



in ver

Worinn

Ansehung  
Eintheil

wie auch

den neues

Durch ein



Allgemeine Historie  
der Reisen zu Wasser und Lande;  
oder  
Sammlung  
aller  
**Reisebeschreibungen,**

welche bis 1750

in verschiedenen Sprachen von allen Völkern herausgegeben worden,  
und einen vollständigen Begriff von der neuern Erdbeschreibung  
und Geschichte machen;

Worinnen der wirkliche Zustand aller Nationen vorgestellt, und das  
Merkwürdigste, Nützlichste und Wahrhaftigste

in Europa, Asia, Africa und America,

Ansehung ihrer verschiedenen Reiche und Länder; deren Lage, Größe, Gränzen,  
Eintheilungen, Himmelsgegenden, Erdreichs, Früchte, Thiere, Flüsse, Seen, Gebirge,  
großen und kleinen Städte, Häfen, Gebäude, u. s. w.

wie auch der Sitten und Gebräuche der Einwohner, ihrer Religion, Regierungsart,  
Künste und Wissenschaften, Handlung und Manufacturen,  
enthalten ist;

Mit nöthigen Landkarten

nach den neuesten und richtigsten astronomischen Wahrnehmungen, und mancherley Abbildungen  
der Städte, Küsten, Aussichten, Thiere, Gewächse, Kleidungen,  
und anderer dergleichen Merkwürdigkeiten, versehen;

Durch eine Gesellschaft gelehrter Männer im Englischen zusammen getragen,  
und aus demselben ins Deutsche übersezt.

**Vierter Band.**

Mit Königl. Poln. und Churfürstl. Sächsl. allergnädigster Freyheit.

---

Leipzig, bey Artstee und Merkus. 1749.

der Stichen in Bucher und Zündel

Sammlung

Verzeichniß

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

in der Sammlung

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher

Verzeichniß der in der Sammlung befindlichen Bücher



der in d

Beschreibung

Das IV Cap.  
gen dafelbst

Das V Cap.

Der II Abschn

Der III Abschn

Der IV Abschn

Der V Abschn

nehmsten ei

Der VI Abschn

Der VII Abschn

Der VIII Abschn

Der IX Abschn

Aquambo u

Das VI Cap.

Das VII Cap.

und Kleibun

Der II Abschn

Der III Abschn



# Verzeichniß

der in diesem vierten Bande enthaltenen Reisen  
und Beschreibungen.

## Fortsetzung des VIII Buches.

Beschreibung von Guinea, nebst der Erdbeschreibung, der Natur-  
und politischen Geschichte.

|                   |  |            |
|-------------------|--|------------|
| Das IV Cap.       | Die Goldküste, ihre Entdeckung, und die europäischen Niederlassun-<br>gen daselbst                   | a. d. 1 S. |
| Das V Cap.        | Erdbeschreibung von der Goldküste  | 17         |
| Der II Abschnitt. | Orter in dem Lande Anta und Jabs   | 26         |
| Der III Abschn.   | Das Königreich Kommodo, Kommani oder Guaffo  | 34         |
| Der IV Abschn.    | Das Königreich Fetu  | 42         |
| Der V Abschn.     | Beschreibung des Capo Corfe, oder Küste in Fetu, als dem vor-<br>nehmsten englischen Sitze in Guinea | 56         |
| Der VI Abschn.    | Fortsetzung desselben  | 64         |
| Der VII Abschn.   | Die Königreiche Sabu und Fantin  | 71         |
| Der VIII Abschn.  | Die Königreiche Akron und Agonna   | 84         |
| Der IX Abschn.    | Die Königreiche Aktra, Labadde, Ningo und Lampi, welche<br>Aquambo unterworfen sind                  | 89         |
| Das VI Cap.       | Die inländischen Länder hinter der Goldküste   | 104        |
| Das VII Cap.      | Von den Schwarzen an der Goldküste, ihrer Person, Gemüthsart<br>und Kleidung                         | 112        |
| Der II Abschn.    | Von ihren Gebäuden, ihrem Hausrathe und ihren Speisen  | 121        |
| Der III Abschn.   | Von den Heirathen und der Erziehung der Neger  | 130        |
|                   | * 2  | Der        |

## Verzeichniß der in diesem vierten Bande

|                  |  |     |
|------------------|--|-----|
| Der IV Abschn.   | Verbuhlte Weiber, freye öffentliche Huren, Begrüßungen           | 139 |
| Der V Abschn.    | Handwerker, Beschäftigungen und Märkte                           | 145 |
| Der VI Abschn.   | Krankheiten, Arzneymittel, Todesfälle und Begräbnisse der Negern | 159 |
| Der VII Abschn.  | Religion der Schwarzen   | 173 |
| Der VIII Abschn. | Regierung der guineischen Schwarzen                              | 194 |
| Das VIII Cap.    | Naturgeschichte der Goldküste                                    | 228 |
| Der I Abschn.    | Beschaffenheit des Himmels in diesem Lande; Gold und Salz        | 228 |
| Der II Abschn.   | Gewächse   | 238 |
| Der III Abschn.  | Zahme und wilde Thiere   | 249 |
| Der IV Abschn.   | Zahme und wilde Vögel  | 264 |
| Der V Abschn.    | Kriechende Thiere und Insecten                                   | 272 |
| Der VI Abschn.   | Fluß- und Seefische  | 278 |

## Das IX Buch.

### Beschreibung der Küsten von Rio da Volta bis an das Vorgebirge Lope Gonçalvo.

|                 |   |     |
|-----------------|---|-----|
| Das I Cap.      | Die Königreiche Koto und Popo   | 285 |
| Der I Abschn.   | Das Königreich Koto   | 285 |
| Der I Abschn.   | Das Königreich Popo   | 289 |
| Das II Cap.     | Das Königreich Whidah   | 295 |
| Das III Cap.    | Von den Whidahschwarzen   | 307 |
| Der I Abschn.   | Ihre Person, Charakter, Kleidung, und Lebensart   | 307 |
| Das IV Cap.     | Von den Heirathen, Lustbarkeiten, Krankheiten und Begräbnissen der Schwarzen von Whidah | 315 |
| Der I Abschn.   | Von den Heirathen   | 315 |
| Der II Abschn.  | Von den Vergnügungen, der Musik, und den Krankheiten in Whidah                          | 320 |
| Das V Cap.      | Die Religion der Schwarzen von Whidah   | 325 |
| Der I Abschn.   | Ihr Begriff von Gott nebst ihren öffentlichen und Privatfetißen                         | 325 |
| Der II Abschn.  | Von der Schlange, dem großen Fetisch von Whidah   | 332 |
| Der III Abschn. | Von den Schlagenhäusern und ihrer Verehrung   | 338 |
| Der IV Abschn.  | Die Priester und Priesterinnen, nebst den Betrügeren derselben                          | 344 |
| Das VI Cap.     | Die Regierungsform von Whidah   | 349 |
| Der I Abschn.   | Strafgesetze  | 349 |
| Der II Abschn.  | Die Krönung der Könige von Whidah   | 354 |
| Der III Abschn. | Des Königs Einkünfte, Pracht und Ausgaben   | 359 |

Der

|             |
|-------------|
| Der IV M    |
| Der V M     |
| Der VI M    |
| handel      |
| Das VII Cap |
| Der I Abs   |
| Der II Abs  |
| Zusätze.    |
| - Haupt     |
| Das VIII C  |
| Affem       |
| Der I Abs   |
| Der II Abs  |
| Der III M   |
| im Ja       |
| Das IX Cap  |
| Der I Abs   |
| Der II Abs  |
| Der III M   |
| Schiff      |
| Das I Cap.  |
| Der I Abs   |
| Der II Abs  |
| Der III M   |
| Das II Cap. |
| Kalab       |
| Joh.        |
| Der I Abs   |
| Der II Abs  |
| und T       |
| Der III M   |



## enthaltenen Reisen und Beschreibungen.

|   |     |
|---|-----|
| Der IV Abschn. Des Königs Haushaltung, Lebensart und Begräbniß  | 366 |
| Der V Abschn. Die Soldaten, Waffen und Kriege von Whidah  | 374 |
| Der VI Abschn. Nachricht von den Malayen, einem Volke, welches nach Whidah handelt  | 378 |
| Das VII Cap. Naturgeschichte von Whidah   | 381 |
| Der I Abschn. Bäume, Wurzeln, und andere Dinge, aus dem Pflanzenreiche  | 381 |
| Der II Abschn. Von den Thieren, Vögeln und Fischen  | 385 |
| Zusätze. Beschreibung von den europäischen Sorten und von Sabel oder Kavier, der Hauptstadt von Whidah                        | 391 |
| Das VIII Cap. Eine Seefahrt nach Ardrah und eine Reise nach der Hauptstadt Assen im Jahre 1669 und 1670 von dem Herrn d'Elbee | 397 |
| Der I Abschn. Reise des Herrn d'Elbee nach Ardrah   | 397 |
| Der II Abschn. Die Reise wird fortgesetzt   | 405 |
| Der III Abschn. Eine Gesandtschaft von dem Könige zu Ardrah an Ludwig den XIV im Jahre 1670                                   | 413 |
| Das IX Cap. Die Erdbeschreibung des Königreichs Ardrah  | 424 |
| Der I Abschn. Größe, Erdboden und Städte in Ardrah  | 424 |
| Der II Abschn. Die Einwohner, ihre Kleidung, Heirathen, Handel u. s. w.   | 429 |
| Der III Abschn. Religion, Regierung und Macht   | 433 |

## Das X Buch.

### Schiffahrten und Reisen nach Guinea und Benin; welche eine Beschreibung von Benin und der Küste bis nach Kongo in sich enthalten.

|   |     |
|---|-----|
| Das I Cap. Eine Erzählung von dem Königreiche Benin   | 439 |
| Der I Abschn. Erdbeschreibung von Benin   | 442 |
| Der II Abschn. Einwohner  | 450 |
| Der III Abschn. Religion und Regierungsart zu Benin   | 456 |
| Das II Cap. Auszug aus einer Beschreibung von einer Seefahrt nach den Flüssen Neu-Kalabar, Bandi und Doni im Jahre 1699 durch die Herren Jacob Barbot und Joh. Grajilhier | 466 |
| Der I Abschn. Herrn Jac. Barbots Reise nach Neu-Kalabar   | 467 |
| Der II Abschn. Herrn Johann Grajilhiers Reise von Bandi nach Neu-Kalabar und Doni   | 474 |
| Der III Abschn. Die Küste von Rio Formosa nach Cape Formosa   | 479 |

## Verzeichniß der in diesem vierten Bande

|  |     |
|--|-----|
| Der IV Abschn. Die Küste von Rio Forcabo nach Rio Real oder dem Flusse Neu-                |     |
| Kalabar  | 482 |
| Das III Cap. Die Küste vom Alt-Kalabarflusse nach dem Vorgebirge Iope Gonfalvo             | 489 |
| Der I Abschn. Rio del Ren vom Kalabarflusse nach Rio Gabon                                 | 489 |
| Der II Abschn. Von Rio de Gabon und dessen Bewohnern                                       | 496 |
| Der III Abschn. Die Küste von Rio Gabon nach dem Vorgebirge Iope Gonfalvo                  | 503 |
| Der IV Abschn. Die Ströme, Regen, beständige Winde und Landwinde auf den Küsten von Guinea | 507 |

## Das XI Buch.

### Reisen nach Kongo und Angola; nebst einer Beschreibung von diesen Ländern und deren Einwohnern.

|   |     |
|---|-----|
| Das I Cap. Die Reisen des Eduard Iopez und Andreas Battels  | 513 |
| Der I Abschn. Die Reise Eduard Iopez, eines Portugiesen, nach Kongo, im Jahre 1578.   | 513 |
| Der II Abschn. Die Reisen und Begebenheiten Andreas Battels in Angola vom Jahre 1589  | 519 |
| Das II Cap. Eine Reise nach Kongo, in den Jahren 1666 und 1667 von Michael Angelo von Gattina, und Dionysius von Carli aus Placenz, capucinischen Missiona- |     |
| rien. Aus dem Italienischen   | 531 |
| Der I Abschn. Die Reise nach Kongo, beschrieben durch Michael Angelo  | 532 |
| Der II Abschn. Reisen der Missionarien in Kongo, beschrieben durch Dionysius Carli  | 537 |
| Der III Abschn. Fortsetzung von Carlins Reisen  | 545 |
| Der IV Abschn. Carlins Widerwärtigkeiten zu Bamba   | 550 |
| Der V Abschn. Des Verfassers Rückreise nach Brasilien und Europa  | 555 |
| Der VI Abschn. Carlins Zurückkunft nach Europa und Reisen durch Spanien und Frankreich  | 564 |
| Das III Cap. Eine Reise nach Kongo und verschiedenen andern Ländern in den südli-   |     |
| chen Theilen von Africa im Jahre 1682, durch Hieronymus Merolla von Sorrento, einen capucinischen Missionarium. Aus dem Italienischen                       | 572 |
| Der I Abschn. Merollas Reise nach Brasilien und von daraus nach Angola  | 573 |
| Der II Abschn. Des Verfassers Reise nach Sogno und Verrichtungen der Missionarien daselbst  | 580 |
| Der III Abschn. Verrichtungen der Missionarien zu Sogno   | 592 |
| Der IV Abschn. Des Verfassers Reise in das Königreich Kongo   | 599 |
| Der V Abschn. Des Verfassers Reise an den Hof von Kongo   | 608 |
|   | Der |

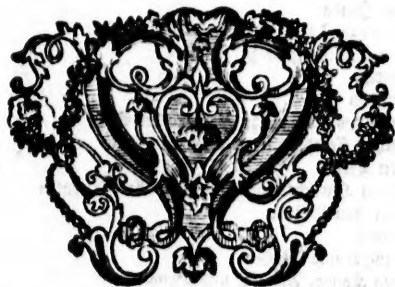
## enthaltenen Reisen und Beschreibungen

|  |     |
|--|-----|
| Der VI Abschn. Des Verfassers fernere Verrichtungen in Kongo, und seine Rückreise nach Hause   | 619 |
| Das IV Cap. Auszug aus einer Reise an den Fluß von Kongo und nach Kabinba, im Jahre 1700 von Jac. Barbot, dem jüngern, und Joh. Casseneuve | 629 |
| Der I Abschn. Die Reise nach dem Flusse Kongo und die Landung zu Sogno oder Soni   | 630 |
| Der II Abschn. Factoreyen, die in dem Flecken Jayri und Kabinba angelegt worden  | 639 |

## Das XII Buch.

Eine Beschreibung der Königreiche Loango, Kongo, Angola, Benguela und den angränzenden Ländern; nebst einer Nachricht von den Einwohnern, und dem, was die Natur daselbst hervorbringt.

|  |     |
|--|-----|
| Das I Cap. Die Erdbeschreibung des Königreichs Loango                      | 651 |
| Der I Abschn. Die Landschaften von Mayomba, und Kalongo                    | 653 |
| Der II Abschn. Pflanzen, Thiere und Einwohner von Loango                   | 663 |
| Der III Abschn. Regierung von Loango. Der König und dessen Hofstatt        | 670 |
| Der IV Abschn. Religion, Moküfos oder Götzenbilder und Priester von Loango | 680 |
| Das II Cap. Beschreibung des Königreichs Kongo                             | 687 |
| Der I Abschn. Seine Gränzen, Größe, Gebirge und Flüsse                     | 687 |
| Der II Abschn. Sogno oder Songo, die andere Landschaft                     | 696 |
| Der III Abschn. Die Landschaften Sundi, Pango, Batta und Pemba             | 704 |
| Das III Cap. Von den Sitten und Gebräuchen der Einwohner zu Kongo          | 710 |
| Der II Abschn. Künste und Gebräuche der Einwohner                          | 716 |



Ver-

# Verzeichniß der Karten und Kupfer

nebst einer Anweisung für den Buchbinder, wo er solche  
hinbringen soll.

|   |     |
|---|-----|
| <b>F</b> ortsetzung der Karte von der Küste von Guinea, von dem Vorgebirge Apollonia bis an den Fluß Volta 1 c. |     |
| 2 Südliche Ansicht des Forts Dickscoe   | 25  |
| 3 Grundriß von dem englischen Fort zu Dickscoe  | 26  |
| 4 Grundriß von dem englischen Fort zu Sufonda   | 30  |
| 5 Südwestliche Ansicht des englischen und holländischen Forts zu Sufonda  | 29  |
| 6 Grundriß des holländischen Forts zu Jama  | 33  |
| 7 Grundriß von dem englischen Fort zu Commendo  | 35  |
| 8 Südliche Ansicht des englischen und holländischen Forts zu Commendo   | 36  |
| 9 Grundriß von dem englischen Fort und der Stadt auf Cap Corse  | 58  |
| 10 Nordwestliche Ansicht von Cap Corse  | 59  |
| 11 Ostliche Ansicht von Cap Corse   | 60  |
| 12 Nordliche Ansicht des englischen und holländischen Forts zu Altra  | 92  |
| 13 Goldene Kleinodien, die wie Amuleta getragen werden  | 119 |
| 14 Musikalische Instrumente an der Goldküste  | 157 |
| 15 Grabmahl der Könige von Guinea   | 171 |
| 16 Waffen der Schwarzen an der Goldküste  | 220 |
| 17 Champaneße   | 261 |
| 18 Davian aus Angola  | 262 |
| 19 Kleine Eidechs an dem Cap  | 264 |
| 20 Guineische Vögel   | 266 |
| 21 Guineische Vögel   | 268 |
| 22 Fische und verschiedene Art von Fetzischen   | 278 |
| 23 Verschiedene Arten von Schlangen   | 272 |
| 24 Fortsetzung der Karte von der Küste von Guinea, von dem Fluße Volta bis Jalin                                | 285 |
| 25 Karte von dem Königreiche Juida oder Whidah  | 295 |
| 26 Frauen vom Stande, gemeine Frauen, Sklavinnen  | 313 |
| 27 Waffen und musikalische Instrumente des Königreichs Whidah   | 323 |
| 28 Kleidung der Weiber des Königes 1c.  | 329 |
| 29 Aufzug zum Tempel der Schlange   | 340 |
| 30 Strafe einer von den Weibern des Königes und ihres Liebhabers  | 350 |
| 31 Krönung des Königes von Juida  | 353 |
| 32 Baumwollenbaum; Erbsen von Juida 1c.   | 384 |
| 33 Südwestliche Ansicht von Williamsfort zu Juida   | 392 |
| 34 Französisches Fort in Whidah   | 391 |
| 35 Das englische Fort in Whidah   | 392 |
| 36 Grundriß von dem Palaste des Königes zu Xavier oder Cabi   | 394 |
| 37 Ansicht von den europäischen Compagnien zu Xavier  | 396 |
| 38 Karte von dem Meerbusen Benin  | 439 |
| 39 Häuser zu Benin, nebst ihren Einrichtungen und ihrer Art zu reuten   | 447 |
| 40 Karte von dem Meerbusen von Guinea   | 466 |
| 41 Karte von dem Fluße Kalbar   | 482 |
| 42 Jagas nebst ihren Kleidungen und Waffen  | 526 |
| 43 Karte von den Königreichen Kongo, Angola, und Benguela   | 651 |
| 44 Stadt Loango   | 657 |
| 45 Karte von der Mündung des Flusses Kongo oder Zayre   | 690 |
| 46 Den Daniel de Sylva, Graf von Cogno  | 760 |





Volta: 8.

25  
26  
30  
29  
32  
35  
36  
38  
39  
60  
92  
119  
137  
171  
220  
261  
262  
264  
266  
268  
278  
272  
285  
295  
313  
323  
329  
340  
350  
353  
384  
392  
391  
392  
394  
396  
439  
447  
466  
482  
526  
651  
657  
690  
700



Erdbechr.  
der Gold:  
Küste.

e. Name und  
e. Lage.  
le

n, Grängen und  
m. Weite.

er  
m  
ig  
ch

# NOTA

Ich habe die Graenzen der verschiedenen Laender oder Koenigreiche nicht bezeichnet, weil ich nichts gewisses davon bey den Schriftstellern antreffen koennen, um solches mit einiger Wahrheit zu thun. Der Lauf der Fluessen und das Innere des Landes ist den Europaern noch gar nicht bekannt. Die Zeichnung der Kuiste ist von denjenigen unterschieden die bisher davon heraus gekommen. Ich werde von diesen Veranderungen und von denjenigen die in dem Verfolge dieser Historie der Reisen vorkommen, nachschicht geben.

KOENIGR. ASSIANTE  
sehr maechtig

TAFU

QUAHU

AKAM

LANDS<sup>t</sup> AKIM  
oder

GROSS AKANN  
sehr weitlaeufig und Goldreich

GROSS AKRON  
unter Fanti Schutz

AQUA  
unter Fanti

AKRO

LANDS<sup>t</sup> FANTIN  
Reich und maechtig

ATTI  
Kann unterworfen

LANDS<sup>t</sup> AKANNI  
sehr maechtig und reich an Gold

DAHU

ABRAMBO

JUFFER  
oder  
QUIFORO

WARSHAS  
oder  
WASSA  
reich an Gold

KOENIGREICH DINKIRA  
weiches durch das Koenigr. Assiante sehr geschwaecht worden  
GROSS INCASSA

EGUIRA  
Republik reich an Gold  
Aquir

LANDSCHAFT ADOM  
eine Art von Republik

ABOKROW  
Republik

ANCOBRA  
Ancoobra

MONPA  
oder  
MANPA

KABESTERRA

KOEN.COMMANI

KOEN.SABE

COMMENDO

KOEN.FETU

Cap Corse 18

St. Georg de Mina 11

St. Peter 12

St. Paul 13

St. Michael 14

St. Martin 15

St. John 16

St. James 17

St. Philip 18

St. Andrew 19

St. Thomas 20

St. George 21

St. Mark 22

St. Luke 23

St. Peter 24

St. Paul 25

St. John 26

St. James 27

St. Philip 28

St. Andrew 29

St. Thomas 30

St. George 31

St. Mark 32

St. Luke 33

St. Peter 34

St. Paul 35

St. John 36

St. James 37

St. Philip 38

St. Andrew 39

St. Thomas 40

St. George 41

St. Mark 42

St. Luke 43

St. Peter 44

St. Paul 45

St. John 46

St. James 47

St. Philip 48

St. Andrew 49

St. Thomas 50

St. George 51

St. Mark 52

St. Luke 53

St. Peter 54

St. Paul 55

St. John 56

St. James 57

St. Philip 58

St. Andrew 59

St. Thomas 60

St. George 61

St. Mark 62

St. Luke 63

St. Peter 64

St. Paul 65

St. John 66

St. James 67

St. Philip 68

St. Andrew 69

St. Thomas 70

St. George 71

St. Mark 72

St. Luke 73

St. Peter 74

St. Paul 75

St. John 76

St. James 77

St. Philip 78

St. Andrew 79

St. Thomas 80

St. George 81

St. Mark 82

St. Luke 83

St. Peter 84

St. Paul 85

St. John 86

St. James 87

St. Philip 88

St. Andrew 89

St. Thomas 90

St. George 91

St. Mark 92

St. Luke 93

St. Peter 94

St. Paul 95

St. John 96

St. James 97

St. Philip 98

St. Andrew 99

St. Thomas 100

St. George 101

St. Mark 102

St. Luke 103

St. Peter 104

St. Paul 105

St. John 106

St. James 107

St. Philip 108

St. Andrew 109

St. Thomas 110

St. George 111

St. Mark 112

St. Luke 113

St. Peter 114

St. Paul 115

St. John 116

St. James 117

St. Philip 118

St. Andrew 119

St. Thomas 120

St. George 121

St. Mark 122

St. Luke 123

St. Peter 124

St. Paul 125

St. John 126

St. James 127

St. Philip 128

St. Andrew 129

St. Thomas 130

St. George 131

St. Mark 132

St. Luke 133

St. Peter 134

St. Paul 135

St. John 136

St. James 137

St. Philip 138

St. Andrew 139

St. Thomas 140

St. George 141

St. Mark 142

St. Luke 143

St. Peter 144

St. Paul 145

St. John 146

St. James 147

St. Philip 148

St. Andrew 149

St. Thomas 150

St. George 151

St. Mark 152

St. Luke 153

St. Peter 154

St. Paul 155

St. John 156

St. James 157

St. Philip 158

St. Andrew 159

St. Thomas 160

St. George 161

St. Mark 162

St. Luke 163

St. Peter 164

St. Paul 165

St. John 166

St. James 167

St. Philip 168

St. Andrew 169

St. Thomas 170

St. George 171

St. Mark 172

St. Luke 173

St. Peter 174

St. Paul 175

St. John 176

St. James 177

St. Philip 178

St. Andrew 179

St. Thomas 180

St. George 181

St. Mark 182

St. Luke 183

St. Peter 184

St. Paul 185

St. John 186

St. James 187

St. Philip 188

St. Andrew 189

St. Thomas 190

St. George 191

St. Mark 192

St. Luke 193

St. Peter 194

St. Paul 195

St. John 196

St. James 197

St. Philip 198

St. Andrew 199

St. Thomas 200

St. George 201

St. Mark 202

St. Luke 203

St. Peter 204

St. Paul 205

St. John 206

St. James 207

St. Philip 208

St. Andrew 209

St. Thomas 210

St. George 211

St. Mark 212

St. Luke 213

St. Peter 214

St. Paul 215

St. John 216

St. James 217

St. Philip 218

St. Andrew 219

St. Thomas 220

St. George 221

St. Mark 222

St. Luke 223

St. Peter 224

St. Paul 225

St. John 226

St. James 227

St. Philip 228

St. Andrew 229

St. Thomas 230

St. George 231

St. Mark 232

St. Luke 233

St. Peter 234

St. Paul 235

St. John 236

St. James 237

St. Philip 238

St. Andrew 239

St. Thomas 240

St. George 241

St. Mark 242

St. Luke 243

St. Peter 244

St. Paul 245

St. John 246

St. James 247

St. Philip 248

St. Andrew 249

St. Thomas 250

St. George 251

St. Mark 252

St. Luke 253

St. Peter 254



Fort  
 2 0  
 3 0  
 4 0  
 5 0  
 6 0  
 7 0  
 8 0  
 9 0  
 10 0  
 11 0  
 12 0  
 13 0  
 14 0  
 15 0  
 16 0  
 17 0  
 18 0  
 19 0  
 20 0  
 21 0  
 22 0  
 23 0  
 24 0  
 25 0  
 26 0  
 27 0  
 28 0  
 29 0  
 30 0  
 31 0  
 32 0  
 33 0  
 34 0  
 35 0  
 36 0  
 37 0  
 38 0  
 39 0  
 40 0  
 41 0  
 42 0  
 43 0  
 44 0  
 45 0  
 46 0



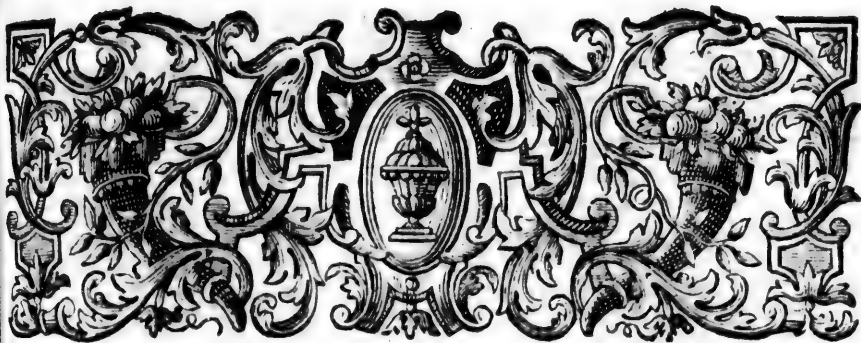
Beschreibung

Die

Name und Lage.  
 Entdeckung eig.  
 liches Erzählung  
 portugiesische  
 den St. Thoma  
 den. Unterred  
 ein Fort. Dea



Fluss Cobre o  
 Seemeilen wei  
 Allgem. R



# Fortsetzung des VIII Buches. Beschreibung von Guinea, nebst der Erdbeschreibung, der Natur- und politischen Geschichte.

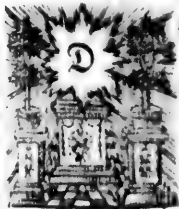
## Das IV Capitel.

Die Goldküste, ihre Entdeckung, und die europäischen  
Niederlassungen daseibst.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste

### Der I Abschnitt.

|                |                    |  |  |   |
|----------------|--------------------|--|--|---|
| Name und Lage. | Grängen und Weite. | Erste Entdeckung eigneten sich die Franzosen zu. | Erste portugiesische Reise nach Guinea. Sie entdeckten St. Thomas, und die Goldküste. Sie landeten. Unterredeten sich mit dem Könige. Bauen ein Fort. Vergnügung des Papstes. Ruhm | redigkeit der Portugiesen. Freyheiten der Kaufleute. St. Georg del Mina. Compagnie wird errichtet. Föderliche Verjagung. Franzosen erneuern ihre Handlung. Grausamkeit der Portugiesen gegen die Franzosen; gegen die Schwarzen. Ihr Verzeigen gegen die Holländer. |
|----------------|--------------------|--|--|---|



Die Portugiesen haben dieser Küste den Namen Costa del Oro, wegen der großen Menge Goldes, gegeben, die sie von derselben hergebracht; und alle andere europäische Nationen sind derselben Beispiele gefolget, und nennen sie, jede in ihrer Sprache, die Goldküste.

Die Goldküste liegt zwischen dem vierten Grade dreßzig Minuten, und achten Grade Norderbreite, und zwischen sechzehn und achtzehn Graden vierzig Minuten von der Länge, nach Maßgebung unserer Karten, die sich auf neue Observationen gründen. Sie fängt bey dem

Küste Cobre oder Ankober an, und erstrecket sich bis zum Rio Volta, hundert und dreßzig Seemeilen weit in der Länge von Westen gegen Osten.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Nach der Meynung des Herrn Smith nimmt die Goldküste ihren Anfang mit dem Flusse Mancha, nicht weit von Cobre, gegen Westen, und erstreckt sich nach Südost, zwanzig Seemeilen weit, bis zum Vorgebirge der dreyen Spitzen, und von daraus Nordostwärts, neunzig Seemeilen weit, bis zum Flusse Volta, in allem hundert und zehn Seemeilen, oder drehhundert und drehzig kleine Meilen in der Länge. Die Breite kann nicht groß seyn; denn eigentlich wird nur der äußere Rand eines Landes eine Küste genannt. Es sind zusammen zehn bis elf kleine Königreiche, oder freye Staaten, deren Gränzen an der Seeküste in der obenangegebenen Weite enthalten sind, und die ziemlich tief in das Land hineingehen sollen a).

Erste Ent-  
deckung

Es ist ein Streit zwischen den Franzosen und Portugiesen, welche von beyden Nationen Guinea zuerst erfunden hat. Villault und Robbe behaupten, die Franzosen hätten die Küsten von Nigritien und Guinea beynahe hundert Jahre vor den Portugiesen entdeckt. Der erste saget, es sey im Jahre 1346, und der letzte, es sey im Jahre 1364 geschehen.

eignen sich  
die Fran-  
zen zu.

Dieser Schriftsteller erzählt, einige Kaufleute von Dieppe hätten verschiedene Handelsreisen nach dem grünen Vorgebirge, und weiter hin nach Sestro Paris, auf der Westküste von Guinea, im Jahre 1364 gethan. Und im Jahre 1384 hätten sie nebst andern Kaufleuten von Rouen drey Schiffe ausgesendet, um weitere Entdeckungen auf dieser Küste zu machen. Eines davon, die Jungfer genannt, lief bis nach Kommendo, und von hieraus an den Ort, wo die Stadt Mina steht, welche diesen Namen entweder von der Menge des Goldes erhielt, die sie durch die Handlung mit den Schwarzen gewannen; oder weil sie die Meynung hatten, daß dieses Land sehr reich an Goldminen oder Bergwerken seyn müßte. Das folgende Jahr erbauten sie ein festes Haus, oder eine Factoren, in welchem sie zehn oder zwölf Mann zurückließen, um es zu vertheidigen. Ihre Colonie hatte einen so guten Zuwachs, und erweiterte sich so ansehnlich, daß sie im Jahre 1387 deshalb eine Kapelle dabey erbauten, und einen sehr guten Handel mit den Einwohnern bis in das Jahr 1413 trieben; da sie, weil wegen der bürgerlichen Kriege in Frankreich das Vermögen der Kaufleute erschöpft war, nicht nur Mina, sondern alle ihre andern Besetzungen zu Sestro Paris, Monte, Sierra Leona, und auf dem grünen Vorgebirge verlassen mußten.

Zu einem fernern Beweise, daß die Franzosen die ersten Urheber des Castells zu Mina sind, führen sie an, daß, aller Veränderungen ungeachtet, die sich daselbst in den vergangenen Zeiten zugetragen haben, noch heutiges Tages ein Bollwerk daselbst die Bastey von Frankreich genannt werde, und daß immer noch Anno 13 daran zu sehen sey; welches, wie sie glauben, noch von der ganzen Zahl 1383 übrig geblieben ist, als dem Jahre, in welchem dieses Fort von ihren Landsleuten erbauet worden b).

Villautes  
Erzählung.

Villaute erzählt die Sache auf folgende Weise c): Im Jahre 1348 waren einige Kaufleute von Dieppe, einem Hafen in der Normandie, deren Einwohner schon lange zuvor, als Abkömmlinge der Normannen, zu großen Reisen gewöhnt gewesen, längst der Küste von Nigritien und Guinea gefegelt, und hatten verschiedene Pflanzstädte in diesen Gegenden angelegt, besonders um das grüne Vorgebirge herum, in der Bay von Rio Fresco,

a) Siehe Smiths Reise auf der 140 Seite.

b) Barbots Beschr. von Guinea a. d. 160 S.

c) Siehe unsern III Band a. d. 358 S.

d) Die Einwohner von Dieppe gründen ihr Vergeben in Ansehung ihrer Entdeckungen und Colonien auf die Tradition und alte geschriebene Nachrichten.

Fresco, und bis an die Küste reich. Die ten sie Klein verführten ein Einwohner v als Kämme u noch jeho bes

Eben die Goldküste im Kriege aber, die die Franzosen leute genöthig selbst zu verla Eurländer in

Barbot dere französische nen, besonders und ein so einnehmlich da m und höchstgefä keine Meldung worden, oder von dergleichen

Barbot schen Geschichte zu ziehen, und den Franzosen,

Die Port liegt, unbekannt leute fast funf und rüsteten a bon aus, unter dungen auf di

Weil das tiefer Himmel auf den Entsch und Gluth, un hatten: so wa des Christmon

büch, die man mehr, wie and gegen die Franze

Sefro, und längst der Küste Malaghetta. Dieser Bay, die von dem grünen Vorgebirge bis an das Vorgebirge Masto geht, gaben sie den Namen: die Bay von Frankreich. Die Stadt von Rio Corso aber, zwischen Rio Junco und Rio Sestro, nannten sie Klein-Dieppe, und die Stadt Groß-Sestro hießen sie Sestro Paris, und versöhnten eine große Menge guineischen Pfeffer und Elfenbein nach Frankreich; daher die Einwohner von Dieppe einfingen, Elfenbein zu verarbeiten, und allerhand nützliche Dinge, als Kämme und dergleichen, zu machen: wesswegen sie auch den Ruhm erhalten, den sie noch jezo beßßen.

Lebbsche.  
der Gold-  
küste.

Eben dieser Verfasser saget weiter, die Franzosen hätten das Castell Mina auf der Goldküste im Jahre 1383 erbauet, und bis 1484 beßßen. Während der bürgerlichen Kriege aber, die ein und achtzig Jahre lang, nämlich von 1380 bis 1461 gedauert, wären die Franzosen in solche Verwirrung und Armuth gerathen, daß die normännischen Kaufleute genöthigt worden, die Handlung nach Guinea aufzugeben, und alle ihre Vetter dafelbst zu verlassen, welche nachher die Portugiesen, Holländer, Engländer, Dänen und Eurländer in Besiz genommen.

Barbot saget, es sey zu verwundern, wenn diese Sache ihre Richtigkeit habe, daß andere französische Geschichtschreiber, die er deshalb nachgeschlagen, nichts davon erwähnen, besonders de Serres und Mezeray; und sezet hinzu, so wichtige Unternehmungen und ein so einträgliches Handel schienen wohl einen Platz in der Historie zu verdienen, vornehmlich da man zu den damaligen Zeiten solche lange Schifffahrten für etwas fürchterliches und höchstgefährliches gehalten. Er erinnert zugleich, daß in der portugiesischen Geschichte keine Meldung geschehe, daß das Castell Mina im Jahre 1383 von den Franzosen erbauet worden, oder daß Azambuja, als er im Jahre 1484 seine Festung zu bauen anfing, jemals von dergleichen Castelle etwas gehöret, das schon vor hundert Jahren erbauet worden.

Einwurf  
dagegen.

Barbot schließt daher aus dem Stillschweigen sowohl der französischen als portugiesischen Geschichtschreiber A), daß man billige Ursache habe, Villaultes Vorgeben in Zweifel zu ziehen, und hält es für eine Ungerechtigkeit, die erste Entdeckung dieses Theils von Africa den Franzosen, zum Nachtheile der Portugiesen, benzulegen c).

Die Portugiesen, welchen dazumal alles, was über das grüne Vorgebirge hinaus liegt, unbekannt war, hörten von dem großen Gewinne, welchen die französischen Kaufleute fast fünfzig Jahre nach einander bey ihrer Handlung nach Guinea erworben hatten, und rüsteten auf Befehl des Infanten Don Heinrichs im Jahre 1482 ein Schiff zu Lissabon aus, unter der Reglerung Alphonsus des Fünften, Königs von Portugall, um Entdeckungen auf dieser Küste zu machen.

Erste por-  
tugiesische  
Schifffahrt

Weil das Schiff gleich zur nassen Jahreszeit dahin kam, und das Volk nicht an die Luft dieser Himmelsgegend gewöhnt war: so wurden die meisten von ihnen krank; welches sie auf den Entschluß brachte, nach Portugall zurück zu kehren. Da sie aber von der Ebbe und Fluth, und den ordentlich einfallenden Winden auf diesen Meeren, gar keine Kenntniß hatten: so ward das Schiff an eine Insel bey Guinea angetrieben, und zwar am 21sten des Christmonats, als an dem Feste des Apostels Thomas, wesswegen sie dieser Insel sei-

nach Gui-  
nea.

A 2

bücher, die man noch beständig in diesem Hafen ver-  
wahrt, wie auch auf die Neigung der Schwarzen  
gegen die Franzosen an gewissen Orten, und einige

unter ihnen vorhandene französische Worte und Na-  
mensarten.

c) Barbot am angeführten Orte a. d. 9 S.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Entdecken  
St. Thomas

und die  
Goldküste.

Sie landeten.

Unterreden  
sich mit dem  
Könige.

Bauen ein  
Fort.

nen Namen belegten. Weil sie daselbst alle Nothwendigkeiten im Ueberflusse fanden, und ihr Schiff nicht im Stande war, ohne Ausbesserung nach Portugall zurück zu kehren: so legten sie hier die erste portugiesische Colonie an. Nach einiger Zeit glengen sie wieder in See, und kamen im Jahre 1454 nach Lissabon.

Die Portugiesen, welche beflissen waren, diese neue Colonie zu erweitern, entdeckten von hieraus Benin, und kamen endlich nach Alra auf der Goldküste, wo sie eine ziemliche Menge Goldes an sich handelten. Von ihrer Rückkunft nach St. Thomas rüstete der Statthalter im Jahre 1453 drey Caravellen aus, nebst einer ansehnlichen Anzahl Mannschaft und Baumaterialien, um an verschiedenen Orten auf dieser Küste Niederlagen aufzuführen. Diese Schiffe glengen bis nach Mina, vierzig Jahre hernach, nachdem die Franzosen diesen Ort verlassen hatten.

Marmol sagt, Santorem und Escobar wären die ersten gewesen, die diesen Theil der Goldküste im Jahre 1471 erfunden. Im Jahre 1481 schickte König Johann der Zweyte, um die Handlung seiner Unterthanen in Sicherheit zu setzen, zehn Caravellen hieher, die allerhand Baumaterialien zu Anlegung eines Forts, und hundert Mann, unter der Anführung Jacobs von Azambuja, bey sich hatten. Dieser schickte bey seiner Ankunft eine Vortschaft an den Herrn des Landes, Kasamansa genannt, mit welchem er zuvor einen Handelstractat geschlossen hatte, daß er kommen und solchen bekräftigen möchte. Unterdessen setzte er seine Mannschaft aus, die er in der Stille ihre Waffen hatte zu sich nehmen lassen, und nahm einen kleinen Berg in Besiz, worauf funfthundert Häuser stunden, nicht weit von dem Sitze des Kasamansa, als einen zu Erbauung des Forts wohlgelegenen Platz. Daselbst pflanzte er eine Fahne mit dem Wapen von Portugall, an dem Tage des heiligen Sebastians, dessen Name dem Thale, wo die Portugiesen ausgestiegen waren, gegeben wurde.

Als Azambuja die Annäherung des Kasamansa erfuhr, stellte er seine Leute in Ordnung, und setzte sich auf einen Lehnstuhl nieder. Er trug eine goldene brocade Weite, und einen goldenen mit Edelsteinen besetzten Kragen. Alle seine Bedienten waren in Seide gekleidet, und stunden in zweyen Reihen vor ihm, damit der Fürst der Schwarzen seine Herrlichkeit bewundern möchte. Kasamansa unterließ auch an seiner Seite nichts, seine Pracht zu zeigen. Diese bestand in einem großen Gefolge bewaffneter Schwarzen, und einem großen abscheulichen Geräusche von Trompeten, Hörnern, Schellen, und andern Instrumenten. Die vornehmsten Schwarzen waren nach ihrer Art bekleidet, so, wie sie in den Krieg zu gehen pflegen, welche unten soll beschrieben werden. Einem jeden traten zweye Diener nach, deren einer einen Schild, und der andere einen kleinen runden Stuhl trug. Ihr Haupthaar und Bart war nach ihrer Art mit Golde geschmückt f).

Nach den ersten Ceremonien und Begrüßungen hielt Azambuja eine lange Rede, in welcher er die große Neigung zu erkennen gab, die der König, sein Herr, gegen den Kasamansa hatte, und sich die Freyheit ausbath, ein Fort zu bauen g), um die Handlung mit seinen Unterthanen treiben zu können, und ihn selbst seinen Nachbarn zum Schrecken zu machen.

Kasamansa, ein Mann von gutem Verstande, machte verschiedene Einwendungen wider das Vorhaben, ein Fort zu bauen. Endlich aber ließ er sich überreden, seine Einwilligung

f) Barbots Besch. von Guinea a. d. 161 S.

g) Siehe im I Bande a. d. 32 S.

willigung d  
die Mäurer  
zen sehr m  
sen geschehe  
waren. M  
sie auf solch  
fort, daß d  
scheidigen, u  
gebrachte V  
als solches z  
lichen Meng

In dem  
der Fünfte,  
ward festges  
ändern des  
demselben vo  
ohne Erlaub  
oder dahin  
Spanien zug

Manoe  
Jahre 1481  
Guinea zu b  
borche des G  
dreyzig castil  
Berichte eine  
aufgebracht.

Barbor  
spanischer Ge  
die Kronen v  
schaft gelebt,  
Ueberdieses ist  
tens, so wider  
in diesem Jah  
es hätten im J  
Erzeln ausge  
mit sich nach  
lich, als die vo  
Und wenn de  
davon Erwäh

König Jo  
Handlung zu  
als ein Theilh

b) Barbo



willigung dazu zu geben. Den folgenden Tag fing Azambuja die Arbeit an, und als die Mäurer aus einigen Felsen an der See Steine brachen: so bezeigten sich die Schwarzen sehr misvergnügt darüber; es mochte nun aus einem Aberglauben gegen diese Felsen geschehen, oder weil sie mit der Aufrichtung eines Forts in ihrem Lande nicht zufrieden waren. Als Azambuja dieses merkte: so ließ er Geschenke unter sie austheilen; und als sie auf solche Art besänftigt waren, setzten die Portugiesen das Werk mit solchem Eifer fort, daß die Festung binnen weniger als zwanzig Tagen in den Stand kam, sich zu vertheidigen, und der Thurm ein Stock hoch aufgeführt war, indem das von Azambuja mitgebrachte Baugeschütz schon so zubereitet war, daß man weiter nichts dabey zu thun hatte, als solches zusammen zu setzen. Bald hernach schickte er seine Caravellen mit einer ansehnlichen Menge Goldes beladen nach Hause.

In dem Frieden zu Alcazores, welchen Ferdinand, König von Castilien, und Alphonsus der Fünfte, König von Portugal, den 4ten des Herbstmonats im Jahre 1479 geschlossen, ward festgesetzt, daß die Handlung und Schifffahrt nach Guinea, nebst den eroberten Ländern des Königreichs Sez, welche der Pabst dem Könige von Portugal zugesprochen, demselben verbleiben sollten, mit Ausschließung der Castilianer, welche versprochen hatten, ohne Erlaubniß des portugiesischen Hofes keinesweges nach diesen Gegenden zu kommen, oder dahin zu handeln; und hingegen sollten die Canarienseln lediglich der Krone Spanien zugehören.

Manoel de Faria y Sousa erzählt in seiner Historie, daß, als die Castilianer im Jahre 1481, diesen Friedensartikeln zuwider, eine Flotte ausgesendet, um nach der Küste Guinea zu handeln: so habe der König Alphonsus ihnen ein Geschwader unter dem Befehle des Georg Correa entgegen geschickt, um solches zu verwehren. Dieses sey auf dreßzig castilianische Schiffe auf der Küste Mina gestoßen, und habe nach einem scharfen Gelechte einen völligen Sieg erhalten, und verschiedene von ihren Schiffen nach Lissabon aufgebracht.

Barbot hält dieses für eine bloße portugiesische Pralerey. Denn erstlich thut kein spanischer Geschichtschreiber die geringste Erwähnung von dergleichen That; ferner haben die Kronen von Castilien und Portugal in eben diesem Jahre in vollkommener Freundschaft gelebt, und ihre ganze Seemacht gemeinschaftlich gegen die Türken ausgerüstet. Ueberdies ist König Alphonsus noch vor dem Ausgange dieses Jahres gestorben. Drittens, so widerspricht auch die oben erzählte Unternehmung des Azambuja, welche gleichfalls in diesem Jahre geschehen, dem Vorgeben des de Faria. Eben dieser Schriftsteller sagt, es hätten im Jahre 1478 die Castilianer an eben dieser Küste eine Flotte von fünf und dreßzig Segeln ausgesandt, unter Peters von Lobides Führung, der eine große Menge Goldes mit sich nach Spanien gebracht. Diese Nachricht hält Barbot für eben so unwahrscheinlich, als die vorige, weil so große Flotten dazumal noch etwas ganz ungewöhnliches waren. Und wenn dergleichen wirklich in See gegangen wären: so müßten andere Schriftsteller davon Erwähnung gethan haben <sup>b)</sup>.

König Johann von Portugal gab, um seine Unterthanen in dem Besitze der guineischen Handlung zu erhalten, einigen Personen, die etwas wagen wollten, Patente, und trat selbst als ein Theilhaber in ihre Gesellschaft. Es wurden drey Schiffe ausgerüstet, und dem

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Vom Pabste  
ihnen zuge-  
eignet.

Portugiesi-  
sche Flotte  
bedeutet.

Privilegien  
der Kauf-  
leute.

b) Barbot am angeführten Orte auf der 162ten Seite.

Erdbesch.  
des Gold-  
küste.

St. Georg  
del Mina.

Compagnie  
errichtet.

Lüderliche  
Besatzung.

Die Fran-  
zosen such-  
ten ihre Han-  
dlung we-  
der her-  
zustellen.

Grausamkeit  
der Portu-  
giesen gegen  
die Fran-  
zosen.

Forre der Name St. Georg gegeben. Ob aber solches im Jahre 1471 oder 1481 geschehen, das weiß man nicht eigentlich. So ungewiß sind die portugiesischen Geschichtschreiber. Denen, welche geneigt seyn sollten, sich hier niederzulassen, wurden große Vorrechte und Freyheiten erteilt. Ja, es wurde ihm der Name einer Stadt beygelegt, und eine Kirche aufgebaut, die man eben diesem Heiligen widmete. Nach der Zeit nahm König Johann den Titel eines Herrn von Guinea an, und gab Befehl, es sollten diejenigen, welche sich in Zukunft brauchen ließen, Entdeckungen auf der südlichen Küste von Africa zu machen, an einem jeden erheblichen Orte ein viereckichtes steinernes Denkmaal sechs Fuß hoch errichten, und auf dasselbe das portugiesische Wappen, und zwei Inschriften in portugiesischer und lateinischer Sprache setzen, welche das Jahr, den Monat und den Tag anzeigten, an dem diese Entdeckung auf seinen Befehl geschehen; dabey sollten sie den Namen des Hauptmanns hinzufügen, unter dessen Führung dieser Zug geschehen sey. Es sollte auch ein steinern Kreuz in den Fuß dieses Denkmaals eingemauert werden, da sie in vorigen Zeiten nur welche vom Holze aufzurichten pflegten.

Einige Jahre hernach errichtete der König eine guineische Compagnie, mit dem Rechte, alle andere von dem Handel auszuschließen. Anfänglich zogen sie einen sehr ansehnlichen Gewinnst, und ließen das Fort St. Andreas zu Arim anlegen. Ein anderes kleines wurde zu Akra, und eine Niederlage zu Sama an dem Flusse Georg gebauet, um von hieraus der Besatzung zu Mina Lebensmittel zuführen zu können, welche ehemals der König von Portugall unterhielt, der sich das Recht vorbehielt, alle drey Jahre einen Statthalter und andere Bediente zu ernennen, um denjenigen eine Gnade zu erweisen, welche ihm in Europa, und in Africa bey seinen Kriegen mit den Moren zu Fez, redlich gedienet hatten, ohne ihr Glück dabey zu machen.

Daher kam es, daß die Besatzung an diesem Orte, sowohl Officier als Soldaten, meistens aus lüderlichem Gesindel bestand, das der Gewaltthätigkeiten und des Raubens gewohnt war, oder aus solchen Leuten, die ihrer Verbrechen halber Portugall hatten räumen müssen. Es ist daher nicht zu verwundern, daß die Geschichte dieser Zeiten solche Unmenschlichkeiten und Grausamkeiten erzählen, die ihres gleichen nicht haben, welche die Portugiesen, als sie diese Orter in ihrer Gewalt gehabt, nicht nur gegen die Barbaren oder andere Europäer, welche hieher gekommen, sondern auch gegen einander selbst, verübet haben.

Als in Frankreich, unter Heinrichs des Dritten Regierung, die bürgerlichen Kriege zu Ende giengen: so gingen die Franzosen von neuem an, die Gold- und die Pfefferküste zu besuchen. Sie konnten es aber bey den Schwarzen zu Mina nicht so weit bringen, daß sie etwas mit ihnen zu thun haben wollten, aus Furcht vor den Drohungen der Portugiesen. Sie segelten von hieraus nach Akra, auf die Nachricht, daß die Schwarzen durch das barbarische Verfahren dieser Nation wären aufgebracht worden, und ihr kleines Fort überrumpelt, die Besatzung darinnen niedergemacht, und das Fort selbst bis auf den Grund geschleift hätten, im Jahre 1578.

Von dieser Zeit an fing das Ansehen und die Macht der Portugiesen auf dieser Küste an abzunehmen, nachdem dieselben hundert Jahre lang den ganzen Vortheil der guineischen Handlung für sich allein eingeerndet hatten. Sie fielen in die Hände der andern europäischen Nationen, welche sich nach und nach in die Reichthümer derselben theilten. Es geschah aber nicht ohne Blutvergießen. Besonders büßeten viele von den Franzosen ihr Leben, sowohl durch

durch die Por-  
tugiesen  
Köpfe hernach  
die Portugiese  
den, daß sie d

An den E-  
Zelle auf ihre  
gar die Köniz-  
ten mußten.  
Goldes gebrac-  
men, die sie ih-  
Wenn etwan  
den Verbrecher  
nachen Anverw-  
jemanden b-  
len oder Ausre-  
men, sondern a

Das zu Akra ver-  
men hin. Da-  
wegen. Stre-  
gen die Hollän-  
gen gegen die P

Ursus von D-  
Handlungen  
so meldet er, daß  
zu bauen: so hā-  
geführt, berath-  
kennen. Sie  
unter dem Schei-  
hätten sie die Po-  
giesen auf der Kü-  
geschickt, unter d-  
se nicht landen

Unterdesse-  
gehandelt hatten,  
gleichfalls einige  
anzulassen, aus  
Diejenigen Franz-  
genommen, welch-  
Portugiesen war

2) Barb-

durch die Portugiesen, als durch die Schwarzen, ein, denen die Portugiesen für jeden Kopf eines Franzosen, den sie brachten, eine Belohnung von hundert Kronen gaben, und die Köpfe hernachmals auf den Mauern des Forts aussteckten. Diese Barbaren, welche die Portugiesen viele Jahre nach einander verübten, machten den Franzosen ein solches Schrecken, daß sie die guineische Handlung von neuem liegen ließen.

An den Schwarzen beglengen die Portugiesen die äußerste Tyranney, indem sie schwere Zölle auf ihre Lebensmittel und Fischen legten, und die Vornehmsten unter ihnen, auch so gar die Könige, nöthigten, ihnen ihre Söhne auszuliefern, die ihnen als Sklaven aufwarten mußten. Ihre Waarenlager eröffneten sie nicht eher, als bis vierzig oder fünfzig Mark Goldes gebracht wurden, und alsdann nöthigten sie die armen Leute, solche Waaren zu nehmen, die sie ihnen nach ihrem Belieben gaben, und so hoch anslugten, als sie nur wollten. Wenn etwan ein falscher Zusatz unter dem reinen Golde gefunden ward: so strafte sie den Verbrecher sogleich am Leben, er mochte seyn, wes Standes er wollte, welches einem nahen Anverwandten des Königs zu Kommant wiederfuhr. Und wenn ein Schwarzer jemanden von einer andern Völkerschaft etwas abkaufte, und von den portugiesischen Fiskalen oder Ausreutern darüber ertappt ward: so wurden die Waaren nicht nur weggenommen, sondern auch der Käufer mit schweren Strafen belegt \*).

gegen die  
Schwarzen.

## Der II Abschnitt.

Was zu Akra vergangen. Die Franzosen kommen hin. Das einheimische Volk ist ihnen genehm. Strenge der Portugiesen. Verfahren gegen die Holländer. Derselben Unternehmung gegen die Portugiesen. Ihre ersten Reisen.

Versuch, sie gänzlich zu unterdrücken. Werden zu Mina überlistet. Eine neue Verräthery; noch ein anderes Beispiel. Die Holländer legen Forts an. Angriff auf das Castell Mina.

Jesus von Danzig ist in der Erzählung einiger von den oben erwähnten Tractaten und Handlungen der Portugiesen etwas umständlicher. Was die Sache von Akra betrifft: so meldet er, daß, weil man wider den Willen der Einwohner angefangen, ein Fort daselbst zu bauen: so hätten sich diese, aus Furcht vor der Tyranney, deren Wirkungen sie schon geküßt, berathschlaget, wie sie das Joch abschütteln, und sie aus dem Castello vertreiben könnten. Sie hätten sich daher mit gewissen inländischen Kaufleuten beredet, und wären unter dem Scheine, als ob sie handeln wollten, in das Castell gegangen. Plötzlich aber hätten sie die Portugiesen angefallen, getödtet, und ihre Festung geschleift. Als die Portugiesen auf der Küste davon Nachricht erhalten: so hätten sie einige Schiffe nach Akra abgeschickt, unter dem Scheine, einen Vergleich zu vermitteln, das Volk zu Akra aber hätte sie nicht landen lassen.

Geschichte  
von Akra.

Unterdessen sahen die Franzosen, die bisher nach der Malaghetta, oder Pfefferküste gehandelt hatten, den großen Gewinnst der Portugiesen auf der Goldküste, und schickten gleichfalls einige Schiffe dahin. Die Schwarzen aber wagten sich nicht, sich mit ihnen einzulassen, aus Furcht, sich die Portugiesen zu Feinden zu machen, wie sie selbst gestunden. Diejenigen Franzosen hingegen, die nach Akra kamen, wurden von den Negern gut aufgenommen, welche mit Freuden mit ihnen handelten, sobald sie fanden, daß sie Feinde der Portugiesen waren.

Die Franzo-  
sen kommen  
an.

Die

\*) Barbot am angeführten Orte auf der 163ten Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Werden von  
den Negern  
unterstützt.

Härtigkeit  
der Portu-  
giesen.

Die Portugiesen hingegen, die sich jetzt vollkommen gebietsherrlich auführten, verboten den Einwohnern ernstlich, mit einer andern Nation zu handeln, und warfen einige in das Gefängniß, welche diesem Befehle zuwider gehandelt hatten. Die Negern wurden über diese Tyranney erbittert, und fingen an, sich in größere Freundschaft mit den Franzosen zu setzen, welche sie *Borfo changa* nannten, deswegen, weil sie ihre Waaren wohlfeiler, als die Portugiesen, verkauften, und noch bessere Gattungen hatten. Die Portugiesen ließen aus Zorne hierüber zwei Barken auslaufen, welche alle Kähne der Schwarzen auf der ganzen Küste verbrannten. Sie setzten aber wenig damit aus; denn die Negern machten neue, und fingen an, auf zu haben mit den Franzosen zu handeln.

Weil den Portugiesen dieses Mittel sehr schlug: so ließen sie zwei große Schiffe aus Portugall kommen, um die Küste zu bewachen. Dieselben schossen ein Diepper-Schiff, die *Hoffnung* genannt, in den Grund, und tödteten den größten Theil der Mannschaft; die übrigen aber machten sie zu Sklaven. Dieses geschah im Jahre 1582; und als der Verräther schrieb, waren noch einige Franzosen in der Gefangenschaft zu *Mina*.

Da aber kein Verboth noch Gewalt die Negern abhalten konnte, mit den Franzosen zu handeln: so giengen die Portugiesen so weit, daß sie nicht nur den Franzosen, sondern auch allen andern fremden Völkern mit Gewalt verwehrten, auf der Küste zu handeln. Ja, sie fielen die Privatkauflahrer von ihrer eigenen Nation an, welche die Hoffnung des Gewinnstes hieher gebracht hatte, und nahmen die Schiffe und Waaren weg, und bestrafeten die Leute am Leben. Ein portugiesisch Schiff, das hier Handlung getrieben hatte, ward bei seiner Zurückkunft nach Lissabon von dem Könige eingezogen, und das Volk zum Tode verdammt.

Nicht lange nach dem Jahre 1600 ward eine Barke, welche von *Port a Port* nach *Rio del Ardea* gieng, von den Seeräubern weggenommen. Das Schiffsvolk wollte sich in dem Castello la *Mina* mit frischem Wasser und Lebensmitteln versorgen. Allein ob sie gleich Spanier waren: so ward ihnen doch diese Freiheit von dem Statthalter versagt, weil sie keinen königlichen Paß hatten, hier zu handeln, und man bedrohte sie sogar mit der Sklaverei, wo sie nicht die Küste verließen <sup>k)</sup>.

Bezeugen  
gegen die  
Holländer.

Den Holländern ward von den Portugiesen nicht besser begegnet. Sie stunden aber doch nicht von der guineischen Handlung ab, wozu sie der große Gewinnst anreize, der wegen der Ungerechtigkeiten, welche die Einwohner von den Portugiesen erlitten, auf dieser Küste zu machen war. Endlich erhielten sie eine völlige Genugthuung. Denn als der Krieg zwischen Holland und Spanien ausbrach: so erinnerten sich dieselben an alles, was sie von den Portugiesen, die damals Unterthanen von Spanien waren, hatten erdulden müssen, und nahmen ihnen nicht nur die Hälfte von Brasilien, sondern auch alle *Reis* weg, welche sie auf der Küste Guinea besaßen, und vertrieben sie von da völlig, da sie solche nöthigten, das Castell zu *Mina* im Jahre 1637, und das zu *Arim* im Jahre 1643 zu übergeben.

Unternehmungen  
der Holländer

Nun wollen wir das Verhalten der Holländer in dieser Provinz betrachten. Wenn man den Portugiesen glaubet: so sind sie noch ärger mit den Schwarzen umgegangen, als sie selbst. *Vasconcelos* sagt m), die Rebellen [er meynet die Holländer] hätten bei den Schwar-

k) *Arms* in des de *Bré* Ostindien VI Theil a. d. 107 S.

l) *Barbot* a. d. 163 S.

m) In sein: 2  
Allgem. Reiseb.

Schwarzen m  
ausgerichtet,  
geben. Ihr  
ten, ungeachtet  
Freiheit, gleich  
als ein barbar  
calvinische G  
sch die Nach  
ren sie bloße  
vor sich zu hal  
gleichen der P  
Sie genossen d  
honen Goldes  
terschaften zub  
Waaren hätte  
von Stande un  
sche Waaren b  
siche nur in t

Ein gewiss  
auf der See ge  
bracht hatten,  
Als er hernach  
leuten seine Di  
gehöriger Ladun

Ericks ver  
Goldküste, wo  
Handels, seitlich  
als es von den  
Regierung über  
wiegelten hingen  
und Aufrührer  
Handlung wegen  
sichten auch die  
gen, oder in ihr  
von hundert Göl  
würden. Diese  
wohner von ihne

Als die Port  
Küste zu ihrem g  
gegen sie aufzube  
Vorgebirge Cor



Schwarzen mehr mit Trunkenheit von Wein und starken Getränken, als durch die Waffen, ausgerichtet, und ihnen, als Handlanger des Teufels, Unterricht in ihrer Gottlosigkeit gegeben. Ihr lüderliches Leben, nebst den Vortheilen, welche die Portugiesen über sie erhalten, ungeachtet sie schwächer an Anzahl gewesen, hätten sie, wegen ihrer Lasterhaftigkeit und Freigebigkeit, gleich verächtlich unter den Schwarzen gemacht. Doch hätten die Schwarzen, als ein barbarisches Volk, das einen jeden Eindruck anzunehmen fähig wäre, sehr bald das calvinische Gift eingesogen, wie auch den Holländern ihre Waaren abgenommen, die sich die Nachlässigkeit der Portugiesen zu Ruhe gemacht; und durch solche Mittel wären sie bloße Seeräuber geworden. Sie hätten, ohne ein anderes Recht, als die Gewalt, vor sich zu haben, sich des Forts Bourtoe, vier Seemeilen von Arim, angemessen, imgleichen der Pflanzstädte Kora, Koromantin und Aldea del Tuerto zu Kommendo. Sie genössen der Handlung von Mina selbst in guter Ruhe, wo sie jährlich bey zwey Millionen Goldes handelten, und alles, was ihnen die Fuzare und andere inländische Völkerschaften zubrachten, ausführten. Die Menge und der wohlfeile Preis der holländischen Waaren hätte die Barbarn desto begieriger darnach gemacht. Doch, saget er, Personen von Stande und Ehre hätten ihn versichert, sie wollten gern doppelt so viel für portugiesische Waaren bezahlen, indem sie die holländischen von geringerem Werthe hielten, und solche nur in Ermangelung besserer Waaren kauften.

Ein gewisser Bernhard Erick's oder Erickson von Nedenblich, den die Portugiesen auf der See gefangen genommen, und auf die Prinzeninsel in der Bucht von Guinea gebracht hatten, hörte daselbst von der starken Handlung, die sie auf der Goldküste trieben. Als er hernach in Freiheit kam, und nach Holland zurückkehrte: so both er einigen Kaufleuten seine Dienste zu einer Schifffahrt nach Guinea an, welche ihm auch ein Schiff nebst gehöriger Ladung anvertrauten.

Erick's verrichtete diese Schifffahrt glücklich im Jahr 1593, und umschiffte die ganze Goldküste, wo er ein gutes Verständniß mit den Schwarzen, zu fernerer Fortsetzung des Handels, festsetzte. Weil dieses Volk seine Waaren von mehrerer Güte und wohlfeiler fand, als es von den Portugiesen gewohnt, und ohnedieß der Gewaltsamkeit ihrer tyrannischen Regierung überdrüssig war <sup>n)</sup>: so bekam Erickson mehreren Muth. Die Portugiesen mißgelten hingegen die Einwohner gegen die Holländer auf, indem sie solche als Verräther und Aufwüthler gegen ihren König abmalten, und vorgaben, sie kämen nicht sowohl der Handlung wegen, als um das Land zu verkundschaften, und sie zu Sklaven zu machen. Sie schenken auch die Negern durch Geschenke zu vermögen, daß sie diese Ankömmlinge umbringen, oder in ihre Hände liefern sollten. Der Statthalter zu Mina setzte eine Belohnung von hundert Gulden auf jedes Fahrzeug, das sie den Holländern entwenden oder abnehmen würden. Diese verlohren durch dergleichen Kunstgriffe die gute Meinung, welche die Einwohner von ihnen hatten, bis sie durch ihre häufigen Besuche solche wieder erlangten.

Als die Portugiesen zu la Mina merkten, daß die Handlung der Holländer auf der Küste zu ihrem großen Schaden anwuchs: so bemühten sie sich beständig, die Einwohner gegen sie aufzuheizen. Auf diese Art wurde ein holländisches Kauffahrtschiff bey dem Vorgebirge Corso von den Schwarzen betrogen, welche gegen den Hauptmann Simon von

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

wider die  
Portugiesen.

Ihre ersten  
Reisen.

Versuch, sie  
umzubrin-  
gen.

Werden zu  
Mina ver-  
rathen.

<sup>m)</sup> In sein: Leben des Königs Johannes II Buch a. d. 154 S.

<sup>n)</sup> Barbot a. d. 164 S.

Erdbekhr.  
der Gold-  
küste.

von Taze vorgaben, ihr König wollte ihn am Vordr besuchen. Der Holländer, der sich nichts böses versah, schickte sein Boot an das Land, um den König abzuholen. Aber die Neger umringten das Boot mit ihren Rähnen, und überfielen und tödteten die Mannschaft, bis auf einen oder zweene, welche durch Schwimmen sich in das Schiff retteten. Diese That begiengen sie auf Anstiften der Portugiesen zu la Mina, welche den Einwohnern gleichfalls die Kunst lehrten, das Gold zu verfälschen, und es den Holländern aufzuhängen, indem sie auf diese Art hofften, ihre Handlung ins Streden zu bringen. Doch ein holländischer Schiffshauptmann, Namens Martbäus Cornelius, bestrafte diese Verrätheren so ernstlich, daß sie sich solche abgewöhnten, und noch einige Zeit hernach vor dem Namen dieses Mannes zitterten.

Neue Ver-  
rathereu.

Um diese Zeit verführte der portugiesische Statthalter einen großen Negekaufmann, Voetian genannt, welcher viel mit den Holländern zu thun hatte, ihm einige von dem Land in die Hände zu spielen. Zu diesem Ende giengen einige Schwarzen auf eine holländische Barke, die an der Küste handelte, und gaben sich für gute Freunde aus, und meldeten, es wären an dem Orte, wo sie lägen, viele Rehe und anderes Wildprät. Die Holländer schickten hierauf den Mann auf die Jagd. Unterdeffen redeten sie mit denen am Vordr so freundlich, daß sie sich nichts böses versahen, und ihre Lunten auslöschten. So bald die Schwarzen dieses gewahr wurden, fielen sie sählings über sie her, verwundeten und tödteten einige, und warfen andere über Bord; so daß sie alle umgekommen sehn würden, wenn ihnen nicht der Schiffszimmermann, der am Ufer Holz schlug, zu Hülfe gekommen wäre, welcher mit seiner Art so wütend unter sie hieb, daß sie sich durch Schwimmen retten mußten. Doch wurden die drei Leute, welche an das Land gegangen waren, von den Negern ergriffen, und zu dem Statthalter von Mina gebracht, der sie in einer erbarmlichen Sklaverei hielt. Die Portugiesen daselbst haben keine Gewalt, jemanden hinarrichten, ohne Befehl von der Regierung in Portugall, außer wenn ein Sklave entwischt wird, der, wenn man ihn ertappt, in eine Canone geladen, und in die Luft geschossen wird. Auf solche Art verführten sie mit einem Franzosen, welcher getrachtet hatte, davon zu kommen.

Ein anderes  
Vorspiel.

Im Jahre 1599 wurden fünf Holländer, die in einem Rahne nach Nowri fuhren, durch eine Meerstille genöthigt, vor dem Castelle Mina stehen zu bleiben. Der Statthalter ward ihrer gewahr, und schickte einige Schwarzen ab, welche sie verwundeten, und an das Land führten, wo sie ihnen die Köpfe abschlugen, solche dem Statthalter vorzeigten, und hernach in Trinkgeschirre verwandelten. Ihre Körper stellte der Statthalter den Holländern zum Schrecken auf den Mauern des Castells aus.

Die Portugiesen wurden durch diesen kleinen Sieg aufgeblasen, und überfielen im Jenner des Jahres 1600, mit Verhülfe der Schwarzen, eine andere holländische Barke, welche sie aber so gut empfing, daß sie froh waren, daß sie entrinnen konnten. Sie versuchten also alle heimliche List, um den Holländern Abbruch zu thun, welche sie tödtlich haßten. Sie waren aber um diese Zeit, weil sie keine Verstärkung von Afrika bekamen, und ihre Handlung in Abnahme gerieth, so geschwächt, daß sie sich gern in ihren Festungen ruhig hielten, aus Furcht, die einheimischen Völker, bei denen sie sich verhaßt gemacht hatten, mochten sie gefangen nehmen, und den Holländern ausliefern o).

o) Actus am angeführten Orte auf der 110ten Seite.

Es erreg  
Jens, auf  
sahen, einen  
Zote hatten

Die Hol  
Schwierigkeit  
einige Jores  
heimliche Ver  
Jore zu Mou  
Jahre 1624  
zu der Zeit,  
von Spanien,

Im Chri  
Castell Mina  
Schwarzen v  
Lamb, welch  
Land stieg.  
von Mina,  
Schlachordnung  
an, und diese  
der Nacht zu  
ja Voortfied  
holländischen  
retteten noch di

Neuer Anariff a  
Die Mannicha  
Erobert das A  
dingungen. Axi

Als die Gener  
schen Com  
Nicolaus van  
freudungen, n  
jahren, und  
von statten, da  
Als er solcherge  
schuren und H  
griffe auf das  
der Gesellschaft  
St. Salvado

Es erregten auch wirklich in eben diesem Jahre die Schwarzen von Kommendo und Jera, auf Anstiften der Holländer, welche sie mit Waffen und andern Bedürfnissen versahen, einen Aufstand gegen die Portugiesen, welche in diesem Kriege auf dreihundert Tode hatten.

Die Holländer, welche, ungeachtet des Verstandes der Schwarzen, eine Zeit her viele Schwierigkeiten gefunden hatten, sich auf der Goldküste festzusetzen, entschlossen sich nun, einige Forts auf den Küsten Benin und Angola zu erbauen. Daraus errichteten sie heimliche Verständnisse mit verschiedenen Königen. Der zu Sabow erlaubte ihnen ein Fort zu Mowri, drei Seemeilen ostwärts vom Capo Corso, anzulegen, welches sie im Jahre 1624 zu Stande brachten, und die Aufsicht darüber Adrian Jacobs übergaben, zu der Zeit, als Portugall mit den Holländern in Krieg verwickelt war, und dem Könige von Spanien, Philippen dem Vierten, zugehörte.

Im Christmonate des Jahres 1625 versuchten die Holländer einen Angriff auf das Castell Mina, mit zwölfpundert Mann von ihren Soldaten, und hundert und fünfzig Schwarzen von Sabow, unter Anführung ihres Schouts bes. Nacht, Jan Dicks Lamb, welcher zu Terra Pequena, oder Ampena, im Lande Kommendo, an das Land stieg. Er wurde aber bloß von den portugiesischen Hülfsvölkern, den Schwarzen von Mina, gänzlich geschlagen. Diese Negern griffen die Holländer, ehe sie sich in Schlachtreihe stellen konnten, an dem Fuße eines Berges, kurz vor Sonnenuntergange an, und thaten sie mit solcher Heftigkeit, daß das Treffen noch vor dem Einbruche der Nacht zu Ende war, und dreihundert und drei und siebenzig Soldaten, sechs und sechzig Boresknechte, alle Hülfsvölker von den Schwarzen aus Sabow, und die meisten holländischen Officier, auf dem Plage blieben. Den General Lamb, der verwundet war, retteten noch die Schwarzen von Klein-Kommant, oder Kommendo p).

### Der III Abschnitt.

Neuer Angriff auf Mina. Ankunft der Flotte. Die Mannschafft landet. Besetzt den Jagenberg. Erobert das Fort. Das Castell ergiebt sich. Bedingungen. Azim wird aufgefordert. Vorhaben der

Holländer, sich die Handlung anzueignen. Sie unterdrücken die Schwarzen, welche mit ihnen zerfallen. Deren Klagen über ihre Härte; Ihre Verlangen nach den Franzosen. Europäische Niederlassungen.

Als die Generalstaaten einige Jahre hernach das Fort Nassau zu Mowri der westindischen Compagnie eigenthümlich überlassen: so verband sich der General an diesem Orte, Nicolaus van Noren, von Zeit zu Zeit durch große Geschenke, und noch größere Verheißungen, mit den schwarzen Königen auf der Küste, um die Portugiesen daselbst auszutreiben, und sich an ihrer Stelle niederzulassen. Seine Absichten giengen ihm so wohl von statten, daß er selbst unter der portugiesischen Behauptung zu Mina Uneinigkeit erregte. Als er solchergestalt alles zur vorzunehmenden Veränderung veranstaltete, und die Kabos, Führer und Hauptleute der Stadt bewogen hatte, den Holländern bey einem neuen Angriff auf das Castell beizustehen: so erstattete er einen Bericht davon an die Vorsteher der Gesellschaft. Diese Herren, welche vor einigen Jahren durch die Eroberung von St. Salvador und Bahia festen Fuß in Brasilien gefaßt hatten, waren nunmehr be-

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Die Hollän-  
der bauen ein  
Fort.

Man wußte  
nicht, ob auf  
das Castell  
Mina.

Neuer Ver-  
such auf Mi-  
na.

**Erdbeschr.** dacht, einen sichern Waffenplatz auf der Küste von Africa zu erhalten, damit sie auf solche Art, wenn sie von beyden Vorgebirgen an den beyden einander entgegen gelegenen festen Ländern Meister wären, eine unumschränkte Gewalt über den Ocean und den Weg nach Ostindien hätten. Dieses thaten sie in der Absicht, die Handlung aller andern europäischen Völkerschaften zu zerstören, und alles in ihre Hände zu bringen. Sie haben öfters nach einem solchen Waffenplatze auf der africanischen Küste gestrebt, vom grünen Vorgebirge an, bis zum Vorgebirge der guten Hoffnung. Es waren ihnen aber alle ihre Versuchungen, und besonders der oben erzählte gegen das Castell Mina im Jahre 1625, welchen Ort sie vor allen andern für den bequemsten zu ihren Absichten hielten.

**Die Flotte kommt an.**

Dazumal kam der Graf Johann Moritz von Nassau, ein naher Anverwandter des Prinzen von Oranien, mit einer Flotte von zwey und dreßsig Segeln nach Brasilien. Es waren unter derselben zwölf Kriegsschiffe, und sie führte zweytausend und siebenhundert auserlesene Soldaten. Denn die holländische westindianische Compagnie hatte ihn zum Generalstatthalter von diesem Lande und von Südamerika erklärt, wo er verschiedene Eroberungen machte. Van Xpren schickte, auf erhaltene Nachricht davon, ein Fahrzeug an ihn ab, und meldete ihm, was für eine günstige Gelegenheit sich jetzt zeigte, das Castell Mina zu erobern, und hierdurch die Portugiesen von der Goldküste zu vertreiben. Der Graf Nassau schickte ihm neun Kriegsschiffe aus seinem Geschwader, unter der Anführung des Obersten Hans Coine, die mit allem, was zu einer solchen Unternehmung nöthig war, versehen waren.

Als das Geschwader bey dem Vorgebirge la How auf der Quaquaküste den 2sten des Brachmonats im Jahre 1637 anlangte: so that der Befehlshaber solches ungetraut dem van Xpren zu Noweri zu wissen, und gieng selbst mit seinem Geschwader vor Ikeni. Daseibst empfing er Befehl von dem Generale, sein Geschwader in die Rheede von Kommendo zu bringen, wo er mit zweyhundert Kähnen voller Schwarzen, und einigen Transportschiffen, auf ihn wartete. Unterdeß hatte van Xpren die meiste junge Mannschafft von Kommendo auf seine Seite gebracht, welcher er eine ansehnliche Summe Geldes versprach, wenn er das Castell durch ihren Beystand erobern würde.

**Die Mannschafft landet.**

Es segelte also diese Flotte gegen das Vorgebirge Corso, und die Mannschafft landete den 2sten des Heumenats in einem kleinem Meerbusen, eine halbe Meile weitwärts von dem Vorgebirge. Es waren in allen achthundert Soldaten, und funfhundert Booteleute, deren jeder auf drey Tage Lebensmittel bey sich führte, außer den Hülfsvölkern von den Schwarzen. Sie marschirten in drey Abtheilungen, und hielten alle bey dem Flusse Dana oder Dolce Kasitag. Als Coine, welcher den Nachtrupp anführte, Nachricht einging, daß ein Haufen von tausend Mann Schwarzen von Mina, an dem Fuße des Berges von St. Jago stünde, um ihn zu verhindern, daß er sich nicht Meister von demselben machen sollte; [welches schlechterdings notwendig war, indem dieser Berg das Jert bestrich]: so schickte er vier Compagnien Jäger ab, um dieselben von da wegzutreiben. Sie wurden aber meistens von diesen Schwarzen niedergeschauen, welche ihnen die Köpfe abschnitten, und solche zum Triumphe in die Stadt brachten.

**Verwundet durch das Jert.**

Hierauf wurde der Oberstwachmeister Von Garzon mit einem andern Haufen abgeschickt, der ohne viele Schwierigkeit durch den Fluß Dana durchwatete, und diese Schwarzen muthig angriff, und ihren Posten zu verlassen nothigte. Er nahm denselben in Besitz, mit

mit einem V  
ner versuchte  
genöthigt, sic  
setzte, welche  
ländischen

Die Po  
sich in die S  
nach gleichfal  
Wald hauen l  
selbst gieng.  
an einen bequ  
jwohl Bombe  
gewünschten

Zu gleich  
abgeordnet, u  
fen. Die S  
de Vieh weg  
gang enge in e  
sammen hielte  
Mina, nachd  
aber von dem

Den folge  
Abziehen durch  
sagung niederz  
sehlhaber verl  
genden Morge  
Stadt, obwohl  
her an das Ca  
Perkenen herau  
vertheiden wo

I Der St  
Weibern  
und jeder  
II Alle Wi  
man den  
III Der Ki  
IV Sollen  
Geschwa

Also erzab  
die Holländer.

9 D



mit einem Verluste von nicht mehr als vier Weißen und zehn Schwarzen. Die Einwoh-  
ner versuchten nachher zweymal, sich dieses Posten wieder zu bemächtigen: sie wurden aber  
genöthigt, sich zurück zu ziehen, wobei ihnen **Von Garzon** bis in das Thal hinunter nach-  
setzte, welches zwischen den Gebirgen und dem Berge St. Jago liegt, wo die übrigen hol-  
ländischen Truppen sich mit ihm vereinigten 9).

Erdbeschr.  
des Gold-  
kiste.

Die Portugiesen vermochten sich nicht länger im freyen Felde zu erhalten, und zogen  
sich in die Schanze, welche sie auf dem Berge St. Jago angelegt hatten, wo sie bald her-  
nach gleichfalls angegriffen wurden. Der Oberste **Coine** hatte zweene Wege durch den  
Wald hauen lassen, von welchen der eine zum Flusse **Dana**, und der andere gerade zur Schanze  
selbst gieng. Es wurden auch zwei Canonen und ein Mörser auf den Berg gebracht, und  
an einen bequemen Ort gepflanzt, welcher das Castell so völlig bestrich, daß von zehn oder  
zwölf Bomben, welche die Holländer von hieraus warfen, verschiedene sehr genau an den  
gewünschten Platz fielen.

Erobert das  
Fort.

Zu gleicher Zeit ward ein anderer Haufen Holländer und Schwarzen von **Kommendo**  
abgeordnet, um die Schwarzen von **Nima**, und hernach die Westseite der Stadt anzugrei-  
fen. Die Schwarzen von **Kommendo** waren niedergehauen worden, als sie einige Stü-  
cke Vieh wegstreben wollten. Es lag aber die Schuld an ihren Officieren, welche sie  
ganz enge in einem Haufen bey dem Flusse **Banja**, der ihnen zur Bedeckung diente, be-  
sammen hielten. Den folgenden Tag wagten die Holländer einen Angriff auf die Stadt  
**Nima**, nachdem sie eine Verstärkung von dem Hauptheere erhalten hatten. Sie wurden  
aber von dem starken Feuer aus dem Castelle genöthigt, zu weichen.

Den folgenden Tag forderte der General das Castell auf, aus Furcht, daß ihm sein  
Abziehen durch allzulangen Aufschub mislingen möchte, mit der Bedrohung, die ganze Be-  
satzung niederzumachen, wenn sie sich nicht ohne Verzug ergäbe. Der portugiesische Be-  
fehlshaber verlangte drey Tage Bedenkzeit, welche man ihm abschlug. **Coine** zog den fol-  
genden Morgen seine Macht auf dem Berge zusammen, und warf einige Bomben in die  
Stadt, obwohl mit schlechter Wirkung. Als er aber den Tag darauf seine Grenadier nä-  
her an das Castell anrücken ließ: so schlugen die Portu- giesen Chamade, und schickten zwei  
Personen heraus, um auf solche Artikel zu capituliren, als ihnen der holländische General  
verschreiben wollte, nämlich

Das Castell  
ergiebt sich.

- I Der Statthalter, die Besatzung, und alle andere Po- tugiesen, sollen heute mit ihren  
Weibern und Kindern ausziehen, jedoch ohne Fahnen, Degen, oder ander Gewehr,  
und jeder soll nicht mehr, als eine völlige Kleidung, mitnehmen.
- II Alle Güter, Waaren, Geld und Sklaven, verbleiben den Holländern; außer daß  
man den Einwohnern zwölf Sklaven zugetheilt.
- III Der Kirchenornat, was nicht Gold oder Silber ist, soll mit weggenommen werden.
- IV Sollen die Portugiesen und Mulatten mit ihren Weibern und Kindern von dem  
Geldwader an Bord genommen, und in der Insel St. Thomas ausgesetzt werden.

Wie ergab sich dieses berühmte Castell **Nima** den 29ten August im Jahre 1637 an  
die Holländer. Es wurden in demselben dreyßig gute metallene Canonen, neun tausend  
Pfund

B 3

9) Garzon am angeführten Orte auf der 155ten Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Pfund Pulver, und viel anderer Kriegsvorrath gefunden, aber sehr wenig Geld, und kein großer Vorrath von Gütern. Nachdem dieses geschehen war, so begab sich Coine mit seiner Mannschaft wieder nach Nowri, und ließ den Hauptmann Wallraeden mit hundert und vierzig Mann zurück, wie auch verschiedene Schwarze, die ihm Treue zugeschworen hatten.

Arim wird  
aufgefordert.

Coine suchte sich die Bestürzung zu Nuse zu machen, in welche die ganze Goldküste durch die schleunige Uebergabe des Castells Mina gerathen war, und schickte einen Kahn ab, mit einem Briefe an den Befehlshaber des Forts St. Anton zu Arim, welches nach Mina der wichtigste Posten der Portugiesen war, und forderte ihn auf, ihm solchen Ort zu übergeben, ehe er mit seinen Leuten davor anrückte. Der Statthalter, welcher beherzter war, als der zu Mina, und leicht sah, daß während der nassen Jahreszeit eine Belagerung nicht sehr zu fürchten war, antwortete: er wäre bereit, den General wohl zu empfangen, und den Ort auf das äußerste zu vertheidigen. Diese beherzte Antwort zwang Coine, die Unternehmung, bis zu einer bequemern Zeit, aufzuschieben, und die Holländer brachten Arim nicht eher, als im Jahre 1642, unter ihre Vorherrschaft. Come ward, als er mit seiner Flotte nach Brasilien zurückkehrte, zu Olinda, und zu Arracise, auf Befehl des Grafen Moris, mit Abseuerung der Canonen und allen andern Ehrenbezeugungen empfangen.

Wächtern der  
Holländer.

Die Holländer, welche nun Herren von dem wichtigen Posten Mina geworden waren, suchten die ganze Handlung von der Küste in ihre Hände allein zu bringen. Zu diesem Ende mußte sich van Nypen von Nowri hieher begeben, und seinen Sitz, als Statthalter von Guinea und Angola, an diesen Ort verlegen. Er ließ das Castell ausbessern und erweitern, und machte es nach und nach weit fester, schöner und geräumiger, als es zu den Zeiten der Portugiesen gewesen war.

Die Holländer begegneten im Anfange den Schwarzen zu Mina, wie auch den übrigen auf dieser Küste, sehr gelinde, und überhäuften die Vornehmsten unter ihnen mit Schmeicheleyen und Geschenken. Als aber die Engländer hinkamen, um an der Handlung dieses reichen Landes Theil zu nehmen, und sich die Einwohner zu Freunden zu machen suchten, um festen Fuß bey ihnen zu fassen: so verwandelten die Holländer ihre vormalige Höflichkeit in Strenge, um sie abzuschrecken, ihren neuen Nebenbuhlern anzuhängen. Sie nahmen auch das englische Fort zu Kormentin weg, wo der Statthalter dieser Nation sich aufhielt, und dieses war eine von den Ursachen des Krieges zwischen England und Holland im Jahre 1666 r).

Sie unter-  
drücken die  
Negern,

Um die Schwarzen auf der Küste desto besser im Zaume zu halten, und die ganze Handlung an sich zu reißen, erbauten sie kleine Forts zu Burroo, Sama, Corso, Amabobo, Kormentin und Akra, unter dem Vorwande, sie gegen ihre Feinde innerhalb des Landes zu schützen, welche sie öfters mit Einfällen plagten. In gleicher Absicht legten sie einen Zoll auf die Fische der Negern zu Arim, Mina und Nowri, und verbot ihnen bey ernster Strafe, mit andern Europäern Gemeinschaft zu haben, oder zu handeln; eben so, wie solches zuvor beobachtet worden. Kurz, sie maßen sich einer so unumschränkten Herrschaft an, daß sie über alle bürgerliche und Criminalverbrechen erkannten, und sich die Macht über Leben und Tod zueigneten. Doch mußten sie zu gleicher Zeit den

\*) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 155ten Seite.

Königen des  
sichern schreck  
phern zu han  
wenn sie in ih

Das Mi  
von Setu und  
ders dorer vor  
und ihr Gene  
magte, heraus  
jedoch aus U  
achzig von ih

Die Zeit  
vierzig Kähne  
die Grausamk  
lange Zeit in  
nachend das V  
müssen. Ba  
welche ihm den  
Strafe gefang  
waren, die sic  
Man kam abe  
häuser in Bra  
Ueberhaupt  
von nichts, als  
ner Zurückkun  
niederlassen, u  
mühen.

Als er an  
alten Bekannte  
das verschiede  
heit handeln n  
nehmen, und si  
ger, er möchte  
nicht ausdrückl  
Er verüßte a  
jungen, was v  
mit keiner Ladu  
mann sehr mi

Was die C  
ten wie bereit  
gen r. W  
Reichthum mit e

\*) Barbots

Königen des Landes jährlich gewisse Geschenke wegen ihrer Forts geben. Alle diese Vor- **Erdbeschr.**  
sichten schreckten die Schwarzen nicht ab, wenn sie Gelegenheit fanden, mit andern Euro- **der Gold-**  
päern zu handeln, welchen die Holländer als Feinden und Contrebandhändlern begegneten, **Käffe.**  
wenn sie in ihre Hände fielen.

Das Misvergnügen der Schwarzen von Mina und Kommendo, sowohl als derer die öffentlich  
von Jetu und Sabow, war zu der Zeit, da Barbot hier war, so groß geworden, beson- mit ihnen  
ders derer von Mina, daß es zum offenbaren Bruche mit den Holländern gekommen war, brechen.  
und ihr General zehn Monate lang in dem Castelle eingeschlossen war, ohne daß er sich  
magte, herauszukommen. In dieser Zeit hatten sie auch das Castell zweimal gestürmt,  
jedoch aus Unwissenheit in der Kriegskunst nichts ausgerichtet. Sie büßten dabey auf  
achzig von ihren Leuten ein, und die Holländer hatten nur vier Tödt.

Die Zeit über, da Barbot sich um diese Gegend aufhielt, kamen täglich dreßsig bis Ihre Bes-  
vierzig Kähne mit Schwarzen aus Mina und Kommendo, welche sich gegen ihn über khwerden.  
die Grausamkeit der Holländer gegen ihre Landsleute beklagten. Einige von ihnen waren  
lange Zeit in dem Gefängnisse innerhalb des Castells verwahrt worden, und hatten ganz  
nach dem Brennen der Sonne bey Tage, und den kalten Thau in der Nacht, austreten  
müssen. Barbot selbst sah drey von ihnen in solchem Zustande auf den Landbatterien,  
welche ihm der holländische General zeigte, und die er auf solche Art neun Monate lang zur  
Strafe gefangen hielt, weil sie in eine Verschwörung der Schwarzen von Mina verwickelt  
waren, die sich dazumal vorgenommen hatten, das Castell zu überfallen und anzuzünden.  
Man kam aber ihrem Vorhaben noch in Zeiten zuvor, und viele von ihnen steckten ihre  
Häuser in Brand, und flohen aus der Stadt an andere auf der Küste gelegene Orte.

Ueberhaupt redeten die Schwarzen sowohl hier als zu Kommendo mit dem Barbot **Sehnen sich**  
von nichts, als von ihren Verschwörden, und lagen ihm an, dem französischen Hete bey sei- nach den  
ner Zurückkunft anzuzeigen, wie sehr sie wünschten, daß die Franzosen sich bey ihnen **Franzosen.**  
niederlassen, und sie gegen die Unterdrückung, welche sie erduldeten, in Schutz nehmen  
möchten.

Als er an einem Morgen bey dem Generale frühstückte, mit welchem er, als einem  
alten Bekannten, ziemlich vertraut umgieng: so bemerkte derselbe durch ein Saalfenster,  
daß verschiedene Kähne von Mina an Barbots Schaluppe in der Rheebe fuhren, und da-  
selbst handeln wollten. Er bedrohte ihm daher jählings im Zorne, daß er ihn gefangen  
nehmen, und sich seines Schiffs bemächtigen wollte. Barbot bath, um ihn zu besänfti-  
gen, er möchte jemanden an Bord schicken, und sich erkundigen lassen, ob er dem Schiffer  
richte ausdrückliche Befehle hinterlassen hätte, daß er den Schwarzen nichts verkaufen sollte.  
Er versicherte auch, daß der Fiscal sich in der Schaluppe gegenwärtig befände, um Achtung  
zu geben, was vorgieng. Um ihn noch mehr zu befriedigen, so verkaufte er ihm den Ueber-  
rest einer Ladung für etwan zehn Mark Goldes, worüber sich die Schwarzen, die am Borde  
waren, sehr misvergnügt bezeigten 1).

Was die Engländer anbetrifft, welche sich auf dieser Küste niedergelassen haben: so ha- **Europäische**  
ben wir bereits von dem Ursprunge und Fortgange ihrer hiesigen Handlung Nachricht ge- **Colonien.**  
geben 2). Wir werden daher in Ansehung dessen weiter nichts hinzufügen, sondern diesen  
Abschnitt mit einem Register von den europäischen Völkern auf der Goldküste beschließen.

Antobra

1) Barbots Beschr. von Guinea a. d. 167 S.

2) Siehe I Band a. d. 241 S. u. III Band a. d. 1 S.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

**Ankobra**  
**Arim**, das Fort St. Anton,  
**Friedrichsburg**  
**Atquedah**  
**Dirkove**  
**Burrroe**, das Fort St. Sebastian  
oder Badenstein  
**Takqueradoe**  
**Sukkundi**  
**Sukkundi**

holländisch  
holländisch  
dänisch  
holländisch  
engländisch  
holländisch  
holländisch  
holländisch  
engländisch

eine Seemeile.  
fünf Seemeilen.  
acht Seemeilen.

**Sumah**  
**Kommendo**  
**Kommendo**  
**St. Georg del Mina**  
**Conradsburg**, oder **St. Jago**  
**Cap Corso-Castell**  
**Phipp's Thurm**  
**Fort Royal**  
**Königinn Anna Spize**  
**Fort Tassau zu Mowri**  
**Annishar**  
**Annamaboe**

holländisch  
engländisch  
holländisch  
holländisch  
englisch  
englisch  
englisch  
englisch  
holländisch  
englische Factoren  
englisch

drey Seemeilen.  
drey Seemeilen.  
drey Seemeilen.  
eine kleine Meile, welches  
der dritte Theil einer Seemeile ist.  
vier Seemeilen.  
fünf Seemeilen.  
eine kleine Meile.  
vier Seemeilen.  
eine kleine Meile.  
dren Seemeilen.  
eine halbe kleine Meile.  
eine kleine Meile.  
eine Seemeile.  
zwo Seemeilen.  
zwo and eine halbe Seemeile.  
zwo Seemeilen.

Es ist schon vor dem Jahre 1730 verlassen, aber nöthig wieder anzubauen.

**Adja oder Agga**  
**Korimantin**, Fort Amsterdam  
**Tancunquerry**  
**Apong**  
**Winnebah**  
**Barrakoe**  
**Shidoe**  
**Akra**, Fort James  
**Akra**, Fort Crevecoeur  
**Akra**, Christiansburg  
**Alampo**, an den Rio Volta verlegt,  
**Quirah**  
**Whidah**  
**Jequin**  
**Rabenda**  
**Loango**, Stadt und Fort.

englische Factoren  
holländisch  
englisch, gebaut vor 1726,  
holländisch  
engländisch  
holländisch  
englische Factoren, verlassen,  
englisch  
holländisch  
dänisch  
englische Factoren, verlassen,  
englische Factoren  
englisch  
englische Factoren, verlassen,  
englisch, von den Portugiesen zerstört im Jahre 1723.  
portugiesisch.

ndthig wieder anzubauen.  
eine kleine Meile.  
zwo Seemeilen.  
sieben Seemeilen.  
dren Seemeilen.  
fünf Seemeilen.  
sechs Seemeilen.  
vier Seemeilen.  
sechs Seemeilen.  
eine kleine Meile.  
zwo kleine Meilen.  
fünf Seemeilen.  
funfzehn Seemeilen.  
zwanzig Seemeilen.  
dren Seemeilen.

Entsehung der  
berauscht; wo  
von den Zehn  
Länd, seine C  
arummasform  
Stadt Arim.  
ten wird von d  
Abhang.  
zu sich zieht  
Gold in dem

Die Gold-  
welche  
klein  
oder Guaffo  
guwa: Afr.  
lang dieser Ku  
dem dieses der  
Lampi  
Metall nur aus  
zu haben ist.

Diese Länd  
Seelüste entwe  
Bequemlichkeit  
nachhalb Landes  
Hauptleuten be  
ind streng Rep  
Provinzen habe

In der Na  
ist eine große  
ausmachen, w

Vor vielen  
ist einen anse  
den Orten hie  
Staubalter von  
reicheren den  
Dem als d  
by Anführer C

v. Hofmann zst  
Allgem. N



# Das V Capitel. Erdbeschreibung von der Goldküste.

## Der I Abschnitt.

Eintheilung der Goldküste. Egwira Fort und Gold-  
bergwerk; wird von den Holländern belagert;  
von den Schwarzen in die Luft gesprengt. Arim.  
Land, seine Größe, Boden und Früchte. Arim-  
regierung form der Negeren. Achembens oder  
Stadt Arim. Die Einwohner. Fort St. An-  
tonius von den Holländern eingenommen. Ver-  
änderung. Die Befestigung Veränderungen,  
die sich zugetragen. Rio Manco oder Arima.  
Gold in demselben gefunden. Wie es gereinigt

wird. Macht der Holländer alhier. Berg  
Minkro und Flecken Volqueso. Fort Friedrichs-  
burg. Sein Gebiete und Ursprung. Köder der  
Preußen. Sie verlassen es. Die Negeren be-  
mächtigen sich desselben. Schöne Lage zum Han-  
deln. Vorgebirge Tres Puntas. Fort Akor  
oder Akora. Tokrama. Fort Dorothaea. Dils-  
kora ein englisches Fort. Falsches Gold daseibst  
verhandelt. Beschreibung davon.

Die Goldküste enthält fünfzehn Königreiche längs dem Ufer, welche sind: Adonir, Eintheilung  
welches auch Soku und Arima genannt wird; Arim, Antokbar, Adom auch der Küste.  
klein Inkassan oder Warsbes genannt; Jabi oder Jabs; Kommiendo  
oder Guasso; Jenu; Saboe oder Sabow; Kantin; Akron; Agonna oder An-  
gnara; Akra oder Aquambous; Labbade; und Ningo oder Lampi. Den An-  
fang dieser Küste muß man von Rio de Siveiro da Costa, bey Joze anrechnen, in-  
dem dieses der erste Platz ist, wo Gold gekauft wird. Das Ende aber ist bey Lay in dem  
lande Lampi zu sehen, vierzehn bis vierzehn Seemeilen ostwärts von Akra, wo dieses  
Metall nur aus der andern Hand von dem Volke Amahow, welches tiefer im Lande wohnt,  
zu haben ist.

Diese Länder enthalten manche eine, zwen, oder mehr Städte oder Flecken, die an der  
Zerklüftung entweder unter oder zwischen den europäischen Forts liegen. Sie dienen bloß zur  
Bequemlichkeit im Handeln und in der Fischen; denn die vornehmsten Städte liegen in  
innern Landes und sind sehr volkreich. Neune von diesen Reichen werden von Königen oder  
Hauptleuten beherrscht, wie sie vor der Ankunft der Europäer hießen a). Die andern sechs  
sind freie Republiken, welche unter ihren eigenen Obrigkeiten stehen. Die inländischen  
Fürsten haben ihre Könige oder Herren b).

In der Nachbarschaft des Flusses Antokbar oder Cobre, wo die Goldküste anfängt,  
ist eine große Menge Flecken, welche die drey Länder Antokbar, Aborrel, und Egwira  
ausmachen, wovon das erste eine Monarchie, und die beiden andern Republiken sind.

Vor vielen Jahren hatten die Holländer ein Fort im Lande Egwira, und trieben da-  
mit einen ansehnlichen Handel. Denn außer der Menge Goldes, welches von allen frem-  
den Dreyen hierher kommt, hat das Land selbst einige Bergwerke; und zu der Zeit, da Bosman  
Staatsalter von Arim war, ward ein sehr austrägliches entdeckt. Die Holländer aber  
verloren den Besiz davon auf eine sehr traurige Weise.

Denn als die Holländer die Negeren scharf belagerten, so schoß, wie das Gerüchte geht, wird belagert  
der Anführer Gold an statt des Viehes, und gab durch Zeichen zu verstehen, daß er geneigt seyn  
wäre,

a) Bosman zählt sieben Königreiche, und vier Republiken.

b) Barbot a. d. 145. S.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.  
in die Luft  
gesprengt.

Arim.

Land; seine  
Größe.

Boden und  
Gewächse.

Regierungs-  
form der Ne-  
gern.

wäre, mit den Belagerern Tractaten einzugehen, und hernachmals zu handeln. Aber mit-  
ten in der Unterhandlung, sprengte er sich und seine Feinde zugleich in die Luft. Zu Aus-  
führung seines Vorhabens überredete er einen Sklaven, unter Versprechung neuer Kleider,  
daß er eine angezündete Lunte fertig halten, und sie sobald an das Pulver legen sollte, als er  
ihn mit dem Fuße stampfen sähe. Der einfältige Mensch richtete dieses nur allzuforgfältig  
aus, ohne daß er von jemanden gesehen ward, außer von einem Sklaven der Compagnie, der  
sich, als er es merkte, stillschweigend in Zeiten davon machte, und der einzige Ueberlebende  
war, der die Zeitung nach Arim brachte c).

Acht Seemeilen ostwärts vom Vorgebirge Arossonia ist ein Flecken, welchen die Ne-  
gern Ahgem und die Holländer Arsim, oder Achiem nennen. Die Franzosen aber  
nennen es Arime, um die Härte der Kehlbuchstaben zu vermeiden d). Barbot giebt ihm den  
Namen Achembene e).

Das Land von Arim war ehemals, wie hier die Regierungsform vielen Veränderungen  
unterworfen ist, eine mächtige Monarchie. Die Ankunft der Brandenburger erregte einen  
Zwiespalt unter den Einwohnern, indem ein Theil von ihnen sich aus Hoffnung zu größerer  
Freiheit in den Schut der Neuangekommenen begab. Die übrigen und besten Leute aber  
verblieben unter den Holländern. Vor dieser Zeit erstreckte sich Arim sieben Seemeilen  
weit vom Rio Cobre oder Schlangensflusse, bis an den Flecken Boesiva, eine Meile weit-  
wärts von dem holländischen Forte, ben dem Flecken Voutry oder Butrow f).

Das Erdreich trägt Reis, Wassermelonen, Ananas, Kokus, Bananas, Pomeran-  
zen, süße und saure Limonien, und andere Früchte mehr. Ihr Mais ist weder gut, noch  
häufig, indem das Land von dem vielen Regen allzumal ist. Es pflegen daher die Einwoh-  
ner zu sagen, das nasse Wetter daure elf Monate und neun und zwanzig Tage im Jahre,  
weil kaum ein heittrer Tag daselbst ist. Daher kommen nur die Bäume und der Reis zu  
ihrer Vollkommenheit. Es sind hier auch viele Schafe, Kinder und Ziegen, wilde und  
zahme Tauben, und andere Vögel, der lustigen Meertagen nicht zu gedenken. Der Palmen-  
wein ist wohlfeil und schön g). Smith hingegen sagt, daß von hieraus der meiste Theil der  
Goldküste Pfefferkörner gegen Palmöl empfangen, wovon sie wenig oder nichts haben h).

Arim wird von einer Rathsverammlung Kaboschiren, welches die Bernehmen sind,  
und von den Manceros oder jungen ihnen an die Seite gesetzten Leuten regiert. Die öffent-  
lichen Angelegenheiten gehören für die ersten; was aber das ganze Land angeht, als Krieg  
und Friede, und die Auflegung der Zölle, darüber haben beide Collegia zu sprechen. Die  
Kaboschiren sind Richter über alle Sachen, und lassen sich öfters bestechen. Sie haben  
keine Advocaten, ob sie gleich Gerichte hegen, und die Zeugen untersuchen. Todesschlag und  
Ehebruch werden ernstlich gestraft, wenn der Verbrecher arm ist: ist er aber reich, so kommt  
er mit Gelde los. Diebstahl wird gemeiniglich durch die Wiedererstattung des Verurtheilten,  
und durch eine Geldstrafe geahndet, welche sich nach dem Stande des Thäters richtet. In  
Schuldsachen mag sich der Gläubiger der Güter des Schuldners bemächtigen, und  
zwar doppelt soviel, als die Schuld ist: Doch wird dieses für eine Grausamkeit und Gewalts-  
thätigkeit angesehen; eine völlige Ersetzung aber wird von den Richtern selbst zuerkannt i).

Arim

c) Hofmans Beschreibung von Guinea auf  
der 12. E.

d) Marchais 1. B. auf der 223. Seite.

e) Barbot am angef. Orte auf der 149. Seite.

f) Hofm. an a. d. 5. E. und Barbot am ang. Orte.

g) Barbot auf der 150. Seite.

Arim ha-  
weiter im Lan-  
deichen Forte  
dregen Spitze  
ihres großen  
nen und dem

Der Fle-  
holländischen  
Born ist eine  
gleicher Weite  
von dem Pla-  
Guinea, wen-  
zeit, diese Vor-  
Der klein-  
her, und giebt  
zu führen.

Der Stro-  
hinein, andere  
See, besonders  
Zücker. Sie  
sen, die sich is-  
Die Einwoh-  
Ackerbau, beson-  
von hieraus na-  
oder Ignames  
Bodens hier so  
doch nicht zu an-

Die Nege-  
Golde, besond-  
se ungeachtet,  
gen. Sie si-  
sind, bestechen  
de bekommen

Das Fort  
Halbinsel in die  
das Fort liegt.  
habe keinen Zu-  
gen Canonen vo-  
Da der Ne-  
der Ort in seine

i) Smith 1. B.  
1. Theil daselbst  
2. Theil dieser

Arim hat viel schöne große und volkreiche Flecken, die zum Theile am Ufer, zum Theile weiter im Lande liegen. Die vornehmsten auf der Küste sind Achombene bey dem holländischen Forte St. Anton, und Pokqveso bey dem Berge Manfro auf dem Vorgebirge der dreien Spizen. Das Land ist wohl gebaut, und die Einwohner sind meistens reich, wegen ihres großen Goldhandels mit den Europäern. Aber durch die langen Kriege zwischen ihnen und dem Volke von Ante und Adem ist die Handlung seit dem Jahre 1681 sehr verfallen.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Der Flecken oder die Stadt Achombene <sup>k)</sup>, liegt in einer geraden Linie, so daß das holländische Fort sie bestreichen kann, und hat einen Wald auf einer Anhöhe im Rücken. Vorn ist eine weite Ebene von hartem Sande, mit Cokus- und andern Bäumen, die in gleicher Weite zwischen den Häusern gepflanzt sind. Dieses, und die angenehme Aussicht von dem Platze des Forts macht diesen Ort zu einem der allerangenehmsten von Guinea, wenn nicht die Feuchtigkeit und Ungesundheit der Luft, besonders zur nassen Jahreszeit, diese Vorzüge verderben.

Achombene  
oder Arim.

Der kleine seichte Fluß Arim läuft durch den Flecken. Er kommt vom Lande Igwiraher, und giebt ein frisches Wasser. Bey der Mündung nahe an dem Fort ist er kaum mehr zu spüren.

Der Strand ist von großen und kleinen Felsen umzingelt, deren einige weit in die See hinein, andere näher am Ufer stehen, welche alle Anfuhr gefährlich machen, indem hier die See, besonders bey starkem Winde, gewaltige Wellen wirft. Die Einwohner sind meistens Fischer. Sie machen hier Canoes von ziemlicher Last, welche sie an die Fremden verkaufen, die sich ihrer zum Fahren an der Küste bedienen <sup>l)</sup>.

Die Einwohner von Arim wenden vielen Fleiß auf die Handlung, Fischerey, und den Ackerbau, besonders in Ansehung des Reijes, der hier in unglaublicher Menge wächst, und von hieraus nach der ganzen Goldküste verführt wird. Dagegen bringen sie Hierse, Rams oder Ignames, Potaros und Palmenöl zurück, welche Sachen man wegen des feuchten Bodens hier selten sieht. Denn ob er gleich Reij und Obstbäume trägt, so schicket er sich doch nicht zu andern Gewächsen.

Die Einwoh-  
ner

Die Neger von Arim sind meistens wohlhabend, wegen des starken Verkehrs mit der See, besonders mit englischen und irrländischen Privatkauflenten, der harten Strafen, welche diejenigen zu erwarten haben, welche die Holländer darüber ertapten. Sie finden aber doch Wege, indem sie die Sklaven, welche zur Wache bestellt sind, bestechen, so daß die Holländer nicht über den hundertsten Theil von dem hiesigen Gold bekommen <sup>m)</sup>.

Handlung  
der Neger.

Das Fort St. Anton liegt auf einem großen hohen Felsen, der gleich wie eine enge Halbinsel in die See hinein läuft, mit einem runden hohen steinichten Gipfel, auf welchem das Fort liegt. Es ist so sehr von Felsen und Bergen umgeben, daß es auf der Landseite keinen Zugang hat, wo es von Brustwehren, einer Zugbrücke und Batterie mit großen Canonen verwahrt wird.

Fort St. An-  
ton.

Da der Felsen, auf dem das Fort gebaut ist, einen so kleinen Umfang hat, so ist auch der Ort in seinem Verhältnisse klein, so daß es in einiger Entfernung auf dem Meere wie ein großes

C 2

<sup>k)</sup> Smiths Reise nach Guinea auf der 142 S.

<sup>l)</sup> Barbot auf der 149 Seite.

<sup>m)</sup> Eben daselbst auf der 216 S.

<sup>n)</sup> Vosmans Beschreibung von Guinea auf der 6 Seite.

<sup>o)</sup> Eben dieser Ort heißt bey andern Arim.

**Erdbesch.**  
**der Gold-**  
**Küste.**

großes hohes weißes Haus aussieht. Dieses Fort, nebst dem Flecken Achombene und dem Walde hinter demselben, und den großen und kleinen Felsen, welche den Strand anfüllen, macht eine sehr abwechselnde Aussicht zwö englische kleine Meilen weit in die See. Die Einwohner pflegen ihr Vermögen, ihre Weiber und Kinder auf einem von diesen Felsen, oder in einem entlegenen Walde zu verwahren, wenn sie in Krieg ziehen, um sie in Sicherheit zu setzen, wenn er unglücklich für sie ausfällt.

Von den  
Holländern  
eingenom-  
men.

Beschrei-  
bung davon.

Das erste Fort, welches die Portugiesen, welche Urheber von diesem Fort St. Anton sind, hier unter der Regierung des Königs Emanuel angelegt haben, stand auf einer kleinen Erhöhung an dem Ufer, das sie aber wegen der Anfälle von den Einwohnern wieder einreißen mußten, und auf diesen Felsen verlegten. Die Holländer vertrieben sie daraus im Jahre 1642, und durch den nachfolgenden Frieden zwischen Portugal und Holland ward es der holländischen westindianischen Compagnie überlassen, die es immer noch besitzt <sup>n)</sup>

Das Fort ist zwar nicht groß, doch schön gebaut. Es ist ein Dreieck, und von Natur fest. Es hat zwei Batterien <sup>o)</sup> an der Landseite, und eine an dem Meere, und schöne Außenwerke, welche sowohl als die Mauern von den schwarzen Steinen des Landes sind. Wegen die See zu sind sie niedrig, weil der Felsen daselbst hoch und steil ist, und auf der Landseite höher. Sie sind außer den Padereros mit vier und zwanzig Canonen besetzt. Das Thor des Forts ist niedrig, und durch einen in den Felsen gehauenen Graben, acht Fuß tief, wohl verwahrt. Ueber demselben ist eine Zugbrücke mit zwei Padereros und einem Euerwerke, wo zwanzig Mann Raum haben, mit verschiedenen in den Felsen gehauenen Stufen, um von dem Spernwerke zur Festung zu gelangen.

Des obersten Factors Haus ist schön von Ziegeln erbauet, und hoch; es ist dreieckigt, und mit drei Fronten. Vor der einen gegen Westen ist ein kleines mit Drangerie belegtes Stück Land.

Besatzung.

Die holländische Besatzung hier besteht ordentlich aus fünf und zwanzig Weißen, und eben so viel Schwarzen, unter einem Serjanten im Solde der Compagnie, und ist im Stande, wenn sie mit Lebensmitteln gut versehen ist, einem Heere von Negern zu widerstehen. Eine Unbequemlichkeit bey diesem Forte sowohl, als den übrigen auf der Küste, ist, daß die gewaltigen Regen in der nassen Jahreszeit die Wälle beschädigen, und beständige Unkosten erfordern, um die Festungswerke in gutem Stande zu erhalten. Aus dieser Ursache haben die Holländer einen Kalkofen bey der Stadt, wo sie Kalk aus Austerschalen brennen, die hier in großer Menge sind, und womit sie nicht nur dieses Fort, sondern auch la Mina und ihre andern Forts versorgen.

Voorman, welcher Berchtshaber von diesem Orte gewesen, bedauert den Verlust seines Zeichenmeisters, der, nachdem er alle holländische Forts ostwärts von Elmina in Auf gebracht, gestorben, ehe er den von Arum halb vollendet <sup>p)</sup>.

Vergannne  
ne Verände-  
rungen.

Marchais sagt, die Franzosen <sup>r)</sup> hätten diesen Ort lange vor den Portugiesen inne gehabt, die hier im Jahre 1515 unter dem Könige Emanuel ein Fort gebaut. Durch diese Festung behaupteten sie die Handlung von dieser Küste so lange, bis sie ihnen von den Holländern abgenommen wurde.

<sup>n)</sup> Barbors Besch. von Guinea a. d. 149 S.

<sup>o)</sup> Bosman sagt von dreyn, auf der - 2.

<sup>p)</sup> Barbos und Bosman am angeführten Orte.

<sup>q)</sup> Er meynet die aus der Normandie.

Ihr Fort  
hoch zu sein  
nicht in die M  
Es liegt ostw  
genannt wird  
sich ruhret, ha  
einem, die  
so weit gebrac  
Wassers aber  
Gebrauche der  
eintauchen, ei  
in der Tiefe de  
sind, oder bis  
und legen zwei  
sie unter Wasser  
sie es, allezeit  
schwelen soll; d  
wie ein gelber  
Dieses nennet  
Küste gehalten.  
fallen, müssen u  
mit vertgetrilen  
gem das Geld  
getrauen sich ab  
oder sonst mit  
werden von den  
dem Verwande  
sch zu reiten, n

Der holländ  
ten auf der gan  
vom Oberherrsch  
tagten unter de  
kräftigen Perso  
sch. Wenn 4.  
Gehören davon  
Kabschuren.  
in des Bi rthe  
und die Kabos  
kosten einen emp  
ch, die sie fänge

r) Marchais?  
1491 Seite.



Ihr Fort, welches eine viereckigte doppelte Schanze ist, liegt auf einer Höhe, die denen hoch zu fern scheint, welche von Westen herkommen, aber gegen Morgen und Mittag gar nicht in die Augen fällt, wegen eines großen Felsens, hinter dem es sich gänzlich versteckt. Es liegt westwärts an dem Flusse gleiches Namens, der von den Portugiesen Rio Branco oder Arim. genannt wird. Dieser Fluß vermag kaum Boote zu tragen: aber der Sand, den er mit sich mehret, halt sehr viel Gold. Die Einwohner machen das zu ihrer vornehmsten Handlung, dieses kostbare Metall durch Untertauchen zu suchen. Manche haben es hierinnen so weit gebracht, daß sie eine Viertelstunde unter Wasser bleiben. Die Heftigkeit des Wassers aber verursacht ihnen leichtlich Brüche, wovon sie bald sterben, da sie von dem Gebrauche der Tauchbänder nichts wissen. Ihre Art ist, daß sie mit dem Kopfe voraus eintauchen, einen Kalabash in der Hand haltend, welchen sie mit Sande, oder was sie sonst in der Tiefe des Flusses finden, anfüllen, und dieses wiederholen sie so lange, bis sie müde sind, oder bis sie genug haben. Alsdann setzen sie sich an dem Ufer des Flusses nieder, und legen wohl bis drey Hände voll von diesem Sande in eine hölzerne Schale und halten sie unter Wasser, und schütteln sie wohl mit der Hand. Wenn dieses geschehen ist, sieben sie es, allezeit ein wenig mit Wasser bedeckt, damit das Wasser die leichten Theilchen abwaschen soll; da denn das Gold, als das schwerste, auf den Grund der Schale sinkt, wo er wie ein gelber schwerer Staub liegt, und dann und wann größere Körner mit unter hat. Dieses nennet man gewaschen Gold, und das zu Arim wird für das beste auf der ganzen Küste gehalten. Dieser Fluß von Arim, und diejenigen Bäche, die in denselben hineinfallen, müssen nothwendig durch ein Goldbergwerk gehen, dessen Theilchen von dem Strome mitgerissen werden. Nach den großen Wasserfluthen in der Regenzeit, finden die Negern das Gold in größerer Menge, und in größern Körnern, als zu andern Zeiten. Sie gerauen sich aber nicht, ihr Gold an andere Nationen zu verkaufen, als an die Holländer, oder sonst mit Schiffen, die auf der Küste ankommen, zu handeln. Denn ihre Flecken werden von den Canonen des Forts St. Anton bestrichen. Die Holländer haben es unter dem Verwande angelegt, sie zu beschützen, in der That aber, die Handlung ganz allein an sich zu reißen, welches ihre Herrschaft auf der ganzen Küste Guinea so verhasst macht \*).

Der holländische Opperteopman, oder oberste Factor allhier, ist der nächste Potentat auf der ganzen Küste nach der Statthalterwürde von Elmina, und ist mit einer Art von Vorherrschaft über das ganze Land Arim verknüpft. Denn er entscheidet alle Streitigkeiten unter den Schwarzen, und alle Geldstrafen werden ihm eingehändigt, da er sie den bedürftigen Personen austheilet, doch nach Abzuge seiner eignen Spotteln, die sehr ansehnlich sind. Wenn z. E. ein Schwarzer auf hundert Kronen bestraft wird, so belaufen sich seine Gebühren davon auf zwey Drittel, und das letzte Drittel bekommt die Versammlung der Kaboschiren. Hingegen in den Fällen vom Todtschlage, Rauberey oder Diebstahl gebührt das Vi. theil von dem Ganzen dem Kläger, und das letzte Viertel kommt an den Factor und die Kaboschiren, und wird in drey Theile getheilt, wovon der erste zweene, und die letzten einen empfangen. Auch die hiesigen Fischer geben den achten Theil von den Fischen, die sie fangen, welches keine geringe Summe ausmachet \*).

C 3

Drey

\* Mercha's Reise nach Guinea I Band auf der 4ten Seite.

\* V. rebots Besch. von Guinea auf der 450 S. und Bosman auf der 7 S.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Rio Branco  
oder Arim.

Gold in dem-  
selben gehun-  
den.

Wie es gerei-  
nigt wird.

Macht der  
Holländer.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Der Berg  
Mansro.  
Volquese.

Fort Frie-  
drichsburg.

Sein Ge-  
biete.

Ursprung  
dieselben.

Drey Seemeilen ostwärts von dem Orte St. Anton ist der Berg Mansro, und bey demselben ein ziemlich großer und volkreicher Flecken Volquese, wovon ein gewisser Jan, oder Johann 1), Hauptmann ist. Dieses ist eben der Ort, welchen Atkins Johann Connystadt nennt. Er sagt, er liege drey Meilen von dem Wasserplatze, sey groß, und eben so yerlich gebaut und gedeckt, als die meisten nord- oder westwärts gelegenen kleinen Flecken in England. Ein jeder hat seine Colusäume um sein Haus herum. Das Haus des Hauptmanns Johann ist schon beschrieben worden 2). Und auf den Wäsen, so wie sie bey ihnen sind, sigen Leute, welche Nüsse, Limonien, Seife, indianisch Korn, und welches ihre vornehmste Speise ist, Rantey verkaufen. Es wird von ihren Weibern aus indianischem Korne folgendermaßen zubereitet: Sie stoßen solches eine Zeitlang in einem Mörser, und gießen alsdann etwas Wasser und Palmwein zu, und reiben es auf einem großen Steine, der zu diesem Ende fast vor jedem Hause steht, bis es immer feiner wird. Wenn es in Kuchen gebacken wird, so hat es einen kräftigen und angenehmen Geschmack 3).

Der Berg Mansro liegt nach Barbors Meinung sehr bequem zu einem Orte, und stößt unmittelbar an die erste Spitze des Vorgebirges Tres Puntas 4); und hier haben die Brandenburger oder Preußen ihr vornehmtes Fort angelegt. Es ist schön und ziemlich groß, und mit vier großen Batterien besetzt, auf denen sechs und vierzig Canonen stehen, die aber allzu leicht und zu klein sind. Das Thor ist das schönste auf der ganzen Küste, es ist aber nach seiner Bauart viel zu groß. Und was man insgemein zu den Bürgern von Minde sagt, das kann auf sie gedeutet werden: Haltet euer Thor fest verschlossen, damit das Fort nicht davon laufe.

Gegen Morgen hat es ein schönes Außenwerk, welches der Festung einen großen Theil ihrer Stärke benimmt, die von dieser Seite leichtlich zu bezwingen wäre. Der größte Fehler bey diesem Orte aber ist, daß die Brustwehren nicht höher als eines Mannes Hüfte sind, wodurch die Soldaten dem Schusse von außen bloßgestellt stehen. Dieses ist in Kriegen mit den Schwarzen keine geringe Unbequemlichkeit. Denn es kann niemand auf die Batterien kommen, ohne daß ihn nicht die Negern mit leichter Mühe mit einem Musketenschusse erreichen. Uebrigens ist an den Gebäuden nichts zu tadeln, und es giebt viele schöne Wohnungen darinnen 5). Barbot sagt dabey, daß die Mauern dicke, stark und hoch sind, und daß es innerhalb derselben viele schöne Niederlagen und Wohnhäuser für die Officiere und Soldaten gebe.

Der vornehmste Befehlshaber hier, der sich einen Generaldirector im Namen des Churfürsten von Brandenburg nennet, hat die Aufsicht über die preussischen Factoreyen zu Larakama oder Krema, und das Dororheensfort zu Akoba, wie auch die Niederlagen zu Popo und Sida oder Whidah.

Eben dieser Schriftsteller hat folgende Nachricht von dem Ursprunge dieser Niederlassung, aus den Händen eines seiner Anverwandten, welcher Director zu Emden gewesen.

Im Jahre 1682 schickte der Churfürst von Brandenburg zwey Fregatten nach der Goldküste, die eine zu zwey und dreyßig Canonen und sechzig Mann, und die andere zu achtzehn Canonen und fünfzig Mann. Die erste unter dem Schiffshauptmanne Matthäus von

1) Johann Conny.

2) Siehe oben III Band a. b. 492 S.

3) Atkins Reise nach Guinea auf der 17 S.

4) Barbot am angeführten Orte.

5) Bosman am angeführten Orte.

6) Barbot auf der 431 Seite.

Vos, und di  
Man an das  
Mansro, un  
Einwohnern  
die Raboschi  
mit den Einw

Zu diesem  
mit Pallisaden  
keln und Kriegs-  
burg. Er hatte  
sind sie wohl er-  
auf wurden sie  
Statthalterscha  
und dreyßig  
Friedrichsburg  
Bosman n

kann Vister,  
Grunde. Die  
nachdem sie ihm  
sich die Negern  
schwache; so daß  
Maz des Jahre  
Vorgebirge Cor  
der König von  
gehorchen habe

Kurz, die P  
rn, Friedrichs  
se davon, welch  
geb., die sich, n

Matthäus f  
Könige auf dem  
gegründet, die Hell  
angegriffen, de  
nehmen, und sie  
graben, und ein  
wählten Anspruch  
schaft des Kaufes  
Kaufbriefen; der  
en Fort, das auf  
für die Franzosen

Vos,  
1) Eben dieselbe  
2) Es ward nicht  
3) von Preußen für  
4) Siehe oben II

Vos, und die andere unter dem Hauptmanne Philipp Peter Blanco. Sie kamen im May an das Vorgebirge Tres Puntas, und landeten bey dem Berge Montfort oder Mansro, und steckten die brandenburgische Flagge aus. Blanco, der mit den hiesigen Einwohnern in guter Bekanntschaft stand, bediente sich seines Ansehens sowohl, daß ihm die Kaboschiren Freyheit ertheilten, ein Fort auf dem Berge zu bauen, und eine Handlung mit den Einwohnern anzufangen.

Erdbeschr.  
des Gold-  
Läste.

Zu diesem Ende schiffte Blanco einige Canonen aus, und warf eine Verschanzung mit Pallisaden auf. Darauf baute er etliche Häuser, die er mit Waaren, Lebensmitteln und Kriegsvorrathe versah, und segelte mit seinen beyden Fregatten wieder nach Hamburg. Er hatte einige Kaboschiren am Borde, die er nach Berlin schickte, wo der Churfürst sie wohl empfing, und ihnen alle Herrlichkeit von seinem Hofe und Heere zeigte. Hier wurden sie in ihr Vaterland zurückgesandt, wo Blanco zu gleicher Zeit ankam, die Statthalterschaft übernahm, und das Fort zu Ende brachte, und die Batterien mit zwey und dreyßig Stücken besetzte. Das Fort nannte er, seinem Herrn zu Ehren, Groß Friedrichsburg a).

Hofman nennt sieben Directoren, die ihm bekannt gewesen. Weil der sechste, Johann Vister, ein Mann von keinem Verstande war: so giengen ihre Angelegenheiten zu Grunde. Die Schwarzen erregten einen Aufstand wider ihn, und warfen ihn in die See, nachdem sie ihm alle Glieder zerschlagen; und zwar auf Anstiften seines Nachfolgers, den sich die Negeren erwählt hatten. Die Macht der Preussen war solchergehalt sehr geschwächt; so daß sie sich endlich entschlossen, ihren Sitz allhier zu verlassen. Den 28ten März des Jahres 1708 berichtete Herr Dalby Thomas, englischer Statthalter auf dem Vorgebirge Corse, an die africanische Compagnie, wie er Nachricht eingezogen hätte, daß der König von Portugall dem Könige von Preußen vierzig tausend Pfund für das Fort gegeben habe b).

Fehler der  
Preussen.

Kurz, die Preussen hatten schon einige Jahre zuvor, ehe Atkins hier war, im Jahre 1702 Friedrichsburg geräumt. Sobald es verlassen war, nahm Johann Conny Besitz davon, welches zu einigen Streitigkeiten und Palavern mit den Holländern Anlaß gab c), die sich, wie bereits erzählt worden d), auf einen Kaufcontract beriefen.

Marchais sagt, die Preussen hätten dieses Fort im Jahre 1720 verlassen, und es dem Könige auf dem Vorgebirge der dreyen Spizen, Johann Kommain e), übergeben. Er fügte hinzu, die Holländer, und zwar der Statthalter des Castells Mina, hätten es im Jahre 1719 angegriffen, der alle Leute, die er von seinen Besatzungen entzathen können, zusammengekommen, und sie auf drey Küstenbewahrer eingeschafft. Er habe vor dem Forte Anker geworfen, und einige Officiere an das Land geschickt, um mit dem Könige, wegen des oberwachten Anspruchs der Holländer, Tractaten zu pflegen, welche sich erboten, die Grundrente des Kaufes vorzuzahlen. Dieser erklärte sich, er verstünde nichts von dergleichen Anträgen; der König von Preußen habe das Fort ihm übergeben, und habe kein Recht, es fort, das auf seinem Boden gebaut worden, zu verkaufen. Er wäre entschlossen, es für die Franzosen aufzubehalten, und wollte mit den Holländern nichts zu thun haben.

Sie verlas-  
sen es.

Es

a) Man derselbe auf der 432 S.

b) Edward nebst Arguin an sie von dem Könige von Preußen für dreyßig tausend Pfund verkauft.

c) Siehe oben III Band a. d. 481 S.

d) Woraus die Engländer Conny gemacht haben.

e) Es muß entweder von dieser oder von der ersten Begebenheit das Datum falsch seyn.

Redekchr.  
der Gold-  
Küste.

Die Negern  
maßen es sich  
an.

Laage und  
Handlung.

Vornehmste  
Tres Puntas.

Es brachen demnach die Unterredungen ab, und der holländische General begab sich wieder an Bord, und ließ seine Schiffe näher an das Ufer anrücken, und beschuß das Fort mit einem heftigen Feuer. Darauf unternahm er eine Landung an der Spitze seiner Vorker. Der König der Schwarzen empfing ihn mit großer Tapferkeit; so daß auf hundert und fünfzig Holländer blieben, und die übrigen kaum wieder zu Schiffe gehen konnten. Der General und der Commodore waren gefährlich verwundet, und froh, daß sie nur davon kamen. Die Prinzessin von Rochefort, ein französisches Schiff unter dem Hauptmann Morel, war zur Zeit des Geschehes hier; und nachdem die Holländer unter Segel gegangen waren, so landete er, und wurde von dem Könige wohl empfangen, der ihm das Fort und seinen Schutz anbot. Sie verglichen sich unter einander, daß sechs Franzosen mit einer Flagge zurückbleiben sollten, bis sie festen Fuß fassen konnten. Weil aber Morel ein furchtsamer Mann war, und ihm, als er an Bord zurückkam, seine Diener blutete: so trug er Bedenken, seine Leute zurück zu lassen, und segelte fort.

Marchais sagt, die Lage von Friedrichsburg sey eine von den besten auf der Küste. Die Bequemlichkeit zum Anker und zum Landen ist schön. Es ist hier keine Barre. Die Luft ist gesund, und das Land reich und wohl angebaut. Obgleich die Schwarzen die Zauberer sind, und viel Gold finden: so sind sie doch auch arbeitsam, und bauen ihr Land. Außer dem Goldhandel, der sehr ansehnlich ist, sind auch Elfenbein zu haben. Eine von ihren Waaren ist Salz, welches die Weiber bey müßigen Stunden machen. Ihre Regierung ist wohl eingerichtet, und die Negern sind gesünder und billig; so daß es ein Vergnügen ist, mit ihnen zu handeln.

Aus diesen und andern Ursachen, sagt der Verfasser, könnte nichts von größerer Wichtigkeit für die französisch-americanischen Colonien seyn, als der Besitz von diesem Fort. Er meldet auch, daß endlich die französische Compagnie ihren Vortheil bey dieser Sache eingesehen, und einem von ihren Schiffen, welches nach dieser Küste abgegangen, Befehl gegeben, eine Besatzung und zur Handlung dienliche Waaren allhier auszusenden. Es gab aber der Hauptmann bey seiner Zurückkunft vor, daß er bey dem Vorgebirge verberget worden, und nicht vermögend gewesen sey, wegen des Stroms und des Windes es wieder zu erreichen. Es gieng also diese Gelegenheit auf beständig verloren.

Die Holländer waren klüger. Sie ließen wegen des ersten übeln Fortgangs den Nach nicht sinken. Der General schiffte seine Mannschaft von neuem ein, belagerte das Fort, und zwang die Negern, ihres tapfern Widerstandes ungeachtet, den Platz zu übergeben. In welchem er eine gute Stellung zur Vertheidigung zurück ließ. Diese Belagerung geschah zu der Zeit, als des Marchais bey Elmina vorbeysahe, im Jenner des Jahres 1703.

Das Vorgebirge der dreyen Spitzen (Tres Puntas) ward von den Portugiesen wegen der dreyen kleinen Spitzen oder Berge also genannt, aus welchen es besteht, und die ganz nahe bey einander liegen. Zwischen ihnen bilden sie zwey kleine Bahen, wo man Anker werfen kann. Auf dem Gipfel von einem jeden dieser Berge steht ein kleines Wäldchen von hohen Bäumen, die sehr weit zu sehen sind. Es liegt im vierten Grade zehn Minuten Norderbreite.

g) Doch sahet Warbot in seiner Beschreibung von Guinea a. d. 171 E. die Handlung auf dem Vorgebirge Tres Puntas sey nur mittelmäßig, die Schwarzen wären von einer beschaften Gemüths-

art, und große Betrüger in Verfälschung des Geldes.  
h) Siehe was schon von dieser Gelegenheit gesagt worden im III. Bande.

i) Marchais in Guinea I. Band a. d. 227 u. f. 2.



eral begab sich  
schon das Fort  
dige keiner Vor-  
auf hundert  
gehen konnten.  
sch, daß sie nur  
schiff unter dem  
Hollander unter-  
nipsangen, der  
über, daß sechs  
können. Wal-  
lam, seine Nase

auf der Küste.  
er keine Varr.  
Schwarzen hier  
bauen ihr Land-  
nein zu haben.  
runden machen.  
billig; so daß es

a größerer Wab-  
on diesem Fort.  
ben dieser Sache  
gangen, Diebst-  
sehen. Es gab  
ge vorbegette-  
des Windes es  
en.

gangs den Muth  
e das Fort, und  
bergeben h. in  
erung geschah ja  
Jahres 1725  
igiesen wegen der  
nd die ganz nahe  
e werfen kann.  
von hohen Baum-  
Niederbreite

Stimmung des Geistes  
r Weggebenen

and a 0.227113



Fort de la Rivière de la Pêche



SUDLICHE AUSSICHT DES FORTS DICKSCOVE,  
Aus Smithen.



J. H. Richter del. 1841

Auf dem  
ma, oder wie

Akora ob  
kömmt. Ak  
Lisso oder D  
des Vorgebirg

Einige rec  
Klein Inka  
um ist bergich  
Stühle gemac  
schen Horte m

Außer G  
Niederlage in  
in der Mitte d  
Niederlage.

ges erbaut, um  
wied, innerha  
stehen gänglich  
Jahre 1701 lie  
nehmen, gegen

Die Niede  
len ostwärts v  
weitert, welche  
ben 1698 auf d  
stärker befestigt  
dem man zw  
zahl Wohnung

Zu Duck  
1691 ein Klein  
einige Zeit zuv  
hatten. Endl  
nichts gewonn  
brachten. Den  
den Namen ei  
gen, daß es le  
beschaße und se  
male griffen, s  
hat nicht vi

\*) Barbot  
1) Eben diese  
Grad 15 Min.  
m) Barbot  
Allgem. V

Auf dem Strande von den Bayen liegen drey Flecken, *Akora*, *Akluon*, und *Infia* Erdbeschr. der Goldküste.  
*ma*, oder wie die Engländer es nennen, *Dickisko* und *Dickscore*.

*Akora* oder *Akoba* liegt an dem Bogen der ersten Bay, wenn man von Westen her kommt. *Akluon* auf der Anhöhe der mittelften Spitze von dem Vorgebirge. Und *Dickscore* oder *Dickscore* in einem kleinen Meerbusen, welchen das Land zwischen der Spitze des Vorgebirges und *Akron* machet. Fort Akor oder Akoba.

Einige rechnen diese Flecken zum Bezirke des kleinen Königs von *Warshas*, oder *Klein-Infassan*, zwischen *Arim* und *Anta*. Das ganze Land um das Vorgebirge herum ist bergicht und waldicht. Es ist hier eine Art schönes gelbes Holz, woraus Tische und Stühle gemacht werden. Es stehen viele solche Bäume zu *Akoda* hinter dem preussischen Fort *m*).

Außer *Groß-Friedrichsburg* haben die Preußen noch ein anderes Fort und eine Niederlage in der Nachbarschaft. Das Fort ist zu *Takrama* oder *Krema*, einem Flecken in der Mitte des Vorgebirges der dreyen Spitzen zwischen *Groß-Friedrichsburg* und der Niederlage. Es ward im Jahre 1674 von den Preußen zu Behauptung des Wasserplatzes erbaut, und hat nicht mehr als sechs Canonen, durch welche den Einwohnern verwehrt wird, innerhalb des Schusses mit fremden Schiffen zu handeln. Denn die Einwohner stehen gänzlich unter dem Gebote des preussischen Directors zu *Friedrichsburg*. Im Jahre 1701 ließ der preussische Factor hier fremden Schiffen zu, Holz und Wasser einzunehmen, gegen einen Zoll von zehn Pfund Sterlinge auf das Schiff.

Die Niederlage oder das kleine Fort, *Dorothea* genannt, ist zu *Akoda*, drey Seemeilen ostwärts von dem Vorgebirge. Es ward um das Jahr 1690 von den Holländern erweitert, welche die Preußen im Jahre 1683 daraus vertrieben hatten, doch ward es denselben 1698 auf Befehl der Compagnie wieder eingeräumt. Nach der Zeit haben sie es weit stärker besetzt, und vergrößert. Es ist bloß ein Haus mit einem platten Dache, an welchem man zwey kleine Batterien mit ungefähr zwanzig Canonen, und eine ziemliche Anzahl Wohnungen angebracht hat, die ganz schlecht gebaut, und allzustark bewohnt sind *n*).

Zu *Duckseehof* *o*) eigentlich *Infiamma* genannt, bauten die Engländer im Jahre 1691 ein kleines Fort, nachdem sie zu verschiedenen malen mit den Brandenburgern, die einige Zeit zuvor ihre kurfürstliche Klage hier ausgestellt, wegen des Bodens gestritten hatten. Endlich aber räumten dieselben den Platz in Ruhe, da sie durch ihr Streiten nichts gewonnen, und die Engländer brachten sechs Jahre zu, ehe sie dasselbe zu Stande brachten. Dem ungeachtet war es so schlecht und von so geringer Erheblichkeit, daß es kaum den Namen eines Forts verdiente. Der Verfasser hörte öfters die Engländer selbst klagen, daß es kein guter Handelsplatz wäre. Denn die Neger hier herum sind so unbandig boshaft und schelmisch, daß sie gar nichts mit ihnen vornehmen können. Wenn sie zur Gewalt griffen, so setzten die Schwarzen Gewalt entgegen, und in diesen legten fünf Jahren *p*) hat nicht viel gefehlt, daß sie nicht ihr Fort erobert hätten. Endlich schlossen sie die Engländer

*a*) Barbot a. d. 151 S. hat Afse davon gemacht.

*b*) Eben dieser Verfasser sagt auf der 150 S. 179n. 15 Min.

*m*) Barbot auf der 150 S.

Allgem. Reisebeschr. IV Band

*n*) Barbots Beschr. von Guinea a. d. 433 S. und die von Bosman a. d. 15 S.

*o*) Das auch *Dickiso* und *Dickscore* genannt wird.

*p*) Der Verfasser schrieb 1702.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Falsches  
Gold allhier.

länder in ihre Gränzen ein, ohne ihnen die geringste Macht über sich zuzustehen. Und dieses hat eine so feste Freundschaft zwischen ihnen zuwege gebracht, daß sie sich mit einander vertragen und vereinigt haben, alle Schiffe, die hieher zu handeln kommen, zu betrügen, und ihnen falsches Gold aufzuhängen. Diesen Betrug haben sie vielfältig ins Werk gerichtet, besonders aber bey zwey kleinen englischen Fahrzeugen, wovon das eine eine Ladung zu tausend siebenhundert Pfund Sterling am Werthe führte, wofür der Patron lauter falsches Gold empfing, so daß er den ganzen Nutzen von seiner Reise auf einmal einbüßte. Sein Gefährte hatte nicht viel weniger Schaden, und worüber sie sich am meisten verwunderten, war, daß sie solch Gold eben sowohl von den Weißen, als von den Schwarzen bekommen. Diese Betrügerey ist so im Schwange, daß sie täglich vorfällt. Doch sagt der Verfasser nicht, daß die Weißen allezeit Theil daran hätten. Er meynet, dieser Ort sollte die falsche Münze von Guinea genannt werden, um alle Kaufleute zu warnen, indem das falsche Goldmachen allhier so gemein ist, und so öffentlich getrieben wird, daß man ordentlich damit handelt. Zu seiner Zeit bekam man für eine Krone gutes Gold zwölf Pfund Sterling falsches <sup>9)</sup>).

Beschreibung  
des Forts.

Barbor sagt, dieses englische Fort zu Dickiscove, welches zwey Seemeilen ostwärts von Dorothea liegt, sey ein großes Viereck, nahe am Ufer. Es ist von Steinen und Kalk gebaut, und hat zwey runde Flanken, und zwey gute viereckigte mit zwölf Stücken besetzte Bastionen, und einen bequemen Behälter zum Regenwasser. Die Besatzung besteht ordentlich aus sechszehn Weißen, und vierzehn Grometras im Solde der Compagnie, welche eben so gute Dienste thun, als eine gleiche Anzahl Weiße <sup>1)</sup>).

Smith sah diese Festung im Jahre 1726, und fand sie schön und regelmäßig, mit vier guten Batterien, und zwanzig Canonen. Dieses und alle andere englische Forts stehen unter dem Castelle der Küste, (Cap Coast-Castell). Ihre Befehlshaber dürfen nur eine St. Georgensflagge führen, welche ein rothes Kreuz im silbernen Felde hat, da hingegen die Statthalter, und welche die Vollmacht als Generale haben, die Unionsflagge ausstecken, als die zu Gambia, Sierra Leona, dem Cape Coast und Whidaw <sup>1)</sup>. Den Dicovoe sind zwey Flecken, die ein einziger Kaboschir regiert, welcher, so oft die Flagge auf das Fort gepflanzt wird, die St. Georgensfahne vor seinem Hause ausstecket, um seine Zuneigung gegen die Engländer zu bezeugen. Es ist hier eine sehr gute Bucht oder Schiffslande, und die Gärten, welche zu dem Forte gehören, sind anmuthig und nutzbar <sup>1)</sup>.

## Der II Abschnitt.

### Derter in dem Lande Anta und Jabs.

Das Königreich Anta. Boden und Gewächse. den Schwarzen' zersöhrt. Warmherzigkeit der Amuthiges Land. Boutri oder Boetroe. Kö- Holländer. Neues Fort beschrieben. Anta und nig von Anta. Poyero und Pandos. Stadt Ta- Warri. Sama oder Shama. St. Sebaitan. torari. Rähne werden hier gemacht Dorf Sak. Holländisches Fort. Fluß Shama. Entdeckung fundi. Land und Erdreich. Englisches Fort. Von desselben. Land Jabs. Flecken Abrol.

Königreich  
Anta.

Das Königreich Anta oder Lante, wie es die Schwarzen nennen, nimmt seinen Anfang bey dem Flecken Boestra <sup>1)</sup>, acht kleine Meilen ostwärts von Akoda, und liegt zwischen Infiama, und dem Vorgebirge Boeroe. Es erstreckt sich ostwärts bis nach Sama,

<sup>9)</sup> Bosman auf der 14 und folg. S.

<sup>1)</sup> Barbor auf der 433 Seite.

<sup>1)</sup> Von den Holländern wird es Fida und von den Franzosen Jada genannt.

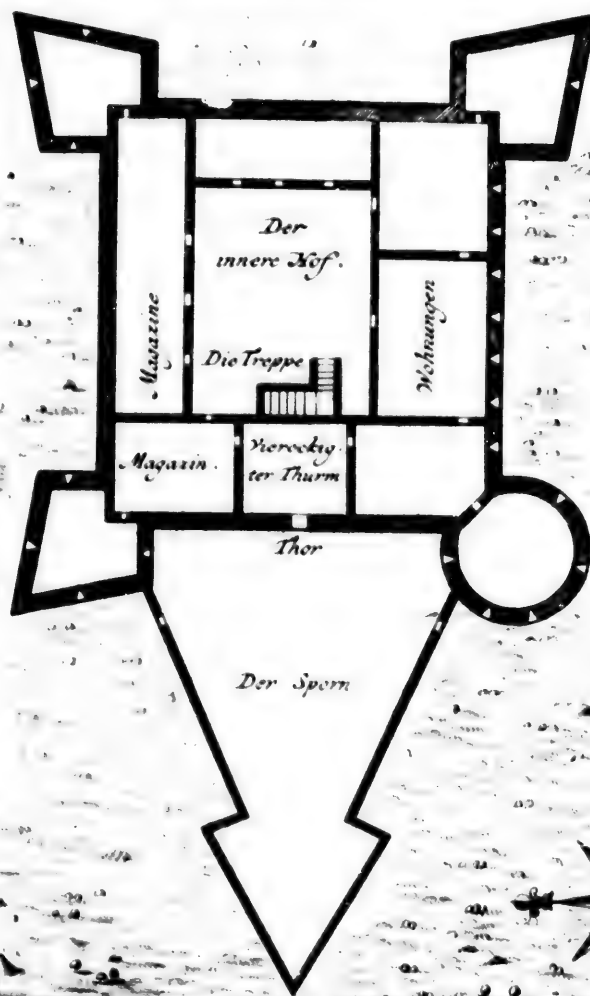


## GRUNDRISS VON DEM ENGLISCHEN FORT

## zu DICKSCOVE

an der Küste von Guinea.

Maaß-Stab von 20 Toisen.



Sama, wo  
Nordost an Y  
Arim, und g  
ten zehn Se  
Böcken liegen  
Ehemals  
für das Ober  
war kriegerisch  
ihre beständige  
daß keine Sp

Das Land  
gleiches die be  
und Potatoes  
aber um den J  
wie America,  
sich einbringen  
ranzen, und f  
Arten von zah  
und Schlangen

Aber der J  
hat das Land  
Die wenigen  
den Boutri S  
durchsicht Bo  
mit dem Anbl  
reichen Herden  
enthalts starbe

Die angen  
Boutri, und  
legtern Orte b  
können hohen  
welche sich an  
an den Keilen  
die Erfahrung  
ihn in seinem  
mitten Boam  
die man daselb

Die vorne  
Petri Grand  
Anta und S

1) Smith a  
2) Besman  
\* Darbot a

Sama, wo es an das Reich Tabs anstößt. Gegen Norden gränzet es an Adom, gegen Nordost an Nampe, gegen Nordwest an Egrwira, gegen Westen an Inkeffan und Arim, und gegen Süden und Südost hat es den Ocean. Es ist von Osten gegen Westen zehn Seemeilen lang, voller Berge mit großen Bäumen, zwischen denen große Flecken liegen x).

Erdbekehr.  
der Gold-  
küste.

Ehemals ward dieses Land in Ober- und Nieder-Anta eingetheilt, und Arim ward für das Obere gerechnet. Es war sonst mächtig und volkreich, und das Volk im Lande war kriegertisch und räuberisch, und that öfters Streifereien wider die Holländer. Allein ihre beständigen Kriege mit denen von Adom, und andern Völkern, haben sie so geschwächt, daß keine Spuren ihrer vormaligen Herrlichkeit übrig sind y).

Das Land ist wasserreich, und bringt vortreflichen Reis in großer Menge hervor, imgleichen die beste Sorte von rothem Mai, oder indianischem Korne, Zuckerrohre, Ynames und Poracos, alles größer und mehr, als sonst eine Gegend auf der Küste, besonders aber um den Fluß Boetroe, oder Boutri, herum. Wenn dieses Land so angelegt wäre, wie America, so würde es die Nähe und die Kosten von Zuckerwerken und Plantagen reichlich einbringen. Es reicher auch viel Palmenwein und Del, Cotusnüsse, Ananas, Pomeranzen, und kleine Limonien, und zwar von den besten Sorten. Es giebt hier auch alle Arten von zahmen und wilden Thieren, als Elephanten, Tiger, wilde Kafen, Rehe, und Schlangen, wovon manche zu vier und zwanzig Fuß lang sind z).

Erdreich und  
Gewächse.

Aber der Krieg in den Jahren 1690 und 1691, zwischen denen von Antea und Adom, hat das Land in einen elenden Zustand gesetzt, und es seiner meisten Einwohner beraubet. Die wenigen überbliebenen sind so entkräftet, daß sie selbst unter dem holländischen Forte bei Boutri Schutz suchen, und das Land wild und ungebaut lassen. Vor dem Kriege durchstreift Bosman das Land von Arim bis nach Boutri, und vergnügte seine Augen mit dem Anblicke der vielen und volkreichen Flecken, der gelegneten Erndte, und der zahlreichen Heerden. Boutri ist auch gesünder, als andere Dörfer; denn während seines Aufenthalts starben von seinen Leuten weniger nach Verhältniß, als an andern Orten a).

Anmuthige  
Gegend.

Die angenehmste Gegend von dem ganzen Lande Antea liegt zwischen Akoda und Boutri, und wird von einem frischen Flusse, der aus dem Lande herkömmt, und an dem letztern Orte den dem holländischen Forte in die See fällt, bewässert. Sein Ufer ist mit schönen hohen Bäumen geschmückt, die den ganzen Fluß überschatten. Die Mangroven, welche sich an den Seiten desselben unter diesen Bäumen befinden, sind voller Austern, die an den Seiten erwachsen. Der Fluß ist vier Seemeilen hinauf schiffbar, wovon Bosman die Erfahrung hat, weiter aber nicht, wegen der Wasserfälle, die von denen Felsen, welche ihn in seinem Laufe aufhalten, herrühren. Es ist hier eine unzählige Menge Meerfagen, wovon Bosman etliche nach Paris gebracht, welche für die schönsten gehalten worden, die man daselbst gesehen b).

Die vornehmsten Flecken von Anta längst der Seeküste sind Boutri, Povera oder Petri Grande, Pando, Takorary, welches der größte unter allen ist, Sakundi, Anta und Sama. Alles sind Handelsörter.

D 2

Boutri,

1) Smith auf der 119 S.

2) Bosman schreibt es Boeswa.

3) Barbot auf der 151 S.

4) Bosman a. d. 14 S. 2) Barbot wie zuvor.

a) Bosman auf der 17 Seite.

b) Bosman und Barbot, wie zuvor.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.  
Boutri oder  
Boetroe.

**Boutri**, oder wie es gemeinlich genannt wird, **Boutrow** und **Boetroe** liegt an einem Flüßchen an dem Fuße eines hohen Berges, auf welchem die Holländer ein kleines unregelmäßiges Fort haben. Es ist ein längliches Viereck, das in zwei Abtheilungen hat, und von zweien Batterien vertheidigt wird, welche aber die umliegende Gegend nicht bestreichen, und auf denselben sind acht kleine Stücke. Dieses Fort hat ein gewisser **Carolus** in holländischen <sup>c)</sup> Diensten angelegt, mit Einwilligung des Königs von **Anta**, welcher dafür einen kleinen Tribut an Golde bekommt. Es ward **Badenstein** genannt, und bestreicht den Flecken **Boetroe**, welcher schwach bewohnt ist und wenig Handlung hat, außer daß die inländischen Schwarzen von **Adom** manchmal mit gutem Golde hieher kommen d). Im Jahre 1682, da **Barbot** hier war, lag die Handlung, wegen des vorhergegangenen Krieges zwischen **Adom** und **Anta**, der im Jahre 1681 sein Ende nahm, und dieses letztere Reich so entbloßt hatte, daß in vielen Flecken nicht zehn Familien übrig waren.

**Bosman** sagt, der Flecken **Boutri**, welcher mittelmäßig groß und vollreich sei, werde von einem guten kaufmännischen und ganz andern Volke bewohnt, als dem zu **Infiama** e). Den 29sten des Heumonars im Jahre 1708 legten die Holländer Land an in Zucker- und Rinnwerken, und der holländische General schickte ein Schiff nach **Whidaw** ab, um zweihundert Sklaven herzuholen. Sie erwarteten auch mit ihren nächsten Schiffen Baumzeug aus Holland. Wenn ihnen dieses Vorhaben von Statten gehen sollte, glaubet **Dalby Thomas**, welcher die Nachricht davon an die Compagnie einschickte: so würde der Handlung von den americanischen Inseln der Engländer großer Nachtheil dadurch zuwachsen f).

König von  
Anta.

Der König von **Anta** hält sich vier Seemeilen landwärts von dem Forte auf, und hat öfters Misshelligkeiten mit den Einwohnern von **Adom**. Ihre Herrschaften erstrecken sich längst der Küste von dem Flüße **Cheima** oder **Sama** an, bis zwanzig Seemeilen davon an den **Cobra**, und scheinen den Fluß **Sama** in einer geraden Linie hinaufzugehen, und wenden sich alsdann in einem schmalen Zipfel an den **Cobra**. Die Holländer halten die Luft von **Boutroe** für die gesündeste auf der Goldküste g).

**Poyera** oder **Petri Grande**, und **Pandos** oder **Pampemay**, zweene Flecken zwischen **Boetroe** und **Takorari**, sind in Ansehung des Handels unansehnlich, indem sie vornehmlich von Fischern und Ackerleuten bewohnt werden. Das benachbarte Land trägt vielen Mais. Diese Länder kennt man auf der See an einem großen Felsen bey dem Ufer h).

Stadt Takorari.

**Takorari**, oder wie die Engländer es nennen, **Tokkorado**, die Hauptstadt auf der Küste, liegt auf der Spitze eines Berges, welcher gegen Südost in das Meer hängt, und mit verschiedene Klippen umgeben ist, an welchen die Schwarzen ihr Gebeth verrichten. Sie sind theils über, theils unter dem Wasser, und laufen zwei kleine Meilen weit in die See, wie man aus dem Brechen der Wellen sieht. Wenn man diese Felsen vorbeisegelt, so ist die Stadt leicht zu sehen. Das Land hinter derselben übertrifft fast noch **Boutri** an Amuth, und besteht aus schönen Thälern und Ebenen, die voll hoher Bäume und schat-

ner

c) Aus denen er hernachmals in die Französischen übertrat. Siehe **Lopez** Beschreibung von **Ardea** nach Frankreich im **Marchais** 2 B. am Ende.

d) **Bosman** auf der 15 S. und **Barbot** auf der 151 Seite.

e) In der Grundschrift **Infiama**.

f) Eben daselbst auf der 431 S.

g) Eben daselbst auf der 151 S.

h) **Barbosa** Beschreibung von Guinea auf der 150 S.

i) Eben. ders. und **Bosman** auf der 10 S.



petroe liegt an  
 der ein kleines  
 heilungen hat,  
 und nicht befrei-  
 wißer Carolus  
 Anta, welcher  
 nannt, und be-  
 ung hat, außer  
 her kommen d.  
 rhergegangenen  
 und dieses leg-  
 g waren.

und vollreich sei,  
 als dem zu In-  
 der Land an in  
 nach Whidaw  
 nächsten Schif-  
 en sollte, glaubet  
 ickte: so würde  
 achtheit dadurch

rte auf, und hat  
 en erstrecken sich  
 Seemeilen davon  
 aufzugehen, und  
 ander halten die

ene Flecken zw-  
 , indem sie vor-  
 parte Land trägt  
 en dem Ufer h).  
 upstade auf der  
 Meer hängt, und  
 berth verrichten.  
 ilen weit in die  
 ssen vorbei ist,  
 och Bourri an  
 ume und schön-  
 ner

na.

en auf der 154 S.  
 der 20 S.



IV.



J. de Bakker, del. 1793

ner Gebüſe  
bedeckt, in

Die Ho-  
der Stadt e-  
Holmes im  
Holländer u-  
keit, in die  
Ueberbleibfe-  
den und Bra-  
dieſes Jort ſe-  
ſuchung dieſe

Die Ein-  
der Küſte G-  
Fuß lang, un-  
achzehn bis  
gehen wollen,  
auf vierzig bi-  
wenig zu han-  
der Fluß St.  
viele und gro-  
länder von hi-  
baute hier der  
bedürftige Be-

Vosman  
und abgebrannt

Der Fleck  
auf der Küſte  
ſechzehn Meilen

Vor dem S-  
reichsten Vetter  
Aber die von A-  
ſhörr. Nach

Das Land  
hier, und hinter  
ſchön, daß man  
geſehen, die ſo  
hier hätte ein W-  
de alle mit weiſſe-  
Tigern, wilden.

\*) So behauptet  
d. 124 S. und 177.  
daß hier unſre alte  
ſtadt, deren Ruinen  
werden.

ner Gebüsche sind. Die Wege zwischen den Reihen der Bäume sind mit weißem Sande bedeckt, in welchem man die Fußstapfen von allerhand Thieren gewahr wird.

Die Holländer hatten hier ehemals ein kleines Fort auf einem Berge nicht weit von der Stadt erbaut, mit Namen Wiesen, welches die Engländer unter dem Befehlshaber Holmes im Jahre 1664 mit Sturm einnahmen. Das folgende Jahr eroberten es die Holländer unter dem van Ruyter wieder, der es, als einen Ort von schlechter Wichtigkeit, in die Luft sprengte, die Einwohner niedermachte, und die Stadt abbrannte. Die Ueberbleibsel des Forts sind noch zu sehen. Die Engländer, Holländer, Dänen, Schweden und Brandenburger haben es nach einander besessen <sup>1)</sup>. Einige Franzosen geben vor, dieses Fort sey von ihrer Nation erbaut worden. <sup>2)</sup> Barbot aber hat bey genauerer Untersuchung dieses Vorgeben ungegründet befunden.

Die Einwohner hier haben den Ruhm, daß sie die größten und schönsten Canoes auf der Küste Guinea verfertigen. Manche darunter sind aus einem einzigen Stücke dreyßig Fuß lang, und sieben bis acht Fuß breit, und können auf zehn Tonnen Last tragen, nebst achtzehn bis zwanzig Sklaven zum Rudern. Schiffe, welche nach Whidah oder Ardra gehen wollen, versorgen sich gemelnlich mit solchen Canoes. Eines von den größten kostet auf vierzig bis fünfzig Pfund Sterling an Waaren. Es ist ein treuloses Volk, und hat wenig zu handeln. Doch können Schiffe sicher in der Bay Anker werfen, in welche sich der Fluß St. Georg ergießt, eine Seemeile ostwärts von der Stadt. Die Küste reichert viele und große Austern, deren Schalen Kalk zu machen dienen. Diesen pflegten die Engländer von hieraus nach ihren Forts auf der Küste abzuholten. Aber im Jahre 1707 baute hier der holländische General ein Fort mit sieben bis acht Canonen, und legte die nöthigste Besatzung und einen Koopman oder Factor hinein <sup>3)</sup>.

Vosman sagt, die Stadt wäre in dem Kriege zwischen Anta und Adom sehr zerstört und abgebrannt worden, so daß zu seiner Zeit nur wenig schlechte Leuten darinnen gewohnt <sup>m)</sup>.

Der Flecken Sakkundi liegt an dem andern Ende der Bay, und giebt keinem Plage auf der Küste etwas an Menge des Goldes, oder an Gesundheit der Luft nach. Er liegt sechzehn Meilen unter Bourri.

Vor dem Kriege zwischen Adom und Anta war Sakkundi <sup>n)</sup> einer der schönsten und reichsten Orter auf der ganzen Küste, so wohl in Ansehung des Goldes als der Einwohner. Aber die von Adom, als sie die Oberhand behalten, haben es gänzlich abgebrannt und zerstört. Nach der Zeit hat man angefangen, es wieder aufzubauen.

Das Land acht bis zehn Meilen, rings um diese Forts, ist nicht weniger anmuthig. Hier, und hinter Takorari, vier Meilen von Sakkundi gegen Abend, sind die Thäler so schön, daß man sich nichts reizenders vorstellen kann. Vosman hat hier eine große Ebene gesehen, die so schön mit Büschen und hohen Bäumen ausgeziert war, als ob die Natur hier hätte ein Meisterstück zeigen wollen. Zwischen den Reihen der Bäume waren die Pfade alle mit weißem Sande bedeckt, in welchen die Fußstapfen von Hirschen, Elephanten, Tigern, wilden Kagen, und andern Thieren, zu Tausenden zu erkennen waren <sup>o)</sup>.

D 3

Es

<sup>1)</sup> So behauptet es Villant in seiner Reise a. d. 124 S. und Marchais sagt i. d. a. d. 234 S. daß nur unsere alten Normannen eine Factorie gehabt, deren Ruinen noch auf den Bergen gesehen werden.

<sup>2)</sup> Barbot auf der 433 S.

<sup>m)</sup> Vosman eben dabelst.

<sup>n)</sup> Vosman schreibt Sacande, andere Sakkunde, Sakkunda.

<sup>o)</sup> Vosman auf der 19 S.

Erdbesch.  
des Gold.  
thite.

Fort Wiesen.

Kähne hier  
verfertigt.

Flecken Sak-  
kundi.

Land und  
Erbreich.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Es ist auch hier eine Reihe Felsen, auf eine Seemeile lang, welche von der westlichen Spitze anhebt, und die See hier viel sanfter macht, als an den benachbarten Orten. Diese kleine Hemmung des Wassers, macht die Fluth in der Bay ein oder zwey Fuß höher, als sonst wo auf der geraden Küste p).

Englisches  
Fort

Die Franzosen hatten hier ehemals eine Wohnung. Vorlgo haben die Engländer und Holländer, jede ein besetztes Haus oder Fort. Der holländische Fort, Orange genannt, ward noch vor dem Jahre 1682 erbaut, und das englische einige Jahre hernach. Beide waren von gleicher Anlage, und nur einen Musketen schuß weit von einander. Im Herbstmonate des Jahres 1694 ward das holländische Fort von den Schwarzen eingenommen und geplündert, welche auch die Mannschaft von einem kleinen holländischen Fahrzeuge, das hier lag, niedermachten. Den 1ten des Brachmonats im Jahre 1698 erlitt das englische ein gleiches Schicksal von den anteanischen Schwarzen q). Es war, wie aus einer Aufschrift auf dem Walle erhellet, von dem Hauptmanne Heinrich Turse, Agenten der Compagnie, errichtet. Phillips, aus dem wir diesen Umstand erfahren, beschreibt das Fort, wie es im Jahre 1699 gewesen, bloß als ein kleines weißes vierecktes Haus, in einem großen Hofe, von schlechter Befestigung. Oben auf der Erhöhung stunden acht oder zehn kleine eiserne Stücke, die aber, wie der Verfasser saget, zu nichts nütze waren, als das Pulver zu verderben; indem sie alle inwendig verrostet, und die Lavenen verfault und aufgerstande waren r). Da das Fort sich in so schlechtem Zustande befunden: so ist es nicht zu verwundern, daß die Schwarzen es haben wegnehmen können. Es wird nicht unbedienlich seyn, mehrere Umstände von diesem Unglücke anzuführen.

von den  
Schwarzen  
zerstört.

Etwan sechs Jahre lang, da die Handlung sehr in Abnahme gerathen war, bezeigten sich die Bedienten der beyden Forts von Sakkundi so neidisch gegen einander, daß sie beyderseits auf Unkosten ihrer Compagnien in äußerster Armutz leben mußten. Nicht lange hernach ward das englische Fort von den Schwarzen von Antea abg. brannt und zerstört, woben der Befehlshaber und einige Engländer getödtet, und die übrigen aller ihrer und der Compagnie Güter s) beraubt wurden. Die Schwarzen waren in der Stille von Limina aus abgeschickt worden, ein Theil in ihren Schiffen und Rähnen, und ein Theil zu Lande. Die Engländer wurden von ihrem V. haben benachrichtigt, und thaten es dem holländischen Generale zu wissen. Dieser gestund selbst in seiner Antwort vom 9ten des Brachmonats, daß sie von ihm abgeschickt wären. Er verhehlte aber ihre Absicht. Sie kamen unter dem Vorwande, eine Schuld zu fordern, und dieses wollte er ihnen nicht erwehren. Eben diese Agenten beschwerten sich auch wegen dieser Sache bey Nynhaer Steven Huysen, dem holländischen Statthalter zu Limina, und erklärten es für eine Feindseligkeit, die ohne alle gegebene Ursache geschähe, und ihren neuen Verträgen zuwider wäre. Als ihre Schaluppe durch einen Sturm in der Rhee de Sakkundi ihren Anker verlohren hatte: so bathen sie sich einen Anker von einem holländischen Schiffe aus, welches eben hier lag. Der Steuermann aber gab ihnen zur Antwort: es ist wahr, wir haben Anker genug, glaubet ihr aber, daß wir euch einen geben werden? Sehet ihr nicht, daß wir abgeschickt sind, euer Fort wegzunehmen, und ihr könnet noch von uns Hülfe erwarten? Als die

Feindseligkeit  
der Hollän-  
der.

p) Arkins auf der 145 S.

q) Barbot auf der 152 und 433 S. Bosman

auf der 16 S.

r) Phillips Reise auf der 203 S.

s) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 18 S.

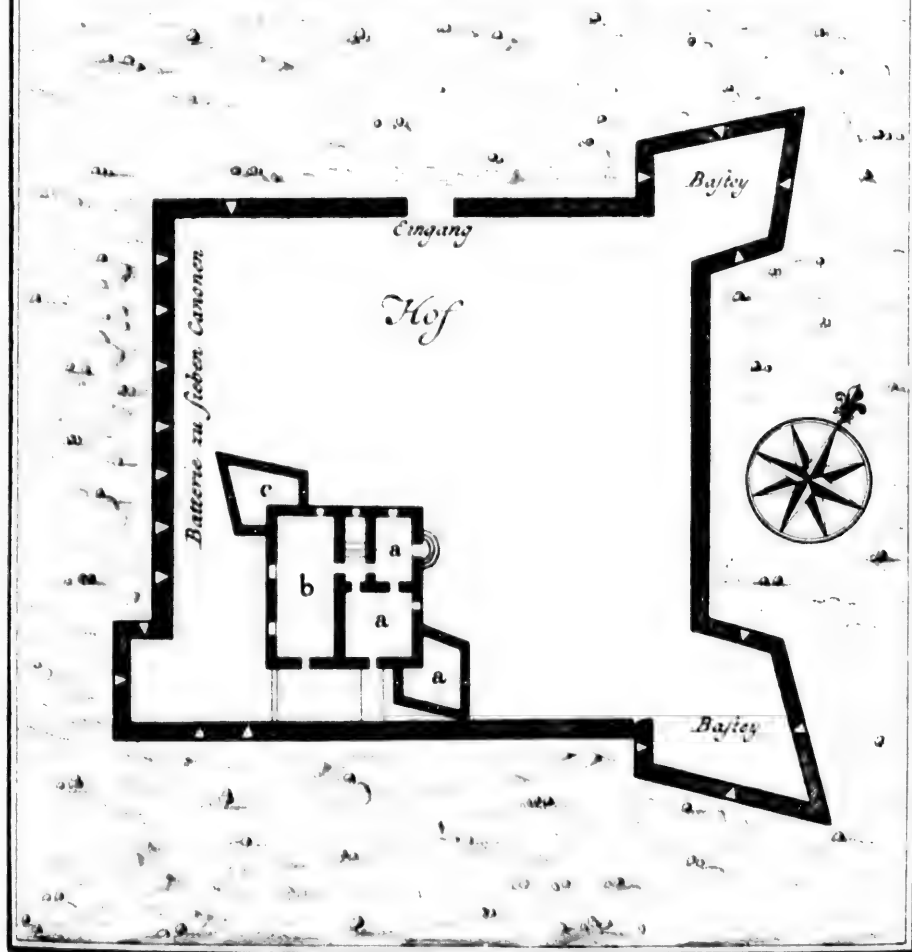
t) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 434 S.

# GRUNDRISS VON DEM ENGLISCHEN FORT zu SUKONDA

an der Küste von Guinea im 4 Gr. 32 Min. Breite

a Zimmer. b. Saal. c. Pulver-magazin.

Maaß-stab von Vierzig Toisen.



die Engländer  
trösteten sie da  
coß die Hollän  
in sein Fort b  
Elendes sport

Im Jahr  
Meister von  
Das Jahr zu  
verschiedene V  
Widerstand vo  
das konnte V  
etliche, und lie  
holländischen  
gegen Osten lie  
Verfassung best  
ter im Jahre  
eb es gleich nu  
Gärten sind eb  
küste sich sehr g  
guten Nachbar  
schuß weit davo  
ese sie nur woll

Antea und  
der Handlung n  
werden. Das  
vielen Palmenn  
in der Rundum  
reich ist fruchtba  
rieh. Die S  
dann und wann  
Palmwein, R

Das Gold  
Adem den Kan  
Passe in ihrer

Wenn man  
die Holländer e  
nicht nützen kö  
jemlich großen

u) Hofman a

x) Barbot

y) Amibon d

z) Barbot a

die Engländer hierauf antworteten: sie müßten also umkommen. So kommt denn um, Erdbesch.  
der Gold-  
küste. trösteten sie die Holländer, und Gott sey euren Seelen gnädig. Was noch weiter zeigte, daß die Holländer ihre Hand im Spiele hatten, war, daß der Factor ihren Raub öffentlich in sein Fort bringen ließ, die Engländer fast nackend davon jagte, und noch dazu ihres Geldes spottete 1).

Im Jahre 1700 stunden nur noch die äußern Mauern. Die Holländer blieben also Meister von dem Orte, ob sie wohl, wie Bosman saget, wenig Nutzen davon hatten. Das Jahr zuvor erhandelten sie hier eine große Menge Goldes, weswegen die Engländer verschiedene Versuche thaten, ihr Fort wieder aufzurichten u). Sie fanden aber allezeit Widerstand von den anteanischen Schwarzen. Endlich gelang es ihnen doch. Wenn aber, das konnte Barbot nicht erfahren. Dieser Schriftsteller saget, das neue Fort sey vier- Neues Fort  
beschrieben. eckicht, und liege auf einem Berge, funfzig Schritte weit von dem Meere, zwischen zweyen holländischen Forts, davon das eine zu Takorari gegen Westen, das andere zu Schama gegen Osten liegt. Es ist von Ziegeln und Kasse gebaut, und hat einen Graben. Die Belagerung besteht gemeinlich aus funfzehn Weißen und zwanzig Schwarzen x). Smith, der im Jahre 1726 hier war, saget, es sey weit größer und fester, als das zu Dickscove, ob es gleich nur eben so viel Canonen hat, nämlich zwanzig. Die Schiffslände und die Garten sind eben so gut, wo nicht besser. Ueberhaupt ist das Land auf der ganzen Goldküste sich sehr gleich. Einen Vorzug hat noch dieses Fort über Dickscove, wegen der guten Nachbarschaft, da hier ein kleines holländisches Fort auf einer Höhe, einen Flinten- schuß weit davon, angelegt ist: so daß diese Herren die Bequemlichkeit haben, einander, so oft sie nur wollen, zu besuchen y).

Anta und Boari sind zweene kleine Flecken zwischen Sakkundi und Sama, die in Anta und Boari. der Handlung nichts besonderes haben, es müßte denn von ungefähr etwas dahin gebracht werden. Das Land weiter hinter ist bergicht und voller Holz. Anta ist bloß wegen seines vielen Palmenweins berühmt, weswegen die Schwarzen funfzehn bis zwanzig Meilen weit in der Rundung herkommen, und ihn auf der ganzen Goldküste herumführen. Das Erdreich ist fruchtbar an Kräutern, Wurzeln und Früchten, und nährt viel Ziegen und Feder- vögel. Die Steine sind hier von einer dunkelrothen Farbe. Die Einwohner überfällt dann und wann ein händischer Hunger, welches man ihrer Gewohnheit, eine gewisse Art Palmwein, Kriska genannt, zu trinken beymißt.

Das Gold wird von Ewira und Mampa hieher gebracht, wenn nämlich die von Aem den Kaufleuten den Durchzug durch ihr Land verstatten wollen, indem dieselben die Wäse in ihrer Gewalt haben, woben sie sich sehr bereichern z).

Wenn man von Anta ausreiset, so kömmt man bey dem Flecken Aboari vorbei, wo die Holländer etliche Jahre lang eine Niederlage gehabt haben, die sie aber, weil sie selbige nicht nutzen können, leer stehen lassen, nach Schama oder Sama a), einer vollreichen und ziemlich großen Stadt. Die Einwohner aber sind die ärmsten auf der ganzen Goldküste.

Sama

u) Bosman am angef. Orte.

x) Barbot auf der 455 S.

y) Smiths Reisen auf der 130 S.

z) Barbot am angef. Orte auf der 152 S.

a) Bosman und Marchais schreiben Chama, welches Wort die Krangosen viel anders aussprechen, als die Holländer.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Sama oder  
Schama.

Sama liegt auf einem Hügel, der von dem kleinen Flusse St. Georg bewässert wird, der an dem Fuße desselben in das Meer fällt. Es enthält auf zweyhundert Häuser oder Hütten, welche so liegen, daß sie drey kleine Flecken zusammen ausmachen. Der eine davon ist gleich unter dem holländischen Forte St. Sebastian, welchen Namen es von den Portugiesen erhalten, the die Holländer es ihnen abgenommen haben. Der Platz ist volkreich. Die Einwohner aber sind die ärmsten auf der Küste b).

Marchais saget, es sey einer von den ansehnlichsten Orten auf der Goldküste, und liege vier Seemeilen ostwärts von Takorari. Es enthält auf zweyhundert Häuser, und liegt auf einer kleinen Höhe, welche an das Meer anstößt. Die Einwohner sind fast alle Fischer, und in ihrer Kunst erfahren. Sie machen eine Art von einer Republik aus, deren Obrigkeiten sie Hauptleute nennen, und die unter dem Könige von Gavi steht, welcher sich etliche Meilen von der See gegen Nordost aufhält, überaus reich ist, und von seinen Nachbarn sehr geehret wird c).

St. Seba-  
stian,  
holländisches  
Fort.

Das holländische Fort zu Sama ist fast, wie das zu Bourri, sehr klein, aber etwas länger. Es hat vier kleine Batterien, und eben so viele Canonen, als das zu Bourri. Es ward von den Portugiesen, denen es die Holländer abgenommen haben, St. Sebastian genannt: aber in den holländischen Kriegen mit England ward es beynähe der Erde gleichgemacht, indem es nur mit Pallisaden umgeben war. Die Engländer griffen es in Vereinigung mit den Schwarzen von Jabs an; sie wurden aber abgetrieben, und seit der Zeit sind die Holländer ungestört in dem Besitze geblieben d).

Barbot saget, dieses Fort zeige sich ziemlich gut auf der See, es könne aber nicht eher gesehen werden, als bis man auf seine Südseite komme, und alsdann habe es das Ansehen eines weißen Hauses. Die Wohnungen darinnen sind ziemlich bequem, und es hat eine gute Lage zur Handlung mit Adom und Worobas, welche Völkerschaften aus dem Lande herab kommen, um europäische Waaren gegen Gold einzukaufen, und sie alsdann an ferne inländische Orter verführen. Die dasigen Kaufleute verkaufen sie, wie sie sagen, wieder an andere, die noch weiter hinaus wohnen, die man nach der Beschreibung, welche die Schwarzen von ihnen und ihren Festungen machen, für Moren an den Ufern des Nigers hält.

Die Holländer haben sonst eben so viel Gewalt über die Schwarzen zu Sama, als zu Arim; sie erlegen jedoch dem Könige von Gavi einen jährlichen Tribut für das Fort, welches den Schiffen zu Einnahme des Holzes, Wassers und der Lebensmittel sehr bequem ist. Der beste Ankerplatz ist in neun Faden, in schlammichtem Grunde, eine Seemeile vom Ufer, wenn man das Fort Nordwest gen West hat e).

Fluß  
Schama.

Der Fluß Schama, oder Rio de St. Juan, wird von den Negern Boffum Pra genannt f). Sie beheren ihn als einen Gott an, welches das Wort Boffum bedeutet. Er spühet an das holländische Fort, und fließt durch die Länder Jabs, Adom und Jaffer. Von hieraus, sagen die Negern, geht sein Lauf auf vier hundert kleine Meilen weit innerhalb Landes g). Er ist um etwas wenig kleiner, als der Ankobar, sonst aber breit genug.

b) Barbot am angeführten Ort auf der 153 S.

c) Marchais 1 Band auf der 235 S.

d) Bokmans Beschreibung von Guinea auf der 21sten Seite.

e) Barbot auf der 153ten Seite.

f) Das muß eben derjenige Fluß, den andere St. George nennen.

g) Barbot macht ihn vierhundert ordentliche Meilen.

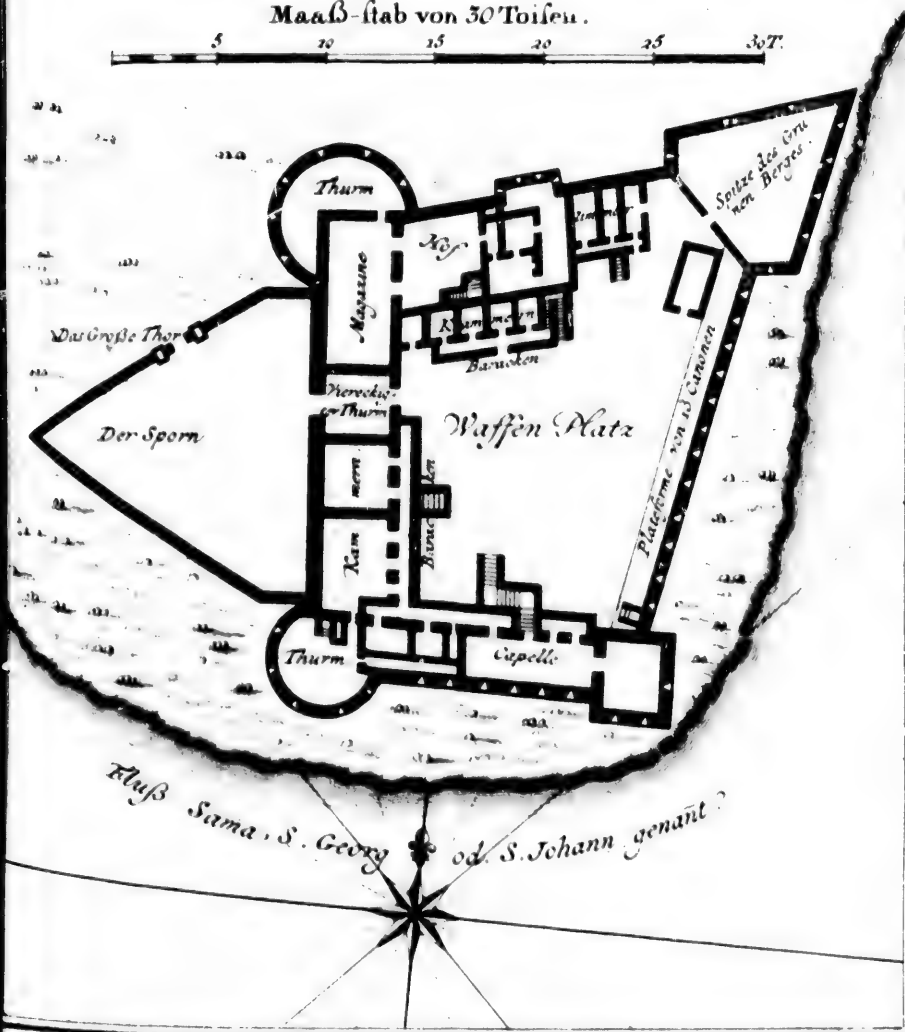
# GRUNDRISS DES HOLLAENDISCHEN FORTS.

zu ZAMA

S<sup>t</sup> Sebastian genant .

An der Küste von Guirca im 4 Gr. 35 Min. Breite .

Maaß-stab von 30 Toisen .



Er ist so bes  
wenn nur d  
chen die Vo  
und Barbe  
stürmisch ge

Dieser  
Wasser dar  
zeuges in di  
Werth des

Die Ho  
aus landsche  
Ende eine  
Abreise kam  
gerubert, u

Weg der  
besonders be  
sind noch an  
dieser, und

Die Se  
lande, bring

Das lan  
Anfang ein  
land hinein  
Jetzt ist es  
Königreich i  
König ist so  
Sterling we  
ihm zu bezah  
Unterhanen  
ihre allzu mä

Der Ho  
ndem er an  
endigt. M  
Theilen, un  
lande liegen  
land wäre.  
hier, als ei

Reisen (Lea  
ren Boote se  
men, bis sie  
hindert word

Allgem

Er ist so beschaffen, daß beladne Boote bequem von dem Meere aus hinein kommen können, wenn nur der Bootemann sich vor einem Felsen bey seiner Mündung in Acht nimmt, welchen die Bootleute der Zuckerhut nennen. Außerdem steht man in Gefahr zu scheitern, und Barbot hat einige untergehen sehen, wenn die Fluth sich gewendet, oder die See stürmisch geworden.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Dieser Fluß ist den Holländern sehr nützlich; denn außer dem, daß er ihren Schiffen frisches Wasser darreicht, so dienet er auch dem Castelle del Mina zu Herbeschaffung des Brennzeuges in die Küchen und Oefen, und des Bauholzes zu kleinen Fahrzeugen, so daß der Werth des Forts hauptsächlich darinnen besteht, daß es den Fluß bestreicht h).

Die Holländer unternahmen, aus einmüthigen Bericht der Einwohner, daß dieser Fluß aus Landschaften voll Goldes herkäme, eine Entdeckung zu Wasser, und schickten zu diesem Ende eine Schaluppe mit sechs wohlbewaffneten Männern aus. Dreizehn Tage nach ihrer Abreise kamen sie wieder, nachdem sie zwölf Tage lang einem reißenden Strome entgegen gerudert, und den Fluß voll Klippen, Sandbänke und Wasserfälle gefunden hatten.

Entdeckun-  
gen auf dem  
selben.

Bey der Mündung liegt der Zuckerhut, eine gefährliche Klippe, an welcher öfters, besonders bey stürmischem Wetter, Schiffe unbehutsamer Weise untergegangen sind. Es sind noch andere gefährliche Klippen an der Küste, eine halbe Meile in der See, zwischen dieser, und Boari gegen Westen.

Die Schwarzen aus der kleinen Landschaft Tabew gegen Morgen, etwas tiefer im Lande, bringen Camwurzel'n, Früchte und Federvieh nach Sama i).

Das Land der Jabo oder Rabbah, wie es die Engländer aussprechen, nimmt seinen Anfang ein wenig ostwärts vom Forte Sebastian, und läuft einige Meilen weit in das Land hinein, und längst der Küste fort bis an das Land Kommami oder Kommando. Jetzt ist es nur ein kleiner Bezirk von keiner sonderlichen Macht, ob es gleich das erste Königreich ist, welches man findet, wenn man aus dem höhern Lande herab kömmt. Der König ist so arm, daß Bosman sagt, er würde sich sehr bedenken, ehe er ihm zehn Pfund Sterling werth an Gütern Credit gäbe, aus Furcht, daß er nicht im Stande seyn würde, ihm zu bezahlen. Doch gesteht er, daß der Bau und Verkauf von Hierse ihm und seinen Unterthanen jährlich so viel einbrächten, daß sie in kurzer Zeit reich werden würden, wenn nicht ihre allzu mächtige Nachbarn ihnen beständig die Wille beschöden, und sie unterdrückten k).

Der Flecken Abrobi ist der einzige merkwürdige Ort in diesem Lande auf der Küste, indem er an einer Bay gelegen ist, welche sich mit dem Vorgebirge Aldea des Terres endigt. Aldea bedeutet im Portugiesischen einen Flecken. Dieser Flecken besteht aus zweyen Theilen, und hat große Ebenen im Rücken, die zwischen der Stadt und dem bergigten Lande liegen, welches der Küste das Ansehen auf der See giebt, als wenn es ein doppeltes Land wäre. Es hat einen Ueberfluß am Federviehe und Korne, es ist aber nicht viel Gold hier, als etwa verfälschtes l).

Flecken  
Abrobi.

Der

Meilen (Leagues) lang. Marchais sagt, es wären Boote sechzig solche Meilen weit hinarangefommen, bis sie durch eine große Reihe von Felsen verhindert worden.

h) Barbot und Bosman an angeführten Orten.

i) Eben dieselben.

k) Barbot und Bosman.

l) Barbot am angeführten Orte.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

E



Erdbeschr.  
des Gold-  
küste.

## Der III Abschnitt.

## Das Königreich Kommendo, Kommani oder Guaffo.

Königreich Kommendo. Erdreich und Gewächse. Goldbergwerke. Klein Kommendo oder Etti Tekli. Die Einwohner sind Fischer. Englisches Fort. Holländisches Fort Vredenburg; wird von den Negern angegriffen. Verräthercy des Constablers. Waaren. Gold hier künstlich nachgemacht. Alte normannische Colonie. Die Franzosen werden hergelockt. Versuch sich daselbst niederzulassen. Vari und Ampeni, Flecken. Die

Schwarzen erregen von neuem einem Aufstand, und plündern die Holländer. Rufen die Engländer herbey. Die Holländer bezeugen ihnen feindlich. Werden durch eine sinnreiche List geschlagen. Erhalten einen Frieden aus Gutmuth. Werden von den Engländern hintergangen welche den König von Kommani ermorden. Ungerechtigkeit der Holländer. Ihre Handlung geht zu Grunde.

Königreich  
Kommendo.

Das Königreich Groß-Kommendo, Kommani, Aguaffo oder Guaffo, gränzt gegen Westen an die Lande Jabs und Tabew, gegen Nordwest an Adom, gegen Norden an Abramboe, gegen Osten an Oddena oder Mina, eine kleine Republik zwischen Kommendo und Jeru, und gegen Süden an den Ocean. Es erstreckt sich auf fünf Seemeilen weit längst der Küste, und ist eben so breit, als lang. In der Mitte an dem Strande liegt klein Kommendo, oder Etti Tekli, wie es die Schwarzen und einige Europäer nennen. Gegen Abend hat es das Vorgebirge Aldea des Terres, und gegen Morgen Ampeni, zwischen welchen noch einige kleine Dorfschaften sind a).

Dieses Königreich machte ehemals mit Sabu und Jeru nur ein Land aus, und ward Adoffenis genannt. Die vornehmste Stadt, oder der Sitz des Königs, ist Guaffo, ein großer vollreicher Flecken, oder eine Stadt von etwa vierhundert Häusern, auf einem Hügel, vier Seemeilen landwärts von Klein-Kommendo. Die Holländer nennen Guaffo Groß-Kommendo, zum Unterschiede von Klein-Kommendo b).

Erdreich und  
Gewächse.

Die Länder um Dickscove, Sakkundi und Kommendo bringen nicht so starke Erntzen von Reis; doch haben sie viel angenehme fruchtbare Thäler und schöne waldichte Hügel. Hinter Klein-Kommendo erhebt sich das Land allmählich in kleine Hügel, voll Bäume, an deren Füße Ebenen liegen, welche sehr schön mit fruchtbaren Bäumen bepflanzt sind. Das Land wird von einem kriegerischen Volke ungemein stark bewohnt, so daß der König im Nothfalle ein Heer von zwanzig tausend Mann aufbringen kann. Seine Leibwache besteht ordentlich aus fünfhundert Mann.

Das Land wird für reich an Goldbergwerken gehalten. Doch glauben einige, der König wolle sie nicht eröffnen lassen, aus Furcht, die Europäer oder andere Nationen zu einem Einfalle anzulocken. Barbot hat einige von den Einwohnern sagen gehört, nicht fern von dem Vorgebirge Aldea des Terres sey eine sehr reiche Goldmine, aus Furcht aber, es möchte nachgegraben werden, habe man aus dem Berge einen Gott gemacht c).

Klein Kom-  
mendo, oder  
Etti Tekli.

Klein-Kommendo wird von den Engländern, Franzosen und Holländern also genannt, um es von Guaffo zu unterscheiden, welches eben diese Nationen Groß-Kommendo

a) Barbot auf der 154 S. und Bosman auf der 26 und 27 Seite.

b) Barbot am angeführten Orte und Marchais Reise 1 B. auf der 135 Seite.

c) Smiths Reise auf der 142 S.

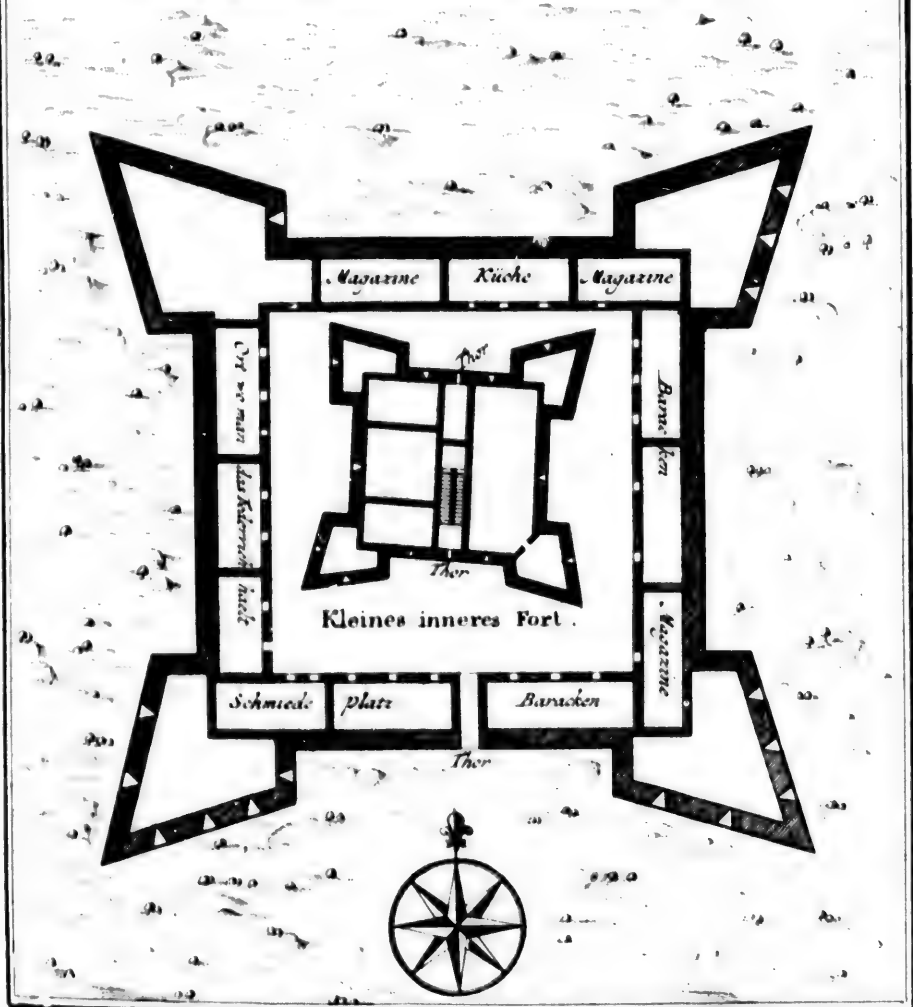
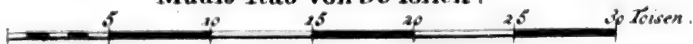
d) Barbot am angeführten Orte auf der 154 Seite.

e) Artus in des de Dry Ostindien VI Theil auf der 48 Seite schreibt es Agisaki, und Marchais ist hart, da es hingegen Marchais fälschlich ist.

# GRUNDRISS VON DEM ENGLISCHEN FORT zu COMMENDO

An der Küste von Guinea im 4 Gr. 42 Min. Breite  
Durch Smith 1727.

Maass-Stub von 30 Toisen.



mendo nem  
und bey den  
Häusern, be  
fürwärts im  
machet. D  
dem Gipfel  
Norderende  
lich in kleine  
mancherley

**Klein**  
hundert Häu  
ben sich viele  
an einem Hü  
Hafen für R  
Hügel. Di  
Die beste Ze  
täglich ein be  
gan; Africa

**Die Sch**  
und wenn ma  
oder Mätler,  
wegen des Zu  
len. Jeden  
auf der Küste  
der Rhede zu  
schen Winde  
und Zeit haben  
dicken Schwa  
**Kommendo**  
für einen wohl

**Nach B**  
schicht, mit d  
großer Thurm  
Schutte von d  
**Vredenburg**  
den Wällen, e  
zwanzig Weis

14 schreibt.  
f) Villault  
g) Barbos  
h) Marchai  
235 Seite.

mendo nennen. Von den Portugiesen aber führet es den Namen **Aldea des Terres**, **Erdbeschr.**  
und von den Einwohnern **Utti Tetti** <sup>e</sup>). Villaulte saget, die Stadt bestünde aus hundert **der Gold-**  
Häusern, die an dem Strande gebaut, und von einem Flüsschen bewässert wären, welches **küste.**  
südwärts in das Meer fällt, und einen ziemlich guten Hafen oder Canal für Rähne  
machet. Die Ostseite ist niedrig, die westliche erhebt sich in einen Berg, welcher auf  
dem Gipfel flach und also sehr bequem zu einem Forte ist. Das Land wächst auch an dem  
Norderende der Stadt, wo das Haus steht, das ehemals den Franzosen zugehörte, allmäh-  
lich in kleine Höhen, an deren Wurzel sich schöne Felder und Wiesen verbreiten, die mit  
mancherley Früchten angefüllt sind f).

**Klein-Kommendo** ward in drey Theile getheilt, die zusammen in etwa anderthalb  
hundert Häusern bestanden. Da aber die meisten durch einen Zufall abbrannten, so bega-  
ben sich viele Einwohner nach **Ampeni**, um das Jahr 1675. Einige Theile der Stadt sind  
an einem Flüsschen gelegen, das in das Meer fällt, und von seinem Ausflusse einen kleinen  
Hafen für Rähne machet. An der Westseite desselben ist eine Spitze, oder ein kleiner flacher  
Hügel. Die Ostseite ist niedrig land; es ist aber wegen der Barre schwer anzulanden.  
Die beste Zeit, ans Land zu steigen, ist des Morgens g). Zu **Klein-Kommendo** wird  
täglich ein berühmter Markt gehalten, einer von den besten auf der Küste, und vielleicht von  
ganj Africa h).

Die Schwarzen hier sind von einer unruhigen Gemüthsart, listig und betrügerisch, **Einwohner**  
und wenn man nicht genau auf sie Acht hat, große Diebe. Sie sind meistens Fischer **lieben die Fi-**  
oder Mätker, indem der Ort eine ansehnliche Handlung mit Golde und Sklaven treibt, **scherep.**  
wegen des Zulaufs der Schwarzen von **Alanez**, die von hieraus europäische Waaren abhoh-  
len. Jeden Morgen kommen aus diesem Orte, wie auch aus jedem benachbarten Flecken  
auf der Küste, auf siebzig bis achtzig Rähne, theils zum Fischen, theils mit den Schiffen in  
der Rhede zu handeln. Und alle fahren um Mittag wieder an das Land, wenn die fri-  
schen Winde von Südwest zu wehen anfangen, damit sie ohne Gefahr anlanden können,  
und Zeit haben, ihre Fische zu **Groß- und Klein-Kommendo** zu vertreiben, wo die inlän-  
dischen Schwarzen sie zu ihren Landmärkten einkaufen. Die Märkte von **Klein- und Groß-**  
**Kommendo** sind so überflüssig mit Korne, Früchten, besonders **Bananas** und Wurzeln  
für einen wohlfeilen Preis versehen, daß die Holländer sie den Fruchtmarkt nennen i).

Nach **Barbotts** Berichte ist das engländische Fort zu **Kommendo** groß und vier- **Englische**  
eckicht, mit drey viereckichten Bastionen, und einer runden. Und in dem Fort steht ein **Fort.**  
großer Thurm aus Steine und Kalk. Es ist auf einem ebenen Boden angelegt, fünfzig  
Schritte von dem Meere, zwischen zwey holländischen Forts, **Sbama** gegen Westen, und  
**Vredenburg**, eine kleine halbe Meile, gegen Ost. Es hat vier und zwanzig Canonen auf  
den Wällen, imgleichen einen Graben oder eine Cisterne, und eine Besatzung von neun und  
zwanzig Weißen und dreyßig **Gromettas** k).

C 2

Smith

ta schreibe.

f) Villaults Reise auf der 125 Seite.

g) Barbott auf der 154 Seite.

h) Marchais am angeführten Orte auf der  
235 Seite.i) Barbott auf der 154 Seite. **Actus** in des  
de Dey Ostindien VI Theile auf der 48 Seite.k) Barbotts Beschreibung von Guinea auf der  
437 Seite.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Smith jaget, Kommendo sey das größte und stärkste engländische Fort auf der Goldküste, bis auf das Cap Coast Castell. Im Jahre 1726 war es mit ein und zwanzig Canonen besetzt, ob gleich fast noch einmal soviel Schießlöcher darzu waren. Nur einen Flintenschuß davon steht ein gutes holländisches Fort: doch sind beyde Befehlshaber nicht allezeit in dem besten Vernehmen. Ein engländischer Befehlshaber, den Herr Smith wohl kannte, hatte einen Zwist mit dem holländischen gehabt, und ward von demselben, als er sich nicht versah, niederträchtiger Weise, unter einem großen Baume zwischen den Forts, überfallen; er wehrte sich aber seines Lebens so tapfer, daß er den Holländer umbrachte. Der Landungsplatz hier ist mittelmäßig, die Gärten sind sehr gut. Es sind auch zwey große Negerpfeden da, die den beyden Forts zugehören <sup>1)</sup>.

Das hollän-  
dische Fort  
Vredenburg

Das holländische Fort, welches von mittelmäßiger Größe ist, ward von dem Herrn Siverts im Jahre 1688 erbaut, und Vredenburg genennet. Es ist ein viereckiges mit guten Väterien besetztes Gebäude, auf welches man süglich zwey und dreyßig Canonen, hiereben so viele Schießlöcher in der Brustwehre, pflanzen kann. Es können sechzig Mann darinnen wohnen, ob es gleich jetzt bey weitem nicht so viel, und nur zwanzig Canonen in sich enthält.

Von den  
Negern be-  
stärket.

Im Jahre 1695 bestürmten es die Schwarzen bey Nacht, da die Hälfte von ihren zwanzig Mann Besatzung, wegen Krankheit zur Gegenwehr, untüchtig war: Doch man aber nöthigte sie, nach einem Gefechte von fünf Stunden, mit Verluste anzuziehen. Er verlor in dem Gefechte nur zwey Mann, obgleich die Schwarzen aus ihrem kleinen Gewehre, durch die Schießlöcher, die keine Thüren vorhatten, so dicke rote Hagel schickten. Endlich fing einer von ihnen an, mit der Art an die Thore zu hacken; als aber dieser Weghals getödtet wurde, so ergriffen die übrigen die Flucht.

Verrätherey  
des Con-  
stablers.

Der General, dem er seine schlechten Umstände zu wissen that, ließ zwey Schiffe vor dem Forte Anker werfen, um ihn mit Mannschaft und Kriegesvorräthe zu versehen. Der Hauptmann des einen Schiffes schickte zu diesem Ende den Tag vor dem Sturm ein bemannetes Boot aus; es war aber die Mannschaft kaum ans Land gestiegen, als die Schwarzen sie überfielen, und einige davon selbst unter den Canonen des Forts tödten. Als man aus den Canonen wollte Feuer geben lassen, so fand er sie vernagelt, aller Wahrscheinlichkeit nach durch eine Verrätherey des Constablers, den er deshalber in Ketten nach Mina schickte. Der General schwur, ihn exemplarisch zu bestrafen; anstatt dessen setzte er ihn kurz darauf in Freyheit, und gab ihm einen bessern Platz. Wenn die Schwarzen das Fort dazumal bestürmet, so wären sie nicht im Stande gewesen, sich zu wehren: da sie aber zuvor noch erst zum Essen giengen, so ließen sie ihm Zeit, sich zur Gegenwehr anzuschicken <sup>m)</sup>.

Waaren.

Die vernehmlichsten Waaren, dieman hier brauchet, sind Schnüre von Glasnöpfchen, von allerhand Farben; diese theilen sie in kleinere Stücke, welche sie glätten und durchbohren, und alsdann von neuem verkaufen. Ferner, kleine messingene Becken, blaue Tücher und Leplachen von guter Breite, nach welchen die Einwohner sehr begierig fragen. Doch die

1) Smiths Reise auf der 121 Seite.

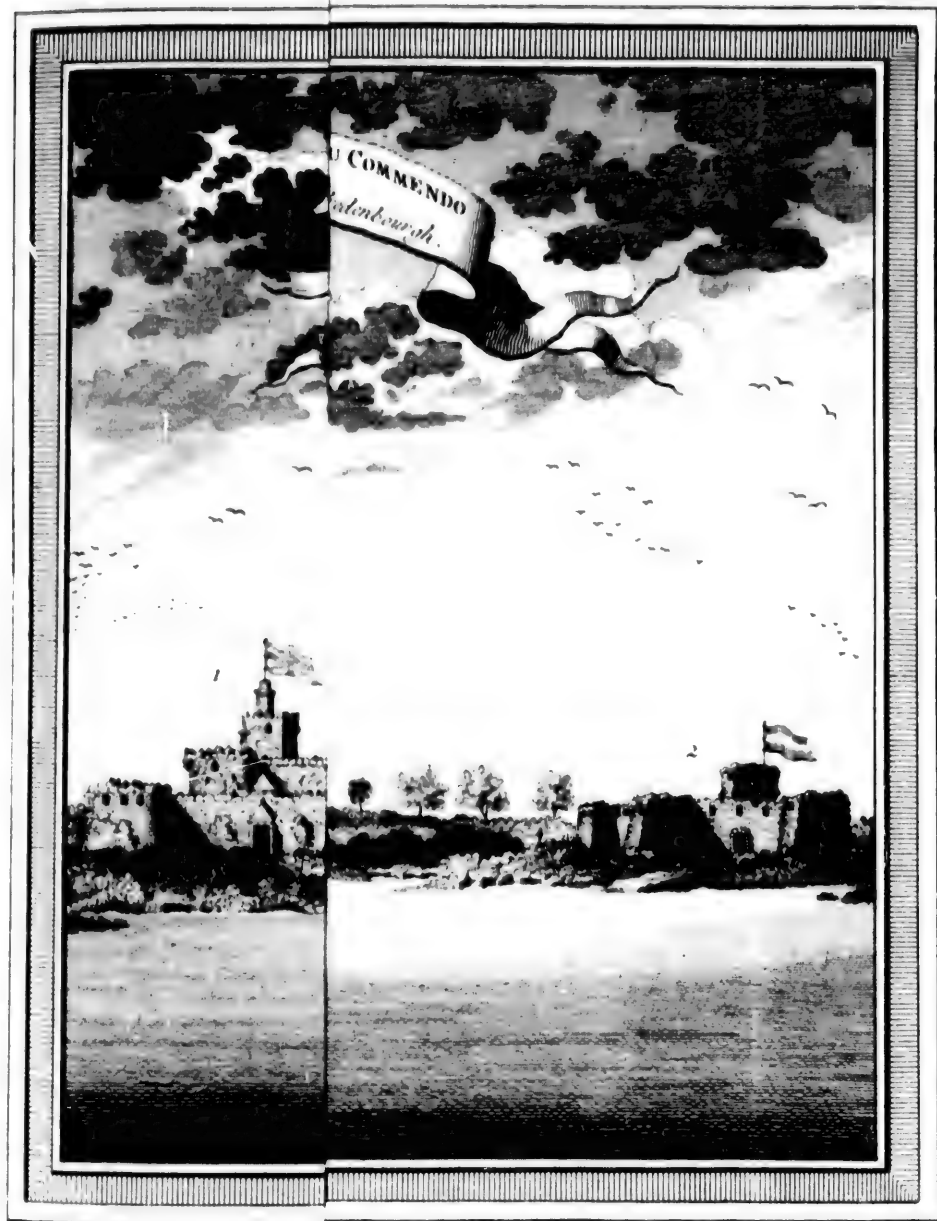
m) Volman auf der 27 Seite.

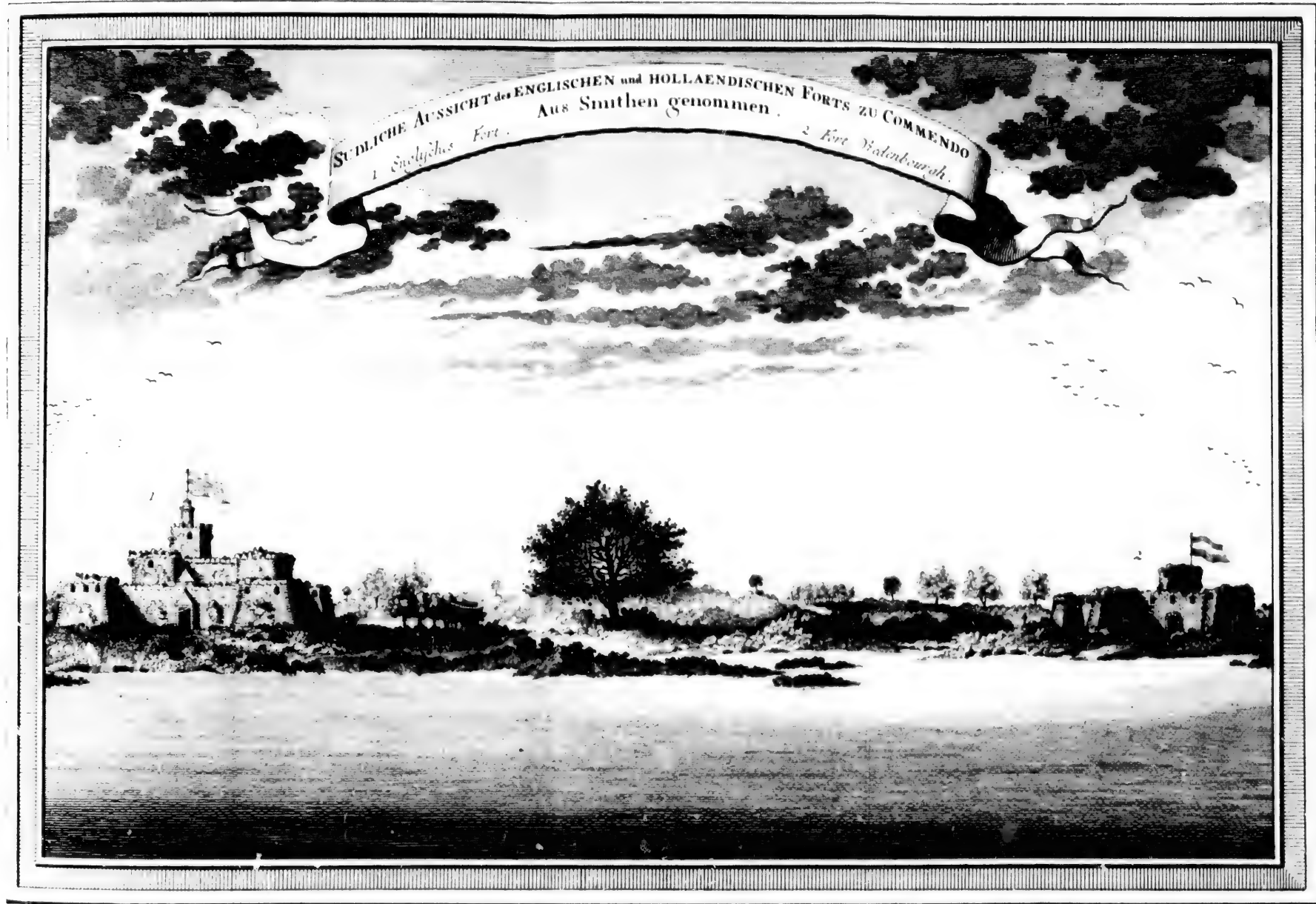
n) Arius am angeführten Orte.

o) Barbot auf der 154 Seite.

p) Arius am angeführten Orte.

q) Barbot auf der 155 Seite.





Daaren fō  
oder Verſch  
auf der Kü

Nach 2  
mit dem ſe  
denn ſehen  
haben, ſo  
ſehen. M.  
Geld aufhä

Wenn t  
lings eine ar  
zen verhand  
ren, wie ſolch

Obgleich  
Küſte: ſo h  
büßel auf e  
Nentender era  
Wannſt eine  
manne ein G  
mit keiner eu  
machen dürſt

Die Einn  
ſeiner letzten  
wenn er nach  
ſanen landen  
dern die Frey  
die Sache de  
Platz, ein Ger  
ſeine Vorſtellu

Im Jahre  
ausgerüſtet wo  
einige Plätze,  
der Hand einge

Die Liſſe  
ſicht nach Ma  
Kommendo,  
gen, dieſelben ſe  
ſehen ſich genöth  
Zu keinen Ver

1) Marchais

2) Darb. t auf

3) Siehe Job



Waaren können hier nur im Kleinen verhandelt werden, so daß, zumal wegen der Dastis oder Verschenkungen an ihre Mäkler und Bootleute, dieses der schlechteste Handelsplatz auf der Küste ist, besonders wenn viele holländische Schiffe zugleich da liegen n).

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Nach Barbors Zeugniß wird hier das Gold öfters verfälscht; besonders geschieht es mit dem sogenannten Krakra-Golde o). Dieser Betrug ist nicht neuern Ursprungs; denn schon Arcus bemerkt, daß das Gold hier selten rein sey. Wenn sie es zerschmelze haben, so zerschneiden sie es in kleine Stückchen, unter welche sie Kupfer oder Metall mischen. Manche sind so unverschämt gewesen, daß sie den Holländern pures Messing für Gold anhängen wollen p).

Fälsches  
Gold.

Wenn die Kommorianer mit ihren Nachbarn Krieg führen, so bekommt man jährlich eine große Menge Sklaven zu Klein-Kommendo zu kaufen. Denn die Schwarzen verhandeln sie sehr eilig, um sich die Mühe und Unkosten ihrer Unterhaltung zu ersparen, wie solches einem europäischen Schiffer vor nicht allzu langer Zeit glückte q).

Sklaven-  
handel.

Obgleich der Goldhandel an diesem Orte so beträchtlich nicht ist, als anderswo auf der Küste: so haben doch vormals die Normannen eine Factoren hier gehabt, deren Ueberbleibsel auf einem Berge gegen Norden von den Schwarzen gezeigt werden. Ein neuer Wunder erzählt, daß, als der König von Kommendo, der sich zu Guaffo aufhielt, die Ankunft eines französischen Schiffs auf der Xhebe vernommen: so habe er dem Hauptmann ein Geschenk von Erfrischungen zugesandt, und ihm melden lassen, er würde sich mit keiner europäischen Völkerschaft in Tractaten einlassen, so lange er sich noch Hoffnung machen dürfte, daß sich die Franzosen bey ihm niederlassen würden r).

Norman-  
sche Colonie.

Die Einwohner bezeugten dem Barbort eine große Liebe zu den Franzosen, und bey seiner letzten Reise im Jahre 1682 schickte ihm der König seinen andern Sohn als Geisel, wenn er nach Groß-Kommendo kommen, und mit ihm wegen einer Niederlassung in seinen Landen handeln wollte; ob er gleich zu eben der Zeit den Engländern und Holländern die Freiheit, ein Fort zu bauen, versagt hatte. Barbort trug bey seiner Zurückkunft die Sache der französischen Regierung vor, und nannte Ampeni, als den bequemsten Platz, ein Fort zu bauen, um la Nina im Zaume zu halten. Man findet aber nicht, daß seine Vorstellungen einigen Erfolg gehabt hätten s).

Die Franzo-  
sen herge-  
lockt.

Im Jahre 1688 kam der Herr du Casse mit vier Kriegsschiffen, die zu Rochefort ausgerüstet worden, auf diese Küste, in der Absicht, der holländisch-africanischen Compagnie einige Plätze, besonders zu Kommendo, abzunehmen, wohin ihn die Schwarzen unter der Hand eingeladen hatten, welche sich an den Holländern zu rächen hofften.

Versuch eine  
Colonie an-  
zulegen.

Du Casse legte eine Factoren zu Kommendo an, und gieng hernach in gleicher Absicht nach Mampi und Jida oder Wbidaw. Er verließ aber nach wenig Monaten Kommendo, auf Anstiften der Holländer, welche einen Krieg mit den Aguaffoern anfangen, dieselben schlugen, ihren König tödteten, und das Fort plünderten. Die Franzosen sahen sich genöthigt, zu den Engländern nach Cape Corso zu entfliehen, und haben seit der Zeit keinen Versuch mehr gewagt, sich auf dieser Küste festzusetzen t).

E 3

Ein

1) Marchais Reise I B. auf der 236 Seite.

2) Barb. I auf der 155 Seite.

3) Siehe Johann Bloemens Brief vom 17

ten Hornung im Jahre 1691 vom Cabo Corso  
beym Barbort a. d. 436 Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Lari und  
Ampena.

Ein wenig weiter gegen Morgen liegt ein Ort, Terra Piquena oder Lari genannt, wo die Holländer im Jahre 1600 keine Handlung hatten, weil er dem *Castelle Nina* allzu nahe liegt. Wenn die Portugiesen einige Güter nöthig haben: so schicken sie Leute aus dieser Stadt mit Golde nach *Akkiratti* oder *Kommendo*, welches nur vier kleine Meilen davon jenseit des Flusses ist, und kaufen sie von den Holländern 1).

Der Flecken *Lari* ist sowohl als *Ampeni* oder *Ampena* geringe. Dieser letztere Ort ist die Wohnung eines Schwarzen von *Kommendo*, mit Namen *Rufumi*, welchen der König von *Groß-Kommendo* als seinen Gesandten im Jahre 1671 an den König von Frankreich schickte, mit dem Ansuchen, daß er seine Unterthanen in sein Land schicken möchte, um ein Fort und eine Handlung in demselben anzulegen. Denn die *Kommanianer* waren der Torannen der Holländer zu *Elmina* seit langer Zeit überdrüssig, die öfters Seeräubern an ihnen verübte, und ihre Dörfer an der Küste abgebrannt hatten, indem sie sich nicht gewagt, tiefer in das Land zu gehen 2).

Die Neger  
erregen einen  
neuen Auf-  
stand.

Wir werden eine Erzählung von dem Kriege zu *Kommendo*, das *Vosman Kommami* nennet, beifügen, welcher eine große Veränderung in den Angelegenheiten der Holländer nach sich gezogen. Dieser Ort war in einem blühenden Zustande, als die *Kommanianer* durch das üble Bezeugen der Holländer misvergnügt, und zu offenbaren Feindschaften angereizt wurden. Eine Zeitlang hatte noch der Bediente des Statthalters von *Elmina*, ein Bruder des Königs von *Kommendo*, den Krieg verhindert. Als man aber demselben nach der Zeit außer Diensten ließ, und ihm noch dazu übel begegnete: so fanden die *Kommanianer* bald einen Vorwand zum Bruche. Denn im Jahre 1694 wurden einige europäische Vergleute beordert, einen Berg in *Kommami*, etwan 700 kleine Meilen von dem Orte *Vredenburg*, zu untersuchen. Hierdurch fanden sich die Schwarzen beleidigt, welche vorgaben, er sey einem ihrer Götter geheiligt, und überfielen die Vergleute einige Tage hernach, als dieselben sich nichts böses versahen, und nahmen ihnen alles, was sie hatten. Diejenigen, welche sich nicht geschwind genug davon machten, wurden eine Zeitlang gefangen gehalten.

Plündern die  
Holländer.

Die Holländer beklagten sich wegen dieser Gewaltthätigkeit bei dem Könige von *Kommami*, welcher seine Unschuld bezeugte, und die Schuld einem gewissen Schwarzen, Namens *Johann Rabes*, beymaß 3), der nahe bei ihrem Orte wohnte, und mit dem sie einen starken Handel trieben; mit dem Vorgeben, dieser habe es aus Rache, wegen einer von dem vorigen Statthalter erlittenen Ungerechtigkeit, gethan. Dieses war eine offenbare Falschheit; denn *Rabes* war eine feige Memme 2). Dem ungeachtet marschirte der hollän-

1) *Actas* am angeführten Orte a. d. 49 S.

2) *Barbours* Beschreibung von Guinea.

3) Nach einem Briefe des Herrn *Dalby Thomas* vom 1sten des Wintermonats im Jahre 1721 war *Johann Rabes* zuvor den Engländern auf dem *Capo Corso* bedient. Als er unter denselben in Schulden gerieth, gieng er niederträchtiger Weise zum holländischen Generale zu *Nina*, *Nugis*, über, der ihn nicht nur in Schutz nahm, sondern auch be-

stärkte, ob er gleich zuvor einigen Holländern den Kopf abgehauen. Doch vermittelst eines Vortrags mit Golde entging er der Strafe, die ihm *Nugis* oft gedrohet hatte. *Rabes* erhielt von dem holländischen Generale Erlaubniß, in einem seiner Dörfer bei ihrem Orte *Vredenburg* zu *Kommendo* zu wohnen, wo er sich noch bei dem Ueberfalle im Jahre 1694, von welchem *Vosman* erzählt, befindet. Wegen dieser Beleidigung wollte er sich von neuem zu den Engländern, und war demselben durch sein An-

holländi-  
Komm-  
bey seine  
zu bezeugen  
im geringen  
beyden

Hier-  
länder h-  
Wohnun-  
und verp-  
besessen  
stärkte, d-  
Fronte h-  
außer ein-  
großer S-  
Er sehet  
welcher h-  
den Krieg  
im Jahre  
viele von

Der C-  
Schwar-  
durch weld-  
daß er dro-  
zu besuchen  
schlugen,  
mehr einen  
fallen wäre  
von Komm-  
sen, zu der

Dieser  
Zeit zweifel-  
Soldaten s-

sen und se-  
sehr bedürftig  
der aus Gerv-  
vornügens,  
Engländischen  
Schiffen, und  
Gladman, er-  
te zum Troge  
zehn Canonen  
Er kaufte auch  
hauptmann J-

holländische General von el Mina ohne weitere Untersuchung mit einiger Mannschaft nach Kommani, um den Johann Rabes zur Rechenschaft zu fordern. Dieser gieng ihm bey seiner Ankunft entgegen, und brachte ein Schaf zum Geschenke mit, um seine Unschuld zu bezeugen. Als aber die Mannschaft von el Mina über seine Sachen herfiel, ohne ihn im geringsten anzuhören: so setzte er sich, so feige er auch sonst war, zur Wehre, und auf beyden Seiten wurden einige ziemlich geschlagen.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Hierauf geriethen ihre Angelegenheiten in Unordnung. Johann Rabes rief die Engländer herbei, um sich wegen des erlittenen Unrechts zu rächen; er gab ihnen anfänglich eine Wohnung in einer seiner Salzpfsannen, auf vier kleine Meilen von der holländischen Festung, und verpalf ihnen bald hernach zu dem Besitze des alten verfallenen Forts, das sie ehemals besessen hatten. Die Engländer, sagt Bosman, haben sich nunmehr hier so gut verstärkt, daß es unmöglich seyn würde, sie zu vertreiben, als zu Kriegszeiten. Denn seine Fronte ist eben so groß, als die von dem holländischen Forte. Es hat auch vier Batterien, außer einem Thurme, der mit Canonen besetzt werden kann, von welchem den Holländern großer Schaden geschehen könnte, zumal da dieselben mehr und größere Canonen haben. Er setzt hinzu, diese Nachbarschaft habe ihrer Handlung schon großen Schaden gethan, welcher hätte können verhütet werden, wo nicht der General so hitzig und so begierig auf den Krieg gewesen wäre, in der Hoffnung, eben so viel Ehre einzulegen, als Herr Swerts im Jahre 1687, der die Kommamanier gänzlich bezwang, nachdem sie ihren König, und viele von den Bernchmisten im Reiche, verlohren hatten.

Rufen die  
Engländer  
herbey.

Der General hatte Klugheit genug gehabt, ein Heer von den Jaffer und Rabesterra Schwarzen in Sold zu nehmen, die ihm noch keine fünf tausend Pfund Sterling kosteten, und durch welche er zweymal so stark war, als die Kommamanier. Er versah es aber damit, daß er drohete, wenn er die Kommamanier gezüchtigt hätte, die von Santin und Sabu zu besuchen, weswegen sich diese insgesammt vereinigten und die Holländer in die Flucht schlugen, die alle ihre Bundesgenossen verlohren, und so schwach waren, daß sie nimmermehr einen freischen Angriff hätten wagen dürfen, wo nicht die Negeren unter sich selbst zerfallen wären. Denn es gieng auf solche Art der Bruder des Königs, und jetzige König von Kommam Tetti Ankan, mit den Schwarzen von Adom, und anderen Bundesgenossen, zu den Holländern über.

Die Hollän-  
der überzie-  
hen sie mit  
Krieg.

Werden  
durch Kriegs-  
lust geschla-  
gen.

Dieses verleitete dieselben zu einem abermahligen Treffen, in welchem der Sieg lange Zeit zweifelhaft stien. Endlich neigte er sich so weit auf die Seite der Holländer, daß ihre Soldaten schon begierig über die Weute herfielen. Als dieses der König der Kommamanier

ner

sehen und seine Macht, zu Erbauung ihres Forts sehr bedürftlich. Nach diesem unternahm er entweder aus Genußsucht, oder wegen eines neuen Vorwandes, eine absonderliche Handlung mit den holländischen Privatkaufleuten oder zehn pro Cent. Schissen, und durch Hilfe eines Schiffshauptmanns, Gladman, errichtete er selbst dem englischen Forte zum Troge im Jahre 1702 eine Batterie mit sechs zehn Canonen, die ihm Gladman verkauft hatte. Er kaufte auch noch sechs andere von den Schiffshauptmannen Jngle aus der Galere Sprewsbury.

Dem unerachtet scheint es, daß im Jahre 1707 Johann Rabes mit der Compagnie in gutem Vernehmen gestanden; denn so schreibt Dalby Thomas vom 22ten April: Er habe von dem Herrn Pearson Befehlshaber zu Kommando, und von Johann Rabes Nachricht erhalten, daß die Holländer große Anstalten machten Johannem in seinem Fort anzugreifen, wozu Dalby sogleich einen Canonier und Verstärkung abschickte. Barbot, auf der 439ten Seite.

7) Bosman auf der 29 und folgenden S.

Erdbeschreibung  
der Goldküste.

Erhalten  
Frieden.

Werden von  
den Engländern  
hintergangen.

ner, Abo Tekki, gewahr wurde, der jedermann sowohl an Tapferkeit als Kriegserfahrenheit übertraf, und der ihnen diese Schlinge gelegt hatte: so rückte er mit frischen Völkern auf sie an, welche, um die Holländer zu betrügen, ihre Flinten auf die unrechte Seite gekehrt hatten. Diese hielten sie auch wirklich für Freunde, und ließen sich in dem Mündern nicht stoßen, bis bey der Ankunft des Königs seine Leute ihre Flinten umkehrten, und so plötzlich auf sie Feuer gaben, daß sie ihre Beute hinter sich ließen, und mit der Flucht ihr Leben zu retten suchten, und den Kommanianern den zweyten völligen Sieg überließen.

Der Nachfolger dieses Generals that den Kommanianern den Antrag, daß sie den Holländern den Schaden, den sie in dem Kriege erlitten, nicht nur ersetzen, sondern auch mit ihnen in ein Bündniß treten möchten. Weil aber die Engländer wußten, daß dieses ihnen zu keinem Vortheile gereichte: so stellten sie dem Könige vor, daß in Ansehung seiner zweyen Siege, und der Schwäche der Holländer, er vielmehr von ihnen Vennuthung erwarten konnte, und er wäre vorjeho stark genug, sie auf seine eigenen Bedingungen zum Frieden zu nöthigen. Sie wollten seine Sache zu ihrer eigenen machen, und ihn mit den erforderlichen Nothwendigkeiten versorgen. Der König gab einem Rathe, welcher seinem Nasen so zuträglich war, leichtlich Gehör, und gerieth von neuem auf seine alten Wege, und that so viel Schaden, als nur jemals zuvor. Die Holländer bedienten sich erst gelinder Mittel; weil sie ihn aber nur desto unbiegsamer fanden, so schlossen sie mit den Schwarzen von Santin, ihren damaligen Freunden, einen Vertrag, welche sich anheischig machten, gegen Empfang von dreyhundert Pfund Sterling, so lange wider die Kommanianer zu sechten, bis dieselben gänzlich ausgerottet wären.

Die Holländer hielten sich nummehr für sicher, und hofften täglich, daß die Santiner zu Felde gehen würden. Aber die Engländer hintertrieben hier wiederum ihre Absichten. Einer von ihren Statthaltern, der vom Capo Corfe nach Santin gieng, brachte dieses Volk, vermittelst eben der Summe, die die Holländer zuvor gezahlt hatten, zur Neutralität. Und weil sich dieser Aenderung sonst niemand, als der Brasso, widersetzte, so raumten sie denselben bald aus dem Wege, und setzten einen andern an seine Stelle.

Die Kommanianer wurden hierdurch immer verwagener, und fingen an, ihnen mehr als jemals feindselig zu begegnen. Um sich darwider zu schützen, riefen die Holländer die Schwarzen von Adom zu Hülfe, gegen Erlegung einer Summe von etwas weniger als fünfhundert Pfund. Weil aber diese über die Theilung des Geldes unter einander zanken, sowohl als die von Akani und Kabesterra, die gleichfalls für ein Miethgeld hatten zu den andern stoßen sollen: so geschah es, daß keiner von ihnen einen Fuß regte. Die Holländer, die auf solche Art waren betrogen worden, nahmen ihre allerletzte Zuflucht zu den Schwarzen von Dinkira, daß sie für achthundert Pfund ihre Partey ergreifen sollten. Da aber dieselben mit ihren Nachbarn in Krieg geriethen: so waren sie genöthigt, diesen Vertrag, ihrer eigenen Vertheidigung halber, hinfan zu setzen; doch waren sie so ehrlich, daß sie das Geld wiedergaben, bis auf etwas wenig, das an den Fingern des Ueberbitters kleben blieb. Die Holländer bekamen auch das meiste von dem wieder, was sie den Schwarzen von Adom gegeben hatten. Von denen zu Santin aber konnten sie niemals etwas wieder erlangen.

In diesem verzweifelten Zustande, da sie von allen Seiten her verspottet und betrogen wurden, hätten sie nothwendig bey den Kommanianern um Frieden bitten müssen, was

nicht ein Um  
Der oben er  
That, wie a  
Succinam  
der hieher ge  
der auszufor  
anständige u  
ten Ruhe ka  
König ermord  
vielhjährigen

Diese gr  
Die Komm  
den Tod ihrer  
an der Emor  
vereinigte sich  
len. Die H  
nicht an, we  
Dem ungeach  
jen von Sab  
Ankan wider  
geachtet sein  
sen herrlichen  
ermordeten K

Ungeachtet  
jen eine höflic  
von seinen über  
Holländer leben  
Gedanken an  
die Engländer  
Tekki Ankan  
Aber anstatt d  
der sein diebling  
die Kommanian  
den, einige Ze  
Akum wünschte  
sie anfangen sol  
ihnen Zugeordn  
von Jeru zu über  
wider die unter  
Schutze der Holl  
barbarische Art  
von ihnen tödtet

Der Vorw  
ermordet hätten  
Allgem. Re



nicht ein Umstand von großen Folgen ihnen zu einem rühmlichen Vertrage verholfen hätte. **Lebensbesch.**  
Der oben erwähnte Bruder des Königs von Komman war wegen einer niederträchtigen **des Gold-**  
That, wie erzählt wird, nebst seiner Frau und Kindern von dem vorigen Statthalter nach **Küste.**  
**Surinam** geschickt, und nunmehr, nachdem ihn die Compagnie strengesprochen hatte, wie-  
der hieher gebracht worden. Bei seiner Ankunft brauchten ihn die Holländer, seinen Bru-  
der auszuforschen; und weil er ihn zum Frieden geneigt fand: so schlossen sie einen auf sehr  
anständige und gute Bedingungen. Sie hatten aber die Fähigkeit der wieder hergestell-  
ten Ruhe kaum empfunden, als die Engländer, man weiß nicht aus was für Ursachen, den  
König ermordeten, zu einer Zeit, da er sich mit ihnen hatte erlustigen wollen, und also seine  
vielsjährigen Dienste mit Undanke belohnten. **Die den Kö-**  
**nig ermor-**  
**den.**

Diese grausame That verursachte eine große Veränderung der Umstände auf der Küste.  
Die Kommanianer wurden die bittersten Feinde der Engländer, und entschlossen sich,  
den Tod ihres Königs auf alle ersinnliche Art zu rächen. **Tekki Ankan** hingegen, der  
an der Ermordung seines Bruders Theil gehabt, machte sich von den Holländern los, und  
vereinigte sich mit den Engländern, die Kommanianer bei der ersten Gelegenheit anzufal-  
len. Die Holländer wurden gleichfalls zum Bündnisse eingeladen; sie nahmen es aber  
nicht an, weil sie gefunden hatten, daß der Krieg das Verderben ihrer Handlung war.  
Dem ungeachtet setzten die Engländer ihre Absichten ins Werk, und nahmen die Schwar-  
zen von **Sabu, Akani** und **Kabesterra** in Sold, und diese Hülfsvölker führte **Tekki**  
**Ankan** wider die Kommanianer ins Feld. Er ward aber auf das Haupt geschlagen, un-  
geachtet sein Heer viermal stärker war, als das feindliche. Die Kommanianer hatten die-  
sen herrlichen Sieg ihrem Generale **Anno Tekki**, einem Schwarzen, zu danken, der dem  
ermordeten Könige an Tapferkeit nichts nachgab, wo er ihn nicht übertraf.

Ungeachtet der genauen Neutralität der Holländer, schickte der General der Schwar- **Ungeachtet**  
zen eine höfliche Gesandtschaft an den Statthalter derselben, nebst einigen Hirnschädeln **ten der Hol-**  
von seinen überwundenen Feinden, zu einem Merkmaale, daß er in der Freundschaft der **länder**  
Holländer leben und sterben wollte. Diese Gesandtschaft ward mit Danksayungen und  
Beischenken an den General abgefertigt. Die Holländer hatten eine schöne Gelegenheit,  
die Engländer zu demüthigen, und ihnen ihr Unrecht zu vergelten, wenn sie die Partey des  
**Tekki Ankan** fahren ließen, und sich mit den Kommanianern wider dieselben verbanden.  
Aber anstatt dessen gab der Statthalter einem gewissen Mätker, **Akim** genannt, Gehör,  
der sein Liebling, und zugleich ein Erzbetrüger war, und ihm beständig mit Historien wider  
die Kommanianer in den Ohren lag. Er bezeugte sich auch so, daß dieselben gereizt wur-  
den, einige Feindseligkeiten an den Holländern auszuüben. Dieses war dasjenige, was  
**Akim** wünschte, indem es ihm neue Gründe an die Hand gab, daß man einen Krieg wider  
sie anfangen sollte. Sein Vorhaben gelang ihm auch so wohl, daß der Statthalter, ohne  
seinen Zugeordneten um Rath zu fragen, oder ihm davon zu benachrichtigen, das Volk  
von **Seru** zu überfallen beschloß, welches den Kommanianern unterworfen ist, und zwar  
wider die unter allen Nationen übliche Treu und Glauben, zu der Zeit, als sie unter dem  
Schutze der Holländer ihre Waaren zum Verkaufe brachten. Dieses Vorhaben ward auf eine  
barbarische Art vollzogen, indem man ihnen alles, was sie mitgebracht hatten, raubte, einige  
von ihnen tödtete, und achtzig zu Gefangenen machte.

Der Vorwand dazu war, daß die Schwarzen von **Seru** einige Weiber aus **el Mina**  
ermordet hätten, als sie bey ihnen vorbeigereiset. Sie behaupteten aber ihre Unschuld,  
**Allgem. Reisebesch. IV Band.** 8 und

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Ihre Hand-  
lung gehet  
zu Grunde.

und kamen, wie gewöhnlich, unbewaffnet zu Markte. Dieser Mord ward, dem Vermuthen nach, auf Anstiften des Akim selbst, und des Tekki Ankan, begangen, die dadurch ihre Absichten zu erreichen trachteten. Dem ungeachtet waren die Herren des Rathes nicht geneigt, ihre wahren Meinungen zu entdecken, weil die ganze Schuld auf den Akim gefallen wäre, der sich an ihnen hätte rächen können.

Durch dieses unverantwortliche Verfahren fiel die holländische Handlung zu el Mina auf einmal, und die Kommanianer und Fetuaner wurden ihre geschwornen Feinde. Dieses gab den Engländern einen solchen Muth, daß sie sich, so viel als möglich, verlasteten, und mit den Kommanianern noch ein Treffen wagten. Diese hielten sich, ihrer geringen Anzahl ungeachtet, so gut, daß sie gewiß den Sieg davon getragen hätten, wenn nicht ihr General verwundet worden wäre, so daß er sich hinweg begeben mußten. Dieses setzte sie in solche Verwirrung, daß sie in großer Unordnung flohen, und dem Tekki Ankan und seinen Anhängern einen völligen Sieg überließen, woben der General und verschiedene Vornehme unter ihnen getödtet oder gefangen wurden. Durch diesen Sieg ward Tekki Ankan König zu Kommant, und die Holländer erhielten dadurch eben so wohl, als die Engländer, einige Vortheile, ob sie gleich vielmehr erlangt haben würden, wenn sie nach andern Regeln gehandelt hätten 2).

## Der IV Abschnitt.

### Das Königreich Fetu.

Name und Gränzen. Anmuthig bei Stadt Mina. Sehr abgenommen. Page 1. Festigkeit. Die Schwarzen von Mina. Häuser und Wäffen. Regierungsart der Schwarzen. Fluß Benja. Castell Mina. Thore und Zugbrücken. Lage und Festungswerke. Figur und Größe. Die Befestigung. Wasserbehaltung. Wohnung des Generals. Das Zeughaus. Invalidenhaus. Packhäuser. Städte und Schenheit. Fort Conradsburg. St. Jagothügel. Königsgräber. Der Garten. Gebiete von Mina. Goldbergwerke. Die Holländer zu

Mina hintergeben die Portugiesen. Das Castell wird übergeben. Ihr großer Jahrmarkt. Handlung der Neger. Portugiesische Handlung. Ihre Schiffe beschützt. Die Regierung. Officiere. Ihre Befestigung. Schiffe jahrlausgehandelt. Holländische Privatkaufleute. Gewinnste der Portugiesen. Ihre Voranney über die Neger. Verbesserung des Votens. Holländische Colonie. Die Drossier. Commisarien oder Factore. Oberster Factor. Fiscal. Buchhalter. Unterschiffal. Der Pfarrer. Schulen der Diocentien. Die Regierung. Das Rathescollegium.

Name und  
Gränzen.

Das Königreich Fetu, oder Afuro, wie es von dem Vasconcellas, oder Fetow, wie es von den Engländern genannt wird, gränzet gegen Abend an den Fluß Bema und das Land Kommando, gegen Mitternacht an Atri, gegen Morgen an Sabu, wo es sich unter dem dänischen Gebirge bey Mansrow endiget, und gegen Mittag an den Ocean. Der Name des jetzigen Königes ist Ahen Penin Ashrive. Es ist ein Wohlreich, und die Hauptstadt Fetu liegt mitten im Lande 2).

Nach Bosmans Berichte, hat Fetu hundert und sechzig kleine <sup>b)</sup> Meilen in der Länge und fast eben so viel in der Breite, wenn man bey dem Berge St. Jago, oder dem

2) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 31 und folgenden Seite.

a) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 168sten Seite.

b) Barbot sagt in seiner Beschreibung von Guinea auf der 168sten Seite: Es sey nur fünf Meilen breit, vielleicht hat es fünfzig heißen sollen.

c) Eben dieser Schriftsteller redet am angeführten Orte.

Salzflusse  
Corso, od

Dieses  
Nachbarn,  
die beständi  
ist, und da  
Kommanian  
Kriegen her  
Holländern  
im dem letzte  
bauen konnte

Vor den  
viele schöne  
den und Bi  
von Bäumen  
der sechs kle  
der Sonne  
freichen Wä  
zu dem vorn  
bedenklichen  
prellen, oder  
sehr reichlich  
die Kaufman  
inländischen  
Smith  
Schönheit un  
je mehr man  
das Land 2)

Zwölft kle  
die Mine.  
haben ihr die  
große Menge  
Die Ein  
Häuser sind v  
in welchen sie  
wohnt, und a  
der Küste sur  
weg, und darau  
ger von ihren

Orte, auf der  
Küste, in dem  
ist er von der  
1682, und nicht  
Bosman

Salsflusse anfangt, und bis unter das dänische Gebirge reiset, wo man das Cabo Corso, oder Vorgebirge Corse, auf dem Wege hat.

Dieses Land war ehemals so volkreich und mächtig, daß es das Schrecken aller seiner Nachbarn, besonders der Rommanianer, war, die ihm unterworfen sind c). Durch die beständigen Kriege aber ist es dergestalt erschöpft worden, daß es jetzt gänzlich verfallen ist, und daß weder der König, noch seine Edelleute, sich ohne Erlaubnis des Königs von Rommani regen dürfen. Diese Verheerung rühret von ihren Spaltungen in den letzten Kriegen her, da es ein Theil von ihnen mit den Rommanianern, und der andere mit den Holländern hielte. Sie erlitten hierdurch einen doppelten Verlust, und ihre Anzahl ward in dem letzten Treffen sehr verringert, so daß nicht Leute genug übrig blieben, die das Land bauen konnten, welches wegen seiner Schönheit und Anmuth mit Anta verglichen werden kann.

Vor den letzten Kriegen, da Bosman sehr öfters in demselben herum reisete, hatte es Anmuthige viele schöne wohlgebaute und volkreiche Städte, und einen Ueberfluß von großen Kornfeldern und Viehe, Palmenwein und Del d). Das Anmuthigste waren die ebenen und geraden von Bäumen bescharreten Wege, die von el Mina aus bis nach Simbe, einem Flecken, der sechs kleine Meilen weiter landwärts liegt, so dichte besammeten stunden, daß sie ihn vor der Sonne und Regen deckten. Die schönen hohen Bäume auf den Bergen, und die frischen Bäche in dem Lande, dienen nicht wenig zu Schmucke desselben, und machen es zu dem vornehmsten Aufenthalte der Engländer und Holländer bequem. Die Einwohner belegen sich, ohne Unterschied, insgesammt auf den Ackerbau, indem sie Korn säen, Del pressen, oder Wein aus dem Palmenbaum abzupfen, mit welchen beyden dieser Baum sehr reichlich versehen ist e). Andere legen sich auf das Fischen und Salskochen, und andere auf die Kaufmannschaft, entweder auf ihre eigene Rechnung, oder nur als Unterhändler der inländischen Schwarzen f).

Smith sagt, daß die Länder um el Mina und das Cap Corso, in Ansehung der Schönheit und Güte, sehr mit einander überein kämen, außer daß sie volkreicher sind, und je mehr man sich der Sklavenküste nähert, desto reicher und anmuthiger findet man das Land g).

Zwölfs kleine Meilen unter Vredenburg ist der Flecken oder die Stadt el Mina, oder die Mine. Da aber auf etliche Meilen rings herum keine Goldgruben zu finden sind: so haben ihr die Portugiesen diesen Namen vermuthlich deswegen bengelegt, weil hier eine große Menge Goldes von allen Seiten her zusammen kam h).

Die Einwohner nennen ihn Oddena. Er ist sehr lang, und mittelmäßig breit. Die Häuser sind von Felsensteinen gebaut, worinnen er von allen andern Orten unterschieden ist, in welchen sie ordentlich aus Leime oder Holze bestehen. Im Jahre 1634 war er sehr stark besetzt, und achtmal fester als gegenwärtig, indem dazumal die Einwohner allen Nachbarn auf der Küste furchtbar waren. Doch fünfzehn Jahre hernach rafften die Kinderblattern viele hinweg, und darauf entblüheten die Rommanianischen Kriege, nebst der tyrannischen Regierung einiger von ihren Statthaltern, ihn so sehr von Volke und Gelde, daß man sich nicht vorstellen kann,

Erdbesch.  
des Gold-  
küste.

Macht.

Gegend.

Stadt el  
Mina.

Sehr abge-  
nommen.

§ 2

Orte, auf der 148ten S. von diesem blühenden Zustande, in dem gegenwärtigen Zeitpunkte. Vielleicht ist er von der Zeit zu verstehen, da er hier war, 1632, und nicht von der, da er schrieb.

a) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der

47ten S. Barboe am angeführten Orte.

c) Bosman auf der 48 S.

f) Barboe am angeführten Orte.

g) Smiths Reise nach Guinea auf der 142 S.

h) Bosman auf der 41 Seite.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

kann, wie schwach er gegenwärtig ist, indem er nicht vermdgend ist, funfzig bewehrte Mann aufzubringen, ohne die europätschen Bedienten mit dazu zu nehmen. Es ist auf der ganzen Goldküste kein Ort, da sich nicht einige Negern aus el Mina aufhielten; denn viele, die Freunde von den Kommorianern gewesen, sind zu ihnen übergegangen, die meisten aber sind wegen der Tyranny der Statthalter, und besonders des oben erwähnten Alim, entflohen, der mit ihnen, wie mit Schlachschafen, umgieng. Als Bosman zuerst auf die Küste kam, zählte er des Morgens öfters fünf bis sechshundert Kähne, die auf die Fischen ausfahren, da sich hingegen jetzt kaum hundert sehen lassen, und das ganze Volk armelig und elend ist <sup>1)</sup>).

Lage und Re-  
gierung.

El Mina liegt an dem Flusse Benja, auf einer niedrigen und langen Halbinsel, und hat den Ocean gegen Süden, den Fluß gegen Norden, Kommendo gegen Westen, und das berühmte Castell St. George d'el Mina auf der Ostseite <sup>2)</sup>).

Die Stadt ist an dem westlichen Ende, gegen Kommendo zu, mit einer starken Mauer von Felsensteinen befestiget, deren Thor mit etlichen eisernen Canonen und einem Graben verwahrt ist. Die Mauer fängt sich bey dem Meerufer an, und endiget sich mit dem Flusse Benja, welcher die Stadt und das Castell von dem Berge St. Jago abschendert, auf dem das Fort Conradsburg steht, welches eben sowohl als das Castell, die Stadt bestreichen kann, so daß sich die Einwohner wider ihren Willen nicht regen können.

Schwarzen  
von Mina.

Die Schwarzen von Mina sind wohlgebildete, muntere, starke Leute, von einem kriegerischen Geiste, und die gestretesten unter allen Völkern auf der Goldküste, wegen ihres langen Umgangs mit den Europäern. Ihre gewöhnliche Arbeit ist Handlung, Ackerbau und Fischen. Barbot hat in einem Morgen sieben bis achthundert Kähne zusammen auf das Meer fahren sehen, deren jeder zweene, drey oder vier Ruderer hatte. Um Mittagzeit kommen sie mit ihrem Fange zurück, wovon sie den holländischen Officianten den fünften Theil abgeben. Sie treiben auch einen guten Handel zur See, längst der Goldküste, und bis nach Windah. Sie sind auch geschickt in der Verfälschung des Goldes, welches Handwerk sie den Portugiesen abgelernt haben. Einige sind sehr sinnreich in der Goldschmiedekunst, indem sie allerhand Schmuck und kleine Sachen aus Golde machen, als Knöpfe, sowohl glatte, als in Drahtarbeit, glatte oder durchbrochene Ringe wie Ketten, artige Hirschhauern, und Degenhefte, und andere feine Dinge. Sie verstehen auch die Kunst, Glas von allerhand Arten zu schmelzen, und ihm eine Figur zu geben <sup>3)</sup>.

Häuser und  
Gassen.

Die Stadt ist sehr lang, indem sie auf zwölfhundert Häuser in sich begreift, alle von Bruchsteinen, dahingegen die in den andern Orten auf der Küste ordentlich aus Holze und Leime gemacht sind. Die Straßen und Gassen sind sehr unregelmäßig, wüthlich, und bey Regenwetter unpfadig, indem der Boden niedrig und flach, und die Gassen selbst enge sind. Die Häuser sind gemeinlich einen und manchmal zwey Stock hoch, und voller Einwohner. Denn man rechnet hier sechstausend bewehrte Mann ohne Weiber und Kinder, die sehr zahlreich sind, indem jeder Mann nach der guineischen Verwöhnheit zwey drey oder mehrere Weiber unterhält <sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Eben daselbst auf der 43ten Seite und Barbot auf der 442 S.

<sup>2)</sup> Eben daselbst auf der 156ten Seite.

<sup>3)</sup> Barbot auf der 156 Seite.

<sup>4)</sup> Im Jahre 1600 waren nach dem Artus sechshundert Negern in der Stadt, die alle den Portugiesen ergeben, und unversöhnliche Feinde der Holländer waren. Sie sind lang und wohlgestaltet, und

Die

Die St.  
Dörfer abg.  
dem ein R.  
die Gerech-  
sammen ma-  
tageten die-  
dieselbe son-  
Portugiesen,  
sich bey ihre  
wechselseitig  
Holländer, e-  
verkürzen:

Der Flu-  
Meilen, und  
allerfällichte  
das hiesige C-  
wahrscheinlic  
Salze verdr-  
wohnern beo-  
großen Gewi-  
mit ist der R-  
zu diesen Zeit-  
fallen, als ein  
Ort sehr bequ-  
treiben würde

Das Cast-  
seit in dem W-  
und an Früch-  
ken steht, we-  
Ihren andere h-  
so sehr ein An-  
nen hauber geb-  
auf die derselbe  
seite ist hoch,  
herumgehen ka-  
Die Wälle sind  
gegen der Drei-  
gegen Morgen

und nicht nur in  
allen Arten von  
Indien, VI Theil  
n, Im Origin



Die Stadt wird in drey Abtheilungen, oder gleichsam in drey nahe an einander liegende Dörfer abgetheilt. Jedes Theil wird von seinem eigenen Brasso oder Aufseher regiert, dem ein Kaboschir <sup>n)</sup> und einige andere Unterbedienten an die Seite gesetzt sind, welche die Gerechtigkeit verwalten, und Sorge für die Policey tragen. Alle diese Obrigkeiten zusammen machen die Regierung dieser kleinen Republik aus, von der Zeit an, da die Portugiesen diese Stadt der Gewalt der Könige von Setu und Kommani entzogen, welche dieselbe sonst unter sich getheilt haben. Die Schwarzen von Mina, welche also von den Portugiesen, und nachher von ihren neuen Herren, den Holländern, geschützt worden, haben sich bey ihren Nachbarn in Furcht gesetzt. Die Angelegenheiten dieser Republik werden meistens nachtheiligerweise in den Häusern der Brassos oder Viertelsmeister, mit Genehmigung der Holländer, entschieden. Aber seit dem die Holländer getrachtet haben, ihre Freyheiten zu verkürzen: so haben die Schwarzen in großem Misverständnisse mit ihnen gelebt o).

*(Erdbesch.  
der Gold-  
küste.)*

*(Regierungs-  
form der  
Negern.)*

Der Fluß Benja machet gegen die Landseite zu eine Krümme von etwa zwey kleinen Fluß Benja Meilen, und sein Wasser ist nach Soqueburgs Zeugnisse zehnmal mehr gesalzen, als das allerälteste Wasser. Dieses muß von sehr trocknen Zeiten zu verstehen seyn; denn weil das hiesige Erdreich sehr salpetrirt, und der Fluß alsdann sehr seicht ist: so ist es ganz wahrscheinlich, daß alsdann das Seewasser, welches hineintritt, leichter von der Sonne zu Salz verdickt werden kann, als in der offenbaren See. Dieses wird auch von den Einwohner beobachtet, welche aus diesem Wasser Salz kochen, und aus demselben einen großen Gewinnst lösen. Aber in dem Man- und Brachmonate, als in der nassen Jahreszeit, ist der Fluß eben so süß, als ordentlich süßes Wasser. Er machet die Anmerkung, daß zu diesen Zeiten die Bäche von den herumliegenden Bergen eben so geschwind herunterfallen, als eine Fluth, die von dem Meere hergeschossen kommt. Es würde also dieser Ort sehr bequem zu Wassermühlen seyn, indem der Strom ganz leichtlich eine herumtreiben würde p).

Das Castell Mina ist fest, und zur Bedeckung des Handels wohl gelegen, indem es Castell Mina fast in dem Mittelpuncte der Goldküste liegt, und das benachbarte Land reich an Viehzucht na; und an Früchten ist. Es ist schon von seiner natürlichen Lage fest, weil es auf einem Felsen steht, welchen das Meer auf der einen Seite beleuchtet, auf der es auch Bollwerke hat. Zween andere hat es gegen das Land zu, die nicht so stark sind, weil von dieser Seite nicht so sehr ein Angriff zu besorgen ist. Das Castell selbst und die Außenwerke sind von Steinen sauber gebaut. Gegen das Meer zu ist der Wall niedriger, indem die steilen Felsen, auf die derselbe gegründet ist, schon eine sehr gute Vertheidigung sind. Die auf der Landseite ist hoch, und bey derselben ist ein Raum gelassen, daß man rings um das Castell herumgehen kann, welcher fast von der Größe ist, wie der von Rammekins in Seeland. Die Wälle sind mit einem tiefen Graben eingefast, der auf der Landseite trocken ist, da hingegen der Theil, der am nächsten bey dem Meere liegt, mit Wasser angefüllt ist, und zwar gegen Morgen zu in der Tiefe, daß er Barken trägt.

§ 3

Das

und nicht nur in Vögen und Pfeilen, sondern in allen Arten von Waffen wohl geübt. Drey Ost-Indien, VI Theil auf der 227 S.

n) Im Originale Cobbeiro.

o) Harbor am angeführten Orte

p) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 46 Seite.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Thore und  
Zugbrücken.

Das Castell hat zwey Thore, eines gegen Osten, und das andere gegen Westen, welches letztere das größte und schönste ist. Es hat eine Zugbrücke, und über dieser ist ein steinernes Gebäude, oder ein Thurm aufgeführt, in welchem der Befehlshaber seine Wohnung hat. Das östliche Thor, welchem das Zollhaus nahe ist, dienet hauptsächlich zur Einfuhr und Ausfuhr der Güter. In der Mitte des Castells ist ein großer viereckichter Platz, auf dem eine neue Kirche gebaut ist. Sonst stand ihre Kirche auf einer Höhe außerhalb der Mauern. Als aber im Jahre 1596 Carl Zutzon das Castell zu belagern drohte: so rissen sie dieselbe nieder, und bauten eine auf dem viereckichten Plage, da sie nicht so leicht beschädigt werden kann.

Das Castell ist mit metallenen Canonen von verschiedener Größe wohl besetzt, besonders gegen das Meer, außer denen, die sie in ihren Zeughäusern haben. Da aber die Portugiesen sich der Negern heimlich bedienen, Pulver für sie von den Holländern einzukaufen, und selbiges dem Golde gleich bezahlen: so scheint es, daß sie besser mit Canonen, als mit Kriegsvorrathe, versehen sind <sup>9)</sup>. Dieses war die Beschaffenheit des Castells im Jahre 1600; und Bosman, der hundert Jahre hernach schrieb, saget, daß es weder an Schönheit noch Festigkeit auf der ganzen Küste seines gleichen habe.

Enge und  
Festigkeit.

Das Castell St. Georg d'el Mina, welches diesen Namen von den Portugiesen erhalten hat, die an dem Tage dieses Heiligen hier gelandet hatten, liegt auf der Spitze oder an dem Ende einer langen schmalen Halbinsel, auf welcher die Stadt Mina so nahe dahingelieget, daß man aus demselben Handgranaten hineinwerfen kann, und auf der Südseite von der Mündung des Flusses Benja. Sowohl die Nord- als die Südseite, haben das Meer und einen felsichten Strand um sich herum; so, daß ihm nur auf der Westseite benutzbar ist, wo ihm die Stadt Mina zur Bedeckung dienet. Es ist also durch die Natur und Kunst sehr wohl befestigt; denn der Theil gegen die Stadt zu hat schöne Festungswerke, und zur See ist ihm auf keine Art beizukommen, als von der Seite des Flusses bei der Communicationsbrücke, die über denselben angelegt ist, und in das Fort Conradsburg führt. Die Einfahrt in den Fluß ist auch sehr schwer wegen der Barre in der Mündung desselben <sup>10)</sup>.

Die Franzosen wollen den Grund zu diesem Castelle im Jahre 1383 gelegt haben, und die Portugiesen behaupten eben dieses von sich im Jahre 1482 nach ihrer Rechnung. Die Holländer nahmen es diesen letztern im Jahre 1637 ab <sup>11)</sup>.

Maße und  
Größe.

Das Castell ist viereckicht, mit sehr hohen Wällen von einem dunkelbraunen Sande, der so fest ist, daß er einen Canonenschuß aushalt. Das Fort hat vierzehn rhoulandische Ruthen <sup>12)</sup> in der Breite, und zwey und dreßzig in der Länge, die Außenwerke nicht mitgerechnet, die sich von dem Flusse Benja bis an das Ufer erstrecken. Zwey von diesen Bollwerken liegen gegen das Meer, und sind, sowohl als die Mauern, von einer ungemessenen Höhe <sup>13)</sup>, indem die Spitze der Halbinsel, auf der sie stehen, ein hoher platter Felsen ist, außer welchem noch zwey niedrigere neben dem Flusse liegen, wo, von der Höhe des Felsen an zu rechnen, der Boden sich allmählich vertieft. Auf diesen Batterien sind acht und vierzig schöne metallene Canonen und einige Padereros gepflanzt. Die niedere Batterie in den Außenwerken ist voll eiserner Canonen, die bey den Begrübungen abgefeuert werden.

<sup>9)</sup> Artus in des de Bey Ostindien VI Theil, auf der 116 Seite.

<sup>10)</sup> Barbors Beschreibung von Guinea auf der 156 Seite.

Die 2  
ben, und

Die 3  
seht ist, un  
Fuß breit i  
Gatter ang  
kann die B  
Zugang feh

Auf de  
füßen Wash  
Diese Cand  
Mühe und  
Walle auf d  
die viele To  
Belagung, i  
dem ringsh  
die einen sch

Die W  
großen Trepp  
metallene Ca  
den Musterpi  
großer Saal  
Durchgang f  
an deren beyd  
Wohnung der  
an den Walle  
ber, und es n  
her welchen s  
hinf und jwar  
Donnerstage i

Das Ind  
kann hundert  
Echänge überf

Die Niede  
groß und anse  
und zur Beque  
auf sechzig Per  
1484 eingehau  
Johann des An  
manig Jahre  
wehren, die m  
beizügigen zu kö

<sup>11)</sup> Siehe oben.  
<sup>12)</sup> Siehe Art  
<sup>13)</sup> Ruß den 8

Die Besatzung besteht ordentlich aus hundert Weissen, die ihre gehörigen Officiere haben, und einer gleichen Anzahl Schwarzen, welche die Compagnie in Sold nimmt.

Die Zugbrücke wird von einer Schanze bedeckt, welche mit acht eisernen Canonen besetzt ist, und einem in den Felsen gehauenen Graben, der zwanzig Fuß tief, und achtzehn Fuß breit ist. Innerhalb des Thores sind vier metallene Canonen und ein eisernes Schutzbatter angebracht, und neben demselben ist eine große Hauptwache gebaut. Ueber dieses kann die Brücke mit dem kleinen Gewehre aus dem Castelle bestrichen werden, welches den Zugang sehr schwer macht \*).

Auf der Landseite hat das Castell zweene Canäle, die allezeit mit Regen- oder anderm süßen Wasser angefüllt, und zum Dienste der Besatzung und der Schiffe hinlänglich sind. Diese Canäle sind von den Portugiesen in den Felsen gehauen worden, die ihn mit großer Mühe und vielen Unkosten in die Lust gesprengt haben, besonders was an dem Fuße der Walle auf der Stadtseite liegt. Das Castell hat noch über dieses drey schöne Eiskernen, die viele Tonnen Wasser in sich enthalten. Es hat Raum genug für zweyhundert Mann Besatzung, die Officiere ungerechnet. Die innwendige Seite ist ein großes Viereck, auf welchem ringsherum schöne Pachthäuser von weißen Bruchsteinen und von Ziegeln stehen, und die einen schönen Musterplatz umschließen.

Die Wohnung des Befehlshabers ist oben auf dem Castelle, zu welcher man auf einer großen Treppe von schwarzen und weißen Steinen steigt. Auf der Höhe sind zwei kleine metallene Canonen, und vier Pöller gepflanzt, die gleichfalls von Metalle sind, und welche den Musterplatz und eine ziemlich große Hauptwache bestreichen. Zunächst dabey ist ein großer Saal voll Gewehr, wie ein Zeughaus. Durch diesen und noch einen Nebendurchgang kommt man in eine schöne lange bedeckte und durchgehends getäfelte Gallerie, an deren beyden Enden große Glasenster sind. Durch diese geht man in die eigentliche Wohnung des Befehlshabers, die aus etlichen schönen Zimmern und Stuben besteht, die an den Wällen angelegt sind. Die Capelle, welche auf der andern Seite liegt, ist sehr sauber, und es werden alle Tage, außer Sonntags, in derselben öffentliche Gebethe gehalten, bey welchen sich alle Officiere von der Besatzung einfinden müssen, bey einer Strafe von fünf und zwanzig Stübern, so oft sie dieselben versäumen, und wenn es Sonntags oder Donnerstags ist, doppelt so viel.

Das Invalidenhaus oder Hospital liegt an den Wällen nicht weit von dem Flusse, und kann hundert Kranke beherbergen. Darneben steht ein großer Thurm, aus dem man die Schanze übersieht, der aber keine Canonen hat \*).

Die Niederlagen sowohl zu Verwahrung der Kaufmannsgüter, als des Proviantes, sind geräumig und ansehnlich, und werden allezeit wohl unterhalten. Die Contore sind geräumig, und zur Bequemlichkeit der Buchhalter und Diener der Compagnie eingerichtet, die in allen auf sechzig Personen sind. Ueber dem Thorwege eines großen Pachthauses ist die Jahrzahl 1484 eingehauen, als das Jahr, da die Portugiesen dasselbe unter der Regierung Königs Johann des Andern erbaut haben. Die Charaktere sehen noch so neu aus, als ob sie nur vor zwanzig Jahren wären gebauen worden. In dieser Festung ist eine Batterie ohne Brustwehren, die mit einigen Canonen besetzt ist, um im Falle der Noth das Fort St. Jago beschließen zu können.

\*) Siehe oben, a. d. 2 Seite.

1) Siehe Actua am angeführten Orte.

2) Siehe den Kupferstich.

3) Bosman auf der 42 und Barboe auf der 153 Seite.

4) Barboe und Bosman.

Erdbesatz.  
der Gold-  
taste.

Die Besa-  
zung.

Vorrath von  
Wasser.

Wohnung  
des Befehl-  
habers.

Das Zeug-  
haus.

haus.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Stärke und  
Schönheit.

Fort Con-  
radsburg.

Berg St.  
Jago.

Der Garten.

Die Kaufmannsgüter und Lebensmittel werden an ein Thor gebracht, das auf die See geht, wo sie durch Hebeebäume und Stricke in die Höhe gezogen, und auf gleiche Art wieder herunter gelassen werden.

Dieses Castell ist auf Unkosten der holländischen westindianischen Compagnie zu seiner gegenwärtigen Vollkommenheit gebracht worden; denn als sie es von den Portugiesen in die Hände bekam, war es weder so schön, noch so fest. Nach seiner gegenwärtigen Beschaffenheit sieht es in der That mehr einem königlichen Palaste, als einem Handelsort (ähnlich 2). Smith hält dafür, daß el Mina weit größer und fester sey, als Cabo Corvo, ob es gleich nicht so frey und angenehm liegt. Man landet hier an einem schönen Damm, der nahe bey dem Castelle an der Mündung eines kleinen Flusses gebaut ist, über den eine schöne Zugbrücke nach holländischer Art angelegt ist. Ihr meistes schweres Geschütz war von Metall, und die Besatzung bestand aus sehr schöner Mannschaft a).

Auf der Nordseite des kleinen Flusses Venja, der Stadt Mina gegen über, haben die Holländer für gut befunden, das Fort Conradsburg auf dem Berge St. Jago anzulegen, welcher von den Portugiesen wegen einer Capelle so genennet worden, die sie hier ihrem Heiligen geweiht haben. Vermuthlich achteten sie es für nöthig zu Bedeckung des Castells, obgleich andere glauben, daß es ihm eher zum Schaden gereichen würde, wenn es in feindliche Hände fiel. Von der höchsten Spitze des Castells hat man eine schöne Aussicht auf das Land, und die Schiffe lassen sich daselbst auf dreihzig kleine Meilen weit in die See einlaufen.

Dieses Fort liegt in dem Lande Jetu, und ist ein schönes Viereck, das durch vier große Batterien bedeckt wird. Der Wall ist zwölf Fuß hoch und stark, und hat vier andere kleinere Batterien mit zwölf Canonen. In dem Forte ist ein Thurm, der das herumliegende Land bestreicht, und genugsame Raum für die Besatzung, mehr als zu den fünf und zwanzig Mann und dem einen Jähndrich, die alle vier und zwanzig Stunden aus el Mina abgelöst werden, nöthig ist. Weil die Holländer, von diesem Posten aus, das Castell Mina zur Uebergabe nöthigten: so halten sie es für vortheilhaft, denselben in gutem Stande zu erhalten. Der Zugang ist auf der Seite von el Mina leicht, indem von dem Fort bis zur Brücke hinunter ein Weg in den Berg gearbeitet ist; aber auf der andern Seite des Forts, gegen Jetu und Kommendo zu, ist der Berg sehr steil. Die Communicationsbrücke über den Fluß, hat in der Mitte eine Aufziehbrücke, sowohl der Sicherheit wegen, als um die kleinen Schiffe, die gestickt werden sollen, den Fluß hinauf gehen zu lassen. An dem Fuße des Berges St. Jago ist ein großes Haus für die Kähne, um sie trocken zu erhalten, und darneben ein Magazin zur Bequemlichkeit der Zimmerleute. An diesem Orte sind verschiedene Gräber, oder kleine Denkmäher, nebst einer großen Menge Puppen und lächerlichen Figuren, welche die Bilder ihrer großen Männer und Könige seyn sollen b).

Auf der Nordseite des Berges St. Jago, und nahe dabey, hat der General einen großen schönen Garten, der geräumige Gänge und Alleen hat, die aus süßen und sauren Pomeranzen, Limonien, Cokus-Palmenbäumen, Palmis Christi, und andern Arten von den Bäumen und sonderbaren Gewächsen des Landes bestehen, wie auch viele europäische Kräuter, Wurzeln und Hülsenfrüchte. In der Mitte desselben ist ein großes und schönes

2) Barbos am angeführten Orte.

a) Smith auf der 121 Seite.

b) Hofman auf der 46 und Barbos auf der

139 Seite.

c) Eben dieselben.

d) Siehe oben II Band a. d. 308 Seite.



würdiges Sommerhaus, das rund und offen ist, mit einer Kuppel, und mit erlichen Stufen, auf welchen man hinan steigt. Einige von den süßen Pomeranzen, die hier wachsen, geben den Chinesischen nichts nach.

Das Gebirge von *Mina* ist eine kleine Republik, und liegt zwischen *Kommendo* und *Setu*: von dem letztern wird es durch den kleinen Fluß *Bemja* abgesondert, und von dem andern Orte ist die Stadt vier Seemeilen entfernt, und zwei kleine Meilen von *Terra Paqueta*. Dieser schmale Strich Landes ist mit schönen Bergen und Thälern geziert, aber nicht allzu fruchtbar. Es müssen daher die Einwohner Palmenwein, Mais und Vieh aus den benachbarten Ländern *Setu*, *Abramboe*, *Atkams* und *Kommendo* holen, welche sie theils gegen Züchte und theils gegen Gold vertauschen <sup>c)</sup>.

*Marchais* sagt, das Erdreich um *el Mina* herum sey nicht fruchtbar, welches von andern Ländern zutrifft, die reich am Golde sind. Die Einwohner werden von den Schwarzen den *Kommendo*, *Setu*, und dem Vorgebirge *Corse*, mit Lebensmitteln versehen. Ausser dem Gado, welches man hier in den Klüffen und Bächen findet, müssen, wie man gewiß weiß, solche Seemeilen gegen Norden und Nordost dergleichen Bergwerke seyn, welche aber die Schwarzen eben so wenig recht zu nutzen wissen, als die von *Bambuk* und *Tambawera* in dem Königreiche *Galam* <sup>d)</sup>. Es müssen aber diese Bergwerke sehr ergiebig seyn, da sie das aushalten können, was die Negern herausbringen. Als die Portugiesen *el Mina* im Besitze hatten: so wollten sie ihre Vorrathshäuser niemals anders eröffnen, als bis die Kaufleute fünfzig Mark Goldes mit einander brachten; und die Holländer, die nun seit neunzig Jahren sich hier seit gesetzt, haben unermessliche Schätze daraus gezogen. Wie man sagt, so sollen dieselben große Entdeckungen in dem innern Lande gemacht haben; sie achten aber bis jetzt noch nicht für dienlich, sie der Welt bekannt zu machen <sup>e)</sup>.

Wir haben schon eine Erzählung aus dem *Barbot* <sup>f)</sup> angezogen, wie die Holländer diesen Ort erobert, und zwar nach dem Berichte ihrer eigenen Geschichtschreiber. Es wird nicht unnützlich seyn, dem Leser hier sehen zu lassen, auf was Art die Portugiesen diese wichtige Begebenheit erzählen.

Ein holländisches Schiff hatte, sagen sie, in der Kreepe von *el Mina* Anker geworfen, entweder aus Mangel am Proviant, oder aus Begierde, die Beschaffenheit des Ortes kennen zu lernen. Es erfolgten von Seiten des Hauptmannes und des portugiesischen Statthalters wechselseitige Besuchen und Gastereien, und der letztere kaufte zu seinem eignen Gebrauche eine ansehnliche Menge europäischer Waaren, die er im Golde bezahlte. Nach Schließung des Handels ersuchte er den Hauptmann mit einer stärkern Ladung wieder zu kommen, er sollte großen Vortheil von seiner Reise haben, und er würde Gold und Elfenbein für ihn in Vereitschaft halten. Der Holländer legte den Staaten von seiner Rückkunft die Vortheile vor, die sie sich von diesem Plage zu versprechen hätten, wenn sie ihn in ihre Gewalt brächten, und zeigte ihnen die Mittel, die er zu dieser Absicht erfunden hätte. Sein Entwurf ward gebilliget. Es wurden kurze leichte Canonen gegossen, und so wie andere Waaren, in die Kisten, und Pulver mit Blei und kleines Gewehr in Kaufmannsballen eingepackt. Es wurden die Güter, die zu der Handlung auf der Küste dien-

Erdbehr:  
der Gold:  
küste.

Gebirge  
von Mina.

Golberg:  
werke.

Holländer zu  
Mina.

<sup>c)</sup> *Marchais* I Band auf der 256 Seite.

<sup>d)</sup> Der sie so wohl, als die Beschreibung des Ortes  
Allgem. Reisebesch. IV Band.

<sup>e)</sup> aus dem *Dapper* entlehnt, welcher durch den  
*Dgilby* im Englischen bekannt gemacht worden.

<sup>f)</sup>

**Erbsch.**  
**der Gold.**  
**Erbe.**  
**Befehlsh.**  
**ber.**  
**Kriegsgel.**  
**gegen die**  
**Portugiesen.**

lich sind, eingeschifft, nebst Geschenken für den gewinnfüchtigen Befehlshaber, und anstatt dreißig oder vierzig Mann, welches die gewöhnliche Anzahl auf Kaufmannschiffen ist, erfüllte man es mit dreihundert beherzten Leuten, die zur vorhabenden Unternehmung geschickt waren.

**Erbsch.**  
**der Gold.**  
**Erbe.**  
**Befehlsh.**  
**ber.**  
**Kriegsgel.**  
**gegen die**  
**Portugiesen.**

In sechs Monaten erschien das Schiff abermals zu el Mina. Der Mangel an Erfrischungen, und die Krankheit des Schiffsvolks gaben dem holländischen Hauptmann einen scheinbaren Vorwand, daß er sich Erlaubniß ausbath, zur Verpflegung hundert Gezelte auf dem Lande aufzuschlagen. Weil dazu ein lustiger Ort dienlich war: so erwählte der Hauptmann eine Höhe, die einen Musketenenschuß weit von dem Forte lag. Der Statthalter gab seinem Verlangen willig statt; denn was hätte er einem Freunde abhandeln können, der ihm so ansehnliche Geschenke brachte, und sich gegen seine Officiere und Soldaten so freigebig bezeugte. Es wurden demnach Gezelte aufgeschlagen. Weil aber die Kranken sich beklagten, daß diese sie nicht vor der Hitze beschützten: so besand man für ein Baraken aufzurichten, und die Portugiesen waren so dienstfertig, daß sie ihnen in der Arbeit an die Hand giengen, wofür sie gut bezahlt wurden. Die holländischen Wundärzte, die jetzt Wundärzte vorstellten, richteten diese Baraken so ein, daß sie leichtlich in eine Batterie verwandelt werden konnten, die alle portugiesische Festungswerke beschießen. In binnen zweien Tagen schafften sie ihre Canonen und ihr Pulver und Alles eingetrag in die Baraken: und unterdessen, da der Statthalter und seine Officiere prächtig am Feste bewirthet wurden, machten sie Anstalt, den Ort förmlich zu belagern, wenn es ihnen nicht gelingen sollte, ihn durch List zu überrumpeln.

**Das Castell**  
**ergiebt sich.**

Dieses Vorhaben desto sicherer auszuführen, ersuchten die Holländer die meisten portugiesischen Viniere, sich mit ihnen auf der Jagd zu erlustigen, und boten das Recht derselben, unter dem Vorwande, daß sie das ihrige am Vorbe gelassen hätten. Auf dem Rückwege luden die Holländer sie zu einem Abendessen in ihre Baraken ein, wo sie sich ergötzen, daß sie nicht im Stande waren, in das Fort zurück zu kehren. In der Nacht wurden die Batterien aufgedeckt, und die Baraken abgetraagen. Die kranken Leute sahen nicht mehr wie Voeteleute, sondern wie Soldaten aus, die bei guten Kräften waren, und alle im Gewehre stunden. Die verkleideten Wundärzte waren in Officiere verwandelt, und sobald der Tag anbrach, ward der Statthalter förmlich aufgefördert, das Fort zu übergeben, mit der Bedrohung, ihn und die Besatzung niederzuhauen, wo sie sich eine Stunde lang bedächten, in ihr Begehren zu willigen.

Zu gleicher Zeit näherte sich das holländische Schiff der Festung, und setzte sich in Bereitschaft, es zu beschießen. Der Statthalter mochte nun ein heimliches Verständniß mit den Holländern haben, oder er mochte sich deswegen fürchten, weil seine besten Officiere sich in ihren Händen befanden; genug, er capitulirte, und übergab den Platz, ohne einen Schuß zu thun. Die portugiesischen Viniere waren, als sie aufwachten, über das erstaunt, was sich während ihres Schlafes zugegetragen hatte. Sie sahen sich aber genöthigt, die Convention zu unterzeichnen. Sie stiegen darauf an Bord eines portugiesischen Fahrzeuges, das in der Flotte war, auf welchem sie nach der Insel St. Thomas unter der Linde abgeführt wurden h).

g) Den Berg St. Jago.

h) Marchais I Band auf der 250 Seite.

Da das tiefer Küste und der ober alle europäische Ende haben Facen den alle ihre außerhalb des dieses probirt unbezahlt aus giebt: so ist er unter die wird ihm das konnte austras die Meinen fo ren nehm, er lina am West die Perlen. über Berge fl.

Diesemac theils Elaver Führer dieler einem Elaver zu machen sich Herrn, nach gem, als zu il licheit, als si genheit ist i).

Alle portu inden tem, de ter weagenemr ha. ander wol saeren, und zu dandeln.

igen Kantenbe Dies W einen Tractat gen dasjenige l der Vertraa, c schwerlichfeiten Orgenedruck miter in dem 3

Wofman

Da das Castell St. Georg del Mina der hauptsächlichste Platz der Holländer auf dieser Küste ist: so haben hier der General, der oberste Statthalter, der oberste Factor, und der oberste Fiscal oder Schatzmeister, ihre ordentliche Wohnung. Es werfen auch alle europäischen Schiffe vor dem Castelle Anker, und packen ihre Ladung aus, und zu diesem Ende haben sie sehr schöne Packhäuser. Das große Magazin steht unter der Aufsicht des obersten Factors, und ist manchmal eine sehr große Summe werth; und von hieraus werden alle ihre Forts mit Gütern versehen. Sie haben die Gewohnheit nicht, die Güter außerhalb des Forts zu führen, sondern die Negern bringen ihr Gold hieher; und wenn dieses probirt, gewogen und gelauret ist: so empfangen sie dafür Waaren, indem keine unbezahlt aus dem Magazine verabsolgt werden. Und wenn der Factor irgendwo Credit giebt: so ist es auf seine eigene Rechnung und Gefahr. Er darf auch die Geschenke, die er unter die Kaufleute der Schwarzen austheilet, der Compagnie nicht anrechnen. Es wird ihm dagegen ein gewisser Vortheil gelassen, der weit ansehnlicher ist, als seine Geschenke austragen, und dieses geschieht, um ihn desto eifriger zu machen. Da überdies die Negern kein ander Fuhrwerk haben, als Menschen: so haben sie wohl fünfzig Personen nothig, eine Quantität Kupfer, Zinn, Eisen zu zwey oder drehundert Pfund Sterling am Werthe, in ihre inländischen Wohnungen schaffen zu lassen. Es müssen daher diese Personen ihren Vortheil dabei haben, obgleich das Geld sauer verdient wird, da man weit Wege flattern, und auf sehr bösen Wegen reisen muß.

Diesenigen, welche aus dem innern Lande der Handlung halber kommen, sind meistens Sklaven. Einer davon, zu welchem der Herr das meiste Vertrauen hat, wird zum Führer dieser Karavane gemacht. Die Holländer aber begegnen ihm keinesweges als einem Sklaven, sondern als einem großen Kaufmann, den sie sich auf alle Art verbindlich zu machen suchen. Denn sie wissen wohl, daß er, als ein besonderer Quantität seines Herrn, nach seinem Gefallen eben sowohl zu den Engländern, Danen, oder Brandenburgern, als zu ihnen, gehen kann. Aus dieser Ursache erzeigen sie ihm desto mehr Wohlthaten, als sie seinem Herrn erzeigen würden, wenn es nämlich bey einer andern Gelegenheit ist).

Alle portugiesische Schiffe, die von Brasilien nach Guinea handeln, müssen es zu sehen sein, daß sie von den andern europäischen Nationen durchsucht, und ihnen ihre Güter weggenommen werden, wenn sie andere Waaren, als Gold, am Borde haben. Die Holländer wollen zu el Mina, und ihren übrigen Factoreyen sie zwingen, ihre Ladung anzugeben, und sie zu verzollen. Alsdann ertheilen sie ihnen die Erlaubniß, auf der Küste zu handeln. Wenn ihnen diese mangelt: so müssen sie gewärtig seyn, von den holländischen Küstenbewahrern weggenommen zu werden.

Dieses Verrecht, das für die Portugiesen so schimpflich ist, ist den Holländern durch einen Tractat eingeräumt worden, in welchem sie alles, was sie in Brasilien besaßen, gegen dasjenige herausgaben, was die Portugiesen noch auf der Goldküste inne hatten. Dieser Vertrag, er mag in der That gegründet seyn, oder nicht, hat den Portugiesen große Beschwerden in ihrer Handlung zugezogen, ohne daß sie sich darüber beschweren, oder Gegenbedrückungen gebraucht hätten, bis in das Jahr 1720, da sich der portugiesische Minister in dem Haag große Mühe gab, über diese Sache eine Einrichtung zu treffen.

G 2

Nach.

Bosman auf der 92 Seite.

k, Marchais I Band auf der 49 Seite.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.Ihr vor-  
nehmster  
Markt.Handlung  
mit den Ne-  
gern.Portugiesi-  
sche Hand-  
lung.Ihre Schif-  
ferwerden  
sitirt.

Da

250 Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Einrichtung  
ihres Regi-  
ments.

Vornehmste  
Beamte.

Verfassung.

Sehe, die  
S. 50 an-  
gehr.

Sehe, die  
S. 50 an-  
gehr.

Nachdem die Portugiesen diese Küste erobert, und Forts errichtet hatten, um sich hier zu behaupten: so hielt sich der König von Spanien für einen Herrn des Landes, und überließ el Mina an eine Gesellschaft portugiesischer Kaufleute, gegen eine jährliche Abgabe von hundert Stücken Goldes. Zu gleicher Zeit untersagte er allen seinen Unterthanen des Lebensraus, ohne Einwilligung besagter Compagnie, hieher Handlung zu treiben.

Um die Compagnie bei diesem Rechte zu schützen, ließ der König das Castell wohl befestigen, und mit Lebensmitteln und Kriegsvorräthe versehen, und ernannte auch einen eignen Statthalter dazzu. Diese Statthalter wurden alle drey Jahre abgelöstet, und waren gemeinlich Officiere, die ausgedient, oder etwan ein Glied eingebüßt hatten, denen der König diesen einträglichen Posten, um ihr Glück dabey zu machen, zur Belohnung anwies.

Die vornehmsten Personen nach dem Statthalter waren der Pater oder Caplan, der Predor oder oberste Factor, der Procurator des Königs oder Richter, der Hauptmann über die Soldaten von der Besatzung, der oberste Schreiber der Compagnie, und ein öffentlicher Officier. Alle diese hatten ihre Wohnung in dem Castelle *m*). Die gemeinen Soldaten, der Balbier *ic*. lebten in der nahegelegenen Stadt, und verrichteten ihr Amt zu den gesetzten Stunden, ob sie gleich, wenn keine Schiffe da waren, die Wachen sehr nachlässig bestellten.

Die Besatzung besteht aus Mißthätern, die hieher auf Lebenszeit verbannt worden. Im Jahre 1600 nahm ihre Anzahl täglich ab, so daß dazumal nicht über dreysig da waren, und die meisten waren von schlechter Gesundheit, und lebten außer den Thüren des Castells in dem Krankenhause, *Sermerye* genannt, welches zum Dienste der Invaliden bestimmt war. Es befanden sich aber tapfere und vornehme Leute darunter. Die Soldaten wurden von dem Statthalter besoldet, der überhaupt alle Unterkosten zu ihrer Unterhaltung trug. Nach dem die Handlung in Verfall gerathen war, ließ er es an Verstärkung und an nöthigen Stücken fehlen, so daß die Besatzung oft in große Bedürfnis gerieth, und in solcher Furcht lebte, daß sich kaum jemand aus dem Castelle heraus wagte, aus Furcht vor den Holländern oder den Schwarzen, die denselben angingen, umgebracht zu werden. Kurz, im Jahre 1600 hatte sich der Zustand der Portugiesen an diesem Orte umgekehrt; denn sie erhielten jährlich nicht über eine oder zwei Barken von Portugal, die die Holländer rissen die ganze Handlung von der Küste an sich.

Die Flotte von Indon kam jährlich zweymal zu el Mina an, in den Monaten April und May, und im Herbst und Wintermonate, welches die bequemsten Zeiten der Küste sind. Sie bestanden insgemein aus vier bis fünf Fahrzeugen; und wenn sie mit Fracht ausgeladen hatten, so verweilten sie sich noch einen Monat, oder sechs Wochen, um auszuruhen und Lebensmittel einzunehmen. Die Kaufleute haben keine andere Sorge, als daß sie den hiesigen Factoren ihre Waaren zu liefern, welche ihnen das Jahr über, als das sie bei dem Tausche bekommen haben, zurück senden. Die Hin- und Rückreise dauerten sie in acht bis neun Monaten; da hingegen die Holländer öfters zehn, zwölf, und manchmal achtzehn Monate darüber zubringen, indem sie öfters eben so viel Monate der Küste müssen liegen bleiben, um ihre Ladung einzuschiffen, als die Portugiesen. Diese kommt daher, weil dieselben weder ein Kert noch eine andere Waare, die sie in die Küste einlegen können, wie die Portugiesen hatten. Dagegen war die Handels-  
*ic*

*l*) Hier am angeführten Orte auf der 17ten Seite.

*m*) Eben daselbst auf der 17ten Seite.

dieser se-  
weil sich  
teiler ve-  
So

ihnen da  
ansehen  
ihre Mi-  
ungarisch  
ohne W-  
lung un-  
Die

strenge a-  
aus aus-  
genommen  
zu treiben  
gen sie si-  
sternoch  
Den

in danken  
es doch de-  
gehrte,  
der Jüdel  
nas und  
Mange n

Die  
Temperan-  
oder bring-  
h. hincan-  
ma. mhen  
ma  
erst vom

Da h  
Die  
in der  
Com-  
h. 170

Die  
die die  
h. 170, u  
h. 170

*n*) Hier



dieser letztern so geringe, daß sie kaum die Kosten zur Unterhaltung ihrer Forts einbrachten, weil sich alle Jahre viel holländische Schiffe auf der Küste befanden, die ihre Waaren wohlfeiler verhandelten, als die Portugiesen sie zu Lissabon einkauften.

So lange die Portugiesen die Handlung ganz allein in ihren Händen hatten, mußten ihnen die Schwarzen ihre Waaren um den Preis abkaufen, so hoch, als die Portugiesen ansetzten, und zwar nur in einer bestimmten Menge; denn ehe sie sich die Waare nahmen, ihre Niederlagen zu el Mina aufzuräumen, mußten die Schwarzen so viel als sie verlangten ungarische Gulden am Golde bringen. Sie durften sich auch nichts auslesen, sondern mußten ohne Weigerung nehmen, was ihnen die Portugiesen gaben. Es muß daher ihre Handlung unsäglich viel eingetragen haben.

Die Negern, welche um el Mina herum wohnten, wurden von den Portugiesen so streng gehalten, daß wenn einer mit den Holländern etwas zu thun hatte, hatte er ihnen auch nur einen Becher oder sonst etwas schlechtes abgekauft, so setzte ihn der Statthalter gefangen, und nahm ihm weg, was er gekauft hatte. Ehe die Holländer hier Handlung zu treiben angefangen, reiseten die Portugiesen in dem Lande herum; seit der Zeit aber wagen sie sich selten aus den Verten ihrer Besatzung heraus, daher denn die Schwarzen meistens ihr Joch abgeschüttelt haben.

Dennoch ist zu gestehen, daß dieses Land den Portugiesen seinen schönsten Wachsthum zu danken hat; und ob sie gleich alles um ihres eigenen Vortheils willen gethan, so gereicht es doch den Einwohnern zu großem Nutzen: als, daß sie verschiedene Arten von Vieh hineinbrachte, welches die Negern zuvor gar nicht kannten, daß sie hier Zucker und Mais aus der Insel St. Thomas gepflanzt, das Gewächse Banana aus Congo, imgleichen Ananas und andere Früchte, die zuvor auf dieser Küste unbekannt gewesen, und jetzt in großer Menge wachsen.

Die Portugiesen ertragen diese Himmelsgegend besser, als die Holländer, welches ihrem Temperamente, und ihrer Sorgfalt für ihre Gesundheit zuzuschreiben ist. Die Weiber von den Negern ihr Leben selten hoch, indem sie Krankheiten unterworfen sind, welche sie leicht tödten. Aus dieser Ursache verheirathen sich die hiesigen Portugiesen gemeiniglich mit heimischen Weibern, oder mit Mulattos. Diese kleiden sich viel schöner, als die Negern, und beschneiden sich ihr Haar wie die Männer, welches bey ihnen eine vornehmere andeuten soll.

Die holländischen Officianten und Bediente in dieser Colonie sind nach Bosmans folgende, erstlich die Soldaten mit ihren Anführern, aus welchen ehemals diejenigen, die in der Föder und Kaufmannschaft am geschicktesten waren, ausgelesen wurden, um der Colonie als Assistenten zu dienen; aber wegen der schlechten Ausführung eines zu den Zeiten des Verfassers, der sich bis zu dem höchsten Posten empor gehoben hatte, ist von der Colonie verordnet worden, daß in Zukunft kein Soldat zu der Stelle eines Assistenten ernannt soll.

Da nach dieses Amt unter denen, die die Handlung oder das Schreiben angehen, das höchste ist, so hat es doch monatlich sechszehn Gulden (alles holländische) gesetzte Be-  
 1600 und zwanzig Gulden Accidenzien. Die nächste Stufe hernach ist die Stelle eines Vice-Commissars, oder Unterfactors, mit einer monatlichen Besoldung von vier und zwanzig



Redbehr.  
der Gold-  
Küste.

Gulden. Diese Unterfactore nehmen das meiste Geld in Empfang, welches sie dem Factore, oder Oberfactore, berechnen, welchem die Handlung des Ortes als Aufseher anvertraut ist, und der wieder der Compagnie Rechnung ablegt. Die allgemeinen Rechnungsbücher von der ganzen Küste werden zu el Mina verwahrt, wo auch ein Vorsteher des Waarenmagazins, der alle nasse Waaren, als Wein, Bier, Brandwein, wie auch alle eßbare Waaren, als Fleisch, Bohnen, Erbsen, Haber, unter seiner Aufsicht hat, und dieselben verkauft. Wenn ein Factor seinen Unterfactor oder Magazinvorsteher zu Unordnungen geneigt findet: so muß er sehr genau auf ihn Acht haben, weil der Factor allen Schaden, der durch seine Unterbeamte geschieht, gut thun muß.

Commissa-  
rien oder  
Factore.

Aus den Untercommissarien werden die Obercommissarien oder Factore erwählt, welche die Oberaufsicht in den Ports, wo sie wohnen, führen, und für die Handlung daselbst Sorge tragen müssen. Ihre Befoldung ist monatlich sechs und dreßsig Gulden ordentlich, zehn Gulden Zuschuß für einen oder zweene Bediente, und zwanzig Gulden Accidenzien, ohne den obgedachten Vortheil bey der Handlung.

Der älteste und erfahrenste von diesen Factoren wird nach Nowri oder Kormantin abgeschickt, und genießt monatlich achtzig Gulden, wenn seine Wahl von der Compagnie bestätigt wird, die nicht ohne gute Ursache die Befegung dieses wichtigen Postens sich tauf vorbehalten hat; wie auch die Ernennung des Oberfactores zu el Mina, als der andern Person auf der Küste, der monatlich eine Befoldung von hundert Gulden hat. Diese obersten Factore haben auch an den Waaren und Accidenzien eben so viel Zugang, als die andern Factore; über dieses hat der letztere monatlich zehn Gulden für einen Bedienten, und die Tafel des Generals, oder Generalsstatthalters, steht zu seinen Diensten \*).

Oberfactor.

Wenn der Oberfactor von el Mina dieses Amt drei Jahre lang mit der Zufriedenheit seiner Obren verwaltet hat: so hat er sich ein gutes Glück an der Stelle eines Generalsstatthalters zu versprechen, wenn dieselbe eröffnet wird. Dieses ist die allerhöchste Stufe, indem er im Namen der Compagnie über die ganze Küste zu berechnen hat, deren Generaldirector er auf derselben vorstellt. Er hat eine monatliche Befoldung von dreihundert Gulden, und darneben sehr große Vortheile an allem, was die Compagnie auf der ganzen Küste für Handlung treibt; so daß seine Stelle sehr einträglich ist, wenn die Handlung in gutem Flusse steht.

Bis in das Jahr 1699 hatten die Oberfactore von Nowri und Kormantin auch noch Vortheil von dem Sklavenhandel von Whidah und Ardra, welcher ihnen in der That mehr eintrug als der Goldhandel, weil die Handlung daselbst so schlecht steht, daß sie sich ohne den obgedachten Sklavenhandel nicht ihrem Stande gemäß halten konnten. Seit kurzem aber hat sich die Compagnie, durch einige falsche Berichte, überreden lassen, daß sie den Sklavenhandel den Patronen der Schiffe anvertraut, welche sie hieher sendet. Da aber dieselben mit den Negern in keiner Bekanntschaft stehen: so wird, wie der Verfasser glaubet, dieses keinen guten Erfolg haben. Uebrigens sind einige darunter so launisch, daß sie kaum die Ehre der Compagnie unter den Negern zu behaupten wissen.

Oberstatthalter.

Außer denen Officianten, die bey der Handlung dienen, werden noch folgende gehalten. Erstlich der Oberstatthalter, dessen Befoldung monatlich fünfzig Gulden ist, ingleichen zehn Gulden für einen Diener, und freye Tafel bey dem Generale. Obgleich seine Befoldung

\*) Hofman auf der 53 Seite.

feldung  
wendet.  
wird, ist  
reparat,  
strafen,  
dienten,  
Strafe d

Die  
Bücher  
sollte d  
nachst f  
den ihm  
dreißig  
Bücher  
gibt m  
für d  
a d  
de auch  
hinge m  
Zeit, s  
Anzahl

Der  
heiligen  
mches be  
kennt d  
von allen  
geben, n  
sines An  
dem Per  
halters m  
in dafar

Sie  
den, und  
monatlich  
Was gla  
noch, da  
wanzig

Dies  
feiern u  
Director.  
andere

feldung

1) Hof

feldung schwach zu seyn scheint: so sind doch seine Accidenzien groß, wenn er Fleiß anwendet. Denn alles Gold oder Waaren, womit widerrechtlich auf der Küste gehandelt wird, ist contraband, und der dritte Theil gehört ihm zu, so wohl von den Gütern der Europäer, als von der Schwarzen ihren. Ueberdieses gehört ihm der dritte Theil von Geldstrafen, die den Negern aufgelegt werden, und die Befoldung der Officianten und Bedienten, die ihnen der Statthalter und der Rath, wenn sie etwas bezangen haben, zur Strafe abzieht, welches alles zusammen sich auf eine ansehnliche Summe beläuft.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Die nächste Stelle nach dem Fiscale hat der Oberbuchhalter, dessen Amt ist, die großen Bücher und die Gegenrechnungen von allen Ferten und Niederlagen zu halten, oder kurz, für alle Rechnungen der Compagnie in diesem Lande zu sorgen. Seine Befoldung ist monatlich siebenzig Gulden, und noch zehne für seine Diener, und zu einem freyen Tische werden ihm fünf und zwanzig Gulden gereicht. Er hat einen Unterbuchhalter, der monatlich dreißig Gulden bekommt, und zweien Assistenten zu Gehülffen. Der nächste nach ihm ist der Buchhalter oder Zahlmeister der Befassung, dessen Befoldung eines Unterfactors seiner gleich ist und vier und zwanzig Gulden beträgt, ob gleich die Factore sechs und dreißig haben. Zur Erlernung dieses Abgangs hat er die Freiheit, die Verlassenschaft aller Personen, die auf der Küste sterben, zu verauctioniren, und fünfe vom Hunderte zu nehmen. Er hat ordentlich noch einen Assistenten. Es ist auch manchmal ein Secretär hier, der monatlich hundert Gulden empfängt, und drey bis vier Assistenten unter sich hat. Doch zu meiner Zeit, sagt der Verfasser, begnügten wir uns mit einem Untersecretär und der obgedachten Anzahl Assistenten.

Der letzte und verächtlichste Dienst ist das Amt eines Unterfiscals, der insgemein von den übrigen Audi-eur genannt, ob gleich nur in seinen Berichtigungen Angeber heißt und in der That nichts bessers ist. Seine Befoldung ist monatlich zwanzig Gulden, und auf seinen Antheil kommt der zehnte Theil von allem, was confiscirt oder eingezogen wird. Seine Person wird von allen in der äußersten Verachtung gehalten: doch um ihm so viel als möglich Ehre zu geben, nimmt er den Rang über alle Unterfactore, gleichwie der Fiscal, der in Ansehung seines Amtes in keiner bessern Liebe steht, über alle Oberfactore geht, ja sogar mit der andern Person auf der Küste gleichen Rang hat, obgleich durch die Degradation des Statthalters nicht nur der Oberfactor von Mina, sondern auch die von Mowri und Kormantin dafür erklärt sind p)

Sie haben nur einen Geistlichen, mit einer monatlichen Befoldung von hundert Gulden, und einen Küster, welcher zwanzig Gulden monatlich hat. Ueber dieses hat der erste monatlich zehn Gulden für einen Bedienten, und einen Platz an der Tafel des Statthalters. Was glauben Sie, sagt Bosman, bezahlen wir nicht unsern Prediger gut? Er sagt noch, daß sie verbunden sind, alle Tage in die Kirche zu gehen, bey Strafe von fünf und zwanzig Strübern, und wenn es Sonntags oder Donnerstags ist, doppelt so viel.

Dieses sind alle Beamten und Diener auf der Küste, außer den Handwerkern oder Arbeitern und Soldaten, und sie stehen gemeinlich in folgender Ordnung: 1. Der General-Director. 2. Der Pfarrer. 3. Der Fiscal. 4. Der Oberfactor. 5. Zwen oder drey andere Oberfactore. 6. Sieben bis acht Factore. 7. Neun oder zehn Unterfactore. 8. Neun-

Stufen der  
Beamten.

p) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 96 Seite.

**Erdbesch.** 8. Neunzehn bis zwanzig Gehülfen 9). 9. Ein Magazinverwahrer. 10. Ein Rech-  
**der Gold-** nungsführer oder Garnisonbuchhalter. 11. Der Kirchenschreiber oder Küster. 12. Der  
**kasse.** Auditeur oder Angeber.

Da diese in allen nicht sechzig Personen auf der ganzen Küste ausmachen, wovon ein Drittel Gehülfen sind: so kann ihnen, wenn sie sich wohl aufführen, eine gute Stelle nicht entgehen.

**Regierung.** Die Regierung hängt vornehmlich von dem Generaldirectore, als dem obersten Regenten, ab, von welchem alle Statthalter ihre Befehle erhalten, ohne welche sie nichts von Wichtigkeit unternehmen können. Aber schwere Sachen, oder solche, die ihrem Wesen nach wichtig sind, sollen von dem Rathe oder Concilio beurtheilt und befohlen werden. Dieser besteht aus dem Generaldirectore, dem Fiscale, in allen andern Sachen, bis auf die Criminalsachen, den Oberfactoren, dem Rathdruche oder Cornet, dem Verwaltungsführer, welche zusammen das Concilium ausmachen: zu diesen kommen noch die Factoren der andern Forts, wenn sie gleich da sind, oder in außerordentlichen Fällen.

**Der Raths-** In diesem Rathe hat ein jeder das Recht, frey zu bejahren und zu widersprechen. Da  
**rungsrath.** aber der Generaldirector in allen Dingen auf der Küste freye Gewalt hat, und einen jeden Beamten absetzen, und von der Küste wegschicken kann, ohne die geringste Ursache anzugeben: so haben die andern alle auf sein Auge Acht, und sind nur da, um ihn herum zu stehen. Denn die Holländer wissen das Sprichwort wohl: Mein Hemde ist mir nah, aber meine Haut noch näher.

Es können daher unmöglich unter einem schlechten Statthalter die Sachen der Compagnie gut stehen. Deswegen, hoffet der Verfasser, werden die Directoren seine Nachkommenden, und ihm vorschreiben, daß er seine Ausführung mehr nach dem Gutachten des Rathes einrichten soll. Dieses würde die Regierung auf der Küste regelmäßiger machen, und alle Sachen würden mit mehrerer Gerechtigkeit und Vorsicht bestellt werden 1).

## Der V Abschnitt.

Beschreibung des Capo Corfe, oder Küste in Fetu, als dem vornehmsten englischen Sitze in Guinea.

**Oegwa, Stadt; der Markt.** Einwohner; ihre Gemüthsbeschaffenheit. Natürliche Beschaffenheit. Fische. Schonen keine Gefahr. Castell Capo Corfe. Seine Erbauung. Belagerungen. Wälle. Paradeplatz. Befestigung. Canonen und Belagerung. Die Soldaten werden durch Punschtrinken entkräftet. Natürliche Festigkeit des Castelles. Raum von Bergen beschossen werden. Wohnnagen und Zimmer. Barracken. Magazin und Vorräthe. Fische. Die Schwarzen. Das Gefängniß. Gewässer. Die Sklaven. Große Tauf oder Lutterie; wo sie angefüllt wird. Schiffstände. Die Abende. Ort zum Wasserfüllen für die Schiffe. Art ein- und auszuladen.

**Stadt des** Das kleine Königreich Fetu hat viele Dörfer oder Flecken an der Küste, unter welchen  
**wa.** Oegwa bey dem Berge Corfe der vornehmste ist, welches im vierten Grade nördlicher und vierzig Minuten Nordbreite liegt, und wegen des schönen Castells, das die Engländer hier haben, berühmt ist 2).

1) Die Anzahl der Officianten in den dreyclassen verändert sich alle Tage. Manchmal sind ihrer mehr; und manchmal weniger.

2) Wolman am angeführten Orte, a. d. 98 S.

3) Barbots Beschreib. von Guinea a. d. 168 S.

4) Artus in des de Bry Ostind. VI Th. a. d. 40 S.

5) In der Grundskizze: Cabowiro.

6) Barbots am angeführten Orte.

7) Marchais Reise nach Guinea. I Band. a. d. 266 Seite.

Die Stadt  
 heuren Jellen  
 hören ist 6).

Barbot  
 die in das  
 stellen. Sie  
 regiert, und  
 jagt nicht m  
 1800. Er sag  
 einen vierack  
 men ist 7).  
 mit Stühlen, g

Die Stadt  
 von Lebensmit  
 les Gold aus

Artus und  
 küste am Über  
 mit ihrem Kan  
 kennichen, die  
 vierzig bis h  
 haben Gewichte  
 zwei Pfund zu  
 englische Krone

Die Stadt  
 vieles in den  
 Privatkaufmänn  
 sen: so führen  
 handel an die  
 jetzt halb wü  
 erhehlt. Denn  
 ter 11). Aktins  
 sind 12). Wende  
 zu. Wie es se  
 Artus sagt un  
 gieren, ein bos

1) Aktins Re  
 2) Barbots am  
 3) Mandingo  
 nethals Landes  
 der Schwarzen  
 der ein wildes  
 re Hauptstadt  
 4) Artus und  
 5) In der Grund  
 6) Barbots am  
 7) Marchais  
 8) Barbots am  
 9) Barbots am  
 10) Barbots am  
 11) Barbots am  
 12) Barbots am

Allgem. Rei

Die Stadt liegt nach Artus Anzeige auf einer Anhöhe, und wird von einem ungeheuren Felsen beschützt, an den die Wellen so gewaltig anschlagen, daß es sehr weit zu hören ist *b*). Erdbechr.  
der Gold-  
küste.

Barbor sagt, sie bestche aus fünfhundert Häusern, und habe enge winkliche Gassen, die in das Thal hinunter gehen, und von der Küste aus sich wie ein Amphitheatere vorstellen. Sie wird von einem Drasso und einem Raboschir *c*), mit Namen Griffin, regiert, und liegt ganz unter dem Schusse der Canonen von dem Castelle *d*). Marchais zählt nicht mehr als zweihundert Häuser, und eben diese Anzahl sehet Artus im Jahre 1500. Er sagt, sie wären in wohl angelegte Gassen vertheilt, und hätten in der Mitten einen viereckigten Platz oder Markt, wo für Gold alles, was man nur wünschet, zu bekommen ist *e*). Ihre Häuser sind von Leimen gebaut, werden reinlich gehalten, und viele sind mit Stühlen, guten Matrazen, irdenen Töpfen und Schüsseln, versehen *f*).

Die Stadt ist wegen ihres starken Marktes berühmt, der alle Tage mit allen Arten von Lebensmitteln, die aus dem Lande herkommen, gehalten wird *g*). Es wird auch viel Gold aus Jeru, Abrambo, Asiento, und selbst aus Mandingo, herbegeführt *h*). Der Markt.

Artus und Villault sagen, dieser Markt übertreffe alle andere Märkte auf der Goldküste am Überflusse von Lebensmitteln weit *i*). Nach Atkins Berichte ziehen die Weiber mit ihrem Ranty, Papis, Seife und Fischen zu Markte, als Cavallos, Versen, Kagenischen, die alle klein, aber in ziemlicher Menge zu haben sind, da bei schönem Wetter vierzig bis hundert Kähne auf die Fischen in die Rherde ausfahren. Diese Marktweiber haben Gewichte, und wiegen ein jedes Toffu Goldstaub. Ein Duzend Stücke Wachs, zwei Pfund Zucker, und drei Stücke Pockelfleisch, werden etwa einen Akti gelten. Die englische Krone gilt so viel, als anderthalb Akti *k*).

Die Stadt Vegwa war ehemals stark bewohnt, aber sie hat sowohl als andere Städte vieles in den komanianischen Kriegen gelitten. Ueberdieses hat die Menge der englischen Privatfahrer sie beständig ihrer Einwohner beraubt. Denn wenn solche hier einlaufen: so führen sie allezeit einige Leute mit sich nach Whidab, um ihnen in dem Sklavenhandel an die Hand zu gehen, worauf sie selten zurückkommen. Es liegt daher die Stadt jetzt halb wüste, und die Häuser gehen ein *l*). Dem ungeachtet hat sie sich nach der Zeit erhohlet. Denn Smith sagt, sie sey groß und volkreich, und die Einwohner wohlgeartet *m*). Atkins bekräftigt, daß sie die allerbesten Schwarzen auf dem ganzen festen Lande sind *n*). Beide Schriftsteller schreiben diese Vorzüge ihrem Umgange mit den Europäern zu. Wie es scheint, so haben die Engländer und Holländer ihre Sitten verbessert. Denn Artus sagt uns, daß zu seiner Zeit die Einwohner, wegen ihres Umgangs mit den Portugiesen, ein boshafte und schädliches Volk gewesen *o*). Einwohner;  
Ihre Ge-  
müthsbe-  
schaffenheit.

Barbor

*f*) Atkins Reise nach Guinea auf der 99 Seite.

*g*) Barbor am angeführten Orte.

*h*) Mandingo ist auf zwei große Meilen innerhalb Landes gegen Nordwest, nach der Auslage der Schwarzen von Vegwa, welche die Einwohner ein wildes und blutdürstiges Volk nennen. Ihre Hauptstadt ist Sogo in zehn Graden Nordens Breite, und im sechsten Grade der Länge gegen Westen von der Londoner Mittagslinie. Nach dem Berichte eines neuern Schriftstellers ist es ein sehr

Allgem. Reisebchr. IV Band.

goldreiches Land, wovon vieles nach Tombut an der Nordseite der Conaga gebracht wird. Siehe Barbor am angeführten Orte.

*i*) Artus am angeführten Orte, und Villaults Reise nach Guinea auf der 127 Seite.

*k*) Atkins auf der 100 Seite.

*l*) Bosman auf der 51 Seite.

*m*) Smiths Reise nach Guinea auf der 123 S.

*n*) Atkins eben dafelbst auf der 59 Seite.

*o*) Artus am angeführten Orte.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Barbot nennt die Einwohner listig, und sehr erfahren in der Kunst, das Gold zu verfälschen. In Ansehung des Landbaues hingegen wären sie große Müßiggänger, da doch ihr Land alles eben so reichlich trägt, als eine andere Gegend auf der Küste. Sie haben die unflätige Gewohnheit, ihre Fische vier bis fünf Tage zuvor, ehe sie dieselben essen, taugen zu lassen, und ihre Nothdurft um ihre Häuser herum und überall in der Stadt zu verrichten, welcher Gestank den Ort ungesund machet, besonders bey nassem Wetter p).

Geschichtl.  
keit.

Atkins bemerkt, daß diejenigen, die bey einem Schmiede oder Wörtcher in Diensten stehen, in kurzer Zeit gute Meister werden, und daß ein Negergoldschmidt durch sehr wenigen Unterricht so weit gekommen, daß er Löffel, Schnallen, Knöpfe, Stockknöpfe machen, und Hufeisen anschlagen können.

Sie geben ihren Kindern meistens die Namen von den Tagen der Woche, an welchem sie geboren sind, als Quasbi, Veday, Kuuso, oder Sonntag, Montag, Dinstag; und wenn sie zu männlichen Jahren kommen, so verändern sie ihn in etwas, das ihre Beschaffenheit ausdrückt, als Aquerro, Offu, Nokati, Tirwi, das heißt, gleich einem Papagen, Löwen, Wolfe. Eben dieses thun sie mit den Weißen, denen sie einen Namen nach ihrem eigenen Gefallen belegen q).

Fischer.

Smith sagt, sie wären von kriegerischer Art, obgleich zu Friedenszeiten ihre vornehmste Arbeit das Fischen ist. In diesem sind sie sehr geschickt, besonders mit dem Wurme, womit sie alle Arten von Fischen auf der Fläche fangen. Sie wissen auch mit dem Haken und der Leine zu Fangung der Grundfische umzugehen. Es ist angenehm, eine Flotte von achtzig bis hundert Kähnen aus dem Vorgebirge Corso an einem Morgen auf die Fische ausfahren, und sie des Abends wohl beladen nach Hause kommen sehen. Dieses geschieht in der ganzen trocknen Jahreszeit alle Tage, außer des Donnerstags, als welches ihr Festtag oder Ruhetag ist. Sie wagen sich öfters unter dem Regen aus, ob sie gleich manchmal, wenn ein Wirbelwind kommt, zurückgetrieben werden, ohne zwey Stunden lang bey der Arbeit gewesen sind r).

Ehnen kei-  
ne Gefahr.

Diese ihre unverzagte Gemüthsart wird von Phillips bestätigt, welcher sagt: sie scheuten sich so wenig vor der Gefahr, daß sie sich auf eine Tonne Pulver, die sie den Engländern ablaufen, niedersetzen und Toback schmauchen, und ohne bekümmert zu seyn, die Finten aus ihren Pfeifen darauf fallen lassen, wodurch sie denn öfters in die Luft geworfen werden; es ist daher die Gewohnheit der Engländer, so bald sie ihnen Pulver verkauft haben, daß sie dieselben gleich zweyhundert Ellen weit von dem Schiffe mit ihrem Dache wegfahren lassen, bis sie ihre übrigen Geschäfte zu Stande gebracht haben s).

Cap Corso  
Castell.

Capo Corso, wie es die Portugiesen nennen, und Cap Corso, oder Coast, wie es die Engländer verberbt aussprechen, wird von dem Ufer gemacht, das ein wenig hervorgethet, und einen Winkel vorstellet, an dessen Süd- und Ostseiten das Meer anfließt. Auf diesem Vorgebirge, neun kleine Meilen von el Mina ostwärts, liegt das englische Fort Capo Corso, oder Cap Coast-Castell genannt, welches ein unregelmäßiges Viereck ist, dessen zwey Seiten längst dem Ufer liegen.

p) Barbot am angeführten Orte.

q) Atkins am angeführten Orte auf der 99 S.

r) Smiths Reise nach Guinea auf der 123 S.

s) Phillips Reise auf der 207 S.

t) Smith am angeführten Orte auf der 121 S.

u) Barbots Besch. von Guinea auf der 169 S.

das Gold zu ver-  
gänger, da doch  
Rüste. Sie haben  
dieselben essen, lau-  
der Stadt zu ver-  
Becker p).

brecher in Diensten  
ide durch sehr we-  
knöpfe machen, und

der Woche, am we-  
Montag, Dienstag  
was, das ihre Be-  
t, gleich einem Pa-  
einen Namen nach

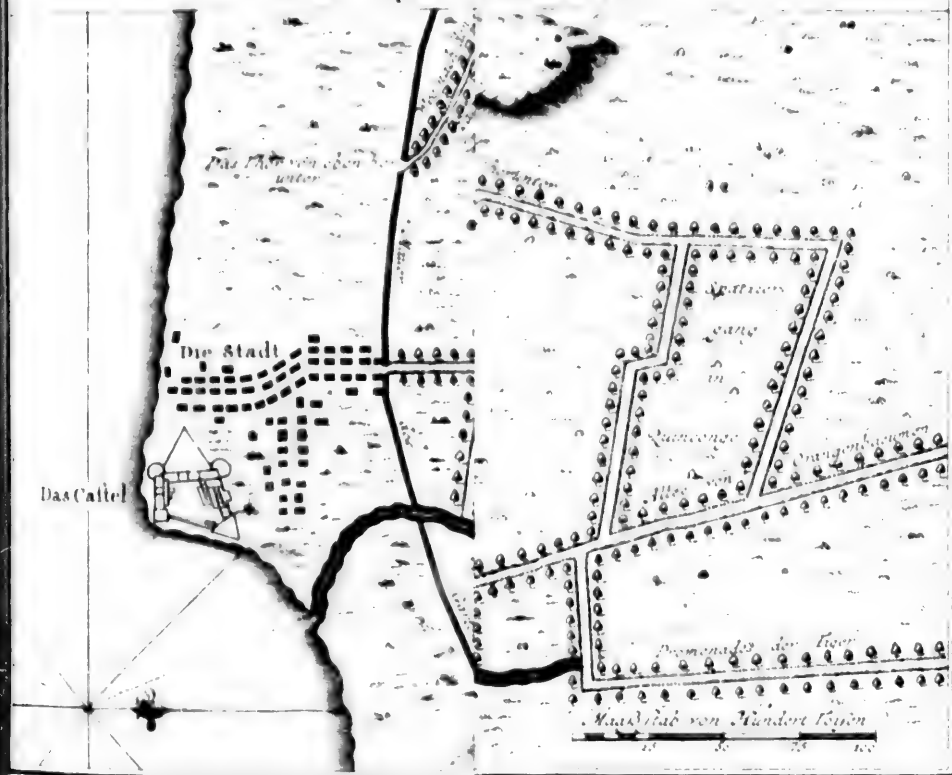
denzeiten ihre ver-  
ders mit dem Qu-  
wissen auch mit dem  
ist angenehm. eine  
einem Morgen auf  
ause können. Vom  
Donnerstag nicht,  
unter dem Regen her-  
oben werden, ohne

welcher sagt: sie  
er, die sie den Eng-  
sammelt zu fern, die  
in die Luft gef-  
nen Pulver verkauft  
fe mit ihrem Sch-  
en s).

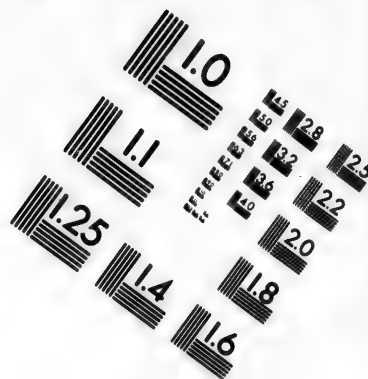
der Coast, wie es  
s ein wenig, wenn  
as Meer anfährt.  
liegt das englische  
regelmäßiges Meer

# GRUNDRISS VON DORT UND DER STADT

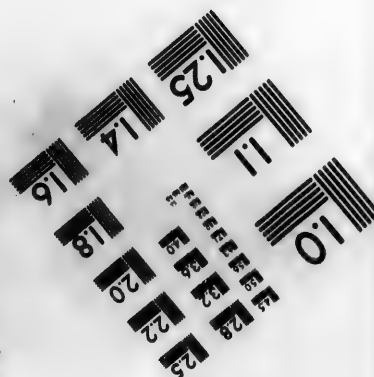
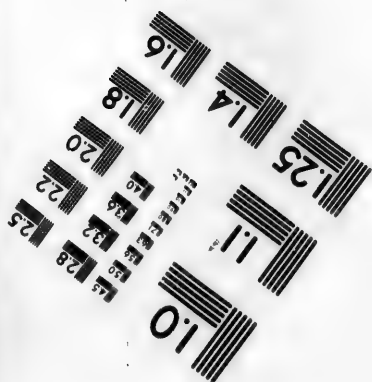
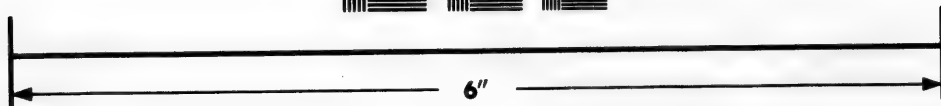
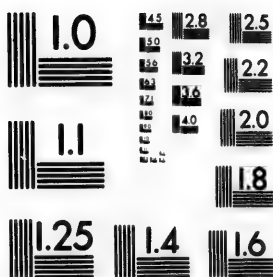
an der Küste Minuten Breite.







# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



# Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503**

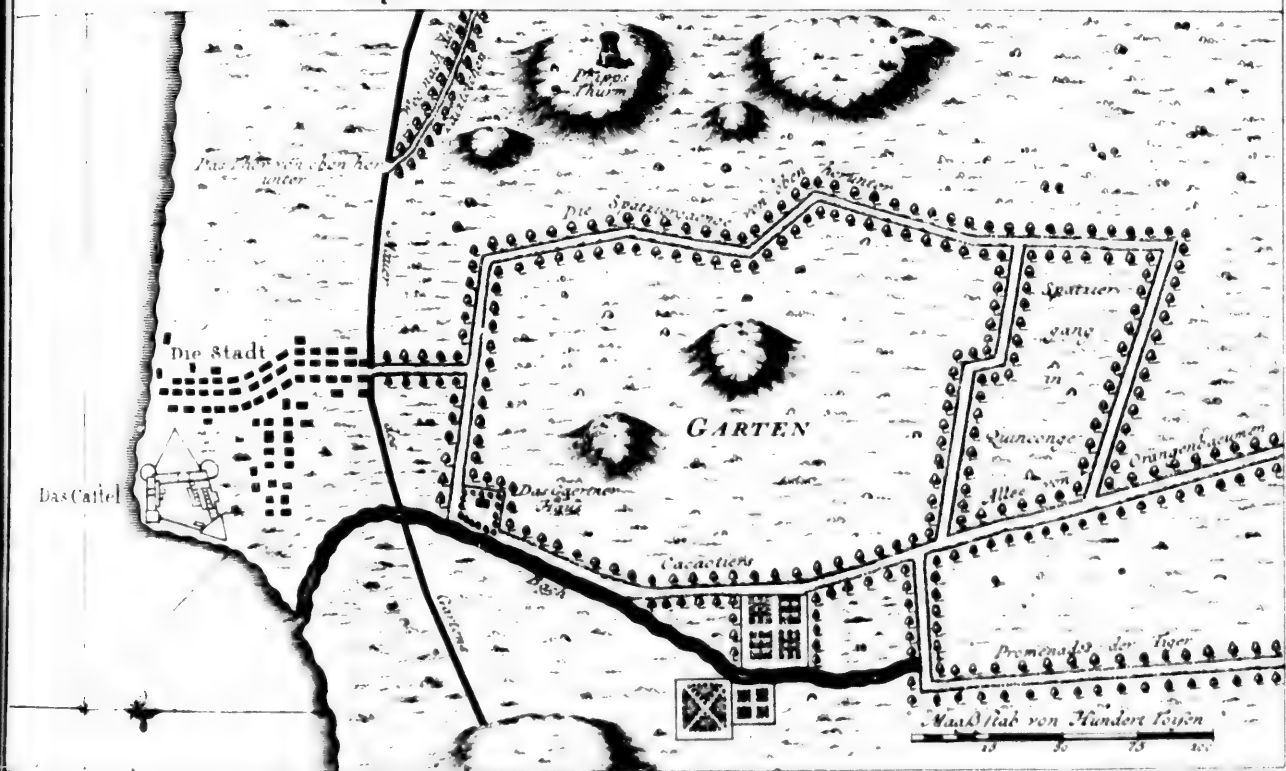


18 20 22 25 28 32 34 36 38 40

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# GRUNDRISS VON DEM ENGLISCHEN FORT UND DER STADT AUF CAP CORSE

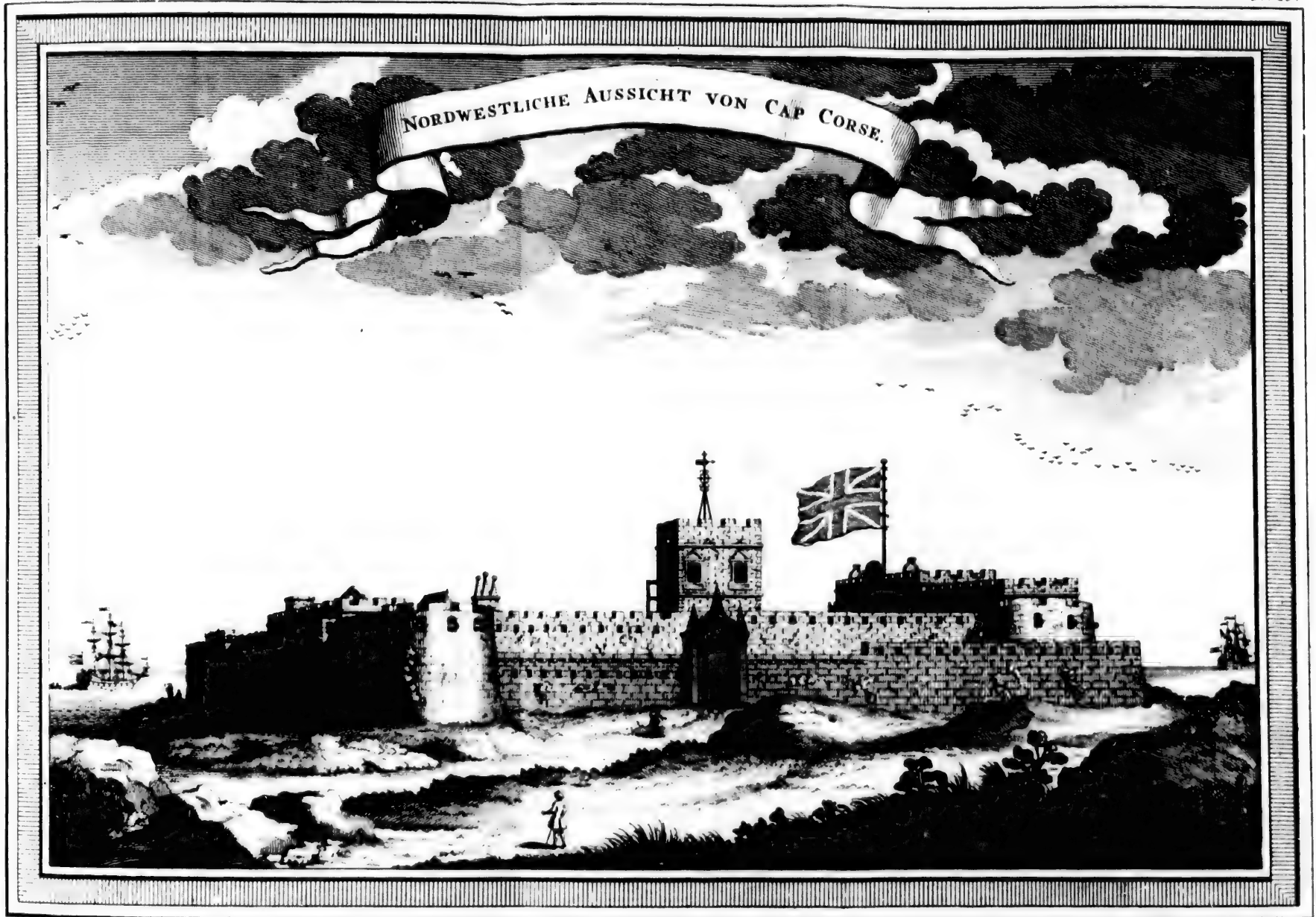
an der Küste von Guinea im 4 Grade 50 Minuten Breite.





*F. de Bakker fecit. 1743*





Dieses  
hem ihre E  
noch einen

Die P  
sich zuerst  
auf einem g  
junge bilde  
Platz seine

Anderer  
der es zum  
von den En  
auf das Ho

Das f  
schiffen von  
und zerstöbe  
zweihunder  
Macht diese  
klein war.

getreten; u  
dem Titel: d  
das Castell  
dem es nach

Die W  
wo sie zum  
Engländer

Die H  
wider alle  
Jantiner d  
desselben sa

Der W  
und macher  
steht z), u  
in der Rhe

Grichus.  
schöne, gerä  
steht eine  
Außerhalb  
welches nich  
auf dieser

und Villaul  
) Barb  
) Arkin

Dieses ist das vornehmste Fort und die Factoren der engländischen Compagnie, in welchem ihre Schiffe beständig einlaufen, und hier empfangen sie entweder bloße Befehle, oder noch einen Supercargo, der sie anweist, wo sie sonst hingehen sollen.

Erdbefehl.  
der Gold-  
küste.

Die Portugiesen, die sich vormals durch ihre Entdeckungen berühmt gemacht, ließen sich zuerst im Jahre 1610 hier nieder, und legten den Grund zum Castelle des Capo Corse auf einem großen Felsen, der in die See hervorraget, und ein Vorgebirge oder eine Erdzunge bildet. Wenig Jahre hernach wurden sie von den Holländern vertrieben, welchen der Platz seine meiste Stärke und Größe zu danken hat 1).

Seine Er-  
bauung.

Andere sagen, die Holländer hätten es dem Factore eines gewissen Caroles abgekauft, der es zum Dienste der dänischen Compagnie erbauer. Dieses Fort ward im Jahre 1664 von den Engländern unter dem Admirale Holmes zerstöhret, nachdem er seine Unternehmung auf das Fort Wissen zu Taborari ausgeführt hatte.

Belagerun-  
gen.

Das folgende Jahr gieng von Ruyter mit einem Geschwader von dreizehn Kriegsschiffen von Gibraltar nach der Küste Guinea unter Segel, überfiel die hiesigen Engländer, und zerstöhre ihre meisten Factorenen und Schiffe, so daß der Schade der Compagnie auf zweihundert tausend Pfund Sterling geschätzt ward. Er konnte aber mit aller seiner Macht dieses Castell nicht bezwingen, ob es gleich, nach Villaulles Berichte, noch ganz klein war. Durch den Tractat von Ureda ward dieses Fort den Engländern gänzlich abgetreten; und da vom Könige Carln dem andern im Jahre 1672 eine neue Gesellschaft, unter dem Titel: die königliche africanische Compagnie von England, privilegirt ward, so ließ diese das Castell Cabo Corso in den schönen Zustand setzen, worinnen es sich jetzt befindet, indem es nach St. Georgi d' el Mina der schönste Ort auf der ganzen Küste ist 11).

Die Wälle von dem Castelle Cap Corse sind hoch und dicke, besonders auf der Landseite, wo sie zum Theile aus Bruchsteinen, und zum Theile aus Ziegeln gebaut sind, welche die Engländer nicht weit von diesem Orte brennen x).

Die Wälle.

Die Höhe der Mauern machet die Festigkeit dieses Orts, welche zureichend ist, ihn wider alle Gewalt der Schwarzen zu beschützen, wie sie neulich erfahren haben, da die Santiner die Unterthanen des Castells anfielen, welche ihren Schuß unter den Mauern desselben fanden y).

Der Waffenplatz darinnen ist zwanzig Fuß senkrecht über die Fläche des Felsen erhaben, und machet eine Art von Viereck aus, welches gegen das Meer zu auf der Morgenseite frey steht 2), und eine schöne Aussicht auf die Spitze der Königin Anna, und die Schiffe in der Rheebe Anamaboe, giebt. Auf diesem Platiorm stehen dreizehn Stücke schweres Geschütz. Die andern drey Seiten des Vierecks sind artig gebaut, und enthalten viele schöne, geräumige, saubere Wohn- und Expeditionszimmer; besonders auf der Mittagsseite steht eine schöne wohlgebaute Capelle, welche hinten an die Mauern des Castells anstößt. Außerhalb des Castells ist auf dieser Seite ein großes Stück Felsen, Tabora genannt, welches nicht nur dienlich ist, die Gewalt des Meeres zu brechen, sondern auch den Feind auf dieser Seite abzuhalten a).

Waffenplatz.

§ 2

Das

und Villaulles Reise auf der 127ten Seite.

1) Barbos am angeführten Orte.

2) Arkins Reise nach Guinea auf der 98 S.

3) Barbos sagt, es sey ein schöner wohlgeplanter Paradeplatz auf der 170ten Seite.

4) Smith am angeführten Orte auf der 123 S

Erdbesitzer.  
der Gold-  
küste.  
Festungs-  
werke.

Das Castell hat vier Seiten. Die dreizehn achtschüssigen Canonen auf dem Platform bestreichen die Rheede und den Pass dazwischen, und das kleine Gewehr bestreicht die ganze Schiffslände hinter den Felsen, welche dieselbe umgeben. Auf den Zinnen stehen zehn Canonen, und fünf und zwanzig auf den Seiten, von verschiedener Größe. Auf dem Felsen Tabora, zwanzig Schritte von dem Castelle, sind vier oder sechs zwölfschüssige Canonen auf einem runden Thurme, welche die Schwarzen in der Stadt in der Furcht zu halten dienen, ob sie gleich sonst unnütze zu seyn scheinen, da das Castell so hoch liegt, daß es mit seinen Canonen die Stadt sowohl genugsam beschützen, als beschießen kann b).

Das Castell macht von dem Meere aus eine schöne Aussicht, und die Festungswerke desselben sind sehr regelmäßig und wohl angebracht, indem sie so stark sind, als sie nur gemacht werden können. Man geht durch ein großes wohlverwahrtes Thor hinein, das im Gesicht der Stadt liegt, und alsdann kommt man auf den Waffenplatz, wo vier bis fünfhundert Mann bequemlich aufziehen und exerciren können. Die vier Seiten haben einen bedeckten Gang, wodurch man von einem zu dem andern kommen kann. Ueber dem Graben ist eine schöne Batterie von fünfzehn Feldschlangen und halben Canonen, welche niedrig und auf die Rheede gerichtet sind, als welche sie bestreichen können c).

Canonen und  
Besatzung.

Smith zählt in allem vierzig Stück schweres Geschütz in dem Castelle d); Phillips zählt ungefähr eine gleiche Anzahl, und sagt, daß einige darunter metallen sind; er sagt auch, daß gemeinlich hundert Mann Weiße darinnen zur Besatzung liegen e).

Nach Barbots Berichte beläuft sich die Besatzung, und die übrige Mannschaft der Compagnie auf hundert Weiße, und eben so viele Frommetos, mit ihren gehörigen Officieren; alle gehen in rother Montur, und werden von der africanischen Compagnie besoldet f).

Diese Besatzung hat einen Landofficier über sich, der sie in der Kriegeskunst erhält, und unter der Aufsicht der Agenten commandirt. Er ist lieutenant von dem Castelle, führt aber den Titel als Hauptmann. Das Thor wird alle Abende um acht Uhr geschlossen, da er eine gute Wache hinsetzt, und von dem Kaufmanne oder Agenten die Parole höhet g).

Die Soldaten  
schwächen  
ihren Körper

Nach dieser Beschreibung wird sich der Leser sonder Zweifel einen guten Begriff von der Besatzung des Cap-Coast Castells machen. Bosman aber stellt sie auf einer ganz andern Seite vor. Nachdem er die Schönheit und Festigkeit dieses Castells beschrieben: so setzt er hinzu, das schlimmste ist, daß die Besatzung sehr elend ist. Die Soldaten sind ein solches armseliges Volk, daß sie eher zum Mitleiden, als zur Furcht bewegen, indem sie so jämmerlich aussehen, als eine alte Compagnie Spanier. Eine Ursache davon ist, wie er sagt, daß sie alle holländische Uebertäuler, oder die sonst aus ihren Diensten gehen, begierig aufnehmen, wovon sie, aus einem falschen Begriffe von der Warmherzigkeit, niemals ablassen wollen, ob es gleich den Vergleichen zuwider ist. Die holländischen Uebertäuler mögen so bärenhäuterisch seyn, als sie wollen, so sind sie den Engländern willkommen, welche niemals besser vergnügt sind, als wenn die Soldaten ihr Geld im Saute verthun, besonders im Punsche, einem ungesunden vermischten Getränke, woraus man von ihren Agenten großen Vortheil ziehen, indem sie es durch ihre Handlanger unter der

Durch  
Punsche  
sen.

b) Barbot am angeführten Orte, auf der 160 Seite.

c) Phillips Reise nach Guinea auf der 204 Seite.

d) Smiths Reise auf der 121 Seite.

e) Phill ps am angeführten Orte.

f) Barbot am angeführten Orte, auf der 170 Seite.

auf dem Platzen  
bestreicht die ganze  
nen stehen sehr Co  
Auf dem Zillen  
spündige Canonen  
durch zu halten die  
liegt, daß es mit  
inn b).  
die Festungswerte  
ind, als sie nur ge  
vor hinein, das im  
wo vier bis fünf  
Seiten haben einen  
Pann. Ueber dem  
Canonen, welche  
en c).  
le d); Phillips  
allen sind; er sagt  
gen e).  
ge Mannschaft der  
ren gehörigen Offi  
pagne besetzt f).  
ersucht erhält, und  
im Castello, führt  
Ihr geschlossen, da  
Parole hohlet g).  
guten Begriff von  
sie auf einer ganz  
stells beschrieben:  
Die Soldaten sind  
bewegen, indem  
Ursache davon ist,  
in Diensten gehen,  
umherzogen, mit  
ständlichen Ueber  
ländern willfom  
Geld im Saaten  
voraus manne  
langer unter de  
Hand

at Erste.  
n Orte.  
Orte, auf der 10







Hand v  
diejenige  
den. E  
übrig be  
mäßiges  
aussehen  
weil ein  
Agencen  
es sich g

Sm  
dige feine  
irgend e

Die  
südost h  
vielen J  
erfolglic

Im  
einer lan  
treiben f  
sich nur  
und seine  
Geru sich  
Engl and  
sein Erst  
die Händ

Acti  
See hat  
von der  
untersche

Allen  
stell gege  
von der S  
keit vern  
Denn da  
welche de  
gen und  
angelegen  
me, die  
let wird

g) Ph  
h) W  
1911en e

Hand verkaufen lassen. Denn die Soldaten bezahlen es um den doppelten Werth, und <sup>der Gold:</sup> Erdbesche. diejenigen, die wenig verthun, können sich sicher versprechen, daß sie wacker geprügelt wer- kiste. den. Sie bekümmern sich nicht, ob der Soldat am Lohnungstage Geld genug zum Essen übrig behält. Sie sind zufrieden, wenn er es nur im Punsche verthan hat. Ihr übermäßiges Saufen und ihre kümmerlichen Mahlzeiten machen, daß die Soldaten so mager aussehen, als ob sie von Heren geplagt würden. Dieser Fehler wird unerinnert gelassen, weil einige geizige Agenten bey einer Verbesserung allzu viel einbüßen würden. Ja, viele Agenten und Factore selbst sterben vom übermäßigen Punschsaufen und Fleischessen, ob sie es sich gleich nicht überreden lassen wollen b).

Smith, der Bosmanen in diesem Vorwurfe wegen des Punsches betritt, beschuldigt seine Landsleute, daß sie die hitzigen Getränke übermäßig liebten, ohne daß dieselben irgend etwas Gutes in ihrer Zusammensetzung hätten.

Die natürliche Lage des Castells ist, daß es auf einer runden in die See gegen Süd- südöst hervorstehenden Spitze steht, und da es auf dieser und auf der Südwestseite mit vielen Felsen umgeben ist, und die See selbst hat: so wird es dadurch von dieser Seite un- natürlich Festigkeit des Castells erstreichlich, indem die Wellen des Oceans beständig an diese Felsen anschlagen.

Im Jahre 1665, als van Ruyter hier war, sah er, daß er mit seinen Völkern an einer langen sandlichten Erbjunge landen müßte, wo hundert Mann leichtlich tausend abtreiben könnten, daß es seinem Heere an Lebensmitteln fehlen würde, wenn das Fort sich nur drey Tage lang hielt, indem es den Belagerten leicht war, alle Pässe zu verlegen, und seinen Leuten das süße Wasser abzuschneiden. Er fand auch, daß die Schwarzen von Jeru sich weigerten, den Holländern beizustehen, und sich im Falle eines Angriffs für die Engländer erklärten. Aus diesen Ursachen ließ er sein Vorhaben fahren, woben er aber sein Erstaunen darüber bezeugte, daß die Holländer einen solchen Plaz so leichtsinnig in die Hände der Engländer hätten fallen lassen c).

Artins bemerkte, daß eine Bastey dieses Castells, die eine sehr gute Aussicht auf die See hat, weit hinausgeht, und daß man von da mit einem Fernglafe die Schiffe, die von der Küste herunter kommen, und auch die in der Rheebe von el Mina, sehr deutlich unterscheiden kann d).

Aller dieser angeführten Vorzüge in Ansehung der Festigkeit ungeachtet, ist dieses Ca- wird vom stell gegen einen Feind nicht wohl verwahrt. Die drey großen Berge, welche nicht weit da- Bergen von der Stadt gegen Nordwest und Nordost liegen, können ihm nicht weniger Unbequemlich- bestrichen. keit verursachen, als ehemals der dänische Berg that, ehe ihn die Compagnie in Besitz nahm. Denn da können, wie Barbot anmerket, leichtlich Batterien aufgeworfen werden, durch welche das Castell von einer jeden Nation bezwungen werden kann, welche die Schwarzen und das Land in ihrer Gewalt hat. Aus dieser Ursache lassen es sich die Engländer anlegen seyn sie durch Geschenke auf ihrer Seite zu behalten, außer einer gewissen Summe, die richtig alle Monate dem Könige von Jeru, für den Boden des Castells, bezahlet wird e).

§ 3

Die

g) Phillips am angeführten Orte.

h) Bosmans Beschreibung von Guinen auf der 99ten Seite.

c) Barbot am angeführten Orte auf der 169 S.

d) Artins Reise auf der 99ten Seite.

e) Barbot am angef. Orte, auf der 170 S.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Wohnungen.  
Baraken.

Magazin  
und Werk-  
stätte.

Erker.

Schule für  
die Neger.

Gefängniß.

Esklavenge-  
wölbe.

Die Wohnungen und Zimmer in dem Castelle sind geräumig, und von Ziegeln schön gebaut, und haben drey Fronten <sup>m</sup>).

Die Agenten und Factore haben artige bequeme Wohnungen, und es giebt nirgendes so gute Baraken für die Soldaten, als hier. Es wohnen ihrer zweyen in einer Stube, und sie bekommen ihren Sold richtig alle Wochen einmal an Goldstaube.

Es ist hier ein geräumiges Vorrathshaus, und verschiedene kleinere, ein bequemes Gewölbe, wo die Sklaven beisammen wohnen, eine Werkstätte, wo Schmiede zum Eisenwerke gehalten werden, eine große Küche zu Zurichtung der Speisen, indem die Factore eine sehr reichliche Tafel halten. Sie essen aber des Tages nur zweymal, nämlich des Morgens um Zehne, und des Abends um Viere. Es sitzen ihrer selten unter sechzehn beisammen an der Tafel, welche, wie dem Verfasser versichert ward, der Compagnie in manchen Jahren zwölf bis vierzehn Pfund Sterling zu stehen kam. Es ist dieses um so viel mehr zu verwundern, da die Lebensmittel um ganz billigen Preis zu haben sind <sup>n</sup>).

Die Wohnung des Generals hängt mit der Capelle oder einem geräumigen Saale zusammen, in welchem sie ihren Gottesdienst verrichten, und speisen. Von hieraus kann man übersehen, was die Diener der Compagnie vornehmen <sup>o</sup>).

An dem ersten Stockwerke längst dieser Gebäude ist ein artiger Erker angebracht, mit schönen auswendigen Treppen an jeder Fronte, wodurch man zu den Wohnungen der Besatzung kommen kann. Unter diesen Erker sind verschiedene Gewölber. Von dem Zimmer des Generalagenten ist ein langer ansehnlicher Saal. Es sind auch geräumige Vorrathshäuser und Rechnungstuben für die Factore und andere Bedienten angelegt <sup>p</sup>).

In dem Castelle wird eine Schule zum Unterrichte der kleinen Kinder der Schwarzen aus der Stadt gehalten, wo sie lesen und schreiben lernen, um hierdurch zum Christenthume vorbereitet zu werden. Diese Mühe aber ist vergebens; denn die Eltern geben niemals ihre Einwilligung darein.

Von dem großen Thore ist ein Gefängniß, wo die Todtschläger, Landesverräther und andere dergleichen Missethäter so lange verwahrt werden, bis sie bey Gelegenheit nach England zu ihrer Verurtheilung können ausgeliefert werden <sup>q</sup>).

Endlich ist auch unter dem Vierecke oder Waffenplatze ein großes Gewölbe zur Verwahrung der Sklaven in den Felsen gehauen. Es ist mit Pfeilern versehen, und in verschiedene Abtheilungen getheilt: so daß es bequemlich auf tausend Schwarze in sich fassen kann. Die Sklaven auf solche Art unter der Erde zu verwahren, ist ein gutes Mittel zur Sicherheit der Besatzung gegen einen Aufstand <sup>r</sup>). Dieses Gewölbe hat oben in der Erde ein eisernes Gitter, wodurch die Sklaven Licht und freye Luft bekommen, die hier an Ketten gelegt, und so lange verwahrt werden, bis sie jemand abfordert. Es sind ihnen allen die Buchstaben D. V. Herzog von York, auf der rechten Brust zum Merkmale mit einem Eisen eingegraben <sup>s</sup>).

<sup>m</sup>) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 170sten Seite.

<sup>n</sup>) Phillips Reise nach Guinea, auf der 204 Seite.

<sup>o</sup>) Atkins Reise auf der 98ten Seite.

<sup>p</sup>) Barbot am angeführten Orte.

<sup>q</sup>) Phillips am angeführten Orte, auf der 207 Seite.

<sup>r</sup>) Barbot am angeführten Orte.

<sup>s</sup>) Atkins am angeführten Orte.

Unter

Un-  
nen fast  
deckt ist  
Regen  
auch öft-  
dene Ca-  
nen anse-  
und als  
und das  
die Can-  
Regen  
welche  
ten Ba-

Alt-  
er reder  
indem es

Der  
gen, wo  
zen mit  
Mauern  
liegt.  
indem es  
von sechs

Sim-  
darf, son-  
den an da

Der  
1660 durch  
Magnetm-  
hier ordent-  
nordwest.

Das  
Capo Ce-  
nämlich die  
geln auf  
welches da  
Jolly, ei-

<sup>r</sup>) Barbot  
enthielte drei  
ein hundert  
<sup>s</sup>) Barbot  
Negerinnen



Unter der obgedachten Batterie ist eine Grube oder Cisterne, die auf vierhundert Tonnen faßt 1). Es ist ein langes in den Felsen gehauenes Viereck, das oben mit Erde zugedeckt ist, zu welchem man auf Stufen hinunter geht. Diese Grube, die bey einem jeden Regen voll wird, versorget nicht nur das Castell das ganze Jahr durch mit Wasser, sondern auch öfters die Schiffe der Compagnie. Die Art sie anzufüllen ist diese: Es sind verschiedene Canäle gemacht, welche aus dem Castelle in die Cisterne gehen. So bald es zu regnen anfängt, so befiehlt der Officier, der die Aufsicht darüber hat, alle Canäle zuzustopfen, und alsdann das Castell sehr rein zu kehren. Wenn der Regen eine Stunde lang gewähret, und das Castell von allem Koth und aller Unreinigkeit wohl abgespühlet hat 2), so machet er die Canäle zur Cisterne auf, da denn das Wasser in großer Menge hinein läuft, indem die Regen hier gemeinlich lange anhalten, und als Plazregen fallen. Ueber der Cisterne, welche oben stark gewölbt ist, ist ein angenehmer Spaziergang bey der oben erwähnten Batterie 3).

Atkins sezet hinzu, daß das Pflaster von allen Seiten her gegen die Cisternen zu [denn er redet in der Vielheit davon] abhängig ist, damit das Regenwasser desto eher hinein fällt, indem es in der trocknen Jahreszeit selten ist 4).

Der einzige Landungsplatz ist gleich unter der Festung, in einer kleinen Bay gegen Morgen, wo der Strand von Klippen rein, und eine sandige Ebene ist, an welche die Schiffe mit ihren Rähnen ohne Gefahr anlaufen. Der Weg von hieraus geht unter den Mauern des Castells weg, bis an das Hauptthor, welches landwärts gegen Westnordwest liegt. Es ist weder Graben noch Zugbrücke vor demselben, ja nicht einmal ein Schußgatter, indem es nur durch zwei runde Planken auf der Landseite, und eine kleine niedrige Batterie von sechs Canonen, vertheidiget wird 5).

Smith versichert, die Landung sey so gefährlich, daß sich kein Boot an das Ufer wagen darf, sondern warten muß, bis ein Rahn herbey kömmt, welcher die Waaren und Reisenden an das Land sezet, woben sie noch darzu öfters unter Weges umgeworfen werden 6).

Der Ankerplatz ist zwei kleine Wellen vom Ufer, wo der Agent Greenhill im Jahre 1660 durch fleißige Beobachtungen die Erfahrung gemacht hat, daß die Abweichung der Magnetnadel zwanzig Grade vierzehn Secunden gegen Westen austrägt. Die Fluth geht hier ordentlich bey vollem und abnehmendem Monde in der Linie von Südsüdost und Nordnordwest. Das Wasser steigt in der hohen Fluth sechs bis sieben Fuß hoch.

Das Castell verlangt von allen Schiffen begrüßt zu werden, die in der Rheebe des Capo Corse ankern, nicht mit Absiehung der Canonen, sondern mit Segelszeichen, da nämlich die Drumschlag auf die Gipselmasse herunter gelassen werden; und es feuert mit Kugeln auf alle diejenigen Schiffe, die es unterlassen, es mögen englische oder andere seyn, welches dem Harbor selbst wiederfuhr, als er sich auf seiner letzten Reise am Vorde des Jolly, eines französischen Kriegsschiffes, befand.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Große Was-  
sergrube oder  
Cisterne.  
Wie sie an-  
gefüllet wird.

Landungs-  
platz.

Die Rheebe.

Die

1) Harbor sagt an dem angeführten Orte, sie enthielte drei hundert Tonnen, und Atkins sagt ein hundert Tonnen, oder noch etwas mehr.

2) Harbor sagt, das Wasser komme von den bleernen Dächern auf dem Castelle.

3) Phillips am angeführten Orte auf der 204 Seite.

4) Atkins am angeführten Orte.

5) Harbor am angeführten Orte, a. d. 169 S.

6) Smith auf der 123 Seite.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Wasserplatz  
für die  
Schiffe.

Art ein- und  
anzuladen.

Officianten  
der Factorcy

Generaldir-  
ector.

Die Schiffe der Compagnie bekommen ihr süßes Wasser aus einer großen Cisterne in dem Castelle, oder aus einem großen Teiche, der nicht weit von der See zwischen Capo Corso und el Mina liegt. Die Schwarzen führen die Voore dahin, und rollen die Tonnen hin und her auf den Wegen, die unter den Felsen weggehen, an einem Orte, der Domine heißt *b*).

Wenn das Wasser in der Cisterne abgenommen hat, daß die Schiffe kein Wasser aus derselben erhalten können: so müssen sie ihre Tonnen aus einem stehenden Teiche *c*), ziemlich weit von dem Castelle, anfüllen, welcher Domines Loch genannt wird. Von da aus rollen sie dieselben über höckerichte Steine bis zu dem Orte, wo sie anlanden; dabelst stehen Schwarze in Bereitschaft, die für Geld die Tonnen bis zum Verschiffen hirschwenmen, welches einen Kabelaui weit vom Lande vor dem Anker liegt, weil es wegen des großen Anlaufens der See, das beständig auf der ganzen Küste ist, nicht näher kommen darf. Ihre Schwimmer warten, bis das Meer einmal ruhig wird; alsdann rollen sie die Tonnen in die See hinein, bis sie zum Schwimmen kommen, und hernach schwimmt ein jeder hinter seiner Tonne, und stößt sie beständig vor sich her, bis sie an das Boot komme. Die Waaren und die Lebensmittel, welche die Schiffe für das Castell mitbringen, werden von dem Verschiffen so nahe an das Land geführt, als sie sich wagen dürfen, und unterwegs kommen ihnen die Kähne entgegen, die ihnen ihre Ladung abnehmen; wenn diese schwer genug beladen sind, so verweilen sie sich so lange auf der See, bis sie eine Meerwille wahrnehmen, und alsdann laufen sie mit Hefigkeit an das Land, packen ihre Güter aus, und stoßen aufs neue vom Lande ab *d*).

## Der VI Abschnitt.

Bodienten der Factorcy. Generaldirector. Regierung. Gärten auf dem Capo Corso. Ein großer und ein kleiner. Das Land und Erdreich. Philippethurm. Handlung. Fort Friedrichsburg. Seine Gestalt

und Festigkeit. Wohnungen und Bekleidung. Die Aheede; Garten und Boden. Fort Real. Neuaubau, innerstetlich. Gestalt und Festigkeit. Stadt Monfrow. Kougo, eine holländische Factorcy. Stadt Abrams. Flecken Aquafon.

Der Generaldirector ist die höchste und erste Person in der Factorcy, und genießt jährlich zweytausend Pfund Sterling; zwey andere Kaufleute haben drehundert Pfund, und ein Secretär hat zweyhundert Pfund. Diese machen den Rath in Compagniesachen aus. Sie bestellen Factore in die andern Forts, und Supercargos an Bord der Schiffe, welche die Gewinne von der Handlung einnehmen, und ihre Rechnungen hier übergeben und ablegen. Der General unterhält eine Tafel für sie, wie auch einen Capan, und einen Wundarzt mit achtzig Pfund jährlicher Besoldung, die aber nur ihre ordentlichen Mahlzeiten, und keine überflüssigen Flaschen bekommen.

Obgleich der General in den vorgetragenen Sachen nur eine Stimme hat: so ist ihm doch, wegen seiner größeren Macht und Einkünfte als Statthalter, stillschweigend gegeben, daß er das Haupt der andern seyn soll, die nur wegen ihrer Besoldungen etwas dabei

*b*) Barbots Beschreib. von Guinea auf der 170 Seite.

*c*) Atkins nennet ihn in seiner Reise nach Guinea auf der 98ten Seite, einen unsaubern Schlammich-

ten Teich, und den einzigen in der ganzen Gegend, aus welchem die Schiffe mit Wasser versorgt werden.

*d*) Phillips Reise nach Guinea, auf der 1052.

zu sprechen  
die er, ne  
bern kann  
außer ihre  
Altra, o  
andern D  
Lebensmit

Die  
auf einer  
auf der C  
Der Staa  
baren Ein  
wollen, tr  
nach ihren

Mar  
Handlung  
und kleiner  
in die Ma

Die C  
das Castell  
die von der  
stells bis z

Herr  
und angen  
aber keine  
Es wird d  
Boden ist

wächst, al  
tanen, B  
zwischen un  
Kürbse, C  
taros. H

Zu Ph  
ein kleiner  
Küchenrät  
und Sorgen

*a*) Atkin  
*b*) Smith  
*c*) Mac  
der 266ten  
*d*) Smith  
*e*) Der d  
Allgeme

zu sprechen haben. Er hat auch allein die Stellen der Factore und Schreiber zu vergeben, <sup>Erdbeschr. der Goldküste.</sup> die er, nachdem sie ihm gefallen oder nicht, in ihren Bedienungen lassen oder weiter befördern kann. Es wird ihnen auch im Dienste der Compagnie eine Handelscommission, noch außer ihrer ordentlichen Befoldung, aufgetragen. In einigen auswärtigen Häfen, als in Akra, oder auf einem Schiffe, können sie großen Vortheil machen, da sie hingegen an andern Orten, als zu Annamabo, Dixcove, viele Arbeit, eine feuchte Wohnung, theure Lebensmittel und keinen Gewinnst finden a).

Die oberste Gewalt auf dem Capo-Coast-Castelle, saget Smith, beruhet manchmal auf einer einzigen Person, unter dem Titel: Generalcapitain der englischen Colonien auf der Goldküste in Guinea; dazumal aber war sie in den Händen eines Triumvirats. Der Staatsrath kann für eine Null gerechnet werden, da die Vornehmsten unter der scheinbaren Einwilligung des Staatsraths, der sich ihnen nicht widersetzt, alles thun, was sie wollen, indem sie die völlige Gewalt von der Compagnie erhalten haben, mit den Aemtern nach ihrem Gefallen umzugehen b).

Marchais saget, der englische Generaldirector auf dem Capo Corfe lasse sich an der Handlung dieses Orts nicht begnügen, sondern bediene sich einer ziemlichen Anzahl großer und kleiner Fahrzeuge, mit welchen er längst der Küste handelt, und die Güter des Landes in die Magazine der Compagnie bringe, die alsdann nach Europa abgeführt werden c).

Die Stadt Oegwa ist in gewisser Mäße ein Dreieck. Zweene Winkel derselben schließen das Castell fast gänzlich ein, und der dritte geht sehr weit an der Mauer der Gärten fort, die von dem Castelle und der Stadt gegen Norden liegen. Der Weg vom Thore des Castells bis zum Gartenthore, geht also mitten durch die Stadt. Die Gärten

Herr Smith, der diese Colonie im Jahre 1727 besah, saget, daß diese Gärten groß und angenehm sind, indem sie bennähe acht kleine Meilen im Umkreise haben. Sie haben aber keine gewisse Gränzen oder Ringmauern, außer auf der Südseite bey der Stadt. Es wird der ganze Raum Garten genannt, so weit nur eine Allee gepflanzt ist. Der Boden ist fruchtbar, und er bringt alles hervor, was nur innerhalb des heißen Erdgürtels wächst, als Pomeranzen, Limonien, Citronen, Palmen, Guavas, Papaws, Plantanen, Bananas, Rocusnüsse, Zimmet, Tamarinden, indianische Fichtenäpfel, indianischen und europäischen Kohl, wie auch viele Arten von europäischen Erdfrüchten, als Kürbse, Gurken, Melonen und Portulak. Die besten Wurzeln sind Zynames und Potatos. Manchmal können sie auch Steckrüben aus englischen Saamen erzielen d).

Zu Phillips Zeiten waren zweene Gärten, die dem Castelle zugehörten, ein großer und ein kleiner. Der große war voller Palmen- und Pomeranzenbäume, hatte aber wenig Küchenträuter oder Erdfrüchte, wie der Verfasser vermuthet, aus Mangel an Fleiß und Sorgfalt; denn er sah in dem Garten des Castells Nina beides in großem Ueberflusse e).

Ein großer und ein kleiner.

In

a) Afrika am angeführten Orte, auf der 91 S.

b) Smiths Reise auf der 126 Seite.

c) Marchais Reise nach Guinea, I Band auf der 155ten Seite.

d) Smiths Reise nach Guinea, auf der 126 S.

e) Von dieser Gelegenheit erinnert er, daß die Allgem. Reisebeschr. IV Band.

Holländer die hiesigen Engländer in allen Stücken übertreffen, außer in der Redlichkeit. Ihre Castelle haben eine bequemere Lage, sind fester und schöner, und haben bessere Verabreichung, und bessere Einrichtungen, indem sie keine Kosten scheuen, sie feste, angenehm und bequem zu machen.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

In der Mitte dieses Gartens war ein viereckiges Lusthaus, wo sich die Agenten manchmal erlustigten. Der andere Garten ist nahe bey dem Castelle, und heißt des Schwarzen Jacks Garten f), und ist mit lauter Rocusbäumen besetzt. Hier ist das Begräbniß der Factore und der andern Weißen, die an diesem Orte sterben; nur der Agent und einige andere haben das Vorrecht, sich an abgelegenen Orten auf dem Castelle selbst begraben zu lassen g).

Das Land  
und Erdreich.

Barbot sagt, das Ufer um das Vorgebirge Corso liege beynähe in der Linie von Ost und West, und sey dem Süd ausgesetzt. Das Land ist voll Berge, die nicht gar zu hoch sind, aber dichte benammen liegen; die Thäler sind also sehr schmal, und mit einer Art niedriges aber dickes Gestrüppe bewachsen. Die Schwarzen pflügen nicht den sechsten Theil des Landes, und doch steht nach sechs Monaten es eben so voll, wie zuvor. Einige schreiben dieses Gestrüppe der übeln Beschaffenheit der Luft zu, andere dem Regenwasser, das in den Gruben steht, welches durch die Erde durchsickert, und einen süßlichen Geschmack, nebst einer Mischung von etwas Säurem, wie Birriol, hat; andere schreiben es nur überhaupt den gewaltigen Regengüssen zu. Man hat aber angemerkt, daß die Rasse nicht allein dieses Land ungesund machet: denn die Fläche des Bodens ist hier überall Sand oder Kies, welches für den gesündesten Boden geachtet wird, und eine Lage von weißlichem Mergel, wie Thonschluff, unter sich hat h).

Lebensmit-  
tel.

Marchais merket an, daß wenn gleich das Castell Capo Corso und die Stadt in einem trockenen dürrn Boden liege, so sey doch das übrige Land fruchtbar und gesegnet; das Land werde wohl gebaut, und die Einwohner wären zahlreich und fleißig. Diejenigen, welche nicht mit dem Goldsuchen oder Fischen zu thun hätten, wären Ackerleute, und versorgten sie selbst mit den Nothwendigkeiten des Lebens. Sie führen ihre Lebensmittel nach el Mina, welches sowohl für sie selbst vortheilhaft, als für die Fremden nützlich ist i).

Hier, sagt Phillips, giebt es eine Menge großer Fische von allerhand Arten, keines Federvieh und moscowitische Enten, um wohltheilen Preis. Die Schafe und Ziegen sind zwar häufig genug, aber sehr mager und unschmackhaft; Rindfleisch aber trifft man selten an. Das Castell ist mit zahmen Tauben wohl versehen k).

Beschaffen-  
heit der Luft.

Was die Luft anbetrifft, so glaubet unser Schriftsteller, da dieselbe, so viel er weiß, hier nicht schlimmer beschaffen sey, als an andern Orten auf der Küste: so moge die Ungezundheit desselben daher rühren, daß der Boden, wie schon gesagt worden, mit Gestrüppe bedeckt ist, von welchem, zumal in den Thälern, gegen die Morgen- und Abendzeit, ein gewisser Nebel oder Dampf entsteht, der die Luft verunreinigen könnte. Er aber schreibt den baldigen Tod der hiesigen Einwohner hauptsächlich der Unmässigkeit und der schlechten Lebensart zu. Die Luft ist in der That ungemein heiß, und hat eine so durchdringende Schwärze, daß sie viel leichter in den menschlichen Körper eindringt, als in Frankreich oder in England. Es rostet auch das Eisen weit geschwinder l). Doch, sagt Smith, wird Capo Corso für den gesündesten und heilsamsten Ort von ganz Guinea geachtet m).

f) Barbot nennet ihn einen Ort, der einem Garten sehr ähnlich ist.

g) Philipps Reise auf der 20sten Seite. Wie auch Barbots Beschreibung auf der 171 S.

h) Thon stein.

i) Marchais Reise nach Guinea auf der 266 S.

k) Phillips am angeführten Orte.

l) Barbot am angeführten Orte.

In d  
kleinen B  
Das erste  
dem Bisp  
Namen f  
man sage  
sen gebau  
Feinden z

Phil  
Castelle g  
welchen e  
kommt.  
Soldaten  
Sie steigt  
kann, der

Capo  
Europäer  
ansehnlich  
den, die  
selben tod  
gleiches m  
1600 die  
hing die  
von Setu  
Meilen v  
gen sehr v

Den  
es gemach  
wird, sind  
zureichen  
denn Meis

Dren  
frow, un  
Engländer  
nennt, w  
durchdrin  
denn aus

m) Sm  
Ente.  
n) Eben  
o) Bese  
gisten Seite

die Agenten man-  
reißt des Schwarzen  
das Begräbniß der  
er Agent und einige  
stelle selbst begraben

in der Linie von Ost  
die nicht gar zu hoch  
und mit einer Art  
cht den sehten Theil  
vor. Einige schrei-  
n Regenwasser, das  
füßlichen Geschmack,  
breiben es nur über  
die Nase nicht allein  
all Sand oder Kies,  
weizüchtem Mergel,

se und die Stadt in  
schbar und gesund;  
lerzig. Die Jungen,  
Menschen, und ver-  
ren ihre Lebensmitt-  
ndern nützlich ist.

erhand Arten, die  
Schafe und Ziegen  
leisch aber reißt man

so viel er weis, hier  
möge die Unge-  
mit Ge-  
Abendzeit, ein ge-  
Er aber schreibt den  
und der schlechten  
so durchdringende  
s in Frankreich oder  
sager Smith, wird  
geachtet m).

In

Guinea auf der 266 E.  
huten Orte.  
ten Orte.

In der Nachbarschaft des Castells sind zwei Forts, ein jedes gleich drei Viertel einer kleinen Meile von demselben. Eines heißt Phippsburgh, das andere Fort Royal. Das erste ist ein kleiner runder Thurm, welchen der Statthalter oder General Phipps auf dem Gipfel eines steilen Berges an der Seite der Gärten gebaut hat, und von welchem er den Namen führet n). Er liegt der Stadt gegen Nordwest, und trägt sieben Canonen. Bos- man sagt, zu seiner Zeit wären sechs Canonen und eben so viel Mann darauf gewesen. Er sen gebaut worden, sowohl die Stadt in Furcht zu erhalten, als sie vor ihren inländischen Feinden zu schützen o).

Phillips redet von einer Schanze, die auf einer Höhe hundert Ellen weit von dem Castello gebaut ist, und den Wachthürmen auf der Küste von Spanien ähnlich sieht, von welchen ein Zeichen gegeben wird, wenn ein morischer oder türkischer Seeräuber herankommt. Er war mit zwei oder drei kleinen Canonen besetzt, und es stunden allezeit zweie Soldaten hier auf der Wache, um bei einer Gefahr in dem Castello Lärm zu machen. Sie steigen auf einer Leiter in diesen Posten, welche sie hinter sich nachziehen p). Dieses kann, der verschiedenen Erzählungen ungeachtet, nichts anders als der Phippsburgh seyn.

Capo Corse ist allezeit ein bekannter Handelsplatz gewesen, von der Zeit an, da die Handlung Europäer nach Guinea gekommen sind. Artus sagt uns, die Franzosen hätten hier eine ansehnliche Handlung getrieben, bis sie von den Portugiesen zu el Mina gestört worden, die im Jahre 1590 oder 91 ein französisches Schiff wegnahmen, die meisten auf demselben todtzuschlugen, und die übrigen zu Sklaven machten. Sie thaten im Jahre 1592 ein gleiches mit einem Boote, das einem Amsterdamer Schiffe zugehörte. Da aber im Jahre 1600 die Einwohner zu Bourre oder Nowri mit den Portugiesen in Krieg geriethen: so fing die Handlung der Holländer von neuem an zu blühen. Es wird eine Menge Goldes von Feu, Abrambow und Mandingo, und andern Orten mehr, auf achthundert kleine Meilen weit aus dem innern Lande, von den Negerkaufläuten herbeigebracht, welche dagesehr viel Güter, besonders Leinwand und messingene kleine Becken, ausnehmen q).

Bei der Factoren wird dann und wann nach Salze gefragt, welches aus Aktra, da es gemacht wird, hieher geschafft wird. Die Tage, an welchen es in dem Castello verkauft wird, sind wie große Markttage. Und viele Schwarzen, deren Elfenbein und Gold nicht zureichen würde, einen halben Scheffel zu kaufen, waren, wie der Verfasser sagt, ein hundert Meilen darnach gereiset r).

Drei kleine Viertelmeilen vom Capo Corse ist die Stadt der Schwarzen, Man- Fort Frie-  
frow, und das Fort Royal, welches auch das Fort der Königin Anna heißt, und den drichsburg.  
Engländern zugehört. Es liegt auf einem Berge, Deenstein, oder der dänische Berg ge-  
nannt, weil ihn ehemals die Dänen besessen haben, die hier ein Castell mit Namen Frie-  
drichsburg, mit Beihilfe der Schwarzen, erbauet hatten, nachdem sie von den Hollän-  
dern aus dem Capo Corse vertrieben worden s).

Z 2

Durch

m) Smith am angeführten Orte, auf der 128 Seite.

n) Eben daselbst auf der 127 Seite.

o) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 51sten Seite.

p) Phillips am angeführten Orte, a. d. 207 S.  
q) Artus in des de Bry Ostindien VI Theile, auf der 48ten Seite.

r) Artins Reise auf der 96 S.

s) Villaulles Reise auf der 127 S.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Phipps-  
thurm.



Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Durch einen Vertrag zwischen den Dänen und Engländern, als diese Capo Corfe von den Holländern eroberte, ward verabredet, daß die Dänen hier eine befestigte Factorie haben sollten <sup>1)</sup>. Außer diesem hatten sie zum Kennzeichen ihres Rechts zu Villaulle Zeit ein großes Haus an dem Ende der Stadt Vegwa, mit einem Officier und einer Besatzung, und auf demselben war die dänische Flagge aufgerichtet.

Gestalt und  
Festigkeit.

Friedrichsburg war auf dem Berge erbauet, welcher sich in einer Spitze verläuft. Der ganze Umfang betrug nicht über dreihundert Schritte. Es konnte das Land rings herum, und das Capo Corfe selbst bestreichen, welches nicht über einen Musketenschuß weit davon ist. Die Gestalt des Plazes, auf dem es stand, war ein Zirkel, das Fort selbst aber war dreieckicht, und hatte drei Bastionen, deren eine die Straße gegen Süden bestrich, die andere das Capo Corfe gegen Westen überfah, und die dritte gegen das holländische Fort Nassau zu Nowri auf der Morgenseite zugieng. Der Fuß dieses Berges, der nicht über hundert Schritte hoch ist, und in der Krümme in die Höhe steigt, wird von den Häusern der Schwarzen umgeben <sup>2)</sup>.

Sehningen  
und Befes-  
tigung.

Barbot berichtet, daß von hieraus bis zum dänischen Berge auf dreihundert Schritte sind. Er ist auf dem Gipfel platt, von Natur fest, und unersteiglich. Er setzt hinzu, das Fort Friedrichsburg sey weiter nichts, als eine ziemlich große fast dreieckichte Schanze. Die Mauer sey ziemlich dick, aus Steinen und Leimen unter einander aufgeführt, und gehe täglich mehr ein. Wegen die See zu sey eine runde Planke, und zwei schlechte Bastionen aus eben diesen Materialien gegen das Land. Eine davon richtete ihre Spitze nach Osten, und die andere gegen Capo Corfe nach Westen. In allen Stünden vierzehn eiserne Canonen in schlechtem Zustande darauf. In dieser Ringmauer war ein unordentlicher Haufen alter Leimhäuser, die, wie die Häuser der Schwarzen, mit Stroh gedeckt, und nicht mehr im baulichen Wesen waren.

Die Wohnung des dänischen Generals <sup>3)</sup> hat nichts, das merkwürdig ist, außer eine alte Gallerie, von welcher sowohl auf das Land, als auf die See, eine schöne Aussicht war, und welche von Morgen bis Abend beständig frische Luft hatte; indem daselbst ein beständiger Südwestwind geht, der so kalt ist, daß man ihn kaum leiden kann. Aus dieser Ursache wird dieser Ort für gesunder gehalten, als Capo Corfe.

Die Dänen hatten hier auf zwanzig zu Kriegsdiensten verpflichtete Weissen in Besetzung, außer den Gromettoschwarzen. Es ward durchgängig angemerkt, daß unter allen europäischen Völkerschaften auf der Küste die Dänen nach Verhältniß das meiste Volk verlohren, ungeachtet sie in der gesundensten Luft wohnen. Dieses wird ihrer übeln Diät zugeschrieben, welche, wie der Verfasser sagt, noch schlimmer ist, als der Engländer ihre auf dem Capo Corfe. Denn sie haben öfters kein Geld, sich die nöthigsten Dinge anzuschaffen, und sind große Liebhaber von starkem Getränk. Es bleiben auch die dänischen Wei-

<sup>1)</sup> Marchais Reise nach Guinea, I Band auf der 266ten Seite.

<sup>2)</sup> Villaulle am angeführten Orte und Marchais am angeführten Orte auf der 269 S.

<sup>3)</sup> Marchais, oder vielmehr sein Herausgeber Labat sagt im I Bando auf der 266 Seite, Fried-

richsburg sey die Residenz des Oberfactors der dänischen Compagnie, welcher allezeit, so oft ein Schiff erscheint, die Flagge von seiner Nation ausstreckt. Es ist anzumerken, daß dieser Verfasser, welcher im Jahre 1724 seine Reise nach Guinea geübt, von Friedrichsburg redet, als ob es noch in dänischen Händen

ber nicht  
falle, de  
die nicht

Die  
in einem  
noch zu  
des Ber  
die Röh

Der  
Nordost  
Pflanzen  
ein statl  
stehender  
Faulheit

Die  
theile, in  
schüßte  
auf dem  
welche die  
lich zu leb  
Jahre 168  
der Königl  
Fort Ro

Obgle  
selben den  
Bosman  
ringte Ur  
Die einge  
Stroh ge  
die Unach  
Posten von  
in die Hän  
der Erde g  
Zustande  
in der Th  
wie die Eng

den Händen  
war keine  
hat. Diese  
sch unversä  
Ritters des  
?) Barbo



ber nicht lange hier leben, indem sie leichtlich gewaltig viel Blut verlieren, von einem Zu- <sup>Redbecke.</sup>  
falle, der diesem Geschlechte eigen ist; welches neulich der Frau eines Generals begegnet ist, <sup>der Gold-</sup>  
die nicht ein Jahr daselbst gewesen. <sup>thäte.</sup>

Die beste Rheede für die Schiffe zu Mansfrow ist dem Forte gerade gegen Süden, <sup>Die Rheede.</sup>  
in einem Grunde von dreizehn bis vierzehn Faden, welcher nach der Engländer Vorgeben  
noch zu ihrem Gebrauche gehören soll. Der bequemste Landungsplatz ist auf der Ostseite  
des Verges. Sie lassen die Boote außerhalb den Felsen vor Aker stehen, und erwarten  
die Rähne der Schwarzen vom Ufer, welche sie über die gefährlichen Derter hinübersetzen.

Der dänische General hat einen schönen weiten Garten zu seinem Vergnügen, auf der <sup>Garten und</sup>  
Nordostseite des Forts, eine halbe kleine Meile davor, welcher mit vielerley Bäumen und <sup>Boden,</sup>  
Pflanzen, besonders aber mit Pomeranzen und Lemonien, besetzt ist. In der Mitte ist  
ein stattliches Lusthaus. Das Land hinter dem dänischen Verges ist voller enge besammen  
stehender Hügel, und schlecht gebaut. Dagegen ist es mit Holz und Gestrippe durch die  
Faulheit der Schwarzen überdeckt 1).

Die Nähe des dänischen Verges zu Mansfrow gereicht dem Forte zu großem Nach-  
theile, indem es unter demselben und so nahe liegt, daß es von hieraus mit schwerem Ge-  
schütze zertrüffelt werden kann 2). Der Verfasser hat vielmals von diesem Forte die Leute  
auf dem englischen Waffenplatze im Capo Corso herumgehen sehen. Die Engländer,  
welche diesen Mangel sahen, suchten auf alle Art und Weise mit den Dänen freundschaft-  
lich zu leben 3), und endlich kauften sie ihnen Friedrichsburg ab. Dieses Fort ward im <sup>Fort Royal.</sup>  
Jahre 1685 durch ihren General Harris Luck, an den Ritter Heinrich Nourse, Agenten  
der königlich-africanischen Compagnie von England, eingeräumt, und von den Engländern  
Fort Royal genannt 4).

Obgleich dieses Fort dazumal eine sehr geringe Festung war: so machte doch der Besitz des-  
selben den Engländern großes Vergnügen. Sie rühmen sich ihres dänischen Verges, sagt  
Bosman, so wie die Holländer des Verges St. Jago bey el Mina, aber ohne die ge-  
ringste Ursache: denn seit vier Jahren steht es einem öden Landhose ähnlicher, als einem Forte.  
Die eingefallenen Mauern werden mit Leime ausgeflickt, und die Häuser darinnen sind mit  
Strohe gedeckt, wie der Schwarzen ihre; über dieses, sagt Bosman, würde einer, dem  
die Unachtsamkeit der Engländer noch etwas fremdes ist, sich verwundern, warum sie einen  
Posten von so großer Wichtigkeit so schlecht in Acht nehmen; denn wenn er einem Feinde  
in die Hände fällt, so kann er mit sechs Stücken Cabo Corso so lange beschießen, bis es  
der Erde gleich wird; und doch ist es den ganzen letzten Krieg durch in diesem lächerlichen  
Zustande verblieben, da es leicht mit zwölf Mann hätte können eingenommen werden: und  
in der That, fährt dieser Schriftsteller fort, wir müssen uns hier darüber verwundern, daß  
wir die Engländer nach nichts anderm trachten sehen, als wie sie sich zum Schaden ihrer Herren  
beret-

3 3

ken Händen wäre, ob es gleich schon fünfzig Jahre  
vor seine Herren und seinen Namen verändert  
hat. Dieses zeigt, daß diese Erzählung nicht gän-  
zlich unrichtig, oder durchgängig das Werk des  
Ritters des Marchais ist.

1) Darbota Beschreib. von Guinea a. d. 173 S.

2) Wie sehr das Cap Corso Castell unter dem  
Commando dieses Forts liegt, ist aus einer obers-  
angeführten Stelle des Villaulles zu sehen.

3) Darbot am angeführten Orte auf der 170 S.

4) Eben daselbst allj der 445 S.

**Erdbesch.** bereichern mögen. Da aber im Jahre 1699 ausdrücklicher Befehl von England kam, es auszubessern und in guten Verteidigungsstand zu setzen: so griffen sie endlich dieses Werk an, und rissen das alte Gebäude gänzlich nieder. Die Agenten ließen Bosmanen das Modell sehen, nach welchem es zum Theile schon gebaut war. Es nimmt keinen weiten Umfang ein. Wenn es aber zu Stande kommt, so wird es um ein großes fester seyn, als alle andere Forts auf der Küste. Inlage, nebst der natürlichen Festigkeit des Berges, den sie steil zu hauen Willens sind, so daß nur ein einziger Zugang dazu übrig bleibt, werden es fast unüberwindlich machen, so daß es nur durch List eingenommen werden könnte c).

**Unerstiglich.** Smith erzählt, die englischen Agenten hätten dieses Fort im Jahre 1698 neu gebaut und besetzt; und wenn sie es nach dem Plane zu Stande brächten, so würde es einer von den festesten Orten in Guinea seyn, da es wegen der Steilheit des Berges auf allen Seiten unerstiglich ist, außer auf einem engen Platte, den eine einzige Canone verwahren kann. Und selbst dazumal, so sehr es auch verfallen war, war es seiner Lage nach vermögend, das Cap Coast-Castell zu Grunde zu schießen. Es hat ein und zwanzig Stücke, sowohl ohne als mit Lavetten, womit sie alle Begrüßungen annehmen und beantworten, welches für die Kranken in dem Cap Coast-Castelle sehr zuträglich ist, indem dieselben von ihrem Geräusche nicht sehr beunruhigt werden d).

**Gestalt und Festigkeit.** Fort Royal ist ein viereckichtes Fort von Ziegeln, das sieben Canonen auf dem Castelle selbst, und elfe auf dem Plattform hat. Es ist beständig mit sechs Weissen und zwei Gromettos besetzt e). Marchais, der fast eben die Beschreibung davon macht, als Villault, sagt, es habe keinen andern Zugang als einen krummen Steg, der den Berg hinauf führt, und eine Art einer Wendeltreppe ist. Zu beyden Seiten stehen Häuser der Schwarzen f).

**Stadt Mansfrow.** Die Stadt Mansfrow ist fast rund, und liegt am Fuße des dänischen Berges, längs dem Ufer; viele große Felsen machen allen Zugang schwer. Sie ist von keiner Wichtigkeit, da alle Negern meistens Fischer, Bauern, oder Salzfieber sind; einige wenige dienen den inländischen Schwarzen als Kramer g).

**Stadt Abrambow.** Außer dem täglichen Markte in der Stadt Oegwa, oder Capo Corfe, wird ein großer Markt zu Abrambow gehalten, einer großen Stadt, sieben und zwanzig kleine Meilen nordwärts, wo auf Verordnung des Königs von Setu, in einer gewissen Zeit des Jahres eine große Menge Volk, aus allen Gegenden des Landes, zum öffentlichen Tanzen h) zusammenkommt. Das Fest heißt die Tanzzeit, und währet acht Tage. Es ist ein unglaublicher Zulauf des Volks von allen Orten her, welches den Tag, und den meisten Theil der Nacht, in dieser sauren Ergötlichkeit zubringt. Zu gleicher Zeit werden alle Klagen und Streitigkeiten abgethan, welche die Unterrichter in ihren Bezirken nicht haben entscheiden können. Dieses oberste Gericht besteht aus dem Könige von Setu, seinem Dey, oder ersten Staatsbedienten, dem Jerosso und Brasso, nebst zweyen englischen Factoren aus dem Cap Corfe-Castell, welche der General ernennet, und deren jeder so viel neue Klagen haben muß, als Gerichtstage sind. Dieses verursacht, wie man rechnet, der Commune jährlich drehshundert Pfund Unkosten.

c) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 52sten Seite.

d) Smiths Reise auf der 127 S.

e) Barbot am angeführten Orte auf der 445 Seite.

f) Marchais auf der 269ten Seite.

g) Barbot am angeführten Orte, auf der 171 Seite.

h) Welcher auf der westlichen Küste Solgar genannt wird.

Das ist ein gängniß

Größe und sind vertheilt. minn

Das kleine Meilen zu

Sab und ander und Arin gehalten, den Europ gegen Wa

Bosmaner dieses nachst den denn unter lize und b sie doch zu damit er n

Barb bes, weil Schwarzen dem König verborthen, andern euro länder aus

i) Barb a) Bosma die Franzosen b) Bosma der 52sten S

Der Flecken Aquaffow ist sehr groß, und liegt westwärts vom Capo Corfe. Es ist ein Markt daselbst, auf dem die Schwarzen Sklaven einkaufen, die bey den Leichenbegängnissen ihrer Könige geschlachtet und begraben werden <sup>1)</sup>.

Es Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Flecken  
Aquaffow.

## Der VII Abschnitt.

## Die Königreiche Sabu und Fantin.

## 1 Das Königreich Sabu.

Größe und Gewächse desselben. Die Holländer Stadt Nowri. Die Häuser. Vorrechte der Schwarze von gutem Gemüth. Ein tränklicher Ort. Fort Nassau. Stadt Sabu. Spitze oder Fort der Königin Anna. Mon oder Kongo, ein Flecken. Erbauung desselben. Festigkeit. Belagerungen. Warten. Festungswerke.

Das kleine Königreich Sabu oder Sabow <sup>a)</sup>, erstreckt sich zwey Seemeilen längst der Küste in der Breite, von dem Fusse des dänischen Berges anzurechnen, bis etwa zwey kleine Meilen unter Nowri, wo es gegen Morgen an das Land Fantin gränzet, und vier Meilen weit gegen Norden landwärts. Gegen Norden hat es Acti, und gegen Westen Jeru zu Gränzen.

Größe und  
Gewächse.

Sabu trägt viel indianisch Korn, Ignames, Bananas, Pomeranzen, Limonien, und andere Früchte, besonders aber Palmöl <sup>b)</sup>, welches in großer Menge nach Afrika und Arum verschifft wird. Die Einwohner werden für das fleißigste Volk auf der Küste gehalten, sowohl in Ansehung des Ackerbaues und der Fischen, als der Handlung mit den Europäern, und den Schwarzen Affkanen, die vieles Gold hieher bringen, und es gegen Waaren, Fische und Salz vertauschen <sup>c)</sup>.

Bosman sagt, daß Sabu an Macht fast Rommani gleiche, und daß die Einwohner dieses Landes völlig eben so große Verräther seyn. Die Holländer geben ihrem Könige nachst den Engländern die Schuld, daß ihnen ihr Vorhaben auf Rommani fehlgeschlagen; denn indem er sich gestellt, als ob er Mittelsmann seyn wollte: so hat er sie durch langweilige und betrüglische Mittel hintergangen. Ob sie dieses gleich deutlich gesehen, so waren sie doch zu furchtsam, sich deshalb zu rächen, und gaben ihm sogar noch ein Geschenk, damit er nicht aus einem verstellten Freunde ein offener Feind werden möchte <sup>d)</sup>.

Die Hollän-  
der sind ih-  
nen verhaßt.

Barbot hingegen setzt die Abneigung der Schwarzen gegen die Holländer ihnen selbst bei, weil sie sich allzuviel Gewalt anmaßen, und setzen hinzu, mit der Zuneigung der Schwarzen hätte zugleich ihre Handlung abgenommen. Sie hätten Zwiespalt zwischen dem Könige von Sabu und den Einwohnern von Nowri angestiftet, indem sie diesen verbot, dem Könige Tribut zu geben. Aus dieser Ursache würde der König einer jeden andern europäischen Nation mit zwey tausend Schwarzen bestehen, wenn er die Holländer aus dem Lande vertreiben könnte <sup>e)</sup>.

Das

<sup>1)</sup> Barbots Besch. vo. Guinea a. d. 173 S.

<sup>a)</sup> Bosman. Barbot u. a. schreiben es Saboe, die Franzosen Sabon

<sup>b)</sup> Bosman sagt, täglich auf hundert Käbne, auf der 54ten Seite.

<sup>c)</sup> Barbot am angeführten Orte, a. d. 174 S.

<sup>d)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 54ten Seite.

<sup>e)</sup> Barbot am angeführten Orte, auf der 175ten Seite.

Lebbschr.  
der Gold-  
küste.

Schwarze  
sind gut ge-  
sinnt.

Daß die Holländer zu der Bitterkeit, welche zwischen ihnen und den hiesigen Schwarzen herrschet, zuerst Gelegenheit gegeben, erhellet aus einer Sache, die Artus von Danzig erzählt. Er meldet, die Einwohner von Nowri wären die ersten gewesen, die einen Aufstand erregt, wider die Portugiesen zum Waffnen gegriffen, und sich mit den Holländern in ein Bündniß eingelassen hätten. Sie hätten zwar einmal einen Holländer todt geschlagen, aber durch seine eigene Schuld.

Der Fall war dieser. Im Jahre 1598 im April giengen einige Holländer ans Land, in der Absicht, grüne Zweige abzuhaufen, mit denen sie nach ihrer Gewohnheit ihr Schiff auspugen wollten, und fingen an, einige Fetischbäume nieder zu hauen. Die Einwohner warnten sie, sie möchten es unterlassen. Weil aber die Holländer nur ihr Geschpötte darüber trieben, so kam es von Worten zum Schlagen, und endlich jagten sie die Holländer mit ihren Pfeilen und Steinen, in ihr Schiff zurück. Auf dieser Flucht ward einer von ihnen erschlagen, dem die Ueberwinder den Kopf abhieben. Den folgenden Tag kamen die Schwarzen an Bord, und brachten den Mörder mit, und verlangten, daß die Holländer ihn auf eben die Art bestrafen sollten. Da die Holländer es nicht thun wollten: so führten sie ihn ans Ufer, und hieben ihm selbst den Kopf ab, viertheilten seinen Körper, und warfen ihn den wilden Thieren vor. Als die Holländer ans Land kamen, fanden sie ihren Landsmann von den Einwohnern begraben, und den Kopf des Mörders auf einem Spieße bey dem Grabe stecken; welches, wie Artus den Schluß machet, deutlich den guten Willen und das Verlangen der Schwarzen zeigt, ein gutes Vernehmen mit ihnen zu unterhalten f).

Der Vater des gegenwärtigen Königs von Sabu g) hatte lange Kriege mit den Schwarzen von Acti und Akkanes, seinen Nachbarn gegen Norden, die über seine untrüglichen Anforderungen herkamen; der thige König aber, der von einer friedlichen und nicht so herrschsüchtigen Gemüthsart ist, hat diese Unruhen gestillet. Die Schwarzen von Acti sind zahlreicher, als die von Sabu; weil aber diese im Feuergewehr sehr geübet sind, so haben sie jene öfters geschlagen, und viele Köpfe von beyden feindlichen Völkern in die holländische Factoren zu Nowri überbracht h).

Stadt Sabu

Die Stadt Sabu, der Aufenthalt des Königs, liegt zwey Seemeilen weit im Lande, und ist ein großer volkreicher Ort. Marchais sagt, es sey ein großer Flecken, zehn Meilen weit im Lande, Nowri gegen Nordnordost i).

Spitze der  
Königin An-  
na.

Der erste Platz, den man auf der Küste antrifft, ist die Spitze der Königin Anna. Ein erst kürzlich aus Leim und Steinen gebautes Fort, das noch keine ganze kleine Meile von Fort Royal, oder dem dänischen Verge, westwärts auf einem Verge, und zwey kleine Meilen ostwärts vom holländischen Forte Nassau liegt. Es ist mit fünf Canonen besetzt, und seine Besatzung besteht aus fünf Weißen und sechs Bombardiers k).

f) Artus in des de Dry Ostindien, VI Theil, auf der 48ten Seite.

g) Vermuthlich desjenigen, der im Jahre 1682 regierte, als Barbot hier war.

h) Barbot am angeführten Orte.

i) Barbot am angeführten Orte, auf der 174 Seite, und Marchais Reise I Band a. b. 271 S.

k) Barbot's Beschreibung von Guinea auf der 445ten Seite.

l) Bosmans Beschreibung auf der 53 S. und Barbot am angeführten Orte auf der 174 S.

m) Bosman am angeführten Orte auf der 174 Seite.



Der mächtigste Ort ist der Flecken Ikon oder Rongo, eine halbe Seemeile, oder anderthalb kleine Meilen ostwärts vom dänischen Berge. Es ist noch auf zwei kleinen Höhen der Ueberrest eines schönen Vorrathshauses zu sehen, das die Holländer ehemals hier gehabt haben.

Der ganze Vortheil, einen solchen Posten inne zu haben, besteht darinnen, daß man andere europäische Nationen an dem Besitze desselben verhindert, die außerdem der Handlung zu Nowri großen Abbruch thun könnten 1).

Nowri liegt gegen Osten, zwei kleine Meilen von Rongo <sup>m)</sup>, eine schwache Seemeile vom gorte Royal <sup>n)</sup>, und dritthalb solche Meilen unter el Mina <sup>o)</sup>. Nach Artus Bericht liegt diese Stadt hoch. Sie ist aber unregelmäßig und korbzig, und der Markt hat eine unbequeme Lage. Sonst hat sie einen Ueberfluß an Palmenwein und Früchten. Sie gehört dem Könige von Sabu, der hier einen Einnehmer seiner Zölle hat. Es finden sich hier viele Kaufleute aus Rano und andern entfernten Orten ein, die viel rohes Gold, wie es aus der Erde kommt, herbringen, und sehr viele Waaren einkaufen. Der Ort war von schlechter Wichtigkeit, ehe die Holländer hier zu handeln angefangen. Nach der Zeit aber hat er sehr zugenommen, und jetzt ist er der beste Handelsplatz auf der Küste <sup>p)</sup>.

Wie Villaults sagt, so besteht Nowri aus etwa zweihundert Häusern, welche das holländische Castell Nassau auf allen Seiten, außer gegen die See zu, einschließen. Zu seiner Zeit stand es unter dem Könige von Klein-Affanez, sowohl als die Stadt Ikon <sup>q)</sup>, welche nicht über drei Viertel einer kleinen Meile davon an der See liegt <sup>r)</sup>.

Dieser Flecken, wie ihn Bosman nennet, ist nicht so groß, als el Mina: er ist aber besser bewohnt. Die meisten Einwohner sind Fischer. Es fahren alle Morgen zu diesem Ende auf vier- bis fünfhundert Kähne aus, welche dem holländischen Factore, der das Regiment über die Stadt führt, den fünften Fisch als einen Zoll abgeben. Diese Art von Abgabe haben sie noch an drei Orten beygehalten, zu Arim, Schama, und el Mina, und zwar, wie sie vorgeben, durch das Recht der Waffen. Bosman aber getraut sich nicht, es von Nowri als etwas gewisses zu sagen. Es hat keine andere europäische Völkerschaft dieses besondere Vorrecht; es maget sich auch keine einer so gebietherischen Regierung über ihre Schwarze an; welches, wie er sagt, hauptsächlich ihre eigene Schuld ist <sup>s)</sup>; und durch sie haben auch die Holländer etwas von ihrer vorigen Macht verloren <sup>t)</sup>.

Die Barbot anmerket: so liegt Nowri auf einer großen flachen steinichten Erhöhung, die ein wenig gegen Südöstlich hervorrager, gerade im fünften Grade Nordbreite <sup>u)</sup>. Es haben hier viele Affanezschwarze ihre Wohnungen, damit sie ihre Verrichtungen mit den Holländern und den einheimischen Einwohnern desto besser abwarten können. Die Häuser stehen einzeln, weit von einander, und auf dem steinichten Boden, der dazwischen liegt, läßt es sich sehr übel gehen <sup>x)</sup>.

## Nowri

<sup>m)</sup> Marchais Reise I Band auf der 270 Seite.

<sup>n)</sup> Villaults Reise auf der 135ten Seite.

<sup>p)</sup> Artus in des de Bey Ostindien VI Theil auf der 55ten Seite.

<sup>q)</sup> Oder Ikon.

<sup>r)</sup> Villaults am angeführten Orte.

Allgem. Reisebesch. IV. Band.

<sup>s)</sup> Ist es ein Fehler, nicht tyrannisch und unbarbarisch zu seyn?

<sup>t)</sup> Bosman am angeführten Orte.

<sup>u)</sup> Marchais sehet es im fünften Grad, zehn Minuten, und auf den Barbot hat man sich nicht zu verlassen.

<sup>x)</sup> Barbot am angeführten Orte.

**Lebbschr.  
der Gold-  
küste.**

Ein unge-  
sunder Ort.

Mowri wird öfters der holländische Kirchhof zugenamt, wegen der vielen Leute, die hier begraben werden. Es ist auch derjenige Ort, der die meiste Handlung treibt, und dem am meisten von Schiffen besucht wird, indem diejenigen, die nach andern Theilen der Küste handeln, hier gemeinlich einlaufen, und Holz und Wasser einnehmen y).

Der beste Landungsplatz zu Mowri ist in einer Bay, gleich unter den Canonen des Forts, auf der Ostnordostseite, und man muß hier, wie an andern Orten auf der Küste, die Rähne dazu zu Hülfe nehmen z).

**Fort Nassau.**

Das obgedachte Fort Nassau liegt auf einem Felsen, an dessen Fuße die See an schlägt a). Es ward von den Holländern erbaut, und war, so lange die Portugiesen el Mina inne hatten, ihr wichtigster befestigter Ort. Und es ist noch jetzt das vornehmste Fort nach el Mina, das die Holländer besitzen. Es ist bennähe ein Viereck, dessen Fronte etwas länger ist, als die übrigen Seiten. Es ist mit vier Batterien und achtzehn Canonen versehen b). Die Mauern sind höher, als sonst an einem Forte auf der ganzen Küste, außer zu el Mina. Die Cortine, welche die zwei Seebatterien in sich faßt, ist so geräumig und wohl angelegt, daß gar leicht eine solche Batterie daraus gemacht werden konnte, welche das Meer bestreicht, wie die Engländer zu el Mina haben. Seine größte Stärke und Zierrath aber sind vier viereckichte Thürme c), die in den Winkeln stehen d). Es hatte sonst siebzig bis achtzig Mann zur Besatzung, und obgleich diese Anzahl igt sehr heruntergesetzt ist: so ist sie doch noch im Stande, das Fort gegen die Schwarzen zu vertheidigen e).

**Erbauung  
desselben.**

Dieses Fort ward nach dem Barbot im Jahre 1664 auf Befehl und Unkosten der Generalsstaaten erbaut, und dem Hause Oranien zu Ehren das Fort Nassau genant. Es ward so angelegt, daß es die Stadt Mowri bestreichen konnte, welche in einer Klüftung herunterliegt, außer auf der Ostseite, wo ihm das Meer zur Vornauer dienet. Die Staaten übergaben es nachgehends der westindischen Compagnie. Der erste Grund dazu war ganz schlecht, indem die Batterien nur aus Nasen aufgeworfen waren, die öfters vom Regen eingerissen wurden, welches die Besatzung den Anfällen der Portugiesen von el Mina bloßstellte.

**Befestigt.**

Nachdem die Holländer el Mina erobert hatten, so ließen sie einen halben Mond dem Forte Nassau wegnehmen, und setzten es in seinen gegenwärtigen guten Zustand, da alle Werke aus guten schwarzen Steinen und Kalk gebaut sind. Die Besatzung besteht aus vierzig Weißen, außer den im Solde stehenden Schwarzen. Von dem Thore ist eine mit einer Gallerie bedeckte Zugbrücke, wo etliche Platz haben, die von denselben aus dem kleinen Gewehre feuern können. Die Wohnungen in dem Forte sind reinlich und bequem, und die Aussicht ist anmuthig f).

**Belagerun-  
gen.**

Im Jahre 1664 ward dieser Ort von dem Befehlshaber Robert Holmes weggenom- men: aber das Jahr darauf von Ruytern wieder erobert, unter dem Vorstande von neun- hundert Schwarzen aus Mina, welche ihm Valsenburg, der Statthalter dieses Castells, zu Hülfe schickte. Er ließ die Festungswerke so ausbessern, wie sie igt sind, und legte euro- päische Soldaten und fünfzig Schwarze hinein.

y) Artus und Barbot an angeführten Orten.

z) Barbot auf der 175 Seite.

a) Villault auf der 134 Seite.

b) Barbot saget vier und zwanzig.

c) Villault nennt sie vier Klanten.

d) Bosman am angeführten Orte, auf der 14 und Barbot auf der 175 Seite.

e) Bosman am angeführten Orte.

Der  
für den be-  
hat, und  
Hülfsstrü-  
mein hat,

Mar-  
Mowri  
Thürme a  
halber M  
sind alle v  
reiche, wo  
dieser Kü

Land Kantin  
se Salz  
gierunges  
nisten ob  
sche Facke

Das lan-  
Mo-  
wo er am  
überschattete  
Perques dre-  
und Tonque  
Wenn es si-

Die f-  
im kaltheim  
Interloper  
sch alle der  
und können  
den Paß zu  
mit Fischen  
verlegen.

neke Völker  
Salze wird  
Stadt ist.

Das in  
Obst, Korn  
De

f) Siehe  
d) Barbo  
14ten Seite  
h) Mar-

Der Garten des Oberfacers ist ganz nahe bey dem Forte auf der Westseite, und wird für den besten auf der Küste gehalten, indem er schöne Spaziergänge, Lusthäuser und Sitze hat, und mit Bäumen und Pflanzen wohl versehen ist, nebst allerley Erdgewächsen und Hülsenfrüchten. Der Fehler, welchen er mit den Gärten zu Mina und Nassau gemein hat, ist, daß er von großen Bergen eingeschlossen ist g).

Marchais giebt die Nachricht, daß das Fort Nassau an dem östlichen Ende von Nowri liegt, und aus vier Basteyen besteht, in welchen vier mit Canonen wohl versehene Thürme aufgerichtet sind. Das Thor hat zu seiner Vertheidigung ein Werk, das wie ein halber Mond gestaltet ist, und Schießscharten hat. Dieses Außenwerk und die Basteyen sind alle vorne mit Steinen ausgelegt, und haben eine vortheilhafte Lage auf einem Erdreiche, welches allmählich in die Höhe steigt. Es ist derjenige Ort, wo die Holländer auf dieser Küste sich zuerst festgesetzt haben h).

## 2. Das Land Fantin.

Land Fantin. Einwohner und Handelschaft. Weißes Salz hier. Erdreich und Gewächse. Regierungseform. Merkwürdige Dörfer. Inhabitanten oder Afrikan. Englische und Portugiesische Factoreyen. Annamabu. Die Einwohner. Englisches Fort allhier; wird von den Schwarzen bestürmt; sie bitten um Frieden. Erbauung. Landung ist da schwer. Erdreich und Gewächse. Papageyen.

Das Land Fantin stößt gegen Abend an Sabu, und der Eisenberg, zwei kleine Meilen unter Nowri, ist seine Gränze. Dieser Berg ist auf eine kleine Meile lang, und hat, wo er am höchsten ist, einen unvergleichlichen Spaziergang, der so dichte von Bäumen überschattet ist, daß es auch um Mittag ganz dunkel dafelbst ist. An dem Fuße dieses Berges breitet sich das Land Fantin aus a). Gegen Norden gränzet es an Acti, Aqua und Tonqua, gegen Osten an Afron, und auf der Südseite hat es das Meer, an dessen Ufern es sich zehn Seemeilen weit erstreckt.

Die Fantineser sind von Natur ein boshafte und betrügerisches Volk, und besonders im falschen Goldmachen geschickt b). Sie treiben einen starken Handel mit allen Arten von Interlopers, und zwar ganz dreuste vor dem Angesichte der Engländer und Holländer, die sich alle beyde nicht getrauen, es ihnen zu verwehren; c) denn sie sind ein listiges Volk, und können in kurzer Zeit acht bis zehn tausend Mann aufbringen. Ueber dieses können sie den Paß zu den Affanez, und andern nördlichen Nationen, die mit europäischen Waaren, mit Fischen und weißem Salze starken Handel auf der Küste treiben, wenn sie nur wollen, verlegen. Insonderheit wird das weiße Salz häufig zu den Affanez verführt, wofür diese Volksschaft denen zu Fantin etwas gewisses am Gelde erlegt. Das meiste von diesem Salze wird von der Sonnenhitze in einem großen Teiche gemacht, der nicht weit von der Stadt ist.

Das inländische Volk beflisset sich auf den Feldbau und die Handlung, und bringt Obst, Korn und Palmenwein zu Markte; denn dieses Land trägt eine sehr große Menge

R 2

Mais

f) Siehe den Kupferstich.

g) Barbors Beschreibung von Guinea, auf der

vierten Seite.

h) Marchais Reise I Band auf der 270 Seite.

a) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 55ten Seite.

b) Barbot am angef. Orte auf der 175 S.

c) Bosman am angef. Orte, auf der 57 Seite.

Erdbesitz.  
des Gold-  
küste.

Maiz, welchen die Europäer und die Schwarzen aus andern Gegenden häufig abholen d). Es ist hier eine Art von Palmenwein, welcher wegen seiner Eigenschaft, eine außerordentliche Fröhlichkeit zu erwecken, Quaker genannt wird, welche diejenigen erfahren, die einen starken Trunk davon thun. Er gilt doppelt so viel, als die gemeine Art, und geht reizend ab, so daß selten so viel zu haben ist, als verlangt wird.

Dieses Land hat auch Reichthum an Golde, Sklaven, und allen Nothwendigkeiten des Lebens; besonders aber am Korne, wovon vieles den englischen Schiffen überlassen wird. Dieser große Ueberfluß hat sie so übermüthig gemacht, daß in Handelsgeschäften ein Europäer im bloßen Kopfe vor ihnen stehen muß.

Regierungs-  
form.

Es ist hier kein König, sondern ein Braffo, oder Anführer, hat die oberste Gewalt. Er ist fast wie ein Statthalter; seine Macht aber wird durch die Alten sehr eingeschränkt, welche eine Art von Nationalrathen, und einigen Parlamenten in Europa nicht unähnlich sind, die alles vollkommen nach ihrem eigenen Gurdünken thun, ohne den Braffo zu befragen. Ueberdieses hat ein jeder Bezirk von Fantin sein eigenes Oberhaupt, welches dem Braffo manchmal den Vorrang zusieht, der nur den leeren Titel der höchsten Obrigkeit hat.

Wenn die Fantinianer nicht in beständigen bürgerlichen Uneinigkeiten lebten, so würden die angrenzenden Länder bald ihre Macht durch die Einfälle derselben inne werden e).

Werkwürdi-  
ge Dörfer.

Dieses Land ist sehr volkreich und voll Flecken; die vornehmsten an dem Ufer sind Anikan, oder Inghensian, Annamabo oder Namabo, Aga, Kormantin, Ameria, Klein Kormantin, Agua, Laguyo und Montfort. Außer diesen liegen noch einige andere, von geringerer Wichtigkeit, von Montfort an, bis an das Cap Ruyges' Fort, welche Flecken alle zusammen auf vier tausend Fischer, und drüber, in sich enthalten. Die Hauptstadt ist Fantin, welche Barbos fünf f), und Marchais sechs g) Meilen von In das Land setzt. Dieser saget, das Land führe von ihr seinen Namen.

Inghensian  
oder Anikan.

Das Dorf Anikan oder Inghensian liegt auf einem kleinen Hügel, wo Meilen ostwärts von Nowri. Der Ort selbst ist nicht beträchtlich, und verdient nicht, daß man dabey Anker wirft. Die Rheede liegt auf dem halben Wege nach dem Castelle Annamabo, so daß man dieses leichtlich von derselben sehen kann, ob es gleich tief liegt. Die Holländer hatten hier ehemals eine Factoren; weil aber die Handlung die Kosten nicht einbrachte, und die Engländer und Portugiesen hier Fuß gefaßt hatten, so ließen sie dieselbe leer stehen h).

Englische  
und portugie-  
sische Fac-  
toreyen.

Die erste engländische Factoren in diesem Lande, saget Bosman, ist zu Inghensian, wo die ganze Besatzung aus einem ganzen Engländer besteht; ist es möglich, saget der Verfasser, daß er die Ehre der Flagge behaupten kann i)? Barbos beschreibt diese Factoren besser. Sie hat, saget er, zu ihrer Vertheidigung zwei Canonen, und zweyen oder drei Weisse, und einige Gromettoschwärze, und eine Fahne, aber wenig Handlung.

Die Portugiesen warfen im Jahre 1679 eine Schanze von Kafen zu ihrer Sicherheit auf. Der Befehlshaber derselben, Lorenzo Perez Branco, hat zehn oder zwölf von ihnen landeseleuten zur Besatzung. Ihre Handlung besteht in Zedack und Pfeifen, Bräutern

d) Barbos auf der 176 Seite.

e) Bosman auf der 56 Seite.

f) Barbos Beschreibung von Guinea auf der 175 Seite.

g) Marchais Ne's I Band auf der 27 Seite.

h) Barbos am angef. Orte auf der 175 Seite.

i) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 56sten Seite.

holse, C  
kann nic  
europäis  
welche p  
die Küst

Zw  
vom Ca  
ziemlich  
nächstes  
sage Vol  
vier Sec

Na  
eben so v  
und doch

Der  
steht aus  
denen au  
für die B  
Bursche  
theils fal

Zu  
Kheede  
ausnehmlich  
wegführt

Die  
mal nicht  
gefällt: f  
den. E  
noch durc

Die  
Im Jahr  
damal  
Herbstmo  
das Cast  
ren und d  
lehren sie  
den größte  
Nach  
stand, und

k) Barb  
l) Bey d  
mabo  
m) Phil



holze, Confecte, Seife, Rum, und dergleichen americanischen Waaren. Barbot aber kann nicht sehen, was sie ihm für Vortheil einbringt, wo er nicht den Contrebandhändlern europäische Waaren abkauft, oder sich solche aus Holland durch die Juden schicken läßt, welche portugiesische Pässe zu bekommen wissen; und solche Schiffe werden, wenn sie auf die Küste kommen, so angesehen, als ob sie wirklich aus Portugall kämen k).

Zwo kleine Meilen unter Inghenisan, drittehalb Seemeilen von Morri, und vier vom Capo Corse, ist Annamabo <sup>1)</sup>, oder Jamissia. Phillips saget, es sey eine ziemlich große Stadt, und die Einwohner ein kühnes beherztes Volk, sonst aber die hartnäckigsten boshaftesten Bursche und größten Betrüger auf der ganzen Küste. Das hiesige Gold ist unter allem Guineischen am meisten mit Kupfer vermischt. Der Ort liegt vier Seemeilen ostwärts vom Capo Corse m).

Nach Bosmans Verichte ist es die mächtigste Stadt auf der ganzen Küste, da sie eben so viel bewehrte Mann stellen kann, als das ganze Königreich Sabu oder Kommani; und doch ist dieses nur der fünfte Theil des Volks von Santin n).

Der Flecken Annamabo oder Jamissia, welcher ziemlich groß und volkreich ist, besteht aus zweien Theilen; der eine wird von Fischern aus Nina, und der andere von denen aus Santin bewohnt, welche dem Braffo von Annamabo eine gewisse Abgabe für die Freiheit hier zu fischen entrichten. Die Einwohner sind meistens verzeufelte Bursche; man muß genau auf sie Acht haben, und ihr Gold wohl prüfen, weil es meistens falsch oder vermischt ist. Der Flecken liegt unter den Canonen des englischen Castells o).

Zu Annamabo haben die Engländer ein kleines, aber gutes und dichtes Fort. Die Kede vor demselben steht allezeit voll englischer Schiffe. Dieser Ort würde einen sehr ansehnlichen Gold- und Sklavenhandel geben, wenn nicht die englischen Interloper fast alles wegführen, und die Zeeländer dasjenige nähmen, was die andern übrig lassen.

Die Engländer werden hier von den Santinianern sehr geplagt; so daß sie sich manchmal nicht aus dem Forte herauswagen. Und wenn den Schwarzen ihr Statthalter nicht gefällt: so pflegen sie ihn auf einem Kahne zur Verachtung nach Capo Corse fortzuschicken. Sie sind auch nicht im Stande, sich denselben zu widersetzen, sondern müssen sich noch durch Geschenke bey Ruhe zu erhalten suchen p).

Die Schwarzen sind hier die allerwiddesten und unruhigsten auf der ganzen Küste. Im Jahre 1701 führten sie mit den Engländern Krieg; und wie gesagt wird: so führten damals die Holländer, ihren Beträgen zuwider, denselben Pulver zu. Den 4ten des Herbstmonats, als an einem Sonntage, kamen die Schwarzen mit großem Ungestüme vor das Castell, gaben darauf Feuer, erbrachen das Gatterthor, und legten an die äußern Mauern und den Kornboden Feuer an. Da aber die Canonen sehr stark losgebrannt wurden, zogen sie bald den Rücken. Und zur Vergeltung legten die Engländer noch dieselbe Nacht den größten Theil ihrer Stadt in die Asche. Von den Negern bestürmt.

Nach zwögen und zwanzigtägigen Gefährlichkeiten hatten die Schwarzen um einen Stillstand, und versprochen, die Sachen zum Vergnügen der Engländer beizulegen.

R 3

Der

k) Barbot am angeführten Orte.

n) Bosman und Barbot an angeführten Orten.

l) Bey andern heißt es Annamabo und Ani-

o) Barbot.

mabo

p) Bosman am angeführten Orte und Barbot auf der 177sten Seite.

m) Phillips auf der 209 Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

welche um  
Frieden bit-  
ten.

Der König von Sabu war als Mittler zu ihnen gekommen. Sie verweigerten nicht, was ihnen vorgelegt ward, und erbotben sich auch, den dem Fortte zugefügten Schaden zu ersetzen. Sie riefen auch ihre Fetischen zu Zeugen an, oder thaten einen Eid, daß sie den Vergleich halten wollten, und gaben ihre Söhne zu Geiseln. Aber kurz hernach, auf Anstiften der sogenannten ~~zehn vom Hundert~~ Kaufleute, und unter dem Vorstande des Hauptmanns Benson, in dem Schiffe die Freundschaft aus London, fingen sie an, es eben so wieder zu treiben, als zuvor. Man sieht aus den Briefen des Hauptmanns Bloom, daß der Oberfactor nebst einigen andern von den Vornehmsten in dem obgedachten Angriffe von den Schwarzen so geärgert worden, daß sie in ihren Hemden nach Capo Corse entflohen g).

Das englische Castell ward vor kurzem r) an die Stelle eines alten Hauses gebaut, welches im Jahre 1679 hier stand, und dessen Leimmauern man noch vor demselben sehen sieht. Es ist ein kleines sauberes enges Fort, oder vielmehr nur ein großes festes Haus, welches auf der einen Seite zwey Thürmchen, und auf der andern gegen die See zu zwei Planken zu seiner Vertheidigung hat. Alle sind mit Steinen, Ziegeln und Kalk gebaut, und auf einem Felsen dreißig Schritte weit von dem Strande gegründet. Es ist mit zwölf guten Canonen und zweien Padereros besetzt, und hat gemeinlich eine Besatzung von zwölf Weißen und achtzehn Schwarzen, die unter einem Oberfactore steht. Die Wohnungen darinnen sind bequem, und gute Niederlagen haben.

Anlanden  
schwer.

Das Landen ist hier ziemlich schwer, indem das Ufer voller Felsen ist, und das Anschlagen des Meeres an denselben ist sehr gefährlich. Die Schiffsboote ankeru dicht am Ufer, und die Personen werden auf Rähnen an einem schmalen sandichten Gestade ausgelegt, gleich unter den Canonen des Castells. Um dasselbe ist eine leimene Mauer acht Fuß hoch aufgeführt, hinter welcher Häuser für die Cromtosschwarzen, und andere Diener der Compagnie, stehen. Diese Mauer sollte, wenn das Castell gänzlich ausgebaut wäre, niedrigergerissen, und an deren Statt eine von Ziegeln erbaut werden.

Boden und  
Gewächse.

Die Erde ist hier sehr geschickt, zur Ziegel zu machen. Die Austerschalen geben guten Kalk, und es ist auch Bauholz im Ueberflusse zu haben.

Papageyen.

Das Land um Annamabo ist voll enger an einander stehender Hügel, die etwas weiter von der Stadt ihren Anfang nehmen. Es stehen ihrer fünf verschiedene, die höher sind, als die übrigen, welches ein gutes Landkennzeichen ist, woran dieser Ort einige Meilen weit von Westen her zu kennen ist. Es sind hier vielerley Bäume, die eine angenehme Aussicht machen, und den besten Palmenwein auf der ganzen Küste Guinea geben, welcher Quaker heißt. Es ist auch vielr Mais hier, und eine unendliche Anzahl Papageyen, etwa so groß wie Sperlinge. Ihr Leib ist von einem artigen Grün, und der Kopf und der Schwanz von dem schönsten Roth. Einige davon hat der Verfasser nach Paris verschiedenen Primen vom Geblüte zum Geschenke gebracht. Es wird das Duzend von diesen Vögeln für eine Krone verkauft; sie sind aber so schwer zu erhalten, daß von zwanzigen nicht einer die Reise nach Europa überlebet.

Es wächst hier vortreflicher grüner Kobl, wie auch Papas, eine grüne Frucht, die wie Blumenkohl schmecket. Die größte Unbequemlichkeit ist der Mangel an süßem Wasser, welches sie zwei Meilen weit durch ihre Sklaven müssen holen lassen.

g) Barbos am angeführten Orte, auf der 446 S.

r) Vermuthlich bezieht sich der Verfasser auf die Zeit, da er dort gewesen, welches im Jahre 1682 war.

s) Erhebe den Prospect davon.

t) Barbos Beschreibung von Guinea auf der 176sten Seite.

Der Mais, oder indianische Weizen, wird hier nach Risten verkauft. Die Riste glic <sup>Erdbeschr.</sup> einen Aker Goldes, und enthält auf drey Scheffel. Wenn er stark abgeht, oder ein Mis- <sup>der Gold-</sup> wachs gewesen ist: so steigt der Preis zu zween bis drey Akiers. In fruchtbaren Jahren, <sup>küste.</sup> oder zu Friedenszeiten, ist die Küste zu zehn, oder gar nur zu acht Tokos Goldes verkauft worden, welches noch nicht drey Schillinge nach englischer Münze sind 1). Diese Factorey stund im Jahre 1730 leer; es ist aber nöthig, daß sie wieder in guten Zustand gesetzt werde.

### 3. Andere Orter in Santin.

Aga oder Adja ein Flecken. Englische und holländische Factorey daselbst. Klein Kormantin. durch die Holländer abgenommen. Aqua. La- holländisches Fort Amsterdam. Seine Festig- guvo. Santumquetti. Engländisches Fort. keit und Gebäude. Groß Kormantin. Erd- Montfort. Englische Factorey. reich und Erbschse. Handlung. Forderungen

Etwas über eine halbe Seemeile, oder zwe kleine Meilen von Annamabo, ist Aga, <sup>Flecken</sup> Agga oder Adja 2), ein Flecken an dem Seeufer, wo ehemals die Holländer eben oder Adja. sowohl als zu Annamabo, ein Fort gehabt hatten, bis sie von den Engländern durch Verräthern herausgetrieben worden, die eine Zeitlang zugleich mit den Holländern darinnen lagen, und sehr grausam mit ihnen umgingen. Die Compagnie hat hier ihre Flagge auf dem Hause eines Schwarzen ausgelegt, und hält einen Factor, um von den Santinarien <sup>hier</sup> für ihre Sklavenschiffe einzukaufen. Dieser aber kann für die Schiffe seiner Herren nur einen geringen Antheil ausbehalten, da er bey der Handlung mit den Privatkauffahrern größern Vortheil findet.

Phillips redet, als ob kein Flecken hier wäre. Aga, sagt er, ist ein kleines mit Strohe gedecktes Haus, auf anderthalbe kleine Meilen ostwärts von Annamabo an der Seeküste, das wenig oder gar keine Vertheidigung hat, als etliche Flinten. Es hat einen großen Hof und einen schönen Teich für Enten. Hier hat die Compagnie eine andere kleine Factorey.

Barbot sagt, dieser Flecken bestehe aus dreyen Theilen, und jeder derselben aus fünf und zwanzig bis dreßsig Häusern. Es ist ein Ort ohne alle Handlung, bey welchem schwer zu landen ist, weil die See sehr hoch anläuft. Das Land rings herum trägt gute Baumwolle.

Die Dänen und Holländer hatten ehemals ein Fort hier. Auf dessen Trümmern haben die Engländer eine Factorey aus Erde aufgerichtet, in der sich außer einem Factore <sup>Englische</sup> mit der englischen Flagge, zweene Weiße und einige Grometten aufhalten. <sup>und hollän-</sup> <sup>dische Facto-</sup> <sup>rey.</sup>

Das holländische Fort war eine bloße Schanze, welche die Engländer im Jahre 1665 zerstörten, und die an eben dem Tage in die Luft gesprengt wurde, an welchem der holländische Admiral Ruyter eine Landung auf Annamabo wagte, die ihm aber wegen der großen Wellen des Meers und des Feuers der Engländer, nicht von Statten gieng, das sie unter dem Vorstande der Schwarzen von Santin aus den Felsen hervor, die dieses Ufer bedecken, und aus den Canonen des Forts machten. Die Engländer zu Agga, welche vermutheten, daß die Holländer ihre Unternehmung auf Annamabo ausführen, und alsdann ihnen auf dem Wege nach Kormantin zusprechen würden, unterminirten das Fort, und

1) Phillips schreibt Aga, Bosman Adja und Barbot Agga und Adja.

2) Könnte man nicht Bosmans obmangeführ-

te Spöterey auf ihn umbrehen: Ein ganzer Holländer an statt der Garnison. Und ist ein Mann hinlänglich, die Ehre der Flagge zu behaupten?

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

und legten eine Lunte an das Pulver, die so lange fortbrennen sollte, bis die Holländer es in Besitz genommen hätten. Es sprang aber noch vor ihrer Ankunft in die Luft. Die holländischen Schriftsteller beklagen sich sehr über die Grausamkeiten der Engländer an diesem Orte und zu Annamabo c).

Klein-Kor-  
mantin.

Drey Seemeilen von Nowri d) ist der Flecken Kormantin, welcher zum Unterschiede von dem Großen, Klein-Kormantingenannt wird. Wie Bosman sagt, so soll jenes so klein und arm seyn, daß es nicht verdienet, erwähnt zu werden. Marchais hingegen, der im Jahre 1724 hier war, giebt ihm das Zeugniß, daß es größer und besser gebaut sey, als die Städte der Schwarzen ordentlich zu seyn pflegen.

Artus meldet, Kormantin sey ehemals, das ist vor dem Jahre 1600, ein ansehnlicher Marktplatz, dazumal aber von geringer Wichtigkeit, gewesen. Die Stadt liegt auf einer Höhe, und läßt sich an einem hohen Baume, der mitten auf dem Markte steht, erkennen. Gegen Westen hat es fünf kleine Hügel, und gegen Osten den Berg Mango. Die Portugiesen und Franzosen trieben hier starke Handlung, und die Holländer thaten dergleichen, so lange bis die Einwohner ihr Gold zu verfälschen anfangen, welches machte, daß die Handlung in kurzer Zeit fiel; ist ist es so weit gekommen, daß die Einwohner ihre Waaren von Nowri holen, wenn sie etwas nöthig haben e).

Amsterdam  
ein holländi-  
sches Fort.

Der Flecken Klein-Kormantin ist bloß wegen der Fruchtbarkeit des herumliegenden Landes, und wegen des holländischen Forts Amsterdam, zu merken, welches zu Verhauptung desselben angelegt ist. Es war der vornehmste Wohnplatz der Engländer, als Ruysler sie im Jahre 1665 daraus vertrieb. Es ward von den Holländern 1681 und so sehr erweitert und verschönert. Es ist ein viereckichtes aus harten Bruchsteinen und Kalk erbautes Fort, das durch drey kleine und eine große Batterie besetzt wird, und zwanzig Canonen hat f). In der Mitte steht ein großer viereckichter Thurm, auf dessen Crenel der Flaggenstock gerflanz ist g). Es sind gute Wohnungen und andere Gebäude für die Officiers und die Besatzung daselbst angelegt, welche außer den Grommetoschwarzen aus fünf und zwanzig Weißen besteht. Die Brustwehren sind groß, und die Aussicht von der Spitze des Thurms angenehm, von welchem man das ganze Meer und Land übersehen. Es hat auch große bequeme Cisternen zum Regenwasser.

Festigkeit  
und Gebäu-  
de.

Dieses Fort ist von Natur feste, indem es auf einem hohen felsichten Berge steht, der an den meisten Orten steil und höckricht ist, und nur einen Zugang auf einer Treppe hat, die den Berg hinunter in den Felsen gehauen ist h).

Wir sehen aus dem Marchais, daß die Engländer ein Fort mit vier Bastionen gehabt, ehe der Ort von den Holländern im Jahre 1665 weggenommen worden. Die ersten fanden zwar Mittel, ihn aufs neue in ihre Gewalt zu bringen: sie wurden aber bald von den letztern vertrieben, die eine gute Handlung hier angelegt haben, sowohl als zu Ada und Jamolia, wo sie besetzte Factoreyen haben. Eben dieser Verfasser erinnert fern,

c) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 177ten Seite.

d) Diese Worte geben Marchais und andere Reisende an. In unserm Verzeichnisse der Factoreyen aber auf der 16 S. steht es sieben Seemeilen,

[Leagwen] von Nowri, und sieben kleine Dörfern von Annamabo.

e) Artus in des de Vry Ostindien, VI. B. auf der 50ten Seite.

es sey in  
Dache i  
braucht  
Er melde  
Die Ein  
als die C  
Hof  
Dieses F  
des Orts

Gre  
dem Jor  
es mit N  
und ihre  
an geht d  
welche ga  
vorben sa

Die  
kurz ist  
trefflich  
Sie bade  
dentlichen

Ehem  
der Engländer  
Schwarze  
Volterku  
beden gr  
gländer bi  
nein so ha  
zu sich ein  
Die Holl  
von den  
Die Engl  
Kantun u  
Bedingun  
Nationen  
deren sie d  
Nowri

f) Bosm  
der 38 Seite  
g) Siehe  
h) Barb  
Ente.

Allgen



es sey in dem Forte zu Kormantin ein großes viereckichtes Gebäude, mit einem platten Dache in der Mitten, welches zur Wohnung des Befehlshabers und zum Magazine gebraucht wird, und die Plattform auf dem Dache sey vermögend, Canonen zu tragen. Er meldet auch, das Land sey reich an Golde, und doch zugleich fruchtbar und wohl bevölkert. Die Einwohner wären fleißig und liebten die Handlung, und hätten diese Kunst sowohl, als die Sparsamkeit, von den Holländern gelernt i).

Bosman saget, der hiesige Befehlshaber sey ein Oberfactor, wie der zu Nowri. Dieses Fort könnte mit geringen Unkosten stark verbessert werden; da aber die Handlung des Orts die Kosten nicht einbringt, so ist es besser, dasselbe liegen zu lassen.

Groß Kormantin, saget eben dieser Schriftsteller, liegt einen Canonenschuß unter dem Forte Amsterdam, auf einem hohen Berge. Es ist so weitläufig und volkreich, daß es mit Rechte großgenennet wird. Alle Einwohner, außer den Handelsleuten, sind Fischer, und ihre Anzahl erstreckt sich auf achthundert bis tausend Menschen. Von diesem Orte an geht das Land Santin zwey bis drey und zwanzig kleine Meilen längs dem Ufer fort, welche ganze Weite mit kleinen Dörfern angefüllt ist, die, wenn man auf einem Kayne vorbei fährt, sehr angenehm aussehen k).

Die Landschaft um diese beyde Kormantine trägt viele Früchte und Getrende. Die Luft ist sehr gesund. Die Einwohner brauen aus dem Mais oder indianischen Korne vorzüglich Bier, welches eben so süßlich ist, wie das Weißbier, das man Peraw nennet. Sie backen auch Brodt und Zwieback aus Bananas, wie auch aus Mais, zu ihrer ordentlichen Speise.

Ehemals waren Annamabo und Kormantin die beyden vornehmsten Handelsplätze der Engländer und Holländer auf der Küste, wegen des großen Zulaufs der Affkaner-Schwarzen, die in kleinen Karavanen herkamen; aber die Uneinigkeit zwischen diesen beyden Völkerschaften, auf der Küste von Nord- und Südguinea, im Jahre 1664 und 1665, that beyden großen Schaden, und nöthigte die Holländer, sich bis nach Nowri, und die Engländer bis nach Kormantin zurückzuziehen. Diese insbesondere giengen mit den Einwohnern so hart um, daß dieselben, und die Affkaner-Schwarzen, die Holländer von Nina zu sich einluden, an deren Regiment sie seit langer Zeit gewohnt, und damit zufrieden waren. Die Holländer legten auch eine Factoren zu Agga an, welche, wie schon erzählt worden, von den Engländern im Jahre 1664 eingenommen, und 1665 in die Luft gesprengt worden. Die Engländer hingegen suchten, um den Holländern Schaden zu thun, die Braffos von Santin und Affkaner zu bestechen, welche aber ihr Geld annahmen, ohne die versprochenen Bedingungen zu erfüllen. Weil auch dieselben merkten, daß die Feindschaft zwischen diesen Nationen daher entstanden war, daß die eine ihre Güter wohlfeiler verkaufte: so überredeten sie die Engländer, ein kleines Fort zu Annamabo zu bauen, um die Holländer zu Nowri und Agga eifersüchtig zu machen.

Nowri,

i) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 38 Seite, und Barbot am angeführten Orte.

k) Siehe den Abriß.

l) Barbot am angeführten Orte, auf der 178 Seite.

i) Marchais Reise nach Guinea, I Band auf der 271 Seite.

k) Bosman und Barbot an angeführten Orten.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Groß Kor-  
mantin.

Woden und  
Gewächse.

Handlung.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.  
Forderungen  
der Negern.

**Nowri, Annamabo, Anischan und Kormantin** sind die Orter, wo europäische Waaren in großer Menge verkauft werden, als: schlesische und andere Leinwand, Kupfer, Eisenstangen, alt Papier, Brandtwein und Rum, zinnerne Becken, Flinten, gläserne Kugeln und andere Glasarbeit, Pulver und dergleichen 1).

Als **Kormantin** auf obbemeldte Art den Engländern weggenommen wurde: so bezeugten die Santicineser eine große Freude, die Holländer wieder bey sich zu sehen. Ihre Ursachen waren, weil der englische Statthalter ihnen mit seiner Besatzung Beschwerlichkeiten verursacht hatte, und weil sie glaubten, daß die Holländer ihre Waaren wohlfeiler gäben. Sie haben indeß von den Holländern, die ihnen zuvor versprochen hatten, ihnen, außer einer ansehnlichen Summe Goldes, für jedes Compagnieschiff, welches hier handeln würde, die Schiffschiffe ausgenommen, dreihundert Gulden zu zahlen, und dieses war in Ansehung ihres Verstandes, bey Wiedereroberung des Forts **Amsterdam**, und anderer gelisteten Dienste, diesen Vortheil erhalten, daß sie dieselben nunmehr nöthigen, für alle Schiffe gleich durch zu bezahlen. Sie pressen auch alle Jahre eine starke Summe von den Engländern m).

Kormantin

**Barbot** giebt uns von **Ruyters** Angriffe auf **Kormantin** Nachricht, welchen, wie er sagt, dieser Admiral wider seinen Willen unternommen hat. Nach der Eroberung des Forts **Nassau** zu **Nowri**, und dem mislungenen Vorhaben auf **Capo Corse** und **Annamabo**, drang der holländische General **Valkenburg** in einem Kriegsrathe, der am Vortage des Admiralschiffs gehalten wurde, sehr ernstlich auf eine Belagerung von **Kormantin**. Dieses würde, wie er beweisen wollte, der westindischen Compagnie mehrern Schaden verursachen, als **Holmes** im Jahre zuvor mit seiner Flotte ausgerichtet hätte. Als die Uebernnehmung beschlossen war, schickte **Valkenburg** **Ruytern** eine Verstärkung von vierhundert Kähnen, die mit bewaffneten Schwarzen aus **el Nina** besetzt waren, mit welchen die holländische Flotte in der Rhee von **Kormantin** vor Anker kam. Da die **Van**, so geräumig sie auch war, doch zu einer Landung und zum Herausfahren gleich gefährlich war: so schickte **Ruyter** den 7ten Hornung im Jahre 1665 einige Mannschaft ab, welche aus neunhundert Mann ohne die Schwarzen von **Nina** bestand, um vor **Annamabo** zu landen; welches die Engländer eben so wohl, als **Agga** oder **Adja**, weggenommen hatten. Als diese Truppen sich dem Ufer näherten, wurden sie von den **Kormantiner** Schwarzen, die sich hinter die Felsen und Büsche gestellt hatten, mit einem solchen Feuer empfangen, daß die Holländer, die ihr Feuer, und dazu das aus dem Castelle, nicht aushalten konnten, und überdies auf den Argwohn fielen, der **Brasso** von **Annamabo** möchte ihr Vorhaben verrathen haben, wieder in See fuhren, und zu ihrem Geschwader stießen.

den Eng-  
ländern

**Ruyter** ließ dieses schlechten Fortgangs wegen den Muth nicht sinken. Denn die Schwarzen von **Annamabo** und **Agga**, auf die man argwohnte, daß sie es mit den Engländern hielten, ließen ihn ihrer Treue versichern, und versprochen, den folgenden Tag sich mit seinen Völkern zu vereinigen, und ihm zur Eroberung des Forts von **Kormantin** beizustehen. Sie thaten noch mehr, als sie versprochen, indem sie dreitausend Santicineser Schwarzen, ihre Bundesgenossen, mit sich brachten, die sie zu diesem Ende in **Sold** genommen hatten.

1) **Barbors** Beschreibung von Guinea auf der 59sten Seite. **Barbot** am angeführten Orte.

m) **Rosmans** Beschreibung von Guinea auf der 59sten Seite. **Barbot** am angeführten Orte.

n) **Seiner** ist schon oben erwähnt, auf der 59. Seite. In der Grundsprache wieder **Kabesse** geschrieben.

Diese Völker stiegen bey stillem Wetter, ohne irgend eine Widerwärtigkeit, zu Agga <sup>Erdbesch.</sup> ans Land, wo sie sich mit den Hülfsvölkern von Agga und Santin vereinigten. Von <sup>der Gold-</sup> hieraus rückten sie in guter Ordnung an, und jeder Schwarze hatte ein weißes Schnupf- <sup>Kasse.</sup> tuch um den Hals, um ihn von denen von Kormantin zu unterscheiden. Um Mittag langten sie vor dem englischen Fort an, welches Valkenburg unmittelbar darauf auffor- derte, und zu gleicher Zeit ließ er einen Haufen seiner Truppen, unter der Anführung eini- ger Schwarzen aus der Stadt, die er auf seine Seite gebracht hatte, an eine Anhöhe an- rücken, die gleich noch von den Canonen des Castells schußfey war.

Die Belagerten machten ein gewaltiges Feuer, und thaten häufige Ausfälle, welches durch die eine Zeitlang den Fortgang des Vortrups hemmte; indem so viele holländische Schwarze <sup>Holländer</sup> blieben, daß der Weg mit ihren Leichnamen verlegt war. Das meiste dabey verrichteten <sup>weggenom-</sup> dreihundert englische Schwarze, die ein gewisser Johann Kabes <sup>men.</sup> <sup>2)</sup>, ein tapferer und verwegenen Mann, anführte. Da endlich der große Haufen herbeskam, wurden die meis- ten von diesen Schwarzen abgeschnitten, und die andern flohen eiligst in das Fort. Val- kenburg ließ darauf die Stadt in Brand stecken. Der davon aufgehende Rauch machte den Holländern eine Zeitlang das Fort unsichtbar, und setzte die Engländer in solche Ver- stückung, daß sie, als sie den Feind mit Granaten in der Hand, und einem Morser anrüh- den sahen, um einen Sturm zu wagen, ihre Fahne aussteckten, und das Thor öffneten. Es nahmen auf solche Art die Holländer das Fort mit sehr geringen Unkosten ein, nämlich von zwanzig und sechzig Mark Goldes <sup>3)</sup>, die sie den Hülfsvölkern von Santin, und dem Draffo und den Kaboschiren von Annamabo und Agga gaben <sup>4)</sup>.

Amerfa, Aqua, Laguyo, [Tantumquerri] Montfort, und einige andere kleine ge- Aqua. gen Orten an den santinischen Ufern gelegene kleine Dörter, bis nach Afron, haben nur eine geringe Handlung. Aqua liegt auf einem Fluße, zwö Seemeilen ostwärts von Kor- mantin. Das herumliegende Land ist platt und niedrig, und trägt sehr viel indianisches Korn. Es ist auch Holz und Wasser zu Versorgung der Schiffe zu haben.

Laguyo ist zwö Seemeilen von Aqua weiter gegen Osten, in einer hohen Gegend, Laguyo. die gegen das Ufer niedrig wird. Es hat einen geringen Sklavenhandel, und das Gold ist nicht das beste <sup>5)</sup>.

Tantumquerri liegt sieben Meilen ostwärts von Kormantin, und folglich drehe von Tantum- Laguyo. Smith sagt, es sey ein artig kleines regelmäßiges Fort, mit vier kleinen Kan- querri. nen und zwölf Canonen. Es hat eine unruhige Lage nahe bey der Secküste, der Lan- dungsplatz aber ist ziemlich schlecht, indem der Verfaller von fünfzig Rähnen achte bey dem Anlanden umwerfen, und fast alle ihre Fische verlieren sehen <sup>6)</sup>. Es ward vor dem Jahre 1725 gebaut.

Montfort, Montford, oder Montsford, wird in Smiths Karte als ein engli- Montfort. sches Fort oder Factorcy ostwärts von Tantumquerri angegeben. Es wird aber desselben weder in seiner Kasse, noch in dem Verzeichnisse der Factorcyen, erwähnt <sup>7)</sup>. Barbot sagt bloß, es sey ein Flecken ostwärts von Laguyo, und man fände daselbst einige Skla- ven und Mais.

§ 2

Nach

<sup>1)</sup> Oder 1984 Pfund Sterling.

<sup>2)</sup> Barbot am angeführten Orte.

<sup>3)</sup> Barbot auf der 179sten Seite.

<sup>4)</sup> Smiths Reise auf der 133 S.

<sup>5)</sup> Siehe oben auf der 16ten Seite.

angeführten Orte.  
wohnt, auf der 23 S.  
Kabasse geschieden.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Nach eben diesem Schriftsteller werden die kleinen Flecken, welche noch besser gegen Osten liegen, von den Europäern mehr besucht. Die Einwohner sind arme Fischer, welche, gleichwie die von Laguyo und Montfort, ihre Fische an Bord bringen. Nichts desto weniger pflegen sie die Sklaven und das Gold, das sie auf dem Lande hätten, zu rüsten; nur damit die Schiffe sich länger in der Rheebe verweilen sollen, und sie ihre Fische für Tabeletfram und Spielsachen verkaufen können. Die englischen Schiffe insbesondere fahren auf dieser Küste bis nach Aktra 1).

Englische  
Factorey.

Vermuthlich redet Bosman von einem von diesen letzten Orten, wenn er sagt, die Engländer hätten an den Grenzen des Landes Santin 1698 eine neue Fahne ausgestellt und ein Fort zu bauen angefangen; im Jahre 1700 aber hätten sie sich bemühet, alle Materialien wegschaffen zu lassen, welches der Anführer der Schwarzen bis dahin verhindert hatte.

Obgleich die Engländer und Holländer die obgedachten Forts in Santin besäßen: so haben sie doch keine Gewalt daselbst; die Einwohner verlegen daher, wenn sie Lust haben, alle Pässe, daß kein inländischer Kaufmann, der mit ihnen handeln wollte, durchkommen kann. Manchmal verhindern sie auch die Zufuhr der Lebensmittel, bis man Frieden mit ihnen schließt 2).

Die Sprache der Schwarzen von Arim an, bis nach Santin, auf der ganzen Goldküste, ist fast durchgängig einerley 3).

## Der VIII Abschnitt.

### Die Königreiche Akron und Agonna oder Augwina.

|  |                                  |   |
|--|----------------------------------|---|
| Das Königreich Akron. Der Flecken Apom.  | Bamba oder Simpa.                | Englisches Fort daselbst.                   |
| Das Königreich Agonna oder Augwina; wird von einer Königin beherrscht. Wangoberg oder Teufelsberg; ist reich an Golde. | Barraku oder Barfu. Klein Barfu. | Holländisches Fort daselbst. Handlung. Fort |
|  | Winniba, Ebido.                  |   |

Der übrige Theil der Goldküste besteht aus drey Königreichen Akron, Agonna oder Augwina, und Aquambo.

Königreich  
Akron.

Das Land Akron liegt zwischen den Ländern Santin und Augwina oder Agonna, auf dem Seeufer, und erstreckt sich ostwärts bis an das berühmte Vorgebirge, welches Monte del Diablo, oder der Teufelsberg, genennet wird. Es wird in groß und Klein Akron eingetheilt; das erste liegt tiefer im Lande, und ist seiner Verfassung nach eine Republik. Klein Akron hingegen ist ein Königreich. Es hängt keines von dem andern ab; sie leben aber unter dem Schutze der Santinnegern in vollkommener Freundschaft, und genießen der Ruhe, und bauen ihr gesegnetes Land so wohl, daß sie den Lebensfluß von ihrer Erndte ausführen können.

Zu den Zeiten des Verfassers war der König von Klein Akron ein kleiner Mann, von einer guten Gemüthsart, der für einen der Reichsten auf der Goldküste gehalten wurde, ob er gleich nicht besser gekleidet war, als seine Unterthanen. Es ist eher eine Anarchie, als eine Monarchie; denn der König kann ohne Einwilligung der Bernehmen nichts thun. Das Land

1) Barbot am angeführten Orte.

2) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 39 und Barbot auf der 178ten Seite.

3) Eben daselbst auf der 179ten Seite.

a) Bosman und Barbot auf der 180ten Seite.



Land hat viele Rehe, Hasen, Phasane, Rebhühner. Barbot, der bis dahin alles dem Bosman nachgeschrieben hat, setzt noch hinzu: es finde sich hier auch das gelbe Holz, dessen bey Akoba, bey dem Vorgebirge der dreyen Spitzen, erwähnt worden, und welches sehr bequem ist, schöne Stühle und Tische daraus zu machen a).

Nast in der Mitte des Landes Klein-Akron, an der Küste, ist ein Flecken mit Namen Apam, Apom oder Apong. Unsere Lüste der Factoreyen setzt ihn drey Seemeilen von Tancumquerra. Dieser Flecken, sagt Bosman, ist sehr klein, und allezeit von Fischern bewohnt worden. Er ist aber eben so wie Akron zur Handlung wohl gelegen; und wenn die Einwohner besser mit sich umgehen ließen, so könnte er eine volkreiche Stadt werden. Er liegt etwas hineinwärts an einem Salzflusse, der gleich unter dem Forte wegstießt, und vier kleine Meilen innerhalb Landes entspringt; da er viele Fische und Vögel hat, so ist er sehr angenehm.

Apam liegt unter einem kleinen Forte, oder vielmehr Hause, welches die Holländer im Jahre 1697 zu erbauen angefangen. Es führet den Namen Leydsambeyde, oder Schuld, wegen der großen Widersehung, welche die Schwarzen bey der Erbauung desselben bezeuget, deren höfliches Werkzeugen Bosmanen im Anfange betrogen hatte. Er wurde aber bald ihrer verkehrten Gemüthsart gewahr; dieses, und das Niederliegen der Handlung, machten, daß es ihm geruete, daß er zu Erbauung dieses Forts gerathen hatte. Es ist mit vier Batterien und acht Canonen versehen. Seine größte Stärke und Zierde aber besteht in einem schönen Thurme, der vor demselben liegt b).

Das Land Agonna oder Augwina, fängt sich bey dem Teufelsberge, Monte del Diablo, an, den die Holländer Rugga-Goek nennen, der eine Meile, oder etwas mehr, von dem Salzflusse zu Akron entfernt ist, und erstreckt sich von hieraus, ostwärts längst dem Ufer, bis nach Anonse in Aquambo oder Akra. Gegen Norden gränzet es an Sonway, und gegen Süden an den Ocean, an dem es funfzehn Meilen weit fortgeht.

Die Küste von Kormantin bis zum Teufelsberge beträgt, gegen Südost gen Ost, zwölf Seemeilen, von hieraus bis Baku sind neun, und von Baku bis an den Fluß Akra noch neun Seemeilen.

Das Land, ostwärts vom Berge Roocko-Broor, ist gegen die See zu niedrig und flach, aber im Lande ist es bergicht; einige Meilen weiter gegen Osten ist es walddicht, und das Feldreich dürr c).

Nach der Erzählung der Einwohner sowohl, als der Engländer, genießt dieses Land den Vorzug, daß es einen schönen breiten Fluß mit süßem Wasser hat, in dessen Grunde Austern und Fische, und an dessen Ufern Meerestagen und Variance häufig zu finden sind; es ist so breit als einer in Guinea. Dieser Fluß fließt, nach des Verfassers Vermuthung, nicht weit von Baku gegen Osten d).

Das Land Agonna oder Augwina, ist auf alle Art eben so fruchtbar und angenehm, als Akron. Das Volk, welches sich auf die Fischereyen beleiigt, ist kühn, kriegerisch, und geschickt in Gold und Silber zu arbeiten. Zu den Zeiten des Verfassers, im Jahre 1682, ward es von einem Frauenzimmer von großem Muth und Verstande regieret, welche

13

den

b) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 61. Seite, und Barbots auf der 130. Seite.

c) Barbot auf der 181. Seite.

d) Bosman auf der 64. Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Agonna oder  
Augwina;

von einer  
Königin be-  
herrschet.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

den Titel einer Königin führte. Sie war acht und dreszig Jahre alt, und lebte unverheirathet, um sich in ihrer Gewalt zu erhalten e); dem unerachtet pflegte sie, um diesen Mangel zu ersetzen, sich einen muntern Sklaven zu ihrem Vergnügen zu kaufen. Diesem unterlag sie bey Lebensstrafe mit keinem andern Weibe einige Gemeinschaft zu haben; und wenn der Jüngling seine Reizungen verlohren, oder ihre Leidenschaft abgenommen hatt, so ward er mit einem andern umgewechselt f).

Smith erinnert, es sey das einzige Königreich in Guinea, in welchem die höchste Gewalt auf beyde Geschlechter erbet g). Nachdem er das, was wir aus dem Bosman erhalten haben, wiederholer hat, aus dem es vermuthlich sein Herausgeber entlehnet, so fügt er hinzu, die nächste Erbin zur Krone sey ihre älteste Tochter, indem ihre Söhne zu Sklaven verkauft, oder sonst in solche Umstände gesetzt worden, damit diese weibliche Reichthum niemals unterbrochen würde. Die Tochter wird zu eben dieser politischen Gewohnheit zeitig angeführt, indem sie sich gleichfalls einen Liebhaber für sich allein gekauft. Agonna ist ein angenehmes fruchtbares Land. Die Einwohner leben unter dieser Regierung in Ruhe und gehen selten zu Felde. Die Engländer hatten hier eine Zeitlang ein kleines Fort.

Agonna oder Augwina, hat verschiedene Städte und Flecken an seiner Küste, als Dajow, Polders-Bay, Mango, Winniba, Wiampa oder Simp, als Barbu oder Barraku, Jakkou, Innys, Lampa, Sukkumma, Neu Klein-Barbu, und Roocks-Broot, ein hoher runder Berg, in Gestalt eines Zuckerhuts, zwe Meilen weitwärts von Akra. Diese ganze Küste ist wegen der Wellen, die das Meer wirft, gefährlich.

Berg Mann-  
go

Dajow und Polders-Bay sind schlechte Oerter; Mango, das hernach kommen wird vom Barbot zu einem Hafen gemacht, den die Franzosen eine Zeitlang besuchet, zu die Einwohner sie mit falschem Golde betrogen. Doch dieser Schriftsteller scheint den Artus nicht verstanden zu haben, welcher sagt: Mango ist ein Berg, und es ist keine Handlung, bis man nach Wiampa kommt. Hierunter ist vermuthlich Wiampa, Wumba oder Winniba zu verstehen, ob es gleich Barbot Bremba nennet: und die Worte des Artus, den er, ohne ihn zu nennen, ausschreibt, von neuem unrecht ausser, indem er dasjenige auf Mango zieht, was Artus von Wiambo oder Winniba sagt.

oder Teufels-  
berg.

Mango scheint eben denjenigen Berg zu seyn, welcher Monte del Diavolo, der Teufelsberg, genennet wird. Artus sagt, es sey ein hoher Berg, auf welchem die Schwarzen dem Teufel opferten. Bosman sagt, dieser Berg würde von den Portugiesen öfters dem Teufel übergeben, die ihn wegen seiner Höhe sehr lange zuwerfen, bis sie ihn erreichen können, zumal wenn der Wind widerwärtig ist i). Barbot, der uns von dem Artus und diesem Schriftsteller die Mute hält, sagt, dieser Berg, der aus ein großes Vorgebirge sehr hoch in die Höhe steigt, sey so von den Portugiesen genannt worden, wegen der Opfer, die ihrem Vorgeben nach, ob wohl fälschlich, die Schwarzen dem Teufel gebracht.

Reichhaltig  
an Golde.

Er sagt ferner, dieser Berg sey reichhaltig an Golde, welches die Schwarzen nach großen Regengüssen, da es mit dem Sande abgeseühet worden, in ziemlicher Menge ab-

e) Barbot auf der 150 Seite.

f) Bosman am angeführten Orte.

g) Siehe mehrere Nachricht von dieser Königin oben in Phillips Reise im III Bände auf der 404 E.

h) Smiths Reise auf der 209 Seite.

i) Bosman am angeführten Orte, auf der 200 Seite.

k) Barbot am angeführten Orte.

lesen. Die Holländer haben ihm den Namen *Ruyge Hoek* gegeben, weil sie ihn wegen seiner hohen Lage öfters weit eher sehen, als sie ihn erreichen können, wenn sie von Osten gegen Westen gefegelt, indem hier in dem meisten Theile des Jahres ein frischer Wind aus Südwest wehet, und die Fluth nach Osten treibt, so daß man viele Zeit brauchet, ehe man herum kommt 4). *Bosman* erwähnt eines Herrn *Baggo*, der 1700 zu *Capo Corse* als engländischer Agent verstorben, und der eine größere Commission gehabt, als einer von seinen Vorgängern, weil er der africanischen Compagnie von diesem Berge Bericht erstattet, und versprochen hatte, Gold oder Golberz daraus für sie zu graben. Zu diesem Ende brachte er alle gehörigen Werkzeuge mit; ich bin aber versichert, sagt *Bosman*, hätte er sein Vorhaben ins Werk gesetzt, so würden die *Agonnasianer* ihm und seinen Leuten eben so übel begegnet haben, als die *Kommamaner* uns begegneten; welches, wie ich hoffe, seine Nachfolger weislich überlegen werden 5). Dem *Atkins* ward von einem Goldsucher unter den Schwarzen gesagt, er hätte den Berg rauchen sehen, als ob er Feuer sie. Von dieser Ursache, und weil er ein Lager der wilden reißenden Thiere ist, kommt sein Name her, indem sie ihn den Teufelsberg heißen 6).

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

*Winniba* oder *Simpa*, ehemals *Wiamba* oder *Wimba* genannt, liegt, wie es auf der Karte von den Factoren angegeben wird, fünf Seemeilen hinter *Apam* oder *Apong*. *Artus* meldet, daß zu seiner Zeit von *Kormantin* an, bis man nach *Wiamba* 7), oder *Winniba*, vier kleine Meilen hinter dem Berge *Mango*, kommt, keine Handlung gewesen. Dieser Ort aber hat gute Weide, und das Land ernährt sehr viel Vieh, welches von hieraus mit großem Vortheile an die ganze Küste vertrieben wird. Es kommen viele Schwarze hieher, um Weiber zu Sklaven und Mädchen einzukaufen, indem dieselben wegen ihrer guten Wirthschaft bekannt sind. Die Männer sind fleißig im Feldbau, und ziehen viel Vieh 8). *Bosman* sagt, dieser Ort, der von einigen *Wimba*, und von andern *Simba* genennet wird, sey ungefähr eben so lang, als andere Flecken, werde vornehmlich von Fischern bewohnt, und habe eine angenehme Lage unter Bäumen. Die Handlung liegt hier eben so sehr, wie zu *Apam*; wenn aber die inländischen Kriege am Ende nehmen, so wird es sich zeigen, daß beide Plätze zum Handel wohl gelegen sind 9). *Phillips* sagt, die Stadt *Winniba*, die er *Wimba* schreibt, bestehe aus nicht mehr als zwanzig Häusern: rings herum sind angenehme Felder, die mit guten Hecken eingeschlossen sind, und voll indianischen Kornes und guten Grases stehen. Da dieses Land niedrig liegt, so sind, eine kleine Meile von der Stadt weiter im Lande, verschiedene Seen oder Teiche, an deren Gestade er viele quineische Hühner, und allerhand andere Vögel, gesehen hat. Den besten Anblick aber machten die großen Heerden Rinde, die in den Ebenen um diese See herumschweiften, von denen er auf einmal wenigstens fünfhundert zusammen gesehen 10).

Winniba  
oder Wimba.

*Barbot* machet mit einer geringen Veränderung fast eben die Beschreibung; dieses setzt er noch hinzu: es wären etwa dreßzig Häuser, und die Felber wären mit großen Metfagen und *Bavianen* besäet.

Von

1) *Bosmans* Beschreibung von *Guinea* auf der 6. Seite.

2) *Atkins* Reise auf der 108. Seite.

3) Sollte vermuthlich *Wiamba*, *Wimba* oder *Winniba* heißen.

4) *Artus* in des *de Bry* Sünden VI Theile, auf der 51. Seite.

5) *Bosman* auf der 64 und *Barbot* auf der 110ten Seite.

6) *Phillips* Reise auf der 211. Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.  
Holländi-  
sches Fort.

Von dem Forte **Wiamba** oder **Simpa** saget eben dieser Schriftsteller, es liege auf dem Rücken eines Berges, wo die Küste in das Meer hineinragt, und die umher gepflanzten Bäume machen seine Lage angenehm. Die englische Factoren, ein Haus mit einer doppelten steinernen Mauer, ward im Jahre 1679 von den Schwarzen verheert, und der Factor hatte viele Mühe, sein und seiner Leute Leben zu retten, indem er bey der Nacht nach **Capo Corso** entfloß, wo ihn der Verfasser sehr verwundet und blutig an das Land steigen sah. Dieser Platz ist von der See aus leichtlich zu erkennen, da noch zwey englische Häuser ohne Dach etwa zweyhundert Schritte von **Wiamba** an dem Ufer stehen 1).

Dieses **Wiamba** ist ein großes viereckichtes Fort mit vier Flanken, die alle aus Stein und Kasse gebaut sind. Es trägt achtzehn Canonen, und hat gemeinlich zwölf Weiße und acht und zwanzig Grometten zur Besatzung, nebst einer bequemen Wassergrube oder Cisterne, und einem Sklavenhause für hundert Schwarze. Es liegt hundert und zwanzig Schritte von der See, drey kleine Meilen 1) westwärts von **Shido**, und sechs und dreyßig kleine Meilen von **Akra** gegen Osten 1).

Das Fort **Winniba** ist, wie **Smith** saget, nach eben dem Grundriße und Maße gebaut, als das zu **Tantumquerri**. Es ist auch nicht besser in Ansehung des Ansehens. Es liegt bergan, vierzehn Ellen von dem Meere, und bis zum äußern Thore, wird man durch eine schöne Allee geführt. Es hat auch ein großes Spornwerk, welches vieles zur Festigkeit und zum Nutzen des Castells be trägt, indem es ein sicherer Ort ist, welcher das Castell des Nachts vor den wilden Thieren schützt. Es sind auch gute Gärten hier. Zu **Hofmans** Zeit machte dieses Fort eine schlechte Figur. Es ist, saget dieser Schriftsteller, ein kleines Fort mit einem platten Dache, welches im Jahre 1694 gebaut worden, und vier Batterien hat, die so groß sind, daß ein Mann ganz leicht ohne Stoc darüber springen kann. Die Canonen sind auch darnach beschaffen, indem sie halbründig sind. Kurz, es ist den holländischen Forts zu **Boutri**, **Sakkundi** und **Schama**, und dem Forte dieser Nation selbst zu **Dickcove** gleich, das ist, ein Fort, welches ein anderes zu seiner Vertheidigung nöthig hat 2).

Barraku  
oder Barbu.

**Barraku** oder **Barbu** 3) liegt auf der Küste, sechs Seemeilen von **Winniba** gegen Osten. Es liegt auf dem Gipfel eines Berges, wo die Franzosen Handlung zu treiben pflegten. Hier sängt die Sprache an sich zu verändern, welche bis hieher auf der Goldküste durchgängig einerley gewesen ist. Die Einwohner sind künstlich, und wissen nicht allein Gold zu schmelzen, sondern auch es in Ketten und andern Kostbarkeiten zu verarbeiten. Sie brauen auch ein Getränk, welches sie **Picow** 2) nennen, und unserm Koffee nahe unähnlich ist. Das Federvieh ist hier häufiger und wohlfeiler, als sonst auf der ganzen Küste. Sie haben auch Papageyen 4) in Menge. Sie kaufen vieles Eisen von den Holländern, welches sie wohl zu verarbeiten wissen, und woraus sie allerley Gewehr zu ihrem Gebrauche verfertigen. Die Handlung ist nun nach **Akra** verlegt, wo sie auf ihren Schiffen hinfahren, und die Güter, die sie brauchen, einkaufen. Das dazwischen liegende Land ist niedrig und glatt, und läßt sich an einem krummen Baume in Form eines Glases erkennen, den die Schwarzen als einen Fetisch verehren.

1) Barbot am angeführten Orte.

2) Dieses muß falsch seyn.

3) Barbot auf der 447 Seite.

4) **Smiths** Reise auf der 132 Seite.

5) **Hofman** am angeführten Orte.

3) **Aetius** schreibt **Bergu**; **Barbot** **Barbu**, **Barrakou** und **Barrakor**.

2) **Barbot** nennet es **Petaw**, und saet, es werde aus Mais gemacht, und gleiche der Jacke und

B  
Factor  
Dieses  
länder  
Barr.  
aufzu  
verfich  
von der  
es dabo  
Als  
Dieses  
der no  
als zu  
K  
nem fl  
Al  
gen, w  
so ist  
die Kü  
Sen, a  
Erlave  
jen G  
De  
Barrak  
  
D  
Königrei  
ne M  
mes.  
Jardin  
Erwe  
Corin  
Von  
Das  
ob  
eines v  
dem Gel  
sep aber  
a) A  
auf der  
b) B  
Allger



Barbot sagt, Barbu sey die Hauptstadt von der Küste Augwina, und ein zu einer **Redbesehr.**  
 Factorij oder einem Forte wohlgelegener Ort, da das Land annehmlich und fruchtbar ist <sup>b)</sup>. **der Gold-**  
 Dieses Land stund ehemals, durch einen Vergleich mit der dasigen Königin, mit den Eng- **Küste.**  
 ländern im Bündnisse. Die Holländer aber haben sich die Freiheit angemacht, sich zu **Holländi-**  
 Barraku niederzulassen, und ein kleines dreieckichtes Fort von zwölf Canonen daselbst **sches Fort.**  
 aufzurichten. Ihr Befehlshaber an diesem Orte nahm im Jahre 1706 den Kaufleuten  
 verschiedene englische Waaren weg, und sagte, er wollte allezeit so thun, wenn sie etwas  
 von den Engländern kauften. Aber der Statthalter, Herr Dalby Thomas <sup>c)</sup>, brachte  
 es dahin, daß sie wieder herausgegeben wurden.

Als die Portugiesen auf dieser Küste herrschten, trieben die Franzosen hier Handlung.  
 Dieses ist die Ursache, daß die Einwohner sich vieler französischen Worte, besonders nach  
 der normannischen Aussprache, erinnern. Es giebt hier auch eben so viele Papagenen,  
 als zu Anuamabo.

Klein-Barbu liegt auf anderthalbe Seemeilen weit ostwärts von Barraku, an ei- **Klein Bar-**  
 nem kleinen Flusse. **ku.**

Alle obgedachte Derter, von Akron und Augwina an, sind zur Handlung wohl gele- **Handlung.**  
 gen, wenn sie nicht im Kriege mit ihren Nachbarn begriffen sind. Denn wenn dieses ist:  
 so ist wenig von Gold und Sklaven zu haben. Die Schwarzen von Aktra kommen an  
 die Küste herunter, wenn sie hören, daß Schiffe mit einer guten Ladung da sind, als mit  
 Sen, altem Papiere, Coesballer-Reinwand <sup>d)</sup>, Glas, Eisen und Brandtwein. Ein guter  
 Slave gilt hier, wie auf der ganzen Küste gegen Westen, ein Venda, das ist, zwei Lin-  
 den Goldes <sup>e)</sup>.

Das Fort Shido, welches den Engländern gehört, liegt vier Seemeilen ostwärts von Fort Shido.  
 Barraku, ist aber mehr eine Factorij, als ein Fort <sup>f)</sup>, und steht anjeho leer.

## Der IX Abschnitt.

Die Königreiche Aktra, Labadde, Ringo und Lampi, welche Aquambo  
 unterworfen sind.

### 1. Das Königreich Aktra.

**Königreich Aktra.** Boden und Gewächse. Klein- Schwarzen jährlings erkiegen; Auf's neue einge-  
 ne Reife. Städte. Kleines Soto. Fort Ja- löset. Kraft des Goldes. Die Forts erreichen  
 met. Schlechte Verfassung. Gegenwärtiger den Schwarzen selbst zum Nutzen. Die Ein-  
 Zustand. Klein Aktra. Holländisches Fort wohner. Ihre Häuser. Polizey in der Han-  
 Ervececur; Seine Festigkeit. Dänisches Fort delchaft. Ueberfluß von Golde. Eingehende  
 Corviansburg. Den Portugiesen verkauft; Waaren. Derter zum Anlanden und zum An-  
 Von den Dänen wieder eingelöst; Von den kerwerfen.

Das Königreich Aktra, oder Aktra, ist dem Könige von Aquambo zinsbar, und **Königreich**  
 obgleich der meiste Theil seines Gebiethes tief im Lande liegt: so wird es doch für **Aktra.**  
 eines von den Königreichen auf der Küste angesehen, weil die Gewalt dieses Königs sich  
 auf

dem Reichthume nach, dem englischen Nachbarn; es  
 sey aber annehmlicher und süßer.

<sup>a)</sup> Actus am angeführten Orte, und Barbot  
 auf der 151sten Seite.

<sup>b)</sup> Barbot auf der 181sten Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

<sup>c)</sup> Eben daselbst auf der 447sten Seite.

<sup>d)</sup> Schnabträger.

<sup>e)</sup> Barbot auf der 181sten Seite.

<sup>f)</sup> Siehe die Wichtigkeit der africanischen Hand-  
 lung, auf der 33 Seite.

M

**Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.**

auf zwanzig Seemeilen längst der See über andere Könige erstreckt. Akkra gränzet gegen Westen an Augwina, und wird von demselben durch einen kleinen Fluß geschieden. Gegen Norden hat es Aboura und Bonu, gegen Osten Labbade und Tingo, und gegen Süden den Ocean. Es hat auf sechzehn Seemeilen im Umkreise, und ist fast rund, wo von kaum drittehalbe Meile an das Meer angränzen a).

Die Holländer nennen das Land nur Kra, welches andere Nationen Akkra oder Akkara aussprechen. Es ward ehemals für das letzte Königreich auf der Küste angesehen, weil sie hinter dem Flusse Volta, der seine Gränze gegen Osten machet, kein Gold fanden. Es liegt funfzehn Seemeilen ostwärts von Kormantin b).

Akkra war ehemals ein Königreich. Seine Einwohner aber wurden von ihren abgesagten Feinden, den Aquambos, überwunden, und an einen Ort getrieben, der Klem Popo genannt wird, und jezo das große Königreich Akkra c) in sich faßt. Nach Barbots Berichte war es in den Jahren 1680 und 1681, da das Land verheert und zinebar gemacht wurde d).

**Boden und  
Gewächse.**

Das Erdreich ist blaßroth und fetter Mergel. Es wachsen wenig oder gar keine Früchte, und sehr wenig Bäume darauf. Es trägt aber Ignames und verschiedene Arten von Bohnen und Erbsen e). Hinter der Ebene wird das Land bergicht. Von den europäischen Forts sind vier sehr kenntliche Ameisenhaufen, welche nicht unsüßlich Thürrichen genannt werden können, und die in der Ferne wie Salzhaufen auf der Insel Re in Frankreich, wenn es sich körnet, aussehen.

Das Land vom Ufer an, bis etwa drei Seemeilen weit ins Land hinein, ist ziemlich gleich und eben, und ist gut zur Jagd von Hasen, Kaninchen, Eichhörnchen, wilden Bären, rothen und fahlen Rehen, wilden Ziegen, Pintadohühnern, und andern Vögeln. Das große und kleine Vieh, das sie haben, wird von Labbade gegen Osten gebracht. Da Hasen sind unter den Gebüsch, die hier dick wachsen, in solcher Menge, daß die Schwarzen sie mit Stecken todt schlagen, und die Europäer sie mit Wachtelhunden fangen. Aber ihr Fleisch ist unschmackhaft f). In diesem Lande sind mehr Löwen, Tiger, Zibeththiere, Leoparden und andere wilde Thiere, als in einem andern Theile von Guinea g).

**Kleine Rehe.**

Akkra ist dasjenige Land, da man die kleinen Rehe findet, die nicht über acht bis neun Zoll hoch sind, und deren Füße nicht dicker sind, als eine dünne Spuhle zu einem Zahnhocher h). Die Männchen haben zwei zurückgebogene Hörner auf dem Kopfe, die zwei bis drei Zoll lang sind, ohne Zinken oder Enden. Sie sind edel, schwarz und glänzend mit Agat. Es ist nichts so zahm, so artig und so lieblosend, als diese Thierchen; sie sind aber so zart, daß sie die See nicht ertragen können, und so viel man auch deswegen Sorgfalt angewendet, so ist doch noch keines lebendig nach Europa gekommen i).

**Städte.**

Akkra enthält, nach Phillips Anzeige, innerhalb Landes verschiedene große Städte, wovon Groß-Akkra die vornehmste ist. Barbot sezt dieselbe vier Seemeilen tief in das Land,

a) Barbot am angeführten Orte.

b) Marchais Reise I Band auf der 272 Seite.

c) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der ersten Seite.

d) Barbot auf der 133ten Seite.

e) Arius seget, es sehe ihm an Hülsenfrüchten

und Wurzeln, außer den Ignames und Erbsen.

f) Barbot auf der 93ten Seite.

g) Phillips Reise auf der 211ten Seite.

h) Sie brauchen ihre Füße mit Gold oder Silber beschlagen, zu Tobakstopfern.

i) Marchais I Band auf der 275ten Seite.

ur:

Atkra gränzet gegen  
fluß geschieden. Der  
Tingo, und gegen  
und ist fast rund, wo-

nen Atkra oder Ak-  
der Küste angesehen,  
et, kein Gold fanden.

wurden von ihren ab-  
getrieben, der Klein-  
sasset. Nach Bar-  
verheert und zinebar

oder gar keine Früchte  
erschiedene Arten von  
Von den europäischen  
Thürmchen genannt  
bei Re in Frankreich.

d hinein, ist ziemlich  
nchen, wilden Vögel,  
obern Vögel. Das  
Nien gebracht. Da-  
nge, daß die Schwarz-  
nden fangen. Aber  
Tager, Zibethskäfen,  
Guinea g).

he über acht bis neun  
le zu einem Zahnhil-  
Kopfe, die zwei bis  
arz und glänzend wie  
ierchen; sie sind aber  
wegen Sorgfalt an-

ebene große Städte,  
Seemeilen tief in das  
Land,

gnarres und Erben.  
en Seite.  
er 21-ten Seite.  
ße mit Gold oder Silber  
pfeten.  
uf der 270sten Seite.

Land, an dem Anfange einer bergichten Gegend, die weit von der See aus zu unterschei-  
den ist. Marchais saget, sie liege sechs Seemeilen tief im Lande, und heiße Groß-Atkra,  
zum Unterschiede von Klein-Atkra, das auf der Küste in der Mitte zwischen Kormantin  
und dem Rio Volta liegt.

Klein-Atkra ist das mittlere von den dreien an der See gelegenen Flecken in diesem  
Königreiche. Die andern beyden sind Soro gegen Westen, und Orsoko gegen Osten,  
jedes unter den Stücken eines europäischen Forts. Den Soko ist das englische Fort James,  
bey Klein-Atkra Crevecoeur, welches den Holländern zugehört, und zu Orsoko das  
dänische Fort Christiansburg, welche alle dre, wie man glaubet, wenigen auf dieser  
Küste etwas nachgeben k).

Diese drey Forts liegen in einem Bezirke von weniger als anderthalb Meilen l), ein  
jedes auf einer felsichten Spitze, die ein wenig an dem Strande hervorraget. Das Anlan-  
den ist hier gefährlich, wo es in dem ersten und letzten Viertel des Mondes, mit Hülfe  
der zur Barre bestimmten Rähne, sich leichter thun läßt. Marchais saget, es sey da-  
selbst eine kleine Bucht, die im Falle der Noth für einen Hafen gelten könnte. Die Rheede  
ist sicher und gut.

Soko besteht aus hundert einzelnen Häusern, und hat im Jahre 1692 sehr jugenom-  
men, da sich verschiedene Familien von Klein-Atkra hieher gewandt, als dasselbe von den  
Schwarzen von Aquambo zerstört ward, so daß es in dem folgenden Jahre einer der  
schönsten und größten Dörfer auf der Goldküste war; indem es auf einem ebenen Boden  
liegt, und regelmäßig gebaut ist. Es hat einen großen Verkehr mit den Engländern, zum  
Nachtheile der Holländer.

Hier liegt das den Engländern zugehörige Fort James. Es ist ein Viereck, mit vier  
Batterien und hohen und dicken Mauern, besonders auf der Seite, die dem holländischen  
Fort am nächsten ist. Sie bestehen aus Bruchsteinen und Kalk, sind aber allzumal schlechte  
gebaut, als daß sie den gewaltigen Regengüssen in der nassen Jahreszeit lange widerstehen  
sollten. Die Wohnungen sind enge beisammen. Sie stehen in einer Art von Plattformen,  
mit einem viereckichten Thurme, der eine kleine Spitze hat, wo die englische Flagge aus-  
gesteckt ist m). Der Verfasser sah nur achtzehn kleine eiserne Stücke auf den Batterien  
gepflanzt. Die Besatzung besteht aus zwanzig Weißen und dreßzig Schwarzen.

Seine Lage ist sehr vortheilhaft, denn es steht auf einer breiten felsichten Erdrünge,  
und hat den Flecken Soko in der Nähe. Es ist wegen der Gewalt der Wellen, kaum zu  
irgend einer Zeit im Jahre, hier möglich anzulanden.

Seit dem Jahre 1700 ist es mehr befestigt worden. Die Mauern hat man, besonders  
auf der Seite gegen das holländische Fort, dicker und fester gemacht, und sie mit fünf und  
zwanzig ganz kleinen Stücken besetzt. Sie haben auch die Wohnungen erhöht, und das  
Gesängniß höher gemacht, als es im Jahre 1682 war. Es hat auch eine Cisterne n).

M 2

Bosman

k) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 181  
und Bosman auf der 67 Seite.

l) Marchais saget, ein jedes sey einen Cano-  
nen schuß von dem andern. Smith aber versichert,  
das holländische Fort sey nur einen Musketenschuß

von dem Englischen, und das Dänische zwe kleine  
Meilen von dem Holländischen.

m) Siehe den Prospect.

n) Barbot am angeführten Orte, auf der 182  
und 448 Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Flecken So-  
ko.

Fort James.

Erdbeschr.  
des Gold-  
küste.

Mit schlech-  
ter Besa-  
zung verse-  
hen.

Gegenwär-  
tiger Zustand.

Klein Aktra.

Holländi-  
sches Fort  
Crevecoeur.

Dosman saget, dieses Fort hätte, gleichwie alle andere, die den Engländern zugehö-  
ren, eine sehr elende Besatzung; als ob es genug gethan wäre, wenn man Forts baute,  
sie mit Canonen und den nöthigen Sachen versehe, ohne sie mit Mannschaft zu besetzen.  
Es würde besser seyn, wenn andere sich nicht zu sehr nach ihrem Exempel richteten.

Phillips meldet, im Jahre 1695 hätte das Fort eine gar schwache Besatzung, nämlich  
nur etwa von zwölf Weißen, gehabt. Er saget, es sey an jedem Winkel ein Viereck mit  
einer Basten oder Plante, auf welchem zwanzig Canonen stünden. Die Plante gegen  
Süden fiel dazumal ein, als er da war, weil der Regen sie locker gemacht, und den Thon  
und Gyps weggespühlet hatte, dessen man sich in Ermangelung des Kalkes bedienet; und  
doch bauten sie dieselben von neuem nach ihrer alten nachlässigen Art auf o).

Smich, der im Jahre 1727 hier war, giebt die Nachricht, das Fort James sey sehr  
groß, fest und schön, da es auf dem Gipfel eines steilen felsichten Hügels, der über die  
See herüber hängt, gegründet worden. Gleich unter der Mauer des Castells, neben der  
See, sey eine kleine Batterie, auf der zwanzig Stück schweres Geschütz stehen könnten;  
überdieses habe das Fort vier große und feste Planken, auf welche sieben und zwanzig Ca-  
nonen gepflanzt sind. Das herumliegende flache Land sey nicht allzu holzicht, und das aller-  
angenehmste in Guinea. Es wären auch Salzteiche da, die dem Forte zugehörten, und  
die nicht nur die ganze Goldküste, sondern auch die Schiffe, die hier handeln, zu versorgen  
zureichten p). Atkins saget, die Engländer, Franzosen q) und Holländer machten es hier  
in großen Haufen, und verführten es nicht nur auf der ganzen oberhalb des Wintes ge-  
legenen Küste, sondern auch in den inländischen Provinzen, wo es allezeit eine kostbare  
Waare ist r).

Klein Aktra, eine halbe kleine Meile von Soko, war ein schöner und bequemer  
Handelsort, mit einer wohl eingerichteten Policey, der stark besucht wurde, bis ihn die  
Aquamboer vor wenig Jahren abbrannten, und kaum sechs Häuser stehen ließen.  
Gourri, König von Aktra, wollte seine Wohnung lieber hier, als zu Groß-Aktra, haben,  
welches tiefer im Lande liegt. Der Verfasser sah ihn hier einmal im Jahre 1079;  
er war ein Mann von einer guten Mine, und ein Freund der Europäer, aber allzusehr zur  
Ruhe geneigt, welches endlich seinen Untergang nach sich zog; denn die Aquamboer, an  
denen er eine allzumächtige Nation zu Feinden hatte, nöthigten ihn, seine Reiche zu verlassen.  
Smich erzählt, die Einwohner von dieser Stadt, und von der vorhergehenden, lebten  
niemals in Frieden mit einander, und unterschieden sich durch die Namen der Engländer  
und Holländer s).

An diesem Orte haben die Holländer ein festes Fort, Crevecoeur genannt, nur einen  
halben Canonenschuß vom Forte James t), auf einer felsichten Erdzunge. Und obgleich  
Boote und Pinnassen sicher bis an den Strand fahren können: so kann doch der Landungs-  
platz von den Canonen des Forts, und dem kleinen Gewehre der Besatzung, wohl bestrü-  
cken werden.

Es

o) Phillips am angeführten Orte.

p) Smichs Reise auf der 135 Seite.

q) Die Franzosen werden fälschlich statt der Da-  
nen genannt, welcher Irrthum auf der 259 Seite  
verbessert wird.

r) Atkins Reise auf der 107 und 259 Seite.

s) Smichs Reise nach Guinea auf der 135 S.

t) Smich saget, nur einen Musketenschuß,

Dosman aber rechnet es auf einen Canonenschuß.

u) Bastionen.



Engländern zugeht,  
man Forts baue,  
Annschaft zu besetzen,  
pel richteten.

Die Besatzung, nämlich  
Insel ein Viereck mit  
Die Flanke gegen  
acht, und den Lyon  
alkes bedienet; und  
f o).

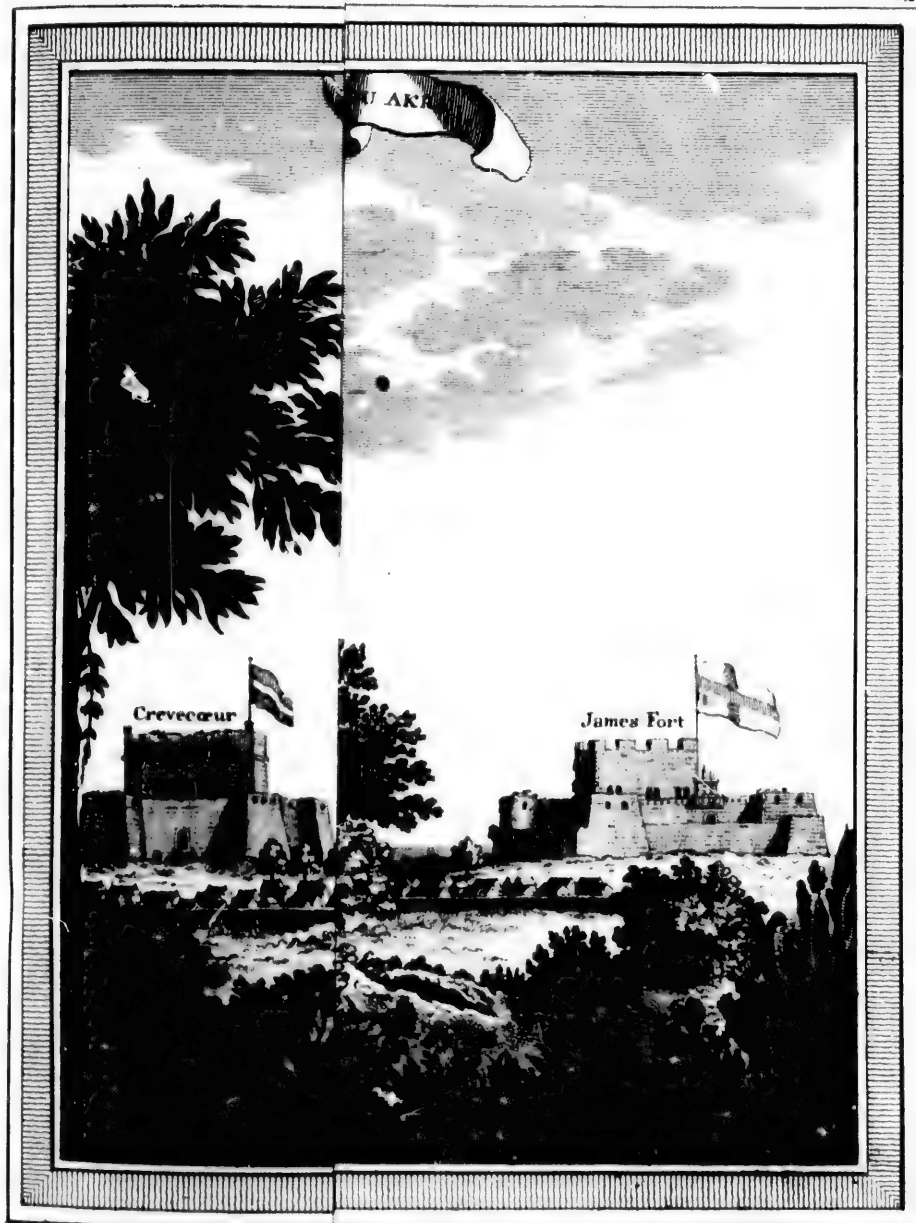
Fort James sey sehr  
Hügels, der über die  
Castello, neben der  
Hüg stehen könnten;  
en und zwanzig Ca-  
lycht, und das aller-  
te zugehörten, und  
ndeln, zu versorgen  
nder machten es hier  
alb des Windes ge-  
allezeit eine kostbare

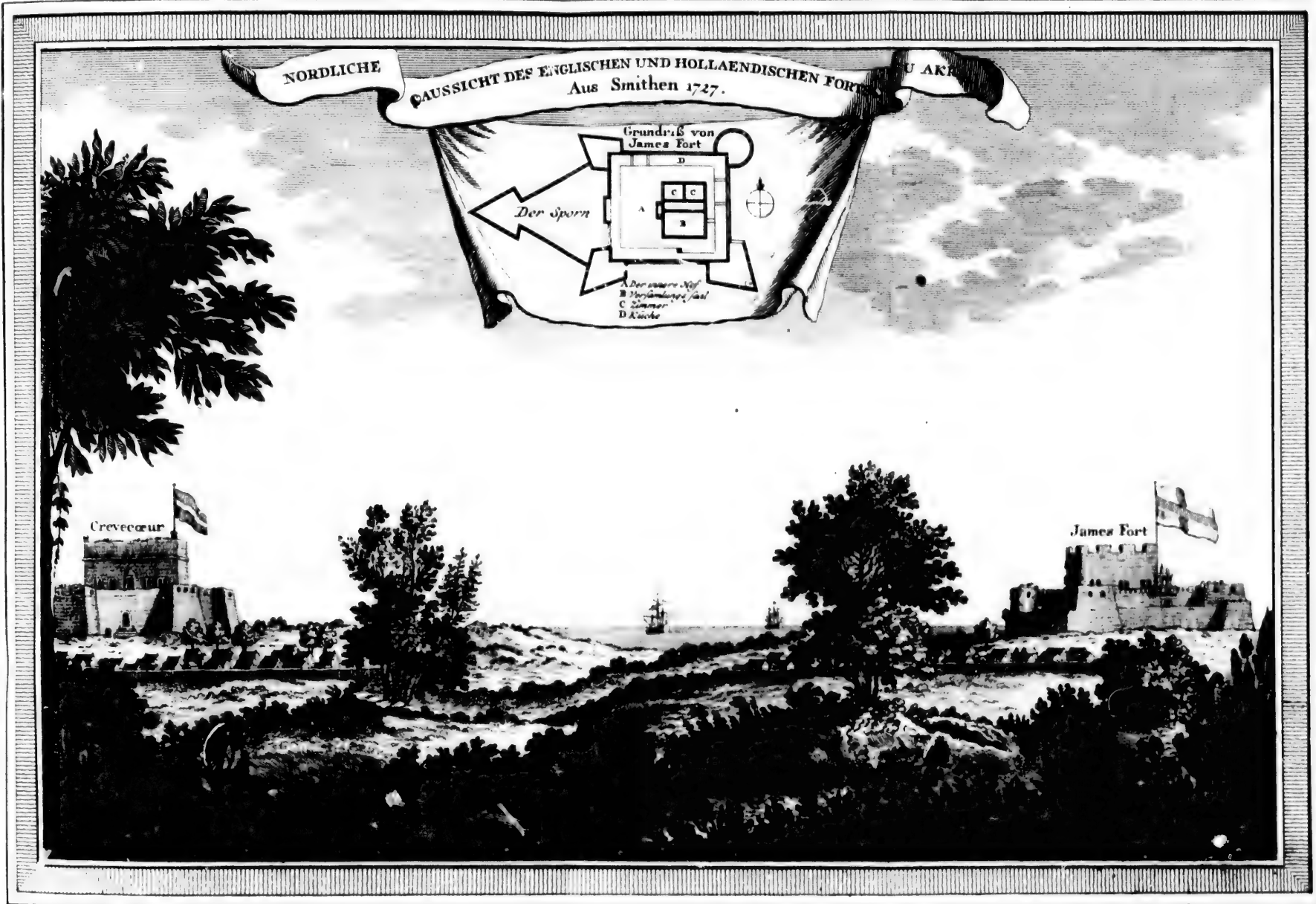
böner und bequemer  
wurde, bis ihn die  
äuser stehen ließen.  
rosi Altra, haben,  
al im Jahre 1679;  
, aber allzusehr zu  
e Aquamboer, an  
Reiche zu verlassen.  
vergehenden, lebten  
men der Engländer

genannt, nur einen  
nge. Und obgleich  
doch der Landungs-  
ung, wohl befris-

Es

27 und 259 Seite.  
Guinea auf der 135 E.  
nen Musketen- und  
inen Canonen- und





Es  
nen und  
vermöge  
James  
sen veru  
und auf  
recht, al  
Die We  
aus fun  
se ein so  
Altra g

Die  
Es sind  
Küste oh  
lagern,  
etwas un  
rien. E  
gegen D

Wie  
man, da  
Beschaff  
außer da  
das engli  
fenn, den  
ist und se  
treten kö

Orf  
doern ze

Das  
Ehren se  
zwanzig  
hangende  
ist: so k

Sm  
sen sehr  
den and  
schlimme

x) Ele  
y) Ba  
ixten E  
z) Do  
ixten E  
a) Au

Es ist viereckicht, mit vier Batterien *a)*, die, so wohl als die Cortinen, aus Bruchsteinen und Kasse gemacht, und nicht sehr dick, auch nicht sehr hoch sind. Es würde daher nicht vermögend seyn, ein starkes Canoniren auszuhalten, und die Engländer aus dem Forte James, obgleich dasselbe kleiner ist, würden es mit ihren Canonen bald in einen Steinhäusen verwandeln. Inwendig ist ein großes plattes viereckichtes Haus, mit einer Plattform, und auf derselben ein Thürmchen mit einer Cuppel *x)*, auf welcher die holländische Flagge weht, gleichwie in allen andern Forten auf der Küste, sobald Schiffe in der See erscheinen. Die Wohnungen sind reinlich, und für die Officiere, sowohl als die Besatzung, bequem, die aus fünfzehn Weißen und fünf und zwanzig Schwarzen besteht. Gegen Norden hat es ein schönes Thor, welches auf die Stadt Klein-Altra und den Weg nach Groß-Altra geht.

Erdbesch.  
der Gold-  
Kasse.

Seine Ver-  
sicherung.

Dieses Thor hat eine Hauptwache und zweene Schlagbäume zu seiner Verteidigung. Es sind aber keine Palisaden noch Graben davor; welcher Fehler bey allen Forten auf der Küste ohne Ausnahme statt hat. Denn da die Schwarzen in der Kunst, Castelle zu belagern, gänzlich unwissend sind: so sieht man diese äußerlichen Verteidigungsstücke als etwas unnöthiges an. Es hat vierzehn Canonen und einige Padereros auf den Batterien. Seiner Lage nach genießt es einer bessern Luft, als die beyden andern Forte, die ihm gegen Osten und Westen liegen *y)*.

Wie wohl sich dieses Fort zum Aufenthalte eines Generalstatthalters schicke, sagt Bosman, das muß die Handelschaft von dieser ganzen Gegend entscheiden. An der Größe und Beschaffenheit der Canonen übertrifft es das englische, an Festigkeit ist es ihm fast gleich, außer daß die Mauern dünner sind *z)*. Doch, erinnert Phillips, übersieht dieses Fort das englische, in Ansehung seiner Höhe, und im Falle eines Krieges würde es vermögend seyn, demselben großen Schaden zuzufügen, da es nur einen Flittenschuß *a)* weit davon ist und sechzehn Canonen führt. Denn es würde keiner an die englischen Canonen hinantreten können, den nicht die Holländer mit ihrem kleinen Gewehre niederschließen könnten *b)*.

Orfoko oder Orfaki ist so wichtig nicht, als es gewesen ist, indem es von den Aquams doern zerstört worden, und die Einwohner sich nach Popo gewendet haben.

Das Fort Christiansburg ward hier von den Dänen gebaut, und ihrem Könige zu Ehren so genannt *c)*. Es ist ein viereckichtes Gebäude, das durch vier Batterien und zwanzig Stücken bedeckt wird. Es hat ein schönes Ansehen, und sieht wie eine an einander hangende Batterie aus, wie es denn auch in der That ist. Denn das Dach gänzlich flach ist: so können überall Canonen gepflanzt werden *d)*.

Dänisches  
Fort Chris-  
tiansburg.

Smith sagt, dieses Fort, welches zwey kleine Meilen von dem holländischen Forte liegt, sey sehr groß und fest *e)*. Bosman sagt, es würde wider die vereinigte Macht der beyden andern noch allezeit stark genug seyn *f)*. Dieser Vorzüge ungeachtet hat es einige schlimme Veränderungen des Glücks erfahren müssen.

M 3

Im

*x)* Siehe den Kupferstich.

*y)* Barbots Beschreibung von Guinea auf der 12ten Seite.

*z)* Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 67ten Seite.

*a)* Auch Smith auf der 135ten Seite, macht die

Entfernung nicht größer.

*b)* Phillips auf der 213ten Seite.

*c)* Barbot am angeführten Orte.

*d)* Bosman auf der 67ten Seite.

*e)* Smith auf der 135ten Seite.

*f)* Bosman am angeführten Orte.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

An die Por-  
tugiesen ver-  
handelt.

Im Jahre 1679 hatte es Johann Olricks von Glückstadt, einen wackern Mann, zum Befehlshaber, den die Schwarzen auf Anstiften eines gewissen Greet, der einige Jahre lang unter ihm gestanden hatte, ermordeten. Dieser Bösewicht verkaufte hierauf den Ort an Julian de Campo Baretto, vormaligen Statthalter von St. Thomas, für eine Summe von nicht mehr als sieben Mark Goldes, zweihundert und vier und zwanzig Pfund Sterling. Im Anfange des Jahres 1682 ward dieser Baretto von der Befahuna, die einen Aufstand wider ihn erregt hatte, in seinem eigenen Forte gefangen gehalten. Baretto, der ihn drey Jahre zuvor auf der Prinzeninsel gekannt hatte, kam ihn zu besuchen. Der portugiesische Factor aber wollte ihn nicht hineingehen lassen, und sagte: er würde, was er gethan hätte, nur rechtfertigen wollen; und wenn der Gefangene Lust hätte, mit ihm nach Europa zurück zu kehren: so könnte er es thun. Baretto aber gab durch einen Schwarzen die Versicherung von sich, daß er ohne ausdrücklichen Befehl des Königs von Portugall seinen Posten nicht verlassen würde, und gab dem Barbos ein Schreiben an den Hof zu Lissabon mit, worauf er täglich ein Kriegsschiff von Portugall aus erwartete.

Die Portugiesen nannten dieses Fort St. Francis Xavier. Ihre Besatzung war dazumal in elenden Umständen, da sie an allen Lebensmitteln, und sogar am Brode, Mangel litt, und alle ihre Güter in dem Magazine nicht sechzig Pfund werth waren, ob es ihnen gleich hundert Mark Goldes, oder dreitausend zweihundert Pfund Sterling gekostet hatte, das Fort in einen guten Zustand zu setzen.

Von den  
Dänen an-  
gelöst.

Die Dänen zu Friedrichsburg bey dem Capo Corse drungen auf die Wiederherstellung dieses Ortes g), und löseten es endlich im Jahre 1682 für eine Summe Goldes an, und brachten ihre Handlung von neuem in Ordnung, in deren Besize sie bis ins Jahr 1693 blieben, da die Schwarzen es auf folgende Art in ihre Gewalt brachten.

Von den  
Schwarzen  
mit List ein-  
genommen.

Die Dänen hatten den König von Akkra in einigen Stücken beleidigt, welcher auf Rache sann, und sich die Zeit zu Ruhe machte, da der Ort durch den Tod verstorbenen von der Besatzung sehr geschwächt war. Der König wußte, daß die Dänen auf einen Schwarzen, Namens Assemmi, sehr viel Vertrauen setzten, der großen Verkehr in diesem Lande trieb, und ihnen starken Abgang verschaffte, und zog ihn mit in sein Vorhaben. Assemmi überredete demnach den dänischen Statthalter, er würde ihm auf einmal eine starke Anzahl Kaufleute bringen, die Feuergewehre kaufen wollten, und rieth ihm, den Preis desselben zu erhöhen.

An dem bestimmten Tage brachte Assemmi achtzig beherzte Schwarze mit, welche die Dänen in das Fort einließen, indem sie keine Verrätheren argwohnten. Als die Schwarzen das Gewehr behandelte, und das Kaufgeld an Golde erlegt hatten, ludeten sie ihre Hüften mit Pulver und Blei, als ob sie dieselben probiren wollten, fielen aber unvermuthet die Besatzung an, die aus fünf und zwanzig bis dreißig Dänen bestand, und das Fort augenblicklich übergab. Sie zerstreuten darauf die Dänen in dem Lande herum, und der König und die Schwarzen von Akkra nahmen alles aus dem Forte heraus, und machten auf siebentausend Pfund Sterling werth Beute. Das Fort ward dem Assemmi eingeräumt, welcher seine Schwarzen hineinlegte, und mit allen europäischen Schiffen, die dahin kamen, zu seinem großen Vortheile handelte h).

g) Barbors Beschreibung von Guinea auf der 18ten Seite.

h) Eben dieser auf der 448 Seite, aus Blooms

Briefschaften von 1693.

i) Vossians Beschreibung von Guinea auf der 68ten Seite.

Bo  
Ihar luf  
Ihr An  
mit diese  
domerter  
kauffabre  
sise, bis  
ansehnlic  
Hollände  
eine schle  
um eine  
daß diese  
Wen  
so ist zu  
nahe an  
der Welt  
Jahren s  
eine Erla  
und einer  
Mark G  
Dänen u  
gelagten  
Sicherhe  
Ihre Har  
diese Ver  
Die  
ten, und  
erbauten  
Fussboden  
Alle Geb  
für die C  
der eben  
gelegt, h  
die Einw  
Die  
Auch ged  
Denn hä  
leben ob  
wie sie je  
Popo un

k) Z  
ling.  
l) Ba

Bosman saget, obgleich das Schicksal der Dänen traurig war: so sey es doch in der That lustig gewesen, zu sehen, was die Schwarzen mit dieser Festung angefangen hätten. Ihr Anführer Assemmi legte die Kleidung des dänischen Statthalters an, und ließ sich mit diesem Namen betiteln, in welcher Rolle er verschiedene comische Scenen spielte. Er donnerte mit seinen Canonen zur Begrüßung auf alle englische und holländische Privatkaußfahrer, als ob das Pulver niemals ein Ende nehmen würde, und blieb so lang im Besitze, bis zwei dänische Schiffe auf der Küste ankamen, denen es endlich vermittelst eines sehr ansehnlichen Geschts an den König von Aquambo, noch mehr aber auf Vorbitte der Holländer, wieder eingeräumt ward, welchen Dienst, saget der Verfasser, sie nachgehends auf eine schlechte und undankbare Art belohnten. Sie gewonnen aber dadurch nicht viel. Denn um eine Besatzung in das Fort zu legen, hatten sie ihre Flotte so schlecht bemannet gelassen, daß dieselbe im Gesichte von Guinea den Seeräubern zur Beute ward <sup>1)</sup>).

Erdbecker  
des Gold-  
kiste.

Auf neue  
eingelöst.

Wenn man das kriegerische Wesen und die Herzhaftigkeit dieser Schwarzen ansieht, so ist zu verwundern, daß sie den Europäern jemals zugelassen haben, drey solche Forts so nahe an einander zu bauen; aber in diesem goldnen Lande ist eben so wie in andern Theilen der Welt die Gewalt des Goldes so groß, daß der vorige König von Akkra vor vierzig Jahren sich durch ansehnliche Geschenke von den Dänen und Holländern bewegen ließ, ihnen eine Erlaubniß zu erteilen. Anfanglich verlangte jeder nur ein Vorrathshaus zu errichten, und einen Factor darein zu setzen, unter der Bedingung, für jedes Haus jährlich sieben Mark Goldes zu erlegen <sup>k)</sup>. Als nun die Häuser gebaut waren, ließen die Holländer und Dänen nicht nach, den Einwohnern beständig vorzustellen, da sie den Anfällen ihrer abgelaßten Feinde der Aquamboer beständig ausgesetzt wären: so würde es zu ihrer eigenen Sicherheit dienen, wenn sie erlaubten, diese Häuser in Forts zu verwandeln, die sie und ihre Familien mit ihren Canonen beschützen. Hierdurch brachten sie es soweit, daß sie diese Forts in ihren gegenwärtigen Zustand setzen durften.

Gewalt des  
Goldes.

Die Holländer waren die ersten, die diese Freiheit von dem Könige von Akkra erhielten, und kauften sich einen bequemen Platz, wo sie ein Fort nebst einem Vorrathshause erbauten, das zwei und sechzig Fuß lang, und vier und zwanzig Fuß breit war. Die Fußboden waren über Balken gelegte Bretter, und das Dach war mit Ziegeln gedeckt. Alle Gebäude waren mit Wellwerken umgeben; und in die Mauern waren Schießlöcher für die Canonen gemacht. Bald hernach erlangten die Dänen und zuletzt auch die Engländer eben diese Freiheit <sup>l)</sup>: Aber lange zuvor, ehe eine von diesen Nationen sich zu Akkra feste setzte, haben die Portugiesen ein Fort hier gehabt, die aber, wie es schon erzählt worden, die Einwohner wegen ihrer Grausamkeit verjagt haben <sup>m)</sup>.

Die Forts  
sind den  
Schwarzen  
selbst zum  
Nutzen.

Die jetzigen Forts haben den Einwohnern bey einigen Gelegenheiten zu einer guten Zuflucht gedient, besonders im Jahre 1680, als der König von Aquambo Akkra bezwang. Denn hätten sie nicht diese Zuflucht gehabt, so würden wenige oder gar keiner von ihnen am Leben oder doch nicht im Stande geblieben seyn, eine so ansehnliche Handlung zu treiben, wie sie jetzt thun. Hiernächst wendete sich auch eine große Anzahl Familien nach Lay, Popo und Whidah, und ihr König Sourrie <sup>n)</sup>, selbst nach Secu, als ein naßer Anverwandter

<sup>k)</sup> Zweyhundert vier und zwanzig Pfund Ster-  
ling.

<sup>m)</sup> Siehe oben auf der 7ten Seite.

<sup>l)</sup> Dasbos auf der 181sten Seite.

<sup>n)</sup> Bosman, der diese Geschichte erzählt, nennet ihn Ascerri auf der 333 Seite.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

wandter des Alten Benin Aschree, Königs von Jeru, um sich von der eigenmächtigen Gewalt der Aquamboer zu befreien, die von ihrem Könige angetrieben werden, die benachbarten Länder zu plündern.

Die drei Forts zu Akkra unterhalten sich durch die Lebensmittel, die von Capo Corfi, Manfrow, Annamabo, und Kormantin hergebracht werden, weil das herumliegende Land durch die Kriege mit den Aquamboern gänzlich verheert ist. Dieses hat eine solche Theuerung im Kerne verursacht, daß eine Kiste Maiz von zweenen Scheffeln bis auf zehn Stück von Achten gestiegen ist o).

Der König von Akkra und seine Edeln oder vielmehr Günstlinge, sind so reich an Gold und Sklaven, daß Bosman glaubet, dieses Land allein besitze einen größern Schatz, als die ganze übrige Goldküste p). Marchais saget, er sey sowohl reich als mächtig, so daß er im Falle der Noth funfzehn bis sechzehn tausend Mann aufbringen kann q).

Die Einwohner.

Die vornehmsten Verrichtungen der Einwohner sind die Kaufmannschaft, der Ackerbau, und der Krieg, welchem letztern sie vor allen andern ergeben sind. Obgleich der Boden fruchtbar ist, so gebricht es ihnen doch gegen Ausgang des Jahres gemeinlich an Lebensmitteln, wodurch sie genöthiget sind, solche von andern Orten herzuholen.

Sie geben sich die Mühe nicht, weder zu fischen, noch Salz zu siedeln, ob gleich das Land einen großen Ueberfluß darbietet. Dieses überlassen sie den Schwarzen an der Küste, die entweder hier geböhren sind, oder von fremden Orten her sich hier niederlassen, die sehr zahlreich sind, und zu Bevölkerung verschiedener schöner Städte dienen. Diese lassen es dabei nicht bewenden, daß sie nur fischen und Salz machen; sondern sie treiben auch mit fremden Schiffen einen eben so starken Handel, als die von Santin und Arim. Dieses Land ist in Ansehung des Sklavenhandels so beträchtlich, als die ganze übrige Küste, Annamabo nicht ausgenommen; denn dieses Volk liegt beständig mit seinen Nachbarn im Kriege, und da diese sehr zahlreich sind, so bekommen sie von ihnen eine große Menge Gefangene, die sie meistens an die Europäer verkaufen r).

Smith hält die Einwohner der drei Städte von Akkra, wo die Europäer Fuß gefaßt haben, für die gesittetsten auf der ganzen Goldküste s).

Ihre Häuser.

Marchais saget, ihre Häuser wären viereckicht und reinlich gebaut; die Mauern sind von Erde, ziemlich hoch, und mit Stroh gedeckt. Ihre Geräthschaft ist gar geringe; denn ob sie gleich reich sind, so begnügen sie sich doch mit etlichen Tüchern, und setzen den Nothwendigkeiten des Lebens enge Schranken. Eben dieser Schriftsteller berichtet, sie wären arbeitsam und verständen sich gut auf die Handlung. Sie scheinen die Anweisungen ihrer alten Lehrer in diesem Stücke, der Normannen, gut behalten zu haben. Ihre nördlichen Nachbarn zu verhindern, daß sie ihren Gewinnst aus der europäischen Handlung nicht mit ihnen theilen, verstaten sie denselben keinen Durchzug durch ihr Land, und nöthigen sie, die Waaren um den Preis, den sie darauf legen, aus ihren Händen abzunehmen. Um aber doch ein gewisses Maas darinnen zu beobachten, so haben sie klüglich wöchentlich drey mal einen Markt zu Abeno angesetzt, einer Stadt, zwey Seemeilen hinter Groß-Akkra und achte von der Küste,

o) Barbot, auf der 182<sup>ten</sup> und 184<sup>ten</sup> Seite.

p) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 70<sup>sten</sup> Seite.

q) Marchais Reise, I Band, auf der 272<sup>ten</sup> Seite.

r) Bosman am angeführten Orte.

s) Smiths Reise auf der 225<sup>ten</sup> Seite.

t) Marchais am angeführten Orte, auf der 272 und 274<sup>ten</sup> Seite.

u) Bosman auf der 69<sup>ten</sup> Seite.

v) Marchais auf der 276<sup>ten</sup> Seite.

Küste, wo die Schwarzen aus den inländischen Gegenden zusammen kommen, und da alle Arten von europäischen Waaren gegen Gold, Elfenbein, Wachs, Diefam, Sklaven und alle andere Güter, die von allen Orten herkommen, vertauschet werden. *Atkra* gab ehemals den dritten Theil von dem Golde, das auf der ganzen Küste gefunden wird <sup>1)</sup>. Die Handlung von *Atkra* besteht vornehmlich in Gold und Sklaven. *Vosman* saget, der Ueberfluß von diesen zweyerley Gütern sey so groß, daß die drey Forts friedlich mit einander leben, indem keines zu besorgen hat, daß ihm etwas von seinem Antheile entgehen möchte; und da jedes mit Waaren versehen ist, welche das andere nicht hat, so dienet diese Nachbarschaft öfters zur Beförderung der Handlung.

An diesem Orte kommt manchmal mehr Gold ein, als auf der ganzen übrigen Küste, und die Handlung würde noch stärker werden, wenn die Schwarzen von *Aquambo* und *Akim* mit einander in Frieden leben wollten; da sie hingegen gemeiniglich uneinig sind. Die letztern geben vor, ein Lehnrecht über die erstern zu haben, und verlangen einen jährlichen Tribut von ihnen, wozu sich die von *Aquambo* auf keine Weise verstehen wollen, und der König ist, um sich in Ruhe zu erhalten, spitzsündig genug, durch gute Worte und Geschenke Uneinigkeit unter denen, die der Regierung zu *Akim* vorstehen, anzurichten <sup>2)</sup>.

*Marchais* versichert, das Gold sey zu *Atkra* so gemein, daß eine Unze Schießpulver für zwey Drachmen Goldstaub verkauft wird <sup>3)</sup>. Nach *Barbors* Berichte ist er von der reinsten Art. <sup>4)</sup>, und dem von *Akim* sehr gleich, welcher von *Jawira* herkömmt. Der meiste wird aus dem Lande *Aboni* und dem Lande *Quako* hergebracht, welches noch hinter jenem liegt, und sehr reich an Golde ist. Die Einwohner desselben treiben die meiste Handlung von dieser Art, indem sie durch *Aquambo* durch nach der Küste reisen. Zu Kriegeszeiten bringe es eben so viel Sklaven ein, als das ganze übrige *Guinea* <sup>5)</sup>. *Smich* saget, *Atkra* leide selten Mangel an großer Handlung aus den inländischen Reichen, besonders in Ansehung der Waaren. Viele davon sollen, wie man glaubet, sehr weit herkommen; indem es nichts seltenes ist, einen oder zweene *Malayaner* in einem Hause von ihnen zu finden <sup>6)</sup>.

Die Güter, welche am besten zu *Atkra* abgehen, waren zu Anfange des vorigen Jahrhunderts rotze wollene Tücher, messingene Gefäße von allerhand Arten, weiße spanische grobe Earische <sup>b)</sup>. Die Waaren aber, die jetzt am meisten gesucht werden, sind *Coesvelt*-Leinwand, schlechte Leinwand, Lencachen, *Son*, *Perpetuell*, Flintenschlösser, Schießpulver, Brandtwein, Glas, Meßer, Segel, *Nicances*, und andere Güter. Diese bringen die Einwohner nach *Aboni* zu Markte, welches vier Seemeilen nordwärts hinter *Groß-Atkra* ist. Denn das Volk aus *Atkanez* zieht wöchentlich dreymal dahin, wie auch andere Schwarzen aus den Ländern *Aboni*, *Aquambo* und *Aquimera*, welche alle diese Güter den Kaufleuten von *Atkra*, nach dem Preise, den dieselben darauf setzen, abkaufen. Denn der König verstattet diesen Fremden nicht, selbst zu den Europäern an der Küste zu reisen; daher sie öfters, was sie einkaufen, noch einmal so theuer bezahlen müssen. Der König hat auf diesem Markte einen Aufseher bestellt, welcher die Gewalt hat, die Taxen von allen Gütern zu setzen.

<sup>1)</sup> *Phillips* saget auf der 23ten Seite, er sey vollkommen gut und rein, und zu *Groß-Atkra*, und in andern großen Städten werde ein starker Handel damit getrieben.

<sup>2)</sup> *Barbot* auf der 184ten Seite.

<sup>3)</sup> *Smich* auf der 235ten Seite.

<sup>4)</sup> *Akrus* in des von *Dry* Ostindien, VI Theil, auf der 51sten Seite.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Landung und  
Ankerwer-  
ten.

schen dem Käufer und Verkäufer zu sehen, und er hat wieder verschiedene Beamten unter sich stehen. Um diese Posten bewerben sich sehr viele, indem ihre Gebühren, sowohl als des Königs seine, sehr ansehnlich sind c).

Die Landung hier ist wegen der Wellen sehr gefährlich. Der beste Ankerplatz ist dem dänischen Forte gegen über d). Barbot befindet sich für nöthig, die Boorleute zu warnen, daß sie ihre Anker auf dieser Rheebe alle zwei oder drei Tage hätten. Denn da der Wind voller Zelle Rucke ist: so können die Kabeltaue leichtlich acht bis neun Fuß von dem Anker reißen. Die kühlen Südwestwinde, welche hier alle Tage vom März bis in den Herbstmonat wehen, außer wenn es regnet, treiben eine heftige See gegen das Ufer: indem die Fluth zugleich mit dem Winde sehr schnell gegen Osten treibt, so daß die Schiffe weils an ihren Kabeltauen leiden.

In der nassen Jahreszeit richtet sich die Fluth nach dem Winde und nach dem Monde. Denn zwei bis drei Tage vor und nach dem neuen und vollen Monde treibt sie gegen Westen; und eben dieses thut sie, wenn der Wind stark aus Nordost und Ostnordost weht hat, und sich nach Südwest und Südwest wendet. Alsdann wird die Fluth vier und zwanzig Stunden lang aufwärts gegen den Wind laufen, wie die Schiffe erfahren haben, die vor Capo Corse, Annamabo, Kormantin und Akkra, vor Anker gelegen e).

Arctus erzählt, zu seiner Zeit hätten die Schwarzen nicht viel Kähne gehabt, diejenigen aber, die sie gehabt, wären groß gewesen, manche zu fünf und dreißig Fuß lang, und fünf Fuß breit, und eben so viel tief: so daß sie auf dreißig Personen tragen konnten. Sie hatten gewisse Tage in der Woche, da sie mit den holländischen Schiffen handelten, und kamen mit einem guten Vorrathe von rohem Golde an Bord. Eben dieser Schriftsteller jaget, es ließen hier, wegen der Gewaltigkeit der See, wenig holländische Schiffe ein. Sie schickten aber von Nowri und Capo Corse aus, achtzehn kleine Meilen weit, ihre mit Gütern beladene Barken. Diese Boote müssen wegen der starken Ströme eines drei bis vier Wochen auf dem Rückwege zubringen f).

## 2. Die Königreiche Labadde, Ningo und Soko, nebst dem Flusse Volta.

|                     |                   |                        |                       |                            |                        |
|---------------------|-------------------|------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------|
| Königreich Labadde. | Königreich Ningo. | Erbreich und Gewächse. | Königreich Soko.      | Einwohner.                 | Rio de Volta.          |
| Ebinfa.             | Groß Ningo.       | Lap oder Alampi.       | Skavenhandel allhier. | Euro-Asiatische Kaufleute. | Erbreich und Gewächse. |
|                     |                   |                        |                       |                            |                        |

Königreich  
Labadde.

Das nächste Land nach Akkra ist Labadde; es ist aber so klein und so unansehnlich, indem es nur vier Seemeilen im Umkreise hat, daß kaum etwas davon angemerkt zu werden verdient, außer daß es zwischen Akkra und Ningo das Meer berührt, und dafs nur eine Seemeile weit an der Küste. In diesem Raume liegen die beiden Flecken Orsow und Labadde. Das letzte ist ein großer volkreicher a) mit einer steinernen Mauer umma-

c) Barbots Beschreib. von Guinea a. d. 184 S.

d) Marchais Reise, I Band, auf der 274ten Seite.

e) Barbot auf der 185ten Seite.

f) Arctus am angeführten Orte.

a) Arctus jaget, es sey eine deutsche oder vier englische kleine Meilen von Akkra.

b) Arctus am angeführten Orte a. d. 52 S. und Barbot auf der 184ten Seite.

umgebener Ort, der in schönen Wiesen und Ebenen liegt. Die Einwohner dieser beiden Flecken sind durchgängig Ackerleute, indem sie ihr Feld pflügen, und für ihre Schafe und Schweine sorgen, die sie von Lay herbringen, mästen, und alsdann zu Affra und an andern Orten auf der Küste mit gutem Vortheile verkaufen. Sie machen aus dem Seewasser Salz zu ihrem eigenen Gebrauche. Die Handlung aber ist schwach, indem hier wenig Gold ist. Das Land wird von einem kleinen Könige beherrscht b).

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Das Königreich Tingo, welches von den Franzosen Lempi oder Lampi, und von den Engländern Lampa oder Alampi genannt wird, gränzet gegen Westen an Labadde und Groß-Affra bey Egwira, gegen Osten an Soko, und gegen Süden an das guineische Meer, und nimmt auf dreizehn Seemeilen von der Küste ein, von Labadde an, bis nach Lay oder Alampi.

Königreich  
Tingo.

Derjenige Prinz, welcher über Tingo herrscht, führet den Titel: König von Ladingsfour, obgleich er und seine Unterthanen unter dem Könige von Aquambo stehen, der eigennmächtig über sie herrscht, und die geringsten Versehen mit dem Tode bestraft c).

Das herumliegende Land ist mittelmäßig bevölkert, und fruchtbar. Es hat aber starke Viehzucht, als von Kühen, Schweinen, Schafen, singlichen Hühner. Alles dieses wird hier täglich sehr wohlfeil von den Schwarzen auf der Goldküste aufgekauft, die es weiter nach der obern Küste verföhren.

Boden und  
Gewächse.

Die übrige Handlung dieses Volks besteht in Sklaven, die auch von den obgedachten Schwarzen aufgekauft werden. Die meisten aber werden von den englischen, französischen und portugiesischen Schiffen d) über das Meer verföhrt. Manchmal wird der Sklavenhandel hier sehr einträglich, besonders um den Flecken Lay oder Alampi. Wenn aber in den inländischen Provinzen Friede ist: so findet man keine Sklaven. Weil daher die Handlung ungewiß ist: so berühren die Holländer diesen Ort nur im Vorbeyfahren, ohne etwas gewisses darauf zu rechnen.

Außer der Handlung beschäftigen sich die Einwohner auf den Ackerbau und die Fische-  
ren. Das erste trägt eine ganz gute Nutzung; aber die Fische-  
ren, besonders die auf dem Meere, bringt nichts, oder doch sehr wenig, ein. Denn es ist an das Ufer, wegen seiner Höhe, schwer zu kommen; daher man manchmal mit kleinen Kähnen gar nicht anlanden kann. Dieser Mangel aber wird überflüssig durch die Seen und Flüsse ersetzt, welche reichlich mit Fischen versehen sind e).

Die vornehmsten Flecken in diesem Lande sind Klein-Tingo, Tema oder Temina, Sincho f) oder Chinka, Brambo, Pompena oder Ponni, Groß-Tingo, Lay oder Alampi und Offa, lauter dürre Dörfer, an denen schwer zu landen ist. Die bekanntesten in der Handlung sind Sincho, Groß-Tingo und Lay. Doch hatten auch im Jahre 1680 die Holländer einige Handlung zu Tema oder Temina.

Chinka oder Sincho liegt fünf Seemeilen ostwärts von Affra, und ist ein Ort, den man von dem Anfange des vorigen Jahrhunderts, da er den Holländern zuerst bekannt geworden,

Chinka.

N 2

c) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 327ten Seite und Barbos auf der 187ten Seite.

d) Ein guineischer Kaufmann verschifete den Barbos, die Franzosen hätten die meiste Handlung auf dieser Küste von Klein-Tingo, bis nach

Groß-Tingo und Lay oder Alampi.

e) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 327ten Seite.

f) In der Grundschrift Cincho. Arrius schreibt Chinka.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

worden, stark besucht hat. Jetzt aber befehligen sich die Einwohner stark auf die Fische-  
ren, um den Markt zu Speise g), einer großen inländischen Stadt, zu versorgen, wofür sie  
dem Könige keinen Zoll entrichten. Die Schwarzen hier kaufen viele Leinwand und an-  
dere Zeuge, zu dem Landhandel, welches auch alle andere Schwarzen von hier an, bis an  
den Rio Volta, thun. Ihre Sprache ist von der zu Akkra unterschieden. Das Land  
hat einen Ueberfluß von Lebensmitteln, und schöne große Pomeranzen. Sie fangen hier  
manchmal Rochen zu achtzehn Fuß lang h).

Groß-Nin-  
go.

Groß-Ningo liegt fünf Seemeilen ostwärts von Sincho, und kann, gleichwie die-  
ses, von der Rheebe aus kaum gesehen werden. Es hat auch kein in die Augen fallendes  
Kennzeichen, außer einem hohen Berge, Redondo genannt, der tiefer im Lande Lay gerade  
gegen Norden steht. Wenn man auf dem Wege von Chinka den Berg nordwärts zu  
sehen bekommt: so ist man gleich in der Rheebe von Ningo. Hierinnen wird man durch  
die Rähne vergewissert werden, die von dem Lande auf das Schiff zukommen, welches sie  
allezeit thun, so oft sie ein Segel von Westen her sehen. In diesem Lande findet sich manch-  
mal ein unvermutheter Handel mit Sklaven und Gold, welches den Schwarzen zu Ningo  
und Lay aus Quako gebracht wird, einer Provinz, die über sie hinaus tiefer im Lande  
liegt. Die Schwarzen dieses Fleckens und der herumliegenden Gegend treiben einen star-  
ken Viehhandel, welches sie auf ihren Triften mästen. Es wird entweder von den Schwar-  
zen auf der Goldküste bez ihnen abgehohlt, oder sie treiben es selbst dahin, und besonders  
nach Akkra, wo sie für einen Ochsen dreißig Kronen bekommen.

Lay oder  
Alampi.

Die Stadt Lay oder Alampi ist zwö Seemeilen ostwärts von Groß-Ningo, und  
läßt sich in der Rheebe an dem Berge Redondo erkennen, der sich hier sechs Seemeilen weit  
im Lande gegen Nordnordwest zeigt. Es ist hier die beste Bequemlichkeit zum Anker:  
denn der Grund ist mit ganz kleinen Steinen vermischter Sand. Der Berg ist sehr groß,  
und wie ein Zuckerhut gestaltet.

Das Ufer um Lay besteht aus hohen steilen Hügeln, gleich an der See, die an ver-  
schiedenen Orten von einander gerissen, und an andern Orten mit Palmen- und andern Bäu-  
men gezieret sind, die etwas weit aus einander stehen. Noch vor diesen Hügeln läuft ein  
schöner weißer sandichter Strand von mittelmäßiger Breite. Die Stadt liegt auf dem  
Rücken eines kleinen Hügels, und wendet sich gegen Norden; so daß wenig Häuser von  
der Rheebe aus können gesehen werden. Die Einwohner sind gesittet, und lassen wohl mit  
sich umgehen. Sie sind aber so argwöhnisch, daß sie sich kaum auf ein Schiff an Bord  
wagen, wenn nicht zuvor Weiseln an das Land geschickt sind i).

Alampi, welches in Ansehung des Sklavenhandels ein merkwürdiger Ort ist, hat seit  
einigen Jahren der africanischen Compagnie zugehört. Es war eine Factoren Compagnie  
mit fünf Weißen und zehn Grometten, die kleines Gewehr führten. Sie machten einige  
Bewegung, ein Fort hier anzulegen, die Holländer aber steckten sich hinter die Einwohner,  
und das Werk ist eine Zeitlang unterblieben. Dem ungeachtet hat man es von neuem  
vorgenommen k).

Wenn

g) In der Grundschrift Spice.

h) Artus in des von Dry Ostindien VI Theil,  
auf der 31ten Seite, aus welchem es Barbot herv-  
ausgenommen.

i) Barbots Beschreibung von Guinea auf der  
186ten Seite.

k) Eben daselbst auf der 449sten Seite.

Wenn die Schwarzen von Aquambo und Arim in Krieg verwickelt sind: so ist ordentlich eine große Anzahl Sklaven zu bekommen; indem die Kriegsgefangenen von beiden Seiten an die Europäer verkauft werden. Die Schwarzen von Arim führen die übrigen nach Lay, und die Aquamboer nach Aktra, wo sie dieselben für Korris oder Nijis, Soy, Perpetuelle, Coesvelterzeuge, schlesische Leinwand, rothes und gelbes Glas, Messer, Feuergewehr, Pulver und dergleichen verkaufen.

Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Sklaven-  
handel all-  
hier.

Ein berühmter Schwarzer, mit Namen Santi, pflegte die Einrichtung von dieser Handlung, als ein Abgeordneter des Königs von Lay, zu treffen, und sowohl die Sklaven nach ihrem Alter und Geschlechte, als auch die europäischen Güter, zu schätzen. Wenn alsdann Geiseln ausgestellt worden waren: so schickte er die Sklaven nach und nach an Bord, wie sie aus dem Lande in der Stadt ankamen, und erhielt auch die Güter in dem Maße, wie er die Sklaven überliefert hatte; so daß binnen vierzehn Tagen oder drei Wochen ein Schiff mit vier- bis fünfhundert Sklaven versehen war. Zu des Verfassers Zeiten konnte ein guter Sklave männlichen Geschlechts für fünf und fünfzig bis sechzig Pfund Korris verkauft werden. Manchmal aber stieg der Preis bis auf siebenzig.

Die Franzosen, Engländer und Portugiesen besuchen vornehmlich diese Küste wegen der Sklaven und der Lebensmittel. Doch sind manchmal, wenn das innere Land im Frieden steht, keine Sklaven zu bekommen, wie es im Jahre 1682 zutraf, da der Verfasser drei Tage hier liegen blieb, ohne einen einzigen bekommen zu können. Hingegen versicherte ihn Santi, es hätte nur vor zweien Monaten ein Kriegsschiff von seinem kleinen Geschwader in kurzer Zeit dreihundert Sklaven erhalten. Dieses zeigt, daß die Handlung hier ungewiß ist.

Europäische  
Kaufleute.

Das Land Ningo, Lampi oder Alampi ist platt und niedrig, volkreich und fruchtbar, und reich am Viehe, als Kühen, Schafen und Schweinen, wie auch am Federviehe, welches beständig zur Bedürfnis der Goldküste aufgeführt wird. Ihre Fischerei ist gering, da das Ufer wegen seiner Höhe kaum zu ersteigen ist. Hingegen wird der Mangel an See- fischen durch den großen Ueberfluß in den Teichen und Flüssen ersetzt.

Boden und  
Fischerei.

Die Engländer und Holländer setzen die Gränzen der Goldküste bey Lay oder Alampi, wie schon oben erinnert worden ist; weil hier der Goldhandel aufhört, und der Sklavenhandel anfängt. Wir wollen aber lieber ihre Gränzen mit dem Arima und andern Schiffen bis an den Rio Volta erweitern, und das Land zwischen diesem Flusse und Lay als eine Gränze ansehen, wo sich die Handlung des Landes mit der Handlung seiner östlichen Nachbarn vermischt.

Das Königreich Soko erstreckt sich längst der Küste an der Westseite von Ofka, einem ostwärts von Lay gelegenen Flecken, und an der Ostseite des Rio da Volta. Wie weit es in das Land hineingeht, weiß man nicht, da es mit den Europäern wenig Handlung treibt, als nur von ungefähr. Einige, vornehmlich die Portugiesen, berühren seine Seeplätze, als Angulan, Briberqu oder Bribreku, Baya und Aqualla <sup>1)</sup>, entweder um Korn zu hehlen, welches da in großer Menge wächst, oder Affanestücher einzukaufen, welche

Königreich  
Soko.

N 3

<sup>1)</sup> Smith setzt in seine Karte einen Ort, Quatab genannt, zwischen Groß-Ningo und Rio Volta. Er erwähnt aber keines solchen Ortes in

seiner Beschreibung. Der Name ist wenig von Quedah unterschieden, welchen Phillips als einen andern Namen von Whidah angibt.



Erdbeschr.  
der Gold-  
küste.

Einwohner.

che die **Alkanes** Schwarzen dahin bringen, wenn die Straßen im Lande sicher sind, und sie mit gutem Vortheile absetzen. Die Schwarzen von **Kalo** kommen gleichfalls zur See nach **Soko**, wenn sie hören, daß europäische Schiffe da sind, und bringen einige Sklaven.

Die Einwohner von **Soko** sind Ackerleute, indem sie sonst kein Gewerbe haben, als den Ackerbau und die Fischerey. Die Fischerey aber auf dieser Küste hat wenig zu bedeuten, bis man nach **Akra** kommt. Es giebt wenig Reiche unter ihnen, es müßten denn Negeren von **Lampi**, **Akra** oder **Aquambo** seyn, die sich ziemlich häufig bey ihnen niederlassen, wie auch an andern Orten, als zu **Lay**, **Tingo**, **Sincho**, und so weiter gegen Westen, bis nach **Pompena** oder **Ponni**.

Zwischen den vier obgedachten Flecken auf der Küste **Soko** sind noch hin und wieder verschiedene kleine Dörfer und Hütten auf dem Ufer, die aber von keiner Erheblichkeit sind. Einige rechnen dieses Land zu einem Theile des Königreichs **Lampi**. Die Küste von **Soko** ist flach und niedrig; sie wird aber immer höher, jemehr das Land hineingeht, und ist sehr walddicht.

Rio da Volta:

**Rio da Volta** ward von den Portugiesen wegen seines reißenden Stroms und seiner Fluth so genannt. Sein Ursprung ist, nach einem ganz neuen Schriftsteller, in dem Königreiche **Akam**, welches gegen Mittag an das Königreich **Gago** angrenzt, im neunten Grade Nordbreite. Von hieraus läuft er durch das Land **Tafou**, wo Goldadern zu finden seyn sollen, und weiter hinunter gegen Süden durch **Quako**, **Aboura**, **Gago** und andere Länder. Die Küste um denselben ist flach und niedrig; aber das Land weiter hinauf machet Hügel und sehr steile Berge. Das ganze Ufer hat ein schönes breites sandichtes Strand, und machet verschiedene kleine Bagen. Bis etwa eine Meile in die See hinein hat es neun Faden tief Wasser. Das Land steht auf beyden Seiten des Flusses einige Meilen weit offen, da man eine große Anzahl Palmenbäume in gleichen Weiten gepflanzt hat. Das Land weiter hinein ist überall walddicht, oder doch mit vielen Sträuchern und Gestrüch bewachsen <sup>m)</sup>.

breit und  
groß.

**Bosman** sagt, es sey ein schöner breiter Fluß, dessen Gewässer sich mit solcher Heftigkeit in die See stürzt, daß es noch drey bis vier kleine Meilen weit vom Ufer zu unterwanden ist. Wie weit sich aber sein Lauf in dem Lande erstreckt, das ist ihm unbekannt. Die meisten Wassergüsse reißen beständig eine große Anzahl Bäume mit sich fort, welche in der Mündung des Flusses hängen bleiben, und ein sehr hohes Sprudeln von außerordentlicher Heftigkeit, und eine große Bewegung der Wellen verursachen. Man kann daher diesen Ort jährlich nur zweymal mit Kähnen befahren, und dieses insgemein zwischen dem April und Wintermonate, da auf der Küste stilles Wetter ist, welches ordentlich gleich vor der Regenzeit einfällt, da folglich die Fluth des Flusses nicht so schnell ist. Aber nach dem Regen ist kein Schwarzer dahin zu bringen, daß er sich darauf wagte, ob sie gleich sonst beständig gewohnt sind, in Nachen längst dem Ufer zu fahren, welches sie hier wegen des erwähnten Sprudels nicht thun können.

Enge Mündung.

**Bosman** ist viermal auf einem Schiffe bey der Mündung dieses Flusses vorbeigefahren, da die Bootleute, die zu diesem Ende auf den Mastbaum gestiegen waren, ihm sagten, sie sähen den Fluß. Als er aber im Jahre 1699 auf einem Kähne von **Whidah** herkam: so ließ er so nahe an das Ufer hinanrudern, als es nur die Krümmungen desselben

<sup>m)</sup> Barbot auf der 39ten Seite.

geschehen ließen: er konnte aber weder die Mündung noch die geringste Oeffnung wahrnehmen. Dieses bekräftigte dasjenige, was ihm einer von seinen Bedienten gesagt, der diese Reise zu Lande gethan hatte, es sey nämlich dieser Fluß nicht weit von dem Meerufer, und in seinem ganzen Laufe über alle maßen schnell. Westwärts aber würde er durch einen ganzen Strich Landes durchschnitten, der ihm nur eine kleine Oeffnung, oder einen schmalen Durchgang übrig ließe. Diese Enge der Mündung machet die Ebbe vermuthlich noch weit stärker, als sie außerdem seyn würde n).

Marchais sagt, der Strom sey so reißend, daß man sein Wasser zwey Meilen weit in der See unterscheiden kann. Die Mündung ist sehr breit, und in der Mitte durch eine kleine Insel getheilt, die auf allen Seiten steil, wüst und waldicht ist. Diese Insel ist von einer Untiefe oder Sandbank umgeben, welche auf zwey Seemeilen weit von dem Ufer läuft, an welche die See auf der S. Seite mit großer Heftigkeit anschlägt. Der Fluß Volta kömmt sehr weit aus dem Lande her, aber sein Lauf, und die Länder, durch welche er geht, sind unbekannt. Seine Ueberschwemmungen thun großen Schaden, welches aus den großen Bäumen abzunehmen ist, die er mit sich in das Meer führet. Zu einer solchen Zeit ist es unmöglich, auch nur mit Rähnen durchzukommen. In den trocknen Jahreszeiten ist er schiffbar o).

Das beste Kennzeichen, die Mündung des Flusses Volta von der See aus zu entdecken, ist ein kleiner Wald, der an ihrer östlichen Spitze steht, obgleich in einer gewissen Ferne die ganze Küste ein an einander hangendes Land zu seyn scheint.

Alle holländische und englische Karten stellen das Meerufer um den Rio Volta herum, besonders einige Meilen westwärts von seiner Mündung, so vor, als ob es mit einer hohen breiten Sandbank umgeben wäre. Dieses zu vermeiden, steuern die meisten europäischen Schiffe, die von Lay nach Whidah oder Ardra fahren, zehn bis zwölf Seemeilen weit von der Küste ab; welches sie nicht thun würden, wenn sie es besser wüßten, indem es ihre Fahrt verlängert. Denn es ist da keine Sandbank oder Untiefe, als eine sehr kleine, gleich auf der N. Seite der Mündung des Flusses, die in den angeführten Karten weggelassen ist, und gleich an der N. Seite des Canals, oder der Oeffnung des Flusses, anfängt. Es kann daher ein jedes Schiff in aller Sicherheit von Lay aus längst der Küste von Soko und Volta segeln, und ganz gerade nur anderthalb Meilen von dem Ufer steuern.

Es ist eine andere Sandbank quer in der Mündung des Flusses, nach Art einer Barre, welche, da sie den Fluß seichter machet, nebst der Heftigkeit der Ebbe, und der Enge des Canals, zu dem gewaltigen Anlaufen desselben etwas beiträgt. Der holländische General zu el Mina, Verhouter, der in den Gedanken stand, daß der Verfasser neue Entdeckungen auf der Küste zu machen suchte, rieth ihm, als er diesen Ort besuchte, sich mit seiner Macht keinesweges in den Fluß zu wagen, indem es selbst ihn, da er redete, welches im April, und also zur bequemsten Jahreszeit zu einer solchen Reise war, die allergefährlichste Sache wäre. In der Folge des Gesprächs aber, da er bald hernach vergessen hatte, was er zuvor gesagt, erwähnte er, daß er dann und wann Schaluppen auf den Volta zu schicken pflegte, die ihm einige Sklaven und Lächer zurück brächten. Diese Waaren kauften die Einwohner, wie er dem Verfasser sagte, von den Tubiern und Abyssinern, zu welchen sie vermittelst dieses Flusses einen freyen Weg hätten, indem er sehr breit wäre, und

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

Schnellig-  
keit des  
Stroms.

Frey von  
Sandbän-  
ken.

List der Hol-  
länder.

Der Fluß  
entpringet  
bey Tubier

tief

n) Bosman auf der 325ten Seite.

o) Marchais II Band auf der 2ten Seite.

Erdbesch.  
der Gold-  
küste.

tief ins Land hinein gegen Nordnordost glenge. Er zeigte dem Barbot einige von diesen Tüchern, die den Einfassungen der genähten Tapezerey nicht unähnlich sahen. Doch glaubet Barbot, daß diese Handlung von keiner Wichtigkeit ist, weil die Holländer keine Factoren hier angelegt haben. Die Portugiesen kommen manchmal hieher, und holen Elfenbein, Eisenbein und Malz, welches letztere in großer Menge wächst. Es ist aber wenig oder fast gar kein Gold da zu finden; so daß die Einwohner dieses Metall kaum kennen p). Atkins saget, der Fluß Volta sey wegen seines reisenden Strohms merkwürdig. Er mache eine große See auf der Barre, und behalte seinen Strohnm ziemlich weit unvermischt. Zwei Seemeilen von seinem Ausflusse fange er nur erst an, gesalzen zu werden. Hier nimme die Küste Papan oder Popo ihren Anfang, welche niedrig und waldicht ist q).

\*\*\*\*\*

## Das VI Capitel.

### Die inländischen Länder hinter der Goldküste.

#### Inhalt.

|  |                 |  |                     |          |
|--|-----------------|--|---------------------|----------|
| Inländische Länder: ihr Name.  | Arvina. Igwira. | Liebestuß.   | Holländisches Fort. | Qu. For. |
| ra. Groß-Inkassan. Inkassia-Iggina. Das Gebieth Tabu. Die Republik Adom: Ist sehr arm. Ein grausam Ungeheuer. Verspiele. Erdreich Goldbergwerke. Mompa. Wassaher. Wanqui. Aquambo: Dessen Macht; Einwohner; Regierungsart. Wirkungen der |                 | Bonu. Atti. Alem: Affani. Dessen Einwohner. Dinkira: Däuer Handel Ina oder Assienta. Groß: Affani. Däuer Handel. Alam Aqua. Sanguav. Abonu. Quabu. Tasu. Aboura. Quaku. Kammanab. Bonu. Equa. Latabi. Attaradi. Incho. |                     |          |

Da die inländischen Länder hinter der Goldküste den Europäern sehr wenig bekannt sind: so darf der Leser keine genugsame Nachricht von denselben aus den Stellen erwarten. Weil aber doch, bey Beschreibung der Länder an der See, derselben gedacht worden: so wird es nicht undienlich seyn, das wenige einzurücken, was man von ihrer Lage antrifft.

Inländische  
Länder.

Die inländischen Länder, nach den besten Nachrichten der Schwarzen, sind: Arvina; Igwira; Groß-Inkassan; Inkassia-Iggina; Tabu; Adom; Mompa; Wassah; Wanqui; Abrambo; Guy-Foro; Ina oder Assienta; Achum; Aquambo; Kammanach; Bonu; Equa; Latabi; Attaradi; Incho; Dinkira; Rabesterra; und das große Königreich Affanes, welches die meisten andern von Nordwest rund umher bis Nordost, außer verschiedenen kleinen dazwischen liegenden Königreichen und Gebiethen, in sich schließt.

Alle diese Länder haben sehr viel Gold, so wie die längst an der Küste, welches die Eingebornen entweder aus der Erde graben, oder auf dem Grunde ihrer Küste sammeln. Sie liegen zwischen dem vierten Grade dreßzig Minuten, und achten Grade Nordbreit, und zwischen dem funfzehnten und neunzehnten Grade östlicher Länge von Ferro; und haben ungefähr dreßshundert und funfzig Seemeilen im Umfange; ein kleiner Bezirk für so vielerley Völkerschaften a).

p) Barbot, auf der 320sten Seite.

q) Atkins auf der 109ten Seite.

bot einige von diesen  
sahen. Doch glau-  
e Holländer keine Fa-  
her, und holen Stä-  
Es ist aber wenig  
metall kaum kennen p).  
hms merkwürdig. Er  
lich weit unvermischt  
werden. Hier nimm  
dicht ist q).

\* \* \* \* \*

Goldküste.

es Fort. Am Kora.  
Atkani. Dessen Ein-  
wäner Handel Anta  
Atkani. Dessen Han-  
naguan. Abenu. Qua-  
Quaku. Kammanab.  
Atkarabi. Inle.

ern sehr wenig bekann-  
elben aus den Schif-  
änder an der See, be-  
einzurücken, was man

warzen, sind: Arima-  
n; Nompä; Wä-  
ta; Achim; Aoma;  
Infolo; Dankereu  
s, welches die meisten  
kleinen dazwischen lie-

der Küste, welches die  
e ihrer Flüsse sammeln  
en Grade Nordbreit,  
ge von Ferro; und so  
in kleiner Bezirk für  
1 Arima

der 109ten Seite.

1 **Awina** liegt bey **Adom**, und ist das erste an der Goldküste. Die Eingebornen pfe-  
gen gemeinlich eine große Menge von feinem und reinem Golde nach **Ishini** und andern  
Orten an der Küste zu bringen, und sind die besten Handelsleute unter allen Schwarzen;  
so daß es ein Vergnügen ist, mit ihnen zu handeln.

2 **Igwira** oder **Egwira**, ein Königreich, gränzet gegen Süden an das Königreich **Königreich**  
**Achim** <sup>b)</sup> oder **Arim**, gegen Norden an **Groß-Inkassan**, und gegen Osten an **Nom**, <sup>Igwira.</sup>  
**pa**. Man hält es für ungemein reich an Golde, und das von der feinsten Art, welches  
entweder aus der Erde gegraben, oder auf dem Grunde des Flusses gefunden wird. Das  
meiste davon wird nach **Arim** oder **Ishini** gebracht, nachdem es die Gelegenheit giebt, aus  
welcher Ursache diese beyden Orter das feinste Gold an der Küste haben, indem es durch  
wenig Hände geht.

Vor einigen Jahren giengen zweene Schwarzen aus **Kommendo** mit europäischen  
Gütern nach **Igwira**, um daselbst zu handeln; und machten, ihrem Berichte nach, guten  
Gewinnst damit. Weil aber die Wege von **Kommendo** dahin selten frey von Räubern,  
und die Entfernung groß war; die Völkerschaften auf dem Wege dahin auch die Pässe  
hölzig hielten, und große Zölle für die Freyheit zu handeln fordereten: so wagten es wenige,  
so weit zu reisen.

3 Das Land von **Groß-Inkassan** gränzet gegen Süden an das von **Igwira**, ge- **Groß-In-**  
gen Osten an **Wassahs** und **Wanqui**, und gegen Westen an unbekannte Länder. Die **kassan.**  
Einwohner daselbst sind an der Goldküste fast ganz unbekannt. Nur dann und wann  
kommen einige wenige durch das Land **Adom** nach **Klein-Kommendo** oder **Ishini**, um  
daselbst, vornehmlich aber an dem letztern Orte, zu handeln, als welcher näher ist.

4 Das Königreich **Inkassan** liegt gegen Süden an das von **Groß-Inkas-** **Inkassan-**  
**san**, gegen Osten an das von **Wassahs** und **Wanqui**: an was für Gegenden gegen Norden **Iggina.**  
und Westen aber es sich erstreckt, das ist ungewiß. Die Eingebornen haben gar keine  
Vermuthung mit den Schwarzen an der Küste, und daher ist es, außer den nächsten benach-  
barten Völkerschaften, ganz unbekannt.

5 Das kleine Gebiethe von **Tabou** hat gegen Süden **Anta**, gegen Westen und Nor- **Das Gebiethe**  
den **Adom**, und gegen Osten **Kommendo** oder **Guaffo**, wovon es durch einen kleinen **Tabou.**  
Fluß abgeändert ist. Die Schwarzen von **Tabou** handeln mit den Holländern zu **Sama-**  
**der Schama**, und bringen Korn, Federvieh, Früchte und dergleichen dahin. Die **Portu-**  
giesen zu **el Mina** pflegten vormals ihren Unterhalt von daher und von **Arim** zu nehmen c).

6 Das Königreich **Adom** hat gegen Westen **Tabou**, gegen Süden **Guaffo**, gegen **Republik**  
Norden **Wassahs**, und gegen Ostnordost **Abrambo**. Die Schwarzen aus diesem Lande **Adom.**  
handeln nach **Arim** oder **Boutri**. Wenn aber die Pässe versperrt, oder die Wege von  
Räubern unsicher gemacht worden: so kommen sie gemeinlich nach **Klein-Kommendo**.

Die Landschaft **Adom** erstreckt sich längt dem Flusse **Schama** in einer geraden Linie, Die Land-  
und fastet verschiedene Eylande in sich, die mit schönen Städten und Flecken besetzt sind; schaft **Adom.**  
und von hier geht sie über achtzehn Seemeilen weit westwärts nach dem Flusse **Antobar**.

Sie wird von fünfen oder sechsen der vornehmsten Leute regiert, indem hier kein König ist sehr mäch-  
tig. Einer von ihnen ist so mächtig, daß er den König von **Jabi** auf seinen Hörnern tragen  
kann,

a) Barbors Beschreibung von Guinea auf der  
14ten Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

b) Im Originale: Arzym.

c) Barbos auf der 137ten Seite.



Erdbeschr.  
der inländ.  
Länder.

Kann, wie sie sagen. Diese Republik ist eine Gemeine von Dieben und Spießbuben. Wenn sie aber einig seyn könnten: so könnten sie ein Schrecken ihrer Nachbarn seyn. Im Jahre 1690 fingen sie zusammen einen Krieg an, wider die Schwarzen von Anta, welcher drei oder vier Jahre lang anhielt, bis sie das Land und Volk fast ganz zu Grunde gerichtet hatten, das sich aber dennoch ihnen nicht unterwerfen will, sondern fortfähret, ihnen Trost zu bieten. Sie lagen auch mit den dreien Völkerschaften an dem Flusse Antobar einige Jahre vorher im Kriege, und nöthigten solche, für eine große Summe Goldes den Frieden zu kaufen.

In diesen Heereszügen hatten sie einen Neger, Namens Anqua, zu ihrem Heerführer, welcher dergestalt zum Kriege gebohren war, daß er nicht in Frieden leben konnte. So begierig er aber auch zum Kriege war: so wurde doch kaum ein einziges Treffen mit denen von Anta geliefert, worinnen er nicht sein Heil in der Flucht suchen mußte. Wenn als seine Gefährten nicht bessere Soldaten gewesen wären, als er selbst: so würde er bald in seinem Laufe seyn aufgehalten worden; und dennoch getrauten sich die andern Heerführer nicht, ihm zu misfallen, weil er der Mächtigste unter ihnen allen an Leuten und Gelde war.

Ein grausam  
Ungeheuer.

Er war ein grausam Ungeheuer an Blutdurst und Grausamkeit. Als er im Jahre 1691 fünf von seinen vornehmsten antaischen Feinden gefangen bekommen hatte: so verwundete er sie über und über, und saugte darauf mit einer mehr als viehischen Wuth ihr Blut aus. Einen von ihnen, gegen den er einen außerordentlichen Groll hatte, ließ er gebunden zu seinen Füßen legen, und seinen Leib mit heißen Eisen durchstechen. Das Blut, welches herausgieng, sammelte er in einem Gefäße, und trank die Hälfte davon; das Uebrige opferte er seinem Gotte. Also begegnete er seinen Feinden, und in Ermangelung derselben kamen seine Unterthanen daran.

Beispiele.

Im Jahre 1692, als er zum andernmale wider die Antaschwarzen zu Felde zog, besuchte ihn Bosman in seinem Lager bei Schama. Er wurde nach der Gewohnheit des Landes sehr schön bewirthet. Indem sie sich aber beyde ergözten: so bot sich eine neue Gelegenheit zur Ausübung seiner viehischen Grausamkeit dar. Es bemerkte nämlich ein Schwarzer, daß eine von seinen Frauen eine aus neue Art gemachte Korallenschnur hatte, und nahm solche, um sie zu beschauen, etwas in die Hand, welches sie, ohne was Arges zu denken, ihm frey zu thun erlaubte. Denn die Negerer erlauben alle ehrbare Freiheit im Umgange auch mit ihren Sklaven. Allein Anqua nahm diese unschuldige Freiheit so übel, daß, so bald als Bosman aus dem Lager war, er die Frau und den Sklaven harrichten ließ, und ihr Blut trank, wie er mit seiner Feinde ihrem zu thun pflegte.

Um eben eines solchen nichtswürdigen Verbrechens wegen hatte er kurz zuvor einer von seinen Frauen die Hände abhauen lassen, worauf er ihr zum Spotte befahl, sie sollte ihm die Läufe von seinem Kopfe suchen. Weil nun solches mit ihren Stürzeln unmöglich angien: so machte ihm solches nicht wenig Vergnügen. Bosman führet dieses als ein Beispiel der Unmenschlichkeit an, welche der natürlichen Gemüthsneigung der Guineaschwarzen gänzlich entgegen ist.

Goldminen.

Weil die inländischen Handelsleute durch Adom kommen müssen, um an der Küste zu handeln: so haben sie eine schöne Gelegenheit, sich durch den Handel zu bereichern. Aus-

a) Man merke: Bosman sagt nichts von diesen blutigen Thaten.

e) Bosmans Besch. von Guinea a. d. 27. u. f. E. und Barbors Beschreib. von Guinea a. d. 153. E.

ferdem haben sie auch verschiedene Goldminen in ihrem Lande, wovon eine vor dreien Jahren entdeckt worden. Der Reichtum dieses Volks und ihre Menge haben sie so übermäßig gemacht, daß man schwerlich mit ihnen handeln kann.

Das Erdreich ist gut und fruchtbar an Korn und andern Früchten, nicht nur zum Gebrauche für die Einwohner, sondern auch zum Verkaufe an ihre Nachbarn. Es giebt hier viele Herden wildes und zahmes Vieh, und die Flüsse sind voller Fische; so daß nichts nöthiges zum Lebensunterhalte fehlet <sup>1)</sup>.

7 Das Land Mompä oder Mampa ist gänzlich unbekannt; es soll sich aber westwärts nach Igwira, nordwärts nach Groß-Inkassan, Wassabs und Adom, und ostwärts nach Anra erstrecken.

8 Das Land Wassabs, oder Warsabs, wie es Barbot oftmals, und auch in seiner Karte schreibt, hat Wanqui gegen Norden, Qui-Foro und Abrambo gegen Osten, Groß-Inkassan gegen Westen, und Inkassia-Iggina gegen Nordwest. Es ist wegen der großen Menge Goldes, das da hergebracht wird, berühmt, ob es wohl sehr wenig Flüsse hat; daher einige sagen, dieß Gold komme aus dem innern Lande. Das Erdreich ist meist unfruchtbar, und trägt nichts sonderliches. Die Einwohner sind vornehmlich beschaffiger, Gold zu sammeln, um europäische Güter zu kaufen, und also mit ihren Nachbarn zu handeln.

9 Das Gebieth Vanqui, Wanqui, oder Wanki, wird gegen Westen von Inkassia-Iggina, gegen Süden von Wassabs, und gegen Norden von Bono begränzt. Die Einwohner wissen die Kunst, seine Zeuge mit Golde zu wirken, welche sie dem Volke von Affani verkaufen, das solche den Arabern, die dicht an dem Niger wohnen, oder auch den Leuten von Gago und Affani gegen Norden, wieder verkauft.

10 Das Königreich Aquambo oder Akambu <sup>1)</sup> erstreckt sich nach Adom und Wassabs gegen Westen, nach Guasso gegen Süden, nach Acti gegen Osten, nach Affani gegen Norden, und nach Jeru gegen Südwest. Es ist ein volkreiches Land, und führt einen ansehnlichen Handel. Eine große Anzahl von Einwohnern begiebt sich stets nach Morri, um ihr Gold für Leinen und Eisen zu vertauschen, und einige von ihnen haben sich dafelbst als Händler und Kaufleute gesetzt.

Diese Aquambo-schwarzen sind von Natur tapfer und kriegerisch, und meistens mit den Affanzen in Streit, von denen sie viele Jahre her angefallen worden; und es ist ein natürlicher Haß zwischen diesen beiden Völkern <sup>2)</sup>.

Bozman bemerkt, daß verschiedene Königreiche an der Küste auf siebzig Meilen umher dem Könige von Aquambo unterworfen sind, der eine unumschränkte Oberherrschaft über sie ausübet, sowohl als über seine eigenen Unterthanen. Seine unumschränkte Gewalt hat zu dem Sprüchwoorte Anlaß gegeben: Es wären nur zweyerley Art von Leuten in Aquambo, von denen der König und seine Freunde die eine, und ihre Sklaven die andere wären.

Die Aquambo-schwarzen sind sehr stolz, hochmüthig und kriegerisch: ihre Macht ist allen ihren Nachbarn, außer den Affanern, fürchtbar. Die unter ihrer Herrschaft wohnen täglich von den Einbrüchen und Plünderungen der Soldaten elendiglich gequält, denen sie sich im geringsten nicht widersetzen dürfen; denn der König unterläßt niemals, die Streiftugkeiten mit seinen Soldaten auf das schärfste zu rächen.

1) Im Originale: Aquamboe.

2) Barbot auf der 188 Seite.

Erdbeschr.  
der inländ.  
Länder.

Das Gebieth  
Wanqui.

Aquambo:

Desen  
Macht.

Einwohner.

tur-

und Spießbüben. Dem  
barn sein. Im Jahr  
von Anra, welcher den  
u Grunde gerichtet ha-  
erfährt, ihnen Trost zu  
Flüsse Ankobar einige  
mme Goldes den Jm-

zu ihrem Heerführer  
den leben konnte. So  
iges Treffen mit dem  
en mußte. Wenn also  
st: so würde er bald in  
die andern Heerführer  
Leuten und Goldes mar-  
keit. Als er im Jahr  
erkommen hatte: so war  
als viehischen Wuth die  
hen Orell hatte, ließ er  
durchschleichen. Das Blut  
älste davon; das Leben  
d in Ermangelung der

warzen zu Felde zog  
nach der Gewohnheit  
so boch sich eine neue  
bemerkte nämlich ein  
rote Korallenschnur um  
welches sie, ohne was  
oben alle ehrbare Jm-  
se unschuldige Fremdes  
und den Sklaven zu  
un pflegte d)

er kurz zuvor einer von  
befahl, sie sollte ihm  
Stürzen unmöglich  
führer dieses als Vm-  
der Gumeaschwarzen

en, um an der Küste  
el zu bereichern. Aus-  
setzt

on Guinea a. d. 27 u. l. E.  
on Guinea a. d. 153 S.

Edbschr.  
der inländ.  
Länder.  
Regierung.

Vor einiger Zeit wurde die Regierung von Aquambo durch zweene, den alten und jungen König, vermaltes. Der letztere aber wurde, als ein Unmündiger, von seines Vaters Bruder ausgeschlossen, dem seine Mutter beystund; so daß die beyden Brüder gemeinschaftlich regierten. Diese zweyköpfige Regierung war um so viel ärger für die Unterthanen, welche statt eines, zweene Tyrannen hatten, bis im Jahre 1699, da der alte König starb, der junge sich auf den Thron setzte, und den andern gänzlich ausschloß.

Der alte König war ein Mann von einer nichtswürdigen schlechten Gemüthsart, und ein alter unversöhnlicher Feind der Europäer. Ob er gleich von den Engländern, Dänen und Holländern eine Unze Gold für die Freyheit erhielt, welche seine Verfaßren ihnen theilte, um sich in seinen Herrschaften anzubauen: so plagte er sie doch entrieglich. Von einer jeden eingebildeten Beleidigung versperre er die Pässe, verstopfte den Handel gänzlich, und nöthigte sie also alle dreue, ihm Genugthuung zu geben.

Wirkungen  
der Liebes-  
lust.

Der junge König war ein vernünftigerer und verständigerer Schwarze, wie auch ein Freund der Europäer, vornehmlich der Holländer. Denn da er an einer Krankheit sehr gefährlich darnieder lag, welche seine eigenen Aerzte nicht heilen konnten: so gab er sich mit vielem Vertrauen in ihre Hände, kam in Person nach ihrem Fort, nebst einigen wenigen Begleitern, und hielt sich eine Zeitlang daselbst auf. Der Valbier gieng in der That ein wenig hart mit ihm um. Es glückte ihm aber doch zuletzt noch ziemlich wohl, ob er ihm gleich nicht seine Mannheit völlig wiedergeben, und ihn in den Stand setzen konnte, seine Weiber fern zu umarmen. Dieß war die Wirkung von der unmäßigen Liebeslust in seiner Jugend.

Holländi-  
sches Fort.

Zu des alten Königs Zeiten wollten die Holländer gern ein Fort bauen, und fingen auch eins bey dem Flecken Ponni <sup>b)</sup> an dem Ende der Goldküste an. Als aber das Schiff mit den Baumaterialien zu Aktra ankam, und es Nachricht erhielt, daß Ado mit seinem Heere wider den Feind gezogen: so stunden sie ab, aus Furcht, der alte König möchte ihnen zu viel auflegen. Dieses war auch ihr Glück: denn sie fanden, daß der Handel den Aufwand auf das Fort nicht abgeworfen haben würde, und eine Wohnung mit einem oder zweenen Leuten schon genug wäre <sup>i)</sup>.

Cuy-Joro.

11 Das Land Cuy-Joro, sonst Juffer genannt, gränzet gegen Westen an Wasfahs, gegen Süden an Abrambo, gegen Norden an Bono, und gegen Osten an Akmani. Es ist ein unfruchtbares Land; die Einwohner sind einfältig, und mit dem Handel wenig bekannt.

Bonu.

12 Das Land Bono, Bonu oder Bonow geht gegen Westen bis nach Wanqu gegen Süden bis nach Cuy-Joro, gegen Osten bis nach Akmani und Jnta. Die Einwohner gehen eben so wenig an die Küste, als die von Mompä.

Mti.

13 Das Gebieth Atri hat gegen Westen Abrambo, gegen Süden Jeru, Sabu und Santin, und gegen Norden Daho. Dieses Volk trieb ehemals einen großen Handel mit den Holländern. Da es aber von ihren Kriegen mit denen von Sabu sehr ungenommen worden; so hat es sich auf den Ackerbau gelegt, indem das Land sehr fruchtbar ist. Sie hängen gewissermaßen von denen von Akmani ab, als welche nach Venedig zu hindern können, daß sie nicht nach der Küste kommen. Die Akmanen haben zur Vergrößerung ihres Handels einen großen Markt zu Akmani auf gewisse Tage angesetzt, an denen die benachbarten Einwohner dahin kommen, und Eisen kaufen, welches die Akmanen von der Küste holen.

<sup>b)</sup> Oder Pompena zwischen Chinka und Lay oder Alampi. <sup>i)</sup> Bosman a. d. 64 u. f. 2.

14 Das Königreich **Affani** oder **Affanez**, wird gemeinlich durch die Benennungen **Affani Grande**, oder **Groß-Affani**, und **Affani Picqueno**, oder **Klein-Affani**, unterschieden. Das letztere soll sich gegen Westen bis **Cui-Joro** und **Bonu**, gegen Süden bis **Daho**, **Acti** und **Abrambo**, gegen Norden bis nach **Inta**, und gegen Osten bis **Akim** oder **Achim**, erstrecken. Die große Stadt **Daho** liegt nahe an den Gränzen von **Acti**.

Die **Affanezen** sind wegen des großen Handels berühmt, den sie nicht nur an den Küsten, sondern auch im Lande selbst treiben. Diese Schwarzen pflegen nebst denen von **Kabesterra**, einem Lande zwischen ihnen und **Sabu**, das Gold von **Affienta** und **Akim**, mit etwas von ihrem eigenen, herabzubringen, um an der Küste zu handeln, und das, was sie verkaufen, war so fein, daß es noch heutiges Tages das beste Gold zu **Kommodo** und **Biamba**, oder von dem Volke **Winneba**, **Affani Chinka** genannt wird, weil es nicht so, wie das von **Dinkira**, vermischt war k).

Die **Affanischwarzen** sind von Natur von einem unruhigen Gemüthe, hochmüthig und kriegerisch, welches macht, daß sie von ihren Nachbarn entweder gar zu sehr gefürchtet oder geliebet, und wenn sie durch ihr Land reisen, frey unterhalten werden. Ihre gewöhnlichen Waffen sind eine **Affagane**, oder ein **Wurfspeer**, ein **Schild** und ein **Säbel**. Ihre Sprache gleichet fast der von **Geru**, **Acti**, **Sabu**, **Abrambo** und **Inta**, doch ist sie dem Ohre etwas angenehmer. Die **Affanezverkaufleute** führen alles Gold, welches sie an der Küste kaufen, zu Lande auf den Rücken ihrer Sklaven nach den Märkten zu **Acti**, **Sabu**, und andern inländischen Orten, und bezahlen an den Pässen den Statthaltern oder Königen dieser Länder, durch welche sie gehen, ihre Gebühren. Viele von ihnen können noch einige portugiesische Worte, und bedienen sich der **Lingua Franca**, wie ihre Vorfahren, welche solche lernten, als die Portugiesen allein den Handel auf der Küste hatten. Diese **Lingua Franca** ist ein verderbter Nischmasch aus dem Italienischen, Lateinischen, Französischen und Portugiesischen.

15 Das Land **Dinkira** liegt zehn Tagereisen zu Lande von **Arim**, und fünf von **Mina**, recht gegen Norden; es hat **Kabesterra** gegen Osten, **Adom** gegen Westen, und **Affani** gegen Norden. Die Wege von **Arim** und **Mina** hieher sind sehr schlecht, und gehen krumm, welches macht, daß die Entfernung, wenn man sie reiset, noch einmal so weit ist. Ob die Schwarzen dieser Unbequemlichkeit nicht abhelfen können, oder wollen, welches doch leicht geschehen könnte, das ist ungewiß l).

Dieses Land war vordem nur ein kleiner Bezirk, und nicht sehr bevölkert. Die natürliche Tapferkeit seiner Einwohner aber hat dessen Gränzen sehr erweitert, und seine Gewalt so hoch erhoben, daß sie von allen ihren Nachbarn, außer denen von **Affienta** und **Akim**, die mächtiger als sie sind, in Ehren gehalten werden.

Die **Dinkirezen** haben viel Gold, sowohl aus ihren eigenen Minen, als was sie von andern Orten, entweder durch Räuberey oder Handel bekommen, in welchem letztern sie unter allen Schwarzen am erfahrensten sind.

Wenn die Wege offen und frey sind: so kommen die **Dinkirezverkaufleute** mit den **Affanezen** entweder nach **Schama**, **Kommodo**, **Mina**, oder dem Vorgebirge **Corse**, nach

D 3

dem

k) **Wosmana** Beschreib. von **Guinea** auf der 77 S. l) **Wosman** wie oben auf der 71ten Seite, und **Barbots** Beschreib. von **Guinea** auf der 188 S. **Barbot** wie oben auf der 188 u. f. Seite.



**Erdbeschr.** dem solche von denen Dörtern entfernt sind, wo sie wohnen. Wenn aber die inländischen Flüsse versperret sind: so gehen sie die Küste weiter hinauf, wodurch die obern Factoren von ihrerseits einen feischen Handel treiben, da er an den mittlern Sorten der Küste nur schlecht ist. Das dinkirische Gold ist sehr fein, aber doch oftmals mit dem Fettschylde vermisch, welches hernachmals soll beschrieben werden.

**Jnta oder Affienta.** 16 Das Gebiech von Jnta oder Affienta, welches ein heutiger Schriftsteller für einen tey hält, wird gegen Westen von Mandingo, gegen Norden von unbekannten Ländern, gegen Osten von Arim und Akam, und gegen Süden von Affani begränzet. Dieses Land ist gänzlich unbekannt, weil es mit andern keine Gemeinschaft hat. Man weiß nur, daß es reich am Golde ist, wovon einige Stücke durch die Affanesen nach der Goldküste gebracht werden. Es liegt gut zum Handel nach Jssini und Arim, indem es nach dem Haupte des Flusses Suciros da Costa zu liegt.

**Groß-Akka.** 17 Akam, Akim, Alin, oder Affani grande m), Groß-Akkan, gränzet gegen Westen an Affani-Picqueno, gegen Süden an Aqua und Sanquo, gegen Norden an Jnta und Aktra, und gegen Osten an Aquambo und Quaku. Einige von den Affaneseischen berichten, es stoße an die Küste der Barbaren; weswegen Barbot vermuthet, sie hätten sich in dem Flusse Niger, wegen seiner großen Breite, geirret. Denn die Küste der Barbaren liegt über sechshundert Seemeilen weit davon. Dieses Land Groß-Akkan war ehemals eine Monarchie, ist aber igo eine Republik; und da es von innerlichen Parteyen beunruhiget wird, seinen Nachbarn nicht so fürchterlich.

Vieles von dem Golde in diesem Lande, welches sehr fein ist, wird nach Akkara, und von da nach den westlichen Sorten an der Küste geführt.

**Handel.** Diese Akim oder Groß-Affanische sind stolz und hochmüthig, und eben so reich an Golde und Sklaven, als die von Klein-Affani, über welche sie in diesem Stücke noch eine Art von Oberherrschaft haben wollen. Die Eingebornen treiben ihren meisten Handel nach denen Ländern, die längst dem Niger liegen, welche gegen Norden Gago und Mekzara sind. Das erste ist ein großes Königreich, welches wegen des Goldes berühmt ist, wovon vieles durch die Karavanen über Tombuto nach Marokko geschickt wird. Die Affanesen handeln auch nach Affienta und Akam, welches letztere nordwärts, und das erstere nordwestwärts von ihnen liegt, woselbst sie viele kurze Zeuge und dergleichen für sich kaufen. Zuweilen kommen sie auf die Märkte nach Aboni bey Aktra, und kaufen daniel sowohl als zu Klein-Affani, europäische Güter, um sie ins Land zu verschleusen.

**Akam.** Das Gebiech von Akam hat Affienta oder Jnta gegen Westen, Akim gegen Süden, unbekannte Länder gegen Norden, und Quaku und Tatu gegen Osten. Die Europäer an der Küste sind mit den Eingebornen dieses Landes ganz und gar nicht bekannt n).

**Aqua.** 18 Das Land Aqua oder Akka erstreckt sich gegen Westen nach Akti und Dahu, gegen Süden nach Jantim, und gegen Norden nach Akim. Es ist ein kleines Land, und steht einigermaßen unter dem Könige von Jantim.

**Sanquay.** 19 Sanquay oder Sonquay liegt gegen Süden an Jantim, gegen Norden an Akim, und gegen Osten an Agrovina. Die Schwarzen aus diesem Lande pflegen nach Monte del Diablo, oder dem Teufelsberge und Dajon an der Küste hinabzukommen, um zu

m) So benennen es die Portugiesen.

n) Bosman wie oben auf der 78 u. f. S., und

Barbot wie oben a. d. 189 u. f. S.

o) Barbot setzt nahe dabey ein amher Aquambo.

fische zu  
damit, o  
bezahlet d

20  
Süden v  
oder einer  
den M  
von allen

Rua  
Tatu gege  
wenig bek

21  
gegen N  
bohnen p

22  
Quaku ge  
Osten beg

23  
gegen We

24  
gegen Sü  
Die Eing  
an ihre Na

25  
Süden von  
Das vorne

26  
May bau  
Nordost vo

27  
geborenen  
Aktra, un

28  
berühmt, d  
denen zu A

29  
und Ningo  
welches für

reisen von d  
und die W  
ber, und m

bo, welches  
und Abocra  
Norden von

flsche zu kaufen, ihre Märkte damit zu versehen. Sie treiben einen vortheilhaften Handel damit, obgleich der Fisch halb verfaulet ist, ehe sie ihn so weit hinbringen. Dieses Land bezahlet dem Könige von Augwina einigen Tribut e). Erobschr. der inländ. Länder.

20 Aboni ist ein sehr kleines Gebieth, welches gegen Westen von Aquambo, gegen Süden von Augwina p), gegen Norden von Aboera, und gegen Osten von Groß-Aktra, oder einem Theile von Aboera, eingeschlossen wird. Es ist bloß wegen der außerordentlichen Märkte merkwürdig, die zu [Aboni, der Hauptstadt bey] Groß-Aktra gehalten, und von allen anliegenden Ländern sehr besucht werden.

Quahoe oder Quahu hat Akam gegen Westen, Aquambo und Akim gegen Süden, Tasu gegen Norden, und Aboera und Kammanach gegen Osten. Die Eingebornen sind wenig bekannt, werden aber für ein verrätherisches Volk gehalten.

21 Tasoe oder Tasu stößt gegen Westen an Akam, gegen Süden an Quahu, und Tasu gegen Osten an Kamanach und Quahu. Das Land ist reich an Golde, welches die Eingebornen zuweilen nach dem Markte zu Aboni, zuweilen auch nach Nowri führen.

22 Aboera oder Abura wird von Aquambo gegen Westen, von Kammanach und Aboera. Quahu gegen Norden, von Aboni und Groß-Aktra gegen Süden, und von Bonu gegen Osten begränzt. Die Eingebornen sind reich an Golde, welches sie nach Aboni bringen.

23 Quaku gränzt an Kammanach und Klein-Aktra gegen Süden, und an Tasu Quaku gegen Westen. Die Einwohner führen viel Gold nach Aboni, Aktra und Groß-Ringo.

24 Kammanach erstreckt sich gegen Westen an Quahu, gegen Norden an Quaku, Kammanach gegen Süden an Abura und Bonu, und gegen Osten an Latabi, Equea, und Klein-Aktra. Die Eingebornen legen sich vornehmlich auf den Ackerbau, und verhandeln ihren Mais an ihre Nachbarn.

25 Bonu wird gegen Westen von Abura, gegen Norden von Kammanach, gegen Süden von Agrana und Aktra, und gegen Osten von Equea und Ringo, eingeschlossen. Das vornehmste Geschäft der Eingebornen ist die Wirthschaft, und vornehmlich daß sie Mais bauen.

26 Equea wird gegen Westen von Bonu, gegen Norden von Kammanach, gegen Nordost von Klein-Aktra, und gegen Süden von Ringo und Latabi begränzt. Die Eingebornen werden zum Ackerbaue gebraucht.

27 Latabi stößt gegen Westen an Equea und Kammanach, gegen Nordost an Klein-Aktra, und gegen Süden an Ringo und Labadde. Dieses Land ist wegen seiner Märkte berühmt, auf welchen sehr viele Güter verkauft werden, wiewohl nicht so viele, als auf denen zu Aboni.

28 Akkarabi hat Kammanach gegen Westen, Quaku gegen Norden, und Latabi und Ringo gegen Süden. Die Eingebornen bringen viel Gold nach dem Abonimarkte, welches für so rein und fein gehalten wird, als das von Akkani.

29 Insofo liegt nach der Nachricht, welche die Akkanesen davon geben, fünf Tage reisen von der Küste. Seine südlichen Gränzen sind wenig bekannt, weil sie selten besucht, und die Wege von Räubern unsicher gemacht werden. Die Eingebornen sind gute Weber, und machen schöne Stoffe und kurze Zeuge, die guten Vortheil bringen. Sie werden an

bo, welches, wie er sagt, gegen Osten von Aboni und Aboera, gegen Westen von Akim, gegen Norden von Quaku, und gegen Süden von Augwina begränzt wird. Er setzt hinzu, die Eingebornen hätten keinen Handel mit den Europäern.

p) In der Karte heißt es Angwina.

Erdbeschr.  
der inländ.  
Länder.

an die benachbarten Völker verkauft, die solche für Platen und Stücken von Achren, wie auch für Harlemerzeuge, einhandeln. Die Affanesen sagen: diese Schwarzen von Insofo wüßten nicht, was Kupfer und Gold wäre, indem sie diese Metalle in ihrem Lande niemals gesehen hätten.

Alle diese obgedachten Länder sind überhaupt nicht so waldicht, als das Land um Kermantin und die andern höher an der Goldküste, noch so fruchtbar; sie sind aber reich an Golde. Insbesondere bringen Inta, oder Assienta, Awina, Igwira, Dinkwa, Afam und Affani eine große Menge. Vieles von dem Golde aus diesen Gegenden wird an diesen Küsten verhandelt, der großen Menge nicht zu gedenken, welche die Eingebornen von Mandingo, Gago und Lazu herabbringen, das sie entweder durch Handel und Lauch, oder durch Plündern und Krieg bekommen haben 9).

\*\*\*\*\*

## Das VII Capitel.

Goldküste  
Charakter  
der Einwohner.

Von den Schwarzen an der Goldküste, ihrer Person,  
Gemüthsart und Kleidung.

### Der I Abschnitt.

Die Mannespersonen: Ihre Gemüthsart. Die Frauenpersonen. Schöne Zähne. Lange Nägel. Ihre Tugenden und Laster. Räuber und Diebe. Verschämtheit im Stehlen. Großes Gedächtniß. Ihr Stolz; Ihre Unempfindlichkeit; Unverschämtheit gegen einander. Kleidung der Mannespersonen. Ihre Haare. Hüte und Mützen. Zerrathe. Kleidung der Vornehmen; des gemeinen Volkes; der Weiber. Ihre Haare. Sie malen und bezeichnen ihre Zerrathe. Kleidung der vornehmen Frauenpersonen. Gemeine Kleidung. Ihre Mäntel; Feinheit; Unverschämtheit. Die Muckatten; ihre Gemüthsart. Ihre Kleidung.

Arvus, Villault, Bosman und Marchais haben die Beschaffenheit der Schwarzen an der Goldküste weitläufig beschrieben; ein jeder hat von seinen Vorgängern geborger, und etwas wenig von seinem eigenen hinzugefugt. Barbot hat das Wesentlichste von demjenigen, was sie alle, besonders aber Arvus, von dieser Materie sagen, in folgender Beschreibung zusammengezogen.

Die Mannes-  
personen.

Die Schwarzen an der Goldküste sind gemeinlich von mittlerer Statur, von starken Gliedern, und wohl gebaut. Sie haben ein schönes länglichtrundes Gesicht, bläuliche Augen, kleine Ohren, und ihre Augenbraunen sind groß und dick. Ihr Mund ist nicht gar so groß. Ihre Zähne sind ungemein rein, weiß und wohl geordnet. Die Lippen sind roth und frisch, und nicht so dick, als der Angolafschwarzen ihre, noch ihre Nasen so platt. Sie haben vor ihrem dreißigsten Jahre wenig Bart; ihre alten Männer aber tragen ziemlich lange Bärte. Sie sind gemeinlich breitschultericht, mit starken Armen, dicken Händen, langen Fingern und langen krummen Nägeln. Sie haben einen kleinen Bauch, lange Beine, große breite Füße mit langen Zehen, starke Hüften, und wenig Haare auf ihrem

9) Barbot auf der 190 u. f. Seite.

a) Barbots Besch. von Guinea a. d. 230 u. f. S.

b) Barbot wie vorher auf der 238 S. Sieh

auch Villaults auf der 148 Seite.

leibe. Obgleich ihre Haut nicht recht schwarz ist: so ist sie doch stets glatt und weich. Sie sind von einer hitzigen Natur; ihr Magen kann die größten Speisen, auch sogar das Eingeweide von Vögeln, verdauen, welches sie begierig hineinschlucken. Sie sind sehr sorgfältig, Morgens und Abends ihren Leib zu waschen, und sich mit Palmöl zu salben. Dieses halten sie nicht nur für gesund, sondern auch für ein Verwahrungsmittel wider die Würmer, welche von Natur bei ihnen gern zu wachsen pflegen. Einen Bauchwind oder einen Krampf fahen zu lassen, halten sie für einen großen Greuel, und werden eher sterben, als dergleichen thun.

Diese Schwarzen können meistens leicht etwas fassen, und haben ein gutes Gedächtniß. In der größten Arbeit ihrer Geschäfte lassen sie keine Verwirrung blicken; sie sind aber sehr faul und träge; so daß nichts, als die höchste Noth, sie fleißig machen kann. Was ihre Gemüthsart anlangt: so scheinen sie beim Glücke und Unglücke gleichgültig zu seyn. Ob sie gleich sehr geizig sind: so lassen sie doch bei dem Verluste ihres Vermögens keinen Kummer merken. Sie sind alle durchgängig verschlagen, betrügerisch, und dem Diebstahle sowohl, als dem Geize, der Schmeichelei, der Trunkenheit, der Fresserei und der Wollust ergeben. Sie sind neidisch und eigennützig, und zanken sich gern um die geringste Kleinigkeit mit einander. Sie sind in ihrer Aufführung sehr stolz und hochmüthig, und übele Bezahler *a*).

Die Weibspersonen an der Goldküste sind gerade, von mittlerer Größe, und ziemlich dick: sie haben kleine runde Köpfe, blinkende Augen, meistens hohe etwas krumme Nasen, langes krauses Haar, einen kleinen Mund, feine wohlgeordnete weiße Zähne, einen vollen Hals und eine schöne Brust.

Sie sind sehr scharfsinnig und witzig, ungemein gesprächig, und werden von den Europäern eben so üppig vorgestellt. Sie sind geizig, dem Stehlen ergeben, und sehr stolz. Es ist gewiß, sie sind daheim gute Hausfrauen, und nehmen alle Mühe über sich, ihr Korn und Mehl zuzubereiten, und ihre Töchter bei Zeiten dazu anzuhalten. Sie sind sehr zärtlich gegen ihre Kinder, sehr mäßig in ihrem Essen und Trinken, und rein und sauber an ihrem Leibe *b*).

Marchais bemerkt, daß die Weiber allhier insgesamt wohl gebildet sind, und daß, ob sie gleich zärtlich zu seyn scheinen, sie doch überhaupt gesund, und von starker Natur sind; daß sie von Natur mäßig und arbeitsam sind; daß sie von listigem, munterem und einnehmendem Gemüthe sind; daß sie das Vergnügen lieben, aber sehr geizig sind, und ihre Gewogenheiten den Europäern theuer verkaufen; daß keine Frauensperson auf der Welt besser weiß, wie sie ihre Diebhaber berupsen muß; daß sie nichts unterlassen, ihnen zu gefallen, und ungemein nett sind *c*).

Wir wollen die Gemüthsart dieses Volks ein wenig weiter aus den obgedachten Schriftstellern ausführen. Arus bemerkt, daß sie große Sorge tragen, ihre Zähne, die wie Elfenbein sind, vor aller Fäulniß zu verwahren, indem sie solche mit einem dazu dienlichen Holze *d*) reiben, welches ihnen eine vortreffliche Weiße giebt. Sie lassen ihre Nägel zuweilen so lang als eines von den Gliedern ihres Fingers wachsen; denn je länger sie sind, desto ansehnlicher sind sie, und desto mehr werden sie geachtet. Sie tragen Sorge, solche durch

Goldküste  
Charakter  
der Einwo.

Ihre Gemüthsart.

Frauenspersonen.

Schöne Zähne, lange Nägel.

*c*) Marchais Reise I Band auf der 255 Seite.

*d*) Villaulte saet, es komme von Akani. Es ist das Quelole, welches die Schwarzen an der westlichen Küste brauchen.

Allgem. Reisebesch. IV Band.



**Goldküste  
der Einw.  
Charakter.**

durch Schrapen frey vom Drecke, und so weiß als Elfenbein, zu erhalten. Diese Nägel sind ihren Kaufleuten oftmals sehr nützlich, und dienen ihnen, wenn sie ihre Löffel nicht haben, ihren Goldstaub aufzunehmen, und hält jeder Nagel eine halbe Unze. Sie pflegen ihre Haut nicht so zu ritzen, als andere Negern thun. Die Fläche ihrer Hände und die Sohlen ihrer Füße fallen ins Weißlichte c). Im dreißigsten Jahre sind sie in ihrer größten Schwärze; wenn sie aber gegen siebenzig oder achtzig kommen: so fängt ihre Farbe an zu vergehen; ihre Haut wird blaß und gelb, und weis und schlaff, wie runglüches menschliches Leder.

**Tugenden  
und Laster.**

Die Schwarzen sind nicht allein stark, sondern auch arbeitsam, ämsig und erfahren, sonderlich im Ackerbaue und Fischen. Sie können leicht etwas faßsen, und haben einen richtigen Witz, indem sie dasjenige bald lernen, was sie sehen. Sie sind sehr scharfsichtig, und können die Sachen in einer größern Entfernung zur See sehen, als die Holländer.

Sie sind klug, und verstehen sich auf den Handel dergestalt, daß sie die Europäer überreffen. Auf der andern Seite sind sie neidisch und boshaft, und können sich dermaßen verstellen, daß sie ihren Haß und Groll einige Jahre lang verbergen. Sie werden nie sterben, als in Gesellschaft einen Wind streichen lassen, und werden sehr beleidiget, wenn ein Europäer eine solche Grobheit in ihrer Gegenwart begeht. Wenn sie ihr Wasser lassen, so pissen sie nicht alles auf einmal, sondern ruckweise, wie die Schweine thun.

Sie sind begierig und geizig, und verwegene unverschämte Bettler, und was sie auf diese Art gewinnen, das theilen sie andern freugebig mit, ob sie wohl an demjenigen, was ihre ist, sehr fest kleben.

Den Weibern sind sie sehr ergeben; so daß die Franzosenkrankheit hier sehr häufig ist: sie machen sich aber nichts daraus. Sie sind sehr gefräßig, und unmäßige Säufer, und man kann sie auch davon nicht abbringen. Kälte können sie nicht ertragen, und vermeiden den Regen sorgfältig, indem sie nichts nasses auf ihrem Leibe leiden können.

**Lügner und  
Diebe.**

Sie sind große Lügner, und von Natur dem Diebstahle so ergeben, (ihre Vornehmen und Könige nicht ausgenommen), daß diese Neigung ihnen angeboren zu seyn scheint f).

Die Schwarzen sind so geschickt im Strehlen, daß der Verfasser dafür hält, es könnte kein Volk mit ihnen verglichen werden. Es liegt aber doch eine so schwere Strafe auf dem Diebstahle, daß sie sich nicht unterstehen, einander zu bestehlen. Wenn auch in irgend einer Stadt ein Diebstahl begangen wird: so bezeugen die Leute einen solchen Widerwillen dagegen, daß es nicht zu sagen ist. Es geschehen aber doch zuweilen in der Nacht einige Diebstähle. Die Holländer aber zu bestehlen, halten sie für kein Verbrechen; sondern wissen sich viel damit, daß sie solche berücken können, und sehen es als eine Probe ihrer Geschicklichkeit und Verschlagenheit an.

**Geschicklich-  
keit im Streh-  
len.**

Zu diesem Ende bringen sie, wenn sie an Bord der holländischen Schiffe gehen, eine starke Gesellschaft mit sich, und haben große Rede, welche die Abaffo nennen. Darauf setzen sie sich zu dem Schreiber oder Hauptmanne, und untersuchen die Güter, indem sie vorgeben, es fehle ihnen vielerley. Wenn nun der Hauptmann hoffet, einen guten Markt zu halten, und seine Waaren auslegt: so sind sie auch Strehlen bedacht, und bringen weg, was sie können, welches sie mit einer erkaunlichen Frechheit

c) Purchas, der den Artus übersehet hat, fügt hinzu: und unter ihren Lippen.

f) Artus in des de Dry Okindien, VI Theil, Seite.

g) Eben daselbst auf der 617 und nachfolgenden Seite.

thigkeit in den Händen thun. Die Reichen thun dieses eben sowohl, als die Armen; und diejenigen, welche drey oder vier Pfund Gold, oder noch mehr an Gütern auslegen können, sind eben so geneigt zu stehlen, als die andern, ob sie es gleich nicht nöthig haben. Wenn ihnen aber etwas genommen wird: so machen sie einen großen Lärm deswegen.

Werden sie auf der That ertappt: so entschuldigen sie sich damit, daß sie sagen, die Europäer wären übermäßig reich, und man erzeigte ihnen daher noch eine Güte, wenn man sie bestrafe; weil man sie dadurch geschwinder nach Hause schickte: sie aber müßten sich selbst versorgen, da sie arm und von allen Dingen entbloßet wären. Weil aber solche lächerliche Entschuldigungen sie nicht frey machen, daß sie nicht derb ausgeprügelt würden, wenn man sie bekommt: so werden sie bloß von den andern ausgelacht, welche sie wegen ihrer Puschereien aufziehen, und daß sie ihre Sachen nicht besser gemacht haben. Wenn sie aber beschwerten, sie möchten entdeckt werden: so springen sie über Bord, und man kann alsdann gewiß sehn, daß man sie niemals wieder sehen wird g).

Marchais sagt, sie wären so geizig, daß sie es für ein großes Geschenk ansehen, wenn sie einem Europäer einige Früchte geben, und das noch in der Hoffnung, zehnmal so viel dafür zu bekommen h).

Nach Villaulles Anzeige haben sie ein unvergleichliches Gedächtniß. Denn ob sie gleich weder lesen noch schreiben können: so führen sie doch ihren Handel mit der größten Richtigkeit, so daß man einen von ihnen vier Mark Goldes i) für zwanzig verschiedene Personen ausgeben sieht, deren jede fünf oder sechserlen unterschiedene Güter nöthig hat; und dieses thut er ohne den geringsten Anstoß oder Irrthum. Ihre Geschicklichkeit erhellet aus ihrer Fertigkeit im Handel. Sie sind ungemein stolz und hochmüthig in ihrer Auf-  
führung. Sie gehen mit ihren zur Erde geschlagenen Augen vor sich weg, sehn sich selten um, oder bekümmern sich um jemand, wosern sie nicht mit einer Person von höhern Range reden. Gegen Niedere aber werden sie kaum ein Wort verlieren, es sey denn, daß sie ihnen befehlen, das Maul zu halten, als ob sie es für eine Schande hielten, mit ihnen umzugehen k). Gegen Fremde sind sie in der That sehr höflich und demüthig, damit man ihnen wieder ehrerbietig bezeuge, welches sie ungemein gern haben. Ihre Kaufleute, welche insgesamt Edelleute unter ihnen sind, haben einen Stuhl bey sich, welcher ihnen einen Stuhl nachträgt, damit sie sich niedersetzen können, wenn sie mit jemand reden. Sie antworten ihren Untern mit großer Verachtung l); bezeugen aber den Weißen große Ehrerbietung, vornehmlich wenn es Personen vom Stande sind. Sie erwarten aber, daß man ihnen eben so bezeugen solle, und haben über die Höflichkeiten der Europäer ein ungemeines Vergnügen.

Vosman ist sehr strenge gegen die Guinea-schwarzen. Er sagt, sie wären insgesamt, ohne Ausnahme, listig, boshaft und betrügerisch, und man dürfte ihnen selten trauen, weil man gewiß sehn könnte, daß sie keine Gelegenheit vorbeissen lassen würden, einen Europäer zu hintergehen. Ein ehrlicher Mann sey so selten, als ein weißer Nabe, und ihre Treue erstrecke sich selten weiter, als gegen ihre Herren.

P 2

Sie

h) Marchais Reise nach Guinea, I Band auf der 15ten Seite.

k) Führen sich nicht die Europäer eben so auf?

l) Arcus in de Brys Ostindien a. d. 19 Seite, Villaulles Reise auf der 142 u. f. Seite.

Goldkäse  
der Einw.  
Charakter.

Ihr Stolz.

Goldküste  
der Einw.  
Charakter.  
Unempfind-  
lichkeit.

Sie scheinen vom Glücke und Unglücke auf eine gleiche Art gerührt zu werden, welches letztere sie bloß dadurch anzeigen, daß sie ihren Kopf bedecken und scheeren. Herrn Socquenbrogs Beschreibung von ihnen ist vollkommen wahr, wenn er sagt, daß sie bey ihren Begräbnissen schmausen, und wenn sie ihr Land in Flammen sehen sollten, sagen würden: laß es brennen! und daß sie sich dadurch in ihrem Singen, Tanzen und Saufen nicht im geringsten würden stören lassen; daß sie bey ihrem Kummer und ihrer Nothdurft gleich unempfindlich wären, und sangen bis sie starben, und bis in ihr Grab tanzten. Ob sie gleich sehr begierig sind, Geld und Güter zu häufen: so kann man doch, wenn sie solche hernach insgesammt wieder verlieren, es nicht aus ihrer Aufführung wahrnehmen, und sie lassen sich dadurch nicht eine Stunde von ihrer Ruhe rauben *m*).

Unmenschen-  
lichkeit.

Eins von den schlimmsten Stücken in ihrer Aufführung ist, daß sie weder Menschen-  
liebe noch Zuneigung haben. Villault bemerkt, sie würden einem verwundeten Menschen kaum einen Tropfen Wasser geben, und einander, ohne Mitleid und Kummer, wie die Hunde sterben sehen, und ihre Weiber und Kinder wären die ersten, die sie in solchen Umständen verließen *n*). Nichts kann die Wildheit dieser Völker, sagt Marchais, bezeugen, als die Hindansetzung ihrer Freunde zur Zeit der Krankheit. Es ist eine eingeführte Gewohnheit, daß sie ihnen keinen Beistand leisten. Die Weiber verlassen bey dieser Gelegenheit ihre Männer, die Kinder ihre Eltern, wenn sie keine Sklaven haben, die ihnen aufwarten, oder kein Geld, andere zu mietzen, daß sie dieselben bedienen. Diese Verlassung wird auch für keine Schande angesehen, noch für unrecht gehalten: denn wenn sie wieder genesen: so leben ihre Weiber und Kinder so gut wiederum bey ihnen, als wenn sie gehörig ihre Pflicht gethan hätten *o*).

Mannsklei-  
dung.

Die Kleidung der Reichen ist unterschiedlich, vornehmlich was ihren Kopf betrifft, womit sie am meisten Staat machen. Allein dieß ist das Geschäft der Weiber. Einige tragen ihr Haar sehr lang, gekräußt und zusammengeflochten, oder als eine Krone aufgebunden. Andere legen es in kleine Locken, schmieren es mit Palmendle und einer Art von Harz, und machen sie wie eine Rose oder Krone. Sie bedecken solche mit goldenem Erzeleum und einer Art von Korallen, die an der Goldküste Conta de Terra genannt werden, und die sie zuweilen dreymal höher schätzen, als das feinste Gold. Sie bedienen sich auch zu ihrem Puge einer Art blauer Korallen, welche von den Europäern Agrie *p*), und von den Schwarzen Akkerri genannt werden. Sie wird von Benin gebracht, und wenn sie von einiger Dike ist, dem Golde gleich geschätzt, und nach dem Gewichte verkauft.

Ihr Haar.

Einige scheeren sich alle ihre Haare ab, und lassen nur ein Theil, ungefähr einen Zell breit, in der Gestalt eines Kreuzes, oder eines halben Mondes, oder eines Zirkels, stehen *q*). Sie tragen auch einen oder mehr kleine enge Kämme von zweenen, dreien, oder höchstens vier scharfen Zähnen in ihren Haaren: und sehen solche aus, wie eine Gabel ohne Heft oder Griff. Diese stecken sie durch ihre Haarkronen oder Rosen, wenn sie von den Läufern gebissen werden.

*m*) Hofmans Beschreibung von Guinea auf der 117 u. f. Seite.

*n*) Villault wie vorher auf der 20sten Seite.

*o*) Marchais I Band auf der 135ten Seite.

*p*) Aggriststein, dessen zuvor oft gedacht worden.

*q*) Artus auf der 1sten Seite setzt hinzu: sie schnitten und putzten ihr Haar auf kunstigerley verschiedene Art.

*r*) Hofman wie vorher a. b. 119 S. und Zebots Beschreibung von Guinea auf der 255 Seite.

*s*) Marchais wie vorher auf der 240 Seite.

den, und tragen sich also, ohne ihren Haarpus in Unordnung zu bringen, welcher einige Zeit erfordern würde, um ihn wieder zurecht zu machen 1).

Einige lassen ihr Haar, oder besser, ihre Wolle wachsen, und andere scheeren sie oft ab, nach ihrer verschiedenen Gewohnheit. Junge Leute scheeren gemeiniglich ihren Kopf oft, und waschen ihn alle Morgen, und salben ihn mit Palmöl, um ihn von den Läusen frezuhalten, denen sie sehr unterworfen sind 2).

Viele von den Schwarzen tragen Hüte, welche sie von den europäischen Kaufleuten sehr theuer kaufen, ob solche gleich sehr grob sind; oder machen sich auch solche selbst aus Binsen 3), Ziegen- oder Hundetellen, indem sie die Häute naß machen, und sie über hölzerne Klöße ziehen, und ihnen die Gestalt geben, worauf sie solche dann in der Sonne trocknen. Diese Hüte oder Mützen zieren sie mit kleinen Ziegenhörnern, goldenen Fänbelen oder Fäden von der Rinde ihres Fetisch-Baumes, und einige setzen auch noch Nägel von den Meerfischen hinzu. Es geht niemand, außer den Sklaven, mit bloßem Haupte, welches das Zeichen ist, woran man sie kennt 4).

Ihren Hals, ihre Arme und Beine schmücken sie mit Schnüren von den feinsten venetianischen Glasnöpfchen, mit Golde und der Conta de Terra, oder den obgedachten Agriekoralen untermengt. Sie tragen solche so dicke um ihre Hüften, daß ihre Blöße dadurch hinlänglich würde bedeckt werden, wenn sie keine Kleider trügen, und dieß um so viel mehr, weil sie stets einen Gürtel tragen. Einige von diesen Ketten oder Schnüren sind über hundert Pfund werth. Sie bilden sich auch sehr viel damit ein, wenn sie breite elfenbeinerne, goldene oder silberne Bänder und Ringe an ihrem Arme tragen. Die letztern nennen sie Manillas, und haben einige drey oder viere von diesen elfenbeinernen Ringen, einen über dem andern, an einem Arme.

Die gemeine Kleidung der Mannspersonen besteht aus drey oder vier Ellen Sammt, Satin, Leinwand, Perpetuanas, Sone, indischen Calico oder besser Stoffe. Dieses nennen sie Paan x), und winden es in eine kleine Breite zusammengerollt um ihren Leib, und machen es fest; so daß es von dem Nabel hängt, und die Beine halb bedeckt y).

Ihre Kaufleute tragen ein Stück Taffend oder feinen indianischen Damast, zwey oder drey Ellen lang, welches rund um ihre Hüften geschlagen ist, so daß die Zipfel davon vorn und hinten bis fast auf die Erde hinunterhängen. Zuweilen schlagen sie noch ein ander Stück Stoff um sich, von ihrer Brust, bis mitten an den Schenkel, oder werfen es auch quer über die Schultern, wie einen Mantel, und führen in ihrer Hand zwey oder drey Affagayen z).

Die Junggesellen, Manseros genannt, kleiden sich also prächtig. Die Kaboschiren aber oder vornehmsten Schwarzen tragen, wie die auf dem grünen Vorgebirge und an der Quaqualüste, bloß ein Stück Zeug um ihre Hüften, eine Mütze von Thierhäuten auf ihrem Kopfe, einen Stab in ihrer Hand, und eine Schnur Korallen um ihren Hals, so daß sie bey dem ersten Anblicke eher arm als reich aussehen.

## P 3

## Die

1) Artus sagt. Sie tragen hohe spitze Mützen von Baumrinde, mit einer langen Schnur daran, die mit verschiedenen Farben gemalt oder gefärbt ist, welche sie wie eine Hutschnur herumwinden.

2) Die Römer hatten eben die Gewohnheit unter sich.

x) Oder Pagns, wie es die Franzosen nennen.

y) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 119 u. f. Seite, und Barbots Beschreibung von Guinea auf der 237 Seite.

z) Artus in de Drys Ostindien, auf der 18 S. und Villaulks Reise auf der 144 Seite.

Goldkiste  
der Einw.  
Kleidung.

Hüte und  
Mützen.

Zierrathen.

Kleidung

der Vornehmern;



W. Klasse  
der Einw.  
Kleidung.  
der Gemei-  
nen.

Die Kleidung der gemeinen Leute, als Fischer, Weinapfer, Goldsucher, Handwerker, Leute, ist eben so verschieden, aber sehr arm und gemein. Einige tragen eine oder zwei Ellen groben Zeug von ihren eigenen Landzeugen. Andere bedienen sich einer Art von Häden oder Lappen, die zwischen ihre Schenkel durchgezogen, und mit einer Schnur rund um die Mitte zugebunden wird. Die Fischer tragen gemeinlich eine Mütze von Thierhäuten oder Vinsen, oder einen alten abgetragenen Hut, den sie von den Schiffsteuten gekauft haben. Dieser ist ihnen sowohl in dem heißen schwülen, als in dem kalten regnerischen Wetter, sehr nützlich. Die jüngern von beydenley Geschlechter werden selten vor dem achten oder zehnten Jahre bekleidet *a*). Marchais saget, sie giengen bis ins zwölfte oder fünfzehnte Jahr nackt. An einigen Orten tragen die Mägden keine Pagnes, bis sie verheirathet sind; so daß, wenn es sich trifft, daß sie häßlich sind, oder aus andern Ursachen keinen Mann bekommen, sie im dreißigsten Jahre noch eben so nackt gehen, als sie im zehnten thaten *b*).

Kleidung der  
Weibesper-  
sonen.

Ehe die Portugiesen und Holländer allhier handelten, wußten die Weiber wenig von Schmucke und Kleidung, und giengen nackt mit den Mannspersonen um, bis zu ihren mannbaren Jahren. Als sie aber sahen, daß dieses den Europäern mißfiel: so fingen sie an, die Kunst zu erlernen, sich zu pugen, damit sie in ihren Augen angenehm seyn möchten. Nach und nach lernten sie die Eitelkeit und Pracht, ihre Haare auf verschiedene Art zurechte zu machen, und ein Vergnügen daran haben, sich im Spiegel zu besehen. Sie reiben auch ihr Haar mit Palmöl, bis es sich in Ringe kräuselt, und bedienen sich Kämme mit zweenen Zähnen, welche sie, wenn sie einander grüßen, mit ihrer linken Hand herausnehmen, und darauf wieder einstecken; ein Zeichen von einer großen Ehrerbietung unter ihnen *c*).

Ihr Haar.

Villault bemerkt, daß die jungen Weibspersonen alle Morgen sich viele Mühe geben, sich zu waschen und zu kämmen, ihr Haar mit Palmöl zu salben, an statt des Osmiris, und es mit Bändern zu zieren, wenn sie solche haben, oder auch mit kleinen Goldfingerringen, und einer Art von rothen Muschelschalen, die hier gemein ist *d*).

Malen und  
zeichnen sich.

Artus saget, sie machten drey oder vier Einschnitte in ihre Stirn, wie auch nahe bey ihren Ohren und Augenbraunen. Die sie mit mancherley Farben malten, woben sie ihre Gesichter mit vielen weißen Flecken auszierten, die wie Perlen ausfielen. Sie schneiden auch ihre Haut an ihren Armen und um ihre Brust in Figuren, und legen alle Morgen, wenn sie aufstehen, frische Farben auf; so daß sie wie ein Stück geblümten Damast oder ein buntes Brusttuch aussehen *e*).

Nach anderer Berichte beschmieren sie ihre Stirn, Augenbraunen und Backen mit rother und weißer Farbe unter einander. Sie machen oft kleine Einschnitte an jeder Seite ihres Gesichts, und zuweilen schneiden sie Figuren von Blumen in ihre Leiber, welche sie malen, und die in einiger Entfernung, so wie sie eingekerbt sind, über die andere Haut hervor zu ragen scheinen, als erhobene Arbeit. Einige Mannspersonen schmücken ihre Gesichter und Arme auf eben die Art. Dieß geschieht mit einem heißen Eisen *f*).

*a*) Bosman am angeführten Orte a. d. 120 S. und Barbot auf der 237 und 239 Seite.

*b*) Marchais Neue I Wand auf der 290 Seite.

*c*) Artus am angeführten Orte auf der 19 und folgenden Seite.

*d*) Villault wie vorher a. d. 148 n. f. S.

*e*) Artus wie vorher auf der 20 Seite.

*f*) Villault auf der 140sten Seite. Barbot auf der 238 Seite. Marchais Neue I Wand a. d. 295 Seite.

Goldene Kleynodien die wie Amuleta getragen werden.



er:  
 dsucher, Handwerke  
 n eine oder zwei Ellen  
 iner Art von Haden  
 Schnur rund um die  
 tige von Thierhäuten  
 iftsleuten gekauft ha  
 lten regnichten Wet  
 elken vor dem achten  
 nes wölste oder fünf  
 Dagnes, bis sie ver  
 aus andern Ursachen  
 nd gehen, als sie im

e Weiber wenig von  
 en um, bis zu ihren  
 misiel: so fingen sie  
 enehm sein möchten  
 schiedene Art zurechte  
 n. Sie reiben auch  
 h Ränne mit zwei  
 and herausnehmen,  
 ing unter ihren A.

sich viele Mühe ge  
 , an statt des Gums  
 mit kleinen Goldstün  
 D.

ie auch nahe bei ih  
 oben sie ihre Geischi  
 e schneiden auch ihre  
 Morgen, wenn sie  
 amast oder ein bun

en und Backen mit  
 mirte an jeder Seite  
 re Leiber, welche sie  
 ie andere Haut her  
 schmücken ihre Geischi  
 en f).

Sie

a. d. 148 u. f. S.  
 der 25. Seite.  
 sten Seite. Barbot  
 1610 Reise I Band a. d.

tel,  
unt  
Her

ren  
wä  
eine  
ung  
sind  
wer

land  
reth  
und  
hab  
Vol  
Ser  
mac

sch  
über  
Zer  
ren  
Hau  
Man

Laff  
Bei  
blau  
gen  
gan  
ein t  
Kni

Dren  
wint  
halb  
End

g  
h  
i  
sch  
glau

Sie tragen kleine Ohrenringe von Erze, Kupfer, Zinne oder Bleche künstlich gearbeitet, und kupferne, erzene oder elfenbeinerne Armbänder an ihren Armen und Füßen. Die unverheiratheten Mädchen tragen viele eiserne Ringe, dünne und niedlich gemacht, um ihre Arme, zuweilen dreißig oder vierzig an der Zahl an einem Arme g). Goldklöße  
der Einw.  
Kleidung.  
Zierrath.

Villaults saget, sie trügen Halsbänder und Armbänder von Glasknöpchen, die Ehren ihres Fetischs mit kleinen Goldstückchen geziert, und mit gewissen Gebethen geweiht wären. Sie tragen Ringe oder Kleinodien an den dünnen Theilen ihrer Beine, oder auch eine Korallenschnur, oder die Rinde von dem ihrem Fetisch geheiligtem Baume. Sie sind ungemein in das Band, sonderlich in das rothe, verliebt h). Nach Marchais Berichte sind die goldenen Ringe und Ketten, welche einige tragen, auf funfzig Mark i) am Golde werth k).

Was die Kleidung anbetrifft: so tragen sie ein Stück Leinwand eine halbe Klafter lang rund um ihren Leib, von der Brust bis an die Knie, welches mit einem Gürtel von rothem, blauem oder gelbem Zeuge befestigt ist. An diesen hängen sie ihre Messer, Beutel und Schlüssel bundweise zur Pracht, ob sie gleich nicht eine einzige Kiste oder Lade zu Hause haben. Sie hängen auch an diese Gürtel einige Ringe von Stroh oder Zweigen, die mit Bohnen und Glasknöpchen durchflochten sind, welche sie an einem Faden oder Drate, als Fetische, befestigt haben. Andere bedecken sich mit Matten, die aus Baumrinden gemacht worden, um ihre Blöße zu verbergen.

Dieses ist ihre Hauskleidung. Wenn sie aber zu Markte oder sonst ausgehen: so waschen sie sich erst, und dann legen sie einen Gürtel von neuem Leinenzeuge an, und werfen über solchen ein Stück Leinwand oder Zeug, welches ihren Leib von der Brust bis auf die Hüften bedeckt: so wie ein Schlafrock. Zuweilen lassen sie den einen Arm bloß, und führen in der Hand eine in die Höhe gehobene hölzerne Schüssel. Wenn sie wiederum nach Hause kommen, so kleiden sie sich wieder um. Sie sind sparsamer und mäßiger, als die Mannspersonen l).

Wenn die Weiber ihrer Hauptleute oder Kaufleute ausgehen: so haben sie ein Stück Taffend oder Seidenzeug um ihre Hüften, welches ihnen von der Brust bis mitten an die Beine geht, und hinten wie eine Wulst ausgestopft ist. Ihre liebsten Farben sind roth, blau oder violet. Sie haben gemeinlich ein Bund Schlüssel an ihrem Gürtel, mit Ringen von Elfenbeine oder Golde, und so viele Ringe anstecken, daß sie zuweilen ihre Finger ganz verbergen. Wenn sie nach Hause kommen, legen sie alles das beiseite, und ziehen ein kleineres Stück von grobem Zeuge an, welches ihnen von dem Nabel ein wenig über das Knie geht m).

Bosman saget, die Negerweiber trügen ein feines langes Stück Zeug, zwey- oder dreomal so lang und so breit, als der Mannspersonen ihres, welches sie rund um ihre Hüfte winden, und es mit einem Streife von rothem Zeuge oder anderm Stoffe, ungefähr eine halbe Elle breit und zwey Ellen lang, befestigten; damit es fest am Leibe anläge. Beyde Enden des Gürtels oder des Streifs hängen über dem Rocke oder Zeuge herunter, welchen

g) Artus wie oben.

h) Villaults Reise auf der 145 Seite.

i) Ein Mark ist acht Unzen, so daß funfzig Mark sechshundert Pfund betragen, welches aber kaum glaublich ist.

k) Marchais Reise auf der 286 Seite.

l) Artus in de Drys Ostindien auf der ersten Seite.

m) Villault am angeführten Orte auf der 150 u. f. S. u. Marchais Reise I Band a. d. 285 u. f. S.



**Goldkäse  
der Einw.  
Kleidung.**

chen die vom Stande mit goldenen und silbernen Borten besetzen. Den Obertheil ihres Leibes bedecken sie mit einem Schleyer oder anderm feinen Zeuge oder Calico. Die Frauen, die sie nehmen, sind gemeiniglich blau oder grün. Sie pugen auch ihre Arme und ihren Kopf mit Bändern *n*).

Einige schlagen auch die langen Stücke Zeug um ihren Leib, dicht unter ihrer Brust, und lassen sie also halb, bis auf ihre Schenkel, oder tiefer hinunter hängen. Hinten auf ihre Hüften legen sie eine dicke Wulst von Leinwand, Stoffe oder anderm Zeuge, anstatt eines Gürtels. An der einen Seite desselben hängt ein Beutel voll Kratzgold, und an der andern ein Bund Schlüssel *o*).

**Gemeine  
Kleidung.**

Die geringern unter den Weibern tragen einen Schleyer oder Mantel von vier oder fünf Ellen leinener Scherge, um sich vor der Kälte und dem Regen zu verwahren, und pugen ihre Arme mit zinnernen, kupfernen, elsenbeinernen, und einige auch mit eisernen Ringen, von welchen letztern sie viele an ihren Fingern haben *p*).

Die gemeinen Weibespersonen, oder solche, die sich zur Wollust brauchen lassen, welche, nach Artus Berichte, *Erigasou* genannt werden, tragen kupferne Ringe um ihre Hüfte und Knöchel, mit Klöcken daran, so daß man sie von weitem hören kann. Villault sagt, sie hätten keine besondere Kleidung, und wären überall willkommen: sie wären aber die eigennützigsten und geizigsten Weibestücke von der Welt *q*).

**Sparsam-  
keit.**

Ob sie gleich den Staat und Puz lieben: so sind sie doch sehr sorgfältig für ihre Kinder, und tragen solche nicht anders, als bey außerordentlichen Gelegenheiten, und legen diese sogleich weg, sobald sie nach Hause kommen. Sie sind gleichfalls so haushälterisch, daß sie nichts überflüssiges oder schlechtes kaufen werden, sondern solche Zeuge aussuchen, welche die stärksten sind, und am längsten halten *r*).

**Reinlichkeit.**

Sowohl Manns- als Frauenspersonen sind sehr reinlich, und waschen ihren Leib verschiedenemale des Tages, wo sie Gelegenheit dazu haben. Sie baden sich, sobald sie aufstehen; daher bauen sie auch gemeiniglich ihre Häuser und Dörfer dicht an der See, oder an den Ufern eines Flusses. Ihre Kinder laufen, so bald sie gehen können, nach dem Wasser, wie die Enten. Dadurch lernen sie von ihrer Kindheit an schwimmen, und werden vortreffliche Läufer *s*).

Artus sagt, sie röchen stark nach Palmöl, womit sie sich zu salben pflegen, und waschen ihren Leib oftmals, um ihn von den Läusen und Flöhen zu reinigen, welchem Ungeziefer sie sehr unterworfen sind *t*).

**Mulatten,  
deren Art.**

Es giebt an der Goldküste eine Art Leute, *Mulatten* genannt, welches ein Gemischte ist, das von den Europäern mit den Negerweibern gezeugt worden. Diese Bastardbrut ist ein Haufe der schändlichsten Vefewichter, die weder den Negern, noch einander treu sind. Sie nehmen den Namen der Christen an, ob sie wohl in der That so große Abgötter sind, als irgend einige an der Küste. Die meisten Weibespersonen darunter sind öffentliche Huren der Europäer, und halten heimlich mit den Negern zu. Kurz, was nur böses

*n*) *Vosmans* Beschreibung von Guinea auf der 121. Seite, und *Barbets* Beschreibung von Guinea auf der 281sten Seite.

*o*) Ebendasselbst.

*p*) Ebendasselbst auf der 239. Seite.

*q*) *Artus* am angeführten Orte auf der 22. B. und *Villault* am angeführten Orte auf der 151ten Seite.

*r*) Ebendasselbst auf der 146. und folg. Seite, und *Marchais* am angeführten Orte, a. d. 293. Seite.

böses i  
sam de  
sonder  
D  
lichen  
sprenkl  
wilden  
ob sie  
als ira  
D  
gehen  
Art.  
von S  
auf de  
ander.  
allen d  
geht.  
ter sind

Ihre S  
Zahl  
Ihre  
Des  
Arm

Ihre  
S  
ro  
me W  
der S  
wohne  
T

se wol  
ihre.  
eber i  
kann n  
men.  
Der e

*s*) 1  
*s*) 2  
*n*)  
Vosm  
*x*)  
Allge

Den Obertheil ihres  
er Calico. Die Far-  
n auch ihre Arme und

licht unter ihrer Brust,  
hängen. Hinten auf  
nderm Zeuge, anstatt  
Kraratgold, und an

Mantel von vier oder  
zu verwahren, und pu-  
auch mit eisernen Rin-

brauchen lassen, welche,  
Kinge um ihre Seite  
ann. Villault sagt,  
n: sie wären aber die

orgfältig für ihre Klei-  
heiten, und legen solche  
so haushälterisch, daß  
Zeuge ausfuchen, welche

waschen ihren Leib ver-  
en sich, sobald sie aus-  
icht an der See, oder  
önnen, nach dem Was-  
men, und werden von

ben pflegen, und mü-  
gen, welchem Unge-  
we

welches ein Gleiches  
Diese Bastardbraut  
, noch einander selbst,  
der Thar so große Ab-  
erpersonen darunter sind  
zu. Kurz, was nur  
beis

eten Orte auf der 2. S.  
ten Orte auf der 10ten

146 und fola. Seite. und  
2 Orte, a. d. 250. Seite.

böses unter den Europäern und Negern ist, das ist bey ihnen vereinigt, so daß sie gleich-  
sam der Abschaum von beyden sind. Sie sind entseflich häßlich, wenn sie alt werden, be-  
sonders die Weibspersonen u).

Goldklei-  
der Einw.  
Kleidung.

Die Mulatten oder *Tapoyer*, wie die Schwarzen sie nennen, sind von einer schwärz-  
lichen gelben, braunen Farbe, weder weiß noch schwarz. Mit der Zeit werden ihre Leiber  
förentlicht, mit weißen, braunen und gelben Flecken, wie die Leoparden, denen sie in ihrer  
wilden Natur gleichen. Sie sind überhaupt ein nichtswürdiges Bastardsgeschlecht, welche,  
ob sie gleich den Namen der Christen annehmen, dennoch so abergläubische Abgötter sind,  
als irgend einer von den Schwarzen x).

Die Mannspersonen, welche meistens Soldaten in holländischen Diensten sind, Ihre Klei-  
gehen gekleidet wie die Holländer. Die Weibspersonen aber puzen sich auf ihre eigene dung.  
Art. Die Vornehmen tragen ein feines Hemde, und über demselben ein kurzes Wams  
von Seidenzeuge oder Stoffe ohne Aermel, welches ihnen bis an die Hüften geht, und bloß  
auf den Schultern befestiget ist. Auf ihrem Kopfe tragen sie verschiedene Mützen über ein-  
ander. Die oberste ist von Seide, vorn gefalten, und oben rund, damit sie feststehe. Ueber  
allen diesen tragen sie eine Art von Haarflechte, die zwey- oder drey-mal rund um den Kopf  
geht. Sie bilden sich nicht wenig ein, wenn sie so gepuzt sind. Von den Hüften hinun-  
ter sind sie wie die Negern gekleidet; und die Aermern gehen bis auf die Hüften nackend y).

## Der II Abschnitt.

### Von ihren Gebäuden, ihrem Hausrathe, und ihren Speisen.

Ihre Städte; sind sehr unsauber; übel gelegen. essen roh Fleisch. Ihre Kocherrey. Gemeine und  
Schlechte Wege. Ihre Häuser; deren Gestalt. außerordentliche Speisen. Begierige Freßer. Gu-  
Ihre Art zu bauen. Das Dach. Die Thüre. te Magen. Ihr Getränk. Palmwein. Die  
Des Königs Haus. Die Straßen. Hausrath. Weiber sind Haushälterinnen. Ihr Brodt.  
Armuth der Negern, woher. Ihr Essen. Es Dessen Beschaffenheit und Arten.

Ihre Städte und Dörfer bestehen aus verschiedenen Hütten, welche haufenweise hin und  
wieder zusammen stehen. Diese machen nach ihrer Stellung so viele enge und krum-  
me Gassen, die insgesammt wieder auf einen offenen Platz gehen, der gemeiniglich mitten in  
der Stadt gelassen wird, und sowohl zu einem Markte, als zu einem Lustplaz für die Ein-  
wohner dienet.

Die inländischen Städte und Dörfer sind gemeiniglich besser, als die an der Küste, ob  
sie wohl weder mit einem Walde noch mit Pfählen umgeben sind, wie der Sanaganegern  
Ihre. Ihre vornehmste Stärke besteht in ihrer Lage auf einem felsichten hohen Boden,  
oder in einem niedrigen sumpfsichten Lande, selten an einem Flusse oder Bache: und man  
kann nur durch einige enge und beschwerliche Fußsteige, oder durch dicke Wälder hinkom-  
men. Die Städte an der Küste liegen gemeiniglich auf einem dürren unfruchtbaren Boden,  
oder einem flachen Felsen, oder einem tiefichten sandichten Grunde z).

### Actus

x) Ebenbaselst auf der 282 und 283ten Seite.

y) Actus am angef. Orte auf der 17 Seite.

z) Smutba Reise auf der 213 Seite, aus dem  
Bosman auf der 141 Seite.

x) Barboza Beschreibung von Guinea auf der  
Allgem. Reisebesch. IV Band.

251ten Seite, welcher auch eben den Schriftsteller  
ausgeschrieben hat.

y) Ebenbaselst auf der 144sten Seite.

z) Barboz am angeführten Orte, auf der 242  
und folgenden Seite.

**Goldküste  
Städte der  
Negern.**

sind sehr un-  
sauber;

abel gelegen.

**Schlechte  
Wege.**

**Ihre Häuser.**

**Artus** bemerkt, die inländischen Städte wären reicher, und schöner in Gebäuden, better und volkreicher; sie hätten aber weder Thore, Castelle, noch Wälle zur Vertheidigung, und lägen für einen Einfall ganz offen. Die Kaufleute, welche daselbst lebten, trieben einen größern Handel, als die an der Küste. Diese lebten nicht so reich, und gemeinlich nur Dollmetscher, Unterkäufer, Träger, oder Fischer, die Diener oder Sklaven von denjenigen, welche a) in dem Lande lebten b).

In ihren Seestädten findet man, wegen der engen Straßen und des häufigen Koters darinnen, weder Schönheit noch Keinlichkeit. Die Enge der Straßen machet es, daß es sehr beschwerlich ist, darinnen zu gehen, vornehmlich bei Regenwetter, wenn das Wasser von den niedrigen Dächern abträufelt. Der Gestank aber ist darinnen noch unerträglicher; indem die Schwarzen in diesen engen Gäßchen nicht nur ihren Bauch erleichtern, und sie voller Misthaufen machen, sondern auch eine große Menge stinklicher Fische um ihren Häusern rund herum haben. Der Geruch davon ist sogar am Berde der Schiffe, wo oder drei englische Meilen davon, vornehmlich zur Nachtzeit, widerlich, wenn die Landwinde vom Ufer blasen c).

**Artus** sagt, wegen dieser Unsauberkeit wohnten die Könige gemeinlich in den Städten auf dem Lande, wiewohl nicht weit von der Küste. Doch hätten sie ihre Statthalter in diesen Häfen d). Eine andere Beschwerlichkeit bei regnettem Wetter ist es, daß die Straßen in keiner von den Städten an der Küste gepflastert sind, den Marktplatz zu Minna und Cape Corso ausgenommen. Die Schwarzen haben auch keine sonderliche Lust, Bäume zu pflanzen, um ihren Häusern Schatten zu geben, wie sie leicht thun könnten, ausgenommen zu Arim, wo sie viele schöne und hohe Bäume rund um die Stadt und in der Stadt haben, welche den Leuten zu vieler Erfrischung dienen e).

**Boorman** bemerkt, daß sie bei Erbauung ihrer Flecken nicht im geringsten auf eine angenehme Lage Acht haben. Sie wissen nichts von einer schönen Aussicht und einem lieblichen Spaziergange. Sie suchen unfruchtbare rauhe Dörter aus, worauf sie bauen, und verachten wohlbeplante Hügel, angenehme Thäler und schöne Flüsse, die sie in großer Menge haben, die ihnen aber weder zum Gebrauche dienen, noch einiges Vergnügen machen. Sie sind eben so gleichgültig und sorglos, Wege zu machen, welche meistens sehr rauh sind, und ohne Noth krumm gehen. Ein Weg, der nicht über zwei Meilen lang seyn dürfte, ist wegen seiner Krümme und Ungleichheit oftmals dreie lang. Und ob die Holländer ihnen solches gleich oftmals gezeigt haben: so wollen sie doch solchem nicht nachgeben, ungeachtet es mit sehr weniger Mühe geschehen könnte f).

Die Häuser der Schwarzen an der Küste sind durchgehends nach einerlei Muster gebaut. Sie sind klein und niedrig, und sehen in der Ferne wie Varracken in einem Lager aus, diejenigen ausgenommen, welche näher an den europäischen Orten sind, wo sie mehr aus und bequemer gemacht werden. So sind die zu Minna und an andern Orten zwei oder drei schuß hoch, mit verschiedenen Gemächern, und einige mit einem flachen Dache g).

a) Wie in Porto Bello, und andern Häfenstädten der Spanier in Westindien.

b) Artus in de Vries Ostindien a. d. 46 Seite.

c) Barbots am angeführten Orte, auf der 253 und folgenden Seite.

d) Artus am angeführten Orte.

e) Barbots am angeführten Orte a. d. 254 Seite.

f) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 137sten Seite.

g) Barbots Besch. von Guinea a. d. 253 S.

h) Villaulks Reise auf der 162ten Seite. und 174.

hüner in Gebäuden, bei  
Bälle zur Verteidigung,  
afelbst lebten, trieben  
nicht so reich, und gemei-  
diener oder Sklaven den

und des häufigen Koffes  
traffen machet es, daß es  
etter, wenn das Wasser  
darinnen noch unertrüg-  
n Bauch erleichtern, und  
schlechter Fische um ihrem  
Vorbe der Schiffe, wo  
derlich, wenn die Land-

gemeinlich in den Erd-  
atten sie ihre Stacheln  
n Wetter ist es, daß die  
en Marktplatz in Muz  
e sonderliche Lust. Wä-  
ht thun konnten, ausgo-  
m die Stadt und in der

im geringsten auf eine  
nen Aussicht und einem  
aus, worauf sie bauen,  
Flüsse, die sie in großer  
einiges Vergnügen ma-  
n, welche meistentheils  
über zwei Meilen lang  
ang. Und ob die Hö-  
ch solchem nicht abge-

sch einerlei Mauer ab-  
eracken in einem Tag  
ten sind, wo sie nicht  
ndern Orten zwei Ob-  
en Dache n). Daß  
Ver-

ersten Orte a. d. 254. Zei-  
lung von Guinea und  
von Guinea a. d. 255. E.  
auf der 162ten Seite, und  
Nar.

Verbesserung haben sie, wie Villault, und nach ihm Marchais, oder sein Herausgeber Labat sagt, von den Europäern gelernt h).

Die Schwarzen bauen ihre Häuser insgemein viereckicht. Zuerst schlagen sie vier Pfosten oder Stämme von Bäumen sechs oder sieben Fuß hoch in die Erde an den Ecken, so weit von einander, als sie das Haus groß zu machen gedenken. An diese Hauptträger befestigen sie drey oder vier lange Pfähle quergestellt in gleicher Weite, einen über den andern, und wieder andere gehen von dem obersten bis auf die Erde gerade hinab quer durch. Wenn das Haus also gerichtet ist: so legen sie eine Art von Mörtel inwendig und auswendig daran, acht Zoll dick, welcher in sehr kurzer Zeit durch die Sonnenhitze fast eben so hart und dicht wird, als Mauersteine. Sie lassen einige kleine Löcher darinnen wegen des Lichts, und eine enge Thüre, hinein zu gehen. Meistentheils bewerfen sie diese Mauer noch einmal mit weißem und rothem, oder schwarzem und gelbem Mörtel, nach ihrer Phantasie.

Auf diese Wand von Leime und Zimmerholze legen sie kleine Balken oder Stangen Ihr Dach. von beyden Seiten quer über zum Dache, und bedecken solche an statt der Ziegel mit vier-  
eckichten Matten aus Palm- oder Reißblättern, oder Vinsen, nachdem es das Land giebt. In den meisten Orten ist dieses Dach so eingerichtet, daß man es oben öffnen kann i).

Bei hellem Wetter, sagt Artus, heben sie es durch Stützen auf, daß es wie zweene Flügel aussieht, um frische Luft ins Haus zu lassen. Bei regnetem Wetter machen sie es dicht zu, um sich warm und trocken darunter zu halten. Es ist wie ein Wetterdach, und ihre Wände sind so niedrig, daß einer kaum aufrecht in ihren Häusern stehen kann k). Marchais sagt, ihr Tafelwerk und Fußboden wären leicht, so wie ihre Dächer, und bloß nur kleine Zweige, nach Art der Körbe geflochten, und mit Stroh oder Palmblättern oder Rohre bedeckt l).

Der Thorweg ist gemeinlich so niedrig, daß man sich fast über die Hälfte bücken muß, Die Thüre. wenn man hineingehen will. Einige haben zur Thüre flach und dicht zusammengeflochtene Vinsen; andere haben schlechte Stücke Bretter, die mit Stricken an statt der Angeln angehängt werden, und entweder inwendig oder auswendig aufgehen, nachdem sie es für gut befinden m). Artus sagt, sie wären so gemacht, daß sie in die Wand einschlüpfen, und wenn man sie zumachte, mit einem Stricke befestigt würden. Der Boden ist eben und glatt, von rothem Thone, so hart und dicht, als wenn er mit Steinen ausgelegt wäre. In der Mitte lassen sie ein rundes Loch, ihren Topf mit Palmweine hineinzusetzen, wenn sie sich lustig machen n).

Die Häuser der geringern Leute haben gemeinlich zwei oder drey kleine Hütten daneben zu Kammern; der Reichen ihre aber sieben oder achte, eine von der andern etwas abge-  
sondert. Die meisten davon sind durch dicht zusammengebundene Vinsen in zwey oder drey Gemächer abgetheilt. Einige sind für ihre Weiber, darinnen zu wohnen, andere ihre Speisen darinnen zu verwahren; und andere, solche darinnen anzurichten. Der Feuerherd ist in der Mitte, aber ohne ein Loch zu einem Rauchfange. Eine jede Frau und ihre Kinder haben ein Haus für sich o).

N 2

Die

Marchais Reise I Band auf der 290ten Seite.

i) Artus in de Brys Nömbien a. d. 45. Seite, und Barbot am angeführten Orte.

k) Artus am angeführten Orte a. d. 46. Seite.

l) Marchais wie oben.

m) Villault auf der 163ten Seite.

n) Artus auf der 44ten Seite, wie auch Villault und Barbot am angeführten Orte.

o) Artus am angeführten Orte a. d. 46. Seite, und Villault a. d. 163. und folgende Seite.

Goldkäse  
Häuser der  
Negern.

Art zu  
bauen.



**Geldstücke  
Häuser der  
Schwarzen**

**Des Königs  
Haus.**

**Die Straßen.**

**Hausgerä-  
the.**

Die Häuser der Vornehmen sind, nebst allen den besagten Hütten oder Nebenhäusern, durch eine viereckichte Hecke von dicht zusammengebundenen Binsen eingeschlossen, die von einer ziemlichen Dicke, und so hoch ist, als die Wände der Häuser. Es ist keine Thüre darinnen, und der einzige Ausgang in die Straße geht durch das Haupthaus p).

Die Häuser ihrer Könige und Vornehmern liegen gemeinlich nahe am Markte, und sind von allen andern Gebäuden abgesondert. Sie sind insgemein höher und geräumiger, als anderer Leute ihre, sonst aber auf eben die Art gebauet. Sie haben viele Thüren und Gänge von einem Orte zum andern, wie ein Labyrinth. In der Mitte ist ein Saalengang, welches ein an allen Seiten offener Platz ist, der aber oben vor der Sonne durch ein schiefes Dach bedeckt ist. Hier erlustiget sich der König des Tages über, indem er mit seinen Hofleuten da sitzt, oder spazieren geht. An der Thüre oder dem Eingange des königlichen Pallastes stehen sters zweene Töpfe oder Krüge tief in der Erde, welche täglich mit frischem Wasser gefüllt werden, damit, wie der Verfasser meynet, des Königs Jentich trinken könne q).

Einige von den vornehmen Schwarzen halten zweene mit Affagayen bewaffnete Skaven an ihrer Kammerthüre, wie unsere Schildwachen, welche von Zeit zu Zeit abgeloset werden r).

Ihre Häuser liegen verwiert unter einander, und sind nur durch die gedachte Einmauerung von Röhre von einander abgesondert. Dadurch machen sie die Straßen, welche gemeinlich so enge sind, daß nur eine Person gerade durchgehen kann. Den trocknem Wetter sind sie so hart, als wenn sie mit Steinen gepflastert wären: zur Regenzeit aber ist der Thau so schlüpfrig, daß man kaum darauf gehen kann. Unser Verfasser setzt hinzu, wenn man in eins von ihren Häusern gehen wollte: so müßte man die Straße lang gehen, bis man eine Thüre offen fände. Wenn man nun dahinein gegangen, so gieng man von einem Hause zum andern queer über, bis man den Ort erreicht, wo man hin wollte s).

Ein Haus hier wird in sieben oder acht Tagen gebauet, und kostet an Zimmer- und Mauerarbeit selten über vierzig Schillinge. Die Materialien dazu, als Zimmerholz, Lein, und Blätter, werden von den Sklaven genommen, wo sie solche finden können. Jede Haushaltung hat einen Speicher, oder ein Vorrathshaus außerhalb der Stadt, wo sie ihren indianischen Weizen, Hirse oder Reis zu ihrem jährigen Unterhalte aufheben t).

Was ihr Hausgeräthe betrifft, so sind sie, und auch selbst die Vornehmen, nicht einmal, nicht sonderlich ekel oder ierlich darinnen. Alles, was sie davon haben, besteht in kaum wenigen hölzernen Stügen oder Stühlen, einigen hölzernen und irdenen Töpfen, Wasser darinnen zu halten oder Speisen anzurichten; einigen Schalen und Troggen; und andern Waffen, die an der Wand hängen. Die Reichern haben Tische. An statt der Stuhl bedienen sie sich Matrazzen aus Binsen. Diese legen sie des Nachts auf die Erde, und breiten eine feine Matte darüber, mit einem Polster von eben der Art; und legen einen großen ehernen Kessel mit Wasser daran, sich zu waschen. Die Bettler haben auch eine Matte, worauf sie schlafen, und bedienen sich an statt des Polsters eines von ihren Kindern,

p) Actus am angeführten Orte, und Barbos auf der 253ten Seite.

q) Actus am angeführten Orte, a. d. 46 S. und Barbos Beschreibung von Guinea a. d. 253 Seite.

r) Villavulta Reise auf der 162 Seite.

s) Actus am angeführten Orte auf der 45ten Seite.

t) Barbos am angeführten Orte auf der 111 Seite.

u) Ebendasselbst auf der 254 Seite.

ten oder Nebenhäusern,  
eingeschlossen, die von  
Es ist keine Thüre

mauphaus p).  
nahe am Markte, und  
höher und geräumiger,  
haben viele Thüren und  
Mitte ist ein Spatier  
vor der Sonne durch ein  
ges über, indem er mit  
dem Eingange des kö-  
er Erde, welche täglich  
et, des Königs Feind

gen bewaffnete Skaven  
Zeit abgelöst werden).  
die gedachte Einmü-  
raßen, welche gemein-  
Ben trockenem Wetter  
genzeit aber ist der Regen  
setzt hinzu, wenn man  
lang gehen, bis man  
ginge man von einem  
hin wollte r).

stet an Zimmer- und  
als Zimmerholz, Eisen,  
nen können. Eine Zeit  
der Stadt, wo sie ihren  
ausheben r).

nehmern: nicht einmal  
ben, besteht in einem  
enen Töpfern, Wollen  
d Trögen; und ihren

An statt der Dornen  
aus die Erde, und  
Mit; und setzen einen  
ingern haben nur Klee  
s eines von ihren Ar-  
men,

ren Orte auf der 48ten

stren Orte auf der 39

254 Seite.

men, oder auch eines kleinen Kloßes, auf welchen sie ihren Kopf legen, und gehen außer dem Goldküste Hause, sich zu waschen r). Villault sagt, sie lägen auf Häuten, die sie auf die Erde Speisen der Neger. breiteten, oder auf Matrazen von Binsen, und bedeckten sich mit Ochsenhäuten 2c. Nur die Vornehmen bedienten sich der Kopfkissen. Er setzt hinzu, sie hätten alle ein gutes Feuer in der Stube 2r), um sie wider die Mäße in den regnichten Jahreszeiten zu verwahren, und sie lägen mit ihren Füßen nach demselben. Nach Barbots Berichte werden bey den Vornehmen alle Güter in ihrer Frauen Häuser gebracht u), und der Mann behält in seinem eigenen Hause nichts, als seine Waffen, Stühle und Matten. Unter den gemeinen Leuten aber ist alles unordentlich unter einander, nebst den Werkzeugen und Geräthschaften ihrer Handthierung v).

Von dieser allgemeinen Armuth und dem Mangel an Gütern, welche man in allen Wohnungen der Neger, in allen von ihnen bewohnten Ländern gewahrt wird, wie auch von ihrer großen Neigung, die Fremden von einer andern Farbe zu bestehlen, geben die muhamedanischen Marbuten eine ziemlich seltsame Ursache an. Sie erzählen, es wären die drei Söhne Noah, deren jeder, wie oben gedacht, eine besondere Farbe gehabt hätte w), bey ihres Vaters Tode zusammen gekommen, seine Güter zu theilen, welche in Gold, Silber, Kleidern, Leinwand, Zeugen, Cartunen, Pferden, Kameelen, Ochsen, Schafen und andern Thieren, wie auch Waffen, Hausgeräthe, Korn, Toback, Pfeifen und dergleichen bestanden. Diese Brüder speisten des Abends freundschaftlich zusammen, und gingen, nachdem sie eine Pfeife Toback geraucht, und eine Flasche Wein getrunken hatten, zu Bette. Der weiße Bruder aber, welcher andere Absichten im Kopfe hatte, als zu schlafen, stand sogleich auf, als er sah, daß die beyden andern zur Ruhe gekommen waren. Er nahm alles Gold, Silber, und die schätzbarsten Güter, und floh damit nach denen Ländern, wo sich die Europäer hiezu gesetzt haben. Als der Mor erwachte, und den Betrug seines ältesten Bruders merkte: so folgte er seinem Beispiele, und begab sich mit den Tapazzern und dem besten Hausgeräthe auf den dagelassenen Pferden und Kameelen hinweg. Als der Negerbruder, welcher zuletzt aufstand, fand, daß alles wegwar, außer einigen wenigen baumwollenen Zeugen oder Pagnes, einigen Pfeifen, Toback und Reiß, und daß er in der Tasche stecken geblieben: so nahm er zum Troste eine Pfeife, und fing an, nachzusinnen, wie er sich rächen wollte. Er hielt es für das Beste, seinen Brüdern eben so zu begeben, und sie zu bestehlen, wenn er könnte. Dieses that er sorgfältig, so lang er lebte, und ließ sein Beispiel als eine Regel, der seine Nachkommen folgen sollten, welche beständig fortfahren, solches bis auf den heutigen Tag zu thun x).

Das Essen der Schwarzen an der Goldküste ist nur sehr schlechte, sonderlich unter dem gemeinen Volke; und auch selbst die Vornehmen haben wenig besseres, nur daß sie ein wenig mehr Fische und Kräuter zu ihren ordentlichen Speisen haben. Doch können sie nur selten Fische und Kräuter bekommen. Ochsen, Schafe und Hühner werden bloß für Festtage aufgehoben. Hieraus kann man urtheilen, daß sie eben nicht viel auf ihren Unterhalt

1) Villault wie oben auf der 164ten Seite.

2) Barbot wie vorher auf der 254 Seite.

3) Actus sagt, sie heben ihre eiserne Pfannen und Töpfe in Kisten auf, die sie von den Holländern kaufen.

4) Siehe oben III Band auf der 188 Seite.

5) Labats abendländisches Africa II Band auf der 263 u. f. Seite.

Ihre Ar-  
muth, was  
her.

Essen der  
Neger.

**Goldküste  
Speisen der  
Negern.**

halt wenden. Zwen Dreher des Tages sind genug, einen von ihnen zu unterhalten. Doch merket der Verfasser an, daß diese Sparsamkeit nicht aus Mangel besserer Speisen, oder aus einer Abneigung davor, herrühre, weil sie, wenn sie auf der Europäer Untkosten äßen, gewiß brav zugriffen; sondern daß es bloß von ihrem Geize herkäme y).

Marchais sagt, sie äßen mehr Fisch, als Fleisch, und mehr Dren, als Fisch. Arrus bemerkt, sie hätten eine Art von sehr schmackhaften Bohnen, außer den Ignames, Potatoes, Bananas und andern Früchten, welche ihre meisten Speisen ausmachen. Die Freien und Vornehmern aber speisten Federvieh, Ziegen, Rind- und Schweinefleisch, welche Speisen für das gemeine Volk zu theuer sind.

**Essen roh  
Fleisch.**

Eben der Verfasser versichert, die Schwarzen wären sehr begierig aufs Fleisch, welches sie oftmals roh, oder nur ein wenig warm gemacht, mit einer Hand voll Pfeffer äßen, worauf sie ein groß Glas Brandtwein oder Aquavit auf einen Schluck hinterher tranken. Sie essen auch Hunde und Kagen, und das Fleisch von Elephanten und Büffeln, wenn es gleich voller Maden ist und unerträglich stinckt.

Es wird erzählt, sie äßen tiefer im Lande Eidechsen, welche an der Sonne getrocknet worden. Die Einwohner an der Küste, ob sie gleich gute Lebensmittel haben, und auch gesätteter sind, sind doch von so gieriger und hungriger Natur, daß sie die rohen Überreste von den Hühnern essen, wie die Holländer oftmals gesehen haben. Man erzählte dem Verfasser von einem Burschen, der als ein Geißel am Borde eines holländischen Schiffs gelassen worden, es sey derselbe so begierig nach rohem Fleische gewesen, daß, ob man ihm gleich Essen genug gegeben, er dennoch das Futter für die Hühner aus den Trögen ausschlang, und sie mit einem Nagel tödtete, den er am Ende eines Stocks festgemacht hatte, damit er nur das Eingeweide bekäme, welches er so warm hineinstieß, als es ausgekommen wurde.

Es giebt daselbst gewisse kleine Vögel, von der Größe wie unsere Rothschwänze, von brauner Farbe, mit rothen Köpfen a), welche ihre Nester an den Seiten der Bäume bauen, um sie vor den Schlangen zu verwahren. Wenn die Schwarzen solche fangen können, so verzehren sie selbige lebendig mit Federn und alles.

**Ihre Koch-  
rezepte.**

Sie fressen auch Finkfische und an der Sonne gedörrte Fische; und in der That so sind alle ihre Speisen halb verfault, ehe sie solche essen b). Sie kochen oder braten nie Fleisch, ihre vornehmste Speise aber ist Fisch, welcher gemeinlich gebacken wird, nachdem er erst ins Wasser gelegt, und mit Pfeffer und Salze gewürzt haben c).

Anderer kochen ihre Fische im Wasser, würzen sie mit Salze und Guineapfeffer, rösten Ignames und Potatoes unter der heißen Asche, und machen eine Art von Murre daraus, und essen sie damit. Sie backen grüne Feigen, die ihnen an statt des Brodtes dienen, und das indianische Korn, welches sie über dem Feuer rösten. Sie kochen den Kaß mit Bo-

y) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 124ten Seite.

z) Jeingillas vel peros.

a) Rothschwänze. Diese scheinen die Vögel Rubalos zu seyn. Siehe den Alten Band a. d. 314 S.

b) Arrus in de Brys Ostindien 6 Theil, auf der 21 und folgenden Seite.

c) Villaulis Reise auf der 167ten Seite.

d) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 255ten Seite.

e) Bosman am angeführten Orte und Barbot am angeführten Orte.

f) Arrus an diesem Orte sagt, die Palme, von welcher das Öl in Guinea gemacht wird, sey das Weibchen, und gebe keinen Wein. Die Frucht ist von der Größe einer Pflaume, orangefarben, und

geln oder Schafen, welches ein portugiesisches Gericht ist, zuweilen aber auch nur mit Salze und Palmöl. Einige essen gekochtes Büffel- und Elephantenfleisch d).

Ihre gemeinste Speise ist ein Topf voll Hirse, so dicht gekocht, als ein Teig, oder statt dessen Ignames und Poratoes, worüber sie ein wenig Palmöl gießen, nebst etwas gekochten Kräutern, und ein wenig stinkichre Fische dazu. Dieß halten sie für ein köstliches Gericht. Sie haben ein ander außerordentlich köstliches Gericht, welches sie Malaghetta nennen. Dieß besteht aus Fischen mit einer Hand voll indianischen Weizen, eben so viel dem Teige und etwas Palmöl, alles im Wasser gekocht, welches, wenn man es einmal gewohnt ist, nicht unangenehm schmecket, und für gesund gehalten wird e).

Ihre Brühe ist meistens Palmöl f), welches gut schmecket, wenn es frisch ist. Wenn es dicke wird, so brauchen sie es, ihren Leib und ihre Haare damit zu salben g). Barbot sagt, es habe einen scharfen Geschmack und sehr unangenehmen Geruch für die Fremden h). Villault bemerkt, die vornehmen Kaufleute, welche Sklaven zu ihrer Aufwartung hätten, seßten so wie die Europäer, und wären ihre Speisen und Suppen so gut eingerichtet, als in Paris, welches ihre Köche von den Franzosen gelernt hätten i), wiewohl in den meisten von ihren Gerichten Pfeffer das vornehmste Gewürz ist k).

Sie essen sehr unappetitlich und gierig. Sie zerreißen ihre Speisen mit den Nägeln, oder werfen sie ins Maul, und bedienen sich weder Tischnäher noch Servietten l). Sie fassen alle mit den Händen in die Schüssel, und werfen ganze Hände voll von den Speisen mit solcher Geschwindigkeit ins Maul, daß man darüber erstaunt, daß sie es niemals verfehlen.

Ob sie nun gleich so eifrig freßen: so sind sie doch kaum jemals satt, so daß sie fast beständig hungrig sind, welches von der Hitze ihres Magens herrührt. Der Verfasser wundert sich darüber, weil die Hitze der Himmelsgegend die Verdauungskraft eher schwächen als stärken sollte; und dennoch bemerkt er, daß die Europäer selbst allhier einen schärfern Appetit, als zu Hause haben. Villault nemmet dieses einen Hundeappetit der Negern, und bemerkt am Vorbe, daß ein Schwarzer so viel aß, als sechs von der Gesellschaft, und meldet, daß ihre Mägen rohes Fleisch verdauen könnten m).

Der Mann ißt gemeinlich allein in seiner eigenen Hütte, und die Weiber mit ihren Kindern, jedes besonders in den ihrigen, wosern nicht zuweilen einige von ihnen zusammen treten, oder der Mann mit seiner vornehmsten Frau, oder mit derjenigen, die er am liebsten hat, speiset n).

Einige von ihnen essen auf einem Fische; die gemeinen Leute aber auf der Erde. Sie sitzen mit kreuzweis über einander geschlagenen Beinen, und lehnen sich auf die eine Seite, oder haben auch ihre beyden Beine gerade unter sich, und kauern, oder hocken auf ihren Fersen o).

Ihr

an den Enden schwärzlich. Sie enthält einen Stein von der Dicke einer Eichel, der am Ende drey runde Löcher hat, und drey Kerne wie Lambertsnuße, von weinigen oder gar keinem Geschmacke in sich schließt. Diese Nachricht ist von derjenigen etwas unterschieden, welche oben im 11ten Bande auf der 266 S. aus andern Schriftstellern gegeben worden.

g) Artus wie vorher a. d. 23 S.

h) Barbot wie vorher.

i) Villault wie vorher a. d. 167 S.

k) Barbot wie vorher. l) Ebenderselbe.

m) Artus am angeführten Orte a. d. 24 Seite, und Villault a. d. 167 u. f. S.

n) Villaults Reise auf der 165 Seite, und Barbot Beschreibung von Guinea auf der 254 S.

o) Ebenderselbe a. d. 255 S.

Goldküste  
Speisen der  
Negern.

Gemeine  
Speisen.

Gute Mä-  
gen.



Goldkiste  
Speisen der  
Negern

Ihr Getränk

Ihr ordentliches Getränk ist Wasser, oder *Poytrow* p), welches dem Liere nicht sehr ungleich ist, und von Malz gebrauet wird. Sie kauen auch Palmwein, und treten ihre Körbe oder sechs zusammen zu einem Topfe, welcher zehn holländische Topfe hält. Dieses gießen sie in ein Gefäß, *Kabas* q) genannt, welches zwölf holländische Maas hält r), und dann setzen sie sich rund herum, und trinken es aus. Ehe sie aber anfangen: so schicket ein jeder Mann seinem liebsten Weibe ein klein Gefäß voll nach Hause. Darauf füllet die Person, welche zuerst trinkt, einen kleinern *Kabas*, und die andern stehen umher, legen ihre Hände auf seinen Kopf, und rufen *Taurosi*. Es darf aber der erste den *Kabas* nicht ganz austrinken, sondern muß noch ein wenig drinnen lassen, welches er auf die Erde gießt s), und dabei das Wort *Jou* wiederholet, als wenn er solches seinem Jertisch darbrächte t). Und wenn sie einige Jertische an ihren Armen oder Beinen haben: so sprengen sie ein wenig Wein auf dieselben, und glauben, wenn sie solches unterliegen, so würden sie ihren Wein nicht in Ruhe trinken können u).

Palmwein.

*Villaute* sagt, sie tranken Wasser oder *Poytrow*, eine Art von Halbbiere, des Morgens, und Palmwein nur des Nachmittags, indem er nicht eher, als nach dem Essen zu Markte gebracht würde. Er setzt hinzu, weil sich dieser Wein nicht bis den folgenden Tag hielt, sondern in einer Nacht sauer würde, so kämen die Negern gemeinlich des Abends zusammen, und tranken ihn den Kaufleuten ab x).

*Bosman* bemerkt, die Negern müßten, es möchte auch gehen wie es wollte, des Morgens Brandwein, und des Nachmittags Palmwein haben. Die Holländer sind umthig, des Nachts Tische vor ihre Keller zu stellen, damit die Negern nicht zu ihrem besten Getränke kommen, als welchem und dem Toback sie über die Maßen ergeben sind. Er setzt hinzu, die Weiber hingen diesem Laster eben so stark an, als die Männer y), und auch den Kinder, als ob es eine Tugend wäre, in ihrem dritten oder vierten Jahre trinken z).

Ihre Mahlzeiten.

Sie essen nur zweimal des Tages, einmal bei Sonnenaufgange, und das andermal bei Sonnenuntergange. *Marchais* sagt, ihre erste Mahlzeit finge sich eine Stunde vor Tage an. *Barbot* aber sagt nur, sie würde des Morgens eingenommen. Diese letztere setzt hinzu, bei ihrer Morgenmahlzeit tranken sie Wasser und Brandwein, und des Abends Palmwein.

Die Weiber  
sind die Haus-  
halterinnen.

Die Weiber haben allein die Sorge für die Haushaltung, unter der Aufsicht der vornehmsten Frau; und zu dem Ende haben sie auch den Beutel. Sie kauen aber kein mehr, als was den Tag gerade zureicht, und machen nicht gern unnötige Vorräte. Die Männer bekümmern sich wenig ums Hauswesen, sondern machen sich außer dem Hause entweder mit Handeln oder Fischen, oder Palmweinzapfen, nachdem es ihnen beliebt.

p) Oder *Poytu*, von *Barbot* aber *Pesaw* genannt. Siehe oben a. d. 81 S.

q) Ohne Zweifel ein Kalabask.

r) *Purchas* saget, so viel als eine Tonne.

s) Hierinnen kommen sie mit den Chinesen überein.

t) *Marchais* sagt, es geschähe auch für ihre verstorbenen Freunde.

u) *Artus* in de *Brys* *Skindien* sien *Ynat* auf der 23ten Seite.

x) *Villaute* wie oben a. d. 128 S. und *Marchais* I Band auf der 29ten Seite.

y) Unsere Brandweinetrinkerinnen scheinen es ihnen nachzumachen.

z) *Bosmans* Beschreibung von Guinea auf der 12ten Seite.

schaffte mit sich bringt, zu thun, und alles, was sie erwerben, geben sie ihren Weibern, welche sehr sparsam damit haushalten c). Artus faget, sie wärdn vortrefliche Wirthinnen, und gute Köchinnen nach ihrer Art, ob es ihnen wohl an Kesseln, Töpfen und andern dergleichen Küchengeräthe fehle, dergleichen in Europa gebräuchlich ist. Einige, die in Portugiesischen Sorten gewesen, haben die Kochkunst gelernt. Sie halten sich meistens zu Hause, und erziehen ihre Töchter zur Hauswirthschaft, damit sie gute Weiber werden.

Goldküste  
Sitten der  
Negeren

Das erste, wofür sie bey ihrer Haushaltung sorgen, ist, daß sie Brodt machen. Abends nehmen die Weiber so viel Korn, als sie für ihr Haus auf den folgenden Tag nöthig zu seyn erachten. Dieses wird von den Sklaven aus dem Speicher oder dem Kornhaufe vor dem Flecken geholet, wiewohl einige ihre Vorrathshäuser zu Hause haben. Dieses Korn stoßen die Weiber in einem Klose, der dazu wie ein Mörfel ausgeholt ist, oder in tiefen Felsenlöchern, die zu diesem Gebrauche bestimmt sind, mit hölzernen Stämpeln. Darauf sieben sie es, und reiben es auf einem flachen Steine, wie unsere Mäler die Farben. Endlich vermischen sie es mit Hirsenmehl, und kneten eine Art von Teige daraus, den sie in kleine runde Stücke abtheilen, die so dicke sind, als eines Mannes Hand; und kochen sie in irdenen Pfannen voll Wasser, wie Kloßer.

Von Brodt

Diese Art Brodt ist leidlich, aber sehr schwer im Magen. Wenn dieser Teig auf sehr heißen Steinen gebacken wird, so ist es besser. Das Brodt von Nina wird für das beste an der Küste gehalten, indem die Weiber daselbst mehr Geschicklichkeit haben, es zu machen.

Verfälschung  
heit und Ar-  
ten desselben.

Sie machen auch aus diesem Teige eine Art von Zwieback, der sich drei oder vier Monate lang halten kann. Mit diesem pflegen sie ihre großen Canoes zu versehen, welche nach Angola handeln. Außerdem machen sie eine Art von runden gedrehten Kuchen daraus, Quinquais oder Ranki e) genannt, welche auf den Märkten verkauft werden, und angenehm genug sind.

Obgleich ihre Art, das Korn zu stoßen und zuzurichten, sehr beschwerlich ist: so thun doch die Weiber solches mit Lust in der freyen heißen Luft, und viele haben ihre Kinder dabey auf dem Rücken f).

Der

a) Villault wie zuvor, und Barbot wie zuvor auf der 255 S.

b) Artus wie zuvor a. d. 22 S. und Barbot wie zuvor a. d. 254 S.

c) Villault wie zuvor auf der 165 und folgenden Seite.

d) Artus wie zuvor a. d. 20 u. 21 S.

e) Artus schreibt Ranghos.

f) Artus in de Brys Ostindien 6 Theile auf der 22ten Seite. Villaults Reise auf der 166 Seite, und Barbots Beschreibung von Guinea auf der 256ten Seite.

Geldkäse  
Heirathen  
der Negern.

## Der III Abschnitt.

## Die Heirathen und Erziehung der Negern.

Freierer und Heirath. Der Tochter Ausstattung. Heiraths-  
ausgaben, und Schmaus. Zeitige Verheirathung. Anzahl von Weibern. Die  
Wissensfrau. Vorrechte der ersten Frau. Die  
liebsten Weiber. Frauen, wenn sie fruchtbar sind;  
Kinder gebären. Kinder werden gesegnet.  
Ihnen werden christliche Namen gegeben. Ver-  
schneidung ist zu Afrika gebräuchlich. Das  
Lügen. Kinder werden hart gehalten. Klei-  
dung der Kinder. Ihre Erziehung. Zucht.  
Die Knaben lernen eine Handlung. Mädchen,  
wozu sie gewöhnt werden. Gewisse seltsame  
Gewohnheiten. Recht der Erbschaft, wie es geht.  
Rechtmäßige Erben.

Die Gewohnheiten und Formalitäten, welche von den Schwarzen bei ihren Heirathen beobachtet werden, sind in einigen Umständen längst der Küste in etwas unter-  
schieden, ob sie wohl in der Hauptsache einerley sind.

Freierer und  
Heirath.

Ihre Hochzeiten werden mit sehr wenigen Ceremonien verrichtet. Ein Vater, welcher sieht, daß sein Sohn geschickt ist, sein Leben zu unterhalten, sucht eine Frau für ihn aus, wosfern ihn nicht der Sohn dieser Unruhe überhebet. Wenn die Parteyen miteinander einig sind, so spricht der Vater des Bräutigams mit den Eltern der jungen Weibsperson, und machet dasjenige aus, was sie für dieselbe haben wollen. Es wird ein Fetisch gehelet, den Fetisch zu verrichten, oder den Eid ablegen zu lassen, der die Frau verbindet, zu versprechen, sie wolle ihren Mann lieben und ihm treu seyn. Der Mann verspricht, er wolle sie lieben, läßt aber den Punct wegen der Treue aus <sup>g</sup>). Nach dieser Ceremonie beschenken die Eltern von beyden Seiten einander <sup>h</sup>) und bringen den Tag mit Schmausen und Lustbarkeit zu; auf den Abend führet der Mann seine Frau nach Hause, und die Hochzeit wird vollzogen <sup>i</sup>).

Der Tochter  
Ausstattung

Artus saget, der Vater des Bräutigams gebe ihm nichts mit, als was er durch seinen eigenen Fleiß erworben hat, um etwas in der Welt anzufangen. Die Eltern der Braut aber geben ihrer Tochter so viel Gold zur Ausstattung, daß es sich auf 14 Al. beläuft; und wenn sie reich sind, so geben sie ihr außer dem noch eine halbe Unze Gold Palmwein zur Hochzeit zu kaufen. Und diese Gewohnheit, saget er, ist so stark eingewurzelt, daß auch des Königs Tochter keine größere Ausstattung haben, es waren denn noch ein oder zwey Sklaven zu ihrer Aufwartung <sup>k</sup>).

Hochzeiten  
ausgaben

Wosman bemerket, der Hochzeitaufwand bestünde in einem wenig Gold, Weizen, Brandterwein, einem Schafe für die Verwandten, und neuen Kleidern für die Braut. Und hielte der Bräutigam eine genaue Rechnung über dasjenige, was er auf sie und ihre Freunde wendete, damit er im Falle, wenn sie ihn verlasse, alles dasjenige zurück fordern

<sup>e</sup>) Villault, der bey einer Hochzeit in Fried-  
richsburg gegenwärtig war, giebt eben dergleichen  
Anricht.

Artus bemerket, was diesen gegenwärtigen  
Gewohnheit ist, eben das.

<sup>g</sup>) Villault, wie zuvor a. d. 141 S. Wosmans  
Beschreib. von Guinea a. d. 197 S. und Marchais  
Reise I Band a. d. 295 S.

<sup>h</sup>) Artus, wie zuvor a. d. 11 S.

<sup>i</sup>) Smith saget a. d. 145 S. unter den gemei-  
nen Leuten wäre dieser Aufwand selten mehr, als  
eine Unze Gold unter den Verwandten, ein Paar  
neue Kleider für die Braut, eine fette Ziege mit  
etwas Palmwein und Brandterwein zu einem  
Gastmahle.

<sup>m</sup>) Atkins saget a. d. 88 S. der Ehemann

fordern könnte, welches sie nebst den Hochzeitsunkosten bezahlen müssen m). Wenn er sie aber verstoßt: so kann er nichts von ihr und ihren Verwandten wieder fordern, wosern er nicht sehr gute Ursachen vorbringt, warum er sie verläßt. In diesem Falle müssen die gedachten Ausgaben ersetzt werden n).

Nach eben dieses Verfassers Berichte ist eben kein großes Fest an dem Hochzeitstage, sondern die Braut ist wohl gekleidet, und mit goldenen Zierrathen geschmückt, die entweder von dem Bräutigam gekauft, oder welches oftmals geschieht, geborget sind: denn die Braut bringt außer ihrer Person kein Vermögen mit. Sie wird von einigen jungen Frauenspersonen von ihrer Bekanntschaft nach des Bräutigams Hause begleitet, welche daselbst eine ganze Woche lang bleiben, ihr Gesellschaft zu leisten o).

Wenn ein Mädchen noch gar zu jung zur Vollziehung der Ehe verheirathet wird: so gehen einige andere Ceremonien dabey vor. Barbot erzählt, es habe zu Affra ein Schwarzer von vierzig Jahren ein Mädchen von acht Jahren geheirathet. An dem Hochzeitstage fanden sich alle Verwandten von beyden Seiten in des Brautvaters Hause ein, und hatten ein groß Fest, und machten sich sehr lustig. Hierauf ward die Braut nach des Bräutigams Hause geführt, und daselbst in ihres Ehemanns Bette zwischen zweyen Weibern gelegt, um zu verhüten, daß er sie nicht berührte. Diese Ceremonie wurde drey Nächte hinter einander wiederholt, worauf der Mann sie wieder zurück nach ihres Vaters Hause schickte, damit sie daselbst so lange bliebe, bis sie in dem Alter wäre, daß die Ehe konnte vollzogen werden. Wenn nun diese Zeit kam, so war der Bräutigam verbunden, einer jeden von denen jungen Frauenspersonen, die sie nach Hause begleitet hatten, ein Akki p) Gold zu geben q).

Obgleich ein jeder Mann allhier so viel Weiber heirathet, als er halten kann: so beläuft sich doch die Zahl derselben selten über zwanzig; und wenn jemand so viel nimmt, so geschieht es bloß, für groß angesehen zu werden. Denn je mehr Weiber und Kinder ein Mann hat, desto angesehenener ist er. Die gewöhnliche Anzahl der Weiber ist von dreyen bis zehn, außer den Benschläferianen, die oftmals den Weibern vorgezogen werden; ihre Kinder aber werden für unrechtmäßige gehalten. Einige reiche Kaufleute oder Bediente haben zwanzig oder dreyßig Weiber nach ihren Umständen: ihre Könige und großen Statthalter aber nehmen zuweilen achtzig oder hundert r). Des Königs von Fetu Eidam zu des Verfassers Zeiten hatte vierzig, von denen er vierzehn Söhne und zwölf Töchter hatte, und er hielt hundert Sklaven zu ihrer Bedienung s).

Alle diese Weiber bauen das Feld, säen Mais und pflanzen Ignames, außer zweyen, welche, wenn der Mann reich ist, gemeiniglich von der Arbeit frey sind. Die vornehmste heißt Muliere Grande, oder die große Frau und hat die Regierung und Aufsicht im Hause. Die andere heißt die Bossum, weil sie ihrer Gerechtigkeit geweiht ist. Der Mann

N 2

ist

rende 4 Unzen Gold mehr oder weniger, nachdem sein Vermögen ist, auf ihre Freunde und Verwandten, welche dadurch als Zeugen zusammengebracht werden, damit er im Falle eines Ehedruchs sich zu ihnen wenden könne.

n) Bosman wie zuvor a. d. 198 S. und Smiths Reise a. d. 145 S.

o) Bosman, wie zuvor; und Barbot, wie

zuvor a. d. 279 S.

p) Im Originale Achy, welches der 16te Theil von einer Unze ist.

q) Barbot, wie zuvor a. d. 240 S.

r) Holmans Beschreibung von Guinea a. d. 199.

s) und Barbots Beschreib. von Guinea a. d. 240 u. f. S.

t) Villaults Reise a. d. 135 S.

Goldstücke  
Zierrathen  
der We-  
gern.

und Fest.

Frühzeitige  
Heirathen.Anzahl der  
Weiber.Die Bos-  
sumfrau.



**Geldkiste  
Heirathen  
der Negro-  
gern.**

ist wegen dieser beiden Weiber stets sehr eifersüchtig; vornehmlich aber wegen der *Bossum*, welche meistens Sklavinnen sind, die sie gekauft und ihren Vortheilen gewidmet haben, und durchgängig sehr schön sind. Von diesen schlafen sie entweder aus Neugierdegründen oder wegen ihrer Schönheit, an gewissen Tagen, als an ihrem Geburts- tage oder an dem Dienstage, als ihrem Festtage oder Sabbathe. Dieses macht den Zustand der *Bossum*-frau besser als der andern Weiber ihren, welche schwer arbeiten, ihren Mann zu unterhalten, unterdessen daß er seine Zeit entweder mit Schwanken oder mit Weintrinken müßig zubringt. Einige von den geringern Leuten, als Fischer oder Palmweinverkäufer sind fleißig genug.

**Vorrechte der  
vornehmsten  
Frau.**

Die vornehmste Frau oder *Muliere Grande* hat des Mannes Geld in Verwahrung; und diese Frauen sind gar nicht eifersüchtig darüber, daß ihr Mann mehr Weiber nimmt, sondern dringen ihn vielmehr oftmals dazu, weil sie alsdann vier oder fünf *Alles* (Gold) von der neuen Frau als ein Geschenk bekommen <sup>1)</sup>, oder weil, wie es *Villaule* ausdrückt, die Ehre und das Vermögen der Schwarzen an der Geldkiste vornehmlich in der Anzahl ihrer Weiber und Kinder besteht <sup>2)</sup>. Ob nun aber gleich alle die vornehmsten Frauen gern sehen, daß ihre Männer andere Weiber haben: so scheint es doch, daß ein Mann, der noch eine Frau nehmen kann, erst die Einwilligung von der ersten durch eine gewisse Summe am Golde erhalten muß. Diese zweite Frau wird aber auch nicht für rechtmäßig gehalten, sondern führt den Namen *Freigefin* oder *Verschläferin*. Diese können von andern Liebhabern annehmen, und der Mann darf sie deswegen nicht belangen <sup>3)</sup>.

*Villaule* redet eben so davon, und bekräftigt dieses Vorrecht der ersten Frau durch ein Beispiel. Es habe ihm nämlich ein junger Kaufmann zu *el Mina*, *Antenus* genannt, der oftmals auf ihrem Schiffe gehandelt, und niemals weniger als zehn oder zwölf Mark Gold <sup>4)</sup> mitgebracht, erzählt, er hätte eine so widersinnige Frau getroffen, daß sie ihm nicht erlauben wollte, noch eine zu nehmen, und daß dieses eine unverbrüchliche Gewohnheit unter ihnen wäre <sup>5)</sup>.

**Die höchsten  
Frauen.**

*Arctus* sagt, der Mann rufe oder suche sich gemeinlich die Frau aus, bei der er die Nacht schlafen wolle; worauf sich die Frau in ihre Hütte begäbe, und die Sache so mein hielte, um Eifersucht zu vermeiden <sup>6)</sup>.

*Bosman* bemerkt, es sey ein großer Wettstreit unter den Weibern, und eine jede wende alle ihre Reizungen an, um von ihrem Manne am meisten geliebt zu werden, und sich also den größten Antheil von seinen ehlichen Günstbezeugungen zu verschaffen, wobei vornehmlich auf des Mannes Belieben ankommen; wiewohl sie gemeinlich solche Gleichtheiligkeit, um Streit zu vermeiden, so daß jede Frau nach ihrer Reihe verquängt wird <sup>7)</sup>.

*Villaule* bekräftigt, die erste habe das Vorrecht, daß sie ihres Mannes Geliebten drei Nächte in der Woche fordern könne, da die andern nur mit einer verquängt seyn müssen, und dieses nach dem Alter; sie lebten aber dennoch gemeinlich in guter Eintracht <sup>8)</sup>.

<sup>1)</sup> *Bosman*, wie zuvor; und *Barbot* wie zuvor a. d. 241 S.

<sup>2)</sup> *Villaule* wie zuvor a. d. 154 S.

<sup>3)</sup> *Arctus* am angeführten Orte auf der 11ten Seite.

<sup>4)</sup> Dreihundert und zwanzig oder 224 Pfund.

<sup>5)</sup> *Villaule*, wie zuvor a. d. 153 u. f. S.

<sup>6)</sup> *Arctus* wie zuvor a. d. 12 S.

<sup>7)</sup> *Bosman* am angeführten Orte auf der 20ten Seite.

<sup>8)</sup> *Villaule* wie zuvor a. d. 154 S.

<sup>9)</sup> *Arctus* am angef. Orte a. d. 11 S.

aber wegen der Vortheile  
ihren Vortheilen gemessen  
sie entweder aus Neugierde  
als an ihrem Geburtsort.  
Dieses machen den Zu-  
sammenhang ihrer Arbeit, ihren  
schwachen oder nur Palm-  
als Fischer oder Palm-

Geld in Verwahrung;  
in mehr Weibern nimmt,  
hins Altes Geld vordere  
Villault ausdrückt, be-  
züglich in der Anzahl ihrer  
schwachen Frauen gemessen  
dass ein Mann, eben  
durch eine gewisse Summe  
nicht für rechtmäßig ge-  
achtet. Diese können ihm zu  
verlangen x).

Der ersten Frau durch  
Mina, Antonius ge-  
winnen, weniger als zehn der  
überflüssige Frau, das  
es eine unverbräutete

Frau aus, bei der er  
be, und die Sache ge-

beibehalten, und eine ge-  
geliebt zu werden, und  
zu versichern, welche  
gemeinlich solche ganz  
leichte veranlagt wird.  
es Mannes Geliebte  
mer veranlagt sein mög-  
lich in guter Einkunft  
gesehen.

vor a. d. 154 u. f. S.  
a. d. 12 S.  
angeführten Orte auf der  
r a. d. 154 S.  
Orte a. d. 11 S.

zusammen c). Nach Arcus Berichte sehet der Mann, wenn die vornehmste Frau alt wird, eine jüngere an ihrer Stelle: doch behält er die erstere im Hause, und lässt sie als eine Magd aufwarten d).

Weil die Schwarzen ihren vornehmsten Reichtum in der Anzahl ihrer Weiber und Kinder suchen, welches das erste ist, womit sie sich gegen einen Fremden rühmen: so bemühen sie sich, ihrer so viel zu bekommen, als sie können. Ihre Weiber aber sind weder unfruchtbar, noch sehr fruchtbar, und sind gemeinlich zwei oder drei Jahre vorher verheirathet, ehe sie schwanger werden e). Marchais führt an, weil sie genöthiget waren, ihre Kinder vier Jahre zu säugen, so sey dieses eine andere Hinderung, daß sie nicht sehr fruchtbar wären f). Villault sagt, weil sie nur selten nach der Verheirathung schwanger würden, welches ihrem Temperamente und ihrer Leibesbeschaffenheit zuzuschreiben ist: so hätten wenige von ihnen über vier oder fünf Kinder g).

Eine Frau, welche schwanger arbei, wird sehr hochgehalten, und von dem Manne bedient; und wenn es das erste Kind ist: so werden wegen ihrer glücklichen Niederkunft dem Herrschenden Opfer gebracht. So bald sie findet, daß sie geschwängert worden: so wird sie ans Ufer gebracht, und folget ihr eine Menge Knaben und Mädchen nach, welche auf ihrem Wege nach der See zu sie mit allerhand Korbe und Unflathen werfen. An der See aber taucht sie unter, und wäscht sich rein. Der Verfasser urtheilet, diese Ceremonie müsse der Meinung zugeschrieben werden, daß, wenn solche unterlassen würde, die Mutter, das Kind, oder einer von den Andern bald darauf sterben h).

Alle Schriftsteller kommen darinnen mit einander überein, daß, wenn eine Frau bald niederkommen will, eine Menge von Leuten beiderlei Geschlechts jung und alt sich um sie versammelt, in deren Mitte sie ohne Scheu öffentlich entbunden wird. Ihre Arbeit dauert selten über eine Viertelstunde oder eine halbe Stunde, und ist mit keinem Geschrey oder einigen Zeichen eines Schmerzes begleitet. Wenn die Frau entbunden ist: so geben sie ihr ein Kalabash voll Gerank von indianischem Weizen im Wasser geweicht, Wein und Brandwein mit Guineapfeffer vermengt i) und bedecken sie und lassen sie drei Stunden schlafen. Nach diesem steht sie auf, wäscht das Kind, und fängt ihre Arbeit wiederum an, wie zuvor. Villault sah ein Beispiel davon zu Friedrichsburg k). Bosman gesendet einer Frau, die in einer Viertelstunde ohne Schmerzen mit zweyen Kindern entbunden wurde l); und Barbot einer andern, die am Vorde seines Schiffes auf der bloßen Decke zwischen zweyen Lavetten von Stücken gleichfalls mit zweyen Kindern ungefähr in einer halben Stunde niederkam. Den Augenblick darauf nahm sie das Kind selbst, trug es zu einem Gefäße mit Wasser, und nachdem sie es gewaschen, und selbst eine halbe Stunde geruht hatte, fing sie ihre Arbeit wiederum so eifrig an, als zuvor, und trug ihr Kind in ein Tuch geschlagen, auf dem Rücken m). Marchais hält dafür, das Schweigen der Weiber bei dieser Gelegenheit rühre nicht sowohl davon her, daß sie nicht so viel

N 3

Schmer-

i) Ebendas. a. d. 31 S.

f) Marchais Reise 2. Band a. d. 287 S.

g) Villault am angef. Orte a. d. 148 S.

h) Bosman am angef. Orte a. d. 208 S.

i) Arcus am angef. Orte saget, ein Getränk, welches aus Palmöl und Malaghetapfeffer ge-

macht worden.

k) Ebendas. a. d. 12 S. und Barbots Beschreibung von Guinea a. d. 242 S.

l) Villaults Reise a. d. 155 S.

m) Bosman am angef. Orte a. d. 122 S. und Barbot wie oben.

Geldstücke  
Eb: der  
Negern.

Frauen,  
wenn sie  
fruchtbar  
sind,

Kinder ge-  
bären.

Goldküste  
Uebe der  
Negern.

Schmerzen hätten; als andere ihres Geschlechtes, sondern von der Größe ihres Gemüths, und einer Regung der Scham; denn es würde hier schimpflich für eine Frauensperson seyn, wenn sie schreien wölte. Es weis kein Mensch, daß eine Frauensperson niederkommen, als aus dem Geschreie des Kindes <sup>n</sup>).

Kinder wer-  
den gesegnet.

Wenn das Kind kaum gebohren ist: so läßt man den Priester, Fetischir oder Konfor althier genannt, holen, der ein Bund Schnüre von dem Fetischbaume, Korallen und ander unnützes Zeug um den Kopf, Leib, Arme und Beine des Kindes bindet. Nach diesem beschwört er es nach ihrer Art, wodurch sie glauben, daß es wider alle Krankheiten und Widerwärtigkeiten bewaffnet werde. Das folgende ist, daß sie ihm einen Namen geben. Wenn die Eltern reich sind, so werden dem Kinde gemeinlich drei Namen gegeben. Der erste ist der Name des Tages in der Woche, an welchem es gebohren worden; der andere ist des Großvaters oder der Großmutter ihrer, nach dem Geschlechte des Kindes: und der dritte ist des Vaters, der Mutter, oder eines von den Verwandten ihrer. In Afrika rufen die Eltern ihre ganze Bekanntschaft zusammen, und geben dem neugebohrnen Kinde den Namen nach den meisten in der Gesellschaft.

Christlicher  
Namen.

Die gewöhnlichen Namen für die Knaben sind: Adam, Quaquou, Quaw, Kabei, Keffi; und für die Mädchen: Kanow, Jama, Aquaubu, Siro, Akaji ja. Sie setzen öfters zu den Namen der Knaben noch einen europäischen Namen, als: Johann, Anton, Peter, Jacob, Abraham u. s. w. Doch dieß geschieht nur von den Schwarzen an der Küste.

Wenn sie aufwachsen, so nehmen sie noch einige Zunamen, oder besser Titel von einigen merkwürdigen Thaten an, als wenn sie einen Feind, einen Läger und dergleichen, umgebracht <sup>o</sup>), so daß einige wohl zwanzig solche Namen oder Benennungen haben. Der schönste darunter ist der, welcher ihnen über ihren Bechern beim Palmweine auf dem Markte gegeben wird. Sie werden aber gemeinlich nur bei demjenigen Namen genannt, der ihnen bei ihrer Geburt gegeben wird. Einige werden nach der Zahl der Kinder benennet, welche ihre Mutter gebohren hat: als das achte, neunte oder zehnte Kind. Doch dieß geschieht nur, wenn sie über sechs oder sieben Kinder gehabt hat <sup>p</sup>).

Beschnit-  
tung.

Artus sagt, sie beschnitten ihre Kinder von beiderley Geschlechte zu einer gewissen Zeit mit großen Lustbarkeiten <sup>q</sup>). Allein Bosman und nach oder aus ihm Barbot meinen, daß diese Ceremonie sonst nirgends an der Goldküste, als zu Afrika, statt hatte, und daß sie zu eben der Zeit geschähe, wenn dem Kinde der Name gegeben würde. Einige Europäer bilden sich ein, diese beiden letzten Gebräuche kämen von den Juden her, und haben die Negern solche nebst verschiedenen andern beibehalten, als daß sie den Mund um die Zehen verkehren, wenn die Juden dieses Fest begehen, daß sie ihres Bruders Weib heirathen, u. dergleichen. Es sind auch viele von denen hier gebräuchlichen Namen mit denen im Jahr

<sup>n</sup>) Marchais N. n Guinea I Band a. d. 291 S.

<sup>o</sup>) Die meisten Namen in Europa haben eben den Ursprung.

<sup>p</sup>) Bosman am obangef. Orte a. d. 209 S. und Barbot a. d. 244 S.

<sup>q</sup>) Artus a. d. 13 S.

<sup>r</sup>) Bosman a. d. 210 S. Barbot a. d. 244 S.

<sup>s</sup>) Es ist vorher schon oftmals erwähnt worden, daß dieses eine gewöhnliche Ceremonie unter den Negern sey.

<sup>t</sup>) Villaults Reise a. d. 155 S. und Marchais wie zuvor a. d. 282 S.

<sup>u</sup>) Artus wie oben a. d. 13 S. Barbot am obangef. Orte a. d. 242 S.

Größe ihres Gemüths,  
für eine Frauensperson  
Frauensperson niedrige.

, Gerischbir oder Roms  
schäume, Korallen und  
ndes bindet. Nach die-  
der alle Krankheiten und  
e ihm einen Namen ge-  
iglich dren Namen gege-  
em es gebohren worden;  
dem Geschlechte des Kin-  
Verwandten ihrer. Zu  
geben dem neugebohrnen

Maquou, Ouare, Kar-  
uba, Giro, Akaji, Ma-  
nen Namen, als: Johan-  
nur von den Schwarzen

er besser Titel von einigen  
e und dergleichen, umge-  
nungen haben. Den an-  
hm Palmweine auf dem  
demjenigen Namen ge-  
en nach der Zahl der Kin-  
neure oder zehnte Kind-  
ehabt hat p).

chte zu einer gewissen Zeit  
us ihm Barbot melden  
ra, statt hätte, und die  
n würde. Einige Euro-  
n Juden her, und haben  
ie den Meid um die Zeit  
ders Weib heirathen, und  
amen mit denen im Him-  
Zeh

hen oftmals erwähnt worden  
nliche Ceremonie unter  
a. d. 155 E. und Marchau  
a. d. 13 E. Barbot 22  
E.

Testamente einerley. Allein der Verfasser hält vielmehr dafür, daß sie solche insgesamt von den Muhammedanern aus der Barbaren angenommen, mit denen die Eingebornen von Ardra und Whidah handeln r). Es ist wahrscheinlich, daß sie dieselben von den Portugiesen, Franzosen s) u. s. w. haben; und Villault sowohl, als Marchais melden, sie gäben ihren Kindern oftmals die Namen einiger Europäer, denen sie verbunden wären t).

Geldstücke  
Erziehung  
der Ner-  
gern.

Ihre Kinder sind meistens so stark, daß sie wenige Sorge für dieselben tragen dürfen. Sobald sie gebohren und in der See oder in einem nahen Flusse gewaschen werden: so werden sie in ein Stück Zeug gewickelt, und auf einer Matte auf die bloße Erde gelegt, wo man sie fünf oder sechs Wochen liegen läßt u).

Nach Villaults Berichte trägt die Mutter das Kind hernachmals auf ihrem Rücken auf einem kleinen Brette, so daß sie seine Beine unter ihre Arme befestiget, und seine Hände um ihren Hals gebunden hat; und es nur des Nachtes abnimmt x).

Barbot sagt, sie trügen solches in einem Tuche, welches auf ihrem Rücken hänge, so wie die Zigeuner und Bettler zu thun pflegten y). Auf diese Art säugen sie solche, ihrer Arbeit ungeachtet, von Zeit zu Zeit, indem sie ihr Kind auf ihre Schulter heben, und ihm die Brust hinüber geben. Doch dieses ist nur von den gemeinen Leuten zu verstehen; denn die Vornehmen schleppen ihre Kinder nicht so mit sich herum, welche daher auch keine flache Nasen haben, wie die gemeinen z). Sie geben sich viel Mühe, solche Morgens und Abends zu waschen, und mit Palmöl zu salben, welches ihre Gelenke biegsam, und ihre Schweiß-löcher offen erhält, und der Natur in ihrem Wuchse sehr beisteht a).

Säugen.

Artus verwundert sich sehr darüber, daß die Kinder keinen Schaden nehmen, da sie auf die obgedachte Art getragen werden; und er bemerkt, daß sehr wenige darunter gebrechlich oder übel gewachsen sind. Wenn sie elf Monate alt sind b): so läßt die Mutter sie auf allen vierten herumkriechen, und füttert sie mit trockenem Brodte, wodurch sie so frisch und stark aufwachsen, daß sie gemeinlich innerhalb einem Jahre reden und gehen können c). Es ist wahr, sagt Marchais, sie fallen oft, sie nehmen aber selten Schaden. Sie haben allhier keine Ammen, sondern die Mütter säugen ihre eigenen Kinder. Bosman, und nach ihm Smith, sagt, dieß dauere zwei oder drey Jahre d). Nach Barbots Berichte geschieht dieses nicht durchgängig, indem einige sie nur ein halb Jahr oder drey Vierteljahre säugen. Wenn dieß vorbey ist, und das Kind allein gehen kann: so geben sie ihm, wenn es hungrig ist, ein Stück trocknes Brodt, und schicken es aus. Es läuft alsdann entweder nach dem Markte, oder nach der See, um schwimmen zu lernen, oder wohin es mit will, indem es niemand hütet e). Bosman setzt hinzu, daß, so wie sie selbst speisen, auch ihre Kinder füttern, und das schlecht genug, indem man sie keiner Unmäßigkeit im Essen beschuldigen kann, und sie vielmehr gar zu karglich leben f).

Die Kinder  
werden hart  
gehalten.

Was

a) Villault am angef. Orte a. d. 157 E.

y) Artus in de Brys Ostindien sagt, wie die händischen Soldatenweiber.

z) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 155 und folg. Seite, und Villaults Reise auf der 158ten Seite.

a) Villault am angeführten Orte, und Mar-

chais Reise nach Guinea auf der 282 E.

b) Artus sagt, wenn sie entwöhnet werden.

c) Artus am angeführten Orte, a. d. 13 Seite, und Villault auf der 158 Seite.

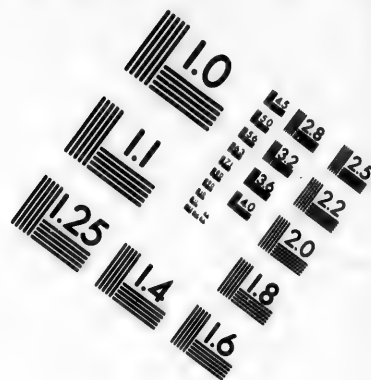
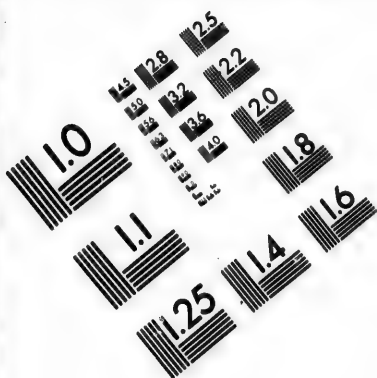
d) Bosman auf der 122 Seite.

e) Barbot auf der 243sten Seite.

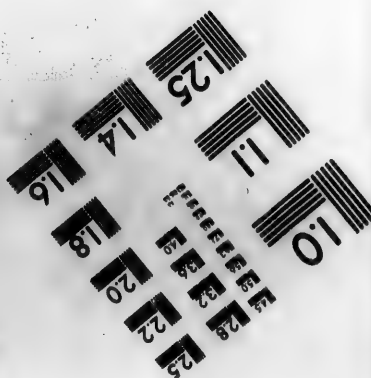
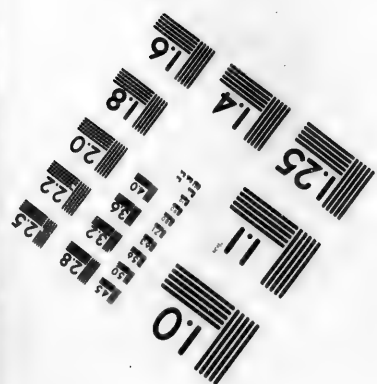
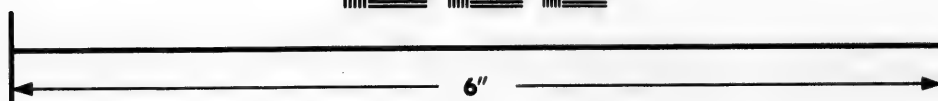
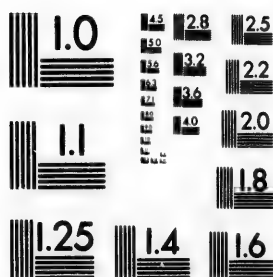
f) Bosman am angeführten Orte a. d. 124 E.







# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 873-4503

18 20 22 25  
28 32 36 40

10 11 12 13 14 15 16 17

Goldkette  
Erzückung  
der Töchter.

Ihre Klei-  
dung.

Was die Kleidung anbetrifft: so klehen sie ihren Kindern, wenn solche einige Wochen alt sind, ein Negwerk an, welches aus der Rinde von dem Baume gemacht worden, der ihrem Ferkel geheiligt ist. Dieses ist mit vielen Anhängen wider die Zauberer, wie unsere goldene Knöpfe, gezieret. Sie legen ihnen auch Ketten oder Ringe von Seeschalen um ihre Füße, Hände und Hals, um ihnen Schlaf zu verursachen, dem Fallen, dem Nasenbluten, dem Wüste oder andern Unglücke vorzubeugen, welches ihnen der Teufel anthun konnte g). Wenn sie vier Jahre alt sind: so binden sie ihnen Zweige von eben dem Baume, die ihnen von den Priestern theuer verkauft werden, um ihre Arme und Beine, um sie wider Gefahr und Krankheiten zu verwahren, und hat ein jeder Zweig seine besondere Kraft h). Bosman sagt, die Ketten und das Zeug, welches den Kindern zu der Zeit ihrer Einsegnung angelegt würde, diene ihnen gemeinlich so lange zur Kleidung, bis sie sieben oder acht Jahre alt wären, um welche Zeit sie sich mit einem nothwendigen Lappen von einer halben Elle Zeug viel wußten i).

Erziehung.

Sie werden also bis zu diesem Alter gänzlich im Müßiggange und Spielen erzogen, und lernen nichts, als gut schwimmen, und gehen ganz kassennackend. In diesem Zustande laufen sie bey hundertten zusammen um die Stadt, oder platschen in der See herum. Dadurch werden sie so geschickt im Schwimmen, daß, wenn ihre Kähne auf der See umschlagen, sie sogleich das Ufer erreichen. Sie sind vortrefliche Läufer, und können alles von dem Grunde herauf holen. Ein großer Fehler an diesen Kindern ist, daß sie allerley Aß freffen, welches sie unterwegs finden, und sich oftmals wegen dessen Eitelung verzwirlet zanken. Diese Gewohnheit scheinen sie von der unklugen Nahrung ihrer Eltern von kindlichen Lebensmitteln anzunehmen. Knaben und Mädchen liegen in diesem Alter ohne Unterschied ganz nackend bey einander, welches ihnen die Schamhaftigkeit benimmt, vornehmlich weil ihre Eltern sie kaum wegen einiger Sache bestrafen oder ausschelten k).

Zucht.

Es ist wahr, wie Artus bemerkt, daß die Eltern sie zuweilen scharf bestrafen, und sie dergestalt mit Stöcken prügeln, daß es ein Wunder ist, daß sie ihnen nicht Arm und Bein entzwey schlagen. Weil sie aber dieses nur selten thun, und nicht eher, als bis sie zu sehr dazu gereizt werden: so haben die Kinder wenig Furcht vor ihnen, und fragen nicht viel nach ihrem Ansehen l). Barbot sagt, sie bestrafen ihre Kinder selten wegen eines andern Fehlers, als wenn sie andern Kindern Schaden gethan, oder sich selbst schlagen lassen; in welchem Falle sie dieselben oft unbarmherzig abprügelten, wiewohl ohne merklichen Nutzen m). Die Kinder bleiben bey der Mutter, bis sie zu einigem Geschäfte oder einer Handlung gebraucht, oder auch von ihren Vätern als Sklaven verkauft werden, welches oftmals geschieht.

Knaben lernen ein Gewerbe.

Wenn die Knaben zehn oder zwölf Jahre alt sind: so nehmen die Väter sie unter ihre Aufsicht, um sie zu unterrichten, wie sie ihres Lebens Unterhalt gewinnen sollen, wobei sie solche gemeinlich zu ihrem eigenen Gewerbe erziehen. Wenn der Vater ein Fischer ist, so nimmt er den Sohn mit, ihm zu helfen. Ist er ein Kaufmann: so lehret er ihn kaufen und verkaufen. Dieses thun sie mit ihrem Vater, der den Gewinnst davon hat, bis sie acht

g) Artus wie zuvor a. d. 14 Seite, und Villault wie oben auf der 158 Seite.

h) Barbot wie zuvor.

i) Bosman auf der 135ten Seite.

k) Artus am angeführten Orte. Villault auf der 159 S. und Barbot auf der 243 Seite.

l) Artus am angeführten Orte.

m) Barbot am angeführten Orte.



nn solche einige Wochen  
ne gemacht worden, der  
wider die Zauberei, wie  
r Ringe von Eschalen  
n Hallen, dem Molemblu-  
Teufel anthun konnte g).  
dem Barame, die ihnen  
ne, um sie wider Geishe-  
re Kraft h). Bosman  
ihrer Einsegnung ange-  
sie sieben oder acht Jahre  
en von einer halben Elte-

ge und Spielen erzogen,  
d. In diesem Zustande  
n der See herum. Da-  
ne auf der See umschla-  
er, und können alles von  
ist, daß sie allerley Ab-  
nen Theilung verweigert  
ung ihrer Eltern von Kin-  
nen in diesem Alter ohne  
haftigkeit benimmt, ver-  
der ausschelten k).

en scharf bestrafen, und  
sie ihnen nicht Arm und  
nicht eher, als bis sie gar  
r ihnen, und fragen nicht  
Kinder selten wegen eines  
er sich selbst schlagen (ab-  
miewohl ohne Widerstän-  
u einigem Gleichnisse oder  
en verkauft werden, wo-

die Väter sie unter ihre  
winnen sollen, wobei sie  
Vater ein Rinder ist, so  
so lehret er ihn kaufen und  
davon hat, bis sie acht  
gehn

geführten Orte. Villault  
Barbot auf der 241. Seite.  
führten Orte.  
geführten Orte.

zehn oder zwanzig Jahre alt sind. Um diese Zeit giebt er ihnen Sklaven, und sie fangen Goldsta-  
an, für sich selbst zu arbeiten. Wenn sie ihres Vaters Hütte verlassen haben: so suchen sie Ebe der  
sich eine bequeme Wohnung aus; und mietthen oder kaufen sich ein Fischerboot, wenn sie Tegen.  
Fischer sind. Das erste Geld, was sie ersparen können, wenden sie zu einem Stricke Zeug  
an, ihre Mütze zu bedecken. Wenn die Eltern also sehen, daß sie gut fortkommen, und  
reich werden: so sieht sich der Vater nach einer Frau für sie um n).

Die Mägden werden erzogen, daß sie Körbe, Matten, Mägen, Beutel und andere Mägden,  
Dinge fürs Haus flechten, und sie mit verschiedenen Farben färben, Korn reiben, Brod- woru sie ge-  
backen, und es auf dem Markte verkaufen müssen. Was sie gewinnen können, das geben braucht wer-  
sie ihrer Mutter, solches für sie aufzuheben. Dadurch werden die Mägden von Natur den.  
gute Hausfrauen o). Marchais setzt hinzu, sie lerneten auch für ihre eigenen Kleider,  
wenn sie welche hätten, und für ihrer Eltern ihre, Sorge tragen; vor allen Dingen aber,  
daß ihres Vaters Mahlzeit zur gekosteten Stunde für ihn fertig sey p).

Die Weiber werden während ihrer monatlichen Reinigung für unrein gehalten, und Etsame  
genöthiget, in einer kleinen Hütte, nahe bey ihres Vaters oder Mannes Hause, zu bleiben; Gebräuche.  
und man leidet es nicht, daß sie in eines andern Mannes Haus gehen, noch da wohnen.  
Was noch merkwürdiger ist, so wird in Anta ein Weib, nach der Geburt des zehnten Kin-  
des zu dieser Entfernung von der Gesellschaft verbannt, und auf zwei Jahre lang von  
allem Umgange ausgeschlossen, unterdessen aber mit allen Nothwendigkeiten des Lebens  
sorgfältig versehen. Nach Verlaufe dieser Zeit, und der Verrichtung aller gewöhnlichen  
Ceremonien, kehret sie wieder zu ihrem Ehemanne zurück, und lebet mit ihm, wie zuvor.  
Dies ist eine besondere Gewohnheit, die, so viel der Verfasser weis, in keinem andern Lande  
gebräuchlich ist q).

Verheirathete Leute haben keine Gemeinschaft der Güter; der Mann und seine Frau  
bringen gemeinschaftlich die Sachen zusammen, so daß sie den Aufwand in der Haushaltung  
gemeinschaftlich tragen; da er hingegen das ganze Haus auf seine Unkosten leidet. Da-  
her nehmen die Verwandten nach dem Tode, entweder des Mannes oder der Frau, alles  
weg, obgleich der hinterlassene Theil oftmals genöthiget ist, die Leichenkosten mit zu bezah-  
len. Ja, wenn ein Neger ein Kind von seiner Sklavinn hat, sie mag seine Frau seyn oder  
nicht: so werden es seine Erben nicht anders, als für einen Sklaven ansehen. Dieser Ur-  
sache wegen werden diejenigen, welche ihre Sklavinnen lieben, Sorge tragen, daß sie deren  
Kinder mit den gewöhnlichen Ceremonien besreyen, ehe sie sterben, worauf sie von einem  
jeden als freye Leute angesehen werden r).

Was die Erbschaft betrifft: so belehret uns Artus, daß die Frau, sie mag Kinder ha- Erbschafts-  
ben, oder nicht, keinen Anspruch auf irgend einen Theil der Güter oder des Vermögens Recht,  
des Verstorbenen hat, welches alles auf den Bruder oder den nächsten Anverwandten  
fällt. Hat der Verstorbene keinen Bruder, so ist der Vater Erbe. Eben das Recht gilt  
auch bey den Frauenspersonen, und der Mann ist genöthiget, der Frauen Antheil ihren  
Brüdern oder nächsten Verwandten herauszugeben. Die Kinder erben hier nichts von  
ihren

n) Artus am angeführten Orte auf der 14 und  
folg. Seite, und Villault auf der 160sten Seite.

o) Artus auf der 12ten Seite, und Villault  
a. d. 151. E.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

p) Marchais N. u. Guinea I Band a. d. 234 E.

q) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
209 und folgenden Seite.

r) Bosman am angeführten Orte a. d. 202 E.

Goldküste  
Erbfolge  
der We-  
gern.

ihren Eltern und die Frau bekommt von dem Vermögen ihres Mannes nicht den geringsten Theil; sondern die ganze Erbschaft kommt auf die Brüder oder die nächsten Freunde. Die Frauen haben die Verwaltung von des Mannes Gütern, so lange er lebet. So bald er aber todt ist, müssen sie für sich und ihre Kinder sorgen, so gut sie können. Aus dieser Ursache sind die jungen Manns- und Weibspersonen arbeitsam und sorgfältig, etwas für sich zurückzulegen, damit sie, wenn sie sich verheirathen, etwas haben mögen, womit sie anfangen können, indem sie wohl wissen, daß sie nichts von ihren Eltern erben, und selten einige Ausstattung bekommen 1).

Bosman, welcher sich einige Mühe gegeben zu haben scheint, die Lehre von den Erbschaften zu untersuchen, wie es unter den Schwarzen damit stehe, bemerkt, daß ihre rechtmäßigen Kinder, oder diejenigen, die sie von ihren Weibern haben, an der ganzen Goldküste nichts von ihrer Eltern Gütern erben, außer allein zu Akkra. Der älteste Sohn, wenn sein Vater ein König oder Hauptmann von einer Stadt ist, folget ihm bloß in seiner Bedienung, und er hat auf nichts weiter, als seines Vaters Schild und Sabel, Anspruch zu machen. Es ist also hier kein Vortheil, von reichen Eltern geboren zu werden, es sey denn, daß der Vater bey seinen Lebzeiten dem Sohne etwas gebe, welches aber selten geschieht, und auch sehr heimlich geschehen muß; denn sonst werden die Verwandten ihn nöthigen, nach des Vaters Tode, alles bis auf den letzten Häller herauszugeben.

wie solches  
hinabgeht.

Das Erbschaftsrecht ist, so viel der Verfasser bemerken konnte, auf diese Art eingerichtet. Des Bruders und der Schwester Kinder sind die rechtmäßigen Erben auf folgende Art. Sie erben nicht völlig zusammen, sondern der älteste Sohn von seiner Mutter ist seiner Mutter Bruder oder ihres Sohnes Erbe, so wie die älteste Tochter ihrer Mutter Schwester oder ihrer Tochter Erbe ist. Weder der Vater, noch seine Verwandten, als Brüder, Schwester u. s. w. haben einen Anspruch auf des Verstorbenen Güter. Aus was für Ursache diese Gewohnheit beobachtet wird, das können die Schwarzen nicht sagen: der Verfasser meynet aber, es sey wegen der ungebundenen Lebensart der Weiber geschehen, so wie in einigen Theilen von Ostindien, wo die Könige ihrer Schwester Söhne als ihren eigenen erziehen, und ihm die Reichsfolge bestimmen, indem sie gewisser sind, daß ihrer Schwester Sohn aus ihrem Geblüte ist, als sie es von ihrem Sohne seyn kennen. Denn da sie genöthiget sind, einem Weibe zu trauen, welches ihnen ganz und gar nicht verwandt ist: so kann das Kind, wenn das Weib falsch ist, ganz und gar nicht von ihrem Geblüte seyn.

Rechtmäßige  
Erben.

In Ermangelung obgedachter Erben, nehmen Brüder und Schwester diesen Platz ein, und in Ermangelung derselben kommen die nächsten Verwandten von Seiten der Mutter des Verstorbenen. Obwohl die Schwarzen keinen Irrthum in diesem Stücke begangen: so ist doch ihre Rechnung darinnen so verwirrt und dunkel, daß Bosman sagt, es könne und werde kein Europäer jemals geschickt seyn, eine rechte Erkenntniß davon zu erlangen. Er gesteht, daß sich zuweilen wegen der Erbschaft Streitigkeiten erheben, weil der nächste Erbe seine Macht weiter erstreckt, als sein Recht geht; es geschieht aber niemals wegen des Rechts der Erbschaft 2). Allein Smith, welcher nach Bosman diese Reise gethan hat, bemerkt, daß diese Gewohnheit wegen der Erbschaft, in den neuern Zeiten, unter denen Schwarzen viel verändert worden, welche unter der europäischen Regierung leben 3).

1) Actus wie oben a. d. 94 u. f. S.

2) Bosman wie oben a. d. 203 u. f. S.

## Der IV Abschnitt.

## Verbuhlte Weiber, freye öffentliche Huren. Begrüßungen.

Goldküste  
Dahomey  
der Negern.

Ehebruch, wie er gestraft wird. Schmutzige Unterhaltungen. Hahnreye ums Geld. Die inländischen Schwarzen sind strenger. Verbuhlte Weiber. Schutzschrift für sie. Viele leben unverheirathet. Freye Huren zum öffentlichen

Gebrauche; sind in großer Achtung. Die Art der Schwarzen zu grüßen; bey ihren Besuchen. Ceremonien bey den Besuchen der Könige und Großen. Sklaven allhier.

Wenn eine Frau die eheliche Treue bricht, entweder aus frehem Willen oder aus Antriebe: so kann der Mann, wie Artus sagt, sie wegzagen, und eine andere nehmen. Die Strafe für die Ehebrecher ist vier und zwanzig Pefos oder neun Unzen Gold. Wenn der Strafbare ein Europäer ist: so ist er nicht gehalten, solches zu bezahlen. Die Frau aber muß, wenn sie schuldig ist, vier Pefos bezahlen, oder sie steht in Gefahr, weggelagt zu werden. Wenn ein Weib im Verdachte ist: so mag sie sich dadurch rechtfertigen, daß sie bey ihrem Zeitsch schwöret. Wenn die vornehmste Frau eines Mannes sein Bett beledet: so wird es für eine große Uebertretung gehalten, und der Uebertreter muß dem Könige seine Strafe bezahlen: der Ehemann aber ruhet doch nicht eher, als bis er ihn genöthiget, den Ort zu verlassen x).

Ehebruch, wie er gestraft wird.

Nach Bosmans Berichte, ist die Strafe unter den gemeinen Leuten, wenn man bey eines andern Weibe schläft, ungefähr vier, fünf, oder sechs Pfund Sterlinge. Die Reichen aber müssen mehr bluten, vornehmlich wenn es eines angesehenen Mannes Frau ist, welches ihm ein oder zweyhundert Pfund Sterlinge kostet.

Diese Händel werden sehr genau vor den Richtern geführt, wo der Verfasser über hundertmal als oberster Richter gesessen hat. Zeugen, sagt er, ist die erste Regel des Rechts; und die Negern, welche dieses von Natur wissen, treiben den Ankläger also auf den Beweis. Dieser wegen erscheint die Weibsperson, die am fähigsten dazu ist, vor der völligen Versammlung, und erzählt die ganze Sache mit ihren eigentlichen Worten und Ausdrücken nebst allen Umständen der Zeit und des Ortes; wie sich der Strafbare aufgeführt, und was er ihr gegeben habe. Dieses sind insgemein sehr schmutzige Geschichten, vornehmlich wenn der Beklagte vergibt, wie es zuweilen geschieht, daß er in der That bereit gewesen, die That zu begehren; da er aber an die Folgen gedacht, so habe er noch bey Zeiten abgezogen. Um dieses zu beantworten, ist die Weibsperson genöthiget, alle die besondern schandbaren Umstände bey der Sache vom Anfange bis zum Ende zu erzählen, so wie es bey den englischen Gerichtshöfen erfordert wird. Endlich, wenn die Richter nicht wissen, wer Recht oder Unrecht hat: so legen sie der Mannsperson den Reinigungseid auf. Schwöret der Mann solchen: so wird er freigesprochen; weigert er sich aber, solches zu thun: so ergeht der Spruch wider ihn.

Schmutzige Unterhaltungen.

Einige Schwarze heirathen bloß darum viel Weiber, damit sie einen guten Unterhalt durch sie gewinnen und goldene Hörner tragen. Diese sind in Wahrheit zufriedene Hahnreye ums Geld. welche ihren Weibern völlige Erlaubniß geben, andere Männer zu ihren Ummarmungen anzureizen. Wenn dieses geschieht, so erzählen diese Teufelinnen solches so gleich ihren

Hahnreye ums Geld.

S 2

\*) Smiths Reise nach Guinea a. d. 143 S.

x) Artus am angef. Orte a. d. 11 S.

**Goldküste** ihren Männern, welche sehr wohl wissen, wie sie diese verliebten Gauche rupfen sollen. **Dublere** Es ist nicht zu sagen, was diese treulosen Weibesstücke für List anwenden, die Manns- **der Negeren** personen, sonderlich Fremde, ins Netz zu ziehen. Sie werden bey diesen vorgeben, sie hätten keinen Mann und wären noch unverheirathet und frey. Die Sache ist aber nicht so bald geschehen, so kommt der Mann zum Vorscheine <sup>1)</sup> und giebt ihnen dringende Ursachen, ihre leichtgläubigkeit zu bereuen.

Audere, deren Liebhaber wissen, daß sie verheirathet sind, werden ein ewiges Still-  
schweigen versprechen und schwören, bloß aus der Absicht, sie ins Garn zu ziehen. Denn  
so bald sie nur ihren Mann antreffen, so erzählen sie ihm, was sich zugetragen hat.  
Sollten sie es verhehlen, und er erführe es selbst: so würde es ihnen sehr theuer zu  
stehen kommen. Auf diese Art aber thun sie ihrer Neigung ohne Gefahr ein Genügen, und  
befördern des Mannes Nutzen oben ein <sup>2)</sup>.

**Inländische  
Schwarze**

Dieses ist die Gewohnheit der Schwarzen an der Küste, was den Ehebruch betrifft.  
Die inländischen Schwarzen aber sind, wie Bosman gesagt wurde, strenger. Je-  
jenige, welcher eines Schwarzen Weib daselbst schändet, kommt nicht nur selbst gemein-  
lich um das Seinige, sondern seine Anverwandten leiden auch oftmals mit ihm. Und  
wenn die beleidigte Person ein reicher und vornehmer Mann ist: so wird er nicht einmal  
damit zufrieden seyn, daß der Thäter um das Seinige kommt, sondern er muß auch sein  
Leben haben. Wenn die strafbare Person ein Sklave ist: so ist sein Tod unvermeidlich  
bestimmt, und solches auf die grausamste Art, die nur kann erdacht werden, und außer-  
dem wird noch seinem Herrn eine Geldstrafe auferlegt. Gleichfalls verabscheuen die Män-  
ner daselbst die niederträchtige Art, mit ihren Weibern zu handeln, welche an den Küsten  
gewöhnlich ist. Eine Weibsperson, die im Ehebruche ergriffen wird, steht auch in gro-  
ßer Gefahr, ihr Leben zu verlieren, wosern die Anverwandten den aufgebrachten Ehemann  
nicht durch eine große Summe Geldes befriedigen. Diejenige aber, die bey ihres Man-  
nes Sklaven liegt, wird unfehlbar so, wie der Sklave, ihr liebster, zum Tode verdammt;  
außerdem sind ihre Anverwandten verbunden, ihrem Manne eine gewisse Summe zu  
bezahlen.

**sind weit  
strenger.**

Ein jeder ansehnlicher Schwarze ist in diesem Falle meistens sein eigener Richter;  
und wenn er allein zu schwach ist, sich zu rächen: so ruft er seine Freunde zu Hülfe, die  
ihm willig hülfreiche Hand leisten; indem ein jeder gewiß weiß, daß er von der Strafe  
etwas bekommen wird.

Diese inländischen Schwarzen sind viel reicher, als die unter den Factoren; und da-  
her wird eine Person, welche dieses Verbrechen schuldig ist, mit der äußersten Strenge  
bestraft. Der Verfasser hat von Geldstrafen in diesen Gegenden gehört, die über fünf  
hundert Pfund Sterling giengen, welche Ehebruchs halber bezahlt worden; da er sich  
doch nicht erinnern kann, jemals einen Neger an der Goldküste angetroffen zu haben: und  
er ist doch an den meisten Orten derselben außer zu Akkra, Apaim und Koormantin ge-  
wesen.)

<sup>1)</sup> Er moßte sich seiner Frau auf eben die Art  
an, sagt Smith, als unsere Hurenbeschiemer in  
Europa thun.

<sup>2)</sup> Bosman am angeführten Orte auf der 201  
Seite.

<sup>a)</sup> Bosman wie zuvor auf der 205 und fol-  
genden Seite.

<sup>b)</sup> Smith sagt, die Königl.ichen Neaerweiber  
thäten ihr Kußversteck, dieser Neigung gewiss zu  
seyn;



Gauche rupfen sollen.  
wenden, die Mann-  
ben diesen vorgeben,  
Die Sache ist aber  
d giebt ihnen dringende

werden ein ewiges Still-  
darn zu ziehen. Denn  
as sich zugetragen hat,  
ynen sehr theuer zu be-  
fahr ein Vermögen, und

s den Ehebruch betrim-  
wurde, strenger. Da-  
richte nur selbst gemein-  
tmals mit ihm. Und  
so wird er nicht einmal  
ondern er muß auch sein  
sein Tod unvermeidlich

ht werden, und außer-  
verabscheuen die Män-  
welche an den Küsten  
wird, steht auch in gro-  
aufgebrachten Ehemann  
r, die bey ihres Mann-  
zum Tode verdammt;  
ne gewisse Summe zu

ls sein eigener Richter;  
Freunde zu Hülf, die  
daß er von der Strafe

en Factoren; und da-  
der äußersten Strafe  
gehört, die über ihm  
wird; da er sich  
getroffen zu haben (und  
a und Kormantin ge-  
weilen)

vor auf der 305 und sel-  
e Königl. Neuanwerber  
dieser Neigung gemäß zu  
1799;

wesen) dessen Güter, wenn sie verkauft worden, nur irgend bis zu der Summe hinauf ge-  
stiegen wären, ausgenommen den König von Aquambo und der Erzählung nach, den  
von Akron, welche beyde allein mehr Gold besäßen, als alle übrige zusammen.

Ob nun gleich die Männer so scharf sind, die eheliche Treue von ihren Weibern zu  
fordern: so können sie selbst doch sich mit andern Weibspersonen ungestraft lustig machen,  
und es darf sichs keine, außer seinem vornehmsten Weibe, einkommen lassen, ihn deswe-  
gen zur Rede zu setzen. Diese bestraft ihn zuweilen in der That sehr ernstlich, und dro-  
het, ihn deswegen zu verlassen: allein dieses muß geschehen, wenn der Mann bey guter  
Laune ist; sonst wird er es sehr übel nehmen a.)

Aller dieser Schärfe ungeachtet, werden sich die Weiber dennoch viele Freheiten neh-  
men. Und in der That, sagt unser Schriftsteller, wenn man die natürliche Hitze ihrer  
Leibesheschaffenheit in Erwägung zieht und betrachtet, daß zehn oder zwölf nur einen ein-  
zigen Mann haben: so ist es eben kein so großes Wunder, wenn sie beständig liebeshän-  
del suchen, und lieber ihr Leben in Gefahr wagen, als Brunst leiden wollen. Weil die  
Männer aus Furcht vor der Strafe kalt sind: so lassen die Weiber kein Kunststück unver-  
sucht, sie anzureizen: Ja sie sind so ungeduldig, daß wenn sie einen jungen Menschen  
allein bekommen können, sie ihm die Kleider von der Mitte seines Leibes ziehen, und sich  
auf ihn werfen werden; woben sie schwören, sie wollten ihn bey ihrem Manne anklagen,  
er habe ihrer Keuschheit nachgestellt, wosern er nicht ihren Begierden willfahrte b.)

Andere von diesen unglückseligen Weibern geben sorgfältig auf den Ort Acht, wo die  
Person, auf welche sie ihr Auge werfen, zu schlafen pflegt; und wenn eine von ihnen  
eine bequeme Gelegenheit findet, so stiehlt sie sich heimlich dahin, und leget sich sachte zu  
ihm ohne sein Wissen. Bald darauf wecket sie ihn auf, und bedient sich aller ihrer Kün-  
ste, verliebte Regungen bey ihm zu erwecken. Wenn aber alles vergebens ist: so ver-  
sucht sie ihn, sie wolle ein solches Lärmen machen, daß man dadurch herzuläufen und sie  
zusammen antreffen sollte, in welchem Falle sein Tod unvermeidlich seyn wird. Um ihn  
nun ferner anzureizen, behauptet sie, sie sey hieher gekommen, ohne daß jemand etwas da-  
von wüßte; und sie könne sich ohne den geringsten Verdacht von ihrem Manne oder sonst  
jemanden wieder wegbegeben. Der junge Mensch, welcher also gefangen ist, muß ihr  
willfahren, damit er nur von ihr loskomme; zu seinem Unglücke aber setzt er gemeinlich  
diesen Handel so lange fort, bis sie zuletzt entdeckt werden.

Die Mannspersonen, welche dadurch ins Unglück gerathen, sind in der That zu be-  
dauern; und die Frauenspersonen, sagt Bosman, verdienen wirklich einige Gelindig-  
keit. Denn da sie so wohl, als die Mannspersonen, Fleisch und Blut haben, und eben der  
Schwachheit unterworfen sind: so ist es unbarmherzig, daß man solche Tyrannen über  
sie ausübet c.)

Die Negerfrauenspersonen haben einen andern Verteidiger an dem Herrn Smith. Er  
bemerket, daß er ihren Zustand oftmals bedauert habe, welcher sehr strenge ist; vornehm-  
lich

S 3

thun; und es bemächtigten sich ihrer zwanzig oder  
dreißig oftmals eines wollüstigen jungen Men-  
schen, und behielten ihn so lange, bis seine Kräfte  
gänzlich erschöpft waren; hernach schickten sie ihn  
fort, doch müßte er versprechen, daß er zu einer

bestimmten Zeit wiederkommen wolle, welches er  
aber niemals that; denn er wüßte gewiß, daß  
er als ein Sklave würde verkauft werden. Siehe  
seine Reise a. d. 223 S.

c) Bosman wie vorher a. d. 226 u. f. S.

Goldstücke  
Dahleer  
der Ne-  
gern.

Verkühnte  
Weiber.

Schutzrede  
für sie.

**Wohlthätige freye Gewohnheiten.** lich der Welber des Königes ihren, welche selten über dreyimal bey ihm schlafen, und denn hernachmals alle Gemeinschaft mit den Mannspersonen lebenslang aufs strengste verbotzen ist. Er hält dieses Verbotz für so unbillig, daß er sich zu behaupten getrauet, die christlichen Frauenspersonen würden solchem nicht nachleben *d)*.

**Viele bleiben unverheirathet.**

Einige von beyden Geschlechtern leben unverheirathet, wenigstens einige Zeit lang; nicht wohl es gemeiniglich mehr ledige Weibspersonen giebt, als Männer; und doch sterben sehr wenige Negern unverheirathet, wosern es nicht sehr jung geschieht. Die Ursache, warum die Weibspersonen am längsten unverheirathet bleiben, ist erlich, weil sie alsdann in Freyheit sind, so viel Männer zu haben, als ihnen beliebt. Personen von dieser Art heirathen gemeiniglich unter dem gemeinen Volke, und halten es selten mit ihrem Ehemanne allein. Die zweite Ursache ist die große Anzahl der Weibspersonen, welche, da sie der Männer ihre weit übertrifft, verursacht, daß einige Zeit hingehet, ehe man um sie anhält. Es ist ihnen aber dieses Warten gar nicht beschwerlich, weil es ihnen keine Schande ist, sich so oft zu sättigen, als sie es für gut befinden; und sie werden deswegen nicht für Huren gehalten, sondern vielmehr eben so bald, als andere, zu Weibern genommen.

Zu Ekwira, Abokrow, Ankober, Arim, Ante und Adom, giebt es verschiedene Weibspersonen, die niemals heirathen; und nur diese allein werden Huren genannt, indem sie auf folgende Art zu diesem Handel eingeweiht werden.

**Freye Huren**

Wenn die Manseros finden, daß es ihnen an einer gemeinen Hure fehlet: so erkaufen sie die Kabokt *e)*, eine für das gemeine Wesen zu kaufen. Hierauf erhandeln entweder diese, oder Manseros selbst, eine schöne Sklavinn, die auf den öffentlichen Markt gebracht wird, und geben ihr eine andere erfahrene Mege zu, die sie in der Art und Weise ihrer Handthierung unterrichten muß. Wenn dieses geschehen ist, so beschmieren sie die neue Hure über und über mit Erde, und thun verschiedene Opfer wegen ihres guten Glücks in ihrer künftigen Beschäftigung. Gleich darauf muß sich ein kleiner Junge, der aber zu den Liebesfachen noch zu unreif und nicht mannbar ist, so anstellen, als ob er vor allem Volke mit ihr zu thun hätte; wodurch ihr denn angedeutet wird, daß sie von nun an verbunden sey, jedermann ohne Unterschied, und wenn es auch kleine Jungen waren, zuzulassen. Alsdann wird ein wenig aus dem Wege eine kleine Hütte für sie gebaut, in welcher sie sich acht oder zehn Tage lang aufhalten und bey einem jeden liegen muß, woran nur kommt. Nach diesem erhält sie den eihmlichen Namen einer Abeltere oder Abeltere, welcher eine gemeine Hure bedeutet, und es wird ihr nahe bey ihres Herrn Wohnung oder in einem besondern Theile der Stadt eine eigene Wohnung angewiesen; und sie ist nachher jederzeit verbunden, keinem Menschen den Gebrauch ihres Leibes abzugeben, wenn er ihr gleich nur etwas sehr wenig giebt, als welches sich auch selten über einen Pfennig beläuft. Man kann ihr aus Gefälligkeit mehr geben; aber man ist nicht dazu verbunden *e)*.

**zum öffentlichen Dienste.**

Eine jede von den obgedachten Städten hat, nachdem sie groß sind, zwey oder drey von diesen Huren. Sie bringen das Geld, welches sie verdienen, ihren Herren, die ihnen Nahrung und andere Bedürfnisse verschaffen.

*d)* Smiths Reise auf der 322 Seite.

*e)* Dieß ist, was die rhaupen Gesehe nennen

Meretrix, a merendo stipendium.

*f)* Im Originale Taboceros.

Diese Weibspersonen sind sehr elend daran, wenn sie von einer venerischen Seuche <sup>Goldkiste</sup> angesteckt werden, der sie selten lange entgehen, indem sie sich allen ohne Unterschied Preis <sup>freye Su-</sup> gegeben. In diesem Falle nimmt das Gift überhand; denn es bekümmert sich selten je- <sup>ren.</sup> mand um sie, und auch ihre eigenen Herren nicht einmal. Sie ziehen vielmehr, so bald der Gewinnst aufhört, die Hand von ihnen ab, und tragen nicht die geringste Sorge mehr für sie; und auf diese Art müssen diese unglücklichen Creaturen umkommen.

So lange sie aber gesund und in ihrer besten Blüthe sind, stehen sie in großer Hochach- <sup>Sind in gro-</sup> tung; und man kann ein Land nicht empfindlicher kränken, als wenn man sich dieser Per- <sup>ßer Hochach-</sup> sonen bemächtigt. Z. E. sagt der Verfasser, wenn unser Factor zu Azim einige Strei- <sup>tung.</sup> tigkeit mit seinen untergebenen Schwarzen hat: so wird nichts sie eher zur Vernunft brin- gen, als wenn man eine von diesen Huren wegnimmt, und sie ins Fort ins Gefängniß sper- ret. Denn sobald die Zeitung davon den Manseros zu Ohren kommt: so eilen sie zu den Raboschiren <sup>1)</sup>, und ersuchen sie ernstlich, dem Factore Genugthuung zu verschaffen, damit er ihnen ihre Hure wieder frey gebe. Sie führen an, es würden sonst in diesem Stande diejenigen, welche Brunst fühlten, bereitwillig und fertig seyn, zu andern Wei- bern zu gehen. Dieses, sagt er, rede ich aus meiner eigenen Erfahrung, indem ich mehr als eine Probe davon gehabt habe. Denn als ich mich einmals fünf oder sechs Rabo- schiren, und zu einer andern Zeit zweier oder dreier Huren versicherte: so fand ich, daß sich um die ersten kaum jemand, außer ihren Anverwandten, bekümmerte; wegen der andern aber kamen fast alle aus den Flecken auf ihren Knien, und jedermann, ob er gleich keinen be- sondern Antheil daran hatte, war wegen ihrer Freyheit weit bekümmelter.

Die Länder Rommani oder Kommendo, el Mina, Setu, Sabur, Santin u. s. w. Hurenhäuser haben keine solche Hurey, und dennoch darf ein junger lüderlicher Mensch sich eben so we- <sup>sind gemein.</sup> nig enthalten. Denn es ist daselbst kein Mangel an unverheiratheten jungen Weibspersonen, und diejenigen, die alt genug dazu sind, sind fast alle Huren, ob sie gleich nicht den Namen führen, und können einen Preis auf ihre Günstbezeugungen setzen, weil sie sich die Liebhaber wählen dürfen. Sie sind aber in dem Preise so billig, daß selten dieserwegen ein Streit entsteht. Und wenn dieses für die jungen Kerle noch nicht zureichen sollte: so giebt es daselbst alte Matronen, welche ganze Schulen voll von den schönsten Magdchen zu ihrem Gebrauche aufziehen <sup>2)</sup>.

Es ist noch übrig, ein Wort von der Höflichkeit der Schwarzen an der Küste zu sagen. Begrüßung Artus meldet, wenn sie des Morgens einander außer dem Hause begegneten: so grüßten <sup>der Schwar-</sup> sie einander so, daß sie sich mit vieler Freundschaft umfingen; und indem sie die zweene <sup>ien</sup> borden Finger der rechten Hand zusammensetzten, machten, daß solche knackten; worauf sie ihre Köpfe beugten, und das Wort Auzi wiederholten, welches ihr Gruß ist <sup>h)</sup>.

Nach Bosmans Berichte grüßen sie einander mit Entblößung des Hauptes. Er bemer- ket aber, daß die inländischen Völker dieses für kein Zeichen einiger Ehrerbietung ansehen. Darauf fragen sie einander: wie sie geschlafen? und die Antwort ist: sehr wohl <sup>i)</sup>.

Wie Barbör meldet: so nehmen sie nur, wenn sie einem Europäer begegnen, ihren Hut oder ihre Mütze ab, und machen eine Art von Scharrfuß oder Beugung mit ihrem Beine,

g) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
an und folgenden Seite.

h) Artus in de Brys Ostind. VI Theil a. d. 19 S.  
i) Bosman wie oben a. d. 125 S.

**Goldstücke** Beine, und sagen: *Agio A) Signor*. Wenn zu el Mina Personen von einigem Ansehen einander grüßen: so sagen sie nach den allgemeinen Ceremonien, da sie einander bey der Hand nehmen, und die Finger knaden: Vere, Vere; das ist: Friede, Friede.

**besuchen.**

Den Besuchen nimmt diejenige Person, die besucht wird, ihre Hände bey der Hand, und indem sie deren beyde Mittelfinger zusammenschlägt, heißt sie solche nur willkommen, wenn es der erste Besuch ist. Wenn es aber der zweite oder dritte ist: so heißt sie solche willkommen, und sagt: ihr seyd ausgegangen und zurück gekommen; worauf der andere antwortet: ich bin wiedergekommen. Dieß ist die größte Höflichkeit unter ihnen.

Wenn die Schwarzen an der Küste von einem Europäer oder Fremden besucht werden: so bringen die Weiber oder Sklavinnen, so bald die gegenseitigen Complimente vorbei sind, Wasser, Palmöl, und eine Art von Salbe, wie Schmeer, die Gäste zu salben und zu waschen <sup>1)</sup>.

**Besuche des Könige**

Die Besuche der Könige und derer von vornehmerm Stande sind mit verschiedenen seltsamen Ceremonien begleitet. Z. E. wenn der König oder Herr einer Stadt nahe zu desjenigen Königes Stadt gekommen ist, oder solche erreicht hat, den er zu besuchen Willens ist: so schicket er einen von seinen Begleitern ab, denselben zu begrüßen, und daß ihm seine Ankunft melden. Dieser gegenseits schicket einen Botschafter von seinen eigenen Leuten mit jenes Gesandten zurück, der den ersten bewillkommen und ihn einer guten Aufnahme versichern muß. Unterdessen der andere nun unterwegs ist: so steller der König oder Befehlshaber alle seine Soldaten in Schlachtordnung auf dem Markte oder vor seinem Pallaste. Diese, welche gemeinlich drey- oder vierhundert Mann sind, setzen sich nieder und erwarten ihren Gast, der zum Staate und aus Hoheit nur sehr langsam ankundet, und von einer großen Menge bewaffneter Mann begleitet wird, welche springen und tanzen, und ein fürchterliches kriegerisches Geräusch machen.

**und Großen**

Wenn er nun endlich den Ort erreicht hat, wo der König der Stadt sitzt, und ihn erwartet: so geht er nicht gleich gerade auf solchen zu; sondern er schicket zuerst alle seine bewaffneten Großen ab, dem andern und seinen Leuten, die um ihn sind, zum Begrüßen die Hand zu bieten. Endlich nähern sich die beyden Herren, mit Schilddern bewaffnet, an einander; und wenn derjenige, der den andern besucht, von höhern Range ist, als der, der besucht wird, oder der letztere den erstern mit einer außerordentlichen Aufnahme beehren will: so umarmet er ihn dreyimal hinter einander, und heißt ihn eben so vielmal willkommen. Wenn aber derjenige, der den andern besucht, geringer ist: so bewillkommt er ihn nur bloß dadurch, daß er ihm dreyimal die Hand giebt, und mit seinem Mittelfinger schnippt, welches zu dreyenmalen geschieht. Wenn dieses vorbei ist: so setzen sich der Gast und sein Gefolge dem andern gegen über und warten, daß er kommen und ihn und sein Gefolge bewillkommen soll, welches auch gleich darauf dreymal rund herum geschieht. Nach diesem kehret er wieder an seinen Ort, setzt sich nieder, und schicket den ab, die übrigen von seines Gastes Leuten zu begrüßen und zu bewillkommen, sich nach ihrem Wohlfeyn und der Ursache ihrer Ankunft zu erkundigen, welches das Oberhaupt gemeinlich

<sup>1)</sup> Dieß scheint mit *Assi*, wie es *Arctus* schreibt, einlezu Wort zu seyn; wiewohl *Barboe* selbst hier nachmals das Wort *Anzi* braucht.

<sup>2)</sup> *Barboe* Besch. von Guinea a. d. 157 Seite und *Dolman* a. d. 126 Seite.  
<sup>3)</sup> *Dofman* am angeführten Orte.



meiniglich durch seine eigenen Abgeschickten beantwortet. Diese gegenseitigen Ceremonien dauern öfters eine oder zwei Stunden, oder bis der Wirth aufsteht, und seinen Gast nöthiget, in sein Haus zu gehen, wo er von dem Könige und den Vornehmen in der Stadt mit Schafen, Vögeln, Ignames, oder was sonst angenehm ist, beschenkt wird. Und auf diese Art endiget sich diese beschwerliche Begrüßung, welche der Schriftsteller, wie er sagt, dennoch nur kurz gefaßt hat, indem er verschiedene Umstände ausgelassen m.)

Sie haben nicht viel Sklaven an der Küste, und es ist nur den Königen und Edlen erlaubt, einige zu kaufen und zu verkaufen; so daß sie ihrer nur so viel haben dürfen, als sie zum Hauswesen oder Feldbaue brauchen.

Ihre Sklaven sind gemeinlich solche elende Leute, die durch Armuth genöthiget worden, sich an die Großen und Edlen, als welches die einzigen Kaufleute sind, zu verkaufen, damit sie nicht Hungers sterben. Diese Herren bemerken sie mit ihrem eigenen Zeichen. Wenn sie weglaufen wollen, und wiederbekommen werden: so verlieren sie bey dem ersten Verjuche das eine Ohr; wenn es zum zweytenmale geschieht, das andere Ohr; und wenn man sie zum drittenmale wiederfängt: so werden sie verkauft, oder der Kopf wird ihnen abgeschlagen, wie es ihrem Herrn beliebt. Die Kinder, welche von sklavischen Eltern gezeugt werden, sind auch Sklaven, und müssen dasjenige thun, was ihnen befohlen wird, welches gemeinlich leichte Arbeit ist, als ihre Fische wässern, Glascorallen anreihen und vergleichen.

Der König hat verschiedne Arten von Sklaven. Unter diesen sind einige, welche daher ihre Freyheit verlohren, weil sie die Strafen nicht bezahlen können, die ihnen wegen eines Verbrechens aufgelegt worden. Diese werden von andern dadurch unterschieden, daß sie keine Hüte tragen, sondern stets in bloßem Kopfe gehen. Sie halten gemeinlich ihre Sklaven gut, und züchtigen sie selten.

Man muß hier anmerken, daß die Eingebornen nicht Aethiopier n) heißen wollen, welches, wie sie sagen, ein Schimpfname ist, der nur für die Sklaven gehört, sondern sich Drettos oder Schwarze nennen o).

## Der V Abschnitt.

### Handwerker, Beschäftigungen und Märkte.

Handwerker. Grobschmiede; Goldschmiede; Zimmerleute; Schiffs- oder Strobedeker; Töpfer; Outmacher und Weber. Fischer. Nachtsicheln mit Hackeln. Verschiedene Fischzeiten. Ihre Angelhaken und Reinen; Ihre Fischfischen. Ihre Kähne von der größten Gestalt. Diese sind zum Fische und zur Lust. Deren Segel und Zier-

rathen. Kähne, wie sie gemacht werden; die kleinen Kähne, wie sie geführt werden. Haushaltung der Guinea-Schwarzen. Art, Korn zu säen. Ihre Märkte. Güter, die darauf gebracht werden. Keuschheit der Weiber. Palmwein. Toback. Ihre Wagschalen und Gewicht; gebräuchliches Geld, Land- oder Jahrmärkte.

Sie haben sehr wenige Handwerke. Fast alle ihre Künste gehen auf Verfertigung hölzerner oder irdener Schalen und Tröge, auf Stuhlflechten, kupferne Salbenbüchsen, und goldene, silberne, oder eisenbeinerne Armringe machen, oder einige Fetische und andere Kleinigkeiten verfertigen.

Handwerker.

Die

n) Villault setzt statt Aethiopier Moren, wo durch er die Negern versteht.

o) Arctus am angeführten Orte a. d. 90 u. f. C. und Villault auf der 205 u. f. Seite.

Goldkiste  
Handwer-  
ker der We-  
gen.

Grobschmie-  
de.

Die Handhierung, worinnen die Schwarzen noch am erfahrensten sind, ist das Schmieden. Die Grobschmiede, deren es zu Bouetti, Kommendo, el Mina, Beragu und andern Orten eine große Menge giebt, verfertigen mit denen schlechten Werkzeugen, die sie haben, alle Arten von kriegerischen Waffen, wozu sie Gelegenheit haben, außer nur Feuergewehr nicht. Sie machen auch allerley Geräthe zur Haushaltung und zum Ackerbaue. Ob sie gleich kein Stahl haben, so machen sie doch ihre Säbel und anderes schneidendes Gewehr. Ihr vornehmstes Werkzeug ist ein harter Stein, an statt eines Ambosses; ein Paar Zangen, ein klein Paar Blasebälge, mit drey oder vier Röhren, welches von ihrer eigenen Erfindung ist und sehr stark bläst. Ihre Zellen von verschiedner Größe sind so gut eingerichtet, als man sie in Europa machen kann. Hämmer von allerhand Größe haben sie von den Holländern. Ihre Essen sind kleiner, als unsere.

Goldschmie-  
de.

Ihre Goldschmiede aber übertreffen ihre Grobschmiede in ihren Arbeiten, weil sie diese Kunst von den Franzosen, Portugiesen und Holländern in vorigen Zeiten gelernt haben. Iho machen sie von feinem Golde Brustschildchen, Helme, Armbänder, Ohren, Jagdhörner, Beschläge für Frauensimnerschuhe, allerhand Geschirre, Halsbänder, Hutschnüre, Ketten und glatte Ringe, Knöpfe und andere Sachen. Sie gießen auch alle Arten von zahmen und wilden Thieren, die Köpfe und Gerippe von Löwen, Tigern, Affen, Schmalpieren, Affen und Ziegen, welche ihnen zu Fettschen dienen, entweder massiv oder durchbrochen. Die künstlichste Arbeit aber zeigen sie in den goldenen und silbernen Hutschnüren, die für die Europäer gemacht werden. Der Drach und das Geflecht von denselben ist so niedlich, daß es einem europäischen Künstler Mühe machen würde, solche nachzumachen p).

Außer den Schmieden haben sie auch Zimmerleute, Schiffs- und Strohecker, Töpfer, Hutmacher und Weber. Die andern sind, außer den Kauf- und Handelsleuten, Jäger: alle aber nehmen am Ackerbaue Theil.

Zimmerleu-  
te.

Die Zimmerleute werden vornehmlich gebraucht, das Holzwerk an den Häusern und Rähnen zurechte zu machen. Von den erstern ist bereits eine Nachricht gegeben worden, und von dem letztern werden wir iho bald reden.

Schiff- und  
Strohecker.

Sie haben eine besondere Art, die Palmblätter, das Stroh von dem indianischen Weizen, oder die Winzen zusammen zu legen. Sie binden und befestigen es alles zusammen an runde Strangen von verschiedener Größe. Diese Art von Dächern verkaufen sie bereit ganz fertig auf dem Markte, so daß einer, welcher sich ein Haus bauen oder seines ausbessern will, ein Dach nach seiner Absicht aussuchen kann.

Töpfer.

Die Töpferkunst haben sie von den Portugiesen gelernt. Obgleich ihre irdene Waare sehr dünne ist: so ist sie doch außerordentlich hart und so gut als irgend eine in der Welt, darinnen zu kochen oder sie sonst zu gebrauchen. Ihr Thon ist von einer dunkeln Farbe, und die daraus gemachten Geschirre können die größte Hitze aushalten.

Hutmacher  
und Weber.

Die inländischen Schwarzen haben auch verschiedene Handhierungen und eine Menge von Ackerleuten. Einige machen verschiedene Arten von Mützen und Hüten aus Zottelfellen oder von Stroh und Winzen. Viele sind Weber, welche auf kleinen Stühlen, die sie wegtragen können, künstlich Zeug wirken, und die Rinde von gewissen Bäumen spin-

p) Bosman a. d. 128 u. f. S. und Barbos auf der 261 u. f. S.

nen, welche sie mit unterschiedenen Farben färben. Die Leute aus Issini und d. v. (e. Goldküste nach dem Handel am höchsten geschätzt, und es legen sich mehrere darauf, als auf irgend eine andere Verrichtung. Zu Anra und längst der Küste erziehen sie ihre Söhne dazu von ihrem neunten und zehnten Jahre an. Die meisten Fischer aber sind zu Rommendo, Nina und Kor-nantin. Von einem jeden von diesen Orten gehen alle Morgen, des Dienstrages ausgenommen, welches ihr Festtag ist, fünf, sechs und zuweilen auch wohl achthundert Kähne aus, jeder dreizehn bis vierzehn Fuß lang, und drei oder vier Fuß breit. Diese stehen gemeiniglich mit einem Ruderer, außer dem Fischer, auf zwei Meilen weit in die See, und sind mit allen Arten von Takelwerke, mit Haken und Netzen wohl versehen. Ein jeder Fischer führt in seinem Kähne einen Säbel, nebst etwas Brodte, Wasser, und einem wenig Feuer auf einem großen breiten Steine, um Fische zu braten, wenn er Gelegenheit dazu hat. Auf diese Art arbeiten sie bis Nachmittag, selten später, weil alsdann die Seewinde stärker werden, und kommen also gemeiniglich mit Fischen wohl beladen wieder ans Ufer. Die, welche länger ausbleiben, verkaufen gemeiniglich ihre Fische am Vorde der Schiffe für Brandwein, Knoblauch, Angeln und andere Kleinigkeiten, als Drath, Nadeln, Pfeifen, Toback, Glasknöpfchen, ordentliche Messer, alte Hüte, Kleider u. d. g. Diese Fischer sind sehr fleißig in ihrer Arbeit und unermüdet r).

Artus, von dem andere Schriftsteller ihre Nachrichten genommen zu haben scheinen, bemerkt, die Negeren wären sehr erfahren und fleißig im Fischen, indem sie von Kindheit auf dazu erzogen würden. Sie fischen alle Tage in der Woche, den Dienstag ausgenommen, welches ihr Sonntag ist, und bedienen sich verschiedener Werkzeuge dazu nach den verschiedenen Jahreszeiten und Umständen.

Sie fischen oftmals bei Nacht, und führen in der einen Hand eine brennende Fackel, Nachtfischen, um dabei zu sehen, und in der andern halten sie ein Fischerspieß oder eine Gabel, womit sie den Fisch, wenn er nach dem Lichte heraus kommt, schlagen und fangen. Ihre Fackeln machen sie von leichtem dünnen Holze, welches sie splittern, und mit Palmöl reiben, und es in Bündel zusammen binden, so dick als ein Arm und sechs Fuß lang, welches ein helles Licht giebt. Andere zünden Feuer in ihren Kähnen an, von welchen die Seiten mit drei oder vier Löchern durchbohret sind, durch welche die Flamme auf dem Wasser glänzt, und die Fische herbei locket, welche sie alsdann mit ihren Spießen tödten. Andere, welche bei der Nacht fischen, bedienen sich weder der Boote noch Kähne, sondern waden dicke am Ufer im Wasser, und führen in der einen Hand eine brennende Fackel, und in der andern einen Korb von Zweigen, wie die Körbe fürs Federvieh. Also gerüstet gehen sie gegen die Fluth bis mitten an ihren Leib ins Wasser, und indem die Fische nach dem Lichte kommen, fangen sie solche in dem Korbe, indem sie ihre Hand auf die Öffnung desselben schlagen. Darauf ziehen sie eine Schnur durch die Köpfe der Fische, und hängen solche über ihre Schultern, bis sie genug haben. Die Fische, welche sie also fangen, gleichen unsern Karpfen oder Brassen, und schmecken fast wie Lachs.

Wenn das Wetter zum Nachtfischen nicht bequem ist: so gehen sie des Morgens früh ihrer zweien in einem Kähne aus, einer zu rudern und der andere zu fischen. Sie gehen

Goldküste  
Handwerk-  
ler der 17.  
gern.  
Fischer.

g) Barbot a. d. 268 S.

r) Ebenderselbe a. d. 261 S.

**Goloküste** gehen ziemlich weit in die See mit solchen Werkzeugen, die nach der Jahreszeit bequem sind.

**Fischen der**

**Negern.**

**Erste Jahre-**  
**zeit.**

Im Jenner, Hornung und März fangen sie eine kleine Art von Fischen mit großen Augen, welche, wenn sie gefangen worden, ein großes Geräusch machen, und sehr lauten, bis sie getödtet sind. Diese Fische, welche wegen ihrer großen Augen, des Plinius Augenfisch können genannt werden, gleichen an Gestalt und Farbe unsern Parfiden, und haben auch fast eben den Geschmack. Sie fangen solche mit einer Leine, an welche drey oder vier Haken mit Nase zum Köder befestiget sind. Ihre Leinen machen sie aus Baumrinden drey oder vier Faden lang.

**Zweite**  
**Jahreszeit.**

Im April und May fangen sie eine andere Art Fische, einem Rochen nicht ungleich, der auf die Oberfläche des Wassers kommt, und mit einem Haken leicht gefangen wird.

**Dritte**  
**Jahreszeit.**

Im Brachmonate und August fangen sie eine Art Fische wie unsere Heringe, welche sie Sardellen nennen. Weil sie aber voller Gräten sind: so kann man sie nicht gut essen. Diese Fische halten sich dicht an der Oberfläche, und springen und spielen bei schönem Wetter auf dem Wasser. Sie fangen sie auf folgende Art. Es werden an einer langen Leine mit einem Stüchchen Biene an dem Ende verschiedene Haken befestiget. Sie warten, bis sich der Fisch auf der Oberfläche sehen läßt. Alsdann werfen sie die Leine unter die Fische, und fangen deren eine große Menge mit den Haken, auf einmal, die sie nach Hause bringen. In eben den Monaten fangen sie auch eine große Menge Krebse und Hummern, wie die norwegischen, welche eine gute Speise sind, jedoch besser oder schlechter nach dem Mondwechsel ist.

**Vierte**  
**Jahreszeit.**

Im Herbstmonate hat die See allhier sehr vielerley Arten von Fischen. Einige gleichen unsern Mackerellen, haben aber einen längern Kopf und geschlankern Leib. Einige haben ein doppeltes Maul, von welchen sie, wenn solche gefochet werden, das obere Maul wegstun. Sie schmecken fast wie Karpfen. Andere gleichen unsern Meeräulen, sind aber gebärtet, und haben eine lange Klossfeder auf dem Rücken wie eine Säge, deren Spitzen gefährlich anzurühren sind; indem sie eine so giftige Eigenschaft haben, daß sie nicht nur einen heftigen Schmerz und eine Geschwulst in dem berührten Theile erregen, sondern auch oftmals den Verlust des ganzen Gliedes verursachen. Diese sind nicht so wohlschmeckend, als die erstern. Sie fangen solche mit einem besondern Instrumente, dergleichen man sich in Holland zum Stochfischfange bedient. Sie befestigen nämlich an einem Stücke Holze eine Art von Horne, in dessen Mitte ein Klöppel ist, dergleichen man in England den Kühen um den Hals hängt. Dieses Stück Holz lassen sie im Wasser fließen, wo es durch den Stoß der Wellen fast wie eine Klocke klingt. Dadurch werden die Fische herangezogen, welche ins Holz beißen wollen, und an den Angeln gefangen werden, die solches Stück Holz umgeben.

**Fünfte**  
**Jahreszeit.**

Im Wein- und Wintermonate fischen sie gemeinlich mit Netzen aus Baumrinden ungefähr zwanzig Klafter lang. Diese legen sie des Abends beim Anfange der Fluth aus, und beschweren solche mit großen Steinen, damit sie niedersinken. Sie befestigen daran lange Stücke Holz, welche oben auf dem Wasser fließen, und zeigen, wo ihre Netze liegen. Wenn sie den folgenden Morgen kommen: so ziehen sie gemeinlich eine große Menge Fische heraus, und unterdessen ihre Netze trocknen, bedienen sie sich ihrer fließenden Stücke Holzes, mehrere zu fangen.



ie nach der Jahreszeit be-

von Fischen mit großen  
h machen, und sehr klein-  
großen Augen, des Blau-  
d Farbe unsern Parfaden,  
it einer Leine, an welche  
ore Leinen machen sie aus

Kochen nicht ungleich, der  
leicht gefangen wird.

unsere Heringe, welche sie  
n mau sie nicht gut ein-  
und spielen den Schenem  
Es werden an einer langen  
n befestiget. Sie warten,  
n sie die Leine unter die Sp-  
einmal, die sie nach Hause  
nge Kreebie und Hummern,  
er oder schlechter, nachdem

von Fischen. Einige gleich-  
geschlankern Leih. Einige  
ochte werden, das obere  
rücken unsern Meeräulen,  
ken wie eine Säge, deren  
Eigenschaft haben, daß sie  
berührten Theile erzeugen.  
hen. Diese sind nicht so  
n besondern Instrumente,  
Sie befestigen nämlich an  
Klöppel ist, dergleichen  
Holz lassen sie im Wasser  
klingt. Dadurch werden  
an den Angeln gefangen

Neben aus Baumrinde  
m Anfange der Kuth aus,  
n. Sie befestigen daran  
zeigen, wo ihre Netze lau-  
te gemeiniglich eine große  
bieten sie sich ihrer fleißig

Duk

Diese Fische, welche sie mit ihren Netzen fangen, gleichen unsern Hechten und haben scharfe Zähne, womit sie gefährlich beißen: und weil sie sehr gefräßig sind, so nennen die Holländer solche Hechte. Sie fangen auch einen andern Fisch in ihren Netzen, der so wie unser Lachs ist. Sein Fleisch ist weiß und wohlgeschmackt. So fangen sie auch Sternfische und Hundesfische, welche daher so genannt werden, weil sie einen großen Kopf, und ein breites Maul haben, wie eine Wärmpanne. Ihr Leib ist mit einem Kreuze bezeichnet, und sie werden keine todten Leichname freissen. Diese trocknen und verföhren sie durchs ganze Land. Die größere Art, welche stark genug ist, zweene oder drey Rähne damit zu beladen, schneiden sie in Stücke, und verkaufen sie unter den Eingebornen des Ortes.

Im Christ- und auch im Brachmonate fangen sie einen Fisch, den sie Korkosedo nennen, der so breit, als lang ist, und einen Schwanz, gleich einem halben Monde, hat. Er hat kleine Schuppen und wenig Gräten. Das Fleisch, ehe es gekocht worden, ist weiß, es fällt aber hernach ins röthliche, wie das vom Störche. Sie werden mit krummen Haken auf diese Art gefangen. Man befestiget an dem Haken ein Stück Zuckerrohr, und wirft eine Leine sieben oder acht Faden lang aus, dessen Ende sich die Schwarzen an ihren Kopf binden. So bald nun der Fisch anbeißt, fühlen sie die Bewegung und ziehen ihn herauf, auf welche Art sie wohl zwanzig oder dreszig in einem halben Tage fangen. Diese Fische gehen unter dem Volke gut ab, so wie ihre Muscheln, Austern und andere Schalenfische, die sie an den Felsen fangen, und die so gut sind, als irgend einige in Holland.

Sie bezahlen dem Könige einen Tribut von allen denen Fischen, die sie fangen, so bald als solche ans Ufer gebracht werden, welcher Tribut nach seinem Pakaste getragen wird. Sie fischen auch in Teichen und Seen mit Netzen wie die Holländer, nur daß sie solche nicht zusammen ziehen, wie diese, sondern sie in die Höhe heben, und die Fische, die sie fangen, in kleine Körbe thun, welche sie mit sich führen. Sie haben andere Netze, welche mit dem Wasser gleich tief sind. Diese sind an Stangen gebunden, und damit fahren sie auf dem Wasser weg, wodurch sie eine große Menge fangen, indem keiner entweichen kan. Diese Fische geben keinen Tribut, sind kleiner, als die Parsche, und schmecken nicht gut.

Die Männer machen ihre Netze selbst von Schilfrohre und Winsen. Die Fische wollen sich hier nicht lange halten, sondern werden wegen der großen Hitze dieser Himmelsgegend bald stinkend, so daß sie so frisch als möglich gegessen werden müssen.)

Die bekanntesten Orter an der Küste, wo man Canoes machet, sind Arim, Arnon, Bourri, Takorari, Kommendo, Kormantin und Winneba, wo die Eingebornen jährlich eine große Menge sowohl an die Europäer, als ihre Nachbarn verkaufen. Die größten sind vierzig Fuß lang, sechs breit, und drey tief, und von dieser Größe gehen sie herab bis auf die kleinste Art, welche vierzehn Fuß lang und drey, einige wenige auch vier, Fuß breit sind.

Die größten Canoes werden zu Arim und Takorari gemacht, und führen acht, selten zwölf Tonnen Güter, außer dem Schiffsvolke. Diese werden sehr gebraucht, die

3

Waa-

1) Arus am angeführten Orte auf der 7ten Seite, und Marchais im Iten Theile auf der und folgenden Seite. Villault auf der 229sten 311 Seite

**Goldküste**  
**Fischen der**  
**Negern.**

**Haken und**  
**Leinen.**

**Fischen im**  
**Teiche.**

**Ihre Ca-**  
**noes.**

**Die aristen**  
**an Gestalt.**

Goldküste  
Canoes der  
Negern.

Waaren über die Barre zu führen, vornehmlich zu Ardra und Whidah. Die Min-  
schwarzen, welche am unerfahrensten sind, diese großen Canoes zu regieren, wagen sich  
doch mit denselben rund um die Bucht von Guinea, und so gar bis zu der Küste von An-  
gola. Sie führen dieselben mit Segeln, und besetzen sie nach ihrer Größe mit zwölf oder  
achtzehn Mann.

Zum Kriege  
und zur Lust.

Ihre Kriegescanoes führen gemeiniglich fünfzig oder sechzig Mann, außer dem Krie-  
gesvorrathe und lebensmitteln auf vierzehn Tage, wenn es nöthig ist.

Sie haben auch eine Art von Lustcanoes von fünf oder sechs Tonnen Last, welche vor-  
nehmlich von den europäischen Directoren gehalten werden. Der dänische General zu Bar-  
bors Zeiten hatte einen sehr schönen Kahn von dieser Art. In der Mitte desselben war  
ein großes Gezelt von rothem und blauem Zeuge, mit goldenen und silbernen Franzen und  
mit Vorhängen umgeben, unter welchen schöne Sitze mit türkischen Teppichen belegt waren.

Segel und  
Zierrathen.

Ihre Segel sind gemeiniglich von Wisenmatten oder einer Art von Zeugen aus Baum-  
rinden, welche lange haarichte Fasern haben, wie die Cocabäume, welche sie spinnen und  
dann zusammenweben. Ihr Strickwerk ist von Palmbaumgarne.

Diese Canoes sind gemeiniglich inwendig und auswendig gemalt, so gut als es die  
Schwarzen können, und mit einer Menge von ihren Fettschen oder Geyen hinten und vorn  
aufgepußt. Dieß sind gemeiniglich Lehren von indianischem Weizen unter einigen gemal-  
neten Köpfen oder Schnauzen von Löwen, Ziegen, Meerkathen oder andern Thieren. Die  
Canoes, welche eine lange Reise thun sollen, führen gemeiniglich eine todte Ziege den hin-  
ter, die an dem Hintertheile hängt.

Canoes, wie  
sie gemacht  
werden.

Aus dem, was von ihren größten Canoes gesagt worden, kann man leicht nachsehen,  
was für ungeheure Bäume in diesem Lande seyn müssen, wenn man erwägt, daß diese Canoes  
aus einem Stamme gemacht werden. Man kann sich auch vorstellen, was für eine  
langwierige und verdrießliche Arbeit es ist, diese Bäume zu fällen, und sie mit einem  
krummen Messer so zu bearbeiten, daß sie die Gestalt bekommen. Diefß wurde kaum  
angehen, wenn nicht die Coporabäume, aus welchen die Canoes insgesammt gemacht wer-  
den, ein weiches und lockres Holz hätten.

Wenn der Stamm des Baumes so lang gehauen ist, als ihr Canoe seyn soll, so  
sie ihn so tief aus mit ihrem Messer, als sie können, und darauf brechen sie ihn nach und  
nach aus, bis er die verlangte Höhlung und Dicke hat, die sie dann mit andern kleinen  
Zeugen von ihrer eigenen Erfindung sowohl inwendig als auswendig schaben und glat-  
ten, woben sie ihm die gehörige Dicke lassen, damit er nicht splutere, wenn er beladen wird.

Der Boden ist meistentheils flach, und die Seiten etwas rund, so daß sie oben zu etwas  
enger laufen, und ein wenig drunter sich etwas ausbeugen und einen Bauch machen, damit  
sie mehr Segel führen können. Das Vorder- und Hintertheil sind etwas lang gestülpt,  
und ein wenig krumm aber sehr scharf an den Enden, damit einige Mann sie bei Gelegen-  
heit heben, aus Ufer legen und sie umkehren können. Daher sie solche denn so leicht ma-  
chen, als es möglich ist.

Kleinere  
Canoes,

Die kleinen Canoes, welche die Schwarzen Ekem, und die Portugiesen Almadas  
nennen, sollen von den Leuten zu Kommendo am besten gemacht werden. Es werden

1) Ekki Tekki oder Klein Kommendo.

folgenden Seite, und Barboe auf der 156 und 157  
genden Seite.

2) Arus am angeführten Orte auf der 71

Whidah. Die Mina-  
s zu regieren, wagen sich  
bis zu der Küste von An-  
orer Größe mit zwölf oder

Mann, außer dem Kri-  
ist.

Tonnen Last, welche von  
dänische General zu Bar-  
n der Mitte derselben war  
und silbernen Franzen und  
Teppichen belegt waren.  
rt von Zeugen aus Baum-  
ne, welche sie spinnen und  
ne.

gemalt, so gut als es die  
der Wogen hinten und vorn  
zeigen unter einigen ge-  
der andern Thieren. Da-  
ch eine todte Ziege bewies.

ann man leicht nachsehen,  
an erwägt, daß die Räu-  
ch vertreiben, was sie zu  
ten, und sie mit einem Kie-  
nmen. Diefß würde kaum  
insgesamt gemacht werden.

er Canoe sehr selten: so daß  
st brechen sie ihn nach und  
n mit andern kleinen Wä-  
ndig schaben und glatt ma-  
tere, wenn er beladen wird.  
ad, so daß sie oben zu einem  
nen Bauch machen, dann  
il sind etwas lang gewor-  
ige Mann sie den Ueberge-  
sie solche denn so leicht ma-

die Portugiesen Almada  
nacht werden. Es werden  
auch

o Warbo auf der 156 und 157

auch ihrer sehr viel zu Agirasi <sup>1)</sup> und Kommani gemacht. Der Name Canoa ist eigentlich ein westindisches Wort, wo es die Spanier gekernet, und von ihnen haben es alle andere Völker angenommen <sup>u)</sup>.

Arvus bemerkt, daß diese kleinern Kähne, ob sie gleich leicht sind, dennoch sehr schnell zur See gehen: sie sind aber so niedrig, daß die Bootleute halb unterm Wasser sitzen müssen. Sie können sieben oder acht Personen enthalten, die einzeln hinter einander sitzen müssen; denn sie sind zu enge, als daß zwei neben einander sitzen könnten. Sie sitzen auf kleinen Stühlen in der Mitte, und halten ihre Ruder in den Händen, die wie eine Beckerschäufel aussehen, womit sie, da der Steuermann im Hintertheile sitzt, den Kahn fortrudern. Diese Canoes fliegen wie ein Pfeil auf dem Wasser, so daß keine Barke oder Schuppe ihnen gleich kommen kann, vornehmlich wenn die See glatt und eben ist, da sie denn leicht von einem Bootsmann regiert werden. Sie können aber den Wellen nicht so gut widerstehen, wenn die See rauh ist; daher sie die Holländer nicht füglich gebrauchen können. Die Neger aber setzen ihre Kähne, wenn solche umschlagen, geschickt wieder in die Höhe, bestegen sie von dem Wasser, welches hinein gelaufen, und setzen ihre Reise fort <sup>x)</sup>.

Bosman, welcher von den größern Canoes redet, sagt, sie wären dreyßig Fuß lang wie sie re-  
und sechs Fuß breit. Von dieser Größe gehen sie hinab, bis auf solche, die dreyzehn bis giert werden.  
vierzehn Fuß lang, und drey bis vier Fuß breit sind. Die größten, welche eine ziemliche  
Bootsladung von einem Kaufahrer tragen können, werden gemeinlich von den Euro-  
päern gebraucht, Güter von einem Orte zum andern überzuführen. Sie rudern mit zweyen,  
dreyen, fünf, sieben, neun, elf oder fünfzehn Rudern, welche, wenn sie über zwey kommen,  
allezeit ungleich seyn müssen, weil sie paarweise sitzen, und einer erfordert wird, der steuern  
muß. An statt der Ruder haben sie Schaufeln, fast wie einen Spaden gemacht, mit einem  
Handgriffe von eben der Länge, damit schlagen sie das Wasser, und ziehen es hinter sich,  
wodurch die Canoes sehr geschwind laufen <sup>y)</sup>.

Was den Ackerbau oder die Hauswirthschaft unter den Schwarzen an der Goldküste Ackerbau.  
betrifft: so säen sie ihr Korn zur regnichten Jahreszeit, indem es unmöglich ist, daß sie sol-  
ches in der trocken, wegen Härte der Erde, thun können. Wenn die regnichte Jahreszeit  
heran kommt: so gehen sie aufs Feld und in die Wälder, um sich einen bequemen Ort aus-  
zusuchen, ihr Korn zu säen. Denn hier hat man kein eigen Land, sondern alles gehöret dem  
Könige, ohne dessen Verwilligung niemand pflanzen oder säen kann. Wenn sie diese Erlaub-  
niß erhalten haben: so gehen sie schaa renweise aus, und reinigen zuerst den Boden von dem  
Gesträuche und Gesträuche, welches sie verbrennen. Das also gereinigte Feld, dem die Asche  
zum Dünger dienet, graben sie einen Fuß tief mit einer Art von Spaden auf, welchen sie  
Koddon nennen, und lassen es auf diese Art acht oder zehn Tage liegen, bis ihre andern  
Nachbarn ihren Boden auf eben die Art zugerichtet haben. Darauf berathschlagen sie sich  
wegen des Säens, und zu dem Ende versammeln sie sich an des Königes Hofe den folgen-  
den Freitag, welches ihr Sonntag ist. Des Königes Korn muß zuerst gesät werden.  
Darauf gehen sie wieder aufs Feld, reißen die übrigen Gesträuche aus, graben das Land  
nochmals um, und säen ihren Samen. Sie sangen gemeinlich an ihrem Sonntage an, das  
Land

x) Arvus am angeführten Orte auf der 71 und  
folgenden Seite.

y) Bosman auf der 129sten Seite.

Goldküste  
Ackerbau  
der Ne-  
geen.

Goldküste  
Märkte der  
Negern.

Land zu besäen, welches dem Könige oder Statthalter zugehört, welcher ihnen, wenn die Arbeit des Tages vorbey ist, einige Töpfe Palmwein, nebst einer angerichteten Ziege und andern Speisen, die für die Arbeitsleute genug sind, hinausgeschickt. Sie schmausen davon, und verbrennen darauf die Wurzeln und das Gesträuche zusammen in einem Haufen, singen und tanzen rund um denselben herum, zu Ehren ihres Fetisch, um eine gute Ernte von ihm zu erhalten.

Nicht zu säen.

Den folgenden Tag säen sie auf gleiche Art das Feld ihrer Nachbarn eben so fleißig, als des Königs seines, und werden von den Eigenthümern auf eben die Art tractirt; und so fahren sie fort, gemeinschaftlich zum gemeinen Besten zu arbeiten, bis eines jeden Mannes Feld bestellt und besäet ist.

Ihr Korn sproßet bald hervor. Wenn es ungefähr von der Höhe eines Mannes ist, und zu reifen anfängt: so errichten sie mitten in dem Felde ein hölzernes Haus, mit Stroh gedeckelt, worin sie ihre Kinder setzen, das Korn zu bewachen und die Vögel wegzuschrecken. Sie jäten ihr Korn niemals, sondern lassen das Unkraut mit demselben aufwachsen, bis es zusammen abgeschnitten wird.

Wenn ihre Ernte vorbey ist: so verkaufen sie ein Theil von ihrem Kerne an diejenigen, welche keins gesäet haben, und von diesem Gelde bezahlen sie dem Könige ihre Steuer. Diese Steuer ist nicht festgesetzt, sondern jeder bringt dem Statthalter, was ihm genug zu seyn dünket. Wenn nun solcher fünf oder sechs *Bendos* <sup>2)</sup> Gold gesammelt hat: so bringt er es dem Könige, der es gütig annimmt, und den Statthalter, nachdem er ihn bewirthet hat, wohl vergnügt zurück schicket <sup>a)</sup>.

Marchais bemerkt, daß der Reis, Malz und anderes Getreide, innerhalb acht Tagen herauskomme, und in drey Monaten reif werde; daß sie, um ihren Mangel zu decken, sich Hügel ausfuchen, indem dieses Korn ein gutes Erdreich erfordere, welches nicht überschwemmt werde; und daß hingegen der Reis und Hirse in einem niedrigen und feuchten Boden am besten fortkomme, und je mehr der Reis überschwemmet werde, desto besser er treibe <sup>b)</sup>.

Ihre Märkte.

An der ganzen Goldküste giebt es in allen Flecken ordentliche Märkte, die mit Lebensmitteln und Kaufmannswaaren versehen sind. Das gangbare Geld ist Goldstaub, und an andern Orten Busch oder Kowris. Diese Marktplätze sind gemeinlich mitten in dem Flecken; und weil eine jede Waare ihren besondern Ort hat, und der Preis davon bestimmt ist: so giebt es selten einige Verwirrung. Die Märkte sind allenthalben fast ebnen. Villault beschreibt den von Friedrichsburg, und Harbot den zu Cape Coast, welcher, wie der erstere saget, zu seiner Zeit der beste in ganz Africa gewesen. Sie werden alle Tage in der Woche gehalten, ausgenommen des Dienstages, welches ihr Ruhetag ist.

Wäuter, welche dahin gebracht werden.

Sobald der Tag anbricht, bringen die Landleute Zuckerrohr in Bündeln herein, welches die Eingebornen sehr lieben, und daher bald wegkaufen. Bald darauf kommen die Bauernweiber mit Früchten und Wurzeln herein; einige haben einen Kaba <sup>c)</sup> oder Drangen, Citronen oder Melonen; andere bringen Bananas, Bakkovens, Batatas.

<sup>2)</sup> Zehn oder zwölf Unzen.

<sup>a)</sup> Artus wie oben auf der 67ten und folgenden Seite.

<sup>b)</sup> Marchais Reise nach Guinea, I Band auf der 331 und folgenden Seite.

<sup>c)</sup> Kalabash.

<sup>d)</sup> Andere Schriftsteller gedenken anderer Früchte, und unter andern auch des Tobacks, der im Lande wächst.



welcher ihnen, wenn die  
er angerichteten Ziege und  
ker. Sie schmauten da-  
sammen in einem Haufen,  
isch, um eine gute Gende

Nachbarn eben so fleißig,  
eben die Art tractiret; und  
eiten, bis eines jeden Man-

er Höhe eines Mannes ist,  
hölzern Haus, mit Stroh  
und die Vögel wegzukau-  
ut mit demselben aufwach-

n ihrem Kerne an diejeni-  
ie dem Könige ihre Steuer.  
kathalter, was ihm genug  
Gold gesammelt hat: so  
kathalter, nachdem er ihn

Getrende, innerhalb acht  
, um ihren Mais zu säen,  
ordere, welches nicht über-  
dem niedrigen und feuchten  
emmet werde, desto besser

ie Märkte, die mit Lebens-  
e Geld ist Geldstaub, und  
sind gemeinlich mitten in  
, und der Preis davon be-  
sind allenthalben fast ein-  
arbot den zu Cape Cor-  
rica gewesen. Sie werden  
, welches ihr Ruhetag ist.

or in Bündeln herein, wo-  
s. Bald darauf kommen  
aben einen Kabas c) und  
Bakkovens, Bataras.  
Ignat

isteller gedenken anderer Ei-  
n auch des Tobacks, der im Ka-

Ignames und dergleichen. Einige sind mit Getrende, als Hirse, Mais, Manighetta, Goldkörner, Reis und dergleichen beladen. Andere haben Federvieh, Eier, Brodte und andere Nothwendigkeiten. Sie versorgen damit nicht nur die Einwohner, sondern auch die europäischen Schiffe d).

Die Negerfrauenpersonen sind im Kaufen und Verkaufen ungemein erfahren, und sehr arbeitsam; denn sie werden sich einige von fünf bis sechs Meilen täglich nach diesem Markte begeben, und sind wie Packpferde beladen, mit einem Korb, welcher auf dem Rücken und einer schweren Last Früchte u. s. w. auf ihrem Kopfe. Wenn sie ihre Waaren verkauft haben: so kaufen sie Fische und andere Nothwendigkeiten, die sie brauchen, und gehen eben so beladen wieder nach Hause, als sie gekommen sind.

Die Waaren, die sie von den Stadtleuten bekommen, sind gemeinlich europäische, als Meinen, Messer, Glasnöpfe, Spiegel, Armbänder und dergleichen, wie auch Fische, welche das Landvolk sehr liebet, und zuweilen zweihundert englische Meilen ins Land hinauf verführet, um sie wieder zu verkaufen e).

Diese Märkte sind frey von allen Abgaben und Zollen an den König. Wenn aber das Landvolk unterwegs etwas von denen besondern Dingen antrifft, die sie zu ihrem Fetisch erwählt haben: so beschenken sie ihn mit etwas von ihren Früchten und von ihrem Kerne an statt des Zehnten.

Des Nachmittages kommen diejenigen, welche Palmwein verkaufen, den sie in Töpfen von verschiedener Größe bringen. Einige haben einen, andere mehr, nachdem sie in der vorigen Nacht viel abgezapft haben.

Sie kommen deswegen des Nachmittags, weil alsdann die Geschäfte des Tages zwischen den Kaufleuten und Holländern gemeinlich vorbey sind, und die Schiffleute sowohl, als die Schwarzen, ihr Geld willig anlegen, um den übrigen Tag sich lustig zu machen. Wenn aber die Verkäufer sehen, daß große Nachfrage darnach ist: so erhöhen sie auch den Preis.

Sie kommen mit einem Beile in ihrem Gürtel, und zweyen oder dreyen Messagayen oder Wurfspejßen in der Hand, bewaffnet; sie lassen aber ihre Waffen am Thore, die ihnen denn wiedergegeben werden, wenn sie nach Hause gehen.

Der Palmwein wird auch in Booten von andern Orten an der Küste gebracht. Dieser wird nicht auf dem Markte verkauft, sondern die Leute gehen des Abends, wenn ihre Arbeit vorbey ist, hin, und kaufen ihn so häufig aus den Rähnen, daß er bald verthan ist f).

Ihr Toback wird in Blättern verkauft, welche sie selbst trocknen und rauchen; denn sie wissen die Kunst nicht, solchen in Rollen zu wickeln g).

Diese Weibespersonen gehen um drei Uhr wieder nach ihren Dörfern, einige in Gesellschaft, und singen und schloßern den ganzen Weg fröhlich hindurch. Unter allen Gütern hat der Palmwein den meisten Abgang. Hier wird auch das Schiffsvolk von den europäischen Schiffen mit Erfrischungen versehen, welche man von den Marktweibern für Knoblauch, Nadeln, kleine Spiegel, Bänder, Feuersteine, Feuerstähle und solche Kleinigkeiten eintauschet h).

Arbeitsam-  
keit der Frau-  
enspersonen

Palmwein.

Toback.

a) Actus am angeführten Orte a. d. 36 Seite,  
Villault auf der 170sten Seite, und Darbot auf  
der 169sten Seite.

f) Actus auf der 171sten Seite.  
g) Villault auf der 171 Seite.  
h) Darbot auf der 169 Seite.

**Goldküste  
Märkte  
der Ne-  
gern.**

**Ihre Wag-  
schalen und  
Gewicht.**

Es werden hier alle Sachen für baar Geld verkauft; denn die Negeren wissen nichts vom Credit. Wenn die Sache nicht viel kostet, so wägen sie das Gold auf der Spitze ihres Fingers. Wenn sie aber viel kommt, so bedienen sie sich der Wagschalen.

Ihre Wagschalen bestehen aus zwey flachen Stücken Kupfer etwas breiter als ein Kronstück, welche sie mit einem Drathe an das Ende eines kurzen Stocks hängen, und ihnen sehr genau das Gleichgewicht geben. Diese Schalen zu halten oder aufzuhängen, machen sie eine Schlinge von Drathe, ihren linken Daumen hineinzustecken, und betheiligen solche in der Mitte des Stocks oder des Balkens. An statt der Gewichte bedienen sie sich eines gewissen rothen Korns, *Takous* genannt, deren jedes ungefähr zwey englische Penny schwer ist, womit sie sehr genau ein Mark Goldes abwägen können *l)*. Einige Kaufleute bedienen sich Goldwagen, wie unsere europäischen. Alles, was hier zu Märkte kommt, ist zollfrey *k)*.

**Gangbares  
Geld.**

Das auf diesen Märkten gangbare Geld besteht aus kleinen Stückchen Gold, *Krakra* genannt, welches an der ganzen Goldküste, außer zu *Akra*, gebräuchlich ist, wo sie zu geringen Sachen eine Art von einer großen eisernen Nadel mit einem halben Zirkel an dem einen Ende gebrauchen, welche ihr gangbares Geld ist *l)*. *Arcus* redet so davon, als wenn dieses Nadelgeld zu *el Mina* und an der ganzen Küste im Jahre 1600 gebräuchlich gewesen, und daß die Negeren damals kein anderes gänges und gebes Geld gehabt hätten *m)*. Eben der Schriftsteller bemerkt auch, daß das *Krakra* gewisse viereckigte Stückchen Gold, jedes von einem Scrupel oder Gran wären, und hätten die Portugiesen solches zur Bequemlichkeit beim Kaufen und Verkaufen zu *el Mina* erfunden; denn zu vor geschah alles durch Tausch *n)*.

Sie haben noch andere Märkte, die unsern Jahrmärkten ähnlich sind, ein- oder zweymal des Jahres, auf welche sich alle Leute vom Lande begeben. Sie richten auch die Tage dazu in den verschiedenen Königreichen sorgfältig so ein, daß diese Märkte nicht zusammen auf eine Zeit fallen. Auf diese bringen sie alle Arten von europäischen Gütern, die an der Küste gekauft worden, um sie weiter ins Land zu verführen *o)*.

## 2. Ihre Lustbarkeiten, ihr Tanzen und ihre Musik.

|                            |                           |                            |                         |                            |                        |
|----------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------|
| Öffentliche Versammlungen  | Ihre Art zu tanzen.       | Öffentliche Versammlungen. | Ihre Art zu tanzen.     | Öffentliche Versammlungen. | Ihre Art zu tanzen.    |
| Königliche Versammlungen.  | Tanzschulen.              | Negerlustbarkeiten.        | Der Umgang oder Aufzug. | Lustgeseft.                | Ein ander Lustscharmä- |
| Öffentliche Versammlungen. | Königliche Versammlungen. | Tanzschulen.               | Negerlustbarkeiten.     | Der Umgang oder Aufzug.    | Lustgeseft.            |

Die Schwarzen an der Goldküste, sowohl Manns- als Weibspersonen, sonderlich die letztern, lieben das Tanzen dermaßen, daß sie auch mitten in ihrer beschwerlichen Arbeit, wenn sie jemand singen, oder auf einem musikalischen Instrumente spielen hören, so gleich anfangen zu tanzen.

**Öffentliche  
Versamm-  
lungen.**

Es ist eine Gewohnheit von undentlichen Zeiten her, daß der größte Theil der Einwohner einer Stadt oder eines Fleckens alle Abend auf dem Marktplatz zusammen kommt, um

*l)* Acht Unzen.

*k)* Villault auf der 172. Seite.

*l)* Barbot am angeführten Orte.

*m)* Es scheint, die *Bujis* oder *Kowris* sind

damals an der Küste nicht gebräuchlich gewesen.

*n)* *Arcus* am angeführten Orte.

*o)* Villault auf der 174.ten Seite.

*p)* *Arcus* sagt, ein *Diebischwey*; Barbot, ein *Ein*

die Negern wissen nichts  
s Gold auf der Spitze ih-  
r Wagschalen.

er etwas breiter als ein  
en Stocks hängen, und  
halten oder aufzuhängen,  
einzustechen, und befestigen  
Gewichte bedienen sie sich  
zwei englische Wän-  
gen können 1). Einige  
Alles, was hier zu

Stückchen Gold, Krakra  
bräuchlich ist, wo sie zu  
nem halben Zirkel an dem  
tus redet so davon, als  
Jahre 1600 gewöhnlich  
gebildete Gold gehabt hat.  
krakra gewisse vieredige  
nd hatten die Portugiesen  
uma erfunden; denn zu

ähnlich sind, ein oder  
en. Sie richten auch die  
aß diese Märkte nicht zu  
von europäischen Gütern,  
führen 2).

## re Musik.

Weibertanz. Neaermull  
trompeten. Trommeln.  
kleinen Harfe oder Zö-

personen, sonderlich die  
in ihrer beschwerlichen  
instrumente spielen hören,

der größte Theil der Ein-  
plaze zusammen kommt,  
um

nicht gebräuchlich gewesen  
führten Orte.  
174ten Seite.  
Kopfschweif; Barbot, ein Ele-

um ein oder ein Paar Stunden vor dem Schlafengehen zu singen, zu tanzen, oder sich  
lustig zu machen. Bei dieser Gelegenheit kleiden sie sich alle aufs beste an. Die Weibes-  
personen, welche zuerst kommen, haben eine Menge kleiner klingenden Glocken an ihren  
Füßen. Die Mannspersonen führen kleine Fächer in ihren Händen von Elephanten- oder  
Kopfschweif gemachte p), fast wie die Bürsten, womit man von den Gemälden den  
Staub abkehret, nur daß sie an beiden Enden verguldet sind. Sie kommen gemeinlich  
um Sonnenuntergang zusammen; ihre Musik besteht aus Hornblasern oder Trompetern,  
Trummelschlägern, Pfeifern und dergleichen, welche sie an einen besondern Ort stellen.

Die Manns- und Weibspersonen, welche diesen Tanz ausmachen, theilen sich in  
Paare, die sich einander gegenüber stellen, wie in den englischen Tänzen. Sie machen  
darauf einen allgemeinen Tanz, und fallen auf vielerley wilde lächerliche Stellungen,  
indem sie bald anrücken, bald sich zurückziehen, springen, auf die Erde stoßen, ihre  
Köpfe beugen, so wie sie vor einander vorbeugehen, und einige Worte murmeln; darauf  
schneiden sie mit ihren Fingern, und reden laut, einandermal flüstern sie nur, und bewe-  
gen sich langsam oder schnell, und schütteln ihre Fächer q).

Actus und Villault setzen hinzu, sie berühren einander Wechselsweise die Schul-  
tern mit ihren Kopfschweif; die Weiber legen auch Strohfleile in Zirkel auf die Erde,  
springen hinein oder tanzen um dieselben herum, und nähmen sie mit ihren Zähnen auf,  
würfen sie in die Luft, und singen sie mit ihren Händen, wenn sie herunter fielen r). Sie  
ergözen sich sehr an diesen Lustsprüngen, lassen sich aber nicht gern von Fremden zusehen,  
weil solche sie auslachen und beschämen. Nachdem sie ein oder zwei Stunden in dieser  
Lustbarkeit zugebracht, so begeben sie sich ein jeder wieder nach Hause s).

Ihre Tänze verändern sich nach Beschaffenheit der Zeit, Vorfälle und Vetter. Ei-  
nige zu Ehren ihrer Fetische sind einständiger. Es giebt auch unweilen öffentliche Tänze,  
die auf Befehl ihrer Könige eingeführt sind; als zu Abrambo, einer großen Stadt in  
Zeu, wo jährlich acht Tage hinter einander ein großer Zusammenlauf von Leuten beider-  
ley Geschlechtes aus allen Gegenden ist. Dieß heißt die Tanzzeit. Zu dieser Feiertlich-  
keit kommt ein jeder so schön gekleidet, als es sein Vermögen zuläßt t).

Sie haben gewisse zu diesem Ende bestimmte Häuser, worinnen die Jugend tanzen, Tanzschulen.  
und auf Instrumenten spielen lernet. Ihre jungen Kerl sind dem Sausen und dem  
Schwärmen des Nachts durch die Straßen, bewaffnet und in Gesellschaft, sehr ergeben,  
welches Streit verursacht. Sie werden zwar nicht leicht gereizet: wenn sie aber einmal  
böse sind: so gehen sie selten ohne Blutvergießen aus einander u).

Alle öffentliche Lustbarkeiten und Vergnügungen der Guineaschwarzen bestehen vor-  
nehmlich in musikalischen Concerten, Lustgefechten und Tänzen. Den 26sten April 1667  
wurde zu Caye Corse von des Königs von Zeru Endame, der daselbst wohnte, das Ge-  
dächtniß von einem Siege gefeiert, den er über den König von Attani, und Herrn von  
Abrambo erhalten hatte, in welchem Streite auf fünftausend Mann von beiden Seiten  
geblieben, wie der dänische General Villaulten erzählte x).

U 2

gab

phantenschweif; und Villault einen oder den andern.

q) Actus am anaf. Orte a. d. 89 S. Villault  
a. d. 217 S. und Barbot a. d. 275 S.

r) Villault sagt, sie tanzten es in runden  
Häufen, welche sie mit ihren Zähnen aufnahmen.

s) Actus, wie vorher und Villault a. d. 218 S.

t) Barbot, wie vorher auf der 276 Seite.

u) Actus wie vorher.

x) Marchais sagt, funfzehn oder sechzehn  
tausend Mann.

Goldkiste  
Lustbar-  
keiten der  
Negern.

Art zu tan-  
zen.

Königliche  
Berathun-  
gen.

Tanzschulen.

Negerlust-  
barkeiten.

Goldkörte  
Lustbarkeit  
ten des Ne-  
gern.

Der Um-  
gang oder  
Aufzug.

gab der Fürst dem Volke ein großes Fest, welches den ganzen Tag dauerte, und am Abend besuchte er den dänischen General zu Friedrichsburg, der eben zu Tische saß, als er ankam. Villault, der gegenwärtig war, berichtet, es wären sein Trummelschläger, fünfzehn bis sechzehn Trompeter oder Hornbläser, und ungefähr ein Duzend von seinen Weibern vorhergegangen, und auf sechzig Sklaven ihm gefolgt, von denen zweie große Schilde auf jeder Seite geführt, ihn zu bedecken, und zweie andere hätten seine Wurfspieße, Vogen und Pfeile getragen. Die Weiber waren in Damast und Taffend gekleidet gewesen, welches von ihrer Brust bis mitten auf ihre Beine gegangen, und sie hatten viele Fettsche auf ihrem Kopfe, und goldene Armbänder außer den Korallenketten und elfenbeinernen Ringen um ihre Beine und Arme gehabt. Ihr Haar war nach ihrer Art schon zurechte gemacht. Der Fürst hatte ein Stück blauen Taffend um seine Lenden, von welchem die Zipfel durch seine Beine durchgezogen waren, und fast bis auf die Erde hinunter hingen. Vor sich führte er einen kleinen Sabel; auf seinem Haupte trug er eine Mütze mit Stücken von den Hirschhäuten dererjenigen, die er getödtet hatte, gezieret, und über und über mit Federn bedeckt. An seinen Armen und Beinen hatte er verschiedene klein gearbeitete Stücke Gold, und in seinen Händen zweie kleine Fächer von Pferdehaaren.

Lustscharmü-  
hel.

Als sie in den Hof kamen: so stellten sich nach einem vielfältigen Jauchzen und Kreidengschreie die Mannspersonen auf der einen, und die Frauenspersonen auf der andern Seite. Die Sklaven, Trummelschläger und Trompeter stunden dahinter, und rührten das Spiel, da er vorbei gieng. Nachdem sich die beiden Parteien von einander gekündet: so sangen sie an, auf einander loszugehen, und sich mit großer Nichtigkeit zurück zu ziehen, welches wohl eine Viertelstunde dauerte. Der Fürst gab darauf seine beiden Fächer einem Sklaven, nahm einen Wurfspieß, und stellte sich, als ob er solchen nach seinen Weibern werfen wollte, die sich ihrer Seite stellten, als wollten sie dergleichen thun: allein die Sklaven waren um ihn, und bedeckten ihn ganz mit ihren Schilden. Nachdem dieses eine Weile gewähret, legte er seine Hand an sein Schwert, und ließ auf seine Weiber, welche hinzueilten, mit ihren Stöcken gegen ihn zu streiten. Die Sklaven, welche Schwerdter hatten, mischten sich mit in den Streit, und schlugen zum Scherz so stark, als sie konnten. Zuletzt ward ein großes Geschrey erregt, und der Tag hatte ein Ende.

Der General bewirthete sie mit Brandweine. Ihre Lustbarkeit kostete des Königs Endame über fünftausend Mark Goldes 1). Von dem Fort gieng er nach dem Hauke des Statthalters der Negern, zu Friedrichsburg, wo er bis den andern Tag zu Wiltage blieb 2).

Ein anderes  
Lustscharmü-  
hel.

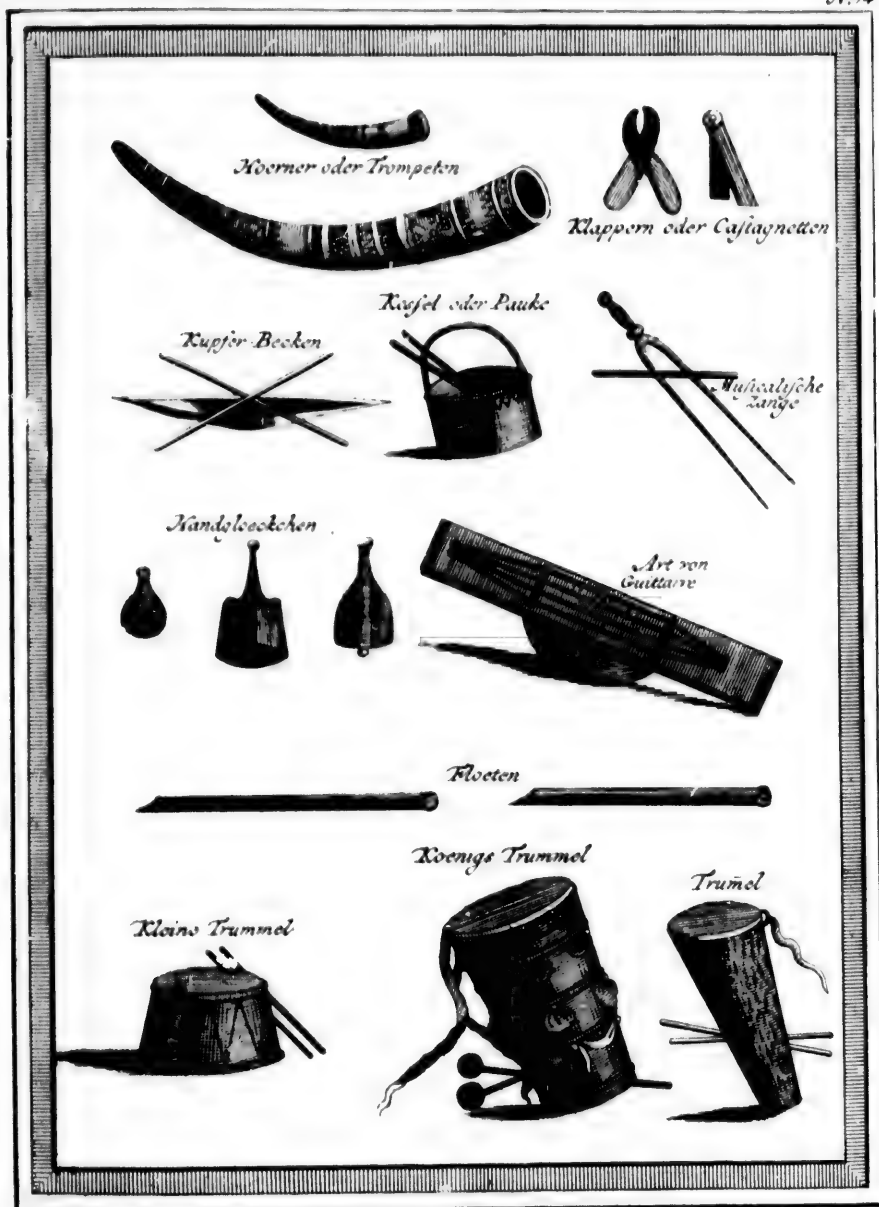
Im Jahre 1682 wurde Barbot an eben dem Orte fast auf eben die Art von den Negern auf Unkosten des dänischen Generals belustiget. Nach einer prächtigen Mahlzeit in dem Fort gieng die Gesellschaft hinab zu einem Hügel in dem Garten, woselbst sie sich kaum in dem mit Orangebäumen umgebenen Lusthause niedergelassen hatten, als schon auf hundert Schwarze vor ihnen erschienen, welche als zum Kriege gerüstet, aber auf eine seltsame Art mit Rücken von Krokodil- und Elephantenhäuten ausgeschmückt waren. Sie hatten

1) Sechzehntausend Pfund Sterling.

2) Villaults Reise a. d. 172 E. aus welcher es La-

bas fast von Wort zu Worte in des den Marchais Reise I Bände auf der 306 u. f. Seite abgeschrieben.





atur.

Tag dauerte, und am  
eben zu Tisch saß, als  
sein Trummelschläger,  
ein Duzend von seinen  
von denen zweie große  
andere hätten keine War-  
amast und Taffend gelie-  
gegangen, und sie hatten  
den Korallenschnüren und  
war nach ihrer Art schon  
seine Lenden, von wel-  
bis auf die Erde hinunter  
haupte trug er eine Mus-  
atte, gespiert, und wor-  
atte er verschiedene schwa-  
cher von Pferdehaaren.

gen Jauchzen und Krei-  
personen auf der andern  
dahinter, und rührten  
von einander gehend:  
tigkeit zurück zu ziehen.  
seine beiden Fächer ei-  
b er solchen nach seinen  
en sie vergleichen thun:  
n Schilden. Nachdem  
ede, und ließ auf seine  
n. Die Sklaven, wel-  
schlugen zum Scheine  
erregt, und der Tanz

keit kostete des Königs  
eng er nach dem Hauke  
n andern Tag zu Wi-

en die Art von den Re-  
prächtigen Mahagen in  
arten, wobei sie sich  
hatten, als schon auf  
gerüstet, aber auf eine  
schmücker waren. Sie  
hatten

orte in des des Marchais  
6 u. f. Seite abgebildet.

han  
eise  
W  
ge

pin  
We  
vor  
unt  
ben  
tan  
der  
fete

schil  
Di  
feue  
wie  
Di  
sein  
rino  
des  
bis  
die  
wer  
das

wer  
line  
mit  
gebe  
mit

Rno  
die  
Sto  
in ,

Sto  
wenn

6)

hatten an jeder Seite eine rothe Muschelschale, und ein Bund Pferdehaare oder schwere Goldkette eiserne Ketten hinter sich, und ihre Leiber waren weiß gemalt, so daß sie eher Teufeln als Menschen ähnlich sahen. Zuerst machten sie ein greuliches verwirrtes Geräusch, schlugen einander an die Schilde, feuerten ihre Flinten auf einander, und fielen zur Erden.

*Goldkette  
Luftbar-  
keiten der  
Teufeln.*

Nachdem dieses Luftschmügel vorbei war: so zogen sie sich ein wenig zurück, und es fing ein musikalisches Concert nach Art der Schwarzen an. Während der Zeit kamen des Generals und der andern dänischen Herren in Fort Berschläferinnen, in Begleitung der vornehmsten Frauen aus der Stadt, den General in ihren reichsten Kleidern zu besuchen, und wurden mit Franz- und Palmweine, Mumme, Brandtweine und süßen Drangen bewirthet. Unterdeß erneuerten die bewaffneten Schwarzen ihre kriegerischen Uebungen, tanzten und fochten nach der Cadanz, und schlugen mit ihren Hirschfängern an ihre Schilde, da andere paarweise mit ihren Flinten auf die Erde schossen, sprangen, und sich in solche wilde Stellungen verkehrten, als ob sie bekümmert gewesen.

*Kriegestanz.*

Hierauf kam die Reihe an die schwarzen Frauenspersonen, welche ihre Kunst und Geschicklichkeit in vielerley Tänzen unter einander auf eine angenehme und liebliche Art zeigten. Die ganze Zeit über beantwortete das Fort die Schüsse der Fechtenden im Garten mit Abfeuerung fünf Stücke auf einmal. Dieß dauerte, bis es dunkel ward, da die Gesellschaft wieder nach dem Forte zurückkehrte, und von allen den bewaffneten Leuten begleitet wurde. Diese theilten sich, da der General unterwegs war, in zweene Haufen; ein jeder hatte seine Befehlshaber, Trummeln und Hörner, und die dänischen Fahnen. Sie stellten sich einander gegenüber in Schlachordnung, und so bald der General auf der langen Gallerie des Forts erschien, belustigten sie sich mit einem zweyten kriegerischen Tanze oder Scharmügel, bis die Nacht sie nöthigte, aufzuhören. Ein Haufe begleitete ihre Officier nach Hause in die Stadt Manfrow, der andere bewachte die dänischen Fahnen im Forte, wo der General ihnen Wein und Brandtwein geben ließ. Diese Belustigung kostete ihm fünf Den das Gold, oder vierzig Pfund Sterling a).

*Weibertanz.*

Die Musik, deren sie sich bey dieser Gelegenheit bedienen, ist mancherley. Artus erwähnt der kupfernen Becken, welche sie mit Stöcken schlagen, der Trummeln, die aus einem hohlen Stücke Holze gemacht, und mit einer Ziegenhaut bedeckt sind, runde Strecken mit verschiedenen Löchern, welche, wenn sie geschlagen werden, einen wunderbaren Klang geben; Klappern und Schnarren oder Embeln, und ein hohes Instrument wie eine Harfe mit sechs Saiten von Röhre, worauf sie mit beyden Händen spielen b).

*Artus Negermusik.*

Barbot redet von Becken, Trummeln, Blasehörnern, Klappern, vergleichen die Knaben an statt der Castagnetten haben, und dem sechsfaitigen Instrumente, welches er eine Gittern nennet; wie auch der Röhre, Flöten und Pfeischen an statt der runden Stöcke des Artus, welche aber, wie es scheint, eher geblasen, als geschlagen werden sollten, wofern nicht hier ein Versehen im Originale ist c).

Villault erwähnt nur drey Instrumente, eine Art von Trummel oder Pauke, eines Stöcks mit verschiedenen Löchern darinnen, wie eine Flöte und des sechsfaitigen Instruments, welches seiner Meynung nach einer Guitarre in etwas gleich ist d).

U 3

Bosman

a) Barbot auf der 275ten Seite.

b) Artus auf der 275ten Seite.

c) Barbot auf der 275ten Seite.

d) Villault auf der 275ten Seite.

**Goldküste  
Musik der  
Negern.**

**Blasbörner  
oder Trom-  
peten.**

Vosman sagt, sie hätten sehr viele musikalische Instrumente; er erwähnt ihrer aber nur dreie, die er beschreibe. Das erste ist ihr Blashorn, welches aus kleinen Elephantenzähnen gemacht wird, die etwa zwanzig oder dreßzig Pfund wiegen. Auf diese schneiden sie zum Zierrathe verschiedene Bilder von Menschen und Thieren, aber so schlecht, daß sie kaum von einander zu unterscheiden sind. An dem untern Ende dieser Hörner ist ein Stücker Strick befestiget, das mit Hühner- oder Schafsblood schwarz gefärbet ist; und an dem andern Ende ist ein viereckichtes Loch, dieses Instrument zu blasen. Es machet eine seltsame Art von Geräusche, welches sie doch zu gewissen Tönen bringen, die sie verändern, wie es ihnen beliebt. Zuweilen blasen sie so gut, daß, ob es gleich nicht angenehm ist, es dennoch auch nicht so abscheulich ist, daß man einen ganzen Wallen Baumwolle braucht, sich die Ohren davor zu verstopfen, wie Jocquenbrog sagt.

**Trummeln,  
die großen.**

Ihre andere Art von Instrumenten sind ihre Trummeln, von denen sie auf sehrerley Arten haben. Die meisten aber sind aus einem ausgehöhlten Stamme, der an dem einen Ende mit einem Schafsfelle bedeckt, und an dem andern offen gelassen ist. Die legen sie auf die Erde, wie die Kesselpaulen, oder hängen sie an einen Strick um den Hals. Sie schlagen dieselben mit zweien langen Stöcken, wie Hämmer, und zuweilen mit einem geraden Stecken oder ihren bloßen Händen. Sie mögen solche aber schlagen, wie sie wollen, so machen sie ein abscheuliches Geräusch, welches durch die andern Trummeln, die gemeinlich begleiten, noch vermehret wird. Diesen auszuweichen, haben sie stets einen Knaben dabei, der mit einem Stücke Holze auf ein hohes Stück Eisen schlagen muß, welches einen noch abscheulichern Klang giebt, als die Trummel und die Hörner zusammen.

**die kleinern.**

Zuletzt haben sie eine Art von kleinern Trummeln erfunden, die auf beiden Seiten mit einem Felle bedeckt, und so lang gedöhnet sind, als ein Stunden Glas aussieht. Ihr Geräusch gleicht demjenigen, sagt Vosman, welches unsere Knaben auf ihren Rumpeln machen; und nur bey denjenigen, welche eiserne Ringe haben, ist der Klang etwas anders f).

**Harfe oder  
Zitter.**

Die dritte Art von Instrumenten besteht aus einem hohlen Stücke Holze, ungefähr acht Zoll lang und vier Zoll breit. Von dem hintersten Theile desselben geht ein Stöck quer über zu dem vordersten, auf welchem fünf oder sechs Saiten gezogen sind, so daß es einige Ähnlichkeit mit einer kleinen Harfe oder den neuern griechischen Instrumenten hat, und den angenehmsten Klang unter allen denen Instrumenten giebt, die sie hier haben g).

Artus bemerket, daß sie bey ihren obgedachten Zusammenkünften mit ihren verschiednen Instrumenten zusammen ein Concert spielen, und den Tact halten und ruhen, da andere unterdessen zu den Tänzern singen h); welche alle zusammen, wie Villaulx sagt, keine ganz zu verachtende Harmonie hervorbringen i). Allein Vosman und nach ihm Barbot versichern, daß sie einen wilden widrigen Klang geben, und ein rauhes lärmendes Concert machen k).

e) Barbot sagt, sie sitzen, und haben ihre Trummeln zwischen den Beinen, welche von zwey, oder dreyerley Größe und Tone sind.

f) Dieß scheint die flache Handtrummel zu seyn,

deren Barbot gedenket, welche mit Schürzen rund umher behangen ist.

g) Vosman auf der 138ten Seite.

h) Artus auf der 19ten Seite.

i) Villaulx auf der 217ten Seite.



## Der VI Abschnitt.

## Krankheiten, Arzneymittel, Todesfälle und Begräbnisse der Negern.

## 1. Ihre Krankheiten, Arzneymittel und Aerzte.

Krankheiten der Negern. Die venerische. Kopfweh. Aderlass. Colik. Deren Cur. Andere Arzneymittel. Fleischwürmer. Ruthmachung von deren Ursache. Sie ist dem Thau zu zuschreiben. Wirkungen der Krankheit und Zufälle dabei. Was für Theile damit befallen werden.

Wie man sie herauszieht. Ist sehr schmerzhaft. Mittel, sich dafür zu verwahren. Die Kranken werden wohl gewartet. Ihre Priester sind Aerzte. Gewünschte Kunststücke. Abergläubische Weisen. Gebräuchliche Hülfsmittel. Vortreffliche Kräuter.

Goldkiste  
Krankheiten  
den der Negern.

So ungesund das Land für die Europäer ist: so wenig Krankheiten haben seine natürlichen Einwohner. Sie sind so stark, daß sie bey einer Verwundung oder Unpäßlichkeit, ohne sich viel daraus zu machen, immer ihre Verrichtungen abwarten, als ob sie vollkommen gesund wären. Sie bekümmern sich auch wenig um ihre Wunden, ob solche eitem oder Narben lassen. Die gewöhnlichen Krankheiten hier sind die Franzosen, der Krebs oder Wurm, das Kopfweh und bössartige Fieber.

Krankheiten  
der Negern.

Die Franzosen heilen sie ordentlich mit der Decoction von Sarsaparille, welches Holz die Holländer häufig hereinführen. Für den Krebs oder Wurm brauchen sie eben das Hülfsmittel, wie nachgehends soll erwähnt werden.

Franzosen.

Bei Kopfschmerzen maachen sie über das Gesicht des Kranken einen Umschlag von bestimmten Kräutern, der kleine Blasen erregt <sup>1)</sup>, welche sie mit scharfen Messern aufreißt, wenn solche nicht von selbst aufbrechen; alsdann legen sie eine gewisse weiße Erde auf, welche trocknet und zusammenzieht, aber die Narben bleiben kenntlich. Und da sehr viele Leute von beyderley Geschlecht im Gesichte so gezeichnet waren, so brachte solches den Verdacht auf die Gedanken, das Kopfweh müsse sehr gemein unter ihnen seyn <sup>2)</sup>.

Kopfweh.

Marchais meldet, sie bänden bey dieser Krankheit den Kopf mit einem Stricke so fest als möglich, und badeten in der Hitze eines Fiebers, oder bey dem kalten Anfalle desselben, in kaltem Wasser.

Wenn sie finden, daß sie zu viel Blut haben: so stechen sie sich selbst, wo sie wollen, in den Leib, und lassen die Wunde, so lang sie es für gut befinden, bluten, worauf sie solche mit kaltem Wasser waschen, und etwas Leinwand auflegen <sup>3)</sup>.

Aderlassen.

Die Schwarzen sind von der Colik und dem Durchfalle nicht so geplagt, als die Europäer, die davon oft hingerissen werden. Das Mittel der Schwarzen für die erste Krankheit ist, daß sie des Morgens und Abends, verschiedene Tage hinter einander, eine große Kürbisflasche Limoniensaft, mit guineischem Pfeffer vermischt, trinken. Dieses scheint allerdings gerade das Gegentheil von dem, was man hier thun sollte, zu seyn, wenn nicht bekannt wäre, daß die französischen Aerzte bey der Colik, die mit Steinschmerzen verbunden ist, Limoniensaft verschrieben.

Colik und  
ihre Cur.

Die

<sup>1)</sup> Hofman wie oben auf der 138ten Seite, und Marchais Beschreibung von Guinea auf der 275ten Seite.

zu machen, wie Barbot auf der 277 Seite thut, dem wir in diesem Abhänge gefolgt sind.

<sup>2)</sup> Arrus auf der 60sten Seite

<sup>3)</sup> Arrus scheint aus den Blasen eine besondere Krankheit, und nicht die Wirkung des Umschlages

<sup>3)</sup> Marchais I Band auf der 325sten Seite, und Arrus am obangeführten Orte.

enket, welche mit Schräg run  
der 138ten Seite.  
der 275ten Seite.  
der 277ten Seite,

**Goldküste**  
**Arzneymittel**  
**der Negern.**

Die hiesigen europäischen Arzneimittel wider die Colik sind, daß man sich warm hält, nicht auf der Erde liegt oder schläft, den Abendthau und Regen flieht, kein Quellsauer, Zimmonienfaß oder andere saure Sachen brauchet. Dieses verbiethet denn den allgemeinen Gebrauch des Punsch bey den englischen Guineanern, der untreulich wegnimmt.

Man hilft sich hier bey der Colik mit vier oder fünf Tropfen Schwefelsäure, in etwas wenigem Brandweine genommen, welches den Kranken, wenn er wohl zugedeckt ist, zum Schweiß bringt. Nach diesem lassen sie zur Ader, und purgiren zwey Tage darauf gelinde.

Ein anderes Mittel für die Colik ist, daß man jeden Morgen eine kleine Confette von Hyacinth und Alkermes zu sich nimmt, und sich von Zeit zu Zeit guter herbstlicher Sachen bedienet, dabey aber alle Ausschweifungen im Weine und Brandweine auf das möglichste vermeidet.

**Andere**  
**Hulfsmittel.**

Der Verfasser preist bey dieser Gelegenheit ein Mittel an, wodurch er selbst hienach bey vollkommener Gesundheit erhalten. Man soll nämlich ein wohl zubereitetes Hainbald Tag und Nacht beständig, mit der rauhen Seite nach der Haut geklebt, auf dem Magen tragen, welches zwar starken Schweiß erregt, aber auch die Dammung ungemein befördert. Er trank nie Brandwein oder hitzige Getränke früh nüchtern, wie die meisten Europäer thun, sondern that seinen Trunk allemal eine Viertelstunde nach dem Essen. Er hütete er sich, viel von verderbenen europäischen Getränken oder dem Negerbiere, Petrus genannt, zu sich zu nehmen, wodurch er seinen Magen in guter Ordnung erhielt.

Noch ein ander Mittel für die Colik ist, etwan einen halben Louis d'Or schwer würdigen Drivetan mit vier oder fünf Tropfen Anisöl genommen, und der Gebrauch einer Cistire aus gemeinen und Sumpfpappeln, oder Stachpalmen, Mauerrauten und Espulver mit zehn Tropfen Anisöl, und daß man sich, besonders bey der Nacht, warm hält.

Marchais meldet, der Schwarzen Arzneimittel bey der Colik sey eben, wie das bey dem Kopfwehe, nämlich daß sie den Magen, so fest als möglich, zubinden. Das Schar macht, nach seinem Berichte, einen großen Theil ihrer Wundarznei aus.

**Fleischwürmer.**

Die Eingebornen werden mit Fleischwürmern sehr geplagt, besonders die unwirtlichen (na 9) wohnen; denn die sich dreyßig Meilen von der Küste aufhalten, wissen nichts davon.

Die Holländer bemerkten anfänglich diese Krankheit nicht, weil diejenigen, die zuerst hieher gehandelt hatten, derselben entgangen waren. Allein diese Würmer fallen auch nicht alle an, und ängstigen diejenigen, die ihnen unterworfen sind, nicht alle zu einer Zeit. Bey einigen zeigen sie sich auf der Heimreise, bey andern nach der Zurückkunft nach Holland, auch wenn schon ein Jahr verfloßen ist. Manche sind ganz frey von ihnen geblieben, ob sie gleich die Küste oft besucht haben.

Die Alten haben uns verschiedene besondere Nachrichten von diesen Thieren hinterlassen, und behaupten, es wären wirkliche Würmer, ob sie wohl ihrer Natur nach lauter laut von sich gaben, und die Ursache ihrer Erzeugung in den menschlichen Körpern liegt.

o) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 277ten Seite.

p) Marchais Reise nach Guinea I Band auf der 326ten Seite.

q) Barbot sagt, sie hießen es *l'asida* etc. Alles, was dieser Verfasser und Villault bemerken, bis auf eine oder zwey Anmerkungen, ist aus dem Artus genommen.

, daß man sich warm hält,  
en flieht, kein Quellwasser,  
erbiethet denn den allgütigen  
anern, der unfeigig viele

opfen Schwefelbalsam, in  
nken, wenn er wohl zuge-  
Ader, und purgiren zweemal  
orgen eine kleine Confection  
zu Zeit guter hergestellter  
und Brandweine auf das

, wodurch er selbst hier sich  
wohl zubereitetes Hainbrot  
t gekocht, auf dem Magen  
die Dammung ungemein be-  
h nüttern, wie die meisten  
kunde nach dem Essen. In  
r dem Negerbier, Deut-  
er Ordnung erzieht.

n Louis d'Or schwer zurück-  
und der Gebrauch eines  
n, Mauerrauhe und Eisen-  
en der Nacht, warm haltet.  
Colik sen eben, wie das be-  
h, zubinden. Das Schar-  
nen aus 7).

besonders die unweit d'Al-  
halten, wissen nichts davon,  
weil diejenigen, die jetzt  
diese Würmer fallen auch  
sind, nicht alle zu einer Zeit  
der Zurückkunft nach Mo-  
gang frey von ihnen ge-  
hen.

von diesen Thieren hinterla-  
ßet, wohl ihrer Natur nach kein  
menschlichen Körpern liegt.

ger. Sie hießen es daselbst *Mor-  
Berfasser und Villault* von mo-  
oder 200 Anmerkungen, die zu  
nmen.

Besonders haben die griechischen und äthiopischen Aerzte dieser Krankheit, als etwas sehr  
gemeines unter dem Volke daselbst, erwähnt; aber von ihrem Ursprunge sagen sie nichts.  
Auf der andern Seite haben einige Aerzte unlängst geäußert, daß es wirkliche Würmer  
wären. Doch die Erfahrung davon zeigt das Gegentheil.

Diese Krankheit wüthet am heftigsten um *Mowri*; nur die Küste von *Afrika* \*) ist ihr  
nicht so sehr unterworfen.

Das wunderbarste ist, daß nur dieser Theil der Welt und noch ein anderer, den *Lins-  
khoten* \*) in seiner Reise erwähnt, dieser Krankheit unterworfen sind. Alle Inseln in  
Ost- und Westindien, China und Brasilien, wissen nichts davon, und sie ist selbst an  
dem ungesundesten Orte der ganzen Welt, nämlich zu *St. Thomas*, gänzlich unbekannt.

Die Negern geben mancherley aber durchgängig ungewisse Muthmaßungen von der  
Ursache an. Einige glauben, daß die allzu unmäßige Fleischelust dazu Gelegenheit gebe;  
andere schreiben es dem zu öftern Gebrauche eines Fisches zu, den sie stark speisen, und ei-  
nige enthalten sich seiner deswegen gänzlich. Noch andere glauben, es rühre von der Ne-  
gern allzu häufigem Gebrauche des Wassers im Trinken und Baden her. Manche geben  
dem Boden und der Landesart die Schuld; andere dem Palmweine und dem Brodte, das  
sie *Kankens* nennen. Aber alle diese Muthmaßungen sind nicht sicher, weil Leute, die  
von allen solchen Ausschweifungen frey waren, dennoch verschiednenmale von dieser Krank-  
heit befallen worden.

Die wahrscheinlichste Meinung ist, daß sie von dem schlechten Wasser verursacht wird,  
welches die Schwarzen aus Teichen und Sümpfen nehmen. Dieß ist desto wahrscheinli-  
cher, da die Insel *Ormus* aus eben der Ursache mit dieser Krankheit beschweret ist. Die-  
jenigen, die sich vor solchen Würmern hüten wollen, müssen frisches Wasser trinken, wel-  
ches man achtzehn Faden tief aus der See vermittelst der Säucher erhält.

Gleichwohl haben einige, die vieles von dem Teichwasser hier trinken, von diesen Wür-  
mern keine Anfälle gehabt \*).

*Villault*, der selbst ein Arznerverständiger war, schreibt die wahrscheinlichste Ursache  
dem Abendthau zu, der auf dieser Küste fällt, und der von der Seewinden verursacht  
wird. Da diese sehr kalt sind: so halten die Schwarzen beständig Feuer an ihren Füßen,  
wenn sie schlafen gehen. In der That ist nichts in dieser Gegend der Gesundheit so zuträ-  
gich, als daß man die kühle Luft weidet, und sich warm hält. Das kalte Wasser, das sie  
trinken, und ihre unreinliche Lebensart, kann etwas dazu beitragen; aber vornehmlich wer-  
den diese Würmer von den scharfen Winden und Regen auf der Küste ernährt. Im  
Brachmonate, Heumonate und August erzeugen sie sich am leichtesten. Jeder Regentrop-  
fen ist hier größer, als eine große Erbse, und wenn einer nur etwas in einem kleinen Regen  
niedergefallen ist, und seine Kleider am Leibe trocknen läßt: so kann er, außerdem daß sie in  
ihren Tagen vermodern, entweder der Würmer, oder sonst einer gefährlichen Krankheit,  
verfiert seyn.

**Goldküste**  
**Krankheit**  
**den der**  
**Negern.**

Muthmaß-  
ungen

von der Ur-  
sache.

Solcher rührt  
von dem  
Thau her.

Der

\*) Barbot berichtet, es sey um *Kormantin*  
und *Apam* am gemeinsten, und *Afrika* am meisten  
von frey, welches er der gefunden Lust zuschreibt.

\*) Im Originale steht *Johann Lugo*. Ver-  
Allgem. Reisebeschr. IV Band.

mithlich wird *Ormus* gemeint. Aber die Krank-  
heit findet sich in verschiedenen Theilen von Ost-  
und auch von Westindien.

\*) *Actus in de Brys* Ostindien a. d. 102 u. f. S.

**Gelockste  
Krankheits-  
ten der  
Negern.**

**Wirkungen  
und Zufälle  
der Krank-  
heit.**

**Theile die  
von ihnen  
angetroffen  
werden.**

**Wie sie her-  
ausgezogen  
werden.**

**Anfänglich  
schmerzhaft.**

Der Verfasser ward in seiner Meinung bekräftigt, weil er fand, daß ein Stück Fleisch, welches in dem Regen oder Abendthau gelegen, so bald die Sonne den folgenden Tag darauf schien, zu lauter Würmern ward. Es giebt eine große und eine kleine Art von diesen Fleischwürmern, die letztern sind so zart wie ein Haar. Die kleinsten sind einen halben Fuß, und die größten einen ganzen Fuß lang. Man findet auch welche, aber selten, welche eine Elle lang sind <sup>u)</sup>.

Sie verursachen unerträgliche Schmerzen bey den Menschen. Einige können weder stehen noch gehen, andere nicht sitzen oder liegen, andere scheinen halb todt, andere werden so toll, daß man sie binden muß.

Diese Würmer entdecken sich mit mancherley Zufällen, einige mit kaltem fiebermäßigen Schütteln, andere mit brennender Fieberhitze; bey einigen zeigen sich die Würmer durch eine kleine Blase oder Geschwulst, bey andern mit rothen Flecken wie Kiebsblut; bey andern begleitet sie eine große Geschwulst, darunter man sie deutlich sehen kann: andere brechen mit Geschwüren und Beulen aus.

Sie kommen auch in verschiedenen Theilen des Körpers hervor, als im dicken Bein den Hüften, Knien, und Hinterbacken, oder in den Achseln, Armen, Hüften, und der Hodensacke, wo sie am schmerzlichsten sind. Meistentheils zeigen sie sich in den flachsten Theilen. So bald der Kranke merket, daß er mit ihnen befallen worden, so ist es rathsam, daß er sich von aller Bewegung enthält, besonders wenn die Hüfte in Gefahr sind. Man muß sich auch vor der Kälte hüten, und sich warm halten. Man darf keine Incisionen und Bähungen gebrauchen, um ihnen den Weg zur Auskunft zu erleichtern; denn sie werden solchen selbst, mit geringerer Gefahr, finden.

So bald sie so weit außer der Geschwulst erscheinen, daß man sie fassen kann, muß man sie an einen Stock befestigen, damit sie nicht wieder hinein kriechen. So oft sich der Wurm vorwärts bewegt, geht neues Eiter aus der Wunde, und man muß seinen Fortgang genau bemerken, bis er gänzlich herausgezogen ist, und dabei besorgt sein, ihn so leicht um den Stock zu winden, aber dabei nicht zu zwingen. Denn wenn er zerbricht, wird die Geschwulst <sup>x)</sup> gefährlich und oft tödtlich. Manchmal zeigt sich ein anderer Wurm, nachdem man den ersten herausgezogen, in eben der Oeffnung. Einige haben mehr oder weniger Würmer. Viele haben derer zu einer Zeit an verschiedenen Orten zehn bis zwölf, so daß sie außerordentlich viel aussiechen.

Die Würmer sind an Länge und Größe unterschieden. Man hat welche einen Fuß lang herausgezogen, manche so dicke als starke Weizenhalben; andere kleiner, und manche so zarte, wie ein feiner Seidenfaden. Die Negern brauchen keine Arzneymittel wider sie, sondern lassen sie seyn herauskommen, und waschen den Ort nachgehends mit Essig. Der Verfasser versichert, diese Würmer machten so entsetzliche Pein, daß ein Mann ohne allen Vortheil des Handels auf der Küste ausschlagen, als solche aussiechen würde.

Linschoten meldet, es sey keine schmerzlichere und schrecklichere Krankheit auf Ede. Afaharan <sup>y)</sup> sagt folgendes davon: „Einige nennen es die Ohrenkrankheit, weil das

<sup>u)</sup> Villaults Reise auf der 212 und folgenden Seite.

<sup>x)</sup> Villault sagt, es sey keine andere Hülf, als daß man das Glied abschneide.

<sup>y)</sup> In Praxi cap. 2.

<sup>z)</sup> Artus in de Brys Ostindien VI Bunde auf der 103 und folgenden Seite.

<sup>a)</sup> Artus am angeführten Orte auf der 103



er fand, daß ein Ende  
ald die Sonne den folgenden  
ne große und eine kleine Art  
ar. Die kleinsten sind einem  
n findet auch welche, aber

hen. Einige können weder  
inen halb todt, andere we-

inige mit kaltem Fiebermä-  
gen zeigen sich die Würme  
rthen Flecken wie Alchbül;  
sie deutlich sehen kann: an

ervor, als im dicken Weine  
Armen, Hüften, und da-  
igen sie sich in den fleischlich  
befallen worden, so ist es  
wenn die Nüke in Weiche  
m halten. Man darf keine  
ur Auskunft zu erlöschem;

man sie fassen kann, muß  
n kriechen. So er sich de  
und man muß seinen Fort-  
daben besorgt sehn, ihn zu

Denn wenn er zerbricht,  
eiget sich ein anderer Wurm.  
Einige haben mehr an  
verschiedenen Orten zehn bis

an hat welche einen Faden  
ndere kleiner, und man hat  
Arzneymittel wider sie, be-  
schreibend mit Seewasser.  
Pein, daß ein Mensch ge-  
ye ausbleiben würde.

chere Krankheit auf Erden.  
Chsenkrankheit, weil das  
...Nad-

2. Deys Ostindien VI Band auf  
den Seite.  
angeführten Orte auf der 14

Kindvieh ihr unterworfen ist. Sie nähren sich zwischen Zelle und Fleische, und strecken Goldkäse  
sich daselbst aus, bis sie durchgebrochen sind. Die Cur ist, daß man den Ort wohl rei- Krankbe-  
niget, und nachdem man den Wurm herausgezogen hat, mit frischer Butter und etwas ren der  
Salze reibt, welches den Schmerzen lindert, und den Schaden zu heilen dienet z.) Negeren.

Das beste Mittel sich dafür zu verwahren, ist nach Villaults Meynung dieses, daß Mittel sich  
man mit Feilstaube in den Beinkleidern und Schuhen die Füße trocken halte, wenn dafür zu  
man naß geworden ist, die Kleider so bald als möglich ändere, nicht auf dem Boden bewahren.  
schlafe, den Abendthau vermeide, den Magen fest binde, und den Leib warm hal-  
te, sich von Weibsbildern enshalte, die Confection von Alkermes, Hyacinthe oder  
Scharlepen gebrauchte, sich rein halte, und vor dem Regen in Acht nehme, vor dem sich  
die Negeren wie vor der Pest fürchten. Villault sah einen Mann von Stande, der ver-  
mittelft dieser Vorsichtigkeit siebenzehn Jahre im Lande gelebt, und sie nur das erste Jahr  
aus Mangel nöthiger Sorgfalt gehabt hatte a).

Artus b) und verschiedene nach ihm haben die Negeren vorgestellt, als verließen sie ihre Die Kran-  
Kranke, selbst ihre Verwandte, ohne alle Hülfe. c). Bosman aber versichert, wenn ken werden  
er unter ihnen krank würde, so würde er noch Beschaffenheit seiner Umstände fleißig genug erwartet.  
gewartet; denn wie sie sich sehr vor dem Tode fürchten, so suchen sie auf alle mögliche  
Art das Leben zu verlängern, so daß, wenn sie der Griechen Begriffe von den dreyn Parcen  
hätten, der Verfasser nicht zweifelt, diese Gottheiten würden von ihnen die meisten  
Opfer erhalten d).

Artus meldet, die guineischen Schwarzen hätten weder Arznerverständige zu Ver-  
schreibung der Arzneymittel, noch Wundärzte zu Operationen; daher sie gemeiniglich bey  
ihren Krankheiten verdürben, wenn die holländischen Wundärzte ihnen nicht Arzneymittel  
gaben, und sie besorgen e).

Bosman und selbst Marchais, der im vorigen Puncte mit dem Artus überein- Ihre Prie-  
stimmt, widerspricht ihm in diesen. Der erste sagt, sie nähmen ihre Zuflucht bey Krank- ster sind  
heiten, wie alle andere Menschen, zu Arzneymitteln. Weil sie aber solche nicht für zuläng- Aerzte.  
lich hielten: so nähmen sie zu ihrer Religion als zu etwas kräftigern ihre Zuflucht. Denn  
der Arzt ist zugleich ein Fetischir oder Priester, und findet also keine große Schwierigkeit,  
die Verwandten zu bereben, der Kranke könne nicht zur Gesundheit kommen, wenn nicht  
den Fetisch zu besänftigen Opfer gethan würden. Daraus ersuchen sie ihn, ihre Gottheit  
zu tragen, was sie verlangte. Der Priester, der hierbey sicherlich zu seinem Vortheile  
nicht nachlässig ist, richtet seine Verrügeren so bald als möglich ins Werk, und meldet  
ihnen nach vorgeliebter Untersuchung, sie müßten ein Schaf, einen Hund, ein Schwein, eine Kage,  
oder was er selbst sonst am liebsten haben will, opfern; es ist auch manchmal wohl Gold,  
Kleidung, zu Trinken, oder andere dergleichen gute Dinge: doch ist es allemal nach  
des Kranken Vermögen eingerichtet. Kommt der Kranke durch Hülfe der Natur oder  
des Doctors bald wieder auf: so bleibt der Priester gewiß nicht unbelohnt, und sie erhe-  
ben

F 2

und folgendes Seite.

b) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
221 Seite.

c) Artus in de Deys Ostindien VI Theil auf

der 90 Seite.

d) Bosman am oben angeführten Orte auf der  
222 und folgendes Seite.

e) Marchais Reise I Band auf der 326 S.

**Goldküste  
Armenen  
der Negern.**

Ihre gewis-  
sichtige List.

ben ihren Arzt in den Himmel. Wird es schlimmer, so werden neue Opfer, die noch kostbarer als die vorigen sind, gethan; und das geht so fort, bis er aufkömmt oder stirbt.

Oftmals wird der eine Arzt abgedankt, und ein anderer an seine Stelle berufen, der von neuem anfängt, und seinen Vortheil sehr wohl zum Schaden des Kranken zu machen weis. Das erste, was er thut, ist, daß er, gerade nach Art der europäischen Aerzte, seines Vorfahren Methode verwirft, und ihn als einen unwissenden Prahler heruntermacht, worauf neue und sehr kostbare Opfer geschehen müssen. Denn dieser neue Aufkommung fürchtet das Schicksal seines Vorfahren, und schmiedet daher das Eisen, weil es warm ist, woben er Künste gebraucht, die selbst der Kartschreger oder holländischen Aerzte überbretreffen.

Es werden folchergestalt die Aerzte wohl zwanzigmal und öfterer verändert, und dieß macht beständige und größere Kosten, als in Holland. Die Schwarzen sind so abergläubisch wegen dieser Opfer, daß sie oft die Priester nöthigen, solche zu thun.

Wenn die Jungen, welche den Europäern Sklaven oder Bediente sind, ihrem Herrn gewogen sind: so gehen sie bei seiner geringsten Unpäßlichkeit, ohne sein Wissen zu dem Priester, um für ihn zu opfern. Ja wir haben, sagt Bosman, in den Betten oder Kammern unserer Vornehmten einige vom Priester geweihte Sachen, in der Absicht ihren Herrn vor dem Tode zu behüten, versteckt gefunden; und weil sie wissen, daß uns solches sehr misfällt, so thun sie es so geheim, daß man es unmöglich entdeckt, als wenn die Person gestorben ist, und sie keine Zeit gehabt haben, es wegzunehmen.

Abergläubische  
Weigen.

Die Mulattinnen, die gleichwohl Christen heißen wollen, sind diesem Aberglauben ungemein ergeben. Wenn ein Europäer eine heirathet, oder sich hält, und sie liebt, und wohl bezahlt, so wird sie, im Falle ihn eine Krankheit ansteigt, nie unterlassen, dem Priester reiche Opfer zu thun, und hierbei mehr Eifer und Vertrauen beweisen, als die Schwarzen selbst. Ja einige Europäer urtheilen nicht nur gut von dieser Abart, und schreiben ihr Wirkungen zu, sondern sie treiben auch ihre Bedienten dazu an, und tragen so gar einige Dinge, die von dem Priester geweiht worden, um den Leib.

Gebrauchli-  
che Arznei-  
mittel.

Wie eben der Verfasser bemerkt, so sind die gebräuchlichsten Arzneimittel hier, nämlich und vor allen Limonien, und Limonienfaste, Malaghetta, oder Paradieskörner, oder Cardamomen, Wurzeln, Keste, und Gummi von Bäumen, etwa dreißig Arten von grünen Kräutern, die außerordentliche Heilungskräfte haben. Die Arzneimittel schmecken, nachdem man sie genommen, oft tödtlich, und haben doch eine glückliche Wirkung, z. E. bei einer heftigen Colik geben sie verschiedene Tage hinter einander Morgens und Abends eine gute Kürbissflasche von Limonienfaste und Malaghetta vermischt, zu trinken, und doch bemerkt er, so ungeschickt auch dieses Arzneimittel hier scheinen möchte, so muß gleichwohl verschiedenen von seinen Landseuten dadurch geholfen worden, wenn die holländischen Aerzte nicht weiter gekonnt hätten.

Er glaubet fest, gewisse Pflanzen wären hier kräftiger, als die europäischen Heilkräuter, wenn solche von Leuten in diesem Landstriche gebraucht würden. Er habe gesehen, daß die Negern vermittelst derselben so große und gefährliche Wunden geheilt, daß er darüber erstaunet. N).

Marchais

n neue Opfer, die noch toll  
aufkömmt oder stirbt.

seine Stelle berufen, der  
den des Kranken zu machen  
europäischen Aerzte, seines Ver-  
hier heruntermacher, wer  
er neue Ankömmling für  
Eisen, weil es warm ist,  
er holländischen Aerzte ihre

d öfterer verändert, und  
Schwarzen sind so abgela-  
he zu thun.

Bediente sind, ihrem Herrn  
ohne sein Wissen zu dem  
n, in den Betten oder Kam-  
n, in der Absicht ihren Herrn  
e wissen, daß uns solches  
ch entdeckt, als wenn die  
zunehmen.

sind diesem Aberglauben  
r sich hält, und sie lieber  
stößt, nie unterlassen, dem  
Vertrauen bereuen, als  
gut von dieser Abartem,  
Bedienten dazu an, und  
den, um den Zeit.

ten Arzneimittel hier, erst  
oder Paradieskörner, oder  
etwa dreißig Arten von  
Die Arzneimittel schmecken  
glückliche Wirkung, u. z.  
der Morgens und Abends  
rmische, zu trinken, und  
scheinen möchte, so wäre  
worden, wenn die sol-

als die europäischen Jä-  
ht würden. Er habe ge-  
liche Wunden geheilt, daß

Marchais

Marchais berichtet, der Boden gebe vortreffliche Kräuter, Balsam und Gummi: Goldkäse  
aber die Einwohner wären so unwissend, oder zu nachlässig sie zu brauchen. Dieser Begräb-  
Schriftsteller oder sein Herausgeber vergißt hier gänzlich, was er anderswo gesagt hat, niß der  
daß unter den Negern Aerzte und Wundärzte sind, die ohne Gelehrsamkeit und akade- Negern.  
mische Ehrentitel Curen thun, die den europäischen Aesculapen Ehre bringen könnten, Vortreffliche  
und die Kenntniß der vortrefflichen Kräuter, die sie dazu brauchen, sehr geheim halten, und Kräuter.  
wenn sie solche den Weißen gebrauchen, sie dergestalt verstellen, daß man sie nicht erken-  
nen kann. Der Ritter des Marchais hatte mit einem dieser Negerärzte eine vertraute  
Freundschaft aufgerichtet, in Hoffnung etwas von ihm herauszubringen, aber es war alles  
umsonst, daß er ihn deswegen beschenkte, bewirthete, und ihm große Vortheile ver-  
sprach. Diese Aerzte lassen ihre Wissenschaft ordentlich ihrem ältesten Sohne, der erst  
formlich schwören muß, das Geheimniß nicht auszubreiten.

## 2. Todesfälle, Begräbnisse, und Leichenbegängnisse der Schwarzen.

Die guineischen Negern werden alt. Wie die  
Leichen aufgestellt werden. Klagen dabey. Tod-  
tenopfer. Gaukelpöffen des Priesters. Wie  
die Leiche nach dem Grabe geführt und beer-  
digt wird. Man begräbt Sachen mit. Da-  
den der Weiber. Untersuchung wegen des To-  
des. Kernere Untersuchung. Fragen an den  
Leichnam. Trauerkleidung. Jährliches Fest  
zum Andenken. Leichengeschenke und Gastmahl.

Begräbnis. Es werden keine Sachen, die zur  
Haushaltung gehören, mitbegraben. Leichener-  
mahnung. Beerdigungen zu Cape Coast. Be-  
erdigungen der Könige. Menichenopfer Ihre  
Begräbnisse werden bewacht. Der Leichnam  
wird aufgehoben. Schreckliche Niedermehelung.  
Begräbnis des Königs von Fette. Freywillige  
Schlachtopfer.

Wie Artus bemerkt, so werden die guineischen Schwarzen ordentlich sehr alt, we-  
nigstens sehen sie so aus. Denn sie selbst wissen es ganz und gar nicht, da sie keine  
Zeitrechnung haben. Wenn sie hoch in die Jahre kommen, so wird ihre Farbe matter,  
und verliert die Schwärze; ihre Haare werden grau, und die Haut runzlicht, wie spa-  
nisch leder. Der Verfasser glaubet, das letztere rühre von dem öftern Gebrauche des Palm-  
ols her. Daher sehen sie mager und abgezehrt aus, besonders die Weiber, deren Brüste  
auf eine sehr unangenehme Art herunterhängen.

Die guine-  
schen Negern  
leben lange.

Wenn einer stirbt, so versammeln sich die Verwandten und Freunde rings um die  
Leiche, und fragen den Verstorbenen mancherley, als: warum er gestorben sey? oder:  
was er für Ursache gehabt, die Welt zu verlassen? Alsdann legen sie den Leich-  
nam auf eine Matte von Baumrinden a), und wickeln ihn in ein alt Strüke Catun, das  
leiser aus dem Lande gebracht wird, und roth, blau, schwarz oder weiß ist. Unter den  
Kopf legen sie einen hölzern Stock, und bedecken das Gesicht mit einem Ziegenselle.  
Den ganzen Leichnam bestreuen sie mit Asche von Baumrinden. Sie schließen ihm die  
Augen nicht zu, sondern strecken die Arme und Füße aus. So legen sie den Leichnam ein-  
gewickelt einen halben Tag an die freye Luft: und wenn der Verstorbene ein Mann gewesen,  
ist die Frau, die er am liebsten gehabt, dabey; ist es aber eine Frau gewesen, so sitzt ihr Mann  
dabey, und beweinet den Verstorbenen, wobei sie sich die ganze Zeit über das Gesicht  
mit einem Strohwische reiben.

Ausstellung  
der Leiche.

F 1 .

Mitt

a) Villaults sagt, er würde in einen Sarg oder Vielmehr Korb von Baumrinden oder Weisträuche gelegt.

Goldstücke  
Begräbnisse  
der Negern.

Klagen bey  
der Leiche.

Todtenopfer.

Gaukelpos-  
sen des Prie-  
sters.

Die Leiche  
wird zum  
Grabe ge-  
führt,

und beerdigt.

Mittlerweile versammeln sich die Nachbarn zu klagen, die nächsten Verwandten in den an traurig zu singen und ihre metallenen Becken zu schlagen. Darauf hüpfen sie schreiend und mit den Händen klatschend, mit einem großen Lärmen um die Leiche herum. Als dann gehen sie zu dem Hause des Verstorbenen, und umringen es auf eben die Art. Dieß wiederholen sie drey- oder viermal, bis die Leichenträger kommen, den Körper wegzunehmen, und alles zum Leichenbegängnisse fertig ist. In dieser Absicht tödten sie ein Schaf oder eine Ziege mit etwas Geflügel, welches sie zurichten, damit es nach der Beerdigung zu einem Gastmahl diene.

Indessen geht eine alte Frau, die auf ein metallenes Becken schlägt, von Hause zu Hause, und sammlet etwas zu den Leichenunkosten. Jeder Nachbar muß dazu ein Stückchen Gold, das nicht über vier Bakos beträgt, liefern. Für dieses Geld kaufen sie ein Kug oder einen Ochsen, die sie dem Fetischir <sup>b)</sup> oder Priester geben, daß selbiger durch seine Beschwörungen von dem Fetisch <sup>c)</sup> Ruhe für den Verstorbenen, und Schutz auf dessen Reise in die andere Welt erhalten soll. Der Priester opfert diesen Ochsen, und besprenget im Fetisch des Todten mit dem Blute, welches bey ihnen das Versöhnungsopfer für den Verstorbenen ist <sup>d)</sup>.

Villault setzt hinzu, er stellte alsdann drey Gegenwärtige in einen Kreis im Welt des Zimmers, stünde in der Mitten, in Kefade, Korallen und Goldplatten gekleidet, und setzte eine große Menge Erbsen, Bohnen, Reis, Mais und Palmöl um sie, woben er sie mit dem Blute einer geschlachteten Henne besprengete. Darauf murmelte er einige Worte, nähme Wasser oder Palmöl in den Mund, und spritzte es auf den ältesten Fetisch. Er nähme davon etwas Fett, vermengte es mit den Blättern von seinem Halsbande und andern Dingen, und quetschte es mit den Füßen zu einer Dichtigkeit, theilte es auch, nach dem er eine Masse daraus gemacht, in kleine Stückchen. Eines von diesen wickelte er in die Rinde eines Fetischbaumes, und theilte es unter die Anwesenden aus. Einen Tag aber behielt er, um ihn mit dem Leichname zu begraben. Dieß ist eine ihrer heiligsten Ceremonien <sup>e)</sup>.

Darauf bringen sie den Leichnam auf einem Brette gebunden singend und tanzend heraus. Es tragen ihn zwar Männer, aber es darf ihn niemand, als Weiber, begleiten. Sie gehen eine hinter der andern; jede lehnet sich auf einen Stock, und hat einen Stock zwischen auf dem Kopfe. Die vornehmste oder liebste Frau geht zuerst hinter der Leiche: wenn die Verstorbene eine Frau gewesen, so geht ihr Mann weinend zunächst dahinter, sonst aber kein Mannsbild, wo nicht das Leichenbegängniß einen weiten Weg fertrage: denn in diesem Falle werden sie von einer Wache bewaffneter Männer begleitet.

Wenn sie an den Beerdigungsplatz kommen, so ist das Grab etwa vier Fuß tief gemacht, in welches sie den Leichnam legen, es mit Pfählen umschließen, und eine Bedeckung darüber auführen, daß der Regen und die Thiere nicht dazu kommen. Als dann knien die Weiber unter dieses Zelt, und erneuern ihre Klagen, als ob sie Abschied nähmen. Nach diesem werfen sie einen viereckichten Haufen Erde über dem Leichname auf, und legen allem Hausrath des Verstorbenen, als Becken, Schaufeln, Kessel, und solche Werkzeuge, die er in seinem Leben gebraucht hat, wie auch seine Kleidung, darauf. Sein Gewehr hängt sie rund herum, wenn er es etwa in der andern Welt brauchen sollte.

<sup>b)</sup> Im Originale Fetissiro.

<sup>c)</sup> Im Originale Fetisso.

<sup>d)</sup> Artus in de Brys Ostindien auf der 51 und folgenden Seite.



chsten Verwandten san-  
gen. Darauf hüpfen sie  
um die Leiche herum.  
Ingen es auf eben die Art.  
kommen, den Körper weg-  
zieher Absicht tödten sie ein-  
mal, damit es nach der Be-

schlägt, von Hause zu Hause,  
dazu ein Stückchen Geld,  
so kaufen sie eine Kupfer-  
scheibe selbiger durch seine Be-  
schütz auf dessen Rücken  
schreiben, und besprengen ihn  
Versöhnungsgeschenke für ihn

in einen Kreis im Waid  
Goldplatten gekleidet, und  
Palmöl um sie, wobei er in  
murmelt er einige Gebete,  
den ältesten Fetische. Er  
seinem Halsbande und um-  
kleidet, theilte es auch, nach-  
dem von diesen wickelte er in  
esenden aus. Einen Teil  
Dies ist eine ihrer heiligsten

en singend und tanzend her-  
um, als Weiber, bezeugen  
trock, und hat einen Stock  
querst hinter der Leiche ste-  
hend zunächst dahinter, sem-  
ten Weg fortgeht; denn er  
begleitet.

Grab etwa vier Fuß tief ge-  
graben, und eine Bedeckung  
können. Als dann trachten  
sie Abschied nehmen. Nach-  
dem Name auf, und legen alle  
und solche Werkzeuge, die er  
hat. Sein Gewehr hangen  
an sollte.

Die

De Brys Ostindien auf der 93  
Seite.

Die Freunde des Verstorbenen bringen auch Geschenke, die sie entweder auf das Grab  
oder hinein legen, um ihre Bemühen zu bezeugen. Wenn der Verstorbene ein guter  
Trinker gewesen ist: so setzen sie einen Topf mit Palmweine zu ihm, daß er seinen Durst  
stillen kann. Stirbt eine Frau im Kindbette mit dem Kinde: so legen sie ihr solches mit  
in die Arme.

Können die Freunde die Todtengräber nicht bezahlen: so nehmen dieselben etwas von  
den Sachen bei dem Grabe zu ihrer Bezahlung. Je mehr Hausrath oder Sachen solcher-  
gestalt bei dem Körper bleiben, desto größere Ehre wiederfährt ihm ihren Gedanken nach.

Wenn der Leichnam eines freyen Schwarzen ist beerdigt worden: so begeben sich alle  
Leichenbegleiterinnen zu dem nächsten Wasser, es mag die See oder ein Fluß seyn; sie ge-  
hen bis an den Nabel hinein, schütten einander das Wasser mit den Händen ins Gesicht,  
und waschen sich solchergestalt über und über. Andere stehen indessen am Ufer, und spielen  
auf verschiedenen musikalischen Instrumenten, mit wildem Geschrey und Klagen. Dar-  
auf nähert sich eine von den Anwesenden der Witwe, führet sie ins Wasser, leget sie auf  
den Rücken, und wäscht sie über und über. Als dann ruft sie die andern Weiber herzu,  
die heißen ihr auf, und jede bezeugt ihr ihr Mitleiden. Nach Endigung dieser Ceremonien  
kehren sie in ihrer Ordnung wieder nach des Verstorbenen Hause zurück, wo sie ihren Schmerz  
mit einer guten Gastrey vertreiben f).

Villault sah eine Beerdigung zu Friedrichsburg mit an, die auf eben dergleichen  
Art vollzogen ward. Er sehet nur zwey oder drey Umstände hinzu, die Artus weggelassen  
hat, als daß die Leiche so ins Grab gelegt worden, daß die Erde nicht nahe daran gekom-  
men; daß die Begleiter sich zu dem Grabe gekehrt, und mit großen Klagen Abschied ge-  
nommen; daß die am liebsten gewesene Frau die Fetische mit in das Grab geworfen, und  
eine große Menge Hausrath, als Kessel und dergleichen neben ihn, und das Gewehr an den  
Kopf gelegt hätte. Sie setzten auch Palmwein, Reiß, Mais und andern Vorrath zu  
demselben g).

Vossman beschreibt einige die Begräbnisse angehende Umstände noch ausführlicher,  
und erzählt etliches anders, wie leicht zu vermuthen ist, daß die Gewohnheiten in verschie-  
denen Orten etwas veränderlich fallen. Nach seinem Berichte müssen, sobald jemand  
gestorben ist, der Priester und die Anverwandten fragen: ob der Verstorbene jemals in  
seinem Leben einen falschen Schwur gethan? und wenn dieß befunden wird, so ist das die  
Ursache des Todes gewesen; wo aber nicht, so ist die nächste Frage: ob ihm etwan mäch-  
tige Feinde Fetische in den Weg gelegt haben? Von dieser Gelegenheit werden ver-  
schiedene, die mit ihm in Feindschaft gelebt, gefangen genommen und genau verwahrt;  
und findet man, daß sie jemals mit solchen Händeln zu thun gehabt haben, wenn es auch vor  
noch so langer Zeit gewesen wäre: so kommen sie schwerlich mit ganzer Haut davon.

Der Verfasser erzählt eine hieher gehörige Begebenheit, die ihm selbst zu Arim vor-  
gefallen. Als er daselbst im Dienste der Gesellschaft einen Abgeordneten an den König  
von Dinkira schicken mußte: so sandte er seinen eigenen Dolmetscher mit einem guten Ge-  
schenke ab. Die Brandenburger thaten zu gleicher Zeit eben dasselbe. Beide Abgeord-  
nete wurden wohl aufgenommen. Da sie aber acht Wochen auf ihre Abfertigung gewar-  
ten hatten: so starb der König mittlerweile, und dieser Vorfall brachte sie in die äußerste Ge-  
fahr.

f) Villaults Reise auf der 200 und folgenden Seite, und Artus wie vorher.

g) Ebendasselbst auf der 93 und folgenden Seite.

h) Villaults Reise auf der 201 Seite.

Goldklasse  
Begräb-  
nisse der  
Negern.

Sachen, die  
mit einge-  
scharrt wer-  
den.

Waden der  
Weiber.

Beerdigung  
zu Friedrichs-  
burg.

Unterfu-  
chungen

wegen des  
Todes.

**Goldküste**  
**Beerdnisse**  
**der Neger.**

**fernere Un-**  
**tersuchung.**

**Fragen an**  
**den Todten.**

**Trauerkle-**  
**dung.**

sahr. Denn die Anverwandten des Verstorbenen mutmaßten thörichter Weise, sie hätten den Tod verursacht, bemächtigten sich ihrer, banden sie, und befragten sich bei dem Priester: ob die Geschenke dieser Leute nicht etwa vergiftet oder beschworen gewesen? Aber diese sprachen sie nach den heiligen Gebräuchen unschuldig; worauf sie auf freyen Fuß gesetzt, und mit Geschenken zurück geschickt wurden.

Wenn sich dergleichen Verdacht nicht findet: so forschet man, ob Weiber, Kinder, Sklaven oder andere Personen, die um ihn gewesen, ihn gehörig gewartet, und in dem, was sie ihm angeboten, freiwillig genug gewesen. Veründet sich alles dieses richtig, daß kein scheinbarer Vorwand, jemanden den Tod schuld zu geben, kann gefunden werden: so ist ihre letzte Zuflucht, die ihnen niemals fehlet, der Mann sey nicht sorgfältig genug in Beobachtung der Religionspflichten gewesen.

Darauf geht der Priester zu dem Todten, und fraget ihn: warum er gestorben sey? Weil er nun nicht antworten kann: so giebt der schelmische Priester selbst die Antwort, so wohl die Anverwandten glauben, daß sie vom Zetische und dem Todten berühre.

Die gewöhnlichen Fragen werden auf verschiedene Art gethan. Z. E. Einige Männer nehmen den Leichnam in Gegenwart des Priesters auf die Schultern, und dann wird er gefragt: Starbst du nicht aus der und der Ursache? Wenn die Leute dann halten, ihn gegen den Fragenden neigen: so wird es für eine Bejahung gehalten, daß sie still h).

Zu Akkra liegt der Fragende ordentlich flach auf dem Bauche des Verstorbenen, ruht ihn bey der Nase, und fraget: Warum hast du uns verlassen? Was fehlte dir am meisten? Wer hat dich umgebracht? Sie sind so einfältig, daß sie verneinen, der Todte antworte durch eine Bewegung seiner Zunge, Augen oder Lippen i).

Sobald ein Kranker verschieden ist, fangen sie ein erbärmliches Wehnen, Klagen und Lärmen an, wovon die ganze Stadt erfüllt wird, und es bald auskömmt, daß jemand gestorben ist. Die jungen Leute von des Verstorbenen Bekanntschaft erzegen ihm nemlich ihre letzte Pflicht, mit Abfeuerung verschiedener Musketenschüsse k).

Nach des Ehemanns Tode scheeren sich die Weiber ihre Häupter ganz glatt, und verschmieren sich die Leiber mit weißer Erde, legen auch ein altes abgetragenes Kleid an. In diesem Puge rennen sie l), wie rasende Furien, die Straßen durch, daß ihnen ihr Haar an die Kleider hängt, und machen ein greuliches Geheule, wobei sie beständig des Todten Namen und seine großen Thaten wiederholen. Dieß dauert verschiedene Tage, bis zur Beerdigung.

Kömmt ein Vornehmer in einer Schlacht um, und man kann seinen Leichnam nicht zum Begräbniß bekommen, [welches in seinem Lande geschehen muß]: so sind ihre Weiber genöthiget, die ganze Zeit über zu trauern, und die Köpfe geichoren zu lassen. Lange darnach, wohl zehn bis zwölf Jahre, nachdem es die Gelegenheit giebt, werden die Leichenzeremonien mit eben der Pracht und dem Glanze, wie das erstemal, wiederholt: bei welcher Gelegenheit die Weiber wieder ihre Trauer anlegen, und sich reinigen und anstreichen, wie zuvor.

h) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 226 und folgenden Seite

i) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 231 Seite.

k) Bosman am oben angeführten Orte auf der 229 Seite. Atkins Reise nach Guinea auf der 105 Seite.

l) Zu Akkra, wenn daselbst ein Schwarzer stirbt

thörlicher Weise, sie hin  
und befragen sich ben ihnen  
oder beschworen gewesen?  
worauf sie auf keinen Fuß

an, ob Weiber, Kinder,  
rig gewartet, und in dem,  
ich alles dieses richtig, daß  
kann gefunden werden: so  
en nicht sorgfältig genug in

varum er gestorben sei?  
ster selbst die Antwort, ob  
Todten berührte.

on. 3. E. Einige Män-  
Schultern, und darauf wird  
Wenn die Leute dann  
Verjahung gehalten, sem

he des Verstorbenen, nimmt  
en? Was sollte dir am  
tig, daß sie versichern, der  
r Lippen 1).

ches Weibchen, Klagen und  
kommt, daß jemand in ge-  
schaft zeigen ihm seine  
hülle 1).

Häupter ganz glatt, und be-  
getragen. Zwei an In-  
sch, daß ihnen ihr Haar auf  
te beständig des Todten Ma-  
erschiedene Tage, die je-  
in

kann seinen Leichnam nicht  
ehen muß; so sind ihm  
Köpfe geschoren zu be-  
legenheit giebt, werden die  
s erstmal, wiederholt: be-  
und sich reinigen und ansehn  
Unter-

n oben angeführten Orte aufser  
ins Reise nach Guinea 220  
enn daselbst ein Schwarzer sitzt,

Unter dessen daß die Weiber außer dem Hause klagen, sitzen die nächsten Verwandten Goldküste  
ben dem Leichname, und machen einen jämmerlichen Lärm, wobei sie sich waschen und rei- Begräbnisse  
nigen, und die gewöhnlichen Ceremonien ferner verrichten. Die entfernten Verwandten der Negern.  
versammeln sich ebenfalls von allen Orten, um bey der Trauer gegenwärtig zu seyn, und  
derjenige, der hierinnen nachlässig ist, mag versichert seyn, daß er gewaltig wird bluten müs- Jährliche  
sen, wo er nicht triftige Ursachen seines Ausbleibens anzuführen vermag. Erinnerungs-  
feste.

Die Leute aus der Vaterstadt des Verstorbenen, und seine Verwandten, kommen eben- Leichenge-  
falls, ihre Klagen mit den andern zu vereinigen, und ein jedes bringt seine Geschenke an schenke und  
Golde, Brandwein, feinen Zeugen, Hemden oder dergleichen, welches, wie man sagt, ge- Gastmahl.  
geben wird, mit dem Leichname begraben zu werden; und je größer das Geschenk ist, desto  
mehr Ehre hat der Schenkende.

Während dieses Eingangs und Ausgangs aller Art von Leuten, wird früh Brandte-  
wein, und Nachmittags Palmwein, reichlich eingeschenkt; so daß eines reichen Regers Verdrigung  
Verdrigung sehr kostbar fällt. Denn nachgehends wird der Körper im Sarge prächtig  
angekleidet, und es werden verschiedene seine Zeuge, goldene Ketten, kostbare Korallen,  
Conte di Terra, und viele andere Sachen vom Werthe mit ihm, zu seinem Gebrauche im  
künftigen Leben, eingescharret. Denn sie bilden sich fest ein, er werde ihrer nöthig haben.

Der Werth und die Menge dieses Todtenhausraths wird nach der Erbschaft, oder Beerdrigung.  
vielleicht nach des Erben Umständen eingerichtet. Wenn alles vorben ist, und die Freunde  
und Verwandten besammeln sind: so wird der Leichnam nach zweien oder dreien Tagen  
begraben. Voran geht, oder läuft vielmehr, eine Compagnie junger Soldaten, die bestän-  
dig ihre Musketen losbrennen, und wieder laden, bis der Verstorbene eingescharret ist. Ein  
großer Haufe Volks, beiderley Geschlechts, folget ohne alle Ordnung, manche schweigend,  
andere schreyend, so laut sie können; so daß alle ihre Verrübnis nur in äußerlichem  
Scheine besteht.

Sobald der Leichnam beerdigt ist, geht ein jeder, wohin er will. Die meisten aber be-  
geben sich nach dem Hause des Verstorbenen, um zu trinken und lustig zu seyn. Dieses  
währet etliche Tage, und dieser Theil der Trauer sieht einem Hochzeitfeste ähnlicher, als  
einer Beerdrigung 1).

Nach Barbors Berichte haben die Schwarzen um das Vorgebirge der dreyen Spi-  
gen eine besondere Gewohnheit, ihre Todten in eine Seckiste zu begraben. Diese ist  
ordentlich nur vier Fuß, oder vier und einen halben Fuß lang, und daher für den Leichnam  
zu kurz. Also beugen sie ihn zusammen, und schneiden ihm den Kopf ab, welchen sie an die  
Seite legen. Sobald der Leichnam in die Erde gebracht ist, trinken die Leichenbegleiter  
Palmwein und Rum im Ueberflusse aus Ochsenhörnern; und was sie nicht auf einen Zug  
ausleeren können, das gießen sie aufs Grab m).

Sie bauen gemeinlich eine kleine Hütte, oder pflanzen einen kleinen Reißgarten auf Es wird kein  
das Grab. In selbiges werfen sie verschiedene Sachen des Verstorbenen von schlechtem Hausrath  
Werthe, aber keinen Hausrath oder andere brauchbare Sachen, wie einige Schriftsteller mit ver-  
scharrt.  
vor-

so legt sich seine vornehmste Frau neben den Lei-  
cham, heulet, reißt sich von Zeit zu Zeit das Gesicht  
mit einem Strohwische, oder dem Aste eines ge-  
weichten Baumes, und schreyt: Axi, Axi. Der

Allgem. Reisebesch. IV Band.

Mann thut bey der Frau dergleichen. Barbos  
am oben angeführten Orte.

1) Bosman am oben angeführten Orte.

m) Barbors Bericht von Guinea a. d. 281 Seite.

)

**Goldküste**  
**Begräbnisse**  
**der**  
**Neger.**

vorgeben. Bosman sagt, dergleichen Gewohnheit sey nicht mehr; und, wie er glaubet, nie gewesen. Er bemerkt auch, daß sie zu Arim und an andern Orten verschiedene Arten von Erden auf das Grab setzen, die zwölf Monate nach der Beerdigung, wenn sie die Leichenereimonien vordescribener maßen wiederholen, gewaschen werden.

Die Schwarzen machen ungemein viel daraus, daß sie in ihrem eigenen Lande begraben worden. Wenn jemand auswärts stirbt, so holen sie oft den Leichnam nach Hause, nur wenn es gar zu weit ist, so begraben sie ihn da, wo er gestorben ist; und wenn er gute Freunde oder Bekannte daselbst hat, so schneiden diese ihm seinen Kopf, Arm oder Fuß ab, welches sie reinigen, kochen, und in sein Land führen, wo diese Gliedmaßen mit neuen Ceremonien, nach den Umständen des Verstorbenen, begraben werden <sup>n</sup>.

**Leichenver-**  
**mahnung.**

Man kann leicht vermuthen, daß bey diesen Begräbnissen Leichenreden gehalten werden. Der englische Generalagent zu Cape Corse war bey der Beerdigung eines Negerweibes von einigem Range gegenwärtig gewesen, und meldete dem Barbos, daß der Priester die Versammlung in einer beweglichen Rede ermahnet, gut zu leben, niemanden zu beleidigen, ihre Versprechen und Vergleiche genau zu halten, und einen Haufen tolle Lebensregeln zu beobachten. Nach diesem hielt er eine Lobrede auf die Verstorbene, und zum Schluß warf er eine lange Schnur voll Schafstinnbäcken, die zusammengehängt waren, auf die Erde, mit dem Ausrufe, dabey er das eine Ende der Schnur in der Hand hielt: „Machet es alle wie die Verstorbene. Sie war in ihrem Leben sehr sorgfältig, bey dergleichen Gelegenheiten eine große Menge Schafe zu opfern, wie gegenwärtige Sinnenbäcken zulänglich bezeugen.“ Dieser Einfall hatte die verlangte Wirkung, und bewog verschiedene Zuhörer, daß jeder ein Schaf gab: der Agent selbst that sich nicht aus <sup>o</sup>).

An einigen Orten läßt man die Sklaven nicht begraben, sondern ihre Leichname auf dem Schindanger verfaulen, oder von wilden Thieren aufressen. Anderswo auf der Küste werfen sie ein wenig Erde auf sie <sup>p</sup>).

**Begräbnisse**  
**zu Cape**  
**Corse.**

Wir wollen diese Nachricht von der Schwarzen Begräbnissen mit der kurzen Erzählung des Atkins von den Gelächern dabey zu Cape Corse schließen. Von einem Todesfall sagt er, machen die Verwandten und Nachbarn ein beständig Geheul und Lärmen bis an den Beerdigungstag, an welchem der Leichnam in einen Kasten gelegt, und auf den Rücken ruhiger Leute nicht allzuweit herum getragen wird, da indessen das Volk in der Stadt einen gewaltigen Lärmen machet, und Musketen losbrennet. Wenn sie endlich hören, daß der Verstorbene davon nicht erwacht, so trinken sie, und machen sich lustig. mit dem Leichname aber begraben sie Getränke, Pfeifen und dergleichen, worauf die Verwandten noch eine lange Zeit hernach täglich ein wenig Speise an das Grab setzen. <sup>q</sup>).

**Begräbnisse**  
**der Könige.**

Was die Begräbnisse der Vornehmen betrifft, so meldet uns Atkins, daß die Neger einen durchgängigen und außerordentlichen Schmerz bey eines Königs Tode bezeugen. De

<sup>n</sup>) Bosman Beschreibung von Guinea auf der 231. Seite.  
<sup>o</sup>) Darbot auf der 284. Seite.

<sup>p</sup>) Ebenderselbe auf der 281. Seite.  
<sup>q</sup>) Atkins auf der 103. Seite.



Natur.

ehr; und, wie er glaubet,  
in Orten verschiedene Bilder  
Beerdigung, wenn sie die  
en werden.

ihrem eigenen Lande begraben  
den Leichnam nach Hause,  
gestorben ist; und wenn er  
im seinen Kopf, Arm oder  
wo diese Gliedmaßen  
begraben werden n).

Leichenreden gehalten von  
der Beerdigung eines Mo  
te dem Barbos, daß er  
ut zu leben, niemanden zu  
und einen Haufen sollte zu  
auf die Verstorbene, und  
die zusammenhängt wie  
e der Schnur in der Hand  
wem leben sehr sorgfältig,  
opfern, wie gegenwärtige  
die verlangte Wirkung,  
: der Agent selbst schloß

sondern ihre Leichname auf  
Anderswo auf der Kü

mit der kurzen Erzählung  
n. Von einem Todesfälle  
beheul und Lärmen bis an  
gelegt, und auf den Kopf  
en das Volk in der Stadt  
Wenn sie endlich sehen,  
machen sich lustig, mit  
leichen, worauf die Ver  
das Grab setzen. 4).

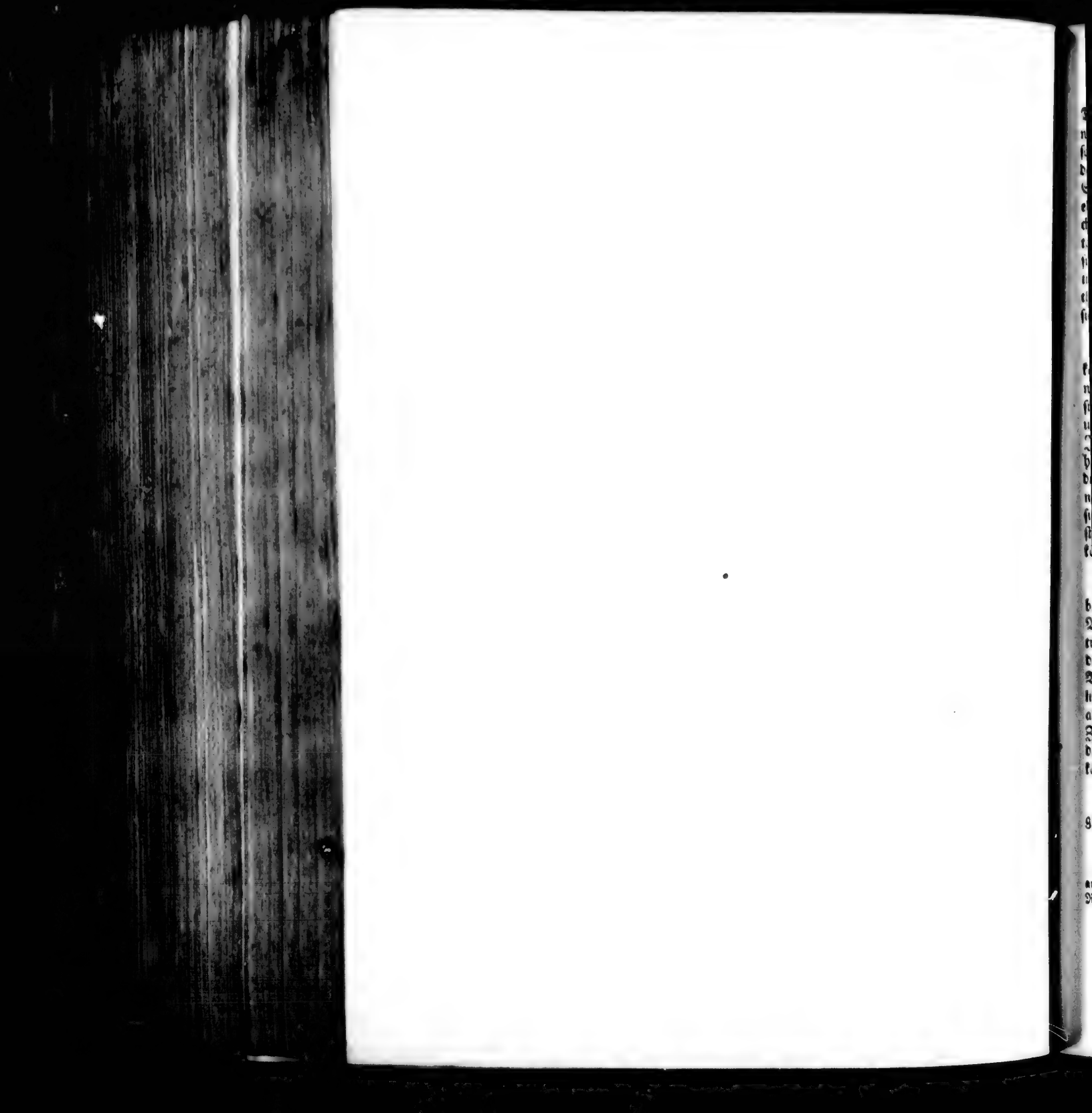
ns Aelins, daß die Ma  
des Königs Tode beweisen.  
Die

auf der 231. Seite.  
r 105. Seite.

325



GRABMAHL DER KOENIGE VON GUINEA  
Aus dem Bry.



Die Umstände bey der Beerdigung sind von den beschriebenen nicht sehr unterschieden; und, weil ihr Rang eine größere Begleitung erfordert, so geben sie ihnen nicht nur auf der Reise, sondern auch zur Aufwartung in jener Welt Bediente zu. Dieserwegen schenket jeder von den Vornehmen dem Könige einen Sklaven. Manche geben ihm eine von ihren Weibern Speisen zu kochen, andere eines von ihren Kindern, so daß allezeit eine große Menge, ehe sie sich dessen versehen, geopfert wird. Denn sie halten es vor denen, die sie zu solchen Schlachtopfern bestimmt haben, sehr geheim, und schicken sie, wenn der Beerdigungstag kommt, nach einer vorgegebenen Verrichtung aus, da ihnen denn Leute aufpassen, sie mit Pfeilen und Wurfpfeilen hinarichten. Die Leichname der Ermordeten werden im Pallaste zur Schau ausgestellt, um zu zeigen, wie beliebt der König bey seinen Unterthanen gewesen, und nachdem sie über und über mit Blute beschmieret worden, werden sie mit dem königlichen Leichname zu Grabe geführt.

Goldkiste  
Begräb-  
nisse der  
Negern.

Menschen-  
opfer.

Außerdem bestreben sich des Königs geliebteste Weiber zu sterben, damit sie ins Grab kommen, und ihren Herrn in die andere Welt begleiten. Die Köpfe der Ermordeten werden nicht mit begraben, sondern rings um das Grab auf Stangen gesteckt, welches sie für eine Zierde halten, die dem Todten zu großer Ehre gereicht, auch setzen sie Essen und Trinken zu des Königs Grabe, und so oft andere Gefäße hin, als sie jene leer finden. Ingleichen begraben sie seine Kleider und Waffen mit, und woraus er sonst viel gemacht hat. Die Bildnisse der vornehmsten Hofleute, nach dem Leben gemalt, werden um diese königliche Begräbnisse herum gesetzt, welche oft so viel Platz, als ihre Palläste, einnehmen, und mit allem so wohl versorgt sind, daß sie keinen Mangel finden würden, wenn sie wieder auslebten. Der Nachfolger bezeuget viel Verehrung gegen diese Denkmale, und stellet eine Wache, sie beständig zu bewahren, herum, damit sie so gleich Nachricht ertheilen können, wenn der Todte etwas verlangte <sup>1)</sup>.

Ihre Grä-  
ber werden  
bewacht.

Ein König oder ein Vornehmer wird manchmal zu ganzen Jahren über der Erde aufbehalten, und um die Verfaulung zu vermeiden, legen sie den Leichnam auf ein hölzernes Werkzeug, gleich einem Kiste, über ein gelindes helles Feuer, darauf er nach und nach austrocknet. Andere beerdigen ihre Todten für sich in ihren Häusern, ob sie gleich vorgeben, der Leichnam würde von ihnen auf vorbeschriebene Art aufbehalten, und man werde die Wollustung des Leichenbegängnisses zur gehörigen Zeit sehen. Wenn der Tag der öffentlichen Beerdigung gekommen ist, wird nicht nur dem Volke des Königs selbst, sondern auch denen Benachbarten, Nachricht ertheilt, daher ein erstaunlicher Zusammenfluß von Zuschauern entsteht. Und es verlohnet sich wirklich der Mühe, sagt Bosman; denn jeder ist hier in seiner größten Pracht gekleidet, so daß man in einem Tage mehr davon sehen kann, als sonst in etlichen Jahren.

Der Leich-  
nam wird  
aufgehoben.

Von dergleichen Beerdigung werden Sklaven ihm in der andern Welt zu dienen, hin-  
gerichtet; darunter gehören besonders die **Bossuns**, die er bey Lebzeiten den Fetisch ge-  
heiligt  
heiligte  
mehln.

Y 2

<sup>1)</sup> Artus bey *de Brys* Ostindien VI Band, auf der 95 und folgenden Seite. S. auch *Vissaulas* Reise auf der 199 und folgenden Seite, auch

*Barbots* Beschreibung von Guinea auf der 281sten und folgenden Seite, die jenen abgeschrieben haben.

**Goldküste**  
**Begräbnis**  
**der Tögeen.**

heilige hatte, nämlich eine von seinen Weibern, und einer von seinen vornehmsten Bedienten. Das Schrecklichste aber ist, daß verschiedene arme und zum Arbeiten nicht mehr tüchtige Leute bei solchen verfluchten Gelegenheiten zu Schlachtopfern verkauft werden. Es ist elend anzusehen, wie diese Unglücklichen aufs grausamste hingerichtet werden, daß sie von dem Zerhauen, Durchstechen, u. s. f. einen tausendfachen Tod aussitzen. Der Verfasser sah mit dem äußersten Schrecken elf Personen auf diese Art hingerichtet, unter denen einer, nachdem er außerordentliche Qual ausgestanden hatte, einem Jungen von sechs Jahren übergeben wurde, welcher ihm den Kopf abhauen sollte. Das Kind war nicht stark genug, den Säbel zu führen, und brachte über eine Stunde damit zu. Weil die Holländer in den ihnen unterwürfigen Ländern dieses nicht gestatten: so begeben sich die Schwarzen ins geheim anderswohin, ein Verbrechen zu begehen, das die Unmenschlichkeit zur Tugend gemacht hat.

**Beerdigung**  
**der Könige**  
**von Fetu.**

In Marchais Reise finden wir folgende Nachricht von dem, was bei der Beerdigung der Könige von Fetu vorgenommen wird. Wenn einer von ihnen stirbt: so bezeugt das Volk seinen Schmerz durch traurigen Gesang und Wehklagen. Sie waschen den Leichnam, kleiden ihn prächtig an, legen ihn öffentlich zur Schau aus, und tragen zur gewöhnlichen Zeit Erbsen auf, als ob er lebe. Wenn der Leichnam zu faulen anfängt: so tragen ihn vier Sklaven ohne Umstände in einen Wald, wo sie ihn verharren, und den Ort niemanden entdecken. Folgt eine von den Weibern des Verstorbenen nach, welche sie solche, und begraben sie mit ihm. Sie legen auch seine Fetische, seine Kleider und Waffen, kurz, was er am liebsten hatte, zu ihm, nebst Eisen und Trinken.

**Zerwillige**  
**Schlachtopfer.**

Wenn die Sklaven das Grab bedeckt haben: so kehren sie wieder nach dem Palast zurück, knien ohne ein Wort zu sprechen, an das Thor, und strecken ihre Nacken den Nachbarn dar, in der festen Meinung, ihr Herr werde in der andern Welt ihre Last vergelten, und ihnen in seinem neuen Königreiche die vornehmsten Stellen einräumen. Unterdessen daß die Sklaven mit der Beerdigung beschäftigt sind, richtet das Volk eine, die es dem Könige in jener Welt für nützlich hält, grausamlich hin. Einigen Königen, die viel Liebe gehabt haben, werden solchergestalt wohl vierhundert oder fünfhundert Personen beiderlei Geschlechts aufgeopfert. Diese barbarische Gewohnheit ist auf der ganzen Küste von Guinea mehr oder weniger gebräuchlich 1).

Akins erfuhr am Vorgebirge der dreien Spitzen, daß man den Reichen dahlö einen oder ein Paar Sklaven bei ihren Beerdigungen aufzuopfern pflegt 2), und Barbot meldet, daß in der Stadt Aquaffour, im Lande Fetu, weitwärts von Cape Corie (3) besonderer Marktplatz ist, woselbst mit Sklaven zu Schlachtopfern der großer Leute Unterhandlungen gehandelt wird 4).

1) Marchais Reise I Band auf der 325 Seite.

2) Akins Reise nach Guinea auf der 6 Seite.



## Der VII Abschnitt.

## Religion der Schwarzen.

Goldküste  
Religion der  
Schwarzen.

## 1. Von Gott, dem Teufel, und der Schöpfung.

Begriffe der Negern von Gott. Sie glauben nicht, daß er ihr Freund sey. Rufen ihn auch nicht an. Der Teufel wird von ihnen sehr gefürchtet. Aber sie befragen und verehren ihn nicht. Er wird von ihnen aus allen Städten verbannt. Viele von Ante. Erscheinungen und Geister. Zukünftiger Zustand. Belohnungen und Strafen. Seelenwanderung. Schöpfung der Menschen.

Mancherley Meinungen davon. Was die Ketische sind? Ketische oder Zauberbilder für gewisse Personen. Hausketische. Ehre, die ihnen erzeigt wird. Hauspionen. Öffentliche Ketische. Ketisch-Vögel. Ketisch-Fische. Ketisch-Bäume. Ketisch-Hägel. Ketisch-Steine. Gemeiner Ketisch. Ketisch-Kelsen. Unüberlegter Eifer. Cape Corie Ketisch. Ketisch-Leich.

Die Religion der Schwarzen theilt sich in unzählige Secten. Es giebt kein Dorf oder Städtchen, ja kaum eine Privatfamilie, die nicht in diesem Stücke von einander unterschieden wären.

Die Negern auf der Küste glauben meistens an einen wahren Gott, dem sie die Schöpfung zuschreiben, aber es ist bey ihnen alles roh und verwirrt, und sie können sich keinen rechten Begriff von der Gottheit machen x).

Begriffe der  
Negern von  
Gott.

Artus bemerkt, sie beantworteten die Fragen, die man der Religion wegen an sie that, auf eine Art, die mit den Grundsätzen der Vernunft gar nicht zu vereinigen schien. Wenn man ihnen diese Ungereimtheiten vorstellte: so ist ihre ganze Antwort: der Fetisch hat sie so unterrichtet, oder ihnen befohlen, solches zu thun.

Eben der Schriftsteller meldet uns, daß sie auf verschiedene Fragen wegen ihres Gottes geantwortet: er wäre schwarz und boshaft, und vergnügte sich, sie auf mancherley Art zu quälen. Der Europäer Gott wäre sehr gut, der ihnen so viele Wohlthaten ertheile, und mit ihnen wie mit seinen Kindern umgehe. Andere fragten murrend: Warum Gott nicht auch gegen sie so gütig wäre? warum er sie nicht mit wollenen und leinenen Zeugen, Eisen, Metall und dergleichen, wie die Holländer, versorgt hätte? Die Holländer antworteten: Gott hätte ihnen ja Gold, Palmwein, Früchte, Korn, Ochsen, Ziegen, Zühnervieh, und viele andere Nothwendigkeiten, als Zeichen seiner Güte, gegeben. Aber das war ihnen nicht zu bringen, daß diese Dinge von Gott kämen.

Sie sagten, die Erde, und nicht Gott, versorgte sie mit Golde, das aus ihren Eingeweiden gegraben würde. Die Erde gäbe ihnen Mais und Reis, und zwar nicht ohne ihre Arbeit. Die Früchte hätten sie den Portugiesen zu danken, von denen die Bäume gepflanzt worden, ihr Rindvieh brächte ihnen Junges, und die See versorgte sie mit Fischen. Von allen diesen wäre ihre eigene Arbeit und ihr Fleiß nöthig, ohne welchen sie verhungern würden; sie könnten also nicht sehen, wie sie Gott für diese Wohlthaten verbunden wären.

Ist nicht  
ihr Freund.

M 3

Sie

x) Barbot auf der 285 Seite.

x) Bosmans Beschreib. von Guinea a. d. 146 S.

Melokkoe  
Religion  
der Negern

Sie gestanden, der Regen käme von Gott, der nicht nur die Erde und die Baumfruchtbar machte, sondern auch Gold von den Bergen herunterführte. Aber doch hätten sie dabei, sie wären nicht so glücklich, als die Holländer, welche Gott mit so manchen Dingen versorgte. Denn sie bilden sich ein, man finde die europäischen Waaren auf dem Felde, und die Gottheit selbst verfertigte sie a).

Rufen ihn  
nicht an.

Bosman meldet, sie opferten Gott nie, riefen ihn auch niemals an, sondern wendeten sich in aller ihrer Noth zum Fetische, und beetheten zu seinem um glücklichen Fortgang ihrer Unternehmungen. Er vermuthet daher, daß sie ihren Begriff von Gott von den Europäern erhalten haben c).

Nach Marchais Berichte sagen die Leute von der Goldküste, ihr Gott sey schwarz und ihre Priester versichern, er erscheine oft am Fuße der Fetischbäume, wie ein großer schwarzer Hund. Da die Weißen ihnen gemeldet haben, dieser schwarze Hund hiesse Teufel: so fallen sie fast in Ohnmacht, wenn sie hören, daß die Europäer einander ansprechen: der Teufel hole dich, oder breche dir den Hals d).

Der Teufel

Viele von den Schwarzen bilden sich eigene Götter ein. Der vornehmste, sagen sie, ist weiß, und heißt Bossum und Jangu-Man, das ist, guter Mann. Sie verehren vornehmlich für den Gott der Europäer, die er mit allen guten Sachen versorgt. Der andere Gott ist schwarz, und sie nennen ihn nach der portugiesischen Sprache Demons oder Diabro, und halten ihn für einen böshafteu schädlichen Geist.

wird von ihnen  
sehr ges  
fürchtet.

Sie fürchten den Teufel sehr, und erzittern selbst bei seinem Namen, weil sie ihm als ihr Unglück zuschreiben.

Manche sehen es als eine Erfindung der Reisenden an, daß die Schwarzen verheimlichen, sie würden oft vom Teufel geschlagen. Der Verfasser sagt, es sey gewiß, daß man sie in der Nacht schreien hören, und aus ihren Hütten, voll Schweißes, guttend und weinend herauslaufen sehen. Einige Akkraschwarzen haben ihn versichert, daß der Teufel sie nicht nur oft schlage, sondern ihnen auch bisweilen in Gestalt eines schwarzen Hundes erschiene, und zu anderer Zeit mit ihnen redete, ob sie ihn wohl nicht sehen könnten.

Marchais, oder sein Herausgeber, der alle diese Märchen für Wahrheit annimmt, schließt daraus, die Herrschaft des Teufels über sie, und das üble Weqequen, das von ihm ausstehet, sey nur allzu wahr. Man höret sie schreien, sagt er, und man sieht die Schwielen und Beschädigungen, die sie von ihm empfangen haben. Wahr ist es, er zerbricht ihnen weder Arm noch Fuß, aber er schlägt sie so unbarmherzig, daß sie oft einige Monate zu Bette liegen müssen. Alsdann ziehen ihre Priester ihren Vertheil, und fordern Geschenke von ihnen, um den zornigen Fetisch zu besänftigen, der sie sonst, wie sie denken, umbringen wird.

Diese Priester verkaufen kleine hölzerne Haken, welche denjenigen gleichen, mit denen man die Baumäste niederbrucht, oder die Thüren öffnet. Ihrem Sagen nach bringt der Teufel selbige an den Fuß des Fetischbaumes, und niemand erkühnet sich, sie anzurühren, als die Priester, die sie denen, die ihrer nöthig haben, austheilen oder verkaufen.

a) Artus in de Brys Ostindien Alten Theile,  
a. d. 41 u. f. Seite.  
b) Er meynet die Portugiesen oder Franzosen.

c) Bosman am oben angeführten Orte.  
d) Marchais Reise I Band a. d. 2. E.  
e) Barbores Beschreibung von Guinea auf S. 347.

nur die Erde und die Väm-  
erführte. Aber doch blieben  
elche Gott mit so manchen  
Europäischen Waaren auf dem

niemals an, sondern wendeten  
um glücklichen Fortgang ihrer  
ist von Gott von den 1) Cu-

dküste, ihr Gott sei schman.  
Gerichtsbäume, wie ein großer  
tiefer schwarze Hund hiesse die  
die Europäer einander anzu-

Der vornehmste, sagen sie,  
ter Mann. Sie halten ihn  
n Sachen verfertigt. Der  
chen Sprache Demons den  
em Namen, weil sie ihm die

daß die Schwarzen verstanden  
es sei gewiß, daß man nicht  
oll Schweines, zitternd und  
en ihn versichert, daß der Teu-  
elste eines schwarzen Hundes  
hl nicht sehen könnten.

chen für Wahrheit annehmen.  
das üble Wezagen, das sie  
renen, sagt er, und man möge  
en haben. Wahr ist es, es  
barmherzig, daß sie oft einen  
er ihren Vortheil, und fordern  
der sie sonst, wie sie drohen

enjenigen gleichen, mit dem  
ihrem Sagen nach bringt sie  
erkühner sich, sie anzurufen,  
eilen oder verkaufen. Man

am oben angeführten Orte.  
Reise I Band a. d. 23. S.  
Beschreibung von Guinea auf der  
340.

he haben die Kraft, Häuser zu beschützen; andere dienen für Canoes, Felder, Viehställe,  
oder zum Schutze kleiner Kinder, und sie sind zu verschiedenen Dingen gut, ob sie gleich alle  
merken Gestalt haben f).

Die guineischen Schwarzen glauben, wie Bosman meldet, einen Teufel, der ihnen oft  
großen Schaden zufügt. Daß sie aber, wie Dapper und andere schreiben, ihn anbethen  
und ihm opfern sollten, das ist gänzlich falsch. Bosman versichert, sie befragten den Teu-  
fel um nichts. Alle ihre Opfer und Fragen von Wichtigkeit in Nothfällen wären an den  
Fetisch oder vielmehr wirklich an den Priester gerichtet. Noch vielweniger forderten sie sei-  
nen Rath in zweifelhaften Umständen, oder verbanden sich, seiner Antwort zu folgen. Ob  
sie auch gleich wunderthätige Beschwörer fest glauben: so sind sie doch nicht der Europäer  
gerichten Meinung zugethan, daß kein Beschwörer seine Kunststücke ohne Hülfe des Teu-  
fels machen könne: sondern sie sehen es als eine Gabe Gottes an; und ob es wohl ein wahr-  
hafter Betrug ist: so halten sie es doch für ein göttliches Wunderwerk g).

Der Teufel wird jährlich zu einer besonders dazu bestimmten Zeit aus allen ihren Städ-  
ten mit vielen Umständen verbannt. Der Verfasser hat solches zweimal zu Arim gese-  
hen, wo sie den größten Lärm damit machen. Vor diesem feierlichen Umgange geht ein  
achtziges Fest vorher, das mit allen Arten von Singen, Springen, Tanzen und Lustbar-  
keiten zugebracht wird. Zu dieser Zeit ist alle Freiheit zu reden gestattet, und sie mögen  
die Fehler, Betrügereien und Laster ihrer Obern und ihres gleichen so frey besingen, als sie  
wollen. Der einzige Weg, ihnen den Mund zu stopfen, ist, daß man sie stark trinken läßt,  
welches gleich den Ton ändert, und die Satiren in Lobgedichte verwandelt.

Den achten Tag des Morgens jagen sie den Teufel mit einem jämmerlichen Geschreye  
fort. Alle laufen hinter einander, und werfen Unflath, Steine, Holz, und was ihnen in  
die Hände kommt, so dicht wie Hagel, dem Satane in den Hintersten. Wenn sie ihn weit  
genug von der Stadt gejagt haben: so kehren sie alle zurück, und beschließen also ihren acht-  
zigsten Gottesdienst. Um versichert zu seyn, daß er nicht sobald wiederkommt: so reini-  
gen und scheuern die Weiber alle ihre irdene und hölzerne Gefäße sehr wohl, solche von aller  
Unreinigkeit und dem Teufel zu befreien.

Die Schwarzen von Ante treiben den Teufel auf eben die Art aus; aber diese Elen-  
ten werden von einem weit schlimmern Teufel gequält, ob sie ihn wohl Gott nennen. Es  
ist ein Kiese, dessen eine Seite gesund, die andere aber vermodert ist. Wenn jemand selbige  
berührt, so stirbt er augenblicklich. [Welches ich, sagt Bosman, ohne das geringste Be-  
denken glaube]. Diesen großen Teufel oder Gott, [denn der Unterschied ist sehr gering],  
suchen sie mit Gewaaren zu besänftigen, in welcher Absicht Köpfe oder Näpfe mit Speisen  
tausenden beständig durch das Land von Ante durch ziehen; so daß er mehr als einen Hun-  
dert haben muß, wenn er den Bauch nicht voll bekommt.

Außer diesen Begriffen von dem Teufel glauben sie auch die Erscheinungen der Geister  
und Gespenster fest, die oft die Leute erschrecken. Besonders wenn jemand von  
Wichtigkeit stirbt: so ängstigen sie einander selbst mit schrecklicher Furcht, in der Meinung,  
daß sie verschiedene Nächte hinter einander bey seiner vorigen Wohnung sehen h).

Artus

Namen Seite.

f) Marchais am oben angeführten Orte, auf  
der 300 und folgenden Seite.

g) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf  
der 157 und 128ten Seite.

h) Ebendieselbe a. d. 158 u. f. S.

Goldküste  
Religion  
der He-  
deen.

Befragen  
ihn aber  
nicht um  
Rath.

Wird von  
ihnen

aus allen  
Städten  
verbannt.

Kiese von  
Ante.

Erscheinun-  
gen und Ge-  
ister.

Goldkiste  
Religion  
der Negern.  
Zukünftiger  
Zustand.

Artus meldet, die Schwarzen antworteten auf Befragen wegen des Zustandes der Todten und eines künftigen Gerichts, sie wüßten von einem solchen Gerichtstage nichts, und die Todten führen, wie sie glaubten, in eine andere Welt, ob sie wohl nicht sagen konnten, wohin. Sie gestanden, hierinnen wären die Menschen von dem Tode unterschieden, aber sie hätten keine Kenntniß, wie es mit den Verstorbenen stünde, und ob solche unter oder über der Erde wären. Gleichwohl, sagten sie, versorgten sie die Todten mit Lebensmitteln, damit solche in der andern Welt keinen Mangel litten; und wenn sie etwas verlohren: so glaubten sie, es sey von ihren verstorbenen Freunden, die es brauchten, weggenommen worden <sup>1)</sup>.

Belohnun-  
gen und  
Strafen.

Nach Bosmans Berichte sind ihre Meinungen, in Absicht auf die Erbschaft des Menschen, eben so unterschieden, als wegen des künftigen Zustandes. Die meisten glauben, der Verstorbene gehe gleich nach dem Tode in eine andere Welt, wo er in eben der Verfassung, wie hier, lebe, und alle Opfer, die ihm seine Freunde nach dem Tode bringen, gebrauche. Aber von den zukünftigen Belohnungen und Strafen, wegen der guten oder bösen Handlungen des jetzigen Lebens, haben sie keinen Begriff. Doch glauben einige, der Todte werde unmittelbar zu einem berühmten Flusse gebracht, der sich tiefer im Lande befindet, und Bosmanque heiße. [Dieses ist vermutlich in einem geistlichen Verstande zu nehmen, weil der Körper dem Augenscheine nach bey ihnen bleibt]. Hier fraget ihn Herr: was für ein Leben er geführt? Wenn er die Festtage des Fetisch sorgfältig beobachtet, sich aller verbotenen Speisen enthalten, und seine Eide heilig gehalten hat: so wird er zum über den Fluß in ein Land geschwemmt, das an allen Arten von Vergnügungen einen Ueberfluß besitzet, wie etwan das muhammedanische Paradies. Hat er aber wider eine von diesen Regeln gesündigt: so stürzt ihn ihr Gott in den Fluß, wo er ersäuft, und in die ewige Vergessenheit kömmt.

Seelenwan-  
derung.

Andere glauben, sie kommen nach dem Tode ins Land der Weißen, und werden in Weiße verwandelt. Dieses gleicht des Pythagoras Seelenwanderung, und zeigt, in was für einem Ansehen die Weißen bey ihnen stehen <sup>2)</sup>.

Barbot bemerkt, daß einige Schwarzen sagen, nach dem Tode gienge die Seele unter die Erde zu einem Alten, Namens Bossefor, der ihre guten und schlimmen Handlungen scharf untersucht, und, wenn sie wohl gelebt haben, sie in ein Thier steket, und nach dem großen Flusse Bosmanque in ein angenehmes Land schaffe. Im Gegentheile aber werden sie unterwegens ersäuft <sup>3)</sup>.

Erbschaft  
der Men-  
schen.

Von der Erbschaft der Menschen haben sie unterschiedene Meinungen. Der geistliche Theil glaubet, der Mensch sey von einer Spinne, Anansie genannt, gemacht: und die es Gott zuschreiben, sind in den Gedanken, er habe anfänglich sowohl schwarze als weiße Menschen erschaffen. Sie gehen weiter und sagen, diesen beyden Arten von Menschen hätte Gott zweyerley Gaben, nämlich Gold und die Wissenschaft der Künste, auch zu lesen und zu schreiben dargebothen. Die Schwarzen hätten zuerst gewählet, und das Gold ge-  
nommen.

<sup>1)</sup> Artus in de Brys Ostindien a. d. 42 Seite, wo er Fetisch seht.  
und Villault auf der 17ten Seite.

<sup>2)</sup> Im Originale Gott. Welches Wort, oder der 150ten Seite. Barbots Beschreibung von Guinea auf der 307ten Seite.



n wegen des Zustandes der  
hen Gerichtstage nicht, und  
sie wohl nicht sagen konn-  
on dem Viehe unterscheiden,  
stünde, und ob solche unter  
n sie die Todten mit lebend-  
; und wenn sie etwas ver-  
ren, die es brauchten, weg-

sicht auf die Erschaffung des  
standes. Die meisten glau-  
ere Welt, wo er in eben de-  
unde nach dem Tode bringen,  
trafen, wegen der guten oder  
f. Doch glauben einige, da-  
der sich tiefer im Lande be-  
nein geistlichen Verstande zu  
ibt). Hier fraget ihn Gott:  
isch sorgfältig beobachtet?),  
gehalten hat: so wird er hoch  
Berantragungen einen Unbe-  
at er aber wider eine von die-  
er ersäuft, und in die ewige

er Weissen, und werden in  
änderung, und zeigt, in was

dem Tode gienge die See  
guten und schlimmen Hand-  
in ein Thier steket, und nach  
ffte. Im Gegenstheile der

e Meinungen. Der grösste  
nannt, gemacht: und die es  
sowohl schwarze als weisse,  
beiden Arten von Menschen  
ste der Rüste, auch zu lein  
gezählt, und das Gold ge-  
nommen.

Beschreibung von Guinea, mit  
Barbors Beschreibung von  
7ten Seite.

kommen, die Wissenschaft aber den Weissen überlassen. Gott hätte ihre Bitte ihnen ge-  
währt, aber aus Zorne über ihren Weiz beschlossen, sie sollten der Weisheit und Sklaven, und  
diese ewig ihre Herren seyn.

Anderer, aber sehr wenige, berichten, der Mensch wäre bey seiner Erschaffung nicht wie  
jetzt gestaltet, sondern die Geschlechtsmitglieder dem Gesichte mehr ausgesetzt gewesen. Nach-  
ehends hätte die Gotttheit ihre Pläge der Sittsamkeit wegen verändert, wie die Welt zu  
Erhaltung des menschlichen Geschlechts bevölkert genug geworden.

Anderer auf dieser Küste wollen einen bereden, die ersten Menschen wären aus Hölen  
und Tiefen gekommen, wie die sind, die sich in einem großen Felsen in der See, unweit  
des holländischen Forts von Afrika befinden.

Bosman sagt, es würde ungemein verdrüsslich fallen, alle ihre Meinungen von der  
Schöpfung der Sonnen, des Mondes, der Sterne u. s. w. durchzugehen, und beschließt  
nur mit der Anmerkung: Pater Kircher würde keine Schwierigkeit gefunden haben, sie  
zu bereden, daß die Planeten, oder wenigstens der Mond, bevölkert wären; denn sie ha-  
ben schon in dem leßtern einen Kerl, der eine Trummel schlägt, entdeckt <sup>u)</sup>).

Es giebt keine Wilder auf der Goldküste, bis man nach Ardea kömmt, wo man Gö-  
zenbilder zu Tausenden antreffe <sup>o)</sup>. Aber die Einwohner gebrauchen an statt der Götzen  
Dinge, die Fetische heißen.

Das Wort Fetisso oder Fetisch ist, wie wir schon angemerkt haben, portugiesisch,  
und zeigt eine Bezauberung an. Die Schwarzen haben es den Portugiesen abgeborgt.  
In ihrer eignen Sprache bedeutet Bosman eigentlich einen Gott. Manche brauchen auch  
Bassifoe. Fetisso wird hauptsächlich in Religionsfachen gebraucht, und sie nennen alles  
das, was der Ehre ihres Gottes geweiht ist. Also führen auch die Stückchen Gold, die sie  
als Zierrathe tragen, diesen Namen <sup>p)</sup>.

Man hat schon eine umständliche Nachricht von den Fetischen aus dem Loyer <sup>q)</sup> ge-  
geben, der die Schriftsteller tadelt, die vorgeben, sie würden von den Schwarzen als Göt-  
ter verehrt <sup>r)</sup>. Alle Schriftsteller sind eins, daß diese Dinge keine gewisse Gestalt haben,  
daß ein Vogelbein, ein Fisch, ein Kieselstein, eine Feder, und was einem jeden einfällt, dazu  
dienen kann. Jeder hat ordentlich zwey, drey, auch mehr. Eins trägt er bey sich, und  
nimmt es mit in seinen Canoe, die andern werden zu Hause bewahrt, und wenn sie  
Dienste geleistet haben, vom Vater dem Sohne hinterlassen.

Die Fetische, die sie an sich tragen, sind manchmal das Ende eines Horns mit Unflathe  
gefüllt, oder kleine Figuren, die dem Kopfe eines Thieres gleichen, und die ihnen ihre Prie-  
ster, unter dem Vorwande, daß sie solche an Fetisso-Bäumen gefunden, theuer verkaufen.

Zum Schutze ihrer Häuser haben sie eine Art von Fetischen, die sie an die Thüren se-  
zen, wie die Haken, deren man sich in Frankreich bedienet, die Baumäste zu Einsamm-  
lung der Früchte niederzubiegen. Die Priester setzen deren eine große Anzahl um einen  
Stein, den sie hier für so alt als die Welt halten; und wenn selbige eine gewisse Zeit da  
gestanden haben: so verkaufen sie solche dem Volke.

Goldküste  
Religion  
der Hei-  
dern.

Mancherley  
Meinun-  
gen.

Was die Fe-  
tische sind.

Fetische der  
Mannspen-  
sonen.

Hausfeti-  
sche.

Wenn

<sup>m)</sup> Barbot am obenangeführten Orte.

<sup>n)</sup> Bosman am angef. Orte a. d. 146 u. f. S.

<sup>o)</sup> Eben derselbe auf der 161sten Seite.

<sup>p)</sup> Barbot auf der 30sten Seite. Siehe auch

Allgem. Reisebesch. IV Band.

Bosman auf der 155 und 148 Seite.

<sup>q)</sup> Siehe den III Band a. d. 467 Seite.

<sup>r)</sup> Gleichwohl sehen sie Bosman, Barbot,  
Villault und andere als ihre Götzen an.

**Goldschmelze  
Religion  
der Fetischen**

Wenn sie etwas befällt: so gehen sie zu dem Priester oder Fetischer, um einen neuen Fetisch zu holen, der ihnen denn ein Stück Schmeer oder Talch, mit zweien oder dreien Paragenfedern hineingesteckt giebt. Des Königs von Fetu Schwiegervater hatte zu seinem Fetische einen Affenkopf.

**Ehre, welche  
sie dem Fetisch  
erweisen.**

Sie enthalten sich, zu Ehren ihres Fetisch, einer gewissen Art Speise oder Getränk. Gemeinlich thun sie dieses Versprechen bey dem Antritte ihrer Ehe, und glauben, sie würden augenblicklich sterben, wenn sie es verletzten. Daher ist einer kein Rindfleisch, der andere kein Ziegenfleisch oder Hühnervieh; der dritte enthält sich vom Palmweine oder Brandweine; und sie halten Vieß so streng, als ob ihr Leben darauf ankäme.

**Hausaufseher.**

Jeder Mann, oder wenigstens jeder Hauswirth, hat, wie Bosman sagt, einen Fetisch, der, ihren Gedanken nach, den Lebenslauf genau bemerkt, die Guten belohnet, und die Bösen strafen. Die Belohnung besteht in einer Menge Weiber und Sklaven, und die Strafe in deren Entziehung. Die schrecklichste Strafe aber, von der sie einigen Begriff haben, ist der Tod, vor welchem sie sich ungemein fürchten. Und in der That machen sie dieses in allen Sachen, welche die Religion betreffen, so eifrig, und verurtheilen, daß sie sich von verbotenen Speisen und Getränken enthalten; weil sie sich beirüchten, der geringste Genuß davon würde sie hinrichten. Mord, Ehebruch, Diebstahl und dergleichen werden für keine Sünde gehalten; weil sie solche mit Gelde gutthun können, welches aber bey den andern Mißthaten nicht angeht, daher ihnen solche beständig zur Last bleiben. Herr Friedrich Cojet erzählt eben dieß von den Einwohnern von Formosa.

**Öffentliche  
Fetische.**

Außer diesen Fetischen für Privatpersonen haben sie auch öffentliche, die zum Schutz eines ganzen Landes oder einer Gegend bestimmt, und bisweilen ein großer Berg oder ein merkwürdiger Baum, bisweilen eine Art von Fischen oder eine Art von Vögeln sind, zu der sie alle, als Gottheiten, verehren. Tödtet ein Schwarzer von ungefähr einen solchen Vogel: so wird er scharf gestraft, und ein Weißer, der dieses thut, kommt in Lebensgefahr. Der Verfasser sah einen solchen Vogel zu Friedrichsburg, von der Größe eines Zaunkönigs, mit einem Schnabel, wie ein Hänfling. Er war schwarz und weiß gezeichnet, die Kehle aber lichterbraun. Sieht ein Schwarzer einen solchen Vogel um seine Wohnung fliegen: so hält er es für eine gute Anzeigung, und wirft ihm sogleich Speise vor.

**Fetischvogel.**

Der erwähnte Vogel ist, nach Artus Berichte, die von einigen wegen ihrer Ähnlichkeit genannte *Ardea Stellaris*. Andere heißen ihn den Wasser-vogel, weil er das Gebrüll dieses Thieres nachahmet. Wenn sie bey der Abreise diesen Vogel hören: so nehmen sie es als eine gute Vorbedeutung an, daß er ihnen Schutz und eine glückliche Wiederkehr verspreche. Dieserwegen setzen sie einen Topf mit Wasser und etwas Kornet für den Vogel zu fressen und zu trinken hin: so daß man oft auf den Feldern und in den Wäldern den Dankopfer für ihre Fetischen antrifft.

Barbot

1) Villaulles Reise auf der 179 und folg. Seite, aus dem 8. Kabas und andere genommen.

2) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 155 und folgenden Seite.

3) Pestro di Diagro. Siehe die Naturgeschichte.

4) Villaulles Reise auf der 181 Seite. Maschais 1. Band auf der 247 Seite.

5) Barbot nennet ihn Wasser.

6) Artus in de Bays Ombien auf der 418 und Barbots Beschreibung von Guinea auf der 311 und folgenden Seite.

Setissero, um einen neuen  
sch, mit zweien oder dreien  
Schwiegerhöhn hatte zu se-

Art Speise oder Getränk.  
r Ehe, und glauben, sie wü-  
ist einer kein Rindfleisch, der  
vom Palmweine oder Brand-  
f ankäme 1).

e Bosinan sagt, einen so  
die Guten besegnet, und da-  
weiber und Sklaven, und die  
von der sie einigen Vorrath  
Und in der That machet sie  
eifrig, und verursacht, daß  
sie sich befürchten, der ge-  
diebstahl und dergleichen we-  
um können, welches aber be-  
andig zur Last bleiben. Hat  
Sorimosa 1).

öffentliche, die zum Schutz  
sien ein großer Berg oder ein  
ne Art von Vögeln sind, die  
n ungefähr einen solchen Vo-  
hut, kommt in Lebensgröße,  
der Größe eines Zaunkönigs,  
weiß gezeichnet, die jedem  
m seine Wohnung zeigen: so  
ise vor 2).

nigen wegen ihrer Kleinheit  
vogel, weil er das Gebrüll  
Vogel hören: so nehmen sie  
eine glückliche Wiederkehr  
o etwas Körner für den Vo-  
en und in den Wäldern der

Barbot

Reise auf der 181. Seite. Mas  
der 247. Seite.

umet ihn Vögeln.

de Vrya Ostindien auf der 41. C.  
beschreibung von Sumra auf der  
Seite.

Barbot setzt hinzu, sie verehren auch einen kleinen Vogel von der Größe eines Roth-  
schlans, der schwarze, graue und weiße Federn hätte, und sich häufig zu Whidah be-  
fände. Sie sind sehr erfreut, wenn eines von diesen Vögeln in ihre Gärten kommt; und  
wer sie tödtet oder beschädigt, der hat eine harte Geldstrafe zu erwarten 2).

Der Schwerdtfisch und Boniro a) sind die beiden Arten von Fischen, die von den  
Schwarzen verehrt werden, und sie haben für selbige so viel Ehrfurcht, daß sie nie welche  
vorzüglich fangen. Fängt man einen Schwerdtfisch unversehens: so essen sie ihn nicht, bis  
das Schwert abgeschnitten ist, welches sie alsdann getrocknet, als einen Setisso ansehen b).

Die Palmbäume sind diejenigen, die sie am meisten als Setische heiligen, besonders  
die Art, die sie Affeanam heißen, nicht nur weil solche die schönsten, sondern auch weil sie  
die zahlreichste Art von Palmbäumen sind. Man findet daher überall viele dergleichen ge-  
weihete Bäume, und selten wird ein Schwarzer bei ihnen vorbeigehen, ohne etliche Stränge  
von der Rinde zu nehmen, die sie zwischen den Fingern zusammenwinden, und alsdann um  
den Unterleib, Arm und Füße, als ein Verwahrungsmittel, binden c). Villault meldet,  
se umwänden den Setischbaum mit kleinen Strohseilen, und nachdem ihre Ceremonien  
vorbei wären, brauchten sie solche, ihre goldene Juwelen daran zu hängen, die sie als ein  
Verwahrungsmittel wider alle Beschädigungen an den Armen, Füßen und Händen tra-  
gen d). Sie glauben auch, wer einen solchen Baum umhaut oder verderbt, der beschä-  
dige die Früchte im ganzen Lande. Daher ein solches Verbrechen mit dem Tode bestraft  
wird. Den 9ten May im Jahre 1598 wurden acht oder zehn Holländer hingerichtet, die  
einen solchen Baum unwissend gefällt hatten e).

Wie Artus sagt, so richten sie ihr Gebeth an diese Bäume, wo ihnen, wie sie sagen,  
der Teufel in Gestalt eines schwarzen Hundes erscheint, oder durch eine Stimme antwortet f).

Die höchsten Berge, die dem Donner und Blitze am meisten ausgesetzt sind, dienen,  
ihren Gedanken nach, den Göttern zur Wohnung. Dahin bringen sie Opfer von Reis,  
Hirse, Mais, Brodt, Wein, Del und dergleichen, das sie alles an den Fuß der Berge  
legen, um solche zu besänftigen. Artus sagt, sie unterständen sich nicht, vorbeizug-  
hen, ohne daß sie hinaufstiegen, und sie mit einem Geschenke sich gewogen machten g).

Die Setischsteine gleichen großen Ländergrenzsteinen. Sie halten solche für so alt,  
als die Welt. Ihre Priester setzen um selbige die vorerwähnten hölzernen Haken, die sie  
für Haussetische verkaufen.

Wenn fünf oder sechs Nachbarn unweit von einander in einem von der übrigen Stadt  
abgesonderten Orte anbauen: so erwählen sie sich einen Setisch, dem sie für ihre gemein-  
schaftliche Erhaltung opfern, und zu ihm bethen h).

Sie verehren auch geweihte Felsen und Hügel, und bringen solchen Lebensmittel, als zu  
Putri v. d. Dickelove, im Lande Anta. Nur zieren sie diese steinernen Götter mit ge-  
krümm-

a) Artus heißt ihn den Thonfisch.

b) Artus und Barbot am oben angeführten  
Orte.

c) Barbot am oben angeführten Orte auf der  
155. Seite.

d) Villault am oben angeführten Orte auf der  
155. Seite.

e) Ebenderselbe auf der 183. Seite.

f) Artus am oben angeführten Orte.

g) Villault am oben angeführten Orte auf der  
155. Seite.

h) Artus am oben angeführten Orte, und Vil-  
lault auf der 183. Seite.

Goldsüsse  
Religion  
der Ne-  
gern.

Setischfisch.

Setischbaum.

Setischhügel.

Setischsteine.

Gemeine

Setische.

Setischfelsen.

**Goldküste**  
**Religion**  
**der Negern.**

**Unüberlegter**  
**Süßer.**

**Cape Corse**  
**Küsch.**

**Zeichreich.**

krümmten Stäben, wie sie auch bey einem großen Felsen zu Takorari thun. Die Schwarzen von Korbylebou und an der anliegenden Küste von Rio de Suero da Costa, werden jährlich in Canoes, jede von ihren Städten, zu gesetzter Zeit, zu diesen Felsen geschickt, daselbst zu opfern, und diese Widder zu bitten, daß sie den Ocean besänftigen, und vor Stürmen und Tornados frey behalten sollen, damit sie die Handlung langst der Küste sicher fortsetzen können 1).

Zu Friedruchsburg zeigten sie dem Villault ihren großen Fetisch, der mitten in einer weiten Ebene stand. Es war nur ein Stein mit Erde bedeckt, den er leicht umwarf, und hundert Stangen, die rings herum gepflanzt waren, zerbrach. Von dar ging er zum Priester, um zu sehen, was für Fetische selbiger zu verkaufen hatte. Der Priester sah eine von den Stangen in seiner Hand, meldete ihm, er hätte schon einen, und sollte ihn dafür bezahlen. Darauf führte ihn Villault zum großen Fetische; und wie der Priester sah, was für eine Zerstörung da war angerichtet worden, fing er entschuldig an zu weinen. Villault meldete ihm, an statt der Bezahlung hätte er ihm dieses holzerne Kreuz angerichtet, und wer solches anrührte, der würde in einer Minute sterben 2). Worauf er zu wegliefen, und er sich wieder ins Fort begab 3).

Der öffentliche Fetisch oder Wächter über sie alle zu Cape Corse, ist der Felsen Tabra oder Tabora, eine stumpfe Hervorragung nach Art einer Halbinsel, die von dem Ende der Klippe, worauf das Castell steht, herausgeht. Sie machet eine Art von einer Bedeckung, wenn man landen will, ist aber gefährlich, weil die See oft stark daran schlägt. Erwan seit vierzig oder fünfzig Jahren scheiterten alle ihre Fischercanoes aus einem Sturm am Felsen Tabra; und weil solches an einem Dienstage geschehen ist: so bringen dieselben seit dem mit Müßiggehen, Tansen und Lustbarkeiten zu.

Der Fetischmann opfert jährlich diesem Felsen eine Ziege und etwas Rum. Er trinkt selbst ein wenig davon, und schüttet das übrige mit seltsamen Stellen und Verfluchungen in die See. Worauf er der Gesellschaft meldet, wie er eine Antwort vom Felsen mit Worten bekommen, was für Jahreszeiten und Tage glücklich seyn werden und welche Fischer achtet es der Mühe werth, ihm für diese Nachricht zur Erkenntlichkeit ein Opfer zu geben 4).

Seen, Flüsse und Teiche bekommen auch ihren Theil von der Verehrung. Der Verfasser war bey einer besondern Ceremonie gegenwärtig, die für einen Teich unter der dänischen Festung bey Akkra angestellt ward, um bey sehr dürrer Zeit Regen von ihm zu erlangen. Eine große Menge Schwarzen versammelte sich um den Teich, und brachte ihm ein Schaf, dessen Kehle der Priester in den Wänden des Salzteiches abschneidet. Das Blut sah mit dem Wasser vermengte. Darauf machte er ein Feuer, unter dessen Asche das Thier in Stücken schnitten, welches auf Kohlen bräuten, und es se bald essen, was gut war. Nach diesem warfen zwey von ihnen, unter dem Murren einer Frau, einen Topf in den Teich. Ein Däne, der sich eben gegenwärtig befand, und ihre Sprache gut redete, meldete dem Verfasser in der Schwarzen Namen: weil dieser Teich einer von ihren großen Gottheiten, und der gemeine Vorthe aller Flüsse im Lande wäre: so wärd den Topf mit diesen Ceremonien hinein, um seinen Beystand zu erbitten, und ihn zu erhalten 5).

1) Barbot auf der 309 Seite.

2) Der alte Vater Labat hat diese Geschichte runderbarlich berichtet. Siehe Marchais Reise

nach Guinea I Band auf der 321 Seite

3) Villault auf der 187 Seite.

4) Atkins auf der 102 Seite.



forari thun. Die Schwarzen  
de Sueiro da Costa, we-  
it, zu diesen Kelsen geschickt,  
Deean befähigten, und vor  
Handlung längt der Kelle

ffen Fetisch, der mitten in  
bedeckt, den er sogleich um-  
gerbrach. Von dar ging  
kaufen hätte. Der Dritte  
te schon einen, und sollte um  
fetische; und wie der Priester  
g er entseztlich an zu brüllen.  
dieses holzerne Kreuz auf-  
sterben 4). Woraus in die

de Corse, ist der Fellen La  
Halbinsel, die von dem Ede-  
het eine Art von einer Vö-  
ost stark daran schlägt. Er  
reanoes aus einem Becken  
gehen ist: so bringen sie den

e und etwas Rum. Erst  
elstfanten Stellungen und  
er eine Antwort vom Taba-  
ich sein werden; und er  
Erkennlichkeit ein Dacht

der Verehrung. Der Bo-  
für einen Feind unweit be-  
rrer Zeit Regen von ihm zu  
um den Feind, und brach  
Salzreiches abkühlt, daß das  
Feuer, unterdessen das Fe-  
, und es sechsd offen, als d  
in Marmeln einwar. Wozu  
ig bestand, und ihre Speise  
weil dieser Feind einer von  
n Lande wäre: so wärdet  
u erbiten, und ihn zu er-  
den

nd auf der 321 Seite  
f der 187 Seite.  
der 102 Seite.

hen, daß er diesen Topf unmittelbar zu den andern Flüssen und Teichen führen möchte, Goldkörte  
Wasser für sie zu kaufen, in Hoffnung: er würde bey seiner Rückkunft den Topf voll Religion  
Wasser auf ihr Korn schütten, daß sie eine gute Erndte hätten. der Te-  
gen.

Dieser geweihte Feich zu Aktra ward, als die dasige dänische Festung an die Por-  
tugiesen kam, von ihnen ausgetrocknet, eine Salzgrube daraus zu machen, welches die  
benachbarten Schwarzen dergestalt aufbrachte, daß ihrer eine große Menge weggien-  
gen, sich zu Kleinpapo unweit Whidah niederzulassen 2).

## 2. Fernere Nachricht von ihren Fetischen.

Fetische, als geweihte Anhängel gebraucht. Ihre Schwören. Noch mehr Aberglauben. Ein Vers  
Kraft. Dumme Unwissenheit. Schwüre bey folger der Fetische befehret die Schwarzen. Eine  
den Fetischen. Reinigungstrank. Wie die Erde andere Heldenthat desselben.  
abgelegt werden. Sie fürchten sich, falsch zu

Die Schwarzen sind außerordentlich abergläubisch in Absicht auf ihre Fetische. Fetische als  
Artus bemerkt, daß sie verschiedene Seile aus der Rinde der geweihten Bäume sich geweihte  
um den Leib binden, und dadurch glauben, vor allen Zufällen sicher zu seyn. Eoen dieg  
thun sie bey ihren Kindern, wenn sie des Morgens aufstehen. Nachdem sie solche gew-  
schen haben, malen sie ihnen statt des Orbeiths das Gesicht mit Strichen von weißer  
Erde wie Kalk, ihren Fetischen zu Ehren. Wenn sie essen oder trinken, setzen sie den  
ersten Bißen oder Trunk für eben die Gottheit bey Seite, und besprengen damit die geweiht-  
en Anhängel, die sie auf dem Leibe tragen 3).

Der Hauptmann Tom, der englische Goldnehmer am Cape Corse, ein ehrlicher  
Kerl, der etwas englisch sprach, stülte Herrn Artins Neugier wegen der Fetische.  
Er hielt solche für fähig, vor Gefahr zu schützen, oder bey einer Krankheit wieder aufzu-  
heilen, so, daß sie bey Reisen, oder einem widrigen Zufalle, nie, ohne selbige stets um sich  
zu haben, sind, und ihnen beständig Geschenke geben, Gesundheit und Sicherheit zu erhal-  
ten. Tom trug, den feinen um den Fuß, und so oft er zur See einen Trunk, ein Glas  
Wein, oder andere Speisen hatte, tunkte er allemal den Finger hinein, und gab dem  
Fetisch etwas zu kosten. Sie glauben durchgängig, er sehe und spreche, wenn sie daher  
was thun, das sie nicht thun sollten, so wird der Fetisch in ihr Lom oder ihre Bekleidung  
um den Leib versteckt, oder in ein Stück Zeug gewickelt, damit er nicht ausschwahe 4).

Sie bilden sich ein, der Fetisch hülfe ihnen, sich an ihren Feinden zu rächen, und deren Kraft.  
schütze sie selbst. Wenn sie einen Beleidiger hinzurichten, Fetisch machen, so nehmen sie  
was Speise und Getränke, das der Fetisch beschworen hat, und werfen es auf den  
Bog, wo ihr Gegner zu gehen pflegt, in der gewissen Meinung, diese verwünschte  
Speise werde sein Verderben seyn, wenn er sie berührte. Die sich für so was fürchten,  
fliehen sich über dergleichen Plage tragen, wenn sie dahin kommen. Denn man muß  
wissen, daß die beschworne Speise alsdann dem Gegner nichts schadet, aber auch seinem  
trager, und allen andern Menschen, außer ihm, unschädlich ist. Sie übertreffen also noch  
die Italianer in ihrer vornehmsten Kunst; weil diese nie machen können, daß das Gift

3 3

Schul-

n) Barbos am oben angeführten Orte auf der und folgenden Seite.

99 und 311 Seite.

p) Artins Reise nach Guinea auf der 100 und  
folgenden Seite.

o) Artus in de Brys Ostindien auf der 35sten

Goldhüte  
Religion  
der Negeren

Schuldige und Unschuldige unterscheidet, wie die Schwarzen. Sie wollen, auf eben diese Art Diebe entdecken: aber wer ergriffen wird, daß er solchen Gift austreuet, der hat eine harte Strafe zu erwarten; ja manchmal kostet es ihm das Leben, wenn er es gleich eines Diebstahls wegen gethan, welcher hier frey erlaubt ist p).

Dumme Un-  
wissenheit.

Wenn aber die Verehrer der Fetische in ihrer Hoffnung so oft betrogen werden; öffnet ihnen dieß nicht die Augen? Im geringsten nicht, denn sie haben eben die Gründe unschuldig gemacht, mit denen sich andere Abergläubische in ihrem Betruge zu erhalten heilen. Befällt sie ein Unglück, oder mißrath der Anschlag, den sie wider ihre Feinde gefaßt hatten: so liegt die Schuld allezeit an ihnen, und nie am Fetische. Es mag sich auch fragen, was sich nur wolle, so ist doch der Fetisch nie tadelnswerth, sondern seine Verehrer haben in einem Umstande gefehlet, der die Wirkung hinderte. Es ist auch nicht möglich, sie eines andern zu belehren q). Gleichwohl hat ihre Dummheit noch eine gute Wirkung: denn die Furcht vor dem Fetisch hält sie ab, solche, die eben des Glaubens sind, zu belästigen: aber Fremden oder Weissagen hilft es nichts, die sie berauben, betrügen oder ermorden, wie es sich am besten schicken will r).

Schwören  
den dem Fe-  
tisch.

Vor allen Dingen fürchten sie sich, den ihnen zu schwören, in der Meinung, sie würden, wenn sie falsch schwören, unmöglich noch eine Stunde leben s). Eine Verbindlichkeit zu bekräftigen, sagen sie: Wir wollen zu fernerer Bestätigung Fetische machen. Wenn sie den Eidtrank zu sich nehmen, setzen sie ordentlich den Wunsch dazu, daß sie der Fetisch umbringen möchte, wenn sie nicht alles erfüllten, wozu sie sich verbunden hätten. Wer hierbey etwas zu thun hat, muß diesen Trank gemenken. Der Anführer der um Sold gemieteten Hülfsvölker tranken ihn mit dem Wunsche: ihr Fetisch solle sie hinrichten, wenn sie nicht mit allen Kräften Verstand leisteten, den Feind auszu-rotten. Allein neuerlich hat man sich nicht viel mehr auf solche Erde zu verlassen, weil sie das Geld genommen, und sich doch mit den Feinden vereinigt haben. Der Priester, dessen Gegenwart der Schwur geschehen war, hatte sie davon losgesprochen, und behauptet fest, daß er diese Macht hat. Diese Kunstgriffe, sagt Bosman, gehen hier wirklich im Schwange, und daher sind die Negeren den Arum, seit den letzten Jahren, un-  
g. daß sie den Priester nöthigen, zuerst zu schwören, und den Eidtrank mit dem Wunsche zu trinken, der Fetisch solle ihn hinrichten, wenn er eine Person von dem Eide losrade, ohne aller, die es angeht, ihre Einwilligung zu haben. Die Erde, die auf die An-geleistet werden, halten sie ordentlich unverbrüchlich, und mit allen Umständen.

Reinigungs-  
trank.

Wenn ein Eid gebrochen wird: so bilden sie sich ein, die Person, welche falsch geschworen hat, werde von dem Eidtranke aufschwellen, bis sie berstet, oder sonst zu Grunde gehen. Die erste Strafe ist, ihren Gedanken nach, besonders den Weibern eigen, die ihn trinken, wenn ihnen Ehebruchschuld gegeben wird. Auch bei dem Argwohne wegen Diebstahls, den man nicht klärlisch darthun kann, trinkt der Gefangene den Eidtrank, und wünschet, der Fetisch solle ihn hinrichten, wenn er schuldig sey. Wie es verdrücklich sein würde,

p) Bosman Beschreibung von Guinea auf der 148 und folgenden Seite.

q) Villault auf der 191 Seite, und Bosman am oben angeführten Orte.

r) Atkins am oben angeführten Orte.

s) Villault auf der 191 Seite. Bosman am oben angeführten Orte.

t) Des Fetisch.

wollen, auf eben diese Art  
ausstreuet, der hat eine  
wenn er es gleich eines

betrogen werden; öf-  
nen eben die Gründe aus-  
Betrüge zu erhalten helfen.  
ihre Feinde gefaßt hatten:  
s mag sich auchgetragen,  
sondern seine Verehrer ha-  
Es ist auch nicht möglich,  
noch eine gute Wirkung;  
s Glaubens sind, zu betri-  
ben, betrügen oder erman-

n, in der Meinung, sie  
leben 1). Eine Verbind-  
Bestätigung Ketische ma-  
entlich den Wunsch dazu.  
füllten, wozu sie sich ver-  
krank genießen. Die As-  
im Wunsche: ihr Jenseit-  
leisteten, den Feind aus-  
Eide zu verlassen, weil sie  
haben. Der Priester, in  
gesprochen, und in das  
Himan, gehen hier nach-  
den letzten Jahren so häufig,  
auf mit dem Wunsche zu  
von dem Eide loszusprechen,  
Eide, die auf diese Art  
allen Umständen.

Person, welche fälschlich  
berstet, oder sonst sich ab-  
den Weibern eigen, die  
im Argwohne wegen Dieb-  
stehens den Eidtrank, und  
Wie es verdrücklich sein  
würde,

den angeführten Orte  
der 191 Seite. Bosmans  
12.

würde, alle diese verschiedenen Eidesarten zu wiederholen, so erwähnt der Verfasser nur eine, die man für die förmlichste und verbindlichste hält, und sich ihrer nur bey wichtigen Gelegenheiten bedient.

Der Eid wird vor des Priesters Fetisch abgelegt. Der Schwarze, der ihn ablegen soll, wird gerade vor denselben gestellt, und fraget den Priester um den Namen seines Götzens 1), weil jeder einen besondern hat. Auf erhaltene Nachricht, nennet er den Fetisch bey seinem Namen, und erzählt ausführlich, wozu er sich durch den Eid verbinden will, mit dem Ansuchen, daß der Götze ihn hinrichten solle, wenn er falsch schwüre: dieß thut er drey mal, und geht zwischen jeden beymalen rings herum. Darauf nimmt der Priester etwas von denen Sachen, daraus der Fetisch gemacht ist, berührt des Schwörenden Kopf, Arme, Leib und Füße, hält es über seinen Kopf, und schwingt es zwey mal herum. Nach diesem schneidet er von einem Finger jeder Hand, und einer Zähe an jedem Fuße ein Stück Nagel, auch einiges von seinen Haupthaaren ab, und wirft solches in den Kasten, in welchem der Götze steht. Wenn alles dieß gethan worden, so hält man den Eid für fest verbindlich 2).

Wie sehr sie sich vor falschen Eiden fürchten, das wird am besten aus zwey oder drey Exempeln erhellen. Als Villault vor Aschini lag: so beklagte sich ein Neger, Namens Attiel, ihm wäre ein Stück Gold auf dem Schiffe genommen worden. Herr Wantesk nahm eine Brodtrinde, ließ ihn solche essen, und bey seinem Fetisch wünschen, daß ihn der Teufel holen sollte, wenn er falsch schwüre. Aber er wollte nicht schwören, und ward bey seinen Landsleuten so lächerlich, daß er sich schämte, sich sehen zu lassen 3).

Ein andermal befand sich der Verfasser mit dem dänischen Generale beym Abendessen, da denn des Königs von Seru Schwiegersohn Jangué Senesé herein kam. Der General hatte einen Argwohn, als wäre ihm von solchem ein Ring gestohlen worden, aber Seine Schwarze Hezeten versicherten das Gegentheil, und erbethen sich beym Fetisch zu schwören. Villault sah, daß solches nur ein Büschel Dornen in einem Kästchen war, das ein Sklave unter seinem Arme mit einem Leder bedeckt trug. Im Mittel des Kästchen war ein Stück Schmeer und Wachs mit Papagenfedern, kleine verbrannte Hühnerbeine, und Vogelfedern von einem Vogel, der der große Fetisch des Landes war, nebst andern solchen Zeuge. Einer von den gegenwärtigen Priestern, meldete ihm, er hätte den Fetisch so stark als möglich gemacht, und wenn der Prinz lüge, so könnte er nicht eine Stunde überleben. Aber wie er zum Eide bereit war, so wollte solches der General nicht 4).

Eben dieser Verfasser bemerkt, wenn die Weiber zu Markte oder ausgingen, so nähme der Mann ein Stück von seinem Fetisch, thäte es in Palmwein, und ließ sie solches als einen Schwur der Treue in seiner Abwesenheit trinken, vereidete sie auch eben so bey ihrer Rückkunft 5).

Diese Schwarzen fürchten sich entsehrlich vor Donner und Blitz, und halten sich um diese Zeit stets zu Hause, wundern sich auch sehr, daß sie die Holländer alsdann ohne Bedenken

Goldstücke  
Religion  
der Neg-  
ren.

Wie die Ei-  
de abgelegt  
werden.

Sie fürchten  
sich fälschlich zu  
schwören.

Noch mehr  
Aberglau-  
ben.

1) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 306 Seite abgeschrieben.

2) und folgenden Seite.

3) Villault auf der 191 Seite. Labat hat  
dieses in Marthais Reise Item Bando auf der

306 Seite abgeschrieben.

4) Villaults Reise auf der 193 Seite.

5) Ebendieselbe auf der 192 Seite, und Mar-  
thais am oben angeführten Orte auf der 304 S.

Goldküste  
Religion  
der Neger

denken die Straßen durchwandern sehen. Sie halten es für sehr gefährlich, in solchem Wetter auszugehen, weil verschiedene von ihnen, wie sie erzählen, bei solcher Gelegenheit von ihrem Gotte weggeführt worden, daß man nichts mehr von ihnen gehort hat. Keiner von ihnen wird sich mit Willen stürmischem Wetter aussetzen; denn sie fürchten sich sehr vor Wind und Regen. Einige sehen, wenn es blühet, den Himmel; weil sie wissen, daß der Christengott sich daselbst befindet, den sie Juan Goemain nennen.

Sie hatten einst einen Neger am Vorde, den sie gefangen behalten hatten, weil er ihnen falsch Gold zu verkaufen gebracht. Dieser Mann wusch sich alle Morgen, wenn er aufstand, das Gesicht, goß sich Wasser auf das Haupt, murmelte einige Worte, und spie ins Wasser. Man fragte ihn um die Ursache; worauf er antwortete: Es geschähe, Regen von seinem Fetische <sup>a)</sup> zu erbitten, damit seine Freunde Gold bekämen, ihn zu befreien <sup>b)</sup>.

Wenn Protestanten bisweilen zu Wilderthümern geworden sind, und diese armen Fetische zerstört haben, so stimmt solches mit den Grundsätzen ihrer Religion überein. Aber es wäre widerwärtig, daß ihnen Gewalt von den Paristen geschehen ist, welche Freunde von ihnen seyn sollten, wo sie auch dergleichen anträfen. Gleichwohl hat Villault einen Streich gegen die Fetische auf der Goldküste gethan. Wir haben schon eine Heldenthat von dieser Art von ihm erzählt, und wollen den Leser noch mit einer oder ein Paar beunruhigen.

Ein Verfolger  
der Fetische.

Den 14ten April im Jahre 1667 besand er sich zu Friedrichsburg, und da die Diener bei ihrem Gebethe waren, gieng er spazieren, und bemerkte beim Eingange eines allein stehenden Hauses einen Mann und eine Frau, die eine Henne auf gewisse Blätter, die auf der Erde ausgebreitet waren, bluten ließen. Darauf schnitten sie solche in Stücke, die sie auf die Blätter warfen, worauf sie die Gesichter gegen einander lehrten, ihre Hände küßten, und schrien: Me eula, Me eula, das ist, Mache mich gut. Villault ließ sie gehen, bis die Ceremonie vorbei war, und fragte sie darauf, was sie vorhaben? Sie meldeten ihm: Der Fetisch der Gegend hätte sie geschlagen, und sie baten ihn zur Versöhnung diese Henne zur Mittagsmahlzeit gegeben. Als er die Blätter besah, welches eine Art Kraut war, die an der Seeseite wächst, so barhen sie ihn, er möchte solche nicht berühren, und meldeten ihm, wer von der Henne esse, der würde in einer halben Stunde sterben. Gleichwohl nahm Villault die Stücke, ließ solche von seinem Bedienten auf Kohlen braten, und aß einen Theil davon in ihrer Gegenwart, das übrige aber warf er den Tauben vor.

Beheert die  
Neger.

Die armen Leute stunden erstaunt, und erwarteten alle Augenblicke, daß er tot hinfallen oder zerbersten sollte. Er fragte sie darauf nach ihrem Fetische, worauf sie ihn in einen kleinen Hof führten, und ihm einen Ziegel in Stroh gewickelt zeigten, das vermuthlich der Fetisch war, der sie geschlagen hatte. Er warf solchen auf der Erde in Stücke, und setzte ein Kreuz an dessen Stelle. Gleichfalls zerbrach er alle ihre hölzerne Fetische oder Haken <sup>c)</sup>, und rieth ihnen, wenn der Fetisch wieder käme, sie zu vermeiden.

<sup>a)</sup> Villault erzählt diese Begebenheit vollkommen, als ob sie sich am Vorde seines Schiffes zugegetragen, auf der 179 Seite.

<sup>b)</sup> Actus in de Brys Ostindien VI Theil auf der 47 und folgenden Seite.

<sup>c)</sup> Die Neger waren vernünftiger als der Verfasser, den ein solcher Beweis nicht würde bekehrt haben, ob man gleich keinen besseren sondern kann.

<sup>d)</sup> Waren diese Dinge alle nicht eben so vernünftig?



hr gefährlich, in solchen  
den, bey solcher Gelegen-  
e von ihnen gehorret hat-  
egen; denn sie fürchten  
t, gen Himmel; weil sie  
Goemain nennen.

halten hatten, weil er ih-  
p alle Morgen, wenn er  
melte einige Worte, und  
antwortete: Es geschähe,  
Freunde Gold bekämen,

und diese armen Fetische  
en überein. Aber es war  
, welche Freunde von Sil-  
ar Villault einen Krug  
u eine Heldenthat von die-  
ein Paar beinsügen.

hebung, und da die We-  
kte beim Eingange eines  
ne auf gewisse Blätter, die  
ten sie solche in Stücken,  
hander lehrten, ihre Hän-  
de mich gut. Villault  
rauf, was sie vorhab-  
geschlagen, und sie ihm  
it gegeben. Als er die  
wächst, so barben sie ihn,  
Henne esse, der würde in  
Stücken, ließ solche von  
In ihrer Gegenwart, das

Augenblicke, daß er sich  
im Fetische, worauf sie  
Stroh gewickelt sahen,  
warf solchen auf der Erde  
brach er alle ihre Hölzerne  
wieder käme, sie zu pla-  
gen,

waren vernünftiger als der  
solcher Beweis nicht wüßte  
n gleich seinen besten Feinden  
Dinge alle nicht eben so wert-

gen, so sollte sie sich mit dem Kreuze bezeichnen, wie er sie lehrte, nebst der Versicherung, sie würden nachgehends nicht mehr beunruhigt werden. Der Held selbst, aus dessen eigen-  
ner Erzählung wir diese Nachricht haben, setzt hinzu (wenn wir ihm glauben dürfen,) die Negeren hätten dieses in der Nachbarschaft so ausgebreitet, daß den folgenden Morgen ein ganzes Heer von ihnen gekommen, ihren Fetisch mit dem Kreuze zu vertauschen. Der Handel war bald getroffen, und Villault fand bey Untersuchung seines eingetausch-  
ten, daß solches ein Stück Erde mit Schmeer, Fett und Palmöl beschmiert war, in dem fünf oder sechs Papagenfedern, in der Mitte aufgerichtet steckten d). Nach dieser Verrichtung ging der Verfasser vorerzählter massen hin, ihren großen Fetisch zu zerbrechen e).

Zu einer andern Zeit wollte Villault den Fetisch des Prinzen von Jeru angreifen. Der Priester, welcher dieses sah, erschrock, und sagte ihm, er sollte sich in Acht nehmen, wenn er es anrührte, wäre er des Todes. Villault hatte mehr Herz, als daß er sich vor einer Feder oder so etwas fürchten sollte, und nahm es aus dem Kästchen, in welchem es der Sklave trug. Der Priester sprang hierüber zurück, und schrie: Wenn er es umwendte oder bewegte, so würde Feuer vom Himmel fallen, und ihn verzehren. Dem ungeachtet wagte es Villault, und zerbrach es f). Sie schienen darüber erstaunt zu seyn, daß er leben blieb, und sagten: Er würde noch vor Morgen sterben: aber der Priester besann sich, und sagte, er stürbe nicht, weil er nicht daran glaubte. Villault antwortete: so wären sie Thoren, daß sie nicht eben so unglaublich wären, als er. Jener versetzte, das gienge nicht an, ihre Fetische würden sie nicht leiden. Darauf sagte er: wer ist euer Fetisch? sie sagten ihm: ein großer schwarzer Hund, der sich am Fusse eines großen Baumes setzen läßt. Er fragte: Habet ihr ihn gesehen? Sie antworteten: Nein, aber die Priester und er wären sehr gute Freunde zusammen, sie hätten öfters Unterredungen mit ihm, und meldeten ihnen wieder, was er sagte g).

Goldkiste  
Religion  
der Neg-  
ern.

Eine andere  
Heldenthat.

### 3. Eintheilung der Zeit, Sabbathe und Priester bey den Schwarzen.

Eintheilung der Zeit in glückliche und unglückliche Tage. Ursprung dieser Gewohnheit. Festtage. Öffentlicher Gottesdienst. Ort und Tage, die zum Gottesdienste bestimmt sind. Opfer. Fetisch- tag oder Sabbath. Altartafel und Opfer. Predi- cat. Weihwasser. Abwaschung der Negerin. Priester, und ihre Kleidung. Wissenschaft des Kästgen. Verführer Betrüger. Die Priester

werden wegen des F. schens und Handelns befragt; auch wegen des Kriegs. Ist sie zu befragen. Entschuldigung für falsche Prophezeiungen. Reibung des Fetisch. Ehrenbenennung wegen die Priester. Fetischweiber oder Priesterinnen. Aberglauben der Negeren. Veraleichung dessel- ben mit dem P. sthume. Die Römischkatholi- sche Missionen sind vergebens.

Die guineischen Schwarzen haben keine Eintheilung des Jahres in Monate und Wochen, Abtheilung als in so fern sie solche von den Europäern gelernt haben. Sie rechnen aber ihre Zeit nach dem Monde, woraus sie die gehörige Saatzeit erlernen. Indessen ist es wahrschein- lich, daß ihnen die Abtheilung der Monate in Wochen seit langer Zeit ist bengebracht worden, weil jeder Wochentag in ihrer Sprache seinen eigenen Namen hat.

Die

werth, und so ehrenwürdig als sein Stück Holz?

e) Villaults Reise auf der 184ten und folgen- den Seite.

f) Wenn das wahr ist, so sind die Negeren be- dachtamer und schlauer, als die Papisten.

g) Villault auf der 104 und folgenden Seite.

Allgem. Reisebeschr. IV Band.

Aa

**Goldschäfte  
Religion  
der T. Gebr.**

**Glückliche  
und unglück-  
liche Tage.**

**Uebersetzung  
derselben.**

**Feste.**

**Öffentlicher  
Gottesdienst.**

**Orter**

**und Tage  
zum Got-  
tesdienste.**

Die Schwarzen theilen die Zeit auf eine seltsame Art in eine glückliche und unglückliche ein. Die erste Zeit hat wieder große und kleine Abtheilungen. In einigen Landern dauert die große glückliche Zeit neunzehn, und die kleinere sieben Tage; die aber nicht unmittelbar auf einander folgen; denn es kommen allezeit sieben unglückliche Tage zwischen beiden. Dieß ist eine Art von Jeger; denn sie reisen, da nicht, unterlassen die Arbeit, und unternehmen nichts Wichtiges, sondern bleiben müßig beisammen. Die Einwohner von Aquambo sind hierinnen vor andern noch abergläubischer; denn sie unterlassen sich diese Tage nicht über Geschäfte, nehmen auch keine Geschenke an.

Bosman vermuthet, dieser Unterschied zwischen glücklichen und unglücklichen Tagen könne von einigen Anführern herrühren, die den einen Tag glücklich, den andern Tag unglücklich gewesen sind, und sich daraus Zeit ihres übrigen Lebens eine Regel gemacht haben; da denn andere ihrem Beispiele gefolgt, und es erst eine Gewohnheit, nachgehends ein Gesetz geworden. Ein Land ist hierinnen von dem andern sehr unterschieden. Denn diese Völkerschaft setzet ihre glückliche Zeit auf diese Tage, die andere auf andere; aber den Schwarzen an der Küste sind alle Tage gleich *b*).

Obgleich die guineischen Schwarzen von Zeit zu Zeit Gelegenheitsfeste oder öffentliche Freudentage, sowohl als jährliche und monatliche Tage haben, die zur Erinnerung des Todes ihrer Freunde u. s. f. ausgesetzt sind: so bemerkt doch Bosman, daß sie nur zwei feste Festtage haben, den einen in der Erde, den andern bey dem vorbeistreichenden Teufelaustreiben *c*).

Ihr Gottesdienst kann in einen allgemeinen und besondern getheilt werden. Der erste betrifft die ganze Nation oder Stadt, die sich öffentlich versammelt; der letztere ist die Andacht einzelner Personen und Familien.

Wegen übler und unfruchtbarer Witterung, Wasserfluthen oder großer Dürre, werden öffentliche und allgemeine Andachten von ganzen Völkerschaften und Städten angeleitet. Die Häupter der Stadt oder Nation versammeln sich alsdann, und berathschlagen ihnen dem Priester, auf was für Art dem Elende am besten abzuhelfen ist. Ihre Anordnung wird durch einen öffentlichen Ausruf im Lande bekannt gemacht, und wer dawider widersteht, der hat eine große Geldstrafe zu erlegen. Wenn ihre Fische in Abnahme kommt: so opfern sie der See. Dieß geschieht aber ordentlich im August oder Herbstmonate, wo die Erfahrung sie lehret, daß eine große Menge Fische gefangen werden; und doch besteht allemal eine Wirkung des Opfers.

Fast jeder Flecken hat einen kleinen dazu eingerichteten Wald, wohin sich die Ärgsten und Vornehmsten oft begeben, entweder für das gemeine Beste, oder für sich selbst, zu opfern. Sie halten diese Wälder für heilig, und niemand wagt es, sie zu beschadigen. Wer von den Bäumen abzuhaufen oder zu brechen, der sich nicht, außer der gewöhnlichen Strafe einer durchgängigen Verfluchung aussetzen will.

Die Schwarzen haben ordentlich zwey Tage zum Gottesdienste in der Woche. Sie nennen heißen sie ihren Bossums Tag, oder mit den Portugiesen Dio Santo. Das erste

*b*) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 160 und folgenden Seite.

*c*) Bosman ebendasselbe.

*d*) Atkins bemerkt, daß sie am Vorgebirge der dreyen Spitzen bey dringender Noth einige den

Kreuztag, andere den Sonnabend, sich den ersten Tag zu Hause hielten, und ihn vor ihren Kindern mit Weineln, oder wie man ihre Andacht sonst nennen will, zubrachten. Siehe seine Note auf der 75sten Seite.

tsame Art in eine glückliche und  
theilungen. In einigen Län-  
re sieben Tage; die aber nicht  
sieben unglückliche Tage sind;  
da nicht, unterlassen die Aethi-  
opier benennen. Die Ein-  
wäblicher; denn sie unterwerfen  
heute an.

ichen und unglücklichen Tagen  
glücklich, den andern Tag un-  
glücklich, als eine Regel gemacht haben;  
wohin, nachgehends ein Ge-  
hr unterschieden. Denn das  
auf andere; aber den Schmar-

legenheitsfeste oder öffentliche  
a, die zur Erinnerung des Za-  
Bosman, daß sie nur zweie-  
pten bey dem vorbezeichneten

en geheilt werden. Der erste  
ammelt; der letztere ist die Ab-

n oder großer Dürre, wos-  
sten und Städten angefallen.  
nn, und verachteten ihnen  
helfen ist. Ihre Anstrengung  
the, und wer darüber klagt,  
berer in Abnahme kommt; b-  
st oder Herbstmonate, bald  
werden; und doch heist das

Wald, wohin sich die Aegyo-  
Peste, oder für sich selbst, u-  
aget es, sie zu beschadigen, legt  
ußer der gewöhnlichen Strafe,

edienste in der Woche. G-  
n Dio Santo. Das ist die  
Gegen-

den Sonnabend, sich den Augen  
eltern, und ihn vor ihren Füßen  
er wie man ihre Andacht sonst neu-  
hem. Siehe seine Stelle auf der

Geburtstag, den sie ihrem Hausfetiſche weihen k). An diesem Tage trinken sie, wie Bos- Goldküste  
man bemerkt hat, keinen Palmwein vor dem Untergange der Sonnen. Sie sind ganz Religion  
weiß gekleidet, und zum Zeichen der Keinigkeit mit weißer Erde bestrichen. Die meisten der Me-  
Negern, besonders die Vornehmsten, haben außerdem noch einen andern Wochentag, den gern.  
sie ihren Fetischen weihen.

An diesen Tagen schlachten sie einen Hahn, und manchmal, wenn sie reich sind, ein Opfer.  
Schaf, welches sie nur mit Worten ihrem Gotte opfern, und glauben, es sey genug, wenn  
sie sagen, daß sie es für ihn geschlachtet haben. Wie er aber gar nichts davon bekommt:  
bekommt auch der Eigenthümer das wenigste; denn die Freunde und Bekannten desselben  
fallen darauf, wie Hunde auf eine kranke Kuh, reißen es mit ihren Fingern in Stücke,  
und jeder ist auf eine Gelegenheit, ein Stück zu bekommen, begierig aufmerksam, welches  
sogleich ans Feuer kömmt. Es liegt nicht viel daran, ob es rein oder unsauber ist. Das  
Zingeweide schneiden sie in kleine Stücke, drücken den Unflath heraus, und kochen solches  
mit Lunge, Leber und Herzen, nebst etwas Salze und guineischem Pfeffer, ohne das Blut  
abzuwaschen. Dieß nennen sie Lynt Jeba, und halten es für ihre niedrigsten Lecker-  
bissen l).

Eben derselbe bemerkt, wenn die Schwarzen ihren Götzen opfern, oder eine Nachricht  
von ihnen haben wollten: so riefen sie aus: wir wollen Fetisch machen; wir wollen  
unsern Gottesdienst verrichten, und sehen oder hören, was unser Gott sagt m).

Bosman belehret uns nicht, ob einer von diesen beyden Tagen der Negern Sabbath Fetischtag  
ist, der überall auf der Goldküste auf der Christen Dienstag fällt, ausgenommen zu Ante, oder Sabbath.  
wo er, wie bey den Muhammedanern, der Freitag ist. Er unterscheidet sich aber von den  
andern Tagen nur in dem Verbothe zu fischen, alle andere Arbeit wird so frey, als an an-  
dern Tagen, an selbigem verstatet n). Artus und andere sagen, er werde so strenge gehalten,  
daß man keinen Markt dulde, noch Palmwein verkaufe. Kurz, es wird kein Geschäft  
vergenommen; nur läßt man die Kaufleute und Factore auf fremden Schiffen, wegen die-  
ses ihres kurzen Aufenthaltes, handeln o). An diesem Fetischtage waschen sie ihre Gesichter  
häufiger, als die übrigen Tage der Woche p).

Artus giebt folgende Nachricht von ihrem Gottesdienste. An dem Fetischtage wird Altartafel  
mitten auf den Markt eine viereckichte Tafel gesetzt, die auf vier Pfosten ruhet, deren jede  
man zwey Ellen hoch ist. Die Tafel ist von Stroh und Schilfe fest in einander gewebt.  
In die Ecken ist sie mit mancherley Ringen oder Fetischen von Rinden oder Zweigen ge-  
zieret, und auf ihr befindet sich Korn, nebst Gefäßen mit Palmöl oder Wasser. Dieses  
opfern sie dem Fetische, der es, ihrer Meynung nach, isst; ob es gleich, ihnen unwillig,  
von Vögeln und Ungeziefer verzehret wird q). Wenn sie bey ihrer Zurückkunft die Tafel  
sich finden: so bestreichen sie solche mit Palmöl, und setzen von neuem Essen und Trinken  
darauf, in den Gedanken, daß es ihrem Fetische angenehm sey.

An diesen Fetischtagen hält der Priester oder Fetischw, mitten auf der Tafel sitzend, Predigt.  
das rings um ihn versammelte Volk eine verdrüssliche Rede, die sie sehr au- merklich  
A a 2 anhö-

k) Bosman am oben angeführten Orte auf der  
und folgenden Seite.

m) Ebenderselbe auf der 143 Seite.

n) Artus sagt, er hiesse Dio Fetisso, der Fe-  
schtag, auf der 38 Seite. Barbot Dio Santo.

o) Artus in de Brys Ostindien Viten Theile,  
auf der 38 Seite.

p) Barbot auf der 318 Seite.

q) Oder vielmehr von den Priestern, wie Mar-  
chais in der Folge meldet.

**Goldküste**  
**Religion**  
**der Negern**  
**Wasser.**

anhören. Ob aber die Holländer gleich oft zugehört haben: so konnten sie doch nichts aus diesen Reden verstehen, noch von den Leuten einige Nachricht erhalten, die sich dem Ansehen nach schämten, und keine Antwort ertheilen wollten.

Sie bemerkten, daß unweit des Fetischirs ein Gefäß mit Wasser stand, in welchem eine lebendige Eidere war. Es wurden verschiedene Weiber und Kinder vor ihn gebracht, die er damit besprenge; worauf sie gerades Weges nach Hause giengen. Die Holländer glaubten, dieß geschähe, um sie vor ihrem Fetische zu schützen, weil sie solchen als die Ursache sowohl des Guten als des Bösen ansehen.

Nach Endigung der Ceremonien und der Predigt steht der Fetischir auf, und besprengt oder wäscht die Tafel mit Wasser aus dem Topfe. Zu gleicher Zeit wiederholt das Volk mit lauter Stimme etliche unbekannte Worte, klopft in die Hände, und schreit *Jou, Jou*, welches die Andacht endiget.

Des Abends wird der Palmwein, der von den Bäumen diesen Tag gezogen worden, vor den König gebracht, der ihn unter seine Hofleute und Großen theilet <sup>1)</sup>.

**Abwaschen**  
**ander Negern.**

Neuere Schriftsteller, oder vielmehr Villault, den die andern abschreiben, erzählen die Sache mit einem kleinen Unterschiede. Er meldet uns, daß die Schwarzen an jedem Tage sich sorgfältiger, als an andern Tagen, waschen, und ihre besten Kleider anlegen, worauf sie sich in einem großen Plaze versammeln, in dessen Mitte ein großer Fetischbaum ist. In desselben Fuße ist eine Tafel gesetzt, die auf verschiedenen verbundenen Ketten ruhet, und auf solcher steht Reis, Hirse, Mais, Obst, Fleisch und Fische mit Palmöl und Butter, als Opfer für ihre Fetische <sup>2)</sup>. Woben sie den ganzen Tag um diesen Baum tanzen und singen, auch mit ihren Kupferbecken und andern musikalischen Instrumenten ein Geräusch machen. Des Abends waschen sie sich wieder, und das Landvolk bringt den Palmwein herein, welchen der Vornehmste im Dorfe der ganzen Gesellschaft theilet, die sich hernach zur Abendmahlzeit nach Hause begibt, und mehr zu Ehren ihres Fetisches ausschüttet, als zu anderer Zeit <sup>3)</sup>.

**Trichter ihre**  
**Kleidung.**

Marchais meldet, was bei dieser Gelegenheit auf die Tafel käme, gehörte den Priestern, von denen wir nun Nachricht geben wollen. Die Einwohner heißen sie Fetischpriester, worinnen sie den Portugiesen nachahmen. Die Engländer aber nennen sie Fetischschamner. Sie tragen eine Kleidung, wie einen Heroldrock, von grober Leinwand oder Seide. Um selbigen legen sie eine Binde, die mit kleinen Knöchelchen von gebratenen Fischen besetzt ist, wie der Pilgrime von St. Michael ihre Muscheln. Der übrige Theil des Körpers ist ganz nackt. Sie tragen Kniebänder aus den Haaren des Fetischbaumes <sup>4)</sup>.

**Kenntniß des**  
**Künftigen.**

Atkins bemerkt, daß die Fetischleute, nach der Schwarzen Meinung, mit den Fischen umgehen. Denn sie sehen diese letztern als verständige Wesen an, die sich um ihre vernünftigen Dinge in aller Entfernung wissen, und das erhält sie in Ehrfurcht.

Peter Anchikore, Goldschmied zu Cape Corse, versicherte den Verfasser, daß er einst zu Sukkonda ein Fetischmann begegnet, und drey Affen von ihm gekostet hätte <sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Atkins in de Brys Ostindien Viten Theile, auf der 24 und folgenden Seite.

<sup>2)</sup> Marchais sagt, es geschähe deswegen, daß die Privat- und öffentliche Fetische zusammen schmausen sollten.

<sup>3)</sup> Villault auf der 176 und folgenden Seite und Marchais I Band auf der 299 Seite.

<sup>4)</sup> Villault auf der 190 Seite. Barbot auf der 116 Seite. Marchais am angeführten Orte auf der 304 Seite.



so konnten sie doch nichts aus erhalten, die sich dem Ansehen

Wasser stand, in welchem eine Kinder vor ihn gebracht, die tungen. Die Holländer glaubt sie solchen als die Ursache zu

er Fetischir auf, und besorgen her Zeit wiederholer das Zeie Hände, und schreit Jon,

in diesen Tag gezogen werden, oßen austerheilt 2).

e andern abzuwerfen, erzählen daß die Schwarzen an diesen besten Kleider anlegen, woraus in großer Fetischbaum ist. In undenen Aesten ruhet, und auf Palmole und Weine, als an diesen Baum tanzen und sich Instrumenten ein Geräusch zu oft bringt den Palmenen der dast austerheilt, die sich darauf ihres Fetisches ausschütten, als

Tafel käme, gehörte den Fremdwohner heißen sie Fetischir, aber nennen sie Fetischir von grober Leinwand oder Schelchen von gebratenen Fischelein. Der übrige Theil dem Faten des Fetischbaumes 2).

arzen Meinung, mit den Fische Wesen an, die fischergehalt erhält sie in Egheredt.

sicherte den Verfasser, daß ihm Affis von ihm gefordert hätte,

aus der 176 und folgenden Seite  
1 Wand auf der 299 Seite.  
aus der 190 Seite. Darob ist  
Marchais am angeführten Orte  
rite.

die ihm auf sein Bedrohen gleich gegeben worden x). Worauf er dem Peter alsobald gemeldet, Goldkiste Religion der Negern. er sollte die vorhabende Reise unterlassen, und nach Hause kehren; denn seine Frau hätte in seiner Abwesenheit einen verdächtigen Umgang mit verschiedenen Mannspersonen gehalten. Peter gieng zurück, und fand die Sache richtig y).

Villault glaubet für seinen Theil sehr weislich, daß diese Priester mit dem Teufel umgehen, der sie das Volk so leicht zu betriegen lehret. Seine Ursache ist, weil sie allezeit zu ihren Fetischen einige Worte murmeln, ehe sie solche weggeben z).

Die Schwarzen tiefer im Lande berichten den Schwarzen auf der Küste, weit hinauf wohne ein großer Fetischir oder Priester in einem sehr schönen Hause, von dem sie lauter Wunderwerke erzählen. Ihm stehen Wind und Wetter zu Geborthe, und er verändert selches nach Gefallen. Sein Haus ist ohne Dach, und doch allemal vom Regen frey. Er weis nicht nur vergangene Dinge, sondern auch zukünftige gewiß, und saget sie so genau vorher, als ob er sie sähe, heilet auch alle Arten von Krankheiten. Kurz, er weis so viel, und thut so viele Wunder, daß der Pater Marcus Avianus nicht werth ist, ihm das Licht zu halten. Seine Landleute melden, alle, die sich bey seiner Wohnung aufhalten, müssen zuvor vor ihm erscheinen, und sich von ihm befragen lassen. Fände er, daß sie ein gutes Leben geführt: so schickte er sie in Friede an einen glücklichen Ort. Im Gegentheile aber tödtete er sie das zweytemal mit einer dazu verfertigten Keule, die allezeit vor seiner Wohnung bey der Hand läge. Dieser Schwarze wird ungemein verehret, und als eine Art von Halbgotte angesehen. So listig hat dieser Erzbetrüger diese große Meinung von sich den Leuten beigebracht a).

Wegen der großen Kräfte, die sich also bey den Fetischiren befinden, suchen alle Leute, alst die Könige, ihre Freundschaft, besonders damit sie die Fetische bewegen sollen, ihnen in allen Gelegenheiten günstig zu seyn b). Aus welcher Ursache sie dieselben täglich fragen.

Dieser Aberglaube von der Macht und dem Daseyn des Fetisch, erhält sich durch die Art des Fetischmanns, der allezeit mit einem Geschenke befragt wird, das in einer Flasche Rum, einer Ziege, einem Vogel, einem Schafe, nach Verschiedenheit der Sache und des Vermögens der Personen, besteht. Man befraget ihn aber wegen Krankheiten, Geschäfte und Unternehmungen, und seine Antwort bestimmt, was sie thun oder lassen sollen. Spricht, die Sache wird so und so gehen: so triffst es ordentlich ein, weil er vermittelst natürlicher Klugheit den Erfolg überleget. Und bey Arzneyen bekräftiget die Erfahrung ziemlicher lassen, was er von der Operation versprochen hat c).

Haben die Fischer kein Glück gehabt: so bilden sie sich ein, ihr Fetisch ist zornig, und wegen Fische fange, ben dem Fetischir Gold, daß er die Gottheit besänftigen und bewegen soll, ihnen wieder fische zu geben. Der Fetischir geht hierauf mit seinen Weibern in dem besten Pufe in procession durch die Stadt; sie weinen, schlagen sich auf die Brust, klopfen in die Hände, und machen einen großen Lärm. Wenn sie an die Seeseite kommen: so hängen sie die Fische von gewissen Bäumen um den Hals, welche sie für die Fetische halten, die ihnen Fische senden,

x) Ordentlich wird weniger, als: ein Perpet, ein Mähe, ein Vogel, gegeben, oder von einer Markttrau ein Brodt von Banfl.

y) Atkins Reise auf der 103 Seite.

z) Villault am angeführten Orte.

a) Hofmans Beschreibung von Guinea auf der 157 Seite.

b) Villault am oben angeführten Orte.

c) Atkins Reise auf der 101 Seite.

Religiöse  
der Tegeren.

Handel,

senden, und Fetisso Dastianam <sup>d)</sup> heißen. Der Fetischir nimmt, sie zu besänftigen, eine Trummel, und schlägt darauf: alsdann wendet er sich zu seinen Weibern, und thut, als ob er sie schelte, und sich mit ihnen zankte; worauf er Korn und andere gemalte Kleinigkeiten in die See wirft, und nach Hause geht.

Nimmt die Menge der Handelsleute in einer Stadt ab, und der König findet, daß seine Einkünfte dadurch vermindert werden: so wendet er sich an seinen Fetischbaum, opfert ihm Speisen, und schicket nach dem Fetischir, welcher den Baum tragen muß, so bald Kaufleute kommen werden. Der Fetischir geht mit seinen Weibern zum Baume, macht einen zugespitzten Aschenhaufen, und steckt einen abgerissenen Ast von dem Baume hinein; dann nimmt er einen Mund voll Wasser aus dem Becken, spritzt solches auf den Ast, sagt seinen Weibern einige Worte, und wiederholet eben das. Nach vielerlei andern Bezeigen bestreichen sie sich die Gesichter alle mit Asche, und wiederholen darauf des Königs Frage laut. Hierauf hören sie eine Stimme, und erhalten, wie sie vorgeben, eine Antwort, mit der sie zum Könige zurück gehen <sup>e)</sup>.

und Krieges.

Wenn die Schwarzen in einen Krieg ziehen, einen Handel treiben, reisen, oder irgend von Wichtigkeit unternehmen wollen: so ist ihr erstes, daß sie den Fetisch wegen des Ausgangs durch den Priester befragen. Derselben Wahrsageren kündet selten was Böses an, sondern muntert sie meistens zu Hoffnung eines glücklichen Erfolgs an. In dem Falle zweifeln sie im geringsten nicht daran, und thun alles gehorsamst, was er ihnen befohlen hat, welches ordentlich darinnen besteht, daß sie seinem Fetisch Schafe, Ziegen, Vögel, Hunde und Kafen, oder auch Gold, Wein und Kleider bringen. Der Priester gewinnt unstreitig das meiste davon, denn er behält alles für sich, und biethet seinem Herrn nur die Kalbäunen und den Unflath an, mit dem er sich belustigen mag. Außer dem Golde also, daß er empfänget, machet er sich noch mit dem Opfer für seine kleine Mühe wohl bezahlt.

Man muß bey dieser Gelegenheit bemerken, daß ein jeder Fetischir seinen heiligen auf eigene Art zugerichteten Wogen hat. Die meisten bestehen in einem großen irdnen Gefäße voll Erde, Del, Blut, todtten Menschen- und Thierknochen, Federn, Haare, und kurz allem häßlichen und unfläthigen Zeuge, welches sie nicht in eine Gestalt bilden mozen, sondern auf einen Haufen unordentlich in den Topf werfen.

Art zu fragen.

Wenn der Priester dem Fragenden eine Gefälligkeit erzeigen will: so werden die Fragen ordentlich auf eine von folgenden beyden Arten in seiner Gegenwart dem Wogen vorgelegt. Erstlich bedienen sie sich eines Bündels von etwan zwanzig kleinen Stücken Leder, in deren Mitte sie eben dergleichen Unrath, wie in vorerwähntem Gefäße ist, legen. Manche von diesen Ingredientien versprechen einen guten Erfolg, andere drohen schlimmen. Dieses Bündel schüttelt der Priester etlichemal; und wenn die glücklichen Ingredientien häufig herauskommen: so versichert er den Fragenden eines glücklichen Erfolgs. Der listige Priester kann aber mit einer geringen Wendung der Hand das Leder brechen, wie er will, und ertheilet nie eine widerige Antwort, als mehr Opfer herauszubringen, mit dem Verwande, den Fetisch zu besänftigen.

Fortsetzung

<sup>d)</sup> Ward zuvor auf der 667 Seite Astianam geschrieben.

<sup>e)</sup> Artus in de Brys Ostindien Viten Theil auf der 39 und folgenden Seite.

Die Brys Ostindien Viten Theil  
gehenden Seite.

Entschuldigungen wegen falscher Prophezeiungen.

Reibung  
des Ketisch.

b) **Vingault** hat dieß geberat, auf der 200 Seite.

Goldküste  
Religion  
der Neger-  
gern.

Ehrfurcht  
gegen die  
Priester.

sammengedrückt hat. Alsdann balltet er alle diese Kugeln in eine zusammen, wusch sie  
Gesicht damit, und die wird also ein Fetisch. Hierauf genießt der verstorbene Kuhn,  
und die Fetische werden, bis man sie wieder braucht, bey Seite gelegt <sup>1)</sup>).

Alle Schriftsteller erzählen einstimmig, daß die Schwarzen ihren Fetischmännern  
mit der größten Ehrfurcht bezeugen. Villault meldet, es sey nicht zu beschreiben, wie  
viel Verehrung sie ihnen bezeigen. Ihre besten lederbüchsen werden für dieselben aufgeho-  
ben. Sie sind die einzigen Leute von den Negern, die von Arbeit frey sind, und auf  
öffentliche Kosten erhalten werden. Sie erhalten sich selbst zulänglich durch Verkauf ihrer  
Fetische an das Volk; denn sie bereben es, sie hätten solche am Fetischbaume hängend  
gefunden <sup>2)</sup>).

Verlangt der Leser den Preis dieser heiligen Betrügerey zu wissen: so kann er selb-  
von Atkins lernen, der uns meldet, die Fetische würden nach dem Maaße ihrer Güte  
oder Kräfte verkauft, die man vermöge der Erfahrung bey ihnen fände, das Stük  
gölte von zween Akkis bis zu zween Bendis, nachdem man nämlich versicherte, daß sie  
vor dieser oder jener Art Uebels besser schützten als ein anderer.

Fetischweib-  
er.

Eben derselbe Schriftsteller meldet uns, zu Akkra hätten sie Fetischweiber oder Fe-  
sterrinnen, welche wahr sagen, Fragen beantworten, und wie solche Wahrsagerinnen die  
Einsätzigen beständig betrügen. Sie sind vermöge ihrer Abstammung <sup>3)</sup>, Fetischweiber,  
wie die Fetischmänner; denn, wie es scheint, so ist das Priestertum erblich, und einzig  
dieses Ordens rühmen sich eines großen Alters in ihrem Stamme, welches zu der Ehre,  
die ihnen erzeigt wird, viel be trägt <sup>4)</sup>).

Unter andern Aberglauben, denen die guineischen Schwarzen ergeben sind, haben sie  
einen mit den meisten Nationen gemein, nämlich, daß alles Außerordentliche oder  
Wunderwerke zugeschrieben wird. Bosman führet aus unzähligen Exempeln eines der  
ein Paar an.

Aberglauben  
der Neger.

Im Wintermonate des Jahres 1698 war der König von Kommami, ein vornehm-  
Todfeind der Holländer, beim Cape Corse von den Engländern getödtet worden. Da nun  
wenig Tage darauf der Zollfactor zu el Mina starb: so betrübten sich die Schwärze  
ungemein darüber, und waren alle darüber eins, daß ihr vorerwähnter König von Kom-  
mami zu sich in die ehrlässigen Felder berufen hätte; und weil er keine Gelegenheit be-  
nuten zu seihen gehabt, einen von den vornehmen Holländern dahin zuschicken, so hatte er sich  
dieser Gelegenheit aus Rache bedienet, damit die Holländer sich nicht so sehr über ihren  
Tod freuen sollten <sup>5)</sup>).

Artus bemerkt, seit dem sich die Portugiesen hier gesetzt, hätten viele von den Ne-  
gern ihre Sprache gelernt, und bessere Sitten angenommen. Eben so hätten sie ver-  
teist des Handels mit den Holländern ihre Thorheiten bey Seite gelegt, und die Gründe des  
Christenthums zu lernen angefangen. Der Verfasser nennet einen, der vollkommen Por-  
tugiesisch schreiben und sprechen können, und von einem Mönche zu el Mina so wohl im  
Portugiesisch schreiben und sprechen können, und von einem Mönche zu el Mina so wohl im

<sup>1)</sup> Atkins in de Bays Ostindien Viten Theile,  
auf der 40 und folgenden Seite.

<sup>2)</sup> Villaults Reise auf der 189 Seite.

<sup>3)</sup> Atkins am oben angef. Orte a. d. 194 S.

<sup>4)</sup> Barbots Beschreibung von Guinea auf der  
316 Seite.

<sup>5)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
161 Seite.



eine zusammen, wisset kein  
niest der verstorbene Kuhn,  
Seite gelegt 1).

arzen ihren Fetischmännern  
ep nicht zu beschreiben, wie  
werden für dieselben ausgeführt  
on Arbeit frey sind, und auf  
ulänglich durch Verkauf ihrer  
he am Fetischbaume hängen

zu wissen: so kann er schon  
nach dem Maaße ihrer Güter  
ihnen fände, das Ende  
nämlich versicherte, daß sie  
ter.

ie Fetischweiber oder Frauen  
die solche Wahrsagerinnen der  
stammung, Fetischweiber,  
tiefsternthum erblich, und einzig  
nnte, welches zu der Erklärung

arzen ergeben sind, haben sie  
alles Außerordentliche einem  
zahligen Exempeln eines der

Rominani, ein vornehmer  
ern getödtet worden. Da nun  
betrübten sich die Schwärze  
orerwähnter König von Rom  
eil er keine Gelegenheit hatte  
dabin zuschicken, so hatte er sich  
er sich nicht so sehr über ihnen

ft, hätten viele von den We  
n. Eben so hätten sie vermu  
ite gelegt, und die Gründe kö  
e einen, der vollkommenen Ver  
Könige zu el Mina so wohl im  
en

ro Beschreibung von Guinea auf der  
Beschreibung von Guinea auf der

Verstande der Schrift unterrichtet worden, daß er sich mit den Holländern in Streit ein-  
lassen, und Stellen aus selbst für die römische Religion angeführt 6).

Wäre es möglich, die Negern zum Christenthume zu bekehren, so hätten, wie Bosman  
meinet, die Römischkatholischen die beste Hoffnung zum glücklichen Erfolge; denn sagt er,  
sie sind schon in verschiedenen besondern Umständen, besonders in ihren geistlichen Ceremo-  
nien, eins. Enthalten sich die Römischkatholischen einen oder zweene Tage in der Woche vom  
Fleische: so haben diese auch ihre Tage, da sie keinen Wein trinken, welches in Betrach-  
tung, daß sie große Liebhaber davon sind, etwas Strenges für sie ist. Die Schwarzen  
übertreffen die Römischgefinnten noch, wenn diese gewisse Zeiten zu gewissen Speisen,  
oder zum gänzlichen Fasten aussetzen. Denn jeder enthält sich von einer gewissen Art  
Fleisch; der eine ist kein Schöpfenfleisch, der andere kein Ziegenfleisch, der dritte kein  
Kuhfleisch, Schweinefleisch, wildes Vögel, Hühner mit weißen Federn, u. s. f.  
Und diese Einschränkung erstreckt sich nicht etwa auf eine gewisse Zeit, sondern auf ihr  
ganzes Leben. Rühmen sich die Römischkatholischen des Alterthums ihrer Kirchensatzungen:  
so werden die Negern melden, daß sie so verfahren, weil ihre Voreltern vom Anfange der  
Welt an es so gemacht haben, und es von einem Alter zum andern so ist fortgepflanzt wor-  
den. Der Sohn ist nicht, was der Vater nicht hat essen dürfen, und die Tochter folget  
dem Beispiel ihrer Mutter, welche Regel so streng beobachtet wird, daß man sie unmög-  
lich brechen kann, sich hierinnen eine Freyheit zu nehmen 7).

Aller dieser Uebereinstimmung der Religion der Negern mit der Katholiken ihrer unge-  
achtet, scheint es doch nicht, als ob sie vermögend wären, an ihrer Bekehrung mit großem  
Fortgange zu arbeiten. Wie gemeldet wird, so haben die Portugiesen, als sie Meister  
von der Küste waren, eine beständige Mission auf dieser Küste, aber mit geringem  
Fortgange gehalten. Die französischen Capuciner hatten im Jahre 1635 kein besser Glück.  
Sie landeten zu Iffini 8), und richteten wenig aus; drey von ihnen starben wegen der un-  
gesunden Gegend, und die andern zweene begaben sich nach Arim zu den Portugiesen 9).

Wir wollen mit einer oder einem Paar kurzen Anmerkungen vom Hrn Atkins schließen,  
welcher bemerkt, daß sie sich der Beschneidung, des Gebeths und Waschens bedienen, und  
ihnen dunkeln Begriff von dem zukünftigen Leben zu haben schienen; denn, wenn er einem  
von seinen bekannten Negern etwas unredliches schuld gab, so antwortete ihm dieser: Nach  
dem Tode giengen die ehrlichen guten Leute zu Gott, lebten wohl, hätten gute Weiber, gut  
zu essen, aber Schelme und Betrüger würden ohne Ruhe zu genießen, hin und her ge-  
worfen, und die gemeine Vorstellung, daß einige nach dem Tode in ihr Land zurück-  
kommen, stimmt damit überein 10).

Gelotäste  
Religion  
der 17e.  
gern.

Nehtlichkeit  
mit den Pa-  
pisten.

Die Kö-  
mischkatho-  
lischen Mis-  
sionen sind  
fruchtlos.

Der

6) Artus am oben angeführten Orte auf der  
4 Seite.

7) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
und folgenden Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

8) Siehe oben III Band auf der 431 Seite.

9) Barbots Beschreibung von Guinea auf der  
355 Seite.

10) Atkins Reise auf der 10; Seite.

Goldküste  
Regierung  
der Negroen.

## Der VIII Abschnitt.

## Regierung der guineischen Schwarzen.

## 1. Am Range. Verschiedene Arten von Leuten. Der Adel.

Leute von verschiedenem Range. Könige. Raboschiren oder Adel. Wie zu Axim die Adelichen gemacht werden. Die Hornbläser und Schiltträger sind nicht adelich. Grade des Adels. Ertheilung desselben wegen Verdienste. Gastmahl und Unkosten dabei. Erkaufung. Ceremonien dabei. Procession Wapen oder Kennzeichen dieses Ordens. Jährliches Fest. Unter den guineischen Negern sind keine Bettler.

Unterschied  
der Leute.

Es giebt fünf Grade oder Classen der Leute bey den guineischen Schwarzen. Die ersten sind ihre Könige.

Die zweiten ihre Raboschiren <sup>1)</sup>, oder Vornehmsten, die man bürgerliche Freiheit nennen kan, da ihnen obliegt, die Wohlfahrt der Stadt zu besorgen, und alle Unruhe zu stillen.

Die dritte Art sind diejenigen, die sich durch ihren Reichtum in großes Ansehen gesetzt haben. Diese sind von einigen als Adelige vorgestellt worden.

Die vierte ist das gemeine Volk, das sich mit Weinbaue, Ackerbaue, und Fischen beschäftigt.

Die fünfte und letzte sind Sklaven, die von ihren Verwandten verkauft, in Krieg gefangen, oder aus Armuth in die Knechtschaft gerathen sind.

Da nun diese fünf Grade bey den Schwarzen gefunden werden: so wollen wir untersuchen, auf was für Art sie zu den dreyn ersten gelangen.

Könige.

Die Würde eines Königs oder Oberhauptes ist erblich in diesen Ländern meist vom Vater auf den Sohn, und außerdem auf den nächsten männlichen Erben, obwohl der nächst an Sklaven und Gelde bisweilen dem rechten Erben vorgezogen wird.

Die Einweihung des Königs wird nicht mit vielerley prächtigen Ceremonien bezeugt. Krönungen und Eide bey der Krönung sind gleich unbekannt. Der neue König wird dem Volke vorgestellt, und bisweilen durch seine Länder geführt. Die ganze Ceremonie endiget sich mit einem lustigen Tage. Wenn aber verschiedene um diese Würde streiten: so verbindet jeder Prätendent seinen Anhang zu einem Eide der Treue. Sonst gehen alle Dinge ganz gelassen, wo nicht dergleichen Vorfall dazu kommt; nur werden, wie bey allen Begebenheiten von Wichtigkeit gewöhnlich ist, Opfer verrichtet.

Raboschiren  
oder Adel.

Die Vornehmsten oder Raboschiren, welche die zweite Classe ausmachen, sind eigentlich auf eine gewisse Zahl gesetzt: finden sie aber bey einer Versammlung, die nach einiger Tode ange stellt wird, ihre Zahl zu klein, so wählen sie einen oder mehrere alte Leute aus den Gemeinen, ihre Zahl zu erfüllen; denn Junge werden selten in diese ehrenwürdige Versammlung gelassen. Diese geben dem Erwählten ein Geschenk von einer Kuh und etwas Getränke, worauf sie als richtig und bestätigt zugelassen werden. Zu Axim muß man diese Würde zu erhalten, ein Landestkind seyn, oder wenigstens ein Haus dateloh haben,

<sup>1)</sup> In der Handschrift Caboceros.

ben, darinnen eine von den Weibern, jemand von der Familie, und der Candidat selbst manchmal sich aufhält. Fast eben so, wie die Holländer das Bürgerrecht in Holland zu erhalten, daselbst Feuer und Licht halten müssen.

Wie an diesen Orte niemand als mit Einwilligung der Holländer zugelassen wird: so werden sie alle im Fort dem Factor vorgestellt, mit dem Ersuchen, sie in die Gesellschaft zu lassen. Hat der Factor nichts einzuwenden, so läßt er ihn auf die Bibel schwören, und verbindet ihn, den Niederländern treu zu seyn, und ihnen mit aller Macht wider alle ihre Feinde, es mögen Schwarze oder andere Nationen seyn, beizustehen, kurz, sich bei allen Gelegenheiten, als ein treuer Unterthan aufzuführen. Hierauf leget er einen dem vorigen nicht unähnlichen Eid in Absicht auf seine eigene Nation ab, und beide werden durch die Vermählung bekräftigt: Wenn er seiner wahren Absicht zuwider geschworen, oder seinen Eid bräche: so sollte ihn Gott tödten. Zu dessen fernerer Bekräftigung wird die Bibel auf seine Brust gehalten, und auf seinen Kopf gelegt, welche Ceremonien den Eid verbindlich machen sollen. Wenn diese geschehen ist, so schreibt der Factor seinen Namen ein, und erkennet ihn für ein Mitglied ihrer Gesellschaft, läßt ihn auch zu allen Rechten, Freheiten und Vortheilen, die dazu gehören. Wenn er nun endlich seinen Brüdern die gehörigen Geschenke gemacht hat: so wird er Zeitlebens ein Kaboschir. An andern Orten ist diese Wahl etwas anders \*).

Die dritte Art von Schwarzen sind diejenigen, die durch Erbschaft oder Handel reich geworden sind. Damit solche unter ihren Mitbürgern ein Ansehen und einen großen Namen erhalten: so kaufen sie etwa sieben kleine Elefantenzähne, daraus sie Hörner machen, und ihre Familie allerley Arten von Tönen auf selbigen, nach dem Geschmacke des Landes lehren. Wenn diese solches gelernt, so melden sie ihren Verwandten und Freunden, sie wollten ihre Blashörner öffentlich zeigen, und sie sollten also kommen, und sich etliche Tage zusammen lustig machen. Alsdann erscheinen sie, ihre Weiber und Sklaven mit so vieler Pracht als möglich; sie borgen von ihren Freunden Gold und Corallen, damit zu prangen, und theilen Geschenke unter sie aus, so daß diese närrische Ceremonie sehr kostbar fällt. Wenn das Einweihungsfest vorüber ist, so haben sie die Freiheit, nach Gefallen auf ihren Hörnern zu blasen, welches niemanden, als die sich auf diese Art groß gemacht haben, verstatet wird, dergestalt, daß, wenn andern die Lust ankommt, sich auf diese Art zu ergötzen, sie genöthiget sind, diese privilegirte Hörner zu borgen.

Ein Neger, der zu so viel Ehre gelangt ist, bemächtiget sich endlich eines, und dann des andern Schildes, die er öffentlich mit so vielem Pracht als die Hörner zeigt. Er ist alsdann genöthiget, die erste Nacht in völliger Kriegsrüstung unter freiem Himmel zu schlafen, zum Zeichen, daß er zur Vertheidigung seines Volks weder Unbequemlichkeit noch Gefahr scheuen will. Hierauf bringt er die übrigen Tage des Festes, deren ordentlich acht zusammen sind, mit Schießen und Kriegsübungen, auch Tanzen, und allen Arten von Lustbarkeiten zu. Doch ist dieses Fest nicht so kostbar, als das vorige. Denn anstatt daß bei jenem Geschenke von ihm ausgetheilt werden, so erhält er hier welche von großem Werthe, und wenn er sich eine Lust machen, oder in Krieg gehen will, so ist ihm erlaubt, zwei Schilder zu tragen, welches Vorrecht andere ohne diese Vorbereitung nicht haben.

Goldkiste  
 Regierung  
 der Ne-  
 gen.

Zulassung  
 zu Arim.

Hornbläser

und Schild-  
 träger

\*) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 132 und folgenden Seite.

**Goldschäfte**  
**Adel der**  
**Neger.**  
sind nicht  
edel.

Dies ist der Adel, dessen die Schriftsteller auf dieser Küste erwähnen: aber sie sind weder geborne noch gemachte Adelige, sondern nur Sklaven, die ihren Vorzug bloß dem Gelde zu danken haben; denn die Ehrenstellen sind hier allezeit demjenigen frey, der die Meisten dazu tragen kann. An andern Orten verbindet der Adel, dem Könige und Lande beständig öffentliche Dienste zu leisten, warum sich aber diese im geringsten nicht belümmern, und sich mit nichts, als dem Handel, beschäftigen. Wenn indeß ja einige Schriftsteller aus denselben Vornehme und Adelige machen wollen: so berichtet ihnen Bosman, daß er die Ehre gehabt, von einem solchen Menschen verschiedene Jahre als Kuchensoldat zu werden, ohne daß er für solchen die geringste Achtung wegen seines Adels gehabt hätte x).

Barbot ist anderer Meinung, als Bosman, und versichert, die Blashörner wären das unterscheidende Merkmal und Vorrecht der Adlichen. Es sind ihrer ordentlich sieben an der Zahl, und artig ausgezieret, wie schon beschrieben worden y).

**Adel und des-**  
**sen verchie-**  
**dene Stufen.**

Dem sey aber wie ihm wolle: so rechnen die Schriftsteller zweyen, drey, auch vier Grade des Adels. Der Adel, sagt Villault, wird unter den Schwarzen entweder durch Dienste, die sie dem Staate geleistet, oder für Geld erhalten. Denn wenn ein Neger diesen Titel erkaufen kann: so thut er es gemeinlich, ob er gleich darüber arm wird z).

Marchais macht vier Grade des Adels: den ersten, die von Geburt edel sind, den zweyten, die durch ihre Ämter geadelt worden; drittens, die [wie zu Venedig] ihren Titel um Geld, oder [wie anderwärts] Ämter kaufen, die ihre Väter adeln: viertens, die wegen ihrer Thaten im Kriege, oder dem Staate geleisteten Dienste, von den Königen in einer allgemeinen Versammlung der Großen für edel erklärt werden.

**Der Verdienst**  
**wegen er-**  
**hehlt.**

In diesem letztern Falle, sagt der Verfasser, wird der neue Edelmann von einigen alten Edelleuten, die seine Freunde sind, oder von etlichen Hofbedienten des Königs, zum König geführt. Dasselbst wirft er sich vor dessen Füßen nieder, streuet Staub auf seinen Kopf und Rücken, und stätet in dieser Stellung seine Dankagung ab. Der König meldet ihm in wenig Worten den Rang, zu dem er ihn erhoben, vermahnet ihn, was zu thun, was demselben unanständig wäre, beschenkt ihn mit einer Trummel und einem elfenbeinernen Trompeten, gestattet ihm, mit den Weibern zu handeln, welches Recht dem Adel eigen ist, und durch sein ganzes Königreich Sklaven zu kaufen und zu verkaufen, nebst andern Freyheiten. Der neue Edelmann danket dem Könige, wird von seinen Sklaven auf den Schultern weg- und durch alle Städte mit Trummeln und Trompetchalle getragen. Seine Weiber tanzen und singen vor ihm her, in Begleitung aller seine Freunde, Nachbarn und Verwandten; welcher Lärm den neuen Grand raub machen kann, wenn er es nicht gewohnt ist.

**Fest und Un-**  
**festen Tagen.**

Auf diese Art wird er nach Hause gebracht, wo er in einer darzu erbauten Laubhütte des Königs Bedienten und den Adlichen, die ihn bei der Ceremonie begleitet haben, ein großes Gastmahl giebt. Es dauert, nebst den dabei vorgehenden Lustbarkeiten, drei oder vier Tage, von denen der letzte für das Volk ein heiliger Tag ist. Es wird an diesem

x) Ebenderselbe auf der 135 und folgenden S.  
y) Barbot's Beschreibung von Guinea auf der 151 Seite. Er setzt hinzu, die Frau-Schwarzen

pflegten diese neuen Hörner mit Moschusblüthen zu weichen. Sie richteten einen Sklaven hin, und



Rüste erwähnen: aber sie sind  
a, die ihren Vorzug bis zu  
zeit demjenigen frey, der die  
Adel, dem Könige und Lande  
se im geringsten nicht belästigt.  
Wenn indeß ja einige Schritte  
so berichtet ihnen Volman,  
chiedene Jahre als Laster der  
tug wegen seines Adels ge-

chert, die Blashörner rufen  
Es sind ihrer ordentlich sieben  
en y).

er zween, drey, auch vier Stuck  
n Schwarzen entweder durch  
ten. Denn wenn ein König  
leich darüber arm wird z).

die von Geburt edel sind, da  
die [wie zu Venedig] diese  
le ihre Besitztümer adeln; von  
geleiteten Dienste, von dem  
del erklärt worden.

er neue Edelmann von einem  
desbedienten des Königs, an  
en nieder, streuet Staub zu  
Danke ab. Der König  
hoben, vermahnet ihn, nicht  
it einer Trummel und Trompete  
zu handeln, welches Vorrecht  
ven zu kaufen und zu verkaufen  
dem Könige, wird von ihm  
it Trummeln und Trompeten  
her, in Begleitung eines  
en Grand raub machen kann

er dazu erbauten Lanzen  
eremonie begleitet haben, an  
enden lustbarkeiten, der es  
ag ist. Es wird an jedem

en Hörner mit Musikanten  
schicken einen Sklaven herbei  
rufen

mit einem gebratenen Ochsen und Palmweine genug, sie alle zu berauschen, von dem neuen Grande bewirthet. Einige von diesen Einweihungsfeften haben die neuen Ed-  
en über zweyhundert Mark a) Goldes gekostet; und man weiß, daß einige, die zu-  
vor reich gewesen, durch die aufgewandten Unkosten bey Uebernehmung dieser Ehre,  
verarmet sind.

Der Adel hat die vornehmsten Befehlshaberstellen in Kriegszeiten; denn diese Völker  
halten selten lange Friede. Sie sind stolz und geizig. Ihr Stolz giebt ihnen Scheingründe  
zu Handeln, und ihr Geiz treibt sie dazu, damit sie Sklaven an die Europäer zu ver-  
kaufen bekommen.

Artus ertheilet auch eine Nachricht, wie diejenigen, die den Adel erkaufen, solchen  
stizetheit bekommen. Er bemerkt, ob gleich dieser Adel nicht viel einbringe: so wären  
noch die guineischen Schwarzen sehr begierig darnach, und ruhten nicht eher, als bis sie  
den gesetzten Preis davon zusammengebracht hätten. Man muß, um ihn zu erhalten, dreyer-  
ley Geschenke geben. Einen Hund, den sie Kabra de Matto, oder ein wild Schaf  
nennen. Ein zahmes Schaf oder eine Ziege; und einen Ochsen oder eine Kuh. Außer-  
dem sind sie noch zu andern in der Folge erwähnten Unkosten verbunden. Diese Geschenke  
werden unter den Adel oder die Großen getheilt.

Das erste, was ein Candidat dieser Würde thun muß, ist, daß er seinen Namen bey  
des Königs Statthalter angiebt, und einen Ochsen auf dem Marktplatze an einen Pfahl  
binden läßt. Darauf läßt der Statthalter ausrufen, daß der und der sich wolte adeln las-  
sen, und die Ceremonie den und den Tag seyn sollte. Als dann bereitet sich der sämmtliche  
Adel, bey der Einsetzung gegenwärtig zu seyn, und der Candidat machet alles zu dem  
Feste und der Bewirthung seiner Gäste fertig. Er schaffet also Hühnervieh und Palm-  
wein an; denn er muß in jedes adeliche Haus einen Topf mit Wein und ein Huhn zum  
Beschenke schicken.

Wenn der Tag gekommen ist, so versammet sich das Volk auf dem Marktplatze. Die  
Vornehmsten oder obrigkeitlichen Personen sitzen an einem besondern Orte, und bey ihnen  
finden sich Trummeln, Hörner, und andere musikalische Instrumente nach ihrer Art. Der  
Statthalter sitzt in der Mitten, bewaffnet und mit seiner Wache umgeben, welche Schilde  
und Warppieße tragen. Ihre Gesichter und Leiber sind roth und gelb gemalt, daß sie  
erthebar aussehen.

Darauf wird der Candidat hineingeführt, dem einige von den andern Edeln neue Klei-  
der angelegt, und ihn schön gepußt haben. Ein Knabe trägt ihm seinen Stuhl nach. Seine  
Erwandten und Freunde legen zuerst bey ihm ihren Gruss und Glückwunsch ab, und  
neuen, als eine Art von Ehrenbezeugung, eine Hand voll solches Stroh, womit sie ihre Hän-  
de decken, ihm unter die Füße. Wenn die Männer weg sind, so gehen die Weiber her-  
vor, die Frau des neuen Adelichen zu erwarten, ihr ihre Ergebenheit zu bezeugen, ihre  
Haare mit goldenen Fetzichen zu schmücken, und ihren Hals und ihre Arme mit Ketten  
und Armbändern zu zieren. In einer Hand hat sie ein kleines Schild, wie eine Stürze  
staltet, und in der andern einen Köpfschweif, die Fliegen zu vertreiben.

B b 3

Wenn

antlen wenig Stunden nach seinem Tode Palm-  
wein aus dem Obertheile seines Hirschhorns, im  
gesichte aller Leute.

2) Villaurra Reise auf der 250 Seite.  
a) Sechstaufend vierhundert Pfund Sterling.

Goldstücke  
Adel des  
Negeren.

Erkaufung  
des Adels.

Ceremonien.

Goldküste  
No. 1 der  
Wegern.

Procession.

Wenn alles fertig ist, so geht die Procession folgender Gestalt fort: Ein Mann, den der Ochse führt, machet den Anfang; ihm folgen die Männer und Weiber, die in Ordnung durch die vornehmsten Theile der Stadt ziehen, und ihre Freude mit Tänzen, Singspielen und andern lächerlichen Stellungen ausdrücken. Wenn sie wieder auf den Marktplatz kommen, so wird der Ochse von neuem an den Pfahl gebunden. Die Trummeln werden gerührt, und sie fangen alle wieder an zu tanzen, wobei die Männer ihre Waffen ablegen. Bei diesen Gelegenheiten bemühen sie sich alle, dem neuen Adelichen, der das Fest ausrichtet, zu gefallen. Die Weiber, die ohnedem alle Neuigkeiten lieben, lassen alle ihre Geschäfte liegen, und werden ganz wild vor Freuden. Die jungen Edelleute tragen meistens den neuen Adelichen und seine Frau auf einem Stuhle erhaben durch die Stadt, und dieß währet bis auf den Abend, da sie ihn nach Hause bringen, und ruhen lassen. Am Tag darauf kommen sie bei früher Zeit, und führen ihn mit eben den Ceremonien wieder herum. Dieß währet drei Tage, und diese Zeit über wird eine weiße Klage, als ein Zeichen der Ergözung, vor sein Haus gepflanzt. Den dritten Tag schlachtet man den Ochsen, und theilet ihn unter das Volk. Der neue Edelmann und seine Frau dürfen nichts davon kosten, sonst würden sie, wie sie sich einbilden, innerhalb eines Jahres sterben.

Ihr Wapen:  
roth.

Wenn die Festtage vorbei sind: so wird der Kopf des Ochsen nach des Edelmanns Hause gebracht. Dasselbst malen sie ihn mit verschiedenen Farben, und stecken ihn voll Fettsäcke; worauf er als ein Zeichen seiner Würde aufgehangen wird, durch welche er allein Vorrechte, als Sklaven zu kaufen, und zu handeln, erlangt.

Wenn sie zu dieser Ehre gelangen, so werden sie sehr stolz, und prahlen damit gegen Fremde, ob sie wohl oft nachher, nachdem das Fest vorbei ist, und alle Unkosten bezahlt sind, ärmer als zuvor sind, und sich also wieder an ihre Fischei und andere Beschäftigungen machen müssen, um sich nur des Hungers zu erwehren, da sie denn den hiesigen Theuerer erkaufte haben.

Die gewöhnlichen Unkosten belaufen sich auf acht *Bendas* oder ein Pfund Geldes. Wenn man aber die Geschenke, welche sie von ihren Freunden und andern erhalten, absetzt, so übersteigen solche selten sechs Unzen.

Jährliches  
Fest.

Ihre Edlen haben eine Bräderschaft unter sich, und halten ein jährliches Fest, wozu sie alle ihre Freunde einladen. Zu dieser Zeit malen sie ihre Schienköpfe von neuem roth, und zieren sie mit neuen Fettsäcken, zum Andenken ihrer Erhebung. Außer diesem Jahr feste, das ein jeder für sich hält, haben sie ein gemeinschaftliches Jahr fest, das auf den Tag des Brachmonars fällt. An diesem Tage malen sie sich die Leiber roth und weiß, und zieren den ganzen Tag ein Halsband von grünen Zweigen, als ein Zeichen ihres Adels. Sie zieren auch die Ochsen- und Ziegenköpfe, die in ihrem Hause aufgehangen sind, mit verschiedenen Fettsäcken aus, und versammeln sich den Abend in des Statthalters Hause, da sie prächtig bewirthet c).

Keine Bettler  
sind in  
Guinea.

Die beiden letzten Arten vom Volke, die Gemeinen und Sklaven, bedürfen keiner weitern Erklärung. Nur wegen der ersten ist zu bemerken, daß die guineische Regierung art einen Vorzug hat, den noch keine europäische erreicht, daß, so arm sie auch überquam sind, sich dennoch keine Bettler unter ihnen finden.

b) Etwan fünfzig Pfund Sterling.

c) Actus in de Byss Ophi ten a. d. 15 u. f. E.

d) Ebendieselbe a. d. 91 Seite, und Barbey

Beschr. von Guinea a. d. 255 E.

Die Alten und Lahmen werden nach des Statthalters Verordnung zu einer Arbeit gebraucht, dessen Amt zum Theil mit darinne besteht, zu sehen, wie sich solche Leute ihr Brod verdienen können. Manche müssen die Blasbälge in einer Schmiede treten, andere Palmöl auspressen, oder Farben, die Matten zu malen, reiben, oder auf dem Markte sitzen und Lebensmittel verkaufen. Die jungen Leute müssen als Soldaten dienen: so daß sie hier eine öffentlichen Bettler dulden d).

Es scheint, daß Bosman diese Art, die Armen und Beschädigten zu gebrauchen, nicht gewußt hat, weil er glaubet, daß man keine Bettler in Guinea finde, rühre daher, wenn ein Schwarzer sähe, er könne nicht mehr leben, so verkaufe er sich selbst, oder vermittelst seiner Freunde, an einen Herrn, der ihn mit allem Nothwendigen versorge, und selten zu Sklavensarbeit, sondern hauptsächlich zu seiner Vertheidigung im Nothfalle, und bey der Saatzeit zu so viel Arbeit, als jenem selbst beliebt, brauche e).

## 2. Die Könige, ihr Staat und ihre Familie.

Regierungsarten. Aristokratien. Ihre Könige wer- rige Gastmahl. Andere Feste. Öffentliche Trinken. den gewählt. Ihre Einweihung. Art, wie sie Zusammenkunft, bey der viel Freyheit statt findet. herrschen. Wäffen freygebig seyn. Vierteljähr. Gewalt einiger Sklaven. Könige und ihr Staat.

Die Länder an der Goldküste werden entweder als Monarchien, oder als freye Staaten regiert, wie in ihrer Beschreibung schon ist erwähnt worden. Unter den letztern befinden sich Arim, Anra, Santin, Affron, und andere. Die beyden erstern scheinen am deutlichsten eingerichtet zu seyn; daher uns Bosman selbige als Beispiele von den übrigen vorstellt, ob er wohl gesteht, daß ihre Regierungsarten, und die Weise Gerechtigkeit zu handhaben, bey ihnen so verwirrt sind, daß man solche kaum verstehen, noch weniger deutlich erzählen kann.

Die Regierung zu Arim besteht aus zweyen Theilen, deren einen die Raboschiren der Vornehmen, den andern die Manseros oder jungen Leute ausmachen. Alle öffentlichen bürgerliche Sachen gehören unter sie. Was aber die ganze Völkerschaft betrifft, als Krieg zu führen, Friede zu machen, Auflagen anzulegen, welche fremden Nationen müssen ausbezahlt werden, (welches doch selten geschieht), u. s. f. das wird durch beyde Theile der Regierung ausgemacht. Und bey dieser Gelegenheit nehmen sich oft die Manseros ziemlich viel Gewalt heraus, zumal wenn die Raboschiren an Gold und Sklaven nicht allzu reich sind, wodurch sie sonst die andern auf ihre Seite bringen können. Dieses geringe Ansehen der Vornehmsten ist der Grund, warum der Negeren Regierung so verwirrt ist, und viele Unfreiheit verstatet; und diese Nachlässigkeit bey Verwaltung der Geschäfte, nebst ihren unheimlichen Gewohnheiten, giebt zu öfteren Kriegen Gelegenheit f).

Die übrigen Länder längst der Küste, als Kommendo, Jeru, Sabu, Affra und dergl., sind Monarchien, deren Könige entweder nach dem Erbrechte nachfolgen, oder gewählt werden.

Vor der Portugiesischen Ankunft kannten sie keinen größern Titel, als Obin oder Abin, Ihre Könige welches im Holländischen einen Hauptmann bedeutet, darunter die Schwarzen allezeit einen Regenten.

e) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 91 Seite, und Arabus auf der 235 S.

f) Ebendasselbst auf der 104ten und folgenden Seite.

Goldküste  
Könige der  
Negern.

**Goldküste**  
**Regierung**  
**der Negern.**

werden ge-  
wählt.

Einweihung  
des Königs.

Art zu herr-  
schen.

Regenten von einem Lande, Volke, oder einer Stadt verstanden. Seit dem aber machen sie, oder vielmehr die Europäer einen Unterschied zwischen einem Könige und Hausmanne. Weil die Führer der holländischen Schiffe ordentlich diesen Namen annehmen, so würden die Negern ihnen eben so begegnen, wie dem Generaldirector, wenn man sie nicht von dem Unterschiede belehrte g).

Artus versichert, sie hätten keine Erbreiche auf der Goldküste, darinnen die Kinder oder nächsten Verwandte nachfolgten. Wenn ein König stirbt, so würde vom Volke ein neuer durch den Adel erwählt, welcher, als rechtmäßiger Erbe, von des Verstorbenen Palast und Schätzen Besitz nähme h). Wie sie bei dieser Wahl die Verwandten des Verstorbenen gänzlich ausschloffen: so ließen sie auch keine zu, die ihm Zeit seines Lebens nicht widersteht, oder ihn beleidiget hätten. Der neue König würde zum Pallaste geführt, und in seine Würde eingesetzt, wo er als Erbe diese ganze Verlassenschaft in Besitz nähme. Denn die Kinder wären von allem Antheile gänzlich ausgeschlossen, ausgenommen, was ihr Vater besessen, ehe er zur Krone gelangt, welches unter sie gewöhnlicher maßen getheilt wird i).

Barbot hält einige Monarchien für erblich, und bemerkt, daß bei den Wohnen des Königs Bruder oder nächster männlicher Verwandter erhaben wird, ausgenommen zu Sabu, wo allezeit ein Fremder aus den benachbarten königlichen Familien erwählt wird. In Fetu brechen sie manchmal die Verfassung oder Gewohnheit, und wählen einen, zu dem Verstorbenen nichts angeht, wenn er nur Macht hat, zu thun, was er will. Wie sie sagen, und sie nichts thun können, ihm beizustehen. Zu Akkra und Fetu wird der Zafayra oder Hauptmann über des Verstorbenen Leibwache oft gewählt.

Die Einweihung in Fetu geschieht ohne viele Umstände. Den gehesten Tag nach der Erwählte aus dem Hause, in dem er sich seit seines Vorfahren Tode hat aufhalten müssen, hervorgebracht, und dem Volke gezeigt. Alle Vornehmen des Landes beugen sich vor ihm. Manchmal führen sie ihn durch alle seine Herrschaften. Das Volk bezeugt große Freude. Alsdann wird er in des verstorbenen Königs Pallast gebracht, auf dessen Stuhl oder Thron gesetzt, und mit seinem Namen ausgerufen. Hierauf machen die Priester neue Böden, und thun ihnen große Opfer, worauf sie ihn in Besitz der Güter des Verstorbenen setzen. Alsdann führt man des neuen Königs Weiber und Kinder zum Palast und bringt sie in ihr Zimmer, aus welchem sie nun keinen Fuß wieder setzen, sondern allezeit in Hängmatten getragen werden.

Den Einweihungstag muß der König dem Volke große Geschenke geben, und acht Tage hinter einander bewirtheten. Diese Zeit über lassen ihm die benachbarten Könige und die Europäer Glück wünschen, und ihre Geschenke überreichen, worauf sie ihm persönlich aufwarten k).

Bosman berichtet, die Könige müßten in diesem Lande ihr Ansehen durch Macht und Gewalt erhalten, daher sie desto mehr geehrt würden, je reicher sie an Weibern und Sklaven wären. Außerdem hätten sie nicht die geringste Macht über ihre Unterthanen, und müßten gegenheils dieselben um die Ausrichtung ihrer Befehle bitten und bezahlen.

g) Ebenderselbe auf der 187 und folgenden S.

h) Artus in de Brys Opindien auf der 56 S.

i) Ebenderselbe auf der 50 Seite

k) Barbots Beschreib. von Guinea 2. 118 S.



nden. Seit dem aber man  
en einem Könige und Haupt  
diesen Namen annehmen, so  
ldirector, wenn man sie nicht

üste, darinnen die Kinder oder  
so würde vom Volke ein neuer  
on des Verstorbenen Pallast  
die Verwandten des Verstor-  
hm Zeit seines Lebens sich zu  
zum Pallaste geführt, und  
elastenschaft in Besitz genommen,  
oslossen, ausgenommen, was  
r sie gewöhnlicher maßen so

merket, daß bei Wahlen  
haben wird, ausgenommen ja  
lichen Familien erwählt wer-  
theit, und wählen einen, der  
u thun, was er will, (wie  
u Afrika und Jeru wird be-  
st gewählt.

de. Den gefesteten Tag mit  
verfahren Tode hat auf  
nehmen des Landes bestim-  
Das Volk bezeugt ge-  
st gebracht, auf dessen Stuhl  
Hierauf machen die Priester  
in Besitz der Güter der Ver-  
über und Kinder zum Palast  
uß wieder setzen, sondern die

sie Geschenke geben, und in  
ihm die benachbarten Könige  
reichen, worauf sie ihm auch  
de ihr Ansehen durch Macht  
je reicher sie an Gelde und  
Macht über ihre Unterthanen,  
Befehle bitten und bekräftigen.

be auf der 39 Seite  
Beschreib. von Guinea 2. d. 148

Wenn sie aber reich sind, so wären sie ordentlich grausam genug, tyrannisch zu herrschen, und ihre Unterthanen wegen geringer Verbrechen so hart an Gelde zu strafen, daß sie es ihre ganze Lebenszeit über empfänden 1).

Nach Artus Anzeige ist die Freugebigkeit das einzige Mittel, wodurch sich die Könige in Ansehen erhalten können. Wenn der neue König, sagt er, sich bey dem Volke in Ansehen erhalten will: so muß er es freugebig mit Ochsen und Palmweine bewirthen; denn sie lieben einen gütigen Herrn, hassen aber einen geizigen König, und ruhen nicht, bis sie auf eine oder die andere Art seine Absetzung oder sein Verderben zuwege gebracht, und ihn andern, der ihnen anständiger ist, erhalten haben. So gieng es dem Könige zu Sabu zu des Verfassers Zeit. Derselbe war aus Infantin, und von den Leuten zu Sabu gewählt worden. Weil er nun sparsam war, und Schätze sammeln wollte, seine Unterthanen aber nie bewirthete: so wurden sie so ergrimmt auf ihn, daß sie ihm allen seinen Reichthum und sein Ansehen nahmen, und ihn nöthigten, misvergnügt nach Infantin zurück zu kehren.

Die Freugebigkeit ist also eine notwendige Eigenschaft für einen hiesigen König, durch Pracht und Wohlthaten die Liebe seiner Unterthanen zu erhalten. Wenn des Königs Einkünfte vierteljährig bringen, so ist es gewöhnlich, daß er eine große Gallerie ausrichtet, die ihm oft mehr kostet, als er empfängt. Dazu ladet er alle seine Morinni oder Räte und Große ein; er kauft allen Palmwein im Lande, und bewirthe das Volk mit Ochsen und Ziegen, daß man durch das ganze Königreich nichts als freudensbezeugungen höret. Wenn dieses Fest vorbey ist, so hängen sie die Häupter der erschlachteten Ochsen bunt gemahlt, und mit mancherley Fettschen geziert in des Königs Pallaste, statt der Gemälde, ordentlich auf. Sie glauben, dieses trage viel zur Ehre des Königs bey, weil Fremde daraus seine Freugebigkeit kennen lernen.

Ihre Könige haben auch ein ander Fest an ihrem Krönungstage, welches sie ihren Festtag nennen. Dazu laden sie nicht nur die Statthalter und Großen, sondern auch die benachbarten Könige mit ihrem Hofe ein, und sparen keine Unkosten bey diesem Gastmahle. Der König bethet diesen Tag, und opfert seinem Fettsch, welches der höchste Baum in der Stadt ist, wo er seinen Sitz hat. Sie bringen diesen Tag mit großen freudensbezeugungen zu, trummeln, spielen auf ihren musikalischen Instrumenten, tanzen, und zeigen auf alle Art ihr Vergnügen. Jeder König begehrt seinen Fettschtag nach der Ordnung, und sie richten es so ein, daß diese Festtage einer dem andern nicht hinderlich falle. Sie sind ordentlich im Sommer.

An ihrem wöchentlichen Feste oder Fettschtag, (der ungefähr mit unserm Sonntage verglichen ist) kauft der König allen Palmwein, der eingesamlet worden ist, auf, und ladet seinen Adel und seine Weiber zur Abendmahlzeit, da sie ihn sehr vergnügt trinken. Dief ist der einzige Tag in der Woche, da der König des Abends mit seinen Weibern und Kindern speist m).

Von dieser notwendigen Freugebigkeit bey den Königen rühret vielleicht her, was Bosman von ihnen, als ein Merkmaal ihrer Verschwendung und ihres Müßiggangs zählt.

Wenn

1) Bosman am oben angeführten Orte auf der 39 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

m) Artus in de Brys Ostindien auf der 55 und folgenden Seite.

Cc

Goldküste  
Regierung  
der Ne-  
gern.

Sie müssen  
freugebig  
seyn.

Vierteljähr-  
riges Eink-  
mal.

Andere  
Feste.

**Goldküste**  
**Regierung**  
**der Neger.**

**Öffentlich**  
**trinken.**

Wenn der Palmwein aus den inländischen Gegenden kömmt, saget er, so gehen sie den Nachmittag, Sklaven und alle zusammen, als in einer Gesellschaft zu dem öffentlichen Marktplatz, wo sie ganz vertraut beisammen sitzen, und trinken. Wer Belieben hat, bringt sich seinen Stuhl mit, und setzet sich zum Hausen. Erst kosten sie: wenn sie nun ein wenig erpölet sind, und den Durst gestillet haben, so trinken sie wie Kavalieren halbe und ganze. Denn der Kalabash, den sie austrinken, hält eine Pinte, ein Quart, oder ein Portle, und sie füllen ihn, wenn sie in die Lust kommen, halb, auch wohl ganz. Diesen setzen sie zum trinken an den Mund, und lassen wohl Zweidrittheil durch vier Löcher auf die Erde laufen, und machen also einen Weinbach an dem Orte, wo sie sitzen, welches für ein Stück einer besondern Großmuth gehalten wird. Die Europäer kommen hierbei gut zurechte: Man kann sich für vier oder fünf Schillinge volltrinken, und auf wegziehen.

**Ländliche**  
**Zusammen**  
**künfte.**

Wenn die Trunkenbolde zusammen kommen: so sind sie so wild und schwärmend, als die deutschen Juden zu Amsterdam, wenn sie zusammen schmausen. Alle ihre Reden sind lauter Unflätereien, von denen sie voll sind, und die Weiber sind auch damit so wohl versehen, daß sie ihren Theil reichlich dazu geben; es ist ihnen auch keine Schande, ihre Beschicklichkeit zu zeigen. Kurz, es ist eine vollkommene Schule zu plaudern und zu wachen, wo jeder seinem Nachbar sein Theil giebt, wie sie es nennen: aber doch ist es noch besser als in Europa, wo man die Leute in eines andern Zimmer durchzieht; denn hier sind die Verspotteten gegenwärtig, und können sich also vertheidigen.

**Gewalt ein**  
**iger Skla**  
**ven.**

Ob aber die Könige gleich so gemein mit ihren Sklaven leben: so verschlagen sie ihnen doch oft wegen schlechter Ursachen den Kopf. Nur die sind hiervon ausgenommen, die sich in einiges Ansehen beim Volke gesetzt haben. In der That haben einige dieser Sklaven, wie Bosman saget, mehr Ansehen als ihre Herren. Denn da sie vermittelst ihrer eigenen Handlung lange Zeit eine Art von Herrschaft über einige, die ihrem Herrn anvertraut sind, geführt haben: so sind sie dadurch selbst zu Herren einiger Sklaven geworden, und machen sich mit der Zeit so mächtig, daß ihre Herren genöthiget sind, nur mit ihren Augen zu sehen. Noch mehr, sie widersehen sich oft ihrem Herrn auf hartnäckige, so daß sie nur ein Geschenk befähigen kann n).

**Pracht der**  
**Könige.**

Die Könige zeigen in ihrem Hause und Hofe keinen Pracht. Sie haben in ihrem Palaste keine Wache an den Thoren, noch jemanden, der ihnen aufwartet: und wenn sie die Stadt begeben, so werden sie selten von mehr als zweien Knaben begleitet, von denen einer den Säbel, der andere den Stuhl trägt. Wer ihm begegnet, der erregt nicht mehr Ehrerbietung, als einem Schußflicker in Europa. Der schlechteste Sklave ist ihnen nicht einen Schritt aus dem Wege. Wenn sie aber in einer andern Stadt abhatten, oder von einem ansehnlichen Manne besucht werden: so zeigen sie ihren Pracht, und werden alsdann allezeit von gewaffneten Leuten, begleitet. Man trägt ihnen verschiedene Schilde nach, und Sonnenschirme über ihnen, damit sie die Sonne nicht zu schwarz brenne. Ihre Weiber sind alsdann mit Golde und andern Zierrathen sehr geschmückt,

n) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 190 und folgenden Seite.

o) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der

187 und folgenden Seite.

p) Artus in de Brys Ostindien VI Band auf der 58 Seite.

umt, sagt er, so gehen sie den Gesellschaft zu dem öffentlichen Markt. Wer Geliebten hat, Erst kosten sie: wenn sie nun in sie wie Raboschiren halbe eine Pinte, ein Quart, oder zwei, halb, auch wohl ganz, wohl Zweidrittheil durch ihn an dem Orte, wo sie sitzen, wird. Die Europäer kommen Schillinge volltrinken, und sind

so mild und schwärmend, als kaufen. Alle ihre Nebenbuhler sind auch damit sehr wohl zufrieden, auch keine Schande, ihre Ehre zu plaudern und zu rauben: aber doch ist es noch höher durchzieht; denn fremde

leben: so zerklagen sie ihren Hiervon ausgenommen, da hat haben einige die Ehre. Denn da sie vermittelst ihm einige, die ihrem Herrn unterwerfen einiger Klassen geworben genöthigt sind, nur mit ihrem Herrn aus hartnäckig

st. Sie haben in ihrem Hofwart: und wenn sie mit Knaben begleitet, von dem begegnet, der erzieht ihn. Der schlechteste Sklave ist in einer andern Stadt. Man trägt ihnen vor, wie sie die Sonne nicht anders Zierrathen schmückt,

Seite.  
des Drys Ossian VI Band III

schmückt, und haben eine lange Schnur Gold und Cornte di Terra oder Korallen um sich hängen. Aber in ihren Städten sind sie nebst ihren Weibern so elende bekleidet, daß ihre Kleidung manchmal nicht einen Schilling werth ist, und sie von dem schlechtesten Sklaven nicht unterscheidet.

Es ist aber kein Wunder, daß ein großer Theil dieser Könige so arm ist, da, wie Bosman bemerkt, mancher nicht mehr Land als ein Dorfschulze unter sich hat o).

### 3. Des Königs Familie, Staatsbediente und Einkünfte.

Weiber des Königs. Die Prinzen. Wie sie versorgt werden. Die Prinzessinnen. Staatsbediente. Der Di oder Unterföng. Biador oder Großschahmeister. Drasso oder Standartenträger. Katapra oder Oberster über die Leibwache. Schwerdtträger. Weibervache. Tieties oder Schreyer. Trummelschläger und Trompeter.

Einkünfte. Arme Könige. Ihre Art zu leben. Pracht, wenn sie zu besuchen ausgehen. König von Ketu. Seine Leutlichkeit. Nichtet oft Gastereyen aus. Seine Einkünfte. Des Königs Leichenbegängniß. Sein Nachfolger. Veränderung mit den Ministern.

Des Königs Weiber halten sich meistens bey ihm im Pallaste auf, obwohl einige außer demselben leben, die alt geworden sind, und ihm nicht mehr gefallen. Die jüngeren und schönen haben jede ihr besonderes Zimmer, und ihren eigenen Unterhalt, nebst ihren Kindern und ihrer Familie p). Incherio, König von Kommodo oder Guaffo hatte zu Barbors Zeiten acht Weiber (q in seinem Pallaste, jede in einer besonderen Hütte; und weil er reich war, gab er jeder ihren gehörigen Unterhalt r).

Zwischen der Aufzuehung königlicher und gemeiner Kinder konnte Bosman keinen geringsten Unterschied sehen. Wenn die Prinzen zu ihrem Alter gelangt sind, so pflegen sie zu ihrem Unterhalte das Land, oder zapfen Palmwein, und schämen sich nicht, Wachen auf dem Markte zu verkaufen. Ihre übrigen Beschäftigungen sind eben so Prinzenmäßig, und von denselben steigen sie zur gehörigen Zeit auf den Thron ihrer Vorfahren. Diese Betrachtung wird einigermaßen die Verwunderung mäßigen können, wie mit Hauswirthe, Schäfer, Köpfer, wie Agathokles, Kronen getragen haben. In Guinea kommt dieß täglich vor, ja der Thron wird oft mit Leuten besetzt, die in ihrer Jugend den Europäern für Lachenen oder wohl noch schlechter gedient haben. Daher hält sich der geringste Factor besser, als einer von diesen Königen, und er hat in der That mehr Macht, in so fern er im Namen des Generaldirectors und des Rathes handelt r).

Wie Artus meldet, so untersteht sich der König nicht, etwas für seine Söhne zu sammeln, weil das Volk solches aus verschiedenen Ursachen nicht leidet; besonders, da auf diese Art die Adlichen in ihrer Hoffnung von ihm zu erben, würden betrogen, auch nicht so viel Gastereyen gehalten werden. Daher geben die Könige ihren Kindern, wenn solche Rathen, nicht mehr mit, als andere, außer nur etwa einen oder ein Paar Sklaven zur Aufwartung. Wie dieß alles ist, was sie zu erwarten haben: so müssen sie sich in ihrer Jugend bestreben, etwas zu sammeln, sonst werden sie im Alter verachtet, und elendiglich arm.

Cc 2

Die

q) Vielleicht soll es achtzig heißen.

r) Bosman am oben angeführten Orte auf der 192 und folgenden Seite.

Wie solche versorgt werden.

Goldkäste  
Regierung  
der 17e.  
gern.

Weiber des  
Königs.

Die Penn.  
zen.

Goldküste  
Staat der  
Negern.

Die Könige geben ihren Söhnen meist eine Bedienung an ihrem Hofe, oder senden sie bey Friedensschlüssen mit den benachbarten Prinzen als Geiseln zu schicken, daß sie sich heben, und etwan zu Erhaltung einer Krone Hoffnung bekommen können <sup>1)</sup>. Zu Romendo, wie Barbos meldet, werden ihnen die besten Stellen, und selbst die Stelle aus Jarayra, oder Hauptmanns der Leibwache, eingeräumt, wodurch einige ihrem Vater in seiner Würde nachfolgen <sup>2)</sup>.

Die Prinzessinnen.

Die Prinzessinnen müssen ebenfalls, wie Bosman meldet, die Hand an den Pflug legen. Ist aber eine von diesem durchlauchten Frauensimner zu stolz, Sklavensachen zu thun: so wählet sie sich einen Handel, der ihren Rang zu unterhalten geschickt ist. Warum sie nicht so viel, als ihre Professionsverwandtinnen in Europa: so machet sie auch nur die Ausschweifungen in dem, was sie begehrt, als diese, und ist also vollkommen zufrieden. Verschiedene von denselben werden in der Jugend, ohne die gemäße Achtung auf die Geburt oder Familie, verheirathet, und es gefällt ihnen jeder, der sie haben will. Eine Heirath zwischen einer königlichen Prinzessin und einem Sklaven wird nicht ganz ungereimt gehalten, und ist noch besser, als wenn eines Königs Sohn eine Sklavengraueret, welches doch täglich geschieht; weil es hier eine unverbrüchliche Regel ist, daß die Kinder der Mutter nachfolgen, und folglich jener ihre Kinder seyn, die ihr zu Sklaven sind.

Staatsbediente.

Die großen Bedienten des Königs sind entweder Brassos oder Fährdrücker, Söldträger, Tieties, das ist, öffentliche Ausrücker, Aufwärter bey ihren Weibern, Hornbläser oder Trompeter und Trummelschläger. Außer denselben haben die Monarchen wie Bosman versichert, keine andern Bedienten; aber ein jeder vornehmer Mann hat seinen Hof, oder wo er reich ist, wohl noch besser <sup>3)</sup>. Gleichwohl scheint in einigen Ländern eine größere Zahl Staatsbedienten zu seyn. Nach Barbos Bericht ist in Jetti der König nach dem Könige ein Unterkönig, der Di genannt wird; ein Großschatzmeister; der Brasso oder Standartenträger; der Jarayra oder Hauptmann der Leibwache; der Schwelger; die Aufwärter bey des Königs Weibern; die Tieties oder öffentlichen Ausrücker; des Königs Trummelschläger, und die Trompeter oder Hornbläser.

Der Di oder  
Unterkönig.  
Diaber oder  
Großschatz-  
meister.

Der Di stellet den König in seiner Abwesenheit vor, und handelt in Staats- und Kriegesachen als sein Abgeordneter.

Der Großschatzmeister <sup>4)</sup> nimmt des Königs Einkünfte ein, und besorget die Ausgaben in der Haushaltung; wodurch er verbunden wird, sich stets bey dem Könige aufzuhalten, und deswegen seinen Wohnplatz im Pallaste hat. Dieser Posten ist vortheilhaft, und steht bey allen, die Aemter oder Verrichtungen bey Hofe haben, in großem Ansehen. Ordentlich geht er kostbar gekleidet, und hat eine große Menge von goldenen Juwelen und Zeitfischen um sich, ihn von den andern Staatsbedienten zu unterscheiden <sup>5)</sup>.

Brasso.  
Jarayra.

Der Brasso ist eine Art von Marschall, der den Angriff in Schlachten thut <sup>6)</sup>. Der Jarayra oder Hauptmann der Leibwache hat des Königs Person zu beschützen, und begleitet ihn allezeit bey seinen Unternehmungen, so daß er öfters ihm auch nachgeht.

<sup>1)</sup> Artus am oben angeführten Orte, auf der 59ten Seite.

<sup>2)</sup> Barbos am oben angeführten Orte, auf der 187ten Seite.

<sup>3)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea ist in 19. und folgenden Seite.

<sup>4)</sup> Nach dem Artus wird er mit einem andern Vortrage den erhabenen Namen Diaber genannt, und ist der oberste unter denen, die des Königs Person beschützen.



an ihrem Hofe, oder selbst  
eifeln zu seibigen, daß sie sich  
men können 1). Zu Rom  
ent, und selbst die Stelle aus  
durch einige ihrem Vater in

der, die Hand an den Platz  
zu steln, Etkenenorden zu  
halten geschickter ist. Warum  
: so machet sie a. b. c. d. e.  
ist also vollkommen recht  
d, ohne die gemalte Achtung  
men jeder, der sie haben will.  
Skaffen wird nicht ganz  
Königs Sohn eine Schatzkammer  
unverbrüchliche Regel ist, daß  
Kinder frey, die ihr die

os oder Fährdrücke, Schick  
ihren Weibern, Herrliche  
den die Monarchen, wie Hof  
nehmer Mann hat sie eben  
t in einigen Ländern eine ab  
richte ist in Reu der nach  
Hofschatzkammer: der Hof  
Leibwache der Schwert  
s oder öffentlichen Ausrüst  
bläser.

handelt in Staats- und Ko  
in, und besorget die Auswärt  
ben dem Könige aufzuwachen,  
Posten ist vortheilhaft, und e  
haben, in großem Ansehen  
ge von goldenen Jurden und  
tersehenden 2).

in Schlachten thut 3).  
Könige Person zu beschützen,  
e öfters ihm auch nachsehen.  
Da

Beschreibung von Guinea auf  
n Seite.

Artus wird er mit einem von  
graten Namen: Barbot genannt  
unter denen, die der Könige

Der Schwerdtträger sind ordentlich viele. Ihre Berrichtung ist, des Königs Schwerdt Goldkiste  
und Waffen bey öffentlichen Festen oder Kriegszügen zu tragen. Sie gleichen den Waf-  
senträgern der Alten b). Es ist kein niedriger Posten, weil sie bisweilen als Gesandten in  
fremde Länder geschickt werden. Staat des  
Negern.

Die Aufwärter bey des Königs Weibern sind, nach Bosmans Berichte, die ansehn-  
lichsten Staatsbedienten unter allen. Ihre vornehmste Besorgung ist, zu verhüten, daß  
kein Fremder denselben nahe komme. Der Verfasser aber gla-ber, wenn sie artig und taug-  
lich sind: so wären sie wohl selbst bey den Königinnen glücklich. Er erklärt sie auch mit  
dem Schatzmeister des Königs für einerley, und meldet, es wäre ihnen der völlige  
Schatz des Königs anvertraut, den sie allein führten, und nie aus ihrem Gewahrsam lie-  
ßen. Sie wären also die einzigen Personen, die nach des Königs Tode von seinen Reich-  
thümern Rechenschaft geben könnten.

Die Tie-ties sind Bediente, deren Berrichtung ist, was verlohren oder gestohlen wor-  
den, auszurufen, ingleichen des Königs oder Statthalters Verordnungen auf eben die  
Art bekannt zu machen. Eine jede Stadt hat ihrer einen oder zweene. Sie warten auch  
im Rathe auf, und sind verbunden, wenn die Stimmen zu laut und unordentlich werden,  
zu rufen: Tie-Tie; oder: Gehör. Daher kommt ihr Titel. Ihre Kappe ist aus einer  
schwarzen Affenhaut gemacht, deren Haare etwa einen Finger lang sind, und in den  
Händen haben sie einen Büschel aus Haaren von einem Elefantenschwanz und klei-  
nem Gesträuche, damit sie ihrem Herrn die Fliegen abwehren. Das Amt der Gesandten  
gehört den Tie-ties eigenthümlicher, als den Schwerdtträgern: sie werden auch hierzu ge-  
braucht, und in Staatsfachen an Freunde und Feinde geschickt. Ihre Kappe dienet ihnen  
überall an statt eines Passes, wenn sie von ihrem Herrn gesandt sind; denn sonst giebt sie  
ihnen keinen Schutz. Sie gleichen den europäischen Trompetern im Kriege c).

Der Trummelschläger hat einen guten Posten, sowohl was den Rang als die Ein-  
künfte betrifft, und ist ordentlich nahe bey dem Könige. Die Trompete sind die gering-  
sten am Hofe d).

Nach Arcus Berichte bestehen die Einkünfte der Könige in Korn, Fischen, Palm-  
weine, Oele und andern Lebensmitteln, mit welchen sie ihre Familien reichlich unterhalten  
können. Ihr Korn wird von den Unterthanen für sie gesäet, und ohne daß sie sich damit  
bemühen dürfen, abgemessert und eingebracht e). Andere Schriftsteller machen sie größer,  
als gehörten Abgaben vom Volke dazu, nebst Strafen und eingezogenen Gütern für Ver-  
brechen, Bölle von den durchgehenden Gütern, und Sold, den sie von ihren Nachbarn und  
den Europäern im Kriege für Verstand empfangen. Sie bekommen auch Geld, indem  
sie zwischen zwei streitenden Volksschaften Friedensstifter abgeben, da sie, wie die Advocas  
an, sich von beyden Theilen bezahlen lassen, und den Streit verlängern, um mehr Vortheil  
davon zu haben. Ohne solche Verhältnisse würden sie ihre außerordentlichen Ausgaben nicht  
bestreiten noch leben können, da ihre Einkünfte sich am besten versorgen, und ihnen wenig  
übrig lassen f).

C c 3

Kurz,

an aufwarten. Siehe de Bays Ostindien Viten  
S. 11 auf der 55ten Seite.

2) Barbot auf der 25sten Seite.

a) Bosman auf der 194ten Seite.

b) Barbot auf oben angeführten Orte.

c) Bosman auf der 194 n. f. Seite.

d) Barbot am oben angeführten Orte.

e) Arcus auf der 55ten Seite.

f) Bosman auf der 191 Seite. Barbot auf  
der 287 Seite.

**Goldkäse**  
**Staat der**  
**Negeren.**  
**Keine Ab-**  
**nige.**

Kurz, der König muß oft von seiner und seiner Sklaven Handarbeit leben. Daher sind die Könige unglücklich, die nur wenig Sklaven haben, und folglich weder reich noch mächtig sind. Ich habe welche gekannt, saget der Verfasser, die so arm waren, daß sie weder Geld noch Credit hatten, eine Flasche Palmwein zu Bewirthung ihres Besuchs zu bekommen. Man kann also daraus urtheilen, wie reich und mächtig diese Zaunkönige sind, wie sie Herr Doudyn in seinem Mercur heisset g).

Vermuthlich machet eben das diese großen Herren so erbärmlich geldgierig, daß sie, wie Bosman erzählt, von ihren ärmsten Unterthanen Geschenke nehmen. Auch sind ihre Majestäten Küchen nicht besser versehen, als der gemeinen Schwarzen ihre. Brod, Öl und etwas stinkender Fische machen ihre Mahlzeit aus, und Wasser ist meistens ihr Getränk. Des Morgens nur trinken sie Brandtwein, und des Abends Palmwein, wenn sie es haben. Kurz, sie sind in ihrer Lebensart im geringsten nicht von ihren geringsten Unterthanen unterschieden h).

**Lebensart.**

Wenn der König früh aufsteht, so sind seine Weiber bereit, ihn zu waschen und mit Palmöl zu salben. Darauf ist er etwas und setzt sich auf seinen Stuhl, wobei er sich eines Fliegenwedels aus Pferde- oder Elephantenhaaren bedient. Er ist nach ihrer Art wohl gepuht, und sein Bart mit Korallen und andern Zierrathen durchwebt. An den Armen hat er Armbänder von reinem Golde, mit verschiedenen Ketten von bunten Korallen, und eben dergleichen Ketten um den Hals. So bringe er den Tag mit Schwärmen mit seinen Hofleuten zu, von denen ihm allezeit einige aufwarten.

**Staat bey**  
**Ausgehen.**

Wenn des Königs Weiber ausgehen, so lehnen sie sich auf die Schulter einer Sklavinn, und ihre Kinder werden von andern Sklaven getragen i). Der König aber beläuft selten den Pallast, und hält sich zu Hause, ausgenommen wenn er, obwohl selten, mit seinen Adelichen am Eingange des Thores sitzt. Seine Wache umringt den Pallast Tag und Nacht, allezeit bewaffnet: und wenn er ausgeht, so begleitet sie ihn mit großem Lärm k). Des Morgens und des Abends ertönen die eisenbeinernen Trompeten.

Das mag in einigen Ländern so gehen. Aber von Jeru wird gemeldet, daß die Könige daselbst sich nur bey außerordentlichen Gelegenheiten ausmachen, und nicht viel Pracht bey dem Ausgehen trieben. Denn wenn sie ausgehen: so würden sie selten von mehr als zweyen Knaben, die einen Stuhl und das Schwert tragen, begleitet. Bey Annehmungen und Ertheilung der Besuche aber zeigen sie alle ihre Pracht.

**Ihre Besu-**  
**che.**

Derselbe Verfasser fand, als er einen Besuch bey dem Könige Jourri l) zu Aktra ablegte, selbigen im Thore seines Pallastes sitzen. Einige seiner vornehmsten Bedienten standen, andere saßen bey ihm, und die Wache war bewaffnet um sie herum. Er ersuchte den Verfasser, sich ihnen gegen über niederzusetzen, und ließ seine Weiber kommen, um seine Pracht zu zeigen. Wie sie kamen, und der König seine Mutter unter selbigen sah: so ließ er solche sich zur rechten, und seine liebste Frau zur linken Hand setzen. Alle übrigen setzten sich auf beiden Seiten und hinter ihm auf die Erde nach türkischer Art, wobei die Wache einen halben Kreis um sie machte. Hierauf ward ein großes Gefäß mit Palmweine zwischen dem Könige und dem Verfasser auf die Erde gesetzt, und ihm etwas Wein angetroffen, mit Vermelden, wenn

g) Derselbe auf der 192 Seite.

h) Ebenderselbe auf der 189 Seite.

i) Der König von Komendo ward allezeit in Hängematten auf den Schultern seiner Sklaven getragen.

in Handarbeit leben. Daher  
und folglich weder reich noch  
die so arm waren, daß sie die  
Bewirthung ihres Verkehrs zu  
und mächtig diese Zaunkönige

ganzlich geldgierig, daß sie, wie  
sie nehmen. Auch sind ihre  
schwarzen ihre. Vrodt, Del und  
Aster ist meistens ihr Getränk  
s Palmwein, wenn sie es ha-  
von ihren geringsten Untertha-

bereit, ihn zu waschen und mit  
auf seinen Stuhl, woben er sich  
dienet. Er ist nach ihrer Art  
then durchwebt. An den Be-  
n Reihen von bunten Clats  
ngt er den Tag mit Schmin-  
erten.

auf die Schultern einer Skla-  
gen 1). Der König aber wa-  
en wenn er, obwohl selten, mit  
ache umringt den Pallast zu-  
gleitet sie ihn mit großem Lär-  
abelnernen Trompeten.

wird gemeldet, daß die Könige  
ten, und nicht viel Pracht da-  
büden sie selten von mehr als  
begleitet. Bey Anwesenheit

de Jourri 1) zu Aktra ablegt.  
sten Bedienten stunden, andern  
ersuchte den Verfasser, sich ihm  
eine Pracht zu zeigen. Wie in  
es er solche sich zur rechten, wo  
h sich auf beiden Seiten und  
che einen halben Kreis um sie  
zwischen dem Könige und dem  
then, mit Vermelden, wenn

g von Kommendo ward allegt  
auf den Schultern seiner Skla-  
gen

Seine Majestät eher Nachricht erhalten hätten, so würden Sie besser dafür gesorgt haben, zu bewirthen. Der König hatte keine Kleider, sondern nur eine Kutte aus gemeinem Indige an, nach morischer Art gemacht, wie solche auf dem grünen Vorgebirge getragen werden. Verschiedene von seinen vornehmen Bedienten, und alle seine Weiber, waren nach ihrer Art wohl gekleidet.

Der Statthalter des holländischen Forts Crevecoeur zu Aktra, welcher diesen Be- such mit dem Verfasser abstattete, meldete ihm, der Hof des Königs Jourri wäre nicht prächtig, als die Höfe zu Kommendo oder Jeru, so wenig was die kostbaren Kleider, als was die Menge der Bedienten und Wachen beträfe. Incherio, König von Kom- mendo, hätte ordentlich zweihundert Mann Wache. Der Palast des Königs von Jeru ist der größte auf der Goldküste, und hat über zweihundert Zimmer. Sowohl er als der König von Kommendo, machen sich nie aus, als in Hängematten, von ihren Bedienten und von ihrer Wache umringt, und unter Vorangehen der Trummeln, Trompeten und Bassone, welches die Landesmusik ist m).

Es wird dem Leser einiges ferneres Licht in der Beschaffenheit dieser Staaten in Guinea geben, wenn wir Villaults Nachricht vom Könige von Jeru beifügen, die er, seinem Vermelden nach, aus der Erzählung einer Person hat, die sich sechs oder sieben Jahre daselbst aufgehalten hat, und besonders aus den Nachrichten des dänischen Generals und seines Caplans zu Fried- richsburg im Königreiche Jeru. Diese Nachricht stimmt im Hauptwerke mit des Ar- turs seiner überein, wo sie nicht, wie dem Ansehen nach mit den meisten andern Anmer- kungen geschehen, von ihm abgeschrieben ist, da andere Schriftsteller, als Barbot, Nar- tans, [oder vielmehr Labat], die Herausgeber von Smiths Reise u. s. f. von ihm oder von beiden geborgt haben.

Der König von Jeru im Jahre 1665, war, wie dem Verfasser berichtet worden, ein alter Mann. Er liebte die Europäer, und hatte solches bey verschiedenen Gelegenheiten gezeigt. Er war damals zwischen vierzig und fünfzig Jahren, majestätisch, reich und sehr freigebig. Er hatte gern, daß man ihm Verehrung bezeugte. Er besuchte den General Friedrichsburg oft, und gab ihm verschiedene Geschenke.

Die Freigebigkeit ist ein großer Theil von der Staatskunst der Negerkönige, um das Volk zu gewinnen. Dieser Monarch hielt einen großen Hof, und brachte seine Zeit mit Spielen und mit Ergötzlichkeiten in der großen Halle mitten in seinem Pallaste zu.

Bei dem Untergange der Sonnen sitzt er an seinem Thore, mit Armbändern und Hals- ketten von Golde prächtig geschmückt, und in den feinsten Kleidungen, die zu bekommen ist. Auf diese Art bringt er die Zeit mit seinen Weibern zu, deren Verrichtung darin- besteht, daß sie ihn gegen die Nacht waschen und ankleiden, da er allezeit Tänze und Spiele hält.

Er wird von seinen Unterthanen sehr verehrt und geliebet; denn wer ihm ungehorsam ist, der kann vermöge der Gesetze des Landes keine öffentliche Bedienung erhalten. Seine Gewalt ist unumschränkt.

Er hat eine beständige Wache von Sklaven und Soldaten um seinen Pallast, der sehr schön und schön ist, und viel größer, als ein Haus, das er an der Seeseite hat. Er besteht aus

Goldküste  
Pracht der  
Negern.

König von  
Jeru.

Seine Leut-  
seligkeit.

1) Jourri auf der 290 Seite.

2) Artus in de Brys Ostindien auf der 57 Seite.

3) Barbot am oben angeführten Orte, auf der

1) Bosman nennt ihn Aferri.

2) Barbot am oben angeführten Orte, auf der

291 Seite.

Goldstücke  
Pracht der  
Festern.

Er giebt oft  
seinen Gast-  
mahl.

aus mehr als zweihundert Kammern, und ist mitten in der Stadt erbaut, mit großen Höfen rings herum. Wenn er sich ausbezieht: so tragen ihn Sklaven auf den Schultern, und es begleiten ihn auch weiche. Alle Leute bestreben sich, ihm Vergnügen zu machen, wo er hinkommt.

Er giebt oft seinen Großen und dem Volke Gastmahl, und theilet die von den Europäern erhaltenen Geschenke unter sie, oder, wenn es Brandtwein ist, so trinkt er selbsten mit ihnen, und schicket seinen Weibern und Kindern ein Theil davon. Diese bedienen sich in besondern Zimmern, daß er mit ihnen speisen kann, wenn er will, welches aber selten geschieht. Wenn sie sich ausmachen, so werden sie von Sklaven auf den Schultern getragen. Sie sind sehr stolz, und bringen alle ihre Zeit zu, den König zu ergötzen. Manche werden nach Tische in die große Halle in seine Gesellschaft gelassen, und setzen sich für glücklich, wenn sie ihn einen Morgen waschen und ankleiden können. Sie haben Unterbediente, die alle Verrichtungen im Hause verwalten. Wenn sie den König angerufen, machen sie ihre Haare zurechte, und legen ihre Kleider an, die allenthalben kostbar sind, und sie haben so viel Zierrathen von Golde an sich, daß es zu verwandern ist, wie sie solche alle tragen können.

Einkünfte.

So lange der König lebet, werden seine Kinder auf öffentliche Kosten erzogen. Sie werden von Sklaven ausgetragen, und haben Trompeten nebst einer Trummet zum Unterscheide. Wenn sie sich verheirathen, so giebt ihnen der Vater den adelichen Titel, und bestreut sie vom Tribute. Er darf nicht. Ihr thut, ob er gleich gern wollte.

Seine Einkünfte bestehen in Früchten, Fischen, Palmweine, Vele, Hirse, Reis, Mais, und Fleische, auch allen andern Nothwendigkeiten, die täglich zu seinem Palaste gebracht werden. Er bekömmt auch die Weidstrafen, die von den Einwohnern jährlich, an den Schatzmeister ausgezahlt werden, der alle Ausgaben in Staatsräthen, der Haushaltung, Bezahlung der Soldaten, und des Königs besondern Aufwand, besorgt. Er kauft auch alle Kleider für den König, und dessen Weiber und Kinder besorgt ihn, wohin er geht, und hat ein besonders Zimmer im Pallaste, daß er alle die Stelle im Königreiche besetzt, und zunächst nach dem Könige verehrt wird.

Außer den Sonntagen, die der König nach dem Gottesdienste ordentlich in seiner Kammer zubringt, hat er verschiedene Festtage, an welchen er allen Palmwein und alles dergleichen, das die Bauern zu Markte bringen, aufkauft, und seine Weiber, Kinder und Bedienten damit bewirthet.

Das vornehmste Fest ist der Krönungstag oder das Fest der Fetische. Dazu ladet er nebst seinem Adel, auch die benachbarten Prinzen und die Europäer ein, die sich anstellen müssen, wenn sie seine Gnade erhalten wollen. Er unterhält sie drei Tage lang mit Ballen und Tänzen. Sie lassen bei dieser Gelegenheit Eilen und Trinken, auf dem Fuß eines Baumes oder Berges für des Königs Fetische.

Leichenbegängnis des Königs.

Wenn ein König stirbt, so setzen sie den Leichnam einige Tage aus, und tragen ihn und Trinken auf, als ob er noch lebe. Nachgehends begraben ihn die Sklaven in dem Walde, mit allen seinen Fetischen, Hausrath und Waffen, an einem unbestimmten Orte, und lassen Palmwein und andere Nothwendigkeiten beim Grabe. Nach dem bieten sie sich beim Pallaste zur Hinrichtung dar.



Stadt erbaut, mit großen  
ihnen Sklaven auf den Schul-  
den, ihm Vergnügen zu ma-

und theilt die von dem Ge-  
trunkene Wein ist, so trinkt er selb-  
Theil davon. Diese beenden  
wenn er will, welches aber  
von Sklaven auf den Schul-  
den zu, den König zu er-  
eine Gesellschaft gelassen, wo  
n und anfeinden können. Sie  
halten. Wenn sie den König  
kleiden an, die allezeit be-  
sch, daß es zu verwundern ist

entliche Kosten erlangen. Sie  
nehmst eines Trummel zum Ge-  
Vater den adelichen Tisch, wo  
reich gern wolle.

anweine, Vele, Hirse, Kaffee,  
die täglich zu seinem Pausch  
von den Einwohnern verschiede-  
ne Ausgaben in Staatsbedürfnis-  
sen, besonders Aufwands, so  
seiner Weiber und Kinder bey-  
Pallaste, daß er also zu dem  
ge verehrt wird.

dienste ordentlich in seiner Kam-  
mer Palmwein und alles Ueber-  
flüssige seine Weiber, Kinder und

ist der Festsche. Dazu läßt  
er Europäer ein, die sich ordent-  
lich erhält sie drei Tage lang mit  
essen und Trinken, auf Feste so

zwei Tage aus, und tragen Eisen-  
ketten um ihn die Sklaven in dem  
lassen, an einem unbekannten  
Ort beim Grabe. Nach diesen

Nach

Nach Absterben des Königs wird eine Wache um seinen Pallast gesetzt, und solcher  
verschlossen, bis der nächste Verwandte auf den Thron steigt, und alle Verlassenschaft  
eines Vorfahren in Besitz nimmt. Hierauf giebt der neue König allen denjenigen, die kom-  
men, ein Gastmahl, das vier bis fünf Tage dauert, und bewirtheet dabei die benachbar-  
ten Könige, die Europäer, den Adel und seine Unterthanen, die ihm alle Geschenke  
bringen. Er wählet sich auch neue Festsche, und feyert jährlich den Tag, da er zur  
Regierung gekommen ist.

Manchmal setzt er die vorigen Bedienten ab, seinen Freunden und Verwandten Platz  
zu machen. Wenn sie aber alt sind, so erwartet er lieber ihren Tod, um sich dem Volke  
erfälliger zu machen n).

Veränder-  
ung der  
Staatsbe-  
dienten.

#### 4. Ihre Gesetze, gerichtlich Verfahren, und Strafen.

Ihre Richter. Wie die Sachen verhöret werden. eid. Exempel. Reimungstrank. Art zu  
Strafe des Zweykampfs. Art bey Processen schwören. Es sind keine Advocaten hier.  
zu verfahren. Parteilichkeit derer Richter. Strafen wegen des Mordes. Hinrichtungs-  
schlimme Befehlungen derselben. Reimungs- art

Ihre vornehmsten Richter in Königreichen und freyen Staaten werden ordentlich aus den  
Reichsten und ansehnlichsten im Lande gewählt, dergleichen sind die Brassos und Ra-  
schibiren, Statthalter in Städten und Dörfern, und die Priester dieser Orter werden  
ihnen als Substituten zugegeben. Diese unterthun bürgerliche und peinliche Sachen,  
ind aber nicht die obersten Richter; denn man kann sich auf den König berufen, ob sol-  
ches wohl selten geschieht. Die Könige setzen die Mühe zu ersparen, gewisse Ober-  
richter, Namens Ene, die im Lande herumreisen, und Urtheile sprechen, von denen kein  
weiteres Appelliren gilt o).

Art o) erzählt die Art des gerichtlichen Verfahrens in einem dem Könige unterworfe-  
nen Lande. Wenn eine bürgerliche oder peinliche Sache unter den Schwarzen zu unter-  
suchen ist, die sie nicht gütlich vergleichen können: so gehen sie deswegen an den Befehls-  
aber des Orts. Nachdem selbiger die Klagen angehoret hat: so läßt er den Beklagten  
durch seinen Sklaven fordern, der erscheint, und sich, so gut er kann, vertheidiget, daß  
schiergestalt jeder seine eigene Sache führet. Wenn der Beklagte geantwortet hat: so er-  
scheint der Kläger seine Gegenantwort, bis beide Theile völlig sind verhöret worden, und  
dann geht ganz ruhig zu. Keine Partei darf bey Lebensstrafe die andere unterbrechen. Die-  
se zeigt, daß ihre Richter zwar roh und unwissend, aber doch vernünftig sind. Nach  
länglich verhöreter Sache spricht der Richter ein Urtheil, von dem weiter keine Appella-  
tion gilt. Betrifft aber die Sache den König, oder wird eine Strafe auferlegt, so muß  
solche ausgezahlt werden, ehe der Richter der Partey verstatet wegzugehen.

Ist die Sache so schwer, daß der Richter sie nicht entscheiden kann: so gerathen die  
Parteyen in einen tödtlichen Haß, der sich mit einem Zweykampfe endiget. Den gesetz-  
ten Tag erscheinen sie, jeder von drei oder vier Freunden begleitet, die als Zuschauer des  
Gehechts dabei sitzen; ordentlich kommt einer um. Hierauf forschen des Umgebrachten  
Anverwandten nach, wer der Mörder sey. Ist selbiger in einer andern Stadt entwischt,

Wie die  
Streitfachen  
untersucht  
werden.

Bestrafung  
des Zweyk-  
kampfes.

so

**Goldplätt  
Pro. ch. der  
Tegen.**

so suchen sie ihn auf alle mögliche Art in ihre Gewalt zu bekommen, daß er ihnen schmeichlich entgehen kann, wenn er sich nicht versteckt, oder sie die Untersuchung nachlassen. Weil man sich vor dem Könige, dessen Unterthanen er getödtet hat, fürchtet: so wählet keine Stadt oder Dorf ihn gerne. Wird der Mörder gefangen, so überliefert man ihn der Witwe des Hingerichteten, die ihn selbst behalten, oder für einen Sklaven verkaufen mag. Ist er reich, und kann sich mit des Ermordeten Freunde sehen, so giebt er ihnen etwas, und nachgehends mag er frey wieder nach Hause kehren. Lassen sie sich aber nicht mit Gelde befriedigen, so ist kein Mittel, als daß er sich, ohne Hoffnung jemals wieder zurück zu kommen, zum Sklaven ergiebt.

Diese Zweykämpfe ereignen sich nur selten, und werden nur bei sehr dringenden Gelegenheiten zugelassen; denn so bald die Freunde von der Ausforderung Nachricht erhalten, so wenden sie alles mögliche zur Versöhnung an, um die übeln Folgen des Mordvergießens auf beyden Seiten zu vermeiden.

**Art zu ver-  
fahren**

Wer des Königs Befehle im geringsten übertreißt, der muß sich entweder der äußersten Geldstrafe unterwerfen, oder das Land meiden. Wenn einer auf diese Art schuldig, und solches einem andern bekannt ist: so behält der letztere vielleicht seine Kenntniß den ein vier Jahre bey sich, bis sich eine Gelegenheit darbietet. Alsdann meldet er es dem Statthalter, der durch einen Sklaven die Trummel durch die Stadt schlagen läßt, anzuzeigen, daß eine Sache soll untersucht werden. Darauf geht der Statthalter mit den vornehmsten Leuten, und segnet sich bewaffnet auf dem Marktplatz, das Volk aber verkämmt ist um sie herum, zu stehen, was vorgeht. Den Weibern wird ein besonderer Platz angewiesen. Die Männer gehen näher hinzu, die Entscheidung der Sache anzusehen. Verändert sich der Angeklagte unter dem Haufen, so bemächtigt man sich seiner, und führt ihn zu des Statthalters Hause, allwo er gebunden und gefangen gehalten wird, wenn man eine große Verschuldigung wider ihn hat. Er wird von einem Wächter bewahrt, der ihm vor Aussprüche des Urtheils keinen Fuß fortzusetzen erlaubt. Nachher hierauf der Statthalter mit seinen Edeln und Ältesten die Anklage gehört hat: so wird jemand abgesandt, dem Gefangenen solches kund zu machen. Wenn er hierauf noch länglich anzuhalten kann, so muß er auf der Stelle dem Könige eine gewisse Geldsumme geben. Ist er nicht im Stande zu bezahlen, so wird er für des Königs Sklaven erkannt und die Strafe zu bekommen, verkauft p).

**bei Pro-  
cessen.**

Bosmans Nachricht, wie man bei Processen verfähret, ist in dem Hauptwerke zu dem vorigen nicht unterschieden. Hat ein Schwarzer zu Arim einen Proceß gegen den andern, so bezieht er sich mit Geschenken an Wolde und Brandreweine beider zu dem Boschiren, überleget die Sache mit ihnen, und bittet sich von ihnen Verschleimung zu selbst, und daß sie ihm bei seinen Gegner zu Rechte verhelfen, aus. Weilen sie ihm wohl gefällig seyn: so wird unmittelbar oder aufs längste in zwey oder dreyen Tagen der Rath zusammen berufen. Nachdem sie sich berathschlaget haben, wird zu seinem Vortheil und oft gerade der Gerechtigkeit zuwider gesprochen.

**Parteilich-  
keit der  
Richter.**

Sind sie aber dem Kläger zuwider, oder haben von seinem Gegentheile mehr Vortheil bekommen: so wird ihm die gerechteste Sache von der Welt ihren Vorfall nicht erweisen. Wenn indessen das Recht zu deutlich auf seiner Seite erscheint: so schieben sie die

kommen, daß er ihnen schmei-  
che die Untersuchung nachlassen.  
röddet hat, fürchtet: so schü-  
ngen, so überliefert man ihn  
er für einen Sklaven verkaufen  
unde setzen, so giebt er ihnen  
oret. Lassen sie sich aber nicht  
ohne Hoffnung jemals wieder

n nur bei sehr dringenden Be-  
sfordderung Nachricht erhalten,  
eln Folgen des Blutvergossens

uß sich entweder der auferlegten  
er auf diese Art schuldig, wo-  
leicht seine Kenntniß der Ge-  
dann meldet er es dem Stat-  
abr schlagen läßt, anzudeuten  
rathhalter mit den vornehmsten  
as Volk aber verlammet sich  
ed ein besonderer Platz zu der  
cheidung der Sache anzukom-  
tigt man sich keiner so gewis-  
en und gefangen gehen wil-  
wird von einem Wächter ge-  
erzusehen erlaubt. Nach der  
Anklage gehört hat: so wird  
n. Wenn er hierauf nicht ge-  
könige eine gewisse Geldstrafe  
des Königs Sklaven schen-

, ist in dem Hauptwerke von  
trum einen Proceß wegen In-  
ndreweine beladen zu den Ra-  
den ihnen Verkleumdung ge-  
a, aus. Woher sie ihm her  
n oder dreien Tagen der Ver-  
ben, wird zu seinem Verurtheil

em Gegentheile mehr Geduld  
ihren Verfall nicht erhalten  
at: so schieben sie den Proceß

um die Schande zu vermeiden, in die Länge, und nöthigen den Beleidigten, nach verdrieß-  
lichem und langweiligen Anhalten, gerechtere Richter zu erwarten, die er vielleicht nie findet.  
Wenn er darüber stirbt, fällt der Proceß auf seine Erben, die auch wohl noch nach drep-  
zig Jahren sich desselben zu bedienen wissen. Dem Verfasser wurden Beispiele dieser Art  
zählet, die ihm desto wunderbarer vorkamen, da sie weder lesen noch schreiben können.

Wenn einer bey dem Processe findet, daß ihm durch ein Urtheil Unrecht geschehen ist: so  
bedient er sich zuweilen der ersten Gelegenheit, sich so vieles Goldes oder so vieler Waaren zu  
bemächtigen, als seinen Schaden ersetzen kann; und dieß nimmt er nicht etwa von seinem  
Gegner, sondern von dem ersten, der ihm von dessen Landsleuten in den Weg kommt,  
und liefert es auch, wo er nicht mit Gewalt gezwungen wird, nicht eher aus, als bis  
ihm von seinem Gegner völlige Genugthuung geschehen ist. Mittlerweile fängt der, den  
solchergehalt beleidigt hat, einen Proceß wider den an, der daran Schuld gewesen,  
und es wird ihm gegen denselbigen geholfen. Daraus entstehen oft Mordthaten,  
und gar Kriege.

Ist aber der Raboschiren Urtheil gerecht, oder kommt die Sache zur Entscheidung  
in das holländische Fort: so wird sie in Gegenwart des holländischen Factors freundschaft-  
lich ausgemacht, und nach dem geführten Beweise gesprochen. Hat keine Partey Beweis:  
so kann sich der Beklagte los schwören, oder er muß bezahlen; denn der Kläger muß alle-  
mit seine Klage eidlich bestärken.

Der Reinigungszeit wird dem Eide bei einer Anklage vorgezogen. Beweist aber der  
Kläger seine Klage mit zween oder nur einem Zeugen: so wird der Beklagte nicht zum  
Schwören gelassen. Dieses verursacht oft übele Vorfälle. Der Meineid ist unter den  
Schwarzen nichts neues; und wer auf diese Art ist beleidigt worden, wartet noch endlich  
die Gelegenheit zur Rache ab. Aber diese Ungerechtigkeit geht selten oder niemals, als in  
enen tief ins Land hinein gelegenen Orten vor, wo die holländischen Factore keine Untersu-  
chung anstellen können. Alle Processe, die unter oder unweit den Forts entstehen, werden  
durch den Ausspruch des Factors und der Raboschiren entschieden, von denen nur an den  
Generaldirector, als sen ein Irrthum aus falschen Vorstellungen entstanden, darf appelliret wer-  
en. Wie dieß aber selten geschieht: so bezahlen die Neger die Geldstrafen, in die sie  
verurtheilt worden sind, aufs willigste 7).

Zu des Verfassers Zeit trug es sich zu, daß ein Mann, der von einer entfernten  
Stadt in einen Ort auf der Küste kam, daselbst eine Schuld einzufordern, von einer ver-  
heiratheten Frau gesehen wurde, bey der er ein Jahr zuvor geschlafen, und ihr große  
Versprechungen gethan hatte. Die Frau beklagte sich so gleich bey dem Statthalter, den  
se Neve hieß, und verlangte, der Gegentheil sollte gefangen gesetzt werden. Es ward  
in Rath zusammen berufen; die Frau erschien, und klagte den Mann an, er hätte ihr  
die versprochene Belohnung noch nicht für die Gewalt, die er ihr angethan, ausgezahlt:  
der Mann bestund darauf, er hätte frewillig und mit ihrer Einwilligung mit ihr zu thun  
gehabt. Obgleich keines von beiden Einwohner in dem Orte waren: so ward ihnen doch  
ih Recht gesprochen. Denn nach einem langen Streite erschien der Justissero oder Prie-  
ter mit einem Gefäße, das mit einem gewissen Tranke angefüllet war, welches er zu den

Ob 2

Füßen

Goldkäufe  
Proceß der  
Neger.

Ueble Wir-  
kungen der  
selben.

Reinigungs-  
eid.

Verhöret.

Reinigungs-  
trank.

7) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 165 und folgenden Seite.

Goldküste  
Eid der  
Negeren.

Füssen des Statthalters und der Ältesten setzte. Die Frau näherte sich, und trank zu Be-  
kräftigung dessen, was sie gesagt hatte, aus dem Gefäße. Hätte der Mann zuerst getrun-  
ken: so wäre er losgesprochen worden; aber weil er nicht trinken wollte: so erkannte man  
ihn für schuldig, und verurtheilte ihn zu drey Vendas oder sechs Unzen Goldes.

Ein andermal ward ein Mann vor dem Könige verklagt, daß er des Klägers Bruder,  
vermittelst Anrufung seines Fetisch, umgebracht hätte. Auf Erfordern bekräftigte er heus-  
lich, wie er nie in seinem Leben mit dem Verstorbenen Streit oder Feindschaft gehabt, noch  
bey dessen Tode gegenwärtig gewesen wäre, und verlangte, der Fetischur solte den Rän-  
gungstrank bringen, den er zum Verweise seiner Unschuld trank <sup>r</sup>).

Dieses Getränk, Namens Enchion venou, besteht aus einigen Ingredientien, von  
denen ihre Götzen gemacht sind. Ob es nun gleich an sich nichts schädliches enthält: so  
sind sie doch der festen Meinung, daß jeder sich dem größten Elende aussetzt, der es zu Be-  
kräftigung eines Betrugs trinkt <sup>r</sup>).

Art zu schwö-  
ren.

In Jetu ist die Art zu schwören folgende. Der Priester richtet eine Art von Altar  
von einem Haufen kleiner Stöcke auf, über den er einen Leinwand sack leget, der mit Ma-  
schenblute besprenget ist, und einige trockne Menschenknochen enthält. Diesem faget er einige  
Stückchen Brodt und einen Kalabasch voll bitter Wasser oder Getränke bey, dessen riechen  
allen ihren Ceremonien beim Gottesdienste bedienen. Dieß alles beschwört der Ducht,  
und läßt die Person, die den Eid thun soll, solchen im Namen ihrer vornehmsten Götter,  
Opfure genannt, ablegen.

Wenn eine Person den Engländern oder andern Europäern schwört: so geschieht dies  
auf die Bibel. Ordentlich werfen sie sich vor ihnen nieder, und umfassen ihre Hüfte, von  
denen sie einen aufheben, und mit der Fußsohle das Gesicht, die Brust und die Schenkel  
reiben: dabey wiederholen sie die Salbe Jou, Jou laut, schnappen mit den Fingern um-  
pfeifen mit ihren Füßen, und küssen die Fetische an ihren Armen und Füßen. Andern weis  
zu diesen Ceremonien noch den bittern Wassertrank. Manche legen, wenn sie einen Dop-  
pelt schwören, ihre beyden Finger kreuzweis, und heben solche zum Munde mit den folgen-  
genden Worten: Par esta cruz de Deos; das ist: Durch dieses Kreuz Gottes.

Keine Sach-  
walter sind  
hier.

So wird also, wie Bosman bemerkt, ein Proceß ohne Sachwalter und Anwalt  
kürzer, und vielleicht eben so gerecht ausgemacht, als wo diese Herren am meisten nöthig  
sind <sup>u</sup>). Labar konnte eine so schöne Gelegenheit, seinen Stachel hervorzustrecken, nicht  
vorbey lassen. In diesem Lande, faget er, wissen sie nichts von Richtern, Anwälten und  
solchem Ungeziefer, die wie Raubthiere von den Menschen leben, so wenig als von An-  
den, Sachwaltern und solchem Viehe <sup>x</sup>).

Estrafen für  
Mordtha-  
ten.

Die ordentlichen Estrafen auf der Goldküste sind entweder der Tod, oder Geldstrafe.  
Der Tod steht ordentlich auf Mordthaten. Aber selten wird jemand dieweil wegen Mord-  
richtes, wenn er selbst Vermögen oder Freunde hat, die Geldstrafe zu bezahlen, weiche, nicht  
dem sie freye Negeren oder Sklaven betrifft, von zweyerley Art ist.

<sup>r</sup>) Jetu in de Drys Ostindien Viten Theile,  
auf der 62 Seite.

<sup>s</sup>) Ebender'selbe auf der 63 Seite, und Bar-  
bota Beschreibung von Guinea, auf der 300sten  
Seite.

<sup>t</sup>) Barbota Beschreibung von Guinea auf der  
275 und folgenden Seite.

<sup>u</sup>) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
167 Seite.

<sup>x</sup>) Marchais I Band auf der 329 Seite.



Zu Arim giebt man für die Ermordung eines freyen Schwarzen fünfhundert Kronen, welches aber ordentlich einigermaßen verringert wird, nachdem die Verwandten des Ermordeten abgemessen sind. Denn sie mögen so wenig nehmen, als sie wollen; und nur mit ihnen muß sich der Todtschläger vergleichen, an statt daß ein gewisser Schriftsteller meldet, die Strafen gehörten dem Könige 1); dem doch nicht das geringste davon zusieht, als in sofern er es mit hat eintreiben helfen, da er für seine Mühe bezahlt wird.

Goldkiste  
Strafen  
der Ne-  
gern.

Diese fünfhundert Kronen sind von einem gemeinen freyen Schwarzen zu verstehen. Denn für eine ansehnlichere Person ist die Summe, wie der Verfasser gesehen hat, wohl zehnmal vermehrt worden. Da auch manche würden fünfhundert Kronen daran wagen wollen, um einen Vornehmen aus dem Wege zu räumen: so überläßt man in diesem Falle die Strafe der Willkühr der Richter.

Einen Sklaven umgebracht zu haben, kostet ordentlich sechs und dresßig Kronen. Aber auch hier kann der Kläger nachlassen, und erhält selten mehr, als eine goldene Kette von zehn und dresßig Kronen am Werthe.

Kann aber ein Mörder sich nicht loskaufen: so muß er Blut für Blut vergießen lassen, und wird auf eine schreckliche und grausame Art hingerichtet. Denn sie tödten ihn so zu weiden tausendfach; indem sie ihn schneiden, hauen, durchstechen, schießen; und was für Arten der Marter sie nur erfinden können, die thun sie ihm an, wo ihn nicht der holländische Factor aus ihren Händen befrehet, oder verordnet, daß ihm der Kopf abgehauen wird 2).

Art der Hin-  
richtung.

In denen Ländern, die Königen unterworfen sind, ist die Strafe ordentlicher, und nicht so grausam. Der Verbrecher wird so gleich nach dem Urtheile dem Nachrichten überliefert, der ihm die Augen verbindet, und die Hände auf den Rücken schnüret, darauf ihn auf ein Feld außerhalb der Stadt führet, daselbst niederknien läßt, ihm den Kopf vorwärts beugt, und ihn mit einem Spieße durchstößt. Nach diesem hauer er ihm den Kopf mit einer Art 3), viertheilt den Leichnam, und überläßt solchen den Vögeln.

Actus füget hinzu, nach vollendeter Hinrichtung versammelten sich die Freunde und Verwandten, ihn zu betrauern. Die Männer thäten das Haupt in einen Topf, und kochten es, bis das Fleisch abfiel, worauf sie dasselbe mit der Brühe verzehrten, und den Hirnschädel ihrem Fettsche aufhingen. Die Weiber schrien indessen gewaltig, und beklagten das elende Schicksal des Verstorbenen. Bey der Hinrichtung selbst ist niemand, als der Nachrichten und der Verbrecher; nachher aber versammelt sich das Volk, den Körper zu sehen 4).

Ob 3

5. Die

1) Dies geht vermuthlich auf den Actus, welcher meldet, der König theilte die Hälfte mit seinen Vorinnen oder Hofleuten. Siehe de Brys Osten VI Theil auf der 63 Seite. Villauls füget hinzu das vermuthlich dem Actus nach. S. dessen

Reise auf der 263 Seite.

2) Bosman am oben angeführten Orte auf der 168 und folgenden Seite.

3) Actus am oben angeführten Orte, auf der 64 Seite.

**Geldstrafe  
Strafen der  
Negern.**

Strafen auf Räuberey, auf Ehebruch, auf Menschendiebstahl. Strafen, die der König bestimmet. Die Verwandten müssen für einander haften. Parteylichkeit der Richter. Wie die Strafen angewandt werden. Proceß zwischen zweyen

**5. Die Fortsetzung vom vorigen.**

Kabesuren. Einer tödtet den andern. Was man fordert den Mörder ab. Derelste wird endlich ausgeliefert. Wie die Schulden emetrieben werden. Königliches Gerichte bey den Schwarzen.

**Geldstrafen  
für Räuberey ;**

Die Räuberey wird ordentlich mit Wiedererstattung der Güter, und durch eine Geldstrafe geahndet. Es wird bey der letztern besonders auf den Werth des Geraden, den Ort, wo es genommen worden, und den Thäter gesehen. Z. E. ihrer zweyne, die sich viel gestohlen haben, werden einer um zwanzig, der andere um hundert Kronen, außer dem Gestohlenen, gestraft *b*). Bosman meynet diesermegen, die alten Gewohnheiten der Negern sollten den holländischen Factoren, die mit in den Gerichten sitzen, nicht ganz unbekannt seyn *c*).

**wegen Ehe-  
bruchs**

Wird ein Mann im Ehebruche begriffen: so zieht der König, wie Artus meldet, *a*) seine Güter ein, und die Frau muß zwey oder drey Unzen Gold an ihren Ehemann zahlen, wenn sie nicht will geschieden seyn, wie dem Ehemanne frey steht. Die Verwandten der verführten Frau zünden des Ehebrechers Haus an, und verfolgen ihn, so daß er die Stadt verlassen, und anderswo eine Wohnung suchen muß *d*).

Zu Kommendo schneiden sie, wie Barbot berichtet, dem Ehebrecher ordentlich ein Ohr ab, und strafen ihn um so viel Geld, als die Frau zu ihrem Lebensbedürfnisse hat, und so um vier Schafe oder Ziegen. Kann er solches nicht bezahlen: so wird er für einen Sklaven verkauft. Ist der Ehebrecher ein Sklave: so schneiden sie ihm das manne ab. Die Frau muß ihrem Manne zwey Unzen Goldes geben, oder sie wird geschieden, nachdem der König es ausspricht.

Die Strafe für Ehebruch an andern Orten besteht nur in Gelde, als sechs Unzen Goldes, davon ein Drittel dem Könige, ein Drittel seinen vornehmsten Dienern, und ein Drittel dem Manne gehört *e*).

**mit einer  
Vornehmen.**

Villault meldet, sie strafen den Ehebruch sehr strenge, wenn solcher mit einer vornehmen Frau begangen würde. Gleichwohl klaget oft der Sohn den Vater, und der Vater den Sohn aus Bosheit an. Wenn der Verbrecher entwischt: so wird eine starke Strafe auf seinen Kopf gesetzt, und er, wosfern man ihn wieder bekommt, zum Sklaven verkauft.

Artus erzählt, wenn jemand entdeckt würde, daß er den Holländern falsches Gold angeboten hätte, und solches vor den König käme: so wäre er ordentlich auf den Tod ein Sklave *f*).

**Menschen-  
diebstahl.**

Der Menschendiebstahl wird aufs strengste, und manchmal am Leben gestraft, wie bey der Diebstahl von Schweinen, Schafen oder anderem Viehe. Denn, sagen sie, es kann sich nicht vertheidigen, noch um Hülfe rufen. Wo sie vor den Europäern in Freiheit haben, da werden sie einen Menschen eher deswegen hincrichten, weil er ein Schwein gestohlen, als weil er seinen Nachbar ungebracht hat *h*).

*b*) Artus sagt, die Strafe wäre drey Bendas oder sechs Unzen reines Gold, welches nur für Diebstahl unter ihnen selbst gezahlet wird.

*c*) Bosman auf der 169 Seite.

*d*) Artus in de Brys Ostindien Vlan den auf der 62 Seite.

*e*) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 300 Seite.

Bei Verbrechen, die den König angehen, wird diesem die Strafe ausgezahlt; und wenn diese Prinzen reich und mächtig sind: so strafen sie ihre Unterthanen scharf genug an ihrem Vermögen. Dies geschieht unter dem Scheine der Gerechtigkeit. Denn der König überläßt die Sache der Entscheidung der Rathscheiren, die seinen Willen wissen, und das Verbrechen so groß, als möglich, machen, auch den Ausspruch thun, wie Seine Majestät es verlangen <sup>1)</sup>.

Wenn jemand die Strafe dem Könige nicht bezahlen kann, und unter den Unterthanen des Königs Verwandte oder Freunde hat: so werden diese, wie Artus meldet, zur Bezahlung angehalten, oder sie müssen, bis sie den König befriedigt haben, aus dem Lande bleiben. Nachgehends aber dürfen sie alle wieder nach Hause und zu ihren Gütern kommen. Sie besuchen alsdann ihre Bekannten, bitten sie um Vergebung wegen des Vergangenen, und um Verschweigung desselben. Die Männer und Weiber thun dies ein jedes bey seines gleichen, um die alte Freundschaft zu erneuern.

Daß man die Verwandten eines Verbrechers mit bestraft, das geschieht, um den König von allen Vorbitten und Beschwerden deswegen, bis nach Auszahlung der Strafe, zu befreien <sup>2)</sup>.

In allen Arten von Beleidigungen, sagt Bosman, müssen die Schwarzen für ihre Söhne, Vettern und andere Verwandte haften, und sie helfen einander durch gemeinschaftlichen Vertrag aus, da ein jeder etwas zu der Geldstrafe nach seinen Umständen giebt; sonst würde der Verbrecher zum Tode oder zur Sklaverei verdammt werden. Auf eben die Art muß ein jeder gut thun, was sein Sklave verbrochen hat, und z. E. die Strafe ausbezahlen, wenn selbiger Diebstahl oder Ehebruch begangen hat. Daher werden sie durch die Menge ihrer Sklaven, in denen ihre Ehre und ihr Reichthum besteht, auch öfters gemacht <sup>3)</sup>.

Das Ansehen der Person wird hier bey den Richtern gar für keine Ungerechtigkeit gehalten, obgleich noch das Bisse dabei ist, daß man mit den Reichen strenger verfährt, als mit den Armen. Sie halten dies aus zwey Ursachen für billig, einmal, weil [bey einem Verurtheilten] die Reichen von keiner Noth dazu gezwungen werden, und weil sie zweitens das Geld eher erbehalten können. Denn niemand wird hier über sein Vermögen gezwungen, wo nicht dazu durch gehäufte Verbrechen Gelegenheit giebt, da man ihn denn zum Sklaven macht. Daher stellen sich die klugen Schwarzen, so reich sie sind, doch allemal arm, damit nicht, wenn sie oder einige ihrer Anverwandten in die Hände der Richter fallen, zu lange mit ihnen verfahren werde.

Alle Geldstrafen zu Arim werden dem holländischen Factore ausgezahlt, der solche, nach Abzuge seiner Gebühren, unter die Beleidigten theilt. Diese Gebühren waren im Jahre vor dem 17<sup>ten</sup> Jahre sehr stark; sie sind aber unlängst durch einen gewissen Arim verringert worden, der sie wegen der wichtigsten Sache, die vor ihn käme, auf acht Kronen gesetzt hat. Er wollte dadurch den Schwarzen seine Gewogenheit zeigen, wie er ergab; sein wirkliches Absehen aber war, daß keiner von seinen Mitbedienten der Gesellschaft

<sup>1)</sup> Villauts Reise auf der 264 Seite.

<sup>2)</sup> Artus am oben angef. Orte a. d. 64 Seite.

<sup>3)</sup> Bosman am oben angeführten Orte auf der 204 Seite.

<sup>1)</sup> Ebenderselbe a. d. 188 Seite.

<sup>2)</sup> Artus am oben angef. Orte a. d. 63 Seite.

<sup>3)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 204 Seite.

**Goldkiste  
Strafen  
der Negeren.**

schaft was gewinnen sollte, als er. Dieß erhielt aus seinem Verfahren; denn, wenn er selbst Urtheil sprach, so erhöhte er oft den Preis auf etliche hundert Kronen: daher ihn die Schwarzen verfluchten, und seine Nachfolger Gelegenheit erhielten, die alte Einrichtung wegen der Gebühren wieder einzuführen.

Der Factor zu Arim als Richter bekömmt folgendes: Wenn ein Schwarzer um hundert Pfund gestraft wird, so hat er zwey Dritttheil, und die Versammlung der Raboschuren das übrige; aber bey Schuldsachen bekommen die Kläger drey Vierttheil, auch bey Mordthaten, Rauberey, u. s. f. und der Rest wird wie zuvor getheilt: Daß als ein Richter hier einen bessern Posten hat, als in Holland, wenn er ein eydlicher Mann ist.

**Proceß  
zweener Ra-  
boschuren.**

Bosman erzählt zur Erläuterung einen Fall, der sich zu der Zeit zugetragen, da der Factor zu Arim gewesen. In der Landschaft Ankobar, welche lange Zeit unter Arims Händen, hielten sich zweene Raboschuren, die beyde ansehnliche Leute waren, aus. Zu hatten verschiedene Jahre lang einen Streit gehabt, da jeder vorgab, der andere möge des Erbrechts als sein Sklave gebühren. Die Sache war verwirrt. Jeder wollte seine Forderung mit Gründen zu unterstützen, und Beweise von vielen Jahren herbringen, so gar daß die Raboschuren von Ankobar nicht wußten, wie sie es entscheiden sollten, und daher beide Parteyen eins wurden, ihre Sache dem Verfasser vorzutragen, und sich nach seinem Ausspruche so zu richten, als ob er die Macht gehabt hätte, das Urtheil zu vollstrecken. Er brachte einen ganzen Tag damit zu; wie aber die Parteien aus Hörsagen ankamen. (Denn die rechten Zeugen waren gestorben): so ließen sie sich nicht vereinigen, daß er einsah, es sey nicht möglich, die Wahrheit herauszubringen. Er rief ihnen also zum Vergleiche; und wie er merkte, daß sie solches nicht wollten, sagte er ihnen, was sein Wille wäre, sie sollten einander beyderseits, ehe sie aus dem Orte giengen, für ihre Leute erkennen, und wer den andern für seinen Sklaven ausgeben sollte zu einer harten Geldstrafe verdammt werden.

**Einer tödtet  
den andern.**

Sie schienen beyde zufrieden zu seyn, umarmten einander, und versprochen sich ihre Freundschaft, gaben auch dem Verfasser zu desto besserer Versicherung, daß er der Eine zu ihrem Vergnügen geendigt hatte, ein wichtiges Geschenk. Dennoch geschah zweene oder drey Monate darauf der eine ein Paar Schelme, die den andern in sein Hause durch den Kopf schoßen. Der Verfasser ward hierüber sehr aufgebracht, weil es eine Sache von übeln Folgen für das gemeine Wesen war: so schickte er mit seiner vornehmsten Beamten nach Ankobar, sich den Mörder zur Verurteilung zu lassen. Die Leute zu Ankobar antworteten ganz kühn, sie würden nicht um den Factor, und er möchte sein Ansehen zeigen, wo er dazu berechtigt wäre.

**Die Mörder  
wurden ab-  
gefordert.**

Weil dieses eine Beleidigung für das Ansehen der Gesellschaft war: so geschah man in Begleitung einiger seiner Leute in diese Landschaft. Etwa drey Meilen vom Fort zu Arim fand er fünfshundert bewaffnete Negeren, die ihn durch ihren Ansehen schrecken glaubten. Nach gethebenen Begrüßungen fragte er sie: Warum sie das Ansehen der Gesellschaft beleidigten, da solches ihnen mehr Unglück auf den Hals ziehen würde, als sie vermutheten? Ihre Antwort war: Sie wären nie gewesen. den Holländern den Gehorsam zu versagen, und sich der Verlorenheit ihres Verlustes zu machen, der ihrem Lande so viel Vortheil brächte. Er



n Verfahren; denn, wenn e  
ändert Krenen: daher ihn die  
rhielten, die alte Einrichtung

Wenn ein Schwarzer um d  
die Versammlung der Rabo  
läger drei Viertel, auch ha  
zu vor getheilt: Da sie m  
in ein ephlicher Mannst.

zu der Zeit zugezogen, da  
solche lange Zeit unter Krum  
aliche Leute waren, aus. E  
er vorkab, der andere von  
war verwirrt. Jedem  
e von vielen Jahren her  
uften, wie sie es gewöhn  
he dem Verläster verurtheil  
Macht gehabt hatte, und  
u; wie aber die Dummheit  
gehorben: so hat man  
Wahrheit herauszubringen. E  
sie solches zuweilen man  
berichts, die ne aus dem  
seinen Sklaven ausgete

der, und versprochen haben  
Versicherung, daß sie die  
chenk. Dennoch hat  
ne, die den andern  
über sehr aufgebracht  
sen war: so schickte er  
eder zur Verletzung der  
sie schänden nicht um  
rechtig war.

gesellschaft war: so gien  
Etwa drei Meilen  
die ihn durch ihren  
er sie: Warum sie d  
mehr Unglück auf d  
re: Sie wären nie W  
n, und sich den  
theil brächte. Er d

darauf die Mörder, welches sie ihm rund heraus abschlugen. Sie sagten: Sie könnten solche vielleicht selbst strafen. Hierauf gieng er mit der Bedrohung fort: Er würde von dieser Zeit an, sie alle, als Beschützer der Mörder ansehen, und alle die: Landleute, die er in seine Gewalt bekäme, als Mörder strafen. Dieses hatte so gute Wirkung, daß sie um Bedenkzeit barhen, und ihm in einer Viertelstunde die Verbrecher gefesselt brachten, nur mit der Bitte, er möchte solche nicht eher strafen, als bis sie alle gegenwärtig wären, welches er ihnen versprach; worauf er denn mit den Missethättern und mit dem Ausgange wohl vergnügt zurück kehrte.

Goldstücke  
Strafen  
der Mes  
gern.

Drei Tage darauf kamen alle Vornehmen von Ankobar vor das Fort, und verlangten Nachricht, wie er die Mörder bestrafen wollte? Er antwortete, sie sollten enthauptet werden; und um ihnen noch größeren Schrecken einzujagen, ließ er den Nachricht mit allen seinen Geräthschaften herkommen. Darauf singen sie ein jämmerliches Klagen an, und barhen, er möchte doch wegen der Gewohnheit des Landes das Verbrechen mit Gelde bestrafen. Ob nun Bosman wohl nichts weiter verlangte: so hielt er sie doch auf, bis die Verwandten des Ermordeten, die schon befriedigt waren, kamen, und Fürbitte einlegten, auch (welches, wie er gesteht, am nachdrücklichsten bei ihm wirkte) die ganze Strafe ihm anbot. Doch damit er sich eben so großmüthig, als sie, bezeugte, so war er mit der Hälfte zufrieden. und auf diese Art wurden die Verbrecher, welche vornehmer Leute Kinder waren, wieder in Freiheit gesetzt.

Werden end  
lich zurück  
gegeben.

Der Verfasser erzählt dieß der Länge nach, um zu zeigen, wie die Holländer ihr Ansehen erhalten. Dieses ist so wichtig, daß kein Neger eine Sache ohne die Factore entscheiden darf, wofür er nicht um alles das bestraft werden will, was dabey gewonnen wird. Er halt einmal einem Neger auf dessen Anhalten zu einer Schuldforderung: aber der Schuldner berichtet ihm, die Schuld rühre daher, weil er bei des andern Frau gelassen, und er von dem Rabochir dazu wäre verurtheilt worden. Als der Kläger kam: so fragte ihn Bosman, ob er nicht wüßte, daß alles verfallen wäre, weil er die Sache ohne sein Wissen ausgemacht hätte? Jener gestand es gleich, und bat nur um den vierten Theil. Weil ihn nun der Factor so vernünftig fand: so gab er ihm die Hälfte, womit derselbe sehr freudig verzog. Man verfährt mit den Schwarzen auf diese Art, sagt der Verfasser, damit man sie hindere, sich wider die Holländer zusammen zu verschwören.

Wo die Holländer keine Gewalt haben, als in einigen Königreichen, da werden die Schulden auf eine sehr schändliche Art eingetrieben. An statt die Schuld zu fordern, und die Richter auf den Verweigerungssatz anzuwenden, nimmt der Gläubiger das erste, was ihm zuhändig kommt, weg, wenn es auch zehnmal mehr werth ist, und einem ganz Fremden zugehöret. Darauf jaget er dem Eigenthümer, er müsse sich wegen der Zahlung an den und den, der ihm schuldig wäre, halten. Niemand kann dieses hindern; und dieser geht darauf so gleich hin, das Geld für seine Sache von dem andern zu fordern. Diese Gerechtigkeit ist sehr ausbreitend. Der erste Gläubiger hat zehnmal so viel Waaren für seine Schuld; und wenn er andere dabey bleibt, daß er solche nicht wohltheler weggegeben hätte, so muß ihn der Schuldner völlig bezahlen, gerade so, wie nach den alten römischen Gesetzen für eine Beschimpfung so viel mußte gezahlt werden, so hoch der Beschimpfte dieselbe schätzte.

Wie man  
die Schul  
den ein  
treibt.

Geldläste  
Strafen  
der Negeren.

Indessen geschieht dieß nur bey kleinen Schulden, obwohl der arme Schuldner mit der Manier manchmal einen Schilling statt eines Pfennings bezahlt, und weil der Gläubiger zu mächtig ist, und vielleicht von dem Könige und den Großen untersucht wird, keine Mühe hat. Dergleichen Fälle gehen täglich vor, und es werden viele dadurch reich.

Manche haben die Unverschämtheit, und gehen zu jemanden, und sagen ihm, sein Sohn, Vetter, Sklav &c. hätte ihnen so und so viel Schaden gethan, wofür sie Entschädigung forderten. Sie drohen dabei, sie wollten ihn oder einen andern auf der Stelle ermorden. Hat der Bösewicht das Herz, die Drohung ins Werk zu richten, wie der Verfasser zweymal gesehen hat: so muß der andere eben die Strafe geben, als es er selbst gethan hätte m).

Ärmliche  
Gerichte bey  
den Negeren.

Außer der vorbeschriebenen ordentlichen Verwaltung der Gerechtigkeit haben sie noch eine sehr außerordentliche Art zu Urtheil unter der Aufsicht der Manseros. Dieß ist eine Art von Gerichte in jeder Stadt von Wichtigkeit, von dem alle geringe Verbrechen, die vor sie kommen, gerichtet werden, als Schlägen, Verfluchen, Schimpfen, welche die Negeren oft thun. Der Beleidigte wendet sich darüber etwa auf folgende Art an die Manseros: Der und der hat mich beleidigt, ich verkaufe n) oder übergebe ihn euch, sträfe ihn, wie er es verdienet. Darauf setzen ihn diese Herren aus Ehrsüchtigkeit gefangen, und nach einer geringen Untersuchung wegen seines Verbrechens legen ihm eine Strafe von einigen Kronen auf. Will er solches als ungerecht nicht bezahlen, weil man ihn wie seiner Vertheidigung nicht gehört hat: so gehen sie ohne viel Umstände zu Markte, nehmen auf seine Rechnung so viel Waaren, als die Strafe betrug, und er muß dafür bezahlen; sie aber verthun das Geld, so bald sie es haben, in Pfeffer und Brandtweine.

Die Verbrechen, die in diesem Gerichte bestraft werden, sind so mancherley und so lächerlich, daß Bosman nicht die Geduld hatte, einige besonders zu erzählen. Er überhaupt sagt, wenn diese müßigen Richter einmal einen Tag nichts vorzubringen hätten, wie sie Geld zu vertrinken bekommen sollten, so frengten sie ihren Wis an, was den in die Klauen zu bekommen, der ihnen zu trinken verschaffte o).

#### 6. Der Negeren Art zu sechten, zu kriegen, und Frieden zu schließen.

Kriegserothschlagungen. Wie sie den Krieg ankündigen. Zurüstungen. Leibwache des Königs. Kleidung der Soldaten. Waffen. Musketen. Schwerdter. Canonen und Musil. Unvorsichtigkeit in der Kriegsführung. Art zu sechten.

Stellung beim Fechten. Die Ostianen werden zu Sklaven gemacht. Auch die Feinde nicht ausgenommen. Es wird mit ihnen sehr grausam verfahren. Ihr Streich wird gegenseitig.

Kriegsbe-  
rathschla-  
gungen.

Da die Negernationen auf der Goldläste so stolz, als arm und geldbegierig sind, entstehen öfters Handel unter ihnen. Der Krieg wird bey solchen Gelegenheiten leicht angekündigt, und die Könige setzen durch ihre Statthalter p) einen Tag an, daß

m) Wie vor Zeiten Höllewichter in Europa Briefe schickten, darinnen sie zu morden, brennen, &c. droheten, wenn man ihnen nicht eine gewisse Geldsumme abbe, oder an einen gewissen Ort legte.

n) Der sehr vortheilhafte Muley Jomael zu Ma-

rokko verkaufte bey dergleichen Umständen all seine Unterthanen einen an den andern.

o) Bosmans Beschreibung von Guinea, 169 und folgenden Zeit.

p) Arius in de Brys Atlas in V. 169.

der arme Schuldner mit der Zahl, und weil der Gläubiger untersucht wird, keine Hülfen viele dadurch reich.

handen, und sagen ihm, kein Schaden gethan, wofür sie ihn über einen andern auf der Küste ins Werk zu richten, wie die Strafe geben, als es er

der Gerechtigkeit haben sie noch der Manseros. Die haben in dem alle geringe Verbrechen, schluchen, Schimpfen, welche etwa auf folgende Art an zu Kaufe 11) oder übergeben in ihn diese Herren auf sorgfältigen seines Verbrochens legen als als ungerecht nicht zu nennen: so gehen sie ohne viele Umkaren, als die Strafe bekommt, so bald sie es haben, in

den, sind so mancherlei und besonders zu erzählen, haben in Tag nichts vorzunehmen, angngen sie ihren Wis an, erschaffe 12).

den Frieden zu schließen.

n Fichten. Die Schwarzen sind von gemacht. Auch sind in. Es wird mit ihnen Jahren. Ihr Ficht mit

arm und geldbegehrig sind, ben solchen Gelegenheiten (inthalter 13) einen Tag an, die

ste bei deraelichen Umständen an einen an den, die Beschreibung von den Enden der in de Bays Dictionnaire

die Unterthanen gewaffnet versammeln. Wenn die Officier und Edlen befehlen, trägt ihnen der König die Ursachen vor, die er hat, sich zu beklagen, vermählt sie, den Ruhm ihrer Tapferkeit zu erhalten, verspricht ihnen den Sieg im Namen der He, und versichert sie einer reichen Beute.

Wenn dieses geschehen, und der Krieg also beschlossen ist: so schicket der König einen Tie oder Herold, den Feinden den Krieg anzukündigen, und benennt den Tag, den Platz, und die Stunde der Schlacht. Mittlerweile rüstet sich jeder mit seinen Sklaven, und das übrige Volk, das ist, alle über zwanzig Jahren, welche Waffen tragen können, thun dergleichen, jeder unter seinem Befehlshaber 14).

Diese Zurüstungen verursachen, daß die Morinni oder Großen nach Hofe, und von mit ihren Weibern und Familien in den Krieg ziehen. Hat der Krieg wichtige Ursachen und ist bedenklich: so zerstören sie vor ihrem Auszuge ihre Städte und Wohnungen, damit auch der Sieg dem Feinde keinen Vortheil bringe, und ihnen nichts übrig bleibe, sie zur Rückkehr anzureizen. Bei einer geringern Zwistigkeit aber schaffen sie nur ihre Familien eine neutrale Stadt, und lassen ihre Häuser leer; denn niemand denkt daran, daß er vor Indigung des Krieges zurück kommen wolle 15).

Die Schwarzen an der Küste, die unter den europäischen Forts wohnen, schaffen beim Kriege ihre Familien und Sachen in dieselben, und nehmen selbst ihre Zuflucht dahin, wenn sie geschlagen werden. Im Jahre 1687 waren die Leute von Attra durch die sitzenden Aquamboer alle niedergemacht worden, wenn der holländische General im Forte Brevecoeur sie nicht aufgenommen, und durch Verbrennung des Geschüzes den Feind in der Entfernung gehalten hätte 16).

Die Negerkönige haben allemal in Kriegszeiten eine Leibwache, die sie im Felde und zu Hause begleitet. Die Soldaten in derselben machen tausend tolle Stellungen, wenn sie auf den Strafen sehen lassen, als ob sie alles fressen wollten, was ihnen vorkommt. Gegen den angesetzt Tag machen sie ihr Gewehr zurechte, und malen sich das Gesicht mit rothen und gelben Streifen, die Brust und den übrigen Leib aber mit eben dergleichen Figuren, damit sie desto furchtbarer aussehen möchten. Doch vergessen sie dabei nicht, Maskorallen an ihren Fettschnüren, als Verwahrungsmittel vor der Gefahr, anzuhängen. Auch tragen sie ein Halsband, so dick als ein Arm, von dergleichen Affen, um die Verletzungen von ihrer Feinde Waffen abzuhalten. Auf dem Kopf haben sie einen Helm von Leopards oder Krokodilshaut, und eine Vinde von dergleichen Haut um den Leib, die zwischen den Schenkeln durchgeht. Ihre Blöße bedecken sie mit einem Stücklein Leinwand, und halten alle weite Kleider für hinderlich beim Fichten. Im Gürtel führen sie einen Dolch, in der linken Hand ein langes breites Schild, das ihren ganzen Leib bedeckt 17), und in der rechten drei oder vier Wurfspieße oder Pfeile, nach ihrem Range. Die geringern Soldaten sind mit Bogen und Pfeilen bewehrt, ihr Köcher dazu ist aus Thierhäuten gemacht, und sie wissen solche geschickt zu brauchen. Die Sklaven schlagen die Trummeln, und haben Hörner oder elfenbeinerne Pfeifen, mit denen sie zur Schlacht blasen 18).

Ge 2

Die

er 51ten Seite.

1) Barbos auf der 294 Seite.

2) Marchais Reise I Band auf der 420 und folgenden Seite, und Barbos Beschreibung von Guinea auf der 293 Seite

2) Marchais sagt, sie trügen in eben der Hand einen langen Wurfspieß.

3) Artus auf der 53 Seite.

11, Artus am oben angeführten Orte.

Feldkäfte  
Kriegs  
nach der  
Regen.

Wegstän-  
abigung.

Zurückstun.  
gen.

Königliche  
Leibwache.

**Goloküste  
Waffen der  
Negern.**

Die gemeinen tragen ihre Säbel an der linken Hüfte x), in einem um den Leib gewickelten Behergehende, oder in den Binden, die sie um den Leib haben, und zwischen den Binden durchstecken, damit sie schneller laufen können. Noch sind sie mit einem Gesehte umgürtet, in dem etwa zwanzig Bändelire stecken. Die Kappe auf ihrem Kopfe von Koboldshaut y) ist auf jeder Seite mit einer rothen Muschel, und hinten mit einem Busche von Pferdehaaren gezieret; dabei sie noch eine elfenbeinerne Kette, oder etwas dergleichen, um den Kopf gebunden haben. So sehen unsere Helden mit ihren weißgefärbten Leuten Teufeln ähnlicher, als Menschen z).

Marchais meldet, den Nachrichten des Artus ebenfalls gemäß, daß die Edlen die obersten Stellen bey dem Kriegeheere hätten, und ihr Aufzug ist demjenigen fast gleich, den wir aus dem Artus beschrieben haben. Sie tragen ihre Säbel vor sich, und große Messer an der Seite; ihre Sklaven gehen mit Bogen, Pfeilen und Messern bewehrt neben her und hinten nach, und das gemeine Volk führet Kerze und Säbel a).

**Ihr Gewehr.  
Musketen.**

Ihr Gewehr sind hauptsächlich Musketen und Karabiner, mit denen sie erstaunlich wohl umzugehen wissen. Es ist sehr angenehm, ihnen zuzusehen, wenn sie ihre Kriegerübungen machen. Sie gehen mit dem Gewehre so geschickt um, und einer feuert stehend, der andere kniend oder liegend, daß es wirklich zu bewundern ist, daß sie einander nie beschaden. Die Holländer versehen sie mit unsäglich vielem Feuergewehre; und wenn diese es nicht thäten: so würden die Engländer, Dänen und andere Europäer dazu bereit seyn. Wenn man wünschet, daß man den Schwarzen nie solche gefährliche Waare gebracht hätte, zu welcher sie einst den Europäern selbst Schaden thun könnten.

**Schwertter.**

Ihre Schwertter sind wie Hackmesser gestaltet, am Ende zwey bis drey Hände breit, am Griffe aber etwa eine Hand breit, aufs längste drey bis vier Spannen lang, und an der Spitze gekrümmet. Diese Säbel sind sehr stark, aber meist so stumpf, daß vielmehr Hiebe erfordert werden, einen Kopf abzuhauen. Sie haben einen hölzernen Heft, den sie auf einer Seite, und manchmal auf beyden Seiten mit kleinen Knoten geziert, und mit einer Art von Haut überzogen ist. Andere sind mit Stückchen Stroh zufricken. Die Heft ist mit Haare von Schafen oder andern Thieren roth gefärbt haben, und ihnen einen Busch Pferdehaare zum Zierrathe befügen. Die lederne Scheide ist auf einer Seite fast offen, und am Zierrathe hängt ein Ingerkopf oder eine rothe Muschel an ihr, welche beyde Sachen für die Werthe sind b).

Artus lobet ihre Säbel oder Dolche mit zwey Schneiden. Diese sind eine Elle lang und vier Finger breit, mit hölzernen Griffen, die mit Golde, oder der Haut eines Antilope, die sie höher als Gold schätzen, überzogen sind. Die Scheide ist aus Hunde- oder Ziegenfell, und an statt des Verbandes dienet eine rothe Muschel, eine Hand breit. Dagegen, die sich solche Schwertter nicht kaufen können, versehen sich mit einem krummen Instrumente wie eine Art c), das nur auf einer Seite scharf, und oben schmal wie ein Schwert ist. Die Griffe davon ziern sie mit Inger- oder Affenköpfen d).

x) Oder vorne, wie Marchais meldet.

y) Ebenerselbe heist hingu, oder einer Löwen- oder Ingerhaut.

z) Bosman auf der 185 Seite.

a) Marchais Anse I Band a. d. 321 S.

b) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 174 und folgenden Seite.

c) Purchas laget, wie ein Schwert. Purchas II Band auf der 919 Seite.



Σκ

den Seite.  
 1. Saet. wie ein Schuften. Pilgrims  
 249 Seite.



*Dolich*

विष्णुः ।

June

1477-1480:13

Hand Book

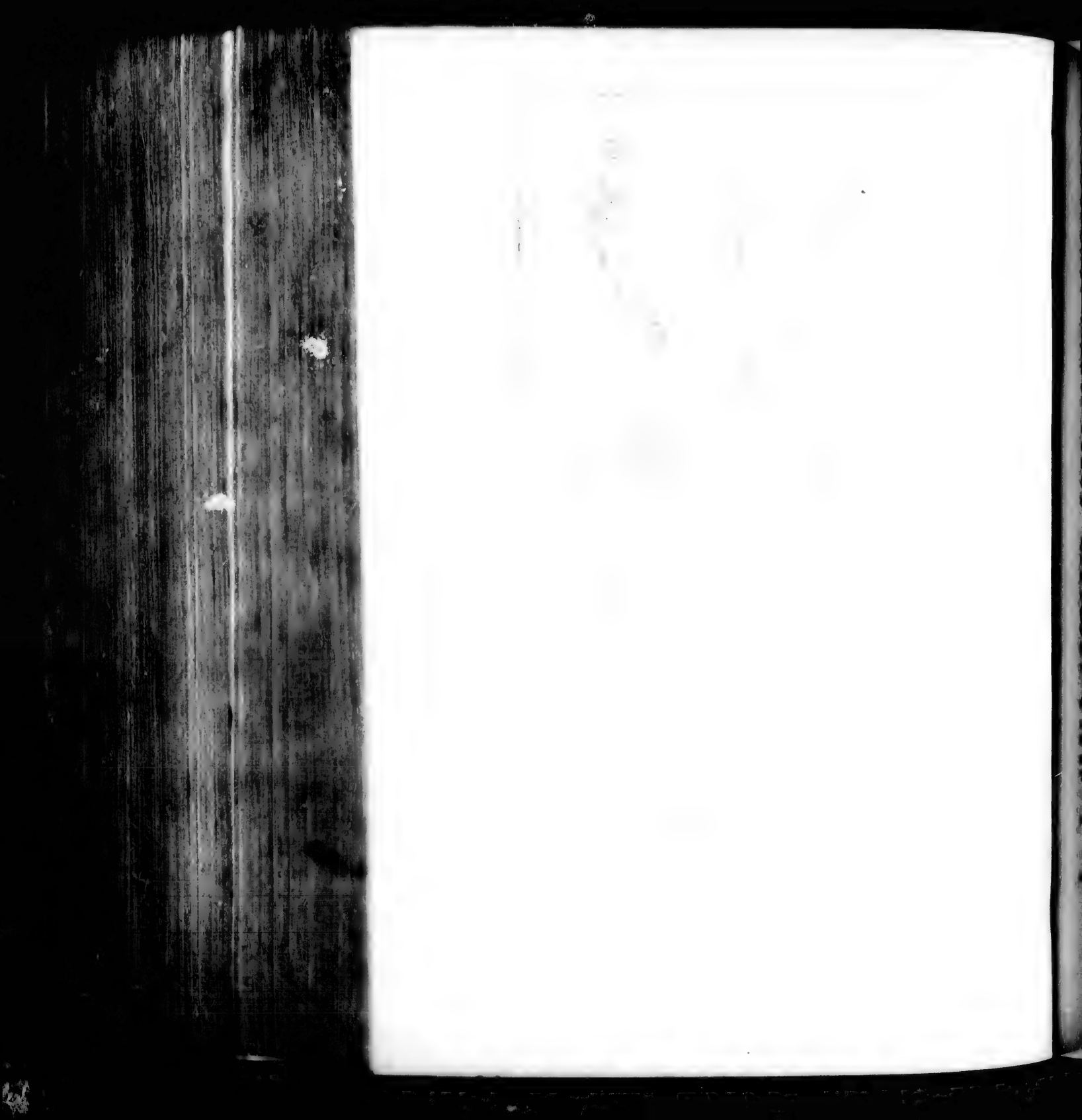
Kleine Tatyja, Wladim

Größe Kupferne  
Tartiche

Art zum Holzhauch

Bei der  
Zurückkunft

W. K. ...  
...  
...



Der Affagayen, oder Zassagayen, wie es einige nennen, giebt es zweyerley Arten. Goldküste  
Die kleinen sind etwa eine flämische Elle, oder anderthalbe Elle lang, und sehr dünne; Waffen der  
diese werfen sie wie Pfeile. Die längern sind noch einmal so lang und stark, oben mit Ei- Negern.  
sen wie ein Speiß beschlagen, und manche eine Spanne oder zwei lang damit bedeckt, Affagayen.  
in allerley Gestalten. Die Affagaye dienen ihnen an statt des Säbels, welche sie mit der  
rechten Hand bequemer fortschießen können, weil sie den Schild in der linken Hand hal-  
ten. Denn sie haben allemal jemanden zur Begleitung, der ihnen dieselben nachträgt c).  
Artus meldet, die Affagayen wären meist von dichten Eisen, mit einem hölzernen Griff  
in der Mitte, und die Enden von gleichem Gewichte, daß sie gerade fortgingen f).

Ihre andern Waffen sind Bogen und Pfeile, die aber von den Schwarzen an der Bogen und  
Äste, nur die von Aquambo ausgenommen, nicht sehr gebraucht werden. Diese aber Pfeile.  
sind damit so geübt, daß sie ihre kleinen zarten Pfeile auf der Hasenjagd, in welchen Theil  
des Hasens man es verlangt, schießen. Diese Pfeile sind gefiedert, und haben eiserne Spi-  
ßen. Die Negern von Arvine vergiften solche ordentlich: aber auf der Küste thun sie sol-  
ches nicht, ja sie wissen nicht einmal, was Gift ist g).

Artus meldet, ihre Bogen und Pfeile wären von hartem dichten Holze und die Seh-  
nen von Bast gemacht. Das Gefieder der Pfeile besteht aus artig durch einander geweb-  
ten Hundehaare, das bis an die Hälfte geht, und die eisernen Spitzen werden, wenn sie in  
den Krieg ziehen, geschärft. Er setzt hinzu, sie vergifteten die Spitzen mit dem Saft  
eines gewissen Krautes: aber bey Friedenszeiten dürfen sie dergleichen bey schwerer Strafe  
nicht führen. Ihre Köcher, die ihnen am Halse hängen, sind von Ziegenfellen h).

Endlich müssen wir von ihren Schildern reden. Einige wissen dieselben sehr geschickt Schilder.  
zu führen. Sie halten dieselben in der linken, und den Säbel in der rechten Hand, da sie  
dann beide schwingen, und den Körper in seltsame Stellungen bringen, dabey aber sich so  
kunstlich bedecken, daß man ihnen unmöglich bekommen kann. Diese Schilder, die etwa  
bis fünf Fuß lang, und drey Fuß breit sind, werden aus Weiden gemacht, und einige  
sind mit Golde, Leder, Ziegenhäuten und dergleichen bedeckt. Manche haben auch an den  
Seiten und in der Mitten dünne breite Kupferplatten, um die Pfeile und schwachen Wurf-  
stücke, auch die Säbel, wenn sie stark sind, abzuhalten; aber Musketenschüsse halten sie  
nicht aus i).

Artus meldet, ihre Schilder würden aus in einander gewebten Baumrinden gemacht.  
Sie wären viereckicht, sechs Fuß lang, und vier Fuß breit, auswärts gebogen, und mit ei-  
nem hineingearbeiteten hölzernen Kreuze befestigt, um den Hieb desto besser auszuhalten.  
Er setzt hinzu, der Griff wäre innwendig; manche überzogen die Schilder mit Ochsenhäu-  
ten, und verstärkten das Kreuz oder den Obertheil mit eisernen Platten, weil sie einen großen  
Theil ihrer Sicherheit auf dieselben setzen k).

Dies sind alle Waffen der Negern; nur haben einige etliche wenige Canonen, die sie Geschüt-  
ze schlecht zu brauchen wissen. Der König von Sabu hat deren eine geringe Anzahl,

C e 3

und

a) Artus in de Brys Ostindien 6ten Theile, nächstfolgende Absatz widerspricht diesem.  
der 57ten Seite.

b) Bosman auf der 185 Seite.

c) Artus am eben angeführten Orte.

d) Bosman am eben angeführten Orte. Der

e) Artus am eben angeführten Orte a. d. 58 S.

f) Bosman auf der 186ten u. f. Seite.

g) Artus am eben angeführten Orte.

**Gololasse**  
**Kriegswar-**  
**fen der Fe-**  
**gegn.**

**und Musik.**

**Unwissenheit**  
**in der Kriege-**  
**kunst.**

**Schlacht-**  
**ordnung.**

**Art zu Schla-**  
**gen.**

**Stellung**  
**beim Fech-**  
**ten.**

und ist mit selbigen im Felde gewesen, hat sich aber ihrer nie bedient. Manche haben den Feind solche wegnehmen lassen, nachdem sie einmal daraus gefeuert hatten, wie solche die Kommandanten wiederfahren ist. Aber diejenigen, die das Geschütz nahmen, nutzten eben so wenig, was sie damit machen sollten; so daß ihnen das Geschütz nur zur Verhinderung dienet, welches die schwarzen Monarchen sehr gern haben 1).

Ihre Musik besteht in Trummeln, Hörnern, oder Trompeten und Röhren, von denen schon Nachricht erteilt worden m). Wir wollen hier nur aus dem Artus bemerken, daß sie damit einen gräulichen Lärm bei Schlachten machen. Zur Friedenszeit stehen die Trummeln ordentlich vor des Königs Pallaste, oder den Häusern ihrer Statthalter und Weibern, als die allein dergleichen haben dürfen. Manche sind über zwanzig Fuß lang, und werden selten, als an Festtagen, gebraucht n).

Sie sind in der Wissenschaft, ein Lager zu schlagen, ganz unwissend, und haben noch Zelte noch Gerüste, sondern liegen unter freiem Himmel o). Diejenigen, die schon in andern Schlachten Feinde niedergemacht haben, erscheinen in den vorerwähnten Schilden und Helmen, die zum Theile aus den Hirnschädeln der Hingerichteten verfertigt sind.

Diejenigen, die Feuergewehr haben, werden in das erste Glied gestellt. Sie kämpfen nie mehr, als zwei Glieder. Sie richten sich nach der Beschaffenheit des Feldes, und kämpfen alle zugleich; so daß sie sich niemals wieder setzen können. Wenn sie in der Ordnung gerathen sind, sondern fliehen müssen, oder niedergemacht werden p).

Sie schlagen sehr unordentlich, ohne die geringsten Regeln. Jeder Mann, der eine feine Leute auf einem Haufen versammeln, in deren Mitte er sich ordentlich stellt, so daß fällt ein Haufen Leute den andern an. Wenn die Befehlshaber leben, dann werden sie zurückgetrieben werden: so suchen sie oft ihre Sicherheit ebenfalls in der Mitte, so daß sie jenen beistehen sollten; und das oft ehe sie einen Anfall ausgehalten, oder einen Streich gethan haben. Ihre Freunde, die sie im Gefechte verlassen, sind nicht so sicherlich nach, wenn ihnen im geringsten hart zugesetzt wird, weil sie nicht so sehr auf den Feinden sind, daß sie nicht durchkommen können, da sie denn wieder zurück sich doch den Ruhm guter Soldaten erwerben, weil sie nicht davon laufen können.

Sie stehen nicht aufgerichtet beim Fechten; sondern laufen gebückt und vermeiden die Kugeln über ihre Köpfe fliegen. Andere kriechen bis ganz zu dem Feinde, worauf sie zu ihrem Heere zurücklaufen, als ob sie der Teufel jagte, um zu fliehen und anzugreifen. Kurz, ihre lächerlichen Stellungen, ihr Hüpfen, Kriechen, und Laufen macht, daß ihr Gefecht mehr wie ein Affengebalge als wie eine Schlacht ansehet q).

Marchais beschreibt es etwas umständlicher. Wenn ihre Kriegsheere in die Feinde ins Gewicht bekommen: so fangen sie entsetzlich an zu schreien, worauf sie ihre Lanzen werfen, die der Feind zwar mit den Schildern abhält, aber die Pfeile fallen durch die nackten Körper, und richten besonders unter denen, die keine Schilde haben, eine gewaltige Niederlage an. Das Geschrey der Angreifenden nebst dem Lärm der Trummeln

1) Bosman auf der 157 Seite.

m) Siehe oben die 150 Seite.

n) Artus am oben angeführten Orte, auf der 54 und 56 Seite.

o) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 197ten Seite.

p) Marchais Reise 1 Band auf der 117ten Seite.



nie bedient. Manche haben sie  
s gefeuert hatten, wie solche die  
das Geschütz nahmen, mußten  
men das Geschütz nur zur Verge-  
haben 1).

Trompeten und Röhren, wodurch  
ur aus dem Arvus bestrafen, daß  
Zur Friedenszeit stehen die Trom-  
en ihrer Statthalter und Wägen  
er zwanzig Fuß lang, und werden

ganz unwillkürlich, und haben mehr  
e). Diejenigen die, wenn sie  
n in den verachteten Orten, die  
richteten Verurtheilung sind.

erste Wind gebläht. Die  
Beschaffenheit des Ertrags zu  
können, wenn sie

Regeln. Jeder Versuch, die  
te er sich ordentlich zu verhalten  
bisher leben, daß er  
arbeit ebenfalls in der Arbeit  
einen Anfall von Fieber, der

Gefechte verlieren, und  
wird, wo sie nicht zu  
da sie denn wieder  
nicht davon laufen können.

ufen gebüht und dann  
gang zu dem König, der  
eufel jagte, um zu  
r Hüpfen, Kriechen, und  
wie eine Schlacht aus-  
et g).

Wenn ihre Kriegsbere  
schrecken, worauf sie  
aber die Preise fallen  
die keine Schuld haben,  
en nebst dem Lohne der

Wann ihre Kriegsbere  
schrecken, worauf sie  
aber die Preise fallen  
die keine Schuld haben,  
en nebst dem Lohne der

Wann ihre Kriegsbere  
schrecken, worauf sie  
aber die Preise fallen  
die keine Schuld haben,  
en nebst dem Lohne der

nd Trompeten belebet das Geseht. Sie ziehen ihre Säbel und Messer, und es wird  
as dem Gesehte eine Niedermetzelung, wozu sie von den Weibern und Kindern, die  
im Heere nachfolgen, angefrischt werden.

Was sich sicher und in guter Ordnung zurückziehen heißt, davon haben sie gar keinen  
Begriff. Das Regeln höret nur durch die völlige Niederlage eines von beyden Theilen  
s, da sie denn suchen, so viel Gefangene, als möglich, so wohl wegen derselben Perso-  
en als Zierrathen zu machen, welches der Hauptzweck aller ihrer Kriege ist r).

Einige, besonders die inländischen Negeren, sind so dumm, daß sie sich zu solchen Ge-  
genheiten, so schön sie können, anpugen, und oft mit Zierrathen von Golde und Conte de  
erra so beladen sind, daß sie kaum gehen können.

Die gemeinen Gefangenen, die ihr Lösegeld nicht aufbringen können, werden nach Ge-  
allen für Sklaven behalten, oder verkauft. Nehmen sie jemand Ansehnliches gefangen:  
wird er wohl verwahrt, und muß sich theuer loskaufen. Wird aber derjenige gefangen,  
er den Krieg verursacht hat: so lassen sie ihn nicht leicht sich loskaufen, wenn er auch  
viel Goldes, als er schwer ist, geben wollte, damit er künftig nicht etwas wider sie  
unternehme.

Der mächtigste Schwarze ist vor der Sklaverey nicht sicher. Denn waget er sich je in  
den Krieg: so kann er leicht darenin gerathen, und muß, bis seine Auslösung völlig bezahlt  
s, darinnen bleiben. Diese wird aber oft so hoch angesetzt, daß er mit seinen Freunden  
nd allen, die ihm gefällig seyn wollten, nicht genug dazu hat, da er denn in der verachteten  
Sklaverey bey den niedrigsten Bedienungen bleiben muß. Manche sind so grausam, wenn  
sie sich in der Hoffnung, ein hohes Lösegeld zu bekommen, betrogen finden, daß sie sich selbst,  
durch unmenschliche Hinrichtung des Gefangenen, bezahlt machen s).

Marchais scheint zu glauben, die Gefangenen würden nie losgekauft, weil er ver-  
sichert, daß sie ihre Freyheit niemals wieder bekamen, von was für Dingen sie auch wären.  
er setzt hinzu, dieses Schicksal beträfe die Könige selten, weil ihre Unterthanen sie bis auf  
den letzten Mann vertheidigten, und wenn sie blieben, sich sogar in Gefahr begaben, ihren  
Lebham wegzuschaffen. Sollten sie aber gefangen werden: so brächten sie sich lieber selbst  
n, als daß sie in Sklavengestalt vor dem Sieger erschienen. Ein gefangener König wird  
der That als todt angesehen. Alle seine Schätze, wenn es auch ein Berg von Golde  
wäre, würden ihn nicht loskaufen, daß er nicht hingerichtet, oder an die Europäer verkauft  
würde, die ihn aus Africa, ohne Hoffnung einiger Rückkehr, wegführen t).

Wenn die Besiegten unverföhnliche Feinde der Sieger sind: so wird, wie Barbot  
meldet, grausam mit ihnen umgegangen. Den Erschlagenen werden die Köpfe abgehauen.  
nd wenn sie lebendige bekommen: so reißen oder schneiden sie ihnen die untern Kinnbacken  
s, und lassen sie solchergestalt elendiglich verderben. Einer von Rommendo meldete  
dem Verfasser, er hätte in einer Schlacht ihrer drey und zwanzigen so mitgespielt, sie erst-  
lich niedergelegt, darauf ihnen das Gesicht quere von einem Ohre zum andern durchschnit-  
ten,

Goldstücke  
Kriegswes-  
sen der Ne-  
gern.

Die Gefan-  
genen wer-  
den zu Sla-  
ven gemacht.

Auch die Kö-  
nige nicht  
ausgenom-  
men.

Es wird  
grausam mit  
ihnen ver-  
fahren.

q) Bosman auf der 182 Seite.

s) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
183 Seite.

r) Marchais am oben angeführten Orte, auf  
der 221 und folgenden Seite.

t) Marchais Hülfe I Band auf der 22 und  
folgenden Seite.





1.8 2.0 2.2 2.5 2.8 3.2 3.6 4.0 4.5 5.0 5.6 6.3 7.1 8.0 9.0 10.0 11.2 12.5 14.0 16.0 18.0 20.0 22.5 25.0 28.0 32.0 36.0 40.0 45.0 50.0 56.0 63.0 71.0 80.0 90.0 100.0

1.0 1.1 1.2 1.5 1.8 2.0 2.2 2.5 2.8 3.2 3.6 4.0 4.5 5.0 5.6 6.3 7.1 8.0 9.0 10.0 11.2 12.5 14.0 16.0 18.0 20.0 22.5 25.0 28.0 32.0 36.0 40.0 45.0 50.0 56.0 63.0 71.0 80.0 90.0 100.0



**Goldküste**  
**Kriegsgewer-**  
**sen der Negern.**

Ihr Fleisch  
wird geges-  
sen.

ten, nachgehends wäre er ihnen auf den Leib gekniet, und hätte ihnen mit aller Macht die Untertiefen abgerissen, die er als Zeichen seiner Tapferkeit mitgenommen. Andere sind so grausam, daß sie schwangern Weiber die Bäuche aufhauen, das Kind herausreißen, und es der Mutter um den Kopf schlagen.

Die Völkerschaften von Quafo und Akanez sind so unverföhlliche Feinde, daß ihre Schlachten mehr Niedermegelungen sind. Sie geben auf keiner Seite Quartier, sondern freßen das Fleisch ihrer Feinde, und pieren ihre Trummeln oder Haushüren mit den Kinnbacken und Hirnschädeln derselben u).

Marchais bemerkt, die Negeren von der Goldküste wären in ihren Kriegen so grausam, daß sie kein Quartier geben würden, wenn der Feind ihnen nicht riethe, Sklaven zum Verkaufe zu machen. Ihre Wuth ist manchmal so weit gegangen, daß sie die Leichname ihrer Feinde auf dem Schlachtfelde gefressen, und das Fleisch auf Kohlen gebraten haben. Es ist bey ihnen gewöhnlich, mit den Hirnschädeln der Erschlagenen die Helme auszurüsten, und die Kinnbacken an den Haushüren aufzuhängen; das ist ein großes Mittel, sich zum Adel zu erheben. Ein Mann, dessen Thüre wohl mit Kinnbacken bepflanzt ist, oder der einen oder zweene Helme von Hirnschädeln seiner Feinde hat, darf nur noch für die Kosten seiner Aufnahme sorgen, so wird er gewiß zum Edelmann gemacht x).

#### 7. Fortsetzung des vorigen.

**Einfall in fremde Länder.** Hinterlistige Nachstellungen. Unkosten bey den Heeren. Gelegen-  
heit zu Kriegen. Soldat bestehen oft in Schulden, und Hoffnung zur Deute; wie dieselbe

getheilt wird. Die Kriege dauern oft lange. Ein merkwürdiger Krieg. Wie Fische geloh-  
sen wird. Geiseln.

**Feindlicher**  
**Einfall.**

Sie führen nicht allemal im freyen Felde Kriege. Oft überfallen sie des Feindes Städte unvermuthet, brennen solche ab, und vertreiben die Einwohner. In einem Kriege zwischen den Leuten von **Elle Tekli** y), oder **Aldea de Torro**, und den von **Jabbe** und **Kama**, kamen die Leute von **Elle Tekli** bey Nacht, und zündeten der letzten beiden Städte an. Die Einwohner retteten sich auf ihren Canoes über den Fluß in die Landschaft **Anta**, wo ihnen eine Zuflucht verstatet ward, und sie sich auf der Westseite von **Rio St. Georgio** setzten, an dessen Ostseite ihre vorigen Städte gestanden hatten.

**Hinterlistige**  
**Nachstellungen.**

Diese Negeren sind im Ueberfallen eines Feindes durch hinterlistige Nachstellungen auch ungemein erfahren. **Arctus** erzählt etwas, das hieher gehöret. Im Jahre 1570 führten die Portugiesen zu **el Mina** mit den Leuten von **Kommendo** und **Jeru** Krieg, und trieben mit einem starken Heere nicht nur die Einwohner weg, sondern verheereten auch das Land mit Feuer und Schwerdt. Die Negeren versammelten sich in einem Walde, durch den die Portugiesen zurückziehen mußten, und posteten ihnen da auf, griffen dieselben auch un-  
bereitet so heftig an, daß von den Portugiesen über dreihundert blieben; die Holländer sahen fünfzig Häupter von denselben um ein Grab eines Negerkönigs, der im Gefechte um-  
gekom-

u) Barbot auf der 291 und 296 Seite.

x) Marchais am oben angeführten Orte auf der 228 Seite.

y) Ober **Alein Kommendo**; bey **de Dry**

**Agassky.**

z) **Arctus** in **de Drys** **Annalen** VI Theil auf der 548 Seite.

a) Im Jahre 1682 wie sich Barbot zu **Akkan**

kommen war. Der Sieg war so wichtig, daß das Fort el Mina wäre weggenommen worden, wenn es keine Canonen gehabt hätte, vor denen sich die Schwarzen gewaltig fürchten, ob sie wohl solche gern losbrennen hören z).

Goldküste  
Kriegsge-  
wesen der  
Te-  
gern.

Der Krieg kostet hier, wie schon bemerkt worden, nicht so viel, als in Europa. Der Holländer vierjähriger Krieg mit den Kommanianern kostete, den Schaden, den der Handel dabei litt, nicht gerechnet, noch nicht sechstausend Pfund Sterling, wofür sie fünf Völkerschaften eine nach der andern im Solde hatten.

Unkosten  
wegen der  
Armeen.

Mit viertausend Mann kann hier eine Völkerschaft die andere im freyen Felde bekriegen, wenn sie anfallen will. Aber zur Vertheidigung wird mehr erfordert. Was sie ein Heer nennen, das übersteigt manchmal nicht zweitausend a), woraus man die Macht der Länder an der See schließen kann; Santin und Aquambo ausgenommen. Das erste kann fünf und zwanzigtausend Mann, und das letzte noch mehr stellen. Aber so viel bringen fünf bis sechs Monarchien bey Arim nicht zusammen. Sowohl dieserwegen, als wegen ihrer Zagheit bleiben sehr wenig Leute in Schlachten; und es muß heiß hergegangen seyn, wenn es ihrer tausend das Leben gekostet hat. Denn so bald sie einen bey sich fallen sehen, geben sie Fesseln, und laufen was sie können nach Hause. In der letzten Schlacht zwischen den Kommanianern und den Leuten von Sabu, Affani, Rabes Terra, und noch zwey bis drey andern Ländern, sind, wie Bosman glaubet, nicht hundert Mann umgekommen, und doch trieben die Kommanianer ihre Feinde aus dem Felde, und erhielten einen vollkommenen Sieg. Die inländischen Potentaten, als die von Arim, Asiente, u. können, wie die Schwarzen melden, denen man aber nicht allemal glauben darf, ein Land mit ihren zahlreichen Heeren überschwemmen b).

Die Regern auf der Goldküste bekriegen einander oft aus Stolge, aus Begierde nach der Beute, oder ihren Nachbarn bezuziehen. Aber meist entstehen ihre Kriege aus Schulden und Streitigkeiten einiger Vornehmen.

Gelegenheit  
zu den Krie-  
gen

Der sicherste Friede unter den Regern wird oft auf folgende Art gebrochen. Ein Vornehmer in einem Lande hat in einem andern einen Schuldner, und kann seine Bezahlung nicht, so bald er will, erhalten. Darauf läßt er so viel Waaren, freye Leute und Sklaven in dem andern Lande wegnehmen, als für seine Schuld reichlich genug sind. Er schlägt die Leute, die er so weggenommen hat, in Fesseln, und wenn sie nicht ausgelöst werden, so verkauft er sie. Ist sein Schuldner ein ehrlicher Mann, und die Schuld richtig: so sucht er so gleich durch Bezahlung derselben seine Landsleute zu befreien; oder wenn ihre Verwandten mächtig genug sind: so nöthigen diese den Gläubiger, sie loszulassen. Wenn aber die Schuld noch nicht ausgemacht ist, und der Schuldner keine Lust zu bezahlen hat: so stellet er bey seinen Landsleuten den Gläubiger sicherlich als einen ungerechten Mann vor, der ihm das höchste Unrecht thue. Kann er sich damit Glauben erwerben: so sucht er Repressalien zu brauchen, woraus die Folge entsteht, daß beyde Länder das Gewehr ergreifen, und alle Gelegenheiten suchen, eines dem andern einen Rang abzulaufen.

gehen oft  
Schulden

Erstlich

Island, stunden die beyden Völkerschaften vor Anambos und Arim einander zwölf Meilen von Akra ins Land, im Gesichte, und jede Armee

bestand etwa aus zwölfhundert Mann. Darbot auf der 294 Seite.

b) Bosman auf der 181 Seite.

Goldküste  
Kriegswes-  
sen der Ne-  
gern.

und Hoff-  
nung zur  
Beute.

Wie die  
Beute ge-  
theilt wird.

Erstlich suchen sie die Raboschiren auf ihre Seite zu bringen, weil allezeit Leute diesen zu Gebote stehen, nachgehends die Soldaten. So entsteht auch aus einer Kleinigkeit ein Krieg zwischen zweyen Ländern, die zuvor Freunde waren, und derselbe dauert bis eines völlig besiegt ist, oder, wenn die Macht auf beyden Seiten gleich ist, bis die Vornehmen von den Soldaten genöthiget werden, Friede zu machen. Dieß geschieht oft besonders um die Saatzeit, da alle Krieger nach Hause gehen, und das Feld bestellen. Denn weil sie keinen Sold bekommen: so werden sie es bald überdrüssig, besonders, wenn sie keinen Vortheil an Beute haben.

Wenn die Statthalter eines Landes mit einem andern zu kriegern geneigt sind, z. E. daß sie reicher werden, oder mehr Pracht haben wollen: so wird eine Versammlung von Raboschiren und Manseros, die zusammen von Kriegsfachen rathschlagen, berufen. Die letztern lassen sich durch Hoffnung der Beute leicht von den Raboschiren bereden; und die Stimmen sind nicht so bald eins: so machet sich jeder fertig, und fällt in das feindliche Land, ohne die geringste Kriegsankündigung, ein. Wenn die beleidigte Volksschaft selbst nicht mächtig genug ist: so miethet sie eine andere, diese Treulosigkeit zu rächen; und das kostet noch nicht zweytausend Pfund Sterling, welches hier der höchste Preis für eine Hülfesarmee ist. Aber die Hülfsvölker sind auch darnach, und Plündern ist ihre vornehmste Absicht. Ihr Sold sollte unter die Raboschiren und Manseros getheilt werden: aber die erstern sind für die letztern zu listig, und geben dem Manne nicht über fünf Schillinge, oder wohl nur halb so viel.

Die Beute soll zwar besonders zu Verrückung der Kriegsunkosten angewandt, und nur das übrige getheilt werden, aber jeder nimmt ohne Absicht auf das gemeine Beste, was er bekommen kann. Ist aber keine Beute zu machen: so begeben sich die Manseros wieder nach Hause; denn sie sind nicht genöthiget, länger zu bleiben, als es ihnen gefällt. Zwar steht jeder unter einem Hauptmanne: aber derselbe hat eigentlich über niemand, als über seine Sklaven, zu befehlen. Ein freyer Meger gehorcht ihm nicht, und wird selbst seinem Könige nicht gehorsamen, wenn dieser ihn nicht überwaltigen kann. Will ihr Führer zuerst auf den Feind losgehen: so mag er es thun; er wird aber nicht viel Nachfolger haben c).

Marchais berichtet, ihre Kriege währten selten über einen Feldzug, und dieser Feldzug ordentlich nicht über drey bis vier Tage. Gleichwohl bemerkt Bosman, Kriege zwischen zweyen Königen, die ihre Unterthanen völlig zu ihrem Gebote hätten, dauerten lange, und oft verschiedene Jahre, oder bis der völlige Untergang einer Partey den Streit endigte. Sie lägen oft ein ganzes Jahr wider einander im Felde, ohne etwas zu unternehmen, als etliche wenige Scharmügel; und gegen die Regenzeit lehrte jeder Theil ungestört nach Hause. Dieses rühret vornehmlich von ihren Priestern her, ohne deren Verwilligung sie nicht leicht eine Schlacht wagen, und diese bereden sie, ihre Götter hätten sich noch nicht günstig erklärt; und wenn sie gleichwohl ohne derselben Einwilligung schlugen: so würde ihnen ein übler Ausgang gedrohet. Wenn aber diese Betrüger merken, daß ihr Heer stärker ist, als das feindliche, und die Soldaten zum Fechten lust haben: so rathen sie

c) Ebenderselbe auf der 178sten und folgenden 183 und folgenden Seite.

d) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 633sten und folgenden Seite.

allezeit dazu, aber doch mit der Vorsichtigkeit, daß sie allemal noch mit Ehren besteuerten, auch wenn es übel abläuft. 3. E. sie sagen: Die Befehlshaber oder Soldaten hätten das oder jenes unrecht gethan, dafür das ganze Heer gestraft würde d).

Im Jahre 1663 da sich Villault in diesem Lande aufhielt, entstand ein heftiger Krieg bey folgender Gelegenheit. Der Vorfahr des Herrn von Abrambo, (der sechs Städte unter sich hat, und nur unter Atkim oder Groß Atkanis steht) wollte einen Zoll auf die Kaufleute von Klein Atkanis, und alle, die durch sein Land giengen, legen, auch konnte sich ihm keiner von denen benachbarten Königen widersetzen. Nach seinem Tode verlangten die Kaufleute von Klein Atkanis erst nach vier Jahren, die Wiedererstattung derjenigen Güter, die ihnen mit Gewalt genommen waren. Und da ihnen solches abgeschlagen ward: so erklärten sie den Krieg. Des Königs von Setu einziger Sohn, der sich damals zu Atkanis befand, nahm an dem Handel großmüthig Theil, und blieb in der ersten Schlacht. Aus Schmerz über seinen Verlust, leistete sein Vater denen von Atkanis Beystand, und brachte alle seine Bundeverwandten dazu. Dieser Krieg dauerte vier Jahre, und brachte über sechzigtausend Menschen um, und verhinderte den Handel ganz und gar. Die engländischen, dänischen und holländischen Directoren thaten alles mögliche, ihn beizulegen, aber vergebens. Das große Fest des Schwiegersohns vom Könige von Setu zu Cape Corse e) ward zum Andenken einer Schlacht gefeyert, die sein Vater in diesem Kriege gewonnen hatte.

Zu eben der Zeit gab es auch einen Krieg zwischen den Königen von Santin und Sabu über einen fantinesischen Edelmann, der ein Frauenzimmer aus Sabu, in das er verliebt war, entführt hatte f).

Wenn ihre Kriege vorbey sind, und sie zum Friedensschlusse kommen, so schwören beide Könige, den Frieden unverbrüchlich zu halten, und geben beyderseits einander Geiseln aus den Vornehmsten. Diese werden zuerst schön gemalt und angepust, und darauf von des Königs Leibwache auf den Schultern zu dessen Residenz, bey dem sie bleiben sollen, getragen, der mit ihnen sehr wohl umgeht, aber ihre Flucht zu verhüten, sie scharf bewachen läßt g).

Marchais erzählt, auf was für Art zwischen dem Herrn von Abrambo, und dem Kaiser von Atkim, den wir nur jezo erwähnt haben, Friede geschlossen worden. Als sie endlich des Kriegs überdrüssig waren: so gaben sie den Vermittelungen der Europäer Gehör, und setzten einen Tag und Ort zu Vestätigung des Friedens an. Der Ort war eine große Ebene an der Gränze beider Parteyen. Jeder Theil kam wie zur Schlacht gewaffnet, und sie brachten beyderseits ihre Fetische mit. Die Priester ließen die Oberhaupter schwören, daß sie alle Feindseligkeiten aufheben, das Vergangene vergessen, und einander Geiseln geben wollten. Von der Auswechslung der Geiseln wissen sie nichts. So bald diese Eide abgelegt waren, erschallten die Trummeln und Trompeten. Die Leute legten beyderseits ihr Gewehr nieder, giengen unter einander, und umarmten einander. Der Tag ward mit Tanzen und Singen verbracht, und die Handlung wieder hergestellt, als ob kein Zwist gewesen wäre. Die Geiseln sind ordentlich die Söhne ihrer Könige oder Vornehmsten h).

3 f 2

Bar.

f) Villaults Reise auf der 257 und folgenden Seite.

h) Marchais Reise 1ster Band, auf der 323 und folgenden Seite.

g) Artus in de Brys Opindien a. d. 54 Seite.

Goldfäße  
Kriegs-  
wesen der  
Negern.

Ein merk-  
würdiger  
Krieg.

Wie Friede  
geschlossen  
wird.



**Goldküste**  
**Kriegsgewes**  
**sin der We-**  
**gen.**  
**Geiseln.**

Barbot bemerkt, daß die Könige bisweilen bey außerordentlichen Gelegenheiten sich selbst in Person als Geiseln stellen. Dergleichen gieng im Jahre 1681 zu Cape Corfe vor. Die Sache war diese.

Achtzehn Sklaven waren aus dem Castelle in die Stadt geflohen, und wurden von den Einwohnern geschützt, welche nie auf keine Art den Engländern wieder ausliefern wollten. Dieß nöthigte den englischen Agenten, seine Stücke, nur ihnen zum Schrecken, gegen die Stadt zu richten. Aber an statt daß sich die Leute geben sollten: so kamen sie, ein Haufen von etwan sieben oder acht Hunderten, das Castell anzugreifen. Die Engländer mußten also im rechten Ernste feuern, tödteten jenen fünfzig oder sechzig Mann, und verlohren selbst einige wenige durch ihr kleines Geschütz. Wie dieser Lärm vor den König von Setu kam: so begab sich dieser Herr, ob er wohl der größte Monarch auf der Goldküste, und ungefähre sechzig Jahre alt war, sogleich nach Cape Corfe nur mit zwölfen von seiner Wache, und hielt sich unter dem geweihten Baume, der nur einen halben Canonenschuß von dem Castelle steht, acht Tage lang auf, wo er seinen Köpfen opferte, und solchen ernstlich anlag, ihm zu melden, wo die Sklaven versteckt wären. Zugleich versicherte er die Engländer, er hätte keinen Theil an dem Aufreure, und erklärte sich gegen das Volk von Cape Corfe, wie er bey seinen Göttern <sup>i)</sup> geschworen hätte, alle, die aus der Factoren entliefen, zu allen Zeiten und an allen Orten wieder auszuliefern; so wollte er sich auch von diesem Orte nicht wegmachen, bis die Factoren wegen ihrer gerechten Forderung befriedigt wäre. Endlich ward der Zwist beigelegt, und er verneinte sein Bündniß mit den Engländern, die ihn die ganze Zeit, da er unter dem heiligen Baume geblieben war, erhalten hatten. Seine Kleidung war ein schwarzer Sammtrock.

\*\*\*\*\*

## Das VIII Capitel.

### Naturgeschichte der Goldküste.

#### Der I Abschnitt.

Beschaffenheit des Himmels in diesem Lande. Gold und Salz.

#### 1. Beschaffenheit des Himmels in diesem Lande.

**Hitze und Kälte.** Beide haben stark abgenommen. Keine Donnerkeile. Wirkungen bei Ungefunde Landesart. Ist den Fremden schädlich. Andere Ursachen davon. Unordentliche Witterung Sechsmoentlicher Regen. Schädliche Beschaffenheit desselben. Travados oder Sturmwinde; sind den Schiffen gefährlich. Ihre Zeit. Wirkung und Beschaffenheit. Ihre Ursachen. Keine Donnerkeile. Wirkungen bei Ungefunde Landesart. Ist den Fremden schädlich. Andere Ursachen davon. Unordentliche Witterung Sechsmoentlicher Regen. Schädliche Beschaffenheit desselben. Travados oder Sturmwinde; sind den Schiffen gefährlich. Ihre Zeit. Wirkung und Beschaffenheit. Ihre Ursachen.

**Hitze und Kälte.**

**D**a die Goldküste innerhalb fünf Graden von der Linie liegt: so ist sie zwar heiß, aber nicht so schlimm, als vorgegeben worden. Im Weinmonate, Wintermonate, Christmonate, Jenner, Hornung und März, ist die Hitze sehr heftig; aber in den andern sechs Monaten ohne die geringste Beschwerlichkeit zu ertragen. Ich weis die Zeit, sagt Bosman, daß wir im Herbstmonate hier ein Feuer so gut, als in Europa, haben

i) Jethischen.

a) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 10sten Seite.

vertragen können, und das ganze Jahr hindurch geben die kühlen Abende Erfrischungen. Wer also hier zehn Jahre gelebt, und folglich einen mehr geöffneten Leib hat, als in Holland, der wird nicht sehr über die Hitze klagen a).

Es geschieht aber dieser Schriftsteller dem ungeachtet, daß ein großer Unterschied zwischen voriger und jetziger Hitze und Kälte ist. Denn sonst ist die Hitze im Sommer so unerträglich gewesen, daß sie in Abicht auf das Wetter schienen Hundstage zu haben, wie in Europa; nun aber ist sie gemäßigter geworden. Die Kälte war sonst gleichfalls des Nachts so scharf, daß sie glaubten, es fröre, und auch nicht viel Unrecht hatten. Denn die Erde, die ordentlich vom Thau feuchte ist, war trocken, und sah weßliche aus. Einer seiner Vorfahren versicherte, er hätte an einem Morgen seine Linte im Rechnungshause gefroren gefunden. Ob der Verfasser gleich für die Wahrheit hiervon nicht stehen will: so bekennet er doch, daß die Kälte bey der Nacht im Herbstmonate sie zittern gemacht habe. Die jetzigen Winter sind in der That kalt, aber nicht so scharf, als vor Zeiten, halten aber länger an, so daß es zwen Drittheile, oder das halbe Jahr hindurch, Winter ist b).

Artus versichert, man fühle nie einige Kälte auf der Küste, und die Tage und Nächte wären gleich lang. Die Sonne gienge, wie in Indien, um sechs Uhr auf und unter, ob sie wohl nicht eher, als eine halbe Stunde nach ihrem Aufgange erschiene, so daß man ihren Aufgang und Untergang nicht so genau, als in Europa, berechnen könnte c).

Die Luft auf dieser Küste ist, wie Bosman glaubet, vornehmlich wegen der Hitze des Tages und der Kälte der Nacht, sehr ungesund; besonders für diejenigen, die ihre Kleider geschwind wegwerfen, um sich desto eher abzukühlen.

Die zweite und wichtigste Ursache ist, weil das Land gebirgicht ist, und alle Morgen aus den Thälern ein dicker stinkender Schwefeldampf oder Nebel, besonders bey Flüssen und solchen Orten, wo Wasser ist, aufsteigt, der sich ausbreitet, und alle Dörter ansteckt: so daß man dem Schaden, der daraus entsteht, unmöglich entgehen kann; besonders die Europäer, deren Leiber eher davon angegriffen werden, als der Eingebornen. Dieser Nebel zeigt sich am stärksten in der schlimmen Zeit, die man Winter nennet, besonders im Heumonate und August, in welchen Monaten deswegen die meisten Kranken sind. Dieser Gestank wird durch der Schwarzen übele Gewohnheit vermehrt, daß sie die Hitze fünf oder sechs Tage zu faulen hinlegen, ehe sie dieselben essen, auch ihren Leib rund um ihre Häuser und überall in der Stadt ausleeren.

Dieser große Unterschied von der europäischen Luft ist so merklich, daß die meisten Ankommenden mit einer Krankheit gleich anfangs befallen werden, die ihrer viele hinrafft. Vornehmlich aber sterben sie aus Mangel dienlicher Nahrung. Die Arznenen sind verderben, und die Aerzte unwissende Barbier, von denen verschiedene in die äußerste Lebensgefahr gebracht werden; da allem Ansehen nach die Natur allein, mit Hülfe einer guten Lebensart und stärkender Mittel, dem Kranken wieder aufhelfen würde. Von Speisen kann man bey dem gemeinen Volke nichts bekommen, als Fische und trockene grobe magere Hühner. Ihre Ochsen, Kühe und Schafe sind nicht besser; so daß ein Gesunder zu thun hat, solch Fleisch hinterzubringen. Die besten Speisen für arme Kranke sind hier Küchenkräuter und Suppen. Der Director und Oberfactor sind mit den ersten im Ueberflusse versehen, aber es kann nicht ein jeder dazu.

Goldküste  
Naturgeschichte.

Wende haben  
sehr abgenommen.

Ungefunde  
Luft.

ist den  
Fremden  
sehr schädlich.

b) Underkelt a. d. 114 u. f. S.

c) Artus in de Droy Ostindien VI Theile, a. d. 67 S.

Goldküste  
Naturge-  
schichte.

Andere Wes-  
sen.

Die ungesunde Beschaffenheit des Landes kömmt nicht, wie sich einige vorstellen, auf die unordentliche und ausschweifende Lebensart an, da die ordentlichsten und mäßigsten oft mit tödlichen Krankheiten befallen werden. Doch muß man gestehen, daß manche sich selbsterstalt selbst hinrichten. Sie verthun ihre Bezahlung, sobald sie solche bekommen haben, in Palmweine und Brandtweine, welche beide im Ueberflusse höchst verderblich sind. Diejenigen, die dann kein Geld mehr zu Erkaufung der nöthigen Speisen haben, müssen den Mangel mit Brodte, Salze und Oele ersetzen. So bringen sich die Armen um ihr Leben, und einige der Vornehmen thun eben das durch Wollust und Trinken.

Daß die natürlichen Einwohner nicht mit außerordentlichen Krankheiten befallen werden, ist nicht sehr zu bewundern, weil sie in dieser Luft geböhren, und in dem Gestanke auferzogen sind. Denn die durchgängigen Krankheiten sind erwähnter maßen die Pocken und Würmer. Durch die erste werden sie bey Tausenden innerhalb vierzehn Jahren hingewiesen, und von der letztern werden sie überall am Leibe *d*), besonders an den Füßen, jämmerlich gequält. Wo der Wind am frischesten weht, und die Schwarzen den wenigsten Gestank machen, da ist es wohl am gesündesten; dergleichen Derter *Boutti* und *Sakkundi* sind *e*).

Unordentli-  
che Witter-  
ung.

*Arctus* bemerkt nur, der Unterschied in der Witterung mache bey ihnen Sommer und Winter kenntlich. Die Bäume sind beständig grün und belaubt; manche blühen auch das Jahr zweymal. Aber in der trocknen Zeit im Sommer scheinen die Felder von der Hitze wie verbrannt zu seyn; da in der Regenzeit, das ist, im Winter, sie voller Früchte sind, so daß ihr Herbst auf den Winter fällt, in welchem sie ihr Korn und ihren Vorrath einsammeln *f*).

Nach *Bosmans* Berichte rechnet man den Anfang des Sommers im Herbstmonate, und er dauert sechs Monate. Der Winter nimmt die andern sechs Monate. Man theilt die letztern in zweene regnichte, zweene neblichte, und zweene windichte Monate. Aber die Witterung verändert sich so sehr, daß die Holländer fast nicht wissen, wie sie zu rechnen. Der Sommer fängt manches Jahr einen Monat eher, als den andern, an; und so verhält sich auch mit dem Nebel und Regen. Kurz, alles ist so unordentlich, daß man keine Rechnung auf etwas machen kann.

Sechsmo-  
natlicher  
Regen.

Als der Verfasser auf der Goldküste, wo er sich zehn Jahre aufgehalten hat, erst ankam: so folgte Sommer und Winter recht zu gewissen Zeiten auf einander: und der letzte war viel strenger, als jener. Die Regen dauerten verschiedene Tage hinter einander mit solcher Heftigkeit, daß sie eine neue Sündfluth erwarteten. Jener aber sind sie weder so stark, noch so häufig. *Arim*, das nur zwanzig Meilen von *el Mina* liegt, hat ordentlich mehr Regen, als ein einziger Ort auf der Küste *g*). *Bosman* verwunderte sich sehr über ihr langes Anhalten, und fragte einen von den Beamten: wie lange sie ordentlich dauerten? der ihm berichtete: sie währten etwan elf Monate und acht und zwanzig Tage im Jahre. Dieß war wohl etwas zu viel gesagt; aber es ist gewiß, daß es hier wenigstens das halbe Jahr regnet; daher nichts, als Reis und Bäume, wachsen können *h*).

*d*) *Arctus* am oben angeführten Orte, auf der 67ten Seite.

*e*) *Bosman* auf der 105 und folgenden Seite.

*f*) *Arctus* auf der 67ten Seite.

*g*) Im nächstfolgenden Bande wird mehr von dem Regen längst der Küste bis zum Vorgebirge *Lopes* erwähnt werden.

*h*) *Bosman* auf der 121 u. f. Seite.

Die Schwarzen an der Küste hüten sich vor dem Regen, als vor etwas, das ihren nadelnden Leibern höchst schädlich ist. Die Holländer selbst erfahren dieses, besonders in der Travadozeit, die in die Monate April, May, und in den Brachmonat fällt. Die Regen, die alsdann unweit der Linie fallen, sind ganz roth, und so schädlich, daß jemand gefährlich krank wird, wenn er in nassen Kleidern schläft; welches gleichwohl den Bootsteuten sehr gewöhnlich ist. Wenn man solche Kleider, ehe sie recht trocken worden, zusammen legt: so vermodern sie in kurzer Zeit; so daß sie bey dem geringsten Anrühren zerfallen. Daher bedecken sich die Leute, wenn sie der Regen überfällt, die Schultern mit den Armen kreuzweis gelegt, daß ihnen der Regen nicht auf den Leib fällt, und laufen so sehr, als sie können, um sich zu bergen. Bey jedem Tropfen, der ihnen auf die Haut fällt, zittern sie, als ob sie das Fieber hätten, ob er gleich so heiß als gewärmtes Wasser ist, nur aus Scheu vor der Venetzung. Dieses ist die wahre Ursache, warum sie bey der Nacht mit den Füßen am Feuer schlafen, und sich den Leib mit Oele salben, in der Meinung, das öftere Salben vertriebe die Schweißlöcher, daß der Regen nicht durchdringen kann, dem sie alle ihre Krankheiten Schuld geben 1).

Goldküste  
Naturge-  
schichte.

Dessen schäd-  
liche Beschaf-  
fenheit.

Die Tornados, welche von den Portugiesen Travados 1), und von den Schwarzen Agambretou genannt werden, folgen meist der Sonne nach, die sie anzieht. Es sind heftige Windstürme, die jählings von Ost und Südost, auch manchmal von Norden mit etlichen Graden nach Westen, obwohl nicht so gar oft, entstehen. Sie werden von öftern schrecklichen Donnerschlägen und entsetzlichen Blitzen begleitet, wobei starke Regengüsse wie Flurhen fallen, und es selbst um Mittag stockfinster ist. Manche dauern eine, manche zwei Stunden und länger; und sobald sie vorbey sind, ist das Wetter wieder heiter und schön. Im Sommer, oder in der guten Zeit, fallen sie auch bisweilen ein, aber nicht mit so vieler Heftigkeit. Doch sind sie auf dem Lande und der See beschwerlicher, weil auf sie ordentlich kalte Regen folgen, die so heftig anhaltend sind, daß sie verschiedene Tage dauern, und eine neue Sündfluth zu drohen scheinen.

Travados  
oder Stür-  
me

Diese Tornados [oder vielmehr Travados] werfen sicherlich große und kleine Schiffe um, oder treiben sie ans Land, wenn sie nicht gut geankert haben, oder wenigstens zerreißen sie ihre Segel, und werfen die Masten über Bord. Doch schicken sie allemal bey Zeiten Anzeigen voraus, ob sie wohl nicht allezeit nach diesen Anzeigen folgen. Dieses geschieht folgender maßen. In der Ferne zeigt sich eine sehr schwarze Wolke. Wenn in denselben viele weiße Flecken sind, so wird der Wind, wo nicht der Regen, am stärksten seyn. Wenigstens ist dieses eine Anmerkung der Schiffleute, die aber nicht allezeit eintrifft. So viel ist richtig, daß die Tornados allemal den Schiffen, welche windwärts gehen, sehr gefährlich sind, wenn sie nicht zu heftig wehen. Denn in jenem Falle können sie gerade nach ihrem Streiche fortlaufen; im letztern Falle aber müssen sie, um selbige beständig von der Seite zu fassen, sich immer wenden, welches sehr verdrüßlich ist 2).

sind für  
Schiffe ge-  
fährlich.

Sie

1) Xerus in de Brys Ostindien 6ten Theile, auf der 70sten Seite.

2) Arkinu sagt, die Spanier hießen sie Trava-  
dos: aber beyde scheinen irrig zu seyn; denn die Tra-

vados sind von ihnen unterschieden, und nur mit Blitzen und Donner begleitet. Siehe den I Band auf der 612ten Seite.

1) Barboers Beschreibung von Guinea auf der 192. und folgenden Seite.



**Goldstaube  
Wanneger  
sch. dte.**

**Zeit, wenn  
sie wehen.**

Sie kommen ordentlich im Anfange des Aprills, und halten bis in den Brachmonat an. Manchmal fallen drey bis vier in einem Tage ein, da sie aber nicht über zwey Stunden, und in der größten Wuth nicht über eine Viertelstunde währen. Die Stärke des Windes ist so außerordentlich, daß er manchmal das Blei auf den Dächern, als wenn es mit Menschenhänden geschoben wäre, zusammenrollt. Der Name bedeutet eine Mannichfaltigkeit von Winden, aber die stärksten sind Südosten m).

Nach Akins Verichte ist diese Art von Winden nirgends so häufig, als in Guinea. Sie geben einige Stunden zuvor durch beständiges Stürmen und Verdunkeln der Himmelsgegend Anzeigung, wo sie herstreichen werden. Sie dauern nur drey bis vier Stunden, und wehen allezeit vom Ufer zwischen Norden und Nordosten, sowohl hier als östlicher an den Gegenden von Benin, Kallabar und Cape Lopez: gleichwohl nehmen die Schiffe, so bald sie solche vermerken, alle ihre Segel ein, und treiben vor dem Winde.

**Verhaffen-  
heit und  
Wirkungen.**

Der Verfasser hat manchmal zweene solche Tornados in einem Tage gehabt, und oft jeden Tag einen. Um zu zeigen, in was für enge Gränzen sie eingeschlossen sind: so meldet er, daß oft gewisse Schiffe einen gehabt, und andere zehn Meilen davon nichts gefühlt haben. Ja zu Annambo, drey oder vier Meilen davon, haben sie heftiger Wetter gehabt, wenn der Verfasser einen auf der Abende von Cape Corse empfunden, und umgekehrt. Dieß ist ein Beweis von der Wuthmaßung der Naturkündiger, daß man keinen Donner über dreißig Meilen höret. Bey diesen Stürmen scheint er sehr nahe zu seyn. Einer, den sie den Abend empfunden, da sie den Seeräuber Roberts nahmen, schien wie das Geräusch von zehntausend Stück kleinen Gewehrs nur drey Ellen über ihren Häuptern zu seyn. Er zerplatzte ihren obersten Mittelmast, und endigte sich, wie gewöhnlich, mit außerordentlichen Regengüssen und Windstille. Wenn der Knall gleich auf den Bliz folget: so urtheilet man, daß er nahe sey. Die Blize sind hier auch zu andern Zeiten gemein, besonders gegen Abend, und gehen sowohl senkrecht als wagrecht.

**Ihre Ursa-  
chen.**

Vende entstehen von einer Menge salpetricher und schwefelichter Ausdünstungen, die ein Mengsel wie Schießpulver zusammen machen, und sich in der Luft entzündet. Sind also die Wolken, die sie enthalten, dichte, und die mancherley Sachen, die in ihnen stecken, stark, mannigfaltig und ungleich: so wird ihr Knall, wie von einer Canone, schwächer oder heftiger gehört, und erregt den Donner, der oft wie ein Schuß die Schiffe gespalten hat. Dieß bestärket die obige Wuthmaßung, daß sie in der Nähe entstehen; denn in einer Entfernung würden sie sich ausbreiten und schwächen. Auch ist noch etwas anders dabey zu bemerken, daß weder Donner noch Bliz weit vom Ufer empfunden werden. Die Winde mögen solche Ausdünstungen etwas fortreiben, aber auf hundert Meilen vom Lande müssen sie sich seltener zeigen, weil die Materie, aus der sie bestehen, nicht kann gesammelt werden.

**Kein Don-  
nerkeil.**

Manche geben vor, sie hätten einen Donnerkeil gefunden. So einer soll auf die türkische Moschee zu Adrianopel im Jahre 1693 gefallen seyn, und man zeigt welche in Cabinettern. Zu Kopenhagen haben sie ein groß Stück von metallischem Wesen, das ein Donnerkeil seyn soll n).

m) Ebenderselbe auf der 540 S.

n) Akins Reise auf der 147 und folgenden Seite.

Es ist zu verwundern, sagt Bosman, daß die Travados, wie sie hier genennet werden, in wenig Jahren so viel schwächer geworden sind. Als sich Herr Socquenbrog hier befand, sagt er: so erhob sich so gähling ein gewaltiger Sturm, daß die Schiffe, aus Furcht umgeworfen, oder ans Land, und auf Klippen getrieben zu werden, nicht alle ihre Segel hissen durften. Jeso aber kommen die heftigen Travados mit Donner, Blitze und Winde, weder so gähling noch mit so viel Gewalt, daß sie sehr großen Schaden thäten.

*Goldkiste  
Sturms-  
schichte.*

Der Verfasser fand in einigen Aufsätzen vom Director Valkenburg, welche die Küste betrafen, der Donner sey im Jahre 1651 zu el Mina so stark gewesen, daß alle Leute gedacht hätten, der jüngste Tag würde herein brechen. Gold und Silber sey in den Säcken geschmolzen, die selbst unverletzt geblieben, und die Degen in den Scheiden beschädigt worden, ohne daß man an diesen starke Merkmale des Versengens gespürt hätte. Verschiedene andere außerordentliche Wirkungen waren nicht mehr zu lesen, weil das Papier von den Würmern zerfressen war. Sie waren in grausamer Furcht wegen ihres Pulvers, weil der Donner um selbiges herum am heftigsten zu seyn schien.

*Wirkungen  
des Blizes.*

Er meldet auch von einem andern Sturme mit Donner zu Ante um das Jahr 1691, der etliche tausend Bäume umgerissen. Ihr Flaggenstock zu Bourri war, als ob er mit hundert Meißeln wäre zerspalten worden. Die Negern, die sich so sehr fürchteten, als die Holländer, brachten nach dem Sturme einen Stein, der, wie sie sagten, den Flaggenstock sollte zerschmettert haben. Der Verfasser aber glaubet, daß es mehr von der gewaltigen Zusammenpressung der Luft herrühre, ob er wohl die Erklärung den Naturforschern überläßt.

*Ein anderer  
Sturm.*

Im Jahre 1693 und 1694 zerschlug der Donner alle Trinkgläser in des Factors Kammer, und hob sein Kind mit dem Vette unter ihm in die Höhe, warf auch beides zusammen, einige Fuß weit ohne die geringste Beschädigung fort. Nicht lange darauf wurde in dem englischen Fort zu Aktra in die Mauerlöcher bis zum Pulvermagazine geschlagen, und etliche innerne Töfel in einen Klumpen geschmolzt. Als Bosman Statthalter zu Mourri war: so schlug der Donner in einen Thurm, und solchen auf etliche Fuß von einander, und sein Conkabel bekam einen heftigen Schlag auf den Arm, ohne fernere Verletzung. Aber drey oder vier Jahre vor seiner Abreise von der Küste trug sich nichts außerordentliches zu.

*Anseher:  
deutliche  
Wirkungen.*

Der Harmattan, wie ihn die Schwarzen nennen, ist ein trockener Nord- oder Nordostwind, den die Portugiesen Terreno, den Landwind, nennen, weil er vom Lande streicht, und den Seewind überwaltigt. Einer von diesen Stürmen, sagt Barbör, dauert zwey oder drey Tage, und manchmal, aber selten, vier bis fünf: doch hat der Verfasser einen, der so lange anhielt, im Jenner 1682 zu Bourri angetroffen. Es blies eine scharfe schneidende kalte Luft, und war gar keine Sonne zu sehen, das Wetter aber war trübe, kalt und tauh, griff die Augen sehr an, und verursachte manche fieberhafte Beschwerden. Die nackten Leiber der Schwarzen durchdrang er so heftig, daß manche, die der Verfasser am Borde hatte, in der Ferne nicht anders aussahen, als ob sie mit Mehle überstreut wären, und gitterten, als ob sie das Fieber hätten. Der Wind ist so durchdringend, daß selbst die

*Harmat-  
tan.*

o) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 112 und folgenden Seite.

Allgem. Reisebeschr. IV Band.

U 3

Naturge-  
schichte.

Europäer, die doch einer kalten Gegend gewohnt sind, ihn kaum ausstehen können, und ihn selbst in ihren Zimmern empfinden, wo sie sich bey einem gelinden Feuer halten, und Stärkungsmittel brauchen.

Bitterung  
und Beschaf-  
fenheit.

Das Ende vom Christmonate, der ganze Jenner, und ein Theil des Hornungs sind diesen Harmattanen unterworfen: aber der Jenner am meisten. Im Hornung halten sie nicht lange an, und fallen nie, als in erwählten Monaten, ein.

So lange ein Harmattan weht, müssen sich Weiße und Schwarze zu Hause halten, wo sie nicht die äußerste Noth her austreibt. Die Luft ist kaum auszuhalten, und so erstickend, daß man mit größter Mühe Athem holen muß, daher sie die Schärfe mit süßen Oele verbessern, und sich dadurch die Brust gelinde machen, und das Athempolen erleichtern müssen.

Außeror-  
dentliche  
Wirkungen.

Auch dem Viehe, das sich im freyen Felde befindet, ist ein Harmattan eben so schädlich; daher die Schwarzen, denen die Zeit ihrer Ankunft bekannt ist, es davor in Acht nehmen. Man stellte den Versuch in Cape Corse mit zweyen Ziegen an, die man der Luft aussetzte, und nach vier Stunden todt fand. Die Fugen von den Fußböden in den Zimmern, auch die Verdecke und Seiten der Schiffe, die über dem Wasser sind, öffneten sich so weit von diesen Winden, daß man in die Zwischenweiten ein Eisen, wie beym Kalfatern gebraucht wird, hineinstecken konnte, und sie blieben, so lange der Harmattan dauerte, so offen; so bald er aber vorüber war, schlossen sie sich zu, als ob nichts dergleichen vorgegangen wäre.

Unterschied  
von den  
Travados.

Diese Harmattanen wehen ordentlich Osten bis Ostnordosten, und sind die heftigsten starken Winde, die man hat, auch nie oder wenigstens sehr selten vom Donner, Blize und Regen begleitet. Ordentlich bringen sie die Fluth von ihrem beständigen Laufe, welcher Osten ist, nach Westen, und treiben sie mit großer Gewalt, welche Veränderung so wohl, als die von den Tornados verursacht wird, den Schiffen, die von dem östlichen Theile der Küste nach dem westlichen gehen, sehr vortheilhaft ist a).

Nach Herrn Akins Berichte sind Air Marrans, oder Harmattans heftige Windstürme, von Osten, die zwischen die Mitte des Sommers und Weihnachten fallen. Sie sind von Nebeln begleitet, dauern drey bis vier Stunden, selten mit Donner, Blize und Regen, wie die Tornados, und hören mit Regen auf. Sie sind sehr trocken, und machen Papier, Pergament, und dergleichen, runzlicht, als ob es beym Feuer geröset wäre. Bisweilen kommen sie bis an die Goldküste, sind aber in dem Busen von Benin am gewöhnlichsten, und ihm gewisser maßen eigen. Einige leiten den Namen von Aer Montain ab, weil sie von den Bergen kommen, andere von dem Negerworte Mattan, einem Blasebalge, weil die Neger, nachdem sie dergleichen gesehen, diesen Wind damit verglichen b).

a) Barbot auf der 193 und folgenden Seite.

b) Akins Reise auf der 149 Seite.

## 2. Gold und Salz.

Goldküste  
Gold;  
Salz.

Das Gold zu Arim ist das feinste. Gold von Akra macht wird. Salz ist hier im Ueberflusse. Wie ist. Große Goldstangen. Goldene Rüstung. man es macht. Ist ungemein weiß, wird Staubgold. Wie es geschieht und fein ge- aber bitter.

Gold ist das einzige von denen Sachen, die aus der Erde gegraben werden, das auf der Goldküste merkwürdig ist; wenigstens haben die Europäer noch nicht sich die Mühe genommen, etwas anders aufzufuchen, da sie nur deswegen hersegeln.

Villault und sein Aufschreiber Labat sagen, das feinste Gold auf der Küste sey das von Arim, das man oft in Stücken von zwanzig oder drey und zwanzig Karat fein findet. Das Gold von Akra oder Lasore ist schlechter, das von Akkanis und Achem, nächst nach diesem, und das von Fetu das schlechteste. Der Verfasser konnte die Art, es auszugraben, von den Negern nicht lernen, die einem allerley widereinander laufende Märchen davon erzählen.

Das Gold von Arim und Achem wird im Flussande als Staub gefunden. Vermuthlich würden sie mehr antreffen, wenn sie in den Bergen nachgruben, wo diese Flüsse entspringen, da sie nach ihrem eigenen Geständnisse es nach starkem Regen häufiger finden, und daher, wenn sie Gold haben wollen, ihren Fetisch um Regen bitten.

Das Gold von Akra kommt von dem Berge Tasu, drey Seemeilen von der Küste, oder drey Tagereisen das Land hinauf. Einer von den Hauptleuten der Schwarzen hatte den Villault sehr gern dahin geführt, und wollte des Königs Sohn und Bruder als Begleiter da lassen: aber weil die Wasser fielen, so ward ihre Reise unterbrochen. Er meldete dem Verfasser, die Bergwerke gehörten dem Könige; sie dürften nichts thun, als in dem Berge graben, und bekämen Gold genug, wovon denn die Arbeiter eine Hälfte, der König die andere erhielten. Er setzte hinzu, der König von Akra hätte eine Goldstange vor seinem Thore, welche so aus dem Bergwerke gekommen, und nach der Negern Geständnisse größer als der größte Fetisch im Lande wäre. Ein dänischer Officier, der oft zu Fetu und Akkanis gewesen war, versicherte den Villault, diese Könige hätten einen goldenen Fetisch vor ihrem Pallaste, so groß, als ein Viertheil eines Scheffels, aber doch noch nicht so groß, als der von Fetu.

Das Gold von Akkanis und Fetu wird in der Erde durch nachgraben in verschiede- ner Menge gefunden. Der Erfinder eines Bergwerks hat eine Hälfte, und der König die andere. Es kommt nie über zwanzig oder ein und zwanzig Karat. Es wird nicht geschmolzen, sondern an Bord gebracht, so wie man es findet.

Der dänische General hat eine Goldstange, die im Berge Tasu gefunden worden, und siebenzehn Mark, nebst etwa ein Siebentheil einer Unze wiegt <sup>c)</sup>. Der König von Akra schickte sie ihm zum Geschenke, als sein Kriegsheer von dem Herrn von Akra war geschlagen worden, und der dänische General ihm eine Zuflucht im Fort verlieth.

Sie wollen es den Europäern in der Art das Gold zu waschen nachmachen und über- treffen, wie Villault sagt, alle Arbeiter, die er je gesehen. Ihre Bäder sind feiner, als die französischen, und sie machen die schönste durchgebrochene Arbeit.

Ug 2

Der

## 2. Gold

c) Hundert und drey und sechzig Unzen und ein Siebentheil.



Goldstücke  
Gold und  
Sals.

Goldene  
Kleidung.

Der König von Seru hat einen Helm und eine Rüstung von dichtem Golde fein gearbeitet. Sie machten auch Armbänder und Kopfschmuck von Golde, so dünne als Papier, besonders Treppen um die Hüte von Goldbraten, so zart als ein Haar. Ihre Könige haben allerley Hausrath von Golde, welcher nach ihren Einfällen gemacht ist. Ihre Weiber, besonders wenn sie zu ihren Tänzgen gehen, haben manchmal zweyhundert Unzen Gold um sich, und die Männer wohl dreyhundert Unzen als einen Schmuck angehängt. Kurz, das Gold ist in so unglaublicher Menge vorhanden, daß ein König an einem ordentlichen Festtage auf zweyhundert Mark Goldes <sup>1)</sup> unter seine Hofleute austheilt; denn die Schwarzen haben gern freigebige Könige, damit das Gold unter die Leute kommt <sup>2)</sup>.

Das Gold ist, wie uns Atkins berichtet, von dreyerley Arten, Feinsch, Klumpen und Staub. Das Feinschgold wird in mancherley Gestalten gegossen, und von den Schwarzen an den Ohren, Armen, Füßen und im Warte getragen, auch ordentlich mit schlechten Metallen vermischt.

Das Klumpen- oder Fessengold ist in Stücken von verschiedenem Gewichte, und soll dem Vorgeben nach aus Bergwerken kommen <sup>3)</sup>. Herr Phips hatte ein Stück, das dreysig Unzen wog. Es ist auch oft vermischt.

Staubgold.

Das beste Staubgold kommt aus den inländischen Königreichen, Dunkira, Arim, und Arkana <sup>4)</sup>, und soll aus dem Flußsande, [wie vormals in Portugal aus dem Tage], gesammelt werden. Die Leute gehen unweit der Wasserfälle, die von goldreichen Bergen herunter kommen, Hölen, darein es wegen seiner Schwere sinkt. Alsdann wachen sie den Sand in Kästern mit unglaublicher Mühe und Sorgfalt, bis sie dann und wann am Boden zwei oder drei glänzende Sandkörner entdecken, damit ihnen ohne weitem großen Vortheil nur ihre Arbeit bezahlt wird. Der Verfasser hält diese Nachricht für die wahrscheinlichste. Wären Bergwerke in der Nähe, so würden sich die Holländer oder Engländer derselben bemächtigt, und die Leute vertrieben haben.

Man sammelt diesen Staub nicht überall an einem Flusse in gleicher Menge, sondern an gewissen Orten unweit der Berge. In einer allzu großen Entfernung von den Klüften, die durch das Gebirge durchfließen, senket sich das Gold zu tief, oder zerstreuet sich zu weit aus einander.

Wie es ge-  
schrieben wird.

Die Schiffshauptleute dingten ordentlich einen Schwarzen monatweise, das falsche und unreine Gold abzusondern. Es ist ein Metallstaub, mit dem sich das ächte Gold allzeit vermischt befindet, und geht unter den Negern, aber im Handel bringt es viel Betrug, da einiges sehr schlecht ist.

Man scheidet es, vermittelst kupferner Werkzeuge, welche den Feuerschmelzen ähnlich sind, ab. Der Goldsucher thut in dieselben drei bis vier Unzen auf einmal, schüttelt und bläst gelinde, da denn das falsche, als das leichtere, wegsiegt. Die größern Körner kommt er am Ansehen, und nimmt solche mit wunderbarer Geschicklichkeit mit seinen Fingern weg. Sie heben es in ledernen Beuteln auf, und zu London schmelzet es der Goldschmied in einem Zigel, der, wie eine Flasche mit einem weiten Halse, aus einer besondern deutschen Erde gemacht ist, welche die stärkste Hitze verträgt, die Unze für zwey Pence. Man erhält es im Schmelzen, damit die Unreinigkeit davon abdunstet, deren sich etwa eine Unze in einem

<sup>1)</sup> Sechstaufend vierhundert Pfund Sterling.

<sup>2)</sup> Villaults Reise auf der 278 und folgenden Seite.

<sup>3)</sup> Lokat sagt, man öfne vor, es würde ein Goldhandel von Tombuto hierher getrieben <sup>4)</sup> Arkana.

dem Golde fein gearbeitet dünne als Papier, besondern ihre Könige haben aller ihre Weiber, besondern Unzen Gold um sich hängen. Kurz, das Gold wird an den Probierern an den Festtagen auf die Schwarzen haben

Seitlich, Klumpen und von den Schwarzen mit schlechten Me-

dem Gewichte, und so hatte ein Stück, das

en, Dunkira, Arim, vertugall aus dem Tago, von goldreichen Bergen. Alsdann machen sie sie dann und wann um ihnen ohne weitem großen Nachricht für die wahr- schändlicher oder Engländer

leichter Menge, sondern Entfernung von den Klüften, oder zerstreuet sich

an der Küste, das falsche und das ächte Gold allezeit es viel Betrug, da

Feuerschaufeln ähnlich auf einmal, schüttelt man die größten Körner kommt seinen Fingern weg. der Goldschmied in einem dem deutschen Erbe zu Pence. Man erhält es etwa eine Unze in einem

in öfete vor, es würde am so tiefer getrieben

der Unzen befindet, und alsdann gießt man es in dicke Stangen. Eine Probe davon wird an den Probierer im Tower geschickt, der für eine geringe Bezahlung seinen innerlichen Werth angiebt, der einen oder zweien Schillinge über oder unter vier Pfund einer Unze Apothekergerichte ist <sup>b)</sup>.

Die vornehmste Waare nach dem Golde ist hier das Salz, welches die Leute sieden, und damit ungemein viel gewinnen; so daß sie gewaltig reich werden würden, wenn sie in Menge beständigen Frieden hätten. Denn alle Schwarzen im Lande müssen ihr Salz vom Ufer holen. Daher muß es ihnen sehr hoch kommen, und die Armen bedienen sich deswegen eines gewissen salzichten Krauts an statt desselben.

Einige Meilen im Lande unter Akkra, wo die meisten Sklaven hergebracht werden, gilt eine Hand voll Salz einen, ja wohl zweene Sklaven, daß also das Menschenfleisch daselbst sehr wohlfeil ist.

Einige kochen das Wasser in Töpfen, bis das Salz zum Vorschein kommt; aber diese kostbare und verdriessliche Art braucht man nur, wo das Meer hoch ist. Denn bey niedrigem Ufer, das von der See oder von den Klüssen oft überschwemmt wird, graben sie tiefe Gruben, um solches aufzufangen; und da dunstet das frischeste und leichteste Theil des Wassers von der Sonne aus. Da auch der Grund salzich und salpetrich ist: so machet eine kleine Menge Wasser besser und geschwinder Salz, als eine größere; daher der Ort geschickter ist, viel Salz in kurzer Zeit zu liefern.

Anderswo haben sie Salzpfannen, in denen die Sonne das Wasser austrocknet; so daß man selbiges gar nicht sieden darf, sondern es ohne weitere Mühe aus den Pfannen heraus nimmt.

Diesenigen, die keine kupferne Gefäße zum Sieden kaufen können oder wollen, oder den denen das Seewasser so viel Sieden erfordert würde, daß sie solche verbrennten, setzen zehn oder zwölf irdene Töpfe hart an einander in zwei Reihen, die mit Thone, wie die Mauer es mit den Ziegeln machen, verbunden sind. Darunter machen sie etwas, wie einen Ofen, in welchem beständig Feuer gehalten wird. Dieses ist der beschwerlichste Weg, und giebt weder so viel, noch so geschwinde Salz, als der vorige.

Überall auf der Küste, nur Akkra ausgenommen, ist das Salz sehr weiß, besonders aber in Fantin, wo es den Schnee selbst übertrifft <sup>c)</sup>.

Akras bekräftigt dieses. Das Salz auf der Goldküste, sagt er, ist weiß und rein; so daß es einige für Zucker angesehen haben, besonders da es in der Gestalt von Zuckerbroden gemacht wird. Die Schwarzen brauchen sehr vieles davon zu ihren Speisen, und wolken es in grüne Blätter, um es weiß zu erhalten. Sie treiben einen großen Handel damit, und führen es das Land hinauf. Das beste wird zu Anta und Chinka gemacht, wo die Leute deswegen berühmt sind. Ordentlich machen sie es im Wintermonate, Christmonate und Jenner, so daß sie auf das ganze Jahr genug haben. Sie geben sich nicht viel Mühe damit; denn die weiße Farbe ist ihm natürlich. Sie sieden es nur einmal, und doch ist es nicht schlechter, als das holländische Salz, das so viel Mühe kostet. Aber die Sonnenhitze verträgt es nicht <sup>d)</sup>.

B 3 1

Villault

<sup>a)</sup> Akkra Neffe auf der 184 u. f. Seite.

<sup>b)</sup> Dolmann Beschreibung von Gambia auf der 107ten Seite.

<sup>c)</sup> und d) hienun Seite

Goldküste  
Gold und  
Salz.

Wie es ge-  
macht wird.

Ungemein  
weiß.

Goldküste

Bäume;

Kräuter.

Wird bitter.

Villault erwähnt eben dieses. Ihr Salz, sagt er, ist weißer und besser, als unser. Sie machen es in großer Menge im Jenner, Hornung und März, und verführen es mit großem Vortheile das Land hinauf; aber es verträgt die gewaltige Hitze nicht, von der es sauer und bitter wird 1).

## Der II Abschnitt.

## Gewächse.

## 1. Bäume, Kräuter, Wurzeln und Korn.

Große Bäume. Rapot oder Seidenwollenbaum.

Gelb und roth Holz. Papay, oder Papaya-

baum. Zwei Arten. Zimmtbaum. Granat-

apfel. Pfaffenbaum. Wein. Zuckerröhre.

Kalabassbaum. Andere Bäume. Kormantin-

apfel. Anana oder Fichtenapfel. Beschreibung

der Frucht. Ihre Beschaffenheit. Wasserme-

lonen. Tobad. Kräuter und Salat. Ing.

wer. Knoblauch. Ignames. Potatos. Boh-

nen und Erbsen. Kalavances. Baum. und

Erbsbohnen. Mais oder Groß Milbio. Wie

man ihn kiet. Zwei Arten. Klein-Milbio oder

Hirse. Dessen Größe und Beschaffenheit. Wo

der Mais wächst. Maisbrod. Hirsebrod.

Getränke Pitow. Reis. Blumen.

Bäume.

Bosman tadelte den Socquembrog, daß dieser in seiner Beschreibung der Goldküste gemeldet hat, es gäbe zu el Mina und verschiedene Meilen daherum weder Laub, Gras noch Bäume. Er gegentheils versichert, die ganze Küste sey voll hoher und niedriger Bäume, und die angenehmen schattichten Gebüsche schienen die übele Beschaffenheit des Landes erträglicher zu machen, und ergößten diejenigen, die tiefer ins Land reisten; so daß sie darüber vergäßen, wie unerträglich schlimm die Wege sind. Manche wüchsen von Natur so erstaunlich, als hätte sie die größte Kunst gebildet, und andere stünden so dicht, und streckten ihre schattichten Aeste so weit, daß sie ganze Alleen ausmachten, die allen Liebhabern des Spazierengehens ein ungemeines Vergnügen gaben.

Sind sehr groß.

Die Bäume, wovon Olearius und andere melden, daß unter ihnen zwertausend Mann stehen können, auch der, der, nach Pater Kirchers Vermelden, in seiner Frucht oder Schale [Bosman meynet, es sey eine Kastanie gewesen], einen Schäfer mit seiner ganzen Heerde aufnehmen konnte, sind in Vergleichung mit den Bäumen dieses Landes nichts. Der Verfasser hat hier einige gesehen, unter denen zwanzig tausend Mann Platz hätten, wenn sie dicht besammet stünden. Aus der Größe der Canoes ist zu urtheilen, daß es sehr große und dicke Bäume hier giebt. Er hat einige gesehen, die so hoch gewesen, daß ihre Gipfel und die daraus wachsenden Aeste kaum mit einem Ruffeteneschusse zu erreichen waren.

Rapot, oder Seidenwollenbaum.

Dies sind die Seidenwollenbäume, die von einer Art Baumwolle m), welche hier Rapot heißt, ihren Namen haben. Sie dienen hier sehr wohl, die Betten damit auszustopfen, da die Federn zu warm sind. Das Holz dieses Baumes ist leicht und schwammicht, und tauget fast zu nichts, als zu Canoes. Bosman nimmt es als ausgemacht an, daß der Baum, den die Holländer am Ende des funfzehnten Jahrhunderts in der Insel del Principe gesehen, und der vier und zwanzig Raden im Umkreise hatte, ein solcher Rapotbaum gewesen. Es befindet sich auch einzeln zu Arim, den zehn Männer mit Mühe umklatten würden,

1) Villault auf der 277ten Seite.

m) Baumseide. Siehe die Beschreibung des

Baumes im I Bande auf der 639 Seite.

n) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der

würden, nicht daß der Stamm des Baumes selbst so stark wäre, sondern weil er von so ge-  
maltig vielen Nebestämmen umringt ist.

Es giebt hier verschiedene Bäume, die sehr schönes Holz zum Verarbeiten liefern. Im  
Lande von Ante, bey dem brandenburgischen Forte Akoda oder Dorothea, und hinter  
dem holländischen Forte Lydsamheyd zu Apam ist gelbes Holz, daraus man sehr schöne  
Stühle und Tafeln machet. Zu Rio de Gabon ist auch rothes und gelbes Holz, das sehr  
wohl dazu dienet. Ueberdies würde es sehr gutes Holz zu kleinen Masten und Rudern ge-  
ben, wenn ein geschickter Mensch es sälte; ja die Mastbäume könnten zu Barken, Jach-  
ten und dergleichen kleinen Fahrzeugen, groß genug daraus werden <sup>n</sup>).

Nach Smiths Berichte ist der rothe Holzbaum hier sehr groß, das Holz hart, und  
seiner Meinung nach eine Art Mahogany, das dem westindischen nichts nachgiebt <sup>o</sup>).

Der Papaybaum wächst längst der Küste häufig. Wie einige versichern, so hat er Papaybaum.  
weder Aeste noch Blätter, und wird nicht über einen Mann hoch. Um sie zu widerlegen,  
so beschreibt Bosman seine wahre Gestalt. Der Stamm ist verschiedene Fuß dick, und  
besteht aus schwammichtem Holze, oder vielmehr Wurzel, der er am meisten gleicht. Er ist  
hohl und mit einer Art leicht durchzuhauen. Die Frucht wächst zuerst oben auf dem Gi-  
pfel ohne Aeste. Wenn aber der Baum älter wird: so treibt er auch Aeste gegen den Gipfel,  
welche jungen Stämmen ähnlich sehen, und ebenfalls Frucht tragen. An dem Gipfel und  
erwähnten Aesten schießen verschiedene andere kleinere Aeste, wie Schilfröhre, hervor, die  
etwas gekrümmt und hohl sind. An den äußersten Enden dieser Schößlinge wachsen schöne  
breite Blätter, fast wie Weinblätter, nur daß sie nicht so groß sind. Manche Bäume  
werden dreyßig Fuß hoch.

Die Frucht, welche Papay genannt wird, ist etwa halb so groß, als eine Cocosnuß,  
eiförmig, außen grün, und innen weiß. Wenn sie aber alt wird: so färbet sie sich auch  
innen roth. Sie ist voller weißen Saamkörner, und schmecket eher schlechter, als besser,  
denn die Gurken.

Diese Bäume sind von grobemley Geschlechte, dem männlichen und dem weiblichen; Zweyerley  
oder wenigstens nennt man sie hier so; da die männlichen keine Frucht tragen, sondern be-  
ständig voll langer weißen Blüthen sind. Die weiblichen tragen eben dieselbe Blüthe,  
aber nicht so lang, noch so häufig. Manche haben bemerkt, daß die Weibchen am frucht-  
barsten wären, wenn die Männchen am nächsten bey ihnen wüchsen; woran aber der Ver-  
fasser ohne Kezern zweifeln zu können glaubet <sup>p</sup>).

Wie Smith sagt, so wächst der Papaybaum in einem geraden Stamme, etwa sieben  
oder acht Fuß hoch, und am Gipfel schießen verschiedene grüne Aestchen heraus, welche den  
Weinbäumen ähnliche Blätter tragen. An dem Ende dieser Aeste, umweit des Stammes,  
wächst die Frucht, welche geschnitten und gekocht mit gefalznen Speisen, Pfeffer und But-  
ter noch so ziemlich schmecket; für sich selber aber hat sie nicht viel Geschmack. Weil sie  
weicher als eine Rübe kochet: so drücken die Europäer den Saft von Limonen aus, und  
thun Zucker dazu; worauf sie es in einer zinnernen Schüssel mit einer guten Rinde darüber  
backen, da es denn einer Apfelspastete an Farbe und am Geschmacke gleicht. Es wird auch  
wie eine Apfelbrühe auf eben die Art mit Limonen und Zucker genossen.

Der

194 und folgenden Seite.

<sup>o</sup>) Smiths Reise auf der 160 Seite.

<sup>p</sup>) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
230 und folgenden Seite.

Goldküste  
Bäume;  
Kräuter.

Gelbes und  
rothes Holz.

res. Potatos. Böh-  
ances. Baum, und  
Groß-Milbio. Die  
Klein-Milbio oder  
Beschaffenheit. So  
Hydrocot. Driedroct.  
Blumen.

ung der Goldküste ge-  
um weder laub, Gras  
er und niedriger Bäu-  
schaffenheit des Orts  
sten; so daß sie darü-  
wüchsen von Natur so  
so dicht, und strecken  
e allen Liebhabern des

en zweitausend Mann  
er Frucht oder Schale  
seiner ganzen Heerde  
des nichts. Der Ver-  
laß hätten, wenn sie  
en, daß es sehr große  
esen, daß ihre Dinstel  
erreichen waren.

volle m), welche hier  
betten damit auszu-  
cht und schwammicht,  
usgemacht an, daß der  
n der Insel del Prin-  
solcher Raporbäume  
mit Mähe umklatten  
würden,

der 639 Seite.  
bung von Guinea auf der  
254



**Goldküste**  
Zu den  
Pflanzen.

**Zimmet-**  
**baum.**

**Orangen**  
und Limon-

Der Zimmetbaum ist dem Lorbeerbaume nicht unähnlich. Die innere Rinde ist am stärksten und besten zum Gebrauche. Der Verfasser machte einmahl zu Cape Corpe den Versuch mit einem Stücke Zimmetrinde, das ohne Geschmack war. Er steckte aber einige Blätter davon zu sich, und brachte sie nach Europa, da sie getrocknet, stärker nach Zimmet schmeckten und rochen, als die noch grüne Rinde 9).

In Arim giebt es häufig süße und saure Orangen. Die süßen sind sehr gut, aber in dem Garten von el Mina, der von ihnen voll ist, wachsen welche, die den chinesischen nicht viel nachgeben. In andern Ländern giebt es wenig oder keine Orangenbäume, und ganz und gar keine am Flusse Bourri, auf welchem der Verfasser oft gefegelt hat, obgleich gleich etliche wenige auf den Hügeln bey den holländischen Forts stehen.

Limonienbäume, die man hier Brambas nennet, wachsen auf der ganzen Küste, besonders zu Nowri, wo sie gepreßt werden, und die trockenen Jahreszeiten ausgenommen, über zweyhundert Ohmen Limonienfaß, den Ohm etwa für zwanzig oder fünf und zwanzig englische Schillinge gerechnet, liefern. Eben das gelten die kleinen geträufelten Limonien. Beyde sind in Holland wohl bekannt 1).

**Granatapfel.**

Der Granatapfelbaum ist aus Europa hieher gepflanzt worden, kömmt aber nicht recht fort. Bosman hat einige wenige Granatäpfel in den Gärten zu Nowri gesehen: aber es wird selten etwas daraus, und sie verfaulen, ehe sie reif werden 2).

Es giebt hier auch noch verschiedene fruchtbare Bäume, deren Frucht aber entweder dem Verfasser unbekannt war, oder von wenigen gegessen wurde; daher er nicht viel von ihnen sagt. Unter andern ist eine Art Pfäumen unserer blauen und weißen an Gestalt und Farbe ähnlich, aber nicht wohlgeschmakt. Sie sind süß, mehlicht und trocken 3).

**Wein.**

Es giebt Wein zu Nowri, den der Verfasser den nowrischen Wein nennet, weil auf der ganzen Küste daselbst allein welcher ist. Er trägt zweymahl des Jahres, gemeinlich im August und Julius, Trauben, und würde viel geben, wenn man ihn sorgfältig wartete. Aber weil man ihn einem unwissenden Neger überläßt: so wird nicht die Hälfte der Trauben reif, sondern sie verwelfen oder vermodern, ehe sie halb reif sind, und der Stock verdirbt wohl noch dazu. Er trägt eine blaue Traube, die süßig und wohlgeschmakt ist, obwohl nicht so voll Saft, als die in Holland verkauft werden. Aber er verwelkt nicht, wenn man sie gut wartete: so würden sie besser, als alle andere, werden, da jedoch die holländischen sie übertreffen.

Es ist merkwürdig, daß nur allein zu Nowri der Wein wachsen will, da man zu el Mina und anderswo vergebene Versuche gemacht hat.

So viel sich Bosman erinnern können: so ist dieser Wein zuerst von den Portugiesen aus Brasilien hier gepflanzt worden, und das nur seit einigen Jahren. Es wäre zu wünschen, man könnte mehr davon aufbringen. Denn jetzt hilft er niemanden weiter, als dem Factore zu Nowri, dem Generaldirector, und denen, die mit ihm speisen, und von hunderten, die dahin kommen, ist kaum einer so glücklich, daß er ihn zu sehn bekomme. Dieses sind alle fruchtbare Bäume auf der Goldküste 4).

9) Smiths Reise auf der 160 Seite.

1) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 229 und folgenden Seite; und Dasboto Besch.

von Guinea a. d. 200 Seite.

2) Bosman auf der 225 Seite.

3) Ebenerselben.

ur.

ere Kinde ist am stärk-  
zu Cape Corfe den  
Er steckte aber einige  
et, stärker nach Jim.

sind sehr gut, aber in  
die den chineischen  
Orangenbäume, und  
se gefegelt hat, ob ih-  
stehen.

der ganzen Küste, be-  
jahreszeiten ausgenom-  
manzig oder fünf und  
die kleinen getrübelten

kommt aber nicht rede  
Nowri gesehen: aber  
s).

Frucht aber entweder  
daher er nicht viel von  
und weißen an Gestalt  
hlicht und trocken s).

en Wein nennet, weil  
es Jahres, gemeinlich  
an ihn sorgfältig war-  
ird nicht die Hälfte der  
alb reif sind, und der  
die saftig und wohlge-  
werden. Aber er wech-  
le andere, werden, da

hsen will, da man zu

erst von den Portugiesen  
en. Es wäre zu wun-  
niemanden weiter, als  
e ihm speisen, und von  
ihn zu sehen bekömm.

Da

Seite.  
293 Seite.

Das indianische Zuckerrohr wächst sieben bis acht Fuß hoch in verschiedenen durch Kno-  
ten abgesonderten Abscheidungen. Das Mark ist süße und saftig. Die Blätter werden etwa  
zwei Ellen lang, und so breit, wie am spanischen Schilse; an Farbe aber wie der gemeine  
Schilf. Es trägt viel Blumen; die Wurzel ist wie bey dem spanischen Schilse, aber  
süßer, und giebt Nebenwurzeln, die abgesondert und weiter verpflanzt werden. Es liebet  
einen feuchten und feuchten Boden; daher es in Holland nicht fortkommen will. Wenn es reif  
ist, so erndtet man es wie Korn ein. Es will aber mehr Zeit zu seiner Reife haben; denn  
es wächst erst in zwey Jahren völlig aus. Nachdem es abgeschnitten worden: so erfordert  
es viel Mühe, um zum Gebrauche bereitet zu werden x).

Es wachsen hier wilde Zuckerrohre zwanzig Fuß hoch und höher, besonders zu Anta,  
die vermuthlich, wenn man sie abwartete, zur Vollkommenheit gelangen würden.

Wir wollen zu der schon mitgetheilten Beschreibung des Kalabassbaums noch Herrn Kalabass-  
Smiths Anmerkungen sehen. Die Blätter von dem Kürbis oder Kalabass, saget er, baum.  
gleichen den Gurkenblättern, und die Frucht ist ihnen auch nicht unähnlich, so lange sie  
noch grün ist. Diejenigen, die nahe bey den Negerhütten wachsen, kriechen ordentlich  
daran hinauf, und bedecken das ganze Dach, daß sie ihnen, wie Jonas Kürbis, Schatten  
geben. Wenn der Kalabass reif ist: so legen sie ihn in die Sonne, die sowohl sein  
Aeußeres hart machet, als alles inwendige, bis auf die Saamen verzehret, die man leicht  
herausnimmt. Meist sehen sie wie Florentinerflaschen aus, können aber, wenn sie noch  
jung sind, in alle Gestalten gebildet werden. Sie sind an Größe so unterschieden, daß  
sie von einer halben Pinte zu acht bis zehn Gallonen enthalten. Wenn man die mit den  
langen Halsen entwerfen läßt: so geben sie gute Kochlöffel y).

Außer den schon beschriebenen Bäumen giebt es Palmen von verschiedenen Arten, Andere  
Guava, Tamarinden, Mangrovebäume, u. a. m. Kurz, die meisten, die auf der westli. Baume.  
den Küste von Africa zu finden sind z).

Eben das gilt von den übrigen Pflanzen.  
Artus meldet, sie hätten hier Baumfrüchte in Menge; und Villault nennet Pflau-  
men, Birnen, Orangen, Citronen, Kokosnüsse und Feigen, die letzten aber sind nicht  
häufig a): Man kann ihnen den Kormantinapfel; die Bananas, Ananas und Wasser-  
melone beifügen.

Der Kormantinapfel, der deswegen so heißt, weil er in selbiger Gegend am häu- Korman-  
figsten wächst, ist so groß, als eine welsche Nuß mit der grünen Schale. Seine Rinde ist tinapfel.  
gelb, und fällt etwas ins Rorhe. In dem Kröße sind vier große, flache, schwarze Kerne,  
die ein rothes und weißes Fleisch, von süßlichem herzhafteu Geschmacke, der sehr ins  
Süewliche fällt, einschließen. Es ist eine angenehme erfrischende Frucht, welche die Kranken,  
besonders beim Blutflusse, sehr stärket. Denn sie zieht zusammen, und ist, mit Weine und  
Zucker gekocht, nützlicher und angenehmer, als die Tamarinden b).

Wir haben die Bananas schon beschrieben c). Die Ananas oder der Fichtenapfel Ananas.  
ist, nach des Artus Berichte, wegen ihrer Gelbe und ihres angenehmen Geruchs merkwür-  
dig. Sie hat verschiedene Namen. In den Canarien heißt sie Ananasa, in Brasilien  
Nana, in Hispaniola Jaiama, und bey den Spaniern in Brasilien Pimas, oder  
Fichten-

x) Ebenderselbe auf der 293 Seite.

y) Artus in de Brys Ostind. VI Th. a. b. 22 S.

z) Smiths Reise auf der 29 u. f. Seite.

a) Siehe oben III Band auf der 289 Seite.

a) Villault auf der 273 Seite.

b) Hofman auf der 292 Seite.

c) Siehe oben III Band auf der 350 Seite.

**Goldküste  
Pflanzen,  
Bäume.**

**Fichtenapfel d).** Es giebt zwei Arten, das männliche und das weibliche Geschlecht, und beyde werden so groß, als Melonen. Sie haben eine schöne Farbe aus Grün, Gelb, und Fleischfarbe gemacht, die sich bey der Reife in Orange verändert. Sie sind hitzig und feuchte, und müssen weder ohne Wein, noch überflüssig genossen werden, da sie leicht Entzündungen erregen. In Guinea wächst nur eine Art. Sie steigen etwa einen halben Faden hoch, und die Blätter sind der Hauswurz ähnlich. Wenn man sie in Schnittchen wie Rettischen zerschneidet, und in spanischem Weine weicht: so schmecken sie so vortreflich, daß man kaum genug essen kann, und sind leicht zu verdauen.

**Beschrei-  
bung der  
Frucht.**

Die Ananas liebet einen sandigten Boden. Sie geben einen Saft, der angenehmer als Muscus riecht. Wenn man das Messer mit dem man sie zerschneiden hat, bey Seite legt, ohne es abzuwischen: so wird es innerhalb einer halben Stunde angefeuchtet, als ob es mit Scheidewasser besprenget wäre. Wenn man sie unmäßig ißt; so verursachen sie e) heftige Krankheiten f).

Manche halten die Ananas als eine außerordentliche Frucht besonders hoch. Wie haben ihre Natur und Schönheit vorhin zulänglich beschrieben f); aber Bosman hat den besonders angenehmen Geschmack, den einige bey ihr finden wollen, nicht entdecken können.

Die Pflanze gleicht der großen Hauswurz, oder dem Sempervivum majus nur in folgenden Umständen. Die Ananas treibt ihre Blätter, oder das, was man Blätter nennt, aufwärts, weder so breit, noch so dick, als jene, und sind auf jeder Seite mit Stacheln versehen, dabey dunkelgrün, da das Sempervivum ein schönes Grün hat.

Zwischen den Ananasblättern zeigt sich, ehe die Frucht hervorkommt, ein Knospen, etwa so groß als eine Faust, sehr grün, und mit einer rothen schönen Krone gezieret, auch mit kleinen Blättern sehr artig umringt. Aus diesem Knospen wird nach und nach die Ananasfrucht, die erst grün mit gelben Blättern ist, die bey der Reife vollkommen gelb werden. Wenn man die Frucht ißt: so werden die Blätter mit der Rinde abgeschnitten. Die Krone, oder wenigstens ein Theil davon, bleibt an der Frucht fest, obgleich ihre Farbe gelblicht wird. Vor und rings um die Ananas treiben kleine Schößlinge heraus, die verpflanzt werden. Die Frucht ist etwa eine Spanne lang, und ungefähr eben so dick, aber von verschiedener Größe, wie andere Früchte.

**Ihre Eigen-  
schaften.**

Bosman ist mit den meisten Schriftstellern eins, die de Urte anführt, was ihren Geschmack betrifft, und setzt nur hinzu, daß man dessen bald überdrüssig wird, ob er gleich anfangs sehr angenehm ist. Er meldet, die Frucht wäre am angenehmsten und gesündesten, wenn man sie mit Zimmt, Zucker und Weine, wie Stachelbeeren eßet; denn allein ist sie zu hitzig. Deswegen tadelt er den Monardus, der sie kaltend nennt, und versichert, sie sey so hitzig, daß ihr scharfer Saft denen, die sie eßten, Blutspenen aus dem Halse und Gaume verursachen. Gleichwohl erklaret er es für falsch, daß sie ein Messer, das man eine halbe Stunde in ihr ließe, zerfressen sollte g). Er geistelt, das Messer werde stumpf werden: aber das widerfährt ihm auch bey der Citrone, Limonie, Orange, Vananas, und besonders bey der letztern, wenn sie nicht reif ist.

d) Daher nennet man sie auch Tanjapfel.

e) Artus in de Drys Ostindien VI Theil auf der 24 und folgenden Seite.

f) Er nennet hier Linschoten und Simon de Urica.

g) Dief scheint auf den Artus zu gehen, der

Die  
von eine  
ist einen  
von Nei  
asiatische

Die  
die Ana  
grün i)  
weiße K  
Die reit  
mit Sa  
ne, die  
eine Gu  
eine M  
lauf wo  
geplant  
jwennma

Da  
draun  
me Bo  
Kraut-  
Vielleich  
ben ein  
in den  
kommen  
zu ruh  
Al  
mohner  
doch se

W  
lehten  
an po  
lung,  
D  
zwo el  
wennwa  
M  
alle sel

Diese  
wähes  
b  
i)

übliche Geschlecht, und aus Grün, Gelb, und Sie sind häufig und werden, da sie sonst nie steigen etwa einen

Wenn man sie in leicht: so schmecken sie verdauen.

fr, der angenehmer als en hat, bey Seite laget, ngestreifen, als ob es so verursachen sie oft

besonders hoch. Wie ber Bosman hat den nicht entdecken können.

um majus nur in sel was man Blätter nen auf jeder Seite mit schönes Grün hat.

kommt, ein Knospen, hden Krene gezeit, wird nach und nach die reife vollkommen gelb r Rinde abgeschnitten. te fest, obgleich ihre e Schößlinge heraus, und ungefähr eben so

anführt, was ihren rdrüßig wird, ob er um angenehmen und sie Stachelbeeren ehe; der sie kaltend nennt, sie oft essen, Blut aret er es für falsch, fressen sollte 2). Er ihm auch bey der Lü tern, wenn sie nicht

Diese

schoten und Simon de

Artus zu gehen, der

Diese Pflanze wächst nicht über ein und einen halben Fuß hoch, obgleich Linschoten von einem Faden redet, und andere sagen, sie wüchse halb unter der Erde; die Frucht ist einen halben Fuß, und die ganze Pflanze zusammen zwey Fuß hoch. Der Verfasser hat von Reisenden für gewiß vernommen, daß sich zwischen der hiesigen Pflanze, und der asiatischen und americanischen kein wirklicher Unterschied findet *b*).

**Goldkiste Pflanzen.**

Die Wassermelone, sagt ebender selbe, ist eine viel edlere und angenehmere Frucht, als die Anana. Wenn sie noch unreif und klein ist: so ist sie inwendig weiß, und außen grün *i*): aber wenn sie reif ist, so wird ihre grüne Schale weiß gesprenkelt, und das weiße Fleisch röthlich vermischt, welche Farbe desto stärker wird, je mehr die Frucht reift. Die reife Frucht ist sehr angenehm, wässericht, erfrischend und kühlend. Grün wird sie mit Salat wie Gurken gegessen, denen sie nicht unähnlich ist. Sie hat eben solche Kerne, die sich bey dem Reifen schwarz färben, und zum Verpflanzen dienen. Sie wächst wie eine Gurke, aber die Blätter sind verschieden, und sie wird etwa noch einmal so groß, als eine Muscasmelone in Holland. Sie würde sehr häufig seyn, wenn die Negern nicht so faul wären. Aber jezo werden sie allein von den holländischen vornehmsten Beamten gepflanzt. Sie blühen im Heymonate und August, und tragen in fruchtbaren Jahren zweymal *k*).

**Wassermelone.**

Das Land bringt von den grünen Kräutern, die in Europa wachsen, nichts als Feld- draquen und Toback. Vende wächst hier in großer Menge, besonders der letztere. Aber, wie Bosman meldet, so stinkt er so sehr, daß man die Negern, die dieses teuflische Kraut schmauchen, nicht ertragen kann, ob sie sich gleich ganz wohl dabey befinden. Vielleicht rühret das von der ihnen eigenen Art zu rauchen her; denn wie er meldet, so haben einige Pfeifen mit Köhren von sechs Fuß lang, und einem Steine oder irdenen Kopfe, in den sie zwey oder drey Hände voll Toback drücken. Wenn sie ihn also gefüllt haben, so können sie ihn leicht ausrauchen, da indessen die Pfeife lang genug ist, auf dem Grunde zu ruhen.

**Toback.**

Alle Negern tiefer im Lande brauchen diesen Toback; aber die unter den Europäern wohnen, haben brasilianischen, der, wie Bosman sagt, zwar etwas besser ist, aber doch sehr stinkt.

Vende Geschlechter machen sich aus diesem Tobacke so viel, daß sie ihn auch mit ihrem letzten Dienige erkaufen, wenn ihnen Speisen fehlen, und dieß machet ihn so theuer, daß an portugiesischer Faden (vielmehr als ein Pfund) von diesem Zeuge mit fünf Schilling, oder einem goldenen Viertels Jacob bezahlt wird.

Die Tobacksblätter wachsen hier auf einer Pflanze, etwa zweyen Fuß hoch, und sind zwey oder drey Querschänge lang, und einen breit. Die kleine glockenförmige Blume verwandelt sich, wenn sie reif wird, in Saamen *l*).

Nach Barbors Berichte, giebt es hier über dreyßigerten Arten grüne Kräuter, die alle sehr gesund sind, nebst verschiedenen Arzneykräutern, Wurzeln und Gummi, die in

**Kräuter und Salate.**

Hy 2

der

folgendes anmerkt.

*b*) Bosman auf der 302 und folgenden Seite.

*i*) Siehe oben III Band auf der 303 Seite.

*k*) Barbot auf der 204 Seite, und Bosman auf der 304 Seite.

*l*) Bosman auf der 306 und folgenden Seite.



**Goldküste**  
**Rübenge-**  
**wächse.**

der Arzneykunst nützlich seyn könnten, und die Untersuchung eines Kräuterverständigen bedienten m). Auch haben sie noch hie und da ein Kraut, *Terie* n) genannt, das unserm Rettiche an Blättern und am Stengel gleicht. Es schmecket angenehm, und ist dem Magen dienlich o).

Der Salat und der Kohl in den Gärten der europäischen Factoren, werden aus europäischem Saamen gezogen, die hier sehr wohl fortkommen, besonders römischer Salat, Melonen und Kohl, die sehr wohlgeschmakt sind. Wildes Wurzelkraut wächst in Menge hier, und wird von den Bootseuten sehr zu Suppen gebraucht p).

**Ingwer.**

Ingwer wächst an verschiedenen Orten q), und ist unserm kleinen Schilfe ähnlich. Er wird zwey bis drey Spannen hoch. Der Ingwer ist die Wurzel. Sie graben solche im Christmonate und im Jenner aus, und trocknen sie in einem Gefäße, das rings herum wohl mit Leime vermaacht ist, um zu verhindern, daß er nicht ausdunstet; weil sie aus der Erfahrung wissen, daß er desto besser wird, je genauer man ihn einschließt.

Der Ingwer wächst auch wie Wasserwicken, mit einer Wurme zwey oder drey Quaden hoch. Die grüne Wurzel wird abgeschnitten, und mit Kräutern, Salze, Essig und Oele vermenget, wie ein Salat gegessen. Der Ingwer kommt in allen hitzigen Orten fort, wenn er verpflanzt wird. Derjenige, der wild wächst, hat nicht viel Kraft. Nach den verschiedenen Orten, wo man ihn findet, ist er an Güte unterschieden. Der beste kommt von Brasilien und St. Domingo. Der von St. Thomas und dem grünen Vorgebirge ist nicht so gut r).

**Knoblauch.**

Knoblauch wird von den Schwarzen so hoch geschätzt, daß sie ihn so theuer kaufen, als er nur kommt. Barbot versichert, er habe fünfhundert vom Hunderte Vortheil damit gemacht, obwohl nicht in großer Menge s).

**Ignames.**

Ihre Wurzeln sind Ignames und Poraros. Das Land ist voller Ignames, die von der Größe großer gelben Rüben sind. Sie werden eben so gekocht und gepflanzt. Die äußere Schale ist grau oder aschfarben, die innere weiß, wie bey der Rübe, aber an Geschmack und Süßigkeit unterschieden. Wenn man sie mit Fleische kocht, geschält, und mit Salze und Oele zurechet: so sind sie gut und nahrhaft t). Die Schwarzen brauchen sie an statt des Brodtes, und haben ihren meisten Unterhalt davon u).

Nächst dem Reize bringen die Ignames den Schwarzen die meiste Nahrung. Sie wachsen unter der Erde, wie die Rüben, und sind etwan zwey Spannen lang, haben auch eben so viele Spannen im Umkreise. Sie treiben einen langen grünen Stengel, fast wie die französischen Bohnen mit kleinen Stacheln. Die Negeren führen die Blätter an eingestekten Stäben hinauf, daß sie an denselbigen stehen können, wenn es reif ist, und sie die Ignames ausgraben müssen. Sie sind inwendig schneeweiß, und werden gebraten oder gekochten von den Schwarzen und verschiedenen Europäern an statt des Brodtes gegessen. Ihr

m) Barbot auf der 198 Seite.

n) Barbot nennet es eine Art Hülsenfrüchte. Auf der 198 Seite.

o) Villaults Reise auf der 273 Seite.

p) Barbot am oben angeführten Orte.

q) Barbot auf der 199 Seite saget, es wachse nicht häufig, und an wenig Orten.

r) Actus am oben angeführten Orte, auf der 235ten Seite.

s) Barbot auf der 200 Seite.

t) Villaults auf der 274 Seite saget, sie zerdrücken selbige, und äßen sie, wie die Transvolien.

u) Actus am oben angeführten Orte, auf der 235ten Seite.

Geschmack ist nicht unangenehm, sondern gleicht den Erdnüssen sehr, ob er wohl nicht so süß, sondern trockner und herzhafter ist. Es wachsen ihrer viele zu Ante, besonders aber sind sie zu Sabu zu finden. Von daraus werden sie zu gehöriger Zeit anderwärts verschickt. Zu Nowori kauft man das Hundert etwa für vierzehn Schillinge, und verkauft sie wieder anderswohin mit Vortheile x).

Smith bemerkt, der Ignam sey wie unsere Rüben gestaltet, aber nur in Vergleichung mit der Länge, dicker, und ordentlich zwölf Zoll lang y). Eben so viel Zoll habe er auch oben im Umkreise. Geröstet schmecken sie, wie die englischen Potatos; aber ihre Potatos sind den englischen nur der Gestalt nach ähnlich, übrigen aber von einem süßlichen rechtlichen Geschmacke, und nicht halb so angenehm, als der Ignam z).

Artus meldet, die Potatos oder Potatos wären von den Ignames wenig, als nur Potatos. in der rothen Farbe, unterschieden. Sie schmecken wie Erdnüsse, und wären häufig a).

Nach Villaulus Anzeige bekommen sie Potatos in Menge von den Holländern zugeführt, welche dieselben Zeltartischocken nennen. Sie schmecken wie Ignames b).

Der Porato treibt, wie der Ignam, ein grünes Laub, das längst dem Grunde hinwächst. Er wächst bald aus abgeschnittenen und gesteckten Aesten; da der Ignam sich nur durch die Wurzel fortpflanzt. Diese Potatos sind erund, und gemeiniglich wie die großen langen Rüben in Holland gestaltet. Inwendig sind sie auch vollkommen weiß, und werden geröstet oder gekocht als Brodt, besonders zu Whidah, gegessen, wo sie der Schwarzen ordentliche Speise sind. Sie sind viel besser, als die Ignames, schmecken süß und fast wie gekochte Kastanien. Das Land von Sabu, und nächst diesem Ante, bringt die meisten von dieser Art.

Man sagt, vor Ankunft der Portugiesen, die zuerst den Milbio hieher gebracht haben, hätten die Einwohner ganz von diesen beiden Wurzeln und etlichen wenigen andern gelebt, und dieses ist desto glaubwürdiger, weil in den Ländern von Guinea, wo der Milbio wenig oder gar nicht gebauet wird, die Einwohner von Potatos, und besonders von Ignames leben, welche noch besser, als die Potatos, schmecken c).

Ihre Bohnen und Erbsen sind von verschiedener Farbe, roth, schwarz, violet und grau d). Es giebt eine zarte und wohlgeschmeckende Art, die purpur- oder rosenfarben ist, und wenn sie mit Palmöl zugerichtet wird, eine gute Speise giebt. Andere Bohnen essen sie selten, weil sie deren nicht viele haben e).

Die beste Art von Bohnen hier heißen Kallavances, von der Gestalt und Größe der Feuerbohnen. Sie schmecken grün und trocken mit allen Arten von Speise wohl. Trocken schmecken sie wie grüne Erbsen f).

Dosman erwähnt verschiedene Arten von Bohnen. Die erstern sind unsern holländischen Gartenbohnen an Gestalt und am Geschmacke ähnlich. Die andere Art ist größer, H h 3 mit

x) Dosman auf der 299 Seite.

y) Barbot auf der 177ten Seite sagt, einige waren acht bis zehn Pfund, außen wären sie röthlich gelb, und würden nur durch die Wurzel fortpflanzen.

z) Smith auf der 163 Seite.

a) Artus in de Byss Osquindien Viten Theise,

auf der 85 Seite.

b) Villaulus Reise auf der 274 Seite.

c) Dosman auf der 299 und folgenden Seite.

d) Villaulus am oben angeführten Orte.

e) Artus am oben angeführten Orte, auf der 23ten Seite.

f) Smith am oben angeführten Orte.

Goldkörner  
Rüben-  
wächse.

**Goldkörner  
Kuchenge-  
wächse,**

mit einer Hülse dreiviertel Ellen lang, und die Bohne hellroth. Die dritte Art gleicht den kleinen holländischen Prinzeßbohnen, nur daß sie dunkelroth sind. Sie sind nicht allein sehr gut und nahrhaft, sondern auch wohl zu essen. Alle diese Bohnen wachsen wie die welschen Bohnen, in die Höhe gezogen oder kriechend.

Die folgenden aber wachsen auf eine ganz unterschiedene Art. Erstlich eine Art kleine Bohnen, die man *Jooootes* nennt, welche wie die *Potatos* längst auf der Erde hinlaufen, und in lange schlanke Hülften eingeschlossen sind. So lang sind, sind sie gut zu essen.

Andere wachsen an Bäumen, die so groß als Stachelbeerträucher sind. Sie haben Schalen wie grüne Erbsen, so daß eine große Anzahl in eine einzige Schüssel geht; aber sie sind weder grün, noch weich.

Die *Gobbegobes* wachsen paarweise in einer Hülse unter der Erde, und treiben ein kleines Laub über der Erde. Sie sind die schlechtesten unter allen, und doch werden sie von vielen gegessen.

Eine andere Art Erbsenbohnen ist den Holländern nur seit einigen Jahren bekannt gewesen; man nennt sie *Angolabohnen*, weil sie von diesem Orte hieher gebracht worden. Wenn man sie wie Kastanien röstet, so schmecken sie sehr wohl.

Die letzte Art dieser Erbsenbohnen sind die besten. In der That kann man sie fast nicht für Bohnen halten, theils weil sie nicht in Hülften wachsen, theils weil sie nicht wie die andern gegessen werden. Mit besserem Rechte würden sie Erdnüsse heißen; denn man reißt sie aus der Hand, und sie schmecken fast wie Haselnüsse. Meistens zermalmet man sie, feuchtet sie mit Wasser an, und drückt es durch ein Tuch. Dieser Saft mit Keise geteigt kann in allem an statt der Milch gebraucht werden, und würde davon nicht leicht zu unterscheiden seyn, wenn man ihn noch mit etwas Zucker, Zimmet und Butter vermenget.

Maiz, oder  
großer Mil-  
bio.

Was die Schwarzen Maiz und andere türkischen Weizen nennen, ist überall bekannt *b)*. Die Portugiesen brachten es zuerst aus America nach der St. Thomasinsel, und verpflanzten es von dar auf diese Küste. Die Negeren kannten es zuver gar nicht, ob es wohl jezo überall häufig gefunden wird *c)*.

Barbot sagt, die Americaner, welche dieses Korn in großer Menge hätten, nennen es Maiz. Von den Portugiesen heißt es *Milbio grande*; das ist: großer Weizen oder indianischer Weizen; von den Italienern türkischer Weizen *d)*; und von den Franzosen spanischer Weizen *e)*.

Wie man ihn  
säet.

Der Maiz erfordert einen feuchten Boden *m)*, und trägt des Jahres zweimal. Er wird nicht wie unser Korn gesät, sondern wie Bohnen und Erbsen gestreut. Er schießt bald zu einer Mannshöhe. Die Stengel sind dem Schilf in Morasten ähnlich, mit denen die Bauern ihre Vorhäuser decken. Ob die Aehren gleich so groß als Weizen, und

*g)* Hofman auf der 300 Seite.

*h)* Siehe auch oben III Band a d. 305 Seite.

*i)* *Arus* am oben angeführten Orte, auf der 67ten Seite.

*k)* Barbot auf der 196 Seite.

*l)* Einige nennen es, wie Smith sagt, gaisneischen Weizen. Es ist ein großes flaches Korn.

*1)* Barbot am oben angeführten Orte, auf der 197 Seite.

*m)* Es wächst am besten auf Hügel, wie Villault sagt.

*n)* *Arus* am oben angeführten Orte.

*o)* Barbot sagt, wer über tausend. Es ist ein Stiel tausend, fünfzehnhundert und zweihundert.

und die Stengel schwach sind: so trägt doch jeder Stengel sieben bis acht Aehren, und hat der Verfasser aus einer Aehre fünfshundert und fünfzig Körner gerechnet.

Goldkäfte  
Rüchenge-  
wächse.

Die Körner sind von verschiedenen Farben, weiß, schwarz, gelb, orangen, violet, roth, purpur, alle in einer Aehre. Die Aehren sind nicht alle von einerley Größe, und die größten sind die besten. Die Stengel werden in America zum Futter des Viehes gebraucht. Hier aber werden die Häuser damit gedeckt n).

Der große Milbio wird hier jährlich zweymal gesäet und geerntet. Die erste Erndte ist ordentlich im August, und die andere am Ende des Jahres, die aber gering ist. Denn weil die Schwarzen nicht viel Regen alsdann erwarten: so säen sie nicht viel, da ohne denselben dieses Korn nicht wohl fortkommt. Es macht ihnen wenig Mühe. Ein Mann oder höchstens zweene können so viel Land bestellen, als ein Pflug in Holland, und das Korn reifet hier sehr zeitig. Wenn es ausgewachsen hat: so ist der Halm fast zweene Mann hoch, und an selbigem wachsen eine, zwei, drey, auch wohl vier Aehren, jede mit drey bis vierhundert Körnern o); so daß der Mais sich stärker, als das Korn in Europa, vermehrt.

Zwo Ernd-  
ten.

Nach der ersten Erndte kann man zweystausend Halme für eine englische Krone, und an manchen Orten noch um ein Dritttheil oder ein Viertheil wohlfeiler kaufen. Mit ihren Körnern füllen sie etwa fünf Scheffel, oder anderthalben Sack.

Das Korn ist weiß und roth. Das weiße sieht am schönsten aus; aber meist hält man das rothe für das beste p).

Das nächste kleinere Korn heißt, nach Barbors Berichte q), bey den Portugiesen Milbio piqueno, oder kleiner Hirse r). Artus meldet, ihr Hirse hätte lange Aehren, und die Körner gleichen an Farbe dem Hanssaamen, sie wären aber länger. Er steckt in Hülsen, wie der Canariensaamen, ohne Aehren. Gemahlen wird er weiß s). Sie hatten dieses Korn vor Ankunft der Portugiesen. Es wird in dreyen Monaten reif, da sie es einerknten, und noch einen Monat an der Sonne trocknen lassen. Alsdann schneiden sie die Aehren ab, und führen es in Garben gebunden ein. Das Stroh brauchen sie zu Bedeckung der Häuser, oder zu Wänden t).

Kleiner  
Milbio.

Bosman vergleicht es mit dem Koriandersaamen, und sagt, es wäre der schlechtern Art von holländischem Keisse ähnlich. Es schmeckt sehr wohl, und ist nahrhaft. Es wächst auf eben die Art, wie der große Milbio, nur daß der Halm nicht so dick ist, noch die Aehren mit Blättern bedeckt sind; daher ist es den Vögeln, die sich von Körnern nähren, mehr ausgelegt, als jenes, und wird nicht so häufig gesäet, ist auch deswegen um die Hälfte theurer.

Größe und  
Eigenschaf-  
ten.

Sowohl der große als der kleine Milbio werden längst der ganzen Goldküste u), aber am wenigsten zu Azim gesäet, wo sie deswegen am theuersten sind. Die Landschaft Antea bringe

Wo sie gesäet  
werden.

und Körner trägt.

p) Bosman auf der 296 Seite; und Smith auf der 164 Seite.

q) Ebendieselbst auf der 197 Seite.

r) Bosman, und nach ihm Smith, sagen, die andere Art von Milbio heiße bey den Portugiesen Mais, welches ein Versehen zu seyn scheint. Es

ist das Korn, das in Europa Hirse heißt.

s) Ebendieselbst auf der 698ten Seite heißt es ein vortreflich Korn.

t) Artus am oben angeführten Orte, auf der 678ten Seite.

u) Villault auf der 276ten Seite sagt, der Hirse wüchse am besten in niedrigen Feldern.



Goldküste  
Brodte und  
Getränke.

bringe bey fruchtbarer und friedlicher Zeit erstaunlich viel. Bosman kaufte tausend Stengel für sechs, sieben, acht und neun Takos, jeden Taka zu etwa vier Pence Harthing englisch gerechnet, daß der Sack auf das höchste nicht auf einen Schilling zehn Pence kam. Das Korn ist also bey Friedenszeiten unter allen Lebensmitteln am wohlfeilsten; aber beyn Kriege wird es manchmal erstaunlich theuer. Der Verfasser weiß, daß man tausend Stengel für eine Unze Gold, das ist, fast vier Pfund Sterling, verkauft hat. Die Schwarzen sind nämlich so faul, daß sie nicht mehr, als so viel auf ein Jahr zureicht, säen. Auch führen die täglich ankommenden häufigen Sclavenschiffe alle Jahre viel tausend Sacke weg. Zwischen dem Hornung und der Erndte steigt es ordentlich so hoch, daß tausend Sacke mit zwanzig Schilling Sterling bezahlt werden müssen x).

Maizbrodt.

Aus dem Maize mit Hirse vermengt, machen die Schwarzen eine Art Brodt. Diejenigen, die mit den Portugiesen umgegangen sind, mahlen es nur, und backen vortrefliche Brodte daraus, die sie wieder mit Vortheile an die Portugiesen und andere verkaufen. Manche halten sich vier Monate. Die Kinder rösten die Aehren, und essen sie an statt des Brodtes. Weil sie aber das Geblüt erhitzen: so verursacht der zu öfter: Gebrauch derselben den Scorbut und die Kräge. Sonst ist es eine gute gesunde Speise, und schmeckt wie unser Weizen.

Hirsebrodt.

Dieser Hirse giebt mit geringer Mühe gutes Brodt, besonders wenn er neu und leicht zu mahlen ist. Sind die Brodte recht gebacken: so gleichen sie dem Gerstenbrodt. Da aber die Neger von der Europäer Weizen und Art zu backen nichts wissen, und ihren Teig nur auf heißer Asche rösten: so backen sie mehr Kuchen, als Brodte, die aber doch weiche schmeckt und nahrhaft sind. Sie sind süß im Munde, ob sie gleich zwischen den Jagern knirschen, weil das Mehl mit einem Steine ist zermalmet worden y).

Bosman saget, das Maizbrodt von dem feinsten Mehle, das von Kleinen gereinigt worden, sey, weil es keinen Sauerteig habe, zähe und schwer; sonst würde es untermig sehr gut seyn.

Villaule beschreibt die verschiedenen Arten der Brodte kürzlich folgender Gestalt: Das Reisbrodt ist weiß, aber sehr schwer; das Hirsebrodt braun und von schlechtem Geschmacke; das Maizbrodt bitter und gemein; aber das beste und angenehmste wird aus Maiz und Hirse vermengt gebacken z).

Getränke  
Pitoro.

Wie Artus bemerkt: so machen die Americaner aus dem Maiz einen Trank, Chikka genannt, der so trunken machet, als der Wein. Hier weichen es die Schwarzen in Wasser, und machen eine Art von Biere, Pitoro a) genannt, daraus. Aber das thun nur die, die vielen Umgang mit den Portugiesen haben b).

Reis.

Nach dem Kornbaue folget der Reis, der, wie Bosman saget, nicht durch die ganze Küste gemein ist. Es giebt auch gar keinen, oder doch sehr wenig, an dem Ufer der Gambiaküste, ausgenommen zu Arim und Antee. Aber höher hinauf wächst er häufig: so daß man für einen Penny, oder noch weniger das Pfund, ein ganzes Schiff beladen kann. Der noch dazu von den Hülsen zc. gereinigt ist. Da zu Arim, Antee, Abokrow und Infobax der unreine und ungefieberte eben so viel gilt.

x) Bosman auf der 297 Seite.

y) Artus in de Brys Ostindien 6ten Theile, auf der 69ten Seite.

z) Bosman auf der 297 Seite; und Villaule auf der 275 Seite.

a) Siehe oben auf der 128 Seite.

b) Artus am oben angeführten Orte.

c) Bosman auf der 298 und folgenden Seite.

d) Siehe oben III Band auf der 305 Seite.

Es ist ein großes Glück für die Schwarzen zu Arim, daß ihr Boden so gut zum Reiske Goldküste, durch gewissermaßen der Mangel an Nilbiso ihnen ersetzt wird c).

Um die schon gegebene Beschreibung vom Reiske vollkommener zu machen d), wollen wir des Artus Nachrichten beifügen. Der Reiske, sagt er, wächst auf starken und festen Halmen, die aber etwas gebogen sind. Die Aehren sind mit scharfen Dornen umgeben, und das Korn liegt in gelben Hüllen. Die Stengel sind etwa anderthalb Fuß lang, und den Gerstehälmen ähnlich. Die Wurzel aber ist wie an unserm Weizen. Die Pflanze kommt ursprünglich aus Indien, ist aber fast durch die ganze Welt ausgebreitet worden. Sie erfordert eine hitzige Gegend, und reist im Herbstmonate späte. Es ist seltsam, daß ein so trocknes und festes Korn einen nassen sumpfigen Boden liebet, und daß dergleichen Boden so vorzügliches und nahrhaftes Korn zeuget e).

Villault hat nicht viele Blumen an der Goldküste gesehen. Nur von einer meldet er, daß ihr Stiel und Stengel so groß, wie an unserm Senfbaume, gewesen, und die Blume eine angenehme Flammfarbe ohne Geruch gehabt. Auf der Insel St. Thomas sind sie am gemeinsten f).

### Der III Abschnitt.

#### Zahme und wilde Thiere.

##### 1. Zahmes Vieh.

Ochsen und Kühe. Sind sehr leicht. Pferde. Esel. Schafe. Ziegen. Schweine. Hunde. Katzen.

Wir wollen die vierfüßigen Thiere auf der Goldküste in zahme und wilde einteilen. Die Ochsen und Kühe unter den zahmen sind die gebräuchlichsten, als: Ochsen, Stiere, Kühe, Ziegen und Lämmer. Dinkira, Aflante, Arim, und andere Gegenden tiefer im Lande, sind voll von solchem Viehe; aber so weit abgelegen, daß nur etliche wenige Ochsen und Kühe zu der Küste gebracht werden. Gleichwohl zieht man sie in großer Menge zu Arim, Pokquesou, el Mina und Akra, besonders zu oder um Akra, weil sie dahin leicht von Aquambo und Lampi gebracht werden können.

Somit überall auf der Goldküste findet man nur Ochsen und Kühe; denn die Schwarzen wissen die Ochsen nicht zu verschneiden. Zu Arim haben sie mittelmäßig gute Weide, und werden daher gemeiniglich fett, wie auch unter den Brandenburgern zu Pokquesou und Akra. Aber zu el Mina und in den Gegenden da herum, sind sie allemal mager, und selblich nicht sehr geschmackhaft. Nur hier werden die Kühe gemolken, so unwissend sind die Negeren; aber sie geben so wenig Milch g), daß zwanzig oder dreißig kaum zureichen, des Generaldirectors Tafel zu versorgen.

Sie sind so leicht, daß eine von den besten in ihrem völligen Wachstume nicht über Hundert und fünfzig Pfund hat, da man ihnen ihrer Größe nach, ob sie gleich klein leicht, sind,

c) Artus am oben angeführten Orte.

f) Villaults Reise auf der 275 u. f. Seite.

g) Artus bemerkt, daß ihre Ochsen und Kühe klein sind, und sagt, sie melken die letztern nie,

weil die Weide hier wegen der Hitze so schlecht wäre, daß sie kaum ihre Kälber säugen könnten. S. de Brys Ostindien VI Theil auf der 8 Seite.

Goldküste  
zabmes  
Vieh.

sind, wenigstens noch einmal so viel zutrauen sollte. Aber alle Thiere und Menschen sind in diesem Lande in Vergleichung ihrer Größe sehr leicht, welches seiner Nahrung nach von ihrer schlechten Nahrung herrühret, daraus kein festes, sondern schwammichtes, lockeres taubes Fleisch entsteht. Daher schmecket alles ihr Kindfleisch schlecht, und doch kostet eine Kuh zwölf Pfund Sterling.

Pferde.

Die Kälber sollten, wie man mit Grunde hoffen könnte, sehr gut seyn: sind aber ganz schlecht, weil sie von den Kühen so schlechte Milch bekommen, so daß Ochsenfleisch und Kalbfleisch hier sehr geringe Speisen sind <sup>b)</sup>.

Die Pferde sind so groß, wie in den nördlichen Theilen von Europa, aber nicht so wohl gestaltet. An der Küste findet man keine <sup>c)</sup>, aber tiefer ins Land hinein sehr viele. Ihr Hals und Kopf, die sie immer gesenkt tragen, sind den Eseln sehr ähnlich. Sie gehen, als ob sie fallen wollten, und setzen kaum einen Fuß fort, wenn man sie nicht brav schlägt. Sie sind so niedrig, daß ein großer Mann, wenn er auf ihnen reiten wollte, die Füße fast auf der Erde schleppen würde.

Esel.

Es giebt auch Esel genug, die etwas größer, als die Pferde, und in ihrer Art besser gebildet sind. Die Holländer hatten vorzeiten drey oder viere am Ufer zu Arum, aber aus Mangel guten Futters leben sie nicht lange. Bosman glaubet, die Schwarzen brauchten sie nicht zum Lasttragen, sondern zum Reiten, wozu sie so gut, als die Pferde, dienen.

Schafe.

Es giebt auch auf der ganzen Küste viele Schafe: sie sind aber sehr theuer. Ihr Gestalt ist den europäischen ähnlich: aber sie sind nicht über halb so groß, auch nicht mit Wolle, sondern mit Haaren bedeckt, daß also hier die verkehrte Welt zu seyn scheint: denn die Menschen haben Wolle, und die Schafe Haare.

Ihr Schöpfenfleisch ist so trocken, daß, wer nur etwas jährlich im Essen ist, es nicht anrühren mag, und das gemeine Volk kann den Preis, von sieben und zwanzig oder acht und zwanzig Schilling für einen Schörs, nicht bezahlen. Wer ja Schöpfenfleisch zu haben verlangt, der muß einen jungen Widder verschneiden, und mit gereinigtem Weizenmehle füttern: so wird er hernach gleich noch erträglich seyn <sup>d)</sup>.

Smith merket, die Schafe in Guinea wären den europäischen so wenig ähnlich, daß ein Fremder kaum wissen würde, was es für Thiere wären, ehe er sie bloßen hätte, da sie nur mit lichtbraunen und schwarzen Haaren, wie die Hunde, bedeckt wären <sup>e)</sup>.

Ziegen.

Es giebt hier unzählig viel Ziegen, die von den europäischen nur darinnen sich unterscheiden, daß sie sehr klein, aber viel fetter und fleischichter sind, als die Schafe: daher sie dieselbigen, besonders die Böcke, vorziehen, die jung verschnitten, in kurzer Zeit größer und sehr fett werden. Der Preis einer ausgewachsenen Ziege ist hier etwa zwölf oder vierzehn Schilling englisch.

Die Schwarzen haben eine närrische Meinung von ihren Ziegen. Im Anfange der Welt, sagen sie, wäre eine gewisse Göttinn gewesen, die in Gewohnheit gehabt hätte, sich mit wohlriechenden Sachen zu salben. Die Böcke hätten sie gebethen, ihnen eben diese Wohlthätigkeit zu erweisen. Sie hätte gethan, als ob sie selbige ihrer Bute gewarpen wüßte,

<sup>b)</sup> Bosman auf der 235 Seite.

<sup>c)</sup> Artins sagt auf der 198 Seite, er hätte auf der Küste, die sich windwärts strecket, nie weder

Pferd noch Hund gesehen.

<sup>d)</sup> Bosman auf der 238 u. f. Seite.

<sup>e)</sup> Smiths Reise auf der 147 Seite.

Thiere und Menschen sind  
seiner Muthmaßung nach  
schwammichtes, lockeres  
Fleisch, und doch kostet eine

gut seyn: sind aber ganz  
so daß Schenfleisch und

Europa, aber nicht so wohl  
d hinein sehr viele. Ihre  
ähnlich. Sie gehen, als  
e nicht brav schlägt. Sie  
wollte, die Füße fast auf

e, und in ihrer Art besser  
am Ufer zu Num, aber  
glaubet, die Schwarzen  
sie so gut, als die Weißen

er sehr theuer. Ihre  
roß, auch nicht mit Weizen,  
zu seyn scheint: denn die

ich im Essen ist, es nicht  
ben und wianig oder aus  
ja Schöpfenfleisch zu ha-  
d mit gereinigtem Weizen

ben so wenig ähnlich, daß  
er sie blöken hörte, daß sie  
recht wären 1).

n nur darinnen sich unter-  
als die Schafe: daher sie  
ten, in kurzer Zeit zer-  
ist hier etwas zwölf oder

liegen. Im Anfange der  
zeit gehabt hatte, schont  
en, ihnen eben diese Be-  
er Bitte gewähren wollte,  
an

sehen.  
der 236 n. f. Seite.  
auf der 147 Seite.

an statt dessen aber hätte sie solche mit stinkender Salbe überschmieret, davon sie noch heut Goldkäse  
zu Tage so röchen. Diese Thiere hätten es für die wahre Salbe gehalten, und wären sehr  
vergnügt gewesen, und ihr Geschlecht, das immer noch in dieser Meinung bliebe, lief:  
deshalb, wenn es regnete, sich zu bergen, damit ihm diese kostbare Salbe nicht abge-  
waschen würde.

An Schweinen mangelt es auch nicht: aber die von den Schwarzen gezogen werden, Schweine.  
taugen in der That nichts, ihr Fleisch ist weich und ihr Speck elend. Die von den Hol-  
ländern sind gemästet worden, gehen noch mit, ob sie wohl den Schweinen von Whidah  
nicht gleich kommen, die am Geschmacke und derben Fleische selbst die europäischen über-  
treffen. Ein Schwein von neunzig Pfunden wird hier für drey Pfund Sterling verkauft,  
ob sie gleich so schlecht sind m). Artus saget, ihre Schweine, [die sie Ebbio nennen],  
wären von mittlerer Größe, und sehr gut zu essen.

Von Hausthieren, saget derselbe Verfasser, giebt es hier Hunde und Kagen. Ihre Hunde.  
Hunde bellen nicht, können auch nicht, wie unsere Hunde, beißen. Sie sind von mancher-  
ley Farben, als weiß, roth, schwarz, braun und gelb. Die Schwarzen essen sie, daher sie  
an manchen Orten, wie Schafe und Schweine, zu Markte getrieben werden. Die Ne-  
gern heißen sie Fria, oder Cabra de Matto, [von den Portugiesen], das ist, wilde Zie-  
gen. Man hält sie so hoch, daß diejenigen, die sich um den Adelstand bemühen, dem Könige  
welche schenken müssen. Die europäischen Hunde werden ihres Bellens wegen sehr hoch  
gehalten; denn die Schwarzen denken, sie können reden n).

Weil die Neger große Liebhaber vom Hundefleische sind: so ist ein Hund eine gute  
Ware hieher zu bringen. Wenn er etwas groß ist: so geben sie willig ein Schaf für  
ihn, und manche noch wohl mehr, um ihn in ihre Hundeschule zu bekommen, daraus sie  
die Jungen aufs theuerste verkaufen. Sie essen Hundefleisch lieber, als Rindfleisch, und  
es ist ihre angenehmste Speise. Die europäischen Hunde arten hier gewaltig aus, ihre  
Ohren werden lang und steif, wie Fuchsohren, und sie bekommen auch Fuchsfarbe; so daß  
sie in drei oder vier Jahren sehr häßlich werden: und in eben so viel Zeugungen verwandelt  
sich ihr Vell in ein Gebrüll o) oder Gellasse.

Ihre Hunde sehen sehr häßlich aus, fast wie unsere Füchse, mit langen aufgerichteten  
Ohren. Ihre Schwänze sind lang, schmal, und am Ende spiz, ohne Haare. Sie  
haben nur eine bloße nackte Haut, glatt oder gefleckt, und heulen nur, ohne zu bellen.  
Sie leben sehr gartzig aus, und nützen sich noch gartziger an. Die Schwarzen halten ihr  
Fleisch höher, als Schöpfenfleisch, und führen sie hin und wieder paarweise zusammenge-  
bunden zu Markte, wo sie mehr gelten, als Schafe p).

Auch die Kagen werden sehr hoch gehalten, besonders wenn sie gut Mäuse fangen, da: Kagen.  
mit die Schwarzen sehr beschwert sind. Ihre Kagen heißen Ambajo, haben schöne glatte  
Felle, und werden von ihnen gegessen q).

Die Neger halten sie für nützlich, essen sie aber nicht, außer im Nothfalle. Bosman  
bemerkte nicht, daß die Kagen so ausarten, wie die Hunde; sondern sie behielten vielmehr  
stets ihre eigene Natur r).

## 3 i 2

## 2. Wilde

m) Bosman auf der 227 Seite.

n) Artus in de Brys Ostindien VI Theile,  
auf der 30ten Seite.

o) Bosman auf der 239 Seite.

p) Barbots Besch. von Guinea a. d. 215 Seite.

q) Artus am oben angeführten Orte.

r) Bosman am oben angef. Orte.

Goldkäse  
zabmes  
Rub.

Werden ge-  
essen.



Goldküste,  
wilde  
Thiere.

## 2. Wilde Thiere.

Der Elefant. Dessen Größe. Es wird ge-  
sagt, daß er die Zähne abwerfe. Eben dieses  
wird behauptet. Ihre Nahrung. Es giebt  
keine weißen Elefanten. Das Weibchen. Der  
Jäger. Gefahr eines Engländers. Jäger-  
falle. Es wird einer gefangen. Zwerschmaus.  
Sie fürchten sich nicht vor dem Feuer. Nüss-  
fel. Hirse und Schmalzhire. Kleine Art,  
die sehr schön ist. Hafen. Eber. Jackals.  
Zibettthier. Stachelschwein. Igel.

Der Ele-  
phant.

Von den Elephanten ist schon vieles gesagt worden, aber von so einem großen und wunderbaren Thiere findet sich immer mehr Gelegenheit zu Nachrichten 1).

Man findet diese Thiere in der größten Menge auf der Zahnküste, aber es mangelt auf der Goldküste auch nicht an ihnen. In Ance selbst fehlt es nicht gar daran. Es werden nicht nur in den inländischen Gegenden viele geschossen, sondern sie kommen auch täglich ans Ufer. Zwischen Ance und Akkra giebt es ihrer etliche, aber nicht so viel, als an dem ersten Orte, weil diese Gegend lange Zeit in ordentlich bewohnt gewesen, das Land von Jettu ausgenommen, das seit fünf oder sechs Jahren fast wüste gewesen ist. Daher finden sich ihrer dabelbit jeso mehr, als sonst, weil sie sich, wie alle wilde Thiere, desto stärker in einer Gegend nähren, je wüster solche ist; und da ein großer Theil des Landes um Akkra sich in eben solchen Umständen befindet: so werden ihrer dabelbit jährlich sehr viel getödtet. Im Jahre 1697 ward einer, von besonderer Größe, von dem holländischen Fort geschossen, der untreutrag sein völliges Alter erreicht hatte; denn seine beiden Zähne wogen zweihundert und zwanzig Pfund, woraus man schließen kann, daß er selbst nicht leicht gewesen.

Größe.

Der hiesige Elefant ist zwölf bis dreizehn Fuß hoch, ob er wohl in Ostindien, nach dem Berichte der Schriftsteller so viel Ellen haben soll. Sonst unterscheidet er sich weder in Gestalt, noch Natur, von andern.

Manche Schriftsteller haben sich die Freiheit genommen, seltsame Geschichten von ihrer Begattung, Trächtigkeit, Zähmung, ihrem Alter, Abwerfen der Zähne, u. s. f. zu erzählen, die man mit gutem Rechte, Thorheiten nennen kann. Denn so viel ich habe erzählen können, sagt Bosman, so hat kein Mensch in der Welt ihre Begattung gesehen, und niemand ist im Stande, zu sagen, wie lange sie trächtig gehen, wo sie ihre Jungen werfen, und ob sie ihre Zähne abwerfen oder nicht.

Es wird ge-  
sagt, daß  
sie ihre Zäh-  
ne abwer-  
fen.

Bosman glaubet, das letztere werde durch den großen Unterschied in der Größe der Zähne ganz widerlegt, da solche von einem Pfunde bis über hundert wiegen 2). Andere aber führen Beweisthümer für diese Muthmaßung an.

Herr Atkins bemerkt, die Elephantenzähne kommen von den Schwarzen im Lande, mit denen die Küstenbewohner europäische Waaren vertauschen. Er setzt hinzu, Herr Plucker von Sierra Leona, und andere hätten ihm, vermöge einer zwanzigjährigen Erfahrung, versichert, daß die Elephanten in großen Heerden fortgehen, und ihre Wege verändern. Sie hätten Haufen von tausend und fünfzehnhundert an den Ufern der Gambia benommen gesehen; sie wären kühn, fütterten weniger als Pferde, und lachten leicht nach. Durch ihre Menge, und ihren kühnen Gang, da sie in einer Linie zusammen gehen.

1) Siehe eben III Band auf der 313 Seite. 2) Bosman auf der 241 und folgenden Seite.

hen, wären sie vor den furchtsamen Negern sicher, die sehr nahe kommen müßten, da Goldkäse, wilde Thiere. sonst ihre Haut mit Musketenkugeln nicht zu durchlöchern ist.

Da der Eisenhandel vor dem Gebrauche des Feuergewehrs in Guinea gewesen ist, und die großen Zähne in geringerer Anzahl, als die Screvelios zum Verkaufe kamen: so schließt er, die Elephanten würden nicht geschossen, sondern die großen Zähne wären von denen, die natürlicher Weise umgefallen wären, und hielten sich, weil sie zu ihrer größten Vollkommenheit und Stärke gekommen wären, lange Zeit ohne Abgang und Vermodern. Die Screvelios aber wären die, die sie in ihrer Jugend abwürfen, wie die Menschen, oder die Vöcke mit ihren Hörnern, thun, und die Neger hätten durch die Übung gelernt, solche aufzufuchen u).

Herr Smith ist eben der Meinung, daß der Elephant seine Zähne abwirft. Er bemerkt, das Geweihe eines Hirsches sey eben so hart und fest, als ein Elephantenzahn, und doch weiß man, daß solches von seinem ersten Ursprunge, in dreien Monaten zur Vollkommenheit gelangt. Als einen fernern Beweis sezet er hinzu, die Neger fänden, ihrer Erzählung nach, nur einen Zahn an einem Orte, woraus erhellet, daß sie zu verschiedenen Zeiten an verschiedenen Orten abfallen.

Der Elephant nähret sich meist von einer Art von Früchten, die dem Papaw ähnlich Ihre Nahrung sind, und in verschiedenen Gegenden von Guinea wild wachsen. Auf dem Enlande Tasso sind sie häufig. Daher die Elephanten oft von festem Lande hinüber schwiramen.

Einer von den Gesellschaftsflaven schoß einen Elephanten auf dem Enlande; und weil er wußte, wie wüthend dieses Thier ist, wenn es aufgebracht wird: so lief er so gleich nach einem Gebüsch, sich zu verbergen. Der Elephant wollte ihn erstlich verfolgen; es machte ihn aber entweder der Schmerz verhindern, oder das Gesträuche für ihn zu dick seyn, daß er solches unterließ, und sich ins Wasser machte, in der Absicht auf das feste Land hinüber zu schwimmen. Aber er starb unterwegs, und ward durch die Fluth nach der Jero Bay getrieben, wo die Schwarzen ihm bald die Zähne ausschlugen, und von dem Fleische schmauseten. Der Verfasser meldet, die Bewegung des Elephanten im Wasser sey so schnell, daß ein Boot mit zehn Rudern ihm nicht entrudern kann, und zu Lande gleiche sein Gang, wenn er eilet, einem kleinen Gallope x).

Barbot hält es für zweifelhaft, ob dasjenige, was man Zähne des Elephanten nennt, nicht eigentlicher Hörner sind, da sie nicht aus dem Kinnbacken, sondern dem Hirnschädel wachsen, und das Thier sie als Verteidigungswaffen brauchet.

Es giebt verschiedene Arten Elephanten, als der Inbische, der Indianische, derjenige, der sich in Morästen, der sich auf Gebirgen, und der, der sich in Wäldern aufhält. Der in den Morästen hat blaue und schwammichte Zähne, die schwer auszuziehen sind, und sich, weil sie voll kleiner Knoten sind, nicht gut arbeiten lassen. Der Bergelephant ist kühn, und schlecht gestaltet, die Zähne sind kleiner, und sehen besser aus. Der Feldelephant ist der beste, gelehrigste, und hat die größten weißen Zähne.

Es giebt hier keine weißen Elephanten, obwohl einige Reisebeschreibungen sagen, daß keine weißen man solche weiter in Africa hinaus längst dem Niger in Abyssinien, und dem Lande Jero Elephanten jubar antreffe.

313

Die

u) Atkins Reise auf der 122 S.

x) Smiths Reise auf der 45 und folgenden Seite.

Goldküste,  
wilde  
Thiere.

Die guineischen Elephanten sind so schnell, daß sie einem Pferde vorlaufen. Die Schwarzen zu Mina nennen den Elephanten Osson.

Das männliche Glied ist bey ihnen in Vergleichung der Größe des Thiers klein, und wie bey einem Hengste. Die Weilen sind nicht zu sehen, sondern liegen unweit der Nieren verborgen, daher er desto geschickter zur Fortpflanzung wird. Die Füße sind rund, wie Pferdehufen, nicht hart, aber viel breiter. Die Haut ist auf dem Rücken rauher und härter, als am Bauche. Sie haben vier Zähne zum Kauen, außer den Hauern, die bey den Männern gekrümmt, und bey den Weibern gerade sind.

Die Elephantinnen sind stärker, als die Elephanten, aber furchtsamer. Sie haben zwei Zigen, nicht an der Brust, sondern hinterwärts, und verdeckt. Sie haben viel Schmerzen, wenn sie werfen, und man saget, sie setzen sich dazu auf die Hinterbeine. Manche sprechen, sie hätten nur ein Junges auf einmal, andere reden von viieren. Sie sehen, so bald sie auf die Welt kommen, und saugen mit dem Munde, nicht aber mit dem Rüssel.

Der Inger.

Die Inger sind auf der Goldküste sehr zahlreich, und heißen bey den Einwohnern Vohen. Die gewöhnliche Art ist so groß, als ein Kalb, mit breiten Füßen und Schwanz, und die Haut mit großen schwarzen Flecken gezeichnet, das übrige aber blankgelb. Sie thun hier mehr Schaden, als alle andere Thiere, und sind ungemein verwegen.

Vor einigen Jahren ward ein Knabe, der dem Factore im Fort Suakundi zugehörte, von einem umgebracht, wie er sich nur ein wenig von der Factores entfernte. An dem Orte gieng um eben die Zeit ein Neger mit seiner Art ins Land, Holz zu hauen, da ihn denn ein Inger überfiel: aber weil er schnell war, so besiegte er das Thier nach einem langen Streite, und tödtete es mit seiner Art, kam aber doch nicht gar zu gut davon, denn er sah über und über aus, als wenn er geschöpft hätte.

Im Jahre 1693, da der Verfasser in eben dem Fort Befehlshaber war, wurden alle Nächte einige seiner Kadriers, (so nennen sie ihre Schafe) sowohl als bey seinem Nachbar, dem englischen Factor, von einem Inger verhehrt, der endlich so kühn ward, daß er um drey Uhr Nachmittags kam, und ein Paar Schafe niedermachte. Vosman merkte ihn bey Zeiten, verfolgte, und fing ihn bald, in Begleitung seines Canoniers, zweier Engländer, und einiger Neger, die alle mit Musketen bewaffnet waren. Sie mußten ihn aber erstlich in ein klein Gebüsch von Unterholze jagen, das sie besetzten. Der Canonier wagte sich in das Gesträuche, zu sehen, wo er läge, kam aber in wenig Minuten sehr erschrocken zurück, und lief, daß er sich fast nicht besann; er hatte auch Hute und Schuße zurück gelassen. Der Inger hatte ihn gleich gebissen, und wollte über ihn herfallen, als er, zu des Mannes Glücke, durch einige herabfallende Reize erschreckt wurde, und sich fortmachte, daß dieser Zeit zu entkommen hatte.

Einer von den Engländern, dem die Zeit lang ward, beschloß mit seiner Musket in den Wald zu gehen, und ihn, wo möglich, herauszuja-gen. Der Inger ließ ihn ganz nahe herankommen, und fiel darauf mit entseßlicher Wuth auf ihn, ergriff ihn mit seinem Fusse bey'm Schulterblatte, und setzte die Zähne in seine Seite, würde ihn auch mitunter so gleich in Stücke zerissen haben, wenn er nicht durch sein Schreyen den Vosman

Pferde vorlaufen. Die

des Thiers klein, und  
liegen unweit der Mä-  
Die Füße sind rund,  
auf dem Rücken rauher  
außer den Hauern, die

furchtsamer. Sie haben  
erdeckt. Sie haben viel  
dazu auf die Hinterbeine.  
reden von vieren. Sie  
ende, nicht aber mit dem

ben den Einwohnern Ho-  
reiten Füßen und Schwän-  
übrige aber blaßgelblich,  
ungemein verwegen.

ort Sukkundi zugehörig,  
ores entfernte. An den  
and, Holz zu hauen, da  
er das Thier nach einem  
nicht gar zu gut davon;

haber war, wurden alle  
wohl als bei seinem Nach-  
so kühn ward, daß er  
schre. Bosman merkte  
nes Canonicus, zweier  
bewaffnet waren. Sie  
das sie besetzten. Der  
am aber in wenig Munde-  
nn; er hatte auch Hut  
n, und wollte über ihn  
we Neße erschreckt wurde,

losf mit seiner Muske-  
Der Inger ließ ihn ganz  
s, ergriff ihn mit seinen  
wurde ihn auch unmit-  
Schreyen den Bosman  
im

mit etlichen Negern herzugebracht hätte, die den Inger nöthigten, seinen Raub zu verlassen. Gleichwohl war der Mann so übel zugerichtet, daß er einen halben Tag ohne Empfindung lag, theils wegen des giftigen Bisses, theils von dem Schrecken.

Goldkäse,  
wilde  
Thiere.

Dieses machte die Schwarzen so furchtsam, daß jeder seinen Posten verließ, und dem Inger Platz machte, zu entrinnen, welches dieser bald versuchte. Allein bey seiner Flucht aus dem Gebüsche ereignete sich eine wahre Tragicomödie. Der Unterfactor des englischen Forts, bey dem sich die Begebenheit zutrug, hatte lange gerufen, und dem Bosman versprochen, ihm zu Hülfe zu kommen, und rückte diesem gemäß, den Augenblick, da der Inger aus dem Walde kam, mit seiner Muskete vor. Wie er aber sah, daß sich der Inger auf ihn zuwandte: so lief er so schnell, als ihn seine Füße tragen wollten. Dieß brachte ihn aus dem Athem; und da er in gewaltiger Furcht war, so fiel er etwa zweene Musketenschüsse vom Fort über einen Stein, wo der Inger schon über ihn her war. Die Holländer standen zitternd in der Ferne, und erwarteten, wenn er würde zerrissen werden, aber anstatt ihn anzufallen, wandte sich das Thier zu ihrer großen Verwunderung fort, und floh. Der Verfasser schreibt dieß dem Geschreye zu, das er mit seinen Leuten gemacht hatte; denn weil sie so nahe bey der Factoren waren, so durften sie nicht schießen.

Gefahr ei-  
nes Eng-  
länders.

Gleichwohl ward dieser Inger dadurch nicht abgeschreckt, in wenig Tagen wiederzu- kommen, und etliche Schafe hinzurichten, welches verursachte, daß der Verfasser auf ei- nen andern Weg kam, ihn zu fangen. Er machte von starken Pfählen eine Art von Re- sisch, zweene Fuß lang, und vier Fuß breit, auf die er hundert Pfund steinern Gewichte legte, daß der Inger nicht oben herausbrechen konnte. Dieß versah er mit einer doppelt- ten Thüre von Brettern, und in einer von den Ecken stand ein kleinerer Reisch, der den vierten Theil vom Ganzen einnahm, und ein Paar kleine Schweine enthielt. Hierauf ward die Thüre, wie bey einer Kattenfalle, aufgestellt; so, daß der Inger nicht zu den Schweinen kommen konnte, ohne sich selbst einzuschließen, da sie inessen der kleine Re- sisch vor seiner Wuth versicherte.

Ingerfalle.

Diese Nachstellung gieng so glücklich an, daß der Inger drey Tage darauf um Mit- ternacht gefangen war. Anstatt zu brüllen, wie man vermuthete, fing er alsobald mit seinen Zähnen an zu arbeiten, und hatte sich gewiß durchgefressen, wenn er nur eine halbe Stunde Zeit gehabt hätte. Denn er hatte bald die innere Thüre von der äußern getrennt, und die Palissaden halb durchgebissen. Kurz, der Verfasser kam gleich zu rechter Zeit. Damit er sich nicht lange mit vergeblichem Feuern aufhielte, so lud er seine Muskete mit drey Kugeln, und steckte solche zwischen die Pfähle; das Thier fiel grimmig darauf an, und gab ihm also eine schöne Gelegenheit, es mit einem Schusse hinzurichten. Es war etwa so groß, als ein Kalb, und mit Zähnen und Klauen wohl versehen.

Es wird ein  
Inger ge-  
fangen.

Dieser glückliche Erfolg brachte ihnen einen Schmaus von acht Tagen zuwege. Denn, Ingers vermöge der Gewohnheit des Landes von Nore, ist derjenige, der einen Inger gefangen hat, berechtiget, acht Tage hinter einander allen Palmwein, der zu Markte gebracht wird, ohne Bezahlung wegzunehmen. Sie thaten dieß, und die acht Tage wurden von den Negern völlig mit Schießen, Tanzen, Springen, und öffentlichen Ergötzlichkeiten von allen Arten zugebracht.

Das



Goldküste,  
wilde  
Thiere.

Das Land von Arim, noch viel mehr aber das von Ante, sind voller Inger. Sie kommen oft bey der Nacht, nicht nur unter, sondern gar in die holländischen Horte, und springen ohne Schwierigkeit über eine Mauer von zehn Fuß hoch, worauf sie nicht wenig Schaden thun.

Fürchten sich  
nicht vor dem  
Feuer.

Der Verfasser fand, daß sich dieses Thier nicht so sehr vor dem Feuer fürchtet, als man sich insgemein einbildet. Denn wie er von einem, einen oder ein Paar Viehchen empfangen hatte: so zündete er da, wo die Schafe bey Nacht schliefen, ein großes Feuer an, und befahl, daß fünf Sklaven mit geladenem Gewehre dabey liegen sollten. Dem ungeachtet kam der Inger dieselbige Nacht, und tödtete ein Schaf zwischen seinen zweyen Jungen, die eingeschlafen waren, gieng auch auf das Feuer zu, da seine Bedienten durch das Schreyen des Schafes erweckt wurden, und sogleich aufsprangen, nach ihm zu schreien; aber er war zu schnell für sie, und entwichte. Diese Begebenheit bekräftet, nach Bosmans Meinung, der Schwarzen Nachricht, daß der Inger nie einen Menschen angreife, wenn er ein Thier haben kann; denn sonst wären die beyden Jungen ein leichterer Raub für ihn gewesen, als ein Schaf z).

Wüffel.

Die Wüffel sind auf der Goldküste nicht sehr gemein, und man sieht kaum einen in zwey bis drey Jahren; aber gegen Osten, längst der Bucht von Guinea, sind sie sehr reich a). Sie sind von der Größe eines Ochsen, röhlich mit geraden zurückstehenden Hörnern, und laufen sehr schnell. Wenn sie gute Weide haben: so ist ihr Fleisch sehr gut. Sie sind sehr gefährlich, wenn man sie gekohlet, und nicht getödtet hat: daher die Schwarzen von den Bäumen herunter auf sie schießen b).

Hirsche und  
Hindinnen.

Nächst diesen gefräßigen Thieren giebt es eine sanftmüthigere Art vom Wilde, als Hirsche, Antelopen und Hasen. Mit den ersten ist das Land, besonders zu Ante und Akra, erfüllt, wo man Heerden von hunderten beisammen sieht. Die Negern sagen sie waren so listig, daß sie bey allen ihren Füßen einen als eine Schildwache abordneten, welcher Acht hätte, ob ein Mensch in der Nähe wäre, und ihnen solches meldete. Man ergötzt eben dergleichen in andern Ländern.

Es giebt wohl zwanzigerley Arten von solchen Thieren. Einige sind so groß als Kühe, andere nicht größer als Schafe, Kagen und dergleichen. Die meisten sind rotz, mit einem schwarzen Streifen auf dem Rücken, auch manche schön weiß gestreift. Sie sind alle sehr gut zu essen, besonders aber zwey Arten, die von den Holländern für Vederbieren gehalten werden. Die erste ist blaß mäuserfarben, obgleich beyde zu einerley Art gehören, und zweyne Fuß lang sind: so unterscheiden sie sich doch in der Gestalt etwas; denn der einen Art Füße sind ein wenig höher, als der andern ihre.

Eine andere Art von Hirschen ist etwan vier Fuß lang, geschlan, mit langen Ähren, langem Kopfe und Ohren, und orangefarben weiß gestreift.

Kleine Art.

Auch giebt es eine Art, die nicht über halb so groß ist, eine rotze Farbe und besondere Schönheit hat. Diese haben kleine schwarzgelbe Bänder von mittelmäßiger Länge in Vergleichung mit dem Körper, und nicht dicker, als eine Tobackspitze c). Smith

z) Bosman auf der 318 u. f. Seite.

a) Siehe den III Band auf der 318 Seite.

b) Daxbot auf der 209 Seite.

c) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf

der 248 und folgenden Seite.

d) Bosman schickte einen, der so beschlagen war an seinen Freund

e) Smiths Reise auf der 147 u. f. S.

met sie das kleine schöne Antelope. Er sagt, es sey so schnell, daß es unter den Büschen mehr zu verschwinden, als zu laufen scheine. Doch werden sie oft von den Leuten gefangen und geschossen, und die Jungen sind in gutes Wildprät. Weil sie nicht größer, als Kaninchen sind: so kann jemand, der mangelhaftig hungrig ist, ein Paar auf einmal verzehren. Die Europäer brauchen oft ihre Füße mit Golde eingefast zu Tobackstopfern d). Sie sind so zärtlich, daß man sie unmöglich lebendig nach Europa bringen kann. Sie versuchen es vergebens mit zweyen, die sie in Catun wickelten, und sie mußten nur ihre ausgestopften Häute mitnehmen e). Eben der Verfasser setzt hinzu, man sähe und jagte bisweilen Antelopen zu Affra f), deren Fleisch sehr gut wäre. Sie sind unglaublich schnell, und halten sich ordentlich in dem bergichten Lande hinter den europäischen Zorten auf. Ihre Größe hält das Mittel zwischen einer Ziege und einem fünfjährigen Hirsche, und die Hörner gleichen den Bocks- oder Büffelshörnern g).

Diese Hirsche sind ungemein schnell, besonders die letzte Art, die auch für solche kleine Geschöpfe außerordentlich springen. Der Verfasser sah etliche, die er gefangen hatte, über Mauern von zehn bis zwölf Fuß hoch springen. Die Schwarzen heißen diese Art den König der Hirsche h).

Arctus meldet, es gäbe viele Hirsche, Füchse und Hasen, an einigen Orten mehr, als an andern, die von den europäischen wenig unterschieden wären. Die Negeren tödten sie ordentlich an denen Orten, wo sie zur Tränke kommen.

Hasen giebt es hier häufig, besonders um Affra. Wenn die Schwarzen auf dieser Jagd ausgehen: so versammeln sie sich alle an einem Orte, wo sich diese Thiere aufhalten, und ein jeder Mann hat zweyne oder drey armslange schwarzgefärbte Stöcke. Darauf umzingen sie den Platz, und machen mit den Stöcken so ein Geflapper, daß die Hasen vor Schrecken aus ihrem Lager herauspringen, und indem sie entweichen wollen, auf die Köpfe geschlagen werden. Dadurch fängt man ihrer sehr viel, und die Jagd steht allen frey i).

Hofman bemerkt, es gäbe zu Apam und Affra eine Art Hasen in großer Menge, die den europäischen nicht ungleich wären.

Die Eber werden in Europa mit Recht unter die Raubthiere gezählt. Auf der Goldküste sind sie in geringer Anzahl, und bey weitem nicht so wild, als in Europa. Der Verfasser hat ihr Fleisch zart und wohlgeschmackt befunden, und aus dem Fette wird ein Leberbissen gemacht k).

Barbot setzt hinzu, in den östlichen Ländern rund der Bucht von Guinea wären sie sehr zahlreich, und gäben eine gute Jagd, da sie zu drey- bis vierhundert herdenweise zusammen zogen. Sie ergötzen sehr bey der Jagd, weil sie so schnell sind. Die Schwarzen von Mina heißen sie Porpor. Anderswo ist ihr Name Rottokton l).

Die Jackalo, welche einige für wilde Hunde halten, sagt Barbot, sind so wild und räuberisch, als die Tiger. Ordentlich haben sie die Größe eines Schafs, mit längern Füßen, die in Vergleichung mit dem Körper dick sind, und schreckliche Klauen haben. Sie sind sehr stark, und ihr Haar ist kurz und fleckicht, ihr Kopf flach und breit, und die Zähne schwarz m).

f) Siehe oben auf der 90 Seite.

g) Smith am oben angeführten Orte, auf der 147n Seite.

h) Hofman auf der 249 Seite.

i) Allgem. Reisebesch. IV Band.

j) Arctus am oben angef. Orte, auf der 79 Seite.

k) Hofman auf der 247 Seite.

l) Barbot auf der 211 Seite.

m) Ebenderselbe auf der 209 Seite.

Goldküste,  
wilde  
Thiere.

Sehr schön.

Hasen.

Jackal.

Goldküste,  
wilde  
Thiere.

Smith ist mit Barbot einstimmig. Der Jackal oder wilde Hund, sagt er, hat die Größe eines großen Wullenbeißers, aber stärkere und dickere Lenden. Der Kopf ist kurz, flach, und zwischen den Ohren breit, die Nase schmal, und die Zähne sind lang und scharf. Verschiedene Welpen, die in Europa keinen Wolf gesehen hatten, haben ihn mit diesem Thiere verwechselt <sup>n</sup>).

Zibethkatze.

Bosman sagt, es gäbe drei bis vier Arten wilde Katzen, unter welchen die Zibethkatze eine Art ausmache. Sie werden hier jung gefangen, und für acht oder neun Schillinge an die Europäer verkauft. Es erfordert große Sorgfalt, sie aufzuziehen. Ihre Nahrung ist gekochtes Muiß aus Hirse, mit etwas Fisch und Fleische. Sie geben auch noch ganz jung Zibeth. Der von dem Männchen ist besser, indem die Weibchen in ihren Sack pissen. Die andern wilden Katzen sind wie Tiger gefleckt, sehr kühn und boßhaft, und besonders dem Hühnervieh gefährlich <sup>o</sup>).

Die Zibethkatze, die von den Schwarzen Rankan, und von den Portugiesen Garos de Algalia heißt, gleicht nach Barbots Berichte an Größe und Gestalt den Füchsen <sup>p</sup>), nur daß sie längere Fäule hat, und ihr Schwanz ist den Katzen Schwänzen völlig ähnlich, nur in Vergleichung mit dem Leibe länger. Ihr Haar ist grau, voll schwarzer Flecken. Sie fressen lieber rohes Fleisch oder gekochte Kalbdaunen, als gekochten Hirse oder Feldfrüchte, und geben von diesem Futter mehr Mist. Wenn sie hungrig, so werden sie sehr mühselig, und arbeiten sich wohl durch das Holz ihres Kestiches durch, sind aber sehr reinlich. Sie rollen und wälzen sich auf dem Fleische herum, ehe sie es fressen. Ehe man ihnen den Zibeth aus dem Sacke nimmt, muß man sie beunruhigen und böse machen; denn je zorniger sie sind, desto besser ist der Mist. Am sichersten nimmt man ihn mit bleichen Löffeln heraus, um das Thier nicht zu beschädigen <sup>q</sup>).

Stachelschweine.

Es giebt hier auch Stachelschweine, aber in geringer Anzahl, oder wenigstens werden ihrer nicht viel den Holländern gebracht. Sie wachsen zweien Fuß oder drittehalb hoch, und beißen sehr scharf, so daß ihnen nichts hölzernes widerstehen kann. Der Verfasser hat einmal eins in ein Faß, in der Meinung, er hätte es wohl verwahrt, und fand, daß es sich in einer Nacht durchgefressen hatte, und noch dazu in der Mitte.

Dieses Thier ist so kühn, daß es sich an die größte und gefährlichste Schlange macht. Wenn man es erjümet, so schießt es seine Stacheln, die etwas zwei Spannen lang sind, auf Menschen und Thiere so heftig, daß sie in einem Brete stecken bleiben. Die Schwarzen und etliche Weißen halten ihr Fleisch für sehr gut zu essen <sup>r</sup>).

Barbot versichert, die Goldküste hätte sehr viel Stachelschweine. Er sah eins etwa zwei Fuß hoch zu Insana. Sie verwunden ein Thier mit ihren Stacheln auf eine ziemliche Weite <sup>s</sup>). Smith meldet, ihre Stacheln wären acht bis zehn Zoll lang, an beiden Enden spitzig, und von einem hornichten Wesen, fast einer Schildkrötenchale ähnlich, mit welchen sie die Schlangen, als ihre Todfeinde, schossen <sup>t</sup>).

Igel.

Bosman sah auch ein Thier, das dem Igel nicht unähnlich war, nur daß es sich nicht, wie diese, zusammenrollen konnte <sup>u</sup>).

3. Forts

<sup>n</sup>) Smiths Reise auf der 57 Seite.

<sup>o</sup>) Bosman auf der 251 Seite.

<sup>p</sup>) Herr Smith auf der 148 Seite sagt, es sey

von der Größe und Farbe einer gemeinen dunkeln Katze, aber ihr an Gestalt nicht völlig ähnlich. Siehe die Kupfertafel.

## 3. Fortsetzung des vorigen.

Goldkäse,  
wilde  
Thiere.

Der Potto oder der Träge. Verbe. Kolobo. fallen die Menschen an. Der Doggo oder Man-  
Krompe oder Menschenfresser. Wilde Ratten. dril. Dessen Gestalt ist fast menschlich. Der  
Mause. Affen und Meerfahen. Sind sehr Orang Outang Quagga. Gnano. Drachen.  
jährl. Schöne Arven. Alle diebisch. Einige Eidechsen. Salamander. Camoleon.

Mruo berichtet <sup>a)</sup>, es gäbe hier mancherley Arten von wilden Thieren, deren seltsame  
Gestalt den Europäern wunderbar vorkäme, wie ihre Natur selbst den Schwarzen  
unbekannt wäre.

Es ist hier ein Thier, das die Negern Potto, die Holländer aber das Träge nennen, Potto, oder  
weil es einen ganzen Tag lang nicht zehn Schritte fortrückt. der Träge.

Einige melden, wenn dieses Thier auf einen Baum geklettert wäre: so stiege es nicht  
eher hinunter, als bis es sowohl Laub als Früchte aufgezehrt hätte, und alsdann verlasse es  
ihn rett und in guten Umständen, um auf einen andern zu steigen. Ehe es aber solchen er-  
reiche, würde es so mager, als man sich nur vorstellen konnte, und stürbe unumgänglich  
vor Hunger, wenn die Bäume hoch oder entfernt wären, und es nichts unterwegs an-  
trafe. Obgleich die Schwarzen so etwas zu glauben scheinen: so will der Verfasser doch  
für die Wahrheit nicht stehen.

Das Thier ist so abscheulich häßlich, daß Bosman glaubet, es sey ihm nichts auf der Erde  
zu vergleichen. Seine Vorderfüße sind wie Hände, und der Kopf unförmlich groß. Das  
hier abgezeichnete war blaß mäusefarben, aber damals sehr jung, und von glatter Haut.  
Denn im Alter werden sie roth, und mit Haaren so dick besetzt, als mit Wolle. Der Ver-  
fasser wußte weiter nichts von dem Thiere, als daß man es unmöglich ohne Abscheu anse-  
hen kann, und daß es nichts besonders, als seine häßliche Gestalt, hat.

Es giebt drey oder vier Arten von kleinen vierfüßigen Thieren. Das erste ist ein Verbe.  
Thierchen, das dem Ansehen nach zur Ragenart gehöret, nur daß seine Schnauze spitz-  
ger, und der Leib kleiner ist. Es ist wie eine Zibethkatze gefleckt. Die Schwarzen nen-  
nen es Verbe, und die Europäer Weinsack, weil es nach dem Palmweine sehr be-  
gierig ist.

Die zweite Art ist nicht viel größer, als eine Hausratte. Ihre Farbe ist roth und  
grau, mit kleinen weißen Flecken auf dem Haare vermengt. Der Schwanz ist von lan-  
gen Haaren gesprenkelt, und etwas drei Quersfinger breit, daß er leicht an ihren Kopf  
hinaufreicht. Man nennt sie auch Weinsäcke, ob sie wohl besser verdienten, Eichhörn-  
chen zu heißen.

Die dritte Art ist fast noch einmal so groß, wenn sie ausgewachsen hat, und roth. Kolobo.  
Es ist ein boshaftes Thier, das heftig beißt. Wenn ihm hart zugesetzt wird, fällt es  
Menschen und Thiere an. Es heißt Kokoboe, verfolgt Hühner und Hähne grausam,  
aber doch nicht so, wie Herr Jocquenbrog es erzählt. Sie brauchen nicht sehr listig zu  
seyn, da sie die Henne mit ihrer Geschwindigkeit allemal bekommen, und mit ihrer Stärke  
Kf 2 weg-

g) Barbora Besch. von Guinea a. d. 211 C.  
Siehe auch den 20 Band auf der 350 Seite.

h) Bosman auf der 349 Seite.

i) Barbos auf der 214 Seite.

j) Sm. et a. d. 149 C.

k) Ebendasselst.

l) Derselbe auf der 80 Seite.



Goldküste  
wilde  
Thiere.

Krompo  
oder Men-  
schenfresser.

Wilde Kat-  
zen.

Mäuse.

Affen und  
Meerkapen.

wegschleppen können. Bosman hatte deren verschiedene, fand aber nie keine mit rothen Hinterbacken, oder andern von besagtem Verfasser erwähnten Eigenschaften.

Man findet hier auch ein Thier, das sich in den Wäldern aufhält. Es hat einen langen und schlanken Leib, nebst einem langen Schwanz, an dessen Ende sich ein Busch Haare befindet. Es ist blaß von Farbe, die aber etwas ins Braune fällt. Das Haar ist lang und dünne. Die Neger nennen es Krompo oder Menschenfresser, weil es sich von Leichen nährt, und, als ob es Nachricht davon hätte, die Gräber aufwühlt.

Die Schwarzen erzählen, wenn es den Leichnam ausgescharrt hätte, so fiel es nicht gleich auf ihn, sondern gieng erst verschiedenemal um ihn herum, wodurch es die Unbilligkeit, und gleichsam eine Unmöglichkeit anzeigt, sich anderer Leute Sachen zu bemächtigen <sup>1)</sup>, ohne erst etwas zu thun, oder einen Unwillen darüber zu zeigen. Der Verfasser glaubet, das Thier thue es aus einer alten natürlichen Furcht, und sehe sich um <sup>2)</sup>, ob ein Mensch kommt, ihm seinen Raub zu nehmen <sup>3)</sup>.

Die Plagen des Landes zu vermehren, giebt es eine solche Menge Ratten und Mäuse, besonders Ratten, daß sie sehr furchtbar sind, und viel Schaden thun <sup>4)</sup>.

Eine Art Thiere lauert auf den Feldern, wie Ratten, ist aber größer, als eine Ratte. Die Holländer heißen sie wilde Ratten: sie befinden sich stets unter dem Kerne auf den Feldern, und thun viel Schaden. Die Neger und einige Europäer halten ihr Fleischnur einen guten Leckerbissen, und in der That ist nichts, daß es verhindert, es dafür zu halten, als das unangenehme Ansehen, und der widrige Name, der eine Art vom Ader erwecket, wenn man sie isst. Deswegen schneiden einige Kopf, Füße und Schwanz ab, ehe sie sie auf den Tisch bringen, und da werden sie von denen, die es nicht wissen, gewiß für eine gute Speise genossen, denn sie sind zart, fett, und sehr angenehm.

Noch eine andere Art wilder Ratten wird vornehmlich zu Agim gefunden. Sie sind so lang, als die vorigen, haben aber schlanke Leiber, und heißen Boute. Diese werden von wenig andern Leuten, als von den Schwarzen, gegessen. Sie thun deren aufgeschuhten Hirse und dem Reis bei den Negern unsäglich Schaden, und verwüsten in einem Kornfelde in einer Nacht mehr als hundert Hausratten thun würden; denn außerdem, was sie fressen, verderben sie auch alles.

Hier giebt es eine kleine Art Mäuse, die einen Muskusgeruch hat, der vermuthlich von ihrem Felle herkommt <sup>5)</sup>.

Die Goldküste ist voll anderer Thiere, aber keine sind so zahlreich, als die Affen, Meerkapen und Daviane. Von den ersten sagt Smich, es gäbe ihrer wenigstens fünfzig Arten, die fünfzigtausenderten Arten vor Schaden thun könnten <sup>6)</sup>.

Affen und Meerkapen, sagt Artus, sind in Menge von mancherley Arten hier. Einige haben weiße Bärte, und sonst überall auf dem Leibe Flecken, das Haar an ihrem Bauche ist weiß, und auf dem Rücken lichtbraun, die Füße und der Schwanz sind schwarz. Die Holländer heißen sie bärtige Meerkapen, wie sie andere, welche nur die Nase weiß haben, Weißnasen nennen. Diese sind wild, und stinken sehr.

Man

<sup>1)</sup> Als wenn die Neger die Rechtsregel wüßten: Allen schädlich ist unmöglich.

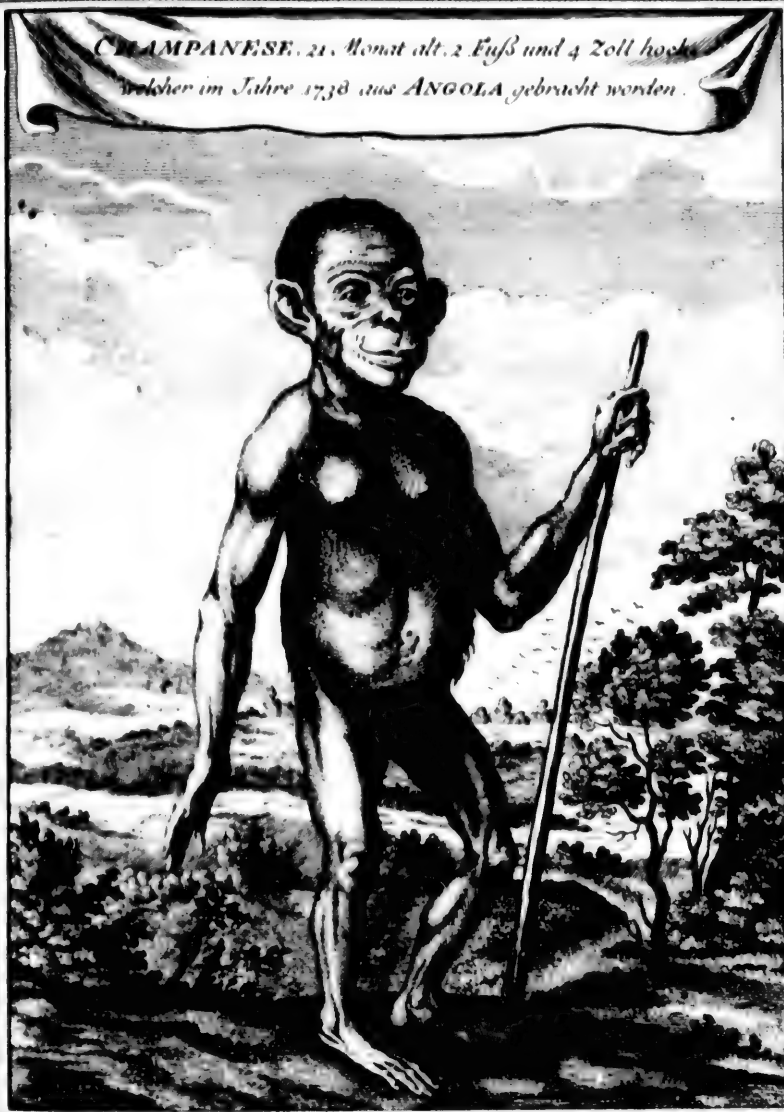
<sup>2)</sup> Der Lowe geht rund um seinen Raub, wenn solcher stille liegt oder steht, vermuthlich zu sehen,

ob er lebet, und wo am besten anzufangen ist.

<sup>3)</sup> Bosman auf der 270 Seite.

<sup>4)</sup> Ebenderseibe auf der 239 Seite.

<sup>5)</sup> Ebenderseibe auf der 251 u. f. Seite.



hym  
gegen  
Sie h  
Ment  
ne wo

D  
Arten

und re  
nicht v  
engliche  
diele d  
und f  
men r  
verlor

D  
so geot  
lenen

D  
in ped  
ber m  
Ziettes  
13 S

Au  
halb se  
Barde

28  
frant  
waren  
fintem  
Ereut

ward a  
B  
h jact  
gen ka  
All  
Sie ne  
oder dr

h S  
n S  
III San  
27) d

Man kann sie alle auf zwei Arten bringen. Die ersten sind wild, und lassen sich nicht Goldkäse, jähmen. Sie sind starke Fresser, und an manchen Orten so zahlreich, daß die Leute Wache wilde gegen sie ausstellen müssen. Ueberhaupt sind sie alle listig, und thun nach, was sie sehen. Thiere. Sie haben ihre Zungen sehr lieb, sind immer in Bewegung, und gleichen an Gestalt den Menschen, daß die Negern sie auch verwünschte Menschen nennen, die reden könnten, wenn sie wollten c). Man fängt sie oft mit Spreukeln, die man an die Bäume hängt f).

Nach Bosmans Berichte sind über hunderttausend Affen hier, und von so mancherley Arten, daß sie unmöglich alle können beschrieben werden. Sind sehr zahlreich.

Die gemeinste Art heißt bey den Holländern Smitten. Sie sind von blasser Mäusefarbe, und werden erstaunlich groß. Der Verfasser hat einen von fünf Fuß lang gesehen, der nicht viel kleiner, als ein Mann war. Sie sind sehr häßlich, boshaft und kühn. Ein englischer Kaufmann meldete ihm, hinter ihrem Fort zu Wimba (oder Winneba, wo viele Affen sehr zahlreich sind) hätten sie einmal zween Sklaven der Gesellschaft angefallen, und solche überwältigt. Sie würden ihnen, wenn man nicht bey Zeiten dazu gekommen wäre, sicherlich die Augen ausgestochen haben, als wozu sie sich schon mit Stöcken versorgt hatten.

Die nächste Art ist jener in der Häßlichkeit gleich, nur daß viere von dieser Art nicht so geizig sind, als einer von den ersten ist, und ihre beste Eigenschaft ist, daß sie alles lernen, was man ihnen beibringen will.

Die dritte Art ist sehr schön, und wächst ordentlich etwa zwei Fuß hoch. Ihr Haar Schöne Art. ist pechschwarz, und etwa einen Finger lang. Sie haben einen langen weißen Bart, daher man sie Bartmännchen nennet g). Aus ihren Kellen machen sie die vorerwähnten Zerstosspen h). Die Negern verkaufen diese Affen einander für etwa achtzehn oder zwanzig Schilling, und die Holländer geben auch so viel dafür.

Außerdem giebt es noch zwei oder drey Arten Meeraffen, die eben so artig, aber nur halb so groß sind, nebst kurzen Haaren von grau, schwarz, weiß, und rothgemengter Farbe, die meist eine weiße Brust, und einen weißen Bart haben i).

Barbot sagt von ihnen, sie wären etwa halb so groß, als diejenigen, die bey den Franzosen Marmotten heißen, hätten kurze Haare von vermengter Farbe. Einige waren schon lichtgrau gefleckt, andere ohne Flecken, mit weißer Brust, und scharf zugespitztem weißen Barte, einem weißen Flecken auf der Spitze der Nase, und einem schwarzen Streifen um die Stirne. Einer von dieser Art, den der Verfasser von Boutri brachte, ward auf zwanzig Louisd'or geschätzt k).

Von den kleinern Affen giebt es nicht über zwanzig Arten, die alle sehr schön, aber sehr häßlich sind, daß man sie selten groß ziehen, geschweige denn nach Europa bringen kann.

Alle sind von Natur diebisch. Der Verfasser hat gesehen, wie listig sie Hirse stehlen. Alle diebisch Sie nehmen in jede Pöte einen oder zween Stengel, eben so viel unter die Arme, zweene oder drey ins Maul, und so beladen, hüpfen sie auf ihren Hinterfüßen fort. Wenn man sie

Rf 3

a) Smiths Reise auf der 147 Seite.

i) Barbot u. a. b. kräftigen diese. Siehe oben III Band auf der 125 Seite.

f) Actus am oben angeführten Orte a. d. 78 S.

g) Monkeys oder Manikins.

h) Siehe oben auf der 205 Seite.

i) Bosman auf der 254 Seite.

k) Barbot auf der 212 Seite.



Goldküste,  
wilde  
Thiere.

Einige fallen  
Menschen  
an.

Doggo oder  
Mandrill.

sie nun verfolgt, so lassen sie alles fallen, außer was sie im Maule haben, um desto schneller fortzuläufen. Jeder Stengel, den sie abreißen, wird genau untersucht; und wenn er ihnen nicht gefalle, weggeworfen und ein anderer ausgerissen, so daß diese rocherpartige mehr Schaden, als ihre Diebereien, verursacht 1).

Akins bemerkt, daß die riesige Menge von Affen, deren einige fünf Fuß lang sind, die Reisen auf der Goldküste gefährlich machen. Sie greifen einzelne Reisenden an, daß solche ihre Zuflucht ins Wasser nehmen müssen, wovor sich diese Thiere sehr fürchten. An einigen Orten hat man die Negern der Sodomiteren wegen mit ihnen im Verdachte. Der Verfasser hält dieß in Betrachtung der Kühnheit dieser Thiere, und der Neigung zu Weibspersonen, die sie manchmal bei gewissen Umständen gezeigt haben, nebst der häufigen Weibsbilder lasterhaften Neigungen, nicht für unwahrscheinlich.

Der Zimmermann auf dem Schiffe, in dem der Verfasser gieng, brachte einen aus diesen Gegenden an Bord, der einem Kinde so ähnlich war, als man vielleicht einen gesehen. Er hatte ein flaches und glattes Gesicht, wenig Haare, und keinen Schwanz, wollte nichts als Milch oder Suppe essen, die noch dazu süße seyn mußte, und von ihm nur Widerwillen genommen ward, dabey er beständig wie ein Kind winselte; kurz, sein Winseln und sein Ansehen war so verdrüsslich und traurig, daß man ihn, nachdem er vier oder drey Monate behalten worden, über Bord warf 2).

Dies scheint die von Smith beschriebene Art zu seyn, die, wie er meldet, bey den Leuten zu Scherbro 3), Doggo, und bey den Weißen Mandril heißen, seiner Meinung nach, weil sie den Menschen so ähnlich sehn, und gar nicht Affen zu seyn, scheinen. Der völlig ausgewachsene Leib ist so groß, wie von einem mittelmäßigen Manne, die Sacrum sind viel kürzer, und die Füße länger, die Arme und Hände nach Verhältniß. Der Kopf ist unformlich groß, und das Gesicht breit und platt, ohne andere Haare, als an den Augenbraunen. Die Nase ist klein, die Lippen sind dünne, und der Mund ist weit. Das Gesicht hat eine weiße Haut, und ist häßlich unformlich, und überall voll Runen, wie bey alten Leuten; die Zähne sind breit, und sehr gelb, Hände und Füße, weiß und glatt, alles übrige aber am Leibe rauch, wie an einem Bäre. Sie gehen nie auf dem vierten, wie die Affen, sondern aufgerichtet, und schreyen wie Kinder, wenn man ihnen etwas zu leide thut. Man sagt, die Männchen hielen oft schwarze Weibsbilder an und thaten ihnen Gewalt, wenn sie solche alleine im Walde antrafen. Gemeinlich sind sie sehr regig, und schlingen den Kopf gern in den Mund hinunter.

Als der Verfasser zu Scherbro war: so beschenkte ihn Herr Cumberbus mit einem solchen Doggo. Es war ein Weibchen sechs Monate alt, und doch größer, als ein Davian. Er gab es einem Negerklaven unter seine Aufsicht, der mit diesem thier umzugehen, und es zu nähren wußte. Aber, wenn es aufs Verdeck kam: so plagten es die Schiffsleute. Einige horten es gerne schreyen, andern war seine Kopfnase zuwider, und

1) Hofman auf der 255 Seite.

m) Akins Reise nach Guinea auf der 107ten Seite.

n) Er war darselbst erfangen worden, und scheint der obenbeschriebene Quoja Mossow zu seyn. Siehe auf der 321 Seite.

o) Amieba Reise auf der 52 Seite.

p) Ein anderer ward vier oder fünf Jahre bey nach lebendig zu London gezeigt. Man hielt ihn am Champney, und er glich dem Mandril von Guinea mehr als der Orang Outang von Borneo.

Natur:

haben, um desto schneller  
untersucht; und wenn er  
so daß diese Deckungsgabe

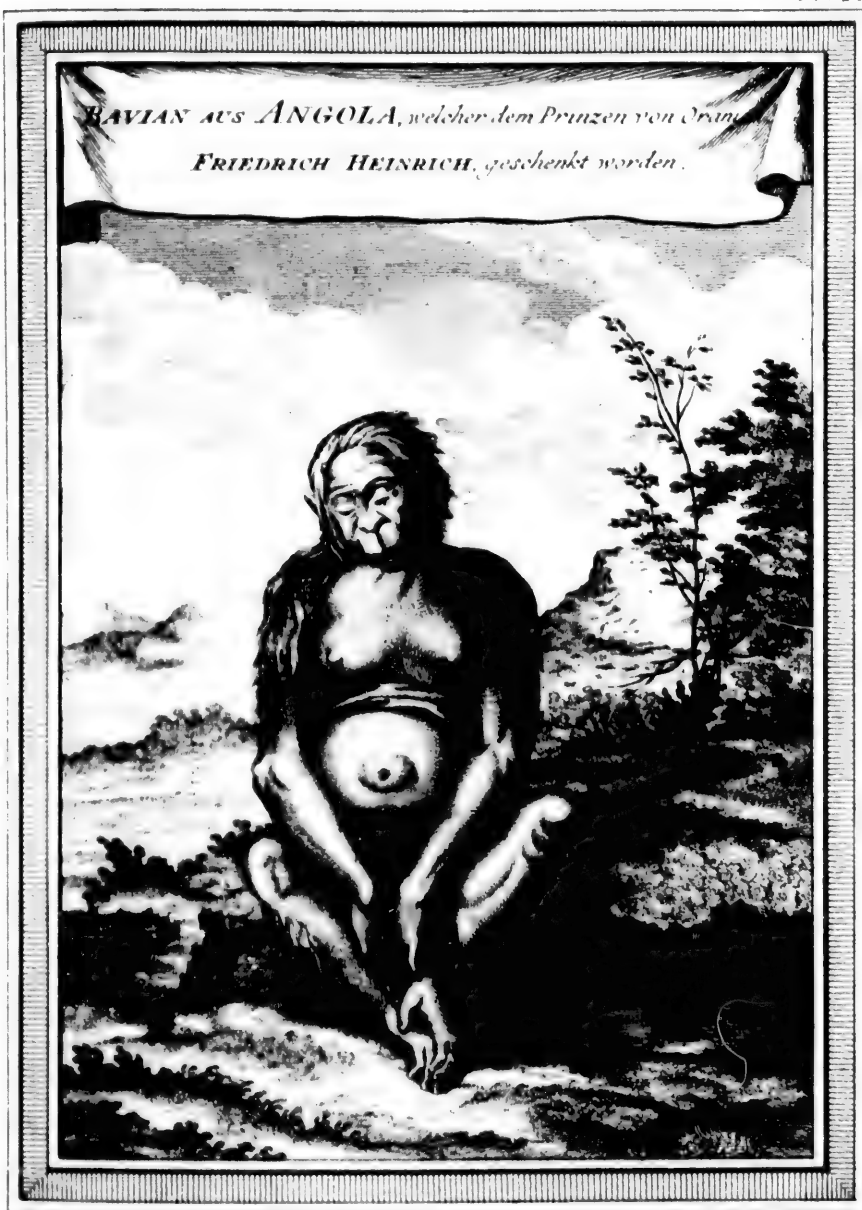
eren einige fünf Fuß lang  
sien einzelne Reisenden an,  
diese Thiere sehr fürchten,  
mit ihnen im Verdachte  
ere, und der Reizung zu  
igt haben, nebst der sie  
einlich.

gieng, brachte einen aus  
s man vielleicht einen ge  
e, und keinen Schwanz,  
on mußte, und von ihm  
Kind riefelte; kurz, kan  
man ihn, nachdem er in

wie er meldet, ihm den  
eil heißen, seiner Maske  
en zu sein, scheinen. Der  
igen Manne, die Sitten  
e nach Verhältnis. Der  
ne andere Haare, als an  
und der Mund ist weit  
und überall voll Kugeln,  
nde und Hüfte, weiß und  
Sie gehen nie auf allen  
Kinder, wenn man ihnen  
parze Weibsbilder an, und  
n. Gemeinlich sind sie

err Cumberbus mit ei  
und doch größer, als ein  
er mit diesem jarten Thiere  
rdeck kam: so plagten es  
seine Kopfnase zuwider,  
und

auf der 51 Seite.  
ed vier oder fünf Jahre her  
en gezeigt. Man hieß ihn  
er gleich dem Wandri von  
Drang Dufang von Werno,  
dem



und  
dieser  
zur  
mein  
maße  
Tag

und  
Men  
nen  
nate  
die  
nen  
war  
lichen

ist  
Halt  
blatte  
genug  
erreic  
ein  
und  
gut  
lang  
genet  
Sein  
digre  
meint

und  
gefo  
schen  
drei  
belle

den  
dem  
habe

9  
7

und einer, den der Aufseher des Thiers bestrafte, daß er solches beunruhiget hatte, sagte Goldküste, diesen: „Er hätte doch seine Landmänninn sehr lieb; und fragte: Ob er solche nicht wilde Thiere zur Frau haben möchte; „Worauf der Kerl hurtig antwortete: Nein, das nicht meine Frau, das weiße Frau, das gut Weib für dich. Herr Smith muthmaßet, dieser unglückliche Witz des Negern habe des Thieres Tod beschleuniget; denn, den Tag darauf fand man es todt o).

Der Orang Outang, saget Atkins, der dann und wann in Guinea hin und wieder, Orang Outang und in Ostindien in der Insel Borneo gefangen wird, ist von einigen für einen wilden Menschen gehalten worden. Der Schiffshauptmann Flower brachte im Jahre 1733 einen ausgeweideten in Brandeweine mit von Angola p). Das Thier lebte wenige Monate bey ihm, hatte ein glatt Gesicht, wenig Haare, und die Geburtsglieder wie Menschen, die Hoden außen. Es gieng oft von freyen Stücken auf den Hinterbeinen, setzte sich in einen Stuhl zu trinken, und schlief allemal sitzend, mit den Händen auf den Schultern. Es war nicht boshaft, wie andere Affen, und hatte Hände, Füße und Nägel, die den menschlichen ähnlicher waren q).

Es giebt hier verschiedene Thiere von der Eidechsenart, als erstlich der Quoggelo.

In den Wäldern bey'm Rio St. Andre ist dieses vierfüßige Thier zu finden. Es Quoggelo ist bey nahe acht Fuß lang, davon aber der Schwanz mehr als vier beträgt. Vom Halbe bis ans äußerste des Schwanzes ist es mit Schuppen bedeckt, die den Artischocken-Blättern ähnlich, und nur spitziger sind r). Sie liegen dicht an einander, und sind stark genug, es vor wilden Thieren zu schützen. Die Tiger und Leoparden verfolgen es, und erreichen es bald, da es nicht sehr schnell ist. Alsdann rollet es sich in seine Panzerhaut ein, und seine Feinde wagen sich nicht daran. Die Negern schlagen es auf den Kopf, und verkaufen seine Haut den Europäern, das Fleisch aber, das, wie sie sagen, weiß und gut ist, essen sie. Es lebet von Ameisen, die es mit seiner Zunge fängt, welche sehr lang, und mit zähem Schleime überzogen ist. Es beschädiget niemanden s). Dapper getheils giebt es für ein Raubthier aus, das sehr stark, und dem Krokodile ähnlich wäre. Sein Körper, sehet er hinzu, wäre überall mit Schuppen besetzt, und bloß damit beschädigte es Menschen, und schützte sich wider Thiere, indem es sich in einen Ball zusammenrollte t).

Ein anderes Thier, wie das Krokodil gestaltet, heißt Guano u). Es lebet im Wasser, Guano und auf dem Lande, und hat selten mehr, als vier Fuß Länge. Sein Leib ist schwarz, gepunktet, mit runden Augen, und einer sehr harten Haut. Es beschädiget weder Menschen, noch andere Thiere, als bloß Hühner, unter denen es manchmal eine große Niederlage anrichtet. Verschiedene Europäer essen es, und sie gestehen alle ein, daß es besser zu essen ist, als Hähne und Hühner x).

Villaule

denn es scheint daß in den Gesichtszügen, und dem Baue des Körpers zwischen beyden ein Unterschied ist.

q) Atkins Reise nach Guinea auf der 109 Seite.

r) Siehe oben III Band auf der 613 Seite.

s) Merchais Reise nach Guinea I Band auf der 79 Seite.

t) Ogilby's Africa auf der 385 Seite.

u) Veym Bosman's Legation.

x) Bosman's Beschreibung von Guinea auf der 253 Seite.





tur.

lebt aber keine Vögel;  
leons 2); welches auch

s längst den Mauern der  
nern, Fliegen und der  
n der größten Art einen  
Ihre Farbe ist dunkel,  
der Größe, und nur an

enden Arten ausgenom-  
so groß, als die andere,  
und grau. Diese kriechen  
einen Ungeziefer. Die

n giftigen Thieren man-  
Feuer leben 2). Man  
als auf die Antipatze  
Eidechsen ist a).

ie auf einem Steine ge-  
ob sie sich wohl so kalt,

röße der gemeinen fran-  
hre Haut glatt und dicker  
erum sind, auf ihr, wo

ie Monate, bloß von der  
ß sie ihre langen Schär-  
e).

grel.

Turteltauben. Bül-  
Schwalben. Korb-.

dabon einige in Euro-  
ptern in Europa ge-  
Die

276 Seite.

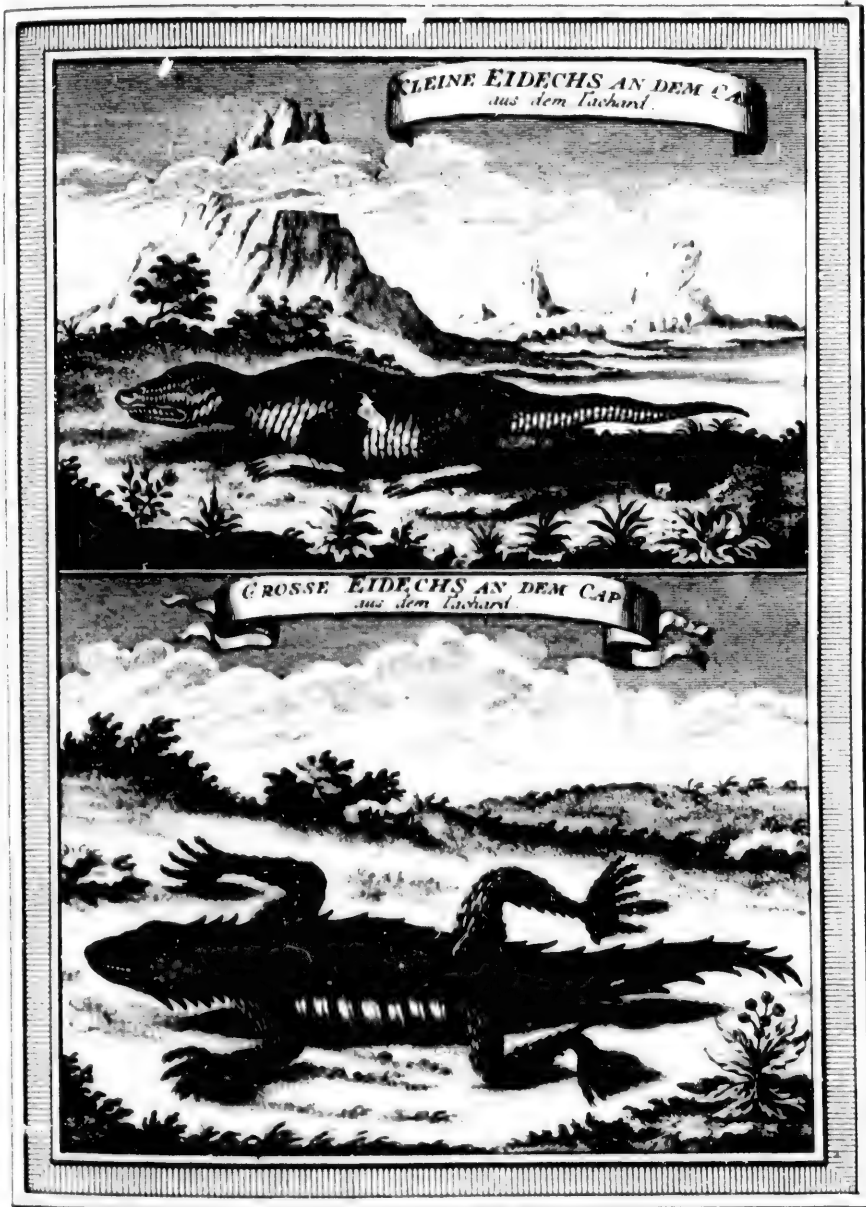
56 Seite.

auf der 325 Seite.

auf der 269 Seite.

angeführten Orte.

1710.



daß  
 loptes  
 münd  
 brach  
 Rante  
 Rande  
 Ende  
 Piau  
 Nien  
 der  
 w  
 gen  
 be  
 Nien  
 laune  
 der  
 m  
 fens  
 Pien  
 den  
 the  
 gen  
 groß  
 und  
 be  
 Ha  
 wol  
 pan  
 Sin  
 f  
 K  
 30  
 /  
 21

Die ersten sind entweder wilde, oder zahme. Der zahmen Arten giebt es so wenig, daß sie nur in Hennen, Enten, türkischen Hühnern und Tauben bestehen. Die beyden letztern Arten haben die Schwarzen nicht, sondern nur die Holländer f).

**Goldküste**  
**zahmes**  
**Gewögel.**

Arvus bemerkt, ihr Hühnervieh sowohl, als ihr Ziegenvieh, ihre Schafe und Schweine, wären von einerley Art mit der, die von den Portugiesen erst von St. Thomas hergebracht worden. Dieselben hätten sich aber außerordentlich vermehrt, weil es hier sehr viel Futter für sie gäbe, und sie wären ordentlich so fett, als die Kapaune in Holland, dabey aber kleiner, und ihre Eier nur so groß, als Taubeneyer g).

**Hühnervieh.**

Villaule meldet, ihre Speisevögel wären Hennen, Tauben, Pintadohühner, Gänse, Enten, wilde Enten, Fasane und Rebhühner, die aber kleiner, als die französischen, sind; Faine, Großvögel, Kraniche, Ringeltauben, Turteltauben und Krammervögel, in großer Menge. Kurz, sie haben alle Vogel, die in Frankreich bekannt sind; nur keine Lerchen hat der Verfasser gesehen h).

Smith theilt das Federvieh in eßbares, als Hühner, Enten, [die in England moscovische Enten heißen], Tauben, Turteltauben und Rebhühner; und andere, als Papageyen, Koosian Krähen, die alle weiß, wie die unsrigen grau sind; Adler, Eulen, Grünvögel, und zwei Arten von Kronvögeln i).

Hühner und Hähne sind am gemeinsten, und in Friedenszeit auf der ganzen Küste in Menge zu haben. Aber im Kriege, sagt Bosman, wollen sie an der gemeinen Noth keinen Theil nehmen, und man kann kaum eine von ihnen bekommen. Das Sprichwort der holländischen Bauern: Nehmet eure Hühner in Acht, die Soldaten kommen; wird hier sehr wohl beobachtet. Da man also in Friedenszeiten um vier Schillinge und sechs Pence viere kauft: so ist das Paar im Kriege wohlfeil, wenn man es um diesen Preis hat.

**Hähne und**  
**Hühner.**

In Neum sind diese Vögel fett und sehr gut, aber klein: allein um el Mina und andern Plätzen auf der Küste sind sie so mager und ohne Fleisch, daß ein guter Magen von ihrer Dreyen nicht satt werden dürfte k).

Ihre Pintadohennen, welche man unter ihr zahmes Gewögel rechnen kann, sind nirgends, als in Akkra, zu sehen, wo ihrer etliche wenige gehalten werden. Sie sind viel größer, als gemeine Vögel, und wenn sie gut Futter gehabt haben, wohl zu essen l).

**Pintado-**  
**hennen.**

Die Holländer haben Gänse hergebracht. Die Schwarzen nennen solche *Aparta*, und halten sie der Seltenheit wegen sehr hoch m). Sie essen auch eine den Holländern unbekante Art Vogel, die sie die Portugiesen heißen. Selbige haben die Größe eines Hahns, und sind meist weiß n).

**Gänse.**

Man hat die Enten hier nur seit wenig Jahren gekannt. Bosman weiß nicht, von welchem Lande sie hieher gekommen o), aber sie haben gar nichts ähnliches mit den europäischen. Da sie fast um die Hälfte größer sind. Die Entenche haben einen großen rothen Saaten an den Schnabeln, wie die türkischen Hähne; nur daß er nicht so frey hängt, sondern

**Zahme En-**  
**ten.**

f) Bosman auf der 240 Seite.

g) Arvus am oben angeführten Orte, auf der 108ten Seite.

h) Villaule auf der 275 Seite.

i) Smith auf der 149 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

k) Bosman am oben angeführten Orte.

l) Barbot auf der 217 Seite.

m) Arvus am oben angef. Orte auf der 81 Seite.

n) Bosman auf der 265 Seite.

o) Barbot auf der 217 Seite faget, aus Dr. St.



**Goldküste**  
allerley  
Vögel.

**Wilde En-**  
**ten.**

sondern fester und einer Kiriche sehr ähnlich ist. Jung schmecken sie am besten; denn alt werden sie dorb und ungeschmackt a).

Auch an wilden Enten fehlt es nicht, die hier sehr wohlgeschmackt, und nur etwas kleiner, als die europäischen sind. Es giebt ihrer zwei Arten: aber Bosman hat die Art seines ganzen Aufenthalts allhier nur zwei gesehen, die von des Directors Trompeter waren geschossen worden. An Gestalt und Größe kamen sie andern Enten fast gleich, hatten aber eine sehr schöne grüne Farbe, und schöne rotze Schnäbel und Füße. Ihre Farbe war so tief und angenehm, daß der Verfasser ohne Bedenken zehn Pfund für je würde gegeben haben, wenn sie wären lebendig gewesen. Zuvor und hernach hat man keine von dieser Art mehr gesehen; und etwan vier Monate darauf ist ihm auch eine von der andern Art zu Gesicht gekommen, welche ebenfalls geschossen gewesen. Sie war der vorigen ähnlich gestaltet, mit gelben Füßen und Schnabel, und der Leib mit Grün und Grau gleich bemengt gezieret, aber nicht so schön, als die vorige b).

**Türkische**  
**Hühner.**

Die Schwarzen haben keine türkische Hühner, und der General läßt nur etliche wenige halten, deren Fleisch kein besonderes gutes Essen ist c).

**Tauben.**

Nach des Artus Berichte wurden die Tauben von den Portugiesen hergebracht, daher die Neger sie Abromama, das ist: Vögel, die von den weißen Leuten gebracht worden, nennen. Sie unterscheiden sich von unsern Tauben nur mit kleinen Köpfen, und sind nicht sehr gemein d). Doch meldet Bosman, die Holländer hätten sehr viel in einigen ihrer Forts, die alle gemeine Feld- oder wilde Tauben, und jung zu essen wären e).

**Rebhühner.**

Die Rebhühner und Fasanen sind hier anders beschaffen, als in Europa f). Denen halten sich häufig auf der ganzen Goldküste auf, ob die Holländer gleich sehr an Mangel der Jäger nicht oft auf ihre Tische bekommen. Zu Whidah aber findet man so großer Menge, als man es verlangen kann, sehr wohlfeil, und ungemein gut, wenn man sie zu gehöriger Zeit bekommt.

**Fasanen.**

Der Fasan ist im Kupfer dargestellt g). Es giebt ihrer gewaltig viel um Akra und Apam, auch in der Provinz Aquambo, die sehr schön, und so groß als eine Hornvögel. Ihre Federn sind mit hellem Blau und Weiß gesprenkelt. Sie haben einen himmelblauen Ring zweier Quersfinger breit um den Hals, und einen sehr schönen schwarzen Federbusch auf dem Kopfe. Kurz, es ist so ein schöner Vogel, als irgend einer, und nächst dem Golde, [das h, sagt der Verfasser, allezeit am höchsten halte] die angenehmste Sache, die C. nea zeuget.

Der Whidah-Fasan h) heißt so, weil er in diesem Lande am häufigsten anzutreffen ist, ob man ihn wohl auch manchmal auf der Goldküste findet. Er ist so groß, aber etwas kleiner, als der vorige. Sein Leib ist grau und weiß, und etwas blau gezeichnet.

hen oder andern Theilen von America. Aber ohne seinen Bährmann anzuführen.

a) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 240ten Seite.

b) Derselbe auf der 263 Seite.

c) Ebenderselbe auf der 240 Seite.

d) Artus am oben angeführten Orte, auf der 11ten Seite.

e) Bosman auf der 241 Seite.

f) Artus am oben angeführten Orte, auf der 12ten Seite.

g) Siehe auf der Kupfertafel die erste Figur.

h) Dasselbst die zweyte Figur.

necken sie am besten; denn

geschmack, und nur einmal  
über Bosman hat die  
Directors Trompete  
in Enten fast gleich, hängen  
id Äuße. Ihre Farbe war  
Grund für sie würde  
ach hat man keine von  
auch eine von der andern  
Sie war der vorzugen  
Grün und Grau gleich

eral läßt nur etliche wenige

erzugiesen hergebracht, da  
den weissen Leuten  
Tauben nur muckeln  
an, die Holländer halten  
de Tauben, und jung zu

in Europa f). Die  
Holländer gleich schick  
Whidah aber sind  
ungemein gut, wenn man

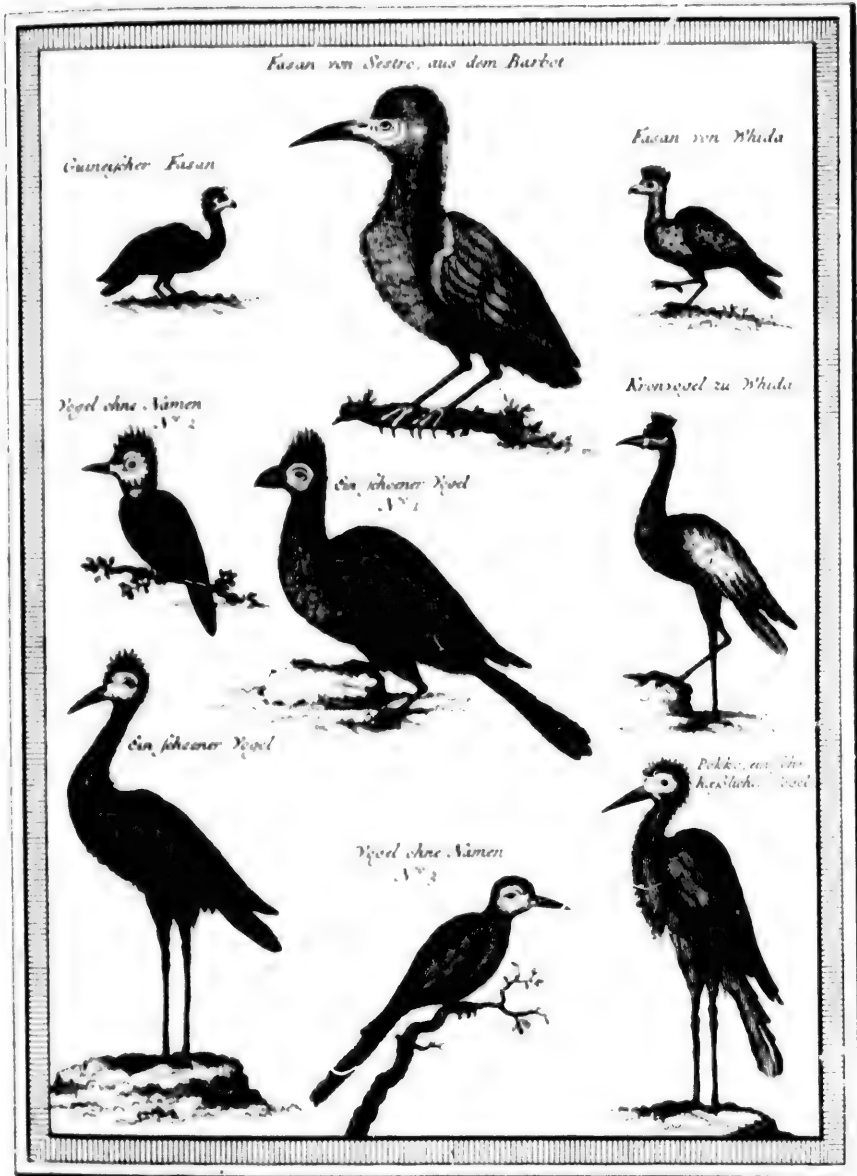
haltig viel um Afrika  
groß als eine Henne  
haben einen himmelblauen  
schwarzen Federbusch  
nd einer, und nächst den  
die angenehmste Sonne

häufigsten anzureichert  
ist so groß, aber ben  
und etwas blau gelber

n angeführten Orte, auf der

er 241 Seite  
n angeführten Orte, auf der

Kupferstich die erste Figur  
pte Figur.



GUINEISCHE VOGEL aus dem BOSMAN.

tele; C  
ten W  
C  
wohl  
Die d  
ben S  
emem  
menat  
M  
genich  
hundro  
wenn  
men f  
C  
Anat  
S  
pauich  
2  
nig u  
freier  
Jore  
derbe  
grau.  
C  
schwa  
große  
Zwe  
drien  
dergl  
C  
Drei  
Drei  
denn  
Rede  
denn

i  
schwa  
n  
1  
un  
n  
o

helt; der Kopf kahl, und mit einer harten festen Haut bedeckt, die über und über voller Kno- Goldkiste  
ten ist. Sein Schnabel ist gelb, und von demselben geht auf jeder Seite ein rother Streif. allerley  
Es giebt zwei oder drey Arten von Turteltauben. Die erste ist klein, braunroth und Geyvogel.

wahl zu essen. Die andere Art hat nicht so zartes Fleisch, aber eine viel lebhaftere Farbe. Turteltau-  
Die dritte Art ist so derb und so groß, als die zweyte, aber sehr schön grün mit einem gel- ben.  
ben Schnabel und gelben Füßen. Sie haben etliche rothe Federn um die Augen, und einen breiten Kreis aus weißen gesprenkelten Ringen, von denen einige mit Blau unter-  
manat sind <sup>1)</sup>.

Auf einem großen Felsen, der voll Unterholz bewachsen ist, zweene oder drey Muske-  
tenhühner von dem holländischen Sorte zu Arim, halten sich die von der letztern Art tau-  
sendweise auf; aber die Bäume stehen so dick, daß man kaum eine fangen kann; denn  
wenn sie geschossen werden und niederfallen, so sind sie nicht zu finden. Alle Abende kom-  
men sie, dazwischen zu schlafen, und fliegen den Morgen wieder nach ihrem Futter aus <sup>2)</sup>.

Es giebt Schnepfen und Waldhühner in den morastigen Gegenden, aber in geringer Wa'bhäh-  
Anzahl <sup>3)</sup>. ner.

Holztauben und Kramsvögel sind in den Wäldern gemein, und die letztern den euro-  
päischen ähnlich <sup>4)</sup>.

Kanal der ganzen Küste finden sich unzählige Sperlinge, die von den europäischen we- Sperlinge.  
nig unterschieden sind. Auch haben sie mancherley Arten kleiner Vogel, welche Adner  
freien, und wovon einige ganz roth, andere schwarz, noch andere bunt sind <sup>5)</sup>.

Ihre Schwalben sind kleiner und von einer hellern Schwärze, als die französischen.  
Ihre Schnepfen, Waldhühner und Krammschnäbel sind den französischen ähnlich, aber  
derber. Sie haben auch Kraniche, Rohrdommeln, Hegen und Seemeven. Die letztern sind  
grau. Die Schwarzen sehen die Rohrdommel als einen Propheten vom Stürme an <sup>6)</sup>.

Es giebt auch hier das ganze Jahr durch erstaunlich viel gemeine Schwalben und See- Schwalben.  
schwalben. Man findet sie oft auf zwanzig Meilen vom Lande. Die Nacht über ruhen  
große Haufen auf den Schiffen, aber mit anbrechendem Tage fliegen sie fort, die kleinen  
Juwelen aufzutuchen, von denen sie sich nähren. Ohne Zweifel folgen sie der Sonne von  
diesem hitzigen Landstrich nach Europa, und kehren mit ihr im Herbst zurück, wie man  
vergleichen von den Waldhühnern in kalten Landstrichen vermuthen kann <sup>7)</sup>.

Es giebt hier Vögel, wie die Goldhinken <sup>8)</sup>, die alle gelb oder von Safranfarbe sind.  
Die begeben sich, aus Furcht vor den Schlangen, nicht auf's Feld, sondern bauen ihre  
Nester an den äußersten Enden kleiner Baumäste, sehr künstlich und vor der Gefahr gesi-  
dert. Eine kleine Art von Vögeln, wie die Hänflinge, wird von den Negern lebendig mit  
Federn und allem gegessen <sup>9)</sup>. Barbot berichtet, sie thäten dieses, sich wegen des Scha-  
dens zu rächen, den ihnen diese Thierchen mit ihren Nestern in den Kornfeldern thun <sup>10)</sup>.

11 3

Ueber-

<sup>1)</sup> Arus sagt auf der 82 Seite, einige hätten  
schwarze Ringe um den Hals.

<sup>2)</sup> Hofman auf der 262 u. f. Seite.

<sup>3)</sup> Arus auf der 82 Seite.

<sup>4)</sup> Barbot auf der 218 Seite.

<sup>5)</sup> Hofman auf der 270 Seite.

<sup>6)</sup> Barbot am oben angef. Orte.

<sup>7)</sup> Amich auf der 149. Seite.

<sup>8)</sup> Barbot auf der 218 Seite heißt sie Beccas-  
ficos, und sagt, sie wären klein und wollichmes-  
send. Sie bauen wie die von der Rubaloua-Art.

<sup>9)</sup> Arus auf der 82 Seite.

<sup>10)</sup> Barbot am oben angeführten Orte. Siehe  
die Kupfertafel.



Goldküste  
fremde  
Vögel.  
Neuber.

Uebrigst, sagt Artus, gäbe es auch noch Eulen und Fledermäuse, wie auch einen Vogel, wie ein Storch, Pfauen, wie die europäischen, Kraniche und Reiher 1). Von diesen letztern erwähnt Bosman zwei merkwürdige Arten, die blauen, und die weißen, welche hier beyde gegessen werden 2).

## 2. Raubvogel, und andere fremde Arten.

Adler. Nachtenten. Papageyen. Parokets. Guineischer Krenenvogel. Schöner Vogel. Palla. Ein anderer fremder Vogel. Kornfressender Vogel. Schöner Vogel. Steinvogel.

Adler.

Es giebt hier einige Adler, die den europäischen ähnlich sind, aber doch sich noch etwas von denselben unterscheiden; besonders befindet sich zu Akkra eine Art, die man den gekrönten Adler nennet 3).

Artus erwähnt einer Art, deren Kopf unserm türkischen Habne gleicht. Es ist ein solcher Vogel, der den Negern viel Schaden thut, daß sie auf die Ketten, wo er sich aufhält, Korn und Wasser schafften, ihn zu besänftigen. Sie nennen ihn *Pastro de Dieltgro*, das ist, den Teufelsvogel. Diese Vogel ergötzen sich am Unfug, und halten sich an den gartligsten Orten auf; daher sie sich so einen Verantwortung zuziehen, daß man sie weit riechen kann 4). Barbot beschreibt diesen Vogel, wie Artus; aber, wenn er richtet, so heißen ihn die Negern *Palloros de Deos*, Gottesvogel, und haben eine Eyrkirche für ihn, daß ihn umzubringen ein Hauptverbrechen ist, das mit dem Tode bestraft wird, ob er gleich ihrem Federviehe viel Schaden thut 5).

Eine andere Art von Raubvögeln gleicht den Falken, und ist zwar nur ein wenig größer, als eine Taube, aber so kühn und stark, daß er die größten jungen Affen wegführet.

Eulen.

Die Eulen sind die dritte Art Raubvogel, und stehlen alles, was sie finden können, Fisch und Fleisch; dabey sind sie so kühn, daß sie die Speise oft den Negern weichen, wenn sie auf dem Markte sitzen, oder auf der Straße gehen, aus den Händen reissen 6).

Papageyen.

Es giebt eine Menge fremder Vögel allhier. Blaue Papageyen sind sehr gemein. Die Negern nehmen die Jungen aus, und lehren solche sprechen, aber sie lernen es nicht so gut 7), als die grünen brasilianischen 8).

Man findet sie auf der ganzen Küste, aber nicht gar zu häufig. Die meisten kommen weit aus dem Lande 9). Die von *Vennu*, *Kalbary* oder *Kallabar*, und dem *Verey* *Lopez* werden am höchsten geschätzt, weil sie weit herkommen, da sie doch alter und nicht so gelehrt sind, als die hiesigen.

1) Artus am oben angeführten Orte.

2) Bosman auf der 265 Seite.

3) Barbot am oben angeführten Orte. Siehe auf der Kupfertafel die Natur.

4) Artus am oben angeführten Orte.

5) Barbot am oben angeführten Orte.

6) Bosman auf der 268 Seite.

7) Doch sagt Villault auf der 270 Seite, die hiesigen graue Papageyen lernten eher als andere sprechen.

8) Artus auf der 81 Seite.

9) Siehe auf der Kupfertafel die Natur.

10) Doch sagt Villault auf der 270 Seite, die grünen Papageyen mit rothen Schwänzen sind dabey.

11) Bosman auf der 270 und folgenden Seite.

12) Villault auf der 270 Seite sagt, sie waren so klein als Hanfseide.

13) Artus am oben angeführten Orte.

tur.

, wie auch einen Vogel,  
Leiber 1). Von diesen  
und die weißen, welche

en.

Schöner Vogel. Palla.  
Stornvogel.

er doch sich noch etwas  
eine Art, die man den

hne gleicht. Es ist ein  
die Ketten, wo er sich  
nennen ihn Paffio de  
am Unklarheit, und hat  
mit zuziehen, daß man  
erius; aber, wie er be-  
gel, und haben sie viel  
das mit dem Leben be-

ist zwar nur ein wenig  
größten jungen Späher

was sie finden können,  
en Negerweibern, wenn  
händen reizen 2.

den sind sehr zahlich,  
aber sie lernen es nicht

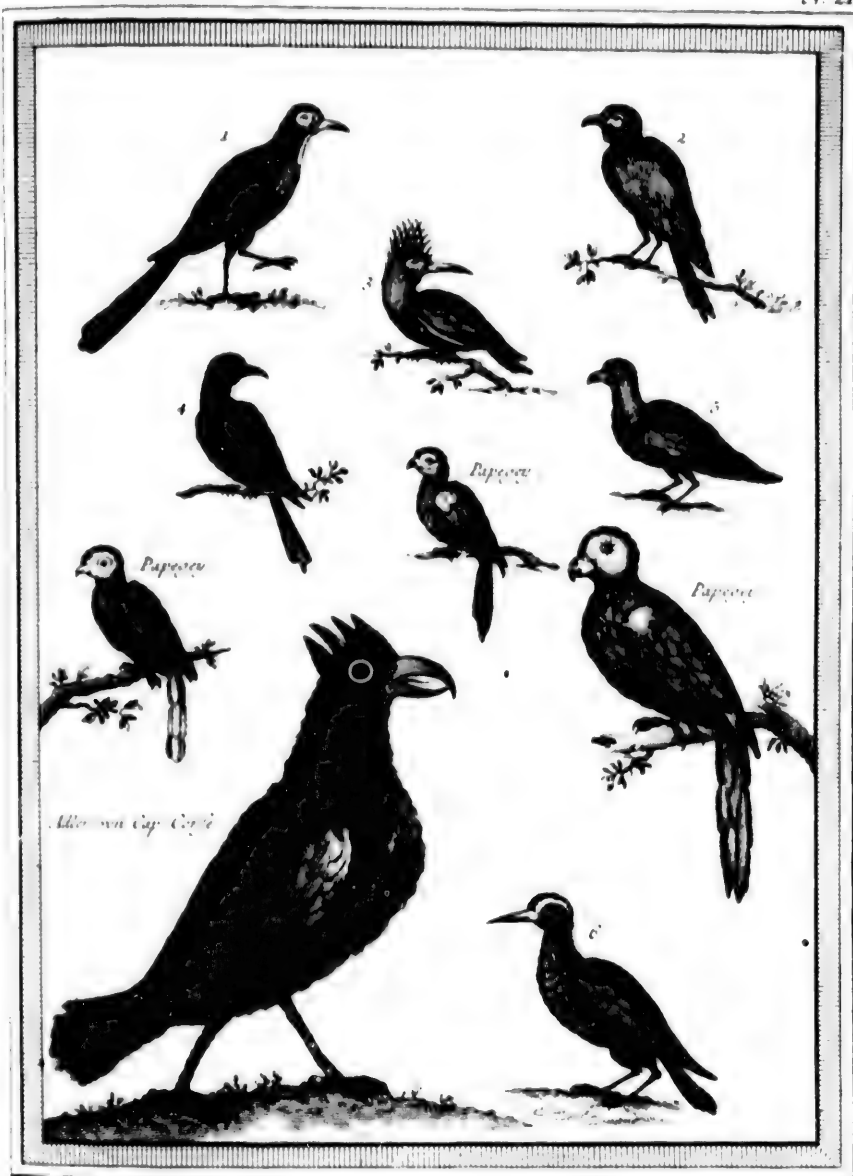
. Die meisten kommen  
ar, und dem Verachtnis  
da sie doch älter, und

Die

Seite.  
Vier Tafel die Natur.  
ste auf der 270 Seite. In  
reihen Schwänzen lösen

270 und seltsamen Pate.  
270 Seite faget, sie waren

angeführten Orte.



GUINEISCHE VOGEL aus dem BOSMAN.

und  
sich in  
sich.  
resp.  
danon  
Kite  
sind v  
erach  
getrie  
und d  
ler.  
Ehr  
Lap  
Orin  
dag  
ben  
kame  
Soc  
weil  
nur i  
Ney  
sicht  
leont  
auf d  
tun'de  
by  
k  
da un  
l  
m  
ber x  
st  
n

Alle Papagenen, längst der Küste, und am Vorgebirge von Guinea, und den erwähnten Vötern sind blau e). Sie gelten hier mehr als in Holland. Einer, der spricht, wird für drei, vier, bis fünf Pfund verkauft f).

Goldküste  
fremde  
Vögel.

Eine Art von grünen Vögeln, sagt Artus, wie Sterlings g), heißen sie Aburont, und die Holländer Parrotittos. Man fängt sie mit Netzen, wie Finken. Sie halten sich in den Kornfeldern auf, haben einander sehr lieb, wie die Turteltauben, und sind sehr schön. Der Kopf ist orange, der Leib grün. Eine andere Art ist etwas größer, ganz roth, mit einem schwarzen Flecke auf dem Kopfe, und einem schwarzen Schwanz z).

Parrotlets.

Die Parrotlets heißt man guineische Sperlinge: aber Bosman weis keinen Grund davon anzugeben, da die gemeinen Sperlinge in Menge vorhanden sind i). Die ganze Küste, besonders der niedrige Theil, als Nowri, Kormantin, Apam und Akkra, sind von diesen Vögeln voll, deren Farbe grün, mit schönem Roth ist: manche haben auch auch gelbe und schwarze Federn. Ihr Schnabel ist k) wie bey dem Papagen roth, und gekrümmt.

Es sind schöne Thierchen, von denen jährlich eine große Menge nach Holland geschickt, und da theuer verkauft wird. In Guinea kostet das Duzend ordentlich einen Reichthaler, aber von zehn sterben meist neun unterwegs, welchem ungeachtet ein gewisser Schriftsteller sich unterstanden hat, zu sagen, sie lebten dreßsig, vierzig, und mehr Jahre l).

Der Kronenvogel auf der guineischen Küste m), ist von zehn verschiedenen Farben: als Grün, Roth, Blau, Himmelblau, Braun, Schwarz, Weiß u. d. g. Es ist merkwürdig, daß er einen langen Schwanz hat, aus dem die Neger die Federn rupfen, und sie auf den Köpfen tragen. Die Holländer nennen ihn Kronvogel, weil einige eine schöne Krone, andere eine goldfarbene Krone auf den Köpfen haben. Die Pfauen, die Herr Jo: quenbrog am Fluße Bourri will gesehen haben, sind wohl diese Vogel gewesen, weil sich keine Pfauen n) auf der Küste allhier befinden o).

Guineischer  
Kronvogel.

Es scheint, daß dieses Villaults Adler p) ist, davon er sagt, man finde solchen nur im Königreiche Akkra. Er hat Federn, wie ein Pfau, Storchsfüße, und einen Kratzschnabel, nebst einer Federkrone auf dem Kopfe. Der dänische Factor zu Akkra schickte vorerwähnte nach Friedrichsburg, davon einer todt, und gut zu essen war, der andere lebendige ward an den König von Dänemark geschickt q).

Smith erwähnt zwey Arten von Kronvögeln. Die erste ist um Kopf und Hals grün, die zweite um den Leib schön Purpur, auf den Flügeln, und am Schwanz Scharlach schwarz geküßelt, ungefähr von der Größe eines Papagens.

11 3

Die

e) Siehe auf der Kupfertafel die Figur.

f) Villault auf der 270 Seite sagt, ihr Schnabel und ihre Füße gleichen den Papagenen.

g) Bosman auf der 270 Seite.

h) Siehe auf der Kupfertafel die Figur, wo die Aburont Kronenvogel sich zeigt, der fast so schön, als der guineische ist.

i) Artus sagt, am oben angeführten Orte,

es gäbe ihrer hier: vielleicht aber sind es eben diese Vögel.

j) Bosman auf der 266 Seite.

k) Barbot auf der 218 sagt, er hätte so einen Vogel zu Cape Corse gesehen, aber die Beschreibung ist augenscheinlich aus dem Villault- genommen. Er meldet, man zähle ihn unter die Adler, ob er wohl nichts ähnliches in der Gestalt habe.

l) Villault auf der 269 Seite.



Kolothische  
fremde  
Vögel.

Die andere Art ist wie ein Hengst gestaltet, etwa drey Fuß hoch, und raubet Fische. Ihre Farbe ist schwarz und weiß, und die Krone ist, wie von Schweinborsten, dem Zerbüsch der Kutschenpferde sehr ähnlich r).

Der Kronvogel, sagt Artus, ist so groß, wie ein Pfau. Einer von der Gambia hatte einen schönen Busch, von steifen gesprenkelten Federn auf dem Kopfe. Die Flügel waren roth, gelb, weiß und schwarz, und der Busch auf dem Vorderhaupte schwarz r).

Seltene Vögel.

Bosman traf hier einen so schönen als seltenen Vogel an u). Denn ob man wohl die meisten Vögel auf der ganzen Küste antrifft: so sah er doch diesen nirgends als zu Apam, wo ihrer, wie er vermuthete, viel sind, weil ihm zwei Tage hintereinander, jeden Tag einer erschossen gebracht wurde, da man sie nicht leicht lebendig fangen kann.

Sie gleichen einem Papagey sehr, und haben vollkommen dessen Schnabel, welcher von dunkelgelber Farbe ist. Die Brust, und der ganze Unterleib ist sehr schön grün, das Obertheil grau, roth, himmelblau, und dunkelblau, sehr angenehm, untermenat. Kopf, Hals und Schwanz, sind ganz grün, und dieses machet dem Vogel ein sehr schönes Ansehen. Die Federn erheben sich auf seinem Kopfe, wie ein Kamm. Er hat große Augen, und über und unter denselben sind zwey Streifen, von dem schönsten Roth, das man sich nur vorstellen kann. Kurz, man kann diesem Vogel keinen an Schönheit gleich schätzen.

Ein anderer hält sich nahe bey den Seen und Flüssen auf, und kann auch unter die schönen gerechnet werden x). Er ist ungefähr so groß, als ein Küchlein, oben braun, weiß gesprenkelt, und unten dunkelgelb oder roth. Er hat auch einen Busch von gesprenkelten Federn, der sich, wie ein Kamm erhebt, und sein Schnabel ist in Vergleichung mit dem Leibe sehr dick und lang.

Pokko.

Der Pokko ist zwar häßlich, aber doch selten; denn der Verfasser versichert, seines Gleichen sey nicht mehr in der Welt y); und ob er wohl nicht natürlicher, als in der Natur, können abgezeichnet werden: so sey er doch daselbst noch artiger, als in der That.

Er hat vollkommen die Größe einer Gans, mit außerordentlich langen und breiten Flügeln, die mit dunkelfarbenen Federn bedeckt sind. Sein Unterleib hat aschfarbene Federn, wenn man sie (saget Bosman) so nennen darf; denn es ist schwer, sie von Haaren zu unterscheiden. Unter seinem Halse hat er einen Kropf z), etwa eine Spann lang, und so dick, als ein Mannsarm, der, wie ein rothes Fell aussieht. Er sammelt sein Futter dahinein, wie die Affen in ihre Pausbacken. Sein Hals ist sehr lang, und der rechte

Sein Kropf.

Knoten in seinem Nacken ist mit Federn versehen, wie sein Unterleib. Sein Kopf ist in Vergleichung seines Leibes viel zu groß, und einige wenige Haare ausgenommen, ganz kahl. Die Augen sind groß und schwarz, und der Schnabel ist außerordentlich dick und lang.

r) Smith auf der 149 Seite.

s) Siehe den Kronvogel an der Gambia auf der Kupfertafel und dessen Beschreibung im III Bande auf der 336 Seite.

t) Artins Reise auf der 115 Seite.

u) Siehe auf der Kupfertafel die Figur.

x) Siehe die Figur.

y) Siehe die Figur.

hoch, und raubet Fische.  
Schweinborsten, dem Je

iner von der Kambra)  
dem Kopfe. Die Flügel  
vorderhaupt schwarz e).

). Denn ob man wohl  
diesen nirgends als zu  
Tage hintereinander, je  
bendig fangen kann.

dessen Schnabel, welcher  
ist sehr schön grün, das  
angenehm, untermenat  
dem Vogel ein sehr schön  
in Kamm. Er hat große  
von dem schönsten Korn,  
Vogel keinen an Schönheit

und kann auch unter die  
Küchlein, sehr bequem,  
auch einen Busch von an  
Schnabel ist in Vergleich

erfasser versichert, seine  
kühlicher, als in der Natur,  
er, als in der Natur.

etlich langen und breiten  
hat aschfarbene Federn.  
wer, sie von Haaren zu  
eine Spann lang, und b  
Er sammelt sein Futter  
hr lang, und der reize  
terleib. Sein Kopf ist  
Haare ausgezogen.  
ist außerordentlich dick

Er

f der 115 Seite.  
Kupfertafel die Figur.

Er frisst Fische, und oft so viel auf einmal, daran vier Leute genug hätten, und fängt sie, wenn man sie ihm zuwirft, sehr geschickt auf, da er sie denn ganz in seinen Kropf hinunterzuschlinge. Von Ratten ist er ein sehr großer Liebhaber, und verschlingt sie lebendig. Wir haben ihn auch, sagt Bosman, oft genöthiget, solche wieder von sich zu geben. Denn, wie er immer an den Außenwerken des Castells hinkläuft: so rufen wir ihn zur Ergözung hinauf, und da bringt er, gleichsam uns einen Dienst zu thun, eine halbe verdauete Ratte aus seinem Kropfe heraus, und leget sie vor unsern Füßen nieder. Es ist lustig zu sehen, wenn man einen kleinen Knaben oder Hund auf ihn anfallen läßt; denn er setzet sich auf eine sehr seltsame Art zur Wehre, und hacket sie mit seinem Schnabel sehr kühnlich, indem sie ihn zurück treiben. Der Haken seines Schnabels war, wie ein Paar Scheren, oder zwei Stücken Holz, die man zusammen schlägt. Dieß sind alle seine guten und bösen Eigenschaften.

Ein anderer Vogel ist diesem an Größe fast gleich a); aber wenn er auf seinen Füßen steht, und den Kopf in die Höhe strecket, über einen Mann hoch. Er ward beim Flusse Apam geschossen. Seine Federn waren blau, weiß, roth, himmelblau, und mit verschiedenen andern Farben über den ganzen Leib vermenget, die Augen groß und gelb. Man kann ihn schön nennen. Die Negern wissen keinen Namen für ihn. Ein anderes seltsamer Vogel.

Bosman sah zweene Vogel, welche Körner freissen b). Des ersten Schnabel war lang und scharf, und sein Leib mit gelben und lichtblauen Federn gefleckt. Er hatte einen schwarzen halben Zirkel um den Hals, einen langen Schwanz von gelben blauen und schwarzen Federn, auch deren etliche wenige auf dem Kopfe. Der zweite war, wie der vorige gestaltet, von eben der Art. Denn der vornehmste Unterschied kömmt auf den Schnabel an, welcher dick, kurz und schwarz ist. Der Unterleib ist schwarz, und der Rücken schön gelb; die Füße aber mit dem Schnabel sind schwarz. Vogel die Körner freissen.

Ein anderer Vogel unterscheidet sich in nichts von dem letztern c), als daß in seinen Federn Grün und Gelb vermenget sind. Er hat einen scharfen Schnabel, und zu seiner Größe sehr lange Füße und Klauen.

Ein anderer nicht über halb so groß, als der vorige, ist fast wie ein Sperling gestaltet d). Seine Farbe machet ihn sehr schön, da sein Kopf und seine Brust so schwarz, wie Nacht, die Flügel und Füße grau, das übrige hellroth, sind; und es ist schade, daß man diese Vogel nicht lebendig behalten kann.

Aber alle die andern, übertrifft ein Vogel e), der sich beständig an den Flüssen aufhält, und von kleinen Fischen nährt. Seine Flügel und der Obertheil seines Leibes sind ganz blau f), das aber etwas ins Himmelblau fällt, wie auch die langen Federn auf seinem Halse, und der hohe Federbusch auf dem Kopfe. Seine Brust ist dunkelgelb, mit blauen und rothen Federn vermenget, Füße und Schnabel sind hellroth, und sehr dick und lang. Der Maler war krank, als er diesen Vogel abzeichnete, daher er die Mannichfaltigkeit der Farben nicht mit angezeigt hat. Schöner Vogel.

Bosman

- a) Wie des Pelikans Kropf.  
b) Siehe auf der Kupfertafel die Figur.  
c) Dargest. die Natur.  
d) Bosman auf der 263 Seite.

- a) Auf der Kupfertafel die Figur.  
b) Siehe die Natur.  
c) Siehe die Figur.

Goldkäse,  
fremde  
Vögel.

Bosman sah noch einen andern Vogel, welcher Körner frisst g), dessen Brust und Untertheil des Leibes und Halses rothgelb ist, der Kopf völlig schwarz, ausgenommen einen schönen gelben Fleck auf dem Vorderteile. Der Obertheil seines Leibes und seiner Flügel ist schwarz, und der Schwanz besteht aus schwarzen, gelben und rothen Federn vermengt.

Ein anderer ist etwa noch einmal so groß h), mit einer schönen rothen Brust und einem solchen Unterleibe. Oben ist er auf dem Leibe, Flügeln und Schwanz pechschwarz, und das Obertheil seines Kopfes ist hellgelb, und wie in der Figur gestaltet.

Sternvogel.

Endlich findet sich noch der Sternvogel, von dem manche Wunderdinge geschrieben haben. Seine Federn werden als Sterne vorgestellt, und seine Stimme soll so stark seyn, als wie eines Ochsen. Auch sollen die Schwarzen, wenn sie ihn auf Aeuten linker Hand schreien hören, nach Hause umkehren i). Vielleicht thun das einige Abergläubige.

Der Vogel ist etwa zweimal so groß, als ein Sperling, und seine Federn sind den Sternen im geringsten nicht ähnlich, ob er wohl etliche kleine Flecken hat, die man sie dergleichen ansehen will; aber alsdann giebt es viele Sternvögel in der Welt. Seine Stimme ist hohl und durchdringend. Wenn man sie aber mit einer Schallstimme vergleichen will: so heißt das eben so viel, als wenn man behaupten wollte, eine Kugel von tausend Pfunden gäbe einen so starken Schall, als eine von zehn tausend Pfunden k).

## Der V Abschnitt.

### Kriechende Thiere und Insecten.

Arten der kriechenden Thiere u. Insecten. Schlangen. Eine außerordentliche Zwerghörige Schlange. Hornschlange. Große Schlange. Eine andere. Große Kröte und Kröten. Landkrabben. Arten. Nester. Schwarze Ameisen. Brechzige.

Arten der  
kriechenden  
Thiere und  
Insecten.

Die kriechenden Thiere und Insecten, die von den Reisenden erwähnt werden, sind Schlangen, Kröten, Krötsche, Landkrabben, Scorpionen, eine Art von Aaskn, Heuschrecken, Raupen, Mücken, Spinnen, Käfer, Bienen und Ameisen.

Bosman sagt, es würde eine unendliche Arbeit seyn, wenn man alle verschiedene Arten von Bienen, Grillen, Heuschrecken, Raupen, und über zwanzigerten Arten von Wermern, Ameisen, Käfern und dergleichen, beschreiben wollte, von denen er auch keine vollkommene Kenntnis hätte. Er bemerkt dabei Herr Leeuwenhoek wurde hier mehr Seltenheit, als in der ganzen Welt, finden, und er hätte, als eine Probe, eine Buche voll von mehr als hunderterlei Arten, seinem Correspondenten nach Holland geschickt l).

Schlangen.

Artus meldet, die Schlangen wären hier größer, als in Europa, und manche auf zwanzig Querhände lang, und fünf breit; welches ihr ordentliches Maas wäre. Da findet man noch größere. Der Verfasser sah eine drei Fuß lang, die kaum von zwei Männern konnte getragen werden. Sie können Hühner und Gänse verschlingen. Sie leben

g) Siehe die Figur.

h) Siehe die Figur.

i) Dieß scheint der oben auf der 175 Seite erwähnte Ketukvogel zu seyn.

k) Bosman am angef. Orte a. d. 248 u. f. Seite.

l) Ebenderselbe auf der 75 Seite.

m) Artus in de Brys Ostind. 6. Th. 1. d. 2. 2.

n) Sie ward im Garten zu el Mina von einem Araber oder Widesaklaven mit bloßen Händen ohne Stock oder Gewehr gefangen, und lebendig ins Schloß gebracht. Bosman a. d. 274 2.

Natur.

rißt 5), dessen Brust und  
schwarz, ausgenommen  
ll seines Leibes und seiner  
gelben und rothen Federn

önen rothen Brust und ei-  
Schwanz pechschwarz, und  
staltet.

Wunderdinge geschrieben  
Stimme soll so stark seyn,  
n auf Reisen linker Hand  
nige Abergläubiche,  
und seine Federn sind den  
den hat, die man als der  
der Welt. Seine Stim-  
Ochsenstimme vernehmen  
eine Klocke von hundert  
Pfundem 4).

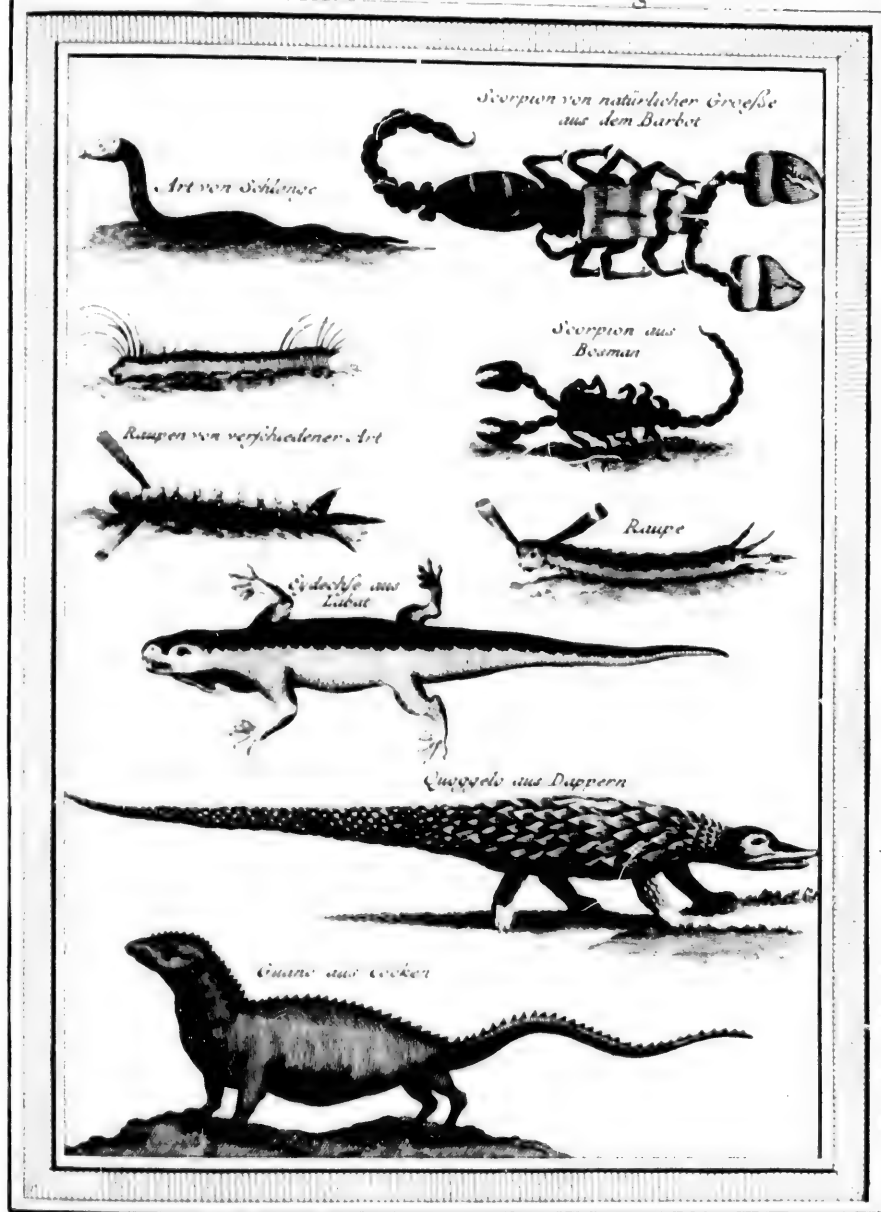
en.

Spinnen. Eine Art Män-  
liegen Heuschrecken Zoon  
n. Deren Stärke Dapern  
vorge Ameisen. Ihre Züge  
ähnt werden, sind Schlan-  
von Aisen, Heuschrecken

man alle verschiedene An-  
tygerter Arten von Wü-  
denen er auch keine voll-  
enbock würde hier mehr  
Probe, eine Büchle voll  
volland gedruckt 1).

Europa, und manche auf  
des Maass wäre. Doch  
lang, die kaum von köls  
Dänse verschlingen. Zu  
leben

rys Ostind. 6 Tb. n. d. 792.  
warten zu el Mina von zu  
vda. oft aßen mit bloßen Han-  
Gewehr gefangen, und lebte  
st. Bojman a. d. 1742.





leben  
schlat  
fager  
E  
und d  
Orden  
reich  
tut h  
2

entich  
grau  
die H  
geant  
daher  
weil  
In gro

D  
häuser  
gerod  
gete  
und a  
beian  
konnte

E  
braun  
war d  
Thier  
dem o  
Anle.

mit A  
nicht

1  
grau  
dem  
man

Die si  
den  
Ge e

o)  
pi  
schlan

2

leben im Wasser sowohl, als auf dem Lande. Wenn sie ihren Raub gefressen haben: so schälen sie ein, und sind leicht zu tödten. Die Schwarzen essen sie lieber, als Vögel. Man sagt auch, es gebe eine Art geflügelter Schlangen oder Drachen hier, die einen langen Schwanz und scharfe Zähne haben, und großes Vieh fressen. Sie sind blau und grün, und die Negern sehen sie als Feticsche an. Sie kämpfen heftig mit den Elephanten. Ordentlich sind sie zehn Ellen lang, ob man wohl in andern Ländern, fährt Artus fort, welche von hundert Ellen gefunden hat, die so hoch springen können, daß sie Vögel aus der Luft holen konnten m).

*Goldfische,  
kriechende  
Thiere.*

Vosman meldet, die Küste sey voll von mancherley Arten von Schlangen, deren einige entsetzlich groß sind. Die größte, die man zu des Verfassers Zeit gefangen hatte, war zwanzig Fuß lang; aber er glaubet, ins Land hinein wären sie noch länger, und berichtet, die Holländer hätten in ihnen nicht nur Hirsche und andere Thiere, sondern auch Menschen gefunden. Die meisten sind giftig, und eine Art vornehmlich ganz außerordentlich, und daher sehr gefährlich. Diese ist kaum eine Elle lang, etwa zwei Spannen dick, und mit weiß schwarz und gelb gemengt. Der Verfasser befand sich einmal vor einer dergleichen in großer Gefahr, die ihm auf einem Felsen bey Arim, wo er saß, unversehens nahe kam.

*Califane*

Die Schlangen sind nicht nur in den Wäldern, sondern auch in der Schwarzen Wohnhäusern, und selbst der Europäer Festungen und Schlafkammern, wo der Verfasser sie oft getödtet hat. Er hat auch, nebst verschiedenen andern, eine todte zweiköpfige Schlange gesehen. Auf dem holländischen Fort zu Akkra hatten sie verschiedene Häute getrocknet und ausgestopft, darunter eine vierzehn Fuß lang n) war. Zween Fuß vom Schwanz befanden sich zwei Klauen, auf denen sie sich aufrichten, und schneller als andere fortkommen konnte. Der Kopf war wie an einem Hechte, und fast mit dergleichen Zähnen versehen.

*Zweiköpfige  
Schlange.*

Sie hatten eine andere, etwa fünf Fuß lang o), so dick als ein Mannsarm, schwarz, hornschlangbraun, gelb und weißstreifich, welche Farben sehr angenehm vermengt waren. Der Kopf war das merkwürdigste, und sehr breit und flach. Sie beschädigt weder Menschen noch Thiere anders, als vermittelst eines sehr kleinen Horns p), oder vielmehr Zahnes, der von dem ebenen Kinnbacken durch ihre Nase geht. Derselbe ist weiß, hart und scharf, wie eine Nadel. Die Negern treten oft auf dieses Thier, da sie barfuß gehen: denn es fället sich so mit Krallen an, daß es in einen tiefen Schlar fällt; und weil es durch ein geringes Geräusch nicht erweckt wird, so ist es leicht zu fangen oder zu tödten q).

*Hornschlang.*

Um das Jahr 1680 tödteten die Schwarzen zu Arim eine Schlange von zwei und zwanzig Fuß lang, in der man einen völli ausgewachsenen Hirsch fand r). In einer andern, die um eben die Zeit zu Bouteri umgebracht ward, und nicht viel kürzer war, fand man einen Neger.

*Große  
Schlange.*

Einige von Vosmans Leuten, die unter Mowri giengen, entdeckten eine Schlange, die sechzehn Fuß lang und sehr dick war, die aus einem Sumpfe hervorragte. Es befanden sich zwei Stachelchweine bey ihr, und es gieng zwischen diesen Thieren ein scharfes Wech an. Die Schlange schoß ihren Wisc, wie die Stachelchweine ihre Stacheln, von zwei

o) Siehe auf der Kupfertafel die Figur.

p) Dieß scheint eine Art der Cerastes oder Hornschlang zu seyn, deren Plinius erwähnt.

q) Vosman auf der 273 Seite.

r) Smith auf der 154 Seite sagt, manche verschlangen wohl ein Cabarito (Schaf) auf einmal.

Krokodile.  
kriechende  
Thiere.  
Eine andere.

zwo Spannen lang sehr heftig. Wie das Gesicht am bligigsten war, so erschossen die Leute die Helden alle dreizeh, und brachten sie nach Mowri, wo sie nebst ihren Cameraden solche als vortreffliche Leckerbissen verzehrten.

Von Ausbesserung des holländischen Forts zu Mowri, entdeckten die Leute eine große Schlange hinter einem Steinhäufen, und ringen an, solchen wegzuräumen, um zu ihr zu kommen. Wie etwan die Hälfte ihres Leibes entblößt war, wollte sie einer von den Mannern ben dem Schwanz hervorziehen, fand aber, daß sich solches nicht thun ließe, und schnitt mit seinem Messer so viel von dem Körper ab, als zu erreichen war. Solchermaßen glaubte er, sie wäre außer Stand gesetzt, ferner Schaden zu thun, und räumte die übrigen Steine ohne die geringste Furcht weg. Sobald aber die Schlange Kriechen hatte, sich zu wenden, schlang sie sich um den Mäurer, der sie mit der Hand zu fangen glaubte, und spie allen ihren Gift ihm ins Gesicht, davon er gleich blind wurde, und einige Tage so blieb, sein Gesicht aber mit der Zeit wieder erhielt.

Der Verfasser hat oft, und besonders ben den Schwarzen, bemerkt, daß sie nach einem Schlangenbisse außerordentlich geschwollen, aber bald wieder zu ihrer vorigen Gestalt gelangt sind. Daher hält er dafür, es gebe unterschiedene Arten ihres Giftes, da einige Gift tödtlich ist, anderer nicht, und es sey noch eine Art eben so unschädlich, als die zu Soudah oder Whidab. Von dieser letztern Art hängt die vorerwähnte vierzehn Tage lange in des Generaldirectors Saale 1).

Smith bekräftigt solches, und sagt, einige, die kein Gift hätten, würden zu Whidab verehrt. Es gäbe hier auch Klapperschlangen 2).

Große Kröten und Krösche.

Kröten und Krösche sind hier so gemein, als in Europa, und die letztern von eben der Größe. Die erstern sind nicht nur so häufig und so gestalter, wie in Holland, sondern an manchen Orten auch entsetzlich groß. Bosman hat zu Adja, einem englischen Fleden zwischen Mowri und Kormantin, einige gesehen, die so groß, als eine gemeine Landschüssel, waren. Er hielt sie erst für gemeine Landschildkröten, ward aber bald durch die Kriechen aus dem Irrthume gebracht. Der englische Factor meldete ihm, es hielten sich eine erstaunliche Anzahl daherum auf. Sie sind von andern Kröten nur der Größe nach unterschieden, und werden dadurch sehr abscheulich. Sowohl hier als anderswo sind sie Todtsende der Schlangen, und der Verfasser hat verschiedene Kämpfe zwischen beiden gesehen 3). Nach Barbours Berichte, lassen sich gegen das Ende des Regens manches Jagt zu Cape Corse gewaltig viele Kröten sehen, die aber nach einiger Zeit alle weg sind 4).

Kantkrabben.

Die hiesigen Kantkrabben sind gut zu essen, und denen auf den Inseln unter dem Wind ähnlich. Sie graben in die Erde 5).

Scorpionen.

Scorpionen findet man häufig; manche sind klein, manche so groß als ein Krebs. Mehr Arten haben einen giftigen Stich, und tödten oft 2). Bosman liefert die Figur eines großen Scorpions 3), der nach seinem Berichte ungemein wohl gezeichnet, und in Lebensgröße ist, ob er wohl einige so groß als kleine Seckrebse 4). auch mit solchen Klauen und Füßen, und den ganzen Leib mit langen Haaren bedeckt, gesehen hat.

1) Derselbe auf der 311 Seite.

2) Smiths Reise auf der 154 Seite.

3) Bosman auf der 273 Seite.

4) Barlet auf der 172 Seite.

5) Artus am oben angeführten Orte, auf der 81sten Seite.

2) Smith auf der 155 Seite.

3) Auf der Kupfertafel die Figur.

war, so erschossen die Leute  
oft ihren Cameraden solche

reckten die Leute eine große  
zuräumen, um zu ihr zu  
te sie einer von den Mäu-  
hes nicht thun ließe, und  
reichen war. Selbigen  
zu thun, und räumte die  
Schlange Freiheit hatte,  
Hand zu fangen glaubte,  
wurde, und einige Tage so

merket, daß sie nach einem  
ihrer vorigen Wohnung  
ihres Wirtes, da einige  
schädlich, als die zu fu-  
hnte vierzehn Fuß lange

en, würden zu Whidah

die leßtern von eben der  
in Holland, sondern an  
einem englischen Riesen

als eine gemeine Lind-  
ward aber bald durch ge-  
dete ihm, es hielt sich  
ten nur der Größe nach  
ier als anderswo sind sie  
mpfe zwischen beiden ge-  
des Manes manches Jahr  
Zeit alle weg sind.

Inseln unter dem Wind

sch als ein Krebs. Und  
an liefert die Natur eine  
gezeichnet, und in lebend-  
mit solchen Klauen und  
at.

Es  
angeführten Orte, auf der

155 Seite.

afel die Figur.

Es ist wenigen unbekannt, wie tödtlich dieses Thier den Menschen ist. Manche haben Goldklüße, kriechende Thiere. eine kleine Blase voll Gift, einen halben Quersfinger von dem Ende ihres Schwanzes, das sie ausstrecken, wenn sie einen Menschen oder ein Thier verlegen; da es denn sogleich umhängt. Derjenige, den er abgezeichnet vorstellt, hatte eine Blase voll Gift, so groß als eine weiße Erbse c).

Barbot, der Bosmans Beschreibung entlehnt hat, saget, das Gift sey tödtlich, wenn man nicht alsobald Hülfe schafft. Das sicherste Heilmittel sey, denselben Scorpion auf der Wunde zu querzschneiden. Auf diese Art ward einer von Barbors Leuten auf Prinz Jemeyland zurechte gebracht, der bei dem Holzfällen von einem Scorpione war in die Ferse gelochet worden. Ein ander sicheres Mittel ist, daß man den verletzten Theil mit dem mannlichen Gliede eines Kindes streicht, welches sogleich den Schmerz und das Gift wegnimmt. Die Feuchtigkeit, welche aus dem Schnabel einer Henne kommt, dienet eben dazu d).

Die meisten Theile von Guinea sind voll großer schwarzer Spinnen. Bosman fand an einem Abende beim Schlafengehen eine abscheulich große Spinne an der Mauer. Ihr Leib war lang, und der Kopf scharf, vorn breiter als hinten, aber nicht rund, wie die meisten Spinnen sind. Sie hatte zehn haarichte Füße, so groß wie eines Mannes kleiner Finger. Außerordentliche Spinnen.

Die Schwarzen heißen diese Spinne Ananse, und glauben, die ersten Menschen wären von ihr gemacht; und man kann solches einer großen Anzahl von ihnen nicht ausreden. Dieses war die größte Probe der Unwissenheit und Dummheit, die Bosman unter ihnen gefunden hat e).

Barbot und Smith scheinen diesen Verfasser abgeschrieben zu haben, und zwar der erste von Wort zu Worte. Er setzt hinzu, zu Cape Corse hatten sie in den Regenmonaten Junius und Julius ein Insect von der Spinnen Art, von der Größe wie ein Schröter, das einer Krabbe ähnlich war, und eine seltsame Gestalt am Bauche hatte, daraus das Gezümmte käme f).

Smith sah eine im Schlosse an der Gambia, so groß als eine Landkrabbe. Es war ein Weibchen mit einem großen weißen Sack voll Eier, der unter ihrem Bauche hing, und wenigstens vier Zoll im Umfange hatte. Der Rücken und die Füße waren mit schönem mantelartigen Haare bedeckt, das wie ein Sammt glanzte. Diese große Spinne soll giftig seyn g).

Eben der Verfasser redet auch von einem Insecte, das er eine Art von Asseln (Cock Asseln. roach) nennet. Es ist dunkelbraun und ungefähr wie ein großer Käfer. Die größten sind etwa zweie Zoll lang. Man saget, sie wären Todtschinder der Wanzen, welches Smith desto eher glaubte, weil ihre Schiffe von diesen Thieren voll, und von Wanzen frey waren h).

Die Tausendfüße, welche die Portugiesen Centopees heißen, werden hier in erstaunlicher Menge gefunden. Ihr Stich verursacht auf drei oder vier Stunden heftige Schmerzen, worauf solche vergehen, ohne den geringsten Rest von Beschwerde zurück zu lassen. Wie Bosman meldet, so ist kein Ort in den holländischen Festungen von diesen Würmern

M m 2

freu,

b) Oder, wie Smith saget, Krebs.

c) Bosman auf der 274 Seite, und Barbot auf der 221 Seite.

d) Ebendasselbst.

e) Bosman auf der 322 Seite.

f) Barbot auf der 171 und 221 Seite.

g) Smith auf der 157 Seite.

h) Ebendasselbst auf der 156 Seite.



**Geldkiste, frey, und die längsten sind etwa eine Spanne lang. Sie sind flach, und roth mit Ein-  
kriechende schnitten, wie andere Gewürme, und zweyen kleinen Hörnern, oder vielmehr Klauen, da-  
Thiere. mit sie versehen. Der Füße sind an jeder Seite des Leibes dreyßig oder vierzig; denn er  
konnte sie nicht genau zählen 1). Smich zählt zwanzig auf jeder Seite, daher sie bey  
den Portugiesen und Engländern Vierzigfüße heißen 2).**

**Mücken.** Eine andere Plage auf dieser Küste sind die Mücken bey Nacht, besonders in Gehöl-  
zen und Moräften. Ihr Stich ist sehr scharf, und erregt Geschwulst, nebst heftigen  
Schmerzen 3).

**Feuerfliegen.** Die Holländer fanden hier, sagt Artus, ein Insect, das sie für ein Johannis-  
würmchen hielten, weil es bey Nacht glänzte. Den Negern war es ganz unbekant. Es  
sah aus, wie die spanischen Fliegen, nur daß es schwarz, wie Gagat war. 4) Unter  
diesen schwarzen Fliegen, die groß sind, und bey dunkler Nacht eine Art vom Lichte geben,  
befinden sich auch häßliche Johanniswürmer hier 5). Artus meldet, die Feuerfliegen,  
die allen warmen Ländern gemein wären, stögen bey Nacht, und machten die Luft so heiß,  
als die Johanniswürmchen die Erde 6).

**Heuschrecken.** Es giebt hier so viel Heuschrecken, die wie Wolken aus dem Lande hergezogen kom-  
men, daß sie viel verwüsten, und manchmal Hungersnoth verursachen.

**Eigarras.** Die Eigarras sind eine Art dicke breittörnigte Fliegen ohne Mund, die ordentlich auf  
den Bäumen sitzen, und einen schwirrenden Gesang Tag und Nacht führen. Sie nähren sich  
vom Thau, den sie vermittelst einer langen scharfen Zunge in ihrer Brust auslaugen. 7)

**Bienen.** Bienen und schwarze Ameisen sind, wie Artus bemerkt, hier sehr gemein 8). De  
Vortrechtlichkeit des guineischen Honigs, sagt Bosman, ist wohl bekant. Es giebt  
wohl davon, als vom Wachse, eine erstaunliche Menge um den Rio de Gabon, das  
Vorgebirge Lopez, und weiter in den Meerbusen von Guinea; aber auf dieser Küste  
nicht so viel. 9).

**Ameisen, deren Städte.** Die Ameisen machen in Feldern und auf Hügeln Nester, etwa zwey Mann hoch, über  
der Erde, welche sie aufwerfen. Auch bauen sie große Nester auf hohen Bäumen, und  
kommen aus selbigen manchmal in solchen erstaunlichen Schwärmen nach den Festungen,  
daß die Holländer bey Nacht ihre Betten räumen müssen. Sie sind erstaunlich raubisch,  
und kein Thier kann sich gegen sie halten. Oft haben sie in der Nacht eins von Bosmans  
Schafen angefallen, und er hat solches den Morgen, als ein vollkommenes Weib  
sauber verfertigt, gefunden, als ob es ein geschickter Zergliederer gemacht hätte.

Küchlein und andere Vögel auf diese Art zu Gerippen zu machen, ist nur eine Kleinig-  
keit für sie; und die Ratten, so schnell sie sind, können ihnen nicht entweichen. So bald  
eine von ihnen von einer Ameise angefallen wird, so ist sie verloren. Denn, wenn sie  
fortlaufen will: so fallen sie viel andere an, und überwältigen sie, verlassen sie auch  
eher, als bis ihrer so viel beisammen sind, daß sie die Ratte an einen sichern Ort schrei-  
ben können. Wenn ihrer nicht genug sind, holen sie Hülfe, wie die Europäer, so  
mächtigen sich darauf auch, wie diese, ihres Raubes, und ziehen in guter Ordnung  
dabey alle einander tragen helfen.

1) Bosman auf der 275 Seite

2) Smich 5. Reise auf der 135 Seite. Siehe auf  
der 136 Seite.

3) Barbot auf der 135 Seite

4) Artus 1. Reise

5) Barbot auf der 135 Seite

ach, und roth mit Ein-  
er vielmehr Klauen, da-  
ig oder vierzig; denn er  
der Seite, daher sie bey

ht, besonders in Besig-  
schwulst, nebst heftigen

as sie für ein Johannis-  
es ganz unbekannt. Es  
Bagat war. m) Aufser  
eine Art vom Lichte geben,  
meldet, die Feuerfliegen,  
machten die Luft so helle,

m Lande hergezogen kom-  
erfassen.

Mund, die ordentlich auf-  
führen. Sie nähren sich  
er Brust ausaugen. p)  
ier sehr gemein q). Die  
l bekannt. Es giebt in  
Rio de Gabon, das  
; aber auf dieser Küste

zween Mann hoch, über  
auf hohen Bäumen, und  
nen nach den Rettungen,  
und erstaunlich räuberisch,  
acht aus von Bosmans  
vollkommenes Verzeu-  
er gemacht hätte.

en, ist nur eine Kleinig-  
entwischen. So bald  
ren. Denn, wenn sie  
verlassen sie auch nicht  
einen sichern Ort schük-  
e die Europäer, so  
in guter Ordnung ist.

Sie sind von verschiedenen Arten, groß und klein, weiß, schwarz und roth. Der leg- Goldkäse,  
tern Stich erregt heftige Entzündungen, und ist noch schmerzhafter, als der Tausendfüße kriechende  
ihren. Die weißen sind durchsichtig, wie Glas, und beißen so stark, daß sie sich in ei- Thiere.  
ner Nacht durch eine starke hölzerne Waarenkiste durcharbeiten, und so viel Locher hinein- Drey Arten  
freisen, als ob sie mit Schrot wäre durchschossen worden. Aber von dem Ameisenkönige,  
der, nach des Herrn Jocquenbrogo Berichte, so groß, als ein Krebs seyn soll, weis Bos-  
man gar nichts 1).

Barbot berichtet, die Ameisen wären unglaublich zahlreich, besonders um Aktra, Ihre Nester.  
wo das Land flach und eben ist. Sie machen hier ihre Nester zehn bis zwölf Fuß hoch  
von der Erde pyramidenförmig 2) so fest, daß man sie nicht leicht niederreißen kann; und  
wenn man das thut, so sieht man mit Erstaunen, was für mancherley Abtheilungen dar-  
innen sind, deren einige voll Vorrath, andere voll Unflath, andere zur Wohnung einge-  
richtet sind.

Herr Smith ist mit Bosman eins, daß die Ameisen in Guinea von den erwähnten  
den Arten sind. Die erste rothe Art ist der europäischen vollkommen ähnlich, die bey-  
den letzten aber sind viel größer, und fast einen halben Zoll lang. Weiter bauen sie in  
höhle Bäume, manchmal in die Erde, und werfen kleine Hügel von sieben oder acht Fuß hoch  
auf, so voll Höhlen, daß sie wie Honigzellen aussehen. Diese Ameisenhögel haben in  
Vergleichung mit der Höhe einen geringen Umfang, und gehen oben spitzig zu, daß man  
mennen sollte, der Wind würde sie umwehen. Der Verfasser wollte einmal die Spitze  
von einem mit seinem Rohre abschlagen, aber der Streich hatte sonst keine Wirkung, als  
daß sie tausendweise herauskamen, worauf er sich auf seine Füße machte, weil er wußte,  
daß diese Insekten oftmals die Hühner, und zuweilen auch die Schafe, die lahm, oder  
verwundet gewesen, mit solchem Nachdrucke angefallen, daß den andern Tag nichts  
weiter von denselben zu sehen gewesen, als die Gebeine. Der Verfasser meldet zugleich  
aus eigener Erfahrung, der schwarzen Ameisen Biß sey unsäglich schmerzhaft, obwohl  
nicht gefährlich.

Sie haben ordentlich dreßzig oder vierzig standhafte Anführer, die allezeit neben einan- Schwarze  
der ziehen, und die andern folgen ihnen sicherlich nach. Sie ziehen ordentlich bey der Nacht, Ameisen.  
und besuchen oft die Europäer in ihren Betten, die aus Höflichkeit ihnen solche überlassen  
müssen. oder die Ameisen machen sich über alles her, was ihnen vorkommt; und wenn sie  
alles zerstreuen und verheert haben: so kehren sie in guter Ordnung, aber keine unbelas-  
den, wieder zurück.

Während der Zeit, da sich der Verfasser auf dem Schlosse Cape Corse aufhielt, kam Ihre Züge.  
ein starker Haufen, das Schloß zu besuchen. Der Vortrab hatte die Capelle vor An-  
bruche des Tages erreicht, wo einige schwarze Jungen auf der Erde lagen; der Nachzug  
war vielleicht noch eine Viertelmeile zurück. Der Verfasser, welcher früh aufgestanden  
war, sah mit Verwunderung, daß die Ameisen die Capelle in Besitz genommen hatten,  
und machte unter den Jungen ein Lärmen. Einer von selbigen nahm eine Patrone mit Pul-  
ver, und streute einen Strich nach dem Wege der Ameisen, die nicht leicht aus ihrer Rich-

Mm 3

una

1) Siehe auf der 10. Seite.

2) Auf der 11. Seite.

3) Auf der 12. Seite.

4) Bosman von dem berühmten D.

5) Auf der 13. Seite.

6) Auf der 14. Seite.

Goldfische,  
Friedende  
Thiere.

Goldkäse, tung weichen. Darauf sprengte er sie alle in die Luft, da wohl etliche tausend schon in die Capelle gekommen waren. Der Nachzug mochte die Gefahr gerochen haben, kehrte also um, und gieng nach Hause zurück.

Wenn gleich diese Thierchen keine Sprache haben, wie doch gleichwohl manche glauben: so haben sie doch gewiß eine Art, einander ihre Gedanken zu verstehen zu geben, welches der Verfasser folgendergestalt erfährt: Wenn er zwei oder drei Ameisen auf der Jagd herumstreifen sah, so tödtete er einen Kaiser, und warf ihnen solchen in den Weg. So bald sie sahen, was es war, sandten sie einen nach Hülfe, und die andern bewachten den Leichnam, bis ihr Mitgeselle an der Spitze eines großen Haufens zurückkam, die, wofern sie sich noch zu Befruchtung des Raubes zu schwach befanden, einen zweiten Vorposten nach Verstärkung schickten u.).

## Der VI Abschnitt.

## Fluß- und Seefische.

Menge von Fischen. Aukfische. Carmon. Har-  
deren. Datavia. Dorado oder Delphin. Do-  
nito. Alicore. König oder Negersfisch. Stok-  
fische. D. Hie. Plattmaien. Lampreten. Ma-  
carellen. Nays. Adori. Drassen. Erckelien.  
Kleine Aiste. Klünder. Plattfische. Pünerdams-  
phers und Coverees. Sardellen. Schildkröten.  
Schalender Meerperle. Camopus. Ma-  
schwein. Was. Pütsfisch. Remora. Schmei-  
fisch. Mahoran. Lar oder Hornfisch. Wand-  
oder Silberfisch. Corango. Gettschisch. Tu-  
felfisch.

Menge von  
Fischen.

Menge von Fischen. Weil es in diesem Lande an Fleische und andern nothwendigen Lebensmitteln mangelt, sieht man die See, als den Quell des meisten Unterhalts an, ohne welche es unmöglich wäre, hier zu bleiben; denn nicht nur die Schwarzen, sondern auch die meisten Europäer nähren sich nur von Fischen, Brodte und Palmöl. Wer gern Fische ist, der wird sich hier für fünf oder sechs Pienninge sehr viel zu gute thun, und ein Soldat, der so viel aufzubringen vermag, kann sich nach dem ordentlichen Marktpreise um die Hälfte satt essen. Wenn es aber (wie ordentlich bei dem schlimmen Wetter, oder zur Winterzeit) keine Fische giebt: so ist es erdarmlich zu sehen, wie elend die Armen leben. Denn zu anderer Zeit fehlt es nie an einer oder der andern Art Fische, und Erdarmliche scheinen mit einander um den Vorzug zu streiten, welches die besten Fische seyen wol-

# Atlantische Carmon.

Die süßen Wallerische sind außer denen, die aus der See kommen, und in den Hafen stehen, dreierley. Erstlich Carmon, ein weißer Fisch, davon die größten etwa ein viertel Ellen lang, und Arme dick sind. Sie würden sehr annehmlich seyn, wenn sie nicht zu fett und oblich schmeckten.

Harboren.

Der zweite ist der *3. arderen*, der nur kleiner, und nicht so dickköpfig, sonst aber eine eben so gute Speise ist *x*).

စံသေချာစွာ။

Die dritte Art heißt *Batavia*, von denen die größten mittelmäßig gut sind, wenn sie nicht, wie oft geschieht, modrich schmecken. Manche haben sie, obwohl itzig, in Vorse gehalten, denen sie im geringsten nicht ähnlich sind).

u) Smiths Reise auf der 151 und folgenden Seite.

x) Barros hat eine Zeichnung von ihm gegeben

ben, auf der 20ten Tafel, der 22ten Zeile.

2) Bolman auf der 177 und folgenden Zeit.

2) Der Delphin ist ein anderer japh. Zaph.

atur.

erliche tausend schon in  
erochen haben, kehre also

gleichwohl manche glau  
zu verstehen zu geben,  
er drei Ameisen auf der  
hnen solchen in den Weg,  
und die andern bewach  
Haufens zurückkam, die  
en, einen zweiten Vor

Cardell. Schildkröte.  
Campus. Men  
sch. Memora. Schwan  
oder Hornsch. Man  
ango. Reuschsch. Zeu

ebensmitteln mangelte; in  
ohne welche es unmög  
ern auch die meisten E  
gern Fische ist, der man  
id ein Soldat, der aus  
Marktreise um die Welt  
Beter, oder zur Wende  
die Armen leben müß  
sche, und See und Land  
ten Fische werden soll.

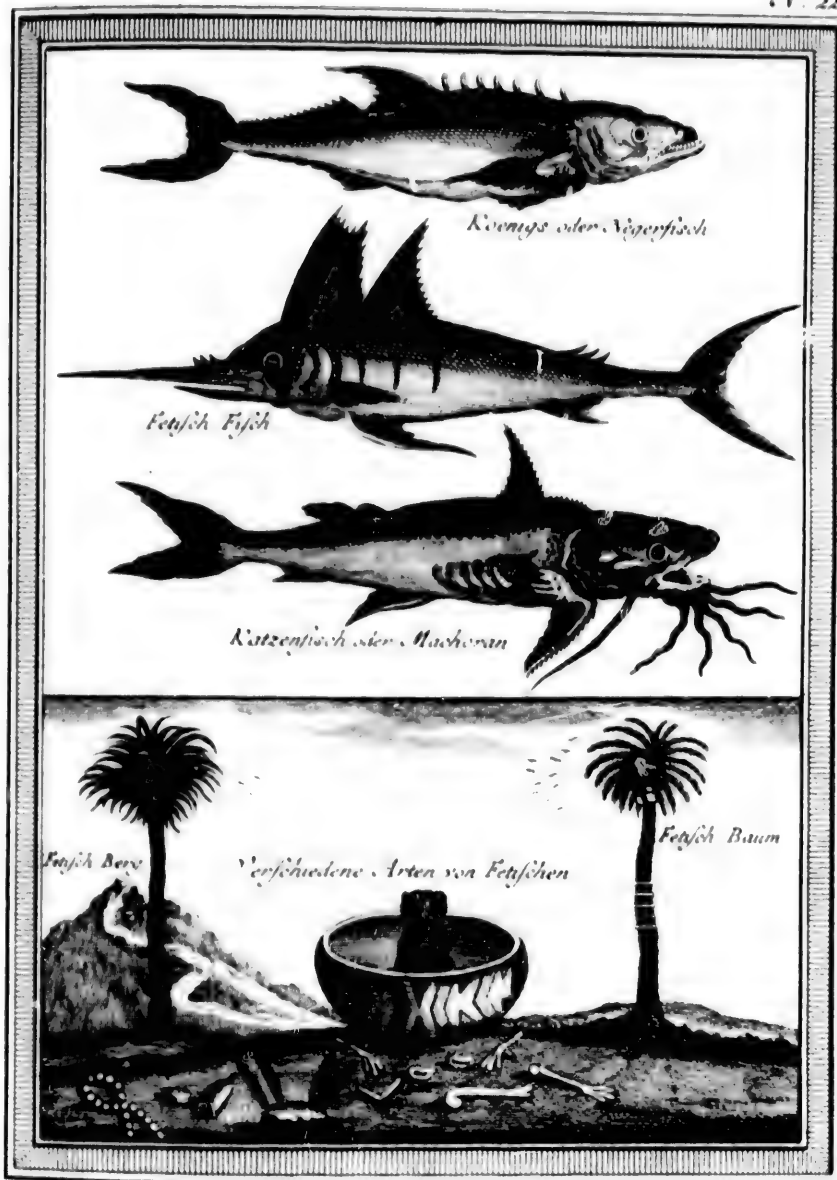
ommen, und in den Häfen  
Die größten etwa zehn  
nehmlich seyn, wenn sie

so dickköpfig, sonst ab

nähig gut sind, wenn sie  
sie, obwohl irrig, für

Der

afel, der 22sten Seite.  
r 177 und folgenden Zei  
ist ein anderer jüd. Satz



FISCHE und Verschiedene Arten von FETISCHEN. aus dem BARBOT.



als  
ber  
fich  
den

ist.  
Ho  
fich  
fich  
ver  
pen  
fich  
wie  
ben  
Di  
für

fe  
wird  
der  
eine  
pen  
ter

nach

E  
gro  
fich  
der

auf  
Na  
nen  
ord  
jem

um  
Ma

die

Ihre Seefische sind, nach Villaulers Berichte, Dorados, Bonitos, Jacos, so groß Goldfische, als Kälber, Seehechte, Schollen, Linsfische und Dornrücken. Von kleinen Fischen haben sie eine Menge, besonders Ase oder Pilchards, die fett und gut sind, auch eine schwererliche Art fliegende Fische gut zu essen. Diesen können noch viel andere beigelegt werden, die andere Schriftsteller erwähnen.

Der beste Seefisch ist nach des Artus Anzeige der Dorado, der sehr wohlgeschmackt ist. Sie schmecken wie Salmen, und heißen bey den Engländern Dolphins <sup>2)</sup>, bey den Holländern Goldfische. Man hält dafür, daß sie unter allen Fischen am schnellsten schwimmen. Sie halten sich häufig um die Schiffe auf, und lassen sich, wenn sie hungrig sind, leicht fangen. Ordentlich sind sie vier oder fünf Fuß lang, und haben eine Finne von dem Kopfe bis zu dem äußersten des Schwanzes. Ihre Haut ist glatt, ohne Schuppen. Sie haben nur einen Knochen, der sich durch den ganzen Leib erstreckt. Wenn sie sehr hungrig sind, und keine fliegenden Fische haben können: so fressen sie einander selbst, wie von den Holländern bemerkt worden. Bey stillem Wetter sieht man ihrer ganze Heere bestimmen, und zu verschiedenen Zeiten des Jahres halten sie sich an gewissen Orten auf. Die Leber, wenn sie getrocknet und gepulvert ist, und in Wein genommen wird, dienet für den Durchlauf.

Dorados, oder Delphine.

Der Bonito <sup>a)</sup> ist ein guter Fisch, aber schlechter als der Dorado. Man fängt sie, wo die See am ungestörtesten ist. Sie sind kurz und dicke, mit scharfen Köpfen, und haben etliche wenige Stacheln, aber mehr als der Dorado hat. Sie sind ebenfalls Feinde der fliegenden Fische, und schwimmen gern um die Schiffe herum. Man fängt sie mit einem gekrümmten Angel, an dem ein weißer Lappen hängt, wornach sie begierig schnappen. Ihre Haut ist glatt und grau, oder aschfarben. Am besten sind sie bey üblem Wetter zu fangen.

Bonito.

Der Bonito, ein vortrefflicher Fisch, wird hier selten gefangen, da er dem Ufer nicht nahe kommt. Aber es giebt ihrer große Heere in der See, besonders unweit der Linie.

Der Albicore ist dem Bonito nicht unähnlich, nur daß die Haut glatt, und ohne Schuppen ist <sup>b)</sup>. Die Finnen sind gelb, und sehen im Wasser schön aus. Sie sind größer als der Bonito, manche von fünf Fuß lang, und so dick, als ein Mann. Sie sind trocken, und schmecken schlecht. Die Haut ist glatt, und sie haben nur einen Knochen, der sich durch den ganzen Leib streckt <sup>c)</sup>.

Albicores, oder Negerfisch.

Der Königsfisch wird von den Engländern zu Cape Corse für einen der besten Fische auf der Küste gehalten, wenn seine Zeit ist. Bey völligem Wachstume ist er etwa fünf Fuß lang, und manchmal befinden sie sich in großen Heeren an der Küste. Einige nennen ihn den Saffer, andere den Negerfisch, weil er schwarze Haut hat. Er hält sich ordentlich unter den Felsen auf, und gerath manchmal in so niedriges Wasser, daß die Schwarzen auf ihn bey der Nacht stoßen, wenn sie bey Nachteln fischen. <sup>d)</sup>

Hosman meldet, der Saffer oder Königsfisch, wie ihn die Holländer heißen, sey ungemeyn fett und gut, wenn er zu gehöriger Zeit gefangen werde, schmecke auch wie Aale. Sie werden ausgenommen, und getrocknet, statt der Salmen, gegessen.

Ein

die Kupfertafel.

<sup>a)</sup> Siehe dieselbe Tafel.

<sup>b)</sup> Siehe die Tafel.

<sup>c)</sup> Artus am oben angeführten Orte auf der 7ten und folgenden Seite.

<sup>d)</sup> Barbot a. d. 227 Seite. C. die Kupfertafel.

**Goldfische.**  
**Sesfikbe.**

Ein anderer Fisch, so groß als der Europäer Stockfisch; heißt hier brasiliischer Stockfisch, und ist sehr fett und geschmackfam.

**Die Fisch.**  
**Warte.**

Jack's oder Hechte sind hier groß und klein, und zu ihrer Zeit sehr fett, aber nicht so haarricht, als in Holland e). Darvor meynet ohne Zweifel dieselben, wenn er sagt, sie fangen im Wein- und Wintermonate unweit des Ufers mit langen Netzen eine Menge einer Art Hechte, welche die Franzosen Begune f) oder Debune heißen.

**Carabine.**

Schwarze und weiße Carabine sind wohlfeil, und eine gute Speise für die Armen.

**Plattnasen.**

Unter den Fischen mittlerer Größe sind erstlich die Plattnasen, die von ihren sehr platten Schnauzen so heißen, und wie die Art von Stockfischen schmecken, die englisch Saddock heißt.

**Lampreten.**

Die zweite viel kleinere Art gehöret zu den Lampreten, und heißt wegen der Haare die ihnen wie Barte an dem Kinn hängen, bei den Holländern Baardmannen g).

**Macarelle.**

Es giebt auch zu manchen Zeiten hier Macarelle, deren aber wenige gelangen werden. Sie sind nicht wie die unrigen gestaltet h). Die Franzosen heißen sie daher Trezabre. In der See sehen sie hell smaragdgrün mit Silberweiß auf dem Rücken vermenget aus.

**Rayen.**

Rayen oder Dornrücken sind hier groß und klein sehr gut und in Vieles. Schollen und Platteise sind sehr groß, und die erstern übertreffen die holländischen.

**Abwei.**

Unter den kleinen Fischen ist der erste der Abwei oder Abowi, fast wie die holländische Forelle, aber fester und von besserem Geschmacke. Man fängt sie tauentweise.

**Brassen.**

Es giebt auch Brassen in sehr großer Menge von drei oder vier Arten, von denen besonders zwei sehr zart und wohlschmeckend sind. Man heißt sie insgemein Jacob Fischen und Koojend i).

**Seekröten.**

Die Seekröte ist ein kleiner Fisch, den das gemeine Volk ißt. Die Rinnen leben sie artig aus k). Der Kopf ist einem Frosch- oder Krotentopfe ähnlich, daher hat er im Namen erhalten.

**Aisen.**

Im Brach- Heu- und Augustmonate fangen sie zu Kommendo und Mina sehr viele kleine sehr gute Aisen, die wie kleine Aisen schmecken, aber voll kleiner Gräten sind. Von eben der Art giebt es größere l).

**Glünder.**

Platteise werden selten gesehen, aber Glünder in Menge, obwohl nicht so dick noch so gut, als die holländischen, von denen sie auch in der Gestalt unterschieden sind. Darvor erklärt die Platteise mit dem Fische für einerley, den die Franzosen zu Gorea den Cap-Verde halben Mond nennen m).

**Dise pamp.**  
**ibers.**

Eine andere kleine Art von Fischen, die alle übrigen übertreift, heißt Dise pampere und ihr folget eine andere eben so flache aber rundere Art, die den schantlichen Namen des Corvete oder Beschäters führet.

**Sardellen.**

Es giebt zwei Arten von Sardellen, große und kleine. Beide sind zu ihrer Zeit sehr fett, obgleich die erstern wegen ihres groben Fleisches wenig geachtet werden. Die letztern aber sind angenehm, und, entweder eingelegt oder wie Picklinge getrocknet, gut. Auf beide Arten erhalten sie die Holländer in großer Menge n).

**Schildkröten.**

Es giebt zwei Arten von Schildkröten, von denen die eine nur auf dem Lande, die andere aber zugleich im Wasser lebet. Die letztere ist ein langsames träges Thier, das man

e) Bosman auf der 277 u. f. Seite.

f) Darbota. d. 224 S. Siehe die Kupfertafel.

g) Siehe die Beschreibung auf der 283 Seite.

h) Siehe die Kupfertafel.

i) Bosman auf der 278 Seite.

k) Siehe die Kupfertafel.

l) Darbota am angef. Orte a. d. 223 u. f. S.

ist hier brasilischer St. er  
sehr fett, aber nicht so  
selben, wenn er faget, sie  
in Regen eine Menge einer  
en.

Spreiße für die Armen.

Die von ihren sehr platten  
se englisch Gaddock heißt,  
weil wegen der Haare die  
ardmannesjes g).

der wenige gelangen wer-  
weisen sie daher Trezabar  
in Rücken vermengt aus-  
nd in Menge. Schollen  
ndischen.

it, fast wie die holländische  
taufendweise.

der Arten, von denen so-  
ngemein Jacob Everts

. Die Finnen leben sehr  
ähnlich, daher hat er ein

ndo und Nina sehr viele  
einer Gräten sind. Von

wohl nicht so dick noch so  
chieden sind. Barbot  
sen zu Gorea den Capo

, heißt Difie pampfers  
schändlichen Namen da

nde sind zu ihrer Zeit sehr  
tes werden. Die letzten  
etrocknet, gut. Auf beide

r auf dem Lande, die an  
s träges Thier, das man

er 278 Seite.  
errath. l.  
gef. Orte a. d. 223 u. f. S.

oft auf dem Wasser schlafend findet. Wenn ihnen die Sonne zu heiß scheint, so kehren sie sich auf den Rücken, um sich abzukühlen. Von Gefahr senten sie sich ins Wasser, können aber nicht lange darunter bleiben o).

Landkrebse, Krabben, Meerheuschrecken, Seekrebsechen und Muscheln sind hier sehr gemein. Barbot faget, die Gestalt der Krebse wäre ein wenig von den capoverdischen unterschieden, und die Austern wären sehr groß p). Im Gegentheile meldet Villault, die größten Austern, die sich in Menge hier befänden, wären nicht größer, als die kleinere Art in Frankreich, aber auch mit ihren Schalen gut zu essen q).

Außer vorerwähnten Seefischen, die den Einwohnern zum Unterhalte dienen, giebt es verschiedene andere Arten, die wegen ihrer Größe, Gestalt und andern Eigenschaften merkwürdig sind.

Die erste und größte ist der Grampus, den die Holländer Nordkaper, die Franzosen aber Souffleur, das ist, Blaser oder Speyer, heißen, weil sie aus ihren Nasenlöchern Wasser speyen, wenn sie sich auf die Oberfläche erheben, wie sie im Meerbusen von Guinea, der südwärts der Linie liegt, tausendweise beisammen thun, und eine Art von Bänken von drei oder vier Meilen im Umkreise machen, die bei heißem stillen Wetter in der Ferne wie ein großes Stück Berg, das auf dem Meere schwimmt, aussieht. Ordentlich sind sie fünf und dreszig oder vierzig Fuß lang, und von der Wallfischart, aber länger und nicht so dick. Sie sind in Betrachtung ihrer Last sehr schnell und leicht r).

Bosman sah einige von diesen Nordkapern am Gabonsflusse bei vierzig Fuß lang, und noch längere, die dem Schiffe so nahe kamen, daß er sie mit einer langen Stange leicht erreicht hätte. Sie schwimmen vornehmlich auf der Oberfläche des Wassers, und haben einen oder ein Paar Jungen bey sich, die ihnen nachahmen, und über die Oberfläche des Wassers in die Höhe springen. Sie blasen das Wasser mit großer Gewalt aus, und überstreifen darinnen die besten Wasserkünste zu Fontainebleau, daß die See von ihnen so sehr, als von einem segelnden Schiffe, erregt wird.

Bei schönem Wetter, in der besten Fischezeit, kommen diese Nordkaper ans Ufer, und verschrecken, wie die Schwarzen vorgeben, alle Fische, daß man den Tag darauf nicht einen sieht. Daher ist zu schließen, faget der Verfasser, daß sie dieselben sehr genau verfolgen s).

Das Meerschwein t) wird auch hier gefunden. Es ist etwa fünf Fuß lang, und sehr fleischicht, oder vielmehr lauter Fett, den Kopf ausgenommen, der noch zu essen ist, wenn er einige Tage wohl eingesalzen worden, und darauf gut gekocht und gesalzen wird; und gleichwohl liegt er noch schwer im Magen, weil er zu fett und dlicht ist. Man schnitt das Fleisch von einem in länglichte Stücken, legte es einige Tage in starkes Salzwasser, hing es sodann auf, und trocknete es an der Sonnen; aber es behielt doch immer einen ekelhaften fettichten Geschmack.

Die Haut ist über und über, wie bei dem Wallfische, pechfarben, der Leib rund und plump, die Schnauze sehr lang, und im Munde sind zwei Reihen kleine scharfe Zähne, die in der Ferne wie eine Säge aussehen; doch frist dieser Fisch keine Thiere.

Diese

m) Bosman und Barbot am angef. Orte.

n) Bosmans Besch. von Guinea a. d. 278 S.

o) Actus am oben angef. Orte, a. d. 76 Seite.

p) Barbot a. d. 224 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

q) Villault a. d. 271 Seite.

r) Barbot auf der 225 Seite.

s) Bosman a. d. 285 u. 407 Seite.

t) Siehe die Besch. III Band a. d. 337 Seite.

Goldkäse,  
Seefische.

Schalichte  
Seethiere.

Grampus.

Meerschwein.



**Goldfische,  
Seefische.**

Diese Fische machen von der Zeit, da sie aufs Verdeck gebracht werden, bis sie sterben, eine Art von Gebrunze. Ihr Blut ist so heiß, als dasjenige, welches von keinem Thiere kommt, und sie haben, wider die Natur aller andern Fische, dessen eine sehr große Menge. Die beiden Geschlechter haben kenntliche Geburtsglieder, und begatten sich wie die Menschen.

**Hay.**

Nun folgt der Hay. Wir wollen zu der bereits gemachten Beschreibung von ihm <sup>u)</sup> noch aus dem Barbos hinzufügen, daß seine Augen in Vergleichung mit dem Körper klein, rund und glänzend sind, wie helles Flammenfeuer. Die Kinnbacken sind so wunderbarlich zusammen gefügt, daß sie, wenn es die Gelegenheit erfordert, was großes zu verschlingen, den Kachen erstaunlich weit öffnen können. Man hat bemerkt, wenn sie den Koder <sup>re-</sup> fehlt, daß sie wohl dreymal zurück gekommen, es gleich der Angel gerissen. Barbos ward berichtet, man hätte in eines Hayen Bauche ein Messer und ein Pfund Schinken gefunden.

Sie sind in Menge zwischen den Wendekreisen, besonders von Arguin längs der Küste bis Angola.

Ihre Haut ist meist über den ganzen Leib dunkelbraun, und gleich unter dem Leibe weißlicht. Sie hat weder Schuppen noch Schalen, sondern ein dickes fettes ölliches rauhes Wesen, wie Schagrin, mit Streifen, die sehr ordentlich auf jeder Seite des Rückens heruntergehen, geziert.

Kein Thier ist schwerer zu tödten, als der Hay; denn wenn man ihn schon in Stücke zerhauen hat: so bewegen sich doch die Theile noch alle. Sie haben im Kopfe eine Art von Mark, welches, wenn es an der Sonne getrocknet und gepulvert ist, und in weißem Wein eingegeben wird, für die Colik gut ist.

Die Kleinen sind acht bis zehn Fuß lang, und am besten zu essen, wenn man sie kocht und preßet, darauf in Weinölg und Pfeffer einmacht. Auf welche Art verschiedene europäische Seeleute sie im Mangel anderer Speisen zurichten.

**Pilotfisch.**

Der Hay wird gemeinlich von einer Menge kleiner Fische begleitet, die etwas so groß, als die Alsen, aber runder gestaltet sind. Sie schwimmen vor ihm her, ohne daß er sie fräße oder beschädigte. Man hat oft den Pilotfisch auf des Hayen Rücken hängend gefunden, wenn man diesen gefangen und an Bord geholt hat. Manche sind auch mit den Remora, die an ihnen gehangen, gefangen worden.

**Remora.**

Dieser letzte Fisch heißt auch bei den Franzosen Suffet <sup>x)</sup> und Arrete nef. bei den Engländern der saugende Fisch und die Seelamprete. Das Obertheil seines Kopfes ist ganz flach mit zwölf kleinen Einschnitten <sup>y)</sup>, die von einem Ende desselben bis zum andern reichen, und damit er sich, wie die Lampreten, an ein jedes Stück Holz oder Stein befestigt, daß der ganze Leib herunter hängt.

Der untere Kinnbacken ist etwas länger, als der obere. Wohl zugerichtet und gekelter sind sie noch zu essen, und bei völligem Wachstume etwa drei Fuß lang, oder länger. Sie scheinen sich durch eine Begattung, wie die Hayen, zu vermehren.

<sup>u)</sup> Siehe III Band a. d. 271 und 272 Seite.

<sup>x)</sup> Siehe III Band a. d. 272 und 340 Seite.

<sup>y)</sup> Siehe die Kupfertafel.

<sup>z)</sup> Barbos auf der 226 u. f. S.

<sup>a)</sup> Villaulis Reise auf der 272 Seite.

<sup>b)</sup> Artus sagt, es wäre viel länger. Siehe

III Band auf der 242 Seite

<sup>c)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 250sten Seite.

Im Meerbusen von Guinea folgen diese Fische oft, des Menschenfisches wegen, den Goldküste. Schiffen nach. Daher die Sklavenschiffe ordentlich richtig von ihnen begleitet werden 2). Seefische.

Villault meldet, die Holländer hießen ihn den Unflathfisch, weil er vom Rothe, der über Bord geworfen worden, lebte. Die Haut ist ohne Schuppen, und wie eine Nalhhaut, von der sie auch die Fettigkeit und den Geschmack hat. Er hängt sich allezeit an den Kiel des Schiffs, vermittelst einer Haut auf seinem Kopfe, an, die etwan drey Finger breit, und acht Finger lang ist, und dieß so feste, daß kein Mensch ihn abreißen kann. Man findet ihn von dem grünen Vorgebirge bis zur Insel St. Thomas a).

Der Schwerdfisch hat diesen Namen von einem flachen Knochen am Ende seiner Schnauze, etwan eine Elle lang b), und eine Querehand breit. Derselbe hat siebzehn, neunzehn oder mehr scharfe Zähne auf jeder Seite, die etwan einen Finger lang, meist rauh, und einer auf der einen Seite mehr, als auf der andern sind. Er ist sieben, acht, neun, und manchmal zehn Fuß lang, aber nicht so dick. Der Verfasser wußte nichts von seinem Kampfe mit dem Wallfische c).

Die Manari und Nachoran halten sich auch auf der Goldküste auf. Die erste ist schon beschrieben worden d). Was den Nachoran anbetrifft, wie die Franzosen ihn nennen: so heißen ihn die Engländer Hornfisch, und die Holländer Vaerd-Manetjes e), weil ihm fünf sehr lange Gewächse, wie ein Bart, an den Kinnbacken f) und an jeder Seite des Mault, gleich unter den Augen, herabhängen, davon eins viel länger, als das andere ist. Auf der obern Finne seines Rückens, und der untern Finne des Bauches, hat er ein langes scharfes Horn, dessen Stich heftige Schmerzen und Geschwulst verursacht, wie verschiedene Bootleute erfahren haben. Daher essen verschiedene auf den Inseln unter dem Winde kein Fleisch nicht gern, ob er wohl da häufig ist; wie auch deswegen, weil er sich unter den Manzanilla-Bäumen nährt, und daher sein Fleisch eine giftige Beschaffenheit bekommt; aber auf der africanischen Küste ist er gut und gesund. Wenn er gefangen wird, so scheint er zu weinseln g).

Der Mondfisch h) heißt wegen seiner Aehnlichkeit mit einem Fische dieses Namens in America so i). Der africanische Mondfisch ist, vom Kopfe bis an den Schwanz, etwan achtzehn oder zwanzig Zoll lang, zwölf oder dreizehn Zoll breit, und fast zweene Zoll dick. Es ist ein flacher Fisch, und er würde fast egrund seyn, wenn er nicht so einen breiten und hohen Schwanz hätte. Seine Haut ist weiß und überülbert, sein Gesicht, (wenn man so reden darf), flach, und der Mund klein und mit zwei Reihen Zähnen bewaffnet. Es zeigt sich eine kleine Erhöhung, wie eine Nase mit Nasenlöchern, und der Theil darüber sieht aus, wie eine Stirn mit großen Runzeln. Die Augen sind rund, groß und sehr roth. Er hat nur zwei Finnen, die aber sehr groß sind, und an der Seite der Fischhohren sitzen, nebst zweien Stacheln, von denen der größere um die Mitte des Rückens anfängt, und sich am Schwanz endigt, und der andere kleinere unter dem Bauche ist. Das Fleisch ist weiß, fest, zart, wohlgeschmackt und nahrhaft. Dieser Fisch fällt in America nicht auf den Angel, und doch thut er es hier k).

M n 2

Barbot

a) Siehe III Band auf der 270 und 341 Seite.

b) Er ist oben auf der 280 S. erwähnt worden.

c) Siehe die Kupfertafel.

d) Barbot auf der 224 Seite.

h) Siehe die Kupfertafel.

i) Labats America I Band a. d. 312 Seite.

k) Marchais Reise nach Guinea II Band, auf der 19 und folgenden Seite.

**Goldküste,  
Seefische.**

Barbot meldet, im Christmonate würden häufige Carcovados <sup>1)</sup> oder Mondfische auf der Goldküste gefangen. Sie sind weißlich, meist flach, auf dem Rücken sehr dick, aber runder, und daher haben sie den Namen. Der Köder für sie ist Zuckerrohr; sie schmecken aber etwas ekelhaft.

**Corango.**

In eben dem Monate fangen sie den Fisch Carangou oder Corango <sup>m)</sup>, deren es zwei Arten giebt, die eine mit großen Augen, die andere mit kleinen <sup>n)</sup>.

**Teufelsfisch.**

Der Teufelsfisch <sup>o)</sup> wird wegen der Verehrung, die ihm die Schwarzen bezeigen, so genannt. Er ist sehr schön. Seine Haut ist auf dem Rücken braun und schwärzlich, sie wird aber nach dem Magen und Bauche zu heller und lichter. Er hat eine gerade Schnauze mit einer Art vom Horne an dem Ende derselben, das hart und scharf zugespitzt, auch etwas drey Spannen lang ist. Ein ander kleines gerades Horn befindet sich oben in seinem Munde. Die Augen sind groß und hell, und auf jeder Seite des Leibes, von den Hüften an, gehen vier lange Einschnitte oder Oeffnungen. Derjenige, von welchem Barbot den Abriß genommen, war sieben Fuß lang, aber die Schwarzen wollten ihn um keinen Preis verkaufen, ob sie gleich erlaubten, ihn abzumalen <sup>p)</sup>.

Als sich Atkins in der Bay von dem Vorgebirge der dreyen Spizen befand: so sah er zweene oder drey Abende einen seltsamen Fisch, der sich gewaltig um das Schiff herum bewegte. Er war in acht oder zehn Theile, deren ein jeder so groß, als ein Dornrücken war, getheilt, und sank sogleich unter, als ihm der Angel zugeworfen ward. Die Boatsleute heißen ihn den Teufelsfisch <sup>q)</sup>.

**Teufelsfisch.**

<sup>1)</sup> Andere Fische heißt dieser Verfasser Carcovados oder vergeldete Fische, auf der 223 Seite.

<sup>m)</sup> Siehe die Tafel der Fische von Sierra Leona.

<sup>n)</sup> Barbot auf der 224 Seite.

<sup>o)</sup> Siehe die Kupfertafel.

<sup>p)</sup> Barbot auf der 223 Seite.

<sup>q)</sup> Atkins Reise auf der 139 Seite.

Ende des achten Buches.



atur, 2c.

pados 1) oder Monbfische  
auf dem Rücken sehr dick,  
fie iſt Zuckerrohr; fie ſchme-

er Corango m), deren es  
en n).

die Schwarzen bezeigen, so  
braun und schwärzliche, sie  
hat eine gerade Schnauze  
scharf zugespitzt, auch etwas  
rinder sich oben in seinem  
des Leibes, von den Füß-  
lige, von welchem Vorder-  
en wollten ihn um keinen

n Spizen bestand: so sah  
tig um das Schiff herum  
s, als ein Dornrücken war,  
ward. Die Bootsleute

### Wertaufschlüsselung:

ST 229 Cite.

auf der 189 Seite.





FORT-SETZUNG  
der KARTE  
VON DER KÜSTE VON GUINEA  
von dem Fluße Volta bis Jakin  
Worinnen

*DIE KOENIGREICHE KOTO, POPO  
WHIDAH ODER JUIDA UND ARDRA  
LIEGEN.*

Maßstab.

*Franzoesische und Englische See-meilen 20 auf einen Grad.*

*Gemeine Franzosische Meilen*

*Aus dem Englischen*

Die Lander welche gegen Osten von dem Flusse Volta liegen sind niedrig, sandichte und unfruchtbar, die gegen Westen aber hoch und fruchtbar.

Der Fluß Volga wird von  
den Pöruarissen wegen  
seiner Geschwindigkeit  
so benannt.

Fluß Volta, in welchen  
keine Fahrzeuge einlaufen koennen.

**KÖNIGREICH ARDRA**  
welches von dem Könige von Dahomey  
zerstört worden.

Allem od. Azem  
zerstörte Stadt von Groß-Indu

**KOENIGRWILD & CO.**

Xavier Zente OD. Xavi

*JUD* *84* *84*

A hand-drawn map showing a river system. A wavy line represents a river, with several smaller branches or tributaries. Labels include "Hudson" at the top right, "Sole Creek" in the center, and "Hudson" again at the bottom left. There are also some numbers like "7" and "8" near the top left.

1. *Chrysomela*  
 2. *Chrysomela*  
 3. *Chrysomela*

...penden ...

...anzu...

hüte wäsch  
dusch Zelt

|  |   |
|--|---|
|  | 9 |
|  |   |

[illegible]

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 53 | 54 | 55 | 56 | 57 | 58 | 59 | 60 | 61 | 62 | 63 | 64 | 65 | 66 | 67 | 68 | 69 | 70 | 71 | 72 | 73 | 74 | 75 | 76 | 77 | 78 | 79 | 80 | 81 | 82 | 83 | 84 | 85 | 86 | 87 | 88 | 89 | 90 | 91 | 92 | 93 | 94 | 95 | 96 | 97 | 98 | 99 | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 | 143 | 144 | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 | 150 | 151 | 152 | 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 | 160 | 161 | 162 | 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 | 169 | 170 | 171 | 172 | 173 | 174 | 175 | 176 | 177 | 178 | 179 | 180 | 181 | 182 | 183 | 184 | 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 190 | 191 | 192 | 193 | 194 | 195 | 196 | 197 | 198 | 199 | 200 | 201 | 202 | 203 | 204 | 205 | 206 | 207 | 208 | 209 | 210 | 211 | 212 | 213 | 214 | 215 | 216 | 217 | 218 | 219 | 220 | 221 | 222 | 223 | 224 | 225 | 226 | 227 | 228 | 229 | 230 | 231 | 232 | 233 | 234 | 235 | 236 | 237 | 238 | 239 | 240 | 241 | 242 | 243 | 244 | 245 | 246 | 247 | 248 | 249 | 250 | 251 | 252 | 253 | 254 | 255 | 256 | 257 | 258 | 259 | 260 | 261 | 262 | 263 | 264 | 265 | 266 | 267 | 268 | 269 | 270 | 271 | 272 | 273 | 274 | 275 | 276 | 277 | 278 | 279 | 280 | 281 | 282 | 283 | 284 | 285 | 286 | 287 | 288 | 289 | 290 | 291 | 292 | 293 | 294 | 295 | 296 | 297 | 298 | 299 | 300 | 301 | 302 | 303 | 304 | 305 | 306 | 307 | 308 | 309 | 310 | 311 | 312 | 313 | 314 | 315 | 316 | 317 | 318 | 319 | 320 | 321 | 322 | 323 | 324 | 325 | 326 | 327 | 328 | 329 | 330 | 331 | 332 | 333 | 334 | 335 | 336 | 337 | 338 | 339 | 340 | 341 | 342 | 343 | 344 | 345 | 346 | 347 | 348 | 349 | 350 | 351 | 352 | 353 | 354 | 355 | 356 | 357 | 358 | 359 | 360 | 361 | 362 | 363 | 364 | 365 | 366 | 367 | 368 | 369 | 370 | 371 | 372 | 373 | 374 | 375 | 376 | 377 | 378 | 379 | 380 | 381 | 382 | 383 | 384 | 385 | 386 | 387 | 388 | 389 | 390 | 391 | 392 | 393 | 394 | 395 | 396 | 397 | 398 | 399 | 400 | 401 | 402 | 403 | 404 | 405 | 406 | 407 | 408 | 409 | 410 | 411 | 412 | 413 | 414 | 415 | 416 | 417 | 418 | 419 | 420 | 421 | 422 | 423 | 424 | 425 | 426 | 427 | 428 | 429 | 430 | 431 | 432 | 433 | 434 | 435 | 436 | 437 | 438 | 439 | 440 | 441 | 442 | 443 | 444 | 445 | 446 | 447 | 448 | 449 | 450 | 451 | 452 | 453 | 454 | 455 | 456 | 457 | 458 | 459 | 460 | 461 | 462 | 463 | 464 | 465 | 466 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

1

1

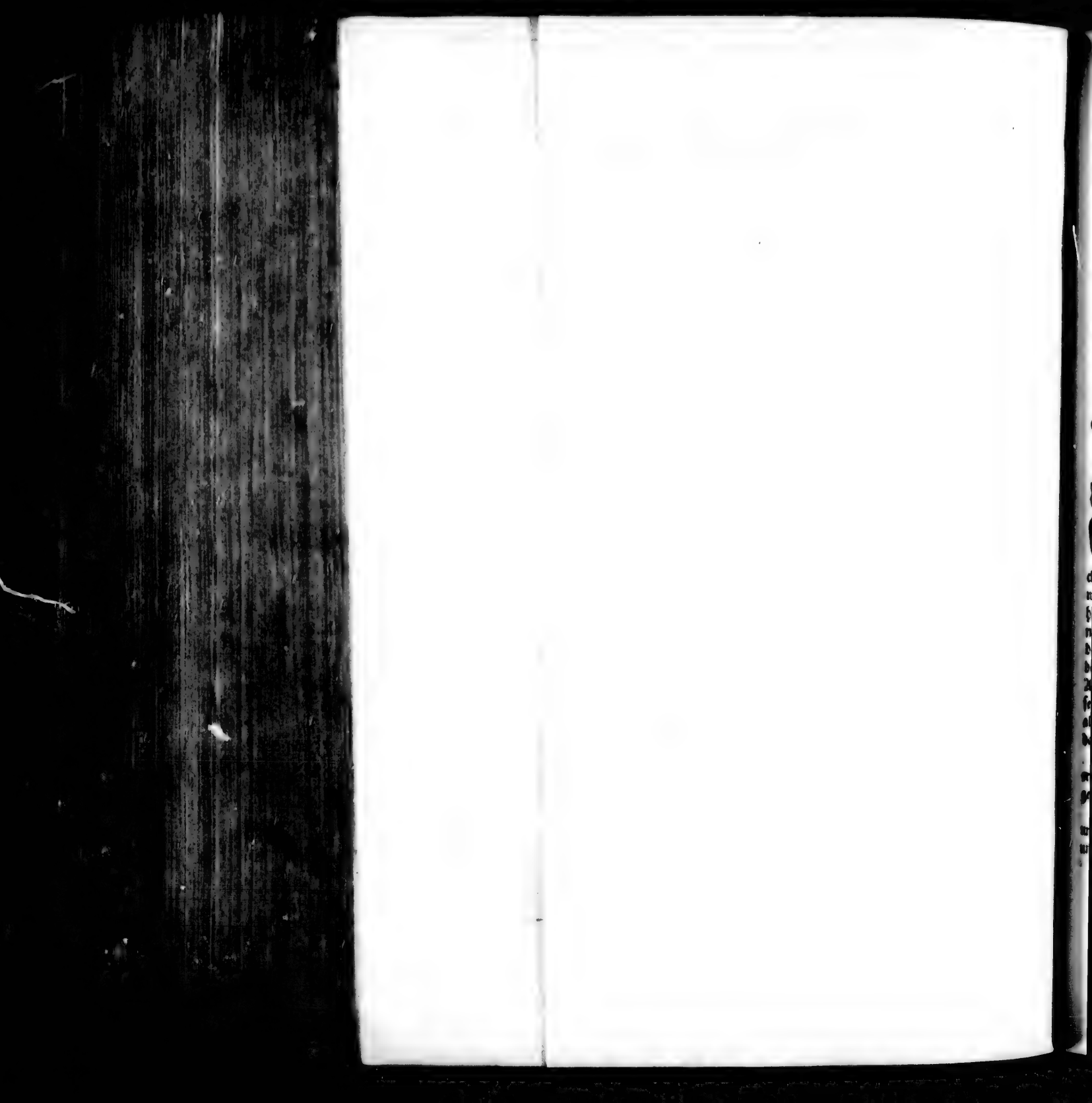


— 114 —

11/11/11

44 43

---



## Das IX Buch.

### Beschreibung der Küsten von Rio da Volta, bis an das Vorgebirge Lope Gonsalvo.

#### Das I Capitel.

#### Die Königreiche Koto und Popo.

##### Der I Abschnitt.

##### Das Königreich Koto.

Slaven-  
küste.  
Koto.

Slavenküste, deren Größe und Eintheilung. Das Königreich Koto: dessen Größe. Beschreibung dieser Küste. Monte da Kopsa. Das Vorgebirge St. Paolo. Das Vorgebirge Monte. Die Stadt Koto oder Verhu. Das Erdreich und was es hervorbringt. Handel. Eingeborene. Ihr Charakter. Ihre Religion. Ihre Macht.

Die seefahrenden Europäer erstrecken, nach Barbors Berichte, die **Slavenküste** von Rio da Volta, wo sich die Goldküste endiget, bis nach Rio Lagos in Benin <sup>a)</sup>, wo sie ihren Namen verliert. Die angränzende Küste, welche die von **Groß-Benin** ist, und hinter derselben die Küste von **Douwarre**, erstreckt sich südwärts nach dem Vorgebirge **Formosa**, von da ostwärts nach **Rio del Rey**, woselbst sie sich wendet, und südwärts so weit als das Vorgebirge **Lope Gonsalvo** <sup>b)</sup> hinter dem Aequator oder der Linie geht, und den Meerbusen oder die Bucht von **Guinea** macht. Sie erstreckt sich also überhaupt auf dreihundert und fünfzig Seemeilen in der Gestalt eines Bogens. Alles dieses, wenigstens bis zum Flusse der **Kamaronen** in der Mitte des Meerbusens, kann für die **Slavenküste** gehalten werden, weil sie eine große Anzahl von **Slaven**, vornehmlich zu alt und neu **Kalabar**, und an dem **Rio del Rey**, liefert. Zu **Artus** Zeiten aber war an den Flüssen **Volta**, **Adra** <sup>c)</sup> und **Lay** kein Handel, als mit etwas wenigem **Eisenbeine**, welches der Mühe und Gefahr nicht werth war, sich daselbst aufzuhalten <sup>d)</sup>.

Die **Europäer** haben sich nur an dreien Orten an dieser Küste niedergelassen. Der erste ist **Quitrah**, wo eine **Factoren** der englischen africanischen Compagnie zugehöret, ungefähr funfzehn Seemeilen ostwärts von **Lay** oder **Allampo** an der Goldküste. Der europäische Niederlassungen.

Der andere Ort ist **Whidah**, wo die **Engländer**, **Franzosen** und **Holländer** **Factoren** haben, und die beyden erstern auch **Fort**s haben. Das englische Fort heißt **Williams**, und steht ungefähr zwanzig Seemeilen gegen Osten von **Quitrah**.

M n 3

Der

<sup>a)</sup> Siehe den **Uten** Band auf der 995 Seite.

<sup>b)</sup> Im Originale **Lopez Gonsalves**.

<sup>c)</sup> Im Originale **Adra**.

<sup>d)</sup> Barbors Besch. von **Guinea** n. d. 319 S.

Atlantische  
Küste Koro.

Entstehung.

Königreich  
Koro.

Desse  
Größe.

Beschrei-  
bung der  
Küste.

Monte da  
Kaposa.

Vorgebirge  
St. Paolo.

Der dritte Ort ist Jakin, eine englische Factoren, ungefähr drey Seemeilen ostwärts von der Mündung Whidah, welche aber 180 verlassen ist e).

Die Sklaventküste begreift die Küsten Koro, Pops, Sida oder Whidah, und Ardra in sich.

Das Königreich Koro wird, nach Bosmans Berichte, von den meisten Völkern, das Land Lampi genannt. Eben derselbe Schriftsteller, Marchais, und andere sagen, es finge sich gegen Osten von dem Rio da Volta an f). Allein Barbort will haben, der Anfang desselben sey westwärts von diesem Flusse g); und das Land Lampi, welches an beiden Seiten desselben liegt, scheint dieser Meinung zu flatten zu kommen. Allein der Theil desselben, welcher gegen Westen von dem Flusse Volta liegt, ist eigentlich das Königreich Ladingkur, wie es in unserer Karte angezeigt worden.

Koro erstreckt sich von diesem Flusse bis an das Vorgebirge Monte, an die Grenzen des Königreichs Pops auf sechzehn oder siebenzehn Seemeilen weit. Barbort rechnet dessen Größe von da, wo es anfängt, an der Westseite von Volta bis zur Stadt Koro oder Verbu auf sechzehn Seemeilen oder drüber h), und Bosman rechnet vierzehn holländische Meilen i) oder Seemeilen von Volta bis zu eben der Stadt; er sagt aber nicht, daß sich das Königreich daselbst endige k).

Die Holländer lassen die Küste von Lay bis Rio Volta Nordost und Nordost an Ost auf zwölf holländische Meilen gehen. Barbort aber versichert, sie strecke sich Ost und gen Nord, und umwelle Ost und gen Süd siebenzehn oder achtzehn Seemeilen. Die Kenntniß hatte er sich durch die Gelegenheit erworben, die er hatte, längst dieser Küste in einer Jacht in sechs und sieben Tagen Wasser nicht weit vom Ufer hinzufahren, auf welchem sie von Lay bis Rio Volta überall Feuer sahen, indem es eben die Saarten war.

Die Küste von der Ostspitze von Rio Volta bis nach dem Vorgebirge Montego oder Monte da Kaposa läuft ostwärts fast vier Seemeilen weit. Der Boden hier liegt an dem Seeufer anderthalb Seemeilen weit westwärts von dem Berge, und zu einen dicken, großen und hohen Wald an der Nordostseite desselben zum Kennzeichen. Der Sand auf dem Boden des Meeres daselbst ist so fein, als Staub.

Vom Vorgebirge Montego ostwärts machet die Küste eine große Klippe von zehn Seemeilen bis nach dem Vorgebirge St. Paolo, bey welchem der Flecken Cinda liegt, den man von der See aus, an einem kleinen Busche oder Gehölze kennet, über welchem drey Palmbäume hervortragen. Der Grund ist daselbst ungemein feiner Sand, und an dem Ufer gehen große schwellende Wellen, welche die Eingebornen verhindern, in ihren Kähnen herauszukommen. Das Ufer der Klippe scheint an vielen Orten durchbrochen zu seyn, und das Land dazwischen morastig und wässerich, wie es durchgängig von Rio Volta bis hieher ist, indem es eine lange an einander hängende See zu seyn scheint.

e) Wichtigkeit der Rorts der africanischen Compagnie u. s. w. auf der 30 und folgenden Seite.

f) Bosmans Beschreibung der Goldküste auf der 239 Seite.

g) Barborts Beschreibung von Guinea auf der 321 Seite.

h) Ebendasselbst.

i) Marchais oder Labat der so wohl als Barbort, den Bosman abgeschrieben zu haben scheint, sagt dreyzehn oder vierzehn Seemeilen.

k) Bosman wie vorher.

l) Barbort läßt hier drey Königreich auf das Vorgebirge Monte erstrecken.

m) Barbort auf der 321 Seite.



hr drey Seemeilen est.  
)  
a oder Whidah, und

on den meisten Völkern,  
Marchais, und andere sa-  
Allein Barbot will ha-  
und das Land Lampi-  
ag zu flatten zu kommen.  
e Volta liegt, ist eigen-  
tlicher worden.

ge Monte, an die Grün-  
ten weit. Barbot rech-  
von Volta bis zur Stadt  
Bosman rechnet vierzehn  
der Stadt; er sagt aber

Nordost und Nordost ge-  
sichert, sie strecke sich di-  
chtzehn Seemeilen. Drei-  
atze, längst dieser Küste in  
hier hinzufahren, auf wo-  
es eben die Saatzeit war.

dem Vorgebirge Montego  
neilen weit. Der Fluß  
s von dem Berge, und zu  
dieselben zum Kienyanae-  
le Staub.

eine große Klippe von wo  
n der Flecken Quila, liegt,  
höfze kennet, über welchem  
mein seiner Sand, und zu  
ohnen verhindern, in ihm  
vielen Orten durchbrochen zu  
die es durchgängig von der  
ngende See zu seyn scheint.

ober Labat, der so wohl hat  
Bosman abgezeichnet zu haben  
varebn oder vierzehn Seemeilen  
wie vorher.  
ist hier die Königinreich sich zu  
Monte erwidern.  
auf der 321 Seite.

Von da bis in die Mitte desselben läuft ein kleiner Fluß welcher nicht in die See fließt, <sup>Skla-</sup> sondern an den Bäumen kenntlich ist, die an der Mündung desselben stehen, und an einigen <sup>üste, Koto.</sup> kleinen Enclanden in der See.

Die Kotoküste von dem Vorgebirge Paolo bis zum Vorgebirge Monte <sup>1)</sup> läuft <sup>Vorgebirge</sup> Ostnordost. Das Land ist niedrig, flach, eben und offen, und hat einige wenige Sträu- <sup>Monte.</sup> che. Nahe bey diesem Vorgebirge scheint das Ufer als von einem Flusse getheilt zu seyn. Eine Seite desselben ist niedrig und offen, die andere ist ein erhabener Boden, mit vielen runden Hütten oder Häusern, die nahe an dem Strande stehen. Es kommen aber niemals Canoes von daher, indem die Eingebornen wenig oder gar keine Handlung mit den Europäern haben. Der Flecken Bequo ist nicht weit von hier <sup>m</sup>).

Die obgedachte Stadt oder der Flecken Koro oder Verhu war ehemals der Sitz des <sup>Stadt Koro</sup> Königs von Koro, woselbst ihn Bosman im Jahre 1698 sah und sprach. Nach Mar- <sup>oder Verhu.</sup> chais Berichte war er auch im Jahre 1725 der königliche Sitz.

Das Land Koro ist der Natur nach von dem an der Goldküste gänzlich unterschieden. <sup>Erdrich,</sup> Denn da das letztere voller Hügel ist: so hat das erstere ganz und gar keinen; sondern das <sup>und was es</sup> Erdrich ist sehr flach, sandig, trocken, unfruchtbar und leer von allen Bäumen, außer <sup>trägt.</sup> dem Palmbaume oder wilden Kokosbaume, von denen es eine große Menge hervorbringt.

Dies Land ist ziemlich mit Viehe versehen <sup>n</sup>); wenigstens hat es so viel, als für die Einwohner genug ist.

An Klümpchen fehlt es hier nicht; sie können aber keine wegen der hohen und heftigen Wellen am Ufer von hier bis nach Ardra, und weiter längst der Küste, aus der See bekommen.

Ihr Handel ist mit Sklaven, von denen sie zuweilen eine gute Anzahl liefern können, <sup>Handel.</sup> aber niemals genug, ein Schiff zu laden. Diese stehlen sie vornehmlich aus dem innern Lande, und verkaufen sie meistentheils an die Portugiesen, welche diese Küste mehr besu- chen, als sonst eine europäische Volkerschaft. Weil aber dieser Handel ungewiß ist, und man in einigen Jahren keine Sklaven dafelbst haben kann: so haben sich auch keine Euro- päer dort niedergelassen <sup>o</sup>).

Bosman fand die Einwohner allhier sehr gut geartet, und erhielt verschiedene Höflich- <sup>Eingebor-</sup> keiten von denselben <sup>p</sup>). Als er dem Könige meldete, er sey Willens, von Whidah zu <sup>ne, deren</sup> Lande zurück zu kehren: so erbrach sich dieser, er wolle ihn mit seiner ganzen Macht an den <sup>Character.</sup> Grenzen seines Gebietes empfangen, und ihn bis hinter Rio da Volta begleiten, um ihn vor den herumtreichenden Räubern zu beschützen. Allein die von Klein-Popo, die gleichfalls versprochen hatten, ihn durch ihr ganzes Land zu geleiten, riefen ihn durch ihre Gesandten davon ab, unter dem Vorwande, er möchte von den Räubern angefallen werden, ehe sie zu ihm kämen. Wie diese Abmahnung sehr schwach war, und die Gesand- ten

n) Marchais sagt, sie hätten für die Ein- wohner kaum genug.

o) Bosman auf der 310 Seite. Barbot wie vorher; und Marchais Reise nach Guinea Uter Band, auf der 4 Seite. Wenn Koro das vorer- wähnte Quila ist, wie es der Entfernung und der Ähnlichkeit des Namens nach wohl seyn kann:

so haben die Engländer ein Haus dafelbst, oder vielleicht ist Quila für Quila oder Quira falsch gedruckt.

p) Nach Marchais Berichte reden die Euro- päer, welche hier gehandelt, gut von ihren Sit- ten, wiewohl sie doch erinnern, daß man ihnen nicht gar zu viel trauen soll.

Marchais:  
Küste. Koro.

Ihre Reli-  
gion.

ten ingeheim ihn zu dieser Landreise aufmunterten: so entdeckte solches deutlich ihre Bosheit, daß sie ihn unterwegs ermorden, und alle seine Güter stehlen wollten. Und auf diese Art verlor er die Gelegenheit, etwas Merkwürdiges in dem Lande zu sehen.

In Staatssachen, der Religion, und dem Hauswesen gleichen die Einwohner von Koro denen an der Goldküste sehr; nur fand hier der Verfasser eine große Menge von 9) Jesu-  
schen 1), in denen, nach Marchais Berichte, fast alle ihr Reichthum besteht: indem ein Neger hier sehr arm ist, wenn er nicht deren wenigstens ein Duzend hat. Ihre Häuser, Landstrassen, Zufahrte und Felder sind voller Vögel: allein sie sind deswegen, so-  
get der Verfasser, weder reicher, glückseliger, noch besser 2). Ihre Sprache ist merkwürd-  
rheils die von Akkra, nur mit einer kleinen Veränderung. Weil sie wenig Handel ha-  
ben: so sind sie sehr arm, und es giebt wenig Reiche unter ihnen. Ihr vortheilhafter  
Handel ist, daß sie aus dem innern Lande Menschen stehlen, welche sie den Europäern  
verkaufen. Dieß ist das Beste, wovon sie leben, und alles, was Bosman von ihnen  
zu sagen gehabt 3).

Ihre Macht.

Das Königreich ist nicht sonderlich stark, und wird täglich durch seine Kriege mit Po-  
po, die einige Jahre her gewähret, noch schwächer. Da diese beiden Königreiche ein-  
ander sehr gleich sind: so scheint es nicht, daß etwas anders, als ein Friede oder ein Sieg  
vermittelt einiger Hülfsvölker, ihre Streitigkeit endigen werde. Doch Aquambo, wel-  
ches seinen Vortheil dabei findet, den Zwist zu unterhalten, ist darauf bedacht, daß kei-  
nes von beiden zerstöhret werde, und schicket dem Schwächsten allezeit Beistand. Als  
Aquambo von zweien Häuptern regiert wurde, wie oben gedacht worden: so unterthug  
der alte König Popo, und der junge König Koro. Das Volk von Klein-Popo über-  
fiel im Jahre 1700 die von Koro umwohnende, und nöthigte sie, das Land zu verlassen.  
Doch Bosman war der Meinung, die Aquamboer würden sie bald wieder einlegen,  
und denen, die sie angefallen, ein Gebiß ins Maul legen 4).

Marchais sagt, der König von Koro würde gänzlich überwunden worden sein,  
wenn der von Abrampour 5) ihm nicht mit einigen Hülfsvölkern, mehr aus Eran-  
klichkeit, als Freundschaft, beigestanden hätte. Er setzt hinzu, weil dieses letztere Kö-  
nig's Land reich an Goldadern sey, so fürchte er sich so wohl vor den Königen von Koro  
als Popo, und bemühe sich, das Gleichgewicht unter ihnen zu erhalten, da er selbst ihre  
Streitigkeiten unterhalte, und unter der Hand dem Schwächsten beistünde, nachdem er  
ihr verschiedenes Glück erfordere 6).

9) Im Original Idol Goba (Götzenbilder.)  
1) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
330 und folgenden Seite.

2) Marchais Reise II Band auf der 4. Seite.

3) Bosman wie vorher auf der 331. Seite.

4) Ebenderselbe auf der 329 und folgenden S.

5) So nennet dieser Schriftsteller dasjenige  
was andere Abrambo schreiben.

6) Marchais wie vorher auf der 3. und 4. Seite.

7) Barbots Beschreibung von Guinea auf der  
329. Seite.

## Der II Abschnitt.

## Das Königreich Popo.

## 1 Klein-Popo.

Klaven:  
Küste, Popo.

Desen Größe und Küste. Erdreich. Hauptstadt. König Aforti; bringt Ofra wieder zum Gehorsame; wird in Koro erschlagen. Die Einwohner sind dem Betrugo ergeben.

Das Land Popo oder Papaw, wie es einige schreiben, erstreckt sich von dem Vorgebirge Monte bis an die Grenzen von Whidah auf zehn Seemeilen. Es kann in die Königreiche Groß- und Klein-Popo eingetheilt werden. Das letztere liegt dem erstern gegen Westen.

Nach Barbors Anzeige erstreckt sich die Küste von dem Vorgebirge Monte in dem Lande Koro bis nach Klein-Popo Nordost auf fünf Seemeilen, und ist alles flaches Land sehr sandig und unfruchtbar, bloß mit einigen wenigen Gesträuchen hin und wieder. Klein-Popo ist ein kleines Land, welches den Titel eines Königreichs führet, und an der Seeseite zwischen Koro und Groß-Popo liegt; wie weit es aber ins Land hineingeht, das ist unbekannt 2).

Von Koro bis nach Klein-Popo sind ungefähr zehn englische Meilen. Das Land ist, wie das vorige, flach ohne Hügel oder Bäume, und außerordentlich sandig; so, daß alle Speisen, die sie zurichten, vor Sand nicht zu essen sind. Bosman fand dieses aus der Erfahrung; denn er konnte die Speisen nicht essen, die ihm von dem Könige geschickt wurden, sondern mußte sich sein Essen von dem Schiffe holen lassen. Dieser Sand machet das Land so unfruchtbar, daß die Einwohner genöthigt sind, ihre Lebensmittel meistens von Whidah zu holen. Sie werden ungemein von den Ratten geplagt 3).

Die Stadt Klein-Popo liegt am Ufer, vier Seemeilen westwärts von Groß-Popo, nahe an einem kleinen Flusse 4), oder einer Bucht 5).

Die Einwohner hier sind Ueberbleibsel aus dem Königreiche Affra, hinter dem holländischen Fort daselbst, von da sie vormals von dem Könige von Aquambo vertrieben worden; und es ist nicht wahrscheinlich, daß sie jemals ihr Land wieder in Besitz nehmen werden.

Sie sind nicht zahlreich, aber sehr kriegerisch. Aforti, des Königs Bruder, im Jahre 1700, und der vor ihm regierte, war ein tapferer Prinz, der wegen seiner Tapferkeit sehr gefürchtet und geehrt wurde. Den größten Ruhm aber erhielt er, als der Sidalgo 6) von Ofra 7) sich wider den König von Groß-Ardra empörte, dessen Joch er abschüttelte, und außerdem den holländischen Oberfactor Holzwerf tödtete.

Um diese Mishandlungen zu rächen, vermochte der König von Ardra den König Aforti dahin, daß er wider solchen mit aller seiner Macht auszog. Er überwältigte die Ofra wieder zum Gehorsame; von

a) Bosman wie vorher auf der 332 und 335 Seite. und Barbot wie vorher.

b) Ebenfalls.

c) Nach unserer Karte liegt sie an der Westseite der Mündung des Flusses Euphrates, welcher die Königreiche Ardra und Whidah durchkreuzet.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

d) Im Originale Pbidalgo. Es ist ein portugiesisch Wort, und heißt ein Edelmann. Es zeigt, wie viel die Portugiesen in diesen Gegenden vermocht haben.

e) Ofra ist eine Stadt und ein Gebiete bey Jakin.

Skaven:  
kiste Popo.

von Offra, so bald er sie ansichtig ward, verheerte ihr Land, und überlieferte den Uebertreter in seines Herrn Hände. Er war mit diesem Siege nicht zufrieden, sondern zog auch auf Antrieb des Königes von Ardra, wider die von Whidah, und lagerte sich in ihrem Lande, wo er auf Pulver von dem Könige von Ardra wartete, der ihm eine große Menge desselben, seinem Versprechen gemäß, unter einer guten Bedeckung schickte. Allein die Whidaber erhielten davon Nachricht, und fielen mit einer starken Partei solche an, schlugen die Bedeckung, und bemächtigten sich des Pulvers. Als nun Asorri sah, daß er also mit seinem Feinde nicht schlagen konnte: so zog er sich geschwind und ungesuchter Zeit zurück; denn die von Whidah waren Willens, ihn den folgenden Tag mit ihrer ganzen Macht anzugreifen. Sie hatten aber keine Lust, ihm nachzusehen, sondern waren froh, daß sie von einem solchen gefährlichen Feinde loskamen.

wird in  
Koto erschla-  
gen.

Als Asorri bey seiner Zurückkunft erfuhr, daß seine Nachbarn in Koto / den Whidabern: bestehen wollen, wenn er länger im Lande geblieben wäre: so ahnte er schon mit der größten Feindseligkeit, zog wider sie zu Felde, und griff sie an, ob sie gleich stärker waren, als er. Allein sie hielten ihn so warm, daß sie einen großen Theil seines Heeres tödteten; worüber er so verzweifelt ward, daß er in den dichtsten Häusern von ihnen erdrang, wo er mit vielen von seinen Leuten erschlagen wurde, nachdem sie ihn lebend schon verkauft hatten, als es ihnen möglich gewesen. Obgleich der gegenwärtige König sehr muthiger und friedliebender war: so rächte er doch seines Bruders Tod an denen von Koto klüglich, und griff sie an, da sie am schwächsten waren, wodurch er sie aus dem Lande vertrieb.

Einwohner

Eben der Schriftsteller sagt, daß die Einwohner von Klein-Popo meist vom Raub und Sklavenhandel leben, in welchen beiden Stücken sie die von Koto übertraffen. Denn da sie mehr Herz haben: so rauben sie auch mit mehrerem Glücke, wiewohl man doch einige Monate warten muß, ehe man ein Schiff befrachten kann. Im Jahr 1700 konnte der Verfasser allhier nur drey Sklaven in drey Tagen bekommen: sie vermahnten ihn aber noch zweyhundert innerhalb drey Tagen. Weil er ihnen aber nicht weiter warten so segelte er nach Whidah. Dasselbst erfuhr er, daß sie bey ihren Einfällen so geschwinde gewesen, daß sie über zweyhundert Sklaven hinabgebracht, welche sie aus Wanga unterer Schiffe an die Portugiesen verkaufen mußten.

Sind dem  
Betruge er-  
geben.

Diese Völlerkchaft übertrifft andere in der Betrügerei und dem Diebstahle. Sie sichern einen, sie hätten einen guten Vorrath von Sklaven, nur damit sie einen ausziehen, woselbst sie nicht nur einen zu berupfen suchen, sondern auch einige Monate aufhalten. Die Portugiesen werden von ihnen mehr, als ein anderes Volk unterworfen: sie handeln aber mit ihnen, weil ihnen sonst kaum ein Land ihre schlechten Waaren abnehmen will.

Im Jahre 1698 fand Bosman ein dänisches Schiff daselbst, welches auf hundert Sklaven länger gewartet hatte, als er zu Whidah gebraucht, zweytausend zu haben.

N Marchais oder Labat erzählt eben die Geschichte, die er ohne Zweifel aus dem Bosman genommen hat: er macht aber Asorri zum Kö-

nige von Koto, und diesem Irrthume folgt er hier Koto an Statt Popo. S. Marchais Voyage en Guinee, II Band auf der 6 und



und überlieferte den Ueber-  
 zufrieden, sondern zog  
 dah, und lagerte sich in  
 artete, der ihm eine große  
 Bedeckung schickte. Als  
 inner starken Parten folche  
 Als nun Mfotti sah,  
 ch geschwind und zurück  
 n folgenden Tag mit einer  
 nachzugehen, sondern ma-  
 n.

en in Koro ( ) den Why  
 wäre: so ahnte er solches  
 f sie an, ob sie gleich in  
 en großen Theil seines He-  
 sten Häuten von ihnen er-  
 hdem sie ihr Leben so theur  
 gegenwärtige König seine  
 Bruders Tod an denen ver-  
 aren, wodurch er sie zu

n Popo meist vom Raube  
 die von Koro nachschla-  
 erm Glücke, welche man  
 ten kann. Im Ja...  
 bekommen: sie vermieden  
 en aber nicht trauen...  
 ihren Entfallen so...  
 welche sie aus Mangel an

dem Diebstahle. So...  
 ur damit sie einen Gewinn  
 n auch einige Monate zu  
 anderes Volk hinterlassen  
 ihre schlechten Waaren zu

selbst, welches auf...  
 auch, zweytausend zu...  
 Ma...

und diesem Jerebu...  
 o anstatt Popo. Es...  
 Guinea, II Band auf der 6 und

Während der Zeit hatte es so viel Bosheit von dem Volke erfahren, daß er glaubet, es Sklaven-  
 werde kein Däne mehr dahin kommen. Ein oder ein Paar Jahre vorher handelten sie auf Käste Popo.  
 eben die Art mit einem englischen Schiffe, und betrogen außerdem den Hauptmann um  
 einige Güter. Dieser kam aber zu des Verfassers Zeiten wieder hin, und erholte sich sei-  
 nes Schadens auf folgende Art. So bald er Unter vor Popo geworfen hatte, kamen  
 einige von den Großen, unter denen des Königs Sohn war, zu ihm an Bord, die er  
 insgeheim in Ketten schlug, und nicht eher wieder losließ, als bis ihm alles gut gethan,  
 und noch oben ein zur Strafe eine andere Summe bezahlt worden.

Unter der Regierung des Bruders dieses Königes, war mit diesem Volke noch leichter  
 zu handeln; denn er erlaubte seinen Unterthanen nicht eher, die Europäer zu hintergehen,  
 als bis er seine Sachen mit ihnen gethan hatte. Zu seiner Zeit erhandelten die Schiffe der  
 holländischen Compagnie in eilf Tagen über fünf hundert Sklaven. Allein das wird nicht  
 so leicht wieder geschehen. Denn sie sind igo solche Schelme, daß sie unfehlbar einen je-  
 den betrügen, der mit ihnen zu thun hat.

Es ist nicht nöthig, daß man sich länger von der Natur und den Gebräuchen dieses  
 Volks aufhält, weil, da sie ursprünglicher Weise Einwohner von Afrika sind, sie von  
 ihren Landesleuten in der Religion und Regierungsart nicht viel unterschieden sind g).

## 2. Groß-Popo.

Das Erdreich. Gefährliche Küste. Die Stadt. Wenig Einwohner; sind ehemals Nedra unter-  
 worfen; schützen das Joch ab. Gegenwärtiger König. Handel von Groß-Popo. Die  
 Einwohner. Factoren.

Das Königreich Groß-Popo hängt mit Klein-Popo gegen Osten zusammen. Das  
 innere Land hat einen Ueberfluß an allerhand Früchten und Wurzeln, Feder- und an-  
 dern Viehe. Nahe am Ufer ist das Land sumpfig und morastig, wie vorher bemerkt  
 worden, und folglich flach und niedrig h).

Man kann an diese Küste fast nicht kommen; indem die See hier die meiste Zeit im  
 Jahre so gewaltig schlägt, daß sich keine Canoes hinzu nahen dürfen i).

Gefährliche  
 Küste.

Von dem Hafen Klein-Popo bis nach Groß-Popo oder Popob ostwärts sind  
 auf fünf Meilen. Dieser Ort wird, wenn man von Westen kommt, an zweien Flaggen  
 leicht erkannt, die daseibst an dem Gestade von jeder Seite des Flusses Tari oder Torri  
 beständig wehen. Die an der Ostseite ist die holländische Flagge, indem diese Völker-  
 schaft eine Wohnung daseibst hat. Die andere ist eine weiße Flagge, welche die Eing-  
 boaren an der Westseite ausstecken, wenn sie Schiffe von Westen kommen sehen.

Die Stadt Popo steht auf einem Eilande dicht an der Mündung des Tari, welche  
 von Sümpfen und Morasten gemacht wird. Aus dieser Ursache nennen es die Portugiesen  
 Terra Anegada, das ist, das überschwemmte Land, und andere Terra Gazella.  
 Die Stadt wird in drey Theile getheilt; jeder ist von den andern abgesondert. Die Ein-  
 Do 2 fahrt

Die Stadt.

folgenden Seite.

1) Hofmans Beschreibung von Guinea auf der  
 322 Seite.

2) Barbors Beschreibung von Guinea auf der  
 322 Seite.

3) Marchais Reise I Band auf der 6 Seite.

Sklaven:  
Hütte.  
Popo.

fahrt in den Fluß Tari, oder wie ihn die Portugiesen nennen Rio de Doupon, ist mit einer Barre verschlossen, worüber aber die Barcaneos leicht fahren können. Die Häuser sind auf eben die Art gebauet, als die auf dem grünen Vorgebirge 1).

Wenig Einwohner.

Mar-chais sagt, die Stärke dieses Fleckens, welcher zehn Seemeilen von Rio gerechnet wird, bestünde in ihrer Lage, indem sie auf einem Elande, an der Mündung eines großen Flusses eben dieses Namens, abauet wäre. Er setzt hinzu, es wäre der einzige Ort in dem Königreiche, der den Namen eines Fleckens verdiente, indem die übrigen nur kleine Dörfer von zehn oder zwölf Häusern sind, deren Einwohner sich bey dem geringsten Lärmen nach Popo, des Königs Aufenthalte, flüchten 1).

Königs Palast.

Sein Haus oder Pallast ist sehr groß, und besteht aus einer Menge Hütten rund um seine Wohnung, welche der entfernteste Theil von allen Gebäuden ist, und auf solche Art liegt, daß man drey Höfe durchgehen muß, deren jeder eine Wache von Soldaten hat, ehe man zu derselben kommt. In dem entferntesten sind des Königs Zimmer mit einem Gezelte gezieret, welches dem Könige diener, darunter mit den Vornehmsten der Nation und seinen Bedienten sich zu unterreden: er speist aber stets zu Hause.

Dieser Fürst hat viele schöne Weiber, von denen stets zwey bey ihm mit Nächern in der Hand stehen, ihn abzukühlen. Er bringt die beste Zeit des Tages mit Tobackrauchen zu, oder daß er mit seinen Weibern, oder seinen Bedienten, oder andern ansehnlichen Personen des Landes redet. Seine Weiber werden in dem Pallaste mit mancherley Essen unterhalten m).

Nach Hofmans Verichte haben die Leute von Groß-Popo kaum eine Wohnung außer des Königs Flecken oder Eiland, weil es so schwach bevölkert ist, und von den Weibern so oft angefallen wird, daß sie das Land nicht ruhig bauen können. Es fehlt ihnen daher oftmals an Lebensmitteln; und sie würden verhungern müssen, wenn nicht ihre Feinde selbst sie damit versorgten, die des Gewinns halber doch ihr Leben bey diesem unermesslichen Handel in Gefahr setzen n).

Koulam ba.  
Fluß Tari.

Wenn wir dem Barbos glauben, so ist dieses Land nicht so leer von beständigen Wohnungen. Dieser Schriftsteller bemerkt, es läge der Flecken Koulam-ba, nicht weit von andern Dörfern und Häuserchen, an den Ufern des Tari oder Torri, welcher von dem Lande Ardra herunter käme, durch Whidah nach der See gienge, längst in dem Lande hin, bis auf eine kleine Viertelmeile von der Küste; er wäre aber so leicht, daß man überall durchwaten könnte; und durch sein Uebersetzen über die flachen Ufer machte er die Moräste, die man einige Seemeilen hinter einander am Ufer von Groß-Popo, bis nach dem Lande Tari oder Torri, durch das Land Whidah wahrnimmt.

Jackam.

Ueber Koulam-ba ist die Stadt Jackam o) an den Ufern eines andern Flusses so wie er sich in das Land Ardra hinein erstreckt, immer seichter und seichter wird, bis er zuletzt ganz trocken ist, als ob er sich in dem Sande verlohren hätte. Alle oben genannten Flecken, die eigentlich nach Whidah gehören, kann man nicht leicht von der See aus wahrnehmen, sondern man sieht sie nur von den Viebelmasten, wenn man das Land Ufer fährt p).

1) Barbos wie vorher auf der 323 Seite.

l) Mar-chais wie vorher a. d. 5 u. f. Seite.

m) Barbos auf der 323 Seite.

n) Hofman wie vorher auf der 336 Seite.

o) Dies scheint mit Jakin oder Jacin ein Namen nach einander zu seyn; es ist aber nach davon unterschieden. Das 1. ist ein

Nio de Pompon, ist mit  
fahren können. Die Hü-  
gehirge 1).

zehn Seemeilen von Koro  
Etolande, an der Mündung  
gesetzt hinzu, es wäre der ein-  
verdiente, indem die übrigen  
anwohner sich bei dem gering-

ner Menge Hütten rund um  
buden ist, und auf solche Art  
Wache von Soldaten hat,  
s Königs Zimmer mit einem  
Vornehmsten der Nation und  
ause.

von bei ihm mit Kähnen in  
des Tages mit Tobacktrauben  
en, oder andern ansehnlichen  
Vallaste mit mancherlei Zim-

Popo kaum eine Wohnung  
bevölkert ist, und von den Whi-  
auen können. Es fehlt ihnen  
müssen, wenn nicht ihre Feinde  
leben bei diesem unrauhem

so leer von beständigen Bewo-  
n Koulamba, nebst einem  
oder Torri, welcher von dem  
e giengen, längst in dem Jahr  
wäre aber so leicht, damit  
die flachen Ufer machen: die  
von Groß-Popo, bis nach  
nimmt.

Ufern eines andern Flusses be-  
achter und leichter wird. Man  
oren hätte. Alle obenan-  
nicht leicht von der See ab-  
masken, wenn man nicht

Einige Reisende vermuten, der Staat von Popo sey ehemals so mächtig gewesen, **Skla-ven:**  
daß Whidah ihm jinsbar gewesen. Allein dieß ist ein Irrthum; denn Whidah, Popo **Küste, Popo.**  
und Koro sind abgerissene Königreiche von Ardra, mit dem sie oft im Kriege liegen, noch  
öfter aber unter einander mit so veränderlichem Glücke kriegen, daß sie nur einander schwä-  
chen. Popo insbesondere hat seine Erhaltung bloß der vortheilhaften Lage seiner Haupt-  
stadt zuzuschreiben 7). Denn da solche auf einem Etolande liegt, welches von einem Flusse  
umgeben wird: so sind die Schwarzen von Whidah genöthiget, sich der Flüsse zu bedienen,  
um hinan zu kommen; so daß die Leute von Popo sie oftmals mit Verlust zurück treiben 7).

Dieses kleine Königreich von Groß-Popo, von den Portugiesen os Poupos ge- **Schüttelt**  
nannt, war ehemals dem Könige von Ardra sowohl, als dem von Whidah, unterwor- **das Joch ab.**  
den. Nachdem dieser letztere, dem es zuerst unterthan war, den gegenwärtigen König an  
die Stelle seines Bruders, den er verjaget hatte, auf den Thron gesetzt: so warf sol-  
cher, zur Dankbarkeit für des Monarchen Gewogenheit, dessen Oberherrschaft ab. Hier-  
auf schickte der König von Whidah ein großes Heer wider ihn; und weil ihm einige fran-  
zösische Schiffe, die damals vor Whidah lagen, mit Leuten und Kriegesvorräthe be-  
stündten: so dachte er an nichts geringers, als an ihre gänzliche Ausrottung; vornehmlich  
da die französischen Schiffe absegelten, sie zur See anzugreifen. Weil aber Popo ein  
Etoland ist, welches in der Mitte des Flusses liegt: so konnte man ihm ohne Flöße nicht  
bekommen; und das Volk hielt auch seine Feinde so warm, daß es solche nach einem schar-  
fen Streite in die Flucht schlug, ohne einen einzigen Mann dabei zu verlieren. Denn da  
sie sehr heftig aus ihren Häusern feuerten, welche die Feinde nicht sahen: so tödteten sie  
eine große Anzahl Franzosen und Whidaber, und brachten sie dergestalt in Unordnung, daß  
sie ihre Waffen wegwarfen, und aus Eile davon zu kommen über einander liefen. Hätten  
die Leute von Popo ihren Vortheil verfolgt: so würde nicht ein Franzose entwischt seyn,  
weil sie nicht so schnell sind, als die Schwarzen. Nach diesem übeln Ausgange hielt es der  
König von Whidah nicht für rathsam, sich wiederum mit seiner eigenen Macht zu wa-  
gen, sondern miethete beständig andere Völkerschaften zu dem Streite, welches ihm große  
Summen Geldes kostete, bis er endlich sah, daß er von solchen berückt wurde, und also ge-  
nöthiget war, den König von Popo in dem ruhigen Besitze seines Landes zu lassen 7).

Der jetzige König von Popo ist ein langer wohlgebildeter Mann, der etwas in seinem **Gegenwär-**  
Beichte hat, welches über den gemeinen Schwarzen ist. Er ist gemeiniglich in einem lan- **tigen König.**  
gen breccadellenen Schlafrocke gekleidet, mit einer Mütze von Wasserweiden auf dem Kopfe,  
und wird von seinen Leuten sehr hoch gehalten. Im Jahre 1682 führte er einen Krieg  
wider die Schwarzen von Monte oder Koro, und die von Whidah: er war aber genö-  
thiget, mit diesen letztern Frieden zu machen, damit er nicht durch ihre vereinigten Kräfte  
überwältiget würde. Bald darauf trat er mit dem Könige von Whidah in einen Bund,  
we von Koro anzugreifen 7).

Die Eingebornen von Groß-Popo handeln mit Sklaven, welche sie, wenn keine **Handel von**  
Schiffe zu ihnen kommen, nach Klein-Popo verkaufen. Ihr größter Gewinnst aber **Groß-Popo**  
kommt von den Fischen, die sie in ihrem Flusse fangen, und auswärts verkaufen 11).

D o 3

Als

eint mit Jakin den Jacob  
verlehen zu sein; er  
schieden. Da 11

7) welcher aus andern zusammen gezogen, ist eben  
daß er zu richtig.

7) Barbos wie vorher.

7) Marchais II Band auf der 7 Seite.

7) Barbos auf der 323 Seite.

7) Bosman auf der 335 u. f. Seite.

7) Barbos auf der 323 Seite.

11) Bosman auf der 317 Seite.

Alt-ven-  
tiste.  
Popo.

Als dieser Ort unter Ardra stand: so hatte er nur wenig Handlung mit den Europäern: indem der König von Ardra sie nothigte, alle Sklaven, die sie hatten, dahin zu bringen, damit er seinen Zoll bekäme. Dieses bewog vermuthlich die Poposchwarzen, sich zu empören, um sich frey zu machen, wodurch sie hernachmals einen guten Handel nach Popo gezogen; so daß sie zuweilen eine große Ladung von Sklaven in wenigen Tagen, für Korris, Eisen, Glasknöpfchen, Leinwand und andere europäische Güter, schafften können.

Einwohner.

Die Schwarzen von Groß-Popo sind denen von Klein-Popo und Koro gleich. Denn da sie Räuber und Diebe von Profession sind: so leben sie auch meistens vom Raube; und wenn sie betrunken sind: so befehlen sie Freund und Feind. Diese Heiwa hat alle Völker, außer den Holländern, abgehalten, zu Popo eine Factorie anzulegen: und sie auch dahin gebracht, sich der zu Whidab und Ardra: gewöhnlichen Art zu bedienen, den König auf ihrer Seite zu haben, damit er alle zwischen ihnen und seinen Unterthanen entstandene Zwistigkeiten schlichte, und diese letztern anhalte, die ihnen gegenwärtigen Schulden zu bezahlen x). Weil aber der Handel wegen der Streitigkeiten zwischen ihnen und Whidab abnahm: so verließen sie solche nach ihres Factors Tode, wie uns Bosman berichtet, und seit der Zeit haben sie nicht mit ihnen gehandelt y).

Factoreyen.

Nach der Zeit haben die Franzosen wegen des Sklavenhandels eine kleine Factorie zu Popo angelegt, worinnen meene Agenten und einige Schwarze sind, die unter dem Generaldirector zu Whidab stehen, von dem sie die Güter empfangen, und dem sie die Sklaven schicken. Dieser Handel wird zu Lande mit aller möglichen Voracht getrieben, damit sie nicht unterwegens bestohlen werden; so daß die gewöhnliche Art zu handeln ist, die Verkäufer zu nöthigen, daß sie die Käufer und ihre Waaren von Popo bis nach den obersten Städten von Whidab z) begleiten, wo sie und ihre Güter in völliger Sicherheit und z).

Priester.

Die Poposchwarzen haben, wie alle andere Schwarzen, ein großes Vertrauen zu den Priestern, die sie Domine nennen. Sie gehen gemeinlich in einer langen weissen Kutte gekleidet, und tragen ihres einen an jedem Ende gekrümmten Stab. Ein jeder Priester muß dem Domine einen gewissen Zoll als ein Geschenk zahlen, welches die Schwarzen aufmuntert, die Europaer sobald abzufertigen, als sie können. Denn sie bilden sich in die Priester, welche so gut bezahlt werden, würden alle ihr Ansehen bei den Völkern der See anwenden, daß sie ihnen Windstille und gutes Wetter geben, die Sklaven und Waaren sicher nach und von den Schiffen zu führen. Sie haben auch einen Priester an dem Ort, wo die Stadt steht, welcher Sand über ihre Köpfe streuet, damit ihre Vorsehungen die Canoes drängen, daß sie nicht umschlagen, wenn sie über die Barre gehen bb).

Dieses Popo ist der erste Ort, den man eigentlich zu dem Lande Ardra: rechnen kann. Die ardraische Sprache wird hier mit einer kleinen Veränderung geredet. Die Aussprache ist auch auf eben dem Fuße cc).

x) Barbot wie vorher.

y) Bosman wie vorher.

z) Im Originale Juoa.

a) Marchais II Band auf der 6 Seite.

bb) Barbot auf der 32. Seite.

cc) Bosman wie vorher.

a) Barbot in der Beschreibung von Senegal auf der 127. Seite sagt, sie nennen es Junda.

b) Marchais Reise I Band auf der 154. Seite.



g Handlung mit den Euro-  
pen, die sie hatten, dahin zu  
tutlich die Poroschwarzen,  
hmals einen guten Handel  
von Sklaven in wenigen Eu-  
re europäische Güter, ichai

n-Popo und Koro gleich.  
en sie auch meistens vom  
und Feind. Diese Neigung  
po eine Factores anzulegen;  
a gewöhnlichen Art zu be-  
schen ihnen und seinen Unte-  
anhalte, die ihnen gehörigen  
Streitigkeiten zwischen den  
cters Tode, wie uns Volman  
elt 1).

handels eine kleine Factores zu  
warje sind, die unter dem Be-  
fangen, und dem sie die El-  
chen Vorrecht genüßet. damit  
che Art zu handeln ist, die Be-  
on Popo bis nach den West-  
volliger Sicherheit und an-

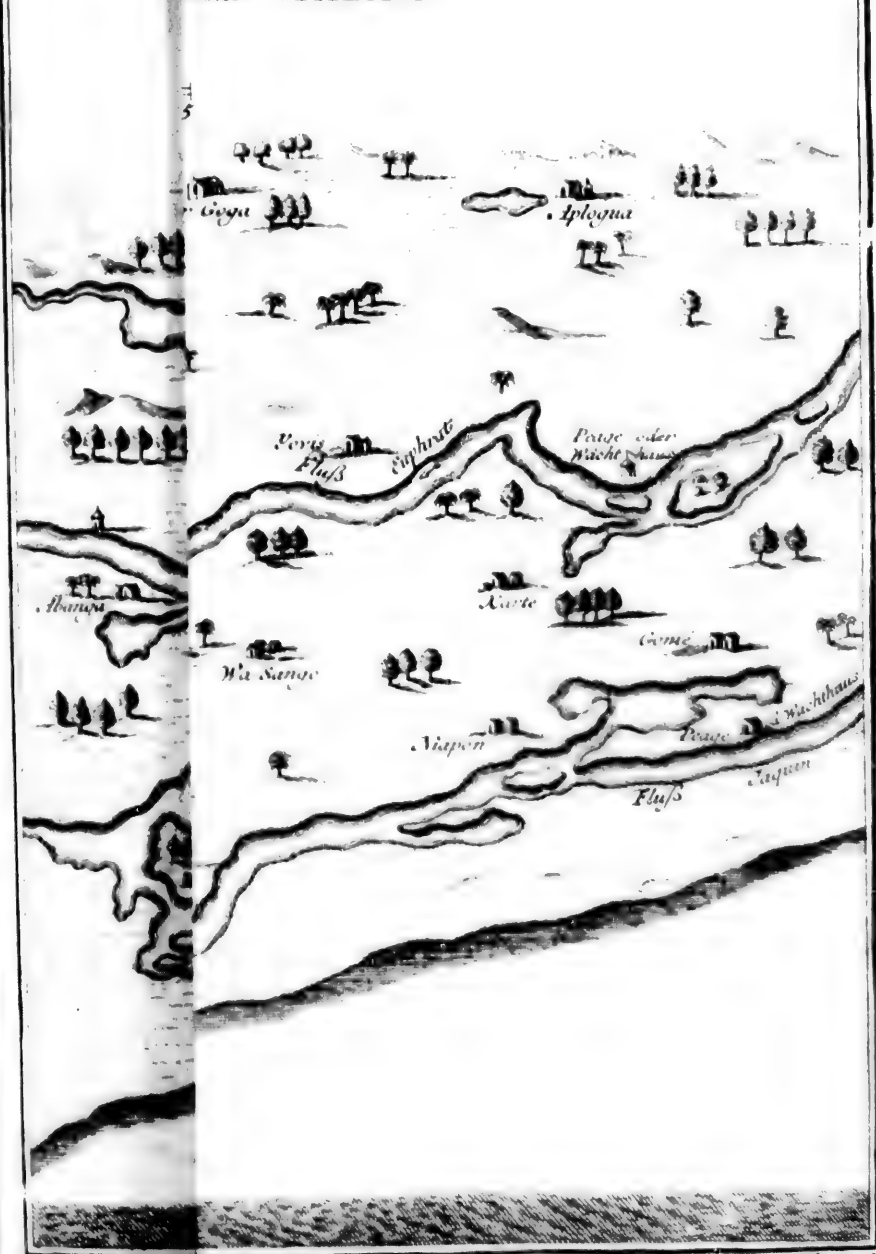
ein großes Vertrauen zu ihm  
h in einer langen Reise. Die  
a Stab. Ein jeder Koro  
l zählen, welches die Soma-  
nnen. Denn sie bilden sich  
Ansehen bei den Gottgeistes-  
geben, die Sklaven und die  
auch einen Priester an dem Be-  
re Vorrechten die Canons be-  
n bb).

dem Lande Adra rechnen kann.  
änderung geredet. Die Koro

Da

am wie vorher.  
a in der Beschreibung von China  
este soget, sie nennen es Junda  
ais Reise 1 Band auf der 154ten

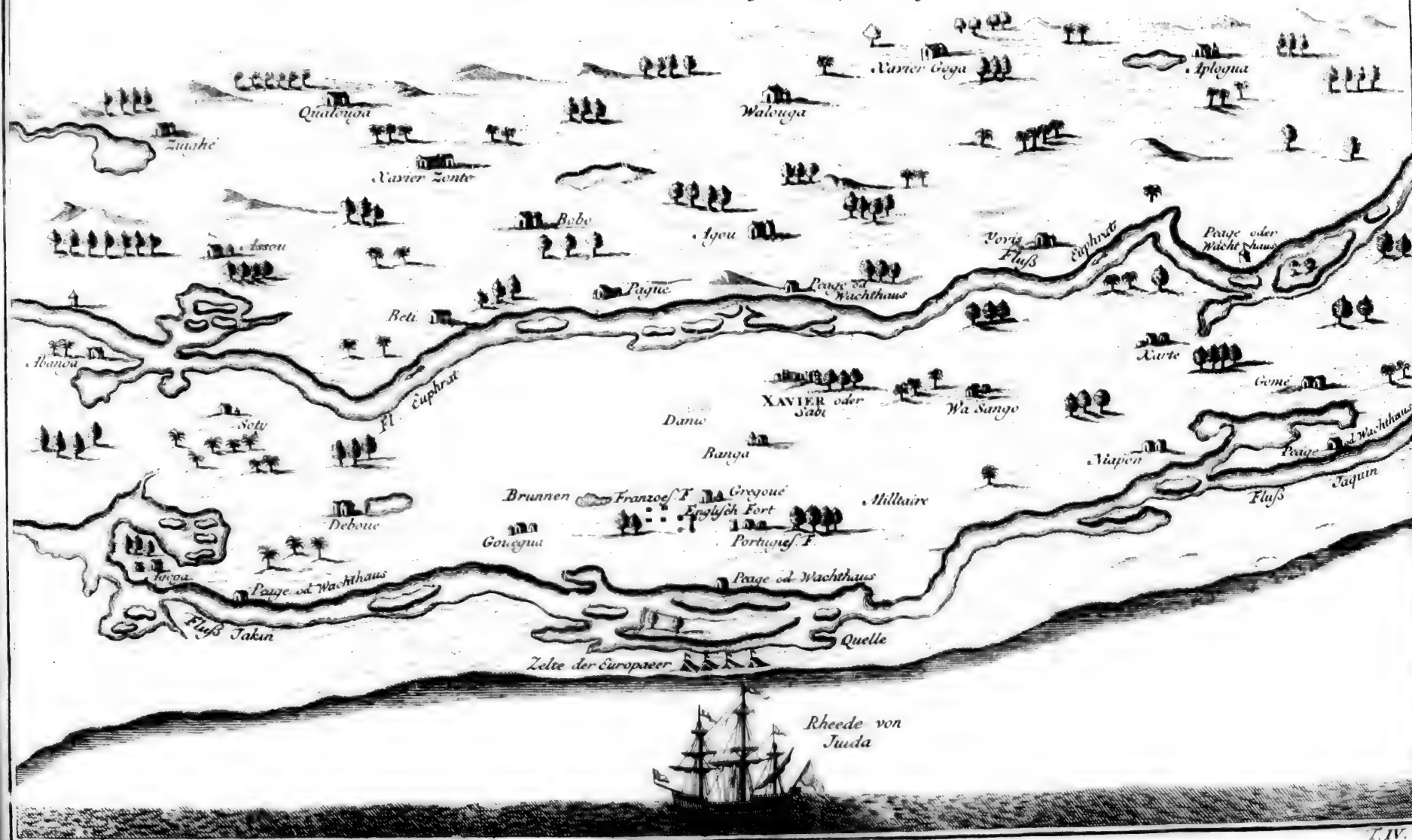
# DER WHIDAH.



## KARTE VON DEM KOENIGREICHE JUIDA ODER WHIDAH.

Aus dem des Marchais.

Maassstab von Fünf Französischen Meilen.



33

S.  
M.  
cu  
E  
es

lidi  
me  
un  
pro  
der

an,  
ins  
de  
Po

me  
es

roel  
au  
gen  
Po  
det

33  
E  
act

## Das II Capitel. Das Königreich Whidah.

### Der I Abschnitt.

Whidah, dessen Name, Größe, Grängen. Flüsse den ist gefährlich. Anweisung, daselbst zu ankern  
Jasin und Euphrat. Gestalt des Landes. Schö- und ans Ufer zu gehen. Barre längst der Küste.  
ne Aussicht zu Lande und von der See. Das Was sie ist. Wie die Canoes darüber gehen; wie  
Erdeich und dessen Fruchtbarkeit. Landschaften; die Kuderer gestellt werden. Sorgfalt für die  
voller Flecken. Herde von Whidah. Das Lan- Reisenden. Veranbarung der Güter.

Skaven:  
Küste,  
Whidah.

**M**archais bemerkt, es werde dieses Land von den Engländern, Portugiesen und Whidah, des-  
Eingebohrnen Whidah, von den Holländern Jida, und von den Franzosen sen Name,  
Juda a) genannt b). Phillips sagt, es heiße Whidah oder Quedah, ein  
Name, der von dem obgedachten Quittah nicht viel unterschieden ist, wo die Engländer  
eine Factorien haben. Man muß gleichfalls anmerken, daß Whidah bey verschiedenen  
Schriftstellern auf unterschiedene Art geschrieben wird. Phillips und Snellgrave schreiben  
es also Whidaw, Atkins und Smith Whidah, und die Franzosen Quidah.

Bosman, welcher sich drey Monate lang zu Whidah aufhielt, bediente sich aller mög. Größe,  
lichen Mittel, die Länge und Breite dieses Königreichs zu entdecken: er konnte aber nichts  
mehr erfahren, als daß es sich längst dem Ufer auf neun oder zehn Seemeilen erstreckte,  
und in der Mitte auf sechs oder sieben Seemeilen ins Land hineingienge, worauf es sich wie  
zweye Arme ausbreitete, und an einigen Orten zehn oder zwölf Seemeilen breit, an an-  
dern aber viel enger wäre c).

Marchais sagt, Whidah sänge fünf oder sechs Seemeilen von dem Flecken Popo Grängen,  
an, und erstrecke sich fünfzehn oder sechzehn Seemeilen längst der Küste; und seine Breite  
ins Land hinein sey nur acht oder neun Seemeilen. Er setzt hinzu, es liege im sechsten Gra-  
de zwanzig Minuten d) Nordbreite, und werde gegen Nordwest von dem Königreiche  
Popo e), und gegen Südost von dem Königreiche Ardra begränzet f).

Nach einiger Berichte hat das Königreich Jida oder Whidah kaum sechzehn See-  
meilen im Umfange; andere wollen, seine Größe sey längst dem Ufer zehn Seemeilen, und  
es schloße das Land Torri mit in sich g).

Einige Schriftsteller stellen Whidah als ein Theil von dem Königreiche Ardra vor,  
welches sie von der Gränze von Benin gegen Osten, bis nach Groß Popo gegen Westen  
ausdehnen: doch dieß ist ein Irrthum. Denn die Königreiche Whidah und Torri lie-  
gen zwischen Popo und Ardra, da das Königreich Whidah gegen Westen an Groß-  
Popo stoßt, und sich längst dem Ufer gegen Osten bis an das Königreich Torri erstre-  
cket, welches vier und eine halbe Meile davon ist h).

Von

c) Bosmans Beschreibung von Guinen auf der  
33ten Seite.

d) Phillips auf der 214 Seite setzt es sechs  
Grade zehn Minuten, und scheint die Herde von  
Whidah zu meynen.

e) Nach der Karte sollte Popo gen Südwest,  
und Ardra gegen Nordost liegen.

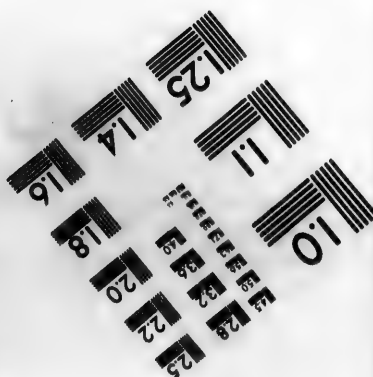
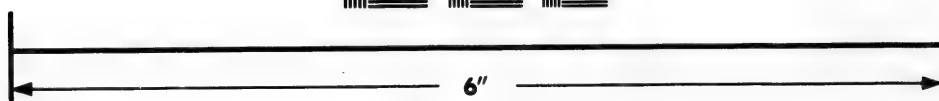
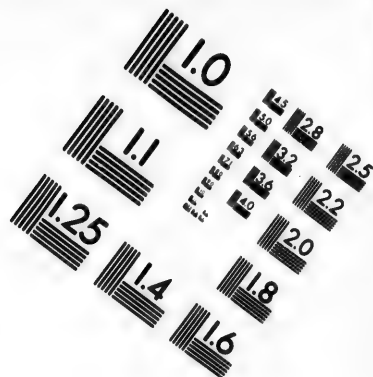
f) Marchais wie vorher auf der 10 Seite.

g) Barbot auf der 327 Seite.

h) Ebendaseibst.







# Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503**

18 20 22 25  
28 32 36 40

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

**Skla-  
ven-  
küste,  
Whidah.**

Von Groß-Popo nach dem Hafen Whidah erstreckt sich die Küste auf fünf Seemeilen Ostnordost. Die kleine Stadt Oyo oder Ouy (Wi) liegt zwischen beiden Orten am Strande, ungefähr eine Viertelmeile ostwärts von einem kleinen Fluße, welcher in das Meer fällt. Man kann zu der ganzen Küste wegen des hohen Wassers und der starken Wellen nicht kommen i).

**Fluß Jakin**

Dieses Land wird nur von zweenen Bächen gewässert, die aber doch den Namen der Flüsse verdienen, und beide aus dem Königreiche Ardra kommen. Der südlichste, welcher anderthalb Meilen von der See fließt, heißt der Fluß Jakin von einer Stadt dieses Namens in dem Königreiche Ardra. Das Wasser ist gelb, und es können nur Boote drauf fahren, indem es an verschiedenen Orten Fuhrten hat, die nur drey Fuß Wasser, und oft noch weniger haben.

**und Eufra-  
tes.**

Der zweyte heißt der Fluß Eufrates. Er wässert die Stadt Ardra, und läuft ungefähr eine Seemeile gegen Süden von Kavier oder Sabie, der Hauptstadt von Whidah. Er ist breiter und tiefer, als der erste. Das Wasser ist vorzüglich, und der Strom würde schiffbar seyn, wenn es nicht die Sandbänke und Untiefen in dem Canale verhinderten. Die Könige von Whidah haben seit langer Zeit eine Art von Zöllhäusern an diesen Fuhrten angelegt, wo alle Reisende zwö Buzis oder Kowris bezahlen müssen. Es ist keiner von diesem Zölle, weder die Großen des Landes, noch die Europäer, ausgenommen k).

**Gestalt des  
Landes.**

Gegen die See zu ist das Land sehr morastig, und hat verschiedene große Sümpfe. Das Land von der Seeküste auf eine Seemeile weit hinter den Eufrates ist ganz eben, ohne einigen Hügel oder die geringste Höhe. Es ist eine Ebene von fünfzehn Seemeilen lang, und drei breit. Hinter derselben erhebt sich das Land unvermerkt auf sechs oder sieben Seemeilen, da man sich an dem Fuße einer Reihe von hohen Gebirgen befindet, welche dieses Königreich gegen Nordost begränzen. Sie sondern es an dieser Seite von andern Staaten, vornehmlich von Ardra ab, welche die Königreiche Whidah, Popo und Koro bis Rio da Volta umgeben, so daß dessen Größe von Oyi bis West ansehnlich ist m).

**Schöne  
Aussicht**

Alle, welche dieses Land gesehen haben, gestehen, es sey eins von den angenehmsten Ländern in der Welt. Die vielen und mannichfaltigen hohen, schönen und schattigen Bäume, welche gleichsam in Lauben zur Fierde gepflanzt zu seyn scheinen, und eine Strauchwerk oder Unkraut sind, wie in andern Theilen von Guinea; die überall gebaueten grünen Felder, die bloß durch diese Lauben, oder an einigen Orten durch einen schmalen Fußsteig von einander unterschieden werden, nebst den unzähligen kleinen angenehmen Flecken, die von niedrigen Lehmwänden umgirtet, und durch das ganze Land ebenfalls vertheilt sind, tragen viel bei, die angenehmste Aussicht zu machen, die man sich nur einbilden kann n).

**in Lande.**

Weder Berg noch Hügel hält das Gesicht auf, indem sich das Land nur ganz sanft, und fast unvermerkt auf vierzig oder fünfzig englische Meilen von der See erhebt, so daß man von allen Theilen eine Aussicht auf das Meer hat, und

i) Ebendasselbst auf der 223 Seite.

k) Marchais wie vorher.

l) Phillips Reise nach Guinea auf der 214 S. dergleichen geben können.

m) Marchais IIter Band auf der 14 Seite.

n) Bosman glaubet nicht, daß die Welt nach



sich die Küste auf fünf  
Vi) liegt zwischen beiden  
von einem kleinen Rufe,  
wegen des hohen Wassers

aber doch den Namen der  
ten. Der südliche, wel-  
in von einer Stadt dieses  
und es können nur Boote  
die nur drei Fuß Wasser,

abt Ardra, und läuft um-  
der Hauptstadt von Why-  
er ist vortreflich, und der  
nd Untiefen in dem Canale  
it eine Art von Zollhäusern  
Kowris bezahlen müssen.  
noch die Europäer, aus-  
s

erschiedene große Sümpfe.  
Eufrates ist ganz eben,  
ne von hundert Seemäilen  
vermerkt auf sechs oder  
hen Gebirgen befindet, wel-  
es an dieser Seite von  
igreiche Whidab, Por-  
böje von Ost bis West zu

eins von den angenehmen  
n, schönen und schattigen  
zu seyn scheinen, und ohne  
Guinea; die überall gebau-  
n einigen Orten durch einen  
en unzähligen kleinen ange-  
nd durch das ganze Land er-  
esicht zu machen, die man  
as Gesicht auf, indem sich  
der fünfzig englische Meilen  
acht auf das Meer hat, und  
jeweils

der 11. Band auf der 11. Seite.  
tauber nicht, daß die Welt nach  
kenne.

je weiter man von demselben geht, desto schöner und bevölkerter findet man das Land. Es  
gleichet den elyäischen Feldern, ob es wohl kein Gold giebt, außer was von den Portu-  
giesen aus Brasilien gebracht wird, Sklaven zu kaufen o).

Es Sklaven-  
fülle,  
Whidab.

Phillips sagt, Whidab sey das angenehmste Land, das er in Guinea gesehen  
habe, und bestehe aus schönen Feldern, und kleinen sich erhebenden Hügeln, die mit im-  
mer grünen schattichten Lauben von Limonien, wilden Orangen- und andern Bäumen  
besetzt sind, und von verschiedenen breiten frischen Flüssen gewässert werden, welche eine  
Menge guter Fische geben p).

Denen, die von der See kommen, giebt dieses Land bey ihrer Anlandung, eine sehr  
angenehme Aussicht, die mit kleinen Lauben von hohen Bäumen, und mit kleinen Wäld-  
chen von Bananas- und Feigenbäumen untermengt ist, wodurch man die Spitzen von  
unzähligen Flecken sieht, deren Häuser, die sich kegelförmig erheben, und mit Stroh  
gedeckt sind, eine angenehme Landschaft auf dieser großen Ebene ausmachen q).

und von der  
See.

Dieses Land ist mit einem schönen Grün bedeckt, entweder von Grase oder Bäumen, Erdreich  
und hat einen Ueberfluß an dreierley Art Körne, Bohnen, Potatoes und andern Früch-  
ten, die so dicht wachsen, daß an einigen Orten nur ein bloßer Fußsteig unbebaut liegen  
geblieben. Denn die Schwarzen sind hier so ämsig, daß kein Stückchen Land, außer  
was von Natur unfruchtbar ist, unbesetzt bleibt, wenn es auch gleich in dem Bezirke  
ihrer Flecken und Häuser seyn sollte; ja sie sind in diesem Puncte so geizig, daß sie gleich  
den folgenden Tag nach der Erndte wiederum saen, und dem Lande ganz und gar keine  
Ruhe lassen r).

Erdreich  
und

Nach Marchais Anzeige ist das Erdreich so fruchtbar, daß, so bald eine Erndte vor-  
ben ist, der Boden wieder mit andern Samen besetzt wird; so daß sie zwey oder drey  
Erndten des Jahres haben. Die Erbsen kommen auf den Reis, denen folgt die Hirse;  
darauf wird der Mais oder das türkische Korn gepflanzt; nach welchem Potatoes und Ig-  
names kommen. Der Rand von ihren Hecken, die Seiten von ihren Gräben, und der  
Fuß von ihren Umzäunungen werden außer den Hülsenfrüchten mit Melonen von unter-  
schiedener Art besetzt; so daß nicht ein Zoll breit Land ungenutzt bleibt, und das ohne  
Unterbrechung. Sie richten ihre Felder so ein, daß ihre Landstraßen bloße Fußsteige sind;  
und sie wissen nicht, was es heißt, das Land brach liegen zu lassen. Sie pflügen den Bo-  
den in Furchen, und sind die von des Königes Feldern erhabener, als die andern. Weil  
nun durch dieses Mittel der Thau in die Hölen fällt, und die Sonne die Seiten erhitze: so  
schießt dasjenige, was gepflanzt worden, bald auf, und kommt eher zur Vollkommen-  
heit, als wenn es auf dem flachen Boden gesät wäre s).

Fruchtbar:  
keit.

Dieses Königreich wird, so klein als es ist, in sechs und zwanzig Provinzen oder Provinzen.  
Statthalterschaften abgetheilt, die von ihren Hauptstädten benennet werden. Diese Pro-  
vinzen werden den Großen des Landes gegeben, und sind bey ihren Familien erblich.  
Der König befindet sich an deren Spitze, und hat die Regierung der Provinz Xavier,  
welche von der Hauptstadt des Königreichs also heißt:

Namen

o) Bosman auf der 339 Seite, und Mar-  
chais auf der 194 Seite.

q) Marchais auf der 16 Seite.

r) Bosman wie vorher.

p) Phillips, wie vorher auf der 214 Seite.

s) Marchais auf der 13ten und folgenden S.

Skaven:  
küste.  
Whidab.

## Namen der Provinzen und Hauptstädte.

• Statthalter.

|    |   |                                     |
|----|---|-------------------------------------|
| 1  | Xavier oder Sabie                             | der König.                          |
| 2  | Xavier Goga, dessen Statthalter wird betitelt | Prinz oder Unterkönig.              |
| 3  | Beti  | der hohe Priester.                  |
| 4  | Aploga  | ein Fürst.                          |
| 5  | Niapon  | ein Fürst.                          |
| 6  | Xavier Jante                                  | ein Fürst.                          |
| 7  | Gregoue Jante                                 | ein Statthalter.                    |
| 8  | Abinga  | ein Statthalter.                    |
| 9  | Gourga  | ein Statthalter.                    |
| 10 | Doboe   | ein Statthalter.                    |
| 11 | Abingato                                      | ein Statthalter.                    |
| 12 | Karte   | ein Statthalter.                    |
| 13 | Agou  | Dollmetscher und Statthalter.       |
| 14 | Affou   | ein Fürst.                          |
| 15 | Wassaga                                       | ein Statthalter.                    |
| 16 | Pagne   | erster Kammerdiener u. Statthalter. |
| 17 | Walonga                                       | ein Statthalter.                    |
| 18 | Danio   | ein Statthalter.                    |
| 19 | Jingha  | ein Statthalter.                    |
| 20 | Koulafouto                                    | ein Statthalter.                    |
| 21 | Zoga  | ein Statthalter.                    |
| 22 | Gamar   | Hauptmann und Statthalter.          |
| 23 | Kouagouga                                     | Hauptm. von des K. Musketieren.     |
| 24 | Agrikoquowe                                   | Trummelmajor.                       |
| 25 | Ghiaga  | Scharfrichter und Statthalter.      |
| 26 | Babo  | des Königs Oheim.                   |

Ist voller  
Flecken.

Jeder von diesen sechs und zwanzig Flecken hat einige kleinere Flecken oder Dörfer unter sich; und obgleich die Gränzen des Königreichs enge, und folglich die Provinzen nach Verhältnis klein sind: so ist das Land doch so volkreich und voller Dörfer, daß das ganze Königreich nur eine einzige Stadt zu seyn scheint, die in so viele Viertel abgetheilt, und nur durch gebaute Felder abgefondert ist, welche wie Gärten aussehen <sup>1)</sup>).

Dosman sagt, es sey so volkreich, daß in einem von des Königs oder des Unterkönigs Flecken so viele Leute wären, als in einem gemeinen Königreiche an der Goldküste. Er setzt hinzu, es habe viele große Flecken, außer unzähligen kleinen, durch das ganze Land, die nicht über einen Flintenschuß weit von einander lägen. Denn diejenigen, die außer den großen Flecken oder Städten lebten, bauten und setzten sich da, wo es ihnen beliebte: so daß jede Familie ein kleines Dorf baute, welches anwuchs, so wie sie sich vermehrte <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ebenderselbe auf der 11 u. f. Seite.

<sup>2)</sup> Dosman auf der 339 Seite.

<sup>3)</sup> Darbot sagt, er werde von den Franzosen le Praye genannt. Dief soll heißen von den Portugiesen.

Slaven,  
füste,  
Whidab.

Rheede von  
Whidah.

**Gefährliche  
Landung.**

Gegen Osten von der Laube ist, nach Barbores Berichte, ein kleines Haus am Gestade, zu ankern, bei welchem eine Stange oder ein Flaggenstock aufgerichtet ist; und nahe bei dem Hause liegen gemeinlich einige Canoes trocken. Wenn man diese Stange gegen Norden hat: so kann man, nach seinem Rache, Anker werfen, weil da der beste Grund ist; denn etwas weiter gegen Osten sind eine Menge Steine unter dem Wasser, welche die Laue zernichten und zertheilen werden.

P p a

Die

2) Hofman auf der 237 u. f. Seite.

a) Marchais im II Bande auf der 17 Seite.

Skavens-  
Küste.  
Whidah.

Die nach diesem Hafen segelnden französischen Schiffe feuern gemeinlich ein Stück ab, wenn sie drey Seemeilen weit ostwärts von Popo sind, als eine Losung von ihrer Annäherung, für den französischen Factor, der sich zu Whidah aufhält; und der besagte Factor schicket gemeinlich einen Bedienten ans Ufer, die französische Flagge aufzustellen. Der englische Factor thut desgleichen, wenn sich Schiffe von seiner Nation sehen lassen, und ist der Flaggenstock beyden gemein, wie es kömmt b).

und zu la-  
den.

So bald ein Schiff auf der Rheede von Whidah geankert: so kommen die Schwarzen mit Fischen und Früchten heraus, indem sie wissen, daß sie gut bezahlt werden, und noch oben ein Brandtwein bekommen, um dessentwillen sie sich aller Gefahr aussetzen werden. Mit diesen Canoes schreiben die Hauptleute gemeinlich an die Directoren von ihren Nationen, um denselben ihre Ankunft zu melden. Nachdem der Ritter des Marchais die Losungen eingerichtet hatte, die von den Schiffen gegeben werden sollten, wie auch die Zelle am Ufer: so schiffte er sich in sein Boot ein, und kam auf hundert Schritte von der Barre zu ankern, wo das Schwellen der See oder die hohen Wassermorgen anfiengen. Hier fand er ein Negercanoe, das auf ihn wartete. Alle kluge Leute ziehen sich bey dieser Gelegenheit bis auf's Heinde und die Beinkleider aus, indem das geringste Uebel, was einem begegnet, ein wackeres Untertauchen ist. Der Ritter wurde vom Haupte bis zum Rücken naß, und, trotz aller Vorsicht seiner Bootsteute, schlug die dritte Welle über das Canoe von einem Ende bis zum andern. Zum guten Glücke berührte das Boot den Grund, und schlug nicht um. Die Negeren sprangen hinaus, und da ihnen die am Ufer hielten, haben sie es sogleich wieder, und brachten es unbeschädigt ans trockne Land c).

Barre längst  
der Küste.

Barbot sagt, die Barre sey überall so gefährlich und schlecht, als zu Klein Ardra, vornehmlich bey der hohen Jahreszeit, und vor allem bey dem Neu- und Vollmonde, da die Wellen so heftig sind, daß man in zwölf bis funfzehn Tagen nicht ausfahren kann d).

Es wird hier nicht undienlich seyn, zu erklären, was man unter der obgedachten Barre versteht, welche längst der ganzen Küste von Guinea geht e), und welche größer oder kleiner, oder mit andern Worten, mehr oder weniger gefährlich ist, nachdem die Küste liegt, und die Winde darauf blasen.

Was sie ist.

Durch das Wort Barre versteht man hier die Wirkung, die von dreuen Wellen her vorgebracht wird, welche sich eine nach der andern an der Küste brechen, unter welchen die letztere die gefährlichste ist, weil sie eine Art von Bogen machet, der hoch genug, und von einem so großen Durchschnitte ist, daß er ein Canoe von einem Ende zum andern bedeckt, es mit Wasser anfüllen, und es versenken oder umwerfen kann, nachdem er solches bedacht, ehe es das Ufer erreicht. Die beyden ersten Wellen schwellen so hoch nicht, das ist, sie machen keinen Bogen, da sie sich dem Ufer nähern: die erste, weil sie nicht von der vorhergehenden Welle zurückgetrieben wird, welche Zeit genug gehabt hat, sich zu brechen, ehe sie ankömmt. Die zweite schwillt ein wenig, indem sie von der ersten zurückgetrieben wird. Die dritte, welche die Zurückstoßung der zweiten antrifft, die durch die erste verstärkt worden, ist gezwungen, auf sich selbst zurück zu fallen, und machet eine so ansehnliche Woge, oder einen so großen Bogen. Dieses ist die erschreckliche Barre, bey der so viele verlohren gegangen.

Dick

b) Barbot auf der 324 Seite.

und folgenden Seite.

c) Marchais im zweyten Bande auf der 23

d) Barbot auf der 346 Seite.



n gemeinlich ein Stück eine Leistung von ihrer An- hülfe; und der besagte Ja- sische Flaggge aufwachten, einer Nation sehen lassen,

so kommen die Schwar- gut bezahlt werden, und aller Gefahr aussetzen wer- die Directoren von ihren Ritter des Marchaus die sollten, wie auch die Jele Schritte von der Vant ogen anfangen. Hier sind en sich bey dieser Gelegen- gste Uebel, was einem be- om Haupte bis zum Küen itte Welle über das Canoe das Boot den Grund, und die am Ufer halten, haben Land c).

echt, als zu Klein-Andra- Neu- und Vollmonde, da nicht ausfahren kann u. unter der obgedachten Dars und welche größer oder klei- r, nachdem die Küste liegt,

die von dreien Wellen her e brechen, unter welchen du t, der hoch genug, und den Ende zum andern bedeckt, nachdem er solches bedeckt, n so hoch nicht, das ist, je , weil sie nicht von der ver- abt hat, sich zu brechen. Et n der ersten zurückgeruden rift, die durch die erste ver- nd macht eine so ansehnliche Barre, bey der so viele

Tide

te.  
auf der 346 Seite.

Diese Wellen fangen ungefähr einen Flintenschuß weit vom Ufer an, weil die See hier eine hohe flache Bank antrifft. Wenn man einmal darüber ist: so hat man nichts weiter zu befürchten, als die hohe Welle, welche das Boot mit einer unglaublichen Geschwindigkeit ans Ufer treibt. Die Geschicklichkeit der Canoeleute besteht hier darinnen, daß sie geschwind in die See springen, und das Canoe an beyden Seiten stützen, so daß es ohne Schaden oder Umschlagen ans Ufer kommen kann. Wenn dieses geschehen ist: so werden in einem Augenblicke darnach die Reisenden und Güter sicher ans Land gebracht, wenn sie auch noch so schwer sind. Die Whidabschwarzen sind dieser Barre so gewohnt worden, seitdem die Europäer allhier handeln, daß gegenwärtig selten ein Boot verlohren geht, ob solches gleich vordem oftmahls geschah. In der That laufen sie keine Gefahr; denn sie sind vortreffliche Schwimmer, und wissen, wie sie ans Ufer kommen sollen; und weil sie na- hend sind: so machen sie sich aus dem Nothwerden nichts.

Die Schwarzen machen diese gefährliche Ueberfahrt oft zu einer Gelegenheit, die Boote Die Ruderer, von dem Komris oder Brandteuine zu plündern. Wenn kein Weißer am Borde ist, der nach den Gütern sieht: so hören sie auf zu rudern, und halten das Canoe mit ihren Rudern auf, da unterdessen einer von den geschicktesten die Anker oder Fäpchen Brandteu- wein aufmachet, und ihre Püllen rund herum füllt. Nach diesem fangen sie an, mit aller ihrer Macht zu rudern; und wenn sie ans Ufer kommen, so sagen sie dem Factore, der über ihren Verzug verdrüsslich ist, ihr Canoe habe ein Lück bekommen, welches sie zu ver- stopfen sich aufhalten müssen, und sie hätten mit großer Schwierigkeit das Ufer erreicht.

Diese Canoes sind alle aus einem Stücke, von einem schlechtweg ausgehöhlten Baume. Sie sind gemeinlich von funfzehn bis achtzehn Fuß lang, und dreu bis vier Fuß breit, und eben so tief. Es sind gemeinlich zehn Ruderer dabey, jeder mit seinem Ruder. Diese gleichen den Beckerschaukeln, und sind ungefähr vier oder fünf Fuß lang; das brei- teite Ende, oder die Schaufel, ist funfzehn Zoll lang und achte breit, und aus einem gan- zen Stücke festem Holze.

Die Negeru sitzen zweene und zweene, mit dem Gesichte nach dem Orte gekehrt, wo sie wie sie ge- hinwollen. Derjenige, der das Steuerruder regiert, antworcet mit seiner Stimme dem Ruderer, der vorne sitzt, und gemeinlich der erfahrenste unter ihnen ist. Die, welche rudern, sitzen auf Bambus oder dicken Röhren, die queer über das Canoe gehen, und deren Enden an den Seiten befestiget sind. Der Bootsmanu bemerket durch den Ton seiner Stimme die Zeit, und regieret sie, entweder langsamer oder schneller zu rudern. Es ist ein Vergnügen mit anzusehen, wie sie oft mit aller ihrer Stärke anziehen, indem sie sich zuweilen doppelt beugen, und dem Canoe einen außerordentlichen Lauf geben.

Wenn sie Weiße ans Ufer führen: so lassen sie solche in dem Boden des Canoes sitzen, Sorgfalt für in dem Vordertheile einen hinter dem andern. Wenn sie solche vom Lande an Bord füh- die Reisen: ren, so setzen sie solche in das Hintertheil des Canoes. Dieses ist sehr weislich, weil man den. in dieser Stellung der Gefahr weniger ausgesetzt ist, wenn man ans Ufer geht, indem die Welle den Canoe von hinten faßt; da sie ihn hingegen bey der Rückkehr von vorne faßt. Die Schwarzen sorgen bey dieser Gelegenheit sehr für ihre Reisenden, und wenn man ih- nen

P p 3

c) Eben der Schriftsteller sagt, sie liege längsthin von Rio da Volta bis nach Klein-Andra gerade vor dem Ufer.

Skaven-  
thiste,  
Whidab.

Wie die Ca-  
noes darüber  
sehen.

Die Ruderer,

wie sie ge-  
Ruderer werden.

Sorgfalt für  
die Reisen:  
den.

nen

Alfaren:  
täte,  
Whidab.

nen nur die Führung überläßt, so eräugnet sich selten ein Unglück. In Ansehung der Mä-  
ter aber ist es ganz anders. Was für Sorgfalte die Kaufleute oder Hauptleute auch an-  
wenden, ihren Diebereyen vorzubeugen: so ist es doch fast unmöglich. Die Schwarzen  
können in diesem Punkte unsern geschicktesten Spiegbuben lehren geben. Wenn sie sehen,  
daß man so genau auf sie Acht hat, daß sie ihren Endzweck nicht erreichen können: so  
werden sie ihre Canoe an solchen Orten umschlagen lassen, wo die Gefäße oder Vuchien  
zu Boden sinken, und des Nachts kommen sie wieder zurück, und fischen solche heraus.

Stauben ihre  
Güter.

Wenn die Güter ans Ufer gebracht werden, so legen sie solche unter Gezelte, welche  
die Hauptleute an der Seeseite aufrichten. An der Spitze dieser Zelte werden eine oder  
mehr Stangen mit Flaggen oder Wimpeln aufgerichtet, welche dazu dienen, denen Booten,  
die außerhalb der Barre liegen, die ausgemachten Losungen zu geben. Denn obgleich die  
Entfernung nur klein ist, wie bereits angemerkt worden: so kann doch keine Stimme ge-  
hört werden, auch durch Hülfe des Sprachrohrs nicht; so groß ist das Geräusch der  
Wellen, und das Rauschen der Wogen f).

Whidab, ein  
freier Ha-  
fen.

Vormals war nur allein den Engländern und Holländern erlaubt, allhier zu handeln.  
Nachher aber erhielten die Franzosen Erlaubniß, ihr Port zu bauen; und es ist nunmehr  
durch die Verschlagenheit der Eingebornen ein freier Hafen für alle Volkerschatten ge-  
worden. Die Folge davon ist, daß Negeren, welche für fünfzig Schilling, oder den  
Pfund das Stück, allhier gekauft wurden, als sich die africanische Compagnie zuerst da  
selbst festsetzte, nunmehr auf zwanzig Pfund gestiegen sind g).

## Der II Abschnitt.

Märkte zu Whidab. Das ... Es saaten. Zu matten zu reifen. Serpentina. Französisches  
verkaufende Waaren. R. ... annehmen. Scha. Vorrecht. Negerträdler. Dequemlichkeit des  
len, eine gangbare Münze: Deren verschiede- res Fortschaffens. Ist wohlfeil und geschwind.  
dene Arten mit ihrem Werthe. Art in Hängen

Märkte zu  
Whidab.

Alle vier Tage ist ein Markt zu Sabi, der an verschiedenen Orten in der Stadt gehal-  
ten wird. Es ist auch wöchentlich einer in der Provinz Aplogua, welcher dergestalt  
besuchet wird, daß gemeiniglich fünf oder sechstausend Kaufleute da sind h).

Zu Whidab sind verschiedene Märkte, sagt Phillips; der größte aber ungefähr  
eine englische Meile von des Königs Stadt oder Sabi gegen Nordost in den Feldern unter  
einem Busche Bäumen, wo zweymal in der Woche, als Mittewochs und Sonnabends,  
wie er nennet, ein großer Zusammenfluß von Leuten, Weibern und Kindern ist. Des  
Königs Weiber haben die Freiheit, zu diesem Markte zu kommen, ihre Zeuge zu verkauf-  
en, auf deren Verfertigung sie ihre meiste Zeit wenden i).

Diese Märkte sind ungemein wohl eingerichtet, und werden gut regieret, so daß sich  
selten einige Unordnung darauf eräugnet. Eine jede Art von Kaufmannswaaren und Kauf-  
leuten hat einen besondern Platz, den sie unter sich selbst bestimmte haben. Der Käufer  
mag

f) Marchais im II Bande auf der 24ten und  
folgenden Seite.

g) Wichtigkeit der Forts der africanischen Com-

pagnie auf der 30 und folgenden Seite.

h) Marchais Reise I Band auf der 161 Seite

i) Phillips Reise auf der 222 Seite.

Volta,

In Ansehung der Gü-  
der Hauptleute auch an-  
glich. Die Schwarzen  
eben. Wenn sie sehen,  
sie erreichen können: so  
ie Gefäße oder Buchen  
d fischen solche heraus.

he unter Gezelte, welche  
r Zelte werden eine oder  
zu dienen, denen Vöcken,  
ben. Denn ob gleich die  
nn doch keine Summe ge-  
groß ist das Geräusch der

laube, allhier zu handia-  
auen; und es ist nunmehr  
für alle Völkerschaften ge-  
füßig Schilling, oder drei  
kliche Compagnie zuerit zu

Serpentinen. Kramschicht  
dare. Dequemlichkeit der  
ist wohlfeil und gewinnlich.

Orten in der Stadt gehalt-  
plogua, welcher dergestalt  
ute da sind b).

der größte aber ungefüßig  
ordost in den Feldern unter  
sternochs und Sonnabend,  
ren und Kindern ist. De-  
nen, ihre Zeuge zu verlau-

n gut regieret, so daß sich  
aufmannswaaren und Kauf-  
nimmt haben. Der Käufer  
mag

und folgenden Seite.  
Reise I Band auf der 162. Seite  
eise auf der 222. Seite.

mag so lange dingen, als er will: es muß aber ohne Geräusch und Betrug geschehen. **Skaven-  
taste,  
Whidab.**  
Um Ordnung zu halten, bestellte der König einen Richter, oder eine obrigkeitliche Person,  
welche mit vier wohlbewaffneten Bedienten die Märkte besuchet, alle Klagen anhöret,  
und ohne Weitläufigkeit alle Zwistigkeiten schlichtet, indem er die Gewalt hat, sich aller  
derjenigen zu bemächtigen, und sie als Skaven zu verkaufen, welche beim Stehlen er-  
griffen werden, oder sonst Unruhe machen. Außer dieser obrigkeitlichen Person ist ein  
Großer des Reichs da, Konagongla genannt, welcher das Geld oder die Bujis unter-  
suchen muß. Diese sollen aufgereiht seyn, vierzig an der Zahl, um ein Toqua zu ma-  
chen. Dieser Richter untersucht die Schnüre, und wenn er findet, daß eine einzige  
Schale daran fehlet: so zieht er solche für den König ein.

Die Märkte sind rund herum mit kleinen Buden besetzt, welche Garböcke oder Mar- **Buden mit  
Schwaaren.**  
ketender inne haben, die dem Volke Epwaaren verkaufen. Sie können aber nur bloße  
Speisen, als Rindfleisch, Schweinefleisch, Ziegenfleisch, oder Hundefleisch verkaufen,  
und es sind andere Buden da, worinnen die Weiber Brodt, Reiß, Hirse, Mais und  
Kuskus verkaufen. Andere verkaufen Pito oder Pitow, welches eine Art von erfris-  
schendem, wohlgeschmeckendem, und nicht starkem Biere ist. In andern Buden wird Palm-  
wein und Brandtwein verkauft. Diejenigen, welche speisen wollen, müssen für die Ep-  
waaren und für das Getränk, das sie verlangen, voraus bezahlen; denn man hat hier  
keinen Credit. Nach diesem essen sie solches, wo sie können.

Die Negermärkte sind wohl versehen. Es werden daselbst Skaven, Männer, Wei- **In verkauf-  
sende Waa-  
ren.**  
ber oder Kinder, Ochsen, Schafe, Ziegen, Hunde, Federvieh, und allerhand Vögel,  
Äffen, und andere Thiere, allerhand europäische Zeuge, Leinen und Wollen, gedruckte  
Calicos, Seidenzeuge, Spezereywaare, chinesische Waaren, Gold im Staube oder  
Erangen; Eisen in Stangen, oder gearbeitet; mit einem Worte allerhand europäische  
Güter sowohl, als was Asia und Africa hervorbringt, und dieses alles um einen billi-  
gen Preis verkauft. Am erstaunlichsten ist, daß diese Kaufleute diese Güter zuweilen aus  
der zweiten und dritten Hand kaufen, und sie dennoch dreh oder vierhundert Seemeilen da-  
von wieder verkaufen a).

Ihre vornehmsten Waaren, die sie verkaufen, sind Whidabzeuge, Matten, Körbe,  
Reiße zum Pito, Kalabassen, von allerhand Art, hölzerne Becher und Schalen, rother  
und blauer Pfeffer l), Malaghetta, Salz, Palmöl, Kanki und dergleichen m).

Der Skavenhandel wird von den Männern geführt; alle andere Güter aber werden **Karimän-  
ninnen.**  
von den Weibern verkauft. Unsere genauesten Handelsleute können bey diesen Neger-  
kaufmanninnen in die Schule gehen, welche eine außerordentliche Kunst haben, ihre Waa-  
ren abzusehen, und vortreflich rechnen können; so daß sich die Männer mit gutem Grunde  
auf ihre Verwaltung verlassen können n).

Die baare Bezahlung auf den Märkten und sonst wo geschieht in Bujis oder Golde; Schalen-  
und weil da kein Credit gefordert und gegeben wird: so halten ihre Kaufleute auch kein geld.  
Buch o).

Die

a) Marchais auf der 145 und folgenden Seite.

l) Vermuthlich ist dieß ein Druckfehler für  
Perpers oder Perpetuanaas.

m) Phillips wie vorher.

n) Marchais auf der 166 Seite.  
o) Ebenfallselbst.

Affanen-  
täre,  
Whidab.

Die *Bujis* <sup>p)</sup> oder *Kowris*, sagt *Barbot*, welche die Franzosen *Bouges* nennen, sind kleine milchweiße Schalen, gemeinlich von der Größe einer kleinen Olive. Sie werden von den Maldiveninseln als Ballast durch die Eingebornen nach Goa, Kotschin, und andern Orten gebracht, von da sie vornehmlich durch die Holländer nach Europa geführt worden, die einen großen Gewinnst damit machen, nachdem die Völkerschaften, welche nach Guinea handeln, diese Kleinigkeiten brauchen, ihren Handel selbst, und zu Angola, zu führen. Nachdem ihrer viel oder wenig in England und Holland sind, nachdem fällt oder steigt auch ihr Preis im Zentner. Der Verfasser kann keine Ursache angeben, warum sie nach dem Gewichte, und nicht nach dem Maße verkauft werden.

Diese *Kowris* sind von verschiedener Größe; die kleinsten ein wenig dicker, als eine gemeine Erbse: die größten als eine ordentliche Wallnuß, länglicht wie eine Olive. Allein von diesen größten giebt es in Ansehung der kleinern keine große Menge, und sie sind alle untermengt, große und kleine. Sie werden gemeinlich von Ostindien in wohlverpackten Päckchen oder Bündeln gebracht, und in England und Holland zu besserer Bequemlichkeit des Guineahandels in Fässer gethan <sup>q)</sup>.

Arten und  
Verf.

Zu *Whidab* und *Ardra* dienen sie so wohl zum Pufe, als zum Gelde. An dem erstern Orte boren die Eingebornen ein Loch durch jede *Buji*, mit einem dazu gemachten eisernen Werkzeuge, und ziehen sie also auf vierzig *Bujis* auf eine Schnur <sup>r)</sup>, welche im portugiesischen *Toques* <sup>s)</sup>, und in ihrer eigenen Sprache *Senre* nennen. <sup>t)</sup> *Senre* oder *Schüre Senres* genannt, jeden von vierzig *Bujis*, machen dasjenige aus, was im Portugiesischen ein *Gallinha* <sup>u)</sup>, und in der *Whidaber* Sprache ein *Jore* heißt. Zweihundert *Senres*, oder funfzig solche *Jores* machen ein *Alkove* oder *Gumbarton*, wie es die Schwarzen nennen. Ein solcher *Alkove* wiegt gemeinlich ungefähr sechzig Pfund, und enthält viertausend *Bujis*.

Mit diesen *Tockes*, *Senres*, oder *Schnüren* von vierzig *Bujis*, kaufen und verkaufen sie alle Arten von Gütern unter sich, so wie wir mit dem Golde und Silber thun; und sind dafür so eingenommen, daß sie sagen, sie wären dem Golde so wohl zum Pufe, als zum Handel, weit vorzuziehen. Es ist hier die Gewohnheit, eines Menschen Vermögen nach den *Alkoven* von *Bujis*, und den *Sklaven*, die er besitzt, zu schätzen.

Ein *Sklave* wird so hoch als ein *Alkove* oder *Gumbarton* von *Kowris* <sup>v)</sup> gerechnet. *Marchais* sagt, nach dem Marktpreise werde ein *Sklave* für achtzig bis hundert *Rabeschen*, oder für sieben bis achtzigtausend *Bujis* verkauft, welche ungefähr hundert und achtzig Pfund Pariser Gewicht wiegen <sup>x)</sup>.

p) Im Originale *Boejeen*.

q) *Barbot* auf der 339 Seite.

r) *Phillips* sagt, sie reichten solche an Fingern.

s) *Phillips* nennt sie *Soggys*; *Artins* *Tockes*; *Marchais* *Toques*.

t) Die ebenannten Schriftsteller schreiben *Gallinas*, und schlagen den Werth so an: Vierzig

*Kowris* machen ein *Tolki*. Auf *Tolki* ein *Gallina*, und zwanzig *Gallinas* ein groß *Rabeschen*, wie es *Artins*, und *Rabech*, wie *Marchais* nennt; welches *Barbots* *Alkove* gleichkömmt, des viertausend *Bujis* enthält.

u) *Barbots* Beschreibung von *Guinea* auf der 326 und 339 Seite. *Phillips* Reise auf der 24 Seite.



Die Europäer, die Großen und reichen Leute werden in Hangmatten oder Hamacken 1) geführt, welche auf den Köpfen ihrer Sklaven getragen werden 2). Ihre schönsten Hamacken werden von Brasilien gebracht, und sind von Baumwolle. Einige sind so dicht gearbeitet, als ein Strick Zeug; andere sind so offen, wie ein Netzwerk. Ihre gewöhnliche Länge ist sieben Fuß, und ihre Breite zehn, zwölf oder vierzehn Fuß. Ein jedes Ende hat fünfzig oder sechzig Knoten, an welche kleine Stricke von Seide, Baumwolle oder Pute hängen, welche sie Bänder nennen, und deren jeder auf zwei Fuß lang ist. Alle diese Bänder von jedem Ende zusammen machen einen Ring, wodurch ein Strick geht, der an dem Ende eines Rietzes oder Bambusrohrs von fünfzehn bis sechzehn Fuß lang befestigt ist, an dessen andern Ende das andere Ende von dem Hamack befestigt worden, so daß er in der Gestalt eines halben Zirkels hängt. Die beiden Träger haben das Ende von dem Hamack auf ihrem Kopfe. Die Person, die darinnen getragen wird, sitzt oder liegt der Länge lang in dem Hamack, aber nicht in einer geraden Linie mit demselben, weil in dieser Stellung der Leib krumm, und mit den Füßen so hoch, als mit dem Kopfe liegen würde; sondern in der Quere, oder in einer Diagonallinie mit dem Kopfe in der einen Ecke, und mit den Füßen in der andern gegen über a), wodurch er nicht anders, als auf einem Bette liegt. Vornehme Leute bedienen sich eines Kopfküssens, ihr Haupt zu stützen.

Die Hamacken, welche von Brasilien gebracht werden, sind von verschiedener Farbe, wohlgearbeitet mit Troddeln und Fransen von eben dem Zeuge, die an der Seite herabhängen, und ihnen eine Zierde geben. Man bedient sich gemeinlich eines Sonnenschirms, sich vor der Sonne zu verwahren, und hält solchen die Person in dem Hamack in der Hand. Wenn sie des Nachts reisen, und sich vor dem Thau verwahren wollen, welcher in diesem Lande gefährlich ist: so legen sie eine gemeine oder Wachseleinwand über die Stange her; und werden auch schlafend auf ihrer Reise mit größerer Bequemlichkeit weggetragen, als wenn sie in einer Sänfte wären.

Die europäischen Directoren und einige Große bedienen sich Hamacken, die wie die Serpentine. Serpentina in Brasilien gemacht sind, welche Frazier genau beschrieben hat b), und Durret mit den in Ostindien gebräuchlichen Palanquinen verwechselt.

Die Serpentina sind von den Hamacken in nichts unterschieden, als daß sie mit einem Himmel, oder wohlgevolbten Dache bedeckt sind, welches über die ganze Länge des Hamacks geht, und auf vier Fuß breit ist. Es wird von Pappe oder dünnen Brettern von dem leichtesten Holze gemacht, und mit einem seidenen Zeuge, oder schöner Wachseleinwand überzogen, und hat raffende Vorhänge, die auf beiden Seiten können zugezogen werden. Hierinnen werden die europäischen Directoren gemeinlich geführt.

Wenn

a) Marchais II Band auf der 32 Seite.

b) Hamack ist ein brasilisches Wort, welches ein Netz bedeutet, darinnen zu ruhen. Es wird dabeist aus Baumrinden gemacht. Artins Reise auf der 112 Seite.

c) Siehe das Kupfer.

d) Die Gewohnheit ist an der Goldküste anders; denn dabeist sitzen sie aufrecht in dem Hamack, Allgem. Reisebeschr. IV Band.

und lassen ihre Beine auf der einen Seite herüber hängen; mit ihrer Brust lehnen sie sich über den Bambu, da die Sklaven indessen bey ihren Hamacken herlaufen, und Sonnenschirme über ihr Haupt halten, um sie vor der Sonne zu verwahren. Siehe Smiths Reise auf der 128 Seite.

e) In seiner Reise nach der Südsee.

Sklaven:  
Küste,  
Mbida.

Wenn sie entweder zur Lust, oder wegen einer Reise aus der Stadt gehen: so werden sie stets von dem Negerhauptmann, oder dem Großen, der die Völkerschaft befehlet, zu der sie gehören, begleitet, welcher unmittelbar nach des Directors Serpentine in seinem Hamack getragen wird. Vor der Spitze des Juges wird die Fahne der Völkerschaft getragen, nach welcher die Negerwache, an der Zahl hundert, hundert und fünfzig, und zweihundert Mann, kommt, mit Trummeln und Trompeten. Diejenigen, welche Flinten haben, schießen beständig damit. Die Trummeln werden gerührt, die Trompeten geblasen, und alles tanzet und singt, so weit sie gehen.

Französisch  
Vorrecht.

Der französische Director, und die französische Fahne haben hier bey aller Gelegenheit den Vorrang. Dieß ist ein Recht, das sie von undenklichen Zeiten beizien c).

Negerträ-  
ger.

Hauptmann Phillips ist, was die Art zu reisen betrifft, noch umständlicher. Der Hamack, sagt er, ist gemeiniglich von einem breiten baumwollenen Zeuge; doch die Factore haben solche sehr schön von seidenem oder anderm schönen Zeuge. Er ist auf neun Fuß lang, und sechs oder sieben breit, an beyden Enden mit einigen kleinen Stricken oder Bändern versehen, welche ihn wie einenbeutel zusammen ziehen, und mit Schlingen besetzt, die Enden über eine Stange von neun Fuß lang zu ziehen. Der Reisende in solchem Hamack liegt oder sitzt entweder, wie es ihm beliebt, und wird von zweyen Negern getragen, welche die Enden von der Stange auf kleinen Rollen hin und her auf ihren Köpfen haben. Auf diese Art gehen und laufen sie so geschwind, als ein Pferd traben kann, und singen fröhlich mit einander, oder wechselsweise. Wenn sie müde sind, so werden sie von zweyen frischen Negern abgelöst, welche Hamacksteute heißen, und sind stets sechs Negern bey einem Hamack. Man kann deren stets einige für geringen Preis bekommen, wenn man sich keine eigene halten kann; wie die Kaboschiren und andere große Männer, die oftmals den Engländern ihre Hamacken höflichst anbieten, um sie von des Königs Stadt nach ihren Factoreen zu bringen. Allein dieses kostet ihnen mehr, als wenn sie solche mieteten; indem ihre Sklaven sie unaufhörlich um Brandwein und andere Geschenke quälen, welche sie ihnen der Ruhe halber geben, obwohl diesen Kerlen wenig davon zu Gute kommt; denn ihre Herren nehmen ihnen bey ihrer Zurückkunft alles ab, was sie erhalten haben.

Dequemlich-  
keit dieses  
Reisens.

Die Europäer können in diesem Lande auf keine andere Art reisen, wegen der unmäßigen Hitze der Sonnen, in welcher ein Engländer kaum eine halbe englische Meile des Tages gehen kann, ohne ohnmächtig zu werden. Das Reisen in dem Hamack aber erquicket ungemein: denn über die Stange ist ein dünner Zeug gezogen, welcher die Sonne abhält, und auf jeder Seite des Hamacks hohl herabfällt, welches, nebst der Bewegung von den Trägern, eine schöne kühle Luft macht. Der Verfasser hat oftmals unterwegs auf eine angenehme Art darinn geschlummert, und in Westindien schlafen die meisten Leute des Nachts darinnen.

Wenn ein Kaboschir oder angesehener Mann reiset: so hat er zehn oder zwölf Schwarze mit Flinten zur Begleitung seines Hamacks, welche ein groß Freudengetöse machen.

c) Marchais Reise II Band a. d. 215 u. f. S.

d) Phillips Reise auf der 214 und f. Seite.

e) Atkins Reise nach Gunea auf der 112 Seite.

f) Snelgravens Reise auf der 24. 2ten und 11ten Seite. Siehe auch unsern III Band auf der 548 und 559 Seite.

fahren unterwegs machen und beständig schießen; und wenn sie an den Ort kommen, wo er hinreißt: so geben sie eine ganze Salve, welches das größte Zeichen seiner Hoheit ist d).

Alkins sagt, man reise hier in Serpentina mit rund herum zugezogenen Vorhängen vor der Hitze oder den Fliegen. Zweene trügen sie, und zweene giengen neben her, und man mietete sie für sechs Schillinge den Tag e).

Der Schiffshauptmann Snellgrave hatte auf seiner Reise von Jakin nach Affern sechs Hamackleute, die einander wechselseitig ablösten. Die Weite war auf vierzig englische Meilen, und er brachte drey Tage auf seiner Hinreise zu, vier Meilen die Stunde. Bey seiner Zurückkunft aber liefen die Keel so eilfertig, daß sie von neun Uhr des Morgens bis um fünf Uhr des Nachmittages zurück kamen f).

\*\*\*\*\*

## Das III Capitel.

### Von den Whidahschwarzen.

#### Der I Abschnitt.

#### Ihre Person, Character, Kleidung und Lebensart.

Ihre Personen. Unwissenheit. Sie sind ungemessen bößlich. Regeln der Höflichkeit; werden genau beobachtet. Ceremonie beym Besuche eines Obern. Kleid der Männer und Weiber. Sie arbeiten für einen kleinen Lohn; sind der Dieberey ergeben; sehr geschickt darin. Man hat keine Hülf wider die Diebe. Kleidung der Mannspersonen; der Weiber und Mädchen: des Königes und der Edeln; ihres Weiber. Ihr Dusch. Ihre Lebensart. Nahrung. Dessen eine Speise; ihr Brodt, wie es gemacht wird.

Die Leute von Whidah beiderley Geschlechtes, sagt Barbot, sind gemeinlich Ihre Person lang, stark, und von guten Gliedmaßen, nicht von einem so schönen glänzenden Tonen.

Schwarz, als die an der Goldküste, und noch weniger als die an der Sanaga und Gambia: aber weit fleißiger und arbeitsamer a). Dem ungeachtet sind sie sehr unwillend. Sie machen keinen Unterschied der Zeiten, haben keine Feste, noch Abtheilung der Stunden, Tage, Wochen, Monate und Jahre; sondern rechnen ihre Saatzeit nach den Monden, und wissen sehr wohl, daß alle drey Tage b) ein großer Markttag ist.

Sie rechnen alles im Kopfe, worinnen sie so richtig und fertig sind, als die Europäer mit Feder und Dinte, wenn gleich die Summe auf einige Tausend steigt, welches machet, daß es sich sehr leicht mit ihnen handeln läßt c). Marchais stellet ihre Unwissenheit noch größer vor. Der klügste unter ihnen, sagt er, weis sein eigenes Alter nicht. Wenn man sie fraget, wie alt dieß oder jenes Kind ist: so werden sie antworten: es ward geboren, d) 2 bohren,

a) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 330 Seite.

b) Oder besser alle vier Tage, wie es Marchais anmerket. c) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 332 Seite.

Skaven.  
Küste,  
Whidah.

**Sklaven:** hohren, als der und der Director aus Frankreich kam, oder als der und der wegging.  
**Küste,** Wenn man fraget, zu welcher Zeit im Jahre, so werden sie antworten: zur Saatzzeit,  
**Whidah:** oder in der Erndte. Dieß sind ihre Denkzeiten, und man darf sie nicht weiter fragen. d)

**Schwarzen.**  
 Sie sind un-  
 gemein höf-  
 lich.

Von aller dieser Unwissenheit aber sind die Einwohner von Whidah doch höflicher und gefitteter, als viele andere Nationen in der Welt, die Europäer nicht ausgenommen. Nach Bosin:ns Berichte, übertreffen sie in guten und bösen Eigenschaften alle andere Schwarzen, mit denen er umgegangen. Er bemerkt zuerst, daß sie insgesamt seiner Nation, den Holländern, auf die höflichste, verbindlichste und einnehmendste Art begegnen; daß, anstatt sie beständig um Geschenke zu plagen, wie alle andere Schwarze thun, sie weiter nichts, als einen Morgentrunk, verlangen; und lieber geben, als nehmen; daß sie dem Handel mit einiger Erkenntlichkeit für ihre Dienste zufrieden, in ihre alten Gewohnheiten e) und Meinungen aber sehr hartnäckig verbleibe sind.

Sie sind so höflich gegen einander, und so ehrerbietig gegen die Obern, daß, wenn sie einander besuchen, oder auch nur von ungefähr antreffen, sie sogleich auf ihre Knie fallen, und dreymal die Erde küssen, wobei sie in ihre Hände klopfen, und dem andern einen guten Tag oder guten Abend wünschen. Der Obere beantwortet solches schlechtthin, ohne die Stellung zu verändern, klopft sanft in seine Hände, und wünschet dem andern einen guten Tag. Die ganze Zeit über bleibt der Niedere auf der Erde sitzen oder liegen, bis der andere weggeht, oder sagt, es ist genug; wofür ihn nicht seine Geschäfte wegrufen. In diesem Falle bittet er erst um Erlaubniß, darauf begiebt er sich auf der Erde kriechend zurück; denn es würde ein großes Verbrechen seyn, wenn man vor seinem Obern auf einem Stuhle oder einer Bank säße.

Regeln der  
 Höflichkeit

Eben dergleichen Ehrerbietung wird von dem jüngern dem ältern Bruder, von den Kindern dem Vater, und von den Weibern ihren Männern erwiesen. Keiner von ihnen wird von seinem oder ihrem Obern, Bruder, Vater oder Manne etwas anders, als auf den Knien und mit beeden Händen zusammen annehmen oder ihm überreichen, als welches letztere ein Zeichen von einer größern Unterthänigkeit ist. Wenn sie mit einer von beider Personen reden: so halten sie stets ihre Hand vor dem Munde, damit ihnen ihr Athem nicht beschwerlich seyn möge.

Wenn zwei Personen von gleichem Stande einander begegnen: so fallen sie beide auf ihre Knie, schlagen die Hände zusammen, und grüßen einander, indem sie einander einen guten Tag wünschen. Diese Ceremonien werden auch eben so schon von den Begleitern und Bedienten auf beiden Seiten beobachtet, welches sehr angenehm aussieht.

Wenn eine vornehme Person in ihrer Gegenwart nicht: so fallen sie alle auf die Knie, und wünschen ihm, nachdem sie die Erde geküßt, und in ihre Hände geklopft haben, alles Glück und Heil.

Wenn jemand ein Geschenk von seinem Obern empfängt: so klopft er in die Hände und bedankt sich, indem er die Erde sehr demüthig küßt. Kurz, der Untere zeigt für

d) Marchais Reise nach Guinea II Band auf der 161. und folgenden Seite.

e) Arkins merkt als einen Beweis davon an, daß eine Weibesperson, wenn sie gleich eine Konfa,

oder eine Frau auf eine Zeitlang, von einem Ehemann oder ihm, doch niemals ihre Landesgötter verläßt, so solches in den englischen Factoreyen oftmals vertheuert worden. Siehe seine Reise nach Guinea, auf der 116. Seite.



so viel Ehrerbietung, als an irgend einem Orte in der Welt, ganz anders, als auf der Goldküste, wo die Nigern wie das Vieh ohne Unterschied unter einander leben f).

Nach Marchais Berichte müssen diese Ceremonien sorgfältig wiederholt werden, so oft sie einander antreffen, und wäre es zwanzigmal des Tages. Die Gewohnheit erlaubt nicht, das geringste davon wegzulassen: die Verabsäumung dieser Ceremonien aber wird bestraft, oder mit einer Geldbuße belegt g). Wenn man diesem Verfasser glauben will: so begegnet diese Nation den Franzosen mit mehrer Ehrerbietung und Höflichkeit, als sie gegen andere zeigt h). Der letzte König von Whidab schien diesen Punct so genau zu beobachten, daß er einem von seinen vornehmsten Bedienten, der einen Franzosen geschimpft, und seine Hand aufgehoben hatte, ihn zu schlagen, auf der Stelle deswegen enthaupten ließ, aller eifrigen Bemühungen des französischen Directors ungeachtet, den Strafbaren beim Leben zu erhalten.

Eben der Schriftsteller versichert, die Chinesen selbst führten die Geseze der Ceremonie nicht weiter, noch beobachteten sie strenger, als die Whidabschwarzen. Wenn einer jemand besucht, der über ihm ist: so läßt er ihm solches allezeit vorher melden i), und um Gehör bitten, überläßt ihm auch, die Zeit zu bestimmen. Wenn er solches erlangt hat, so geht er, in Begleitung aller seiner Hausgenossen, mit musikalischen Instrumenten aus, wenn ihm sein Stand erlaubt, solche zu haben. Alle diese gehen langsam und in guter Ordnung vor ihm her; und er selbst beschließt den Zug, da er in einem Hamack von zweien Sklaven getragen wird. Er steigt einige Schritte von dem Hause der Person ab, die er besuchen will, und geht bis an die erste Thüre, wo er die Bedienten des Herrn vom Hause findet. Er läßt darauf die Musik aufhören, und wirft sich mit seinem ganzen Gefolge zur Erde. Die Hausgenossen, welche kommen, ihn zu empfangen, thun dergleichen; und nach vielen Ceremonien, wer zuerst aufstehen soll, geht er in den ersten Hof, wo er seine Bedienten läßt, und nur wenige von seinen vornehmsten Begleitern mit sich nimmt.

Die Bedienten des Hauses führen ihn darauf in den Audienzsaal, wo er den Herrn selbst findet, der sich nicht regt, noch die geringste Bewegung macht. Der Besuchende kniet darauf nieder, klopft in die Hände, küßt die Erde, und wünschet seinem Obern ein langes Leben und alles Heil. Diese Ceremonie wiederholt er dreymal, nach welcher der andere, ohne sich zu bewegen, ihm befehlet, aufzustehen, und ihn gegen sich über in einen Lehnstuhl oder auf eine Matte niedersehen läßt, so wie er selbst sitzt. Er fängt darauf die Unterredung an; und wenn er denket, sie habe lange genug gewährt: so giebt er seinen Leuten ein Zeichen, Getränke zu bringen, und reicht solches seinem Gaste, welches ein Zeichen ist, sich zurück zu begeben; so wie Caffee und Räucherwerk bei den Türken. Der Besuchende wiederholt darauf die Ceremonie des Niederknien dreymal mit eben den Complimenten, und begiebt sich zurück. Die Bedienten begleiten ihn bis an die Thüre, und bitten ihn, sich in seinen Hamack zu begeben. Er lehnet solches aber ab, bis beide

293

Gesell.

f) Hofman auf der 342 Seite, und Barbot auf der 310 Seite.

g) Marchais II Band a. d. 184 Seite.

h) Es ist wahr, sie mögen die Franzosen am lieb-

sten leiden, als die geknechteten und höflichsten unter allen europäischen Nationen.

i) Dieß ist wie die Besuchbilletts unter den Chinesen.

Sklaven:  
Küste.  
Whidab:  
Schwarzen.  
werden ge-  
nan beobach-  
tet.

Ceremonie  
beim Be-  
suche

eines Obern.

**Skla-  
ven-  
küste,  
Whidab-  
schwarzen.**

Gesellschaften von neuem niedergefallen sind <sup>k</sup>); worauf sich der Besuchende in seinen Ha-  
mac setzet, seine Instrumente zu spielen anfangen, und er in eben der Ordnung zurück geht,  
als er gekommen ist <sup>l</sup>).

Es kann als ein Kennzeichen des Wohlstandes angesehen werden, welcher die Wirkung  
der Höflichkeit ist, daß beyde Geschlechter lauern, wenn sie ihr Wasser lassen; und die Wei-  
bespersonen können eine Geldstrafe von den Männern erlangen, die zu solcher Zeit ihre  
Blöße unanständiger Weise entdecken sollten <sup>m</sup>).

**Arbeitsam-  
keit der  
Manner**

Die Whidabschwarzen sind auch, so wie in der Höflichkeit, im Fleiße von andern  
Schwarzen unterschieden. Denn da Faulheit und Müßiggang das Hauptlaster der  
Schwarzen an der Goldküste ist: so setzen hier beyde Geschlechter ihre Arbeit ohne Aufhö-  
ren fort, bis sie geendigt ist, und suchen beständig etwas zu verrichten, um Geld zu  
erwerben.

Ihr Fleiß ist, nach Marchais's Berichte, erstaunlich. Es ist wahr, sagt er, sie lie-  
ben die Arbeit nicht sehr; allein, wenn sie einmal anfangen, so setzen sie solche ernstlich  
fort, und man muß erstaunen, wenn man zehntausend Morgen Acker gepflüget sieht, die  
den Tag vorher noch ungebaut lagen <sup>n</sup>).

Außer dem Ackerbaue, von welchem der König und einige wenige Vornehme allein  
ausgenommen sind, spinnen sie Baumwolle, weben schöne Zeuge, machen Kalbuden,  
hölzern Hausgeräthe, Ailagayen, Schmiedearbeit und viele andere Sachen, deren einige weit  
vollkommener sind, als die auf der Goldküste, andere aber dafelbst ganz unbekant sind.

**und Weiber.**

Unterdessen daß die Männer so fleißig sind, gehen die Weiber nicht müßig. Sie  
brauen, oder besser, sie kochen Bier, und richten Eßwaaren zu, die sie nebst ihres Ehemanns  
Waaren auf den Markt zu verkaufen führen, und ein jeder bemüht sich, den andern zu  
übertreffen. Daher leben sie auch alle sehr prächtig, essen das beste, das sie bekommen  
können, und nicht so wie die Schwarzen auf der Goldküste, die an keinen guten Wein  
denken dürfen, wenn er theuer ist <sup>o</sup>).

Phillips merket an, daß ihre Weiber meist beschäftigt sind, Whidabzeuge, Körbe,  
Matten, Ranki, Oro oder Pitomgetränke zu machen, und ihr Korn, ihre Ignaues, Po-  
tatos und dergleichen zu säen und zu pflanzen. Das Whidabzeug ist ungefähr zwey  
Stab lang, und ein Viertel eines Stabes breit, und drey solche Stücke sind gemeinlich  
zusammen gefüget. Es ist von verschiedenen Farben, meistens aber weiß und blau. Für  
ein Pfund Tobackblätter, sie mochten auch noch so schlecht und verfault seyn, kumt der  
Verfasser eins von diesen Zeugen kaufen, welches in Barbados eine Krone gelten würde;  
wie auch für acht Messer, die achtzehn Pence kosten. Diese Zeuge zu machen, vornehmlich die  
blauen Streifen, fassen sie die meisten Sogen und Perpetuanas aus, die ihnen die Engländer  
verkaufen <sup>p</sup>).

**Geringer  
Lohn.**

Die Mannspersonen arbeiten für einen kleinen Lohn; man muß ihnen solchen aber we-  
nig bezahlen. Der Dienst, welchen die geringern den Holländern thun, besteht darinnen,  
daß sie ihre Güter vom Ufer nach des Königs Stadt führen, wo das holländische Haus  
steht. Dieß ist ungefähr drey Seemeilen weit, und dafür bezahlen sie acht bis zwölf Pence.  
die

<sup>k</sup>) Alles dieß ist der chinesischen Mode so ähn-  
lich, daß es von derselben genommen zu seyn  
scheint.

<sup>l</sup>) Marchais, wie vorher auf der 122 und fol-  
genden Seite.

<sup>m</sup>) Aklino Neffe auf der 122 Seite.

die Last, nachdem solche schwer ist; der Preis von jeder wird ordentlich ausgemacht. Dieß <sup>Elaven-</sup> ist wohlfeil; allein die Träger pflegen, um sich noch etwas dabey zu machen, die Güter zu <sup>kasse,</sup> bestehlen, wie bereits angemerkt worden. <sup>Whidah-</sup>

Sie laufen, mit einer Last von hundert Pfunden auf ihrem Kopfe, in einer Art von beständigem Trabe, so schnell, daß ihnen die Holländer kaum gleich gehen können, ob sie gleich nicht mit einer Unze schwer beladen sind.

Diejenigen, welche hier sehr reich sind, treiben außer der Wirthschaft, wozu ihre Weiber und Sklaven unter ihnen gebraucht werden, einen sehr ansehnlichen Handel, nicht allein mit Sklaven, sondern auch allen Arten von Waaren 7).

Allein, wenn die Whidahschwarzen andere Regern an Höflichkeit und Arbeitsamkeit überreffen: so überreffen sie solche auch in der Dieberey. Der König berichtete Bosmanen bey seiner ersten Ankunft zu Whidah: seine Unterthanen wären nicht so, wie die zu Ardra und in andern benachbarten Landen, welche, bey der geringsten Uneinigkeit mit den Europäern, dieselben vergeblich würden. Dieses, fuhr er fort, habet ihr nicht zu befürchten: allein ich rathe euch, ganz besondere Acht auf eure Güter zu haben; denn mein Volk scheint recht zu geschickten Dieben gebohren zu seyn; und sie werden euch alles dasjenige stehlen, wozu sie kommen können.

Sie sind der Dieberey ergeben.

Bosman war über diese freymüthige Erklärung des Königs überaus vergnügt, und nahm sich vor, dergestalt Achtung zu geben, daß sie ihm nicht viel stehlen sollten. Allein er fand gar bald, daß er seine Rechnung ohne den Wirth gemacht; denn ihre Verschlagenheit in dieser Kunst übertraf alle seine Vorsicht.

Eben dieser Schriftsteller setzt hinzu, es sey, drey oder vier von den angesehensten Männern ausgenommen, eine Nation von Dieben; und in dieser Handhierung so erfahren, daß ein Franzose gesagt, sie verstünden die Kunst der Dieberey besser, als die Deutschschneider und Spisbuben zu Paris. Es scheint, dieser Herr habe alles in seinem Waarenhause zusammengepackt und es fertig gemacht, eingeschiffe zu werden. Er hatte darunter einen großen Vorrath von jungen Hühnern, die er zur Reise eingefest hatte. Als er aber den folgenden Morgen hineinkam, fand er weder Güter noch Hühner, obgleich das Waarenhaus dicke, feste und wohl verschlossen war; so daß er gar nicht begreifen konnte, auf was für Art sie solches gestohlen hätten. Allein Bosman entdeckte das Kunststück hernachmals mit seinem Schaden.

Die Regern an der Goldküste sind sehr diebisch: allein mit diesen nicht zu vergleichen. Sind große Wenn man auch einen Wächter mit hundert Augen hätte: so würde man die Träger doch Künstler in nicht verhindern können, daß sie nicht die Güter unterwegs von dem Ufer nach Sabsi diesem Städtchen bestohlen; und wenn man sie auf der That ertappet, so sind sie dreuste genug, zu fragen: ob man sich wohl einbilden könne, daß sie um einen so geringen Lohn, ohne die Freyheit zu stehlen, arbeiten würden?

Zu Bosmans Zeiten näherten die Engländer ihre Fässer mit den Busis 7), welche das Geld in diesem Lande sind, in Säcke ein, und dachten, solche dadurch sicherer zu verwahren, aber umsonst. Denn da die Regern solche wegführten, schnitten sie die Säcke von den

7) Marchais auf der 207 Seite.

7) Bosman auf der 345 Seite.

8) Bosman auf der 342 Seite.

7) Im Originale Boesjes, und sonst Boes.

9) Phillips Reise auf der 220 Seite.

100.

**Skla-  
ven-  
kiste.  
Wobidab:  
schwarzen.**

den Kästern ab, und gruben ihre Dujis mit eisernen Meißeln durch die Spalten des Kasses heraus. Sie haben hundertleyen Art zu stehlen, welches aber zu etelhaft ist zu erzählen.

Es kann sich niemand vor ihnen vorsehen; und wenn man sich beim Könige beklaget: so kann man nicht die geringste Gerechtigkeit, noch einige Ersegung erhalten. Denn ob er gleich befiehlt, den Verbrecher aufzusuchen, und zu bestrafen: so darf sich doch niemand nach ihm erkundigen, aus Furcht vor des Königs ältestem Sohne, der gemeiniglich mit Antheil daran hat, und daher diese Vöserichter beschützt.

**Ein Verweis  
davon.**

Sie stahlen in einer Nacht aus Bosmans Vorrathshause auf sechzig Pfund Sterlinge an Werth, welches ihn überführte, daß das einzige Mittel vor ihrer Dieberey sicher zu seyn, wäre, sie und ihr Land zu verlassen. Sie kamen durch ein Loch hinein, welches sie in dem Dache gemacht hatten, das vom Schilfe war, mit Lehme oder Thone bedeckt, wider Feuergefahr. Durch dieses Loch zogen sie seine Güter mit einer Stange heraus, die einen Haken an dem einen Ende hatte. In dem Waarenhause des Franzosen war das Loch groß genug, daß ein Mensch durchkommen können 1).

Atkins bemerkt, sie wären so diebisch, daß sie auch die Hüfttücher der Sklaven stahlen, die aus dem innern Lande gebracht würden 2).

**Kleidung der  
Mannspersonen;**

Die Schwarzen hier sind reicher gekleidet, als die an der Goldküste, nur in Gold und Silber nicht, welches sie nicht haben, noch deren Werth sie wissen. Sie tragen fünf oder sechs Kleider von verschiedener Art eins über dem andern. Das oberste ist acht oder neun Stab lang, welches sie sehr anständig um den Leib schlagen. Niemanden, als der königlichen Familie, ist erlaubt, Noth zu tragen.

**der Weibspersonen**

Die Weibspersonen tragen auch eine Menge Kleider oder Pagnes über einander, jedes nicht über eine Elle lang. Sie knallen, oder häkeln, oder knöpfen die Enden auf ihrem Bauche zu. Die Neger sagen, diese Mode wäre eine Erfindung der Weiber, die eine Bequemlichkeit darinnen gefunden, und ohne Zweifel, saget der Verfasser, ist eine Mode auf eine oder die andere Art nützlich.

Männer, Weiber und Kinder gehen mit ganz glatt geschornen Köpfen, ohne Bedeckung bey allerhand Wetter; daher Bosman vermutet, sie müssen sehr hartköpfig seyn 3).

**und Weibspersonen;**

Phillips saget, die Weibspersonen gingen ganz nackend, so, wie sie von Mutterleibe gekommen wären, bis sie verheirathet würden, und alsdann bedeckten sie sich vorn. Denn nackend seyn, ist ein Zeichen einer Jungfer, und sie gehen ohne Scheu oder Scham, oder Unanständigkeit so herum, und hat Phillips ihrer oft auf zweyhundert zu gleicher Zeit gesehen. Die jungen Mannspersonen thun dergleichen, so daß beide Geschlechter vorher sehen können, wie ihnen die Personen gefallen, ehe sie zusammen gehen; und sie dürfen nicht, wie die Europäer zu thun gezwungen sind, auf gut Glück Weiber nehmen, ohne ihre körperlichen Mängel und Gebrechen zu kennen, welche durch ihre Kleider verhüllt und verdeckt werden 4).

11111

1) Bosman auf der 348 Seite.

2) Atkins Reis auf der 112 Seite.

3) Bosman auf der 350 und folgenden Seite.

4) Phillips Reis auf der 211 Seite.

5) Barbot saget, der König sey auf mehrerley Art in einem langen violetten Rocke, oder jaube.



Volta;

urch die Erbsen des  
aber zu etelhaft ist zu

beim Könige beklaget:  
g erhalten. Denn ob  
darf sich doch niemand  
, der gemeiniglich mit

sechzig Pfund Sterlinge  
Ihrer Dieben sicher zu  
Loch hinein, welches sie  
e oder Thone bedeckt, mi  
iner Stange heraus, die  
des Franzosen war das

Frücker der Sklaven stöß

Goldklüfte, nur in Gold  
wissen. Sie tragen fünf  
Das oberste ist acht oder  
en. Niemanden, als der

er Pagnes über einander,  
knöpfen die Enden auf ih  
Erfindung der Weiber, die  
get der Verfasser, ist eine

ernen Köpfen, ohne Bede  
ie müssen sehr hartkörnig

, so, wie sie von Mutter  
ann bedeckten sie sich vorn.  
ohne Schen oder Scham,  
f zweihundert zu gleichen  
so daß beide Geschlechter  
zusammen gehen; und sie  
auf gut Glück Weiber neh  
, welche durch ihre Kleider

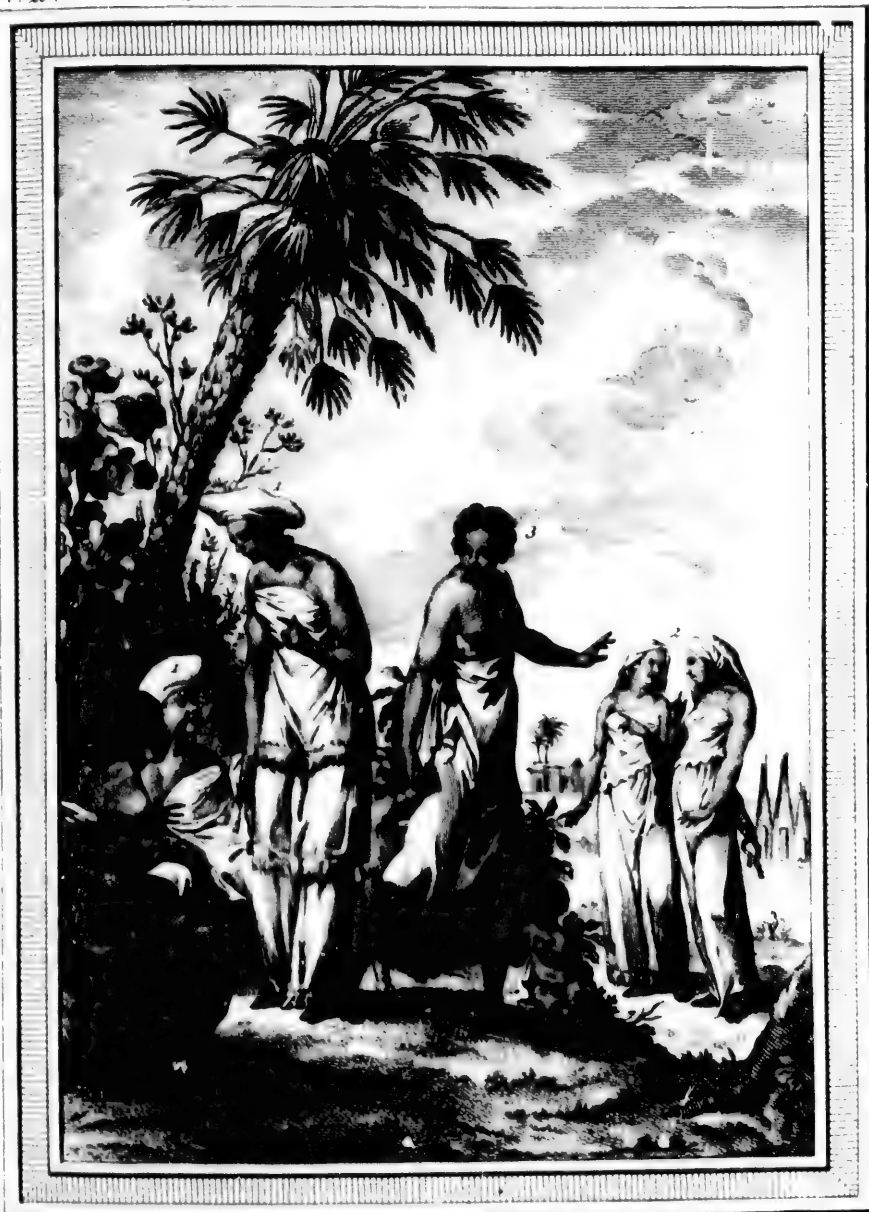
Mar

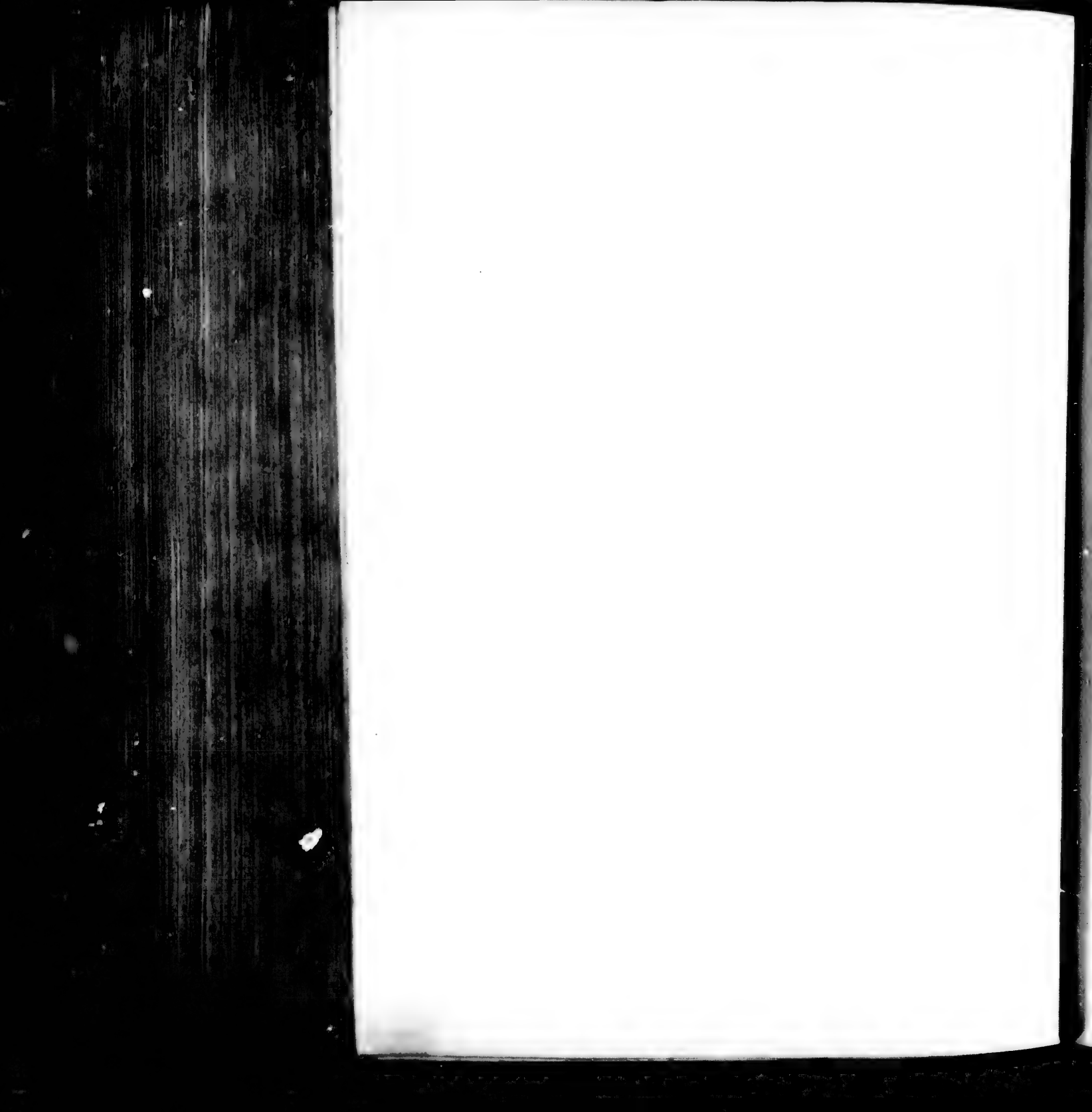
ise auf der 222 Seite.  
, der König ist auf mout  
in violettem Rocke, oder purp

1726.

1. Frauen vom Stande.  
2. Gemeine Frauen.

3. Solavinnen.





Marchais ist in Beschreibung der Tracht der Whidabschwarzen etwas umständlicher, als Bosman, und scheint außerdem ein wenig von ihm abzugehen. Die Tracht des Königes <sup>1)</sup> und der Großen, saget er, ist fast einerley. Sie besteht aus einem Stücke weißer Leinwand, drey Stab lang, die sie um ihre Hüfte schlagen, und bis zu ihren Füßen hinunter fallen lassen, wie einen Weiberock. Ueber dieses legen sie ein Stück Seidenzeug von eben der Größe, welches eben so herabfällt; und über dieses noch ein anderes seidenes Zeug oder Brocad, welches reicher als das vorige ist, von sechs oder sieben Stab lang, welches sie quere über ihre Lenden mit den beyden Zipfeln ziehen, deren einen sie in einer Rolle an der rechten Hüfte aufwickeln, den andern aber auf die Erde fallen lassen, wo er eine lange Schleppe machet. Sie tragen Armbänder und Halsbänder von Perlen, Gold, Korallen, und andere Kleinodien, nebst goldenen Ketten. Die meisten gehen nackt; einige tragen Hüte mit Federn nach französischer Art, und haben Stäbe in den Händen. Das gemeine Volk geht meistens nackt, ausgenommen, daß es ein Stück Baumwollenzug, oder einen groben Pagne aus Matten, von der Größe einer Serviette, um die Hüften bindet.

Sklavens-  
hüte,  
Whidabs-  
schwarzen.  
des Königs  
und der  
Großen.

Die vornehmen Weiber oder Frauen vom Stande tragen mitten um ihren Leib fünf oder sechs Stücke Pagnes, eins über dem andern; aber so, daß das oberste allezeit etwas kürzer ist, als das untere, welches wie ein flanelleener Unterrock aussieht. Dieses war ehemals stark Mode in Frankreich <sup>2)</sup>, und ist vielleicht zuerst von Whidah dahin gebracht worden. Die Weiber des Königes und der Großen, gehen wie die andern, bis auf die Hüften nackt, um welche sie zwey oder drey Pagnes von Baumwolle und Seide tragen, wovon der längste bis auf die Knöchel geht, der andere aber etwas kürzer ist. Alle diese Pagnes sind sehr weit, und machen eine Art von Wulst um den Lenden, welches ihrem obern Theile das Ansehen eines Keisrocks giebt, welches der Mode nicht ungleich ist, die in Frankreich so sehr in Schwang geht.

Ihrer Wei-  
der.

Sie tragen auch Ketten oder Ringe um ihre Knöchel, wie die Weiber an der Sanaa <sup>3)</sup> Ihr Puh. <sup>4)</sup> einige Ketten Halsbänder und Armbänder um ihre Arme und Hände. Auf ihrem Kopf tragen sie einen dünnen Korb von Rohre, artig geflochten und gemalt. Er ist wie ein Bienenkorb, oder wie die päpstliche Krone gestaltet. Sie machen ihre Haare schön und künstlich zurechte, und schmücken die Locken desselben mit güldenen Spangen und Korallen, oder Glasknöpfchen <sup>a)</sup>.

Alle Negern durchs ganze Land enthalten sich, in Ansehung der Engländer, sehr des Fleisches. Sie haben nur sehr wenig zahme Thiere, als Ziegen, Schafe, Kühe u. s. w. art. Indianisch Korn, Reis, nebst Bananas, Plantanen, Palmmüssen, Fichtenäpfeln, und dann und wann ein kleiner stinkender Fisch oder Vogel ist ihre vornehmste Speise. Sie haben keinen Fleischmarkt von irgend einer Art <sup>b)</sup>.

Ihre Lebens-  
art.

Zu Whidah giebt es vor allen Dörtern an der ganzen Küste am meisten Lebensmittel: sie sind aber nicht sonderlich wohlfeil <sup>c)</sup>, und das Vieh auch nicht sonderlich groß. Eine Kuh, die dreyhundert Pfund wiegt, wird für ein sehr schön Stück gehalten, und für zwey

len in Gold und Silberstück gekleidet.

<sup>b)</sup> Atkins auf der 130 und folgenden Seite.

<sup>2)</sup> Und auch in England.

<sup>c)</sup> Phillips saget auf der 221 Seite, sie wären

<sup>a)</sup> Marchais II Band auf der 47 u. f. Seite. gut und wohlfeil.

Skaven:  
Küste,  
Whidab:  
schwarzen.

zwei große Quibesses oder Kabekkes *d)* verkauft: ein Kalb von achtzig Pfund gilt eines; ein Schaf von zwölf Pfunden acht Gallinas; fünf Vögel eine Krone; und ein Dugend wilde Vögel, oder ein Schwein eben so viel. Es ist aber bequem auf dieser Küste, sich mit Kowris oder Buns zu versehen, die das Pfund für einen Schilling gekauft, und hier für zweene Schillinge sechs Pence verkauft werden; weil solche zu dieser Art Handel am dienlichsten sind, und man mit dem gemünzten Gelde am theuersten kauft, wenn man von Europa entfernt ist *e)*.

Sie essen  
Hundfleisch.

Phillips saget, die Negern liebten das Hundfleisch vor allen andern, und er hätte sehr fettes auf den Markt zum Verkaufe bringen sehen *f)*.

Wie Marchais berichtet, so sieht man auf allen Märkten an der Guineaküste eine große Anzahl fetter Hunde, zweene und zweene zusammen gebunden, welche diejenigen, die damit handeln, für die Tafel der Großen mästen.

Hierinnen kommen sie so, wie in der Höflichkeit, mit den Chinesen überein. Die Wilden in Nordamerica haben eben den Geschmack. Von dieser Gelegenheit laßt Labar, ein Mensch, der Hundfleisch ausschlagen wollte, wenn er hungrig wäre, verdiente Hungers zu sterben; und er selbst hätte oftmals, da er durch den Anblick und Geruch von gekochten und gebratenen Hunden angereizt worden, Lust gehabt, davon zu kosten; er war aber durch die Furcht, man möchte darüber spotten, zurück gehalten worden. Er hält aber doch dafür, man sollte die Hunde, weil sie so treue Haushiere sind, schonen *g)*.

Brodt, wie  
es gemacht  
wird.

Das Brodt wird von indianischem und guineischem Korne gemacht, welches zwischen zweenen Steinen gerieben wird, die sie den Rankstein und Reiber nennen. Zuerst legen sie diesen Rankstein, der glatt und breit ist, abhängig in einen Rahm. Darauf legen sie drossig oder vierzig Körner indianisch Korn darauf, nachdem es eine Zeitlang im Wasser geweicht hat, zerkrüscheln solches mit dem Reiber, der so dicke ist, daß man ihn in der Hand halten kann, und reiben es so lange damit, bis das Korn zu Mehle geworden, fast eben so, wie die Maler ihre Farben reiben; wobei sie oft Wasser darauf strengen, um es anzufeuchten. Aus dem mit Wasser vermengten Mehle machen sie runde Klumpen, wie Klöser, die sie in einem irdenen Topfe kochen, oder über dem Feuer auf einem Eisen oder Steine backen, und dieß nennen sie Ranki, welches nebst einem wenig Palmöl, einem Kalabash voll Piro, und ein wenig Ignames oder Potatoes die Speise der meisten Menschen daselbst ist *h)*.



*d)* Siehe oben auf der 304 Seite.

*e)* Atkins auf der 112 Seite.

*f)* Phillips auf der 121 Seite.

*g)* Marchais II Band auf der 164 Seite.

*h)* Phillips Reise auf der 221 u. f. Seite.

*a)* Hofmans Beschreib. von Guinea. d. 146.



## Das IV Capitel.

Von den Heirathen, Lustbarkeiten, Krankheiten,  
und Begräbnissen der Schwarzen.Slaven:  
Küste,  
Heirathen.

## Der I Abschnitt.

## Von den Heirathen.

Unmäßige Vielweiberey. Verheirathungsceremo-  
nien; sind nicht beschwerlich. Verlobungen.  
Eifersucht der Männer. Große Unterthänig-  
keit der Weiber. Ehescheidungen. Monathliche  
Absonderungen. Freyheit der unverheiratheten

Weibespersonen. Öffentliche Huren. Ihre  
Vorrechte. Große Anzahl Kinder. Große Liebe  
der Eltern gegen sie. Pflicht der Kinder. Be-  
schneidung von beyderley Geschlechtern. Erb-  
schafterecht.

Die übrigen Gebräuche und Sitten zu Whidah sind denen an der Goldküste sehr  
gleich, außer was die Religion und Lebensart der Eingebornen betrifft. Wenn  
die Schwarzen an der Goldküste mit einem, zweyen oder dreyen Weibern, und die  
angesehensten Männer mit acht, zehn oder zwolften zufrieden sind: so haben sie hier vierzig  
oder fünfzig, und ihr vornehmster Hauptmann drey oder vierhundert, einige auch wohl  
tausend, und der König auf vier oder fünftausend *a*). Dieß wird von andern angese-  
henen Schriftstellern bestätigt.

Unmäßige  
Vielweibe-  
rey.

Phillips sagt, der König zu Whidah habe, wie ihm der Hauptmann Thomas,  
sein Dolmetscher, berichtet, dreymal so viel Weiber. Dieß hält er für sehr wahrscheinlich,  
in Erwägung, daß jeder Kaboschur zehn bis zwanzig Weiber mehr oder weniger hat,  
nachdem es ihm beliebt, oder er sie unterhalten kann *b*).

Snellgrave versichert, es sey gewöhnlich, daß ein großer Mann zu Whidah eini-  
ge hundert Weiber und Verschläferinnen habe *c*), und die geringern, so nach Ver-  
hältniß *d*).

Es giebt wenig Länder, wo die Verheirathungen weniger kosten, oder mit wenigern  
Ceremonien begleitet sind, als zu Whidah. Da ist weder Ehescheidung, noch Eingeb-  
rachtes, noch Ausgemachtes, noch Geschenke auf beyden Seiten. Die Neger an der  
westlichen Küste von Africa kaufen ihre Weiber um einen guten Preis in Vieh oder Gü-  
tern, und wenn sie finden, daß solche nicht mehr Jungfern sind, so können sie dieselbi-  
gen zurück schicken und bekommen dasjenige wieder, was sie dafür gegeben haben. Zu  
Whidah aber geht nichts dergleichen vor. Weil die Weiber hier nicht übermäßig frucht-  
bar sind: so wird eine Dirne, welche Proben von ihrer Fähigkeit in diesem Stücke gege-  
ben, stets einer andern vorgezogen: die Eltern aber erhalten keinen Vortheil von diesem  
Handel. Die Heirathen zu Whidah geschehen auf diese Art.

Verheira-  
thungsceremo-  
nien,

Wenn ein Mann eine Neigung zu einer Dirne hat, so geht er ohne Ceremonie zu ih-  
rem Vater, und spricht ihn darum an, der ihm selten seine Einwilligung versaget, wenn

sind nicht  
beschwerlich.  
seine

Nr 2

*b*) Phillips Reise auf der 219 Seite.*c*) Eben derselbe Schriftsteller bemerkt, daß  
der große Hauptmann, der vornehmste Bedientedes Königes von Dahome, welcher Ardra und  
Whidah erobert, fünfhundert Weiber gehabt.*d*) Snellgraves Reise auf der 3 und 79 Seite.

**Skla-  
ven-  
Ehe-  
heirathen.**

seine Tochter heirathen kann. Ihre Eltern führen sie nach ihres Ehemannes Hause, der, sobald sie hineintritt, ihr einen neuen Dagne schenket, der gemeinlich der erste ist, den sie anleget; denn sie bringt weiter nichts, als ihre Person mit; und wenn sie etwas erworben hat, so läßt sie solches zurück. Der Ehemann schlachtet ein Schaf, welches er mit ihren Eltern verzehret, und wovon er seinem Weibe ein Stück schicket; indem die Gewohnheit hier nicht erlaubt, daß sie mit ihrem Bräutigame speiset. Wenn sie nun ein Paar Weintellern Brandwein mit einander anhaben: so gehen die Eltern zurück, und lassen ihre Tochter bey ihrem neuen M.

**Verlobun-  
gen.**

Wenn das Mägdchen, um welches er freyhet, noch nicht in dem Alter ist, daß es kann verheirathet werden: so läßt der künftige Mann die Dirne so lange bey ihren Eltern, ohne daß er ihr etwas giebt; und diese Verbindung hindert auch nicht, sie an einen andern zu geben, wenn sich unterdessen eine bessere Partey findet c).

Ihre Verheirathungen, sagt Phillips, sind wie zu den ersten Zeiten. Wenn ein Mann eine Neigung zu einer Dirne hat: so wendet er sich an ihren Vater, und verlangt sie zum Weibe, welches selten abgeschlagen wird. Darauf giebt er ihr ein schönes Zeug, und Armabänder und Halsbänder von Rangos mit Korallen untermengt, um den Arm und Hals zu tragen; bittet ihre und seine Freunde zusammen, und bewirtheet sie mit Puro, und die Ceremonie ist vorbey, da er nicht einen Pfennig Ausstattung mit ihr bekommt f).

Nach Marchais's Meinung ist es etwas kluges an diesem Volke, daß die Ausgaben bey den Verheirathungen so klein sind; denn sonst müßten die Großen, anstatt der drei- oder vierhundert Weiber, mit einem oder zwey Duzenden zufrieden seyn, oder sich durch die Unkosten an den Bettelstab bringen.

Er setzt hinzu, die große Anzahl der Weiber falle allhier dem Manne nicht beschwerlich, wenn sie nur keine Betas sind g).

Wenn ein Sklave lust hat, eine Dirne zu heirathen, die eines andern Sklavinn ist: so spricht er ihren Herrn um sie an, ohne daß er sich deswegen an ihre Eltern wendet. Die Söhne aus dieser Ehe gehören dem Herrn des Weibes; die Töchter aber dem Herrn des Mannes zu h).

**Eifersucht  
der Männer.**

Die Männer sind hier ungemein eifersüchtig auf ihre Weiber, und des Königs seinen erzeiget man große Ehrerbietung. Man darf sie bey schwerer Strafe nicht ansehen oder berühren i). Der Großen ihren begegnet man nach Verhältnis eben so ehrerbietig. Wenn einer von dem Volke in eines Großen Haus kommt: so bedienet er sich des Wortes Ago, um die Frau zu warnen, daß sie sich nicht vor ihm sehen lasse. Ob nun wohl die Strafe nicht so groß ist, als bey des Königs Weibern: so hat ein Großer doch das Recht, einen Menschen zu prügeln, der diese Warnung unterläßt. Wenn er aber eines von den Weibern des Großen antrifft und sie berührt, und der Große beklaget sich darüber bey dem Könige: so wird er scharf bestraft k).

Alles, was die Männer, durch ihren Handel mit den Sklaven, oder durch ihren Kaff gewinnen, wird an Kleider für sich und seine Familie gewandt. Drey ist ihre einzige Sor-  
ge;

c) Marchais Reise II Band, auf der 177 und folgenden Seite.

f) Phillips auf der 220 Seite.

g) Priesterthum der Schlange.

h) Marchais, wie vorher auf der 170 und folgenden Seite.

i) E. nachher in der Nachricht von ihren Königen.

k) Marchais auf der 79 Seite.

Ehemannes Hause, der, lich der erste ist, den sie denn sie etwas erworben af, welches er mit ihren indem die Gewohnheit sie nun ein Paar Dou-Eitern zurück, und lassen

im Alter ist, daß es kann ge ben ihren Eltern, ohne t, sie an einen andern zu ersten Zeiten. Wenn ein ren Vater, und verlangt er ihr ein schönes Jazg, ermengt, um den Arm und erwirhet sie mit Pao, und mit ihr bekommt f).

Volke, daß die Ausgaben Großen, an statt der drei den seyn, oder sich durch die

dem Manne nicht beschweren

nes andern Sklavinn ist: so n ihre Eltern wendet. Die Töchter aber dem Herrn des

ber, und des Königs seinen er Strafe nicht ansehn oder halten; eben so ehrenbüßig, so bedienet er sich des Wortes den lasse. Ob nun wohl die ein Großer doch das Recht, Wenn er aber eins von dem belagert sich darüber den dem

aven, oder durch ihren Mann. Dieß ist ihre einzige Sorge;

o, wie vorher auf der 179 mit sich in der Nachricht von ihm Könige auf der 79 Seite.

ge; für alles andere sorgen ihre Weiber. Sie haben daher vollauf zu thun, und es ist schwer zu begreifen, wie sie solche beständige Arbeit ausstehen können 1).

Kurz, der Zustand der Weiber ist hier nicht viel besser, als der Sklaven ihrer. Sie müssen, wie Bosman anmerket, allein für ihre Ehemänner das Feld bauen m): doch werden die Schönsten zu Hause behalten, wo sie aber doch nichts desto weniger arbeiten müssen; außerdem ist ihr Geschäfte, ihre Männer zu bedienen und ihnen aufzuwarten. Kein reicher Neger wird einen Menschen in seiner Weiber Häuser gehen lassen n). Was am ärgsten ist: so werden diese Weiber, bey dem geringsten Verdachte einer Untreu, an die Europäer verkauft, des Königs keine nicht ausgenommen. Sie sind also von denen an der Goldküste ganz unterschieden, als welche oftmals mit dem Leibe ihrer Weiber einen Handel treiben. Wenn hingegen hier jemand seines Nachbarn Frau schändet: so muß, wenn der Hahnreich ist, der Verbrecher nicht nur deswegen sterben; sondern ein solches Verbrechen ist auch hinlänglich, dessen ganze Familie in die Sklaverey zu stürzen o).

Es steht in des Mannes Gewalt, sich von seinem Weibe zu scheiden, wenn es ihm beliebt. Dieß geschieht, wenn er das Weib zu den Thüren hinausführet. In diesem Falle aber ist er verbunden, den Eltern doppelt so viel zu geben, als es ihm bey seiner Verheirathung gekostet hat. Dieses Gesetz, sagt Labat, ist sehr bequem für die Männer, die ihrer Weiber müde sind, und würde, wenn es in Europa eingeführet wäre, vielen unglücklichen Ehen vorkommen. Doch diese Härte wird dadurch genug ersetzt, daß es der Frau gleichfalls erlaubt ist, ihren Mann zu verlassen, wenn sie dazu Lust hat, in welchem Falle die Eltern verbunden sind, dem Ehemanne die obgedachten kleinen Unkosten zu erstatten p).

Man kann es gleichfalls unter die Strenge gegen die Weiber alhier rechnen, daß ihnen während der Zeit ihrer monatlichen Reinigung nicht erlaubt ist, in des Königs oder anderer großen Männer Häuser zu gehen, bey Lebensstrafe oder wenigstens ewiger Sklaverey q).

Wie Marchais meynet, so haben die Whidahschwarzen das Gesetz von Absonderung ihrer Weiber zu gewissen Zeiten von den Juden geborget. Bey dieser Gelegenheit sind die Weiber gendhiget, bey Strafe des Todes, ihrer Männer oder Eltern Haus zu verlassen, so bald sie sich übel befinden, und allen Umgang mit einer Person so lange zu vermeiden, als ihre Unpäßlichkeit währet. Zu dem Ende ist, nach Beschaffenheit der Anzahl der Weiber, in einer Familie eins oder mehr Häuser in dem Winkel seines Bezirks, wo sie unter der Wartung einiger andern Weiber sind, welche Sorge tragen, sie zu waschen und zu reinigen, ehe sie wieder nach ihren Familien zurückkehren r).

Ungeachtet dieser scharfen Bestrafungen aber, wollen die Weiber im Serrail und der Großen, die ihrer eine starke Anzahl haben, sich lieber aller Gefahr aussetzen, als einen Liebhaber entbehren. Und Whidah würde reichliche Nachrichten zu einer Neger-Atalantis darbieten.

Von diesem strengen Gesetze aber sind indessen doch die jungen Mägdchen alhier ausgenommen. Wenn eine von ihnen mit ihrem Liebhaber ertappt wird: so unterläßt sie

1) Ebenderselbe auf der 181 Seite.

m) Des Königs Weiber nicht ausgenommen.

n) Bosman auf der 344 Seite, und Mac-Quais auf der 181 Seite.

q) Bosman wie vorher.

p) Marchais auf der 179 Seite.

r) Bosman auf der 353 Seite.

s) Marchais auf der 180 Seite.

Skla-  
ven-  
fasse,  
Beschei-  
dung.

Unterthä-  
nigkeit der  
Weiber.

Eheschei-  
dungen.

Monatliche  
Absonde-  
rung.

Freiheit der  
unverheiratheten  
Negerinnen

Skla-  
ven-  
lässe,  
Sureroy.

niemand, auch ihre Eltern und nächsten Verwandten nicht einmal, sie deswegen zu schelten, indem sie ein völliges Recht über ihre Person hat. Es beschimpft sie ganz und gar nicht, wenn sie vor ihrer Ehe Kinder gehabt hat; sondern ist vielmehr eine mächtige Empfehlung, weil dieses ihrem künftigen Ehemann Hoffnung zu vielen Kindern macht, welche in diesem Lande für ein Reichthum gehalten werden. Es sind aber die Weiber allhier nicht sehr fruchtbar, und nur wenige haben über zwei oder drei Kinder. Ein Weib, welches fünf oder sechs geboren hat, wird sehr hoch gehalten. Im vier- oder sechs und zwanzigsten Jahre hören sie gemeinlich auf, Kinder zu gebären 1).

Eben dieser Schriftsteller bemerkt auch an einem andern Orte, daß der mühselige Zustand der Weiber allhier viele unge Dienen zu einer lüderlichen und ungebundenen Lebensart antreibt. Weil sie über ihre eigene Person vollkommen Macht haben: so verlassen sie ihre Eltern, leben für sich, und handeln auf ihre eigene Rechnung. Sie überlassen ihren Leib demjenigen, der ihnen am besten dafür bezahlt; weil sie wissen, daß ihnen dieses keinesweges einen Schandfleck anhängt 2).

Öffentliche  
Huren.

Durch das ganze Land Whidab giebt es eine große Menge Huren, und wohlfeiler, als an der Goldküste. Marchais hat daselbst ungemein viele Hütten, nicht über zehn Fuß lang und sechs Fuß breit, an den Landstraßen durch das ganze Land gelegen, worinnen diese Menschen an ihren bestimmten Tagen in der Woche zu jedermanns Bedürfnis liegen müssen. Und weil diese Länder sehr volkreich, und die Sklaven in großer Anzahl sind, die verheiratheten Weibspersonen aber sehr enge eingesperrt gehalten werden: so müssen diese Huren an solchen Tagen nothwendig brav abgemattet werden. Man hat ihn berichtet, daß einige von ihnen bey dreißig Männern in einem Tage gelegen hätten.

Ihre Vor-  
rechte.

Der ordentliche oder gefetzte Preis ist drei kleine Muschalen 3), die hier ungefähr einer Häller werth sind, wovon sie sich unterhalten müssen: und außerdem können sie an andern Tagen arbeiten, wenn es ihnen beliebt. Denn weil sie allhier niemandes Eigenthum sind: so haben sie auch keine Aufseher, und werden auch nicht feneulich eingekerkert, wie die an der Goldküste. Es pflegen aber einige von dem vornehmsten und reichsten schwarzen Frauenzimmer auf ihrem Todtbette einige von den fremden Sklavinnen zu kaufen, und sie dem gemeinen Wesen zu schenken. Dieses halten diese gutherzigen Seelen für ein sehr großes Liebeswerk; und die Negern glauben stels und fest, daß solche öffentliche Wohlthäterinnen ihre Belohnung dafür in dem andern Leben empfangen würden, und daß, je mehr Huren sie kauften, desto größer ihr Lohn seyn würde.

Das letzte Ende dieser Negern ist mit denen an der Goldküste ihrem eierlen, und noch um so viel elender und jämmerlicher, weil sie hier mehr ausstehen müssen, und folglich eher angesteket und aufgerieben werden, wozu sie selten ein mittelmäßiges Alter erreichen 4).

(Gröste An-  
zahl Kinder.

Von einer solchen Anzahl Weiber läßt sich vernünftiger Weise eine große Anzahl Kinder erwarten; denn die Weiber sind nicht unfruchtbar, und die Mannspersonen von Natur vollblütig, essen und trinken gut, und bedienen sich außerdem noch anderer Nahrung. Bosman hat Männer gesehen, die über zweihundert Kinder hatten. Er fragte ein-  
mal

1) Marchais auf der 70 Seite.

2) Ebenderselbe auf der 191 Seite.

3) Im Originale Doeffen, von den Holländern

Camrita genannt.

4) Bosman auf der 315 Seite.

5) Ebenderselbe auf der 347 Seite.



Skaven:  
Küste,  
Kinder.

mals einen von des Königs Hauptleuten, Agoei, welcher den Holländern einige Jahre als Dolmetscher diente: wie viel Kinder er hätte? indem er stets eine gute Anzahl um ihn herum gesehen hatte. Er antwortete ihm mit einem Seufzer, daß er nicht mehr als siebenzig hätte. Und da er wieder gefragt wurde: ob er einige begraben hätte? so erwiederte er: so viele als ihrer noch leben.

Der König, welcher bey dieser Unterredung gegenwärtig war, versicherte den Verfasser, daß einer von seinen Unterkönigen, mit Hülfe seiner Söhne und Enkel und deren Sklaven, einen mächtigen Feind zurück getrieben hätte, daß ihrer in allem zweytausend gewesen, die Töchter ungerechnet, und außer denen, die gestorben wären. Gewiß, sagt Bosman, diese Leute würden geschickt seyn, eine neue Welt zu bevölkern. Er sezet hinzu, wenn diese Erzählungen wahr wären, wie er denn keine Ursache hatte, daran zu zweifeln: so wundere er sich nicht, daß das Land so volkreich wäre, und jährlich so viele Sklaven verkaufte 1).

Smith bemerkt, man sehe hier oft Väter, die hundert Kinder auf einmal am Leben hätten. Er sezet hinzu, es geschähe oftmals, daß einem Manne ein halb Duzend Kinder in einem Tage geboren würden: denn sie schlafen niemals bey ihren Weibern, wenn solche schwanger sind, oder ihre monatliche Reinigung haben, welches in der That eine starke Ursache zur Vielweiberei ist. Außerdem besteht eines Mannes Vermögen allhier in der Anzahl seiner Kinder, mit denen er, seinen ältesten Sohn ausgenommen, nach Verlieben schalten und walten kann: und es werden die Knaben oft als Sklaven verkauft, deren dieses Stück Land monatlich tausend zu Markte bringt 2).

Was das Verkaufen ihrer Kinder betrifft: so erklärt Marchais, oder sein Herausgeber, solches für durchaus falsch 3). Es ist kein Volk auf der Welt, sagt er, welches seine Kinder zärtlicher liebet, oder mehr väterliche Neigung gegen sie hat. Es ist wahr, sie verkaufen ihre Weiber, aber sie machen einen großen Unterschied unter ihren Weibern und Kindern. Sie sehen die erstern als ihre Sklaven an; und da sie so viele nehmen können, als sie wollen: so halten sie solche durch die Furcht vor dieser politischen Strafe in ihrer Pflicht. Denn das, was sie für ein unruhiges, beschwerliches oder unfruchtbares Weib bekommen, sezet sie in den Stand, ein Duzend junge, schöne, gehorsame, fleißige Mädchen dafür zu kaufen, um auf einmal ihr Vermögen und ihre Familie zu vergrößern.

Sie verkaufen auch die Kinder von ihren Sklaven, weil solche ein Theil ihres Capitals ausmachen. Ihre eigenen Kinder aber, wenn sie auch solche gleich mit ihren Sklavinnen gezeugt haben, halten sie für frey, und machen keinen Unterschied zwischen ihnen und denen, die sie von ihren rechtmäßigen Weibern haben. Hierinnen scheinen die Gesetze von Whidaw mit den jüdischen übereinzukommen, und verbinden den Fürsten so gut, als den geringsten Unterthan.

Die Kinder reden mit ihren Eltern, und die Weiber mit ihren Männern niemals anders, als auf ihren Knien, ausgenommen, wenn ihre Weiber Veras sind 4): Denn alsdann ist das Gesetz kraft ihrer Einweisung umgekehrt, und sie fordern eben dieses Zeihen der Unterthänigkeit von ihrem Manne.

Große Liebe  
der Eltern  
gegen sie.

Pflicht der  
Kinder.

Die

1) Smiths Reise auf der 202 Seite.

2) Dieß scheint von allen africanischen Negern überhaupt gesagt zu seyn; und wenn dieß ist, so

widerspricht es dem, was andere Schriftsteller vorgeben.

3) Priesterinnen.

Bolta,

sie deswegen zu scheiden, sie ganz und gar nicht, die mächtige Empfehlung, die sie machen, welche in die Weiber allhier nicht sehr ein Weib, welches fünf oder sechs und zwanzigmal

te, daß der mühselige und ungebundenen Lebensweise haben: so verlassen sie ihn. Sie überlassen ihren Mann, daß ihnen dieses lei-

ge Huren, und wohnen in Hütten, nicht über zehn Tage Land gesehen, worin der Manns Bedürfnis liegen in großer Anzahl und, die werden: so müssen die Man hat ihn verachtet, gen hatten.

schalen 1), die hier ungrüßlich und außerdem können sie an sie allhier niemandes Eigentum nicht senerlich eingeweiht, in vornehmsten und höchsten fremden Sklavinnen zu kaufen, diese gutherzigen Seelen für ein, daß solche öffentliche Wohlgefallen würden, und daß, je-

üste ihrem eierlen, und noch hen müssen, und folglich eher mäßiges Alter erreichen 2).

Weise eine große Anzahl Kinder Mannspersonen von Natur dem noch anderer Nutzungen der hatten. Er fragte ein-

nt.  
auf der 315 Seite.  
be auf der 347 Seite.

Skla-  
ven-  
kölle,  
Kinder.

Die jüngern Brüder oder Schwestern sind verbunden, eben diese Ehrerbietung den Ältern zu erweisen, bey Strafe einer Geldbuße, welche die Ältern bestimmen können.

Es scheint nicht, daß die Kinder eben so viel Ehrerbietung gegen ihre Mütter, als gegen ihre Väter haben. Die Weiber erweisen einander eben solche Höflichkeiten als die Männer; und da das andere Geschlecht gemeinlich in die Ceremonien verliert ist: so ist es wahrscheinlich, daß sie solche noch übertreffen. Das ärgste ist, daß die Whidabschwarzen ganz und gar nicht die Gefälligkeit fürs Frauenzimmer haben, die man in Europa hat c).

Beschnei-  
duna ist ge-  
bräuchlich.

Die Beschneidung der Kinder, vornehmlich der Knaben, ist hier gewöhnlich, wovon sie nichts weiter sagen können, als daß es ihre Väter vor ihnen so gemacht haben. Es sind auch hier einige Mädchen sowohl, als die Knaben, der Beschneidung unterworfen, in Ansehung deren er die Leser auf dasjenige verweist, was Arnold van Overbeek von den Hottentotten auf dem Vorgebirge der guten Hoffnung sagt. Die Neger sind, was die Zeit betrifft, diesen Gebrauch zu vollbringen, sehr von einander unterschieden. Einige thun solches im vierten, fünften oder sechsten, andere aber im achten oder zehnten Jahre ihres Alters e).

Erbschafts-  
recht.

Nach des Vaters Tode erbt der älteste Sohn nicht nur alle seine Güter, und sein Vieh, sondern auch seine Weiber, welche er so gleich als seine eigenen hält, und ihnen geniesst, seine eigene Mutter f) ausgenommen, für die er ein besonderes Gemach und Unterhalt bestimmt, wenn es ihr daran fehlt. Diese Gewohnheit ist nicht nur unter den Königen und Hauptleuten, sondern auch unter dem gemeinen Manne üblich g). Allein diese können weder ihres Vaters Haus niederreißen noch abbrennen, noch einige von dessen Weibern oder Sklaven aufopfern, wie es bey des Königes Ableben geschieht. Dazu müssen sie des Königes Bewilligung haben, der solche niemals erteilt h).

Phillips bemerkt, wenn der König stirbt, so kommen alle seine Weiber auf den nach ihm erwählten König; und die Weiber eines Kaboschiren fallen nebst allen seinem Gütern, nach seinem Tode dem Könige anheim. Die Kinder desselben kommen dabei in keine Betrachtung, und sie haben nichts, als was sie bey des Vaters Krankheit gewöhnlich wegstehlen i).

## Der II Abschnitt.

### Von den Vergnügungen, der Musik, und den Krankheiten in Whidab.

|   |                                |                               |                                |
|---|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Die Eingebornen lieben das Spielen.         | Stücks.                        | Krankheiten.                  | Wirkungen der verderbten Lust. |
| Erstes Spiel; Zweites Spiel; Drittes Spiel. | Ver-                           | Obstortige Liebe:             | Durchlauf.                     |
| Vergnügungen. Schießen. Ihre Musik. Trum-   | Kranken                        | Ihre Furcht vor dem Tode. Ihr |                                |
| meln. Kesselpauken. Trompeten. Flöten.      | Leichenbegängnisse und Trauer. |                               |                                |
| Kochklapper; andere Instrumente.            | Ihre                           |                               |                                |

Sie lieben  
das Spielen.

Die Whidabschwarzen sind nicht so erpicht auf ihren Handel, oder so beflissen auf ihren Ackerbau, daß sie sich nicht eine Ergözung, oder eine Lust dabei machen könten. Ihr vornehmstes Vergnügen von dieser Art ist Spielen. Bosman sagt, sie

c) Marchais II Band auf der 185 und folgenden Seite. Gelegenheit Bosmanen an.

d) Atkins auf der 116 Seite führt bey dieser

e) Bosman auf der 353 Seite.

n diese Ehrerbietung den  
ern bestimmen können.

gegen ihre Mütter, als  
solche Höflichkeit als die  
emonien verliebt ist: so ist  
ste ist, daß die Whidah  
haben, die man in Eu

st hier gewöhnlich, wovon  
n so gemacht haben. Es  
schneidung unterworfen ist,  
mold von Dierbed von den  
Die Negern sind, was die  
der unterschieden. Einige  
achten oder zehnten Jahre

alle seine Güter, und sein  
eine eigenen hält, und ihren  
ein besonderes Gemach und  
wohnheit ist nicht nur unter  
nen Manne üblich g). Ab  
bbrennen, noch einige von  
es Ableben geschieht. Das  
niemals erteilt h).

n alle seine Weiber auf den  
ihren fallen nebst allen Kindern  
der denselben kommen dabei  
des Vaters Krankheit hem

k.  
ankheiten in Whidah.

irkungen der verderbten Luft.  
Durchlauf. Dient der  
Furcht vor dem Tode. Joch  
und Trauer.

andel, oder so beschließen auf  
eine Lust dabei machen soll  
n. Bosman sagt, sie sey

manen an.

auf der 353 Seite.

ten alles, was sie hätten, aufs Spiel; und wenn Geld und Güter wegwären: so wagten sie zuerst Weib und Kinder, und hernach Land und Leib daran, wie die Chinesen k).

Marchais bemerkt, daß, ob sie gleich eben so fertig als die Chinesen, ins Spielen verliebt waren, sie solchen doch in einem Punkte niemals nachahmten. Denn, anstatt daß sie sich aufhängen sollten, wenn sie alles verlohren, so setzen sie sich selbst aufs Spiel, und der Gewinner verkauft sie an die Europäer. Diese Unerbundenheiten vermochten den letzten König von Whidah, daß er alle Glücksspiele verbot, den Strafe den Uebertreter an die Weißen zu verkaufen. Unter seiner Regierung wurde dieß Gesetz gehalten; sein Nachfolger aber sah bey der Uebertretung desselben durch die Finger, ob man wohl Hoffnung hatte, daß, wenn er sich in seiner neuen Gewalt nur erst ein wenig festgesetzt hatte, er dieses Verbot wiederum erneuern würde.

Die Eingebornen haben einige Glücks- und einige Uebungsspiele. Die ersten sind an Glücksspiele der Zahl drey.

Das erste davon heißt *Attropoe*, das ist mit sechs *Bujis*. Es versammeln sich ihrer zwölf oder fünfzehn, welche rund um eine auf die Erde gebreitete Matte herum sitzen; ein jeder hält drey *Bujis* mit seinem Zeichen in der Hand. Nachdem sie nun das gekört, um das sie spielen wollen, welches niemals unter fünf *Bailinas Bujis* oder vier französische *livres* ist: so legen sie das Geld auf die Matte. Einer von den Spielern nimmt seines Nachbars drey *Bujis*, schüttelt sie mit seinen eigenen in der Hand herum, und wirft sie alle sechs auf die Matte. Wenn nun seine drey an der Seite seines Feindes seinen gegenüber liegen: so gewinnt er den Wurf: ist es aber nur einer von seinen *Bujis*: so verliert er. Sind es zwey: so gilt der Wurf nichts, und sie fangen wieder an, setzen aber doppelt. Wenn der zweyte Wurf wieder so ist: so verdreifachen sie den Satz bis einer von den Spielern gewinnt. Der Gewinner hält so lange an, wider jedermann rund herum zu spielen, bis er selbst verliert, und alsdann kann er nicht eher weiter spielen, als bis die Reihe wieder an ihn kommt.

Das zweyte Glücksspiel ist mit vier *Bujis*, fast auf eben die Art. Nur müssen, zweytes wenn man gewinnen will, zwey *Bujis* auf der einen, und zwey auf der andern Seite liegen, fast ist der Wurf nichts, und der Satz wird verdoppelt. Dieß Spiel ist leichter, als das erste. Es ist ein Wunder, daß die Europäer hier nicht den Gebrauch der Würfel eingeführt, welche vermuthlich vielen Betrügereyen vorzukommen würden, die mit ihren *Bujis* vorgehen.

Das dritte Spiel geschieht mit runden Steinen oder Palmskerlen, von der Größe eines Eies, die wie die *Bujis* gezeichnet sind. Die Zahl der Spieler kann drey, sechs, neun oder zwölf seyn, ein jeder legt seinen Satz vor sich. Drey davon fangen das Spiel zugleich an, und drehen ihre Källe oder Steine auf der Matte herum, nicht anders, als wie die Kinder in Frankreich ihr *Toron* spielen. Wenn einer von diesen Källen beim Herumdrehen die beyden andern von der Matte treibt: so gewinnt der Spieler ihre beyden Sätze; stößt er aber nur einen hinab: so bekommt er auch nur den Satz desjenigen, dem der Ball gehörte. Bleiben sie aber alle auf der Matte: so fangen sie von neuem an, und

Skla-  
ven,  
Kühe,  
Whidah-  
Spiele.

Glücksspiele.

zweytes  
Spiel.

zweytes  
Spiel.

ver-

f) Marchais sehet Hingn, und seines Vaters Mutter.

g) Bosman auf der 346 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

k) Marchais auf der 164 Seite.

l) Phillips auf der 210 Seite.

m) Bosman auf der 354 Seite.

**Sklaven- fäste, Widoab. Musik.** verdoppeln den Satz. Der Gewinner spielt mit zwei frischen Leuten, bis er verliert, oder herum ist. Es gehört zu diesem Spiele viel Geschicklichkeit, und die Parteyen sind so still, als die auf der Ridotto zu Venedig.

**Vergnügen. Schießen.** Sie haben noch ein ander Spiel, welches nicht verboten ist, und bloß in der Uebung und Geschicklichkeit besteht. Sie stecken einen Pfahl in die Erde, vierzig oder fünfzig Schritte von dem Orte, wo die Schützen stehen. Auf die Spitze dieses Pfahls befestigen sie einen Ball von leichtem oder weichem Holze, ungefähr anderthalb Zoll breit im Durchschnitte, und setzen Wetten, wer solchen in zweien, dreyn, fünf oder sieben Schüssen, oder nicht mehr, treffen oder wegschießen würde. Derjenige, welcher ihn in der gegebenen Anzahl von Schüssen verfehlet, verliert seinen Satz, welcher niemals weniger als vier oder fünf Kronen Gold in Dujis ist.

Dieses sind alle ihre Spiele, bey denen die Zuschauer oft mehr verlieren, als die Spieler, und beyde oftmals nicht allein ihr Vermögen, sondern auch ihre Freyheit ausliehen. Aus dieser Ursache verboth der letzte König das Spielen unter solcher schweren Strafe.

**Umgang.** Wenn sie sonst nichts zu thun haben: so versammeln sie sich unter den Bäumen, oder in einem Kalde <sup>1)</sup>, wo sie den ganzen Tag mit Schwägen, Rauchen und Palmwein oder Brandtwein trinken zubringen <sup>m)</sup>.

**Tanzen.** Zu anderer Zeit vergnügen sie sich mit Tanzen und Singen; und lieben die Widoabschwarzen, wie alle andere an diesen Küsten, diese Ergötzungen sehr heilig. welche sie nach den Beschwerclichkeiten des Tages zu erquickten dienen <sup>n)</sup>. Phillips faget, sie tanzen sehr ungeberdig; indem ihr ganzer Tanz bloß ein seltsames beständiges Hüpfen auf einem Beine mit wunderlichen Beugungen des Kopfs, der Arme und des Leibes wären.

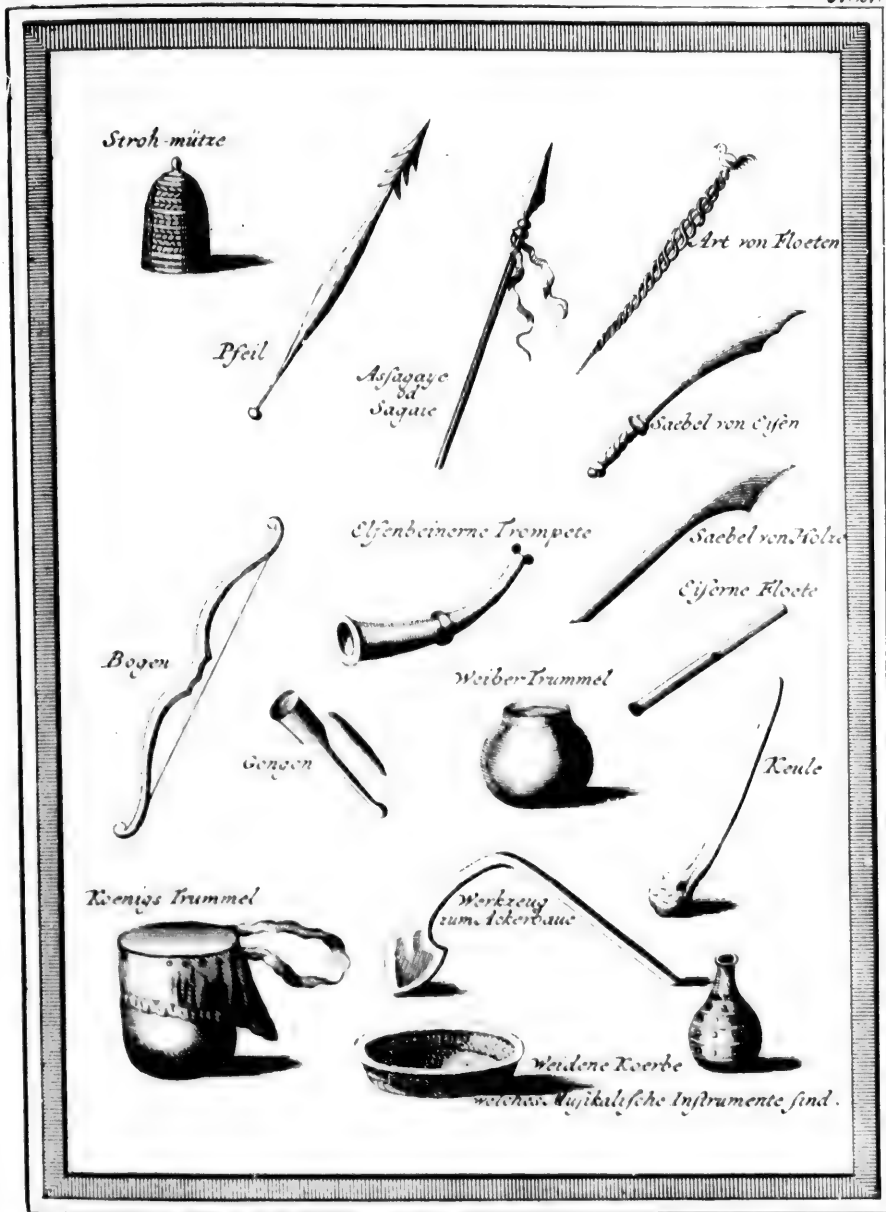
**Ihre Musik.** Ihre Musik ist mit der an der Goldküste einerley <sup>o)</sup>; aber besser. Sie sind auch gleichfalls bescheidener in dem Gebrauche derselben; denn sie plagen einen des Morgens niemals mit dem Getöse derselben <sup>p)</sup>.

**Trummeln.** Ihre musikalischen Instrumente sind Trummeln, Kesselpauken, Trompeten oder Hörner, Flöten, u. d. g. Die Trummeln sind bloß ein ausgehöhlter Baum, der an dem einen Ende offen, und an dem andern mit einem Stücke von eben dem Holze zugestopft ist. Sie nehmen das leichteste Holz dazu, das sie finden können, und machen keine auf zwölf oder dreyzehn Zoll im Durchschnitte, und zwey und zwanzig Zoll tief. Das offene Ende bedecken sie mit einem Ziegen- oder Schaffelle, welches wohl geschaber, und mit Stricken von Winsen an hölzernen Pfählen befestiget ist. Die Trummel ist mit einem kurzen Stücke Zeuge oder Leinwand umgeben, wie unsere Kesselpauken, nebst einem zusammengewickelten Stücke Cattun, welches solche an den Hals des Trummelschlägers macht. Sie bedienen sich nur eines Trummelstocks mit einem runden Knopfe an dem Ende. Diesen hält der Trummelschläger in seiner rechten Hand, und schlägt auch mit seiner linken, zuweilen mit seinen Fingern, und zuweilen mit seiner Faust. Der Klang dieser Trummeln ist dumpflich und rauh. Sie lieben die europäischen Trummeln sehr, kennen sich aber nicht dahin bringen, daß sie zweyne Stücke dazu brauchen.

<sup>1)</sup> Ein Ort, der zur Unterredung und zum Umgange gebauet ist.

<sup>m)</sup> Marchais auf der 172 und folgenden Seite.  
<sup>n)</sup> Ebenderselbe auf der 205 Seite.





a Volta,

enten, bis er verliert, oder  
und die Parteien sind so

ist, und bloß in der Kleidung  
vierzig oder funfzig Schritte  
ses Pfahls befestigen sie ein  
dreihalb Zoll breit im Durch  
nf oder sieben Schüssen, aber  
her ihn in der gegebenen An  
nimals weniger als vier oder

mehr verlieren, als die Eri  
auch ihre Freiheit aufgeben,  
r solcher schweren Strafe.

sich unter den Bäumen, oder  
n, Rauchen und Palmweiss

ingen; und lieben die Wbu  
rgungen sehr heftig, welche  
en n). Phillips sagt, sie  
stefames beständiges Hüpfen auf  
Arme und des Leibes waren.

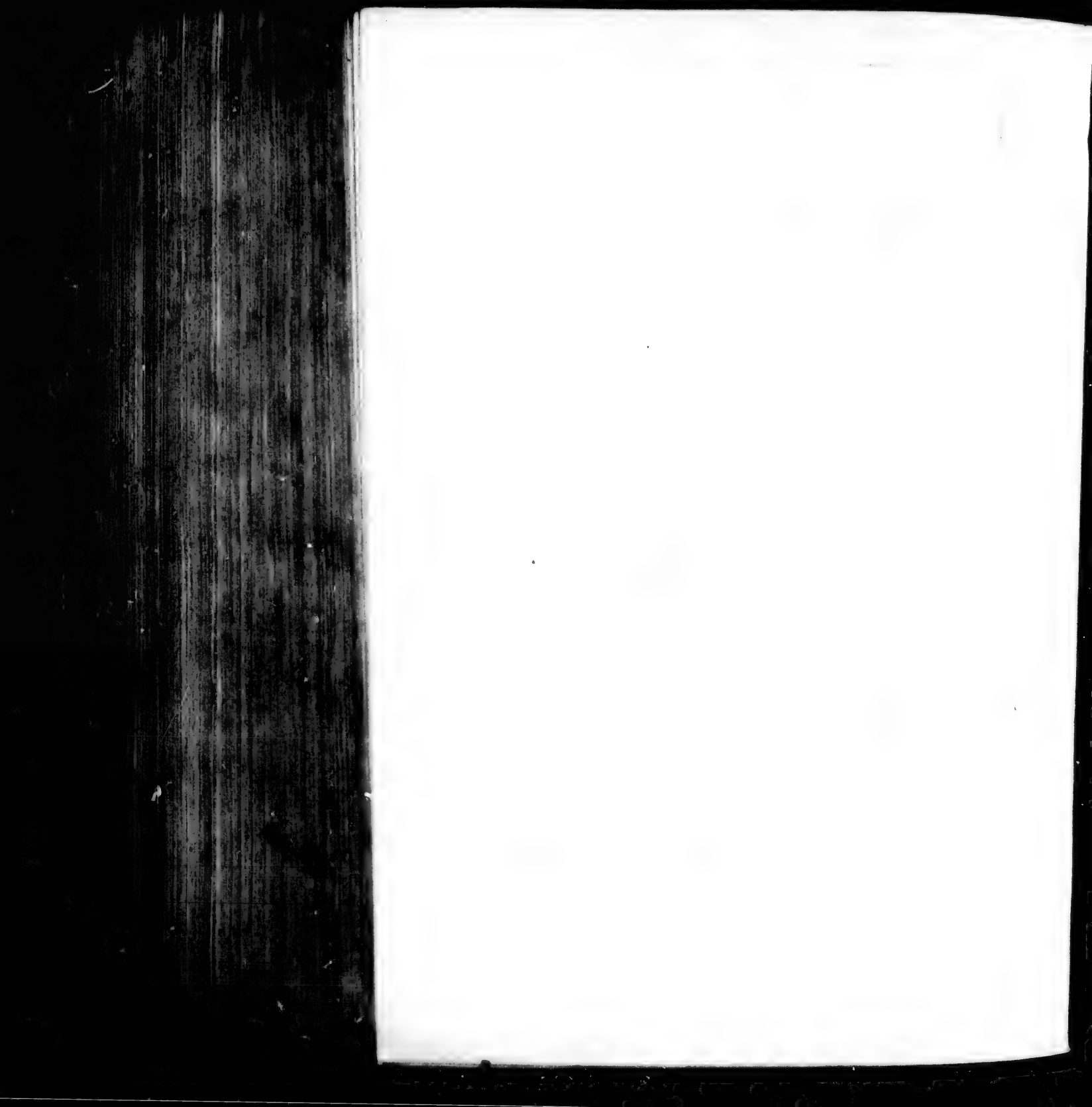
er besser. Sie sind auch gleich  
en einen des Morgens niemals

spauken, Trompeten oder Ho  
holter Baum, der an dem si  
von eben dem Holze zugehört  
n können, und machen keine  
nd zwanzig Zoll tief. Das si  
welches wohl geschabet, und

Die Drumme ist mit einem  
Kesselpauken, nebst einem ju  
als des Drummelchlägers sei  
m runden Knopfe an dem Ende  
und schlägt auch mit seiner in  
ner Faust. Der Klang dieser  
ischen Drummen sehr, kenne  
brauchten.

Die

ain auf der 173 und folgenden Seite.  
selbe auf der 205 Seite.



Der König von Whidab hat unter seiner Kammermusik eine Art von Kesselpauken, Sklavens  
Tüte,  
Whidab.  
Musik. die, wie die vorigen, aber nur breiter und länger sind. Ein jeder Pauker hat nur eine, die ihm aber nicht um den Hals, sondern von dem Dache der Kammer an Seilen herabhängt.

Die Trompeten, deren sie sich bedienen, sind von Elfenbeine, von verschiedener Länge und Breite. Sie können eher Hörner genannt werden, und klingen fast wie diejenigen, deren sich die französischen Kuhhirten, und die Schweinschneider in England bedienen. Es ist viel Arbeit an einem von diesen Instrumenten, und es gehört viel Zeit dazu, solches zu machen. Diese Trompeten geben einen verschiedenen Ton; es ist aber keiner harmonisch genug, daß man ihn musikalisch nennen könnte.

Ihre Flöten sind Röhrer von verschiedener Länge und Dicke, und bestehen aus dünnen Flöten, zusammengeklöteten eisernen Blechen, und haben nur ein Loch auf der ganzen Seite. Ihre verschiedenen Töne sind nach ihrer verschiedenen Dicke. Sie sind sauber gefeilt, und geben einen scharfen knarrichten Ton, den nur Negerohren vertragen können.

Der König und die Großen haben ein ander musikalisches Instrument. Es ist ein Korbblassweidener Korb, wie eine große runde Buttelje gestaltet, von ungefähr sechs oder acht per. Zollen im Durchschnitte, und ungefähr zehn Zoll hoch, den Hals nicht mitgerechnet, welcher auf fünf Zoll lang ist, und zum Handgriffe dienet. Dieser Korb ist mit Schalen gefüllt, die nach des Verfassers Vermuthen Bujischalen sind. Derjenige, der darauf spielt, faßt dieses Instrument mit der linken Hand an den Hals, und schüttelt die darin eingeschlossnen Schalen nach dem Tacte, schlägt auch zu gewissen Zeiten mit der rechten Hand auf den Korb. Der Klang von diesem Instrumente gleicht den pergamentnen Kinderklappern, die mit Steinen angefüllt sind.

Ein ander hier gebräuchliches musikalisches Instrument ist ein holer eiserner Cylinder, Andere Ins-  
trumente. einen Zoll breit im Durchschnitte, der schraubenweise um einen Stock geflochten ist. Die Enden dieses Cylinders sind offen. Die Spitze des Stöckes hat zur Zierde die Figur eines kupfernen Hahnes. Das andere Ende dienet zu einem Handgriffe, und man bläst darauf wie auf einer Flöte.

Noch ein anderes ist eine Art Trummel, deren Körper ein irdener Topf ist, wie ein Ball gestaltet, ungefähr einen Fuß im Durchschnitte mit einer Mündung sechs Zoll breit, mit einem Rande, einen Zoll hoch, umgeben. Diese Mündung, oder diesen Topf bedecken sie mit Pergamente, oder einem wohlgeschabten Felle, und befestigen solches an einem weidenen Reife, der über dem Rande ist. Auf diesem Instrumente spielen nur die Weiber. Sie halten solches vor sich, kauern dabey auf die Erde, und schlagen mit einem hölzernen Stöcke, der am Ende rund ist, auf die Holung. Diesen haben sie in der rechten Hand, und zugleich schlagen sie mit ihrer linken Hand, oder deren Fingern auf das Fell. Dieses Instrument ist nicht angenehmer, als die bereits erwähnten.

Es ist zu verwundern, daß die Europäer, die sich zu Whidab niedergelassen, vornehmlich die Franzosen, welche den Pracht in ihrem Hausgeräthe, und die Zierlichkeit an ihren Tafeln eingeführet, nicht vermögend gewesen, ihre Musik allhier in Achtung zu bringen, da doch nichts leichter seyn würde, indem diese Leute einen guten Geschmack und ein gutes Ohr haben 9).

Es :

Wir

o) Phillips auf der 223 Seite.  
p) Bosman auf der 254 Seite.

9) Marchais auf der 197ten und folgenden Seite.

**Skaven:**  
Küste.  
**Whidab:**  
Krautbe-  
ten.

**Über Kraut-  
beuten.**

**Wirkungen  
der Luft.**

**Äbsartige  
Fieber.**

**Durchfall.**

Wir wollen unsere Nachricht von der Whidaber Musik mit Phillips Anmerkung be-  
schließen, daß wir oder fünf Negern, die durch einen hohlen Elefantenzahn blasen, mit  
einem zusammen, der ein Stück hohles Erz oder Eisen mit einem Stocke schlägt, einen  
häßlichen Uebellaut und ein solch brüllendes Geräusch machen, als eine Schar Ochsen <sup>1)</sup>.

Die Weißen oder Europäer sind alhier verschiedenen Krankheiten unterworfen. Die  
vornehmsten sind die obgedachten Fleischwürmer <sup>2)</sup>, die bey ihnen schwerer zu curiren sind,  
als bey den Negern. Bey einigen sind sie nicht eher, als ein Jahr oder fünfzehn Monate  
nach ihrer Zurückkunft nach Europa, zum Vorschein gekommen <sup>3)</sup>.

Smith saget, die Luft von Whidab sey entseßlich ungesund; und vornehmlich, nach  
dem das Land durch des Königs Dahome Grausamkeit vom Volke entleert worden, und  
das Feld unbebaut liegt: so ist es mit vielen giftigen Kräutern überwachsen <sup>4)</sup>.

Nach Marchais Verichte erkennet man die übele Beschaffenheit der Luft zu Whidab  
aus dem Thau offenbartlich, der vor der Sonnen Aufgange am das Verdeck <sup>5)</sup> fällt, und  
man hat angemerket, daß er sogleich kleine Uagezieser, wie Endscheln, Kriechen und Schwan-  
gen hervorbringt. Es ist wahr, die Hitze der Sonne vertrocknet oder zerstreut sie in manchen  
Augenblicke. Weil aber doch die Luft solche verderbte Theilchen in sich hat: so machet  
solche übele und pestilenzialische Wirkungen bey denen hervorbringen, welche in der warmen  
Nacht ausgeföhret sind, indem sie wegen der Kühle auf dem Verdeck schlafen. Das  
Mittel ist, daß man sich eingeschlossen und vor der Luft bedeckt hält; daß man sich  
Brust wohl bekleidet, mäßig lebet, und sich der starken Getränke, der Weiber und der un-  
desfrüchte enthält, und sich vor aller schweren Arbeit in der Hitze des Tages, soviel  
möglich ist, in Acht nimmt. Die Negern, welche solches gewohnt sind, können die Sonnen-  
stralen auf dem bloßen Kopfe ertragen. Die Europäer aber fühlen ihr Uebel dergestalt  
daben erhöht, daß sie hitzige Fieber mit starkem Wahnsinne bekommen, welche gewöhn-  
lich in dreien Tagen den Tod bringen. Diejenigen Schiffshauptleute, welche ihr Volk zu  
halten wollen, können auf dessen Ausführung nicht Acht genug geben.

Diese hitzigen Fieber wüthen meistens im Brach. Hey- und Augustmonate, und  
entdecken sich durch große Schmerzen im Haupte und Nieren, durch Erbrechen, Nausea-  
ten, unerträgliche Dürre und Trockenheit auf der Zunge, wodurch sie ganz schwarz wird.  
Die glücklichste Art, sie zu curiren, die der Aelter Marchais erfahren, war folgende: Er  
ließ den Patienten erstlich durch einen Trank von Senesblättern, sechs Gran von Subura  
tartar <sup>6)</sup> und einer Unze Rosensirup purgiren. Daraus wurden kühlende Costuren zu  
braucht, und so lange wiederholer, bis das Fieber geschwächt war. Dazwischen wurde dem  
Kranken am Fuße zur Ader gelassen, um dem Wahnsinne vorzubeugen, der sich gewöhn-  
lich am dritten Tage einstellte. Zuweilen ist es auch nöthig, Schweißköpfe oder Cistern  
zu brauchen. Das ordentliche Getränk des Kranken sollte ein Weizenbrant oder ein  
Wasser mit einem wenig geläuterten Salpeter seyn. Wenn die Gefahr vorbey ist, so pur-  
giret man den Kranken mit Manna und Rosensirup in zweyen Gläsern, die wechselsweise  
alle Stunden müssen genommen werden.

Außer diesen hitzigen Fiebern, die stets gefährlich sind, und den abwechselnden Fiebern,  
die wie in Europa curirt werden, aber zuweilen auch tödtlich sind, ist der Durchfall abzu-  
wehren.

<sup>1)</sup> Phillips auf der 123 Seite.  
<sup>2)</sup> Siehe eben auf der 160 Seite.  
<sup>3)</sup> Marchais auf der 121 Seite.

<sup>4)</sup> Smiths Reise auf der 129 Seite.  
<sup>5)</sup> Tartar Stibic.



lt Phillips Anmerkung be-  
Elephantenzahn blaß n, mit  
einem Stocke schlägt, einen  
als eine Schaar Schen n).  
unkheiten unterwerfen. Die  
hnen schwerer zu curiren sind,  
Jahr oder fünfzehn Monate  
n).

und; und vornehmlich, nach  
Volte einkloßt worden, und  
überwachen n).

ffenheit der Luft zu Wbidab  
e auf das Verdeck stößt und  
bedecken, Köthen und Schwan-  
net oder gestreut in einem  
sitzen in sich hat: so muß  
bringen, welche 12 den näm-  
Verdeck schütten. Das Ver-  
deck hält; daß man auch und  
anke, der Weiber und der  
er Hitze des Tages, so viel als  
ohnt sind, können die Sonnen-  
fühlen ihr Viehien dergestalt  
bekommen, welche gemeinlich  
Hauptleute, welche ihr Volk  
geben.

den- und Augustmonate, und  
durch Erbrechen, Nerven-  
bedurch sie ganz schwarz wird.  
erfahren, war folgender: Er  
ern, sechs Gran von Seibate  
wurden kühlende Einsätze ge-  
war. Dazwischen wurde dem  
zubeugen, der sich gemeinlich  
Schöpfköpfe oder Einsätze  
e ein Gerstenbrant oder bläß  
die Gefahr vorbeist, so wur-  
en Gläsern, die wechselseitig

den abwechselnden Nieren,  
sind, ist der Durchfall allhier  
hig.

Reise auf der 129 Seite.  
sie.

Reise auf der 129 Seite.  
sie.

Reise auf der 129 Seite.  
sie.

Reise auf der 129 Seite.  
sie.

Reise auf der 129 Seite.  
sie.

sehr gemein, welchen man ihren Früchten und ihrem Wasser zuschreiben will. Allein La-  
har hält dafür, daß solcher eher von dem übermäßigen Brandweine und andern starken  
Getränken verursacht werde. Diese Krankheit ist am schwersten zu heben, weil sie die  
Fremden zu allen Jahreszeiten angreift. Sie ist gemeinlich entweder eine Folge von ab-  
wechselnden Nieren, oder wird durch übermäßiges Essen der Landfrüchte, oder unmaßiges  
Leinken des Quell- oder Flußwassers, oder den gar zu öftern Gebrauch abgezogener Ge-  
tränke, veranlaßt. Die Art, sie allhier zu curiren, ist, daß man den Kranken alle drey  
Tage mit reiner Rhebarber, entweder in einem Bissen oder in Brüh, purgirt, und solches  
so lange wiederholt, bis die bösen Säfte abnehmen. Alsdann setzet man sechs Gran sei-  
nen Cathelicon zu der Rhebarber; man muß aber nicht vergessen, täglich zusammenzie-  
hende und gelinde Costiere zu brauchen.

Man bedient sich auch wider diese Krankheit mit gutem Erfolge der Wurzel von Si-  
mazonba, die in den Inseln unter dem Winde bitter Holz genannt wird, und welches  
die Wilden in Cayenne als ein Mittel wider diese Krankheit brauchen. Von da schickte  
es ein französischer Jesuit an den Bruder Soleil, Apotheker ihres Collegii zu Paris, der es  
als ein Geheimniß hielt, womit er Wundercuren that).

Allein die Wbidabschwarzen setzen nicht ihre größte Hoffnung auf die Arzney. Denn  
wenn sie krank werden: so übertreffen sie noch die Schwarzen an der Goldküste in der Menge  
der Opfer, die sie ihrem Fetisch bringen, wozu einige oft ganze Tage brauchen. Die Arz-  
nemittel sind mit denen an der Goldküste einerley, die Opfer aber sehr unterschieden. Es  
hat hier eine jede Person sich einen besondern Platz dazu unter freyem Himmel vorbehalten,  
der mit Schilfe und andern Pflanzen umzäunt ist. In diesem geweihten Orte opfern sie  
beständig, um Gesundheit und Wohlfahrt zu erhalten.

Sie fürchten sich so sehr vor dem Tode, daß sie nicht gern davon reden hören, in der  
Nennung, daß solches ihn beschleunigen würde. Es ist ein Hauptverbrechen, vor dem Kö-  
nige oder einem Großen davon zu sprechen. Als Bosman bey seiner ersten Reise wieder  
abgieng: so fragte er den König, der ihm hundert Pfund Sterling schuldig war, wegen der  
Bezahlung, im Falle er bey seiner Zurückkunft todt wäre. Alle gegenwärtige erschrocken  
über diese Frage; der König aber, der ein wenig portugiesisch verstund, antwortete ihm, in  
Betrachtung daß er ihre Gewohnheiten nicht wüßte, mit Lächeln: Ihr dürft euch  
deshwegen nicht bekümmern; denn ich werde nicht sterben, sondern stets leben.  
Bosman, welcher wohl merkte, daß er eine Unvorsichtigkeit begangen, beurlaubte sich;  
und als er nach Hause kam, so meldete ihm der Hauptmann, es stünde die Todesstrafe dar-  
auf, wenn jemand in des Königes Gegenwart nur des Todes gedächte, und noch vielmehr  
wenn er von des Königes eigenem Tode redete. Doch als er bey seiner zweyten und drit-  
ten Reise mit Seiner Majestät und ihren Großen vertraulich geworben: so zog er sie mit  
ihrer leeren Furcht vor dem Tode öfters auf; und pflegte so vielmal davon zu reden, daß  
sie mit der Zeit anfangen, selbst darüber zu lachen, vornehmlich der König, der ein sehr  
guter Gesellschaftler war, wenn Bosman einen von seinen Hauptleuten mit dem Tode er-  
schreckte. Es würde es aber kein Neger wagen, seinen Mund davon aufzuthun).

S 3

Die

) Marchais Reise II Band auf der 121 und  
folgenden Seite.

) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der  
250 und folgenden Seite.

Skaven-  
küste,  
Wbidab.  
Krankhei-  
ten.

Opfer dar  
Krankin-

Ihre Furcht  
vor dem  
Tode.

Alten-  
rätie.  
A bidah.  
Begräbnisse  
und Trauer.

Die Großen begraben ihre Väter in einer dazu gemachten Gallerie. Der Leichnam wird in die Mitte gesetzt. Auf das Grab legen sie des Verstorbenen Schild, Bog, Pfeile und Säbel, und umgeben solche mit ihren eigenen und andern Familienfeinden. Je zahlreicher diese sind, desto größer ist das Grabmaal. Ob sie gleich Flinten und Pistolen gebrauchen: so legen sie solche doch niemals auf ihre Gräber.

Es ist eine unverbrüchliche Gewohnheit unter ihnen, daß der Erbe nach seines Vaters Tode zwölf ganze Monate wartet, ehe er das Haus bezieht, worinnen der Verstorbene gewohnt hat, und so lange enthält er sich auch, bey seines Vaters Weibern zu schlafen. Diese letztern müssen während der Zeit besonders wohnen, ihre gewöhnliche Kleidung verlassen, und weder Halsbänder, Ringe noch Armbänder tragen; indem ihnen nur ein Pagne von Matten zur Trauer vergönnet ist 22).

\*\*\*\*\*

## Das V Capitel.

Religion.

### Die Religion der Schwarzen von Whidah.

#### Der I Abschnitt.

Ihr Begriff von Gott, nebst ihren öffentlichen und Privatfeinden.

Sie glauben einen Gott. Ihr Begriff von ihm. und Weise, ihn zu fragen. Untere und Ober-  
Gedanken von der Hölle. Beschreibung. Ihre Feinde: werden nach Gefallen angenommen.  
Hauptfeinde. Die Dämonen oder Wälder. Opfer. Versuche, die Windabwärtigen zu bezwingen.  
Das Meer. Umgang an demselben und an dem fruchtlos. Die erste Küsten. Die andere. Es  
Euphrat angestellt. Agoge, ihr Orakel. Art dritter Versuch.

Sie glauben  
einen Gott.

**S**ie Religion von Whidah gründet sich, wie Bosman sagt, bloß auf Eignen und Aberglauben, und zwar mehr als alle, von denen er jemals gehört hat. Denn wenn die Heiden dreßsigtausend Gottheiten gehabt haben: so kann sich das Volk von diesen Tanden mit Rechte viermal so viel zuschreiben. Doch, sagt: 1), so viel ist gewiß, daß sie eine schwache Vorstellung von dem wahren Gotte haben, welchem sie die Eigenschaften der Allmacht und Allgegenwart beilegen. Sie glauben, er habe die Welt erschaffen, und ziehen ihn deswegen ihren Feinden vor a). Sie beten ihn aber nicht an, und achten ihm auch nicht, wovon sie folgende Ursache angeben. Gott, sagen sie, ist allzu hoch über uns erhaben, und zu groß, als daß er sich erniedrigen sollte, an das menschliche Geschlecht zu denken. Er überläßt daher die Regierung der Welt unsern Feinden, und an diese als Personen im andern, dritten, vierten Grade von Gott, und unsere verordnete rechtmäßige Regierer sind wir verbunden uns zu wenden. Und in dem festen Glauben von dieser Meinung verbleiben sie ruhig b).

Hieraus

22) Marchais auf der 168 u. f. Seite.

a) Im Originale steht *IdoGoda*, welches Wort sich Bosman allzeit bedient, ihre Feinden anzudeuten.

b) Bosmans Beschreibung von Senega auf der 367 Seite.

c) Marchais Reise I Band auf der 129 Seite.

Gallerie. Der Leichnam  
torbenen Schild, Wogen,  
andern Familienfetiſchen.  
e gleich Flinten und Piſta-

er Erbe nach seines Vaters  
orinnen der Verstorbenen ge-  
Weibern zu schlaſen. Die  
hnliche Kleidung verlassen.  
n ihnen nur ein Pagne von

Whidah.

und Privatfetiſchen.

u fragen. Untere und Privat-  
n nach Geſallen annehmen.  
Whidahischen-argen zu betören.  
erste Wiſſen. Die andere. Es

man ſaget, bloß auf Eigenna-  
n er jemals gehört hat. Dem  
haben: ſo kann ſich das Volk  
Doch, ſagt: „, ſo viel ſi geſch-  
en, welchem ſie die Eigennam-  
a, er habe die Welt erſchaffen.  
ihn aber nicht an, und erſien  
er, ſagen ſie, iſt allzu hoch über  
an das menſchliche Geſchick  
ern Fetiſchen, und an die, als  
unſere verordnete rechtmäßig  
em feſten Glauben von dieſen

Hieraus

a Deſchreibung von Gambia auf  
is Reiſe I Band auf der 129 Seite

Hieraus erſellet offenbar, wie es Loyer ſchon angemerkt hat, daß ſie die Fetiſche nur als materielle Weſen anſehen, die von der oberſten Gewalt, zum Nutzen ihrer Geſchöpfe, mit gewiſſen Tugenden und Kräften begabt ſind.

Marchais ſaget, die klügſten unter den vornehmen Whidahern hätten einen v. erwir-  
ten Begriff von dem Daſeyn eines Gottes, den ſie in den Himmel ſetzen, und von dem  
ſie glauben, daß er das Gute belohne, und das Böſe beſtrafe; und daß er derjenige ſey,  
welcher es donnern laſſe; und daß die Weißen, welche ihn kennen und ihm dienen, glück-  
licher als ſie ſind, da ſie den Teufel anbetheten, ein ſeiner Natur nach böſes und zum  
Schaden geneigtes Weſen. Doch wagen ſie ſich nicht, ihre alte Religion zu verlaſſen, aus  
Furcht, der Pöbel möchte einen Aufruhr erregen, und ſie umbringen. Hieraus kann man  
ſchließen, wie wenig die Miſſionarien oder Glaubensboten allhier zu hoffen haben c).

Doch an einem andern Orte nachher, wo der Verfaſſer von den Whidahnegern über-  
haupt redet, bekräftigt er dasjenige, was Boſman ſaget, daß ſie ein oberſtes Weſen d),  
einen Schöpfer aller Dinge erkennen, der, wie ſie glauben, im Himmel wohnet, von wel-  
chem aus er die Welt regiert, und unendlich gut und gerecht iſt. Er verſichert auch, ſie  
nähmen in einer allgemeinen Noth ihre Zuflucht zu ihm. Wenn ſie vergeblich bey der  
Schlange um Hülfe angeſucht haben, ſo rufen ſie dieſen höchſten Gott an, und bringen  
ganze Tage und Nächte damit zu, daß ſie zu ſeinen Ehren ſingen und tanzen, und ihm  
nicht nur Thiere, ſondern auch junge Perſonen beiderley Geſchlechts opfern. Nur noch  
in neueren Zeiten hat der Hauptmann Aſſou dem Gotte des Himmels ein Opfer von  
Menſchen und Kindern gebracht, um die Gneſung ſeines Vaters damit zu erlangen e).

Sie haben einen gewiſſen Begriff von der Hölle, dem Teufel, und der Erſcheinung Einbildung  
der Geiſter. Der Hölle weiſen ſie einen gewiſſen Ort unter der Erde an, wo die Gottlo- von der Hölle.  
ſen und Verdammten mit Feuer beſtraft werden. In den leztverwichenen drey oder vier  
Jahren ſind ſie in dieſem Glauben ſehr beſtärkt worden. Denn eine alte Here, die aus  
einem Winkel hervorgekrochen iſt, hat ihnen ſeltſame Dinge von der Hölle erzählt, als daß  
ſie daſelbſt verſchiedene von ihren Bekannten f) angetroffen, und daß beſonders der Vor-  
ſahre des lezten Hauptmanns der Schwarzen, des Carters, jämmerlich gemartert  
würde g).

Ob ſie gleich weder Juden, noch Muhammedaner ſind: ſo haben ſie doch, wie ſchon Deſchnei-  
dungs.  
erinnert worden, die Beſchneidung, doch ohne viele Ceremonien, und nicht mit der Häſte  
von denen Feſterlichkeiten, mit denen ſie unter den Sanagaſchwarzen begleitet iſt. Wenn  
die Kinder ſtark genug ſind, die Beſchneidung auszuhalten: ſo führen ſie ſolche zu einem  
von ihren Wundärzten. Der Vater legt das Kind über ſeine Knie, und der Wundarzt  
ſähet die Vorhaut an, und ſchneidet ſie ab, wenn er ſie von der Eichel abgeſondert hat, und  
waſcht alsdenn die Wunde mit kaltem Waſſer, um das Blut zu ſtillen. Die Wunde heilet  
gemeinlich, ohne etwas weiter daran zu brauchen, in dreyen Tagen. Sie geben keine Ur-  
ſache von dieſem Gebrauche an; ſie wiſſen auch nichts anders davon zu ſagen, wie er bey  
ihnen eingeführt worden, als ihre Vorfahren hätten es gethan, und ſie müßten daher eben  
das thun h).

Die

d) Siehe Loyers Deſchreibung von Iſſini im  
III Bande auf der 466 Seite.

e) Marchais am oben angeführten Orte auf  
der 215 Seite.

f) Oder Premierminiſter.

g) Boſman auf der 315 Seite.

h) Marchais Reiſe I Band a. d. 127 Seite.

Skla-  
ven-  
thi-  
de.  
Whi-  
dah.  
Religion.

Ihre De-  
ſſe von  
ihm.

Sklavens-  
Küste,  
Whidab.  
Religion.

Ihre Haupt-  
zerische.

Die Bäume  
oder heilige  
Wäldchen.

Ihre Opfer.

Das Meer.

Die Zerische der Whidaber können in zwei Classen getheilt werden, in die obere und untere, oder allgemeinen und besondern. Von der allgemeinen und oberen Classe sind nach des Marchais Berichte viererley Zerische: Die Schlange, die Bäume, das Meer und Agone. Zu diesen kann man noch einen fünften setzen, nämlich den Fluß Enstas, welcher durch Whidab durchfließt. Bosman und Arkins rechnen nur drei Hauptzerische, ohne des Agone zu erwähnen. Die Schlange ist der vornehmste unter allen übrigen Zerischen. Da wir aber von diesem Thiere und seiner Anbethung in den folgenden Abschnitten eine weitläufige Nachricht geben wollen: so werden wir hier nichts mehr davon sagen.

Die andere Art vor den allgemeinen Zerischen sind einige hohe Bäume, an deren Ausbildung die Natur ihre größte Kunst angewendet zu haben scheint. Zu diesen Bäumen wird nur zur Zeit der Krankheit, besonders bei Fiebern, um Wiederherstellung der Gesundheit gebethet und geopfert. Dieses halten sie eben so eigentlich für ein Werk der Bäume, als der Schlange. Denn sie glauben, und das zwar mit gutem Rechte, wenn er nichts Gutes thut, so werde er auch nichts Böses thun.

Uebrigens haben sie noch andere eingebildete Hülfsmittel wider die Krankheiten, als daß sie einigen unteren Zerischen opfern, oder einen Menschen schlachten, und einen Theil von ihm essen, welches wegen einer Krankheit des jetzigen Königs geschehen ist, und andere solche Ausschweifungen mehr, deren man in einer Erzählung würdevoll werden möchte 1).

Diejenigen Opfer, welche die Bäume von den Kranken bekommen, bestehen nach des Marchais Berichte in Blättern, von Hirse, Malze oder Kasse. Diese legt der Pfaffen an die Wurzel des Baums, gegen welchen der Kranke seine Andacht verrichtet. Darauf nimmt er sie mit nach Hause, wenn ihm der Kranke nicht Geld giebt, daß er sie lange liegen lasse, bis sie von den Hunden, Schweinen oder Vögeln gefressen werden 2).

Arkins vermuthet, daß die Haine der Schlange bei gewissen Gelegenheiten geopfert, oder vielmehr beständig geheiligt sind. In dem meisten ist an einem entlegenen Orte ein vierediger Thurm aufgerichtet, wohin sie ihre Danks- oder Geschenke bringen. Es ist einer in der Nachbarschaft von Sabie, der vor allen andern in dem ganzen Lande den Vorzug hat, zu welchem der Fürst und das Volk alle Jahre reichliche Geschenke bringen 3).

Der dritte allgemeine Zerisch ist das Meer, welches so wohl als die Bäume sein eigenes Amt hat, nicht anders als die Bedienten eines Königs. Es darf aber keiner von ihnen einen Eingriff in das Amt der Schlange thun. Vielmehr hat diese die Freiheit, die andern beenden zu bessern, wenn sie faul oder nachlässig sind 4).

Wenn das Meer so stürmisch ist, daß es die Einwohner am Fischen, oder die Schiffer an der Ausfuhr ihrer Waaren verhindert, zumal, wenn lange keine Schiffe gewesen sind, und sie mit Verlangen auf eines gewartet: so bringen sie ihm bei solcher Gelegenheit große Opfer, indem sie allerhand Arten von Gütern hineinwerfen, die ihnen aber sind zu dieser Art von Opfern nicht sehr beförderlich, weil sie davon nichts für sich behalten.

1) Bosman auf der 358 und 373 Seite.

2) Marchais II Band auf der 131 Seite.

3) Arkins Reise auf der 118 Seite.

4) Bosman auf der 374ten Seite.

5) Ebendenselbe auf der 383 Seite.



werden, in die obere und  
und obere Classe sind nach  
die Bäume, das Meer  
nämlich den Fluß Eufra-  
is rechnen nur drei Haupt-  
vornehmste unter allen ih-  
berthung in den folgenden  
eden wir hier nichts mehr

he Bäume, an deren Aus-  
heint. Zu diesen Bäumen  
Wiederholung der Götter  
für ein Werk der Bäume,  
ein Rechte, wenn er nicht

wider die Krankheiten, als  
schlachten, und einen Teil  
tigs zwei oder drei mal ge-  
man in einer Erzählung vor-

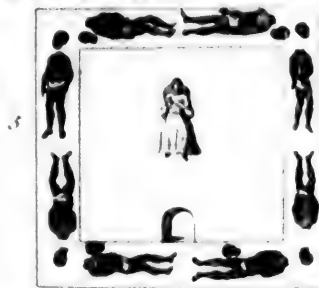
kommen, bestehen nach des  
Kaiser. Diese legt der Pro-  
eine Andacht verrichtet. Da-  
er Geld giebt, daß er sie  
Vögeln gefressen werden.  
gewissen Gelegenheiten gewid-  
et ist an einem entlegnen  
Dachis oder Göttertempel  
vor allen andern in dem gan-  
Bolk alle Jahre reichliche Ge-

wohl als die Bäume sein die-  
Es darf aber keiner von em-  
or hat diese die Freiheit, die  
(m).

am Fischen, oder die Götter  
wenn lange keine Schiffe da  
bringen sie ihm den Fische-  
n hineinwerfen, die Vögel  
weil sie davon nichts für sich

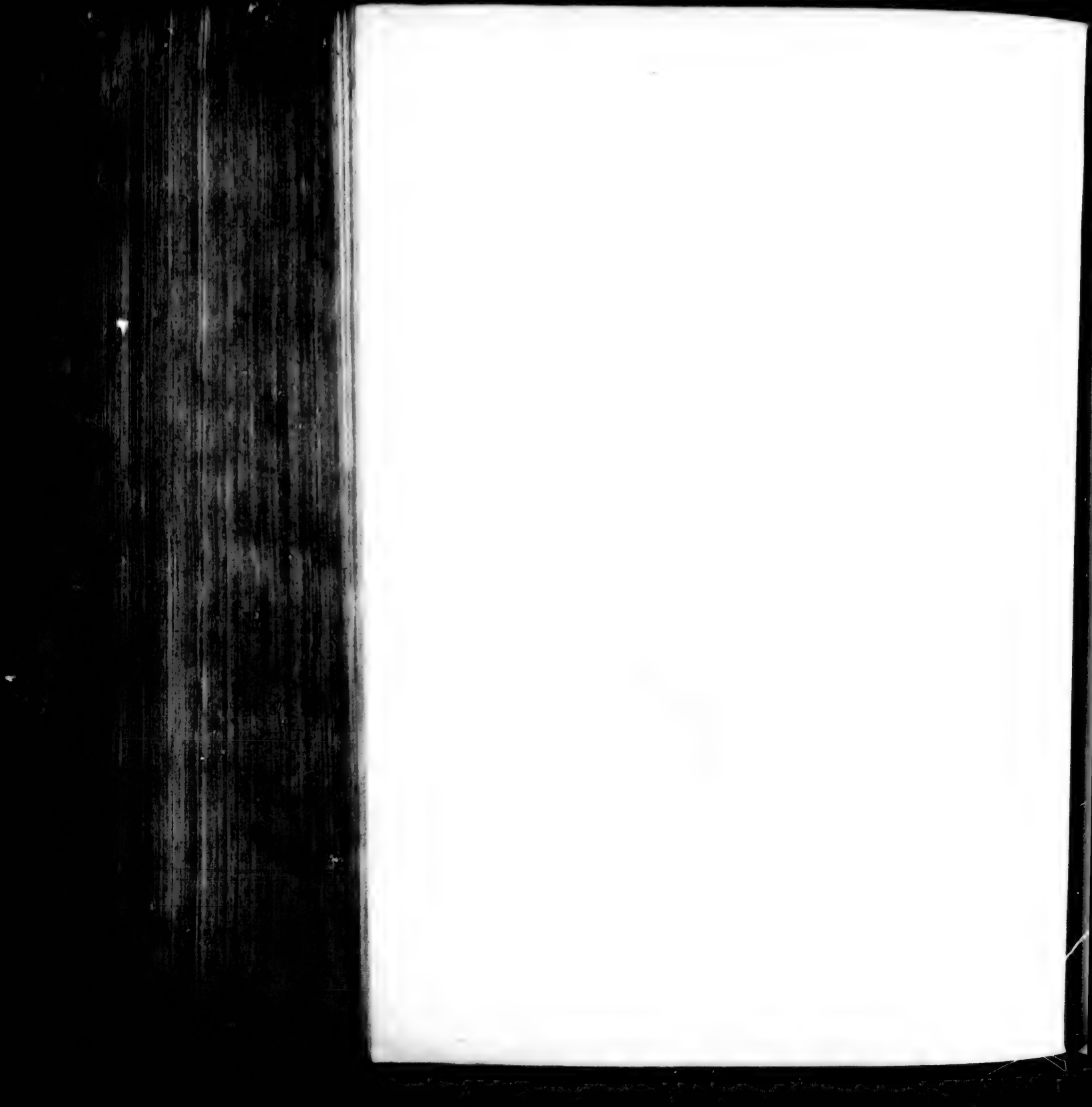
De

auf der 18ten Seite.  
be auf der 183 Seite.



1. Kleidung der Weiber des Königes  
2. Kleidung der Großen  
3. Vornehmste Gemähten des Königes

4. Apote Gott des Rathes  
5. Gräbmahl des Königes



Der vorige König von Groß-Ardra ließ einmals dem Meere eine große Menge sol- Sklaven-  
Karte,  
Wbidah.  
Religion.  
cher Opfer thun. Und als ihm von seinen Unterthanen gesagt wurde, daß es alles nichts  
hülfe, so wurde er sehr zornig, und gerieth in eine eben so wilde Wuth, als Xerxes,  
welcher das Meer, wegen des Unfalls, der ihm darauf begegnet war, peitschen ließ <sup>u</sup>).

Marchais erzählt, wenn es so stürmisch wäre, daß die Kaufmannschaft verhindert Procession  
an dasselbe,  
würde, so fragte man den großen Opferpriester. Und wenn seine Antwort dahin gieng, so  
würde ein Umgang nach dem Meere angesetzt. An dem Ufer daselbst wird ein Ochse und ein  
Schaf geschlachtet, deren Blut man in das Wasser hinein fließen läßt, und alsdann wirft  
man einen goldenen Ring, so weit nur ein Mann werfen kann, in das Meer. Der  
Ring, der aber ganz schlecht ist, und das Blut gehen verlohren. Das Fleisch der ge-  
schlachteten Thiere gehört dem Oberpriester, der nach seinem Gefallen damit umgeht.

Es wird ein anderer jährlicher Umgang an den Eufrates, den Hauptfluß von Whi- und an den  
Eufrates.  
dah gehalten, der für einen Fetisch geachtet wird <sup>o</sup>). Er ist aber nicht so groß, wie der-  
jenige, welcher der Schlange zu Ehren geschieht, und hernach beschrieben wird. Voran  
gehen vierzig von der Leibwacht, oder den Musketieren, und darauf folgen funfzehn könig-  
liche Weiber vom dritten Range, welche die Geschenke des Königs tragen. Der Ober-  
ceremonienmeister geht allein, als des Königs Abgeordneter, und hat zwanzig Trummel-  
schläger, zwanzig Trompeter, und zwanzig Hoboisiten von der königlichen Musik be-  
sitz. Der Oberpriester wartet indessen mit seinen andern Priestern an dem Ufer des Flus-  
ses, wo er die Geschenke annimmt, und sie mit den gewöhnlichen Ceremonien in den Fluß  
wirft, nämlich denjenigen Theil davon, welcher dem Fetisch zugehört, als etliche Hände  
voll Keiß, Maiz und Hirse; denn das übrige behält er weislich für sich <sup>p</sup>).

Agoye, der vierte und letzte allgemeine Fetisch, ist ein häßliches meerkragenmäßiges Kraut, ihr  
Oratel.  
Bild, von schwarzer Erde, oder Thone, welches eher einem Frosche, als einer menschlichen  
Gestalt ähnlich sieht <sup>q</sup>). Es steht oder kauert vielmehr auf einem Fußgestelle von rothem  
Erde, an welchem ein Stückchen rothes mit Nujis besetztes Tuch hängt. Um den Hals  
ist ein Band von Scharlachttuche, eines Fingers breit, an welchem vier Nujis hängen.  
Der Kopf ist mit Eidechsen und Schlangen gekrönt, zwischen welchen rothe Federn unter-  
mischt sind, und aus dem Schädel geht die Spitze von einer Asagay hervor, die durch  
eine größere Eidechse durchgeht, und darzwischen ist ein silberner zunehmender Mond.  
Dieses Götzenbild steht auf einem Tische in dem Hause des Oberpriesters. Vor demselben  
stehen drei holzerne Schalen oder halbe Kalabassen, in deren jeder funfzehn bis zwanzig  
kleine irdene Kugeln sind.

Dieses Agoye ist das Ebenbild oder der Götze der Rätze <sup>r</sup>), den sie ordentlich als ein Art ihn zu  
befragen.  
Oratel befragen, ehe sie etwas vornehmen. Diejenigen, welche diesen Fetisch um Rath  
fragen, wenden sich an den Opferpriester, und zeigen ihm an, weswegen sie herkommen.  
Darauf reichen sie dem Agoye ihr Opfer, und geben dem Priester, als seinem Ausleger  
eine Gebihr. Wenn der Priester zufrieden ist: so nimmt er die Schalen in die Hand,  
und nach verschiedenen Verdrehungen der Gebährden, die der Anfragende mit großer Ehr-  
achtung ansieht, wirft er die Kugeln auf gerathewohl aus einer Schale in die andere,  
bis

<sup>o</sup>) Im Originale eine Gottheit.

<sup>p</sup>) Marchais auf der 160 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

<sup>q</sup>) Siehe den Kupferstich.

<sup>r</sup>) Im Originale der Gott der Rätze.

Skla-  
ven-  
füße,  
Wird ab.  
Religion.

bis in jeder eine ungleiche Zahl zum Vorschein kommt. Er wiederholt dieses zu verschiednenmalen, und wenn die ungleiche Zahl immer wieder heraus kommt: so wird das Vornehmen für glücklich gehalten. Ob nun gleich die Schwarzen öfters das Gegentheil finden: so haben sie doch ein solches Vorurtheil davon, daß sie die Schuld allezeit sich selbst, und nicht dem Agoye beymessen. Die Weiber sind die besten Kunden zu diesem Drafel, und der Priester kann aus seiner Puppe viel lösen, welche etwa achtzehn Zoll hoch ist. Seine Krone und sein Fußgestelle ist jedes einen Fuß lang 1).

So willig auch Agoye den Schwarzen mit seinem Karthe besteht: so werden doch ihm zu Ehren eben so selten öffentliche Umgänge angestellt, als um der Väume willen. Diejenigen, welche diese zweene allgemeine Fetische, wegen ihrer eigenen Angelegenheiten beschaffen, geben ihre Opfer in die Hände der Priester. Und diese versprechen, sagt Labat, ihr Handwerk all zu gut, als daß sie mit diesem anvertrauten Pfande 2) nicht zugehen sollten 3).

Untere und  
Privatfeti-  
sche

Außer den obgedachten öffentlichen und allgemeinen Fetischen haben die Neger eine unzählige Menge Bilder, indem jede Privatperson so viel nimmt, als ihr gefällt. Die sind nach Barbors Berichte ordentlich aus fetter Erde, oder aus weißem Zepferstein gemacht, und man sieht sie häufig in ihren Häusern, Kammern, Zellen, auf den Straßen und Fußsteigen in dem ganzen Lande, in besonders dazu gemachter Hütte und Nischen. Ueberdieses sieht man eine große Menge anderer Thonhütten, die überall aufgerichtet sind, um diejenigen Schlangen darinnen zu verwahren, die man von ungefahr auf der Straße findet. Diese Hütten nennen sie nach der portugiesischen Sprache Casa de Dios, oder Gotteshäuser 4).

werden nach  
Gefällen er-  
wählt.

Die untern Fetische, die zu geringern Absichten gebraucht werden, sind aus Stein, Knochen, Holze oder Erde gemacht. Diese Negern aber unterscheiden sich, wie Aikin sagt, dadurch von andern, daß bey ihnen dieser kleine Fetisch die erste Sache ist, worauf sie sehen, wenn sie zu einem gewissen Vorhaben oder Geschäfte entschlossen sind, und welches sie öfters zu einem Entschlusse bewegt. Aus dieser Ursache wird er aufbehalten, und angerufen. Geht es ihnen nach Wunsche, so wird er dem Hauptgötzen zu Ehren verwahrt, und bekommt dann und wann seine Dachsio. Geschieht es aber nicht, so werfen sie ihn weg 5).

Dieses stimmt mit einer Nachricht überein, welche Bosman von einem verstandnen Neger erhielt, der sein Bekannter war. Dieser sagte ihm, wenn jemand von ihnen entschlossen wäre, etwas Wichtiges vorzunehmen: so gieng er ohne Verzug aus, und suchte sich einen Fetisch, um seinem Vorhaben einen glücklichen Ausgang zuwege zu bringen. Er ergreift das erste Geschöpfe, das ihm begegnet, als einen Hund, eine Katze, oder sonst ein verächtliches Thier, und wenn es ihm daran fehlet, einen Stein, ein Stück Holz, oder sonst etwas von dieser Art. Dieser neuermählte Fetisch, fährt er fort, wird so gleich mit einem Opfer beschenkt, woben er die feierliche Gelübde thut, daß, wenn ihm gefiele, seine Vornehmen zu segnen, so würde er ihn allezeit als seinen Beschützer an-  
nehmen.

1) Marchais Reise IIter Band auf der 129sten Seite.

2) Labat weiß dieses aus der Erfahrung seiner eigenen Brüder.

3) Marchais am angef. Orte auf der 161 2

4) Ebenderelbe sagt auf der 151 Seite, es sind kleine ungestaltete Puppfiguren von rothem oder schwarzem Thone fünf bis sechs Zoll hoch.



wiederholer dieses zu beschie-  
aus kommt: so wird das Ver-  
öfters das Gegentheil finden:  
Schuld allezeit sich selbst, und  
unden zu diesem Orakel, und  
achtzehn Zoll hoch ist. Seine

besteht: so werden doch ihm  
der Väume willen. Deme-  
eigenen Angelegenheiten be-  
d diese verstehen, sagt Lw  
trauen Pfande 1) nicht wohl

trischen haben die Negern ein-  
nimmt, als ihr gefällt. Die  
er aus weisem Törrerichd  
kammern, Feldern, auf den  
nders dazu gemachter Hü-  
überer Thonhütten, die überall  
fahren, die man von ungehör-  
portugiesischen Sprache Calo

cht werden, sind aus Steinen,  
unterscheiden sich, wie Aethi-  
gisch die erste Sache ist, was  
Beschäfte entschlossen sind, und  
Ursache wird er aufbehalten,  
er dem Hauptgötzen zu Ehren  
Geschlecht es aber nicht, so

osiman von einem verstandten  
wenn jemand von ihnen ein-  
r ohne Verzug aus, und haben  
Ausgang zurwege zu bringen.  
einen Hund, eine Katze, die  
blet, einen Stein, ein Stück  
te Fetisch, fährt er fort, und  
Gelübde thut, daß, wenn es  
allezeit als seinen Beschützer vor-  
stehen

ia am angef. Ders auf der 161. 2.  
selbe fauet auf der 172. Seite. 3. und  
estalter Puppenhütten vom 172. 4.  
Thone fünf bis sechs Zoll hoch.

ehren und anbethen. Wenn es nun glücklich von statten geht, so ist ein neuer und hülf-  
reicher Fetisch entdeckt, der täglich neue Opfer bekommt. Wo nicht, so wird er als  
ein unbrauchbares Werkzeug weggeworfen, und verfällt wieder in seinen anfänglichen  
Zustand a).

Der Ritter des Marchais hat auf seinen Reisen nach Whidah wahrgenommen,  
daß die Schwarzen daselbst, ungeachtet ihrer Unwissenheit und ihrer Freigiebigkeit in An-  
scheidung der Weiber, ganz wohl geschickt sind, die römische Religion anzunehmen b).  
Bosman hingegen versichert, die Vielweiberei sey ein unüberwindliches Hinderniß. Alle  
andere Hindernisse, sagt er, könnten aus dem Wege geräumt werden, aber das Geseß,  
sich mit einem Weibe zu begnügen, ist eine Schwierigkeit, die nicht zu heben ist c).

Ihr Glaube von der Einheit Gottes versprach den Franzosen, die im Jahre 1666  
hier waren, so viel, daß sie auf dem Schiffe, das Ungewitter, im Jahre 1667 zwei capuci-  
nische Missionarien mitbrachten. Diese Priester, welche die Sprache des Landes erlernt  
hatten, predigten mit solchem Erfolge, daß der König geneigt war, den römischen Glau-  
ben anzunehmen. Und hierauf würde die gänzliche Bekehrung des Volkes erfolgt seyn,  
wo nicht die hier wohnenden Protestanten geglaubt hätten, ihre Handlung würde durch  
einen solchen Zufall zu Grunde gehen. Sie brauchten deswegen so viel Ränke, und be-  
stachen die schwarzen Priester, daß sie einen Aufstand wider die zweien weißen Priester er-  
regten. An eben dem Abende, da der König getauft werden sollte, ward das Volk auf-  
rührisch, zündete die Capelle an, umringte den Pallast des Königs, und würde die  
Capuciner gerödet haben, wo nicht dieselben von dem Könige beschützt worden wären.  
Dieser ward durch den Aufruhr auf andere Gedanken gebracht. Er versprach seinen Prie-  
stern, er wolle in der Religion seiner Väter verbleiben, und schickte die Missionarien fort.  
Der eine davon starb etliche Tage hernach, entweder aus Bekümmerniß, oder an Gifte,  
und der andere war genöthigt, zu Schiffe zu gehen, und hierdurch ward es wieder ruhig.

Im Jahre 1670 that die im Jahre 1664 errichtete französische Compagnie einen neuen  
Versuch, und schickte zweene Jakobiner ab, die mit allen Nothwendigkeiten wohl versehen  
waren, und die Sprache verstanden. Aber eben diese Europäer thaten so heftigen Wider-  
stand, daß sie weder bey dem Könige noch den Großen im Lande zum Gehöre gelangen  
konnten, und daß auch das Volk ihnen nicht zuhörte, wenn sie predigen wollten. Bald  
hernach starben sie eben so, wie der Capuciner, am Gifte. Dieses war der Franzosen ihr  
letster Versuch, so, daß jetzt kein Geistlicher mehr da ist, als ein Capellan, welcher die  
Factoren bedient d).

Es haben auch die Portugiesen, wie man vermuthen kann, keinen geringern Eifer,  
als die Franzosen, bezeugt, ihre Religion fortzupflanzen. Als Bosman im Jahre 1698  
oder 1699 zu Whidah war: so kam ein Augustinermönch aus der Insel St. Thomas,  
zu Bekehrung der Schwarzen an. Es war aber aus den schon angezeigten Ursachen seine  
Bemühung umsonst.

Skla-  
ven-  
käste,  
Whidah.  
Religion.

Verfuche zu  
ihrer Be-  
kehrung.

Die erste  
Mission.

Die andere.

Ein dritter  
Versuch.

Et 2

Weil

1) Barbots Beschreibung von Guinea auf der  
341. Seite.

2) Aklins Reise auf der 118. Seite.

3) Bosman auf der 367. u. f. Seite.

b) Marchais auf der 219. Seite.

c) Bosman auf der 348. Seite.

d) Marchais Reise Alter Band auf der 218ten  
Seite.

Skizzen:  
Hüte.  
Whidab.  
Religion.

Weil der Priester den König zur Messe eingeladen hatte: so fragte Vosman diesen Prinzen das nächstemal als er ihn sah, wie sie ihm gehele. Er sagte, sehr wohl, und sie wäre sehr schön; er wollte aber lieber seinen Fetisch behalten.

Als der Priester sich in Vosmans Gegenwart mit einem von den vornehmsten königlichen Bedienten besprach, der viel Einsicht hatte, und demselben die Drohung ankündigte: wenn das Volk von Whidab in seiner alten Art zu leben verbliebe, ohne Buße zu thun, so würde es unausbleiblich in die Hölle kommen, und daselbst mit dem Teufel kreuzen: so antwortete der Hofmann ganz kaisinnig darauf: wir sind nichts besser, als unsere Vorfahren, die eben diesen Gottesdienst beobachtet haben. Wenn wir daher das Aeußerste thun müssen, so haben wir uns mit ihrer Gesellschaft zu trösten. Als der Augustiner hierauf sah, daß alle seine Mühe vergebens war: so ersuchte er Vosmanen, ihn bei Seiner Majestät zur Abschiedsaudienz zu führen, und begab sich bald hernach weg.

## Der II Abschnitt.

### Von der Schlange, dem großen Fetisch von Whidab.

Die Schlange wird beschrieben. Ist nicht giftig. Sie kriechen in die Häuser. Geküßt von einer. Niedermeln der Schwere. Z. 2. Ursprung der Schlange und ihrer Verehrung zu Whidab. Tempel derselben erbaut. Lebet immer. Todtstunde eine todtschlagen. Trauriges Beispiel.

Beschreibung der Schlange.

Die Schlange, welche der Hauptfetisch, oder der vornehmste Gegenstand der Anbetung unter den Whidabichwarzen ist, hat einen runden dicken Kopf. Die Augen sind klein und schön. Die Zunge ist kurz und wie ein Spieß zugespitzt, und ihre Bewegung ist langsam, außer wenn sie auf eine giftige Schlange losgeht. Der Schwanz ist schmal und scharf, und ihre Haut ist schön. Der Grund derselben ist weißgrau mit wellenweise auf den gelben, blauen und braunen Streifen oder Flecken von einer angenehmen Mischung. Sie sind sehr sanftmüthig, so daß sie einem aus dem Wege gehen, wenn er auf sie zutritt, und sich gegen ihn umzukehren <sup>a)</sup>.

Vosman sagt: diese Gattung von Schlangen sey weiß, gelb und braun gestreift, und die größte, die er gesehen hatte, war drey Ellen lang, und einen Mannsarm dick.

Diese Thiere sind große Liebhaber vom Kattenflesche. Vosman hat öfters ihre Katzenjagd mit Vergnügen angesehen. Wenn sie aber eine gefangen haben, so bringen sie sie Stunde lang zu, ehe sie dieselbe hinunter schlingen, weil sie eine allzu enge Kehle haben, da sie, wie er gesehen hat, bei dieser Gelegenheit ausdehnen müssen.

Wenn eine solche Schlange unter den Ziegeln eines Hauses ist, so kann sie nicht leicht genug loskommen, um eine Katze, die vorbeigeht, zu fangen. Dieses scheint die Katzen zu wissen. Denn ich habe, sagt der Verfasser, sie wohl hundertmal bei einer Schlange, die auf solche Art nicht fortkommen konnte, und sie zum Wespötte hatte, gesehen, da sie unter denselben suchete, und sich mit aller Macht bearbeitete, selbige zu erreichen, welches aber später geschah <sup>b)</sup>.

<sup>a)</sup> Vosmans Besch. v. Guinea a. d. 385 u. f. S.  
<sup>b)</sup> Marchais am angeführten Orte auf der 235 Seite.

<sup>c)</sup> Vosman auf der 380 Seite.  
<sup>d)</sup> Marchais Reise II Band auf der 133 Seite.

te: so fragte Bosman diesen.  
Er sagte, sehr wohl, und  
halten.

von den vornehmsten Königen  
selben die Drohung ankündigt:  
verbliebe, ohne Rufe zu thun,  
selbst mit dem Tode kramen:  
nd nichts besser, als unter die  
Denn wir daher das Heer laden.  
Als der Augustiner hierauf  
Bosmanen, ihn bey seiner Ma-  
hernach weg c).

## t. ch von Whidah.

treichen in die Haut. Erst zu  
niederumheln der Schwere. Die  
angen zu erhalten. Und er ist  
ge. Eine andere. Sie werden ge-  
angebetet.

hmste Gegenstand der Anbetung  
schen Kopf. Die Augen sind ein-  
gigt, und ihre Bewegung ist an-  
Der Schwanz ist schwarz  
weißgrau mit wellenweissen  
von einer angenehmen Mischung  
gehen, wenn er auf sich mit  
ruff, gelb und braun gestreift mit  
einen Mannesarm dicke.

Bosman hat öfters ihre An-  
efangen haben, so bringen sie  
eine allzu enge Kette haben, die  
müssen.  
daufes ist, so kann sie nicht krumm  
gen. Dieses scheint die Kette zu  
andertmal bey einer Schlange, die  
börte hatte, gesehen, da sie unter-  
bige zu erreichen, welches aber p

zu

man auf der 380. Seite.  
chais Reise II Band auf der 133. Seite.

Sie thun keinem Menschen Schaden, und sind so zahm, daß sie sich mit der Hand angreifen lassen. Sie scheinen gegen niemand Haß zu tragen, als wider die giftigen Schlangen, deren Biß gefährlich ist. Diese bringen sie um, wo sie denselben nur begegnen, und scheinen ein Vergnügen daran zu finden, wenn sie die Menschen von ihrem Gifte befreien können. Nicht nur die Negern, sondern auch die Weißen, streicheln diese unschädlichen Schlangen, und spielen mit denselben, ohne die geringste Gefahr.

Man hat nicht zu befürchten, daß man diese gute Art von Schlangen für die andere anseht. Die giftige Art ist durchaus schwarz, und auf sechs Ellen lang, und anderthalb Zoll im Durchschnitt. Sie haben einen flachen Kopf mit zweenen großen krummen Zähnen. Sie kriechen allezeit mit aufgerichtetem Kopfe und offenem Rachen, und fallen alles wichtig an, was ihnen nur begegnet. Sie scheinen von der eigentlichen Nattern Art zu seyn, wie die von Martinik, Lucia und Begma.

Die heilige Schlange ist ordentlich so lang nicht, als die andere, da sie nur achtehalb Fuß in der Länge hat. Sie ist aber so dicke, wie ein Mannsfuß. Der Verfasser nimmt den Vater von diesem Geschlechte aus, als welcher, wenn er, wie die Schwarzen sagen, noch am Leben ist, von einer ungeheuren Größe seyn muß c).

Nach Bosmans Anzeige können diese Schlangen weder durch den Biß, noch durch Stechen, jemanden Schaden thun. Die Negern geben vor, ihr Biß oder ihr Stich habe eine Zauberkrasse wider den Stich einer giftigen Schlange. Der Verfasser aber war nicht geneigt, viel auf ihr Vorgeben zu trauen, indem die Schlange in diesem Falle die Kraft des Giftes an sich selbst nicht verhindern kann. Denn es ist manchmal ein lustiger Krieg zwischen der zahmen und der giftigen Schlange, welche die erstere anfällt, wenn sie ihr in den Weg kommt. Ob sie aber gleich größer und mit stärkeren Waffen versehen ist, als die andere, so kommt sie doch allezeit schlimm weg, indem sich gewiß ein oder zwey Regimente Vagabunden über sie hermachen, die ihre Verwegenheit mit dem Tode bestrafen d).

Snellgrave sagt, eine Ursache, welche die Negern für die Anbethung dieses Fetisches anführen, sey ihre unschädliche Natur. Denn wenn sie gleich von ungefähr getreten wird, [denn es mit Willen zu thun ist ein Hauptverbrechen], und sie beißt, so hat es doch keine böse Folgen e).

Das Volk von Whidah erzählt, wie Bosman meldet, sie hätten diese Schlange vor vielen Jahren gefunden, als solche ein ander Land, wegen der Bosheit seiner Einwohner, verlassen, und zu ihnen gekommen. Sie hätten diesen neuankommenden Gott vor großen Freuden mit allen möglichen Zeichen der Hochachtung und höchsten Verehrung empfangen, und auf einem seidenen Teppiche in das Schlangenhaus getragen, wo sie sich gegenwärtig befindet f).

Marchais erzählt dieses umständlicher. Es ist gewiß, sagt er, daß dieses Thier eigentlich von Ardra hergekommen ist, ob man gleich nicht weiß, zu welcher Zeit man ihm hier zuerst göttliche Ehre erzeigt hat. Als das Heer von Whidah, nach dem Berichte dieses Schriftstellers, denen von Ardra ein Treffen liefern wollte: so kam eine große Schlange aus dieser ihrem Heere heraus, und begab sich zu jenen. Sie war so zahm, daß sie

Et 3

alle,

d) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 370. Seite.

f) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 370. Seite.

e) Snellgraves Reise auf der 47. Seite.

Slaven-  
käfte,  
Whidah.  
Religion.  
Sie nicht  
giftig.

Ihr Biß hat  
eine Zauber-  
kraft.

Ursprung des  
Schlangen-  
dienstes.

**Apkaten:** alle, die sich zu ihr naheten, liebkosete. Der hohe Opserpriester ergriff sie, und hob sie in die Höhe, um sie dem Heere zu zeigen. Dieses sahre durch dieses Wunderzeichen einen Muth, und fiel vor diesem gütigen Thiere nieder. Hierauf giengen sie mit solcher Hefigkeit auf die Feinde los, daß sie einen völligen Sieg erhielten. Sie unterließen nicht, dieses Glück der Schlange zuzuschreiben, welche sie nach Hause führten, und ihr ein Haus bauten, und einen gewissen Unterhalt anwiesen; so daß in kurzer Zeit dieser Fetisch mehr, als alle andere, verehrt wurde, die zuvor im Schwange gewesen waren. Seine Verehrung nahm täglich nach dem Maße der Wohlthaten zu, die seine Verehrer, ihrer Einbildung nach, von ihm erhielten. Die drei vorigen Gottheiten hatten ihre besondern Heimer. Eine gute Fischeren suchten sie bey dem Meere, Gesundheit bey den Vämmen, und guten Nach bey dem Agoye. Aber jetzt führte die Schlange die Aufsicht über alle Handlung, Krieg, Ackerbau, Krankheiten, Unfruchtbarkeit. Sein erstes Haus schien altzu schlecht zu seyn, und es ward ein neuer weitläufigerer Tempel mit großen Zimmern und Vorhöfen aufgerichtet, die schön geziert waren, und in gutem Stande erhalten wurden. Es ward ihm auch zu seinem Dienste ein hoher Opserpriester und ein Orden von Fetischmännern g<sup>1)</sup> gewidmet. Es wurden alle Jahre einige schöne Jungfrauen ausgelesen, und ihm geopfert.

**Sebe immer.**

Etwas merkwürdiges ist es, daß die Whidaber glauben, die Schlange, welche sie jetzt in dem Tempel oder Schlangenhause bey Sabi anbeten, sey wirklich noch eben dieselbe, welche ihre Vorfahren nach Hause gebracht, als sie durch ihre Hülfe den merkwürdigen Sieg erhalten, der sie von der Tyrannen des Königs von Ardra befreite. Die Nachkommenschaft dieser gütigen Schlange hat sich sehr vermehrt, und ist in keinem Stücke von ihren guten Eigenschaften ausgeartet.

Ob gleich diese Schlangen nicht so sehr geehrt sind, als ihr Oberhaupt: so werden sie doch von den Einwohnern sehr hoch geachtet, welche sie füttern, und bey sich wohnen lassen, und sich glücklich schätzen, wenn sie solche Gäste finden. Sie speisen sie mit Milche, und wenn die Schlange weiblichen Geschlechtes ist, so bauen sie ihr ein kleines Gemach, in die ihre Zungen hineinlegt, welche sie so lange füttern, bis sie für sich selbst sorgen können.

**Hauptverbrechen, eine zu tödten.**

Gleichwie sie selbst niemand Schaden zufügen: so werden sie auch von niemand bößdigt. Wenn ein Schwarzer oder ein Weißer eine verwunden oder todtschlagen sollte: so würde ein allgemeiner Aufruhr entstehen. Wenn der Verbrecher ein Neger wäre, so müßte ihm der Kopf eingeschlagen, und er auf der Stelle verbrannt werden, und alle seine Väter, Kinder und Güter würden eingezogen werden. Wäre es ein Weißer, und würde derselbe von der Wuth des Vöbels errettet: so würde es der Nation, der er angehörte, eine gute Summe Geldes kosten, um die Sache gut zu machen <sup>b)</sup>.

**Trauriges Beispiel.**

Es hat sich bey einer solchen Gelegenheit eine traurige Begebenheit gedankt, dem Bosman und Barbos erwähnen. Von der ersten Ankunft der Engländer zu Whidab stieg ein Hauptmann von dieser Nation ans Land, und ließ seine Ladung unter Dach bringen. In dem Hause fanden einmal seine Leute des Nachts eine Schlange, die sie ohne Bedenken todtschlugen und vor die Thüre warfen; wobey sie nichts böses gedachten, und sich

g<sup>1)</sup> Im Originale Marabous für Marbuten, wie sie Marchais und Labat fälschlich benennen.

b<sup>1)</sup> Marchais am angeführten Orte auf der 133

Seite. Bosman sagt auf der 205. Seite, man ren, oder ihnen sonst etwas zu Weide thun sollte.



ergriff sie, und hieb sie in dieses Wunderzeichen einen Ringen sie mit solcher Hysterie. Sie unterließen nicht, führten, und ihr ein Haus der Zeit dieser Zeit mehr waren. Seine Verehrung Verehrer, ihrer Einbildung ihre besondern Kelter. Eine Räumen, und guten Nach über alle Handlung, Krieg, schen allzu schlecht zu sein, meern und Verhofen aufzu wurden. Es ward ihm auch erischmännern g) gewidmet und ihm geweiht.

die Schlange, welche sie wirklich noch eben die Zeit, hilfe den meckwürdigsten Zug freute. Die Nachkommen in keinem Stücke von ihren

er Oberhaupt: so werden sie, und der sich wohnen lassen, speisen sie mit Wilder, und er ein kleines Gemach, das sie sich selbst sorgen können.

sie auch von niemand bestrafen oder todtzuschlagen sollte: so her ein Neger wäre, so müßte werden, und alle seine Thiere ein Weißer, und würde die Nation, der er angehörte, eine

Gelegenheit gedauert, dem der Engländer zu Widder eine Ladung unter Dach brachte eine Schlange, die sie ohne nicht böses gedachten, und sich

er sagt auf der 376 Seite, wenn sie nur mit einem Stocken und sonst etwas zu Weide thun sollte: u

sich die Folgen in geringsten nicht träumen ließen. Als die Schwarzen den folgenden Morgen die todtte Schlange sahen, und die Engländer ganz unschuldig gestanden, daß sie dieselbe getödtet hätten: so machten die Einwohner alle diejenigen, die in dem Hause waren, nieder, und steckten das Haus mit allen Waaren in Brand i).

Die Engländer wurden durch diese Grausamkeit abgeschreckt, so daß sie die Handlung hier auf einige Zeit aussetzten. Während dieser Zeit brachten es die Neger in Gewohnheit, daß sie den Europäern bey ihrer Ankunft einige Schlangen zeigten, und sie bathe, sie möchten denselben keinen Schaden zufügen, weil sie heilig wären. Dieses hat von der Zeit an alle solche Zufälle verhindert. Wenn aber ein Weißer von ungefähr eine todtgeschlagen sollte: so würde das einzige Mittel dieses seyn, daß er zu dem Könige flohe, und ihm darthäte, daß es nicht mit Willen geschehen wäre. Auf solche Art würde er vielleicht gegen eine Geldstrafe an die Priester von seinem Fehler loskommen. Doch, sagt der Schriftsteller, möchte er sich in diese Gefahr nicht wagen, weil der Pöbel, der von den Priestern in Harnisch gebracht wird, bey solchen Gelegenheiten sehr wüthend wird.

Zu se. ter Zeit legte ein Aquamboischer eine Schlange auf seinen Stab, weil er sich nicht wagte, sie mit der Hand anzurühren, und trug sie zu dem Hause hinaus, ohne sie im geringsten zu beschädigen. Dieses wurden etliche Widder gewahrt, die ein Geschrey machten, wie sie es ordentlich in Feuersnoth zu machen pflegen, wodurch sie bald das ganze Land zusammenbringen können. Es kamen demnach große Haufen an dem Orte zusammen mit Keulen, Degen, Affagaben und andern Gewehren, die den armen Aquamboer bald hingerichtet haben würden, wo nicht der König, der seine Unschuld wußte, noch in Zeiten einen angesehenen Mann zu seiner Beschützung abgeschickt hätte.

Hierdurch werden die Leute abgeschreckt, daß sie diese Thiere nicht gern angreifen, ungeachtet sie ihnen öfters zur Ueberlast werden. Denn bey heißem Sonnenscheine kommen sie zu fünften oder sechsen in ein Haus, und kriechen auf den Stühlen, Bänken, Tischen, und so gar auf den Betten herum. Und wenn sie unter denselben einen warmen bedeckten Ort finden, wenn etwan die Bedienten aus Nachlässigkeit das Bette nicht gemacht haben: so bleiben sie wohl sechs bis sieben Tage da, und werfen wohl gar ihre Junge daselbst.

Um ihrer indessen zu allen Zeiten loszuwerden, darf man nur einen von den Eingeborenen rufen, der seinen Fetisch ganz leise zur Thüre hinaus trägt. Wenn sie aber etwan auf die Balken oder sonst an einen hohen Ort in den Häusern kommen, die hier nur von einem Stockwerke zu seyn pflegen: so kann man die Schwarzen nicht so leicht bereden, daß sie dieselben wegschaffen, so daß man sie öfters daselbst leiden muß, bis sie von sich selber weggehen k).

Wie Barbos erzählt, so muß, wenn eine Schlange in das Haus eines Schwarzen kommt, derselbe den nächsten Priester holen lassen, der das Thier in ein Schlangenhaus trägt. Und wenn man sie fraget: wo sie dieselbe hintragen wollen? so antworten sie: die Schlange werde ihnen den Weg zeigen l). Wenn aber ein Schwarzer eine Schlange aus dem Hause eines Weißen wegnehmen darf: so sehen wir keine Ursache, warum er sie nicht aus seinem eigenen Hause tragen dürfte.

Eine

würde er zum Feuer verdammt werden.

i) Boimans Beschreibung von Guinea auf der 376 Seite. Und Barbos Beschreibung auf der

341sten Seite.

k) Boimans auf der 377 Seite

l) Barbos auf der 342 Seite

Slaven.  
Fäße.  
Widder.  
Religion.

Sie kriechen  
in die Häuser.

Erkläre:  
küste.  
Whidab.  
Religion.

Geschichte  
von einer.

Eine Schlange setzte sich einmal über den Tisch, wo Bosman allezeit saß, und ob ihr gleich leicht beizukommen war, so war doch niemand zu finden, der es wagte, sie wegzunehmen. Er ward aber hernach für ihre Missethat gut bezahlt. Dann als einmal einige vornehme Männer von Whidab mit ihm speiseten, und die Rede auf die Schlangen kam, so zeigte Bosman auf diejenige, welche sich über ihrem Kopfe befand, und sagte, da sie in vierzehn Tagen nichts gegessen hätte, so müßte sie auf die letzt erwähnte die Hungers sterben, wenn sie ihr Quartier nicht veränderte. Die Gäste antworteten, die Schlange genösse sonder Zweifel, wenn er es gleich nicht gewahrt würde, etwas von ihrem Speissen, da sie etwa einen Weg wissen müßte, zu den Schüsseln zu kommen. Bosman merkte sich dieses, und sagte es den Tag darauf in eben dieser Personen Gegenwart, dem Könige, es hätte einer von seinen Zeitlichen die Kühnheit gehabt, vierzehn Tage lang ungebeten an seinem Tische zu essen. Es wäre billig, daß er sein Kostgeld empfinde, und würde er sein Haus von diesem kühnen aufgedrungenen Gäste befreien müßen. Der König, welchem dergleichen Reden allezeit gefielen, bath ihn, er möchte die Schlange da lassen, wo sie wäre, und versprach, für sie bode zu sorgen. Dieses that er, da er Bosman noch denselben Abend einen schönen fetten Ochsen zuschickte m).

Es sind auch die unvernünftigen Thiere, welche die Schlangen tödten oder beschädigen, eben so wenig von der Strafe ausgenommen, als das vernünftige Geschlecht.

Niedermeheln der  
Schweine.

Im Jahre 1697 wurde ein Schwein von einer Schlange gebissen, welches dadurch Vergeltung, im Angesichte der Schwarzen, fraß, die nicht nahe genug waren, es zu retten, wie auch in Gegenwart des holländischen Factors Nikolaus Poll. Dierwogen wurde eine Klage für den König gebracht; und weil die Schweine zu Führung ihrer Sache keinen Vorsprecher hatten, so brachten die blutdürstigen Priester einen Befehl von dem Könige aus, daß das ganze hornstige Geschlecht, in allen seinen Herrschaften ausgerottet werden sollte. Man sah sogleich ganze Regimenter Schwarze, mit Degen und Krummstab bewaffnet, um diesen grausamen Befehl ins Werk zu richten. Auf der andern Seite sahen die Eigenthümer der Schweine die Waffen, zu ihrer Vertheidigung, und suchten auf ihre Unschuld. Es war aber alles umsonst. Und sonder Zweifel war, daß das ganze Geschlecht untergegangen, wo nicht der König, der von Natur nicht blutgierig war, einen entgegengeetzten Befehl mit der Ursache ausgestellt hätte, daß schon unthätig und nicht vergossen wäre, und der Zeitisch müßte mit einem so großen Opfer befriedigt seyn.

Das nächstemal darauf, als Bosman zu Whidab war, hörte er, daß ein so großes Niedermeheln unter ihnen vorgegangen war. Er macht darüber die Bemerkung, daß dergleichen Vorannahen sich öfters in eigenmächtigen Regierungen zugetragen, wo die Priester einen Antheil an der Gewalt hätten n).

Sorgfalt die  
Schlangen  
zu erhalten.

Zu der Zeit, wenn der Maij grün und über einen Fuß hoch ist, müssen die Eigentümer der Schweine sie in genauer Verwahrung halten, unter der Strafe, daß sie sonst tödtet werden. Und weil dieses die Zeit ist, da die Schlangen ihre Jungen legen, und diese sie gemeinlich in den grünen Kornfeldern thun: so verursachen die Schweine, wenn man sie herumlaufen läßt, zu dieser Zeit einen doppelten Schaden, daß sie nämlich den Mais zerstören.

m) Bosman auf der 278 u. f. S.

Marchais nimmt, II Band auf der 148ten

n) Bosman auf der 381 Seite, aus dem es Seite.

Vosman allerlei Kerker, und  
 mand zu finden, der es wage,  
 pe gut bezahlt. Denn als im-  
 perierten, und die Rede auf die  
 e sich über ihrem Kopfe befand,  
 so mußte sie auf die Leber stehen.  
 Die Waise antworteten, die  
 erwahrt würde, etwas von seinen  
 schülern zu kommen. Vosman  
 dieser Personen Gegenwart, dem  
 gehabte, vierzehn Tage lang un-  
 er sein Kestgeld empfangen, und  
 alle bestrafen mußten. Der Ke-  
 er möchte die Schlange dazwischen  
 n. Dieses that er, da er Vosman  
 buchte m).

Schlange tödten oder beschädigen.  
 ernünftige Geschlecht.

unge gebissen, welches dieselbe zu-  
 nahe genug waren, es zu ver-  
 Polaus Voll. Diefeswegen wurde  
 eine zu Führung ihrer Sache.  
 eister einen Befehl von seinen  
 nen Herrschaften auszusenden.  
 parze, mit Degen und Schu-  
 n. Auf der andern Seite  
 Verteidigung, und die  
 ender Zweifel war, da  
 tur nicht blutiger war,  
 daß schon unschuldig war,  
 en Opfer bestrafte war.

h war, hörte er, daß ein  
 Er macht hierbei die  
 Regierungen hervorzuheben, so

hoch ist, müssen die Eltern  
 r Strafe, daß sie sonst  
 ungen ihre Jungen lehren  
 machen die Schweine, wa-  
 h sie nämlich den Markt

peln, und die Schlangen auffressen. Der König schicket um diese Zeit seine Knechte aus, die  
 ohne Barmherzigkeit alle Schweine, die sie finden, tödtlich schlagen, und ihr Fleisch zu ihrem eige-  
 nen Nutzen verkaufen. Es wird daher diesen Befehlen insgemein genau nachgelebt.

Die schwarzen Schlangen tödten und fressen viele von ihnen, sowohl als die Schweine,  
 ohne gegen ihre vorgegebene Heiligkeit die geringste Achtung zu haben. Und weil auch diese  
 zahmen Schlangen lange leben, und sich sehr vermehren: so würden sie bald das ganze Land  
 überdecken, wenn sie keine Feinde hätten o).

Obgleich die Schwarzen sehen, daß dieses Thier Zufällen unterworfen ist, und so gut  
 umkommen kann, als andere Geschöpfe: so sind sie doch thöricht genug, daß sie gewisse Hi-  
 storien glauben, welche die Priester erfunden haben, um ihre Verehrung in beständigem An-  
 sehen zu erhalten. Marchais erzählt zwen, die zu diesem Ende abzielen. Die eine be-  
 trifft einen Portugiesen, der kurz vor seiner Ankunft zu Whidab gewesen. Dieser wollte,  
 wie es scheint, der Seltenheit wegen eine von diesen Schlangen mit sich nach Brasilien  
 nehmen. Als sein Schiff fertig war, unter Segel zu gehen, that er eine ganz heimlich in ei-  
 nen Kasten, und stieg mit seiner Beute auf einen Kahn von der Barre, der ihn bis an sein  
 Boot bringen sollte. Obgleich die See stille war, so machte doch der Kahn Gribon, d. i.  
 er schlug um, und der Portugiese ersoff. Als die Schwarzen ihren Kahn wieder gefunden  
 hatten, fuhren sie mit dem Kasten ans Land, welchen sie in der Hoffnung einer Beute auf-  
 brachen. Wie groß aber war ihre Verästelung, als sie statt der Waaren ihren Fetisch fan-  
 den. Das Volk erfuhr bald durch ihr Geschrey, was vorgegangen war, und was für einen  
 Verresraub der Portugiese begangen hatte. Da aber der Uebelthäter todt war, so fielen  
 die Priester und der Pöbel über die Portugiesen her, plünderten ihre Magazine, und ermor-  
 deten alle, die von dieser Volkerschaft waren, und nicht in Zeiten zu den andern Europäern  
 antworten konnten. Und es kostete sehr viele Mühe, ehe man sie durch ansehnliche Geschenke  
 in so weit besänftigen konnte, daß sie die Portugiesen ferner in dem Lande duldeten.

Die andere Geschichte über eben diese Sache, hat nicht weniger wunderbares. Ein  
 ganz neu angelandeter Engländer fand eine von diesen Schlangen in seinem Bette; und  
 weil es ihm unbekannt war, daß es ein unschädliches Thier wäre, und er nicht wußte, was  
 es für Folgen haben würde, so brachte er sie um. Weil es gleich Nacht war, so hatte es kein Mensch  
 gesehen, und doch noch keine Viertelstunde darauf wurde das fürchterlichste Ge-  
 schrey um die Fac-  
 toren herum gehört. Das Volk wollte das Thier brechen, und schrie, ein Veshaster hatte ih-  
 ren Fetisch getödtet. Der Director stand auf und ließ den jungen Menschen in der Stille in die  
 französische Factoren entweichen, und die Schlange von seinen Bedienten begraben. Unterdeß  
 gieng er hin, um das aufgebrachte Volk zu besänftigen, und versprach, den Beklagten zu bestra-  
 fen, wenn sie beweisen konnten, daß er ihren Fetisch umgebracht hätte, und gab zu, daß etliche Prie-  
 ster nachsuchen sollten. Als die Priester hineinkamen, giengen sie gerade auf den Ort zu,  
 nicht anders, als ob sie das doch selbst gegraben hätten, und nahmen die Schlange heraus.  
 Es war daher der Director genöthiget, sie durch große Geschenke zum Stillschweigen zu  
 bewegen, nur um Zeit zu gewinnen, bis er es dem Oberbeschützer der Volkerschaft, und dem  
 Könige anzeigen konnte. Dieser befahl, daß der Venggen geschlagen werden, und das  
 Volk aus einander gehen sollte. Als der Tumult gestillt war, trugen die Priester die  
 Schlange

Skla-  
 ven-  
 kiste.  
 Whidab.  
 Religion.

Geschichte  
 von einer  
 Schlange.

Eine andere  
 Historie.

o) Marchais am angeführten Orte, auf der 141. Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

Uu

nimmt, II Band auf der 141. Seite

Slaven:  
Küste,  
Whidab.  
Religion.

Gefürchtet  
und verehrt.

Schlange fort, und begruben sie mit den bey solchen Gelegenheiten gebräuchlichen Cerimonien p).

Ueberhaupt tragen die Schwarzen eine große Furcht und Ehrerbietung für die Schlangen. Wenn zur Saatzeit der Regen, oder zur Endzeit das schöne Wetter aufhört: so geht niemand von dem Volke aus, sobald die Nacht anbricht, aus Furcht vor dem Zorne der Schlange. Denn diese werde sie, wie sie zu glauben gelehrt werden, wenn sie zu einer solchen Zeit ausgingen, zur Strafe ihres Ungehorsams gewisslich umbringen oder wahnwitzig machen q).

Wenn man der Gegenwart der Whidaber los seyn will: so darf man nur übel von der Schlange reden. Alsdann halten sie ihre Ohren zu, und laufen zur Thüre hinaus. Dies Mittel aber darf nur ein solcher Europäer brauchen, der wohl bey ihnen steht. Denn an anderer würde dabey große Gefahr laufen.

Wenn Feuer auskommt, in welchem etwa eine von diesen Schlangen verbrennt: so halten alle, die es hören, ihre Ohren zu, und geben Geld zur Verfohnung des umgekommenen Fetisches, mit dem sie so nachlässig umgegangen sind. Denn sonst glauben sie, daß er bald wiederkommen, und an denen Rache ausüben, die Ursache an seinem Tode gewesen sind r).

### Der III Abschnitt.

#### Von den Schlangenhäusern und ihrer Verehrung.

Schlangenhäuser oder Tempel. Der vornehmste führten Jungfrauen stellen sich rasend. Der Tempel bey Sabi. Anrufung. Opfer von Betrug wird entdeckt; von dem Komae gebohrt. Es ist gefährlich sich ihm zu widersehen. Große Pilgrimreisen. Die von den Pfaffen ver-

Schlangen:  
häuser oder  
Tempel.

Nach Barbots Berichte sind gewisse Häuser bestimmt, die Schlangen in dem ganzen Lande zu beherbergen und zu ernähren. Hiervon ist, wie wir nachmalen, Astins zu verstehen, wenn er sagt, die Schlangen würden von ihnen als Hausgenossen in dem Hofe geliebt, welche sie Deyboys nennen a). Barbot versichert, es gienge kein Mensch vor den Schlangenhäusern vorbei, ohne hinein zu gehen, um diese Würmer anzubeten und zu fragen, was er zu ihrem Dienste thun soll. Jedes von diesen Häusern, sagt er, habe eine alte Priesterin, welche sich von denen Speisen, die diesen Schlangen gebracht werden unterhält, und auf die Fragen ihrer Anbether mit leiser Stimme antwortet. Dem einen bringe sie an diesem oder jenem Tage kein Fleisch von Vögeln, oder Kindern, oder Schafen zu essen, oder sich des Palmenweins, oder des Biers zu enthalten, welchen Geböthen sie obgleich gläubisch nachleben, indem sie glauben, daß ihre Uebertretung ihnen eine besondere Rache zuziehen würde b).

Haupttem:  
pel.

Aber das vornehmste Schlangenhau, oder der obgedachte Cathedraltempel, liegt weitlängst Meilen c) von dem Flecken des Königs, Sabie oder Sabi, und ist unter einem schon hohen

p) Marchais auf der 377 S.

q) Astins Reise auf der 114 S.

r) Bolmanns Berchr. von Guinea a. d. 381 S.

a) Astins Reise auf der 113 Seite.

b) Barbot's Beschreibung von Guinea auf der 342 Seite.

c) Dieses sind holländische Meilen, welche sieben bis acht englischen Meilen gleich sind.



da Volta,  
enheiten gebräuchlichen Cen-

Schreierbiethung für die Schlan-  
te das schöne Wetter aufen-  
acht anbricht, aus Furcht vor  
glauben gelehrt werden, wenn  
tams gewißlich umzingeln oder

so darf man nur übel von der  
en zur Thüre hinaus. Dies  
l bewähren steht. Denn an

diesen Schlangen verbrannt: in  
Verföhnung des ungelaktes  
Denn sonst glauben sie, wird  
Ursache an seinem Tode geson-

Berehrung.  
nen stellen sich selbst. Der  
midekt: von dem Komme ge  
fährlich sich ihm zu widersehen.

die Schlangen in dem ganz  
ie wir muschmakten, Aktine  
als Hausgenossen in denen Hau-  
rsichert, es gienge kein Mensch  
diese Würmer anzuheben und  
diesen Häusern, sagt er, haben  
Schlangen gebracht werden an-  
antwortet. Dem einen höf-  
der Kindern, oder Schalen zu  
en, welchen Gebirgen sie ab-  
ng ihnen eine besondere Acht

Kathedraltempel, liegt zwei kleine  
und ist unter einem schönen  
hohen

Beschreibung von Guinea auf der  
holländische Meilen, welche sieben  
n Meilen gleich sind.

hohen Baume gebaut. In diesem, sagen sie, hat die vornehmste und größte von allen Schlangen ihre Wohnung. Ihrem Vorgeben nach, muß sie sehr alt, und in Vergleichung mit den übrigen, eine Art von Großvater seyn. Sie soll so dicke wie ein Mann, und von einer unermesslichen Länge seyn d).

Skla-  
ven-  
kiste,  
Widab.  
Religion.

Marchais sagt, der Tempel und Pallast der großen Schlange sey auf eine halbe Meile westwärts von Xavier oder Sabie, der Hauptstadt von Wbidah. Der Weg von dem einen Orte zu dem andern, ist der breiteste in dem ganzen Königreiche, ob er gleich lange so breit nicht ist, als die Heerstraßen in Frankreich. Wenn er mit großen Steinen gepflastert wäre, so würde er den Ueberrest der römischen Wege in Italien nicht unähnlich sehen, indem er gerade und enge ist. Eine große Breite würde hier unnütze seyn, wo es keine andern Fuhrwerke giebt, als eine Hangmatte, welche zweene Schwarze tragen, und die keinen Platz einnimmt e).

Sie rufen die Schlange zu übermäßig nassen, trocknen, oder unfruchtbaren Zeiten an; bey allen Gelegenheiten, welche das gemeine Wesen angehen, um Erhaltung des Viehes, und kurz in allen Nöthen und Besorgnissen f), in welchen sie sich nicht an ihre junge Brut von Ketischen wenden. Aus dieser Ursache werden ihr sehr große Opfer gebracht, besonders von dem Könige, der auf Veranlassung der Priester, oder der vornehmen Herren, die seine Creaturen, und Werkzeuge der Priester sind, sehr große Geschenke in das Schlangenhäus schickt, welche die Priester in ihre Verwahrung nehmen. Diese Opfer bestehen aus Gelde, seidenen Stücken und Stoffen, allerhand europäischen und africanischen Waaren, Viehe, Schwaaeren und Getränken. Sie werden aber so öfters von dem Könige gesendet, daß er manchmal des Lebens müde wird, und es abschlägt.

Opfer.

Bozman sah einmal ein Beispiel davon. Denn, als er den König sehr zornig sah, fragte er seine Majestät, was ihm so sehr misfallen hatte? Er gestund hierauf offenherzig, er hätte dieses Jahr weit größere Opfer in das Schlangenhäus geschickt, als gewöhnlich, in der Absicht, eine gute Erndte zu erhalten. Es hätte einer von seinen Untertönen, welchen er Bosmanen zeigte, bey ihm von neuem, im Namen der Priester, um Geschenke ange sucht, und dabey ein unfruchtbar Jahr gedroht. Er hätte darauf geantwortet: er wäre nicht Willens, mehr Opfer zu geben, die Schlange möchte thun, was ihr beliebte. Denn sagte er, ich kann doch nicht viel mehr Schaden dadurch leiden, da schon der meiste Theil von meinem Kerne auf dem Felde verdorben ist g).

Die Opfer, welche diese Schlange erhält, sagt Marchais, sind weit größer, als diejenigen, welche die andern Ketische bekommen, indem sie nicht bloß in Thieren, Vögeln, oder Früchten bestehen. Der hohe Opferpriester fordert öfters eine Menge Güter von großem Werthe, als Kaiser Bums, Pulver und Brandwein, nebst Hekatomben von Schafen, und Zebreviehe. Diese Forderungen sind allezeit nach dem Eigensinne, der Nothdurft, oder dem Geize des hohen Priesters eingerichtet, der ganz allein den Nutzen

von großer  
Kostbarkeit.

Uu 2

davon

- d) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 370 Seite.
- e) Marchais Reise II Band auf der 155 S.
- f) Snellgravo sagt auf der 47 S. sie hätten eine Tradition, daß sie von allen bevorstehenden Unglücksfällen allezeit durch Beystand der Schlange wären befreuet worden.
- g) Bosman auf der 369 Seite.

Slaven-  
Küste,  
Widab.  
Religion.

davon ziehet. Denn der Götze an sich selbst ist mit einem Schafe oder Vogel wohl zufrieden. Manchmal verlangt der hohe Priester Männer und Weiber zu Priestern. Weil niemand sich dem Tempel nähern darf, als der hohe Opferpriester, nebst seinen übrigen Priestern: so ist es ihm etwas leichtes, die Opfer wegzunehmen und zu seinem eigenen Nutzen zu verwenden. So blind ist der Aberglaube des Volks, daß es die Augen nicht aufthun will b).

Feyerliche  
Umgänge.

Die größte Andacht, die der großen Schlange erzeigt wird, ist der feyerliche Umgang, der ihm zu Ehren nach der Krönung des Königs angestellt wird, und bei welchem die Mutter des Königs den Vorrang hat. Drei Monate hernach verrichtet der König neuen andern in Person. Ueber dieses wird noch alle Jahre ein anderer von dem königlichen Obersthofmeister, im Namen des Königs, gehalten. Außer diesen, und denenjenigen, die bei außerordentlichen Gelegenheiten geschehen, als bei großer Dürre oder Noth, Pest, Hunger und andern Landplagen, vergnügt sich die Schlange mit dem täglichen Dienste, der ihr von den Priestern und *Betas*, erzeigt wird, und in gewissen, zu seiner Ehre eingerichteten Gefängen und Tänzen, wenn sie ihm seine Speise bringen, und in den Spielen und Geschenken des Volks besteht.

Der Ritter des *Marchais* war bei dem Umgange zum Tempel der großen Schlange gegenwärtig, der nach der Krönung des jetztregierenden Königs, den sechzehnten April, im Jahre 1725 geschah, und folgendermaßen eingerichtet war:

Ordnung des  
Zuges.

So bald diese Umgänge angekündigt werden, ist der Zulauf von allen Theilen des Königreichs so groß, daß es unmöglich seyn würde, durchzukommen, wenn man nicht das Volk zu beiden Seiten in Ordnung stellte. Zu diesem Ende geht eine große Anzahl Knechte oder Constabler mit großen Stöcken voraus, um Ordnung zu erhalten und Platz zu machen. Diese nöthigen das Volk, das sich bei dem Thore des Tempels sammelt hat, niederzufallen und stille zu schweigen. Hierauf folgen vierzig königliche Musiketier, je vier und vier, unter der Anführung ihres Hauptmanns. Nach diesen kommt der königliche Overtrompeter mit zwanzig Trompetern, und nach ihnen der Overtrommelschläger mit eben so vielen andern Trummelschlägern, die so stark schlagen, als sie können. Hierauf der vornehmste Flötenspieler mit zwanzig andern. Diese drei Vanden sind die königliche Hausmusik, und sie spielen manchmal besonders, manchmal aber alle zugleich. Zwölf Weiber des Königs von der dritten Ordnung, gehen paarweise, und tragen die Gewänder des Königs an die Schlange, welche in *Burus*, Brandwein, Leinwand, *Calicos* und Seide bestehen. Der königliche Kammerdiener geht allein mit einem Rohre in der Hand, mit bloßen Kopfe, und wie ein vornehmer Herr bekleidet, der sein Pagne auf der Erde nach sich schleppet. Zwanzig Trompeter je drei und drei. Vierzig Soldaten mit Mustern je vier und vier. Zwanzig Trummelschläger, paarweise; zwanzig Flötenspieler, paarweise; zwölf Weiber des Königs von der dritten Ordnung, mit geflochtenen Korben auf den Köpfen, mit Seilen für die Schlange im Namen des Königs. Drei königliche reich bekleidete Jungen, die lange Pagnes nach sich schleppen, welches ihnen ein noch kleiner Ansehen giebt. Der

b) *Marchais* am angeführten Orte auf der 144 Seite.

1) *Smith* sagt, jeder *Kaboschir* oder große

Herr, halte sich eine eigene Schlange in einem neuen Hause, das in einem Walde gebaut ist, wo das Volk zur Nachtzeit hingehet, um sie anzubeten und

da Volta,

schafe oder Vogel wohl zusehen.  
Weiber zu Priestern. Weil  
erster, nebst seinen übrigen Pri-  
estern und zu seinem eigenen Nutzen  
es die Augen nicht aufstun

ird, ist der feyerliche Umgang,  
alle wird, und von welchem die  
nach verrichtet der König zu  
in anderer von dem königlichen  
er diesen, und denenjenigen, die  
eher Dürre oder Nasse, Pest,  
mit dem täglichen Dienste,  
gewissen, zu seiner Ehre einzu-  
se bringen, und in den Spien

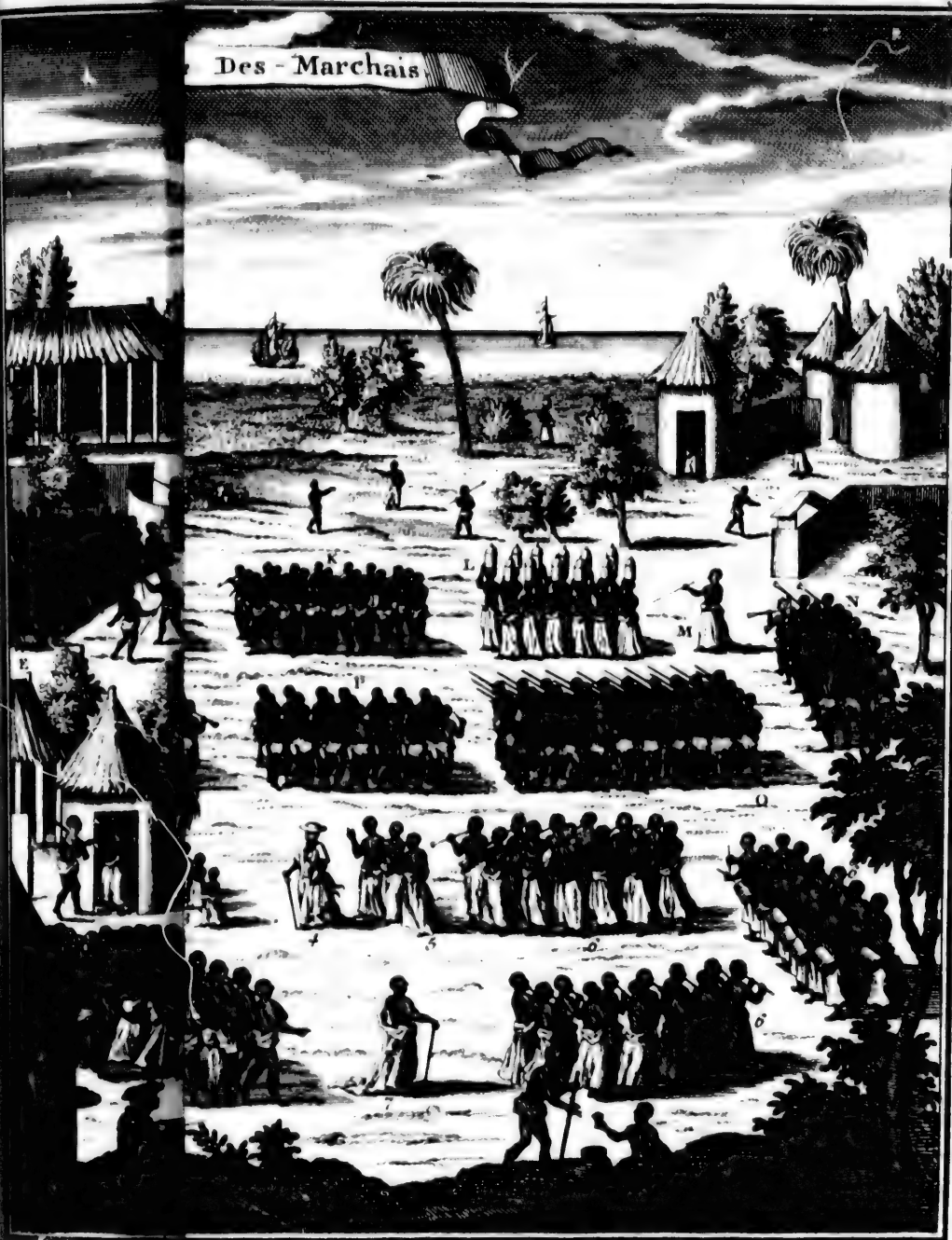
n Tempel der großen Schlange  
nigs, den sechzehnten April, im

Umlauf von allen Theilen des Kö-  
nigreichs, wenn man nicht das  
de geht eine große Anzahl Land-  
um Ordnung zu erhalten und  
en dem Thore des Tempels her-  
auf folgen vierzig königliche Musi-  
manns. Nach diesen kommt  
und nach ihnen der Obertrummel-  
so stark schlagen, als sie können.

Diese drei Bänder sind dre-  
nchmal aber alle zugleich. Zwei  
eise, und tragen die Geschenke des  
leinwand, Calicos und Edel-  
Kohle in der Hand, mit denen  
ne auf der Erde nach sich schleppen.  
mit Musikern je vier und vier-  
vieler, paarweise; zwölf Weiber  
oben auf den Köpfen, mit Ein-  
nigliche reich bekleidete Jungs-  
ch kleiner Ansehen giebt. Der  
Der

h eine eigene Schlange in einem Flu-  
s in einem Walde gebauet ist, woher  
hergehet, um sie anzubeten und

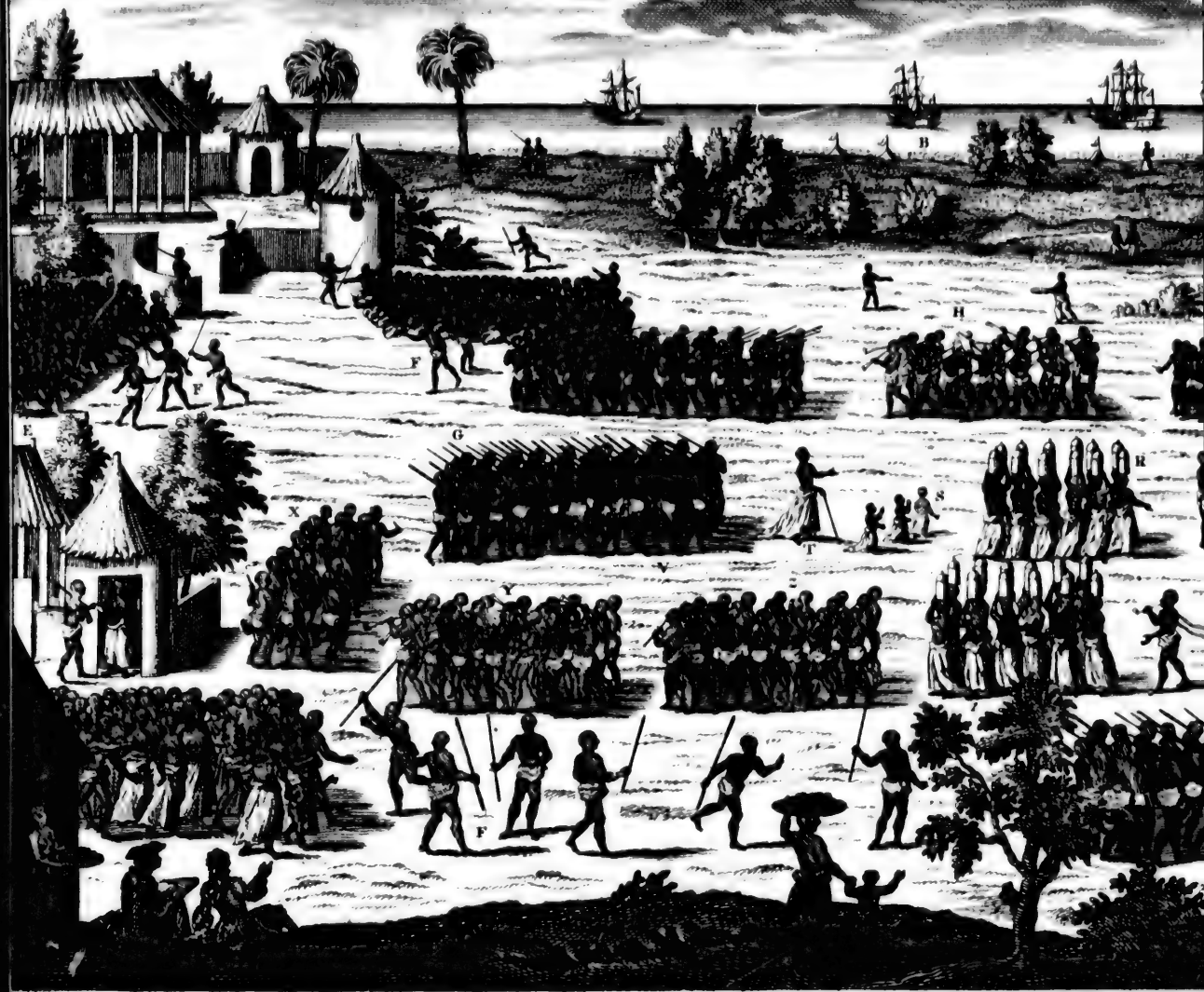
## Des - Marchais.



A. Schiffe rheale.  
B. Zelte der Schiffe.  
C. Geychee der große.  
D. Das Volk sitzend.  
E. Sechs Büffel mit der.  
F. 40 Musquetier.

1. 12 Weiber der Könige welche die Geschenke seiner Mutter tragen.
2. Drey Bediente welche den Stuhl der Mutter des Königs tragen.
3. Drey Zwerge des Königs.
4. Die Mutter des Königs.
5. 3 Nipilamen.
6. Musik aus dem Serail durch Frauenzimmer.
7. Der hohe Opferpriester.
8. 40 Musquetier.

# AUFZUG ZUM TEMPEL DER SCHLANGE



A. Schiff rheede.  
 B. Zelte der Schiffe am Rande der Küste.  
 C. Aschee der großen Schlange.  
 D. Das Volk sitzend.  
 E. Sechs Buttel mit ihren Stieben.  
 F. 40 Musquetier.

H. 20 Trompeter.  
 I. 20 Trummel schlaeger.  
 K. 20 Pfeifer.  
 L. 12 Weiber des Koenigs welche Geschenke für die Schlange tragen.  
 M. erster Kammerdiener des Koenigs.

N. 20 Trompeter.  
 O. 40 Musquetier.  
 P. 20 Trummel schlaeger.  
 Q. 20 Pfeifer.  
 R. 12 Weiber des Koenigs welche Lebensmittel für die Schlange tragen.

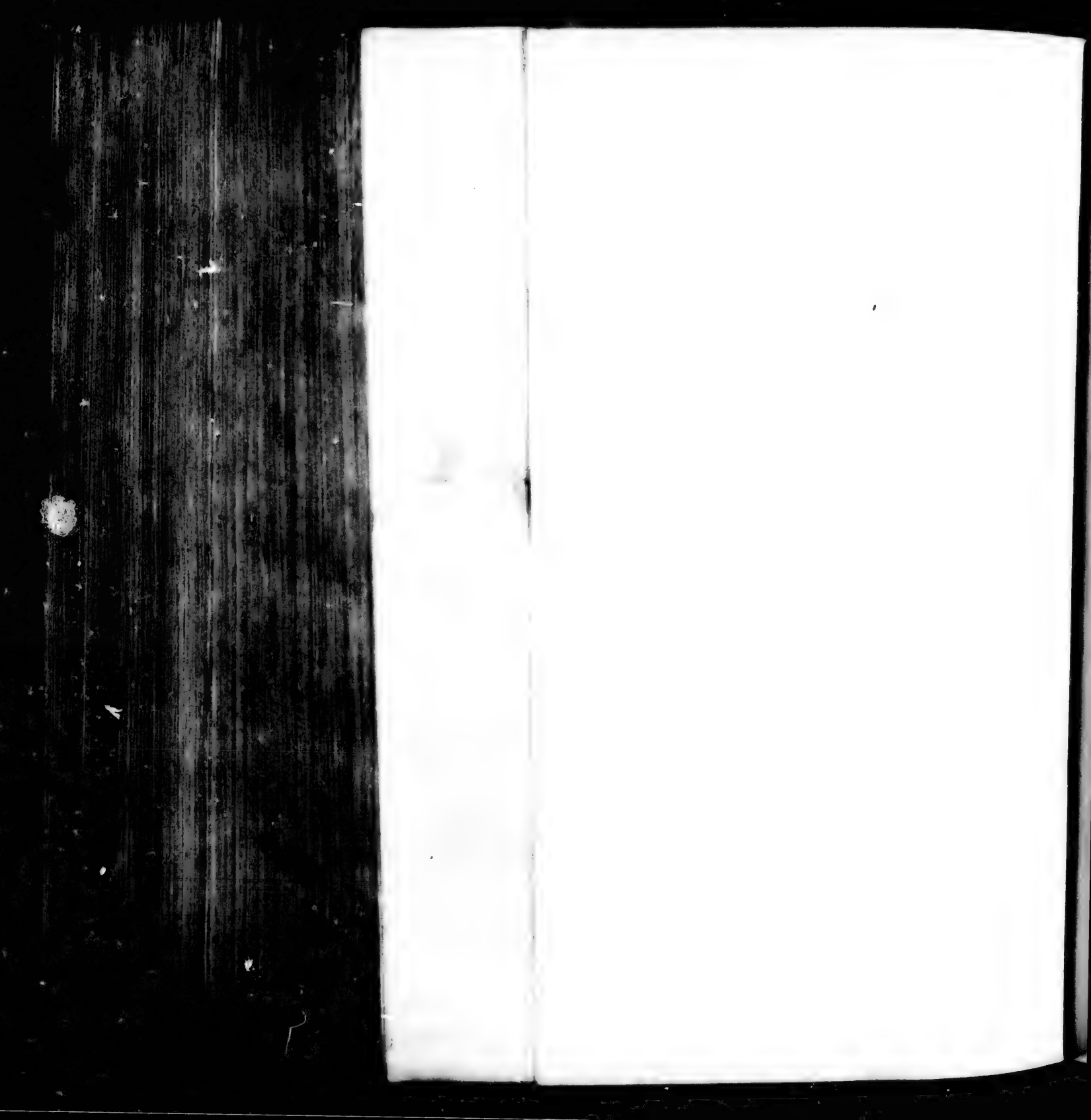
S. 3 Zwerge des  
 T. Ceremonien m.  
 V. 40 Musquetier.  
 X. 20 Trummel  
 Y. 20 Trompeten  
 Z. 20 Pfeifer.



DER SCHLANGE. aus dem Des - Marchais



- |   |  |   |
|---|--|---|
| <p>S. 3 Zwerye des Koeniges.<br/> T. Ceremonien meyster.<br/> V. 40 Musquetier.<br/> X. 20 Trummel schlaeger.<br/> Y. 10 Trompeten.<br/> Z. 20 Pfeifer.</p> | <p>1. 12 Weiber des Koeniges, welche die<br/> Geschenke seiner Mutter tragen.<br/> 2. Drey Bediente, welche den Stuhl der<br/> Mutter des Koenigs tragen.<br/> 3. Drey Zwerye des Koenigs.<br/> 4. Die Mutter des Koenigs.</p> | <p>5. 3 Muslamen.<br/> 6. 3 Musik aus dem Serrail durch<br/> Frauenzimmer.<br/> 7. Der hohe Opferpriester.<br/> 8. 40 Musquetier.</p> |
|---|--|---|



Oberceremonienmeister mit bloßem Kopfe, und einem Stabe in der Hand, wie ein vornehmer Herr bekleidet. Vierzig Musketier, je viere und viere. Zwanzig Trummelschläger, zwanzig Trompeter, zwanzig Flötenspieler. Zwölf Weiber des Königs, welche die Geschenke der königlichen Mutter an die Schlange tragen. Dren Bediente der königlichen Mutter, die ihren Stuhl tragen. Der vorderste hat den Rücken des Stuhls an seine Schultern angebunden, und die beyden andern tragen die Füße desselben. Dren königliche Zwerge, wie die vorigen bekleidet. Alsdann geht die königliche Mutter ganz allein mit einem Stabe in der Hand, prächtig bekleidet, und schleppet ihre Pagnes hinter sich her, und trägt einen sauber geflochtenen Hut auf dem Kopfe. Dren von ihren Hausfrauenzimmer in prächtiger Kleidung, aber mit bloßem Kopfe. Zwölf Trompeterinnen, paarweise; zwölf Trummelschlägerinnen; zwölf Flötenspielerinnen. Der hohe Opferpriester mit bloßem Haupte, und einem Stabe in der Hand, und in einer Kleidung auf Art der vornehmen Herren. Zuletzt ein Haufen von vierzig Musketieren, welcher den Zug schließt, nebst einigen Landknechten oder Constablen, um dem Gedränge des Volks zu wehren.

Skla-  
ven-  
löste,  
Whidah.  
Religion.

Marchais zählte in diesem Zuge zwey hundert und sechs und sechzig Männer, und hundert und sechs und siebenzig Weiber, in allen vier hundert und zwey und vierzig Personen. Beschluß  
derselben.

Als dieser Zug vor dem Pallaste der Schlange anlangte: so warfen sie sich, ohne in den Hof hinein zu gehen, mit dem Gesichte auf die Erde vor dem Thore nieder, schlugen die Hände zusammen, streueten Staub auf den Kopf, und machten ein lautes Jauchzen. Unterdeß stellten sich die Musikanten beides Geschlechts auf die Seiten, und machten ein entsetzliches Getöse, woben die Soldaten beständig aus ihrem Gewehre feuern. Die Weiber des Königs, die seine und der königlichen Mutter Geschenke trugen, warteten und stellten sich in dem äußern Vorhofe in eine Reihe, bis diese Prinzessin hineintrat, und die Geschenke dem hohen Opferpriester übergab. Hierinnen stunden ihr der königliche Kammerdiener, der Ceremonienmeister, und die dreye von dem Hausfrauenzimmer bey, welches die einzigen Personen waren, die in den Tempel gelassen wurden.

Man sieht nicht, daß diese Prinzessin die Schlange zu sehen bekömmt. Denn dieses ist eine Gnade, die selbst dem Könige nicht vergönnt ist, welcher nicht in die erste Halle hingehen darf, sondern sein Geberth an die Schlange durch den Mund des hohen Opferpriesters verrichtet, der ihm solche Antworten zurück bringt, die er für gut befindet. Hierauf kehrt der Zug in eben der Ordnung und mit eben den Ceremonien zurück, wie er gekommen ist.

Die Proceßion, welche der König dren Monate hernach in Person anstellte, war in nichts von der vorigen unterschieden, als daß er an der Stelle seiner Mutter gieng, und die fünf obersten Fürsten im Reiche zu seinem Gefolge hatte \*).

Was die jährliche Wallfahrt oder Proceßion betrifft: so erzählt Bosm. 1, die Könige von Whidah hätten ehemals die Gewohnheit gehabt, sie mit großer Pracht zu halten. Wenn sie brachten nicht nur sehr große Opfer, sondern theilten auch an die Herren, die sie begleit-

Jährliche  
Wallfahrt.

Uu 3

zu opfern. Siehe seine Reise auf der 196 S. und auch seine Kupferstiche von Guinea.

\*) Marchais Reise II Band auf der 153ten Seite.

Sklaven-  
Einnahme,  
Widdah-  
Religion.

begleiteten, reichliche Geschenke aus, so, daß ihnen diese Pilgrimschare insgesamt etliche tausend Pfund Sterling zu stehen kam. Der jetzige König aber hat diese Gewohnheit ausgeführt, welche daher seit etlichen Jahren abgekommen ist. Auf seiner letzten Wallfahrt, nach dem Schlangenhause, begleitete ihn, wie dem Verfasser erzählt wurde, Ducas, ein französischer Hauptmann, der sich zum Vergnüsse der Europäer in Tracht einkleidete, und solche Posse machte, und in diesem Aufzuge den König in das Schlangenhause führte. Der König läßt aber diese Wallfahrt durch eine von seinen Weibern verrichten, die ihm bey weitem nicht so kostbar fällt, als da er sie in Person hielt, und dieses ist, wie Bosman glaubet, die einzige Ursache, warum er sie eingestellt hat.

Von den  
Priestern ver-  
führte Jung-  
frauen.

Die Einkünfte, welche der König aus dem Schlangenhause zieht, sind nicht geringe. Denn wie Bosman sagt, so halten die Priester und der König alle Jahre, von der Zeit an, da der Mais gesät wird, bis er Manns hoch wird, wechselweise eine große Feinde. Denn das Volk, welches nicht weiter sieht, als seine Nase reichte, bildet sich ein, die Schlangen, oder die Schlangen ließen es sich diese ganze Zeit hindurch anlegen sein, alle Tage und Nächte die schönsten jungen Weiber, die ihnen gefallen, aufzulangen und sie abzugeben zu machen. Es müssen daher ihre Eltern oder Anverwandten, sie in ein besonderes zu diesem Ende aufgerichteter Haus bringen lassen, wo sie etliche Monate über bleiben, wie ausgesprengt wird, von ihrer Kaserie befreit zu werden. In dieser Zeit müssen die Angehörigen sie mit allen Arten von Bedürfnissen versorgen, und dieses in solcher Way, daß der Priester sehr wohl davon leben kann.

Essen sich  
rasend.

Wenn die Zeit ihrer Verwahrung vorüber ist, und sie von der Krankheit geheilt ist, womit sie niemals behaftet gewesen sind: so erhalten sie Erlaubniß, sich wegzubeggeben. Sie müssen aber zuvor nach Beschaffenheit des Vermögens ihrer Angehörigen die Cur und den Aufenthalt bezahlen, welches eines in das andere gerechnet auf fünf Pfund Sterling kommt. Da etliche tausend Weibspersonen auf solche Art verschlossen werden, so muß eine große Summe herauskommen. Ein jeder mittelmäßiger Flecken hat ein besonderes Haus zu diesem Ende, und die Großen haben manchmal zwey bis drey.

Alles Geld, das auf solche Art zusammenkömmt, ist, wie vorgegeben wird, zum Gutsdienste bestimmt. Der Verfasser aber weiß, daß der König gleichfalls einen Theil davon hat.

Als der Verfasser das erstemal in Handelsgeschäften nach Widdah reiset, so merkte man ihn, so bald ein Weibsbild von einer Schlange angerührt würde, so wurde es untrüglich rasend werden. Dieses ist eine heilige oder gottesdienstliche Kaserie, wie oftmals bey den Bachantinnen, oder denen, welche die Orakel aussprechen. Die Weiber, die hier darein verfallen, zerbrechen und verderben alles, was ihnen in den Weg kommt, und machen sich aller trübseligen Handlungen schuldig, wovon sie nicht eher ablassen, als bis sie an die obbemeldeten Orte gebracht werden.

Der Betrug  
wird ent-  
deckt.

Die Leute bemühten sich sehr, Bosmanen zu überreden, daß eine Schlange vernehmend wäre, eine Jungfrau aus einem Hause heraus zu holen, wenn sie gleich verschlossen wäre. Allein ein Neger, der genauer mit ihm bekannt war, und dessen Wort er wußte, entdeckte ihm die wahre Beschaffenheit. Es nothigten nämlich die



Priester alle Jungfrauen oder Weiber, die von der Schlange noch nicht berührt wären, entweder durch Drohungen oder Verheißungen, wenn sie keine Leute um sich sehen, daß sie auf den Gassen herumschwärmen und schreyen müßten, die Schlange hätte sie angegriffen und ihnen geheißt, in das Schlangenhaus zu gehen. Ehe ihnen jemand zu Hülfe kommen kann, ist die Schlange verschwunden und das Weibsbild ist von Sinnen gekommen, welches ihre Angehörigen zwingt, den Befehl der Schlange zu folgen. Wenn sie aus dem Tollhause gelassen werden: so drohet man ihnen, daß sie ganz gewiß lebendig verbrannt werden würden, wenn sie das Geheimniß offenbarten. Und die Priester sind auch in der That mächtig und grausam genug, daß sie ihre Drohung wahr machen würden, wenn eine Frau etwas ausplaudern sollte.

Skla-  
ven-  
häuser,  
Whidah.  
Religion.  
Künste der  
Pflanzen.

Eben dieser Neger erzählte in Ansehung dieser Verwahrung eine lustige Historie, die sich zwischen ihm und einer von seinen Weibern zugetragen. Diese stellte sich, auf Anstiften der Priester, an einem Abende närrisch, und zerbrach, wie es gewöhnlich ist, alles, was sie erreichen konnte 1). Er aber, der ganz wohl wußte, woher diese Krankheit rührte, nahm sie bei der Hand, als ob er sie in das Schlangenhaus führen wollte, und brachte sie an statt dessen in die Factorien der Brandenburger, welche dazumal zu Whidah Sklavenhandel trieben, und both sie sell. Als sie sah, daß es sein Ernst war, wurde sie gleich von ihrer Kaseren befreiet, fiel auf die Knie, bath um Verzeihung, und behauptete, daß sie sich niemals wieder so vergehen wollte, worauf er ihr verzieh. Es war sehr viel gewagt; denn wenn es der Priester erfahren hätte, so wäre es um sein Leben gethan gewesen.

Als Bosman sich zu Whidah aufhielt, ließ der König, wie es aus der Folge erhellen, seine Tochter von der Schlange ergreifen. Sie ward in das Schlangenhaus gebracht, und eine Zeit lang in Verwahrung gehalten, doch nicht so lange, als es sonst gewöhnlich ist. Es wurden aber ihrentwegen alle andere Weibsbilder zeitiger, als andere Jahre losgelassen. In dem Tage ihrer Loslassung ward sie auf eine sehr prächtige Art herausgeführt, und in Begleitung der übrigen an den königlichen Hof gebracht, vor welchem sie sich stellten. Sie war nackt und hatte nur eine seidene Binde zwischen den Beinen, und war mit Conche- und Agrioststeinen kostbar geschmückt. So lange sie daselbst saß, nahm sie alle hand ausschweifende Dinge vor, und unterdessen ward Musik gemacht. Diese Art von Balleten hing ihr noch an, wie ihm die Schwarzen sagten, und zwar desto heftiger, weil man sie vor der gehörigen Zeit losgelassen hatte. Unterdessen fanden sich die vornehmsten Leute aus dem Lande häufig bei ihr ein, und brachten ihr Geschenke, welche sich zusammen auf eine ansehnliche Summe beliefen. Dieses Geschenkgeben währte etliche Tage lang, indem es unmöglich war, daß alle gleich den ersten Tag vor sie kommen konnten. Es erlangte also dieses Frauenzimmer durch ihre Loslassung Geld, da unterdessen die andern ihre mit vielem Gelde erkaufen mußten.

Ihre Betrüb-  
niss von  
dem Könige  
gehört.

Wenn einige unter den Negern diesen Betrug einksehn, so stellen sie sich wenigstens so, als ob sie nichts davon wüßten, sowohl um sich bei dem Könige und den Priestern in Gunst zu erhalten, als um ihrer eigenen Sicherheit willen. Denn diejenigen, die sich ihm widersetzen, würden in großer Gefahr ihres Lebens stehen.

Gefährlich  
sich ihr zu wi-  
dersetzen.

Unser

Marchais erzählt eben diese Geschichte ein wenig verändert, II B. auf der 147 Seite.

Skla-  
ven-  
Küste,  
Whidab.  
Religion.

Unser Schriftsteller war ein Zeuge davon, als er das letztemal zu Whidab war. Die Frau des Hauptmanns Thomas eines Schwarzen von der Goldküste, der durch ein gutes Verhalten zur Stelle eines Hauptmanns und Dolmetschers bei den Engländern gelangt war, wurde rasend, und gab vor, die Schlange habe sie ergriffen *m*). Er, der in der Religion des Landes unerfahren war, ließ sie in Ketten legen, anstatt sie in das Schlangenhaus zu führen, welches diese unsinnige Frau so erbitterte, daß sie ihren Mann heimlich bei den Priestern verklagte. Diese wollten nicht öffentlich wider ihn verfahren, weil er aus einem fremden Lande, und von anderer Religion war, sondern brachten ihm Gift bei, wovon er zwar nicht starb, aber gleich die Sprache, und den Gebrauch seiner Gliedmaßen verlor. Bosman, der ihn in diesem elenden Zustande vorlag, wußte nicht, ob er jemals wieder geheilt worden *n*).

## Der IV Abschnitt.

### Die Priester und Priesterinnen, nebst den Betrügeren derselben.

Priester und Priesterinnen. Der Oberpriester oder hohe Opferpriester. Unterpriester. Laute gottlose Betrüger. Die Priesterinnen. Wie sie eingeweiht werden. Junfern aufzufangen, und einzupferren. Wie sie erzogen und bezeichnet werden. Ihre Vorrechte werden theuer erkauft;

werden mit der Schlange verehelicht; werden Priesterinnen. Die alten sind Kupplerinnen. Einungen der Schriftsteller werden verglichen Schlängendienst; wecket er entstanden. Ein andere Meinung.

Priester  
und Prie-  
sterinnen.

Der Gottesdienst wird hier von Männern und Weibern zugleich abgewartet, und beide werden in solchen Ehren gehalten, daß sie um keiner Verbrechen willen, sie mochten wie sie wollen, am Leben gestraft werden können. Doch hat es der jetzige König eine Einwilligung der Großen im Reiche gewagt, dieser Gewohnheit zuwider zu handeln, wiewohl nicht ohne große Ursache. Denn einer von diesen Vorkwichern war mit dem Vater des Königs eine Verschwörung wider den König und das Reich eingegangen, wesswegen dieser Prinz sie beide hinrichten ließ *a*).

Beti oder  
Oberpriester.

Die Fetische oder Priester, sagt Atkins, haben ein Oberhaupt, welches der größte Fetisch oder hohe Priester heißt, und gleiche Ehre mit dem Könige genießt, ja manchmal noch mehr, weil das Volk glaubet, eine Unterredung mit der Schlange, zu dem Dienste er bestimmt ist, mache ihn vermögend, die Plagen, welche sie überfallen, aufzuheben oder zu vergrößern. Hierdurch hat er das Mittel, den König, so oft es ihm Nutzen erfordert, zu demüthigen, und von ihm und dem Volke, alles, was die Priestschaft haben will, zu erpressen *b*).

Marchais sagt, es könne niemand, als der hohe Priester, in das innere Gemach der Schlange gehen. Der König steht sie nicht mehr als einmal, nämlich bei dem Priester

*m*) Eben so, wie die Weiber in Spanien, die sich für befehen ausgeben.

*n*) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 271. Seite.

*a*) Ebenderselbe auf der 304. Seite.

*b*) Atkins Reise auf der 113. Seite.

*c*) Er wird Beti genannt auf der 49. Seite vielleicht von dem Lande her.

*d*) Marchais Reise I Band auf der 135. Seite.

*e*) Ebenderselbe auf der 144. Seite.

temal zu Whidab war. Die Goldküste, der durch sein Scherz bei den Engländern große Erfolge (m). Er, der legen, anstatt sie in das zu erbitterte, daß sie ihm nicht öffentlich wider ihn Religion war, sondern brach Sprache, und den Gebrauch elenden Zustände verließ, was

t.  
en Betrügeren

Schlange verehlicht; werden die alten und Kupplerinnen. Die Schriftsteller werden verhöhnt; er wieder er entlanten. Ein

zugleich abgewartet, und bei Verbrechen wollen, sie mögen doch hat es der jetzige König mit Untheil zu handeln. Die Hofweiber war mit dem das Reich eingegangen, was

Oberhaupt, welches der große dem Könige genieszt, ja auch mit der Schlange, zu den, welche sie überfallen. Der, den König, so ist es im Volke, alles, was die Priester,

Priester, in das innere Gemach einmal, nämlich bei dem Priester

Reise auf der 113 Seite.  
ird Detti genannt auf der 49 Seite  
dem Lande her.  
chais Reise I Band auf der 235 Seite  
erfelde auf der 144 Seite.

drey Monate nach der Krönung d). Wie eben dieser Schriftsteller meldet: so ist das Recht, ein Priester der Schlange zu seyn, einer gewissen Familie eigen, deren Oberhaupt der hohe Priester ist, welcher zugleich die Würde eines Hofen des Reichs hat. Alle andere Priester stehen unter ihm e), und gehorchen seinen Befehlen. Diese Familie ist sehr zahlreich, und hat sich in verschiedene Aeste zertheilt. Alle die vom männlichen Geschlechte sind durch ihre Geburt Priester f). Sie sind köstlich an den Mählern am Leibe zu erkennen, womit sie in der Kindheit bemerkt werden. Sie sind in der Kleidung von dem gemeinen Volke nicht unterschieden: doch haben sie die Freiheit, wie Große des Reichs gekleidet zu gehen, wenn es ihr Vermögen mit sich bringt.

Weder diese Priester, noch der hohe Priester haben gewisse Besoldungen. Sie treiben ihr Gewerbe, wie andere. Wenn ihnen dieses von statten geht, und sie durch die Menge ihrer Weiber, Kinder und Sklaven viel Land anbauen, starke Viehzucht halten, oder Sklaven einkaufen können, die sie hernach mit Vortheile absetzen: so stehen sie auch hernach im Ansehen. Ihre sichersten Einkünfte aber bestehen in der Leichtgläubigkeit des Volks, welches sie, wie sie nur wollen, betrügen, und um das Seinige brüngen. Sie haben hierzu eine Menge Kunststücke. Sie erpressen Opfer und Geschenke für die große Schlange, die sie zu ihrem Nutzen zu verwenden wissen. Durch diese Erpressungen sind öfters ganze Familien verarmt.

Die Klugen und die Vornehmen, die eine Art von Freydenkern sind, oder vielmehr gar keine Religion haben, wissen es, daß ihre Priester Lügner und Betrüger g) sind, wie sie öfters gegen die Weißen gestehen, auf die sie sich verlassen können. Sie müssen sich aber so verhalten, als ob sie das Gegentheil glaubten, aus Furcht, sie möchten sonst für ungewissenhaft angesehen werden, und die Priester möchten den Pöbel mit Gefahr ihres Lebens h) wider sie aufheizen i).

Die Weiber, welche zum Priestertume gelangen, wenn sie gleich zuvor Sklavinnen gewesen sind, werden eben so sehr, und noch mehr in Ehren gehalten, als die Priester, und prangen mit dem besondern Titel der Kinder Gottes. Alle andere Weiber müssen einen slavischen Gehorsam gegen ihre Männer haben; diese aber haben über ihre Männer und das Vermögen derselben nach ihrem Gefallen zu gebieten, und die Männer müssen häufig mit ihnen reden, und sie bedienen.

Daher werden die verständigsten unter ihnen niemals eine Priesterin heirathen, oder leichtlich geschehen lassen, daß ihre Weiber zu dieser Würde erhoben werden. Wenn es aber geschieht, so dürfen sie sich nicht dawider setzen, oder sonst werden sie zu einer schanden Redenshaft geordert, und für Leute angesehen, welche den ordentlichen Lauf des Gottesdienstes hindern wollen k).

Marchais beschreibt die Art und Weise, wie diese Priesterinnen gemacht werden. Es wird, wie er sagt, alle Jahre eine gewisse Anzahl junger Mädchen ausgelesen, und der Schlange geheiligt, und zwar um die Zeit, wenn der Mais grün steht, da die alten Priesterinnen

Sklaven-  
küste,  
Whidab.  
Religion.  
Unterprie-  
ster.

lauter ab-  
schwatze  
Betrüger.

Die Prie-  
sterinnen.

Wie sie ent-  
geordnet wer-  
den.

n) Marchais oder Labat nennet sie allezeit Marabona oder Marbuti, aber sehr uneigentlich.  
g) Smith sagt, auf der 196 Seite, daß sie den so große Betrüger sind, als irgend jemand; das heißt aber die Sachen zu weit heranzuziehen wollen.

h) Wie konnte Labat dergleichen Gedanken wider die Priester von Whidab schreiben? Hat es nicht in papistischen Ländern fast eben die Verwandlung.

i) Marchais II Band auf der 151 Seite.

k) Bosman auf der 384 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

E r

**Skla-  
ven.  
Kiste.  
Widab.  
Religion.**

Priesterinnen der Schlange ihre Werbungen halten. Diese gehen des Abends um acht Uhr mit guten Keulen bewaffnet aus ihren Häusern, welche einen Stamm von Kari oder Sabi liegen, und theilen sich in Haufen zu zwanzigen bis dreißigen, laufen durch die Stadt durch, und schreien, als ob sie toll wären: *Uigo Vodname*, das heißt, *Greifet, Nehmet weg*. Auf solche Art nehmen sie alle jungen Mädchen von acht bis zu zwölf Jahren weg, die sie haufen finden; und wenn sie nur nicht in die Häuser und Höfe hineingehen, welches wider die Geseze ist, so erkühnet sich niemand, sich ihnen zu widersetzen, aus Furcht von diesen Furien vor den Kopf geschlagen zu werden, welchen die Priester, die mit ihnen gehen, Hülfe leisten.

**Jungfrauen  
aufzufangen  
und einge-  
sperrt.**

Diese alten Herren führen alle, die sie fangen, in ihre Wohnungen, wo sie gemüthlich in Kammern zu ihrer Verwahrung, Unterweisung und Bezeichnung haben. Sie thun es dabei ihren Eltern zu wissen, wo sie hingekommen sind, welche die: *Wahl* oft für eine so große Ehre achten, daß sie ihre Töchter freiwillig zum Dienste der Schlange anbieten. Diese Priesterinnen laufen auf solche Art in dem ganzen Königreiche herum, welcher Umlauf ordentlich vierzehn Tage währet, wo sie nicht die Anzahl, die sie brauchen, eher zusammen gebracht haben. Wo dieses nicht ist, so fahren sie so lange mit ihrem Zuge fort, bis die Anzahl voll ist.

**Wie sie er-  
zogen und  
begehrnet  
werden.**

Wenn diese Mädchen eingekerkert sind, so bezeugen sie ihnen etliche Tage lang freundlich, da sie solche die Tänze und Gesänge lehren, welche zum Dienste der Schlange geheiligt sind; alsdann bemerken sie dieselben, indem sie ihnen mit eisernen Messern Wunden von Blumen, Thieren, und besonders Schlangen in den Leib schneiden. Da die Wundungen große Schmerzen und Verlust von Blute verursachen müssen: so regnet öfters Fieber nach sich. Aber die grausamen Furien, welche sie verrichten, haben kein Mitleiden mit ihrem Geschreie, und die Mädchen haben sich auch keiner Hülfe zu gewisfen, da sich niemand untersteht, an ihr Gefängniß hinan zu gehen.

**Ihre Ver-  
rechte.**

Ihre Haut sieht alsdann sehr artig, wie ein feiner schwarzer gebühneter Atlas aus, und ist ein Zeichen, daß sie der Schlange geheiligt sind. Dieses bringt ihnen Ehrbarkeit von dem Volke zuwege, und giebt ihnen besondere Freiheiten, vornehmlich die, daß die Männer ihnen unterwürfig seyn müssen, wenn anders jemand so thöricht ist, daß er sich rathet. Denn sollte es sich ihr Ehemann in den Sinn kommen lassen, eine von den Weibern zu schelten oder zu bestrafen: so würde er sich der Gefahr aussetzen, daß die alten Priesterinnen insgesamt zu ihm kämen, und ihn für seine Verwegenheit zu Tode zögen. So bald diese Dienerinnen der Schlange völlig geheilt, und unterwiesen sind, so sagt man ihnen, die Schlange selbst hätte sie mit dem Mahle bezeichnet, und sie müßten sich stellen, als ob sie es für wahr hielten, sie müßten dabei denken, was sie wollen. Es wird ihnen auch verboten, etwas von dem, was sie gesehen oder gehört haben, zu veröffentlichen; denn sonst will sie die Schlange wegnehmen, und lebendig verbrennen.

**Ihre er-  
kaufte.**

Ihre Lehrerinnen tragen sie alsdann bey einer dunkeln Nacht in ihre vermaurten Höhlen zurück, wo sie an der Thürschwelle liegen, und ihre Eltern rufen lassen, welche sie sehr freundlich empfangen, und der Schlange für die Ehre Dank sagen, welche ihr Vater Familie erwiesen, da sie die Kinder zu ihrem Dienste erwählt, und sie mit dem

*N* Hierbey erzählte er mit einigen Veränderungen die Historie, die zuvor aus dem *Dofman* angeführt

worden, von einem Dealer, der deswegen seine Zeit verlaufen wollte, weil sie sich niemand



gehen des Abends um acht  
einen Steinwurf von fünf  
bis dreißigen, laufen durch  
Bodname, das heißt, Be-  
gen Mädchen von acht bis zu  
nicht in die Häuser und hö-  
niemand, sich ihnen zu wider-  
lagen zu werden, welchen die

Wohnungen, wo sie gewöh-  
lich haben. Sie thun es  
welche die Wahl öfters zu  
zum Dienste der Schlange an-  
im ganzen Königreiche ge-  
che die Anzahl, die sie brauchen,  
ihnen sie so lange mit ihrem So-

ie ihnen etliche Tage lang fremd-  
zum Dienste der Schlange ge-  
nen mit eueren Weibern ih-  
in den Leib schneiden. Da die  
verursachen müssen: so weihen  
welche sie verrichten, haben sie  
ich auch keiner Hülfe zu gesehn.  
gehen.

warer geblühnter Kelas aus, und  
dieses bringt ihnen Ehrerbietung  
ten, vornehmlich diese, daß sie  
mand so überacht ist, daß er sie ge-  
kommen lassen, eine von dem  
der Gefahr aussetzen, daß die  
keine Vermeßtheit zur Strafe  
geheilt, und unterworfen sind.  
Mahlzeit bezeichnet, und sie müßten  
den denken, was sie wollen. Es  
sehen oder gehet haben, jauch-  
und lebendig verbrennen.

Nacht in ihre vormaligen Hän-  
Eltern rufen lassen, welche sie in  
Ehre Dank sagen, welche sie ge-  
nfte erwählt, und sie mit ihnen  
gehen.

einem Meier, der deswegen seine Frau  
ollen, weil sie sich unjünglich ge-  
hat.

Kennzeichen bezeichnet habe. Etliche Tage hernach fordern die alten Priesterinnen den El-  
tern die Kosten ab, welche sie für den Anhalt ihrer Kinder in dem Schlangenhause  
verlangen, welche sie nach ihrem eigenen Gefallen meistens sehr hoch ansetzen. Sie  
lassen auch nicht einen Häller nach; denn auf die geringste Weigerung fordern sie doppelt  
oder dreifach so viel. Das beste ist also, sie mit einer freundlichen Mine, und auf ein-  
mal zu bezahlen. Von der auf solche Art eingetriebenen Schatzung geben sie einen Theil  
dem hohen Priester, den andern den gemeinen Priestern, und den dritten behalten sie  
für sich selbst.

Diese jungen Weibspersonen bleiben bei ihren Eltern, und gehen von Zeit zu Zeit in das  
Haus, wo sie eingeweiht worden sind, um die Tänze und Gesänge, die sie zu Ehren der  
Schlange gelernt, zu wiederholen. Wenn sie mannbar sind, nämlich im vierzehnten  
oder fünfzehnten Jahre, wird die Ceremonie ihrer Verehrung mit der Schlange vollzo-  
gen. Die Eltern, die auf diese Verbindung stolz sind, geben bei dieser Gelegenheit ih-  
ren Töchtern die feinsten Pagnes, und den kostbarsten Schmuck, der in ihrem Vermö-  
gen ist. Sie werden in Ceremonie in den Tempel der großen Schlange geführt, wo sie  
ben Nacht zwei oder drei auf einmal in eine Grube hinabsteigen, die auf beiden Seiten  
Gewölber hat, in welchen, wie man sagt, zwei oder drei Schlangen, als Anwälde  
der großen Schlange sich befinden. Wenn sie darinnen sind, so tanzen und singen die  
Priesterinnen und ihre Gesellinnen nach dem Klange der Instrumente um den Ort herum,  
doch aber in einer solchen Entfernung, daß sie nichts hören können, was vorgeht. Nach  
Verlaufe einer Stunde werden sie heraus gerufen, und alsdann als Frauen der großen  
Schlange betrachtet.

Man sagt, diese Anwälde wären andere Creaturen, die zur Verehrung geschickter  
und, als diese kriechende Thiere, und die Früchte von dieser Begebenheit, welche  
nach einer gewissen Zeit zum Vorschein kämen, hätten menschliche Gestalt. Den fol-  
genden Tag werden diese Bräute abermals in Procession zu ihren Eltern geführt, und als-  
dann in die Gesellschaft der Priesterinnen gelassen. Sie fangen an, gleiche Rechte mit  
ihnen zu genießen, und an den Opfern Theil zu nehmen, welche ihrem Ehemanne der  
Schlange gebracht werden. Wenn sie einen andern Mann nehmen: so muß derselbe eine  
solche Ehrerbietung gegen sie tragen, daß er kniend mit ihnen redet, ihren Willen vorge-  
hen läßt, und sich ihrer Gewalt unterwirft. Diese Weiber werden Beta genannt, und  
doch fehlt es ihnen selten, daß sie nicht Männer bekommen sollten, zumal, wenn sie  
schön sind. Wo dieses aber nicht ist: so verkaufen sie gemeiniglich ihre Günstbezeugungen  
hoch, als sie können m).

Diese alten Priesterinnen sind in gewissermaßen Priorinnen, und ihre Wohnungen  
Kloster, wo sonder Zweifel eben solche Streiche gespielt werden, als in den nörd-  
lichen Klöstern. Nach Atkins Berichte sind diese Zeitschweiber, davon jede eine beson-  
dere Wohnung, und eine gewisse Anzahl Mädchen unter ihrer Aufsicht hat, nichts bessers  
als Kupplerinnen, welche ihre Jungfern für Geld schänden lassen. Ich habe gehört,  
sagt dieser Schriftsteller, daß die reichen Kaboschiren öfters die Einwilligung dieser Wei-  
ber erkaufen, damit sie die ihnen anvertrauten Mädchen in ihre Hände bekommen. Um  
diese zu hintergehen, geben sie vor, sie hätten eine Unterredung mit der Schlange gehalten,  
und

Skaven-  
thale,  
Wbisch.  
Religion.

Mit der  
Schlange  
verehlicht.

Werden  
Priesterin-  
nen.

Die Alten  
sind Kupp-  
lerinnen.

**Sklaven:**  
Küste,  
Widab.  
Religion.

und diese hätte ihnen zu wissen gethan, wie angenehm es ihr seyn würde, wenn sie dieser oder jener Person günstig wären. Wenn sie so viel über ihre Leichtgläubigkeit gewonnen haben, so lehren sie sie vor ihren Augen allerhand verstellte Gebährden machen, um dadurch den Preis hoher hinauf zu treiben, und versprechen, daß sie für diese Verschlingung in dem Lande der Schlange reichlich belohnt werden sollten, welches nach ihrem Vorgeben weit anmuthiger ist, als dasjenige, in welchem sie sich jetzt befinden. Sie sagen dabei, die Schlange selbst werde alsdann weit liebenswürdiger seyn; denn jetzt habe sie ihre häßlichste Gestalt angelegt, damit der Gehorsam gegen sie desto verdienstlicher wäre. Einem Mägden, welches etwas entdeckte, stünde der gewisse Tod bevor, und niemand würde es wider die Versicherung eines Fetischers oder einer Fetischfrau glauben, oder wenn er es auch that, sich öffentlich zu behaupten getrauen, daß sie ermordet wäre u).

**Verthei-**  
denheit der  
Schlangen-  
ler verglei-  
chen.

Es wird dienlich seyn, zu erinnern, daß Bosman von denen Jungfrauen redet, welche als wahnwitzig aufgenommen und verschlossen werden, und von den Priesterinnen unterschieden sind. Mit ihm scheint Atkins überein zu kommen. Marchant hingegen macht sie zu Priesterinnen, ohne ein Wort von ihrem Wahnwitz zu sagen. Dieses konnte von den verschiedenen oder unvollkommenen Nachrichten herrühren, welche diesen Schriftstellern gegeben worden; denn beide Historien scheinen einerlei zu seyn, und werden nur mit geringer Veränderung erzählt. Der erste scheint nicht gewist zu haben, daß aus den wahnwitzigen Jungfrauen Priesterinnen gemacht worden sind, oder der andere, daß die Priesterinnen zuvor wahnwitzig gewesen sind, welches, alle Umstände zusammen genommen, der wirkliche Fall zu seyn scheint.

**Schlangen-**  
dienst, wo-  
her er ent-  
stehen.

Wir wollen diese Erzählung von der Schlange und ihrer Verehrung mit den Gedanken des Herrn Atkins über deren Ursprung beschließen. Dieser Schriftsteller, dem vielleicht das Vorgeben der Einwohner in Ansehung dieser Sache unbekannt ist, setzt voraus, das Orbi, woher des Salomo Flotte ihr Gold gebracht, sey Bosala, und vermuthet, sie sey bis zur Goldküste geschifft, und habe daselbst eine mündliche Sage von der alten Schlange, oder der feurigen Schlange, die Moses in der Wüste angetroffen, hinterlassen. Die Pfauen, deren in dem Texte gedacht wird, konnten, wie er vermuthet, der Kronenvogel seyn.

Eben dieser Schriftsteller steht auch in den Gedanken, die Mathias Gordon<sup>1)</sup> daß ehemals das moaische Gesetz in einigen Theilen von Nigritia eingeübt worden, werde durch die Verwandtschaft einiger Namen und Gewohnheiten bekräftiget, die ihnen von den Juden übrig geblieben, besonders, was die Beschneidung anbetreffe, die an den meisten, wo nicht an allen Orten auf der Küste üblich ist. Oder er hält es nicht für unwahrscheinlich, daß die Aegyptier, von denen sie Abraham erbetet, den Gebrauch derselben eben so wohl, vermittelt ihrer Handlung, auf diese andere Seite von Africa gebracht hätten. Er sagt, es wären wider diese Meinung nur zwee Einwände zu machen: Erstlich, es sey leichter gewesen, diese Gewohnheit von den Mallanen oder schwarzen Zungen zu entlehnen, die in der Mitte von Africa wohnen, und mit welchen sie Handlung treiben; zweitens, dieser Gebrauch sey hier nicht, wie bei den Mahomedanern, durch ein Gesetz, sondern durch eine bloße alte Gewohnheit eingeführt.

Anders

<sup>1)</sup> Atkins Reise auf der 124 Seite.

<sup>2)</sup> Erhe seine geographische Grammatik auf der 327 Seite.

er seyn würde, wenn sie dieser ihre Leichtgläubigkeit zuweilen stellte Gebährden machen, um, daß sie für diese Gefälligkeiten, welches nach ihrem Vergehen ist befinden. Sie sagen dabei, seyn; denn jetzt habe sie ihre desto verdienstlicher wäre. Ich wisse Tod bevor, und niemand Fetischfrau glauben, oder wenn daß sie ermordet wäre u).

denen Jungfrauen redet, welche ich von den Priesterinnen unter. Marchais hingegen macht zu sagen. Dieses konnte von den n, welche diesen Schrittschreibern a fern, und werden nur mit zu läßt zu haben, daß aus den wahn der der andere, daß die Priesterin Hände zusammen genommen, zu

ihrer Verehrung mit den Gedank. Dieser Schrittschreiber, dem was Sache unbekannt ist, setzt voraus, ist, son Bosala, und vermuthet, ne mündliche Sage von der alten der Wüste ausgerichtet, hinterläß konnten, wie er vermuthet, zu

die Muthmaßung Gordons), von Nigritia eingelegt worden, wohnheiten bekräftiget, die ihnen beschneidung anbetrifft, die an den i. Oder er hält es nicht für unham erbergt, den Gebrauch derfelbst andere Seite von Africa gebracht nur zweene Einmüthe zu machen: den Maffanen oder schwarzen Zuri, und mit welchen sie Handlung in den Mahammedanern, durch ein führt.

Andere

Andere glauben, dieser Schlangendienst sey, wie die Aegyptier bey ihren Ochsen und Kühen, Sklaven: Kälte, Whidah. Krocobillen und Kagen gethan, von dem großen Nutzen dieser Thiere hergenommen. Denn gleichwie die Krocobille und Kagen diejenigen Thiere anseindeten, welche die Feldfrüchte in Aegypten verzehrten: so sollen diese Schlangen die giftige und schwarze Art derselben Eine an ere umbringen, und allerhand Arten von Würmern vertilgen, welche ihr Feld und Getreide Weynung. beschädigen p).

\*\*\*\*\*

## Das VI Capitel. Die Regierungsform von Whidah. Der I Abschnitt.

### Estrafgesetze.

Estrafen auf den Todschlag gesetzt. Wenn einer bey einem Weibe des Königs schlägt. Wie die Verbrecher hingerichtet werden. Grausamer Tod. Wie der Ehebrecher mit einem Weibe eines Großen hingerichtet wird. Sein Körper wird

liegen gelassen. Die Weiber des Königs vollstrecken seine Befehle. Laster um Geld bestraft. Probe der Unschuld durch das Wasser. Feyerlicher Vergleich. Euthanasie, wie sie wieder erstattet werden. Gesetz der Wiedervergeltung. Gefängniß.

Ihre Regierung in Ansehung der bürgerlichen und Kriegssachen beruhet auf dem Könige und den Großen des Reichs. In peinlichen Fällen aber versammelt der König seinen Rath, der aus verschiedenen erlesenen Personen besteht, eröffnet ihnen die Klage, und fraget einen jeden um sein Gutachten. Wenn der Ausspruch ihm gefällt, so wird er vollzogen; wo nicht, so strafet er nach seinem königlichen Willen und Gutbefinden.

Es werden hier wenig Laster mit dem Tode bestraft, als nur der Todschlag und Ehebruch mit einem Weibe des Königs oder eines von den Großen des Reichs. Die Schwarzen, die sich sehr vor dem Tode fürchten, kommen manchmal auf eine von diesen Arten darzu. Seit fünf oder sechs Jahren, saget Bosiman, sind zweene Schwarze des Todschlags wegen hingerichtet worden. Sie wurden lebendig aufgeschnitten, und das Eingeweide herausgenommen und verbrannt. Darauf wurden die Körper mit Salze angefüllt, und auf einem Pfahle in der Mitte des Marktes ausgestellt, wo er sie bey seiner ersten Reise sah.

Vier Jahre hernach ward ein Neger gefangen, der sich mit einem von den Weibern des Königs gemein gemacht hatte, und zugleich mit seiner Mitschuldigen auf den Richtplatz im neuen Felde gebracht, wo er als ein Ziel hingestellt ward, nach welchem verschiedene große Herren Affagagen schossen, um ihre Geschicklichkeit zu zeigen, wodurch der arme Mensch sehr gemartert wurde. Darauf ward dem Schuldigen in Gegenwart der Frauensperson das männliche Glied abgeschnitten, und er genöthigt, es selbst in das Feuer zu werfen. Nach diesem wurden sie beyde an Händen und Füßen gebunden, und in eine tiefe Grube geworfen, wo der Scharfrichter aus einem Topfe, der an dem Feuer kochte, nach und nach Wasser auf sie goß, bis er halb aus war. Worauf das übrige auf einmal ausgeschüttet, die Grube mit Erde ausgefüllt, und sie lebendig begraben wurden.

F 3

Zwey

p) Aktins am angef. Orte auf der 125 Seite.

Regie:  
rungsform.

Estrafen

der Tode:  
schläger.Derer, die  
des Königs  
Weiber be-  
schlafen.

Skla-  
ren-  
thie.  
Widab.  
Negie-  
rungs-  
form

Zwen Jahre hernach wurde ein junger Mensch gefangen, der sich in weiblicher Kleidung in das Haus des Königs eingeschlossen, und mit etlichen von seinen Weibern vertrauten Umgang gepflogen hatte. Endlich fürchtete er, es möchte kund werden, und beschloß, in ein fremdes Land zu fliehen, und einen großen Pact von seinem Vermögen mitzunehmen. Allein es wurde dieser Neger und eine Frau auf der That ertappt. Doch konnte jene durch keine Quäler dahin gebracht werden, noch jemand anders zu verrathen. Als das Urtheil gefällt war, ihn mit der Frau zu verbrennen: so konnte der Schwarze auf dem Richtplatze sich des Lachens nicht enthalten, als er die königlichen Weiber so geschäftig sah, Holz zu seiner Verbrennung herbei zu bringen, mit denen er so manche Nacht sehr angenehm zugebracht hatte. Dieses sagte er öffentlich: er wollte aber niemand mit Namen angeben <sup>a)</sup>.

Art der Hin-  
richtung

Die Strenge des Gesetzes in diesem Stücke machet die Weiber in ihren geheimen Thätigkeiten außerordentlich vorsichtig, zumal die Weiber des Königs, die, wie Nachbars weiben dergleichen Gelegenheiten es für ihre Schuldigkeit halten, einander fortzuberren, ehe gleich öfters entdeckt werden, da die Männer ein wachsamtes Auge auf sie haben. Wenn es sich zuträgt, daß das schuldige Paar überrascht wird: so fällt der König unmittelbar Todesurtheil. Die Vollstreckung desselben geschieht auf folgende Art.

sehr grausam.

Die königlichen Bedienten lassen zwei Gruben machen, sechs bis sieben Fuß lang, vier Fuß breit, und fünf tief, und zwar so nahe, daß die Schuldigen einander sehen und antworten können <sup>b)</sup>. In der Mitte der einen wird ein Pfahl eingeschlagen, an welchen sie das Weib bey den Armen, den Knien und den Knöcheln anbinden <sup>c)</sup>. An dem Ende der andern Grube legen die Weiber des Königs von der dritten Ordnung schwache Reisbüschel an. Darauf werden von den Bedienten zwei hölzerne Gabeln an beiden Enden eingehängt, und der Mann wird ganz nackend mit eisernen Ketten an einen eisernen Spieß angebunden, daß er sich nicht rühren kann, und quer über die beiden Gabeln, als über einen Kohl, gelegt. Wenn solches geschehen ist: so jünden sie das Holz an, so daß die Flamme gleich bis an den Leib hinaureicht, welcher also bey gelindem Feuer gebraten wird. Diese grausame Strafe würde sehr lange währen, wo sie nicht den Missethäter mit dem Kopfe so niederwärts legten, daß ihn der Rauch ersticht, ehe er gänzlich gebraten ist. Wenn sie keine Zeichen des Lebens mehr verspüren: so binden sie den Körper los, und werfen ihn in die Grube, und füllen dieselbe mit Erde zu.

Wenn der Mann todt ist, so stehen die Weiber von der dritten Ordnung von ihrem Orte auf, wohl fünfzig bis sechzig an der Zahl, in köstlicher Kleidung, als ob es ein Festtag wäre. Sie haben die königlichen Musketier und Trummelschläger und Hebräer zur Begleitung. Eine jede trägt einen großen Topf siedend Wasser auf dem Kopfe, welches sie nach einander über den Kopf der Missethäterin ausgießen, sie mag schon todt sein, oder nicht, und den Topf hernach wegwurfen. Wenn dieses geschehen ist, so binden sie den Körper los, ziehen den Pfahl heraus, und werfen beides in die Grube, und bestreuen es alsdann mit Erde und Steinen.

Liebhaber der  
Weiber der  
Großen hin-  
gerichtet.

Wenn die Frau eines Großen im Ehebruche ergriffen wird: so hat der beleidigte Herrmann die Freiheit, sie umzubringen, oder an die Europäer zu verkaufen. Wenn er sie tödten will, so läßt er ihr durch den Scharfrichter den Kopf abhauen, oder sie mit dem Schwerte

<sup>a)</sup> Hofmans Beschreibung von Guinea auf der 257 Seite.

<sup>b)</sup> Siehe das Kupfer.



da Volta,

n, der sich in weiblicher Klei-  
d von seinen Weibern vertrau-  
te kund werden, und belästigt,  
seinem Vermögen mitzunehmen,  
ertappt. Doch konnte jener  
anders zu verrathen. Als das  
konnte der Schwarze auf dem  
schen Weiber so geküßend sah,  
er so manche Nacht sehr ange-  
ollte aber niemand mit Namen

Weiber in ihren geheimen Zup-  
nigs, die, wie Marchais sagt,  
n, einander fortzuhehlen, ob sie  
es Auge auf sie haben. Wenn  
fällt der König unmittelbar das  
folgende Art.  
, sechs bis sieben Fuß lang, wie  
uldigen einander sehen und um-  
eingeschlagen, an welchen sie das  
binden c). An dem Ende der  
Ordnung schwache Reisbündel  
keln an beiden Enden eingetieft  
einen eisernen Spieß angehängt,  
abeln, als über einen Kott, gelegt,  
daß die Flamme gleich bis an den  
n wird. Diese grausame Strafe  
ie dem Kopfe so wiederum liegt  
st. Wenn sie keine Zeichen da-  
nd werfen ihn in die Grube, und

der dritten Ordnung von ihrem  
her Kleidung, als ob es ein Kott-  
Drummelschläger und Hobbe-  
end Wasser auf dem Kopfe, wo-  
ausgießen, sie mag schon todt sein,  
ses geschehen ist, so binden sie den  
in die Grube, und verschütten es

wird: so hat der beleidigte E-  
pär zu verkaufen. Wenn er  
Kopf abhauen, oder sie mit dem  
Stück

c) Siehe das Kupfer.

N. 30.



*Strafe einer von es und ihres Liebhabers*



*Strafe einer von den Weibern des Koeniges und ihres Liebhabers  
zu Suda.*



Stricke erwürgen. Er darf auch deshalb keine Rechenschaft vor dem Könige ablegen, sondern bezahlet dem Scharfrichter seine Gebühr. Da er aber über den Mann, welcher ihn verurtheilt, keine Gewalt hat, er müßte ihn denn auf der That ergreifen, in welchem Falle er ihn auf der Stelle tödten kann: so hat er keinen andern Weg, als bey dem Könige Recht zu suchen, welcher den Schuldigen zum Tode verdammt.

Elaven-  
täre,  
Whidab.  
Regie-  
rungsform.

Der Ritter des Marchais war bey einer solchen Hinrichtung im Jahre 1725 gegenwärtig. Ein Großer des Reichs beklagte sich bey dem Könige, daß eine Privatpartei ihm seine Frau untreu gemischt hätte. Der König fällte das Urtheil, nach Abhörung der Zeugen, der Mißethäter sollte, wo man ihn nur fände, zu Tode geprügelt, und sein Leichnam den Vögeln und Thieren zur Speise vorgeworfen werden. Die Unterbedienten des Statthalters von Sabi giengen sogleich aus, ihn aufzusuchen, und fanden ihn eben, indem er zu seiner Thüre hineingehen wollte, wo sie ihn bald mit ihren Keulen hinrichteten, und den Körper, nach dem Befehle des Königs, liegen ließen. Die Nachbarn meldeten dem Hauptmann des Serraglio, der Körper würde, ehe er verwesete, die Luft von der ganzen Gegend anstecken, er möchte Erlaubniß von dem Könige auswirken, daß er weggenommen, oder in den Canal geworfen würde, wo er niemanden etwas schaden könnte.

Der Unterbediente, der vermuthlich deshalb Geld nahm, stellte ihre Klage dem Könige vor. Dieser gab zur Antwort: „Wenn ich nicht den Ehebruch ernstlich strafe: so würde kein Mensch in meinem Reiche sicher seyn. Der Körper soll liegen bleiben, bis er aufgetressen oder versaut ist. Das Volk soll an dem Unglücke dieses Bösewichts sehen, und lernen, wie sie ihres Nachbarns Bette besteigen dürfen. Alles, was ich verstaten kann, ist, daß sie bey Tage eine Decke über den Leichnam werfen, doch daß das Gesicht frey bleibe, damit der Mißethäter so lange gesehen werden kann, als etwas von seinem Verbrechen zu erkennen ist.“ Dabei blieb es noch nicht. Der König gab dem beleidigten Herrn alle Güter, Weiber und Sklaven des Hingerichteten, damit er sie nach seinem Gutbefinden verkaufen oder sonst gebrauchen könnte <sup>d)</sup>.

Ihre Körper  
zur Schau  
liegen gelas-  
sen.

Der König bedient sich manchmal seiner Weiber zu Vollziehung seiner Urtheile. Dieses geschieht, indem er nur drey- oder vierhundert von ihnen in das Haus des Verbrechers ausspricht, daß sie es ausräumen und dem Erdboden gleich machen. Denn da einem jeden der Todesstrafe verbotnen ist, sie anzurühren: so sind sie im Stande, seine Befehle ohne die geringste Störung zu vollziehen. Gleich vor Bosmans Anfunft hatte ein Bekannter von ihm, ein Neger, die Nachricht erhalten, er wäre wegen eines gewissen Verbrechens von dem Könige angeklagt, und es wäre Befehl gegeben worden, sein Haus zu plündern und niederzureißen. Weil er keine Zeit übrig hatte, seine Unschuld bey dem Könige zu zeigen: so beschloß er, nicht, wie es sonst gewöhnlich ist, die Flucht zu ergreifen, sondern da zu bleiben, und die Weiber des Königs zu erwarten. Bald hernach kamen dieselben, und als sie ihn, wider ihr Vermuthen zu Hause antrafen, hießen sie ihn hinausgehen, und die Vollziehung der königlichen Befehle nicht verhindern. An statt aber ihnen zu gehorchen, hatte er auf zwentausend Pfund Pulver um sich herumgelegt, und vermaß sich auf das entschlossenste, sich selbst und sie zugleich in die Luft zu sprengen, wenn sie näher kämen. Sie giengen deswegen voller Schrecken fort, um dem Könige ihren schlechten Fortgang anzuzeigen.

Die Weiber  
des Königs

c) Ist in dem Kupferstiche nicht so.

d) Marchais Reise II Band a. d. 66 Seite.



Skla-  
ren:  
Küste  
Whidab.  
Regies  
run anform.  
vollstrecken  
seiner Befehle.

zeigen. Der Neger aber war vor ihnen da gewesen, und hatte ihm solche deutliche Beweise seiner Unschuld vor Augen gelegt, daß das Urtheil aufgehoben wurde.

Marchais sagt, der König brauchte seine Weiber von der dritten Ordnung, alle seine Befehle in der Stadt Sabi zu vollstrecken. Wenn er jemand bestrafen wollte: so schickte er sie mit langen Ruthen oder Stangen aus. Der Pöbel zieht ihnen allseitig nach, der ihnen große Ehre erzeiget, und es schlägt ihnen selten ihr Vorhaben fehl. Wenn sie das Haus des Verurtheilten erreichen, so deuten sie ihm des Königs Willen an; und weil da an keinen Widerstand zu denken ist, so fangen sie den Augenblick an, das Haus zu plündern, und alle seine Güter zu verbrennen und zu verwüsten; so daß in etlichen Minuten alles dahin ist. Die Könige haben sich manchmal dieses Mittels bedienet, die Großen des Reichs, die ihnen missthielten, zu demüthigen. Es geschieht dieses aber selten; denn obgleich die Macht der Könige sehr willkürlich ist, so scheuen sie sich doch vor denselben, und schreiten nicht gegen sie bis zum äußersten. Manchmal aber, wenn die Großen des Reichs mit ihnen in Misverstandung gerathen: so schicket der König zwei- bis dreitausend solche Weiber aus, die das Land desjenigen verheeren, der sich zu keinem billigen Verständnisse bequemen will. Die hohe Ehrerbietung, welche diesen Weibern bezeigt wird, die sich kein Mann anzurühren erkühnet, nöthiget die allerwiderröthigsten, daß sie sich lieber in der Unterwerfung, als daß sie sich von diesen Furien aufreissen lassen, oder ein Grundgesetz des Reichs verletzen. Diese Freiheit der Großen ist von sehr schlimmen Folgen für den Staat.

Laßt mit  
Geldbußen  
bestraft.

Anderer Vergehungen werden meistens mit Geldstrafen belegt, die der König selbst einzieht. In solchen Fällen zieht er niemanden zu Rathe, als den Hauptmann Carter, einen Großen des Reichs, der sein Günstling ist, und mit Recht die Seele des Kommandos genannt wird, indem er nichts von der geringsten Wichtigkeit ohne ihn vornimmt. Der Carter war auch zu Bosmans Zeiten Hauptmann Blanco oder derjenige, dem alle europäische Angelegenheiten anvertrauet waren.

Probe durchs  
Wasser.

Wenn ein Beklagter die Sache leugnet: so muß er sich durch die Ketische rechtfertigen, gleichwie auf der Goldküste; oder sonst, welches etwas sehr gemeines ist, wird er an einen Ort nicht weit von der königlichen Residenz gebracht, dem die seltsame Eigenschaft zukommt, daß alle Schuldige, die hineingeworfen werden, sogleich erlaufen, das Obtheil von dem, was man in Europa von der Herrenprobe glaubet. Da sie aber im Schlimmen sehr wohl erfahren sind: so hat Bosman niemals etwas gehört, daß die Ketischen jemanden seiner Vergehungen überzeugt habe, sondern sie kamen alle wohl heraus, und bezahlten dem Könige etwas gewisses; und zu diesem Ende allein war, wie er vermuthet, diese Art von Probe eingeführt. Die Unterkönige folgen gemeinlich eben dieser Regel, und verdammen die Uebeltäter, eine gewisse Summe Geldes zu ihrem Nutzen zu errichten.

Barbot giebt eben diese Nachricht, und sehet noch hinzu, daß, wenn ein Beklagter durch einen Zufall ertränke, so würde sein Körper in einem großen kupfernen Kessel gekocht, und aus Abscheu gegen sein Verbrechen aufgefressen. Diesen letzten Umstand aber giebt er für keine Wahrheit aus.

a) Bosman auf der 267 Seite.

f) Marchais am angef. Orte auf der 77 E.

g) Bosman sagt nur so viel hundert.

b) Marchais auf der 200 Seite.

i) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 359ten Seite.

Es ist eine andere Ceremonie zu Whidah bey feyerlichen Verbindungen im Gebrauche, welche sie nach ihrer Art *Boire Dios* nennen. Die sich vergleichenden Parteyen machen ein kleines Loch in die Erde, worin sie etwas von ihrem Blute tröpfeln lassen. Darauf vermengen sie es mit ein wenig Erde, und ein jeder trinkt von dieser Vermischung so viel, als er kann. Dieses betrachten sie als eine feyerliche Verbindung, um einerley Endzweck zu haben, und einerley Glück zu theilen, und nichts vor einander geheim zu halten. Sie glauben fest, daß der geringste Fehltritt darinnen den Tod nach sich ziehen würde k).

Ob gleich die Handlung hier ordentlich ohne Credit getrieben wird: so wird doch bey manchen Gelegenheiten Credit gegeben. Wenn der Schuldner nicht vermögend ist, zu bezahlen: so erlaubt der König dem Gläubiger, ihm seine Weiber, und so gar auch seine Kinder, für die erforderliche Summe zu verkaufen. Man hat auch noch ein anderes außerordentliches Gesetz zum Besten der Gläubiger, von welchem weder der König noch die Großen des Reichs ausgenommen sind. Wenn der Gläubiger mit einer Person zu thun hat, die er wegen ihrer Macht oder Würde weder verkaufen noch mit Arrest belegen kann: so fordert er in Gegenwart der Zeugen dreymal seine Schuld von ihm, und alsdann hat der Gläubiger das Recht, den ersten Sklaven, der ihm begegnet, wegzunehmen, er mag zu gehören wem er will, und wäre es auch dem Könige selbst l), indem nur die Sklaven der Europäer von diesem Gesetze ausgenommen sind. Wenn er dieses thut, so sagt er mit lauter Stimme: ich nehme diesen Sklaven bey dem Kabeische, das ist, dem Kopfe, um des und des willen, der mir so und so viel schuldig ist. Der Herr des Sklaven muß alsdann, wenn er seinen Sklaven wieder haben will, die gehörige Summe bezahlen, und dieses zwar binnen vier und zwanzig Stunden, sonst kann ihn der Gläubiger an jemand anders verkaufen, um sich selbst bezahlt zu machen. Der Herr des Sklaven wird alsdann der Gläubiger von dem ersten Schuldner, um deswillen der Sklave weggenommen worden. Aus dieser Ursache gebrauchen sie die Vorsicht, den Sklaven eines reichen oder mächtigen Mannes zu nehmen, indem sie glauben können, daß sie auf solche Art zu ihrer Schuld gelangen. Diese Gewohnheit hat ihre Bequemlichkeiten und Unbequemlichkeiten. Sie hilft dem Gläubiger zu seinem Rechte; sie setzet aber auch öfters reiche Leute der Gefahr aus, daß sie anderer Leute Schulden bezahlen müssen.

Eben dieser Schriftsteller sagt, daß das Gesetz der Wiedervergeltung hier sehr stark üblich ist. Der Todschlag wird mit dem Tode bestraft. Die Verfrümmelung eines Gliedes mit dergleichen. Das erste wird manchmal auf Fürbitte von dem Könige in ewige Verbannung verwandelt, daß nämlich der Uebelhäter den Europäern verkauft wird. Die Familien und Güter des Verurtheilten fallen dem Könige anheim; so daß hier allezeit die Unschuldigen mit den Schuldigen leiden.

Mordbrenner werden lebendig verbrannt. Diese Verbrechen kommen nicht häufig vor. Wenn aber der Diebstahl ernstlich sollte bestraft werden: so würde das Land seit langer Zeit von seinen Einwohnern entblößt seyn. Doch wird der Dieb, wenn er gefangen wird, und den verursachten Schaden nicht ersetzen kann, in die Sklaverey verkauft m).

Der

k) Barbors Beschreibung von Guinea auf der 377ten Seite.

l) Kiste. Siehe oben auf der 217 Seite.

m) Dieses ist wie die Gewohnheit auf der Goldküste. Allgem. Reisebesch. IV Band.

n) Marchais Reise II Band auf der 169sten Seite.

Sklaven:  
Kiste.  
Whidah.  
Regie:  
erzungsform.

Grund:  
schaftsver:  
gleich.

Schulden,  
wie sie wieder  
erlangt wer:  
den

Gesetz der  
Wiederver:  
geltung.

Es

auf der 210 Seite.

Beschreibung von Guinea 1780

9)

Sklaven:  
Küste,  
Whidah.  
Krönung.

Der König und die Großen des Reichs haben ihre besondern Gefängnisse zu Verwahrung der Uebelthäter, und derjenigen Sklaven, die von ihren Eigenthümern um mehrerer Sicherheit willen hineingefetzt werden, wofür sie etwas gewisses entrichten müssen. Als dann aber müssen sie für dieselben gut sehn, und wenn einer davon entläuft, ihren Eigenthümern so viel bezahlen, als er werth ist <sup>n)</sup>).

## Der II Abschnitt.

### Die Krönung der Könige von Whidah.

Königliche Würde ist erblich. Wie der vermuthliche Erbe auferzogen wird, durch eine Staats-Klugheit der Großen. Die Krönung wird öffentlich aufgeschoben. Opfer an die Schlange. ProceSSIONEN der königlichen Weiber. Huldigung der Großen vor dem Throne. Ihre Gesandtschaft

nach Ardrah. Ein Abgesandter kommt von dannen nach Sabi. ProceSSIONEN zu Ehren der Schlange. Die Krönung wird fund arthan. Kleidung und Thron des Königs. Ceremonien-Ordnung. Der Herr aus Ardrah krönt den König.

Königreich  
ist erblich.

Der Ritter des Marchais hat eine besondere Beschreibung von der Krönung des Königs von Whidah, und andere Dinge mehr, welche ihre Würde angehen, anzuzeigen. Nach dieses Schriftstellers Berichte erbet dieses Königreich allezeit auf den ältesten Sohn. Es müßten denn die Großen des Reichs besondere Ursachen haben, ihn auszu-schließen, und die Krone einem von seinen Brüdern zu geben, welches im Jahre 1723 geschah. In allen Ländern der Negern, von der Sanaga an, bis an den Rio da Volta, wird zwar der König allezeit aus der königlichen Familie genommen, und doch sind seine Kinder immer von der Reichsfolge ausgeschlossen, welche beständig auf die weibliche Seite fällt. In Whidah haben sie eine bessere Meinung von den Weibern, und daher ist die Reichsfolge von der männlichen Seite eingeführt, mit dieser Einschränkung, daß die Krone nur auf denjenigen Sohn, oder diejenigen Söhne fällt, welche nach der Krönung des Vaters geboren sind. Da hingegen diejenigen, welche vor seinem Antritte der Regierung geboren sind, keinen Anspruch darauf haben.

Wie der Erb-  
prinz erzogen  
wird.

Ein anderes unveränderliches Gesetz ist, daß die Großen des Reichs den Thronfolger, so bald er geboren ist, in die Provinz Angbe <sup>a)</sup>, an den Grenzen des Reichs gegen Westen, bringen lassen, wo er als der Sohn einer Prinzessin auferzogen wird, ohne daß man ihm seine Geburt und den Rang, dargu er bestimmt ist, zu erkennen giebt, oder ihm die zur Regierung erforderlichen Eigenschaften beizubringen trachtet. Niemand darf von ihm sehen oder einen Besuch von ihm annehmen. Derjenige, welcher die Aufsicht über ihn führt, weis das Geheimniß von seiner Geburt. Er muß es bei Verlust seines Lebens vor ihm verbergen, und ihn als eines von seinen Kindern halten. Der jetzige König von Whidah hütete die Schweine seines vermögten Vaters, als die Großen zu ihm kamen, um ihn zu sehen, und auf den Thron seines verstorbenen Vaters zu setzen <sup>b)</sup>.

Verhalt der  
Großen.

Es ist leicht, die Absicht der Großen von Whidah, in diesem Verfahren und in dieser Art, den vermuthlichen Erben zur Krone zu erziehen, zu errathen. Da er beauftragt wird, ein Reich zu beherrschen, dessen Angelegenheiten und Grundsätze ihm etwas fremdes sind:

n) Marchais a. d. 201 Seite.

a) In einigen Orten Augustus.

b) Diese Verordnung muß folglich ein sehr neues

Gesetz seyn; denn zu Bosmans Zeiten, 1682 und 1683, war es nicht so, da nicht drei ältesten Söhne zu Sabi waren.

Vefängnisse zu Verwahrungshäusern um mehrerer entrichten müssen. Als von entläßt, ihren Eigen-

hidah.

Abgeordneter kommt den Proceffionen zu Ehren der Krönung wird fund gehalten. Ceremonien aus Abrahäa krönt den

von der Krönung des Königs Würde angeben, aufbehalten. reich allezeit auf den ältesten Ursachen haben, ihn auszuwählen im Jahre 1725 ge- bis an den Rio da Volta, kommen, und doch sind keine Andia auf die weibliche Seite in Weibern, und dabeist in dieser Einschränkung, daß die Krönung, welche nach der Krönung der seinem Antritte der Krönung

des Reichs den Thronfolger, Anzen des Reichs gegen Weisungen wird, ohne daß man nennen giebt, oder ihm die Krönung. Niemand darf ihn bei der die Aussicht über ihn führen, erlust seines Lebens vor ihm jetzige König von Whidab zu ihm kamen, um ihn zu krönen.

sein Verfahren und in dieser Anzen. Da er bewußt wird, ihm etwas fremdes sind.

zu Hofman's Zeiten. Erst und ver, war es nicht so, da alle die zu Sabi waren.

so sieht er sich genöthigt, sie bey allen Fällen zu Rathe zu ziehen, und die Last der Regierung auf ihre Schultern zu legen. Auf solche Weise verbleibt die Macht beständig in ihren Händen, indem ihre Aemter erblich sind, und der älteste Sohn allezeit dem Vater in seinen Ehrenstellen und Gütern nachfolget c).

Der König wird nicht unmittelbar darauf gekrönt, wenn er die Regierung antritt, oder von Singhe hergebracht wird. Es verstreichen viele Monate und öfters Jahre vor der Vollziehung dieser Ceremonie, indem die Großen die Zeit darzu aufsehn, nachdem es ihren besondern Absichten gemäß ist. Sieben Jahre aber sind der längste Zeitpunkt, wie weit sie verschoben werden kann. Diese ganze Zeit hindurch steht die Regierung mehr in ihren Händen, als in den Händen des Königs, welcher jedoch als König bedient, besucht und verehrt wird, aber nicht aus seinem Pallaste herausgehen darf.

Wenn sie sich endlich über einen Tag zur Krönung verglichen haben: so zeigen sie solchen dem Könige an, welcher sie in seinem Pallaste zusammen kommen läßt, wo ein großer Rath gehalten wird, darinnen das Gutachten der Edeln durch die allgemeine Einstimmung bekräftiget wird. Dieses thut der König durch die Abseurung von siebenzehn Canonen des Nachs um elf Uhr öffentlich kund, wenn die Rathsverammlung aus einander geht. Die Stadt Xavier oder Sabi giebt unmittelbar darauf ihr Vergnügen darüber durch ein lautes Freudengeschrey des Volks zu erkennen, welches sich von einem Dorfe zum andern ausbreitet; so daß nach Verfliehung von weniger als einer Stunde diese Zeitung in die entferntesten Gegenden von diesem kleinen aber stark bevölkerten Reiche gedrungen ist.

Der hohe Opferpriester, der hier Beri genannt wird, ermangelt nicht, den folgenden Morgen um zehn Uhr in den Pallast zu gehen, und dem Könige im Namen der großen Schlange anzubefehlen, daß er die hierbey gehörigen Opfer zubereiten soll. Da dieses so genannte heilige Thier stumm ist: so thut es seine Absichten durch seinen Diener kund: und wenn es die liebsten Weiber des Königs zum Opfer verlangen sollte: so würde er gezwungen seyn, sie hinzugeben. Des Marchais weis nicht, ob die Schlange jemals so grausam gewesen ist; aber bey der Krönung des Amar, des gegenwärtigen Königs von Whidab, im April des Jahres 1725, war sie vernünftiger, und forderte nur einen Ochsen, ein Pferd, ein Schaf und einen Vogel. Diese vier Thiere wurden in dem Pallaste eingeweicht, und hernach mit Ceremonien auf die Mitte des öffentlichen Plazes oder Marktes geführt. Auf jeder Seite dieser Opfer lagen neun kleine mit Palmöle bestrichene Hirschblätter, und darneben hatte der hohe Opferpriester eine Stange neun bis zehn Fuß lang aufgerichtet, an der oben ein Stück keinem auf Art einer Fahne angemacht war. Diese ganze Ceremonie ward unter dem Schalle der Trompeten, Trummeln und Flöten, und unter lautem Jauchzen des Volks vollzogen. Die rothen Opferthiere wurden liegen gelassen, und stunden den Vögeln in der Luft frey, indem niemand bey Todesstrafe hinzu nahen, oder sie berühren durfte.

Sobald dieses Opfer ausgeföhrt und die Ceremonie vorbey war: so giengen achtzehn königliche Weiber von der dritten Ordnung aus dem Pallaste, welches solche sind, die Alters oder anderer Ursachen halber nicht länger zum Vergnügen des Königs geschickt sind d).

M 2

Wer

c) Marchais Reise II Band auf der 41sten Seite.

d) Nach der folgenden Beschreibung von den

Weibern des Königs sollten dieses die Weiber von der andern Ordnung seyn.

Skla-  
ven-  
käfte,  
Whidab.  
Krönung.

Die Krönung wird öfters aufgeschoben.

Opfer an die Schlange.

Proceffionen der königlichen Weiber.



**Skla-  
ven-  
tänze,  
Whidab.  
Reinung.**

Vor ihnen her giengen die königlichen Hoboisten mit vier Trummelschlägern, und hinter ihnen marschirten zwanzig Musiker. Die vornehmste von den Weibern gieng zuletzt und trug ein ehönern Bild. Dieses war eine grobe Figur eines sitzenden Kindes, welches sie neben den Opfertieren niederlegte. Diese Weiber sangen im Hin- und Hergehen ein Lied, welches sehr wohl mit der Musik übereinstimmte. Alles anwesende Volk machte zur Seite Platz, und fiel auf die Erde nieder, und jauchzete vor Freuden, so lange, bis sie wieder in das Seraglio hinein waren; worauf zwanzig Raketten losgelassen wurden, um dem Könige und dem Volke ihre Zurückkunft anzuzeigen.

**Huldigung  
der Großen.**

Nach diesen beiden Ceremonien begaben sich alle Große des Reichs in den Pallast. Bei dieser Gelegenheit sind sie mit den kostbarsten Juwelen geschmückt, und haben alle ihre Trummelschläger, Hoboisten und Trompeter, und alle ihre Sklaven, die im Gewehre stehen, zur Begleitung. Sie gehen hinein, ohne etwas von ihrer Pracht abzulegen, weil der König nicht zugegen ist, und fallen einer nach dem andern vor dem leeren Throne nieder, und kehren alsdann zurück.

Diese Ceremonie währet vierzehn Tage, wobei beständig die Weiber des Königs den Pallast mit ihrem Frohlocken erfüllen, und Raketten in die Höhe steigen. Diesen antworten das Volk und die Großen mit ihren Zurufungen, die alsdann alle in der Stadt sind, und Raketten in Menge loslassen. Alle drey Tage werden die königlichen Canonen mit Untergange der Sonnen abgefeuert; so daß man diese vierzehn Tage hindurch weder schreien noch sonst etwas hören kann, als Geschrey, Flinten, Canonen und Raketten.

**Gesandtschaft  
nach Ardrab.**

Sobald die Großen ihre Huldigung geleistet haben, schicken sie einen aus ihrem Mittel mit einem prächtigen Gefolge nach Ardrab, um einen von den Großen dieses Königreichs abzuholen, dessen Familie von undenklichen Zeiten her das Recht hat, die Könige von Whidab zu krönen. Dieser Herr aus Ardrab wird mit seinem ganzen Gefolge frey gehalten, und ihm mit der größten Ehrerbietung auf seiner Reise begegnet. Wenn er nur noch zwöo Meilen von Sabi ist, so findet er frische gesattelte Pferde, und man sucht ihn, hier mit seinem Gefolge auszurufen. Und, als ob er wirklich nach einer Reise von funfzehn bis zwanzig Meilen nöthig hätte auszuruhen, so lassen sie ihn vierzig Tage daselbst, und geben ihm zu verstehen, daß vor Verlauf derselben weder er, noch jemand von seiner Begleitung, nach Sabi kommen dürfe. Unterdessen wird er diese ganze Zeit über von den Großen des Reichs besucht und bewirthet, die ihm Geschenke bringen, und ihn die Zeit mit den besten Ergötzlichkeiten zu vertreiben suchen. Der König schicket ihm alle Tage zweymal in großem Ueberflusse zu essen, und die Gerichte tragen seine Weiber von der besten Ordnung, vor welchen eine Bande Musikanen und ein Haufe von zehn Musikanten vorhergeht.

**Abgeordneter  
von dar aus**

Nach Endigung der vierzig Tage läßt der König den Herrn aus Ardrab durch einen Großen des Reichs nach Sabi einladen, mit der Versicherung, daß er mit der gebührenden Hochachtung empfangen werden soll, und daß für ihn und sein Gefolge Wohnungen neben dem Pallaste bereit stehen. Der Ardraber empfängt den Abgeordneten mit vieler Pracht, und giebt zur Antwort, er sey bereit, dem Verlangen des Königs von Whidab Gnuge zu thun, er müßte aber zusehends gewisse Nachricht von dem Könige zu Ardrab,

c) Labar hat sich hier, nach seiner eigenen Karte zu gehen, geblüht geirrt. Offen liegt bey Jaquin, und die Hauptstadt von Ardrab ist Assen.

helfschlägern, und hinter  
n Weibern gieng zuletzt  
hendes Kindes, welches  
Hln- und Hergehen ein  
wesende Volk machte zur  
en, so lange, bis sie wie-  
gelassen wurden, um dem

eichs in den Pallast. Da  
acht, und haben alle ihre  
wen, die im Gewichte ge-  
Pracht abzulegen, weil der  
dem leeren Throne nieder;

e Weiber des Königs den  
steigen. Diesen antwort-  
um alle in der Stadt sind,  
e königlichen Canonen mit  
Tage hindurch weder schlä-  
u und Nacten.

hicken sie einen aus ihrem  
nen von den Großen dies  
en her das Recht hat, da  
wird mit seinem ganzen Ge-  
auf seiner Reise begegnet.  
sattelte Pferde, und man er-  
er wirklich nach einer Zeit  
lassen sie ihn vierzig Tage  
weder er, noch jemand son-  
d er diese ganze Zeit über  
henke bringen, und am die  
König schicket ihm alle Tage  
seine Weiber von der tür-  
daufe von zehn Musketiern

ern aus Ardrach durch die  
erung, daß er mit der ge-  
zu und sein Gefolge Wap-  
angst den Abgeordneten mit  
gen des Königs von Whi-  
ge von dem Könige zu Ar-  
drach,

ert. Offra liegt bey Jaquin,

drach, seinem gebliebenen Herrn, haben, daß der König von Whidah das Hauptthor zu  
Offra e), der Hauptstadt von Ardrach, habe erneuern lassen, wie er nach den alten Tra-  
caten zwischen den beyden Kronen zu thun verbunden ist f). Dem Könige von Whidah  
wird diese Antwort gemeldet, und er schicket die benöthigten Leute nach Offra, welche die  
verlangten Erneuerungen vornehmen, welches bald geschehen ist. Darauf kehren sie mit  
einem Bedienten des Königs von Ardrach zurück, welcher dem ardrachischen Herrn, im Na-  
men des Königs, die Versicherung giebt, das Thor sey ausgebessert, und es hindere ihn nun  
weiter nichts, seine Verrichtung ins Werk zu setzen.

Sobald diese Antwort ankömmt, gehen die Großen von Whidah mit ihrem gewöhnli-  
chen Gefolge und einer unglaublichen Menge Volks, dem ardrachischen Abgeordneten entge-  
gen, und führen ihn im Gepränge nach Sabi, wo er mit einer Begrüßung aus den Cano-  
nen und mit den Zurufungen der Weiber des Königs empfangen wird, nach welchen das  
Geschrey des Volks erschallet. Darauf wird er in die für ihn zubereiteten Zimmer neben  
dem Pallaste geführt, wo er von den Bedienten des Königs prächtig bewirthet wird. Der  
König läßt ihn über seine Ankunft complimentiren, und sich alle Morgen nach seinem Wohl-  
seyn erkundigen. Fünf Tage hernach geht er aus, und leget bey den Großen, die ihn besuche  
haben, Gegenbesuche ab. Den König aber siehet er nicht eher, als den dritten Tag, da er  
mit dem Obersten von seinem Gefolge in den Pallast hineingeht, ohne daß er seinen Schmuck  
oder seine Kleidung ableget, und mit dem Könige stehend redet, ohne vor ihm nieder  
zu fallen.

Die fünf Tage über, da der Herr aus Ardrach zu Hause bleibt, halten die Großen und  
das Volk Processionen zu dem Tempel der großen Schlange, um zu erbitten, daß dieser  
neue Prinz so gut und gerecht seyn möge, als sein Vorgänger, daß er die Handlung blühend  
mache, und die Geseze in Schwang bringe, und daß er das Volk bey seinen Rechten und  
Freiheiten schützen möge. Dieses ist ihre Verrichtung an allen Tagen, die Nächte werden  
mit Gatterreyn, Tansen, Geschreue, Musik, Schießen und einem solchen verwirrten Lärm  
hingebracht, der vermögend ist, einen jeden taub zu machen, der an solche Ausschweifungen  
nicht gewöhnt ist.

Am fünften Tage Abends werden neun Canonen aus dem Pallaste abgefeuert, um dem  
Volke anzudeuten, daß der König den folgenden Tag gekrönt werden soll, daß er sich selbst  
öffentlich auf seinem Throne in dem dazu bestimmten Hofe des Pallastes zeigen will, und  
daß die Thore jedermann offen stehen sollen. Zu gleicher Zeit schicket er einen von seinen  
Bedienten an die Directoren der europäischen Factoreyen, und läßt ihnen die Zeit und den  
Ort von der Ceremonie melden, und sie dazu einladen.

Diese angenehme Zeitung wird mit neuen Freudenbezeugungen von dem Volke aufge-  
nommen. Die Großen von Whidah bringen die Nacht mit dem Herrn aus Ardrach zu,  
welcher den König krönen soll. Sie sind daselbst im stillen Gebethe besessen. Wenn  
sie des Veyhens müde sind, so trinken sie und schmauchen Toback, damit sie nicht einschlafen.  
Alles dieses sind nothwendige Stücke zur Ceremonie.

Endlich begiebt sich der König am sechsten Tage des Abends um fünf Uhr aus seinem  
Seraaglio, in Begleitung vierzig seiner liebsten Weiber, die mit den feinsten seidenen Stü-  
cken bekleidet sind, die nur in dem Vorrathe des Königs oder der europäischen Compagnien

Sklaven-  
käfte.  
Whidah.  
Krönung.

komme nach  
Sabi.

Procession  
zur Schlän-  
ge.

Krönung  
wird kund  
gethan.

Kleider und  
Thron des  
Königs.

Staten-  
käste,  
Whidab.  
Rednung.

zu finden sind. Diese Weiber waren mit goldenen Halsbändern, Ohrringen, Armbändern, goldenen und silbernen Fußketten, und den kostbarsten Juwelen mehr belastet, als geschnürt. Der König selbst gieng in der prächtigsten Kleidung, und trug einen verguldeten Helm, mit weißen und rothen Federn auf dem Kopfe.

In diesem Puse gieng er unter Begleitung seiner Leibwachten zu Fuß über die Höhe seines Pallasts, und setzte sich auf seinen Thron, welcher vor einem Gebäude stand, das auf Art einer Halle gebaut war, und in einem Winkel eines Hofes lag, auf der Mauer des Pallasts liegt, der aus dieser Ursache der Hof der Krönung genennt wird. Der Thron war ein großer verguldeter Lehnstuhl, mit dem Wappen von Frankreich, auf dem Rücken, zum Zeichen, daß er ein Geschenk von dieser Völkerschaft war. Er saß auf einem mit starken goldenen Treissen eingefassten Sammetkissen, und hatte ein anders von gleicher Art an seinen Füßen, die Ordnung der Personen, welche sich bey der Ceremonie befanden, folgende:

Ordnung  
der Ceremonie.

Der vierzig liebsten Weiber des Königs, die ihn begleiteten, saßen zu seiner linken Hand, zur rechten waren die Europäer in einer Linie auf Lehnstühlen gesetzt. Der Herr Domingouin, der französische Director, der Ritter des Marchais, und andere französische Officier saßen zunächst bey dem Könige, die Herren von den engländischen Factoren hernach, nach ihnen die Holländer, und zuletzt die Portugiesen. Hinter ihnen waren ihre Hausgenossen, und zwar die von dem französischen Generale stehend, deren einer die französische Fahne hielt, und die übrigen sitzend. Die französischen, holländischen und engländischen Herren saßen; nur allein der portugiesische Director und seine Factoren stunden mit bloßem Haupte: eine große Demüthigung für diese hochmüthige Völkerschaft, welche hier ihr Ansehen so sehr verlohren hat, daß ein Portugiese sich nicht untersteht, einen Schwarzen, der ihm etwas zu Leide thut, zu schlagen; dahingegen die Franzosen die Freyheit haben, einem, der die Hand wider sie aufhebt, das Leben zu nehmen, und dem Könige die geschehene Beleidigung anzeigen dürfen. Zur rechten Hand des Königs stand ein Großer des Reichs mit einem Sonnenschirme, welches nur bloß zum Überzuge war, indem die Ceremonie des Abends vorgieng. Er war von dem reichsten goldenen Stücke, die unterste Seite war mit Gold eingefaßt, und der Saum mit goldenen Ketten und Schnüren umgeben. Oben stand ein Helm, aus verguldetem Holze in Lebensgröße, und die Stange von dem Schirme war sechs Fuß hoch, und verguldet. Der Bediente, welcher ihn trug, drehte ihn beständig herum, um dem Könige eine Kühlung zu verschaffen. Ein anderer vornehmer Herr kniete vor dem Könige, und fächelte ihn mit einem seidenen Tuche von der Größe einer ordentlichen Serviette. Zweene königliche Zwerge standen seiner Majestät gegen über, von denen ihm einer nach dem andern die guten Eigenschaften seines Vorgängers vorstellten, und seine Gerechtigkeit, Freygebigkeit und Güte erhoben, und den neuen König ermahnten, ihm nicht allein nachzuahmen, sondern ihn auch zu übertreffen. Diese kleinen Creaturen beschloßen ihre Rede mit Wünschen für die Glückseligkeit und lange Regierung des Königs.

Der Herr  
aus Ardrab

Wenn diese Complimente zu Ende sind: so wird der ardesische Herr geholt, der das Amt hat, den König zu krönen. Er wird in Ceremonien hergebracht, unter Abiehung der Canonen und Flinten, und dem Schalle der Trummeln, Trompeten und Flöten.

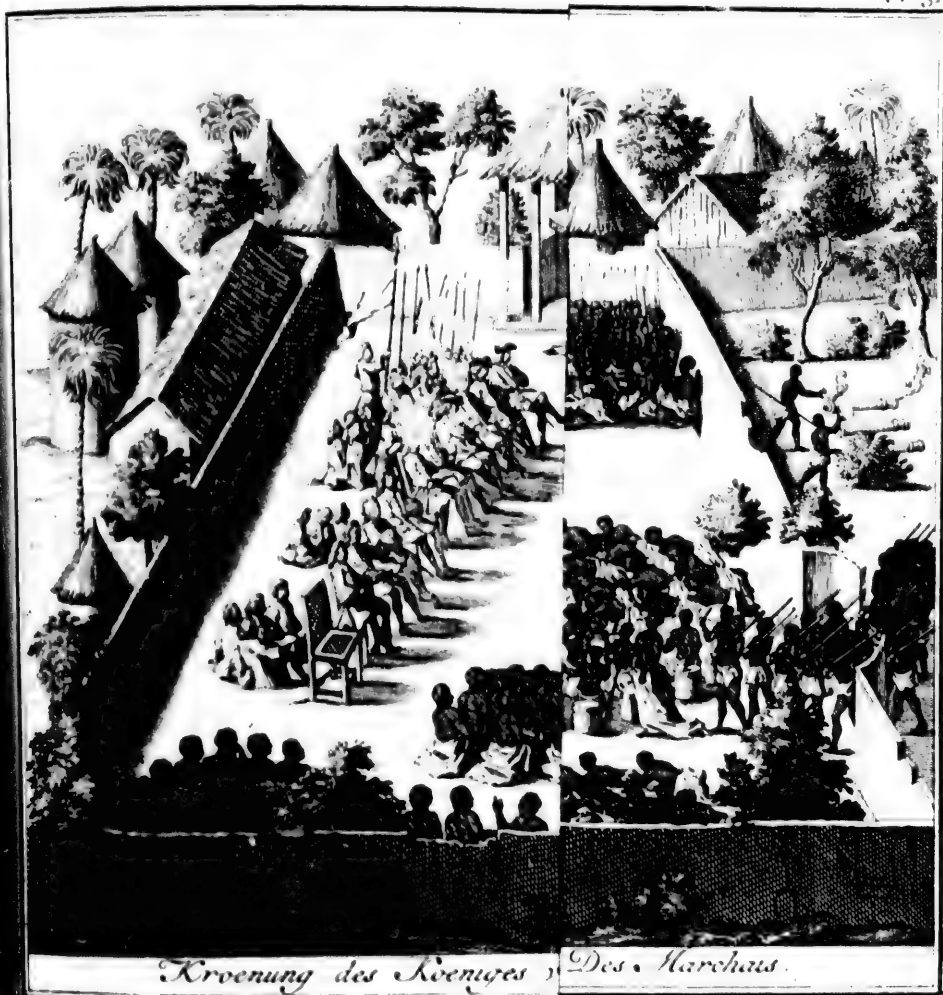
Volta,

, Ohreingeln, Armbau-  
elen mehr belastet, als ge-  
und trug einen vergul-

en zu Fuße über die Höhe  
mem Gebäude stand, das  
osofes g), auf der Spitze  
nenannt wird. Der Thron  
unkreich, auf dem Rücken,  
r. Er saß auf einem mit  
ein anders von gleicher Art  
der Ceremonie bestanden,

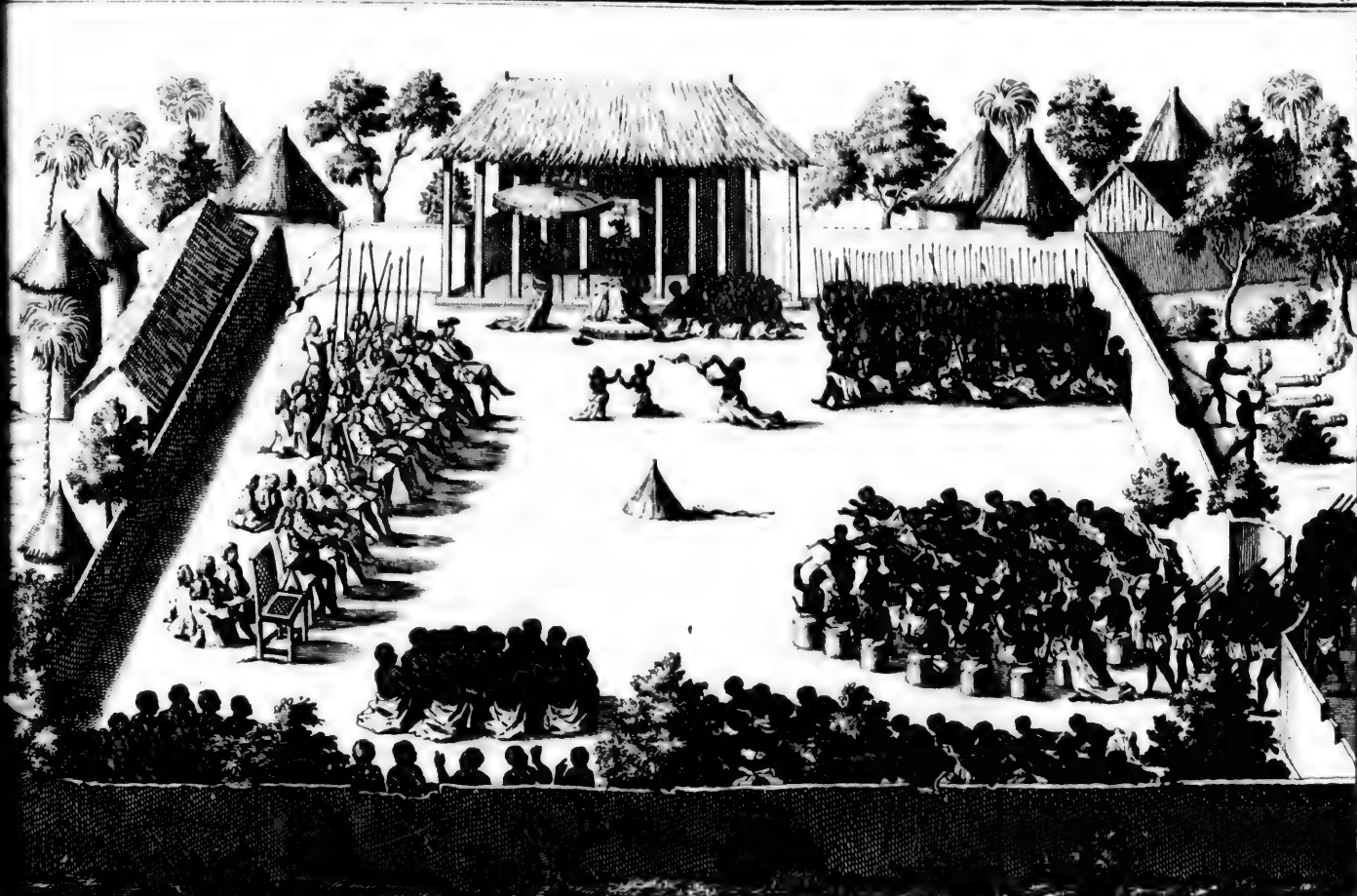
saßen zu seiner linken Hand,  
gesetzt. Der Herr Domus  
s, und andere französische  
engländischen Factoren her-  
Hinter ihnen waren ihre  
lehend, deren einer die fran-  
hen, holländischen und eng-  
r und seine Factore stunden  
schmüchtige Völkerschaft, wel-  
iese sich nicht untersteht, in-  
dahingegen die Franzosen die  
as leben zu nehmen, und nur  
kur rechten Hand des Königs  
welches nur bloß zum Gepränge  
e von dem reichsten goldenen  
er Saum mit goldenen Fran-  
rguldetem Holze in lebensgroße,  
nd vergolder. Der Bediente  
nige eine Kühlung zu verschaf-  
, und fächelte ihn mit einem  
zweene königliche Fächerge stun-  
ach dem andern die guten Ei-  
igkeit, Freugebigkeit und Güte  
chquahmen, sondern ihn auch zu  
it Wünschen für die Glückselig-

rdresische Herr geholt, der das  
hergebracht, unter Abreierung  
meln, Trompeten und Flöten.  
Er

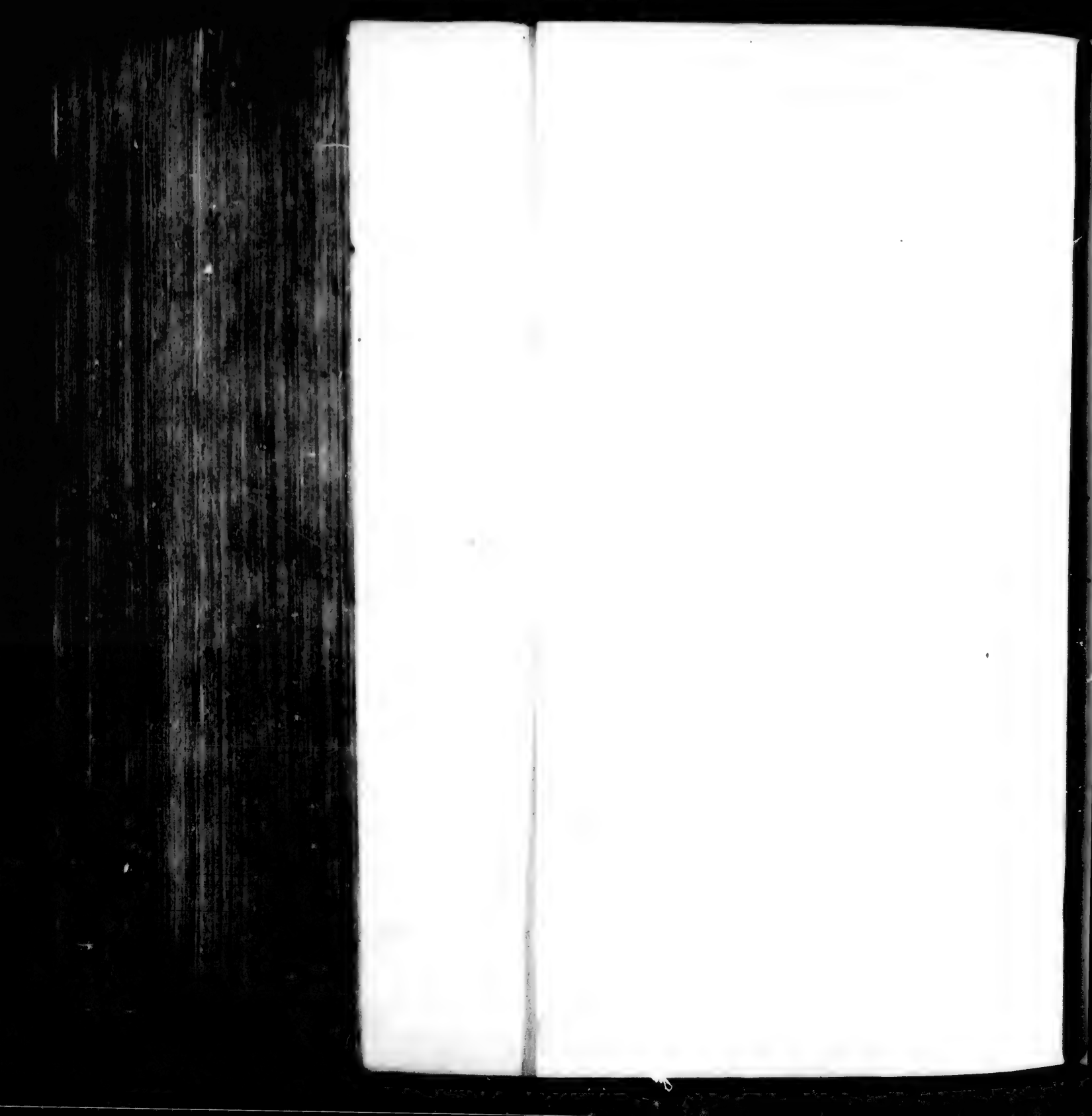


Kronung des Königes, Des. Marchais.





*Kroening des Koeniges von Suida im April 1725; aus dem Des-Marchais.*



Er geht mit seinem Gefolge in den Hof, welches in einer gewissen Entfernung hinter ihm bleibt. Er nähert sich dem Throne ganz allein, und begrüßt den König mit einer gelinden Beugung des Kopfes, ohne vor ihm niederzufallen. Darauf hält er eine kurze Rede an den König von der Ceremonie, die er jezo vorzunehmen hat, und nimmt den Helm von seinem Kopfe; er behält denselben in der Hand, und wendet sich zu dem Volke. Als dann wird ein Zeichen gegeben, bey welchem alles Geschrey und alle Musik aufhört, und eine tiefe Stille erfolgt. Darauf sagt der Abgeordnete von Ardrah mit lauter Stimme: Hier ist euer König, seyd ihm getreu, und euer Webeth soll von dem Könige von Ardrah meinem Herrn erhört werden. Diese Worte wiederholt er drey mal, und darauf setzt er dem Könige den Helm wieder auf den Kopf, und machet eine tiefe Verbeugung. Unmittelbar darauf werden die Canonen gelöst, und mit dem kleinen Gewehre gefeuert, die Musik läßt sich hören, und die Zurufungen gehen von neuem an. Unterdessen da verschiedene Große den ardressischen Herrn in seine Wohnung zurückführen, begiebt sich der König wieder in sein Seraglio, in Begleitung seiner Weiber, seiner Leibwacht und der Europäer, die ihm, wenn er zum Thore hineintritt, ihren Glückwunsch abstaten. Alle Kleider, und aller Schmuck, welchen der König bey dieser Gelegenheit trägt, gehören von Rechts wegen dem ardressischen Herrn. Da aber dieses von übeln Folgen seyn könnte: so begnügt er sich mit einem ansehnlichen Geschenke, welches ihn der König den folgenden Tag schicket, nebst funfzehn Sklaven, oder andern Kostbarkeiten von gleichem Werthe. Hierauf muß er nach Hause zurückkehren, indem er nicht länger als noch drey Tage in dem Königreiche bleiben darf.

Sklaven,  
Küste,  
Whidab.  
Krönung.

krönt den  
König.

Der König unterläßt niemals den Tag nach seiner Krönung den Großen des Reichs Geschenke zuzuschicken, welche sich dagegen bey ihm einzünden, ihm Dank abzustatten, und weit größere Geschenke zu verehren. Das Freudenfest nach der Krönung dauert vierzehn Tage lang, und endiget sich mit einer großen Proceßion zu dem Tempel der großen Schlange <sup>b)</sup>.

### Der III Abschnitt.

#### Des Königs Einkünfte, Pracht und Ausgaben.

Die königlichen Länderzeu werden durch Landes- Königs bey einer Audienz. Freye Macht der Großen. Vorrechte der Weissen. Kennzeichen der königlichen Würde. Kleidung und Abreys gaben des Königs. Kronbediente. Pracht des des Königs.

Die königlichen Einkünfte werden aus seinen Länderzeu gehoben, ferner aus denen Zöllen, die auf alles gelegt sind, was gekauft und verkauft wird, aus den Abgaben und Geschenken der Europäer, und aus den Geldbußen und Einziehungen der Güter.

Die königlichen Länderzeu liegen nicht nur um Sabi, sondern auch in verschiedenen Provinzen von Whidab. Daher kommen alle Lebensmittel in seiner Haushaltung. Weil er aber nicht alles, was sie tragen, in seinem Pallaste aufzehren kann: so verkauft er den Ueberschuß mit großem Vortheile, daher dieses eine von den besten Einkünften der Krone ist. Diese Lande werden ohne seine Unkosten gepflügt, und die Frohndienste er- strecken

Krongüter werden durch Lände reusfrohen gepflügt.

b) Warbais Reise II Band auf der 24 Seite.

Sklaven:  
Flüte.  
Whidab.  
Einkaufte.

strecken sich so weit, daß er den Vasallen nicht einmal Wasser zu geben verbunden ist. Sie können auch ihre eigenen Lande nicht eher besäen, als bis die königliche Arbeit geschehen ist. Diesen Dienst müssen sie des Jahrs dreymal leisten, und das Zeichen sind drey Canonen, die des Abends, ehe sie zusammenkommen, abgeseuert werden. Auf dieses Zeichen führen die Edelleute ihre Leute den folgenden Morgen mit Anbruche des Tages vor den königlichen Pallast, wo sie eine Viertelstunde lang singen und tanzen. Die Hälfte von ihnen ist wie zur Schlacht bewaffnet, und hat seine Trompeten, Trummeln und Flöten, die andere Hälfte hat Spaten, welches ihr einziges Instrument zum Pflügen ist. Das Eisen von diesen Spaten ist eine Hand breit, und von ihnen selbst geschmiedet. Es ist dünne, und mit einer Röhre versehen, wo man den Stiel hinein steckt, welcher nicht mehr und gerade, sondern in einen Winkel gebogen ist <sup>a)</sup>. Dieses Instrument ist so bequem, daß der Ackersmann sich zu seiner Arbeit nicht bücken darf.

Wenn diese Leute eine Zeitlang vor dem Thore des Pallasts gesungen und getanzt haben, da unterdessen die Edelleute den königlichen Befehl von dem ersten Kammerdiener empfangen: so laufen sie, wie Vögel an ihre bestimmten Nester; und da die Bewaffneten nach der Musik neben dem Herrn, der die Aufsicht über das Werk hat, singen und tanzen: so arbeiten die Ackersleute munter nach dem Schalle der Instrumenten, so daß es eher eine Ergöglichkeit, als eine Arbeit zu seyn scheint. Sie ziehen tiefe Rurden in dem Lande, wobei die in den königlichen Ländern tiefer gezogen werden, als in den Umgeburgen ihren. Zweene Tage hernach pflanzen oder säen sie; des Abends kehren sie zurück, und singen und tanzen vor dem Pallaste, da unterdessen die Edelleute, welche die Aufsicht über das Werk geführt, dem Könige Bericht erstatten, worauf jedermann nach Hause geht.

Da die königlichen Lande nicht alle um Sabi herum, sondern auch in verschiedenen andern Provinzen liegen: so tragen die Statthalter für dieselben Sorge, daß sie ohne die geringsten Unkosten gepflügt und geerntet, und die Früchte in die königlichen Vorrathshäuser geschafft werden. Durch eben dergleichen Dienste wird der königliche Pallast, und der Tempel der großen Schlange gebaut, und in baulichem Wesen erhalten.

Die Zölle.

Die Zölle und Steuern sind nach dem Verhältnisse des Landes sehr groß. Der König hat den Zehnten von allem, was auf den Märkten verkauft, oder in das Land eingeführt wird, es sey von welcher Art es wolle <sup>b)</sup>. Der König von Whidab verachtet sie nicht, wie öfters in Europa zum Verderben der Handlung geschieht, sondern hat auf tausend Einnahmer hin und wieder auf allen Straßen und Pässen, die zu den Marktplätzen gehen, zu Einsammlung des Zolls. Dieser beläuft sich auf eine unglaubliche Summe, da von allem, was gekauft oder verkauft wird, der Zehnte entweder an Geld oder in der Sache selbst entrichtet werden muß. Dieses würde, wenn es ehrlich damit umgegangen, den König sehr reich machen: aber die Einnahmer schöpfen so viel davon ab, daß kaum ein Viertel an Seine Majestät kommt. Doch wenn jemand von ihnen eines Verzeichnisses schuldig befunden werden sollte: so würde die geringste Strafe die sein, daß er selbst, seine Familie und seine Güter zum Nutzen des Königs verkauft würden <sup>c)</sup>.

<sup>a)</sup> Siehe die Figur.

<sup>b)</sup> Marchais am angeführten Orte auf der 15 und 205 Seite.

<sup>c)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 262 Seite.

<sup>d)</sup> Marchais am angeführten Orte auf der 81 Seite.

<sup>e)</sup> Ebenderselbe auf der 188 Seite.

<sup>f)</sup> Nämlich Lusaces und Torri.



u geben verbunden ist. Sie königliche Arbeit geschieht ist. s Zeichen sind drei Canonen, n. Auf dieses Zeichen läßt he des Tages vor den könig- anzen. Die Hälfte von ih- en, Trummeln und Flöten, ent zum Pflügen ist. Das selbst geschmiedet. Es ist mein Hecker, welcher nicht zu Dieses Instrument ist so be- darf.

asts gesungen und getanzt ha- on dem ersten Kammerdien- ter; und da die Vornamen s Werk hat, singen und tan- der Instrumenten, so daß es ie ziehen tiefe Furchen in dem n werden, als in der Unter- des Abends kehren sie nach. Edelsteine, welche die Könige jedermann nach Hause mit- sondern auch in verschiedenen selben Sorge, daß sie ohnedu te in die königlichen Verrams- bier der königliche Pallast, und Weien erhalten.

es Landes sehr groß. Der Kö- klaut, oder in das Land ange- könig von Whidah veranlaßt- ung geschieht, sondern hat auf Pässen, die zu den Marktw- ch auf eine unglaubliche Sum- Zehnte entweder an Geld, oder wenn es ehrlieh damit zu- chöpfen so viel davon ab, daß nn jemand von ihnen eines Un- geringste Strafe diese sein, daß Königs verkauft würden c).

Marchais am angeführten Orte auf der

esfelbe auf der 188 Seite.  
h Luscatto und Corri.

Die sechs Zollhäuser, die er an den Jähren und Pässen in dem Königreiche hat, tra- gen ihm etwas Großes ein. Da die Zölle an den Grenzen auf nichts gewisses gesetzt sind: so treiben die Zollbedienten so viel ein, als sie können, welches den Reisenden und Kaufleu- ten eine große Unbequemlichkeit verursacht. Niemand ist von denselben ausgenommen, als die Europäer und die Großen des Reichs mit ihren Hausgenossen d).

Sklaven-  
Küste.  
Whidah.  
Einkünfte.

Marchais saget, selbst der Zoll, der täglich von den Fischen einkömmt, sey mehr als zulänglich, einen Negerkönig reich zu machen, wenn er nur den vierten Theil davon be- käme, da er hingegen nur so viel davon hat, als ihm die Verrückerey der Einnehmer übrig läßt. Die Einkünfte von diesem Zolle sind zum Unterhalte der königlichen Weiber be- stimmt, da diejenigen, die um seine Person sind, allezeit in kostbarer Kleidung gehen e). Bosman saget, nur allein die Zölle von zweyen ziemlich großen Flüssen f), deren einer bey den beyden Popos, und der andere bey Jakin vorbegeht, wären jeder auf hundert Sklaven werth, welches doch nicht die Hälfte von dem ist, was die Einnehmer empfangen, weil sie so fischreich sind.

Die Hälfte von allen Geldbußen und Zöllen in den Statthalterschaften gehört ihm zu: Bosman aber zweifelt, ob er den vierten Theil erhalte g). Die Einziehung von Personen und von Gütern, die ihm allein zu gute gehen, tragen große Summen ein.

Geldbußen.

Marchais machet die Anmerkung, daß dieser Staat, der einer von den kleinsten in Guinea ist, ohne Goldbergwerke, Eisenbein, oder andere kostbare Waaren, einer der blühendsten und reichsten auf der Küste bloß durch den Sklavenhandel sey, welcher hier von großer Wichtigkeit ist h). Und eben so groß ist auch der Vortheil des Königs dabey, welcher fünf Gallinas Bujis von jedem Kopfe bekommt, der in seinen Herrschaften ver- kauft wird.

Es sind, wie Bosman saget, drey Steuereinnehmer über den Sklavenhandel gesetzt. Ein jeder von ihnen hat von jedem Sklaven, der verkauft wird, einen Reichsthaler als königlichen Zoll einzunehmen. Diese Herren aber verstehen sich unter der Hand mit denen- jenigen, welche die Sklaven verkaufen, so daß der König nichts davon bekommt. Von denen Sklaven, welche für Bujis i) verkauft werden, wird zwar fleißigere Aufsicht ge- halten, indem das Kaufgeld in des Königs Gegenwart bezahlt wird, von welchem er für jeden Kopf drey Reichsthaler bekommt. Manche aber holen ihr Geld bey Nacht, oder sonst zu ungebührlichen Stunden, und suchen ihn damit zu hintergehen. Denn die Euro- päer, die ihrer Hülfe beständig bedürftig sind, können ihnen ihr Geld nicht abschlagen, wenn sie es nur verlangen k).

Sklavenzoll.

Die Zölle auf die ein- und ausgehenden Waaren sind auch sichere Einkünfte. Jedes europäische Schiff erleget zum wenigsten einen Zoll von zwanzig Sklaven am Werthe, die Geschenke und Darlehne nicht zu rechnen, welche für diejenigen, die sie geben, so gut, als verloren sind l).

Es gehörte  
Sk. Abente  
und Kaga-  
ben.

Ein

g) Bosman auf der 362 Seite.

h) Marchais Reise II Band auf der 80 und 81sten, u. a. d. 187 Seite.

i) Im Originale Boresien.

k) Bosman am angeführten Orte auf der 362 Seite.

l) Marchais am angeführten Orte auf der 187ten Seite.

Skaven:  
Lüste,  
Whidab.  
Einkünfte.

Des Königs  
Ausgaben.

Ein jedes Schiff, das hier handelt, giebt dem Könige auf vierhundert Pfund Sterling an Zollo, durch die Handlung, oder andere Abgaben, und manchmal kommen in einem Jahre auf fünfzig Schiffe hieher, ob gleich zu andern Zeiten nicht die Hälfte davon da ist *m*).

Die Gebühren oder gewöhnlichen Geschenke, welche die Europäer dem Könige für seinen Schutz, und die Freiheit zu handeln entrichten, tragen sehr viel ein *n*). Kurz, wie Bosman versichert, wenn dieser Herr nicht betrogen würde: so würde er ein großes Einkommen haben, und nach Beschaffenheit dieses Welttheils ein mächtiger Fürst seyn. Doch, die königlichen Einkünfte mögen so groß seyn, als sie wollen, so hat er Gelegenheit genug, sie loszuwerden *o*). Außer den großen Summen, welche er täglich zur Zerstörung von Popo und zur Ueberwältigung von Offra anwendet, seinen nothwendigen Haushaltungsausgaben, den ansehnlichen Opfern, welche er seinen Feinden darbringen muß, hat er beständig viertausend Mann auf den Weinen, die er mit Speise und Trank versorget. Und ob er gleich seine Unterthanen als Sklaven ansieht: so muß er sie doch, wenn er sie brauchet, theuer genug bezahlen.

Die königlichen Ausgaben werden auch durch seine Geschenke an die Europäer sehr stark vermehrt, welche ansehnlich sind, wenn ihm die Personen gefallen. Ihr Tisch wird täglich von ihm mit Schafen, Schweinen, Vögeln und Rindfleisch versehen, oder was nur sonst zu haben ist, über dieses mit Brodte, Früchten, Bier, und was sonst dazu gehöret, und dieses in reichlichem Maße. Zu Bosmans Zeiten beehrte sich der König gegen die Holländer besser, als gegen die andern Völkerschaften, und schickte ihnen öfters einen doppelten Antheil. Nach der Zeit aber hat man ihnen geringe Vorzüge gelassen, indem die Handlung bloß durch die Schiffshauptleute besorgt worden, welche, da sie in den Gebräuchen der Einwohner, als eines klugen gestitzten Volks, unerfahren sind, ihnen nicht mit derjenigen Anständigkeit begegnen, die sie erfordern *p*). Daher waget es Bosman, den Untergang des hiesigen Sklavenhandels vorher zu sagen. Denn eine solche schlechte Aufführung wird den Preis der Sklaven gewißlich steigern. Doch er bricht davon ab, aus Furcht, er möchte die Schiffer erzürnen, welche sich einbilden, daß sie die Handlung eben so gut, als die Factoren, verstehen *q*).

Der König von Whidab zeigt bey allen öffentlichen Vorfällen große Pracht. Der ist erstlich an seinen Bedienten zu sehen, oder denenjenigen, welche unter ihm Aemter verwalten, und Aufsichten haben.

Kronbedien-  
te.

Die Posten oder Bedienungen, welche der König vergiebt, sind von dreierley Art. Erstlich die Unterkönige, welche *Idalgos* oder *Governadores* *r*) genannt werden, und die der oberste Stand des Königreichs sind. Diese haben in des Königs Abwesenheit und in ihren Statthalterschaften nach Willkühr zu befehlen, und führen eben so großen Staat, als der König selbst. Die andern sind die Oberhauptleute, welche hier große Hauptleute genannt werden, und meistens zugleich Unterkönige sind. Die dritten sind die gemeinen Hauptleute, von welchen eine große Anzahl ist. Ein jeder von ihnen hat seinen besondern Charakter.

*m*) Bosman auf der 362 Seite.

*n*) Marchais am angeführten Orte auf der 12 Seite.

*o*) Marchais hingegen sagt, seine Einkünfte wären um so viel ansehnlicher, da seine Ausgaben

gering sind. II Band auf der 187 Seite.

*p*) Der schlimmste unter den Negern wäre es nicht solcher Anschuldigungen unter den Europäern schuldig machen.

*q*) Bosman am angeführten Orte.

vierhundert Pfund Stierling  
mal kommen in einem Jahre  
Hälfte davon da ist m).

Europäer dem Könige für  
n sehr viel ein n). Kurz,  
rde: so würde er ein großes  
als ein mächtiger Fürst sein.  
vollen, so hat er Gelegenhei-  
che er täglich zur Zerkörung  
inen notwendigen Haushal-  
tischen darbringen muß, hat  
Speise und Trank versorget.  
muß er sie doch, wenn er sie

schenke an die Europäer sehr  
en gefallen. Ihr Tisch wird  
ndfleisch verziehen, oder was  
iere, und was sonst dazu ge-  
ten bezieht sich der König ge-  
und schickt ihnen öfters einen  
inge Vorzüge gelassen, indem  
en, welche, da sie in den Vo-  
unerfahren sind, ihnen nicht  
Daher wagt es Bosman,  
en. Denn eine solche Schickel-  
Doch er bricht davon ab, und  
en, daß sie die Handlung eben

vorfallen große Pracht. Die  
welche unter ihm Aemter ver-

lebe, sind von dreierlei Art.  
dors \*) genannte werden, und  
n des Königs Abwesenheit und  
führen eben so großen Staat,  
welche hier große Hauptleute  
Die dritten sind die gemeinen  
ihnen hat seinen besondern Cha-  
rakter.

Dand auf der 127 Seite.  
umte unter den Noaken welche die  
ushweifungen unter den Europäern  
an angeführten Orte.

rakter, als: Hauptmann des Marktes, Hauptmann der Sklaven, der Tronts oder der Ge-  
fängnisse, des Ufers. Kurz, zu einer jeden Sache, die man nur erdenken kann, hat der Kö-  
nig seinen Aufseher. Außer diesen giebt es noch eine große Anzahl Titularhauptleute ohne  
wirkliche Bedienungen. Alle diese Ehrenstellen werden um große Summen von dem Kö-  
nige gekauft, welcher doch dabei in dem Ansehen steht, als ob er sie aus besonderer Gnade  
verschenke x).

Die vornehmsten Versammlungen des Staatsraths werden hier ordentlich des Nachts  
gehalten, außer bey außerordentlichen Fällen z).

Ob gleich die Erziehung des Königs, so lange er Prinz ist, sehr niederträchtig ist: so  
wird er doch, so bald er den Thron bestiegt, nicht länger als ein Sterblicher, sondern als  
eine Gottheit angesehen, und alle, die sich ihm nähern, bezeugen ihm eben so viel Furcht und  
Hochachtung. Es darf kein Unterthan zu ihm kommen, außer wenn er gerufen wird, oder  
mit seiner Erlaubniß u). Er darf auch nicht anders vor ihm erscheinen, als knien, oder  
auf dem Bauche liegend. Wenn sie ihn des Morgens begrüßen: so legen sie sich gerade vor  
der Thüre nieder, küssen die Erde dreymal, schlagen mit den Händen zusammen, und flüßeln  
einige Worte, die ein Gebeth bedeuten. Wenn dieses geschehen ist: so kriechen sie auf allen  
vieren vorwärts, da sie denn eben diesen Reverenz wiederholen. Mit einem einzigen Worte  
macht er sie zittern. So bald er aber den Rücken wendet, vergessen sie ihre Furcht, und ach-  
ten wenig auf seine Befehle, indem sie ihn schon mit etlichen Lügen zu befriedigen oder zu  
hintergehen wissen x).

Marchais sagt, sie kröchen etliche Schritte weit, bis der König durch eine gelinde  
Bewegung der Hände ihnen Erlaubniß zu reden giebt. Dieses thun sie mit leiser Stimme  
in wenig Worten, und haben dabei das Gesicht allezeit zur Erde niedergebeugt. Niemand,  
auch die größten Herren nicht, sind von diesen slavischen Ceremoniellen ausgenommen.  
Nur allein der Hauptmann des Seraglio und der große Opferpriester haben die Freiheit,  
in das Seraglio zu gehen, ohne zuvor um Erlaubniß anzufuchen. Wenn sie aber mit dem  
Könige reden wollen: so müssen sie eben diese Umstände beobachten.

Wenn ein Großer des Reichs von dem Könige Gehör erhält, so geht er in den Pallast,  
unter Begleitung oder vielmehr Bedeckung aller seiner bewehrten Leute, Trummelschlä-  
ger, Trompeter und Hoboisten. Wenn er an das vorderste Thor kommt, so geben seine  
Musketierer Feuer, seine Musik läßt sich hören, und sein übriges Gefolge macht ein Jubel-  
geschrey. Auf solche Art geht er mit seinem ganzen Zuge in den ersten Hof. Dasselbst legt  
er seine Kleider, Armbänder, Ringe und seinen Schmuck ab, und zieht ein grobes Dagne an,  
das aus Schilf und Gras gemacht ist, und in dieser Kleidung wird er von den königlichen  
Beamten bis an die Thüre des Audiengemachs geführt, wo er auf die Erde niederfällt.  
Nach Endigung seiner Audienz begiebt er sich auf eben diese Art zurück. Während dieser  
Zeit werfen sich seine Leute, die in dem äußern Hofe auf ihn warten, gleichfalls auf die Erde.  
Wenn der Herr, der Gehör gehabt hat, wieder zu seinen Leuten kommt: so legt er seine Klei-  
der

332

Sklaven:  
käfte,  
Widab.  
Pracht.

Des Königs  
Pracht

bey Erthei-  
lung eines  
Audienz.

\*) Diese Worte sind von den Portugiesen ent-  
nommen. Das erste bedeutet Herren, und das andere  
Statthalter. Dieses kommt von dem Ansehen,  
welches sie ehemals in dem Lande gehabt haben müs-  
sen, so sehr sie jetzt so verächtlich sind.

z) Bosman auf der 362 Seite.

u) Marchais II Band auf der 62 Seite.

w) Ebenderselbe auf der 43 Seite.

x) Bosman auf der 363 Seite.



Kleiden:  
Kasse.  
Whidab.  
Pracht.

Freie Macht  
der Großen.

der und seinen Schmuck an, und giebt dem Könige seinen Abschied durch Salven aus dem kleinen Gewehre und den Schall der Trummeln und Trompeten zu erkennen, in welchen seine Leute ihre Zurufungen einmischen.

Dieses slavische Ceremoniel ist die Ursache, warum die Großen des Reichs dem Könige selten anders, als bei dringenden Angelegenheiten <sup>1)</sup>, ihre Aufmerksamkeit machen. Denn es ist vielleicht kaum ein Land in der Welt, da die Großen größere Freiheit haben, als hier. Und in der That ist, den Schein der Macht ausgenommen, die Regierung zwischen ihnen und dem Könige getheilt, welcher auch nicht die Gewalt hat, sich in ihre Privatfreigebungen zu mischen, als durch seine und der europäischen Directoren Vermittelung <sup>2)</sup>.

Wenn etwan ihren Leuten die Audienz einmal zu lange vorkommen, oder sie auf den Verdacht fallen sollten, daß ihrem Herrn etwas böses widerfahren wäre: so würden sie durch die königliche Leibwache durchbrechen, und alle Ehrerbietung gegen seine Majestät aus den Augen setzen, wenn ihr Herr ihnen nicht wieder ausgeliefert würde. Da die Leibwache sich nicht über hundert Mann erstreckt, und die Großen gemeinlich sechs bis sieben hundert bei solchen Gelegenheiten mit sich bringen: so setzen sie sich keiner großen Gefahr aus, und der König wagt es auch nicht, gegen sie zu den äußersten Mitteln zu schreiten. Denn da sie öfters ohne seine Erlaubniß unter einander Krieg führen: so würden sie sich alle wider ihn vereinigen, wenn ihre Privilegien angegriffen würden <sup>a)</sup>.

Aikins berichtet, daß ein Unterthan, wenn er Gehör verlangt, zum Zeichen an eine Klocke schlagen müsse. Wenn er hinzu gelassen wird, so muß er sich vor seinem Großvater oder hohen Priester, wenn derselbe zugegen ist, eben so wohl zur Erde werfen, als vor dem Könige. Er sagt zugleich, die Weissen würden selten oder niemals vor den König gelassen, außer wenn sie ihre jährlichen Geschenke bringen <sup>b)</sup>.

Vorrechte der  
Europäer.

Bei dieser Gelegenheit erinnert Marchais, daß die Directoren der europäischen Compagnien, die Schiffshauptleute, und überhaupt alle Weiße, welche den König bei ihrer Ankunft oder Abreise von Sabi besuchen, von diesem Ceremonielle ausgenommen sind. Er wird ihnen Gehör verstatet, wenn sie dasselbe nur verlangen. Sie begrüßen den König wie Herren von Stufe in Europa begrüßt werden. Er nimmt sie bei der Hand, läßt sie niedersitzen, und winkt ihnen zu. Wenn es der erste Versuch ist, und die Personen Directoren oder Schiffshauptleute sind: so werden sie gemeinlich bei ihrem Abschiede aus dem Pallaste mit fünf oder sieben Canonen begrüßt. Auf solche Art empfing er den Ritter des Marchais, welcher den 22ten Jenner im Jahre 1725 zum erstenmale Gehör hatte <sup>c)</sup>.

In diesem Audienzgemache sind mit Luche überzogene Bänke, zweene Fuß hoch und einen Fuß breit, und daben, nach der Gewohnheit des Landes, ein länglicht runder Tisch. Dieser ist für den König, und die andern, die mit Matrasen bedeckt sind, für die Europäer, welche neben dem Könige sitzen, und sich mit ihm unterreden. Dieses thun sie mit bloßem Kopfe, nicht weil es befohlen ist, sondern weil sie finden, daß es wohl aufgenommen wird. Sie lassen auch allezeit ihre Degen draußen; denn es gefällt dem Könige nicht, daß jemand mit Gewehre vor ihm erscheint. Es ist ein ganz guter Zeitvertreib, nach unsers Hofmanns

Hofmann

<sup>1)</sup> Marchais am angeführten Orte, auf der 44 Seite.

<sup>2)</sup> Ebenderselbe auf der 200 Seite.

<sup>a)</sup> Ebenderselbe.

<sup>b)</sup> Aikins Reise nach Guinea auf der 100 Seite.



Bosmans Berichte, einen Tag mit Seiner Majestät zubringen. Denn außer daß er ein guter Gesellschaftler ist, so setzt er allezeit die besten Tractamente vor, die er hat.

Niemand trinkt aus eben dem Glase oder Becher, aus welchem der König trinkt, wenn von ungefähr jemand anders ihn mit seinen Lippen berührt hat, so bedient er sich selbst niemals wieder, wenn er gleich von einem Metalle ist, das durch das Feuer gereinigt werden könnte. Wenn Europäer in seiner Gegenwart speisen, welches er sehr zu liebt: so wird die Tafel ziemlich ordentlich gedeckt und bedient. Alle seine vornehmen Diener liegen, so lange er dabei ist, rings herum auf der Erde, und was die Europäer übrig lassen, das wird ihnen gegeben, welches sie alles sehr begierig verzehren, es mag ihnen schmecken oder nicht, wenn sie es gleich zehnmal besser zu Hause haben. Und geschähe es nicht aus dem Grunde, damit sie die königliche Tafel nicht zu verachten schienen: so würden sie nichts davon anrühren.

Die vornehmsten Herren, die um ihn sind, speisen täglich in seiner Gegenwart. Ihn aber darf niemand essen sehen, weder ein Mann, noch eine Frau, außer seinen Weibern. Dieses ist, wie Bosman vermuthet, anfänglich in der Absicht eingeführt worden, damit er bey dem Volke desto eher für einen Gott gehalten werden möchte. Doch trinkt er in jedermanns Gegenwart.

Es ist niemanden erlaubt, die eigentliche Wohnung des Königs zu wissen. Bosman fragte einmal seinen vornehmsten Günstling, Cartern d): wo der König des Nachts schlief? Dieser antwortete ihm durch eine andere Frage: wo wohnt Gott? Eben so möglich ist es, die Schlafkammer des Königs zu wissen. Dieses geschieht vermuthlich, um dem Volke eine desto tiefere Ehrfurcht beizubringen, und damit bey einem plötzlichen Ueberfalle der König Zeit haben möge, sich mit der Flucht zu retten.

Der König hat prächtige Kleidungen von Seide, oder goldenen und silbernen Strümpfen, Kleidung und Schmuck. Wenn er aber einen Europäer besucht, so ist er noch besser, als sonst, angezogen. Dieses Tracht kann er leichtlich thun, ohne sich setzen zu lassen, indem alle ihre Wohnungen rings um seinen Pallast gebaut sind. Seine Hofstatt ist, wie Bosman glaubet, schwach, indem er nur von seinen Weibern bedient wird e).

Die rothe Farbe ist dem Hofe so eigen, daß es niemanden freysieht, dieselbe zu tragen, als dem Könige, seinen Weibern und seiner Hofstatt, es sey in Seide, Baumwolle, Wolle oder leinen. Die königlichen Weiber tragen allezeit eine Binde von dieser Farbe, die sechs Finger breit, und zwei Ellen lang ist. Sie tragen dieselbe über ihren Dagnos, und binden sie vorne an, und lassen die Zipfel herunter hangen f).

a) Marchais am angeführten Orte, auf der 365. Seite.

b) Phillips nennt ihn Charter. Siehe oben

c) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 365. Seite.

d) Marchais Reise II Band auf der 77. Seite.

Slavens  
Hut:  
M. Idab.  
Schlatt.  
Kennzeichen  
der königlichen  
Bürde.

Volke,

und durch Salven aus dem  
zu erkennen, in welcher

essen des Kelchs dem Aufwartung machen. Denn  
e Freyheit haben, als hier.  
Regierung zwischen ihnen  
ch in ihre Privatstreitigkeiten  
Bermittelung 2).

kommen, oder sie auf den  
fahren wäre: so würden sie  
hung gegen seine Majestät  
iefert würde. Da die Un-  
gemeinlich sechs bis sieben  
e sich keiner großen Gefahr  
ersten Mitteln zu schreien.  
führen: so würden sie sich  
werden a).

langt, zum Zeichen an ihm  
er sich vor seinem Gesichte  
wohl zur Erde werfen, zu  
en oder niemals vor den Kö-  
b).

eroren der europäischen Ges-  
liche den König des über die  
elle ausgenommen sind. Et

Sie begrüßen den König  
nimmt sie bey der Hand, läßt  
ch ist, und die Personen Das  
bey ihrem Abschiede aus dem  
let empfing er den Kitter des  
kenkmale Gehör hatte c).

Danke, groene Ruff hoch und  
ein längliche runder Strick  
bedeckt sind, für die Europäer.

Dieses thun sie mit bloßen  
es wohl aufgenommen wird.  
dem Könige nicht, daß jemand  
erteilt, nach unsers Verhältnisses  
Bosmans

ist.  
Reise nach Guinea auf der 110.

Skla-  
ven-  
thie,  
Whidab.  
Hofstat.

## Der IV Abschnitt.

## Des Königs Haushaltung, Lebensart und Begräbniß.

Des Königs Lebensart. Seine Weiber. Ein Hauptverbrechen, sie anzuhören, anzusehen, oder ihnen nahe zu kommen; werden doch als Sklaven tractirt und verkauft. Söhne des Königs. Große Verwirrung nach des Königs Tode. Neuer König erwählt. Begräbniß der Könige.

Menschenopfer. Des Königs Gänßling wird geopfert. Die zweien letzten Könige. Charakter des ersten; sein Verhalten; seine Söhne; heirathet seine eigenen Töchter. Der letzte König. Widersprechungen der Scribenten. Staatsveränderung in Whidab.

Des Königs  
Art zu le-  
ben.

Die Unwissenheit und Niedrigkeit, in welcher der König von Whidab erzogen wird, macht, daß er sich gemeiniglich den Ergötzlichkeiten überläßt, wenn er auf den Thron gelangt, zumal da er seinen Zustand auf eine so erstaunende Art verändert sieht a).

Diese Monarchen sind in ihrem Pallaste ziemlich müßig. Sie gehen niemals heraus, als drey Monate nach ihrer Krönung, um die große Schlange zu besuchen. Sie verüben sich auch niemals in das Audienzgemach, außer, wenn die Directoren oder andere große Herren etwas mit ihnen zu thun haben, oder wenn sie die Gerechtigkeit unter ihren Unterthanen verwalten. Die ganze übrige Zeit bringen sie in dem Innersten des Serallo zu, und lassen sich von ihren Weibern bedienen b). Unter diesen haben allezeit sechs von der ersten Ordnung die Aufwartung, die mit prächtiger Kleidung und Juwelen geziert sind, und an seiner Seite knien, und ihre Gesichte zur Erde neigen. In dieser Stellung suchen sie ihn zu unterhalten, und ihm die Zeit zu verkürzen. Sie kleiden ihn an, warten ihm bey der Tafel auf, und bestreben sich, es einander in Gefälligkeiten gegen ihn zuvor zu thun. Wenn er mit einer allein zu seyn wünschet, so rühret er sie sanfte an, und drücker ihr die Hände. Sogleich begeben sich die fünf andern weg, schließen die Thüren zu, und halten Wache, bis der König die glücklich gewordene Frau von sich läßt. Sechs andere lösen diese ab, und diesen folgen beständig neue, so oft der König ein Zeichen giebt.

Seine Wei-  
ber.

Die Weiber des Königs sind in drey Classen eingetheilt. Die erste besteht aus den allerhöchsten jungen Weibern, und hat keine gefestete Zahl. Diejenige, von welcher der König den ersten Sohn erzeugt, ist die oberste unter ihnen, und wird als die Königin, oder wie sie es nennen, als des Königs große Frau betrachtet. Sie hat in dem Serallo zu befehlen, und niemanden zu gehorchen, als der Mutter des Königs, deren Ansehen groß oder geringe ist, nachdem ihr Einfluß bey dem Könige zu oder abnimmt. Diese königliche Mutter hat ihr besonderes Zimmer am Hofe, und eigene Einkünfte zu ihrem Unterhalte; und wenn sie im Ansehen steht, so fehlt es ihr niemals an austräglichem Besuchen. Sie muß aber beständig Wittve bleiben.

Die andere Classe besteht aus denen, welche Kinder von dem Könige gehabt haben, oder die das Alter oder die Krankheit zu dem Vergnügen des Königs untüchtig gemacht. Auch dieser ihre Anzahl ist nicht bestimmt.

Die

a) Marchais auf der 43 Seite.

b) Eben dieser Autor sagt, auf der 79 Seite, ihre Anzahl erstreckt sich auf zweytausend, oder

eigentlich zu reden, so viel er zu nehmen Lust hat. Azzina sagt, auf der 110 Seite, eintausend. Andere dreystausend.

Begräbniß.

Des Königs Günstling wird  
in letztem Könige. Charakter  
Verhalten: seine Söhne;  
nen Töchter. Der letzte Ab-  
igen der Scribenten. Staats-  
hidab.

on Whidab erzogen wird,  
läßt, wenn er auf den Thron  
Art verändert sieht 4).

Sie gehen niemals heraus,  
ge zu besuchen. Sie verfu-  
die Directoren oder andere  
die Gerechtigkeit unter ihren  
dem Innersten des Seraglio  
iesen haben allezeit sechs von  
ung und Juwelen gezieret sind.  
In dieser Stellung suchen  
kleiden ihn an, warten ihm  
iren gegen ihn zuvor zu thun.  
nfste an, und drückt ihr die  
en die Thüren zu, und halten  
hrt. Sechs andere lösen diese  
Zeichen giebt.

Die erste besteht aus drei  
Diejenige, von welcher der  
und wird als die Königin.  
Sie hat in dem Seraglio  
des Königs, deren Ansehen  
e zu oder abnimmt. Diese  
nd eigene Einkünfte zu ihrem  
hals an austräglichem Verdien-  
en dem Könige gehabt haben,  
des Königs untüchtig gemacht.

Die

n, so viel er zu nehmen Lust hat.  
auf der 110 Seite, einlaufend. A-

Die dritte und unterste Classe besteht aus denen Weibern, welche dem Könige oder seinen Frauen, als Sklavinnen dienen. Dem ungeachtet werden sie als königliche Weiber betrachtet, und daher steht ihnen der Tod bevor, wenn sie mit einer Mannsperson zu thun haben, oder ohne Erlaubniß aus dem Seraglio weggehen c).

Skla-  
ven-  
kiste,  
Whidab.  
Soffitatz.

Wenn jemand mit Vorsage, oder durch den unschuldigsten Zufall von der Welt etwas von dem Leibe der königlichen Weiber berührt: so hat er dadurch seinen Kopf, oder wenigstens seine Freyheit verlohren, und wird zu ewiger Sklaverey verdammt. Daher pflegen alle diejenigen, welche sich bey den königlichen Häusern befinden, laut zu rufen, damit seine Welber es wissen, daß eine Mannsperson in ihrer Gegend ist d).

Todfün-  
de eine anzu-  
rühren.

Nach des Marchais Berichte nehmen sie es in diesem Stücke so genau, daß wenn etwa von ungefähr eine Mannsperson auf der Straße an eine von diesen Weibern anrühret, so darf sie nicht mehr in das Seraglio kommen, sondern sie und der Mann werden so gleich in die Sklaverey verkauft. Wenn es aber offenbar wird, daß sie einander mit Vorsage angerühret: so wird die Frau verkauft, der Mann aber hingerichtet, und alle seine Güter werden in die königliche Kammer eingezogen. Aus dieser Ursache schreyen diejenigen, welche in die Höfe des Pallaßts gehen, wo sich die königlichen Weiber häufig befinden, beständig: Ago, ago, das ist: Aus dem Wege, gehet zurücke, sehet euch vor, und die Weiber halten sich allezeit an der einen Seite.

Aus dieser Ursache wird der König, wie oben erwähnt worden, in seinem Hause von seinen Weibern bedient, indem es keiner Mannsperson frey steht, in die Mauern desselben hineinzugehen, ausser um das Gebäude auszubessern, oder etwas zu verrichten, was die Weiber nicht thun können. Und in diesem Falle begeben sich die Weiber auf eine andere Seite des Hauses. Wenn die Mäurer das Haus des Königs mit Ziegeln decken: so schreyen sie beständig, daß die Weiber des Königs sich diese Zeit über innen halten sollten. Denn wenn sie dieselben nur erblicken sollten, so würde es ihnen schon als ein Laster zugerechnet werden.

zu sehen,  
oder ihr nahe  
zu kommen;

Auf gleiche Art, wenn die Weiber des Königs auf das Feld zu arbeiten gehen, wie sie täglich zu ganzen hundertern thun: so schreyen sie, wenn sie einer Mannsperson begegnen: aus dem Wege! worauf derselbe ohne Verzug entweder auf die Knie, oder gerade auf die Erde fällt, und so lange wartet, bis sie bey ihm vorbei gegangen sind, ohne daß er sich unterfährt, sie nur anzusehen e).

Phillips erzählt, daß, so bald sich die königlichen Weiber sehen ließen, so wichen alle andere Schwarzen aus dem Wege. Wenn etwa etliche Engländer ihnen in den Weg kommen sollten, so blieben sie stehen, riefen ihnen zu, und machten ihnen Zeichen mit den Händen, daß sie auf die Seite gehen sollten. Wenn sie vorbei gehen, so pflegten sie die Engländer mit Verbeugung des Kopfs, und Küßung ihrer Hände zu begrüßen, öfters ein lautes Gelächter anzufangen, und sie starr anzusehen, als ob es lauter seltsame Thiere wären f).

Aller dieser Ehre ungeachtet, die andere den Weibern des Königs erzeigen, hat doch Seine Majestät selbst sehr wenig Achtung gegen sie. Sie warten ihm bey allen Gelegenheiten

werden doch  
sklavisch ge-  
halten.

c) Marchais Reise II Band auf der 42 Seite.

d) Ebenfalls.

e) Volmans Beschreibung von Guinea auf der 345 Seite.

f) Phillips Reise nach Guinea auf der 225ten Seite.



Slaven:  
Köste,  
Whidab.  
Hoffkate.

ten wie Mägde auf, und vollziehen alle seine Befehle in seiner Residenz, gleichwie Schaffner oder Gerichtsdienner. Das schlimmste ist, daß, wie sie in der That Slavinnen sind, er sie auch auf diesen Fuß nach seinem Gefallen an die Europäer verkauft, so daß ihre Wohnung eher den Namen eines Slavenhauses, als eines Seraglio verdient. Marchais versichert, daß der König, wenn er keine Slavinnen in seinen Gefängnissen hat, ohne Ceremonie so viel von seinen Weibern aushebt, als er für gut befindet, denen auf der Stelle das Merkmal der Compagnie, die sie kauft, eingeprägt wird, worauf sie nach America abgeführt werden g).

Phillips bekräftiget dieses, indem er meldet, daß öfters der damals im Jahre 1699 regierende König, wenn die Schiffe Mangel an Slaven gelitten, und nicht damit versorgt werden können, drei bis vierhundert von seinen Weibern verkauft habe, um die Anzahl vollzumachen h).

Und in die  
Sklaverey  
verkauft.

Es ist nicht zu zweifeln, daß Phillips aus der Erfahrung redet. Man findet nicht, daß den Holländern solche Ladungen von Königinnen beschert worden. Bosman, der um eben die Zeit zu Whidab war, sagt nur, der König verkaufe um des geringsten Vergnügens oder Kleinigkeit willen, manchmal achtzehn bis zwanzig von seinen Weibern. Dieses vermindert aber ihre Anzahl im geringsten nicht. Denn dreizehn von seinen vornehmsten Hauptleuten, als Aufseher des Seraglio, versehen ihre Stellen alle Tage mit andern Frauenzimmer. So oft sie nur eine schöne Jungfer sehen, stellen sie solche den Augenblick dem Könige vor, und niemand von seinen Untertanen erlühnet sich, sie ihm abzuscklagen, oder sich zu widersetzen. Wenn eine auf solche Art vorgestellte Frauensperson ihm wohlgefällt, so erweist er ihr die Ehre, sie ein oder zweimal zu Liebosen, und alsdann ist sie verbunden, den Ueberrest ihres Lebens als eine Nonne hinzubringen. Aus dieser Ursache sind die Frauenspersonen so wenig nach der Ehre begierig, Gemahlinnen des Königs zu seyn, daß mancht einem solchen elenden Leben einen frühzeitigen Tod vorziehen.

Vor etwa zwey Jahren suchten diese Hauptleute ein schönes junges Mägdchen wegzufangen, und weil diese sich nicht zu einem Nonnenleben bequemen wollte: so ergriff sie die Flucht. Und als jene ihr nachsetzten, so stürzte sie sich aus Verzweiflung in einen tiefen Brunnen, in welchem sie erstickte i).

Wir wollen nicht unterlassen, einer sehr merkwürdigen Freiheit zu gedenken, welche, wie uns Arkins berichtet, der König seinen Weibern ertheilt hat, nämlich ihr randou Pittro oder Pitrow k) genannt, zu brauen und zu verkaufen.

Ehne des  
Königs.

Was die Kinder des Königs und ihre Erziehung betrifft: so sind die Schriftsteller dainnen unterschieden. Bosman redet, als ob sie alle in dem Pallaste wohl erzogen würden, bis sie zu gewissen Jahren kommen, und sagt, der älteste Sohn des Königs habe zu jener Zeit zu Sabi gelebt. Nach Marchais Berichte hingegen, wird der Erbprinz von dem Hofe entfernt, in großer Niederigkeit erzogen, ohne daß er etwas von seinem Stande wisse. Beide Schriftsteller reden von der Krone, als ob sie erblich sey, oder wenigstens die Wahl allezeit in der königlichen Familie verbleiben müsse. Phillips aber spricht, die Erben des Reichs wären bey einer neuen Wahl die Candidaten zur königlichen Würde. Er ver-

g) Marchais am angeführten Orte auf der 22. Seite.

h) Phillips auf der 219. Seite.

i) Bosman am angeführten Orte, und Marchais am angeführten Orte auf der 63. 22. und 121. Seite.



denz, gleichwie Schaff.  
Ihat Sklavinnen un-  
erkaufte, so daß ihre Woh-  
verdienet. Marchais  
Befängnissen hat, ohne  
befindet, denen auf der  
t wird, worauf sie nach

er damals im Jahre 1699  
n, und nicht damit ver-  
n verkauft habe, um die

redet. Man findet nicht,  
den. Bosman, der um  
um des geringsten Mi-  
ungig von seinen Weibern  
ene von seinen vornehmsten  
Tage mit andern Frauen-  
solche den Augenblick dem  
sie ihm abzuschnellen, oder  
menschen ihm wohlgefällt  
alsdann ist sie verbunden,  
fer Ursache sind die Frauen-  
nig zu seyn, daß man

s junges Mädchen weg-  
en wollte: so ergreift sie die  
erzweiflung in einen neuen

heit zu gedenken, welche  
hat, nämlich ihre Land-  
schaft

o sind die Schriftsteller da-  
allzeit wohl erzogen worden,  
n des Königs habe zu kann  
wird der Erbprinz von dem  
as von seinem Stande we-  
o, oder wenigstens die Wahl  
s aber spricht, die Großen  
öniglichen Würde. Er ver-  
sichert.

u angeführten Orte, und Mar-  
schen Orte auf der 67. u. 68. u.

schert, die Söhne des Königs kämen, wenn sie erwachsen sind, niemals, als nur ins **Sklaven-**  
geheim zu ihm, aus Furcht den großen Raboschiren Anlaß zum Argwohne zu geben, **lüste,**  
von denen sich jeder die Hoffnung machet, nach seinem Tode erwählt zu werden; und sie **Whidab.**  
müßten gegen diese Größe eben so viel Ehrerbietung brauchen, als die geringsten Un- **Sofliast.**  
terthanen <sup>1)</sup>).

Da der König von **Whidab** allein von seinen Weibern bedient wird: so giebt, wenn **Große Ver-**  
er stirbt, die Königin, oder seine große Gemahlinn den Großen des Reichs von seinem **wirrung**  
Tode Nachricht, welche ihn drei Monate lang geheim halten müssen. Während dieser **nach des**  
Zeit kommen sie zusammen, und vergleichen sich, an welchen von den Prinzen des Königs **KönigsTode.**  
die Krone gelangen soll, wenn der älteste für unwürdig zur Nachfolge erkannt wird, wie  
es im Jahre 1725 geschah. Wenn diese drei Monate verlaufen sind: so wird der Tod  
des Königs kund gethan, welches für das Volk so viel als ein Zeichen oder eine allge-  
meine Verheißung ist, daß es thun darf, was es will. Alle Gesetze, Ordnungen und Po-  
licen scheinen alsdann aufgehoben zu seyn. Diejenigen, welche sich an ihren Feinden zu rä-  
chen, oder ihre Leidenenschaften zu befriedigen haben, ergreifen diese Zeit, um alle Arten  
von Unordnung und Ausschweifungen zu begehen. Die Klügsten halten sich alsdann in-  
nen, weil sie es sich, wenn sie ausgehen, gefallen lassen müssen, daß sie beraubt, ge-  
schlagen, oder vielleicht gar ums Leben gebracht werden. Niemand darf sich sicher her-  
auswagen, als die Großen des Reichs und die Europäer, und sie brauchen die Vorsicht  
es so gut bewehrt, und mit einem so starken Gefolge zu thun, daß sie nicht Ursache ha-  
ben, die Bosheit des Pöbels zu fürchten.

Die Weiber halten sich inne, damit sie nicht Beschimpfungen erdulden müssen; denn  
die Unordnung und der Lärm ist entsetzlich. Das Beste ist, daß es nur vier oder fünf Tage  
von der Bekanntmachung des Hintritts des Königs an währet, welche Zeit die Großen  
anwenden, den Prinzen aufzusuchen <sup>m)</sup>, welcher bestimmt ist, den Thron zu besteigen,  
und ihn in den Pallast zu bringen. Unmittelbar darauf werden die Canonen abgeseuert,  
um dem Volke zu wissen zu thun, daß ein König da ist, und so gleich kommt alles in  
seine vorige Ordnung. Die Handlung geht von frischem an, die Marktplätze werden er-  
öffnet, und jedermann denkt an seine Verrichtung, wie zuvor <sup>n)</sup>.

Bosman erwähnt dieser Zeit der Verwirrung. Sie haben, sagt er, eine seltsame  
Gewohnheit bey dem Tode des Königs; denn alsdann fängt ein jeder an, seinem Nach-  
bar seine Güter, so viel er nur kann, zu rauben, und dieses geschieht während der Zwi-  
schenregierung völlig ungestraft. So bald aber der neue König bestätigt ist: so läßt er  
einen Befehl ergehen, in welchem er dieses untersaget. Und wenn die vornehmen Herren  
sich über die Wahl des Königs nicht vergleichen können: so sagen sie dem Volke, um der  
Fortdauer dieser Unordnung vorzubeugen, daß sie einen erwählt haben, und lassen das  
obgedachte Edict in seinem Namen ergehen.

Eben dieser Schriftsteller setzt noch dieses hinzu, die Wahl oder die Bestätigung ei- **Neuer Kö-**  
nes neuen Königs bleibe selten lange zweifelhaft. Denn so bald der älteste Sohn den **nig erwählt.**  
Tod des Königs vernimmt, so suchet er es durch seine Freunde dahin zu bringen, daß er  
von

<sup>1)</sup> Aelins Reise auf der 111. Seite.

<sup>2)</sup> Phillips Reise auf der 219. Seite.

<sup>m)</sup> Es ist seltsam, daß sie es nicht in den drei

vorhergehenden Monaten thun.

<sup>n)</sup> Marchais Reise II Band auf der 73ten

Flaren-  
krie,  
Widab.  
Begräbnis.

von dem Hofe, und den Weibern seines Vorgängers Besiz nehmen darf. Die Partner des jüngern Bruders suchen ihn allezeit aus eben der Absicht gleich bei der Hand zu haben. Denn wer einmal hierinnen zur Nachfolge gelangt, dem bleibe das übrige nicht weiselhaft. Denn das gemeine Volk wird nicht leicht zugeben, daß er hernach wieder abgesetzt werde o).

Da es gewöhnlich ist, den Pallast des verstorbenen Königs einzureißen p): so wenden sie die drei Monate nach seinem Tode an, einen neuen zur Residenz des neuen Königs zu bauen, und alle seine Weiber daraus wegzubringen, welche dem Nachfolger zufallen. Niemand, als die Mutter des verstorbenen Königs und die Mutter des gegenwärtigen, ist von dem Befehle ausgenommen.

Begräbnis  
des Königs.

So bald der neue König den Pallast in Besiz genommen hat, giebt er Befehl zu seines Vaters Zeichenbegängnisse. Dieses wird dem Volke durch die Canonen kund gegeben, deren fünf des Morgens früh, fünf des Mittags, und fünf bei dem Untergange der Sonne abgefeuert werden. Von dem leztenmale erfolgt ein entseztliches Wehlagen durch den ganzen Pallast, aus welchem keines von den Weibern herausgehen darf. Der große Opferpriester, welcher die Aufsicht über das Leichengepränge führt, läßt ein Grab fünfzig Fuß ins Gevierte, und fünf Fuß tief machen. In der Mitte desselben wird eine neue Verzierung, acht Fuß ins Gevierte, ausgegraben, die über und über zugedeckt ist, und da hinein wird der Leichnam des verstorbenen Königs mit großen Ceremonien gelegt. Darauf läßt er acht von seinen liebsten Weibern aus, die auf das Schönste angerüstet sind, und ihm in die andere Welt nachfolgen sollen, und diese sind mit Speisen und Getränken zu seinem Dine beladen. Auf solche Art werden sie in diese Gruft geführt, in welcher sie lebendig begraben werden, oder vielmehr bald von der Erde, mit welcher die Gruft angefüllt wird, ersticken.

Menschen-  
opfer.

Nach diesen Weibern werden die Männer herzugeführt, die zu gleichem Ende bestimmt sind. Die Anzahl derselben ist nicht festgesetzt, und beruht auf dem Willen des Königs und des hohen Priesters. Da niemand weiß, wen das Loos treffen möchte: so suchen sich die Hausgenossen des verstorbenen Königs, sowohl Männer als Weiber, in Zeiten aus dem Wege zu machen, und kommen nicht eher wieder, als bis die Ceremonie vorbei ist. Nur ein einziger von den königlichen Bedienten ist schlechterdings verbunden, ihm aus der Welt zu folgen, und zwar derjenige, der den Namen seines Lieblings führt. Er hat sein besonderes Amt in dem Pallaste, und hat auch nicht die Erlaubnis hineinzugehen, als wenn er eine Gnade auszubitten hat. Alsdann trägt er sein Anliegen dem großen Opferpriester vor, und dieser meldet es dem Könige; es wird ihm auch nichts verweigert, er mag bitten, was er will.

Des Königs  
Günstling

Dieser hat das Recht, was er nur will, zu seinem Gebrauche von dem Markte wegzunehmen, und niemand darf es ihm verwehren; die Europäer ausgenommen. Er geht in einem langen Rocke mit weiten Ärmeln, und in einer Kappe, wie der Bedienten ihre q). Er kann sie von weißer Leinwand oder von Brocade tragen; und wenn er ausgeht, so führt er einen Stab in der Hand. Er genießt große Ehre, und ist von allen Steuern, Steuern und Dienstleistungen befreit. Sein Leben wäre glücklich, wenn es nicht auf

o) Hofmans Beschreibung von Guinea auf der 366ten Seite.

p) Wenn dieses so ist, wie können sie seinen Tod

vor dem Volke verborgen halten.

q) Siehe den Kupferst. d.

r) Oben wird von eben diesem Ehestande er

nehmen darf. Die Partey  
leich bey der Hand zu ha-  
leibt das übrige nicht un-  
ß er hernach wieder abge-

eingureißen p): so werden  
denz des neuen Königs zu  
Nachfolger zu fallen. Au-  
des gegenwärtigen, ist von

at, giebt er Befehl zu in-  
die Canonen fund gethan-  
se bey dem Untergange da-  
stetliches Wehklagen durch-  
ausgehen darf. Der gro-  
ret, läßt ein Grab fuhren  
selben wird eine neue Be-  
gedeckt ist, und da him-  
nen gelegt. Darauf wird  
geruht, und ihm in die  
beranken zu seinem Dorn-  
welcher sie lebendig be-  
die Grube zugefüllt wird,

zu gleichem Ende bestimmt  
an dem Willen des Königs  
essen möchte: so suchen sich  
Werber, in Zeiten aus dem  
remonte vorbey zu. Nur  
bunden, ihm aus der Welt  
führt. Er hat kein be-  
einzugehen, als wenn er  
dem großen Interpreten  
verweigert, er mag bitten,

he von dem Markte wege-  
ausgenommen. Er geht  
rpe, wie der Benedictiner  
tragen; und wenn er aus-  
hore, und ist von allen sel-  
glücklich, wenn es nicht auf  
dem

tragen halten.  
nächst d.  
n eben diesem Schriftsteller ge-

dem Leben eines andern beruhte. So aber muß es ihm durch die Gedanken verbittert wer- **Sklaven-**  
den, daß es mit dem Leben seines Herrn ein Ende nimmt. So bald der König stirbt, wird **fälle.**  
er scharf bewacht, und ist der erste, der seinen Kopf verliert, nachdem die liebsten Weiber **Whidab.**  
des Königs in seinem Grabe erstickt sind. **Begräbnis.**

Allen denjenigen, welchen das Leben genommen wird, um den König in der andern **geopfert.**  
Welt zu bedienen, wird der Kopf abgehauen, und nach der Anordnung des hohen Priesters  
werden ihre Leiber und Köpfe zusammengelegt, und um das königliche Grab herum beer-  
digt. Sie werfen über ihnen einen Hügel von Erde auf, der wie eine Pyramide aussieht,  
auf dessen Spitze sie die Waffen des Königs stellen, deren er sich bey seinen Lebzeiten bedient  
hat. Rings herum stellen sie eine große Anzahl Fetische oder kleine irdene Figuren, welche  
als Schutzgeister dienen, die den Ort bewachen. Wenn dieses geschehen ist: so reißen sie  
den Pallast nieder, bis auf die äußern Mauern r), und erbauen ihn von neuem, nach dem  
Geschmacke und Willen des neuen Königs s).

Atkins bemerkt, daß dem Volke bey dem Todesfalle des alten und dem Antritte des  
neuen Königs große Geschenke ausgetheilt wurden. Dem neuen Könige wird auch von  
dem Großvater ein großes Schwert übergeben t).

Wir finden nur von zweyen oder dreyen Königen von Whidab etwas gemeldet. Des **Die beyden**  
ersten gedenket Phillips u), welcher viel um ihn und an seinem Hofe gewesen. Er war **letzten Kö-**  
ein magerer Mann von schlechtem Ansehen und mittlerer Statur, aber von muthiger Ge- **nige.**  
nüthsart, und war um das Jahr 1695, wie der Verfasser muthmaßt, etwan sechzig  
Jahre alt. Drey oder vier Jahre hernach, als Bosman in dem Lande war, regierte ver-  
muthlich noch eben derselbe. Wenn man die Nachrichten dieses Schriftstellers von ihm  
und seiner Weise zu leben mit des Phillips seinen zusammenhält: so werden sie dem Leser  
verschiedene Umstände angeben, welche die Beschaffenheit der Könige von Whidab be-  
weisen, und die in dem, was schon oben von dieser Materie gesagt worden, nicht zu  
finden sind.

Der König war, nach Bosmans Erachten, etwas über fünfzig Jahre alt, aber so leb- **Charakter**  
haft und munter, als ein Mann von fünf und dresßigen. Er war der höflichste, edelmü- **des ersten.**  
thigste Neger, den er jemals gekannt hat. Aber einige schelmische Schmeichler, die ihm  
ständig Lehren von guter Wirthschaft in die Ohren bliesen, nicht damit dem Könige über-  
flüssige Unkosten erspart werden, sondern daß sie desto sicherer das Geld für sich behalten  
konnten, hatten ihn hartnäckig und eigensinnig in seinem Verfahren gegen die Holländer ge-  
macht. Im Anfange überließ er es ihnen, was sie anbieten wollten; hernach aber wollte  
er alles nach seinem Willen haben, und verlangte die allerauserlesensten und gangbarsten  
von ihren Waaren für seine Sklaven. Dieses fiel dem Kaufmanne sehr schwer, indem er  
verbunden ist, ihm noch außerordentlich für jeden Sklaven ein Drittheil, ein Viertheil, oder  
wenigstens ein Fünftheil zu geben: Und wenn die besten Waaren weg sind: so wird er das  
übrige mit Schaden los.

Des Jahres läßt er sich einmal oder höchstens zweymal mit einer sehr prächtigen Hof- **Seine Art**  
statt sehen. Besonders aber läßt er sich von seinen Weibern begleiten, deren Anzahl sich **zu leben.**  
auf tausend erstreckt, und die alle in ihrer kostbarsten Kleidung gehen. Zu dieser Zeit be-

Na a 2

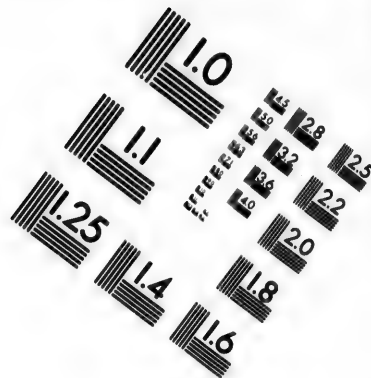
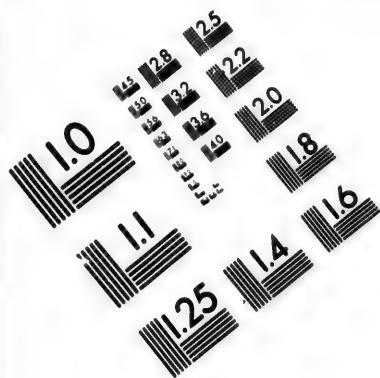
kommt

merkt, daß er binnen den drey Monaten unmittelbar  
nach dem Tode des Königs niedergehauen und wie-  
der gebaut werde.

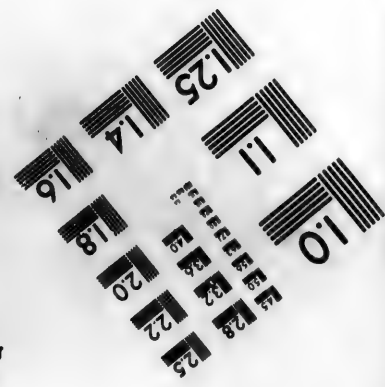
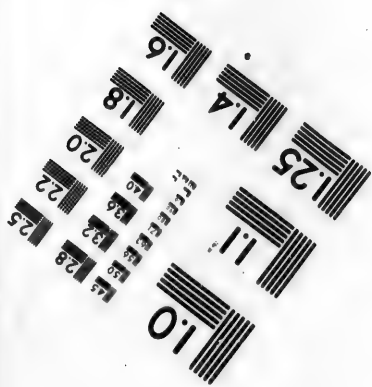
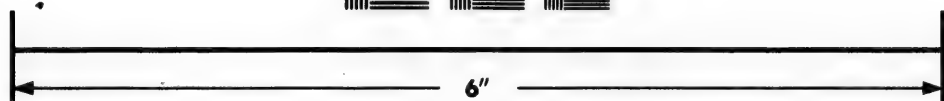
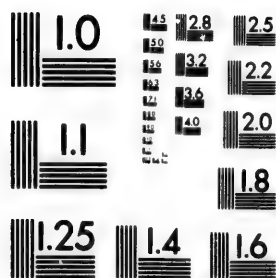
- s) Marchais Reise II Band a. d. 74 Seite.  
t) Atkins Reise auf der 110 Seite.  
u) Siehe oben III Band a. d. 410 u. f. Seite.







# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99

Sklavens-  
flute,  
Mbidaß.  
Charakter.

Kömmt man alle seine schönsten Weiber zu sehen, die sonst sehr enge eingeschlossen sind, und an ihnen große Schätze von Korallen, die mehr als Gold werth sind. Bey diesem Zuge wird er von keiner einzigen Mannsperson begleitet; er thut es aber allen seinen Großen zu wissen, an welchem Orte er Willens ist, sich zu ergötzen. Dahin begeben sie sich, um ihm aufzuwarten, und doch sehen sie sich immer vor, daß sie weit genug von seinen Weibern entfernt bleiben, indem ihnen keine größere Günst zugestanden wird, als sie im Vorbeygehen anzusehen. Die übrige Zeit des Jahres unterhält sich Seine Majestät zu Hause, und suchet sich kein ander Vergnügen zu verschaffen, als was er von seinen Weibern haben kann, außer wenn er sich in das Audienzgemach begiebt, und sich daselbst von seinen Hauptleuten Bericht erstatten läßt, wenn etwas vorgegangen ist, oder ihnen seine Befehle erteilt.

Wenn dieses geschehen ist, so geht er an den Ort der Audienz, der den Europäern angewiesen ist, um sich mit ihnen wegen der Handelschaft zu unterreden, wo der Verfasser mit ihm manche Tage in verschiedenen Arten von Spielen zugebracht hat, denen er, wie es hier ordentlich ist, über die Maßen ergeben ist. Sie spielten um einen Ochsen, um ein Schwein, Etaj und dergleichen, niemals aber um Waaren oder um Geld; und er schickte dem Verfasser allezeit zu, was er verlor, ohne daß er von seinem Gewinnte etwas annehmen wollte x).

Seine  
Söhne.

Die Kinder des Königs, außer den kleinen, welche noch in dem Pallaste inne gehalten wurden, waren drey Söhne und eine Tochter, alle sehr schön, besonders der älteste, welcher der schönste Neger war, den Bosman jemals gesehen hat. Der Geburt nach ist er der vermuthliche Erbe zur Krone: er hatte aber so boshafte verderbte Grundzüge, daß man hoffte, er würde nicht auf den Thron gelangen, weil das Land sonst sehr viel von ihm leiden würde.

Er hat in allen Gegenden seine Handlanger, welche die Europäer sowohl, als die Schwarzen besetzen mußten. Er schonte auch selbst seinen Vater nicht. Er gieng niemals aus seinem Hause, als des Abends, zu welcher Zeit Bosman öfters die Ehre hatte, einen Besuch von ihm zu erhalten. Die Ursache, warum er den Tag über zu Hause blieb, war theils sein Hochmuth, indem er es für schimpflich hielt, sich dem gemeinen Volke zu zeigen, und andern Theils um die Nothwendigkeit zu vermeiden, sich vor seinem Vater sehen zu lassen.

Der andere Sohn des Königs war dem Vater sehr ähnlich, welchem er in allen Arten der Höflichkeit nachahmte, und weswegen sich die Großen um seine Günst bewarben. Bosman schloß daher, daß nach dem Abgange des Königs das Land in einen bürgerlichen Krieg verwickelt werden würde. Der größte Haufe würde dem jüngern Sohne zufallen, da sich ihm der älteste mit in- und ausländischer Macht widersetzen würde. In einem solchen Falle, hoffet Bosman, würden die Europäer die Partey des jüngern Bruders ergreifen, gleichwie sie bey dem gegenwärtigen Könige thaten, dessen gute Gemüthsart die Holländer, Franzosen und Portugiesen veranlassete, seinen ältesten Bruder aus dem Lande zu jagen, und ihn auf den Thron zu setzen y).

Heirath sei-  
ner Töchter.

Der König heirathete zwey von seinen eigenen Töchtern. Weil aber dieselben bald hernach verstarben: so glaubte er, daß die Götter ihn auf solche Art für seine Verbrechen bestrafen; und dieses brachte ihn dahin, daß er es mit einem Eide verschwor, es in Zukunft niemals

x) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 366ten Seite.

y) Ebendaselbst.

z) Ebenderselbe auf der 346 Seite.

niemals wieder zu thun. Um der Versuchung zu entgehen, verheirathete er seine einzige Tochter an den Factor der englischen Compagnie zu Whidah. Als Bosman einmal scherzweise mit Seiner Majestät frey redete, legte er ihm eine Art von Strafe auf, daß er ihm die Prinzessin nicht zuerst angeboten hätte. Der König erlegte die Strafe ganz willig, und sagte dabei, obgleich seine Tochter verheirathet wäre, so stünde sie doch zu seinen Diensten, wenn er lust zu ihr hätte. Denn ein Wort sey genug, sie nach Hause zu berufen. Auf solche Art scheinen die Töchter des Königs ganz wohlfeil zu seyn. Es ist aber Schade, sagt Bosman, daß die Tochter eines Königs in diesem Lande zu heirathen eben kein großer Vorzug ist, sonst würde ich seit langer Zeit auf solche Art glücklich geworden seyn z).

Der Nachfolger dieses Königs scheint derjenige zu seyn, welcher im Jahre 1721 regierte, als Atkins zu Whidah war, welcher sagt, er sey fett und ungeheuer dick geworden, und seit dem er auf den Thron gelangt, niemals aus seinem Pallaste gekommen, welches auf zwölf Jahre war. Einige sagen, wie dieser Schriftsteller ferner erzählt, daß ihn sein Geiz zu Hause halte, weil bey dem Antritte eines neuen Prinzen dem Volke ein großes Geschenk gehört. Andere sagen, es fehlte ihm das Schwerdt, als das Sinnbild seiner Macht, welches ihm von einem Großvater hinter Jakin übergeben werden mußte, und welches noch nicht gegeben war a).

Im Jahre 1725 betrug, nach des Marchais Berichte, ein neuer König, mit Namen Amar, den Thron, bey welcher Gelegenheit der jüngere Bruder dem ältern vorgezogen ward. Dieser Umstand aber scheint auf der nächstfolgenden Seite einen Widerspruch zu leiden, wo eben dieser Schriftsteller sagt, der gegenwärtige König von Whidah habe die Schwäne seines vermeynten Vaters gehütet, bey dem er auferzogen worden. In solchem Falle muß er der älteste Sohn oder Erbprinz gewesen seyn, weil nach seinem eigenen Berichte sonst keiner auf eine so niederträchtige Art erzogen wird. Widersprüche der Schriftsteller.

Man hat sogar große Ursache zu zweifeln, ob im Jahre 1725 ein neuer König auf den Thron gelangt, obgleich Marchais, oder statt seiner sein Herausgeber, versichert, daß er bey seiner Krönung gegenwärtig gewesen, wovon wir bereits die Beschreibung mitgetheilt haben. Denn nach Smiths und Snellgravens Erzählungen muß der König, welcher im Jahre 1726 und 27 regiert, eben derjenige seyn, welcher regiert, als Atkins zu Whidah war, nämlich im Jahre 1721, indem der erste mit dem letztern übereinkömmt b), daß der König der dickste und fetteste Mann sey, den er in seinem Leben gesehen. Der letztere sagt, der König sey in seinem vierzehnten Jahre zur Regierung gekommen, und zur Zeit der großen Staatsveränderung im Jahre 1726 über dreißig gewesen c). Dieses wird seine Belangung zum Throne in das Jahr 1710 setzen, nur ein Jahr später, als aus des Atkins Anmerkung zu schließen ist, er sey 1721 zwölf Jahre lang König gewesen.

Eine weitere Nachricht von diesem Könige und der erwähnten Veränderung des Staats, welche seine Schwelgerey und üble Aufführung verursacht, wird der Leser aus demjenigen ersehen, was aus dem Smith und Snellgrave bereits angeführt worden d).

Skaven-  
täfte,  
Whidah.  
Charakter.

Der letzte  
König.

Widersprüche  
der  
Schriftstel-  
ler.

Staatsver-  
änderung  
Whidah.

A a 3

Der

a) Atkins Reise auf der 110 Seite.

b) Siehe oben III Band a. d. 529 S.

c) Bosman auf der 488 Seite.

d) Ebendieselbe auf der 479 und 488 Seite.

a Volta,

inge eingeschlossen sind, und  
h sind. Vey diesem Zuge  
aber allen seinen Großen zu  
hin begeben sie sich, um ihm  
genug von seinen Weibern  
wird, als sie im Vorbenge-  
eine Majestät zu Hause, und  
seinen Weibern haben kann,  
selbst von seinen Hauptleuten  
seine Befehle erteilet.

enz, der den Europäern ange-  
reden, wo der Verfasser mit  
nicht hat, denen er, wie es hier  
schen, um ein Schwein, Escal  
und er schickte dem Verfasser  
etwas annehmen wollte x).

in dem Pallaste inne gehalten  
besonders der älteste, welcher  
Der Geburt nach ist er der  
derbte Grundfäße, daß man  
Land sonst sehr viel von ihm

die Europäer sowohl, als die  
n Vater nicht. Er gieng nie  
Bosman öfters die Ehre hatte,  
den Tag über zu Hause blieb,  
sich dem gemeinen Volke zu  
leiden, sich vor seinem Vater

lich, welchem er in allen Arten  
seine Gunst bewarben. Bos-  
and in einen bürgerlichen Krieg  
ngern Sohne zufallen, da sich  
würde. In einem solchen Falle,  
ern Bruders ergreifen, gleich-  
müthsart die Holländer, Fran-  
s dem Lande zu jagen, und ihn

Weil aber dieselben bald her-  
e Art für seine Verbrechen be-  
Eide verschwur, es in Zukunft  
niemals

St.  
ibe auf der 348 Seite.



Sklaven-  
rüste,  
Whidah.  
Soldaten.

## Der V Abschnitt.

## Die Soldaten, Waffen, und Kriege von Whidah.

Kriegsmacht von Whidah. Die Einwohner sind Pfeile. Degen. Keulen. Spieße. Mägen, sehr feige. Ihre Kriegszucht ist schlecht. Art Ihre Kriege. Das Land wird von Affern oder und Beise zu sechten, und dem Feinde zu begegnen. Asorro überfallen. Er wird vergiftet. Ihre Waffen. Flinten. Schilde. Degen und

Kriegsmacht  
von Whidah.

Der König von Whidah kann mit leichter Mühe, ohne neue Unkosten, zweihundert tausend Mann aufbringen. Die Großen des Reichs sind verbunden, zu diesem Ende ihre gewisse Anzahl wohlbewaffnete Mannschaft zu stellen, und diese Truppen müssen sich selbst mit Lebensmitteln versehen; doch aller Wahrscheinlichkeit nach bekommen sie Pulver und Blei von dem Könige. Ein so zahlreiches Kriegsheer, das so leichtlich zu unterhalten ist, könnte diesen Prinzen sehr furchtbar machen, wenn die Einwohner Muth hätten <sup>a)</sup>; statt dessen aber sind sie so schwach, und begehren so wenig, jemanden etwas zu leide zu thun, daß sie sich nicht wagen würden, fünftausend wohlbewaffnete Mann anzugreifen, wenn es gleich nur Negern von der Goldküste sind, ja sie trauen sich nicht einmal, ihnen ins Gesicht zu sehen.

Einwohner  
sind sehr feig.

Hier von lassen sich verschiedene Ursachen angeben. Denn erstlich haben sie eine so starke Neigung zur Handlung und zum Ackerbaue, daß sie auf den Krieg gar nicht denken. Fürs andre fehlt es ihnen an geschickten Anführern; denn wenn sie gezwungen sind, zu Felde zu gehen, so vertrauen sie die Anführung ihres ganzen Heers einer Person von schlechten Verdiensten, die niemals eine Probe von ihrer Tapferkeit abgelegt hat. Die vornehmste Ursache aber ist die Furcht vor dem Tode, welche sie durchgängig beherrscht, und eine solche Zaghaftigkeit in ihnen erregt, daß die meisten davonlaufen, ehe der Feind zum Vorschein kommt. Wenn einer von den vornehmsten Herren etwas Muth hat, und zu Felde geht, so gehen ihre Sachen etwas besser von statten. Die andern Helden aber, von denen sich die andern nicht befehlen lassen, haben kaum etwas erblickt, das wider sie ankömmt, so suchen sie ihr Heil mit der Flucht. Man machet die Anmerkung, daß der Befehlshaber des Heeres, wenn er nur mittelmäßig hurtig ist, gemeinlich nicht vor seinen Soldaten zu Hause anlangt, ohne darauf zu sehen, was das Beste seiner Völker bei einer allgemeinen Flucht erfordert. So viel aber wird versichert, daß seine Leute nicht weit hinter ihm bleiben. Hieraus kann man abnehmen, was für Helden sie in Angrenzung anderer Länder sind. Doch, die Wahrheit zu sagen, fährt unser Schriftsteller fort, in der Vertheidigung ihres Vaterlandes lassen sie etwas mehr Muth bliden, so lange als es möglich ist. Wir wissen nicht, aus was für Gründen Bosman dieses zu ihrem Vortheile sagt. Die Erfahrung hat das Gegentheil gewiesen, indem in ganz neuern Zeiten ihr Heer sich durch eine Handvoll Volks von dem Könige von Dahome schlagen, und das ganze Land unter den Fuß bringen lassen <sup>c)</sup>.

Ihre schlechte  
Kriegszucht.

Leute, die die Kriegszucht verstehen, würden sich an ihre Art stoßen, ihre Völker in Schlachordnung zu stellen, welche so unregelmäßig ist, daß zweihundert requirte europäische Truppen leichtlich zweihundert tausend Negern in die Flucht bringen würden. Sie führen

<sup>a)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 395ten Seite, und Marchals Reise, II. Band, auf der 133ten Seite.

führen niemals Geschütz in das Feld, indem sie weder Kamele noch Pferde haben, es fortzuschaffen, noch auch Belagerungen vorzunehmen haben, bey welchen sie solches brauchen könnten; überdieses würde es leicht auf ihren Marschen verlohren gehen. Es ist wunderbar, daß die Schwarzen zu Hause so verzagt sind, da sie hingegen in America so verzweifelt tollkühn werden, daß sie den größten Gefahren eben so heldenmüthig entgegen gehen, als Cäsar; vielleicht ist die Ursache diese, daß sie hier die Furcht vor der Sklaverey verzagt macht, welche das Schicksal aller Kriegsgefangenen ist. Dort aber machet ihnen die Verzweiflung einen Muth, oder die Hoffnung, sich von diesem Elende zu befreien. Aller ihrer Feigheit und Furchtsamkeit ungeachtet, scheinen sie doch zum Kriege geneigt zu seyn, welchen sie öfters und aus so schlechten Ursachen anfangen, daß man niemals sagen kann, daß sie in Frieden leben. Wer da will, der mag diesen anscheinenden Widerspruch vereinigen.

Ihre Art zu fechten ist diese: Ein jeder vornehmer Herr führet seine Leute an, welche sie in große Haufen oder Schaaren, aber ohne alle Ordnung, stellen. Wenn sie zahlreicher sind, als der Feind, so suchen sie ihn zu umringen. Wenn beyde Theile gleich stark sind, so ist der Krieg bald geendigt. Ein jeder Theil zieht sich zurück, so hurtig er kann, ohne sich vor dem Nachsehen zu fürchten. Wenn dieses nicht angeht, und sie sich etwa in einer solchen Lage befinden, daß sie sich nicht leicht zurück ziehen können: so machet sie die Gefahr verzweifelt. Sie wissen, daß sie überwinden oder sterben, oder Sklaven werden müssen. Sie machen den Anfang mit lautem Geschrey, mit Hohnworten und Drohungen; sie geben aus ihrem kleinen Gewehre Feuer, und ihre Trummeln und Trompeten machen ein entsetzliches Geräusch. In einem Augenblicke ist die Luft mit einer Wolke von Pfeilen überdeckt. Sie rücken immer näher an einander, und schießen ihre Affagayen und Wurfspeie los, und bedecken sich mit ihren großen Schilden, so daß man kaum ihre Köpfe sehen kann. Auf solche Art wird das Treffen hitzig, der Lärm nimmt überhand, und sie kommen mit ihren Säbeln und Messern zum Handgemenge. Ihre Wuth ist so groß, daß sie selten Quartier geben, so daß das Blutvergießen gemeinlich sehr groß ist. Endlich ergreift der schwächste Theil die Flucht. Die Ueberwinder sehen nach, und machen so viel Sklaven als sie können. Alsdann gehen sie auf das Schlachtfeld zurück, und ziehen den Todten ihr Leidentuch ab, welches bald geschehen ist. Diese, und ihr Gewehr, und die Köpfe ihrer Feinde, welche sie zum Zeichen ihrer Tapferkeit abhauen, nehmen sie mit sich fort.

Der König, welcher mit seinen Weibern in dem Seraglio bleibt, empfängt das siegende Heer auf dem Throne sitzend, rühmet ihre Dienste, und belohnet sie dafür, und nimmt für sich den zehnten Kopf von den gemachten Sklaven. Wenn solches geschehen ist, so kehret jeder nach Hause, hestet die mitgebrachten Köpfe an, und verkauft seine Sklaven an die Europäer. Manchmal erbiethen sich ihre Angehörigen sie loszukaufen: die Besizer aber halten sie allezeit um einen so übermäßigen Preis, daß selten jemand von ihnen los kommt.

Sie achten es für keine Schande, ihr Gewehr wegzurufen, und vor dem Feinde zu laufen, da ihre großen Herren ihnen ein gutes Exempel in diesem Stücke zu geben pflegen. Wenn sie nur sicher nach Hause kommen können, so fürchten sie sich vor keinen Verweisen.

Die Schwarzen von Whidah haben darinnen einen großen Vortheil über ihre Nachbarn, daß sie mit Feuergewehre gut versehen sind, mit welchen sie sehr wohl umzugehen wissen.

b) Hofman am angeführten Orte.

c) Siehe oben III Band auf der 345 Seite.

Sklaven.  
Fälle.  
Whidah.  
Soldaten.

Art zu fechten.

und den Feinden zu begegnen.

**Skaven:** wissen. Wenn sie nur wohl geübt wären, und gute Officier hätten: so würden sie bald alle Nationen um sich herum unter das Joch bringen können d).

**Widab.**  
**Waffen.**

Die Waffen der Widaber bestehen in wenigen Musketen, Bogen und Pfeilen, schönen wohlgemachten Hirschfängern, und starken schönen Affagayen. Ihr liebstes Gewehr aber, auf welches sie sich am meisten verlassen, ist eine gewisse Art von Keulen e).

**Flinten.**

Ihre Flinten sowohl, als ihr Pulver und Blei, empfangen sie von den europäischen Kaufleuten, deren Unvorsichtigkeit in diesem Stücke sehr groß ist, indem sie denselben die Waffen zu ihrem Verderben in die Hände geben. Die einzige Klugheit, die sie hierbey noch bezeigen, ist, daß die Flinten, die sie ihnen verkaufen, nicht von der besten Art sind. Die Handwerksleute der Schwarzen aber wissen solche ganz wohl zu verbessern und in gutem Stande zu erhalten. Sie wissen sie wohl zu handhieren, und zielen gut, so daß es ihnen nur an Herzhaftigkeit und an Ansführung fehlt.

**Schilde.**

Sie führen alle Schilde, die wenigstens vier Fuß lang und bennähe zwey Fuß breit sind, und theils mit Ochsen- theils mit Elephantenhäuten überzogen werden. Da aber diese Materialien sie sehr schwer machen: so bedienen sie sich derselben selten, sondern machen sich andere aus Binsen, die von guter Arbeit und so feste sind, daß kein Pfeil durchdringen kann.

**Bogen.**

Ihre Bogen sind groß und stark, gemeinlich fünf Fuß lang und aus hartem altem Holze gemacht, welches sich häufig in den Wäldern an dem Lustrares findet. Der Baum von diesen Wäldern ist allzu viel, als daß sie für Vortheile gelten könnten. Die Pfeile sind von Rohre mit einer eisernen Spitze, welche sie selbst schmieden, und fest angelasert, oder auch mit einer von Holze, welches im Feuer abgehärtet, und alsdann zugespitzt wird.

**Degen.**

Die Europäer versehen sie mit Säbeln oder Hirschfängern, von denen manche gerade ausgehen, und andere gebogen oder am Ende breit sind. An dem Hefte ist kein vortretendes Gefäße. Diese Waffen sind groß und schwer, und zeigen von der Stärke derer, die sie führen. Die Klingen sind drey Fuß lang, und diejenigen, welche ihre eigenen Schwerter feger machen, sind noch schwerer und schärfer. Diejenigen, welchen die Stählernen zu liebbar sind, lassen sich welche von Holz aus eben der Forme, aber noch schwerer und gröber machen. Sie zerschneiden nichts; sie schicken sich aber sehr wohl, einen Arm oder einen Hirschschädel zu zerschneiden.

**Keulen.**

An statt derselben haben sie manchmal hölzerne Keulen f). Diese sind, nach Bosmans Berichte, eine Elle lang, und fünf oder sechs Zoll dick, sehr rund und eben, die am Ende eine Kolbe eine Hand breit und drey Finger dick haben. Ein jeder ist mit fünf oder sechs solchen Keulen versehen.

Diese Keulen sind aus sehr schwerem Holze gemacht, und sie sind so geschickt, dieselben zu werfen, daß sie ihren Feind etliche Schritte weit treffen können; und wo sie nur hinstößt, da zerschmettert sie alles, und zerbricht die Gliedmaßen. Die Schwarzen von der Ostküste fürchten sich vor diesen fast so sehr, als vor den Musketen g). Nach Marchais's Berichte sind manche von diesen Kolben, welche drey bis vier Zoll im Durchschnitte haben, mit Nägeln, die runde oder viereckichte Knöpfe haben, versehen. Sie sind den Keulen sehr ähnlich, welche bey den Wilden in Nordamerica im Gebrauche sind.

d) Marchais Reise II Band auf der 188 S.

e) Bosman auf der 396 Seite.

f) Marchais am angef. Orte auf der 191 Seite.

g) Bosman am angeführten Orte.

hätten: so würden sie bald  
h).

, Bogen und Pfeilen, schlo-  
nen. Ihr liebstes Gewehr  
Art von Keulen e).

ngen sie von den europäischen  
ist, indem sie denselben die  
einzige Klugheit, die sie hier-  
fen, nicht von der besten Art  
e ganz wohl zu verbessern und  
hieren, und zielen gut, so daß

und brennende groe Fuß breit  
erzogen werden. Da aber die  
ben selten, sondern machen sich  
kein Pfeil durchdringen kann.

fuß lang und aus hartem Eichen-  
Lustreates findet. Der Wip-  
riten gelten könnten. Die Pfeile  
mieden, und fest angeleitet ist,  
und alsdann jugelstark wird.

gern, von denen manche gerade  
An dem Hefte ist kein vollstän-  
n von der Stärke derer, die in  
, welche ihre eigenen Schwer-  
n, welchen die stählernen zu hoch  
aber noch schwerer und größer,  
ehr wohl, einen Arm oder einen

f). Diese sind, nach Bosman's  
sehr rund und eben, die am Ende  
Ein jeder ist mit fünf oder sechs

und sie sind so geschickt, dieselben  
können; und wo sie nur hinwollen.  
Die Schwarzen von der Ost-  
keten g). Nach Marchais Bo-  
vier Zoll im Durchschnitt haben,  
sehen. Sie sind den Keulen sehr  
brauche sind.

Marchais am angef. Orte auf der 192 Seite  
an am angeführten Orte.

Ihre Spieße sind ordentlich vier Fuß lang. Der Schaft ist in der Mitte stärker, als  
an den Enden, welches den Nachdruck des Streiches vermehret und das Zielen gewisser  
macht. Die Spitze ist von zackigem Eisen, welches die Wunde gefährlicher macht, in-  
dem es viele Mühe kostet, den Speiß herauszuziehen. Die mit hölzernen Spitzen sind auf  
gleiche Art gemacht. Man findet nicht, daß diese Whidayer die Gewohnheit haben, ihre  
Pfeile zu vergiften, wie auf der westlichen und der Goldküste geschieht.

Sklaven.  
küste.  
Whidab.  
Kriege.

Ihre Affagayen sind von den Speißen in der Länge und der Gestalt der Spitze unter-  
schieden, die wie an unsern halben Pfisen beschaffen ist, sie mag von Eisen oder von Holze  
seyn. Sie brauchen diese Waffen alle beyde mit großer Geschicklichkeit, und sind fähig, ein  
Kronenstück auf dreyßig Schritte weit zu treffen. Sie schießen selten vorbei, wenn sie  
nach einem Ziele schießen. Ein jeder Soldat, der keine Flinte hat, ist mit einem Schilde,  
mit einem Säbel oder einer Keule, einer Affagaye und zweenen oder dreyen Speißen be-  
waffnet h).

Affagayen.

Phillips meldet, daß die Whidayer beständig mit denen von Ardrah und Allampo, Ihre Kriege.  
und den Quamboern i) und Achimern im Kriege verwickelt sind. Die ganze Venn besteht  
in Männern und Weibern, die sie zu Sklaven machen. Der Verfasser hat neun bis zehn  
Säcke mit Köpfen von Männern, Weibern und Kindern auf einmal von den Soldaten in  
die königliche Residenz nach Sabi bringen sehen, wenn sie von einem feindlichen Einfälle  
niederkamen. Sie giengen so schmälich damit um, daß sie die Köpfe hin und her warfen,  
und dabey ein Freudengeschrey wegen ihres Sieges über ihre Feinde erhuben. Es giebt  
wenige unter ihnen, die nicht einen Kinnbacken oder eine Hirnschale von einem großen  
Manne zeigen, den sie, wie sie vorgeben, getodtet haben. Sie hängen solche an das Heft  
von ihren Säbeln, die unsern Gartenmeißern sehr ähnlich sind.

Eben dieser Schriftsteller erzählt etwas von den Kriegen des Afferri oder Afforri  
gegen Whidab, welches von der Erzählung, die wir bereits aus Bosmanen und Mar-  
chais ausgezogen haben, in etwas unterschieden ist.

Um das Jahr 1692 war der König von Whidab in großer Furcht vor einem benach-  
barten kriegerischen Prinzen, Afferri k) genannt, welcher mit den Europäern auf der  
Küste Allampo einen Sklavenhandel zu treiben pflegte, und unter ihnen in großem Anse-  
hen stand, da er von einem edlern und größern Gemüthe war, als die Schwarzen insge-  
mein zu seyn pflegen. Wegen einiges Misvergnügens überzog Afferri die Schwarzen  
von Whidab mit Kriege, erhielt viele Siege über sie, und erklärte sich, daß er sein Schwerdt  
nicht eher in die Scheide stecken wollte, als bis er das Land erobert, und dem Könige den  
Kopf abgehauen hätte. Dieses jagte dem alten Könige ein großes Schrecken ein; und da  
er sich nicht stark genug befand, der Wuth seines Feindes zu widerstehen: so beschloß er,  
das durch Verrätheren zu bewerkstelligen, was er durch Macht nicht ausrichten konnte. Zu  
diesem Ende bediente er sich aller nur erfindlichen Werkzeuge, und endlich bestach er zweene  
Schwarzen unter den Soldaten des Afferri, daß sie ihm Gift beybrachten, welches allen  
seinen Eroberungen ein Ende machte. Doch war sein Name dem Könige von Whidab  
noch immer so schrecklich, daß er ihn, wie Phillips anmerket, nicht konnte nennen hören,  
ohne

Wird von  
dem Afforri  
überfallen.

Er wird ver-  
giftet.

h) Marchais am angef. Orte, auf der 195 Seite.

k) Nach dem Bosman Afforri. Siehe oben auf der

i) Oder Aquamboer.

289 Seite.



Skla-  
ven-  
thüm,  
Whidab.  
Malayen.

ohne sich zu entfesen 1). Wir können nicht ausmachen, ob die Erzählung des Phillips oder der zweien andern Schriftsteller ihre die richtigste ist. Nur dieses wollen wir erinnern, daß Phillips sich etliche Jahre näher bey der Zeit dieser Geschichte zu Whidab befunden.

## Der VI Abschnitt.

Nachricht von den Malayen, einem Volke, welches nach Whidab handelt.

Ihr Ursprung ist ungewiß. Sie besuchen häufig diese Küsten. Ihre Eigenschaften und ihr Vaterland. Waaren und Tracht. Ihr Gewehr. Leuchtendes Kupfer. Ihre Handlung. Religion und Sprache. Vorschlag näherer Nachrichten von ihnen einzuziehen. Sie sind ursprünglich von Malakka. Ihre Personen.

Abtheilung  
ist ungewiß.

Es ist nicht ausgemacht, wo das oben erwähnte Volk hergekommen ist, ob es gleich seit vielen Jahren nach Ardrab Handlung getrieben. Nicht ein einziger Negor aus dieser Gegend hat jemals den Muth oder die Neugierde gehabt, mit ihnen in ihr Vaterland zu reisen, um daselbst Nachricht einzuziehen.

Das erste Jahr, da diese Volkerschaft sich zu Whidab sehen lassen, war im Jahr 1704. Es waren nur zwei lange wohlgebaute Leute von einer guten Mine. Der eine von ihnen war braun, und der andere schwarz. Sie konnten beide schreiben, und gaben eine genaue Beschreibung von allem auf, was sie sahen, sowohl von dem Preise der Waaren, nach welchem sie sich genau erkundigten, als von den Sitten und Gewohnheiten der Einwohner. Diese Neugierde und dieses genaue Nachsichsehen gereichte zu ihrem Untergang. Sie wurden zu Whidab gefangen gesetzt, ihren Dolmetscher aber und ihre Bediente, die sie von Jakin mitgebracht hatten, schickte man zurück, um den König von Ardrab nicht dadurch zu beleidigen, wenn man ihm seine Unterthanen vorenthält. Die Malayen selbst sah man für Kundthaler an, die ihr König ausgeschickt hatte, den Zustand und die Lage von Whidab zu erkundschaffen, um selches hernach unter seiner Befehlsmäßigkeit zu bringen. Sie wurden deshalb in der Stille aus dem Wege geräumt.

Besuchen  
dieser Küsten.

Die Schwarzen von Whidab, die nach Ardrab handeln, haben nach der Zeit Gelegenheit gefunden, dieses Volk daselbst und in den Ländern gegen Nordost kennen zu lernen. Sie haben wahrgenommen, daß sie ein ehrliches, Frieden und Veredlichkeit liebendes Volk sind, und daß daher eine vortheilhafte Handlung mit ihnen zu treiben ist, indem sie gute Sklaven mit sich bringen, welche mit allerhand gangbaren Waaren beladen sind. Diese vortheilhafte Beschreibung veranlaßte den König und die Großen von Whidab, daß sie denselben Versicherungen erteilten, daß sie zu Whidab wohl aufgenommen werden, und die Freiheit haben sollten, in aller Sicherheit daselbst zu handeln. Diese Verordnungen wurden mit einem Eide auf den Namen der großen Schlange bekräftigt. Dieses veranlaßte einige nach Favier zu kommen, und der Ritter des Marchais hatte Gelegenheit, sie zu Jakin zu sehen.

Eigen-  
schaften  
und Va-  
terland.

Diese Leute reden und schreiben gut Arabisch. Sie sind ehrlich und geschäftig, und verstehen sich gut auf die Handlung. Sie sind zugleich tapfer, fleißig und lehrbegeistert. Von ihrer Religion wußte dieser Schriftsteller nichts gewisses. Er hielt es aber für wahrscheinlich, daß sie Muhammedaner sind. Sie reisen nicht zu Fuß, wie die Whidaber. Son-

1) Phillips Reise auf der 220 Seite.

den haben große Pferde wie unsre Kutschpferde, welche sie niemals beschlagen, weil sie schwarze harte Hufe haben. Doch sind sie von unterschiedenen Farben.

Sie sind drey Monat, das ist neunzig Tage, auf der Reise von ihrem Vaterlande aus bis nach Ardrab, welches, zehn Seemeilen auf den Tag gerechnet, neunhundert Seemeilen ausmacht. Da es aber wahrscheinlich ist, daß sie auf einer so langen Reise um den dritten Tag Rasttag halten, um ihre Sklaven ausruhen zu lassen, welche mit Lebensmitteln und Waaren beladen sind: so kann man rechnen, daß ihr Land nicht über sechshundert Meilen von Ardrab ist.

Sie haben baumwollene Tücher, Muslins, und Calicos, oder Chinzes aus Persien und Indien. Sie bekommen diese nicht von den Europäern, die sie ganz und gar nicht kennen. Sie müssen sie also von den Mohren aus Indien, oder den Arabern bekommen, und seliglich nahe bey dem rothen Meere oder an den Grenzen von Abissinien wohnen.

Die Malayen gehen in langen weiten saltichten Röcken, die bis auf die Fersen reichen, mit langen breiten Ärmeln, fast wie die Röcke der Benedictiner. An diesen Rock ist eine große spitze Mütze angenäht, die sie, wenn es nöthig ist, auf den Kopf setzen. Diese Röcke sind von Schaf- oder Baumwolle, entweder weiß oder blau; denn sie tragen keine andere Farben. Sie haben lederne Pantoffeln und Gürtel von Leinwand oder Muslin, an welchen große Schnupftücher und Beutel angemacht sind, die ihnen statt der Tasche dienen, und ihnen über den Rücken vor der Brust hängen. Mit diesem Gürtel schnallen sie ihren Rock in die Höhe, wenn sie sich zu Pferde setzen. Sie bescheren den ganzen Kopf, und lassen hingegen ihre Härte sehr sorgfältig wachsen, und sind stolz darauf, wenn sie recht lang und groß sind.

Sie führen sonst kein Gewehr auf der Reise als ein Messer, mit einer Scheide, das in ihrem Gürtel steckt, und einen Säbel viertelhalb Fuß lang das Hest mit darunter begriffen. Diese Säbel haben die Gestalt wie unsre Kisten zum Valschlagen. Die Klinge ist glatt und zweyschneidig, und das Hest ist rund. Das Eisen graben sie in ihrem eignen Lande, und wissen es auch selbst zu härten. Diese Klingen sind so schön gearbeitet, daß sie sich zusammen rollen und unter den Armen tragen lassen, wie ein Buch. Wenn sie jemand mit der breiten Seite schlagen, so biegen sie sich und thun nichts. Wenn sie aber die Schneide nehmen, so machen sie eine entsetzliche Wunde. Manche von diesen Malayen zu Ardrab haben Flinten gemacht, welche sie gleichfalls in ihrem Vaterlande verfertigen. Sie sind kürzer als die unsrigen, oder vielmehr eine Art von Muskets, die vierlöcherige Kugeln schießen. Ihr Pulver ist nicht so gut, als das französische, doch aber suchen sie das französische eben nicht, vielleicht, weil sie denken, daß ihre Flinten darzu zu schwach sind, ohne dabey zu überlegen, daß sie, diesem Uebel abzuhelfen, nur etwas weniger nehmen dürfen. Diejenigen, welche ihr Feuergewehr gesehen haben, sagen, es schösse gut, und die Arbeit daran sey der europäischen gleich, doch nicht so sauber.

Das Land der Malayen hat alle Metalle, Gold, Silber, Blei, Kupfer, Zinn und Leuchtendes Eisen. Ihr rothes Kupfer ist von einer besondern Eigenschaft. Sie machen große Ringe daraus, welche sie an dem Zeigefinger von der rechten Hand tragen. Diese Ringe sind wie Phosphorus, und wenn man sie an einem dunkeln Orte auf den Tisch oder auf die Erde setzt, so geben sie so viel Licht als zwey Wachskerzen, so daß sie in ihrem Lande keine andere Lichter nöthig haben. Marchais kaufte einen solchen Ring für zwey Krenen werth Waaren.

Sklaven-  
kiste,  
Whidab.  
Malayen.

Waaren und  
Tracht.

Ihr Gewehr.

Leuchtendes  
Kupfer.

**Skla-**  
**ven-**  
**thile,**  
**Whidab-**  
**Malayen.**

ren, und fand, daß er die Probe hielt. Er wollte ihn mit nach Europa nehmen, hatte aber das Unglück, ihn zu verlieren. Ringe von diesem kostbaren Metalle würden sich sehr nützlich statt der ordentlichen Lichter auf Schiffen, in Niederlagen, oder an andern solchen Orten brauchen lassen, wo die Gefahr des Feuers groß ist.

**Ihre Handels-**  
**schaft.**

Die Malayen verkaufen einander nicht selbst. Die Sklaven, deren sie sich zu Hause bedienen, oder welche sie zu Ardrach und Whidab verkaufen, sind Fremdlinge, die sie auf der Reise an sich handeln, oder aus den benachbarten Ländern erhalten. Sie werden sehr hoch geschätzt, indem sie stark und zu Diensten geschickt sind. Sie sind allezeit mit Eisenbeine, Baumwolle, oder indianischen Calicos beladen. Dagegen nehmen sie zum Tausche nichts, als Brandtwein in Eimern zu vier Gallonen und Bupis. Seit einiger Zeit kaufen sie auch einige europäische Spielsachen. Sie verstehen sich gut auf die Handlung, und lassen sich nicht leicht betrügen, ob sie gleich in ihrem Vertragen redlich und billig sind.

**Religion und**  
**Sprache.**

Ihre Religion ist nicht leicht zu erfahren, ob gleich einige sagen: sie hätten bemerkt, daß sie beschnitten wären. Allein dieses ist kein entscheidender Beweis, da dieser Gebrauch fast durch ganz Africa unter den Juden, Muhammedanern und Heiden herrscht. Was den Argwohn erwecket, daß sie Juden sind, ist, daß sie sich von gewissen Speisen enthalten, und alles, was sie essen, selber schlachten und zubereiten. Allein dieses geschieht auch von den Muhammedanern. Die Malayen trinken ohne Bedenken Wein und Brandtwein.

Sie sprechen rein Arabisch. Sie beten des Tags etlichemal zu Gott, haben weder Jotische noch Grisgris, und bedienen sich keiner Reinigungen vor dem Gebethe. Sie lesen und schreiben außerordentlich wohl.

**Vortheil,**  
**nähere Nach-**  
**richt von ih-**  
**nen einzuge-**  
**hen.**

Die Zuneigung, welche die Malayen gegen die Franzosen vor andern europäischen Nationen bezeigen, könnte die Compagnie veranlassen, daß sie eine vortheilhafte Handlung mit ihnen errichtete, und ihr Vaterland zu entdecken suchte. Es würde zu diesem Ende nöthig seyn, daß die abgeschickte Person Arabisch verstünde, daß sie die Breiten zu messen, und die Weiten der Dertter, durch welche sie durchreisen, zu berechnen wüßte, daß sie vor allen Dingen ein mäßiger kluger Mann wäre, der die Arbeit zu vertragen vermöchte, und sich durch eine Belohnung aufmuntern ließe, die seiner Bemühung gemäß wäre. Marchais, welcher der Meinung war, daß diese Leute bey dem rothen Meere oder der östlichen Küste von Africa wohnten, würde diese Reise unternommen haben, wenn er sein Schiff ganz verlassen dürfen a).

Dieser Malayen thun verschiedene andere neuere Schriftsteller Erwähnung, die an eben diese Orte gereiset sind, insbesondere Atkins, Snelgrave b) und Smuh, welcher letztere sich vornimmt, ihren Ursprung anzugeben.

**Ursprünglich**  
**von Malakka.**

Die Malayen, sagt dieser Schriftsteller, waren ursprünglich aus der Halbinsel Malakka in Ostindien gebürtig. Da sie aber zum Umherreisen sehr geneigt sind, so ließen sich viele von ihnen in Sumatra, den Würzinseln und in andern Ländern nieder. Als aber die Holländer hievon Besizer geworden, und diejenigen Einwohner am Leben strafen, welche mit einer andern Nation, als mit ihnen allein handelten: so wendeten sich viele von den Malayen, um dieser Unterdrückung zu entgehen, an auswärtige Küsten, besonders um das Vorgebirge Guardafuy in Africa gegen den Ausgang des rothen Meers. Von hieraus

a) Marchais Reise, II Band, auf der 219 Seite.

b) Siehe oben III Band auf der 558 Seite.

nach Europa nehmen, hatten  
ren Metalle würden sich sehr  
gen, oder an andern solchen

aben, deren sie sich zu Hauße  
en, sind Fremdlinge, die sie  
ndern erhalten. Sie werden  
d. Sie sind allezeit mit Eh  
gegen nehmen sie zum Tausche  
Duns. Seit einiger Zeit  
en sich gut auf die Handlung,  
tragen redlich und billig sind.

ge sagten: sie hätten bemerkt,  
Veweis, da dieser Gebrauch  
d Heiden herrschet. Was den  
gewissen Streifen enthalten,  
lein dieses geschieht auch von  
en Wein und Brandwein.

nal zu Gott, haben weder Jo  
vor dem Uebelthe. Sie lesen

n vor andern europäischen Na  
ine vortheilhafte Handlung mit  
s würde zu diesem Ende nöthig  
die Breiten zu messen, und die  
wüßte, daß sie vor allen D  
agen vermöchte, und sich durch  
näß wäre. Marchaus, welcher  
Reere oder der östlichen Küste  
en, wenn er sein Schiff hatte

stiftsteller Erwähnung, die an  
ve b) und Smuch, welcher sich

ich aus der Halbinsel Malakka  
eneigte sind, so ließen sich viele  
ändern nieder. Als aber die  
hner am Leben strasten, welche  
so wendeten sich viele von den  
tigen Küsten, besonders um das  
rothen Meers. Von hieraus

den III Band auf der 558 Seite.

thun sie solche erstaunenswürdige lange Reisen, mitten durch das große feste Land bis nach **Skla-**  
Guinea, wo sie Sklaven an die Kaboschiren vertauschen. Daher kommt es, daß dann **küste,**  
und wann zu Akkra und in andern europäischen Forts Malayaner zum Verkaufe ausge- **Whidab.**  
setlet werden. **Malayen.**

Was die Personen der Malayen anbetrifft, so bemerkt eben dieser Verfasser, daß sie **Ihre Perso-**  
von den guineischen Schwarzen sehr verschieden sind, indem sie völlige Nindianer von **nen.**  
schwarzbrauner Farbe, mit schwarzen langen Haaren sind. Sie tragen alle lange weite  
Hosen und Tuppen, können schreiben und lesen, und reden die malayanische Sprache c).

Arkins sagt, die Malayen wären schwarze Türken, die in der Mitte von Africa woh-  
nen, mit welchen die Whidaber Schwarzen durch die Handlung Gemeinschaft haben. Von  
ihnen haben sie, wie er glaubet, auch die Beschneidung entlehnt d). Es ist aber nicht  
wahrscheinlich, wenn anders, wie Smith behauptet, die Malayen oder Mallayen wirklich  
aus Malakka ihren Ursprung haben, welcher jedoch seine Zeugnisse, auf die er sich gründet,  
nicht anführt. Denn sonder Zweifel ist die Beschneidung so wohl hier, als auf der Gold-  
küste und andern westlichen Küsten, von weit ältern Zeiten her, als die Wanderung der  
obgedachten Malayen.

\*\*\*\*\*

## Das VII Capitel.

### Naturgeschichte von Whidab.

Pflanzen.

#### Der I Abschnitt.

#### Bäume, Wurzeln, und andere Dinge aus dem Pflanzenreiche.

Jahreszeiten zu Whidab. Erdreich und Bäume. Palmenbaum. Pardonbaum. Polonbaum;  
seine Welle. Kolafrucht. Indigo. Wurzeln und Küchenkräuter. Seltene Art von Erbsen.  
Korn. Starkes Bier.

**D**ie Regenzeit fängt sich um die Mitte des Mayen an, und endiget sich mit dem An- **Jahreszeiten.**  
fange des Augusts. Es ist eine ungesunde Zeit, welche selbst unter den Schwar-  
zen auf dem Schiffe des Phillips Krankheiten verursachte, das gleich zum Un-  
glücke um diese Jahreszeit in der Rheede von Whidab ankam. So lange die Regen wäh-  
ren, sind die Einwohner kaum dahin zu bringen, daß sie aus ihren Hütten herausgehen.  
Die englischen Boorsleute erlitten dabei sehr viel; denn die Regen kamen mehr wie ganze  
Erimmen, als wie Tropfen vom Himmel, und waren so heiß, als ob sie am Feuer ge-  
wärmt wären. Eben dieser Schriftsteller bemerkt, daß die in einem engen Orte einge-  
schlossene Luft in diesem Lande einem Europäer eben so heiß vorkommt, als wenn er die  
Hüge vor einem Ofenloche in England in sich zieht. Sie halten sich daher um der Kü-  
lung willen Negerknaben, welche sie mit großen aus Thierhäuten gemachten Wedeln  
fächeln a).

W b b 3

Das

a) Smiths Reise a. d. 136 S. d) Arkins Reise a. d. 116 S. n) Phillips Reise a. d. 215 S.



Skla-  
ven-  
Länd-  
e.  
Whidab.  
Bäume.

Erbreich und  
Bäume.

Das Erbreich von Whidab ist roth und sehr fruchtbar. Ein Beweis davon ist, daß ein Acker jährlich drey Erndten bringt. Doch trifft man um die Küste wenig Bäume an, bis man an den Eufrates kommt, und diese tragen keine Früchte.

So unfruchtbar sie auch sind, so würde es doch ein nicht zu verzeihendes Verbrechen seyn, einen umzufällen, oder auch nur einen Ast davon abzuhauen, weil die Einwohner sie als Göttheiten verehren. Die Fremden sind diesem Geetze sowohl, als die Einwohner, unterworfen. Einige Holländer wagten sich einmal, einen Baum zu fällen. Die Einwohner erregten deswegen einen Aufruhr, griffen zu den Waffen, und brachten sie um, plünderten auch die Güter, die sie am Lande gelassen hatten, zur Schadloshaltung für die erlittene Beschimpfung b).

Labar ist der Meinung, diese Heiligung der Bäume rühre von der Staatsseligkeit der Könige her, um die wenigen übrig gebliebenen Bäume vor der gänzlichen Ausrottung zu versichern.

Außer allen denjenigen fruchtbaren Bäumen, deren bey Beschreibung der Goldküste Erwähnung geschehen, giebt es viele Lamariniden, und einige andere unbekante fruchtbare Bäume hier. Ihre Frucht aber ist etwas so gemeines, daß sie keine Beschreibung verdient.

Palmen-  
baum.

Es steht durch das ganze Land eine große Menge Palmenbäume; ihr Wein aber wird von wenigen abgezogen und getrunken. Sie warten sie bloß wegen des Oels.

Pardon-  
baum.

Es fehlt auch nicht an Pardonbäumen zu Whidab. Sie werden aber nicht geachtet, indem die Einwohner das Bier dem Weine vorziehen. Wegen Dauerhaftigkeit ihres Holzes werden sie als Bauholz verkauft.

Außer den schon erwähnten giebt es hier keine Früchte. Der Verfasser aber getraut sich zu behaupten, daß alle Arten, sowohl von africanischen als europäischen Sprachen hervorgebracht werden könnten, da die Ländereyen so fruchtbar, und die Einwohner ärmlich sind c).

Marchais ist von Bosmanen in Ansehung der Fruchtobäume sehr unterschieden. Er sagt, man finde hier außer den Palmen- und Dattelpflanzen, welche wegen des heißen Bodens gut fortkommen, Lantiers, Colus, Citronen- und Pomeranzenbäume, welche zu allen Jahreszeiten mit vortreflichen Blüten und Früchten bedeckt sind. Es giebt auch allerhand Arten Bananabäume, und die aus Europa hergebrachten Feigenbäume wachsen vortreflich.

Polonbaum.

Die Polons- oder Käsekrämerbäume aus den americanischen Inseln stehen hier blühen, und tragen eine kurze aber sehr feine Wolle, aus welcher, wenn man sie gut kramelt, eine schöne Arbeit wird. Ein englischer Director ließ ein Stück Tuch davon machen, welches sich so gut ausnahm, als es mit Scharlach gefärbt wurde, daß es an Farbe, Keinheit, Schönheit und Festigkeit mit nichts zu vergleichen war. Diese Baumwolle konnte mit gutem Nutzen in Hut- und Zeugfabriken verbraucht werden, und würde sich schon, leicht, und warm tragen.

Kolafrucht.

Es ist hier gleichfalls eine kleine rothe Frucht ohne Namen oder Figur, welche, wie er glaubte, in Frankreich fortkommen könnte. Und zu diesem Ende hatte er einige Kerne oder Samen

b) Marchais Reise, II Band, auf der 14 Seite. der 393ten Seite.

c) Bosmans Beschreibung von Guinea, auf der 14 Seite. d) Marchais Reise, II Band, auf der 203 Seite.

Ein Verweis davon ist, daß die Küste wenig Bäume annehme.

zu verzehrendes Verbrechen ihnen, weil die Einwohner sie sowohl, als die Einwohner, Baum zu fällen. Die Einwohner, und brachten sie um, ohne Schadloshaltung für die erste

rühre von der Staatstugend vor der gänzlichen Auerdung;

en Beschreibung der Goldküste eine andere unbekannte fruchtbare keine Beschreibung verdient.

enbäume; ihr Wein aber wird wegen des Oels.

Sie werden aber nicht eingegeben. Wegen Dauerhaftigkeit

. Der Verfasser aber getraut als europäischen Früchten, unerschbar, und die Einwohner in

chibaume sehr unterschieden. In, welche wegen des sandigen und Pomeranzenbäume, wachen bedeckt sind. Es gibt in pa hergebrachten Feigenbäume

schen Inseln stehen hier häufig, in man sie gut krampelt, eine kleine Tuch davon machen, welches, daß es an Farbe, Feinheit, Diese Baumwolle konnte man, und würde sich schon, leicht,

amen oder Figur, welche, wie er Ende hatte er einige Kerne oder Saamen

Seite.  
Hans Reise, II Band, auf der 303 S.

Saamenkörner aufgehoben, welche den Winternernen ähnlich sind. Diese Frucht, wenn man sie kauft, ohne sie hinter zu schlucken, hat die Eigenschaft, daß die bittersten oder sauersten Sachen hernach davon süße schmecken d).

Dieses muß nothwendig die Kola seyn, deren Bosman in seiner Beschreibung von der Goldküste erwähnt; er gedenket aber nichts davon, daß sie zu Whidah wachse. Diese Frucht wächst nach seiner Beschreibung auf hohen Bäumen, und ist größer als eine welsche Nuß, und hat fast eben so eine Schale. Der Kern ist in verschiedene Theile zertheilt, von welchen einige roth, und einige weiß sind. Nicht nur die Schwarzen, sondern auch die Europäer sind äußerst in diese Frucht verliebt. Sie wird wegen des Safts gekaut; denn das übrige speydet man aus. Sie hat einen sehr strengen und fast bitteren Geschmack, und zieht den Mund zusammen, wenn man sie kauft. Ihre einzige Kraft ist harntreibend. Ihre Bewunderer aber geben vor, sie hülfe den Palmenwein schmackhaft machen. Doch beyde Ursachen konnten den Verfasser nicht vermögen, sich ihrer zu bedienen, welcher sie eine häßliche Frucht nennt. Sie wird insgemein mit Salze und Malaghetapfeffer gegessen. Die Einwohner nennen sie Buss e), und die Holländer Kool f) oder Kobl. Allein Bosman glaubet, sie sollte vielmehr africanischer Betel oder Anka genennet werden, mit welcher sie in Ansehung der Kraft und des Geschmacks genau übereinstimmt g).

Bosman glaubet, das Land sey zum Zuckerrohre und noch mehr zum Indigo so geschikt, als sonst ein Land in der Welt. Diese Farbe findet sich schon in Menge daselbst, und ist dem asiatischen und americanischen Indigo an Schönheit gleich, wo es solches nicht übertrifft. Alle Tücher der Einwohner sind damit gefärbt, da sie aber die rechte Art damit umzuwaschen nicht verstehen, so verbrauchen sie viermal mehr dazu, als nöthig wäre, und das Indigo selbst würde in Holland mehr werth seyn, als das Tuch, welches damit gefärbt ist.

Die Potatos dienen ihnen statt des Brodtes, welche sie zu allen Arten von Speisen essen. Es sind auch Ignames hier, aber weder in solcher Menge, noch so gut, als auf der Goldküste. Sie werden hier auch nicht viel geachtet.

Zwiebeln und Ingwer wachsen hier zwar auch, aber nicht häufig, besonders die ersten. Alle andere Wurzeln, welche die Goldküste hervorbringt, wachsen hier gleichfalls.

Bosman säet Kobl, Rüben, Steckrüben, Meerrettig, Rettige, Petersilien, und sie wachsen und reifen eben so gut, als in Europa. Ueberhaupt saget er, die schönsten Kräutergärten von der Welt sind zu Whidah.

Es giebt hier verschiedene Arten kleiner Bohnen in großer Menge. Aus der einen Art machen die Holländer die Dellschen, welche hier Akraes genennet werden, und eben so locker sind, als die in Holland. Leuten, welche an diese gewohnt sind, schmecken die hiesigen gut genug h).

Marchais gedenket einer besondern Art von Erbsen, die hier sind, und wovon er den Saamen mitgenommen hat. Es wachsen kleine Bäume daraus, wie diejenigen, welche den Pimento oder rothen Pfeffer tragen, und selten über achtzehn oder zwanzig Zoll hoch werden. Sie sind solchen an der Gestalt der Kinde, und dem Laube so ähnlich, daß kaum ein

Skavens:  
Küste,  
Whidah.  
Pflanzen.

Indigo.

Wurzeln  
und Küchen-  
kräuter.

Seltene Art  
von Erbsen.

a) Im Originale Borsf.

f) Ist verderbt, und soll wohl Kola heißen.

g) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 307 S.

h) Eben daselbst auf der 393 Seite.

Skaven:  
küste,  
Widoab.  
Pflanzen.

ein Unterschied daran zu erkennen ist. Sie tragen keine Blüthe i). Die Erbsen wachsen in einer Schale, oder einem Häutchen, das fast so stark als Pergament ist, und unter dem Stamme zwischen den Wurzeln hervorkommt, welche der Pflanze Nahrung giebt. Diese Schale enthält hundert und zwanzig, bis hundert und fünfzig zarte und verdauliche Erbsen, die eben so wohlschmeckend sind, als die europäischen, und eine vortrefliche Suppe geben. Wenn das Laub anfängt, gelb zu werden: so reissen sie die Pflanze mit den Wurzeln aus, und machen die Schale auf, um die Erbsen herauszunehmen. Wenn sie solche sehr zart haben wollen, wie unsere grünen Schoten: so reissen sie die Pflanze aus, ehe das Laub gelb wird, oder welket. Haben sie aber reife nöthig, so warten sie, bis die Pflanze völlig trocken wird.

Sie säen diese Erbsen zu Ende der Regenzeit, und nach sechs Wochen sind sie zur Erndte reif. Der Verfasser ist der Meinung, daß sie etlichemal Erndte davon haben könnten, wenn sie Sorge trügen, sie nach der Ausfaat zu bewässern k).

Getreyde.

Es sind hier drey Arten von Getreyde. Erstlich das große Milbio, welches zwar nicht so groß, als das auf der Goldküste, aber eben so gut ist. Die Neger aber backen hier kein Brodt daraus, und brauchen es nur zum Viere. Aus dieser Ursache wird es nicht stark gesät.

Klein Milbio oder Mais, welches dem auf der Goldküste gleich ist, ist dasjenige, was den vornehmsten Ackerbau dieser Völkerschaft ausmacht. Es wird des Jahres zweymal gesät, aber das einmal weit mehr, als das andere. In der besten Saatzeit ist das Land so dicke besät, daß, wie oben angezeigt worden, kaum ein Fußsteig übrig gelassen wird. Man kann sich hieraus die reiche Erndte vorstellen, und doch leiden sie am Ende des Jahres eher Mangel, als daß sie einen Ueberschuß haben sollten, theils weil die Einwohner so sehr zahlreich sind, und theils weil sie sehr große Lasten Getreyde an die Pogos und andere benachbarte Völker verhandeln. Ein unfruchtbares Jahr verursacht in diesem Lande eine unglaubliche Hungersnoth. Manchmal haben sich arme Leute zur Unterstützung ihres Lebens selbst verkauft, oder andere ihre Sklaven in Freiheit gesetzt, und ihre Knechtschaft völlig entlassen, weil sie nicht vermögend gewesen, dieselben zu unterhalten. Zu einer solchen Zeit brachte ein englisches Schiff seine völlige Anzahl Sklaven zusammen, ohne irgend eine andere Waare, als Lebensmittel daran zu verwenden.

Starkes  
Vier.

Es giebt hier auch noch eine dritte Art von Milbio, die der vorhergehenden gleich ist, außer daß sie nicht auf Halmen, sondern wie der Haber in Holland wächst. Das Korn ist röhlich, und muß, ehe es zur nützigen Reife gelangt, sieben bis acht Monate in dem Lande stehen. Es wird nicht gegessen, sondern nur mit dem großen Milbio vermengt zum Brauen gebraucht, weil die Schwarzen glauben, daß es das Vier stark mache.

Die Negerweiber sind im Bierbrauen wohl erfahren. Eine Art von ihren Vieren ist so stark, daß sie dem holländischen starken Biere nichts nachgiebt. Da muß man aber für das englisches Maas (Pottle) einen Reichsthaler bezahlen, da man eben soviel von der gemeinen Art für drey Stüber haben kann. Es trinkt hier jedermann nichts als Bier, auch die Sklaven nicht.

i) Siehe den Kupferstich.

k) Marchais am angef. Orte.

l) Bosman auf der 391. Seite.

m) Phillips sagt a. d. 223. S. ihm sey erzählt worden, weiter im Lande hielte sich eine Menge Elephanten, Löwen, Tiger und Leoparden auf.

io da Volta,

lücke 1). Die Erbsen wachsen  
Pergament ist, und unter dem  
Pflanze Nahrung giebt. Diese  
istzig zarte und verdauliche Erbsen,  
n, und eine vortrefliche Suppe  
ßen sie die Pflanze mit den Wurzeln  
rauszunehmen. Wenn sie solche  
ßen sie die Pflanze aus, ehe das  
3, so warten sie, bis die Pflanze

nach sechs Wochen sind sie zu  
etlichemal Erndte davon haben  
bewässern 1).

as große Milbio, welches zwar  
ut ist. Die Negern aber backen  
re. Aus dieser Ursache wird es

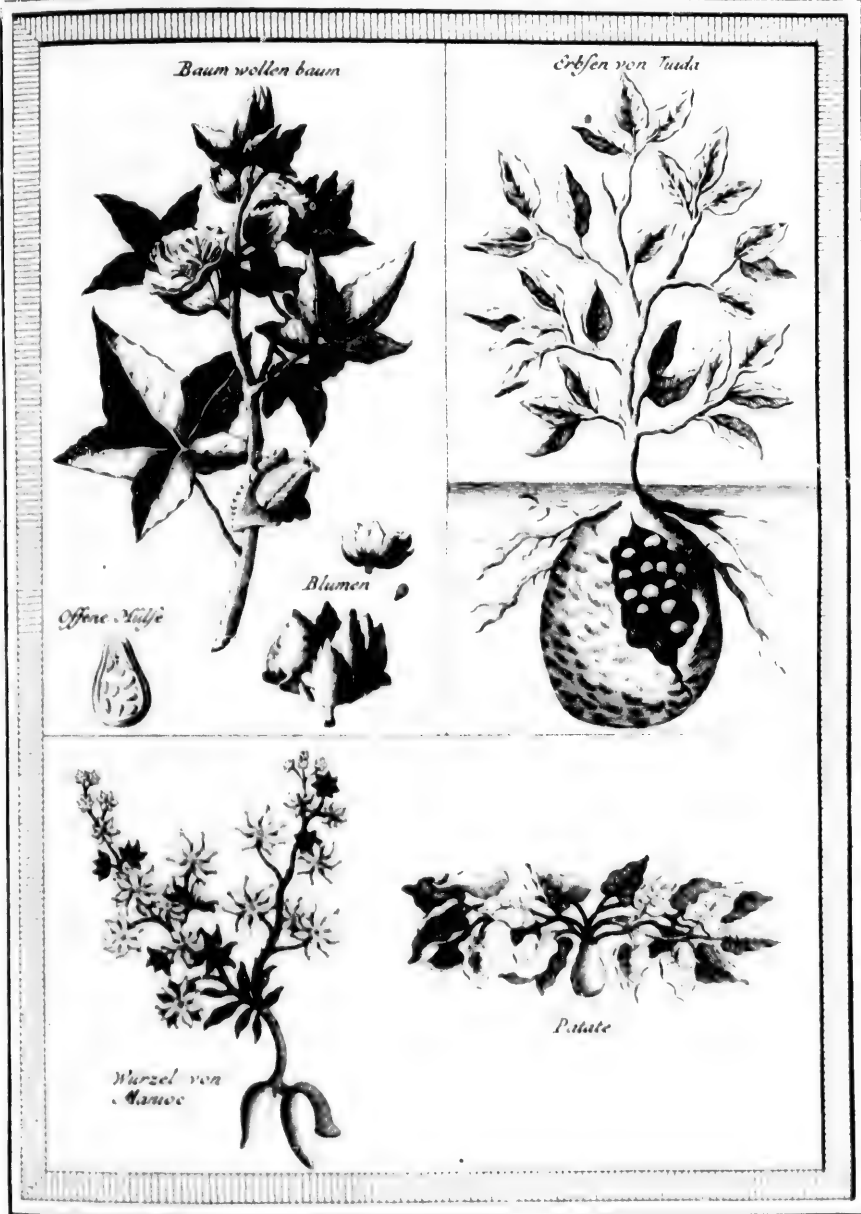
Goldküste gleich ist, ist dasjenige,  
acher. Es wird des Jahres zweimal  
In der besten Saatzzeit ist das  
Baum ein Fünftel übriz gelassen  
len, und doch leiden sie am Ende  
haben sollten, theils weil die Erbsen  
sie lassen Gerende an die Pflanze  
schbares Jahr verursacht dann  
al haben sich seine Leute zur  
aven in Freiheit gesetzt, und unter  
gewesen, dieselben zu unterst  
öllige Anzahl Sklaven zusammen  
zu verwenden.

die der vorhergehenden gleich ist.  
in Holland wächst. Das Korn  
gt, sieben bis acht Monate in dem  
dem großen Milbio vermengt man  
das Bier stark mache.

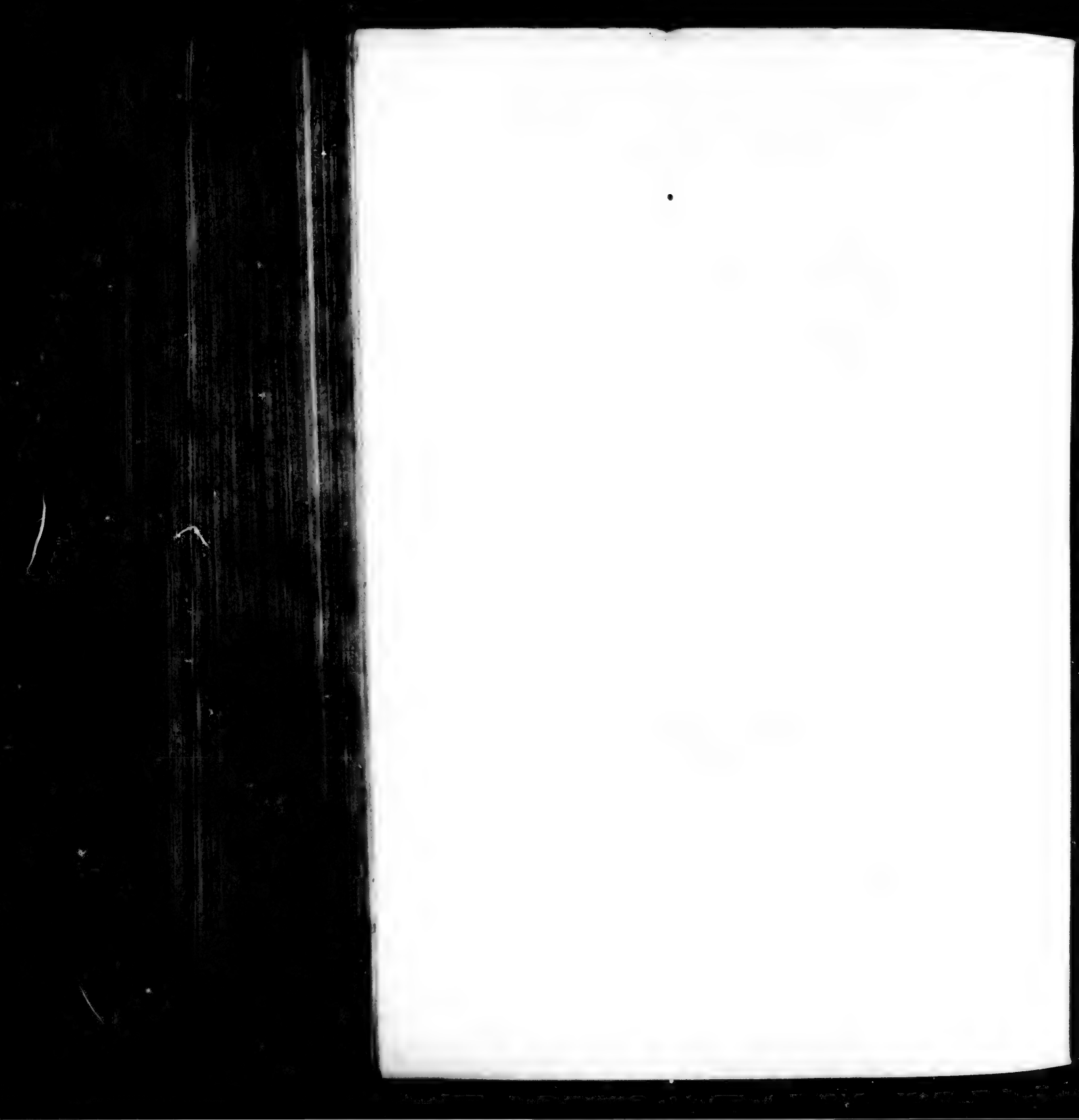
n. Eine Art von ihren Bieren ist  
t. Da muß man aber für das engli  
n eben soviel von der gemeinen Art  
nichts als Bier, auch die Sklaven  
nicht

Alpsa sagt a. d. 223 E. ihm sey  
weiter im Lande hielte sich eine Menge  
Löwen, Tiger und Leoparden auf.

1732







nicht ausgenommen; denn ihr Wasser, welches aus Brunnen, die zwanzig bis dreißig Klafter tief, und nur sechs Fuß weit sind, wohin folglich die Sonne nicht wirken kann, in die Höhe gezogen wird, ist so rauh und kalt wie Eis, und folglich in diesem heißen Lande sehr ungesund. Man zieht sich ganz unvermeidlich ein Fieber zu, wenn man es nur etliche Tage nach einander trinkt; und da das gute Bier allzu heiß ist, so können die Europäer nicht besser thun, als wenn sie beydes in gleichem Maße vermischen, woraus ein angenehmes und gesundes Getränk wird.

Es ist in dem ganzen Lande kein Ofen, indem die Einwohner sich derselben niemals bedienen, und so gar auch ihr Brodt kochen 1).

Skaven:  
Küste,  
Whidah.  
Thiere.

## Der II Abschnitt.

### Von den Thieren, Vögeln und Fischen.

#### 1. Thiere, wilde und zahme.

Rehe und Hasen. Meerkagen. Pferde. Ochsen und Kühe. Schweine. Schlangen. Die unschädliche Gattung.

Es giebt nicht viel große wilde Thiere um Whidah; weiter im Lande aber giebt es Elephanten, Büffel, Tiger a), und verschiedene Arten von Rehe. Von diesen letztern finden sich einige zu Whidah, aber nicht viele, weil das Land zu sehr bevölkert ist. Es finden sich hier auch Hasen in großer Menge, von gleicher Art mit denen zu Apam und Akkra, welche den europäischen nicht unähnlich sind b). Doch sagt Marchais, es hätten weder sie, noch die Kaninchen, einen so guten Geschmack, als unsere.

Rehe und  
Hasen.

Whidah ist das Vaterland der Meerkagen. Es sind hier alle Gattungen von denselben, und alle thun gleichen Schaden. Die bey Jakin sind sehr artig und zahm, und lernen alles, was man nur haben will, wenn man sie nämlich mit der Peitsche zieht; denn ihr natürlicher Trieb zur Leichtfertigkeit kann durch nichts, als öftere Strafen, gebändigt werden c).

Meerkagen.

Es fehlt hier auch nicht an Pferden, ob sie gleich vor denen auf der Goldküste nicht viel voraus haben. Als der Verfasser eine Reise zu Lande nach el Mina vorhatte: so kaufte er sich fünf oder sechs derselben, wovon ihm das Stück noch keine vier Pfund Sterling kostete d).

Pferde.

Phillips sagt, er hätte sonst nirgends Pferde in Africa gesehen, und die wenigen, die man hier fände, wären sehr klein und wild, und zu nichts, als zur Speise nütze, weil die Einwohner das Pferde- und Hundefleisch e) sehr gern äßen. Allein, Marchais hingegen berichtet, es wären hier keine Kamele, Pferde, Esel, Maulthiere, noch andere Last- oder Satteltiere, indem alle Last von Menschen getragen würde f).

Die zahmen vierfüßigen Thiere, als Ochsen, Kühe, Ziegen, Schafe und Schweine, sind von denen auf der Goldküste nicht unterschieden: sie sind aber weit besser, fleischichter und von angenehmerm Geschmacke, weil es hier schöne Wiesen und eben so gutes Gras giebt, als

Ochsen und  
Kühe.

b) Bosman a. d. 249 und 390 Seite.

c) Marchais Reise II Band a. d. 210 Seite.

d) Bosman auf der 380sten Seite.

e) Phillips Reise auf der 215 und 228ten S.

f) Marchais am angeführten Orte auf der 211ten Seite.

**Skaven:** als in Europa. Sie sind auch nicht theuer; denn ein Ochse oder eine Kuh ist für zehn, ein gutes Schaf für zwei, und eine Ziege für einen Reichsthaler zu haben g). **Whidah:** Phillips saget: so wird von den Kühen das Stück zu sechs oder sieben Barren Eisen verkauft, welches dem Werthe nach auf zwanzig englische Schillinge beträgt h).

Man kann, wie Marchais saget, nicht leicht eine Urfache angeben, warum das Hornvieh in Whidah so klein ist, da es niemals, wie das an der Sanaga, welches groß ist, zur Feldarbeit gebraucht wird, und eine vortreffliche Weide hat. Das Ferkel ist gart und nahrhaft i).

**Schweine.** Nach Phillips Anzeige, sind die dasigen Schweine groß, und geben ein schönes Fleisch, welches weißer und wohlgeschmeckender ist, als das englische; es muß auch wohl gut sein, denn die Armen unter den Schwarzen sehen mehr auf ihre Schweine, als auf sich selbst, und geben ihnen besser Futter. Ein großes gemästetes Schwein ward zu sieben Barren verkauft, welches eben so weit reichte, das Schiffsvolk zu speisen, als zwei Kühe, oder fünf bis sechs Barren k).

Marchais hingegen spricht von den Schweinen sehr übel. Denn weil sie, wie er saget, den Unflath von den Gassen fressen, so ist ihr Fleisch weder so gesund, noch so wohl schmeckend, als in andern Ländern. Wenn es gleich fett ist, so ist es doch schwer zu verdauen, und kann den Europäern leicht Krankheiten zuziehen, ob es gleich den Magen der Neger nichts schadet, welche so heiß sind, daß sie alles verdauen können. Ebenfalls Schriftsteller versichert, das Kalb- und Ziegenfleisch sey gut, ihr Schöpfenleib aber mittelmäßig, weil es nach Unschlitt schmeckte l); da hingegen Phillips saget, daß die Ziegen sowohl als die Schafe klein und elend sind m).

**Schlangen.** Hier wollen wir, in Ermangelung eines bequemern Orts, der Schlangen gedenken, welche von zweyerley Arten sind. Die eine ist schwarz und giftig, die andere aber ganz unschädlich, und wird von den Einwohnern angebethet, wovon schon aus vorerwähnten Schriftstellern mehrere Nachrichten angezogen worden n). Nach Aikins Berichte sind diese gelb hin und wieder, und mit Marmelflecken gezieret, und haben einen engen Schwanz, der sich, wie bei allen Arten von Schlangen, wenn sie fressen, so stark zusammenziehet, daß ein Arm hinein geht. Sie sollen, wie man saget, die schwarzen und giftigen Schlangen tödten, und mancherley Würmer vertilgen, die den Feldern und dem Getreide Schaden zufügen o). Snelgrave beschreibt sie als eine ganz besondere Gattung von Schlangen: sie wären in der Mitte sehr dicke, der Rücken rund wie bei den Schweinen, und an dem Kopfe und Schwanz wären sie sehr schmal, welches ihren Gang außerordentlich langsam macht. Er sezet hinzu, ihre Farbe sey weiß und gelb, mit braunen Streifen, so ihr Biß ohne allen Schaden p).

**Unschädliche Gattung derselben.** Phillips hat hier schwarze q) Schlangen von außerordentlicher Größe gesehen, wie so dicke, als ein Mannschenkel. Er hat niemals gehört, daß sie raub waren, und mehr Schaden thaten, als die Allegatoren; ja die Schwarzen versicherten ihn, dinsten

g) Hofman am angeführten Orte.

h) Phillips auf der 22sten Seite.

i) Marchais am angeführten Orte.

k) Phillips am angeführten Orte.

l) Marchais Reise, II Band, auf der 37 und 22ten Seite.

m) Phillips Reise auf der 22sten Seite.

n) Siehe oben auf der 22sten Seite.

o) Aikins Reise auf der 113 und 114ten Seite.

p) An-laravens Reise auf der 11ten Seite.

q) Dieses ist, wie er saget, eben die Gattung, welche die Einwohner anbeten.

Dhse oder eine Kuh ist für ihn, Reichsthaler zu haben g). Wachs oder sieben Barren Eisen von schillinge beträgt h).

Die Ursache angeben, warum das an der Sanaga, welches auch Weide hat. Das Hiesige ist

roß, und geben ein schönes Fleisch; es muß auch wohl gut sein, re Schweine, als auf sich selbst, Schwein ward zu sieben Barren zu speisen, also zwei Kühe, jede zu

sehr übel. Denn weil sie, wie ein sch weider so gesund, noch so wohl ist, so ist es doch schwer zu verstehen, ob es gleich den Magen des verdauen können. Ebenfalls ist gut, ihr Schöpfenleib aber hingegen Phillips sagt, daß sie

an Ort, der Schlangen gedient, und giftig, die andere aber ganz ist, wovon schon aus verschiednen h). Nach Atkins Bericht ist er, und haben einen engen Schnabel, sie fressen, so stark erweitert ist, die schwarzen und giftigen Schlangenfeldern und dem Gesträuch. Es ist besondere Gattung von Schlangen und wie bei den Schweinen, und welches ihren Gang außerordentlich und gelb, mit braunen Streifen, und

außerordentlicher Größe gesehen, und et, daß sie raubtierig wären, und schwarzen versicherten ihn, dießem

Phillips Reise auf der 22sten Seite. Er oben auf der 12ten Seite. Er Reise auf der 113 und 114ten Seite. Er Reise auf der 11ten Seite. Es ist, wie er sagt, eben dergleichen. Er die Einwohner anzuzeigen. Anders

wären nicht dazu geneigt, und er dürfte sich nicht vor ihnen fürchten. Sie kamen öfters durch die Löcher in den Wänden oder in dem Dache in seine Stube, und krochen einige mal in sein Bett, als er darinnen lag, weswegen er vor Schrecken fast des Todes gewesen wäre. Weil aber allezeit drey oder vier Negerknaben neben seinem Bette schliefen: so kamen dieselben auf den ersten Ruf herzu, und trugen die Schlange in ihren Armen auf das nächste Feld, und legten sie ganz sanfte nieder. Sie machten es eben so, wenn sie Schlangen auf den Fußsteigen liegen sahen. Es ward dem Verfasser gesagt, daß einige Weiße deswegen ihr Leben eingebüßt, weil sie welche davon getödtet hätten r).

**Sklaven-  
häuser.  
Widab.  
Thiere.**

## 2. Vogel von verschiedenen Arten.

Der Kronenvogel. Seltene Vogel. Papagoyen. Kledermäuse. Zahm Federvieh. Raubvögel.  
Wilde Vögel. Rebhühner. Turteltauben. Musquitos.

Es sind hier Vögel von allerhand Arten in großer Anzahl. Der Kronenvogel, den man zu Widab, in dem ganzen Lande Andrah, und auch selten zu und um Aktra findet, gel. ist nicht halb so schön, als der guineische r). Die Füße und der Leib dieser Vogel sind von der Größe, wie an einem Storch. Kronenvögel heißen sie von dem großen gelblichen Busche oder Krone, damit ihr Kopf gezieret ist, und worinnen sich sprenglichte Federn befinden, die wie Sauborsteln in die Höhe stehen. Ihr Leib ist vornehmlich mit schwarzen Federn bedeckt, und ihre Flügel, und mit großen, rothen, gelben, weißen und schwarzen Kielen versehen. Der Kopf hat an jeder Seite schöne purpurfarbene Flecken, eines Daums breit, und ist vorne sehr dichte mit einer vollkommenen schwarzen Art von Pflaumenfedern bedeckt, welches in der Ferne wie schwarzer Sammet aussieht.

Diese Vögel scheinen in Europa sehr hoch geachtet zu werden, weil uns, sagt Bosman, inländig einige Herren ersuchen, sie nach England zu senden, und mir ist gesagt worden, der König habe es sich gefallen lassen, einen von ihnen zum Geschenke anzunehmen r). Allein, ich meines Orts kann keine so außerordentliche Schönheit an ihnen wahrnehmen; denn außer ihrem Kopfe und Halse haben sie nichts besonders, indem ihr übriger Leib eher unangenehm als schön aussieht u).

Der nachfolgende Vogel in dem Kupferstiche ist gleichfalls aus diesem Lande. Sein Leib ist so groß wie bei einer Henne. Der Hals und die Beine sind kurz. Die Augen und die Augenlieder sind mit Haaren bewachsen, wie bei den Menschen. Sein Schnabel ist kurz und dicke. Seine Farbe ist schwarz und blau vermischt. Die Beine und der Schnabel sind sehr stark, und zum Raube geschikt x).

Der allersonderbarste hiesige Vogel ist in der Beschreibung der westlichen Theile von Afrika beschrieben worden, unter dem Namen der rothen, blauen, schwarzen oder gelben Vogel y). Der Herr Brue brachte einige davon nach Paris. Ein Umstand aber ist von ihm nicht bemerkt worden, weil er vielleicht an dem Sanagischen nicht zutrifft, daß sie

See 2

nämlich

gen, die schwarzen wären giftige Thiere. Phillips scheint eine Gattung mit der andern zu verwechseln.

r) Phillips auf der 22sten Seite.

s) Siehe den Kupferstich.

t) Wilhelm der dritte.

u) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 354sten Seite.

x) Eben derselbe auf der 35sten Seite.

y) Siehe oben III Band auf der 334sten Seite.



**Skaven:** nämlich jedesmal, so oft sie sich mausern, ihre Farbe verändern, daß z. E. die, welche heuer schwarz gewesen sind, im kommenden Jahre blau oder roth, und in dem nachfolgenden gelb oder grün werden. Sie nehmen niemals andere Farben an, als diese fünf, und diese sind allezeit sehr hoch. Zu einer Zeit haben sie nicht mehr als eine Farbe, und sind niemals bunt oder sprenglicht. Das Land ist sehr voll davon; sie sind aber von zarter Natur, und schwer fortzubringen.

**Papageyen.** Es sind hier auch viele Papageyen, die alle grau sind, und auf dem Kopfe, und an dem Rande der Flügel und des Schwanzes, einige rothe Federn haben. Sie lassen sich leicht zahm machen, und das Reden lehren.

**Wilde Vögel.** Die wilden Vögel sind rothe Rebhühner, Fasane, Krammervögel, Turteltauben, Pintados, oder guineische Hühner, wilde Enten, Wasserenten, Schnepfen, Otter, und Ringeltauben, alle in ihrer Art gut. Ihre Rebhühner haben nicht den Geschmack der unsrigen in Europa z).

**Rebhühner.** Bosman sagt, dieses ganze Land scheine mit wilden Vögeln bedeckt zu seyn. Es sind hier Gänse, Enten, Schnepfen, und zwanzig andere Arten von eßbaren Vögeln, alle sehr gut und wohlfeil.

Wenn man einen Schwarzen eine Nacht durch aufs Schießen ausgehen läßt: so hat man den andern Tag gewiß seine zwei Gerichte wilde Vögel, welche mit einem Duzend Tobackspfeifen bezahlt sind.

**Turteltauben.** Es ist eine solche Menge von Turteltauben in dem ganzen Lande, daß Bosmans Gefährte, der ein guter Zieler war, sich getraute, in einem Tage, zwischen sechs und neun Uhr Morgens, und zwischen drei und sechs Uhr Nachmittags, ihrer hundert zu schießen z.

**Fledermäuse.** Nach Phillips Erzählung, ist hier eine ungeheure Anzahl häßlicher Fledermäuse, welche den Tage ihre Wohnung in den großen Bäumen aufschlagen. Als einmal, nur auf gut Glück, mit einer Vogelstinte unter sie geschossen wurde: so fiel auf ein Duzend von ihnen herab, die entsetzlich ungestaltet, und von der Größe waren, wie unsere Amseln d).

Marchais meynet, wenn die Fledermäuse in diesem Lande gegessen würden, wie in Ostindien: so wäre keine Hungersnoth zu befürchten; denn sie sind in solchen Heerden versammelt, daß sie des Abends den Himmel verdunkeln. Von Sonnenaufgang hangen sie sich an die Wipfel und großen Äste von den Bäumen, und zwar so dicht versammelt, daß sie in der Ferne wie ein Bienenschwarm, oder wie ein Klump Kokosnüsse aussehn. Es ist ein Vergnügen, sie durch einen Schuß in ihrer Ruhe zu stören, und die Verwirrung zu sehen, in welcher sie sich bei dem Lichte befinden. Sie sind insgesamt so groß, wie junge Hühner. Sie kommen öfters in die Häuser, wo sie von den Schwarzen totgequält werden. Ob aber dieselben gleich gute Magen haben, so wollen sie diese doch nicht essen, indem sie ihnen gleichsam ein Ueuel sind e).

**Federwiche.** Es giebt hier, wie auf der Goldküste, nicht sehr viele Arten von zahmem Federwiche, und sind nur welsche Hühner, Enten und Hausvögel daselbst vorhanden, und zwar von den ersten beiden Arten nicht viel, die letztern aber in unglaublicher Menge, und eben so klein, doch sehr fett und gut; in Baaren gilt das Stück sechs Stüber, welches nur drei Stüber

a) Marchais Reise, II Band, auf der 20sten S.

b) Phillips Reise auf der 22sten Seite.  
c) Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 20sten Seite.

d) Marchais am angeführten Orte auf der 20sten Seite.

e) Marchais am angeführten Orte auf der 20sten Seite.

ändern, daß 3. E. die, welche  
roth, und in dem nachfolgenden  
rben an, als diese fünf, und  
mehr als eine Farbe, und sind  
on; sie sind aber von zarter Na-

, und auf dem Kopfe, und an  
Federn haben. Sie lassen sich

Krammervogel, Turkeltauben,  
erenten, Schnepfen, Orelane,  
ner haben nicht den Geschmat

Bögeln bedeckt zu sehn. Es sind  
ten von eßbaren Vögeln, alle

Schiefen ausgehen läßt: so hat  
ögel, welche mit einem Duzend

zen Lande, daß BosmansGe-  
Lage, zwischen sechs und neun  
ge, ihrer hundert zu schätzen d).

Als einmal, nur auf gut Glück,  
ein Duzend von ihnen herunter,  
unser Amseln e).

Lande gegessen würden, wie in  
n sie sind in solchen Heerden be-  
Ben Sonnenanfang: hangen sie  
d war so dichte benammen, daß  
ip Kokusnüsse austreten. Erst  
köhren, und die Verwundung zu  
d insgesamt so groß, wie jetzt  
n den Schwarzen todgeschlagen  
wollen sie diese doch nicht abzu-

en von zahmem Federwilde, und  
vorhanden, und zwar von der  
licher Menge, und obwar sie  
Stüber, welches nur drei Stüber

na Messe auf der 22ten Seite.  
hais am angeführten Orte auf der

in Gelbe machet. Die wohlfeilste Art, Lebensmittel einzukaufen, ist mit langen Tobacks-  
pfeifen; denn man kann jede Pfeife zwey, oder manchmal vier Stüber hoch rechnen, so daß  
man für drey Pfeifen das beste Huhn kaufen kann d).

Phillips saget, die moscovitischen Enten wären hier so häufig nicht, als auf der  
Goldküste, und man könnte für ein Gallina Kororis drey bis vier zahme Vögel, von  
der Größe einer Haushenne, oder eine für ein Messer kaufen e).

Es giebt endlich hier auch eine genugsame Anzahl von Raubvögeln, obgleich nicht von Raubvögel.  
so mancherley Gattungen, als auf der Goldküste f). Phillips saget, die Musquitos ver-  
ursachen hier große Beschwierlichkeit. Wenn man von einer gestochen wird: so entzündet  
sich die Wunde, wird zu einer Beule, und jucket außerordentlich stark. Das beste Mittel,  
welches er finden konnte, die Entzündung zu lindern, war, daß man den Ort mit Palmen-  
saft oder Eßig rieb, welches zwar gegenwärtige Schmerzen verursacht, aber in kurzer Zeit  
Linderung schafft. Die Musquitos in der Nacht abzuhalten, und auch zur Kühlung halten  
sich die Europäer Negerknaben, von welchen sie mit großen Wedeln, die aus Thierhäu-  
ten gemacht sind, gefächelt werden g).

### 3.) Meer- und Flußfische.

Meerfische in Menge. Meerlachs. Seine und Alligators; werden zu Whidah sehr in Eh-  
rlopfedern und Haut. Flußfische. Krotodille ren gehalten.

Obgleich die See hier gewaltig hoch anläuft: so hat doch die Rheebe von Whidah einen See-  
Ueberfluß an Fischen, und die Neger-Schiffer wagen sich ohne Furcht, ihnen mit einer häufig.  
leine nachzugehen; denn sie können keine Netze brauchen; und fangen eine große Menge.  
Die Meerfische aber, die auf der Küste zahlreich sind, entziehen ihnen einen großen Theil  
von ihrer Ausbeute.

M. rhais fing hier zweene außerordentliche Fische. Der erste, der Mondfisch genannt, Meerlachs  
ist schon beschrieben worden a). Der andere wird, und nicht ohne Ursache, der Affen- oder  
Meerlachs genannt. Er wird mit der keine gefangen oder mit der Harpune, wenn  
er sonste an das Schiff kömmt, daß man ihn treffen kann. Es ist ein großer Fisch, in-  
dem manche beynähe zehn Fuß lang, und drey bis vier Fuß breit sind, von dem Ausgange  
des Nacken an, bis an ein Drittel von seiner Länge, da sie unvermerkt abnimmt, und sich  
in einen langen runden Schwanz endigt. Von diesem Schwanz und von seinem Kopfe  
hat er seinen Namen empfangen. Der Kopf ist rund und hat kleine Augen, und Haare auf  
der Oberlippe wie ein Knebelbart, und ein kurzes Kinn. Der Nacken unterscheidet sich sehr  
von dem Leibe, und oben auf dem Kopfe raget etwas wie eine Krone hervor. Er hat vier  
Floßedern, und noch zweene andere Hübel. Der größte von denselben ist an dem Ausgange  
des Nackens, der wie ein Schulterblatt gestaltet, und dick, breit und lang ist. Der  
andere an dem Anfange des Schwanzes ist etwas kleiner.

Seine vier Floßedern sind dem Varte eines Walfisches gleich. Die zwei vordersten Seine Floß-  
können Hände genannt werden, wegen des Vermögens, welches ihnen die Natur gegeben  
hat, daß er sie unter dem Bauche oder über dem Nacken zusammen fügen, und alles damit

Ecc 3

zum

d) Bosman am angeführten Orte.

e) Phillips auf der 221 Seite.

f) Bosman auf der 391 Seite.

g) Phillips auf der 215 Seite.

a) Siehe oben auf der 293 Seite.

Skavens  
täre,  
Whidah.  
Fische.

Staven.  
Küste.  
Whidab.  
Fische.

jum Munde führen kann. Die hintern Flossfedern stehen in der Mitte seines Bauchs, und sind kleiner, als die vordern, und haben keine besondere Eigenschaften. Dieser Fisch ist von großer Behendigkeit und schwimmt sehr schnell. Wenn er sich auf der Fläche des Wassers zeigt, ehe er an den Haken anbeißt: so sind seine Bewegungen sehr lustig an zu sehen. Er kommt hinzu, sieht ihn an, kostet daran mit dem äußersten seiner Lippen, und geht alsdann fort. Nach verschiedenen Drehungen verschlucket er ihn endlich. Wenn er aber keine Gefangenschaft merket: so machet er tausenderley Sprünge, welche den Zuschauer verzaubern.

und Haut.

Dieser Fisch hat keine Schuppen, sondern eine mit kleinen Flecken bepredigte Haut, wie die an einem Meerkalbe. Sie ist schwarz und glänzet wie ein Agat, so lange der Fisch lebet. Wenn er aber todt ist, so verliert sie ihren Glanz. Das Fleisch ist gut, aber nicht sonderlich zart, indem es wie magres Rindfleisch schmecket. Das von den jungen ist das beste. Er nährt sich von Fischen und Meergras. In Ansehung seiner Farbe und der Küste an welcher er gefangen wird, würde ihm der Name Negerfisch besser zukommen, als der von der Meerkalbe *b*).

Flusssische.

Die Flüsse mit süßen Wasser führen gute Fische, manchmal sehr große, womit der König den Schiffshauptmann Phillips oft beschenkte *c*).

Da die zween Flüsse *d*), welche das Königreich Whidab bewässern, voll vortreflicher Fische sind: so verabsäumen die Einwohner den Meeresfischfang mehr, als ihre Nachbarn, die dieses Vortheils entbehren. Fische sind hier wohlfeil.

In diesen Flüssen findet sich eine große Menge Krabben, Hummern, Meerkrabben, Schellfische, und andere Muschelfische. Sie geben auch große sette Aale, Meeranchowen eine Art weiße Fische, wie unsre Hechte, und selbst Schollen und Rochen *f*). Diese letztern müssen von der See herkommen, und werden an den Mündungen der Flüsse gefunden, wo das Wasser salzig ist, und werden für besser in ihrer Art geachtet, als die in der See gefangen werden.

Krokodille  
und Allegator.  
tot.

In dem Eufrates werden Krokodille gefunden, welche den Fischen sehr schädlich sind. Imgleichen Seekühe oder Lamentins, und Flußferde. Die Schwarzen können die letztern wegen der Verwüstung nicht vertragen, die sie in ihren Reibern anrichten. Sie erlegen sie öfters mit ihren Hintern und thun sich auf ihr Fleisch viel zu gute. Die Jäger verkaufen sie *g*).

Phillips saget, bei dem königlichen Pallaste zu Sabi wären zweene ziemlich große Teiche voll Allegators, welche der König für ein Stück seiner Pracht ansah. Er hat etliche derselben an den Ufern der Teiche sich in die Sonne legen, und andere mit ihren Schwänzen aus dem Wasser hervorragen sehen. Die größten waren über vier Ellen lang. Er hat manchmal nach denen auf den Ufern mit einem Klumpen Erde geworfen, (denn er erinnerte sich nicht außer den Kankisainen, welche von fremden Orten hieher gebracht werden, einen Stein in dem Lande gesehen zu haben). Wenn sie getroffen wurden, so erlegten sie den Nachen weit aufzusperren, zu schreien, an den Rand des Teichs zu laufen und hinunter zu tauchen.

*b*) Marchais Reise, II Band, auf der 19 Seite.

*c*) Phillips Reise, auf der 222 Seite.

*d*) Eufrates und Jatin.

*e*) Poupars.

*f*) Zwei andere werden Gormaletes und Ingeo genennet.

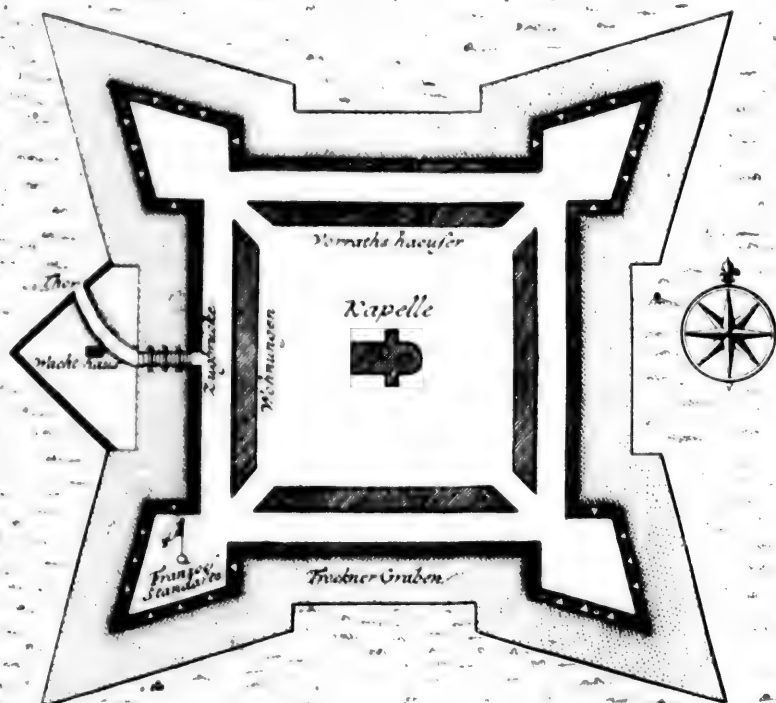
*g*) Marchais auf der 207 Seite.

*h*) Phillips auf der 203 Seite.

*a*) Dieses hätte a. d. 302 Seite vor dem II Abschnitte kommen sollen, welcher denn der III heißen müssen.

FRANZOESISCH FORT IN  
WHIDAH  
oder  
JUIDA

Maßstab von 30 Toisen.



da Voita,  
in der Mitte seines Bauchs,  
seiner Eigenschaften. Dieser Fisch  
Wenn er sich auf der Fläche des  
Wegungen sehr lustig an zu sehen.  
seiner Rippen, und geht als  
ihn endlich. Wenn er aber keine  
welche den Zuschauer vermügen,  
keinen Flecken beiprenge Haut,  
wie ein Agar, so lange der Fisch  
das Fleisch ist gut, aber nicht  
das von den jungen ist das beste.  
seiner Farbe und der Rüste, an  
besser zukommen, als der von

anormal sehr große, womit der

idab bewässern, voll vorzüglich  
fang mehr, als ihre Nachbarn.

en, Hummern, Meerkrebse,  
große fette Aale, Meeräuler,  
len und Kochen f). Die in  
Mündungen der Flüsse gefunden.  
Art geachtet, als die in der See

den Fischen sehr schädlich sind.

Die Schwarzen können die  
in ihren Feldern anrichten. Es  
Fleisch viel zu gute. Die Jäger

bi wären zweine ziemlich große  
her Pracht ansah. Er hat etliche  
und andere mit ihren Schnauzen  
über vier Ellen lang. Er hat  
erbe geworfen, (denn er erinnert  
Orten hieher gebracht werden.  
getroffen wurden, so plegten sie  
des Teichs zu laufen und hielten  
gutauchen.

baia auf der 207 Seite

ps auf der 203 Seite.

hätte a. d. 302 Seite vor dem II Ab-  
men sollen, welcher denn der III heissen





zutauschen. Als eine todtte Bioge unter sie geworfen wurde: so rissen sie solche den Augenblick in Stücken, und kämpften mit großer Wuth unter einander um die Beute. Er hatte gern mit Kugeln auf einige geschossen: die Schwarzen aber wollten es ihm nicht erlauben. Sie halten dieses häßliche Ungeheuer in großen Ehren, weil es der Kerisch ihres Nachbarn des Königs von Groß-Adrah ist, eben so wie die Schlange zu Whidah b).

**Sklavens-  
tätte,  
Whidah.**  
In großen  
Ehren ge-  
halten.

## Zusätze a).

Beschreibung von den europäischen Forten, und von Sabi oder Xavier,  
der Hauptstadt von Whidah.

Stadt Gregoue oder Gregwa. Französisches Fort, wenn es errichtet worden. Englischs Fort. Anders Factoreyen. Anmuthiges und volkreiches Land. Stadt Sabi oder Xavier; ist volkreich aber unflächtig. Pallast des Königs. Audienssaal. Geräthe im Pallaste. Stadt der Weiber des Königs. Das Zeughaus. Factoren der Engländer, Franzosen und anderer europäischen Nationen.

Die Stadt oder der Flecken Gregoue b), Gregua oder Gregwa, welche einer von den sechs und zwanzig kleinen Provinzen des Königreichs Whidah den Namen giebt, liegt auf anderthalb Meilen von der Kherde von Whidah entfernt, und liegt jenseit des Flusses Jakim, nicht weit hinter dem Moraste. Da das Land zwischen diesem Orte und der See niedrig und morastig ist: so werden die Reisenden in Haugmatten auf Menschenachseln von dem Hafen aus getragen, und die Träger von Zeit zu Zeit abgelöst c), die an manchen Orten bis an die Schultern im Sumpfe gehen d).

Gregoue ist ziemlich groß, und die Einwohner sind reich, da sie alle Bootleute oder Fischer sind, und in der Nähe der europäischen Pflanzstädte wohnen. Die Häuser sind von Erde, oder mit hineingelegten Aesten, nebst einem Ueberzuge von Thone, einen Fuß dicke. Eine jede Familie hat verschiedene Hütten. Denn der Hausherr bringt niemals zwey Weiber unter ein Dach zusammen. Sie halten dieses für nothwendig, um den Frieden unter ihnen zu erhalten; denn die Weiber sind hier, wie an andern Orten, eifersüchtig, schreend und schlimm, wenn sie den Mann im Verdachte halten, daß er seine Freundlichkeit ungleich austheilet.

Die Franzosen und Engländer haben beyde ein eigenes Fort an der Westseite von Gregoue. Jenes liegt am meisten gegen Westen, und hat vier Basteyen mit breiten tiefen Gräben. Es hat aber weder bedeckten Weg, Glacis noch Pallisaden, außer einem Außenwerke nach Art eines halben Mondes, welches das Thor bedeckt, und mit einer Zugbrücke schließt e). Dieses Fort hat auf seinen Basteyen und Cortinen dreßsig Canonen gepflanzt, vornehmlich auf der Seite gegen das englische Fort. Die vier Seiten der Gebäude, welche einen viereckichten Paradeplatz in der Mitten übrig lassen, dienen zu den Vorrathshäusern oder Niederlagen, zur Behausung der Officier, zu den Barraken für die Besatzung, und zu einem Sklavenhause f); denn so wird der Ort genannt, worinnen die Sklaven

b) Barbot nennt dieses Dorf Pelleau oder Pila, auf der 324 Seite.

c) Siehe oben auf der 305 Seite.

d) Barbots Besch. von Guinea, auf der 324 Seite.

e) Siehe den Riß davon.

f) Snellgrave saget auf der 215 Seite, in seiner neuen Beschreibung einiger Theile von Guinea: Diese Häuser wären alle, nach der Gewohnheit des Landes, mit Dinien gedeckt.

**Sklaven:** Sklaven, bis zu ihrer Einschiffung, verwahrt werden. In der Mitte des Musterplatzes ist eine Capelle, in welcher Messe gelesen wird, wenn sie einen Caplan hier haben. Das Fort steht unter dem Befehle eines Lieutenants, welchen der französische Generaldirector setzt, der zu Sabi oder Xavier, der Hauptstadt von Whidah, seinen Sitz hat. Die Besatzung besteht aus zehn weißen Soldaten, zweien Sergeanten, einem Trummelschläger, zweien Constablern, und dreißig Vambarrassklaven, welche der Compagnie gehören.

**wenn es errichtet worden.** Die französische Factoren an diesem Orte ward von einem, Namens Carolos, mit Genehmhaltung des Königs von Whidah g), errichtet, der ihm über dieses die Erlaubniß erteilte: in diesem Lande und in einem Theile von Ardrah, Handlung zu treiben, welches sich dazumal empört, und sich unter seinen Schutz begeben hatte h).

**Englisches Fort.** Das englische Fort wird von einem Lieutenant unter der Aufsicht des Generaldirectors zu Sabi commandirt. Es liegt auf einen Flintenschuß weit ostwärts von dem französischen Forte, und ist viereckigt. Anstatt der Bastionen sind die Winkel mit runden Bollwerken umgeben i). Es hat einen tiefen, breiten, trocknen Graben, ohne bedeckten Weg oder Pallisaden. Es hat auch eine Zugbrücke und sechs und zwanzig Canonen k). Es wird Fort William genannt.

Da diese Factoren, welche der Hauptmann Wiburne, ein Bruder des Sir Johann Wiburnes, erbauet, niedrig und neben Morästen liegt: so ist es ein zum Wohnen sehr ungesunder Ort. Die Weißen, welche die africanische Compagnie dahin abgedacht, konnten nicht zurück, sodass sie erzählen könnten, wie es ihnen ergangen ist. Es hat über zweihundert Ellen im Umfange, und ist mit einer sechs Fuß hohen leimernen Mauer umgeben. Sein Thor ist auf der Südseite. Inwendig ist ein großer Hof, ein mit Leimen gedecktes Haus, wo der Factor mit der weißen Mannschaft wohnet, wie auch ein Vorrathshaus, ein Sklavenscheunisch, und ein Ort, wo die todtten Europäer begraben werden, welchen sie sehr ungerne den Schweinehof nennen. Es ist auch dafelbst eine gute Schmiede und einige andere kleine Häuser. Gegen Osten sind zwei kleine Flanken von Erdreiche, mit etlichen Doppelstöcken und Büschen, welche mehr nütze sind, die armen unwissenden Schwarzen zu erquickten, als etwas auszurichten.

Als Phillips hier war, so ließ der Factor einen breiten tiefen Graben um die Factoren ziehen, und von seinen Zimmerleuten eine Zugbrücke darüber machen, welches ihr ziemlich viel Sicherheit verschaffet. Denn zuvor war sie bei einer jeden Regenzeit zu erlösen, indem die Mauern mit weggeschwemmt wurden, und wenn der Regen vorbei war, von neuem aufgebaut werden mußten l).

**Andere Factoreyen.** Die Portugiesen haben kein Fort zu Gregone: der König aber hat ihnen ein Stück Land zu einem angewiesen, vier Musketenschüsse weit südwärts von dem englischen Fort. Ihr Director hat seine Wohnung zu Sabi in einem großen Hause neben dem französischen. Die Holländer haben kein Fort in diesem Lande, die Könige von Whidah haben ihnen auch niemals erlauben wollen, eines anzulegen, da ihnen ihre Neigung, weiter um sich zu greifen, bekannt war. Ihr Director hält sich in einem Hause auf, welches an den königlichen

g) Siehe eine Nachricht von dieser Errichtung in der nachstehenden Reise des Herrn von Elbee.

h) Barbots Beschreibung von Guinea, auf der 324ten Seite.

i) Siehe den Prospect und den Grundriß.

k) Marchais Reise II Band auf der 33 Seite.

l) Phillips Reise auf der 215 Seite.

n) Marchais auf der 33 Seite.

da Volta,

der Mitte des Musterplatzes  
en Caplan hier haben. Das  
er französische Generaldirector  
, seinen Sitz hat. Die De-  
ten, einem Trummelschläger,  
der Compagnie angehören.

em, Namens Carolos, mit  
er ihm über dieses die Erlaub-  
niss, Handlung zu treiben, wel-  
che er hatte 4).

Aufsicht des Generaldirectors  
ist ostwärts von dem französi-  
schen Winkel mit runden Bollwer-  
ken, ohne bedeckten Weg der  
verschiedenartig Canonen 4). Es wird

ein Bruder des Sir Johann  
ist es ein zum Wohnen sehr unge-  
eignet dahin abgeschickt, kommen lassen

Es hat über zweihundert Ellen  
Mauer umgeben. Sein Thor ist  
keinen gedecktes Haus, wo der  
Vorrathshaus, ein Sklavenbehälter  
haben, welchen sie sehr unangenehm  
schmecken und einige andere kleine  
Lebensmittel, mit welchen Doppelhafen  
den Schwarzen zu erschrecken, ist

in tiefen Graben um die Factorie  
über machen, welches ihr man  
in einer jeden Regenzeit zu ent-  
lassen und wenn der Regen vordere war,

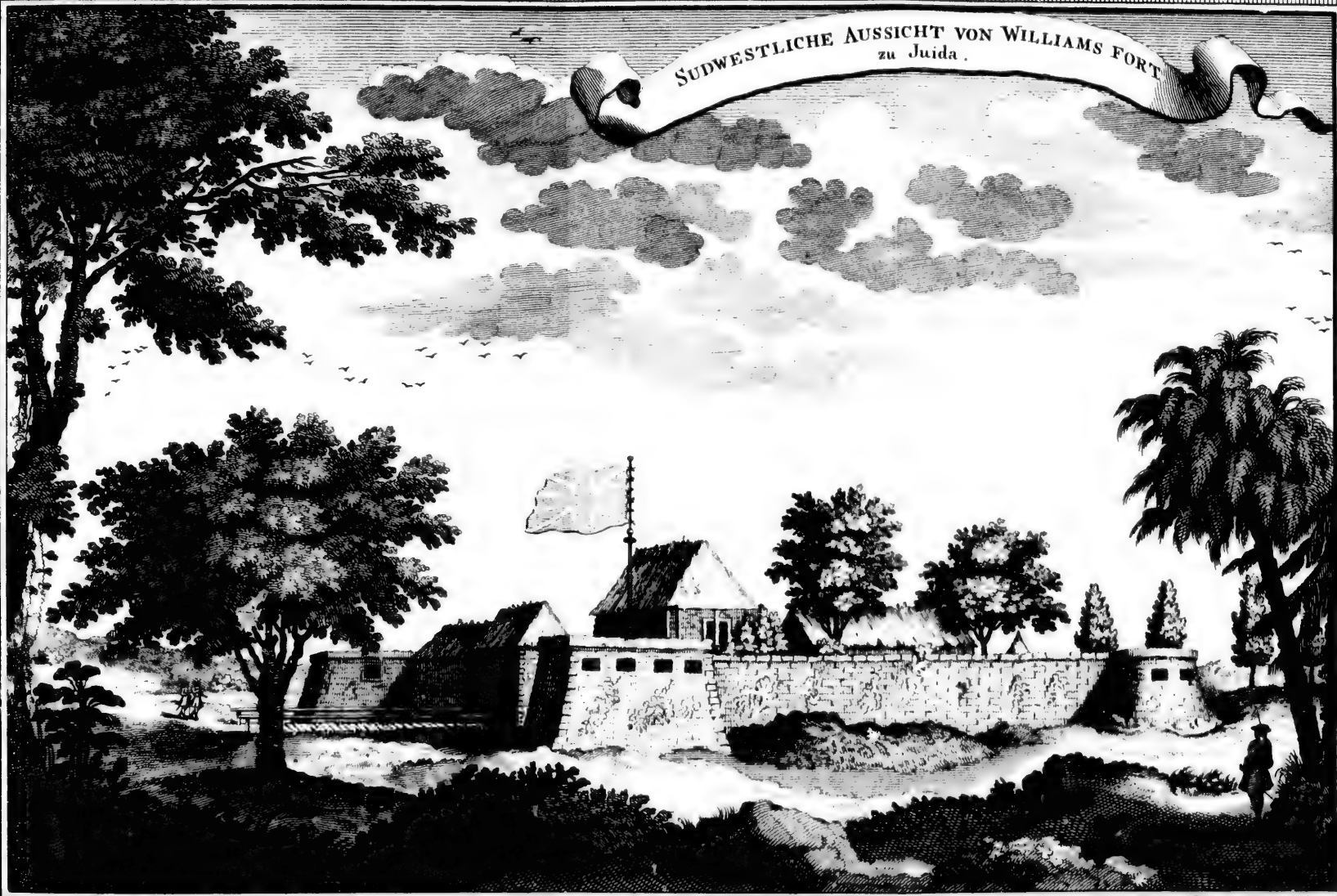
König aber hat ihnen ein Bild  
swärts von dem englischen Fort.  
offnen Hause neben dem französi-  
schen die Könige von Whidah haben  
ihnen ihre Neigung, weiter um sich  
Hause auf, welches an den kö-  
niglichen

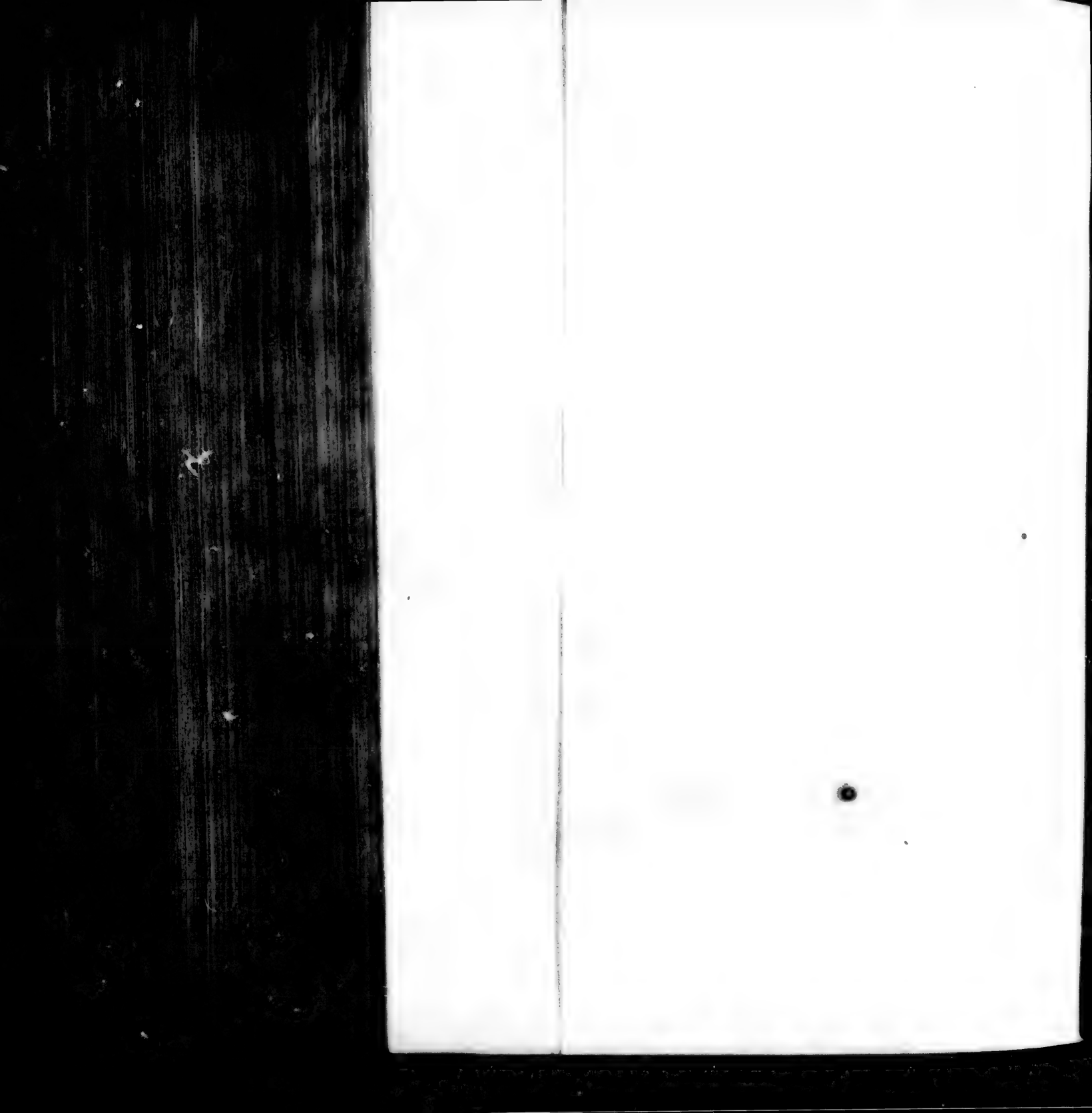
den Prospect und den Grundriß  
Whidah Reise II Band auf der 25 Seite.  
Whidah Reise auf der 215 Seite.  
Whidah auf der 25 Seite.





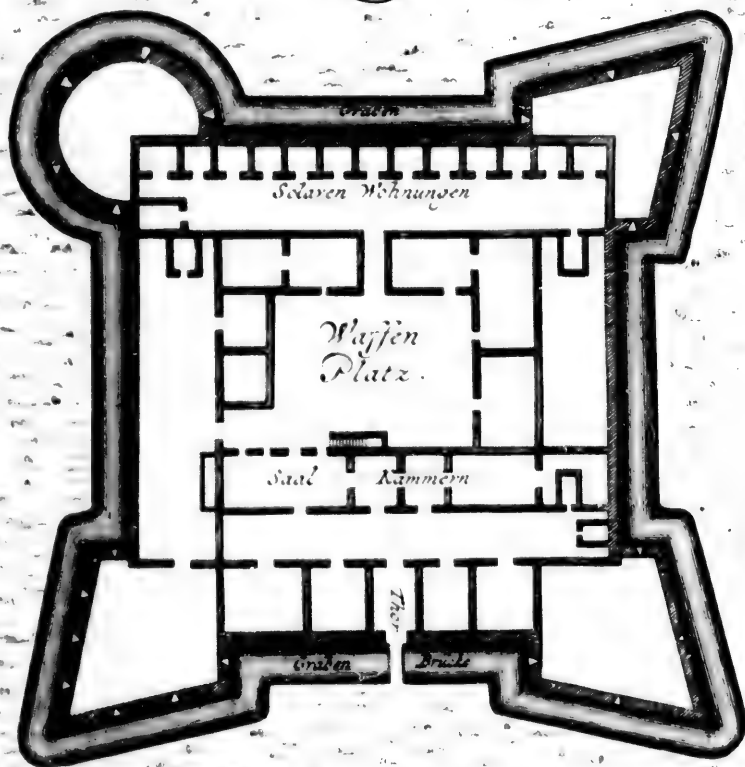
SÜDWESTLICHE AUSSICHT VON WILLIAMS FORT  
zu Juida.

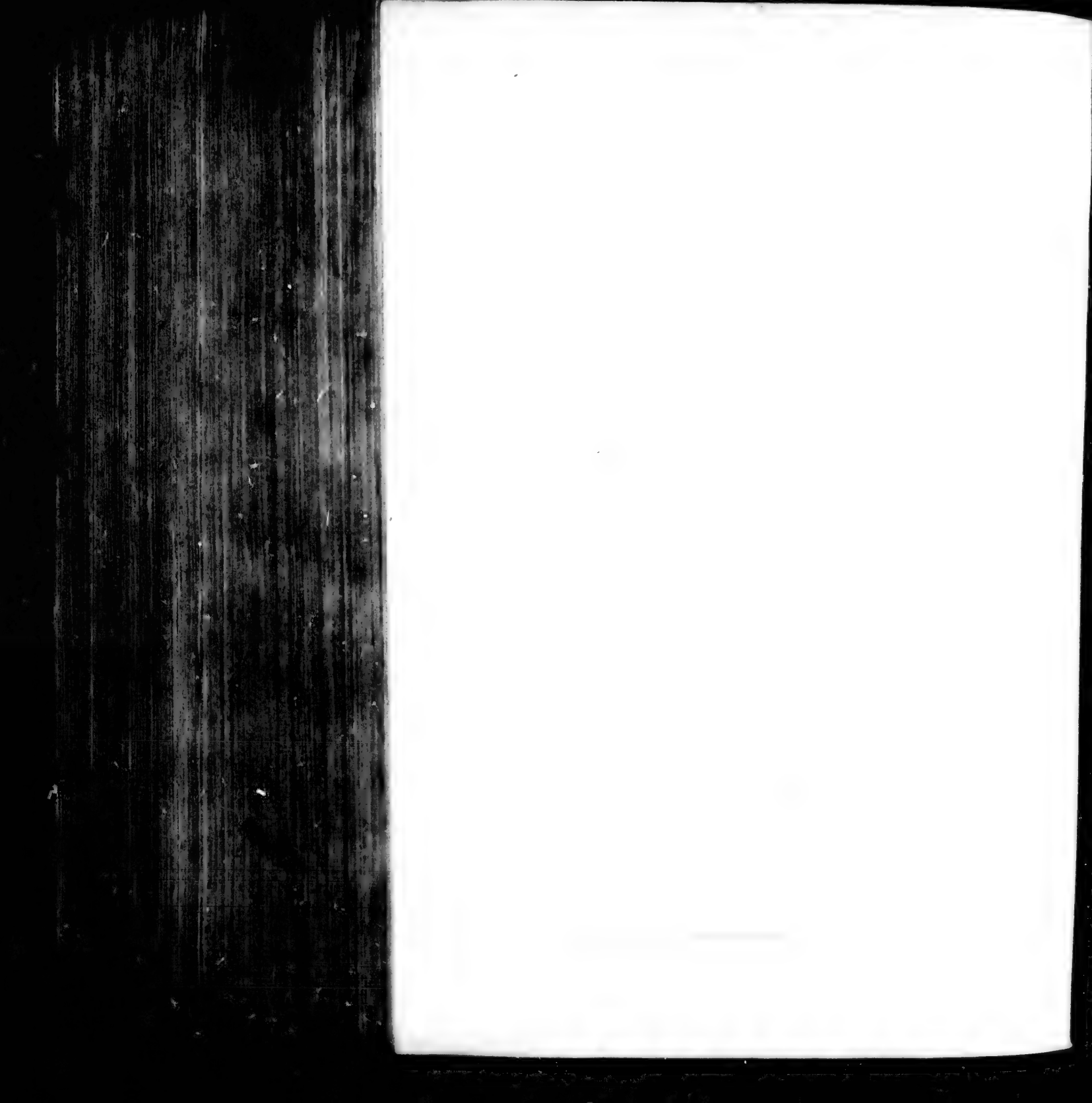




*DAS ENGLISCHE FORT*  
 IN WHIDAH  
 oder  
 JUIDA.

*Maasstab von 40 Toisen.*







glichen Pallast zu Sabi anstößt. Uebrigens dienen diese Forts bloß, die Waaren vor den Schwarzen in Sicherheit zu setzen, welche öfters auf das Freybeuten ausgehen, und wenn sie eine Gelegenheit zum Rauben finden, keinen Unterschied zwischen Freunden und Feinden machen <sup>n</sup>).

Skaven-  
käste,  
Whidab.

Es ist lächerlich zu sagen, daß die Europäer ihre Sicherheit hier ihren Forten zu danken haben, welche nur einem plötzlichen Anfälle widerstehen können. Sie würden aber von schlechtem Nutzen seyn, wenn die Neger den Entschluß ergreifen sollten, sie wegzunehmen. Denn außer dem, daß sie an sich selbst schwach sind, so haben sie weder einen Entsatz, noch irgend eine Hülfe von der See her, zu erwarten, weil die Barre in den Händen der Schwarzen steht, und alle Hoffnung zum Entsatze zu Lande würde in diesem Falle von sich selbst wegfallen. Die einzige Sicherheit, welche die Europäer hier haben, ist der eigene Muth der Schwarzen, welche so viel Einsicht haben, daß sie wissen, daß sie bey ihrem Aufenthalte und ihrer Handlung mehr gewinnen, als ihnen zuwachsen würde, wenn sie ihre Factoreyen plünderten und sie aus dem Lande verjagten. Außerdem würden ihre Forts schon vorlängst zu Grunde gegangen seyn. Auf der Goldküste ist es etwas anders; denn da sind die Festungen um ein merkliches stärker, und können wegen ihrer Lage an der See vollständig entsezt werden <sup>o</sup>).

Dienen nicht  
zur Sicher-  
heit.

Eine kleine halbe Meile von der englischen Factorey ist ein Krumm oder eine Dorf-  
haft von Negern, welche sich Meine-Leute nennen, und den holländischen Schiffen, die  
hier ankommen, in ihren Geschäften besichtigen.

Wie Phillips saget, so sind von der Factorey bis an der Königs Stadt vier kleine  
Meilen durch sehr angenehme Felder, welche mit indianischem und guineischem Korne, Po-  
tes und Ignames angefüllt sind, wovon sie alle Jahre zwey Erndten haben <sup>p</sup>).

Und annu-  
chig und  
vollreich.

Das Land hat sehr wenig Bäume, welche Smirthen ordentlich in kleinen Wäldchen  
und da gepflanzt zu seyn schienen, oder es hatten sie die Neger bey der Ausrottung der  
Wälder übrig gelassen. Es ist so stark bewohnt, daß ein Reisender allezeit zehn bis zwölf  
Krumms auf einmal im Gesichte haben wird, wo er nur in der Weite von zwanzig kleinen  
Meilen, von der Küste an zu rechnen, hinkommt <sup>q</sup>).

Von Verschaffung der Güter, von dem Hafen aus bis nach Gregoue oder Sabi,  
thun die Schwarzen nicht weniger, als zu der Zeit, wenn sie solche an Bord bringen <sup>r</sup>).

Ihre Träger haben eine Art Mägen von Schilte, welche eine gläserne Flasche oder einen  
alabastern zu einer Kanne Brandterwein, oder einen kleinen Beutel beherberget, in wel-  
chem sie die Wups, die sie stehlen, hineinlegen können, indem dieses die beyden Waaren  
da: die ihnen am meisten in die Augen stechen. Außer dieser Mäse haben sie nichts,  
woin sie etwas Gestohlnes verstecken können, indem sie außer dem Lappen in der Mitte  
keines völlig nackend gehen. Wenn gemessene Waaren zur Handlung ans Land gesetzt  
sind: so läßt der Schiffshauptmann diese Träger holen, um sie in einem Geleite nach der  
Factorey zu schicken. Der Vornehmste darunter verspricht, daß die Leute ehrlich seyn sol-  
len. Ordentlich aber werden fünf oder sechs Weiße mit Gewehre mitgeschickt, um sie zu  
wachen und zu verhüten, daß sie keinen Unfug stiften <sup>s</sup>).

Diebische  
Träger.

Xavier,

<sup>n</sup> Eben daselbst auf der 192 Seite.

<sup>r</sup> Siehe oben auf der 302 Seite.

<sup>p</sup> Phillips Reise auf der 216 Seite.

<sup>s</sup> Marchais Reise II Band auf der 295ten

<sup>q</sup> Smiths Zeichnung, von Guinea a. d. 28 Tafel. Seite.

**Skaven-  
Lüste.** Xavier, Xabier oder Sabie 1), wie es von den Europäern und Negern ver-  
**Whidab.** dentlich ausgesprochen wird, ist die Hauptstadt des Königreichs Whidab. Es liegt 200  
Meilen gegen Nordost 2) von Gregoune, und folglich dreyn und eine hal. Meile von der  
**Stadt Sabi,** See 3) in einer großen Ebene südostwärts von dem Eufrates. Diejenigen, 4) jetz unter  
Schriftsteller, welche diesen Häusern eine Stadt nennen, erweisen ihm allzumal Ehre.  
Doch gesteht er ihm diesen Titel zu, in so fern er der Sitz des Königs und der Directoren von  
den europäischen Völkerschaften ist, welche hier Handlung treiben 5).

Eine jede Familie hat ein mit einer Mauer eingeschlossenes Stück Land, welches der  
Anzahl der Häuser, die darinnen stehen, gemäß ist. Alle diese Ringmauern sind von ein-  
**volkreich,  
aber voll Er-  
stand.** ander abgefondert; so daß die dazwischen liegenden Plätze, nach Beschaffenheit ihrer  
Breite und Entfernung, als Gassen oder Alleen angesehen werden können, obgleich eigent-  
lich die Stadt gar keine hat. Sie sind öfters so enge, daß kaum 200 Personen neben  
einander gehen können; und wo sie breiter sind, haben sie so viele Löcher, daß es gefährlich  
ist, darinnen zu gehen, besonders bey der Nacht. Denn weil die Negern mit Erde bauen,  
die sie sonach als möglich bey ihren Häusern ausgraben: so sind solche um und um mit tie-  
den Lochern oder Gruben umgeben. Diese sind mit Kothe angefüllt, welcher nebst dem  
eignen Unrathe von den Einwohnern einen unerträglichen Gestank verursacht, so daß es  
nicht auszuweichen ist, wenn man des Morgens eher ausgeht, als die Schweine ausge-  
hen sind und den Mist aufgelesen haben 6).

Die Häuser zu Sabi sind nur von einem Stockwerke, und bestehen aus Thon, so  
mit Stroh gedeckt ist. Das Haus des Hauptmanns Nisson, Vorkämpfers der französischen  
Nation, ist nach dem königlichen Pallaste das einzige, welches zwey Stockwerke, und 70  
Ninnen vor dem Thore hat. Dieser Ehre genießt er wegen seiner guten Dienste, wor-  
den Staate geleistet, und wegen des Ansehens der französischen Directoren 7).

In diesem Orte Sabi allein wurden nach Barbors Berichte so viel Einwohner ge-  
zählt, als in einem ganzen Königreiche auf der Goldküste 8). Er ward aber im Jahr  
1726 zerstört, und das ganze Land von dem Kriegsheere des Königs von Dahome  
das Joch gebracht 9).

**Pallast des  
Königs.** Die dafigen Europäer geben den Gebäuden, welche die Wohnung des Königs  
machen, den Namen Seraglio. Dieser Bezirk ist sehr groß, und besteht aus 100  
bis zehn Fuß hoch aufgeworfenen Erde, mit einem stöhrernen Verreidach. In demselben  
stehen Thürme von gleicher Materie und Höhe mit den Mauern 10), welche zu Wach-  
wachen dienen.

Es wird in das große und kleine Seraglio eingetheilt, wovon dieses dem König  
Berthoise dienet. Das erste besteht aus einem großen Hofe, welcher auf dem 11ten  
mit Gebäuden umgeben ist. Auf den vierten ist eine Mauer, in welcher ein großes  
angebracht ist, wo allezeit 200 Schildwachen stehen. Vor diesem Thor  
stehen 12) Canonen auf Schiffslavetten, und in der Ecke, dem Thurme oder Wach-  
thurme 13).

1) Barbot nennt es auf der 325 Seite Sabi,  
Arkins und andre Sabre. Der erste sagt, es  
liege an dem Anfange eines Gebirges.

2) Im Originale Sudost.

3) Arkins machet seine Entfernung von der See  
nur sechs kleine Meilen groß. Andere als Barbot,

Phillips rechnen viere von Gregoune an.

4) Erhe eine weitläufigere Beschreibung  
im III Bande auf der 400ten Seite.

5) Marchais auf der 100ten Seite.

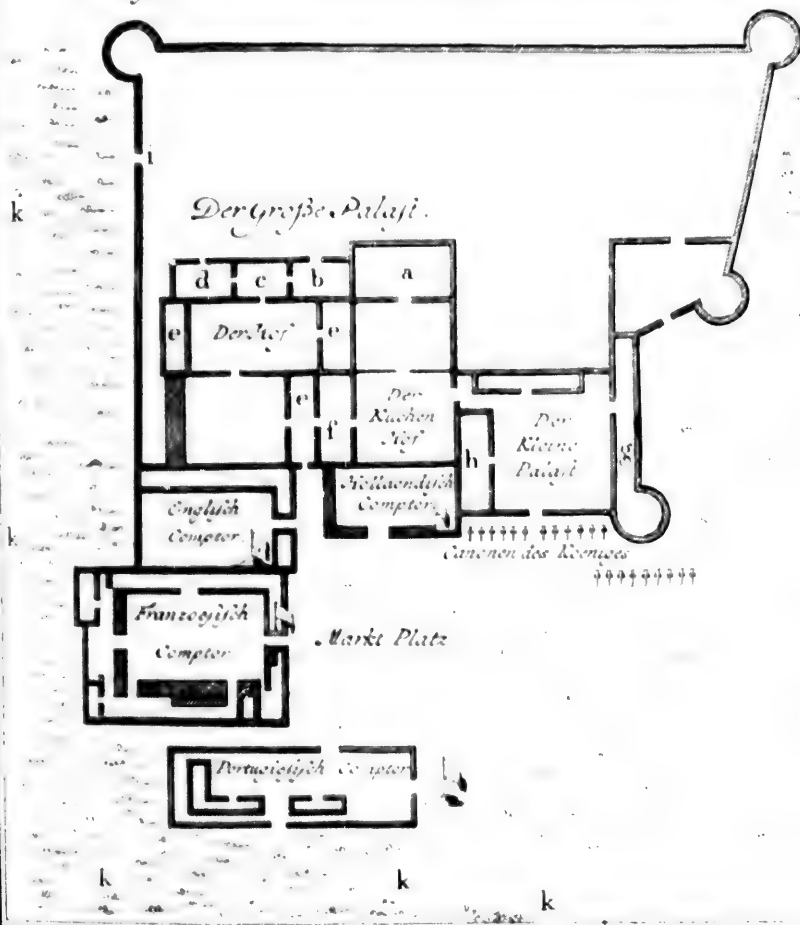
6) Eben dafelbst auf der 100ten Seite.

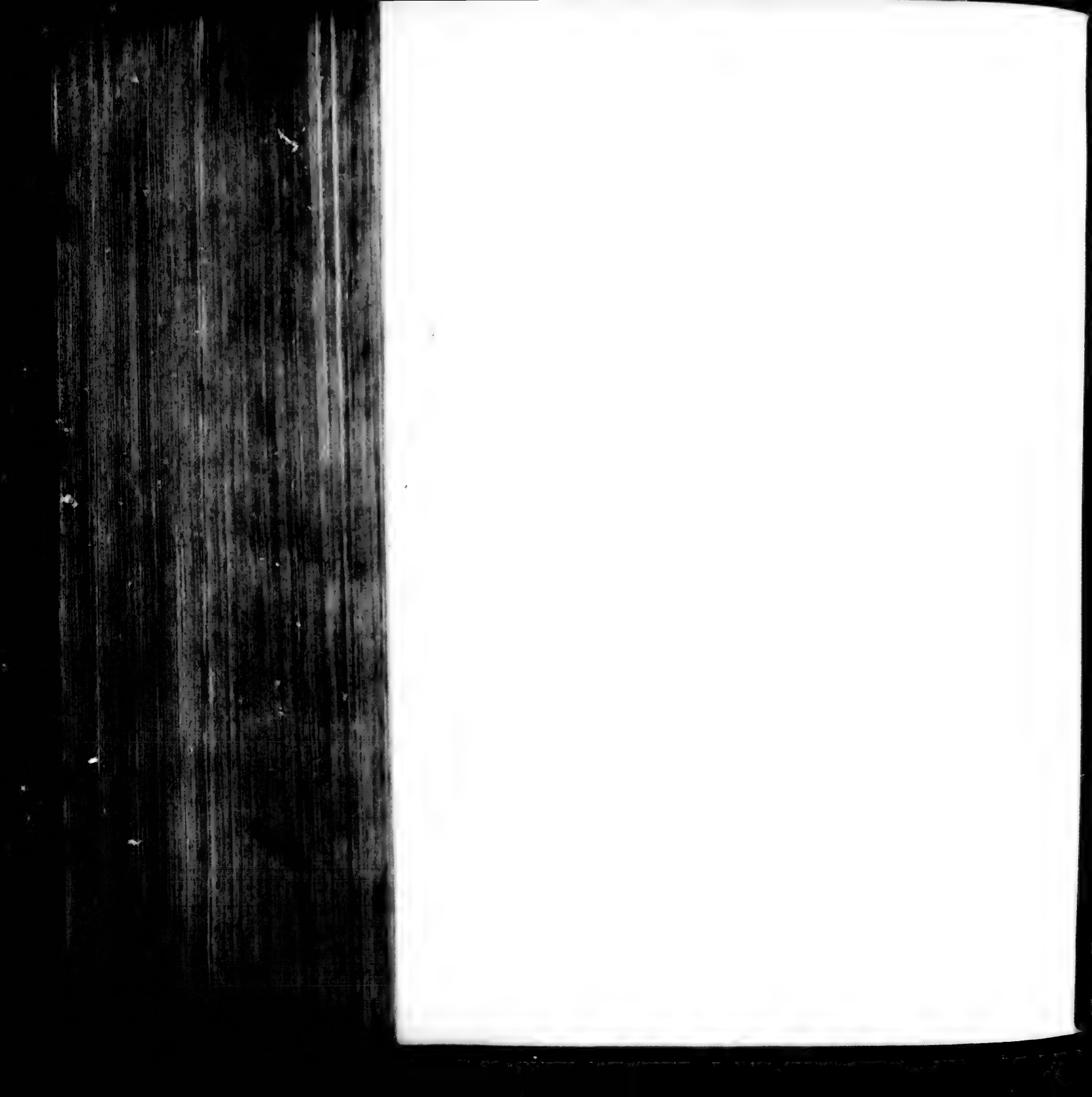
7) Barbot auf der 327 Seite.

# GRUNDRISS VON DEM PALASTE DES KOENIGES ZU XAVIER ODER SABI IN DEM KOENIGREICHE JUIDA

Aus dem des Marchais.

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| a. Audienz Saal.              | i. Saal                                      |
| b. Zimmer des Königes.        | g. Wohnung des ersten Kammerherrn.           |
| c. Gemeiner Saal.             | h. Ort wo die Krönung des Königes geschieht. |
| d. Zimmer der Königl. Mutter. | i. Hinter Thor des Palayes                   |
| e. Wachtzuben.                | k. Seite von der Stadt                       |







über, stehen noch neun andere auf einer Batterie ebenso wie die vorigen. Die Wohnung des Königl. ersten Kammerdieners nimmt die ganze linke Seite von diesem Hofe ein. Aus diesem Hofe kommt man in die Küche des Königs, und von daraus in einen dritten Hof, welcher der Hof der Zölle genannt wird, weil hier die königlichen Gebühren abgetragen werden, so wohl was ihm seine Unterthanen an Steuern geben, als auch was die Europäer für die Freiheit der Handlung entrichten.

Das Ende dieses Hofes nimmt ein geräumiges Zimmer ein, welches zum Audienzsaale dient. Der Thron des Königs ist ein großer Lehnstuhl, welcher in einem Altoven steht, über den ein türkischer Teppich ausgebreitet ist. Der ganze übrige Fußboden steht voll Matragen und Armstühle, die für die Europäer, welche zur Audienz gelassen werden, gesetzt sind. Es ist gewöhnlich, daß kein Europäer in das Innere des Pallastes hinein gelassen wird. Der Verfasser aber fand Wege, von dieser Regel ausgenommen zu werden, und ihn in Xij zu bringen. Alle diese Gebäude stehen auf einem gleichen Boden, welcher über die Erde erhöht ist, und aus rothem Thone besteht, welcher feste Mauern machet. Die Dächer sind von Stroh oder Palmenblättern, die so dicht in einander gewebt sind, daß sie das Gebäude sowohl vor Wind und Regen, als vor der Hitze schützen, die hier sehr heftig ist d).

Der Pallast des Königs ist gut eingerichtet, und kommt den europäischen an Geräthe herinnen sehr gleich. Die Zimmer haben kostbare Betten, Lehnstühle, Kanopen und Spiegel, kurz alles, was nach den Sitten des Landes ein Haus schön machen kann. Die großen Herren unter den Negern suchen es ihm nach zu thun, und haben auch bey Europäern ausgelernte Köche, so daß Fremde, die mit ihnen speisen, zwischen ihren Tiseln und den Tiseln vornehmer Personen in Europa, keinen Unterschied finden. Vielleicht konnten sie sich mit der Zeit an fremde Tracht gewöhnen. Sie sind schon so weit gekommen, daß sie sich isanische, canarische, maderische, und französische Weine einkaufen. Sie lieben Brandwein, und andere abgezogene Wasser, und wissen sich die besten auszulesen. Sie brauchen Confect, Thee, Caffee und Chocolate, und ihre Gastereien haben keine Spuren von der alten Barbaren, die hier regieret hat. Ihre Tischtücher sind fein, und sie haben silbern und Porcellangeschirre, so daß sie nicht nur gesittet, sondern auch prächtig leben. Das gemeine Volk aber hat sich wenig geändert e).

Artins sagt, der Pallast sey ein unansehnliches, großes, barbarisches Gebäude, eine bis zu kleine Meilen im Umkreise, worinnen der König auf tausend Weiber beherberget f).

Eigentlich aber wohnen, nach Phillips Anzeige, die Weiber nicht in dem Pallaste, sondern in einer dabeyliegenden Stadt, wie er sie nennt, die aus vierzig Häusern und einer Ringmauer besteht. Er setzt hinzu, es dürfe sie niemand sehen, als ein alter Kaboschir g), welcher die Aufsicht über sie führet, und der König. Der hiesige Dollmetscher, der Hauptmann Thomas h), versicherte den Verfasser, die Anzahl der Weiber erstrecke sich auf dreitausend. Dieses ist, sagt er, sehr wahrscheinlich, da ein jeder Kaboschir nach seinem Gefallen zehn bis zwanzig Weiber hat i).

k) Siehe III. Buch auf der 329 und 345 Seite.

l) Siehe den Grundriß.

m) Marchais Reise II Band auf der 36 Seite.

n) Vgl. daselbst auf der 71 Seite.

o) Artins Reise auf der 110 Seite.

p) In der Handschrift Cappasbier.

q) Dieses war ein verständiger Neger von der Goldküste, der einem Factore lange Zeit als Junge gedient, und dabey Englisch gelernt hatte, und dazumal einer der größten Männer an dem Hofe des Königs von Wbidab war.

r) Phillips Reise auf der 219 Seite.

Skaven.  
küste.  
Wbidab.

Audienzsaal.

Geräthe des  
Pallastes.

Stadt der  
königlichen  
Weiber.

Skaffen  
Kasse.  
Wbidab

Des Königs  
Zeughaus.

Französische  
Factorey.

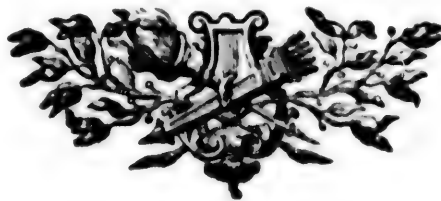
Die englische  
und die über-  
gen.

Ganz nahe bey dem Pallaste des Königs ist ein altes eingefallenes Gebäude, welches er sein Zeughaus nennt, worinnen sechs alte eiserne Minionsstücke stehen, jedes zu fünfshundert Pfund schwer, die aber in sehr schlechtem Zustande sind. Der König selbst machet sehr viel daraus, ungeachtet sie zu nichts nütze sind, als seinen armen Unterthanen große Bedauern und Schrecken beizubringen, wenn sie manchmal auf der Erde, wie sie liegen, abgefeuert werden, welches zu Bewillkommung des Verfassers gekkhat, als er das erstemal hin kam 1).

Die Factoreyen der europäischen Nationen, wo ihre Directoren ihre Wohnungen haben, sind zur linken Hand des Pallastes, und werden hier Hotels oder Palläste genennet. Die französische Factorey ist am größten und am besten gebaut. Sie besteht aus einem großen Hofe, um welchen herum alles überein gebaut ist. In der Mitten ist ein Küchengarten mit einigen großen Pomeranzenbäumen, wie sie von Natur wachsen. Ueber dem Thorwege steht ein Gebäude, und an jeder Seite ist eine Wachsstube, an welcher die französische Flagge ausgesteckt ist. In dem innwendigen Hofe ist hinter den Hauptgebäuden ein anderer kleiner Garten, eine Schmiede, eine Küche und andere Werkstätte, die zu einer Factorey gehören. Der Director hält beständig eine gute Tafel für die Schiffshauptleute und Officier, zu welcher er öfters die Großen des Landes und die königlichen Bedienten einladet, welche durch ihr Ansehen den Nutzen der Compagnie befördern können 1).

Die englische Factorey stößt an die französische an, von welcher sie durch eine schwache Mauer unterschieden wird. Die portugiesische Factorey liegt der französischen zur Seite, so daß nur eine schmale Gasse darzwischen ist, und ihr gegen über, neben dem Eingange zum Pallast des Königs, ist die holländische. Alle diese Gebäude stehen um den großen Markt herum, und die Häuser der Stadt liegen um diese Gebäude her hin und wider zerstreuet 3).

Bosman sagt, die holländische Behausung, welche der König für ihn bauen ließ, ist sehr groß, und enthalte drey Niederlagen und sieben Stuben, und über dieses einen kleinen Hof innwendig, der auf allen Seiten mit einem bedeckten Gange gezieret ist. Die Wohnungen der übrigen Europäer aber wären sehr schlecht und unbequem 2).



1) Phillips auf der 220 Seite.

2) Im Jahre 1727 oder 1728 entstand hier eine

Feuersbrunst, welche die großen Canenen verbrannt machte, und alle Häuser in die Asche legte.

io da Volta,

eingefallenes Gebäude, welches  
in Stücke stehen, jedes zu fünfzehn  
Fuß. Der König selbst machete  
seinen Unterthanen große Beden-  
ken der Erde, wie sie liegen, abgeleitet  
geschah, als er das erstmal

Directoren ihre Wohnungen für  
die Hotels oder Palläste genannt.  
gebaut. Sie besteht aus einem

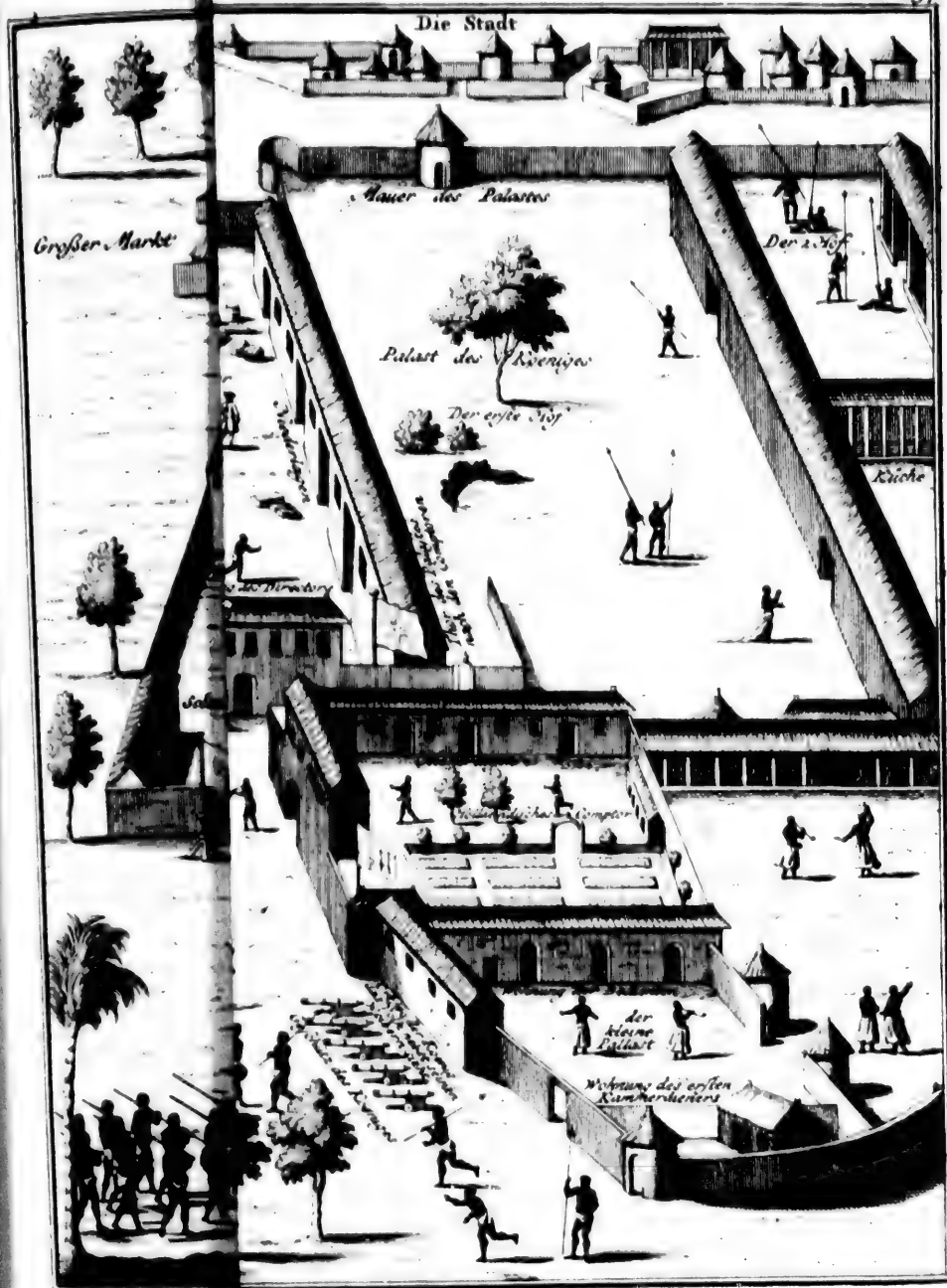
In der Mitten ist ein Küchen-  
garten von Natur wachsen. Ueber dem  
Wachstube, an welcher die fran-  
zösischen ist hinter den Hauptgebäuden ein  
andere Werkstätte, die zu einer Zu-  
tisch für die Schiffshauptleute  
und die königlichen Bedienten em-  
pfehlen können 1).

von welcher sie durch eine schmale  
Gasse liegt der französischen zur Seite  
liegen über, neben dem Eingange in  
diese Gebäude stehen um den großen  
diese Gebäude her hin und wieder

die der König für ihn bauen ließ, in  
den Gassen, und über dieses einen ebenen  
Gang gezieret ist. Die Wege  
sind unbequem 2).

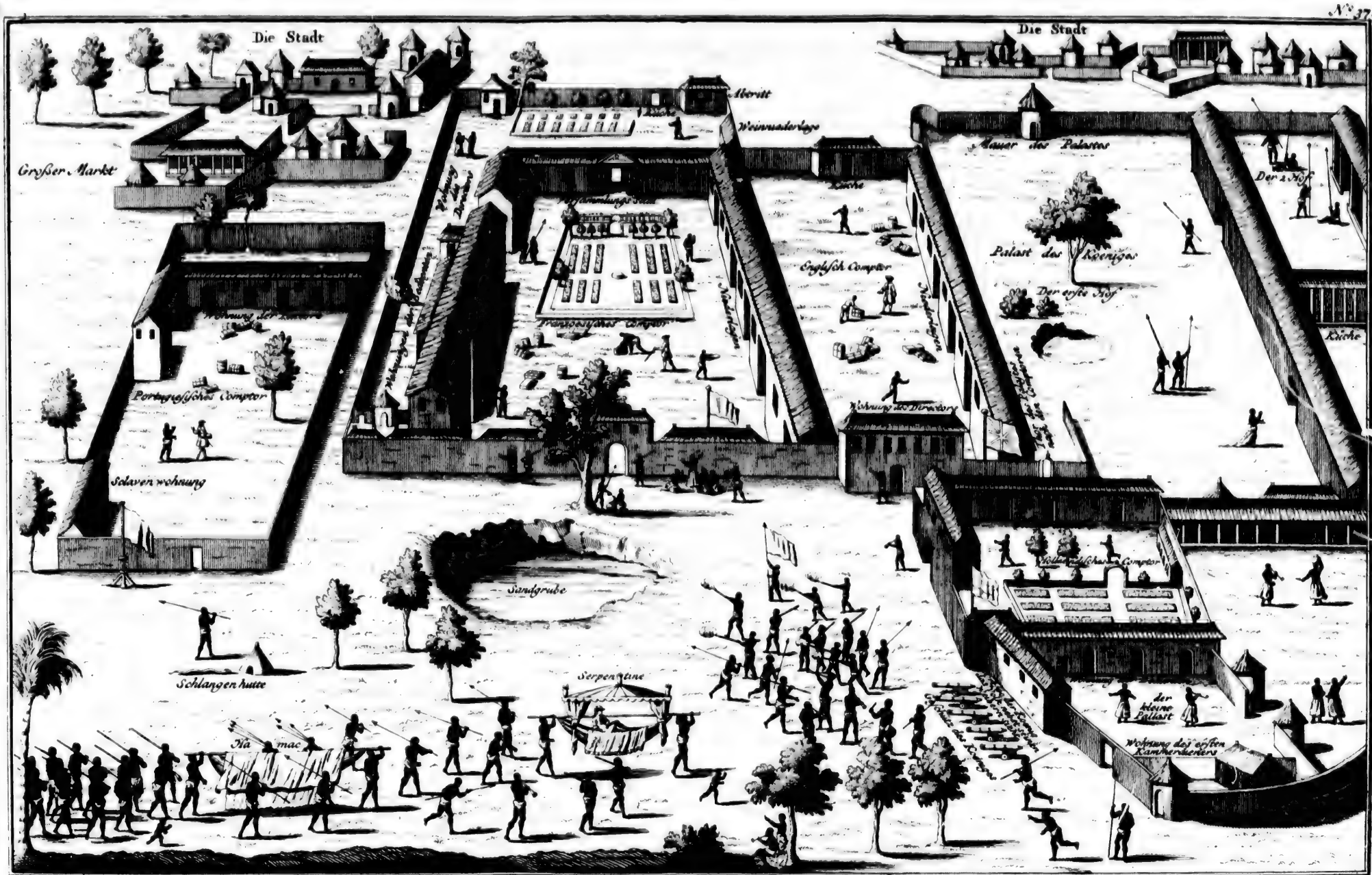
Das

ist, welche die großen Canonen unter  
und alle Häuser in die Mische legt.



oder SABI.

L 4.0



Ausicht von den Europäischen Comptoren zu XAVIER oder SABI.  
Aus dem Des Marchaus.





## Das VIII Capitel.

Eine Seefahrt nach Ardrah, und eine Reise nach der Hauptstadt

Affem, im Jahre 1669 und 1670, von dem Herrn d'Elbee, welcher von der französischen westindischen Compagnie abgeschiedt worden.

Sklavens  
Küste.  
1669  
d'Elbee.

Diesem ist eine Gesandtschaft von dem Könige von Ardrah an Ludwig den Vierzehnten beygefüget.

Erst igo aus dem Französischen übersetzt.

### Einleitung.

Die folgende Reise und Gesandtschaft ist in dem andern Bande der Reise des Ritters des Marchais nach Guinea <sup>a)</sup> mit eingerückt, und machet zwey und sechzig Seiten aus. Beide sind besondere Stücke in ihrer Art. Die erste giebt uns die beste Erzählung, die von Affem, und den Staaten des Königs von Ardrah, heraus ist. Die andere machet uns, außer der Seltsamkeit von einer Gesandtschaft der Negern, eine lebendige Abschilderung von den Sitten und der Gemüthsart der Schwarzen vom Stande und Ansehen; welche mit verschiedenen anmuthigen Nebenerzählungen, die zu einer Begebenheit von dieser Art gehören, untermischt ist.

### Der I Abschnitt.

#### Reise des Herrn d'Elbee nach Ardrah.

Wacht dieser Reise. Anlandung zu Prava. Ankunft zu Offra. Vothschaft von Hofe. Der Prinz besuchet die Franzosen. Er geht an das Gerichte. Ordnung seines Zuges. Unterredung mit dem d'Elbee. Seine Person und Aufführung. Verschiedene Weiber. Kleidung des Prinzen. Reise nach Affem. Groß Foro. Du Bourgs Audienz bey dem Könige. Einer Majestät Antwort. Freiheit zu handeln. Zweyte Reise nach Hofe. Die Franzosen werden in dem Pallaste beherberget.

Als die westindische Compagnie, welche im Jahre 1664 aufgerichtet worden, fand, daß sie einen Mangel an Negerklaven hatte: so rüstete sie zu Havre de Grace zwey Schiffe aus, nämlich die Gerechtigkeit und die Eintracht. Ein jedes führte zweyhundert und funfzig Tonnen, und zwey und dreyßig Stücke. Der Herr d'Elbee, Befehlshaber über das Seewesen, wurde zum Admirale über diese Schiffe ernennet, und gieng an Bord der Gerechtigkeit. Er hatte den Herrn du Bourg bey sich, welcher zum Befehlshaber über das Port und die Factoren bestimmt war, die man an der Küste von Ardrah zu errichten im Sinne hatte. Unter den Unterfactoren, welche mit auf diese Unternehmung giengen, befand sich einer mit Namen Carlos; welchem das Land bekannt war, indem er

D d d 3

sich

<sup>a)</sup> Marchais am angeführten Orte, auf der 363 Seite.

<sup>a)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 230 Seite.

**Sklaven-  
Kiste.  
1670  
d'Elbee.**

**Ankunft  
zu Praya.**

sich daselbst in holländischen Diensten aufgehalten hatte, nunmehr aber in der französischen Compagnie ihre getreten war. Diese Schiffe fuhren den ersten des Wintermonats im Jahre 1669 ab, segelten längst an der Küste von Africa hin, und nachdem sie zu Capo Blanco und an verschiedenen andern Orten angelandet waren, warfen sie den 4ten des Januars im Jahre 1670 <sup>b)</sup>, in der Straße von Ardrab Anker.

Den Tag darauf stieg Herr Carlos ans Land, und gieng nach Offra. Er hatte zu Praya <sup>c)</sup> von dem Sidalgo (oder Statthalter) erfahren, daß die Holländer, welche von der Absicht der Compagnie Nachricht bekommen hätten, heimlich alle Mittel und Wege gebrauchten, die Unternehmung zu hindern und zunichte zu machen. Dieser Sidalgo ermangelte nicht, nach dem Befehle seines Oberherrn, einen Vorthe nach Ardrab anzu- fertigen, und dem Hofe die Anlandung der französischen Schiffe zu wissen zu thun; und Herr Carlos schickte einen andern ab, mit Briefen an seine alten Bekannten. Demnach Ankunft zu Offra wurde er von dem Unterkönige sehr lieblich empfangen, und ging wieder an Bord zurück, um dem Herrn d'Elbee von demjenigen Bericht abzulassen, was er auf dieser Reise in Erfahrung gebracht hatte. Der Andere von der holländischen Partei kam an Bord der Gerechtigkeit, den Admiral zu bewillkommen, und ihm ein Geschenk von frischen Lebensmitteln zu machen. Dieses, sowohl seine Bewillkommung, als im Geschenk, wurde angenommen; und er so herrlich bewirthet, und mit Geschenken ganz geschicket, als ob er ein wahrer Freund gewesen wäre; ob der Admiral gleich von ganz heimlichen bösen Gesinnung überzeugt war.

**Ankunft zu  
Offra.**

Der Herr du Bourg stieg ans Land, und begab sich nach Offra, wo ihn der einzige Factor mit einer Wohnung und mit Lebensmitteln versah; denn den eingebornen Europäern ist es nicht erlaubt, etwas eher zu geben, als bis die Handlung, auf Befehl des Königs eröffnet ist. Dem ungeachtet nahm ihn der Unterkönig doch mit großer Hochachtung an. Drei Tage verstrichen ohne eine Antwort vom Hofe zu erhalten. Dieses nahm den Herrn Carlos um so viel mehr Wunder, weil er an den König einen Brief geschrieben hatte, in welchem er seiner Majestät ihre alte Freundschaft zu Gemüthe führte, und daß neulich in der Jugend, von Mund zu Mund, das ist, aus einem Glase getrunken hätten; welches unter diesem Volke eine Art von Unterpfande, oder Denkzeichen einer bestandigen Freundschaft ist, die ohne unmittelbare Strafe vom Himmel nicht darf verletzt werden.

**Freundschaft  
vom Hofe.**

Mittlerweile waren die Geschenke der Compagnie für den König an das Land abge- worden. Unter diesen war eine feine verguldete Kutsche, nebst einem prächtigen Paar Pferdegeschirren, welche Art des Fuhrwerks hier von den Portugiesen eingeführt war.

Es ist die Gewohnheit des Hofes von Ardrab, daß er die Fremden eine lange Zeit eine Antwort warten läßt. Es gefiel dem Könige, in Betrachtung seiner ersten Freundschaft gegen den Herrn Carlos, die Zeit zu verkürzen. Der abgeordnete Hauptmann der Majestät kam den 10ten des Januars, zehn Tage nach der Unterthänigkeit der Briefe, zu. Er wartete dem Herrn Carlos (welcher sich in der Wohnung des Herrn du Bourgs befand) im Namen des Königes auf, und sagte ihm, daß der Prinz ganz ungemein erfreut war, einen von seinen alten Freunden noch am leben zu finden, welcher würdig war, zu sehen: daß er diese Ehre ohne Verzug haben sollte, und daß der König, um ihm das Andenken ihrer ersten Freundschaft zu bezeugen, seine Geschenke nicht vorher angenommen

<sup>b)</sup> Marchais Reise nach Guinea, II Band, auf der 23sten Seite.

nefro aber in der französischen  
en des Wintermonats im Jahre  
nachdem sie zu Capo Blanco  
arsen sie den 4ten des Januars,

eng nach Offra. Er hatte zu  
n, daß die Holländer, welche  
heimlich alle Mittel und Wege  
zu machen. Dieser Hidalgo  
en Vortheil nach Ardrab abzu-  
Schiffe zu wissen zu trun; und  
ne alten Bekannten. Desienat  
lieblich empfangen, und gien  
jeningen Bericht abzutatten, was  
ndere von der holländischen Han-  
ilkommen, und ihm ein Geheiß  
l seine Bewillkommung, als im  
erhet, und mit Geschenken zu-  
ob der Admiral gleich von ihm

nach Offra, wo ihn der englische  
; denn den eingebornen Einwoh-  
Handlung, auf Befehl des Königs  
g doch mit großer Höflichkeit zu  
erhalten. Dieses nahm den Prin-  
g einen Brief geschrieben hatte,  
rührte führte, und daß sie in der  
lase getrunken hätten; woraus  
ichen einer vollständigen Rund-  
er verlorget werden.

er den König an das Land abzu-  
sche, nebst einem prächtigen Pa-  
en Portugiesen eingeführt wor-  
fi er die Fremden eine laune für  
Verachtung seiner erlernten Kunst.  
Der abgeordnete Hauptmann  
th der Unterschrift der Karte, in  
nung des Herrn du Bourg, den  
Prinz ganz ungemein erfreut wor-  
den, welcher würdig war, ihn zu  
id daß der König, um ihm das Ge-  
schenke nicht vorher annehmen zu

wie er bey andern Nationen ihren zu thun gewohnt wäre: er fügte hinzu, der König wäre  
sehr geneigt, den Franzosen wohl zu wollen, und ihnen eben die Freyheiten, die andere  
Nationen genössen, ja wohl gar noch größere zu verwilligen; und seine Majestät hätten  
dem Prinzen, ihrem Sohne, und dem Großhauptmanne befohlen, sich so bald, als es  
möglich wäre, nach Offra zu begeben, ihm entgegen zu gehen, und ihn nach Hofe zu führen.

Diese Zeitungen, welche die Franzosen sorgfältig bekannt zu machen suchten, kränkten  
die Holländer überaus sehr. Zweene Tage nachher traf der Erbprinz, und der Großhaupt-  
mann über die Handlung, zusammen zu Offra ein. Der Herr du Bourg machte, in  
Begleitung des Herrn Carlos, dem Prinzen sogleich seine Aufwartung. Die Zusammen-  
kunft verstrich unter bloßen gegenseitigen Höflichkeitsbezeugungen, und es wurde, weil es  
schon späte war, nichts von Geschäften erwähnt. Den nächsten Tag darauf legte der  
Prinz, in Begleitung des Großhauptmanns, seinen Gegenbesuch ab; und sagte ihm, nach  
den ersten Höflichkeitsbezeugungen, er wäre von dem Könige, seinem Vater, abgeschickt, ihn  
nach Assam, oder Groß-Andrah, zu führen: allein, er wollte ihn erst vorher an dem  
Ufer des Meeres bewirtheten, und eins daselbst mit ihm trinken; und wenn er von da wieder  
nach Offra zurückgekehret wäre, so wollte er mit ihm nach Hofe gehen.

Nach diesem Zuspruche hatten die Franzosen die Freyheit, dasjenige, woran sie einen  
Mangel hatten, nicht nur auf dem Lande, sondern auch für die Schiffe in dem Hafen, von  
den Einwohnern zu kaufen: wiewohl sie litten an wenig Sachen einen Mangel; denn sie  
waren des Nachts von den Schwarzen an den Küsten überflüssig versorget worden.

Den 20ten des Januars wurde der Prinz an das Gestade des Meeres getragen, Gefest an  
das Gestade.  
woselbst ein großes Gezelt für ihn war ausgerichtet worden. Er wurde von dem Groß-  
hauptmanne über die Handlung, von den Herren du Bourg und Carlos, von den engli-  
schen Factoren, und von den Unterschreibern bey der holländischen Factoren, begleitet. Er  
kam um neun Uhr des Morgens an dem Ufer an. Sobald als er sich sehen ließ, begrüßte  
ihn der Herr d'Elbee, welcher sich am Vorde befand, mit vier Salven, jede aus zwölf  
Kanonen, nachdem jedesmal ein wenig dazwischen inne gehalten worden. Nach diesem  
führte er an das Land. Sobald als das Boot dem Lande näher kam, schickte der Prinz  
zunge von seinem Gefolge an ihn ab, welche ihn auf ihre Schultern nahmen, und an das  
Land brachten; andere hoben das Boot, mit allen denen Leuten, die auf selbigem waren, in  
die See, und setzten es zwanzig Klafter weit von der See, mit so vieler Geschicklichkeit  
als Starke, nieder. Diese Neger waren alle große starke Männer, allein ganz nackt,  
ausgenommen daß sie ein baumwollenes Tuch um ihre Lenden hatten.

Nachdem der Herr d'Elbee einige Schritte weit gegangen war: so ersuchte ihn ein  
Bedienter auf portugiesisch, er möcht an dem Orte, wo er war, stehen bleiben. Er that  
dieses, und alles Volk, welches häufig herzugelaufen war, ihn zu sehen, zog sich aus Ehr-  
scham zurück, so daß er mit seinem Gefolge und den Negerbedienten allein zurück blieb.

Wenig darauf sahen sie, daß sich ihnen eine Compagnie Schwarzen näherte, welche Ordnung  
seines Zu-  
ges.  
Kette trugen, die in Gestalt eines S gekrümmt, und an deren Ende kleine Fahnen fest-  
gemacht waren, mit welchen sie allerlei Kurzweile trieben, und tausend geschickte Kunst-  
stücke machten. Nach diesen kamen Trummelschläger, deren Trummeln gemalt wa-  
ren, und an jedem Ende spizig zu lesen; sie schlugen sie gut, und hielten einen angenehmen  
und

Oder der Landungsort. Eben derselbe oder der Hafen von Klein-Andrah, wie auch  
auch vom Darboi und andern Klein-Andrah, Jatin-Strasse genennet.



**Erklaren:** und wohlklingenden Tact. Diesen folgten andere, welche Instrumente von polirtem Eisen, wie kleine Glocken, trugen, auf welchen sie zur Zusammenstimmung mit den Trummeln, mit Stecken ein Geklingele machten. Zunächst nach ihnen kam ein großer Trupp Comödianten, oder Spieler, von welchen einige tanzten, andere sangen, andere verschiedene seltsame Stellungen machten, andere lustige Hiftörchen erzählten; einige unter ihnen hatten kupferne und elsenbeinerne Trompeten, von verschiedener Größe, deren Schall mit der andern Musik einen Tact hielt. Alle diese machten die Musikantenbände des Prinzen aus, und begleiteten ihn allezeit, wenn er in seinem Staate erscheint. Sie gingen in guter Ordnung bey dem Herrn d'Elbee vorbei, und suchten ihn mit ihren besten Trompetenstücken ein Vergnügen zu machen. Die Bedienten des fürstlichen Hauses kamen, in einiger Entfernung, an der Spitze seiner Leibwache, welche mit ihren Musketen auf den Säulen marschirte, und Säbel mit verguldeten Griffen an ihrer Seite hatte, zunächst zum Vorschein. Auf diese folgte der Oberkallmetter, der in einer prächtigen Kleidung, und mit dem Hute auf dem Kopfe, ganz allein gieng, und auf seiner Schulter den Säbel des Prinzen trug, so wie das Schwert des Staats vor dem Dogen zu Venua hergetragen wird. Der Prinz kam gleich nach ihm, unter einem großen Sonnenschirme, der über seinem Haupte getragen wurde. Er gieng ganz langsam, und lehnte sich auf zweene von seinen Bedienten. Der Großhauptmann (oder General) über die Reuteren gieng zu seiner Rechten, und der Großhauptmann über die Handlung zu seiner Linken. Auf ihn folgten vierhundert Bediente, und die Zug wurde von mehr als zehn tausend Negern beschloßen.

**Unterredung mit dem d'Elbee.**

Als sich der Prinz dem Herrn d'Elbee bis auf zehn Schritte genähert hatte, schied er stille, und da sagte der Bediente, welcher den letztern begleitete, zu ihm, ihm war an der Zeit, weiter zu gehen. Er that dieses, und grüßte den Prinzen auf französische Art mit einer kleinen Verbeugung, welcher ihm seine Hand reichte; und d'Elbee gab dem Bedienten die feinnige, welcher sie ihm sanfte drückte, und ihn, ohne ein Wort zu reden, ließ aus. D'Elbee schwieg einen Augenblick stille, seine Ehrfurcht anzuzeigen, und darauf begann seine Anrede an ihn auf portugiesisch; welches sich der Prinz, um des Staats willen, durch einen Dolmetschen ließ, ob er gleich das Portugiesische sowohl gut verstand, als sprach. Er bediente sich eben dieses Dolmetschers, dem Herrn d'Elbee zur Antwort zu geben, es war ihm angenehm, ihn zu sehen; er wollte alle sein Ansehen bey dem Könige, seinen Vortheile anzuwenden; und er dankte ihm für sein verpflichtetes Erbieten. Auf diesem nahm er ihn bey der Hand, und ließ ihn an seiner Seite mit unter seinem Sonnenschirme gehen. Er wollte das Boot, welches ihn ans Land gebracht hatte, in Aussehen nehmen. Er betrachtete es sehr aufmerksam, und nahm die Axt, die es trug, und ließ sie vor seinem Gezele aufrichten, wo eine Compagnie von hundert Musketieren, deren Musketen sich in gutem Zustande befanden, aufgezogen war. Sie hatten alle Säbel und Taschen. Diese Zeichen eines Vorzugs verbrochen die Holländer, als denen niemals so viel Ehre war erwiesen worden.

**Seine Person.**

Die Unterredung zwischen dem Prinzen und dem Herrn d'Elbee war, ob sie gleich durch einen Dolmetscher geführt wurde, sehr artig; und der Prinz entdeckte in ihm sehr viel Lebhaftigkeit, ob er schon zu gleicher Zeit viel Ernsthaftigkeit beibehielt. Er war von einer großen Statur, und sehr stark, doch nicht fett, oder ungeschickt. Er war

Instrumente von politem Klängen  
 stimmte mit den Trommeln  
 ihr in kam ein großer Trup  
 andere sangen, andere verhi  
 n erzählten; einige unter  
 einer Grofse, deren Schall mit  
 Musikantenbande des Prins  
 erscheint. Sie giengen in  
 in mit ihren beiden Tromm  
 rthlichen Hautes kamen, in  
 ren Musiketen auf den Sa  
 Seite hatte, zunächst am  
 er prächtigen Kleidung, und  
 er Schulter den Sabel des Pr  
 gen zu Genua hergetragen  
 entschirmte, der über seinem Hau  
 auf zweene von seinen Bedien  
 o gieng zu seiner Rechten, und  
 ihm folgten verchiedene vonda  
 nd Negern beschloffen.

Seine Schritte genähert hatte, schloß  
 n begleitete, zu ihm, so man  
 n Prinzen auf französische Art  
 er; und d'Elbee gab dem Prin  
 te ein Wort zu reden, ließ an  
 ht anzufragen, und darauf h  
 Prinz, um des Staats willen, w  
 gut verstand, als sprach. Er  
 ee zur Antwort zu geben, es w  
 n bei dem Könige, seinen Be  
 in verpflichtetes Erbieten. Da  
 einer Seite mit unter seinem  
 ans Land gebracht hatte, in Aug  
 nd nahm die Aflagge, die es um  
 mpagnie von hundert Musikern  
 zogen war. Sie hatten alle  
 die Holländer, als denen man

Herrn d'Elbee war, ob sie gleich  
 und der Prinz entdeckte in ihrem  
 Anstaltbarkeit bebedacht. Er  
 , oder ungeschickt. Er war

folgenden Seite.

hatte gute Augen, hübsche Zähne, und ein angenehmes Lächeln. Sein Person hatte  
 ein hohes und ehrwürdiges Ansehen, welches mit einer gewissen Freundlichkeit vermischet  
 war, die ihm zu gleicher Zeit Liebe und Ehrfurcht erwarb. Als die Zeit zur Mittagsmahl-  
 zeit gekommen war, legte man in die Mitte des Gezelts seine reine Decken, um welchem  
 in Vierecke herum damastene Küffen legte, auf welche sich der Prinz setzte. Zu seiner  
 rechten Hand mußte sich der Herr d'Elbee; und die Herren du Bourg und Carlos, nebst  
 den englischen Factoren zu seiner Linken setzen. Die Bewirthung bestand in verschiedenen  
 Arten von gebratenen und gekochten Speisen, als von Rindfleisch, wilden Schweinen,  
 Hagen, jungen Hühnern, und anderm Geflügel, mit von Palmendöl gemachten Brühen,  
 welche nur denen angenehm zu essen waren, die sich daran gewöhnt hatten. Sie hatten  
 keine Schüsseln oder Teller, sondern Kowris, das ist, halbe Kalabasken, die mit einem  
 glänzenden Firnisse angestrichen waren, daß sie wie die feinsten Schilder der Schild-  
 kuren ausfielen.

Während der Mahlzeit webeten zweene Bediente dem Prinzen, mit Fächern, die von  
 wohlriechendem Leder gemacht waren, beständig kühl zu. Alle Bedienten, die dem  
 Prinzen aufwarteten, thaten es knieend, und mit großer Ehrerbietung. Auf der einen  
 Seite des Prinzen, ein wenig hinter ihm, waren drei Personen, die er zu sich rief, und  
 deren Mäuler er Stücken Brod und Fleisch steckte. Man sagte dem Herrn d'Elbee,  
 dies wären seine Lieblinge. Diese Leute haben eine künftliche Arbeit, indem es ihnen nicht  
 erlaubt ist, bei Strafe, die Gnade des Prinzen zu verlihren, diese Fischen mit ihren Hän-  
 den zu berühren, oder sie aus ihrem Munde fallen zu lassen. Es wurde nichts zu trinken  
 gereicht, oder gefordert, so lange die Mahlzeit währete, welche eine ziemliche lange Zeit  
 dauerte. Der Prinz zeretzte seine Tafel mit großer Höflichkeit, und unterhielt die Unterre-  
 dungen mit vielem Verstande. D'Elbee fand, daß ihm die Beschaffenheit und die Um-  
 stände von Europa besser bekannt waren, als man es sich wohl nicht einbilden sollte. Er  
 that diesem Edelmann verschiedene Fragen vor, welche seinen durchdringenden Verstand  
 und seinen witzigen Kopf zu erkennen gaben.

Nachdem der letzte Gang vorüber war: so wurde in kristallinen Gläsern Wasser zum  
 Trinken herum gegeben; nach diesem wurden den Gästen seine Servietten, oder seine baum-  
 wollenen Tücher, die sehr artig zusammengelegt waren, gereicht. Darauf brachten die  
 Bedienten Palmweine, Sect, Porto, und französische Weine, von welchen die Gäste sehr  
 häufig tranken; denn ob sie der Prinz gleich öfters nöthigte, ihr Glas anzunehmen, so zwang  
 doch Niemanden, mehr zu trinken, als ihm beliebte; und that in diesem Stücke das Ge-  
 hehl von der unhöflichen Gewohnheit vieler Leute in Europa. Er ließ den Herrn  
 Elbee sehr öfters mit sich zu gleicher Zeit aus einem Glase trinken, welches bei diesem  
 Volke das höchste Merkmal der Ehrenbezeugung und Freundschaft ist. Es ist schwer zu begrei-  
 fen, wie zwei Leute zusammen auf einmal aus einem Glase trinken können, wo nicht etwa  
 die Gläser von den französischen unterschieden, oder einigen in Italien gleich sind, welche  
 acht oder zehn Zoll weit, und nicht über einen Zoll tief sind.

Unterdessen daß der Prinz unter seinem Gezelte speisete, wurden seine Bedienten in ver-  
 schiedenen Sommerlauben, die zu dem Ende aufgerichtet waren, bewirthet; und nach die-  
 sen

Die Wilden zu Canada und Louisiana in Nordamerica, bedienen sich eben dieser Ceremonie gegen  
 einander, welchen sie eine Ehre erweisen wollen.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

Eee

Skla-  
 ven-  
 Käse.  
 1670  
 d'Elbee.

Seine Auf-  
 führung.

Verschiedene  
 Weine.

Sklaven:  
Lotte.  
1670  
d'Elbee.

sen die französischen Soldaten und Schiffleute, die mit dem d'Elbee ans Land gekommen waren. Als auch diese bedient worden, wurden die Lebensmittel unter das Volk ausgetheilt, welches sich, dieses Gepränge mit anzusehen, versammelt hatte.

Der Herr d'Elbee ließ ben seinem Herausgehen verschiedene Hände voll Buns unter das Volk austheilen, welches ihm mit lautem Geschreie Glückwünsche zurief. Nach diesem wurde die Handlung eröffnet, und die Franzosen hatten völlige Freiheit, sich mit den Unterthanen des Königs in ein Gewerbe einzulassen.

Kleidung des  
Prinzen.

Der Prinz schien ungefähr dreßsig oder fünf und dreßsig Jahre alt zu seyn. Er hatte nur zweene Pagnes an, die er alle beide auf der Erde schleppte; der eine war von Leder und der andere von Laffend, nebst einer breiten laffenden Binde, die wie ein Degengehänge gebunden war. Das übrige von seinem Leibe war nackend. Er hatte einen Hut mit rothen und weißen Federn auf, und rothe leichte einsohlichte Schuhe an seinen Füßen.

Als sich der Herr d'Elbee gegen Abend von ihm beurlaubte: so bezeugte ihm der Prinz neue Höflichkeiten; er versprach ihm, die französische Nation ben allen Gelegenheiten zu beschützen, und wollte ihn sogar in seinem Boote sehen, welches eine gewisse Anzahl Neger auf ihre Schultern nahmen, und in die See, über die großen Wellen wegzugien. Der Admiral grüßte den Prinzen mit verschiedenen Suzzas, und sein Schiff mit vier Euben, jede aus zwölf Stücken s).

Reise nach  
Assim.

Mittlerweile setzte sich der Prinz in seinen Hamack, welcher von zweenen starken Negern getragen wurde. Die Herren du Bourg und Carlos begaben sich in die Thron und es wurden über ihren Hauptern sowohl, als über seinem, Sonnenblumen gemalt. Der Prinz begab sich also unter der Begleitung seiner Leibwache, seiner Musik, und einer großen Menge Volke, auf den Weg. Es wurde ganz spät, ehe sie Offra erreichten.

Den folgenden Tag darauf, als den zisten des Jenner, legte der Prinz, in Begleitung der beiden großen Hauptleute, seinen Besuch bey dem du Bourg ab, und ersuchte ihn, möchte ihn nach Assim begleiten, und ließ ihm und dem Carlos Hängmatten oder Hammocken geben. Sie brachen den 24sten auf, und hatten, weil sie in Gesellschaft des Prinzen reiseten, den Vorzug, daß sie das Land bey Tage sehen konnten, welches eine Freiheit ist, die keinem einzigen Ausländer erlaubt wird.

Groß-Foro.

Der Prinz gab ihnen ein großes Gastmahl zu Groß-Foro, einem weitläufigen Dorfe, welches auf dem halben Wege zwischen Offra und Assim liegt; und weil sie erst da späte ausbrachen, so kamen sie erst bey der Nacht in der Hauptstadt an. Sie wurden in ein Zimmer in dem königlichen Pallaste gebracht, welches für die Franzosen bestimmt war, und dahin ihnen der König ihr Abendessen schickte.

Unter der Zeit ließ d'Elbee die Waaren ans Land bringen, welche durch die Schiffe von dem Ufer nach Offra getragen wurden. Diese bekamen zwanzig Buns für ihre Reise; welches zwar ein geringes Tragelohn, allein auch ihren Laffen gemäß war, welche sich niemals über 200 Stangen Eisen, oder ein gleiches Gewicht, erstreckte, welches die Tonje nennen. Die Stange Eisen ist hier nur neun Fuß lang, zween Zoll breit, und ein Viertel dicken. Auf eben diese Art trugen sie die königlichen Geschenke und die Güter von Offra nach Assim, die an die Großen verhandelt werden sollten.

dem d'Elbee ans Land gekommen  
smittel unter das Volk ausgeho-  
nelt hatte.

erschiedene Hände voll Bums unter  
Glückwünsche zurief. Nach die-  
atten völlige Freiheit, sich mit den

enßig Jahre alt zu sehn. Er hatte  
epte; der eine war von Atlas und  
inde, die wie ein Deagenkente ap-  
b. Er hatte einen Hut mit rothen  
chube an seinen Hüften.

urlaubte: so bezeugte ihm der Prinz  
Nation bei allen Gelegenheiten  
welches eine gewisse Anzahl hatte  
ber die großen Wellen weg, trum-  
33as, und sein Schiff mit vier Schif-

welcher von zweien starken Bo-  
Carlos begaben sich in die Thron-  
seinem, Sonnenkürume gemach-  
reibwache, seiner Musik, und nach  
spät, ehe sie Offra erreichten.

ners, legte der Prinz, in Begleitung  
du Bourg ab, und ersuchte von  
Carlos Hängmatten oder Häng-  
weil sie in Gesellschaft des Prinzen  
konnten, welches eine Factorie hieß.

off-Soro, einem weitläufigen Fluß  
nd Affem liegt; und weil sie von  
der Hauptstadt an. Sie wurden  
welches für die Franzosen bestimmt

bringen, welche durch die Schwere  
bekamen zwanzig Bums für je-  
ihren Tausen gemäß war, wobei  
es Gewichte, erstreckte, welches so  
uß lang, zweien Zoll breit, und in  
schen Geschenke und die Güter ver-  
en sollten.

Da

folgenden Seiten.

Den 27ten des Junners hatte der Herr du Bourg bei dem Könige zum erstenmale  
gehört, wobei er unter dem Charakter eines Abgesandten von Ludwig dem Vierzehnten er-  
hien, und in dieser Würde wurde er auch von dem Prinzen, dem Großpriester g) und den  
enden großen Hauptleuten über die Handlung und Reutenen hineingeführt. Der König  
ließ ihn sich auf ein baumvolles Bette, das nahe bei seinem Armstuhle gelegt war, nie-  
derlegen. Du Bourg hielt seine Anrede in portugiesischer Sprache, welche sich der König,  
ungeachtet er das Portugiesische vollkommen verstand und redete, von seinen zweien Doll-  
metschern, Mattheo und Francisco, die zu seinen Füßen knieten, auslegen ließ. Die Be-  
nennung eines Dolmetschers ist hier sehr ansehnlich: allein das geringste Versehen, oder die  
geringste Verfälschung kostet ihnen das Leben.

Als der König eine verpflichtete Antwort auf die Anrede des Herrn du Bourg geze-  
hen hatte: so überreichte der letztere Seiner Majestät die Kutsche und andern Geschenke, die  
ihm die Compagnie schickte. Nach diesem ersuchte er ihn um seine Erlaubniß, ein Facto-  
ryhaus zu Offra aufzubauen zu dürfen; und versprach, daß ordentlich jedes Jahr vier  
Schiffe abgeschickt werden sollten, um in seinen Staaten Handlung zu treiben.

Der König antwortete: was die Handlung anbelangte, so schickten die Holländer jähr-  
lich mehr Schiffe, als er beladen konnte; es wären einige das vorige Jahr gezwungen  
gewesen, ohne ihre Ladung wieder abzufahren; es lagen also wirklich sechs an der Küste,  
und viere zu el Mina, welche nur auf Nachricht von ihrer Factorie warteten, wenn sie  
zuerst kommen sollten, so daß er weder an Schiffen, noch an Kaufmannswaaren, einen  
Mangel litte. Es hätten ihm die Holländer sehr ansehnliche Bedingungen angeboten,  
unter welchen sie mit ihm ein Bündniß aufzurichten wollten, kraft dessen sie das Recht hät-  
ten, mit Ausschließung aller andern, in seinen Gebieten zu handeln; und er hätte um so  
viel größere Ursache, darein zu willigen, weil die Engländer ihre Handlung nachlässig zu  
weisen schienen, und die Franzosen, die vorher mit ihm gehandelt hätten, ihr Wort nicht  
erfüllten, welches ein Fehler wäre, dessen er die Holländer nicht beschuldigen konnte.

Seine Majestät fügte hinzu, es hätten dem allen ungeachtet die großen Dinge, die er  
von dem Könige in Frankreich und von der Sorgfalt gehört hätte, welche einer von seinen  
Ministern h), die Handlung auszubreiten, bezeugte, in ihm eine heftige Begierde erweckt,  
die Hochachtung eines so großen Prinzen dadurch zu verdienen, wenn er seinen Unterthanen  
wohl begegnete. Er hätte zu dem Ende seinem großen Hauptmanne über die Handlung  
Besehl ertheilt, den Franzosen eine Factorie zu Offra aufzubauen, ihre Handlung zu be-  
hüten, und ihnen alle mögliche Willfährung zu leisten.

Nach diesem wurden die Kisten mit den reichsten Gütern herbeigebracht, von welchen  
der König das Auslesen hatte, und von denen der Herr du Bourg die Preise Seiner  
Majestät überließ. Diese Höflichkeit brachte eine gute Wirkung zuwege, und erweckte bei  
ihm eine große Hochachtung gegen die Franzosen. Als du Bourg hier krank wurde: so  
berließ er die Einrichtung der Handlung dem Herrn Carlos, welcher den Preis der  
Sklaven sogleich auf achtzehn Stangen Eisen für jeden Kopf erhöhte, da er sich vorher  
jemals über zwölf belaufen hatte. Dieses war ein Staatsstreich, der auf den Unter-  
gang

E e 2

Sklaven-  
Küste.

1670

d'Elbee.

Du Bourg  
Verhör.Des Königs  
Antwort.Factorie  
wird zu Offra  
aufgerichtet.

g) In dem Originale wird er Marabou für  
Marbut, allein unrichtig, genannt.

h) Mr. Colbert oder Pontchartrain.



Sklaven-  
hölle.  
1070  
d'Elbee.

Kreuzer zu  
handeln.

gang der holländischen Handlung abgesehen war. Denn die Holländer wollten lieber die Güter in den Händen behalten, als mit selbigen nicht so viel gewinnen, als sie vorher gethan hatten.

Der Herr Carlos schickte der königlichen Mutter, und der Königin Gesandte; nach diesem handelte er ungefähr dreihundert Sklaven, welche er von dem Prinzen, dem Großpriester, und dem Großhauptmanne kaufte. Er schickte diese Sklaven auf drei seiner Schiffe. Der abgeordnete Hauptmann über die Handlung, brachte auch fünf und siebenzig, welche der König für die Güter, die er genommen hatte, bezahlte.

Den 8ten des Hornungs, wurde öffentlich in dem Lande ausgerufen, daß die Compagnie die Freiheit, Sklaven zu handeln, von dem Könige zugestanden wäre. In der Handlung zu Offra aufgerichtet war, setzten die königlichen Einnehmer daselbst sowohl zu Assen, die Gebühren fest. Die Sklaven, die von dem Könige gekauft waren, bezahlten keinen Zoll.

Den 15ten des Märzens war die Gerechtigkeit, welche ihre völlige Ladung hatte, in segelfertigem Stande; sie wartete aber noch auf ihre Gefährtin.

Zweite Reise  
nach Oese.

Um nun die Sachen zu beschleunigen, nahm der Herr d'Elbee, in Begleitung der Herren Carlos und Marriage, nebst seinen Bedienten, eine zweite Reise nach Oese. Der Unterkönig verließ sie mit Hamacken und Trägern. Weil aber der Prinz nicht mit ihrer Gesellschaft war: so sahen sie sich, wegen bereits gemeldeter Ursachen, genöthigt nur des Nachts zu reisen. Doch konnten sie, weil das Wetter heiter war, und der Mond hell schien, bemerken, daß das Land flach und eben, wohl angebauet, und voller Zucker und Flecken war. Der Hauptmann der Fremden, welcher sie führte, und in einem Hamack an der Spitze der Gesellschaft getragen wurde, nahm sich sehr in Acht, daß er nicht durch keine Städte führte, und lenkte daher mit Fleiß von der Straße ab, und war in einiger Entfernung liegen.

Werden in  
dem Pallaste  
beherberget.

Sie kamen noch vor Tage zu Assen an. Während der Zeit, daß der Herr d'Elbee warten mußte, besah er die Stadt und umliegenden Gegenden in Begleitung seiner königlichen Bedienten. Nach seiner Ankunft, wurde er in das Zimmer der Fremden in dem königlichen Pallaste gebracht, dahin ihm der König so gleich alle Arten von Speisen schickte, als gekocht und gebraten Fleisch, Brodt, wie auch Getränke von verschiedenen Arten. Der Prinz, der Großpriester, und die andern Großen, thaten eben dasselbe, so daß er für zweihundert Leute Lebensmittel genug hatte. So bald als es Tag wurde er von allen Großen besucht. Der Prinz schickte zu ihm, und ließ sich entschuldigen, daß er ihn wegen des Todes eines von seinen Kindern nicht besuchen konnte. Er war eingeschlossen, und ließ keinen Menschen vor sich, welches bey ihnen ein höchst außerordentliches Privilegium ist A).

A) Wegen seiner Beschreibung siehe die Geographie nachhero.

A) Marchais Reise II Band auf der 241ten folgenden Seite.

## Der II Abschnitt.

## Die Reise wird fortgesetzt.

Skla-  
ren-  
liste.1670  
d'Elbee.

Audienz bey dem Könige. Seine Person und Kleidung. Erbauung eines Forts wird wegen guter Gründe abgeschlagen. Güter, die er bezieht. Ehrenbezeugung, die ihm bewiesen wird. Der Pallast und die Gärten. D'Elbees Besuch bey dem Prinzen, und Oberpriester, welcher ihm seine Weiber zeigt. Er giebt vor, daß er das Zukünftige voraus wisse. Seine Person und Kleidung.

Größe von Ardrah. Kleidung der Männer und Weiber. Des Königes Staat. Blutiger Priester. Des Königes Weiber. Ihr Gottesdienst und Feste. Weiber, wie sie unterrichtet werden. Harte Uebung. Handlung von Ardrah, wie sie empor gebracht worden. Güter, die eingeführt werden. Ende der Reise.

Der König besucht keinen Menschen: doch gab er, zu einem besondern Zeichen der Gewogenheit, dem Herrn d'Elbee nach diesem Tag, so bald als er zu Mittage gespeiset hatte, Audienz. Er wurde von den beyden großen Hauptleuten, über die Handlung und Reuten, welche an seiner Seite giengen, geführt. Der König war in einem von seinem Gärten, und saß auf einem damastenen Armstuhle unter einer Gallerie.

Audienz bey  
dem Könige.

Dieser Prinz, welcher Tozison hieß, schien über siebenzig Jahre alt zu seyn, und war groß und stark von Person: seine Augen waren groß und lebhaft, und seine Gesichtsbildung zeigte seinen durchdringenden Verstand, seine Beurtheilungskraft, und seine Weisheit. Die Lebhaftigkeit seines Wiges leuchtete aus seinen Antworten während der langen Audienz hervor. Er war in zween Pagnes, die wie Weiberröcke, und einer über den andern gezogen waren, auf persianische Art gekleidet. Der unterste war von Taffend, und der andere von gestricem Atlasse: eine breite raffene Vinde diente ihm statt des Degenheftes, oder Gürtels. Der übrige Leib war nackt. Er trug auf seinem Haupte eine Art von einer Nachtmühe von feiner Leinwand, welche mit Spigen verbrämt war; und über derselben eine schwarze, und wie Ebenholz scheinende Krone von Holze, die einen lieblichen Geruch von sich gab. In seiner Hand hielt er eine kleine Peitsche, deren Griff von Holze, und mit Zierrathen belegt, und deren Schnur von Seide, oder Pute a) war.

Als sich ihm der Herr d'Elbee mit dreu tiefen Verbeugungen näherte: so reichte ihm der König seine Hand; und nachdem er des Admirals seine ergriffen hatte, knackte er dreu mal mit seinem Daumen, als er selbigen schüttelte, welches ein außerordentliches Zeichen Freundschaft ist. Er ließ darauf Decken und Kissen bringen, damit sich d'Elbee und seine beyden Officier darauf setzen könnten; die Bedienten warteten draußen an der Gallerie.

Nach den gewöhnlichen Begrüßungen, ersuchte der Herr d'Elbee den König, daß er den Ausrichtung eines Forts amoen, nach ihrer Art, eine Factoren zu bauen erlauben möchte, indem die eine gebauete klein, und auch sonst unbequem wäre; und daß er seine Befehle, wegen der Sicherheit des Ueberaussehers und der Factoren zu Offra, ertheilen möchte. Der König gab darauf Antwort; er nähme diese Bedienten in seinen Schutz, und wollte besonders Sorge dartragen, daß ihnen kein Leid geschähe, und sie keine Ursache sich zu beklagen fänden; er sollte unverzüglich seine Befehle ausfertigen, daß die Schulden, welche seine Unterthanen

E e e 3

nen

a) Marchais Reise II Band auf der 248 und folgenden Seite.

Sclaven-  
käufe.

1670

d'Elbee.

wird wegen  
eindringender  
Gründe ab-  
geschlagen.

nen der Compagnie schuldig wären, binnen vier und zwanzig Stunden bezahlt zu werden. Was aber die Factoren zu Offra beträffe, so wollte er dem Prinzen, und den großen Hauptleuten Befehl ertheilen, sich in Person dahin zu begeben, und die Orte zu vergrößern; allein eine Factorien nach ihrer Art zu erbauen, könnte er ihnen nicht geben, etc. „Ihr wollet (sagte der König) ein Haus bauen, in welches ihr anlangend kleine Canonen setzen werdet; das folgende Jahr werdet ihr viere aufführen, und dem sem wird eure Factorien in ein Fort verwandelt werden, welches euch zu Herren über Herrschaften machen, und euch in den Stand setzen wird, mir Befehle vorzulegen. Er begleitete diese Gründe mit so vielen geschickten und weisen Gleichnissen, und mit so höflichen und freundlichen Art, daß der Herr d'Elbee über eine so verpflichtende und abschlägige Antwort nicht ungehalten werden konnte.

Der König fügte hinzu, er wunderte sich, daß, da das Königreich Frankreich so und so voll von geschickten Werkmeistern wäre, die Compagnie ihre Schiffe mit so geringen Kaufmannswaaren beladete, welche die Engländer und Holländer ebenfalls bei d'Elbee anwortete, weil diese erste Reise nur bloß unternommen wäre, einen Versuch in der Handlung zu thun, so hätte die Compagnie für gut befunden, nur eben die besten von Gütern zu schicken, welche die Engländer und Holländer brächten; in Zukunft wollten sie Seine Majestät mit allem dem, was nur rar und seltsam wäre, versehen, und ersuchte ihn, die Gürtigkeit zu haben, und die Sachen zu nennen, welche ihm angenehm würden.

Güter, die er  
bestellt.

Der König nennete einen französischen Degen, und einen kleinen Säbel mit silbernen Griffen, große Spiegel, sehr feine Leinwand, galonirte Schuhe und Pantalons, Sammet und scharlachene Zeuge, wohlriechende Handschuhe, seidene Strümpfe, und andere Sachen, welche ihm der Admiral entweder selbst zu bringen, oder mit den Schiffen, die nach ihrer Zurückkunft nach Frankreich wieder hieher segeln würden, zu versprach.

Nach dieser Unterredung machte der Herr d'Elbee seiner Majestät ein Geschenk von einem Feuerrohre, und mit einem Paare mit Silber ausgelegten Pistolen. Der König nahm dieses Geschenk mit vielem Vergnügen an, und ersuchte ihn, daß er den Prinzen, seinen ältesten Sohn, besuchen möchte; und sagte, der Prinz würde diesen Besuch in der That seiner annehmen, ob er schon zu der Morgenzeit geschähe. Nach diesem nahm der Herr d'Elbee bey der Hand, und ließ ihn mit solchen Zeichen der Bewogenheit von sich gehen, als er noch gegen keinen Europäer vorher bezeugt hatte.

Ehrentre-  
tung, mit  
welcher dem  
Könige be-  
gegnet wird.

Dieser König wird von seinen Unterthanen so sehr geehret, daß sich, außer dem Prinzen, und dem Oberpriester, kein Mensch vor ihm anders, als mit auf die Erde gesenktem Angesichte<sup>b)</sup> sehen lassen, ja selbige nicht einmal in die Höhe richten darf, und sie zu antworten genöthiget werden, richten sie ihr Haupt ein wenig auf: so bald aber, als gesprochen haben, legen sie selbige wieder nieder, wie von den beiden Ohren über die Handlung und Reutenen bey dieser Audienz geschah. Nur der Prinz und der Oberpriester sind von dieser demüthigen Ehrenbezeugung ausgenommen. Diese stehen dem König stehend, und haben die Freiheit, zu allen Stunden, bey Tage oder Nacht, in den Pallast zu gehen, ohne daß sie sich dürfen anmelden lassen.

<sup>b)</sup> Dieses muß nur von seinen Unterthanen verstanden werden.

zwanzig Stunden bezahlet würden.  
er dem Prinzen, und den beiden  
hin zu begeben, und die Gebäude  
rbauen, konnte er ihnen nicht erlau-  
uen, in welches ihr anfanglich wol-  
ebet ihr viere aufzuführen, und in Kur-  
n, welches euch zu Herren überman-  
wird, mir Befehle vorzulegen.  
weisen Gleichnissen, und mit einer  
bee über eine so verpflichtete und kluge

da das Königreich Frankreich so reich,  
ompagnie ihre Schiffe mit so gemein-  
r und Holländer ebenfalls brachten.  
ß unternommen wäre, einen Vor-  
ür gut befunden, nur eben die Ann-  
Holländer brachten; in Zukunft an-  
rar und seltsam wäre, versehen, und  
zu nennen, welche ihm angenehmen

, und einen kleinen Säbel mit bra-  
galonirte Schuhe und Pantalons zu  
schube, seidene Strümpfe und  
selbst zu bringen, oder mit dem  
wieder hieher segeln würden, ja

lbee seiner Majestät ein Geschenk  
ausgelegten Pistolen. Der Kaiser  
suchte ihn, daß er den Prinzen  
Prinz würde diesen Besuch in An-  
höhe. Nach diesem nahm er den  
Zeichen der Gewogenheit von ihm

so sehr geehret, daß sich, als er  
in andere, als mit auf die Erde  
mal in die Höhe richten darf, nur  
hauptein wenig auf: so bald aber  
wie von den beiden Großprie-  
geschah. Nur der Prinz und der  
ng ausgenommen. Die beiden  
Stunden, bey Tage oder Nacht, zu  
lassen.

anen verstanden werden.

Weil der Herr d'Elbee von der Gewogenheit des Königs erhalten hatte, den Pallast  
und die Gärten c) anzusehen: so besah er alle Zimmer, außer der Weiber ihrem, in wel-  
ches keinem Menschen zu gehen erlaubt ist.

Der Herr d'Elbee und seine Gesellschaft wurden von dem großen Hauptmanne über  
die Reuteren an der Spitze von hundert Reutern, welche mit großen Musketen und Säbeln  
bewaffnet waren, zu dem Prinzen geführt. Ihre Pferde waren groß und stark, allein  
schlecht gezäumet; die Sättel klein und flach, mit Steigbügeln nach portugiesischer Art.  
Diese Reuter hatten nur einen Pagne an, eine spitze Mütze, wie unserer Dragoner ihre  
ist, und leberne Stiefeln, oder Halbstiefeln, die halb über ihre Schenkel giengen, mit gro-  
ßen Spornen, die nur eine einzige Spitze hatten. Der Herr d'Elbee und sein Gefolge  
befanden sich in Hamacken, und hatten Sonnenschirme, die über ihren Häuptern getragen  
wurden.

Der Prinz wohnte nicht in der Hauptstadt, sondern eine kleine Meile davon in einer  
andern Stadt. Weil die Stadt Affem nur ein einziges Thor hat: so sahen sie sich genö-  
thiget, einen Umschweif rund um die Mauern zu nehmen, um in die Straße zu kommen.

Der Prinz nahm den Herrn d'Elbee mit sehr vieler Höflichkeit auf, und übersah um  
herwillen das Ceremoniel, welches keiner Person vom Stande zuläßt, zur Morgenzeit  
Gesellschaft anzunehmen. Der Saal, darinnen er Gehör gab, war groß und mit einem  
türkischen Teppiche bedeckt. Der Prinz saß auf einer Decke; er ließ auch andere für den  
Herrn d'Elbee und seine beiden Officier bringen. Nach einer Unterredung von einer  
Stunde, in welcher er die französische Nation seines Schutzes und seiner Freundschaft ver-  
sicherte, forderte er Getränke, und trank mit dem Herrn d'Elbee Mund an Mund; er ließ  
auch den andern einige Getränke reichen, und nach diesem stand er auf. Der Herr d'Elbee  
erlaubte sich darauf von ihm, kehrte eben den Weg, welchen er gekommen war, wieder  
zur Stadt zurück, und stieg an dem Hause des Oberpriesters aus, welcher ihn zur  
Abendmahlzeit eingeladen hatte.

Er wurde hier mit der größten Höflichkeit aufgenommen. Der Boden des Saales, und bey dem  
dem sie speiseten, war mit einem großen türkischen Teppiche bedeckt, auf welchem seine  
beide Decken ausgebreitet waren, die ihnen an statt der Tischstühle dienten. Die Gäste  
sahen auf seinen metallenen Tellern mit Servietten bedienet, die noch zweymal so groß,  
die unsrigen, waren. Das Gastmahl bestand in gekochtem und gebratenem Fleische  
Brühen nach ihrer Art, nebst verschiedenen Weinen und Getränken. Der Großprie-  
ster verzah nichts, seine Gäste recht prächtig zu bewirthet. Weil er wußte, daß sie nicht  
ohnen waren, auf dem Boden zu sitzen: so verließ er sie mit atlatischen und raffenden Kün-  
st um ihnen desto mehr Bequemlichkeit zu verschaffen. Dieses Gastmahl wurde durch  
Musik, die um die Mitte der Mahlzeit anging, noch prächtiger gemacht. Es ließen sich  
hören, die der kleinen Kinder ihren gleich waren, und sehr weit herzukommen  
men, welche mit dem Geklingele von kleinen Klöckchen begleitet wurden, und auf die der  
Herr d'Elbee mit so viel größerer Aufmerksamkeit Achtung gab, weil er einige Harmonie  
abgeben fand d).

Der Großpriester, der das Portugiesische vollkommen wohl sprach, fragte den Herrn  
d'Elbee: was er von diesen Stimmen gedachte? Es sind, versetzte dieser, kleine Kinder,  
welche

Skaven:  
läßt.  
1670  
d'Elbee.

ben dem  
Prinzen,

und bey dem  
Oberpriester:

welcher ihm  
keine Weiber  
zeigt.

c) Siehe die Geographie unten.

d) Marchais Reise II Band auf der 249 u. f. Seiten.



Slaven:  
Falle.  
1070  
d'Elbee.

welche wohl singen, und den Takt mit ihren Instrumenten gut halten. Wein, es sind, sagte der Priester darauf, meine Weiber, die euch diese kleine Ergötzlichkeit machen. Es ist hier die Gewohnheit nicht, jemanden unsere Weiber zu zeigen; jedoch ich will euch, um euch von der Hochachtung zu überzeugen, die ich gegen die Franzosen habe, wenn es euch gefällt, dieses Vergnügen machen. Der Herr d'Elbee bedankte sich deswegen bey ihm; und als die Abendmahlzeit geendigt war, führte der Priester ihn und seine Gesellschaft auf eine hohe Gallerie, welche ein Fenster hatte, das nach dem Saale zugleng, wo sie speiseten. Dieser Weiber waren an der Zahl ungezählt siebenzig oder achtzig. Sie hatten nur taffende Weiberröcke oder Pagnes an, welche sie von der Mitte des Leibes an herunter bedeckten, und den obern Theil bloß ließen. Einige von ihnen hatten taffende Gürtel. Sie saßen auf Decken an den Enden und Seiten der Gallerie ziemlich enge in einander, und eine bey der andern.

Die Ankunft des Oberpriesters und der Fremden schien bey ihnen weder eine Belustigung noch eine Neugierigkeit zu verursachen. Sie fuhrten in ihrem Singen und in ihrer Musik fort, und schlugen mit kleinen Stöcken an ihre eisernen und metallenen Klöden, welche cylindrisch und von verschiedener Größe waren. Ihre Sitte an einer solchen Gelegenheit war sehr lobenswürdig e).

Will das Zu-  
kunftige vor-  
her wissen.

In der Ecke dieser Gallerie war eine Figur, in der Dicke eines Kindes von vier Jahren, und ganz weiß. Als d'Elbee fragte, was dieses für ein Bild wäre, gab ihm der Priester zur Antwort, daß es des Teufels seines sey. Aber der Teufel ist nicht weiß, sagte d'Elbee. Ihr begebet einen Irrthum, erwiderte der Priester, wenn ihr ihn für schwarz haltet: denn ich kann euch, da ich ihn zu verschiedenen malen gezeichnet, und mit ihm gesprochen habe, versichern, daß er sehr weiß ist. Er nunmehr sechs Monate, da er mir von dem Entschlusse Nachricht gab, sich nach Frankreich gefaßt hatte, eine Handlung hieher zu eröffnen. Ich dank ihm sehr schuldig, sagte er hinzu, denn auf seine Nachricht haben wir die andern Europäer hindangesetzt, damit ihr desto eher eure Ladung von Schatz erhalten möchtet. D'Elbee glaubte hievon, was er wollte f), wollte sich aber mit dem Priester über diesen Punkt in keinen Streit einlassen.

Seine Per-  
son und Klei-  
dung.

Dieser Großpriester war über vierzig Jahre alt, lang, wohlgenachtem, und von angenehmem Ansehen. Er trug eben die Kleidung, welche die vornehmsten Bedienten des Königes hatten: das ist, zween große Pagnes von Seidenzeug oder Brocade, eines über dem andern; eine breite Binde, wie ein Degengehenke; baumwollene Unterhosen, die sehr lang waren; Sandale, oder eine Art von leichten einschlichen Schuhen, von spanischer Leder; eine Mütze, oder einen europäischen Hut; einen breiten Degen, mit verguldeten Griffen, welcher an seinem Gürtel angeknüpft war, und ein Rohr in seiner Hand. Dieses legte er ab, wenn er in das Zimmer des Königes geht, damit er nicht für ein einfaches Volk gehalten werde, sondern auch in den Augen der Franzosen. Er ist der einzige Bediente, der das Recht hat, in das Zimmer des Königes zu kommen.

e) Labat scheint zu glauben, daß der Priester, welcher sich eines öffentlichen Verständnisses mit dem Teufel rühmte, ihre Augen bezaubert habe, so daß

sie die Franzosen nicht hätten sehen können. f) Der Jacobiner läßt bey dem Teufel mehr Verstand blitzen, wenn er längere Zeit

n gut halten. Wein, es sind  
kleine Ergötzlichkeiten machen  
re Weiber zu zeigen; jedoch  
überzeugen, die ich gegen die  
ernügen machen. Der Herr  
endmahlzeit geendiger war, führte  
erie, welche ein Kestler hatte, das  
ber waren an der Zahl ungezäh-  
ke oder Pagnes an, welche sie von  
n Theil bloß ließen. Einige von  
den Enden und Seiten der Thä-

hien bei ihnen weder eine Ver-  
ren in ihrem Singen und in ihrer  
eifernen und metallenen Kleidern.  
Ihre Einfachheit bei einer fei-

er Dicke eines Kindes von vier  
es für ein Wild wäre, gab ihnen  
Aber der Teufel ist nicht leicht  
bederte der Paeiser, wenn ihr  
ihn zu verschiedenen malen  
n, daß er sehr weiß ist. Die  
Entschlüsse Nachtracht gab  
ung hieher zu eröffnen. Ihre  
Nachtracht haben wir da  
eber eure Ladung von Skla-  
wollte f), wollte sich auch mit

lang, wohlgewachsen, und von  
welche die vornehmsten Bedenken  
Seidenzeuge oder Brocade, einen  
; baumwollene Unterhosen, die  
en einschlachten Schuben, von  
Hut; einen breiten Degen, mit  
knüpfte war, und ein Kegel in  
des Königes geht, denen er  
ft, sondern auch in den  
as Zimmer des Königes bei

Fransosen nicht hätten sehen können.  
Der Jacobiner läßt Brocade, Seiden-  
erstand dicken, wenn er länger ausgeht.

hen, und mit ihm von Angesicht zu Angesicht zu sprechen, ohne sich niederzuwerfen. Er  
dies dem Herrn d'Elbee alle Höflichkeiten, die man sich nur einbilden kann; er gab  
das Geleite bis an die Thüre seines Pallastes, und wollte nicht eher in selbigen wieder  
ein gehen, als bis er ihn auf seinem Hamack oder Hängematte geleben hatte. Dieser  
wurde noch diese Nacht wieder zurück nach Ostia getragen, unter eben der Begleitung,  
ihn nach Altem begleitet hatte.

Das Gebiete von Ardrab ist, gegen die See zu, nicht sonderlich ansehnlich, seitdem die  
Anigreiche Whidab und Popo von selbigem abgerissen sind. Seine Größe erstreckt  
sich längst an der Küste hin, nicht über fünf und zwanzig Seemeilen: allein es geht sehr weit,  
verhals in das Land hinein, wo seine Grenzen gegen Osten und Westen die Flüsse Vols  
und Benin sind, welche hundert Seemeilen weit von einander liegen. Seine Länge gegen  
Norden ist noch größer. Dem ungeachtet soll es nur vierzig oder fünfzig tausend Mann  
die Weine bringen können, welches eine kleine Anzahl gegen zweymal hundert tausend  
die der König von Whidab aufbringen kann. Man muß aber bemerken, daß die  
Luppen des Königes von Ardrab keine Landmiliz, sondern ordentlich geübte Truppen  
sind, die beständig auf den Weinen gehalten werden, und denen nichts als Schießgewehr  
gute Officier fehlen, um in dem Staude zu sein, die aufständischen Provinzen, und  
andere Länder, auf welche der König von Ardrab einen Anspruch hat, wieder zu erobern.

Das Volk kann weder schreiben noch lesen. Sie bedienen sich kleiner gebundenen  
Schnuren, deren Knoten ihre Bedeutung haben. Diese sind auch bei verschiedenen wil-  
dölkerschaften in America im Gebrauche. Doch die Geseßen, welche alle die portu-  
gische Sprache verstehen, lesen und schreiben selbige sehr wohl; sie haben aber keine  
Charaktere von ihrer eigenen g).

Alle Mannspersonen vom Stande tragen zween Unterröcke von Taffend, oder von an-  
der Seide. Sie haben auch seidene Binden, in Gestalt der Schultergehente. Sie ge-  
ben gemeinlich mit bloßem Haupte und bartlos: doch können sie auch Mützen oder  
Hüte, und leichte Schuhe, oder kleine Stiefeln tragen, ausgenommen in dem Pallaste des  
Königes nicht. Das gemeine Volk ist von den Lenden an, bis auf die Knieen, mit einem  
Rocke von wollenem Zeuge bedeckt, welches zwei Falten machet, und deren Enden kreuz-  
förmig über den Nabel zusammen gehen. Die Arbeitsleute und das ärmere Volk haben nur  
am Zipsel von baumwollenem Luche oder eine Decke, welche ihre Blöße bedeckt, und das  
Ubrige ist alles nackend.

Die Weibspersonen vom Stande haben Unterröcke und Binden, wie die Männer; und der Wei-  
ber, weil sie selten ausgehen, haben sie gemeinlich nichts an ihren Füßen, und auf ihren besperien.  
schen. Die armen Weiber tragen kurze Pagnes.

Sie haben allhier einen wunderlichen Gebrauch. Wenn sich eine verheirathete Frau  
an Sklaven überläßt, und der Herr des Sklaven ein vornehmerer Mann ist, als der  
des Weibes: so wird die Frau seine Sklavinn; wenn aber, im Gegentheile, des Wei-  
bes Ehemann von vornehmerm Stande ist, so wird der Ehebrecher sein Sklave h)

Alle

Bekünftige wüßte, es sey denn durch eine bloße  
Schätzung, oder vermöge der Erkenntniß, die  
sein langes Alter giebt.

g) Marchais am angeführten Orte, auf der  
254 und folgenden Seite.

h) Ebendortselbst auf der 255 Seite.

Allgem. Reisebeschr. IV Band.

§ 11

Skla-  
ren-  
tülle.  
1670  
d'Elbee.

Größe von  
Ardrab.

Kleidung der  
Mannspersonen.

**Skaven:**  
**Elle:**  
 1670  
**d'Elbee.**

**Des Königs**  
**Staat.**

**Wundärzt-**  
**ger Priester.**

**Weiber des**  
**Königs.**

**Der Gottes-**  
**dieng.**

Alle Bedienten des königlichen Hauses nehmen den Titel Hauptmann an, welchem der Name ihrer Bedienung beigelegt ist. So wird derjenige, unter dessen Aufsicht die Haushaltung steht, der Hauptmann über den Tisch; der Speisemeister, Hauptmann über die Speisen, der Mundschenke, Hauptmann über die Weine, u. s. w. genannt. Ein Mensch sieht den König essen; und wenn er trinkt, so giebt ein Bedienter mit einem goldenen Stecken ein Zeichen, daß sich alle Gegenwärtige auf die Erde werfen können. Es kostet so gar das Leben, ihn trinken zu sehen, und wenn es auch gleich untersehtens geschähe. Der Bediente, welcher ihm den Becher überreicht, drehet ihm den Rücken zu, und in dieser Stellung giebt er ihm selbigen. Sie sagen, daß dieses, um den Hevereren und Jurebereren zu der Zeit vorzubeugen, geschehe. Ein junges Kind, welches der König geliebt hatte, und bey ihm eingeschlafen, von dem Gerüche der Stecken aber wieder aufgewacht war, hatte das Unglück, den König anzusehen, während der Zeit, da er trank. Der Großpriester befahl, daß es auf der Stelle getödtet, und einige Tropfen von seinem Blute auf des Königs Kleider und Leib gesprengt werden sollten, um allen übeln Jure vorzubeugen. Der König wird jederzeit auf den Knien bedient: eben diese Bräute wird auch gegen die Schüssel beobachtet, sie mögen entweder auf oder von dem Tische getragen werden; und diejenigen, welche dem Bedienten im Wege stehen, sind verurtheilt, sich auf das Angesicht zu werfen, wenn sie vorüber gehen. Es ist so gar ein so großes Verbrechen, des Königs Speisen anzusehen, daß der Verbrecher mit dem Tode <sup>1)</sup> bestraft, und seine Familie zu Skaven gemacht wird <sup>2)</sup>.

Ob der König gleich eine große Anzahl Weiber hat: so hat doch nur eine einzige den Titel einer Königin, welches diejenige ist, die ihm den ersten Sohn gebietet. Ihre Gewalt über die übrigen, mit welchen sie mehr, wie mit ihren Skaven, als wie mit ihren Geliebten, umgeht, ist so groß, daß sie selbige zuweilen für Skavinnen verkauft, ohne daß der König darum zu fragen, welcher gezwungen ist, dazu durch die Jünger zu sehen.

Eine solche Begebenheit trug sich zu, als der Herr d'Elbee hier handelte. Der König der Königin einige Güter und Juwelen abgetheilt hatte, welche sie gemacht wollte: so ließ sie selbige heimlich aufheben, und schickte andre von seinen Weibern zu holen, sie dagegen zu vertauschen, welche sogleich mit dem Zeichen der Compagne abgepöbelt und an Bord gesendet wurden. Diese armen Prinzessinnen würden unter einem harten Streiche haben erliegen müssen, wenn ihnen der Herr d'Elbee nicht mit einiger Unterscheidung begegnet wäre, indem er mit ihnen auf eine leutliche Art <sup>3)</sup> verfuhr, so daß er sie auch bey guter Gesundheit nach Martinik brachte <sup>4)</sup>.

Was ihre Religion betrifft, so ist es ein verworrenes Haus von Aberglauben, welchen diesen Namen kaum verdient. Ihre Begriffe von einem höchsten Wesen sind überaus verworren und dunkel. Sie haben weder Tempel, noch einige Art des Gottesdienstes. Sie bringen weder Gebethe noch Opfer. Sie bekümmern sich nur um dasjenige, was ihm auf dieses Leben bezieht, und haben keinen Begriff von einem zukünftigen Zustande.

<sup>1)</sup> Es ist zu vermuten, daß die Löcher und die Bedienten, welche die Schüssel tragen, von diesem Verbrechen anbeschuldigt sind.

<sup>2)</sup> Marbajo am angeführten Orte, auf der

363 und folgenden Seiten.

<sup>3)</sup> Dieses geschah um seinen: nicht um ihren willen. Daraus ungeachtet will L'Esprit des Loix den Verfahren den Scham eines Mundens geben.

Titel Hauptmann an, welchen  
erjenige, unter dessen Aufsicht  
Speisemeister, Hauptmann über  
Weine, u. s. w. genennet. Am  
ehest ein Bedienter mit weissen  
auf die Erde werfen können. Es  
auch gleich unterlebens geübet,  
erhet ihm den Rücken zu, und  
dieses, um den Herren und  
zuges Kind, welches der König  
der Stücken aber wieder auf-  
während der Zeit, da er trau-  
et, und einige Tropfen von ihm  
den sollten, um allen übeln  
ien bedienet: eben diese  
entweder auf oder von dem  
im Wege stehen, und verurthei-  
n. Es ist so gar ein todtes  
cher mit dem Tode, betrach-

: so hat doch nur eine  
ersten Sohn geübet. In  
ren Sklaven, als wie mit  
für Sklavinnen verkauft,  
nach die Jünger zu leben.

d'Elbee hier handelte. Das  
lagen hatte, welche in  
achte von seinen Weibern  
dem Zeichen der Compagnie  
eingestrichen würden unter  
Herr d'Elbee nicht mit  
ne leuchtliche Art, ver-  
m).

er Hause von Aberglauben, nach  
einem höchsten Weien und über  
einige Art des Gottesdienstes. Es  
sch nur um dasjenige, was  
im zukünftigen Zustande.

Die

laenden Seiten.  
e geknab um seinen, nicht um  
Diesem ungeachtet, w. Lest  
den Scham eines Märders gen.

Dieser Tozison, König von Adrah, welcher in einem portugiesischen Kloster zu St. Thomas erzogen war, und gar nicht zu der Religion seines Landes geneigt zu seyn schien, hatte vielleicht zum römischen Glauben haben gebracht werden können, wenn er nicht durch die Furcht vor dem Oberpriester davon abgehalten wäre, dessen Gewalt so groß ist, daß er ablegen konnte, wenn er es veruchen sollte, eine neue Religion einzuführen. Eben der Priester schreibt einer jeden Familie die Fetische, oder Gegenbilder vor, die sie beten müssen, um sich wider die Uebel dieses Lebens in Sicherheit zu setzen.

Des Königes Fetische sowohl, als der vornehmten Reichsstände ihre, sind gewisse schwarze Vögel, wie die Krähen in Europa. Der Pallast und die Gärten sind voll dieser Vögel, welche wohl gefüttert, keinesweges aber so geehret werden, als die Schlangen Whidab. Sie bilden sich nur ein, daß dem Staate ein groß Unglück begegnen würde, wenn einer von ihnen sollte getödtet werden. Die Privatpersonen haben ihre besonderen Fetische; einige einen Berg, andere einen Baum, einige einen Stein, ein Stück Holz, oder dergleichen leblosen Körper, welchen sie mit Ehrerbietung ansehen, ohne ihm weder Opfer noch Opfer zu bringen. Diese Religion ist, wie man sieht, sehr bequem, und nicht mit Ceremonien beschweret.

Es ist nur eine einzige Ceremonie in dem ganzen Staate, deren Absichten und Gründe nicht gar zu wohl bekannt sind. Der Großpriester hat in jeder Stadt ein Haus, in welches die freyen Weibespersonen schicket, um daselbst gewisse Uebungen zu erlernen, welche eine Art des Gottesdienstes angesehen werden könnten, wenn anders in dem Lande eine Religion wäre. Sie bleiben daselbst fünf oder sechs Monate, und werden von alten Weibern unterrichtet, welche sie eine Art von Tange oder Gefange lehren. Sie lassen sie wochenweise Tag und Nacht in einen Saal gehen, der dazu bestimmt ist; und nachdem sie ihre Arme und Füße dünne Eisen und Stücken von Kupfer, um mit selbigen ein Geräusch zu machen, fest gebunden haben, zwingen sie selbige zu tanzen, und mit aller ihrer Macht zu singen. Ihr Tanzen besteht in einem Stampfen mit den Füßen, und in einer heftigen Bewegung ihres Leibes, welche sehr müde macht, und schwer auszuhalten ist. Dieses leiten sie mit einem gewissen Singen, welches mit einem Geschreye untermischt ist, und ein tactmäßiges und abgemessenes Geheule klinge.

Diese ausschweifende Uebung treiben sie so lange, bis sie für Mattigkeit niederfallen; dann ihre alten Lehrerinnen einen neuen Haufen Schülerinnen an ihre Stelle bringen, welche den Zeitvertreib zu großem Verdruß derer, die in der Nachbarschaft solcher lärmenden Pflanzschulen wohnen, fortsetzen.

Der Herr d'Elbee hatte dieses Unglück, und konnte weder Tag noch Nacht Ruhe finden, bis er abreisete. Er fand zu Assam einige Negern, welche Christen waren, und ihm kamen, und ihn demüthigst um Rosenkränze ersuchten, und ein sehr großes Verlangen zu tragen schienen, die Messe zu hören: allein er hatte seinen Caplan nicht mit sich gebracht. Es ist wahrscheinlich, daß diese Negern von den Portugiesen, da sie sich in Adrah niedergelassen haben, gekauft worden sind; denn damals war keiner von dieser Nation da. Die

\*) Marchais ebendasselbst, auf der 266 und 267ten Seiten.

\*) Diese Gewohnheit scheint von eben der Art seyn, als die Erziehung oder Unterweisung der

Frauenpersonen zu Whidab ist, welches wir bereits auf der 255ten Seite beschrieben haben.

\*) Marchais Reise II Band, auf der 260sten und folgenden Seiten.

Sklaven-  
küste,  
1670  
d'Elbee.

Ihre Feti-  
sche.

Weiber, welche  
sie unter-  
richten wer-  
den.

Barre Ue-  
bung.



Sklaven:

Küste,

1670

d'Elber.

Handlung

zu Ardrab;

Die Handlung in Ardrab besteht in Lebensmitteln und Sklaven, von welchen letzteren jährlich über dreihundert aus dem Lande geführt werden. Sie sind von verschiedenen Arten; einige sind Kriegesgefangene; andere werden von denen Ländern, die dem König von Ardrab zinsbar sind, als Abgaben entrichtet; einige sind Verbrecher, deren Strafe in die Sklaverei verwandelt ist; andere sind gebohrene Sklaven; dergleichen sind die Sklaven der Sklaven, sie mögen seyn von was für einer Art sie wollen: einige sind Sklaven, welche, wenn sie nicht im Stande sind, zu bezahlen, zum Besten ihrer Gesundheit verkauft werden. Alle diejenigen, welche des Königes Befehlen ungehorsam sind, werden ohne alle Hoffnung Gnade zu erhalten, zum Tode verdammt, und ihre Weiber und Kinder verwandte, bis zu einem gewissen Grade, werden des Königes Sklaven.

wie sie an-

führt wird.

Der König hat das Auslesen von allen Gütern, entweder für die Bezahlung der Steuern, oder für die Sklaven, die er verkauft. Er wird gelobt, daß er sehr reich bezahlet, und nichts borget, wie die andern Könige der Negern zu thun pflegen. Nur dem Könige haben der Erbprinz, der Oberpriester, und die großen Haupte die Gewalt über die Gütern, und das Recht, ihre Sklaven zuerst zu verkaufen. Was das Volk anbelangt, so ist ein ordentlicher Handlungstarif aufgerichtet worden, in welchem der Preis für die Güter und Sklaven auf eine solche Art fest gesetzt ist, daß es keine Uneinigkeit giebt; und wenn ihrer ja vorfallen, so werden sie von dem Könige beigelegt.

Alle Schiffe, große und kleine, bezahlen einerlei Gebühren von fünfzig Schillingen, welche zu achtzehn Stangen oder Warren für jeden Kopf gerechnet, auf neunhundert Warren an Gütern für jedes Schiff ausmachen. Außer diesem ist eine Gebühr von vier Sklaven für das Wasser, und viere für das Holz; wenn man aber keines von beidem nimmt, so ist man auch nicht verbunden, etwas zu bezahlen <sup>p)</sup>.

Güter, so

ermacht

werden.

Die Güter, welche hier zum Sklavenhandel dienlich sind, sind große weiße Armbrüste, große kristallene Ohrengehörte, breite verguldete Säbel, geladene Laffende, bunte seidene Zeuge, feine Schnupstücher <sup>r)</sup>, Eisenstangen, Bunt, kupferne Kugeln von einer cylindrischen oder conischen Gestalt, lange Corallen, kupferne und eiserne Kanonen, Brandwein, große Sonnenschirme, Eisenketten, indische Nähmen, chinesische und indianische seidene Zeuge und Laffende, Gold und Silberstaub, und englische und holländische Kronen. Weil der beste Sklav für zehn von den letzteren zu haben ist: so kann man sehr viel mit selbigen gewinnen.

Ende der

Reise.

Nachdem die Ladung der Bezeichnung voll war, und sie Lebensmittel, Holz und Wasser für sechshundert Sklaven eingenommen hatte: so ließ der Herr d'Elber die Fregatte zurück. Sie hatte ihre völlige Ladung noch nicht, und segelte den 15ten des Monats im Jahre 1670 nach St. Thomas ab, um mehr Lebensmittel auf eine so lange Reise, als die nach Martinik <sup>r)</sup> war, einzunehmen.

<sup>p)</sup> Ebenfalls auf der 25sten und folgenden Seite.

<sup>q)</sup> Margrietten.

und Sklaven, von welchen leben werden. Sie sind von verschiedenen den Ländern, die dem Könige sind Verbrecher, deren Strafe Sklaven; dergleichen sind alle, die er sie wollen: einige sind Schandhülsen, zum Verleiten ihrer Gläubigen. Vesehlen ungehorsam sind, werden dämmt, und ihre Weiber und Kinder des Königes Sklaven.

entweder für die Verführung sein. Er wird gelebt, daß er den Negern zu thun pflegen. Und die großen Hauptleute der Stadt zu verkaufen. Was das immer ist aufgerichtet worden, in welcher Art fest gesetzt ist, daß es nicht ja versallen, so werden sie

en Gebühren von fünfzig Sklaven Kopf gerechnet, auf neunzig für diesen ist eine Gebühr von wenn man aber keines von beiden zahlen f).

sind, sind große weiße Armbänder, gelbe, gefärbte Laffende, goldene Halsketten, Burs, kupferne Halsketten, Korallen, Kupferne und ebene Sonnenstürme, Eisen in der Hand und Laffende, Weid- und Eisen der beste Sklav für zehn von den Gewinn.

war, und sie Lebensmittel, so liebt der Herr d'Elbee die Frucht, und segelte den ersten des Monats Lebensmittel auf eine so lange Zeit,

## Der III Abschnitt.

Eine Gesandtschaft von dem Könige zu Ardrah an Ludwig den Vierzehnten, im Jahre 1670.

1670  
Lopez Ge-  
sandtschaft.

## I. Des Abgesandten Ankunft und Audienz.

Die Franzosen werden von den Holländern beschimpft. Suchen bey dem Könige Schutz. Des Königes Antwort. Er ernennet einen Abgesandten. Sie kommen nach Martini. Ankunft zu Dieppe. Der Abgesandte zieht in Paris.

ein; wird von den Oberaufsehern der Compagnie besucht. Seine klugen Antworten. Wird nach Hofe gebracht, und zur Audienz bey dem Könige. Seine Rede an Ludwig den Vierzehnten. Des Königes Antwort.

Die Holländer, welche die neue Niederlassung der Franzosen zu Ardrah, und ihre Gunst bey dem Könige, mit einem neidischen Auge ansahen, fingen an, den Untergang des Handels zu befürchten. Sie hatten ihre Empfindlichkeit darüber bis hieher verborgen, indem sie von den beyden französischen Schiffen in dem Hafen, in Furcht waren gehalten worden. Allein da, nach der Abreise des Herrn d'Elbee, nur ein einziges zurückgelassen worden, dessen Hauptmann, der Herr Jamain, gestorben war, und zwey holländische Schiffe einliefen: so fingen sie an, ihre Erbitterung sehen zu lassen, indem sie die französische Flagge von der Factoren zu Praya niederzureißen suchten, und vorgaben, daß die Holländer nur allein dieses Vorrecht genießen dürften. Weil nun der Herr Mariage, ein französischer Oberaufseher, sich dieser Gewaltthatigkeit mit seinen Leuten widersetzen wollte: so schickte der Fidalgo, oder der Befehlshaber über die Stadt, sein Ansehen dazwischen zu legen, und dadurch vorzubeugen, daß die Sachen nicht zum Äußersten kommen möchten. Er stellte beyden Parteyen vor, wie sehr sein Herr durch ein dergleichen Verfahren würde beleidiget werden; und setzte hinzu, daß er niemals dergleichen Streitigkeiten in seinen Herrschaften dulden, sondern die Anfänger aus selbigen verbannen würde <sup>1)</sup>.

Die Franzosen werden beschimpft.

Diese Warnungen hielten die Wuth der Holländer zurück, und bewogen sie, die Sache der Entscheidung des Königes zu überlassen. Jede Partey fertigte einen Vorher nach Hofe ab, und empfing bey dessen Zurückkunft von dem Könige Befehl, dahin zu kommen, wo sie sich zu unterstehen, entweder wegen der Flagge oder des Handels einige Neuerungen zu machen. Diese Sache machte den König und den Rath bestürzt; und die beyden Factoren gien noch eher zu Assen an, als sich der König entschlossen hatte, wie er dabei verfahren wollte. Ein neuer Zufall hätte die Sachen bald noch verwirrer gemacht. Der holländische Factor wollte den Rang über dem Herrn Mariage haben; welcher zur Antwort gab, daß er ihn, wo er sich unterstände, ihm vor zu gehen, über den Haufen stoßen wollte. Der Prinz kam dem Streite auf eine kluge Art zuvor, indem er dem Mariage seine rechte Hand, und dem Holländer seine linke gab, und sie so zur Audienz führte.

Wenden sich an den König.

Der König folgte der Weisheit seines Sohnes nach, und setzte den Franzosen zu seiner Rechten auf die Decke, und den Holländer zu seiner Linken: nach diesem gab er ihnen die Erlaubniß, ihre Gründe anzuführen. Der Holländer berief sich, nach einer langen Rede, besonders

§ 3

<sup>1)</sup> Monchoirs a glands.

<sup>2)</sup> Marchais ebendasselbst auf der 265 Seite.

<sup>3)</sup> Ebendasselbst auf der 267sten Seite.

1670  
Lopez de  
sandrach: st

sonderlich auf die lange Zeit, seit der sich seine Nation hier niedergelassen hätte; wiewohl er nicht leugnen konnte, daß die Generalstaaten, seine Herren, jederzeit der französischen Flagge ihren Vorrang erkannt hätten. Mariage antwortete auf dasjenige, was der Holländer sagte, herzhastig, und kränkte seinen Hochmuth gewaltig, indem er ihm den Uebermuth seiner Republik, und wenn sie ihre Freiheit schuldig wäre, zu Gemüthe führte. Die Worte wurden auf beiden Seiten hitzig: allein der König legte sich dazwischen, und ließ sich, nachdem er ihnen ein Stillschweigen aufgelegt hatte, folgendermaßen vernehmen:

Des Königs  
Antwort.

„Lasset eure Herren den Punct wegen des Vorranges und des Rechts der Flaggen unthun, auch ausmachen; mir kommt es, da mir ihre Macht unbekannt ist, nicht zu, diese Sache zu entscheiden; ihr müßet euch an sie wenden. Wenn gleich die Zeit, da sich die Holländer in meinem Lande niedergelassen haben, ihnen einen Vorzug vor einem neuen Ankömmling zuzusprechen scheint: so bewegen mich doch die großen Sachen, die ich von dem Könige in Frankreich, und von der Größe seiner Herrschaften gehört habe, eher den Holländer ein wenig Abbruch zu thun, als an der Ehrfurcht etwas ermangeln zu lassen, die einem so großen Prinzen gebühret. Ich verbiethe euch dahero allen beiden, Klagen aufzurichten, oder einige neue Streitigkeiten anzufangen, bis ihr die Entschiedenheiten eurer Oberherren erhalten habet. Und weil ich ein Verlangen trage, von der Oberhoheit des Königes von Frankreich völligen Unterrichte zu haben, und ihn meiner Hochachtung zu versichern, so ernenne ich meinen königlichen Dolmetscher Matteo Lopez zum Abgesandten an ihn; welchen (er wendete sich hier zu dem Herrn Mariage) ich erlaube, eurem Schiffe mitzureisen zu erlauben ersuche; in der Hoffnung, daß ihr seine Reise zu tragen, und ihn ohne Schaden an den Hof eures Königes bringen werdet. Unterdessen geschieht mir ein Gefallen, wenn ihr euch vor mir umarmet, und mit einander in ganz Verständnisse zu leben versprechet.“

Die beiden Factore fanden diese Entscheidung zu billig, als daß sie mit selbigen hätten zufrieden seyn sollen. Sie umarmeten einer den andern, und wurden von den Prinzen in einem Zimmer des Pallasts, mit großer Pracht tractirt. Der König ließ ihnen die Speisen von seiner eigenen Tafel, und von seinen eigenen Weinen, und ließ ihnen selbst Gesellschaft geleistet haben, wenn es das Ceremoniel erlaubt hätte. Nachdem er dem Herrn Mariage ein langes Gehör, bey welchem nur der Prinz und Lopez, der Abgesandte, gegenwärtig waren; welcher, weil das Schiff beynabe segelfertig war, wenige Tage Zeit hatte, sich zur Reise fertig zu machen.

Die Geschenke, welche der König von Ardrab dem Könige von Frankreich schickte, waren mehr wegen ihrer Neuigkeit, als wegen sonst etwas schätzbar. Sie bestanden aus zwey Ohrengehörken, die in diesem Lande gemacht waren; zwey niedlich gearbeiteten Hosen, einer Weste, und einem Teppiche, welcher von Baumrinden gemacht, und mit Feine und Zierathen ungemein sauber, und von gutem Geschmacke waren.

Ernennet  
einen Ge-  
sandten.

Die Entschachtelung mit beynabe sechshundert Sklaven unter Segel, und dem Abgesandten wurde mit aller der Unterscheidung begegnet, die seinem Charakter und seinem Namen gebührte.

„Dieser Name, welcher portugiesisch ist, giebt das Ansehen zu erkennen, in welchem diese Nation ehemals zu Ardrab gestanden hat; wo sie, sehet

Labat hinzu, ihre Sprache, Gebräuche und Religion eingeführt hatten.

niedergelassen hätte; wiewohl  
 rren, jederzeit der französischen  
 auf dasjenige, was der Holländer  
 indem er ihm den Uebersetzung seine  
 the führte. Die Worte wurden  
 wischen, und ließ sich, nachdem  
 en vernehmen:

des Rechts der Flaggen zwischen  
 bekannt ist, nicht zu, diese Sache  
 gleich die Zeit, da sich die Holländer  
 Borzug vor einem neuen Ansehn  
 en Sachen, die ich von dem Ab  
 en gehört habe, eher den Nach  
 befürcht etwas ermangeln zu  
 euch daher allen werden, Jagen  
 gen, bis ihr die Entscheidung er  
 erlangen trage, von der Orophe  
 n, und ihn meiner Hochachtung  
 her Matteo Lopez u) zum Ab  
 dem Herrn Mariage ich auch  
 e Hoffnung, daß ihr Sache zu  
 niges bringen werden. Unter  
 marmet, und mit einander in gan

bislig, als daß sie mit selbigen  
 den andern, und wurden von  
 Dracht tractet. Der König ließ  
 seinen eigenen Weinen, und  
 remoniel erlaubt hätte. Nach  
 welchem nur der Prinz und  
 das Schiff beynähe segeltartig lag

dem Könige von Frankreich  
 etwas schätzbar. Sie bein  
 en; zween niedlich gearbeiteten  
 von Baumeinden gemacht, und  
 im Geschmacke waren.  
 Sklaven unter Segel, und dem  
 die seinem Charakter und

hingu. ihre Sprache, welche  
 eingeführt hatten.

kleinsten zusam. Er hatte ein hohes Alter, wie man aus seinen weißen Haaren und seinem Barte  
 nehmen konnte; doch gieng er noch aufrecht, hatte gute Augen, ein vornehmes Ansehen,  
 und eine angenehme Gesichtsbildung. Er war sehr höflich, und sprach das Portugiesische  
 mit großer Zierlichkeit. Außer der Bedienung eines königlichen Dolmetschers, hatte er  
 noch das Amt eines Staatssecretarius. Er war in dem römischen Glauben unterrichtet  
 worden, und versprach, sich sobald taufen zu lassen, als der König, sein Herr, Missiona-  
 ren zuließe x). Er mußte die Gebethe in portugiesischer Sprache, und wohnte der Messe  
 auf dem Vorde des Schiffs mit großer Aufmerksamkeit bey. Er war ein weiser Mann,  
 welcher selbst wenig sprach, allein viele Fragen that, und alles genau niederschrieb, was  
 er sah und hörte. Er war verschiedne mal Gesandter an den Höfen von Benin und Oyko  
 gewesen, und schien von den Sitten und Gebräuchen der, an das Königreich Ardrah  
 gränzenden Staaten eine gute Kenntniß zu haben. Er führte nur drey von seinen  
 Weibern, und drey von seinen jüngsten Söhnen, nebst sieben oder acht Bedienten bey sich.

Auf ihrer Fahrt von der Straße von Ardrah bis nach Martinik, wo sie den drey-  
 hant des Herbstmonats anlangten, verlohren sie nur wenig Sklaven. Der Abgesandte  
 und sein Gefolge wurde mit großen Ehrenbezeugungen von dem Herrn de Baas, General-  
 lieutenant und Statthalter zu Martinik, und von dem Herrn Pelissier, Generaldirectoren  
 Compagnie, aufgenommen; welche ihnen die prächtigste Wohnung gaben, und sie auf  
 herrlichste bewirtheten. Weil der Winter herannahete, und die Kleidung des Gesand-  
 ten und seiner Familie sich zu einer so kalten Gegend, als Frankreich ist, nicht schickte: so  
 ließ der General für sie Kleider nach französischer Mode machen lassen, und versah sie  
 mit allen Nothwendigkeiten auf die Reise y).

Sie giengen den 27ten des Herbstmonats im Jahre 1670 an Bord eines Schiffes der  
 Compagnie; wegen widrigen Windes aber brachten sie vier und sechzig Tage auf ihrer Fahrt  
 nach Dieppe zu, wo sie den dritten des Christmonats Anker warfen. Der Gesandte wurde von  
 dem Befehlshaber über die Stadt, der einer von den Vorstehern der Compagnie war,  
 mit vieler Ehre aufgenommen. Er verschaffte ihm eine Wohnung, und hielt ihn die weni-  
 gen Tage, die er daselbst blieb, um sich von den Beschwerlichkeiten der Reise zu erholen,  
 von den Unkosten frey. Als die Vorsteher der Compagnie erfuhren, daß er angelandet war:  
 schickten sie das Hotel de Luynes zu Paris zu seinem Empfange zurechte machen, und sobald sie  
 seiner Annäherung Nachricht bekamen, schickten sie ihm zweene aus ihrer Zahl bis nach St.  
 Denis, nebst acht Kutschen entgegen. Auf diese Art zog er den 13ten des Christmonats  
 nach Paris ein, und stieg bey dem Hotel ab, wo ihm die Compagnie in ihrem Diamen  
 willkommen ließ.

So bald als der König von seiner Ankunft Nachricht bekam, schickte er einen von seinen  
 Leuten an ihn, mit dem Befehle, bey ihm zu bleiben, und ihn in Person, wo er nur  
 nöthig, zu begleiten. Die Compagnie schickte auch den Herrn d'Elbee, nebst einigen  
 Officieren und zween von ihren Kutschen, an ihn ab, und bewirthete ihn sehr prächtig.  
 Als er Nachricht, daß der König nach Paris kommen, und ihm den 19ten, um zehn  
 Uhr

Dieses mag wohl eine herrliche Antwort  
 gewesen seyn, weil er vielleicht wußte, daß der  
 König niemals einige zulassen würde, wie zu Phi-

das gekhab. Siehe oben auf der 331 Seite.

y) Marchais Reise, II Band, auf der 259sten  
 und folgenden Seite.

1670  
 Lopez Ges  
 sandtschaft.

Kommen  
 nach Mar-  
 tinik.

Ankunft zu  
 Dieppe.

Abgesandter  
 geht in  
 Paris ein.



1670  
Lopas Ge-  
landschaft.

Uhr des Morgens, in seinem Pallaste Tuilleries, Gehör geben wollte. Von dieser Gelegen-  
heit zeigte der Abgesandte seinen guten Verstand. Er sagte zu dem Herrn d'Elber:  
„habe ich nicht einen großen Fehler begangen, daß ich gestern ausgegangen bin? Ich  
„hätte nichts eher sehen sollen, als bis ich den König gesehen hätte; welches der Haupt-  
„zweck meiner Reise ist. Ich will nicht mehr ausgehen, bis ich diese Ehre gehabt habe.

Wird von  
in Vorste-  
hern besucht.

Die Vorsteher der Compagnie legten insgesamt einen Besuch bey ihm ab. Derje-  
nige, welchem das Wort zu führen aufgetragen war, setzte, nachdem er sich lange bey  
der Größe des Königes, bey seinen Reichthümern und Tugenden aufgehalten hatte, hinzu,  
daß er gar leicht den Unterschied zwischen einer Compagnie, welche die Ehre hätte, von  
einem so großen Könige beschützt zu werden, und zwischen den Holländern einzusehen konnte.  
Der Abgesandte versetzte, daß ihn dasjenige, was er in Frankreich seit seiner Ankunft ge-  
sehen hätte, davon überzeugte, was es wäre, und daß er glaubte, daß kein Land in Eu-  
ropa, (ob er sie gleich nicht gesehen hätte) mit selbigem zu vergleichen wäre: daß er dem  
Worte der Compagnie aus der Art, mit der sie ihm begegnete, erkannte; und daß es nicht  
nötig wäre, ihn noch mehr von der Falschheit der holländischen Vorwürfe zu überzeugen.

Seine art-  
igen Antwort:  
ten.

„Allein, setzte er hinzu, ich muß die Ehre haben, den König zu sehen, und ihn zu  
„sichern, daß das Königreich Ardrach gänzlich seine ist, und daß seine Räten und Hand-  
„lung der Compagnie zu Dienste stehen.“ Als ihn einer von den Vorstehern fragte, was  
es mit seiner Gesundheit stünde: so gab er zur Antwort: „meine Gesundheit war mangelhaft,  
„allein seit dem ich die Herren der Compagnie gesehen habe, ist sie besser, und wenn  
„den König werde gesehen haben, wird mir vollkommen wohl seyn.“

Als die Compagnie sehr prächtige Kleider für ihn, seine Kinder und Weiber  
machen lassen: so sagte er zu demjenigen, der sie ihm überreichte: „Ich werde wohl ge-  
„reich will seinen Reichthum durch Auspflückung derer sehen lassen, derer Ehre zu die-  
„muth ist.“

Wird nach  
Hofe geföh-  
ret.

Als der Tag zur Audienz gekommen war, kam Herr Verlise, der Ceremonienmeister,  
mit des Königes und der Königin Kutsche zu dem Hotel de Lunnes, um den Abgesandten  
nach Hofe zu führen. Er begab sich in eine von des Königes Kutschen, und hatte die  
in der Königin ihre. Auf diese Art kam er auf den viereckigten Platz der Tuilleries zu  
die französische und Schweizer Wachen, die im Gewehre standen, wo Bataillonen der  
Pallaste ausmachten. Zwo Compagnien von den Mousquetaires seiner Majestät, waren  
zwo andere inwendig in dem Hofe aus. Der Abgesandte bewunderte das gute Aussehen  
dieser Truppen, ihre prächtige Montur und Waffen, ganz ungemein. Darauf wurde er  
in einen Saal in dem untern Stockwerke geführt, wo ihm die Seltenheiten, und  
unermesslichen Reichthümer des Königes, welche auf großen Tafeln nach der Ordnung  
gestellt waren, gezeigt wurden. Er besah selbige sehr aufmerksam; und als er gefragt  
wurde, was er davon gedächte, gab er zur Antwort: „Ich denke, daß ich in dem Hofe  
„bin, den König zu sehen, welcher weit über dieses ist.“

und zur Au-  
dienz

Ungefähr nach dreien Viertelstunden, kam Herr Verlise zurück, und that ihm zu  
wissen, daß es nunmehr Zeit wäre, hinaus zu gehen. Er fand auf beiden Seiten  
Verichtspersonen der Stadt Paris stehen, welche den Herrn de Sourches, Marquis

geben wollte. Von dieser Gabe sagte zu dem Herrn d'Elber: „gestern ausgegangen bin? Ich sehen hätte; welches der Hauptis ich diese Ehre gehabt habe.“

„Den Besuch bey ihm ab. Dersefeste, nachdem er sich lange beyugenden aufgehalten hatte, hingu, anie, welche die Ehre hatte, vonen den Holländern einsehen konnte. Frankreich seit seiner Ankunft, er glaubte, daß kein Land in Europa zu vergleichen wäre: daß er demegnete, erkannte; und daß es nichtändischen Vorwürfe zu überzeugen König zu sehen, und ihn zu ber, und daß seine Hofen und Hofner von den Vorstehern fragte. „meine Gesundheit war nicht in habe, ist sie besser, und wenn n wohl sehn.“

„on, seine Kinder und Weiber hatüberreichte: „Ich liebe wohl, ich sehen lassen, derer Erbtzu dieerr Verliße, der Ceremonienmeister de Lumes, um den Königin Königes Kutschen, und seine Hofviereckigten Platz der Tuilleries zu stunden, wo Parationen vorüberaufquertais seiner Majestät, manandte bewunderte das gute Humorganz ungemein. Darauf war wo ihm die Schenken, und diegroßen Tischen nach der Ordnung, er aufmerksam; und als er antwort: „Ich denke, daß ich in Begleit 2)“

er Verliße zurück, und that ihm en. Er fand auf beiden Seiten den Herrn de Sourches, Hofnfolgenden Seiten.

in Frankreich, an ihrer Spitze hatten, und prächtig gekleidet waren. Hundert Mann von der Schweizer Wacht stunden, von der obersten Stufe der Treppe an bis an den Nachtsaal, in Ordnung gestellet; an dessen Thüre ihn Herr de Rochefort, der Hauptmann der die Garde, welche die Wacht hatte, und der von andern Officieren begleitet war, aufsina und von dem er zwischen zwei Reihen der Garde, bis an die Thüre des ersten Saals geführt wurde, durch welche er durch einen großen Haufen von Standespersonen gieng, von denen selbiger und die Gallerie voll war; so, daß er kaum zu dem Könige kommen konnte, welcher an dem obersten Ende auf seinem Throne saß, der auf einer Estrade von verschiedenen Stufen aufgerichtet war.

Seine Majestät war durch die sehr große Anzahl der Demante, die seine Kleidung bedeckte, unterschieden. Er hatte zu seiner Rechten den Dauphin, und den Herzog von Orleans zu seiner linken. Unter diesen stunden auf jeder Seite die Prinzen vom Geblüte, und weiter herunter die Herzoge und Pairs von Frankreich, welche einen glänzenden Zirkel um ihn herum machten. Als der Abgesandte die Mitte der Gallerie erreichte, machte er eine tiefe Verbeugung; und ein wenig weiter hin, eine andere; und als er den Fuß der Treppe erreichte, die dritte. Darauf stieg er auf die Bühne, und warf sich auf sein Angesicht zu des Königes Füßen nieder; seine Kinder thaten ein wenig hinter ihm eben dieses.

Er fing seine Anrede an, indem er den Kopf ein wenig in die Höhe richtete, und sagte auf Portugiesisch zu Ludwig dem XIV: Daß, nachdem der König von Ardrach, sein Herr, Wunder erfahren hätte, welche das Gerüchte von seiner Majestät ausbreitete, er ihn geschickt habe, ihm, durch das Anbieten seiner und seines Königreichs zu seinen Diensten, das große Verlangen anzuzeigen, das er trüge, sich seine Gewogenheit zu erwerben.

Ludwig ließ ihn aufstehen; und als er bemerkte, daß der Abgesandte, der sich in einiger Verwirrung befand, ein Papier in der Hand hielt, so fragte er, was es wäre? Der Herr d'Elber, welcher das Amt eines Dolmetschers vertrat, gab zur Antwort: daß der Abgesandte aus Furcht, das Schrecken vor seiner Majestät Gegenwart mochte ihn bey der Rede, die er halten wollte, in Unordnung bringen, selbige den Tag vorher aufgeschrieben, und ihn gebethen hätte, selbige in das Französische zu übersetzen, damit sie, wenn es seine Majestät für gut befände, hergelesen werden konnte. Der König willigte darein, und beauftragte dem d'Elber, sie laut hergulesen. Sie lautete also:

„Sire.“

„Der König von Ardrach und Alghemi, mein Oberherr, hat mich zu seinem Abgesandten an Eure Majestät ernennen, um euch alles dasjenige, was seine Königreiche hervorbringen können, und seinen Schutz für alle die Schiffe anzubieten, die euch dahin zu kommen belieben wird; und euch zu versichern, daß seine Herrschaften, Häfen, und Handlung, gänzlich zu euren Diensten, und allen euren Unterthanen offen stehen sellen.“

„Um Eure Majestät noch ferner von dem aufrichtigen Verlangen zu überzeugen, welches er hat, die Freundschaft, um die er Eure Majestät erachtet, zu unterhalten, hat er mir anzugeben befohlen, daß die Herren der Compagnie, die sich zu Caffra niedergelassen haben, in Zukunft nicht mehr, als vier und zwanzig Sklaven Zoll bezahlen sollen, an statt der achtzig, die sie ihm geben; welches weniger ist, als die Portugiesen ehemals bezahlt haben, oder die Spanier, Dänen, Schweden und Engländer, noch bezahlen, in Betrachtung der Hol-  
Ailgem. Reisebesch. IV Band.

U g g

„länder,

1670  
Lopes Gefandtschaft.

1670  
Lopes Se:  
hundschaft.  
an Ludwig  
den Vierzehn:  
ten.

„länder, welche schon lange mit ihnen gehandelt haben. Er hat mir aufgetragen, Eurer Majestät zu versichern, daß er Eure Unterthanen wider die Holländer beschützen, sein Wort in diesem Puncte genau halten wolle. Er machet sich auch anheischig, die französischen Schiffe in seinen Hafen, bey allen Gelegenheiten, den holländischen gezogen, und eher beladen werden sollen, als den letztern damit anzufangen zuzusetzen, werden soll.

„Der König hat mir befohlen, Eurer Majestät Nachricht zu geben, daß er, bey Gelegenheit eines Streits zwischen euren Unterthanen zu Ardrach und den Holländern, der Flagge, den Vorzug, der einem so großen Prinzen gebühret, erkannt, und Euren Unterthan, zu seiner rechten Hand gestellt, und in seinem Pallaste beherberget, da der Holländer nur auf seiner linken Seite gestanden, und bey dem Prinzen, als Sohne, beherberget worden. Um dieser Ursache Willen verlanget er von Eurer Majestät zu erfahren, was Ihr Eurer Flagge für Ehre bewiesen haben wolle, auf daß er alle seine Herrschaften Befehl ertheilen könne, ihr selbige zu erweisen.

„Unter andern ersuchet der König Eure Majestät, zweyne Geistliche zu schicken, einige von seinen Unterthanen zu unterrichten, welche eine kleine Erkennung von Christenthume haben, die sie ernstlich vollkommener zu machen wünschen. Er hat auch befohlen, Eurer Majestät zweyne von meinen Söhnen, die hier vor Euch sind, überreichen, und ich ersuche euch demüthigst, selbige gnädigst anzunehmen; ich werde, als wegen des Vorzuges, den sie davon haben müssen, wenn sie einem so großen Vordienen, als die größte Glückseligkeit ansehen, die mir nur bezeugen kann: zu diem ich zwei Ohrengehörte, zwei Asagane, eine Weite und einen Tersch hinzusetzen. Ich bitte eure Majestät inständigst, selbige anzunehmen, und zu glauben, daß, wenn mir noch seltsamere Sachen hervorbrächte, oder er wünschte, was Eurer Majestät annehmen würde, er selbige mit Vergnügen schicken wolle. Uebrigens wünschet er nur, als Eure Majestät zu überzeugen, daß seine Herrschaften so vollkommen die Euren, die seinigen sind.

Des Königs  
Antwort.

Der König hörte diese Rede aufmerksam zu, und geruhte, dem Gesandten zu antworten zu geben: daß er dem Könige von Ardrach, seinem Herrn, wegen seines Erbtheils so wohl verbunden wäre, als daß er ihn als seinen Abgesandten an sich gehabt hätte, dessen Person ihm sehr angenehm wäre; daß er das Anbieten, welches er seinen zweyen Söhnen machte, annähme; daß selbige, so lange er sich in Paris aufhalten ihm bleiben sollten; daß er selbst aber nachhero für sie Sorge tragen wolle; und daß er seine Majestät, was die Handlung anbelangte, an die Compagnie verweise.

Als der Herr de Verlise der Abgesandten nach dieser Antwort ein Zeichen gab, daß er sich wieder wegbegeben könnte: so warf er sich wieder zu des Königs Füßen nieder, und darauf auf, machte eine tiefe Verbeugung, gieng rückwärts zurück, ohne sich umzudrehen, als er bey der Thüre der Gallerie eine dritte Verbeugung gemacht hatte. Er kehrte den Pallast in eben der Ordnung wieder, als er dahin gekommen war, und wurde dem Herrn de Verlise in der Kutsche des Königs nach dem Hotel de Lumes gebracht.

Er hat mir aufgetragen, bei  
der die Holländer beschließen, wo  
Er machet sich auch anerkennend, daß  
Gelegenheiten, den holländischen  
stern damit anzufangen zugesandt

Nachricht zu geben, daß er, bei  
Abdrach und den Holländern  
gebetet, erkannt, und den  
in seinem Pallaste beherbergt  
den, und bei dem Prinzen  
llen verlangt er von Eurer Majestät  
siefen haben wollen, auf daß er das  
bige zu erweisen.

at, zwecke Geistliche zu schicken, in  
elche eine kleine Erkennung von  
er zu machen wünschen. Er hat  
Söhnen, die hier vor Euch sind, u  
gnädigst anzunehmen; ich werde  
en, wenn sie einen so großen  
nur nur bezeugen kann: zu diesem  
te und einen Tercio hinzusetzen. E  
n, und zu glauben, daß, wenn man  
e, was Eurer Majestät anzuweisen  
Uebrigens wünschet er, man möge  
haften so vollkommen die Gungen, u

nd geruhete, dem Gesandten zu  
seinem Herrn, wegen seines  
als seinen Abgesandten an den  
er das Anbieten, welches er ihm  
ge, so lange er sich in Paris aufh  
ir sie Sorge tragen wollte; und  
n die Compagnie verwies.

dieser Antwort ein Zeichen gab, daß  
er zu des Königs Füßen nieder  
rückwärts zurück, ohne sich zu  
Verbeugung gemacht hatte. Er  
aplin gekommen war, und wurde  
im Hotel de Luynes gebracht.

: Folge

und folgenden Enten.

## 2 Folge der Gesandtschaft.

der Gesandten Audienz bei der Königin und  
dem Dauphin. Höflichkeiten, die ihm erwiesen  
werden. Abgang von der Compagnie prächtig be-  
reitet. Gehört beim Staatssecretär. Ihre  
Unterredung. Besuchet die Compagnie. Ihre

Vorschläge. Des Abgesandten Antwort. Ihre  
gegenseitigen Geschenke. Abschiedsaudienz. Ab-  
reiset nach Abdrach zurück; von dannen sich die  
Franzosen nach Madrid begeben.

1670  
Lopez Ge-  
sandtschaft.

Den Tag darauf, als den 20sten des Christmonats, kam der Herr de Verlise mit eben  
dem Gefolge um zwölf Uhr des Nachmittags wieder, um ihn zur Audienz bei der  
Königin zu führen. Er gieng die Treppe nach dem Zimmer ihrer Majestät, durch hun-  
dert Schweizer, die auf beiden Seiten standen, hinauf, und wurde bei seinem Eintritte in  
den Saal von dem Hauptmanne über die Garde, welche bei der Königin die Wache hatte,  
empfangen. Sie ließ ihn in ihr Gemach kommen, und war von Prinzessinnen und Hof-  
damen umgeben, und mit Edelsteinen gezieret, so viel es die Trauer, die der Hof damals  
tragen, zulassen wollte.

Audienz bei  
der Königin

Der Abgesandte machte drey tiefe Verbeugungen, und als er noch ungefähr vier  
Schritte von der Königin war, warf er sich mit seinen dreyen Söhnen und seinen dreyen  
Mägden nieder, wie er den Tag vorher vor dem Könige gethan hatte. Sie drückten alle  
den durch ein Händeltaschen, das sie verschiednenmal wiederholten, ihre Ehrfurcht aus.  
Nach diesem kniete der Gesandte nieder, und nachdem er seine Anrede auf Portugiesisch sehr  
kurz gethan hatte, nöthigte ihn die Königin, ungeachtet seines Widerstandes, aufzustehen,  
und gab ihm eine sehr verpflichtete Antwort auf Spanisch. Er warf sich darauf zum zwey-  
tenmale nieder, und begab sich rückwärts wieder weg, nachdem er auf dem Wege drey tiefe  
Verbeugungen gemacht hatte. Seine Weiber und seine Söhne thaten dergleichen, und  
standen alle auf ihren Gesichtern die größte Erstaunung aus. Der Zulauf war so groß,  
daß es ihnen sehr schwer wurde, ihre Kutschen zu erreichen.

und dem  
Dauphin.

Darauf wurde der Gesandte nach dem alten Louvre, nach dem Zimmer des Dauphin,  
geführt, wo er von dem Herzoge von Montaucier empfangen wurde, welcher ihn zu  
den Prinzen hinein führte. Er beobachtete eben die Ceremonien, als er bei dem Könige  
und der Königin gethan hatte. Er hielt an den Prinzen eine Anrede, in welcher er der  
Höflichkeit des Herzogs von Montaucier Erwähnung that, daß er erwählt wäre,  
den vornehmsten Prinzen in der Welt zu erziehen. Er sagte zu dem Dauphin, daß ihm  
der Großprinz von Abdrach befohlen hatte, ihn seiner Ehrfurcht zu versichern, und um  
seine Gewogenheit und Freundschaft zu ersuchen, welche er sich auf alle mögliche Art zu  
erwerben bemühen würde. Nach diesem überreichte er dem Dauphin einige Waffen,  
welche ihm der Prinz schickte. Als der Dauphin auf diese Höflichkeiten sehr gnädig geant-  
wortet hatte: so begab sich der Gesandte wieder fort, und wurde, wie den Tag vorher,  
zurück geführt.

Darauf besuchte er die königlichen Minister, und die vornehmsten Herren am Hofe;  
er empfing hinwiederum sehr viele Besuche von ihnen, und alle Höflichkeiten, die ihm  
erweisen konnten erwiesen werden. Die Comedianten des Königes suchten ihn mit der Vor-  
stellung des Gastmals des Don Pedro eine Lust zu machen, und die Neuigkeit dieses  
Schauspiels machte ihm ein sehr großes Vergnügen. Er wohnte dem Gottesdienste, in den  
Hauptkirchen, öfters mit einer sehr erbaulichen Aufmerksamkeit bey. Die Vorsteher der Compa-

Höflichei-  
ten, die ihm  
erweisen  
werden.



1670  
Lep. Ge.  
sandtschaft.

Wird von der  
Compagnie  
prächtigt tra-  
ctirt.

Audienz bey  
dem Staats-  
secretär.

Ihre Unter-  
zeichnung

gute bewirtheten ihn zu Rambouillet, mit einem prächtigen Gastmahl, dahin sie ihn mit dreyzehn Kutschen führten; und gaben ihm ein Concert mit des Königes Hebeln, welches er weit über die Musik seines Landes schätzte. Er sagte auf eine lustige Art: „Sie würden ihn für einen Lügner halten, wenn er ihnen erzählen würde, was er in Frankreich gesehen hätte; so weit würde es über ihren Begriff seyn.“

Es waren zu Rambouillet vier Tafeln, jede für zwölf Personen zubereitet, welche alle zu einer Zeit mit der größten Zierlichkeit bedient wurden. An die erste saß der Gesandte und der Voelmann von dem Hause des Königes, der ihn begleitete, nebst einigen von den Vorstehern gesetzt. Seine Söhne und einige andere Vorsteher saßen an der andern; seine drey Weiber und einige Damen vom Stande an der dritten; und einige Vorsteher nebst solchen Herren, die dazu eingeladen waren, an der vierten. Während der Mahlzeit spielten die Hebelisten. Jedermann bewunderte das artige Wesen, den guten Verstand, und die Mäßigkeit des Gesandten. Nach der Mahlzeit wurde ihm ein wenig Kunststückchen, welche von Possenteisern gemacht wurden, ein Vergnügen gemacht, und er von da nach Vincennes geführt, wo er so wohl an den Zimmern, als an der Pracht und der Zierlichkeit der Veräthe in selbigen, ein ungemeines Wohlgefallen zu finden schien. Von dieser Gelegenheit sagte er, „daß, nachdem er einen kleinen Theil von Frankreich reich gesehen hatte, es unnöthig wäre, daß er den übrigen Theil der Welt sehe.“

Er wurde mit Fackeln nach Hause gebracht. Die folgenden Tage brachte er mit der Schauung der königlichen Palläste, und der schönen Häuser in der Stadt bei Paris, zu.

Er hatte eine Audienz bey dem Herrn de Lionne, Staatssecretarius über die ausländischen Staatsgeschäfte. Dieser Minister empfing ihn auf der Mitte der schönen Treppen des prächtigen Pallastes, den er gebaut hatte; und führte ihn durch prächtige Staatszimmer in sein großes Cabinet. Dasselbst setzten sie sich ein jeder auf einen Armstuhl, besaßen eine mine nieder, und wurden von einer großen Anzahl Standespersonen umgeben, welche bey dieser Audienz zu fern gebethen hatten.

Der Gesandte sagte zu dem Herrn de Lionne auf Portugiesisch, daß, von dem Könige, seinem Herrn, abgeschickt wäre, dem Könige von Frankreich seine Dankbarkeit für die Herrschaften anzubieten, er es für seine Schuldigkeit hielte, ihn zu ersuchen, daß er es möglichstes befragen möchte, das gute Verständniß zwischen den beyden Prinzen zu befestigen, welches die Handlung befestigen könnte, und er hoffte dieses um soviel eher zu thun, als er von seinen besondern Verdiensten, und von dem Eifer versichert wäre, welchen er die Ehre des Königes, seines Herrn, hätte.

Herr de Lionne gab ihm in spanischer Sprache zur Antwort, daß er das Summe der Vergnügen zu allem beitragen wollte, was zu dem Dienste des Königes von Frankreich gereichen, und das gute Verständniß, dessen er erwähnte, erhalten konnte. Nach dem fragte er ihn, was für Hasen in den Gebirgen seines Herrn wären: ob ihm Kommerz groß wäre; und ob er oft mit seinen Nachbarn Krieg zu führen hätte? Der Gesandte erwiederte: die Staaten des Königes, seines Herrn, waren längst an der Küste von Afrika sonderlich groß; sie giengen aber so weit in das Land hinein, daß man vierzehn Tage nöthig hätte, ehe man sie zurück legen könnte: daß weder an der Küste von Afrika noch in ganz Guinea einige Ports, oder Hasen, sondern nur bequeme Dörfer wären.

achtigen Gastmahl, dahin sie ihn  
necert mit des Königs Hebenien.  
Er sagte auf eine lustige Art: „Sie  
zählen wurde, was er in Frankreich  
n.“

zwölf Personen zubereitet, welche  
et wurden. An die erste wurde  
Königes, der ihn begleitete, nicht  
d einige andere Vorsteher saßen an  
Stande an der dritten; und einige  
waren, an der vierten. Während  
bewunderte das artige Wesen. Am  
Nach der Mahlzeit wurde ihm an  
cht wurden, ein Vergnügen gemacht.  
wohl an den Zimmern, als an be  
in ungemeines Wohlgefallen zu ihm.  
dem er einen kleinen Theil von Frank  
brigen Theil der Welt sah.“

ie folgenden Tage brachte er mit de  
Häuser in der Stadt besuchte in

aatssecretarius über die ausländischen  
der Mitte der schönen Meerestromen  
ihn durch erhabene Staatsmänner  
der auf einen Anstich, bei dem die  
Standespersonen umgeben, welche

f Portugiesisch, daß, weil er von  
ige von Frankreich seine Danksch  
hielte, ihn zu erlauben, daß er  
zwischen den beiden Punkten zu  
hoffte dieses um soviel eher zu  
Eifer versichert wäre, welchen er

ur Antwort, daß er das Kommando  
n Dienste des Königes von Ardrab  
niete, erhalten konnte. Nach dem  
es Herrn wären: ob ihm Komman  
sieg zu führen hätte. Der Komman  
wären längst an der Küste von  
nein, daß man vierzehn Tage  
eder an der Küste von Ardrab  
nur bequeme Dörfer wären. Er

Schiffe gut Anker werfen könnten; und daß, weil es selten einen Sturm an der Küste  
be, die Schiffe außer den gewaltigen Wasservogen, welche die See an dem Gestade  
achte, keine große Unbequemlichkeiten wegen dieses Mangels auszustehen hätten: daß  
e König, sein Herr, mächtige Nachbarn hätte, mit welchen er öfters in einem Kriege  
wickelt wäre: allein bey diesen Gelegenheiten befände er sich jederzeit an der Spitze eines  
gleichen Heeres, das aus wohlbewaffneten und geübten Reutern und Fußvölkern  
stände.

Nachdem sich der Gesandte von dem Herrn de Lionne beurlaubte, welcher ihn bis  
seine Kutsche begleitete: so wurde er nach dem Hotel der Compagnie geführt, wo er,  
seinem Aussteigen, von allen Vorstehern zusammen empfangen, und in den Saal geführt  
urde, wo sie sich versammelten. Hier sagte der Gesandte zu ihnen, er hätte schon lange  
diese Gelegenheit gewartet, ihnen für alle die Gewogenheit zu danken, die er ge  
ssen hätte, und noch beständig von der Compagnie empfinde: diese Dankbarkeit sollte  
ständig dauern, und sie sollten ihn jederzeit als einen eifrigen und verbundenen Diener  
sehen können. Die Vorsteher beantworteten diese höfliche Anrede auf das beste, als  
ihnen möglich war, und dankten dem Gesandten sowohl für die geschwinde Abfertigung,  
welcher der König von Ardrab ihre Schiffe, die Litracht und Gerechtigkeir, abge  
tzt hätte, als wegen der ihnen erteilten Erlaubniß, sich in seinen Staaten einen Sitz  
d eine Factorcy aufzurichten a).

Weil der Gesandte damals ein Verlangen trug, zu hören, was sie wegen der Hand  
g vorzutragen hätten, und auf ihre Forderungen soweit, als es seine Vollmachten zu  
en würden, zu antworten: so that einer von den Vorstehern, im Namen der übrigen,  
gende Vorschläge:

Für das erste, sollten die Schiffe der Compagnie, die nach Ardrab handelten, vor  
m andern Nationen den Vorzug haben.

Für das andere, sollten sie nur vier und zwanzig Sklaven für die Gebühren bezah  
, an statt achtzig, welche ihre letzten Schiffe gegeben hätten; und diese Gebühren soll  
für die Franzosen wieder auf den alten Fuß, wie es zur Zeit der Portugiesen gewesen  
re, gesetzt werden.

Fürs dritte, sollte der König von Ardrab diejenigen seiner Unterthanen, welche der  
mpagnie schuldig wären, zur schleunigen Bezahlung zwingen.

Viertens sollten ihre Factore nicht gehalten seyn, einem Herrn oder Großen zu borgen,  
an sie ihn nicht im Stande zu seyn glaubten, daß er bezahlen könnte.

Fünftens, sollte ihnen Erlaubniß gegeben werden, ihre Vorrathshäuser und Factoren  
hatt des Strohes, welches ihre Güter der Feuersgefahr aussetzte, mit Ziegeln zu decken.

Sechstens, möchte der König die Gürtigkeit haben, und die Compagnie, nebst ihren  
ctoren und Waaren, unter seinen unmittelbaren Schutze nehmen.

Auf Bewilligung dieser Artikel machte sich die Compagnie anheischig, ihre Packhäuser  
ändig mit Gütern angefüllt zu erhalten; so daß allezeit für fünfhundert Sklaven  
smannswaaren im Vorrathe seyn sollten, außer und über den ordentlichen Abgang,  
be dem Könige an statt der Bürgschaft dienen würden; ferner wollten sie, die Handlung  
ersehen, jährlich Schiffe abschicken, und mit keinem andern Prinzen handeln.

B 3 3

Nach

a) Marchais Reise II Band auf der 292 und folgenden Seite.

1670  
Lopes Ge  
landschaft.Besucht die  
Compagnie.Ihre Vor  
schläge.

1670  
Lopez Ge-  
sandtschaft.  
Der Gesand-  
ten Antwort.

Nachdem der Gesandte diese Vorschläge aufmerksam angehört hatte: so gieng er gern ein, daß sie alle ohne Einschränkung, ausgenommen den ersten und fünften, bewilligt werden sollten. Was den ersten betraf: so sagte er, daß, wenn die Compagnie nur von dem Könige, seinem Herrn, allein Sklaven handeln wollte, er sie versichern könnte, daß sie jederzeit den Vorzug haben, und ihre Schiffe eher, als irgend einer Volkerei ihre, in dem Hafen beladen werden sollten. Was den fünften Punkt anbelangte: so versprach er, alle seine Dienste bey dem Könige anzuwenden, selbigen zu erhalten. Allen, weil er die Gesinnung seines Herrn nicht gewiß wußte: so konnte er den glücklichen Ausgang nicht fest versprechen.

Ihre gegen-  
seitige Ge-  
schenke.

Auf diese Art endigte sich die Unterhandlung, von welcher in französischer und portugiesischer Sprache eine Abschrift gemacht, und von beyden Seiten unterzeichnet wurde. Da eine behielt der Gesandte, die andere die Compagnie. Dieser machte er ein Geschenk an einem Teppiche, der in seinem Lande verfertigt und mit Baumrinde unterweht war; und die Vorsteher gaben ihm hinwiederum einen großen Spiegel mit einem klaren verguldeten Rahmen, an welchem er ein großes Vergnügen zu haben konnte. Nach dem nahm er seinen Abschied, und wurde von den Vorstehern wieder in seine Brücke gebracht.

Die ganze übrige Zeit, die er sich zu Paris aufhielt, wurde zur Abhaltung der Annehmung der Besuche angewandt, und ihm allenthalben mit der Höflichkeit begegnet, die er nur wünschen konnte. Verschiedene Personen vom Stande machten ihm Besuche. Das Frauenzimmer that eben dieses bey seinen Weibern, welche in kurzer Zeit den ungeheuren Unterschied zwischen den französischen Sitten und den vorigen wahrnahmen, und durch ihre Ausdrückungen zu verstehen gaben, daß sie sich ganz gern an die Sitten der Kinder, die sie zurückließen, gesetzt haben würden.

Abchieds-  
audienz.

Der Gesandte hatte seine Abschiedsaudienz mit eben den Ceremonien, als bey den ersten, und war, zwischen der Zeit, der französischen Sitten so gut gewohnt geworden, daß weder in seinen Handlungen, noch in seinen Reden einige Verwirrung blicken ließ. Nach dem Könige, der Königin, und dem Dauphin überaus wohlgefiel. Er verließ Paris in die Mitte des Junners im Jahre 1671, und gieng nach Havre de Grace, wo sechs große Schiffe seiner warteten. Er wurde auf Befehl des Königs in allen Untertanen gehalten, und ihm alle Ehre, die man sich nur einbilden kann, in dem Hafen erwiesen. Als ihm die Geschenke des Königs von Frankreich, für seinen Herrn und für ihn selbst, gezeigt wurden, sah er sie mit Erstaunen an: so sehr wurde er über ihre Anzahl, über ihren Werth und über ihre Schöneyen bestürzt. Er sagte, wie ein Mensch, der aus einem tiefen Schlaf erwacht: „es ist nur ein Monarch in der Welt. Alle Könige müssen dem König von Frankreich weichen.“ Mein Herr wird es niemals glauben, was ich ihm gesagt werde; er wird sogar an dem zweifeln, was er sehen wird.

Von dieser Gesandtschaft des Matteo Lopez möchte die Compagnie, wenn sie gewollt hätte, große Vortheile bekommen haben: allein sie wurde einige Jahre nachher unterdrückt, und die Inseln und alles, was ihr eingeräumt war, wieder mit der Krone vereinigt. Die Compagnie von Sanaga, welche in der Handlung nach Guinea nachfolgte,

b) Darbot sagt, er wäre auf das Schiff St. Georg gegangen.

c) Lasset die Franzosen immer h. h. über sich, zu ihren großen Monarchen selbst erheben.

habe diese Niederlassung hinten an, indem sie besondere Ursachen hatte, sie zu Whidah 1670  
anzurichten. Wir müssen die Anmerkung des Labats bey dieser Gelegenheit nicht vorbe- Lopez Ge-  
lassen, daß es die gewöhnliche Art der Franzosen, in Ansehung ihrer Niederlassungen, ist, Landtschaft.  
daß sie sehr glücklich abreisen, allein nicht lange auf diesem Wege bleiben können d).

So weit Labat. Was nun folget, das haben wir vom Barbos. Dieser Schrift- Rohret nach  
steller berichtet uns, daß die Geschenke der Sorgfalt des Carlos waren anvertrauet wor- Ardrach zu-  
den; und daß Lopez, nachdem er den 1sten des Weinmonats in dem Hafen von Ardrach rüd.  
gekommen, verlangt habe, daß sie ihm in die Hände gegeben werden sollten, damit er  
überreichen könnte. Darenin wollte Carlos nicht willigen, weil er ihn in dem Verdachte  
setzte, daß er etwas zu seinem eigenen Gebrauche entwenden wollte, wie es nachhero an  
dem Tag kam, daß er es Willens gewesen war. Seine abschlägige Antwort erbitterte den  
warzen Abgesandten dermaßen, daß er alle sein Ansehen in dem Lande wider die Franz-  
osen anwandte, und ihre Sachen sehr in Unordnung brachte. Dieses nöthigte den Car-  
los in der Länge, andere Maassregeln zu ergreifen, bis er mit dem Könige von Ardrach  
sich sprechen konnte, welcher damals, den einheimischen Krieg in seinen Ländern zu stillen,  
schäftig war, der alle Pässe verbannte, daß keine Sklaven nach Offra gebracht wer-  
den konnten, so daß binnen funfzehn Monaten kaum zweyhundert daselbst ankamen;  
weshalb der Handlung der Holländer so nachtheilig war, daß fünf von ihren Schiffen nach  
Mina leer zurück geschicket wurden.

Carlos, welcher vorher einige Handlung nach Grossipopo getrieben hatte, richtete  
selbst, mit Erlaubniß des Königes, eine Factoren für seine Nation auf, unter der Be-  
stimmung, daß er den Werth für acht und zwanzig Sklaven, für jede Schiffsladung, welche  
Franzosen daselbst einnehmen würden, bezahlen sollte; da er hingegen zu Offra hundert zu  
zahlen sich anheischig gemacht hatte. Als er von Popo nach Whidah gieng, nahm ihn der  
König des Landes sehr günstig auf, und gab ihm die Versicherung, daß er die Nation und das  
Land der Franzosen jederzeit beschützen wollte: darauf nahm er die Factoren von Ardrach  
mit, verlegte sie nach Whidah, und behielt die Geschenke des Königes, seines Herrn,  
bei sich, um selbige wieder nach Frankreich zurück zu schicken. Von dannen  
sich die Fran-  
zosen wegbe-  
geben.

Noch eine andere Ursache dieser Verlegung war, daß die Straßen von Sabi nach  
Ardrach damals offen waren, dadurch eine große Anzahl Sklaven nach Whidah herun-  
gebrachte wurden; weil ihnen der König von Ardrach durch seine Länder zu gehen er-  
laubte, um dadurch seine aufrührerischen Unterthanen zu strafen, indem er seinen Vortheil  
machte, da diese des Sklavenhandels zu Offra beraubt waren e).

423

Das

Marchais Reise, II Band, auf der 257 und  
den Seiten.

e) Labats Beschreibung von Guinea, auf der  
551ten Seite.



Offraen:  
Küste,  
Ardrab.

## Das IX Capitel.

## Die Erdbeschreibung des Königreichs Ardrab.

## Der I Abschnitt.

## Größe, Erdboden und Städte von Ardrab.

Größe des Landes. Luft, Erdbreich und Früchte. Offra. Affem oder Azem. die Hauptstadt und beschriebene: ihre Straßen und Häuser. Poulaoon. Torri Land. La Prada. Offra und Gärten des Königes. Andere Städte. Jakun. Uneinigkeit der Schriftsteller. Groß. Märkte.

Größe von  
Ardrab.

Ardrab ist ein großes und stark bevölkertes Königreich, wenn man die Länder darunter begreift, die ihm unterworfen sind. Allein es ist von den Europäern nicht besucht genug, daß man seine Gränzen gewiß wissen könnte. Gegen die See zu ist es schmal, und erstreckt sich von Wbidah bis nach Venin; weiter in dem Land hinein aber bekömmt es eine ansehnliche Breite. Einige sehen Rio da Volta gegen Abend, und Venin gegen Morgen, zu seinen Gränzen; indem sie die Küste von Wbidah an der Nordseite mit darunter begreifen, und es gegen Norden und Westen bis nach Oyoo a), einem großen und volkreichen Lande, Afrika und andern Königreichen ausdehnen.

Bosman, und nach ihm Barbos, theilet dieses Land in Groß- und Klein-Ardrab. Zu Klein-Ardrab rechnet er den Theil gegen die See zu, welcher sich in das Land hinein über Offra erstreckt, von welchem er ihm auch den Namen giebt. Das übrige begreift er unter dem Namen Groß-Ardrab. Er setzt ferner einen kleinen Theil des, Tari oder Torri genannt, zwischen Wbidah und Klein-Ardrab, von welchem ein Theil zu sein scheint. Allein, diese Eintheilung muß auf die irrigen Nachrichten Reisenden gegründet sein, welche, wegen Mangel eigener Untersuchung, solche Nachrichten mit sich nach Hause bringen.

Luft, Erd-  
reich und  
Früchte.

Die Luft dieses Landes überhaupt ist für die Europäer höchst ungesund, indem fast fünf von vierzig, die sich daselbst niederlassen, dem Tode ertrinken; welches aber nicht ungeachtet gewissermaßen ihrer Unmäßigkeit zugeschrieben sein mag, oder weil sie nicht vor dem Mithaue des Abends in Acht nehmen. Denn die Eingeborenen leben munter, und erreichen gemeinlich ein hohes Alter; nur die Kinderblattern ruhen auf der Anzahl von ihnen weg.

Das Land ist ganz flach und eben, und der Erdboden fruchtbar, mit vieltem Getreide bedeckt, an einigen Orten waldicht, und mit angenehmen Thälern untermischt. Es regnet im Ueberflusse indianischen Weizen, Hirse, Ignames, Potatos, Orangen, Limonen, &c.

a) Ohne Zweifel eben das, welches Snelgrave Jo nennt.

b) Barbos Beschreibung von Guinea, auf der 327 und 346 Seite.

c) Ebendaselbst auf der 347 Seite.

d) Bosmans Beschreibung von Guayana 243ten Seite.

e) Barbos, eben daselbst.

f) Ebendaselbst auf der 357 Seite.

affe, Palmweine und Salz hervor, welches letztere in niedrigen sumpfigen Gründen gemacht wird, dahin die Einwohner von den Suramo-Inseln kommen, und es auf ihre Canoes laden c).

Skaven-  
küste,  
Ardrab.

Es giebt in Ardrab eben so wenig Elephanten, als in Whidah: denn obgleich zu Hofmans Zeiten einer daselbst getödtet wurde, so versicherten doch die Schwarzen, daß verglichen in sechzig Jahren nicht geschehen wäre. Dieser hatte sich vermuthlich aus den umhertreibenden Ländern gegen Osten hieher verirret, welche so entsetzlich mit diesen Thieren verhäuft sind, daß es zu verwundern ist, wie die Einwohner daselbst leben können d).

Das Königreich Ardrab ist allenthalben mit bequemen Straßen, und schmalen, aber tiefen Flüssen versehen, welche zu Fortbringung der Kaufmannswaaren bequem sind. Ob es gleich um Affem, der Hauptstadt, herum, Pferde die Menge giebt: so braucht man selbige doch nur, des Königes Reuteren damit zu versehen e). Denn die gemeine Art zu reisen geschieht hier, wie in Whidah, auf Samaken, oder Haugmatten, welche von Trägern getragen werden. Die Europäer sind ferner genöthiget, nur allein des Nachts zu reisen, um dadurch zu verhüten, daß sie die Lage des Landes nicht betrachten können, wo sich nicht in der Gesellschaft des Prinzen, oder eines andern großen Mannes, befinden: ein, alsdann werden sie einen großen Umweg durch Nebenstraßen, und nirgends durch Städte geführt f).

Straßen  
und Art zu  
reisen.

Die Erdbeschreibung von Ardrab ist sehr unvollkommen; indem den Europäern nur wenige Städte, und diese nahe an der Seeküste, bekannt sind. Die erste, welche genannt wird, ist Soulaon. Diese machet Barbor zur Hauptstadt von Tari oder Torri, an dem Flusse Torri g) liegt, welcher beinahe von Osten gegen Westen nach Groß-Whidah läuft. Die Eingebornen sind meistentheils Ackerleute, welche den Fremden Lebensmittel verkaufen, oder wie ihre Nachbarn von Groß-Whidah vom Raube leben h). An einem andern Orte sagt dieser Schriftsteller: Soulaon ist der einzige Seehafen, die einzige Stadt, oder der einzige Flecken in Torri i).

Städte,  
Soulaon.

Das Land Torri ist ein kleiner Staat, welcher Ardrab nicht unterworfen ist, ungeachtet er vier Seemeilen im Umfange hat, und gegen Abend zwischen Whidah, gegen Morgen zwischen Klein-Ardrab oder Offra liegt. Gegen Süden wird es von der See anwuschet, und ist kaum drei Seemeilen von der Straße von Whidah entfernt.

Torri Land.

Der nächste merkwürdige Ort an der Küste ist La Praya, von einigen Klein-Ardrab, oder der Hafen von Klein-Ardrab genannt. Von der Straße von Whidah bis hieher reckt sich die Küste bis auf neun Seemeilen, und machet ein niedriges flaches Land aus, welches an vielen Orten waldigt ist; nur gegen Praya k) zu steigt das Gestade etwas in Höhe, und hat drei schmale Hügel, einen neben dem andern, wie eine Art von Vorgebirge oder Spitze. Dieses Vorgebirge machet den Anfang von einem großen Meerbusen, das der eigentliche Ort ist, wo die Schiffer Anker werfen, die nach Praya fahren, welches an dem Ende des Meerbusens liegt. Der Fluß, welcher durch die Länder Groß- und Klein-Ardrab fließt, mündet in diesen Meerbusen.

La Praya.

g) Jakin-Fluß, anderswo Tari oder Torri genannt.

h) Barbor ebendasselbst auf der 345 Seite.

i) Ebendieselbe auf der 327 Seite.

k) Dieser Verfasser nennet es überhaupt Klein-Ardrab; welches wir, um Verwirrung zu verhindern, vermeiden.

**Skla-  
ven-  
küste  
Ardrab.**

und Klein-Ardrab, oder Offra, fließt, und das Königreich Benin von ihnen ab-  
dert, ergießt sich in diesen Vierbusen, dessen Wasser salzig ist.

Praya wird von der See aus, wenn man von Westen kommt, an vier großen Bäu-  
schen von Bäumen erkannt, die sich in einer gewissen Entfernung einer von dem ande-  
ren Seemeilen gegen Westen sehen lassen. Es wird von den Franzosen und Engländern  
die Aherde von Ardrab genannt <sup>1)</sup>. Die Stadt liegt etwas höher, ungefähr zwey-  
dert Schritte von dem Strande, in der Breite von sechshundert Klaftern Landes.

Die rechte Rheede zur Sommerzeit, das ist vom Christmonate bis zum April, behält  
in sechs Faden Wasser, sandigem Grunde, ungefähr drey Vierttheile einer Meile von der  
Westküste. In dem Winter, oder der hohen Jahreszeit, das ist, von dem Man bis zum  
Wintermonate, ungefähr anderthalb Meilen von dem Lande, in acht oder neun Faden.

**Offra und  
Jakin.**

Die Bay vor dem Hafen ist sehr flache, welches die Gewaltthatigkeit der hohen See  
vermehret. Zur Sommerzeit ist die Luft rein, und ziemlich gesund.

Die Stadt Offra liegt in das Land hinein <sup>m)</sup>, ungefähr sieben englische Meilen von  
Praya. Die englischen und holländischen Factoren haben ein jeder ein hässliches Haus, be-  
sonderlich treibt der letztere einen großen Handel mit Sklaven.

Die Stadt Jakin liegt zwischen Offra und Klein-Ardrab, oder Praya, und hat  
den Namen von einem Schwarzen erhalten, welcher ehemals daselbst gewohnt hat. Er  
liegt an einem kleinen Flusse, nimmt tausend und funfhundert Klafter Landes ein, und ist  
von einer dicken und festen aus Lehm zubereiteten Mauer eingeschlossen. Das Haupt des  
Halters ist noch so ziemlich, und aus Lehm <sup>n)</sup> gemacht.

Bosman sagt, das Land Jakin liegt vier oder fünf Seemeilen gegen Osten von  
Whidah, und ist Groß-Ardrab unterworfen, dessen Sidalho daselbst regiert.

Was das Gebiete von Offra anbelangt, welches von den Europäern Klein-Ardrab  
genannt wird, so bemerkt er, daß es ein wenig niedriger, allein weiter in das Land hinein  
als Jakin liegt. Er setzt hinzu, die holländische Compagnie hätte schon seit vielen Jahren  
daselbst ein Haus gehabt, und einen ansehnlichen Handel getrieben: allein, indem  
Factor getödtet, und das Land von den Popo-Schwarzen verwüstet worden, wären  
nicht länger da geblieben; das Land hätte ferner verschiedene Jahre mententens wüsten  
ungebaut gelegen, und würde vermuthlich noch länger so bleiben, weil die Könige von  
Groß-Ardrab und Whidah nach der Herrschaft über selbiges strebten <sup>o)</sup>.

**Unrichtigkeit  
der Schrift-  
steller.**

Die Erzählungen sowohl dieser, als anderer Schriftsteller sind sehr verworren und  
ungenau. Nach unserer Landkarte liegt Jakin an dem Flusse dieses Namens, (welcher  
der Torri oder Tari zu seyn scheint) ungefähr eine Meile gegen Nordosten von Offra  
und sieben von der See: Smutb aber setzt es, auf seiner Karte von Guinea, an der  
Westküste, und giebt la Praya (wie es gewöhnlich ist) den Namen des Ortes, von dem  
es der Hafen ist. Dieses wird von Snelgraven bekräftiget, welcher sagt, daß es  
Jakin

<sup>1)</sup> Es wird von den Engländern Jakin Road, oder Jakin genannt.

<sup>m)</sup> Auf der Straße nach Assam oder Asem, der Hauptstadt von Ardrab.

<sup>n)</sup> Barbots Beschreibung von Guinea, auf

der 34ten und folgenden Seiten.

<sup>o)</sup> Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 35ten Seite.

<sup>p)</sup> Siehe oben III Band auf der 547ten Seite.

<sup>q)</sup> Snelgraves Reise auf der 13 und 14ten Seite.

Königreich Benin von ihnen abge-  
setzt ist.

ersten kommt, an vier großen  
Entfernung einer von dem andern  
von den Franzosen und Engländern  
liegt etwas höher, ungefähr zwanzig  
hundert Klaffen Landes.

Christmonate bis zum April, be-  
trifft drei Viertel einer Meile von dem  
reit, das ist, von dem Man bis zum  
Lande, in acht oder neun Tagen.  
die Gewaltthätigkeit der hohen  
ziemlich gehend.

ungefähr sieben englische Meilen  
haben ein jeder ein hübsches Haus für  
Skaven.

Klein Ardrab, oder Praya, und  
ehemals daselbst gewohnt hat.  
hundert Klaffen Landes ein, und  
eingeschlossen. Das Haus des  
achte.

der fünf Seemeilen gegen Osten  
essen Sidalgo daselbst regiert.

es von den Europäern Klein Ardrab  
ertrug, allein weiter in das Land  
Compagnie hätte schon seit vielen Jahren  
Handel getrieben: allein, indem  
Schwarzen verwüstet worden, waren  
verschiedene Jahre meistentheils wüsten  
langer so bleiben, weil die Könige  
über selbigen streben o).

Schriftsteller sind sehr verworren  
dem Flusse dieses Namens, (weil  
eine Meile gegen Nordosten von Offra  
auf seiner Karte von Guinea, an  
ist) den Namen des Ortes, von dem  
beauftragt, welcher sagt, daß es  
Jah

sten und folgenden Seiten.  
Desmans Beschreibung von Guinea auf  
Seite.  
Siehe oben III Band auf der 347. Seite.  
Snelgraves Reise auf der 12. und 13. Seite.

Ein Anker geworfen habe, und nachdem er an das Land gestiegen, den Tag darauf nach  
Stadt gegangen sey, welche er ungefähr drey Meilen von der See p) zu seyn rechnet,  
setzt sie an die Südseite des Flusses q). Die Engländer und Holländer haben ihre  
erorenen hier; doch vorisio ist die englische weggelassen. Zur Zeit eben dieses Schrift-  
lers hatte Jatin einen König: allein, da es im Jahre 1732 von den Dahomes ver-  
wurde, so floh der König und die vornehmsten Männer auf Rähnen in eine Insel, die  
bedem in der Mitte des Flusses gegen Appah r) zu, zehn Seemeilen nach Osten hin,  
stigt hatte.

Ungefähr auf dem halben Wege, zwischen Offra und Assen, liegt Groß Foro s), Groß Foro.  
großer Flecken, dessen in der Reise des d'Elbee an den Hof des Königes von Ardrab t)  
bahnung geschieht. Es wird von den Holländern Playster Plaers genennet, und hat  
Art von Gasthose, um die Fremden darinnen zu bewirthen.

Assen oder Azem, wie es die Schwarzen, und Groß Ardrab, wie es die Euro- Assen ober  
gemeinlich nennen, ist der ordentliche Sitz der Könige von Ardrab. Er liegt sechs- Azem  
Seemeilen in das Land hinein, nach Nordwesten hin von Klein Ardrab, und es  
eine weitläufige Straße von einem Orte zu dem andern. Die Schwarzen sagen, diese  
et habe neun englische Meilen im Umkreise, indem die Straßen außerordentlich breit,  
die Häuser von einander abgefordert gebauet sind, um der Feuersgefahr zuvorzukommen t).

Der Herr d'Elbee, welcher in dem Jahre 1669 daselbst war, bemerkte, daß er durch  
große Thore u) gieng, und daß die Mauern der Stadt, ob gleich nur von Erde, wird 6:  
noch sehr breit und hoch waren. Diese Erde oder der Lehm ist von einer röthlichen Farbe, schreiben.  
hält wohl zusammen, indem sie so glatt und so fest als Gyps ist, ob sie gleich keinen  
darunter mischen. Die Thore sind nicht eins dem andern entgegen gesetzt. Jede  
er hat einen breiten tiefen Graben: allein diese Graben sind, wider die europäische Art,  
der innwendigen Seite der Mauer. Ueber diese Graben geht man auf fliegenden Brücken,  
die bey Gelegenheit geschwind weggenommen, oder abgerissen werden können. Die  
empfohlen ihrer Thore sind große und wohl in einander gefügte Pfähle. Ueber jedem  
re war eine Stube für den Thormäurer, und innwendig an jeder Seite Gallerien, die  
att der Wachthäuser dienten, wo Soldaten, die mit Säbeln und Musketen bewaffnet  
in, in einer Linie aufzogen, als der Herr d'Elbee durchgieng. Zwischen jedem Graben  
der Mauer war ein breiter Raum, der statt des Weges diente, von einem Thore und  
Brücke zu der andern zu kommen. Die Mauern waren von der Erde aufgebauet, die  
aus dem Graben genommen hatte. Die Flügel an den Thoren x) waren in- und aus-  
ig mit verschiedenen Ochsenhäuten bedeckt, welche an einander gelegt, und mit Nageln  
gemocht waren; indem dieses in diesem Lande hinreichend ist, den Streichen einer Art  
überstehen, welche etwa zu ihrer Aufreißung gebraucht werden könnte y).

Die eine Hälfte von Assen ist von dem Eufrates umgeben, welcher ihr statt eines Straßen  
dient. Auf dieser Seite ist die Mauer einfach, und weder so hoch, noch so dick, und Häuser  
höher als

Das Land des Königes von Appah erstreckt  
weit, als die Van von Benin. Snelgrave  
selbst auf der 493. Seite  
Barbot schreibt Gran Foro.  
Siehe oben auf der 422. Seite.

u) Barbot ebendas. auf der 345. und folg. S.  
x) Dieses müssen die Thore zu so vielen verschie-  
denen Mauern gedient seyn.  
y) Venteaux.  
2) Marchais R. u. Guinea, II B. a. d. 247. S.

Skaven-  
küste,  
Ardrab.



Sklavens  
Küste,  
Ardrab.

als die übrigen. Die Stadt hat nur ein einziges Thor, ob sie gleich von einem erstaunlichen Umfange ist: es kann auch nicht wohl anders seyn, da eine jede Familie einen großen Theil Erdreich wegnimmt. Es hat diesen Vorzug vor Xavier, oder Sabi, daß die Gebäude mehr regelmäßig, und in Straßen geleitet sind, welche rein gehalten werden, und mehr Gruben noch andere Unbequemlichkeiten haben; und ob man gleich wenig Weiber auf sich zu sehen bestimmt, so sind sie dem ungeachtet voller Volks *a*).

Barbot sagt, die Häuser sind alle von fettem Lehm, und ihre Mauern gemeinlich ungefähr drey Fuß dick, mit Stroh gedeckt, und nicht besser mit Hausgeräthe versehen als die in den andern Theilen von Guinea; das ist, nur mit solchem Hausgeräthe und Gütern, die zur höchsten Nothdurft gehören. Die Häuser des Königes sind in dieser Hinsicht nicht prächtiger, als die übrigen, nur daß er einige damastene Armstühle hat, welche ihm ehemals von den Europäern sind geschenkt worden *a*).

Des Königes  
Pallast,

Der Pallast ist von einem großen Umfange, indem er aus großen Höfen besteht, und mit bedeckten Gängen umgeben ist, über welchen die Zimmer liegen. Die Fenster sind wegen der Hitze in dieser Gegend schmal und enge. In einigen Gemächern sind die Wände mit türkischen Tapeten bedeckt, in andern nur mit Decken. In jeder Stube war ein enges Armstuhl, nebst einer großen Anzahl Kissen, die mit Seidenzeuge oder Brocade überzogen waren. Es waren Tische, spanische Wände, indianische und japanische Schreibstühle, und andere Antiken, nebst feinem Porcellane in selbigen. Die Fenster hatten kein Glas sondern nur weißes Tuch in den Rahmen, und raffene Vorhänge.

Die Gärten waren geräumig, und in lange gerade Gänge getheilet, welche von blühenden Bäumen, von verschiedenen Arten, so wohl zum Schatten als zur Nahrung gemauet waren. An einigen Orten waren Rabatten, oder Beete, die mit Linnien besetzt, und voller Blumen waren. Unter diesen befanden sich Lilien von dreierley Art, deren Blätter dünner und länger, und deren Geruch angenehmer und nicht so stark als der europäischen ihrer ist *b*).

und Gärten.

Nach Anzeige Barbots hat der König zwey große Palläste in der Stadt, in dem einen er wohnt, und davon der andere in Bereitschaft leer gehalten wird, damit er sich im Falle der Feuersgefahr dahin begeben könne. Er setzt hinzu, daß beide von einer Art von einer Mauer von Erde eingeschlossen würde, der fünf Fuß dick, und wie derjenige wäre, welcher die Stadt umgiebt. Die Gebäude sind von Lehm, mit Stroh gedeckt, und in verschiedne Zimmer getheilet. Diese Palläste enthalten verschiedne Höfe und Gärten, nebst engen und breiten Gallerien um die Gebäude herum, welche von schönen bedeckten Gängen begrenzt werden, unter denen das Volk spazieren geht. Die Gebäude sind zwey Stockwerke hoch, mit Zimmern 10. Die Gärten sind rund herum mit einer Mauer umgeben, und in große Spatzergänge von grünen Bäumen, Grasplätzen und Blumenbeeten, darzu vornehmlich drey Arten Lilien sind, eingetheilet. In der allgemeinen Vermuthung, daß Ardrab überwältigt, wurde die Stadt Assam, nachdem sie von dem Könige von Tabona im Jahre 1724 erobert war, dem Erdboden gleich gemacht.

Andere  
Etablie.

Ardrab hat viele Städte und Flecken, die, wie die Hauptstadt, mit lehmernen Mauer umgeben sind. Unter diesen sind Jayo und Ba: Die erstere ist drey Tagereisen von

*a*) Martens auf der 255ten Seite.

*b*) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 37. Seite.

h sie gleich von einem erkaulden  
ine jede Familie einen groken Hol-  
er, oder Sabi, daß die Gebäude  
rein gehalten werden, und weder  
man gleich wenig Weiber auf süß-  
Volks z).

nen, und ihre Mauren gemeinlich  
t besser mit Hausgeräthe versehen,  
nur mit solchem Hausgeräthe, und  
häuser des Königes sind in dieser Wi-  
ge damastene Armstühle hat, welche  
a).

er aus großen Höfen besteht, und  
Zimmer liegen. Die Fenster sind  
in einigen Gemächern sind die Böden  
n. In jeder Stube war ein wenig  
Seidenzeuge oder Brocade übergen-  
sche und japanische Schreibstühlen.  
en. Die Fenster hatten kein Glas,  
eine Vorhänge.

de Gänge getheilet, welche von dem  
ohi zum Schatten als zur Heizung  
n, oder Beete, die mit Lössen be-  
sandten sich hien von dreierlei Holz,  
h angenehmer und nicht so stark zu

Passäste in der Stadt, in deren man  
gehalten wird, damit er sich im Schatten  
u, daß beide von einer Art von weis-  
sich, und wie derjenige wäre, welcher  
mit Strohe gedeckt, und in vermaur-  
dene Höfe und Gärten, nebst ande-  
e von schönen bedeckten Gängen ge-  
Die Gebäude sind aus zwei Stock-  
raum mit einer Mauer umgeben, und  
blagen und Blumenbetten, darauf  
der allgemeinen Vermählung, wor-  
dem sie von dem Könige von Dahom  
macht.

ie Hauptstadt, mit lehmernen Mauern  
Die erstere ist drei Tage von

Beschreibung von Guinea auf der 347. Seite

hain, die letztere 700 Meilen über Jajo; sie hat zwei Thore an der Südseite, und einen **Skla-  
Stau-  
läste.  
Ardrab.**  
fluß gegen Norden, welcher von Baun kommt. Die Holländer haben eine Factorie zu Ba.

Die andern Städte und Flecken von Ardrab, die nicht eingeschlossen sind, liegen an  
orten, welche die Natur besetzt hat.

Es giebt verschiedene öffentliche Märkte durch das ganze Land: besonders ist zu Ba **Märkte.**  
er alle vier Tage, wegen des Salzes, welches sie von Jajo und Ba auf Nachen nach  
m Lande Utkami schicken, von da es weiter in das Land hinein nach den noch weiter  
fernten Orten gebracht wird.

Ungefähr fünf oder sechs Seemeilen von Ba, steht ein sehr hoher Baum auf einer Ebene,  
ter und um welchen, zu gewissen Zeiten im Jahre, ein großer Markt gehalten wird, auf  
 welchem sich von allen Theilen drey oder vier tausend Kaufleute, nebst allen Arten von  
ricanischen Gütern, einfunden. c)

## Der II Abschnitt.

### Die Einwohner, ihre Kleidung, Heirathen, Handel u. u.

ndung der Einwohner. Ihre Speisen. Bei- einzubringen sind. Handlung, wie sie gefäh-  
rathen. Ehebruch wird gestraft. Berrichtun- tet wird. Handelsgebühren und Freyheiten.  
gen. Sprache. Begräbniße. Waaren, welche Stock: vis Corp.  
ausgeführt werden. Güter, welche gut hin-

Das Volk in Ardrab ist nur sehr wenig von dem in Whidah, in seinen Sitten, und **Einwohner,  
ihre Kle-  
dung.**  
in der Staatskunst und Religion unterschieden. Ihre Kleidung besteht in fünf oder  
se kostbaren Kleidern, welche in dem Lande gemacht, und über einander gezogen sind.  
nige von selbigen sind mit Goldfaden gezieret, welche entweder hinein geflochten, oder  
webt sind, und sehr hübsch aussehen.

Der Adel, und andere vom ersten Range, haben gemeinlich einen kurzen Mantel  
an ihren Schultern, und unter selbigem seidene, oder indianische Chünze, die um sie herum  
wickelt sind, nebst feinen weißen baumwollenen Hemden, welche daselbst gemacht worden.

Der König von Ardrab hat gemeinlich, nach persischer Mode, zweene Unterröcke (so  
reden) an, von denen der eine länger, als der andere, ist; zuweilen auch eine seidene  
Hüte, wie ein Degengehenke, nebst einer Art von einer verbrämten Haube, welche auf  
dem Rücken herab hängt, und unter selbiger eine kleine Krone von schwarzem Holze,  
welche einen angenehmen Geruch von sich giebt; er hält in der einen Hand eine Art von  
Peitsche, deren Griff sehr artig gearbeitet ist.

Die Frauenspersonen über treffen daselbst die Mannspersonen in ihrem Pufe: die vom  
Land tragen gemeinlich feine gemalte indianische baumwollene Hemden, weiße chine-  
sische Tassende, nebst kostbaren seidenen und leinwandenen Umschlägen.

Beide Geschlechter sind sehr sorgfältig, ihre Leiber, Morgens und Abends, in klarem  
Wasser zu waschen, und sie mit Zibethe zu salben; vornehmlich die verheiratheten  
Weiber, welche allen Fleiß anwenden, ihren Männern zu gefallen, weil sie wissen, daß  
sie höchst üppig sind.

Hh 3

Die

Marchais ebendasselbst auf der 250. Seite. d) Barbos ebendasselbst auf der 344. und folgenden S.

Skla-  
ven,  
Küste,  
Ardrab.

Ihre Spei-  
sen.

Ihre Heira-  
then.  
Die Ehen-  
ginn.

Die Einwohner in Ardrab bereiten aus ihrem Brodkorne, wie die auf der Goldküste, entweder Kuchen, oder Kankio. Sie braten ihre Ignames entweder auf Kohlen, oder kochen sie mit Butter, die sie zu machen wissen. Statt der gemeinen Speise bedienen sie sich des Reis, der Hülsenfrüchte, Kräuter und Wurzeln, wie auch des Rindfleischs, Schorfenfleisches und Hundefleisches; ferner des Geflügels, welches sie mit Reiske kochen, und sie nennen alle diese Geware ohne Unterschied Kade.

Ihr ordentlichster Trank ist, wie auf der Goldküste, das Bier Piroo. Sord und Offra haben die beste Art. Dieses Bier ist, wenn es mit Wasser vermischt, und häufig gebraucht wird, ein ziemlich gutes Getränk; an sich selbst aber ist es schädlich, und verursacht heftiges Bauchgrimmen. Noch eine andere schlimme Eigenschaft desselben ist, daß es gar zu geschwind sauer wird, und sich nicht von einem Orte zu dem andern bringen läßt.

Die Männer nehmen hier, wie in Whidah, und andern Theilen von Guinea, viel Weiber, als sie wollen. Des Königes vornehmste Frau hat den Titel, als Königin, nebst diesem Vorzuge, daß sie, im Falle eine Majestät ihr etwas abschlägt, dessen sie bedürftig ist, einige von seinen andern Weibern verkaufen kann, ihren Mangel zu ersetzen, wie sich denn dieser Fall öfters zugetragen hat <sup>a)</sup>. Die meisten von dem Adel in Ardrab heirathen junge Frauenzimmer vom Stande, nicht über acht bis zehn Jahre alt: allemal vollziehen die Ehe nicht eher, als bis sie selbige einige Jahre, als Dienerrinnen, ganz nützlich gehalten haben; und wenn sie die Zeit, ihnen beizuwohnen, fest gesetzt haben, so beladen sie sie mit einem Stücke Leinwand, oder einem kurzen Ueberrocke.

Ihre Heirathen werden außer der gemeinschaftlichen Einwilligung der Eltern auf beiden Seiten, ohne alle weitere Ceremonien geschlossen. Der Bräutigam beiderseits Braut nur gemeinlich mit zwei oder drei Kleibern, und muß ihre Eltern mit sich zu ihm Kanaken Piroo, oder Viere bewirthet, und die Freunde dazu einladen; alsdann flaret er gegen die ganze Gesellschaft, daß er das Frauenzimmer in der Würde eines Königs vornehmsten Weibes annehme. Weil sie hier weder auf die Geburt, noch auf die Güter sehen: so kann der geringste Mann ein Frauenzimmer von dem höchsten Stande verlangen.

Die Weiber in Ardrab überhaupt sind nicht sonderlich fruchtbar, und man findet selten eine, die drei oder vier Kinder hat. Die Weiber der vornehmen Männer sind zeit sehr ehrethüchtig und stille in ihrer Gegenwart. Wenn ihnen ihre Ehemänner befehlen, sich vor einem Fremden sehen zu lassen: so sitzen sie gemeinlich alle zusammen auf Boden an dem einen Ende des Zimmers, und fangen, wenn es ihnen gebieten wird, fremdlich an zu singen, und schlagen mit zwei kleinen Stöcken an eine kleine Kiste, welches das gewöhnlichste musikalische Instrument bey ihnen ist, ordentlich den Tact dazu. Wenn sich zuträgt, daß eine Frau Zwillinge zur Welt bringt: so schreiben sie daraus, daß sie des Ehebruchs schuldig seyn müsse, weil sie es für unmöglich halten, daß sie zwei Kinder auf einmal von einem Manne haben könne.

Ehebruch  
wird bestraft.

Die Weiber sind hier, wie auf dem ganzen übrigen Theile dieser heißen Küste, der Unzucht sehr ergeben; sie werden auch nicht durch die Strafe der Sklaverey abgehalten,

<sup>a)</sup> Barbots Beschreibung von Guinea, auf der 44ten Seite, vornehmlich aus dem Dapper genommen. Siehe Ogilby's Africa auf der 465ten

und folgenden Seiten.

<sup>b)</sup> Barbots Beschreibung von Guinea auf der 248ten Seite.



obkorne, wie die auf der Galt  
e Ignames entweder auf Kofen,  
statt der gemeinen Speise bedien  
regeln, wie auch des Kündelstoches,  
ele, welches sie mit Reife ansp  
b Kade.

das Bier Pitow. Fors und  
mit Wasser vermischt, und mäh  
st selbst aber ist es schädlich, und v  
schlimme Eigenschaft desselben ist,  
on einem Orte zu dem andern beu

b andern Theilen von Guinea. W  
Frau hat den Titel, als Womam,  
hat ihr etwas abschlägt, denn sie  
sen kann, ihren Mangel zu ersetzen  
ie meitten von dem Adel in Ardrah  
r acht bis zehn Jahre alt: alle  
ahre, als Dienertinnen, ganz nachd  
hnen, fest gesetzt haben, so belüch  
Ueberröcke.

den Einwilligung der Eltern auf  
Der Bräutigam beiderseits  
und muß ihre Eltern mit acht  
Freunde dazu einladen; alsdann  
mzimmer in der Wäuer eines  
weder auf die Geburt, noch auf  
mzimmer von dem höchsten Stande

erlich fruchtbar, und man findet  
er der vornehmen Männer und  
Wenn ihnen ihre Ehemänner befehle  
gemeinlich alle zusammen auf  
es ihnen gebethen wird, fremd  
an eine kleine Kiste, welche  
ordentlich den Lact dazu. Wenn  
so schreien sie daraus, daß sie  
lich halten, daß sie zwei Kinder

igen Theile dieser heißen Kiste, de  
e Strafe der Sklaverei abgekan

enden Seiten  
Sarbora Beschreibung von Guinea  
Seite.

der Neigung gegen die Ausländer ein Gemüthe zu thun, wenn sie nur eine Gelegenheit dazu  
treffen können. Sie zwingen sich allezeit, selbst in ihren Geheerden und in ihrer Auffüh-  
ung frech und geil zu erscheinen. Auch die Männer stellen, ungeachtet der großen An-  
zahl ihrer Weiber, anderer Männer ihren Weibern und Töchtern nach. Jedoch sind die  
in dem obersten Range hierinnen etwas eingezogener, und sehr sorgfältig, ihre Weiber zu  
ten, daß sie nicht von ihren Landesknechten, ja selbst von den Europäern gesehen werden,  
genommen von solchen, die sie hoch schätzen, und deren Enthalttsamkeit ihnen bekannt ist.

Die Einwohner an der Seeseite beschäftigen sich alle zusammen mit dem Fischen, Verschaffen  
als Jaden, und Handeln; und das Volk weiter in dem Lande hinein, mit dem Ackerbaue; gungen.  
bauen das Erdreich mit ihren Händen, eben so, wie die in Whidah thun, welches  
sehr beschwerliche und mühsame Arbeit ist.

Was ihre Sprache anbelangt, so reden sie lieber die Ukkamische, welche sie ihrer eige- Sprache.  
vorziehen, als die, nach ihrer Meinung, weit zierlicher und angenehmer ist b).

Sie gehen sehr wenig von den Schwarzen auf der Goldküste, in der Art, ihre Tod- Begräbnisse  
zu begraben, ab, außer in diesem besondern Umstande, daß dorten die Anverwandten  
Verstorbenen das Leichentuch, in welches der todte Körper eingewickelt wird, herge-  
n, und hier der Statthalter von dem Orte; und daß sie die verstorbene Person gemei-  
lich in dem Hause, in welchem sie gewohnt hat, in einem dazu erbauten Gewölbe,  
araben. Diese Begräbnisse werden gemeinlich mit wenigem, oder gar keinem Gepränge  
Ceremonien, sondern meistens in aller Stille vollbracht. Nur bey dem Tode des  
niges werden drey Monate nach seinem Begräbnisse einige Sklaven ermorder, und  
en ihm begraben c).

Den Europäern wird gemeinlich mit großer Höflichkeit begegnet, und es giebt hier Güter, die  
große Menge Gefrischungen um einen sehr wohlfeilen Preis; als ein Fass frisch Wa- aus dem  
eine Ladung Brennholz, für zween kupferne Ringe; für eine Kiste Salz, viere: und Lande ge-  
eine Kanne Bier, einen: und diese Kiste verwandeln sie in Hennen; viere von ihnen, seltet wer-  
de Kellow heißen, sind fünf Hennen. den.

Einige Sklaven, die hier gekauft werden, werden von den benachbarten Nationen  
hins gebracht, oder von ihren elgenen Eltern und Anverwandten verkauft d).

Die Holländer treiben eine ansehnliche Handlung in Ardrah; und nach ihnen die Engländer,  
welche Factoreyen oder Häuser zu Praya und Offra haben; von dannen sie die  
aven e), baumwollene Tücher, und blaue Steine ausführen, welche Nigri, oder Akkori  
m, und auf der Goldküste in großem Werthe sind.

Die beste Waare, welche die Europäer hieher bringen können, sind die Busis oder Güter, die  
oris, welche die gangbare Münze sind; indem sie die Sklaven halb in dieser Münze, uns Land  
halb in Gütern bezahlen; ausgenommen, wenn die Busis in Europa theuer sind, so gebracht  
der dritte oder vierte Theil hinlänglich seyn. werden.

Die angenehmsten Sachen nach diesen, sind breite eiserne Stangen, (denn runde oder  
Nigri taugen nichts; ferner lange Corallen, chinesische Tassende, übergüldees Leder,  
r und rother Damast; rothe Leinwand mit breiten Enden; kupferne Trinkgeschirre  
Becher, eiserne Ringe, venetianische Armbänder, oder Glasknöpchen von verschiede-  
nen

Eben derselbe auf der 248 und 355ten Seite.

Eben derselbe auf der 355ten Seite.

Dieser Verfasser sagt auf der 355ten Seite,

die Holländer haben über die Engländer die Ober-  
hand, und führen jährlich dreypausend Sklaven  
heraus.



Sklaven:  
Kasse.  
Ardrab.

nen Farben; Agateine, verguldete Spiegel, leydensche wollene Zeuge, leinwand, V  
rees, Salampores, rothe Chynse, breite und schmale Zwirnbander, blaue Kanek  
breite und schmale Gunez, (eine Art von Leinwand) gedoppelte Kanekins, Franke  
tenwein, Lanariensekt und Malvasier, schwarze Laudebeschute, weisse oder rothe  
lienische Tassende, goldene oder silberne Lächer; holländische Messer, Hofmans ge  
weiss und gebülmte gestreifte Armoisine; Gold und Silber Brocad; Feuerzeuge, Du  
ten, Schirispulver; große Armbänder von Rouen, weisse gebülmte Tassende, indian  
Armoisine, damastene Serviaten, große corallene Ohrringe, verguldete breite Kur  
bel, seidene Binden, breite Sonnenschirme, Stücke von Achten, lange pyramidenfö  
cken. Eben diese Art Güter sind bis an den Fluß Gabon zur Handlung dienlich.

Handlung,  
die sie ge  
führt wird.

Die Handlung ist hier auf eben die Art, als in Whidab, eingerichtet. So bald  
ein Schiff ankommt, muß der Befehlshaber oder Aufseher dem Statthalter zu Pr  
aufwarten, damit er zu dem Könige geführt werde, für welchen er die gewöhnlichen  
schenke mienimmt, die gemeinlich in einem Päck seiner Corallen, drei oder vier Pfund silber  
sechs cyprischen Tüchern, drei Stücken Morees, und einem Stücke Damast befin  
ein ander Päck Corallen für die Königin; ein Stück damastene Servietten für den  
zen; ein Stück Armoisine für den Joella oder Hauptmann über die Weissen; ein and  
für die Thormärter des Hofes; noch ein anderes für die Hofleute, oder auch einige  
bänder, oder große eiserne Ringe; zehn Galinhas Buis für die Tänzer, (da denn  
oder funfzehnhundert bewaffnete Männer gemeinlich deswegen an der Wasserseite warte  
oder den Werth davon in andern Sachen. Von der Wasserseite werden sie von de  
Statthalter, oder den vornehmsten Bedienten, nebst einem ansehnlichen Geolge auf  
machen nach Affem N begleitet; jeder Träger bekommt den Tag vier kupferne Ring  
ohne den Unterhalt; und nur einen Ring, wenn die Güter für den König sind.

Gebühren  
und Treph  
ten.

Die Europäer pflegen dem Könige ordentlich den Werth für fünfzig Sklaven an  
tern für die Erlaubniß zu handeln, und für die Gebühren für jedes Schiff zu geben. D  
Sohne des Königes den Werth von zweien Sklaven für die Freiheit Wasser einzunehmen  
und vier Sklaven für das Holz, wenn sie einen Mangel daran haben; sonst werden d  
Gebühren nicht bezahlt.

Der Jonga, oder der Hauptmann über die Barre an dem Eingange in dem Hafen  
kömmt gemeinlich für jede jüdisch Reisen auf einem Nachen, von oder nach einem Sch  
einen Sklaven an Gütern: dafür ist er verbunden, die ganze Zeit über mit seinen Leu  
an dem Ufer zu warten, um seine Kuderer auf den Nachen anzutreiben, und allen no  
gen Verstand zu leisten, wenn die Güter ans Land gebracht werden, indem die Barre  
dem Eingange des Hafens hier sehr gefährlich ist.

Kein Europäer kann hier Sklaven, und Nygris, oder blaue Steine, handeln, ohne  
Freiheit dazu, wie in Whidab, von einem öffentlichen Ausrücker ausgerufen ist: und  
für seine Vermählung von dem Factore oder Aufseher, vierzig kupferne Ringe, zwanzig  
nen, eine Ziege, ein Stück Kaneklin, und ein Stück kurzen oder kleinen Armoisin bekom  
Er wird in eben der Ordnung wieder zurück nach einem Flecken gebracht, der ungefähr  
Meilen Südsüdwest von Praya liegt, und von den Holländern St. v. d. Dr.

Stück von  
Dorp.

In der Grundschrift, Groß Ardrab, wel  
her Name von den Europäern gebraucht wird.

g) Siehe oben auf der 30sten St.

wollene Zeuge, Leinwand, Mo-  
se Zwirnbander, blaue Kanekins,  
verbreitete Kanekins, Frankens-  
wudebec Hüte, weisse oder rothe  
eische Messer, Bojmans genant,  
silber Brocad; Feuerzeuge, Mith-  
rige geblühnte Toffen, indische  
Hirringe, verquidete breite kurze  
von Achten, lange vorantende Ko-  
von zur Handlung dienlich.

Whidah, eingerichtet. So halt  
Luffteher dem Statthalter zu Pra-  
für welchen er die gewöhnlichen  
Corallen, drei oder vier Pfund  
und einem Stücke Damast be-  
damastene Servietten für den  
tmann über die Weissen; ein and-  
r die Hofleute, oder auch einige  
Dusis für die Tänzer, da denn  
beswegen an der Wasserseite man-  
der Wasserseite werden sie vor  
st einem anschließenden Gebäude auf  
nimmt den Tag vier kupferne  
Güter für den König sind.

in Werth für fünfzig Sklaven an-  
führen für jedes Schiff zu geben. In  
für die Freiheit Wasser ermannen  
angel daran haben; sonst werden

re an dem Eingange in dem Hafen  
Nachen, von oder nach einem Schiff  
Nachen anzureiben, und allen  
gebracht werden, indem die Sam-

is, oder blaue Steine, handeln, the-  
lichen Ausrücker ausgerufen ist: man-  
vierzig kupferne Ringe, zwanzig  
kurzen oder kleinen Armoisin be-  
nem Flecken gebracht, der ungefähr  
den Holländern Stock vis

Siehe oben auf der 308ten Seite.

nennet wird; so bald ihm daselbst ein Haus angewiesen ist, in welchem er die Handlung  
iben kann, läßt er seine ganze Ladung dahin bringen, und sendet hernach von da die  
iter des Königes nach Assem.

Nach diesen hat der Großhauptmann über die Handlung, der Joella genant, das  
lesen von der Schiffsladung. Weil aber der Factor verschiedne Kaufleute und andere  
versehen hat, welche ihm die Waaren theurer bezahlen, als der König, oder der  
Joella thut: so giebt er ihm selten ein wahres Verzeichniß von seinen besten Gütern.

Das Maasß der Buhs, und die Art mit geknüpften Seiten zu rechnen, ist hier eben  
als in Whidah.

Wenn der Factor oder Aufseher fertig mit dem Verkaufen ist: so muß er dem Könige wie-  
um ein Paar Musketen, fünf und zwanzig Pfund Schießpulver, und für neun Sla-  
en Werth an andern Gütern als eine Erkenntlichkeit schenken, daß dieser Prinz die Ge-  
engenheit gehabt, und ihm die Erlaubniß in seinen Ländern zu handeln ertheilt hat. Er  
ß auch, aus eben dieser Ursache, den Joella, mit einem Stücke Armoisin beschenken;  
a Honga, oder den Hauptmann über die Barre an dem Eingange des Hafens mit  
em andern Stücke, und einige andere Bediente mit noch einem andern, welches er unter  
theilt; so daß sich alle diese Gebühren und Zölle zusammen über den Werth für  
benzig, fünf und siebenzig, oder achtzig Sklaven, an Gütern, für jedes Handelsschiff  
aufen: da sie sich hingegen in Whidah nicht über zwey und dreyzig oder fünf und  
ppig erstrecken b).

### Der III Abschnitt.

#### Religion, Regierung und Macht.

Ihre Begriffe von Gott. Sterblichkeit der Seele.  
ethisch: oder Volderdienst. Hoher Priester. Kö-  
nigliche Feste. Gesetze und Strafen. Der Kö-  
ng. Aukienz der Europäer. Sein Staat und seine

Macht. Waffen und Fahnen. Trummeln und Klo-  
den. Adrah wird überfallen. Graufames Blut-  
vergießen von den Opos oder Jos. Wird von den  
Dahomays verwüstet. Ihre Begriffe von Gott.

s sind nur einige wenige Stücke, in welchen die Religion in Adrah von dem Gottes. Ihr Begriff  
dienste in Whidah unterschieden ist. Diese hängt gemeinlich von dem Güt-dün- von Gott.  
und der Anordnung ihrer Priester ab, deren eine ungeheure Anzahl daselbst ist, indem  
jede reiche Person einen, als ihren Caplan, unterhält.

Die meisten von diesen Schwarzen erkennen, ob sie gleich grobe Gögendienner oder Bil-  
andether sind, dennoch ein höchstes Wesen, von welchem sie glauben, daß es die Zeit  
nimmt, wenn jemand in die Welt kommen, oder aus derselben gehen, und in oder aus  
andern Begebenheiten dieses Lebens kommen soll. Doch erschrecken sie bey jedem  
erwartigen Zufalle, und zittern selbst vor dem bloßen Namen des Todes.

Sie glauben, daß die Seele sterblich sey, und nach dem Tode vernichtet werde; daß  
Fleisch verfaule, und das Blut zusammenrinne. Doch nehmen sie, um ihren Solda-  
ein Herz zu machen, diejenigen auf eine kluge Art davon aus, welche ihrem Vaterlande  
dem Heere dienen, und in dem Gefechte getödtet werden. Sie behaupten, daß diese  
nicht

Sklaven-  
thile,  
Adrah.  
Religion.

Ihr Begriff  
von Gott.

Sterblichkeit  
der Seele.

D Barbota Beschreibung von Guinea, auf der 348 und folgenden Seiten. Siehe auch Ogilby's  
auf der 469ten Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

311

Skla-  
ren:  
tiste,  
Ardrab.  
Religion.

nicht länger, als zween Tage, in dem Grabe liegen bleiben, da sie wieder lebendig werden allein mit andern Gesichtszügen und Lineamenten, welche sie ihren Freunden und Bekannten unkenntlich machen.

Diese Meinung wird von den Priestern eingeschärft, welche bey dieser Gelegenheit tausend Händchen erdichten; und weis sie dem Heere gemeinlich in das Feld zu führen, wie die Leviten <sup>a)</sup> und Priester der Hebräer thaten: so sind sie sehr sorgfältig diejenigen bey der Nacht zu begraben, welche in dem Treffen erschlagen sind. Da sie nachhero vorgeben, daß sie wieder aus ihren Gräbern aufgestanden wären, und sie vollkommen lebendig gesehen hätten.

Ketisch- oder  
Gehendienst.

Eine jede Person hat ihren besondern Ketisch von eben der Art, wie in Widda, und giebt auch eben diese Gründe, wegen der Anbethung seines Wildes, an, welches in seinem Hause unter einem großen irdenen Topfe verwahrt. Alle sechs Monate bringt das Haupt der Familie ein öffentliches Opfer, und legt dem Götzen verschiedene Gaben vor, nachdem es seine Angelegenheiten erfordern. Wenn der Priester das Opfer geringe hält: so sagt er demjenigen, der es bringt, daß der Ketisch seinen Wohlgefallen daran hätte, und auf seine Fragen nicht eher antworten wolle, als bis er eins bekäme, woran ihm gefiele. Darauf wird ein Hund, eine Ziege, oder einige Hennen mehr geopfert. Die Antwort von dem Priester mit leiser Stimme ertheilet; welche diese dumme Menschen durch einen geheimen Antrieh des Ketisch hervorgebracht zu seyn glauben. Wenn der Priester auf diese Art ertheilet ist: so bedeckt der Priester den Götzen mit dem Leinwand besprenget ihn entweder mit Viere oder Mehle. Eben dieses geschieht auch mit den Freunden und Nachbarn, die bey dem Opfer zugegen sind.

Wenn jemand krank ist, so muß der Priester kommen, und ein Thier für die Beseitigung des Kranken opfern. Er reibt den Ketisch mit dem Blute, und schneidet das Fleisch weg.

Hocher Priester.

Die Priester werden überhaupt in großen Ehren gehalten, und der hohe Priester von dem Volke beynahe angebetet, welches ihn für einen großen göttlichen Mann hält, und glaubet, daß er das Zukünftige vorherzusagen könne, indem er sich mit einem kleinen Bilde unterrede, welches in seinem Saale steht, wo er Gehör giebt und Antworten nimmt. Dieses Bild ist so dick, als ein Kind von vier Jahren, und weiß gemalt, wie sie sagen, der Teufel sey von dieser Farbe, und es komme kein Scherz aus Europa auf der Küste von Ardrab an, welches er nicht dem hohen Priester sechs Monate vorher anzeigt. Sie glauben auch, wie die Schwarzen auf der Goldküste, daß sie der Teufel gezeigelt worden; zum wenigsten heulen und schreien sie des Nachts, wie jene thun <sup>b)</sup>.

Snelgrave merket es, als einen Beweis der größten Hochachtung, an welcher die Priesterschaft bewiesen wird, daß, ob es gleich, vermöge der Gabe zu thun, die Familie den Tod zu steht, in deren Hause nahe am Hofe Feuer auskommt, und damals als sich der Verfasser daselbst befand, das Haus des Herzogs wirklich von einem Feuer verzehret wurde, welches in des Ketischs Hause, das nicht weit davon war, ausbrach, so wollte er diese Sache doch nicht untersuchen <sup>c)</sup>.

<sup>a)</sup> Der Priester Benajab, Sohn des Jorada, war einer von den gewaltigsten Männern Davids. 2 Sam. 23. 20.

<sup>b)</sup> Es ist wohl dummer seyn, als die Weisen in den meisten Theilen von Europa?

<sup>c)</sup> Barbot nennet ihn den Marabon, welcher, und scheint alles das, was er gesehen hat, d'Elbes genommen zu haben. Siehe oben Seite 427 und folgenden Seite.

leben, da sie wieder lebendig werden, welche sie ihren Freunden und Bekannten

härste, welche bey dieser Gelegenheit gemeinlich in das Feld zu sehen thaten: so sind sie sehr häufig getroffen erschlagen sind. Da sie denn aufgestanden wären, und sie sehr

von eben der Art, wie in Whidah, ung seines Bildes, an, welches anwahrt. Alle sechs Monate dem legt dem Vorne verchiedene Krone. Wenn der Priester das Opfer thut, daß der Ketisch keinen Wohlgeruch rten wollte, als bis er eins bekamt, da ver einige Hennen mehr geopfert, als geilet; welche diese dumme Schme gebracht zu seyn glauben. Wenn einer den Vorne mit dem Kopf, so Eben dieses geschieht: auch von so gen sind.

kommen, und ein Thier für die Wunde mit dem Blute, und so g

gehalten, und der hohe Priester: so für einen großen geringen Mann an, indem er sich mit einem Krone, wo er Gehör giebt und so ist, vier Jahren, und weiß gemalt, da komme kein Schuß aus Europa an. Priester sechs Monate vorher an. Goldstücke, daß sie der Teufel graue Nacht, wie jene kann.

größten Hochachtung, an welchem vermöge der Gelege zu Jafin, eine Hofe Feuer auskominnt, und danach des Herrjogs wirklich von einem Jahr das nicht weit davon war, auslante

Barbot nennet ihn den Marabon mit Le und scheint alles durch zu haben. Es genommen zu haben. Siehe oben auf der folgenden Seite.

Eben dieser Schriftsteller berichtet uns, daß der vornehmste von den Jakins-Ketischen der Mitte eines großen viereckichten Hofes gestanden habe, welcher rund herum mit schön-Bäumen besetzt gewesen wäre. Er war nach Art eines großen Heuschobers gemacht, mit Stroh bedeckt. Auf der Spitze desselben war der Hirschädel eines todtten Menschen gestellet, vor welchem die Opfer für die Gesundheit und Erhaltung des Herzogs geht wurden f).

Aus dem Phillips g) sieht man, daß der Ketisch des Königs von Ardrah ein Kro-ll ist. D'Elbee aber sagt, es sey ein Vogel wie eine Krähe h).

Wenn sich jemand in Ardrah untersteht, den Befehlen des Königs ungehorsam zu

Schuldleute, die nicht bezahlen können, werden dem Willen ihrer Glaubiger überlas-

in diese Strafe ist demjenigen aufgelegt, welcher eines andern Weib zur Untreue ver-

Was die ehebrecherischen Frauenspersonen anbetrifft: so wird ein Weib, wenn

ben einem Sklaven liegt, eine Sklavinn des Herrn dieses Sklaven, wenn er von höherm

ande ist, als der beleidigte Ehemann; wenn aber der Ehemann von höherm Stande

so wird der Sklave auf ewig sein Sklave. Die Bestrafungen der andern Verbrechen

eben so, als zu Whidah i).

Der König wird König von Ardrah und Alghemi genannt k). König Alkemi oder

l) wollte den Holländern niemals ein Fort in seinen Ländern anzulegen erlauben, und

ne, nach Barbors Berichte, eben die Gründe an, um welcher Willen er es, wie uns

Elbee erzählt, den Franzosen abschlug.

Derjenige, welcher regierete, als der erste von diesen Schriftstellern in Ardrah war,

der Sohn dieses Tez, und wurde von der ganzen Volkerschaft in großen Ehren ge-

Er war gänzlich unumschränkt, und man näherte sich ihm mit eben der Demuth,

dem Könige von Whidah. Nur der Oberpriester hat die Freiheit zu stehen, und in

der Stellung mit ihm zu reden. Er ist die andere höchste Person in dem Lande, und des

Königs vornehmster Staatsbedienter, sowohl in weltlichen als geistlichen Angelegenheiten.

Jeder Unterthan bezahlt ihm so, wie die Fremden, die in seinen Herrschaften woch-

ein schweres Kopfgeld. Er hat einen zahlreichen Hof, und ein jeder Bedienter,

mag seyn was es für einer will, wird Hauptmann von der Bedienung genennet, die er

elder. Des Königs Hofmeister wird Tischhauptmann; der Oberküchenmeister

eschhauptmann; der Oberkellnermeister Weinhauptmann genannet; und so ist es auch

den andern; wie es bey den Schwarzen auf dem grünen Vorgebirge gebräuchlich ist.

Die Weißen, welche nach Affem reisen, um bey dem Könige Gehör zu haben, wer-

ein jeder nach der Nation, zu der er gehört, in dem Pallaste beherberget, und da-

st auf Unkosten des Königs, bis zu der Zeit der Audienz, sehr höflich und ehrbar

erhalten.

Sklavens-  
Kette,  
Ardrah.  
Regierung.

Gefesse und  
Strafen.

Der König.

Audienz der  
Europäer.

III 2

Die

Barbors Beschreibung von Guinea auf der  
und folgenden Seiten.

i) Siehe oben III Band auf der 564 Seite.

ii) Einzelne Reise auf der 143 Seite.

iii) Siehe oben auf der 390 Seite.

h) Ebendasselbst auf der 411 Seite.

i) Barbors ebendasselbst auf der 352 Seite.

k) Siehe oben Lope's Reise auf der 417 Seite.

l) In d'Elbees Reise Tezifon genannet. Siehe oben auf der 405 Seite.



Skaven:  
Küste,  
Ardrab.  
Staat.

Die Hauptleute über die Handlung und Reuteren führen die Weißen gemeinlich Audienz bey dem Könige; welcher dem Europäer meistens einige Schritte entgegen geht, ihn bey der Hand nimmt, selbige in seine eigene legt, und dreymal hinter einen seiner ersten Finger berührt, welches daselbst ein Zeichen der Einigkeit und Freundschaft. Nach diesem befiehlt er ihm, sich an seiner Seite auf saubern Decken, die auf dem Boden ausgebreitet sind, niederzusetzen. Alsdann leget der Fremde seine Geschenke vor dem König, und zeigt durch den ordentlichen Dolmetscher an, was er von seiner Majestät verlangt, welcher ihm durch eben diesen Canal antwortet.

Wenn die Audienz vorbei ist: so wird er zunächst zu dem Prinzen geführt, der ebenfalls in einer großen Stadt seinen Sitz zu haben pflegt, die mit Mauern eingeschlossen und ungefähr zwey englische Meilen von der Hauptstadt entfernt ist. Wenn er zu ihm geret worden: so wird ihm auf eben die Art, wie zu Assam, begegnet.

Von da begiebt er sich zu dem Oberpriester, welcher ein langer harter Mann ist, und die Fremden sehr prächtig bewirtheet. Hier sitzen sie, nach türkischer Art, auf hohen neuen Kissen, welche auf ungemein künstlich gearbeitete Decken gelegt sind. Nach der Mahlzeit läßt der Weisliche gemeinlich seine Weiber holen, deren Anzahl sich über achtzig strecket, welche auf einer Art von Sprachsaale, oder Saale, vor ihren Vätern, nach der Schalle ihrer musikalischen Instrumente, tanzen und singen.

Sein Staat  
und seine  
Wacht.

Der König und der Prinz erscheinen niemals öffentlich, ohne ein großes Gefolge von Soldaten, die mit Schießgewehre bewaffnet sind. Der Stallmeister geht meistens mit bedecktem Haupte und einem Säbel in der Hand, voran. Nach ihm folgt der König, der sich die meiste Zeit auf die Schultern zweier Bedienten lehnet, und den größten Hauptmann oder General über die Reuteren zu seiner Rechten, und den Hauptmann der Handlung zu seiner Linken hat. Die andern Hofbedienten und Bediente sind in großer Menge um ihn herum.

Der König von Ardrab kann, bey Gelegenheit, in kurzer Zeit ein Heer von zweytausend Mann und mehr, zu Pferde und zu Fuße, auf die Weite bringen: indem er meistens als die gar zu große Jugend, oder das gar zu hohe Alter, seinen Unterthanen dazwischen nehmen kann, sich in das Feld zu begeben, wenn er dahin zu gehen Verheiß bekommen.

Waffen und  
Tajuen.

Die Soldaten an der Küste sind gemeinlich mit Musketen und Säbeln, oder Schwerdtern bewaffnet: allein weiter in das Land hinein bedienen sie sich der Degen, Pfeile, der kurzen Säbel, der Wurfspeise und hölzernen Keulen, welche Waffen meistens sehr sauber, und ihre eigene Arbeit sind. Ob sie gleich starke Männer sind: so sind sie doch überaus zaghaft m), wie die Schwarzen in Whidab.

Es ist hier der Gebrauch, jährlich große Feste zu begehen, zum Andenken ihrer Siege, ob sie gleich von geringer Erheblichkeit sind.

In ihren Kriegesunternehmungen führen sie eine Art von Stäben oder Stangen, die auf beyden Enden in die Figur eines S gebogen sind. An dem einen Ende breiten sie eine kleine Standarte aus, mit welcher sie unzählige Bewegungen machen.

Trummeln  
und Kloeten.

Auf ihren langen Trummeln, die an dem einen Ende sehr tief zu schlagen, schlagen sie eine Art von Tact. Andere schlagen mit Stöcken an eine Art von klingenden Klöden, bey denen in Whidab gethan hat.

m) Barbot beschuldigt hier die Schwarzen in Ardrab des Mangels der Herzhaftigkeit, der Disziplin, und Kriegeskunst, wie es Hofman bey denen in Whidab gethan hat.

n) Barbot's Beschreibung von Guinea 350 und folgenden Seiten.

o) Doch Atkins sagt auf der 111. Seite.

führen die Weissen gemeinlich in  
theils einige Schritte entge-  
setzt, und dreymal hinter einander  
in der Einigkeit und Freundschaft  
sauberen Decken, die auf dem Kopf  
der Fremde seine Decke werden  
her an, was er von seiner Majestät  
erbetet.

zu dem Prinzen geführt, der eben  
die mit Mauren eingeschlossen  
fermet ist. Wenn er zu ihm ge-  
ht, begegnet.

er ein langer starker Mann ist, ist  
nach türkischer Art, auf seinen  
Decken gelegt sind. Nach der  
u, deren Anzahl sich über achtzig  
Saale, vor ihren Häusern, nach den  
Jungen.

entlich, ohne ein großes Geleite  
Der Stallmeister geht meistens  
voran. Nach ihm folgt der  
Bedienten lehn, und den ge-  
Rechten, und den Hauptmann  
bedienten und Geleite sind in ge-  
grupp.

, in kurzer Zeit ein Heer von  
auf die Beine bringen: indem  
Alter, einen Unterthanen davon  
dabin zu gehen Verleht bekommen.  
mit Musketen und Säbeln, oder  
inein bedienen sie sich der Bögen  
nen Keulen, welche Waffen insge-  
h starke Männer sind: so sind sie  
b.

begehen, zum Andenken ihren Zug

Art von Sträben oder Stangen, die

An dem einen Ende breiten sie  
Bewegungen machen.

Ende sehr spitzig zugehen, schlagen  
Art von klingenden Klößen, be-  
schaffen.

Barbota Beschreibung von Guinea auf  
folgenden Seiten.

och Alfino jaget auf der 11. Seite, 11

hülle die Soldaten hundert lächerliche Bewegungen mit ihren Leibern machen. Eben  
der Art von musikalischen Instrumenten bedienen sie sich auch an ihren Festtagen und bey  
den Lustbarkeiten.

Sie haben auch Sänger, Histrionenzähler und Possenreißer bey sich, um die Solda-  
in dem Felde zu belustigen, und ihnen einen Muth zu machen; die Reuterey hat enge  
ge Trompeten, welche sich mit dem Chöre vereinigen: allein es tauget alles zusam-  
men nichts u).

Vosman bemerkt, daß, obgleich der König von Ardrab, mit allen seinen unterwor-  
den Ländern zwanzigmal so stark, als der zu Whidab ist, er doch nicht das Herz o)  
he, ihn zu bekriegen, ob sie gleich in beständiger Feindschaft leben.

Weiter in das Land hinein sind noch mehr mächtige Königreiche: allein unser Verfasser Ardrab über-  
weis wenig mehr von ihnen, als daß, weil er daselbst war, ein Abgesandter von einem  
selben kam, welcher dem Könige von Ardrab die Nachricht brachte, daß sich verschie-  
de von seinen Unterthanen bey seinem Herrn beklagt hätten, und ihn ermahnete, er möchte  
dafür tragen, daß seine Unterkönige diesen armen Leuten mit mehrerer Gelindigkeit  
regneten; senften, gab er ihm zu verstehen, würde er sich wider seinen Willen genöthiget  
seyn, zu ihrem Besande und Schutze zu kommen.

Der König von Ardrab lachte nicht nur darüber, sondern ermordete auch seinen Abge-  
ten, um seine Verachtung gegen diesen König noch mehr anzuzeigen. Hierauf über-  
der Monarch innerhalb des Landes mit einem Heere von einer Million Reuter, die  
sivölker von Whidab mit eingeschlossen, die Hälfte der Länder des Königs von  
drab, und richtete ein solches Blutvergießen an, daß die Todten, wie sie es ausdrückten,  
die Körner des Getreides auf dem Felde lagen. Dieses wurde Vosmanen mit einem  
beleidigt. Nach dieser angedrohten Verwüstung gieng der Heerführer wieder nach  
hause, und hoffte, daselbst von seinem Herrn sehr wohl empfangen zu werden; er fand sich  
sehr betrogen. Denn der König ließ ihn an einen Baum hängen, weil er wider seine  
sehle den König von Ardrab nicht in Person mit sich gebracht hatte, als an dem, und  
an dessen Unterthanen, er sich zu rächen verlangte.

Diese Nation breitet ein solches Schrecken um sich herum aus, daß sie ihre Nachbarn  
ohne Zittern können nennen hören; und die Schwarzen in Whidab erzählen tau-  
seltsame Sachen. Unter andern versicherten sie den Verfasser, daß es ihre Gewohn-  
in dem Kriege sey, denen Erschlagenen die Schamglieder abzuschneiden: und daß sich  
hand unterstehen dürfte, einen Feind gefangen zu nehmen, der nicht mit einem Hun-  
d von diesen Siegeszeichen versehen wäre f).

Barbot nimmt es als gewiß an, daß die oben erwähnten Völkerschaften weiter in dem  
die die Oyos oder Utkami g) wären. Diese Oyos sind ohne Zweifel die J os, de-  
Snelgrave r) Erwähnung thut, und deren Setisch, wie ihm die Dahomayer  
herten, die See war. Aus dieser Ursache wird ihnen von ihren Priestern verboten,  
je niemals zu sehen, unter dem Vorwande, daß ihr Gott sie wegen ihrer Kühnheit um-  
gen würde. Dieses erfuhr er von einem Mulatten, einem Sohne eines portugiesi-  
sch Edelmanns, welcher an dem Hofe von Dahome im Gefangener gewesen war s).

III 3

Die

mächtiger und kriegerischer Prinz sey.

Vosmans Beschreibung von Guinea, auf der  
11. und folgenden Seiten.

g) Barbot ebendasebst auf der 52sten Seite.

r) Siehe von III Band auf der 454 Seite.

s) Snelgraves Reise auf der 55sten Seite.

Skavon  
Lüste,  
Ardrab.  
Krieg.

Graufames  
Blutbad.

Von den  
Oyos oder  
J os.

Atlanten:  
Fülle.  
Ardrab.

Wird von den  
Dahomayern  
verwundet.

Ihre Begriffe  
von Gott.

Die letzten Jahre sind die Dahomay-Schwarzen die größten Feinde der S in Ardrab gewesen, welches von ihnen verwüstet wurde, wie wir vorher bemerkt. Von diesen Dahomayern finden wir kaum einige Nachricht bey den Schriftstellern was ihre Siege und Grausamkeiten anbelangt. Snelgrave berichtet uns, daß er seinem Gotte vier tausend Schwarze aus Wbida, zur Erkenntlichkeit wegen des den er über sie erhalten hatte, geopfert habe; imgleichen auch einige schöne junge Leute von den Tuffos, damit sie in der andern Welt den Weibern seiner Majestät ihre Landesteute umgebracht hatten, aufwarten sollten <sup>1)</sup>.

Ihre Vermoönnheit, die Opfer zu bringen, und die Ursachen derselben, ist bereits ben <sup>u)</sup>. Was diese Gottheit <sup>x)</sup> anbelangt, so halten die Dahomayer sie für einen sichtbaren Schutzengel, der unter einem andern Gotte stünde; von welchem ein König der zu ihrem Herrn gehörte, sagte, daß es vielleicht der Gott der Engländer sey, welcher den Weißen, wie ihm Herr Lambe <sup>y)</sup> angezeigt, so viele Augenzeugen mitgetheilt hätte: weil es aber diesem Gotte nicht gefallen, sich ihnen bekannt zu machen, so müßten sie damit zufrieden seyn, daß sie ihn anbeteten <sup>z)</sup>. Es war nicht anders, der König an seinem Fetischbrage <sup>a)</sup> keine Geschäfte vornehmen konnte.

<sup>1)</sup> Ebendasselbst auf der 458ten Seite.

<sup>u)</sup> Siehe oben III. Bande auf der 550. Seite.

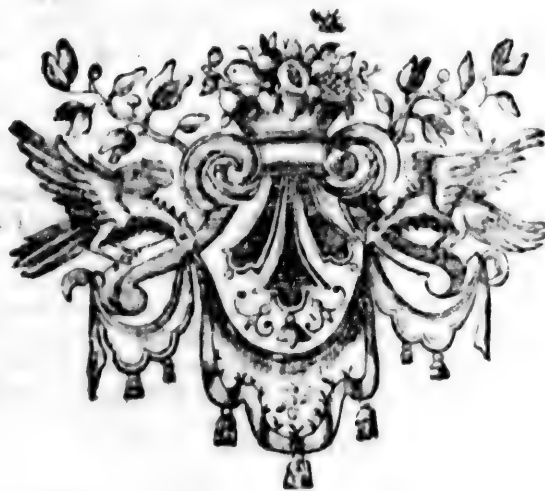
<sup>x)</sup> Dieses konnte nur ein Fetisch seyn.

<sup>y)</sup> Es ist keine Nachricht von diesem Lambe oben

<sup>a)</sup> Snelgraves Reise auf der 270ten Seite

<sup>z)</sup> Ebendasselbst auf der 705ten Seite.

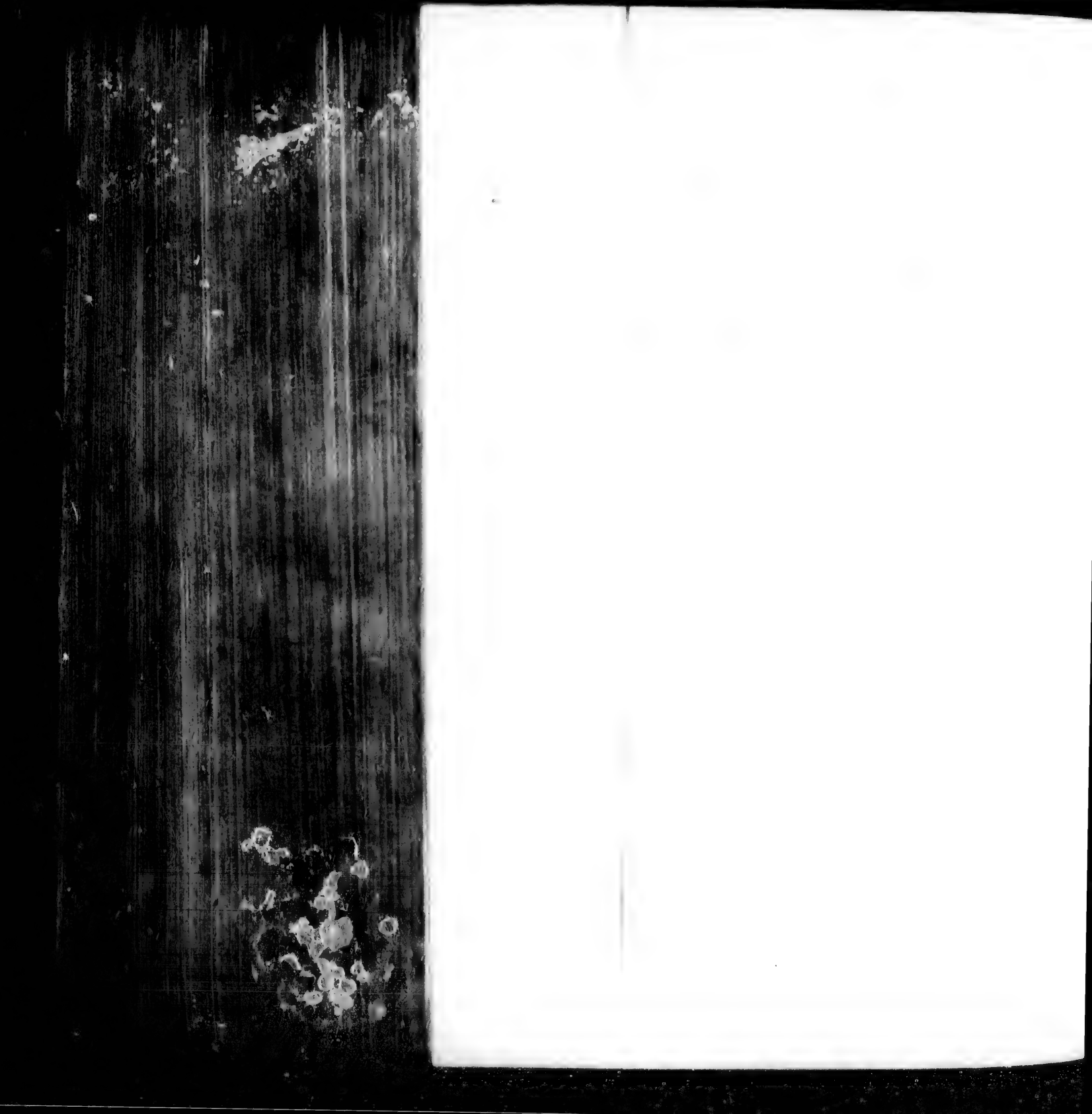
Ende des neunten Buches.











\*\*\*\*\*

# Das X Buch.

## Schiffahrten und Reisen nach Guinea und Benin;

welche

### eine Beschreibung von Benin und der Küste bis nach Kongo in sich enthalten.

---

## Das I Capitel.

### Eine Erzählung von dem Königreiche Benin.

#### Einleitung.

**S**ie Welt gleich mit verschiedenen Reisen nach Benin versehen ist: so treffen wir doch nur zweien oder dreyn Schriftsteller an, welche eine besondere Nachricht von diesem Lande und dessen Einwohnern geben. Die Vernehmensten davon sind Gotthard Artus, oder Arthus, von Danzig, und David Van Nyendael.

Die erstere findet man in dem andern Bande von de Brys Sammlung, welche den ersten Theil von seinem Ostindien ausmachet. Sie führet den Titel, Eine wahrhafte und historische Beschreibung der Goldküste, und enthält hundert und sieben und zwanzig Seiten, in Fello, ohne die Kupferstiche, welche noch sechs und zwanzig einnehmen. Allein, man muß hier bemerken, daß dieses nicht ein Werk des Artus, sondern eines Holländers ist, welcher eine Reise nach der Goldküste gethan hatte, und ein Augenzeuge von allem dem war, was er erzählt. Es war zuerst in holländischer Sprache geschrieben, hernach in das Deutsche, und nach diesem von Artus in das lateinische übersezt. Dieses ist es alles, was wir, das hier bemerkt zu werden verdienet, aus den beyden Zugangschriften des de Brys, an den Bischof von Meins, die in vier Seiten bestehen, erfahren; und weil die Beschreibung einen ungenannten Verfasser hat, so haben wir ihrer, um der Unterscheidung willen, und das Angenehme zu erleichtern, unter dem Namen Artus angesetzt.

Diese Beschreibung ist in sieben und zwanzig Capitel eingetheilet. Der Verfasser macht die Einleitung dazu mit einer Reise, welche im Jahre 1622 von zweyen Schiffen von dem Insel nach el Mina gethan worden; in welcher, in den ersten drey Capiteln, eine besondere Nachricht von der Küste gegeben ist, welche acht Seiten ausmachet. Nach diesem kommt er auf die Sitten und Gebräuche der Schwarzen auf der Goldküste: von da schreitet er zu der eigentlichen Geschichte des Landes nach seinen verschiedenen Theilen; und schließt mit einer weitläufigen Nachricht von el Mina und der Regierung, welche die Portugiesen dorthin haben. Diese Materien nehmen fünfzig Capitel ein. Das vier und fünfzigste

Nachricht  
von dem  
Werke.

enthalt

enthält eine Schiffahrt von Moriri nach Benin und Rio Forcados: das fünfundzwanzigste beschreibt die Stadt Benin; und die beyden folgenden Capitel die Küste des Vorgebirge Lope Gonsalvo.

Da wir unsern Lesern den Inhalt dieser Abhandlung in dem gegenwärtigen Werk gelegt haben: so würde es unnöthig seyn, eine noch weitere buchstabliche Nachricht davon zu geben.

Kupferstiche  
die darinnen  
sind.

Die Kupferstiche, die dazu gehören, (es ist ungewiß, ob es wirkliche Risse des fassers, oder der Einbildung des de Bry sind) sind folgende:

- |   |   |
|---|---|
| 1 Dren Schwarze von der Goldküste.        | 16 Erwählung eines vornehmen Herrn.                             |
| 2 Verschiedene Kleidung der Weiber.       | 17 Verschiedene Kleidung der Weiber.                            |
| 3 Kleidung der Männer.                    | 18 Ihre Leichencereemonien.                                     |
| 4 Capo-Corse-Markt.                       | 19 König auf dem Vorgebirge Lope Gonsalvo, wenn er Gehör giebt. |
| 5 Gottesdienstliche Cereemonien.          | 20 Einwohner des Vorgebirges Lope Gonsalvo.                     |
| 6 Dren bewaffnete Kriegesmänner.          | 21 Art zu sechten auf der Goldküste.                            |
| 7 Gerichte und Strafen.                   | 22 Begräbniß ihrer Könige.                                      |
| 8 Art auf der Küste zu handeln.           | 23 Häuser in der Stadt Benin.                                   |
| 9 Art bey Tage zu fischen.                | 24 Das Schloß Nina.   |
| 10 Das Fischen bey der Nacht.             | 25 Insel St Thomas.   |
| 11 Zahmes Vieh, und Thiere.               | 26 Grabmale der Männer und Weiber in Benin.                     |
| 12 Jagd der wilden Thiere.                |   |
| 13 Verschiedene Arten von wilden Thieren. |   |
| 14 Ackerbau und fruchtbare Bäume.         |   |
| 15 Ihre Häuser und ihr Hausgeräthe.       |   |

An dem untersten Theile eines jeden Kupferstichs ist eine Erklärung der Figuren: der Gewohnheit des de Bry. Barbot hat diejenigen in seine Beschreibung von Guinea mit eingerückt, die mit einem Sterne bezeichnet sind: allein, sie sind sehr schlecht gezeichnet, und, was das ärgste ist, unter Namen geliefert, die von den Originalen verschieden sind.

Von Nyendael.

Die Abhandlung des Nyendael, unseres andern Schriftstellers, hat Bosman in seine Beschreibung von der Goldküste auf der 423sten Seite beigelegt. Sie enthält vierzig Seiten, und machet den ein und zwanzigsten Brief in dem Buche aus, das Titel führet: Eine Beschreibung von Rio Formosa, oder dem Fluße de Praya. Es läßt sich wenig mehr hiervon sagen, als daß Nyendael aus dem Hafen Klein-Ard oder Praya, auf der Facht Johanna Maria dahin segelte, von daumen dieser Zeit den Bosman, den ersten des Herbstmonats im Jahre 1702, geschrieben ist.

Dapper und Barbot.

Zu diesen beyden ersten Schriftstellern können wir den Dapper und Barbot allein, diese sind eine Art von geographischen Geschichtschreibern, deren Werke aus ihren Verrachtungen zusammengeschrieben sind; und ob der letztere gleich selbst nach Guinea gethan hat: so kann er doch eher für einen Sammler anderer Nachrichten, als für einen Erzähler seiner eigenen gehalten werden: zum wenigsten ist die Absicht der Nachricht, die er von Benin herausgegeben hat, nur ein bloßer Sam-

a) Er scheint nichts von der Beschreibung eben dem Namen des Aetna von Danzig zu haben: dennoch ist er auch an einigen Stellen zu



und Rio Forcados: das sind die  
folgenden Capitel die Küste bis an

ung in dem gegenwärtigen Werke  
noch weitere buchstabliche Nachträge

gewiß, ob es wirkliche Küste des Rio  
folgende:

Erwählung eines vornehmen Herrn.  
Verschiedene Kleidung der Weiber.  
Ihre Leichenfeierlichkeiten.

König auf dem Vorgebirge von  
Gonsalvo, wenn er Weiber giebt.  
Einwohner des Vorgebirges von  
Gonsalvo.

Art zu sechten auf der Goldküste.  
Begräbniß ihrer Könige.

Häuser in der Stadt Benin.  
Das Schloß Mina.

Insel St Thomas.  
Grabmale der Männer und Weiber  
in Benin.

es ist eine Erklärung der Figuren, zu-  
fügen in seine Beschreibung von Guinea  
und: allein, sie sind sehr schlecht ab-  
gezeichnet, die von den Originalen

ten Schriftstellers, hat Bosman keine  
Seite beigefügt. Sie enthält näm-  
lich einen Brief in dem Buche aus, das  
Formosa, oder dem Fluße Benue  
endael aus dem Hafen Klein-Atsch  
hin segelte, von dannen dieser Ort im  
Jahre 1702, geschrieben ist.

wir den Dapper und Barbot folgen:  
sichschreibern, deren Werke aus andern  
und ob der letztere gleich selbst eine An-  
einen Sammler anderer ihrer Anmer-  
kasten werden: zum wenigsten ist er, in  
gegeben hat, nur ein bloßer Sammler

Namen des Arns von Danzig erwähnt  
vielleicht er auch an einigen Stellen auf

dem er sie beynahe ganz aus den Beschreibungen des Nyendael und Dappers, ohne  
Erwähnung zu thun, zusammengesezt hat. Dapper hat eben diesen Fehler, welches  
Schriften dieser beyden Verfasser alles Ansehen entzieht. Aus dieser Ursache bedienen  
uns ihrer mit großer Behutsamkeit, wenn dasjenige, was sie erzählen, nicht einiger-  
maßen von andern bekräftiget wird.

Es wird hier vielleicht nicht undienlich seyn, einige Nachricht von Bosmanen zu geben, Bosmans  
Guinea.  
dem Schriftsteller, dem wir sehr viel zu danken haben. Dieser Herr hatte jederzeit eine  
amende Begierde, die fremden Länder selbst zu sehen, von denen er in Büchern gelesen  
te. Seinem Verlangen geschah zuletzt ein Genüge, da er in Diensten der holländischen  
Compagnie nach Guinea geschickt wurde. Nachdem er daselbst einige Jahre als Factor  
diesem war, wurde er zum obersten Factor zu Arim, dem vornehmsten ihrer Forts und  
he auf der Goldküste, und nachhero zu el Mina, gemacht. Weil er vierzehn Jahre  
diesem Lande war: so hatte er Gelegenheit, seine Neugierde zu vergnügen; indem kaum  
Ort an der Küste war, wo er sich nicht einige Zeit aufgehalten hatte.

Nachdem er seine Anmerkungen zu Papiere gebracht hatte: so hielt er sich für verbunden,  
seinen Landesleuten mitzutheilen; wozu er von einem gewissen Freunde immer noch  
sehr angetrieben wurde.

Zuerst theilte er seine Anmerkungen in fünf Bücher ein. Das erste handelte von der Einteilung  
des Landes.  
Größe, Einteilung und Fruchtbarkeit der Goldküste. Das andere von den Gebräuchen,  
Sitten, der Religion, und Regierung der Einwohner. Das dritte von dem Handel auf  
der Küste, wie solcher sowohl von den Schwarzen, als Europäern, getrieben wird. Das  
vierte von den Thieren, wilden und zahmen, vierfüßigen, kriechenden, Insecten, Vögeln,  
Fischen, Pflanzen, Früchten, und andern Gewächsen. Das fünfte von den Königreichen  
Adingbar, Koro, und den beyden Popos, und dem sehr schönen Lande Sida, oder  
Obidah. Diesem ist eine Reise, die er längt an der Küste hin im Jahre 1698 gethan  
ist, beigefügt.

Weil er aber nachhero eine Gelegenheit gehabt hatte, das ganze Werk in zwey und  
zweyzig Briefen an seinen Freund, einen gewissen Arzt in Holland, zu schicken: so ge-  
schah ihm, selbiges in dieser Gestalt heraus zu geben. Diesem sind noch ein Paar Schreiben  
beigefügt, welche an ihn von einem Paar Personen, die in der Compagnie Diensten waren,  
geschrieben worden. Das erste, welches sich auf Benin bezieht, ist von David van  
Nyendael; dessen wir vorhin erwähnt haben: das andere, welches eine Beschreibung von  
Zahn- und Rörner-Küste giebt, ist von Johann Snoek.

Dieses Werk wurde anfänglich in der holländischen Sprache gedruckt, und daraus in  
verschiedene andere Sprachen übersetzt. In der englischen Sprache sind drey Ausgaben  
von vorhanden; die erste im Jahre 1705, welches diejenige ist, deren wir uns bedienen  
sollen. Sie enthält vierhundert und drey und neunzig Seiten, außer dem Titel, der  
Vorrede, dem Inhalte, und Verzeichnisse der vornehmsten Sachen.

Bosman war um so viel mehr begierig, diese Erzählung herauszugeben, weil die Ursachen,  
warum es  
es heraus-  
gegeben.  
ste von Guinea damals den Europäern überhaupt größtentheils unbekannt, und keine Be-  
schreibung davon im Drucke heraus war a); außer einigen wenigen Brocken, die in Büchern,  
welche

vielen scheint, und öfters so genau in seinen einmal auf die Gedanken gebracht hat, er habe es,  
Anmerkungen mit ihr überein kommt, daß er uns wie Barbot, aus selbiger abgeschrieben.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

Kff

Genin.  
Erbschdr.

welche man von ganz andern Sachen geschrieben hatte, zerstreuet, und meistens in der Wahrheit zuwider waren, und nur einen sehr schlechten Entwurf von Guinea gaben. In dieser Gelegenheit thut er zweener großer Schriftsteller in dem vorwähnten Jahrhundert Erwähnung, welche, ob sie gleich wegen desjenigen, was sie, Holland betreffend, gethan haben, lebenswerth sind, doch dieses Ansehen nicht halb so ihren Nachrichten von andern Ländern verdienen. Die Schriftsteller, auf die er zielt, (denn er nennet sie nicht in jener Vorrede, aus welcher dieses genommen ist) scheinen Olfert Dapper, dessen wir oben gedacht haben, und Wilhelm Gottschalk van Sollenbroeg (oder Solkenbroeg, wie er an einem andern Orte geschrieben *b*) wird) zu sehn, welche er oft in seiner Erzählung tadelt.

**Nachricht  
von den  
Kupferste-  
chen.**

Als er schon ziemlich weit in seinem Werke gekommen war: so kam eine im Jachen geschickte Person aus der Küste an. Diesem trug der Verfasser auf, alle Notizen zu Europäern gegen Osten von el Mina, abzuzeichnen: und um ihm desto mehr Bequemlichkeit zu verschaffen, gieng er selbst mit ihm, indem er von den holländischen Generalen wegen gewisser Angelegenheiten, welche die Handlung betrafen, abgeholt war. Er zeichnete die Thiere nach dem Leben, und die Bestungen nach den Regeln der Porcellanmalerei. Allein, er starb gerade, da sie gleich eine andere Reise nach der westlichen Seite von el Mina thun wollten: welches die Ursache ist, daß keine Kupferstiche von dieser Seite da sind.

Die Kupferstücke bestehen in sieben Platten. Die ersten vier enthalten die Ansichten der Haltungen: die fünfte ist für die vierfüßigen Thiere bestimmte, und die beiden andern für die Vögel.

Es sind darauf überhaupt zwei Aussichten von jeder Festung auf der entgegengesetzten Seite. Auf der ersten Platte die Aussichten von el Mina, Mowri und Annamaze auf der andern eine Aussicht der Festung Coornraadsburg, und zwei von Capo Lora auf der dritten Platte zwei Aussichten von der holländischen Feste zu Noemmanstap Apam, und von dem englischen Feste zu Simpa, oder Wunneba: auf der vierten Platte Aussichten der englischen, holländischen und dänischen Feste zu Aktra.

## Der I Abschnitt.

## Erdbeschreibung von Benin.

Lage und Gränzen. Größe von Demin. Küste  
 und Eylande. Städte längs der Küste. Fluß  
 Lagoa. Die Formosa. Benachbarte Land-  
 schaften. Uferung des Flusses. Luft des  
 Flusses. Ist sehr ungesund. Städte Vordode,  
 Aroeri, Archo, Gatton oder Agatton. Eine  
 nichterachtliche That. Grausamkeit des Königs.

Paar und  
Erben.

Das Königreich Benin, Binnin, Binni oder Benni a), (denn auf keinem Land wird es geschrieben) ist ein Land, dessen Gränzen den Reisenden nicht bekannt sind und von den Erdbeschreibern nicht genau angegeben werden: doch sehen es doch einer weitläufigern Bedeutung, zwischen den einzehnten und fünf und dreßzigsten

b) E. Vosmans Besch. v Guinea auf der 112 u. 222 C.    a) Vosman u. a. nennen es Gros Zim

streckt, und meistens zu  
von Guinea haben. In  
dem verwichenen Jahrhundert  
Holland betreffend, getrieben  
ihren Nachrichten von fremden  
denn er nennet sie nicht in jener  
ert Dapper, dessen wir oben  
rog (oder Solquendrog) zu  
welche er öfters in Kint

war: so kam eine im Jahr  
erfasser auf, alle Festungen zu  
im ihm desto mehr Bequemlich  
den holländischen Generalen  
trafen, abgebrochen war. E  
den Regeln der Vertheilung  
er westlichen Seite von d. Ma  
he von dieser Seite da sind.  
en viele entzogen die Auswärt  
bestimmt, und die beiden an

stimmung auf der entgegengesetzten  
Nieuw und Annamab  
g, und was von Capo Lope  
den Rorts zu Kormantin  
Winneba: auf der westlichen  
ts zu Afrika.

## Benin.

oder Benin. Große Erbsen und  
Maner. Doro und Noko  
Gebäude. Die Stadt ist in vier  
den. Ueberall befinden sich  
Höfe und Gärten. Die  
rel. Handel sehr lebhaft.

1), (Denn auf so vielen von  
Reisenden nicht zu kommen  
Doch sehen es die Reisenden  
und fünf and dreihundert

isman u. a. nennen es Groß Benin.

licher Länge, und zwischen den zehnten Grad nördlicher, und den dritten südlicher Breite; es sich von Westen nach Osten etwa neunhundert und dreszig Meilen, und von Norden nach Süden sechshundert und vierzig erstreckt: westlich lassen sie es an die Bay von Benin, die Goldküste gränzen, von der es durch Rio de Volta abgesondert wird; nördlich an das Land der Neger, östlich an die Königreiche Nijak und Nakoto, und südlich an die Bucht und Kongo <sup>b)</sup> Es begreift also die Königreiche Koro, Popo, Bidah und Ardrab, die wir schon beschrieben haben, nebst der ganzen Küste unter sich, in unserer Karte durch die Namen Benin, Biafara und Majumbo unterschieden. Südwärts reicht sie über das Vorgebirge Goncalvo bis Loango, welches ein Theil von Kongo ist.

Wenn man aber Benin in seinen eigenen Gränzen betrachtet: so begreift es von diesem Theile der Erde nur ein klein Stückchen, und gränzet westwärts an das Königreich Ardrab, nördwärts an die Bay und Länder Arreri und Kalbari, oder Kalabar; nordwärts gegen die Goldküste die Königreiche Tabu, Oudobo, Utkani, Iago und Gabou; gegen Osten Istanta. Für diese Gränzen wollen wir nicht gut sagen, noch vielweniger können wir die richtige Ausmessung davon versichern: ausgenommen, daß es sich längst der Küste von dem Vorgebirge Lagoa, oder Lagos, nach Rio Forcados erstrecken mag, welches etwa hundert und sechzig oder hundert und siebenzig Meilen beträgt.

Von la Praya, oder der Mündung von Jakin, (acht oder zehn Seemeilen westlich von dem Vorgebirge Lagoa) bis an den Rio Formosa, oder den Fluß Benin, rechnen die Schiffer ordentlich fünfzig oder fünf und fünfzig Seemeilen, Ost gegen Norden gerade, außerhalb den Eylanden von Kuramo zu segeln. Diesen Weg nehmen die Holländer, die Engländer und Portugiesen steuern ordentlich zwischen diesen Eylanden, und dem Festlande, das sich wie ein halber Zirkel streckt. Man kann diesen Weg oder Canal durch Theile absondern, in die Canäle von Lagoa, Kuramo und Benin. Der erste beginnt am Vorgebirge Lagoa an, und reicht bis an den Fluß Lagoa, etwa sechs und sechszehn Seemeilen Nordost. Ob er wohl beinahe zehn Seemeilen breit ist: so wird er doch an der Mündung, zwischen dem Vorgebirge und dem ersten Eylande, dergestalt von Untiefen verstopft, daß er an einigen Orten, verschiedene Meilen hinter einander, nicht weiter als ein breiter Fluß ist. Am Fluße Lagoa fängt der Canal Kuramo an, und ist inwendig viel weiter, daß ihn auch einige den See von Kuramo nennen. In der Mitte hat er vierzehn oder fünf und fünfzig Faden Wasser, und ist für Brigantinen und Schaluppen schiffbar. Er erstreckt sich etwa dreszig Seemeilen, bis an den Canal von Benin, der enge ist, und in Rio Formosa führet.

Zwischen dem Vorgebirge Lagoa, und dem Fluße dieses Namens, trifft man die Städte Albo und Dodo, auf der linken Hand, oder am festen Lande, aber keine Städte an der Spitze des Lagoa steht der Flecken Almaria, und nicht weit davon die Stadt Arara <sup>c)</sup>, die mit doppelten Pallisaden verwahrt ist. Derselben Seemeilen ostwärts ist die Stadt Jabun, gleichfalls mit einer hölzernen Wand umgeben, an der Westseite der Mündung in den Fluß Palmar, vor welchem einige Stellen für die Fischermesse sind. Zwölf Seemeilen davon ist der Fluß Prumeria, und zwanzig Seemeilen weiter die Spitze Ruyge, an der

Benin.  
Erbsen.

Küste und  
Eylande.

Städte  
längst der  
selben.

<sup>b)</sup> E. de l'Isle's letzte neueste Karte von Africa, für den König von Frankreich. <sup>c)</sup> Dey dem Barbo's Namen.

**Beim  
Erdbeise.**

der Einfahrt von Rio Formosa. Zwanzig Seemeilen denselben hinauf liegt die Stadt Batton oder Agatton <sup>d)</sup>, an der Mündung des Flusses, und auf der andern Seite gegen den Nordwest, die Stadt Argim oder Argima, von welcher auch der Fluß den Namen hat.

Wie Barbot bemerkt, so hat der Fluß Lagos, bey der Einfahrt in den Canal, die Barre, über die kaum Boote gehen können, weil das Wasser so heftig darüber stürzt. Etliche Meilen ins Land diesen Fluß hinauf, sehen die portugiesische Landkarten Ciudad de Juba oder die Stadt Juba. In der Stadt Kuramo, die in unserm Ptolema Karan heißt, machen die Leute seine Zeuge, die an der Goldküste gut abgehen, wovon der Handel in Schaluppe, oder Barcandoes getrieben wird.

**Rio Formosa.**

Zwischen dem östlichen Kuramo Eolande, und der Südost-Spitze von Rio Formosa sind zehn Seemeilen mit Wasser von zwölf zu fünfzehn Faden tief. Von dar bis an den Hoek oder Spitze (das in der Ferne wie ein hoher Felsen mit flachem Gipfel erndet) ist die Einfahrt etwa acht oder neun Seemeilen breit. Je näher man aber dem Ufer kommt, desto mehr nimmt sie ab bis auf vier englische Meilen; und wenn man weiter hinauf geht, so verändert sich die Breite von Zeit zu Zeit merklich.

Dieser Fluß erscheint sehr deutlich, wenn man von Westen hineinschiffet; denn von Indrag her ist das Land eben und waldigt. Die Westspitze ist viel höher und mehr wie ein Berg mit abgehacktem Gipfel aus; aber die Ostspitze ist niedrig flach Land. Seine Mündung ist etwa vier Meilen weit; wenn man aber hinauf segelt, so ist er hier und da bald mehr, bald enger. Er theilet sich in unzählige Arme, deren einige so breit sind, daß man sie Flüsse nennen könnte, und jedes Ufer wird von einer besondern Volksschaft, die ihren eignen König hat, bewohnet. Wegen dieser Menge von Armen, ist es so schwer, auf diesem Fluß zu schiffen, daß man einen Piloten nicht entbehren kann.

**Benachbartes  
Land.**

Von der Länge und dem Ursprunge des Flusses konnte der Verfasser keine Nachricht erhalten; er glaubet aber, desselben Arme erstrecken sich durch alle benachbarten Lande. Da er hat gesehen, daß verschiedene, die von Adrag, Kalbari, (oder Kalabar) und andern Plätzen, zu handeln gekommen waren, von Räubern auf diesem Fluße weggenommen und als Sklaven verkauft worden sind. Die Portugiesen berichten hier, es ginge ein Weg von hier nach Kalbari, aber es sey ein anderer zu Wasser viel bequemer und man könnte mit einem Canoa leicht in die Flüsse daherkommen, als den Lagos. Eben Hamarones und verschiedene andere, ja selbst in Rio Volta kommen. Diese Nachricht kann von der richtig seyn, den übrigen ausgenommen, der zu einer solchen Vermuthung zu weit entfernt ist.

**Ursprung des  
Namens.**

Inan Alfonso de Aveiro, der erste Entdecker von Venin, gab diesen Fluß den Namen Rio Formosa, der schöne Fluß. Die Engländer, Holländer und Franzosen, heißen ihn ohne Unterschied den Fluß von Venin oder Argon <sup>f)</sup>.

Etliche Seemeilen von der Mündung hinauf, ist das Land niedrig und morastig. Das Ufer aber sind voll hoher Bäume. Rings herum wird das Land von einem hohen Felsen in viele Eolande getheilt. Es befinden sich darunter verschiedene Arten schwimmender Inseln, mit Geröll bedeckt, die von Winden und Stürmen hin und her getrieben werden, und daherwegen die Schifffahrt oft verhindern und unsicher machen.

<sup>d)</sup> In unsern Piloten heißt es Gato, und wird mit der Stadt Venin verwechselt. Barbot's Beschreibung von Guinea, auf der 354 und

folgenden Seite.

<sup>e)</sup> Wondael in Hofmann's Guinea auf der 426 und folg.



oben hinauf liegt die See  
der andern Seite gegen die  
der Fluß den Namen hat.  
Einfahrt in den Canal, in  
er so festig darüber liegt.  
feische Landkarten Ludol-  
mo, die in unserm Jahr  
gut abgehen, wohnen der Fluß

Freige von Rio Formosa  
ist. Von dar bis an den  
flachem Ozean erstreckt  
man aber dem Ufer entlang,  
in man weiter hinauf liegt

hineinsetzte; denn von da  
höher und mehr wie ein  
Land. Seine Mündung  
er hier und da baden  
so breit sind, daß man  
selbst nicht, die Strom  
so schwer, auf diesem Fluß

Verfaßer keine Namen  
benachbarten Lande. Den  
oder Kalabar und andern  
Flüsse wegzunehmen  
hier, es grenze ein Berg  
er viel bequemer ist als  
Agboa. Etwas, Kamara  
es Nachschick kam zu der  
ungung zu weit entfernt ist.  
um, gab diesem Fluß den  
Holländer und Franzosen,

niedrig und morastig. Da  
von seinen vielen Armen  
trenten schwimmender Inseln  
hier getrieben werden, und

Der Fluß ist sehr angenehm, aber ungesund, wie die meisten Flüsse der Küste natürli-  
che Weise zu seyn scheinen. Der Verfasser giebt dieses den beständigen giftigen Ausdünstun-  
gen schuld, die aus den Morästen und niedrigen Gründen kommen. Noch eine andere Plage  
ist hier die Mücken; denn da das Land waldicht ist, so wird man von diesem Ungeziefer un-  
ermüdlich gequält, besonders des Nachts da sie in ganzen Schwärmen anfallen, und so hef-  
ig stechen, daß man keine Ruhe vor ihnen hat, und den Tag darauf nicht kenntlich ist.

Diese beyden Umstände verursachen ordentlich ein großes Sterben unter den Fremden. ist sehr un-  
der Verfasser hat ausser von seinen Reiten die Hälfte seiner Leute verlohren. Fünfe von seinen  
vorsteuten waren so boshafte, daß sie würfeln, wer sterben oder lebendig wieder aus dem  
Flusse kommen würde, und berebten des Verfassers Bedienten, einen Jungen, mit zu würfeln.  
er warf eilse, und kam davon; die andern fünf starben im Lande.

Die ungesunde Luft bey Seite gesetzt, würde dieses ein sehr angenehmer Ort seyn. Der  
Fluß ist schön, und die umliegende Gegend stellet eine angenehme Aussicht dar; denn das  
Land ist ganz eben, ohne Hügel, und erhebt sich doch nach und nach ganz gelinde, und die  
Bäume scheinen von der Natur so ordentlich gesetzt zu seyn, als ob sie gepflanzt wären.

Gegenwärtig sind neun Städte daselbst, wo die Holländer handeln, und deswegen Städte.  
Negern aus dem Lande dahin kommen, besonders wenn Schiffe anlangen.

Die vornehmsten Handelsplätze an dem Fluße Benin sind Boedodoe, Arebo oder  
Arbon, Agatton oder Gatton, und Meiborg.

Boedodoe ist ein Flecken etwa von achtzig Häusern oder Hütten, die aus Schilf und Boedodoe.  
Mauern erbauet sind. Ein Unterkönig und einige Große regieren daselbst, deren Gewalt  
nur erstreckt, Geldsachen zu entscheiden, und Abgaben einzunehmen; denn bey beson-  
dern Vorfällen, oder in peinlichen Sachen, müssen sie nach Hofe schicken g).

Zwei Seemeilen innerhalb der Mündung des Rio Formosa, sind zwey Arme in der Awerri.  
Entfernung zweyer englischen Meilen. An einem liegt die Stadt Awerri, (oder Au-  
verre) die einem Könige gehört, der gar nicht unter dem Könige von Benin steht. Die  
Portugiesen haben eine Kirche und Factoren daselbst,

Der ordentliche Handelsplatz am Fluße von Benin heißt Arebo oder Arbon, sechs Arebo.  
Seemeilen über die Mündung hinauf. Schiffe können darunter wegsegeln, und auf  
den unzähligen Armen dieses Flusses oder auf Teichen fortkommen, von denen manche sehr  
weit sind h). Es ist eine schöne große, lange und sehr volkreiche Stadt. Die Häuser  
sind größer, als zu Boedodoe, aber auf eben die Art gebauet. Der Platz und das anlie-  
gende Land stehen unter einem Unterkönige.

Vor einigen Jahren hatten die Engländer und Holländer hier Factoreyen, mit ihren  
Mercadoren und Giadoren, welche letztere eine Art von Unterhändlern sind. Aber die  
Engländer verabsäumten ihre Factoren, daß sie einging, und die Factore zu den Hollän-  
dern traten.

Agatton oder Gatton, der dritte Platz, hatte sonst eine beträchtliche Handlung: aber Agatton oder  
hat im Kriege soviel gelitten, daß es gewissermaßen wüste liegt. Es steht auf einem Gatton.  
hohen Hügel am Fluße, fast ganz am Lande. Aus den Ruinen entdeckt sich, daß es eine  
große

K f f 3

N) Nachher am angegebenen Orte a. d. 355 S. Guinea auf der 428 und folg. Seite.

h) Ihre Einwohner von Oedo seyn.

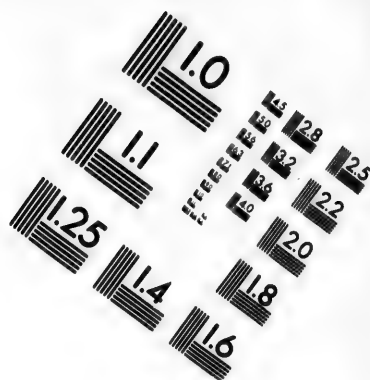
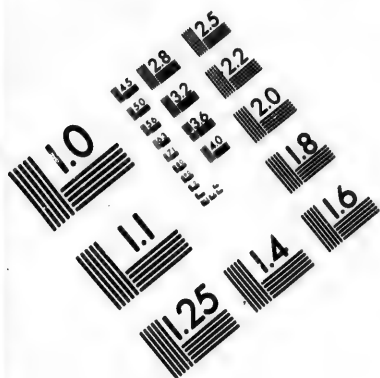
P) Nyendael in Bosmans Beschreibung von Beschreibung von Guinea auf der 355ten Seite.

Benin.  
Erdbeschw.Luft des  
Flussesist sehr un-  
gesund.

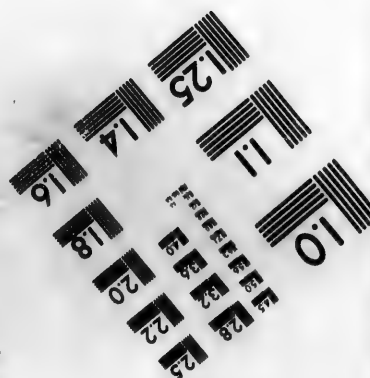
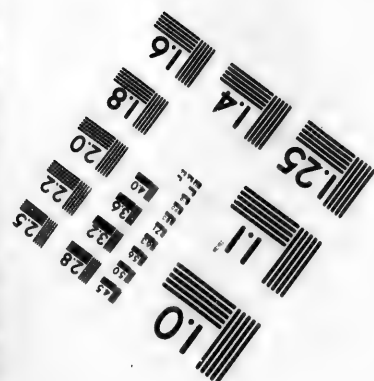
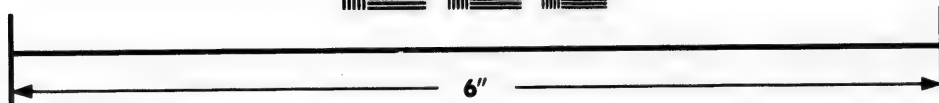
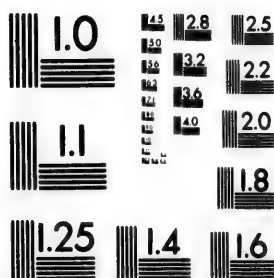
Städte.

Arebo.





# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0  
4.5  
5.0  
5.6  
6.3  
7.1  
8.0  
9.0  
10.0  
11.2  
12.5  
14.0  
16.0  
18.0  
20.0  
22.5  
25.0  
28.0  
31.5  
36.0  
40.0  
45.0  
50.0  
56.0  
63.0  
71.0  
80.0  
90.0  
100.0

1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0  
4.5  
5.0  
5.6  
6.3  
7.1  
8.0  
9.0  
10.0  
11.2  
12.5  
14.0  
16.0  
18.0  
20.0  
22.5  
25.0  
28.0  
31.5  
36.0  
40.0  
45.0  
50.0  
56.0  
63.0  
71.0  
80.0  
90.0  
100.0



Benin.  
Landsch.

große Stadt gewesen ist; und viel angenehmer und gesunder, als die andere, deswegen die Negern sie wieder aufbauen. Alle Arten von Obstbäumen wachsen um sie herum.

Es giebt hier verschiedene kleine Flecken, deren Einwohner zu einem starken Markte hieherkommen, der alle fünf Tage allhier gehalten wird. Eine Tagereise von Agatton ist die Stadt oder der Flecken Groß-Benin, des Königs Hofstadt i).

Barbot meldet, die Stadt Batton, die von den Portugiesen Agatton oder Agatton genannt wurde, liege vier und zwanzig Seemeilen höher den Fluß hinauf Nordost, als Arbon, und zwischen beyden werde der Fluß enger. Zwölf Seemeilen nordwärts von Oedo sey die Hauptstadt Benin k).

Niederträch-  
tige That.

Der letzte von den vier Handelsplätzen ist der Flecken Weiborg, der vermuthlich von einem Factore der holländischen Gesellschaft so heißt, die vor Zeiten eine wichtige Faktorey hier hatte. Sie ist besonders wegen einer traurigen Begebenheit, die hier vorgefallen ist, merkwürdig. N. Beeldsnyder, der letztere Factor, entführte eines von den Weibern des Neger-Statthalters. Derselbe kam mit einer Menge bewaffneter Leute, den Erbreichen umzubringen; und dieser konnte sich kaum auf das Schiff retten, ward aber auf der Flucht dergestalt verwundet, daß er aus Ungeschicklichkeit des Wundarztes starb. Dem General-director von der Gesellschaft ward die Sache nicht recht vorgetragen, und er schickte ein wohlbesetzte Yacht von el Mina nach Benin, mit scharfem Befehle: die Mordthat, zu man es nannte, zu rächen. Diese Soldaten glengen so weit, daß sie alles, was in Weiborg nicht entrimmen konnte, tödteten oder gefangen nahmen.

Grausamkeit  
des Königs.

Der König von Benin befahl auf erhaltene Nachricht von diesem Blutbade und be-  
Gelegenheit dazu, der Negerstatthalter sollte vor ihn gebracht werden; und ob dieser gleich nichts gethan hatte, als was die Ehre seines Hauses zu vertheidigen erlaube zu ihm schien: so ließ er doch ihn und sein ganzes Geschlecht, bis aufs dritte und vierte Glied, morden, in der Absicht durch diese Grausamkeit sich zu rechtfertigen. Die Leichen dieser Elenden wurden den Thieren vorgeworfen, und ihre Häuser der Erde gleich gemacht, nebst scharfem Befehle, sie nie wieder aufzubauen. Als die Holländer sahen, daß der König so eifrig auf ihrer Seite war: so haben sie seit dem beständig dahin gehandelt l).

Oedo oder  
Benin.

Die vornehmste Stadt des ganzen Landes heißt Oedo, aber die Europäer nennen sie ordentlich Benin oder Dinmin. Wyendaël sagt, dieser Platz gäbe dem Lande und Fluß den Namen, und liege auf zwölf Seemeilen Nordost von dem Flecken Agatton, in einer angenehmen Ebene, die mit schönen Bäumen bedeckt wäre. Sie hätte etwa sechs Seemeilen im Umkreise, den Pallast eingeschlossen: doch nennet er es nur einen Flecken, und sagt: sie verdiene kaum den Namen einer Stadt m).

Große  
Straße.

Die Stadt Benin, sagt Arrus von Danzig, sieht bey dem ersten Anblicke sehr groß aus; denn im Eingange kommt man in eine breite offen Straße, die achtmal breiter ist, als eine in Holland seyn mag, und gerade fort bis ans Ende der Stadt geht. Nachdem man eine Viertelstunde fortgegangen, kann man gleich den Gipfel eines hohen Baums sehen, de

i) Wyendaël am oben angef. Orte auf der 430 und folg. Seite. Barbot am oben angef. Orte auf der 460sten Seite.

k) Barbot am oben angef. Orte a. d. 355 S. Es sollte Edoest von Oedo seyn.

l) Wyendaël am oben angeführten Orte auf der 432 und folgenden Seite.

m) Bosmans Beschreibung von Oyo auf der 461sten Seite.

## Rio da Volta,

nder, als die andere, bewegen die  
nen wachsen um sie herum.

inwohner zu einem starken Markte  
Eine Tagereise von Agartou ist  
Hofstadt i).

Portugiesen Zugartou oder Agar  
n höher den Fluß hinauf Nordost,  
er. Zwölfs Seemeilen nordwärts

en Meiborg, der vermutlich von  
ie vor Zeiten eine wichtige Kaarzen  
begebenheit, die hier vorgefallen ist,  
entführte eines von den Weibern des  
e bewaffneter Leute, den Ehebrecher  
hiff retten, ward aber auf der Flucht  
Wundarzes starb. Dem General  
recht vorgetragen, und er schickte ein  
parfem Befehle: die Mordthat, wie  
so weit, daß sie alles, was in Ma  
ahmen.

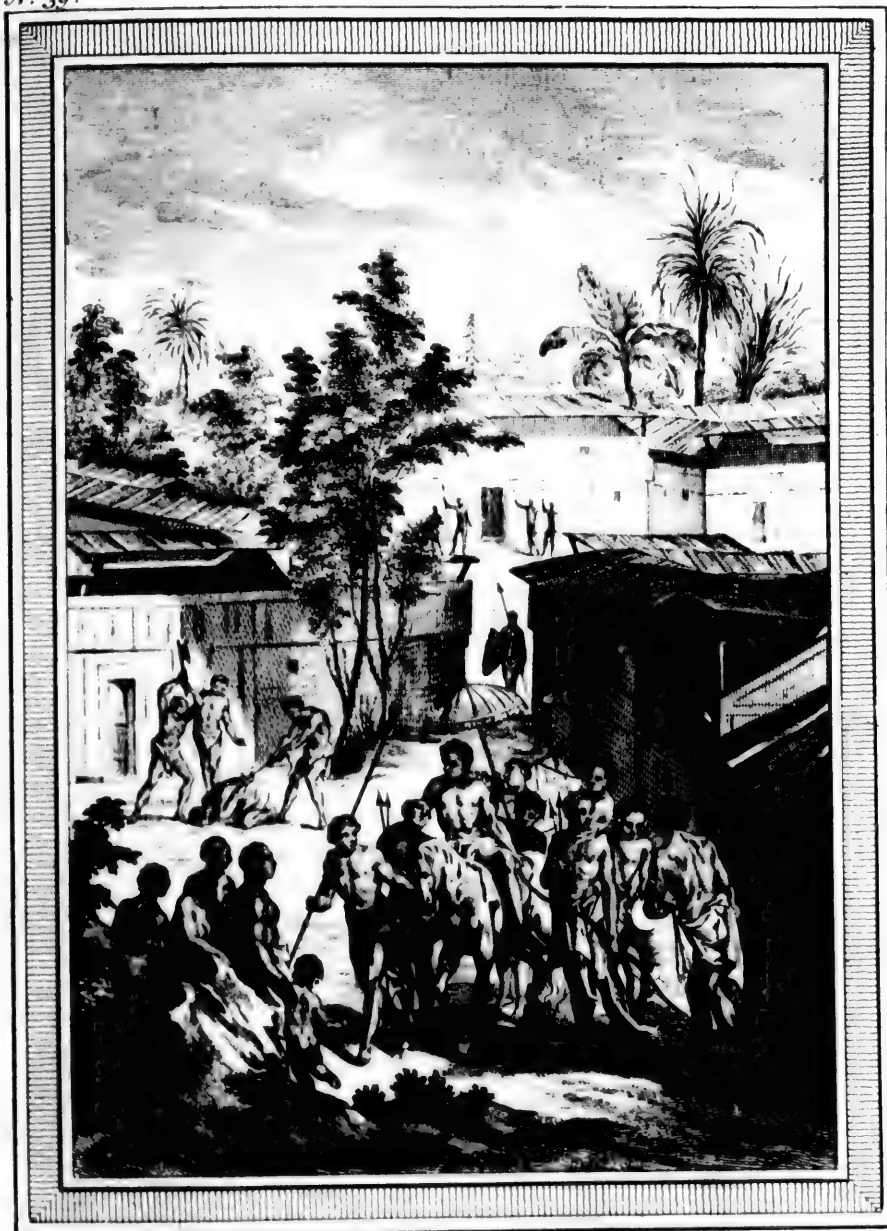
chricht von diesem Mordbade und de  
n gebracht werden; und ob derlei  
aufes zu vertheidigen erlaube zu se  
bis aufs dritte und vierte Blut, w  
ch zu rechtfertigen. Die Leichen  
ihre Häuser der Erde gleich gemacht  
die Holländer sahen, daß der König  
ständig dahin gehandelt i).

Dedo, aber die Europäer nennen si  
ieser Plaz gäbe dem Lande und Flä  
von dem Flecken Agartou, in eine  
wäre. Sie hätte etwa sechs So  
nennet er es nur einen Flecken, zu

heh bei dem ersten Anblicke sehr grü  
n Straße, die achtemal breiter ist, als  
nde der Stadt geht. Nachdem man  
en Gipfel eines hohen Baums sehen,

pendael am oben angeführten Orte auf  
folgenden Seite.

hofmans Beschreibung von Gambia  
en Seite.



HAEUSER ZU BENIN. NEBST IHREN HINRICHTUNGEN UND IHRER ART  
ZU REUTEN.

L. W. 5

fast 1200. Es  
runt über denselben

Einige sagen  
Vorstädte nicht  
weiter, als n  
beständig be  
Thors ist ein  
alten und tiefen  
haben erstreckt  
Stadt geht, weil  
in Thor kommt  
angeführt; in de

Seit des Art  
den. Nach de  
von großen  
gefeht sind.  
verbunden,  
sches sieht in der  
Seite der S  
), daß man

Die Thore sin  
ge; sie hängen  
Wache von E  
Ordo wird in  
erwan in London  
zwanzig Faden  
in gerader  
eine jede Frau

Die Häuser n  
Die den W  
auf Stufen  
oder gehen kar  
Matten von  
in der Mitten  
ob sie gleich ih  
Dache die Sp  
Volks haben n  
Fenster, sonder

Artus in de  
auf der steten  
Darbot sagt,  
mit dicken Dornen

fast zwei Seemeilen so weit davon entfernt ist, und die Straße geht doch noch ein großes Stück über denselben hinaus, ob die Häuser wohl nach demselben Ende zu nicht so schön sind.

Benin.  
Beschreibung.

Einige sagen, diese Straße hätte mehr als eine Seemeile, (League) in der Länge, die Vorstädte nicht mit gerechnet. Es gehen viele Gassen quer durch, die alle gerade sind, und weiter, als man sehen kann, erstrecken. Ehe man an das Thor kommt, das von Holz ist, beständig bewacht wird, muß man durch eine große Vorstadt gehen. Am Eingange des Thors ist ein großes Bollwerk von Erde aufgeworfen, das breit und hoch ist, und einen Graben und tiefen trockenen Graben hat, der mit großen Bäumen dichte besetzt ist. Dieser Graben erstreckt sich sehr weit: aber der Verfasser kann nicht sagen, ob er rund um die Stadt geht, weil Fremde nicht die Freiheit haben, ihn zu besuchen. Denn sobald jemand an das Thor kommt, wird er von einem, unter dem Vorwande, ihm den Weg zu zeigen, herangeführt; in der That aber in der Absicht, ihn an genauer Beobachtung zu hindern n).

und Bollwerk.

Seit des Artus Zeiten haben die Europäer bessere Gelegenheit bekommen, sich umzusehen. Nach Dappers Berichte wird Benin an einer Seite von einer doppelten Einfassung von großen Baumstämmen umgeben, die zehn Fuß hoch, und wie Palisaden in die Erde gesetzt sind. Sie werden durch Sparren von fünf oder sechs Fuß an der Inwendigen Seite verbunden, und der Raum zwischen beiden Reihen ist mit rother Erde ausgefüllt. Dieses sieht in der That, wie eine gute dicke Mauer, sehr platt und eben aus; auf der andern Seite der Stadt ist ein breiter Graben, und eine Hecke von Brombeeren so dick gesetzt, daß man von da her sich ihr unmöglich nähern kann.

Die Befestigungen.

Die Thore sind zwanzig Fuß hoch, und fünf breit, und aus einem Stücke Holz gemacht; sie hängen oder wenden sich vielmehr auf einem Zapfen in der Mitte. Jedes hat eine Wache von Soldaten, und geht durch eine Vorstadt nach dem Lande zu p).

Thore und Wachen.

Ordo wird in Wachen oder Viertel abgetheilt, deren jedes seinen Straßenkönig hat, wie etwa in London die Aldermänner. Es sind darinnen dreißig große Straßen, die meistens zwanzig Faden breit, und zwei englische Meilen lang sind; sie reichen von einem Thore zum andern in gerader Linie, außer den Quergassen. Die Weiber halten sie alle sehr sauber; eine jede Frau hält es hier, wie in Holland, vor ihrer Thüre rein q).

Die Häuser waren zu Artus Zeiten in guter Ordnung an einander gebaut, wie in Europa. Die den Großen und Vornehmen gehören, sind höher, als die übrigen, und man steigt auf Stufen hinauf. Im Eingange ist ein Vorhaus, wo man vor der Hitze bedeckt sitzen oder gehen kann. Sie werden jeden Morgen früh von den Sklaven gereinigt, und mit Matten von Stroh belegt. Die innere Kammer ist viereckicht, mit einem Dache, das in der Mitten offen ist, damit das Licht durchfällt. In diesen Hütten schlafen und essen sie, ob sie gleich ihre Speisen an andern abgetheilten Orten zurichten, da sie unter einem Dache die Speisegewölber für verschiedene Familien haben. Die Häuser des gemeinen Volks haben nur eine Wand, mit einer hölzernen Thüre in der Mitte. Sie haben keine Fenster, sondern empfangen Licht und Luft von einer Oeffnung in der Decke. Alle ihre

Häuser und Gebäude.

Artus in de Bays Ostindien IIten Bande 2te Auflage auf der 17ten Seite. Barbot sagt, es sey von einem großen Ror mit dicken Dorngebüsch umgeben.

p) Ogilbys Africa auf der 470 Seite. Barbots Beschreibung von Guinea auf der 358 S.

q) Nyendacl in Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 452 Seite. Barbot a. d. 359 S.



**Venin.**  
**Erdbesch.**

ihre Gebäude sind von rother Erde, mit Wasser geknetet, welche, an der Sonne getrocknet, eine dichte Mauer giebt. Sie sind etwan zween Fuß dick, der Witterung desto besser widerstehen, von der sie oft verderbt werden <sup>1)</sup>).

**Großer Verfall der Stadt.**

Urmals, sagt Wyendaël, war Venin sehr stark bebaud, und gewisser maßen zu sehr bewohnt, wie man noch aus den Ruinen sieht, aber jetzt sind die Häuser weit von einander entfernt. Sie sind alle sehr groß und schön, mit Erdmauern aufgeführt; denn man findet keinen Stein einer Faust groß im Lande. Sie sind mit Geröhrich, Strauch und Laub bedeckt. Die Baukunst ist noch leidlich, in Vergleichung mit andern Gebäuden der Schöpfung, und gleicht derjenigen sehr, die zu Azim oder auf der Goldküste im Gebrauche ist <sup>2)</sup>).

**Ursache des Verfalls.**

Der Verfall der Stadt verdienet destomehr beklagt zu werden, da das umliegende Land so angenehm und eben ist, und sich kein Berg oder Wald daselbst befindet, die Aussicht nach unzähligen schönen Gebüsch zu unterbrechen. Daß die Stadt so in Abnahme gerathen ist, rühret daher, weil der König vorene Straßenkönige, unter dem Vorwande, daß sie hätten ihm nach dem Leben gestanden, hatte hinrichten lassen, obwohl jedermann glaubte, seine wahre Ursache sey gewesen, ihren Reichthum zu bekommen. Ein dritter, gegen den der König eben das im Sinne hatte, floh auf zeitige Warnung davon, und dieser machte beliebt, daß ihm drei Viertel von den Einwohnern folgten. Ein Haufe von Leuten, welchen man, die Fluchtigen wieder zurück zu treiben, abgeschickt hatte, ward geschlagen, und der König that noch einen Versuch, aber mit eben so unglücklichem Erfolge. Dieses machte den Straßenkönig so beherzt, daß er wieder nach der Stadt zurück kam, solche plünderte und keinen Ort, als des Königs Hof, verschonte. Nachgehends machte er sich wieder in der Gegend beraubte aber die Einwohner beständig noch zehn Jahre hinter einander, bis auf Vermittelung der Portugiesen ein Friede geschlossen, alles vorgegangene ihm vergiehn, und er seine vorige Wohnung zurück zu kommen eingeladen ward. Weil er aber dieses nicht annehmen wollte: so hielt er sich zwei oder drei Tagereisen von Venin auf, wo es den ihm prächtig jugend, als beim Könige selbst.

Die Einwohner, die wieder zurück kamen, wurden von dem Könige sehr gnädig aufgenommen, und vorzüglich zu Ehrenstellen befördert, um die andern anzulocken. Weil aber dem Ansehen nach viele lieber bleiben wollen, wo sie sind: so wird der größte Theil von Venin wohl nicht wieder bewohnt werden <sup>3)</sup>).

**Pallast des Königs.**

Der königliche Pallast ist nach des Artus Berichte sehr weitläufig, und begreift eine große viereckichte Plätze in sich, die mit Gallerien umgeben sind, deren jeder ein Thor hat. Er ist so groß, daß man ihn nicht ansehen kann. Denn wenn man sich müde gegangen hat, und denkt, man sey nun zum Ende: so kommt man an ein andres Thor, das sich in einen noch größern Platz öffnet. Es sind darinnen kleine Zimmer für Menschen, und auch Ställe für Pferde und Vieh <sup>4)</sup>).

Eine umständlichere Beschreibung Wyendaëls bekräftiget eben dieses. Des Königs Hof, sagt der Verfasser, ist der vornehmste Theil der Stadt, und steht auf einer hohen Ebene, um welche keine Häuser herum sind. Das Merkwürdigste daran ist keine andre Querst sieht man eine sehr lange Gallerie <sup>5)</sup>), wenn man es so nennen darf, die auf aber

<sup>1)</sup> Artus auf der 120 Seite.

<sup>2)</sup> Wyendaël auf der 461 Seite.

<sup>3)</sup> Ebenderselbe auf der 466 u. f. Seite.

<sup>4)</sup> Artus in de Bays II Bande 6 Quartil der 121 Seite.

<sup>5)</sup> Der Piazza.

ter, welche, an der Sonne getrocknet,  
dick, der Witterung desto besser ge-

st bebaut, und gewisser maßen zu sehr  
er jezo sind die Häuser weit von ein-  
ander mit Erdmauern aufgeführt; denn man  
sind mit Geröhrich, Straße und Laube  
mit andern Gebäuden der Schwärze  
der Goldküste im Gebrauche ist 1).

gt zu werden, da das umliegende Land  
Wald daselbst befindet, die Aussicht  
Dass die Stadt so in Abnahme ger-  
henkönige, unter dem Vorwande, sie  
en lassen, obwohl jedermann glaubte,  
bekommen. Ein Brutter, gegen die  
e Warnung davon, und vieler mehr  
n folgten. Ein Hause von Leuten, mo-  
geschickt hatte, ward geschlagen, und  
unglücklichem Erfolge. Dieses mahn-  
er Stadt zurück kam, solche plündern.  
Nachgehends machte er sich wieder  
jahre hinter einander, bis auf Dem-  
vorgegangene ihm vorziehen, und er-  
ward. Weil er aber dieses nicht ge-  
n von Benin auf, wo es den ihm 2).

den von dem Könige sehr gnädig an-  
am die andern anzuweisen. Welche  
sie sind: so wird der größte Theil  
ichte sehr weisläufig, und begreift  
angeben sind, deren jeder ein Loe-  
cht aussehn kann. Denn wenn man  
n Ende: so kommt man an ein and-  
Es sind darinnen kleine Zinnen 3).

bekräftiget eben dieses. Des Königs  
der Stadt, und steht auf einer gro-  
s Merkwürdigste daran ist seine Ein-  
man es so nennen darf, die auf acht 4).

Artus in de Brys II Bande 6 Page 12  
Seite.  
Oder Piazza.

zig starken Planken, etwan zwölf Fuß hoch, an statt der Pfeiler, ruhet. Wenn man  
diese Gallerie gegangen ist: so kommt man zu der irdenen Mauer, welche drey Thore  
eines an jedem Ende, und noch eines in der Mitte. Das beste ist oben mit einem  
ernen Thürmchen, wie eine Feuermäuer, geziert, das etwan sechzig oder siebenzig Fuß  
hat, und oben eine große kupferne Schlange mit niederhängendem Kopfe trägt.  
Diese Figur ist sehr wohl gegossen oder geschmiedet, und die beste von der Art, die der Ver-  
fasser hier gesehen hat. Bey dem Eintritte in dieses Thor findet man einen Platz, etwan  
einer Meile ins Gevierte, der von einer niedrigen Wand eingeschlossen ist.

Am Ende dieses Platzes trifft man eine andere Gallerie, wie die erste, aber ohne Mauer  
Thurm, an. Diese liegt verwüstet, seit dem sie vor einiger Zeit vom Wetter getrof-  
worden. An jedem Ende hat sie ein Thor; und wenn man durch solches hindurch ist,  
setzt sich eine dritte Gallerie, nur mit dem Unterschiebe von voriger, daß die Bretter,  
auf sie ruhet, nach menschlicher Gestalt ausgeschnitten sind, aber so elend, daß man kaum  
erscheiden kann, ob es Menschen oder Thiere seyn sollen; gleichwohl mußten die Weg-  
er des Verfassers, welche Negern waren, ihm zu sagen, daß es Kaufleute, Soldaten  
vergleichen wären. Hinter einer weißen Cartundecke lagen Menschenköpfe von eben so  
in Künstler in Kupfer gegossen, als der Bildhauer war, und an jedem Kopfe war ein  
Hantenzahn. Dieses waren einige von des Königs Göttern. Durch ein Thor in die-  
Gallerie geht man in eine große Ebene, und sieht eine vierte Gallerie, über welcher des  
Wohnhaus ist. Hier ist eine andere Schlange, wie die auf der ersten Mauer. In  
ersten Abspeisung, am Eingange der Ebene, ist des Königs Audienzzimmer 5).

Dapper meldet, dieser Platz stünde rechter Hand der Stadt, wenn man von Gaton  
Agaton 2) her ins Thor käme, und ist nach Barbors Anzeige so groß, als Ro-  
le oder Bourdeaux.

In den großen Straßen wird an jedem Morgen und Nachmittage beständig Markt  
den, und Vieh, Baumwolle, Eisenbein, nebst europäischen Waaren, oder auch was  
Land sonst trägt, verkauft a). Artus erwähnt zweener Marktplätze, davon der größte  
de Ferro, der kleine aber schlechtweg Ferro heißt. Auf beyden werden lebendige  
de verkauft, aus denen sie viel machen; imgleichen gebratene Paviane und Affen, Fle-  
häuse, und große Katten, Papageyen, Hühnervieh, an der Sonnen getrocknete Eidech-  
Früchte und Palmwein, hölzerne Teller, und anderer Hausrath, cartunene Zeuge, eiserne  
Zeuge zur Fischerei und zum Ackerbaue, Wurfspeie, Pfeile, und ander Gewehr.  
Art von Waaren hat ihren eigenen Platz, und alle stehen in guter Ordnung. Die  
ist mit Viehe und Früchten wohl versehen; sie haben zwey Arten vortrefflichen Wein,  
de Palis und Vmo de Bordon (oder Pardon) von denen man eine Art des Mor-  
und zu Mittage, die andere Abends trinkt. Sie haben eine besondere Frucht, die  
Knobloch schmecket, aber Purpurfarben ist; und wenn sie einen Eid ablegen wollen, so  
ren sie, sich dieser zu enthalten b).

Es leben verschiedene Reiche zu Benin, bloß des Hofes wegen, die sich sonst um den Handel  
del und Ackerbau nicht bekümmern, sondern alles ihren Weibern und Sklaven über-  
lassen.

Wyndael auf der 463 u. f. S.

Ogilby's Africa auf der 470 Seite.

a) Wyndael auf der 461 Seite.

b) Artus auf der 120 und 122 Seite.

**Benin.**  
**Einwohner.**

lassen. Diese gehen auf die umliegenden Flecken, und handeln daselbst mit allerlei Waaren, oder dienen ums Tagelohn; den größten Theil ihres Gewinns aber müssen sie ihren Herren bringen. Die Einwohner sind alle landestinder; Fremde dürfen sich nicht in der Stadt aufhalten z).

## Der II Abschnitt.

Die Einwohner; Beschreibung derselben. Sie sind bößlich und edelich. Kleidung der Männer. Der Weiber und Kinder. Kofprung. Ihre Speisen. Musik und Tänz. Heirathen. Eifersucht der Männer. Die Weiber sind Mägde; brude Geschlechter werden beschneitten. Wie man mit Zwillingen umgeht. Grausame Gewohnheit. Nicht

zu belehrende Unwissenheit. Krankheiten und Todesfälle. Betrauen und Verdruß. Die Großen Leichenbegängniß. Der Könige Leichenopfer. Sie haben keine Bettler. Die Künste und Handwerke. Der Handel. Die eadere oder Gladiere.

Einwohner  
und deren  
Abbildes-  
zung.

Ob gleich in der Landschaft von Großbenin viel Leute sind: so ist doch das Land in Vergleichung mit Aethiopien, nach der Verhältniß breiter, nicht sogar volkreich, und Städte liegen sowohl nahe am Flusse, als tiefer ins Land hinein, weit aus einander a).

Die Einwohner sind ordentlich von einem guten Gemüthe, und hößlich: man kann auch durch gelindes Verfahren, zu allem, was man will, bringen. Wenn man ihnen schenke giebt: so vergelten sie dieselben doppelt. Will man was von ihnen haben, und sie darum: so schlagen sie es selten ab, auch wenn sie es gleich selbst brauchen sollten. Man darf man ihnen nicht begegnen, noch ihnen etwas abzwängen wollen. Sie sind Handel sehr erfahren, und halten über ihre alten Sitten. Wenn man sich nach dem richtet: so ist es leicht, mit ihnen auszukommen.

Sind bößlich  
und aufrich-  
tig.

Unter sich selbst sind sie sehr hößlich gegen einander; sonst aber sehr misrathig, besonders im Handel, da sie sich auf den andern verläßt b). Sie sind gegen die Portugiesen gefällig, die Portugiesen ausgenommen, denen sie nicht gewogen sind; gegen die Holländer haben sie viel Liebe für die Holländer c).

Attus versichert, die Leute von Benin wären ein ephliches Volk, das niemals leicht Schaden thäte, und weder gegen sich unter einander, noch gegen Fremde die Gerechtigkeit ausübte. Sie erweisen den Fremden noch über dieß viel Gerechtheit, und machen ihnen Plag, wenn sie auch schwer tragen. Einen Fremden zu bestrafen wird als ein Verbrechen, das den Tod verdienet, folgender Gestalt gestraft. Ein Verbrecher die Hände auf den Rücken, und verbinden ihm die Augen; nachher hebt ihn der Richter dergestalt in die Höhe, daß der Kopf nach der Erde zu hängt, und der Scharfrichter haut solchen mit einer Art ab, viertheilet den Leib, und überläßt die Theile den wilden Thieren d).

Die Schwarzen sind hier sehr geil, welches man dem Pardonwein und ihren guten Essen zuschreibt. Gleichwohl kann man nicht sagen, daß sie Unkeuschen im Umgang brächten, aber Zweideutigkeiten lieben sie sehr; und wer solche Entfälle geschähe, kann, der wird für einen wispigen Kopf gehalten e).

a) Wyendaal auf der 462 Seite.

b) Wyendaal in Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 430 Seite.

c) Derselbe auf der 414 Seite.

d) Derselbe auf der 462 Seite.

e) Attus auf der 122 Seite.

und handeln daselbst mit allerley Waaren  
Gewinnstes aber müssen sie ihren Herrn  
er; Fremde dürfen sich nicht in de

# chnitt.

lehrende Unwissenheit. Kranken mit  
Fälle. Verrathen und Verdächtig. In  
Leichenbegängniß. Der Name des  
Opfer. Sie haben keine Dreyer. In  
te und Handwerke. Ihr Handel. In  
oder Biadros.

leute sind: so ist doch das Land in Bo  
bender, nicht so gar volkreich, und zu  
Land hinein, weit aus einander.  
n Gemüthe, und Hefliche; man kann  
will, bringen. Wenn man ihnen  
ill man was von ihnen haben, und  
sie es gleich selbst brauchen stellen. In  
etwas abzwängen wollen. Sie sind  
Sitten. Wenn man sich nach dem

gen einander; sonst aber sehr misstrau  
n verläßt h). Sie sind gegen and  
nen sie nicht gewogen sind; gegen

en ein eheliches Volk, das niemals  
er einander, noch gegen Fremde  
ch über die viel Eherückung, und  
tragen. Einen Fremden zu bezeugen  
folgender Gestalt gestreift. Sie  
verbinden ihm die Augen; nachgeh  
Kopf nach der Erde zu hangt, und  
let den Leib, und überläßt die

m Pardonwein und ihren aus En  
dass sie Unflathen im Umgang  
wer solche Einfälle geschähe

verfalte auf der 424 Seite.  
verfalte auf der 424 Seite.  
verfalte auf der 424 Seite.

Die Kleidung der Schwarzen von Benin ist sauber, zierlich, und viel besser; als auf  
Goldküste. Die Reichen tragen erstlich ein Stück weißen Calico, oder Cattan, etwa  
Elle lang, und halb so breit, statt der Hosen. Darüber haben sie ein feineres Stück  
Cattan, ordentlich sechszehn bis zwanzig Ellen lang, das sie in der Mitte sehr zierlich falten:  
über machen sie eine Binde von etwa einer Elle lang, und zwey Spannen breit, die  
Ende mit Franzen oder Spizen gezieret ist, und dem Weiberpuße auf der Goldküste  
das gleicht. Der Oberleib ist meistens nackend. Dieses sind ihre Kleider zum Ausgehen;  
zu Hause tragen sie nur ein grobes Paan /) statt der Hosen, und bedecken solches mit  
einem großen Stücke gefärbten Zeug von ihrer eigenen Arbeit, das sie wie einen Mantel tragen.

Die Weiber der Großen tragen von Calico Paans, die in diesem Lande gemacht werden,  
sehr fein und schön buntfarbig sind. Diese Art von Kleidung ist nicht lang, und  
wie diejenige, die man zu Whidah trägt, zugeknöpft, nur daß sie nicht wie diese  
offen, sondern daselbst zu, und hinten oder auf der Seite offen ist. Der Oberleib  
mit einem schönen Stücke Zeug von einer Elle lang, statt eines Schleners bedeckt, wie  
Weiber auf der Goldküste tragen. Am Halse haben sie korallene Halsbänder, die artig  
sind. Ihre Arme, und bey manchen auch die Füße, sind mit glänzenden Rin  
gen von Kupfer oder Eisen gezieret, und ihre Finger so voll Kupferinge, als sie nur  
tragen können.

Die Aermsten, von beydenley Geschlechte, sind von den Reichen nur durch die Kostbarkeit  
Kleider unterschieden; jeder kleidet sich so gut er kann.

Fast alle Kinder gehen nackend, die Knaben bis ins zehnte oder zwölfte Jahr, und die  
Mädchen bis die Natur entdecket, daß sie reifen; bis dahin tragen sie nur etliche Korallen  
um den Unterleib g).

Actus meldet, die jungen Mannspersonen und Weibsbilder giengen nackend, bis sie  
reifeten, wofern ihnen der König nicht die Freiheit gäbe, eher Kleider zu tragen, welches  
eine große Gnade angenommen wird, und deswegen besondere Feste und Freuden  
begabungen angestellet werden.

Die Männer lassen ihr Haar wachsen, wie es von Natur ist; nur legen sie es an  
den oder dreyen Orten in Locken, um eine große Koralle daran zu hängen. Der Weib  
er ihr Haar aber wird sehr künstlich in große und kleine Locken aufgewickelt, und oben  
in Wirbel wie ein umgekehrter Hahnenkamm getheilt, wodurch die kleinen Locken genau  
Ordnung liegen bleiben. Manche theilen ihr Haar in zwanzig und mehr Locken, nach  
des dicke oder dünne ist; andere salben es mit Palmöl h). Dadurch verändert sich ihre  
farbe nach und nach in eine Art grün oder gelb, die sie sehr gern haben, ob sie  
dem Verfasser abscheulich aussehn i).

Wenn die Einwohner allhier reich sind, so leben sie gern wohl. Der Reichen ordentl  
Essen ist Kindfleisch, Schöpfenfleisch und Ruchlein, nebst Ignames an statt des Brodtes.  
kochen solche, und reiben sie sehr klein, Kuchen daraus zu machen. Sie bitten ein  
er oft zu Gasse, und geben das Uebrige den Armen.

211 2

Die

) Nyendacl auf der 443 Seite.

) So sprechen es die Portugiesen, die Franzo  
sehr Pagne aus.

) Nyendacl am oben angeführten Orte auf

der 439ten und folgenden Seiten.

b) Im Originale steyt: mit Oele aus gerösteten  
Oelmüssen.

i) Nyendacl auf der 441ten Seite.

Benin.  
Einwohn.  
Kleidung  
der Männer,

der Weiber  
und Kinder.

Kopfsch.

Speisen.



**Benin.  
Einwoh.**

Die Schlechtern begnügen sich mit geräucherten oder getrockneten Fischen, die sie da denn das daraus wird, was die Holländer *Raf* und *Rekel* nennen. Ihr Brod aus *Ignames*, *Bananas* und *Wohnen*; ihr Getränk ist Wasser und *Pardome* aber nicht eben der beste. Die Reichern trinken Wasser und Brandtwein, wenn sie haben können *k*).

**Musik und  
Tanz.**

Ihre musikalischen Instrumente sind große und kleine Trummeln, die denen, die der Goldküste gebraucht werden, nicht unähnlich sind. Außerdem haben sie noch eiserne Klöcke, auf denen sie spielen, auch *Kalabasken*, rund herum mit *Bun* belegen, die sie als *Castagnetten* gebrauchen; und dieß alles zusammen giebt einen wilden schwirrenden Ton.

Uebrig haben sie ein Instrument, das mit sechs oder sieben ausgespannten Schilf bezogen ist, auf dem sie künstlich spielen, und zugleich dazu sehr angenehm ist und tanzen. Diese *Benin-Neger* übertreffen darinnen selbst die *Neger* von *Armo*: dem Spiele sind sie auch ergeben, und spielen nur zur Veränderung, aber nie um mit *Bohnen* *l*).

**Ihre Heirathen.**

Die Leute von *Benin* nehmen so viel Weiber, als ihre Umstände zulassen. Sie haben wenig Heirathsceremonien. Gefällt jemanden ein Mädchen: so entdeckt er selbsten den Anverwandten, und dieser wirbt bei ihren Freunden darum, da denn selten die Antwort ausgeschlagen wird, wenn sie nicht schon versprochen ist. Nach erhaltener Einwilligung giebt der Bräutigam seiner Braut kostbare Kleider, Halsbänder und Armbänder. Nichts noch zu Vollendung der Hochzeit übrig, als daß die Verwandten von beiden Seiten beiseite treten werden. Es wird aber dabei keine Gasterei, woben sie sich versammelten, angestellt; sondern wenn die Speisen zugerichtet sind, bestimmet jeder sein Theil nach Hause zu gehen.

**Eifersucht der  
Männer.**

Die *Neger* sind gegen ihre Landesleute sehr eifersüchtig: aber den Europäern verzeihen sie alle Freundschaft mit ihren Weibern, die in den Gränzen der Bescheidenheit bleibt: so bald sie weggeholt werden, lassen sie die Holländer allein in ihrer Gesellschaft, und beizeln die Zeit zu vertreiben. Aber kein Mannsbild unter den Schwarzen untersteht sich, in ein Weibers Zimmer zu nähern.

Aller Unterschied zwischen den vornehmen und geringen Weibern besteht darinnen, daß die erstern hingehen müssen, wo es ihre Arbeit erfordert, und die andern, zu Verhütung des Fehlens, allezeit eingesperrt sind.

Wenn ein Mann in seinem Hause besucht wird: so begeben sich die Weiber allemal auf die andere Seite des Hauses, ausgenommen wenn es Europäer sind, die den Besuch statuten, in welchem Falle sie der Hauswirth da bleiben läßt *m*).

**Die Weiber  
und Mägde.**

Die Weiber werden zu *Benin* so sklavisch gehalten, als in einem Theile des Königreichs *Armo*. Sie müssen täglich zu Markte gehen, die Haushaltung und Kinderzucht betorgen, die Kleider bestellen, und die Feldarbeit verrichten, daß sie ihre volle Arbeit haben, die sie gleich nach einander und sehr freudig verrichten *n*).

*k*) Derselbe auf der 438ten Seite.

*l*) Derselbe auf der 438ten Seite.

*m*) Derselbe auf der 441ten Seite.

*n*) Derselbe auf der 463ten Seite.

*o*) Derselbe auf der 447ten Seite.

*p*) *Aetus* sagt, sie hielten die *Ordnung* und andere muhammedanische Gebräuche.

*q*) *Wyendael* auf der 444ten Seite.

oder getrockneten Fischen, die sie salzen, und Kessel nennen. Ihr Brod besteht aus einer Mischung von Wasser und Pardonen, Wasser und Brandtwein, wenn sie ihn

und kleine Trummeln, die denen, die sie and. Außerdem haben sie noch eine Art Waschen, rund herum mit Wups besetzt, alles zusammen giebt einen mäßig

sechs oder sieben ausgepressten Stücken und zugleich dazu sehr angenehm im Rinnen selbst die Negern von Arim: der zur Veränderung, aber nie um St.

als ihre Umstände zulassen. Sie haben Mädchen: so entdeckt er solches nur

en darum, da denn selten die Anwesenheit. Nach erhaltener Einwilligung sieht

alsbänder und Armbänder. Nichts als Verwandten von beiden Seiten dem

woben sie sich versammelten, ausgenommen jeder sein Theil nach Hause zu

ferflichtig: aber den Europäern vermanungen der Beschaffenheit bleibt: ja in

in ihrer Gesellschaft, und befehlen nur den Schwarzen unterstehe sich, sich in

bringen Weibern besteht darinnen, daß er, und die ersten, zu Verführung

: so begeben sich die Weiber allemal in es Europäer sind, die den Bruch

oben läßt m).

ten, als in einem Theile des Königs

ing und Kinderzucht befragen, die sich e volle Arbeit haben, die sie glänzen

Well die Weiber nicht unfruchtbar sind, und die Männer unter ihnen die Wahl haben: Denin. vermehrt sich das menschliche Geschlecht hier stark; die fruchtbaren Weiber werden dabei Einwohn. geschätzt, und die unfruchtbaren verachtet o).

Eine schwangere Frau wird, bis zu ihrer Niederkunft, von aller Bewohnung des Mannes ausgeschlossen. Bringt sie einen Knaben: so wird er dem Könige, als ihm zugehörig, vorgestellt; denn alle Mannsbilder im Lande heißen des Königs Sklaven, die Mädchen aber gehören dem Vater, und bleiben bey ihm, bis sie zu ihren Jahren kommen, da sie nach seinem Gefallen verheirathet.

Acht oder vierzehn Tage, und bisweilen noch später, nach der Geburt, werden sowohl Knaben als Mädchen beschnitten p); den ersten wird die Vorhaut, den letztern ein kleines Stück von dem Schamzüngelchen q) weggenommen. Weiber, die ihre Zeit haben, werden so unrein gehalten, daß man sie nicht einmal in ihres Mannes Haus gehen läßt, oder ihnen das anzurühren, als Speisen zuzurichten, oder das Haus zu reinigen, verstatet. Sie lassen sich diese ganze Zeit über in einem besondern Hause aufhalten. Sobald aber ihre natürliche Krankheit vorüber ist, und sie sich gewaschen haben, werden sie wieder in ihren eignen Stand eingesetzt. Fraget man die Schwarzen, wer sie die beyden letzten Gewohnheiten gelehret: so geben sie ihre gewöhnliche Antwort: sie wüßten solches nicht, hätten es von ihren Vorfahren so empfangen r).

Außer denen Schmerzen, die ihnen die Beschneidung verursacht, zerrißen sie auch den Penis mit kleinen Einschnitten, damit sie gewisse ordentliche Figuren bilden s); die Weiber mehr als die Mannspersonen auf diese Art geziert. Es muß den Kindern sehr schmerzhaft fallen, wird aber für einen ganz besondern Zierrath gehalten.

Wenn ein Kind sieben Tage alt ist, so stellen die Eltern ein kleines Fest an, in der Hoffnung, es habe alsdann die größte Gefahr überstanden; und damit die bösen Geister Schaden zu thun verhindert werden, bestreuen sie alle Wege mit Speisen, sie zu befänstigen.

Wenn eine Frau zwey Kinder zur Welt bringt: so wird solches als eine gute Vorbedeutung angesehen, und dem Könige sogleich gemeldet, da man denn die öffentliche Freude in allerley Arten von Musik ausdrückt. Der Vater bestellt in diesem Falle ordentlich eine Amme; weil er glaubet, daß zwey Kinder zu säugen für seine Frau zu viel sey.

Aber zu Arebo sind sie der gegenseitigen Meinung, und gehen mit einer Frau, die lange zur Welt bringt, barbarisch um; sie opfern sowohl Mutter als Kinder einem bösen Geiste, der in einem Walde bey dem Flecken wohnen soll. Der Mann kauft ordentlich die Frau durch eine Sklavinn los, aber die Kinder werden ohne Barmherzigkeit hingerichtet. Im Jahre 1699 ward, wie der Verfasser meldet, eine Kaufmannsfrau, Namens

Arde, oder Mos, auf die Art geldset, die Kinder aber umgebracht, deren Schicksal beweinte. Das folgende Jahr begegnete eben dieses eines Priesters Frau; der Vater hatte seine eignen beyden Kinder, nebst einer Sklavinn, statt der Frau, amtswegen opfern; ungeachtet hatte sie das Jahr hernach wieder Zwillinge; aber der Verfasser weiß nicht, was ihnen ergangen ist.

Weyde Geschlechter werden beschnitten.

Wie man bey Zwillingen verfährt.

Grausame Gewohnheit.

§ 11 3

Diese

Derselbe auf der 447ten Seite.

sehn bis auf den Nabel, welches ihren Gedanken nach zur Gesundheit dienet. Siehe de Brys Ostindien VI Theil auf der 125ten Seite.

Nach des Arzus Anzeige schneiden sie sich auf der Seite drey lange Streifen, von den Schul-

Derselbe auf der 447ten Seite. Arzus sagt, sie hielten die Beschneidung eine muhammedanische Gebräuche. Tyndael auf der 444ten Seite.

**Benin.  
Einwoh.**

Diese betrübten Begebenheiten haben die Wirkung gehabt, daß die Männer ihrer Weiber, wenn sie der Geburt nahe sind, in benachbarte Länder schicken; daher der Verfall glaubet, sie werden diesen unmenschlichen Gebrauch abschaffen.

**Nicht zu be-  
lehnende Un-  
wissenheit.**

Der vorerwähnte Wald bey Arebo, wo der Zwillingseind wohnt, wird so gehalten, daß sie keinen fremden Neger, oder dessen Weiber, hineingehen lassen. Wenn jemand ungefähr auf einen Weg kommt, der in diesen Wald führt: so muß er, ohne zu zusehen, bis ans Ende gehen; und sie sind der Meinung, wenn diese Vorrichtung, und die vorerwähnte Menschenopfer nicht beobachtet würden, so würde das Land ein großes Unheil aussetzen. Der Verfasser gieng, ihre Leichtgläubigkeit zu verspotten, ehe in den Wald schloß, und kehrte zurück, ehe er ans Ende des Weges gekommen war, und die Leute stugten nicht wenig, weil sie erwarteten, daß ihn eine schwere Strafe befehen sollte: da ihr Priester war bald mit der Antwort fertig: weil es ein Weiser wäre, so bestimme sich ihr Gott nichts um ihn; ehe es aber ein Schwarzer, so würden sie bald die Folgen sehen, die daraus entstünde s).

**Krankheiten  
und Todes-  
fälle.**

Die Neger von Benin scheinen sich vor dem Tode nicht so sehr zu fürchten, als in andern Ländern. Sie werden auch nicht traurig, wenn man davon redet: weil sie glauben, einem jeden Menschen sey sein Ziel von ihren Göttern gesetzt. Dem ungeachtet suchen sie ihr Leben auf alle Art zu verlängern. Von Krankheiten ist ihre erste Zuflucht zum Priester, der hier sowohl, als in Guinea, einen Arzt vorstellt. Erstlich giebt er grüne Kräuter: wenn diese nichts helfen, so muß geopfert werden. Kommt der Kranke wieder zur Gesundheit: so schämet man den Priester sehr hoch; außerdem schickt man ihn fort, und man einen andern, von dem man mehr hoffet. Wenn sie den Kranken gesund machen, so man ihnen viel Ehre; aber wenn die Cur einmal vorbeist, so ist auch alle Hochachtung dahin: daher diese geistlichen Aerzte, weil sie nichts anders zu leben haben, gemeinlich am Ende denn jedweder opfert seinen Götzen selbst, ohne sie zu bemühen.

**Trauer und  
Beerdigungs-  
gänge.**

Wenn jemand stirbt, so wird der Leichnam gewaschen und gereinigt. Wiederheres einem aus Benin in einem entfernten Lande; so trocknen sie die Leiche bey einem Feuer ganz aus, und thun solche in einen Sarg, dessen Bretter mit Leime beschichtet sind, und bringen ihn bey ersterer Gelegenheit nach Benin zur Beerdigung. Es aber bisweilen lange an der Begleitung mangelt: so heben sie die Leiche während oft viele Jahre lang über der Erde auf, wovon der Verfasser verschiedene Beispiele bey Arebo sah.

Die Trauer der nächsten Anverwandten, Weiber und Sklaven, besteht darin, daß sie ihre Haare abschneiden. Manche thun das auch mit den Vätern, und manche schneiden sich den halben Kopf ab. Ihre Klagen und ihre Weichren richten sich nach der Art der Instrumente, die dann und wann inne halten, da sie denn recht darinnen werden. Die öffentliche Trauer dauert vierzehn Tage. Nach dem Leichenbegangniß geht man nach Hause, und die nächsten Verwandten, die in der Trauer bleiben, legen die Trauer verschiedene Monate fort \*).

s) Nyendael auf der 444ten und folgenden S.

a) Barbos Beschreibung von Guinea

\*) Derselbe auf der 447ten und folgenden 468ten Seite.

g gehabt, daß die Männer ihrer  
Länder schicken; daher der Verfall  
abgeschaffen.

willingsfeind wohnt, wird so leicht  
Weiber, hineingehen lassen. Dem  
Wald führt: so muß er, ohne Um-  
nung, wenn diese Vordränge, und da  
so würde das Land ein großes Unge-  
heit zu verspotten, oft in den Wald  
Weges gekommen war, und die Un-  
schwere Strafe betreffen sollte: da-  
es ein Weiser wäre, so bekümmern  
arger, so würden sie bald die Ver-  
fälschung

in Tode nicht so sehr zu fürchten, als  
wenn man davon redet: weil die Un-  
gen geist. Dem ungeachtet haben  
eiten ist ihre erste Zuflucht zum Tode.  
Erstlich giebt er grüne Kräuter, a-  
Kömmt der Kranke wieder zur Bes-  
dem schicket man ihn fort, und man  
den Kranken gesund machen, so man  
bey ist, so ist auch alle Hochachtung zu  
zu leben haben, gemeinlich um zu  
zu bemühen.

aschen und gereinigt. Wiederum  
so trocknen sie die Leiche bei einem  
arg, dessen Bretter mit Leime be-  
te nach Venin zur Beerdigung. So  
so heben sie die Leiche während  
der Verfälschung verschiedene Cerimonien

er und Sklaven, besteht darunter,  
so mit den Vätern, und manche  
Leichren richten sich nach dem Tode  
da sie denn rechtschaffen werden.  
dem Leichenbegangnisse geht es  
der Trauer bleiben, legen sich

Bei Beerdigung vornehmer Personen richten sie dreßzig oder vierzig Sklaven hin; man weiß, daß bey dem Begräbnisse einer vornehmen Frau acht und siebenzig Sklaven, die alle ihr zugehört hatten, hingerichtet wurden; ja die Zahl achtzig vollzumachen, er-  
ordneten sie ein Mägdchen und einen Knaben, die sie sehr geliebt hatte. Bey dem Tode  
der Könige zeigt sich diese Gewohnheit noch grausamer x).

Sobald der König von Venin stirbt, machen sie eine große Grube in dem Pallaße in  
Erde, so tief, daß die Arbeitsteute bisweilen in Gefahr stehen, zu erlaufen. Diese  
Grube machen sie oben sehr enge, und unten weit. Sie legen erstlich den königlichen Leich-  
nam hinein, und darauf diejenigen von seinen Hausgenossen beiderley Geschlechts, die zu  
ihr Ehre gelangen; denn es wird viel daraus gemacht. Nachgehends schließen sie die  
Grube mit einem großen Steine in Gegenwart einer Menge Volks zu, das Tag und  
Nacht wartet. Den Tag darauf wird der Stein weggenommen, und einige dazu verord-  
nete Beamte fragen die Eingesperrten, ob sie den König gefunden haben? Antworten sie,  
schließt man die Grube wieder zu, und öffnet sie den folgenden Tag mit eben den Cere-  
monien wieder. Dieses wird alle Tage wiederholt, bis keines mehr lebet und antwortet.

Darauf melden die vornehmsten Minister solches dem Nachfolger, der sich sogleich zu  
Grube begiebt, den Stein wegzunehmen und auf demselben allerley Arten von Speisen  
Verwirthung des Volks zurichten läßt. Wenn die Leute rechtschaffen gegessen und getrun-  
ken haben: so laufen sie des Nachts in der Stadt herum, schreien, richten großen Unfug  
bringen die um, die ihnen begegnen, und hauen ihnen die Köpfe ab. Die Leichname  
sen sie mit sammt ihren Kleidern, Hausrath und Wujio, dem Könige als Todtenopfer  
zu Grast y).

Der König, die großen Herren, und ein jeder Statthalter, der in mittelmäßigen Um-  
ständen ist, unterhalten verschiedene Armeen an den Orten, wo sie wohnen. Denenjenigen,  
was zu verrichten vermögend sind, geben sie Arbeit, und die andern ernähren sie bloß  
Menschenliebe. Es giebt also keine Bettler, auch keine, die eben sehr arm wären.  
Sie sind im Schenken sehr freigebig, und geben den Europäern mehr Erfrischungen,  
als verlangen. Manche gehen hierinnen auch weiter, als ihr Vermögen ihnen zulassen  
zu lassen, bloß sich den Fremden in Ansehen zu setzen z).

Die reich aber die Kaufleute und andere auch seyn mögen: so suchen sie doch solches sorgfältig  
zu verbergen, damit nicht die Statthalter oder der König einen Vorwand ausfinden,  
ihre Sachen zuueignen. Weil sie sich deswegen ärmer stellen, als sie sind: so nöthiget  
sie das zu gegenseitiger Höflichkeit, um sich keine Ankläger auf den Hals zu ziehen a).

Wenige von ihnen sind recht arbeitsam und ämsig, außer denjenigen, die höchst arm  
sind. Die andern legen die ganze Last ihrer Arbeit auf die Weiber und Sklaven, die das  
Haus bauen, die Baumwolle besorgen, Zeuge weben, und alle andere Handarbeit verrichten  
müssen, obwohl, das Weben ausgenommen, daselbst wenig Künste recht bekannt sind.  
Die Männer nur etwas im Vermögen haben: so legen sie sich ganz allein aufs Han-  
dwerk. Die vornehmsten Handwerker hier sind Schmiede, Zimmerleute und Lederbereiter:  
alle ihre Arbeit ist so ungeschickt, daß ein europäischer Lehrling, der einen Monat ge-  
lernt hat, sie übertreffen würde b).

Venin.  
Einweihen.  
Der Großen.

Der Könige.

Leichenopfer.

Es sind da  
keine Bett-  
ler.

Künste und  
Handwerke.

Barbosa Beschreibung von Guayana  
Seite.

Abendseits auf der 371 Seite.

Nyendaal in Desimans Beschreibung von  
Guayana auf der 439 Seite.

a) Eben daselbst auf der 434 Seite.

b) Eben dertelbe auf der 438ten Seite.



Benin.  
Einnohn.

Das Geld.

Ihre Hand-  
lung.

Die Handwerker warten ihre Arbeit ab, ohne Kaufmannschaft zu treiben; andere

Die ordentlichen Bürger gehen müßig, bis sie hören, daß Schiffe in dem Fluß an: so senden sie ihre Sklaven nach Rio Lagos oder andern Plätzen, um Fische zu fangen, mit denen sie einen sehr vortheilhaften Handel tiefer ins Land hinein treiben e).

Ihre schlimmste Eigenschaft ist, daß sie in ihrer Art zu handeln sehr langwierig verdrüsslich sind. Manchmal bringen sie mit einem Vorrathe von Eisenbeine acht bis zehn Tage zu, ehe sie schließen; gleichwohl machen sie bey allem diesen so viele Complaisances, daß es unmöglich ist, böse auf sie zu werden.

Eine andere Beschwertlichkeit ist, daß die Holländer ihnen die Zeuge borzen, aus denen sie Paves f) oder Kleider machen, und damit öfters so lange aufgehalten, daß die verlaufende Jahreszeit, Krankheiten und Sterben unter ihren Leuten, und der Mangel an Lebensmitteln sie nöthigen, ohne ihr Geld abzureisen, ob sie wohl bey der nächsten Zurückkunft allezeit ehrlich bezahlt werden.

Mercadors  
oder Siadors.

Die Regierung bestellet die Unterhändler zwischen den Holländern und Negern. Sie heißen Mercadors oder Siadors. Sie sprechen etwas verdorben portugiesisch, und sie zum Handel mit den Europäern geküßelt macht, und ohne diese einzige Vollkommenheit würden sie als der Abschaum des Volks angesehen fern. Die Holländer müssen bey der Ankunft ihnen und den Statthaltern einige kleine Abgaben entrichten, die aber nicht sehr Mühe werth sind, sie zu erwähnen g).

Alle Sklaven männlichen Geschlechtes alhier sind fremde; denn die Landeskindern nicht verkauft werden, und heißen alle des Königs Sklaven. Auch darf man nicht in dem Lande gekauften Sklaven männlichen Geschlechtes aus dem Lande führen. Von den Weibsbildern geht man nach Gefallen um h).

### Der III Abschnitt.

#### Religion und Regierungsart zu Benin.

##### 1. Religion.

Verehrung der Ketische. Erscheinungen. Tägliche Betrüger. Zeitabtheilung. Fest der Zeit und jährliche Opfer. Ihre Priester. Der höchste Könige. Korallenfest.

Verehrung  
der Ketische.

Die Religion der Schwarzen in Benin ist meistens mit derjenigen einerley, die der Küste westwärts im Schwange geht, und auf die Verehrung der Ketische kommt. Wyendael sagt, sie nähmen alles außerordentliche in der Natur für einen Anzeichen an, und opferten demselben, z. E. Elephantenzähne, Klauen, Menschenschädel und dergleichen. Diese sahen sie als untergeordnete Gottheiten oder Mittler zwischen ihnen und dem höchsten Gotte an, von dem verschiedene eben nicht unrechte Begriffe haben, und ihn für ein übernatürliches Wesen halten; deswegen sie es für ungereimt erklären, ein Bild von ihm zu machen.

e) Wyendael in Hofmans Beschreibung von Guinea auf der 463ten Seite.

f) Paves und Paves.

g) Wyendael auf der 433 u. f. Seite.

h) Wyendael auf der 462ten Seite.  
a) Sie sind hierinnen vernünftiger, als Christen.

aufmannschaft zu treiben; andere bauen

hören, daß Schiffe in dem Fluße sich  
rathe haben. Kommen keine Schiffe  
er andern Plätzen, um Fische zu fangen,  
ins Land hinein treiben e).

er Art zu handeln sehr langwierig und  
Borache von Eisenbeine acht bis zehn  
ey allem diesen so viele Complimenten,

länder ihnen die Zeuge borgen müßten,  
d damit öfters so lange aufgehalten werden  
Sterben unter ihren Leuten, und Man  
abzureisen, ob sie wohl bey der nächsten

hen den Holländern und Negern. Sie  
n etwas verdorben portugiesisch, welches  
, und ohne diese einzige Vollkommenheit  
fenn. Die Holländer müßten bey ihrer  
Abgaben entrichten, die aber nicht be-

sind fremde; denn die Landestheile die  
nigis Sklaven. Auch darf man keine  
bleiches aus dem Lande führen. Adm

bschnitt.

ngsart zu Benin.

on.

träger. Zeitabtheilung. Fest der roten  
nige. Korallenfest.

stens mit derjenigen einerley, die häufig  
und auf die Verehrung der Fische  
erordentliche in der Natur für einen  
e, Klauen, Menschenschädel und  
Mittler zwischen ihnen und dem  
e Begriffe haben, und ihn für ein  
reimt erklären, ein Bild von ihm zu

6) Nyendacl auf der 432ten Seite.  
7) Sie sind hierinnen vernünftiger, als man  
kristen.

a). Alles Böse nennen sie Teufel, stellen aber solchen nicht durch ein sichtbares Bild  
b). Denn sie opfern einerley Götzenbilde, bald als Gott, und bald als Teufel c).

Dapper meldet, sie hätten einen Begriff von einem obern unsichtbaren Wesen, Na-  
es Orissa, das Himmel und Erde erschaffen hätte, und die Welt noch regierte. Aber  
es allezeit gut ist: so halten sie für unnöthig, dasselbe anzubethen; da sie gegentheils  
Teufel mit Opfern zu besänftigen suchen d).

Sie reden sehr viel von Erscheinungen ihrer verstorbenen Vorfahren und Anverwand-  
im Schläfe, die ihnen befohlen, diese oder jene Opfer zu thun. Sobald der Tag an-  
et, richten sie solches ins Werk, und borgen lieber von andern, wenn sie es selbst nicht  
en, als daß sie diese Pflicht verabsäumen sollten.

Ihre täglichen Opfer betragen nicht viel. Sie bestehen aus wenigen gekochten Igna-  
mit Oele vermengt, die sie vor ihre Götzen legen. Manchmal opfern sie einen Hahn;  
ann aber bekommt der Fetisch nur das Blut, das Fleisch behalten sie selbst.

Die Großen thun jährliche Opfer, die sehr kostbar und prächtig sind. Bey solchen Ge-  
heiten schlachten sie häufig Kühe, Schafe und alle Arten großes Vieh, und richten noch  
starke Gasterey aus, bey welcher sie sich mit ihren Freunden viele Tage hinter einander  
machen, und solche auch beschenken.

Die See ist, ihrer Einbildung nach, der Sitz zukünftigen Glückes und Elendes. Ei-  
Menschen Schatten nennen sie seinen Passador oder Führer, und glauben, er wird  
niß ablegen, ob der Mensch wohl oder übel gelebt habe. In dem ersten Falle wird er,  
erwähntem Orte, zu großer Glückseligkeit und Ehre erhoben, in dem andern aber  
er in Hunger und Armuth.

Ihre Götzenbilder sind überall in ihren Häusern zerstreut, daß kein Platz davon frey ist;  
sind noch Hütten außer dem Hause mit denselben erfüllt, wo sie manchmal hingehen  
opfern e).

Ihre Fetischir oder Priester geben vor, sie ständen mit dem Teufel in Bekanntschaft, Priester.  
können das Zukünftige im Kriege und andern Fällen, vermittelst des Schalles, aus  
Tropfe, der drey Löcher hat, vorherzagen f). Nyendacl sagt, ein jeder Mann sey  
eigner Priester, wenn solches nicht ein Druckfehler ist, und heißen soll, jeder Mann hat  
eigenen Priester g), wie Barbot das letzte meldet. Diesen befragen sie in allen zur  
den gehörigen Sachen, und beobachten seine Antwort.

Barbot meldet, es sey eine unverbrüchliche Gewohnheit in Benin, daß kein Priester,  
des Königs Erlaubniß, bey hoher Geldbusse, und öfters lebenslange, außerhalb des  
s gehen dürfe, und besonders dürfen sie nicht nach Oedo oder Benin, der Haupt-  
gehen; dieses scheint in Absicht auf die Hochachtung, die man hier für die Priester  
was sehr seltsames zu sehn.

Der Priester von Loebo, einer Stadt an der Mündung von Rio Formosa, oder dem  
Benin, ist unter ihnen wegen seiner Zauberkunst sehr berühmte. Er kann See und  
nach Gefallen regieren, die Ankunft, oder Verunglückung der Schiffe vorherzagen,  
ergleichen. Der König hat ihm deswegen die Stadt Loebo, in die den zugehörigen  
Länder.

Bleichwohl sagt er kurz zuvor, sie verehrten  
Teufel in menschlichen u. viehischen Bildern.  
Nyendacl auf der 454 Seite.  
Gilbys Africa auf der 477 Seite. Und  
W. m. Reisebesch. IV Band.

Barbot auf der 374 Seite.  
c) Nyendacl auf der 455 Seite.  
f) Gilby auf der 478 Seite.  
g) Nyendacl auf der 454 Seite.  
M m m

Benin.  
Religion.

Erscheinun-  
gen.

Tägliche  
Opfer.

Jährliche  
Opfer.

Verführer  
Beträger.

Benin.  
Religion.

Ländereyen und Sklaven gegeben. Man rechnet ihn unter die obersten Priester, w  
Bolt fürchtet ihn dergestalt, daß niemand, selbst des Königs Gesandte nicht, sich un  
ihm nahe zu kommen, noch vielweniger seine Hand zu berühren h).

Sie fürchten sich auch vor einer gewissen Art Vögel, denen man bey Lebensstra  
das geringste zuwider thun darf. Gewisse dazu bestellte Leute tragen ihnen Fre  
einen gewissen Ort in den Bergen, wo sie es für dieselben lassen i).

Sie theilen die Zeit in Jahre, Monate, Wochen und Tage ein. Ein jedes  
hat seinen besondern Namen: aber sie haben vierzehn Monate im Jahre.

Alle fünf Tage fällt ihr Sabbath ein, den die Großen mit Schlachten einiger Kühe  
se und Ziegen begehen; das gemeine Volk schlachtet Hunde, Katzen, und Hühner  
was sie zu kaufen bekommen können. Von allen diesen wird unter die Armen  
ausgetheilt, daß sie das Fest auch mit halten können.

Fest der tod-  
ten Könige.

Sie haben sehr viel Festtage. An einem Tage im Jahre begehen sie das Andenke  
verstorbenen Vorfahren, oder Freunde, mit großen Unkosten, um sich ihrer  
erinnern k).

Ben dieser Gelegenheit opfern sie, wie Dapper meldet, gemeinlich sehr viele  
und selbst Menschen; ordentlicher Weise werden Verbrecher, die das Leben verurthe  
hiez u aufgehoben. Sind ihrer nicht fünf und zwanzig, welches die erforderliche Zahl  
befiehlt der König seinen Bedienten, bey Nacht in den Straßen von Oedo herum zu  
und sich ohne Unterschied aller Personen zu bemächtigen, die kein Licht mit sich tragen  
sind diejenigen, die man solchergestalt ertappt, viel Muth: so können sie nicht  
außerdem werden sie geopfert. Der Vornehmen Sklaven können auch durch andere  
werden, wenn man sie auf diese Art ergriffen hat. Diese Menichentänzer ge  
Priestern zu großem Vortheile; denn die Loskaufung der Gefangenen gehöret für  
bereden das Volk, sie wären ingeheim geopfert worden l).

Korallenfest.

Aber ihr vornehmstes Fest heißt das Korallenfest. Es wird im May ge  
das ist der einige Tag, da sich der König jährlich öffentlich zeigt. Tyendacl, dem  
1702 dabey gewesen, berichtet, der König sey prächtig gekleidet, in die zweite Com  
Pallastes) gekommen; woselbst ein Sitz für ihn unter einem reichen Himmel ge  
da sich denn seine Weiber, und eine große Menge seiner vornehmsten Bedienten  
ihn hergestell. Bald darauf ist die Procession angegangen, und nach deren Ende  
nig von seinem Throne gestiegen, den Höhen unter freiem Himmel zu gehn, und  
das Fest anzufangen. Daben hat das Volk ein allgemeines und lautes Gese  
Nachdem eine Viertelstunde so vergangen war, lehrte er an seinen vorigen Or  
und saß 200 Stunden dafelbst, dem übrigen Volke Zeit zu Vollendung seiner Ar  
lassen. Nachgehends lehrte er in den Pallast zurück. Der übrige Tag ward mit  
sen und Ergötlichkeiten zugebracht, dabey der König Pardonnem und Einnahme  
austheilen ließ, und die Großen folgten ihm nach, daß man nichts als Schmauch  
Stadt sah. Der Verfasser konnte die Beschaffenheit und Abtucht dieses Korallen  
den Leuten nicht erfahren; sie wußten ihm nichts davon zu antworten m).

h) Ogbly am oben angef. Orte. Und Dar-  
bot auf der 375 Seite.

i) Aruso auf der 322 Seite.

k) Tyendacl auf der 454 Seite.

l) Ogbly auf der 476 Seite. Und  
auf der 372 Seite.

m) Tyendacl auf der 465 Seite.

Die Regie-  
rung des Kö-  
nigs ist un-  
umschränkt.

Fransbe-  
diente.

1997

Myendael auf der 430 Seite.

e) Ebenda selbst auf der 449 Seite.



**Venin.** ben ihre Unterbedienten. Der erste heißt der Onegwa, der zweyte Ofs:de, und der  
**Regierung.** Arribon. Diese halten sich beständig bey Hofe auf, und alles, was an den Kön-  
 geht durch ihre Hände N.

**Orden** Wenn jemand zu diesen dreyn Stufen erhoben wird: so giebt ihm der König  
 Ehrenzeichen eine Korallenschnur, welches so viel bedeutet, als ein Ritterorden. Eh-  
 Ehre wiederfährt auch den Mercadors oder Kaufleuten, den Julladors oder  
 händlern, und den Velles oder Keltesten.

Sie müssen diese Schnur beständig um den Hals tragen, ohne daß sie selbe,  
 um was für eine Ursache es wolle, bey Seite legen dürfen. Wenn sie verlohren oder  
 gestohlen würde, so wäre der Tod gewiß ihre Strafe.

**des Korall-**  
**lenbais-**  
**bandes.** Der Verfasser sah zwey Exempel davon. Ein Neger hatte sich aus Unacht-  
 seine Schnur stehlen lassen, und ward ohne Verzug sowohl hingerichtet, als der  
 der die That bekannte, und drey andere, die darum gewußt und es nicht entdeckten.  
 auf diese Art kostete eine Korallenschnur, die an sich nicht zweyente Prämie wert  
 fünf Leuten das Leben.

Der zweyte Vorfall war noch außerordentlicher, und trug sich im Jahre 1707 zu  
 dodoe zu, wo sich der Verfasser damals befand. Der Hauptmann eines portugiesi-  
 Schiffs hielt sich daselbst auf, Schulden einzutreiben; und wie sie ihm zu lang saßen,  
 ließ er einen Kaufmann, der einer seiner vornehmsten Schuldner war, am Vord-  
 Schiffs anhalten: der Neger aber widerstand, und strebte zu entweichen. Indem  
 mit den Bootleuten sagte der Pilote seine Korallenschnur, die er in der Hand  
 über Bord warf. Dieses benahm dem Factore den Muth so sehr, daß er sich  
 gab. Bald darauf aber schloß er den Piloten im Schlafe mit einer Kugel durch  
 und damit war er noch nicht zufrieden, sondern verwundete den Leichnam noch an  
 denen Orten, warf darauf sein Messer weg, und sagte: nun hatte er sich  
 es sey ihm gleich viel, was sie mit ihm machen wollten. Denn, fuhr er fort, da  
 Korallen über Bord geworfen wurden, so war ich ein todtter Mann, und  
 bin ich es auch.

**Translirt**  
**Vorfall.**

Der portugiesische Hauptmann wagte es nicht, ihn zu bestrafen, sondern über-  
 dem Statthalter des Ortes, der ihn nach Venin sandte. Daselbst behielten ihn die  
 fangen, in der Absicht ihn in Gegenwart des ersten Portugiesen, der ankam, mit  
 schärfste abzustrafen. Der Verfasser sah den Neger dasselbe Jahr: und als er  
 verließ, so kamen zwey portugiesische Schiffe, wegen des ermordeten Piloten  
 zu fordern, die ihnen, wie der Verfasser nicht weißt, auch ertheilt wurde.

Der König hat diese Korallen selbst in Verwahrung, und sie nach: machen. Er  
 seine Erlaubniß zu besitzen, wird mit dem Tode bestraft. Sie sind aus blauen  
 Erde oder Steine gemacht, wohl glazirt und sehen aus wie roth gepunkteter Marmor.

**Erbsche w-**  
**ern der Erb-**  
**folge.**

Die Erbfolge fällt auf den ältesten Sohn, der, wosfern er vom Stande ist, dem  
 einen Sklaven, als einen Erbsall, und einen andern den drey Staatsbedienten  
 woben er bittet, daß er seinem Vater in der Würde nachfolgen möge. Dieses gewarnt  
 König, und er wird für den einzigen Erben seines Vaters erklärt. Seinen jungen

O) Ogilby auf der 474ten Seite, und Dasbos  
 auf der 367ten Seite.

g) Wyndael an eben anachronisch  
 der 43ten und folgenden Seiten.

wa, der weyte Ofside, und der him  
is, und alles, was an den König  
wird: so giebt ihm der König als  
beutet, als ein Ritterorden. Eben  
aufsteuen, den Julladors oder Lins

Hals tragen, ohne daß sie solche, es  
dürfen. Wenn sie verlohren oder  
afe.

Ein Neger hatte sich aus Unachtsam  
rzug sowohl hingeworfen, als der Di  
um gewußt und es nicht anders  
sich nicht zweier Prämie werth an

er, und trug sich im Jahre 1711 zu  
. Der Hauptmann eines portugiesi  
en; und wie sie ihn zu lang m  
misten Schuldner war, am Besten  
nd strebte zu erwischen. In der  
verallenschnur, die er im Z  
den Muth so sehr, daß er sich  
Schläfe mit einer Wunde durch die  
erwundete den Leichnam und  
nd sagte: nun hat er sich  
vollten. Denn, wie er hat, dann  
war ich ein todtter Mann, und

ihn zu bestrafen, sondern über  
andre. Dasselbst behielt ihn der  
en Portugiesen, der ankamen nach  
Neger dasselbe Jahr und als  
wegen des ermordeten Piloten  
eifelt, auch ertheilt wurde.  
Nahrung, und sie nachzumachen, den  
strast. Sie sind aus blauer  
n aus wie roth gefärbte  
er, wofern er vom Stande ist, den  
en den dem Staatsbedienten  
nachfolgen möge. Dieses gew  
Vaters erklärt. Seinen jungen

8) Wyendaal an oben angeführten  
43sten und folgenden Seiten.

et er, was ihm gefällt; lebet aber seine Mutter noch, so sehet er ihr ein Leibgedinge nach  
andsgebühr aus, und läßt sie über dieß dasjenige noch behalten, was sie von seinem Vater  
ommen hat. Die andern Witwen seines Vaters, besonders diejenigen, die keine Kin  
haben, nimmt er zu sich, wenn sie ihm gefallen, und brauchet sie für sich; außerdem  
er sie arbeiten, um besser zu leben, unterhält aber keine eheliche Verbindung mit ihnen.  
in dieser letztern Art sind ihrer hier so viel, als lüderliche Weibspersonen in andern Ländern.

Hat der Verstorbene keine Kinder: so erbet der Bruder, oder außer dem der nächste  
wandte. Zeiget sich kein rechtmäßiger Erbe: so fällt die Erbschaft an den König.

Die Verbrechen werden folgendergestalt bestraft. Der Diebstahl ist nicht sogar gemein,  
die Negern hier nicht so spigbüßisch sind, als an andern Orten. Wenn indeß ein  
über der That ertappt wird: so muß er das Gestohlene wieder ersetzen, und wird noch  
Beld gestraft. Kann er die Geldbuße nicht bezahlen: so wird er am Leibe bestraft. Er  
zum Tode verdammt, wenn er Große oder Staatsminister bestohlen hat; aber das  
leht selten.

Mordthaten sind noch seltener, als Diebstähle. Sie werden mit dem Tode bestraft.  
te aber der Mörder, des Königs oder eines großen Mannes Sohn seyn: so wird er an  
äußersten Gränzen des Königreichs verbannt, wo ihn eine starke Wache hinführet; und  
man von keinem dieser Verbannten ferner etwas sieht oder höret: so nehmen es die Ne  
als ausgemacht an, daß sie in die elyfischen Felder h) geschid worden. Wenn jemand  
andern ohne Vorsatz und von ungefähr mit der Faust tödtet, und der Todte nicht  
auch sein Tod nicht gewaltsam zu seyn scheint: so kann der Beleidiger sein Leben  
sen, wenn er erstlich den Todten auf seine Unkosten ehrlich begraben läßt, und nach  
es einen Sklaven stellt, für ihn zu leiden. Der Sklave muß seine Knie mit seiner  
ne berühren, wenn er hingerichtet wird, worauf der Verbrecher noch den drei Ministern  
roße Summe giebt; alsdann wird er frey, und die Freunde des Uingebrachten müssen  
den seyn.

Alle andere Verbrechen, den Ehebruch ausgenommen, werden mit Gelde verbüßt, und  
strafe ist der Größe des Verbrechens gemäß. Kann der Verbrecher die Geldstrafe  
geben: so wird er am Leibe gestraft n).

Der Ehebruch wird hier auf verschiedene Arten gestraft. Unter dem gemeinen Volke  
het ein Mann alle Mittel, rocan er seine Frau im Verdachte hat, sie auf der That zu  
sen, weil er sie außerdem nicht bestrafen kann. Gelingt ihm solches, so wird er  
tzig, sich alle Sachen des Ehebrechers, an Sklaven, Bujs, Geld, Eisenbeine  
baaren zuweignen. Die Frau wird nach einer guten Prügelsuppe aus dem Hause  
ihre Glück zu suchen. Weil aber nach diesem Vorfalle niemand Lust hat, sie zu heira  
so begiebt sie sich an einen unbekannten Ort, wo sie für eine Witve gehalten wird,  
einen andern Mann zu bekommen; oder sie ernähret sich mit einer Handthierung,  
nicht zu lernen brauchet.

Die Reichen rächen sich fast auf eben die Art: aber die Verwandten der Frau besänf  
en Mann, die Beschimpfung zu vermeiden, mit einer guten Summe Geldes, daß

M m 3

Benin.  
Regierung.

Strafe des  
Diebstahls,

des Mordes.

des Ehe  
bruchs.

sie

Das muß die See seyn. Eliege oben auf der 457 E. 1) Wyendaal auf der 448 und folg. Seiten.

**Benin.** sie wieder aufgenommen wird. Nachgehends sieht man sie für eben so tugendhaft an, **Regierung.** zuvor, und sie erhält von dem Manne alle vorige Zärtlichkeit wieder.

Die Statthalter bestrafen den Ehebruch schärfer; denn wenn sie einen bei ihrem Ver-  
ertappen, so tödten sie beide Verbrecher auf der Stelle, und werfen ihre Körper den Thieren  
zur Speise hin. Ihre Strenge wirkt so viel, daß dergleichen Verbrechen an ihnen  
begangen wird k).

**Arten der** Wo die Anklage nicht klar genug ist, da muß der Angeklagte seine Unschuld je  
**Reinigung.** hiervon giebt es fünf Arten, deren viere bey leichten Verbrechen und Geldsachen, die in  
beim Hochverrathe, und Verbrechen, die das Leben verwickeln, gebraucht werden. Die  
Art von Reinigung wird nur Personen vom Ansehen, und noch bloß auf befondern Befehl  
des Königs verstattet.

**Die erste.** Die erste Art ist folgende: Der Angeklagte wird vor den Priester gebracht, der  
Hahnenfeder fett machet, und ihm damit die Zunge durchsticht. Weht sich leicht, oder  
so ist es ein Zeichen der Unschuld; und die Wunde, die von dem Kiele gemacht worden,  
bald zuheilen und keine Schmerzen verursachen. Stecket aber die Feder in der Zunge,  
es ein übles Zeichen, und er wird für schuldig erkannt.

**Die zweite.** Die zweite Prüfung geschieht folgendergestalt: Der Priester nimmt einen länglichen  
Erdklumpen, und steckt sieben oder neun Hahnenfedern hinein, die der Verdachtete  
einander heraus ziehen muß; geht solches leicht an, so ist es ein Zeichen der Unschuld,  
außerdem wird er verurtheilt.

**Die dritte.** Zu der dritten Prüfung, wird der Saft gewisser grüner Kräuter dem Angeklagten  
die Augen gespien; thut ihm solches keinen Schaden, so wird er losgesprochen: Schmeckt  
er rothe und entzündete Augen, so ist er schuldig, und muß die auferlegte Geldstrafe zahlen.

**Die vierte.** In der vierten Untersuchung fährt der Priester den Gefangenen dreimal mit einem  
den kupfernen Armringe über die Zunge, da es alsdann darauf ankommt, ob er brennt,  
wird, oder nicht.

Der Verfasser sah alle diese Proben, aber alle Angeklagten wurden für unschuldig  
und das nicht ohne Grund: denn es wäre wirklich wohl etwas besonders, wenn  
Kupfer die Zunge nicht verbrennte. Die fünfte und letzte Probe wird nicht öfters  
jünglich Jahren vorgenommen.

**Die fünfte.** Wenn nämlich jemand wegen eines großen Verbrechens angeklagt wird, und sich  
durch einen Eid reinigen will: so wird zuerst des Königs Erlaubniß erbeten. Dann  
bringt man den Angeklagten zu einem gewissen Flusse, welcher die außerordentliche  
schafft haben soll, daß er jeden Unschuldigen gelinde hinüberführet, wenn er auch nicht  
schickt im Schwimmen wäre; gegenheils aber die Schuldigen, auch die besten Schwimmer,  
erläuft. Denn wenn man den Schuldigen hineinwirft, so wird das Wasser unruhig,  
Wirbel, und sehet sich nicht eher wieder, als bis derselbe auf den Boden ist.

**Wie die** Alle Geldstrafen für die Verbrechen werden folgendergestalt eingetheilt: Erstlich  
**Geldstrafen** der Bestohlene davon befriediget; alsdann bekommt der Statthalter seinen Theil, und  
**eingetheilt** die vorerwähnten drey großen Herren. Nur der König bekommt und erläßt man

k) Nyendacl auf der 443ten und folgenden Seiten.

man sie für eben so tugendhaft an, als  
Märtylichkeit wieder.

; denn wenn sie einen bei ihren Weib  
le, und werfen ihre Körper den Thoren  
dergleichen Verbrechen an ihnen thun

der Angeklagte seine Unschuld zeigen  
Verbrechen und Geldstrafen, die ihm  
verwirken, gebraucht werden. Die  
n, und noch bloß auf besondern Befehl

wird vor den Priester gebracht, der  
ge durchsicht. Wehe dem, welcher  
die von dem Riele gemacht worden, mit  
Stoß aber die Feder in der Zunge  
annt.

: Der Priester nimmt einen länglichen  
Federn hinein, die der Verdachte  
an, so ist es ein Zeichen der Unschuld

iffer grüner Kräuter dem Angeklagten  
den, so wird er losgesprochen: Wenn  
nd muß die auferlegte Geldstrafe bezahlen  
den Gefangenen dreimal mit einem  
dann darauf ankommt, ob er bestraft

e Angeklagten wurden für schuldig  
ch wohl etwas besonders, wenn  
e und letzte Probe wird nicht

erbrechens angeklagt wird, und sich  
s Königs Erlaubniß erhalten. Der  
usse, welcher die außerordentliche  
hinüberführt, wenn er auch noch  
Schuldigen, auch die besten Schwärmer  
wirft, so wird das Wasser unruhig  
derselbe auf den Boden sinkt.

folgendergestalt eingetheilt: Erst  
t der Statthalter seinen Theil, und  
König bekommt und erläßt nichts

nden Seiten.

ad diese drey großen Herren mit dem übersandten zufrieden, so ist es gut: aber oft schi-  
sie ihren Theil dem Unterkönige zurück, und melden ihm: die Geldstrafen wären zu ge-  
e, und er hätte seiner Pflicht nicht genug gethan, daß man ihnen daher oft noch einmal  
sel senden muß, sie zu besänftigen 1).

Benin.  
Regierung.

### 3. Der König, seine Pracht, seine Einkünfte.

der Nachfolger ernannt wird. Wie man den Begleiter. Seine Sklaven. Die königliche  
König ausruft. Seine Brüder werden hinzugefügt. Mutter. Seine Audienzen. Seine Einkünfte.  
stet. Seine jährlichen Processionen. Seine Seine Macht, Waffen und Kleidung.

ach Dappers Erzählung tritt der neue König zu Benin folgendergestalt die Regierung  
an. Wenn der regierende Monarch empfindet, daß er sterben wird: so schicket er  
dem Onegwa, einem von seinen vornehmsten Staatsbedienten, und befiehlt solchem  
Lebensstrafe, seinen letzten Willen bis nach seinem Tode geheim zu halten; dessen  
halt darinnen besteht, daß einer seiner Söhne zum Nachfolger ernannt wird. So bald  
König todt ist, nimmt der Staatsbediente sogleich alle Schätze und Sachen in Verwah-  
r, und läßt sich alle Söhne des Königs auf den Knien schwören, da jeder ihm gefällig  
suchet, weil keiner nicht weis, ob er zum Nachfolger ernannt sey.

Wie der  
Nachfolger  
ernannt  
wird.

Wenn die Zeit zu Ausrufung des neuen Königs herannahet: so läßt der Onegwa den  
Kronmarschall holen, der, so bald er kommt, fraget, was man von ihm verlange?  
Wenn ihm der Onegwa des vorigen Königs Befehl wegen der Nachfolge gemeldet  
so läßt der Großmarschall solches den Onegwa fünf oder sechsmal wiederholen, wor-  
auf nach Hause geht, und, ohne jemanden was er gehört hat zu sagen, sich einschließt.

Darauf schicket der Onegwa nach dem Sohne des Verstorbenen, der zum Nachfolger  
ernannt worden, und befiehlt ihm, dem Großmarschalle in dessen Hause aufzuwarten,  
von solchen zu verlangen, daß er dem Staate einen König geben solle; worauf der  
nach des Großmarschalls Verordnung in den Pallast zurück geht. Fünf oder sechs  
hernach kommt der Großmarschall wieder in den Pallast, mit dem Onegwa die Aus-  
sage des neuen Königs abzureden. Er läßt ihn des vorigen Königs Verordnung wegen  
Thronfolge von neuem wiederholen, und fraget ihn: ob er sich nicht etwa in dem Namen  
Sohns irre; worauf sie beide den jungen Prinzen holen lassen, der seines Vaters  
im Knien erfährt, ihnen für ihre Treue in Erfüllung des aufgetragenen danket, auf-  
und sogleich mit den königlichen Zierrathen bekleidet wird, worauf man ihn als König  
Benin ausruft, und die Großen und das Volk ihm auf den Knien huldigen.

Ausrufung  
des Königs.

Wenn man ihm also gehuldet hat: so begiebt sich der neue König ordentlich nach der  
Vaseboe, die nicht weit von Oedo oder Benin liegt, wo er Hof hält, bis er in  
Regeln der Regierung zulänglich unterrichtet ist. Barbot setzt hinzu, während dieser  
wären die königliche Mutter, der Onegwa und Großmarschall in Oedo Regenten.  
Verlauf derselben wird er von dem Großmarschalle nach Oesoboe gebracht, und in  
des Pallasts und königlichen Ansehens gesetzt.

Seine Brä-  
der werden  
hingerichtet.

Nach

1) Nyendaal in Bosmans Beschreibung von Guinea auf der 451sten und folgenden Seiten.



**Benin.  
Regierung.**

Nach diesem suchet er seine Brüder hinzurichten, um sich dadurch gegen alle, die nach der Regierung streben könnten, zu versichern. Letztere wurden einige verurtheilt, sie führten sich für diese Gewogenheit schlecht auf, und vereinigten sich mit den fremdlicher verurtheilten und verbannten Siadors. Daher der jetzige König Befehl ertheilte, alle seine Brüder zu ersticken, oder auf andere Art hinzurichten zu lassen. Einige erwiehleten, hätte sie genöthigt, sich selbst zu erhenken, weil niemand an das königliche Blut Hand legen dürften; nach ihrem Tode aber ließ er sie sehr prächtig begraben.

**Jährliche  
Procession.**

Oyendael saget, wie schon bemerkt worden, der König von Benin lasse sich in Unterthanen jährlich nur an dem Korallenfeste. Artus aber berichtet, er gehe das Jahr zweimal durch die Stadt. Zu solchen Zeiten weist er seine vornehmsten, und ist in einer Begleitung von mehr als sechshundert Weibern, die aber nicht aus edelmännlichen sind. Die Großen hier haben achtzig bis neunzig Weiber, und fünf Armen zehn bis zwölfe.

Nach Dappers Anzeige reitet der König von Benin zu einer gewissen Zeit im Jahr aus, um sich von seinem Volke sehen zu lassen. Diesen Tag trägt er eine große Anzahl Pferde, (die besten sind ganz mittelmäßig), reich ausgerüstet, und eben bis zu einem vornehmsten Minister und Staatsbedienten folgen ihm, einige zu Pferde, andere zu Fuß, mit Schilden und Wurfspeisen bewehrt, und vor- und nachher gehen Menschen, welche Stumme und Zwerge begleiten. Ordentlich machet den Schluß ein Detachement von zwölfe Sklaven, dem Könige zu Ehren, die das Volk kaufen.

**Seine Auf-  
wartung.**

Artus saget, der König habe viele Edle zu seiner Aufwartung, die nach Art der Weiber in Seitenfalten <sup>p)</sup>, mit beiden Hüften auf einer Seite. Ein Knecht führet das Pferd, und an jeder Seite geht ein Sklave, auf den man sich lehnen kann. Zug von Sklaven und Knechten folget ihnen nach, von denen einige Sonnenuhren ihres Herrn Kopf halten, die übrigen ziehen in Ordnung, einige schlagen Trommeln, andere spielen auf Hörnern oder Flöten.

Die Edlen vom ersten Range haben außer diesen Instrumenten eines, das ihnen ist. Ihre Knechte tragen ihnen ein Netz, wie die Handnege unterer Äthiopier, nach, darinnen ist etwas, das beim Schütteln, wie Rüsse in einer Büchse, rassel.

**Seine Skla-  
ven.**

Der König hat sehr viele Sklaven von beiderlei Geschlechtern. Man bringet sie überall, sie tragen allerlei Arten von Früchten, Palmöl, Wasser, Wasche, und alles zum Dienste des Pallastes, auf den Köpfen. Desweilen überhet der König die Edlen Essen, welches durch Seiner Majestät Knechte mit großer Pracht hingetragen wird. Es gehen verschiedene mit Stäben voran, um Platz zu machen, und das Volk zu halten <sup>q)</sup>.

**Die königliche  
Mutter.**

Der König von Benin zu Barbots Zeiten war ein junger und leiblicher Mann, und seine Mutter lebte noch, für die er große Hochachtung bezeugte. Sie wohnte in einem besondern Pallaste außer der Stadt Wedo oder Benin Hof, und hatte darunter einen

<sup>m)</sup> Barbot saget, Mund und Ohren würden ihnen mit Lappen zugestopft.

<sup>n)</sup> Ogilby's Africa auf der 477 Seite. Und Barbot auf der 372 u. f. Seite.

<sup>o)</sup> Artus bey dem Vey II Band 5 Vol der 121 Seite.

<sup>p)</sup> Ogilby auf der 475 Seite. Und Barbot auf der 370 Seite.

, um sich dadurch gegen alle, die ihm  
Lebens wurden einige verschont, die  
und vereinigten sich mit den Freunden  
aber der jetzige König Befehl ertheilte,  
zurichten m). Einige erzählen, man  
stand an das königliche Blut Hund  
würdig begraben.

Der König von Benin seie sich ihm  
reus aber versichert, er jeze des Jahr  
er seine völlige Größe, und könne  
vern, die aber nicht alle ordentliche  
g bis neunzig Weiber, und selbst zu

Benin zu einer gewissen Zeit im Jahr  
Diesen Tag trägt sich eines seiner Be-  
gegründet, und dem bis verhandelt  
gen ihm, einige zu Pferde, andern  
ad vor- und nachher gehen Maulthiere,  
roparden und Inger in Ketten an  
machet den Schluß ein Doter ränge  
Volk laufen o).

ner Aufwartung, die nach Hofe  
benden Füßen auf einer Seite. Ein  
ein Sklave, auf den sie sich lehnen. Es  
von denen einige Sonnenstrahlen  
nung, einige schlagen Trummeln, andern

en Instrumenten eines, das ihnen  
Handnege unterer Äußer, nach  
in einer Nische, ruht.

in Geschlechtern. Man bezeugt ihm  
smole, Wasser, Was für die Pflanz  
Besuchen schicket der König mit  
te mit großer Pracht hingetragen  
lag zu machen, und das Volk

war ein junger und leutlicher Mann  
achtung bezeugte. Sie mit einem  
min Hof, und hatte dabei einen

Bedienten und Aufwärter. Der König befragte sie oft, vermittelst seiner Minister, Benin.  
Staatsrathen; denn es war wider die Gesetze, daß er selbst zu ihr gehen sollte, und Regierung.  
de zu einem Aufruhre Gelegenheit gegeben haben 1).

Wyendael hatte bey einem Könige Gehör, der vielleicht eben derselbe, und ein leutsel. Seine Aus-  
Mann von ungefähr vierzig Jahren war. Der Verfasser stand, der Gewohnheit ge-  
drenzig Schritte entfernt; er bath aber um Erlaubniß, Seiner Majestät näher kom-  
zu dürfen. Ob nun solches wohl nicht gebräuchlich war: so verstattete der König es  
lächelnd, und winkte ihm; worauf er sich auf acht bis zehn Schritte näherte. Es  
sonst niemand in der Halle, als die drey großen Herren, und ein Negers mit einem ge-  
zen Schwerdt in der Hand, der so gefährlich aussah, als eine Schildwache vor einem  
Älichen Zimmer.

Was man dem Könige zu sagen hat, das muß erst diesen dreyen Herren vorgetragen  
den, die es ihm alsdann hinterbringen, und wieder Antwort melden; woben sie hin und  
gehen, so daß man nicht sagen kann, ob sie die Nachrichten getreulich von beyden Sei-  
überbringen.

Zur linken Hand sah der Verfasser an einer schönen Tapete verschiedene weiße abge-  
te Elephantenzähne auf elfenbeinernen Gestellen. Auf diese Art werden alle Vögel des  
Königs in seinem Hause ausgelegt. Er beschenkte den König mit einem seidnen Schlaf-  
e, darüber Seine Majestät ein großes Vergnügen bezeugten. Alle Geschenke werden  
Matten bedeckt überreicht, und es gehen verschiedene Negern mit weißen Stäben vor-  
und hernach. Alle diejenigen, denen dieser Zug begegnet, müssen aus dem Wege gehen,  
sie bekommen derbe Schläge. Diese Vorsicht soll dazu dienen, daß aller Gelegenheit,  
Königs Sachen zu vergiften, oder ihn umzubringen, vorgebauet wird 2).

Seine Einkünfte sind sehr beträchtlich. Er hat weiltäufte Länder, die von verschied. Seine Ein-  
ne Statthaltern regiert werden, deren jeder weiß, wie viel Säcke voll Buxis er dem künfte.  
liefern muß, welches sich auf eine sehr große Summe beläuft. Die geringen Statt-  
bezahlen ihren Antheil statt Geldes in Vieh, Schafen, Hühnern, Zynames, oder  
gen; kurz, in allem, was zu seiner Haushaltung nöthig ist. Daher hat er hierinnen keine  
gaben, und kann seine Einkünfte an Gelde unangegriffen hinlegen.

Auf eingeführte und ausgeführte Waaren sind keine Zölle gesetzt; sondern jeder bezahlt  
lich dem Statthalter des Orts, wo er sich aufhält, eine gewisse Summe für die Frey-  
zu handeln. Der Statthalter schicket einen Theil davon an den König, und wenn dieses  
gemacht ist, so weiß er, wie viel jährlich für ihn übrig bleibt.

Den Europäern wird hier sehr wohl begegnet; denn die Abgaben von jedem Schiffe an  
König, die drey großen Herren, und die Statthalter der Plage, wo sie handeln, nebst  
Besoldungen der Mercadors und Fiadors, belaufen sich alle zusammen nicht über  
Pfund Sterling, für welche man vollkommene Freyheit zu handeln bekommt 3).

Dapper meldet, der König von Benin sollte, der Erzählung nach, in einem Tage  
hundert tausend Mann, und im Nothfalle achtzig bis neunzig tausend aufbringen können.  
Sol-

1) Gynaecias.

2) Arius auf der 121 Seite.

3) Barboe auf der 368 Seite.

1) Wyendael auf der 464 u. f. Seite.

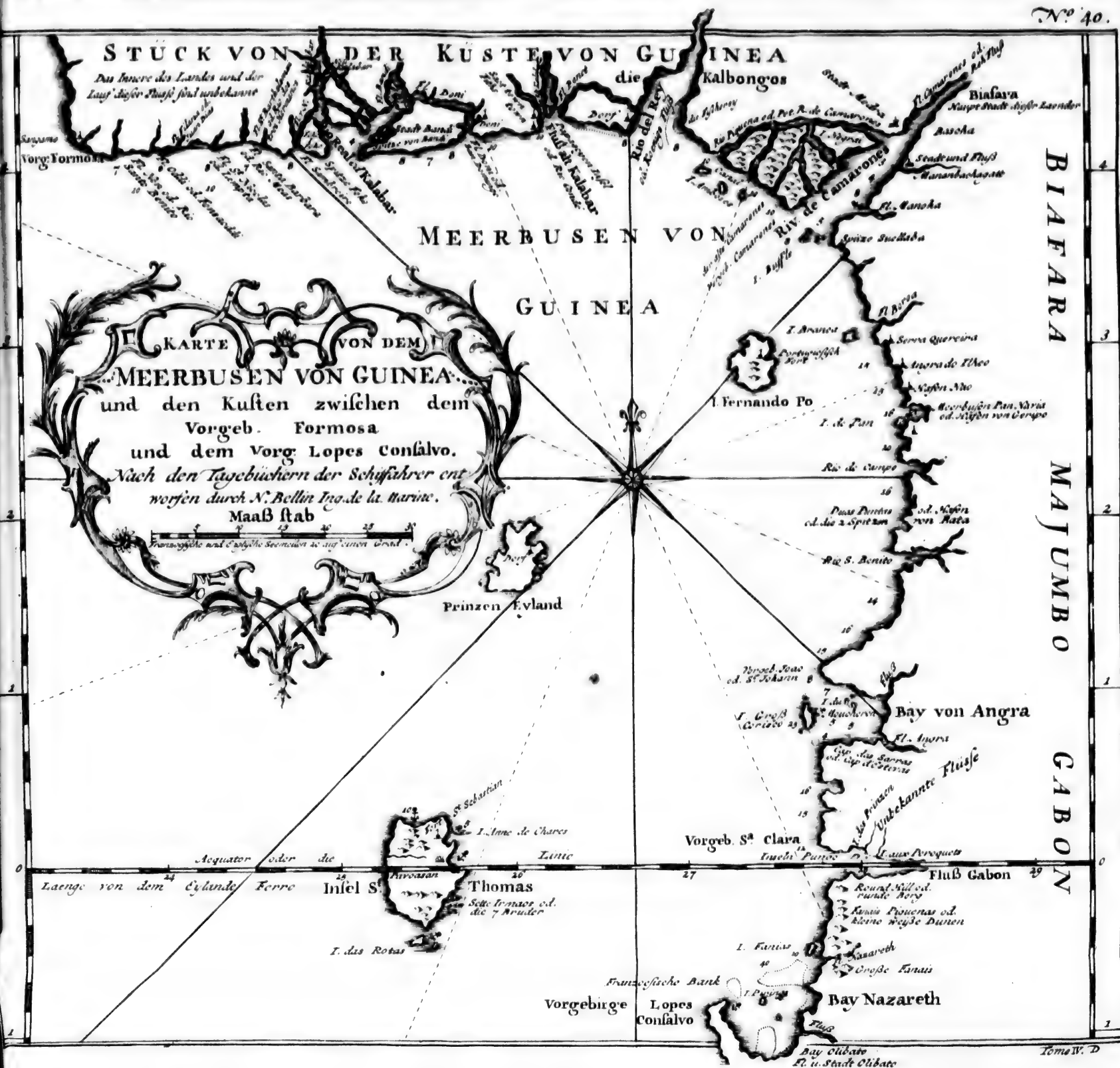
2) Derselbe auf der 465 u. f. Seite. Barboe  
auf der 369 Seite.



er meldet, durch die Setische oder Trach-

[illegible]







## Der I Abschnitt.

## Herrn Jacob Barbots Reise nach Neukalabar.

1699

Jacob  
Barbot.

Sie verlassen die Dünen. Ihre Ankunft zu Groß-Friedrichsburg. Französische Schiffe auf der Küste. El Mina. Cape-Corse. Anamako. Winneba. Akkra. Schlimm Wetter; übel zu seegeln. Ankunft zu Neukalabar. Hauptmann

Eduard befindet sich daselbst. Der Albion ist in Gefahr; sie ankern zu Vandi. Unterredung mit dem Könige wegen des Handels. Er kommt an Bord. Adel von Kalabar. Zölle und Darlehn. Unordentliches Essen. Es werden Sklaven geschafft.

Den 13ten Jenner im Jahre 1698-99, segelte er von den Dünen, in der Fregatte *Neu Albion*, von drey hundert Tonnen und vier und zwanzig Stücken, einem Zehnprocentsschiffe oder Privat-Kaufmannsschiffe ab, welches Kaufleuten von London gehörte. Sie gingen im Gesichte von Madera, dem grünen Vorgebirge, und dem Vorgebirge Mesurado vorbey. Den 25ten Hornung ankerten sie vor Rio Sestre, wo sie sich aufhielten, Holz, Wasser und Lebensmittel einzunehmen. Der Verfasser fand den König Peter noch beim Leben und gesund, bekam aber wenig Zähne, weil solche sehr theuer waren.

Den 20sten März reisten sie ab, und ankerten den 6ten April vor Groß-Friedrichsburg an dem Vorgebirge der dreien Spitzen. Hier wurden sie von dem preussischen Generale höflich empfangen, der ihnen aber vermeldete, es sey wenig Handel auf der Küste, weil die Neger unter sich Kriege führten, und von den Holländern auf einander geheßt würden, damit sie den Handel für sich allein behielten. Er meldete gleichfalls dem Barbot, er wäre sechs Wochen zuvor, auf seiner Rückreise von dem Vorgebirge Lopez hieher, von einem Seeräuber angefallen worden, den er aber nöthig hätte, abzugeben; es kreuzten zwey oder drey solche Schiffe um Capo Lopez und St. Tome.

Den 10ten April ankerte eine kleine portugiesische Barke bey ihnen. Der Führer, welcher ein Schwarzer war, sagte, er wäre drey Wochen von St. Tome unterwegs gewesen, und der drey Monaten hätte er daselbst vier große französische Schiffe gesehen, die von der quiniischen Küste gekommen wären, und zu Whidah Sklaven gekauft hätten; der Ritter Lamou hatte sie geführt.

Der König von Frankreich hatte diese Schiffe besonders mit der Verordnung gesandt, französische Sklaven in Guinea zu kaufen, um den Freygelehrten von St. Domingo, wegen ihrer Verurtheilung, die Beute betreffend, die Herr de Pointis und Herr du Casse zu Carta gena gemacht hatten, Sklaven statt Geldes zu geben, und sie dadurch zu bewegen, daß sie sich wieder nach ihrer Wohnung zu St. Domingo begeben sollten, die sie verlassen hatten. Man hatte sich vereinigt, ihnen diese Sklaven, das Stück für zwey hundert und fünfzig livres, zu St. Domingo zu lassen, welches verursachte, daß sie wieder dahin zurück gingen. Von neuen Sklaven aber kostete das Stück fast fünfzig Kronen zu Whidah, weil sie damals theuer waren.

Weil die Schwarzen an Capo Tres Puntas den Canal des süßen Wassers ins Land abgeleitet hatten: so befohl der preussische General, auf ihr Beschweren, daß sie Wasser bekommen sollten, und schickte einige seiner Mäurer, ihre Kessel am Ufer aufzusetzen <sup>a)</sup>.

N u n 2

Der

<sup>a)</sup> Trendael auf der 457 Seite.<sup>a)</sup> Ogilby am oben angeführten Orte.<sup>a)</sup> Barbots Beschreibung von Guinea auf der 457ten Seite.

1699  
Jacob  
Barbot.

Der Führer der portugiesischen Barke bath sie, sie sollten ihn nach Cape-Corse bedecken. Hier hatten sie wegen der unerträglichen Hitze, viel Kranke und einige Tode. Sie konnten wenig Lebensmittel bekommen, ausgenommen einige Ziegen, und diese sehr theuer. Man kaufte sie von den Portugiesen eine Ziege, ein Schwein, und sieben Hühnerchen, für fünf Altkis in Golde. Die Pferdebohnen, die sie zum Unterhalte ihrer Sklaven aus Indien mitgebracht hatten, und die auf hundert Pfund am Werthe betrugen, fanden sie verdorben und vermodert.

El Mina.

Den 17ten April fanden sie, daß sie über das Castell von Mina weg waren, und sahen sieben Segel in der Xheede, von denen drey oder vier große Schiffe waren. Unter ihnen befanden sich zwei Fregatten, jede von dreyßig Stücken und hundert und dreyßig Mann, die zum Kreuzen auf der Küste gehalten wurden. Sie hatten umlängst drey seeländische Interlooper genommen, von denen einer sechs und dreyßig Stücke geführt, und sich stark gemehret hatte: aber dem Hauptmanne sollte der Proceß um sein Leben gemacht werden. Eine von diesen Fregatten war zwey Jahre auf der Küste gewesen, und war im Begriffe, mit tausend Mark Goldes nach Holland zurück zu gehen <sup>b)</sup>.

Cape Corse.

Den 18ten ankerten sie in der Xheede von Cape Corse gleich bey zwey englischen Schiffen, in acht Faden Wasser, morastigem sandigen Grunde. Das portugiesische Schiff, das sie ihnen von dem Vorgebirge der dreyn Spitzen kam, ward auf den Sand getrieben, den Tau riß, und wie es sein Boot ausschickte, die Anker zu lichten, warf es um und verbrach drey Mann. Er konnte kein Korn zu Cape Corse bekommen, weil es auf der Küste zu theuer war.

Anamabo.

Den 21sten April segelten sie ab, und kamen bey Anamabo zu Anker, wo sie mit vieler Mühe und sehr theuer etwas indianischen Weizen einkauften, und viel Perrets und Pfeffer verkauften, woben sie für jede Kiste Korn, einen außerordentlichen Preis von dem Rio bezahlten. Aber weil sie ihren Vorrath von Pferdebohnen verlohren hatten, mußten sie dafür geben, was man forderte. Die Schwarzen halten die Perrets in gemalten Umhängen und Wachseleinewande mit verguldetem Bleie, mit den großen gemalten Waren von England, sehr hoch.

Winneba.

Den 1ten May reisten sie von Anamabo ab, segelten bey Apong und Winneba, davon das eine ein holländisches, das andere ein englisches Fort ist, vorbey, und langten am 15ten zu Akkra an.

Akkra.

Sie hielten sich hier bis den 25sten auf, und handelten Gold, Silber und etwas Zähne ein.

Als sie den 26sten ihren kleinen Barranker lichteten, rissen die Taue, daß sie zur Loslassung des Ankers fortsegeln mußten, der sich in die Felsen eingeklemmt hatte. Sie kamen längst der Goldküste fünf und sechzig Sklaven, außer dem Eisenbeine, und verließen Akkra, steuerten aber nach Neu-Kalabar, daselbst mehr Sklaven zu kaufen.

Es blimm  
Wetter.

Den 27 May befanden sie sich, der Wahrnehmung nach, in der Breite von fünf Minuten nordwärts, und hatten gelindes Wetter, den Wind Südwest gen Westen, und eine kleine Schaluppe folgte ihnen unter Segel. Den Nacht erhob sich ein so starker Wind, daß sie, um ihr Geschloß zu halten, die Segel einziehen mußten. Den 28ten hatte ein heftiger Sturm mit Regen, und die See gieng sehr ungestüm; sie schauerten sich nahe dem Vorgebirge Formosa. Den Tag darauf kamen sie innerhalb zwey Meilen am Lande an.

b) Zwep und dreyßig tausend Pfund.



zehn Faden morastigen Sand, und die Fluth trieb sie nach dem Ufer. Sie mutmaßten, daß sie hundert und zehn Seemeilen von Aktra gelaufen wären, und hätten das Vorgebirge Formosa verfehlet. Die Fluth hatte sie zu ihrer Verwunderung fünfzehn Meilen Nordwestwärts desselben in den Meerbusen von Benin getrieben, welches sie an Erfüllung ihrer Absichten hinderte.

Den züften ankerten sie etwa ein und eine halbe Meile vom Ufer, der Wahrnehmung nach im vierten Grade fünf Minuten nördlicher Breite. Sie fanden, daß der Strom diesen Tag sehr schnell nach Norden, die Stunde eine halbe Meile gieng. Das Land liegt gegen Norden und Süden sehr flach und niedrig, und ist über und über waldigt. Seit dem sie Aktra verlassen hatten, war das Wetter stets trübe mit großem Regen.

Man irret sich sehr, wenn man die Schifffahrt von diesem Monate bis in den August leicht nennt; man muß noch einmal soviel Anker mit sich führen. Denn die See geht ordentlich hoch, und der Wind streicht Südsüdwest sehr stark nach dem Lande zu, mit starken anhaltenden Regen, die ein Schiff, das vor Anker liegt, beständig übergießen. Auch ist der Boden an manchen Orten, als zu Sestro, Arim, Cape tres Puntas und Aktra, sehr felsigt. Man bildet sich auch sonst ein, bei heftigen Regengüssen wären die Wellen nicht so stark: aber sie fanden gerade das Gegentheil; denn während fünf Wochen hatten sie nichts als hohe See und beständig trübes Wetter, auch Tag und Nacht solche Kälte, als im Herbstmonate im englischen Canale ist.

Vom 1sten des Brachmonats bis zum 15ten, wandten sie beständig sich hinaus, und ankerten immer an der Küste mit widrigen Südwestwinden. Den 16ten steuerten sie Südost in acht und neun Faden, worauf sie das Vorgebirge Formosa erreichten, das nicht leicht zu kennen ist. Um zwei Uhr kamen sie von Nordwest bei Rio Ton vorbei, und steuerten gegen Osten. Um vier Uhr giengen sie bei Rio Oddy in sieben Faden vorbei. Um sechs Uhr des Abends ankerten sie in sechs Faden Nordnordost und Südsüdwest, von Rio Tilana oder St. Juan. Den siebenzehnten giengen sie ostwärts, längs dem Ufer in sechs und sieben Faden; und um neun Uhr hatten sie Rio St. Nicholas nördlich, um elfe Rio St. Barbara, und um ein Uhr giengen sie beim Flusse St. Bartholomeo vorbei, und um halb drei beim Flusse Somero; um drei Uhr kamen sie zwischen diesem und dem Flusse Neu-Kalabar in fünf und einem halben Faden Schlamme an; sie schätzten sich Norden und Süden von der Spitze 60 Meilen entfernt zu seyn.

Den 18ten sandten sie ihr Boot mit Anbruche des Tages ans Land, Nachrichten einzusammeln, und einige Schwarzen zu bringen, die sie als Piloten in den Kalabar führen könnten. Mit den drei Leuten im Boote schickten sie auch Waarenproben. Sie sahen ein Inselchen, soweit als ihr Gesicht reichte, entfernt, im Flusse Banti. Um zehn Uhr, da die Fluth ostwärts strich, ankerten sie etwa vier Seemeilen vom Ufer; weil sie glaubten, sie würden müssen da liegen bleiben, und mit ihrer Schaluppe und dem langen Boote handeln; da sie bildeten sich ummöglich ein, daß ein Canal für so ein großes Schiff zu finden seyn würde, das fünfzehnhundert Fuß im Wasser gieng. Den 19ten mit Anbruche des Tages sandten sie ihr Boot, das nach Südost zu besetzt war, weil der Wind heftig die ganze Nacht von Nordwest und Südwest gen Süd wehte; das Wetter war sehr kalt und die Ebbe stark. Sie fanden hier, daß der Brachmonat ein Teufel war, wie der portugiesische Schiffer am Vorgebirge der dreien Spitzen ihnen gesagt hatte.

N n n 3

Den

1) Barbot am oben angeführten Orte, auf der 456ten Seite.

1699

Jacob  
Barbot.Hauptmann  
Eduard be-  
findet sich  
darin.Das Schiff  
kommt in  
Gefahr.Sie ankern  
bey Banti.

Den 21sten um ein Uhr kam ein großer Canoa mit neun schwarzen Ruderern, nebst noch andern Schwarzen und dem Schiffer ihres Langboots, der seinen Anhängern verlohren hatte, und nach dem Flusse Banti war zurück getrieben worden d).

William, der König von Banti, hatte ihnen in diesem Canoa zweene oder drene seine Piloten geschickt, die zugleich schriftliche Zeugnisse von verschiedenen andern englischen Hauptleuten, die sie glücklich hineingeführt hatten, vorzeigten, obwohl einiger ihre Schiffe dreizehn Faden tief gegangen waren. Ihre Leute erzählten ihnen, das Schiff, das sie verloren hätten, sey ein Engländer, dessen Führer Eduard hiesse, und der seine Ladung von fünf hundert Sklaven innerhalb drey Wochen völlig bekommen hätte, daß er nach Westindien zu segeln fertig wäre. Der Schiffer sagte hinzu, so bald die Schwarzen ihr Schiff in der See gesehen hätten, wären sie sogleich den Fluß hinauf gegangen, Sklaven einzufahren. Es hätten sich drey schon hundert und fünfzig bey seiner Abreise in der Stadt Banti befunden, und König William hätte sich gegen ihn anheischig gemacht, ihm eine Ladung von fünf hundert jungen starken Sklaven zu verschaffen: worauf sie beschlossen, das Schiff, um besserer Verschleimung willen, wo möglich, den Fluß hinauf zu bringen.

Den 24ten unternahmen sie, früh bey schönem Wetter ihren einzigen Anker zu lichten. Aber das Tau, ob es gleich ganz neu war, gab nach, welches sie nöthigte, es abzulegen. Um ein Uhr des Nachmittags riß das Ankertau, daß sie, ihr Schiff und ihr Leben retten, unter Segel gehen mußten. Sie hielten das Vordertheil des Schiffs Südost um die Wellen, die sich an der Barre brachen, zu vermeiden. Auf diese Art glengten sie immer auf und her, und erforschten beständig die Tiefe. Um drey Uhr, wie sie sich von den Erißen Foko und Banti befanden, fielen sie plötzlich in vier Faden. Hier war alle ihr Schiff für verlohren; sein Hintertheil berührte oft den Grund, und der Druck dabei war sehr heftig: aber sie setzten alle ihre Segel aus, und kamen glücklich über die Barre und hinein. Sie hatten also zwey Stunden lang von drey zu vier, und von vier zu drey Faden ungleiche Tiefe. Plötzlich kamen sie zu dreythalben Faden, und das Schiff reichte leicht an den Grund. Weil aber die See gelinde gieng, so wiederfuhr ihnen nichts.

Um fünf Uhr erreichten sie die Mündung vom Flusse Banti, und sahen des Hauptmanns Eduards Schiff vor des Königs Stadt ankern, in welchem Augenblicke sie gerade nach Ost nach dem Flusse steuerten, und mit eben der Kluth in vierzehn Faden vor der Stadt Banti zu ankern kamen. Sie hatten nur noch einen kleinen Anker von dreymal drey Faden übrig. Weil solcher zu leicht war und die Kluth stark gieng: so konnten sie ihn zu Zeit nicht befestigen. Bald darauf schickte ihnen Hauptmann Eduard einen andern von zweyhundert Pfunden, nur auf diese Nacht zu brauchen, bis er den großen, den er ihnen verschickt hatte, entbehren konnte. Die schwarzen Piloten dienten ihnen bey dieser Noth sehr: sie wandten vor, sie hätten nie von so wenigem Wasser über der Barre etwas gewußt, als sie waren bey solcher Kluth und noch, dazu bey niedrigem Wasser so glücklich hindurch zu kommen. Eduard berichtete ihnen nachgehends, wenn sie da, wo beyde Vorgebirge ihren Anfang und Weiten gewesen, anstatt Nordwest gen Norden, und Nordnordwest, unmittelbar gen Norden und Nordost gesteuert hätten, so würden sie von fünf zu acht Faden ohne Durchfahrt, an dem Orte, wo er mit seiner Pinnasse stand, gefunden haben e).

d) Barbot auf der 457ten Seite.

gen Anderern, nebst noch an-  
nen andern englischen Haupt-  
n Anhängern verflohen

anoazweene oder dreie seine  
nen andern englischen Haupt-  
einiger ihre Schiffe dreyzehn  
das Schiff, das sie gesehen  
nd der seine Ladung von fünf  
atte, daß er nach Westindien  
Schwarzen ihr Schiff in der  
angen, Sklaven einzukaufen,  
reise in der Stadt Vandi be-  
gemacht, ihm eine Ladung von  
sie beschloßen, das Schiff, um  
zu bringen.

ihren einzigen Anker zu lichte-  
es sie nöthigte, es abzulassen.  
ihr Schiff und ihr Leben zu ver-  
eil des Schiffs Südel um die  
diese Art gingen sie um die  
wie sie sich er von der Ma-  
gleich in vier. Jeder hatte  
teichhalb Faden. Vier hundert  
en Grund, und der dritte drei  
und kamen glücklich an den  
von drei zu vier, und von  
teichhalb Faden, und das Schiff  
eng, so wiederfuhr man nach  
andi, und sahen des Hauptmanns  
dem Augenblicke sie gerade auf  
vierzehn Faden vor der Stadt  
en Anker von dreihundert Faden  
gieng: so konnten sie ihn nicht  
n Eduard einen andern von  
n großen, den er ihnen verleiht  
ihnen bei dieser Noth nicht an-  
der Vorre etwas gewußt, und  
er so glücklich hinüber gekom-  
nde Vorgebirge ihnen gegen  
Nordnordwest, unmittelbar ge-  
fünf zu acht Faden Wasser  
, gefunden haben c)

Den 25ten des Brachmonats des Morgens begrüßten sie den schwarzen König von Großbanti mit sieben Schüssen. Die Bedienten giengen denselben Tag ans Land, ihm aufzuwarten, und die Handlung zur Richtigkeit zu bringen. Aber er berichtete ihnen, sie müßten ihm für jeden Sklaven eine Stange Eisen mehr, als Hauptmann Eduard, geben, machte auch viel Einwendungen gegen ihre Becken, Becher, gelbe Korallen, Glasorallen und viel andere Dinge, als nach denen ihn keine Nachfrage wäre. Den 26ten hatten sie eine andere Unterredung mit dem Könige und den Vornehmen, die Handlung betreffend. Dieselbe dauerte bis drey Uhr Nachmittags, ohne einige Wirkung. Denn jene bestunden auf dreyzehn Eisenstangen für einen Sklaven, und zehn für eine Sklavinn, und sagten, weil ihrer soviel ausgeführt worden, wären sie selten. Der König ließ sie den Abend mit sich speisen. Den 27ten ließ er ein Fäßchen Brandwein von fünf und dreyßig Gallonen hohlen, den Gallon für zwei Eisenstangen gerechnet. Um zehn Uhr giengen sie ans Land, konnten aber zu keinem Schluß kommen; den 28ten schickten sie ihr Boot den Fluß hinauf nach Poni, einer Stadt etwa fünf und zwanzig Meilen von Vandi, Lebensmittel und Erfrischungen zu hohlen. Den Tag darauf bekamen sie drey große Krüge Palmöl, giengen aber, weil es schlimm Wetter war, nicht ans Land.

1699

Jacob  
Barbot.Unterredung  
mit dem Kö-  
nige,

Den 29ten des Brachmonats hatten sie eine neue Unterredung, die ebenfalls fruchtlos war. wegen des  
Pepperell, des Königs Bruder, meldete ihnen: „es sey ihm leid, daß sie seine Vorschläge nicht annehmen wollten, die Schuld läge aber nicht an ihm, und er liebe die Weißen sehr, die ihn durch ihren Handel bereichert hätten: er bestünde auf dem Preise, weil das Land voll die Sklaven auf den Märkten, die tiefer im Lande gehalten würden, ebenfalls theuer hielten, da es soviel große Schiffe nach Vandi kommen sahe. Aber die Sachen billig einzurichten, wollte er sich mit dreyzehn Stangen für einen Sklaven, und mit neun Stangen und zwey kupfernen Ringen für eine Sklavinn, auch mit einem diesem gemäßen Preise für Mädchen und Knaben begnügen.“ So giengen sie, ohne etwas zu schließen, aus einander.

Aber den Tag darauf ließ der König sie ans Land hohlen, und der Handel ward auf die Bedingungen, die Pepperell vorgeschlagen hatte, geschlossen, nämlich dreyzehn Stangen für einen Sklaven und neune für eine Sklavinn. Der König versprach den folgenden Tag an Bord zu kommen, und die Sache in Richtigkeit zu bringen; auch seine Abgaben einzunehmen. Eben den Tag fingen sie einen großen Haß, und gaben solchen den Schwarzen von Vandi, davon zu schmausen. Ihre Pinnasse kam noch dieselbe Nacht von Poni zurück, und brachte einen Sklaven, der um zehn Stangen und ein Trinkgefäße von einer Pinte gekauft worden, nebst einer Kuh, die hundert und fünfzig Kupferringe kostete.

Den 3ten des Heumanats kam der König, nach einem heftigen Regen, der den ganzen Morgen gedauert hatte, in ihrem Boote an Bord. Alle seine Raboschiren und Officiere geleiteten ihn in dreyen großen Canoes; und als er in das Schiff trat, ward er mit sieben Schüssen begrüßt. Er hatte ein altväterliches scharlachenes Wammes, mit Golde und Silber geziert, an, welches aber sehr angetaucht war, und einen schönen Hut auf, gieng aber ruhig. Alle seine Begleiter bezeigten sich sehr ehrerbietig gegen ihn. Denn sobald er gekommen war, wagte sich keiner von den Eingebornen, mit ihnen zu handeln, bis der König geschlossen hatte.

Er kommt  
an Bord.

Eie

1699  
Jacob  
Barbot.

Sie hatten eine lange Unterredung mit Seiner Majestät und Pepperellen, die Preise der Waaren und des Königs Abgaben betreffend, und Pepperell hatte gut Mündert. Sie bewirtheten ihre Gäste mit Puntische und Brandtweine, davon die Gesellschaft, an der Zahl vierzehne, außer dem Könige, sehr aufgeräumt ward. Endlich brachte man die Sachen zur Richtigkeit, und der König befahl, der Ausrufer sollte die Erlaubniß zum Handel bekannt machen. Dieses geschah vermittelst Trompeten von Elephantenzähnen, wie auf der Goldküste. Der Ausrufer bekam sechzehn Kupferringe für seine Mühwaltung.

Die Schwarzen wissen allemal Entschuldigungen zu finden, wenn sie ihr nur mündlich gegebenes Wort brechen; und weil sie nicht lesen noch schreiben können, so müssen die Fremden sich ihnen hier unterwerfen. Sie gaben dem Könige und dessen Officieren die gewöhnlichen Geschenke, als f):

Dem Könige einen Hut, ein Flintenschloß, und neun Bündel Glaskorallen anstatt eines Wammses.

Kalabarischer  
Adel.

Dem Hauptmanne Jorry, des Königs Feldherrn, dem Hauptmanne Pepperell, dem Hauptmanne Boileau, dem Aldermanne Dougoby, dem Lord Willyby, dem Herrge von Monmouth, dem trunkenen Larry und einigen andern, zwöf Flintenschlößer, acht Hüte und neun schmale guineische Stoffe. Sie verglichen sich auch mit ihnen wegen der Verhältniß ihrer Waaren zu Eisenstangen, als dem gemeinen Maasse, folgender Gestalt:

|   |   |              |
|---|---|--------------|
| Ein Bündel Glaskorallen                     | 1 | Eisenstange. |
| Vier Schnuren Ringe, jede Schnur zehn Ringe | 1 | .            |
| Vier Stangen Kupfer                         | 1 | .            |
| Ein Stück schmalen guineischen Stoff        | 1 | .            |
| Ein Stück breiten Hamburger                 | 1 | .            |
| Ein Stück Nicaneros                         | 3 | .            |
| Kupferringe                                 | 1 | .            |

und so nach diesem Maasse für andere Waaren.

Preis der Lebensmittel.

Sie machten auch den Preis für Lebensmittel und Holz aus, nämlich Lebensmittel.

|                                     |   |              |
|-------------------------------------|---|--------------|
| Sechzig Königs-Ignames              | 1 | Eisenstange. |
| Hundert und sechzig Sklaven-Ignames | 1 | .            |

für funfzig tausend Ignames zu verschaffen.

|                                    |          |          |
|------------------------------------|----------|----------|
| Eine Butte Wasser                  | 2        | Ringe.   |
| Die Länge vom Holze fertig gehauen | 7        | Stangen. |
| Eine Ziege                         | 1        | .        |
| Eine Kuh der Größe nach            | 8 bis 10 | .        |
| Ein Schwein                        | 2        | .        |
| Ein Kalb                           | 8        | .        |
| Ein Krug Palmöl                    | 14       | .        |

Abgaben und  
Darlehn.

Sie bezahlten des Königs Abgaben in Waaren. Fünfhundert Sklaven sollten jeder zwöcne Kupferringe. Sie streckten auch dem Könige, als ein Darlehn, hundert

f) Barbot auf der 459ten Seite.





1699  
Brasilien.

## Der II Abschnitt.

Herrn Joh. Brazilhiers Reise von Vandi nach Neu-Kalabar und Dem,  
im Jahre 1699.

Er segelte nach Neu-Kalabar. Bekommt daselbst  
verschiedenmal Sklaven. Gehentempel. Reise  
nach Dem. Handel zu Kalabar. Preis der  
Sklaven. Ihre Menge. Güter, die eingeführt  
werden. Lebensmittel für die Sklaven. Ihre  
Abbildung. Es wird eine Karte von den  
Flüssen gemacht. Zeichen zur Abreise. Nach-  
richten wegen des Aussegelns. Doppelte Darte.  
Nachrichten für das Einfahren.

Er segelt  
nach Neu-  
Kalabar ab.

Den 22ten des Heumonats, im Jahre 1699, segelte Herr Brazilhier von der Eriken  
Vandi, mit einer kleinen Ladung in der bewehrten Schaluppe, (deren in vorigem Ab-  
schnitt ist erwähnt worden) ab, nach Neu-Kalabar, einer Stadt im Rio Real. Er  
ankerte bey Nacht vor einer Stadt, Namens Vandi, die in dem nordnordwestlichen Ende  
der Insel der Interloopers liegt, wo die Portugiesen ordentlicher Weise um Sklaven handeln.  
Den 23ten segelte er mit der Fluth ab, und kam ungefähr um zwölf Uhr des Nachts im  
Flusse Kalabar zu ankern; er brannte ein Steinstück los, aber es ließ sich niemand am  
Ufer sehen.

Den 24ten des Heumonats kam er vor die Stadt Neu-Kalabar, und begrüßte den  
König mit drei Schüssen; worauf er die gewöhnlichen Geschenke, an einem Kasse Brand-  
wein, einem Kästchen Pulver, und einem Hutze an den König, einem Hutze an den Herzog  
von Monmouth, einem Stücke Leinwand an den Herzog von York, und ebenfalls ge-  
gleichen an den Hauptmann Job. Alkmars that. Diese vier sind hier die obersten  
Schwarzen, und fordern Geschenke, ehe man handeln darf. Nachdem sie die Preise der  
Sklaven und Waaren ausgemacht hatten, beschenkte er sie mit einem Hutze, einer Kanne,  
und einem Wammse; erhielt auch darauf Erlaubniß, zu handeln, welche, wie zu Vandi,  
ausgerufen ward. Zwölft Eisenstangen wurden für einen Sklaven, neune für eine Sklave,  
und sechs für einen Knaben oder ein Mägdchen ausgemacht.

Er bekommt  
Sklaven.

Den 25ten des Heumonats bekam er funfzehn Sklaven, lauter junges Volk, an Dem.  
Den Morgen darauf segelten über vierzig Canoes den Fluß von Kalabar hinauf, Sklaven  
aus dem Lande zu holen. Zu Mittag schickte er das Schiff mit den erhaltenen Sklaven nach  
Vandi zurück, um wieder Waaren zu Erhandlung neuer Sklaven, bey Wiederkehr der Ca-  
noes, zu holen. Diese kamen den 27ten, um neun Uhr in der Nacht, mit vielen Sklaven zurück,  
und er fand, daß dergleichen hier eher, als zu Vandi, zu bekommen waren. Die Skla-  
ven von Kalabar waren nur drei bis vier Tage auf den Fluß, und die von Vandi wohl acht bis  
zehn. Den 28ten des Heumonats kam die Schaluppe zurück, und er gieng bey Nacht  
mit vier und vierzig Sklaven nach den Schiffen bey Vandi ab, ob es wohl heiliger war.

Den Tag darauf kam er an die Eriken Foko, fünf Seemeilen südlich von Kalabar,  
und langte den 31ten, des Morgens, am Vorbe an. Die Bänke, die nordwärts von der  
Eriken Foko liegen, zu vermeiden, steuerte er eine halbe Meile Ost, und nachgehends Nord.  
Er schiffte also längst den Wellen, die sich an den Sandbänken brechen, windwärts.

eu: Kalabar und Dom,

Es wird eine Karte von den Zeichen zur Adresse. Nach Ausfertigung. Doppelte Karte. Das Einfahren.

Brazilbier von der Seefahrtchaluppe, (deren in vorigem Ab- einer Stadt im Rio Real. Er in dem nordnordwestlichen Theil- cher Weise um Sklaven handelte. er um zwölf Uhr des Nachts im, aber es ließ sich niemand um

u, Kalabar, und begrüßte da- henke, an einem Fasse Brand- enig, einem Hute an den Kopf- og von Rork, und ebenfalls da- Diese viere sind hier die oberste- rf. Nachdem sie die Perie de- e mit einem Hute, einer H- andeln, welche, wie zu Vork- Sklaven, neune für eine Sklave,

en, lauter junges Volk, an Vork- von Kalabar hinauf, Sklaven mit den erhaltenen Sklaven und Sklaven, bei Wiederkunft der Nacht, mit vielen Sklaven gekommen waren. Die Schiffe und die von Vandi wohl ab- zurück, und er ging bei Nacht ab, ob es wohl heilig regnete. Seemeilen südlich von Kalabar. Bänke, die nordwärts von der Ost, und nachgehende Wunden brechen, windwärts

in drei und dreieihalfen Faden, bei niedrigem Wasser, nach der Interloopersinsel, wo er 1699 eine Bank sorgfältig vermied, die sich auf eine Seemeile von daraus erstreckte. Auf ihrem Granibier. Wege nach der Spitze von Vandi, und von da nach der Stadt, hatten sie beständig zehn Faden Tiefe.

Eben diesen Abend kam Herr Brazilbier nach Kalabar mit der Schaluppe, und auf verschie- einer neuen Ladung, in Begleitung des Herrn Barbors, zurück. Sie langten den 1sten bene mal. August des Abends an. Als sie den 2ten zwey und vierzig Sklaven bekommen hatten, kehrte Brazilbier diesen Abend nach Vandi zurück, und ließ den Barbör zu Kalabar, da- hilt zu handeln; die Waaren wurden in Königs Roberts Hause aufgehoben. Den 3ten langte er an Vord an, und kehrte den folgenden Tag frühe nach Kalabar zurück, nebst einem portugiesischen Schiffe, wo er dreßzig Sklaven fand, mit denen er den Tag darauf nach Vandi segelte.

Auf diese Art handelten sie hin und her von Vandi nach Kalabar, bis sie ihre volle Ladung von Sklaven hatten. Manchmal, wenn die Winde widrig, oder zu stark waren, zerrten sie durch den Canal, zwischen der langen schmalen Insel, die westwärts der Mündung liegt, wo einige Fischerhütten sind, deren Bewohner ihm oft Fische an Vord brachten.

An der Nordseite des Canals steht ein hölzern Gebäude, das man so weit sieht, als Gehentem- das Meer. Das vorerwähnte Eiland ist viel höher, als einiges Land daherum. Das pel. Gebäude steht von fern wie eine Scheune aus, und ist mit einigen Fischerhäusern, oder Hütten, in keiner gar zu großen Entfernung, umgeben. Herr Barbör war einmal kommen, und sah fünf und zwanzig oder dreßzig getrocknete Elephantenköpfe, die rund im Hause herum auf Bretter gesetzt waren, und die Vögel des Landes sind. Die Einwohner geben sich hieher, als in einen Tempel, ihre Andacht zu halten.

Nach diesem that Herr Brazilbier einige Reisen nach Dom, in dem langen Boote, Reise nach welches auch Herr Barbör that. Auf der zwenten Reise, den 3ten August, kam er gegen Dom. Abend nach Dom, und schaffte seine Waaren in des Königs Haus, der etwa fünf und zwanzig Jahre alt war. Den 5ten bekam er drei Sklaven, drei Kühe, und eine Ziege, kommen für sieben und fünfzig Eisenklangen, und kehrte an Vord zurück; wegen übeln Witterung aber erreichte er Vandi nicht eher, als den 10ten des Morgens, wo den Herrn Barbör fand, der gleich mit sieben und dreßzig Sklaven in der Schaluppe in Kalabar angelangt war a).

Herr Brazilbier hat nach dieser Reise in der Fregatte Albion, noch drei andere nach Handel zu Kalabar, als Befehlshaber über englische und holländische Schiffe, gethan b). Er schickte dem Herrn Barbör im Jahre 1704, es wäre bey den Holländern etwas geringes, mit Schiffe von drei bis vierhundert Tonnen, Sklaven von Kalabar zu holen. Diese Nation hätte, unter allen Europäern, die stärkste Handlung dahin, nach Sklaven und El- phein; und er kenne den Fluß Neu-Kalabar so gut, daß er ein Schiff von sechs- hundert Tonnen ohne Gefahr hinein bringen wollte; weil er eine Durchfahrt gefunden hatte, zwischen fünfsehalb, und fünf Faden Tiefe, bey niedrigem Wasser wäre.

Im Wintmonate des Jahres 1706, segelte er von den Dünen gerade nach diesem Preis der Sklaven. Boote, in zwey Monaten Zeit, in einem kleinen englischen Schiffe, und kaufte zweyhundert Sklaven.

Doo 2

Sklaven

b) Er segelt sich nach der Zeit in Holland.

1699 Granibitz. Sklaven, zu vier und zwanzig und sechs und zwanzig Stangen die Mannspersonen, und die Weibsbilder diesem Preise gemäß: weil so eine große Menge Schiffe, manchmal zu zehn, oder mehr, beisammen waren; wodurch die obren Märkte ganz ausgeleert wurden. Er langte den folgenden April zu Barbados an.

In den Jahren 1703 und 1704 war der Preis der Sklaven zu Kalabar, einen Mann großt Stangen, und eine Frau neun Stangen.

Verkaufte-  
beit dersel-  
ben.

Die Sklaven, die man hier bekommt, sind insgemein sehr groß, aber weichlich und schwach, weil sie so schlechte Nahrung haben; denn ihre besten Speisen sind Ignames, oder solche elende Speisen. Die Europäer führen jährlich eine große Menge weg; denn es sind manchmal viele Schiffe zugleich hier: und dieß ist die Ursache, daß sich der Preis so ver- ändert, und bisweilen noch einmal so hoch steigt, als zu einer andern Zeit. Er rechnet, daß auch jährlich dreißig oder vierzig Tonnen Zähne, alle schön und groß, meist von den Holländern, ausgeführt werden.

Guineare  
Waaren.

Die besten Waaren, Sklaven zu Neu-Kalabar zu kaufen, waren im Jahre 1704 Eisen- und Kupferstangen, in großer Menge, besonders die ersten; Rangoo, Glas- korallen von Johannisbeerfarben, groß und klein; indianische Nisanees; kleine Kloden von Metall; Kupferbecken von drei Pfund, und einige von zwei Pfund; quincische Stroh- se; Ochsenhörner zu Trinkgeschirren; zinnerne Becher von verschiedener Größe; blaue Leinwand; blaue lange Glasfossilien, oder Perlen; Brandtwein; ein wenig blaue Perlen.

Herr Graulhier bemerkt, daß im Heu-August- und Herbstmonate die Seewellen an den Rand des Flusses Kalabar, überall herum, und außerhalb desselben, an den Ufern der Barre auf fünfzehn bis zwanzig Fuß hoch steigen, welches eine gute Erinnerung für an- fahrende Schiffe ist; aber in den folgenden sechs Monaten, im Weinmonate, Winter- monate, u. s. w. wenn die Barre mit sieben, acht, und neun Fuß Wasser bedeckt ist, so bedarf mehr Vorsichtzeit erfordert. Im August und Herbstmonate kann man leichter eine An- dung Sklaven, als den nöthigen Vorrath von Ignames zu ihrem Unterhalte, bekommen; aber im Jenner, Hornung u. wenn die Ignames in Menge und wohlfeil zu haben sind, ist das erste, was man thun muß, sich damit zu versorgen, und alsdann Sklaven einzunehmen.

Vorrath von  
Lebensmit-  
teln für die  
Sklaven.

Ein Schiff, das fünfhundert Sklaven nimmt, muß sich mit hundert tausend Ignames versorgen, die so viel Raum erfordern, daß man sie nicht wohl aufheben kann; gleichwohl muß man deren so viel haben: denn die Sklaven, die man hier kauft, sind von solcher Un- besessbarkeit, daß sie bey keiner andern Nahrung dauern. Indianisch Korn, Bohlen und Mandioka <sup>d)</sup> bekommen ihnen nicht, und sie werden alsdann krank, und sterben nach einander weg. Dieses geschah auch auf der Fregatte Albion, als ihre Ignames verzehrt waren: sie ankerten gleich damals zu St. Thome, und hatten, von der Spitze der Bänder zu Kalabar, bis dahin vier Tage zugebracht.

Ihre Ge-  
müths-  
beschaffenheit.

Außerdem sind diese Neu-Kalabar-Sklaven, eine besondere Art vielsüchtiger Menschen sehr weichlich und fränklich, aber von einem grausamen und blutdürstigen Gemüthe. Sie zanken, beißen und schlagen sich beständig am Borde, und bringen einander bisweilen todt um, wie verschiedenen, die Graulhier am Borde hatte, wiederfuhr. Wer von diesen Flusse Sklaven nach Westindien führt, der hat um eine geschwinde Reise zu betheben, daß er sie alle gesund und lebendig überbringe. Daher thut man wohl, wenn die Sklaven zu Kalabar



die Mannspersonen, und die Schiffe, manchmal zu sehn, und ausgeleert wurden. Er

zu Kalabar, einen Mann

sehr groß, aber weichlich und in Eisen sind Iyngames, der große Menge weq; denn es sind, daß sich der Preis so verändert, in andern Zeit. Er rechnet, schön und groß, meist von den

kaufen, waren im Jahre 1704 die ersten; Rangoo, Olasche Nisances; kleine Kloden von zwey Pfund; quinterische Stöckchen verschiedener Größe; kleine Wein; ein wenig blaue Perlen; Herbstmonate die Seemellen an der Hand, an den Orangen eine gute Erinnerung für den Wein, im Weinmonate, Winter und Fuß Wasser bedeckt ist, und in der Hand kann man leichter eine zu ihrem Unterhalte, bekommen; lange und wohlfeil zu haben sind, alsdann Sklaven einzunehmen, mit hundert tausend Iyngames wohl aufheben kann; gleichwohl hier kauft, sind von solcher Art. Indianisch Korn, Bohnen, den alsdann krank, und sterben, die Albion, als ihre Iyngames und hatten, von der Spitze

sondere Art viehischer Menschen, blutdürstigen Gemüths. Sie bringen einander die Krankheiten wieder. Wer von diesen schwinde Reise zu betreiben, kann man wohl, wenn die Sachen

Maniof. Der

Kalabat so eingerichtet worden, daß man gerade nach Cape Lopez, und nicht nach St. Thome, oder dem Prinzeneylande, geht. Alle Schiffe, die mit der Fregatte Albion Elabre zu Kalabar luden, verloren einige die Hälfte, andere zwey Drittheile von ihnen, ehe sie Barbados erreichten; und diejenigen, die lebendig ankamen, starben entweder so gleich bey dem Ausgehen, oder wurden sehr schlimm, so daß über sechzig von hundert, vom Hautstocke, verloren giengen; welches vornehmlich von dem Mangel tüchtiger Nahrung und Wassers, zu ihrem Unterhalte, herrührte; wie auch von der übeln Ausführung der Principalen am Borde c).

Unterdessen daß sie ihre Ladung von Sklaven zu Groß-Bandi einnahmen, wandten ihre Boatsleute, mit Beystande des Hauptmanns Edwards, des portugiesischen Führers, dessen Schiff bey ihnen lag, und der erfahrensten schwarzen Piloten, verschiedene Tage an, die Tiefen des Canals, und des Wassers über der Barre und den Bänken, die zwischen Soko und der Spitze von Bandi liegen, zu untersuchen. Dieses geschah mit aller erforderlichen Nichtigkeit; und es ward eine Karte davon gemacht, welche die Flüsse Neu-Kalabar und Dont, mit in sich faßte f).

Der König von Bandi hat die Gewohnheit, die Bedienten eines jeden Handelschiffes, bey ihrer ersten Ankunft, zu Gast zu bitten; und diese erwidern die Gefälligkeit einige Tage, ehe sie abgehen. Diesem gemäß bewirtheten sie den 12ten August den König, und seine vornehmsten Bedienten, mit einer Ziege, einem Schweine, und einem Näßchen Punch. Diese Gasterei ist eine Art von Erinnerung für die Schwarzen im Lande, die ihnen schuldig sind, ihre Schulden richtig zu machen, und die versprochenen Sklaven und Iyngames zu liefern, weil sie sonst der König dazu antreibt. Die Landeseinwohner, welche Geschenke von ihnen empfangen haben, erwidern solche ebenfalls zu dieser Zeit mit einem Knaben oder Mädchen als Sklaven. Nach dieser Gewohnheit bewirtheten sie die Schwarzen zu Lande am 1sten August, wozu sie den portugiesischen Schiffer, und das schwarze Frauengimmer einluden. Der König ließ ihnen seine Musikanten; nach deren Geräusch sie sich lange im Lagen ergößten; welches nicht unangenehm anzusehn war.

Den 20sten August ließen sie ihre Flaggen wehen, und brannten ein Stück Los, als Zeichen für die Schwarzen, daß sie abzureisen fertig wären; damit jene sich förderten, ihnen die versprochenen Sklaven und Iyngames zu bringen.

Den 20sten kam ein seeländischer Interlooper an, welcher sechzehn Stücke und vierzig Mann führte, und zwey Tage vom Prinzeneylande unterwegs gewesen war. Er war am 17ten März zuvor ausgesegelt, und hatte längst der Elfenbein- und Goldküste gehandelt. Von da segelte der Hauptmann nach St. Thomä, wo er seine Waaren hatte aufzuheben zu gehen, und 190 nach Neu-Kalabar kam, Elfenbein einzunehmen; von da wollte er nach Rio Gabon, Kongo, und Angola eben den Handel treiben. Sie bekamen von ihrem Schiffe einen Anker von tausend einhundert Pfund gegen ihre Schaluppe, mit dreyen Masten und Segeln 2c. Dieses war sehr hoch getrieben: denn ihre Schaluppe wurde zu St. Thomä vierhundert Stück von Achten gezogelt haben; aber die Noth zwang sie, den Handel zu schließen, da sie bey einem so großen und schweren Schiffe nur noch einen Anker hatten.

000 3

Den

f) Nach der Karte erstreckte sich ihre Ausmessung ein groß Stück weiter westwärts längst der Küste.

1699  
Brasilien.

Karte vom  
Kalabar.

Zeichen der  
Abreise.

1699  
Brasilien.  
Nachrichten  
wegen des  
Schiffens.

Den 28ten August, um sechs Uhr des Abends, segelten sie von Banti mit der Ebbe, und hielten sich nahe an dem Ufer, um die Bänke, die westwärts der Spitze liegen, zu vermeiden, da sich auf solchen auch einige Klippen befinden. Darauf ankerten sie zwischen der Banti-Spitze, die ihnen Nordost lag, in neun Faden Wasser, etwa eine halbe Seemeile vom Lande, und zwei englische Meilen von den Wellen der See, die sich an der Bank brechen, durch welche verschiedene Durchfahrten sind.

Der Canal ist nach Südwest und Nordost von der Spitze sicher, und hat fünfzehn bis sechzehn Fuß bei niedrigem Wasser. Weil er aber enge ist: so kann man nicht wohl durch segeln, ausgenommen mit Landwinde, der zu solcher Jahreszeit selten ist. Dieserwegen beschloffen sie, den Tag darauf die Süddurchfahrt zu versuchen, welche weiter, und bei Südwestwinden sicherer ist.

Doppelte  
Barre.

Man muß bemerken, daß hier zwei Barren oder Bänke sind, über die man segeln muß. Die erste liegt zwischen zwei Untiefen, wo die See Wellen macht. Wenn man dabeist die Spitze von Banti Nordost, und die Spitze Jolo Westnordwest gebracht hat, ist keine Gefahr an den Bänken, auf der Südwest (Seite) sehr nahe hinzufahren, damit man desto sicherer im Canale bleibe, der auch da am tiefsten ist; denn man hat dabeist vier, fünftehalb und fünf Faden. Führt man längst besagter Barre hin, und hat sie an Bord bekommen, so steuert man eine Weile Südsüdost, um unter den Wellen der See, die man linker Hand hat, wegzukommen; darauf geht man Südost gen Süden fort, bis man die Spitze von Banti völlig nordwärts bringt, da man denn in kurzer Zeit von drei Faden zu drei und drei vierteln in einer Meile haben wird; und wenn die Spitze von Banti gen Norden etwas weiter westwärts liegt, ist man durch alle Gefahr, und kann kühnlich auf einige Zeit Südost steuern, da die Tiefe des Wassers vier, fünf, sechs und sieben Faden beträgt. Auf diesem Wege kann man ein Schiff leicht aus dem Flusse bringen.

Nachrichten  
für das Ein-  
fahren.

Ein Schiff hineinzubringen, ist folgendes zu beobachten. Wenn man von der Spitze Jolo in fünf und fünftehalb Faden Osten und Osten gen Süden kommt, und die Spitze Banti nördlich, die Spitze Jolo aber westnordwestwärts gebracht hat, und in vier Faden ist: so muß man ankern; im Falle das Schiff aber zehn Fuß tief im Wasser geht, und Ebbe ist, alsdann mit Anfang der Fluth weiter segeln, und nordnordwestwärts steuern. Dieses ist gerade zwischen die beiden Bänke, da man an der, die westlich liegt, ankert, wo der Grund ebener flacher harter Sand ist.

Die Leute versicherten sie, sie hätten nie gesehen, daß ein so großes Schiff, das zehn Fuß tief im Wasser gieng, in ihren Fluß gekommen wäre, und Barbots hat es für ein Wunderwerk, daß sie bei der so gefährlichen Einfahrt so glücklich durchgekommen.

g) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 403 Seite.

a) Nyendaal auf der 423 Seite.

b) Vielleicht ist es der, welcher in unserm Atlas den Tolmas heißt, und ein großes Colard vor sich liegen hat.

c) Barbots auf der 473 Seite.

## Der III Abschnitt.

## Die Küste von Rio Formosa nach Cape Formosa.

Königreich  
Awerri.

Seeräuber von Ufa. Rio Forcado. Handel da wohner. Vielweiberey. Der König befehrt hin. Königreich Awerri oder Owerri. Kanisch, einer weißen Frau zu gefallen. Seine besart. Handel. Boden und Früchte. Ein: Nacht.

In der Mündung von Rio Formosa oder dem Flusse Benin, befinden sich die Schwarzen von Ufa, die wegen ihrer Räubereyen, die Seeräuber von Ufa genennet werden. Sie sind sehr arm, und leben nur vom Plündern; sie schiffen in alle Gegenden des Flusses, und nehmen alles weg, was ihnen vorkommt, Menschen, Vieh und Waaren, wofür sie sich mit Lebensmitteln versorgen, als an denen sie gänzlich Mangel leiden a).

Achtzehn Seemeilen Südost von Rio Formosa ist Rio Forcado. Dieser Fluß entspringt tief im Lande nach Nordnordost zu, und hat viel Windungen. An den meisten Orten, besonders gegen die Küste, ist er zwey englische Meilen breit, aber so untief, daß ihn nur kleine Schiffe, die nicht über sieben oder acht Faden ins Wasser gehen, befahren können. An den Ufern stehen längst hin schöne Bäume, die eine sehr angenehme Aussicht machen. Unweit der Mündung an einem kleinen Flusse, der sich in den Forcado verliert, liegt der Fluß Poloma b), der nur von Fischern bewohnt wird c).

Arus jaget, dieser Fluß sey so breit, daß man ihn leicht kenne, und an der Einfahrt liege ein Enland d). Er setzet hinzu, derselbe würde von den Portugiesen oft besucht, die hier eine große Menge Sklaven kauften, und solche nach St. Thomas und Brasilien führten, um sie in ihren Plantagen und Zuckerwerken zu brauchen. Der Fluß enthält nichts merkwürdiges, als eine Art blaue e), grüne oder schwarze Steine, die von den Negern hochgehalten, und als Korallen gebraucht werden. Diese Steine sind auch auf der Goldküste in hohem Werthe. Die Negern am Rio Forcado gehen nackt, bis sie zu Sklaven gemacht werden, da sie alsdann sich mit einem Stücke Zeug bedecken. Die Portugiesen handeln hieher nach Sklaven, und einige von ihrer Nation haben sich hier gesetzt f).

Das Königreich Awerri, Owerri oder Oweiro, liegt längst dem Rio Forcado. Die Hauptstadt, davon das Land den Namen erhält, liegt an eben dem Flusse, etwa sechs dreißig Seemeilen von seiner Mündung. Sie hat ungefähr zwey Meilen im Umfange, auf der landseite mit Waldung und Gebüsch umgeben, und der Wohnplatz des Königs. Die Häuser sind durchgängig sauber und gerlich, wenn man betrachtet, daß sie von Schwarzen bewohnt werden; besonders der Vornehmern ihre. Die Wände sind von Thone oder Lehme, oder grau gemalt, und die Dächer von Palmblättern. Des Königs Pallast ist nicht größer, als der Pallast zu Oedo in Benin, dem er an Gestalt, Bauart und Baueuge nach kommt.

Die Luft ist wegen der bösen Ausdünstungen aus dem Flusse sehr ungesund. Diese Ausdünstungen breiten sich über das ganze Land, und verursachen Sterben unter den Europäern, besonders unter denen, die die Querküste besuchen, die in den Forcado fallen, und den unwerthlich leben, oder sich vor dem Abendthau und Mondschne nicht in Acht nehmen.

Die

a) Dieses Enland wird in den englischen Piloten blauem Korallen.

b) Arus in de Brys Ostindien II Bände, 6 Thome, auf der 112 Seite.

c) Die Igria der Afkoristien, eine Art von

von Banti mit der Ebbe, e der Spitze liegen, zu ver- auf ankerten sie zwischen der etwan eine halbe Seemeile, die sich an der Bank be-

sicher, und hat fünfzehn bis kann man nicht wohl durch- selten ist. Diefeswegen be- en, welche weiter, und be-

über die man segeln muß. Die Wenn man dabelbst die Spitze gebracht hat, ist keine Gefahr, damit man desto sicherer dabelbst vier, fünfzehn und hat sie an Bord bekommen, is See, die man linker Hand hat, is man die Spitze von Banti Faden zu drei und drei vier- gen Norden etwas weitwa- ge Zeit Südost steuern, da- r. Auf diesem Wege kann ma-

Wenn man von der See- Süden kommt, und die See- gebracht hat, und in vier Faden es im Wasser geht, und Ebbe- stwärts steuern. Diefes fñ- ch liegt, hinfahrt, wo der Grund-

in so großes Schiff, das fünf- bare, und Barbot hält es so glücklich durchgetommen,

Dr

ist es der, welcher in unsern V- eigt, und ein großes Enland- e) Barbot auf der 370 Seite

**Königreich  
Awerri.  
Handel.**

Die Portugiesen und Holländer handeln meist an dem *Jorcado*. Ihre Ladung ist eben die, die bey der Handlung nach Benin gebraucht wird. Sie führen dagegen hier starke muntere Sklaven aus, die viel besser bey Leibe sind, als die guineischen: aber man kann hier in einem Jahre nicht über fünf hundert bekommen. Sie bekommen auch hier einige Goldsteine, mit etwas *Affory* g), aber von dem letzten nur wenig, klein und sehr theuer.

Die Portugiesen waren die ersten Europäer, die hieher gehandelt haben, und pflanzten ihre Waaren den Einwohnern anzuvertrauen, daß sie mit solchen das Land hinaustreiben und sie verkauften: aber die Holländer haben diese Gewohnheit abgebracht, und sie angewöhnt, daß sie alles für baar Geld in den Factoreyen handeln, wohin selbst die Weibsvölker kommen, zu kaufen und zu verkaufen. Sie sind in ihrem Handel höflich und ehrlich, aber verdrüsslich in dem langen Zaudern, ehe ein Preis fest gesetzt wird, der nachgehende, wenn er einmal ausgemacht ist, für alle unverändert bleibt.

**Boden und  
Früchte.**

Das Land ist überhaupt nicht allfruchtbar, und der Nachthau nicht häufig, daher das Gras für ihr Vieh selten ist, und sie nur wenig großes Vieh, auch nicht so viel Pferde haben, als in Benin und den Gegenden nach Westen und Norden.

Hühnerfleisch ist in Menge und größer, als in einem Theile von Guinea. Sie haben eine besondere Art, solches zuzurichten; denn wenn sie ein Hühnchen braten, so bequemen es mit dem, was von ihm herunter treuft, darinnen sie das Weib von einem Eie zergerieben, und dieses giebt ihm einen guten Geschmack.

Sie haben die Menge Palmbäume, Limonien, Orangen, und guineischen Pfeffer, die *Malaqhetta*, auch viel Bananasbäume und Maniokbüsche, die sie in ihrer Sprache *Mandzoka* nennen; daraus machen sie den *Kassaba* oder *Jatinbe de Vao*, aus dem sie Fisch, das ist Holzmehl, dessen sie sich ordentlich statt des Brodtes bedienen.

**Die Einwoh-  
ner.**

Männer und Weiber sind wohlgestalt, und die letzten besonders artig. Die schlechte haben den breite Schmitte im Gesicht, einen auf der Stirne gleich über der Nase, die andern beiden einen auf jeder Seite der Augen unweit des Schläfes. Sie tragen das Haar lang und kurz, wie es ihnen einfällt.

Sie sind arbeitssamer, als die *Benin-Neger*, und eben so sauber, als sie. Die Kleider, mit denen sie sich bedecken, sind viel feiner, etwa sieben Ellen lang, die sie um das Unterleib und ihre Brust winden, daß die Enden herabhängen. Manche sind von Baumwolle, andere von Rinde, Flachs und Schilf, der so fein als Seide gesponnen und in einem und dergleichen gewebt wird; der Einwurf hängt an jeder Seite wie ein Strang herab. Diese Zeuge werden mit Vortheile an der Goldküste verkauft.

**Die Wohn-  
ort.**

Jedermann hat hier, wie in andern Theilen von Guinea, so viel Weiber, als er will, aber wenn er stirbt, gehören alle seine Witwen dem Könige, der mit ihnen, mit Benin geschieht, umgehet.

**Religion.**

Die Religion des Landes ist von der in Benin nur darinnen unterschieden, daß sie ihren Götzen, Männer und Kinder opfern, wovon die Leute zu Cuwerrin mit Menschenblut zu vergießen, gehörte für den Teufel. Sie beten auch sehr die Götzenbilder an, und das Vergiften ist bey ihnen nicht so gewöhnlich, als in Guinea.

g) Ober Nigria.

h) Barboza Beschreibung von Guinea auf der 276 und folgenden Seite.

i) Siehe Churchills Sammlung, Band 1, der 676 Seite. Ingleichen von Vorn Band 1, 277 Seite.



Es scheint, als ob sie noch etwas vom Christenthume übrig hätten, weil sich in der Stadt Quverri eine Kapelle mit einem Altare, und ein Crucifix auf demselben, befindet, in welchem die Bildnisse der Maria und der zwölf Apostel rund herum stehen, nebst zweien Leuchtern vor ihnen. Die Einwohner begeben sich von allen Gegenden hieher, und murmeln einige Worte vor dem Crucifixe, dabey sie Rosenkränze, wie die Portugiesen, in den Händen tragen. Man saget, verschiedene von ihnen könnten lesen und schreiben, und die Portugiesen von St. Thomas und dem Prinzeneylande versorgten sie mit Papiere, Tinte und Büchern. Der Verfasser schließt daraus, ihre Bekehrung würde leichter, als bey einer andern Völkerschaft auf der Küste, ins Werk zu richten seyn <sup>h)</sup>.

Nerolla, in seiner Reise nach Kongo, erzählt uns bey dieser Gelegenheit folgende Begebenheit. Um das Jahr 1683 langten zweene Capuciner, Namens Pater Angelo Maria d'Alaccio, und Pater Bonaventura de Firenze, allhier von St. Thomas als Missionarien an, und wurden vom Könige wohl aufgenommen, der etwas gescheiter war, als gewöhnlich ist. Denn er war meist bey den Portugiesen erzogen worden, und verstand auch ihre Sprache vollkommen, welche Geschicklichkeit für einen Negersprinzen etwas seltenes ist. Bey ihrer ersten Zusammenkunft redete der Pater Angelo den König folgender Gestalt an: „Wenn Eure Majestät verlangen, daß ich in dero Herrschaften bleiben soll, so müssen Sie dero Unterthanen verbinden, den heiligen Ehestand nach unserm Brauche anzunehmen. Und da die ledigen Mannspersonen und Weibsbilder, bis zu ihrer Verheirathung, nackend gehen: so bitte ich, daß ihnen befohlen wird, sich zu bedecken.“ Der König versicherte, was seine Unterthanen beträfe, wolte er besorgt seyn, daß sie kein Verlangen erfüllten; er selbst aber würde sich dazu nie verstehen, wofern er nicht mit einer weißen Frau verheirathet würde, wie einige seiner Vorfahren.

Die Schwierigkeit war, eine Portugiesinn zu bekommen, die den König heirathen sollte; denn sie verachten alle die Schwarzen. Gleichwohl lehrte Pater Angelo nach St. Thomas zurück, eine Gemahlinn für den König auszufuchen; und nachdem er von dem armen tugendhaften Mägdchen Nachricht erhalten, das unter der Aufsicht ihres Vaters stand, so wandte er sich eines Tages nach der Messe zum Volke, und beschwor den Völkern, im Namen Gottes, einzuwilligen, daß seine Majestät den König von Quverri heirathen sollte, um die Bekehrung der Nation zu befördern. Solche fromme Beweismomente wirkten bey dem Vetter; und der eifrige Geistliche hatte das Vergnügen, das hienuntem dem Könige zuzuführen, welches von etlichen ihrer Nation begleitet ward. Sie nahen sie sehr liebreich und prächtig auf und verpflichtete sich mit ihr nach christlicher Art; worauf die Bekehrung des Volks erfolgte <sup>i)</sup>.

Der König von Quverri, der, wie einige sagen, dem Könige von Benin insbar herrschet unumschränkt. Derjenige, der im Jahre 1644 regierte, war ein Mulatte von einer Portugiesinn, die den König Ningo geheirathet hatte, und hieß Don Antonio Ningo. Er gieng beständig portugiesisch gekleidet, und hatte einen Degen an der Seite <sup>k)</sup>.

Der

<sup>h)</sup> Barbots Beschreibung von Guinea auf der 377 Seite.

Küste  
Kalabar.

## Der IV Abschnitt.

Die Küste von Rio Forcado nach Rio Real, oder dem Flusse  
Neu-Kalabar.

Küste von Owerri. Vorgebirge Formosa. Ostliche Küste. Der Non; der Odo; Tilana; St. Nicolas oder Lempra; St. Barbara oder Neas; St. Bartolomeo oder tres Irmaos; Combreiro; Rio Real oder Neu-Kalabarfluß. Epland und Stadt Koko. Lebensmittel dafelbst. Beste Zeit zum Handel. Lebensart. Wögen-

dienst. Abbildung der Einwohner. St. Vell. Landschaften Kreffe und Molo. St. von Dandi. Stadt Groß-Dandi. Fluß Stadt Dendi. Wögentempel. Fluß Alt-Kalabar. Epland an dessen Mündung. Viehhaltung wegen des Handels.

Küste von  
Owerri.

Die Küste von Owerri oder Owerri streckt sich von der Mündung des Flusses Forcado nach dem Vorgebirge Formosa Südost gen Süd, etwan sechs und Seemeilen. Alles ist flaches niedriges waldichtes Land, und, bis man in fünf und zig Faden Wasser kommt, in der See nicht zu sehen.

Es wird von verschiedenen Flüssen abgetheilt, die querr durch ins Meer laufen. wichtigsten davon sind der Kamaz oder Lamos und Dodo. Aber keiner von dem wird von den Europäern sehr besucht, weil sich aller Handel an den Rio Forcado zieht. Ist auch in diesen Gegenden nicht viel Vortheil zu holen; denn alles, was die Holländer und Portugiesen bekommen, besteht in etlichen wenigen Sklaven im Flusse Sangama. Vorgebirge Formosa, und den Flüssen zwischen demselben und Rio Real oder Neu-Kalabar. Aber es verlohnet sich nicht die Mühe, daß sich ein großes Schiff hieran

Vorgebirge  
Formosa.

Das Vorgebirge Formosa liegt im vierten Grade zehn Minuten nördlicher Breite und ist, wie die anliegende Küste, niedrig, flach und waldicht. Die Portugiesen geben diesen Namen von der schönen Aussicht, die es zur See giebt, da es überall mit hohen Bäumen bedeckt ist. Nordnordwest davon fließt ein kleiner Fluß, an dessen Nordfließen Flecken Sangama etwas innerhalb der Mündung liegt. Vor demselben befindet sich in niedrigem Wasser eine Untiefe.

An diesem Vorgebirge fangen die meisten Seeleute die Bucht von Guinea an, wohl andere sie von Rio das Lagos bey Ardrab rechnen. Die neuern Erdkundler heißen sie den äthiopischen Meerbusen, und setzen ihre Gränze am Vorgebirge Lopo Salvador, da das Land zwischen beyden Vorgebirgen einen großen Halbzirkel macht. Vorgebirge Formosa kann von Westen gesehen werden, wenn man in vier und zwanzig Faden Wasser kommt, aber nicht eher, indem sich die Küste von Südost nach Nord streckt a).

Ostliche  
Küste.

Vom Vorgebirge Formosa nach Rio Real oder dem Flusse Neu-Kalabar streckt sich die Küste ostwärts etwan fünf und dreyßig Seemeilen, wird aber hier und da von verschiedenen Flüssen durchschnitten. Längst derselben ist für alle Arten von Schiffen Ankergrund, in fünf, sechs und sieben Faden sandichter Grund. Die Wellen brechen unweit des Ufers, und die Küste ist von einem Ende zum andern niedrig und flach.

a) Barbos auf der 378 Seite.

b) In der Karte vom Flusse Kalabar von Saoddi.

c) In der Karte Masença.

d) In der Karte in Rio Montet St. M.

e) In der Karte Tilana oder St. Juan.

Rio da Volta,

itt.

Real, oder dem Flusse

Bildung der Einwohner. Stadt  
Landschaften Kette und Molo. Spitze  
di. Stadt Groß-Bandi. Fluss und  
ent. Götzentempel. Fluss Alt-Kala-  
land an dessen Mündung. Beschrei-  
ben des Handels.

von der Mündung des Flusses For-  
gen Süd, etwa sechs und vierzig  
nd, und, bis man in fünf und zwanzig

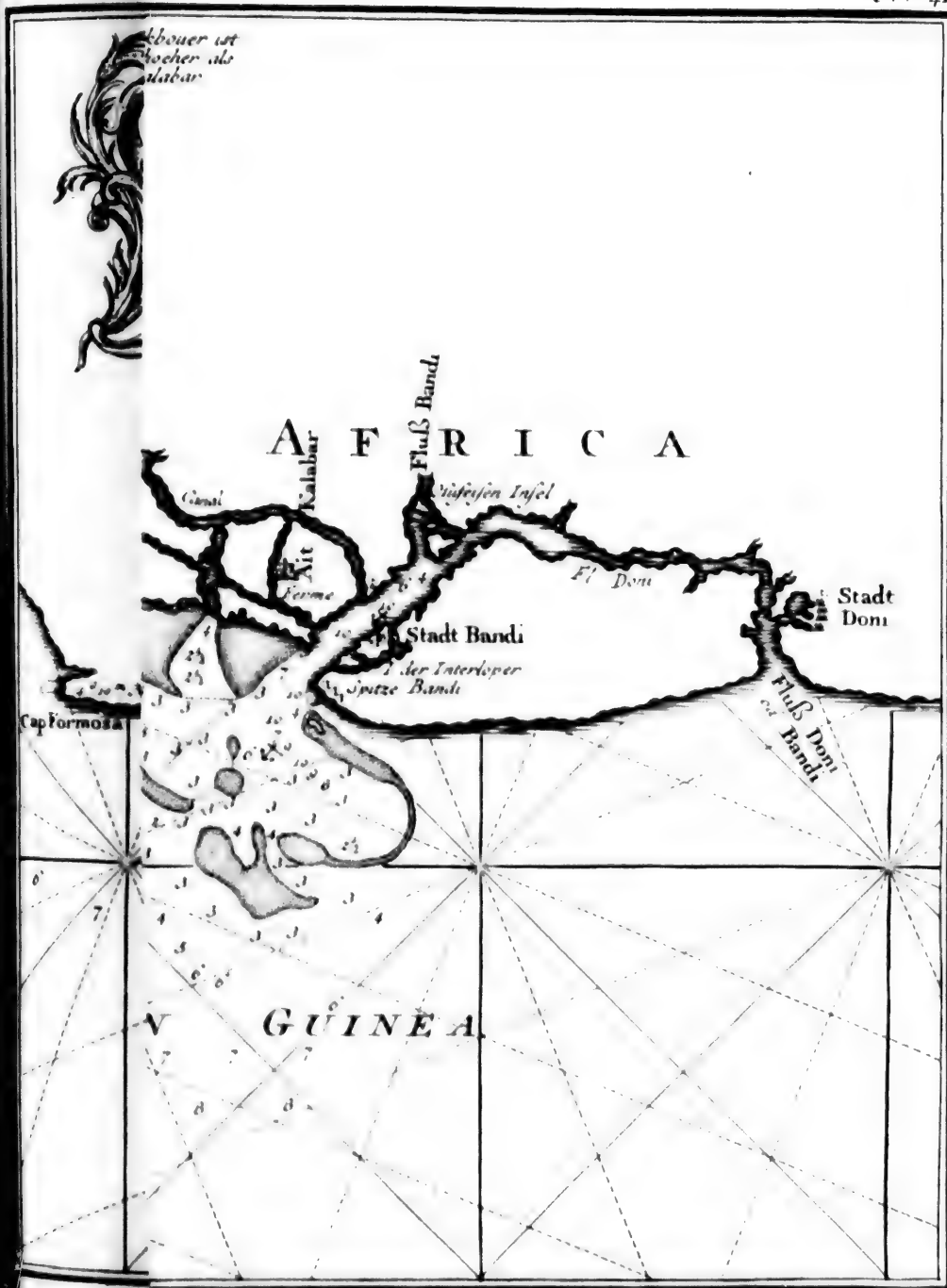
quer durch ins Meer laufen. Die  
Dodo. Aber keiner von denselben  
andel an den Rio Forcado sieht. Es  
olen; denn alles, was die Holländer  
en Sklaven im Flusse Sangama  
emselben und Rio Real oder Ne-  
dass sich ein großes Schiff hierauf  
rade zehn Minuten nördlicher Brei-  
te befindet. Die Portugiesen geben  
See giebt, da es überall mit kleinen  
n kleiner Fluss, an dessen Nordseite  
liegt. Vor demselben befindet sich

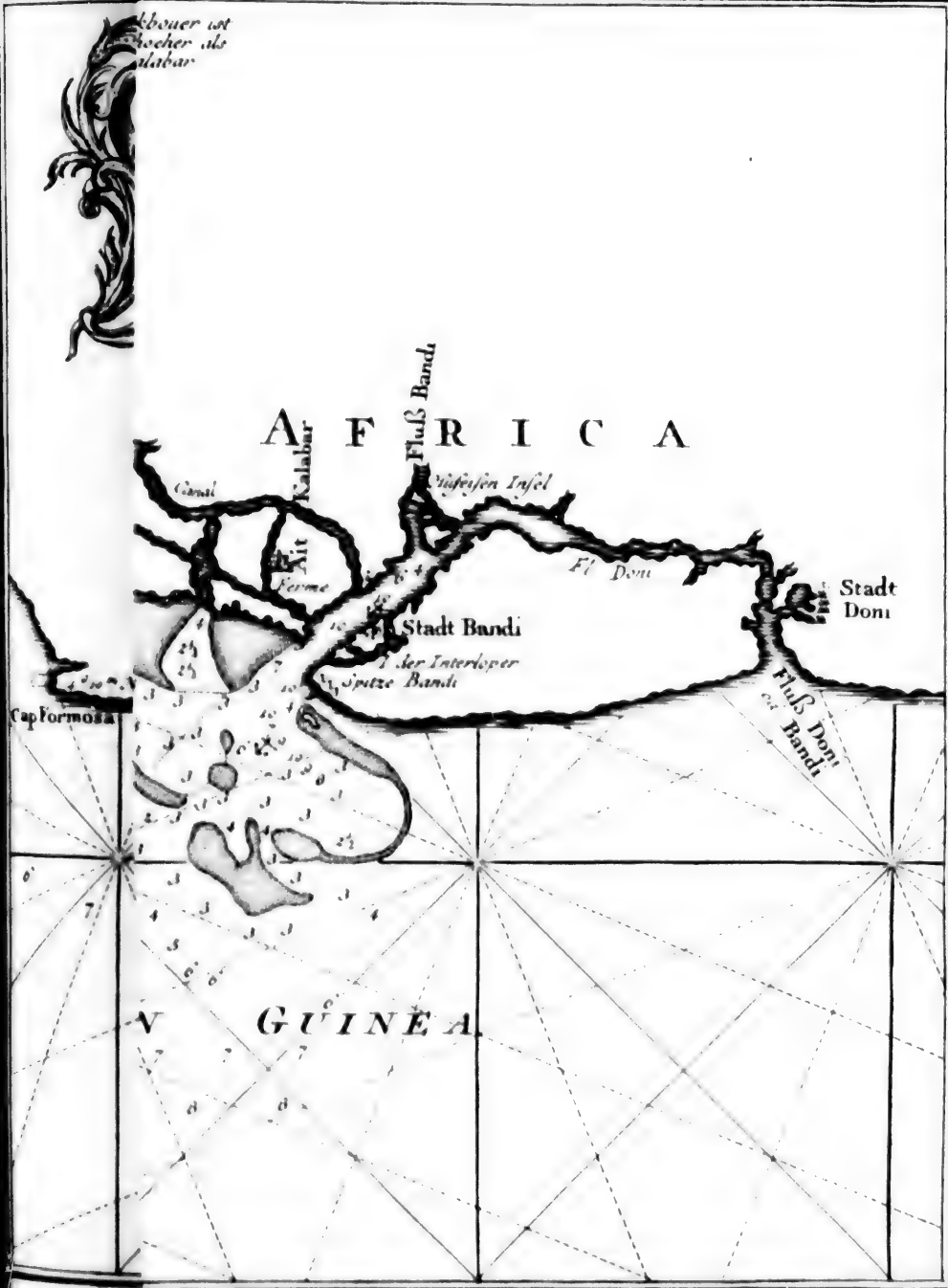
leute die Bucht von Guinea an-  
rechnen. Die neuern Erdbe-  
re Gränze am Vorgebirge Lope  
einen großen Halbkreis macht. D-  
rden, wenn man in vier und zwanzig  
die Küste von Südost nach Nord-

der dem Flusse Neu-Kalabar stre-  
mellen, wird aber hier und da von  
n ist für alle Arten von Schiffen  
fter Grund. Die Wellen brechen  
zum andern niedrig und flach. D-

In der Karte Masouca.  
In der Karte in Rio Mont de St. Paul.  
In der Karte Tilana oder St. Juan.

Nº 41.







Maaßstab von 7 Meilen.

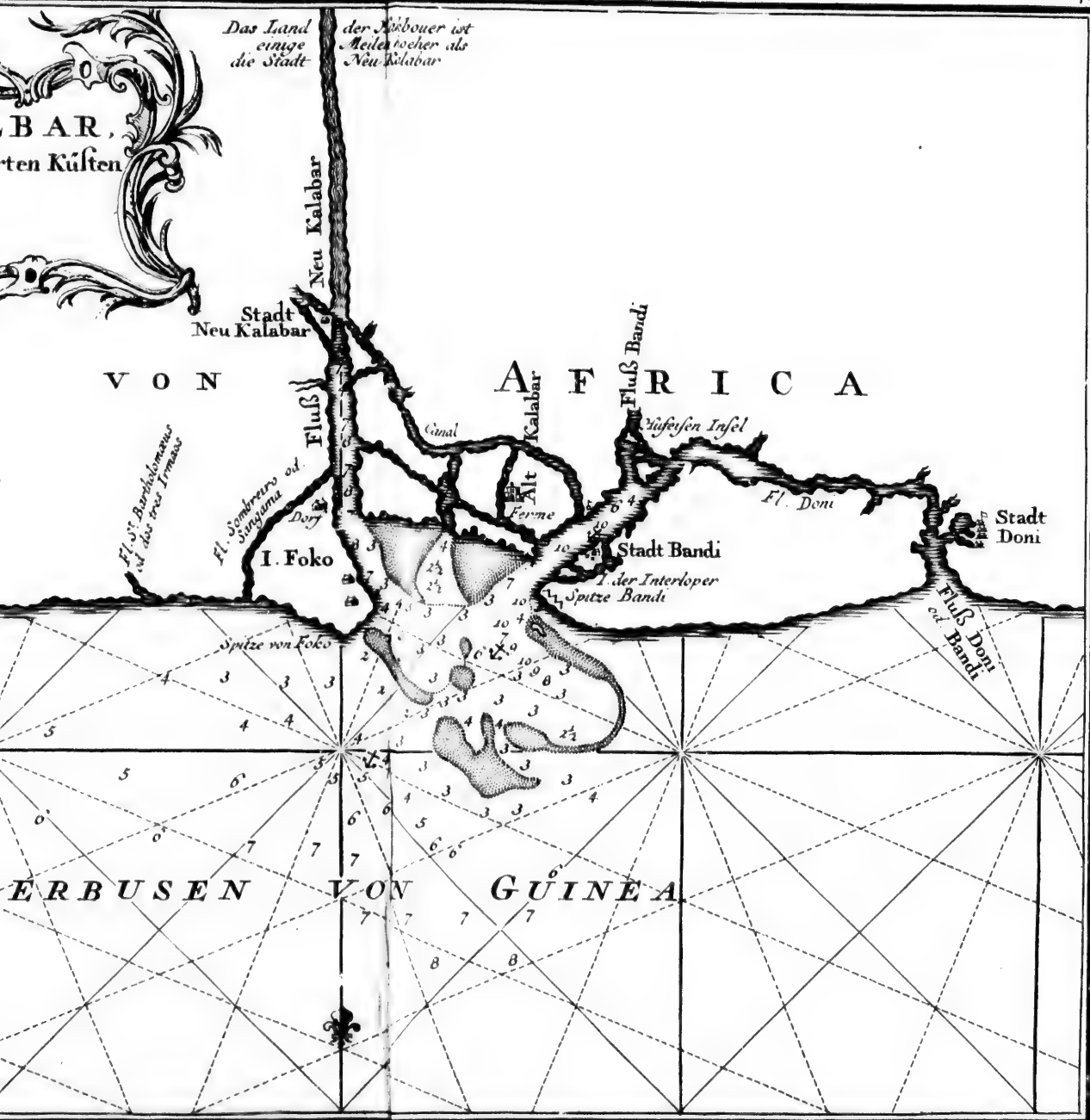
Näch

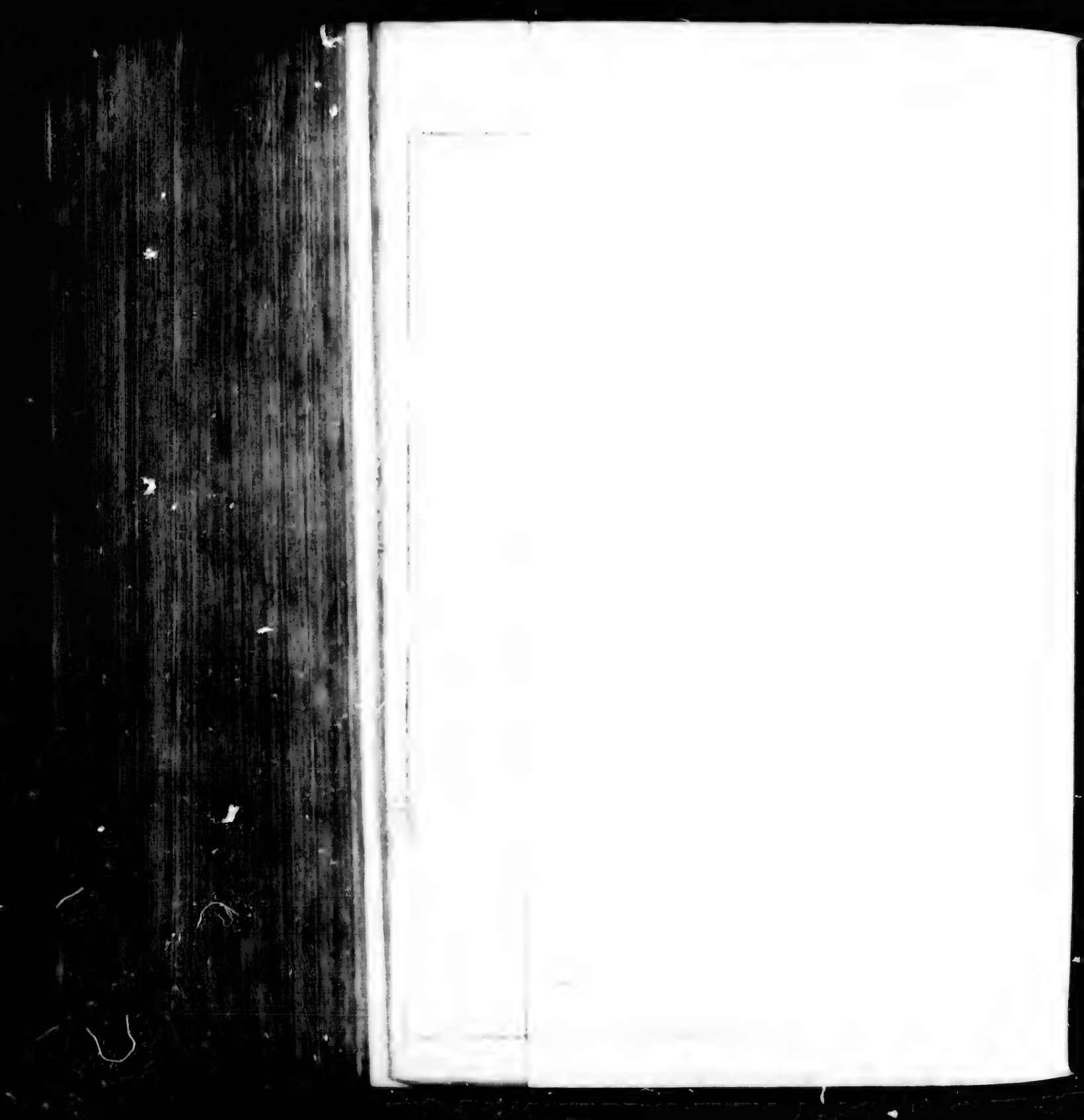
dem

5  
Englischen

V O N

*MEERBUSEN*





ist der rechte Lauf, wenn man sich in zehn Faden Wasser hält, rund in der Bucht herum am Kalabar. Kalabar.

Der erste von denen sieben Flüssen, die man auf der Küste antreift, ist Rio Ton, vier Seemeilen Ost vom Vorgebirge Formosa. Rio Ton.

Der zweite weiter nach Osten ist Rio Oddi, der auch Son Soadi <sup>b)</sup>, Melfonsa <sup>c)</sup>, Rio Oddi. und Sancio Venito <sup>d)</sup> heißt. Wenn man südwärts desselben in sieben Faden ist: so kann man ihn an zwei großen Vorgebirgen, eins auf jeder Seite seiner Mündung kennen. Das Land innerhalb denselben ist flach und niedrig. Es befinden sich auch auf jeder Seite des Flusses zweine Wälder hoher Bäume, nicht weit von einander. Die Küste ist niedrig und eben.

Der dritte Fluß ist der Fluß Silana <sup>e)</sup> oder Juan Diaz. Rio Silana.

Der vierte Fluß St. Nicolas oder Lempra <sup>f)</sup>. Rio Lempra

Der fünfte der Rio de St. Barbara oder Rio Neas. An dessen Mündung ostwärts derselben geht die See hoch mit starken Wellen. Rio Neas.

Der sechste ist St. Bartholomeo oder Rio dos tres Irmaos (der drei Brüder). Dieser ist wegen eines steilen Vorgebirges, auf der Küste zwei Seemeilen davon, und der großen sich brechenden Seewellen ostwärts kenntlich. Anderthalbe Seemeile vom Ufer ist er nur vier Faden unebener Grund; das Land streckt sich niedrig Südsüdost. Rio Santo Bartholomeo.

Der siebente ist Rio Sombreiro <sup>g)</sup>, durch welchen kleine Schiffe, vermittelst der Auerströme in Neu-Kalabar gehen können. Rio Sombreiro.

Von allen diesen Flüssen, die man von der See sieht, können Schiffe ankern, und ihr Glück mit Sklaven und Elfenbeine versuchen; der beste aber ist Rio Sombreiro. Von hier nach der Spitze Foko, die das westliche Vorgebirge von dem Fluße Neu-Kalabar ist, sind nur drei Seemeilen östlich, und von der Spitze Foko nach der Spitze von Vandi vier Seemeilen. So breit ist die Mündung von Rio Real oder Neu-Kalabar, der eine viel Mühe für Schiffe von dreihundert Tonnen und noch mehr schiffbar ist, wenn es Fluth ist <sup>h)</sup>.

Die Portugiesen heißen ihn Rio Real, die Engländer Kalabar <sup>i)</sup>, die Holländer Kalbari, von der Stadt Neu-Kalabar oder Kalbari und derselben daran gelegenen Landschaft. Einige heißen ihn Kalberinfluß; er läuft das Land nordwestwärts ein groß Stück hinauf; ist aber wegen des sehr ungleichen Bodens nur für Schaluppen oder Jachten schiffbar <sup>k)</sup>. Rio Real, der Neu-Kalabar.

Die Mündung vor diesem Fluße, (welches die achte vom Vorgebirge Formosa ist) ist harter sandiger Grund, von fünf zu acht Faden, außerhalb den anschlagenden Wellen, die von der Mündung abgelehet, vor zwei kleinen Inseln befindlich sind; und die eigentliche Durchfahrt ist an der Spitze von Vandi nord- und südlich, vier und viertel Faden tiefes niedriges Wasser. Wenn man innerhalb der anschlagenden Wellen gekommen ist: so muß man nach Westen fast ne 3 der Spitze Foko steuern, und nachgehends sich nordwärts nach der Mündung von der Stadt Foko, zwischen dem festen Lande und der Insel, die etwa zwei englische Meilen vor selbigen liegt, lenken.

. P p p 2

Dieses

<sup>f)</sup> Diesen nennet die Karte Juan Diaz.

370ten Seite.

<sup>g)</sup> Die Karte nennet ihn auch Sangama.

<sup>i)</sup> In der Karte Kalbar.

<sup>h)</sup> Barbores Beschreibung von Guinea auf der

<sup>k)</sup> Barbor auf der 320 Seite.



**Küste Kalabar.** Dieses Eiland ist sehr hoch, und dienet zur See für ein Merkmaal, den Fluß von der See aus zu kennen. Wenig Schiffe gehen bis auf die Stadt Neu-Kalabar hinauf, weil es sicherer ist, zu Foko zu ankern, wo man von den Mosketos nicht so geplagt wird.

**Eiland Foko.** Ein kleines Schiff kann sich in den Canal, bey der Spitze von Foko, so nahe ans Land mit der Fluth wagen, daß es mit den Schwarzen auf dem Lande sprechen kann. Aber des niedrigen Wassers ist die tiefste Durchfahrt an der Spitze Vandi.

**Stadt Foko.** Die Stadt Foko liegt etliche Seemeilen den Rio Real hinauf an der Westküste, oder vielmehr, wie nachgehends bemerkt ist, bey der Einfahrt in den Fluß. Die Bewohner nennen sie Wyndorp, wegen der großen Menge von Palmweine, die das umliegende Land liefert. Foko heist in der Landsprache Wein. Die Stadt hat zweyne kleine Flüsse, einen nach Westen, den andern nach Osten, und beyde fallen in den großen Fluß, der nordwärts hinaufgeht. In der Mündung des westlichen Flusses ist gut zu ankern, und die Schaluppen können drey Seemeilen hinaufsegeln. Weil es längst dem Fluße verstreut andere Dörfer giebt, die alle von gar gesitteten Leuten bewohnt werden: so kann man sich sicher wagen, dahin wegen Sklaven, Zähne und Lebensmittel zu handeln.

Die Stadt Foko liefert Holz und Wasser. Das letzte wird aus einem Teiche unter des Ortes geschöpft, und hält sich gut zur See. Es ist viel besser, als das, welches man von der Stadt Neu-Kalabar bekommt.

**Lebensmittel.** Es giebt hier auch Ignames und Bananas ganz wohlfeil: aber vom August bis zum März sind sie selten und theuer, so daß einige Schiffe haben nach Ambozes und Rio Ramaron, im May und Heymonate gehen müssen, Plantanen zu kaufen, (welches eine Art gewisser noch etwas grüner Bananas ist, die die Einwohner sehr gern essen). Nachherende wenn sie sich westlich nach Neu-Kalabar wenden müssen, und auf diese Art einen Monat oder acht Wochen verlohren. Um dergleichen Aufenthalt zu dieser Jahreszeit zu vermeiden, ist es besser, daß ein Schiff, welches von hier nach America gehen will, am Vortheile der gegen Süden oder Anamabo an der Goldküste anlegt, und indianischen Weizen das Korn kauft. Die Sklaven von Kalabar benützen sich ordentlich besser bey ihrer eigenen Exese, als bey den europäicken, die Pferdebohnen ausgenommen, die vielen zum Nutzen kommen, wenn sie mit Specke oder Oele gekocht werden, besonders den Sklaven vor der Goldküste h.

**Zeit zur Sanklung.** Die Ignames, die ihr vornehmster Unterhalt sind, können vor dem Brachmonat, d. h. August nicht ausgegraben werden; daher die Europäer die beyden Monate, den Heymonat und May, für die beste Zeit bey dem Flusse Kalabar halten, weil alsdann die Hitze von der Luft erfrischen, und den Leuten im Lande Gelegenheit geben, das Land hinauf zu gehn, besonders im August und Heybmonate, da der Heymonat und Brachmonat, wegen der kalten und schrecklichen Wipens und Donnerens fürchtbar sind.

Die schlimmste Zeit ist im Weirmonate, Wintermonate und Christmonate, weil dann heftige Hitze mit dicken Nebeln ist, daß man von einem Ende des Schiffes nicht zu dem andern sehen kann. Die Ignames an der Spitze Vandi sind nicht so gut, als die von Foko oder Neu-Kalabar, wo besserer Boden ist.

**Stadt Neu-Kalabar.** Die Stadt Neu-Kalabar liegt auf einer Insel dicht an dem festen Lande, und ist der seite eines Fließens, das in Rio Real fällt. Sie ist der vornehmste Platz der Küste.

Merkmal, den Fluß von der  
ade Neu-Kalabar hinauf,  
stetig nicht so geplatzt wird.  
ge ben Foko, so nahe am Land  
ande sprechen kann. Aber der  
andi.

il hinauf an der Weibside, oder  
in den Fluß. Die Schwarzen  
nweine, die das anliegende Land  
et hat zweene kleine Äume, einen  
den großen Fluß, der nach oben  
stetig ist gut zu sehen, und de  
es längst dem Fluße verstreut  
wohnt werden: so kann man  
tel zu handeln.

r wird aus einem Leiche unmerk-  
el besser, als das, welches man

ril: aber vom August bis zum  
mbones und Rio Hamarone.

sen, (welches eine Art ge-  
gern essen). Nachher ist es  
und auf diese Art einen Fluß  
zu dieser Jahreszeit zu vermeiden,  
ea gehen will, am Vorabend  
et, und indianischen Wein  
ordentlich besser bei ihrer  
genommen, die vielen ganz  
besonders den Sklaven vor

können vor dem Drachmonat  
ie beiden Monate, den Hamarone  
ten, weil alsdann die  
eben, das Land hinauf zu  
und Drachmonat, wegen des

ate und Christmonate, weil  
Ende des Jahres man  
sind nicht so gut, als die zu

an dem festen Lande, und  
vornehmste Plage der

Handlung, und enthält dreihundert und neun Häuser, die nach der Negern Art verpalisadirt  
sind. Dieser Fluß machet an seiner Mündung ein großes Eyland, das über und über wal-  
dicht, und so nahe am festen Lande ist, daß man es kaum für ein Eyland erkennet, weil der  
Fluß da sehr schmal ist. Auf der Nordseite der Stadt ist ein großer morastiger Grund,  
der bei der Fluth oft überschwemmt wird <sup>m)</sup>, daß das Wasser zwischen den Häusern steht,  
die ohne Ordnung hin und her gebaut sind. Des Königs Haus ist sehr hoch und lustig.  
Weil das Land um die Stadt herum trocken und unfruchtbar ist: so suchen die Leute meist  
ihre Nahrung aus einer nördlichen Gegend, die von Schwarzen, Namens Hakbous, be-  
wohnt wird, welche starke Leute und sehr kriegerisch sind, auch beständig auf ihre Nachbarn  
streifen. In ihren Ländern werden wöchentlich zweene Markttage mit Sklaven und Le-  
bensmitteln gehalten, und von den Kalabarschwarzen ordentlich besucht, wo sich diese  
mit beiden, besonders mit Palmöl und Weine, die hier im Ueberflusse zu haben sind,  
versorgen.

Robert, der damalige König von Kalabar, war ein guter leutseliger Mann, etwa <sup>Lebensart</sup>  
dreißig Jahre alt. Sie versammeln sich alle Abende bey einem nach dem andern, die <sup>allhier.</sup>  
heuen. Die Bewirthung besteht in zweenen oder dreuen Töpfen Palmwein, deren jeder  
mehr oder fünfzehn Gallonen hält. Eine jede Person, sie sey Mannsbild oder Weibsbild,  
braucht ihren eigenen Stuhl mit. Auf denselben setzen sie sich in einen Kreis, und trinken aus  
ihren wohlpolirten Schenke, darein ein Quart oder etwas mehr geht, wobei sie singen  
und lärmern, bis das Getränk alle ist.

Ihre ordentliche Speisen sind Igname mit Fischen und Palmöl gekocht, die sie für  
sich halten. Sie zeigten dem Herrn Barbot eine Menge Elephantenzähne, die  
sehr groß, aber so theuer waren, daß kein Vortheil dabey gewesen wäre, sie nach Europa  
zu führen.

Ein jedes Haus ist sowohl, als die Straßen der Stadt, voll Götzenbilder. Sie <sup>Bilderdienst.</sup>  
haben solche JouJou, und sehen sie als Schutzgötter an. Viele sind getrocknete Köpfe  
von Thieren, andere sind aus Ihone und Erde gemacht, und übermal.

Wie der König an Bord eines neuangekommenen Schiffs geht, begiebt er sich zu sei-  
nem Wogenhause, unter Klüftung der Trommeln, wobei alle seine Begleiter mit ent-  
setzten Hauptern folgen. Dasselbst wirft er sich vor diesen Puppen nieder, bittet um eine  
gute Reise, und opfert eine Henne; dieselbe wird lebendig mit einem Fuße an eine  
lange Stange gebunden, an dem andern Fuße hat sie einen kupfernen Ring, und in diesen  
hängen man das arme Thier, bis es verhungert. Wenn ihre Canoaflotte den  
Fluß hinauf nach Sklaven geht, oder wenn sie zurückkömmt: so verrichtet er eben diesen  
Götterdienst.

Die Schwarzen von Kalabar sind überhaupt grausam dieblich, und bey ihren Ver- <sup>Die Ein-  
wohner.</sup>  
richtungen, die sie auch auf das fenerlichste gethan haben, treulos. Herr Barbot sah  
nichts merkwürdiges, als einige Muscheln, und die Waffen, deren sich die Hakbous,  
Schwarzen bedienen.

Um Kalabar herum glebt es viele Affen und Meerlagen: sie sind aber nicht artig.  
Die Leute geben deren dreye oder viere für einen alten Hut oder ein Wammes. Sie ha-  
ben auch blaue Papagenen <sup>n)</sup>.

m) Derselbe auf der 390 Seite.

n) Derselbe auf der 461. u f. Seite.

Küste  
Kalabar.

Zehn Seemeilen das Land hinauf westwärts von Neu-Kalabar liegt die Stadt Velli. Sie ist groß, und steht unter einem Hauptmanne, hat aber nicht viel Handlung, ausgenommen etliche wenige Sklaven o).

Stadt Velli.

Etwan sechzehn Seemeilen über Neu-Kalabar fällt in den Fluß noch ein kleinerer, der höher aus dem Lande her von Ostnordost kommt. An seinen Ufern sind verschiedene Flecken.

Küste und  
Moko.

Das Land von Krille liegt etliche Seemeilen Nordnordwest von Rio Real p), und gränzt südwärts an Moko, welches an der See liegt, wie auch Balli q), eine andere Landschaft mit einem großen Flecken, Namens Kulebo, und acht oder zehn kleineren in dem Umkreise von vier Seemeilen. Alle diese stehen unter einem Hauptmanne, wie die andern vorerwähnten, obgleich die Europäer diesen Statthaltern ordentlich den Titel als Könige geben. Das Geld in Moko ist von Eisen, in Gestalt eines Hockens, flach und breit, wie eine ausgestreckte Hand; und mit einem Schwange von eben dem Metalle, so lang als eine Hand.

Spitze Vandi.

Die Spitze von Vandi, als das östliche Vorgebirge an der Mündung von Rio Real oder dem Neu-Kalabarflusse, ist zur See an einem Walde von hohen Bäumen bewachsen, die alles Gehölze auf der Küste an Höhe übertreffen. Die Portugiesen heißen diesen Wald die Laterne, und man muß sie sowohl, als die Enlande, die an der Einfahrt des Flusses liegen, sorgfältig beim Hineingehen beobachten. Der wahre Canal ist unweit dieser See Nord- und Süd in vier und viertelhalben Faden bei niedrigem Wasser. Wenn der Schiffer ein Segel in der offenen See sehen, so pflegen sie ein Canoa mit vier Mannen zu senden, die ein wenig englisch, holländisch oder portugiesisch reden, und das Schiff in den Fluß Vandi führen. Wenn man in diesen Fluß hineinkommt, oder ihn auf der linken Seite des Schiffes hat: so muß man mit der Fluth Nordost steuern, die vom Lande schwindt, da man denn vor der Stadt Vandi oder Groß Vandi zu Anker kommt r).

Stadt Groß  
Vandi.

Groß Vandi liegt zwei Seemeilen ostwärts innerhalb der Spitze. Die Stadt ist von zwölf zu vierzehn Faden Wasser. Die Stadt besteht aus dreißig und acht Häusern, die in Abtheilungen unterschieden sind, und liegt auf einem morastigen Enlande, das an festem Lande, welches demjenigen ähnlich ist, auf dem sich Neu-Kalabar befindet, es etwas größer ist. Die Gebäude und die Sitten der Einwohner stimmen auch mit einander überein. Die Stadt ist stark von Schwarzen bewohnt, die sich mit der Handlung, als Fische, wie die zu Neu-Kalabar, beschäftigen. Sie haben große Canoes, die nur aus der sechzig Fuß lang und sieben Fuß breit sind, und sechzehn, achtzehn oder zwanzig Mann zum Rudern haben. Darauf führen sie Fische und europäische Waaren zum Land, und bringen dagegen eine große Menge Sklaven von allerley Weibchen und auch Zähne für die europäischen Schiffe mit. Verschiedene dieser Schwarzen sind die Boten der Europäer, oder ihrer eigenen Landleute, die ihnen ihre Waaren anboteln, und auf den Märkten höher im Lande hinauf abzutragen, und Sklaven dagegen zu kaufen. Die Stadt

o) Auf der nächstfolgenden Seite sagt er, es liege westlich von Neu-Kalabar.

p) Del Jole in seiner Karte von der Barbaren, dem Negerlande und Guinea, setzt Krille ostwärts vom Kalabarflusse, Moko und Vandi

über, auf die Westseite

q) Ist vermuthlich Boni oder Dori, wie irgendwo erwähnt wird. Unsere Pilate

alabar liegt die Stadt Bella.  
 che viel Handlung, ausgenommen.

in den Fluß noch ein kleinerer,  
 seinen Ufern sind verschiedene

west von Rio Real p), und  
 e auch Valli q), eine andere  
 acht oder zehn kleinen in dem  
 Hauptmanne, wie die andern  
 ordentlich den Titel als Könige  
 des Reichs, flach und breit, wie  
 ben dem Metalle, so lang als

der Mündung von Rio Real  
 e von hohen Wäldern umgeben.  
 Portugiesen heißen diesen Fluß  
 die an der Einmündung des Flußes  
 Canal ist unweit dieser Seite  
 dem Wasser. Wenn die Schiffe  
 anea mit Bootsmännern an Bord  
 fisch reden, und das Schiff  
 hineinkommt, oder wenn es  
 uth Nordost fließt. Es ist  
 oder Groß-Bandi zu nennen

lb der Spitze. Die Nieder-  
 de aus drei andern Flüssen, die  
 morastigen Gelände, unweit  
 Ten Kalabar befindet sich  
 Einwohner stimmen auch mit  
 die sich mit der Handlung  
 haben große Canoes, die man  
 in, achtzehn oder zwanzig  
 europäische Waaren zu kaufen  
 von allerlei Geschlechts und  
 ene dieser Schwarzen sind  
 re Waaren anvertraut, und  
 n dagegen zu kaufen. Die

Kalabarfluß, Moko und Bani  
 Gegend  
 vermutlich Bani oder Doni  
 wohnen wird. Untere P

die man hier bekommt, sind keine Kriegsgefangenen, sondern von diesen Leuten ihren Nach-  
 barm, tiefer im Lande, abgekauft, die sie selbst von noch entferntern Völkern kaufen.

Die Holländer treiben hier diesen Handel am stärksten; nach ihnen kommen die Eng-  
 länder, und zuletzt die Portugiesen von Brasilien und St. Thomas. Alle diese Na-  
 tionen führen eine große Menge Sklaven von hier nach America, nebst sehr vielen großen  
 schönen Elefantenzähnen, und auch Lebensmitteln s).

Fünf und zwanzig Meilen ostwärts von der Spitze Bandi, ist Rio Laitomba oder Fluß und  
 Santo Domingo, der auch Boni, Doni, und Andoni genannt wird. Etwa vier Me- Stadt Doni.  
 len hinauf am Ende einer kleinen Bay, an der Ostseite, steht an diesem Flusse die Stadt  
 Doni oder Boni t). Barbot sagt, sie sey groß und volkreich, und verhandele Skla-  
 ven und Elefantenzähne an die Europäer, vermittelt des Flusses Bandi, der mit dem  
 Doniflusse zusammen hängt.

Als sich Herr Jacob Barbot im Heumonate des Jahres 1699 hier befand: so war  
 das Land ringsherum überschwemmet, niedriger und morastiger Grund, der an verschie-  
 denen Orten mit kleinen Flüssen durchschnitten war, die in den großen Doni Fluß fielen.

Sie haben viel schwarzes großes Vieh, Schweine, und Ziegen, die aber klein sind,  
 besonders auch ihre Kühe. Ebenfalls haben sie häufig Palmwein, das ihr gewöhnlich  
 Getränk ist.

Nicht weit von dem Hause des Königs, wo sich Barbot aufhielt, war ein anderes, in Gegentem  
 dem er sein Wägen oder Jou Jou, in einem großen Behältnisse voll Hirschschädel von sei- del.  
 nen im Kriege getödteten Feinden oder auch von Thieren, nebst einer Menge Men-  
 schenknöcheln, und andern solchen Zeug mit Thone zusammen gebacken, und wie zu Ka-  
 labar gemahlt, aufbewahrt. Sie sind so abergläubisch, daß wer sich wagte, etwas da-  
 von anzurühren, in Gefahr seines Lebens kommen würde. Außer dem verehren sie auch  
 Löwen, und eine große Art Eidechsen, die in den französischen Inseln von America, Guanas  
 heißen, wer eines von diesen beiden Thieren tödtet, der wird am Leben bestraft.

Die meisten von diesen Schwarzen sind beschnitten, und erzeigen ihrem Priester große  
 Ehrerbietung. Wenn sie Thiere tödten, sie zu essen, so behalten sie die Eingeweide ihren  
 Götzenbildern vor, und legen solche auf kleine Altäre, die an verschiedenen Orten denselben  
 Ehren aufgerichtet stehen.

Der König von Doni war ein gutgezügter höflicher Mann, und sprach portugiesisch,  
 hien aber von den römisch-katholischen Geistlichen, die hieher von Brasilien und St.  
 Tome geschickt werden, etliche Meinung zu ihrer Religion empfangen zu haben. Das  
 nermal, da er an Bord kam, welches den 7ten des Heumonats war, beschenkten sie ihn  
 mit einem Hute und einem Feuergewehre, und er lud sie ein, in seiner Stadt zu  
 handeln u).

Von Rio de St. Domingo oder Doni, nach dem Flusse von Alt-Kalabar, strecket Fluß von  
 sich die Küste ostlich, und ist über und über eben und waldicht. Zwischen beiden liegt Rio Alt-Kala-  
 de Conde. Die Holländer nennen diesen Fluß Oude Kalbourgh; und die Engländer bar.  
 Old

Doni mit Kulebo scheint Kaledo an der Mün-  
 dung des Alt-Kalabarflusses zu seyn.

t) Barbot's Beschreibung von Guinas auf der  
 4ten Seite.

s) Derselbe auf der 381 und 461 Seite.

t) Siehe die Karte vom Kalabarflusse.

u) Barbot am oben angeführten Orte, auf der  
 462ten Seite.

Küste  
 Kalabar.



Rhine  
Kalabar.

Old Kalbari. Die richtige Durchfahrt ist an der Ostseite in viertelhalb Faden Wasser, und der beste Ankergrund bey einem andern Flusse, der Quersfluß genannt, der in feinen von Nordwest über einem Plage, Namens die Sandspitze, fällt. Unter demselben an der Mündung des Alkalabarflusses, sind zwei Dörfer von einiger Weite von einander, das Fischdorf und das Salzdorf, von den beyden Beschäftigungen ihrer Einwohner also genannt.

Eiland an der  
Mündung.

Auf der Ostseite des Alkalabarflusses, gleich an der Mündung, ist ein anderes kleiner Fluß, der erstlich gegen Norden und darauf ostwärts nach Rio del Rey läuft, so daß zwischen beyden ein Eiland entsteht. Durch diesen Fluß können Schiffe sicher gehen. Im Mittel der Einfahrt des Alkalabarflusses liegt ein kleines niedriges länglichtes rundes Eiland, die Papageyeninsel <sup>2)</sup>, welche zwei Durchfahrten macht: die beste ist an der Seite vom Vennersflusse (östlich), die andere geht zwischen diesem kleinen Eilande und der Salzflade auf dem festen Lande, hat aber querdurch eine Barre, die sich von der Salzflade bis fast an die Westspitze der Papageyeninsel erstreckt, und nur einen engen Plag, nahe an dieser Insel, sechs oder sieben Faden tief läßt.

Vermittelt dieser Merkmale kennet man den Fluß Alkalabar leicht aus der See: er trägt große Schiffe. Das Land daherum ist voll Dörfer, und liefert zur gehörigen Zeit Lebensmittel in Menge, als Ignames, Vananas, Korn &c. Die Leute sind gekraut, und handeln sehr gern: aber es geht hier nicht geschwind zu; denn manche Schiffe müssen acht oder zehn Monate auf ihre Ladungen warten. Die Schiffe werden indeß, die Zeit schonen, an große Bäume auf der Flußseite befestigt.

Beschwerlich.  
Zeit für die  
Handlung  
kürzest.

Die Luft des Flusses ist für Fremde sehr gefährlich. Barbots traf auf seiner Reise nach Guinea, in der africanischen Sonne, ein englisches nach Nervis bestimmtes Flößchen an, das zehn Monate zu Alkalabar gewesen war, und nur noch fünf Mann an Bord hatte, die das Segelwerk zu regieren tüchtig waren. Von den gelassenen Sklaven waren ein Drittheil oder mehr todt, ob sie gleich den Fluß erst vor drei Wochen verlassen hatten.

Die Holländer befinden sich unter allen Europäern am übelsten hier; und können handeln sie selten treuer. Es liegt auch dergestalt in dem Meerbusen, daß die See häufig mit großer Gewalt nach Rio Amarones, in dem kreisförmigen Theile vom Rio nordlich von der ganzen Küste rundherum streicht; daher es für die Schiffe von Alkalabar eine große Arbeit ist, sich auf drei Wochen, oder einen Monat lang, hinauf zu wagen, um das Prinzeneiland, St. Thomas, oder das Vorgebirge Lope Goncalvo, zur Erreichung der Erfrischungen zu erreichen <sup>3)</sup>.



x) Die englischen Piloten sehen sie ziemlich weit in die Mündung hinein.

y) Barbots Beschreibung von Guinea an der 241. und folgenden Seite.

## Das III Capitel.

Die Küste vom Alt-Kalabarflusse nach dem Vorgebirge  
Lope Gonçalvo.

## Der I Abschnitt.

## Rio del Rey vom Kalabarflusse nach Rio Gabon.

**Rio del Rey.** Dicker Handel. Land der Am-  
bojes. Ihre Flecken. Kleiner Kamaronesfluß.  
Derfelbe ist vollreich und fruchtbar. Die Kal-  
bonas. Der große Kamaronesfluß. Nation  
der Kamarones. Rio de Boroa. Die Einwoh-  
ner. Rio de Campo. Rio de St. Denis. Bay  
von Angra. Fluß Angra. Großest. En-  
land. Woher dieser Name röhret. De Ein-  
wohner. Enlande von Moucheron. Dicker  
Handel. Küste bis Rio Gabon.

**V**on der Mündung von Alt-Kalabar, bis zum westlichen Vorgebirge, von der Küste von Rio del Rey.  
Rio del Rey, strecket sich die Küste östlich, etwa zehn Seemeilen. Wenn man  
von Westen kommt, ist Rio del Rey, an dem ungemein hohen Lande von Am-  
bojes sehr kenntlich, das zwischen ihm und Rio Kamarones liegt, und sich nach Südost  
in der Einfahrt in die Mündung zeigt. Es sieht wie eine tiefe große Bay aus, die sich  
östlich strecket. Von der Einfahrt ist sie sieben oder acht Seemeilen weit, und hat drei  
flache unebenen Grund. Die Durchfahrt ist genau in der Mitten, ohne Untiefen und Sand-  
bänke, ausgenommen unweit dem östlichen Ufer, wo es unsicher ist. Etwas in die See  
hinaus, sind zwei Reihen Stangen im Wasser befestiget, die man die Fischerey nennt;  
daran hängen die Schwarzen ihre Netze. Von demselben ist acht Faden  
Wasser.

Das Ufer auf beiden Seiten des Flusses ist niedrig und morastig. Der Fluß, der  
von Norden herkommt, ist ein großes Stück ins Land hinauf breit, und em-  
fängt auf seinem Laufe verschiedene andere; das anliegende Land ist vollreich und mit  
Dorern angefüllt.

Der Handelsplatz an der Westspitze des Flusses ist ein Flecken an einem kleinen Flusse, 2 finger-Ban-  
er in Rio del Rey, gleich an dessen Mündung hinein fließt, und für Schaluppen schiffbar ist.

Die Holländer treiben hieher den stärksten Handel, und zwar in Jachten, die sie von  
Mina mit Waaren, die in hiesiger Gegend gesucht werden, absenden; dergleichen sind  
Zemiangen, Korallen, Kupferbecken und andere Waaren, die man sonst auf der Küste  
nicht haben will, auch blumfärbichte Glaskugeln, und ander Glaswerk, kupferne Arm-  
ringe, die zu Loando in Angola gemacht werden, nebst Ruten zu Limonien und Dean-  
en. Dagegen führen sie jährlich vierhundert oder fünfhundert Sklaven, tausend oder  
zweihundert Tonnen schöne große Zähne, deren zwanzig oder dreizehnen ordentlich einen Zentner  
wiegen, nebst Affori oder blauen Korallen, Wappsteinen, und einer Art von Meßern, die  
hier von den Negern in großer Vollkommenheit gemacht werden, und an der Goldküste sehr  
zu sehen sind. Das Affori findet man hier nirgends, als zwischen Rio del Rey und  
Rio de Kamarones.

Die Leute haben hier kein süßes Wasser, als vom Regen, den sie auf ihren Dächern  
sammeln. Die Luft ist dick und neblig.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

D a q

Die

Die Ambozes.

Landschaft der Ambozes.

Die Landschaft der Ambozes, die zwischen Rio del Rey, und Rio Ramarones liegt, ist an ihren hohen Bergen, die sich nahe am Meer befinden, kennlich; daher die Portugiesen sie *Tierra Alta de Ambozi* nennen. Man schäget einige von ihnen für so hoch, als den *Pico auf Teneriffa*. Von Rio del Rey schließt sich die Küste Südost: fünf Seemeilen darunter liegt der Rio Piqueno, oder kleine Ramaronesfluß. Von da nach dem Vorgebirge Ramarones, als der Nordspitze des großen Flusses, ist die Küste viel niedriger und waldichter, als zwischen dem kleinen Ramaronesflusse und Rio del Rey a).

Diese Landschaft wird von den Armen verschiedener Flüsse durchschnitten, die von dem großen und kleinen Ramaronesflusse kommen, und sie in verschiedene große Erlande theilen. Das von diesen am weitesten in den Ramarones liegt, heißt *Negrey*, und in selbigem ist die weiße Bay; nächst derselben befindet sich *West-Negrey*; unweit welchem an der Westseite das Vorgebirge ist, das die Engländer die *hohe Spitze* b) nennen. Es liegt dem Rio de Boroa gegen über, an der Südostseite der Ramarones. Hier ist ein Fischerdorf, etliche Meilen von der Swallebasspize c); die an eben dem festen Lande nach Südwest liegt.

Ihre Dörfer. Das Land der Ambozes enthält verschiedene Dörfer, westwärts von dem Vorgebirge Ramarones; darunter *Serges*, *Dodi*, und *Bodura* gehören; wo ein kleiner Handel mit Sklaven und Affen ist, den vornehmlich die Holländer treiben. Das Land trägt alle Arten von guineischen Pflanzen und Früchten, den Palmbaum ausgenommen. Den Mangel des Palmweins zu ersetzen, brauchen sie ein Getränk aus einer gewissen Wurzel, *Jo mens Gajanlas*, die in Wasser gekocht wird, und nicht unangenehm schmeckt, auch die Kolik gut ist. Sie haben Jedervieh u. d. g. in Menge.

Die Schwarzen haben hier eben die Benennungen der Zahlen, wie die Ramarones. Eins *mo*, zwei *ba*, drei *melella*, vier *meley*, und fünf *matan* d).

Kleine Ramaronesfluß

Der kleine Ramaronesfluß ist eigentlich ein Arm des großen, der sich wieder in drei Arme theilet, und durch die Landschaft der Ambozes in das äquatorische Meer geht. Der vornehmste von diesen ist der dritte Fluß, Südost von Rio del Rey, und heißt bei den Engländern der alte Ramarones. Dieser dritte Arm theilet sich von neuem in zwei andere, die Südost und Südwest in den großen Ramaronesfluß laufen; und so in dem Ocean drei Erlände in dem Lande der Ambozes machen. In diesem sind die große Perge, die sich nach der Nordspitze des Großen Ramaronesflusses erstrecken.

Ambozes-Inseln.

West und Südwest vom alten Ramaronesflusse sind drei runde Inseln e), oder drei Seemeilen vom festen Lande, die eben so hoch als die gegenüberliegenden Ambozesberge sind, und daher in der See ans feste Land anzuhängen scheinen. Die Portugiesen heißen sie *Ambozes-Inseln* f). Die Durchfahrt zwischen ihnen und dem festen Lande ist all: haben tief, und das größte Schiff kann sicher zwischen durch segeln, wenn der Wind nach dem Winde streicht. Die nördlichste dieser drei Inseln liegt vier Meilen von *Descarta*, oder Fischerdorf von Rio del Rey, und die südlichste fünf Meilen nordwärts von

a) Barbors Beschreibung von Guinea auf der 114ten und folgenden Seiten.

c) Diese Nachricht scheint aus den Pilotenbüchern zu seyn.

d) Barboza am 24ten October 1582.

e) In den Piloten: die steile Spitze.

f) Die englischen Pilotenbücher heißen sie

ey, und Rio Ramarones liegt, n, kenne ich; daher die Portu- et einige von ihnen für so hoch, ist sich die Küste Südöst; fünf Ramaronesfluß. Von der großen Flußes, ist die Küste viel nesfluße und Rio del Rey a).

durchschnitten, die von dem großen verschiedene große Enlande theilen, heißt Negrey, und in selbigem Negrey; unweit welchem eine hohe Spitze b) nennen. Es der Ramarones. Hier ist ein die an eben dem festen Lande nach

, westwärts von dem Vorgebirge gehören; wo ein kleiner Handel treiben. Das Land trägt kaum ausgenommen. Den Man- e aus einer gewissen Wurzel, die unangenehm schmeckt, auch in enge.

der Zahlen, wie die Ramarones fünf matan d).

des großen, der sich wieder in das ägyptische Meer an den Rio del Rey, und hier theilt sich von neuem in Ramaronesfluß laufen; und sich machen. In diesem sind die großen conessluße erstrecken.

sind drei runde Inseln e), so als die gegenüberstehenden Inseln anzuhängen scheinen. Die Inseln in sehen ihnen und dem die Inseln liegt vier Meilen südlichste fünf Meilen westlichste

e Nachricht scheint aus den Portugiesen-Regen-riest am angegebenen Orte auf den englischen Pilotenbüchern haben zu

dem Vorgebirge Ramarones. Diese hat das größte und höchste Land. Die mittlere ist die kleinste.

Ob diese Inseln gleich in der Weite wie die Felsen aussehen: so sind sie doch sehr vollreich, und so fruchtbar, besonders an Palmenweine und Vele, daß sie ihre Einwohner hinlänglich erhalten. Ueber die Menge der Palmenbäume hat man sich hier desto mehr zu verwundern, da auf dem festen Lande gegen über keine sind. Die See hat auch rings um diese Enlande herum häufig Fische.

Die Abende, wo man handelt, ist östlich des südlichsten Enlandes. Die Leute verstehen sehr gut Portugiesisch, sind aber die schlimmsten Schwarzen in ganz Guinea. Die drei Inseln machen einen einzigen Staat zusammen aus, und die Leute erhalten sich von ihren Ererisernen auf das feste Land.

Rio del Rey wird von den Kalbongos bewohnt. Diese sind in zwei Statthalter- schaften getheilt: davon eine längst dem Obertheile von dem Fluße gegen Norden, nach der Landschaft Gabou zu, wohnt: die andere gegen die Mündung; und beide leben mit einander in Feindschaft. Darbot sagt, ihr Land erstreckt sich von hier westlich, nach dem Vorgebirge Formosa. Es ist ein starkes Volk, aber arm, treulos, und schelmisch im Handel. Sie sind sehr grausam und diebstahl. Der Vater verkauft seine Kinder, der Mann seine Frau, der Bruder seine Schwestern, u. d. g. Sie sind in ihren Häusern und an ihren Leibern unreinlich. Sie gehen ganz nackt, und beschmieren sich den Leib mit einer gewissen rothen Farbe. An ihren Stirnen haben sie verschiedene Narben, die mit glühenden Eisen oder Zangen verursacht worden. Ihr Haar wickeln sie auf mancherley Art auf, und teilen ihre Zähne so scharf, als Nadeln; wie die Quaqua-Schwarzen. Ihre gewöhnliche Handhabung ist die Fische in den Flüssen, die sehr fischreich sind.

Die Art, wie sie ihre Unschuld, wegen angegebener Verbrechen, an den Tag legen, ist, daß sie einen Schnitt in ihren Arm thun, und das Blut aufsaugen. Eben das thun die Leute in den Landschaften Ambozes, Ambo, und Voeteri: welche gegen sie, wegen ihrer Bosheit, einen tödtlichen Haß hegen g).

Rio Ramarones, welchen einige Jameor h) nennen, begränzt Guinea südwärts, und das Königreich Biasara nordwärts. Dieser Fluß geht mit einer großen Mündung in die See, ist aber nur für Brigantinen und Schaluppen schiffbar; und auch diese finden sich Schwierigkeit.

Auf der Südseite der Einfahrt liegt die kleine Buffersinsel i), von der sich Süd- west eine Reihe Felsen streckt, die so steil sind, daß die Schiffe hart an ihnen in sechs Faden Wasser segeln können. Eben das geht bei andern Felsen an, die sich in der Mündung des Flußes, auf beiden Seiten der Durchfahrt, zeigen. Die genau in der Mitte liegt, hat drei Faden Wasser. Einige Seemeilen hinauf, gehen die Ebbe und Fluth beständig, und sehr schnell hinein und heraus.

Der beste Ankergrund ist vor der Mündung eines kleinen Flußes, der ostwärts ver- läuft, und bei den Schwarzen Manoka, bei den Holländern Lande: garr l) heißt.

Q q q 2

Hoher

f) Die Engländer heißen sie Amboises, die Engländer Ambozes.  
g) Darbot auf der ersten Seite.  
h) Vielleicht Namur.

i) In den englischen Piloten: die Buffa.  
k) In den Piloten: der Fluss More. etliche wenige Meilen innerhalb der Mündung des Ramaronesflußes.

Die Kal-  
bongos.

Sind volk-  
reich und  
fruchtbar.

Die Kal-  
bongos.

Seltfame  
Gewohn-  
heit.

Rio Rama-  
riones.



Rio Ka-  
marones.

Höher hinauf, auf eben der Seite, empfängt er einen andern kleinen Fluß, den die Hellenen der Monambascha gatt heißen. Auf dessen Ufer ist eine Stadt, eben des Namens, dahin die Europäer handeln.

Auf der Nordseite von Rio Kamarones, ein gut Stück Weges hinauf, liegen die hohen Lande der Ambozes; welches eine lange Reihe von Gebirgen ist, die sich tief ins Land nach Nordnordost strecket.

Ueber Monambascha, gatt 1) ist ein Flecken, Namens Bateba; und weiter nach Nordost, am Rio Kamarones selbst, liegt eine große Stadt, Biassara <sup>m)</sup>, die Hauptstadt aller dieser Länder. Die Stadt Medra liegt unweit des Niger, und ist die Hauptstadt der Königreiche Medra und Tebeldera.

Nationen der  
Kamarones.

Die Länder, die den letzten Verttern nordwärts von dem Rio Kamarones gegen über liegen, werden von den Kalbongos bewohnet, die beständig mit den Kamarones-schwarzen im Kriege begriffen sind. Diese letztern wohnen höher den Fluß hinauf, und haben ein eigenes Oberhaupt, Namens Moneba, dessen Residenz, oder Palast <sup>n)</sup>, auf einem Veden, der sich nach und nach erhebt, erbauet, und seiner Lage nach die angenehmste Residenz in Guinea ist; sowohl wegen derselben Aussicht und gesunden Luft, als auch der anliegenden Landtschaft Fruchtbarkeit, die häufig Pardonwein, Ignames, Bananas, Palmen, und andere Früchte liefert.

Erkände.

Die Häuser sind hier viereckicht. Die Leute treiben einen Handel mit den Europäern, und haben viel Elefantenzähne, Affen, und Sklaven, um billigen Preis. Die gewöhnlichen Waaren, die allhier gehen, sind Eisen und Kupfer in Stangen, kupferne Töpfe und Kessel, Glaswerk, von Rosenfarbe, Purpur, Orange, oder blaugelber Farbe, Schellhörner, und Stahlseilen. Affen wird ordentlich im holländischen Zeuge, oder europäischen Stoffen bezahlt; wie dergleichen in Rio del Rey, und anderwärts im Meerbusen verkauft werden.

Die Kamarones-schwarzen sind stark, gesund, und wohl gebildet, mit einer glatten Haut; aber ordentlich haben sie lange Schenkel <sup>o)</sup>.

Von der Envallebaspinze, die an der Südseite des Kamaronesflusses ist, bis zur Küste, bis an Rio Gabon, siebenzig Meilen weit, den Europäern wenig bekannt, wird von ihnen nicht viel besucht.

Rio de Vo-  
lta.

Von der Mündung des Rio Kamarones, strecket sie sich Südost nach Rio de Volta oder Borro, etwa zehn Meilen. Nicht weit davon ist die Insel Branca, oder Bacoimbo, etwa zwanzig und eine halbe Seemeile von dem festen Lande, zwischen welchem und der Insel Fernando Poo, die zehn Seemeilen westlich davon liegt. Diese Insel Branca hat verschiedene Arten von Früchten und Vögeln; unter denen die besondere Anzahl, die am Rio Sestro beschrieben worden <sup>p)</sup>. Man hält die Weiber für die unverwundlichsten ganz Guinea; sie treiben öffentlich, im Angesichte aller Menschen, Unzucht.

Die Ein-  
wohner.

Vor einigen Jahren ankerte ein holländisches Schiff allhier, und eine Schaar von acht und zwanzig Schwarzen kam an Bord. Einer von ihnen hatte eine Krone.

1) In Mello's Karte Monabara.

<sup>m)</sup> Dieses scheint aus den Karten genommen zu seyn. Biassara wird in den Piloten etwa zwanzig Meilen von der Mündung des Flusses, aber in

de l'Isle's Karte acht Meilen davon gesetzt.

<sup>n)</sup> Dies muß verwechseltes Monambas seyn oder, wie es de l'Isle nennt, Moniba. Es liegt Meilen den Fluß hinauf.

kleinen Fluß, den die Holländer  
ne Stadt, eben des Namens,

nach Weges hinaus, liegen die  
Gebirgen ist, die sich tief ins

ens Bateba; und weiter nach  
de, Bafara n), die Haupt-  
des Niger, und ist die Haupt

Rio Ramarones gegen über  
ständig mit den Ramarones  
nen höher den Fluß hinauf, und  
Residenz, oder Pallast n), auf  
seiner Lage nach die angenehme  
und gefunden Luft, als auch der  
wein, Ignames, Bananas,

inen Handel mit den Europäern,  
um billigen Preis. Die eigent-  
in Stangen, kupferne Töpfe und  
oder blaugelber Farbe, Silber-  
semischen Zeuge, oder europäischen  
und anderwärts im Meerbusen

wohl gebildet, mit einer glän-

s Ramaronesflusses ist, ist in  
n Europäern wenig bekannt, und

sich Südost nach Rio de Boroa,  
die Insel Branca, oder Dura-  
sten Lande, zwischen selbigem  
davon liegt. Diese Insel Branca  
nen die besondere Art ist, die den  
Weiber für die unverständlichen  
Menschen, Unzucht.

allhier, und eine Schaar von  
en ihnen hatte eine Leutnant.

Karte acht Grad haben diese  
sich in der vorerwähnten Monambé  
de l'Isle nennt, Monbá, zu  
fließt hinauf.

einen hohlen Stock, wie eine Flöte. Ein anderer, dessen Gesicht, Arme, und Brust  
weiß waren, hielt in einer Hand einen grünen Ast und eine Klocke, in der andern einen kleinen  
Vogel, wie ein Sperling, den er dann und wann auf das Verdeck fliegen ließ; und weil  
er mit ihnen durch Zeichen redete, ließ er die Klocke oft klingen, seine Verwunderung über  
das, was er verstand, auszudrücken. Wie einige Holländer in ihr Dorf ans Land giengen,  
sahen sie eine kleine Hütte, drey Fuß hoch, in der sich ein irdener Krug, mit einem  
Niese bedeckt, befand, den das arme Volk sie nicht wollte wegnehmen lassen. Neben dem  
Krug stand ein Bild von einem Kinde, sehr ungestalt, in Holz gehauen, mit Fischgräten  
rund um das eine Auge, und in selbiges hineingesteckt. Sie vermutheten, das müßte ihr  
Götzenbild seyn, und bemerkten, daß sie die Beschneidung hielten; konnten aber nicht ent-  
decken, daß sie einen Begriff von einer Gottheit hätten, oder eine Art des Gottesdien-  
stes verrichteten.

Von Rio de Boroa nach Rio de Campo sind funfzehn Seemeilen, in welchem  
Raume die, auf königlichen portugiesischen Befehl, gemachten Karten, die der Verfasser  
besitz hatte, vier Hasen oder Dörfer anzeigen, die man in keinen andern Karten findet.  
Sie liegen südwärts von Rio de Boroa, und sind Serra Guerreira, Angra do  
Ilheo, Dao de Nao, und Porto de Garapo. Das letzte ist in dieser Karte als eine  
tiefe Bay vorgestellt, und scheint die Bay von Pan Lavia in den englischen Pilotenbüchern  
zu seyn. Es ist daselbst gut zu ankern, zwischen dem Vorgebirge und einem kleinen Eylande  
dem dieses Namens; welche Nordwest und Südwest funfzehn Faden Wasser hat. Sie  
zeigen gleichfalls zwey runde Hügel, unweit der Küste, die sich von der Spitze Pan ins  
Land, an das nördliche Ufer von Rio Campo, erstrecken: aber die holländischen Karten  
weisen nichts von diesen Dörfern q).

Von Rio de Campo nach Rio de St. Venito sind zehn Seemeilen, Süden gegen  
Westen; in welchem Raume die portugiesischen Karten verschiedene Klippen, längst dem  
Ufer, unter dem Namen Batros de Pedra, zeigen. Südwärts derselben ist ein Hafen,  
Namens Duas Pontas. In den englischen Piloten: die Bay von Bata, eine tiefe  
Bay, die sehr weit ist, und guten Ankergrund hat r). Er bemerkt gleichfalls eine lange  
Lage kleiner Inseln im Lande, die sich von Rio de Campo, fünf oder sechs Seemeilen,  
südwärts strecken; und sezt ein hohes Vorgebirge an den nördlichen Theil der Mündung  
von Rio St. Venito. Vor diesem Fluße ist eine Bank oder Untiefe, die sich längst des  
Kanals auf drey bis vier Seemeilen strecket, und von vier zu sechs Faden Wasser hat.  
An anderer Fluß, Namens Baga, fällt von Ostnordost in ihn s).

Von Rio de St. Venito, bis an die Bay von Angra, sind funfzehn Seemeilen, in  
dem graden südwestlichen Laufe. Die Küste beuget sich, wie ein halber Kreis, einwärts,  
und hat von zwölf zu funfzehn Faden Wasser. Die beyden Vorgebirge, oder Spitzen von  
der Bay von Angra, nach den portugiesischen Karten, sind nördlich die Spitze das Serras,  
südlich St. Joao t). Nach dem Piloten ist das Land innerhalb der Biegung niedrig, und

erhebt

Rio de  
Campo.

Rio de  
Campo.

Rio de St.  
Venito.

Bay von  
Angra.

a) Bartholomäus Vöhr. von Guinea auf der 386 S.

b) Die Kubalos Vogel.

c) Barboza Bericht von Guinea auf der 387 S.

d) Dasselbe auf der 388ten Seite.

e) Dasselbe auf der 387ten Seite.

f) Im englischen Piloten ist gegenwärtig St.  
John nördlich, und das Vorgebirge Estiroz, das  
ist, das Serras, südlich.

Inseln  
Corisco.

erhebt sich nach und nach bis St. Joao; und hinter diesen niedrigen Landen ist eine Reihe Gebirge, Namens Los Ninos. Die Küste ist auch hin und wieder mit hohen Bäumen bedeckt, und hat acht Faden Wasser, rings um das Vorgebirge, wenn man sich in die Bay wendet.

## Fluß Angra.

Die Bay hat acht oder neun Quadratmeilen, und heißt bey den Engländern Anger und Danger <sup>a)</sup>. Der Fluß Rio de Angra fällt an dem südöstlichen Winkel in sie, und ein kleiner Fluß am Nordostwinkel. Im Mittel der Bay liegt eine Insel, Klein-Corisco, und im Mittel der Einfahrt eine andere, Groß-Corisco, vier Seemeilen von den Vorgebirgen auf jeder Seite. Die englischen Karten sind in der Lage dieser Bay mit den portugiesischen eins, von den holländischen aber sehr unterschieden.

## Groß-Corisco.

Nach Barbots Berichte hat die Nordspitze von Groß-Corisco einen runden Felsen, der zwey kleine Vorgebirge, an jedem Ende eins, machet; und zwischen jedem Vorgebirge ist eine Höhlung, auf der sich drey oder vier Bäume befinden. Dieses ist ein sicheres Merkmal, woran man die Insel kennen kan; wenn man gerade westlich vor derselben ist. Sie hat nach Süden zu etwa drey Seemeilen Länge, und ungefähr eine Meile Breite. Von Nordost nach Südwest ist sie mit Untiefen, Klippen und Sandbänken umgeben; auf der Ostseite aber viel freyer; daselbst ist das Ufer ein weißer Sand, und gut für die Schiffe zu ankern. Die Nordspitze liegt in fünf und vierzig Minuten nördlicher Breite. Das Land ist niedrig; nur hebt sich die Küste ein wenig gegen Norden.

Neben der  
Nimm  
kommt.

Die Portugiesen nennen sie Ilha de Corisco, weil die ersten Entdecker so heftige und schreckliche Blitze und Donner hier antrafen <sup>x)</sup>. Sie ist über und über mit Holze bedeckt; die meisten Bäume sind groß, und einige unter ihnen geben ein rothes Holz, das sich zum Färben schicket; die Einwohner nennen es Taloel, und die Engländer Camwood. Es ist hart schwer Holz, und giebt ein besser Roth, als das Brasilienholz <sup>y)</sup>. Das Land von Groß- und Klein-Corisco ist so niedrig, daß es scheint, als ob die Bäume sich aus dem Wasser erhuben <sup>z)</sup>. Die See rund herum, ist ordentlich ruhig, und daher ist da ein guter Hafen für Schiffe zu liegen. Man hat drey bis vier Faden guten Grund, sehr nahe am Ufer. Die Kheede ist an der Nordostseite der Insel, unweit eines süßen Wasserquells, der von den Hügeln in die See fällt, der Bay von Angra gegen über. Dieses Wasser ist bey der Ebbe sehr süße, aber bey der Rückwaht der Fluth, die in das Wäldchen tritt, salzig.

## Einwohner.

Sie wird nur von dreyßig oder vierzig Schwarzen bewohnet, die sich bey der Nordspitze, etwa eine Seemeile von dem Platze, wo man Holz und Wasser einnimmt, aufhalten. Sie haben viel zu thun, daß sie sich hier gesund erhalten; denn der Ort ist sehr ungesund. Sie werden von einem Oberhaupt beherrescht, welcher Herr über die Insel ist. Sie leben kümmerlich; nur haben sie einen Ueberfluß an Vorken <sup>a)</sup>, die hier sehr vollkommen werden, auch viele Vögel <sup>b)</sup>.

Der holländische General zu la Nina schickte im Jahre 1679 vierzig Holländer hieher, um Pflanzstatt anzulegen, und den Boden zum Feldbaue geschikt zu machen: damit es ein Erntungsplatz für die Schiffe der westindischen Gesellschaft würde, die nach Hause gehen wollten, daß sie sich sonst an den portugiesischen Eylanden versorgen müssen. Diese Leute richteten

<sup>a)</sup> Ist von Angra und de Angra verdrängt.

<sup>x)</sup> Aus diesem Grunde, sagt Artus, bleibe sie unbewohnt, und würde nur besucht, Holz und Wasser da einzunehmen.

<sup>y)</sup> Artus setzt hinzu, es sey allert und

de Briza Ostind. II B. 6 Th auf der 121. Seite

<sup>z)</sup> Bosman meldet, es wären angenehme Inseln.

igen Landen ist eine Reihe Ozean mit hohen Bäumen bedeckt, man sich in die Bay wendet.

ben den Engländern Anger (südöstlichen Winkel in sie, und eine Insel, Klein-Corisco, oder Seemeilen von den Vorgebirge dieser Bay mit den portugiesischen Inseln.

Corisco einen runden Felsen, zwischen jedem Vorgebirge ist.

Dieses ist ein sicheres Merkmal westlich vor derselben ist. Sie ist eine Meile Breite. Von Sandbänken umgeben; auf der Sand, und gut für die Schiffe nützlich nördlicher Breite. Das Vorgebirge.

Die ersten Entdecker so heftig und über und über mit Holze bedeckt, ein rothes Holz, das sich zum Engländers Camwood. (südöstlichen Winkel in sie, und eine Insel, Klein-Corisco, oder Seemeilen von den Vorgebirge dieser Bay mit den portugiesischen Inseln.) Das Land von Grobholz, die Bäume sich aus dem Wasser und daher ist da ein guter Hafen, rund, sehr nahe am Ufer. Die Inseln Wasserquells, der von dem Ufer. Dieses Wasser ist bei dem Vorgebirge, die sich bei der Mündung und Wasser einnimmt, auf dem Ufer, denn der Ort ist sehr ungesund über die Insel ist. Sie leben hier die hier sehr vollkommen werden.

1679 vierzig Holländer hierher, um zu machen: Damit es ein Schiff werde, die nach Hause gingen, an dem Ufer müssen. Diese Leute richteten

auch daselbst in solcher Absicht ein Fort von Turf auf, worauf sie einige eiserne Stücke setzten, um sich vor einem Ueberfalle der Schwarzen zu vertheidigen, und bauten das Land einigermassen an; aber die üble Luft und die Arbeit bey Bestellung des Feldes machten sie bald kränklich, so daß siebenzehn Mann darauf giengen, worauf die übrigen ihr Fort schleiften, und nach Mina zurückkehrten. Seit dem haben die Holländer nie versucht, sich hier zu setzen c).

Zu des Artus Zeiten hatten die Holländer hier einen guten Handel mit Elfenbeine zu Moucheron Rio de Angra, welches hier im Ueberflusse vorhanden ist. Die Sprache ist von der Inseln. Sprache zu Gabon unterschieden, aber in ihrem Aberglauben und in ihren Gewohnheiten stimmen beide Völker meist überein d).

Ein gut Stück Weges von Groß-Corisco hinaus, Ostnordost in der Bay, sind drey kleine Inseln, die bey den Holländern die Eilande vom Moucheron, vom Balthasar de Moucheron, heißen, der im Jahre 1600, auf seiner Reise nach Ostindien, von der Fluth in den guineischen Meerbusen getrieben ward, wo er sein Schiff an diesen kleinen Inseln ließ. Moucheron ließ auf der größten ein Fort bauen, in Hoffnung, eine vortheilhafte Handlung mit den Schwarzen auf dem rechten Lande anzurichten, und überließ die Besorgung dieser Einrichtung einem, Namens Hesius. Dieser war noch nicht vier Monate in diesem Posten gewesen, da die Schwarzen von Rio Gabon, aus Furcht, die Holländer würden alle Handlung von ihrem Flusse wegziehen, das Fort überfielen, und die Holländer mit allen den Angraschwarzen, die sich gleich des Handels wegen hier befanden, niedermachten. Die Leute um Rio de Angra, die einen König haben, und ein besseres Volk, aber nicht so mächtig sind, wagen es nicht, sich ihnen zu widersetzen. Indessen war ihnen dieses Unternehmen so empfindlich, daß endlich daher ein Krieg zwischen ihnen und den Leuten von Gabon und Pongo entstand, der noch igo fortbauert.

Rio de Angra, oder Anger, ist ein Handelsplatz, der von den Holländern sehr, und öfters von den Engländern bisweilen besucht wird. Sie bekommen hier Elephantenzähne, Diebstahl, und einige Sklaven. Sie ankern an der Groß-Corisco-Arheide auf der Nordseite, und senden ihre Schaluppen und Boote, wohl besetzt und bewehrt den Fluß hinauf; ihre Güter führen sie in Kisten. Die Angra-Schwarzen sagen, der Fluß komme weit aus dem Lande her; und dieses ist wegen der Größe seiner Mündung wahrscheinlich. Er liegt genau im zweyten Grade nördlicher Breite e).

Vom Vorgebirge das Serras oder Estras, strecket sich die Küste etwa fünf See-Meilen südwestlich, nach der Bay oder Bucht von Estras, welche von Norden nach Süd fast drey Seemeilen weit, und beynahe auch so lang ist. Küste bis nach Rio Gabon.

Vom Eilande Corisco nach dem Vorgebirge St. Clara, rechnet man etwa zehn Meilen Süd gen Osten, geraden Lauf, in funfzehn Faden Wasser, längsthin bis an das Vorgebirge, wo die Tiefe bis auf zwölf Faden abnimmt. Die Küste zwischen beyden ist nach der englischen Karte, mit einem ungenannten Flusse durchschnitten.

Das

a) Artus sagt, der Boden trüge nichts anders. b) Darvor auf der 188 Seite. c) Derselbe auf der 309 Seite. d) Artus II Band 6 Theil auf der 123ten S.

e) Artus auf der 123ten Seite. Siehe auch der holländischen Sammlung ostindischer Reisen I Band 2 Theil auf der 530 Seite. Angesehen Darvor a. ob. angef. Orte. in de Brys Ostindien.

Das

Moucheron Inseln.



Fluß  
Gabon.

Das Vorgebirge St. Clara ist ein hohes Vorgebirge, und zeigt sich, wenn man von Norden kommt, als ein doppeltes sehr hohes Land. Dieß ist die Nordspitze von Rio da Volta, der den Seefahrern so bekannt ist <sup>n</sup>.

## Der II Abschnitt.

### Von Rio de Gabon und dessen Bewohnern.

**Rio de Gabon.** Vorgebirge St. Clara. Die beste Durchfahrt. Pongo Eylande: ihre Beschaffenheit. Tiesen. Starke Ebbe. Die Schiffe gehen dahin. Der Handel ist mühsam. Die Einwohner: Abhärdung von ihnen. Kleidung der Männer; der Weiber. Ihre Waffen und Speisen. Sie trinken stark Brandwein. Ihre Handtierungen und Häuser. Pallast und Kleidung des Königs. Ihre Sprache und Religion. Regierung. Der König ist ein Grobschmidt. Jahreswitterung und Wetter. Wilde Thiere. Elephanten und Büffel. Geißel dererelben Nacht. Burgen und Krücher. Fische sind in Menge vorhanden. Art zu fischen.

Rio de Gabon.

Vom Vorgebirge St. Clara, wendet sich das Land gählings gerade ostwärts, sechs Seemeilen weit, bis an die Bay von Rio Gabon wie ihn die Portugiesen nennen <sup>g</sup>. Es ist ein hohes Ufer, und hin und wieder mit großen Bäumen besetzt. Nachachendswendet es sich Südwest, wo es von zween kleinen Flüssen durchschnitten wird. Artus sagt: Rio de Gabon liege funfzehn Seemeilen südwärts von Rio de Angra, und gleich unter dem Aequator. Die Insel von St. Thomas liegt fünf und vierzig Seemeilen, gerade südwärts von selbigem. Die Einfahrt in den Fluß ist vier Meilen breit, wird aber nach und nach enger, so daß sie bei dem Eylande Pongo nicht über zwö Seemeilen ist. Die Ufer sind voll schöner hoher Bäume <sup>h</sup>. Nach Barbots Berichte, ist die Breite der Bay vom Vorgebirge St. Clara, als der Nordspitze, nach dem Süden Vorgebirge, das bei dem Eylande der runde Hügel heißt <sup>i</sup>, drey Seemeilen. Das Mittel der Durchfahrt liegt noch unter der Linie. Die Tiefe zwischen den Vorgebirgen ist von acht zu zehn Faden Wasser.

Spitze  
St. Clara.

Das Vorgebirge St. Clara sieht zur See bennabe wie das Vorgebirge St. Jago, bey Rio de Angra aus. Der Berg aber, der es ausmachet, ist ein besonderer Hügel, wie ein weißes Mähl, und sieht in der Weite einem Schiffsegel ähnlich. Es hat eine tiefe <sup>k</sup>, die sich in die See strecken; an denselben brechen sich die Wellen gewaltig. Der Spitze der Einfahrt ist niedrig Land, mit einer kleinen runden Höhe darauf, und über sie überwaldicht. Es ist ebenfalls eine Untiefe bey selbigem, aber zwischen beiden Landen, kann eine Schaluppe von dreyßig Tonnen, ohne Gefahr durchgehen. Unter Meilen südwärts von dieser Spitze erscheinen die weißen Dünen, das Seltsame die ungewöhnliche Merkmaal sind, daß man nicht bey dem Flusse vorbeys fährt, wenn man von Norden kommt.

<sup>g</sup> Barbot auf der 389 und folgenden Seite.  
<sup>h</sup> Andere nennen es Gaba, Gabona und Gabon.  
<sup>i</sup> Artus am oben angeführten Orte auf der 124 Seite.  
<sup>k</sup> In den Hiloren, die runde Ecke, (Round Corner).  
<sup>l</sup> Artus sagt, daß in dieser Untiefe wären drey oder vier Faden hinüber.

<sup>m</sup> Barbot auf der 390 Seite.  
<sup>n</sup> Aber nach dem Dorman. Der Name der Segel von diesen Inseln nach der Zahl der unter, kann es nicht so viel seyn.  
<sup>o</sup> Dorman auf der 408 Seite. Und Barbot am oben angeführten Orte.  
<sup>p</sup> Artus sagt, es sey ein semmlicher

und zeigt sich, wenn man von  
die Nordspitze von Rio Gu

t.

## Bewohnern.

Fruchtungen und Häuser. Pallast und  
Königs. Ihre Sprache und Re-  
gung. Der König ist ein Grob-  
redner, wüthend und Hecker. Viele  
Schlangen und Büffel. Viehe da-  
zu. Wurzeln und Früchte. Ande-  
re vorhanden. Art zu fischen.

gerade ostwärts, sechs Seemei-  
len die Portugiesen nennen <sup>g</sup>). Ei-  
nem defekt. Nachgehends wendet  
sich ein. Artus sagt: Rio  
de Angra, und gleich unter dem  
vierzig Seemeilen, gerade noch  
Meilen breit, wird aber nach  
etwa zwei Seemeilen ist. Die We-  
ite, ist die Breite der Bay, von  
dem Vorgebirge, das den den Ort  
Mittel der Durchfahrt liegt und  
gen ist von acht zu sechs Meilen

wie das Vorgebirge St. João,  
machet, ist ein besonderer Kanal,  
flügel ähnlich. Es hat wenig  
sich die Wellen gewaltig. Die Eb-  
ben Höhe darauf, und über  
en, aber zwischen tiefer und  
Gefahr durchgehen. Einige  
nen, las Se... das die an  
t, wenn man von Norden

Barbot auf der 399 Seite.

nach dem Bosman, der kann  
diesen Inseln nach der Zahl  
es nicht so viel sein.

Bosman auf der 408 Seite. Und  
den angeführten Orte.

us sagt, es sey ein feinsüßer

Die beste Durchfahrt zum Hinaussiegeln ist längst dem südlichen Ufer, da man sich vor  
einer Klippe in Acht nehmen muß, die unweit der andern Spitze, innerhalb des Flusses  
über dem Wasser erscheint. Ist man bey derselben vorbeig, so steuert man einen kurzen  
Weg lang südlich, und kommt dadurch in den eigentlichen Canal, nach den Inseln von  
Pongo, hinter welchen ein Schiff fünf bis sechs Seemeilen hinauf segeln kann <sup>1</sup>).

Drey oder vier Seemeilen, innerhalb des Flusses, kommt man zu zweyen Inseln, die Pon-  
goeylande genannt. Sie liegen unter der Spitze, welche bey den Holländern Sandhoeck  
oder Sandeck, und bey andern Zuid-Goek, oder Südeck, heißt, wo die europäischen  
Schiffe gemeinlich süßes Wasser einnehmen, weil es da besser ist, als an dem Vorgebirge  
Lope Gonçalvo. Barbot sagt, diese Spitze sey fünf Seemeilen innerhalb der Münd-  
ung des Flusses, und strecke sich von Norden nach Süden <sup>m</sup>).

Die Pongoeylande liegen nicht weit von dem nördlichen Ufer, und werden von einander  
durch besondere Namen unterschieden. Eines von ihnen hat etwa zwei Seemeilen im Umkreise,  
und eine große Höhe in der Mitte <sup>n</sup>). Die Engländer heißen es Prinzeneyland; die Hol-  
länder Koningerland, oder Königsinsel <sup>o</sup>); weil es des Königs Sitz, und sehr volkreich  
ist; das andere heißt das Papageyen-Eyland, von der großen Menge dieser Vögel <sup>p</sup>).  
Sie hat verschiedene Arten von quineischen Früchten in Menge, und dienet den Bewoh-  
nern des Prinzeneylandes in Kriegeszeiten zu einer Zuflucht; weil sie von Natur be-  
festigt ist. Seit dem Jahre 1601 haben sie einige Stücke grobes Geschütz und Musketen  
hier, die sie aus einem holländischen, hier eingelaufenen Schiffe genommen haben, nach-  
dem sie das Schiffsvolk hingerichtet und gefressen hatten. Eben dergleichen thaten sie nach-  
gehends einigen Spaniern: aber durch die beständige Ankünfte von Schiffen, haben sie etwas  
von ihrem wilden Wesen geändert, ob sie wohl noch immer sehr ungesittet bleiben.

Der König von Pongo wird von den Leuten Mam Pongo, oder der Herr von  
Pongo, genannt. Mam bedeutet in ihrer Sprache, wie in der Sprache von Kongo,  
einen Herrn, und sie ziehen diesen Titel, wie die alten Römer auch thaten, dem König-  
lichen vor <sup>q</sup>).

Bosman, der sich siebenzehn Tage am Flusse aufgehalten hatte, sagt, eines der Eylande  
hätte keinen Namen vom Könige, das andere von dem Prinzen dieses Flusses <sup>r</sup>), welches  
zwey große Herren wären; aber sie wären beide im Jahre 1698, wie er sich da befunden,  
tot und wüste gewesen. Denn diese Herren hätten sie verlassen, und sich an die verschie-  
denen Arme vom Flusse, deren eine große Menge ist, begeben <sup>s</sup>).

Zwo Meilen innerhalb des Flusses, nach des Artus Berichte, liegt eine Bank von acht  
Faden. Das Ufer strecket sich nord- und südwärts. Mitten in der Durchfahrt sind zwölf  
oder vierzehn Faden, welches sich in einer halben Meile auf vier, sechs und sieben Faden  
vergeringert, so daß man hart am Ufer hinsegeln, und weil guter Grund ist, ankern kann <sup>t</sup>).

Vof

Es gibt in Pongo, und die andere Insel nicht weit  
davon, beyde Bananas, Ananas, Orangen und an-  
dere Früchte in Menge. Pongo muß also die K.  
Königsinsel, und die andere die Papageyeninsel seyn.

Bosman scheint verschiedene Inseln auszuhe-  
ben.

<sup>1</sup>) In den Piloten liegt Koningerland nord-  
lich dem Papageyeneylande.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

<sup>q</sup>) Barbot am oben angeführten Orte.

<sup>r</sup>) Wenn das richtig ist, so müßte das Papa-  
geyeneyland, wenigstens zu dieses Schriftstellers  
Zeit, das Prinzeneyland seyn.

<sup>s</sup>) Bosman auf der 408ten Seite.

<sup>t</sup>) Artus in de Brys Oüindien Item Vande  
sten Theile auf der 124ten Seite.

X r r

Pongo-  
eylande.Die beste  
Durchfahrt.Pongo-  
eylande.Ihre Be-  
schaffenheit.Tiefen.  
Starke  
Ebbe.

Fluß  
Gabon.

Vosman bemerket, die Tiefen seyn hier sehr unordentlich; man habe erst zwanzig, alsdann funfzehn, und bey dem nächsten Bleiwurfe fünf, und gleich darauf zwölf Faden Wasser, als wann die Mündung voll Klippen wäre. Gleichfalls meldet er, man müsse die Fluth erwarten, um sich von derselben in den Fluß führen zu lassen; denn die Ebbe sey zu stark, als daß man wider sie segeln könnte. Der Verfasser hat selbst befunden, daß dieser Fluß einige Seemeilen hinaus kleine Schiffe trägt, und giebt dieses ferner zu untersuchen an, weis aber weder seine Breite, noch Länge.

Es gehen  
Schiffe da-  
hin.

Verschiedene Schiffe besuchen diesen Fluß, sowohl des Handels wegen, als dafelbst ausgebeßert und gereinigt zu werden. Die der letzten Ursache wegen herkommen, laden ihre Geschütze, Anker, Wassergeräthe und dergleichen, auf Prinzeneiland aus, und führen ihr Schiff mit Hülfe der Fluth, so weit als möglich ist, ans Land, damit sie selbes bey der Ebbe rings herum ausbessern können. Große Schiffe können Schaden nehmen, wenn sie trocken liegen, und eines von den holländischen Kreuzschiffen in des Verfassers Gesellschaft, besand für besser, sich vermittelst Vosmans Schiffes hinunterheben zu lassen, wodurch man zum Ziele kommen und es reinigen konnte.

Die Hand-  
lung ist be-  
schwerlich.

Die Handlung auf diesem Flusse besteht in Elefantenzähnen, Wienenwachse und Honig, und geht manchmal so ziemlich hurtig, besonders wenn einige Zeit lang keine Schiffe da gewesen sind, welches aber selten geschieht; denn die seeländischen Interlepers beladen ihn das ganze Jahr durch, um dafelbst zu handeln und sich zu reinigen. Sie nehmen das Holz und Wasser hier ein, das man sonst eben so gut am Vorgebirge Lopez bekommen kann.

Vosman wollte mit den Einwohnern wegen Honig und Wachs handeln, fand aber so verdrüsslich, daß er froh war, daß er sie los ward, und einem andern Schiffe der Gesellschaft, das sich gleich da befand, zuschickte. Ihre Aufführung war ihm deswegen desto empfindlicher, weil er von Whidab kam, und dafelbst mit einem andern Volke hundertmal mehr gethan hatte, als diese ganze Handlung werth ist. Sie verweilten bisweilen über einen Zahn einen ganzen Tag, gehen fünf- oder sechsmal weg, und kommen wieder, fragen und bieten, als wie auf einem Fischmarke, und kommen zu keinem Schlusse.

Die Einwoh-  
ner.

So große Liebhaber sie vom Brandtweine sind: so genießen sie doch am Vordorh Trepfen, bis sie ein Geschenk bekommen haben; und wenn man zu lange damit verweilt, so haben sie die Unverschämtheit, zu fragen: ob man glaube, daß sie umsonst trinken. Und so muß man sie noch bezahlen, daß sie den Brandtwein austrinken, sonst werden sie keinen Zahn verhandeln.

Nachdem der Verfasser hier nicht zu handeln beschloßen hatte, kam ein starker Regen an Vord, denen er etwas Brandtwein anbot, und sie auf das holländische Schiff trank. Sie wollten ohne ein Geschenk nicht trinken, und er hatte keine Lust, ihnen dergleichen zu geben. Sie giengen also aus seiner Kayüte hinaus. Als sie aber zurück kamen, nicht handeln wollte, kamen sie höflich zurück, und baten um das, was er ihnen angeboten hatte. Er antwortete ihnen, jetzt hätte er nicht Zeit, und sie giengen mit trocknen Lippen davon.

1) Vosman auf der 401 u. f. Seite.

2) Vosman auf der 404 u. f. Seite.

3) Artus in de Brys Ostindien II. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

an habe erst zwanzig, alsdann  
h darauf zwölf Faden Wasser,  
ldet er, man müsse die Fluth  
n; denn die Ebbe sey zu stark,  
ibst befunden, daß dieser Fluß  
ieses ferner zu untersuchen an,

handels wegen, als daselbst aus  
wegen herkommen, laden ihr  
neyland aus, und führen ihr  
rand, damit sie solches bey der  
nen Schaden nehmen, wenn sie  
n in des Verfassers Gesellschaft,  
sterheben zu lassen, wodurch man

zähnen, Wienenwachs und Hon-  
nn einige Zeit lang keine Schiff-  
eländischen Interlopers beladen  
zu reuigen. Sie nehmen auch  
m Vorgebirge Lopez bekann-

nd Wachses u) handeln, sind in  
o, und einem andern Schiffe we-  
re Ausfuhrung war ihm verbot-  
und daselbst mit einem hohen  
ndlung werth ist. Sie reizen  
f. oder sechsmal weg, und kom-  
hmarkt, und kommen zu Lande

enießen sie doch am Vortheil kam  
nn man zu lange damit verweilt  
be, daß sie umsonst reisen und  
wein austrinken, sonst werden

en hatte. Kam ein starker Sturm  
uf das holländische Schiff, und  
nd er hatte keine Zeit, sich zu  
us. Als sie aber einander sahen  
hen um das, was er ihnen an-  
nicht Zeit, und sie gehen

in de Drey Ouden H-  
auf der 12ten u. f. Seite.

Sie sind sehr fertig, die Ankommenen zu beschenken, aber noch fertiger, anderer Ge-  
schenke dagegen anzunehmen. Säumet man damit, so fordern sie solche, ja sie nehmen wohl  
ihre zurück, wenn sie nicht mehr dafür bekommen. Kurz, sie sind nur der Gestalt nach  
von Thieren unterschieden x).

Artus sagt, die Einwohner von Rio de Gabon wären ein wildes grausames Volk, Ihre Absicht  
und allezeit sowohl zur See, als zu Lande im Kriege begriffen. Sie schonen niemanden, und  
die Fremden am wenigsten. Die Holländer empfanden ihre Grausamkeit im Jahre 1661, da  
sie sich eines spanischen Schiffs, und zweyer holländischen, der Palmbaum und der Mo-  
ren, nach Delft gehörig, bemächtigten, und das Volk umbrachten. Er setzt hinzu, die  
Mannsbilder wären sehr diebisch, und die Weiber ungemein unverschämt; sie hielten sich  
für eine große Ehre, von Fremden Liebeskosen zu erhalten, und ihre Männer, ja der König  
selbst, höhnen sie den Europäern frey an. In der Blutschande sind sie nicht gewissenhaft.  
Die Mutter hält mit dem Sohne, und der Vater mit der Tochter zu y).

Vosman bemerkt, ob sich gleich an diesem Fluße nur wenige Einwohner befänden, so  
wären sie doch in drey Classen getheilt, deren eine für den König, die andere für den Prin-  
zen gehörte, und die dritte für sich ruhig lebte. Die beiden ersten sind allezeit im Kriege,  
aber nicht öffentlich; denn der Verfasser vermuthet, sie seyn dazu nicht stark genug. Indessen  
berauben sie einander bey der Nacht, und kommen mit Deute oder mit Schlägen, wie das  
Schicksal es füget, zurück.

Wen sie es nicht besser wissen, so bilden sie sich auf einen holländischen Namen sehr viel  
ein, und sie melden solchen gleich, so bald sie an Vord kommen, in der Einbildung, die Hol-  
länder machten dieserwegen mehr aus ihnen. Es gefällt ihnen auch sehr wohl, wenn man  
sie bey diesem erborgten Namen ruft z).

Nach des Artus Berichte bedecken sie ihre Blöße mit Matten, die zierlich aus Baum-  
rinden gemacht und roth gemalt sind. Sie ruhen solche mit einer Affenhaut oder andern  
wilden Thierhäuten aus, und einem Klockchen in der Mitte. Sie gehen alle mit unbedeck-  
tem Haupte, und haben ihr Haar auf eine seltsame Art verschnitten oder aufgebunden. Ei-  
nige tragen kleine Kappen aus Zweigen, oder von der Rinde des Cacao gemacht. Andere  
haben Federbüsche mit Eisendraht oder Bleche befestigt. Sie färben sich den Leib mit  
Weißer roth, in welchem ein gewisses Holz ausgekocht worden. Einige tragen Ringe in  
ihren Ohren, Nasen und Lippen, andere pflanzen Stücken Elfenbein eben da hinein. Noch  
andere machen ein Loch in die Unterlippe, wodurch sie ihre Zunge stecken. Mancher ihre  
Dienste wiegen bennähe ein Pfund. Sie stecken auch Stäbchen in die Ohren. Die  
weilken tragen einen Gürtel von Würfelschale mit den Haaren daran, dessen Enden aber  
auf eine Hand breit von einander bleiben, und mit einem Stricke vorn zusammen ge-  
bunden sind. Hierin stecken sie vornen ihre breiten und kurzen Messer.

Die Weiber tragen viele und sehr schwere Armbänder von Kupfer und Zinn. Rund  
um den Unterleib haben sie Matten von Schilf. Sie leben wie die Wilden. Sie schlä-  
fen auf dem Erdboden. Manche legen ein Kissen oder Strohmatte unter sich. Der  
Bester Verrichtung ist, Wasser zu tragen, und die Früchte und Wurzeln zu sammeln und  
zu kochen a). Ihre Haut ist in so mancherley Figuren bey Männern und Weibern zer-  
schunden, daß es seltsam anzusehen ist.

Fluß  
Gabon.

Ihre Absicht  
berung.

Kleidung der  
Männer:

der Weiber.

Xrr 2

Vos

Vosman auf der 403 Seite.

a) Artus auf der 124 und 126 Seite.



Fluß  
Gabon.

Bosman meldet nichts besonders von ihrer Kleidung. Er sagt nur, ihre Kleidung sey wie der andern Negern ihre, aber sehr armselig, und sie handelten mit den Bootleuten um dieser ihre abgelegten Kleider, in denen sie sich für sehr gepuzt hielten. Besonders haben sie gern Hüte und Perücken, die sie aber auf eine seltsame Art tragen. Sont trieben die Bootleute hier einen starken Handel mit alten Perücken, für die sie Wachs, Honig, Papagenen, Affen, kurz alles, was sie wollten, bekamen. Aber in den letzten Jahren und so viele Perückenhändler hier gewesen, daß der Bootsknecht schwöret, sein Hande so zu Grunde gerichtet, und bringe ihm nichts mehr ein, ob auch gleich die Waare nichts koste.

Sie sind meist große starke wohlgestaltete Leute. Ihren Leib beschmieren sie mit Elephanten- und Büffelsfette, und einer Art von rother Farbe, davon sie, besonders die Weibsbilder, so abscheulich stinken, daß man sie auf eine Meilwegs riecht. Aber der Verstand ist den Weibsbildern kein Kostverächter, und kann hier für ein Meßer, oder so etwas nützlich, eine Liebste haben b).

Ihre Waffen  
und Speeren.

Ihre Waffen sind, nach des Arcus Anzeige, Aflaganen und Pfeile. Sie haben eine besondere Gewehr, fast wie unsere Speere c), nur daß die Spitzen weiter hervorstehen. Sie führen beständig einen Dolch in den Händen, und haben welche mit drei Schwerten, die sehr gefährlich sind. Ihre Trummeln gehen am unteren Ende hölzern zu. Ihre Speere sind wohl gemacht; denn sie haben gute Schmiede. Wenn sie ins Feld ziehen, so tragen ihnen die Weiber ihr Gewehr.

Ihre vornehmsten Speisen sind Ignames, Potatoes, und Bananas. Die letztern brauchen sie getrocknet statt des Brodtes d). Sie haben auch einige andere Speisen, wie Zuckerrohr. Ebenfalls trocknen sie Fische und Fleisch, zum Aufbehalten, in der Erde. Bey dem Essen liegen sie auf der Erde, und haben hölzerne Teller, (denn nur die Könige oder Statthalter, hatte innerne) worin sie sich sehr unsauber aufzuheben.

Sie trinken  
sehr Brand-  
wein.

Ueber der Mahlzeit trinken sie nicht; nachgehends aber gießen sie in sich hinein, die voll sind. Ihr Getränk ist entweder Palmwein, oder Melasso, welches aus dem Honig und Wasser, wie unser Meth, ist e). Nach Bosmans Verichte, scheint es ein böshes Laster aller Negern zu seyn, daß sie unmäßig Brandwein trinken: die vornehmsten treffen ihre Brüder, und kaufen alles aus, was sie bekommen können. Sie verkaufen die mittelmäßigen Elephantenzahn für eine Menge Brandwein, den sie gewis austrinken ehe sie aus einander, und manchmal ehe sie aus dem Schiffe gehen.

Wenn sie halb trunken sind, und einer einen Trunk mehr als der andere bekommen, fangen sie sich an zu balgen, ohne Achtung auf König, Prinzen, oder Priester, da sie dann, damit sie nicht müßige Zuschauer sind, sich wacker mit Häufen daran legen. Die Helden sind in ihrem Kampfe so hitzig, daß Wämse, Hüte, Perücken, und was sie sonst über Bord fliegen.

Das beste ist, daß diese Brandweinsäufer nicht gar zu zärtlich sind. Man kann das Getränk mit der Hälfte Wasser verlängern, und ein wenig spanische Seife, worin oben ein Schaum entsteht, dienet ihnen statt einer Probe der Güte. Dieses ging so gut hinter, daß sie wollten einen Vorrath davon eingelegt haben f).

d) Bosman auf der 403, 405 und folgend. e) Murer.

f) Bosman auf der 406 Seite sagt, sie äßen die unreifen Bananas geößet, welche ihre vor-

nehmste Speise zu seyn scheint; und bittet Ignames, Potatoes, und kleine Dörren, die in großer Menge.

g) Arcus auf der 124ten und folgend. 2.

Er sagt nur, ihre Kleidung sey  
dieselbe mit den Voortreuten um  
her hielten. Besonders haben  
sie eine Art tragen. Sonst trieben die  
für die sie Wachs, Honig, Wa-  
ber in den letzten Jahren und  
schwören, sein Handel sey  
gleich die Waare welches könn-  
te beschreiben sie mit Ei-  
, davon sie, besonders die Wabe-  
s riecht. Aber der Voortreute  
für ein Meßer, oder so eine Wa-  
re.

n und Pfeile. Sie haben ein  
Spinnen weiter hervorragen. Zu  
welche mit drei Schnitten, zu  
ende spitzig zu. Ihre Speer-  
n sie ins Feld ziehen, so tragen

, und Bananas. Die letzteren  
auch einige andere Wa-  
zum Aufbehalten, in der Sonne  
eine Teller, (denn nur ihr Name  
außer aufhängen.

er greifen sie in sich hinein, und  
belasse, welches an einem  
mans Verichte, scheint es zu  
andere Wein trinken: die von  
nen können. Sie verkaufen  
Wein, den sie gewiß an  
drüß gehen.

mehr als der andere bekommen  
Prinzen, oder Priester. Da  
er mit Häuten darin legen. Die  
ite, Parücken, und was sie  
zu färblich sind. Man kann  
ein wenig spanische Seide  
e der Güte. Dieses gung  
legt haben f).

weise zu seyn scheint: und die  
Potatoes, und kleine  
Wenige.

auf der 124ten und folgend. 2)

Es sind die elendesten und armseligsten Leute, die Bosman je gesehen hatte g). Er vermuthet, die meisten lebten vornehmlich von der Jagd und Fischen; denn er sah Zeit seines Aufenthalts daselbst keine Merkmale des Ackerbaues, noch Korn, oder Milchvie h).

Artus sagt, ihre Häuser wären aus Gesträuche und Kohre künstlich gebaut, mit Vanablättern gedeckt, und viel zierlicher, als auf der Küste von Guinea.

Des Königs Pallast, Soliparta genannt, ist größer, als die andern Gebäude, und seine Kleidung von des Volks ihrer unterschieden. Sie besteht meist in Schnüren aus Knochen und Muscheln, die roth gefärbt, und wie an einem Rosenkranze angereiht sind. Er hat solche um seinen Hals, Arme und Füße. Im Gesichte ist er weiß gemalt. Seine Unterthanen sind sehr gehorsam. Vor dem Thore seines Pallastes ist eine metallene Cune gestanzt, mit einigen andern Geschüße, das er den Franzosen abgekauft hat. Die Neger sind große Liebhaber davon.

Nach eben demselben Verichte ist die Sprache am Rio Gabon sowohl, als die Keli- gien, mit der am Vorgebirge Lopez Gonsalvo eimerlen, und leichter, als auf der Goldküste, zu lernen, weil sie langsam sprechen.

Ihre Religion hat nichts merkwürdiges. Sie verehren Sonne und Mond. Einige beten Bäume, andere die Erde an, weil diese ihnen ihren Unterhalt hervorbringt, aus welcher Ursache sie nicht auf die Erde ausfahren i). Zu dieser kurzen Nachricht setzt Bosman nur sehr wenig. Er sagt bloß, sie wären sehr abergläubisch, und hätten eine große Menge Götzen: aber er hat sich daselbst nicht lange genug aufgehalten, um zu erfahren, was ihr Glaube eigentlich wäre.

Aus der geringen Ehrerbietung, die sie einander erzeigten, folgerte er auch, daß jeder Fremmann für sich lebe, ohne sich um den König oder Prinzen etwas zu bekümmern, die den leeren Titel ohne einigen Schatten einer Macht haben k).

Im Jahre 1600 waren drei mächtige Könige an diesem Fluße. Einer von ihnen hatte seinen Sitz zu Rajombo an der Nordseite, der andere in Gabon an der Südseite, und der dritte und stärkste auf dem Eilande Pongo. Dieser letzte war mit dem Könige von Gabon beständig im Kriege, und mit dem von Rajombo verbunden. Im Gegentheile sind die Leute von Rio Gabon mit den Schwarzen von dem Vorgebirge Lope Gonsalvo Freunde.

Des Morgens versammeln sie sich, ihrem Khaveponso l) oder Statthalter, aufzuwarten; und wenn sie vor denselben gelassen werden, so fallen sie auf die Knie, schlagen die Hände zusammen, und schreien Jino, Jino, Jino; welches in ihrer Sprache guten Morgen heißt m).

Zu Bosmans Zeiten war, wie schon bemerkt worden, nur ein Nani oder König am Fluße Gabon. Seine Majestät trieben, wie ein ehrlicher Mann, an statt ihren Unterthanen das Blut auszusaugen, das Schmiedehandwerk, ihr Brod damit zu erwerben. Sie verabräumten andere Nebeneinkünfte nicht haben, i. E. ihre Weiber den Europäern zu leihen: aber bey dem allen waren sie, wie die übrigen Leute, sehr armselig n).

Art 3

Der

g) Bosman auf der 403 Seite.

h) Derselbe auf der 402 Seite.

i) Ebenderelbe auf der 406 Seite.

k) Artus auf der 124 und 126 Seite.

l) Bosman auf der 405 u. 6 Seite.

m) In der Grundschicht Khaveponso.

n) Artus am eben angef. Orte auf der 124 S.

o) Bosman auf der 406 Seite.

Fluß Ga-  
bon.

Handhies-  
rungen und  
Säuer.

Pallast und  
Kleidung  
des Königs.

Sprache und  
Religion.

Der König  
ist ein  
Schmied.

Fluß  
Gabon.

Jahresmit-  
terung und  
Wetter.

Wilde Thiere.

Elephanten  
und Büffel.

Gefahr bey  
der Jagd.

Der Winter ist hier vom April bis zum August, während welcher Zeit die Hitze außerordentlich und das Wetter trübe und wolkicht ist, wobei der beständige Regen von der Erde sobald als er gefallen ist, eingesogen wird, ohne einige Merkmale der Nässe zu hinterlassen. Die Flüsse schwellen von diesem Regen auf, und sind zu der Zeit voller Fische. Tag und Nacht ist bey ihnen gleich lang. Ihr Winter fängt in unserm Frühlinge, und ihr Sommer mit unserm Herbste an; daher ihr Sommer kälter ist, als der Winter o).

Das Land um diesen Fluß hat eine unglaubliche Menge wilder Thiere, besonders Elephanten, Büffel und Eber.

An der vorerwähnten Sandspitze gieng Vosman mit dem Hauptmanne und neun oder zehn Knechten ans Land, und verfolgte einen Elephanten eine Stunde lang, der mehr als eine Seemeile weit dem Schiffe gleich gegangen war. Er verfolgte ihn aber endlich im Walde, und zu seinem Glück; denn er wußte damals noch nicht, was für Gefahr dabey wäre, dieses Thier mit wenigen, und nur mit Musketen bewaffneten Leuten anzugreifen p).

Auf ihrer Zurückkunft von dieser Jagd trafen sie fünf Elephanten beisammen an, denen sie angesehen wurden, als ob sie derselben Jorn nicht werth wären, und die sie gestohrt vorbegehen konnten. Sie erwiderten diese Höflichkeit mit Abkennung von ihnen.

An einem jeden von den dreien folgenden Morgen gieng Vosman auf die Jagd, besonders nach wilden Schweinen, die ihnen die meiste Lust machten. Den ersten Tag saßen sie auf einem Haufen, der stärker als dreihundert war, und sangen die Jagd an. Aber jene waren ihnen alle zu schnell, eines ausgenommen, das sie von seiner Bewegung abschneiden, und in ein Geräusch trieben; daselbst bemerckten sie sich seiner bald. Da sie aber mitten in dem Gebüsch ein volles Elephantengerippe fanden, vernahmten sie eine Beute, um sich der andern zu bemächtigen. Die Zähne wurden herausgenommen, und wogen siebenzig Pfund.

Den dritten Tag fanden sie, anstatt der Eber, über hundert Büffel. Sie kamen zu einem Haufen von achtzehn oder zwanzigen nahe, und verschossen ein halb Duzend, so daß sie dieselben, wie es schien, beschädigten; denn sie stunden alle stille, läßen sich nicht aus, als wenn sie den Schimpf rächen wollten.

Diese Büffel waren roth, mit gerade hinterwärts gestreckten Hörnern, und der Größe eines Ochsen. Im Laufen schienen sie hinten lahm zu seyn, welches aus der Geschwindigkeit nichts hinderte. Die Negern meldeten ihnen, wenn die Büffel geschossen, und nicht tödtlich verwundet wären, eilten sie auf die Beute zu, und tödteten sie. Der Verfasser glaubte dieses; denn vor einigen Jahren jagten einige Holländer, einer schoß auf einen Büffel, der sich alie bald auf ihn zumachte, und ihn auf den Kopf würde getödtet haben, wenn nicht sein Camerad ihm zu Hülfe gekommen wäre. Dieser feuerte dieser, verfehlte aber den Büffel, und verwundete den angefallenen Mann, worauf ihm die Beute das noch übrige Leben austrat.

Die Negern führen sich hierbei behutsamer auf. Wenn sie erst bemerkt haben, daß die Büffel aufpassen: so kriechen sie bey Abend auf einen hohen Baum, und sitzen da.

o) Arius in de Dey's Ostindien Stern Theile, auf der 126 Seite.

p) Siehe oben III Band a. d. 317 Seite.

q) Vosman auf der 428 u. f. Seite.

Welcher Zeit die Hitze außerordentlich  
ständige Regen von der Erde  
maale der Masse zu hinterlassen.  
Zeit voller Hitze. Tag und  
ferm Frühlinge, und ihr Som-  
als der Winter o).

Die wilden Thiere, besonders Ele-

dem Hauptmanne und neun oder  
eine Stunde lang, der mehr als  
Er verlor ihn aber endlich im  
noch nicht, was für Gefahr die  
sleten bewaffneten Leuten an-

Elephanten versammeln an den  
che werth wären, und daher an-  
schleitet mit Abnehmung ihrer  
Heng Bosman auf die Jagd zu  
machen. Den ersten Tag  
er, und fingen die Jagd hundert  
en, das sie von seiner Ober-  
erstellten sie sich keine Mühe  
mageren fanden, verurtheilte  
Zahne wurden herausgenommen

hundert Wunden. Sie konnten  
en ein halb Duzend Klappen, und  
unden alle stürzte, und die

gestreckten Hörnern, und die  
lahm zu sein, welches er  
eten ihnen, wenn die Jagd  
af die Leute zu, und riefen  
agten einige Holländer  
zumachte, und den andern  
Hälfte gekommen war.  
te den angetroffenen Mann

wenn sie erst bemerkt hatten,  
en hohen Baum, und

de oben III B. d. 47. E. u.  
man auf der 47. u. f. Seite.

dar auf sie. Geht es gut: so schleppen sie solche sobald weg, als es ohne Gefahr geschehen kann; fehlen sie aber: so sind sie doch außer Gefahr, und tödten solchergestalt verschiedene.

Das Büffelfleisch ist hier sehr gut, und fett genug, weil es um die Sandspitze herum gute Wiesen giebt q).

Das Land scheint nicht fruchtbar, oder zu Körne und Wurzeln tauglich zu seyn, so weit er es gesehen hat; nämlich von der Mündung des Flusses, bis zum Prinzenlande. Aber Baumfrüchte haben sie in großer Menge, und der Fluß ist mit allen Arten guter Fische erstaunlich versehen, mit denen sich des Verfassers Schiff auf die ganze Reise versorgte.

Es giebt auch häufig Krokodille und Seeperde in dem Flusse. Die Ufer sind voll schattiger Bäume. Unweit der Mündung in der See sieht man verschiedene kleine Wallfische von der Art, welche die Franzosen Souffleurs, die Holländer Nordkapers, und die Engländer Grampusses heißen r); gemeinlich sind sie etwa vierzig Fuß lang. Die Küste, bis an das Vorgebirge Lopez, ist voller Sanger, oder Remoras.

Der Regern Art zu fischen ist sehr lustig. Sie fahren längst der Flussseite in einem ihre Art zu Canoa; und wenn sie einen Fisch sehen, schießen sie ihren Wurfspeer nach ihm, in welcher Übung sie so geschickt sind, daß sie ihr Ziel selten verfehlen s).

### Der III Abschnitt.

#### Die Küste von Rio Gabon nach dem Vorgebirge Lope Goncalvo.

|   |   |
|---|---|
| Voraußer der Küste. Eblande und Untiefen. Bay | Vorgebirge. Stadt Olibato. Residenz des   |
| Olibato. Tiefen und Kluth. Vorgebirge Lope    | Königs. Thiere. Fische. und Lebensmittel. |
| Goncalvo. Herde oder Hafen. Dorf am           | Holz und Wasser. Waaren.                  |

Von der Südspitze von Rio Gabon strecket sich die Küste Süden gen Westen, nach dem Flusse Olibato, oder Olibatta, etwa fünf und zwanzig Seemeilen. Von der Spitze nach dem Flusse Nazareth, sind etwa neun Seemeilen. Von dar nach dem Angra, der der Bay dieses Namens, sechs; nach einem andern Flusse zwölf, und von dar nach dem Olibatoflusse fünftehalb Seemeilen.

Bis an die weißen Dünen, Namens Las Sernissas, ist die Küste niedrig und heilig. Die Portugiesen theilen dieselben in Janais Pequenas auf der Nordseite des Nazarethflusses, und Janais Grandes, die darunter liegen, und sich südlich, bis fast nach Angra Nazareth, strecken. Die Engländer heißen diese Dünen mit den Portugiesen kleine und große weiße Klippen a), und die Holländer kleine und groote Klippen; einige mit Wittehoek.

Vom Flusse Olibato wendet sich das Land sähling nach Nordwest, etwa acht Seemeilen nach Norden laufs, und machet eine enge flache Halbinsel, die, wo sie am breitesten ist, kaum hundert Meilen querrüber hat; und je näher sie der Spitze nach Nordwest, nämlich dem berühmten Vorgebirge Lope Goncalvo kommt, nach und nach abnimmt. Dieses Vorgebirge aber mit dem östlichen gegenüberliegenden Lande, Namens Angra de Nazareth, und der anliegenden Küste gegen Südöstlich, die Bucht oder Bay von Olibato.

Nicht

q) Siehe oben III B. auf der 42. ten Seite.

r) In den Piloten: Klein und groß Ser

s) Bosman a. d. 47. E. u. Barbot a. d. 47. E. nise



Cap Lope  
Gonsalvo.  
and und  
Rutiefen.

Nicht weit von der Einfahrt in den Tazarethfluff, auf der Nordseite, ist ein Eiland, Namens Jantas, oder in den englischen Piloten Sinas, und von der Südseite überdeckt eine dreneckigte Bank auf fünf Seemeilen längst der Einfahrt der Bay von Olibato. Diese Bay enthält verschiedene Inseln und Bänke. Peermseyland liegt fast in der Mitte zwischen der Küste von der Tazarethbay, und dem Vorgebirge Lopes. Dasselbe ist ein viel kleiner Eiland, und westwärts, näher bei dem Vorgebirge, eine kleine tiefe, die französische Bank genannt. Südöst von Peermseylande liegt eine andere Insel, gleich dem Olibatofluffe gegen über, von dessen westlichen Seite sich eine Linie, bis ganz nahe nach besagter Insel erstreckt.

Cap von  
Olibato.

Die Küste der Bay von Olibato, von Angra de Tazareth bis nach der Nordspitze von Rio de Olibato, ist mit einer großen Bank bedeckt, die breiter wird, je näher sie dem Flusse kömmt, bis sie den Canal seiner Mündung erreicht, und sich über den wieder, nach des besagten Flusses Ufer, Nordwestwärts streckt.

Weil sich schwimmende Sandbänke und ungleiche Tiefen um diese Bay herum befinden, die für ein Schiff, das darauf kömmt, sehr gefährlich sind: so muß man das Seetuch beständig in der Hand haben, man mag ein- oder ausfahren; wenn man aber das Vorgebirge einmal nach Westen zu hat: so ist man außer aller Gefahr, und hat guten Wind.

Tiefen und  
Fluth.

Ordentlich hat man, längst dieser Küste, etwa anderthalb Meilen vom Lande, fünf bis dreizehn Faden Wasser; näher bei dem Lande aber vier bis sechs, und nicht mehr.

Die Fluth streicht von dem Vorgebirge Lopes gen Süden, und Südwest gen Süden. März, April und Mai längst der Küste hin; welches die Schifffahrt quer über die Bay in diesen Gegenden sehr erleichtert. Denn um diese Zeit ist es etwas seltenes, daß die Fluth bei dem Vorgebirge nördlich streicht; wie manchmal im August und Herbsten, wenn sie die Südwinde so treiben. Dieser Wind kömmt beständig von dem Cap da Zaire her, ob solcher gleich von dieser Küste fast hundert Seemeilen südöstlich kömmt.

Vorgebirge  
Lope Gonsalvo.

Das Vorgebirge Lope Gonsalvo, das etwa achtzehn Seemeilen von Rio de Janeiro liegt, ist die äußerste Gränze von dem guineischen Meerbusen, und ein wenig westwärts hebt sich die Landschaft Angola <sup>a)</sup> an. Artus sagt, man kann sich von hier das Land sep, das sich am meisten nach Westen auf der ganzen Küste erstreckt, ist im neunten Grade südlicher Breite <sup>c)</sup>.

Wenn man bei dem Vorgebirge Lope Gonsalvo <sup>f)</sup>, fünf Seemeilen von dem Lande vorbey segelt: so sieht es, wie Barbot sagt, wie ein niedrig flaches Eiland aus, das eine lange schmale Halbinsel, die sich verschiedene Meilen vom festen Lande in die See erstreckt, und, wie das anliegende Land, niedrig, eben, feuchte, und über und überwaldet ist. Es hat seinen Namen von seinem ersten Entdecker, einem Portugiesen, er hieß Lopo.

Alte oder  
Hafen.

Wie Artus bemerkt, so ist am Vorgebirge ein guter Hafen zu anker, und ist besonders für Schiffe, die nach Hause gehen. Die Lebensmittel sind da in Menge und sehr gut.

<sup>a)</sup> Barbot auf der 194ten Seite.

<sup>b)</sup> Artus und Bosman sehen es einen Grad unter die Linie. Barbot in 55 Minuten.

<sup>c)</sup> Bosman auf der 41ten Seite.

<sup>d)</sup> Artus auf der 171ten Seite.

<sup>e)</sup> Auch Lopo, oder Lopo Gonsalvo, ein schiedenes Lopes.

<sup>f)</sup> Artus bemerkt, das Vorgebirge ist aber grün von Bäumen, und hat eine Savannah, oder Ebenen. Siehe unter Angola auf der 195ten Seite.

auf der Nordseite, ist ein Land,  
und von der Südseite streckt sich  
infahrt der Van von Olibato.  
insyland liegt fast in der Mitte  
Vorgebirge Lopez. Ostwärts  
r bei dem Vorgebirge, eine Un-  
teerinsylande liegt eine andere  
westlichen Seite sich eine Linie,

Tazareth bis nach der Nord-  
deckt, die breiter wird, je weiter  
erreicht, und sich noch weiter  
streckt.

en um diese Van herum herum,  
sind: so muß man das Schiff  
ren; wenn man aber das Vorge-  
Verfahr, und hat guten Wind.

erthalb Meilen vom Lande, so  
ier bis sechs, und nicht in allen

den, und Südwest gen Süden  
die Schifffahrt ganz über das Meer

ist es etwas seltsam, daß die  
August und Herbstmonate ganz  
ist beständig von dem Regen

Seemeilen Südost kommt, und  
in Seemeilen von Rio Gabon

erbuhen, und ein wenig weiter  
saget, man kann in dem Meer

er ganzen Küste herum, und in  
f), fünf Seemeilen vom Lande

iedrig flaches Land aus, das  
vom festen Lande in die See hinaus

und über und über waldet sich  
em Portugiesen, erhalten

uer Hafen zu ankorn und zu  
mittel sind da in Menge und

h Capo, oder Lopes Gonfalo

a Lopes.

lina bemerkt, das Vorgebirge

von Dämmen, und habe

ahn, oder Ebenen. Siehe weiter

auf der 195ten Seite.

Man muß aber, wegen der Untiefen bei der Einfahrt, sorgfältig die Tiefen untersuchen i). Cap Lopez  
Bosman meldet ebenfalls, die Rheede sey gut, wenn man sich nur vor den Sandbänken  
hüte; die aber bei gutem Wetter nicht gefährlich, und, wie er selbst befunden hätte, bei  
hohem Wasser gut zu überfahren wären k).

Nach Barbors Berichte, ist die gewöhnliche Rheede für Lastschiffe in fünfzig Grad l)  
nördlicher Breite, Ost gen Süden des Vorgebirges, gleich innerhalb der Spitze. Denn  
ob das Land des Vorgebirges gleich niedrig und flach ist: so können doch große Schiffe bei  
hohem Wasser der Spitze ganz nahe kommen; da sonst bei flachen Ländern das Wasser an  
der Küste desto untiefer ist, je flacher solche ist. Man muß eine Bank, etwa anderthalb  
Meilen Ostnordost, senwärts des Vorgebirges, bemerken, zwischen welcher und dem Vor-  
gebirge eine breite Durchfahrt, fünfzig Faden tief, ist m). Arkins beschreibt die Lage der  
Rheede umständlicher; denn er meldet: man könne in zweien Faden ankern, da man das  
Vorgebirge Nordwest gen Norden, den Wasserplatz Süd gen Osten, jedes anderthalb  
Meilen weit, hätte: und das Vorgebirge mache eine sichere und angenehme Bay n).

Unweit des Vorgebirges ist ein Flecken von zwanzig Häusern, oder Hütten, die von Dorf an dem  
einer geringen Zahl Schwarzen, zwar nur wenn Schiffe hier sind, bewohnt werden; aber  
das ist beständig, weil stets eine große Menge europäischer Schiffe hier einläuft, entweder  
Lebensmittel einzunehmen, oder zu krielen. Besonders thun das die Holländer o).

Bosman meldet nur, die Leute hätten etliche wenige Häuser am Ufer, und ihr eigene Stadt Oli-  
ber Wohnplatz wäre ein wenig über diesen Hafen, an einem Flusse, Olibato genannt p). bato.  
Ohne Zweifel ist dieses die Stadt Olibato, die gegen die Mündung des Flusses liegt.  
Barbor sagt, es wären zu Lande nur sechs Meilen von diesem Flecken, nach dem Vorge-  
birge Lopez, und auf dem Wege verschiedene Hütten und Dörfer. Es sey solches der Sitz  
des Prinzen Thomas, eines Sohnes des Königs von dem Vorgebirge Lopez, wie ihn die  
europäischen Kaufleute nennen. Von dar zu des Königs Sitz sind es fünf oder sechs See-  
meilen, wenn man den Fluß hinauf in Canoes geht. Vor dem Pallaste zu Olibato stehen  
etliche eiserne Stücke auf Laffeten, die den Franzosen sind abgekauft worden, aber selten  
gebraucht werden.

Die Stadt, in welcher der König seinen Sitz hat, besteht aus etwa dreihundert Häu- Residenz des  
sen, die aus Gesträuche, welches mit Palmlaube unterweht und bedeckt ist, gemacht und eben  
gebaut sind, wie die zu Gabon. Es giebt andere Städte und Flecken in dem Lande  
raum, zu fünf oder sechs Seemeilen von einander q).

Die Vornehmsten, oder Großen, werden mit dem Titel vom Könige, Prinzen, und See-  
herren, u.d.g. belegt, haben aber nur den Namen, wie die zu Gabon. Kurz, sagt Bosman,  
die Sitten beider Länder stimmen vollkommen überein, nur daß die Leute in dem letztern  
wenig höflicher und gefelliger sind r).

- i) Barbor auf der 395ten Seite.
- k) Arkins auf der 127ten Seite.
- l) Bosman auf der 413ten Seite.
- m) Wie kann er denn das Vorgebirge in fünfzig Faden sehen?
- n) Barbor auf der 394ten Seite.
- o) Arkins Reise nach Guinea auf der 196 S.
- p) Barbor auf der 395 Seite.
- q) Bosman auf der 412 Seite.
- r) Barbor auf der 396ten und folgenden S.
- s) Bosman am oben angeführten Orte.

Allgem. Reisebesch. IV Band.



them zu des Artus Zeiten die  
fi sey voll Stuporierde und Kno-  
in Arm vom Nile 1).

er, als am Rio Gabon; und  
Drachen, Schlangen, Affen,  
). Atkins sagt, die Wind  
auf einm. d, auch graue Papa

in der Menge von Fischen. (E-  
nung x). Barbot sagt, siebel-  
eladen diene. Es gäbe auch da  
ume, rund um die Bon, hingen.

Schweine, Vögel, Bananas,  
de Kabo, oder langer Pfeffer,

ore Ankunf zu melden, da sich  
tiefer im Lande, nach dem Bo-  
zu verlassen haben: als Volta  
ständig einen Vorrath von Heu,  
Bootsladung voll für eine Ent-  
diesen Preis geben. Das liegt  
weit des Vorgebirges, geübet,  
er, als das von St. Thomas,  
Freiheit, Holz und Wasser aus-  
in halb Dugend Meilen, und es  
te, als aus Zwange 1).

o Gabon, in Elephanten-  
aber es kämen so häufige Schiffe  
wohl hat eine von den besten  
Pfund, sowohl Zähne als Wale,  
2). Barbot setzt zu drei  
in desselben Verichte, gegen am  
aslorallen, alte Heiden, Drachen  
Schalen, Annabas, Kurikul-  
eillungen, Feuerhäuser, Palen,

zu fünf und zwanzig oder dreißig  
en, verläßt; manchmal auch mit  
und manche geben noch sehr wenig  
Metall.  
s aus eben angeführten Orten  
am oben angeführten Orte.

über zwanzig Schillinge. Die beste Art wächst in feuchtem sumpfigen Boden. Diese ist  
hart, schwer, und giebt das beste Roth. Das auf hohen Gegenden wächst, ist leichter und  
blässer. Die beste Art halt man zu London beynabe eben so gut, als das Färbeholz von  
Scherbero 12).

Warte-  
Geschichte.

## Der IV Abschnitt.

### Die Ströme, Regen, beständige Winde und Landwinde auf den Küsten von Guinea.

Die Ströme sind ordentlich, in Flüssen und Canä-  
len ausgenommen. Ursachen der Unordnung.  
Ihre Verwandtschaft mit der Fluth. Ordent-  
liche Rückströme des Regens. Die Dünste vom  
Land her unterhalten solche. Beständige Winde,  
und deren Ursachen. Die Umwälzung der Erde.  
Die Verdünnung der Luft, und die Lage der Kü-  
sten. Wie man in den Breiten, wo Windstille  
ist, am besten durchkommt. Wie die Land- und  
Seerwinde zu Mittag verursacht werden.

Nachdem wir unsere Beschreibung von Guinea geendigt haben: so wollen wir zuletzt  
die Naturgeschichte der Küste, in Absicht auf die Ströme, Regengüsse und Winde,  
berühren, wie Herr Atkins solche geliefert hat.

Nach denselben Gedanken kann man Herrn Newrons Grundsatz von der Schwere,  
aus dem er alle Vorfälle bey der Ebbe und Fluth herleitet, auch hier anwenden. Atkins  
erzählet erst die Begebenheiten, und machet alsdann die Folgerungen.

Erklärung  
der ordent-  
lichen Strö-  
me,

In den Flüssen Gambia, Sierra Leona, Gabon, den Engen und Canälen von  
Benin, und durch die ganze Küste, sind die Ströme an dem Ufer ordentlich, nur mit die-  
sem Unterschiede, daß in den Flüssen und Canälen, wo zwey Ufer das Wasser enge zusam-  
men zwingen, die Fluth stark und hoch, aber doch ordentlich ist; auf der freyen Küste aber  
ist sie niedrig und schwach, nicht über zweyne oder drey Fuß tief, und nimmt zu, je näher  
man der Bon und den Canälen von Benin kommt. Dieß zeigt sich ferner am Vorgebirge  
Corse, Sulfonda, Kommendo, und andern Plätzen. Denn wo sich das Land krümmt  
und biegt, da ist die Fluth einen oder zweyne Fuß höher, als an der nächst anliegenden  
den Küste.

in Flüssen  
und Canä-  
len.

Die Ströme machen hier in einer Stunde längst dem Ufer, zuweilen zweyerley Rich-  
tungen, manchmal nach dem Winde, manchmal vor dem Winde, aber doch meist nach  
dem Winde, bisweilen nach dem Ufer zu, bisweilen von selbigem weg, und rauschen wie die  
Fluth: zu anderer Zeit ist etliche Tage hinter einander das Wasser eben und unbewegt, und  
man fühlt nichts, wenn man acht oder zehn Meilen in der See ist.

Die Ströme streichen an beiden Ufern der Bon von Benin hinein, von Süden  
um und unter dem Vorgebirge Lopez, und von Westen längst der Papa (oder Popo)  
Küste, das ist unter dem Winde; denn die Winde lenken sich eben so gewöhnlich nach dem  
Ufer, als die Ströme. Alle Schiffe erfahren dieses auf ihrer Fahrt nach Angola. Wenn  
sie das Land an Bord halten, oder wenn sie suchen, westwärts an die Papa oder Gold-  
Küste zu kommen.

Es 1 2

Die

1) Hofman auf der 411 Seite.

2) Derselbe auf der 402 Seite.

3) Barbot auf der 395 Seite. Auch Hofman  
auf der 411 und folgenden Seiten.

12) Ebenderselbe am oben angeführten Orte, auf  
der 395 und folgenden Seite.



Natur-  
Geschichte.

Ursache

Die Ursache dieser Abweichung ist nach Artins Gedanken, die Gestalt des Landes, nebst dem Wetter und den Winden.

Das Land geht gerade fort ohne Meerbusen und Bays, die sehr große Bay von Benin und Kalabar ausgenommen. Wenn daher die Fluth der See durch die Ufer begrenzt wird: so hat sie dahin eine natürliche Neigung, wie man daran sieht, daß sie immer stärker wird, wenn sie sich ihnen auf beiden Seiten nähert. Solche Meerbusen haben in der Zusammensetzung des Wassers einige Aehnlichkeit mit den Canälen, die überall nach dem Maasse ihrer Breite und Tiefe, und der See, gegen die sie offen stehen, mehr oder weniger Strom und Fluth längs ihren Ufern einwärts haben; es wirken hierbei theils die Winde, die abgelenkt werden, und an beiden Seiten nach der Bay zustreichen, theils die Witterung. Heiterer und heißer Sonnenschein zieht an allen Orten aus den Ufern an der See mehr Dünste aus; (besonders aber in Bays mit Untiefen,) woraus nachgehends Nebel, Wolken und Regen entstehen. Da auch die Regen einen Monat oder sechs Wochen unablässig dauern, und nach der Reihe auf die verschiedene Theile der Küste herumgehen: so können sie etwas zu einem kleinen Unterschiede an der Stärke beitragen.

der Abwei-  
chungen.

Eine andere Ursache, daß die Ströme hier meist unter den Wind streichen, ist, weil die Fluth von einem großen südlichen Meere herkömmt, und ihren Lauf längs dem Ufer nimmt; die Ebben aber kommen gelinde, und gleich von allen Theilen des Meers zurück, und machen daher so gar wenig Veränderung in dem Strome, daß man sie selten, und schwerlich, in einer kleinen Entfernung davon fühlt. Die meisten fanden sie, wenn sie vor der Bay von Benin waren. Sie verließen Whidah gegen das Ende des Julius: und obgleich die Ströme in der Rheebe daselbst sehr stark windwärts strichen, und die Winde zugleich Südwest waren: so fanden sie doch, daß sie ohne Schwierigkeit jede von den Inseln vorher fahren konnten, welches unmöglich würde gewesen seyn, wenn eben derselbe Strom in der Rheebe sich quer durch die ganze Bay erstreckt hätte. Ja daß sie sonst südwärts, das ist wider den Wind gekommen sind, ist schwer zu erklären, wenn nicht die Winde, die von diesen Strömen in die Bay geführt worden, in der Mitten zurück nach dem festen Lande getrieben werden, ob solches wohl unmerklich geschieht.

Obre Ver-  
wandtschaft  
mit der  
Fluth.

Aus diesen leichten Bemerkungen folgt nach des Verfassers Gedanken: erstlich, daß Ströme und Fluth überall eine große Verwandtschaft haben: daß besonders die Verwandtschaft des Landes die Ursache ist, warum diese oder jene entstehen. Wird das Meer durch die Erhebung zweier Ufer zusammen getrieben, daß es einen Canal machet: so verursacht die tägliche Erhebung des Meers von dem Monde daselbst eine Fluth, die nach dem Maasse ihrer Breite, Tiefe und Größe des Meeres, das in sie hinein tritt, stark ist. An einer östlichen Küste, wie Guinea, werden aus der Fluth Ströme. Dieses stimmt mit der Beschreibung, die er auf seiner Reise nach diesen Gegenden gemacht hat, überein, besonders mit dem, was er auf der sechsten allgemeinen Reise, die von der ostindischen Gesellschaft verordnet worden, den Canal zwischen der östlichen Küste von Africa und dem Ealande Madagascar betreffend, bemerkt hat a). Denn da solcher zu tief und breit für die Richtung einer Fluth ist, so giebt es daselbst nördliche und südliche Ströme, nachdem die erhaltene See an das nördliche oder südliche Ende des Elandes herumfließt. Die Anmerkung wird noch durch

a) Siehe oben I Band a. d. Sag und 638 C.

b) Artins Reise nach Guinea a. d. 1724 u. f. 2

n, die Gestalt des Landes, nebst

, die sehr große Van von Be-  
er See durch die Ufer begrenzt  
van sieht, daß sie immer stärker  
solche Meerbusen haben in der  
Canälen, die überall nach dem  
offen stehen, mehr oder weniger  
wirken hierben theils die Winde,  
aufstreichen, theils die Bitterung,  
an Ufern an der See mehr Dün-  
nachgehends Nebel, Wolken und  
sechs Wochen unablässig dauern,  
erumgehen: so können sie etwas

den Wind streichen, ist, weil die  
ren Lauf längst dem Ufer nimmt;  
len des Meers zurück, und ma-  
man sie selten, und schwerlich la-  
en sie, wenn sie vor der Van von  
de des Julius: und obgleich die  
en, und die Winde zugleich die  
gleit jede von den Inseln verba-  
wenn eben derselbe Strom in der  
a daß sie soweit südwärts, das ist  
wenn nicht die Wälder, die von  
en zurück nach dem freien Meer

fassers Gedanken: erstlich, daß  
en: daß besonders die Westwinde  
eben. Wird das Wasser durch  
nen Canal machet: so vermehrt  
eine Fluth, die nach dem Regen  
n tritt, stark ist. An einer andern  
Dieses stimmt mit der Beobach-  
t hat, überein, besonders mit dem  
nischen Gesellschaft verordnet wor-  
d dem Eholande Madagaskar be-  
breit für die Richtung einer Fluth  
schdem die erhaltene See um das  
Die Anmerkung wird noch dadurch  
bestätigt

erf nach Guinea a. d. 12 u. f. 2

bekräftigt, daß sie am stärksten sind, wo der Canal am engsten ist, und nach verschiedenen Weltgegenden sich in ihrem Striche verändern, nachdem sich der See auf die Fahrt quer durch die Linie mehr ausbreitet.

Zuversichtlich, daß Fluth und Ströme nur unweit des Landes zu finden, und auf zehn Meilen weit von einer Küste, oder der Mündung eines Canals unmerklich sind, und Mond und Wetter ebenfalls auf einerley Art in ihnen Veränderungen verursachen b)

Durch die ganze Küste kommen die Herbst- und Frühlingsregen ordentlich wieder; die letztern aber sind auf beiden Seiten der Linie länger und unablässiger. Sie fangen zu Sierra Leona im May, zu Whidah und auf der Goldküste im Aprilmonate an, und vor ihnen gehen Süd- und Ostwinde her; auf der andern Seite der Linie fallen wiederum die Frühlingsregen, auf dem Vorgebirge Lopez im Weinmonate, zu Angola im Wintermonate; und weil dabei trübes Wetter, und es folglich kälter ist, so heißen die Einwohner diese Zeit Winter.

Ordentliche Rückkehr der Regen.

Die Ursache dieser Ordnung ist nach Atkins Gedanken unerforschlich, nur ist dieß eine allgemeine Bemerkung, daß die Sonne im Aequator überall Regen verursacht. Doctor Clayton sagt, in Virginien wären im April und Herbstmonate öftere und starke Regen c), und eben das wird in andern Ländern beobachtet.

Am Vorgebirge Corse hörten sie im Jahre 1721, mit dem Ende des Mayes, nach einer sechs wöchentlichen fast ununterbrochenen Dauer, auf: Nur waren sie manche Stunden, besonders den Nacht, noch heftiger geworden, und dabei beständiger Donner, Blitzen und Windstille gewesen. Die Winde, die sie noch empfanden, kamen alle südlich, gerade vom Lande, und die Regenwolken folgten in einer Reihe von dem Ocean her. Wenn der Horizont helle wird, wie zu dieser Zeit dann und wann geschieht: so fühlet man die Sonne mit verdoppelter Hitze.

Von dem, was zuvor bey Betrachtung der Ströme ist erinnert worden, daß die Dünst- und Regen, die dieselbigen verstärken, aus Küsten und Untiefen, häufiger als aus der freien See aufsteigen, sind die Nebel am Horizonte, die sich allezeit an der Küste befinden, und die kalten Thaue, die außer der Regenzeit alle Nächte an Ufern, und selten oder niemals zwanzig Meilen vom Ufer, wo die Schiffe ankern, fallen, bestärkende Proben. Sonst müßte man auf der See, wo man von soviel Wasser umgeben ist, die Thau und Nebel stärker haben, da gegenheils alle Arten von Ausdünstungen abnehmen, je weiter man sich vom Lande entfernt.

Werden durch die Dünste erzeugt.

Weiter weis man, daß die Winde von der See her, die alle diese Regen hereintreiben, nur etliche wenige Seemeilen vom Ufer entspringen; da übrigens der beständige Wind überall in diesen Breiten bleibt. Vielleicht ist es nicht möglich, ihre ordentliche Folge zu bestimmen, da die Sonne das ganze Jahr durch so nahe ist. Aber wenn sie kommen, so bringen sie schädlich die Landwolken mit wässerichten Dünsten beladen mit, da sie denn eine verordnete Luft natürlicher Weise anzieht, und zu ihrem Falle behülflich ist d).

Die Winde von diesen Polhöhen, die von den europäischen unterschieden sind, finden sich entweder nur in warmen Ländern, wie die beständigen Winde, Land- und See- winde, oder nur an der Küste, wie die Tornados und Air Marrans.

Beständige Winde, und deren Ursachen.

§ 53

Die

c) Siehe die philosophischen Transactionen Num. 211 a. d. 71. Seite, und den Auszug III Band auf der 375 und folgenden Seite.

d) Atkins auf der 136 u. f. Seite.

**Natur-  
Geschichte.**

Die beständigen Winde wehen das ganze Jahr durch Tag und Nacht frisch von Osten, und überall rund um die Erbkugel auf dem Ocean, sowohl auf dem atlantischen als indischen und americanischen; denn der Boden und die Lage des Landes verursacht bey ihnen ungewisse und mannichfaltige Abweichungen, obgleich die Ursache beständig in Wirkung bleibt. Sie erstrecken sich bis auf dreßzig Grade der Breite nördlich, wenn die Sonne auf derselben Seite des Aequators ist, und eben so weit südlich, wenn sie sich dafelbst befindet. Sie lenken sich, wo sie am weitesten weg ist, hier nach Nordost, dort nach Südost, und allezeit am nächsten nach dem östlichen Puncte der Linie, oder wo sie gerade über der Scheitel steht.

**Umrückung  
der Erde.**

Die besten Ursachen, die man hievon angeben kann, saget er, sind: erstlich die tägliche Herumdrehung der Erde um ihre Achse nach Osten, wodurch die Luft oder der Wind, in Betrachtung ihrer Oberfläche, nach Westen geht. Dieses wird dadurch bestätigt, daß man diese Winde nur in der Mitte der Erde einrindet, wo ihre tägliche Bewegung in den größten Zirkeln am schnellsten ist, und weil sie Tag und Nacht gleich stark, sowohl an der Küste von Brasilien, als nach Guinea zu, wehen.

Die zweyte Ursache suchet Halley in der täglichen Wirkung der Sonnenstrahlen auf die Erde und das Wasser, mit der Natur des Bodens und der Lage des anliegenden feuchten Landes zugleich betrachtet.

**Abkühlung  
der Luft.**

In allen dem Thierfreise unterworfenen Gegenden erhitzt und verdünnet die Sonne die Luft außerordentlich, wie daraus erhellet, weil alsdann bey Windstillen den Thieren das Athmen sehr schwer wird; daher drückt die Luft aus den kühlern Gegenden herein, weil sie dadurch das Gleichgewicht wieder herzustellen, und muß also, weil sie der Sonne folget, nach Osten kommen. Die westlichen Winde, die solches Gleichgewicht aus den Gegenden unter den Wendezirkeln wieder herstellen, würden, seiner Nennung nach, eben so beständig um die Kugel herumgehen, wenn sie von Wasser wäre. Und in der That sind sie von dem 30. zu sechzig Graden, wo meist Wasser ist, sehr mächtig, weichen aber aus verschiedenen Ursachen nach Norden und Süden ab, und wehen desto stärker, weil außer andern Ursachen auch das Gleichgewicht aus einem kleinen Zirkel in einen größern wieder hergestellt wird, und werden, dieses gleichsam zu bekräftigen, in den beständigen Wind, mit einer neuen Abweichung von Nordost, oder mehr nordwärts an dem Puncte, wo sie einge-  
eingenommen.

**Lage der Kü-  
sten.**

Auf der Küste von Guinea, gegen Norden vom Aequator, sind die wahren Winde westlich, und richten sich nach dem Ufer, welches durchgehends östwärts streicht. Der Fluß Gabon unter der Linie strecket sich das Land wieder südwärts, und die Winde suchen sich von Südost nach Süd gen Ost, ben nahe parallel mit ihm zu bleiben. Es scheint es, als ob das Ufer den wahren Windstreich eben so ablenke, als es die Winde mit den Strömen und mit der Fluth thun, nämlich dahin, wo der Weg am freiesten ist. In den zu einer besondern Zeit, z. E. bey dem Regen, die Winde südlicher, und gehen mehr auf's Land: so sind sie zugleich schwächer; und da die Sonne zu solchen Zeiten auf der Seite des Aequators ist, so geschieht es vermuthlich, der Landluft, die von einer Küste mehr verdünnet worden ist, das Gleichgewicht wiederzugeben \*).

\*) Vgl. auf der 441 und folgenden Seiten.

Tag und Nacht frisch von Osten, auf dem atlantischen als indus Lage des Landes verursacht bey die Ursache beständig in Breite nordlich, wenn die Sonne dlich, wenn sie sich daselbst demach Nordost, dort nach Südost, nie, oder wo sie gerade über der

get er, sind: erstlich die tägliche durch die Luft oder der Wind, in wird dadurch bestätigt, daß man e tägliche Bewegung in den groß gleich stark, sowohl an der Küste

Wirkung der Sonnenstrahlen auf und der Lage des anliegenden felsen

te und verdünnet die Sonnentheile stillen den Thieren das Athemholen enden herein, weil sie dadichte il sie der Sonne folget, nach dem nicht aus den Gegenden unter dem nach, eben so beständig fort, ind in der That sind sie von dem en aber aus verschiedenen Gründen stärker, weil außer andern in einem größern Maße in beständigen Wind, um an dem Punkte, wo die

Equator, sind die wahren W hgehends ostwärts strecken. r südwärts, und die W mit ihm zu bleiben. so ablenkte, als es die W wo der Weg am freiesten ist. W Winde südlicher, und ge Sonne zu solchen Zeiten auf andluft, die von einer starken geben e).

ten.

Außer diesen machte der Verfasser auf andern Reisen noch folgende Anmerkungen.

Erstlich, man muß windwärts so weit vom Lande seyn, daß dasselbe in den Wind keinen Einfluß habe, [auf dieser Küste dreßzig oder vierzig Seemeilen], ehe der beständige Wind richtig und frisch wehet. Weil alsdann keine Stürme sind, so kann ein nach America bestimmtes Schiff alle vier und zwanzig Stunden vierzig bis fünfzig Seemeilen in beständigem und gleichem Laufe zurück legen.

Die fliegenden Fische sind nur in diesem Striche, auch die Boneros, ihre Verfolger. An Vögeln giebt es hier *Garneros, Boobies, Tropikvögel* und *Scheerwaters*.

Zweytens, sind nach *Aetius* Gedanken die beständigen Nordost- und Südostwinde auf dieser und der andern Seite der Linie, die schief gegen einander wehen, die Ursache, daß die Breiten, zwischen vier und zwölf Graden nördlich, Windstille haben. Denn daselbst ist, wie sie bestanden, der Ort, wo die Winde gegen einander streiten. Einmal erstreckt sich der beständige östliche Südwind ordentlich auf vier Grade Nord, welches die Gränze der nördlichen ist. Von diesem Plage verändern sich die Windstillen und schwache Lüftchen ein wenig nach dem Stande der Sonne, aber nicht viel, und unweit der windwärts liegenden Ufer werden sie vom Donner, Pluge und beständigen Regen begleitet. Ferner finden alle Schiffe auf der Fahrt von *Ginea* nach *Westindien*, in allen Monaten, oder von *England* her, daß der wahre beständige Wind abnimmt, je näher sie diesen Breiten kommen, und gegenwärts zwischen dem grünen Vorgebirge und den Inseln werden die Windstillen nach der Seefahrer Aussage, beständig von Regen und Donner begleitet. Drittens ereignet sich eben das im Anfange dieser Winde, in der Breite von sieben und zwanzig und acht zwanzig Graden nördlich, und rühret also unstreitig von einerley Ursache her.

Aus allem diesen schließt er, daß durch diese Windstillenbreiten am leichtesten innerhalb zweier Seemeilen von dem festen Lande von *Africa* und von *America* durchzukommen ist. Denn alsdann kommt ein Schiff nicht eher hinein, als bis es schon größtentheils bey ihnen angekommen ist. Das Land, es mag unter oder wider den Wind liegen, giebt seinen Gedanken nach den Winden, die veränderlich wehen, mehr Vortheil, als wenn es näher oder weiter ist. Die Schiffe, die von *England* kommen, haben diese Vorschrift nicht so sehr nöthig, als der beständige Nordostwind nicht eher, als bis ein wenig unter dem Parallelsirkel von *Barbados*, der südlichsten von den englischen Pflanzstädten fehlet.

Die veränderlichen Land- und Seewinde erstrecken sich nicht weit. Die ersten sind viel stärker und unbeständiger, und wehen wohl von einem Eslande überall nach der Gegend, wo man fährt, man mag seyn auf welcher Seite man will: aber der Verfasser hatte nicht Erfahrung genug, zu sagen, ob ihrer Schwäche und Unbeständigkeit wegen einiger Vortheil zu ihnen zu hoffen sey. Man findet sie an allen Ufern innerhalb oder nahe bey den Windstillen. Die Seewinde kommen um zehn Uhr des Morgens, und erfrischen und beleben ist. Der Landwind folget darauf, und entsteht eben so lange nach dem Untergange der Sonnen, oder später; er ist schwach, machet das Athemholen schwer, und sinkt, besonders wenn er von *Mangroven*, stehenden Wassern und dergleichen herkömmt. Vermuthlich stören sie nur von der Sonnenhitze. Es ist gewiß, daß die Luft von den zurück geworfenen Sonnenstrahlen über der Erde, als einem festen Körper, mehr, als über einem flüssigen Wesen,

Natur-  
Geschichte.

Breiten, wo  
Windstille  
ist.

Wie man am  
besten durch  
sie durchkom-  
men konnte.

Veränderliche  
Land- und  
Seewinde.



Natur-  
Geschichte.

Wesen, verdünnet würde. Bis also die Luft, die von einem dre- bis vierstündigen Sonnenscheine ist verdünnet worden, wieder ins Gleichgewichte kömmt, so muß der Wind von allen Seiten der See nach der Küste zugehen, weil einerley Ursache auf allen Seiten wirkt. Wird diese Verdünnung durch eine bestimmte Höhe der Atmosphäre begränzt: so werden auch die Seewinde, die solche leere Plätze erfüllen, nur eine bestimmte Zeit zu wehen, drei oder mehr Stunden dauern. Das ist die Erfahrung, sagt er, ob sie gehörig erklärt ist, überläßt er anderer Urtheile.

Wie sie zu  
Mittage ver-  
ursacht wer-  
den.

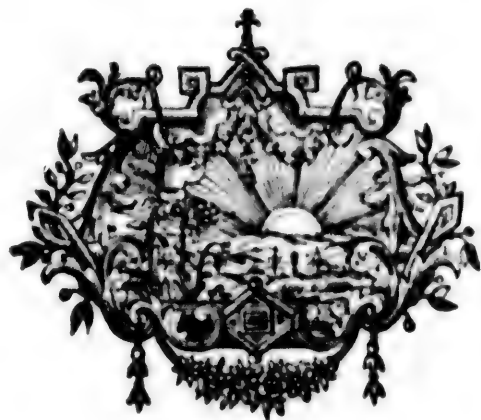
Die östern Winde, die man zu Mittage an den Ufern findet, haben eine Verwandtschaft damit. Sie zeigen sich selbst bis in die Breite von England, obwohl fast beständig zuvor und hernach. Die Landwinde, die bey der Nacht erfolgen, wenn die Sonne ihre Kraft verlohren hat, scheinen ihrer Schwäche wegen die zurück kehrende Luft zu sein, die von der Hitze des vorigen Tages ist zusammengehäuft worden, und sich wie andere flüchtige Wesen, die eine gewisse Ursache, an einem Orte höher, als an dem andern, zusammengebracht hat, wieder in eine ebene Fläche stellet f).

Von den Tornados und Air Mattans oder Harmattans haben wir schon aus diesem und andern Schriftstellern Nachricht gegeben g).

f) Atkins Reise auf der 144 und folgenden Seite.

g) Siehe oben auf der 130ten Seite.

Ende des zehnten Buchs.



den: bis vierstündigen Sonn-  
dumme, so muß der Wind von  
erfache auf allen Seiten wüthet,  
nosphäre begrenzt: so werden  
bestimmte Zeit zu wech, der  
ob sie gehörig erklärt ist, über-

findet, haben eine Verwandt-  
England, obwohl seit beständig  
erfolgen, wenn die Sonne ihre  
erück lehrende Lust zu sehn, die  
en, und sich wie andere flüchtige  
s an dem andern, zusammenge-

arrano haben wir schon aus die-

Siehe oben auf der 23ten Seite.

Arb.



\*\*\*\*\*

# Das XI Buch.

## Reisen nach Kongo und Angola;

nebst

### einer Beschreibung von diesen Ländern und deren Einwohnern.

## Das I Capitel.

### Die Reisen des Eduard Lopez' und Andreas Battels.

#### Der I Abschnitt.

Die Reise Eduard Lopez, eines Portugiesen, nach Kongo, im Jahre 1578.

1578  
Lopez.

#### Einführung.

Veranlassung zu dem Werke. Verschiedene Ausgaben. Englische An- u. d. Ordnung und  
Inhalt. Critische Anmerkungen. Landkarten und Kupferstiche.

**D**iese Reise nebst der angehängten Beschreibung von Kongo und andern Ländern, ward von Philipp Pigafetta, einem Italiener, aus den Briefschaften des Lopez abgefaßt, der, nachdem er sich verschiedene Jahre in Kongo aufgehalten, von dem Könige als Gesandter, an den König von Spanien und den Papst abgeschickt wurde, um bey denselben um Hülfe wider seine Feinde, und um Beistand zu bitten, die seine Unterthanen in der römischen Religion unterweisen sollten. Als Lopez in seinem Ansuchen zu Madrid unglücklich war, gieng er nach Rom, wo er in Ansehung der Bitte seiner Gesandtschaft keinen bessern Fortgang hatte. Dasselbst setzte er, wie es scheint, auf Ersuchen des Anthonio Migliore, Bischofs von St. Marco, und Commandeurs vom heiligen Geiste a), diejenigen Anmerkungen auf, die er den Händen des Pigafetta überließ, der sie in verschiedenen Entwürfen, aus den fernern mündlichen Nachrichten, die er von ihm erhielt, vermehrte. Das Werk kam im Jahre 1598 zu Stande, und es demnach gieng Lopez nach Kongo unter Segel, und versprach, sobald als möglich nach Rom zurück zu kommen, und sichere Nachrichten von dem Nile und andern Materien zu bringen, die in seinem hinterlassenen Werke nicht genugsam ausgeführt waren.

Doch Lopez seine Anmerkungen in portugiesischer Sprache schrieb: so hat doch Pigafetta seine Erzählung auf Italienisch herausgegeben, und selbst die meisten Namen der Orte und Personen nach der Rechtschreibung dieser Sprache eingerichtet, worinnen er die Dicht eines rechten Uebersetzers nachgekommen ist. Wenig Jahre hernach ward dieses Werk auf Verlangen des Herrn Jak. Kneller von Abraham Hartwell in das Englische übersetzt, welches eben derjenige ist, der zuvor eine Uebersetzung von Minadois Geschichte der Kriege

Veranlaß-  
suna zu die-  
sem Buche.

Verschiedene  
Ausgaben.

a) Siehe die englische Uebersetzung auf der 217 S.

Kriege

1578  
Lopez.Enalische  
Ausgabe.

Kriege zwischen den Türken und Persien bekannt gemacht hatte. Nach diesem gab es Augustin Castador Reinius lateinisch heraus, und die Gebrüder von Vry setzten es vorn an die Sammlung ihrer Reisen nach den Morgenländern.

Die englische Uebersetzung kam im Jahre 1597 zu London mit der Aufschrift heraus: Beschreibung von dem Königreiche Kongo, einer Landschaft in Africa, und von den Ländern, die an dasselbe gränzen etc. Diese angränzenden Länder müssen fast die Hälfte von Africa aus, und Lopez muß sie nur nach den Erzählungen anderer bilden haben; denn man findet nicht, daß er in einem von diesen Ländern selbst gewesen ist. Das Buch ist in Quarto gedruckt, und enthält außer der Zueignung an den Erzbischof von Canterbury, Hartwells Vorrede und dem Inhalte, zweihundert und siebenzig Seiten. Die lateinische Uebersetzung nimmt sechzig Folioblätter ein, und hat ein Register, welches an der englischen mangelt.

Ordnung und  
Inhalt.

| Das Werk ist in zwey Bücher getheilt. |   | Das erste enthält vierzehn Capitel. |   |
|---------------------------------------|---|-------------------------------------|---|
| 1                                     | Reise von Lissabon nach Kongo a. d. 1578.   | 6                                   | Westliche Gränzen   |
| 2                                     | Lust zu Kongo. Farbe der Einwohner. Winde, Regen, Schnee in dieser Gegend. Statur und Gesichtsbildung der Einwohner | 7                                   | Südliche Gränzen  |
| 3                                     | Farbe der Mulatten, oder der Kinder, die von einem Portugiesen und einer Schwarzen erzeugt worden                   | 8                                   | Umfang von Kongo in seinem gegenwärtigen Zustande         |
| 4                                     | Weite und Gränzen von Kongo. Die westlichen Gränzen oder die Seelüste   | 9                                   | Die sechs Provinzen von Kongo. Erstlich die Provinz Zamba |
| 5                                     | Die nördlichen Gränzen und benachbarten Länder  | 10                                  | Zweite Provinz, Congo                                     |
|                                       |   | 11                                  | Dritte Provinz, Sunda                                     |
|                                       |   | 12                                  | Die vierte, Vango   |
|                                       |   | 13                                  | Die fünfte, Bala  |
|                                       |   | 14                                  | Die sechste, Pemba  |

Das andere Buch besteht aus zehn Capiteln:

|   |   |    |  |
|---|---|----|--|
| 1 | Lage der Hauptstadt von Kongo a. d. 1578.   | 6  | Gesandtschaft und Besand aus Portugal. Entdeckung der Vergroßerung der Inseln. Gesandten werden nach Europa geschickt, um Priester von darinnen zu nehmen, nebst Proben von Eisen. Verrücktheit in den geistlichen Stand |
| 2 | Erste Einführung der römischen Religion und portugiesischen Handlung allhier  | 7  | Der Hof von Kongo. Tracht der Bedienten vor und nach der Bekehrung   |
| 3 | Kriege zwischen Don Alfonso, dem andern christlichen Könige, und seinem Bruder. Vorgegangene Wunder und Bekehrung der Einwohner                                       | 8  | Länder gegen das Vorgebirge der Hoffnung. Vom Nilstrame  |
| 4 | Bevölkerung von St. Thomas. Religionsangelegenheiten. Die beiden Könige kommen durch die Portugiesen, und die großen Herren von Kongo um. Vertreibung der Portugiesen | 9  | Königreich Senegal   |
| 5 | Einfall der Jaggas, oder Jaggas. Ihre Sitten. Sie nehmen die königliche Residenz ein  | 10 | Die Küste von hieraus bis an das Meer. Von dem Reiche des P. Johann und dem Ursprunge des Nilstromes   |

a) Purchas, sagt 1581.

b) Duarc: ist der portugiesische Name anstatt Eduard

arte. Nach diesem gab es Aus-  
brüder von Dry seyen es vom

ndon mit der Aufschrift heraus.  
Landschaft in Africa, und  
diese angrenzenden Länder machen  
Erzählungen anderer b. ider  
diesen Ländern selbst gerecht ist.  
Zueignung an den Erzähl. eines  
hundert und siebenzehn Sonn.  
und hat ein Register, welches an

enthält vierzehn Capitel.

Orängen  
Orängen  
von Kongo in seinem gegenwärtigen  
lande  
s Provinzen von Kongo.  
Provinz Nambo  
Provinz. Songo  
Provinz. Sumbi  
erte, Pango  
ste, Waka  
ste, Pamba

h Capiteln:

tschaft und Verstand aus dem  
bedeckung der Bergversteckung  
Gefandten werden nach dem  
um Priester von dem Könige  
proben von Eisen. Lopez  
den geistlichen Stand  
f von Kongo. Tracht der  
nach der Befehung  
gegen das Vorhaben der  
ng. Vom Militäre  
eich Sorala

üste von hieraus bis an den  
Von dem Reiche des P  
und dem Umrang des  
fische Dame an dem Eduard

Die ganze Beschreibung ist mit großer Unordnung abgefaßt, indem die Sachen ohne  
Ordnung und Geschicklichkeit durch einander gemengt sind. Hartwell wollte den Piga-  
setta mit der Unordnung entschuldigen, in welcher er die Papiere des Lopez gefunden.  
Da aber dieser Herausgeber das Werk in Bücher und Capitel abgetheilt: so hätte er auch seine  
Anmerkungen in eine bequeme Methode bringen sollen. Die Schreibart ist gleichfalls über-  
mäßig wortreich, und hat sonder Zweifel durch eine englische Uebersetzung von diesem Jahr-  
hunderte viele überflüssige Zusätze erhalten.

Beide Ausgaben sind mit Karten und Abbildungen geziert. Die in der englischen  
Ausgabe sind Holzschnitte, und die in der lateinischen sind in Kupfer gestochen. In der  
letzten sind drei Karten, die erste von Kongo, die andere von dem südlichen Theile von  
Africa, die dritte von Aegypten, Abyssinien und den benachbarten Ländern.

Es sind vierzehn Kupferstiche darinnen:

- |  |   |
|--|---|
| 1 Die Taufe des Herrn von Sogno.                                   | 7 und 8 Andere Arten jemand zu tragen.                |
| 2 Der König von Kongo, wenn er den Por-<br>tugiesen Gehör erteilt. | 9 Zebra, ein sehr schönes Thier.                      |
| 3 Festhaltung der Götzenbilder in Kongo.                           | 10 Tracht der Weiber.                                 |
| 4 Tracht der Männer.   | 11 Thiere im Lande Kongo, nebst dem Ba-<br>nanabaume. |
| 5 Die Männer, wie sie zum Kriege bewaff-<br>net sind.              | 12 Die Anziti.  |
| 6 Art und Weise jemand zu tragen.                                  | 13 Die Jaggas.  |
|  | 14 Weiber von Monometapa.                             |

Die englische Ausgabe hat zwei Landkarten und zehn Holzschnitte, welche mit dem  
vierten, fünften, sechsten, achten, zehnten und elften Kupferstiche, in Vers seiner einerley  
sind, außer, daß wir an der Stelle des letztern den Bananabaum allein finden, und dieser  
und der achte ist doppelt vorhanden. Diese sind, wie wir glauben, allein wirklich aus dem  
Originale, da vermuthlich die Gebrüder von Dry die übrigen, ihrer Gewohnheit nach,  
nach ihrer eignen Einbildung hinzugefügt haben.

## Die Reise.

Am 1. von Lissabon ab. Fährte zu Schiffe bis nach America zu segeln. Ein anderer Gesandter  
nach Kongo. Er wird von dem Könige in Kon-  
n als Gesandter an Philipp den andern in  
Spanien abgeschickt. Das Schiff ist gezwungen.  
Seine Gesandtschaft ist ohne Wirkung

Im Jahre 1578 a), als in eben dem Jahre, in welchem der König von Portugal Don  
Sebastian seine Unternehmung am Marocko vornahm, gieng Eduard b) Lopez,  
von Bonevento gebürtig, seiner Stadt vier und zwanzig kleine Meilen von Lissabon an  
der Südküste des Lago gelegen in dem Schiffe St. Anton, nach dem Hafen Loanda in  
Kongo, unter Segel c). Das Schiff gehörte seinem Vorne, und war mit dienlichen  
Waren beladen, und hatte eine kleine Pirawie zur Gesellschaft. Sie kehrten zu Madera  
an, um Erfrischungen und Wein wie auch Centes einzunehmen, welches daselbst vortrif-  
ft. Von hieraus segelten sie an den Küsten der canarischen Inseln, welche Spanien  
gehören, und ließen zu St. Anton ein, einer von den Inseln des grünen Vorgebirges,  
welche

III 2

c) Sie hatten Franz Martinez, königlichen Steuermann, einen erfahrenen Seemann, am Borde.

1578

Lopez.

Critische Er-  
innerungen.

Karten und  
Kupferstiche.

Lopez geht  
von Lissabon  
ab.



1578  
Lopez.

welche sie nicht eher erblickten, als bis sie dicht dabey waren. Von hieraus steuerten sie nach St. Jago <sup>d)</sup>, der vornehmsten unter diesen Inseln und dem Sitz eines Bischofs, wo sie frische Lebensmittel einnahmen. Die Portugiesen besuchen diese Inseln öfters, und verhandeln gläserne Korallen und dergleichen Spielwerke an die Einwohner, welche dazugroßes Vergnügen finden. Sie verlassen auch an sie holländisches Tuch, Mützen, Messer und gefärbte Tücher. Diesen Inseln gegen über an dem festen Lande sind die Länder und Flüsse von Guinea und Sierra Leona, welches ein berühmtes Gebirge ist.

Abet zu  
Schiffe bis  
nach Kongo.

Von der Insel St. Jago steuerten sie gegen Brasilien um den Vortheil des Windes zu gewinnen; indem es zweere enge Wege giebt, von hieraus bis in den Hafen Loanda in Kongo zu segeln. Der erste ist, wenn man sich an die Küste von Africa hält, der andere ist, wenn man süd- und südostwärts, bis in die Breite des Vorgebirges der guten Hoffnung, oder in die Höhe von sieben bis neun und zwanzig Graden gegen Süden, ist, wo man auf die ordentlichen Jahrswinde oder Monsuns trifft, welche den ganzen Sommer wehen. Sie erwählten diesen letztern Weg; und als ihnen diese Winde zu statten kamen, wichen sie um, und fuhren gegen Nordnordwest nach Kongo. In zwölf Tagen erreichten sie die Insel St. Helena, welche sie nach ihrer Vermuthung nicht zu Gesicht bekommen konnten. Von hieraus fuhren sie noch siebzehn Tage bis nach Loanda, welches ein berühmter Hafen ist.

Dieses ist das erste und letztemal gewesen, daß diese Fahrt jemals ist gekommen worden. Der andere Weg von St. Jago aus ist bey dem Vorgebirge Palmas und dem Eilande St. Thomas. Von hieraus geht man weiter, das Vorgebirge Lopez über, wo vorher, und kommt an den Fluß Kaire. Von demselben ist Loanda noch weiter und achtzig kleine Meilen südwärts entfernt <sup>e)</sup>.

Lopez als Ge-  
sandter abge-  
schickt.

Als Don Sebastian in Marokko überwunden worden: so folgte ihm der Cardinal Don Heinrich in der Regierung, an welchen der König von Kongo schrieb, und Tugien von ihm verlangte. Allein der Tod des Cardinals verhinderte die Antwort. Als Philipp, König von Castilien, die Krone von Portugal erhalten hatte: so that er solchen dem Hauptmann von St. Thomas kund, und überschickte demselben Briefe an den König von Kongo zu gleichem Ende. Der Hauptmann fertigte deshalb Sebastian da Costa, um dem Titel eines Gesandten, an den König von Kongo ab, welcher ihn wieder mit seiner Antwort an den König Philipp abschickte, und sich unter andern erbott, ihm alle dazuvorborgene Vergwerke zu offenbaren, und zugleich verschiedene Stuten von Grienland zu Erbathe ihn zugleich inständig, eine ansehnliche Anzahl Priester herüber zu schicken. Da Costa gieng unter Segel, kam aber nebst allen andern Reisenden an der Küste von Portugal durch Schiffbruch ums Leben. Doch wurde unter andern eine kleine Kiste an das Land geworfen, in welcher man einige seine Reise betreffende Nachrichten fand.

Von Kongo  
nach Span-  
nen.

So bald der König von Kongo dieses Unglück vernahm, entschloß er sich, einen von seinem Hofe als Gesandten nach Portugal zu schicken. Da aber wegen unendlicher Streitigkeiten unter denen Herren einlunden, die sich darum bewarben: so erwartete der König, um keinem von ihnen Ursache zum Misvergnügen zu geben, den Versuch der Beschreibung, den Lopez, welcher sich seit geraumer Zeit in dem Lande befand, und

<sup>d)</sup> Im Original St. Jacopo, welches der italienische Name ist.

<sup>e)</sup> Lopez Bericht von Kongo auf der ersten gedruckten Seite.

Von hieraus flüchteten sie nach dem Sitze eines Bischofs, wo diese Inseln öfters, und von Einwohnern, welche darangehöriges Luch, Mühen, Meier und den Lande sind die Länder und des Gebirge ist.

Um den Vortheil des Windes aus bis in den Hafen Loanda in Küste von Africa hält, der andere Gebirges der guten Hoffnung, gegen Süden, flüchtet, wo man den ganzen Sommer über wehen. Winde zu statten kamen, lenkten in zwölf Tagen erreichten sie die Küste zu Gesicht bekommen. Loanda, welches ein vortheilhaftes

Fahrt niemals ist genommen worden. Vor Gebirge Palmas und dem, das Gebirge Lope Gomila, auf demselben ist Loanda noch nicht

den: so folgte ihm der Cortes von Kongo schrieb, und bedankte die Antwort. Als er die Antwort: so that er solches dem Könige an den König von Kongo Briefe an den König von Kongo, der Sebastian da Costa, welcher ihn wieder mit seiner Antwort erboht, ihm alle damals verordnete Stufen von Eren mündlich überbrachte. Da er den Bericht an der Küste von Kongo, und eine kleine Küste an der Küste Nachrichten fand.

Er entschloß er sich, eine Expedition zu machen. Da aber wegen dieser Expedition bewarben: so erbat er, den Bericht, den der König in dem Lande befand, und nach

der Bericht von Kongo auf der 167. Seite.

den diesen Umständen am Hofe war. Der König übergab ihm weitläufige schriftliche Verhaltungsbefehle, um zu seinem Vortheile sowohl mit seiner katholischen Majestät, als dem Papste, Unterhandlung zu pflegen; über dieses gab er ihm ein Beglaubigungsschreiben, Paße, und Empfehlungsschreiben an alle übrige christliche Prinzen.

Der Endzweck dieser Gesandtschaft an den König von Spanien war, ihn von dem schlimmen Zustande der Religion in Kongo zu benachrichtigen, in welche sie durch die neuen Kriege gerathen war, und eine hinlängliche Anzahl Priester zu verlangen, um den mit neulich gegründeten Glauben zu befestigen. Lopez hatte auch Befehl, dem Könige die Proben von den Metallen zu zeigen, und den Portugiesen eine völlige Handelsfreiheit anzubieten, welches Vorrecht seinen Vorgängern niemals war zugestanden worden. Was den Papst anbetrifft, so sollte er im Namen des Königs von Kongo seine Füße küssen, ihm den elenden Zustand der Religion in diesem Königreiche vor Augen stellen, und um neue Priester ansuchen.

Als Lopez auf solche Art abgefertigt war, so bezog er sich vom Hofe weg, blieb aber noch acht Monate in dem Lande, weil er einige Angelegenheiten des Königs zu besorgen hatte. Endlich stieg er im Jenner g), als gleich Sommer in Kongo war, an Bord eines Fahrzeugs von hundert Tonnen, welches nach Lissabon abgehen sollte. Von den Inseln des grünen Vorgebirges ward das Schiff, weil es alt war, in dem Vordereastele lück, und schöpfte viel Wasser. Da es den dem sehr heftigen Winde nicht möglich war, weder diese Inseln noch das feste Land von Africa zu erreichen, viel weniger die Reise fortzusetzen: so entschlossen sie sich, um Sicherheit willen vor dem Winde her ihren Lauf nach den americanischen Enden zu nehmen. Endlich kamen sie in der Insel Cubagoa, des dem Enlande Margarita, an, nachdem sie vielfach in Gefahr gewesen, wegen der Stürme, des Lacks, oder des Mangels an Lebensmitteln unterzugehen. Hier befestigten sie das Schiff aus, und versorgten sich mit Lebensmitteln, und fuhren vollends an das feste Land, bis nach Rumana in dem Königreiche Neu-Granada, wo das Schiff, sobald es in den Hafen kam, in den Grund sank. Doch wurden die Reisenden alle gerettet, ob sie gleich hernach in gefährliche Krankheiten verfielen, die von den Beschwerlichkeiten und Unglücksfällen herrührten, welche sie auf der See ausgestanden hatten.

Lopez wurde unter den übrigen auch krank, und die Flotte, welche alle Jahre von dieser Küste nach Spanien zu segeln pflegt, gieng eher ab, als er seine Gesundheit wieder erlangen konnte, und auf solche Art giengen anderthalb Jahre verflohen. Unterdessen gerieth der König von Kongo, der so lange keine Zeitungen von ihm erhalten hatte, auf die Vermuthung, er sey todt, und ernannte einen neuen Gesandten Don Pedro Antonio, welcher die andre Person in seinem Königreiche war, und gab ihm eben diejenigen Verhaltungsbefehle mit, welche er dem Lopez ertheilt hatte. Er hatte Gaspar Diaz, einen angesehenen und reichen Portugiesen, der lange Zeit ein Einwohner von Kongo gewesen war, zur Gesellschaft. Diesem war aufgetragen, dafür zu sorgen, daß es dem Gesandten an nichts fehle, und er sollte sich zugleich mit demselben dasjenige zu erhalten bemühen, was der König so ernstlich verlangte. Sie hatten zugleich Befehl, im Falle sie den Lopez auffinden sollten, sich seines Rathes und Beschlusses zu bedienen.

I c 3

Sie

f) Lopez Bericht von Kongo auf der 167. Seite.

g) Das Jahr wird nicht erwähnt.

1578

Lopez.

ist gezwungen nach America zu gehen.

Ein anderer Gesandter wird abgeschickt.

1578

Lopez.

Sie gingen unter Segel. Ihre Reise aber lief unglücklich ab; denn das Schiff wurde von den Engländern weggenommen, und nach ihrer Küste aufgebracht, an welcher es strandete. Don Piedro und sein Sohn ertranken. Sein Begleiter Gasparo aber entkam mit etlichen andern, und langte zu eben der Zeit in Spanien an, als unser Verfaßter Lopez nur erst eingetroffen war, und seine Gesandtschaft übernommen hatte. Gasparo schrieb zu wegen an ihn, er sey Willens, sich nach Kongo zurück zu begeben, ohne an den Hof zu gehen, welches er auch that. Ob es deswegen, weil der Cardinal todt war, oder aus einer andern Ursache geschehen, konnte Lopez nicht erfahren.

Lopez kommt  
in Spanien  
an.

Als Lopez seine Gesundheit zu Rumana wieder erlangt hatte, segelte er nach St. Domingo in Hispaniola. Dasselbst fand er ein portugiesisches Fahrzeug, welches mit der Karte, die von Terra Firma hieher kam, unter Segel gehen wollte. Die Schiffe kamen glücklich nach Tercera, einer von den azorischen Inseln; von hieraus langten sie zu St. Lucar de Barameda, in der Mündung des Guadalquivir <sup>b)</sup>, und endlich zu Sevilla an. Von Sevilla reiste er nach Portugal, um seine Freunde zu besuchen, und sich um allem, was zu seinem Vorhaben an dem Hofe diente, zu versehen. Dasselbst ward er von dem Könige gnädig aufgenommen, welchem er den Inhalt seiner aufgetragenen Sendung eröffnete. Seine Gesandtschaft aber hatte keinen Erfolg, vornehmlich wegen zweier Ursachen: erstlich weil der König von Kongo verstarb, und hernach, weil Philipp aus der Regierung von England so erpicht war, daß er an nichts anders denken konnte.

Tritt in den  
christlichen  
Stand.

Lopez, der sich diesen schlechten Fortgang nach aller seiner Arbeit zu Gemüthe zog und über die Ungewißheit der menschlichen Sachen überhaupt, und besonders die seinen, nachdachte, entschloß sich, den Degen zu verlassen, und das Kreuz dafür anzunehmen. Er wegen entsagte er zu Madrid der Welt, und legte eine graue grobe Kleidung an. Weil er aber doch nicht die gute Absicht des verstorbenen Königs von Kongo verabschiedete, so gieng er nach Rom, um dem Pabste, Cirtus dem fünften, den Endzweck seiner Reise zu eröffnen.

Dieses bewerkstelligte er, und that zugleich die Gelübde, alle die Reichthümer, die in Kongo befaß, zu Stiftung eines Hauses anzuwenden, in welchem die Priester unterhalten werden sollten, welche die Jugend dieses Landes in den freien Künsten und Wissenschaften, in den Sprachen und der römischen Religion unterrichten, und Personen zu erziehen, welche fähig wären, den Glauben in ihrer angebotenen Sendung zu pflanzen. Er setzte sich auch vor, ein Hospital zum Unterhalte und zur Versorgung der armen kranken Leute von seiner Religion zu errichten, die aus fremden Ländern nach Rom kämen. Die eine Ursache seiner Reise nach Rom war, bei dem Pabste Bitten zu legen, diese Schule und des Spitals auszuwirken, nebst der Ertheilung des Jucundus, der laffe und anderer Freyheiten. Seine päpstliche Heiligkeit gab ihm ein gutes Wort.

Seine Ge-  
sandtschaft ist  
unfruchtbar.

Als sie aber vernahm, daß das Königreich Kongo dem Könige von Spanien unterworfen sey, so überließ sie die Sache gänzlich seiner katholischen Majestät <sup>c)</sup>. Hier erhielt Nzinga die Papiere von ihm, aus welchen er seine Erzählung verfertigte. Bald hernach kehrte Lopez nach Kongo zurück, wie schon erwähnt worden.

<sup>b)</sup> Im Originale Guadalfibir. Der wahre Name ist Wad al Rubir, oder der große Fluß.

<sup>c)</sup> Lopez auf der 170. Seite.

<sup>d)</sup> Siehe seine Pilgerreise auf der 71. Seite.

Der II Abschnitt.

Die Reisen und Begebenheiten Andreas Battels in Angola,  
vom Jahre 1589.

1589  
Battel.

Battel war von Leigh in Essex gebürtig, wo er sich auch nach seiner Wiederkunft von Kongo niederließ, und, wie uns Purchas erzählt, ein naher Nachbar von ihm war <sup>1)</sup>. Eben dieser Schriftsteller setzt hinzu, er habe außer Landes unter Manoel Silveira Pereira, königlichem spanischen Befehlshaber in der Stadt St. Paul gedient. Mit diesem sey er tief in das Land Angola hineingekommen, indem ihr Heer aus achttausend Portugiesen und funfzigtausend Negern bestanden habe. Er war von den Portugiesen auf der Küste von Brasilien gefangen genommen, und nach Kongo gesendet worden, in welchem und den benachbarten Ländern er viele Jahre durch gelebt, und als Sergeante bey einer Compagnie gedient hat <sup>1)</sup>.

Battel scheint bey seiner Zurückkunft nach England eine Beschreibung von seiner Reise herausgegeben zu haben, wie wir solche in dem dritten Buche der Pilgrimage des Purchas unter dem Titel finden: „seltsame Abenteuer Andreas Battels von Leigh in Essex, der von den Portugiesen als Gefangener nach Angola geschickt worden, in welchem Königreiche und den angrenzenden Ländern er achtzehn Jahre lang gelebt hat.“

Diese Erzählung hat Purchas mit verschiedenen Umständen vermehrt, welche er von dem Verfasser in seinen mündlichen Unterredungen erfahren. Er hat auch verschiedene andere Anmerkungen, die er auf gleiche Art erhalten, in seine Beschreibung von Kongo und Angola mit eingeschoben <sup>m)</sup>. Die Erzählung ist in sechzehn Seiten enthalten, und mit einem Holzschnitte von dem Jevera oder Jebra geziert, welches Thier in eben der Stellung erscheint, wie in Brys Kupferstichen zu dem Lopez. In Ansehung der Flecken oder Streifen aber werden sie von einander ab.

Battel scheint überhaupt ein aufrechter Schriftsteller zu seyn, und seine Erzählung ist desto höher zu schätzen, da er der einzige Engländer ist, welcher Reisen und Beschreibungen von diesen Ländern herausgegeben hat.

1. Battel wird in Brasilien gefangen und als Gefangener nach Angola geschickt.

Abt. von England weg. Kommt an die Inseln Handlung nach Lona. Entloset. Geht über Atlas bey St. Thomas. Alha Grande in den den Fluß Dande, wird verlegt und eingelebt: dem Rio de la Plata. Battel wird gefangen in den Krieg geschickt. Inkombe Statt, und an genommen, und nach Angola geschickt. Abt. Derg. Kih. Van. ret im Namen des Statthalters von Londa

Andreas Battel gieng im Jahre 1589 mit Abraham Cocken aus Lünehouse von der Elbe aus, welche unter Segel, welcher mit zwei Pinaffen, jede zu fünfzig Tonnen, eine Fahrt nach dem Fluße Plata unternahm. Die eine hieß der May Morgen, und die andere der Delphin. Sie verließen die Themse am zwanzigten April, und liefen den sechs und zwanzigsten

1) Ebenfalls.

m) Ebenfalls.

bes auf der 17<sup>ten</sup> Seite  
be seine Pilgrime auf der 7<sup>ten</sup> Seite



1589  
Dattel.

zwanzigsten zu Plymouth ein, wo sie einige Lebensmittel einnahmen. Den siebenten Monatschen sie in See, wurden aber von neuem in eben diesen Hafen zurück getrieben, wo sie einige Tage verweilten, und darauf ihre Reise fortsetzten. Nachdem sie an den Küsten von Spanien und der Barbaren gesegelt, kamen sie in der Rhoede zu Santa Cruz vor Anker, wo der Hauptmann sein Boot, der leichte Reuter, zusammen zimmerte, welches er in zweien Stücken mitgebracht hatte. Er machte aus diesem Boote sehr viel, und glaubte, daß das Glück seiner Reise darauf beruhte. Darauf nahmen sie ihren Lauf nach der afrikanischen Küste, wo sie, weil sie sich allzu nahe an das Ufer hielten, von einer Meeresschnecke befallen wurden.

Hier wurde das Schiffsvolk sehr siech. Drei oder vier Grade weit von dem Meere erreichten sie das Vorgebirge de las Palmas, woselbst sie zur Erquickung ihrer Leute Erfrischungen einnahmen. Die Einwohner begegneten ihnen sehr freundlich, und verließen, mit ihnen zu handeln, aber aus einer boshaften Absicht; denn sie hatten das schwarze Voores zu bemächtigen, und ihren Leuten Schaden zu thun. Von diesem Vorgebirge kamen sie südwestwärts, aber durch die Ströme und die Meerstillen wurden sie an die Insel St. Thomas herunter getrieben, da sie weit in die See hinein zu fern glaubten. Von St. Thomas an Holz und Wasser einen Mangel litten, liefen sie an dem südlichen Ende auf der Insel St. Thomas ein, den Eslanden das Kolas gegen über.

Eslande das  
Kolas.

Dieselbst lagen sie sehr ruhig vor Anker, und fuhren mit ihrem leichten Reuter an das Land, und hofften, sich mit Wasser zu versehen. Sie fanden aber keines auf der Insel. Dagegen fanden sie eine große Menge Pomeranzen und Plantanen. Sie trafen auch ein Dorf von Negern an, indem die Portugiesen von St. Thomas ihre Sklaven, wenn sie siech oder schwach sind, auf die Eslande Kolas zu ihrer Genesung zu schicken pflegen. Obgleich kein süßes Wasser daselbst ist: so sind doch diese Eslande sehr fruchtbar, und tragen häufigen Palmenwein. Nachdem sie sich daselbst erholt hatten, steckten sie das Dorf in Brand, und segelten längst der Ostseite von St. Thomas, und kamen vor die Insel. Sie durften sich aber, wegen der Canonen des Castells, die auf sie Feuer gaben, nicht mehr hingu wagen.

Von hieraus kehrten sie gegen Ost gen Süden, nach dem festen Lande von Angola, und bekamen nach vier und zwanzig Stunden das Vorgebirge Lopo Gonsalvo zu sehen. Als sie noch drei Seemeilen von diesem Vorgebirge entfernt waren, wendeten sie sich und segelten aufs neue westwärts nach der Insel St. Thomas, und zwar auf die Westseite des Eslandes. Als sie an einen kleinen Bach kamen, welcher von dem Gebirge herab fließt, landeten sie mit ihrem leichten Reuter, und acht Tonnen zum Wasser nahen. Sie errathen aber auf einen Hinterhalt von hundert Mann, den ihnen der Statthalter gesetzt hatte, und küßten einen Mann ein, ehe sie ihr Boot wieder erreichen konnten.

Ilha Grande  
in Bravien.

Es kehrte entschloß sich hierauf, nach der Küste von Brasilien zu segeln. Anfangs Seemeilen von St. Thomas geriethen sie auf ein Heer Delphine, die ihnen auf zu kommen kamen, und dem Schiffe dreißig Tage lang nachfolgten, bis sie das Land erreichten. Sie liefen längst der Küste von Brasilien fort, bis sie nach Ilha Grande kamen, welche fünf Grad Süd-Breite liegt. Als sie zwischen ihr und dem festen Lande ankamen, so

a) Purchas Pilgrimage II Band auf der 97. Seite.

b) Ober St. Paul von Loanda gemeinlich Loanda schlechtweg genannt.

nahmen. Den siebenten Monat  
Hafen zurück getrieben, wo sie  
Nachdem sie an den Küsten  
Rheede zu Santa Cruz vor  
zusammen zimmerte, welches  
im Boote sehr viel, und glaubte,  
en sie ihren Lauf nach der Küste  
hielten, von einer Meeressäule

Grade weit von dem Meere  
zur Erquickung ihrer Leute  
sehr freundlich, und verforachen,  
denn sie hatten Lust, sich was  
Von diesem Vorgebirge  
erfüllen wurden sie an die Insel  
hinein zu sein glaubten. Bei  
dem südlichen Ende auf der Insel

ihrem leichten Reuter an das  
Land aber keines auf der Insel  
Plantanen. Sie traten auch  
Thomas ihre Sklaven, mehr  
er Gerechtigkeit zu schenken  
Inseln sehr fruchtbar, und  
hlt hatten, steckten sie das  
has, und kamen vor die Insel  
e auf sie Reuter gaben, nicht nahe

ach dem festen Lande von Angola,  
ge Lope Goncalvo zu  
et waren, wendeten sie sich und  
und zwar auf die Westseite  
her von dem Meere, und  
n zum Wasser füllen. Einige  
den ihnen der Staatthalter ge  
der erreichen konnten

Brasilien zu segeln. Fünftzig En  
phine, die ihnen auf zu  
bis sie das Land erreichten. Sie  
la Grande kamen, welche  
n festen Lande eintraten, ganz

St. Paul von Loanda genannt

ihre Schiffe an das Land, und säuberten dieselben. Auf dieser Insel fanden sie keine Ein-  
wohner, ob sie gleich sehr fruchtbar ist.

Als sie zwölf Tage hier gewesen waren, kam eine kleine Pinnasse an, welche nach dem  
Flusse Plata bestimmt war, und Mangel an Wasser litt. Sie stiegen an Bord dersel-  
ben, und nahmen den portugiesischen Kaufmann heraus, welcher Cocken sagte, es würden  
nach zweien Monaten zwei Pinnassen aus der Stadt Buenos Ayres, in dem Flusse Plata,  
hier seyn. Von diesem Orte gehen jährlich vier bis fünf Caravellen nach Bahia in Bra-  
silien, und nach Angola in Africa, welche große Schätze führen, die zu Lande von Peru  
bis in den Fluß Plata gebracht werden. Cocke, der seine Reise fortzusetzen wünschte,  
nahm einige von der Mannschaft des Delphins an Bord, und ließ den Delphin nach  
Hause gehen, da dieses seine erste Reise war. Der portugiesische Kaufmann führte sie an  
einen Ort auf der Insel, wo ein Verbannter lebte, welcher sich Plantanen gepflanzt hatte.  
Mit dieser Frucht konnten sie, wie er ihnen sagte, bis an den Fluß Plata gelangen; denn  
ihre Lebensmittel waren beynahe aufgezogen.

Mit dieser schlechten Vorhilfe gingen sie von Ilha Grande ab, und waren sechs und  
dreißig Tage bis an die Insel Lobos Marinos auf der Reise, welche in der Mündung  
des Flusses Plata liegt. Sie ist eine halbe Meile lang, hat kein süßes Wasser,  
und ist dagegen so voller Seealben und Seeperde, daß ihr leichter Reuter nicht eher an  
das Land hinan konnte, als bis sie dieselben mit ihren Rüdern weggeprügelt hatten. Die Insel  
ist damit überfüllt. Mit diesen behielten sie sich dreißig Tage, und führten den Fluß auf  
und nieder, wobei sie vieles wegen des Mangels an Lebensmitteln erlitten. Endlich ent-  
schlossen sie sich, zu Buenos Ayres einzulaufen, und mit ihrem leichten Reuter eine von  
den Pinnassen, die in der Stadt liegen, wegzunehmen. Als sie aber gleich nahe genug war-  
en, wurden sie durch einen heftigen Sturm aus Südwest zurück getrieben, und genöthiget,  
ihre Zuflucht unter der grünen Insel, (Ilha Verde) zu suchen, welche in der Mündung  
des Flusses auf der Nordseite liegt.

Da sie wegen des Mangels an Lebensmitteln gänzlich niedergelassen waren, ließen  
sie das Vorhaben von ihrer Reise fahren, und kehrten von hieraus nordwärts nach der  
Insel St. Sebastian zurück, welche gleich unter dem Wendekreis des Steinbocks liegt.  
Dahin stiegen sie an das Land, um Fische zu fangen; und einige suchten in den Wäldern  
Fruchte, weil sie in gewisser Weise ausgehungert waren. Es war gleich dazumal ein Kahn  
voll Indianer auf dem Eilande, die aus der Stadt Spiritu Santo herkamen. Diese  
landeten auf der Westseite der Insel, gingen durch die Wälder durch, fielen unvermuthet  
über sie her, und nahmen fünf von der Gesellschaft gefangen, unter welchen Battel war,  
und brachten sie an den Fluß Janeiro. Nach diesem Untalle ging ihr Hauptmann Cocke  
wieder in See. Es ist aber niemals etwas weiter von ihm gehört worden.

Als viele Engländer vier Monate lang auf dem Flusse Janeiro gewesen waren: so  
wurden Battel und noch ein anderer, Namens Torner, oder Turner, nach Angola  
in Africa, und zwar nach der Hauptstadt St. Paul \*) gesendet, welche in neun Graden  
Südbr. von der Linie liegt. Hier ward er aus dem Schiffe heraus gebracht, in ein Ge-  
fangniß gesteckt, und darauf auf dem Flusse Quansa \*) nach einer Stadt, welche Be-  
sagung

1589  
Battel.

Nis de la  
Plate.

Battel ward  
genommen.

Nach Angola  
geschickt.

\*) Dies ist die englische Beschreibung, wie sie Battel annimmt. Die Portugiesen schreiben  
Constantinopel.

1589

Battel.

sagung hatte, hundert und dreissig kleine Meilen tiefer im Lande verhielt. Als er zwei Monate da gewesen war: so starb der Steuermann von der Pinasse des Befehlhabers, und ihm ward befohlen, dieselbe nach St. Paul zu führen. Hierher sei er, bey seiner Ankunft in eine Krankheit, und lag acht Monate lang in armseligen Umständen, weil er als ein Engländer bey den Einwohnern verhasst war. Endlich ward er wieder hergestellt, worauf ihm der damalige Statthalter, Don Johann Hurtado de Mendoza, befohl, nach dem Flusse in Kongo, Zayre, auf einer Pinasse abzugehen, um daselbst Elephantenzähne, Weizen und Palmendöl zu erhandeln. Dieser Fluss Zayre liegt fünfzig Seemeilen von der Stadt St. Paul, nach Norden, und ist der größte Fluss auf dem ganzen Ealande. In seiner Mündung ist eine Insel de Kalabes, auf welcher dozumal eine Stadt war. Hier beladen sie ihre Pinasse mit den bereits genannten Waaren, und kehrten nach St. Paul zurück.

Handelt nach  
Longo.

Kurz hernach ward Battel nach Longo abgeschickt, fünfzehn Seemeilen von dem Flusse Zayre, weiter gegen Norden, mit denen an diesem Orte dienlichen Waaren, als gläsernen Korallen, und runden blauen Korallen, kleinem Glase wie Perlenfaamen, Korngläsern, blauen und rothen groben Tüchern, und irländischen rauchen Bettdecken: weiche kostbare Güter waren. Hier verkauften sie ihr Tuch sehr theuer: denn für eine Elle Tuch bekamen sie drey Elephantenzähne, die zusammen hundert und zwanzig Pfund wogen. Sie kauften auch eine große Menge Palmendöl und Elephantenschwänze. In kurzer Zeit war ihre Ladung vollständig. Das Glück, welches Battel auf dieser Reise gehabt hatte, machte, daß der Statthalter ihn sehr wohl aufnahm, welcher ihm die Freyheit verweigerte, wenn er ihm dienen wollte. Auf solche Art fuhr er drittehalb Jahre lang mit der Pinasse des Statthalters auf den Küsten herum A.

Entwichen,  
und wird  
wieder ge-  
fangen.

Nach Verlaufe dieser Zeit kam ein holländisches Schiff in die Stadt, dessen Kaufmann Battel versprach, ihn mitzunehmen. Er gieng demnach, als das Schiff vortheilhaft war, in aller Stille an Bord. Weil ihn aber die portugiesischen Voerseeleute, die aus dem Schiff dienten, verriethen: so ward er von den Stadtknechten abgehohlet und in das Gefängniß geworfen, wo er zween Monate lang in groffen eisernen Fesseln lag, und sich alle Tage dem Tode ver sah. Endlich verwies ihn der Statthalter nach Massangano, wo bey Erbsina des herumliegenden Landes, Kriegsdienste zu thun, wo er sechs Jahre lang eint hielt, ohne Hoffnung, jemals wieder das Meer zu sehen.

In diesem Fort waren einige Aegyptier und Moriscos, die, gleichwie er, an diesem Orte verwiesen worden. Einem von diesen Aegyptiern entdeckte Battel seine Bedrückung, es sey besser, ihr Leben für die Freyheit zu wagen, als länger an diesem elenden Orte zu verweilen. Der Aegyptier schien geneigt zu seyn, es zu wagen, und sagte, er wolle zu seinen Gefährten bewegen, mitzugehen. Er bekam auch drey Aegyptier und sieben Portugiesen auf seine Seite.

Entläuft  
nochmals.

In der Nacht vor ihrer Entweichung bemächtigten sie sich des besten Kahnes, den sie finden konnten, und fuhren den Fluss Coama hinunter. Als sie bei Mani angekommen waren, welches eine kleine Herrschaft in der Provinz Flamba ist: so kamen sie mit ihren zwölf Musketen, Pulver und Bienen ans Land, und verankerten ihren Kahn. Die Portugiesen den Ort ihrer Landung nicht wissen mochten. Sie machten ein Feuer,

A) Purchas Pilgrimage II Band, auf der 571. Seite.

B) Hier ist die portugiesische Sprache gemeint.

dem Gehölze, an welchem sie etwas guineischen Weizen rösteten, den sie mitgebracht hatten, indem sie keine andere Lebensmittel hatten.

So bald es Nacht war, fingen sie ihre Reise wieder an, und reiseten die ganze Nacht und den folgenden Tag, ohne Wasser zu finden, so daß sie die andere Nacht kaum vermögend waren, fortzukommen, indem sie, um ihr Leben zu fristen, die Wurzeln der Bäume ausgraben und saugen mußten. Am dritten Tage begegneten sie einem alten Neger, der nach Mani Kabach reiste. Diesen banden sie und machten ihn zum Wegweiser bis an den See Kasansa. Nach einer Tagereise in der allergrößten Hitze, erreichten sie Bansa, oder die Stadt Mani Kasansa, welche zwölf Seemeilen landwärts von St. Paul liegt. Hier waren sie gendhig, um Wasser zu bitten: es wurde ihnen aber abgeschlagen; worauf sie sich entschlossen, Gewalt zu brauchen. Als aber die Einwohner ihre verzweifelten Entschlüssen wahrnahmen, riefen sie ihren Herrn, oder Mani Kasansa, welcher ihnen Wasser und gute Worte gab, und sie bath, die ganze Nacht über da zu bleiben. Er hatte aber die Absicht, sie zu verrathen. Sie aber setzten ihre Reise fort, und ruhten diese Nacht an dem See Kasansa.

Am vierten Tage kamen sie bey der Nacht an einen Fluß <sup>1)</sup> gegen Norden, über welchen sie mit großer Gefahr setzten, weil er voller Krocodille ist. Am fünften erreichten sie den Fluß Dande, und reiseten so weit gegen Osten, daß sie die Serras, oder Gebirge von Mani Bangoni, im Gesichte hatten, welches ein Herr ist, der mit dem Kontig von Kongo, in dessen Land sie zu gehen vorhatten, im Kriege begriffen ist. Hier gingen sie über den Fluß, und ruhten die halbe Nacht über. Zwei Seemeilen hinter dem Flusse begegneten sie einigen Schwarzen, welche, als sie hörten, daß sie nach Kongo wollten, ihnen sagten, sie wären auf dem unrichtigen Wege. Sie waren Masi Kongos <sup>2)</sup>, und wollten sie bis nach Bamba führen, wo der Herzog von Bamba wohnte.

Den ungrachtet reiseten sie noch drei kleine Meilen ostwärts weiter, bis sie es selbst fanden, daß sie auf dem unrichtigen Wege waren: denn sie reiseten nach der Sonne. Darauf kehrten sie nach Westen zurück. Die Schwarzen aber widerstehen sich ihnen mit ihren Bögen und Pfeilen. Sie gaben deswegen Feuer unter sie, und erlegten viere; welches die übrigen in ein solches Schrecken setzte, daß sie aus dem Wege wichen. Doch folgten ihnen noch vier bis fünf kleine Meilen nach, und verwundeten groene von ihren Gefährten mit ihren Pfeilen. Den andern Tag erreichten sie die Grenzen von Bamba, reiseten den ganzen Tag über, und konnten in der Nacht die Wellen von dem Meere hören.

Am siebenten des Morgens wurden sie gewahr, daß der Hauptmann aus der Stadt ihnen mit einiger Reuterey und einem großen Haufen Schwarzen nachsetzte. Dieses machte sie so verzagt, daß sieben Portugiesen sich in den Gebölzen versteckten. Bartel und die vier Argonier hofften, sich mit der Flucht zu retten. Sie wurden aber so scharf verfolgt, daß sie sich unter ein kleines Gebüsch flüchteten. Worauf der Feind unter sie Feuer geben ließ, welches sie gänzlich von einander zerstreute.

Als Bartel auf solche Art allein gelassen wurde: so bedachte er, daß die Schwarzen ihn umbringen würden, wenn sie ihn in dem Gehölze fingen. Er sagte daher den Entschluß, sich viel lieber der Warmherzigkeit der Portugiesen und der Mulatten zu überlassen.

U u u 2

Mit

<sup>1)</sup> Am Rande wird der Fluß Dango genannt.

Siehe Pigafettas Bericht von Kongo, auf der 47 und 121 Seite.

<sup>2)</sup> Ober Masi Konghi, wie es Lopes schreibt.

1589

Bartel

Gibt über den Dande.

Wird von solat und eingeholt.



1589  
Battel.

Mit diesem Entschlusse gieng er mit seiner geladenen Flinte aus dem Walde heraus, ohne für sein Leben bekümmert zu seyn. Als der portugiesische Hauptmann ihn sah, der in den Gedanken stund, sie wären alle Zwölfe beyfammen, so rief er aus: Kameraden! ich beba Pardon von dem Statthalter; wenn ihr euch ergeben woller, soll euch nichts zu Leide gehen. Battel gab darauf zur Antwort: er sey ein Engländer, der sechs Jahre zu Massangano in großem Elende gedienet, und habe mit eiff Portugiesen und Negern die Flucht genommen, die ihn hier allein gelassen. Ehe als er sich hängen ließe, wäre er bereit, mitten unter ihnen zu sterben. Der Hauptmann kam darauf näher, und befahl ihm, sein Flinte einem von den Soldaten zu überliefern, und gab ihm, so wahr er ein rechtschaffener Mann und Soldat sey, die Versicherung, sein Leben sollte wegen seiner Herzhartigkeit unangetastet bleiben. Darauf übergab Battel sein Gewehr.

Der Hauptmann befahl hierauf den Soldaten und Negern, die Wälder zu durchsuchen, und die übrigen todt oder lebendig herauszubringen, welches bald geschehen war. Sie wurden alle nach der Stadt San Paolo abgeführt, wo Battel und die drey Negern drey Monate lang mit eisernen Halsbändern und schweren Ketten an den Ketten im Gefängnisse lagen, und dem Galgen mit genauer Noth entgingen. <sup>b)</sup>

In den Krieg  
geführt.

Um diese Zeit schickte der Statthalter vierhundert Mann, die aus Portmahl waren verwiesen worden, in das Land Flambo. Battel, der durch einen öffentlichen Anschlag aus der Stadt verwiesen und verurtheilt war, auf Lebenszeit in den Kriegen zu dienen, marschirte mit diesen Truppen nach Sowonfo, einem Herrn, welcher dem Herrscher von Namba unterthan ist. Von hieraus nach Samant Bansa, und weiter nach Namba Kalamba, einem großen Herrn, der sich ihnen widerlegte. Sie brachten ihn aber in die Kerkern, indem sie seine Stadt verbrannten; worauf er mit einem Heere von dreihundert bewehrten Negern zu ihnen stieß.

Von hieraus zogen sie gegen Sollankango, einen kleinen Herrn, der ein beschwerliches Gefecht mit ihnen hielt, endlich aber überwältigt ward. Hierauf marschirten sie gegen Kombrekakanga, wo sie zwey Jahre lang blieben. Aus diesem Orte zogen sie viele Kusträße, durch welche sie verschiedene Herren zum Gehorsam brachten. Von andern zogen sie funfzehntausend Mann stark gegen den Outeiro, oder das Oberste im Kombe, und verbrannten unterwegs ganz Ingasia, welches eben diesem Herrn gehörte, und kamen darauf an die Hauptstadt Inkombe, welche auf einem Berge liegt, dessen Gipfel man eine halbe Tagesreise thun muß.

Der Anführer griff sie mit etwan zwanzigtausend Bogenschützen an, und erregte sie von ihren Leuten. Ihr Feuer aber nöthigte den Feind, sich in das Gebirge zu ziehen, und ihr Anführer schickte einen von seinen Befehlshabern an den portugiesischen Hauptmann, mit der Besehung seines Gehorsams und dem Versprechen, die Hülfe zu leisten, die er zu dem Tag zu Person zu leisten. Er begab sich demnach in großem Gepränge mit Dama, Deto und Pongos, oder Befelge, in das Lager, und ward ansehnlich empfangen. Er schickte dem Generale und den Truppen große Geschenke aus.

Auf dem Gipfel des Berges war eine große Ebene, wo seine Hauptstadt in einer angenehmen Gegend lag, da Palmenbäume, Zuckerrohr, Potatos und andre Früchte

Incombe,  
Stadt und  
Berg.

b) Purchas Pilgrimage II Band auf der 972 Seite.

c) Sengelsfeldt auf der 973 Seite.

d) Im Originale steht Gagas oder Gindas. Purchas aber schreibt, Battel habe sie in einem Gespräch mit ihm Jaggas genannt.

aus dem Walde heraus, ohne  
hauptmann ihn sah, der in ein  
er aus: Cameraden! ich habe  
soll euch nichts zu rede gehei-  
der, der sechs Jahre zu Mos-  
Portugiesen und Negornen die  
ch hängen ließe, wäre er bereit,  
auf näher, und befahl ihm, seine  
n, so wahr er ein rechtschaffener  
wegen seiner Herzhaftigkeit un-

legern, die Wälder zu durchsu-  
welches bald gechehen war. Sie  
Battel und die drei Negornen  
in Fesseln an den Ästen im Ge-  
ngen h.

n, die aus Portugal waren von  
nen öffentlichen Ansehn auf er-  
e in den Kriegen zu dienen, und  
welcher dem Herrn von Vamo  
und weiter nach Tamba Ka-  
Sie brachten ihn aber zum Be-  
mit einem Heere von dreihundert

einen Herrn, der ein sehr harter  
ward. Hierauf marschirten sie  
n. Aus diesem Orte thaten sie  
e Gehorsame brachten. Longo  
Dureiro, oder das obere In-  
ches eben diesem Herrn zugesen-  
e auf einem Berge war, wo ja

gen schüßen an, und erlegte eine  
uch in das Gebirge zu fliehen,  
an den portugiesischen Wachen  
hen, die Hundsgang auf der Höhe  
in großem Verlangen mit Lamm-  
und ward anschlüssend mit Wogen-  
ke aus.

wo seine Hauptstadt in einer Höhe  
, Potatos und andern Wäldern

primale Hebt Gagas oder Gindes  
er erinnert. Battel war es, der  
mit ihm Jaggas, wie in der

Heinerrangen und Limonien, alles vollauf war. Es ist hier ein Baum, Engeriaz genannt, welcher eine Frucht trägt, die so groß ist, als ein gemeiner Apfel, und einen Stein in sich hat, welcher ein kräftiges Mittel wider die Blähungen ist. Dieser schien den Portugiesen etwas neues zu seyn. Aus dem Berge entspringt ein Fluß mit süßem Wasser, welcher längt der Stadt hinläuft. Hier blieben sie fünf Tage stehen, und marschirten tiefer in das Land hinein, und verheerten sechs Wochen nach einander alles, was ihnen vorkam. Darauf kehrten sie nach Ingambe mit einer großen Beute zurück, die aus Sklaven, Schafen, Ziegen und Perlensteinen bestand, welche in diesem Lande die gangbare Münze sind. Sie schlugen ihr Lager eine Seemeile weit von dem schönen Berge Inkombe auf, und lagen daselbst zwölf Monate lang. Bey diesem Feldzuge bekam Battel einen Schuß in sein rechtes Bein, und ward nebst vielen Portugiesen und Mulatten nach San Paolo geschickt, um sich daselbst heilen zu lassen.

Hierauf sandte der Statthalter eine Fregatte mit sechzig Soldaten und allen Arten von Waaren gegen Süden, und mit diesen erhielt Battel Befehl, sich zu Schiffe zu begeben. Sie segelten bis in den zwölften Grad Südrweite, wo sie eine schöne sandichte Bay fanden. Die Einwohner brachten ihnen Kühe, Schafe, Weizen und Bohnen: sie hielten sich aber nicht auf, sondern segelten weiter an der Bahia das Vaccas, oder der Bay der Kühe, welche die Portugiesen auch Bahia de Torre nennen, weil sie einen Thurm in Gestalt eines Thurms hat. Daselbst ankerten sie an der Nordseite des Felsen in einer sandichten Bay, und kauften eine große Anzahl Kühe und Schafe, die größer waren, als die in England sind. Sie erhielten auch etwas von sehr feinem Kupfer, und eine Art süßes Holz, welches Kikongo genannt und von den Portugiesen sehr hoch geschätzt wird, nebst überflüssig vielen Bohnen und Weizen. Als sie ihre Barke beladen hatten, so schickten sie selbige nach Haul. Fünfzig von ihnen blieben daselbst, und machten sich eine kleine hölzerne Schanze, zur Verteidigung vor den Schwarzen, welche ein treuloses Volk sind. Binnen sieben Tagen kauften sie fünfhundert Stücke Vieh. Zehn Tage hernach schickte der Statthalter drei Schiffe ab, auf welchen sie sich nach der Stadt zurück begaben 1).

## 2 Battels Begebenheiten unter dem Jaggas und seine Flucht.

Kommt zu den Jaggas. Sie überfallen Benguela; plündern das Land. Battel wird einem Herrn von Kengo zum Gefolge zurück gelassen. Entwirrt zu den Jaggas. Diese verheeren das Land. Der Fürst Kaloch widersteht sich ihnen. Battel

entwirrt: wird zum Feldwebel unter den Portugiesen gemacht. Glücklicher Fortgang der letzten. Battel verläßt ihre Daulle: entzieht nach der Küste. Der Portugiesen Art, Krieg in Kengo zu führen.

Bei der andern Reise, welche Battel längt der Küste that, kamen sie nach Morro de dem Hügel von Benguela, welcher in zwölf Graden Südrweite liegt. Daselbst sahen sie an der Südseite des Flusses Kora, ein großes Lager von Menschen. Als sie ihr Boot an das Ufer schickten, um Rundschau einzuziehen, kam ein Hauf von fünfhundert Mann an die See. Als sie gefragt wurden, wer sie wären, gaben sie zur Antwort, sie waren Jaggas, oder Jindes 2); sie kamen von Sierra de Lion 3), und wären durch

U u u 3

der Jaggas genannt, woher er glaubet, daß er sie mit einem Verschen im Buchstaben G anstatt Jaggas, geschrieben habe. Wie ha-

ben daher Gagas in Jagas oder Jaggas verwandelt

6, oder Sierra Leona. Purchas sagt, Lo-

1589

Battel.

Die Kühe Bay.

Er steht auf die Jaggas.

die

13

1589  
Battel.

die Stadt Kongo gegangen, und wollten ostwärts von der großen Stadt von Angola, welche Dongo genannt wird, reisen. Der Groß-Jagga, ihr Anführer, kam an das Ufer, um die Portugiesen in Augenschein zu nehmen, weil er niemals zuvor weiße Menschen gesehen hatte. Als er hörte, daß sie zur Handlung ausgerüstet wären, hieß er sie willkommen, und verlangte, daß sie ihre Güter an das Ufer bringen sollten. Nach sieben Tagen war ihr Schiff mit Sklaven beladen, welche sie um einen so wohlfeilen Preis kauften, daß ihnen viele nicht über einen Real zu stehen kamen, die in der Stadt zwölf Millie Kr. werthgeschätzt wurden.

Als sie segelfertig waren, hieß sie der Groß-Jagga zurück, und bath sich ihr Boot aus, welches seinen Leuten dienen sollte, über den Fluß c) zu gehen. Seine Absicht war das Königreich Benguela anzufallen, welches an der nördlichen Seite desselben liegt. Sie gingen mit ihm in sein Lager, welches regelmäßig mit hölzernen Stöcken oder Palisaden verschant war, wo sie auf diese Nacht ein Lager für sie zubereitet fanden, nebst vielen andern Palmenwein und Mehl, Rüben und Ziegen.

Die überfalle-  
nen Bengue-  
la.

Den folgenden Morgen vor Anbruche des Tages, schlug der General sein Congo A, welches ein Kriegsinstrument ist, das wie eine Glocke klingt, und that in einer lauten Rede die Erklärung: er wollte die Einwohner von Benguela austreten. Das Meer stand so gleich im Gewehre, und marschirte an das Ufer des Flusses, wo er Injados es hatte so reit halten lassen. Die Portugiesen, welche mit ihrem Boote in Bereitschaft standen, waren achtzig Mann über, und feuerten auf die Feinde, um ihre Landung zu bedecken, obgleich die Jaggas dabei blieben. Um zwölf Uhr war das ganze Heer an das andere Ufer.

Darauf ließ der Anführer alle seine Trummeln, Cavales, Petes, Dongos und andere kriegerische Musik ertönen und den Feind angreifen. Das Treffen war sehr blutig, welche ausriffen und die Flucht nahmen. Eine große Menge von ihnen ward erschlagen, und die übrigen Männer, Weiber und Kinder wurden gefangen genommen. Zombiangymbe, der Fürst des Landes, blieb nebst hundert vornehmen Herren auf dem Plage, deren Köpfe abgehauen und zu den Rüben des Groß-Jagga gelegt wurden. Die Gefangenen wurden lebendig in das Lager gebracht, und die todten Körper wurden von den Jaggas verzehrt f), welche die größten Cannibalen in der Welt sind, da sie eine Lust an Menschenfressen suchen, ob sie gleich Vieh die Menge haben.

Plündern  
des Land.

Die Jaggas plünderten nach diesem Siege das Land, und die Portugiesen waren mit ihnen fünf Monate lang eine starke Handlung, wobei sie einen ansehnlichen Gewinn hatten. Doch hatten sie keine Lust, sich hier niederzulassen, ob es ihnen gleich an nichts fehlte, als an Wein, indem das Land zwar an Vieh und Weizen, aber nicht an einem Ueberfluß hat.

Nach Verlauf der fünf Monate marschirten die Jaggas gegen die Provinz Bambala, welche fünf Tagereisen tiefer im Lande liegt, und unter einem großen Fürsten mit Namen Kalikankamba steht. Binnen diesen fünf Monaten that Battel nebst den Portugiesen ihren Reisen nach der Stadt St. Paul; als er aber den 5ten des Brachmonats wieder dahin kam, waren die Jaggas weg. Weil sie aber doch nicht Lust hatten, ohne Handel zu

pes habe sich in Ansehung ihrer Ankunft betrogen. Er fährt aber keinen Beweis von seiner Muthmaßung an.

c) Vielleicht Kora.

d) Nach andern Congon. Eine von ihnen, die sich von den Waffen und der Muth von ihnen

ngola,

großen Stadt von Angola,  
sehr Anführer, kam an das Ufer,  
als zuvor weiße Menschen ge-  
hört wären, hieß er sie willkommen  
sein sollten. Nach sieben Tagen  
so wohlfeilen Preis kauften, daß  
der Stadt zwölf Millie: Ry

zurück, und bath sich ihr Boot  
zu gehen. Seine Absicht war  
lichen Seite denselben liegt. Sie  
gernem Stöcken oder Pallisaden  
reitet fanden, nebst vielen Laten

flug der General sein Gongo A,  
t, und that in einer lauten Rede  
ausrotten. Das Heer stand so  
, wo er Jangados e) hatte be-  
vorte in Verleumdung standen, seinen  
andung zu bedecken, obgleich das  
Heer an das andere Ufer.

ales, Petros, Dongos und so  
Das Treiben war für die Ver-  
t. Eine große Menge von kleinen  
Kinder wurden gerungen, gegen  
st hundert vornehmen Herren auf  
es Groß: Jagaas geleget wurden,  
und die todtten Körper wurden  
in der Welt sind, daß sie eine Welt  
enge haben.

nd, und die Portugiesen trieben  
sie einen ansehnlichen Gewinn  
en, ob es ihnen gleich an nicht  
o Weizen, aber nicht an Palmen

as gegen die Provinz Bamba-  
einem großen Fürsten mit Namen  
hat Battel nebst den Portugiesen  
aten des Brachmonats, der die  
nicht Lust hatten, ohne Handelsge-  
macht

icht Kora.

andern Gongo. Eine große Menge  
a Waffen und der Muth von

Nº 42.



JAGAS NEBST IHREN KLEIDUNGEN UND WAFFEN  
Aus dem Bry

L. W. C.





winnt zurückzukommen: so entschlossen sie sich, ihnen nachzugehen. Zu diesem Ende stiegen fünfzig von ihnen ans Land, und hinterließen das Schiff in der Bay Benguela. Nach einer Reise von zween Tagen über Land gelangten sie an die Hauptstadt eines großen Fürsten Mosarigosar, die sie aber ganz bis auf den Grund abgebrannt fanden, welches die Jaggas bey ihrem Durchzuge gethan hatten. An diesen Fürsten schickten die Portugiesen einen Schwarzen, welchen sie von den Jaggas erkaufte hatten. Diesem befohlen sie, zu sagen, er wäre einer von den Leuten seiner Feinde, welcher sie (die Portugiesen) zu ihnen ins Lager bringen sollte. Dieser Fürst bewillkomme sie freundlich, aus Furcht vor dem Groß-Jagga. Er hielt sie aber allmählich so lange auf, bis die Jaggas das Land geräumt hatten. Als sie fort waren, wollte er die Portugiesen nicht eher gehen lassen, als bis sie ihm in seinen Kriegen Beistand geleistet hätten. In dieser Gegend waren weder weiße Menschen, noch Musketen jemals zuvor gesehen worden. Sie waren auch wirklich gezwungen, ihm Gesellschaft zu leisten, und ob sie gleich siegreich zurück kamen, so wollte sie Mosarigosar doch nicht gehen lassen, bis sie ihm versprächen, zurück zu kommen, und einen Weißen zum Geiseln zurück lassen, daß sie ihr Wort halten wollten g).

Weil die Portugiesen und Mulatten großes Verlangen nach ihrer Abreise trugen: so entschlossen sie sich, das Loos zu werfen, wer zurück bleiben sollte. Da aber einige nicht damit zustimmen waren: so wurden sie unter einander einig, Vattel, als der ein Engländer war, zurückzulassen. Sie ließen ihm dabey eine Finte, Pulver und Blei, und machten ihm anstehend, nach zweenen Monaten wieder zu kommen, und dem Fürsten hundert Mann zum Beistande in seinen Kriegen mitzubringen. Da dieses aber nur eine Erfindung war, um sicher davon zu kommen: so ward nach Verlaufe der zween Monate Vattel sehr hart begehret. Die Vornehmsten aus der Stadt zogen ihn nackend aus, und wollten ihm den Kopf abhauen. Mosarigosar aber verschob noch seine Hinrichtung, indem er immer glaubte, daß die Portugiesen kommen würden. Hierauf erhielt Vattel seine Freiheit, und mußte von einer Stadt zur andern in den Herrschaften dieses Fürsten, so gut er konnte, sich behelfen. Endlich ergriff er die Flucht, aus Furcht sein Leben zu verlieren, und beschloß, in das Lager der Jaggas zu gehen.

Als er die ganze Nacht durch gewandert hatte, kam er den andern Tag an eine große Stadt Kasbil, die in einem großen Gebüsch liegt. Dasselbst ward er vor den Herrn des Orts geführt, und alle Einwohner gafften ihn an, weil sie zuvor niemals einen weißen Menschen gesehen hatten. Vattel fand zu gutem Glück an diesem Orte einige von den Leuten des Groß-Jagga, mit welchen er nach Kalikansamba gieng, wo er sein Lager hatte.

Als er nach zween Tagen in dem Lager ankam, ward er von dem Groß-Jagga, ihrem Generale, freundlich empfangen. Er entschloß sich hier, bey diesem Volke zu bleiben, indem er hoffte, sie würden soweit gegen Westen marschiren, daß er die See von neuem erblicken und Gelegenheit haben könnte, auf einem Schiffe zu entkommen. Diese Jaggas verweilten sich vier Monate zu Kalikansamba, und hatten einen großen Ueberfluß von Viehe, Korn, Palmenweine und Oele. Dabey schmauerten sie und machten sich auf Menschenhändel lustig, welches ein trauriges Schauspiel war h).

Darauf

g) Nöthen oder Käbue.

h) Vattel aber sagt nicht, daß er sie solche Leute gesehen haben.

g) Purchas II Band auf der 974 Seite.

h) Hier scheint er als ein Augenzeuge zu reden. Er sagt es aber nicht ausdrücklich.

Vattel wird  
zum Geiseln  
zurück gelas-  
sen.

zu den Jag-  
gas.



er würde ihm in allem, weswegen er gekommen wäre, zu Willen seyn, ohne daß er sich des

1) Merollan Reise auf der 44ten Seite.

2) Dieses war der Generalcapitain.

1) Er warum hätte er nicht die Sache der Auct.

1688  
Merolla.

Ein Missio-  
narius um  
Ende ge-  
lassen.

sah mit mehrerer Bequemlichkeit auf der Rückreise auszuführen, wenn er sich zuvor  
der Gunst des Königs versichert hätte a).

Von den Missionarien, die, wie wir vermuthen, durch einen solchen feurigen Eifer  
Verfolgung gerathen, erwähnt er drei. Der erste war Bernhard von Savona,  
wenig Tage vor dem Verfasser nach Sogno kam, welcher von seinen Begleitern mit  
Veräthenschaft in einem großen Walde allein gelassen wurde, aus welchem er eiligst aus-  
vor den wilden Thieren entflo; und als er an das Meer kam, wurden die Fischer ge-  
genwahr, die es in dem Kloster meldeten.

Ein Missio-  
narius um  
Ende ge-  
lassen.

Ein gleiches Unglück wiederfuhr Johann Baptisten von Malra, als er durch Ban-  
reiste. Er aber, als er sich von seinen Begleitern verlassen sah, suchte, wie der  
fasser sagt, bey dem Vater der Wunder, dem gloriwürdigen Antonius von Padua, zu  
Als er fast eine ganze Nacht durch in einem Baume aus Furcht wachte: so hörte er sich  
seinem Namen rufen; und weil er etwa einen von seinen Gefährten in der Nähe zu  
glaubte: so bath er, daß man ihn auf eine Straße führen möchte. Bald hernach ka-

1687  
Merolla.

verurtheilt ei-  
nen Aufrubr.

Wenn die Schwarzen Privatwistigkeiten unter sich haben: so machen sie dieselben nicht  
durch einen einfachen Brodskampf aus; sondern ein jeder bringt so viel von seinen Freunden  
zusammen, als er kann, die gegen einander anziehen, und eben so wie in den Kriegen mit  
ihren Nachbarn von den Worten zu den Schlägen kommen. Bald hernach begaben sich  
zwei Wahlherren, von denen einer Nam Engrella des Grafen Vetter war, zu dem  
Generalcapitain, um ihn zu befragen. Sie fanden ihn majestätisch unter einem Sen-  
nenschirme, gleich als unter einem Thronhimmel, sitzen; und da sie zu ihm kamen, erhob er  
sie mit der hochmüthigen Anrede: Wer Lust hat, nur mir zu reden, der mag dazu  
auf die Erde niederfallen. Als die Wahlherren dieses nicht thun wollten, so



...wäre, zu Willen seyn, ohne daß er sich des-  
wegen

1) Er warum hätte er nicht die Sache des-  
wegen

...allen Brüdern desselben der verständigste und vorichtigste war, und sagte ihm seine Gedanken  
Tiff 3 von

darum machen können, wie die Päpste öfters den  
geringern Dingen gethan.

12) Merollas Reise auf der 646ten Seite.

# Kongo und Angola,

...Rückreise auszuführen, wenn er sich zuvor von  
...vermuten, durch einen solchen feurigen Eifer in  
Der erste war Bernhard von Savona, der  
...kam, welcher von seinen Begleitern mit seiner  
...gelassen wurde, aus welchem er eiligst aus Furcht  
...er an das Meer kam, wurden die Fischer seiner

...ann Baptisten von Malta, als er durch Damba  
...Begleitern verlassen sah, suchte, wie der Be-  
...dem gloriwürdigen Antonius von Padua, Hülf-  
...Baume aus Furcht wachte: so hörte er sich bey  
...einen von seinen Gefährten in der Nähe zu ihm  
...me Straße führen möchte. Bald hernach kamen

## nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 611

fort. Es ward dem Missionario gesagt, er hätte nicht wohl gethan, daß er dem Sohne  
...Königs so wenig Achtung erwiesen; und man lag ihm deswegen an, daß er ihn wie-  
...er zu sich bitten lassen möchte: allein die Antwort des demüthigen Mönchs war, daß, wie  
...von freyen Stücken fortgegangen, so möchte er auch von freyen Stücken wieder kommen;  
...wenn er es aber thäte, so sollte er ihm willkommen seyn g). Er kam auch in der That  
...rück, und bezeugte sich endlich zufrieden h).

1688  
Merolla.

Nachdem er anderthalb Tagereisen mit dem Prinzen gethan: so traf er den Oheim des  
...Königs, und einen von seinen Verwandten, mit Trummeln und Trompeten und einem star-  
...den Gefolge an. Als er noch eine halbe kleine Meile von der Banza von Lemba war,  
...der König seinen Sitz hatte: so wurde dem Verfasser gesagt, er dürfte ohne fernere  
...Verordnung nicht weiter gehen. Er mußte deshalb zurück bleiben, und hatte niemand  
...als seinen Dolmetscher bey sich. Endlich brachten ihm etliche Personen Befehl, an den Hof  
...zu kommen. Als er nun nicht mehr gar weit von der Stadt entfernt war: so mußte er  
...übermals stille halten, um den Secretär zu erwarten, der zu seiner Einholung dahin kam,

Lemba, des  
Sitz des  
Königs.

# Kongo und Angola,

...n unter sich haben: so machen sie dieselben nicht  
...dern ein jeder bringt so viel von seinen Freunden  
...anziehen, und eben so wie in den Kriegen mit  
...Schlägen kommen. Bald hernach begaben sich  
...n Engrella des Grafen Better war, zu dem  
...Sie fanden ihn majestätisch unter einem Son-  
...mel, sitzen; und da sie zu ihm kamen, emringte  
...Lust hat, nur nur zu reden, der mag dann  
...überreden dieses nicht thun wollen.

## nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 597

halber in das Lager bemühen dürfte. Weil er keine Ursache mehr hatte, sich länger zu  
...Rhiombo zu verweilen: so kehrte er nach Sogno zurück, und befahl des Morgens nach  
...seiner Ankunft seinem Dolmetscher, zu dem Grafen zu gehen, und ihm das, was er gethan  
...hätte, zu hinterbringen. Es kam aber derselbe seinem Befehle nicht nach, ob er sich gleich  
...dazu willig bezeugte, weil er sich fürchtete, in Ungnade zu fallen. Denn die Schwarzen  
...pflegen sehr öfters das, was die Dolmetscher ihnen sagen, in Verdacht zu ziehen, wenn  
...nicht ein Priester dabei ist, der ihre Aussage bekräftiget; und manchmal sind dergleichen  
...Vorben auf bloßen Argwohn gefangen gesetzt und bestraft worden. Er gieng deshalb

1687  
Merolla.

n) Warum konnte er sich nicht voran setzen?  
Die Demuth des Grafen war kein Beispiel für ihn.

o) Angoji in dem Originale.  
p) Merolla auf der 647 Seite.

q) Merollas Reise auf der

1688  
Merolla.

großer Freude unter diesen Leuten sind, wie auch ein verwirrtes Lärmen von dem Reden der Hofleute, von dem Trummelschlagen, dem Schalle der Trompeten, und andern Instrumenten.

Die Monarchen von Kongo haben eine Bulle von dem Pabste Urban, dem Achten, die ihnen Erlaubniß giebt, sich von den capucinischen Missionarien nach römischer Art krönen zu lassen; und dieser zu Folge, sind sie bis auf die jetzigen Zeiten gekrönt worden. Der König zeigte ihm auf sein Verlangen die Urkunde, welche die Namen der Wahlherren enthielt, die ihm ihre Stimme gegeben hatten, unter denen der Graf von Sogno war.

Seine nächste Sorge war, die königliche Krone von Kongo herzukschaffen, welche gedachter Pabst Urban ehemals hieher gesandt hatte, und die sich dazumal in Verwahrung der Portugiesen zu Loanda befand, welche folgendergestalt darzu kamen: Don Garcia der Andere, und der siebzehnte christliche König dieses Landes, hatte, um die königliche Würde in seiner Nachkommenschaft erblich zu machen, unter andern tyrannischen Handlungen, verschiedene von den vornehmsten Familien dieses Königreichs ausacronet. Als er sterben sollte: so hatte er mit niemand anders zu schaffen, als Schwarzkünstlern und Wä-

einmal mit etlichen Soldaten so sprang ein abscheulicher Walde hervor, und lief genüge niemals von der Seite auf einen Hieb entzwen.

Weil die Portugiesen so lange Zeit versprochen hatten, so brachten sie von ihren Sklaven, mit dem Marquisate Pemba, Capuciner stellte sich in seinem Namen auf, um die königliche Zeichen zur Schlacht zu machen. Der halsstarrige unter den Schwarzen an,

1687  
Merolla.

Die Sache kommt zur Richtigkeit.

von dem feindlichen Ansehen einer so großen Anzahl Leute. Die Antwort desselben war: sie sollten alle aus einander nach ihren Häusern gehen, welches noch selbigen Tag geschah.

Als er dem Grafen von diesem allem unverzüglich Nachricht ertheilt: so legte derselbe den vier Brüdern den folgenden Morgen an, da sie vor ihm ohne alles Gefolge erscheinen sollten. Sie fanden sich auch wirklich ein; und da drey lederne Stühle vor die Kirche gesetzt waren, einer für den Grafen, einer für mich, sagt der Verfasser n), und der dritte für den Grafen, so hatte sich der Graf, nach seinen gewöhnlichen Gewohnheiten, an den ersten Stuhl gesetzt.

Die andere Geschichte mahnet worden, seine gott habe. Allein als er einmal von einer unsichtbaren Hand der ihn noch bey den Füßen hielt, daß er in das Boot gienge. Der Verfasser sagt, daß die

und Angola,

ein verwirrtes Lärmen von dem Reden der Trompeten, und andern Instrumenten. Von dem Pabste Urban, dem Achten, die Missionarien nach römischer Art krönen die ipsis Zeiten gekrönt worden. Der e, welche die Namen der Wahlherren unter denen der Graf von Sogno war.

reine von Kongo heraufschaffen, welche ge, und die sich dazumal in Vermählung gendergestalt darzu kamen: Von Garenz dieses Landes, hatte, um die königliche schen, unter andern tyrannischen Handlungen dieses Königreichs ausgetrotet. Als er schafften, als Schwarzkünstlern und Wahn

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 613

einmal mit etlichen Soldaten von seinem Heere auf die Seite gieng, um Ruhe zu halten: so sprang ein abscheulicher Tyger, gleichsam zu einer neuen Warnung, ploßlich aus dem Walde hervor, und lief gerades Weges auf ihn zu: aber Franciscus, welcher dem Könige niemals von der Seite kam, zog einen Säbel aus seinem Gürtel, und hieb das Thier auf einen Hieb entzwey.

1688

Merolla.

Weil die Portugiesen den Vorsatz hatten, die Goldbergwerke, welche die Mosikongoer so lange Zeit versprochen hatten, und deren Entdeckung sie beständig versparten, endlich auszufinden: so brachten sie vierhundert tapfere Europäer, und fast zwentausend Schwarze von ihren Sklaven, mit nicht mehr als zween Canonen zusammen, und lagerten sich in dem Marquisate Pemba, wo sie bald von achtzigtausend Mann umringet wurden. Der Capuciner stellte sich in seiner Kleidung zwischen beyde Heere, und bemühte sich, Frieden zu machen. Der halsstarrige König aber gab, anstatt sich zureden zu lassen, sogleich das Zeichen zur Schlacht an). Das portugiesische Feuergewehr richtete eine solche Niederlage unter den Schwarzen an, daß der eine Theil des Heeres auswich, und der andere seinem Anführer folgte. Als der König seine Leute gesehen sah: so gedachte er, sich hinter einen andern

Von den Portugiesen überwunden.

und Angola,

hl Leute. Die Antwort desselben war: en, welches noch selbigen Tag geschah. iche Nachricht erteilte: so setzte derselbe den r ihm ohne alles Gefolge erscheinen sollten. erne Stühle vor die Kirche gesetzt waren. Verfasser a), und der dritte für den gewöhnlichen demüthigen Art, nur luffen

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 599

Die andere Geschichte ist von einem Menschen, der von einem Missionario öfters ermahnet worden, seine gottlose Lebensart fahren zu lassen, der aber nur über ihn gespottet habe. Allein als er einmal mit zweenen Gefährten über einen Fluß gegangen: so sey er von einer unsichtbaren Hand in die Luft geführt worden. Einer von seinen Gefährten, der ihn noch bey den Füßen halten wollen, habe eine solche Maulschelle darüber weg bekommen, daß er in das Boor gesunken, und der Bösewicht sey niemals wieder gesehen worden. Der Verfasser sagt, daß die Zeugen, die dieses als eine geschehene Sache erzählt, noch jetzt, schreie am Leben wären. Es wäre eben eben so gut, wenn sie nicht

1687

Merolla.

Eine andere große Lüge.

1688  
Merolla.

abfordern, der, um nicht von dem Herzoge von Bamba, seinem Feinde, verhindert zu werden, seinen Weg durch Pemba nehmen könnte. Er erlaubte sich, sich nach Sogno, und von dar aus nach Loanda zu gehen, wo er den Gesandten im Monate August erwarten wollte. Der Statthalter, dessen Zeit bald zu Ende gieng, wüßte nicht, warum gegen ein geringes Geschenk die Krone herausgeben, womit er und der Superior seine Majestät krönen wollten. Und da dieses mit Einwilligung der Portugiesen geschähe: so würde sich ihnen niemand widersehen. Der König billigte seine Vorschläge. Da sie aber nicht sogleich eher in Erfüllung zu setzen waren, als bis das Korn von dem Felde weg war: so versprach er, so bald der Herbst einfiel, mit seinen Truppen auszugehen, und die Wälder zu säubern, um diese Stadt, nebst den umliegenden Ländern und Flüssen, in Besitz zu nehmen.

Hierauf ertheilte der König dem Don Garcia, der sich zum Könige von Kongo hatte ausrufen lassen, und nachdem sein Heer geschlagen worden, nach Sogno geflüchtet war, auf Vorbitte des Verfassers, nicht nur Verzeihung, sondern er machte ihn auch zum Statthalter einer Stadt. Er brachte es auch bey seiner Majestät so weit, daß er dem Grafen

1687  
Merolla.

auf dem Flusse Zaire, der Befehl gegeben werden möchte, wie der König dem Grafen versprochen hätte, daß er von einem seiner Vollmäscher ein Kreuz daselbst aufrichten lassen, und daß er ihm einen Ort unter seiner Herrschaft, zu Erbauung einer Kirche, anweisen möchte b).

Bomankoy  
die Haupt-  
stadt.

Alles dieses ward ihm ohne Verzug zugestanden: und da bald hernach ein Missionarius ankam, so trat derselbe sogleich die Reise an, um das Werk der Bekehrung zu unternehmen. Da er aber nach Bomankoy, der Hauptstadt des Königreichs Angoy, auf

„Weiber vor euch  
„am besten gefalle.  
„weder stirbet, ob  
„unter uns gepflanzt  
„sien, wenn ich nicht  
„eurem Leibe bekom  
„lehre desto sichere

Der bescheidenen  
Verlangen wäre so  
Ursache des König  
lassen könnte, daß  
wer weiß, sagt M  
den würden p).  
Schwarzen etwas  
haben könnten

wurde Bettern des  
aber merkte, daß d  
dette er sein Vorhal  
nach Kalongo zu  
von Jugend auf in  
selbst binnen wenig  
verblieben, erhielt er



und Angola,

amba, seinem Feinde, verhindert zu wer-  
Er sah sich, fuhr nach Sogno, und  
Gesandten im Monate August erwarteten  
de gieng, würde alsdann gegen ein gerin-  
und der Superior seine Majestät trönten  
Portugiesen geschähe: so würde sich ihnen  
Vorschläge. Da sie aber nicht süglich eher  
von dem Felde weg war: so versprach er,  
zuziehen, und die Wälder zu säubern, um  
Flecken, in Besitz zu nehmen.

ria, der sich zum Könige von Kongo hatte  
gen worden, nach Sogno geschüchert war,  
g, sondern er machte ihn auch zum Statt-  
iner Majestät so weit, daß er dem Grafen

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 615

„Weiber vor euch bringen lassen will, damit ihr euch diejenige auslesen möget, die euch  
„am besten gefällt. Wir sind alle sterblich, wie ihr wißet, fuhr er fort; wenn ihr nun ent-  
„weder stürbet, oder Lust hättet, uns zu verlassen, wie sollen wir die neue Religion, die ih-  
„unter uns gepflanzt habet, erhalten? Zu was Ende soll ich mich einem neuen Geseze unterwer-  
„fen, wenn ich nicht vorher sehe, daß es dauern wird. Machtet daher, daß ich einen Sohn von  
„eurem Leibe bekomme, der seines Vaters seltene Eigenschaften besitze, und durch den diese  
„lehre desto sicherer auf die Nachkommenschaft gebracht werden möge.“

Der bescheidene Priester war darüber sehr verwundert, und antwortete mit Lächeln, sein  
Verlangen wäre so sonderbar, daß er ihm in keinem von beyden willfahren könnte. Die  
Ursache des Königs zu seiner ersten Bitte war, damit er das Haar aufheben und sehen  
lassen könnte, daß es dem Stifter der christlichen Religion in seinem Lande gehört, und  
wer weiß, sagt Merolla, ob nicht seine Unterthanen es aus blindem Eifer angebethet ha-  
ben würden p). Denn es ist gewiß, sehet er hinzu, wir brauchen allezeit, wenn wir den  
Schwarzen etwas in die Hände geben, so viel Umstände darben, daß sie es leichtlich an-  
nehmen könnten. Als dem portugiesischen Viceroy von der abschiedenen Ruffa das auf-

1688

Merolla.

und Angola,

möchte, wie der König dem Grafen vor-  
schickte ein Kreuz daselbst aufzurichten lassen,  
fi, zu Erbauung einer Kirche, anweisen

den; und da bald hernach ein Missionar  
kam, um das Werk der Bekehrung zu unter-  
nehmen, Hauptstadt des Königreichs Angoy, auf  
der alte König verstorben sey, und daß er

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 601

lande Bettlern des Grafen waren, und deren schon sonst Erwähnung geschehen ist. Da er  
aber merkte, daß der Graf es nicht gern sah, wenn sie alle zusammen reiseten: so veran-  
bete er sein Vorhaben, und gieng nach Angoy zu Schiffe, in der Absicht, von dar aus  
nach Katongo zu gehen, da unterdessen ein Landkind von Sogno von guten Gaben, das  
von Jugend auf in dem Kloster erzogen worden, nach Abiovalhianza abgieng, und da-  
selbst binnen wenig Tagen über fünftausend Kinder taufte. Als er daselbst eine Zeitlang  
verblieben, erhielt er auf Vorbitte der Missionarien ein Canonicat an der bischöflichen Kirche  
zu Soanda.

1687

Merolla.

1688

Merolla.

„reden, daß er auch durchaus nicht fortläuft. Madame, versetzte Merolla mit Lachen, „wenn eure Majestät mir die Ehre gethan hat, mich zu kaufen, so möchte ich nur gern „wissen, auf welchem Pombo oder Markte es gewesen, und was sie für mich gegeben, „damit ich das Kaufgeld mit Danke wieder geben kann; denn fort muß ich.. Diese Antwort verursachte kein geringes Gelächter in der Gesellschaft, besonders bei der Königin selbst. Er setzte noch hinzu, wenn man mich nicht nach Loanda reisen läßt: wie kann ich das zu Stande bringen, was ich versprochen habe, und was sie so ernstlich verlangen? Darauf wurde er nicht weiter aufgehalten.

Der Name dieser Königin war Donna Potentiana, und ihr Name kam mit ihrem Gemüthe überein, indem sie allezeit nach einer großen Macht gestrebt, und eine große Feindin von der verwitweten Königin Donna Anna, und Donna Agnes, einer andern Königin, war. Diese drei Frauen haben dieses arme Reich öfters ins Unglück geführt, indem eine jede sich bemühte, ihren Mann zur Krone zu verhelfen, und jede unbekendete einen Capuciner bei sich zu haben verlangte. Dieses war Ursache an dem Tode vieler Väter, und machte, daß ihr Superior sich nicht allzuwillig finden ließ.

1687

Merolla.

Wirkungen  
der Verfolgung.

portugiesischen Kaufmann zu seinem Wegweiser mit einigen beträchtlichen Waaren mitzubringen, um dem Volke zu gefallen.

Einige Jahre zuvor hatte sich ein König von Angoy von einem Geistlichen taufen, und nachher den Befehl thun lassen, daß binnen einer gewissen Zeit alle Schwarzkünstler aus seinen Landen entweichen, oder den Tod zu erwarten haben sollten. Diese Risten einen Aufruhr wider ihn unter seinen Unterthanen an, daß sie in der Kaserne mit Gewehre zu dem Pallaste des Königs liefen, und ihren König belagern wollten. Der König erhielt nach in Zeiten von ihren Bewegungen Nachricht, und die

und Angola,

Madame, versetzte Merolla mit Lachen, mich zu kaufen, so möchte ich nur gern gewesen, und was sie für mich gegeben, n kann; denn fort muß ich... Diese Aus- Gesellschaft, besonders bei der Königin, ist nach Loanda reisen läßt: wie kann ich habe, und was sie so ernstlich verlangen?

orenciana, und ihr Name kam mit ihrem rosen Macht getrieben, und eine große Zeit Anna, und Donna Agnes, einer andern es arme Reich öfters ins Unglück geführt, Krone zu verhehlen, und jede unbekandte Dieses war Ursache an dem Tode vieler nicht allzumuthlich finden ließ. *Mittheilung*

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 617

Da sind drehzig, sagte der Mönch; und indem er sie hinlegte, stund ein Kerl auf, der schrie: 1688  
 der Manti muß nicht viel mit Schiffersachen umgegangen seyn, weil er für etwas dreh- Merolla.  
 zig nimmt, wofür er sechzig bekommen sollte. Und wenn es noch zehnmal soviel wäre, antwortete Merolla, so will ich es bezahlen, weil ich doch einmal für allemal auszahlen soll. Darauf legte er die völlige verlangte Summe hin und stieg in das Boot.

Gegen Abend, da er dem Lande Sogno nahe zu seyn glaubte, wurde er einer Insel gewahr, an welcher die Boatsleute anlandeten. Indem er noch in dem Boote saß, kam ein abscheulicher Kerl mit einem Gesichte wie ein großer häßlicher Schwarzkünstler zu ihm, und sagte ihm auf eine grobe Art, er hätte Befehl von dem Secretär von Kongo, ihn ans Land zu führen. Wie kann das seyn, sagte der Capuciner, da ich den Secretär von Kongo in Kongo verlassen habe? Ich sage, antwortete jener, der Secretär des Königreichs Kongo verlangt eure Gegenwart. Wie es scheint, so machte der Manti dieses Ver- auf diesen Titel Anspruch. Darauf sagte Merolla zu diesem groben Boten, er sollte seinem Herrn sagen, er möchte die Gültigkeit haben, ihn entschuldigt zu halten, weil er sich nicht wohl würde. Der Schwarze kam nun andernmale und noch ungesättigter als zuvor, und befahl

und Angola,

mit einigen beträchtlichen Waaren mitzu-

Angoy von einem Geistlichen taufen, innen einer gewissen Zeit alle Schwarz- Tod zu erwarten haben sollten. Diese Interthanen an, daß sie in der Kaiser- n, und ihren König belagern wollten. zungen Nachricht, und

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 613

Einführung seiner Religion, in diesem Reiche die Keger, das ist die Protestanten, die hie- 1688  
 her handelten, in Furcht gejagt, und ihnen nicht weiter verstatet werden möchte, durch Merolla.  
 den Hafen von Kapinda in das Königreich Loango zu reisen.

Gomez trieb ihn sehr heftig an, er möchte dem Könige von Kongo zu wissen thun, Verhasen  
 daß, wenn es seiner Majestät gefiele, er als ein Kaufmann zu ihm kommen wolle, zu wel- des Gomez  
 chem Ende er sich mit vielerley Arten von Waaren versehen. Seine Absicht war, seine  
 Waaren am Vorbe zu verkaufen, und alsdann fortzufahren, ohne etwas auf dem Lande zu

bre in einer Erklärung den blauen Simianum, in einem Punkte von einer Art kleinen Vögel  
ba fährt. Es ist zu glauben, daß der Missionarius vergebens habe.

1688

Merolla

sie fort, was sie konnte, um eine Here zu rufen, in der Absicht, wie es scheint, ihn zu bezah-  
bern. Im Kennen schrie sie noch vor sich: Was, soll ein Fremder einem Landeskun-  
de so begegnen? Muß ich mich, ich weiß nicht durch wen, aus meinem Hause  
sagen lassen? Nein, nein, wenn ich ihn nicht in der Güte wegbringen kann, so  
soll ihm im Bösen die Seele aus dem Leibe fahren.

Sie ließ sich bald wieder sehen, und brachte eine junge Here mit, die eine Schülerin  
von ihr war. So bald das Getümmel fort war, legten sich diese beiden auf die Erde nie-  
der, und lehnten sich an eine Wand an. Man konnte es aber an ihrer Tracht leichtlich er-  
kennen, was sie waren. Auf dem Kopfe trugen sie ein Stück Tuch, das wie ein Turban  
zusammengelegt war, so daß man weiter nichts, als ein Auge, von dem Gesichte sehen  
konnte. Aus diesem seltsamen Kuckloche sah die alte Here eine Zeitlang ganz stier heraus,  
und murmelte vor sich. Darauf kratzte sie mit ihrer Hand ein kleines Loch in die Erde.  
Hier gieng nun erst die Comödie an. Denn der Capuciner, als er dieses sah, ließ seinen  
Dolmetscher den Augenblick weggehen, indem er als ein Priester, der allein auf Gott ge-  
traut, nicht zweifelte, ihre Zauberei zumichte zu machen. Zuförderst erbot er dem Za-

1688

Merolla

zweine Sklaven zum Geschenke mit, den einen für Merolla, und den andern für den  
Masukka, wegen der ihm geleisteten Dienste. Der fromme Capuciner wollte den sen-  
gen anfänglich nicht annehmen. Indem er aber bedachte, daß der Masukka, wenn er  
es nicht thäte, beyde an die Leher verkaufen würde: so schenkte er ihn dem Gomes gegen  
eine Flasche Wein, zum Dienste des Abendmahls, und andere kleine Sachen. Darauf be-  
laubte er sich von dem Masukka von Kofongo, und ersuchte ihn, dem Könige, seinem  
Herrn, zu melden, daß er nach Ioanda gegangen wäre, um das, was seine Majestät an-  
sahlen, auszurichten e). Er beschenkte ihn mit allerhand kleinen Geschenken.



...Punkte von dieser Art seinen Betrag  
...habe habe.

...Das war eine platte Fägen. Denn er rei-  
...hrt zu dem Könige von Kongo.

...p. Merollas Note auf der 650 Seite.

... und Angola,

... in der Absicht, wie es scheint, ihn zu bezu-  
... Das, soll ein Fremder einem Landstun-  
... nicht durch wen, aus meinem Hause  
... nicht in der Güte wegbringen kann, so  
... be fahren.

... eine junge Here mit, die eine Schülerin  
... ar, legten sich diese beiden auf die Erde nie-  
... n konnte es aber an ihrer Tracht leichtlich er-  
... en sie ein Stück Tuch, das wie ein Turban  
... hes, als ein Auge, von dem Besichte sehen  
... ie alte Here eine Zeitlang ganz über heraus,  
... it ihrer Hand ein kleines Loch in die Erde,  
... der Capuciner, als er dieses sah, ließ seinen  
... er als ein Priester, der allezeit auf Gott ge-  
... u machen. Außerdem arbeitete er dem Za-

... nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 619

### Der VI Abschnitt.

Des Verfassers fernere Verrichtungen in Kongo und seine Rückreise  
nach Hause.

1688  
Merolla.

Der Verfasser kommt wieder nach Coango. Ein  
anderer geht nach Loanda. Die Krone von Kon-  
go ist verloren. Der kongolische Gesandte wird  
unterwegens angehalten. Die Mission nach Ka-  
konas wird verworfen. Ein Monchzant. An-  
zahl der Neubekehrten. Die Komman von Sin-  
ga wird aufs neue belehrt. Großmuth der Me-  
gern gegen einen französischen Hauptmann; ein

... dat sich mit Verräthern und ihrem eigenen  
... Beiderben. Verrügeren der Schwarzen zu An-  
... gay wird verachtet. Des Verfassers Abreise von  
... Kongo. Ankunft zu Lissabon. Gehör beim Kö-  
... nige Feststellung des Aufwands daselbst. Streit  
... mit einem französischen Kreuzschiffe bei Genua.  
... Zweine Missionarien werden hart gedrückt.

Als sich bald hernach seine Schiffer sehen ließen, gab er ihnen gute Worte, daß sie unver-  
züglich abfahren möchten. In der andern Nacht nach ihrer Abfahrt von diesem Orte kam wieder  
... an die Insel ...

... und Angola,

... für Merolla, und den andern für den  
... Der fromme Capuciner wollte den sem-  
... bedachte, daß der Masikpa, wenn er  
... de: so schenkte er ihm dem Gomez gegen  
... und andere kleine Sachen. Darauf brach  
... , und ersuchte ihn, dem Könige, seinem  
... wäre, um das, was seine Majestät ab-  
... allerkhönd kleinen ...

... nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 603

... nem Herrn zu taufen. Als sie den Canal hinauf ruderten, schickte der Herr der Insel, der  
... nicht weiß davon war, zum Merolla, und verlangte, mit ihm zu reden. Er ließ aber  
... demselben zuflüchten wissen, er möchte sich nicht unterfangen, ihn anzurühren; denn er sey  
... ein wahrer Heide. Seine Arme waren mit eisernen und ehernen Ringen umgeben, die  
... wie es scheint, bezaubert waren; weswegen er fürchtete, daß sie durch eine bloße Berührung  
... des Capuciners ihre Kraft verlieren möchten. Er saß auf einem ledernen Stuhle unter  
... einem Sonnenschirme. Er hatte einen leinwandenen Schurz voran gemacht, und den übr-

1688  
Merolla.

Des Verfas-  
sers Bewill-  
kommenung.

1688

Merolla

Ein anderer  
geht nach Lo-  
anda.

Gleich hernach sagte ihm der Vater Andreas von Pavia, einer von den beiden Missionarien, die er zurückgelassen hatte, daß ein nach Loanda segelfertiges holländisches Schiff da wäre, wenn er sich dieser Gelegenheit bedienen wollte, dahin zu reisen, und seine Gesandtschaft, in Ansehung der Krönung des Königs, zu Strande zu bringen. Weil er aber nicht geneigt war, so geschwind wieder zur See zu gehen: so unternahm Andreas diese Reise selbst, und beurlaubte sich daher noch selbigen Augenblick von dem Grafen.

Da die holländischen Schiffe insgesamt ziemlich gut segeln: so kam er noch vor Verlaufe eines Monats zurück. Als er dem Statthalter die Sache vortrug, umarmte ihn solcher vor Freuden, und sagte, er könnte sich nichts bessers gewünscht haben, indem nunmehr hoffentlich, zum großen Vortheile der Portugiesen, der Weg nach Kongo geöffnet werden würde. Um zu zeigen, daß die Portugiesen sich ansehnliche Vortheile von einer Handlung mit Kongo versprochen, erzählt der Verfasser, daß, als er zum andernmale zu Loanda gewesen, und Abschied von dem Statthalter genommen, so habe ihm selber ernstlich empfohlen, den Portugiesen die Handelsfreiheit von dem Grafen von Sogno auszuwirken. Darauf hätten die darneben stehenden Rächter der königlichen Einkünfte gesagt: ein fremder Han-

1688

Merolla

und seine Reise  
ist gedruckt.

Hilfsmittel sehr wenigen bekannt ist. Wegen den Gift im Holze hingegen und dergleichen Dingen ist nichts kräftiger, als die Rinde \*) von dem Mignamigna \*).

Als unterdessen seine Reisegefährten herbei kamen, hielten sie ihn für todt, endlich aber kam er, vermuthlich auf Vermittelung der heiligen Jungfrau, wieder zu sich selbst. Er richtete sich sogleich an die Schwarzen: Gott vergebe es euch, sagte er, und wollte noch mehr sagen, er konnte aber nichts vernehmliches sprechen. Was er sagte, damit zielte er darauf, daß sechs von seinem Orden bey Damba, auf der Reise von Angola waren ver-

...ein Wunder zu ihrer Erlösung ist, so ist  
...solche Unglücksfälle angesehen werden? End

2) Wenn dieses wahr ist, so geschah ihm recht, u) Merollas Reise auf der 658 Seite.

und Angola,

as von Pavia, einer von den beiden Mis-  
sionarien von Loanda segelfertiges holländisches Schiff  
nehmen wollte, dahin zu reisen, und seine Ge-  
sinnung zu Stande zu bringen. Weil er aber nicht  
gehen: so unternahm Andreas diese Reise  
Augenblick bei dem Grafen.

...lich gut segeln: so kam er noch vor Ver-  
statter die Sache vortrug, umarmte ihn jo-  
...s beifers gewünscht haben, indem nunmehr  
...en, der Weg nach Kongo geöffnet werden  
...ansehnliche Vortheile von einer Handlung  
...ast, als er zum andernmale zu Loanda ge-  
...ommen, so habe ihm selber ernstlich empfoh-  
...n Grafen von Segno auszuwirken. Dar-  
...ntlichen Einkünfte aelast: ein freier Son-

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 621

Die Portugiesen waren darüber vergnügt, daß ein Gesandter abgeschickt worden war; und  
es würde alles gut von statten gegangen seyn, wenn nicht einige Unruhen dazwischen gekom-  
men wären. Denn der neue Statthalter war im Begriffe, die Königin von Singa mit  
Kriege zu überziehen, welche eine den Portugiesen zuständige Landschaft mit Feuer und  
Schwerdte verheert, und den Sova oder Herrn davon in die Sklaverey geführt hatte.  
Doch machten sich die Missionarien immer noch Hoffnung, die Krönung bald zu Stande zu  
bringen, zumal da Andreas von Pavia sich diese Sache so ernstlich angelegen seyn ließ.

1688  
Merolla.

Indem dieses im Werke war: so bemühten sich die übrigen Missionarien nebst dem  
Superior, das Christenthum in Kongo wieder zu pflanzen. Der Statthalter zu Lo-  
anda und die königliche Kammer gaben ihnen die Versicherung, daß sie ihnen auf die Ge-  
fahr ihrer kleinen Handlung in diesem Königreiche Beistand leisten, und daß sie die ersten  
Schiffe, die sie frey hätten, zu dieser Mission brauchen wollten. Der Statthalter war in  
Beiförderung dieser Angelegenheit sehr ämfig, und der Bischof fast noch mehr. Der Ver-  
fasser sagte ihnen, daß nicht nur portugiesische, sondern auch italienische Priester nöthig seyn  
würden, um diesem Volke allen Atrachin zu benehmen. Die Portugiesen schienen aber

Die Mission  
nach Kongo  
wird verwor-  
fen.

und Angola,

n Wist im Holze hingegen und verglichen  
dem Mignamigna r).

...Jungfrau, wieder zu sich selbst. Er rich-  
...es euch, sagte er, und wollte noch mehr  
...en. Was er sagte, damit setze er dan-  
...auf der Reise von Angola waren ver-

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 607

gewand und die silbernen Schuhe des Priesters gerichtet hatte, aus deren einem er sich  
einen Rock, und aus dem andern eine Brustdecke machen zu lassen lust hatte. So bald  
die Messe aus war, so bath er sich dieses ganz dreuste aus. Der listige Priester ant-  
wortete, sie sündeten zu seinen Diensten, da die Capuciner so genug von dergleichen Dingen  
hätten, wenn er sie ihm nur so lange lassen wollte, daß er während seines Aufenthaltes allhier  
sein Amt darinnen verrichten könnte. Dieses ward ihm zugesandt. Doch der schwarze  
Priester machte sich noch in derselben Nacht davon. In dieser Sache war er scharfsinni-  
ger, als unser Italiener, der, wie er selbst saet, behutsamer müßte verfahren haben, wenn

1688  
Merolla.

1688  
Merolla.  
Die Dohheit  
eines andern  
romischen  
Priesters

Dieser Geschichte ist eine andere nicht unähnlich, welche der Verfasser von einem Oculisten von der Insel St. Thomas erzählt. Dieser hatte einen großen Meid auf gewisse Missionarien, Angelo Maria von Anaccio, und Bonaventura von Firenze, gewesen, welche aus dem Königreiche Quwerri, oder Awerri, herkamen. Vor ihrer Ankunft pflegte er selbst alle sechs Monate in dieses Land zu reisen, um die Einwohner befehlen zu taufen, welches ihm monatlich einen Sklaven einbrachte; über dieses schenkte ihm auch der König einen zu Belohnung seiner Mühe. Nunmehr aber sah er sich dieses Gewinnstes, durch den Aufenthalt zweener Missionarien in diesem Reiche, auf vier Jahre



und Angola,

h, welche der Verfasser von einem Omb.  
fer hatte einen großen Neid auf jenen  
nd Donaventura von Sirenye, gewor.  
der Awerri, perlamen. Vor ihm  
s land zu reisen, um die Einwohner desel.  
aven einbrachte; über dieses schenke ihm  
e. Nunmehr aber sah er sich diesen Ge.  
rien in diesem Reiche, auf vier Jahre h.

nebst Beschreibung dieser Länder. XI Buch III Cap. 629

Als er fortreisen wollte, und die alten Träger zurück gegangen waren: so wollten die  
neuen, die ihm, wie gewöhnlich, von dem Namen des Orts angewiesen worden, nicht eher  
einen Fuß rühren, als bis sie bezahlt wären; da doch die Missionarien das Vorrecht haben,  
daß sie auf Kosten der Städte reiten, durch welche sie durchziehen. Merolla sagte zu ihnen,  
er gienge zu dem Könige in den Angelegenheiten seiner Majestät, und daher müßte derselbe  
die Kosten tragen. Sie antworteten in großer Wuth: wir wollen bezahlt seyn! und  
schlugen die Hände zusammen, und stampften mit den Füßen, als ob sie toll waren. Der

1688  
Merolla.

1667  
Carli.

stund auf, und that einen großen Sprung und nahm die Flucht. Dem Leibe nach war es einem Wolfe gleich, deren es hier eine große Menge giebt. Sein Kopf aber war wie ein Ochsenkopf, unproportionirt, und sehr schrecklich anzusehen. Sie sagten, es wäre eine Mißgeburt. Es waren viele Thiere wie Ziegen da, welche davon liefen, und hernach auf einander warteten, wie auch eine Menge wilder Hühner, die größer waren, als die zahmen, und wie Hasen schmeckten.

Gefahr vor  
den Löwen.

In der andern Libarte gieng nichts außerordentliches vor, wo sie eben so wie in der ersten thaten. Als sie des Nachts an eine von diesen Libarten kamen, war das Thor geschlossen, welches aus getrockneten Dornen gemacht war, indem ihre ganzen Kinamanten, gleich wie die Mauren an ihren Städten <sup>1)</sup>, aus Dornhecken bestehen, die so hoch sind, als eine Picket. Es wurden ihnen Hütten angewiesen, worinnen sie übernachten sollten: die Missionarien aber entschlossen sich, viel lieber wegen der übermäßigen Hitze in der freien Luft auf ihren Hangmatten zu liegen, welche sie mit dem einen Ende an das Dach der Hütte und mit dem andern an zweie gegenüberstehende Pfähle anbanden.

Um Mitternacht fingen drei Löwen an zu brüllen, daß die Erde davon erschütterte. Dieses weckte Carlin auf, welcher sich aufrichtete, um sich umzusehen, weil es Mondenschein war. Aber die Hecke war so dick und so stark belaubt, daß er keinen von ihnen gewahr werden konnte, ob er gleich merkte, daß sie nicht weit davon waren. Er war schon entschlossen, in die Hütte zurückzugehen. Weil er es aber für unmöglich hielt, daß sie auf solche große Hecken hinauf springen könnten: so lag er ruhig, bis es Tag ward, wobei er doch manchmal vor Furcht das Herz klopfte. Als es Tag war, gieng er zu dem Michael Angelo, der in einer ganz nahe dabeo liegenden Hütte eingekerkert war, und weil die Nacht frisch war, niemals besser geschlafen und nichts von den Löwen gehört hatte. Carli sagte ihm, es sey ein Glück für ihn; denn wenn sie eingebrochen wären, so würde er gen Himmel gekommen seyn, ohne zu wissen auf welchem Wege.

Rufe auf der  
Erde zu hören.

Nachdem sie verschiedene Kinder gekauft hatten, giengen sie weiter; und als sie bis Morgens gereiset waren, erinnerten sie die Schwarzen, daß sie ein wenig ausruben mochten, weil ein kleiner Bach mit gutem Wasser in der Nähe wäre. Sie legten sich darauf unter großen Bäumen im Schatten, um die Mahlzeit fertig zu machen, und etliche von ihnen giengen aus, um Heidecker zu lesen, und andere, Holz zu holen. Angelo wollte sich eines Stahls zum Feueranzulagen bedienen; aber ein Schwarzer, der ein Koch war, sagte, dieses wäre nicht nöthig, und nahm zwei Stücke Holz, das eine zweie Finger dick, mit vielen Löchern, welche nicht ganz durchgingen, das andere, welches ein kleiner Stab ein Finger dick war, steckte er in ein Loch von dem ersten Holze. Darauf drückte er sie zusammen, und riß sie mit einer Geschwindigkeit mit beiden Händen an einander, worvon der kleine Stab Feuer fing; und dieses ist ihre Art Feuer anzuzünden. Diejenigen, welche mit den Gefäßen beladen zurück kamen, schüttelten es aus der Aehre heraus, und thaten es in die Töpfe, um Brod daraus zu machen, und kochten Batates <sup>1)</sup>, welches ziemlich gut zu essen ist.

Werden von  
einem Ele-  
phanten er-  
schreckt.

Indem sie nun insgesammt mit dem Kochen also beschäftigt waren, wurden sie plötzlich eines Elephanten gewahr, der nicht viel kleiner war, als ein beladener Heurwagen in der Lombardey. Den Kopf ließ er ein wenig hängen, weil ihm schon einer von seinen Zähnen

1) In der Uebersetzung steht: unsern Stätten.

in die Flucht. Dem Leibe nach war es  
giebt. Sein Kopf aber war wie ein  
sehen. Sie sagten, es wäre eine Maske.  
daben liefen, und hernach auf einander  
ie größer waren, als die zahmen, und

liches vor, wo sie eben so wie in der ersten  
barten kamen, war das Iher goldlos.  
indem ihre ganzen Kinnmauren, gleich  
cken bestehen, die so hoch sind, als wie  
vorinnen sie übernachten sollten: die Mi-  
übermäßigen Hiße in der freien Luft auf  
inen Ende an das Dach der Hütte und  
le anbanden.

allen, daß die Erde davon erschütterte,  
um sich umzusehen, weil es Monden-  
stark belaubt, daß er keinen von ihnen  
ie nicht weit davon waren. Er war sich  
er es aber für unmöglich hielt, daß sie auf  
er ruhig, bis es Tag ward, woben  
es es Tag war, gieng er zu dem Michael  
Hütte eingekehrt war, und weil die Nacht  
en den Löwen gehört hatte. Caram  
gebrochen wären, so würde er gen  
Bege.

n, giengen sie weiter; und als sie bis Ma-  
daß sie ein wenig ausruhen mochten, weil  
wäre. Sie legten sich darauf unter  
ig zu machen, und etliche von ihnen  
li zu holen. Angelo wollte sich vom  
Schwarzer, der ein Koch war, hatte die  
holz, das eine zweene Junge mit  
e andere, welches ein kleiner Esel ein-  
sten Holze. Darauf brach er sie  
Handen an einander, wovon der Eine  
kuzünden. Diejenigen, welche mit  
der Aehre heraus, und thaten es in  
Batares 1), welches ziemlich gute

so beschäftigte waren, wurden sie plötzlich  
war, als ein beladener Heumwagen in der  
weil ihm schon einer von seinen 2) Jhnen

ihren Söhnen.

ausgefallen war. Alle Schwarzen stunden jährlings auf, und ließen mit ihrem gewöhnli-  
chen Geschreye Pfeile auf ihn schießen. Einer aber unter ihnen, der anschlagischer war, als  
die übrigen, lief geschwind und steckte eine benachbarte mit Stroh gedeckte Hütte in Brand.  
Die Flamme verjagte den Elefanten sehr bald, welcher drey Pfeile in seinem Leibe stecken  
hatte. Das Feuer von der Hütte aber wurde durch den Wind ausgebreitet, und ergriff  
das nahe stehende Gras, welches von der übermäßigen Hiße ausgedorrt war, und sehr hoch  
stand, wodurch alles Gras, Bäume, und was dem Feuer im Wege war, auf eine Meile  
weit verzehrt ward. Da die Thiere aus dieser Gegend auf solche Art vor Schrecken da-  
von gelaufen waren: so setzten sie ihre Reise in aller Sicherheit nach der nächsten Li-  
barte fort.

Ein andermal fanden sie eine große Schlange auf der Straße, mit einem Kopfe so  
groß wie ein Kalbskopf, und fünf und zwanzig Fuß lang. Denn von dieser Länge war  
die Haut einer andern Schlange, von welcher der Verfasser das Maas nahm. Sie ward  
dem Michael Angelo gegeben, der sie mit einigen andern Seltenheiten seinem Vater  
überbrachte. Von dem Anblicke dieses fürchterlichen Thieres machten die Schwarzen, wie  
sie gewohnt sind, ein großes Geschrey, und liefen aus dem Wege, und ließen die Missiona-  
rien auf eine Höhe gehen, um ihr Zeit zu lassen, sich entweder rückwärts oder vorwärts  
wegzurücken. Carli bemerkte, daß sich von ihrem Gange so viel Gras auf einmal bewegte,  
als ob zwanzig Leute da wären. Sie warteten eine Stunde lang, bis sie aus dem Wege  
war, und setzten darauf ihre Reise fort. Sie lernten hieraus, daß die Schwarzen fürcht-  
samer waren, als sie selbst, und daß sie sich keiner andern Hülfe von ihnen zu getrüsten hat-  
ten, als die ihnen ihre eigenen Hüße gewährten. Sie wünschten sich öfters, eine Klinte mit-  
gebracht zu haben, welche ihnen von gutem Nutzen gewesen seyn würde. Denn jetzt wa-  
ren, wenn sie in Gefahr vor den wilden Thieren geriethen, alle ihre Hüßsmittel, entweder  
zu fliehen, oder um ihrer Sicherheit willen das verdorrte Gras in Brand zu stecken.

Als sie einmal an einen Fluß kamen, an welchem, wie ihnen war gesagt worden, nur  
mit Stroh gedeckte Häuser seyn sollten, in welchen die Schwarzen, die von Loanda  
nach St. Salvador gehen, einkehren könnten: so fiel ihnen eine große Anzahl Hütten in  
die Augen, und sie vernahmen ein großes Geräusch von Leuten, die in Trompeten stießen, und  
auf Trummeln, Pfeifen und andern Instrumenten spielten. Die Schwarzen kamen auf die  
Bänken, es mochte der große Herr, der Herr von dieser Provinz, seyn. Da sie aber  
weiter hinan kamen, wurden sie gewahr, daß es lauter neue Hütten waren, welche sich durch  
eine dicke Dornhecke gegen die wilden Thiere beschützten, die in den Flüssen zu saufen kom-  
men. Dasselbst fanden sie den Bruder des Oberhauptmanns von Dante, einen Schwar-  
zen, welcher ihnen vier Mulatten mit Klinten, und viele Schwarzen mit Pfeifen und Trom-  
peten zur Bewillkommung entgegen schickte. Dieser Herr empfing sie sehr höflich, und  
sagte ihnen, daß er alle Abende, wenn die Nacht einbräche, ein solches Dorf bauen ließe.  
Er gab ihnen Hühner und im Lande gewachsene Früchte zu essen.

Er hatte, ohne die Weiber und Kinder, auf tausend achthundert Mann bei sich. Die-  
se war die Ursache, warum sie zweene Tage zu Dante hatten liegen bleiben müssen, weil  
dasselbst nicht Leute genug zu ihrer Begleitung hatten antreffen können. Er wartete, um  
über den Fluß setzen zu sehen. Unter seinem Gesolde hatte er vier und zwanzig Mulat-  
ten,

1667  
Carli.

Ungeheure  
Schlange.

Ein großer  
Herr von  
Kongo.

Seine zahl-  
reiche Hof-  
statt.

Von 3

1) Ober Potatos.

2) Carli auf der 364 Seite.

1667  
Carli.

ten, welches kühe unerschrockene Waghälfen sind, und Flinten und Säbel führen. Die Schwarzen hatten Bögen und halbe Pfeilen. Die Instrumente erklingen, und das Geschrey ward bey seinem Abschiede verdoppelt; wobey die Missionarien mit Verwunderung sahen, mit welcher Pracht, und mit welchem ansehnlichen Gefolge große Herren in diesen Ländern reisen <sup>n)</sup>).

Eine halbe Meile von dem Flusse kamen sie an die zwei erwähnten Hütten, wo keine Dornhecken, und nur vier Bäume, und auf den Wipfeln derselben kleine Hütten oder Körbe waren. Hier erbot sich die Schwarzen, die ganze Nacht über zu wachen, wenn die Missionarien in die eine Hütte, und die übrigen in die andere gehen wollten. Sie gingen in die beste Hütte, und legten sich auf dem Strohe schlafen, nachdem sie gegessen hatten, was ihnen die Mildigkeit ihrer schwarzen Wirthe mitgetheilt hatte.

Sind in der  
Nähe vor wilden  
Thieren.

Um Mitternacht wurden sie von einem Löwen und einer Tigerin gelährt, die in der Nähe von ihren Hütten ihre Kurzweile hatten. Als bey dieser Gelegenheit einer des andern seine Reichte gehört hatte, sahen sie durch die Ritzen der Hütte, und konnten diese Thiere erblicken, da sie nicht über einen Sechswurf weit davon waren. Das Geräusch ihnen gewaltig: die Schwarzen aber, nachdem sie kurze Zeit mit einander geschrien hatten, zündeten ein Feuer an, welches machte, daß diese Thiere an den Fluß liefen.

Begegnung eines  
portugiesischen  
Priesters.

Am folgenden Tage holten sie einige Schwarzen ein, die einen Portugiesen trugen, welcher Canonicus an der Cathedralkirche zu St. Salvador werden sollte. Sie waren über diesen Zufall vergnügt, weil sie ihn zu Loanda hatten kennen lernen, wo er eine Tag in ihrer Kirche die Messe gelesen hatte, und reisten den übrigen Theil vom Tage mit einander. Sie fragten ihn, wie er eine so schöne Stadt, wie Infanten, hätte verlassen und in diese elenden wüsten Länder gehen können. Er antwortete, er hätte eine gute Pflanzung fünfzig Millie Reys jährlich zu genießen, welches ungefähr siebenzehn Pfund Sterling ist. Carli sagte, er möchte eine solche Stelle nicht für tausend Millionen <sup>m)</sup> des Lebens wegschicken, kommen denn ihr hierher? fragte der Domherr. Die Missionarien antworteten, sie hätten aus Liebe zu Gott und dem Nächsten Italien verlassen, und sie würden alle ihre Mühe und Beschwerlichkeit für genugsam belohnt achten, wenn dadurch nur eine Seele der Himmel erkaufte würde <sup>x)</sup>. Als sie in der Libarte ankamen, wo nicht so viele Menschen zu haben waren, die sie alle forttrugen: so ersuchten sie den Domherrn, zu warten, und erbot sich, so lange zu warten, bis seine Träger zurück kamen. Sie konnten ihn aber nicht dazu bewegen. Er starb wenige Tage hernach zu Vombi, welchen Ort er schon verlassen hatten, ehe er dort ankam.

Vombi eine  
große Stadt

Vombi <sup>y)</sup> ist eine sehr große Libarte, wo sich ein Marquis aufhält, der dem Könige Herzoge von Bamba unterworfen ist, gleichwie dieser hinwiederum dem Könige von Kongo. Weil einer von seinen Söhnen, der fünf und zwanzig Jahre alt war, und sich dem Könige sprach, sich anbot, mit ihnen zu reisen, und ihr Dolmetscher zu seyn, so wollten die Bamba bleiben würden: so nahmen sie mit seines Vaters Bewilligung diesen Sohn mit sich, und biethen an. Mit Aufgange der Sonne setzten sie ihre Reise fort, und zwar mit mehrer

<sup>n)</sup> Carli auf der 56. Seite.

<sup>x)</sup> Hier zeigt sich sowohl die Heftigkeit der weltlichen Verblendung der römischen Kirche, als ihr erblicher Groll gegen die weltlichen. Der Verf.

fer wollte dem Domherrn seinen Namen mittheilen, daß er um einer so schätzten Pflanzung willen solches ungesund Land hätte. Der Verf. gab, daß er bloß aus Liebe zu Gott und dem



und Flinten und Säbel führen. Die Instrumente erklingen, und das Gey die Missionarien mit Verwunderung nlichen Gefolge große Herren in diesen

die zwei erwähnten Hütten, wo keine Pfeile derselben kleine Hütten oder Korbge Nacht über zu wachen, wenn die Missionarien gehen wollten. Sie gingen in Hütten, nachdem sie gegessen hatten, was Theil hatte.

und einer Ingerinn geführt, die in der Nacht bei dieser Gelegenheit einer der andern Hütten der Hütte, und konnten diese weit davon waren. Das Herz redete kurze Zeit mit einander gesprochen hatten, die Hütte an den Hütten liefen.

ein, die einen Portugiesen trugen, der nach Bamba werden sollte. Sie waren aber hatten keinen Namen, wo er alle Tage in den übrigen Theil vom Tage mit einander, wie Ingerinn, hatte verlassen und in Antwortete, er hätte eine gute Pfunde von ungefähr siebenzehn Pfund Sterling in die tausend Millionen Geldes zu dem Domherrn. Die Missionarien antworteten Italien verlassen, und sie wollten alle die Hütten, wenn dadurch nur eine Hütte abate ankamen, wo nicht Schwarze ge- rüchten sie den Domherrn, vorausgesetzt eine Träger zurück kamen. Sie konnten Tage hernach zu Bomby, welchen die

ich ein Marquis aufhält, der dem Domherrn hinwiederum den Marquis von Bamba, der fünfzig Jahre alt war, und der Domherrn ihre Dalmatiner zu sein, die die Domherrn's Verwilligung die Hütte zu ihrer Reise fort, und zwar mit mehr

wollte dem Domherrn seinen Namen zu er um einer so schlechten Pfunde zu dem ungesunden Land käme; das er, daß er bloß aus Liebe zu den

als zuvor. Als sie aber am wenigsten daran gebachten: so wurden sie in der Ferne ein großes Feuer gewahr, indem die Schwarzen das Gestrüppe angezündet hatten, welches sich vor dem Winde her ausbreitete, und alle wilden Thiere gegen sie zu trieb. Ihre Leute sagten ihnen, das beste Mittel, der Wuth dieser Thiere aus dem Wege zu gehen, sey, daß sie auf die Bäume kletterten. Sie suchten daher aus einem Kasten eine Strickleiter hervor, die in Brasilien gemacht war, und ließen einen Schwarzen auf den Baum klettern, um sie anzubinden, worauf die Missionarien und der Sohn des Marquis hinaufstiegen, und die Leiter hinter sich nachzogen; die andern stiegen auf andere Bäume, und zwar gleich noch zu rechter Zeit, daß sie sich retten konnten. Denn gleich darauf kam eine solche Menge wilder Thiere herbei, daß die ganze Gesellschaft kaum eine gute Mahlzeit für sie ausgemacht haben würde. Es waren Inger, Löwen, Wölfe, Pokassies, Nasenhörner, und allerhand andere Arten von Thieren, die, indem sie vorbeiz trabten, sich aufreichten, und nach ihnen sahen. Die Schwarzen verwunderten einige von ihnen mit ihren Pfeilen, die mit einem Saft von Kräutern vergiftet waren 2).

Am folgenden Tage kamen sie in eine Libatte, deren meiste Einwohner mit dem Herzog von Bamba, gegen den Grafen von Songo 1), zu Felde gezogen waren, welcher seit länger Zeit sich wider den König von Kongo empört hatte. Als von beiden Theilen einige getöbten waren, schlossen die übrigen einen Waffenstillstand. Sie griffen aber bald auf neue zu den Waffen, als der Herzog zum Oberfeldherrn des Königs erklärt worden war.

Weil nur wenig Leute an diesem Orte waren: so entschloß sich Michael Angelo voraus nach Bamba zu gehen, welches nicht weit davon lag, und schickte von daraus zwanzig Mann aus, um Carlin mit dem Gerathe nachzuziehen. Er blieb danielst sechs Tage mit dem Sohne des Marquis, und beide erhielten sich mit welchen Vohnen, die in ihrer Sprache Kazakaza heißen, welche der junge Mensch alle Tage zusammenlas. Weil aber der Vater sah, daß diese Speise ihm keine Nahrung gab, und daß er vor Schwachheit kaum auf seinen Füßen stehen konnte: so setzte er sich auf ein wenig Stroh vor seiner Hütte nieder, und fing an, seine Paternoster abzusählen. Als die Schwarzen, welches gute alte Leute waren, dieses wahrnahmen, kamen sie haufenweise zu ihm gelaufen, und bewunderten diese Kugeln mit den seidenen Schnuren, an welche dieselben angereißet waren, und baten ihn sehr eifrig um ein Paar für den Makolonte. Carli sagte ihnen, er wollte ihnen, wenn sie ihm eine Henne gäben, deren er eine große Menge um die Libatte gesehen hatte, welches sie auch thaten. Die Nothwendigkeit erforderte es, daß er auf solche Art verfahren mußte, indem kein Kind an dem Orte zu taufen war, und die Einwohner nicht viel vom Almosen wissen, das man um Gottes Willen giebt.

Endlich kamen die Schwarzen an, welche Angelo abgeschickt hatte; und als der Vater nicht mehr weit von der Libatte, wo sie übernachteten wollten, auf dem Wege war, so begegneten sie einem Löwen, der so verwundet war, daß er kaum gehen konnte, und bei jedem Schritte sein häßliches Blut verlor. Die Schwarzen legten im Schrecken die Last, die sie trugen, nieder, und sagten ihre Bogen an, und der eine von ihnen machte mit den zweien oben beschriebenen Strecken

den mehr. Kann aber jemand glauben, daß diese Löwen hinrichten würden, um eine Seele zu retten, die süßig wären, sie eher auf zwanzig in dem Feuer brennen zu lassen, als eine Messe zu ihrer

Erlösung zu lesen, wenn ihnen nicht ein Schilling für ihre Arbeit bezahlt wird. 1) Oder Bumbi. 2) Carli am angeführten Orte a. d. 366 Seite. 3) Vielmehr Sogno.

1667  
Carli.

Carli's Mi-  
tel, Essen zu  
bekommen.

Begegnung  
nem vorwun-  
denen Löwen.

1667  
Carli.

Stecken Feuer, und zündete damit das Gras an, welches dazumal, als im März, fast ausgedorrt, und sehr hoch und dick stand. Als dieß Feuer aufgieng, und die Schwarzen mit ihrem Geschrey fortfuhren: so lehrte sich der Löwe um, der mit einer Wuth auf sie losgekommen war, und nahm einen andern Weg.

Eine Stunde vor Nacht langten sie in der Lbatte an, die keine Einfassung von Thoren hatte, so wie die andern. Er gieng auf den Marktplatz, wo er alle Leute um einen verwundeten Menschen herumstehen sah. Als er fragte, was es wäre? sagten sie ihm, es sey der Makolonte, der mit einem Löwen gekämpft hätte. Carli sagte zu demselben, nachdem er ihn begrüßet hatte, er thäte unrecht, daß er keine Dornhecke um die Lbatte mache, wie bey andern wäre. Vater, sagte er, so lange als ich lebe, wird keine Dornhecke nöthig seyn. Wenn ich todt bin, so können sie thun, was ihnen gut dünkt.

Erzählung  
von dem  
Kampfe.

Seine Wunde war ganz geringe; und weil der Verfasser begierig war, eine Erzählung von dem Kampfe zu hören: so sagte ihm der Makolonte noch an eben dem Orte, wo er mit seinen Leuten gestanden hatte: Ein hungeriger Löwe sey durch den Geruch von Menschenfleisch herbeigelockt worden, und habe sie so unvermuthet überfallen ohne, wie gewöhnlich, zu brüllen, daß seine Leute, welche alle ohne Gewehr gewesen, kaum Zeit gehabt, ihn zu entfliehen. „Ich, fuhr er fort, der ich nicht gewohnt bin, davon zu laufen, stemmte man „eines Knie und die eine Hand auf die Erde, und hielt mit der andern ein Messer in die „Höhe, welches ich ihm aus allen meinen Kräften in den Bauch stieß. Das Thier brüllte „als es seine Wunde merkte, und fiel so wüthend über mich her, daß es sich selbst von neuen „in die Kehle verwundete. Zu gleicher Zeit aber riß es mir mit der Lunge ein Stück Haut „aus der Seite. Unterdeß kamen meine Leute mit ihrem Gewehre herbei, worauf der „Löwe geschwind davon lief und viel Blut verlor. „ Dieses war der Löwe, welcher den Verfasser begegnete, der sich gewiß in schlimmen Umständen befand, da er mit einem Messer verwundet worden, welches auf die Art eines genuessischen Bajonets gemacht war, und welches die Hand eines so tapfern Mannes, wie der Makolonte, führte.

Eine junge  
Frau wird  
getauft.

Hier brachten sie dem Carli eine schöne junge schwarze Frau zu taufen. Sie ganz nackt war. Er ließ sie mit Palmenblättern bedecken, und verwies es ihr, daß ihre Taufe so lange verschoben hätte. Ihre Entschuldigung war, sie lebte, wie die andern auf dem freyen Felde unter den Bäumen, und hätte nur erst jetzt von der Ankunft des Missioners gehört. Als er sie in den Grundsätzen des römischen Glaubens unterwies, und taufte er sie, und gab ihr den Namen Anna. Nach Endigung dieser Cerimonie ließen alle Einwohner von der Lbatte, Männer, Weiber und Jünglinge, welche legten sie alle lechtes nennen, einen Kreis um sie, und nahmen sie in die Mitte, und tanzten nach des Instrumenten, und schrien: Lange lebe Anna! Lange lebe Anna! mit einem solchen Getöse, daß der Missionarius davon ganz betäubt und verwirrt war. Weil der Vater Michael Angelo voraus gegangen war, so waren keine Kinder zu taufen.

Wädhame  
Reise

Den folgenden Morgen setzte er seine Reise nach Namiba fort; und weil er in einem sehr großen Thale, des bösen Weges halber, aus seinem Reise aussteigen mußte, so gieng er eine halbe Meile weit zu Fuß, auf einem steinichten Boden, eine große Strecke in diesem Lande, wo er bis jetzt noch nicht einen einzigen Stein gesehen hatte. Da er

welches dazumal, als im März, fast aus-  
 zuer aufgieng, und die Schwarzen mit  
 um, der mit einer Wuth auf sie losga-

atte an, die keine Einsaffung von De-  
 arkeplatz, wo er alle Leute um einen ven-  
 te, was es wäre? sagten sie ihm, es sey  
 atte. Carli sagte zu demselben, nach-  
 keine Dornhecke um die Libatte machte,  
 als ich lebe, wird keine Dornhecke  
 ste thun, was ihnen gut dünkt.

Verfasser begierig war, eine Erzählung  
 Kolonnte noch an eben dem Orte, wo er  
 r Löwe sey durch den Geruch von Men-  
 uermurhet überfallen ohne, wie gewöhn-  
 Gewehr gewesen, kaum Zeit gehabt, ihm  
 wohnt bin, davon zu laufen, stammte men-  
 d hielt mit der andern ein Messer in da-  
 n in den Bauch stieß. Das Thier brüht,  
 der mich her, daß es sich selbst von neuem  
 riß es mit der Lape ein Stück Haut  
 e mit ihrem Gewehre herben, worauf da-  
 r. „Dieses war der Löwe, welcher die  
 Umständen bestand, da er mit einem Ab-  
 genussfischen Bajonets gemacht war, und  
 der Makolonnte, führte.

ge schwarze Frau zu taufen, die gewöhn-  
 ertn bedecken, und verwies es ihm. Die  
 schuldigung war, sie lebte, wie v. e. m.  
 hätte nur erst igt von der Ankunft der  
 des römischen Glaubens unterworfen.  
 Nach Endigung dieser Ceremonie  
 er und Jünglinge, welche lehrten sie Ma-  
 m sie in die Mitte, und tanzten nach  
 a! Lange lebe Anna! mit einem Liede  
 abt und verwirrt war. Wen der Pa-  
 ren keine Kinder zu taufen.

nach Vamba fort; und weil er in  
 us seinem Neze aussteigen mußte, so  
 einrichten Boden, eine große Sa-  
 nzigen Stein gesehen hatte. D. da

außerordentlich stark, und der Fußsteig enge war: so hatten sie alle sehr viel auszusteigen.  
 Ueberdieses schlug ihm das hohe und dicke Gras an die Füße, welches die Haut so abschäute,  
 daß sie noch zweene Monate hernach wund waren.

Durch die Mitte des Thals lief ein schmaler aber sehr tiefer Fluß. Die Schwarzen  
 ergründeten die Furth, in welcher am wenigsten Wasser war, und diese war vier Fuß tief.  
 Sie legten sich auf ihre Hangmatten, und zwene von den muntersten Trägern trugen sie,  
 welche die Stangen über ihren Kopf hielten, nicht ohne Gefahr, alle zusammen ins Wasser  
 zu fallen. Sie aber lachten nur darüber und blieben darinnen stehen, um sich zu baden.

Es fielen ihnen sehr viele schöne Vögel in die Augen, die von allerhand Farben waren,  
 als grün, roth, gelb; und einige, welche dem Verfasser am schönsten zu seyn schienen,  
 mit weißen Federn und schwarzen Ringelchen, die wie Fischschuppen ausahen. Ihr  
 Schwanz, Augen, Schnabel und Füße waren feuerfarben. Dieses sind äthiopische Pa-  
 pagenen, welche wie die americanischen schwagen, und selten nach Europa, und wohl nicht  
 leicht jemals nach Italien gebracht werden.

Als sie sehr nahe bey Vamba waren, hörte er eine Glocke läuten, welche, wie ihm  
 seine Leute sagten, dem Capucinerkloster auf dem Berge zugehörte. Michael Angelo  
 hatte zur Messe läuten lassen; und nachdem er solche gelesen hatte, kam er ihm mit verschie-  
 denen Schwarzen entgegen, die nach ihrer Art auf Instrumenten spielten c).

1667  
 Carli.

Kommen  
 nach Vamba.

### Der III Abschnitt.

#### Fortsetzung von Carli's Reisen.

Kloster in Vamba wird beschrieben; vom Angelo  
 ausgedessert. Reise nach Vamba. Person des  
 Königs von Kongo. Seine Pracht. Geschen-  
 ke an die Missionarien. Ein sonderbarer Vogel.  
 Art der Einwohner zu leben. Ihre Speisen.  
 Ehre des Großherzogs. Die Einwohner be-

dienen sich der Kirchenzucht und Kirchenbuße.  
 Ein Komete. Kola, oder Kollanüsse. Der  
 Garten wird vom Angelo besser angelegt. Sei-  
 ne Flucht vor einem Zauber. Zauberer und Des-  
 schwörer. Das Land ist volkreich. Großherzog  
 von Vamba. Seine Kleidung und Hofstatt.

Als der Verfasser in das Kloster gieng, fand er vier kleine lehmene mit Stroh gedeckte  
 Zellen. Das Thor und der Kreuzgang, die Sacristen oder Vorhof, und die Kirche, Vamba;  
 alles war aus einerley Materialien gebaut. Als er hier war, kam ein Schwarzer von der  
 Großherzogin zu ihm, welcher ihn in ihrem Namen bewillkommitte, und ihm sagte: sie  
 trüge Verlangen, ihn zu sehen. Er aber lehnte den Versuch auf jetzt von sich ab, weil er  
 von dem beständigen Schwoigen sehr schwach und entkräftet war. In dem Garten fand er  
 außer den africanischen Pflanzen und Wurzeln, alle diejenigen, welche er zuvor in Brasi-  
 lien gesehen hatte. Von europäischen Pflanzen waren daselbst Weinreben, Fenchel und  
 Artischocken, imgleichen alle Arten von Küchenkräutern, Kürbse, Gurken und viele andere  
 mehr; aber keine Birnen, Aepfel, Nüsse oder solche Früchte, welche ein kaltes Clima  
 erfordern. Gegen Abend schickte ihm die Herzogin eine Flasche Palmenwein, welcher so  
 weiß wie Milch aussah; weil er ihnen aber nicht schmeckte, gaben sie ihn ihren Negern, welche  
 ihn als etwas sehr köstliches tranken, und dabei öfters das Wort Malaf wiederholten,  
 welches bey ihnen Wein bedeutet.

Weil

c) Carli auf der 548 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

333

1667  
Carli.  
vom Angelo  
verbessert.

Weil das Haus und die Kirche alt und verfallen waren, so war Angelo bedacht, sie von neuem aufzubauen. Unter verschiedenen Schwarzen, die er in seine Dienste genommen, hatte er zweene zu Gärtnern bestellt, einen zum Kochen, einen zum Küsten; zweene das Wasser zum trinken zu hohlen und das Essen anzurichten, einen auf das Milchschöpfen Acht zu haben, und Honig, Wachs, Fruchtmehl, und Heydekorn einzukaufen. Ihr Dollmetscher blieb bei ihnen, und sie trafen eine große Menge Schwarze an, welche Portugiesisch verstanden, weil Damba auf der Straße nach St. Salvador liegt, auf welcher diejenigen reisen, welche die portugiesische Waaren von Loanda aus abführen.

Reise nach  
Damba.

Als Carli einen Besuch bei der Großherzogin ablegte, wurden sie mit einander einig, daß sie einen Biege an den Großherzog abschicken und ihn ersuchen wollten, mit dem Heere einen Waffenstillstand zu machen, und in sein Land zurückzukehren. Als sie aber die Nachricht erhielten, daß der König von Kongo zu Damba angelangt sey, welches nur zehn Tagereisen von Damba liegt, so ergriffen Angelo und er diese Gelegenheit, bei ihm ihre Schuldigkeit zu beobachten, mit dem Entschlusse, unterwegs zu taufen und zu predigen. Sie begaben sich den folgenden Tag mit vielen Schwarzen auf die Reise, welche ihnen die Großherzogin mitgegeben hatte, und als sie über einige sehr wüste Berge, die v. A. waren, zu reisen hatten: so steckten sie das Gras in Brand, um dieselben in die Wälder zu verjagen, welches nach ihrem Wunsche ergieng A.

Person des  
Königs von  
Kongo.

In ihrem kleinen Quartiere oder Hospizio zu Damba fanden sie Antonium von Savarere, einen Capuciner aus Toscana. Sie hatten demselben kaum die Ursache ihrer Ankunft eröffnet, als sie ein großes Lärmen von Trompeten, Pfeisen, Trummeln und Jodeln hörten. Vater Anton sagte, es würde unfehlbar der König vorbeiziehen. Sie gingen deswegen heraus, und sahen gleich darauf Seine Majestät, welches ein junger Schwarzer, etwa zwanzig Jahre alt, war, der über und über mit einem schwarzlichen Luchsen goldenen Knöpfen besetzt war. Er pflegte weiße Halbstiefeln über jedenen gemeinlich fleischfarbenen Strümpfen zu tragen. Sie sagten aber, er hätte alle Tage neue Schuhe, welches Carli kaum glauben konnte, in einem Lande, da seine Zeuge und gute Schuhe so selten sind. Vor ihm her gingen vier und zwanzig junge Schwarzen, lauter Söhne von Fürstinnen und Marquisen. Diese trugen ein schwarzgefarbtes Schnupstuch von Baumrinne mitten um ihren Leib, und einen Mantel von blauem europäischen Tuche, der bis zur Erde reichte. Sonst aber gingen sie barfuß und mit bloßem Kopfe. Alle seine Bedienten, deren wohl auf hundert waren, gingen fast in eben der Tracht. Nach diesen kam ein Haufe anderer Schwarzen, nur allein mit dergleichen schwarzen Schnupstüchern.

Seine Pracht.

Seine Majestät ließ sich seinen seidenen Sonnenschirm, der von schöner Farbe, und mit goldenen Treissen eingefast war, und einen Stuhl von fleischfarblichem Sammet mit goldenen Nägeln und ganz verguldetem Holze, durch zweene Schwarzen nachtragen. Zweene andere in rothen Mänteln trugen seine rothe Hangmatte, die entweder von Seide oder gefärbter Baumwolle war. Der Stab dargu war mit rothem Sammet überzogen. Die Missionarien neigten sich, und begrüßten den König, dessen Name Don Alvaro der Andere war. Er sagte zu ihnen, sie hätten ihn sich verbindlich gemacht, indem sie zum Befehl seiner Unterthanen in sein Land gekommen: es würde ihm aber noch mehr gefallen,

A) Carli auf der 508. Seite.



en waren, so war Angelo bedacht, sie  
warzen, die er in seine Dienste genom-  
zum Koche, einen zum Küster; zweene  
anzurichten, einen auf das Milchge-  
und Hopfenkorn einzukaufen. Ihr Doll-  
s Menge Schwarze an, welche Porta-  
nach St. Salvador liegt, auf weichen  
n von Loanda aus abführen.

ablegte, wurden sie mit einander einig,  
und ihn ersuchen wollten, mit dem Heim-  
Land zurückzukehren. Als sie aber die  
Dembia angelangt sey, welches nur zehn  
und er diese Gelegenheit, bey ihm ihre  
unterwegens zu taufen und zu predigen.  
Schwarzen auf die Reise, welche ihnen die  
einige sehr mühe Berge, die voll bösen  
Brand, um dieselben in die Wälder zu

Dembia fanden sie Antonium von Sa-  
atten demselben kaum die Ursache ihrer  
ompeten, Pfeifen, Trummeln und Zu-  
war der König vorbeiziehen. Sie qu-  
e Majestät, welches ein junger Schwar-  
über mit einem schariakenen Tuche mit  
Halbrieseln über seidenen gemeinlich  
n aber, er hätte alle Tage neue Kleider,  
da seine Zeuge und gute Schneider nicht  
unge Schwarzen, lauter Söhne von He-  
farbtes Schnupftuch von Palmblättern  
n europäischen Tuche, der bis zur Erde  
bloßem Kopfe. Alle seine Bedienten  
der Tracht. Nach diesen kam ein Heer-  
argen Schnupftüchern.

schürm, der von schöner Farbe, und mit  
en fleischfarblichem Samme mit gold-  
neene Schwarzen nachtragen. Zweene  
atte, die entweder von Seide oder ge-  
nit rothem Samme überzogen. Die  
dessen Name Don Alvaro der An-  
erbündlich gemacht, indem sie zum An-  
s würde ihm aber noch mehr goldnen

1200

wenn sie mit ihm nach St. Salvador giengen. Sie dankten ihm unterthänig, und ent-  
schuldigten sich, daß ihre Gegenwart zu Damba nöthiger ware, indem sich in dieser gan-  
zen Provinz kein Priester befände. Darauf that er verschiedene Fragen an sie, welche Ita-  
lien und Portugall betrafen, und befahl seinem Secretär, der ein Mulatte war, ihnen Em-  
pfehlungsschreiben an den Großherzog mitzugeben, damit er ihnen in allen Vorfällen, die  
sonst ihre Privatangelegenheiten, als ihre Mission angienge, behülflich wäre.

Seine Majestät ließ sie mit verschiedenen Geschenken von sich, welche sie durch die  
Edelsteine der Andacht erwiederten, Geschenke, die ihm sehr angenehm waren, indem  
er sowohl fromm, als gesprächig war. Seine Hofstatt war sehr zahlreich, aber König  
Alfonso der Dritte war im Jahre 1646 noch prächtiger bekleidet, als er einem Mi-  
sionarius aus eben diesem Orden Gehör ertheilte. Er saß unter einem Himmel von schö-  
nem Carmesinsamte, auf einem Stuhle mit verguldeten Nägeln, nach europäischer Art.  
Zu seinen Füßen war ein großer Teppich ausgebreitet, und dabey standen zweene Sessel  
von gleichem Samme, mit goldenen Treffen eingefast.

Nachdem sie von dem Pater Anton Abschied genommen, traten sie ihre Rückreise an,  
die ihnen noch ziemlich leicht von statten gieng. Alle Tage sahen sie alle Gattungen von  
Thieren in solcher Anzahl, daß man hätte glauben sollen, sie hielten hier ihre Zusammen-  
künfte aus allen Theilen der Welt. Einmal hörte der Verfasser etwas wie ein Kind schreien;  
er ließ deswegen die Schwarzen, welche sehr geschwind giengen, stille stehen, und nachse-  
hen, was es wäre. Sie sagten lachend, es wäre ein großer Vogel gewesen, der so ge-  
schrien hätte, und in einem Augenblicke darauf sahen sie ihn von der Erde aufsteigen. Er  
war größer als ein Adler, von einer dunkeln gelben Farbe.

Sie hätten so wohl auf ihre Hin- und Herreise gewißlich verhungern müssen, wenn sie  
nicht noch für ihre geistlichen Verrichtungen wär n bezahlt worden, obgleich die Leute unter  
einander selbst sehr gütig sind. Denn wenn sie einem von ihnen etwas zu essen gaben,  
so gab dieser gewiß wieder dem nächsten, den er fand, etwas davon; und so essen sie alle  
gemeinschaftlich, welches, wie der Verfasser sagt, viele Europäer beschämen sollte, die den  
Armen eher verhungern lassen, als daß sie ihm einen Vollen Brodt geben e).

Als sie wieder nach Damba kamen, wurden ihnen von allen Enden Kinder zur Taufe  
und zur Erziehung gebracht, in solcher Menge, daß sie ihre Schule in der Kirche halten  
mußten. Einige ließen sich trauen. Dieses aber waren nur wenige, und die allerbesten und  
gelehrtesten unter ihnen; denn die meisten unter dem großen Haufen lassen sich sehr schwerlich  
dazu bringen, daß sie nur eine Frau nehmen. Sie lasen öfters an einem Tage zwö Mef-  
sen, und zwar die andere ordentlich in einer andern Libarte, wo ihnen der Mafolante  
welche Bohnen, gemeine Bohnen und andere Dinge vorsetzte, welche die Weiber in diesem  
Landte sahen. Und so lange sie hier in ihrem Verweile blieben, aßen sie nicht leicht etwas anders.

Wenn die Einwohner manchmal etwas zu essen haben: so sind sie nicht sehr bekümmert,  
einen großen Vorrath von Lebensmitteln aufzugeben, indem sie des Morgens kaum daran  
denken, ob sie des Abends etwas zu essen haben werden. Der Verfasser erzählt, daß öfters  
auf der Reise, wenn er ihnen nichts zu geben hatte, sie ohne eine große Bekümmerniß zu  
begehen, ein Stück Holz auf Art eines Spatens zuschneiden, das Gras aufgraben, und

Seine Ges-  
chenke.Ein sonder-  
barer Vogel.Der Einwohner  
nach Art zu  
leben.

Ihre Speise.

1668  
Carli.

ben den Wurzeln gewisse kleine Kügelchen fanden, von welchen sie ihre Nahrung hielten. Er verwunderte sich hierüber desto mehr, da er, wenn es sein Leben gefordert hätte, keine hinterbringen konnte, und sie hingegen nach einer so elenden Nahrung fähig waren, zu kauen, zu kauen und zu lachen, als ob sie den einem Schmause gewesen wären. Wenn sie auch etwas gutes zu essen haben, so thun sie deswegen nicht vergnügter, als wenn sie sich auf das allerschlechtesten behelfen.

Er taufte alle Tage acht bis zehn Kinder, und manchmal wohl fünfzehn oder zwanzig; weil das arme Volk viele Meilen weit her zu ihnen kam. Sie beschloffen deshalb, sich zu trennen. Der eine sollte in dem Kloster bleiben und Schule halten, und der andere auf vierzehn Tage lang wechselweise in dem Lande herum reisen. Michael Angelo wollte zuerst aus, weil er es selbst so wollte.

Die Söhne des  
Capuciner:  
1668.

Unter dessen setzten Don Peter und Don Sebastian, zweine Söhne der Großherzogin, niemals aus, in das Kloster zu kommen, hauptsächlich um Portugiesisch zu lernen. Die Kräfte ihres Verstandes waren ihrer Ankunft gemäß, indem sie einen klaren und lebhaften Verstand hatten, und sich so verhielten, wie es Prinzen geziemte. Ob er gleich von guter Gesundheit war: so hatte er doch Mühe, daß er sich nur auf seinen Beinen erhalten konnte, weil er weder Brodt noch Wein zu genießen hatte. Weil ihm daher sein Amt über sein Vermögen zu seyn schien, so wünschte er, davon erlöst zu werden. Er fand aber wenig Wahrscheinlichkeit dabei, daß neue Missionarien kommen, und ihn ablösen würden. Denn außer denen, die zu St. Salvador waren, befanden sich nur sechs Capuciner in dem ganzen Lande; und wenn einer von ihnen starb, so hielt es schwer, jemanden zu finden, der die Stelle ersetzte.

Die Einwohner  
bringen  
die Kirchen-  
hufe in Ue-  
bung.

An einem Abende, eine Stunde nach dem Untergange der Sonnen, hörte der Verfasser einen Haufen Volks singen, aber in einem so kläglichen Tone, daß er davor erkrankte. Da er nachfragte, sagten ihm seine Hausgenossen, es wären die Leute aus einer gewissen Lila, welche mit ihrem Nakolonte herkämen, um sich in der Kirche zu discipliniren, weil es gleich ein Freitag im Monate März war. Dieses setzte ihn in Verwunderung, und er ließ sogleich die Kirchthüren aufmachen, zwei Wachskerzen anzünden, und die Kniee legen. Ehe sie hineingingen, blieben sie eine Stunde lang auf ihren Knieen vor der Kirche liegen und sangen das *Salve regina* in ihrer Sprache in einer sehr kläglichen Melode; und als sie in die Kirche giengen, gab er ihnen allen geweihtes Wasser. Es waren auf zweihundert Personen, welche, um sich desto mehr zu casten, große schwere Stücke Holz trugen. Sie waren auf den Knieen und schlugen sich an die Brust. Als unser Capuciner die Kerzen hatte ausgelöscht lassen, so disciplinirten sie sich eine Stunde lang mit ledernen Riemen und Stöcken, die aus Bast gemacht waren. Nachdem sie die Litaney unserer Frauen zu Loretto gesungen hatten, lehrten sie nach Hause, und ließen die Baumäste, welche sie mitgebracht hatten, außer der Kirche liegen, welche zum Nutzen des Gartens angewendet wurden. Der Verfasser nimmt daher Gelegenheit, den Europäern einen Vorwurf zu machen, welche denjenigen Handlungen der Andacht, wie er es nennet, so wenig ausüben, daß sie noch dazu diejenigen, welche es thun, verachten, und sie zum Schimpfe Einsiedler, christliche Henker und Kopfhänger nennen.

f) Carli auf der 570 Seite.  
g) Ober Pignora.

h) Wie können uns nicht vorstellen, wie man in Wurzeln sagen kann, daß sie auf Baumstämmen wachsen.

von welchen sie ihre Mahlzeit hielten, denn es kein Leben gekostet hätte, kenne elenden Mahlzeit fähig waren, zu büssen. Schmause gewesen wären. Wenn sie nicht vergnügter, als wenn sie sich

manchmal wohl fünfzehn oder zwanzig kam. Sie beschloßen deshalb, sich in der Schule halten, und der andere auf dem reifen. Michael Angelo reiste

Florian, zweine Söhne der Großherzogin, sachlich um Portugiesisch zu lernen. Daß, indem sie einen scharfen und lebhaften geizte. Ob er gleich bei guter nur auf seinen Reinen erhalten konnte. Weil ihm daher sein Amt über ihn reichet zu werden. Er fand aber wenig nimen, und ihn ablösen würden. Denn den sich nur sechs Capuciner in dem es schwer, jemanden zu finden, der den

ergange der Sonnen, hörte der Verfaßteichen Töne, daß er davor erschreckt. Alsären die Leute aus einer gewissen Libart. ch in der Kirche zu disciplinieren, weil sse setzte ihn in Verwunderung, und er ließkerzen anzünden, und die Klocke läuten. auf ihren Knien vor der Kirche liegen, und sehr kläglichen Meloden; und als neimder. Es waren auf zweihundert Personen, mehrere Stücke Holz tragen. Sie lagen als unser Capuciner die Kerzen hatte auslang mit ledernen Riemen und Stücken, litaneen unserer Frauen zu Loretto geäuß Baumäste, welche sie mitgebracht hatten, dattens angewendet wurden. Der Verfaßen Vorwurf zu machen, welche dergewenig ausübten, daß sie noch dazu diechimpfe Einsiedler, christliche Hente und

1:

Wie können uns nicht vorstellen, wie man unsregeln sagen kann, daß sie auf Bäumen wach-

An einem andern Abende im März des Jahres 1668, nach der Ave Mariaklocke, riefen ihre Negern, die in dem Garten waren, Carlinen, er sollte den Himmel brennen sehen. Er ging heraus, in der Meinung, daß es etwa ein Feuer auf einem Berge seyn möchte. Er fand aber, daß es einer der größten Kometen war, die er jemals gesehen hatte. Er sagte ihnen, wie dieser Stern hieße, und daß er der Welt ein Unglück vorbebedeutete, und rief ihnen daher, für ihre Sünden Buße zu thun.

Einsmals brachten sie ihm eine große Menge Wurzeln, wie Erdäpfel <sup>g</sup>). Diese aber wachsen auf Bäumen <sup>h</sup>), und sind von der Größe einer Limone. Sie enthalten vier bis fünf Nüsse, die inwendig roth sind. Sie umlegen sie mit Erde, um sie frisch zu erhalten; und ehe sie sie genießen, werden sie abgewaschen, und alsdann trinken sie darauf. Sie schmecken etwas bitterlich: sie machen aber das Wasser sehr angenehm. Sie nennen sie Kola, und die Portugiesen zu Loanda achten sie sehr hoch. Der Verfasser schickte eine Anzahl davon an seine guten Freunde in Europa, welche ihm einige Gegengeschenke dafür machten.

Als Michael Angelo von seinen Landreisen zurück kam, nachdem er eine große Anzahl Kinder und Jünglinge getauft hatte, so ließ er sich selbst den Anbau ihres Gartens anlegen, aus welchem sie ihren vornehmsten Unterhalt nahmen. Er säete verschiedene Gattungen von europäischem Getreide, welche alle zu ihrer Vollkommenheit gelangten. Er hatte sehr viele eiserne Werkzeuge aus einer Libatte mitgebracht, die nahe bei einem Eisenwerke lag, und daher hatte er Spaten, Schaufeln, Radehauen, Aerte und andere Werkzeuge, die zum Gartenbaue und zum Holzhauen dienlich sind. Gleichergestalt hatte er zwei scharfe Spieße <sup>i</sup>), zween Fuß lang, die an Schaft anzumachen waren, um damit die Schwarzen gegen die wilden Thiere zu beschützen, wenn sie durch die Wälder zogen. Denn da sie manchmal überfallen werden, wenn sie es sich am wenigsten versehen, so haben ihre Bögen keinen Nutzen.

Er erzählte dem Verfasser, daß, als er einsmals vor einem Inger geflohen, und kein Baum da gewesen, auf den er hätte klettern können, er genöthigt worden sey, sehr weit in einen dicken Busch von Brombeerräucher zu laufen. Und wenn er dieses Mittel nicht geiffen hätte, so hätte er sein Leben verlieren müssen, wie es einem von den Schwarzen ergangen, der sich nicht gern seine Haut unter den Dornen zerreißen lassen wollte, und sich lieber auf die Geschwindigkeit seiner Füße verließ. Der capucinische Habit verhinderte, daß sein Leib von den Dornen nichts erlitt: seine Füße aber hatten so viel Löcher davon bekommen, als in einem Durchschlage sind.

Der Verfasser begab sich nunmehr auch auf die Reise, weil ihn die Ordnung traf, und nahm zwanzig Personen von denjenigen mit, die den Michael Angelo begleitet hatten, und die ihm bloß dafür dienten, daß er ihnen zu essen gab. An manchen Orten, in denen vermuthlich noch kein Capuciner war gesehen worden, liefen sie vor ihm, so bald er ihn erblickte. Bei seiner Wiederkunft fand er den Garten nach italienischer Art angelegt, und mit Weinstöcken, Pomeranzen und Citronenbäumen geziert.

Es ist immer noch, sagt der Verfasser, eine große Menge Zauberer und Beschwörer in Kongo übrig, so wie in Europa die Keger, welche das Verderben dieses Volks sind, und sonst noch gut genug mit sich umgehen läßt. Es fällt dem Könige gewissermaßen

1668

Carli.

Ein Komet.

Kola: oder

Kollanuy.

Der Garten

wird schöner

angelegt.

Gefahr von

einem Inger.

Schwarz-

künstler und

Zauberer.

unmög-

1668  
Carli.

unnützlich, sie auszurotten, ob er gleich verschiedene von seinen vornehmen Bedienten, die ihre Winkel wissen, die Erlaubniß gegeben hat, ihre Hütten anzuzünden <sup>1)</sup>. Da aber dieselben allenthalben ihre Kundschafter haben, so lassen sie sich selten fangen <sup>2)</sup>.

Das Land ist  
vollreich.

Der Großherzog, der nunmehr zu Hause angelangt war, besuchte ihr Kloster alle Tage. Als ihn der Verfasser einmal fragte: wo er sein Heer gelassen hätte, das aus hundert und fünfzigtausend Schwarzen bestand: so antwortete er ihm: er hätte sie auf dem Marock in die Libatten, wo sie hin gehörten, sich vertheilen lassen, und befehlet nur gehntausend Mann übrig, wenn er nach Bamba käme.

Großherzog  
von Bamba.

Es war daselbst eine ziemlich große hölzerne Capelle in der Kirche, in welcher die Gebeine der verstorbenen Vorfahren des Herzogs waren. Ueber denselben waren Figuren von Mörkel aus Thone gemacht, und roth angestrichen. Der Herzog sagte ihm einmal, er hätte die königliche Würde ausgeschlagen, damit er in der Nähe bey den Portugiesen sein, und dann und wann die Gelegenheit haben könnte, Wein und Brandtwein zu trinken. Sie verkundten Seine Durchlauchten vollkommen wohl; sie stellten sich aber, als ob sie es nicht verstünden, damit sie nicht in eine allzugroße Vertraulichkeit mit ihm gerathen möchten. Denn dem gemeinen Manne fällt es sehr schwer, Wein zu bekommen, indem keiner in dem Lande ist, als der aus Europa gebracht wird.

Ein Ge-  
biet und  
Hofstaat.

Dieser Herzog gieng so wie der König in Kleidung: er hatte aber keine so große Hofstatt. Er trug einen schwarzgefärbten Rock aus Palmenblättern, der bis an die Knie reichte, und oben darüber einen Mantel von blauem Luche, imgleichen eine rote Mütze mit einer goldenen Tresse. Am Halse hatte er ein Paar große Kolenfränge, an denen wohl fünfzig Medallien hingen. Mit den Füßen aber gieng er bloß, wie die übrigen Einwohner. Seinen Hut trug ein Sohn eines Edelmanns, ein anderer seinen Säbel, und ein dritter seine Pfeile. Fünfzig Schwarze giengen vor ihm her, die eine vermurte Mütze auf allerhand Instrumenten machten, und hinter ihm waren fünfzig Personen vom Stande und hundert Bogenschützen. Es ist nicht schwer, eine große Menge Soldaten aufzubringen, da die Einwohner keine Handhierung treiben, bis auf etliche wenige, die in Eisen arbeiten, oder die Palmenblätter zur Kleidung zubereiten <sup>3)</sup>.

## Der IV Abschnitt.

## Carlin's Widerwärtigkeiten zu Bamba.

Michael Angelo, sein Amtsgeselle, kranke. Carli selbst wird krank. Sein dender Zustand. Er wird von Motten geplagt. Eine nächtliche Meer-  
lage. Gefahr vor den Ameriken und vor dem Kaiser. Absicht der Schwarzen. Reiset

nach Loanda. Widerwärtigkeiten auf dem Wege. Seine Mittel, Essen zu bekommen. Ein großer Verlust am Blute. Tod der Missionarien. Kloster zu Colombo. Ein gefährlicher Ver-

Michael An-  
gelo stirbt.

Michael Angelo sagte eines Tages zu dem Verfasser, er verführete eine große Entstellung, und verfiel gleich darauf in ein doppeltes dreitägiges Fieber. Dieses verursachte Carlin um so viel mehr Unruhe, da in diesem Lande weder Aerzte noch Apotheken zu finden sind. Da Adertassen das einzige gewöhnliche Hülfsmittel ist: so ließ er zu vielen

<sup>1)</sup> Ein anderes Beispiel von der priesterlichen  
Lä sowohl, als der priesterlichen Unwissenheit.

<sup>2)</sup> Carli auf der 571 Seite.  
<sup>3)</sup> Carli auf der 572 Seite.



von seinen vornehmen Bedienten, die  
Hütten anzuzünden k). Da aber  
sie sich selten fangen l).

ange war, besuchte ihr Kloster alle Tage  
er gelassen hätte, das aus hundert und  
ihm: er hätte sie auf dem Mariche in die  
en, und befehlete nur zehntausend Mann

apelle in der Kirche, in welcher die Pri-  
a. Ueber denselben waren Aquaren wie  
en. Der Herzog sagte ihm einmahl, er  
in der Nähe ben den Portugiesen fern, und  
Wein und Brandtwein zu trinken. Zu  
; sie stellten sich aber, als ob sie es nicht  
vertraulichkeit mit ihm gerathen mochten.  
Wein zu bekommen, indem keiner in dem

idung: er hatte aber keine so große Hoch-  
us Palmenblättern, der bis an die Knie  
nem Tuche, imgleichen eine rotze Mütze.  
Paar große Rosenkränze, an denen wohl  
e gieng er bloß, wie die übrigen Einwohn-  
nne, ein anderer seinen Sabel, und na-  
vor ihm her, die eine verwirrte Wand  
ihm waren fünfzig Personen vom Stande  
eine große Menge Soldaten aufzubringen  
is auf etliche wenige, die in Eilen an-  
ten m).

bschnitt.

zeiten zu Bamba.

Loanda. Widerwärtigkeiten auf dem We-  
Seine Mittel. Essen zu bekommen. Sein  
Verlust am Blute. Tod der Wai am  
Kloster zu Colombo. Ein gefährlicher Dr-

Verfasser, er verführte eine große Anzahl  
beltes dreitägiges Fieber. Dieses veran-  
dem Lande weder Ärzte noch Argemeten zu  
nliche Hülfsmittel ist: so ließ er zu tricken  
Ende

h Carli auf der 571 Seite.  
m) Carli auf der 572 Seite.

Ende den Wundärzte des Großherzogs holen, einen Schwarzen, der zu Loanda ausgelernet  
hatte. Die Krankheit nahm überhand, und bald hernach klagte er über Schmerzen im  
linken Ohre, welcher sich zugleich in den Nacken zog. Weil solches ein Ohrgeschwür zu seyn  
schien: so legte der Verfasser Del von Angelico darauf, welches zu Rom gemacht war,  
welches den Schmerzen von der einen Seite wegnahm, und hingegen auf die andere trieb.  
Dabei ward die Geschwulst größer, und dieses machte, daß er den Gebrauch des Dels  
unterließ, aus Furcht, es möchte mehr Schaden als Nutzen stiften: dem ungeachtet starb  
er am funfzehnten Tage. Bei diesem betrübten Zufalle ward Carli durch die Anwesenheit  
des Vaters Philipps, ihres Superiors, getröstet n). Dem Angelo war funfzehn mal  
zur Ader gelassen worden; und weil Carli besorgte, es möchte zu viel geschehen seyn, so  
gab er hernachmals dem Arzte zu Angola von der Krankheit Nachricht, welcher ihm sagte,  
es wäre besser gewesen, wenn man ihm dreißig mal gelassen hätte.

Dabei ward Carli selbst an einem Fieber krank; und als dieses stärker ward, ließ ihm Carli vier  
Philip des Tages zweimal die Ader öffnen. Nachdem dies vierzig mal war wiederholt  
worden, ohne das Fieber zu verringern: so gerieth er in einen sehr elenden Zustand, daß  
weiter nichts als Haut und Knochen von ihm übrig blieb. Als endlich die Nacht der  
Krankheit abnahm: so reiste der Superior fort, und ließ den Schwarzen Anweisungen  
zurück, wie sie in seiner Abwesenheit mit ihm umgehen sollten. Da er nicht vermögend  
war, sich in dem Bette umzuwenden, und wegen des starken Abgangs vom Geblüte fast  
blind war: so sahen die Schwarzen, wo sie etwas her bekamen, und brachten ihm manch-  
mal eine Schüssel Brühe; denn er konnte nichts fettes hinterbringen.

In diesem elenden Zustande erhielt er einmal einen Besuch von einem portugiesischen  
Pfaffen, der aus St. Salvador in das Collegium zu Loanda zurück lehrte. Als dieser  
am Tage bei ihm geblieben war, reiste er fort, und gab dem Kranken einige Hühner o)  
zum Geschenk. Ob er gleich nicht vermögend war, sich in dem Bette aufzurichten, ohne  
schon von zweien Schwarzen halten zu lassen: so taufte er doch alle Tage zehn bis zwölf Kinder.  
Von dem Almosen unterhielt er seine Familie; denn sie würden ihn alle verlassen haben,  
wenn sie nichts bei ihm zu essen gehabt hätten. Er trauete auch verschiedene vornehme  
Personen. Eine davon schenkte ihm eine Ziege, deren Milch er alle Tage trank, die zwar  
der Menge nach etwas sehr geringes ausmachte, die aber in diesem Lande für eine kostbare  
Beute gehalten wird. Er hatte Lust, ein Ei zu essen; es wurde aber für ungesund angesehen.

Das war noch bei seiner Krankheit sein Glück, daß er die ganze Nacht über schlief,  
welche zwölf Stunden lang ist, ohne sich im ganzen Jahre um eine halbe Stunde zu ver-  
ändern. Er wurde nur dabei entsetzlich von den großen Ratten geplagt, die über ihn haufen-  
weise wegkriechen, und seine Zähne anknirschen. Um diesem Uebel abzuhelfen, ließ er sein Bette  
in die Mitte seiner Wohnstube setzen, und rings herum die Matten für seine Schwarzen  
legen; aber, diese verfluchten Thiere, saget der gute Missionarius, stöhreten ihn dennoch p).

Als er sich die Freiheit genommen hatte, dem Herzoge die Beschwerlichkeit zu wissen  
zu thun, die er von den Ratten, und dem Verluste seiner Schwarzen auszustehen hatte: so  
hatte ihm solcher eine kleine zahme Meerkatze. Diese sollte ihm gegen die Ratten helfen, dadurch,  
daß

n) Carli ebendasselbst.

Werthe mit einer Pistole sind.

o) Der Preis einer Henne in Congo war drei-  
ßend hundert Buscheln, welche von gleichem

p) Carli auf der 375ten Seite.

1668  
Carli.

Carli wird  
krank.

Sein elen-  
der Zustand.

Von Ratten  
geplagt.

Eine nächt-  
liche Meer-  
katze.

1668  
Carli.

dass sie etliche mal, wenn sie derselben gewahr wurde, stark auf sie blies; und durch den angenehmen Geruch ihres Hells, welches nach Wiesam roch, den Gestank der Schwarzen vertreiben. Diese Meerlase, welche er an sein Bett zu Füßen legte, verrichtete ihre Dienste in der That. Ueber dieses hielt sie ihm die Haare aus dem Kopfe und barte von, und kammte solche besser, als die Schwarzen thun konnten, welche weit ungelehrtere Thiere sind. Diese Meerlase sind von den Ziberlase unterschieden, von denen er etliche zu Loanda sah, die in einem hölzernen Wauer an einer Kette lagen, deren Behälter den Sack, der den Ziber in sich hält, welchen sie Angeglia, oder Anjellia, nennen, wochentlich einmal mit einem Löffel ausleerte.

Gefahr von  
Ameisen.

Er hatte sich gleich zu bessern angefangen, ob ihn gleich das Fieber noch nicht verlassen hatte, als ihn in einer Nacht die Meerlase aufweckte, die ihm auf den Kopf sprang. Der Verfasser, welcher glaubte, sie wäre von den Ratten erschreckt worden, streichelte sie. Auf einmal aber stunden die Schwarzen auf, und schrien: Auf, auf, Vater! Als er fragte, was es wäre, sagten sie: die Ameisen wären herein gekommen, und es wäre keine Zeit zu verliehren. Weil er sich nicht regen konnte, bath er sie, sie möchten ihn in den Garten auf seinem Strohbette tragen, welches viere von ihnen gleich zu rechter Zeit trugen. Denn die Ameisen gingen ihm schon an, auf den Beinen herum zu kriechen, und auf den Leib zu kommen. Nachdem er sie abgeschüttelt hatte, jündeten sie das Stroh an vier Orten an, wo die Ameisen schon einen halben Fuß hoch lagen; über dieses war das Vorhaus und der Gang damit angefüllt. Nachdem sie endlich vertilgt waren, wurde er in seine Kammer zurück getragen, wo der Gestank so groß war, dass er seine Meerlase ganz nahe an das Gesicht halten musste.

und von  
Feuer.

Er hatte kaum eine halbe Stunde geschlafen, als er von dem Scheine des Feuers in seiner Kammer aufgeweckt wurde. Wie es schien, so hatte die Flamme das Stroh von dem Hause ergriffen; und weil er fürchtete, sie möchte durch den Wind weiter getrieben werden, ließ er sich wiederum in den Garten tragen.

Alle diese Unruhe hatte ihn so mitgenommen, dass er hernach nicht wieder einschlafen konnte. Und ehe noch die Nacht gänzlich vorbei war, entstand ein neues Lärmen, indem eine Hütte bey Verbrennung der Ameisen angezündet worden war. Die Schwarzen liefen deswegen aus ihren Häusern, aus Furcht, dass die ganze Stadt abbrennen möchte, und Carli ließ sich noch einmal in den Garten tragen.

Diese Nacht war er also einer großen Gefahr entgangen. Denn wenn er in seiner Bette allein gewesen wäre: so würden ihn die Ameisen, da er sich nicht zu bewegen vermochte, sonder Zweifel lebendig aufgefressen haben. Dieses trägt sich in dem Königreiche Angola öfters zu, wo man des Morgens Rühe liegen findet, die von den Ameisen in der Nacht so aufgefressen worden, dass nichts als das Gerippe übrig ist. Es ist ein Witz, wenn man ihnen entkommt; denn es können manche unter ihnen fliegen, und sie sind schwer zu dem Orte wegzubringen, wo sie sich einmal angefangen haben.

\*) Aber Vrisen, welche eine Elle lang sind, haben große Köpfe, wie ein kleiner Topf, die niemals leer werden.

\*) Carli auf der 574ten Seite.

\*) Ein wenig weiter unten sagt er, er habe eine solche Zuversicht auf diesen Beschauer gehabt, dass er sich eingebildet, ihn auf der Straße zu sehen.

de, stark auf sie blies; und durch den  
sam roch, den Gestank der Schwarzen  
Bette zu Füßen legte, verrichtete ihn  
e Haare auf dem Kopfe und Barte von,  
un konnten, welche weit ungleichen  
skafen unterschieden, von denen er etliche  
in einer Kette lagen, deren Besitzer des  
ngeglia, oder Anjellia, nennen, wo

ihn gleich das Fieber noch nicht verlassen  
kte, die ihm auf den Kopf herang. Die  
Katten erschreckt worden, streichelte sie,  
nd schrien: Auf, auf, Vater! Als er  
eren herein gekommen, und es wäre kom  
ante, bath er sie, sie möchten ihn in der  
iere von ihnen gleich zu rechter Zeit thun.  
Weinen herum zu kriechen, und auf der  
atte, zündeten sie das Stroh an vier Enden  
lagen; über dieses war das Vorhaus mit  
vertilgt waren, wurde er in seine Kammer  
daß er seine Meerkage ganz nahe an ta

n, als er von dem Scheine des Feuers in  
ien, so hatte die Flamme das Stroh  
sie möchte durch den Wind weiter gehn  
gen.

n, daß er hernach nicht wieder ein  
p war, entstand ein neues Larmen, von  
ndet worden war. Die Schwarzen sa  
daß die ganze Stadt abbrennen möch  
tügen.

ehr engegangen. Denn wenn er in  
Ameriken, da er sich nicht zu bewegen  
ben. Dieses trägt sich in dem Königs  
e liegen findet, die von den Amerikanern  
Gerippe übrig ist. Es ist ein Glück, we  
unter ihnen flogen, und sie sind schwer  
gefragt haben.

Ein wenig weiter unten hat er  
eine solche Zuversicht auf diesen Dämonen  
sich eingebildet, ihn auf der Straße zu

Der Verfasser bekam einen jungen Toger zum Geschenke; er gab sich aber nicht viel  
Mühe, ihn aufzuziehen, besonders, weil die Meerkage nicht mit ihm zugleich auf dem  
Bette liegen wollte; und er starb auch bald hernach.

Die Besuche des Großherzogs gereichten ihm zu großer Erleichterung; und wenn er  
nicht selbst kommen konnte, so schickte er etliche von seinen vornehmsten Bedienten, die drei  
bis vier Stunden lang auf Matrasen um ihn herum saßen. Weil sie aber ihre Pfeifen  
beständig in dem Munde hatten <sup>q)</sup>, und der Rauch seinen Kopf beschwerte: so war er ge  
nötiget, ihnen solches zu erkennen zu geben, und sie waren so höflich, daß sie, wenn sie  
kamen, ihre Pfeifen in dem Garten ließen <sup>r)</sup>.

Weil seine Krankheit fortbauerte: so nahm er seine Zuflucht zur Vorbitte des heiligen  
Antonius von Padua, als zu seinem einzigen Hülfsmittel <sup>s)</sup>. Endlich entschloß er sich,  
sich nach Loanda tragen zu lassen, ob er gleich die Beschwerlichkeiten davon voraus sah,  
und seinen Schwarzen finden konnte, der als sein Dolmetscher mit gehen wollte; doch  
konnte er schon selbst so viel reden, als nöthig war, sich zu verstehen zu geben. Der Groß  
herzog verfracht ihm eine große Menge Schwarze: er fand aber nicht so viel, als nöthig  
gewesen wären, seine Geräthschaft fortzubringen. Er nahm einen andern Weg, als den  
jenigen, auf dem er gekommen war; und reiste nicht durch Dante. Auf der ganzen  
Reise, welche fünf und zwanzig Tage lang währte, konnte er den Mund sonst nicht aufthun,  
als des Abends; weswegen die Schwarzen öfters nachsahen, ob er etwa todt wäre. Als  
er einmals über einen Fluß giengen, sahen sie fünf und zwanzig Elephanten, die dahin zu  
laufen gekommen waren. Als sie mit einiger Gefahr über den Fluß hinüber gekommen  
waren, und die Schwarzen, die ihn trugen, bergan giengen, und die Stange von der  
Tragmatte nicht fest hielten: so ließen sie ihn auf die Erde fallen <sup>t)</sup>, welches ihn ganz von  
Sinnen brachte, da noch dazu die Stange an seinen Kopf angetroffen, und ihn fast zer  
stört hatte. Nachdem sie ihn wieder aufgehoben hatten, verband er sich den Kopf mit  
einem Schnupftuche, ohne ein Wort zu sagen, weil er beforgte, wenn er sich beklagte, daß  
er ihn liegen lassen und in die Wälder entlaufen möchten.

Als er in einer Libatte angekommen war, ließen sie ihn in einer Hütte, auf einer  
Schütte Stroh, und nahmen ihm seinen Stock mit, den er aus Italien mitgebracht hatte.  
Er befand sich aus Mangel an Nahrung sehr schwach. Es war aber den ganzen Tag über  
niemand zu sehen, bis Abends, da die Weiber mit ihren Kindern vom Felde heim kamen.  
Als sie ihm auf seine Bitte eine Henne, die er mitgebracht hatte, und zwar sehr gut gekocht  
hatten, nahm er die Brüste, und gab ihnen das Fleisch, welches einen großen Schmaus  
den ihnen ausmachte. Seine ganze Nahrung auf dieser Reise bestand in einem Napfe  
Brühe auf jeden Tag. Sie gaben ihm hier zweene Nicot-<sup>u)</sup>, welche etwas so erquicken  
des und leckerhaftes sind, daß er nicht unterlassen konnte, dieselben zu essen, ob wohl  
mit Vorsicht.

Den folgenden Tag brachten sie ihn in eine Libatte, wo er alle Leute beschäftiget fand,  
Zeuge <sup>v)</sup> aus Palmenblättern zu machen. Weil sie nicht von ihrer Arbeit ablassen wollten,

Tragmatte zu sehen. Seine Krankheit hätte ihn  
den denelichen Zuversicht beschreyen sollen.

<sup>r)</sup> Dazumal stand der heilige Antonius gewiß  
Allgem. Reisebesch. IV Band.

nicht vor der Frage.

<sup>u)</sup> In der englischen Uebersetzung steht anstatt  
Stoffs Zeuge, Staffs Stäbe.

A a a

1668

Carli.

Höflichkeit  
der Schwarzen.

Reiset nach  
Loanda ab

Beschwer-  
lichkeiten auf  
der Reise.

Mittel.  
Eisen zu  
bekommen  
um



1668  
Carli.

um ihn fortzutragen: so besann er sich, daß er einen Beutel voll solcher Muscheln bei sich hatte, die sie Zimbi nennen, und fing an, sie zu rufen. Sie waren aber taub dazu, ohne gleich in den nächsten Hütten den Feuer auf der Erde fassen, welches ihre gewöhnliche Beschäftigung ist. Da er sah, daß es nichts half, wenn er sich gleich den Athem ausgerufen hätte: so kroch er auf allen viere von dem Bette heraus, welches einen Fuß hoch über der Erde war, an die Thüre einer Hütte, und rief einen Muleche, oder jungen Wurschen, der mit seinen Gefellen spielte, daß er ihm helfen sollte, sein Zelleisen aufzumachen. Er nahm die Zimbis heraus, und schüttelte den Sack, da denn die unbarmherzigen Schwarzen, besond' die Schalle des Geldes, den Augenblick zu ihm kamen, und sich mit ihm vergnügten, ihn für einige Stücke Muscheln in die nächste Libatte zu bringen. Endlich gelangte er, beermüdet der Zimbis, Rosenkränze, und Münzen, nach Bamba, dem ersten Orte, der den Portugiesen gehört.

Dieselbst trafen ihn ein Portugiese und ein Priester an, die ihn in ihr Haus führten. Sein Gesicht war so gelb wie Safran, und er konnte weder reden, noch die Augen aufheben. Als sie von seinen Trägern hörten, daß er nur einen Napf Brühe des Tages geschmeckt, und auf der ganzen Reise nicht geredet hätte: so suchten sie ihn mit Malbasier, und neu gezeigten Eiern wieder zu Kräften zu bringen x).

Nachdem er zweene Tage dieselbst geblieben, reiste er nach Loanda. Dieselbst blieb er sechs Monate lang, ohne daß er vermögend war, von dem Bette aufzustehen, und ohne daß ihn das Fieber verlassen wollte. Er hatte einen Ekel vor dem Fleische, und konnte nichts genießen, als nur ein wenig Fisch. Darauf bekam er Nasenbluten, und verlor des Tages drei bis vier Pfund Blut; wozu die Hitze, die er in der Matte auslief, vieles beitrug. Es kam ihm erstaunenswürdig vor, daß so viel Blut in dem Körper eines Menschen sein sollte. Der Medicus sagte ihm, daß alles Wasser, welches er trank, in Blut würde; und er trank des Tages fünf bis sechs Flaschen; denn sie lassen einen Kranken so viel trinken, als er will. Der Medicus hatte ihm vier und zwanzig mal zur Ader gelassen, um die bösen Feuchtigkeiten zu vertreiben. Die drei Jahre über, da er krank lag, hat er diese Operation sieben und neunzig mal ausgestanden, ohne das Blut zu rechnen, welches ihm in großer Menge zur Nase, zum Munde, und zum Ohren heraus lief, welches erstaunlich vorkam.

Kaffern-  
entlicher  
Abgang vom  
Blute.Tod der Mis-  
sionarien.Wieder zu  
Colombo.

Während seines Aufenthaltes zu Loanda kam Johann Chrysostomus, Sacerdote zu Loanda, an diesen Ort, und schickte zweene italienische Missionarien Peter von Barchi, und Joseph Maria von Bufferte, in die Provinz Massangano, zu dem vornehmsten im Königreiche. Aber nach wenig Tagen starb der eine, und der andere war seinem Tode nahe. Der Verfasser bath sich von dem Superior die Erlaubniß aus, zu Wiedererlangung seiner Befurderung, nach Colombo, wo Tagereisen von Loanda zu gehen. Er reiste auch mit Johann Baptista von Sallizan dahin, zu einem Capuanerhause an dem Flusse Roanza, oder Quanza z); wo eine große Menge Krokodillen ist. In dem Garten, welcher sehr schön ist, stehen Pomeranzen, Citronen, und andere Früchte. Unter andern ist eine, welche dem St. Johannisapfel gleicht, und unter sich eine Kanne hat,

x) Carli auf der 77sten Seite.

y) In der englischen Uebersetzung Messian-  
grano.

a) In der Uebersetzung Coarvia.

a) Carli auf der 77sten Seite.

b) Dieses ist sonder Zweifel eben der Ort, wo

hat, die wenig von  
weil er voller Zäse  
schmach hat. D  
ist eine sehr wo  
Nahe daber le  
und Schafe halter  
schwer ist, die Mil  
von Bäumen frisch  
Kirche bis an den F  
die Pflaumen hat  
Jahr durch a).

Johann Bap  
und unter andern  
genommen hätte, i  
kurzem eine Königin  
ber sey das Volk m  
er ihn zu sich berufe  
nach wirklich dahin

Als sich seine K  
u lehren. Die Ju  
daß er Colombo  
lein befand, und  
Denn er wurde den  
lagt, welche fast die  
en, Krokodillen u  
acht eine Kuh, ein

er klagt von Loanda  
Die Lebensmittel g  
Bapa in Brasilien.  
kriech. Er reiset  
standet; machet si  
gen und Ergänzungen  
Engländer. Er te

Wird gleich dazu  
erhielt Carli  
hag er an' Bord, u

den de l'Isle in seine  
andes der Jagas R  
wegen des Johann L



en Beutel voll solcher Muscheln bei sich hatte, n. Sie waren aber taub darzu, ob sie gleich Erde saßen, welches ihre gewöhnliche Sitte an er sich gleich den Athem auszurufen hieß: aus, welches einen Fuß hoch über der Erde Mücke, oder jungen Wurmen, der mit sein Felleisen aufzumachen. Er nahm die unbarmerzigen Schwarzen, besondern, und sich mit ihm vergnügen, ihn für zu bringen. Endlich gelangte er, vermittelst nach Vamba, dem ersten Orte, der den

Priester an, die ihn in ihr Haus führten, konnte weder reden, noch die Augen aufzuheben einen Napf Brühe des Tages gegessen, und hielten sie ihn mit Malwasier, und neu gelegten

den, reiste er nach Loanda. Dasselbst vorlegend war, von dem Bette aufzustehen, und er hatte einen Ekel vor dem Fleische, und zu. Darauf bekam er Nasenbluten, und von zu die Hitze, die er in der Matte ausstank, g vor, daß so viel Blut in dem Körper war, daß alles Wasser, welches er trank, in sechs Flaschen; denn sie ließen einen Kranta ihm vier und zwanzig mal zur Ader gelassen, die drei Jahre über, da er krank lag, verstanden, ohne das Blut zu rechnen, wobei, und zum Ohren heraus lief, welche

kam Johann Chrysostomus, ein italienischer Missionar. Peter von e, in die Provinz Massangano, und wenig Tagen starb der eine, und der andere von dem Superior die Erlaubniß aus, zu Colombo, wo Tagereisen von Loanda, zu von Sallizan dahin, zu einem Caput: 2); wo eine große Menge Krokodile, Pomeranzen, Citronen, und andere Früchte, als Apfel gleicht, und unter sich eine Kaiman

a) An der Heberschuma Coarvia  
b) Carl auf der 577ten Seite  
c) Dieses ist sonder Zweifel eben der Ort, wo

at, die wenig von der italienischen unterschieden ist. Der Apfel selbst wird nicht gegessen, weil er voller Zäfern ist. Sie saugen aber den Saft heraus, welcher einen Muscatellergeschmack hat. Die Kastanie wird gekocht, und schmeckt wie Mandeln. Sie heißt Besow, und ist eine sehr warme Frucht, da hingegen der Apfel von kalter Natur ist.

Nähe dabei leben einige portugiesische Pächter, welche eine Anzahl Schweine, Kühe, und Schafe halten, aber keinen Käse zu machen wissen; indem es in diesem Lande sehr schwer ist, die Milch gerinnen zu machen. Sie schöpften manchmal in einer schönen Allee von Bäumen frische Luft, welche nur zehn Schritte von dem Hause war, und von der Kirche bis an den Fluß führte. Diese Bäume tragen eine gewisse Frucht, welche die Gestalt der Pflaumen hat, aber sehr widerwärtig schmeckt, und behalten ihr Laub das ganze Jahr durch a).

Johann Baptista erzählte dem Verfasser seine Reisen in diesen Gegenden von Africa, und unter andern seinen Aufenthalt zu Kassanji b). Er sagte ihm auch, daß er sich vorzugenommen hätte, in das Königreich Malemba, oder Mattemba, zu reisen, wo vor kurzem eine Königin regiert, die in dem römischen Glauben verstorben. Nach ihrem Tode aber sey das Volk wiederum zu seiner alten Religion abgefallen. Er versprach Carli, daß er ihn zu sich berufen wolle, wenn ihm ein Zutritt in das Land verstatet würde. Er reiste auch wirklich dahin; Carli aber hat nach der Zeit nichts von ihm gehört.

Als sich seine Krankheit noch vermehrte, nöthigte ihn der Superior nach Loanda zurück zu kehren. Die Furcht, die er davor hatte, daß er wieder zur See gehen sollte, machte, daß er Colombo ungern verließ, ob er sich gleich daselbst mit zweien Schwarzen ganz allein befand, und in anderen Verrathungen es an diesem Orte kaum auszustehen war. Denn er wurde den Tage und Nacht von einer unendlichen Menge Mücken und Fliegen geplagt, welche fast die Luft verdunkeln; und lebte in einer beständigen Furcht vor den Schlangen, Krokodillen und Löwen; indem nicht leicht eine Nacht vorbeigienge, da diese Thiere eine Kuh, ein Kalb, oder ein Schaf auffraßen c).

1668  
Carli.

Ein gefährlicher Ort.

## Der V Abschnitt.

### Des Verfassers Rückreise nach Brasilien und Europa.

Er kehrte von Loanda ab. Gefährliche Meerwille. Die Lebensmittel gehen ab. Er kommt nach Baga in Brasilien. Eine katholische Procession kehrt. Er reist von Baga ab. Das Schiff stürzt: macht sich wieder los. Verrichtungen und Ergötzungen am Vorde. Zweite starke Engländer. Er kommt zu Lissabon an; geht

wiederum zu Schiffe. Ankunft zu Lissabon. Dün: deckliche Schlaacree. St. Jago von Compostell. Er kehrt nach Cadix zurück. Sie ertheilen wov Segel. Vascoanzen und erobern ein türkisches Seeräuber. Derreyen eine spanische Priße. Der Sturm verdrängt sie nach Oron, in der Dar: barey.

Wenig gleich dazumal ein Schiff zu Loanda war, das nach Brasilien segeln wollte: so erhielt Carl die Erlaubniß, nach Italien zurück zu kehren. Als es fertig war, ging er an Bord, und fand es mit Ettenbeine, und sechshundert und achtzig Köpfen Sklaven, Aaa a 2

Gibt von Loanda unter Segel.

den de l'Isle in seinen Karten zur Hauptstadt des Landes der Jagaas Kassanji macht. Die Erzählungen des Johann Baptista werden hernach in

der Beschreibung mit eingelesen werden.  
c) Carl auf der 577ten Seite.

1668  
Carli.

ven, an Männern, Weibern, und Kindern, beladen. Es war ein betrübter Anblick, wie mit diesen unglückseligen Leuten verfahren wurde. Die Männer stunden in dem Raume, und waren an Stangen an einander gebunden, damit sie sich nicht empören und die Weissen roth schlagen möchten. Die Weiber waren zwischen den Verdecken, und diejenigen, die schwanger waren, in der großen Kajüte. Die Kinder waren bey dem Steueruder herum zusammen gepreßt, wie die Heringe in einer Tonne, welches unerträgliche Hitze und Gestank verursachte. Der Hauptmann hatte auf dem Viertelsbede ein Bette für Carli machen, und Matten darüber hängen lassen, um den Thau und Regen abzuhalten.

Diese Reise wird insgemein in dreßsig, oder auf das längste in fünf und dreßsig Tagen geendigt, weil sie in einer geraden Linie fahren, und nicht nöthig haben, um des Windes Willen, auf das Vorgebirge der guten Hoffnung zu segeln. Doch verursachten die häufigen Meerstillen, daß sie fünfzig Tage zubrachten, ehe sie America erreichten. Während dieser Zeit mußten sie große Hitze unter der Linie ausstehen, und der Verfasser tau'te einige Schwarzen; indem es bey Strafe des Tannes verboten ist, einen davon nach Brasilien zu führen, der nicht dieses Sacrament empfangen hat.

Geschäpliche  
Meerstillen.

In Betrachtung der Gefahr, welche aus diesen Meerstillen zu besorgen war, setzten die Portugiesen das Bildniß des heiligen Antonius an dem Mast aus, und sagten dabei knieend diese Worte: Heiliger Antonius, unser Landesmann, laß dir es gefallen, so lange hier zu stehen, bis du uns einen guten Wind zu Fortsetzung unserer Reise gegeben hast. Bald hernach erhob sich ein schwacher Wind, und sie segelten vorwärts, und schifften ganz nahe bey der Insel vorbei, welche Assumptionis Maria genant wird; sie liefen aber nicht bey derselben ein, weil sie glaubten, daß sie nichts nöthig hätten. Aber nach wenig Tagen fingen sie an, Mangel an Lebensmitteln zu leiden, weil der Proviantmeister nicht recht gerechnet hatte, was für eine große Anzahl Mäuler zu ernähren war.

Carli hatte einen Napf mit Blute vor sich stehen, weil ihn sein Fieber auf das nahe befallen hatte, als der Hauptmann zu ihm kam, und ihm diese traurige Nachricht mitbrachte. Der Missionarius zeigte ihm einige Lebensmittel an, welche ihm seine Freunde gelassen hatten, und sagte, daß damit die Weissen eine Zeitlang am Leben erhalten werden könnten. In Ansehung der Schwarzen mußte er Geduld tragen, wenn sie starben, wenn keine Möglichkeit da wäre, ihnen zu helfen, als mit Wasser, wobei sie, wegen der Hitze der Himmelsgegend, wenigstens noch zweene Tage leben könnten.

Proviant  
geht ab.

Als diese betrübte Zeitung diesen armen Geschöpfen kund ward: so fingen die Kinder an, um Erbarmung zu schreyen; die Weiber fingen ein gleiches Geschrey an, als sie dies hörten, und die Männer machten den Beschluß von dieser traurigen Harmonie, welches das härteste Herz erweichen würde. Als sie ein wenig ruhender gestellt waren, ermahnte sie der Verfasser zur Geduld, und sagte, es wäre eine Strafe über die Schwarzen, weil vielleicht, unter andern Sündern, einige von ihnen an Verd gekommen wären, ohne zu beichten; und über die Weissen, weil die gebenedeyete Jungfrau darüber wenig warte, daß sie ihren Namen einem Erische bezeugt hätten, womit sie die Schwarzen künften. Hierauf ließ er die Gesänge der heiligen Jungfrau anstimmen, und das Schwere ist die Gelübde, daß sie achtzig Messen wollten lesen lassen, vierzig für die Seelen im Fegefeuer, und vierzig zu Ehren des heiligen Antonius \*).

\*) Carli auf der 577ten Seite. \*) Priester List und Aberglauben sind unzertrennlich.

ben. Es war ein betrübtet Anblick, wie Die Männer stunden in dem Raume, mit sie sich nicht empören und die Weissen den Verdecken, und diejenigen, die Kinder waren bey dem Steuerruder herum, welches unerträgliche Hitze und Dürre dem Bierhelsbede ein Bette für Carli in den Thau und Regen abzuhalten, auf das längste in fünf und dreyßig Tagen, und nicht nöthig haben, um des Windes zu segeln. Doch verurtheilten die häufigen sie America erreichen. Während dieser, und der Verfasser taufte einige Schwarze, einen davon nach Brasilien zu führen,

den Meerstillen zu besorgen war, sehten sie an dem Maße aus, und sagten dabei der Landesmann, laß die es gefallen, guten Wind zu Fortsetzung unserer ein schwacher Wind, und sie segelten von, welche Assumptions Maria genannt sie glaubten, daß sie nichts nöthig hatten, an Lebensmitteln zu leiden, weil der große große Anzahl Mäuler zu ernähren war, stehen, weil ihn sein Fieber auf das neue, und ihm diese traurige Nachricht zum Lebensmittel an, welche ihm seine Freunde eine Zeitlang am Leben erhalten werden Geduld tragen, wenn sie sterben, und als mit Wasser, wobei sie, wegen der Hitze leben könnten.

erschöpfen Fund ward: so singen die Kinder ein gleiches Geschren an, als sie von dieser traurigen Harmonie, welche das wenig zuwieden gestellt waren, ermahnte eine Strafe über die Schwarzen, weil ihnen an Bord gekommen waren, ohne eine redete Jungfrau darüber vorzutritt, daß, womit sie die Schwarzen klagen, frau anstimmen, und das Schiffsvolk zu lassen, vierzig für die Seelen im Jenseit,

21

Es und Aberglauben sind ungetrennlich.

Als sie sich in etwas zufriednen gegeben hatten, verordnete der Hauptmann einem jeden Schwarzen eine Wasserbrühe. Aber diese armen unglückseligen Leute, besonders die Kinder, fingen an, vor Hunger zu schreyen, welches machte, daß der Verfasser sich in seiner Kammer von Matten inne hielt. Dasselbst blieb er einen Tag, ohne etwas zu essen, um sie desto eher zufriednen zu stellen.

Indem er über ihren verzweifelten Zustand nachdachte, hörte er jemand davon reden, daß man sich mit Menschenfleisch ernähren sollte; weswegen er ihnen einen ernstlichen Verweis gab. Andere fuhrten in ihrem lasterhaften Leben fort. Der Schiffer verwundete in der Trunkenheit einen Bootsmann sehr gefährlich. Weil er aber der geschickteste und erfährteste Seemann auf dem Schiffe war: so war es nöthig, dabey durch die Finger zu sehen. Drey Tage giengen hin, ohne etwas zu essen; wobei auch das Wasser alle ward. Endlich entdeckten sie Land.

Dieses war das Vorgebirge St. Augustin; und an einem Sonntage liefen sie in den Hafen von *Baya de todos Santos*, oder der Bay aller Heiligen, der Hauptstadt von ganz Brasilien ein, wo der Unterkönig seinen Sitz hat. Sie fanden verschiedene Schiffe von allen Nationen in dem Hafen, welcher vier Meilen in die Länge hat. Den folgenden Morgen kamen verschiedene Boote, welche Sklaven am Borde hatten, mit Kaufleuten und anderen Personen. Sie verwunderten sich mit Vergnügen, daß ihnen nicht mehr als drey und dreyßig an der Zahl fehlten, da sie so lange Zeit auf der See zugebracht hatten, und daß ihres die Hälfte von den Sklaven auf dieser Reise stirbt f).

Der Verfasser stieg sowohl als die übrigen an das Land; er befand sich aber so schwach, daß ihn seine Füße nicht tragen konnten. Er ward in dem Franciscanerkloster aufgenommen, wo eine Capelle von dem dritten Orden des heiligen Franciscus ist. Am grünen Donnerstage hielten die Pater einen Umgang, in welchem alle Bilder der Heiligen von der dritten Ordnung herum getragen wurden. Darauf folgten drehundert Schwarzen, welche ganze Bäume zu Kastrung ihres Leibes schleppten. Andere hatten ihre Arme an einen Balken, auf Art eines Kreuzes, angebunden, und andere auf andere Art; alle aber zur Buße, daß sie ihre Herren bestohlen, oder andere Sünden begangen hatten.

Ein gemessener Hauptmann, der ein wohlbewehrtes Schiff hatte, und fünf Kauffahrern vor den türkischen Seeräubern zur Bedeckung dienen sollte, hatte dem Verfasser einen Platz auf seinem Schiffe gegeben; und ließ ihn, als es segelfertig war, an Bord holen. Carli gieng, wiewohl sehr wider seinen Willen, indem er eine so lange und so gefährliche Reise nicht gern an einem heiligen Sonnabende anfangen wollte g).

Die Ladung bestand in tausend Kisten Zucker, drehtausend Rollen Teback, einem großen Vorrathe kostbaren Holzes zum Färben, und Zimmer auszuliegen; und Eisenbeine; über dieses hatte es noch sehr viel Holz, Kohlen, Wasser, Wein, Brandwein, Schafe, Schweine, und welche Hühner; imgleichen Affen, Vaviane, Papagenen, und einige brasilianische Vögel, welche *Araças* genannt werden. Das Schiff führte fünfzig Canonen, vier und zwanzig *Patereros*, und andere erforderliche Dinge mehr. Es waren Reisende von allerhand Nationen darauf, als Italiener, Portugiesen, Engländer, Holländer, Spanier, und indianische Sklaven, welche ihren Herren folgten. Die große Kapüte hatte

Aaa a 3

Amaro,

f) Carli auf der 578 Seite. g) Hatte ein Neger mehr Thorheit und Aberglauben bliden lassen können?

1668  
Carli.

Kömmet  
nach Baya.

Eine katholische  
Pro-  
cession.

Akreise von  
Baya.



1668  
Carli.

Amaro, ein reicher portugiesischer Kaufmann, gemiethet, der mit seiner Familie nach Sina-  
ben zurück kehrte. Er gab tausend Kronen Fahrgeld, und hatte noch zweitausend Kronen  
an Lebensmitteln und Bedürfnissen auf eine so lange Reise angelegt. Als derselbe sah, daß  
der Verfasser so krank war, both er ihm seinen Tisch und einen Platz in seiner Kajüte an,  
die groß, gemalt und verguldet war. Carli nahm das letzte an, schlug aber das erste aus,  
weil er sich schon bey dem Hauptmanne versprochen hatte.

Das Schiff  
strandet.

Sie waren kaum zwey Meilen weit gelaufen, als das Schiff mit Gewalt fünfmal an eine  
Sandbank stieß, und darauf sitzen blieb, welches alle in große Verwirrung setzte <sup>b</sup>). Die  
Officier und der Steuermann sprangen im ersten Schrecken jähling in das Meer, um das Land  
zu erreichen, welches nicht weit davon war; denn sie waren immer noch in dem Hafen.

Es war nichts zu hören, als Geschrey und Klagen. Der eine warf eine Fenne in das  
Meer, der andere eine Rolle Toback, und noch ein anderer eine Kiste Zucker, um das Schiff  
zu erleichtern, und ein jeder that etwas zu Rettung seines Lebens. Nur allein der Haupt-  
mann saß stille wie eine Bildsäule, ohne daß er etwas zu sagen oder sich zu bewegen ver-  
mögend war, ob er gleich auf eben diesem Schiffe, sechsmal mit den Türken geübt  
hatte. Sie wollten eine Canone abfeuern, damit die andern Schiffe ihnen zu Hülfe kom-  
men möchten. In der Verwirrung aber war weder Constabler, noch Pulver noch Lunte  
zu finden. Als die vielen Thiere einen solchen Lärm hörten, so singen sie an, ihre Rolle  
haben zu spielen, und die Verwirrung zu vermehren <sup>c</sup>).

Der Verfasser sah den Schiffscapelan ganz erbläßt im Hemde herum laufen, ob er  
gleich einer von den beherztesten Leuten am Bord war, wie er öfters in den Geschichten mit  
den Türken bewiesen hatte. Carli fragte ihn, nachdem er seine Bedröckung gehört hatte, was  
er in diesem Falle Willens wäre zu thun. O Gott, sagte er, ich hatte keine Zeitigung  
an Bord zu kommen, ich habe mich aber hintergeben lassen. Carli wollte ihm  
einen Rath ansprechen, daß sie der Gefahr wohl noch entkommen könnten: Gesetzt wäre  
er, daß es so ausfalle, so bin ich entschlossen, ans Land zu schwimmen. Als die  
andern von diesem Entschlusse hörten, singen sie ihr Geschrey von neuem an. Er ging  
darauf in die große Kajüte, und fand die portugiesische Kaufmannsrau auf einer Lunte  
sitzen, und sich an ein Paar Kissen anlehnen, wobei sie ihre vier Kinder auf den Knien  
hatte, die Hände vor Schrecken zusammen schlug, und daß Gott erbarm! rief. Der Mann  
sah mehr todt als lebendig auf einem Stuhle. Er tröstete sie, so gut er konnte.

Kammt vor:  
der los.

Unterdessen kam ein Hauptmann an Bord, der ein guter Freund vom Senhor Ama-  
ro war, und ihn und seine Familie in sein Schiff einnehmen wollte. Als er die entsetzliche  
Verwirrung sah, in der alles war: so fing er an, dem Volke einen Rath einzulassen,  
und schickte zwey von seinen Leuten in den Raum und an die Pumpe, um zu sehen, was  
für Schaden geschehen wäre. Sie fanden weder Wasser, noch auch sonst etwas zerbrochen,  
und bemerkten: daß das Brett, welches sie auf dem Wasser gesehen hatten, nur ein Brett  
von dem untersten Veschlage des Schiffs war, welches ausgewichen war. Der Haupt-  
mann bekam nummehr Herz, und ließ das Bley auswerten, fand aber nur wenig Wasser  
für ein so großes Schiff. Darauf ließ er das Vordertheil herumbrechen, wovon sich das  
Schiff zu bewegen anfang. Zu gutem Glück aber war damals gleich nur schwacher Wind;

denn

<sup>b</sup> Der weise Verfasser hält dieses für eine Strafe, damit sie lernen möchten, die Feiertage heilig  
in Ehren zu halten.



iether, der mit seiner Familie nach Lissabon, und hatte noch zweitausend Kronen Reise angelegt. Als derselbe sah, daß sich und einen Platz in seiner Kajüte an, das legte an, schlug aber das erste aus, hatte.

Das Schiff mit Gewalt fünfmal an eine Mauer in große Verstärkung setzte. Die Verrecken jähling in das Boot, um das Land zu sehen, waren immer noch in dem Hafen.

Der eine warf eine Tonne in das Meer, der andere eine Kiste Zucker, um das Schiff zu fassen. Nur allein der Hauptmann, das zu sagen oder sich zu bewegen verweigerte, sechs mal mit den Türken geschrien, die andern Schiffe ihnen zu Hilfe kommen. Constabler, noch Pulver noch Lunte hören hörten, so gingen sie an, ihre Rolle zu spielen.

Der eine blies im Hemde herum laufen, ob er nicht, wie er öfters in den Verrecken mit ihm er seine Verrecken gehört hatte, was er, sagte er, ich hatte keine Zeitigung untergeben lassen. Carli wollte ihm noch entkommen könnten: Gesetzt, sagte er, das Land zu schwimmen. Als die Verrecken von neuem an. Er ging die Kaufmannsrau auf einer Treppe oben sie ihre vier Kinder auf den Kopf und das Wort erbarm! rief. Der Mann tröstete sie, so gut er konnte.

Der gute Freund vom Senhor Amador, einnehmen wollte. Als er die entlegene, dem Volke einer Nacht einzuweichen, und an die Pumpe, um zu sehen, was da war, noch auch sonst etwas zerbrochen, im Wasser gesehen hatten, nur ein Wort welches ausgewichen war. Der Hauptmann, fand aber nur wenig Wasser vortheil herum drehen, wovon sich das war damals gleich nur schwacher Wind; denn

aus sie lernen möchten, die Freitage hieß

denn hätte er stark geweht, so wäre das Schiff zu Trümmern gegangen. Diejenigen, welche an das Land geflohen waren, kamen mit dem Boote zurück, als sie es fortsegeln sahen. Sie setzten ihre Reise bis Fernambuco fort, hundert Meilen vom Baya de los Santos, wo sie sich fünf kleine Meilen von der Stadt vor Anker legten, indem der Hafen keine große Schiffe fasset.

Nach einem fünftägigen Aufenthalte lichtereten sie den Anker. Als sie aber den Anker gleich über das Wasser gezogen hatten, riß auf einmal das Thau, so, daß die vierzig Leute, die daran arbeiteten, alle umfielen, und hie oder da beschädigt wurden. Weil der Grund sehr böse und felsicht war: so war es eine Unmöglichkeit, ihn wieder zu finden.

Es war ein Vergnügen, auf einem Schiffe zuzusehen, wie ein jeder Handwerksmann seine Handthierung trieb, als ob er auf seiner Werkstätte wäre. Es waren Büchsenmacher, Schwerdtseger, Fleischhauer, Schuster, Schneider, Böttger und Köche daselbst. Andere machten die Fahnen zu rechte, deren wohl auf hundert sehr schön und von allerhand Arten an großen Festtagen weheten, besonders war der Wimpel auf der großen Dramstange schön, der acht Ellen lang und durchgehends von fleischfarbenem Taffend war. Wenn das Wetter es zuließ: so fuhrten die andern Schiffe heran, und gaben ihnen ein Concert von Trompeten und Pauken, und einem dreimaligen Hussa von allen Boatsleuten, welchen der Hochbootmann mit einer kleinen Pfeife das Zeichen gab. Der Hauptmann übte seine Kunst damit, daß er sie Salven geben ließ.

Dieses Vergnügen wurde einmal durch folgenden Zufall unterbrochen. Ein Engländer kamen zu gleicher Zeit zum Hauptmann, und beklagten sich, daß ihnen nicht Wasser genug zu trinken gereicht würde. Darüber ward er so erzürnet, daß er nach dem Degen griff, und sie gewiß beküßigt hätte, wenn man sich nicht in Zeiten Mühe gegeben, ihn zu bekräftigen. Er ließ einen von ihnen in die Bilboes legen, und zweien Mann bey ihm Wache halten, bis sie nach Lissabon kamen, damit er nicht eine Meuterei unter seinen Gefährten anstellen möchte. Denn dieser Engländer war von einer wunderbaren Stärke, und konnte eine Canone eben so leicht aufheben, als ein anderer eine Flinte, und hatte schon vormals Schiffe in die Luft gesprengt, indem er Feuer an die Pulverkammer gelegt. Er, der Hauptmann, that dieses, um die andern zu lehren, daß sie, wenn ihnen etwas fehlte, einzeln, und nicht in ganzen Haufen, wie Aufrührer, zu ihm kommen möchten. Er begegnete einem andern Engländer, den sie den Türkenwürger nannten, auf gleiche Art, weil er sich in zwei Flaschen Brandwein betrunken hatte, und nicht eher nüchtern wurde, als nach dreien Tagen. Er war so stark, daß man sagte: er habe einen Mann mit seinem Hirschhänger in zwey Stücke gespalten, und daher fürchtete man, er möchte in dergleichen Zustände seinen Cameraden etwas zu Leide thun.

In einem Morgen vor Sonnenaufgange, da sie nicht weit von der Küste von Portugal waren, hörten sie eine Canone abfeuern, und der Schuß geschah sehr nahe bey dem Schiff. Der Bruder unsers Hauptmanns, der Hauptmann Joseph, hatte die große rothe Fahne als ein Zeichen zum Treffen ausgesteckt, weil er eine sehr große Menge Fischerkähne für Schiffe angesehen hatte. Es waren ihrer auf fünfhundert, die mit allen Winden segelten, und die ganze Küste bedeckten. Man darf sich darüber nicht verwundern, wenn man bedenkt,

1668  
Carli.

Schiffshand-  
thierungen-  
und Ergö-  
nungen.

Zwey-  
furchtbare  
Engländer.

1668:  
Carli.Kömmt nach  
Lissabon.Geht aufs  
neue zu  
Schiffe.Kömmt nach  
Cadix.

denkt, daß die meisten Leute zu Lissabon, selbst an Festschlagen des Abends Fische essen, weswegen eine unendliche Menge derselben verzehrt wird. Sie werden nicht nach dem Gewichte, sondern tonnenweise verkauft A).

Sie ließen zu Cascais ein, einem kleinen Flecken außerhalb der Barre, und segelten weiter bis an das Fort St. Julian, wo sie so viele Canonen abfeuerten, daß der Schall davon bis an die Hauptstadt ertlang. Als sie in der Mündung des Tagus anlangten, kamen ihnen sehr viele Boote mit italienischen und portugiesischen Kaufleuten und andern Personen entgegen, die etwas am Vordes zu verrichten hatten. Der Verfasser war sehr bestürzt, daß ihn keiner von seinen Bekannten erkannte, die sich verwunderten, daß sie ihn am Leben sahen, weil sie die Nachricht erhalten hatten, daß er todt wäre. Sie kamen gleich vor dem Pallaste des Prinzen Peter, damaligen Regenten von Portugal, vor Anker, weil der König nach den Inseln Terceiras geschickt worden war. Alle Reisende hatten solche schöne Kleider angezogen, daß er sie kaum mehr kannte. Dieses thum sie auf allen Häfen, da sie hingegen, so lange sie auf der See sind, ganz schlecht gehen. Als er ans Land gieng, gieng er in das Capucinerkloster, um daselbst die Ankunft eines nach Spanien gehenden Schiffes abzuwarten.

Er hatte nicht lange zu warten, bis sich eine Gelegenheit zeigte. Der Hauptmann Dominicus, von Geburt ein Corsicaner, der einen Priester den sich zu haben verlangte, bot ihm eine Stelle auf seinem Schiffe, das Paradies, an, welches in Gesellschaft zweier andern, Loretto, und die Prinzessin, unter Segel gehen sollte. Es giengen verschiedene Dominikaner, Benedictiner und andere Ordensleute mit Carlin an Bord, so daß er sagte, wir fürchteten uns, daß wir keinen Capelan haben möchten, und nun haben wir ein ganzes Chor davon. Doch diese guten Geistlichen, die sich gewaltig vor dem Tode fürchteten, blieben auf dem Meere so sorgfältig unter dem Verdecke, daß keiner von ihnen zu sehen war. Auf dieser Reise bekehrte er einen irrländischen Keger. Er konnte nie für die Aufrichtigkeit seines Herzens nicht gut sehn, weil, wie er selbst gesteht, der menschliche Geist öfters wieder abfallen, nachdem sie sehr eifrige Protestanten zu sehn gezeuget.

Endlich kamen sie in dem großen und herrlichen Hafen Cadix vor Anker, welcher einer der berühmtesten von Europa ist, der voller Schiffe, Galeeren, Barken, Caravelen, Tartanen und anderer Fahrzeuge, zusammen auf hundert Segel war. Gleich an der Einfahrt des Hafens sahen sie fünf und zwanzig Schiffe von ungemeiner Größe. Es war eine beständige Zusammenkunft von Schiffen aus allen Theilen der Welt, selbst aus Indien, und es ist etwas gewöhnliches, dreßsig bis vierzig Segel in einem Tage hinauszuherausfahren zu sehen, als ob es nur kleine Boote wären.

Als der Verfasser mit einem italienischen Herrn und einigen spanischen Kaufleuten ans Land gieng, wurden sie alle von einigen Zollbedienten angehalten, daß sie sagen sollten, was sie wären. Weil der Italiener und die Kaufleute sich für königliche Soldaten ausgaben, so ließ man sie passiren; worauf sie abrackten ließen, und die Sachen in ihre Häuser verschaffen lassen. Sie waren aber kaum in der Stadt, als der Oberaufseher des Hafens mit seinen Leuten die Träger anhalten ließ, und ihnen befahl, die Waaren in das Zollhaus zu tragen. Die Spanier sagten, es wäre alles vergebens, und es sey kein terminus necessarius nöthig. Der Zolleinnehmer gab eine verdrießliche Antwort. Ein Wort jeg das

n Fleischtragen des Abends Fische essen, wird. Sie werden nicht nach dem Ge-

den außerhalb der Barre, und segelten viele Canonen abfeuerten, daß der Schall der Mündung des Lagus anlangten, Portugiesischen Kaufleuten und andern Portugiesen hatten. Der Verfasser war sehr bestürzt, er sich verwunderten, daß sie ihn am Leben ließ, daß er todt wäre. Sie kamen gleich von Portugal, vor Anker, weil er todt war. Alle Reisende hatten solche Kenntnisse. Dieses thum sie auf allen Häfen, lang schlecht gehen. Als er ans Land stieg, die Ankunft eines nach Spanien gehenden

ne Gelegenheit zeigte. Der Hauptmann einen Priester bei sich zu haben verlangte, iradies, an, welches in Gesellschaft weiter Segel gehen sollte. Es giengen verschiedene Bedenkeleute mit Carlin an Bord, so daß man belan haben mochten, und nun haben sie die sich gewaltig vor dem Lichte unter dem Verdecke, daß keiner von ihnen einen irländischen Keger. Er konnte nicht an, weil, wie er selbst geistlich, dergleichen frige Professoren zu sein gedachten. In dem Hafen Cadix vor Anker, welcher aus Schiffe, Galeeren, Barken, Caravelen auf hundert Segel war. Gleich an der See Schiffe von ungemeiner Größe. Es niht aus allen Theilen der Welt, selbst aus bis vierzig Segel in einem Tage hin- und her wären.

Herrn und einigen spanischen Kaufleuten anhalten, daß sie sagen, daß sie Leute sich für königliche Soldaten ausgeben, und die Sachen in ihre Häuser bringen. Cadix, als der Oberaufseher des Hafens ihnen befahl, die Waaren in das Zollhaus zu verpacken, und es sen kein ferneres Nachdrückliche Antwort. Ein Wort zog das

er 50 Seite.

bere nach sich, daß es endlich zum Schimpfen, und vom Schimpfen zum Schlagen kam. In einem Augenblicke wurden hundert Degen gezogen. Sie stunden aber so gedränge, daß sie die Spitzen von den Degen bey dem Fechten in der Höhe halten mußten, und einander nur mit den Degenknöpfen schlugen, wobei sie so viel Lärm machten, daß man hatte denken sollen, es gieng ein großes Blutvergießen unter ihnen vor. Sie erregten einen so dicken Staub, daß sie einander nicht erkennen konnten; und weil das Schlachtfeld nahe bey dem Hafen war, so liefen die Leute, welche das Geschrey und das Geklappere von ihren Degen hörten, haufenweise herbey, um die Parteyen aus einander zu bringen, und versahen sich nichts anders, als daß sie viele Todte und Verwundete sehen würden. Was aber so viele mächtige Leute nicht auszurichten vermochten, das war in einem Augenblicke durch vier bestrankte Engländer vollbracht, die, um sich einen Weg durchzumachen, weil sie auf ihre Schiffe gehen wollten, mit solcher Wuth Steine zu werfen angingen, daß beyde Parteyen in einem Augenblicke Friede machten, ihren Zwist bey Seite setzten, und der eine da: der andere dorthin lief.

Der Verfasser gieng wieder in das Kloster seines Ordens, wo das Fieber, welches ihm keine Ruhe ließ, von neuem überhand nahm, und ihn nöthigte, einen Monat lang das Bett zu hüten, und sechsmal zur Ader zu lassen. Unterdessen giengen die Schiffe unter Segel, und ihm entgieng die Gelegenheit, nach Italien zu kommen. Zum Zeitvertreibe nahm er sich vor, die Reliquien des heiligen Jacobs in Gallicien zu besuchen, und nahm einen mährischen Franciscaner zu seinem Reisegefährten. Sie giengen nach Porto unter Segel, wohin sie ein heftiger Wind binnen wenig Stunden führte. Von hier aus schifften sie bis nach Virona, und von Virona giengen sie mit vielen Wechsellichkeiten bis nach Compostella zu Fuß, wo die Kirche dieses berühmten Apostels steht.

Die dasigen Domherren gehen alle in Scharlach, und werden Cardinäle betitelt. Sie sagen ihnen, daß an dem Altare dieses Heiligen niemand Messe lesen dürfe, als Prälaten und Grandes von Spanien, und deswegen wollte ihnen der Kister nicht verstaten, ein gleiches zu thun. Der Reliquienschrank des Heiligen steht auf dem Altare, und oben darüber ein Bildniß. Diejenigen, welche aus Andacht hieher reisen, steigen vier bis fünf Stufen hinauf, und setzen ihren Hut auf den Kopf dieser Bildsäule, welche wie ein Pilgrim angekleidet ist. Ringsherum hängt eine große Menge silberne Lampen: sie sehen aber alle so schwarz aus, als ob sie von Holze wären. Als die Missionarien ein Vaterunser und Ave maria gesprochen hatten, giengen sie fort, wobei Carlins Reisegefährte zu ihm sagte, wenn er es sich eingebildet hätte, wie er es fände, so würde er nimmermehr in dieses Land gekommen seyn. Sie hatten ihr Quartier bey einem Goldschmiede, der ihnen Florentinerwein, Biscuitwürste und Parmesankäse vorsetzte; wobei sich der Verfasser verwunderte, daß der Lärm in einem Lande gefunden würde, das von Italien so weit entfernt ist.

Als er die Nachricht erhielt, daß bey dem Bergbirge Jimsterra ein Schiff nach Cadix auf der See lag: so giengen sie in aller Eil nach Corunna, gleich als der Hauptmann eines kaiserlichen Schiffs in sein Boot steigen wollte, um sich einschiffen zu lassen. Obgleich der Verfasser wußte, daß derselbe ein Keger war: so that er sich doch auf Portugiesisch eine gute Stelle bis nach Cadix um Gottes Willen aus. Der Hauptmann that, er wäre ihm willkommen, und er wollte ihn nicht nur bis nach Cadix, sondern auch, wenn er Lust hätte, bis

1668  
Carli.

Wunderliche  
Schlägeren.

Er suchte  
von Carlin  
zu fl.

Nicht frey  
nach Cadix

h) Carli auf der 551 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

B b b



1668

Carli.

bis nach Seville führen. Carli dankte ihm für sein gütiges Anerbieten: sein Kriegerfähre aber, der, welches er bedauerte, in einer andern Kleidung gieng, mußte das Reisegeld bezahlen. Es war ein großes Kriegsschiff von siebenzig Canonen und dreihundert Mann. Seine Ladung bestand in Ankern und andern Schiffszeuge. Es war beordert, in allen Häfen von Spanien einzulaufen, und die vier und zwanzig englischen Schiffe, welche wider die Türken ausgesandt worden, aufzusuchen, und sie mit dem, was ihnen man gelte, zu versehen.

Erst auf ei-  
nen tüch-  
lichen Cor-  
saro,

Wald hernach, als sie auf der offenbaren See waren, entdeckten sie zwei Schiffe in einer großen Entfernung. Nachdem der Hauptmann sie mit einem Fernglafe betrachtete, hatte, gieng er in seine Kajüte, und redete mit seinen Officieren auf Englisch, welche auf seinen Befehl ertheilten. Es wurden sogleich die Trummeln gerührt, und die Soldaten stellten sich an ihre Posten. Sie steuerten das Schiff mit einem Winde, der von der Seite her wehte, gerade auf sie zu: und weil man vierzehn Segel auf dem Schiffe ausgesetzt hatte, so flog es, wie der Wind selber, und durchschnitt das Wasser mit der größten Heftigkeit.

Nach Verlaufe einer Stunde erreichten sie die beiden Schiffe, welche der Hauptmann ganz recht für einen türkischen Corsaren, und ein von ihm erbeutetes Schiff anzunehmen hatte. Weil sie keine Flaggen ausstreckten, so thaten sie einen Canonenchuß, um sie dazu zu nöthigen. Da aber auf dieser Seite zwei stark bemannte Schiffe gegen eins waren: so antworteten sie mit einer Kugel. Zu gleicher Zeit zog das englische Kriegsschiff seine Segel, und gab ihnen eine Lade von zwanzig Canonen, welches ein solches Gedonnere machte, daß das unerschrockenste Herz davor erschreckt hätte. Da es den Wind vor sich hatte, so war aller Rauch auf die Türken getrieben. Dem ungeachtet feuerten solche von beiden Seiten, als ob sie toll wären; denn die Peile war mit Türken bemannet. Die verwundeten Christen auf derselben waren an Ketten geschlossen, und die andern wurden gezwungen, den Canonen zu helfen. Nachdem das Canonen anderthalb Stunden gedauert hatte, und der Hauptmann sah, daß das Gefecht aller Wahrscheinlichkeit nach gleichend ausfallen würde: so ließ er eines von den feindlichen Schiffen entern, um über Bord zu springen. Darauf hörte man ein Geheule und Geschrei von den armen Verwundeten, die an den Verdecke über einander lagen, und den Lebenden zur Brustwehr dienten. Der Tod geschah mit der größten Wuth, und der Widerstand war tapfer. Endlich aber war der Feind, der schwächer an Anzahl war, worauf die Engländer, ohne Zeit zu verlieren, auf das Schiff sprangen, und die Türken in Fesseln schlossen, die Christen aber dagegen in Freyheit setzten.

welcher er-  
beut wird.

Unterdessen ergriff das andere Schiff die Flucht. Weil es aber mit Waaren beladen war, wurde es bald von dem eroberten Corsaren eingeholt, welchen ihm der Hauptmann nachschickte, weil er kleiner war, als sein Kriegsschiff, und nichts als Lebensnahrung und Kriegsvorrath führte. Sie thaten einige Canonenchüsse. Als sie aber das große Schiff noch einen Canonenchuß weit von sich sahen, ergaben sie sich. Die Christen, die man an Bord fand, waren Spanier, und unter ihnen einige Neapolitaner, Niederländer und Holländer. Es waren ihrer in allen achtzig an Boordsknechten, Kaufleuten und Knechten, und außer diesen waren noch zwölfe geblieben. Von den Türken zählte man hundert und dreißig. Die übrigen waren entweder getödtet, oder gelaplich verwundet.

m) Carli auf der 51a Seite.

n) Ebenderselbe auf der 51: 2. te.



er sein gutes Anerbieten: sein Knecht  
ndern Kleidung gieng, mußte das Neß  
f von siebenzig Canonen und dreihundert  
andern Schiffszeuge. Es war kochend,  
ie vier und zwanzig englischen Regatten,  
ufsuchen, und sie mit dem, was ihnen man-

waren, entdeckten sie zwei Schiffe in einer  
n sie mit einem Kergelate bindung hatte,  
ficieren auf Englisch, welche gleich darauf  
ummeln gerüht, und die Soldaten stellten  
mit einem Winde, der von der Seite der  
Segel auf dem Schiffe ausgeblasen hat,  
das Wasser mit der größten Heftigkeit mit

die beiden Schiffe, welche der Hauptmann  
von ihm erbeutetes Schiff anzuheben hat.  
einen Canoneenschuß, um sie davon zu trennen.  
annte Schiffe gegen eins waren: so an dem  
das englische Kriegsschiff seine Segel zog,  
welches ein solches Ordennetz machte, daß  
Da es den Wind vor sich hatte, so wurde  
ungeachtet feuerten solche von beiden Enden  
mit Tüpfen bemannet. Die vornehmsten  
ten, und die andern wurden gezwungen, in  
onieren anderthalb Stunden gedauert hat,  
ller Wahrscheinlichkeit nach glücklich abzu-  
Schiffen eutern, um über Bord zu bringen,  
von den armen Verwundeten, die auf dem  
runden zur Brustwehr dienten. Der Land  
land war tapfer. Endlich aber wich der Land  
länder, ohne Zeit zu verlieren, auf das Schiff  
die Christen aber dagegen in Treue zu

Flucht. Weil es aber mit Waaren beladen  
aren eingeholt, welchen ihm der Hauptmann  
schiff, und nichts als Lebensmitten und Kno-  
mentschiffe. Als sie aber das große Schiff  
ergaben sie sich. Die Christen, die man an  
n einige Neapolitaner, Niederländer und zwei  
Bootsknechten, Kaufleuten und Kapitänen.  
Von den Türken zählte man an hundert ab-  
ter, oder gefährlich verwundet.

a) Ebenderselbe auf der 523. Seite.

Der Hauptmann ließ alle Christen vor sich bringen, welche vor ihm auf die Knie fielen,  
und ihm für ihre Befreiung dankten. Er fragte darauf, wer ihr Hauptmann wäre? und ein  
starker, halbverwundeter Mann, antwortete ihm auf Spanisch: er sey es. Darauf erzählte er  
ihm auf Portugiesisch, er sey ein Spanier, und habe zu Malaga Wein eingeladen. Von  
dem Vorgebirge St. Vincent sey er von dem Corsaren angegriffen worden, der sehr stark,  
nämlich mit zweihundert und fünf und zwanzig Soldaten und Bootsleuten bemannet gewe-  
sen; und weil er sich allzu schwach befunden, habe er sich einem Widerstande erge-  
ben. Der Hauptmann sagte ihnen, sie sollten ihre Kleider anziehen, und ihr Schiff wie-  
der in Besitz nehmen; worauf sie ihm vielfältigen Dank abstatterten, und unter seiner Be-  
schirmung nach Cadix kamen.

Als sie ihre Reise fortsetzten, verfinsterte sich auf einmal der Himmel; und weil sie ein  
Wetter bezorgten, so ließen sie die Segel gleich noch zu rechter Zeit herunter. Dem einen  
Augenblick hernach stürzte es so heftig, daß das Schiff den Elementen Preis ward. Man  
sah dabei ein großes Schreien und Winseln, welches das Schrecken des bevorstehenden  
Todes noch vermehrte. Der Hauptmann aber sagte den Missionarien, sie sollten sich nicht  
fürchten; denn das Schiff würde, weil es neu wäre, den Sturm gewiß aushalten. Weil  
der Franciscaner alle Augenblick in der Gefahr zu seyn glaubte, unterzugehen: so sagte er  
zu dem Verfasser, sie hätten übel gethan, daß sie mit diesen Kögern zu Schiffe gegangen  
seien, welche beständig unter dem Vanne stünden. Unterdessen rief der Wackerer auf dem  
Mastkorb: Land! Land! Der Hauptmann lief hinan, und entdeckte, daß sie auf der Küste  
von der Barbarey waren, weil der Sturm sie sehr weit auf dem mittelländischen Meere  
verworfen hätte. Aus dieser Ursache befohl er, nach Oran zu steuern, einem festen Orte,  
welcher dem Könige von Spanien gehörte, damit sie daselbst einlaufen möchten, ehe einige  
feindliche Schiffe ihrer gewahr würden, welches noch vor Verlaufe einer Stunde geschehen  
war. Wären sie bey diesem Hafen vorbeigefahren, so hätte sie der Wind gerade nach Al-  
ger geführt \*).

Ihr Hauptmann stieg den folgenden Morgen, mit einigen von seinen Officieren und  
dem spanischen Hauptmann an Land, und legte einen Besuch bey dem Statthalter ab,  
welcher den Engländern, im Namen seiner katholischen Majestät, für ihren geleisteten Dienst  
dankte. Diese Festung scheint von großer Wichtigkeit, und fast unerstreichlich zu seyn. Sie  
ist stark mit Canonen versehen, und liegt den Christen sehr bequem, wenn sie durch Stürme  
in diese Küste verwerfen werden, indem kein anderer Hafen in dieser Gegend ist. Als  
am folgenden Morgen ein guter Wind gieng, lichtereten sie den Anker, und langten bald  
in Cadix an.

Der Verfasser hatte Lust, ans Land und in das Capucinerkloster zu gehen. Weil aber  
der Hauptmann eine Barke gemiethet hatte, die bis nach Sevilla hinauflaufen sollte, wo  
etwas zu verrichten hatte: so erbot er sich, ihn an diesen Ort zu bringen. Es giengen  
drei Mann mit, welche rudern sollten, wenn der Wind mangelte. Sie hielten sich er-  
ste Stunden zu St. Lucar auf, und folgten darauf die ganze Nacht durch. Da sie zu  
Sevilla ankamen, dankte der Verfasser dem Hauptmann für so viele Gürtigkeiten, und  
sagte sich dabei, daß er nicht mehr von einem Katholiken hätte genießen können. Der  
Hauptmann gab in seiner Antwort zu erkennen, daß die Capuciner unter den Engländern  
seiner guten Achtung stünden \*).

a) Ebenders. a. d. 524. S.

B b b 2

Der

1668  
Carli.Befreyt eine  
spanische  
Prise.Ein Sturm  
verwundet sienach Oran in  
der Barba-  
rey.

1668  
Earl.

## Der VI Abschnitt.

Carlins Zurückkunft nach Europa, und Reisen durch Spanien  
und Frankreich.

Er kam nach Sevilla. Die spanische Wilt-  
thauerei ist ganz lost.  
Gangst 46. Wirtlicher Pallast zu Granada.  
Er kam nach Malaga. Die spanischen Galee-  
ren daselbst. Almeria. Carthagoena. Valen-  
cia. Alicante. Monfratate. Barcellona.  
Unterschied der Sklaventrom. Ein bester  
Sturm. Mattalona. Abiana. Perognan.  
Mackens. Osters. Toulou. Agt. Ar-  
les. Martques. Air. Martelles. Toul-  
lon. Er. Trouper. Ein lichenhaftes Wunder.  
Vilafranca. Orenna. Zeitungen von Lema. Ein  
Capuciner daselbst, wird von den Schwarz an-  
gegriffen.

Er kommt  
nach Zew-  
hen.

Er blieb hier acht Tage lang in dem Capucinerkloster, welches in Betrachtung der Armut des Ordens groß, und stark mit Mönchen bewohnt ist. Die Stadt würde Meran nicht unähnlich seyn, wosern die Gassen schön und geräumig wären. Das Dach von der Hauptkirche giebt dem zu Meran nichts nach, außer daß es nicht von Marmor, sondern von einem weichern Steine ist, der ihm nahe kommt. Es ist in ganz Spanien gewöhnlich, das Chor und den hohen Altar in die Mitte der Kirche zu setzen, besonders in Hauptstädten, welches den großen Versammlungen des Volks sehr unbequem ist, ob sie gleich fest und stattlich gebaut sind. Der Thurm ist so weit, und so gut gebaut, daß man zu Fuß oder auf einer Sänfte hinankommen kann. Der Verfasser verwunderte sich, daß er so viele Glocken daran sah; denn es sind allein drey Glocken zum Stundenschlagen bestimmt. Er eilte so geschwind, als er konnte, herunter, damit ihn der entseßliche Schall von seinen Ohren nicht taub machen möchte, welcher sobald angiebt, als er auf der Waise war, und stark klang, als ob alle Glocken in der Stadt gekläut würden.

## Königlicher Garten.

Der königliche Garten ist ziemlich schön, und hat sehr viele Wasserläufe und Dromie. Man sieht aber nichts da, als was in Italien etwas ganz gemeines ist. Das Kloster der Recolecten ist sehr groß, aber nach alter Bauart. Es befinden sich darunter hundert und fünfzig Mönche, außer denen, die in dem Krankenhause liegen. Die Herren zu Scivilli haben starke Einkünfte, und fahren allezeit in Kutschen, die von sechs Maulthieren gezogen werden. Zu der Zeit, als Carl hier war, erwarteten sie den Spion eines Italiener, dem das Erzbisthum in dieser Stadt ertheilt worden war.

**Erkrankte  
Brennstoffzellen  
entlastet.**

Von hieraus gieng er zu Fuß nach Cordua, auf welchem Wege er durch Lorca und andere kleine Dörfer auf einer sehr elenden Straße reiste, wo weder ein Haus noch ein Baum zu sehen ist, da man auch nicht einmal Wasser findet, um die Armer zu tränken. Aus dieser Ursache steckte er eine Flasche Wein zu sich, welche ein Herr, der mit ihm auf der Straße war, für ihn kaufte; denn es schien nicht, als ob er Hoffnung hätte, sich bei einem wirth ihm etwas aus Gottes Willen geben würde. Wenn auch die vornehmsten Leute noch den Capucinern zu Hatten kämen: so würde es ihnen unmöglich seyn, vom Leben zu leben; indem das Almofengeben dem Volke etwas ganz fremdes ist. In der Stadt kam, wo kein Kloster von seinem Orden war: so bettelte er von einem Pater.

p) Wie es scheint, so sind die Spanier eben so we-  
nig, als die Neger schwarzengezogen, den geistl. Fort-  
lern ein Kinosien zu geben, weil d. u. s. s.  
Heuschrecken ansehen, die sie aufstehen.

urm. Mallorca. Aklana. Perzignan.  
chaine. Desfers. Toulouse. Agde. St.  
Marques. Mir. Marielles. Tou.  
Er. Trouper. Ein lügenhaftes Wunder.  
Mafra. Orenna. Zeitungen von Conas. Ein  
pucciner daselbst wird von den Schwarzen auf-  
geissen.

socker, welches in Betrachtung der Armut  
erwohnt ist. Die Stadt würde Menland  
nd geräumig wären. Das Dach von der  
außer daß es nicht von Marmor, sondern  
umt. Es ist in ganz Spanien gewöhnlich.  
Kirche zu setzen, besonders in Hauptstädten  
sehr unbequem ist, ob sie gleich kostbar  
ist, und so gut gebaut, daß man zu Ponte  
r Verfasser verwunderte sich, daß er nicht  
ochen zum Stunden schlagen bedürfte. Er  
ihn der entseßliche Schatz von dem Schar-  
ngieng, als er auf der Waise war, und  
schäutet würden.

nd hat sehr viele Wasserkinde und Damp-  
italien etwas ganz gemeines ist. Das  
er Bauart. Es befinden sich darinnen  
e in dem Krankenhause liegen. Die Damp-  
d fahren allezeit in Kutschen, die von  
Carli hier war, erwarteten sie den Spä-  
Stadt ertheilt worden war.

ta, auf welchem Wege er durch Corona  
Estrasse reiste, wo weder ein Haus noch  
mal Wasser findet, um die umliegenden  
u sich, welche ein Herr, der mich begleitete,  
cht, als ob er Hoffnung hatte, daß er die  
de. Wenn auch die vornehmsten Leute  
de es ihnen unmöglich seyn, von  
etwas ganz fremdes ist. Der Herr  
war: so bettete er bey einem Becker

lern ein Almosen zu geben, welche die  
Gewänder anziehen, die sie aufsetzen.

Sein Brod um Gottes Willen; welcher darüber in ein solches Erstaunen gerieth, daß er  
wie eine Bildsäule da stand. Der vorsichtige Bettler ließ ihn und sein Brod mit Frie-  
den, aus Furcht, daß, wenn er länger bettete, der Becker in Ohnmacht fallen möchte.

1668

Carli.

Als er nach Cordua kam, gieng er in das Capucinerkloster, wo er mit einem fran-  
schen Gerichte vorlieb nehmen mußte, welches Olla Podrida, das ist, der verkäulte  
Topf, genant wird. Dieser Name ist nicht unelgentlich; denn es ist eine seltsame Ver-  
mischung von allerhand Dingen, als Zwiebeln, Knoblauch, Kürbis, Gurken und weißen  
Mangold, nebst einem Pissen Schweinefleisch und zweenen Pissen Schöpfenfleisch, die  
man gar nicht merket, wenn sie unter das übrige gekocht werden. Es war so viel Safran  
darinnen, daß seine Haut hätte eben so gelb gefärbt werden mögen, als in seiner Krankheit.  
Von den Spaniern ist es ein großer Leckerbissen; für die aber, welche nicht daran gewöhnt sind,  
ist es ein schlechtes Gerichte 7).

Cordua.

Die Hauptkirche sieht auswendig größer aus, als die ganze Stadt zusammen. Sein  
Ort betrog ihn nicht; denn als er darinnen war, erstaunte er über den Anblick einer  
Kirche, die so groß war, daß man an der einen Seite kaum die gegen über stehende Mauer  
erkennen konnte. Wäre die Höhe nach Verhältniß beschaffen, so würde sie eines von den  
Wundern der Welt seyn. Es stehen inwendig zehn Reihen Pfeiler, fünfzehn in jeder Reihe.  
Die Flügel sind sehr geräumig nach der neuen Bauart, und bey dem hohen Altare und dem  
Chore verguldet. Ein Domherr sagte dem Verfasser, es wären in dieser Kirche dreihun-  
dert und sechs und sechzig Altäre. Auf dem vornehmsten darunter ist ein sehr großes Ta-  
felnmal von köstlichen Steinen, welchem ein jährliches Einkommen von dreystausend Pfün-  
den zugewiesen ist. In einer großen Capelle ist ein großes silbernes Hostienkästchen, wel-  
ches sechs und neunzig Unzen wiegt. Auf einem darneben stehenden Pfeiler ist ein kniender  
Mann gemalt, welches das Bildniß eines Christen seyn soll, der hier zur der Vieren Zeit lange  
geheer ein Sklave gewesen, und mit seinen Nägeln ein Kreuz auf diesem Pfeiler eingetra-  
nen. Es sah aus, als ob es mit einem Federmesser geschehen wäre. Carli glaubet, daß  
sehr lange darüber zugebracht haben müßte, weil der Pfeiler von sehr feinem Marmor ist.

Eine große  
Hauptkirche.

Cordua liegt in einem großen Thale, und hat einen Fluß, der unter seinen Mauern  
vergeht, und vormals in der Mitte der Stadt floss. Denn dazumal war die Stadt sehr  
groß. Jetzt aber ist sie von keinem weitläufigen Umfange, und hat nichts merkwürdiges  
an sich.

Als sie nach Alcala la Real abfuhr: so sagten einige Spanier zu ihm: Andalusien  
ist der Garten von Spanien; worauf er bey sich selbst sagte: Gott behüte mich vor dem  
reinen Spanien, wenn dieß der Garten ist. Die Stadt steht auf einem Hügel und hat  
nichts merkwürdiges.

Granada, welches der nächste große Platz war, in welchen er kam, ist eine schöne  
große Stadt. Sie steht aber doch noch unter Sevilien. Die Capuciner haben hier  
ein Kloster. Der Palast der morrischen Könige, welcher Alhambra genant wird,  
steht auf einem sehr hohen und doch wasserreichen Berge. Es sind in diesem Gebäude so-  
viel Zimmer, daß man sich darinnen, wie in einem Labyrinth, verirren kann. Das Ge-  
bäude ist sehr merkwürdig, indem es aus einem farbichten Kalche besteht, der immer neu

Morrischer  
Palast zu  
Granada.

V b b 3

aus-

1668  
Carli.

aussteht. Es sind noch zwei Bäder dafelbst vorhanden, worinnen die Mohren sich haben zu baden pflegen, ein warmes und ein kaltes. Es ist ein anderer Berg, auf welchem sie die Christen hinrichten, und wo eine große Menge Reliquien verwahrt wird.

Er kommt  
nach Malaga.

Von Granada gieng der Verfasser nach Lixenna, wo, wie man dafur hält, der beste Wein von Spanien wächst. Die Einwohner aber reden so schlecht Spanisch, daß sie kaum zu verstehen sind. Sie werden Biskaliner genannt. Zu Antequera, einem Flecken, der so weitläufig ist, als eine große Stadt, ruhte er acht Tage in einem von ihren Klöstern aus, und reiste hernach weiter nach Malaga, welches ein ziemlich guter Seehafen voll Volks, und von starker Handlung ist. Der Erzbischof war ein Dominicaner, und ein Bruder des Don Juan von Oesterreich. Wie man sagt: so hat er achtzig tausend Ducaten jährliche Einkünfte.

Unter dessen daß er hier auf ein Schiff wartete, übergab er sich den Händen eines englischen Arztes, der seinen Zustand in soweit besserte, daß er nur noch das Rosenblut übrig behielt. Acht Tage lang befand er sich ziemlich wohl; darauf aber ward es wieder so schlimm mit ihm, als jemals zuvor. Endlich langten sechs spanische Galeeren an, die aus der Meerenge von Gibraltar zurück kamen, und zu Carthagena Lebensmittel entnehmen und überwintern wollten. Sie stunden unter dem Befehle des Marquis von Santa Cruz, vermaligen Generals der Galeeren von Neapolis und Sicilien: zuvor führte er den Herzog von Savenna, welchen er seinem Sohne, dem damaligen Generale der neapolitanischen Galeeren, überließ. Dieser wackre Herr vergönnte dem Verfasser auf sein Ansuchen nicht nur einen Platz zur Reise, sondern nahm ihn auch auf seine eigne Galeere, daß er während dieser Reise sein Capelan und Beichtvater seyn sollte, weil der Schiffsprebiter von diesen Galeeren zu Carthagena krank geblieben war.

Die spani-  
schen Galeeren.

Auf dieser Reise, welche vierzehn Tage lang währte, beneidete er die Glückseligkeit derjenigen, die auf großen Schiffen reisen, weil dieselben weit hurtiger und bequemer sind, als die Galeeren. Als sie bey Mondenscheine ein Segel entdeckten, ruderten sie aus der Nacht, um dasselbe zu erreichen. Als sie hinan kamen, steckte das Schiff die engsten Flaggen aus: die Galeeren aber riefen ihm zu, und gaben ihm einen Canonenschuß. Er antwortete, und der Hauptmann davon ließ sein Boot abfahren, und kam zu seiner Schanz an Bord. Das Schiff kam denen, die auf der Galeere waren, wie ein großer Berg vor, das Hintertheil war ganz verguldet. Sie kreuzten wider die Lürken gegen, weil sie einen tödtlichen Haß haben. Wenn eine Prünge ihrem Vertheile folgte, so wüßten diese Seeräuber sich kaum mehr auf der See erblicken lassen \*)

Almeria.

Zu Almeria verblieben sie zweie Tage, wo sie frisches Wasser und Lebensmittel schifften. Die Stadt ist weder groß, noch vollreich; sie scheint aber zu der Noth zu sein, weil sie von Bergen umgeben ist, und ein gutes Port zu ihrer Vertheilung hat. Sie ist mit einer großen Menge Brunnen von sehr reinem Wasser versehen. Auf ihrer Reise von diesem Orte aus nahmen sie drei türkische Prigantinen mit. Die Leute wurden in die Galeeren vertheilt, und ihre Schiffe mit Christen und türkischen Sklaven bemannt.

Carthagena

Endlich ließen sie zu Carthagena ein, wo ein vortreflicher von der Natur gebener Hafen ist. Er ist mit Bergen eingeschlossen und sehr sicher, besonders für Galeeren. Die Stadt

\*) Carli auf der 55. Seite.



wohin die Mohren sich haben zu  
ein anderer Berg, auf welchem sie die  
Reliquien verwahrt wird.

renna, wo, wie man dafür hält, der  
aber reden so schlecht Spanisch, daß sie  
genannt. Zu Antequera, einem Flecken,  
er acht Tage in einem von ihnen. An-  
a, welches ein ziemlich guter Seehafen  
Erzbischof war ein Dominicaner, und ein  
n folgt: so hat er achtzig tausend Duc-

übergab er sich den Händen eines eng-  
erte, daß er nur noch das Rosenblut  
ich wohl; darauf aber ward es wieder in  
igten sechs spanische Galeeren an, die aus  
Carthago Lebensmittel einnehmen und  
Befehle des Marquis von Santa Cruz,  
und Sicilien: zuvor führte er den zu-  
maligen Generale der sicilischen Gu-  
dem Verfasser auf sein Ansuchen nicht  
auf seine eigne Galeere, daß er während  
solle, weil der Schiffeprediger von die-

wählte, beneidete er die Glückseligkeit der  
selben weit hurtiger und bequemer zu-  
Segel entdeckten, ruderten sie aus an-  
kamen, steckte das Schiff die englischen  
und gaben ihm einen Canonenschuß. Er  
Voor abfahren, und kam zu seiner Gale-  
der Galeere waren, wie ein großer Berg  
kreuzten wider die Tüfen. gegen welche  
ihren Verspielen folgten: so wurden  
stücken lassen \*)

so sie frisches Wasser und Lebensmittel zu-  
; sie scheint aber zu der Meeres-  
n ist, und ein gutes Fort zu ihrer Verthei-  
Brunner von sehr reinem Wasser. Die  
e ders türkische Brigantinen weg. Die  
ihre Schiffe mit Thülen und türkischen

in vortrefflicher von der Natur gebildet  
sehr sicher, besonders für Galeeren. Die

55; Entw.

Stade scheint ehemals beträchtlich gewesen zu seyn. Dazumal aber war es der allerab-  
scheulichste Ort von ganz Spanien. Denn nachdem die Einwohner ihren Bischof gestei-  
nigt, hatte es sieben Jahre lang nicht geregnet. Seit der Zeit aber regnet es des Jahres  
insgemein zwey- bis drey-mal. Dem ungeachtet ist das Land dürr, und es wird Ansbach  
aus Italien hieher geführt, um die Leute, die auf den Galeeren dienen, zu ernähren.

Von hieraus gieng er nach Caravaca, wo er das heilige Kreuz sah, welches ein Engel  
vom Himmel herunter gebracht und auf den Altar gesetzt hat, an welchem ein Priester ohne  
Kreuz Messe las. Er gieng weiter nach Valencia, einer sehr schönen Stadt, die wegen Valencia  
ihrer Gärten sehr anmuthig ist, unter welchen der schönste dem Erzbischofe zugehört.

Von hieraus gieng er nach Murcia, und nach Alicante, einer kleinen Stadt von Alicante.  
guter Handelschaft, die hohe und schön gebaute Häuser hat. Er setzte seine Reise bis nach  
Torrosa und Tarragona fort, wo ein schönes Kirchendach ist, und von dar bis Monsierrate.  
Monsierrate. Man hätte glauben sollen, der ganze Weg bis dahin sey in Felsen gebauen. An  
diesem Orte, der stark von Pilgrimen besucht wird, sind eben so viele Capellen, als Ge-  
heimnisse des Rosenkranzes seyn sollen, und eine sehr große Anzahl goldner und silberner  
Lampen, wie auch einige von Ambra, und die Zierathen der Altäre sind ihrem großen An-  
sehen gemäß.

Von unserer Frauen zu Monsierrate \*) gieng er nach Barcelloña, der Haupt- und Barcelloña.  
bischoflichen Stadt von Catalonien. Die Capuciner haben daselbst drey Kloster außer der  
Stadt. Sie ist groß und schön, und hat reichliche Zufuhr von allen Lebensmitteln, und  
sie würde der allerwichtigste Platz in dieser Gegend seyn, wenn sie einen sichern Hafen für  
große Schiffe hätte. Carlina kam die Munt sonderbar vor, an welcher sie sich vergnügen,  
indem sie an Trauungstagen statt der Violinen, Pfeifen und Trompeten brauchen, von  
welchen die Kirche schütterte.

Als er zu Barcelloña war, kam Peter von Sessari, einer von ihren Larenbrüdern, dahin Unterschied  
welcher vor sechs Monaten mit dem Pater Ludwig von Palermo gefangen und nach Algier der Sklav-  
geführt worden war. Ludewigen kam es nicht schwer an, an diesem Orte sein Brodt zu erwerben. ruy.  
den, indem er predigte, Messen las, und Beichte horte, und seinem Herrn alle Monate das-  
selbe reichlich einbrachte, worüber sie sich mit einander verglichen hatten. Aus dieser Ur-  
sache hatte er die Erlaubniß, in der Stadt ganz frey herumzugehen. Aber hernach wurde  
dies mehr für ihn gefordert, als er losgelauft werden sollte, nämlich nicht weniger, als drey  
tausend Ducaten; da hingegen der andere nur für dreyhundert losgelassen wurde, weil er  
weiter zu nichts, als zum Ruder, taugte. Da nun diese letzte Summe leichter aufzubrin-  
gen war, so ward Peter zuerst losgelauft.

Mit diesem Larenbruder gieng der Verfasser an den Bord eines nach Sardinien fahrenden  
des Schiffs. Als sie in den Meerbusen von Lions hineinkamen, erhob sich ein entsetzli-  
cher Sturm. Die Wellen spielten mit der Vackel, wie mit einer Muschelschale, und in jedem  
Augenblicke schwebte ein Berg von Wasser über derselben. Das schlimmste war, daß die  
Bootsleute einander vor dem Geröle der See und der Reisenden nicht verstehen konnten,  
weil wegen der Hauptmann genöthigt war, den Degen zu ziehen, und alle diejenigen unter das  
Bord zu jagen, welche zu nichts herden konnten. Da das Schiff im Begriffe zu stehen  
 schien, von dem Anschlagen der See umzuwerfen, so stieß eine Welle mit solcher Heftigkeit  
daran

\*) Unsern Herrn von Monsierrate. in der englischen Uebersetzung.

1667  
Carli.

daran an, daß die Bänder an einer von den Canonen losreissen. Die losgemachte Canone schloß mit einer solchen Gewalt herunter, und gab der Barke einen so starken Stoß, daß es ein Wunder war, daß sie nicht zu Trümmern gieng. Das Getöse davon vermehrte das Schrecken, welches die Finsterniß der Nacht ausbreitete. Die durchwachten und abgemateten Bootleute entschlossen sich, die Barke vor dem Winde laufen zu lassen. Sie hatten, außer daß sie sehr zererschlagen war, einen Mast eingebüßt, und die Segel waren halb zerrißen, so daß der Verfaller sich dem Schiffbruche niemals so nahe hielt, als dazumal. Von dem Anbruche des Tages schien die See etwas stiller zu werden, und als sich der Himmel mit dem Aufgange der Sonnen aufklärte, entdeckten sie nur eine Meile von sich Berge, und fanden, daß sie auf der spanischen Küste bey dem Vorgebierge Gata waren. Von hieraus richteten sie ihren Lauf nach Catalonien, und erreichten nach wenig Stunden Martallona.

Martallona.

Als er mit seinen Reisegefährten aus Land gestiegen war, welchen er während des Sturms nicht gesehen hatte, gingen sie zum Ausruhen in ein Kloster, welches auf einem Berge außerhalb der Stadt liegt.

Ablana.

Von hieraus segelten sie bis nach Ablana, welches ein besserer Hafen ist, und liegen auf das Capucinerkloster, welches auf einem Felsen auf einer Halbinsel liegt, und einen schmalen Strich Landes an die Stadt anhängt, so daß die See dem Kloster und den dazugehörigen Garten statt der Mauer dienet, welches daher Carlinen, unter dem Namen seines Ordens, die schönste Lage zu haben schien, woben noch die Luft sehr angenehm ist. Er verblieb daselbst, und entschloß sich, zu Lande durch Frankreich nach Nantes zu gehen, da seine übrige Reisegesellschaft nach Sardinien segelte.

Nachdem er an diesem anmuthigen Orte acht Tage lang ausgeruht hatte, reiste er zu zweyen Gefährten nach Girona, so, daß er fast ganz Catalonien betrogen, welches ein sehr fruchtbares Land ist, und sehr gutherzige Leute zu Einwohnern hat. Von Girona ging er nach Figueras an den Gränzen von Spanien; und als er einige Weile zu verweilen hatte, kam er in die Grafschaft Roussillon und in die vordeville Stadt Perpignan, welche Cerat heißt.

Conderbare  
Brücke.

Von Cerat gieng er nach Toul, in dem Thale von Perpignan, wo er über einen Fluß auf einer Brücke gieng, die nur einen Pfeiler hatte, dessen Grund auf zweyen Bergen ruhte, so daß sie in der Mitte von einer eusephischen Höhe war, welche im Herabsehen ganz sichtbar machte. Man sagte, es wäre der höchste Pfeiler in ganz Frankreich, und der Verfasser hat auf allen seinen Reisen nirgends seines Gleichen gesehen. Das Land um diese Brücke lag voller Soldaten, die von Languedoc aus hieher waren geschickt worden, um das unrührliche Volk zu bändigen, welches sich wegen der Steigerung des Preises vom Salz, die Spanier hatte ergeben wollen, denen das Land vormals zugehört hatte.

Perpignan.

Perpignan, welches der nächste Ort war, den er sah, ist ein feines, auf einem hohen Felsen gelegenes Fort, welches mit drei hohen Mauern und guten Gräben umgeben und stark mit Canonen besetzt ist. Dem Ansehen nach ist es unüberwindlich, und doch ist es sich nach einer achtmonatlichen Belagerung, aus Mangel an Lebensmitteln, an den König von Frankreich ergeben, obgleich der Ort geräumig genug ist, sich auf drei Jahre zu proviantiren zu lassen. Es liegt aber eine vorfrische Stadt dabei, welche die nöthige Verzehrung der Lebensmittel befördert. Das Capucinerkloster ist außer der Stadt.

a) Carli auf der 305. Seite.

nebst

Nachdem er in des mittren durch ein ist nicht groß, aber den sind nicht schön fenders an Festtagen Die Priester an der thürme haben ein m

Er nahm seinen Städten, die ihm un einem anmuthigen u dazumal Bischof. Vorherrscher zu Ma gemessen ließ, bis es sehr große Orgel über Die andern sind je d ganze Kirche, so groß sehr lebenswürdige

Toulouse ist wege her die vielen Reliqu

Agde ist eine alt ernst nenne. In de bild; denn das Meer da dieses Bild hieher getreten, weswegen

Nantes ist eine er

Martheques ist d welche an der See ge haben hier zwei Klö jg Mönche; und wei welches auch in Spar zu gekheben pflege. einer Menge kleiner d einen großen Theil de

Von hieraus glen nach Marseilles, eine selbe vorzustellen hatte und Barfen, weil gr fünf und zwanzig W welche alle Fahrzeuge theil war schön gea liche Gallerie von S

Allgem. Reisebe

nen losreissen. Die losgemachte Canone der Barke einen so starken Stoß, daß es ung. Das Geroße davon vermehrte das reitete. Die durchwühlten und abgemas dem Bunde laufen zu lassen. Sie hatte, ungebüßt, und die Segel waren halb zerriß niemals so nahe hielt, als dazumal. Den küller zu werden, und als sich der Himmel ten sie nur eine Meile von sich Verge, und Vorgebirge Gata waren. Von hieraus hien nach wenig Stunden Martellona,

gestiegen war, welchen er während des trufen in ein Kloster, welches auf einem welches ein besserer Hafen ist, und an Felsen auf einer Halbinsel liegt, so daß die See dem Kloster und dem welches daher Carlunen, unter andern Klösten, woben noch die Luft sehr angenehm ande durch Frankreich nach Haupte zu tun segelte.

er Tage lang ausgeruht hatte, reitete er fast ganz Catalonen belegen, welches zu te zu Einwohnern hat. Von Girona ging lenz und als er einige Gebirge überstie b in die verderbte Stadt drücken. nach

hale von Perpignan, wo er über einen te, dessen Grund auf unenen Bergen e war, welche im Herabsteigen ganz Pfeiler in ganz Frankreich, und in der lichen gesehen. Das Land um diese Mea tieher waren geschickt worden, um das der Steigerung des Preises vom Saal land normals zugehört hatte.

er, den er sah, ist ein königliches auf hohen Mauern und guten Gräben umgeben nach ist es unüberwindlich, und doch aus Mangel an Lebensmitteln, an der geräumig genug ist, sich auf drei hundert reichliche Stadt dabei, welche die Capucinerkloster ist außer der Stadt.

er 316 Ent.

Nachdem er über die Gebirge gegangen war, kam er nach Marbonne, durch welches mitten durch ein Fluß geht, der eine Meile weit davon in das Meer fällt. Die Stadt ist nicht groß, aber sehr volkreich, wie alle Städte und Flecken in Frankreich. Die Kirchen sind nicht schön, es versammelt sich aber in denselben ein großer Haufen Volks, besonders an Festtagen, so, daß der Priester kaum Platz hat, sich an dem Altare umzukehren. Die Priester an der Kirche des heiligen Justus gehen in Mönchstracht. Die zween Kirchthürme haben ein merkwürdiges Echo, welches sich wohl hören läßt u).

Er nahm seinen Weg durch Lanquedoc und Provence: er gedenkt aber wenig von den Städten, die ihm unterwegs vorgekommen. Beziers liegt auf einem Berge, mitten in einem anmuthigen und wasserreichen Thale. Der Herr von Bonzy, ein Florentiner, war dazumal Bischof. Er ward nach der Zeit zum Erzbischofe von Tolouse und des Königs Vorkämmerer zu Madrid gemacht, welcher ihn zugleich die Einkünfte des Bisthums so lange gemüßig ließ, bis es an einen andern vergeben wurde. In dieser Kirche sah Carl eine sehr große Orgel über der großen Kirchthüre, wo nur bloß die vordern Orgelpfeifen stehen. Die andern sind je drey und drey zwischen die Pfeiler vertheilt, welches machet, daß die ganze Kirche, so groß sie auch ist, schüttelt, wenn die Orgel geschlagen wird. Dieses ist eine sehr sehenswürdige Sache.

Tolouse ist wegen seiner Größe und der Menge der Einwohner sehr sehenswürdige, woher die vielen Reliquien nicht zu vergessen sind.

Agde ist eine alte Stadt, wo das Concilium gehalten worden ist, welches man Agdenk nennt. In dem Capucinerkloster auf dem Strande ist ein wunderthätiges Marienbild; denn das Meer, welches zu dreemaligen bis an die Stadt angelaufen, hat seit der Zeit, da dieses Bild hieher gestellt worden, kein Land mehr weggerissen, sondern ist vielmehr zurückgezogen, weswegen es den Namen: Notre Dame de Sue führt.

Nîmes ist eine erzbischöfliche und ganz volkreiche Stadt.

Marteques ist ein sehenswürdiger Ort. Denn er ist in vier kleine Flecken abgetheilt, welche an der See gebaut sind, und durch Brücken an einander hängen. Die Capuciner haben hier zwey Klöster an den zwey Enden der Stadt. In beyden sind sechs und zwanzig Mönche; und weil sonst keine von andern Orden daselbst sind, so hören sie hier Weichte, welches auch in Spanien, Frankreich, Deutschland, und in einigen Gegenden von Italien zu geschehen pflegt. Die einzige Nahrung dieser Stadt ist der Fischfang, indem außer einer Menge kleiner Boote, achthundert Tartanen zu diesem Ende gehalten werden, welche einen großen Theil von der See bedecken.

Von hieraus gieng der Verfasser nach Air, der Hauptstadt von Provence, und weiter nach Marseilles, einer ansehnlichen Handelsstadt, die aber nicht so groß war, als er sich dieselbe vorgestellt hatte. Der Hafen ist sehr schön und sicher, besonders aber für Galeeren und Barken, weil große Schiffe nicht beladen hinein fahren können. Es lagen daselbst fünf und zwanzig Galeeren ganz nahe besonnen, und mitten inne die königliche Galeere, welche alle Fahrzeuge, die in den Hafen fuhren, mit einer Canone begrüßten. Ihr Hintertheil war schön gearbeitet, und verguldet, sie war aber doch nicht so groß, als die königliche Galeere von Spanien, welche die Kaiserin führte, und die er zu Carthagena sah. Diese

1668

Carli.

Marbonne.

Beziers.

Tolouse.

Agde.

Nîmes.

Marteques.

Air.

Marseilles.

n) Carli auf der 317. Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

C c c c



1688

Carli.

Diese Stadt hat drei Forts, eines darunter an der Einfahrt des Hafens ist ganz neu, und hat drei Wälle. Der König ließ den Stadtwall zu nächst an dem Berge niederreißen, um den Umfang der Stadt zu erweitern, wodurch das Capucinerkloster mit in die Stadt hinein kam. Sie ist mit einer ungemeinen Menge Volks von allen Nationen angefüllt. Es sind hier verschiedene Denkmale von katholischen Heiligen, und sonst sehr viele Reliquien, besonders aber das Kreuz des heiligen Andreas zu sehen.

Toulon St.  
Troupes.

Hier gieng der Verfasser zu Schiffe, um bis nach Ciotat und Toulon zu reisen. Dieses ist eine mittelmäßige Stadt; der Hafen aber ist von großer Wichtigkeit, und kann so viele Schiffe vom größten Range lassen, als ihrer nur hinein laufen wollen. Hier sah er das Schiff Royal Louis, welches noch nicht ausgebaut war. Es führte hundert und dreßzig Canonen, und hatte drei Gallerien, und ein ganz verguldetes Hintertheil. Die Seiten, die Gallien, und die Kapiten, waren gleichfalls verguldet. Der Kapitän sagte ihm, daß er bereits dreitausend Kronen an Goldblättchen angelegt hätte. Er bediente sich der Gelegenheit eines nach Savona fahrenden Schiffes, und ließ des Abends zu St. Troupes ein a). Am folgenden Tage nöthigte sie das schlimme Wetter, an einem Orte einzuliegen, wo nur zwei Häuser waren; und weit davon lag die Stadt Straße, auf einem Berge, der wieder von andern eingeschlossen ist, so daß man sie von der See aus kaum erkennen kann. Sie mußten sich daher entschließen, entweder in die Stadt zu gehen, oder zu verhungern.

Ein Vau-  
der.

Und nun ist es hohe Zeit, daß dem Verfasser zu gefallen, nach allen seinen gethungen Bemühungen, ein Wunder geschieht. Weil er von seinem heftigen Fieber etwas nur verschüßte, welche nicht zuließ, daß er mit den andern reisen konnte: so legte er sich unter einem Baume schlafen: allein, der Hunger verlastete ihm nicht, daß er die Augen schließen konnte. Da er nun des Lebens gänzlich müde war, und nicht wußte, was er vornehmen sollte, so kam jemand zu ihm, und sagte: Vater, was machet ihr hier alleine? Er antwortete: die Krankheit, die so sehr an meinem Verstande wahrzunehmen war, nöthigte mich hier zu bleiben; ich aber würde er von einem gegenwärtigen Hunger noch mehr, als von dem Fieber geplaget. Der Fremde sagte, er käme in der bedeckten Felucke, welche da vor Anker läge, und die ihm, wie er sagte, eigenthümlich zugehörte, er hätte einige Sardinen gefangen: und wenn es ihm gefiele, so wollten sie mit einander speisen. Weil dieses Anerbieten sehr angenehm war: so nahm es dieser Reisende mit Vergnügen an. Sie giengen in die Felucke, wo zweie Booteleute alles fertig gemacht hatten. Was sollen wir anfangen? sagte der fremde Herr, wir haben kein ander Brodt, als Zwieback. In der That der Noth ist alles gut, antwortete der Gast, und ich habe öfters weder Brodt noch Zwieback.

a) Trompes in der englischen Uebersetzung.

g) Carli auf der ersten Seite.

1) Er war wirklich böse geworden, daß er seine Gefährlichkeit so plötzlich verlassen, um Steine nach einer Fels zu werfen.

a) Vielleicht, ob er es als einen Traum, oder als eine rechtliche Geschichte erzählen sollte.

b) Er that daran wohl; denn es ist wahrscheinlich, daß eine solche Erkundung so zum Verdachte geworden seyn würde, wie sie es verdient. Doch

regreift der englische Uebersetzer in der That seine und des Angelo Partey: Da sie, wie er, ihre Reisen aus bloßem Laster gethan, die christliche Religion fortzusetzen: so würde es unchristlich seyn, wenn man die Wahrheit ihrer Erzählung in Zweifel setzen wollte. Der Leser wird schwerlich etwas finden, das nicht genugsam glaublich ist, und da es fromme Geistliche gewesen: so haben sie keine romanhaften eigenen Erfahrungen

bzw.



er Einfahrt des Hafens ist ganz neu, und all zu nächst an dem Berge niederreihen, das Capucinerkloster mit in die Stadt nahe Belts von allen Nationen angeliehet. Heiligen, und sonst sehr viele Reliquen, zu sehen.

bis nach Ciorat und Toulon zu reisen. Aber ist von großer Wichtigkeit, und kann hier nur hinein laufen wollen. Hier sah ausgebaut war. Es führte hundert und ein ganz verguldetes Hintertuch. Die gleichfalls verguldet. Der Kämmler trug Blättchen angelegt hätte. Er bediente sich Schiffes, und lief des Abends zu St. Trou das schlimme Wetter, an einem Orte einzuliegen. Davor lag die Stadt Grasse, auf einem Hügel, so daß man sie von der See aus kaum sehen, entweder in die Stadt zu gehen, oder

er zu gefallen, nach allen seinen geistlichen von seinem heftigen Fieber etwas hier ändern reisen konnte: so legte er sich unter Lattene ihm nicht, daß er die Augen zuthun darf, und nicht wußte, was er vornehmen was machet ihr hier alleine? Er antwortete wahrzunehmen wäre, nöthigte ihn gegenwärtigen Hunger noch mehr, als er in der bedeckten Felcke, welche da vor ihm lag, zuhört, er hätte einige Sardinien sie mit einander speisen. Weil dieses die Reisende mit Vergnügen an. Sie gingen g gemacht hatten. Was sollen wir an der Brodt, als Zwieback? In der Zeit ich habe öfters weder Brodt noch Zwieback

grüßt der englische Ueberseher in der Vorrede eine und des Angelo Parry: Da sie, wie ihre Reisen aus bloßem Eifer gethan, die christliche Religion fortzupflanzen: so werde es unchristlich seyn, wenn man die Dabehit ihrer Verdunklung in Zweifel zu setzen wollte. Der Leser wird schwerlich etwas anders, das nicht genugsam glaubhaft ist, und es so fromme Christliche gewesen. So haben keine romanhaften eigenen Erfindungen

hat gehabt. Weil der Fremde mit ihm auf Portugiesisch sprach, so fragte ihn Carl, ob er ein geborner Portugiese wäre? Er antwortete mit Nein, er wäre aber etliche mal in Portugall gewesen *M*.

Sie aßen und tranken ohne die Sonne anzusehen, welche ihren ungemein heiß in das Gesicht schien, weil der Capuciner vor Hunger alles aus der Acht ließ; darauf giengen sie und besprachen sich mit einander an dem Ufer. Carl gieng allein hurtig voraus, um einem Delphine zusehen, welcher ein solches Geräusch in dem Wasser machte, als ob er mit einem andern Thiere kämpfte, und warf Steine nach ihm. Indem er dieses that, sah er sich um, und ward gewahr, daß sein Wohlthäter ihm nicht nachfolgte *c*; er gieng deswegen zurück, aus Furcht, derselbe möchte fortgegangen seyn, ehe er sich bey ihm bedanken konnte. Er konnte aber weder ihn, noch die Felcke wieder finden, welches den guten Mann ganz außer sich selbst setzte, so daß er, als er darüber nachsann, nicht wußte, was er denken sollte *d*. Dieses weiß er, daß, als er bey denen, die auf der Brigantine zurück geblieben, sorgfältig nachgefraget: ob sie eine Felcke gesehen hätten, die mit drei Leuten an das Ufer gekommen wäre, diese ihm zur Antwort gaben: sie hätten keine Seele gesehen, ob sie gleich zu eben der Zeit in dieser kleinen Bucht an dem Ufer gestanden hätten; worauf er weiter nichts sagte *e*. Da es durch die Hände eines Engels, oder eines Menschen, geschehen, kann er nicht sagen. Er empfand aber eine solche unaussprechliche Stärkung in sich, daß er, wo er ihm glauben wollen, gewiß nach Kongo zurück gekehrt seyn würde, wenn es anders seine Gesundheit zugelassen.

Den Tag darauf giengen sie alle an Bord, und fuhren bey Nizza vorbei; und weil dieser Hafen nicht sicher ist, gleich nach Villa Franca. Das Capucinerkloster hier steht unter den vielen hohen und wilden Bergen wie ein Paradies aus. Von hieraus fuhr er auf einer genuesischen Galeere nach Monaco, einem sehr schon liegenden Orte, der wegen seiner Festigkeit wichtig ist. Sie sollte weiter bis nach Savona segeln; weil er aber durch einen Sturm verschlagen worden, und nahe bey dem Schiffsbruch gewesen war: so beschloß er, sich nicht wieder auf die See zu wagen *f*. Er stieg daher an das Land, und nahm seinen Weg über Menton St. Remy, welches gleichsam das Paradies von Italien ist, Savona, Sestri di Ponente, und Genua. Indem er daselbst in dem Kloster, welches die Empfängniß genannt wird, und außer der Stadt liegt, den Befehl seines Superiors erwartete: so ergriff ihn ein heftiges Fieber, welches ihn vierzig Tage lang aufhielt, und beynahe dasjenige an ihm vollbracht hatte, was ein heftiges Fieber nicht in drei Jahren hatte thun können.

Während seines Aufenthaltes zu Genua kam Michael von Orvieto daselbst aus Kongo an, welchen der Superior nach Rom abgeschickt hatte, um der Congregation

Ccc e 2

bina gefügt. Sie können uns aus eben dieser Ursache desto verdächtiger vorkommen, und die allgemeine Verdächtung ist ein Beweis. Ein Protestant kann niemals glauben, daß Gott ohne Noth Wunder thut. Und gesetzt, daß dieser Priester auch ein sonderbarer Vorfall des Himmels gewesen wäre: so könnte man vermuthen, Gott würde eher ein Wunder gethan, und ihm seine Gesundheit wieder geschenkt haben; welches ihn eben sowohl in den Stand würde gesetzt haben, den Endzweck

seiner Mission ohne Hinderniß auszuführen, als bloß nach Grasse zu reisen; und auf solche Art wäre, durch ein Wunder von sehr wichtigem Nutzen, ein anderes ersetzt worden, das um sehr schlechter Ursachen willen geschehen ist. Alsdann aber würde sich der fromme Betrug auch leichter verrathen haben.

*g* Er verlor also sein Vertrauen auf Gott, der, wie er sagt, ihn allezeit aus den Unglücksfallen auf seinen Reiten erlöset.

1668  
Carl.

Villa  
Franca.

Genua.

Zeitung  
aus Kongo.  
de

1668  
Carli.

de propaganda fide vorzustellen, in welchen Verfall diese Mission gerathen sey, da die meisten Missionarien binnen kurzer Zeit verstorben, und nur noch drey in dem ganzen Königreiche übrig waren. Er überbrachte zugleich die Nachricht von dem Tode des Königs Don Alvaro, und von der Erwählung eines andern, der jenem an Liebe zu der Religion nichts nachgab; und daß die Schwarzen den Pater Philipp von Galesia, einen Missionarium, in der Provinz Sonde aufgefressen; welches sich auf folgende Artgetragen.

Ein Capuciner  
habe ihn  
aufgefressen.

Die Großen des Reichs, welche Erlaubniß von dem Könige erhalten hatten, diejenigen Zauberer <sup>a)</sup>, die sie finden würden, zu verbrennen, giengen an einen Ort, wo dieselben versammelt waren, und steckten ihre Hütten in Brand. So bald das Feuer aufgieng, griffen diejenigen, die darinnen waren, die Flucht, und fielen den Pater Philipp an, der ihnen unterwegs begegnete; sie schlugen ihn todt, und verzehrten ihn <sup>c)</sup>; welches die Schwarzen, die derselben nachsahen, bey dem Scheine des Feuers mit anzusehen.

Als er von seinem Fieber wiederum genesen war: so reiste er von Genua ab, und kam über Placenz nach Venonien, wo ihm noch ein Ueberbleibsel von seiner Krankheit anging, welches von den großen auf seiner Reise ausgesandenen Beschwörlichkeiten herrührte. Er hatte zehntausend siebenhundert Kinder und junge Leute in Kongo getauft: die dreihundert und sechzehn, welche Michael Angelo getauft hatte, nicht mitgerechnet <sup>f)</sup>.

### Das III Capitel.

1682  
Merolla.

Eine Reise nach Kongo, und verschiedenen andern Ländern in den südlichen Theilen von Africa, im Jahre 1682, durch Hieronymus Merolla von Sorrento, einen capucinischen Missionarium.

Aus dem Italienischen übersezt.

#### Einleitung.

Diese Reise ist in das Englische übersezt, und steht in der oben genannten Sammlung <sup>a)</sup>, gleich nach den Reisen des Angelo und Carli. Der Verfaßter meldet uns in seiner Vorrede, daß, als Franz von Montelione, ein capucinischer Mönch, aus Sardinien gebürtig, sich entschlossen, die Mission nach Kongo und andern benachbarten Ländern zu übernehmen, worzu er die Erlaubniß von der Congregation de propaganda fide erhalten, und sich zugleich erbothen, um allen Schein eines Erzwungens zu vermeiden, den Vertrag, welchen dieses Collegium allezeit diesen Missionarien giebt, nicht anzunehmen <sup>b)</sup>: so habe er sich zugleich den Verfaßter zum Collegen mitgegeben, welcher bey seiner Wiederkunft eine Beschreibung von dem, was er sonderbares angemerkt.

<sup>a)</sup> Unter den Zauberern muß man die Priester und andern Leute verstehen, welche immer noch dem alten Götzenbismale in Kongo anhängen, und sich dem neuen widersetzen.

<sup>b)</sup> Darinnen, daß sie ihn todt schlugen, und ihn verzehrten. Er eroberte die Provinz, und hatte ihn in der Befehlung der Provinz, und sonder Zweifel gieng er hin, um zu sehen, was er

fall diese Mission gerathen sey, da die  
r, und nur noch drey in dem ganzen Ka-  
ie Nachricht von dem Tode des Königs  
bern, der jenem an Liebe zu der Religion  
ter Philipp von Galesia, einen Mönch,  
welches sich auf folgende Art zugetragen.

on dem Könige erhalten hatten, diejenigen  
nen, giengen an einen Ort, wo dieselben  
brand. So bald das Feuer aufgieng, er-  
or, und fielen den Vater Philipp an, der  
odt, und verzehrten ihn c); welches die  
Scheine des Feuers mit anzahen.

var: so reiste er von Genua ab, und kam  
Ueberbleibsel von seiner Krankheit anhang  
undenen Verschwerlichkeiten herrührte. Er  
ge Leute in Kongo gekauft; die dreyhau-  
aufte hatte, nicht mitgerechnet f).

## Capitel.

chiedenen andern Ländern in  
te 1682, durch Hieronymus Merolla  
inischen Missionarium.

schen übersezt.

ung.

und steht in der oben genannten Sam-  
Angelo und Carli. Der Verfasser meldet  
anz von Montelione, ein capucini-  
sen, die Mission nach Kongo und andern  
er die Erlaubniß von der Congregation zu  
ehen, um allen Schein eines Eigennutzes  
legium allezeit diesen Missionarien ge-  
en Verfasser zum Collegien mitzugeben, wor-  
von dem, was er sonderbares angemerkt,  
genau

c) Darinnen, daß sie ihn todt schlügen, und  
n sie ihm, wo er es verheute. Die von den  
orden hatten ihnen die Verfolgung zuertheilt, und  
ander Zweifel gieng er hin, um zu sehen, wie es  
theilte

herausgegeben. Er versichert die Leser, so kurz und unvollständig dieselbe auch sey, so sey  
sie doch zuverlässig; besonders in denjenigen Stücken, in denen er sich auf sein Augen-  
zeugniß beruft.

1582  
Merolla.

Dennoch müssen wir diejenigen Erzählungen davon ausnehmen, die er von den Bun-  
dern, Zaubereyen, Schwarzkünstlern, [worunter er die kongoischen Priester versteht] und  
andern Dingen machet, welche die Religion betreffen; in welchen er so viel Falschheit und  
Parteilichkeit verrath, daß ihm wenig Schriftsteller darinnen beikommen. Doch in der-  
gleichen Angelegenheiten hat man sich niemals Aufrichtigkeit und Wahrheit, von einem Christ-  
lichen aus seiner Kirche, zu versprechen. Er übertreibt seine Erzählungen so sehr, und läßt  
so viel abgeschmackte Dinge mit einfließen, welche die Ehre seines Ordens und seiner Re-  
ligion zum Endzwecke haben, daß er seine vorfällige Verrügeren, und zugleich seine große  
Unwissenheit verräth; welche schlimme Eigenschaften von den Missionarien, aus allen Orden,  
fast unzertrennlich sind. Das meiste von seinen Erzählungen betrifft die Verdächte von seiner  
Mission, woraus wir so viel gezogen haben, als zur Historie gehöret. Doch sind einige  
Dinge mit unter gestreu, welche zum Vergnügen der Leser dienen, und ihnen einen hin-  
länglichen Begriff geben können, was für Heuchelen, Uebermuth, Dummheit, wie auch  
was für Verrügeren, und was für ein Verfolgungsgeist oftmals unter dieser Art von  
Leuten herrschet.

### Der I Abschnitt.

#### Merollas Reise nach Brasilien, und von daraus nach Angola.

Der Verfassers Abreise aus Neapolis. Aufenthalt  
in Corsica. Er landet zu Villa Franca. Kommt  
zu Biskoon an. Haus des heiligen Antonius von  
Padua. Zank unter den Schiffshauptleuten.  
Er reist nach Brasilien unter Segel. Große  
Höfe auf der See. Er kommt nach Daga de

todos Santos; seelt nach Kongo; erblickt Land.  
Ein außerordentlicher Fisk. Der Alkatraz, oder  
Narrenvogel. Andere Zeichen von dem Lande.  
Er kömmt nach Bonella, oder Benguela. Rei-  
set weiter nach Angola. Zeigt die Missionarien  
dieselbst aufgenommen werden.

Den fünften May im Jahre 1682 giengen sie auf einer Felucke von Neapolis nach Corsica  
und Sardinien unter Segel, und landeten am Pfingstsonntage zu Bastia, der Haupt-  
stadt in Corsica, an, wo sie auf einem genuesischen Schiffe nach den Salzgruben fuhren.  
Gleich darauf begegneten sie einer großen genuesischen Schaluppe, die nur drey Mann am  
Borde hatte, deren Steuermann sie, auf ihr Ersuchen, am Borde nahm, um sie nach der  
Bor von Alghert in Sardinien zu führen, wo sie einige von ihren Amtsgehilfen aufzufin-  
den hatten. Sie segelten an den Küsten der Insel, und bemühten sich öfters, in die Ban-  
nen zu kommen; sie konnten aber nicht wegen des widerwärtigen Windes, und wurden in  
einem kleinen Hafen, nahe bey dem Vorgebirge, zurück getrieben. Weil dem Vater  
Franciscus das Land sehr wohl bekannt war: so setzte er sich vor, hier an das Land zu stei-  
gen, über einen kleinen Berg zu klettern, um etwa von einem Hirten, den er antreffen  
konnte, ein Lamm als ein Ailmosen zu erbetteln. So bald er den Gipfel erreicht hatte,

Der Ver-  
fasser reiset  
aus Neap-  
olis.

Ecc 3

rief

kurzem Besuche vollstreckt wurden. Daß die Zau-  
rer ihn aufschließen, scheint ein Umstand zu seyn,  
der aus das erdichtet worden.

f) Carli auf der 50sten Seite.  
a) Auf der 55sten Seite. Sie ist in zweyne Ab-

schnitte eingetheilt, und nimmt drey und neunzig  
Seiten ein

b) Weder Angelo, noch Carli thut von diesem  
Ventrage Erwähnung. Merolla sagt auch nicht,  
daß er ihn nicht genossen.

1682  
Merolla

viel er den andern mit großem Ernste zu, sie möchten hinan kommen. Als sie auf den Berg gestiegen waren, sahen sie ein Fahrzeug, und entdeckten durch ihre Ferngläser, daß es, wenn sie um das Vorgebirge herum gefahren, ganz untrüglich in die Hände eines tüchtigen Corsaren gefallen wären, der ihnen selbst auf den Dienst laurierte. Für diese Versicherung starrte der Steuermann, mit einer Fluth von Thränen, dem heiligen Franciscus seinen Dank ab.

Aufenthalt  
in Corfica.

In der folgenden Nacht setzten sie ihre Reise fort, und kamen binnen wenig Stunden nach Algberi, wo sie auf hundert genuesische Barken Korallen und Thonscheiben suchten, welche, wie es scheint, sich in diesen Gewässern sehr häufig finden. Als sie in der Bucht gelandet hatten, suchte ihnen der Vater Guardian aus ihrem Kloster, statt eines Predigers, welches sie sich ausgebeten hatten, um ihre Verathschafft in das Kloster zu schaffen, einen Ochsen; da dieses Lathier gemeinlich in diesem Lande gebraucht wird, wen die Vögel darinnen außerordentlich klein sind. Ihr Ochse diente ihnen auch nach Belieben zum Kampferde. Einige portugiesische Herren erzählten dem Verfasser, daß eben dieses an den Inseln des grünen Vorgebirges zu erheben pflegte, wo sie eine Zucht hatten. Die das Mittel zwischen Ochsen und Eselinnen hielten, welche sie sich dadurch anzuwenden, daß sie eine frische Kuhhaut einer Eselinn aufbänden. Dieses thun sie, damit das Vieh, welches sie gebiert, geschwinder und geschickter seyn möge.

Die Rück-  
kunft.

Merolla blieb auf einen Monat lang zu Algberi, um seinen Collegen zu empfehlen, der in der Insel herum reisete, und die übrigen Missionarien, die mit ihnen nach Kongo gehen sollten <sup>c)</sup>, aufsuchte. Franz brachte, als er zurück kam, nur einen Monat zu Namens Franz von Bieri, weil die andern durch einige Verhaffte waren aufgehalten worden. Weil er ein Schiff aus Provence in dem Hafen segelfertig fand: so gieng er mit nach diesem Lande unter Segel. Der Hauptmann, welcher von zweenen aus dem Lande ein Bruder und Vetter war, begegnete ihnen sehr höflich. Das Maan seiner Freundschaft zu erfüllen, miethte er für sie eine Feluke, welche sie nach Villa Franca brachte. Dort hörte, daß die Flotte des Königs von Portugal in diesem Hafen läge, um den Herzog von Savoyen nach Portugal zu führen, welcher daselbst seine Vermählung mit der Prinzessin dieses Königreichs feiern wollte. Sie flogen mit Johann von Romano, dem Befehlshaber, und noch zweenen andern, an das Land, und giengen in ihr Kloster. Dort waren sie drei Monate lang, durch die Mildthätigkeit der Officier von der portugiesischen Flotte unterhalten, und bekamen wöchentlich zu ihrem Unterhalte zweene Schote, ein Faß Wein, und gemugsames Brodt. Ueberdieses erhielt auch das Kloster um ihrentwillen andere Geschenke.

Landet zu  
Villa  
Franca.

Die Flotte lag hier ganzer sechs Monate, weil der Herzog von Savoyen krank wurde, und weil es sich immer mehr mit ihm verschlimmerte: so beschloß er, die Reise aufzugeben, welches, wie ihnen die Staatsklugen sagten, aus guten Absichten, und zum Vortheil Italiens geschah.

Am vierten des Weinmonats, als am Festtage ihres Patrons, des heiligen Franciscus, gieng die Flotte in See. Um desto bessere Verpflegung zu erhalten, hatte der König befohlen, daß nur zweene Missionarien in ein Schiff gehen sollten. Er und die andern

c) Merollas Reise auf der 595ten Seite.



ren hinan kommen. Als sie auf den Berg  
bedeckten durch ihre Fingerringe, daß sie  
unträglich in die Hände eines rüstlichen  
en Dienst lauernte. Für diese Belohnung  
Thronen, dem heiligen Franciscus in

fort, und kamen binnen wenig Stunden  
ten Korallen und Thentische finden waren,  
sehr häufig finden. Als sie in der Was-  
an aus ihrem Kloster, statt eines Prie-  
schicksale in das Kloster zu schicken, um  
im Lande gebraucht wird, wenn die Wunde  
iente ihnen auch nach Belieben zum Wun-  
dem Verfasser, daß eben dieses auf die  
legte, wo sie eine Zucht hatten, die das  
welche sie sich dadurch zuwege brachten, daß  
Dieses thun sie, damit das Blut, an-  
möge.

Algheri, um seinen Kollegen zu er-  
Missionarien, die mit ihnen nach Kongo  
als er zurück kam, nur einen Missionar  
durch einige Geschäfte waren abgemacht  
dem Hafen segelfertig stand: so ging er zu-  
ann, welcher von weiten aus dem Hafen  
sehr heftig. Das Meer war sehr unruhig,  
welche sie nach Villa Franca riefen, wo  
in diesem Hafen lag, um den Ver-  
selbst seine Vermählung mit der Königin  
mit Johann von Romano, wenn er  
und gingen in ihr Kloster. Am andern  
der Officier von der portugiesischen Armee  
Unterhalte zweier Schiffe, um diesen  
spielte auch das Kloster um ihren Willen.

weil der Herzog von Savoyen krank ge-  
merkte: so beschloß er, die Reise zu unter-  
aus guten Absichten, und zum Nutzen

tage ihres Patrons, des heiligen Franciscus  
Erpflegung zu erhalten, hatte der Kaiser  
in Schiff gehen sollten. Er und die andern

saferte gingen auf das Schiff des Admirals, des Grafens von St. Vincent. Merolla: 1682  
und der Vater Amadeo waren auf dem Schiffe der Fiscal, welches Signior Gonsalo Merolla:  
de Costa führte, und die zweie anderen auf dem Schiffe St. Benedict, bey Don Lud-  
wig Lobo, welcher Unterkönig in Angola gewesen war.

Den 2ten des Wintermonats segelten sie in den Hafen von Lissabon, wo sie sich auf Anfunft zu  
Befehl des Königs eines Lootsmanns bedienen mußten, indem dieser Hafen fast eben so  
gefährlich ist, als der Faxe von Messina. Sie landeten nicht an dem gewöhnlichen Orte  
Belem, oder Breblehem, weil gleich der Strom dabei allzu heftig war, sondern vor dem  
königlichen Pallaste, zwischen ein und zwey Uhr in der Nacht. Weil sie den Weg zu ihrem  
Kloster nicht wußten: so bemühten sie sich nach einem Wegweiser: es war aber keiner zu  
finden, obgleich ein frommer Wöhrer von ihnen eine ansehnliche Belohnung darauf setzte.  
Endlich führte sie ein Neger aus Kongo umsonst, zur Dankbarkeit, wie er sagte, für die  
vielen Wohlthaten, welche seine Landesleute von der Gütlichkeit aus diesem Orden genossen.  
Er wollte nicht die geringste Erkenntlichkeit, auch nicht einmal ein Glas Wein, zur Er-  
frischung annehmen; ob gleich sonst die Leute von seiner Nation außerordentliche Liebhaber  
davon sind d).

Als der Verfasser zu Lissabon war: so besuchte er das Geburtshaus des heiligen Anto-  
nius von Padua. Es ist nunmehr in eine Kirche verwandelt, die zwar mit sehr kostbaren  
Zierathen verziehen, aber in Ansehung der Bauart schlecht ist, indem sie niedrig gebaut ist,  
und in dem Winkel einer Gasse liegt. Er besuchte gleichfalls die Parochialkirche Enguacha,  
nicht dem Taufsteinen von eben diesem Heiligen. Die Kirche war, nachdem viele Jahre  
lang mit großen Unkosten daran gebaut worden, eingestürzt, und wurde jetzt wiederum auf-  
gerichtet. Er verrichtete auch seine Andacht bey den Canonicis Regularibus, unter welchen  
der heilige Antonius eine Zeitlang gewohnt, dessen Bildsäule, in der Tracht von diesem  
Orden, auf den hohen Altar gesetzt ist. Ihre Kirche ist zugleich die königliche Capelle, und  
des Begräbniß der Könige, und verschiedener Helden aus Portugal.

Haus des  
heiligen  
Antonius.

Der Verfasser bemühte sich nunmehr, ein Schiff, zu Fortsetzung seiner Reise, zu bekom-  
men, und bath den Hauptmann eines nach Brasilien gehenden Schiffes, daß er ihn als  
Capellan mitnehmen möchte, weil sein Superior ihm befohlen, in keinem andern Cha-  
rakter zu gehen. Der Hauptmann antwortete ihm, er sollte ihm als ein Reisender willkom-  
men seyn, mit einem Capellane aber wäre er bereits versorget.

Nicht lange hernach gieng ein anderer, der seinen Capellan abgedankt hatte, unter Segel.  
Er war aber nur etliche Tage auf der See gewesen, als sein Schiff von einem heftigen  
Wetter so sehr beschädigt wurde, daß er froh war, daß er mit einem günstigen Winde nach  
Lissabon zurückfahren konnte, und die Gelübde that, niemals wieder ohne einen Seelsor-  
ger unter Segel zu gehen, es möchte kosten, was es wollte. Er nahm demnach, als er  
ins Land kam, den Merolla mit Freuden an Bord, da die Reisegefährten desselben mit  
andern Stellen schon v. versorgt waren. Als dieses dem ersten Hauptmann, an den er sich  
wender hatte, zu Ohren kam, so gerieth er in großen Zorn, und sagte, der Verfasser  
hätte sich nicht an einen andern versprechen sollen, da er sich zuerst erbothen, ihn mitzuneh-  
men. Der Eigennutz scheint die wahre Ursache zu seyn, warum er sich so empfindlich be-  
zeigte.

Zank unter  
den Schiff-  
hauptleuten.

1682  
Merolla

zeigte. Denn man muß wissen, daß die Capuciner verbunden sind, ihr Amt, um einen geringern Preis, als andere Geistliche, zu verrichten; denn sie haben bloß den Zirkel, da hingegen ein Priester oder andere geistliche Person, nach dem Befehle von Portugal, nicht nur freie Kost, sondern auch eine monatliche Besoldung, genießt; und wenn er ausland kommt, muß ihm noch dazu ein Haus angewiesen, und alle Tage drei Carlines gegeben werden. Kurz, der Hauptmann würde den andern heraus gefordert haben, wenn nicht die andern alle sein Verfahren gemisbilligt hätten.

Er geht nach  
Brasilien un-  
ter Segel.

Den 2ten des Christmonats gingen zusammen fünf Schiffe unter Segel. Auf denen unter denselben befanden sich ihre andern beiden Collegien, Amadeo von Vienna, und Franz von Vitti. Sie kamen in kurzer Zeit in den Meerbusen der Stuten, der wegen des gewaltigen Stiebens seiner Wellen so genannt worden; und nachdem sie den der Insel Madera vorbeisegelnd, bekamen sie Palma, eine von den Canarienschen Inseln, die siebenzig Seemeilen davon liegt. Von Madera aus mußten die Schiffe eine schnelle Begleitung wider die Seeräuber nehmen. Weiter hinaus aber von Palma, unter ganz sicher ohne Bedeckung segeln. Wer nach Brasilien segelt, der steuert auf die Höhe des grünen Berges, welches auf zweihundert und sechzehn Seemeilen von Palma liegt.

Merolla fährt  
auf der See.

Als sie fast noch dreihundert Seemeilen gesegelt hatten, kamen sie in den neuen Segel, worauf sie sehr schnell vorrückten: ob sie aber gleich viel frische Winde hatten, so es dazumal um die Mitte des Winters war: so war doch die Hitze gewaltig, unter welcher sie schwitzen und schwächen mußten. Endlich giengen sie die Linie in Gehren und giengen denn öfters werden die Schiffe unter derselben, zum großen Nachtheile der Matrosen, im Meer stillen überfallen. An dem letzten Abende vor der Abreise, bei dem gewöhnlichen Ritzen der Fische in das Schiff, welcher an die Segel ansetzt. Diesen Fisch gab der Hauptmann dem Merolla zum Geschenke; welcher ihn mit nicht geringem Danke annahm; denn es scheint: so hatte er in dieser Fastenzeit vieles ausgestanden, indem das Schiff keine Lust verproviantirt war, und er daher weiter nichts als Linsen, Zwieback und stinkendes Fett zur alltäglichen Nahrung genoß. Die Schwierigkeit, Fische zu bekommen, rührte von glaubet, zum Theile von den Voetsleuten her, die es sich vorgenommen, ihn zu jagen; daß er die Fasten brechen sollte, und ihm öfters gesagt hatten, daß man auf einer so langen Reise keine Verbindlichkeit habe, sich des Fleisches zu enthalten.

Helleuchten  
der See.

Am großen Neujahrstage, des Morgens um zwei Uhr, wurden sie von einem Stern wahr, der fast unglaublich groß und helleuchtend war. Der Hauptmann sagte, er habe niemals seines Gleichen gesehen, ob er gleich vierzermal diese Meere besegelt hätte. Eine Stunde in der Einbildung, daß es der Stern seyn möchte, welcher an diesem Tage die Könige nach Betlehem geführt. Der Verfasser aber hielt es für nicht anders als den Artstern Jupiter.

Diese ganze Zeit über hatten sie nur einen einzigen stillen halben Tag, und der Hauptmann that den Vorschlag, solchen mit Fischen zuzubringen. Es war wunderbar, daß sie auf diesem großen Ocean die Fische auswarfen, sie nicht mehr als neunzig Fische Wasser fanden.

Er kommt  
nach Bapa.

Den siebenzehnten Jenner langten sie zu Bapa, oder der Stadt Sant Salvador in Brasilien an, welche in dreizehn Graden Südbreite liegt. Der Hafen von dieser Stadt

c) Oder der ausschlagenden Wägen.

f) Merolla auf der 597 Seite.

einer verbunden sind, ihr Amt, um einen  
n; denn sie haben bleib den Lich ten, da  
, nach dem Befehle von Portugal, nicht na-  
ng, genießt; und wenn er aus Land kommt,  
o alle Tage drei Carlines gereicht werden,  
s gefordert haben, wenn nicht die andern

nen fünf Schiffe unter Segel. Auf ihrem  
n Collegien, Amadeo von Vienna, und  
in den Meerbusen der Scutens, der ge-  
genenunt worden; und nachdem sie aus der  
na, eine von den Canarienvor, in West-  
Madera aus müßen die Schiffe eine Nacht  
Weiter hinaus aber von Palma kamen sie  
Brasilien segelt, der flüchtet auf die Küste  
und sechzehn Seemeilen von Palmaria  
segelt hatten, kamen sie in den neuen Schi-  
te aber gleich viel trübe Wunde hatten, als  
war doch die Hitze gewaltig, unter we-  
siengen sie die Hitze in Westwinden, die  
zum großen Nachtheile der Reisenden, so  
vor der Adventsraffen, weil ein gewicht ge-  
elankhoff. Diesen Riich gab der Hauptmann  
nicht geringem Danke annehmen; denn was  
gestanden, indem das Schiff mit ihm  
s als sinken, Zwieback und stinkend Wein  
erzigkeit, Fische zu bekommen, rügte, weil  
, die es sich vorgenommen, ihn zu jagen,  
ters gesagt hatten, daß man auf einer Insel  
Fleisches zu enthalten.

s um zwei Uhr, wurden sie einen Stern  
stend war. Der Hauptmann sagte, es war  
vierzigmal diese Meere besetzt hätte. Er  
sehn möchte, welcher an diesem Tage die  
Der Verfasser aber hielt es für nichts un-

n einigen stillen halben Tag, und der Stern  
zuzubringen. Es war wunderbar, daß er  
auswarfen, sie nicht mehr als neunzig

Waga, oder der Stadt Saint Salador  
überbreite liegt. Der Hafen von dieser Stadt

hat nicht geringe Vorzüge, sowohl wegen seines Umfangs als der Sicherheit für die Schiffe,  
welche auf den zweenen Bergen beruhet, die an beyden Seiten seiner Einfahrt liegen, wie  
auch auf seiner Entfernung von dem Meere.

Als sie aus Land stiegen, sahen sie ein Neß, durch welches eine Stange gieng, von  
zweenen schwarzen Sklaven auf den Achseln tragen, welche in Trauerkleidern eingewickelt  
waren; das Neß war mit einer Matrasse bedeckt, und an den vier Ecken desselben giengen vier  
Sklavinnen. Weil dieses dem Merolla etwas neues war, so hielt er es für einen Leich-  
nam, der zu Grabe getragen wurde. Als er fragte, wer darinnen wäre? so antworteten  
sie ihm: eine portugiesische Witwe. Er fragte darauf weiter, warum man ihr nicht das  
Kreuz vortrage, da sie eine Christinn wäre? und sang gleich darauf an, aus bloßer Men-  
schenliebe, das de profundis für ihre Seele anzustimmen. Dieses verursachte ein un-  
mähiges Gelächter unter den Umstehenden, welche um den Capuciner herumtraten, der,  
weil er seines Irrthums gewahr worden, daß er eine lebendige Frau für eine todte gehalten,  
sch verlickte, und gern so geschwind als möglich wegstiehl g).

Weil er Verlangen trug, sobald als möglich, fortzukommen, so stiegen sie endlich auf  
eine Schmale oder Brigantine, die mit dem ersten guten Winde absegeln sollte, und  
denn Hauptmann sie alle drei nach Angola zu führen befohl. Indem sie nun ihre Ab-  
reise schon für gewiß hielten, gab der Statthalter von Brasilien demselben Befehl, neun  
in Ketten geschlossene Personen nach Angola überzuführen, unter welcher des Statthalters  
eigener Secretär war, welcher ehrenrührig von seinem Herrn getvreden hatte, und zu desto  
größern Strafe, mit dem einen Arme und Beine, an einen Negersklaven angeschlossen  
wurde. Der Hauptmann entschuldigte sich, nachdem er diesen Befehl erhalten, bei den  
Missionarien, daß er sein Versprechen nicht erfüllen konnte, weil er nicht Raum in seinem  
Schiffe hätte.

Sie ließen deswegen den Muth nicht sinken, sondern wendeten sich an den Statthalter  
unmittelbar, und ersuchten ihn, daß er wenigstens einige von den Gefangenen zurückbleiben  
lassen möchte, damit sie die Reise zu ihrer Mission fortsetzen könnten. Als statt ihre ganze  
Hüte zu gewähren, gab er nur die Verordnung, daß sie gleichfalls an Bord genommen  
werden sollten, ohne sich zu bekümmern, ob einige Bequemlichkeit für sie übrig wäre, oder  
nicht. Man lebte seinen Vorehen nach; sie waren aber kaum zum Hafen hinaus, als der  
Hauptmann die Missionarien in Gegenwart des Schiffsvolks zu sich rief, und es fragte,  
so die armen Capuciner liegen sollten? Er setzte hinzu, es sey so wohl seine als ihre Schuld-  
igkeit, für dieselben Sorge zu tragen. Darauf ließ er das Langboot in See, und setzte  
den Secretär und zweene andere Gefangene hinein, und schickte sie ans Ufer. Der Verfasser  
glaubet, er würde es mit den übrigen eben so gemacht haben, wenn sie ihm Geld in die  
Hand gedrückt hätten, und hierdurch bekamen die Mönche etwas mehr Platz.

Sie hörten hernach, daß dieser Secretär seinem Herrn so sehr zur Plage geworden, und  
wie so mächtige Partey unter der Hand gegen ihn aufgewiegelt hätte, daß er es dahin gebracht,  
daß er kurz darauf gefangen, und nach Afrika geschickt werden. Dieses scheint in den portu-  
gaischen Colonien, die so sehr von dem Hofe entfernt sind, etwas gewöhnliches zu seyn.  
Denn wenn ihnen ein Statthalter nicht antzehl, so führen sie ihn in aller Eil nach Hause,  
und er muß froh seyn, wenn er so wegzukommt. Eben dieses hat sich öfters in dem König-

reiche

\*) Merolla auf der 577 Seite.

g) Merollas Reise auf der 598 Seite.

1682  
Merolla.Bild des  
Landes an-  
sichtig.

reiche Angola und in andern portugiesischen Ländern zugetragen. Wenn der nachfolgende Statthalter nicht einen Generalpardon für alle Strassfällige mit sich gebracht hat: so wird er nicht aus Ufer gelassen, und dieses deswegen, weil sie ehemals aus Unterlassung dieser Vorsicht zur Rechenschaft gefordert, und ernstlich bestraft worden.

Sieben und siebenzig Tage waren sie in dieser Schmach elugesperret, ohne Land zu entdecken. Diese ganze Zeit über konnten sie sich auch nicht rühmen, das Meer, oder den Himmel gesehen zu haben, indem sie sich beständig wegen des Regens und der Wellen in dem Raume inne hielten. In der Nähe des Vorgebirges der guten Hoffnung stunden sie einen grausamen Sturm aus, der einen Theil von ihrem Vordertheile zerbrach. Endlich kam Land zum Vorscheine, welches sie nach der Rechnung des Steuermanns acht Tage zuvor hätten sehen sollen. Von dieser Gelegenheit sa, nkte er dem Vorismanne, welcher die erste Nachricht brachte, ein Paar seidene Strümpfe, und auf dem ganzen Schiffe wurde ein Fest angestellt.

Ihr Boot, welches zugleich in See war gelassen worden, kam in kurzer Zeit zurück, und war fast ganz voll vorrefflicher Fische. Sie ließen das Boot mit zween Mann in der See, und befestigten es nur mit einem Seile an das Schiff, worauf fünf Stunden nach dem Untergange der Sonnen eine Welle dazwischen kam, welche das Seil zerriß, und das Boot auf dem Meere herumtrieb. Dieses war noch nicht alles; denn das Schiff erlitt zugleich einen solchen Stoss, daß das Licht auf dem Compaßkasten auslochte, und sie, weil der Steuermann im Dunkeln war, sehr nahe bey der Gefahr waren, verschlagen zu werden. Da das Schiff würde nothwendig haben untergehen müssen, wenn die Welle gleich an die Spitze des Kiels angetroffen hätte. Die Nacht war so finster, daß sie nicht erkennen konnten, auf welche Seite das Boot und ihre Leute getrieben wurden. Sie zogen deswegen die Segel ein, und ließen zugleich einige Raderen in die Luft steigen, um ihnen den Weg zu zeigen. Endlich kamen sie noch zum Vorscheine, als sie dieselben schon für verlohren gegeben hatten.

Ein sonder-  
barer Fisch.

Der Verfasser merket von dem Meerkalbe an, sein Kopf sey wie an einem Hunde, und sein Leib sey, wenn es zu seiner völligen Größe gelangt, gemeinlich so dick, wie ein Ochse. Wenn es frisst, so bewegt sich nur sein oberer Kinnbacken. Die Bootleute hingen aus, welches sie nur Polkreisfische anlockten. Als sie es aber über Bord ziehen wollten, anwachte es: doch sie warfen ihm geschwind die Harpune nach, und zogen es von neuem. Als sie ihm den Bauch aufschnitten, fanden sie sehr viele Knochen vom Rietche darinnen, welche etliche Tage zuvor in die See waren geworfen worden, woraus man schloß, daß es dem Schiffe lange Zeit nachgegangen war. Weil Merolla das Herz deneiben noch lange Zeit hernach schlagen sah, als es von den übrigen Eingeweiden herausgerissen war, so war es bis auf den andern Tag auf, da er, zu seiner großen Verwunderung, es immer noch lebend bewegte sah.

Diesem Fische zieht allezeit, wo er schwimmt, eine große Menge kleine Fische von allerhand Farben nach, die, wie man vorgiebt, sich von dem Schaume nähren, der aus seinem Maule hervortritt. Diese kleinen Fische werden von den Portugiesen Remoras genannt <sup>b)</sup>, welches Pilgrime bedeutet. Es ist noch eine Art von Fischen, eine Sciaen-  
long.

<sup>a)</sup> Daber haben vielleicht die Schiffer von andern Nationen diesen Fisch mit der Remora verwechselt.

<sup>b)</sup> In seinem brit. Oskunden 1 Buch 7. Th.  
<sup>c)</sup> Merollan Reise auf der 602. Seite.  
<sup>d)</sup> Siehe den Kupferstich.



ern zugetragen. Wenn der nachfolgende  
traffällige mit sich gebracht hat: so wird er  
l sie ehemals aus Unterlassung dieser Ver-  
rafft worden.

r Schmade eingesperret, ohne Land zu ent-  
h nicht rühmen, das Meer, oder den Him-  
wegen des Regens und der Wellen in dem  
irges der guten Hoffnung stunden sie einen  
em Vordertheile zerbrach. Endlich kam  
nung des Steuermanns acht Tage zuvor  
ste er dem Bootsmann, welcher die erste  
, und auf dem ganzen Schiffe wurde ein

lassen worden, kam in kurzer Zeit zurück,  
e ließen das Boot mit zweien Mann in der  
n das Schiff, worauf fünf Stunden noch  
hen kam, welche das Seil zerriß, und das  
h nicht alles; denn das Schiff erlitt qualich  
schiffen ausleichte, und sie, weil der Stur-  
fahr waren, verschlagen zu werden. Ja,  
müssen, wenn die Welle gleich an die Wint-  
so finstler, daß sie nicht erkennen konnten,  
den wurden. Sie gegen deswegen die See  
ie Luft steigen, um ihnen den Weg zu ze-  
als sie dieselben schon für verlohren ge-

n, sein Kopf sey wie an einem Hunde und  
langt, gemeinlich so dick, wie am Dorn-  
anbuden. Die Bootleute mühen sich,  
aber über Bord ziehen wollten, entmochte  
nach, und fingen es von neuem. Als zu  
e Knochen vom Fleische darinnen, welche  
worden, woraus man kliep, daß es dem  
Merolla das Herz desselben noch lange Zeit  
ngewunden herausgerissen war, so hob er in  
eßen Verwunderung, es immer noch zu

mt, eine große Menge kleine Fische von  
ch von dem Schaume nähren, der aus der  
werden von den Portugiesen Komoros ge-  
ist noch eine Art von Fischen, eine Scorp-

1) In seinem heil. Oeländ in 1 Buch 7. Cap.  
2) Merollan Mele auf der 602. Seite.  
3) Eupe dem Kupferfisch.

lang, welche in seinem Leibe stecken, den Bauch aufwärts halten, und Nasen wie Muskatens-  
rebeischen haben. Diese haben wegen dieser Handlung den Namen Pegadores, das ist, <sup>1682</sup>  
Stecker. Es wird ihrer 1) von dem Frater de Gennaro gedacht 2).

Der Bonitto ist so groß, wie der Laternenfisch, grau und gelb, schön zu sehen, und  
schädlich zu essen; denn man stirbt plötzlich davon: weswegen ihn die Fische, so bald sie ihn  
fangen, wegworfen.

Die Vögel, die am meisten auf diesen Gewässern herumfliegen, sind Alkatraz, eine <sup>Alkatraz,</sup>  
Art von Möwen, so groß wie Gänse, von bräunlicher Farbe, mit langen Schnäbeln 1), <sup>oder toller</sup>  
womit sie die Fische fangen, wenn sie auf die Oberfläche des Wassers, oder an die Luft stei- <sup>Vogel.</sup>  
gen, welches ihre ordentliche Speise ist. Des Nachts, wenn sie Lust zum Schlafen haben,  
fliegen sie so hoch, als möglich, in die Luft, und stecken den Kopf unter den einen Flügel,  
und erhalten sich eine Zeitlang mit dem andern im Freyen. Weil aber die Schwere des  
Körpers sie nothwendig zuletzt herunter drückt: so fliegen sie sogleich wieder in die Höhe,  
so bald sie auf das Wasser kommen. Dieses wiederholen sie öfters, und schlafen solcherge-  
stalt fliegend 2). Sie lassen sich öfters auf den segelnden Schiffen nieder. In einer Nacht  
fielen zweene derselben in ihr Schiff, und noch einer in ein anderes. Diejenigen, welche ihre  
Natur kennen, sagen, daß sie ihre Nester allezeit an den höchsten Orten auf dem Ufer bauen,  
um sich ihren Flug zu erleichtern. Denn ihre Füße sind kurz und breit, wie Gänsefüße. Die  
Alkatraz, welche in ihr Schiff fielen, konnten sich nicht selbst von dem Berdecke aufhellen.

Ehe sie das Vorgebirge der guten Hoffnung zu Gesichte bekamen, sahen sie noch an-  
dere Vögel, mit Namen Sammelarmel, so groß wie die Gänse, von einer ungemeynen  
Weisse, mit langen schwarzen Schnäbeln. Dieses waren für sie lauter Vortheil, die ihnen  
die Nähe des Landes andeuteten, indem diese Vogel in Verwohnheit haben, bey Tage über den  
Wellen herumzuflattern, und des Nachts ans Land zu fliegen und daselbst zu ruhen. Bey  
Erückung derselben springen und jauchzen die Bootleute vor Freuden, als ob sie toll wären.

Ein anderes Landzeichen sind die britannischen Caravellen, welche ein wildes Kraut, <sup>Anderer Zei-</sup>  
oder vielmehr ein Rohr, wie das indische, oder auch nur ein fingerdickes Gras sind, wel- <sup>chen vom</sup>  
ches die Flüsse auswerfen. Diese scheinen in der Ferne eine kleine Insel zu seyn, die weit <sup>Land.</sup>  
auf dem Oceane steht, und man findet sie manchmal hundert kleine Meilen weit in der See.  
Als sie an diesen Küsten segelten, wollten die Bootleute den Verfasser überreden, es wäre  
hier ein großes Kreuz in einem Berge zu sehen, welches noch lange zuvor eingestanden wor-  
den, ehe die Europäer in diese Länder gekommen. Er konnte es aber nicht mit Hülfe eines  
Fernglases, wegen der starken Bewegung des Schiffs, erkennen 3).

Nachdem sie drei bis vier Tage an diesen Küsten gerade vor dem Winde gesegelt hat- <sup>Sie kommen</sup>  
ten, fuhren sie in einen Hafen von dem Königreiche Vankella oder Vanguella 4) ein, wel- <sup>nach Van-</sup>  
ches die Portugiesen unter ihre Vorherrschaft gebracht. Hier haben die Einwohner we- <sup>kella.</sup>  
gen der bösen Luft, welche ihre Speisen verderbt, lauter Todtengesichter, und reden mit ge-  
redener Stimme, daß man sagen möchte, sie könnten ihre Seele kaum zwischen den Zäh-  
nen erhalten. Als ihre Ankunft kund ward: so besuchte sie der Generalvicarius, und brachte  
allerhand Erfrischungen an Fleisch, Früchten und Kräutern mit. Sie erklaunten über diese

D d d d 2

uners

1) Im Originale, man könnte von ihnen sagen,  
daß sie wachend schlafen.

2) Merolla am angef. Orte auf der 5. 4. Seite.  
3) Gemeinlich wird es Vanguella geschrieben.

1682  
Merolla. unerwartete Güte und Hoflichkeit, bis sie erfuhren, daß er und dreizehn oder vier von seinen Brüdern in ihren Klöstern waren erzogen worden. Von diesem Vicarius konnte man sagen, daß er nur über sich selbst General war, indem in diesem ganzen Lande kein römischer Priester war, als er allein p).

Reisen ferner nach Angola. Sie blieben hier nur einen Tag, und gingen wieder unter Segel, und erreichten nach einer Fahrt von vier Tagen am Oten May den Hafen von Angola, ungefähr ein Tage nach ihrer Abreise von Neapolis.

Ihre Ankunft ward von dem Statthalter dem Superior angezeigt, welcher ohne Verzug Joseph von Sestri und Franz von Paria abschickte, um sie aus Land zu holen. Die Bürger bezeugten sich über ihre Ankunft sehr erfreut, und acht Tage nach einander erhielten sie von den Vornehmsten unter ihnen Besuche, und wurden von ihnen zu Hause geladen, wogegen sie dieselben mit einigen aus Italien mitgebrachten Reliquien beschenkten. Allein die Ceremonie, die sonst bey der Ankunft der Missionarien oder eines Probstes im Gebrauche ist, ward bey ihnen nicht beobachtet, weil ihrer nicht mehr als dreizehn waren.

Missionarien, Die Ceremonie besteht darinnen. Sobald die Nachricht einläuft, daß einige capucinische Missionarien in dem Hafen angekommen sind: so gehen ihnen ihre Brüder, in Begleitung des Adels und der Vornehmsten aus der Stadt entgegen. Sie lassen dieselben in eine Barke steigen, und führen sie ans Ufer, wohin eine große Anzahl weißer Knaben in Capucinerhabit gestellt ist, welche in Procession vor ihnen hergehen, und auf dem ganzen Wege bis an die Kirche das Te Deum singen, und es alsdann in der Kirche weiter zu Ende bringen. Darauf kommen der Statthalter, die Clerisy und die Jagen aus der Stadt zu ihnen, und bezeugen ihnen ihre Ergebenheit q).

## Der II Abschnitt.

Des Verfassers Reise nach Sogno, und Verrichtungen der Missionarien daselbst.

Der Verfasser tritt seine Mission an; geht über den Fluß Zaire; predigt wider die Verfolgung. Ein grausames Uebel; wird von dem Grafen widerrufen. Der Eid Solungo. Die Missionarien werden hintergangen. Ein Schwarzfälscher wird erlappt und gefangen gesetzt. Ein anderer entwischt. Vergebliche Bemühungen, den Sklavenhandel zu unterdrücken. Der Verfasser ist in Gefahr unter einigen englischen Kaufleuten, er beschwert sich bey dem Grafen, welcher sich den Engländern günstig erzeigt. Er wird in den Dann gerathen. Scheint es zu bereuen. Er entwirft sich und wird losgesprochen. Ein holländischer Hausmann wird ein Missionar. Die Missionarien hindern den englischen Sklavenhandel, und widersehen sich dem holländischen.

Er tritt die Mission an. Nach vierzehn Tagen sollte der Verfasser mit einigen andern Capuciniern von Loanda abreisen, welche über neun Monate daselbst gewesen, und noch nicht auf ihre Reise ausgerüstet waren, weil sie warteten, bis die Hitze nachließ, welches gemeinlich am 1ten May geschieht, und also gerade zur entgegen gesetzten Zeit, wie es in Neapolis ist. So das kühle Wetter mit dem Septemberregen anfängt. Joseph Maria von Basseto, ein Mann von großer Gelehrsamkeit und Erfahrung, erwähnte Merolla zum Vorzuge seiner Mission zu Sogno, und bath sich denselben von ihrem Probst, Paul Franz da Porto

p) Merolla auf der 605 Seite.

q) Merollas Red. auf der 606 Seite.

hren, daß er und dreizehn oder viere von sich  
den. Von diesem Vicarius konnte man  
dem in diesem ganzen Lande kein römischer

wieder unter Segel, und erreichten nach  
fünf von Angola, ungefähr ein Jahr nach

in Superior angezeigt, welcher ohne Ver-  
na abfuhrte, um sie ans Land zu bringen,  
erfreut, und acht Tage nach einander zu  
suche, und wurden von ihnen zu Waße ge-  
alien mitgebrachten Reliquien beschenken,  
der Missionarien oder eines Probstes im  
heil ihrer nicht mehr als dreizehn waren.

die Nachricht einläuft, daß einige capu-  
sind: so gehen ihnen ihre Mitbrüder, in  
der Stadt entgegen. Sie lassen die  
er, wohin eine große Anzahl weißer Knaben  
ception vor ihnen hergehen, und auf dem  
singen, und es alsdann in der Kirche mit  
halter, die Clerisy und die Layen auf die  
heit 4).

## bschnitt.

nd Berrichtungen der Missionarien  
st.

in Gefahr unter einigen englischen Kaufleuten,  
er beschwert sich bei dem Grafen, welcher sich  
den Engländern günstig erzeigt. Er wird in den  
dann arthun. Scheint es zu bereuen. Er  
erweist sich und wird losgerissen. Ein ge-  
ländlicher Hauptmann wird ein Missionar.  
Die Missionarien hindern den englischen Elu-  
benhandel, und widersehen sich dem brüderlichen

et einigen andern Capuciniern von Loanda  
st gewesen, und noch nicht auf der Insel  
dise nachließ, welches gemeinlich am ge-  
hegsten Zeit, wie es in Neapolis ist, so ge-  
st. Joseph Maria von Vasseto, ein

erwähnte Merolla zum Neugeborenen  
von ihrem Probst, Paul Franz da Silva

Mauritio aus. Diese Mission ist nicht nur die älteste, sondern auch die allerbeste, die  
sie haben, wegen der Bequemlichkeit, die ihnen von dem Flusse zuwächst, und wegen der  
guten Neigungen der Einwohner.

Sie stiegen an Bord eines kleinen Fahrzeuges, und kamen nach vier Tagen in die Mündung  
des Flusses Zaire, welches der Hafen von Sogno ist. Von der Einfahrt in diesen  
Fluß wehte der Wind so heftig, und die Wellen erhoben sich so hoch, daß sie in keiner ge-  
ringen Furcht wegen ihres Unterganges stunden. Als sie endlich die erste Spitze umschifft  
hatten, beschworen sie Wind und Meer, und sagten ihre Geberher. Sie fanden aber mehr  
Nutzen bey der Ergreifung eines Ruders, an welchem Merolla eine Zeitlang aus aller  
Macht arbeitete, bis sie endlich in den Fluß gelangten. Nachdem sie die erste Strecke dar-  
auf passirt hatten, fingen sie an, wieder aufzuleben, und vergnügten sich bey dem Anblicke  
beider Ufer, welche mit aus der Erde sprießenden Smaragden besäet, und eher das Werk  
der Kunst, als der Natur, zu seyn schienen. Das Wasser schien auch eher ein crystaliner  
Pfad, als ein Theil von diesem unbeständigen Elemente, zu seyn. Als sie an den krummen  
Ufern dieses Flusses fortruderten, waren sie beständig mit Bäumen umgeben, welche Mans-  
gas \*) genannt werden, und den eigentlichen Lorbern nicht unähnlich sind.

An diesen Bäumen sprießt in dem Grunde eines jeden Astes eine lange herunterhän-  
gende Wurzel hervor, welche endlich das Erdreich erreicht, Wurzel faßt, und einen neuen  
Baum in die Höhe treibt; so daß in kurzer Zeit aus einem einzigen Baume ein kleines  
Gehölz entspringt, und die Abschnürlinge kaum von dem Hauptstamme zu unterscheiden  
sind. Es wurde dem Verfasser ein solcher Baum gezeigt, welcher vernebelt und eingegan-  
gen war, und ihm dabey erzählte, ein gewisser Bischof von Kongo, dem einige von dem  
Volke übel begegnet, habe das Zeichen des Kreuzes darüber gemacht, worauf er unmitte-  
bar verstorret, wie der von Christo verfluchte Feigenbaum 1). Eine sehr wahrscheinliche  
Geschichte.

Als sie den Zaire hinangefegelt waren, kamen sie um Mitternacht an den Flecken  
Pinda, zwölf kleine Meilen von der See. Von ihrer Landung giengen sie in eine Kirche,  
welches die erste ist, die die Portugiesen hier erbaut, und der heiligen Jungfrau gewidmet  
haben, wo die Neger sich alle Sonntage haufenweise versammeln, um ihr Bildniß in  
erhabener Arbeit zu verehren. Es war hier auch ehemals ein Capucinerkloster: wegen  
der schlimmen Luft aber, indem es dem Flusse allumaye liegt, hielt man für rathsam, es  
zwo Meilen weiter hin in die Stadt Sogno zu verlegen, wo der Graf seinen Sitz hat.  
In dieses giengen sie am steigenden Morgen, wohin der Graf kam, und sie beide, vornehm-  
lich aber seinen Reisegefährten, freundlich bewillkommte, als der schon drey Jahre zuvor  
da gewesen war, und ihnen ein Geschenk von allerhand Früchten des Landes brachte. In  
dem Kloster fanden sie nur einen Priester. Paul da Varese, der etliche Tage hernach  
nach Loanda zurückkehrte, und ihnen nur einen Lavenbruder, Leonhard von Wardo,  
hinterließ, einen alten Mann, der wegen seines langen Aufenthalts in diesem Lande, in den  
Sitten desselben eine große Kenntniß besaß.

Es fiel auf den Verfasser das Loos, die erste Messe zu lesen. Weil er aber noch nicht so  
viel von der Sprache wußte, daß er öffentlich hätte predigen können: so verfertigte er in aller  
Eil eine Predigt, die er in der Congregation, welche neben der Kirche gebaut ist, hielt, und

D d d d :

die

\*) Diese scheint der Arab. da Kops zu seyn.

1) Gen. 3. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

\*) Merolla am angeführten Orte.

Predigt im  
der die W.  
folsuna



1682  
Merolla

die aus den vornehmen Leuten besteht, welche gemeinlich das Portugiesische verstehen. Aus den Mitgliedern dieser Congregation werden die Grafen ordentlich erwählt, wenn sie nämlich dabei aus dem Sangre de Cagera sind, ein Ausdruck, welcher aus dem Portugiesischen entlehnt ist, und soviel bedeutet, als aus dem Geblüte des Throns. Zum Amaze hält alle Festtage eine öffentliche Predigt. Der Graf kam allezeit später in die Messe, aber mit großer Pracht, indem er eine bessere Hofstatt hat, als die andern Prinzen in dieser Gegend von Africa zu haben pflegen.

Am fünften Sonntage nach Trinitatis nahm Merolla, als er vor ihm predigte, das Geboth: du sollst nicht tödten, zu seinem Texte, wobei er Gelegenheit nahm, auf die Schwarzkünstler zu sehen <sup>1)</sup>, die eine große Gewalt in diesem Lande haben, und bewies, daß es weit schlimmer sey, die Seele zu tödten, wenn man sie zu den Spielen des Teufels verführe, als den Leib zu tödten <sup>2)</sup>. Weil er nun in seiner Predigt das Wort tödten öfters wiederholte: so erregte das Volk ein großes Murren. Merolla ließ sich nichts abbreiten, sondern fuhr fort: je mehr er aber seine Stimme erhob, destomehr nahm das Murren, oder vielmehr das Geröse überhand, wobei der Graf beständig ganz stille saß. Nach Beendigung der Predigt ward der vornehmste Inhalt davon, wie es gewöhnlich ist, von dem Dolmetscher erklärt.

Ein arauf-  
mes Edict.

Der Prediger und sein Superior erkundigten sich sehr genau, um die Ursache dieses Murrens auszufinden. Sie fragten den allen nach, denen sie begegneten. Es wagte sich aber niemand, die wahre Verhässlichkeit der Sache zu entdecken, sondern sie gingen alle lächelnd davon. Als die übrigen fort waren, nahmen sie einen mit sich nach Hause, und setzten ihm Aquavit und Kollrobach vor, wobei er ihnen anzeigte, das Geklamme wäre ein Merkmal des Verdachts von seiner Predigt gewesen, die auf dasjenige, was sich zugezogen, sehr gut passte. Als der Superior zu wissen begehrte, was das wäre: so sagte der Schwarze er wollte es ihm entdecken, obgleich demjenigen, der es den Missionarien anzuigen würde, keine geringere Strafe als der Tod gedroht wäre. Als man ihm nun versprochen hatte, es geheim zu halten: so erzählte er: „weil in der Mutterwoche eine große Menge Leute aus dem Fürstenthume Sogno, von allen Orten her in der Kirche zusammen gekommen: so waren der Graf und seine Angehörigen auf die Gedanken gefallen, daß vertheidigt aus diesem Hause, sich unter dem Vorwande der Religion, aus verrätherischen Absichten versammelt hätten. Als sich hierauf eine große Anzahl von Vasallen und Freunden des Grafen bei ihm einfand, um ihm zum Osterfeste Glück zu wünschen: so gab dieser denselben Befehl, sie sollten den Eid Volungo an drei verschiedenen Orten in seinen Landen von gewissen Personen ablegen sehen, die er ihnen anzeigte. Auf diese Art,“ fuhr der Neger fort, „sind schon viele Leute gestorben, und sterben noch täglich. Wenn die ses ist, antwortete der Superior: so solltet ihr in Zukunft nicht weiter zu rächen haben, daß noch mehrere auf diese Art sterben werden.“ In der darauf folgenden Messe predigte der Superior selbst, und wiederholte die Materie, welche Merolla zuvor abgehandelt hatte, und nahm daher Gelegenheit, mit einigen Worten auf dieses Regimen zu zielen.

Von dem  
Grafen war  
beurtheilt.

Gegen Abend gingen sie beide nach Hofe; und als sie zu einer Privataudienz bei dem Grafen gelassen wurden, that ihm Joseph eine ernstliche Vorstellung, daß er, der

1) Diese Schwarzkünstler müssen die Priester von, welche bei den Schwarzen die Ordalia alle unter der Aufsicht haben, und diese Capu-

ner erwecken, dem Befehle in dem Texte des Vaters zu wider, eine Verfolgung über die unterdrückten Namen.

Christ wäre gründeten Schuldigung unvermuthet zugleich seine der Superior dieses auf seinen Rath gleich auf seine ratheln gewer Unterthanen auch mit ihren Befehle

Den Eid gewissen Sohn gewisse Vermis und giebt sie d unmittelbar da nicht auf der E Denn der Sch aus der Vermis

Dieser Bef er hatte anbefol von diesen Orte Probe von sein sin mußte in ei den Augenblick durch. Wo e Da aber diese e daß sie das W

Sie waren des Bewissens d heute durch Hü machte, so gien anges fliegende ge Orverbe zu liebe. Sie ga in Verhaft zu und entließ weil em Grafen geb

2) Diese Verthei dhi nachsprachen.



neiniglich das Portugiesische verstehen. Aus Grafen ordentlich erwählte, wenn sie namlich in Ausdruck, welcher aus dem Portugiesischen Geblüte des Throns. Sein Amt. Der Graf kam allezeit später in die Reise, oftstark hat, als die andern Prinzen in die

in Merolla, als er vor ihm predigte, das oben er Gelegenheit nahm, auf die Schwarz in diesem Lande haben, und bewies, daß man sie zu den Spielen des Teufels von in seiner Predigt das Wort tödten öfters vermeln. Merolla ließ sich nichts abschrecken, erhob, desto mehr nahm das Murren, oder beständig ganz stille ließ. Nach Bekehrung, wie es gewöhnlich ist, von dem Döllme

sten sich sehr genau, um die Ursache dieses nach, denen sie begehrten. So wagte sich Sache zu entdecken, sondern sie gingen all nahmen sie einen mit sich nach Hause, und er ihnen anzeigte, das Gesamte wäre zu sehen, die auf dasjenige, was sich zugetragen, gehöre, was das wäre: so sagte der Schwarz, der es den Missionarien anzeigen würde. Als man ihm nun versprochen hatte, es Marterwoche eine große Menge Wasser aus her in der Kirche zusammen gekommen: in die Gedanken gefallen, daß verschiedene aus Religion, aus verrätherischen Absichten, Anzahl von Vasallen und Freunden des Grafen Glück zu wünschen: so gab die Merolla an drei verschiedenen Orten in seinem, die er ihnen anzeigte. Auf diese Art, tadeln, und sterben noch täglich. Wenn die in Zukunft nicht weiter zu fürchten haben. In der darauf folgenden Messe reichte Materie, welche Merolla zuvor abgehandelt, den Worten auf dieses Negern zu zielen; und als sie zu einer Privataudienz bei dem eine ernstliche Vorstellung, daß er, der da

ner erwecken, dem Befehle in dem Texte des Verfassers zuwider, eine Verfolgung über den verhassten Namen.

Ehrst wäre, dennoch wie ein Heide gehandelt hätte, daß er diese Leute aus einem so ungegründeten Verdachte, einen so teuflischen Eid hätte ablegen lassen. Auf diese harte Beschuldigung antwortete der Graf anfänglich gar nichts, vermuthlich weil er über eine so unvernünftige Vorhaltung erschrocken. Hernach wurde er ganz blaß, und gab ihnen dadurch zugleich seine Sünde und seine Reue zu erkennen. Ich kann nicht glauben, sagte der Superior, daß Don Antonio Vazeto da Silva [dieses war der Name dieses Herrn] dieses auf eignen Antrieb gethan haben sollte, sondern ich vermuthete, daß es von seinen Rathgebern oder Angehörigen angestiftet worden. Der arme Graf fiel so gleich auf seine Knie, und sagte mit Thränen und Klagen: wahrhaftig, ich bin sehr zu tadeln gewesen, daß ich eine solche barbarische Prüfung von der Treue meiner Unterthanen angeordnet habe. Weil ich aber mit David gesündigt: so bitte ich auch mit ihm um Vergebung. Der Erfolg war, daß der Graf noch selbigen Abend seine Befehle wie verlief, wodurch allem fernern Unheile vorgebeugt wurde.

Den Eid Volungo muß derjenige, der im Verdachte des Hochverraths steht, bey einem gewissen Schwarzkünstler ablegen, den sie Rangazumbo nennen. Dieser machet eine gewisse Vermischung von Kräutern, Schlangenfleische, Obste, und allerhand andern Dingen, und giebt sie dem Beklagten zu trinken, der, wenn er schuldig ist, ihrem Vorgeben nach, unmittelbar darauf in eine Ohnmacht oder in Verwirrungen verfällt, und wenn man ihm nicht auf der Stelle einen Begeugist reicht, sterben soll. Dieses ist ein offener Betrug. Denn der Schwarzkünstler läßt, wenn er den Beklagten zu retten Lust hat, gewisse Dinge aus der Vermischung weg, die er hinzu thut, wenn er sich vorsetzt, ihn zu verdammen.

Dieser Befehl des Grafen war etwas ganz neues und zuvor niemals geschehen. Denn er hatte anbefohlen, daß ein jeder von seinen Unterthanen, keinen ausgenommen, an einen von diesen Orten gehen sollte, wo diese Handlanger des Teufels wohnen, um daselbst eine Probe von seiner redlichen Gesinnung auf folgende Art auszustehen. Die verdächtige Person mußte in ein großes Faß Wasser hineinsinken. Wenn er in dasselbe fiel, so wurde ihm den Augenblick der Kopf abgehauen: wenn er aber unschuldig war, so kam er unverfehrt davon. Wo es herrührte, daß sie fielen oder nicht fielen, das muß die Zeit offenbaren. Da aber diese Sache durch die Hände der Heiden vollstreckt ward, so ist zu vermuthen, daß sie das Wasser vergifteten.

Sie waren nur etliche Monate in Sogno gewesen, als ihnen die Leute auf Antrieb eines Schwarzkünstlers die Anzeige thaten, daß die Schwester eines gewissen Edelmanns öffentlich durch Hülfe der Zauberer heilte; und damit sie ihre Zauberer desto mehr kundbar machte, so gieng sie wie eine Heide gekleidet, und trüge den Sitten dieser Länder zuwider, langes fliegendes Haar. Sie ließ auch öfters vor sich her die Trummel schlagen, um ihre Gewerbe zu erkennen zu geben, und sie hätte einen Sohn bei sich, der eben diese Kunst liebe. Sie gaben darauf wider beide eine Klage ein, und gaben sich alle mögliche Mühe, sie in Verhaft zu bringen. Die Mutter bekam noch in Zeiten von ihrem Vorhaben Wind, und entfloh weit in das Land hinein. Der Sohn aber fiel in ihre Fallstricke, und wurde dem Grafen gebunden überliefert. Dieser ließ ihm so viel Freiheit, daß er bald, ob er gleich

a) Diese Betrüger mögen über diesen Spruch nicht aufpassen.

x) Merollas Reise auf der 611 Seite.  
y) Ebenfalls auf der 612 Seite.

1682  
Merolla.

Der Eid  
Volungo.

Ein Schwarz-  
künstler wird  
ergriffen.

1682 gleich gebunden war, Wege fand, zu seinem Vater zu entkommen, der ihn sogleich loßband, und zu seiner Sicherheit auf eine Insel in dem Flusse Zaire schickte.

Dieses war die erste Gelegenheit, die ihnen der Graf gab, misvergnügt zu seyn, welchem sie es hernach ernstlich verwiesen, daß er ihre guten Werke aufgehalten hätte, (so nennt der Verfasser dergleichen blutdürstige Verfahren) und daß er seinem Verfahren, dem Grafen Stephan, schlecht nachahmte, der, nachdem er diese verdammten Schwarzkünstler gänzlich ausgerottet, seinen Befehlshabern die Macht gegeben, diejenigen, die sich wieder in seinen Landen blicken ließen, anzuhalten, und ihnen ohne fernere Umstände den Kopf abzuhauen a), und im Falle sie dieses Befehl nicht erfüllten, hatten sie selbst eben diese Strafe zu erwarten. Der Graf war, wie es scheint, den Anschlägen der Capuciner so sehr ergeben, daß er selbst mit ihnen herumreiste, um Acht zu haben, ob seine Befehle gehörig erfüllt würden.

Nach diesem Verweise schien der Graf geneigt zu seyn, ihren Abjichten Gehör zu geben, und entschuldigte sich zugleich, daß er diese Verbrecher gern zur Strafe ziehen wollte, er könnte ihrer aber nicht habhaft werden, weil sie sich allzuleb im Lande versteckt hatten. Der Vater, welcher seinen Sohn, ohne höhere Erlaubniß, auf freies Fuß gelassen hatte, schied sich, deshalb selbst eingezogen zu werden, und stellte sich krank, um dieser Gefahr zu entgehen, und ließ den Verfasser zu sich zur Weichte hohlen. Denn es ist in diesem Lande gewöhnlich, daß derjenige, welcher die Losprechung von Sünden erhalten hat, sogleich von allen Lasten freigesprochen wird, und daher auch seine völlige Freiheit erhält, wenn er gleich zuvor im Gefängnisse gewesen wäre. Denn sprechen sie, wenn ihm Oben verabschiedet hat, wie kann ein Mensch sich vermaßen, ihn schuldig zu finden a). Diese Antwort gab der Graf den Missionarien, als sie, weil sie die Verstellung des Vaters merkten, vor zu fangen gesetzt haben wollten. Habet ihr ihn nicht losgesprochen? sagte er. Ist er nicht frey? wie kann ich mir also das Recht anmaßen, die Hände an ihn zu legen. Er wollte sich auch nichts darwider einreden lassen, weil der Verlangte ihm davon gewandt war.

Eine Zeit hernach schickte ihnen der Graf einen andern von diesen Schwarzkünstlern, mit der Versicherung, daß er in Zukunft keinen entweichen lassen wollte, der in seine Hände käme. Sie führten denselben hierauf in eine Stube zur Inquisition. Indem aber Vater Joseph aus einer Stube neben an Papier holte, so lief der Verlangte vor Merollas und des Dolmetschers Augen davon, ob sie gleich sehr scharf Achtung gegeben hatten, und eine große Menge Volks sich in dem nächsten Zimmer befand. Es lief ihm aber ein Hund nach, den das Lärmen aufbrachte, wobei ihm der Verfasser nacheilte, ihn einholte, und durch die Thüre zu Boden brachte. Darauf sprang er ihm auf den Leib und knietete ihn tapfer mit dem Stricke seines Ordens, wobei er den heiligen Michael und alle übrigen Heiligen in seinem Verstande anrief. Als sein College herkam, konnte sich dieser nicht enthalten, über seine Tapferkeit zu lachen. Bald hernach kamen auch die Leute hinzugeläufen, die ihn geföhrt hatten, und banden ihn so fest, daß er sich nicht regen konnte. Dann wie es gewohnt war, so hatten ihnen die Agius Dei und andere Zurechtungen die Furcht benommen, welche

a) Wie diese Grausamen zum Blutvergießen und zur Verfolgung anzuhalten? Wie sehr sie sich vergnügen, andere Menschen um der Verführer willen hinzurichten, bis sie selbst ausbleiben!

a) Die schwarzen Römisch-katholischen Missionarien es scheint, durch die physische Notwendigkeit und die Lehre von der Nothwendigkeit der Sündenbuße, nachdem man von der Schuld befreit ist.

die Einwohner sonst der Gewalt hatten aufsetzen sie ihn in

Unter der Mission die vornehmsten dem Rufe vor ihn anzuvertrauen, der sehr ist, daß die Leuten dazuhaben, und schloß an Merolla in sein Land eben diejenige Verurtheilung hingekommen trugte sein Vorgang einen Sklaven, dem vorgegebenen das Beil herbringen bin der Jambere. Darauf wandte sich antwortete: Varen hat diesen, bis zu will gleich ausgehen ihn wiederfinden war so klug gewesen, sagte Merolla dem ihn noch das Leben

Die Gefangenengenisse, die gemeint die Missionarien dahin, und ließen sie

In dem andern sein College Joseph sagte, auf eine Zeile, im Namen führte, daß der verurtheilte, und sie wenig Hoffnung, die Sklaven und Eiser kamen, an den Kö

worden, nicht so leicht

b) Und doch bestraft Allgem. Reisebe

u entkommen, der ihn sogleich loßband,  
e Baire schickte.

e Graf gab, misvergnügt zu sehn, wel-  
uten Werke aufgehalten hätte, (sonnen  
nd daß er seinem Vorfahren, dem Gra-  
diese verdammten Schwarzkünstler gänz-  
eben, diejenigen, die sich wieder in seinen  
rneren Umstände den Kopf abzuhaueu a),  
sie selbst eben diese Strafe zu gewarten.  
Capuciner so sehr ergeben, daß er selbst  
e Befehle gehörig erfüllte wurden.

u sehn, ihren Absichten Gehör zu geben,  
rcher gern zur Strafe ziehen wollte, er  
sich allzulest im Lande versteckt hätten.  
erlaubniß, auf freiem Fuß gestellt hatte,  
und stellte sich krank, um dieser Ursache  
Beichte hohlen. Denn es ist in diesem  
chung von Sünden erhalten hat, sogleich  
auch seine völlige Freiheit erhält, wenn  
enn sprechen sie, wenn ihm Gott verzeihen  
aldig zu finden a). Diese Antwort gab  
Berstellung des Vaters merkten, im-  
nicht loßgesprochen? sagte er, ist er  
anmaßen, die Hände an ihn zu la-  
en lassen, weil der Verklagte sein Anse-

andern von diesen Schwarzkünstlern, mi-  
stischen lassen wollte, der in keine Hände  
be zur Inquisition. Indem aber Vater  
so lief der Verklagte vor Merollas und  
scharf Achtung gegeben hatten, und ein-  
beizand. Es ließ ihn aber ein Hund gleich  
Verfasser nachstellte, ihn einholte, und durch  
auf den Leib und Kaudenachte ihn tapfer an-  
n Michael und alle übrigen Heiligen zu-  
en, konnte sich dieser nicht enthalten, über  
auch die Leute hinzugelassen, die ihn her-  
nicht regen konnte. Denn wie es scheint,  
räftungen die Furcht benommen, wurde

a) Die schwarzen Némischkatboliken glauben  
e es scheint, durch apostolische Unterweisung  
die Lehre von der Rechtfertigung des Men-  
nabugs, nachdem man von der Schuld befreit

die Einwohner sonst vor den Schwarzkünstlern haben. Als sie ihn solchergestalt in ih- 1682  
rer Gewalt hatten, brachten sie ihn bald dahin, daß er seine Irthümer abschwor; und dar- Merolla.  
auf setzten sie ihn in Freiheit.

Unter der Mission des Verfassers ereigneten sich unzählige Fälle von dieser Art, wel- Ein anderer  
cher die vornehmsten davon erzählt. Einmal wurde ein Zauberer von mehr als gemei- entwirft.  
nem Kuße vor ihn gebracht, den er, weil er sich vorgelegt hatte, dem Grafen keinen mehr  
anvertrauen, der Aufsicht des Küsters übergab, welcher Dienst so einträglich und so an-  
sehnlich ist, daß die Missionarien keinen andern dazu nehmen, als wer die meisten Geschick-  
lichkeiten dazu hat. Und doch ließ dieser Mann nicht lange hernach seinen Gefangenen  
fren, und schloß an seine Statt einen armen Sklaven in Ketten. Einige Zeit hernach gieng  
Merolla in sein Haus, um den Uebelthäter zu verhören; und weil er sah, daß es nicht  
eben diejenige Person war, die er ihm in Verwahrung gegeben hatte: so fragte er, wo der-  
selbe hingekommen wäre? Der Küster sagte, es wäre eben der; und der Gefangene be-  
kräftigte sein Vorgeben. Der Missionarius stellte sich, als ob er ihnen beiden glaubte, und  
rief einen Sklaven, der in den Diensten der Kirche stand, und befahl, daß er ohne Verzug  
dem vorgegebenen Zauberer den Kopf abhauen sollte. Dieser erschrock, besonders als er  
das Weil herbringen sah, und fing an zu zittern und zu schreien: ich bin es nicht, ich  
bin der Zauberer nicht, sondern der ist von dem Küster losgelassen worden.  
Darauf wandte sich Merolla zu dem Küster, und fragte: was saget ihr darzu? Dieser  
antwortete: Vater, der Zauberer ist fortgegangen, um sich zu essen zu suchen, und  
hat diesen, bis zu seiner Wiederkunft, als einen Geisel zurück gelassen. Doch ich  
will gleich ausgehen, und mich nach ihm umsehen, und ich zweifle nicht, daß  
ich ihn wiederfinde. Der Missionarius gieng mit ihm aus. Allein der Teufelsbanner  
war so klug gewesen, und hatte sich aus dem Staube gemacht. Wegen dieser Vergehung  
setzte Merolla den Küster von seinem Amte ab, und dieser dankte ihm nicht wenig, daß er  
ihm noch das Leben ließ b).

Die Gefangenen entweichen hier öfters wegen der schlechten Beschaffenheit der Ge-  
fangnisse, die gemeinlich nur von Rohre gebaut sind. Dieser Vorsorgniß abzuhelfen, schick-  
ten die Missionarien, wenn europäische Schiffe da waren, ihre Gefangenen gemeinlich  
dahin, und ließen sie in fremde Länder übersetzen c).

In dem andern Jahre von der Mission des Verfassers starb der Superior; und weil Versuch, den  
sein Collegs Joseph, der an derselben Stelle kam, nach Angola abreisete, so war er zünd- Sklaven-  
thage, auf eine Zeitlang sein Amt allein zu verrichten. Um diese Zeit ließ der Cardinal handel zu  
Lido, im Namen des heiligen Collegs, ein Schreiben an sie ergehen, darinnen er Klagen unterdrü-  
führte, daß der verderbliche und verdammlische Mißbrauch des Sklavenhandels immer noch  
herdauerte, und sie, wenn es möglich wäre, ermunterte, demselben abzuhelfen. Sie sahen  
wenig Hoffnung, dieses zu Stande zu bringen, weil die ganze Handlung dieses Landes auf  
Sklaven und Eisenbeine beruhte. Doch wendeten sie sich, als sie bald hernach zusammen  
kamen, an den König von Kongo und den Grafen von Sogno, und erhielten von ihnen  
die

worden, nicht so leicht hintergehen, als die Wei- achen, das um drittemale geschieht allererst mit  
im des Sklaverey

b) Und doch bestrafen die Gesetze hier ein Ver-

c) Merollas Reise auf der 615 Seite.

Allgem. Reisebeschr. IV Band.

E e e



1682  
Merolla.

die Begnadigung, daß wenigstens die Keger <sup>d)</sup> von dieser Art des Handels ausgeschlossen seyn sollten, besonders aber die Engländer, die es sich sehr eifrig anlegen seyn ließen, Sklaven in diesem Lande aufzukaufen, welche sie nach Barbados führten, und in der protestantischen Religion unterwirfen, die der römischen so sehr entgegen gesetzt ist.

ist vergebens.

Darauf machte der Verfasser an einem Festtage dem Volke den Inhalt dieses Schreibens bekannt, und mahnte sie von diesem Handel ab; wenn aber ja eine Handelshand von dieser Art notwendig wäre, so möchten sie noch eher Sklaven an die Holländer verkaufen, welche alle Jahre so viele nach Cadix liefern müßten, oder an die Portugiesen noch lieber, als an die Holländer. Diesen letztern Vorschläge gaben sie aus verschiedenen Ursachen kein Gehör. Erstlich wollten sie den Portugiesen keinesweges verlasten, sich in dem Lande ausubreiten. Fürs andere, weil die Portugiesen nicht gestehen lassen wollten, daß ihr Gewerbe und ihr Kriegesverrath an die Schwarzen verkauft würde. Drittens, weil sie die Sklaven um allzu niedrigen Preis schätzten, und niemals so viel boten, als sie werth waren.

Es hatte sich fast seit einem Jahre her kein Schiff auf dieser Küste sehen lassen. Endlich kam ein englisches Schiff an, wovon Merolla dem Grafen die Nachricht hinterbrachte, mit dem Ersuchen, daß er nicht einen Menschen an sie verkaufen lassen möchte. Die Antwort des Grafen war, es sollte geschehen. Er sagte es aber auf eine so kaisinnige Art, daß man leichtlich abnehmen konnte, daß seine Absicht etwas anders war. In dieser Vermuthung ward er desto mehr bestärkt, als er den Nutzen erwoog, den der Graf sowohl vom Käufer als Verkäufer zu ziehen hatte. Unterdeffen gab der Hauptmann des Schiffs vor, daß er sich nur, um frische Lebensmittel einzunehmen, drei Tage hier verweilen wollte: er machte aber nach Verfliegung derselben keine Anstalt zur Abfahrt.

Der Versuch  
brach in Ver-  
gessenheit

Als der Verfasser einmal an das Ufer gieng, um mit dem M. sukka, oder Einnehmer der Reisen, zu reden: so sah er gleich, als er in sein Haus hinein trat, zweene Engländer, die er sich nicht so nahe, sondern an ihren gewöhnlichen Posten zu seyn glaubte. Die Engländer giengen hinein, als sie ihn gewahr wurden, und er lehrte ihnen den Rücken zu, um wieder heraus zu gehen. Er hatte aber kaum die Thürschwelle erreicht, als er zwei Pistolenschüsse bei seinem Ohre vorbeihören hörte. Er erschrak darüber, und sah sich um, erblickte aber niemand. Er gieng darauf ganz unverrathet wieder hinein, um sich bei dem Herrn des Hauses über dieses Vubenstück zu beschweren, welches er den Engländern bezuglich allein, zu seiner großen Verwunderung fand er ihn nicht.

unter einigen  
ernstlichen  
Konsequenzen.

Am folgenden Tage kam der Hauptmann zu ihm, mehr um ihm Belandigungen vorzusagen, als sich mit ihm zu berathschlagen, und fragte, was er für Ursache hatte, sich den Engländern, die in diesem Hafen handelten, zu widersetzen. Der Missionarius verwehrt kraft eines Vergleichs zwischen ihm und dem Grafen, sollten alle Keger von dem Sklavenhandel, in den Herrschaften von Soano, ausgeschlossen seyn; in allen andern Stücken aber stünde ihnen die Handlung frey. Was versteht ihr unter den Kegern? meinte jener in die Rede; ist nicht unser Herzog von Kork, das Haupt von unser Compagnie, Römischkatholisch, von dem ich völlige Gewalt habe, wo und in was

<sup>d)</sup> Man bemerke die Unverschämtheit dieser Geistlichen in Verschöpfung der Protestanten: sie haben doch diesen Namen selten zurück geben.



von dieser Art des Handels ausgeschlossen sich sehr eifrig angelegen sein ließen, S. 114. Barbados führten, und in der protestant. sehr entgegen gesetzt ist.

Die denn Volke den Inhalt dieses Schreibens denn aber ja eine Handeltreiberei von dieser Art den an die Holländer verkaufen, welche alle an die Portugiesen noch lieber, als an die die aus verschiedenen Ursachen kein Gehör. verstanden, sich in dem Lande auszubreiten. lassen wollten, daß ihr Gewehr und ihre. Drittens, weil sie die Sklaven um allzu den, als sie werth waren.

Schiff auf dieser Küste sehen lassen. Endlich dem Grafen die Nachricht hinterbracht, an sie verkaufen lassen möchte. Die Andere sagte es aber auf eine so kaltsinnige Art, blühte etwas anders war. In dieser Ver- Muthen erwog, den der Graf sowohl vom fien gab der Hauptmann des Schiffs den, men, drei Tage hier verweilen wollte: n. stalt zur Abfahrt.

um mit dem Masfuka, oder Einnehmer in sein Haus hinein trat, zweene Engländer in ähnlichen Posten zu sein, glaubte. Der er lehrte ihnen den Rücken zu, um wieder schwele erreicht, als er zwei Pulkenhaken unter darüber, und sah sich um, erwidert wieder hinein, um sich bei dem Herrn en, welches er den Engländern begnug: ihn nicht.

ihm, mehr um ihm Beleidigungen verp- traute, was er für Ursache hatte, sich den widersetzen. Der Missionarius verurtheilte: Grafen, sollten alle Kaper von dem Sklaven- geschlossen sein; in allen andern Stücken stehet ihr unter den Kettern? mit um in Vork. das Haupt von unsrer Com- stellige Gewalt habe, wo und in was für

stücken in Beschimpfung der Protestanten zu

für Waaren ich nur will, zu handeln? Dieses räumte ihm der Capuciner ein: er sagte aber zugleich, er sey versichert, die Absicht des Herzogs sey nicht, daß Christen als Sklaven gekauft und verkauft werden sollten, noch daß dergleichen Leute, wie er, der Hauptmann, die Freiheit haben sollten, nicht nur zu handeln, sondern auch die Ufer, wo sie nur hinkämen, zu plündern und zu brandstiftigen, auf die Art wie es ein anderer engländischer Hauptmann das Jahr zuvor gethan hatte, der, sobald er seine ganze Ladung eingehiffte, das Land zu verwüsten angefangen, und viele Einwohner in die Sklaverei getrieben, und viele andere, die er nicht wegstehlen konnte, todt geschlagen. Dieses drohte er der Herzogin von York, seiner Landsmännin, zu wissen zu thun, damit die Ehre des Herzogs ihres Gemahls, keinen Abbruch leiden, sondern dergleichen Uebeltäter nach Verdienste gestraft werden möchte. Hier- auf gerieth der Hauptmann in große Hitze, und wollte sowohl sich als seinem Landsmanne, dem andern Hauptmann, das Wort reden, und gedachte die Bernunft durch Schreien zu beweisen; und wären, sagt Merolla, nicht noch einige Leute mit zu Hülfe hereingekommen, so wies ich nicht, was daraus möchte geworden seyn e).

Merolla schickte hierauf an den Grafen und that ihm zu wissen, er würde die Kirche nicht eher aufstehen, als bis die Kaper, sowohl seine als der römischen Kirche ihre Feinde, fort wären. Auf diesen Vortheil kam der Graf eiligst in das Kloster. Es kam nur ein Mann mit ihm, der ein langes auf vier Zoll weit aus der Scheide gezogenes Messer in seiner Hand hatte. Dieses Messer hielt er, als er auf der Erde niederkniete, mit der einen Hand am Heft und mit der andern an der Scheide. Dieses besser zu verstehen, muß man an- merken, daß, wenn der Graf mit den Missionarien zu sprechen hat, so ist es keinem Menschen erlaubt, mit ihm in das Zimmer zu gehen, außer dem Dolmetscher. Und wenn ein außer- ordentlicher Zufall es erfordert, daß ein anderer mit hineingehen muß, so muß er die ganze Zeit über kuen, welches auch der Dolmetscher zu thun verbunden ist.

Der Graf suchte den Merolla auf eine freundliche Art zu überführen, daß er, da er auf allen Seiten von Feinden umgeben sey, sich nothwendig mit Gewehr und Pulver und Blei versehen müßte, welches er am besten von den europäischen Schiffen erhalten könnte, die in seinen Landen Handlung trieben. Dieses und andere Dinge mehr führte er mit großer Verschlagenheit an. Als er aber aus des Capuciners Antworten vernahmte, daß er wenig bei ihm ausrichtete: so fing er an die Stirne zu runzeln, und die Lippen schnell zu bewegen, und machte Mine, mit etlichen fürchterlichen Drohungen gegen ihn herauszulagen. Darauf richtete sich der Verfasser auf, um ihm zuvor zu kommen, und sagte ihm ganz herzhaf, er sey zum Dienste Gottes und zur Rettung der Seelen in seine Lande gekommen, und er würde sogar sein Leben in Gefahr setzen, um so viele arme Seelen der Gewalt des Teufels zu entreißen, die, wie es nach seinen Reden schien, der Graf ihm willig überantworten wollte. Darf daher, Herr Graf, fuhr er fort, an euch selbst bei einem so offenkundigen Ungehorsam; denn ich meines Orts werde allezeit bemüht seyn, bei meiner Pflicht zu verharren.

Mit diesen Worten wollte er fortgehen. Der Graf aber, den sein Bezeigen reute, sagte ihn bei dem Arme, sein Gesicht verwandelte sich dabei fast aus Schwarz in Weiß f), und er wollte ihn keinesweges fortlassen. Adret meine Gründe erstlich, Va-

E e e e 2

ter,

e) Merollas Reise auf der 618 Seite.

f) Ist dieses aus dem, was man bemerkt sieht,

glaublich? Ist es nicht ein Widerspruch, zu fragen, es habe ihn gereut, da der Verfasser zu eben der Zeit g. steht,

Er beschwerte sich bei dem Grafen;

welcher den Engländern gunstig ist.

1682  
Merolla.

er, höret meine Gründe, ehe ihr gebet, schrieb er. Darauf setzte er sich auf eine Bank nieder, und fing eine lange Rede an. Als aber der Missionarius die Bescheidenheit hatte, ihm dabei öfters in die Rede zu fallen: so lief er mit großem Ungestüm davon, und murmelte den sich selbst, er sey das Haupt der Kirche in seinen Landen g), und ohne ihn könnte der Verfasser nichts thun, ja nicht einmal ein Kind taufen.

Aus diesen und dergleichen Reden konnte Merolla leichtlich wahrnehmen, daß der Graf auf die Seite der Engländer hänge. Er ward aber nach der Zeit völlig davon überführt, als derselbe des Morgens um drey Uhr durch öffentlichen Austruf seinen Unterthanen in ganz Banza unterfagen ließ, fernerhin in die Kirche zu gehen. Da aber denjenigen, welche diesem Befehl nicht nachlebten, keine Strafe angekündigt wurde: so kamen seine Unterthanen, wie gewöhnlich, darinnen zusammen.

Er wird in  
den Vann  
gethan.

Dem untrachtet hielt der Missionarius sich nach seiner Pflicht für verbunden, den Grafen durch einen an die Kirchthüren gehesenen Zettel in den Vann zu thun, worzu er von dem Bischofe von Angola die Vollmacht erhielt h). Unmittelbar auf diese Handlung entfernten sich alle Sklaven, die der Kirche und dem Kloster bedient waren, wie er vermuthet, auf Anstiften des Grafen, der ihn dadurch desto eher zu zwingen dachte.

Unterdessen kam ein holländisches Schiff an, dessen Hauptmann gleich hernach, nach Gewohnheit, unserm Capuciner, durch den Secretär des Grafen eingeführt wurde, um von ihm den Segen zu erhalten, welches hingegen der englische Hauptmann nicht beobachtet hatte. Der Missionarius theilte ihm den Segen, und stillte auf solche Art die Wuth, welche die Zauberer und Schwarzkünstler dem Volke gegen ihn hergebracht hatten, welche sich Mühe gaben, es zu überreden, daß er sich den obgedachten Unterhandlungen mit den Europäern verschieß widersezte, damit ihre Nation unbewaffnet seyn möchte, wenn sie Feinde, die Portugiesen, wider sie anzögen, und daß er dieselben unter der Hand zu ihrem Vorhaben bestärke. Die Ankunft dieses Schiffs war Ursache von der baldigen Abreise des Englischen. Denn noch keine dreizehn Tage hernach gieng es unter Segel, und waren am Borde desselben vierzehn bis funfzehn Schwarzen aus Sogno, und über dieses noch hundert andere, die der Hauptmann, wie er vorgab, von den Heiden gekauft hatte.

Eben  
Dage zu  
thun.

Merolla schickte zweene Briefe ab, um seinem Superior, der sich damals in Angola aufhielt, die ganze Sache zu wissen zu thun. Sie wurden aber auf Verhehl des Grafen aufgefangen. Darauf schrieb er noch drey andere, wovon er einen einem Schwarzen unter Verhehlung einer ansehnlichen Belohnung, zu bestellen gab, und die andern beiden öffentlich fortgeschickte, die wie zuvor aufgefangen wurden. Um eben diese Zeit schrieb auch der Graf einen Brief an den Bischof von Loanda, und beklagte sich gegen denselben, daß der Verfasser weder die Sacramente ausspenden, noch die Kirche öffnen wollte, und daß

erkeht, er habe es mit den Engländern gehalten? Dieses zeigt, nicht tausend andern Umständen mehr, wie sehr sie die Sache vergrößern, um sich zu erheben, und wie wenig ihnen folglich in dem, was ihre Religion und Mission angeht, zu glauben ist.

g) Man sieht, daß diese Schwarzen nicht solche wahre Sklaven sind, wie oftmals einige Fürsten,

welche ihre Gewalt einer Rotte hochmüthiger, träglicher Priester überlassen.

h) Eine solche Vollmacht an einer solchen unträchtlichen Unverträglichkeit, wenn er sie anders wirklich gegeben hat.

i) Merolla auf der 63sten Seite.

te er. Darauf setzte er sich auf eine Bank  
der Missionarius die Bescheidenheit hatte,  
mit großem Ungestüme davon, und mur-  
te in seinen Landen g), und ohne ihn könnte  
und taufen.

Merolla leichtlich wahrnehmen, daß der  
ward aber nach der Zeit völlig davon über-  
durch öffentlichen Ausruf seinen Unterthanen  
Kirche zu gehen. Da aber denjenigen,  
Strafe angekündigt wurde: so kamen seine  
en.

nach seiner Pflicht für verbunden, den Gra-  
Zettel in den Bann zu thun, worzu er von  
h). Unmittelbar auf diese Handlung ent-  
m Kloster bedient waren, wie er vermuthet,  
so eher zu zwingen dachte.

t, dessen Hauptmann gleich hernach, nach  
Secretär des Grafen zugeführt wurde, um  
egen der englische Hauptmann nicht beobach-  
Segen, und stillte auf solche Art die Wuth  
Volke gegen ihn hergebrachte hatten, welche  
den obgedachten Unterhandlungen mit der  
Nation unbewaffnet seyn möchte, wenn ihm  
nd daß er dieselben unter der Hand in ihrem  
iffe war Ursache von der baldigen Abjagt  
ge hernach gieng es unter Segel, und waren  
hwarzen aus Segno, und über dieses noch  
ergab, von den Herden gekauft hatte i).

nem Superior, der sich dazumal in Angola  
Sie wurden aber auf Befehl des Grafen  
ere, wovon er einen einem Schwarzen, so  
g, zu bestellen gab, und die andern beiden  
n wurden. Um eben diese Zeit schrieb auch  
nda, und beklagte sich gegen denselben. Da-  
en, noch die Kirche öffnen wollte. und da-  
en.

welche ihre Gewalt einer Rote hochmüthig in  
trägerischer Prücker überlassen.

h) Eine kleine Vollmacht zu einer kleinen we-  
rthätlichen Unverschämtheit, wenn er sie anders wohl  
ich gegeben hat.

i) Merolla auf der 635ten Seite.

er in öffentlicher Versammlung die Schwarzkünstler zum Tode verdammt hätte. Darauf  
gab der Bischof keine Antwort k), schickte aber bald hernach den Superior nebst Benedicte  
von Belvedere ab, um dem Verfasser Beystand zu leisten.

Weil der Graf in seiner Hartnäckigkeit verharrete: so breiteten sich die Plattern, im  
Portugiesischen Verigas genannt, welche in den benachbarten Gegenden herumgiengen,  
in seinen Ländern aus, und rafften täglich eine große Anzahl Leute weg. Weil das Volk  
einsah, daß dieses als ein Strafgericht über sie käme l): so versammelte es sich und er-  
suchte den Grafen mit großem Ernste, daß er seinen Fehler wiederrufen, und dafür Buße  
thun möchte, weil sonst, um diesem Unheile abzuhelfen, nothwendig ein Aufbruch wider ihn  
entstehen möchte. Der Graf gab darauf zur Antwort: es sey niemals sein Wille gewesen,  
daß sie seinetwegen etwas leiden sollten. Was er durch den Ausruf hätte verbieten  
lassen, sey bloß geschehen, um die Missionarien durch die Furcht zum Gehorsame zu brin-  
gen. Weil sie aber in den Gedanken stünden, daß ihre Plage von dieser Verordnung  
herrührte: so wäre er bereit, sie zurückzunehmen, wenn er dadurch ihre Wohlfahrt besor-  
dern könnte.

Ob er gleich ohne Verzug sein Wort in Erfüllung setzte: so war doch das Volk noch nicht  
gänzlich befriedigt. Sie sagten, sie wollten nicht als Hunde, sondern als wahre Christen sich.  
sterben, wie sie wären erzogen worden. Sie bathe ihn daher, er möchte sich vor unsern  
Bettelnöthigen stellen, und ihn um Vergebung seiner Sünde bitten, damit ihnen die Kirch-  
thüren wiederum geöffnet werden möchten. Dieses that er, wenn man dem Verfasser  
glauben will, auf folgende Art: ob es aber aus Aufrichtigkeit oder aus Heuchelei gesche-  
hen, das will er nicht entscheiden m). Seine Hofleute giengen in ihrer gewöhnlichen Klei-  
dung, wie, wenn sie Gesandten einholten. Er selbst aber erschien in einem Sacktuche,  
barfuß, mit einer Dornenkrone auf dem Kopfe, einem Crucifixe in der Hand, und ei-  
nem Stricke um den Hals. Auf diese Art kam er in das Kloster und fiel demüthig bey  
der Thüre nieder, und bathe den Missionarium um Vergebung seiner Sünde. Er entschul-  
digte sich bloß damit, was er gethan habe, habe er übereilt und ohne Ueberlegung gethan;  
er sey aber bereit, ihm alle Arten von Genugthuung für seinen Ungehorsam zu thun. Er  
berief sich insbesondere auf das Versehen von dem Uebermuthe Davids, und hoffte, nach-  
dem er, wie derselbe, Buße gethan hätte, auf gleiche Weise Gnade zu erlangen. Nachdem  
er vieles dergleichen gesagt hatte, gab er das Crucifix einem von seinen Bedienten zu halten,  
fiel auf die Knie, und küßte dem Merolla die Füße n). Dieser richtete ihn sogleich von der  
Erde auf, und nahm ihm die Dornenkrone von dem Haupte, und den Strick von dem Halse,  
und kündigte ihm eben! le Worte an, welche er vormals in einem gleichen Falle gegen eine an-  
dere Person ausgesprochen hatte: wenn ihr wie David gesündigt habet, so ahmet ihm auf  
gleiche Weise in eurer Buße nach. Darauf begleitete er den Grafen bis auf die Gasse.

E e e 3

Es

k) Ein neues Beispiel des priesterlichen Ueber-  
muths.

l) Woher konnten sie dieses einsehen?

m) Ganz gewiß aus Heuchelei, mein guter Ca-  
pitainer. Denn welcher verständige Prinz würde  
sich einem so frechen Bettler auf eine so widerträch-  
tige Art gutwillig unterwerfen? wo anders diese

Geschichte wahr ist, welches unter tausendmalen  
nicht einmal ist. Denn wo sind solche Lügner, als die  
Mönche? Ein Sprichwort, das schon zu den päpst-  
lichen Zeiten in England üblich gewesen.

n) Der Geschichtreiber verräth hier seine Un-  
wahrheit, indem er Umstände einflüßt, die allen  
Glauben übersteigen.



1683

Merolla.

Er wird los-  
gesprochen.

Es erschien derselbe hernach zum zweytenmale, um von dem Vorne losgesäht zu werden. Der Verfasser ertheilte den Mischuldigen des Grafen die Losprechung, ihn aber verdrösete er auf die Ankunft seines Superiors, der binnen dreym Tagen da seyn sollte, und geschickter, als er wäre, eine Person von so hohem Range loszusprechen. Dieser ertheilte auch wenige Tage nach seiner Ankunft dem bußfertigen Grafen den Ablass. Der Missionarius sagte dem Bischofe großen Dank für seinen gütigen Verstand, und stellte ihm die Ursachen vor, die er gehabt hätte, den Schwarzkünstlern die Strafe anzudrohen, wovon ihm der Graf geschrieben hatte.

Wir sind deswegen so lange bey dieser Sache stehen geblieben, um die unerträgliche Unverschämtheit und den thörichten Stolz dieser unwissenden Bettelmönche zu zeigen, welche in fremden Ländern eben die Künste und Eingriffe ausüben, die sie in Europa auf die Bahn bringen. Wenn die allerschlechtesten und niedrigsten Classen der Cleriker, die von der Wohlthätigkeit derjenigen leben, mit denen sie so übel umgehen, so übermüthig sind, was hat man von den reichern und mächtigern unter ihnen anders zu erwarten, als die äußerste Gewaltthätigkeit und Unterdrückung.

Das beländ-  
liche Schiff  
hauptmann  
wurde zum  
Missiona-  
rius.

Diese ganze Zeit über trieben die Holländer ihre Handlung mit allem Eifer. Ein gewisser Hauptmann aus dieser Nation, Cornelius Clas, der durch seine Verschlagenheiten sich bey den Einwohnern in Ansehen gesetzt hatte, gieng herum, und streute, wenn wir die Sprache des Verfassers reden wollen, sein fegefeisches Unkraut unter den reinen Weizen des Evangelii. Um sich den Schwarzen desto gefälliger zu machen, die, wie er dachte, weniger Freyheit in Ansehung der Sacramente zu haben wünschten, so überredete er sie, es sey kein andres nothwendig, als die Taufe. Wenn sie Lust zu communiciren hätten, so konnten sie es thun, die Beichte aber werde nicht erfordert. Er leugnete ferner, unverschämter Weise, die leidliche Gegenwart des Heilandes in der geweihten Hostie. Um sich in desto größern Ansehen zu setzen, so rief er öfters die Heiligen, besonders den heiligen Antonius zu Hülfe, obgleich die von keiner Religion die Anrufung der Heiligen für unnütz auszugeben pflegen. Er wiederholte hernach allerhand Ausdrücke, aus des Missionarii Kastenpredigten, so suchte sie lächerlich zu machen. „O! schrie er; euer Vater ist ein geschickter Prediger und ein großer Gelehrter. Er trifft gleich den rechten Punct, und sagt, was zur Sache kommt. Wenn er euch aber völligen Unterricht geben wollte, so sollte er euch diese und diese Lehren vortragen.“ So lief er auf eine Stunde lang herum, und verspottete ihre Meinungen, und empfahl ihnen seine eigene, bis er die Schwarzen auf seine Seite brachte. Da Missionarien aber erfuhren, wie es scheint, von der Sache nichts eher, als bis die Holländer fortgerisest war p).

Die Mission-  
arien han-  
deln

In dem fünften Jahre von der Mission des Verfassers kam ein anderes engländisches Schiff in der Rheebe vor Anker, weswegen er zu dem Grafen gieng und ihn bat, daß er seinen von ihnen möchte ans Land reisen lassen, damit nicht eben so üble Folgen daraus entspringen möchten, als sich zuvor geaußert. Der Graf schien geneigt zu seyn, seine Bitte zu erfüllen, und versprach es auch, und doch nahm er die gewöhnlichen Vorbehalte an, und gestattete den Engländern aufs neue, in seinen Ländern Handlung zu treiben, welches eben

o) Warum machte er diese Ursachen nicht offentlich bekannt, wenn sie sein Blutvertheil rechtfertigen konnten?

p) Merollas Reise auf der 64. Seite.

q) So daß die ganze Handlung auf ihrem Seil beruht.



um von dem Banne losgeräth zu werden. Der Grafen die Losprechung, ihn aber verurtheilten dreien Tagen da seyn sollte, und Range loszusprechen. Dieser ertheilte dem Grafen den Ablass. Der Missionar gütigen Verstand, und stelles ihm die Pflichten die Strafe anzudrohen <sup>1)</sup>, wovon

er stehen geblieben, um die unerträgliche Unwissenheit der Bettelmönche zu zeigen, welche ausübten, die sie in Europa auf die bedürftigsten Classen der Clericos, die von der Welt abgewandt, so übermüthig sind; was ihnen anders zu erwarten, als die äußerste

ihre Handlung mit allem Eifer. Ein geistlicher Mann, der durch seine Verklagenheit, ging herum, und streute, wenn wir die schen Unkraut unter den reinen Weizen des Gutes zu machen, die, wie er wußte, mehrentheils wünschen, so überredete er sie, es so leicht zu communiciren hätten, so konnten sie. Er leugnete ferner, unverkämter Dämonen, weihen Hostie. Um sich in desto grössern, besonders den heiligen Antonius zu heiligen, er Heiligen für unnütz auszugeben riefen, aus des Missionarii Rathenpredigten, und euer Vater ist ein geschickter Prediger und ein Punct, und sagt, was zur Sache gehört. wollte, so sollte er euch diese und diese Sprach herum, und verspottete ihre Meinungen. Schwarzen auf seine Seite brachte. Da von der Sache nichts eher, als bis die

des Verfassers \*am ein anderes engländisches zu dem Grafen gieng und ihn dard, die n, damit nicht eben so üble Folgen daraus. Der Graf schien geneigt zu seyn, seine Bedenken abzuheben, und die gewöhnlichen Geschenke an, und dändern Handlung zu treiben, welches aber

die Missionarien schlechterdings nicht zugeben wollten. Der Hauptmann gieng nach erhaltener Erlaubniß ins Kloster: er konnte aber den Merolla nicht finden.

Unterdessen ließen die Missionarien ohne Aufschub ein Manifest ausgehen, und verordnen bey Strafe des Bannes, daß niemand Sklaven an die Engländer verkaufen sollte, doch stellten sie ihnen den Tausch von allen andern Waaren frey. Der Hauptmann konnte solcher Gestalt nicht mehr als fünf Negern bekommen, die er schon zuvor gekauft hatte <sup>2)</sup>. Er kam zum zweytenmale in Begleitung eines holländischen Hauptmanns zum Verfall, und redete ihn mit vieler Höflichkeit an: Vater, was habe ich euch für Ursache gegeben, mir zu meinem so großen Nachtheile eine freye Handlung in diesem Lande abzuschlagen, da ich so viele Beschwerlichkeiten und so große Gefahren, auf meiner Reise bis hieher ausgestanden habe? Merolla antwortete ganz höflich: er wollte alles thun, was in seiner Macht stünde, um einem jedweden Christen zu dienen, besonders aber ihm, der so höflich zu seyn schiene. In dieser Sache aber konnte er nichts ohne seines Superiors Beehl thun. Er versicherte zugleich, ob er sich gleich seiner Handlung auf dem Lande widersetze, indem er ein Engländer und folglich ein Keger wäre, so könnte er es doch ungestört auf der See thun, wenn er jemand finden könnte, der mit ihm handeln wollte.

„Dieses wollte ich eben lieber haben, versetzte der Hauptmann; denn dadurch könnte ich tollstres handeln. Nun aber werde ich innen, fuhr er fort, daß dieses Vieh, er n. die Negern, die Hände allezeit offen hat, Geschenke zu nehmen; wenn sie aber wieder eine Gefälligkeit zu erweisen haben, so suchen sie die Achseln, und entschuldigen sich mit dem Vorzeihen, daß die Missionarien es ihnen nicht verlasteten <sup>3)</sup>. Warum haben sie es aber nicht gleich im Anfange herausgesagt, so hätte ich meine Geschenke eriparet, und wäre in meinen Verrichtungen an einen andern Ort gesetzt. Es müßte nicht gut seyn, wenn ich ihnen nicht zeigen will, mit wem sie zu thun haben.„ Darauf wendete er sich zum Merolla und sagte: „wohl, Vater, ich muß euch dafür danken, daß ihr mir die Wahrheit offenherzig gesagt habet. Wenn sie mir nur das erst wieder gut thun, was ich ihnen gegeben habe, alsdann will ich abtreten. Außerdem aber bitte ich um Erlaubniß aus, Euer Ehrenwürden mit einem Häßchen Weizenmehl zu beschenken, daraus ihr eure Hostien machen könnt, wie auch einem Häßchen Aquavit, und was ich sonst aus meinem Vorrathe entnehmen können.„ Der Capuciner sagte ihm tausendfachen Dank für seinen gütigen Antrag, und ob er gleich das Weizenmehl zu brauchen wußte, so wollte er es doch keineswegs annehmen, und ließ ihn gehen, nachdem er ihm noch einen Korb mit Früchten aufgenötigt hatte.

Der Graf, welcher kein Geschenk, das ihm gegeben worden war, schon zu seinem Nutzen verwandt hatte, konnte es nicht wieder erlösen, und durfte dem Hauptmann auch nicht, aus Furcht vor dem Banne, die versprochenen Sklaven überliefern. Dieses verdross den Hauptmann so sehr, daß da er nur zwey Sklaven und etwas Elfenbein, welches er schon zuvor gekauft hatte, mitnehmen konnte, er bey der Nacht sich aus seinem Hause forwachte, und sich auf sein Schiff zurück begab. Sein Wirth, welcher ihn sehr bald vermißte, stand

1687  
Merolla.

den engli-  
schen Skla-  
venhandel,

<sup>1)</sup> Merollas Reise auf der 64. Seite.

<sup>2)</sup> So daß die ganze Handlung auf 19ten Seiten beruht.

<sup>3)</sup> Der Hauptmann stand in den Gewissen, daß es von dem Vorrathe der Missionarien wußte, und es nicht von den Einwohnern, ohne zu wissen, sich bestam.

1687  
Merolla.

in Zeiten auf, und gieng ihm nach, um seine Bezahlung zu fordern. Allein der Hauptmann hatte drei Patereiros auf das Boot des Negern richten lassen, und drohte, auf ihn loszugehen, und sagte mit Schimpfwörtern zu ihm: Komm her, Sklave, ich will dich mit einer Münze bezahlen, die du wohl verdienst. Darauf gieng er unter Segel, nachdem er viele Flüche wider ihn ausgestoßen hatte. Der Graf wurde seines Ungehorsams wegen abermals in den Bann gethan, doch aber nicht wie das erstemal, durch Anhängung eines Zettels an die Kirchthüren, worüber er sehr erbittert war.

und wider-  
ten sich dem  
holländischen.

Ehe noch das englische Schiff abfuhr, kam ein anderes holländisches in den Fluß, dessen Leuten Benedict von Belvedere, der Colleague des Verfassers, die Landung verwehrete. Seine Ursache war, daß sie eben sowohl, als die Engländer, Keger wären; woben er sich auf die Lehren des vorhin erwähnten holländischen Hauptmanns bezog. Merolla konnte ihm zwar hierinnen nicht widersprechen <sup>1)</sup>; doch sagte er ihm, daß um der Ruhe willen, da sie der Engländer so glücklich los geworden, man nicht füglich Umgang haben konnte, den Holländern den Zutritt zu verstaten; denn sonst würde das Volk geneigt sein, sich zu empören, weil sie ihre Waaren an niemand anders verkaufen könnten, da sie mit den Portugiesen nichts zu thun haben möchten, wodurch beides die Kirche und das Staatswohl großen Abbruch leiden würden. Benedict zog das, was er sagte, wenig oder gar nicht in Betrachtung; denn er war, wie es schien, von alzu großem Eifer <sup>2)</sup> für das Volk der Kirche erbißte, und begieng hernachmals einen neuen Fehler in seiner Ausführung u.

### Der III Abschnitt.

#### Verrichtungen der Missionarien zu Sogno.

Ueberruth eines Mönchs. Der leidende Theil wird gestraft. Eine verweirte Predigt. Der Graf von Sogno wird in den Bann gethan. Bedingungen zur Ausöhnung. Streitigkeit unter den

Großen. Veranlassung zu einer Rebellion. Merolla nimmt sich vor, sie zu stillen, und thut es auch. Eine lächerliche Geschichte. Eine andere große Lüge. Wägeschuppen.

Ueberruth  
eines  
Mönchs.

In einem Oftertage, als ein großes Fest in allen Herrschaften des Grafen gefeiert wurde, kamen die Wahlherren und Statthalter nach Hoie, um ihrem Herrn glückliche Wünsche anzuwünschen. Derjenige, welcher vorzüglich außen blieb, wird als ein Rebbeu angesehen, die aber, welche kommen, werden auf Kosten des Hofes bewirthet, und die Wägeschuppen und Statthalter theilen die Lebensmittel unter ihr Veriolge aus. Als Benedict einen verwirrten Schall von Instrumenten und dem Geschreie des Volks hörte, eilte er, so schnell er konnte, um diesem Fest Einhalt zu thun; welches, wie er glaubte, nicht geüret werden sollte, so lange der Graf, der dazumal in dem Banne stand, gegenwärtig wäre. Merolla konnte seine Absichten nicht wohl ergründen; denn er kam bloß zu ihm, und bat sich um Segen, und die Erlaubniß aus, aus dem Kloster zu gehen, die er ihm nicht abzugeben konnte. Als der Mönch zu dem versammelten Volke hin kam: so begrüßte ihn der vornehmste Wahlherr sehr freundlich. Nachdem er die Bewillkommung kaisernig angehoert und be-

<sup>1)</sup> Man sehe, wie unendlich diese Missionarien in den Religionen anderer europäischer Nationen waren. Wenn sie es nicht dem ersten holländischen Hauptmann zu verdanken gehabt: so hätten sie

nicht gewußt, daß die Holländer von einer neuen Religion redeten.

<sup>2)</sup> Konnte er größer seyn, als sein eigener

u) Merollas Reise auf der 41sten Seite.

zahlung zu fordern. Allein der Hauptmann richtete lassen, und drohte, auf ihn zu kommen: Komm her, Slave, ich will dich dienen. Darauf gieng er unter Segel. Der Graf wurde seines Ungehorsams aber nicht wie das erstemal, durch Ansehen sehr erbittert war.

anderes holländisches in den Fluß, dessen des Verfassers, die Landung verwehrt. Engländer, Keger wären; woben er sich Hauptmanns beioq. Merolla konnte sagte er ihm, daß um der Ruhe willen man nicht füglich Umgang haben konnte, sonst würde das Volk geneigt seyn, sich zu verkaufen könnten, da sie mit den Portugiesen beides die Kirche und das Staatsrecht das, was er sagte, wenig oder gar nicht in alzu großem Eifer \*) für das Beste der neuen Gesetz in seiner Ausführung u.

## Abschnitt.

Monarien zu Segno.

Veranlassung zu einer Reise. Merolla nimmt sich vor, sie zu stellen, und thut auch eine lachliche Geschichte. Eine so große Lügen. Widersprüche.

den Herrschaften des Grafen geübt wurde. Er Hoie, um ihrem Herrn glückliche Danksagen zu bleiben, wird als ein Hebeile angesehen. des Hofes bewirther, und die Wonne der Gefolge aus. Als Benedict einen so schmerz des Volks hörte, eilte er, so bald mögliches, wie er glaubte, nicht gefeiert werden dante stand, gegenwärtig wäre. Merolla kam er kam bloß zu ihm, und bat ihn um einen Gefolge zu gehen, die er ihm nicht abzugeben sollte hin kam: so begrüßte ihn der vernünftige Bewillkommung kaltpässig angehört und

nicht gewußt, daß die Holländer von einer andern Religion waren.

\*) Merollas Reise auf der 44ten Seite.

antwortet hatte: so verwies er es ihnen, sowohl, daß sie die Holländer zu ihrer Gesellschaft gelassen, als daß sie überhaupt das Fest feierten, welches sie sich bei den gegenwärtigen Umständen nicht hätten unterfangen sollen. Dieses erbitterte den Wahlherrn so sehr, daß er in großem Zorne ausrief: was Keger! was Christen! was Katholicken! werden nicht alle allein durch die Taufe selig a)? Benedicten riß bei diesen Worten die Geduld dergestalt aus, daß er ohne Antwort auf ihn zugien, und ihm statt der Erinnerung eine derbe Mausschelle gab b).

Diese Beleidigung nahmen die Leute des Wahlherrn so übel auf, daß sie sogleich um ihn herum sich zusammen drängten, und diejenigen, die außerhalb der Mauer waren, sich gleichfalls hinein zu kommen bemühten. Der Graf, der Generalcapitain, und der große Hauptmann legten sich, als sie erfuhren, was geschehen war, ohne Anstand darzwischen, und verhinderten, daß der Missionarius von der Wuth des Pöbels nicht beschädigt wurde c), und brachten ihn hernach in guter Sicherheit in das Kloster.

Merolla hielt eine baldige Ausföhnung mit dem Wahlherrn für höchstnöthig. Doch, wie wollen sehen, wie er es damit anfang. Etliche Tage hernach ließ er ihn in das Kloster bitten, und ersuchte ihn, nach einer freundlichen Verwillkommung, dasjenige, was er gesagt hätte, zu widerrufen, und bei dem Vater Benedict um Vergebung zu bitten, und versprach ihm unter dieser Bedingung Ablass.

Darauf antwortete derselbe lachend: „das würde in der That lustig seyn. Ich bin der Beleidigte, und soll noch schuldig seyn. Er ist der Beleidiger, und ich soll ihn um Verzeihung bitten. Muß ich mich schlagen lassen, und doch noch denken, daß ich unrecht gethan habe?“. Der Missionarius gab ihm die Antwort: „Das dürfte nicht nur eine Beleidigung angenommen werden, was nicht in einer solchen Absicht geschehen wäre. Der Schlag ist nicht geschehen, euch zu verletzen, sagte er, sondern euch zu beschützen, und ist bloß für eine Erinnerung anzunehmen, daß ihr nicht den Irrthümern der Keger eure Ohren darreichen sollt. Alles dieses müßet ihr bedenken, daß es aus väterlicher Zuneigung von eurem geistlichen Vater geschehen, dem es nicht übel ansteht, dergleichen zu thun. Ferner wißt ihr, daß bei uns die Bischöfe in der Confirmation es thun, und daß die Person, welche den Backenstreich bekommt, ihn vielmehr für eine Ehre, als für eine Beleidigung hält. Zugleich müßet ihr gesehen, daß ihr eine Verurteilung verdienet habet, da ihr eine so gefährliche Meinung, in Gegenwart so vieler wahrer Katholicken, heraus gelaset.“

Durch diese Gründe wurde er von seinem Unrechte überzeugt d), und versprach, seinen Irrthum nach der Messe bei der Kirchthüre zu widerrufen; und bekannte, daß das, was er gethan, bloß in der Hitze, und nicht aus Ungehorsame gegen die Kirche geschehen sey. Als er darauf bei Benedicten um Verzeihung gebethen, und ihm die Füße geküßt hatte, ward er wieder in die Gemeinschaft aufgenommen. Zuletzt bezeugte er dem Grafen seine unterthänige Erkanntheit, und bat ihn um Verzeihung, daß er sich unterstanden hätte, das Volk in seinen Landen zu einem Auftrabe zu verheßen.

Der

a) Dies scheint, so hatte sich die Lehre des Holländers unter den angeführten Leuten ausgebreitet.

b) Man sehe die Unverrückbarkeit dieser Vettel, und was für Auschweifungen sie unter dem Scheine des Religionsifers begeben.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

c) Dieses war mehr, als unter geistlicher Danksagung um sie verdiente.

d) Diese elende Sophisterei, hätte er sagen sollen, setzte er den trüglichen Gründen des Wahlherrn entgegen.



1687  
Merolla.  
Eine verwe-  
gene Predigt.

Der Leser kann hieran den Stolz und die Ungerechtigkeit dieser Herren Geistlichen erkennen. Um die Comodie vollständig zu machen, so hielten sie dem Wahlherrn und seinen Bedienten eine Predigt, oder vielmehr im eigentlichen Verstande eine Lection, worinnen der Prediger sie unter andern Dingen vor dem Hochmuth und der Unreinigkeit warnte, und sie mit Meerkäfen und Schweinen verglich. Wir wollen eine Probe von dieser wohl- ausgearbeiteten Rede geben. „Lucifer, der Fürst des Lichts, ward, weil er sich von dem „Hochmuth hatte beslecken lassen, sammt seinen Anhängern gerades Weges in die Hölle ge- „stürzt. Kann es euch möglich zu seyn scheinen, daß ein so reiner und friedlicher Ort die Hoch- „müthigen und Unreinen aufnehmen soll? Einige unter euch sind wie eure Maffakos, oder „die Meerkäfen bey uns, die alles, was sie gestohlen haben, bey sich behalten, und sich „eher selbst fangen und umbringen, als ihre Deute fahren lassen. So verschlucken auch „die unreinen Schweine ihren Unflath, und fragen nichts nach der Reinigung.“ c). Hat jemand dergleichen Lectionen mehr nöthig, als die Missionarien selbst? die es, wie ihr gan- zes Betragen anzeigt, so viel Stolz, Uebermuth und Halsstarrigkeit, gegen alle Ver- muth und Willigkeit, an den Tag gelegt haben. Es folget noch ein ander Beispiel.

Der Graf  
wird in Dann  
gethan.

In der Nacht, da der Graf zum andern male in den Bann gethan worden war, that seiner Gemahlinn eine Ohnmacht zu, welche deshalb den Verfasser durch ihren Sohn zu sich bitten ließ. Er kam, und brachte einen andern Capuciner, Stephan von Romano, mit, welcher einige Kenntniß in der Arzneykunst hatte, und sie bald wieder herstellte. Die Frau war, wie es scheint, sehr andächtig, und pflegte den Missionarien öfters, wenn sie mit dem Grafen im Misverständnisse waren, Erfrischungen an Pomeranzen, Citronen, und dergleichen zuzuschicken. Als der Graf die Höflichkeit, die sie seiner Gemahlinn bezeugte, von ferne bemerkte: so schien er einen großen Gefallen darüber zu haben. Der Verfasser, der ihn bey dieser guten Gesinnung zu halten gedachte, gieng zu ihm, und bath, er möchte das, was vorgegangen wäre, entschuldigen, weil die Pflicht seines Amtes ihn dazu genöthigte. Zugleich kündigte er ihm an, daß wenn er nur seinen Neigungen schlechterdings folgen wollte, so müßte er ein Heide seyn, und verdiente den Namen eines Christen nicht: er möchte sich daher lieber der Zucht der Kirche unterwerfen. Hernach suchte ihn der Missionarius, um seiner Hitze und seinem Unwillen zuweilen zu kommen, den er sonst bey dergleichen Verweisen blicken ließ, durch die Erinnerung zu besänftigen, wie er sein Leben zu einem Besten in Gefahr dahin gegeben f), und wie er außer allem Zweifel gegen ihn, als einen geistlichen Mündel, eine besondere Zuneigung hegen müßte.

Bestimmung  
gen zur Aus-  
weisung.

Von der Mitte der Fasten bis zum Pfingsten, war der Graf nicht innerhalb der An- thuren gekommen, außer einige mal ingeheim, und gemeinlich in großer Entfernung. Am Abende vor Himmelfahrt schickte er zum Merolla, und bath ihn um Besprechung. Er würde sich hierzu haben willig finden lassen: allein Benedict widersetzte sich ihm, und stellte vor, es sey keinesweges rathsam, ihn eher wieder in ihre Gemeinschaft aufzunehmen, als bis die Holländer den Anker gelichtet, und abgefahren wären. Am Pfingstsonntage schickte er nochmals zu ihm, und ließ ihm melden, daß seine Unterthanen, wenn sie ihn nicht wie zuvor in der Kirche sähen, vermuthlich einen Aufruhr erregen würden. Dessen Ab- wenden erböthe er sich, alles einzugehen, was Merolla verlangte, wenn er ihn nur

c) Merolla auf der 642sten Seite.

f) Er meynet, da er in sein Land gekommen.



igkeit dieser Herren Geistlichen zeigten sie dem Wahlherrn und seinen Verstande eine Lektion, worinnen Reue und der Unreinigkeit warnte, er wolle eine Probe von dieser Reue geben, ward, weil er sich von dem andern geraden Weges in die Hölle gehen so reiner und friedlicher Ort die Hochzeiten euch sind wie eure Makkasos, eben haben, bey sich behalten, und sich lassen lassen. So verbiethen auch nichts nach der Reinigung. c). Missionarien selbst? die es, wie ihr ja und Halsstarrigkeit, gegen alle Verfolgung noch ein ander Beispiel.

den Mann gethan worden war, ließ er den Verfasser durch ihren Sohn zu Capuciner, Stephan von Romano, und sie bald wieder herstellte. Die Missionarien öftere, wenn sie an Pomoranzen, Citronen, und die sie seiner Gemahlinn bezeugen, darüber zu haben. Der Verfasser, den er zu ihm, und bat, er möchte das, seines Amtes ihn dazu genöthigen. neuen Melkungen schlechterdings folgen den Namen eines Christen nicht: er fassen. Hernach suchte ihn der Missionar kommen, den er sonst bey dergleichen Umständen, wie er sein Leben zu führen, für allem Zweifel gegen ihn, als wenn müßte.

war der Graf nicht innerhalb der Stadt, und gemeinlich in großer Entfernung, und bat ihn um Besprechung. In Venedig widersetzte sich ihm, und in ihrer Gemeinschaft aufzunehmen, beschaffen wären. Am Pfingstsonntag, seine Unterthanen, wenn sie ihn nicht, stand erregen würden. Diesen aber, rolla verlangte, wenn er ihn nicht, freisetzt.

er meynet, da er in sein Land gekommen.

sprechen wollte. Der Capuciner, der sich in diese Melkung des Grafen zum Nachgeben zu schicken wußte, ließ ihm antworten: er sollte den folgenden Morgen bey der andern Messe im Trauerhabite als ein Bußfertiger erscheinen, und alle Wahlherren, und die zweene Hauptleute, den General und den großen Hauptmann mitbringen. Wie ich es befohlen hatte, sagt der frohlockende Missionarius, so geschah es.

Als sie alle beisammen waren: so redete er den Grafen an, und stellte ihm vor, was für Schaden er den Seelen seiner Unterthanen thun könnte, wenn er sie veranlasste, mit den Kessern umzugehn. Er führte ihm auch die neulichen Vergehungen der Engländer zu Gemüthe. Als der Graf dieses und vieles andere angehört hatte, legte er und alle die übrigen einen Eid auf dem Messbuche ab, daß sie eher sterben, als ein englisches Schiff fernherhin in ihre Häfen kommen lassen wollten; welches Versprechen von der Zeit an auf das genaueste erfüllt worden. Die dem Grafen auferlegte Buße war, daß er durch seine Macht dreihundert von denenjenigen, die in unrechtmäßiger Ehe lebten, zur Heirath zwingen sollte. Er gieng diesen Antrag willig ein, und hielt darauf in großer Pracht und mit durchgängiger Freude seinen Einzug in die Kirche, und gab von der Zeit an nicht das geringste Aergerniß mehr.

Der ausgesöhnte Graf vollbrachte nicht nur, was ihm war auferlegt worden, sondern brachte es so weit, daß sogar vierhundert in den Ehestand traten. Benedict glaubte, daß andere durch sein Beispiel bekehrt werden möchten, und reiste in dem Lande herum, und überredete, wenn wir dem Verfasser glauben, binnen weniger denn sechs Wochen, auf sechshundert Personen zum Ehestande. Weil aber dieses eine sehr mühsame Arbeit war: so zog sie ihm einen heftigen Anfall von einem Magenkrampfe zu, als er noch zwei Tagereisen von Hause entfernt war, welche Krankheit ihn bald gar wegraffte g). Hiernächst hemmte die Krankheit des Verfassers allen fernern Fortgang h).

Es wird nicht undienlich seyn, hier eine Erzählung von einem Streite beizufügen, Bank unter welcher sich in dem vierten Jahre der Mission des Verfassers unter den Negern auferte. den Großen Die Sache kam darauf an. Der Generalcapitain, des Grafen Bruders Sohn, zerfiel mit einem andern Vetter desselben von seiner Schwester Seite. Als sie einander wechselseitig durch Schimpfworte aufgebracht hatten, warf der letztere den ersten zu Boden, und gab ihm derbe Faustschläge, welches jedoch niemand sah. Als der leidende Theil sich hierüber bey dem Grafen beklagte: so gab ihm dieser zur Antwort: was für ein Urtheil soll ich zwischen euch beyden sprechen, da ihr so nahe verwandt seyd? Der Generalcapitain, der schon einmal zuvor auf gleiche Art von dem Bruder der Gräfinn beschimpft worden war, versetzte in der Hitze: was, will eure Excellenz, daß ich auch diesen Schimpf verschmerzen soll? Nem, es stehe nicht in meiner Gewalt, und ich will meinen Feinden zeigen, daß ich nicht so sehr zu verachten bin. Darauf gieng er fort, und griff nebst seinen Brüdern zu Waffen, und schlug Lärmen, womit er die andern beyden Vetter des Grafen zum Treffen herausforderte. Da sie aber nicht im Stande waren, ohne den Beystand der Truppen ihres Oheims, die sich bereits für den Generalcapitain erklärt hatten, gegen ihn zu erscheinen: so ließen sie sich ganz und gar nicht blicken.

Riff f 2

Wenn

g) Warum belohnte nicht der heilige Antonius seine Bemühungen besser.

h) Merolla auf der 643ten Seite.

1687  
Merollaverursachte ei-  
nen Aufruhr.

Wenn die Schwarzen Privatwistigkeiten unter sich haben: so machen sie dieselben nicht durch einen einfachen Zwieskamps aus; sondern ein jeder bringt so viel von seinen Freunden zusammen, als er kann, die gegen einander anziehen, und eben so wie in den Kriegen mit ihren Nachbarn von den Worten zu den Schlägen kommen. Bald hernach begaben sich zweene Wahlherren, von denen einer **Mam Engrella des Grafen** Vetter war, zu dem Generalcapitain, um ihn zu besänftigen. Sie fanden ihn majestätisch unter einem Sonnenschirme, gleich als unter einem Thronhimmel, sitzen; und da sie zu ihm kamen, empfing er sie mit der hochmüthigen Anrede: Wer Lust hat, nur mir zu reden, der mag dann auf die Erde niedersinken. Als die Wahlherren dieses nicht thun wollten, indem dieses eben so viel gewesen wäre, als ob sie ihn für den Grafen erkannt hätten: so sprach der General in der Hufe auf, machte Anstalt zu einer Empörung, und anmarschirte mit seinen Anhängern ins Lagerfeld weit von der Stadt. Seine drey Brüder begaben sich ohne Verzug in seine Statthalterkammer, welches ein Land war, das der Graf ihm zur Ehrenlichkeit gegeben, als er einen gefährlichen Rebellen unterdrückt hatte, welcher sich den Titel Herzog von Bamba und Sogno, anmaßte. Er selbst war im Begriff ihnen nachzufolgen, und es würde zu nicht geringem Nachtheile des Grafens gewesen seyn, wenn es geschehen hätte. Er führte verschiedene kleine Reisstücke, dreihundert Kisten, dreymal so viel Pulver, und eine große Menge von Vögen, Pfeilen, und andern Gewehren, und viele Lebensmittel bey sich. Die Missionarien legten sich auf folgende Art ins Mittel.

Merolla über-  
nimmt die  
Verwahrung.

Am Tage aller Heiligen kam der Graf ganz bestürzt zu dem Verfaller, und erzählte, was für ein Aufruhr wider ihn durch die Familie der **Varetti** erregt würde. Merolla erbot sich, zu dem Generalcapitain zu gehen, und alles, was in seinem Vermögen stünde, anzuwenden, um die Unruhe zu stillen. Er begab sich auch wirklich in seinem Nege auf die Reise. Er war aber nicht über drey oder vier kleine Meilen weit gekommen, als ihn eine Soldatenwache anhielt, und ihm andeutete, er sollte nicht weiter gehen. Als er dem unerachtet fort wollte, fiel der Anführer auf die Knie und hielt ihn auf. Weil die Schwarzen in dieser Stellung allezeit mit ihren Priestern und großen Herren zu reden pflegen: so hielt es unser Capuciner für eine Ehrenbezeugung, und wollte sich immer weiter tragen lassen. Allein der Soldat legte die Kolbe von seiner Muskete auf die Achsel, und wollte auf ihn Feuer geben. Darauf lehnte der Missionarius um, und gab einem von den Soldaten im kleinen Crucifix, daß er es dem Generalcapitain als ein Merkmal überbringen sollte, wo er hätte zu ihm kommen und mit ihm sprechen wollen. Darauf nahm er einen andern Weg, und langte noch vor Mitternacht zu **Rhitombo** an, wo **Mam Rhitombo** sich zu ihm melden ließ. Der demüthige Mönch gab zur Antwort, wenn er sich als seinen gebohrnen geistlichen Sohn bezeugen wollte: so möchte er bleiben, wo er wäre, bis fernere Nachricht von dem Grafen einlief. Zugleich that er, daß die Briefe, die er in dieser Angelegenheit schreiben würde, nicht aufgefangen werden möchten, und zu desto besserer Unterscheidung sollten dieselben auf einer Stange in der Höhe getragen werden.

ihn zu stillen.

Indem er auf Antwort von dem Grafen wartete, ließ **Mam Rhitombo** ihm melden, er würde ihm in allem, weswegen er gekommen wäre, zu Willen seyn, ohne daß er sich des

1) Merollas Reise auf der ersten Seite.

2) Dieser war der Generalcapitain.

1) Ob warum hätte er nicht die Sache der Nach-  
kommern

halber in da  
Rhitombo  
seiner Anfun-  
hätte, zu hi-  
dazu willig  
pflegen sehr  
nicht ein Pr-  
Vorhen auf  
selbst hin, u  
sich dadurch  
warum er de  
seinen Herrn  
verdiente.  
in den Bann  
tens, weil er  
merkte er, da  
süßer dahin  
ihn haben in  
strecke, inden  
er wollte den  
Menschen)  
Dieses erregt  
hoch, daß er

Am dritt-  
ten älteste S-  
cheidung au-  
sch, er bezeugt

Der Gen-  
er kam aber,  
im Gesichte d-  
mun und ihn  
sch, konnte e-  
möchte. Er  
Nach seiner  
Umständen  
empfangen,  
der Kugel i-  
Nacht so se-  
darwider si-  
allen Brüdern

baraus machen  
sittigen Ding

ter sich haben: so machen sie dieselben nicht ein jeder bringe so viel von seinen Freunden tiefen, und eben so wie in den Kriegen mitgekommen. Bald hernach begaben sich *Merolla* des Grafen Vetter war, zu dem sandten ihn majestätisch unter einem Schutz; und da sie zu ihm kamen, empfing er hat, nur nur zu reden, der mag dann treten dieses nicht thun wollten, indem dieses den Grafen erkannt hätten: so sprang der unter Empörung, und markierte mit seinen Hand. Seine drei Brüder begaben sich ohne den unt. drückt hatte, welcher sich dem Ziel.

Er selbst war im Begriffe ihnen nachzuheilen des Grafens gewesen sein, wenn er die Stücke, dreihundert Klinten, dreihundert Pisen, und andern Bewehre, und sie legten sich auf folgende Art ins Mittel.

Er beschränkt zu dem Verfasser, und erzählt, die der *Baretti* erzeugt würde. *Merolla* und alles, was in seinem Vermögen stand, gab sich auch wirklich in seinem Rege auf vier kleine Meilen weit gekommen, als ihn er sollte nicht weiter gehen. Als er dem Knie und hielt ihn auf. Weil die Schwarzen und großen Herren zu reden pflegen: so, und wollte sich immer weiter tragen lassen. Ausferte auf die Achsel, und wollte auf ihn um, und gab einem von den Soldaten in als ein Merkmal überbringen sollte, zu wollen. Darauf nahm er einen andern Weg an, wo *Mami Rhiombo* sich für die Antwort, wenn er sich als seinen gehöre er bleiben, wo er wäre, bis fernere Nachrichten, daß die Briefe, die er in dieser Angelegenheit machten, und zu desto besserer Um der Hofe getragen werden.

erte, ließ *Mami Rhiombo* ihm melden, wäre, zu Willen seyn, ohne daß er sich des

halber in das Lager bemühen dürfte. Weil er keine Ursache mehr hatte, sich länger zu *Rhiombo* zu verweilen: so kehrte er nach *Sogno* zurück, und befahl des Morgens nach seiner Ankunft seinem Dollmetscher, zu dem Grafen zu gehen, und ihm das, was er gethan hätte, zu hinterbringen. Es kam aber derselbe seinem Befehle nicht nach, ob er sich gleich darzu willig bezeugte, weil er sich fürchtete, in Ungnade zu fallen. Denn die Schwarzen pflegen sehr öfters das, was die Dollmetscher ihnen sagen, in Verdacht zu ziehen, wenn nicht ein Priester dabei ist, der ihre Aussage bekräftiget; und manchmal sind dergleichen Vorseten auf bloßen Argwohn gefaßt und bestraft worden. Er gieng deshalb selbst hin, und benachrichtigte den Grafen vor allem, was vorgegangen war. Er schien sich dadurch ziemlichern Maßen zufrieden zu geben: doch verlangte er die Ursache zu wissen, warum er den General nicht in den Bann gethan hätte, der so frevelhaft die Waffen wider seinen Herrn ergriffen? und daß er ihm sagen möchte, was ein so großer Sünden für Strafe verdiente. Auf die erste Frage antwortete *Merolla*, er hätte ihn aus zweien Ursachen nicht in den Bann thun können; erstlich, weil er sich nicht wider die Kirche empört <sup>1)</sup>, und zweitens, weil er seinen Vorstellungen Gehör gegeben. Von der andern Frage des Grafen merkte er, daß sie nicht ohne Absicht, und aus Staatsliß geschähe; denn hätte er den Versäßer dahin gebracht, daß er den General für einen Auführer erkannt hätte: so würde er ihn haben in das Gefängniß werfen und hinrichten lassen. Er entging aber diesem Fallstrick, indem er seine Absichten voraus sah, und seiner Excellenz im Scherze antwortete: er wollte den kleinen Knaben zu ihm schicken, (einen jungen in dem Kloster aufgezogenen Menschen) welchen der Graf sehr liebte, der möchte ihm sein Gutachten darüber sagen. Dieses erregte ein Gelächter unter den Anwesenden, und der Verfasser war nicht wenig froh, daß er einer so gefährlichen Frage entgangen war <sup>m)</sup>.

Am dritten oder vierten Tage hernach erschien der Statthalter von *Rhiova*, des Grafen ältester Sohn, mit einem starken Heere im Felde, welches er zu seines Vaters Vertheidigung aufgebracht hatte. Dieser Mann war im Anfange ungemein höflich und freundlich, er bezeugte sich aber bald hernach sehr hochmüthig.

Der Generalcapitain hatte nur allein mit seinen drei Brüdern zu erscheinen versprochen: er kam aber, man weiß nicht aus was für Ursachen, mit seinem ganzen Heere vor die Kirche, im Besichte des *Mami* von *Rhiova*, und erwartete dafelbst, daß der Graf zu ihm kommen und ihn wieder zu Gnaden aufnehmen möchte. Als *Merolla* die Menge des Volks sah, konnte er sich nicht vorstellen, was für einen Ausgang diese Zusammenkunft nehmen möchte. Er sagte dem andern Sohne des Grafen, der gleich dazumal in dem Kloster war: Nach seinen Gedanken würde sein Vater gar nicht wohl thun, wenn er in diesen Umständen den geringsten Kern blicken ließ. Er antwortete: Die Art einen zu empfangen, der auf solche Weise um Verzeihung bätche, wäre, daß man mit der Kugel in dem Munde käme und die Spitze fertig hielte, sie damit zu laden. Nicht so schnell, Herr, versetzte der Missionarius, vielleicht kann ich ein Mittel darwider finden. Darauf gieng er zu dem Secretär des Generalcapitains, der unter allen Brüdern desselben der verständigste und vorsichtigste war, und sagte ihm seine Gedanken

xi f 3

von

voran machen können, wie die Päpste öfters bey geringen Dingen gethan.

m) *Merollas* Reise auf der 646ten Seite.

1) Ob warum hätte er nicht die Eide der Nicht



1687  
Merolla.Die Sache  
kommt zur  
Rechtigkeit.Eine höchst  
seltsame  
Geschichte.

von dem feindlichen Ansehen einer so großen Anzahl Leute. Die Antwort desselben war: sie sollten alle aus einander nach ihren Häusern gehen, welches noch selbigen Tag geschah.

Als er dem Grafen von diesem allem unverzüglich Nachricht ertheilte: so setzte derselbe den vier Brüdern den folgenden Morgen an, da sie vor ihm ohne alles Gefolge erscheinen sollten. Sie fanden sich auch wirklich ein; und da drey lederne Stühle vor die Kirche gesetzt waren, einer für den Grafen, einer für mich, saget der Verfasser n), und der dritte für den Generalcapitain, so setzte sich der Graf, nach seiner gewöhnlichen demüthigen Art, zur linken Hand. Nach einem kurzen Stillstehen machte der Generalcapitain drey tiefe Verbeugungen vor dem Grafen, erkannte in Demuth sein Vergehen, und erhielt Verzeihung. Als dieses geschehen war, stand der Graf auf, schüttelte den Kopf vor Unwillen, und bezeugte, daß ihm das geschehene nicht allzuwohl gefiele. Darauf wandte er sich an den Merolla, und sagte: Verlangerst ihr noch etwas mehr von mir, Vater! Ist euch nunmehr genug geschehen, seyd ihr vergnügt? Darauf gieng er in einer gewissen Hufe fort, und es kostete nicht wenig Mühe, ehe er soweit zu bringen war, daß er den Generalcapitain, den Secretär, und die andern Lieutenants in ihre Aemter wieder einsetzte. Ueber dieses bediente sich der Graf dieser Gelegenheit, verschiedene Mams von ihren Stabsbediensteten abzusuchen, die dem Generalcapitaine angehangen, und vornehmlich diejenigen, welche am nächsten bey seiner Banza etwas zu befehlen hatten, und ernannte dann solche Leute an ihre Stellen, zu denen er das meiste Vertrauen hatte, und bezeugte auf solche Art allmählich seine übermäßige Macht.

Nach dieser Erzählung, welche dem Zustande und den Gebräuchen dieses Landes einiges Licht giebt, beschließt der Verfasser den ersten Theil seines Buchs mit zweyen oder dreyen so unwahrscheinlichen Geschichten, daß niemand als seines Gleichen sich unternehmen wird, solch Vorgehen öffentlich zu erzählen. Die erste betrifft einen lächerlichen Soldaten, der, nachdem ihm sein Vater vielfältig zugeredet, um seiner verdrüßlichen Ermahnungen zu werden, mit einer Pistole nach ihm geschossen. Die Kugel aber, welche die Stirn des Vaters getroffen, sey an statt hineinzugehen, auf die Stirn des Sohns zurückgeworfen, und habe ihn heftig verwundet. Dieser sey hierauf in eine Kirche geflüchtet: weil er auch da die verdiente Strafe gefürchtet: so habe er sich zu Loanda auf ein holländisches nach Sogno fahrendes Schiff begeben, um in das Königreich Loango und von daraus nach Europa zu gehen. Da ihn aber die Holländer nicht aufgenommen: so sey er auf dem Vorhaben Padron, bey der Mündung des Flusses Zaire, von allen Menschen verlassen zu seyn geblieben. Der Verfasser sah ihn, als er zu Wasser in das Königreich Angov a kam, da er statt des Stabes seinem Degen in der Hand trug. Er schrie den Voortreuten zu, die aber einem entlaufenen Soldaten nicht zu Hülfe kommen mochten. Es kann, wie mich denkt, nichts so außerordentlich seyn, als daß eine Kugel mit soviel Gewalt abprallen soll, daß sie noch einen andern verwunden kann. Doch wie der Verfasser saget, war das merkwürdigste bey dieser Sache, daß die Aerzte die Wunde niemals heilen konnten, und das Fleisch daran beständig wund blieb, als ein Brandmaal auf seinem Gesichte für ein so barbarisches Vornehmen. Ueberhaupt vermuthen wir, daß der Leser es noch in Zweifel ziehen werde, ob der Lape oder der Mönch die härteste Stirn gehabt p).

n) Warum konnte er sich nicht voran setzen?  
Die Demuth des Grafen war kein Beispiel für ihn.

o) Angoji in dem Original.  
p) Merolla auf der 447 Seite.

Die an  
mahnet wo  
habe. W  
von einer  
der ihn no  
men, daß  
Der Verfa  
da er schrie  
sie nicht an  
fragen wir  
Zuletzt  
te und allen  
Kinde, die  
schwarze J

Der Verfasser  
schick.  
kommen  
gibt nach  
pinda; r  
tungen de  
jähre.  
jüngste g

In dem a  
ihn fat  
in diesen R  
und den W  
die Eur sch  
ehe sich der  
Freundheit  
samkeit. I  
schlagen, d  
Da er  
neter des K  
neige wären  
verfügen.  
Bedingung  
ihm wegen  
landen des  
Er bath jug

g) Merolla



zahl Leute. Die Antwort desselben war:  
 chen, welches noch selbigen Tag geschah.  
 glich Nachricht erteilt: so setzte derselbe den  
 vor ihm ohne alles Gefolge erscheinen sollten.  
 erner Stühle vor die Kirche gesetzt waren,  
 Verfasser a), und der dritte für den ge-  
 wöhnlichen demüthigen Art, zur linken  
 te der Generalcapitain drei tiefe Verbeu-  
 sein Vergehen, und erhielt Verzeihung.  
 schüttelte den Kopf vor Unwillen, und be-  
 ehielt. Darauf wandte er sich an den Vo-  
 mehr von mir, Vater! ist euch nun?  
 ? Darauf gieng er in einer gewissen Hüt-  
 oweit zu bringen war, daß er den Genera-  
 lante in ihre Aemter wieder einsetzte. Ueber-  
 verschiedene Manis von ihren Statthal-  
 ne angehangen, und vornehmlich diesem  
 das zu befehlen hatten, und ernannte lauter  
 meiste Vertrauen hatte, und bestritt auf

e und den Gebräuchen dieses Landes einige  
 heil seines Buchs mit jenen oder denen  
 als seines Gleichen sich unterziehen wol-  
 te betrifft einen lächerlichen Soldaten, der  
 um seiner verdrießlichen Ermahnungen wil-  
 n. Die Kugel aber, welche die Stirn da-  
 auf die Stirn des Sohns zurückgeprungen,  
 trauf in eine Kirche geschleht: weil er über  
 er sich zu Joanda auf ein holländisches Na-  
 königreich Joango und von daraus nach Es-  
 aufgenommen: so sen er auf dem Vorzuge  
 re, von allen Menschen verlassen zurück-  
 Dasser in das Königreich Angoy b) gieng,  
 d trug. Er schrieb den Voorsleuten zu, zu  
 kommen mochten. Es kann, wie mich deucht,  
 gel mit soviel Gewalt abprallen soll, daß in  
 der Verfasser sagt, war das merkwürdigste  
 niemals heilen konnten, und das Fleisch dar-  
 auf seinem Besichte für ein so barbarisches  
 der Leser es noch in Zweifel ziehen werdt,  
 gehabt p).

Die

Die andere Geschichte ist von einem Menschen, der von einem Missionario öfters er-  
 mahnet worden, seine gottlose Lebensart fahren zu lassen, der aber nur über ihn gespottet  
 habe. Allein als er einmal mit zweenen Gefährten über einen Fluß gegangen: so sey er  
 von einer unsichtbaren Hand in die Luft geführt worden. Einer von seinen Gefährten,  
 der ihn noch bey den Füßen halten wollen, habe eine solche Maultschelle darüber weggekum-  
 men, daß er in das Boot gesunken, und der Bösewicht sey niemals wieder gesehen worden.  
 Der Verfasser sagt, daß die Zeugen, die dieses als eine geschehene Sache erzählt, noch jetzt,  
 da er schriebe, am Leben wären. Es wäre aber eben so gut, wenn sie gleich todt wären, da  
 sie nicht anders, als in Kongo zu sprechen sind, wo, wie er weis, niemand hingehen und nach-  
 fragen wird.

Zuletzt erwähnt er einige seltsame Geburten, als von einem Kinde, das mit einem Bar-  
 te und allen seinen Zähnen in die Welt gekommen; von einem schwarzen und einem weißen  
 Kinde, die auf einmal geböhren worden; und von einem weißen Kinde, welches eine  
 schwarze Frau an das Licht gebracht hat q).

1687  
 Merolla.  
 Eine andere  
 große Lügen.

Bunderbare  
 Geburten.

## Der IV Abschnitt.

### Des Verfassers Reise in das Königreich Kafongo.

Der Verfasser wird krank; nach Kafongo abge-  
 schickt. Domantoy die Hauptstadt. Es  
 kommen mehr Missionarien an. Merolla se-  
 gnet nach Angoy; kommt in den Hafen Ka-  
 pinba; meldet sich bey dem Könige. Wir-  
 tungen der Verfolgung. Absichten des Ver-  
 fassers. Vorhaben des Gomez wird von ihm  
 jünckere gemacht. Brief des Königs von Kon-

go. Er reiset dahin. Insel Bona und ihre  
 Einwohner. Aufnahme des Verfassers. Sei-  
 ne Speisen sind vergiftet, und seine Reise wird  
 gehemmt. Ein geiziger Fürst wird durch einen  
 Priester überlistet. Ein Missionarius wird von  
 dem Generalvicarius vergiftet. Die Bosheit  
 eines andern Geistlichen.

In dem andern Jahre seiner Mission überfiel den Verfasser ein heftiges Fieber, welches  
 ihn fast an die Pforten des Todes brachte. Die Arzenei, deren sich die Europäer hier  
 in diesen Fällen bedienen, ist, daß sie sich fast all ihr Blut aus den Adern abzapfen lassen,  
 und den Verlust durch die Speisen des Landes ersetzen. Wenn sie am Leben bleiben: so ist  
 die Cur schwer, und die Genesung erfolgt späte. Denn es gehen Tage und Monate hin,  
 ehe sich der Leib an die ungewöhnlichen Speisen gewöhnt, und die völlige Wiederherstellung der  
 Gesundheit ist ein Werk von zweenen bis dreuen Jahren, mit beständiger Mühe und Aufmerk-  
 samkeit. Zu dessen Befräftigung mag der Leser den Cavazzi von Montecucullo nach-  
 schlagen, der in seiner Beschreibung von Kongo öfters davon redet a).

Da er so unter der Ungewißheit lag, ob er leben oder sterben würde: so kam ein Abgeord-  
 neter des Königs von Kafongo zu ihm, der ihm schrieb, wie er und sein ganzes Reich ge-  
 neigt wären, den römischen Glauben anzunehmen; er möchte sich daher in aller Eil zu ihm  
 verfügen. Denn der Graf von Sogno hatte seine Schwester an diesen König unter der  
 Bedingung verheirathet, daß er ein Christ werden sollte. Merolla entschuldigte sich bey  
 ihm wegen seines übeln Zustandes, und meldete, daß auch kein anderer Missionarius in den  
 Landen des Grafen wäre; er wollte aber sein Verlangen, so bald es möglich wäre, erfüllen.  
 Er that zugleich Seine Majestät, daß dem Statthalter von der Insel Zairakafongo, auf  
 dem

nach Kafon-  
 go abge-  
 schickt.

a) Angoy in dem Originale.  
 p) Merolla auf der 647 Seite.

g) Merollas Reise auf der 648 Seite.

a) Siehe I Buch a. d. 146 S. u. 3 Buch a. d. 300 S.

1687  
Merolla.Boman-  
die Haupt-  
stadt.

auf dem Flusse Zaire, der Befehl gegeben werden möchte, wie der König dem Grafen versprochen hätte, daß er von einem seiner Dolmetscher ein Kreuz daselbst aufrichten lassen, und daß er ihm einen Ort unter seiner Herrschaft, zu Erbauung einer Kirche, anweisen möchte b).

Alles dieses ward ihm ohne Verzug zugestanden; und da bald hernach ein Missionarius ankam, so trat derselbe sogleich die Reise an, um das Werk der Bekehrung zu unternehmen. Da er aber nach Bomanfey, der Hauptstadt des Königreichs Angoy, auf der Nordseite des Zaire, kam: so hörte er, daß der alte König verstorben sey, und daß ein neuer erwählt worden, weswegen er unverzüglich nach Hause zurückkehrte, und auf der Reise andere Missionen auf denen zu Sogno gehörigen Inseln abwartete. Er hielt nicht für unbedienlich, auf der Insel Zairakafongo einzusprechen, um die Neigungen dieses Volks zu erforschen. Und als er ein Kreuz unter ihnen aufgerichtet sah: so nahm er daber Gelegenheit, sie zu fragen, ob sie Christen werden wollten? Die Befehlshaber antworteten: sie könnten, ohne Verordnung von dem neuen Könige, keine neuen Götze einführen. Wenn es aber dieser für genehm hielte: so wären sie zu Annehmung des Christenthums bereit. Es fanden sich einige unter ihnen, die höhnisch sagten: wenn wir krank sind, so soll uns gewöhnlich das Holz dieses Kreuzes gesund machen. Dieses redeten sie, wie der Verfasser vermuthet, auf Anstiften der Schwarzkünstler c), die mehr als zu wohl wußten, daß sie, sobald als das Christenthum hier eingeführt wäre, verfolgt werden würden, und deswegen für rathsam erachteten, sich ihm zu widersehen d). Da der Missionarius die Unmöglichkeit seiner Bemühung inne ward: so verließ er diese Enlander, bis auf eine günstige Gelegenheit. Der Graf aber beschloß, sie zu Vollziehung der Befehle ihres vorigen Königs mit Gewalt zu zwingen, und gieng deswegen mit einem Kriegsheere zu Felde.

Es kommen  
mehr Mission-  
arien an.

Gegen das Ende von dem fünften Jahre der Mission des Verfassers, kamen Andreas von Davia, der zum Superior an die Stelle des Verfassers ernannt worden, und Angelo Francisco von Milano, zweyer Milanänder, nebst einem Landenbruder, Julio von Orsi in dem Kloster an. Als der Verfasser, vermittelst der Ertränkungen, die ne aus Europa mitgebracht hatten, seine Kräfte wieder erlangte: so entschloß er sich, eiligh auf seine Mission abzureisen: er wußte aber nicht allzuwohl, wohin er gehen sollte. Es war keine große Hoffnung, daß das Werk zu Abiorakbuanza gut von statten gehen sollte, weil die Einwohner seit vielen Jahren keinen Priester zu sehen bekommen, und ihm sehr verachtlich begeben hatten. Er reiste von Sogno dahin ab, welches vier oder fünf Tagereisen davon lag, und da er aus dieser Ursache schlecht empfangen wurde, so richtete er wenig oder gar nichts Gutes aus. Da er sich über dieses die Arbeit genommen, etwas wenig von Tsch zu nehmen, der in diesem Lande sehr häufig ist: so ward er nach andern schlechten Begegnungen in das Gefängniß geworfen, und endlich, wie der Verfasser davor hält, mehr aus Groll, als aus Barmherzigkeit oder Gerechtigkeith, wieder losgelassen e).

Merolla se-  
gelt nach  
Angoy.

Diesem ungeschickten ließ Merolla sich doch übertreden, weiter zu reisen, und hatte sich zu diesem Ende, wiewohl mit einiger Mühe, Dolmetscher von sehr gutem Stande verschafft, als den Sohn des Grafen Don Serphano, nebst dem Secretär und seinem Bruder, welche

b) Merolla auf der 649 Seite.

c) Ober Priester des Landes.

d) In der That eine sehr gute Ursache, sich ihr

zu widersehen. Hier wollen die römischen Priester vielleicht ihrem Verfolgungsgeist verlaugnen aber

lebende B  
aber me  
derte er  
nach K  
von Jug  
selbst bli  
verbliebe  
zu Loar  
Als  
gen seine  
einigen  
er einlie  
Jahr au  
einige Ar  
igere Ar  
gu mag  
darauf  
sollen, G  
die Auge

Als  
von dem  
juichide  
wohl au  
den W  
Dieser e  
noch dre

Als  
nen Bri  
lieg dens  
Gomez  
und Anv  
niz mit,  
Königinn  
ein Zeich  
ein gleich  
indem si  
Beigien  
die Ueber  
gen me  
ges Vor

wonachs  
daraus, ih  
c) m  
Allgem

möchte, wie der König dem Grafen ver-  
schaffte ein Kreuz daselbst aufzurichten lassen,  
wobei, zu Erbauung einer Kirche, anzuweisen

den; und da bald hernach ein Missionar,  
um das Werk der Belehrung zu unter-  
nehmen, die Hauptstadt des Königreichs Angoy, auf  
der alte König verstorben sey, und daß ein  
nach Hause zurückkehrte, und auf der  
übrigen Inseln abwartete. Er hielt nicht  
ausprechen, um die Neigungen dieses Volks  
aufzurichten sah: so nahm er daher Ge-  
sinnungen? Die Befehlshaber antworteten:  
Nichte, keine neuen Gebräuche einführen. Wenn  
Annahme des Christenthums bereit. Es  
war: wenn wir krank sind, so soll uns jemand  
Dieses redeten sie, wie der Verfasser ver-  
sie mehr als zu wohl wußten, daß sie, in  
verfolgt werden würden, und deshalb  
). Da der Missionarius die Fruchtlosigkeit  
dieser Epandier, bis auf eine quantisierte Be-  
ziehung der Befehle ihres vorigen Königs  
mit einem Kriegeheere zu Zeide.

Die Mission des Verfassers, kamen Andreas  
des Verfassers ernannt worden, und Angelo  
ebst einem Jansenbruder, Julio von Orléans,  
einst der Ertrickungen, die sie aus Europa  
so entschloß er sich, eiligst auf seine Mis-  
sion zu gehen sollte. Es war keine große  
gut von Statten gehen sollte, weil die Es-  
in bekommen, und ihm sehr verächtlich be-  
welches vier oder fünf Tagereisen davonlag.  
wurde, so richtete er wenig oder gar nichts an-  
nehmen, etwas wenig von Tsch zu neh-  
men, er nach andern schlechten Begegnungen  
Verfasser davor hält, mehr aus Begehr, als aus  
lassen e).

ab-treten, weiter zu reisen, und hatte sich  
in-rischer von sehr gutem Stande verheiratet,  
st dem Secretär und seinem Bruder, welche

weiterlegen. Hier wollen die römischen Predi-  
kanten ihren Verfolgungsgeist verriethen, die

beide Vettern des Grafen waren, und deren schon sonst Erwähnung geschehen ist. Da er  
aber merkte, daß der Graf es nicht gern sah, wenn sie alle zusammen reisten: so verän-  
derte er sein Vorhaben, und gieng nach Angoy zu Schiffe, in der Absicht, von dar aus  
nach Katsongo zu gehen, da unterdessen ein Landstind von Sogno von guten Gaben, das  
von Jugend auf in dem Kloster erzogen worden, nach Khiovakhianza abgieng, und da-  
selbst binnen wenig Tagen über fünftausend Kinder taufte. Als er daselbst eine Zeitlang  
verblieben, erhielt er auf Vorbitte der Missionarien ein Canonicat an der bischöflichen Kirche  
zu Loanda.

Als Merolla bey dem Grafen Abschied nahm: so sagte ihm derselbe, er könnte ihm we-  
gen seiner schleunigen Abreise weiter mit nichts dienen, als mit einem Paar Ziegen und  
einigen Hülsenfrüchten. Der Verfasser gieng zu Schiffe, und der erste Hafen, in welchen  
er einlief, war Kapinda, in dem Königreiche Angoy, wo die Portugiesen und Holländer  
Jahr aus Jahr ein Handlung treiben. Daselbst konnte er mit aller seiner Mühe nur eine  
einzige Frau bekehren, der das Bildniß der Jungfrau Maria sowohl gefiel, daß sie nach  
ihrer Art von Andacht die Hände zusammen schlug und ausrief: Eguandi Nambiabum,  
gu magotti benthi benthi! das ist: das ist die Mutter Gottes, o! wie schön ist sie!  
darauf fiel sie auf die Knie und betete sie an. Dieses Bezeugen von Andacht, er hätte sagen  
sollen, Götzendienst, an einem so unwissenden Volke, rührte den Verfasser so sehr, daß ihm  
die Augen vor Freude übergingen f).

Als er eine Zeitlang zu Kapinda geblieben, sagte ihm der Masukka, er hätte Befehl  
von dem Könige von Kongo, ihm alle Capucinermönche, die in diese Gegend kämen, zu-  
zuküßten. Der Verfasser sagte, daß er, da er von Sogno käme, nicht wüßte, ob er  
wohl aufgenommen werden möchte. Der Masukka antwortete, er wollte schreiben, um  
den Willen des Königs darüber zu vernehmen, und rief dem Merolla, ein gleiches zu thun.  
Dieser entschloß sich eher darzu, als daß er zu dem Könige reisen wollte, dessen Residenz  
noch drei Tagereisen zu Wasser und vier zu Lande entfernt war.

Als er nicht lange hernach in einem Hafen von Angoy vor Anker kam, schickte er ei-  
nen Brief an den König dieses Landes ab, worinnen er ihm seine Ankunft meldete. Er  
ließ denselben durch zwei Personen überreichen, nämlich durch einen Portugiesen Ferdinand  
Gomez, dem er seines Weizes wegen nicht gänzlich traute; der andere war ein Schwarzer  
und Anverwandter des erwähnten Königs. Dem letztern gab er ein Geschenk an den Kö-  
nig mit, welches eine Krone von Krystall war, und eine andere von blauem Glase an die  
Königin. Dieses Geschenk ward von dem Könige so wohl aufgenommen, daß er es als  
ein Zeichen seines Wohlgefallens auf den Kopf setzte, und seine Gemahlin mit ihrer Krone  
ein gleiches thun ließ. Die Anwesenden geriethen in nicht geringe Verwunderung darüber,  
indem sie ein Geschenk unter sich haben, welches dem Könige unterzaget, etwas, das von den  
Wägen herkömmt, zu tragen; und dieses Geschenk nennen sie Ebejilla g). Er ließ darauf  
die Ueberbringer mit aller ersinnlichen Höflichkeit bewirtheten, und schickte sie nach acht Ta-  
gen mit einem Briefe an den Missionar zurück. Er dankte ihm in demselben für sein güt-  
iges Vorhaben, und versprach ihm eine anständige Aufnahme, und rief ihm, einen reichen

wandels machen sie sich, wie man sieht, eine Ehre  
daraus, ihn zu artznen.

f) Merolla auf der 651 Seite.

g) Im Original: Ebejilla.

h) Merolla auf der 651 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

1687  
Merolla.

Kömm  
nach Kapin-  
da.

Meldet sich  
bey dem Kö-  
nige.

portu.



1687  
Merolla.Wirkungen  
der Verfolgung.

portugiesischen Kaufmann zu seinem Wegweiser mit einigen beträchtlichen Waaren mitzubringen, um dem Volke zu gefallen.

Einige Jahre zuvor hatte sich ein König von Angoy von einem Geistlichen taufen, und nachher den Befehl kund thun lassen, daß binnen einer gewissen Zeit alle Schwarzkünstler aus seinen Landen entweichen, oder den Tod zu erwarten haben sollten. Diese stifteten einen Aufruhr wider ihn unter seinen Unterthanen an, daß sie in der Kaserne mit Gewehre zu dem Pallaste des Königs liefen, und ihren König belagern wollten. Der König erhielt noch in Zeiten von ihren Bewegungen Nachricht, und flüchtete in großer Eile zu einem seiner Söhne, der dajumal ein Statthalter eines angrenzenden Gebietes war, indem er sich nirgends für so sicher achtete, als unter dem Schutze desjenigen, der ihm sein Wesen zu danken hatte. Als der Sohn seinen Vater von seinen aufrührerischen Unterthanen häufig verfolgen sah: so lieferte er ihn entweder aus Furcht vor dem Tode, oder aus einer politischen Ursache in ihre Hände. Was konnte der bedrängte Vater bei solchen Umständen anders thun, sagt der Verfasser, als daß er zu dem Crucifixe seine Zuflucht nahm, welches er allezeit bei sich trug. Er küßte es über und über und schrie: Wenn ich durch die Verrätherey eines Sohnes sterben muß, sollte ich nicht eben dieses um meines Erbläters willen thun, der für mich verstarben worden und gestorben ist. Ja, wenn ich tausend Leben hätte, so wollte ich sie alle für ihn hingeben <sup>b)</sup>. Nach diesen Worten drückte er das Kreuz in seine Arme, und küßte es und reichte seinen Kopf dem Henkerschwerdte dar. Sein ungetreuer Sohn blieb nicht lange ungestraft <sup>c)</sup>; denn er kam bald hernach elend um, nachdem er von einer Statthalterschaft abgesetzt worden. Eben dieses wiederfuhr dem ruchlosen aufrührerischen Vetter des Königs von Ioango, welcher auf gleiche Weise, durch einen rühmlichen Tod, seinen Geist wegen seiner Vermählungen aufgab, den Glauben in seinen Landen fortzupflanzen <sup>d)</sup>.

Wirkungen des  
Verfassers.

Eine von den Ursachen, warum der Verfasser nach Kongo gieng, war, um den Leichnam des ersten von diesen beiden Königen zu sehen, den das Volk in keiner sonderlichen Ehrerbietung zu halten schien, ob er ihn gleich sehr hoch verehrte. Diese unglückliche Vergebenheit hatte bey dem Könige zu Merollas Zeiten einen solchen Eindruck gemacht, daß er gute Ursache hatte, eine Handlung mit den Portugiesen, in der Hoffnung ihres Vermittelnden, zu begehren. Unser Missionarius bestand vielleicht deshalb nicht so gleich auf der Verfolgung der Zauberer und Schwarzkünstler, wie er die Priester nennet, in diesem Königreiche. Doch hatte er sich bey seiner Majestät ausgebreitet, um einen desto sicheren Grund der römischen Religion in seinen Landen zu legen, daß alle oder doch die Vornehmsten von ihnen zu ihm kommen, und ihre Meinungen gegen ihn vertheidigen möchten; und wenn sie dieses ablehnten, so würde er alsdann seine priesterliche Kraft über ihre Zaubereien ausüben, und alle ihre Anschläge zu nichts machen. Dieser Mönch machte sich die Hoffnung, daß durch da

<sup>b)</sup> Man sehe, wie sie dieses herammenden, als ob wegen der Verfolgung seiner Unterthanen zu sterben, so viel mehr, als sein Leben für den Erbläter hingehen.

<sup>c)</sup> Man kann mit eben so vielem Rechte sagen, der König sey für seine Uebereit bestraft worden.

<sup>d)</sup> Merollas Reise auf der 644 Seite.

<sup>1)</sup> Merolla auf der 644 Seite.

<sup>m)</sup> Gomez sollte ihm eben diesen Rath zu Theil gegeben haben.

<sup>n)</sup> Diesen Brief hat der Verfasser zu Ende seiner Erzählung beygefügt. Er besteht aus vielen Complimenten in einer geistlichen Ehrenrede, und da er in portugiesischer Sprache abgefaßt ist, so



mit einigen beträchtlichen Waaren miszu-

n Angoy von einem Geistlichen taufen, binnen einer gewissen Zeit alle Schwarz-Tod zu gewarten haben sollten. Diese Unterthanen an, daß sie in der Kaseren, und ihren König belagern wollten. begungen Nachricht, und flüchtete in gro- Statthalter eines angränzenden Gebietes als unter dem Schutze desjenigen, der ihm den Vater von seinen aufrührerischen Unter- entweder aus Furcht vor dem Tode, oder Was konnte der bedrängte Vater des Kaiser, als daß er zu dem Eruchire seine rug. Er küßte es über und über und eines Sobnes sterben muß, sollte ich n thun, der für mich verrathen wor- end Leben hätte, so wollte ich sie alle drückte er das Kreuz in seine Arme, und Schwerdre dar. Sein ungetreuer Sohn hernach elend um, nachdem er von seiner wiederfuhr den rucklosen aufrührerischen reiche Weise, durch einen rühmlichen Tod, p, den Glauben in seinen Landen fortzu-

fter nach Rakongo gieng, war, um den u sehen, den das Volk in keiner sonderlichen sehr hoch verehrte. Diese unglückliche Ve- iten einen solchen Eindruck gemacht, daß e uglesen, in der Hoffnung ihres Verstandes, t deshalb nicht so gleich auf der Verfolgung iester nennen, in diesem Königreiche. Doch n einen desto sicheren Grund der römischen er doch die Vornehmsten von ihnen zu ihm idigen möchten; und wenn sie dieses ableh- st über ihre Zaubereyen ausübten, und a h machte sich die Hoffnung, daß durch die

1) Merolla auf der 654 Seite.

m) Gomez sollte ihm eben diesen Rath jurek- geben haben.

n) Diesen Brief hat der Verfasser zu Ende in- r Erzählung beygesetzt. Er besteht aus hiege- complimenten in einer geistlichen Ehrenart. und er in portugiesischer Sprache abgefaßt ist.

Einführung seiner Religion, in diesem Reiche die Keger, das ist die Protestanten, die hie- 1688 her handelten, in Furcht gejagt, und ihnen nicht weiter verstatet werden möchte, durch Merolla. den Hafen von Kapinda in das Königreich Loango zu reisen.

Gomez trieb ihn sehr heftig an, er möchte dem Könige von Rakongo zu wissen thun, Vorhaben des Gomez daß, wenn es seiner Majestät gefiele, er als ein Kaufmann zu ihm kommen wolle, zu wel- dem Ende er sich mit vielerley Arten von Waaren versehen. Seine Absicht war, seine Waaren am Vorbe zu verkaufen, und alsdann fortzuschickeln, ohne etwas auf dem Lande zu lessen. Die Negern aber wurden sein Vorhaben inne, und sagten ihm, wenn er Lust hätte, Sklaven in diesem Lande zu erhandeln, so müßte er alle seine Waaren erstlich ausschiffen. Dieser ehrliche Mann, saget unser ehrlicher Missionarius, gedachte, alle seine Schelmereyen unter meinem Ansehen zu bemänteln. Er hielt daher für rathsam, um sich aus dem Ver- dachte zu setzen, als ob er mit ihm eins wäre, mit dem Könige zu sprechen, der acht kleine Meilen davon seinen Sitz hatte. Gomez wollte ihn schlechterdings begleiten. Die Reise fiel ihnen über die Maasse beschwerlich. Von dem Meere aus, hatten sie einen sehr steilen Berg hinaufzuklettern, welches den Verfasser nöthigte, aus dem Neße zu steigen, und zu Fuße zu gehen. Da er aber auf die legt vor großer Schwachheit in Ohnmacht fiel: so ließ er sich wieder tragen, und ward mit großer Mühe den Berg hinaufgeschleppt.

Als sie das Haus des Masukka erreichten, der ein Verwandter des Königs war, und wieb von ihm eine kleine Meile weit von dem Hofe sich aufhielt, rief ihn Merolla bey Seite, und entdeckte ihm, was Gomez vorhatte. Er schien sehr erzürnt zu seyn: er ließ sich aber durch die Ver- mittelung des Missionarius besänftigen, der ihn darauf ernstlich befragte, ob er glaubte, daß Seine Majestät sich taufen lassen würde, wenn er sich nach der Banza begäbe, in wel- cher derselbe seinen Sitz hätte? Er erhielt zur Antwort: ja, ganz gewiß, wenn nämlich eine Handlung mit den Weißen errichtet würde, anders aber bey gegenwärtigen Umständen nicht. Darauf trug ihm der Missionarius auf, dem Könige zu melden, er würde nach Lo- anda absegeln, um diese Sache mit dem portugiesischen Statthalter daselbst zu verabreden, und alsdann zurückkommen, oder seinen Superior abschicken, um seinen Herrn zu taufen. Darauf wendete er sich in Gegenwart des Masukka an den Gomez, und bat ihn, seine Sachen zu Ende zu bringen und diese armen Leute nicht ferner zu hintergehen m). Es war auch derselbe mit sechs Sklaven zufrieden, die er gegen seine Waaren vertauschte, und nach diesem machte er sich zur Abreise fertig.

Gegen Abend kam ein Abgeordneter, mit fünf andern von dem Könige zu Kongo, an den Verfasser, der ihn durch ein Schreiben ersuchte, um Gottes Willen zu ihm zu kommen. und ihn zu trösten, indem viele Jahre vorher gestrichen wären, seit dem er keinen Capuci- ner in seinen Landen gesehen, und seine Mutter Donna Dorentiana hätte verschiedenes zum Besten der römischen Religion mit ihm zu sprechen n). Der König schickte auch

W g g 2

zweene

scheint er von einem Missionarius dictirt zu seyn. Die Aufschrift davon war: Dem sehr ehrwürdi- gen Vater, Vater Hieronymus von Sorrento. Capuciner und apostolischen Missionario den Gott erhalte. Der Titel im Anfange hieß: Sebe ehrwürdiger Vater. Und bey dem Schluß: Ew. Ehrwürden geistlicher Sohn, der Prinz

von Kongo, Don Johann Emanuel Grubio, der auf den Löwen in dem Königreiche sei- ner Mutter tritt. Unten zur linken Hand stand: Lemba, den 22 Hornung 1689. Dieser Brief, dessen größter Nutzen auf das Datum ankommt, scheint vielmehr von dem Prinzen geschrieben zu seyn, wie er sich selbst nennet, als von dem Könige, der

Brief des Königs von Kongo.

1688  
Merolla.

zweine Sklaven zum Geschenke mit, den einen für Merolla, und den andern für den Masukka, wegen der ihm geleisteten Dienste. Der fromme Capuciner wollte den selben anfänglich nicht annehmen. Indem er aber bedachte, daß der Masukka, wenn er es nicht thäte, beyde an die Ketten verkaufen würde: so schenkte er ihn dem Gomez gegen eine Flasche Wein, zum Dienste des Abendmahls, und andere kleine Sachen. Darauf beurlaubte er sich von dem Masukka von Kofongo, und ersuchte ihn, dem Könige, seinem Herrn, zu melden, daß er nach Loanda gegangen wäre, um das, was seine Majestät anbot, auszurichten o). Er beschenkte ihn mit allerhand kleinen Sachen, die etwa soviel, als ein Sklave, am Werthe betrug, damit er sich desto williger finden lassen möchte, ihn mit Lebensmitteln auf seine Reise zu versorgen. Er that es, und verschaffte ihm auch noch außer den kongoischen Schwarzen einige Reisegefährten, so daß ihr Zug zusammen aus dreizehn Personen bestand.

Seine Reise  
dahin.

Am 2ten März, im Jahre 1688, begaben sie sich auf die Reise nach Kongo; und nachdem sie vorher einige Tagereisen zu Lande gethan, kamen sie in der Barua von Bomangoy an, wo sie von einem Freunde des Masukka, einem höflichen Manne, und von dem Statthalter empfangen wurde, welcher ihn ein Boot verschaffte, um den Fluß weiter hinauf zu fahren. Diese Reise kam ihm wegen der unmäßigen Hitze so schwer an, daß er es kaum aushalten konnte. In der Nacht mußte er am Lande auf dem feuchten Boden liegen, indem gleich dazumal die Regenzeit war, wobei ihn die Mücken, Melco genannt, unaufhörlich plagten, welche eher den Namen der Blutzügel verdienen, indem sie, wo sie hinkamen, nicht eher nachließen, als bis sie abfielen und borsten; oder er mußte auf dem Kahne in freyer Luft liegen bleiben, welches noch ärgerer Plage ist. Noch schlimmer war, daß der Diener des Masukka, der sein Geld in voraus bekommen, dem Verfasser nicht soviel übrig lassen wollte, daß er vier Tage davon hätte leben können, da unterdessen er und die übrigen Schwarzen, die einander abbluteten, auf dem Lande umher schwelften und sich heftig machten, so lange bis sie nach Boma kamen, wo sie den die Wendung des Flusses ein neues Boot antrafen. Sie gaben zwar noch seinem Dolmetscher dann und wann etwas weniges: er selbst aber hatte seine ganze Erhaltung dem wenigen Weine, den er bey sich führte, zuzuschreiben. Die von dem Könige abgeschickten Kongoer hatten ihn, er möchte Geduld haben, bis er in die Lande ihres Herrn käme, und alsdann würde er Gelegenheit haben, sich an diesen beschaffen Ungläubigen zu rächen p).

Insel Boma  
und ihre Ein-  
wohner.

Die Insel Boma ist wohl gelegen, ziemlich groß, sehr vollreich, und hat einen Ueberfluß an allen dasiger Himmelsgegend gemäßen Lebensmitteln. Sie ist dem Könige von Kongo zinsbar. Rings herum liegen verschiedene kleine dem Grafen von Sogno gehörige Eelände. Die Einwohner bedienen sich der Beschneidung nicht, wie einige benachbarte Heiden, deren Schwarzkünstler die Kinder am achten Tage beschneiden. Wenn die Missionarien hinkommen, um ihr Amt auf den sogweissen Inseln zu verwalten: so führen diese Leute ihnen ihre Kinder zur Taufe zu. Außer diesem beobachten sie wenig oder gar nichts von einer Religion, wie er glaubet, hauptsächlich aus Ermangelung der Priester, die sie unterweisen. Die Weiber kamen auch wirklich, als ob sie toll wären, mit ihren Kindern zu ihm gelaufen: der Mann aber wollte ihm nicht gestatten, sie ohne Erlaubniß von ihm

der in dieser Erzählung den Namen Simantam: in einem Punkte von dieser Art keinen Damm da fährt. Es ist zu glauben, daß der Missionarius vorgehabt habe.

für Merolla, und den andern für den  
Der fromme Capuciner wollte den sen-  
bedachte, daß der Masukka, wenn er  
erde: so schenkte er ihm dem Gomes gegen  
und andere kleine Sachen. Darauf brach  
o, und ersuchte ihn, dem Könige, seinem  
wäre, um das, was seine Majestät anbe-  
allerhand kleinen Sachen, die etwa jedw.  
sich bestowilliger finden lassen möchte, ihn  
Er that es, und verschaffte ihm auch noch  
esfahrten, so daß ihr Zug zusammen aus

sie sich auf die Reise nach Kongo; und  
n, kamen sie in der Barka von Boman-  
Masukka, einem höflichen Manne, und von  
er ihm ein Boot verschaffte, um den Fluß  
wegen der unmäßigen Hitze so sauer an,  
acht mußte er am Lande auf dem feuchten  
it war, wobei ihn die Mücken, Melges  
Namen der Blutzigel verdienten, indem  
bis sie abfielen und borkten; oder er mußte  
leibes noch ärgere Plage ist. Noch  
der sein Geld in voraus bekommen, dem  
vier Tage davon hätte leben können, da  
einander ablößten, auf dem Lande umher  
sie nach Boma kamen, wo sie bei der  
Sie gaben zwar noch seinem Dollmetscher  
hatte seine ganze Erhaltung dem wenigen  
die von dem Könige abgeschickten Kongo-  
le Lande ihres Herrn käme, und alsdann  
sten Ungläubigen zu rächen p).

groß, sehr vollreich, und hat einen Ueber-  
lebensmitteln. Sie ist dem Könige von  
ene kleine dem Grafen von Sogno ge-  
er Beschreibung nicht, wie einige bemer-  
am achten Tage beschneiden. Wenn die  
sogewöhnlichen Inseln zu verwalten: so  
Außer diesem beobachteten sie wenig oder  
epischlich aus Ermangelung der Priester,  
ich, als ob sie toll wären, mit ihren Kindern  
die gestatten, sie ohne Erlaubnis von ih-

Einem Punkte von dieser Art keinen Verzug  
erlaubt habe.

nem Herrn zu taufen. Als sie den Canal hinauf ruderten, schickte der Herr der Insel, der  
nicht weit davon war, zum Merolla, und verlangte, mit ihm zu reden. Er ließ aber  
demselben zuvörderst wissen, er möchte sich nicht unterfangen, ihn anzurühren; denn er sey  
ein wahrer Heide. Seine Arme waren mit eisernen und ehernen Ringen umgeben, die,  
wie es scheint, bezaubert waren; weswegen er fürchtete, daß sie durch eine bloße Berührung  
des Capuciners ihre Kraft verlieren möchten. Er saß auf einem ledernen Stuhle unter  
einem Sonnenschirme. Er hatte einen leinwandenen Schurz vorgemacht, und den übr-  
igen Theil seines Leibes in einen scharlachenen Mantel eingehüllt, der weder Farbe noch  
Wolle mehr hatte. Merolla setzte sich gleichfalls auf einen kleinen ledernen Stuhl nie-  
der, den er allezeit zum Beichtstuhle mit sich führte, und überreichte ihm nach einer kur-  
zen Unterredung ein Geschenk, ohne welches eine Mission schwerlich gut von Statten geht.

Dieser Prinz, der dem Missionario ein Haus neben seinem eigenen anwies, wünschte,  
daß er eine Sklavinn von ihm taufen möchte. Da sie aber seine Verschläferinn war, und  
er nicht zugeben wollte, daß sie mit ihm nach den römischen Ceremonien verheirathet werden  
sollte: so weigerte sich Merolla, welches dem Prinzen missfiel. Dem ungeachtet taufte er  
viele andere, und erndete dadurch sowohl einen geistlichen als weltlichen Segen ein; denn es  
brachte ihm fast jedermann Geschenke. Nach diezem wendete er sich zu dem Bedienten des  
Masukka: Sebet, sagte er, was für ein Unterschied zwischen eurer und unserer Re-  
ligion ist; denn da euch die eurige erlaubet, undankbar zu seyn, so leget uns die  
unsrige auf, selbst denen mitzutheilen, die übel mit uns umgegangen sind. Nehmet  
daher alle diese Geschenke für euch, und laßt mir nur so viel übrig, als ich dies-  
en Abend zu meiner Nahrung brauche. Da diese ungewöhnliche Großmuth bloß  
eine List war, den Leuten zu schmeicheln: so wurde er auch für seine Heuchelei bestraft.  
Denn dieser Mensch ließ ihm weiter nichts übrig, als einen Löff mit Hühnerbrühe und  
etwas Erbsen.

So bald er und sein Dollmetscher, der ganz allein bei ihm war, die Abendmahlzeit an-  
gerichtet hatten, zu welcher er noch zwei Eier beifügte, fing er an mit gutem Appetite zu  
essen, verzehrte die Brühe, und kostete von den Erbsen. Aber eine halbe Stunde her-  
nach überfielen ihn solche Schmerzen, als ob sich die Gedärme umwenden wollten. Er  
jandete deshalb ein Licht an, und warf sich auf das Bette, wo er außerordentliche Qual  
auslud. Weil er auf die Gedanken fiel, daß er vergiftet wäre: so nahm er aus einem klei-  
nen Korbe, in welchem er einige Gegengifte hatte, eine Klaue von einem Eleudschiere,  
und legte sie auf: er befand sich aber eher noch schlimmer, als zuvor; denn die Zähne fingen  
ihm an zu wackeln, und das Gesicht entging ihm. Darauf suchte er sich mit kleinen Ci-  
tronen von einer gewissen Gattung zu helfen. Der erste Tropfen, den er auf den Mund  
nahm, schaffte ihm Linderung; und als er den übrigen Saft zu sich genommen, fing er  
gleich an schläfrig zu werden, und fiel in einen Schlaf, der, er weis selbst nicht wie lange  
währte, wobei er die Hand unter den Backen gelegt hatte.

Es ist zu merken, daß der Gift in diesen Landen, der vornehmlich in den Kräutern liegt,  
kann auf keine Weise zu vertreiben ist, als durch den Saft von dieser Frucht, welches

W 3 3 3

Hülfs-

o) Das war eine platte Lüge. Denn er rei-  
ste zu dem Könige von Kongo.

p) Merollas Reise auf der 656 Seite.

1688

Merolla.

Des Verfä-  
fers Verwill-  
kommenung.

Seine Spei-  
sen sind ver-  
giftet,



1688

Merolla.

und seine Reise  
gehemmt.

Hilfsmittel sehr wenigen bekannt ist. Gegen den Gift im Holze hingegen und dergleichen Dingen ist nichts kräftiger, als die Rinde <sup>q)</sup> von dem Mignamigna <sup>r)</sup>.

Als unterdessen seine Reisegefährten herbei kamen, hielten sie ihn für todt, endlich aber kam er, vermuthlich auf Vermittelung der heiligen Jungfrau, wieder zu sich selbst. Er richtete sich sogleich an die Schwarzen: Gott vergebe es euch, sagte er, und wollte noch mehr sagen, er konnte aber nichts Vernehmliches sprechen. Was er sagte, damit zielte er darauf, daß sechs von seinem Orden bey Bamba, auf der Reise von Angola waren vergiftet worden, welche Strafe er, wie es schien, vermied, um nicht in ein gleiches Schicksal zu fallen. Was seine Krankheit betraf: so war die erste Wirkung derselben ein Erbrechen, welches acht Tage und Nächte nach einander währte. In viere davon hatte er wenig oder gar keine Ruhe, und gab noch dazu alles, was er aß, von sich. Als er bald hernach ziemlich wieder gesund worden war: so ließ er sich erkundigen, ob seine Leute in Vertheilung zum Aufbruch stünd. a. Er erfuhr aber, daß die Kiste, worinnen er den Altar und die Geräthschaften dazwischen verwahrt, an dem Lande stünde, der Kahn aber wäre abgefahren. Denn der Herr dieses Landes hatte die Nacht zuvor den Bootsteuten sagen lassen, daß, wenn sie sich ungeschicklich, den Missionarium wegzuführen, so sollten sie mit dem Kopfe dafür büßen. Merolla schickte darauf zu diesem Fürsten, und ließ ihn höflich ersuchen, er möchte ihm ein anderes Boot verschaffen. Seine Antwort war, daß wenn der Capuciner ein Boot brauchte, so hätte er einen Mantel nöthig, weil das Geschenk, das er ihm zuvor gegeben, nicht genug wäre. Merolla hatte gleich noch zwei Stücke bunten baummollen Zeug, welches der Fürst, wie es scheint, erfahren hatte. Er überschickte ihm sogleich eines davon, um sich seine Gunst zuwege zu bringen. Der Mani aber wollte es nicht annehmen, bis er das andere auch hätte. Der Missionarius gedachte es noch dadurch zu erhalten, daß er versagte: es sey zum Dienste Gottes bestimmt: allein der nicht weniger verschlagene Fürst bewies, das Boot würde gleichfalls zum Dienste Gottes gehalten, und er würde es deshalb nicht bekommen. Als unser Capuciner nun inner ward, daß er mit seiner Entschuldigungsrede ausrichtete: so schickte er es ihm, und erhielt drei Tage hernach ein Boot, und die dazugehörigen Leute.

Ein geiziger  
Herr

Bei dieser Gelegenheit führt der Verfasser einige andere Geschichten von dieser Art an, die sich auf dieser Insel zugetragen, und die ihm Thomas von Sestola, von dem er erzählt hatte. Von der Ankunft eines gewissen Missionarius, bemächtigte sich der Mani etwas von seinem Kirchengeräthe. Als sich dieser deshalb bey dem Grafen von S. beschwerte, von dem er herkam: so forderte solcher die Wiedergabe der Sache bey Vermeidung des Krieges. Dieses fürchtete soviel, daß die Güter ohne Anstand herausgegeben wurden, und der Missionarius große Bekehnte und Ehrenbezeugungen erhielt. Um aber doch allem Mißverständnisse zwischen diesen zweyen Fürsten zuvorzukommen, so wählte der oben erwähnte schwarze Priester Don Francisco dahin geschickt, den diese Colander davor desto besser empfangen, da er mit ihnen von einerley Farbe und aus einerley Lande war.

auch von einem  
Priester  
überliefert.

Als derselbe einmahl die Messe las: so that der Mani, der dem Reichthume mehr als der Religion, ergeben war, nichts anders, als daß er beständig die Augen auf das Messergewand

q) Siehe die Beschreibung dieses Baumes in der nachfolgenden Naturgeschichte.

r) Merollas Reise auf der 657. Seite.

r) Wenn ein jeder Knecht seinen Herrn ein Wunder zu ihrer Belohnung abwarten sollte, wie viele Unglücksfälle angesehen werden?



en Gifte im Holze hingegen und verglichen  
n dem Mignamigna r).  
amen, hielten sie ihn für todt, endlich aber  
n Jungfrau, wieder zu sich selbst. Er rich-  
e es euch, sagte er, und wollte noch mehr  
hen. Was er sagte, damit zielte er dar-  
auf, der Reise von Angola waren ver-  
dermied, um nicht in ein gleiches Schicksal  
die erste Wirkung derselben ein Erbrechen,  
hete. In vierein davon hatte er wenig oder  
r aß, von sich. Als er bald hernach jämlich  
igen, ob seine Leute in Bereitschaft zum Auf-  
vorinnen er den Altar und die Geräthschaft  
n aber wäre abgefahren. Denn der Herr  
uten sagen lassen, daß, wenn sie sich unter-  
n sie mit dem Kopfe dafür büßten. Merolla  
öflich ersuchen, er möchte ihm ein anderes  
wenn der Capuciner ein Boot brauchte. In  
st, das er ihm zuvor gegeben, nicht arm-  
cke bunten baumwollen Zeug, welches be-  
erschiedte ihm sogleich eines davon, um sich  
aber wollte es nicht annehmen, bis er das  
es noch dadurch zu erhalten, daß er versag-  
r nicht weniger verschlagene Hüft bedeckte,  
s gehalten, und er würde es deshalb nicht  
rd, daß er mit seiner Entschuldigung nicht  
oren Tage hernach ein Boot, und die dazu  
r einige andere Geschichte von dieser Art an  
n Thomas von Sestola, sein Superior  
Missionarius, bemächtigte sich der Nam-  
eser deshalb bei dem Grafen von Segno  
cher die Wiedergebung der Sache bei Be-  
daß die Güter ohne Anstand herausge-  
henke und Ehrenbezeugungen erhielt. Um  
n zwornen Fürsten hinzuzukommen, so wurde  
risko dahin geschickt, den diese Inseln da-  
herley Farbe und aus einerley Lande war.

at der Mani, der dem Reichthume mehr als  
s daß er beständig die Augen auf das Me-  
gewand

r) Wenn ein jeder kleiner glücklicher Zufall bei  
ihnen ein Wunder zu ihrer Verlesung ist, wie  
len solche Unglücksfälle angesehen werden? End

gewand und die silbernen Schuhe des Priesters gerichtet hatte, aus deren einem er sich  
einen Rock, und aus dem andern eine Brustdecke machen zu lassen Lust hatte. So bald  
die Messe aus war, so bath er sich dieses ganz dreuste aus. Der listige Priester ant-  
wortete, sie stünden zu seinen Diensten, da die Capuciner so genug von dergleichen Dingen  
hätten, wenn er sie ihm nur so lange lassen wollte, daß er während seines Aufenthaltes alhier  
sein Amt darinnen verrichten könnte. Dieses ward ihm zugestanden. Doch der schwarze  
Priester machte sich noch in derselben Nacht davon. In dieser Sache war er scharfsinni-  
ger, als unser Italiener, der, wie er selbst sagt, behutsamer würde verfahren haben, wenn  
er seine Geschichte eher gewußt hätte.

Dieses waren Ränke der schwarzen Heiden, aus Hass gegen die Missionarien, wegen  
ihrer Verfolgungen und ihres Uebermuths. Nunmehr wollen wir eine solche Tücke eines  
römischen Priesters erzählen, die aus bloßem Geize hergerühret. Sieben Capuciner waren  
in der Zeit, da der Verfasser in Kongo war, vergiftet worden r). Der letzte von denselben  
war Joseph Maria von Sestri. Dieser reisete nebst fünf und dreßsig andern von dem  
Grafen abgeschickten Personen, von Segno nach Inkusso, einer Stadt in Kongo. Bei  
seinem Abschiede sagte er gegen mich, spricht Merolla, es wären sechs vor ihm vergiftet  
worden, und er würde der siebente seyn r).

Das Jahr über, als er sich zu Inkusso aufhielt, bemühte er sich, alles, was den ver-  
storbenen Missionarien zugehört hatte, in seine Hände zu bekommen. Unterdessen lag ihm  
der Generalvicarius, Don Michael de Castro, ein Mulatte, sehr eifrig an, er möchte zu  
ihm kommen, weil er Verlangen trüge, den Pflichten des Osterfestes nachzuleben, zu beich-  
ten und das Sacrament zu empfangen; denn er sey ein alter Mann, der einen Verstand  
in Verwaltung der Sacramente nöthig hätte. Sestri reisete demnach zu ihm, und brachte  
die aufgesuchten Sachen mit, in der Absicht, solche dem Superior zuzuschicken. Um vier  
Uhr langte er gesund in dem Hause des Generalvicarius an, und noch vor Abends ward er  
von Ohnmächten befallen, und starb, nicht ohne gegründeten Verdacht, daß ihm Gift be-  
gebracht worden, nachdem er eine große Menge Theriac, wiewohl ohne Wirkung, zu sich  
genommen hatte. Er war kaum todt, so hieß der Generalvicarius jedermann fortgehen,  
und brach seine Kisten auf, und nahm vier Kelche, zwey Rauchfässer und zwey Menstran-  
gen, alles von Silber, und noch viele andere Dinge heraus, mit dem Vorgeben, der sterbende  
Missionarius habe ihm einen Theil davon geschenkt, und den andern wollte er dem Supe-  
rior von Loanda zuschicken, welches er aber nicht that.

Diese That des Generalvicarius verhinderte, daß sein Sohn nicht in den Orden auf-  
genommen wurde. Das Capitel von Loanda sprach einen Vann wider ihn aus, und der  
neue Bischof einen andern, um ihn zu Herausgebung dessen zu zwingen, was sein Vater  
sich so unrechtmäßiger Weise zugeeignet hatte. Es half aber wenig oder nichts. Der alte  
Bischof hatte sechstausend Sklaven, außer den Unterthanen, zu seinem Befehle, durch wel-  
che er sich vornahm, die Beförderung seines Sohnes zur priesterlichen Würde zu erzwingen,  
damit dieser ihn zum Könige von Kongo krönen könnte, ohne zu bedenken, ob er dazu er-  
wählt werden könnte. Zu der Zeit aber, da er alle diese Dinge im Sinne hatte, war er  
schon ganz entkräftet u).

r) Estrasrichte? Woher weiß man, daß das eine  
natürlich ist, und das andere nicht?

s) Wenn dieses wahr ist, so geschah ihm recht,

weil er dahin gieng, und er hätte als ein Selo de  
se angesehen werden sollen.

u) Merollas Reise auf der 631 Seite.

1688  
Merolla.

Ein Missio-  
narius wird  
vergiftet

von dem Ge-  
neralvica-  
rius.

1688  
Merolla.Die Vorheit  
eines andern  
römischen  
Priesters.

Dieser Geschichte ist eine andere nicht unähnlich, welche der Verfasser von einem Weissen von der Insel St. Thomas erzählt. Dieser hatte einen großen Neid auf zwei Missionarien, Angelo Maria von Ajaccio, und Donaventura von Firenze, gewesen, welche aus dem Königreiche Ourverri, oder Awerri, herkamen. Vor ihrer Ankunft pflegte er selbst alle sechs Monate in dieses Land zu reisen, um die Einwohner dahin zu taufen, welches ihm monatlich einen Slaven einbrachte; über dieses schenkte ihm auch der König einen zu Belohnung seiner Mühe. Nunmehr aber sah er sich dieses Gewinnstes, durch den Aufenthalt zweier Missionarien in diesem Reiche, auf vier Jahre beraubt, weswegen er nebst andern einen grausamen Aufruhr gegen sie erregte. Er meldete dem Statthalter der Insel, daß sie in diesen Landen mit falschen Päffen herum reiteten, daß sie die Seele der Königin von Ourverri x) verführt hätten, und mit den Feinden der portugiesischen Herrschaften im Briefwechsel stünden y). Als der Statthalter ihre Anklage vernommen, der sich nicht selbst mit den Missionarien vermingen wollte: so schickte er solche nach Loanda, von wannen sie dem Gerichte zu Lissabon übergeben wurden. Als es sich darauf offenbarte, daß sie zu allem, was sie gethan, genugsame Vollmacht von der Krone gehabt, so wurde ihren Klägern auferlegt, zu erscheinen, und ihr Vorgeben, wenn sie konnten, zu beweisen. Da sie aber dazu nicht vermögend waren: so floh der Priester, als der vornehmste Verleumder, nach Brasilien, und die andern suchten an andern Orten Schutz.

## Der V Abschnitt.

## Des Verfassers Reise an den Hof von Kongo.

Er geht über den Fluß Zaire. Stadt Moxila. Die Kirche zerstört. Ein Missionarius wird von seinen Brüdern im Lande gelassen. Ein lägerndes Heer. Ein Capuciner wird von den Schwarzkünstlern aufgefressen. Der Verfasser betritt die Gärten von Kongo. Kimba, der Eiz des Königs. Seine Krönung und Aufzählung. Diese Prinzen werden von den Capucinern getötet. Ein grausamer Tyrann. Demagt ein großes Heer zusammen; wird von den Portugiesen über den Haufen geworfen, und der

König erschlagen. Die Krone wird nach Lunda gebracht. Ein Edelmann zündet eine Stadt an, um keinen Eifer für die Kirche zu zeigen. Etwas von der Geschichte von dem Könige von Moxila. Der Verfasser wird krank. Deutliche Anzeichen des Todes. Der Verfasser wird krank. Deutliche Anzeichen des Todes. Der Verfasser kommt mit einer hartnäckigen Krankheit zusammen; und geht als Einziger davon.

Er geht über  
den Zaire.

Nachdem Merolla über den Zaire gesetzt war: so mußte er einen sehr steilen Berg hinauf steigen, wobei ihm zwei Leute unter den Armen hielten. Als er endlich in das Dorf Dzingu kam, sah er Koffeln nach europäischer Art gepflanzt, den vielleicht ein Missionar hieher gebracht hatte. Es giebt auch Koffeln in dem Königreiche Angola. Er trug die feinen Samen, sondern wird durch Spießblätter fortgepflanzt, die zu einer großen Höhe wachsen.

x) Dieses war der aus St. Thomas herabgebrachte Missionar, wie oben angezeigt worden auf der 481ten Seite.

y) Da es also klar ist, wie der Verfasser selbst zeigt, daß die römischen Priester solches abtheilen:

den Handlungen fähig sind: so bestimme, und uns kein recht offener Mordanschlag zu nehmen wird, wenn nur die Exkommunikation nicht Missionari bezeugen, der in manchen Fällen

Grafen

h, welche der Verfasser von einem Onkel  
her hatte einen großen Reid auf zweien  
und Bonaventura von Firenze, gewor-  
der Awerri, perkam. Vor ihrer  
Land zu reisen, um die Einwohner be-  
laven einbrachte; über dieses schenkte ihm  
e. Nunmehr aber sah er sich dieses Ge-  
rien in diesem Reiche, auf vier Jahre be-  
n Zustand gegen sie erregte. Er meldete  
en mit falschen Pässen herum reiteten, daß  
hrt hätten, und mit den Feinden der portu-  
g.

Als der Statthalter ihre Anklage vernom-  
ermengen wollte: so schickte er solche nach  
n übergeben wurden. Als es sich darauf  
hugfame Vollmacht von der Krone erhielt,  
h, und ihr Vorgeben, wenn sie konnten,  
waren: so hoch der Priester, als der von  
bereden suchten an anderen Orten Schutz zu

abschnitt.

den Hof von Kongo.

nig erschlagen. Die Krone wird nach Banda  
bracht. Ein Edelmann gründet eine Kirche an  
n seinen Eifer für die Kirche zu zeigen. Zeit-  
ne Geschichte von dem Könige von Botsu-  
er Verfasser wird krank. Deutlaube sich an  
m Hofe. Christen die ihm anhängen.  
n. Reiset nach Poamba. Von dort der Hof  
el erreicht. Ein sehr mühsame Fahrt. Der  
erfahret kommt mit einem hartnäckigen  
kommen; und geht als Sieger davon.

e: so mußte er einen sehr starken Berg hinauf  
ernmen hieken. Als er endlich in das Dor-  
t gepflanzt, den vielleicht ein Wunderwerk  
dem Königreiche Angola. Er trug die  
stille fortgepflanzt, die zu einer großen

en Handlungen fähig sind: so hoffen wir, daß  
es kein reichlicherer Nahrungsmittel sein  
nehmen wird, wenn nur die Gesandten  
Missionari bräutigen, der in manchen Ländern

Als er fortreisen wollte, und die alten Träger zurück gegangen waren: so wollten die  
neuen, die ihm, wie gewöhnlich, von dem Namen des Orts angewiesen worden, nicht eher  
einen Fuß rühren, als bis sie bezahlt wären; da doch die Missionarien das Verrecht haben,  
daß sie auf Kosten der Städte reisen, durch welche sie durchziehen. Merolla sagte zu ihnen,  
er gieng zu dem Könige in den Angelegenheiten seiner Majestät, und daher müßte derselbe  
die Kosten tragen. Sie antworteten in großer Wuth: wir wollen bezahlt seyn! und  
schlugen die Hände zusammen, und stampften mit den Füßen, als ob sie toll waren. Der  
Capuciner lächelte über ihr Bezeugen, und sagte: wenn sie das noch dreimal thäten, so sollten  
sie bezahlt werden. Dieses brachte sie gleichfalls zum Lachen; worauf sie die Achseln zogen und  
das thäten, was er verlangt hatte: darauf bückten sie sich und hoben ihn in die Höhe.  
Ihre Absicht schien zu seyn, ihn durch Furcht zu ihrem Willen zu zwingen; und ob ihnen  
gleich die Art, es dahin zu bringen, nicht von statten gieng: so erlangten sie doch, was  
sie wünschten.

Am folgenden Tage kam er in die Stadt Torkhia, wo er in anderthalb Tagen hun- Stadt  
dert und sechs und zwanzig Personen taufte. Wie er hörte, so war an diesem Orte, wel- Torkhia.  
ches sonst der wohlgelegenste in diesen Gegenden war, den er gesehen hatte, niemals zuvor  
ein Priester gewesen, indem die Stadt etwas von der Hauptstraße abliegt: so daß die Ein-  
wohner ihre Kinder auf sechs Tagesreisen weit an die Orte zu tragen pflegten, wo die Missio-  
narien sich ordentlich aufhielten. Da sich eine sehr große Menge Volks bei ihm versamm-  
lete, und der Hof von seiner Wohnung sehr klein war: so beschloß er, sein Amt auf dem  
Markte zu verrichten. Als der Name dieses sah: so sagte er zu ihm, er könnte in die  
Kirche gehen, wenn es ihm geiele, welche nicht weit davon wäre. Der Missionarius war  
freß, daß er von einer Kirche hörte, und gieng unverzüglich hin.

Sie sah ihm ziemlich groß aus, und vor dem Eingange stand ein großes hölzernes Kreuz.  
Als er seine Augen auf die Thüre richtete, sah er, daß sie ganz anders war, als bey andern  
Kirchen. Darauf ersuchte er den Mann, daß er sie aufschließen lassen möchte. Statt Die Kirche  
dessen aber machte sich solcher mit der ganzen übrigen Gesellschaft davon. Da er auf solche dafelbst.  
Art sich selbst überlassen war, so stieß er mit dem Fuße an die Thüre, und brach sie auf.  
Dabei erblickte er an statt des Altars einen großen Haufen Sand, in welchem ein Horn,  
sechs Spannen lang, gerade aufgerichtet war, und noch ein kleineres auf einer andern Seite.  
An der einen Seite der Mauer hingen zwei grobe Hemden, so wie er sonst in dem König-  
reiche Angoy gesehen.

Ueber diesen Anblick ihres Raria Bemba, so nennen sie ihren Teufel, erstaunte er so  
sehr, daß ihm die Haare zu Berge stunden, und die Zunge an dem Ganne kleben blieb.  
Er fing an laut zu schreien, und machte die Belandigung sehr groß. Er würde das Haus  
selbst in dem Augenblicke verbrannt haben, wenn er nicht gefürchtet hätte, daß die benach-  
barten Häuser Feuer fingen, oder vielmehr, daß er unter den Einwohnern in Gefahr  
kommen möchte, wie es andern ergangen war. Dem ungeachtet beschloß er, seinen Vor-  
satz

Ständen der Babstenthümer zu überkreiten, und  
sich übermäßige Freyheiten anzumessen. Und  
weil er sich offenbar für die Verfolgungen erklärt  
verurtheilt vorbringt, welche manche eine fromme  
List nennen, und die Protestanten mit dem Namen

Reher bezeugt: so halten wir es für unsere Pflicht,  
die gefährlichen Absichten solcher Leute an das Licht  
zu stellen.

2) Merolla auf der 677sten Seite.

Allgem. Reisebeschr. IV Band.

H b b



1688

Merolla.

Ein Missionar  
namus um  
Stiche ge-  
litten.

Ein Ägen-  
battes Bun-  
der.

Ein Capuci-  
ner von den  
Schwarz-  
künstlern  
aufgefressen.

Der Verfah-  
rer betritt die  
Gränzen  
von Kongo

sah mit mehrerer Bequemlichkeit auf der Rückreise auszuführen, wenn er sich zuvor von der Gunst des Königs versichert hätte <sup>a)</sup>).

Von den Missionarien, die, wie wir vermuthen, durch einen solchen feurigen Eifer in Verfolgung gerathen, erwähnt er drei. Der erste war Bernhard von Savona, der wenig Tage vor dem Verfasser nach Sogno kam, welcher von seinen Wegweisern mit seiner Verächtschaft in einem großen Walde allein gelassen wurde, aus welchem er eiligst aus Furcht vor den wilden Thieren entfloß; und als er an das Meer kam, wurden die Fischer seiner gewahr, die es in dem Kloster meldeten.

Ein gleiches Unglück widerfuhr Johann Baptisten von Malta, als er durch Damba reisete. Er aber, als er sich von seinen Begleitern verlassen sah, suchte, wie der Verfasser sagt, bey dem Vater der Wunder, dem glorwürdigen Antonius von Padua, Hülfe. Als er fast eine ganze Nacht durch in einem Baume aus Furcht wachte: so hörte er sich bey seinem Namen rufen; und weil er etwa einen von seinen Verächtern in der Nähe zu seyn glaubte: so bath er, daß man ihn auf eine Straße führen möchte. Bald hernach kamen zweene Schwarzen auf diesem Wege gegangen, die ihn auf ihren Rücken nahmen, und ihn in die Stadt Damba trugen. Sie ließen sich auch durch keinen von ihren Bedienten ablösen, damit das ganze Verdienst einer so liebreichen Handlung ihnen allein bleiben möchte <sup>b)</sup>.

Als der Malteser seine Reisegefährten antraf: so warf er ihnen ihre Grausamkeit vor, daß sie ihn in dem Walde in solcher Verfahr allein gelassen hätten, und fragte, warum sie ihm nicht zu Hülfe gekommen wären, da sie ihn gerufen, und er ihnen geantwortet hätt. Da sie aber versicherten, sie wären nicht in der Nähe bey ihm gewesen: so vermuthete er leicht, daß es der Heilige gewesen, den er angerufen, und der ihn sowohl gerufen, als er rettet hätte. Dieses erzählte der benannte Capuciner dem Verfasser selbst in ihrem Kloster zu Loanda; und folglich muß die Sache ihre Wichtigkeit haben.

Merolla stand gleichfalls in Furcht, daß ihm ein solcher Zufall bezeugen möchte, als Philipp von Salesia <sup>c)</sup> begegnet war. Als der Nachfolger des Don Alvaro, König von Kongo, einen Befehl hatte ausgehen lassen, daß alle Schwarzkünstler sollten verbrannt werden, die sich in seiner Herrschaft antreffen ließen: so flüchteten dieselben in das Herzogthum Sundi. Die Truppen des Herzogs giengen ihnen in großer Eile entgegen, um ihre Zusammenkünfte zu verhindern, und hatten den obgedachten Capuciner bey sich <sup>d)</sup>. Als die Hütten der Schwarzkünstler in Brand gesteckt waren, thaten sie in großer Wuth einen Ausfall, und jagten die Soldaten in die Flucht <sup>e)</sup>, welche Philipp im Stiche ließen, der darauf, wie bereits erzählt worden, umgebracht und aufgefressen ward <sup>f)</sup>.

Hier kam dem Merolla ein Sohn des Königs von Kongo entgegen, der achtzehn Jahre alt war, und ausdrücklich um fernetwillen abgeschiedet worden. Als aber der junge Prinz sah, daß er ihm sehr wenig Ehre bezeugte, besonders nach dem Aergermiß, das Merolla in der Kirche gefunden hatte: so ließ er seine Leute zusammen kommen, und rief

<sup>a)</sup> Merollas Reife auf der dritten Eile.

<sup>b)</sup> Das waren lange Leute, die ihren Bedienten nur einen Drosken von einem so unermesslichen Schatz lassen wollten.

<sup>c)</sup> Carli nennet ihn Salesia.

<sup>d)</sup> Diesen Umstand, den wir bey der Rede von merollas, wie aus der Note <sup>e)</sup> auf der ersten Eile erzählt, hat Carli unterdrückt, der eben diese Geschichte erzählt.

<sup>e)</sup> T

führe bald

ihre M

so gnd



Rückreise auszuführen, wenn er sich zuvor von

ermuthen, durch einen solchen feurigen Eifer in  
Der erste war Bernhard von Savona, der  
kam, welcher von seinen Begleitern mit seiner  
lassen wurde, aus welchem er eiligt aus Furcht  
an das Meer kam, wurden die Fischer seiner

in Baptisten von Malta, als er durch Damba  
Begleitern verlassen sah, suchte, wie der Be-  
dem gloriwürdigen Antonius von Padua, Hülf-  
Baume aus Furcht wachte: so hörte er sich be-  
nen von seinen Gefährten in der Nähe zu dem  
Straße führen möchte. Bald hernach kamen  
gen, die ihn auf ihren Rücken nahmen, und be-  
sich auch durch keinen von ihren Bedienten ab-  
breichen Handlung ihnen allein bleiben möchte.

antraf: so warf er ihnen ihre Grausamkeit vor,  
allein gelassen hätten, und fragte, warum sie  
ie ihn gerufen, und er ihnen geantwortet hätte.  
an der Nähe des ihm gewesen: so vermuthete er  
angerufen, und der ihn sowohl gerufen, als es  
Capuciner dem Verfasser selbst in ihrem Kleide  
hre Nichtigkeit haben.

dafi ihm ein solcher Zufall bezeugen möchte, als  
Als der Nachfolger des Don Alvaro, König  
sien, daß alle Schwarzkünster sollten verbannt  
n ließen: so flüchteten dieselben in das Her-  
gingen ihnen in großer Eil entgegen, um ihn  
den obgedachten Capuciner bei sich zu lassen. Als  
gesteckt waren, thaten sie in großer Wuth einen  
lucht 2), welche Philippin im Stiche ließen,  
angebracht und aufgetrieben ward 3).

s Königs von Rongo entgegen, der achtzehn  
willen abgerichtet worden. Als aber der junge  
zeugte, besonders nach dem Aergernisse, das  
sef er seine Leute zusammen kommen, und rufen  
ten.

fort. Es ward dem Missionario gesagt, er hätte nicht wohl gerhan, daß er dem Sohne  
des Königs so wenig Achtung erwiesen; und man lag ihm deswegen an, daß er ihn wie-  
der zu sich bitten lassen möchte: allein die Antwort des demüthigen Mönchs war, daß, wie  
er von freyen Stücken fortgegangen, so möchte er auch von freyen Stücken wieder kommen;  
wenn er es aber thäte, so sollte er ihm willkommen seyn 3). Er kam auch in der That  
zurück, und bezeugte sich endlich zufrieden 4).

Nachdem er anderthalb Tagereisen mit dem Prinzen gethan: so traf er den Oheim des  
Königs, und einen von seinen Verwandten, mit Trummeln und Trompeten und einem star-  
ken Gefolge an. Als er noch eine halbe kleine Meile von der Banza von Lemba war,  
so der König seinen Sitz hatte: so wurde dem Verfasser gesagt, er dürfte ohne fernere  
Befehle nicht weiter gehen. Er mußte deshalb zurück bleiben, und hatte niemand  
als seinen Dolmetscher bey sich. Endlich brachten ihm etliche Personen Befehl, an den Hof  
zu kommen. Als er nun nicht mehr gar weit von der Stadt entfernt war: so mußte er  
übermals stille halten, um den Secretär zu erwarten, der zu seiner Einholung dahin kam,  
und ihn auf den Markt führte, wo das Volk in fast unzähliger Menge, und in Ehre ab-  
geheilt, den Rosenkranzgefang in der longoischen Sprache sang.

Obenan saß der König mit einem großen Mantel um die Achseln; um den Rücken hatte  
er ein seidenes Camisol mit silbernen Streifen, und von der Mitte des Leibes an, bis auf  
die Hüfte, ein schönes Kleid nach der Mode des Landes. Als Merolla vor seine Majestät  
geführt wurde, reichte er ihm ein elfenbeinernes Crucifix, anderthalb Spannen lang, auf  
einem Kreuze von Ebenholze zu küssen dar. Nachdem der Mönch es geküßt hatte, wollte  
der König schlechterdings das seinige küssen. Darauf fiel er auf die Knie, und empfing  
den Segen von ihm.

Unterdessen zog das Volk in guter Ordnung in die Kirche, wo der Verfasser nach einem  
kurzen Gebethe an den Altar gieng, und eine Predigt hielt. Als sie zu Ende war, beglei-  
tete er den König bis in seinen Pallast, wo er sich eine Zeitlang mit seiner Majestät unter-  
redete, der bey dem Abschiednehmen ihn durchaus nicht eher, als bis auf der Gasse verließ.  
Seine Edelleute hatten Befehl, ihn bis in ein Haus zu begleiten, welches dem Oheime des  
Königs zugehörte, wo sich diese Herren alle Morgen richtig einfanden, in ihre lange Mäntel  
angehüllt, und ihn paarweise zur Kirche führten.

Einige Tage hernach fragte er seine Majestät, warum er so öfters ihn von Sogno aus  
verlangt hätte? Der König antwortete, damit er einen Priester in seinen Landen haben möchte.  
Der Verfasser versetzte, er glaube, daß seine Majestät noch etwas anders zur Absicht hätten.  
Ob er gleich nicht antwortete: so konnte Merolla doch an seinem Lächeln merken, daß er  
einige Gedanken darüber hätte, die ihm geheißen, und sagte weiter: Eure Majestät müs-  
sen mir Erlaubniß geben, darauf zu rathe, und ich falle auf die Vermuthung,  
daß sie mich haben holen lassen, um die Krone von Rongo auf ihr Haupt zu  
setzen. Darüber entstand ein großes Händeklatschen und Gesumse, welches Zeichen von

h h h 2

großer

a) Dieses ist etwas wunderbares. Der Ver-  
fasser hätte uns melden sollen, ob sie den Sieg durch  
ihre Menge, oder durch ihre Zauberkräfte erhalten.  
b) Warum war der heilige Antonius nicht eben  
so gnädig gegen ihn, als seinen Bruder, den Mal-

teser? Warum machte er den einen zum Fische, und  
den andern zum Fleische?

c) Könnte etwas verwegeners seyn, als diese  
Antwort, wenn sie wahr ist.

d) Merollas Reise auf der 61sten Seite.

1688  
Merolla.

Lemba, des  
Sitz des  
Königs.

Seine Klei-  
dung und  
Auführung.

Diese Prin-  
zen werden  
von den Ca-  
puccinern  
gekrönt.

a) Carli nennet ihn Malicia.

d) Diesen Umstand, den wir bey der Ecke ver-  
mutheten, wie aus der Note 2) auf der 61sten  
Seite erhellt, hat Carli unterdrückt, der den  
diese Geschichte erzählt.

1688  
Merolla

großer Freude unter diesen Leuten sind, wie auch ein verwirrtes Lärmen von dem Reden der Hofleute, von dem Trummelschlagen, dem Schalle der Trompeten, und andern Instrumenten.

Die Monarchen von Kongo haben eine Bulle von dem Pabste Urban, dem Achten, die ihnen Erlaubniß giebt, sich von den capucinischen Missionarien nach römischer Art lehren zu lassen; und dieser zu Folge, sind sie bis auf die isigen Zeiten gekrönt worden. Der König zeigte ihm auf sein Verlangen die Urkunde, welche die Namen der Wahlherren enthielt, die ihm ihre Stimme gegeben hatten, unter denen der Graf von Sogno war.

Seine nächste Sorge war, die königliche Krone von Kongo herzukschaffen, welche gedachter Pabst Urban ehemals hieher gesandt hatte, und die sich dazumal in Verwahrung der Portugiesen zu Loanda befand, welche folgendergestalt darzu kamen: Don Garcia der Andere, und der siebzehnte christliche König dieses Landes, hatte, um die königliche Würde in seiner Nachkommenschaft erblich zu machen, unter andern voranrückenden Handlungen, verschiedene von den vornehmsten Familien dieses Königreichs ausgesetzt. Als er sterben sollte: so hatte er mit niemand anders zu schaffen, als Schwarzkünstlern und Wahrsagern, die einen außerordentlichen Haß gegen seinen ältesten Sohn, Don Alfonso trugen, indem sie wohl wußten, daß wenn sie ihn zur Krone kommen ließen, er sie nicht allein unternichten, sondern auch aus dem Lande vertreiben würde <sup>1)</sup>; und deswegen beredeten sie den kranken König, er hätte, um sich desto geschwinder den Weg zu seinem Reiche zu bahnen, den Verfab gelasset, ihn zu vergiften.

Ein oracula  
mer Totaum

Garcia erklärte deshalb den Alfonso für unwürdig zu seinem Throne, und ließ ihn nachher hinstellen, und schlug den Antonio, seinen andern Sohn, zu seinem Nachfolger vor. Nicht lange hernach starb Garcia, in dem ein und zwanzigsten Jahre seiner Regierung, und Don Antonio folgte ihm. Seine Regierung war gottlos und grausam. Gleichwie er selbst an dem Tode seines Bruders Theil hatte: so ließ er alle seine Anverwandten, und unter andern seine Frau, unter der Beschuldigung des Ehebuchs, hängen, damit er eine von seinen Anverwandtinnen heirathen könnte, mit der er ehemals in Ehe gelondet hatte. Durch diese Grausamkeiten wurde er den Portugiesen und andern Völkern verhaßt; und als dieses zu seinen Ohren kam, nahm er sich vor, sie zu schlagen und aus seinen Landen zu vertreiben <sup>2)</sup>.

Dennat ein  
Hetz auf.

Dieses ins Werk zu stellen, brachte er ein Kriegsheer von neunhundert Mann auf <sup>3)</sup>. Diese ungeheure Anzahl darf niemanden unglaublich vorkommen, weil sie doch in die Maßstäbe vollreich ist, und alle Unterthanen des Königs die Verbindlichkeit haben, mit ihm in den Krieg zu ziehen.

Ehe dieses Heer zu Felde zog, gab Franz von St. Salvador, ein Vetter und naher Anverwandter des Königs, ihm den Rath, er möchte nicht das Leben so vieler Unschuldigen gegen ein so kriegerisches Volk, wie die Portugiesen wären, wagen. Er war aber zu seinen Vorstellungen taub. Am ersten Tage ihres Marches fiel ein Wolkenbruch. Franciscus wiederholte seine Bitte, womit er aber eben so wenig ausrichtete, als zuvor.

<sup>1)</sup> Gest, so durften sie also einen Haß gegen ihn tragen.

<sup>2)</sup> Merolla auf der ossten Seite.

<sup>3)</sup> Der Verfasser sühet, zu Belästigung seines

Brigantines. Cavarris Beschreibung von Angola, der 285 und 286 Seite an.

m) Der Verfasser sühet hinzu, der König dem

einmal mit etlich so sprang ein al Walde hervor, nige niemals von auf einen Hieb

Weil die Po goer so lange Ze lich auszufinden: von ihrem Sklar dem Marquisate Capuciner stellten machen. Der Zeichen zur Sch unter den Schw Despriele folgte. Jellen zu vertrie so daß er und sei mit der Flucht d demes Verdrähe i durch das Gold darnach zu graben

Der Kopf de nebst der Krone unferer Frauen Schlacht, die in den in gedachter manne, der dab Feinde nachgefeht geühen, womit men wollen, sen daß da, überhau Krieges die Einr

Was die K heraus zu geben vieles Blutvergi dem Könige den ehemalige Hauv Behandten an de

eine Frau mit eine des vermutlich d dem portugiesischen seinen Leuten gege

ein verwirrtes Lärmen von dem Reden der Trompeten, und andern Instrumenten, von dem Pabste Urban, dem Achten, die Missionarien nach römischer Art krönen die igtigen Zeiten gekrönt worden. Der, welche die Namen der Wapsheren entwerfen denen der Graf von Sogno war.

one von Kongo herzukommen, welche ge- und die sich dazumal in Verwahrung untergestalt darzu kamen: Don Garcia dieses Landes, hatte, um die königliche, unter andern torantischen Handlung dieses Königreichs ausgetrotet. Als er schaffte, als Schwarzkünstlern und Wapsheren ältesten Sohn, Don Alfonso trugen, one kommen ließen, er sie nicht allein würde: und deswegen beredeten sie vinder den Weg zu seinem Reiche zu kap-

unwürdig zu seinem Throne, und ließen einen andern Sohn, zu seinem Nachfolger ein und zwanzigsten Jahre seiner Regierung war gottlos und grausam. Theil hatte: so ließ er alle seine Anverwandten des Ehebruchs, hienach, hen konnte, mit der er ehemals in die be er den Portugiesen und andern Wapsheren er sich vor, sie zu schlagen und zu

riegeheer von neunhundert tausend Mann unglaublich vorkommen, weil das König die Verblüthlichkeit haben, ma

von St. Salvador, ein Capellan und er mochte nicht das Leben. Marichs nel ein Wapsheren. n so wenig austrichtete, a

anisses. Caparris Beschreibung. 265 und 266 Seite an.

Der Verfasser setzt hinzu, der König dem

einmal mit etlichen Soldaten von seinem Heere auf die Seite gieng, um Ruhe zu halten: so sprang ein abscheulicher Tyger, gleichsam zu einer neuen Warnung, plötzlich aus dem Walde hervor, und lief gerades Weges auf ihn zu: aber Franciscus, welcher dem Könige niemals von der Seite kam, zog einen Säbel aus seinem Gürtel, und hieb das Thier auf einen Hieb entzwey.

Weil die Portugiesen den Vorsatz hatten, die Goldbergwerke, welche die Mosikongoer so lange Zeit versprochen hatten, und deren Entdeckung sie beständig versparten, endlich auszufinden: so brachten sie vierhundert tapfere Europäer, und fast zwentausend Schwarze von ihren Sklaven, mit nicht mehr als zweyen Canonen zusammen, und lagerten sich in dem Marquisate Pemba, wo sie bald von achtzigtausend Mann umringet wurden. Der Capuciner stellte sich in seiner Kleidung zwischen beide Heere, und bemühte sich, Frieden zu machen. Der halsstarrige König aber gab, antwortete sich zureden zu lassen, sogleich das Zeichen zur Schlacht m). Das portugiesische Feueergewehr richtete eine solche Niederlage unter den Schwarzen an, daß der eine Theil des Heeres auswich, und der andere seinem Beispiele folgte. Als der König seine Leute geschlagen sah: so gedachte er, sich hinter einen großen Felsen zu vertriehen; es wurde aber ein Stück desselben von einer Canonenkugel abgerissen, so daß er und sein Capellan zugleich erschlagen und begraben wurde. Es kamen nur wenige mit der Flucht davon, welche ihre ganze Veräthschafft, und unter andern des Königs goldenes Geräthe im Stiche ließen. Weil nun diese denkwürdige Niederlage vornehmlich durch das Gold veranlaßt worden: so haben sich die Einwohner nach der Zeit stets gehütet, darnach zu graben, aus Furcht, sie möchten ihr Land und ihre Freyheit verlieren.

Der Kopf des todtten Königs wurde von den Ueberwindern abgehauen, und nach Loanda, nebst der Krone und dem Zepher gebracht. Dasselbst begruben sie ihn in der Kirche unserer Frauen zu Nazareth, wo das ganze Capitel den Ersequien bewohnte. Diese Schlacht, die insgemein für wunderbar angesehen wird, hat der Verfasser auf den Wänden in gedachter Kirche abgemalt gesehen, und sich auch von einem portugiesischen Hauptmanne, der dabey gewesen, erzählen lassen. Dieser sagte ihm auch, daß er, als sie dem Feinde nachgesetzt, in ein Haus gekommen, in welchem er zwey Stücke Fleisch am Feuer gebraten, womit er seinen Hunger zu stillen gedacht; als er sie aber von dem Spieße abnehmen wollen, sey er gewahr worden, daß es Menschenfleisch sey. Hieraus ist zu schließen, daß da, überhaupt zu reden, keine Menschenfresser in Kongo sind, doch die Drangsale des Krieges die Einwohner dieses Marausaus angetrieben, zu den äußersten Mitteln zu greifen n).

Was die Krone betraf, so erklärten sich die Portugiesen, daß sie bereit wären, sie wieder heraus zu geben, wenn sie darum ersucht würden. Da eine sehr große Verwirrung und vieles Blutvergießen auf den Tod des Don Antonio erfolgt war: so gab der Verfasser dem Könige den Rath, er sollte mit seinem Heere St. Salvador in Besitz nehmen, die ehemalige Hauptstadt von Kongo, und der Sitz der Könige. Von daraus könnte er einen Bekannten an den Statthalter von Loanda schicken, und ihm die Krone und das Zepher abfordern,

H h h 3

eine Frau mit einem Kinde auf den Armen, welcher vermuthlich die Jungfrau Maria gewesen. bey dem portugiesischen Generale Neben leben, und sie seinen Leuten gezeigt, wobey er ihnen den Sieg

versprochen, weil die Portugiesen sie ganz gewiß zu ihrem Schaden mit sich ins Feld geschleppt hätten.

n) Merolla auf der 66sten Seite.

1688  
Merolla.

Von den  
Portugiesen  
überwun-  
den,

und der Kö-  
nig erschla-  
get.

Die Krone  
weggeführt.



1688

Merolla.

abfordern, der, um nicht von dem Herzoge von Bamba, seinem Feinde, verhindert zu werden, seinen Weg durch Pemba nehmen könnte. Er ~~ist~~ <sup>hat</sup> sich, selbst nach Sogno, ~~und~~ <sup>von</sup> da aus nach Loanda zu gehen, wo er den Gesandten im Monate August erwarten wollte. Der Statthalter, dessen Zeit bald zu Ende gieng, würde alledam gegen ein geringes Geschenk die Krone herausgeben, womit er und der Superior seine Majestät trönten wollten. Und da dieses mit Einwilligung der Portugiesen geschähe: so würde sich ihnen niemand widersetzen. Der König billigte seine Vorschläge. Da sie aber nicht sogleich ehe in Erfüllung zu sehen waren, als bis das Korn von dem Felde weg war: so versprach er, so bald der Herbst einfiel, mit seinen Truppen auszugehen, und die Wälder zu säubern, um diese Stadt, nebst den umliegenden Ländern und Flüssen, in Besitz zu nehmen.

Hierauf ertheilte der König dem Don Garcia, der sich zum Könige von Kongo hatte ausrufen lassen, und nachdem sein Heer geschlagen worden, nach Sogno geflüchtet war, auf Vorbitte des Verfassers, nicht nur Verzeihung, sondern er machte ihn auch zum Statthalter einer Stadt. Er brachte es auch bey seiner Majestät so weit, daß er dem Grafen von Sogno das Land Abiovalbiana wieder einräumte, damit er sowohl diesen Herrn, als die Portugiesen zu Freunden haben und in Sicherheit regieren möchte.

Ein Edelmann  
zündet eine  
Kirche an, zu  
Beynennung  
seines Eifers  
im Tödsen.

Der Verfasser hatte um soviel weniger Ursache, für gedachten Rebellen eine Gnade auszubitten, da derselbe eine Kirche in der Stadt Kassa in Konao hatte in Brand stecken lassen, nur um seinen Eifer in Löschung der Feuersbrunst an den Tag zu legen. Es hatte aber das Feuer schon soweit um sich gegriffen, daß die Kirche bis auf den Grund abbrannte; und zu Belohnung seines Eifers that ihn der Missionarius Michael von Torino in den Bann, als ihn dieser Asterkönig besuchen wollte. Er wurde aber zu Sogno wieder losgesprochen <sup>e</sup>).

Der Verfasser blieb auf zwanzig Tage zu Pemba. Dieses Jahr hielten sie die Fasten vierzehn Tage eher, als die Europäer, weil sie dieselbe nach dem Laufe des Mondes bestimmen hatten: sie ließen aber Merollen nichts davon wissen, damit er sie nicht etwa um vierzehn Tage verlängern möchte. An eben dem Abende, da er in die Stadt kam, zog der Marquis von Mattart in Triumph ein, weil er zweene Fürsten unter das Joch gebracht hatte, deren Herrschaften an das Königreich Mosokko gränzten.

Seitliche  
Geschichte

Die Erwähnung von Mosokko erinnerte den Verfasser an eine merkwürdige Geschichte, die ihm der Superior Theodoras von Sestola erzählt, und die einen gewissen Missionarius betrifft, der in dieses Land gereiset, und nachdem er auf fünfzig tausend Seelen getauft, darinnen verstorben.

von dem Kö-  
nig zu Mo-  
sokko.

Dieser verlangte, vor den König zu kommen, und mit ihm wegen Einführung der römischen Religion zu sprechen. Seine Majestät glaubte es gleich auf den ersten Antrag, wie es schien, daß es die wahre Religion wäre, und wollte sich taufen lassen. Gleich aber, als er das Sacrament empfangen sollte, kam ihm ein unermutheter Gedanke in den Sinn, den, wie der Verfasser sagt, ihm sonder Zweifel der Teufel eingegeben, welchen er folgendermaßen vortrug. „Vater, ehe ich getauft werde, wollte ich euch um zwey Dinge bitten, die ihr mir nicht abschlagen dürfet. Erstlich, daß ihr mir die Hälfte von eurem Vortrage schenket, und zweitens, daß ihr mir einen Nachfolger aus euren Tönden gebet, weswegen ich alle meine

Beute

e) Merollas Reise am angeführten Orte, auf der 633 Seite.



Lemba, seinem Feinde, verblühet zu werden. Er erbat sich, selbst nach Sogno, als Gesandter im Monate August erwarteten, der gieng, würde alsdann gegen ein geringes und der Superior seine Majestät trönen Portugiesen geschähe: so würde sich ihnen Vorschläge. Da sie aber nicht sogleich eher von dem Felde weg war: so versprach er, zu ziehen, und die Wälder zu säubern, um sie zu besetzen, in Besitz zu nehmen.

Da, der sich zum Könige von Kongo hatte begeben, nach Sogno geschickt war, so, sondern er machte ihn auch zum Statthalter Majestät so weit, daß er dem Grafen einräumte, damit er sowohl diesen Herrn, Sicherheit regieren möchte.

Da, für gedachten Rebellen eine Gnade, Rassa in Konaos hatte in Brand stecken lassen, an den Tag zu legen. Er hatte die Kirche bis auf den Grund abbrannt. Missionarius Michael von Torino wollte. Er wurde aber zu Sogno

Lemba. Dieses Jahr hielten sie die Feste, welche nach dem Tode des Monarchen bestimmten, damit er sie nicht etwa umbringen, da er in die Stadt kam, 104 der Marquis ersten unter das Joch gebracht hatte, dem

Der Verfasser an eine merkwürdige Geschichte erzählt, und die einen gewissen Nutzen nachdem er auf fünfzig tausend Seiten

und mit ihm wegen Einführung der römischen Religion gleich auf den ersten Antrag, wie es schien, auflassen. Gleich aber, als er das Sacrament Gedanken in den Sinn, den, wie der gegeben, welchen er folgendermaßen vor euch um zwei Dinge bitten, die ihr mit die Hälfte von eurem Vortage schenket, und den kenden gebet, weswegen ich alle meine

in Dorte, auf der 633 Seite.

„Weiber vor euch bringen lassen will, damit ihr euch diejenige auslesen möget, die euch am besten gefällt. Wir sind alle sterblich, wie ihr wißt, fuhr er fort; wenn ihr nun entweder sterbet, oder lust hättet, uns zu verlassen, wie sollen wir die neue Religion, die ihr unter uns gepflanzt habet, erhalten? Zu was Ende soll ich mich einem neuen Geseze unterwerfen, wenn ich nicht vorher sehe, daß es dauern wird. Macht daher, daß ich einen Sohn von eurem Leibe bekomme, der seines Vaters seltene Eigenschaften besitze, und durch den diese Lehre desto sicherer auf die Nachkommenschaft gebracht werden möge.“

Der bescheidene Priester war darüber sehr verwundert, und antwortete mit Lächeln, sein Verlangen wäre so sonderbar, daß er ihm in keinem von beyden willfahren könnte. Die Ursache des Königs zu seiner ersten Bitte war, damit er das Haar aufheben und sehen lassen könnte, daß es dem Stifter der christlichen Religion in seinem Lande gehört, und wer weiß, sagt Merolla, ob nicht seine Unterthanen es aus blindem Eifer angebethet haben würden p). Denn es ist gewiß, sehet er hinzu, wir brauchen allezeit, wenn wir den Schwarzen etwas in die Hände geben, so viel Umstände darben, daß sie es leichtlich annehmen könnten. Als dem portugiesischen Nuncius von der obgedachten Bulle des gesegneten Sacraments, wie es die Kongoer nennen, gesagt wurde, daß sie bey Eröffnung derselben Lichter anzündeten: so gab er zur Antwort, man könnte in Ansehung des ehrwürdigen Bildes, das darinnen vorgestellt wurde, dem Volke erlauben, solche in ihrer Einfalt anzubeten q).

Als der Verfasser etwa acht Tage zu Lemba gewesen war: so befiel ihn ein doppeltes Fieber, und bey dem Nabel bekam er noch dazu so viel Beulen und Geschwüre, wird krank, daß er weder Tag noch Nacht Ruhe hatte. Während seiner Krankheit besuchte ihn der König nicht nur öfters in Person; sondern ließ sich alle sechs Stunden nach seinem Zustande erkundigen. Ein gleiches thaten die Königin und die Infantinn Donna Monica, welche ihm verschiedene Erfrischungen zuschickten. Weil er lust hatte, zur Ader zu lassen, so wollte es der Oheim des Königs schlechterdings selbst verrichten, weil er ihn sonst niemanden anders anvertrauen wollte, und that es auch mit solcher Geschicklichkeit, daß er kaum die Lancette fühlte.

Da er ein wenig besser war, so beschloß er, abzureisen, und seinen Weg nicht durch Verlaute Roma sondern durch Sogno zu nehmen, und bat den König, daß er ihm einige von sich zum Hofe. den Leuten mitgeben möchte, die ihn bis nach Rhiova, einem zu Sogno gehörigen Orte, oder bis nach Zariambala, einer Insel von eben diesem Gebiete führten. Seine Majestät willigte in sein Verlangen, wunderte sich aber sehr über seine so baldige Abreise. Als er bald hernach an den Hof der königlichen Mutter gieng, um von ihr Abschied zu nehmen: so fand er in der ersten Thüre zweene Diener mit Fackeln, in dem andern Zimmer wieder zweene mit Fackeln nebst mehrern Bedienten, und in dem dritten noch mehrere, weil es schon dunkel war. Er fand die Königin in einem Mantel eingehüllt sitzen, unter welchem sie weiter nichts als ein Hemde hatte, und ihre Tochter saß auf einem Sessel neben ihr.

Als er ihr ein kurzes Abschiedscompliment gemacht hatte, so richtete sie sich plötzlich auf, und sagte mit untergestemten Armen: „was wird die Welt sprechen, wenn wir, nachdem wir einen Diener des Evangelii mit so vieler Mühe erhalten haben, ihn so leicht fortgehen lassen? Nein, nein, das darf nicht seyn. Ich will mit dem Könige, meinem Sohne, reden,

p) Wie die Katholiken das Haar von dem Vortage St. Petri. q) Merolla a. d. 664 S.

1688

Merolla.

„reden, daß er euch durchaus nicht fortläße. Madame, versetzte Merolla mit Lachen, „wenn eure Majestät mir die Ehre gethan hat, mich zu kaufen, so möchte ich nur gern „wissen, auf welchem Pombo oder Markte es gewesen, und was sie für mich gegeben, „damit ich das Kaufgeld mit Danke wieder geben kann; denn fort muß ich. Die Antwort verursachte kein geringes Gelächter in der Gesellschaft, besonders bei der Königin selbst. Er setzte noch hinzu, wenn man mich nicht nach Loanda reisen läßt; wie kann ich das zu Stande bringen, was ich versprochen habe, und was sie so ernstlich verlangte? Darauf wurde er nicht weiter aufgehalten.

Der Name dieser Königin war Donna Potentiana, und ihr Name kam mit ihrem Gemüthe überein, indem sie allezeit nach einer großen Macht gestrebt, und eine große Leidenschaft von der verwitweten Königin Donna Anna, und Donna Agnes, einer andern Königin, war. Diese drei Frauen haben dieses arme Reich öfters ins Unglück gestürzt, indem eine jede sich bemühte, ihren Mann zur Krone zu verhelfen, und jede insbesondere einen Capuciner bei sich zu haben verlangte. Dieses war Ursache an dem Tode vieler Priester, und machte, daß ihr Superior sich nicht allzuwillig finden ließ, Missionarien nach Kongo zu senden.

Ihm werden  
Kaiserliche  
ten zugege-  
ben.

Gleich als er seine Reise antrat, wollte ihn der König mit Sklaven beschenken. Da er aber schon dreizehn in dem Kloster zu Segno hatte: so nahm er nur einen zu seiner Begleitung auf der Reise an. Seine Majestät gab ihm einige Personen zur Begleitung mit, und unter andern zweie von seinen Anverwandten, damit er überall, wo er ankäme, desto besser aufgenommen würde. Bei dem Abschiede erhielt er auch die Versicherung, den vorerwähnten schändlichen und gottlosen Ort niederzureißen, wo so viele Zaubereien und Verheeren vergegangen waren, wie auch die Höhlen von den Begräbnissen auf den Boden wegzunehmen, welche nach des Verfassers Meinung etwas abergläubisches und sehr bates waren r).

Nachdem  
Loanda.

Als sie bei dem Flusse angekommen waren, welcher die eine Gränze von dem Königreiche Kongo ausmachtet, und auf ihrer Seite keine Kähne fanden: so gaben sie den Einwohnern auf der andern Seite ein Zeichen, daß sie mit ihren Kähnen herüber kommen und sie übersetzen sollten. Hierauf stellten seine Knechte Fähren, die in ziemlich harter Arbeit theils mit Äinten, theils mit langen Picken bewaffnet waren, drei Zusammenkünfte zum sich zu veranlassen, was für einen Weg sie zu ergreifen hätten. Endlich kamen drei Kähne herüber, in denen einen saßen der Verfasser und seinen Dolmetscher sitzen, unter dem Versprechen bald nachzukommen. Statt dessen aber gingen sie ihrer Wege, vermuthlich weil sie Bedenken trugen, sich unter die Einwohner von Segno zu wagen.

Ein Herr,  
der sehr viel  
Geld erachtet

Als er die andere Seite des Flusses erreicht hatte, so verlangte der Mann des Orts, daß er die ganze Nacht über da bleiben und einige Kinder taufen sollte, er konnte den andern Morgen sich so früh auf den Weg machen, als es ihm geiele. So bald der Morgen kam, sagte ihm der Mann im Sturme, wenn er nun schlechterdings fortwollte: so müßte er zum wenigsten aufstehen, ehe er wieder in das Boot stiege. Von ganzem Herzen, sagte Merolla, so ist mir nur, wie viel ihr verlangt, und ihr solltet es haben. Fünfzehn Libonks, sagte er, welches auf zehn römische Julios ausmachtet. Als Merolla das verlangte bejahen wollte, sagte der Mann, ich habe mich verrechnet, ich muß dreizehn Libonks haben.

r) Merolla auf der 65sten Seite.

Madame, verfehte Merolla mit Sachen, mich zu kaufen, so möchte ich nur gern gewesen, und was sie für mich gegeben, kann; denn fort muß ich... Diese Art-Gesellschaft, besonders bei der Königin, ist nach Loanda reisen läßt; wie kann ich aber, und was sie so ernstlich verlangen?

Prentiana, und ihr Name kam mit ihrem großen Macht getrieben, und eine große Reim-Anna, und Donna Agnes, einer anderen es arme Reich öfters ins Unglück geführt, Krone zu verhehlen, und jede insbesondere Dieses war Ursache an dem Tode vieler nicht allzuwillig finden ließ, Missionarien

der König mit Sklaven beschenken. Da er sagte: so nahm er nur einen zu seiner Bedienung einige Personen zur Begleitung mit, damit er überall, wo er hinkam, Hilfe erhielt er auch die Freiheit, den verurtheilten zu reifen, wo so viele Zaubereien und Besinnen von den Begräbnissen aus den Leiden Lenkung etwas abergläubisches und dergleichen

, welcher die eine Oränge von dem Könige in Kähnen fanden: so gaben sie den Einwohnern mit ihren Kähnen herüber kommen und sie führten, die in ziemlich starker Anzahl zusammen waren, drei Zusammenkunft zu sie zu ergötzen hatten. Endlich kamen die und seinen Dolmetscher legten, unter dem aber gingen sie ihrer Wege, vermahnter von Sogno zu wegen.

atte, so verlangte der Mani des Orts. Die Kinder taufen sollte, er konnte den anderen es ihm geiele. So bald der Morgen kam, beschleunigte fortwollte: so mußte er weiter stiege. Von ganzem Herzen, sagte Merolla, ihr solltet es haben. Hinzugeben Libonthis machet. Als Merolla das verlangte begehret, ich muß dreißig Libonthis haben

desigen Seite.

Da sind dreißig, sagte der Mönch; und indem er sich hinlegte, stand ein Kerl auf, der schrie: der Mani muß nicht viel mit Schiffersachen umgegangen seyn, weil er für etwas dreißig nimmt, wofür er sechzig bekommen sollte. Und wenn es noch zehnmal soviel wäre, antwortete Merolla, so will ich es bezahlen, weil ich doch einmal für allemal auszahlen soll. Darauf legte er die völlige verlangte Summe hin und stieg in das Boot.

Gegen Abend, da er dem Lande Sogno nahe zu seyn glaubte, wurde er einer Insel gewahr, an welcher die Booteleute anlandeten. Indem er noch in dem Boote saß, kam ein abscheulicher Kerl mit einem Gesichte wie ein großer häßlicher Schwarzkünstler zu ihm, und sagte ihm auf eine grobe Art, er hätte Befehl von dem Secretär von Kongo, ihn ans Land zu führen. Wie kann das seyn, sagte der Capuciner, da ich den Secretär von Kongo in Kongo verlassen habe? Ich sage, antwortete jener, der Secretär des Königreichs Kongo verlangt eure Gegenwart. Wie es scheint, so machte der Mani dieses Verlangen auf diesen Titel Anspruch. Darauf sagte Merolla zu diesem groben Vornehm, er sollte seinem Herrn sagen, er möchte die Gürtigkeit haben, ihn entschuldigt zu halten, weil er sich nicht wohl befände. Der Schwarze kam zum andernmale und noch ungesümmter als zuvor, und befahl ihm, er sollte ans Land gehen. Merolla ersuchte ihn, seinem Herrn zu wissen zu thun, er sey ein Missionarius und Superior der Mission in Sogno; er komme gleich von Kongo her, und der König von Simantamba habe ihm dreihundert bewehrte Mann zu sicherem Geleite zugeordnet, und berief sich darinnen auf das Zeugniß der Booteleute, die ihn hergeführt hatten.

Als diese den Mani oder den Secretär zufrieden gestellt, und dieser in ihrer Aussage durch einen sogneischen Mischilongo <sup>1)</sup>, den er an den Verfasser abschiedte, vergewissert worden, so ließ er sich durch eben diese Person von dem Merolla entschuldigen, daß er zuerst einen so trostigen und übelgesitteten Bedienten gesendet, der deswegen gestraft werden sollte, weil er seinen Befehl überschritten, und ließ sich zu einem Besuche bei ihm anmelden, ob es gleich schon Nacht war. Der Verfasser lehnte den Besuch ab, und versprach, dem Mani zu rechter Zeit auf den folgenden Morgen aufzuwarten. Der Secretär bewirthete ihn mit einer Ziege, mit Obste, und einem Topfe Landwein, und einer Flasche Brandtwein, welcher eine Vermischung wie einen Zulep bei sich hatte, so, daß der Verfasser sich nicht vorstellen konnte, wie er dazu gekommen war; und für die dreißig Libonthis, die er seinen Unterthanen gegeben, gab er ihm sechzig wieder <sup>2)</sup>.

In dem Augenblicke, da er ankam, hing er an, neben einem Hause zu taufen, in welchem die Frau zu Bette gegangen war. Da das Volk in dem Hofe vor demselben in großer Menge zusammen kam, und die Kürbe, mit denen er besetzt war <sup>3)</sup>, niedertrat: so kam sie mit Heulen heraus, als ob sie toll wäre. Der Missionarius, den dieses in seiner Richtung störte, hielt seinen Stab in die Höhe, um sie stille zu machen. Sie nahm das für eine Drohung auf, oder hatte sonst eine böshafte Absicht, und hetzte im Zorne einen Ewaten, und hing an, den Ort, wo das Volk versammelt stand, ringsherum zu umgraben, ohne Ceremonie, die sie allezeit aus Aberglauben beobachten. Nachdem sie fertig war, hing sie wieder an zu heulen, als ob sie beehrt wäre. Merolla, der sie in ihrer Hartnäckigkeit beharren sah, machte ihr eben wieder das vorige Zeichen, um stille zu seyn. Darauf rannte sie

<sup>1)</sup> Im Original: *Magelongo*.

<sup>2)</sup> Merolla auf der 668sten Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

<sup>3)</sup> Das Laub war wie an den Kürbissen in Europa. Die Frucht aber war grün, fleischicht, und von vorzüglichem Geschmacke.

1688  
Merolla.

Ein sehr  
freundlicher  
Herr.

Der Verfasser  
kommt  
mit einer  
dazu zusammen.



1688  
Merolla

sie fort, was sie konnte, um eine Hexe zu rufen, in der Absicht, wie es scheint, ihn zu bezah-  
bern. Im Rennen schrie sie noch vor sich: Was, soll ein Fremder einem Landskin-  
de so begegnen? Muß ich mich, ich weis nicht durch wen, aus meinem Hause  
sagen lassen? Nein, nein, wenn ich ihn nicht in der Güte wegbringen kann, so  
soll ihm im Bösen die Seele aus dem Leibe fahren.

Sie ließ sich bald wieder sehen, und brachte eine junge Hexe mit, die eine Schülerin  
von ihr war. So bald das Getümmel fort war, legten sich diese beiden auf die Erde nie-  
der, und lehnten sich an eine Wand an. Man konnte es aber an ihrer Tracht leichtlich er-  
kennen, was sie waren. Auf dem Kopfe trugen sie ein Stück Tuch, das wie ein Turban  
zusammengelegt war, so daß man weiter nichts, als ein Auge, von dem Gesichte sehen  
konnte. Aus diesem seltsamen Kuckloche sah die alte Hexe eine Zeitlang ganz starr heraus,  
und murmelte vor sich. Darauf fragte sie mit ihrer Hand ein kleines Loch in die Erde.  
Hier gieng nun erst die Comödie an. Denn der Capuciner, als er dieses sah, ließ seinen  
Dolmetscher den Augenblick weggehen, indem er als ein Priester, der alles auf Gott ge-  
traut, nicht zweifelte, ihre Zaubereien zumichte zu machen. Zuförderst geboth er dem Teu-  
fel, sich ihm nicht zu nahen: sie aber hatte auf das, was er sagte, wenig Acht, und harrte mit  
ihren Zaubereien fort. Nach diesem geboth er den bösen Geistern zum vornehmsten, sich  
wegzugeben, worauf sie ihrer Schülerin einen derben Schlag ins Gesicht gab, und sie  
befahl, wegzugehen und sie allein zu lassen. Auf sein drittes Geboth gieng sie auch fort:  
sie kam aber den andern Tag früh wieder, und trieb ihre teuflischen Künste wie zuvor. Er  
bekloß, nach keiner gewöhnlichen Verklagenheit, nicht lange an einem Orte zu bleiben,  
und damit ihren Anschlägen zu entgehen, die sie wider ihn hatte, ihn zu Tode zu bringen,  
weshwegen sie das Loch in der Erde gemacht hatte. Wenn sie Willens sind, jemanden in  
Tode zu zaubern: so legen sie ein gewisses Kraut in ein auf solche Art gegrabenes Loch, und  
so wie dasselbe verweilt und vergeht: so verfallen und verschwinden auch die Kräfte und  
Lebensgeister derjenigen Person, der sie ungünstig sind.

Obst als ein  
Einget. da-  
von.

Nachdem Merolla alles gethan hatte, was zu verrichten war, ehe seine Schiffe we-  
derkamen: so schlich er sich an das ganz nahe gelegene Ufer, wohin ihm die Hexe dreimal  
nachgieng. Als er sah, daß er ihr nicht aus dem Wege gehen konnte: so setzte er sich in Er-  
wartung seiner Schiffe, an dem Gestade nieder. Als dieses die Hexe sah, lauerte sie ihm  
gegen über auf die Erde. Die Leute, welche begierig waren, den Ausgang dieses Kom-  
mings abzuwarten, hatten sich, ihm unwissend, in einem anliegenden Hirsenselde versetzt. Er  
gebodh ihr noch einmal, im Namen der heiligen Dreieinigkeit und der gebenedeiten Jung-  
frau, wegzugehen, und blies sie dabei ganz gelinde an; worauf sie wie der Wind mit dreier  
Estrungen und einem dreifachen Geheule davon rannte. Ihre Geschwindigkeit im Weg-  
laufen war etwas so außerordentliches, daß alle Zuschauer darüber erstaunten, und glaubten,  
es könnte solches durch keine menschliche Kräfte verrichtet worden seyn. Als die Hexe zu  
fliehen anfang, kam das Volk hervor, lief ihr nach, und schrie mit vielen Verwüthen Worten  
ihre her: Der Teufel ist geflohen, und der Priester hat sich nicht von der Stelle  
bewegt. Der Teufel hole alle Ketten und Heretey x). Was hat der Teufel für be-  
sere Beweise von der Unwissenheit und dem Aberglauben des Verfassers nothig, wenn  
er nämlich wirklich Hereteyen geglaubt hat, und von seiner Neigung zum Lügen!



er Absicht, wie es scheint, ihn zu be-  
soll ein Fremder einem Landstän-  
hr durch wen, aus meinem Hause  
in der Güte wegbringen kann, so  
hren.

e junge Herr mit, die eine Schülerin  
gten sich diese beiden auf die Erde nie-  
nte es aber an ihrer Tracht leichtlich er-  
e ein Stück Tuch, das wie ein Turban  
als ein Auge, von dem Gesicht der  
e Here eine Zeitlang ganz über herab,  
er Hand ein kleines Loch in die Erde.  
apuciner, als er dieses sah, ließ man  
s ein Priester, der allezeit auf Wirt ge-  
achen. Zuvörderst gebot er dem Ju-  
was er sagte, wenig Acht, und fuhr mit  
n bösen Geistes zum zweytenmale, sich  
erben Schlag ins Gesicht gab, und zog  
sein drittes Gebot, gieng sie auch fort:  
ihre teuflischen Künste wie zuvor. Er  
, nicht lange an einem Orte zu bleiben,  
wider ihn hatte, ihn zu Tode zu führen.  
Wenn sie Willens sind, jemanden zu  
ein auf solche Art gegrabenes Loch; und  
und verschwunden auch die Kräfte und  
nd.

verrichten war, ehe seine Schiffer we-  
ene Meer, wohin ihm die Here dreimal  
Bege geben konnte: so setzte er sich, in Er-  
Als dieses die Here sah, lauerte sie ihm  
rig waren, den Ausgang dieses Kamels  
n anliegenden Hüfenseite verläßt. Er  
eweiigkeit und der gebenedeyten Jung-  
an: worauf sie wie der Wind mit dem  
ante. Ihre Gesichtswindigkeit um Weg-  
hauer darüber erschaueten, und glaubten,  
trachtet worden seyn. Als die Here zu  
und schrie mit vielen Verwunderungen  
esser bat sich nicht von der Stelle  
terey x). Was hat der Teufel für be-  
auben des Verfassers noch, worin  
von seiner Neigung zum Lügen!

Der

Conte.

# Der VI Abschnitt.

## Des Verfassers fernere Verrichtungen in Kongo und seine Rückreise nach Hause.

1688  
Merolla.

Der Verfasser kommt wieder nach Soano. Ein  
anderer geht nach Loanda. Die Krone von Kon-  
go ist verlohren. Der kongolische Gesandte wird  
unterwegens angehalten. Die Mission nach Ka-  
konggo wird verworfen. Ein Monchgeant. An-  
zahl der Heubefeheten. Die Komman von Sin-  
ga wird aufs neue belehrt. Grogmuth der Me-  
gern gegen einen französischen Hauptmann; ein

diat sich mit Verräthern und ihrem eigenen  
Beiderben. Verrügeren der Schwarten zu An-  
goy wird vergolten. Des Verfassers Abreise von  
Kongo. Ankunft zu Lissabon. Gehör beim Kö-  
nige Feststellung des Aufwands daselbst. Streite  
mit einem französischen Kriegsschiffe bey Genna.  
Zweyne Missionarien werden hart gedrückt.

Als sich bald hernach seine Schiffer sehen ließen, gab er ihnen gute Worte, daß sie unver-  
züglich abfahren möchten. In der andern Nacht nach ihrer Abfahrt von diesem Orte  
kamen sie an die Insel Zariambola, welche nach Soano gehört, wo er sich für sicher hielt.  
Auf ihrer Reise dahin traten sie einen Better des Grafen an, welchem Merolla meldete,  
daß er jetzt gleich von Kongo mit einer guten Zeitung für die Grafschaft Sogno herkäme.  
Dieses wurde sogleich dem Grafen zu Ehren gebracht.

Der Verfasser  
kamt wieder  
nach Sogno

Als sein gedachter Better auf diesem Wege zum andernmale reisete, und erfuhr, daß  
der Verfaller von dem Nam hintergangen worden, der ihn mit Herbeschaffung eines  
neuen Kahns aufhielt: so wurde er sehr toernig, und stampfte auf die Erde mit diesen Wor-  
ten: Beseuget ihr euch so in den Angelegenheiten meines Verrers? Ich werde  
bedacht seyn, so bald ich nach Sogno komme, daß ihr von eurer Regierung ab-  
gesetzt werdet. Der Nam versicherte zu seiner Entschuldigung, er hätte ihm eine genug-  
same Anzahl Schiffer zugewiesen, und wenn der Missionarius nicht fortgegangen, so wäre  
es nicht ihre Schuld.

Als er um Mitternacht in dem Hafen von Pinda a) vor Anker kam: so ließen ihm  
seine Schiffer davon. Er stieg darauf ans Land, und gieng ins Capucinerkloster. Den  
andern Morgen kam der Graf mit einem größern Gefolge, als sonst gewöhnlich, zu ihm,  
um ihm zu seiner Ankunft Glück zu wünschen. So bald ihn Merolla sah, sprach er  
zu ihm: sagte ich nicht Eurer Excellenz, daß, wenn ich meine Mission nicht zu Lande wohl  
ausführen könnte, so würde ich es zu Wasser thun. Der Graf fiel, ohne ein Wort zu ant-  
worten, sogleich auf die Erde, um seine Füße zu küssen; welches er auch wirklich that, ob  
Merolla ihn gleich, so viel er nur konnte, daran verhinderte, worüber sich seine Brüder,  
die daumal gegenwärtig waren, sehr verwunderten. Der Verfasser hob ihn ganz beschämt  
den Augenblick auf, und gieng darauf mit ihm auf die Seite, und benachrichtigte Seine  
Excellenz von dem, was zwischen ihm und dem Don Johann Simantamba, in Anse-  
hung der Herausgebung von Kibiorakhanza, vorgegangen war. Er war ungemein  
vergüügt darüber, und willigte gern in die Wiedereinführung des Rebellen Don Garzia,  
den er die ganze Zeit über aus Staatsabsichten, seinen Neigungen zuwider, unterhal-  
ten mußten.

3112

Gleich

a) Auf der ersten Insel des Zaie.

1688

Merolla.

Ein anderer  
geht nach Lo-  
anda.

Gleich hernach sagte ihm der Vater Andreas von Davis, einer von den beiden Missionarien, die er zurückgelassen hatte, daß ein nach Loanda segelfertiges holländisches Schiff da wäre, wenn er sich dieser Gelegenheit bedienen wollte, dahin zu reisen, und seine Geschäfte, in Ansehung der Krönung des Königs, zu Stande zu bringen. Weil er aber nicht geneigt war, so geschwind wieder zur See zu gehen: so unternahm Andreas diese Reise selbst, und beurlaubte sich daher noch selbigen Augenblick bei dem Grafen.

Da die holländischen Schiffe insgemein ziemlich gut segeln: so kam er noch vor Verlaufe eines Monats zurück. Als er dem Statthalter die Sache vortrug, umarmte ihn dieser vor Freuden, und sagte, er könnte sich nichts bessers gewünscht haben, indem nunmehr hoffentlich, zum großen Vortheile der Portugiesen, der Weg nach Kongo geöffnet werden würde. Um zu zeigen, daß die Portugiesen sich ansehnliche Vortheile von einer Handlung mit Kongo versprochen, erzählt der Verfasser, daß, als er zum andernmale zu Loanda gewesen, und Abschied von dem Statthalter genommen, so habe ihm solcher erwünscht empfohlen, den Portugiesen die Handelsfreiheit von dem Grafen von Segno auszuwirken. Darauf hätten die darneben stehenden Pächter der königlichen Einkünfte gesagt: ein itener Handel nach Segno will wenig oder nichts für uns sagen. Denn dieses Land ist wie ein großer Baum, auf dem man nichts als Äste und Blätter findet; dahingegen eine Reise nach Kongo uns nicht nur Blätter, sondern auch Früchte verschaffen würde.

Die Krone  
von Kongo ist  
verlohren.

Ludwig Lobo, der letztere Statthalter zu Loanda, meldete während seiner Verwaltung bei der königlichen Kammer, daß er die Krone von Kongo zu haben wünschte. Es war aber keinesweges zu finden. Darauf befiel er, daß eine neue von Silber und verguldet auf seine Kosten gemacht werden sollte, damit er sie in Verwahrung haben möchte, wenn der kongoische Gesandte sie abfordern sollte. Als der König von Portugal erfuhr, daß die Krone verlohren gegangen war: so schrieb er an den Viceroy und an den Statthalter, daß sie sich anzuzeigen seyn lassen sollten, die Person ausfindig zu machen, in deren Händen sie zuletzt gewesen, und demjenigen, der sie gehabt, eben so bestrafen sollten, als ob er sie gestohlen hätte.

Unter andern Diensten, welche Lobo dem Könige von Portugal geleistet, war, daß er den ersten Grund zum guten Vernehmen mit Kongo gelegt, und dieses Reich von Portugal abhängig gemacht. Der Mönch Andreas konnte wegen der kurzen Zeit, die er von seiner Reise gehabt hatte, keine Nachricht geben, wenn der kongoische Gesandte ankam, sollte. Als aber hernach der Verfasser bei der Zurückkunft des Schiffes von Loango nach Loanda fuhr: so meldete er dem Statthalter, daß es um den August gehöhen würde. Der August kam heran, und es ließ sich kein Gesandter sehen <sup>1)</sup>.

Der kongoi-  
sche Gesandte  
wird angehal-  
ten.

Nicht lange hernach berichteten einige neulich von Kongo angesehene Missionarien, daß sie den Gesandten unterwegs mit einem großen Gefolge gesehen hätten. Der kongoische Gesandte, der sich gleichfalls in der Stadt befand, um dem Viceroy zu seiner Abgang zum Bischoflichen Glück zu wünschen, hatte Nachricht, daß er auf Befehl des Viceroy von Vamba angehalten worden, als er durch seine Lande gereiset, da dieser Herr auch ein Feind von Kongo gewesen, wegen seiner Ansprüche auf die Krone, die sich auf seine Ankunft von der Donna Anna, einer von den obgedachten streitigen Königinnen <sup>2)</sup> beruhte.

1) Merollas Reise auf der 663 Seite.

2) Siehe oben a. d. 616 S.

as von Pavia, einer von den beiden Missionarien, die Loanda segelfertiges holländisches Schiffe zu reisen, und seine Güter zu Stände zu bringen. Weil er aber nicht gehen: so unternahm Andreas diese Reise Augenblick bei dem Grafen.

entlich gut segeln: so kam er noch vor. Der Statthalter die Sache vortrug, umarmte ihn sehr, als beifers gewünscht haben, indem nunmehr der Weg nach Kongo geöffnet werden, ansehnliche Vortheile von einer Handlung, als er zum andernmale zu Loanda gekommen, so habe ihm selber ernstlich empfohlen, im Grafen von Soano auszuwirken. Der königlichen Einkünfte gesagt: ein freier Handel. Denn dieses Land ist wie ein großer Markt findet; dahingegen eine Reise nach Kongo verschaffen würde.

zu Loanda, meldete während seiner Anwesenheit, die Krone von Kongo zu haben wünschte. Er sagte er, daß eine neue von Silber und Gold, damit er sie in Verehrung haben möchte, etc. Als der König von Portugal erfuhr, ließ er an den Bischof und an den Statthalter die Person ausfindig zu machen, in dem er sie gehabt, eben so bestraten sollten.

Der König von Portugal geleitet, war, daß er Kongo gelegt, und dieses Reich von Portugal konnte wegen der kurzen Zeit, die er vor, wenn der kongoische Gesandte ankam, zurückkunft des Schiffes von Loango nicht, daß es um den August geschehen würde. Statthalter sehen 6).

ch von Kongo angekommene Missionarien, dessen Vorträge gesehen hätten. Der Statthalter bestand, um dem Bischof zu seiner Ehre, Nachricht, daß er auf Befehl des Königs seine Lande gereiset, da dieser Herr ausruft, sprache auf die Krone, die sich auf seine Gedanken streitigen Königinnen 7), gründete. Die

c) Siehe oben a. d. 616 S.

Die Portugiesen waren darüber vergnügt, daß ein Gesandter abgeschickt worden war; und es würde alles gut von Statten gegangen seyn, wenn nicht einige Unruhen dazwischen gekommen wären. Denn der neue Statthalter war im Begriffe, die Königin von Singa mit Kriege zu überziehen, welche eine den Portugiesen zuständige Landschaft mit Feuer und Schwerde verheert, und den Sova oder Herrn davon in die Sklaverey geführt hatte. Doch machten sich die Missionarien immer noch Hoffnung, die Krönung bald zu Stände zu bringen, zumal da Andreas von Pavia sich diese Sache so ernstlich angelegen seyn ließ.

Indem dieses im Werke war: so bemühten sich die übrigen Missionarien nebst dem Superior, das Christenthum in Kongo wieder zu pflanzen. Der Statthalter zu Loanda und die königliche Kammer gaben ihnen die Versicherung, daß sie ihnen auf die Gefahr ihrer kleinen Handlung in diesem Königreiche Bestand leisten, und daß sie die ersten Schiffe, die sie frey hätten, zu dieser Mission brauchen wollten. Der Statthalter war in Beförderung dieser Angelegenheit sehr ämstig, und der Bischof fast noch mehr. Der Verfasser sagte ihnen, daß nicht nur portugiesische, sondern auch italienische Priester nöthig seyn würden, um diesem Volke allen Argwohn zu benehmen. Die Portugiesen schienen aber nicht gesonnen zu seyn, die Italiener an dieser Mission Theil nehmen zu lassen.

Es meldet der Verfasser dabei, daß als ein gewisses Oberhaupt eines Klosters zu Loanda durch Ferdinand Gomez Nachricht erhalten, daß der König von Kongo zu Annehmung des römischen Glaubens geneigt sey, so habe er selbst beschlossen, die Mühe, ihm zu predigen, über sich zu nehmen. Zu diesem Ende gab er vor, er habe von seinen Oberrn Befehl erhalten, nach Kapinda zu gehen, weil er wußte, daß der Verfasser wegen seines damaligen schwachen Zustandes nicht gehen könnte. Er verschaffte auch Empfehlungsschreiben von dem Superior der Capuciner an ihr Kloster zu Soano, wo er freundlich aufgenommen wurde. Von daraus schickte er einen portugiesischen Priester an seinen Amtsgewalt in Kongo, welchem er auftrug, mit dem Könige zu sprechen. Ohne diese Person konnte er sich ganz und gar keinen Fortgang versprechen, indem er in der kongoischen Sprache gänzlich unversahen war, welche hingegen dieser Priester sehr gut redete. Er konnte aber doch nicht zu einem Gehöre bei dem Könige gelangen, weswegen er in seines Superiors Namen an seine Majestät schrieb. Als er aber keine Antwort erhielt: so gab er alle Hoffnung verlohren, und kehrte beschämt nach Loanda zurück.

Hierauf schrieb Andreas von Pavia an gedachten König, daß er bereit stünde, zu ihm zu kommen, und ihn zu taufen, wenn er ihm eine Zeit dazwischen bestimmen wollte. Es gieng um diese Zeit die Rede, daß auf Befehl des Königs von Portugal alle fremde Missionarien weggehen, und alle Capucinerkloster dem besagten Orden 8) eingeräumt werden sollten. Darauf trieb der zurückgekehrte Superior den Pavia sehr ernstlich zur Reise, ob ihn gleich sonst nichts damit gedient war, nur damit er ihm den Weg bahnen und ein Kloster für ihn errichten möchte. Als Pavia hinkam, ließ ihm der König melden, er könnte sich nicht entschließen, ihn vor sich zu lassen, weil er Metrollen vormals sein Wort gegeben, den er nicht nur der Religion sondern auch der Handelschaft wegen bey sich zu haben wünschte, weil er einen Kaufmann mitbringen sollte.

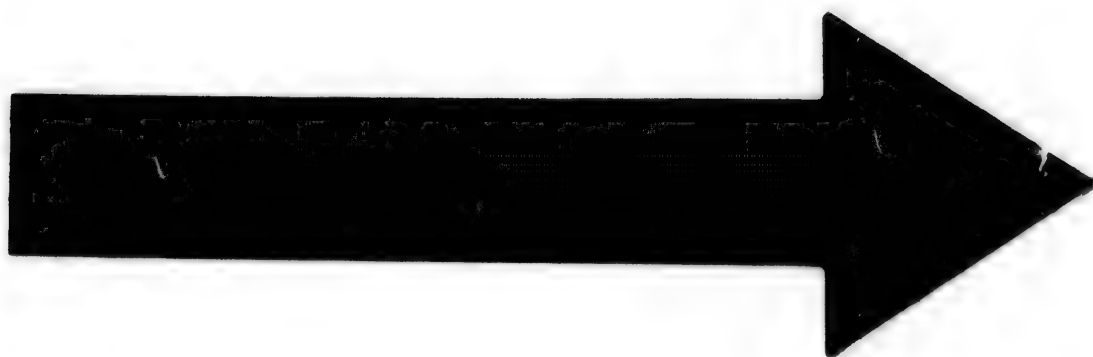
III 3

Indem

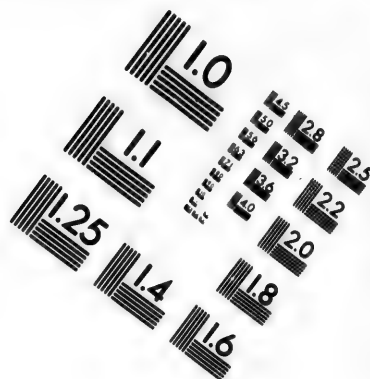
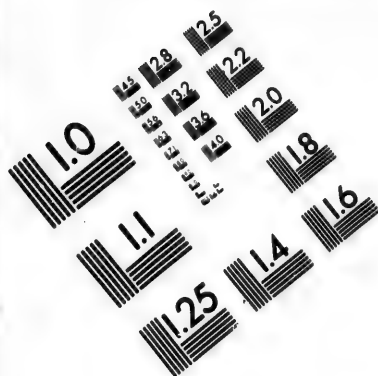
8) Dieser Orden wird nicht genannt, und der Verfasser spricht von dieser Zwistigkeit sehr dunkel, welche zwischen den Missionarien von verschiedenen Nationen und Ordensständen zu seyn scheint.

1688  
Merolla.

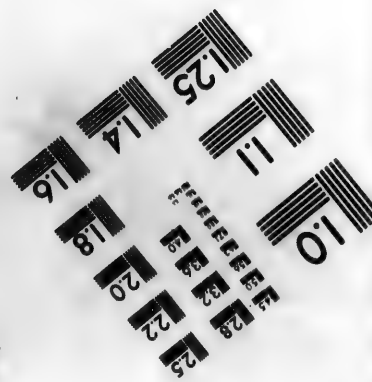
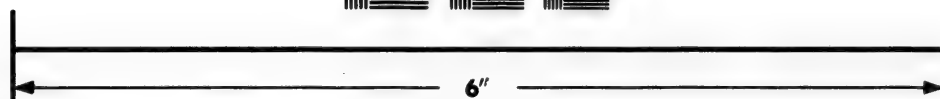
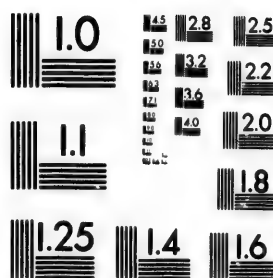
Die Mission nach Kongo wird verworfen.







# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



1688  
Merolla.

Indem Merolla zu Loanda war: so erhielt das Collegium de propaganda fide, dem Mönche Monteleone Befehl, auf die Insel St. Thomas zu gehen, und daselbst ein Kloster zu errichten, zu dem Ende, damit die Missionarien, die etwa dahin kämen, desto leichter ihre Reise nach Kongo fortsetzen könnten. Da die Einwohner von dieser Gegend sich den Pabst, als eine sehr heilige Person, und die italienischen Priester als seines Gleichen vorstellen: so verstatten sie denselben ohne das geringste Bedenken, in ihrer Kleidung in ihre allergeheimsten Zimmer zu gehen, welches Priestern von andern Nationen nicht erlaubt seyn würde.

Anzahl der  
Neubekehr-  
ten.

Hierdurch ist, aller Hindernisse ungeachtet, binnen wenig Jahren, eine sehr große Menge bekehrt worden. Der Verfasser weis, daß er selbst nicht weniger, als dreizehntausend Seelen, getauft, und sehr viele Paare zusammen gegeben hat. Einer von seinem Orden hat, wie anderwärts angemerkt worden, allein über fünfzig tausend getauft, und Hieronymus von Montefarchio taufte, wie er dem Merolla sagte, binnen einer Zeit von zwanzig Jahren über hundert tausend Menschen <sup>e</sup>), und unter andern den König oder vielmehr den Herzog von Kongobella, einen Vasallen des Königs von Mikokko, nebst seinem Vetter und verschiedenen andern Personen vom Stande <sup>f</sup>).

Einer von denen Gründen, welche die Schwarzen für ihre heidnischen Meinungen anführen, ist, daß der Elephante niemals Salz ißt, worunter sie die Taufe verstehen, und doch fett und groß wird, und eine lange Zeit lebet. Die Taufe nennen sie in ihrer Sprache Minemungu, welches soviel heißt, als das gesegnete Salzwürzen. Wenn man fragt: ob dieser oder jener ein Christ oder Heide ist? so antworten sie: wenn er ein Christ ist, er sey ein Christ, denn er habe das Salz gekostet, das von dem Priester gesegnet worden. Und wenn einer von ihnen mit Wasser allein getauft würde: so würde er nicht allzumahl zufrieden seyn. Ein hartnäckiger Schwarze, der diesen Grund anführte, ließ sich in seiner letzten Krankheit taufen, und heirathete eine Unbekehrte, und starb den dritten Tag hernach.

Die Königin  
von Singa  
wird aufs  
neue bekehrt.

Die Königin von Singa wurde mit dem meisten Theile von ihren Unterthanen, durch die große Bemühung des Antonius Laudati von Gaeta, eines Capuciners bekehrt, wie ein portugiesischer Hauptmann, welcher dabei gegenwärtig gewesen, dem Verfasser sagte. Die Königin und der Missionarius stunden beisammen und unterredeten sich, als auf einmal der Mönch seine Majestät folgendermaßen anredete: „Madame, wenn ich so viele schöne und große Thäler sehe, die mit so vielen kristallinen Strömen gleichmäßig und „bereichert, und vor den Schäden des Wassers durch solche hohe und angenehme Berge gesichert sind, und die alle unter dem Befehle Eurer Majestät stehen: so kann ich mich um „hin, mir die Freiheit zu nehmen, sie zu fragen, wer der Urheber von diesem allen ist, wer die „Erde fruchtbar macht und die Früchte reifen läßt? Darauf gab die Königin zur Antwort: Meine Vorfahren. Also, versetzte der Capuciner, besitzen Eure Majestät die ganze Macht ihrer Vorfahren. Ja, antwortete sie, und noch weit mehr, denn noch über das, was sie gehabt haben, bin ich eine unumschränkte Beherrscherin des Königreichs Maramba.

Darauf

<sup>e</sup>) Und aller dieser großen Anzahl von Neubekehrten ungeachtet scheint doch ihre Religion sehr wenig Grund in diesen Ländern gefast zu haben,

außer wo sie von der Gewalt untertänig wird.  
<sup>f</sup>) Merollas Reise auf der 669 Seite.

Collegium de propaganda fide, Thomas zu gehen, und daseibst Missionarien, die etwa dahin kämen,

Da die Einwohner von dieser die italienischen Priester als seines geringste Bedenken, in ihrer Kleines Priestern von andern Nationen

wenig Jahren, eine sehr große Menge weniger, als dreizehntausend St. Einer von seinem Orden hat, wie end getauft, und Hieronymus von ihnen einer Zeit von zwanzig Jahren den König oder vielmehr den Herzog Mikotto, nebst seinem Vetter und

für ihre heidnischen Meinungen an, darunter sie die Taufe verstehen, und die Taufe nennen sie in ihrer Sprache Salzwürzen. Wenn man frager: ob er sie: wenn er ein Christ ist, er von dem Priester gelehrt worden, würde: so würde er nicht allzumohl den Grund anführte, ließ sich in seiner e, und starb den dritten Tag hernach.

In Theile von ihren Unterthanen, durch Baeta, eines Capuciners befehlet, gegenwärtig gewesen, dem Verfasser versammeln und unterredeten sich, als anredete: „Madame, wenn ich in strahlenden Strömen geschmückt und solche hohe und angenehme Vergnügen Majestät stehen: so kann ich nicht um Urheber von diesem allen ist, wer die darauf gab die Königin zur Antwort: besitzen Eure Majestät die ganze und noch weit mehr, denn noch umschränkte Bederrschetinn des

Darauf

sie von der Gewalt unterstützt wird. Hierobas Reise auf der 669 Seite.

Darauf hob der Mönch einen Strohalm auf, der auf der Erde lag, und sagte: Madame, erzeigen sie mir die Gnade, dieses, ohne es zu halten, in der Luft hängen zu lassen. Die Königin wandte das Gesicht weg, und hörte eine so schlechte Bitte verächtlich an. Der Mönch aber wiederholte seine Bitte: und als er ihr den Halm in die Hände geben wollte, ließ sie ihn fallen. Der Mönch bückte sich, ihn aufzuheben, aber die Königin, die behender war, als er, ergriff ihn zuerst. Die Ursache, sprach der Mönch, warum der Strohalm fiel, war, weil Eure Majestät ihm nicht befohlen, daß er nicht fallen sollte. Nunmehr aber haben sie die Gnade, ihm zu gebiethe, daß er von sich selbst ohne Hülfe in der Luft hänge. Sie that es: allein er wollte nicht gehorchen. Darauf brach der Mönch in folgende Ausdrücke aus: Eure Majestät wisse, daß ihre Vorfahren eben so wenig vermindgend gewesen sind, diese schönen Felder und Brummen zu schaffen, als sie durch ihr Wort das Stroh in der Luft zu erhalten vermögen <sup>g)</sup>. Als er sie hierauf überzeugte, daß ein allmächtiger Schöpfer oder eine erste Ursache aller Dinge wäre, so bekannte sie sich aufs neue zum katholischen Glauben, von welchem sie abgefallen war, und verstarb bald hernach.

Der Verfasser erzählt hierauf eine sehr sonderbare Geschichte, die er von einem französischen Schiffshauptmann zu el Mina in Guinea erfahren, und die ihm auch ein Portugiese, der ein Augenzeuge gewesen, bekräftigt. Dieser Hauptmann ward, als er an der Goldküste Handlung trieb, von einem holländischen Kaper gefangen genommen. Als er vor den Statthalter gebracht worden war, schlossen sie ihn mit eisernen Ketten in einem Gefängnisse an, und ließen ihn durch dreßig handfeste Schwarzen bewachen, so daß er sich nichts als den Tod versah. Der Bornehmste unter diesen Negern hatte ein Vergnügen, daß er den Gefangenen sein Leiden so standhafte ertragen sah, und weil er ihn dem Ansehen nach für einen verständigen Mann hielt: so sagte er endlich: „Da ihr keinem Menschen etwas zu Leide gethan, und eure Feinde sich so übermäßig grausam gegen euch bezeugt, indem sie euch nicht nur gefangen gesetzt haben, sondern euch auch eurer Güter und eures Lebens berauben, so erbiethe ich mich, euch frey zu machen, worzu mich mein Abscheu vor dergleichen Handlungen antreibt.

Der Hauptmann sagte darauf Muth, und versicherte ihn, daß, wenn er das Herz hätte, ihn zu befreien, und sicher an sein Schiff zu führen, so sollte er alles, was er nur verlangte, zur Belohnung zu gewarten haben. „Wie ist aber, sagte er, ein solches Glück für mich möglich, da so viele Wächter über mich gesetzt sind? Lasset mich dafür sorgen, verließte der Schwarze; denn ich zweifle nicht, daß ich mit Hülfe von sechsen von meinen Gehülfsen, die ich bereits auf meine Seite gebracht, alles ausrichten werde, was ihr verlangt. Das Mittel, das ich vorschlage, ist, daß wir unsere übrigen Wächter mit Weine betrinken wollen, damit alsdann wir, die wir eure Freunde sind, nach eurem Gefallen handeln können.“

Er erfüllte auch in kurzer Zeit sein Versprechen. Nachdem sie aus dem Gefängnisse entkommen waren, wanderten sie die ganze Nacht durch in dicken Gehölzen, und kamen endlich

1688  
Merolla

Großmuth  
der Negern

gegen einen  
französischen  
Hauptmann.

g) Dieser Schluß, wie er in der englischen Uebersetzung steht, hat weder Zusammenhang noch Verstand. Die Befehung dieser Königin, sie sey nun

wirklich geschehen oder nicht, handelt der Bruder Franciscas Maria Dion von Neapolis weitläufig ab.



1688  
Merolla.

endlich in dem Hafen an. Als der Neger an Bord gehen wollte, machte er der holländischen Wache weis, der Statthalter hätte den Hauptmann und seine Leute in Freiheit gesetzt. Die Holländer trauten dem Schwarzen, den sie allezeit für einen ehrlichen Kerl angesehen hatten, und machten die Leute aus ihrem Gefängnisse los, und giengen nach Erhaltung einer kleinen Belohnung fort.

Als der Hauptmann sich aufs neue Meister von seinem Schiffe sah: so machte er alle seine Kisten auf, und both seinem Befreier alles, was er nur verlangte, zur Belohnung an. Allein der Schwarze wollte nichts annehmen, mit der Versicherung, daß dasjenige, was er gethan hätte, gänzlich aus Mitleiden, ohne irgend einigen Eigennuß, geschehen sey. Wenn es ihm aber gefiele, ihn und seine Cameraden in seine Dienste zu nehmen: so würden sie ihm nachfolgen, wohin er nur wollte. Der Franzose nahm sie mit der größten Freude auf, und war froh, daß er diese Gelegenheit hatte, ihnen seine Dankbarkeit zu bezeugen. Sie hieben darauf ihr Kabeltau ab, und giengen gerade nach Frankreich unter Segel, um nicht den Holländern noch einmal in die Hände zu fallen. Die großen Höflichkeiten, die ihnen auf der ganzen Reise erzeigt wurden, sind nicht auszusprechen. Die Bootsleute ließen gegen sie, und besonders gegen ihren Anführer, öfters ihre Dankbarkeit blicken, und nannten sie ihre Erretter. Als sie ans Land kamen, so bestreben sich die Andern und Freunde des Hauptmanns um die Wette, wer diesen Schwarzen die meiste Höflichkeit erzeigen sollte *b*).

endlich sich  
mit Verre-  
cheren,

Als sie sich drei Monate lang daselbst aufgehalten hatten, riefen die Schwarzen dem Hauptmann, daß er sein Schiff aufs neue mit einigen kostbaren Waaren und Kartätschen beladen sollte, und erbot sich, ihn in einen Hafen unter el Mina in Guinea *i*) zu führen, der den Holländern nicht unterworfen wäre, wo er ohne alle Gefahr so viel gewinnen könnte, als er nur wollte. Wer hätte nun in diese Erhalter seines Lebens einiges Vertrauen setzen sollen? Da der Ort, den sie nannten, dem Hauptmann als ein großer Handelsplatz bekannt war: so richtete er die Ladung seines Schiffes darnach ein, und gieng ohn- unter Segel. Als er auf der Insel St. Thomas Lebensmittel eingenommen hatte, gieng er wieder in See; und indem sie einen gewöhnlichen Wind, welchen die Portugiesen Vira-cao nennen, erwarteten, der daselbst alle sechs Stunden mit der Ebbe und Fluth *var* und abnimmt; so schleppten alle Bootsleute ein, bis auf den Piloten, den Steuermann, und noch einen andern. Allein die verschlagenen Negern blieben wachend, um ihr Vorhaben ins Werk zu setzen. Einer von ihnen fing an, Holz zu hacken, damit das Lärmen, welches die übrigen in ihrer Unternehmung machten, vor dem Geräusche der Art nicht möchte gehört werden können. Sie schlugen auch dem Piloten und vier Bootsleuten die Köpfe ein, in der Absicht, mit allen andern auf gleiche Art umzugehen.

und ihrem ei-  
genen Unter-  
ganke.

Der Hauptmann wurde daher durch einen kleinen Knaben aufgeweckt, und ergrieff einen Hirschfänger und zwei Paar Pistolen. Weil er aber die Kajütenpforte von außen verriegelt fand: so mußte er durch ein Canonenloch durchkriechen. Als er auf das Verdeck kam, fand er einige von seinen Leuten todt liegen, und andere sich noch wehren. Er machte daher Lärmen, daß die übrigen aufwachten, und fiel mit seiner ganzen Macht an, welche vierte von den Negern, und unter ihnen den Anführer derselben, in kurzer Zeit niedermachte-  
ten.

*b*) Merollan Reise auf der 673 Seite.

*i*) Im Originale Ebinea. Dines muß Guinea

seyn, ein Name und Land, welches den staumenden Missionarien vielleicht nicht abzu genau bekannt ist.

gehen wollte, machte er der holländi-  
tmann und seine Leute in Freiheit ge-  
sie allezeit für einen ehrliehen Kerl an-  
esfangnisse los, und giengen nach Erhal-

inem Schiffe sah: so machte er alle seine  
ur verlangte, zur Belohnung an. Allein  
Versicherung, daß dasjenige, was er  
nigen Eigennuß, geschehen sei. Wenn  
Dienste zu nehmen: so würden sie ihm  
ahm sie mit der größten Freude auf,  
n seine Dankbarkeit zu bezeugen. Sie  
nach Frankreich unter Segel, um nicht  
Die großen Höflichkeiten, die ihnen  
s zusprechen. Die Boatsleute ließen  
s ihre Dankbarkeit blicken, und nenn-  
ten sich die Anverwandten und Freunde  
schwarzen die meiste Höflichkeit erzei-

en hatten, riefen die Schwarzen dem  
igen kostbaren Waaren und Karitäten  
n unter el Mina in Guinea \*) zu füh-  
er ohne alle Gefahr so viel gewonnen  
Erhalter seines Lebens einiges Mistrauen  
hauptmanne als ein großer Handelsplatz  
es darnach ein, und gieng schwarts an-  
bensmittel eingenommen hatte, gieng er  
Wind, welchen die Portugiesen Ver-  
nden mit der Ebbe und Fluth zu- und  
en Piloten, den Steuermann, und noch  
eben wachend, um ihr Vorhaben aus-  
haken, damit das Lärmen, welches die  
Bedürfe der Art nicht möchte gehört wer-  
der Boatsleuten die Köpfe ein, in der

nen Knaben aufgeweckt, und ergriff er  
aber die Kajütenhülle von außen ver-  
durchkriechen. Als er auf das Verdeck  
andere sich noch wehren. Er machte  
el mit seiner ganzen Macht an, welche  
er derselben, in kurzer Zeit niedermach-

in Name und Land, welches den ita-  
narien vielleicht nicht allzu genau bekannt ist.

ten. Die drei übergebliebenen gestunden, sie hätten den Anschlag gemacht gehabt, das  
ganze Schiffsvolk zu ermorden, und alsdann mit dem Schiffe in ihr Vaterland zu fahren,  
wo sie sich mit der List, wie sie die Europäer hintergangen, berühmt haben würden. Sie  
mußten aber ihre Thorheit theuer bezahlen; indem sie ohne Umstände an die Segelstange  
aufgekriipft wurden. Da dieses im Gesichte der Insel St Thomas geschah: so feuerten  
die Leute am Ufer eine Musket ab; weil sie wissen wollten, was vorgienge. Der Haupt-  
mann hing eine weiße Flagge aus; und schickte sein Boot hin, um ihnen zu melden, wie  
diese Schwarzen mit ihm umgegangen wären; worüber sich diese Enländer ungemein ver-  
wunderten, besonders aber, wie diese listigen Neger ein so böses Vorhaben so lange bey sich  
hatten verbergen können.

Eben dieser Hauptmann erzählte dem Verfasser ferner, daß er sich nachher vorgesetzt  
hätte, nach Sogno zu gehen, um den Fluß Zaire zu besuchen, und einen Versuch zu ma-  
chen, ob er auf diesem Flusse in das Reich Abyssinien, welches dem Priester Johann  
gehört <sup>1)</sup>, kommen könnte, ob man ihm gleich gesagt hatte, daß es für große Schiffe nicht  
sicher wäre, auf diesem Flusse zu segeln, weil so viele Inseln darauf wären und so viele Flüsse  
hinein fielen. Als die Einwohner von Angon, bey deren Küsten er vorbey mußte, ein Schiff  
mit solchen Leuten erblickten, dergleichen sie zuvor nie gesehen hatten: so schickten sie einen  
Kahn zu ihnen, und ließen ihnen sagen, sie müßten zu Kapinda Anker werfen; und als  
sie ferner hörten, daß dieses Schiff den Fluß weiter hinauffahren und seinen Lauf entdecken  
wolle: so thaten sie den Schiffen zu wissen, daß sie, wenn sie in ihrem Hafen einliefen,  
Beywieser zu ihrer Unternehmung, und eine überflüssige Menge von Sklaven und Eisen-  
beine finden würden. Vor allen Dingen aber riefen sie ihnen, sich in Sogno nicht aufzu-  
halten; denn die Einwohner wären Feinde der Weissen, und hätten nur vor wenig Jah-  
ren sehr viele von ihnen erschlagen. Der Hauptmann schickte, um diesen Leuten zu Willen  
zu seyn, ein mit Waaren beladenes Boot und zweene Boatsknechte ans Ufer. Die Neger  
führten sie weit in das Land hinein und theilten die Waaren unter sich aus.

Es giengen vierzehn Tage vorbei, ohne daß eine Nachricht von den beyden Boatsleu-  
ten, noch von irgend einer Handlung, die sie etwa zu Stande gebracht, einlief. Unterdessen  
gaben die Neger immer gute Worte, und giengen täglich an Bord, um ein gutes Ver-  
ständniß zu erhalten, und tranken und schmarugten auf des Hauptmanns Unkosten. End-  
lich kam der Mani oder Statthalter von Kapinda selbst, mit fünf oder sechs andern an  
Bord, worauf der Hauptmann sie plötzlich anfallen und in Ketten schließen ließ, mit der  
Drohung, daß, wenn ihm nicht unverzüglich seine beyden Boatsleute mit ihren Waaren  
wieder ausgeliefert würden, so wollte er nicht nur sie in die Sklaverey wegführen, sondern  
auch sonst noch alle diejenigen, die er in diesem Reiche ertappen könnte <sup>1)</sup>.

Weil die Capuciner den Grafen von Sogno zugeredet hatten, daß er dem Hauptmanne  
zu seinem Rechte verhelfen möchte: so wurden der Mani und seine Mitgenossen gefangen  
gesetzt, wodurch er die Boatsleute und einen Theil von seinen Gütern wieder erlangte.  
Zugleich erhielten die Schwarzen von Angon Befehl, zu Erlegung der übrigen zwölf Skla-  
ven zu schaffen. Weil aber diese nicht kamen: so gieng er mit den sieben, die er bekom-  
men hatte, unter Segel, und setzte den achten ans Land, um die zwölf für ihn bestimmten  
Esla-

<sup>1)</sup> Diese unarreinete Meinung von dem Köni-  
ge von Abyssinien, daß er der Priester Johann sey,

scheint immer noch in einigen Ländern zu bestehen.

<sup>1)</sup> Merollas Reise auf der 625 Seite.

1688  
Merolla.

Skaven m) nach Sogno zu bringen, wo er auf dreihundert Skaven erhandelte, die er hernach nach der Insel Hispaniola zum Verkaufe führte. Der Schiffshauptmann hatte eine große Freude darüber, daß er einen Statthalter von den Negern bekommen, der nach der Gewohnheit des Landes bekleidet war, um solchen seinem Könige zum Geschenke zu bringen.

Aus dieser Erzählung kann der Leser, wie der Verfasser sagt, erkennen, daß die Neger ein boshaftes und spißsündiges Volk sind. Er versichert zugleich, daß sie ihre meiste Zeit mit Lügen und Betrügen hinbringen; wenn aber ihre lasterhaften Neigungen einmal ausgerottet wären, so versielen sie selten wieder hinein.

Der Verfasser  
bezieht sich  
von Kongo  
weg.

Weil dem Verfasser immer noch seine Krankheit anhing: so sah er sich genöthigt, Africa zu verlassen. Doch war seine Absicht, noch einmal nach Africa zurück zu kehren, wenn er seine Gesundheit in Brasilien wieder erlangt hätte. Er gieng demnach von Loanda unter Segel, und kam in kurzer Zeit nach Bata, der Hauptstadt in Brasilien, wo er einige Zeit in einem französischen Capucinerkloster lebte. Diese Mönche sprachen einen von ihren Landesleuten an, welcher willig war, ihn nach Lifabon zu führen, und ihm seiner Unrathlichkeit halber eine bequeme Kajüte einzuräumen. Er wollte ihn aber nicht zum Caplane machen, weil er sich dem portugiesischen Gesehe nicht unterwerfen wollte, welches ein Verbrechen daraus macht, wenn ein Schiff ohne Caplan in See geht. Es bath ihn hernach der Statthalter von Massangano, welcher auf einem Schiffe mit ihm von Angola abgefahren war, mit ihm bis nach Portugall zu reisen. Er nahm sein Anerbieten mit Danke an, und erreichte nach dreien Monaten die Höhe von Lifabon, in Gesellschaft von acht und zwanzig mit Toback und Zucker beladenen Schiffen.

Kömmt zu  
Lifabon an.

Da es fast schon Nacht war, ehe sie an den Hafen kamen: so konnten nur dreie von ihren Schiffen hineinfahren, nämlich dasjenige, worinnen der Verfasser war, das französische und noch ein anderes. Bey dem Anbruche des Tages kam der Gesundheitsbeforger auf diese drei Schiffe an Vorde, um den Zustand ihrer Gesundheit zu untersuchen. Der Franzose fiel bey seiner Annäherung auf die Gedanken, daß es eine Felucke von dem Zollhause wäre, und wollte eine Quantität Toback verstecken, den er in seiner Pulverkammer hatte. Indem er aber einen Funken von seinem Lichte auf ein Pulverfaß fallen ließ: so hing das Pulver Feuer, und das Hintertheil des Schiffs flog in die Luft. Das Wasser schoß durch die Lücke in das zerfchmetterte Schiff, so daß es in einem Augenblicke untergieng, und niemand von den Leuten davon kam, als diejenigen, welche schwimmen konnten, die sich entweder an das Ufer arbeiteten, oder von den Booten aufgenommen wurden.

Ein französi-  
sches Schiff  
liegt in die  
Luft.

Der Verfasser unterläßt nicht, hierbey anzumerken, daß das gemeine Volk, (er wagt sich nicht, zu sagen, die Verständigen darunter), diesen Zufall für ein Gericht über das Schiff gehalten, daß es keinen Caplan am Vorde gehabt u).

Er erhält Aus-  
dienst bey dem  
Könige.

Als Franciscus von Pavia und Merolla ans Land giengen, machten sie ihre Aufwartung bey dem Könige, der sie sehr gnädig empfing, und aus Hochachtung gegen sie die ganze Zeit über stund und den Huch in der Hand hielt. Er küßte ihren Ordenshabit, und besprach sich darauf von ihrem Orden und von ihrer Mission, und insbesondere von den italienischen Missionarien, gegen die er, wie er sagte, eine besondere Hochachtung hatte. Er gehört, wie viel Gutes sie in Kongo ausgerichtet; und ob er gleich allen ausländischen

m) Sie scheinen aber nicht nachgefolgt zu seyn.



dreihundert Sklaven erhandelte, die er führte. Der Schiffshauptmann hatte halter von den Negern bekommen, der in solchen seinem Könige zum Geschenke

Verfasser sagt, erkennen, daß die Negern versichert zugleich, daß sie ihre meiste aber ihre lasterhaften Neigungen einmal

anhang: so sah er sich genöthigt, Africa

Er gieng demnach von Loanda unter Hauptstadt in Brasilien, wo er einige Zeit Mönche sprachen einen von ihren Landes führen, und ihm seiner Unpäßlichkeit halber ihn aber nicht zum Caplane machen, erwerben wollte, welches ein Verbrechen der See geht. Es bath ihn hernach der Statthalter mit ihm von Angola abzuführen war, sein Anerbieten mit Danke an, und er von, in Gesellschaft von acht und zwanzig

Hafen kamen: so konnten nur diese von vorinnen der Verfasser war, das französische Tages kam der Gesundheitsbesorger auf Gesundheit zu untersuchen. Der Franzose es eine Zeltzude von dem Zollhause war, in seiner Pulverkammer hatte. Indem Pulverfaß fallen ließ: so hing das Pulver die Luft. Das Wasser schloß durch die Augenblicke untergieng, und niemand schwimmen konnten, die sich entweder benommen wurden.

ken, daß das gemeine Volk, (er waget keinen Zufall für ein Gerücht über betrogen gehabt \*).

ans Land glengen, machten sie ihre Aufnehmung, und aus Hochachtung gegen ihn and hielt. Er küßte ihren Ordensband, ihrer Mission, und insbesondere von dem te, eine besondere Hochachtung hatte, zu et; und ob er gleich allen ausländischen

gefolgt zu seyn.

Priestern untersagt hätte, in seinen eroberten Ländern von diesem Welttheile ihr Amt zu verwalten: so wäre doch seine Meynung keinesweges, die italienischen Capuciner damit auszuschießen.

Dieser König hatte einige Zeit zuvor ein Gesetz wider die Unordnungen in der Kleiderpracht gemacht. Denn die französischen Kaufleute pflegten gemeiniglich alle Jahre neue Kleidernoden einzuführen, und Puppen damit anzukleiden, welche sie den Leuten zum Ansehen ausstellten, die diese Kleider den Augenblick an sich kauften. Hierdurch kam das meiste portugiesische Geld den Franzosen in die Hände; weswegen der König, um die Ausfuhrung des Geldes zu verhindern, den Werth desselben erhöhte. Jedoch dieses Mittel war ohne Erfolg. Denn die Kaufleute steigerten den Preis ihrer Waaren, und die Leute waren so sehr in dieselbigen verliebt, daß sie sie haben wollten, sie mochten kosten was sie wollten.

Der König gab hierauf einen andern Befehl, in welchem er seinen Unterthanen untersagte, Gold, Silber und Seide zu tragen, und ihnen anbefahl, nur Leinwand oder in dem Lande verfertigte Zeuge zu tragen. Er verbot auch alle fremde Hüte und Strümpfe, und gieng darinnen seinen Unterthanen mit seinem Beispiele vor, um ihnen desto mehr Lust zu Beobachtung dieses Gesetzes zu machen. In Ansehung der Seide und des Goldes und Silbers, welches zum Kirchenstaate nöthig war, setzte er gewisse Commissarien, die das benötigte von Venedig und andern Orten her verschrieben, welches versiegelt werden mußte, damit es nicht in größrer Menge eingeführt würde. Auf diese Art sind die überflüssigen Ausgaben, aus diesem Königreiche und den dazugehörigen Ländern gänzlich vertrieben worden; und wenn, sagt der Verfasser, andere Nationen sich ein Beispiel an ihm nehmen wollten: so würde die Schwelgerei nicht so um sich greifen, und das Laster nicht so sehr herrschen.

Von Lissabon segelte Merolla nach Leghorn, und von hieraus nach Genua auf einem Schiffe, welches die heilige Rose hieß. Indem sie um Mitternacht in den Hafen hineinfahren wollten: so drehte sich der Wind ihnen gerade entgegen, und trieb sie von neuem in die See zurück. Bey Anbruche des Tages, als sie ruderten, um in den Hafen hineinzukommen, näherte sich ihnen ein französisches Kriegsschiff, welches gleich aus dem Hafen herauskam, und sich nach dem Winde hielt, dessen Hauptmann ihnen zurief, daß sie ihr Boot zu ihm an Bord senden sollten. Sie aber segelten immer fort, ohne sich daran zu kehren. Darauf gab ihnen der Franzose zu erkennen, da er sah, daß dieses ein Kriegsschiff wäre: so habe er ausdrücklichen Befehl von seinem Könige, den Hauptmann entweder zu nöthigen, an Bord zu kommen oder es in Grund zu schiefen.

Als sie dieses hörten, gerieth das ganze Schiffsvolk in sehr große Bestürzung, besonders weil sie bey ihrer Annäherung vor Genua alle ihre Canonen abgefeuert hatten, bis auf dreizehn, die sie zu Begrüßung des Kreuzes in dieser Stadt aufbehalten hatten. Ihre Musketen lagen gleichfalls alle in der Zeugkammer in Verwahrung, und die Bootsleute hatten, weil sie ans Land gehen wollten, ihre besten Kleider angezogen. Dem ungeachtet setzten mehrere Officier alles, was sie nur von Gewehre hatten, in Bereitschaft, und stellten sowohl die Reisenden, als Bootsleute auf den Verdeckten in Ordnung, in der Vermuthung, daß der Feind seine Drohung in Erfüllung sehen würde, weil sie sich schlechterdings weigerten, seinem Zumuthen Gehör zu geben. Das Getümmel und Geschrey war unter den Bootsleuten und Soldaten überall so groß, daß der Verfasser fast in der Hölle zu seyn glaubte.

\*) Merollas Reise a. d. 621 Seite.



1688  
Merolla.  
mit einem  
französischen  
Kriegsschiffe.

Endlich um den übeln Folgen vorzubeugen, die ein so überreiltes Gesecht nach sich gezogen haben möchte, schickte der französische Hauptmann seinen Bruder auf der Kose an Bord, um zu sehen, wer sie wären. Als er bey seiner Annäherung gewahr wurde, daß Zubereitungen zu einem Gesechte gemacht wurden, und zugleich, daß es Genueser waren, so rief er ihnen zu: worzu alle diese kriegerischen Anstalten, da zwischen uns und Genues Frieden ist? Sie antworteten ihm: auf der See müßte man gegen alle Zufälle auf seiner Hut seyn, und sie hätten nicht versichert seyn können, daß sein Schiff ein französisches wäre, inmassen es nichts seltenes wäre, falsche Flaggen auszustrecken. Als er eine große Menge Menschen auf den Verdeckten erblickte: so fragte er, wie viel ihrer am Bordo wären; und man sagte ihm, vierhundert, welches die Wahrheit war. Endlich meldete er, er hätte Befehl von seinem Herrn, alle Franzosen, die Kaufleute ausgenommen, sie möchten seyn, auf welchem Schiffe sie wollten, abzusfordern, und erkundigte sich, ob sie welche unter sich hätten. Nachdem eine Untersuchung angestellt worden, lieferte man ihm ungefährlich alle diejenigen, die sich fanden, aus; worauf die Franzosen ihren Weg in Frieden fortsetzten, und sie in den Hafen hinein fahren ließen.

Es würde sehr unglücklich für sie abgelaufen seyn, wenn sie sich mit diesem französischen Schiffe in ein Treffen eingelassen hätten; wegen der außerordentlich großen Menge von Waaren von allerhand Sorten, da sie mehr als anderthalb Millionen Geldes, das den Kaufleuten zugehörte, wie auch sehr viel ungeprägtes und unverarbeitungtes Silber am Bordo hatten. Ueberdieses führte ihr Schiff alles das Geld, welches in diesem Jahre von dem Commissario der Eroisade in Spanien eingesamlet worden; wie auch einige andere Summen, die aus Mildthätigkeit zur Canonisation zweier Heiligen \*) in Rom bestimmt waren.

Zweites Cap.  
sionarium  
werden fast  
getrückt.

Der Verfasser ist mit einer Erzählung von dem, was zweere Capuciner, Andreas von Duert, und P. in Sestola, auf Befehl des Don Pedro von Castro, eines vormaligen Grafen von Sogno erlitten. Dieser Graf ließ sie zu sich rufen, und redete sie folgendermaßen an: Väter, wie gebe es zu, daß unter den Heiden Regen genug und überflüssig ist, und wir Christen haben nicht einen Tropfen gehabt? Sagen mir, was mag die Ursache davon seyn? Das gemeine Volk behauptet, der Mangel des Regens rühre von gewissen Reliquien her, welche der Mönch Andreas bey sich hätte, und so lange er selbige behielte, hätte man sich keines Regens zu getrösten.

Der Graf befohl ihm hierauf, sie den Augenblick weg zu werfen, und wenn den folgenden Tag kein Regen fiel: so sollte es ihm und seinem Collegen übel gehen. Zu derselben Zeit war der Himmel ungemein heiter, und blieb so bis um Mitternacht, da er sich auf einmal zu überziehen anfang, und die Wolken einen solchen Regen herab gossen, der länglich

\*) Eine Canonisation kostet nicht hundert tausend Pfund.

2) Merollas Anst auf der ersten Seite.

3) Ist es wahrscheinlich, daß der Graf sie verurtheilt haben würde, wenn sie ein solches Wunder gesehen hätten? Es ist mehr zu glauben, daß, als sie nicht im Stande gewesen, einen Regen zuwege zu

bringen, welches Vermögen sie sich zugeschrieben, in ihrer Derrückerie entdeckt, und sie nach Verdienste gestraft habe.

4) Sehr ernstlich bedeutet hier so viel, als sehr gefährlich. Sie fürchteten sich, daß ihnen Blut unter den Tranß gemischt werden möchte; und weil schon so viele Missionarien am Giste geirten, so wollten sie ihre Errettung nicht bloß auf ihr Verstand ankommen

so überlittes Gefecht nach sich ge-  
n seinen Bruder auf der Rose an  
Annäherung gewahrt wurde, daß  
zugleich, daß es Genueser waren,  
instalten, da zwischen uns und  
See mußte man gegen alle Zufälle  
können, daß sein Schiff ein fran-  
se Flaggen auszustechen. Als er eine  
fragte er, wie viel ihr am Vorde  
Wahrheit war. Endlich meldete er,  
Kaufleute ausgenommen, sie möch-  
, und erkundigte sich, ob sie welche  
lt worden, lieferte man ihm unter  
die Franzosen ihren Weg in Frieden

wenn sie sich mit diesem französischen  
außerordentlich großen Menge von  
derrhalb Millionen Geldes, das den  
und unediertes Silber am Vorde  
, welches in diesem Jahre von dem  
werden; wie auch einige andere Sum-  
telligen o) in Rom bestimmt waren p).

m, was zweene Capuciner, Andreas  
des Don Pedro von Castro, eins  
draß ließ sie zu sich rufen, und riet  
ß unter den Heiden Regen genug  
einen Tropfen gehabt? Sagen  
o gemeine Volk behauptete, der  
wien her, welche der Mönch An-  
zielte, hätte man sich keines Ro-

2 weg zu werfen, und wenn den sel-  
em Kollegen übel gehen. Zu Ver-  
so bis um Mitternacht, da er sich auf  
solchen Regen herab gossen, der  
länglich

welches Vermögen sie sich zugeschrieben  
rügert entdeckt, und sie nach Verhän-  
babe.  
ehr teuflisch bedeutet hier so viel, als ich  
o. Sie fürchteten sich, daß ihnen Gift  
n Trank gemischt werden möchte; und weil  
viele Missionarien am Gifte verstarben: so  
ie ihre Errettung nicht bloß auf ihre Gebete  
ankommen

länglich war, die Erde zur Saat zuzubereiten. Ob nun gleich dieses ganz allein das Gebeth  
der zweenen Missionarien ausgewirkt hatte: (wenn man ihre Worte dafür annehmen will)  
so wollte sie der Graf doch nicht länger in seinen Landen dulden q), und befaß ihn, zum  
Beweise ihrer Unschuld, den Eid Kibumbo abzulegen. Da sie aber eine solche Probe  
für etwas so teuflisches hielten, als man nur ersinnen konnte: so weigerten sie sich schlech-  
terdings, sich diesem Befehle zu unterwerfen r); worauf sie sogleich ergriffen, unmenschlich  
gemishandelt, herum geschleppt, alles dessen, was sie hatten, beraubt, und darauf aus  
der Stadt gejagt wurden. Mit Buti waren sie so grausam umgegangen, daß er bald  
hemach an seiner Beschädigung in dem Königreiche Benquella, oder Benguela, dem  
Dre seiner Mission, verstarb. Alles dieses hat Cornelius van Wouters, ein nieder-  
ländischer Franciscanermönch, mit Augen angesehen r).

1688

Merolla.

## Das IV Capitel.

Auszug aus einer Reise an den Fluß von Kongo und nach Kabinda,  
im Jahre 1700.

1700

Barbot.

Von Jacob Barbot dem Jüngern, und Johann Casseneuve.

### Einleitung.

**J**acob Barbot war ein Sohn Jacob Barbots, eines Bruders von Johann  
Barbot, welcher die Beschreibung von Guinea verfertigt a), und eine Nach-  
richt von dieser Reise in selbige mit eingebracht hat, die er aus den Tagebüchern seines  
Bruders, des Buchhalters, und Johann Casseneuves genommen, welcher Obersteuer-  
mann auf dem Schiffe Don Carlos von London, einem Zehnprocentsschiffe, oder Frey-  
kaufahrer, war. Diese Nachricht, welche die einzige ist, die man von einem englischen  
Schiffe, das nach Kongo gesegelt, findet, enthält viele merkwürdige Umstände, die in  
der Schifffahrt und Handlung nach diesem Theile von Africa großen Nutzen haben. Wir  
haben die meisten Namen beybehalten, ohne zu wissen, ob sie nach der französischen oder  
nach der englischen Rechtschreibung buchstabirt sind. Wir müssen aber erinnern, daß sie  
eher französisch, als englisch, zu seyn scheinen. Barbot verstarb zu Barbados auf der  
Rückreise.

K P P 3

Der

ankommen lassen; welcher ein neuer Beweis von  
ihrer Verdächtig ist. Denn wenn sie wirklich eine  
wunderthätige Kraft hätten: so mußte es ihnen eben  
so leicht fallen, die Wirkungen des Giftes zu ver-  
hindern, als es regnen zu lassen; und folglich hätten  
sie sich in dem einen Falle sowohl, als in dem andern,  
auf ihr Gebeth verlassen sollen; und dieses um so  
viel mehr, wenn einige teuflische Künste: oder Zau-

bererey bey dem Tranke vorgehen; indem dieses ihnen  
eine Gelegenheit gegeben haben würde, ihre priester-  
liche Gewalt über jener ihre Zaubereyen auszuüben,  
und alle ihre Anschläge zu vernichten, worzu sie nach  
ihrem Vorgeben eine große Begierde hatten.

r) Merolla am angeführten Orte auf der 685  
Seite.

a) Sie nimmt siebenzehn Seiten ein.

1700  
Barbot.

## Der I. Abschnitt.

## Die Reise nach dem Flusse Kongo, und die Landung zu Sogno, oder Seni.

Sie gehen von den Dünen unter Segel. Stof von einem Wallfische. Sie fangen ein Meer-schwein. Lantzsch. Küste von Mataman. Menge von Meerschweinchen, Wallfischen, und Delphinen. Der Sonnenfisch, oder die Meerfenne. Sie gehen an das Ufer; kommen vor Anker; besetzen das Land. Reich voller Fische. Vorgebirge Tres Puntas. Insel von Loanda. Aus-

sicht von der Küste. Beschreibung des Vorgebirges Vabron. Hafen Senti oder Sogno. Eine starke Fluth. Gebirge bey dem Grafen von Soano. Ein Herr, der sich von den Priestern regieren läßt. Handelsfreiheit ist schwer zu erhalten. Eine unglaublich geschwinde Ebbe. Andere Ausdient. Preis der Sclaven wird fest gesetzt.

Sie gehen von den Dünen unter Segel.

Sie giengen von den Dünen in dem Schiffe Don Carlos von London, einem Zehnprocentischiffe, den 8ten April im Jahre 1700, unter Segel. Am 17ten May langten sie vor der Insel Madera an, wo Barbot, nachdem sie Wein und einige Erfrischungen eingenommen hatten, die Aussicht von der Stadt Lissabon in Zeichnung brachte b). Sie fanden die Abweichung alhier drey Grade dreyzehn Minuten. Den 14ten May hatten sie Palma und Ferro, zwey Canarienseln, im Gesichte. Sie konnten auch ganz leicht den hohen Pico von Teneriffa erkennen, der hinter der Insel Gomera hervorragt c).

Stof von einem Wallfische.

Den 18ten in der Nacht gab ein Wallfisch ihrem Schiffe einen heftigen Stof, der gerade unter der Mitte ihres Kiels sich aus der Tiefe empor hob, wie sie eigentlich unterscheiden konnten, und hernach mit großem Geräusche hinunter plumpete. Der Mann am Steuerruder versicherte, er habe das Ruder auf eine Minute lang nicht bewegen können.

Den 22ten fingen sie einen Dorado d). Den 24ten entdeckten sie in zwölf Graden fünf Minuten Nordbreite, und in einem Grade sechzehn Minuten in der Länge von Ferro, zwey Segel, von denen eines, Fleet aus London, nach dem Flusse Gambia aus der Goldküste fuhr.

Kanonen eine Porpoise.

Am 29ten May, in neun Graden vier Minuten Nordbreite, waren sie von einer großen Menge Porpoisen, oder Seeschweinen umzingt, von denen sie eines mit einer Harpune fingen. Es war kaum verwundet, da die andern alle sich davon machten.

Den 19ten des Brachmonats schifften sie über die Linie, und den 20sten sauberten sie ihr Schiff, welches, weil es an manchen Orten böse war, schwer segelte. Den 21sten waren sie in vier Graden sechs und fünfzig Minuten südwärts in der Breite von Rabinda ihrem erwünschten Hafen, aber noch sechshundert Meilen gegen Westen davon entfernt, indem die Ost- und Südwestwinde, nebst der ungestümen See und den mannichfachen Veränderungen des Windes, sie weit gegen Süden getrieben hatten.

Am 2ten des Heumonats, da sie in siebenzehn Graden sechs und vierzig Minuten Südbreite waren, fielen sie auf die Vermuthung, daß sie den Untiefen nahe seyn möchten, da sich von dem Vorgebirge Abrolho in Brasilien auf fünfzig Meilen weit in die See erhe-

b) Siehe die VI Kupfertafel, im II Bande.

c) Siehe die III Kupfertafel, im II Bande.

d) Siehe die XVII Tafel im I Bande.

e) Sie waren bis auf drey Grade von dem Vor-

gebirge der guten Hoffnung südwärts gelaufen, noch drey Grade mehr, als der Admiral J. B., welcher im May 1641 von Brasilien aufseigte, in der Absicht, Loanda zu erobern; und auch zwey Grade

## ndung zu Sogno, oder Soni.

der Küste. Beschreibung des Vorge-  
ndron. Hafen Sont oder Sogno. Eine  
sch. Gebirg bey dem Grafen von Sogno.  
t, der sich von den Portugiesen regieren  
Handelsfreiheit ist schwer zu erhalten.  
glaublich geschwinde Ebbe. Andere Aus-  
Preis der Sklaven wird fest gesetzt.

Carlos von London, einem Zehn-  
unter Segel. Am 1ten Mar langten  
sie Wein und einige Erfrischungen  
nach in Zeichnung brachte b). Sie  
Minuten. Den 14ten Mar hatten sie  
thee. Sie konnten auch ganz leicht  
der Insel Gomera hervortaget c).  
Schiffe einen heftigen Stoß, der gerade  
hob, wie sie eigentlich unterstichenden  
umpte. Der Mann am Steuerruder  
nicht bewegen konnten.

21sten entdeckten sie in zwölf Graden  
zehn Minuten in der Länge von Ferro,  
nach dem Fluße Gambia auf der

der Nordbreite, waren sie von einer  
dringt, von denen sie eines mit einer  
andern alle sich davon machten.

se Linie, und den 21sten sauberten sie  
se war, schwer segelte. Den 21sten  
südwärts in der Breite von Rabinda.  
Meilen gegen Westen davon entfernt.  
gestümmen See und den mannichfaltigen  
getrieben hatten.

Den sechs und vierzig Minuten Süden  
e den Untiefen nahe seyn möchten, da  
fünfzig Meilen weit in die See entse-  
den,

der guten Hoffnung südwärts gelaufen, nach  
Grade mehr, als der Admiral J. B., welcher  
ay 1641 von Brasilien aufseigte in der Ab-  
Koanda zu erobern; und auch zweyente Stelle  
1641

den, westwegen sie auf guter Hut waren. Da die Winde sich täglich von Süden nach  
Osten, und manchmal nach Nordwest drehen: so segelten sie gegen Süden, und waren  
am 24sten ein und dreyßig Grade zwanzig Minuten Südbreite c), und der Länge nach  
in fünf Graden sieben und fünfzig Minuten ostwärts von Ferro, da der Wind Nord gen  
West wehte. Sie sahen, außer den Pintados, verschiedene andere Vögel von der Größe  
eines Colapteschen Hahns.

Am 25ten des Heumonats steuerten sie bey einem frischen Winde, rauher See, und  
neblichem Wetter nach Ostnordost. Darauf hatten sie zwey Tage lang starken Regen.  
Den 27ten, da sie in dreyßig Graden sechs Minuten Südbreite waren, hatten sie Hagel  
und Regen, nebst Blitzen, aber kaltes Wetter f).

Vom 28ten des Heumonats, bis zum 1ten August, blieb der Wind veränderlich, und  
das Wetter neblig und feuchte. Als sie in drey und zwanzig Graden sieben und zwanzig  
Minuten Südbreite waren, sahen sie eine große Menge Vögel um sich herum. Diese  
waren so groß wie Tauben, unter dem Bauche weiß, und auf dem Rücken dunkelbraun.  
Die Flügel waren lang und zugespitzt, womit sie sowohl flogen, als auf der See herum-  
schwammen. Sie trafen im Schwimmen fast an das Schiff an, worauf sie wieder in die  
Höhe flogen.

Sie giengen durch den Wendezirkel des Steinbocks, und waren ihrem Ermessen nach  
nicht über fünfzehn Meilen von der africanischen Küste. Den 10ten sahen sie einen Palmenbaum  
auf der See schwimmen, mit einer Menge eben solcher Vögel; und am folgenden Tage  
sahen sie noch einen Palmenbaum, dessen Farbe das Meerwasser verändert hatte. Den 13ten  
brianden sie sich, wie es ihre Wahrnehmung zeigte, im sechzehnten Grade fünf Minuten Sü-  
dbreite, und sahen sehr viele Vögel von der Art, welche die Franzosen Gornes nennen,  
und welche niemals weit vom Lande fliegen.

Am 14ten wurden sie das feste Land von Africa, in der Ferne von fünf bis sechs Meilen  
entdeckt. Die dasige Küste hat verschiedene Spizen, und ein so hohes Ufer, wie zu Berry  
grad. Hin und wieder sieht man einige weiße Hügel, und vieles Holz, welches um die-  
selbigen herumschwimmt.

Dieses war dasjenige Stück von Africa, welches Mataman, oder Simbebas ge-  
nannt wird. An den letzten zweyen oder dreyen Tagen erblickten sie viele Wallfische und Del-  
phine, besonders in der Nacht zwischen dem 14ten und 15ten. Drey oder viere davon hiel-  
ten sich ganz nahe an das Schiff, und machten ein gewaltiges Geräusch, da sie vermutlich  
von den Schwerdtfischen, ihren Todfeinden, verfolgt wurden.

Am 15ten früh waren sie auf drittehalb bis drey Meilen vom Ufer, und fanden keinen  
Grund. Das Land an der Küste war ziemlich hoch, und lief an manchen Orten sehr uneben;  
es hat viel spitzige Hügel, und vier bis fünf Strecken eben Land. Um Mittag erblickten sie  
einen hohen schwarzen runden Berg, auf drey Meilen gegen Südost, welchen sie für das  
Vorgebirge Negro hielten. Sie segelten bey demselben weg vier Meilen weit gegen Nordnord-  
ost,

zwanzig Minuten mehr südwärts, als der König  
Antio, aber nicht so weit auf diesem Wege, als  
Merella. Dieses zeigt, daß Schiffe, die nach  
Kongo und Angola segeln, gemeinlich weit gegen

Südost geführt werden, ehe sie die rechten ordent-  
lichen Winde (Monsons) erlangen können.

f) Barbots Beschreibung von Guinea auf der  
497ten Seite.

1700  
Barbot.

Zeichen des  
Landes.

Küste von  
Mataman.



1700  
Dorbot.Menge von  
Meerschwein-  
chen.

ost, und das Land daselbst war in viele kleine Meerbusen ausgezackt, und an dem Meere sandichte. Das Ufer ist sehr jähe, und von röthlicher Farbe. Sonst ist es ein flaches, aber dürres und unfruchtbares Land, auf dem nur hin und wieder einige Sträucher zu sehen sind g).

Den 16ten August setzten sie eben diesen Lauf fort. Die ganze Küste, welche niedriger lag, als die vorige, sah sehr dürre aus, ohne daß man weit in das Land hinein einen Baum oder Busch erblicken konnte. In der Nacht zuvor waren sie zwei Seemeilen nach einander auf ihrer Fahrt von einer unzähligen Menge Meerschweine umringt, die in einem sehr dichten Haufen eine Stunde lang nach Süden zogen.

In der weiter vorhergehenden Nacht singen sie einen Vogel am Vordere, welcher der Mosquirohabiche heißt, und von der Größe einer Lerche, und der Farbe einer Schnepfe ist. Er hat große Augen, einen kurzen aber sehr breiten Schnabel, und führt seinen Namen daher, weil er Mosquitos, oder Mücken frisst. Es giebt eine große Anzahl derselben in Neuengland.

Den 17ten befanden sie sich im größten Grade fünfzehn Minuten Südbreite: ihr Lauf gieng nach Nordnordost; um sich herum, sechs bis sieben Seemeilen vom Lande sahen sie eine große Menge Walffische und Delphinen. Des Abends erlegten sie mit der Harpune einen großen und häßlichen Fisch, der Sonnensfisch genannt h). Er war auf vier Fuß lang, und drei Fuß breit, fast eckrund, mit einem ungeheuren Kopfe, großen runden Augen und einem kleinen Maule. Seine Haut war flemisch, dunkelbraun, und von außerordentlicher Härte. Auf jeder Seite waren zwei Klossfedern, die sich sehr langsam bewegten, und die nicht platt waren. Die Booteleute kochten und aßen das Beste davon, denen es vorzüglich schmeckte. Das Fleisch war milchweiß, und zerfiel in Flocken wie Stöckchen; es schmeckte wie das Fleisch des Rochens, nur war es sehr jäh, vielleicht weil es nicht genug gelegen hatte. Sie kochten die Leber, und bekamen auf drei Messel Öl daraus. Sie kochten auch das Eingeweide, und hielten es für ein Lasterbischen.

Sie grüben  
an das Land.

Am 18ten Mittags, als sie eine kleine sandigte Bay gerade vor sich sahen, von der sie nur vier kleine Meilen weit entfernt waren, und etliche Nächte zuvor wahrgenommen hatten, daß die Schwarzen Feuer am Ufer machten, welches vermuthlich ein Zeichen sein sollte, daß sie da bleiben möchten, fuhrn einige von ihren Leuten in der Pinnasse an das Ufer, um das Land zu besehen. Sie fanden aber, daß das Meer so heftig an das Ufer anstieß, daß es unmöglich war, anzulanden. Doch wagten sich dreizehn von ihnen, durch die Wellen zu schwimmen, welche nichts fanden, als fünf oder sechs sehr kleine Hütten ohne Einwohner, die vermuthlich bey ihrer Annäherung die Flucht ergriffen hatten. In denselben lagen einige Stücke von gedörtem Meerkalbe, und etliche Angeln. Weil sie etliche sehr kleine Kähne stehen sahen: so bedienten sie sich derselben, zu ihrer Pinnasse zurück zu kehren. Das Land war sehr dürr und steinig, und es war nichts darauf zu sehen, als etliche kleine Bäume und Sträucher. Von der See war eine sandichte Höhe, und an dem Ufer ragten einige weiße, ziemlich hohe und jähe Hügel hervor, zwischen welchen einige kleine sandichte Meerbusen waren i).

Am 19ten Mittags entdeckten sie nordnordostwärts eine hohe jähe Spitze vom Lande von dem Königreiche Benguela, die, wie sie vom Ufer ausläuft, gegen Osten abnimmt.

g) Derselbe auf der 749sten Seite.

h) Siehe die VX Kupfertafel, im III Bande.

en ausgegast, und an dem Meere  
be. Soust ist es ein plattes, aber  
der einige Strände zu sehen sind g).

Die ganze Küste, welche niedriger  
weit in das Land hinein einen Baum  
waren sie zwöf Seemeilen nach einan-  
erschwerne umringe, die in einem sehr

inen Vogel am Verbe, welcher der  
terche, und der Farbe einer Schne-  
breiten Schnabel, und führet seinen  
frist. Es giebt eine große Anzahl

zehn Minuten Süderbreite; ihr Lauf  
den Seemeilen vom Lande sahen sie eine  
nds erlegten sie mit der Harpune einen  
inne h). Er war auf vier Fuß lang,  
schwarzen Kopfe, großen runden Augen  
ht, dunkelbraun, und von außerordent-  
ern, die sich sehr langsam bewegten, und  
o oben das Beste davon, denen es vor-  
und zerlegte in Stücken wie Stockfisch;  
s sehr zäh, vielleicht weil es nicht genug  
nen auf drei Messel Del daraus. Sie  
n leckerbischen.

Die Vögel gerade vor sich sahen, von der  
ab etliche Nöchte zuvor wahrgenommen  
n, welches vermuthlich ein Zeichen ihm  
von ihren Leuten in der Pinnasse an das  
r, daß das Meer so heftig an das Ufer  
och wagte sich dreize von ihnen, durch die  
fünf oder sechs sehr kleine Hütten ehe-  
g die Flucht ergriffen hatten. In der  
de, und etliche Angeln. Weil sie etliche  
h derselben, zu ihrer Pinnasse zurück  
und es war nichts darauf zu sehen, so  
re war eine sandichte Höhe, und an der  
gel hervor, zwischen welchen einige hie-

wärts eine hohe zähe Spitze vom Lande  
im Ufer ausläuft, gegen Osten abnahm

die VX Kupfertafel, im III Bande.

und der Portlandspeize in England nicht unähnlich ist, nur daß sie nicht so weit in die  
See reicht.

Sie segelten etliche Seemeilen weit gegen Nordnordost, auf zwöf kleine Meilen vom Lande  
ab, und nachdem ihnen diese Erdzunge gegen Ostnordost zu liegen kam, und sie nur eine kleine  
Meile davon entfernt waren, warfen sie Anker. Das Land gegen Norden bildet drei Kommen vor  
Spitzen, oder Vorgebirge. Südwärts der ersten hohen sah Erdzunge bemerkten sie eine  
sandigte Van, mit einigen steinichten Vänken, an welchen die See mit entseßlichem Getöse  
anschlägt. Nordwärts von diesem Vorgebirge sahen sie eine Van, die schiffbarer war;  
das ganze herumliegende Land aber war wild und dürr. Dasselbst lagen sie die ganze Nacht  
über in zwölf Faden Wasser, auf einem schlammichten und sandigten Grunde, vor Anker,  
und waren entschlossen, sich nicht eher zu bewegen, als bis sie auf dem Lande Nachricht ein-  
gezogen hätten. Den Rechnungen nach war ihre Breite südlich elf Grad dreizehn Minuten.

Der zwöfste früh fuhr der Schiffer mit zwöf und zwanzig wohlbewaffneten Leuten in  
dem Langboote an das Ufer: allein wegen der starken Wellen ankerten sie in der freien See,  
und es schwammen nur einige von ihnen an das Land, wo sie zwöfene Rähne an dem Gestade  
fanden, die aus dem Baume Napou gemacht waren. Dieses waren kleine Stücke Holz,  
die auf Art einer Kiste dicht an einander gebunden waren. Die Enden gingen spitzig zu,  
und an jeder Seite waren, statt der Seitenwände, Stücke Holz sieben Zoll hoch aufgerichtet.  
Auf diesen Kisten oder Rähnen setzten sie ihre Leute nicht ohne Mühe an das Land, die  
wacker eingeweicht waren.

Sie marschirten fast drei kleine Meilen weit in das Land hinein im Gewehre, ohne  
weiter Menschen noch Hütten wahrzunehmen. Sie sahen weiter nichts, als einige Stücke  
nur erst ausgebranntes Feld, das noch warm war, und einige schmale Fußsteige, oder Raine,  
auf denen, bis auf anderthalb Meilen weit, menschliche Fußstapfen zu sehen waren. Darauf  
kamen sie an einen großen Felsen, wie eine Grotte oder Höle, wie ein Gewölbe, gebildet  
war, in welches sie alle hinein gingen, ohne etwas anders, als einzelne Steine darinnen zu  
finden. Sie würden noch tiefer in das Land hinein gegangen seyn: doch weil einer von der  
Besatzung, welcher scorbutisch war, und nicht wohl zu gehen vermochte, allein umkehren  
wollte: so hielten sie für das Beste, die Reise einzustellen, und mit demselben zurück zu  
gehen, damit er keinen Schaden nehmen möchte. Sie sahen hin und wieder einige kleine  
Bäume, die entweder ganz ausgehörrt waren, oder wenig Laub hatten.

Als sie an das Gestade zurück kamen, wo ein fischreicher gefalzener Teich war, fingen  
sie mit ihrem Ziehgarne auf drei Dugend Meeräschen von mittelmäßiger Größe, und sie  
wurden deren noch mehr gefangen haben, wenn nicht die Maschen zu weit gewesen wären.  
Sie fingen auch eine ziemliche Menge großer wohlknechtender Barnaale. Sie sahen hier  
viele Vögel von lichtgrauer Farbe, mit langen Beinen, Halsen und Schnäbeln, von  
der Art, wie sie auf der ganzen Küste von Mataman und Benguella gesehen hatten,  
welches eine Gattung von Meerestern oder Kottgänsen ist. Der Seewind trieb um diese  
Zeit die Wellen an dem Ufer so entseßlich hoch, daß sie viele Mühe hatten, zu ihrem Lang-  
boote zu kommen, und woben ihre Kisten verschiedene mal umschlugen, und Barbot, der  
nicht schwimmen konnte, ertrunken seyn würde, wenn ihm nicht die andern Leute zu Hülfe  
gekommen

1700  
Barbot.

i) Barbot auf der 499ten Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

1111

1700  
Barbot.Vorgebirge  
Lres Punt  
ind.

gekommen wären. Sobald sie am Vorde waren, fuhren sie längst der Küste, die sie die ganze Nacht über im Gesichte behielten, gegen Norden fort A).

Den 21sten entdeckten sie eine sehr jähe, ihnen Nord- halb ostwärts gelegene, und auf sieben Meilen entfernte Erdzunge. Gegen Mittag zeigte sich ihnen eben dieses Vorgebirge gegen Nordnordost, auf dreyn bis vier Meilen davon. Diese ganze Küste ist eine Art von flachem Lande, und hat sehr wenig Grün. Auf der Ost gen Nordseite sahen sie ziemlich hohe weisse Hügel, mit einer Art von Meerbusen oder Bucht, aus welchem, und andern Kennzeichen mehr, sie schlossen, daß es das Vorgebirge der dreyn Epigen in Benguella sey. Das Vorgebirge Gale, oder vielmehr Galso, lag ihnen des Abends um sechs Uhr in Südost gen Ost, sechs Meilen davon.

Insel Loanda.

Den 22sten waren sie im Gesichte des Vorgebirges Ledo, und auf fünf Meilen davon. Das Land ist ziemlich hoch. Ihrem Ermessen nach war es in neun Graden drey und fünfzig Minuten südlich 1). Am 24sten Mittags waren sie auf neun Seemeilen nordwärts von der Insel Loanda, und hielten die Spitze Palmermo in Kongo, noch elf Seemeilen weit von sich entfernt. Hier sahen sie viele Wallfische und Delphine um das Schiff herum. Sie steuerten Nordnordost und nordwärts, bis zum 25ten früh. Das ganze Gestade war eben und flach, aber ziemlich hoch gelegen, und mit Bäumen bedeckt. Am 25ten Abends, ankerten sie in neuntehalb Faden, wo sie gegen Nordost gen Nord, auf vierttehalb Meilen von sich, zwei runde Erdzungen hatten, welche wie kleine Inseln aussahen.

Aussicht der  
Küste.

Am folgenden Morgen erschien ein gänzlich mit Bäumen bewachsenes Land, eine nicht allzu hohe Küste, nebst zweyen kenntlichen rothen Hügeln, oder Barreiras, wie sie die Portugiesen nennen, und einem hohen Baume, der vor dem ganzen übrigen Gehölze in die Augen fällt. Der Wahrnehmung zu Folge, befanden sie sich an diesem Tage in sechs Graden dreyßig Minuten Süderbreite. Um Mittag hatten sie die Aussicht von einem angenehmen walddichten Ufer, und einem vor demselben artig gelegenen sandigten Gestade. Das ganze innere Land war nicht von einerley Art, sondern bald eben, bald bergicht, und bey der See hatte es rothe Hügel. Abends um sechs Uhr ankerten sie in sechs Faden, und hatten nordwärts, fünf Meilen von sich, eine kurze in die See hervorragende Erdzunge liegen, welches sie für das Vorgebirge Padron hielten, das die südliche Erdzunge, oder das Vorgebirge bey dem Flusse Kongo ist; ihrer Wahrnehmung nach in sechs Graden Süderbreite.

Am 28sten Mittags lag ihnen das Vorgebirge Padron gegen Nordost gen Ost, zwö Seemeilen davon. Sie sahen sehr viele Schwarzen auf dem sandigten Gestade herum gehen, wo sie ihre Kähne hatten. Es fuhren fünf und zwanzig bis dreyßig davon am dem Fischfang aus, niemand aber wollte sich wagen, an Bord, oder an das Langboot zu kommen, aller der Zeichen ungeachtet, die man ihnen gab. Das Ufer, an welchem sie bey den Meeren über fuhren, war mehr von Bäumen beschattet, als alles, was sie zuvor gesehen hatten.

Das Vorge-  
birge Padron  
beschrieben.

Das Vorgebirge Padron ist eine niedrige, flache, sandigte Erdzunge, die nicht allzu weit hinein von dem Gestade an mit Holze bewachsen ist. Ganz vorn steht ein einzelner Palmenbaum, welches ein gutes Landmerkmaal von der See aus ist. Als Lopez Gonzales den Fluß Zaire entdeckt hatte: so richtete er, dem Befehle des Königs von Portugal zu Folge, auf dieser niedrigen Erdzunge ein steinernes Denkmaal, oder eine Pyramide von Steinen,

A) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 300ten Seite. 1) Derselbe auf der 301ten Seite.

ren sie längst der Küste, die sie die  
n fort A).

b- halb ostwärts gelegene, und auf  
gte sich ihnen eben dieses Vorgebirge.  
Diese ganze Küste ist eine Art von  
Ost gen Nordseite sahen sie ziemlich  
Bucht, aus welchem, und andern  
ge der breiten Spitze in Benguela  
lag ihnen des Abends um sechs Uhr

Ledo, und auf fünf Meilen davon.  
es in neun Graden drei und fünfzig  
auf neun Seemeilen nordwärts von  
o in Kongo, noch elf Seemeilen we  
d Delphine um das Schiff herum.  
n früh. Das ganze Gestade war eben  
men bedeckt. Am zehnten Abends,  
st gen Nord, auf viertelhalb Meilen  
eine Inseln ausfahen.

Bäumen bewachsenes Land, eine nicht  
in, oder Barreiras, wie sie die Por  
dem ganzen übrigen Gehölze in die  
sie sich an diesem Tage in sechs Graden  
die Aussicht von einem angenehmen  
inen sandigten Gestade. Das ganz  
eben, bald bergicht, und bei der See  
sie in sechs Faden, und hatten nord  
vortragende Erdzunge liegen, welches  
liche Erdzunge, oder das Vorgebirge  
in sechs Graden Südbreite.

Padron gegen Nordost gen Ost, wo  
auf dem sandigten Gestade herum  
b zwanzig bis dreißig davon auf den  
ed, oder an das Langboot zu kommen,  
as Ufer, an welchem sie diesen Meer  
s alles, was sie zuvor gesehen hatten.

sandigte Erdzunge, die nicht allzu  
ist. Ganz vorn steht ein einzelner  
er See aus ist. Als Lopes Gonz  
n Befehle des Königs von Portugal  
Denkmal, oder eine Pyramide von  
Steinen,

1) Derselbe auf der 50sten Seite.

Steinen auf, zu m Zeugnisse seiner Bestimmung von dieser Küste. Daher wird er der  
Fluß Padron, und nach der Zeit der Fluß Kongo genannt, weil er dieses Königreich  
durchströmet.

1700  
Barbot.

Nachmittags setzten sie ihren Lauf mit dem Südwinde längst dem Ufer in Entfernung  
einer kleinen Meile fort; und nachdem sie das Vorgebirge Padron zurück gelegt hatten, ließen  
sie Ostnordostwärts in den Fluß ein, in zwölf, dreizehn, vierzehn und fünfzehn Faden, und  
hatten plötzlich mit einer Bleischnur von fünf und zwanzig Faden gar keinen Grund mehr.  
Sie sahen die Spitze Palmerino an der Nordseite des Flusses Kongo, die gegen Nord-  
nordwest gelegen war. Es liegt dieses Vorgebirge in der Landschaft Gop m), südwärts  
von der Bay vor Rabinda.

Innerhalb dieses Flusses, von dem Vorgebirge Padron gegen Ostnordost, ist eine Spitze; Der Hafen  
und nachdem sie bei derselben ungefähr eine halbe Seemeile weit vorbeigefegelt waren, Congo.  
entdeckten sie sogleich eine andere Spitze gegen Ost gen Nord, woben sie immer nur einer  
Schnur von fünf und zwanzig Faden nach der Tiefe forschten, ohne den Grund zu berüh-  
ren. Auf einmal aber verringerte sich die Tiefe bis auf fünf Faden, woben die Fluth sehr  
heißig gegen das Ufer trieb, weswegen sie sogleich vor Anker kamen. Die dritte Spitze in  
den Flusse Kongo, die gegen Ost halb Nord läuft, eine halbe Seemeile weit, ist die Spitze  
Som oder Songo n), bei welcher sie eine große Anzahl Schwarze erblickten, und bald  
hernach fuhr der Schiffer in der Pinnasse ans Land.

Kurze Zeit darauf kam die Pinnasse mit zweien von den Einwohnern an Bord zurück,  
welche gebrochen Portugiesisch redeten, und die Nachricht mitbrachten, daß in der Stadt  
Songo oder Som eine gute Anzahl Sklaven zu verkaufen stünde. Es ist diese Stadt  
der ordentliche Sitz des Herrn oder Grafen von dem Lande; sie liegt auf fünf Meilen land-  
wärts von dieser Erdzunge. Sie meldeten dabei, daß nur ein englisches und ein holländi-  
sches Schiff zu Rabinda wären, die ihre Zahl von Sklaven beynahe schon völlig an  
Bord gebracht hätten o).

Als gegen Abend einige Mann auf der Rawl ausgesandt wurden, um an dem Ufer  
zu fischen, kamen sie mit einer ziemlichen Menge Fische zurück, die in einem mit Gebüsch  
bewachsenen Teiche nicht weit von dem Gestade gefangen waren, an welchem sie selbst nicht  
fischen konnten, weil ihre Netze zu kurz waren. Die Schwarzen, die um diese Erdzunge  
herum wohnen, sind alle Fischer und wohl gesittet. Sie konnten ihnen aber keine Erfri-  
schungen verschaffen, außer einigen Töpfen Palmwein, welche ziemlich weit aus dem  
Lande herkamen. Es werden Sardellen in dem Jare gefangen, die so groß und fett  
sind, als Heringe. Zu diesem Ende bedienen sie sich eines sehr langen runden Streckens,  
der so hart wie Eisen, und so dick ist, daß eine gewisse Anzahl Pfeile an das Ende dessel-  
ben ganz dicht an einander befestigt werden können, die etwa einen Umfang von sechs bis  
sieben Spannen einnehmen. Es giebt auch Flußpferde auf diesem Flusse, die so groß sind,  
als zwei ordentliche Landpferde.

Als sie zuerst ankerten, war die Fluth klein in Vergleichung dessen, wie sie um sechs Starke Fluth.  
Uhr des Abends ward, da sie plötzlich den Strom hinunter schoß, und bis um zehne stehen  
blieb. Die Schwarzen um die Mündung des Flusses sind alle Katholiken und führen  
portugiesische Namen. Manche tragen einen großen Rosenkranz an dem Halse, an wel-  
chem

11112

m) Oder Angoy. n) Nach andern Sogno oder Sonho. o) Barbot auf der 502 Seite.



1700  
Barbot.

chen ein Kreuz hängt. Auf der Spitze von Soni ist eine kleine Capelle, die dem heiligen Antonius geweiht ist.

Am 29sten fuhr der Schiffer in der Pinnasse ans Land, und die Parel wurde ausgeschickt, in dem obgedachten Teiche zu fischen: sie konnte aber nicht die Spitze von Soni umfahren, noch sonst wo in der Nähe landen, indem die See so heftig an das Gestade anschlug, daß sie genöthigt waren, an Bord zu kehren. Des Mittags hatte die Parel, welche das Langboot fortzog, wobei ein starker Seewind blies, viele Mühe, vermittelst der Segel und Ruder um die Spitze herumzufahren, und kam des Abends mit einer ziemlichen Menge Fische, unter andern zwanzig Zoll langen Schollen, an Bord zurück.

Audienz des  
des Grafen.

An eben dem Tage fuhren der Schiffer und Untersteuermann, nebst zweien oder dreien schwarzen Wegweisern, aus Soni auf der Pinnasse in die Bucht von Soni, zwölf kleine Meilen weit, und ruderten den ganzen Tag. Nachdem sie ans Land gesetzt waren, gingen sie noch sechs englische kleine Meilen weit zu Lande bis in die Stadt, wo sie eine gute Zeit aufgehalten wurden, ehe sie den Grafen zu sprechen bekamen. Als sie endlich zum Gehöre gelassen wurden, überreichten sie ihm, nach der Gewohnheit des Landes, sechs Ellen feine Zitzen, welches er gnädig aufnahm, worauf er eine Henne zurichten, und in einer schlechten zinnernen Schüssel austragen ließ. Als der schwarze Prinz oder Graf den Hauptmann im Gespräche sagen hörte, daß er gekommen wäre, um Sklaven zu erhandeln: so fragte er ihn, ob er auch gehörige Sorge tragen würde, daß man diese Sklaven in dem christlichen Glauben unterwiese, und ob er den portugiesischen Pater hier besucht hätte? Es wäre nöthig dieses zu thun. Darauf beurlaubte er ihn, und gab ihm eine Ziege und sechs Hühner zum Geschenke.

In der Nacht um elfe kam der Hauptmann an Bord, in Begleitung des Mausouge p), das ist des Einnehmers der Weißen, des Manchingue, und Manan bache, dreier vornehmen Herren, welche der Graf zu Besichtigung der Güter abschickte, da indessen der Untersteuermann als ein Geisels zu Soni zurück blieb.

Ein von den  
Priestern ein-  
genommener  
Fürst.

Am 30sten August besahen diese Beamten die Güter und bezeugten ihren Gefallen darüber. Sie aßen, weil es Freitag war, Butter und Käse; denn der Graf ist nebst seinem ganzen Hofe Römisch-katholisch, und hält sich zweene portugiesische Mönche aus dem Bernardinerorden, von welchen einer vor kurzem gestorben war. Diese vornehmen Schwarzen trugen lange Rosenkränze und ein Kreuz, nebst einigen Agnusdei an dem Halse. Nachmittags um drei Uhr begaben sie sich wieder nach Soni, wohin sie der Hauptmann beauftragte, um mit dem Grafen Unterhandlung zu pflegen. Allein, sie konnten zu keinem Vergleich kommen, indem der Graf darauf bestand, daß weder er noch seine Unterthanen sich auf einen Sklavenhandel mit ihnen einlassen könnten, wenn sie nicht den portugiesischen Pater zuvörderst zufrieden gestellt hätten, und vorgab, daß es in seiner Macht nicht stünde, sie ohne des Priesters Einwilligung Sklaven in seinen Landen kaufen zu lassen q). Der Hauptmann war genöthigt, nachzugeben, ob er gleich anfangs sehr ungeneigt dazum war.

p) In der Grundskizze Mansouge; in Merollas Reisebeschreibung Masika.

q) Dieses stimmt mit dem überein, was zuver

in Merollas Reise erzählt werden.

r) Dieser unwillkürliche Mönch scheint die Enthalte der in Europa für Papisten gehalten zu haben. (Zu-)

eine kleine Capelle, die dem heiligen

Land, und die Navel wurde aus-  
 nomnte aber nicht die Spitze von Soni  
 die See so heftig an das Gestade an-

Des Mittags hatte die Navel,  
 wind blies, viele Mühe, vermuthet  
 und kam des Abends mit einer ziem-  
 Schollen, an Vord zurück.

teuermann, nebst zweien oder dreien  
 in die Bucht von Soni, zwölf kleine  
 em sie ans Land gesetzt waren, gieng  
 e bis in die Stadt, wo sie eine gute  
 chen bekamen. Als sie endlich zum  
 r Gewohnheit des Landes, sechs Ellen  
 r eine Henne zurichten, und in einer  
 schwarze Prinz oder Graf den Haupt-  
 wäre, um Sklaven zu erhandeln: so  
 rde, daß man diese Sklaven in dem  
 eischen Pater hier besucht hätte? Es  
 yn, und gab ihm eine Ziege und sechs

Vord, in Begleitung des Naufo-  
 Nanchingue, und Manan bache-  
 chigung der Güter abschickte, da  
 rück blieb.

ter und bezeugten ihren Gefallen das  
 Käse; denn der Graf ist nebst seinem  
 portugiesische Mönche aus dem Vorn-  
 war. Diese vornehmen Schwarzen  
 en Agnusdei an dem Halse. Nach

nt, wohin sie der Hauptmann beglei-  
 Allein, sie konnten zu keinem Ver-  
 weder er noch seine Unterthanen sich  
 , wenn sie nicht den portugiesischen  
 , daß es in seiner Macht nicht stünde,  
 n landen kaufen zu lassen <sup>2)</sup>. Der  
 anfangs sehr ungeneigt darzu war.

Als

ollas Reise erzählt werden.  
 teiler unwillkürlicher Mönch scheint die Insel  
 arapa für Papisten gehalten zu haben. Viel-  
 leicht

Als er den Pater besuchte und ihm sein Vorhaben hinterbrachte, so machte solcher einige  
 Schwierigkeiten, indem er anführte: daß die Engländer ihre Sklaven den Kiefern zu Bar-  
 bados zubrachten, wo, wie er gewiß wüßte, die armen Leute nimmermehr etwas von dem  
 christlichen Glauben erfahren würden <sup>1)</sup>. Darauf zeigte der Hauptmann seine Commission  
 vor. Weil aber der Pater kein Englisch verstand, so verlangte er, daß sie ins lateinische  
 oder Portugiesische übersetzt werden möchte. Da aber niemand im Stande war, dieses zu  
 thun: so schien er ihm sein Ansuchen zu bewilligen.

Der Graf von Soni befaßl darauf den übrigen dreien Beamten, nebst seinem Secretär, Die Handels-  
 welcher Portugiesisch lesen und schreiben konnte, und von einem höhern Range war, als die Freyheit  
 dreu andern, mit dem Hauptmanne an Vord zu gehen, die Beschaffenheit seiner Ladung zu  
 untersuchen, und ihm Bericht davon zu erstatten <sup>1)</sup>.

Sie empfingen und bewirtheten diese Beamten, so gut als möglich, am Vorde, und  
 tranken des Grafen, des Paters und ihre Gesandten nach einander, und ben jeder Ge-  
 sundheit wurden fünf Stücke abgefeuert. Sie blieben bis zum 2ten des Herbstmonats am  
 Vorde, und kehrten darauf mit einem gewissen Vorrathe von Gütern nach Soni zurück,  
 um die Niederlage, die sie daselbst angelegt hatten, damit zu versehen, nachdem ihnen die  
 Versicherung war gegeben worden, daß sie in zweien Monaten, oder aufs längste binnen  
 zehn Wochen, eine Ladung von fünfhundert Sklaven einnehmen dürften. Sie errichteten  
 daher die Niederlage zu Soni, der ordentlichen Gewohnheit zuwider, nach welcher die Nie-  
 derlage bey der Bucht oder dem Flusse zu Soni seyn sollte.

Am 5ten waren sie ferner beschäftigt, den Preis der Sklaven fest zu setzen, einen Mann ist schwer zu  
 zu acht, und eine Frau zu sieben Stücken <sup>1)</sup>, die Knaben und Mägdchen nach Beschaffen-  
 heit ihres Alters und ihrer Stärke. Weil sie aber befürchteten, wie es hernach die Erfah-  
 rung zeigte, daß diese Schwarzen von Soni, die, in Absicht auf den Gebrauch ihrer Skla-  
 ven, an der Meinung ihres Paters hingen, sie nur vergeblich aufhalten möchten: so sende-  
 ten sie ihr Langboot nach Rabinda, um zu sehen, wie der Handel daselbst stünde; weil sie  
 von einem Schwarzen die Versicherung erhielten, daß sie daselbst ihre Handlung eher zu  
 Stande bringen würden. Sie glaubten demselben um desto lieber, weil er ziemlich gut  
 Englisch redete, und verschiedene Zeugnisse von englischen Hauptleuten wegen seiner Ehr-  
 lichkeit vorzeigte. Dieser Schwarze rieth ihnen, eine Gesandtschaft an den Herzog dieses  
 Landes abzuschicken.

Am 7ten kam ein Kahn mit dreien Elephantenzähnen von mittelmäßiger Größe an  
 Vord, die zusammen auf hundert und fünfzig Pfund wogen, und wofür die Schwarzen  
 als Stücke verlangten. Sie boten sieben darauf; sie konnten sie aber nicht bekommen.

Dem folgenden Tag giengen ihre Leute auf das Fischen aus, und brachten so viele Fische Unlaublich  
 zurück, daß das Schiffsvolk auf dreu bis vier Tage lang genug daran hatte. Sie wurden geknawnde  
 weit merklicher, als zuvor, gewahr, daß die Fluth wenig oder gar keine Kraft hatte, daß Ebbe.  
 hingegen die Ebbe, besonders zu gewissen Zeiten, dreu oder vier Stunden nach einander un-  
 glaub-

111 1 3

nicht giebt man solches in Portugall und Spanien 503ten Seite.

ver. <sup>1)</sup> Was der Werth davon ist, wird hernach er-  
 1) Darbota Beschreibung von Guinea auf der klärt werden.

1700  
 Darbot.

1700  
Barbot.

glaublich schnell war, welche beständig abließ, und nicht nur Stämme von Bäumen, sondern auch ganze Stücke Erdreich mit sich wegführte, die mit kleinen Bäumen und Büschen bewachsen waren, und als kleine Inseln herumschwammen, so daß es ihren Booten oftmals unmöglich fiel, über die Spitze von Soni hinauszukommen, sondern sie genöthigt waren, an der einen Seite zu landen, und ihr Boot über die Erdzunge, welche sehr schmal ist, auf die andere Seite in das Wasser herüber zu ziehen.

Eine neue  
Audienz.

Ihr Obersteuermann, der als Factor zu Soni geblieben war, meldete, daß ihre Handlung nicht eher ein vortheilhaftes Ansehen gewinnen würde, als bis sie mit dem Grafen wegen des Preises der Sklaven und des Gehalts der Güter, und der königlichen Zölle eine gewisse Einrichtung getroffen hätten. Am 1sten begab sich Herr Casseneuve nach der Stadt Soni und besuchte daselbst den portugiesischen Mönch, welchen er mit einigen europäischen Erfrischungen beschenkte, was er nämlich von einer Reise von fünf Monaten übrig behalten hatte. Der Priester nahm das Geschenk freundlich auf, und gab dagegen Casseneuve von einige schöne süße Pomeranzen und Bananas, und setzte ihm Wein vor. Darauf besuchte er den Grafen, der auf einem großen Stuhle im bloßen Kopfe saß, den er nur mit einem Bescheren lassen. Auf den Achseln trug er einen kurzen schwarzen Mantel. Seine Beine waren bloß, und an den Füßen trug er Pantoffeln. Als Casseneuve in das Zimmer trat, machte er ihm ein Zeichen mit der Hand, daß er sich ihm gegen über setzen sollte, und nach einigen Gesprächen über die Handlung, ließ er einen großen Topf Palmwein herbringen, und ihm überreichen. Er selbst aber trank zuerst aus einem großen silbernen Becher, der auf ein silbernes Blech gesetzt war.

Wohnung  
des Mönchs.

Die Wohnung dieses Herrn war durch Bretter in verschiedene niedrige Zimmer abgetheilt, deren einige mit allerhand Farben und Figuren bemalt waren. Das Haus des Mönchs hingegen war besser und geräumiger, und hatte auch einen guten Garten, der ganz artig mit allerhand africanischen Bäumen und Gewächsen besetzt war. Er bestand aus anmuthigen Gängen, die meistens schatticht, wie kleine Lustwäldchen, waren. Seine Capelle hatte drei Glocken.

Preis der  
Sklaven wird  
festgesetzt.

Sie verglichen sich insgeheim mit dem Grafen wegen des Preises der Waaren, den Mann zu acht, und eine Frau zu sieben Stück. In Ansehung des Maßes der Waaren sollten sechs Fuß und zweien Zoll zu jedem Faden für ihn, und nur fünf Fuß für das gemeine Volk gerechnet werden, indem er allezeit den besten Handel für sich selbst suchte.

Den 16ten des Herbstmonats kam die Mannschaft von ihrem Langboote, welche den 7ten nach Rabinda abgegangen war, auf der Rarrel eines englischen Schiffes, die dorthin lag, zurück, da es nicht möglich war, der Fluth auf dem Boote zu widerstehen. Weil der Hauptmann unpaß war: so gieng er zu Lande von Rabinda nach Bomangoy, und von daraus in einem Kahne an Bord, wobey er sich sehr über die rauhe Gemüthsart der Schwarzen beschwerte \*).

\*) Barbots Beschreibung von Guinea auf der 30sten Seite.

cht nur Stämme von Bäumen, son-  
e, die mit kleinen Bäumen und Ge-  
schwämmen, so daß es ihren Booten  
hauszukommen, sondern sie genöthigt  
über die Erdjunge, welche sehr schmal  
sind.

blieben war, meldete, daß ihre Hand-  
würde, als bis sie mit dem Grafen we-  
hüter, und der königlichen Zölle eine  
b sich Herr Casseneuve nach der Stadt  
ch, welchen er mit einigen europäischen  
Reise von fünf Monaten übrig bebal-  
lich auf, und gab dagegen Casseneu-  
nd setzte ihm Wein vor. Darauf be-  
im bloßen Kopfe saß, den er nur mit  
n kurzen schwarzen Mantel. Seine  
effeln. Als Casseneuve in das Zim-  
daß er sich ihm gegen über setzen sollte,  
ließ er einen großen Topf Palmwein  
trank zuerst aus einem großen silbernen

in verschiedene niedrige Zimmer abge-  
ren bemalt waren. Das Haus des  
atte auch einen guten Garten, der ganz  
wachsen besetzt war. Er bestand aus  
e kleine Lustwäldchen, waren. Seine

wegen des Preises der Waaren, den  
In Ansehung des Maßes der Wa-  
a für ihn, und nur fünf Fuß für das  
n besten Handel für sich selbst schloß.

aft von ihrem Langboote, welche den  
l eines englischen Schiffes, die dabeist  
dem Boote zu widerstehen. Weil der  
Kabinda nach Bomangoy, und von  
sehr über die rauhe Gemüthsart der

Der

## Der II Abschnitt.

Factoreyen, die in den Flecken von Jayri und Kabinda angelegt  
worden.

1700  
Casseneuve.

Sie fahren nach Jittaar. Die königlichen Bedienten kommen an, um eine Factorcy zu errichten. Gewohnheit in der Handlung. Reise nach der Stadt Jayri. Des Königs Hofstatt. Casseneuws Gehör. Er errichtet eine Handlung; hinterlegt den König; kommt nach Jittaar zurück; verlegt die Factorcy daselbst. Hofhaltung der Schwarzen. Ihre Verrichtungen. Heber und Heirathen. Ihre Verrichtungen. Stadt Jayri. Ursachen, warum die Factorcy zu

Cogno verlassen worden. Salzreich bey dem Vorgebirge Padron. Begebenheit daselbst. Sie segeln nach Bomangon; reisen von diesem Orte ab; kommen nach Kabinda. Eingehende Waaren. Eine Factorcy wird errichtet. Preis der Sklaven daselbst ist ungewiß. Portadors oder Kramer. Abreise von Kabinda. Meuterey der Sklaven wird unterdrückt. Preise der daselbst verkauften Güter.

Weil sie beforgten, daß die Handlung zu Soni schlecht von statten gehen möchte: so hielten sie für gut, keine Zeit zu verlieren, einen bessern Ort zu einer Niederlage oder Factorcy auf dem Flusse Kongo auszusuchen.

Sie fahren nach Jittaar über.

Sie erhielten auf Befragen die Nachricht, daß sie an der Nordseite des Flusses bey einem Orte, die Spitze Jittaar a) genannt, auf achtzehn bis zwanzig Seemeilen den Fluß hinauf gegen Osten, sich niederlassen, und mit den Einwohnern des angränzenden Landes Jayri oder Serri b) Handlung treiben könnten. Demnach reiste Herr Casseneuve am 21sten des Herbstmonats auf der Pinnasse an besagten Ort, und ward bey dem Aussteigen von dem Hauptmanne des Dorfes Jittaar wohl empfangen, welches an der Südseite einer Buche, etwas nordwärts von der Spitze liegt, wo sich der Fluß Jayri mit dem Flusse Kongo vereinigt.

Dieser Hauptmann rieth ihm, nachdem er in ein Haus monatlich zu zweyen Stücken verbracht hatte, den König von Jayri zu besuchen, und die Erlaubniß, mit seinen Unterthanen zu handeln, von demselben auszuwirken, indem dieses eine nothwendige und allerorts gebräuchliche Sache wäre. Nachdem sie sich hierzu entschlossen hatten: so schickte der alte schwarze Hauptmann noch Abends um zehn Uhr den Stiefbruder des Königs Menslambele zu Lande nach Jayri ab, um den König von ihrem Vorhaben zu benachrichtigen, und ihn zu ersuchen, daß er einige von seinen Bedienten nach Jittaar schicken möchte, die der Niederlage zur Wache dienen, und sie um mehrerer Sicherheit willen umgeben sollten.

Den 23sten, als Casseneuve mit dem alten Hauptmanne in der Niederlage war, um die Sachen in Richtigkeit zu bringen, vernahm er ein großes Lärmen, und den Schall von einer Trompete und Trummel, welcher von den Bedienten des Königs und dem Schwarzen Menlambele vorherging. Diese brachten anfangs bey dem Hause des Hauptmanns, und kamen hernach vor die Niederlage. Der Mangore, einer der vornehmsten königlichen Bedienten, ging an der Spitze der übrigen, und ließ einen Sonnenschirm von einem Diener über seinem Kopfe tragen. Ihm folgten, außer den königlichen Bedienten, zwanzig bis dreßsig Schwarze. Als sie hineintraten, ließ sie Casseneuve mit einigen Schüssen von kleinem Gewehre begrüßen. Darauf setzten sie sich, ihrer Gewohnheit nach, auf einige auf die Erde ausge-

Des Königs Bediente kommen an,

a) Im Original: Gitaar.

b) Im Original: Jairy.



1700  
Casseneuve.

ausgebreitete Matten, wo er ihnen einige Schlücke Brandwein zu trinken gab. Nach einem förmlichen kurzen Ceremonienbesuche begaben sie sich wieder in das Dorf, und der Mangove erhielt eine Flasche Aquavit zum Geschenke.

um eine Factorcy zu errichten.

Am folgenden Morgen kamen diese Beamten abermals in die Factoren, und nachdem ihnen Casseneuve ein Schwein und zweier Büschel Bananas geschenkt hatte, kehrten sie in das Dorf zurück, ohne etwas von der Handelschaft zu erwähnen, indem diese Leute voller Ceremonien und Formalitäten sind. Bald hernach aber kamen sie wieder, und der Mangove hinterbrachte Casseneuve, er sey von dem Könige nebst gegenwärtigen Beamten abgeschickt, um ihn zu versichern, daß er es sehr wohl zufrieden seyn würde, daß die Weißen eine Niederlage hier anlegten, und daß er zu gleicher Zeit den Einwohnern völlige Freiheit ertheilte, mit ihm zu handeln, und ihnen zugleich untersagte, den Weißen auf irgend einige Art hinderlich und beschwerlich zu fallen.

Darauf nöthigten diese Beamten Casseneuve, fünf Diener in seinen Sold zu nehmen, die der Factorcy aufwarten, und die Sklaven, welche er kaufte, so lange bis sie an Bord kämen, in Verwahrung nehmen sollten. Zweene von diesen Dienern gehörten dem Mangove selbst zu, einer dem Manchingue, einem dem alten Jittaar, und einer dem Maslebuque. Diese fünf Leute sollten wöchentlich für ihren Dienst einen Zaden Maane<sup>c)</sup>, aber nichts zu Essen haben, und gehalten seyn, allen Schaden und Verlust, den die Factorcy leiden möchte, zu ersetzen, und alle erforderlichen Dienste zu thun.

Gewohnheit in der Handlung.

Es ist hier die Gewohnheit, daß dergleichen Diener für alles, was ihrer Verwahrung anvertraut wird, stehen müssen; und wenn einer von den Sklaven, welche die Weißen haben, gestohlen wird oder entläuft, so müssen sie seinen Werth bezahlen; und wo sie das nicht können, werden sie an seiner statt zu Sklaven. Weil aber dem ungeachtet alle diese Schwarzen von Natur zum Stehlen geneigt sind, und große Geschicklichkeit darinnen haben: so ist nöthig, scharfe Acht auf diese Diener zu geben, und ihnen nicht zu viel zu trauen; wenn man sich vielleicht auf ihre Bürgschaft verläßt. Denn wenn sie etwas, das ihnen gefällt, tragen können, so tragen sie es fort, und kommen nimmermehr wieder in die Factorcy.

Der Mangove und die Beamten besichtigten ihre Güter, und schienen wohl damit zufrieden zu seyn. Darauf giengen sie wieder mit einem großen Topfe Palmwein in die Factorcy, um mit dem Factore zu sechen, wobei sie ihm neue Versicherungen von einem geschwinden Sklaven- und Provianthandel gaben, und darauf nach Hause giengen. Der Factor beschenkte den Mangove mit einem Zaden Zitze, und einen jeden von den andern großen Beamten, wie sie sich selber nennen, mit zwey Messern und einem Schlücke Brandwein d).

Reise nach Jayri.

Am 25ten reiste Herr Casseneuve zu Wasser auf Rähnen in Begleitung dieser Beamten ab, um dem Könige aufzuwarten, und landete abermals an einem Orte bey dem Flusse Jayre, vier Meilen hinter der Spitze Jittaar. Sie erbothen sich, ihn noch sieben bis acht Meilen bis nach Jayri in einer Hangmatte tragen zu lassen, welches ihre Art zu reisen ist. Er aber wollte lieber gehen. Als sie in der Stadt ankamen, trübete er ein wenig in dem Hause eines von den königlichen Bedienten aus, wo drey Edelleute zu ihm kamen, um ihn im Namen des Königs zu bewillkommen und sich zugleich bey ihm zu beschweren, daß er nicht bey seinem Einzuge nach Jayri aus seinem kleinen Gewespre hätte Salven geben lassen,

c) Der Zaden wird im folgenden erklärt werden.

randiwein zu trinken gab. Nach-  
e sich wieder in das Dorf, und der

ermals in die Factoren, und nach-  
Bananas geschenkt hatte, kehrten sie  
zu erwähnen, indem diese Leute vol-  
sch aber kamen sie wieder, und der  
Könige nebst gegenwärtigen Beam-  
wohl zufrieden seyn würde, daß die  
gleicher Zeit den Einwohnern völlige  
ugleich untersagte, den Weißen auf

f Diener in seinen Sold zu nehmen,  
er kaufte, so lange bis sie an Bord  
diesen Dienern gehörten dem Man-  
alten Jittaar, und einer dem Ma-  
n Dienst einen Jaden Maasi, aber  
den und Verlust, den die Factorer-  
ste zu thun.

er für alles, was ihrer Vermehrung  
den Sklaven, welche die Weißen ha-  
Werth bezahlen; und wo sie das nicht  
ber dem ungeachtet alle diese Schwar-  
Geschicklichkeit darinnen haben: so st-  
nen nicht zu viel zu trauen; weil man  
nn sie etwas, das ihnen gefällt, kri-  
emeht wieder in die Factoren.

hre Güter, und schienen wohl damit  
einem großen Topfe Palmwein in  
e ihm neue Versicherungen von einem  
d darauf nach Hause giengen. Da-  
tze, und einen jeden von den andern  
zwen Messern und einem Schluch

auf Rähnen in Begleitung die-  
ete abermals an einem Orte bei dem

Sie erhoben sich, ihn noch sieben  
tragen zu lassen, welches ihre Art zu  
Stadt ankamen, ruhete er ein wenig  
s, wo drei Edelleute zu ihm kamen,  
d sich zugleich bei ihm zu beschweren,  
n kleinen Gewehre hatte Salven geben  
lassen,

klärt werden.

lassen, wie es bey Besuchung eines jeden, vielmehr aber des Königs, gewöhnlich ist. Cas-  
seuue entschuldigte sich damit, daß ihm diese Gewohnheit unbekannt gewesen, und fügte <sup>1700</sup> Casseneuve.  
noch zu ihrer fernern Befriedigung hinzu, daß sein Gemüth niedergeschlagen wäre, weil er  
einen seiner Anverwandten krank am Borde verlassen hätte; womit sie zufrieden zu seyn  
schienen.

Nachmittags um zwey Uhr ward er folgendermaßen zur Audienz geführt. Der Man-  
gove ließ ihn zur rechten Hand gehen, und hinter ihm jemand herreten, der einen Son-  
nenschirm, zur Bedeckung vor der Hitze, über ihm trug. Vorher giengen vier Edelleute.  
Die andern Beamten giengen nach ihrem Range hinter dem Mangove, nebst vielen an-  
dern gemeinen Schwarzen. Als sie nahe bey dem Pallaste waren, so hielten sie eine Zeit  
lang; weil gemeldet wurde, der König verrichtete seine Andacht bey seinen Götzen. Dar-  
auf zogen sie durch zwey Ringmauern, oder nach der Art des Landes gemachte Höfe, in einen  
großen Hof, wo auf zweyhundert Schwarzen auf dem Sande saßen, die theils königliche  
Hausgenossen, theils vornehme Leute aus der Stadt waren, welche die Neugierigkeit, die  
Weißen zu sehen, herbeigelockt hatte.

Der König saß an dem einen Ende dieses geräumigen Hofes, auf einem funfzehn Zoll <sup>Staat des</sup>  
hoch von der Erde erhöhten Sitze. Den Rücken hatte er nach der Mauer zugekehrt, und zu <sup>Königs.</sup>  
seinen Füßen lag, an statt eines Teppichs, die Haut eines Antelopen. Seine Kleidung be-  
stand in einem langen scharlachenen Mantel, den ihm kurze Zeit zuvor, wie sie hernach er-  
zählten, ein Engländer, Namens Moncriff, gegeben hatte. Sein Kopf und seine Füße  
waren bloß. Mitten um den Leib hatte er einen Schurz aus der Rinde Maramba, und  
vor ihm steckte eine Lanze in der Erde. Er war ein alter Mann von eben keinem sonderli-  
chen Ansehen.

Casseneuve saß dem Könige gegen über, zehn Fuß weit davon. Neben dem Könige  
sah eine Frau, die einen Topf mit Palmweine bey sich hatte. Auf zehn Schritte wei-  
ter waren zehn bis zwölf Schwarzen, in der Stellung eines Eigenden, die mit Flinten be-  
münnet waren. Mitten unter ihnen war einer in einem scharlachenen Mantel mit golde-  
nen Franzen, der diese Kleidung ihren Götzen zu Ehren trug. Die Frau reichte dem Kö-  
nige einen Becher mit Palmweine; und so oft als er trank, klopfen alle Schwarzen, zum  
Zeichen ihrer Ehrerbietung, in die Hände.

In dem Raume zwischen dem Könige und Casseneuven lag der königliche Dollmet- <sup>Casseneuves</sup>  
cher auf den Knien, jedoch näher bey dem Könige. Es ward demselben ein Eid vorgelegt, <sup>Audienz.</sup>  
daß er, was der Weiße sagen würde, getreulich verdolmetschen wolte, und zwar auf folgende  
Art. Der Dollmetscher rieb die eine Hand zu verschiedenen malen mit Erde, und küßte,  
so oft er dieses that, die Hand an die Stirn, und rieb dieselbe. Darauf nahm er einen  
von des Königs Füßen in die Hände, drückte auf die Sole, und leckte es mit der Zunge auf.

Nach Vollendung dieser Ceremonie wendete sich der Dollmetscher an Casseneuven, und <sup>Er errichtet</sup>  
erhielte denselben, sein Verlangen vorzubringen. Als solches geschehen war, sagte er das- <sup>eine Hand-</sup>  
selbe dem Könige in seiner Sprache vor. Darauf richteten sie den Preis der Sklaven ein, <sup>lung.</sup>  
nämlich für einen Mann, den der König verkaufen würde, acht Stück, und für alle an-  
dere sieben und ein halbes Stück, eine Weibesperson aber sollte sechs und ein halbes Stück  
gelden. Der König und das gemeine Volk sollten einetley Maaß von Waaren haben. Es  
sollte

d) Barbot auf der 505 Seite.

1700  
Casseneuve.

sollte nämlich ein jedes Stück zu vier Faden, und jeder Faden zu vier und einem halben Fuße gemessen werden. Hierauf bezeugte der König sein Vergnügen darüber, daß die Weißen eine Factoren zu Jittaar angelegt hätten, und versicherte ihn, daß es eine große Menge Sklaven in seinen Landen gäbe.

Casseneuve beschenkte den König mit zweenen Faden schwarzem Wasse, und einem Flaschenfutter Brandtwein. Er bezeugte sich sehr vergnügt dabei, und sang dazu etliche Verse in seiner Sprache, die er dreimal wiederholte, wobei die Schwarzen jedesmal in die Hände klatschten. Der König ließ Casseneuve alle Flaschen, die er ihm geschenkt hatte, kosten, welches hier gewöhnlich ist, um den Verdacht des Giftes zu vermeiden.

Nach diesem Geheire gieng er mit einigen Herren vom Hofe zur Stadt hinaus, welche ihm neun bis zehn Landstraßen zeigten, die zu vielen großen Städten führten, die reichlich mit Sklaven versehen wären, wie auch die Heerstraße nach dem Königreiche Kongo, auf welcher jährlich eine große Menge Sklaven nach Kabinda geführt wird. Diese Herren sagten ihm, daß, so bald die Einwohner von Kongo, die nicht weit von Bayri entfernt sind, erfahren würden, daß die Weißen eine Factoren zu Jittaar hätten, so würden sie bald von allen Orten her mit Sklaven dahin kommen, um sich die mühsame Reise nach Kabinda zu ersparen, welches fünf und zwanzig bis dreißig Seemeilen weiter hinunter an dem Meer liegt c).

Unterredung  
den König.

Am 27sten des Herbstmonats kamen zweine von den schwarzen Bedienten aus der Factoren zu Jittaar nach Bayri, und meldeten, daß der Unterfactor daselbst Befehl von dem Herrn Barbos und dem Hauptmann erhalten hätte, die Factoren zu verlassen, und alle Waaren zu dem Schiffe herunter zu bringen, welches nur noch ihre Ankunft erwartete, um nach Kabinda abzufegeln, indem sie neue Versicherungen erhalten hatten, daß sie ihre Zahl in kurzer Zeit daselbst voll machen würden.

Als der König dieses erfuhr, so schickte er zweine von seinen Edelknechten zu Casseneuve, um sich dieser Sache wegen zu erkundigen. Er aber lehnte es von sich ab, eine gerade Antwort zu geben, indem er sich nichts gutes versah, weil der König des Vergleichs wegen, den er nur den Tag zuvor mit ihm geschlossen hatte, zornig seyn würde. Er sagte daher, der Unterfactor hätte manchmal seine bösen Stunden, und deswegen könnte man sich auf das, was er sagte, nicht verlassen.

König nach  
Jittaar zu  
wand.

Um elf Uhr besuchte Casseneuve den König, und bath ihn, dem, was von Aufhebung der Factoren zu Jittaar gesagt worden, keinen Glauben bezumessen. Darauf nahm er bey ihm Abschied, in der Absicht dahin abzugehen, und nahm vier Sklaven mit, nämlich einen Mann, eine Weibsperson, und zweene Knaben, welche der König ihm auf guten Klauen gab, und dafür seine Beamten zu Jittaar die Verzählung einheben sollten. Als der König sah, daß Casseneuve (nach der Gewohnheit der Europäer) die Gliedmaßen der Sklaven betastete: so fing er nebst denen Großen, die um ihn standen, laut zu lachen an. Er fragte den Dolmetscher, worüber sie so lachten, der ihm zur Antwort gab, darüber, daß er die Sklaven so genau untersuchte. Der König aber schämte sich davor so sehr, daß er ihn bath, um des Wohlstandes Willen es etwas mehr insgeheim zu thun, welches zeigt, daß die Schwarzen sehr schamhaft sind.

Weil

c) Barbos auf der 506 Seite.

haben zu vier und einem halben Vergnügen darüber, daß die Weiherthe ihn, daß es eine große Menge

haden schwarzem Vase, und einem gnügt haben, und sang dazu etliche oben die Schwarzen jedesmal in die Flaschen, die er ihm geschenkt hatte, s Oütes zu vermeiden.

dem Hofe zur Stadt hinaus, welche reissen Stücken führten, die reichlich nach dem Königreiche Kongo, auf unda geführt wird. Diese Herren e nicht weit von Zayri entfernt sind, staar hätten, so würden sie bald von die mühsame Reise nach Kabinda remeilen weiter hinunter an dem Ufer

en schwarzen Bedienten aus der Ka Unterfactor daselbst Befehl von dem, die Factorey zu verlassen, und alle nur noch ihre Ankunft erwartete, um gen erhalten hatten, daß sie ihre Zahl

n seinen Edelknechten zu Casseneuve, ehnte es von sich ab, eine gerade Ant der König des Vergleichs wegen, den ig seyn würde. Er sagte daher, der d deswegen könnte man sich auf das,

bath ihn, dem, was von Aufhebung ben bezumessen. Darauf nahm er und nahm vier Sklaven mit, nämlich welche der König ihm auf guten Glau bezahlung einheben sollten. Als der der Europäer) die Gliedmaßen der um ihn stunden, laut zu lachen an. Er ihm zur Antwort gab, darüber, daß über schämte sich davor so sehr, daß sehr insgeheim zu thun, welches zeigt,

Mm

Zehn.

Weil Casseneuve auf seiner Reise nach Zayri zu Fuß sehr viele unwegsame Dörter und Wasser gefunden hatte, über die er sich auf den Achseln gewisser Leute hatte tragen lassen: so stellte er seine Rückreise bis zu der nächsten Schiffslände, an dem Flusse Zaire, auf einer Hangmatte oder einem Hamak an, wobei ihn der ganzen Weg hindurch drey königliche Edelknechte begleiteten, und einige Schwarzen seine Sklaven führten. Als sie die Schiffslände erreichten, sandten sie Kähne, welche ihn bis an die Bucht von Jitraar führten, und am 28ten des Morgens um sieben Uhr kam er in der Factorey an, in welche zu seiner Abreise nur zweene Sklaven gebracht worden waren.

Als der Unterfactor Casseneuves seinen Befehl, die Factorey aufzuheben, vorzeigte, entschlossen sie sich, solchen in der Nacht, wenn die Schwarzen schliefen, auszuführen. Demnach ließen sie ihre Waaren einzeln um Mitternacht durch das Dach des Hauses, welches ganz und gar aus einem Stücke bestand, und nur von gabelförmigen Pfählen unterstützt wurde, bis zur Pinnasse schaffen. Dieses alles konnte nicht geschehen, ohne daß ihre schwarzen Diener darum wußten, welche in der Stadt Lärmen gemacht hatten, daß sie Willens wären, fortzugehen. Sie waren daher genöthigt, es zu leugnen, daß sie dergleichen Absicht hätten, um die Leute, so viel als möglich, ruhig zu machen. Mit Anbruche des Tages waren ihre übrigen Güter in die Pinnasse gebracht, und nur soviel davon zurückgelassen, als zu Bezahlung ihres Hauszinses, und zur Besoldung ihrer schwarzen Diener auf einen Monat nöthig war, ob sie gleich dieselben nur eine Woche gehabt hatten. Sie ließen auch die den Tag zuvor von Zayri mitgebrachten vier Sklaven zurück, weil sie dieselben nicht bezahlt hatten. Sie ließen die Pinnasse durch zweene Weiße aus der Bucht hinaus bringen, damit nicht die Schwarzen, wenn sie alle hineingingen, aus dem Gebüsch auf sie feuerten. Unterdessen gingen die Factore und einige Weiße mehr zu ihrer Bedeckung gewaffnet längst dem Ufer fort, bis sie an eine Spitze kamen, die zur Zeit der Ebbe trocken ist, da sie sich sämmtlich in die Pinnasse begaben, und ohne Hinderniß an Bord gelangten. Daselbst kamen sie des Nachmittags um ein Uhr an, zu großer Freude ihrer Beamten, welche befürchtet hatten, daß sie bey der Unternehmung verunglückt möchten.

Die Schwarzen in der Stadt Zayri begegneten dem Herrn Casseneuve mit überflüssiger Höflichkeit, und die meisten Großen vom Hofe legten bey ihm Besuche ab. Einer beschenkte ihn, entweder mit einer Henne, oder Bananas, oder mit einem Kalabass voll Palmwein. Er bekam über dieses zu jeder Mahlzeit eine gekochte Henne, wovon er die Flügel und die Keulen aß. Zu dem übrigen aber hatte er keinen Appetit, indem es nach ihrer Gewohnheit mit den Eingeweiden gekocht war.

Die Einwohner von Zayri sind bloß zur Handlung geneigt, indem sie nach der Art des Landes sehr träge sind, alle Hausgeschäfte ihren Weibern überlassen, welche eigentlich ihre Sklavinnen sind, indem sie nicht nur alle schwere Arbeit zu Hause verrichten, sondern auch das Vetterde säen und erndten, Brod backen, und Essen für die Familie anrichten. Unterdessen schwagen die Männer mit einander und trinken fast den ganzen Tag über Palmwein. Die Weiber dürfen nicht eher kommen, als bis sie gerufen werden; und wenn sie die Erlaubniß erhalten, so kommen sie auf eine sehr demüthige Art, klatschen in die Hände, ehe

M m m m 2

f) Was folgt, ist aus Casseneuves Tagebuche entlehnt.

1700  
Casseneuve.Berlegt die  
Factorey.Höflichkeit  
der Einwoh-  
ner.Ihre Be-  
schäftigung-  
gen.



1700  
Casseneuve.  
Weiber und  
Heirathen.

ehe sie den Becher annehmen, welches sie kühnend thun, und entfernen sich so gleich, so bald sie getrunken haben, es müßte ihnen denn befohlen werden zu warten g).

Diese Weiber leben, wenn sie verheirathet sind, keusch; wenn aber eine unkeusch ist, so steht es in des beleidigten Ehemanns Macht, sie fortzuschaffen, und ihr nicht nur seine Morgengabe wieder zu nehmen, sondern auch ihrem Galan eine Geldbuße aufzulegen. Ihre Heirathen geschehen ohne viel Ceremonien. Denn ein junger Mann, der nur eine Elte bunten Caliko oder keinewand hat. seiner Braut einen Schurz zu machen, und nur etwas im Vermögen besitzt, ein Haus zu kaufen, darf bloß bei ihren Eltern oder Freunden um sie anhalten, und so ist er sein Heirathsgeld gewährt. Manche, die sich etwas Geld unter den Weibern verdienen können, thun groß damit, daß sie ihre Weiber noch ein Stück Tuch um die Brust tragen lassen, welches über den Schurz herunter hängt. Die reichen Schwarzen schmücken ihre Arme und Füße mit glänzenden kupfernen Ringen, von denen viele zu zehn Pfunden schwer sind, welches machet, daß sie einen langsamen und gezwungenen Gang haben.

Begräbnisse.

Wenn jemand stirbt, so legt seine Familie den Leichnam sitzend unter ein Zeit, das von einer Stange gehalten wird, und giebt ihm eine Tobackspfeife in die Hand, und legt seine besten Sachen um ihn herum. Dahin kommen alle Morgen und Abende seine Verwandten und die Einwohner der Stadt, welche mit Singen und Wehklagen um das Zeit herumgehen. Bei diesen Gelegenheiten halten die alten Leute, und besonders die Weiber, einige Reden mit vielen lächerlichen Gebärden. Ein jeder von denen, die diesem Aufzuge bewohnen, bringt dem Verstorbenen ein Geschenk mit, welches in einem Faden Tapfeil, Zitzen, Caliko, schwarzen Wast, oder Nicanee besteht. Diese Stücke falten und wickeln sie eins über das andere um den todtten Leichnam, bis er wie ein Ballen Zeug von allerhand Farben aussieht, und so dick wird, wie ein großes Faß. Wenn der Körper anfängt zu faulen: so bestreichen sie diesen Ballen mit einer röthlichen Farbe, und tragen den Körper in eben der sitzenden Stellung zu Grabe. Da Casseneuve keine Gelegenheiten gehabt, vergleichen Leichenbegängnisse anzuschauen, so sagt er auch nichts weiter davon.

Er verließ Zayri sehr ungern so plötzlich, nicht allein wegen der starken Handlung, die er daselbst zu sehen hoffte, sondern auch wegen der Höflichkeit der Einwohner. Zum Nutzen dererjenigen, welche nach ihm dahin kommen möchten, ließ er eine Karte von diesem Fluße machen k). Er ist innerhalb der Vorgebirge oder Spizen auf sechs Seemeilen breit, und nimmt nach und nach ab, so daß er gleich der Spitze von Juttaar gegen über, bei der Vereinigung mit dem Fluße Zaire, nur halb so breit ist.

Stadt Zayri

Die Stadt Zayri liegt etliche kleine Meilen von diesem letztern Fluße gegen Westen, ist ziemlich groß, und enthält auf sieben bis acht hundert Häuser. Es liegt noch ein andres Dorf bei dem Fluße Zaire: aber die Straße zwischen diesen beiden Orten wird durch die vielen Teiche und Bäche, durch welche man manchmal zweene oder drey Fuß tief waten muß, sehr unbequem gemacht. Den halben Weg hindurch liegen auf jeder Seite einige Dörfer, nicht allzuweit von der Straße ab, in einem offenen dünnen Lande.

Bei dem Flecken Juttaar, hält der König von Kongo einen Einnehmer, um die Fische von denen Fischen, die in der Gegend herum gefangen werden, einzunehmen, indem die

g) Barbot auf der 507 Seite.

k) Unsere Karte ist vornehmlich daher genommen.

und entfernen sich so gleich, so bald  
den zu warten g).

Leusch; wenn aber eine unkeusch ist,  
ortzuschaffen, und ihr nicht nur seine  
alan eine Geldbuße aufzulegen. Ihre  
in junger Mann, der nur eine Elte  
Schurz zu machen, und nur etwas  
ben ihren Eltern oder Freunden um  
anche, die sich etwas Geld unter den  
ihre Weiber noch ein Stück Tuch um  
rter hängt. Die reichen Schwarzen  
fernen Ringen, von denen viele zu  
e einen langsamen und gezwungenen

Leichnam sitzend unter ein Zeit, das  
Tobackspfeife in die Hand, und legt  
n alle Morgen und Abende seine An-  
mit Singen und Wehklagen um das  
die alten Leute, und besonders die Wei-  
Ein jeder von denen, die diesem Auf-  
schenkt mit, welches in einem Faden  
carree besteht. Diese Stücke salten  
Leichnam, bis er wie ein Wallen Zeug  
ie ein großes Faß. Wenn der Körper  
mit einer röthlichen Farbe, und tragen  
Da Casseneuve keine Gelegen-  
saget er auch nichts weiter davon.

allein wegen der starken Handlung, die  
pflichtigkeit der Einwohner. Zum Nutzen  
n, ließ er eine Karte von diesem Fluße  
Spitzen auf sechs Seemeilen breit, und  
von Jittaar gegen über, bei der Ver-

diesem leßtern Fluße gegen Westen,  
dert Häuser. Es liegt noch ein ander  
n diesen beiden Orten wird durch die  
zwene oder drei Fuß tief waten muß,  
h liegen auf jeder Seite einige Dör-  
nen dürrer Lande.

Kongo einen Einwohner, um die Zölle  
en werden, einzunehmen, indem die

Land-

orte ist vornehmlich daher genommen.

Landchaft Jajri ihm zinsbar ist. Die Ursache, welche sie nöthigte, die Factoren zu Sogno  
aufzuheben, war, weil die vornehmen Schwarzen darauf drungen, daß sie eben das Maafi  
von Waaren haben wollen, welches der Graf für sich allein bedungen hatte. Ueberdieses  
war der Graf, vielleicht aus Gefälligkeit gegen seine Unterthanen, nicht geneigt, ihnen seine  
Erlaubnis zu überlassen, indem er zur Ursache anführte, daß sie keine Christen wären, und daß  
sie, wie man ihm gesagt, solche an Türken und Keger zu verkaufen pflegten. Dieses brachte  
sie auf den Entschluß, Sogno zu verlassen, und zu versuchen, was zu Bomangoy auf der  
andern Seite des großen Flusses Zaire oder Kongo auszurichten wäre, ehe sie nach Kabinda  
segelten, wo sie ihre Zahl vollkommen zu machen hofften 1).

Diesem Entschlusse zu Folge, schafften sie ihre Waaren am zisten des Herbstmonats  
von Sogno weg, woben sie alle Unkosten und Abgaben doppelt bezahlten, welche die Schwar-  
zen aus Verdruss von ihnen erpreßten: und da hundert derselben gegen einen von ihnen wa-  
ren, so hielten sie es der Klugheit gemäß, nachzugeben.

Die gangbarsten europäischen Waaren im Jahre 1700 waren: schwarze Baus, grobes,  
schlechtes Papier, messingene und kupferne Becken, ostindische Zitron, Pulver, Musketen und  
Korallen. Mit den Messern sind sie so häufig schon versehen worden, daß sie solche nicht  
einmal mehr wie sonst für Elfenbein nehmen. Sie machen auch nicht viel mehr aus Brand-  
zein in kleinen Flaschenfuttern, welches sie sonst sehr gern hatten.

Wegen das Vorgebirge Padron auf der Südseite des großen Flusses Zaire ist ein großer  
Salsteich, in welchem täglich alle Weiber aus dem angränzenden Dorfe, das in der Ecke  
des Waldes liegt, an Zubereitung des Salzes arbeiten, welches die vornehmste Nahrung  
der Einwohner von dieser Gegend ist, die das Salz auf die inländischen Märkte verführen.  
Dem zten des Herbstmonats giengen die Herren Darbot und Casseneuve mit neunten von  
ihren Leuten auf der Capellen Spitze an dem Ufer spazieren, um Erfrischungen zu suchen.  
Der letztere gieng mit zweenen andern Weißen und ihrem schwarzen Dolmetscher längst dem  
Ufer fort, und fand von ungefähr einen Fußsteig, der in den Wald führte, dem sie be-  
nahe noch eine kleine Meile nachgiengen, und darauf befanden sie sich, ehe sie sich es ver-  
sahen, bei der obgedachten Salzgrube, in welcher auf hundert Weiber arbeiteten. Bei  
Erblickung der Weißen flohen sie alle mit lautem Geschrey davon, und machten noch ein  
größeres Lärmen, als sie sahen, daß jene ihnen nachgiengen. Die Absicht der Weißen war,  
nach dem Dorfe, das am Ende des Bachs liegt, zu nähern. Allein sie wurden von zween-  
hundert Schwarzen angehalten, die auf einmal hervorbrachen und mit Bogen und Pfeilen,  
Drügeln und Klinten und Hirschjägern bewaffnet waren, und ihnen drohten, sie umzu-  
bringen. Casseneuve bot ihnen allerhand kleine Geschenke an, um sie zu befriedigen: aber  
es half nichts. Sie nahmen ihren schwarzen Dolmetscher mit sich fort, um ihn bestrafen  
zu lassen, daß er die Weißen hieher geführt hätte. Sie waren solchergestalt gezwungen,  
umzukehren, und ihn ihrer Willkühr zu überlassen.

Als sie an die Spitze zurück kamen, wo die Pinnasse ihrer wartete, fanden sie fünfzig  
von diesen bewehrten Leuten, die ihnen in dem Walde so hart mitgespielt, und auf einem  
nähen Wege dahin vorausgekommen waren, weil sie sehen wollten, was sie für Verwehr  
auf dem Boote führten. Da sie aber keines fanden, so schimpften sie auf die in dem Boote  
zurück.

M m m 3

1) Darbot auf der 308 Seite.

1700  
Casseneuve.  
Ursachen,  
warum er sie  
verließ.

Factoren zu  
Sogno.

Großer  
Salsteich.

Eine Wege-  
benheit da-  
selbst.

1700  
Casseneuve.

zurückgebliebenen Leute, bis sie sich endlich beruhigten, als sie die andern wiederkommen sahen. Die Engländer drohten, sich deshalb bey dem Grafen von Songo zu beschweren, welches sie auch den Tag darauf thaten. Aber so wohl derselbe, als der portugiesische Vater, antworteten ihnen, es wäre dieses eine Art wilder Schwarzen, die, seit dem einige europäischen Schiffe etliche aus ihnen weggeführt hätten, sich niemals mit ihnen hätten auszuhandeln oder sonst mit andern zu thun haben wollen. Sie wären auch hierinnen nicht zu tadeln. Ueberdieses wären sie auch sehr eifersüchtig über ihre Weiber: doch sagte der Graf, daß er sie zwingen wollte, den schwarzen Dollmetscher herauszugeben.

Die Fahrt  
nach Bomangoy.

Den 28ten eine Stunde hernach, nachdem Casseneuve mit den Waaren und nur zweenen Sklaven, die er bekommen können, von Jayri zurück gefehrt, beschloß sie, ehe sie nach der Bay von Rabinda segelten, zu versuchen, was zu Bomangoy <sup>1)</sup>, der Hauptstadt Banga oder Stadt von Angoy, an der Nordseite des Flusses Zaire, in der Handlung zu thun wäre. Dieses geschah auf Ansuchen der Schwarzen, welche bisweilen an Bord kamen und baten, eine Factorrey daselbst zu errichten: demnach gieng Casseneuve mit dem Obersteuermanne dahin. Der Hauptmann der Stadt nahm sie höflich in seinem Hause auf, und gieng nachher mit ihnen zu dem Mangore des Landes, mit dem sie sich eine Stunde lang besprachen, ohne zu einem Schlusse zu kommen. Er verlangte hohe Zölle, nicht weniger als acht Stücke für sich, sechs für den Mausogue <sup>2)</sup> oder Masukka, eben so viel für den Melembele, und drey Stücke anstatt des Zolles für die Factorrey. Ueberdieses noch Stücke für zweene abwesende Beamte von Bomangoy. Er hatte auch Befehl, auf jede zwanzig von Sklaven, die sie kaufen würden, nicht mehr, als drey Stücke, nachzulassen, obgleich fünfse überhaupt billig gewesen seyn würden. Am 29ten kehrten sie an Bord zurück.

Verlassen diesen Ort.

Den 30ten des Herbstmonats früh um sechs Uhr lichteten sie den Anker, und ließen nach Rabinda, mit einem Winde aus Südwest, woben sie gegen Norden und Nordgen Ost steuerten, mit halbem Winde. Es war ihnen aber die Fluth so geschwind, daß das Steueruder bey der Mündung des Flusses das Schiff nicht lenken konnte. Dreyes waren bis zu Mittage, da sie die Brandung an der Nordseite des Flusses Kongo zu Gesicht bekamen, welche dajumal noch zwe kleine Meilen von ihnen war. Sie fanden dabei einen harten sandichten Grund von acht bis zu funfzehn Faden Wassers. Des Abends zwölften sechs und sieben Uhr warfen sie den Anker in neunzehlf Faden zwe Seemeilen von dem Ufer, weil sie sich fürchteten, zur Nachtzeit bey Rabinda vorbeizustreichen.

Die ganze Küste, von Rabinda bis gen Bomangoy, ist voller Sand, der manchmal drey Seemeilen weit westwärts in die See hineinläuft, und noch einen Canal zwischen ihm und dem Ufer bloß für Boote und Schaluppen läßt <sup>3)</sup>.

Kommen  
nach Rabinda.

Am 1sten des Weinmonats segelten sie des Morgens um sechs Uhr mit einem Winde aus Südwest gen Süd, und steuerten so, daß sie der Brandung niemals näher kamen, als in sieben und sechs Faden Wasser, bis sie an die Südspitze der Bay von Rabinda gelangten. Als sie in dieselbe hineinfuhren, hielten sie sich an das südliche Ufer in fünf, vier und drey Faden, und um elf Uhr kamen sie aus Versehen in funfzehn Faden, da sie den Anker

1) Die Entfernung dieses Orts, sowohl vom Jayri, als der Mündung des Flusses Songo, wird nirgends in diesem Tagebuche angegeben.

2) Im Originale Mansougue.

3) Darbot auf der 509 Seite.

n) Darbot auf der 500 Seite.

e) Darbots Beschreibung von Guinea auf der 511ten Seite.

f) Im Originale Mansouco, und die dritte Zeile darauf Masouco; welches zeigt, daß Mansouco

n, als sie die andern wiederkommen im Grafen von Songo zu beschwerten, derselbe, als der portugiesische Vater, Schwarzen, die, seit dem einige europäer niemals mit ihnen hätten ausfahren können, wären auch hierinnen nicht zu tadeln. Weiber: doch sagte der Graf, daß er zugeben.

asseneuwe mit den Waaren und nur zurück gekehrt, beschloßen sie, ehe sie was zu Domangoy 1), der Hauptstadt des Flusses Zaire, in der Handlung zu hwarzen, welche bisweilen an Bord: demnach gieng Casseneuwe mit dem nahm sie höflich in seinem Hause auf, landes, mit dem sie sich eine Stunde

Er verlangte hohe Zölle, nicht mehr 1) oder Masukka, eben so viel wie für die Factoren. Ueberdies noch 2) goy. Er hatte auch Verzeih, auf jede mehr, als drei Stücke, nachzulassen. Am 25ten kehrten sie an Bord zurück. r lichten sie den Anker, und fahen, wolen sie gegen Norden und Nord aber die Fluth so geschwind, daß das nicht lenken konnte. Diese wachte re des Flusses Kongo zu Gendrenen waren war. Sie fanden daher allem Baden Wassers. Des Abends wurden Baden zwö Seemeilen von dem Ute, verbenjustreichen.

ngoy, ist voller Sand, der manchmal ist, und noch einen Canal zwischen ihm m).

gens um sechs Uhr mit einem Winde brandung niemals näher kamen, als einige der Van von Kabinda gelang an das südliche Ufer in fünf, vier und in fünfzehn Tagen, da sie den Anker

Barbot auf der 5ten Seite. Barbots Beschreibung von Guinea auf der 2ten Seite.

im Originale Masouco, und die Worte auf Masouco; welches zeigt, daß Masouco

fallen ließen. Die Spitze der Van lag ihnen westwärts, und das Land um Malimba nordwärts, in der Entfernung von sechs bis sieben Seemeilen. Sie feuerten, wie gewöhnlich, fünf Stücke ab, um den König von Angoy zu begrüßen, dessen Beamte an Bord kamen, und sich erkundigten, ob es eben das Schiff wäre, das zu Sonho gewesen, und zu versichern, daß sie eine große Anzahl Sklaven hätten, und daß sie ihnen angenehm fern sollten, wenn sie eine Factorien am Lande errichteten und die Zölle erlegten. Sie ließen wieder sagen, sie wären Willens, den Vorschlag anzunehmen; und wenn der Hauptmann nicht krank wäre, so würde er dem Könige persönlich aufwarten.

Sie fanden in der Rheebe von Kabinda ein kleines englisches Schiff, das hundert und zwanzig Sklaven am Borde hatte, und dessen völlige Ladung aus zweihundert und fünfzig bestehen sollte. Das holländische Schleichhändlerschiff, das hier war, als der englische Hauptmann zuerst nach Kabinda kam, war von einem Schiffe, das der holländischen westindischen Compagnie als eine Prise zugehörte 2).

Die europäischen Waaren werden hier nach Stücken, nach Faden und nach Stücken gerechnet. Der Stücken hält achtzehn Zoll; drei Stücken machen einen Faden; und vier Faden machen ein Stück aus.

Die Güter, nach denen gefragt wird, sind Annabasses, messingene Becken, Hinten, Pulver, schwarze Waits, Tapfels, Pintados, guineische Zeuge, schlechtes, dünnes Papier, Meanes, einige wenige Messer, Scharlach, Korallen, Flaschenfutter mit abgezogenen Wölfen, schwarze Bane, schwarze Glasbüchsen, zinnerne Becken, zinnerne Töfel. Von den sieben letzten Sorten aber nur sehr wenig 3).

Den 2ten des Weinmonats brachten sie mit den Beamten des Königs die Zölle von allen obgedachten Sorten von Waaren, in Stücken zur Richtigkeit.

|                           |     |         |
|---------------------------|-----|---------|
| Abgaben für den König     | 47  | Stücke. |
| • • • für den Masukka 4)  | 314 | • •     |
| • • • für den Manchins    | 17  | • •     |
| • • • für Masukka Mabouco | 17  | • •     |
| • • • für Manabrela       | 17  | • •     |

Am 4ten fingen sie an, Waaren aus Land zu schicken, und die Factoren zu errichten, und bezahlten fünf Stücke als Hauszins im Voraus, für so lange, als sie das Haus brauchen würden. Barbot hielt mit zweien Weißen beständig genaue Aufsicht. Außer den schwarzen Dienern, die sie mieteten, gab ihnen der König zweie von seinen eigenen, und jeder von benannter Beamter einen, so daß sie in allem zehn oder elf Gromettas hatten, für die sie alle zusammen wöchentlich einen Faden an Waaren bezahlen und sie mit Lebensmitteln versorgen sollten. Von Aufhebung der Factoren sollten sie einem jeden Bedienten drei Stücke an Waaren geben. Einer von ihnen oriente zum Dollmetscher, und ward gebraucht, den Pöbel abzuhalten, daß er sie nicht beunruhigte, welches sowohl hier als zu Dayri geschieht 5).

Für

folgt, wie es oben geschrieben worden, falsch ist; und daß Casseneuwe, von dem die gegenwärtige Erzählung ist, der englischen Aussprache näher kömmt, als Barbot, welcher sich nach der französischen Beschreibung richtet. Das nun in Masouco

steht an statt des französischen a, oder des englischen a, wie es in dem Worte Small ausgesprochen wird.

5) Barbot am angeführten Orte auf der 32ten Seite.

1700  
Casseneuwe.

Waaren, und Waase derselben.

Es wird eine Factorien errichtet.



1700  
Casseneuve.  
Der Preis  
der Sklaven

Für die Sklaven setzten sie hier keinen gewissen Preis fest, wie zu Senho und Zorri gewöhnlich ist, sondern sie handelten täglich mit den Eigenthumsherrn, wenn sie die Sklaven entweder an Bord oder in die Factoren brachten. Sie ließen auch das Boot mit einigen Gütern um die Bay hinumfahren, um mit den herumliegenden Dörfern zu handeln; so daß Casseneuve, dem dieser Theil des Handels anvertraut war, vom 7ten des Weinmonats, bis zum 17ten des Wintermonats, fünf und vierzig Sklaven kaufte.

Am 29sten gieng er ans Land, um für die Factoren Sorge zu tragen, weil Barbot krank war, und bis zum 16ten des Christmonats hatte er aufs neue acht und vierzig Sklaven gekauft, machet zusammen drey und neunzig, als fünf und sechzig Männer, sechzehn Weiber, neun Knaben und drey Mägden, für sieben hundert und ein und siebenzig Stücke an allerhand Gütern, die sich aus der ersten Hand nach den Waarenzetteln auf drey hundert und zwey und siebenzig Pfund Sterlings, sechs Schillinge, und sechs Stüber beliefen; so daß der Kopf, einen in den andern gerechnet, ungefähr vier Pfund hoch kam.

Nach diesem waren sie genöthigt, noch ein Stück durch die Bank für die Sklaven mehr zu geben, weil die Schwarzen binnen einer Zeit von acht oder neun Tagen fünf andere englische Schiffe nach einander einlaufen sahen, welche Sklaven und Elfenbein kaufen wollten; so daß sie keine Sklaven weiter in die Factoren brachten, bis sie zehn Stücke für einen Mann und neune für eine Weibsperson erlegten. Zu gutem Glück fehlten ihnen an ihrer vollen Zahl nicht mehr als dreißig bis fünf und dreißig Sklaven, welche sie bald hernach erhielten; so daß sie in allem vier hundert und siebenzehn Köpfe an Männern, Weibern, Knaben und Mägden am Borde hatten. Daraus erhellet, wie ungewiß der Preis der Sklaven ist, indem er auf die Menge oder Seltenheit derselben, und die Anzahl der Schiffe, die hier sind, ankommt. Sie hielten das für einen mäßigen Preis, wenn ein Mann neun bis acht, und ein Weib sechs bis sieben indianische Stücke gilt, (wie es die Kranten nennen).

ist hier ungewiß.

Da sie zu wenig Lebensmittel für ihre Sklaven hatten: so kauften sie am 25ten des Christmonats von einem englischen Schiffshauptmann Erisford, hundert Scheffel indianischen Weizen, obgleich um einen sehr theuren Preis, nämlich für ein Stück 1200 der Sorte von Gütern, messingene Becken und Anabasse.

Weil Casseneuve sich vom 16ten des Christmonats an übel befand, welches dem Herrn Barbot vor ihm begegnete: so enthielten ihre Tagebücher nur kurze Nachrichten von dem Lande und der Handlung.

Portabors  
oder Krämer.

Viele von den Rabindaskwarzen, welche bey dem Ufer wohnen, reden etwas Englisch, und werden gemeinlich Portabors genannt, und treiben allerhand Kram mit den indianischen Einwohnern. Wenn Schiffe anlangen, so reisen sie zu denselben und bringen Kaufleute mit sich an Bord, oder in die Factoren, in deren Namen sie den Handel schliessen. Dessen machen sie sich es zu Nutze, daß dieselben kein Englisch verstehen, und lassen sich ein oder zwey Stücke über den wahren Preis bezahlen, welches sie abfordern, wenn die Kaufleute wieder heim gegangen sind. Die Factoren hier und auf der Küste Guineas und gezwungen, zu Beförderung ihrer eigenen Handlung diesen Schelmeren nachzugeben.

preis fest, wie zu Senho und Jorri  
eigenthumsherrn, wenn sie die Skla-  
Sie ließen auch das Voot mit eini-  
verumliegenden Dörfern zu handeln;  
ertraut war, vom 7ten des Weimmo-  
rzig Sklaven kaufte.

orey Sorge zu tragen, weil Barbot  
er aufs neue acht und vierzig Skla-  
fünf und sechzig Männer, sechzehn  
hundert und ein und siebenzig Stücke  
den Waarenzetteln auf drei hundert  
nge, und sechs Stüber beliesen; so daß  
r Mund hoch kam.

durch die Bank für die Sklaven mehr  
ht oder neun Tagen fünf andere engli-  
Klaven und Elfenbein kaufen wollten;  
chten, bis sie zehn Stücke für einen  
u gutem Glücke schenken ihnen an ihrer  
stzig Sklaven, welche sie bald hernach  
nzehn Kopfe an Männern, Weibern,  
ellet, wie ungewiß der Preis der Skla-  
rselben, und die Anzahl der Stücke,  
nünftigen Preis, wenn ein Mann sieben  
e Stücke gilt, (wie es die Franzosen

hatten: so kauften sie am ersten des  
ine Trisford, hundert Körbe indien-  
nämlich für ein Stück ihrer alten

s an übel befand, welches dem Herrn  
bücher nur kurze Nachrichten von den

dem Ufer rechnen, reden etwas Englisch,  
treiben allerhand Kram mit den inwoh-  
o reisen sie zu denselben, und bringen  
deren Namen sie den Handel schweben.  
ein Englisch verstehen, und lassen sie  
len, welches sie abfordern, wenn die  
e hier und auf der Küste Guinea und  
diesen Schmelzereyen nachzusehen.

Am

Erin.

Am 1sten Jenner früh segelten sie aus der Bay von Rabinda nach Jamaika. Herr 1701  
Casseneuve, Herr Barbot, der Buchhalter, der Hauptmann und der Obersteuermann Casseneuve.  
waren nebst verschiedenen von ihren Leuten unpaß. Zu Rabinda und auf der See hatten  
sie sechs Personen begraben müssen, indem die Luft sehr ungesund war. Dieser Zustand  
des Schiffsvolks veranlaßte die an Bord genommenen Sklaven zu einer Meuterey am 5ten Aufrühr.  
Jenner, welche folgendermaßen geschah.

Um ein Uhr Nachmittags ließen sie, wie gewöhnlich, nach dem Essen die Sklaven ein-  
sein zwischen die Verdecke herunterkommen, um einem jeden ein Mößel Wasser, welches  
ihr gewöhnliches Maasß ist, auszutheilen. Es waren schon die meisten von ihnen über dem  
Verdecke, und größtentheils mit Messern bewaffnet, welche man ihnen unvorsichtiger Weise  
zweyne bis drey Tage zuvor gegeben hatte, indem sich die Engländer nicht die geringste Ge-  
fahr von dieser Art besorgten. Andere hatten Stücke Eisen, die sie, weil sie schon zuvor  
einen Aufstand beschloßen, von der Thüre des Vordercastells abgerissen hatten. Sie hat-  
ten auch etlichen von ihren Cameraden die Fesseln von den Füßen abgebrochen, deren sie  
sich statt eines Gewehres bedienten, gleichwie auch der Stangen, mit denen sie sich ver-  
sehen hatten. Kurz, sie hatten sich alles dessen bemächtigt, was sie nur finden konnten, und  
was zu ihrer vorhabenden Unternehmung dienlich war. Mit diesem Gewehre fielen sie die  
Engländer auf dem Verdecke haufenweise an, und ermordeten einen von den beherztesten  
unter den Schiffen, der, ehe er niedersank, funfzehn bis sechzehn Wunden mit ihren Mes-  
sern bekam. Der nächste, den sie darauf anfielen, war der Hochbootsmann, dem sie an  
dem einen Fuße das Fleisch rings um bis an den Knochen zerschnitten, daß er sich nicht  
rühren konnte.

Andere zerhieben dem Koche die Kehle bis an die Luftröhre, und verwundeten drey von Werden über  
dem Vootsleuten, deren einen sie in diesem Zustande von dem Vordercastelle in die See war-  
sen. Zu gutem Glücke erfaßte derselbe noch die eine Vorleine an dem Vordersegel, und ent-  
kam noch vermittelst des untern Laufnotens an dem Viertelsdecke, wo die übrige Mann-  
schaft im Gewehre stand, und auf die aufreißenden Sklaven feuerte, von denen einige ge-  
tödtet und viele verwundet wurden. Dieses jagte den übrigen ein solches Schrecken ein,  
daß sie sich zwischen den Verdecken und unter das Vordercastell zerstreuten. Viele von  
den größten Aufrührern sprangen unverzagt über Bord, ohne sich merken zu lassen, daß  
ihnen etwas an ihrem Leben gelegen wäre. Durch diesen Aufstand giengen sieben und zwanzig  
oder acht und zwanzig Sklaven verloren, die theils getödtet wurden, und theils erlösen.  
Die übrigen ließen sie zwischen die Verdecke gehen, und gaben ihnen gute Worte. Als sie  
am folgenden Tage auf das Verdeck berufen wurden, erklärten sie einmüthig, daß die  
Menombesklaven Anführer von der ganzen Sache gewesen wären, und zum Verspielen  
ließen sie dreißig von den Nädelstühern scharf peitschen, woben alle Leute, die bei Kräften  
waren, Hand anlegten.

In dem Handbuche des Herrn Barbot, welcher zu Barbados starb, wurde folgende  
Liste von Waaren gefunden, welche nach Stücken oder dem oben erwähnten Maasße  
berechnet ist.

Ein Stück blauer Wast, worzu sechs englische Ellen gehören, von einer dunkeln be- Preis der  
nahe schwarzen Farbe, das entweder mit einem langen Stabe von sieben und zwanzig Zol- Waaren.  
len ausgemessen wird, da sechs Stäbe ein Stück machen, oder mit einem kurzen Stabe von  
achtzehn Zollen, davon zwölf ein Stück ausmachen, wird für ein Stück gerechnet.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

M n n

Zwen

1701  
Cassencure.

Zwei Stücken guineische Zeuge.

Tapfeils werden eben so gemessen, wie blaue  
Baste.

Vicanees desgleichen.

Drittelhalbe Ellen von schwarzen Bayen, die  
fünf Stäbe zu achtzehn Zollen betragen  
müssen.

Zehn Anabassen.

Sechs Ellen bunter Calico.

Ein Stück schlechtes blaues Papier.

Ein Stab von achtzehn Zollen, oder eine halbe  
Elle Scharlach.

Eine Zinte.

Ein Faß oder Tönnchen Pulver von sieben  
Pfund.

Behne von den größten messingenen Becken.

Vier zinnerne Becken zu vier, drei, zwei und  
einem Pfunde gehen auf ein Stück, oder  
acht einpfündige.

Blaue Perpetuelle werden seit einiger Zeit  
stark gesucht, und so wie die blauen Baste  
gehalten, sechs zu einem Stücke.

Zweine holländische Hirschfänger; sie werden  
am meisten geachtet, weil sie zwei Schneiden  
haben.

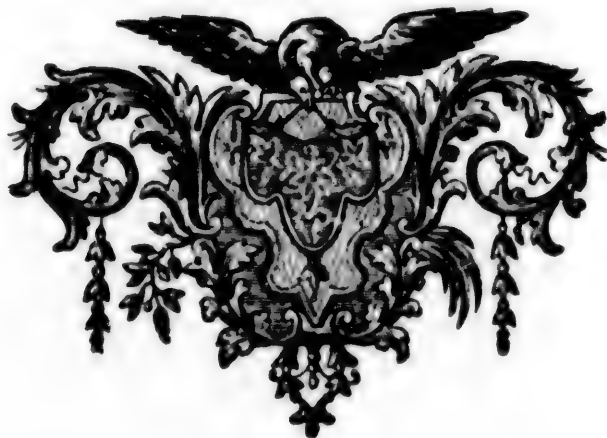
Zwölfs Unzen Korallen; die größten werden  
hier am liebsten genommen, da man aus  
den kleinen Korallen wenig macht.

Von Pintados werden neun Ellen, oder neun  
und eine halbe auf ein Stück gerechnet.

Von Tapfeils fünfzehn Ellen.  
Und von Vicanees neun Ellen 1).

1) Barbors Beschreibung von Guinea auf der 51sten Seite.

Ende des eilften Buches.



bst Besch. dieser Länder!

innerne Becken zu vier, drey, zwey und  
in Pfunde gehen auf ein Stück, oder  
einspündige.

Perpetuelle werden seit einiger Zeit  
gesucht, und so wie die blauen Vafis  
sten, sechs zu einem Stück.

holländische Hirschfänger; sie werden  
meisten geachtet, weil sie gro Schnitten  
en.

Unzen Korallen; die größten werden  
am liebsten genommen, da man aus  
kleinen Korallen wenig machet.

Vintados werden neun Ellen, oder neun  
eine halbe auf ein Stück gerechnet.

Kapfeils funfzehn Ellen.

on Ucaneros neun Ellen 1).

auf der sizten Seite.

Buchst.



203







Vorgeb. Lope  
Gonfalvo

KOENIG GABON OD. PONGO

LANDS DER AMBOER

Bokkameala

KOENIG

Fl. S. Maria  
Fl. S. Catharina

Gobby  
die Jaggas

PO MBO

ICOS

Vamba

Vorg. Seynde

Mayumba

Sundi

Pango

Kandi

Kilongo

Loango

Sundi Herz

Pango M

Kandi M

Boari od. Loango

Loango Mongo

ST. SALVADOR

Kombi

Kandi M

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula

Fl. Congo

Gr. Herzogth. Bamba

Pemba

Fl. Lase

Amula



82

don

war

Eu

217

eder

das

inge

gen

land

hant

ys

ham

hant

begre

## Das XII Buch.

Eine Beschreibung der Königreiche Loango, Kongo, <sup>Erdbesche.</sup> Angola, Benguela und den angränzenden Ländern; <sup>r. Loango.</sup>

Nebst

einer Nachricht von den Einwohnern und dem, was die Natur  
dieselbst hervorbringt.

### Das I Capitel.

Die Erdbeschreibung des Königreichs Loango.

#### Einleitung.

**D**as Königreich Kongo, weitläufig betrachtet, liegt nach den Erdbeschreibern zwischen dem acht und zwanzigsten Grade dreßßig Minuten und dem vierzigsten Grade zehn Minuten östlicher Länge, und zwischen der Linie und dem sechszehnten Grade Südbreite. Es erstreckt sich auf neunhundert und fünfzig Meilen von Norden gegen Süden, und siebenhundert Meilen von Westen gegen Osten.

Gegen Norden gränzet es an das Land Gabon oder Pongo, gegen Osten an das Königreich Mofoko oder Anziko, Matamba und das Gebieth von Jagga Kasansi; gegen Süden stößt es an eben die Länder, an das Land Muzumbo, Akalunga, und an das von Mataman in dem Lande der Kairen; und gegen Westen wird es von dem westlichen oder atlantischen Ocean umgränzet. Die Küste krümmt sich wie ein Bogen, deren Enden, das Vorgebirge St. Catharina und das schwarze Vorgebirge, gegen Nord und Süd liegen.

Kongo überhaupt kann in vier Theile oder Königreiche getheilet werden, als Loango, eigentlich Kongo, Angola und Benguela. Diese Königreiche liegen von Norden gegen Süden.

Das Königreich Loango, welches das nördlichste ist, hat Gabon gegen Norden, das Land Mofoko oder Anziko gegen Osten, und den Fluß Zaire gegen Süden. Es ist auf vierhundert und dreßßig Meilen lang von Westen gegen Osten, und auf dreßßig und zwanzig Meilen von Norden gegen Süden breit.

Lopez sagt, das Königreich Loango, welches von den Bramaern bewohnt werde, fange sich nordwärts bey der Linie an, und erstrecke sich von der Küste ins Land auf zweyhundert Meilen, da es denn in seinem Umfange den Meeresbusen Lope Gonzalvo mit begreift <sup>a)</sup>.

M n n 2

Dieses

<sup>a)</sup> Siehe Pigafettas Nachricht von Kongo auf der 31ten Seite.



Erdbeschr.  
v. Loango.

Dieses Land ist den Europäern wenig bekannt, außer einigen wenigen Verttern an der Seeküste: und von allen Reisebeschreibungen, die uns in die Hände gekommen sind, giebt Bruno die umständlichste Nachricht, welcher mit Bruno <sup>b)</sup> und Dappern sehr genau überein kommt, ohne, aller Wahrscheinlichkeit nach, einen von beiden gelehrt zu haben. Dieser Schriftsteller hat in seinem Africa eine weitläufige Beschreibung von Loango mitgeteilt, ohne jedoch den Verfasser, oder die Verfasser, zu nennen, aus denen er solche genommen hat.

Die alte Eintheilung.

Dieser Erdbeschreiber bemerkt, daß Loango <sup>c)</sup> nach dem Berichte der ältesten und erfahrensten Schwarzen, ehemals in verschiedene Gebirge eingetheilt gewesen: als das Mayumba, Kbilongo, Piri, Wansi, und Loango, deren jedes von einem andern Volke bewohnt, und von einem eigenen Statthalter regiert worden. Wegen enthält dieses Königreich viele Landschaften, von welchen die vornehmsten, nach eben dem Schriftstellers Anzeige, Loangiri, Loangomongo, Kbilongo, und Piri sind.

Provinz  
Loangiri.

Loangiri hat viele kleine Flüsse, und ist dadurch sehr fruchtbar, und ungemein reich. Die Einwohner ernähren sich durch Weben, Fischen, und den Krieg.

Loangomongo.

Loangomongo ist ein großes bergichtes Land; es hat aber viel Vieh und Palmbäume, so daß das Palmöl sehr wohlfeil dajelbst ist. Die Einwohner sind entweder Jäger oder Kaufleute. Aus dieser Provinz haben die Könige von Loango ihren Ursprung.

Kbilongo.

Kbilongo, oder Kilongo, übertrifft alle andere an Größe, indem es auch sehr reich ist. An einigen Plätzen ist es bergicht, an andern ist es mit schönen Ebenen und Flüssen durchschnitten. Das Volk ist von Natur rauh und grob: es verkauft aber sehr viele Elephantenzähne.

Der Mambelubr, oder Statthalter von Kbilongo, ist unumschränkt, und nach seinem Tode mag sich das Volk einen andern wählen, ohne daß es den König von Loango deswegen um Erlaubniß bitten darf.

Das Berggebirge oder die Spitze Kbilongo <sup>d)</sup>, oder Sallage, von dem benachbarten Flecken, genannt, liegt dreißig oder fünf und dreißig kleine Meilen südwärts von Mayumba <sup>e)</sup>.

Land Piri.

Das Land Piri ist sehr eben, und voller Einwohner, mit Fruchten und Vieh versehen, und mit einer Menge von Viehe und Geflügel versehen. Die Einwohner dieser Landschaft sind ein ruhiges Volk, und übertreffen alle ihre Nachbarn an Wohlthun und Gemüthsruhe. Doch haben sie ihren vornehmsten Unterhalt von der Viehzucht und der Jagd.

Die Einwohner von Piri werden Mouwirrifer, oder Mouwir genannt, welches ein zusammengefügtes Wort, aus Mouwie und Piri ist. Mouwie heißt ein Volk. Es ist auch Loangiri aus Loango und Piri zusammen gezogen.

Städte von  
Loango.

Die vornehmsten Städte und Flecken von Loango sind Kape, Vole, Solanta, Mokonda, wobelst des Königs Mutter lebet; Soku, Katta, der Aufenthalt von des Königs Schwester; Loango, sein eigener Sitz; Kango, Piri, die beiden Kbilongos, Jamba, Kone, Seni, Bonno, Lany <sup>f)</sup>.

<sup>b)</sup> Samuel Bruno, ein Wundarzt von Basel, der im Jahre 1681 eine Reise nach Kongo that, welche in de Brys Ohiinden heraus gegeben.

<sup>c)</sup> Dapper schreibt Lovango.

<sup>d)</sup> De l'Isle machet Cylongo zu einer Provinz, und Quilongo zu einem Flecken, welche verschiedene Namen waren.

<sup>e)</sup> Ogilby's Africa auf der 4. ste. Zeit.

auffer einigen wenigen Völkern an den  
die Hände gekommen sind, giebt Dapper  
und Dappern sehr genau überein kommt,  
den gesehen zu haben. Dieser eine  
Beschreibung von Loango mitgetheilt  
en, aus denen er solche genommen hat

) nach dem Berichte der ältesten  
buche eingetheilt gewesen; als da  
Dango, deren jedes von einem  
alter regieret worden. Gegenwärtig  
chen die vornehmsten, nach eben  
o, Kiblongo, und Piri sind.  
b sehr fruchtbar, und ungemein viel  
Fischen, und den Krieg.

; es hat aber viel Vieh und Pflanzungen.  
Die Einwohner sind entweder  
Könige von Loango ihren Namen  
re an Würde, indem es auch  
ren ist es mit schönen Ebenen und  
und grob: es verlauret aber sehr viel

ulongo, ist unumschränkt, und nach  
ohne daß es den König von Loango

, oder Sallage, von dem benachbarte  
dreißig kleine Meilen südwärts von  
hner, mit Früchten und Wäldern wohl  
flügel versorget. Die Einwohner  
affen alle ihre Nachbarn an vielen  
erhalt von der Beizucht und der  
er, oder Mouriri genannt, was  
iri ist. Mouriri heißt das  
gezogen.

ngo sind Kape, Voke, Solongo,  
Voku, Katta, der Aufenthalt von  
Kango, Piri, die beyden Kiblongo

De l'Isle macht Cylondio zu einer Insel  
und Quilongo zu einem Inseln.  
bedene Namen wären.

Pgilbyo Africa auf der 4. ste. Seite

Zu dieser mageren Nachricht von den Provinzen wollen wir dasjenige hinzufügen, was  
wir bey den Schriftstellern von einigen, die an der See liegen, sonderlich von Mayomba,  
Kalongo, eigentlich Loango, Kalongo, und Angon, angemerkt finden. Diese Länder  
liegen von Norden gegen Süden; und weil ihre Küsten von europäischen Schiffen öfters  
besucht werden: so haben uns die Reisenden mit einigen bessern Nachrichten von den  
selben versehen.

Erdbeschr.  
v. Loango.

## Der I Abschnitt.

### Die Landschaften von Mayomba und Kalongo.

Die Landschaft Mayomba; Bay und Rheede den. Mann Cent, oder Sette. Roth Holz  
Mayomba. Die Stadt; Handel und Regier. daselbst. Das Gebieth Gebbi. Mann Kioet.  
rinasform. Die Einwohner. Der Höhe Ma. Die Matimbar Zwerge. Landschaft Ka-  
romba; Personen. die denselben gewidmet wer- lango.

Die Landschaft Mayomba c) ist nach Bartels Berichte, neunzehn Seemeilen gegen  
Norden von Loango, und so sehr mit Gehölze und Buschwerke überwachsen, daß  
man zwanzig Tage lang im Schatten, ohne einige Sonne oder Hitze zu fühlen, reisen kann.  
Sie trägt kein Korn oder Getreide, so daß die Einwohner nur von Plantanenwurzeln und  
Nüssen leben, welche sehr gut sind. Sie haben kein zahmes Vieh oder Geflügel, aber wohl  
überflüssig Elefantenfleisch, welches sie sehr hoch halten, nebst andern Arten von Wild-  
prete, und einen Vorrath von Fischen.

Landschaft  
Mayomba.

Die Wälder sind hier so voller Baviane, Affen, Meerkatzen und Papageyen, daß sich  
ein Mensch fürchten sollte, allein durchzureisen; vornehmlich da diese Ungeheuer so gemein  
in diesen Wäldern und so gefährlich sind; die großen heißen Pango, und die kleinen  
Enjeko h).

Der Hafen Mayomba liegt zwey Seemeilen gegen Süden von dem schwarzen Vorgebirge,  
Cap Negro, welches daher so genannt wird, weil es von den Bäumen schwarz aussieht. Es ist  
eine große sandichte Bay. In diese ergießt sich ein großer Fluß, Baima genannt, welcher  
in dem Winter keine Barre hat, indem die ertentlichen Winde alsdann eine hohe See  
machen. Wenn aber die Sonne gegen Süden der Linie ist: so kann ein Boot hineth fah-  
ren, indem es wegen der regniichten Jahreszeit sanft und eben fließt. Dieser Fluß ist breit,  
und hat viele Eelände in sich. Hier laden die Portugiesen zuweilen Brasilienholz i).

Bay und  
Hafen Ma-  
yomba.

Die Rheede von Mayomba ist von dem schwarzen Vorgebirge, bis an die Südspitze,  
fast zwey Meilen lang, niedrig, und mit Bäumen überwachsen. Im Lande sieht man  
einen rothen Berg, von den Einwohnern Merute genannt, und nicht weit davon eine große  
Salzke, welche über drey kleine Meilen breit ist, aus welcher einige Bäche ins Meer  
fließen, zwey kleine Meilen weit gegen Norden von dem schwarzen Vorgebirge: doch wer-  
den die Jähren zuweilen von den Wellen verdeckt, welche sehr heftig sind.

M u n n 3

Der

a) Ebenderselbe auf der 400sten Seite. Die  
Namen bey diesem Schriftsteller sind gemeiniglich  
sehr fehlerhaft gedruckt.

b) Siehe eine Nachricht davon nachher in der  
Naturgeschichte.

c) Bartel schreibt Mayomba, andere aber  
Mayamba.

i) Bartel in Purchas Pilgrime II Band auf  
der 281. Seite.

Erdbeschr.  
v. Loango.

Der Fladen.

Handlung  
und Regie-  
rung.

Der Götze  
Maramba.

Personen, die  
denselben ge-  
widmet wor-  
den.

Der Fladen Mayomba ist in eine lange Reihe so nahe an der See erbaut, daß die Wellen die Einwohner oftmals nöthigen, sich hinter denselben zu begeben. An der Nordseite fließt ein Fluß, der voller Austern ist. Er hat in seiner Mündung nicht über sechs, zuweilen auch nur drei oder vier Fuß Wasser: doch weiter hinein hat er eine ansehnliche Größe, Breite, Tiefe und Länge, und erstreckt sich wenigstens fünfzig kleine Meilen weit hinaufwärts, zu großer Bequemlichkeit derjenigen, welche roth Holz von Sette führen.

Mayomba ist unfruchtbar an Getreide: doch giebt es eine Menge von Bananas, und Palmbäumen daselbst, und die Flüsse haben viel Fische. Das Volk ist sehr rauh und wild.

Hier wurde vormals ein großer Handel mit Elephantenzähnen getrieben, der aber ist fast verfallen ist. Die Weiber fangen Austern aus dem obermähnten Flusse in großen Beilen. Darauf öffnen und räuchern sie dieselbigen, da sie darin einige Monate lang gut bleiben, wie andere Fische, welche auf diese Art zugerichtet werden.

Ueber dieses Gebieth hat einer von den Staatsrätthen des Königs von Loango, Namens Manibomma, die Regierung, welcher von nichts, als dem Rathselze, Kechenschaft giebt A).

Einwohner.

Die Einwohner von Mayomba, Morombaer genannt, sind wie das Volk von Angola beschnitten. Sie jagen mit ihren Landhunden, und tödten vielerley Arten von Wildprät, und eine Menge von Fasanen. Weil ihre Hunde nicht bellen können: so hängen sie ihnen hölzerne Klappern um den Hals, und folgen dem Geräusche nach. Die Jäger bedienen sich kleiner Röhre, sie zu pfeifen. Die portugiesischen großen Schäferhunde, oder andere europäische Hunde, werden hier wegen ihres Bellens sehr hoch gehalten. Vattel sah einen im Lande für dreißig Pfund verkaufen.

In der Stadt Mani Mayomba ist ein Fetisso, Maramba genannt. Er sitzt in einem hohen Korbe, wie ein Weidenkorb gemacht, in einem großen Hause, welches ihr Tempel oder ihre Kirche ist. Sie sind gemeiniglich Zauberer, und bedienen sich der Zauber zu einem guten Erfolge bey ihrem Elephantenjagen oder Fischen, bey Heilung ihrer Kranken oder Lahmen, oder wenn sie eine Reise unternehmen. Durch diesen Maramba oder Götzen, richten sie alle ihre Diebe und Mörder. Denn in diesem Lande, sagt Vattel, nach dem Aberglauben, der h't zu seiner Zeit im Schwange gieng, beheren sie oftmals einander, daß sie sterben: so daß, wenn einer stirbt, die Nachbarn vor den Maramba gebracht werden; und wenn der Verstorbene eine angesehene Person ist, so kommt die ganze Stadt zu schwören. Die Art und Weise ist, daß sie niederknien, den Maramba in ihre Arme nehmen, und sagen: emeno, eyge vembet Maramba, d. i. ich komme o Maramba, gerichtet zu werden I). Wenn die Person strafbar ist: so fällt sie auf die Erde todt nieder, wenn gleich das Verbrechen zwanzig Jahre vorher geschehen ist. Während der zwölf Monate, die Vattel hier war, sah er viele so sterben m). Dieser Aberglaube geht von hier bis an das Vorgebürge Lopez Bonfalez.

Diesem Maramba werden Männer, Weiber, und Knaben von zwölf Jahren geweiht. Dieß geschieht so: Sie begeben sich zu dem vornehmsten Gangas, d. i. ihrem Priester oder Wahrsager, der sie in ein finsternes Haus sperrt, und mit schlechten Speisen füttert. Darauf

A) Ogilby, wie zuvor, auf der 495ten Seite. diese Rabamba Morumba, d. i. Er kommt, seine Unschuld zu bezugen. Pilgrimage a. d. 771 E.  
I) Senß sind es auch diese Worte: Mens

nähe an der See erbaut, daß die  
selben zu begeben. An der Mündung  
einer Mündung nicht über sechs,  
er hinein hat er eine ansehnliche  
größtens fünfzig kleine Weilen weit  
roth Holz von Sette führen.

es eine Menge von Bananas,  
Das Volk ist sehr rauh und wild.

stengzähnen getrieben, der aber ist  
verwöhnten Flüsse in großen Weilen.  
einige Monate lang gut bleiben,  
en.

den des Königs von Loango, Ma-  
thos, als dem Rothholze, Kehen-

mannt, sind wie das Volk von An-  
d ederen vielerley Arten von Wild-  
e nicht bellen können: so hängen sie  
Veräusche nach. Die Jäger bo-  
fischen großen Schärhunde, oder  
ellens sehr hoch gehalten. Bartel

Maramba genannt. Er steht  
in einem großen Hause, welches  
uberer, und bedienen sich der Her-  
n oder Fischen, den Heilung ihrer  
ehmen. Durch diesen Maramba  
Denn in diesem Lande, sagt Bartel,  
chwange gieng, beherren sie oftmals  
die Nachbarn vor den Maramba  
lehene Person ist, so kommt die ganze  
niederknien, den Maramba in ihre  
Maramba, d. i. ich komme, o  
Person strafbar ist: so fällt sie auf  
wanzig Jahre vorher geschoben ist.  
r viele so sterben m). Dieser Aber-  
onsalez.

Knaben von zwölf Jahren geweiht.  
sten Gangas, d. i. ihrem Priester  
und : it schlechten Speisen flüchtet.

Darauf

abamba Morumba, d. i. Er kommt  
huld zu bezugen. Pilgrimagea. d. 771 E.

Darauf läßt er sie heraus, mit dem Verbothe, einige Tage lang nichts zu sprechen, es  
möchte ihnen auch begegnen, was da wolle, so daß sie gemeinlich großes Elend ausstehen,  
ehe sie eingeweiht werden. Endlich bringt er sie vor den Maramba; und nachdem ihnen  
zwei Zeichen in ihre Schultern, in Gestalt eines halben Mondes, geschnitten worden: so  
werden sie bey dem Blute, das aus diesen Schnitten heraus fällt, beschworen, dem Ma-  
ramba treu zu seyn. Diesen eingeweihten Personen ist verbothen, gewisse Arten von Spei-  
sen oder Fischen zu essen; und es sind ihnen noch andere Dinge auferlegt, welche sie sehr  
genau beobachten müssen, sonst werden sie sogleich krank, und genesen niemals wieder.  
Diese tragen ein Heiligthum vom Maramba, in einer kleinen Büchse, die unter ihrem linken  
Arme um ihren Hals hängt.

Dem Herrn von dieser Landschaft Manomba, wird das Bild des Maramba vorgetra-  
gen, wo er mir hingehet; und wenn er seinen Palmwein trinkt, so wird die erste Schale  
zu den Füßen des Tokiso, oder Goken, ausgegossen. So wirkt er auch, wenn er ist,  
den ersten Bissen mit Zaubervorten zu seiner linken Hand. Elephanten und Elephanten-  
jähne sind hier überflüssig.

Von dem schwarzen Vorgebirge nordwärts, ist ein großer Herr, Mami Seat genannt, Mami Seat,  
der unter allen Herren in dem Königreiche Loango den größten Vorrath von Elephantenzäh- oder Sette.  
nen hat, indem seine Unterthanen es ihr einziges Geschäfte seyn lassen, diese Thiere zu tödten.  
Es giebt dafelbst auch eine Menge von Brasilienholze n).

Nach Dappers Berichte liegt das Gebieth von Sette, wie er es schreibt, auf fünf  
und fünfzig Meilen nordwärts von dem Flusse Manumba, und erstreckt sich nordwärts  
nach Gobbi. Diese Provinz, welche von einem Flusse gleiches Namens gewässert wird,  
giebt eine außerordentliche Menge von Rothholze, außer noch andern Arten von Zimmer- Roth Holz  
holze. Sie haben zweyerley Arten roth Holz: eines heißt Quines, welches die Portugie- dafelbst.  
sen kaufen, in Loango aber nicht geachtet wird; das andere Bysse aber ist weit schwerer  
und röther, und hat einen guten Preis. Die Wurzel, Angansi Abisse genannt, ist  
ungenem hart, und von einer dunkeln Farbe. Mit diesem Holze treiben die Schwarzen  
einen großen Handel auf der ganzen Küste von Angola und in Loango; sie handeln aber selten  
mit jemanden anders, als ihrem eigenen Volke. Der Statthalter von Sette erhält zehn  
von Hundert. Es werden hier einige Hühner und Ziegen gezogen: die Wälder aber brin-  
gen allerhand wilde Thiere. Die Einwohner nähren sich von Hirsche, Bananas, und wil-  
den Thieren.

Das obbemelte Gobbi ist ein Land zwischen Sette, und dem Vorgebirge Lope Gon- Gebieth  
salvo. Es ist voller Moräste, Teiche, und Flüsse, die insgesammt von Rähnen beschißt Gobbi.  
werden können. Die vornehmste Stadt liegt ungefähr eine Tagereise weit von dem See-  
ufer. Die Flüsse haben viele Wasserrephanten, und Fische von mancherley Art. Das  
Land bringe aber außer den Raubthieren wenig Vieh.

Wenn ein Freund zu einem andern zum Besuche kommt: so giebt er ihm, als ein Zei-  
chen seiner Freundschaft, eine von seinen Weibern zu seinem Willen; und sie lassen in allen  
andern Fällen ihren Weibern solche Freyheit, daß eine Frau, die im Ehebruche ergriffen  
wird,

m) Er sah sechs oder sieben also richten.

n) Bartel in Purchas Pilgrime II Band auf  
der 528ten Seite.



**Erdbeschr.** wird, eher deswegen lob als Tadel erhält. Ein Mann wird von seiner Frauen Kreim-  
**v. Loango.** den nicht eher geachtet, als bis er seine Frau wacker abgeprügelt, und derbe Maultschellen  
 gegeben hat. Diese Gewohnheit ist so gemein unter ihnen geworden, daß eine Frau den  
 Mann im Verdachte hat, er liebe sie nicht, wenn er sie nicht öfters schlägt. Ihre Sprache  
 hat mit der von Loango einige Verwandtschaft, und ist bloß in einigen wenigen Worten  
 unterschieden \*).

**Nani Kesel.** Gegen Osten von dem schwarzen Vorgebirge lebet ein ander Herr, Nani Kesel ge-  
 nannt, acht Tagereisen weit von Mapomba, zu welchem Vattel mit seinen beiden Negers-  
 knaben gieng, um Elephantenzähne und Schweife zu kaufen, und in einem Monate kauften  
 er zwanzig tausend, welche er an die Portugiesen für dreßßig Sklaven verkaufte, alle seine  
 Unkosten abgezogen. Von Nani Kesel schickte er einen von seinen Leuten, vier große  
 Spiegel zum Nani Seer, der ihm zur Vergeltung, durch einen von seinen Leuten, vier große  
 Elephantenzähne schickte, und ihn ersuchte, die Portugiesen oder andere europäische Schiffe  
 dahin zu bewegen, daß sie an die Nordseite von dem schwarzen Vorgebirge kämen. Er  
 versprach, er wollte Feuer halten lassen, um ihnen den Landungsplatz anzuweisen, und sagte,  
 es hätte noch keine europäische Nation diese Gegenden jemals besucht.

**Die Matim- bari Zwerg.** Gegen Nordost von Nani Kesel p) giebt es ein Zwergenvolk, Matimbaer genannet,  
 die nicht größer als Knaben von zwölf Jahren sind, aber sehr dick werden. Sie leben bloß  
 vom Fleische, welches sie in den Wäldern mit ihren Vogen und Pfeilen tödten. Sie be-  
 zahlen Tribut an Nani Kesel, in Elephantenzähnen und Schweifen. Sie wollen in keine  
 von den Marambaer Häusern gehen, und lassen sie auch nicht in ihre Wohnungen. Wenn  
 ungefähr ein Marambaer, oder ein Eingeborner von Loango, bey ihren Wohnungen verwe-  
 get: so verlegen sie solche an einen andern Ort. Ihre Weiber bedienen sich der Vogen  
 und Pfeile so gut, als die Männer; und es wird eine von ihnen allein in den Wald gesen-  
 det und die Ponges, oder großen Baviane, mit ihren vergifteten Pfeilen tödten.

**Kalongo.** Die Landschaft Kalongo q) liegt gegen Süden von Manomba, und wird an der  
 Seite von dem Flusse Quelle begränzet. Der Boden ist fruchtbar, und hat einen Ueber-  
 fluß an Korn; das Land ist offen und eben. Hier wird viel Honig gesammelt. Es sind  
 zweene kleine Flecken daselbst, welche zur See wie zweene runde Hügel aussehen, und das  
 Kennzeichen von dem Hafen von Loango sind. Fünfzehn kleine Meilen gegen Norden ist  
 der Fluß Tombo, welcher viel zu seicht ist, als daß er Barken tragen könnte. Die  
 Provinz stößt gegen Osten an die von Dongo r).

Kalongo ist ein großes Gebieth, nordwärts von Quilla, oder Quille. In vor-  
 gen Zeiten war es ein freyes Königreich, Iho aber ist es ein Stück von Loango: doch haben  
 die Einwohner noch ihre alten Gebräuche und Vorrechte, und bezahlen nur Tribut.

2 Provinz

\*) Ggilby, wie zuvor, auf der 493sten Seite.  
 p) Diese heißen in Dappers Beschreibung Dab-  
 ke Datto.

q) Von dem Purchas Calongo.  
 r) Vattel in Purchas Pilgrime, II Band auf  
 der 233sten Seite.

o, Kongo, Angola, Benguela,

Mann wird von seiner Frauen Kreim-  
abgeprügelt, und derbe Maultschellen  
ihnen geworden, daß eine Frau den  
nicht öfters schlägt. Ihre Sprache  
ist bloß in einigen wenigen Worten

et ein ander Herr, Mann Kefek ge-  
hem Vattel mit seinen beiden Regen-  
a laufen, und in einem Monat laute  
drenzig Sklaven verkaufte, alle seine  
einen von seinen Knaben mit einem  
urch einen von seinen Leuten, vier große  
ugiesen oder andere europäische Schiffe  
m schwarzen Vorgebirge kämen. Er  
andungsplatz anzuweisen, und sagte,  
n jemals besucher.

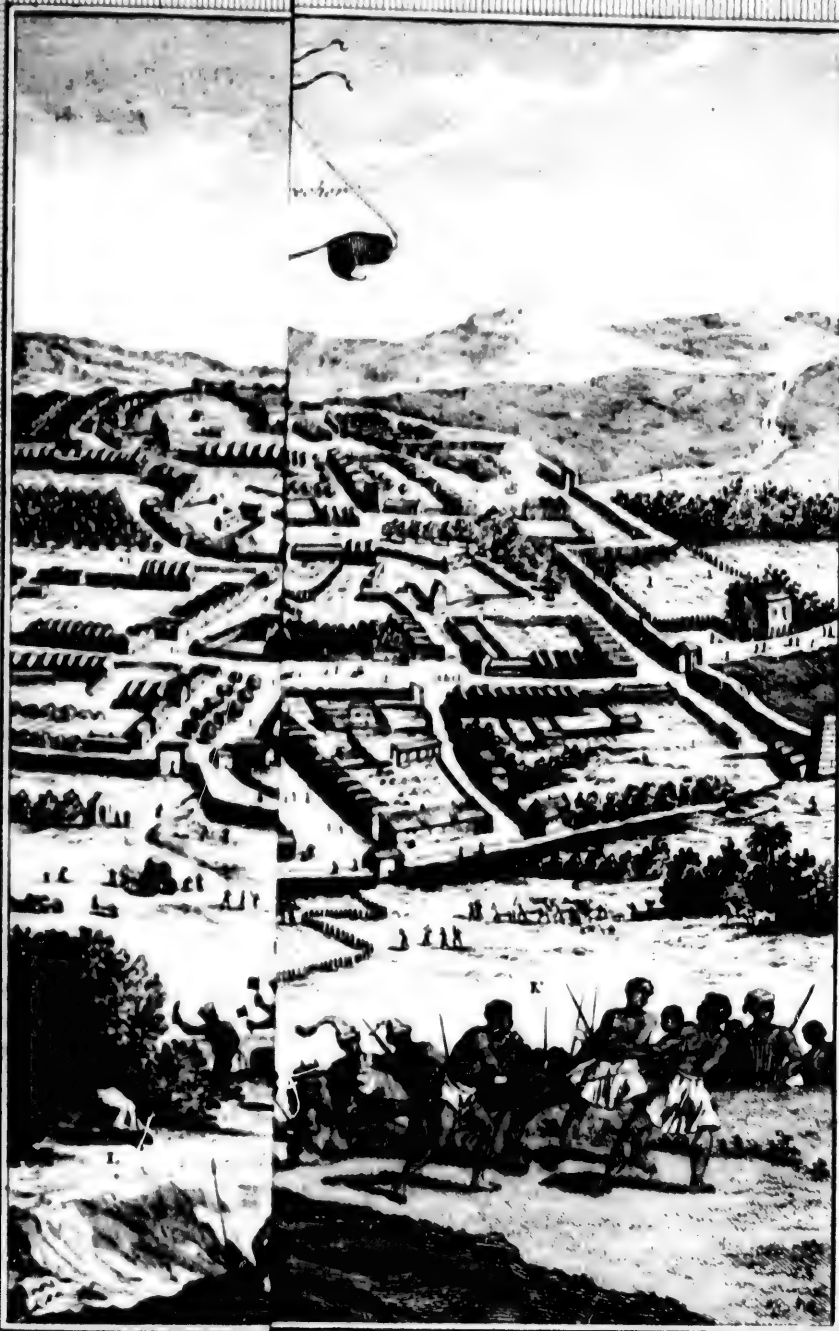
n Zwergenvolk, Marumbae genann-  
aber sehr dick werden. Sie leben bloß  
Bogen und Pfeilen tödten. Schen-  
und Schweifen. Sie wollen in Lotes  
uch nicht in ihre Wohnungen. Wem  
toango, bey ihren Wohnungen vorbey  
Ihre Weiber bedienen sich der Bogen  
ne von ihnen allein in den Wald gehn  
trigsteten Pfeilen tödten.

en von Monomba, und wird an de-  
den ist fruchtbar, und hat einen Ueber-  
wird viel Honig gesammelt. Es sieht  
weene runde Hügel aussehn, und das  
nsiehn kleine Meilen gegen Norden ist  
daß er Barken tragen könnte. Die

von Quilla, oder Quille. In dem  
ist es ein Stück von Joango: doch hat  
rechte, und bezahlen nur Tribut.

2 Provinz

Von dem Purchas Calongo.  
Vattel in Purchas Pilgrime, II Band auf  
ersten Seite.



STADT LOANGO.  
Aus Dappern genommen.

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| A. Palast des Königes.                   | G. Koenigs Garten.                 |
| B. Palast des Frauenzimmers.             | H. Garten der Königin.             |
| C. Thurm des Ausrufers.                  | I. Mokisso.                        |
| D. Koeniglicher Keller.                  | K. Land Strasse, wo die Verbrecher |
| E. Koeniglicher Saal zu Feyerlichkeiten. | hingerichtet werden.               |
| F. Audienz Saal.                         | L. eine andere Mokisso.            |







## a Provinz, eigentlich Loango.

Erdbeschr.  
v Loango

Die Stadt Loango. Deren Größe und Wichtigkeit. wähler. Landschaften Dongo und Kango. Die  
 Pallast und Gebäude. Flecken der Königinnen. große Herrschaften. Die Stadt Kape.  
 Kango, Hafen und Böden. Königliche Stadt.

Das Land eigentlich Loango liegt gegen Süden von Kalongo. Die Hauptstadt Die Stadt  
 trüppet eben den Namen, und dafelbst wohnet der Mami <sup>1)</sup> oder der König von Loango.  
 Loango. Sie steht drey kleine Meilen von der See küste in einer großen Ebene. Sie  
 ist sehr kühl, indem sie voller Palm- und Plantanbäume ist, unter denen ihre Häuser ge-  
 baut sind. Die Straßen sind weit und lang, und stets rein gehalten. Der König hat seine  
 Häuser an der Westseite, und vor der Thüre ist eine Ebene, wo er sitzt, wenn er ein Fest  
 giebt oder Kriegsrath hält. Von dieser Ebene, oder diesem Vorhofe, geht eine große weite  
 Straße, einige Musketen schüsse weit von dem Orte, worinnen täglich ein großer Markt  
 gehalten wird, der um zehn Uhr anfangt. Man verkauft dafelbst Palmzeug von aller-  
 hand Art; wie auch Lebensmittel, Federvieh, Fische, Wein, Korn, und Del. Hier ist  
 eine Menge von Elephantenzähnen; es wird aber keiner auf dem Markte verkauft. Da-  
 selbst ist auch ein berühmter Mokisso, oder Vöge, Mokisso a Loango genannt <sup>2)</sup>.

Dappers Nachricht stimmt damit überein, ist aber in einigen Stücken umständlicher. Deren Größe  
 Er bemerkt, diese Hauptstadt werde Banza Loangu genannt, oder besser Loango und u. Wichtigkeit.  
 Bana oder Bura. Sie ist so groß, als York, aber unordentlich gebaut; sie hat große,  
 gerade und breite Straßen, die sehr reinlich, und mit Reihen von Palmbäumen, Bananas,  
 und Valeros bepflanzt sind. Einige von denselben stehen hinter den Häusern, und um diesel-  
 ben herum, und dienen sowohl zur Fierde als zum Schatten. In der Mitte ist ein großer  
 Marktplatz, an dessen Seite der königliche Hof steht, der mit Palmbäumen umgeben ist,  
 und in seinem Umfange so viele enthält, als in ordentlichen Städten sind. Er ist mit vie-  
 len Häusern für seine Weiber geziert, deren sechs oder acht bey einander leben.

Die Häuser werden länglicht mit zweyen Giebeln gebaut, und einem abhängigen Da-  
 che, welches auf langen, dicken Pfosten ruhet, die auf Stützen ungefähr zweene oder drey  
 Faden hoch liegen. Die Breite, Länge und Höhe ist bey allen fast gleich, so daß sie ein-  
 formig aussehen; und sie stehen auch in einer gleichen Weite von einander. Inwendig ha-  
 ben sie zwey oder drey Zimmer, oder Kammern. Einige haben rund um sich herum einen  
 Zaun von Palmzweigen, Binsen, oder Weiden, die zusammen geflecht sind. Dieser  
 Zaun ist sechs, acht oder mehr Häuser, als in einem Bezirke, in sich. Ihr Hausgeräth  
 besteht vornehmlich aus Topfen, Kalabatschen, hölzernen Becken, Matten, einem Klobe  
 zu deren Mägen, kleinen und großen Korben zu ihren Kleidern, und andern nichtswürdi-  
 gen Sachen <sup>u)</sup>.

Des Königs oberwähnte Häuser sind zehne an der Zahl, alle sehr groß, und an der Süd-  
 küste derselben ist ein Einkluß oder Flecken, worinnen seine Weiber wohnen, und wo hinein  
 keine Mannsperson bey Lebensfrist kommen darf. In diesem Orte hat er hundert und  
 fünfzig Weiber. Wenn man eine Mannsperson antrifft, die nur mit einem Weibe in diesem  
 Einklusse

1) Herr, Fürst, oder König.

2) Bartel, wie oben, auf der 979sten Seite.

u) Ogilby, wie oben, auf der 491sten Seite.

**Erdbesch.** Einschlusse redet: so werden sie beide auf den Marktplatz gebracht, und enthauptet; ihre Leichname geviertheilet, und einige Tage auf der Straße frey liegen gelassen. Der letzte König hatte vierhundert Kinder von seinen Weibern x).

**Hafen Kenga.** Der Hafen oder Landungsplatz von Loango ist zu Kenga, wo Seemeilen gegen Norden von der Angra, oder Bay von Almadias y). Es ist eine sandige Bay, wo Schiffe einen Musketenschuß weit vom Ufer in vier oder fünf Faden Wasser liegen können. In diesem Flecken ist ein andrer berühmter Mokisso, Namens Chikoffe. Es ist ein kleines schwarzes Bild, welches in einem kleinen Hause steht, das für ihn gebaut ist, nahe am Hafen, gerade auf der Landstraße. Alle, welche vorbeigehen, klatschen mit den Händen, welches der Gruß hier im Lande ist. Alle Leute, die etwas vornehmen, als Jäger, Fischer und Herren, opfern diesem Gößen, um gutes Glück zu bekommen. Dieser Chikoffe kommt oftmals des Nachts, und besücht Männer, Weiber und Kinder, die denn auf dem Standen lang unsinnig sind. Was sie während der Zeit reden, das ist des Chikoffe Wort, in dessen Tempel oder Hütte sie große Freudenbezeugungen anstellen z). Sie nennen diese Person Mokisso Moquat, d. i. von dem Mokisso ergriffen, und kleiden die auf diese Art Weisen sehr schön. Sie beschmieren dieses Bild, welches auf einem Stuhle sitzt, mit Tokkola einer rothen Farbe, die von einem gewissen Holze genommen wird, welches auf einem Steine gerieben, und mit Wasser vermischt wird, womit sie sich beständiglich von der Hütte hinauf malen, und solches für eine große Schönheit halten. Es wird dieses Holz zu eben dem Gebrauche nach Angola geführt. Dieser Mokisso war, als der zu Loango, war bey dem Könige in großen Ehren, der selbst ein Wahlsager k), war, wie Battel sagt, d. i. ein Priester, wie er es an einem andern Orte erklärt.

Man findet zu Kenga einen andern Mokisso, Gomberi genannt, welches ein Frauenname ist. Dieser Göze steht in einem heiligen Hause, Munka Gomberi ge- und wird von einem alten Weibe, Ganga Gomberi, d. i. die Priesterin der Gomen genannt, bedient. Hier halten sie ein jährliches Fest mit Trummeln und Tänzen, in die Ganga Gomberi unter der Erde spricht, inwiewohl sie sagen, es sey der Göze. Die Neger melden datteln, dieh sey ein Mokisso Kola, d. i. ein starker Mokisso, und es sey gekommen, bey dem Chikoffe, dem Gößen c) von Vanza zu wohnen d).

Zwei Seemeilen gegen Osten von Loango liegt Longeri, woselbst alle ihre Könige begraben werden. Der Ort ist rund herum mit Elephantenzähnen umgeben, woselbst Pfähle in der Erde stecken, und hat zehn Ruthen im Umfange. Wegen Osten von Longeri ist die Landschaft Vongo. Sie gränzt an Mokoko, wovon der große Anjela k) ist. Sie hat Ueberfluß an Eisen, Palmzunge, und Elephantenzähnen.

**Kongo, Land.** Gegen Nordost ist die Provinz Kongo, welche vierzehn Tagereisen von der Stadt Loango ist. Diese Gegend ist voller Gebirge, und hat einen felsichten Boden, der in Wäldern

x) Battel in Purchas Pilgrime II Bande auf der 98. ten Seite.

y) Diese Angra, oder Bay, ist voller Röhre und Fischer, inwiewohl die Ort selbst ebenen, als an der Küste ist.

z) Battel, wie oben, auf der 979 und folg. S.

a) Battel sagt Purchas es wäre ein Göze.

b) Et anderselbe V. Band auf der 77. ten Seite.

c) Es soll vermutlich heißen: der Göze oder Vanza, ober der Stadt.

Strapaz gebracht, und enthauptet; ihre Leiche frey liegen gelassen. Der letzte (x).

a Kongo, 300 Seemeilen gegen Nord.

Es ist eine sandige Wüste, wo Schiffe auf Faden Wasser liegen können. In Namens Chikoffe. Es ist ein kleines Dorf, das für ihn gebaut ist, nahe am Meer gehen, flutschen mit den Händen, etwas vornehmen, als Jäger, Fische bekommen. Dieser Chikoffe kommt er und Kinder, die denn auf dem Stuhl sitzen, das ist des Chikoffe Willen, anstellen 2). Sie nennen solche so ergreifen, und kleiden die auf diese Bild, welches auf einem Stuhle sitzt, gewissen Holze genommen wird 3), vermengt wird, womit sie sich selbst eine große Schönheit halten. Es wird erzählt. Dieser Mokisso sowohl, als er, der selbst ein Wahrsager ist, was, einem andern Orte erklärt.

Gombeti genannt, welches ein Haus, Munsa Gombeti genannt, d. i. die Priesterin der Gombeti Zeit mit Trummeln und Trommeln, so wohl sie sagen, es sey der Gombeti. De ola, d. i. ein starker Mokisso, und er von Vanza zu wohnen 4).

Longeri, woselbst alle ihre Könige Elefantenzähnen umgeben, welche zu Umfang. Wegen Osten von Longeri, wovon der große Ansele 5), Kongo Elefantenzähnen.

vierzehn Tagereisen von der Stadt hat einen felsichten Boden, der zu Wäldern

Battel sagte Purchasen, es wärd Dörfern

Et derselbe V Band auf der 771ten Seite.

Es soll vermutlich heißen: der Gombeti wärd, oder der Stadt.

Wäldern untermischt ist, und giebt viel Kupfer. Die Elephanten hier übertreffen die an andern Orten, und sind so zahlreich, daß das Volk von Loango eine große Menge von Zähnen von hier weghelet, und nach dem Hafen von Loango bringt.

Die Stadt Loango steht in der Mitten von vier Herrschaften, als Kabango, Sa, Lage, Bok, und Kaye. Diese vier Länder sind ein gutes Feld, das viel Korn und Früchte trägt. In diesem Lande wird eine große Menge von Palmzeugen von allerhand Arten gemacht, die sehr fein und artig sind. Die Eingebornen sind niemals müßig; denn sie machen schöne gestrickte Mützen, wenn sie auch auf der Gasse gehen f).

Die Stadt Kaye g) ist der Sitz des vermuthlichen Kronerben von Loango. Der Fluß Kaye, oder Loango Leuyes, liegt vier Seemeilen gegen Norden von Kakongo h).

### 3. Die Landschaften Kakongo und Angoy.

Das Königreich Kakongo; der Fluß und die Handlung. Das Königreich Angoy. Die Stadt und der Hafen Kabenda. Die Stadt und Gebäude. Das Erdreich, und was es hervorbringt. Art Menge von Aukern. Kleidung des Volks. Weibliche Vorrechte. Ihre Aberglauben und Wunder. Verehrung des Mondes.

Das Königreich oder die Landschaft Kakongo liegt der Landschaft Loango gegen Süden. Unter allen Königreichen, welche Merolla in dieser Gegend von Africa gesehen hat, gefällt ihm keines so sehr, als dieses, entweder wegen der Bequemlichkeit, oder des Nutzens. Diese guten Eigenschaften haben auch außer ihm noch vielen andern Lust gemacht, dahin zu gehen. Die Bequemlichkeit desselben besteht darinnen, daß es zwischen dreien Häfen liegt, welche von den Fremden stark besucht werden. Der erste und berühmteste ist der Hafen von Loango; der zweite der Hafen von Kapinda; und der dritte der Hafen von Kakongo selbst: allein dieser letztere ist nicht gar zu sicher.

Dieses Königreich ist meistens flach, die Luft ziemlich gesund, und der Boden nicht unfruchtbar, weil öftere Regenquälle fallen, und die Dammerde ordentlich schwarz ist, wie sie in andern Ländern hierherum aus Sande oder Kalk besteht. Die Einwohner von Kakongo sind höflicher und leutseliger, als gewöhnlich ist. Weil die Pest unter ihnen wüthete: so verbrannten sie ihre Götzenbilder mit den Worten: wenn sie uns in so einem Unglücke, wie dieses ist i), nicht helfen wollen, so können wir uns keiner Hülfe bey andern fällen von ihnen getvösten k).

Der Fluß Kakongo ist nach Battels Berichte, vier Seemeilen südwärts vom Fluße Kaye, und sieben nordwärts von Kabenda. Ein Boot von zwanzig Tonnen kann hinauf gehen. Es ist ein angenehmer fruchtbarer Platz, welcher häufig Elefantenzähne liefert.

Die Nombaler haben hier einen großen Handel. Sie gehen bey Nacht über den Fluß Zaire, weil es alsdann windstille ist. Sie führen von hier Elefantenzähne nach D o o o 2 der

a) Ebenderselbe im II Bande auf der 580 Seite, von Kongo u. s. w. an den Fluß Quille, ungefähr sechzehn kleine Meilen von dessen Mündung.

c) Drey dem Purchas Angere.

f) Ebenderselbe im II Bande auf der 581 Seite.

g) Diese Stadt liegt vermuthlich an dem Fluße Kaye: allein de l'Isle setzt sie in seiner Karte

von Kongo u. s. w. an den Fluß Quille, ungefähr sechzehn kleine Meilen von dessen Mündung.

h) Battel. wie oben, auf der 979 Seite.

i) Der Schluß ist sehr richtig, und läßt sich auch auf andere Religionsverwandten anwenden.

k) Merolla auf der 669 Seite.

Erdbeschr. v. Loango.

Hier große Herrschaften.

Königreich Kakongo.

Fluß und Handel.

Erdbeschre-  
o. Loango.  
Königreich  
Angoy.

der Stadt Nam Sonno <sup>1)</sup>, und verkaufen sie im Hafen von Pinda, an die Portugiesen oder andere Europäer, die dahin kommen <sup>m)</sup>.

Angoy ist ein kleines Ländchen, das doch den Namen eines Königreichs führt. Ein weißer Mann hieselbst heirathete vor Zeiten eine Mulattin, die eines k. k. Prinzen Tochter war. Sein Schwiegervater wollte mit Gewalt einen König aus ihm gemacht haben, und verursachte deswegen, daß er sich wider seinen Oberherren, den König von Kongo, zu der Zeit empörte, da Loango von Kongo abfiel. Denn wir Kongo zwischen beiden in der Mitte liegt: so erklärte sich der Mann neutral, und ward selbst zum Könige auf <sup>n)</sup>.

Battel meldet, die Provinz sey voll Waldungen und Gebüsche <sup>o)</sup>. Die vornehmste Stadt von Angoy ist Bomangoy, die an der Nordseite des Flusses Zaire, unweit der Mündung liegt; die genaue Entfernung kann man weder aus dem Merolla, noch aus andern Reisebeschreibungen herausbringen.

Der jetztwähnte Schriftsteller erlaunte nicht wenig, als er des Manns oder Sohns des Königs Haus erblickte. Es schien in der Ferne eine wohlbesetzte Citadelle, mit Mauern umgeben, und gar nicht den Arbeiten der Schwarzen ähnlich zu seyn. Als er näher kam: so fand er, daß die Mauern aus großen Pfählen bestanden, die fünf und fünf in den Grund gesteckt, und oben mit andern von eben der Größe zusammen gesetzt waren. Inwendig waren zwei große Abtheilungen, die wieder in kleinere getheilt waren. Die Häuser waren mit Matten aus Weiden von verschiedener Farbe behangen. Es kam wohl dem Verfasser lothlich vor, daß diese Häuser aus Stroh, Pfählen und Weiden, und metallenen Canonen vertheidigt wurden <sup>p)</sup>.

Bay und Bay-  
sen Rabenda.

Der vornehmste Hafen in Angoy ist Rabenda oder Rapinda, welcher nach Bartolomeus Bericht fünf Seemeilen nordwärts von dem Vorgebirge Palmar, auf der Westseite des Flusses Zaire liegt <sup>q)</sup>. Die Bay Rabenda liegt sehr bequem zum Handel, man kann dort Holz und Wasser einzunehmen. An einigen Orten ist sie meralliger, und es erhebt sich aber sie erhebt sich nach und nach etwas drei Seemeilen ins Land hinein, und bildet sich alsdann in eine Reihe Hügel <sup>r)</sup>, die sich der Länge nach strecken. Auf der Westseite derselben liegt die Stadt, die dem Vater des Königs von Angoy zugehört. Diese ist beständig einen Vorrath von gehauenen Holz fertig, um solches für einen Handel an fremde Schiffe zu verkaufen, und hat es an die Bay zur Einsammlung gewohnt. In diesen Holzstöcken Südwest der Bay liegen verschiedene zerstreute Hügelhöhen, die an den Seiten eines kleinen Flusses von süßem Wasser, der in die Bay fällt. Sie haben ihre Wasser aus demselben, und rollen die Fässer quer vor die Spitze an seiner Mündung, denn man kann nur bei voller Fluth mit einer Rahl, die ein oder zwei Tage lang den Fluß gelangen.

Stadt und  
Gebäude.

Der Flecken (oder, nach Merollas Ausdrucke, die Stadt) Rabenda liegt an der Westseite der Bay, und sieht <sup>s)</sup> nach Westen. Die englische Factorien steht südwestlich von der Abrede in einiger Weite, und nordwestwärts des Fleckens <sup>t)</sup>.

<sup>1)</sup> Vielleicht Sonbo oder Sogno.

<sup>m)</sup> Battel in Purchas Pilgrim II Bande auf der 57ten Seite.

<sup>n)</sup> Merolla auf der 61ten Seite.

<sup>o)</sup> Battel am oben angeführten Orte.

<sup>p)</sup> Merolla auf der 61ten Seite.

<sup>q)</sup> Battel auf der 61ten Seite.

<sup>r)</sup> Siehe die Karte.

<sup>s)</sup> Merolla bemerkt, daß die Portugiesen



men eines Königreichs führer. Eine  
lattum, die eines sehr reichlichen  
mit Gewalt einen König an  
sch wider seinen Oberherrn, der König  
von Kongo abfiel. Denn wie die  
e sich der Mann neutral, und wärsch

und Gebüsch e). Die vornehm  
Seite des Flusses Kaire, wovon  
eder aus dem Merolla, noch aus

wenig, als er des Mann oder dem  
wohlbesetzte Citadelle, mit  
en ähnlich zu sehn. Als er  
bestunden, die fünf und fünf  
en der Größe zusammen ger  
er in kleinere getheilt waren. In  
mer Farbe behangen. Es kam  
aus Strohe, Pfählen und Waden

oder Kapinda, welcher nach dem  
Bergebirge Palmar, auf dem  
liegt sehr bequem zum Handeln, un  
ten ist sie meralliger Gestein, die  
teilen ins Land hinein, und  
ange nach Strecken. Auf der  
s von Angoy zugehört. Diese  
q, um solches für einen  
Bay zur Entlastung ge  
ene zerstreute Hütten, die  
in die Bay laut. Eine  
er vor die Spitze an sein  
el, die ein oder zwei Jahr

die Stadt Rabenda liegt an der  
e englische Rauberey steht südlich  
s des Flusses e).

Da

Merolla auf der 651 Seite.

Barrel auf der 651 Seite.

Siehe die Karte

Merolla bemerkt, daß die Portugiesen

10

Die Häuser sind meist aus Geröhricht gebaut, manche rund, andere viereckigt; ordent-  
lich aber sind es so elende Hütten, daß sie besser zur Wohnung für das häuſige Ungeziefer  
im Lande, als für Menschen taugten. Das Haus des Masukks, oder Einnehmers der  
Wissen, war aus eben den Materialien, aber doch groß und wohl angelegt. Es hatte ver-  
schiedene gewölbte Zimmer, und in einem jeden zwö kleine metallene Canonen, die zusam-  
men, nebst zwö großen am Thore, achtzehn ausmachten. Sie hatten diese Canonen von  
den Weißen für Negern, Elfenbein und dergleichen, eingetauscht. Des Königs Pallast  
schien diesem nicht unähnlich zu seyn u).

Das Land rings um die Bay ist an verschiedenen Orten wüſte, weil die Schwarzen Boden und  
von Natur im Feldbaue träge sind, ob sie gleich guten Boden haben. Daher sind die Le-  
bensmittel hier oft theuer: wenn sich aber wenig Schiffe in der Rheebe befinden, so sind sie  
für einen ganz billigen Preis zu haben.

Sie haben kein großes Vieh, einige mittelmäßige Schweine ausgenommen, die ordent-  
lich das Stück für zwö bis drey Raden verkauft werden. Hühner aber, besonders Küch-  
len, sind in Menge da. Man kann auch Papageyen, das Stück für drey bis vier Messer  
gaden, und eine Meerkatze für ein halbes Stück, manchmal auch noch wohlfeiler.

Herr Casseneuve sah zu Rabinda eine Art von Affen, welche zweihundert Meilen  
aus dem innern Lande war heruntergebracht worden, und einem Menschen sehr ähnlich sah.  
Ihr Kopf und Gesicht war wie eines alten Weibes. Sie hatten lange Haare auf dem Rücken,  
aber gar keine an Händen und Füßen; und wenn sie schrien, so war der Ton kaum von dem  
Schreien eines Kindes unterschieden x).

Merolla sah hier eine Irbethlake, die bei den Leuten Nume heißt. Das Land ist voll  
davon, und sie werden in Menge an die Weißen verkauft. Eine andere Art wilder Ragen  
heißt Nisusi.

Die Ufer sind hier voller Aulern. Die Schiffeute, die ihre Boote damit beluden, fan-  
den sie in großen Haufen, wie Klippen, über einander liegen. Die Schwarzen fischen in  
der Bay und auf der Bank mit Ziebneten, an denen, in gleichen Entfernungen von einan-  
der, lange Röhre (an statt des Rortes) befestigt sind, um zu zeigen, wenn ein Fisch gefangen  
ist. Diese Röhre waren aus den Rassen einer gewissen Wurzel gemacht, die, wenn man sie  
kopfet, so geschneidig wie Hans wird y).

Die Kleidung derer, die am gemeinsten hier sind, ist ein Stück Rattun, welches über  
die Schultern geworfen wird, und ein anderes, das sie um die Lenden gürten. Sie tau-  
schen solche für Sklaven und Elfenbein ein. Andere sind mit einer kurzen Schürze zufried-  
ten. Sie tragen ein kleines Horn um ihren Hals, wie ein Stück Geschmeide. Dieses sal-  
ben sie alle Vollmonde mit einem gewissen Oele, das ihnen ihre Zauberer geben, und thun  
es dann mit gewissen Worten an. Ihr Haar tragen sie auf verschiedene Art nach ihrem  
Stande. Dr. Konigsmann wird das ihrige hart an der Krone abgeschoren, und auf den Sei-  
ten rings herum bleiben kleine Büschelchen. Manche lassen es sich wie eine Mönchsplatte  
Do o o 3 scheeren,

Die Holländer hieher handeln, und Barrel, daß die  
Schiffer des Bassers und der Lebensmittel wegen  
hier anliefern.

1 Barboza Beschreibung von Guinea auf der  
sitten Seite.

u) Merolla am oben angeführten Orte.

x) Barboza Beschreibung von Guinea auf der  
511 und folgenden Seite.

y) Merolla auf der 652 Seite.

Erdbeschr.  
v. Loango.

Art von  
Affen.

Menge von  
Aulern.

Kleidung.

Erbsch.  
v. Loango.

scheeren, und andere lassen es gegen die Stien und den Nacken spitzig zu legen. Das auch die geringsten gestreuten Haare abgeschnitten, und die andern hart am Kopfe abgeschnitten werden.

Vorrecht der  
Weiber.

Die Vielweiberen ist hier erlaubt, und die Frau, die am meisten geliebt wird, hat den übrigen zu befehlen, steht aber wieder in Gefahr, ihres Vorzugs von einer der übrigen beraubt zu werden. Das Frauenzimmer vom königlichen Geblüte hat die Fretheit, mit einem Mann nach ihrem Gefallen auszuwählen, er mag edel oder unedel seyn, und beugt eine unumschränkte Macht über sein Leben und über seinen Tod, wenn er sie beleidigt. Während der Zeit, daß sich Merolla zu Kabinda befand, schickte eines von diesen Frauenzimmern, bloß aus einem Verdachte, daß ihr Mann mit einem jungen Weibesbilde zu froh umzugehen, dieses den Portugiesen zu verkaufen, mit genauem Verstehe, solche Person es möchte seyn, die was für einen Preis es wolle, aber an niemanden als an Weiße zu verlassen. Die Weiber, welche Fremde in ihre Häuser aufnehmen, sind durch eine barbarische Gewohnheit verbunden, sie eine oder zwei Nächte zu belästigen 2). Wo die Capucinermisionarien hinkommen, werden es ihre Dollmetscher gleich an, daß sich kein Weibsbild in ihre Wohnung hinein begeben.

Ihr Aberglauben.

Das Volk ist unsäglich abergläubisch. Ob der Verfasser gleich dem Könige Geheiß gegeben, und andere dagegen erhalten hatte: so vermied er doch, ihn zu sehen, weil ihm nur gesagt worden, er trüge bezauberte Armbänder, und hätte andere zaubernde Angewandte. Die Zeit seines Hierseyns über hörte er die Zauberer verschiednenmal ausrufen, alle Dämonen und Räuber sollten das Gestohlene bald wieder erstatten, oder sie würden solche durch ihre Kunst entdecken.

und ihre Götzen.

Er sah einmahl, wie ein Eid vor ihrem Götzen sollte abgelegt werden. Dieses Ding ist einigermaßen dem Hans Wurst eines Marktschreiers. Es hatte ein buntbedecktes Kind an, eine rothe Mütze auf, und stand auf einer kleinen Tafel. So bald aber die Weiber kamen, die in einem Kreise stund, den Capuciner gewahrt wurde, zerstreute sie sich, und verehrte ihren Götzen. Sie thaten dieses, wenn man dem Verfasser glaubet, weil die Gegenwart eines Priesters ihrem Götzen die Gewalt zu wirken nähme. Fast alle Einwohner haben einen solchen Götzen vor ihren Hausthüren. Merolla sah einige von fünf bis sechs Fuß hoch, andere kleiner, beide Arten aber sehr ungeschickt geschnitten. Sie stellen sie auf ins Feld, wo sie nicht weiter verehrt werden, als um einen Diebstahl ausfindig zu machen, und der Dieb muß sterben, wenn er entdeckt wird.

Abrechnung  
des Mondes.

Diejenigen, welche Bilder in ihren Häusern haben, müssen jeden ersten Tag des Monats sie mit einer Art rothen gepulverten Holzes bestreuen. So oft der Neumond sich zeigt, fallen diese Leute auf ihre Knie, oder stehen und klopfen in die Hände und schreien: Möchte ich mein Leben so verneuern, wie du erneuert wirst! Ist es zu der Zeit trübe, so thun sie nichts, unter dem Vorwande, der Planet habe seine Kraft verlohren. Diese Art von Andacht wird vornehmlich von den Weibsbildern beobachtet 12).

Der

a) Der Verfasser hätte uns melden sollen, aus was für Nacht die Weiber dieses thaten.

12) Merolla auf der 633 Seite.

a) Ogilby auf der 495 Seite.

b) Merolla heißt dieß Massanga ein Kind.

c) Vom Merolla: Massa mamballa

d) Oder Massampora.

e) Diese heißt Dappers Gabba zu seyn.

Kongo, Angola, Benguela,  
den Nacken spitzig zu legen, daß auch  
die andern hart am Kopfe abgethe-

de am meisten geliebt wird, hat den  
s Vorzugs von einer der übrigen be-  
en Geblüte hat die Freiheit, sich ei-  
del oder unedel seyn, und beugt eine  
Tod, wenn er sie beleidigt. Während  
kte eines von diesen Frauenzimmern,  
ungen Weibesbilde zu frey umzuges-  
hehle, solche Person, es möchte seyn für  
Beisse zu verlassen. Die Weiber, we-  
e barbarische Gewohnheit verbunden,  
ucinermissionarien hinkommen, ma-  
bild in ihre Wohnung hinein bezieht,  
erfasser gleich dem Könige Geschenke  
d er doch, ihn zu sehen, weil ihm nur  
hätte andere zauberrische Angehörige,  
verschiedenmal ausrufen, alle Diche-  
ten, oder sie würden solche durch ihre

e abgelegt werden. Dieses Ding gesch-  
. Es hatte ein buntes bedecktes Kind  
Tafel. So bald aber die Weintraube  
urde, zerstreute sie sich, und verlor die  
erfasser glaubet, weil die Regenman-  
nahme. Fast alle Einwohner haben  
la sah einige von fünf bis sechs Äu-  
geschminkt. Sie stellen sie auch ins  
Diebstahl ausständig zu machen; und  
n, müssen jeden ersten Tag des Mon-  
en. So oft der Neumond sich zeigt,  
n in die Hände und schreien: Misch-  
wurf! Ist es zu der Zeit trübe, so  
seine Kraft verlohren. Diese Art  
beobachtet 12).

Der

Merolla heißt dieß Massanga ein Baum.  
vom Merolla: Massa mamballa  
der Massampora.  
heißt Baum Dappert Gabba zu seyn.

Der II Abschnitt.

Pflanzen, Thiere, und Einwohner von Loango.

Erdbesch.  
v. Loango.

Ihr Feldbau und Korn. Erbsen. Wurzeln und  
Früchte. Matombe, und Alkundi: Bäume.  
Thiere. Eelsamer Fisch. Die Einwohner.  
Ihre Kleidung. Gürtel. Zierathen. Klei-  
dung der Weibesbilde. Speisen. Heirathen. Begraben.

Erbsen. Weiße Menschen. Ihr Ursprung;  
Handwerke und Manufacturen. Wägen.  
Waaren und Handlung. Art, die Ursachen des  
Todes zu entdecken. Kein Fremder wird hier  
begraben.

Das gebaute Feld liefert in Loango drey Erndten. Sie bearbeiten das Land mit einem Feldbau und  
Werkzeuge, welches wie eine Mäuerkelle aussieht, aber breiter und hohler ist a). Korn.

Es giebt hier vier Arten von Korne. Die erste heißt Massanga b). Sie wächst  
auf einem Stengel so hoch, als Rohr, und die Aehre ist einen Fuß lang, und gleicht dem  
hantfaamen. Die zweyte Art heißt Massambala c), und bringt sehr vielfältige Frucht;  
denn aus einem Korne wachsen vier bis fünf Köhre, jedes zehn Fuß hoch, die jedes eine  
halbe Pinte Korn tragen. Das Korn ist so groß, als unser Unkraut, stich, und sehr gut.  
Die dritte wächst wie Gras, und der Saame gleicht dem Senfsaamen. Dieß ist die beste  
Art. Sie haben auch guineischen Weizen, den sie Masimpota heißen d); er wird aber  
am wenigsten geschätzt.

Ihre Erbsen sind gut, und größer, als unsere: aber sie wachsen auf eine andere Art. Erbsen.  
Denn die Schoten hängen an den Wurzeln unter der Erde, und man sieht es an den Blät-  
tern, wenn sie reif sind e). Eine andere Art heißt Wandos, und wächst auf einem kleinen  
Baume. Das erste Jahr trägt sie nicht, aber nachgehends dr 2 Jahre hinter einander,  
worauf man den Baum abhauen muß f).

Dieß scheint die zweyte Art von Hülsenfrüchten zu seyn, deren Dapper erwähnt. Er  
saget, sie seyn von der Größe einer Pferdebohne, und wachse an Bäumen acht bis neun Fuß  
hoch in Schoten, und wird mit Enganga gegessen. Er redet auch von einer dritten Art,  
die wie eine kleine Bohne gestaltet ist, und längst der Erde in Reihen weißer Schoten  
wächst, die fast eben so lang, als bei den türkischen Bohnen sind. Außerdem haben sie  
noch zwey andere Arten, die man nur für eine Speise der Reichen hält. Die eine gleicht  
unsern Gartenbohnen, und die andere den türkischen Bohnen; beyde sind weiß, aber von  
verschiedener Gestalt.

Sie haben hier Poratos, Ianames, Gurken, die Melandowurzel, deren Laub sich Wurzeln und  
um Bäume oder Stangen, wie Haseln windet, und einen würzhaften Geschmack hat, die Früchte.  
Mandioka oder Farinha, daraus sie Brodt machen. Es giebt hier auch Toback, häu-  
fige Bananas, eine saftige Frucht Milenga. Baumwolle und brasiliischer Pfeffer wachsen  
wild. Es giebt auch Paradieskörner, aber nicht häufig, Drangen, Limonien, und etwas  
weniges Kokosnüsse, die Kolafrucht g), Zuckerrohr, Cassia fistula h) u. s. f. Unter den  
besondern Bäumen befinden sich der Enzanda i), Matomba, und Alkondi, die insge-  
sammt Stof zur Verfertigung von Zeugen hergeben.

Dem

a) Bartel bey Puchas II Band a. d. 985 S.

g) Dieß scheint die Frucht zu seyn, die nach Bar-  
tels Berichte gut für den Magen, und vortheilhaft

für die Leber ist, und auf einer Art Palmen wächst.

h) Sie brauchen solche zu abergläubischen Mitteln,

i) Siehe die Bäume in Kongo unten.

Erdbeschr.  
v. Loango.  
Matembe-  
baum.

Alifondi-  
baum.

Den Matombebaum trifft man überall in Loango an, und er ist von großem Nutzen. Er giebt guten Wein, der aber nicht so stark, als der Palmwein ist; die Aeste dienen zu Dachsparren und Latten bei den Häusern, und zu Spanbetten; die Blätter halten, wenn man sie statt der Ziegel gebraucht, den stärksten Regen auf, und aller Zeug, den man in Loango trägt, wird aus solchen gemacht. Dieser Zeug dienet auch statt des Geldes <sup>k)</sup>).

Der Alifondi oder Alifunde-Baum ist sehr stark, und ungemein groß; so daß manche von zwölf Mann nicht können umklammert werden; sie breiten sich wie eine Erde aus. Manche sind hohl, und halten soviel Wasser in sich, daß sie viel Leute in diesem heißen Landstriche damit versorgen. Der Verfasser rechnet auf manchen zu vierzig Tennen. Battel hat befunden, daß drei- bis vierhundert Schwarzen aus einem Baume vier und zwanzig Stunden lang getrunken, und doch den Stumm nicht ausgeleert haben. Sie treiben Stücke hartes Holz in den Baum, der weich ist, hinein, um hinauf zu klettern <sup>l)</sup>).

In der unermesslich weiten Höhlung des Stammes, die ordentlich unten offen ist, halten sich nach Merollas Anmerkung, gemeinlich Schweine vor der Sonnenhitze versteckt auf. Die Frucht ist einer Gurke sehr gleich, hat einen Stengel, etwa so groß als ein Finger, und bernabe zweene oder drei Fuß lang. Die Schalen werden zu Waaren und Flaschen gebraucht. Die innere Rinde des Baums wird wohl durchweicht und geklopft, da sie denn ein feineres und dauerhafteres Zeug zum Spinnen giebt, als der Hanf <sup>m)</sup>).

An den Wipfel dieses Baumes hängen sie eine hölzerne Kiste, daraus sie die Waaren, welche Heilig darinnen machen, mit Rauche vertreiben, und das Jahr einmal heraus nehmen <sup>n)</sup>).

Thiere.

Lopez meldet, das Land sey voll Elefanten, deren Zähne die Einwohner gegen Eisen vertauschen, und aus solchen die Spitzen ihrer Pfeile, Messer, u. d. g. machen. Aus Battels Berichte ist das Zebra oder Zebra hier zu finden; aber keine Art zahme Thiere, als Ziegen <sup>p)</sup>).

Schwarzes Vieh, das hieher ist gebracht worden, ist so gleich gestorben. Schwarze in solcher Menge, daß man dreißig Stücke für sechs Piennige werth Glasorane haben kann. Es giebt auch hier häufige Kufane, Rebhühner und andere wilde Vögel. Ein weißer Landvogel hier ist größer, als ein Schwan, und gleicht einem Reiher: er hat lange Beine und einen langen Hals. Sein Gefieder ist weiß und schwarz, und auf der Brust hat er einen schwarzen Fleck, an den er mit dem Schnabel schlägt. Dieß ist der wahre Pelican; nach der Meinung der Portugiesen diesen Namen belegen, und der hier sehr gemein ist, als eine Gans und weiß ist <sup>q)</sup>).

Seefischer  
Fisch.

Auf der Küste von Loango fischen sie mit Haken, und geben auf einen großen Fisch Achtung, der täglich kommt, am Ufer zu fressen, und einem Grampus ähnlich ist. Er treibe eine Menge kleiner Fische vor sich her, die von den Leuten gefangen werden. Manchmal läuft der große Fisch selbst ans Land: allein die Neger helsen ihm wieder davonzulaufen <sup>r)</sup>).

<sup>k)</sup> Ogilby auf der 494 und folg. Seite.

<sup>l)</sup> Battel bey Purchas II Band auf der 985 Seite.

<sup>m)</sup> Merollas Reise auf der 635 Seite.

<sup>n)</sup> Battel in Purchas Pilgr. II Band auf der 985ten Seite.

<sup>o)</sup> Pigafettas Nachricht von Kongo auf der 11ten Seite.



an, und er ist von großem Nutzen, weil ist; die Nester dienen zu Dach, die Blätter halten, wenn man sie aller Zeug, den man in Loango auch statt des Geldes k).

erk, und ungemein groß; so daß; sie breiten sich wie eine Eiche aus, daß sie viel Leute in diesem heiden manchen zu vierzig Tennen. Barzel aus einem Baume vier und zwanzig ge ausgeleert haben. Sie treiben, um hinauf zu klettern l).

mes, die ordentlich unten offen ist, schweine vor der Sonnenhitze wider einen Stengel, etwa so groß als ein Die Schalen werden zu Verkau ums wird wohl durchwunden, und Zeug zum Spinnen giebt, als die

zuerne Kiste, daraus sie die Fäden, n, und das Jahr einmal Pong d

ren Zähne die Einwohner vom E. le, Messer, u. d. g. machen. Sie finden; aber keine Art zahme Th

ist sogleich gestorben. Hühner, 2 Pfennige werth Glasporzellan, und andere wilde Vögel. Ein leicht einem Reiter: er hat lange schwarze, und auf der Brust hat er. Dieß ist der wahre Pelican: er hat lange, und der hier sehr gemein, 10

n, und geben auf einen großen Baum, und einem Orampus ähnlich ist. E. den Leuten gefangen werden. Man Negeren helfen ihm wieder davon ab.

Barzel in Purchas Pilgr. II Band auf der 1. Seite.

Pigafettas Nachricht von Kongo auf der 1. Seite.

baran vier bis fünf Mann zu thun haben. Sie heißen ihn **Emboa**, einen Hund, und suchen ihn im geringsten nicht zu beschädigen. Einwohn. v. Loango.

In Bächen oder Flüssen, wo das Wasser nicht tief ist, fischen sie mit Matten, die aus langen Binsen gemacht sind, und bisweilen sich auf hundert Faden erstrecken. Diese Matten schwimmen über dem Wasser, und es hängen lange Binsen an dem einen Ende herunter, welche die Fische erschrecken, daß sie auf die Matte springen. Darauf treiben die Leute sie wie in einem Netze enge zusammen, und nehmen sie heraus r).

Die Einwohner von Loango heißen **Bramas**. Sie sind den Leuten in Kongo vollkommen ähnlich. Sie haben die Beschneidung, und handeln unter einander s). Sie sind von starken Gliedmaßen, groß und wohlgestaltet. Vor Alters waren sie Wilde und Menschenfreßer. Sie sind eifersüchtig, aber selbst geil; geldgierig, aber doch großmüthig gegen einander; große Liebhaber vom Palmweine, aber Verächter des Weins aus den Trauben; nicht eifrig in der Religion, und doch sehr abergläubisch. Die Einwohn. v. Kongo.

Die Männer tragen lange Röcke, die ihnen von der Mitte bis an die Füße reichen, und unten mit Franzen bebrämte sind. Die Kleidung des gemeinen Volks ist schlecht, und ist von ihrem Mittel bis an die Knie zerschnitten. Der Könige und Vornehmen ihre ist feiner und artig gemacht. Jedermann muß ein Stück Rauchwerk über seinen Kleidern tragen. Die weiß und schwarz gesprenkelten Felle **Enkimi** genannt, sind in sehr hohem Preise, und werden nur vom Könige getragen. Manche Vornehme tragen auf der Reife acht bis zehn Häute. Der König und seine Vornehmen haben fünf bis sechs Häute, die zusammengeheft, und mit Schwänzen von den **Enkimi** geziert sind. In der Mitte der Haut legen sie gemeinlich runde Büsche Rauchwerk, mit weißen und schwarzen Papagenenseiden, und an den Enden Elefantenhaare. Ihre Kleidung.

Jeder trägt eine Schnur mitten um den Leib, die aus den Fasern der Matombeblätter gewebt ist. Außerdem haben sie noch zweene Gürtel, jeden drey oder vier Zoll breit, einen von schöner rothen oder schwarzen Farbe, schlecht verbrämte, den andern von Carne, mit Blumen gewirkt, und vorn mit doppelten Schnüren besetzt; zwischen diese beiden legen sie verschiedene Arten Zierrathen. Manche bedienen sich Gürtel von Binsen und jungen Palmästen, oder von den Fasern eines Baums **Kotta** und **Ensfände** genannt, die sie zusammenweben und falten t).

Manche tragen weiße und schwarze Korallen um den Hals, andere dreieckichte Brust-Zierrathen, die ihnen aus Europa gebracht werden; andere Elfenbein, flache Schalen, die sie poliren und wie Halsbänder anreihen. An die Arme und Füße legen sie metallene, kupferne oder eiserne Ringe, von der Dicke eines Federkiels, oder zieren solche mit schwarzen und weißen Glasporallen. Ueber der Schulter tragen sie einen Sack, etwa drey Viertel Ellen lang, nur mit einer Oeffnung hineinzuqueren; auf dem Kopfe haben sie eine Mütze, die fest aufsteht, und in den Händen ein großes Messer, Vogen und Pfeile, oder ein Schwert; denn ohne Waffen gehen sie niemals.

Der

p) Dapper meldet, sie hätten Schafe, Kühe, und Oerdel in Menge.

q) Barzel am oben angeführten Orte, auf der ersten Seite.

r) Ebendieselbe auf der 985 Seite.

s) Pigafetta am oben angeführten Orte.

t) Gailly auf der 496 Seite. Dieser Baum wird auch **Ensfanda**, und beim Purchas **Ensfanda** geschrieben; welches vielleicht ein Schreibfehler ist.

**Einwohn.**  
**v. Loango.**

Der Weiber Kleider gehen ihnen ein wenig unter die Knie, und über solche ziehen sie bisweilen Stücke feinen europäischen Zeug oder Leinwand an; sie bedienen sich aber keiner Gürtel. Der Obertheil ihres Körpers und ihr Kopf bleiben unbedeckt: aber an den Armen, Füßen und am Halse tragen sie viele Ringe, Glaskorallen und dergleichen. Der Geschlechter färben sich den Leib mit *Takool-Holze*, das sie auf einem Steine reiben.

**Essen.**

Ihre ordentlichen Speisen sind frische und geräucherte Fische, besonders Sardellen, die sie mit Kräutern und *Alhy* oder brasilianischem Pfeffer kochen. Die Vornehmsten essen mit ihren Fischen *Nissanga* oder kleinen Hierse, der erst gestampft, darauf mit Wasser gekocht, und so zusammengeketet wird <sup>a)</sup>. Aus den Blättern des *Majara* machen sie eine sehr wohlnehmende Speise, mit geräucherten Fischen, *Palmdle*, Salze und *Alhy*. Ihr gewöhnliches Essen aber ist *Sondi* oder *Sondi* aus Hierseemehle <sup>x)</sup>.

**Heirathen.**

Von den Heirathen haben sie keine besondern Gebräuche, sie bekümmern sich auch nicht sehr um die Einwilligung der Freunde. Manche wählen Kinder von sechs, sieben oder acht Jahren alt, und nehmen sie im zehnten Jahre zu sich. Manche Eltern lassen ihre Töchter nicht eher heirathen, als bis sie vollkommen mannbar ist, und verkaufen sie aie dann an den, der sie verlangt. Wird ein Mädchen von einem Manne vor der Ehe verführt: so erklären sie beide vor dem Könige, bekennen ihren Fehler, und erhalten Verzeihung. Diese Vergebung ist ihren Gedanken nach so nothwendig, daß viele glauben, wenn sie solche nicht erhalten hätten, so würde das ganze Land aus Mangel des Regens und vor Dürre verderben. Manche haben zehn bis zwölf Weiber; ordentlich aber nehmen sie nur zwei bis dreie <sup>1)</sup>.

Die Weiber thun alle knechtische Arbeit zu Hause und auswärts, wie anderswo. Wenn der Mann stirbt, so setzt sich die Frau weit von ihm, und nimmt dasjenige, was überbleibt. Sie sind ihren Männern so sklavisch unterworfen, daß sie sich nicht unterstehen, sie anzuwenden, als auf den bloßen Knien, und kriechen auf den Händen zu ihnen.

**Erbselge.**

Die Kinder erben hier nicht, sondern der älteste Bruder, oder die älteste Schwester, und diese müssen die Waisen auferziehen, bis sie sich selbst versorgen können. Sind Vater oder Mutter Sklaven, so ist das Kind auch einer <sup>2)</sup>.

Alle Kinder kommen weiß auf die Welt, und werden in zweien Tagen vollkommen schwarz. So werden die Portugiesen, die in Kongo mit den schwarzen Weibskindern zu thun haben, oft betrogen, und halten das Kind von seiner Geburt für das ihrige, bis es in zweien Tagen ein Negerkind wird. Gleichwohl sind sie froh, ein Mulattenkind zu haben, es verhalte sich damit wie es wolle.

**Weiße Men.**  
**Men.**

Bisweilen (aber nach des Verfassers Berichte selten) werden in diesem Lande Kinder von Negereitern geboren, die so weiß, als Europäer, aussehen. Man bringt sie allezeit dem Könige, und heißt sie *Dondos* <sup>3)</sup>. Sie werden zur Zauberei angeführt, und sind des Königs Wahrsager, begleiten ihn auch allezeit. Niemand darf sie beleidigen; und wenn sie in Märkte gehen, so können sie nehmen was sie wollen; denn jedermann fürchtet sich vor ihnen. Der König von Loango hat deren vier <sup>4)</sup>.

Dapper

<sup>a)</sup> Dailby auf der 497 Seite.

<sup>x)</sup> Derselbe auf der 494 Seite.

<sup>1)</sup> Derselbe auf der 499 Seite.

<sup>2)</sup> Derselbe auf der 501 Seite.

<sup>3)</sup> Derselbe, der vom *Merolla* erwähnt wird [Siehe oben auf der 599 Seite] scheint von dieser Art zu seyn.

die Knie, und über solche ziehen sie  
wand an; sie bedienen sich aber kei-  
kopf bleiben unbedeckt: aber an den  
Blasforallen und dergleichen. Verde-  
s sie auf einem Steine reiben.

herre Fische, besonders Sardellen, die  
r kochen. Die Vornehmsten essen mit  
estampfe, darauf mit Wasser gekochte,  
n des Majara machen sie eine sehr  
almöle, Salze und Akhy. Ihr ge-  
rsenmehle x).

öräuche, sie bekümmern sich auch nicht  
len Kinder von sechs, sieben oder acht

Manche Eltern lassen ihre Töchter  
ist, und verkaufen sie alsdann an den,  
ne vor der Ehe verführt: so erweisen  
b erhalten Verzeihung. Diese Ver-  
iele glauben, wenn sie solche nicht er-  
des Regens und vor Dürre werden.  
ntlich aber nehmen sie nur zwei bis

und auswärts, wie anderswo. Wenn  
und nimmt dasjenige, was überbleibt,  
si sie sich nicht unterstehen, sie anzu-  
Händen zu ihnen.

Bruder, oder die älteste Schwester, und  
versorgen können. Sind Vater oder

werden in zweien Tagen vollkommen  
so mit dem schwarzen Weisbaldern zu  
einer Geburt für das übrige, bis es ist  
b sie froh, ein Mulattenkind zu haben,

en) werden in diesem Lande Kinder von  
ehen. Man bringt sie allezeit dem Kö-  
auberen angeführt, und sind des Kö-  
nd darf sie beleidigen; und wenn sie zu  
denn jedermann fürchtet sich vor ihnen.

Dapper

Derjenige, der vom Merolla erwähnt wird  
oben auf der 599 Seite) scheint von dort  
eyn.

Dapper giebt von diesen weißen Leuten umständlichere Nachricht. In der Ferne glei- Einwohn.  
chen sie den Europäern, und haben graue Augen und rothes oder gelbes Haar. v. Loango.  
et man sie aber näher: so haben sie eine reizenfarbe, und die Augen liegen ihnen wie feste  
im Kopfe. Sie haben ein schwaches und bloßes Gesicht, drehen die Augen, als ob sie schiel-  
ten, sehen aber bey Nacht, besonders beim Mondenscheine, stark.

Manche sind der Meinung, diese Kinder bekämen solche Farbe von der Einbildung einer Ihre Ur-  
schwängern Schwarzen, wenn sie einen Weißen sahe, auf eben die Art, wie nach der Erzäh- sprung.  
lung eine weiße Frau, wegen beständigen Anschauens eines Moren, ein schwarzes Kind zur  
Welt soll gebracht haben. Gleichwohl wird versichert, daß kein Geschlecht von diesen Wei-  
ßen zum Verschleße tauget.

Dossius hält sie für Ausfällige, die unter den Moren, welche sich in heißen und trocke-  
nen landstrichen aufhalten, gemein sind. Die Negern aber, saget er, verhinderten durch  
dieses Salben, daß ihre Haut nicht trocknete, und kämen dadurch dieser Krankheit zuvor.  
Die Portugiesen nannten diese weißen Menschen Albinos, und suchten sie zu Kriegsgefänge-  
nen zu machen, und zur Arbeit nach Brasilien zu schaffen; denn sie wären stark, aber so trä-  
ge, daß sie lieber starben, als eine beschwerliche Arbeit unternehmen. Sie und die Hollän-  
der hätten eben dergleichen in Ostindien im Eylande Borneo und in Neuguinea, oder den  
lande der Papas c) gefunden.

Diese Leute sitzen allezeit vor dem Könige, und er brauchet sie in den meisten zum Got-  
tesdienste gehörigen Gebräuchen, als in Verfertigung der Mokissos oder Feldkreuzel; daher  
sie von den Leuten insgesamt Mokissos genannt werden d).

Es giebet vielerley Handwerker unter ihnen: als Weber, Schmiede, Mägenmacher,  
Weber, Zimmerleute, Weinschenken, Köche, Canoemacher, auch Kaufleute, und andere  
Händler. Aus den verfertigten Blättern des Matombe, die etwa drey Viertel Ellen  
ins Vierte halten, machen sie zwei Arten Hanf, Poefina zu groben, und Poefimpas  
na zu feinem Zeugen e).

Battel meldet, der Alifonda-Baum gäbe auch Faden zu Zeugen, aber er sey dazu  
nicht so tauglich, als der Inzanda-Baum, dessen innere Rinde, wenn sie geklopft wird, Ma-  
terien zu feinem Zeugen giebt f).

Sie machen verschiedene Arten Zeuge aus diesen Fäden. Diejenigen, die zur Kleidung Manufaktu-  
gebraucht werden, kann man in vier Classen abtheilen. Eine wird dem Könige, und den ren.  
jemigen, denen er solche als eine Gnade erlaubt, vorbehalten. Man heisset sie Libongo und  
manchmal Bondo. Es dürfen sie keine Weber bey Lebensfrist verkaufen. Die nächste  
Classe hat zwei Arten. Die beste heisset Kumbos und gehöret für Edel; sie ist sehr fein,  
artig gebühmt, und mit schönen Bildern durchwirkt. Jedes Stück Zeug hat zwei und  
eine halbe Spanne ins Vierte, und ein Weber kann es bey allem feinen Kleide, in weniger  
als fünfzehn oder sechzehn Tagen nicht verfertigen: die zweite Art Sokka, ist halb so  
groß, und kann doch leicht mit jener verwechselt werden. Sechs der vorerwähnten Stü-  
cke machen eine Kleidung zusammen aus. Sie wissen aber solche nicht roth, schwarz oder  
grün

P p p p a

b) Battel in Purchas Pilgr. auf der 510 und  
folgenden Seite.

c) Fossius de orig. Nil. & alior.

d) Ogilby auf der 508 und folg. Seite.

e) Ebenderselbe auf der 501 und folg. Seite.  
f) Battel am oben angeführten Ort, auf der  
505ten Seite.

Einwoh.  
v. Loango.

grün zu färben. Die beyden andern Arten Zeuge gehören für schlechtes Gold, sind glatt, ohne Figuren, aber eine noch dichter und fester gewirkt, als die andere g).

Die Portugiesen führen diese Zeuge nach Loanda, wo sie statt der Münze gelten. Jedes Stück Zeug, das bey den Portugiesen *Panos Sambos* und in der Landsprache: *Mololo Vietri* heißt, besteht aus vier zusammengefügten *Libongos*, und siebenzehn solche werden einem Stücke schlesischen Gewebe gleich geschätzt. Ein Pfund Eisenblech gilt fünf *Libongos* h).

Bart: i erzählt, die Blätter des Weinpalmens würden von ihnen sorgfältig gewässert, und geschnitten, und daraus *Sammre*, *Satine*, *Taffende*, *Damaste*, *Sarcenete*, u. d. g. gemacht, wozu sie lange und gerade Fäden zogen i).

Werk.

Die Einwohner von Loango bedienen sich, statt des Geldes, schlechter gewebter Zeuge, die aus vier Stücken bestehen, deren jedes eine und eine halbe Spanne ins Viereck, von denen eines einen Pfennig gilt; zeitlich aber sind sie wenig im Gebrauche. Die meisten Reichthümer der Einwohner bestehen in Sklaven.

Waaren und  
Handel.

Die Waaren, die von den Weißen ausgeführt werden, sind: Elephantenzähne, Kupfer, Zinn, Blei, Eisen: allein diese Metalle bekommt man mit vieler Arbeit: denn die Bergwerke sind weit entfernt. Von einem Plage *Sondi*, nicht weit von *Abissina*, wird das meiste Kupfer gebracht. Gegen den Herbstmonat kommen Schmiede von verschiedenen Ländern nach *Sondi* zusammen, das Kupfer daseibst zu schmelzen, und halten sich bis in den May auf.

Auch bringen die Weißen aus diesen Ländern Elephantenschwänze, die zu Loanda sehr gut gehen. Hundert Haare gelten tausend Rees. Die Schwarzen puzten dieses Haar sehr schön auf, und tragen es um ihren Hals, und die größten und längsten um den Unterleib, das fünfzig gilt tausend Rees von diesen letzten. Loango pflegt sonst viel Eisenblech zu nehmen: die Menge nimmt aber von Jahre zu Jahre ab, weil die Schwarzen es auf ihren Köpfen so weit aus dem Lande tragen. Der vornehmste Lagerplatz für diese Waare ist *Bakkamele*, etwa dreihundert Meilen weit, welches eine drey monatliche Reise hin und her erfordert.

Die Waaren, die von den Leuten von Loango gebracht werden, sind: Salz, Palmöl, breite Messer, die sie selbst machen, grobe schlesische Leinwand, schwarze Spiegel u. d. g. auch Sklaven und Elephantenzähne.

Die Wege von Loango nach *Pombo*, *Sondi*, *Monfel*, *Gros-Mokoko* und andern Plätzen, werden von den *Jaggas* sehr unsicher gemacht; so daß es gefährlich zu reisen ist, ob auch gleich die Kaufleute ordentlich in Gesellschaft zusammen reisen k).

Abreckenden  
begängnisse.

Wenn jemand stirbt, so bezeugen sie ein großes Leidwesen, Klagen und Heulen, mit tosse Leute. Darauf bringen die Freunde den Leichnam auf die Straße, solchen zu waschen und zu reinigen, fragen ihn, warum er gestorben ist, u. d. g. zwei bis drey Stunden. Mittlerweile bringen die Verwandten verschiedenes von ihren Sachen, welches, nebst allem dem togen ins Grab zu werfen. Darauf heben sie den Leichnam auf, und rennen damit fort, als wenn sie ihn gestohlen hätten. Einen Theil von den Sachen hängen sie an Stangen am Grabe auf, zerhauen sie aber zuvor, damit sie nicht gestohlen werden. Des Abends versammeln sich die Freunde wieder. Auf diese Art betrauern sie die Todten sechs Wochen lang Morgens und Abends.

g) Ogilby auf der 496 Seite.

h) Ebendieselbe auf der 502 Seite.

i) Battel in Purchas Pilgr. n. d. 91: Seite.

k) Ogilby am oben angef. Orte.



gehören für schlechtes Volk, sind glatt, irrt, als die andere g).

anda, wo sie statt der Münze gelten. os Sambos und in der Landssprache: ungestickten Libongos, und siebenzehn geschägt. Ein Pfund Eisenbein gilt

würden von ihnen sorgfältig gewährt, ffeindr, Damaste, Sarcenete, u. d. g. ge

tt des Geldes, schlechter gewebter Zeug und eine halbe Spanne ins Breite, von sie wenig im Gebrauche. Die meisten

werden, sind: Elephantenzähne, Kupfer, man mit vieler Arbeit; denn die Berg, nicht weit von Abissina, wird das kommen Schmiede von verschiedenen st zu schmelzen, und halten sich bis in

ephantenschwänze, die zu Loanda liegt Die Schwarzen legen dieses Haar sehr iten und längsten um den Unterleib; das go pflegte sonst viel Eisenbein zu liefern: il die Schwarzen es auf ihren Köpfen u platz für diese Waare ist Vakkamele, onatliche Krise hin und her erforderlich. gebracht werden, sind: Salz, Palmöl, e keinemand, schwarze Spiegel u. d. g.

ni, Monfel, Groß-Mokoko und an- r gemacht; so daß es gefährlich zu re- ffschaft zusammen reisen k).

s leidwesen, Klagen und Heulen, wie am auf die Straße, solchen zu wachen, u. d. g. wo bis drei Stunden. Mit- ren Sachen, solches, nebst allem dem le- leichnam auf, und rennen damit fort, en Sachen hängen sie an Stangen am gestohlen werden. Des Abends ver- auren sie die Todten sechs Wochen lang

Wenn

Battel in Purchas Pilgr a. d. 91: Entl. Ogilby am oben angef. Orte.

Wenn jemand von Stande stirbt: so versammeln sich Freunde und Fremde, machen noch ein größeres Lärmen, vergießen Thränen, heben die Hände über die Köpfe, und begeben sich also zu des Verstorbenen Wohnung. Der Leichnam liegt mitten im Zimmer, oder sitzt auf einer Matze, oder einem Blocke, mit Holze aufgestützt. Sie schneiden ihm die Nägel ab, scheeren ihm die Haare ab, und salben den Leichnam mit Takoeilholze. Mittheile laufen die Weiber herum, erheben seinen vornehmen Stand, die Pracht und Größe die er in seiner Aufführung bezeugt hat, und erzählen, wer seine Freunde und Feinde gewesen sind. Da diese Nachricht von den Feinden sogleich den Freunden argwöhnische Gedanken erregt: so fangen sie an, die Ursache des Todes zu untersuchen. Können sie keine Gewißheit erhalten: so beschließen sie, zu den Mokissos zu gehen, und Nachricht einzuhohlen, da denn jedermann den nächsten Freunden einige Zeuge giebt, die Unkosten der Untersuchung gut zu thun. Zweene oder drei Tage hernach, laufen sie mit dem Leichname fort und begraben ihn, wie zuvor gesagt worden, in die Felder, oder ben Abienga <sup>1)</sup>, wo verschiedene Zauberer, Namens Kokokoo wohnen. Sie werfen dabei einen seiner Mokissos, als einen Topf, eine hölzerne Schaufel, einen Bogen, eine Kürbissflasche, einen Trinkbecher, Toback, eine Pfeife, einen Stab, Lanzen, u. d. g. auf ihn. Sie setzen auch ihr Klagen noch zweene oder drei Monate fort.

Die Ursache des Todes zu untersuchen, gehen sie zu dem Konga (oder Ganga) Zauberer, der auf der Erde hinter einem Hause sitzt, und legen ein großes Messer vor ihn, welches er oft anrührt, und darauf seine Hände eine mit der andern reibt. Darauf sprechen sie: der und der ist gestorben, wir haben ihn begraben; ist solches durch Zeterrey verursacht worden? oder haben ihn seine Mokissos getödtet? Wenn alsdann die Hände anfangen, ohne weiteres Reiben, hart an einander zuschlagen: so halten sie es für ausgemacht, daß er vom Mokisso umgebracht worden. Schlagen aber die Hände in währenddem Reiben hart an einander, und er bringt sie mit Klatschen wieder zurechte, so fangen sie wieder an, und sagen: der und der ist todt, und von den Mokissos, oder durch Zauberey bingerichtet worden. Wo wohnt er? wer hat es gethan? Ist es ein Bekannter von ihm? Ein Mannsbild oder ein Weibsbild? was für Mokissos haben ihn bezaubert? was für Ursache hatten sie dazu, u. d. g. Manchmal laufen sie zu zween oder dreien Monaten, von einer Stadt, und einem Ganga zum andern, und lassen fast keine Mokissos ungefragt, bis sie eine Muthmaßung herausbringen, wor es gethan hat, in was für einer Stadt der Verbrecher wohnt, und unter wen er gehört. Unterstehen sie sich nicht, die Person zu nennen: so nehmen sie die ganze Stadt, und erhalten von einem der Vornehmen Erlaubniß, Untersuchungen anzustellen, worauf sie zu den vornehmsten der Dondos oder Bondas gehen, der Konda heißt, und einen aussuchen, der den Bondatrunk reichen soll.

Den folgenden Morgen kommen sie alle in das Boani oder Dorf, und setzen sich zusammen auf dem Markte nieder, wenn einer vorhanden ist. Darauf nimmt der Wonda aus jedem Dorfe einen Mann, der für alle die übrigen trinkt. Fällt einer von denselben: so müssen alle aus dem Dorfe, in das er gehört, eifer nach dem andern trinken, weil sie glauben, der Schuldige sey unter ihnen.

P p p 3

Rom:

<sup>1)</sup> In der Handschrift Abienga. Es muß Kenga, und Kokokoo, Abiloke, seyn. Siehe oben auf der 657 Seite.

Einwohn.  
v. Loango.  
Der Bernehm-  
men.

Art, die die  
sich

des Abster-  
bens zu ent-  
decken.

Regierung  
v. Loango.

Kein Fremder  
wird hier  
begraben.

Kommen die Männer ohne Anzeigung durch: so trinken die Weiber, nicht für sich selbst, sondern für andere in ihrem Namen; und wenn eine oder mehrere fallen: so werden die Weiber, für die sie getrunken, für schuldig gehalten, und als Zauberinnen hingerichtet m).

Es ist merkwürdig, daß die Leute von Loango keine Fremden in ihrem Lande begraben lassen. Stirbt ein Europäer hier, so wird er in einem Boote zwei Meilen vom Ufer geführt, und in die See geworfen. Ein Portugiese, der des Handels wegen hieher kam, starb, ward begraben, und lag vier Monate. Da es aber das Jahr nicht so bald, als gewöhnlich, nämlich im December, regnete, und der Regen zweie Monate ausblieb: so meldete ihnen der Mokisso, der begrabene Christ müsse herausgenommen, und in die See geworfen werden. Innerhalb dreien Tagen hatten sie Regen n).

### Der III Abschnitt.

#### Regierung von Loango. Der König und dessen Hofstaat.

Alter Zustand von Loango. Der König wird als ein Gott verehrt. Staatsbediente. Seine Macht. Gelehrte, den Diebstahl betreffend. Prozeß durch den Trunk des Imbondo. Wie solche verrichtet wird. Wie die Schuldigen bestraft werden. Des Königs Weiber, und seine Mütter, dem Namen nach. Erbfolge in der Krone und königlichen Familie. Wer den König offen oder trunken sieht, wird am Leben gestraft. Exem-

pel. Haus, wo der König Versammlung hält. Königlichcr Thron. Seine Zeit, da er Abends ist. Die Pracht, mit der er öffentlich erscheint. Musikalische Instrumente. Wie man dem König grüßt. Amt der Ausrufcr. Seine Zwangsgel. Erbschaft. Seine Audienzen. Reparatur des Königs. Leichenbegängniß des Königs. Der Adel wird sehr gelehrt.

Alter Zustand  
von Loango.

Loango war nach Dappers Berichte, vor Alters unter verschiedene Mami getheilt. Endlich wurden sie uneins, und einer von ihnen, der sich rühmte, von Leiri in Kakongo abzutammen, machte ein Bündniß mit einigen, und griff die übrigen an. Als diese unter den Fuß gebracht waren, fing er auch mit den übrigen Handel an, und überwältigte sie alle nach und nach. Nachdem er also das ganze Land unter sich gebracht hatte: so rief er es seinen vornehmsten Råthen aus, ließ in seinem eigenen Lande einen Statthalter und gieng nach Diti. Weil ihm aber der Ort, wo er sich zuerst niedergelassen hatte, nicht gefiel: so wandte er sich nach Banzat Loangiri oder vielmehr Loango, in eben der Provinz a).

Merolla bemerkt, Loango sey vor Zeiten Kongo unterworfen gewesen b). Aber vor einiger Zeit habe der Statthalter es dahin gebracht, daß er zum Könige ausgerufen worden, und zugleich soviel seinem Herrn angehöriges Land weggenommen, daß er jetzt ein sehr mächtiges und niemanden unterworfenes Reich hat c).

Der König  
wird wie ein  
Gott verehrt.

Nach Bartels Berichte wird der König von Loango wie ein Gott verehrt. Sie nennen ihn Samba und Poncho, das ist, Gott, und glauben, er könne nach seinem Willen Regen geben. Im Christmonate versammeln sich die Leute, ihn darum zu bitten, und ein jeder bringt ein Geschenk mit. Darauf setzen Seine Majestät einen Tag an, und die Vornehme nebst ihren Leuten kommen, als wenn sie in den Krieg ziehen wollten, geschmückt

m) Ogilby auf der 301 Seite.

n) Bartel in Purchas Pilgrim auf der 981 S.

a) Ogilby auf der 490 Seite.

b) Zu Lopes Zeiten war er mit dem Kongo Kongo Kongo, dessen Unterthan er vorhin gewesen war. Pigafetta auf der 31 Seite.

inken die Weiber, nicht für sich selbst, oder mehrere fallen: so werden die als Zauberinnen hingerichtet m).  
ne Fremden in ihrem Lande begraben n Boote zwei Meilen vom Ufer ger des Handels wegen hieher kam, aber das Jahr nicht so bald, als ge en zweene Monate ausblieb: so mel herausgenommen, und in die See e Regen n).

mitt.

und dessen Hofstaat.

aus, wo der König Veriamluna hlt. er Thron. Seine Zeit, da er Abends e Pracht, mit der er öffentlich erscheint, e Instrumente. Wie man den Kt. Amt der Ausrufet. Seine Sprech- abtrefret. Seine Audienzen. Recht- Leichenbegängniß des Königs. Der d sehr gebrt.

ter verschiedene Mani getheilt. Es sich rühmt, von Leiri in Kongo griff die übrigen an. Als die übrigen Handel an, und überwannte und unter sich gebracht hatte: so richt eigenen Lande einen Statthalter und zuerst niedergelassen hatte, nicht zu er vielmehr Loango, in eben de

go unterworfen gewesen b). Aber er ist er zum Könige ausgerufen worden, genommen, daß er jezo ein sehr m

ango wie ein Gott verehrt. Es glauben, er könne nach seinem Belie die Leute, ihn darum zu bitten, und seine Majestät einen Tag an, und in den Krieg ziehen wollten, gerufen

zusammen. Sie zeigen sich nach der Reihe vor dem Könige mit ihren Bogen und Pfeilen, und legen Proben von ihrer Geschicklichkeit ab, worauf sie zu seinen Füßen niederknien, und er ihnen danket. Er sitzt auf einem freien Platze, wo ein Teppich auf die Erde ausgebreitet ist, der etwa fünfzehn Faden im Umkreise hat, und aus feinen Farns, wie unser Sammt, gewirkt ist. Auf diesem Teppiche ist sein Sitz, etwa eine Klafter hoch vom Erdboden. Darauf befehlt er, seine Dromben zu schlagen, welches so große Trummeln sind, daß ein Mann eine nicht tragen kann. Er hat auch acht Pongos oder Trompeten, aus den größten Elephantenähnen, die ausgehöhlet und leicht ausgearbeitet sind. Dieses Spiel machet ein erschreckliches Lärmen. Nach diesem erhebt er sich, steht auf seinem Throne, und schießt einen Pfeil gen Himmel; und wenn an diesem Tage ein Regen kömmt, so entsteht eine große Freude. An dem Tage, da Bartel die Ceremonie mit ansah, regnete es stark, welches die Leute in ihrem Aberglauben bestärkte d).

Der König von Loango wird Mourisse und Mani Loango, das ist, der König von Loango, genannt. Er hat verschiedene Staatsräthe, deren Titel Mani Bomma, Mani Mambo, Mani Beloor, Mani Belullo, Mani Kinga, Mani Matra und dergleichen sind.

Mani Bomma, welches soviel als Erbeister ist, ist der oberste von allen, und hat Loanguri unter seiner Aufsicht. Der zweite, Mani Mambo, verwaltet Loangomongo, und hat ordentlich zweene oder drey Gehülffen. Der dritte, Mani Beloor, ist Oberaufseher über Kibilongo, und hat auch dasjenige zu besorgen, was die Dakins oder Zauberer und Bondes betrifft. Mani Belullo beherrscht die große Provinz Kibilongatiamokango, als ein Herr für sich, ohne dem Könige unterwürdig zu seyn. Mani Kinga ist Statthalter von Piri, und Mani Matra Hauptmann über die Leibwache. Matra bedeutet einen Bogen. Der König hat noch viele niedrigere Bediente, unter welchen der Oberkellermeister nicht in geringem Ansehen steht. Einem jeden Theile des Landes ist auch vom Könige ein besonderer Vornehmer vorgesetzt, wie die Friedensrichter in England sind e).

Man hält den König von Loango für einen mächtigen Herrn, der zahlreiche Heere ins Feld stellen kann, und den Königen von Kongo und Angoy fürchtbar ist. Die Soldaten sind, nach Pigafettas Berichte, mit langen Schildern bewehrt, die fast ihren ganzen Leib bedecken, und aus der harten und dicken Haut des Thieres gemacht sind, das hier Em-pakas und in Deutschland Dante heißt. Zum Verlegen brauchen sie Pfeile mit langen und breiten eisernen Spitzen, wie Hellebarben, oder die alten römischen Pila oder Wurfpfeile. Mitten an der Stange ist ein hölzerner Griff, durch dessen Hülfe sie solche mit großer Gewalt fortzuschleßen. Sie führen auch gewisse Dolche, die den Spitzen ihrer Pfeile sehr ähnlich sind f).

Nichts wird mit dem Tode bestraft, als was wider den König ist. Das Bestohlene muß vom Diebe, oder dessen Freunden, ersetzt werden, und er selbst wird gebunden mitten auf die Strafe gestellt. Hat der Verbrecher nichts im Vermögen, so müssen seine Freunde für den Bestohlenen arbeiten, bis ihm sein Verlust völlig ersetzt ist g). Wenn ein Eid erfordert wird, so schwören sie bey dem Könige mit den Worten: Siga Maniloanga. Der größte Eid aber ist der Bondas oder Imbondas Trank.

Imbondas,

e) Merolla auf der 65a Seite.

f) Purchas Pilgrim II Band auf der 980sten Seite.

g) Ogilby auf der 503 Seite.

f) Pigafetta auf der 31 Seite.

g) Ogilby am oben angeführten Orte.

Regierung.  
v. Loango.Seine  
Macht.Gesetze we-  
gen des  
Diebstahls.



**Regierung.** Imbonda, oder Imbunda, und Vonda, ist die Wurzel eines kleinen Baumes oder Strauches, die ungefähr so dick, als ein Mannesbaumen, aber sechs Zoll lang, und einer weißen Rinde ähnlich ist. Sie wird in Wasser geschabt, und in hohlen Kürbissen gekocht. Dieses Getränk, welches der Verfasser gekostet hat, ist so bitter, als Galle. und so stark, daß eine Wurzel hundert Leuten davon zur Probe zuzurichten genügt ist. Sie setzen solche in Wasser, und wenn zuviel ist hinein gethan worden, so verursacht es eine Verstopfung des Harns, greift den Kopf an, und machet dergestalt trunken, daß derjenige, der es genommen hat, als todt niederfällt, in welchem Falle er für schuldig gehalten wird <sup>h</sup>.

Probe durch  
den

Dapper meldet, die Wurzel sey röthlich, sehr bitter und zusammenziehend, und erhalte ihre Kraft durch die Verschönerung des Ganga. Man giebt einem anderthalb Pinte zu trinken.

Imbonda-  
trank.

Nach Battels Vermelden, wird derjenige, der wegen eines Verbrechens verdächtig ist, entweder vor den König, oder vor den **Mani Domma**, welches ein Unterrichter ist, gebracht. Kann man ihn wegen dessen, das man ihm Schuld giebt, nicht durch einen Eid überführen, so muß er den Imbondatrunk nehmen <sup>i</sup>).

Dapper meldet, wenn man jemanden Diebstahl oder Zauberei Schuld gäbe, und der Ganga, oder Verschörer, ihn dessen nicht überweisen könnte: so müßte der Angeklagte diesen Trank nehmen.

Durch eben diesen Trank entdecken sie auch die Ursachen der vorkommenden Begebenheiten. Ihren Gedanken nach stirbt niemand eines natürlichen Todes, sondern es wird entweder von einem andern hingerichtet, wenn er sich nicht selbst hinrichtet. Wenn einer ins Wasser fällt und ertrinkt: so schreiben sie es nicht einem Zufalle zu, sondern sagen, er sey bezaubert gewesen. Zerreißt ein Feger oder ein Wolf jemanden: so versichern sie, es sey solches ein Daffin <sup>k</sup>) oder Zauberer gewesen, der durch Hilfe seiner Mokissos diese That angenommen. Verbrennen Häuser oder Sachen: so hat sie einer von den Mokissos anzuwenden; ist die Dürre größer, als gewöhnlich, so fehlt dem Mokisso etwas, und er hat den Regen zurück. Alle diese Dinge zu entdecken, wird die Probe mit dem Tranke vorgenommen.

Wie solche  
verrichtet  
wird.

Der Kläger geht zum Könige, und bittet ihn, gegen die Gebühr, die er bezahlt, einen Mann, der die Vondas trinkt, zu verordnen. Dieser Vondageber sind acht oder zehn. Sie versammeln sich auf einem breiten Wege, setzen sich daselbst auf die Erde, und um drei Uhr Nachmittags kommen die Klagenden mit ihrem ganzen Anhang; die Vondageber lassen sie bey den Fetissos schwören, die rings um sie herum stehen, die Wagnen zu entdecken. Der Beklagte und seine Familie (denn selten wird einer allein, und ordentlich die ganze Nachbarschaft angeklagt <sup>l</sup>) kommen, einer nach dem andern zu den Vondagebern, die beständig auf einer kleinen Trummel schlagen, nehmen die bestimmte Menge von Getränke zu sich, und begeben sich wieder an ihre Orter <sup>m</sup>).

Nach diesem steht einer von den Vondagebern auf, und wirft einige Stücke, von den Banana- oder Plantanbäumen, nach dem Angeklagten <sup>n</sup>), und befiehlt ihm, wenn er

<sup>h</sup>) Battel beym Putsch. Vilgr. II Band auf der 983 Seite, und VIII Band auf der 771 Seite.

<sup>i</sup>) Ebenderselbe.

<sup>k</sup>) Zu vor hießen sie Doffin.

<sup>l</sup>) Battel meldet, es erschienen oft fünf hundert,

den Trank zu nehmen. Putsch Vilgr. II Band auf der 983 Seite.

<sup>m</sup>) Ogilbya auf der 987 und folgend Seite.

<sup>n</sup>) Battel sagt, der Ganga stehe eben mit einem Plantainsteden, unter Wiederholung



die Wurzel eines kleinen Baumes  
baumen, aber sechs Zoll lang, und  
schab, und in hohlen Kürbissen ge-  
hat, ist so bitter, als Galle, und  
se zuzurichten genügt ist. Sie scha-  
worden, so verursacht es eine Ver-  
gestalt trunken, daß derjenige, der  
er für schuldig gehalten wird, bi-  
tter und zusammenziehend, und er-  
Man giebt einem anderthalb Pint

wegen eines Verbrechens verdächtig  
na, welches ein Unterrihter ist, ge-  
Schuld giebt, nicht durch einen Eid

oder Zauberen Schuld gäbe, und  
sen könnte: so müßte der Angeklagte

hen der vorfallenden Begebenheiten.  
Lodes, sondern es wird jederzeit von  
chtet. Wenn einer ins Wasser fällt,  
sondern sagen, er sey bezaubert ge-  
: so versichern sie, es sey solches an  
seiner Mokissos die Gestalt ange-  
sie einer von den Mokissos anzukün-  
in Mokisso etwas, und er hält den  
Probe mit dem Trunke vorgenommen.  
gen die Gebühr, die er bezahlt, einen  
ser Bondagegeber sind acht oder zehn.  
sich daselbst auf die Erde, und um  
rem ganzen Anhang; die Bondas  
um sie herum stehen, die Wache  
n selten wird einer allein, und ordent-  
ner nach dem andern zu den Bondas  
agen, nehmen die bestimmte Menge  
e Dertter m).

uf, und wirft einige Stöcke, vonden  
agen n), und befehlt ihm, wenn er  
schuldig

et zu nehmen. Purchas Pilgr. II Band 21  
Seite.

Gayby auf der 987 und folgend Seite.  
Battel sagt, der Donga floße jedes mit  
antainstecken, unter Wiederholung grom-  
er

schuldig sey, zu fallen, wenn er aber unschuldig sey, stehen zu bleiben, und zum Zeichen  
seiner Unschuld das Wasser zu lassen. Darauf zerschneidet der Bondagegeber die Wurzel,  
daß jeder darauf hin- und hergehen kann. Fällt einer oder der andere: so erregen die Ben-  
stehenden ein lautes Geschrey, und der Gefallene liegt wie ein Besessener, mit schrecklichen  
Verzuckungen, und sprachlos. Dieß halten sie für ein sicheres Zeichen, daß er schuldig sey.

Ist es ein strafbares Verbrechen, oder hat der Angeklagte viel Feinde: so führen ihn  
die Kläger nackend vor des Königs Verichte, [denn der Obere der Bondas nimmt seine  
Kleider und Mühe für seinen Lohn] wo er verurtheilt wird, zerhauen zu werden. Dar-  
auf führen sie ihn etwa eine Viertelstunde weit von dem Plage, wo die Probe angestellt  
worden, auf einen breiten Weg, und hauen ihn da in Stücke o). Ist es aber eine Klei-  
nigkeit, oder wollen sie ihm wohl: so suchen sie den Güt mit dem einzigen Gegengifte, näm-  
lich Menschenmilch, der mit Wasser und einigen grünen Kräutern vermengt, und solches  
ihm in den Mund gegossen wird, auszutreiben. Die Unschuldigen werden mit einem Freu-  
den geschrey nach Hause begleitet. Manche erhalten die Erlaubniß, daß ihr Sklave statt  
ihrer trinken darf; aber wenn er in Schlaf verfällt, so muß der Herr selber trinken, und  
dem Schlafenden wird das Gegengift gegeben. Fällt der Herr auch, und das Verbrechen  
ist groß, so muß er sterben; sonst kauft er sich mit etlichen wenigen Sklaven los.

Die Bondagegeber begehen oft großen Betrug. Es mag einer so unschuldig seyn, als  
er will, so werden sie doch, sagt der Verfasser, durch ihre Zauberen machen, daß er fällt,  
wenn er entweder bey dem Volke verhaßt ist, oder die Ankläger mächtig sind; denn über-  
haupt müssen die Armen leiden p). Battel hielt den Zauberer, der das Wasser ausschelte,  
für parteyisch, und glaubte, er gäbe das stärkste Wasser denen, die er umbringen will;  
ob er solches wohl so listig machet, daß es niemand merket. Diese Ceremonie wird, seiner  
Nachricht nach, in der Stadt Loango fast jede Woche im Jahre verrichtet; so daß sehr  
viel Leute dadurch umkommen q).

Der König hat, nach der Schwarzen Berichte, fast siebentausend Weiber, die nicht  
weniger, als andere Weibebilder, arbeiten. Wird eine von ihnen schwanger: so muß einer  
den Bondas für sie trinken, um zu erfahren, ob sie mit niemanden anders, als mit dem  
Könige, hat zu thun gehabt. Fällt der Mann: so wird sie verurtheilt, und verbrannt, und  
der Ehebrecher lebendig begraben.

Der König verordnet allezeit eine ernsthafte, erfahrene Matrone, die er seine Mutter nennt,  
und mehr als seine leibliche Mutter verachtet. Diese Frau, die den Titel Nakond: führt,  
hat sehr viel Macht, und der König muß in allen wichtigen Sachen ihren Rath einholen.  
Ja sie kann ihn ums Leben bringen, wenn er sie beleidigt, oder ihr Verlangen nicht gleich  
gewähret. Sie kann sich einen Mann wählen, wie es ihr gefällt, und ihre Kinder werden  
zu dem königlichen Geschlechte gerechnet. Lassen sich ihre Duhler mit andern ein, so wer-  
den sie hingerichtet.

Dem

er Worte. Purch. V Band auf der 771 Seite.

o) In einem Orte sagt Battel, wenn sie  
schwindliche würden, und hinkelen, so machten ihnen  
die Leute bald mit dem Messer das Garau. An-  
derswo berichtet er, so bald sie ihr Wanken sahen,

schrien sie: *Udofe, Udofe*, d. i. nichtswürdiger  
Herrnmeister! schlugen ihn auf den Kopf und wüfien  
den Leib vom also an von einem jeden Orte herab.

p) Gayby auf der 499 Seite.

q) Purch II Band auf der 583 Seite, und  
V Band auf der 772 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

N. q. q. q.

Regierung  
v. Loango.

Wie die  
Schuldigen  
gestraft wer-  
den.

Des Königs  
Weiber und  
Mutter.

Regierung  
v. Loango.Erfolge in  
der Regie-  
rung.und künftige  
Familie.Es kostet das  
Essen

Dem Könige folgen seine Kinder nicht nach, sondern die Krone fällt auf den ältesten Bruder, und in Mangel dessen, auf seiner Schwester Kinder.

Diejenigen, die Ansprüche auf die Krone haben, halten sich in Städten auf, die mehr oder weniger vom Hofe entfernt sind, nachdem ihre Forderungen stärker oder schwächer sind. Der Mami Ray, oder Fürst von Ray, einer großen Stadt <sup>1)</sup>, die etwa fünf Meilen Nordnordwest von Loango liegt, ist der nächste Erbe zum Throne. Mami Volke, der zweite, hält sich zu Volke, einer Stadt vierzehn oder sechzehn Meilen in das Land hinein, auf. Der dritte, Mami Sallaga <sup>2)</sup>, lebet zu Sallaga, einer ziemlich großen Stadt, fünf und dreißig Meilen nördlich von Loango. Der vierte, Mami Kat, in dem Kleinen Kat, etwa fünfzig Meilen von Loango. Mami Jnyami <sup>3)</sup>, der fünfte, zu Jnyami, einem Dorfe, südwärts gegen Kalongo.

Bei dem Absterben des alten Königs kommt Mami Ray an desselben Stelle. Mami Volke rückt in des Mami Ray Stadt, und eben so rücken die andern näher nach dem Hofe. Des Königs jüngerer Bruder, der sich in Kbilasia <sup>4)</sup> aufhält, rückt bei der ersten Erledigung von dar nach Volke, und wenn er ein Kind gehabt, und ihren Kares oder verbannten Göttern geopfert hat, so kommt er nach Ray.

Nach des Königs Tode, tritt der Mami Ray sogleich die Regierung an, hält sich aber noch fast sechs Monate in seiner Stadt auf, ohne nach Hofe zu gehen, bis die Leichenfeiermonien vorüber sind <sup>5)</sup>.

Battel erwähnt nur vier Herren, die zu seiner Zeit Ansprüche auf die Krone gehabt haben, und ihren Aufenthalt zu Ray, Vol, Salag, und Kabango hatten. Sie waren des Königs Schwesterkinder. Mami Raye, der nächste Erbe, hatte seine Heirat als Nachfolger. Da er die Krone wirklich erhielt, so nahm Mami Vol den Titel von Raye, Mami Salag den von Vol, und Mami Kabango den von Salag an: nach Kabango aber kam ein neuer Herr. Die Mutter dieser Prinzen, Mami Lombo, war das vornehmste Frauenzimmer im Königreiche. Sie wählte sich einen Mann oder einen nach ihrem Gefallen, jagte ihn fort, wenn sie seiner überdrüssig war, und nahm einen andern. Diese Herren erhalten große Ehrenbezeugungen. Wer bei ihnen vorbeigehet, kniet nieder, und klopft in die Hände <sup>6)</sup>.

Der König trägt insgesamt Zeug, die von den Portugiesen, oder andern Weisen gebracht werden. Seine Majestät, und die Vornehmsten haben am linken Arme eine wilde Katzenhaut zusammengehähet, und an einem Ende ausgestopft.

Er hat zwei verschiedene Häuser; eines darinnen zu essen, das andere darinnen zu trinken. Er isst zweimal, nämlich des Morgens um zehn Uhr, da ihm sein Essen in zugebedeten Körben gebracht wird: neben denselben geht ein Mann mit einer großen Kanne, Nachmittags zu geben, daß des Königs Essen ankommt. Darauf verlassen seine Majestät dero Hofschaff, gehen hinein zu speisen, und die Bedienten begeben sich zurück, er aber schaut die Thüre zu <sup>7)</sup>; denn wer ihn essen oder trinken sieht, muß sterben.

Eines

<sup>1)</sup> Siehe eben auf der 645 Seite.

<sup>2)</sup> Bei dem Ogilby Cellage, wird auch Salag, und Salage, und Sallage geschrieben.

<sup>3)</sup> Bei dem Ogilby Jnyami.

<sup>4)</sup> Dieß scheint ein Versehen, statt Sallaga zu seyn.

<sup>5)</sup> Ogilby auf der 503 Seite.

<sup>6)</sup> Purchas Pilgr. II Band auf der 161 Seite.

<sup>7)</sup> Battel setzt hinzu, man stelle ihm einen Stuhl auf ein Denfa, wie eine Tafel, und wenn er gegessen hätte, klopfe er, und lämte heraus.

ndern die Krone fällt auf den ältesten  
er Kinder.

halten sich in Städten auf, die mehr  
forderungen stärker oder schwächer sind.  
ien Stadt r), die etwa fünf Meilen  
e zum Throne. Mami Volte, der  
der sechzehn Meilen in das Land hinein,  
laga, einer ziemlich großen Stadt, fünf  
erte, Mami Kat, in dem Flecken Kat,  
i r), der fünfte, zu Inyami, einem

Mami Ray an derselben Stelle. Mami  
en so rücken die andern nähr nach dem  
Rhilasia u) aufhält, rückt bei der  
er ein Kind gehabt, und ihren Räte  
er nach Ray.

so gleich die Regierung an, hält sich abn  
ach Hofe zu gehen, bis die Leichenere

er Zeit Ansehrüche auf die Krone gehabt  
Salag, und Kabango hatten. Sie  
t, der nächste Erbe, hatte seine Heirat  
t, so nahm Mami Vol den Titel von  
n Kabango den von Salag an. nach  
r dieser Prinzen, Mami Lombo, war  
Sie wählte sich einen Mann oder Vabler  
überdrüssig war, und nahm einen andern  
Wer den ihnen verben geht, kniet nieder.

den Portugiesen, oder andern Weikm  
ernschmitten haben am linken Arme ein  
Ende ausgestopft.

en zu eisen, das andere darinnen zu trinken.  
Uhr, da ihm sein Eisen in jugendlichen  
Mann mit einer großen Klocke, Nachdem  
auf verlassen seine Majestät dero Bewe  
begeben sich zurück, er aber schneit zu  
t, muß sterben.

Eines

Gailby auf der 303 Seite.

Purchas Pilgr. II Band auf der 361 Seite.  
Battel sehr hinzu, man stellte ihm kein Bein  
ein Denks, wie eine Tafel, und wenn er st  
n hätte, klopfte er, und läme heraus.

Eines Vornehmen Kind, das von sieben oder acht Jahren war, schließ ein in ein Eschause  
ein, und erwachte, weil der König trank; so gleich ward es zum Tode verurtheilt, und ihm,  
auf des Vaters Bitte, der es mitgebracht hatte, nur ein Aufschub von sechs oder sieben  
Tagen ertheilt. Nach verflissener Zeit, schlug man das Kind mit einem Schmiedeham-  
mer auf die Nase, und ließ das Blut auf des Königs Nothifos tropfen, worauf es mit  
einem Stricke um den Hals, auf eine breite Straße geschleppt wurde, wo die Verbrecher  
hingeschleppt werden, die der Bondarrunk überführt hat a).

Battel erzählt noch ein merkwürdiges Exempel. Des Königs eigener zwölfjähriger  
Sohn kam herein, weil der König trank. Seine Majestät befahlen, ihn wohl zu kleiden,  
und ihm Essen zu geben; so bald er aber gegessen hatte, ward er geviertheilt, und die  
Stücke mit dem Ausrufe in der Stadt herumgeführt, daß es geschähe, weil er den König  
hätte trinken sehen b).

Diese abscheuliche Nachricht wird durch einen ähnlichen Fall bei dem Bruno bestätigt.  
Derselbe meldet, er sey gegenwärtig gewesen, als des Königs neunjähriger Sohn aufge-  
standen und hingelaufen, seinen Vater zu umarmen, indem dieser getrunken: der Oberpriester  
rief aus, das Kind müßte hingerichtet werden c); und so gleich ward sein Kopf durch eine  
unbekannte Hand mit einer Art zerhacken, und der Priester rieb etwas von dem Blute auf  
des Königs Arm d).

Dieses Gesetz erstreckt sich auch auf das Vieh. Der König hatte von einem Portugie-  
sen von Loando einen schönen Hund bekommen, der nicht wohl verwahrt ward, seinem  
Herrn auf der Spur nachfolgte, und an das Zimmer kam, wo der König schliefte. Er stieß  
die Thüre mit der Nase auf, und ward so gleich auf des Königs Befehl getödtet e).

Battel meldet, die Ursache hievon sey ein Aberglaube, der König würde so gleich ster-  
ben, wenn man ihn essen oder trinken sähe f). Doch, ob er gleich allezeit allein ist: so  
scheint es doch, als trinke er bisweilen in Gesellschaft: allein wenn ihm das Trinkgefäß  
überreicht wird, kehret sich derjenige, der es ihm bringt, um, und läßt die Klocke erschal-  
len; worauf alle Gegenwärtige auf ihr Gesicht fallen, und nicht aufstehen, bis er getrun-  
ken hat g). Wer in seiner Majestät Gegenwart trinkt, der muß ihm den Rücken zugehren.  
Niemand außer ihm darf aus seinem Becher trinken; auch ist niemand von der Speise, die  
er gekostet hat, sondern das Ueberbleibende wird in die Erde vergraben.

Nach dem Essen geht der König in völliger Pracht, in Begleitung des Adels und der  
Herbedienten, und mit einem häufligen Gefolge von Volk, nach seinem Versammlungs-  
hause. Dieß ist das größte und prächtigste Gebäude in seiner ganzen Residenz, und alle schwere  
Fälle werden da in seiner Gegenwart entschieden.

Das Haus steht in einer Ebene, und ist mit Palmbäumen umgäunt. Die Vorderseite  
ist der frischen Luft wegen offen, und etwa zwanzig Fuß hinterwärts ist ein Schirm quer-  
durch geführt, den Palmwein vor den Augen des Volks zu verdecken. Es hängen an dem-  
selben, von oben bis an die Erde, zusammengewollte Blätter, die sie Kumbel nennen, und

D q q q 2

hart

Regierung  
v Loango.

den König  
trinken zu  
sehen.

Versamm-  
lungshaus  
des Königs.

a) Gailb. auf der 303 Seite.

b) Purch. auf der 380 Seite.

c) Eben diese grausame Gewohnheit wird im  
Ardrab beobachtet. Siehe oben auf der 410 S.

d) Brunonis Navigat. in de Wyso Ostind.

1 Tb. im Anh. auf der 12 Seite.

e) Gailby am oben angeführten Orte.

f) Sie glauben also, das Uebel von dem Könige  
abzuwenden, wenn sie einen an seiner Stelle töten.

g) Purchas am oben angeführten Orte.



Kostalt  
v. Loango.

hart daran zeigt sich ein Thron, aus sehr schönen weißen Pfeilern, von weißen und schwarzen Palmitoästen, die artig durch einander, wie Korbmacherarbeit, geflochten sind.

Der königliche  
Thron.

Der Thron ist etwa vier Fuß lang, anderthalb Fuß hoch, und zweune breit. Auf jeder Seite stehen zweune große Körbe, von eben der Arbeit, aus rothen und schwarzen Weiden, darinnen der König, wie die Schwarzen sagen, Geister zur Verschönerung seiner Person aufbehält. Von ihm sitzt auf jeder Seite ein Becherträger: der auf der rechten Hand reicht ihm den Becher, wenn er trinken will; der andere muß dieses durch zweune eiserne Stäbe, die etwa einen Finger dicke, und am Ende zugespitzt sind, vermitteln, indem er solche an einander schlägt. Auf dieses Zeichen fallen die Leute in und außer dem Hause, mit den Gesichtern in den Sand, und bleiben in dieser Stellung, so lange die Stimmen ertönen. Darnach stehen sie auf, und schlagen ihre Hände als einen Glückwunsch zusammen; denn dieß ist von ihnen ein Ehrerbietungszeichen, wie das Huthabnehmen in Europa. Gleichwohl trinkt der König hier selten, als der Ceremonie wegen, und thut auch alsdann solches nicht eher, als um sechs Uhr des Abends; bisweilen aber begiebt er sich um vier Uhr, um sich zu ergötzen, unter die Weine <sup>h)</sup>.

Die Zeit seines  
Abends  
essens.

Etwa eine Stunde nach dem Untergange der Sonnen geht der König das zweentmal an den Ort, der zu seinem Essen bestimmt ist, und es werden ihm dafelbst die Speisen, wie vorherhin, hingeführt. Daraus begiebt er sich wieder in das Versammlungshaus, und bleibt da ordentlich bis um neun Uhr. Von der Nacht werden ihm eine oder zwei Fächer vertragen <sup>i)</sup>.

Dieses Haus scheint die Audienzhalle zu seyn, von welcher Vattel redet. Derselbe meldet, sie sey sehr lang, und um zwölf Uhr von Vornehmen erfüllt, die auf Teppichen auf der Erde sitzen, und werde vor Mitternacht nicht leer: der König befinde sich nie daheim, als des Nachmittags, da er Gehör gebe: sein Vorfahr Temba <sup>k)</sup> habe mit niemandem den Tag über sprechen wollen, sondern allezeit bey der Nacht. Derjenige aber, der zu des Verfassers Zeit regierte, habe des Tages gesprochen, ob er gleich einen großen Uebelstand unter seinen Weibern zugebracht. Seine Majestät sitzen oben am Ende des Hauses, wo ein Platz wie ein Thron ist. Wenn er sich gesetzt hat, so klopfen sie alle in die Hände, und sagen in ihrer Sprache: Byam Demba, Ampola, Moneya Quetsinga.

Pracht des  
Königs.

Der König kommt niemals aus, als wegen wichtiger Ursachen; als wenn ein Gesandter anlangt, oder etwas außerordentliches vorgegangen ist; wenn ein Leopord im Lande gefangen, oder sonst um Loango herum bemerkt worden ist, daß man ihn jagen kann, oder endlich, wenn sein Feld soll bestellt werden, und sein Adel ihm Eschosi bringt. Der Ort, wo er sich alsdann setzen läßt, ist eine große Ebene mitten in der Stadt, dem Pflanz gegen über.

wenn er sich  
öffentlich se-  
hen läßt.

Der Stuhl, in welchem er sitzt, ist auf einem Gestelle erhoben, das aus weißen und schwarzen künstlich verflochtenen Weiden gemacht, und sonst artig gearbeitet ist. Hinter seinem Rücken hängt an einer Stange ein Schild, mit europäischen Zeugen von manchen Jahren bedeckt. Von ihm befinden sich sechs oder acht Fächer, die Dos oder Mani genannt werden, und an den Enden an langen Stangen befestigt sind, die querr durch sie gehen. Sie

<sup>h)</sup> Vielleicht: unter die Weiber, daß Wines statt Wives ist gedruckt worden.

<sup>i)</sup> Ogilby auf der 506 Seite.

<sup>k)</sup> Vey dem Puch. Gembre, und nach dem Gymbe.

<sup>l)</sup> Puch. Pilgr. II Band auf der 56. Seite.



hohen weißen Pfeilern, von weißen  
er, wie Korbmacherarbeit, geflocht.

Fuß hoch, und zweie breit. Auf  
Arbeit, aus rothen und schwarzen  
gen, Weister zur Verschönerung seiner  
in Becherträger: der auf der rechten  
der andere muß dieses durch zweie  
Ende zugespitzt sind, vermeiden, in  
den fallen die Leute in und außer dem  
in dieser Stellung, so lange die Eilen  
Hände als einen Glückwunsch zusam-  
n, wie das Huthabnehmen in Europa.  
monie wegen, und thut auch alsdann  
weilen aber begiebt er sich um vier Uhr,

Sonnen geht der König das zwentemal  
s werden ihm daseibst die Speisen, wie  
n das Versammlungshaus, und bleibt  
werden ihm eine oder zwei Fächer vor-

von welcher Vattel redet. Derselbe  
nehmen erfüllt, die auf Teppichen  
r: der König befinde sich nie davor.  
saher Jemba 1) habe mit manchem  
der Nacht. Derjenige aber, der in das  
ob er gleich einen großen Fächer  
stellt sitzen oben am Ende des Hauses,  
hat, so klopfen sie alle in die Hände,  
mpola, Moneya Quejinga 1).  
stiger Ursachen; als wenn ein Gelieb-  
gen ist; wenn ein Leopard im Lande ge-  
eden ist, daß man ihn jagen kann: den  
ein Adel ihm Schoß bringt. Der De-  
e ritten in der Stadt, dem Paus-

stelle erhoben, das aus weißen und schwar-  
Partia gearbeitet ist. Hinter seinem Ad-  
päischen Zeugen von mancherley Fächer-  
her, die Dos oder Mani genannt  
gt sind, die querr durch sie gehen. So

Vor dem Pord. Gmbe, und nach  
be.  
Pord. Pilge. II Band auf der 54. Seite

sind wie halbe Kugeln gestaltet, etwa einen halben Faden in der Länge und Breite, und mit  
kleinen Hörnern hin und wieder geziert, zwischen welche weiße und schwarze Pfauenfeder  
geseht sind. Diese Fächer werden mit großer Gewalt bewegt, und machen die Luft  
sehr kühl.

Koffatt  
v. Loango.

Vor des Königs Sitze liegt ein großes Stück Zeug zwanzig Faden lang, und zwölf  
breit, aus zusammengeheften und gewirkten Blättern gemacht. Niemand, als der König  
und seine Kinder, darf darauf treten: aber ringsherum ist Platz, daß zwei bis drei Perso-  
nen gehen können. Der Adel sitzt in langen Reihen, manche auf der bloßen Erde, andere  
auf eben dergleichen Zeugen, wie vor dem Könige ausgebreitet sind. Ein jeder hat einen Bü-  
felschwanz in der Hand, mit dem sie hin und her wedeln. Hinter ihnen steht das Volk,  
vor hinter dem Könige alle seine vornehmen Bedienten, deren eine große Menge ist.

Sie haben dabei dreyerley Arten Musik; erstlich elfenbeinerne Instrumente, wie Jagd-  
hörner gestaltet m), so tief es sich thun läßt ausgehöhlet, und an dem weiten Ende mit einem  
Loche, das anderthalb Zoll oder zweien Zoll breit ist. Von diesen haben sie mancherley  
Arten, und acht oder zehn zusammen machen ein artiges Concert n).

Musikalische  
Instrumente.

Die zweyte Art sind Trummeln, aus ausgehöhlten Stücken Holz gemacht, und an einem  
Ende mit Leder oder Thierhäuten bedeckt, am andern Ende ist eine kleine Oefnung zweie  
Finger weit. Sie schlagen gemeinlich auf vier dergleichen zusammen, manchmal mit der  
flachen Hand, manchmal mit einer Hand und einem Klöppel.

Das dritte gleicht einem Siebe, wie sie das Mehl zu sichten brauchen, nur ist das Holz  
dicker und tiefer; rings herum sind lange Löcher geschnitten, je zwei und zwei zusammen.  
In jedes Loch, das etwa einen Finger lang ist, thun sie zwei Kupferplatten, die sie mit Ku-  
pferlatten besetzen. Dieses Instrument giebt, wenn es geschlagen wird, einen Klang wie  
flane Klöckchen.

Zu dieser Zeit grüßen viele Edle den König, indem sie mit großen Sprüngen, zwey-  
oder dreyimal vorwärts oder rückwärts hüpfen, und ihre Arme dabei schwingen. Wenn  
sie mit solcher Ehrenbezeugung, die sie Kbilomba nennen, sich genähert haben: so wer-  
den sie von dem Könige und dessen Edlen, mit ausgestreckten Armen aufgenommen; sie  
klopfen zwey oder dreyimal in die Hände, und werfen sich darauf zu Seiner Majestät Fü-  
ßen, über und über in den Sand, ihre Unterwürfigkeit zu bezeugen. Die besondern Lieb-  
linge laufen nach dieser Verrichtung gerade auf den König zu, und lehnen sich mit beiden  
Händen auf seine Knie, daß ihr Kopf in seinem Busen liegt.

Wie man  
den König  
grüßt.

Die vornehmsten Edlen haben ihre Sitze, von des Königs seinen abgesondert, und  
einige ihrer Unterworfenen erzeigen ihnen auch die Ehre des Kbilomba oder Sprung-  
grüßes; ja, nicht nur die Edelleute begrüßen einander selbst so, sondern sie erhalten auch  
manchmal, obwohl selten, eben den Gruß vom Könige.

Vor dem Plage, auf dem man um des Königs Sitz herumgehen kann, stehen drey oder  
vier Ausrufer und haben Instrumente, wie Schafflocken in den Händen, die dick und  
schwer sind. Auf dieselben schlagen sie mit einem Stocke, ein Stillschweigen zu gebiethen; und  
schließt daraus ein dunkler und rauher Ton. Eben diese Ausrufer müssen auch des Königs  
Befehle, oder wenn etwas verlohren oder gefunden worden ist, bekannt machen o).

Ausrufer.

Q 44 4 3

Vattel

m) Vattel heißt sie Pongos. Siehe oben auf  
der 453. Seite.

n) Ogilby am oben angeführten Orte.

o) Ogilby Africa auf der 508. Seite.

Hofstaat  
v. Loango.

Vattel meldet, der König habe eine Klocke, wie eine Kuhklocke, die den Dieben so schrecklich sey, daß niemand sich unterstehe, gestohlen Gut zu behalten, nachdem er sie gehört hat. Vattel hielt sich in einem kleinen Hause auf, das nach der Gewohnheit von Loango erbaut war, und hatte an der Wand seine Vogelstimme, in einem Futterale von Zeuge hängen, die ihm gestohlen ward. Auf sein Befehl ward die Klocke herum getragen und geläutet, und den folgenden Morgen lag die Wüchse vor seiner Thüre. Ein anderer bekam einen Sack Glascorallen von hundert Pfund eben so wieder p)

Seine  
Zwerge.

Vor des Königs Teppichte sitzen einige Zwerge, die ihm den Rücken zulehren; ihre Köpfe sind erstaunlich groß, und sich noch mehr zu verstellen, haben sie eine Zierhaare darum gebunden. Die Schwarzen sagen, es gäbe eine Wüste, wo lauter solche Menschen wohnten, welche die Elephanten schossen. Der gewöhnliche Name dieser Pigmeen ist *Walle Walle* q), aber sie heißen auch *Nimmoer*. Von den vorerwähnten weißen Menschen sitzen auch einige vor dem Könige. Er fängt ordentlich um drei Uhr Nachmittags an, sich öffentlich sehen zu lassen, und fährt bis um vier oder fünf Uhr fort.

Ernteseyer.

Vom 1sten Jenner bis zum 4ten ist die Saatzzeit, und die Weiber müssen des Königs Land, zwei Stunden Weges in die Länge, und eine in die Breite bestellen. Die meisten Männer sind indessen in ihrem Gewehre und ihren Kleidern, gehen hin und her, zu sehen, daß sie nicht müßig sind, und daß keiner Gewalt geschieht. Der König zeigt sich ebenfalls Nachmittags um vier Uhr in seiner größten Pracht, sie zur Arbeit aufzumuntern, und des Abends werden sie auf seine Kosten gespeist, so, daß diese Tage als große Feste angesehen werden.

Auf eben die Art bestellen die Unterthanen eines jeden Edelmanns mit ihren Weibern sein Feld; und wenn sie damit fertig sind, können sie hingehen, wo sie hin wollen, und sich arbeiten.

Seine Audienzen.

Verlangt ein Abgesandter oder Edelmann, den König in Person zu sprechen: so muß er solches durch zwei oder dreimaliges Händeflopfen zu verstehen geben, welches jeder der Abgesandten eben so beantwortet: alsdann ruft der Vortende aus: *Empoo lausan bian Pongo*, das ist: höret um Gottes Willen zu! die über ihm stehen antworten ihm: *Tusambu Konga*; das ist: lange lebe Gott! darauf fängt jener seine Rede mit dem Worte *Wag* an, und endet mit: *In Mama Wag*, das ist: hiemit schließe ich. Die etwas zu sagen haben, langen auf eben die Art an, und endigen auch so. Auf diese Art versichern sie bey allen ihren Klagenachen, auch bey den Befehlen des Königs r).

Leoparden.  
149b.

Wenn ein Edler einen leoparden geschossen hat: so bringt er dem Könige den Schwanz auf der Spitze einer Palmetostangen, und steckt ihn, ohne weitere Umstände in die Erde.

Wenn die Einwohner von Loango einen leoparden in den Wäldern ausgeführt haben, so wird jedermann, durch den Ton einer Trompete, ermahnet, dem Könige auf die Jagd zu folgen. Ist es tief in den Wald hinein, so wird er in einem viereckichten, etwa zweien Fuß tiefen Sitze getragen, der von schwarzem Zinn künstlich gearbeitet ist; auf jeder Seite

p) Purchas Pilgr. V Band, auf der 770 und folgenden Seite.

q) Es scheinen diejenigen zu seyn, die den *Matimboer* nennt.

eine Kuchfloche, die den Dieben so gut zu behalten, nachdem er sie gefangen, das nach der Gewohnheit von Vogelstinten, in einem Futterale von Klagen ward die Klocke herum getragen. Büchse vor seiner Thüre. Ein andrer eben so wieder p)

die ihm den Rücken zulehren; ihre verstellen, haben sie eine Thierhaut eine Wüste, wo lauter solche Men- gewöhnliche Name dieser Nigmeen ist. Von den vorerwähnten weisen ngt ordentlich um drey Uhr Nachmittags um vier oder fünf Uhr fort.

, und die Weiber müssen des Königs in die Breite bestellen. Die meisten üdern, gehen hin und her, zu sehen, daß ht. Der König zeigt sich ebenfalls sie zur Arbeit aufzumuntern, und des daß diese Tage als große Feste ange-

jeden Edelmanns mit ihren Weibern e hingehen, wo sie hin wollen, und für

König in Person zu sprechen: so muß er verstehen geben, welches jeder der Arme aus: **Empoo** lausan bian **Poua**. stehen antworten ihm: **Tiesambir** **Am** keine Rede mit dem Worte **Wag** an mit schliesse ich. Die etwas dardie ndigen auch so. Auf diese Art verlaß Befehlen des Königs r).

so bringt er dem Könige den Schwamm an, ohne weitere Umstände in die Erde den in den Wäldern ausgespißet haben, ermahnet, dem Könige auf die Jagd zu in einem viereckichten, etwa zwey Fuß llich gearbeitet ist; auf jeder Seite des

Es scheinen diejenigen zu seyn, die **Dam** **Simbacc** nennen.

selben ist eine Stange, und der Sessel mit blauem Tuche bedeckt. Es tragen ihn vier Männer, zwey vorne und zwey hinten.

Wenn sie zu des Leoparden Lager gekommen sind, so besetzen sie es rings umher, einige mit Vogen und Pfeilen, andere mit langen und Wurfspeissen bewaffnet. Vor dem Könige, der ein wenig erhöhet steht, breiten sie lange Netze aus, die von dem Volke umringt werden; das Thier aufzutreiben, wird ein schrecklicher Lärmen, mit Hörnern, Trummeln, Schiessen u. d. g. gemacht. Wenn es vergebens alle Mittel zu entriemen versucht hat, wird es endlich von der Menge überwältigt, und sie bringen es in die Ebene vor des Königs Pallaste, wo die Jäger, mit tanzen, springen, singen u. d. g. über den Leichnam triumphiren.

Darauf verordnet der König verschiedene Eble zur Aufsicht über das Abziehen des Leoparden, und läßt sich die Haut bringen; das Fleisch und die Eingeweide vergraben sie tief in die Erde, daß es nicht wieder soll ausgegraben werden. Die Galle, die sie für ein starkes Gift halten, wird in vieler Gegenwart zerschnitten, und in einen Fluß geworfen, damit niemand dem andern Schaden damit thun solle.

Folgende Gebräuche werden bey dem Leichenbegängnisse der Könige beobachtet: sie machen Höhlen unter der Erden, in welche sie den Leichnam in seiner kostbarsten Kleidung auf einen Stuhl setzen, und allerley Arten von Hausrathe, als Töpfe, Kessel, Pfannen, Kleidung u. d. g. zu ihm legen. Darauf setzen sie kleine Bilder von Holze und rother Erde rund um den Leichnam, die seine Bedienten und seinen Hausrath vorstellen sollen. Endlich werden die Körper verschiedener deswegen hingerichteter Sklaven entweder in eben die, oder eine anstoßende Höhle gesetzt, dem Könige in jener Welt zu dienen, und vor dem großen Monarchen (oder Gott) zu bezeugen, wie er sich aufgeführt hat.

Das gemeine Volk bezeuget gegen den Adel große Ehrerbietung; sie fallen auf ihre Knie, wenn sie einem Edlen begegnen, und sehen wo anders hin, dadurch anzuzeigen, daß sie nicht werth sind, ihn anzusehen: doch antworten sie ihm, wenn er sie anredet. Sie scheinen also von den Sklaven nur darinnen unterschieden zu seyn, daß sie, nach ihrem Gefallen, in ein ander Land gehen dürfen.

Die Herren vom Hofe haben ordentlicher weise, außer ihrem Wohnhause, einen Weinkeller, wie der König, wo sie die meiste Zeit des Tages, und den Abend mit Essen und Trinken zubringen. Manchen Tag verbrauchen sie, von zwo zu acht Kürbislafchen Palmwein, den sie mit ihren Unterthanen trinken, ausgenommen was sie ihren Weibern senden; die Speisen werden ordentlich vor sie gebracht, und jeder Gegenwärtiger nimmt etwas davon. Sie werden hier täglich von Leuten besucht, die ihre kleinen Streitigkeiten von ihnen entscheiden lassen. 1).

**Hoffstaat**  
**v. Loango.**

**Leichenbe-**  
**gänzung des**  
**Königs.**

**Der Adel**  
**wird sehr**  
**geehrt.**

**Der**

\*) Ogilby am oben angeführten Orte.

\*) Ogilby auf der 500 Seite.

Religion  
Loango.

## Der IV Abschnitt.

## Religion, Mokissos oder Götzenbilder, und Priester von Loango.

Gewalt ihrer Mokissos. Derselben mancherley Gestalten. Wie sie gemacht und geweiht werden. Nothwendige Verwünschung. Ihre Weynungen wegen der Seelen. Allen Leuten werden gewisse Pflichten auferlegt. Wie der Aberglaube wegen der Mokissos erhalten wird. Die

merkwürdigsten Mokissos in Loango. Ihre: Voelbatta. Ihre öffentliche Andacht. Kikoloo, oder Ebitoffe. Ein lustiger Vorfall. Bombe; Malemba; Malongo; Mimi; Kessi; Kimmara; Inyami; Kiteuba; Panga; Pongo; Moang.

Macht ihrer  
Mokissos.

Die Einwohner in den Königreichen von Loango, Kongo und Angoy haben weiter keine Kenntniß von Gott, als den bloßen Namen <sup>a)</sup>, der in ihrer Sprache Sambian Pongo heißt <sup>b)</sup>. Sie wollen auch nicht mehr davon lernen. Sie glauben ein zukünftiges Leben, lachen aber über die Auferstehung der Todten.

Aller Gottesdienst wird ihren Feld- und Hausgötzen erzeigt, deren sie eine große Menge haben. Ein jeder hat, nach seinem Amte und dem, was unter ihm steht, seinen besondern Namen. Manche haben Wind und Blitz unter ihrer Gewalt; andere dienen als Vogelscheuche, das Korn zu beschützen; manche haben die Fische in der See; andere die Aafische; und noch andere haben das Vieh zu besorgen. Andern schreiben sie ihre Gesundheit und ihr Glück, und wieder andern Uebel und Unglück zu. Dieser hat die Macht in seiner Cur, und jener giebt ihnen Unterricht in verborgenen Wissenschaften, und entscheidet ihnen ihr Schicksal. Auf diese Weise hat ein jeder sein besonderes Amt, und ihre Gewalt ist auf einen gewissen Ort eingeschränkt.

Ihre Gestal-  
ten.

Diese Mokissos sind Bilder von mancherley Gestalt; einige wie Menschen, andere sind nur Stange mit kleinen Eisen am Obertheile, oder einem andern kleinen Schmucke. Der großen Götzen ihre Köpfe bestecken sie mit Hühner- und Jakantiedern, und die kleineren mit allerlei Kleinigkeiten. Manche machen sie als lange Schleifen, solche um den Hals und um die Arme zu tragen, andere aus Stricken mit kleinen Federn und grünen oder roten Simbos oder Hörnchen, mit denen sie die Mitte ihres Leibes, den Hals und die Arme zieren. Manche sind nichts weiter, als Töpfe voll weißer Erde, andere sind hölzerne Töpfe voll von eben solcher Materie, an deren Enden Eisenringe sind. Die letztere Art wird aus einem ordentlichen runden Topfe ohne Rüste gemacht; denselben füllt man mit weißer und rother Erde, die mit Wasser zusammengemengt wird, ziemlich hoch über den Rand des Töpfes, und färbt solches von außen mit mancherley Farben.

Sie sagen, diese Götzen wären misgünstig auf einander; so daß sie oft deren viele machen müssen, damit sie nicht diejenigen, die sie von Seite setzen, beleidigen <sup>c)</sup>; und dann wenden sie sich ohne Unterschied zu allen, als ihren Beschützern.

Wie sie ge-  
macht,

Sie haben besondere Lehrmeister zur Verfertigung dieser Götzen, die sie Enganga Mokisso nennen, und derselben Geschicklichkeit sehr bewundern. Wenn jemand, der dem Enganga ist gerathen worden, einen Mokisso zu machen: so bittet er alle seine Verwandten

<sup>a)</sup> Das muß falsch seyn, weil sie ein andres Leben, und ein Gerücht über ihre Könige, in denselben glauben. Sie erkennen ja auch Gottes Macht in den Mokissos.

<sup>b)</sup> Soll vielmehr Sambe und Pongo heißen,

wie from Bartel.

<sup>c)</sup> Es sollten also Bilder einiger Dämonen im Geiste seyn, die man beleidigen kann. Auch die Sache ist anders vorgeteilt.

<sup>d)</sup> Ogilby auf der 301 Seite.



den Mokisso in Loango. Thiriso;  
Ihre öffentliche Andacht. Kitolo.  
Ein lustiger Vorfall. Bombo;  
Matongo; Nimi; Kessi; Amoo;  
Krouba; Panja; Pongo; Mouji.

Kongo und Angoy haben weiter

a), der in ihrer Sprache Sam-  
von lernen. Sie glauben ein zu  
odten.

erzeigt, deren sie eine große Men-  
as unter ihm steht, seinen besondern  
Bewalt; andere dienen als Bes-  
ische in der See; andere die Al-  
Andern schreiben sie ihre Beland-  
glück zu. Dieser hat die Augen  
genen Wissenschaften, und entdeckt  
besonderes Amt, und ihre Versat-

halt; einige wie Menichen, ande-  
einem andern kleinen Schmilde.  
und Kusanfedern, und die we-  
ge Schleifen, solche um den Hals  
mit kleinen Federn und waren die  
te ihres Leibes, den Hals und die  
voll weißer Erde, andere Eisen-  
Eisenringe sind. Die Läden, die  
sie gemacht; denselben können sie mit  
er wird, ziemlich hoch über den  
Farben.

nder; so daß sie oft deren viele ma-  
te setzen, beleidigen e); und haben  
hügeln.

Diefer Högen, die sie Engang-  
bewundern. Wenn jemanden  
machen: so bittet er alle seine Na-

Battel.

stellten also Duldere einseitig dar, die  
an, die man beleidigen kann. Am-  
andere vorgestellt  
gilby auf der zu Seite.

barn, Freunde und Bekannte zusammen; mit derselben Hülfe bauet er für seinen Mokisso Religion  
ein Haus von Palmästen, und bleibt fünfzehn Tage darinnen; von diesen muß er neun Tage  
nichts reden, noch während der ganzen Zeit mit jemanden umgehen. Auf jeder Seite des  
Mundes trägt er eine Papagenwieber; und wenn ihn einer angreift, so darf er nicht in die  
Hände klopfen, sondern muß auf einen Block, den er halt, mit einem kleinen Stocke schla-  
gen; dieser Block ist ausgeschnitten, oben enge, in der Mitte hehl, und am Ende befindet  
sich ein geschnitztes Menschengesicht. Der Enganga hat dreierley dergleichen Blöcke,  
große, mittlere und kleine d).

Darauf begiebt sich die Gesellschaft auf einen ebenen Plaz, auf dem keine Bäume wach-  
sen, und schließen einen Kreis um einen Kerk mit einer Trummel. Indem dieser anfängt  
zu schlagen und zu singen: so fängt der Beschwörer zu tanzen an. Die übrigen folgen ihm,  
und man besingt den Preis des Mokisso; wobei man ihn zugleich um seine Hülfe bittet.  
Der Verfettiger des Mokisso tanzt auch zweene bis drey Tage um die Trummel.

Endlich nähert sich der Enganga dem Verfettiger des Mokisso mit einem schrecklichen oder einaes  
Lärmen und Geschreie, und schlägt alsdann auf vorerwähnte Blöcke. Er spricht dabei einige weicht wer-  
Worte, und machet dann und wann rothe und weiße Flecke auf denselben Schläfe und Augen-  
lieder, die Herzgrube und jedes Gliedmaß, damit er dadurch fähig werden solle, den bösen Geist  
zu empfangen. Hierauf wird er besessen, machet schreckliche verzuckte Gesicht, und strecket  
den Leib in seltsamen Stellungen mit grausamem Geschreie, nimmt Feuer in die Hände, und  
bist, aber ohne sich zu beschädigen. Manchmal führen ihn ihre Teufel in die Wildniß,  
wo er sich den ganzen Leib mit grünen Blättern bedeckt. Mittlerweile geben sich seine  
Freunde alle mögliche Mühe, ihn durch den Trummelschlag ausständig zu machen; und wenn  
er den Schall davon endlich gehört hat: so begiebt er sich zurück, und wird nach seinem  
Hause gebracht, wo er als todt liegt. Darauf fraget ihn der Beschwörer, was ihm soll an-  
gethan werden? Der Geist giebt durch des Besessenen Mund eine Antwort, und dieser  
arbeitet und quälet sich mittlerweile, als ob er große Schmerzen ausstünde. Darauf sangen  
sie an zu singen und zu tanzen, bis der Teufel aus ihm herauskommt, und es wird ihm, zu  
Erinnerung seiner Pflicht, ein Ring um den Arm gelegt.

Wenn diese Leute schwören, so verrichten sie solches bei diesem Ringe, mit dem Wun-  
sche, der Teufel, der verursacht, daß sie solchen tragen, möge ihnen den Hals brechen, wenn  
er etwas falsches sagen. Sie finden desto eher Glauben, weil sie nicht leicht schwören, noch  
etwas verstelltes thun. Sie halten ihr Wort unverbrüchlich, auch, wie man oft erfahren  
hat, mit Gefahr ihres Lebens.

Es giebt noch andere Mokisso, oder andere Arten, sich an sie zu wenden. Wenn  
jemand unter ihnen krank wird, so rufen sie ihren Teufel e) an, bis er in den Kranken  
fährt, und fragen alsdann, warum der Mensch krank ist? ob er seine Befehle gebrochen  
hat? und dergleichen mehr. Der Geist antwortet darauf aus dem Munde des Kranken,  
und wird durch Versprechungen einiger Geschenke f) gedungen, ihn zu heilen g).

Von

d) Dieses ist vom Mokisso zu verstehen, der  
gleichwohl, nach dieser Leute Meinung, nicht durch  
des Teufels, sondern durch Gottes Kraft, wirkt.

f) Hier zeigt sich die Betrügerey der Priester  
deutlich.

g) Gilby am oben angeführten Orte, auf der  
512 Seite.

Religion  
v. Loango.  
Meinungen  
von der  
Seele.

Von der Seele haben sie mancherley Meinungen. Die von des Königs Familie glauben, wenn jemand stirbt, so komme seine Seele in einen Körper von eben der Familie; andere schreiben der Seele und dem Leibe einerley Ende zu. Manche sehen die Seelen, wie die Griechen und Römer, unter die Helden, oder in die Zahl ihrer Schut- und Hausgötter; andere weisen ihnen einen Versammlungsplatz unter der Erde an; und die dritte Art bauet ihnen kleine Behältnisse unter den Dächern der Häuser, etwa eine Spanne hoch, vor welchen Vertern sie Opfer thun, wenn sie essen oder trinken.

Sie glauben nicht nur, wie schon bemerkt worden ist, daß niemand eines natürlichen Todes stirbt, sondern auch, daß der Mörder durch Beschwörungen den Ermordeten aus dem Grabe herausbringen, und zu seinem Dienste behalten kann. Diese auferweckten Leiden werden, ihrem Verichte nach, täglich von Zauberern mit Speisen, die ohne Salz zugerichtet sind, ernährt. Denn wenn Salz dazu käme, so würde der Leichnam keinen Jemand sichtbarlich nachfolgen.

Pflichten.

Wenn ein Kind auf die Welt kommt, so muß ihm ein Fetisso oder etwas als eine Pflicht zu halten auflegen; und dieses geschieht nicht nur bei einzelnen Personen, sondern bei ganzen Geschlechtern. Der Fetissier fragt die Eltern, was ihnen und ihren Vertern ob gelegen hat? Er meldet ihnen, das Orakel habe durch den Mokisso dem Vater und der Mutter unterzagt. Die Mutter trägt ihm dieses täglich mit Sorgfalt ein, damit es reiches bei reifem Alter halte.

welche allen  
Leuten aufge-  
legt werden.

Diese auferlegten Pflichten sind von verschiedener Art. Es wird ihnen i. E. befohlen, sich von gewissem Fleische zu enthalten, oder einige Kräuter, Früchte und dergleichen, zu meiden; wenn sie das und das Fleisch essen, solches allein zu genießen, nichts übrig zu lassen, und die Knochen tief in die Erde zu scharren, daß keine Thiere solche wieder auswühlen. Manche dürfen nicht über einiges Wasser gehen, andere keinen Klug mit einem Canoa durchfahren, ob sie wohl durchwaten, schwimmen oder reuten können. Manche dürfen sich die Haare nicht vom Kopfe, andere nicht vom Bart abschneiden; noch andern wird der Genuß von allen Früchten untersagt, weil andern einige zu essen erlaubt ist. Aue darf müssen, was die Kleidung betrifft, einen Gürtel aus der Haut eines lebendigen Thieres tragen, und solchen auf eine besondere Art um den Unterleib befestigen; auf den Kopf müssen sie Kappen, oder an statt deren einen Strick haben, eine Bedeckung von den Fellen Libongos brauchen, und dergleichen. Die Weiber müssen mit unbedecktem Haupte gehen, und vier oder fünf Stücke Zeug, Kumbi, Sambu oder Libongo zusammengelegt, an dem Unterleibe als einen Gürtel tragen.

Kommt ein Mann in ein Haus, und setzt sich unversehens auf die Ecke eines Hauses, darinnen Mann und Frau versammelt gelegen haben: so muß er, auf etliche Schritte von seinem Fehler, sogleich zu einem Schmiede gehen, die gemeiniglich ihre Werkstätte an der freien Luft haben; diesem sagt er die Ursache seiner Ankunft. Der Schmied bläst sogleich

1) Fetisso und Fetissier sind die vernünftlichen Wörter, für das, was in Kongo Mokisso und Ganga heißt.

2) Gailbya Africa auf der 413 Seite.

3) Wo kann man diese Einsicht und Macht bey den Mokissos herleiten?

4) Gleichwohl heißt dieser Verfasser, samobas andere, ihre Mokissa Wesen und Tugenden, aus man sieht, mit was für Vorurtheil die meisten Schriftsteller, die fremder Völker über Aelien beschreiben, zu leiten sind; weil sie solche unabweisbare Unwissenheit oder Vorurtheil, abscheulich verpöhlen.

Die von des Königs Familie glau-  
Körper von eben der Familie; an-  
Manche sehen die Seelen, wie  
Zahl ihrer Schuß- und Hausge-  
der Erde an; und die fünfte Art  
ußer, etwa eine Spanne hoch, vor-  
nt.

ist, daß niemand eines natürlichen  
drungen den Ermordeten aus dem  
ann. Diese auferweckten Leiden  
e Spreisen, die ohne Salz zuerich-  
würde der Leichnam seinem Feinde

Jefferro) etwas als eine Pflicht  
selnen Personen, fordern bei an-  
was ihnen und ihren Vorfahren ge-  
den Mokisso dem Kinde das  
mit Sorgfalt ein, damit es leicht

rt. Es wird ihnen i. E. befohlen,  
uter, Früchte und dergleichen, zu  
allein zu genießen, nichts übrig zu  
daß keine Thiere solche wieder aus-  
en, andere keinen Klag mit einem  
oder reuten können. Manche die  
Parte absteigern: noch andern wird  
nige zu essen erlaubt ist. Alle reut  
Haut eines lebendigen Thieres zu  
b besetzten; auf den Köpfen müß-  
e, eine Bedeckung von der Haut  
müssen mit unbedecktem Haupte ge-  
i oder Libongo zusammenhängt,

erfens auf die Erde eines Pottes.  
so muß er, auf erhaltene Nachricht  
die gemeiniglich ihre Werkstätte an  
er Ankunft. Der Schmied blaß  
folgend

wohl heißt dieser Verfasser, sowohl als  
Mokisso Götzen und Tölpel; we-  
cht, mit was für Vorurtheilen diese  
Steller, die fremden Völker ihre Molken  
zu lesen sind; weil sie solche entweder auf  
oder Vorurtheil, abgötterisch verfaßt.

so gleich ein Feuer auf, nimmt ihn bei dem kleinen Finger seiner linken Hand, und kehret <sup>Segen</sup>  
solche über seinen Kopf; alsdann thut er zweene oder drey Schläge mit seinem Hammer, <sup>v. Loango.</sup>  
blaß mit dem Munde auf seine zusammengehaltenen Hände, spricht mit gelinder Stimme  
einige Worte aus, und so wird er von der unwissentlichen Uebertretung des Beschwörs losge-  
sprochen. Sie nennen dieß Vemba Nemba, das ist, Segen oder Reinigung i).

Hat ein Unverheiratheter ein thörichtes Kind gezeugt: so darf er die Brust oder das  
Euer von Wüffeln nicht essen; machet er aber noch ein klügers, so wird er von dieser Ein-  
schränkung wieder frey. Solche Aftanzereyen beobachten sie sehr scharf, in der festen  
Meinung, der Mokisso habe die Gewalt, diejenigen, die ihre Versprechen gegen ihn ver-  
abstünden, oder seinen Beschwörs ungehorsam wären, zu tödten, oder auf andere Art zu strafen;  
daher sie dieser Ursache, alle Todesfälle, Krankheiten, und alles Unglück zuschreiben.

Durch das Wort Mokisso, verstehen sie die festen Einbildungen, die sie von einem <sup>Aberglauben</sup>  
Wesen haben, das vermögend ist, den Menschen Gutes oder Uebels zu thun, und das <sup>wegen der</sup>  
Vergangene, Gegenwärtige oder Künftige zu entdecken. Man kann es [saget der Verfasser]  
eigentlich keine Abgötterey nennen, weil diese Leute weder von einer Gottheit k), noch von  
einem bösen Geiste bezaubt, und keinen besondern Namen für den Teufel l) haben, son-  
dern alles, was über sie Macht hat, Mokisso nennen. Alles, was ihrer Meinung nach,  
durch dieses herrschende Wesen geschieht, ist bloß die Wirkung ihrer Einbildungskraft, oder  
des natürlichen Laufs der Sachen. Ueber ein Mann, von gesunder Leibesbeschaffenheit, auf  
Besitz des Mokisso mächtig und keusch: so schreibt er seine Gesundheit dem Mokisso, und  
nicht seinem Lebenswandel selbst zu. Kommt ein Kranker wieder auf: so rechnen sie es  
weder der Stärke der Natur, noch der Arzney zu; sondern der Mokisso hat die Ehre von  
der Cur, die diese verrichtet haben; und stirbt jemand vor Alter, oder durch einen Zufall: so  
glauben sie, er sey wegen Uebertretung gegen seinen Mokisso zauberisch getödtet worden.  
Wir haben hierinnen ein starkes Exempel von der Gewalt des alten Herkommens, das  
durch die Beispiele, besonders der Großen, bestätigt wird.

Dieser Aberglaube wird desto besser erhalten, weil der Vortheil der Großen, und selbst <sup>Wie solcher</sup>  
des Königs, damit verknüpft ist. Zum Exempel, sobald des Königs Schwester ein Kind hat, <sup>erhalten</sup>  
muß sie nach dem Flecken Kine gehen, und darf kein Schweinefleisch essen. Wenn das Kind <sup>wird.</sup>  
angewachsen ist, so besucht es den Moansa, und kann die Frucht Kola nie in Gesellschaft  
anderer, genießen; nachgehends bezieht es sich zum Ganga Simoka m), und ist alsdann  
nichts von Hühnervieh, als was es selbst geschlachtet und zugerichtet hat, muß auch die Hef er-  
bleibsel vergraben. Kommt es nach Sallasi n), so hat es andere und mehr Mokissos, und  
so in Volke und Kaye, bis es zum Könige gebracht wird o). Alsdann besitzt es alle Macht  
und Weisheit, weil es der Einbildung nach zur Gemeinschaft mit den Mokissos gelangt ist.

Alle Beschwörer und Priester heißen Ganga, oder Ganga Mokisso, und nehmen <sup>Vornehmste</sup>  
den Namen des Mokisso an, dem sie dienen; als Thiriko, Borsi batta, Kikokoo p), <sup>Mokissos.</sup>  
Krr r 2 Vombo,

m) Die Nachricht ist hier und anderswo, aus  
Unvorsichtigkeit des Sammlers oder Uebersetters,  
sehr dunkel und fehlerhaft, sowohl im Verstande als  
in den Namen.

n) Es soll Sallag seyn, und bezieht sich auf das  
Fortkommen der königlichen Anverwandten. Siehe

eben auf der 674ten Seite.

o) Dieses soll ohne Zweifel heißen: bis er Kö-  
nig wird, wenn er den nächsten Schritt von Ka-  
ye nach Loango thut.

p) Hier wird es Kikokoo, und in der Folge  
Lilokoo geschrieben.

Götzen  
v. Loango.

Thiriko.

Bombo, Makemba, Makongo, Meymi, Kossi, Kimaye, Inyami, Airouba, Pansa, Pongo, Mansi, und unzählige andere Namen, die sie zu der Benennung Ganga legen <sup>q)</sup>.

Thiriko ist ein großer Flecken, vier Meilen nordwärts von Boayre <sup>r)</sup>. Dasselbst befindet sich ein großes auf Pfeilern erhöhtes Haus, und der Mokisso steht einem Manne ähnlich. Der Ganga ist Herr des Fleckens, und verrichtet den Dienst alle Morgen, welcher in einigen Worten und Verschwörungen besteht. Ein Jüngling steht bei ihm, und antwortet. Zu dieser Zeit empfiehlt der Ganga seinen Mokisso die Gesundheit des Königs, das Wohl des Landes, die Erhaltung der Saat, das Glück der Kaufleute, und den guten Gang der Fischer. Wenn er dem Könige langes Leben und Gesundheit wünschet: so schließt alle bestehende zum Zeichen ihrer Gewogenheit und ihres Besalls, die Hände zusammen.

Doesi batta.

Den Mokisso zu Doesi batta zu verehren, umgiebt man ihn mit Trummeln, Sängern und Tänzern: sein vornehmster Zierrath besteht in einer viereckichten Lärche aus Löwenhaut, die er mit Hörnchen, Muscheln, Steinchen, eisernen Klöcken, trocknen Kräutern, Federn, Gummi, Wurzeln, Saamen, Schlüssel, Lappen, Zähnen, Haaren und Nägeln der weißen Zwerge, Doendus genannt, und dergleichen um den Hals hat: auch ist er mit Federn, Schnüren, Stricken, Abschnittlingen von Zeug und so ferner geziert. Man kommt zweene Körbe, die mit Muscheln, Federn, eisernen Haken, und einem Kraute, das von einem entfernten Berge kommt, dichte bedeckt sind; sie schneiden ein Loch hinein, und geben daraus oft Wein zu trinken.

Der Majores Einfalt ist auslächens werth; denn wenn sie vierzig oder fünfzig Meilen ins Land zu handeln gehen, so müssen sie einen Sack voll solcher Betrügereien haben, der oft zehn bis zwölf Pfunde wiegt, und den sie auf ihr Pack legen. Wenn sie auch gleich unter der Last fast sinken: so geschehen sie doch nicht zu, daß der Sack daran schuld sey, sondern sagen, er vermindere die Last eher, als daß er sie vermehren sollte.

Ihre öffentlichen Andacht.

Ihre öffentlichen Andachten sind ausschweifend und lächerlich. Erstlich bringen sie einen Sack mit Juwelen. Darauf setzt sich der Ganga auf eine Matte, und schlägt mit einem ledernen Sacke auf seine Knie, wobei er allezeit eiserne Schellen zwischen den Fingern hat. Nachgehends schlägt er sich auf die Brust, und malet sich die Augenlider, den Leib und das Gesicht weiß und roth; dabei machet er mit dem Leibe, den Händen, dem Kopfe und den Augen seltsame Geberden. Bald erhebt er die Stimme sehr hoch, bald läßt er sie fallen, und wiederholet das Wort Marionema sehr oft; darauf die Anwesenden Ka antworten. Wenn das eine gute Weile gewährt hat: so läßt der Ganga an, zerstreut auszuweichen, daß sie ihn halten müssen. Sie besprenken ihn hierauf mit dem sauren Saft eines Baums, den er wieder zu sich selbst kommt, und alsdann lund ihut, was ihm Doesi batta <sup>r)</sup> mittheilt hat, und was bei Diebstahl, Krankheit und dergleichen, soll gethan werden. Daß die Betrügereien dieser Priester sind so häufig, daß man kein Ende finden würde, wenn man sie erzählen wollte.

Kisokoo oder  
Epitokte.

Kisokoo <sup>r)</sup> ist ein schwarzes hölzernes Bild, das einen sitzenden Mann vorstellet. In Runza, einer Stadt an der Seeküste, wo sich ein gemeines Begräbniß befindet, sagen sie

q) Ogilby auf der 514 Seite.

r) Dieses scheint Loango zu seyn, dessen erster Name Boari hieß.

s) Vielmehr der Mokisso von Doesi batta.

t) Das muß Dattels Epitokte seyn. S. des auf der 628 Seite.



erts von Boayre r). Dasselbe bei  
der Mokisso sieht einem Manne äh-  
net den Dienst alle Morgen, welcher  
Jüngling steht bey ihm, und antwortet  
Mokisso die Gesundheit des Königs,  
Glück der Kaufleute, und den guten  
und Gesundheit wünschet: so schlagen  
ders Versalle, die Hände zusammen.

giebt man ihn mit Trummeln, S-  
ht in einer viereckichten Tasse aus  
n, eisernen Kloden, trocknen Kno-  
löffeln, Lappen, Zähnen, Haaren und  
dergleichen um den Hals hat: aus  
von Zeuge und so ferner geziert. Her-  
ernen Hals, und einem Kraute, das  
d; sie schneiden ein Loch hinein, und  
enn wenn sie vierzig oder fünfzig Mo-  
Sack voll solcher Verrügereten haben,  
ihr Pack legen. Wenn sie auch gleich  
d, daß der Sack daran schuld sey, so  
vermehrten sollte.

und lächerlich. Erstlich bringen sie  
nga auf eine Matte, und schlägt mit  
herne Schellen zwischen den Fingern hat.  
e sich die Augenlieder, den Leib und das  
übe, den Händen, dem Kopfe und den  
imme sehr hoch, bald läßt er sie fallen,  
darauf die Anwesenden Ka antworten.  
Hanga an, zerstreut auszuweichen, daß  
it dem sauren Saft eines Kobs, daß  
ut, was ihm Boesi battra r) mus-  
rgleichen, soll gethan werden. Man  
man kein Ende finden würde, wenn

as einen sitzenden Mann vorstellt. In  
emelnes Begräbniß befindet, sagen sie  
171

Nichtmehr der Mokisso von Boesi battra  
Das muß Battra's Chisolle seyn. S. No  
63 S. 64.

ihm zu Ehren tausend lächerliche Lieder her, als: daß er sie vor dem Tode behütet; daß er  
sie vor Beschädigung von den Zauberern beschützt, die sie Dooyes heißen; daß er die Tod-  
ten aus ihren Gräbern die Nacht aufzustehen verursacht, und zur Arbeit nöthigt, daß sie  
Fische fangen und Canoas ins Wasser treiben helfen, bey Tage aber sie wieder in ihre  
Gräber jaget, und solche Märchen mehr u).

Es geschah vor Zeiten, daß einige Seelenute aus einem portugiesischen Schiffe den Ki-  
koloo bey der Nacht aus seinem Hause stahlen, und an Bord brachten. Unterwegens  
brach der Kopf und ein Arm ab; und wie sie das nächstemal zu Loango anlangten, wag-  
ten sie sich nicht ans Land, ohne den Kikoloo wieder ausgeliefert zu haben. Sie nagel-  
ten also die zerbrochenen Stücke zusammen, und trugen ihn im Finstern in sein Haus.  
Den Tag darauf entstand ein Gerücht unter den Schwarzen, Kikoloo sey in Portugall  
gemesen, und ein Schiff mit Waaren habe ihn hieher geführt. Als nachher ein portugie-  
sches Schiff an den Klippen von Loango scheiterte: so schrien sie, Kikoloo habe das  
Schiff zerbrochen, weil ihm die Portugiesen einen Nagel in den Kopf getrieben hätten. So  
lehren sie alles zur Ehre ihrer Vögelbilder, und wenden alle Vorfälle, ihre Thorheit zu  
bekräftigen, ungereimt an.

Wenn Freudenfeuer in Bombo gemacht werden, so legen sie viele Trummeln auf die Bombo.  
Erde, welche sie mit Händen und Füßen schlagen, und dabey rund um einer Prioste herum-  
sitzen. Bey dergleichen Zusammenkunft tanzen alle Mägdchen der Kimbos-Bambos. Sie  
bewegen ihre Leiber, Augen und Hände wie unsinnige Leute, und singen mit unzünftigen  
Stellungen gewisse Lieder; auf ihren Köpfen haben sie einen Federbusch von allerhand bun-  
ten Federn, tragen wunderlich gemachte Kleider, und haben in jeder Hand eine roth und  
weiß gemalte Klapper.

Malembe x) ist ein Mokisso, worauf sie viel halten, und diener zu des Königs Gesund-  
heit. Es ist eine Matraze von ungefähr halbiß Fuß ins Gevierte, oben mit einem Bunde,  
an welchem kleine Körbchen, Seallern oder Muscheln, Federn, getrocknete Röhrchen von  
Cassia, eiserne Klößchen, Klappern, Knöchelchen und andere dergleichen Spielsachen hän-  
gen, die alle mit Takdel roth gemalt sind. Die dabey gebräuchlichen Ceremonien werden  
mit kleinen Trummeln, auf welchen ein Knabe mit den Händen spielt, verrichtet. Her-  
nachmals wird heiliges Wasser, welches mit Takdel roth gefärbet, und mit einer Bürste  
aus dem Topfe genommen wird, auf des Hängas oder Königs Leib gesprengt, und da-  
zu wird ein besonderer Gesang gesungen. Die Edlen, welche dabey sind, bekommen  
aus eben diesem Gefäße einen rothen Strich auf ihren Leib, und haben hernachmals die  
Ehre, den Malemba mit seinen Gefäßen, Bürsten und Geschirre weg zu tragen, und  
solche wieder an ihren Ort zu bringen.

Mokisso Malongo wird mit Klappern, Trummeln, kleinen Körbchen von Weiden Malongo.  
geflochten und roth gemalten Fischangeln verehret.

Mokisso Mimi y) ist in einer kleinen Hütte eingeschlossen, um welche Bananas Mimi.  
und andere Bäume rund herum gepflanzt sind. Es ist ein erhabener Thron oder Ehren, auf  
welchem ein Korb steht, der mit allerley Plunder angefüllt ist, worunter ein Halsband  
Der r 3 von

n) Ogilby auf der 515 Seite.

x) Denn wurde es Malemba geschrieben.

y) Wurde oben Mijimi geschrieben.

Gärten  
v. Loango.

von Perlen das vornehmste ist, nebst einigen kleinen Seemuscheln, neben welchen ein ausgehöhlte Stück Holz hängt, auf welches sie zu schlagen pflegen. Kein Schwarzer, der die vorige Nacht mit seiner Frau zu thun gehabt, darf sich unterstehen, diesen Mokisso anzurühren z).

Kossi.

Mokisso Kossi ist ein Sack mit Hörnern, der mit Kreide angefüllt ist. Er wird mit Klappern, langen Stäben, nächtlichen Gesängen, mit Herumkriechen auf den Knien, waschen, ausspucken, schreien, mit Ringen und Bändern, die sie um ihre Leiber hängen, und dergleichen verehrt. Sie geben es für ein bewährtes Vorsorgemittel wider Donner und Blitz, und wider Krankheiten aus.

Kimaye.

Der Mokisso von Kimaye (einer Stadt nahe bei Boaria) besteht aus alten Topf-scherbein, verfaulten Klopfern, wovon sie Mühen tragen, und zerrissenen Lumpen: so daß er eine abscheuliche Figur vorstellt. Der Ganga spielt aus der Tasche mit Bechern, die weiß gemalt sind, klopft mit einer neuen Mütze, die mit Steinen gefüllt ist, bläst in seine Hände, streicht seine Arme und seinen Nabel, sitzt auf einem Kelle, und ist ein wunderbarer Arzt für Leute, die gesund sind. Er verursacht, daß es vom Christmonate bis May regnet, welches die Monate sind, in welchen es ordentlich regnet. Er trägt Sorge für die See, Fische, Kähne und andere Sachen, und rechnet sich dem Rikokoo so gar gleich.

Inyami.

Inyami liegt ungefähr sechs Meilen südwärts von Loango: der Mokisso dabei ist ein großes Bild, das in einer Hütte steht. Auf der Straße hieher östwärts ist ein runder Hügel, über welchen niemand reiten oder sich tragen lassen darf, sondern ein jeder muß zu Fuße drüber gehen, damit er nicht entheiligt werden möge.

Ritoubu.

Ritoubu ist eine große hölzerne Klappe, auf welcher sie schwören müssen, daß sie niemanden beheren, die Leute nicht krank machen, oder andere dergleichen gottlose Dinge vornehmen wollen.

Danja.

Danja ist ein Stock gleich einer Hellebarde, mit einem geschnittenen Kopfe, und rot angestrichen.

Dongo.

Dongo ist ein Korb, der mit Simboos und Schnitzwerke bedeckt, und mit niedrigen Sachen angefüllt ist.

Moany.

Moany ist ein Topf, der in die Erde zwischen einigen sich weit ausbreitenden Wäldern vergraben wird, in welchem ein Pfeil steckt, über welchen ein Strick, woran einige Wälder hängen, gezogen ist. Diejenigen, welche mit diesem Topfe umher gehen, tragen eine kupferne Armschiene, und dürfen Kola essen, doch nicht in Gesellschaft b).

④ ④ ④

a) Ogilby Africa auf der 514 Seite.

a) Deym Ogilby Boarye. Ohne Zweifel Loango.

b) Ogilby wie zuvor, auf der 517 Seite.

## Das II Capitel.

## Beschreibung des Königreichs Kongo.

Erdbeschr.  
v. Kongo.

## Der I Abschnitt.

## Seine Gränzen, Größe, Gebirge, und Flüsse.

**Gränzen von Kongo:** Größe und Umfang. Seine Lage. Alte Gränzen. Gebirge. Flüsse: Loanda; Ambriz; Enleque Matari; Poje; Onja; Ribongo; Danda; Bengo; Roanza, oder Quanza; der Zaïre: Sein Name, woher er komme: Sein Ursprung. See des Zaïre. Meerjungfern darin: Flüsse, die hinein fallen: Ausfluß: Gewalt des Stroms. Vorgebirge Padren. Pierreinsel: die Insel Demina: Quantalla: Zaïre.

**Kongo.** Fisch. Landschaft Bamba: Einteilung in Herrschaften und Gebiete: Quansa; Kalle; Kovangengo; Kanvangongo; Mussula; Ovingbengo; Kabende; Danda; Quana; Bamba; Ensula; Sovato, und Quantingo; Stadt Bamba. Silber- und andere Minen. Die Einwohner; des Herzogs Gewalt; Landschaft Quanza.

**Lopez** hat sich nicht geringe Mühe gegeben, die Gränzen von Kongo, im engen und eigenen Verstande genommen, zu beschreiben. Da er sich aber bemühet, sehr aus Kongo.

süßlich zu seyn: so geräth er in Unordnung. Er sagt, das Königreich Loango läge ihm gegen Norden, und dennoch führet er die Gränzen davon, durch eine Linie, welche er von dem Vorgebirge St. Catharina an, bis an den Zusammenfluß des Vumba und des Zaïrestroms, zieht, [eine Länge von sechshundert Meilen] welche Loango selbst in sich begreift. Nach eben dieses Schriftstellers Berichte, hat es gegen Osten das Krystalgebirge zur Gränze, welches sich südwärts von dem Einfluß des Vumba, bis zu den Serras de Sol, oder Sonnenhügeln, erstreckt, zu dessen linker Hand die Salpeterbügel anliegen; von da geht es quer über den Fluß Verbela, welcher aus dem See Ackbelunda kommt, und seine östliche Gränze gegen Süden, mit einer Länge von sechshundert Meilen, endiget a).

Seine südlichen Gränzen gehen ben den Serras de Plata, oder Silberbergen, wo sich die östlichen endigen, an, und erstrecken sich bis an die Baia das Vaccas, oder Kübbin, an der Küste, vierhundert und fünfzig Meilen. Der Schriftsteller füget hinzu, diese südliche Linie zertheile das Königreich Angola in der Mitte, und ließe die gedachten Silbergebirge gegen Süden, hinter welchen das Königreich Matama b), oder Mataman, liegt: so daß sie vielmehr das Königreich Benguela, als Kongo, abschneidet.

Von der Mündung des Flusses Roanza, oder Quanza, an, nordwärts bis an den Größe und Umfang. Fluß, welcher las Barreras Vermellias, oder die rothen Gruben, genannt wird, sind dreihundert fünf und siebenzig Meilen. Es sind dieses die Ruinen von gewissen Felsen, welche die See ausgespület hat, die, wenn sie niederfallen, roth zu seyn scheinen. Von da an erstreckt sich dasjenige Land, was der König besitzt, in einer geraden Linie gegen Osten, auf vierhundert und fünfzig Meilen. Von dar südwärts ben den Krystalhügeln [welches andere, und von den obgedachten in Angola unterschiedene sind] und Salpeterbergen vorbei, und

a) Pinaffera's Nachricht von Kongo auf der 30 und folgenden Seite.

b) Ebenderselbe auf der 43 Seite.

**Erdbehr.** und quer über den Fluß Verbela, oder Verbela, unten an den Silberbergen, bis an den See Atbelunda sind fünfhundert Meilen. Endlich von hier an, längst dem Flusse Roanza fort, der aus gedachter See entsteht, bis zu seinem Ausflusse, sind dreihundert sechzig Meilen: daß also der ganze Umfang tausend sechshundert fünf und achtzig Meilen betrage. Die größte Breite von Kongo, wenn man bey dem Vorgebirge Padraon, an dem Ausflusse des Zaire, anfängt, und mitten durch, über die Sonnen- und Krystallberge, wo es sich endigt, eine Linie zieht, ist sechshundert Meilen c).

**Camus sagt.** Nach den besten geographischen Nachrichten, die wir iho von diesen Gegenden haben, gränzet das eigentliche Kongo gegen Norden mit Loango, und dem Königreiche Namoko, oder Anziko, davon es der Fluß Zaire scheidet; gegen Osten, mit eben diesem Königreiche, und dem Königreiche Matamba; gegen Süden, mit Benguela; und gegen Westen, mit dem Ocean.

Es liegt zwischen dem andern und eilften Grade südlicher Breite, und zwischen dem zween und dreßzigsten und ein und vierzigsten Grade östlicher Länge; es erstreckt sich in die Länge von Norden gegen Süden auf fünfhundert und sechzig Meilen, und in die Breite von Westen gegen Osten, auf vierhundert und zwanzig Meilen.

**Alle Oeldm.** Ehemals erstreckte sich die Herrschaft von Kongo viel weiter, und begriß verschiedene andere Landschaften in sich, welche nach und nach von ihm abgefallen sind: als Abundoo, Matama, Quzama, Angola, Katongo, die Königreiche Kongere, Andara, und die Pangelungoer, Anziquoer, Anzuquana d), und Loango.

**Berg.** Das obgedachte Krystallgebirge wird von der großen Menge derer Krystalle von aller Arten, die man hier findet, also genannt. Es ist ein großes und hohes Gebirge, und wird eben nicht bewohnt. Die Sonnenhügel haben ihren Namen von ihrer Höhe: doch scheint es niemals, und wächst kein Baum darauf e).

**Flüsse.** Kongo wird von vielen Flüssen gewässert. Die vornehmsten davon, von Norden gegen Süden zu, sind der Zaire, Lelunda, Ambriß, Entokoque, Matari, Loze, Oua Libongo, Danda, Bengo, und Roanza, oder Quanza.

**Der Lelunda.** Der Fluß Lelunda, welches eine Forelle bedeutet, entspringt mit dem Roanza oder Quanza, aus einem See. In seinem Laufe geht er dicht an dem Rufe des Berges St. Salvador vorbei f), und vereinigt sich unterwegs mit einem andern Fluße, der aus dem großen See kommt. In der trocknen Jahreszeit kann man zu Fuß darüber gehen. Von dem Berge an läuft der Lelunda, oder Lolongo, in verschiedenen Krümmungen südwestwärts nach der See, worin er mit einem schnellen Laufe fällt: im Sommer aber ist er so seichte, daß er kein beladenes Schiff trägt. Die Schwarzen fahren oft, ungeachtet der Gefahr wegen der Krokodille, mit Kähnen darauf h).

**Der Ambriß.** Der Ambriß hat bey seinem Ausflusse einen Hafen, und fließt vier französische Meilen von St. Salvador i). Er liegt im sechsten Grade Südbreite, und ist ein sehr schneller Fluß, jedoch bey dem Eingange felsicht; inzwischen können kleine Boote auf demselben fahren.

c) Derselbe auf der 33. Seite.

d) Ebenderselbe. Anziquoer und Anzifana scheinen bloß unterschieden zu seyn, wie das Volk und das Land, welches sie bewohnen.

e) Piasettas Nachricht von Kongo auf der 31sten Seite.

f) De l'Isle in seiner Karte sehet seinen Ursprung unten an dem Berge.



en an den Silberbergen, bis an den hier an, längst dem Flusse Roanza Ausflüsse, sind drehundert sechzigert fünf und achtzig Meilen betragt. Vorgebirge Padraon, an dem Aus- Sonnen- und Krystallberge, wo c).

Wir igo von diesen Gegenden haben, oango, und dem Königreiche Ma- det; gegen Osten, mit eben diesem gen Süden, mit Benguela; und

licher Breite, und zwischen dem zwes- r Länge; es erstreckt sich in die Länge zig Meilen, und in die Breite von Meilen.

o viel weiter, und begriff verschiedene on ihm abgefallen sind; als Alun- o, die Königreiche Kongere, Am- aquana d), und Loango.

ohen Menge derer Krystalle von allen- großes und hohes Gebirge; und wird Namen von ihrer Höhe: doch schneet

vernehmten davon, von Norden gegen Entloque, Matari, Loze, Onza Quanza.

deutet, entspringt mit dem Roanza- geht er dicht an dem Fuße des Bergs- erwegens mit einem andern Flusse- erit kann man zu Fuße darüber g- ngo, in verschiedenen Krümmung- nellen Laufe fällt: im Sommer dert- Die Schwarzen fahren oft, ungeacht- auf h).

afen, und fließt vier französische Me- brade Eiderbreite, und ist ein- ingzwischen können kleine Boote g- darauf

Pigafettas Nachricht von Kongo auf der- Seite

de l Jale in seiner Karte sehet keinen B- unten an dem Berge.

barauf fortkommen. Er hat mit dem Zelunda einerley Ursprung. Das Wasser sieht schlammicht aus, welches von der Geschwindigkeit des Stroms herkommt, an dessen Ufer das Herzogthum Bamba stößt. Dreßzig Meilen hinauf an diesem Flusse ist eine Fähre, wo ein jeder Reisender dem Könige von Kongo einen gewissen Zoll für die Ueberfahrt bezah- len muß. In seinem südlichen Ufer wohnen viele Leute, die vom Salzmachen leben, wel- ches sie von Seewasser in irdenen Töpfen kochen: es ist aber grau und sandicht; doch treiben sie großen Handel damit nach Pambo, und verschiedenen andern Orten.

Der Entloque, matari, oder Entlokomatari, dessen Ursprung den Europäern unbekannt ist, hat fast gar keinen Nutzen, weil in seinem Ausflusse große Sandbänke sind; so daß er kein klein Boot trägt, und hat so wenig Wasser, daß auch kaum ein Kahn darauf fortkommen kann.

Der Loze, ein anderer kleiner Bach, hat keinen Hafen, doch trägt er aufwärts in das Land Boote. Erwan zwanzig Meilen aufwärts, ist eine Fähre, wo alle Reisenden für die Ueberfahrt dem Herzoge von Bamba einen Zoll entrichten müssen k).

Der Onza, oder Onzoni, hat einen Hafen, ist aber so seichte, daß man durchwaten kann, und trägt deshalb keine Schiffe.

Der Libongo, den Lopez Lemba nennet, hat keinen Hafen, ist auch nicht so tief, daß Schiffe darauf gehen könnten.

Der Danda ist ein breiter Fluß, und kann Schiffe von hundert Tonnen tragen. Er hat bey dem Ausflusse fünf oder sechs Fuß tief Wasser. Er ist voller Fische, aber auch voller Krokodille und Serpenter. Er fließt durch fruchtbare Felder, und ist auf der Mit- tagsseite ziemlich tief, gegen Norden aber, auf zwey Meilen weit, sehr seichte l).

Der Bengo, den einige für einen Arm von dem Danda ausgehen, ist ein anderer großer Fluß. Man kann mit Schaluppen bis vierzig Meilen aufwärts bequem segeln, und in seiner Mündung hat er, der Sandbänke ungeachtet, manchmal sieben oder acht Fuß tief Wasser. Er entspringt sehr weit, und läuft bey regniichem Wetter im März, April und May so stark an, daß er öfters durch die Gewalt des Stroms große Stücke Erde auf einer Seite wegreißt, und sie an die andere ansetzt, oder gar in die See führt m).

Der Fluß Roanza, oder Quanza, entspringt aus einem kleinen See, den ein gewis- ser Fluß machet, der aus dem großen See, welcher der vornehmste Quell des Nils ist, ent- steht. Er ist bey dem Ausflusse zwey Meilen breit, und es können kleine Barken wohl hundert Meilen den Strom hinan segeln, doch hat er keinen Hafen n).

Der Zaire ist ein sehr breiter Fluß, und der größte in ganz Kongo. Merolla berich- tet, er habe seinen Namen von der Unwissenheit der ersten Entdecker, die, da sie bey dem Hinanfahen die Schwarzen fragten, was für ein Fluß und Land dieses wäre, von ihnen, weil sie sie nicht verstehen konnten, zur Antwort bekamen: Zevoco, das ist in der ken- nischen Sprache: ich kann es nicht sagen; welches Wort in Zaire hernachmals ist ver- fälschet

2) Pigafetta ebendaselbst, auf der 25ten Seite.

b) Ogilby Africa auf der 527ten Seite.

1) Pigafetta ebendaselbst.

k) Ogilby ebendaselbst auf der 528ten Seite.

l) Ebendaselbst; und Pigafetta, wie zuvor.

m) Ogilby ebendaselbst auf der 528ten Seite.

n) Pigafetta ebendaselbst auf der 25ten Seite.

Erdbesch.  
v. Kongo.

fälschet worden <sup>a)</sup>. Hierauf setzen die Portugiesen auf einer Ecke des Ausflusses ein Kreuz von seinem Marmor; einige Zeit hernach fanden solches die Holländer, und brachen es aus Meid (er hätte sagen sollen, aus Eifer oder Unwillen) in Stücke. Dem ungeachtet aber war, als der Verfasser dahin kam, noch so viel davon übrig, daß er auf dem zerbrochenen Fuße der Säule das portugiesische Wapen, nebst einer darunter stehenden Schrift von gothischen Buchstaben, die aber schwer zu lesen war, deutlich erkennen konnte <sup>p)</sup>.

Sein Ur-  
sprung.

Dieser große Fluß führet, wie Lopez berichtet, sein Wasser aus dreien Seen; der erste heißt Zambre, der andere Zaire, und der dritte ist ein großer See, aus welchem der Nil seinen Ursprung nehmen soll: doch ist der Zambre der Hauptquell darunter, woraus der Nil, der Zaire, und andere Flüsse mehr entstehen, und Africa auf allen Seiten durch-  
wässern <sup>q)</sup>.

Der See  
Zaire.

Merolla bemerkt, daß man gemeinlich dafür hielt, dieser Fluß nehme seinen Ursprung in einer großen Sammlung vom Wasser in dem Königreiche Matamba, welches sich in diese Hauptströme theilt, davon der eine durch das Land läuft, und diesen Fluß Zaire ausmachet, und der andere nach Aegypten zu fließt, und den Nil gebt <sup>r)</sup>.

Werbung:  
sein.

Eben dieser Schriftsteller füget hinzu, es würden in diesem großen See verschiedne Ungeheuer gefunden, davon die eine Art von dem menschlichen Geschlechte bloß durch den Mangel der Vernunft und Sprache unterschieden wäre. Franz von Paria, ein Capuciner, der in Matamba lebte, wollte sich dem Ansehen nach auf keine Art bereden lassen, daß es in diesem See dergleichen Ungeheuer <sup>s)</sup>; und sagte, es wäre ein bloßes Blendwerk, das sich die Schwarzen einbildeten. Die Königin von Singa erfuhr dieses, und lud ihn eines Tages auf einen solchen Fischfang ein. Kaum waren die Netze geworfen, als sie auf der Oberfläche des Wassers dreizehn entdeckten; doch aber konnten sie nur ein Wesen fangen, welches trüchelig war. Dieser Fisch war von Farbe schwarz, hatte lange schwarze Haare, und breite Nägel an sehr langen Fingern; welche ihm, wie Merolla meinet, die Natur zum Behufe des Schwimmens gegeben hat. Er lebte nicht über zwanzig Stunden außer dem Wasser, und fraß binnen dieser Zeit nichts, man mochte ihm auch vorwerfen, was man wollte <sup>t)</sup>.

Einzelne  
kleine Flüsse.

In den Zaire fallen auf seinem Laufe durch Kongo verschiedne Flüsse, die zur Handlung auf Booten sehr bequem sind: die vornehmsten sind zum ersten der Umbre, Vumbo, oder Vumbere. Er soll seinen Ursprung aus einem Berge in Nigritien nehmen, und fällt südwärts in den Zaire. Zweitens; der Brankare, oder Bankare, vereinigt sich, wie Lopez berichtet, mit dem Zaire, an den östlichen Gränzen von Pango, nicht weit von dem Krystallgebirge. Drittens, der Fluß Verbelle, oder Varbele, entspringt, wie man sagt, aus einerley See mit dem Nil, geht darauf durch den See Aquilunda, past an der Stadt Pango vorbey, und vereinigt sich einige Meilen tiefer mit dem Zaire <sup>u)</sup>.

Erst Aus-  
fluß.

Wie Lopez sagt, so ist dieser Fluß bey dem Eingange acht und zwanzig Meilen weit. Sein Strom schießt mit solcher Gewalt in die See, daß, wenn er stark angelaufen ist, kein

Wasser

a) Die Herleitung des Zaires von Zevoco scheint sehr gezwungen zu seyn. Er hat vermuthlich seinen Namen von dem Fluße und der Stadt Zayre, achtzehn oder zwanzig Meilen von dem oben auf der 135ten Seite gedachten Ausflusse.

p) Merollas Reise auf der 6-ten Seite.

q) Pigafettas Nachricht von Kongo auf der 177ten Seite; und Ogilbys Africa auf der 325 S.

r) Drey erzählt er, als wisse er es genau, u

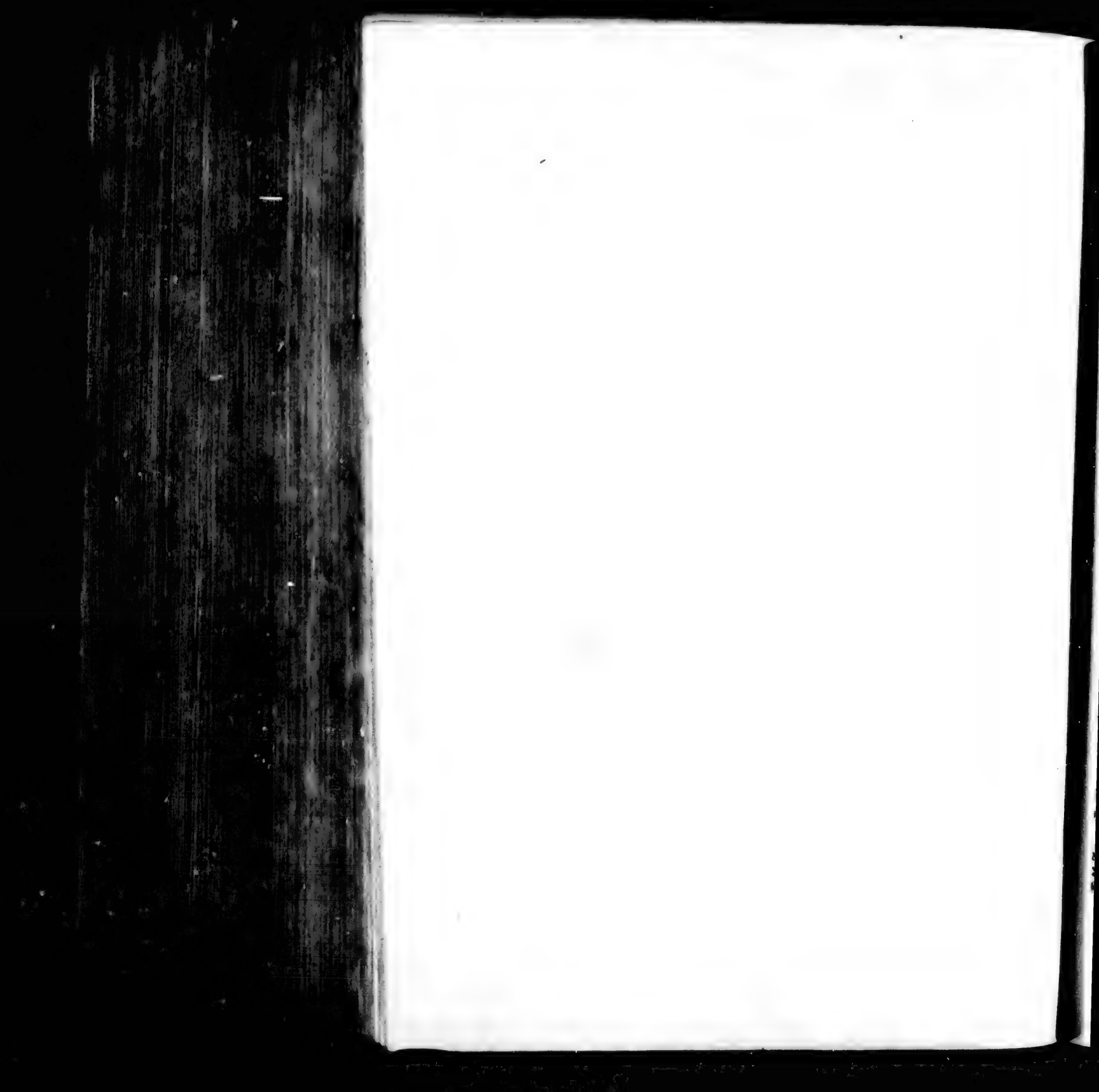
) Merollan Reise auf der 5ten Seite.  
 ) Pigafetta's Nachricht von Longo auf der  
 ) 6ten Seite; und Ogilby's Africa auf der 628.  
 ) Durch sagte er, als wisse er es gewiß, in

) Merollan Reise auf der 5ten Seite.  
 ) Pigafetta's Nachricht von Longo auf der  
 ) 6ten Seite; und Ogilby's Africa auf der 628.  
 ) Durch sagte er, als wisse er es gewiß, in

KARTE VON DER MÜNDUNG DES FLUSSES  
CONGO ODER ZAYRE

*Aus dem Barbet und andern.*  
**Gemeine Franzosische Meilen**

 $S \quad T \quad U \quad C \quad K$ 





Wasser vierzig oder fünfzig, ja manchmal bis achtzig Meilen weit vom Lande, so frisch gefunden wird, daß es die Reisenden trinken. Sie erkennen auch daselbst an dem Ungestüme des Wassers, wo sie sind. Man kann aufwärts mit großen Barken über fünf und zwanzig Meilen fahren 1), und weiter hin wird er von einer Reihe Felsen in die Enge gedrückt, und fällt mit einem solchen Geräusche nieder, daß man es mehrertheils acht Meilen weit hören kann. Dieser Ort wird von den Portugiesen Cachivera, das ist, ein Fall, oder Wasserfall, genannt 2).

Libbesche.  
o. Kongo.

Merollasaget, sein Ausfluß sey ungefähr zehn französische Meilen breit, ob ihn gleich einige Schriftsteller bis dreßzig erweitern wollen: er mutmaßet aber, ihr Irrthum käme daher, weil sie den Ausfluß eines andern Arms davon, der nicht weit von dem vorigen entfernt ist, mit dazu rechnen. Das Wasser dieses Flusses ist etwas gelblich; es kann daher bis dreßzig Seemeilen weit in der See von dem andern unterschieden werden, und hat Gelegenheit zur Entdeckung von Kongo gegeben: denn Don Diego Cano, der von Don Johann dem Andern von Portugall in dieser Absicht mit einer Flotte ausgesandt war, konnte aus nichts so gewiß mutmaßen, daß Land in der Nähe seyn müßte, als aus der Beschaffenheit des Wassers des Zaire 3).

Dapper machet den Ausfluß dieses Stroms nur drey französische Meilen breit: doch, sagt er, das Wasser schiesse mit so großer Gewalt, und mit solcher Menge gegen Westnordwest, und gegen Nordost gen Norden in die See, daß der frische Strom darinnen auf vierzig Meilen weit zu spüren sey. Er füget hinzu, daß, wenn man gleich das Land nicht mehr sehe: so sehe das Wasser doch noch schwarz aus, und wäre voller Stücken Schiffs und anderer Sachen, die wie kleine schwimmende Inseln ausähen, und durch die Gewalt des Stroms von den Ufern abgerissen würden, und von den hohen Klippen herab schossen; so daß sich die Seeleute, wenn sie nicht starken Wind haben, in dem Flusse kaum aufhalten könnten.

Gewalt des  
Stroms.

An der südlichen Seite bey dem Eingange raget ein Vorgebirge hervor, das die Portugiesen Cabo de Padrón nennen, als welche daselbst vor zweyhundert Jahren eine kleine Kapelle gebaut, und ein Kreuz aufgerichtet haben. Ein wenig weiter hinein an dem Vorgebirge, liegt das kleine Vorgebirge St. Paul, woselbst eine gute Kreebe für die Schiffe ist. Fünf Meilen davon ist eine Mucke, die der Pampusfelo heißt, und zehn oder zwölf Meilen weiter der Sitz des Grafen von Sonho 4).

Vorgebirge  
Padrón.

Zwischen der Mündung des Flusses und dem Wasserfalle sind verschiedene mit Städten und Dörfern wohlbewohnte Inseln, die dem Könige von Kongo unterthan sind; und einander öfters in Booten anfallen, die sie Lungo nennen, und aus Stämmen von einem Baume, der ungemein dick ist, aushöhlen.

Das erste von diesen Enlanden, welches aber klein ist, heißt von der großen Menge der Pferde, die Kupferde, die Pferdeinsel. Die Portugiesen hatten sich hier, zur Zeit des Lopez, zu mehrerer Sicherheit in ein Dorf begeben: doch hatten sie ihre Schiffe, die sie bey Gelegen-

6882

heit

noch lange vor seiner Zeit bekannt gewesen, daß der Ort sehr weit von hier entferne. Was er weiter sagt, maget noch mehr von seiner Unwissenheit.

1) Merollas Reise auf der andern Seite.

2) Ogilby ebendasselbst.

3) Hier muß ein Fehler seyn.

4) Pigafetta ebendasselbst.

5) Merolla ebendasselbst auf der 60sten Seite.

6) Ogilby ebendasselbst.

**Erobschr. v. Kongo** heit nach dem Hafen Pinda a) überbringen sollten, an der Südseite des Flusses, wo die Schiffe häufig einlaufen b).

Die Enlande Bomma und Quintalla liegen in der Mündung dieses Flusses, und höher hinauf liegen andere, die alle ungemein stark bewohnt sind; und wenn sie wider den König von Kongo aufrührisch werden, sich eigene Regenten erwählen.

**Bomma.**

Bomma hat Eisenminen; und ob es gleich viel Einwohner aufweisen kann: so sieht man doch wenig, und fast keine Häuser, weil das Land größtentheils unter Wasser liegt; so daß die Schwarzen in ihren Kähnen von Baume zu Baume fahren; zwischen welchen sie gewisse Plätze mit Blättern und Nesten erhöhet haben, worauf sie ohne einiges Dach wohnen und bleiben.

Diese Enländer sind stark und handfest, und leben sehr fleischlich. Sie sind große Zauberer, und reden mit dem Teufel von Angesicht zu Angesicht. Wenn sie den solchen Gelegenheiten sich versammelt haben: so läßt einer von ihnen mit einer Maske herum. Dies währet drei Tage; und wenn diese vorbei sind, so brauchen sie eine andere Ceremonie, und alodann redet der böse Feind aus dem verummietzen Manne. In Friedenszeiten erlangen sie ihren Lebensunterhalt durch verkaufen; und in Kriegzeiten handeln sie mit nichts, als mit Waffen, Pfeilen, Vogen, und Wurfspeichen, oder dergleichen.

Sie haben weder Ehebündniß noch Verlobniß, sondern leben mit einander von ihrer Jugend auf, wie es ihrer Neigung mit sich bringt, ohne einige Ceremonie. Sie nehmen so viele Verschläferinnen, als es ihnen gefällt: doch aber hat die erste über die anderen alle zu befehlen.

**Quintalla.**

Auf der Insel Quintalla ist ein Götzenbild von Silber c), zu welchem sich niemand nahen darf, als die Diener, oder Priester, welche bestellt sind, den Weg dazu zu verwahren, und dafür zu sorgen, daß er nicht entdeckt werde. Zu dem Ende müssen sie selbst, so oft sie dazzu gehen, einen besondern Fußsteg nehmen, welchen niemand anders finden kann. Diese Könige und Leute opfern diesem Götzen, besonders in Krankheiten, verschiedene von ihren kostbarsten Gütern, die niemand gebrauchen darf, sondern durch die Länge der Zeit verderben müssen: denn so bald als sie geweiht sind, so trägt sie die dazzu bestellte Person auf einen großen ebenen Platz, wo das Götzenbild steht, und anstatt der Steine mit einem Haufen von Elephantenzähnen umgeben ist, und hängt sie an Stangen auf, wo sie bleiben, bis sie verfaulen.

Diese Enländer haben auch besondere Oberhäupter und Beamte, die sie durch die meisten Stimmen erwählen d).

**Zaira Kongo.**

Die Insel Zaira Kongo ist keine von den kleinsten, und liegt in der Mitte des Flusses. Sie hat einen Ueberfluß an allen Arten von Lebensmitteln, und eine große Anzahl Einwohner. Sie ist eben, acht Faden hoch über dem Wasser erhoben, und wird von dem Königreiche Kongo durch einen Fluß abgefondert, über welchen hier eine Brücke ist e).

a) De l'Isle sehet Pinda auf dieser Insel selbst.  
b) Pigafetta ebendaseibst auf der 27ten und f. 28.  
c) Deven Ogilby beschreibet es, von Wänge gemacht, welches unverkündlich ist.

d) Ogilby Africa auf der 22sten und fol. 23.  
e) Merollas Reise auf der 64ten Seite.  
f) Pigafetta am angef. Orte auf der 27ten und folgenden Seiten.

Kongo, Angola, Benguela,  
Südseite des Flusses, wo die Schiffe

der Mündung dieses Flusses, und  
ohne sind; und wenn sie wider den  
genten erwählen.

Einwohner aufweisen kann: so sieht  
nd größtentheils unter Wasser steht;  
Baume fahren; zwischen welchen sie  
en, worauf sie ohne einiges Dach

sehr viehisch. Sie sind große Zauber-  
esicht. Wenn sie den solchen Gele-  
nen mit einer Maske herum. Des  
uchen sie eine andere Ceremonie, und  
Ranne. In Friedenszeiten erlangen  
riegszeiten handeln sie mit nichts, als  
er tanzen.

ondern leben mit einander von ihrer  
ohne einige Ceremonie. Sie nehmen  
ber hat die erste über die anderen alle

Silber e), zu welchem sich niemand  
st sind, den Weg dazu zu verwahren,  
dem Ende müssen sie selbst, so oft sie  
niemand anders finden kann. Viele  
Krankheiten, verschiedene von ihnen  
dern durch die Länge der Zeit verder-  
ragt sie die dazu betheilte Person auf  
d anstatt der Steine mit einem Wahl-  
Strangen auf, wo sie bleiben, wo

er und Beamte, die sie durch die

einfließen, und liegt in der Mitte des  
Lebensmitteln, und eine große Anzahl  
Wasser erhoben, und wird von dem  
ber welchen hier eine Brücke ist e).  
27

githya Africa auf der 22ten und fol. E.  
erollan Afrika auf der 64ten Seite.  
gafetta am angr. Orte auf der 21ten und  
Cottm.

## und den angränzenden Ländern. XII Buch II Cap. 693

Der Zaire hat einen Ueberfluß an Krokodillen, Flußpferden, und anderen Arten von Erdschre.  
Fischen, worunter der Ambize Angalo, oder der Schweinfisch, der Rakongo, und der v. Kongo.  
königliche Fisch, sind; welche drey letztern, nebst der Forelle und Schlenke, alle dem Könige, Fische.  
bei Vermeidung einer Lebensstrafe, müssen gebracht werden f).

Lopez theilt das Königreich von Kongo in sechs Landschaften ein: Bamba, Songo, Landschaften  
Sundi, Pango, Batta, und Pemba. von Kongo.

Carli setzt nur fünf Landschaften in Kongo: erstlich, St. Salvador, wo die Stadt  
dieses Namens und der Sitz des Königes liegt. Zweitens, Bamba, ein Herzogthum.  
Drittens, das Herzogthum Sondi. Viertens, das Marggrafthum Pemba. Fünftens,  
die Grafschaft Sogno g). Nach dieser Erzählung, wird Pango und Batta ausgelaf-  
sen, und Pemba scheint in zwei Provinzen eingetheilt zu seyn. Ob aber Pango und  
Batta zu anderen Provinzen geschlagen, oder von den übrigen abgefallen sind, das sieht  
man nicht: dem ungeachtet aber wollen wir sie doch als Theile dieses Königreichs ansehen.

Bamba, welches die größte und reichste unter allen diesen Landschaften ist, stößt gegen Landschaft  
Westen an den Ocean, erstreckt sich von dem Flusse Ambrize an, gegen Süden bis an den Bamba.  
Fluß Roanza h), oder Ovanza. Gegen Süden hat es Angola, und gegen Osten, nach  
dem See Akkelunda i), das Land Quizama j). Carli sagt, das Land, oder die  
Provinz Bamba, gäbe an Größe den Königreichen Neapolis und Sicilien zusammen-  
gerechnet, nichts nach k).

Diese Landschaft wird von einem Mani, Herrn, oder Fürsten l), der viele andere Eintheilung  
Fürsten und Herren unter sich hat, regieret. Die vornehmsten davon an der Seelüste sind in Herr-  
der von Bamba, welcher Statthalter ist, der von Lemba, Dandi, Bengo, Loanda, schaften,  
welcher über die Inseln Loanda, Korimba, Quama, und Kazzanza gesetzt ist.  
Auf dem festen Lande, in demjenigen Theile, das dem Volke, welches Ambundos heißt,  
gehört, und welches in Angola an den Grenzen wohnet, und dem Mani Bamba un-  
terthan ist, befindet sich der Mani von Angazi, Rhinghengo, Morollo, Rhabonda,  
und viel andere geringere m).

Einige, welche die Sache genau untersucht zu haben scheinen, fügen zu den obgedach- und Ge-  
ten Herrschaften noch verschiedene andere, die im Namen des Königs von Kongo von ver- biethen.  
schiedenen Herren regiert werden, welche die Portugiesen Sabos, oder Sovasen, nennen.  
Dergleichen sind, Vamma, Roansa, Gani, Kalle, Korangongo, Ingombia,  
Muckama, Rahonda, oder Rabonda, Motemmo, Ravangongo, Mossoula,  
oder Mussula, Motemmo, Quingongo, Oanda, Quina, Bamba, Dumbi, En-  
sula, Lovato, und Quirungo.

Das Gebiete Vamma stößt an die See und an den Fluß Danda. Gleich daran  
an dem Flusse sind sieben oder acht kleine Landschaften, die aber so wenig Macht und Gewalt  
haben, daß ihrer Namen nicht gedacht wird. Weiter herauf an dem Flusse kommt  
Quansa,

5553

g) Carli Afrika auf der 22ten Seite.

h) Kongo selbst gränzt sichwärts bis an den  
Danda, der es von Angola schidet.

i) Pigafetta ebendasselbst auf der 60ten Seite.

k) Carli ebendasselbst auf der 61ten Seite.

l) Carli nennt ihren einen großen Herzog, der Kongo  
unterthan ist.

m) Pigafetta ebendasselbst auf der 60 u. folg. S.

**Uebersicht.** Quansa, unter welcher, nebst dem obgedachten Mami Damma, alle übrigen kleinen So-  
 von Kongo. vafen stehen. Darauf kommt das Gebirge von Kalle, welches etwas gegen Süden zu  
 Quansa. liegt, und über etliche kleine Länderehen zu gebieten hat. Hieran stößt Kuvangongo und  
 Kalle. etwas südwärts liegt Engombia, Muckbama, oder wie andere wollen, Engombia und  
 Kuvangongo. Kabonda, welche über verschiedene angränzende Herrschaften zu befehlen haben.

**Kuvangongo.** Etwas weiter gegen Norden an dem Flusse Danda liegt Motemmo Kuvangongo;  
 87. und hingegen westwärts an der Küste liegt die Grafschaft [wie man sie nennen  
 Mussula. kann] Mussula, welche die Landschaften Dumbo und Bamba unter sich begreift, und  
 über den ganzen Strich an der See, von den Danda bis an den Fluß Lope, zu gebieten  
 hat. Der Sova von Mussula ist sehr mächtig, doch aber nicht so gewaltig, als der von  
 Kuvangongo. Hier wachsen einige Muskatennüsse.

**Quingongo.** Von Motemmo Kuvangongo gegen Osten liegt Motemmo Quingongo;  
 und gegen Südost liegt Kabonda, welches vor diesem eines von den mächtigsten Ländern  
 in dieser Gegend war, jezo aber sehr geschwächt ist.

**Kabonda.** Das Gebirge von Kabonda oder Rabonda und Quingongo, liegt sechs oder acht  
 Tagereisen ostwärts von Kuvangongo, und diesen beiden gegen über liegt das Gebirge  
 von Ambuela oder Amboile, eine besondere Herrschaft, die Kongo nicht unterthan ist.

**Danda.** Süd- und Südwestwärts von Ambuela kommt man nach Danda <sup>a)</sup>, welches der  
 Fluß Lope von dem vorigen scheidet, und welches gegen Westen an Bamba liegt. Es  
 ist ein großes, mächtiges und Kongo unterwürdiges Land; doch ward es im Jahre 1646  
 von dem Könige Gbingo <sup>b)</sup> verwüstet, und die Einwohner als Sklaven weggeführt.

**Quina.** Danda hat gegen Osten Quina, ein klein Ländchen, und gegen Westen Bamba, wo  
 aber ein schmaler Strich von Dembo zwischen inne liegt.

**Bamba.** Dicht dabei liegt das Herzogthum Bamba; und diesem gegen Süden oder Südwest  
 die Landschaft Dumbo, die weder an Macht noch Volks beträchtlich ist, und gegen Westen  
 die Landschaft Mussula.

**Enfala.** Zwischen Dembo und Quina liegt Enfala, deren Statthalter den Titel Manfala  
 führt. Als sich dieser im Jahre 1642 dem Könige von Kongo widersetzt hatte, so schick-  
 ten ihm die Holländer, auf Verlangen des letztern, eine Compagnie von fünfzig Soldaten,  
 die ihm das Land plündern halfen.

**Lovato und Quingongo.** Jenseits des Flusses Lope kommt man nach Lovato und Quingongo, die sich längs  
 an der Seeküste hin, und in das Land hinein bis dreißig oder vierzig Meilen, so weit als  
 Sonbo oder Binda <sup>c)</sup> erstrecken.

Die obgedachten Gebirge haben alle ihre genauen Gränzen, welches mehrentheils Ber-  
 ge sind, die in der kongoischen Sprache Quibambis heißen; und dicht an denselben liegen  
 verschiedene Gränzstädte, die gemeinlich der Sitz der Sovaen oder Herren sind; daher  
 kommt es, daß unter ihnen wegen der Gränzen sehr selten Streitteuten entstehen. An  
 dem Flusse Onza, unweit der Küste, liegen drei Dörfer in einem Dreiecke: Mongo  
 nendorn gegen Süden, Jagado sechs Meilen weiter ins Land, und das dritte ist Lengo.  
 Nicht weit davon liegt Mussula oder Mossola, eine Handelsstadt, welche die Holländer  
 fleißig besuchen <sup>d)</sup>.

<sup>a)</sup> Quando oder Wanda.

<sup>b)</sup> Dem Ogilby: Gingo.

<sup>c)</sup> Sogno und Binda.

<sup>d)</sup> Ogilby's Africa auf der 322 Seite.

<sup>e)</sup> Pigafetta's Nachricht von Kongo, auf der  
 61ten Seite.

<sup>f)</sup> Ogilby nennt diese Stadt Panga; welcher  
 vermutlich ein Fehler ist, und Bansa beissen soll.



mi Damma, alle übrigen kleinen So-  
alle, welches etwas gegen Süden zu  
hat. Hieran stößt Kovangongo und  
er wie andere wollen, Engombia und  
erschaffen zu befehlen haben.

nda liegt Moremmo / Kanvango:  
die Grafschaft [wie man sie nennen  
und Bamba unter sich begreift, und  
da bis an den Fluß Lope, zu gebieten  
doch aber nicht so gewaltig, als der von  
isse.

sten liegt Moremmo / Quingongo:  
esem eines von den mächtigsten Ländern

und Quingongo, liegt sechs oder acht  
sen beiden gegen über liegt das Gebirge  
rschaft, die Kongo nicht unterthan ist.  
nmi man nach Vanda u), welches den  
gegen Westen an Bamba stößt. Es  
es Land; doch ward es im Jahre 1646  
Einwohner als Sklaven weggeführt.  
ndchen, und gegen Westen Bamba, wo  
ne liegt.

und diesem gegen Süden oder Südwest  
Volke beträchtlich ist, und gen Westem

deren Statthalter den Titel Mansala  
von Kongo widersezt hatte, so schick-  
eine Compagnie von fünfzig Soldaten,

ovato und Quimingo, die fünfzig  
dreißig oder vierzig Meilen, so weit als

auen Grängen, welches mehrentheils Be-  
bis heißen; und dicht an denselben liegen  
h der Sovafen oder Herren sind; daher  
sehr selten Streitigkeiten entstehen. In  
y Dörfer in einem Dreiecke: Mongo-  
beiter ins Land, und das dritte ist Lengo.  
eine Handelsstadt, welche die Holländer  
De

2) Pigafetta's Nachricht von Kongo, auf der  
ten Seite.

1) Ogilby nimmt diese Cade Panga; welcher  
muthlich ein Fehler ist, und Bansa bezeichnen

Die vornehmste Stadt in dieser Landschaft, wo der Befehlshaber wohnet, liegt im fl-  
den Lande, zwischen den Flüssen Lope und Ambrize. Sie heißt Panza oder Bansa, Erdbeschr.  
von Kongo.  
welches ein gemeiner Name für alle Städte ist, und liegt hundert Meilen von der See r).

Nach Dappers Berichte setzen einige diese Stadt 1) etwa fünf und achtzig, andere  
bis hundert und fünf und zwanzig Meilen in das Land hinein. Sie ist sechs Tagereisen  
von Loanda in Angola, etwa der halbe Weg zwischen den Herzogthümern Sonho und  
Demba in den Gebirge gelegen. Die Stadt hat einen großen Umfang, und ist, wie Lo-  
ango und Rakongo, weitläufig gebaut, und mitten durch fließen zweene kleine Bäche 2).  
Zu den Zeiten des Carli, im Jahre 1666, war Bamba die Hauptstadt. Er sagt, es ist  
eine große Stadt, siebenzig französische Meilen von der See, und ist wegen des Aufen-  
halts des Großherzogs daselbst wohl bewohnt.

In dieser Herrschaft fangen sich die Hügel an, wo Silber- und andere Metallminen ge-  
funden werden, und erstrecken sich nach dem Königreiche Angola zu. Sie ist sehr reich: Silber- und  
andere Mi-  
nen.  
denn an der Küste hat sie einen großen Vorrath von Lumahe, welches in Kongo an statt  
des Geldes gebraucht wird. Ueberdies ist hier ein größerer Handel mit den Sklaven von  
Angola, als in einer andern Gegend, und die Portugiesen führen deren jährlich über fünf-  
tausend von hier aus.

Die Einwohner dieser Landschaft gehen bewaffnet, wie die Sklavenier, mit langen und  
breiten Schwerdtern, die aus Portuqall kommen. Einige sind so stark, daß sie einem Sch-  
sen den Kopf auf einen Hieb abhauen können. Einer von ihnen trug einmal, wie uns Lo-  
pez erzählt, ein Weinfäß, welches der vierte Theil von einem englischen Butt war, das  
über dreihundert und fünf und zwanzig Pfunde wog, auf seinem Arme, bis es ganz ausge-  
trunken war.

Bamba ist die Schanze von Kongo wider seine Feinde; denn da die Einwohner die  
Mächsten im ganzen Königreiche sind, so halten sie ihre Feinde in Angola und andern Dr-  
ten in beständiger Furcht. Im Nothfalle kann es viermal hunderttausend Mann stellen,  
und das ist erst der sechste Theil des ganzen Königreichs u). Carli machet es zur andern  
Landschaft und sagt, zu seiner Zeit hätte der Großherzog Don Theodosio regiert 2).

Dieser Regent von Bamba ist sehr mächtig, und der oberste Befehlshaber an dem Des her-  
zog's Macht.  
konzeischen Hofe; denn er ist der oberste Hauptmann über alle Truppen, doch behält er diese  
Stelle nur nach Gefallen. Er machet Anspruch auf die beiden Ondans gegen Süden  
von dem Flusse Danda. Die Einwohner sind mehrentheils der katholischen Religion zu-  
gethan, und unterhalten zu ihrem Dienste verschiedene Jesuiten und andere Priester, besides  
Mulatten und Schwarze 3).

Die obgedachte Landschaft Quizama 2) wird wie eine Republik regieret, und hat eine Die Land-  
schaft Qui-  
zama.  
Menge von Herren, welche zu des Lopez Zeiten weder dem Könige von Kongo, noch  
dem von Angola, gehorchten. Jedoch begaben sich diese Herren, nachdem sie sich lange  
Zeit mit dem Paulo Diaz geirakt hatten, zuletzt unter seine Vöthmässigkeit, um nicht un-  
ter das Joch des Königs von Angola zu kommen, und stunden ihm im Kriege wider diesen  
Monarchen sehr bey 12).

Der

1) Ogilby eben daselbst.

2) Pigafetta eben daselbst, auf der 61 und fol-  
genden Seiten.

3) Carli's Reise auf der 362 Seite.

4) Ogilby's Africa auf der 544 Seite.

1) De l'Isle machet Quizama zu einer Land-  
schaft an der See, und sezt es dem Quanza ge-  
gen Süden.

2) Pigafetta's Nachricht von Kongo, auf der  
50sten Seite.

Reddschr.  
von Sogno.

## Der II Abschnitt.

## Sogno oder Songo, die andere Landschaft.

Gränzen und Größe. Die Stadt Sogno oder Sogno. Des Grafen Schloß und Gebäude. Die Einwohner. Kleidung der Sogneger. Des Grafen Kleidung und Lebensübung. Der Graf wird erwähnt. Folge in der Regierung. Des Grafen Söhne. Art, dem Grafen zu huldigen. Krieg mit dem Könige von Kongo; der

dreymal geschlagen worden. Es werden Gesandten zu den Holländern geschickt. Die Portugiesen fallen Sogno mit Erfolg an. Ein neuer Graf schneidet sie völlig ab. Der Fortgang ihrer Waffen wird gehindert. Der Sogneger Rechtfertigung. Salzgruben.

Gränzen und Größe. Sogno, oder wie es andere nennen, Songo, Sonbo und Soni, die andere Landschaft in Kongo, gränzet gegen Norden an den Fluß Zaïre, gegen Süden an den Zetumda, und gegen Westen an die See. Es ist mit einem Walde, der Findelquolla heißt, fast ganz umgeben. Lopez dehnet es bis an die Barreiras Vermillas oder die rothen Gruben, die an den Gränzen des Königreichs Loango liegen, aus <sup>a)</sup>. Kurz, es ist eine Halbinsel, die gegen Osten an das Herzogthum Bamba gränzet, und davon durch den Ambrize geschieden wird.

Die Länder von Sogno sind sehr groß, und begreifen viele kleine Herrschaften, die ehemals frey gewesen, nebst verschiedenen Inseln auf dem Zaïre, in sich. Es ist voller großer Städte, welche Vanza heißen, denen wieder andere Gebiete und Städtchen unterthan sind, welche die Eingebornen Libarras nennen <sup>b)</sup>.

Eine von den vornehmsten Städten in Sogno ist Rioba. Doch die größte unter allen ist Vanza, wo der Graf seinen Sitz hat. Diese Vanza wird allezeit von einem andern Aelteren oder Freunde des Grafen regieret, welcher allein Regente genannt wird und die andern heißen nur Mam <sup>c)</sup>.

Die Stadt  
Sogno oder  
Sonbo.

Die Stadt Sonbo, Sogno, Songo oder Soni, besteht aus etwa vierhundert Häusern, die nach der Landesart, das ist, unordentlich und weit aus einander, gebaut sind, so daß sie einen großen Raum einnimmt. Sie liegt etwa eine Meile ins Land, am Ende des Flusses oder der Bucht von Sonbo, welche sehr enge ist, und die Städte darin sind mit kleinen Bäumen und dicken Sträuchern so sehr bewachsen, daß die Boote nicht füglich bis an die Stadt hinauf fahren können <sup>d)</sup>.

Die Häuser sind durchgängig mit Stroh gedeckt, und alle vier Wände mit Baumrinde umdünnet, oder mit laubwerthiglich beslochten. Sie werden mit einer Art von Stroh von verschiedenen Farben behangen. Die Fußböden sind von Lehm, auf geschlagenen Stämmen, die Wände und Decken aber sind von Rinden gemacht, womit man die Stühle zu polstern pflegt.

Des Grafen  
Schloß und  
Gebäude.

Des Grafen Haus ist gleichfalls viereckigt und von Brettern gebaut; die Vorderseite aber ist allezeit mit einer Farbe, die aus dem Ahornholze kommt, angestrichen. Wobohabende Leute mögen eben dergleichen haben, wenn sie die Erlaubniß darzu von dem Herren erlangen können.

Die Kirchen sind mehrentheils von Brettern gebaut. In der Kapuzierkirche, welche die andern an Größe übertrifft, hatten fünfhundert Menschen Raum. In der Vanza

<sup>a)</sup> Ebenderselbe auf der 94 Seite. Und Ogilby Merollas Reise auf der 623 Seite.  
am angef. Orte auf der 514 Seite.

<sup>b)</sup> Pigafetta wie zuvor, auf der 95 Seite. Und

<sup>c)</sup> Ebenderselbe.  
<sup>d)</sup> Barboers Beschr. von Guinea auf der 2

geklagen worden. Es werden Gefand-  
en Holländern geschickt. Die Portugie-  
n Sogno mit Erfolg an. Ein neuer  
meidet sie völlig ab. Der Fortgang ih-  
ffen wird gehindert. Der Sogno ist  
tigung. Salzgruben.

nbo und Sogno, die andere Landschaft  
Zaire, gegen Süden an den Lelun-  
am Walde, der Fingelguolla heißt,  
ereucas Vermillas oder die roten  
go liegen, aus a). Kurz, es ist eine  
imba gränzt, und davon durch den

reissen viele kleine Herrschaften, die ehe  
n Zaire, in sich. Es ist voller großer  
ere Gebirge und Städtchen unterthan

i Riowa. Doch die größte unter allen  
Danza wird allezeit von einem nahen  
welcher allein Regente genannt wird

Sogno, besteht aus etwa vierhundert  
ch und weit aus einander, gewöhnlich  
t etwa eine Meile ins Land. Die Landschaft  
sehr enge ist, und die Einwohner  
chern so sehr bewachen, daß die Dörfer  
d).

t, und alle vier Wände mit Dornen  
e werden mit einer Art von Stroh be-  
nd von Leimen, gut gekleidet und mit  
ommit man die Stühle zu polstern. Die  
nd von Brettern gebaut; die Dächer  
den Ahornholze kommt, angemessen.  
enn sie die Erlaubnis darzu von dem

haut. In der Kapuzinerkirche, welche  
e Menschen Raum. In der Danza

llas Reise auf der 631 Seite

Ebenfalls

Barbors Besch. von Gumes a. 1. 182

von Sogno waren fünf andere Kirchen, in deren einer die Grafen allezeit begraben wurden, <sup>Einwohner von Sogno.</sup> und eine andere daran war die königliche Kapelle c).

Die Einwohner sind durchgängig von mittlerer Statur, schönem Angesichte, dünnen Schenkeln und Armen, und so gekleidet, daß es unmöglich ist, sie zu betrügen. Sie verstehen das Messen des Tuchs so genau, und sind so argwöhnisch und vorsichtig, daß, wenn sie es messen sehen, sie die Weissen zu übersehen scheinen, und sie oft nöthigen, es noch einmal zu messen. In ihrem Handel fordern sie oft noch einmal so viel für einen Sklaven oder Moufi, und stehen wohl zwei Stunden und handeln, damit sie nur noch ein oder zwei Messer über den geklebten Preis erlangen. Dennoch aber handeln die Engländer und Holländer hier sehr oft Sklaven und Elefantenzähne f).

Die englische Faktorei, die im Jahre 1700 errichtet, und auch wieder verlassen ward, stand an einer Anhöhe nahe bey der Stadt. Wie Carli merket, so liegt Sogno eine französische Meile von dem Zaire g); und Dapper jaget, der Flecken Pinda, welchen der Herzog den Portugiesen zu einem Handelsplatze geliehen hat, sey etwa eine Meile davon h).

Diese Landschaft bringt Kupfer hervor, welches besser, als in andern Gegenden von Kongo ist, auch etwas Baumwolle, davon sie aber wenig verkaufen i).

Die Vornehmen in Sogno tragen eine Art von Strohecken auf ihren Schultern, die <sup>Kleidung der Sognoer.</sup> artig gewirkt sind, bis an ihre Lenden reichen, und sich mit zweenen bis auf die Erde niederhängenden Zipfeln endigen, und stecken die Arme durch zweene Schlitze durch. Einige, (denn es ist ein Ehrenzeichen, das nicht einem jeden zukommt), tragen eine seidene gewirkte und stielich gesteppte Mütze auf dem Kopfe. Die vornehmen Weiber haben eine Art von strohernem Unterröcke, die sie Modello nennen, und bis in die Mitte reichen. Von den Lenden an aufwärts gegen die Brust haben sie ein Stück Zeug, welches sie zweimal um sich nehmen, und bey der zweiten Falte in der Kirche wie einen Schleier um den Kopf wickeln. Sowohl das Manns als Weibsvolk hat gemeinlich lange Pfeifen im Munde, und raucht. Das gemeine Volk beiderley Geschlechts hat bloß ein Tuch um die Lenden, welches nur bis an die Knie reicht. In dem innern Theile des Landes bedecken sie nur, was die Ehrbarkeit verborgen haben will. Zu Hause gehen sie gemeinlich ganz nackt, welches sie zu thun gewohnt sind, wegen der allzu starken Hitze, die sie neun Monate hinter einander quälet, und weil sie im Brach- Heu- und Augustmonate nicht die geringste frische Luft genießen.

Des Grafen Kleidung ist nach den verschiedenen Zeiten und manchen andern Gelegen- <sup>Des Grafen Kleidung.</sup> heiten, verschieden: gemeinlich trägt er eine stroherne Weste, die feste um ihn angegürtet ist, die aber von solcher Arbeit ist, daß sie bloß von ihm oder von andern, die er mit diesem Vorrechte beehren wollen, darf getragen werden. Diese Weste hängt nebst dem Mantel von Bon, den er darüber auf dem bloßen Rücken trägt, bis auf die Erde. An Festtagen verändert er diesen Mantel mit einem kurzen scharlachenen, der rund herum mit einer Franse, von eben solchem Zeuge, das ausgehackt ist, besetzt ist. An den allergrößten Festen zieht er ein Hemde von sehr feiner Leinwand an, wie auch gelbe oder karmosinen seidene Strümpfe, und einen seidnen, geblümten Mantel, welcher den Namen des Frühlings führt. Wenn er zum Altare zum Abendmahl geht, so trägt er einen ganz weißen Mantel, welchen er im Ge-  
hen

c) Merolla am angef. Orte auf der 631 Seite.

f) Barbos am angef. Orte.

g) Carli's Reise auf der 562 Seite.

h) Allgem. Reisebesch. IV Band.

i) Gailby am angef. Orte auf der 524 Seite.

j) Ebenfalls auf der 522 Seite.



Pracht  
von Sogno

hen auf dem Estrich schleppet. Wenn er in die Kirche geht, welches wöchentlich einmal geschieht, so wird ein sammtlicher Stuhl und ein Kissen vor ihn hergetragen; er selbst aber wird in einem Rege von zweien Männern auf den Schultern getragen, davon einer einen Regentenstab in seiner Hand trägt, davon der eine ganz von Silber, der ander aber von Ebenholze und nur mit Silber beschlagen ist. Der Hut, den der Graf alsdann trägt, ist erstlich mit Taffend und darüber mit sehr feinen Federn bezogen. Auf dem Kopfe trägt er auch gemeinlich eine kleine seidene genähte Mütze, die aber auch niemand als er, und noch wenig andere tragen dürfen. Vor ihm geht unter andern auch ein Musikanter, der verschiedene kleine runde Klocken, die an einem zwei Spannen langen Eisen angemacht sind, trägt, worauf er spielt, und dazzu den Ruhm und die Größe seines Herrn besingt <sup>k)</sup>.

und Leibes-  
übungen.

Was seinen Schmuck anbetrifft, so hat er von dem Nacken bis auf die Knie <sup>h)</sup> unter gemeinlich verschiedene Schnüre von purpurfarbenen Korallen hängen, nebst einer breiten Kette von dem feinsten Golde, und ein starkes Kreuz auf seiner Brust: an den Händen trägt er gemeinlich Armbänder von kostbaren Korallen; und an allen Ketten hängende Ketten von der feinsten Arbeit. Seine Finger sind fast allezeit mit Ringen bedeckt: er trägt gemeinlich Pantoffeln anstatt der Schuhe. Vor ihm werden beständig zweine Sonnenstrahlen von Placenten, und zweine andere von Stroh, die bereits oben an lange Stangen angemacht sind, her getragen. Er hat gleichfalls auch zweine Kopfschweife bei sich, die Jungen wegzutreiben, obgleich gar selten eine zu ihm kommt. Diejenigen, welche sein Gefolge ausmachen, und zu diesen Verrichtungen gebraucht werden, sind gemeinlich seine eigenen Günstlinge und Anverwandten. An den vornehmsten Festtagen sieht er gemeinlich einige Kriegerübungen an: und an den geringern verrichtet solches entweder der oberste Rathherr für ihn, oder seine Heiligkeit unterhalten ihn mit einem Tanze, nach ihrer Wahl. An allen großen Festtagen giebt des Grafen Leibwache, die er mit sich führt, nach der Wahl eine Salve aus ihren Flinten, rührt die Trommeln, und macht Musik dazu.

Die Grafschaft Sogno ist niemanden unterworfen, und giebt dem Könige von Kongo nur einen Tribut <sup>m)</sup>. Der Graf hat viel andere kleine Herren unter sich, die vor ihm unumschränkt waren: dergleichen waren die Nombalaz, ein Volk, das gegen die Hauptstadt Kongo umwohnet <sup>n)</sup>, und ihm unter diese Regierung gehört.

Der Graf  
wird erwählt.

Der Graf wird zu Sogno von neun Wahlherren erwählt; und doch werden meistens schon einen neuen, ehe noch der verlebene begeben ist. Während der Zeit, da der Thron leer ist, regiert ein Kind, welchem jedermann so gut gefallt, als wenn es der wirkliche Prinz wäre. So bald die Wahl geschehen ist, wird sie dem Ministerien überbracht, um sie zu billigen; sonst gilt, nach Merollas Erzählung, die ganze Wahl nicht.

Nach des Grafen Tode kehret die verwitwete Gräfin (eben so wie die verwitwete Königin in Kongo) mit ihren Kindern zurück nach ihrer ersten Wohnung, und wird mit gemeiner Frau, sie behalt nur das einzige Vorrecht, daß sie gleich nach der regierenden Gräfin ihren Rang nimmt. Manchmal leben drei bis vier solche Widwen zu einer Zeit, weil die Weiber in diesem Lande viel länger leben, als die Männer, theils weil es niemanden erlaubt ist, sie zu heirathen, es wäre denn der Thronfolger selbst. Sie müssen in ihrem Witwenstande sehr keusch leben; denn sollte eine einmal einiger Unkeuschheit überführt werden,

k) Merollas Reise a. d. 631 C. l) Ebenderselbe a. d. 631 C. m) Ebenderselbe a. d. 647 C.

werden,  
gebrachte

Wer  
zu folgen  
denn sie  
verhindern  
viel mögl  
mahl nicht  
den Preis

Mer  
beizubringen  
gehört  
als sie  
dem Ver  
barten  
dem Gra  
Nachricht  
worden.  
harter B

Die  
Edelleute  
muß er d  
ber: sonst  
solches de  
im haben  
roten W  
alsdann g

An d  
folgende  
für den G  
der desw  
des Krie  
Kedern a  
über er si  
Um seine  
Korallen  
einem kur  
ten tocher  
den an.  
gen und  
wollten.  
für ihn u

n) Pig



elches wöchentlich wenigstens  
er ihn hergetragen; er selbst  
getragen, davon ein jeder  
von Silber, der ander aber  
den der Graf alsdann trägt,  
ogen. Auf dem Kopfe trägt  
er auch niemand als er, und  
ein Musikante, der versta-  
ungen Eifen angemacht sind,  
seines Herrn besingt 4).

ken bis auf die Knie h' unter  
len hängen, nebst einer brei-  
seiner Brust: an den Händen  
d an allen Seiten goldene Ket-  
it Ringen bedeckt: er trägt ge-  
ständig groene Sonnenstürme  
eichte oben an lange Stangen  
Kopfschmuck ben sich, die zu-  
teignigen, welche sein Gefolge  
sind gemeinlich keine großen  
ragen stellt er gemeinlich in  
hes entweder der oberste gold-  
Tanze, nach ihrer Mühl. An  
mit sich führt, nach der Re-  
machet Musik daraus 5).

giebt dem Könige von Kongo  
n unter sich, die vor diesem  
n Volk, das gegen die Hant-  
ehert.

erzählt; und diese wählen meh-  
en ist. Während der Zeit,  
so auf gebracht, als ob er die  
ed sie den Monarchen be-  
lung, die ganze Wahl nicht.

ben so wie die verarmte Kö-  
zen Wohnung, und wo er  
leich nach der regierenden Kö-  
e Wiven zu einer Zeit: theil  
Männer, theils weil es neman-  
ger selbst. Sie müssen sich  
einiger Unkosten sehr überlasten

m) Ebenderselbe a. d. 627 S.

werden, so müste sie entweder durchs Feuer, oder durchs Schwerdt, vom Leben zum Tode  
gebracht werden.

Wenn der Sohn oder jemand anders von den Anverwandten Willens ist, auf dem Thron  
zu folgen: so entstehen gemeinlich große Unruhen, selbst bey Lebzeiten des alten Königs,  
denn sie nehmen mehrentheils durch Hülfe ihrer Anhänger Besitz von dem Thron, und  
verhindern die Wahlherren in ihrer Wahl: deswegen wird der Tod des Grafen so viel  
möglich verborgen gehalten, und manchmal hat man ihm dierhalben das heilige Abend-  
mahl nicht gereicht, weil man besorgt, es möchte die Sache verrathen werden, wenn man  
den Priester nach Hese hohle.

Merolla erzählt bey dieser Gelegenheit, daß einmahl der Graf, da er sich nicht wohl  
beunden und zu ihm geschickt habe, um ihm einige Arzney zu verschaffen, nicht das Herz  
gehabt hätte, sie zu fordern, aus Besorgniß, er möchte seine Krankheit für größer ansehen,  
als sie wirklich war, und um seine Unruhe desto besser zu verbergen, habe er sich gleich aus  
dem Bette heben lassen. Als kurz hierauf sein Gefährte von seiner Mission in die benach-  
barten Gegenden zurück kam, fand er verschiedene todte Körper auf der Straße; und da sie  
dem Grafen, auf dessen Befehl sie glaubten, daß diese Leute wären getodtet worden, hievon  
Nachricht ertheilten, so gerund er fren, daß sie zum Besten des Staats wären aufgeopfert  
worden. Sie sagten ihm ihre Meinung über solch Verfahren, und belegten ihn mit  
harter Buße.

Die Söhne des Grafen kommen gleichfalls nach seinem Tode in den Stand gemeiner  
Edelleute; und wenn ihr Vater bey seinen Lebzeiten ihnen einige Güter kaufen will, so  
muß er durch sein ganzes Land kund thun lassen, daß er es für sein eigen Geld gethan ha-  
be: sonst würden seine Kinder Gefahr laufen, aller dieser Güter beraubt zu werden, wie  
selches denn auch wirklich wegen unterlassener Ausrufung öfters geschehen ist. Die Gra-  
fen haben ein ander Mittel, ihren Kindern oder Freunden Güter zu verschaffen; nämlich sie  
rotten Wälder, die zu ihren Ländereien gehören, aus, und machen sie zu Feldern, die sie  
alsdann geben können, wem sie wollen.

An dem St. Jacobsfeste, muß ein jeder dem Fürsten Treue und Unterthänigkeit auf  
folgende Art versprechen. Auf dem großen Markte, in dem Capuciner-Kloster, ist ein Thron  
für den Grafen aufgerichtet, welcher in Gegenwart des ganzen Volks von dem Monarchario,  
der deswegen in der Halle der Kirche wartet, den Segen erhält. Darauf verrichtet er  
zwei Kriegsbewegungen: erstlich da er nach des Landes Gewohnheit, eine Krone von fliegenden  
Federn auf dem Kopfe trägt, bedient er sich eines Bogens und der Pfeile: hernachmals  
über er sich mit einer Kinte. Er hat auf dem Rücken einen mit Federn geschmückten Duth.  
Um seinen Hals hat er eine Kette und ein Kreuz von Golde, woran eine lange Schnur  
Korallen, die bis auf die Knie niederhängt, angemacht ist; und seine Schultern sind mit  
einem kurzen scharlachnen Mantel gezieret, der durch und durch gestricke ist, und an den Sei-  
ten Löcher hat, die Kerne durch zu stecken. Außerdem hat er noch viel andere saubere Sa-  
chen an. Das Volk thut ihm diese Bewegungen nach, und machet eben dergleichen Stellungen  
und Bewegungen, als wenn sie einen Feind angreifen, oder sich wider ihn beschützen  
wollten. Wenn diese Uebungen vorbei sind, so setzt sich der Graf auf seinen Thron, der  
für ihn unter einem großen Baume, an der Südseite des Markts, zurechte gemacht ist 6).

11112

Nach

n) Pigafetta's Nachricht von Kongo auf der 95 Seite.

o) Merollas Reise a. d. 627 u. f. S.

Staat  
von Congo.

Folge in der  
Beratung.

Des Grafen  
Söhne.

Art zu be-  
digen.

Staat  
von Sogno.

Nach ihm verrichtet der oberste Hauptmann und das Volk eben diese Übung, mit verschiedenen Arten vom angreifen, zurückziehen, und andern Kriegeslisten, welche die einheimischen Sasthelari nennen. So bald er das verrichtet hat, setzt er sich auf einen hohen Sitz, der mit Leder bedeckt, und für ihn an der Dörste der Kirche erbauet ist, damit er besser möge gesehen werden, und die Kriegesübungen, welche die Wahlherren und Nani nach einander verrichten, besser beobachten könne. Von diesen Nani ist ein jeder ein Hauptmann; er steht an der Spitze seiner Compagnie, und trägt ein Prebestück von dem, was er jährlich dem Grafen, zu seinem und des Hofes Unterhalt liefern muß. Zum Exempel, wenn er Fische liefern muß, so trägt er ein Paar Fische, oben an einem Spieß zusammen gebunden. Liebt er Dehl, so trägt er die Palmfrucht, woraus es gemacht wird; muß er Fleisch geben, so trägt er ein Horn von einem Thiere, und manchmal wickelt er sich selbst in eine Kuhhaut ein. Zu eben der Zeit befehlen die Nani die bürgerlichen Krieger mit denen, die es am meisten verdienen, und legen diejenigen von ihren Knechten ab, die sich übel aufgeführt haben.

Diese Ceremonie geschieht am obgedachten Tage, zu Ehren des St. Jacobs, welcher als ein Patron und Beschützer dieser Gegenden deswegen angesehen wird, weil Alphonsus der andere König von Kongo an dem Jacobstage eine Schlacht wider seine ungetreuen Unterthanen gewonnen hat p).

Der Graf von Sogno, welcher der mächtigste in ganz Kongo ist, befestigte gegen die Mitte des letzten Jahrhunderts die Walder Jindemguolla, welche dieses Land zu einer Schanze umgeben; und nachdem er sie fast unüberwindlich gemacht hatte, so wollte er den König von Kongo nicht anders, als einen Bundesgenossen erkennen.

Krieg mit  
dem Könige.

Im Jahre 1636 rückte Don Alvaro, der andere dieses Namens, wegen eines von eben diesem Grafen ihm gegebenen Lifache, mit einem großen Heere und einer Compagnie von achtzig portugiesischen Soldaten, aus Loanda ins Feld; die Sognoer aber waren einen jählichen Ausfall aus dem Walde, schlugen das königliche Heer, und machten ihn zum Verangenen; so, daß er für seine Auslösung zwei Gebirge abtreten mußte, davon das eine eine Herrschaft, die Makata heißt, und ein wohlangebauten Land an dem Rande Zaere ist. Der Krieg gieng hierauf von neuem an, und der König verlor die Schwarte, nebst vielen Sklaven zum zweytenmale. Dieser doppelte Sieg machte den Grafen sehr stolz; allein der König brachte geschwind ein großes Heer auf die Beine, und rächte sich sehr nachdrücklich an ihm, worauf einige Zeit Friede ward. Als aber der alte Graf im Jahre 1641 starb, und Don Daniel da Silva an seine Stelle kam: so entsand hierüber ein neuer Streit. Nach dem Tode des Don Michael, der um das Jahr 1640 regierte, hielt sein Sohn, der obgedachte Don Daniel darum an; da ihm aber seine Hoffnung fehl schlug, so floh er zu dem Herzoge von Bamba, an dessen Hofe er lange Zeit blieb.

welcher mehr  
und mehr  
gen wird.

Er war über sein Unglück bei dieser Gelegenheit so empfindlich, daß er, da er zu der Gesellschaft kam, sich weigerte, bei dem Könige von Kongo um seine Verzeihung zu halten; weil er seiner Meinung nach Schuld daran war, daß er es so lange hatte erdulden müssen. Hierüber ward der König von Kongo entrüstet, schickte seinen Sohn, den Prinzen Don Alphonso, in die Herrschaft Makata, die er dem vorigen Grafen eingeräumt hatte, ein, und bewog ihn, mit einem sehr großen Heere in Sogno einen grausamen

p) Metolla auf der cap Seite.

q) Oben heißt er Jindemguolla.

das Volk eben diese Uebung, mit ver-  
dern Kriegeslisten, welche die einheimi-  
setet hat, sehet er sich auf einen hohen  
seite der Kirche erbauet ist, damit er  
a, welche die Wahlherren und Manti  
Von diesen Manis ist ein jeder ein  
und trägt ein Probestück von dem, was  
Interhalt liefern muß. Zum Exempel,  
fische, oben an einem Spiesse zuam-  
almfrucht, woraus es gemacht wird;  
Thiere, und manchmal wickelt er sich  
n die Manis die bürgerlichen Kämmer  
diejenigen von ihren Kämtern ab, die

, zu Ehren des St. Jacobs, welcher  
regen angesehen wird, weil Alphons  
ge eine Schlacht wider seine ungetreuen

in ganz Kongo ist, besetzte gegen  
ndemguolla, welche dieses Land ge-  
überwindlich gemacht hatte, so wunt  
bundesgenossen erkennen.

dere dieses Namens, wegen einer von  
em großen Heere und einer Compagnie  
ins Feld; die Sognoer aber thaten  
das königliche Heer, und machten ihn  
en Gebirge abtreten mußte, davon das  
wohlangebautes Land an dem Kün-  
und der König verlor die Schwach-  
doppelte Sieg machte den Grafen mit  
s Heer auf die Beine, und rächte sich  
ward. Als aber der alte Graf von Sogno  
e Stelle kam: so entstand hierüber ein  
del, der um das Jahr 1661 regierte,  
an; da ihm aber seine Hoffnung ver-  
in dessen Hote er lange Zeit blieb.

ie so empfindlich, daß er, da er zu der  
Kongo um seine Verstrickung wußte  
war, daß er es so lange hatte erduldet  
go entrüstet, setzte seinen Sohn, den  
ara, die er dem vorigen Grafen einge-  
großen Heere in Sogno einen graub-

Obern heißt er Sindemguolla.

men Einfall zu thun: doch im April des Jahres 1645 ward er in einer ordentlichen Schlacht <sup>Krieg</sup> <sup>von Sogno.</sup> geschlagen; und der Prinz von Makara nebst vielen Großen gefangen, welchen letztern allen nach der Landesgewohnheit der Kopf abgeschlagen ward; Alphonso aber, weil er sein Vetter war, wurde in ein enges Gefängniß gesetzt.

Der König wurde über diesen Verlust mehr als jemals aufgebracht. Er brachte daher das folgende Jahr ein mächtiges Heer zusammen, und gedachte die ganze Grafschaft auf einmal zu verschlingen. Er setzte über dieses Heer, welches fast aus dem ganzen Adel, nebst drey- oder vierhundert Mulatten bestand, den Herzog von Bamba als Feldherrn. Als er aber an die Gränzen von Sogno kam, ward er den 1sten des Heumonats unvermuthet von einem Hinterhalte aus dem Walde Entinda Guola 9) überfallen und völlig geschla- gen. Hierbei mußte der Herzog dem Grafen einige Plätze und Beyenden, die er ihm erst mit Gewalt genommen hatte, als eine Auslösung des Don Alfonso, abtreten. Dieser Fürst war kaum zurück, als schon die Kongoer, die so viele Niederlagen nicht verschmerzen konn- ten, eine neue Unruhe anfangen, welche geschwind in eine große Flamme ausbrach.

Während dieses Krieges schickte der König Gesandten nach Brasilien, mit Briefen an den Grafen Moritz, der dieses Land im Namen der Staaten von Holland regierte, und gab ihnen viele Sklaven zum Beschenke für den Regierungsrath, und insbesondere zwey- hundert nebst einer goldenen Kette für den Grafen Moritz selbst, mit. Nicht lange nach ihrer Ankunft kamen auch drey Gesandten von dem Grafen dahin: einer davon gieng nach Holland zu den Staaten; die andern ersuchten den Grafen Moritz, dem Könige von Kongo keine Hülfsvölker zu schicken. Diesem gab er gewissermaßen Gehor, und schrieb deshalb an die Statthalter von Kongo und Angola, sie sollten sich nicht in den Krieg zwischen die- sen beyden Prinzen mengen, weil sie beide mit den Hollandern in Bündnissen stünden 1).

Die Gesandten genossen alle Höflichkeit, erhielten ihre Abfertigung, und reisten mit Briefen und Geschenken wieder fort. Dem Könige wurde ein langer scharlachener Man- tel, der mit goldenen und silbernen Erzen eingefaßt war, ein seidener Rock und ein Ka- sterhut, mit einer Hutschnur, welche durch und durch mit Gold und Silber durchwirkt war, gekhenkt; und dem Grafen ein rothseidener mit Gold und Silber verbrämter Stuhl, ein langer Mantel und ein Kasterhut. Besonders aber bekam er vom Grafen Moritz ein Schwerdt, nebst einem reich mit Silber besetzten Besenke.

Hierauf schickte der König und der Herzog von Bamba zum zweytenmale Gesandten an den Grafen Moritz, die sich die Erlaubniß ausbathen, nach Holland zu reisen. Als sie daselbst angelangt waren: so zeigten sie den Staaten und dem Prinzen von Oranien ihre Beglaubigungsschreiben von dem Könige, und übergaben die Briefe an die Vorsteher der westindischen Compagnie. Diesen erklärten sie unter andern verschiedene Gebräuche ihres Landes; besonders wie ihr König auf seinem Throne sitzt, und durch ein Stillschwei- gen seine Größe zeigt, und wie die Einwohner ihn verehren und anbethen 2).

Um das Jahr 1680 machten die Portugiesen von Angola einen Versuch, Sogno einzunehmen, und zwar bey folgender Gelegenheit. Ein König von Kongo wollte gern gekrönt seyn, suchte deshalb bey ihnen Hülf, und versprach: wenn ihm sein Vorhaben glücken sollte, ihnen das Land Sogno abzutreten, und den Nagas von zweyen Goldminen einzun.

17113

9) Ogilby's Africa auf der 342 und folgenden Seiten.

1) Ebenderselbe auf der 544 Seite.

Es werden  
Gesandten  
an die Hol-  
länder ge-  
schickt.

Die Portu-  
giesen wollen  
Sogno ein-  
nehmen.



**Krieg von Sogno.** einzuräumen. Dieser Antrag war den Portugiesen nicht unangenehm, und sie versammelten sich alsbald dieserwegen. Der König brachte eine große Anzahl Unterthanen zusammen, verehrte sie mit einer gewissen Compagnie Jaggas, unter der Anführung des Kalangola [oder Obersten] und schickte sie alle nach Sogno. Der Graf warb ebenfalls ein ungeheures Heer, und zog damit seinem kühnen Feinde entgegen: da aber die Sogneser das Schießgewehr und die portugiesische Art zu streiten gar nicht verstünden, so wurden sie gleich geschlagen, eine unzählige Menge davon gefangen genommen, und ihr Graf getödtet.

**mit Fortgang.** Nach diesem Siege schlug der Kalangola dem portugiesischen Feldherrn vor, man sollte alle Gefangenen tödten, und sie den Soldaten zu essen geben; indem er anführte, sie würden den Tag darauf noch einmal so viel Gefangene bekommen, und es würde nicht wohl angehen, sie alle zu behalten. Der Feldherr weigerte sich, entweder aus Gnade, oder aus Eigennutz, in diesen Vorschlag zu willigen; und sagte zu dem Kalangola, es möchten seine Leute, wenn sie wollten, anho die todtten Körper essen, und unterdessen wollte er sein Ansuchen überlegen. Mittlerweile erluchte die verwitwete Gräfinn, nebst ihrem gesammten Volke den Feldherrn, die Feindseligkeiten einzustellen, und erbot sich, seinem Verlangen in allem Gnüge zu leisten. Der Feldherr antwortete darauf: er wäre gekommen, die an die äußerste Vanga oder Stadt zu gehen, um die Sogneser den schuldigen Gehorsam gegen Kongo zu lehren. Als nun hierdurch das Volk äußerst aufgebracht wurde, so wartet sich von den Bernehmsten unter ihnen, ein Anverwandter des Grafen, auf, und erbot sich, daß wenn sie ihn zu ihrem Grafen erwählen wollten, so wollte er sie bald von ihrer Angst mit den Portugiesen befreien. Da ihn nun das erschrockne Volk zu seinem Herrn hatte, fing er an, ihnen zerstreuten und niedergeschlagenen Gemüthern Trost zu spenden, und damit sie bald im Stande seyn möchten, ins Feld zu rücken, so befohl er ihnen, ihre Köpfe abzuschneiden, [welche Gewohnheit auch noch heut zu Tage unter ihnen, Manns- als Weibspersonen gebräuchlich ist] und ferner Palmzweige um ihre Schenkel zu binden, damit sie in der Schlacht von den andern Schwarzen, die von den Portugiesen tödten, konnten unterschieden werden <sup>1)</sup>.

Weiter stellte er ihnen vor: sie sollten sich nicht vor dem Knallen oder Vor der Schießgewehrs fürchten, als womit man bloß, wie mit Popanzen, Kinder aber nicht halbe Männer erschrecken könnte. Noch mehr warnte er sie, die europäischen Schiffe gar nicht zu achten, welche ihre Feinde, die Weißen, unter sie zu werfen pflegten. Es sollte ihnen Willens wären, sie in Unordnung zu bringen und in ihre Glieder einzubrechen. Er befohl ihnen, allezeit nach dem Manne und nicht nach den Pferden zu schauen, welche letzteren im Kriege in keine Betrachtung kämen, und den Tögern, Löwen und Elefanten nicht zu vergleichen wären. Uebrigens befohl er auch, daß, wenn einer unter ihnen tödten wollte, so sollte man ihm gleich den Kopf abhauen, und sofern es mehr thäte, so sollten die übrigen dergleichen mit ihnen thun: Denn, sagte er, wir sind entschlossen, lieber eines rühmlichen Todes zu sterben, als ein elendes Leben zu führen. Damit nun seine Nachfolger ihm mit desto weniger Bedenken folgen sollten, so befohl er ihnen, alle ihr Vieh zu Hause todt zu schlagen: und damit er sie desto zu bewegen möchte, so gieng er ihnen mit gutem Exempel vor, und schlug sein eigenes Pferd vor ihren Augen todt. Er that dieses auch darum, damit die Portugiesen, im Falle sie tödten,

<sup>1)</sup> Merollas Reise auf der Sao Paulo.

**Krieg von Sogno.** hand über ihn behalten sollten, nichts finden möchten, worüber sie in seinem Lande triumphiren und womit sie sich gütlich thun könnten. Seine Befehle wurden in diesem Stücke so genau beobachtet, daß das ganze Geschlecht dieser Thiere, besonders der Kühe, von der Zeit an fast ganz und gar eingegangen ist; so daß unser Verfasser hieselbst ein jung Mägden für ein Kalb, und ein Weib für eine Kuh hat verhandeln gesehen.

Das letzte, was er that, war, daß er seine Nachbarn zu Hülfe rief; und als er eine bewundernswürdige Macht versammelt hatte: so rückte er sogleich damit ins Feld. Seine Feinde fielen ihm, durch ihre allzugroße Nachlässigkeit und Verachtung seiner Macht, selbst in die Hände. Denn da sie ohne die geringste Ordnung zogen: so gaben sie ihm Gelegenheit, ihnen gleich einen Hinterhalt zu stellen, und sie leichtlich zu überwinden und in die Flucht zu schlagen. Die ersten, die da flohen, waren die Jaggas mit ihrem Kalangola; und die Soldaten des Königs von Kongo folgten ihnen bald nach. Die Sklaven, die in der vor gen Schlacht waren gefangen worden, fanden hier eine Gelegenheit, zu entkommen, und liefen, wie rasende Leute, ihren Freunden entgegen; und nachdem diese ihnen ihre Hände losgebunden hatten, wandten sie sich in volliger Wuth gegen die übrigen Portugiesen, die anoch ihren Plaz behaupteten, sich aber endlich durch die Anzahl überwältigt sahen, und Auszug geben mußten, und auf der Flucht alle, bis auf sechs, die man gefangen bekam, getödtet wurden. Diese sechs wurden vor den Grafen gebracht, der sie fragte: ob sie lieber mit ihren Gevärten sterben, oder als Sklaven leben wollten? Worauf sie antworteten: die Weißen hätten sich noch niemals von Schwarzen zu Sklaven brauchen lassen, und sie wollten solches auch nicht thun. Kaum hatten sie dieses gesagt, so wurden sie alle auf der Stelle getödtet. Das ganze Vieh und Heergeräthe wurde von dem sognesischen Heere erobert; davon das erste, nebst einigen von den Holländern erkauften Stücken, zur Belegung einer Festung angewandt wurde, die an der Mündung des Flusses Zaive von Erde aufgeworfen ist, und sowohl gedachten Fluß, als auch die See bestreicht.

Das portugiesische Heer hatte, ehe es Loanda verließ, von dem Befehlshaber der Armada, [so nannten sie ihre Flotte, weil sie nur klein war], verlangt, daß er längst der Küste von Sogno segeln sollte, und wo er ein großes Feuer sehen würde, da sollte er Anker werfen. Es brachten nummehr die sognesischen Soldaten nach dem erlangten Siege alle Nacht in Freuden um dergleichen Feuer zu. Als dieses die Schiffe gewahr wurden, warfen sie Anker. Indem sie aber ihre Leute ans Land setzen wollten: so wurden sie gewahr, daß von der Küste aus ein portugiesischer Sklave auf sie zuilete; und da sie ihn ins Boot genommen hatten, so befanden sie, daß er von dem Grafen an den Regenten von Loanda, mit einem Arme und Kusse von einem Weißen, war geschickt worden, nebst diesem schimpflichen Befehle: geh und bringe dem Regenten von Loanda, eurem Herrn, nebst diesem Geschenke, die Nachricht von eurer Niederlage. Man kann daher süglich schließen, daß es den Seeluten, wenn sie gelandet, eben so, wie dem Landvolke, ergangen seyn würde; und daß sie, an statt die Schwarzen in die Fesseln, die sie deshalb mitgenommen hatten, zu legen, sich selbst in diesen Zustand würden gestürzt haben. Denn zum wenigsten wären sie doch zu Sklaven gemacht worden, wenn sie auch noch mit dem Leben

<sup>2)</sup> Die Portugiesen schaten, um sie in Unordnung zu bringen, Meißer, Stüchken Korallen und Zeug unter sie zu werfen, welche sie zusammenfanden und also getrennt wurden.



Lebbsch. leben davon gekommen wären. Der Graf hatte unterdessen in der Schlacht dreizehn Wunden bekommen, und starb nach Verfließung eines Monats daran.

Die Sogneser sagen zu ihrer Rechtfertigung, der König von Kongo habe kein Recht gehabt, ihr Land wegzugeben, indem es keines von seinen Ländern, sondern frey und niemanden unterworfen sey; und beschuldigen die Portugiesen nicht nur einer Ungerechtigkeit, daß sie etwas wissenlich auf eine unrechtmäßige Art angenommen, sondern auch einer Undankbarkeit, daß sie sie angefallen, da doch, als die Holländer von dem Königreiche Angola Besitz genommen, eine große Anzahl von ihnen nach Sogno geflohen, und daselbst von dem Grafen höflich bewirthet worden wäre, indem er ihnen nicht nur die Pferdeinsel zu ihrem Aufenthalte eingeräumt, sondern sie auch mit lebensmitteln umsonst versorget hätte. Diese Streitigkeiten waren dem anfangenden Wachstume der katholischen Religion allhier sehr schädlich; so daß der Verfasser verschiedene Leute in Kibombo, wo die Schlacht war gehalten worden, antraf, die deshalb nicht mehr zur Beichte gehen wollten x).

Als Carl in Jahre 1665 hier war, so hatte der Graf den König in Kongo einige Jahre vorher noch nicht für seinen Herrn erkannt gehabt y).

Salminen. Bartel sagt, die Gegend von Sogno läge nahe an Demba, wo man Salminen anträte, welche so reich wären, daß sie reines und vollkommenes Steinsalz, ohne solches mit etwas vermengen zu dürfen, hervorbrächten, welches manchmal drei Fuß tief unter der Erde wie Eis läge. Sie hauen es in Stücken von drei Ellen lang, und trügen es auf das Land, wo es am bequemsten könnte hingebracht werden z). De l'Isle setzt, die Salpeterminen in Demba theilen es in drei oder vier verschiedene Landschaften, und setzet sie von Bamba und Barra gegen Osten.

### Der III Abschnitt.

#### Die Landschaften Sundi, Pango, Barra und Pemba.

##### 1. Sundi, die dritte Landschaft.

Die Lage und Gränzen. Regierung und Handlung. Krystall und Metalleminen.

Die Lage und Gränzen. Die Landschaft Sundi a) liegt von Pango aus gegen Westen, und von Pemba aus gegen Osten, etwa vierzig Meilen von St. Salvador. Sie stößt gegen Norden an den Zaïre, von dem Krystallberge bis an den Fluß Demkare, und von da bis an den Wasserfall; von dort aus erstreckt sie sich auf beiden Seiten des großen Flusses, bis an die Gränzen von Anziko. Die Hauptstadt, welche Sundi heißt, wo der Nam oder Statthalter wohnt, liegt nahe an der Landschaft Sogno, etwa eine Tagereise von gedachtem Wasserfalle.

Regierung und Handlung. Diese Landschaft ist die vornehmste unter allen, und ist gleichsam das erbliche Kammergut der Könige von Kongo. Daher ist es allezeit seit den Zeiten des Don Johann des ersten christlichen Königs, von des Königs ältestem Sohne, oder dem Prinzen, der ihm auf dem Throne folgen soll, (welchen man Nani Sundi nennet) regiert worden. Diefem Prinzen sind viele Herren unterworfen. Die

x) Merollas Reise auf der 620 u. folg. S.

y) Carlin's Reise auf der 562 Seite.

z) Puschas Pilgr. auf der 978 Seite.

a) Carli sagt, es sey ein Herzogthum, auf der 562 Seite.

b) Pigafettas Nachr. von Kongo a. d. 97 u. f. S.



Lebbedskr. leben davon gekommen wären. Der Graf hatte unterdessen in der Schlacht dreizehn Wunden bekommen, und starb nach Verfließung eines Monats daran.

Die Sogneser sagen zu ihrer Rechtfertigung, der König von Kongo habe kein Recht gehabt, ihr Land wegzugeben, indem es keines von seinen Ländern, sondern frey und niemanden unterworfen sey; und beschuldigen die Portugiesen nicht nur einer Ungerechtigkeit, daß sie etwas wissentlich auf eine unrechtmäßige Art angenommen, sondern auch einer Undankbarkeit, daß sie sie angefallen, da doch, als die Holländer von dem Königreiche Angola Besitz genommen, eine große Anzahl von ihnen nach Sogno geflohen, und daselbst von dem Grafen höflich bewirthet worden wäre, indem er ihnen nicht nur die Pferdeinsel zu ihrem Aufenthalte eingeräumt, sondern sie auch mit Lebensmitteln umsonst versorget hätte. Diese Streitigkeiten waren dem anfangenden Wachsstume der katholischen Religion allhier sehr schädlich; so daß der Verfasser verschiedene Leute in Kibombo, wo die Schlacht war gehalten worden, antraf, die deshalb nicht mehr zur Beichte gehen wollten x).

Als Carl in Jahre 1665 hier war, so hatte der Graf den König in Kongo einige Jahre vorher noch nicht für seinen Herrn erkannt gehabt y).

Calzminen. Bartel sagt, die Gegend von Sogno läge nahe an Demba, wo man Calzminen anträfe, welche so reich wären, daß sie reines und vollkommenes Steinsalz, ohne solches mit etwas vermengen zu dürfen, hervorbrächten, welches manchmal drei Fuß tief unter der Erde wie Eis läge. Sie hauer es in Stücken von drei Ellen lang, und trügen es auf das Land, wo es am bequemsten könnte hingebracht werden z). Del'Isle setzt, die Schwertbühl in Demba theilen es in drei oder vier verschiedene Landschaften, und setze sie von Bamba und Batta gegen Osten.

### Der III Abschnitt.

#### Die Landschaften Sundi, Pango, Batta und Pemba.

##### 1. Sundi, die dritte Landschaft.

Die Lage und Gränzen. Regierung und Handlung. Krystall und Metallminen.

Die Lage und Gränzen. Die Landschaft Sundi a) liegt von Pango aus gegen Westen, und von Pemba aus gegen Osten, etwa vierzig Meilen von St. Salvador. Sie stößt gegen Norden an den Haite, von dem Krystallberge bis an den Fluß Denkare, und von da bis an den Wasserfall; von dort aus erstreckt sie sich auf beiden Seiten des großen Flusses, bis an die Gränzen von Anziko. Die Hauptstadt, welche Sundi heißt, wo der Mann oder Statthalter wohnt, liegt nahe an der Landschaft Sogno, etwa eine Tagereise von gedachtem Wasserfalle.

Regierung und Handlung. Diese Landschaft ist die vornehmste unter allen, und ist gleichsam das erbliche Kammergut der Könige von Kongo. Daher ist es allezeit seit den Zeiten des Don Johann des ersten christlichen Königs, von des Königs ältestem Sohne, oder dem Prinzen, der ihm auf dem Throne folgen soll, (welchen man Mann Sundi nennet) regieret worden. Dertem Prinzen sind viele Herren unterworfen.

x) Merollas Reise auf der 420 u. folg. S.

y) Carlins Reise auf der 562 Seite.

z) Purchas Pilgr. auf der 978 Seite.

a) Carlis sagt, es sey ein Herzogthum auf der 562 Seite.

b) Pigafettas Nachr. von Kongo a. d. 97 u. f. S.

go, Kongo, Angola, Benguela,

unterdessen in der Schlacht dreizehn  
Monats daran.

der König von Kongo habe kein Recht  
in seinen Ländern, sondern frey und nie-  
rugiesen nicht nur einer Ungerechtigkeit,  
angenommen, sondern auch einer Un-  
volländer von dem Königreiche Angola  
nach Sogno geflohen, und daseibst von  
er ihnen nicht nur die Pferdeinsel zu  
Lebensmitteln umsonst versorget hätte.  
Hochtime der katholischen Religion alle  
Leute in Abitombo, wo die Schlacht  
mehr zur Reichte gehen wollten x).  
der Graf den König in Kongo einige  
ehabt y).

nabe an Demba, wo man Salminen  
vollkommenes Steinfalt, ohne solches mit  
manchmal drei Fuß tief unter der Erde  
drey Ellen lang, und trügen es auf das  
eben z). Del' Jele sehet, die Salpe-  
schiedene Landschaften, und sehet sie von

Schnitt.

o, Batta und Pemba.

Landschaft.

lung. Krystall und Metallminen.

s gegen Westen, und von Pembo am  
Salvador. Sie stößt gegen Norden  
Fluß Benkare, und von da bis an den  
oben Seiten des großen Flusses, bis an  
liche Sundi heißt, wo der Nam oder  
Sogno, etwa eine Tagereise von ge-

und ist gleichsam das erbliche Kammer-  
seit den Zeiten des Don Johann des  
Sohne, oder dem Prinzen, der ihm auf  
ndi nennet) regieret worden. Dießem  
Die

Carli saget, es sey ein Herzogthum, auf der  
Seite.

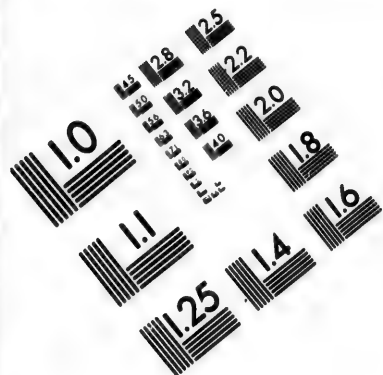
Pigafettas Nachr. von Kongo a. d. 97 u. f. B.

DOM DANIEL DE SYNA. GRAF VON SOGNO. IM J. 1741 AUS DAPPERN.











viele  
Mun  
Eise  
Pala

acht  
fen,

**D**

siege  
wel  
der

won  
und  
go  
bere

Ge  
Re

den  
Re  
Re  
gef

St

**D**

ge  
vo

21

Die Einwohner handeln in den benachbarten Landschaften, mit Salze, Luchern von <sup>Erdbesch.</sup> vielerley Farben, die aus Indien und Portugall kommen, und mit Lumachette, <sup>von Kongo.</sup> [oder Muscheln] die sie an statt des Geldes brauchen; und vertauschen Zeuge von Palmbäumen, Eisenbein, Zobel- und Marberhäute, wie auch gewisse Gürtel, die von dem Laube der Palmbäume gemacht, und in dieser Gegend sehr hoch geschätzt werden.

Diese Landschaften bringen viel Krystall und verschiedene Arten von Metall hervor; doch <sup>Metallm.</sup> achten sie keines, als das Eisen, welches sie allein zu brauchen wissen, und Messer, Waf. fen, Äxte, und ander dergleichen nöthiges Werkzeug daraus machen b).

### 2. Pango, die vierte Landschaft.

Ihre Gränzen und Hauptstadt. Eroberung und Regierung. Gebiete von Ronde.

Die Landschaft Pango hat gegen Norden Sundi, gegen Süden Batta, gegen Westen Ihre Gränzen <sup>jen</sup> Pemba, und gegen Osten die Sonnenberge.

Die Hauptstadt Pango, die erst Pangue Lungos hieß, wo der Statthalter wohnet, und Haupt- <sup>Stadt.</sup> liegt auf der westlichen Seite des Barbela. Dieser Fluß läuft mitten durch die Landschaft, welche, ob sie gleich die kleinste unter allen ist, dennoch eben so viel, als eine von den andern, an Abgaben einbringt.

Diese Landschaft, [ehemals ein freyes Königreich] ward nach der Landschaft Sundi <sup>Eroberung</sup> von den Königen von Kongo erobert, und die Einwohner haben vorizo einerley Sitten <sup>und Regie-</sup> und Sprache. Der Statthalter hieß zu des Lopez Zeiten Don Francisco Mami Pango: er stammte von dem ältesten Abel her, war ein Mann von großer Einsicht, und hatte bereits funfzig Jahre regiert. Die Handlung in Pango ist eben so, wie in Sundi c).

Dapper saget, etwan hundert und funfzig Meilen von Batta gegen Osten, läge das <sup>Gebiete</sup> Gebiete von Ronde d) oder Pango de Otago; wodurch der tiefe und schnelle Fluß <sup>von Ronde.</sup> Roango [oder Quango] fließt, und endlich in den Zaïre fällt.

Dieses Land wird nach einer alten Gewohnheit von einem Frauenzimmer regiert, das dem Mami Batta oder Fürsten von Batta zinsbar ist, der diesen Zins im Namen des Königs von Kongo einnimmt, obgleich letzterer keinen Genuß davon hat. Jenseits des Flusses Roango werden, der Nachricht der Kondianer zu Folge, weiße Leute mit langen Haaren gefunden, die aber doch an der weißen Farbe den Europäern nicht gleich kommen e).

### 3. Batta, die fünfte Landschaft.

Ihre Gränzen. Die Hauptstadt. Statthalter dieser Landschaft. Seine großen Vorrechte. Die Einwohner und Handlung.

Diese Landschaft gränzet gegen Norden an Pango: gegen Osten erstreckt sie sich über Ihre Gränzen <sup>jen</sup> den Fluß Barbela; bis an die Sonnen- und Salpeterberge: und südwärts von gebachten Bergen, bis wo die Flüsse Barbela und Kasinga zusammen fließen. Und von dar bis an den Berg Drushato f) das ist: das verbrannte Gebirge.

Die

a) Ebenfallselbst auf der 99 und folg. Seite.

d) De l'Isle schreibt Candi.

e) Ogilby's Africa auf der 524 Seite.

Allgem. Reisebesch. IV Band.

f) In der Uebersetzung: Druskiato. Dapper nennet sie die brennenden Berge, welche bey den Portugiesen Montes Quemados heißen.



Reddeschr.  
von Kongo.

Die Haupt-  
stadt.

Regierung.

Seine großen  
Vorrechte.

Einwohner  
und Hand-  
lung.

Die Hauptstadt, wo der Fürst sich aufhält, heißt auch Batta, ehemals aber Nghirimba. Sie war damals sehr mächtig und ein großes Königreich. Es ist solches nicht erobert worden, sondern hat sich freywillig mit Kongo vereinigt, [vielleicht bey Gelegenheit einer Uneinig- keit unter den Großen de. . .] weshalb es auch mehr Vorrechte und Freyheiten, als die andern Landschaften, genießt. Die Regierung wird allezeit von den Königen von Kongo, einer Person, die von den alten Königen dieses Landes herkammet, übergeben: doch richten sie nach Gutbefinden ihr Absehen auf ihr Alter und andere Umstände ein.

Der Mami Batta [oder Fürst von Batta, wie ihn die Portugiesen nennen] wohnet dem Könige näher, als ein anderer Statthalter, oder Herr von Kongo, und hat den zweyten Rang in dem Königreiche. Was er befiehlt, dawider darf von den übrigen nichts einge- wendet werden; und wenn die königliche Linie ausstirbt, so kommt die Thronfolge auf ihn. Derjenige, welcher zu den Zeiten des Lopez regierte, hieß Don Pedro.

Manchmal speiset er an des Königs Tafel, jedoch niedriger und stehend, welches ein Vor- recht ist, das dem Sohne des Königs nicht einmal gestattet wird. Seine Hofstatt und sein Gefolge ist nicht viel kleiner, als des Königs seines, und wenn er ausgeht: so gehen Trompeten, Trummeln und andere musikalische Instrumente voran.

Er ist in Stände, siebenzig bis achtzig tausend Mann aufzubringen; und weil er einen beständigen Krieg mit den Jaggas hat, so ist ihm erlaubt, Musketier zu halten, die seine eigenen Unterthanen sind; da doch außer ihm und den Portugiesen kein anderer Statthalter, auch nicht einmal des Königs Kinder, einige halten dürfen. Denn wenn sich einer mit ein oder zweytausend Musketieren wider den König auflehnen sollte, so würde er, wie er selbst Lopezen gesagt hat, nicht im Stande seyn, ihm zu widerstehen.

Der Fürst von Batta hat verschiedene Herren unter sich. Die einheimischen Einwoh- ner dieser Landschaft heißen Monsoboer, und ihre Sprache können die Mosikongoer wohl verstehen; sie sind aber viel wilder und unruhiger, als jene. Die Sklaven, die daher gebracht werden, sind auch viel widerspenstiger und hartnäckiger, als die, welche aus an- dern Landschaften kommen.

Die Handlung in Batta ist eben so, wie in den vorigen Landschaften; und die Einkünf- te, die der König daher hat, betragen zweymal soviel, als er aus zweyen andern Provinzen bekommt g).

Dapper saget, der Strich zwischen Pango und Batta sey fruchtbar, und bringe alle Arten von Lebensmitteln hervor; und man treffe auf der Straße von St. Salvador nach Batta, lauter Hütten oder Häuser an h).

#### 4. Pemba, die sechste Landschaft.

Grenzen und Regierung. San Salvador: schöne Schloß: Dohm- und andere Kirchen: Klöster und Lage. Die Stadt wird beschrieben. Des Königs Schulen. Stadt Pemba, der königliche Sitz.

Grenzen und  
Regierung.

Pemba hat Sundi gegen Norden, Batta gegen Osten, Bamba gegen Süden; und Sogno gegen Westen: daß es also, wie Lopez saget, in dem Mittelpuncte von Kon- go liegt. Der Statthalter war zu seiner Zeit Don Antonio der andere, ein Sohn des Königs

g) Pigafetta's Nachr. v. Kongo a. d. 100 u. f. S.

h) Ogilby's Africa auf der 524 Seite.

i) De l'Isle sehet Pemba an den Onza.

k) Pigafetta wie zuvor, a. d. 104 u. f. Seite.

l) Carolis Reise auf der 552 Seite.

m) Nach der Meynung der Missionarien be- deutet es so viel, als eine Stadt; vielleicht eine Haupt- stadt,

auch Batta, ehemals aber Agbirimba. Es ist solches nicht erobert worden, vielleicht bey Gelegenheit einer Uneinigkeit mehr Vorrechte und Freyheiten, als allezeit von den Königen von Kongo, herstammet, übergeben: doch richteten andere Umstände ein.

Die ihn die Portugiesen nennen] wohnet Herr von Kongo, und hat den zweyten der darf von den übrigen nichts eingebt, so kommt die Thronfolge auf ihn, hieß Don Pedro.

Er ist kräftiger und stehend, welches ein Vorzug gestattet wird. Seine Hofstatt und seines, und wenn er ausgeht: so gehen Instrumente voran.

Ein Mann aufzubringen; und weil er einen erlaubt, Musketier zu halten, die seine Portugiesen kein anderer Statthalter, dürfen. Denn wenn sich einer mit aufheben sollte, so würde er, wie er selbst widerstehen.

Unter sich. Die einheimischen Einwohner sprechen die Sprache können die Mosikongoer, als jene. Die Sklaven, die daher hartnäckiger, als die, welche aus an-

vorigen Landschaften; und die Einkünfte, als er aus zweien andern Provinzen

von Batta sey fruchtbar, und bringe alle der Straße von St. Salvador nach

## Landschaft.

Es: Dohm: und andere Kirchen: Klöster und Alen. Stadt Lemba, der königliche Sitz.

In Osten, Bamba gegen Süden; und es saget, in dem Mittelpuncte von Kongo, von Antonio der andere, ein Sohn des Königs

Carlis Reise auf der 552 Seite. Nach der Meynung der Missionarien bedeu- so viel, als eine Stadt; vielleicht eine Dammstadt,

Königs Alvaro; der ihn, wegen seiner guten Eigenschaften zum Thronfolger erwählt haben würde, wenn es die Geseze erlaubt hätten.

Aus dieser Landschaft stammten die alten Könige von Kongo her, und die königliche Hauptstadt liegt darinnen.

Der Statthalter von Pemba wohnet in einem Geliethe, das eben diesen Namen führet, und unten an dem verbrannten Gebirge, längst an dem Flusse Loze i), hinliegt.

Die vornehmen Personen und Bedienten des Königs von Kongo, haben ihre Güter und ihr Vermögen in dieser Landschaft, weil sie dem Hofe am nächsten liegt, und weil sie mit mehrerer Bequemlichkeit das, was sie brauchen, daher können bringen lassen. Einige von diesen Herren in der Gegend, die an Bamba stößt, haben viel Mühe, sich wider die Einwohner von Quizama zu beschützen, die ihre Freyheit behaupten wollen, und wider den König von Kongo aufrührisch geworden sind k).

Carli theilt diese Landschaft in zwey Theile; das erste nennet er die Marggrafschaft Pemba, und das andere die Landschaft St. Salvador oder heiligen Erlöser, von dem Namen der Hauptstadt, wo damals der König Don Alvaro wohnte l).

Diese Stadt hieß ehemals Banza, welches in ihrer Sprache überhaupt den Hof bedeutet m), weil der König oder Statthalter gemeiniglich hier wohnet. Sie liegt etwan hundert und funfzig Meilen von der See, auf einem großen und hohen Berge, der mehrentheils ein bloßer Fels ist, und eine Eisenmine hat. Auf der Spitze ist eine große Fläche, ungesähr zehn Meilen im Umfange, die wohl angebauet und mit Häusern und Dörfern besetzt ist, auf welcher wohl hundert tausend Menschen wohnen. Die Spitze unterscheidet sich von dem übrigen Berge sehr wohl, daß sie die Portugiesen Orheiro, das ist: die Aussicht oder den Prospect nennen, von wannen man alle herumliegende Ebenen übersehen kann; bloß gegen Osten, und nach dem Flusse zu ist sie ziemlich jähe und felsigt.

Obgleich die Spitze des Berges sehr hoch liegt: so hat sie doch im Überflusse Brunnen mit verschiedenen gutem Wasser. Die Einwohner aber trinken nur aus einem, der gegen Norden einen Büchschuß an dem Berge hinunter liegt, aus welchem ihre Sklaven alle ihr Wasser in Gefäßen von Holz und Leder holen. Diese Ebene ist sehr fruchtbar an Getreide, und hat sehr fettes Land: es sind darauf Wiesen voller Gras und Bäume, die allezeit grün sind n). Die Luft ist gleichfalls kühle und gesund o).

Dieses letzte war einer von denen Bewegungsgründen, warum die Könige ihren Sitz alk hier genommen; ein anderer war dieser, weil es in dem Mittelpuncte des ganzen Reichs liegt, und man also im Nothfalle von hier aus den andern Gegenden geschwind zu Hülfe kommen kann. Die dritte Ursache war die große Höhe des Landes, die es zu einem unersieglischen Aufenthalte machet. Von unten an der Westseite des Berges an, bis auf die Spitze, sind fünf Meilen, und dieses ist der gewöhnliche Weg nach der Stadt, der sehr breit, aber etwas krumm ist. An der Ostseite fließt ein Fluß, wo die Weiber eine Meile weit heruntersteigen, und ihre Kleider waschen p). Dapper saget, es wäre derselbe ein kleiner Fluß, der Vese hieß, und einen Arm von dem Relunda ausmachte. Er sezet hinzu, U u u u 2 es

Stadt, wo der Fürst oder Statthalter wohnet. Dapper saget, es bedeute das Haupt; und Mar- mol nenne sie Ambos Kongo.

n) Palmen, Tamarinden, Mostbäume, Kola, Ci-

tronen u. Pomeranzbäume, wie Dapper berichtet.

o) Carli saget, dieser Ort habe die beste Lage und gesündeste Luft in ganz Kongo.

p) Pigafetta's Nachr. v. Kongo. a. d. 108 u. f. S.

Erdbeschr. von Kongo.

St. Salvador.

Schöne Lage.

Warum sie diesen Platz angebauet haben.

Lebensbesch.  
v. Kongo.

es würden die herumliegenden Felder durch diesen Fluß sehr angenehm und fruchtbar gemacht, und deswegen hätte. die Bürger alle ihre Gärten an seinen Ufern angelegt. Das Vieh, welches sie haben, wird mehrentheils in der Stadt gehalten und gefüttert; als Schweine, Ziegen, und einige wenige Schafe, [aber keine Kühe] die des Nachts in Zäune, die um ihre Häuser gemacht sind, eingesperrt werden <sup>q)</sup>.

Stadt beschrieben.

Die Stadt liegt in einem Winkel des Berges, gegen Südost. Don Alfons, der erste christliche König, schloß sie <sup>r)</sup>, sein eigen Schloß sowohl, als auch die Stadt, die er den Portugiesen gab, mit sehr starken Mauern ein, davon die Thore niemals des Nachts geschlossen werden, auch keine Besatzung haben. Zwischen diesen beyden letzten Ringmauren [jede ist ungefähr eine Meile im Umfange] ist ein leerer Platz gelassen, auf welchen die Hauptkirche gebaut ist, die einen schönen Marktplatz hat; an dessen oberstem Ende verschiedene Große vom Hofe wohnen, deren Häuser auf portugiesische Art gebauet sind, und der Kirche gegen über stehen. Hinter der Kirche zieht sich der Marktplatz in eine enge Straße zusammen, in welcher ein Thor ist; und hinter demselben gegen Osten stehen viele Häuser.

Außer des Königs Gebäuden, und der portugiesischen Stadt, giebt es eine große Anzahl anderer Häuser, die der Adel erbauet hat, so daß die Größe der Stadt nicht wohl bestimmt werden kann: kurz, die ganze Spitze des Berges ist mit Dörfern und Schloßern eingenommen, und ein jeder großer Herr besitzet gleichsam eine ganze Stadt für sich <sup>s)</sup>.

Wie Carli berichtet, so hat diese Stadt die große Bequemlichkeit, daß sie sehr wenig Fliegen, Mücken, Fische, oder Wanzen hat, dergleichen sonst in den andern Städten dieses Königreichs zu seyn pflegen, doch ist sie nicht von Ameisen befreuet, von welchen man sehr geplagt wird <sup>t)</sup>.

Die gemeinen Häuser stehen in guter Ordnung, und sind ziemlich überein gebauet; die mehresten sind groß, wohl angelegt, und umzäunt; sie sind aber durchgängig mit Stroh gedeckt, wenige ausgenommen, die den Portugiesen gehören.

Das königliche Schloß.

Des Königs Schloß ist ungemein groß, mit vier Mauern umgeben, davon die gegen die portugiesische Seite von Lehm und Steinen ist, die übrigen aber von Stroh sehr sauber gearbeitet. Die Zimmer, Speisesäle, Gänge, und andere Behältnisse darinnen, sind auf europäische Art mit Tapeten, die sehr artig und ganz besonders gemacht sind, behangen. In der innersten Mauer sind einige Gärten, die mit verschiedenen Kräutern und gepflanzten Bäumen, von verschiedener Art, reichlich besetzt sind. Es sind in diesen Gärten einige Speisesäle anzutreffen, die, ob sie gleich klein und schlecht sind, doch für prächtig und kostbar gehalten werden <sup>u)</sup>.

Carli versichert, des Königs Pallast habe fast eine französische Meile im Umfange; es sey ehemals das einzige Haus gewesen, welches getäfelt gewesen: nachdem aber die Portugiesen sich hier niedergelassen, so hätten die vornehmen Leute von ihnen gelernt, ihre Häuser auszumalen und auszumaliren.

San

q) Ogilby's Africa auf der 525ten Seite.

r) Dapper jaget, sie habe weder Thore noch Mauern, ausgenommen die portugiesische Stadt und das Schloß.

s) Pigafetta am angef. Orte auf der 109 u. f. E.

t) Carli's Reise auf der 562ten Seite.

u) Ogilby am angef. Orte auf der 525ten E.

x) Carli am angef. Orte.

sehr angenehm und fruchtbar gemacht, seinen Ufern angelegt. Das Vieh, alten und gefüttert; als Schweine, die des Nachts in Zäune, die um

gen Südost. Don Alfonso, der sowohl, als auch die Stadt, die davon die Thore niemals des Nachts diesen beyden letzten Ringmauerer Platz gelassen, auf welchen die; an dessen oberstem Ende verschiedene Art gebauet sind, und der der Marktplatz in eine enge Straße ben gegen Osten stehen viele Häuser.

chen Stadt, giebt es eine große Anzahl die Größe der Stadt nicht wohl bezogen ist mit Dörfern und Schlössern am eine ganze Stadt für sich 1).

Bequemlichkeit, daß sie sehr wenig sonst in den andern Städten dieses Reichen besreuet, von welchen man: 2).

und sind ziemlich überein gebauet; die sie sind aber durchgängig mit Strohe gehören.

Mauren umgeben, davon die gegen übrigen aber von Strohe sehr sauber andere Behältnisse darinnen, sind auf 3) besonders gemacht sind, behangen. verschiedenen Kräutern und gepflanzt. Es sind in diesen Gärten einige Spiel sind, doch für prächtig und kostbar

eine französische Meile im Umfange; selbst gewesen: nachdem aber die Portugiesen Leute von ihnen gelernt, ihre

San

gafetta am angef. Orte auf der 109 u. f. S. arlia Reise auf der 562ten Seite.

gilby am angef. Orte auf der 555ten S. arlia am angef. Orte.

San Salvador hat verschiedene Kirchen. Carli saget, die Hauptkirche sey von <sup>Erdbesch.</sup> Steinen gebaut, wie auch die Kirche zur lieben Frauen, desgleichen die Kirchen St. Peter <sup>v. Kongo.</sup> und St. Antonii von Padua, in welcher das Begräbniß der Könige von Kongo anzutreffen ist. Der Jesuiten ihre, die dem heiligen Ignatius gewidmet worden, ist keine von den kleinsten. Die Frauenkirche zum Siege ist von Lehme, aber doch weiß angestrichen 2).

Nach Dappers Berichte erstreckt sich die Anzahl der Kirchen auf zehn oder elfe, nämlich eine große Haupt- oder Stiftkirche, die Siebenlampenkirche, die zur Empfängniß, oder Frauenkirche, die Sieges- oder Triumphkirche; die fünfte ist dem heiligen Jacob gewidmet, die sechste dem heiligen Anton, und die siebente dem heiligen Johann; die anderen dreye stehen in den Schloßmauren, nämlich die heilige Geist-, St. Michael- und St. Josephskirche.

Die Jesuiten haben hier ein Kloster, wo sie die Schwarzen täglich unterrichten. Es sind auch allhier Schulen, wo die Jugend erzogen, und in der lateinischen und portugiesischen Sprache unterrichtet wird. <sup>Die Kirchen.</sup>

Alle diese Kirchen und andere öffentliche Gebäude, ausgenommen das Jesuiterkloster, haben einen Grund von Stein, sind aber mit Strohe gedeckt, und sehr schlecht mit Geräthe versehen, welches bey dem Gottesdienste gebrauchet wird.

Es sind auch zweyne Brunnen hier, der eine in der heiligen Jacobsstraße, und der andere in den Schloßmauren, welche beyde gut Wasser geben 3).

Merolla bemerkt, daß außerhalb der Stadt der Pombo, oder der große Markt, anzutreffen sey, welchen die Jaggas 2) erbauet, und auf welchen das Menschenfleisch so gut, als das Schöpfen- und Ochsenfleisch, pflegte verkauft zu werden. Die portugiesischen Kaufleute, die hier in großer Anzahl wohnten, wollten dieses Fleisch nicht kaufen, sondern die Sklaven lieber lebendig fürs Geld haben; und bey dieser Gelegenheit geben sie vor, daß ihnen Erlaubniß wäre gegeben worden, Sklaven zu kaufen, welches sie doch nimmermehr erweisen können 2).

Das Gebiete dieser Stadt begreift etwan zwanzig Meilen im Umfange, und gehöret gänzlich dem Könige allein 4). Die Einwohner belaufen sich beynähe auf vierzig tausend, mehrentheils von vornehmen Bürgern und Adel, die aber erbärmlich arm sind; denn man wird unter ihnen allen schwerlich zehn oder zwölf finden, die eine goldene Kette oder einen kleinen Schmuck haben werden 5).

Zu Merollas Zeit, im Jahre 1688, war Lemba der königliche Sitz 4). St. Salvador, saget dieser Schriftsteller, war ehemals die Hauptstadt von Kongo, und der königliche Sitz. Es war auch hier ein Bischof nebst seinem Capitel, ein Jesuitercollegium, und ein Kapucinerkloster, wo der Vorsteher wohnte, welche alle auf Kosten des Königes von Portugall unterhalten wurden; nach der Zeit aber ist diese Stadt, durch die vielen Kriege, eine Diebes- und Spießbubenherberge geworden 5).

Uuu u 3

Das

2) Ogilby Africa auf der 525ten Seite.

3) In der Grundsprache Siacht

4) Merollas Reise auf der 663ten Seite.

5) Pigafettas Nachricht von Kongo a. b. 107 S.

c) Ogilby am angef. Orte auf der 555 Seite.

d) Siehe zuvor auf der 61ten Seite.

e) Merolla wie zuvor.



Einwohn.  
in Kongo.

## Das III Capitel.

### Von den Sitten und Gebräuchen der Einwohner zu Kongo.

#### Der I Abschnitt.

Von den Einwohnern; ihrer Gestalt; ihren Eigenschaften; ihrer Neigung zum Stehlen. Alte Tracht vornehmer Mannspersonen; Weibertracht. Heutige Tracht beyderley Geschlechts. Ihr Essen und Trinken. Ihre Unwissenheit in Wissenschaften. Belustigungen. Ihre Art zu schmausen. Gassfreyheit; ein Exempel davon. Ihre Musik; Lauten; Art von Zitter; Orgeln; Tenor und Bass; Bloccenspiel; Trompeten; Flöten; Pfeifen; große und kleine Trummeln.

Von den  
Einwohnern,  
ihrer Ge-  
stalt,

**D**ie Einwohner von Kongo sind unzählig. Ein Schwarzer erzählte dem Carli, daß ein Makolonte zwey und funfzig Kinder von unterschiedenen Weibern gehabt a). Die Most Kongoer b), wie sie sich nennen, sind gemeiniglich schwarz; einige davon fallen in das olivenfarbichte. Ihr Haar ist schwarz und kraus, wie auch bey einigen roth. Ihre Statur ist mittelmäßig, und sehen, die schwarze Farbe ausgenommen, den Portugiesen ziemlich ähnlich. Die Augäpfel sind bey einigen schwarz, bey anderen seegrün. Ihre Lippen sind nicht aufgeworfen, wie der Nubianer und anderer Me- gern ihre sind c).

Eigenschaf-  
ten,

Ob gleich einige von ihnen stolz und hochmüthig sind: so führen sie sich doch gemeiniglich gegen die Fremden sehr freundlich auf. Sie sind sehr im Umgange, höflich, gesprächig, und können durch vernünftige Vorstellungen leicht umgelenkt werden; sind aber zum Trunke geneigt, und lieben sonderlich spanischen Wein und Brandtwein. Im Umgange zeigen sie eine große Fertigkeit des Verstandes, und wissen sich in Reden so artig und manierlich auszudrücken, daß auch die verständigsten Leute ein Vergnügen haben, sie zu hören.

Die Leute von Sogno sind hochmüthig, faul, und geil; haben eine sehr einnehmende Aufführung, und große Fertigkeit im Sprechen, weit mehr, als diejenigen, welche an der Nordseite von dem Zaire wohnen. Die Einwohner von Bamba werden für die stärksten Leute und besten Soldaten in allen diesen Gegenden gehalten d).

Neigung zum  
Stehlen.

Sie sind alle zum Stehlen geneigt, und was sie auf diese Art kriegen, vertrinken sie sogleich mit ihren Cameraden im Weine. Einer davon geht vor dem, welcher tractirt, her, und die anderen schreyen laut, das ist der König von Kongo! und thun ihm diese Ehre für den Schmaus an.

Auf der Straße zwischen den Städten St. Salvador und Loanda, halten sich viele abgedankte und bey dem Könige in Ungnade gefallene Edelleute, in großer Anzahl zusammen, berauben und plündern alle Reisende so lange, bis sie bey ihren Fürsten wieder in Gnade kommen.

Sie sind sehr geneigt, einander, der kleinsten Beleidigungen wegen, mit Gifte zu vergewohnen: kommt aber der Thäter heraus, so muß er ohne alle Gnade sterben; und die Untersuchung

a) Carlis Reisen auf der 59sten Seite.

b) Dapper nennt sie Most Konghen.

c) Pigafetta wie zuvor auf der 14ten Seite.

d) Siehe zuvor auf der 693 Seite.

sten. Delusungen. Ihre Art zu Gastfreundschaft; ein Exempel davon. ist; Lauten; Art von Zitter; Orgeln; d. Was; Glockenspiel; Trompeten; Pfeifen; große und kleine Trummeln.

in Schwarzer erzählte dem Carli, er von unterschiedenen Weibern geschieden, sind gemeinlich schwarz; ist schwarz und kraus, wie auch bey ihnen, die schwarze Farbe ausgenommen sind bey einigen schwarz, bey andern wie der Nubianer und anderer N.

d: so führen sie sich doch gemeinlich im Umgange, höflich, gesprächig, und werden; sind aber zum Trunk brandtwein. Im Umgange zeigen sich in Reden so artig und manierlich ergnügen haben, sie zu hören.

nd geil; haben eine sehr einnehmende mehr, als diejenigen, welche an der von Bamba werden für die stärksten halten d).

auf diese Art kriegen, vertrinken sie geht vor dem, welcher tractirt, her, in Kongo! und thun ihm diese Ehre

alvador und Loanda, halten sich kleine Edelleute, in großer Anzahl zu, bis sie bey ihren Fürsten wieder

kleidigungen wegen, mit Gifte zu verne alle Gnade sterben; und die Untersuchung

Pigafetta wie zuvor auf der 2ten Seite. Siehe zuvor auf der 699 Seite.

sichung ist so scharf, daß es sehr schwer ist, durchzukommen; weswegen dieser abscheuliche Gebrauch igo auch abzukommen anfängt e).

Einwohn.  
in Kongo.

Lopez erzählt uns, daß ehemals die Könige von Kongo, nebst ihren Hofbedienten, von den Hüften an, bis unten zu, mit einem Zeuge von Palmbäumen waren bekleidet gegangen, welchen sie mit schönen Gürteln, von eben dergleichen Zeuge, befestigten. Sie hingen auch zur Zierrath Felle von kleinen Tigern, Ziebethlaken, Zobel, Martern, und andern dergleichen Thieren um sich, statt einer Schürze; und auf den Achseln hing eine gewisse Kappe, die wie eine Mütze ausah. Ueber diese Felle trugen sie eine Art von Oberrocke, welchen sie Inturo nannten, der bis an die Knie gieng, und von sehr feinem Zeuge von Palmbäumen, gleich einem Netze gemacht, und unten her mit Franzen besetzt war. Diese Röcke wurden wieder aufgesteckt, und auf der rechten Schulter angeheftet, damit der Arm desto freyer seyn möchte. Auf eben dieser Schulter trugen sie auch einen Schwanz von einem Zebra, der mit einer Schleife befestiget war.

ehemalige  
Tracht,  
vornehmer  
Mannspersonen.

Sie trugen gelbe und rothe Rappen, die oben viereckigt, und sehr klein waren; so daß sie kaum ihre Köpfe bedeckten, und mehr zum Staate, als sie vor Luft und Sonne zu bedecken, gebraucht wurden.

Die meisten von ihnen giengen barfuß, außer dem Könige und einigen großen Herren, die eine Art von Schuhen oder Pantoffeln trugen, die gleichfalls von Palmbaumholze verfertigt waren. Geringe und arme Leute waren auf gleiche Weise, von der Mitte an, bis hinunter, bekleidet, nur mit gröberm Zeuge; und das übrige von ihrem Körper war bloß.

Die Frauenspersonen bedienten sich einer dreysachen Art von Schürzen, von verschiedener Länge, davon die eine bis auf die Hacken gieng; diese waren alle mit Franzen besetzt, und wurden in der Mitte des Leibes befestiget. Sie trugen gleichfalls eine Art von Nieder, das vorne offen war, und von der Brust bis an den Gürtel gieng; um die Schultern hatten sie einen Mantel, welches alles von Palmbaumzeuge gemacht war. Sie giengen mit unbedecktem Angesichte, und hatten eine kleine Kappe auf ihrem Haupte, die bald wie ein Mannshuth ausah. Geringere Weibspersonen waren auf eben diese Art bekleidet, nur daß der Zeug gröber war. Die Mägde und gemeinen Leute giengen ebenfalls von dem Gürtel an bekleidet, und der übrige Theil des Körpers war bloß.

Frauensim-  
metracht.

Dieses war die Tracht in Kongo, ehe die Portugiesen hinkamen. Nachdem sie aber mit ihnen Umgang gehabt, haben die Großen am Hofe angefangen, sich nach ihrer Art zu kleiden, und tragen spanische Mäntel, Hüthe, weite Camisöler von Scharlach und Seide, Pantoffeln von Sammt und Leder, portugiesische Stiefeln, und lange Degen an der Seite. Das gemeine Volk, sowohl Manns- als Weibspersonen, behalten aus Noth ihre alte Art der Kleidung; vornehmes Frauenzimmer aber geht auch nach der portugiesischen Art gekleidet, nur daß sie keine Mäntel tragen; sie bedecken ihr Haupt mit einem Schleier, über welchen sie eine Sammtkappe haben, die mit Juwelen besetzt ist, und zieren ihre Hälse mit goldenen Ketten f).

Heutige  
Tracht

Neuere Schriftsteller bemerken einige Veränderung, sowohl in den Kleidungen der Einwohner, als auch der Sachen, wovon sie gemacht werden. Dapper sagt, vornehme Leute

benderley  
Geschlechts.

e) Ogilbys Africa auf der 332 und folgenden Seiten.

f) Pigafettas Nachricht von Kongo auf der 177 und folgenden Seiten.

Einwohner  
in Kongo.

Leute, hauptsächlich in Städten, giengen reich gekleidet, in großen und langen Mänteln, von feinem Tuche oder schwarzem Boy, unter welchen oben weiße Hemden, unten aber weite und lange sattinene oder dammastene Röcke hervorgiengen, die untenher besetzt oder gestickt waren. Einige tragen Zeuge, die von der Rinde des Marombabaums und Palmblättern verfertigt werden, und schwarz und roth aussehen; sie gehen aber alle mit bloßen Füßen, und tragen auf den Köpfen weiße cattunene Mützen. Sie schmückten ihre Häuse und Arme mit goldenen und silbernen Ketten, oder auch mit feinen rothen Korallenschnüren g).

Dem Carli zufolge, trägt das vornehme Frauenzimmer die feinsten Zeuge von Europa, wovon sie sich Unterröcke, die bis an die Hacken gehen, machen lassen. Sie bedecken ihren Rücken, ihre Brüste, und ihren linken Arm, mit einer Art von Mantel, der aus dergleichen Zeuge verfertigt ist, und lassen den rechten Arm bloß. Geringere Frauenspersonen tragen Zeuge von schlechterem Werthe, und das gemeine Volk Zeuge, die von Palmblättern verfertigt werden, wovon sie weiter nichts, als einen Unterrock, haben.

Ihr Essen  
und Trinken.

Man hat in Kongo über das Getreide und Wurzeln, die im Lande wachsen, und ihnen statt des Brodtes dienen, verschiedene Arten von Fleisch; doch ist das geschlachtete Fleisch nicht eben überflüssig, und das Flügelwerk ist sehr theuer. Carli saget, man müsse für eine Henne den Werth einer Pistole an Muschelchen zahlen: denn zu Lissabon gilt eine Henne eine Krone, in Brasilien ein Stück von Achten, zu Angola vier Gulden, und zu Kongo eine Pistole; welches ihm wohlfeiler zu seyn scheint, als eine Krone zu Lissabon.

Doch machen sich die Einwohner daraus nicht viel, indem sie sich mit jederley Art Speisen zu behelfen wissen, und sehr hart zu leben gewohnt sind, wovon wir in den Reisebeschreibungen Exempel finden h). Ihr ordentlicher Trank ist Wasser, daran sie einen großen Ueberfluß haben; und das Getränke, womit sie sich gütlich thun, ist Palmwein i).

Ihre Unersahenheit in  
Wissenschaften.

Die Einwohner von Kongo erlernen keine Wissenschaften; sie haben keine Historie von ihren alten Königen, noch einige Nachrichten von den vergangenen Zeiten, weil die Kunst zu schreiben ihnen ganz und gar unbekannt ist; wollen sie aber die Zeit, wenn sich etwas zugetragen, bemerken, so sagen sie, es geschah, da dieser oder jener berühmte Mann lebte k).

Das Jahr rechnen sie nach Kossionos, oder Wintern, welcher bey ihnen den 15ten May angeht, und den 15ten November aufhöret; die Monate aber nach den Vollmonden, und die Tage der Woche nach ihren Märkten, deren sie jeden Tag einen an verschiedenen Plätzen haben: sie wissen aber nicht die Zeit in Stunden und kleinere Theile einzutheilen l). Sie rechnen die Weite von einem Orte zum andern nicht nach Meilen, oder andern dergleichen Maassen, sondern nach den Tagereisen einer Person, die entweder beladen, oder unbeladen ist m).

Belustigungen.

Der vornehmste Zeitvertreib der Schwarzen in Kongo besteht im Tanzen und Singen. Sie spielen auch in der Karte, und setzen kleine Muscheln ein, welches ihr Geld ist n). Nach eingetretener Nacht, wenn die Weiber mit ihren Kindern vom Felde nach Hause kommen, machen sie mitten in ihren Hütten ein Feuer an, setzen sich auf der Erde um sich

g) Ogilby wie oben auf der 533 und folg. S.

h) Siehe zuvor auf der 547sten Seite.

i) Carli's Reise auf der 572sten und folg. S.

k) Pigafetta's Nachricht von Kongo auf der 11sten Seite.

l) Ogilby's Africa auf der 525sten Seite.

den  
in  
mi  
rei  
Zi  
lor  
R  
er  
foll  
sie  
dem  
den  
Da  
sehe  
schon  
abn  
dar  
gela  
wiele  
gen  
noch  
dar  
und  
folle  
dem  
bero  
frag  
Er  
ihre  
es d  
pelt  
sten  
ben  
wen  
n  
o  
p  
AU

, in großen und langen Manteln, in weißen Hemden, unten aber weisse, die untenher befestigt oder gestickt. Matombabaums und Palmbälgen. Sie gehen aber alle mit bloßen Füßen. Sie schmücken ihre Hüften mit feinen roten Korallenschmüren g). Immer die feinsten Zeuge von Europa, machen lassen. Sie bedecken ihren Art von Mantel, der aus dergleichen bloß. Geringere Frauenspersonen eine Volk Zeuge, die von Palmbälgen Unterrock, haben.

eln, die im Lande wachsen, und ihnen; doch ist das geschlachtete Fleisch. Carli sagt, man müsse für eine denn zu Lissabon gilt eine Henne eine vier Gulden, und zu Kongo eine eine Krone zu Lissabon.

, indem sie sich mit jederley Art Speise sind, wovon wir in den Reisebeschreibungen ist Wasser, daran sie einen großen tüchtig thun, ist Palmwein i).

schafften; sie haben keine Historie von vergangenen Zeiten, weil die Kunst sie aber die Zeit, wenn sich etwas oder jener berühmte Mann lebte k).

intern, welcher bey ihnen den 12ten die Monate aber nach den Vollmonaten, deren sie jeden Tag einen anverleiht in Stunden und kleinere Theile einzutheilen zum andern nicht nach Meilen, oder elfen einer Person, die entweder be-

ongo besteht im Tanzen und Singen. zu sehen ein, welches ihr Geld ist n). ihren Kindern vom Gelde nach Hause zu gehen, setzen sich auf der Erde um sich.

Pigafettas Nachricht von Kongo auf der 53ten Seite.

Ogilby's Africa auf der 535ten Seite.

des herum, und essen, was sie mitgebracht haben: darauf schwagen sie, bis sie rückwärts in Schlaf fallen; und so bringen sie die Nacht zu, ohne weitere Umstände o).

Sie halten sehr viel von Lustigmachen und Tractiren. Merolla vergnügt seine Zeit mit der Beschreibung eines ihrer Feste. Diese halten sie gemeinlich des Nachts, bey zahlreicher Versammlung. Wenn sie zusammen gekommen sind, und sich in das Gras in einen Zirkel niedergesetzt haben: so wird eine große, dicke, runde hölzerne Schüssel, die sie Maslonga nennen, in die Mitte gesetzt. Der älteste unter ihnen, welcher Matuluntu, oder Rabolanji heißt, muß die Portionen eintheilen, und solche einem jeden geben, welches er mit einer solchen Sorgfalt, sowohl was die Art der Speisen, als auch die Menge derselben anlangt, verrichtet, daß keiner die geringste Ursache sich zu beschweren hat. Wenn sie trinken, so bedienen sie sich weder Gläser noch Becher, sondern der Matuluntu hält dem Moringo, oder die Flasche, der Person zum Munde, und nimmt sie weg, wenn er denkt, daß sie genug getrunken habe. Dieses wird bis zum Ende des Festes also fortgetrieben.

Was den Schriftsteller am meisten befremdet, war, daß ein jedweder, der da, wo die Gäste saßen und aßen, vorbeigien, sich in den Zirkel ohne einige Umstände, mit hinein setzen durfte, und seinen Theil sowohl als die andern bekam, auch sogar wenn die Portionen schon ausgeheilet waren; in welchem Falle der Vorscheider von eines jeden Teller etwas abnimmt, um den Fremden zu versorgen. Es ist einerley, wenn auch viele von ungefähr dazukommen, als welche alle eben so frey mit essen und trinken dürfen, als ob sie dazugeladen wären; und wenn sie merken, daß die Schüssel leer ist: so stehen sie auf, und gehen wieder ihrer Wege, ohne Abschied zu nehmen, oder sich zu bedanken. Die Reisenden pflegen dieses lieber zu thun, als daß sie von ihren eigenen Lebensmitteln essen, wenn sie auch noch so köstlich wären. Nicht weniger ist es zu bewundern, daß sie die Leute, welche sich darunter mengen, niemals fragen, wer sie sind, von wannen sie kommen, wohin sie gehen, und dergleichen; sondern sie übergehen dieses alles mit Stillschweigen, daß man denken sollte, sie ahmten hierinnen den Locern, einem Volke in Achaja, nach, bey welchem es, dem Plutarch zu Folge, bey Strafe verboten war, dergleichen Fragen zu thun p).

Als Merolla einesmals gewisse Leute, welche ihm Dienste erzeiget hatten, zu Mittag bewirthete: so bemerkte er, daß sich die Anzahl seiner Gäste merklich vermehrte; und da er fragte, wer diese neuen Ankömmlinge wären: so antworteten sie ihm, sie kennten sie nicht. Er fragte weiter, ob sie denn gestatteten, daß Leute mit essen dürften, die keinen Theil an ihrer Arbeit gehabt hätten? Alles, was er von ihnen zur Antwort bekam, war dieses, daß es der Gebrauch so wäre. Diese ihre Milbigkeit gefiel ihm so sehr, daß er das Essen doppelt anrichten ließ; und er bemerkt, daß wenn dergleichen gute Gebräuche unter den Christen eingeführt wären, so würden nicht so viele arme Leute vor Hunger auf den Gassen sterben, wie es in europäischen Ländern fast täglich geschieht q).

Solche Schmäuse werden von ihnen bey unterschiedenen Gelegenheiten angestellt, z. E. wenn sie einen Proceß gewonnen, bey Hochzeiten, bey der Geburt eines Kindes, wenn sie zu einer

a) Ogilby wie zuvor auf der 534ten Seite.

o) Carli's Reise auf der 575ten Seite.

p) Alcum Silentium bey dem Essen, war auch

bey den Römern eine Regel, die bey ihren Festen mußte beobachtet werden.

q) Merollas Reise auf der 684ten Seite.



Musik in  
Kongo.Ihre Musik,  
lauten.

einer Würde gelangt, und vergleichen. Alsdann bemühet sich ein jeder seinen Herrn mit etwas, das sich für ihn schicket, zu beschenken; welcher über dieses noch dazzu bey dem Schmause erscheint <sup>r)</sup>).

Bei diesen Festen und andern Ergötzlichkeiten singen sie Vasette und lustige Lieder, spielen auch dazzu auf einem Instrumente von einer seltenen Gestalt: der Leib und Hals gleicht einer Lauten; der Bauch aber, wo die Rose gemeinlich eingeschnitten ist, ist nicht von Holze, sondern von einer Haut, die so dünne wie eine Blase ist. Die Saiten sind starke und durchsichtige Haare aus einem Elefantenschwanz, oder Fäden von Palmbaume, die von unten bis an den Hals des Instruments gehen, und an verschiedenen und neben einander stehenden Ringeln, davon einige höher, andere niedriger sind, befestiget werden. An den Ringeln hängen sehr dünne Platten, von Eisen und Silber, von verschiedener Größe, und von verschiedenen Tönen. Wenn die Saiten gerührt werden: so bewegen sich die Ringel, welche an die Platten anschlagen, und einen verwirrten Klockenklang machen. Diejenigen, die auf diesem Instrumente spielen, greifen die Saiten accordmäßig, und reissen sie, wie auf einer Harfe, mit den Fingern sehr künstlich; so daß sie einen ziemlich angenehmen Klang machen. Zu bewundern dabey ist, daß sie ihre Gedanken durch dieses Instrument bald eben so deutlich, als durch Worte auszudrücken wissen <sup>s)</sup>).

Art von  
Zitter.

Von eben dieser Art scheint das Instrument, welches Nambi genannt wird, zu seyn. Dieses gleicht, nach Merollas Erzählung, einer Zitter; es hat aber keinen Hals, sondern an dessen statt fünf kleine eiserne Bogen, welche, wenn es gespielt wird, mehr oder weniger in den Leib des Instruments gedrückt werden. Die Saiten sind von Palmbaumsfäden. Es wird mit beyden Daumen gespielt, und hängt dem, der darauf spielt, gerade vor der Brust. Obgleich der Klang sehr leise und schwach ist: so ist es doch nicht unangenehm <sup>t)</sup>).

Art von  
Orgeln.

Das sinnreichste und angenehmste sowohl, als auch das gebräuchlichste Instrument unter ihnen, wird von Carli also beschrieben. Sie nehmen einen Stab, den sie wie einen Bogen krümmen und biegen, und binden an solchen funfzehn lange trockene und leere Kürbisse, oder Kalabassche, von verschiedener Größe, welche unterschiedliche Töne geben, alle oben ein Loch haben, und vier Finger tiefer ein kleineres. Dieses letztere verstopfen sie halb, und bedecken das oberste mit einem kleinen und dünnen Brettchen, welches etwas über dem Loche angemacht ist; alsdann nehmen sie einen Strick, der von der Rinde eines Baums gemacht ist, befestigen solchen an beyden Enden des Instruments, und hängen es um den Hals. Um darauf zu spielen, bedienen sie sich zweyer Klöppel, die unten mit Lappen bewunden sind; mit diesen schlagen sie auf die kleinen Brettchen, und machen, daß die Kürbisse Wind fangen; welches gewisser maßen dem Klange einer Orgel gleich kommt, und einen ziemlich anmuthigen Wohlklang verursacht, sonderlich wenn ihrer drey oder viere zusammen spielen <sup>u)</sup>).

Dieses ist dem Marimba nicht ungleich, welcher, nach Merollas Berichte, bey den Abundis, oder Abandoern, den Einwohnern von Angola und Matamba, und andern Ländern, sehr gebräuchlich ist. Dieses Instrument besteht aus sechzehn Kürbissen von verschiednem

r) Ebenderselbe auf der 640sten Seite.

s) Pigafettas Nachricht von Kongo auf der 125sten und folgenden Seiten.

t) Merollas Reise auf der 632sten Seite.

u) Carlis Reise auf der 565sten Seite.

hühet sich ein jeder seinen Herrn mit  
er über dieses noch dargu bey dem

ngen sie Ballette und lustige Lieder,  
enen Gestalt: der Leib und Hals gleich-  
mäßig eingeschnitten ist, ist nicht von  
Blase ist. Die Saiten sind starke  
e, oder Fäden von Palmbäume, die  
und an verschiedenen und neben ein-  
e niedriger sind, befestiget werden,  
und Silber, von verschiedener Größe,  
ihrt werden: so bewegen sich die Kin-  
drerten Klockenklang machen. Die  
die Saiten accordmäßig, und reiß-  
en; so daß sie einen ziemlich angeneh-  
en ihre Gedanken durch dieses Instru-  
menten wissen x).

ches Nsambi genannte wird, zu seyn,  
itter; es hat aber keinen Hals, son-  
ern, wenn es gespielt wird, mehr oder  
weniger. Die Saiten sind von Palmbaum-  
fäden, die dem, der darauf spielt, gerade  
hängen: so ist es doch nicht unan-

uch das gebräuchlichste Instrument un-  
nehmen einen Stab, den sie wie einen  
funfzehn lange trockene und leere Kür-  
bis, welche unterschiedliche Töne geben,  
leineres. Dieses letztere verstopfen sie  
dünne Bretchen, welches etwas über  
den Stab, der von der Rinne eines Baums  
Instrumentes, und hängen es um den  
Klöppel, die unten mit Lappen bewun-  
den sind, und machen, daß die Kürbisse  
einer Orgel gleich kommt, und einen  
Klang, wenn ihrer drey oder viere zusam-

her, nach Merollas Berichte, bey dem  
Angola und Maramba, und andern  
Instrumenten besteht aus sechzehn Kürbissen von ver-  
schiedener

Merollas Reise auf der 63sten Seite.  
Carli's Reise auf der 56sten Seite.

schiedener Größe, welche zwischen zweyen zusammen gefügten Brettern, oder in einem lan-  
gen Rahme nach der Ordnung gestellt sind, und mit einem Riemen um den Hals gehangen  
werden. Ueber der Oeffnung der Kürbisse sind dünne und klingende Deckelchen von rothem  
Holze, das Tamilla heißt. Diese sind etwas über eine Spanne lang, und geben, wenn  
sie mit zweyen Klöppeln geschlagen werden, einen Klang von sich, der einer Orgel nicht un-  
ähnlich ist.

Um ein Concert zu machen, werden noch vier andere Instrumente gebraucht, wovon Tenor und  
das zuvor beschriebene Nsambi eines ist; und wollen sie eine Musik von sechs Instrumen-  
ten haben: so thun sie noch die Kassuro hinzu. Dieses ist ein hohles Stück Holz, von  
einem scharfen Tone, ungefähr zwey Ellen lang, mit einem Brette bedeckt, das wie eine  
Leiter durchbrochen, oder mit Kreuzschnitten, die nahe an einander sind, versehen ist; und  
wenn man einen Stab durchstößt, so verursacht es einen Klang, der einen Tenor abgibt.

Der Bass in diesem Concerte ist die Quilando, welche von einem sehr großen Kürbisse  
gemacht ist, der zwey und eine halbe, oder gar drey Spannen lang ist; an einem Ende  
sehr breit, am anderen aber sehr spitzig ist, bald wie eine Flasche. Sie wird geschlagen,  
und geht mit der Kassuro zugleich, und hat, wie sie, lange Löcher. Diese Musik klingt  
in der Ferne gut: in der Nähe aber ist sie sehr rauh und unangenehm, weil das Schlagen  
so vieler Klöppel eine große Unordnung und ein starkes Geräusch macht.

Sie brauchen auch verschiedene kleine und runde Klocken, welche an einem Eisen, von zwey  
Spannen lang, fest gemacht sind, und von ihnen gespielt werden. Man bedient sich dersel-  
ben in Sogno, und gehen dergleichen allemal vor dem Gassen an Festtagen vorher.

Die Hauptinstrumente, deren man sich an Festtagen, hauptsächlich zu Sogno, bedient,  
werden Embukhi genannt. Sie kommen nur den Königen, Prinzen, und königlichen  
Anverwandten zu, und sind eine Art von elfenbeinernen Trompeten, welche durch und durch  
hohl sind, und die man aus einander in Stücken zernehmen kann. Wenn sie zusammen  
gelegt sind, so sind sie Armes lang. Die unterste Oeffnung ist so groß, daß man eine  
Hand hinein stecken kann, welche durch das Ausdehnen oder Zusammenziehen der Finger,  
den Klang macht; indem auf dem ganzen Instrumente sonst keine andern Löcher sind, wie  
bey andern Flöten und Schalmeyen zu seyn pflegen. In einer völligen Musik werden  
gemeinlich sechs oder viere zu einer Pfeife genommen.

Der Longo besteht aus zwey eisernen Klocken, die, vermöge eines Drats, bogenweise  
verbunden sind, und wird durch das Schlagen eines kleinen Klöppels gespielt. Beide  
Instrumente werden vor Fürsten hergetragen, absonderlich wenn sie ihre Befehle dem Volke  
kund thun, da sie statt der Trompeten in Europa gebraucht werden x).

Wenn Carli sagt, daß vornehme Leute, oder vornehmer Leute Söhne zwey Klocken, so  
wie sie das Vieh trägt, in ihren Händen hätten, und manchmal an die eine, manchmal auch  
an die andere, mit einem Klöppel schlugen: so muß man solches von diesem Longo verste-  
hen. Doch, sagt er, sieht man dieses Instrument selten unter ihnen, indem es nur großer  
Herren Söhne tragen, deren es hier nicht viele giebt y).

E r r 2

Sie

x) Merolla am oben angef. Orte auf der 63ten  
und folg. Seite.

y) Carli am oben angef. Orte auf der 56sten  
Seite.

Musik in  
Rongo.Klocken und  
Trompeten.

**Maße in  
Kongo.**

**Flöten und  
Pfeifen.**

**Große Trum-  
meln.**

**Kleinere  
Trummeln.**

Sie haben Flöten und Pfeifen, auf welchen die Hofmusikanten sehr künstlich blasen. Das gemeine Volk bedient sich auch der Pfeifen, imgleichen der Klappen und anderer Instrumente von einem größern Klange, als die, welche bey Hofe gebraucht werden.

Wenn sie tanzen, so halten sie mit der Musik sehr gute Cadanz, und schlagen in die Hände. Bey Hofe aber bewegen sie die Füße gemeinlich nach einer Art von morischen Schritten, die sehr gravitatisch lassen z).

Ihre Trummeln sind alle aus dem Ganzen von dünnem Holze gemacht, und sehen aus wie unsere irdene Krüge. Diese, wenn sie mit einem Felle überzogen sind, werden nicht mit Klöppeln, sondern mit der Hand geschlagen, und machen ein weit größeres Lärmen, als unsere Trummeln a).

Carli giebt mehrere Nachricht. Sie schneiden von dem Stamme eines Baumes ein Stück von anderthalb Ellen, oder auch mehr, ab; denn wenn sie solche um den Hals gehangen haben, so reicht sie bald bis auf den Boden. Dieses Stück höhlen sie inwendig aus, und beziehen es oben und unten mit einer Tiger- oder eines andern Thieres Haut, welches ein abscheuliches Lärmen machet, wenn sie nach ihrer Art mit der offenen Hand darauf spielen b).

Ueber diese großen Trummeln, die sonderlich bey dem Heere gebraucht werden, haben sie auch noch kleinere, welche sie *Namba* nennen. Diese werden, entweder von der Frucht des *Alifondas* Baums, oder von andern ausgehöhlten Holze gemacht, und sind nur auf einer Seite bespannt. Man bedient sich derselben gemeinlich bey unerlaubten Festen und Schwärmereyen. Es wird mit der Hand darauf getrummelt, und man kann es dem ungeachtet sehr weit hören. Wenn die Missionarien des Nachts etwas davon hören, so laufen sie unverzüglich an den Ort, wie es *Merolla* öfters gethan hat, um ihren Zeitvertreib zu vermindern: er hat aber niemals einige ertappen können, um sie, andern zum Beyspiele, ernstlich zu bestrafen. Die *Jaggas* bedienen sich dieser Trummeln nicht nur bey ihren Festen, sondern auch bey ihren Menschenopfern, zum Andenken ihrer Anverwandten und Vordäter; wie auch zu der Zeit, wenn sie den Teufel anrufen c).

## Der II Abschnitt.

### Künste und Gebräuche der Einwohner.

#### 1. Von ihren Gebäuden, Manufacturen, Handel und Hochzeiten.

Art zu bauen in Kongo. Manufacturen. Keine Zeuge. Brocade. Samme. Handel. Der Sklavenhandel. Muschelmänge. Art zu reisen. Ihre Kähne. Heirathen. Probebey-schlaf. Warum sie diesen im Gebrauche haben.

Kunstgriffe der Bekehrten. dem Gesetze zu entgehen. Verheiratheter Weiber Keuschheit. Zeichen der Unkeuschheit. Der Männer und Weiber Pflicht. Wunderlicher Gebrauch. Andere Aberglauben.

Art zu bauen. Die Art zu bauen in Kongo ist mehrentheils eben dieselbige, wie auf der ganzen Küste von Africa, nämlich in der Mitte eines eingeschlossenen Bezirks werden verschiedene Häuser erbauet. Diese Häuser sind von Holze, mit Stroh gedeckt, und in gehörige Stuben abgetheilt,

a) Pigafetta wie oben auf der 123 Seite.

b) Merolla wie vorher auf der 645 Seite.

c) Carlin Reise auf der 563 u. f. Seite.

d) Mesollas Reise auf der 632 Seite.

e) Dapper sagt, ihre Kleidung bestünde in Schwerdtern und Schilden. E. Ogilbya Neu auf der 325 Seite.

cheil  
sehr  
der  
mehr  
zu  
and  
und  
gief  
dich  
dies  
sie n  
han  
den  
und  
sich  
kän  
schö  
Gar  
nied  
jort  
und  
läng  
ein  
mit  
die  
sen  
nen  
roo  
von  
füle  
Die  
nen  
sie  
W  
beju  
oder  
d  
und  
c  
534

Hofmusikanten sehr künstlich blasen, reichen der Klappern und anderer Instrumenten gebraucht werden.

Ihre gute Cadanz, und schlagen in die Trommeln nach einer Art von morrischen

innem Holze gemacht, und sehen aus Felle überzogen sind, werden nicht gemacht ein weit größeres Lärmen, als

von dem Stamme eines Baumes ein genommen wenn sie solche um den Hals ge-

Dieses Stück höhlen sie inwendig oder eines andern Thieres Haut, und ihrer Art mit der offenen Hand dar-

em Heere gebraucht werden, haben sie diese werden, entweder von der Frucht in Holze gemacht, und sind nur auf eine einiglich ben anerlaubten Felsen und sammelt, und man kann es dem ungeachtet etwas davon hören, so laufen sie davon hat, um ihren Zeitvertreib zu zerstreuen, und andern zum Bespiele, ernstlich sammeln nicht nur bey ihren Felsen, sondern ihrer Anverwandten und Vorväter;

nitt.

Einwohner.

Handel und Hochzeiten.

Die der Bekehrten, dem Gesetze zu erbeiratheter Weiber Keuschheit. Zeit Unkeuschheit. Der Männer und Weiber Wunderlicher Gebrauch. Andere Ab-

eselfbige, wie auf der ganzen Küste von den Bezirken werden verschiedene Häuser bedeckt, und in gehörige Stuben abgetheilt,

apper sagt, ihre Reublung bestände in Tieren und Schilden. E. Ogilby's Reise ins Exile.

theilt, die alle auf der Erde sind; denn Oberstuben findet man gar nicht. Sie sind mit sehr schönen Matten behangen, und mit andern Zierrathen schön ausgeputzt a). Sie bauen der Bequemlichkeit wegen so, nicht aus Mangel der Steine, indem die Gebirge vielleicht mehrere Arten Steine geben, als ein Land in der Welt. Sie haben überdies Lindenbäume zu den Balken; Vieh, solches herbey zu schaffen, und in der Karre zu gehen, wie auch alle andere Materialien; es mangelt ihnen aber an Mauerern, Gypsarbeitern, Zimmerleuten und andern Handwerkern; denn die Kirchenmauren, und andere Gebäude sind von portugiesischen Handwerkseuten erbaut worden.

Die eingeschlossenen Bezirke zu machen, pflanzen sie Zweige von Ogheghebäumen dicht zu sammen, welche, wenn sie aufwachsen, einen starken Zaun oder eine Wand abgeben; diese wird mit Matten behangen, und macht einen artigen Hof oder Bezirk, in welchem sie wie in einem Garten spazieren gehen, und vor der Sonnenhitze bedeckt sind b).

Die Einwohner von Kongo, welche sich in Städten aufhalten, leben hauptsächlich vom Handel; das Landvolk aber vom Ackerbau und von der Viehzucht. Diejenigen, die um den Zairefluß wohnen, ernähren sich mit der Fischey; andere mit Tombe-Weinabziehen, und einige mit Weben. Sie sind in verschiedenen Handwerken sehr erfahren: doch legen sie sich auf keines, das harte Arbeit erfordert c).

Die Leute an den östlichen Gränzen von Kongo und daherum sind über die maßen Feine Zeuge. künstlich, verschiedene Arten Zeuge zu verfertigen, als Sammet, geschnittenen und ungeschnittenen, reiche Zeuge, Sattine, Taffende, Damast, Sercenets, und dergleichen. Das Garn wird von Palmbaumsblättern gemacht; sie halten deswegen diese Bäume beständig niedrig, schneiden sie alle Jahre ab, und wässern sie, damit sie das kommende Frühjahr zart wieder ausschlagen mögen. Von diesen Blättern, die sie nach ihrer Art sauber machen und zuschicken, ziehen sie ihre Fäden, die sehr fein und von einer Gleiche sind: aus den längsten weben sie ihre größten Stücke. Diese Zeuge werden auf verschiedene Art gewirkt; einige gestreift, wie Sammt auf beyden Seiten; andere, die Damaste heißen, geblüht und mit Figuren. Ihre Brocade d), die schweren so wohl als leichten, sind weit kostbarer, als die italienischen. Niemand, als der König, und wem er Erlaubniß geben will, darf diesen Zeug tragen. Die größten Stücke sind von dieser Art Zeug, und vier oder fünf Spannen lang und drey oder vier breit. Sie werden Inkorumbas genannt, von dem Lande, wo sie verfertigt werden, welches um den Dumbasfluß liegt. Die Sammete, welche von eben dieser Länge und Breite sind, werden Enzathas genannt, die Damaste, Insulas; die Kasi, Marikas; die Zendadi, Tangas; und die Ormesini, Engombas. Die leichten Arten dieser Zeuge, welche die Anzithi verfertigen, und welche sechs Spannen lang, und fünf breit sind, sind theurer. Sie sind überdies sehr leicht zu tragen, ob sie gleich so dorb und dicke gewirkt sind, daß kein Wasser durchgeht. Um dieser Ursache Willen haben die Portugiesen kürzlich angefangen, sie zu Zeltern zu gebrauchen, indem sie bejunden, daß sie auf eine erstaunliche Art beydes Wind und Regen abhalten e).

Ihr Vermögen besteht größten Theils in Sklaven, Elephantenzähnen und Simboz, oder kleinen Muschelchen, welche bey ihnen statt des Geldes gelten. Kongo, Songo

Err r 3 und

a) Pigafetta's Nachricht von Kongo auf der 125 und folgenden Seite.

c) Ogilby am oben angeführten Orte, auf der 334 und folg. Seite.

d) Im Originale, Brocati.

e) Pigafetta's Nachricht von Kongo, auf der 39 und folgenden Seite.

Gewerbe in Kongo.

Manufactur.

Feine Zeuge.

Brocade.

Sammete.

Handlung.



**Handlung in Kongo.** und Damba giebt wenig Sklaven, und solche sind die schlechtesten von allen; denn sie sind gewohnt, müßig zu gehen, und wenn sie zur Arbeit angehalten werden, so sterben sie gleich. Die besten werden von Amboille, Jingos, aus den Ländern Jaggas, Kasendas, Quilar, Lembo, und andern über Massingan in Angola liegenden Gegenden dahin gebracht. Auch die Europäer treiben einen kleinen Handel mit Simb os: doch besteht der Haupthandel zu Songo in Sambos Zeugen, Palmendle, Palmitonüssen, und dergleichen. Vordem wurden viele und große Elephantenzähne dahin gebracht: doch dieser Handel ist kürzlich weggefallen. Die Stadt St. Salvador ist die Stapel der portugiesischen Kaufleute in diesen Ländern, und die Einwohner kaufen ihnen hauptsächlich Cypressentücher, oder gemalte Tafeltücher, welche Capes de Verdure genennt werden, ab; desgleichen blaue Kannen; Biramks oder Surats; kupferne Kessel, englische Tücher, große Simbas von Loanda; Beasier, und andere Kleinigkeiten mehr, als Ringe, und dergleichen. Maag und Gewichte sind hier nur unter den Portugiesen im Gebrauche.

**Muschelmünze.**

Man findet in Kongo gar kein geprägtes Geld, weder von Golde, Silber noch Kupfer; sondern ihr ganzer Handel geschieht mit kleinen Muschelchen, die hier statt des Geldes sind. In andern Ländern achtet man sie gar nicht. Die Portugiesen bedienen sich derselben auf ihren Reisen durch Kongo, wenn sie oder ihre Pomberos, das ist Sklaven, nach Pombo, und andern außerhalb Angola gelegenen Orten mit Waaren geschickt werden g).

Die Einwohner von Kongo setzen einen Werth in diese Muscheln, ungeachtet sie ihnen nichts nutzen, nur damit sie mit andern Africanern handeln können; diese bethen die See an, und nennen diese Muscheln, die sie in ihrem Lande nicht haben, Gottes Kinder: dieserwegen setzen sie solche als einen Schatz an, und vertauschen dieselbe gegen allerlei Waaren, die sie haben. Unter ihnen ist derjenige ein reicher und glückseliger Mensch, der dergleichen Muscheln in Menge hat h). Drey tausend fünf hundert machen den Werth einer Pistolette aus i).

**Art zu reisen.**

Weil es in dem Königreiche Kongo keine Pferde giebt: so lassen sie sich, wenn sie reisen wollen, von ihren Sklaven oder gedungenen Trägern, die in den Posthäusern angetroffen sind, auf den Schultern mit Stangen tragen, und liegen entweder der Länge lang in einem in der Luft schwebenden Bette, oder sitzen auf einem Stuhle, über welchen ein Sonnenschirm ist, die Sonne abzuhalten. Diejenigen, welche geschwind reisen wollen, nehmen viele Sklaven mit sich, die einander ablösen, und, wenn sie darzu gewöhnt sind, so geschwind gehen, als ein Pferd traben kann k).

**Rähne.**

Die Flüsse hinauf und herunterzufahren, oder auf den Küsten zu fischen, bedienen sie sich gewisser Rähne oder Boote. Ihre größten Boote werden aus dem Stamme des Lufondo oder Alifundo, eines Baums von ungeheurer Größe, gemacht; so daß in einem Boote über zweyhundert Personen Raum haben. Beym Rudern legen sie ihre Ruder nicht auf den Seiten des Rähns an, sondern halten sie frey in der Hand, und wissen auch mit ihnen zu steuern. Wenn sie zu Wasser sehten, legen sie ihre Ruder weg, und ergreifen ihre Bogen l).

f) Ogilbys Africa auf der 535 u. f. Seite.

g) Angelos Reise auf der 562 Seite.

h) Carlis Reise auf der 573 Seite.

i) Pigafetta am oben angeführten Orte auf der 73 und 87 Seite.

k) Derselbe auf der 56 Seite.

l) Ebendersebe auf der 23 Seite.

p) Im Originale heißt es Cietto.

warum er  
bey ihnen  
gebräuchlich  
ist.

Beleuten  
in Kongo.  
den Gesegen  
zu entgegen.

selbe einem Anverwandten überläßt, damit die Aussteuer nicht möge wieder zurück gegeben werden. Dieses zu verhindern, haben die Missionarien geordnet, daß derjenige, welcher eine Frau auf diese Art nehmen werde, solle geprügelt werden. Ein Schwarzer von besserem Stande, der seine Nichte zur Frau genommen hatte, wurde für den Verfasser gebracht, der ihm ernstlich zuredete, und hernachmals, als er sah, daß es bey ihm nichts fruchten wollte, mit der Strafe drohete. Er richtete aber weiter nichts aus, als daß er ihrem Vater ein neues Geschenk gab, und dabey sagte, er habe den Gesegen ein Genüge gethan. Er ließ hierauf ihn sowohl als seine Braut bey'm Kopfe nehmen, und nach einer kurzen Rede, in welcher er die Abscheulichkeit dieses Lasters vorstellte, überließ er sie, bey ihrer fernern Hartnäckigkeit, dem Volke, welches sie sehr arg prügelte, und den Mann von einem einträglichen Amte, das er hatte, absetzte.

Weibesbilder haben ebenfalls die Freyheit, Mannspersonen zu probiren, so wie die Männer die Weibspersonen; wobey unser Capuciner versichert, daß sie gemeinlich eigensinniger und unbeständiger, als das Mannsvolk, wären. Denn er habe gefunden, daß sie, wenn sie hätten sollen getraut werden, weggelaufen wären, und allerley Einwendungen gemacht hätten, obgleich die Mannspersonen willig gewesen wären.

In seiner Mission haben sich viele Fälle von dieser Art zugetragen, von welchen er noch einen erzählt. Als er zu einer kranken Weibsperson, sie Beichte zu hören, geholt wurde, deren Tochter einen Mann auf der Probe hatte: so sagte er ihr, er könne sie nicht absolviren, wosern sie nicht ihre Tochter zur Heirath nöthigte. Die kranke Frau antwortete, ohne sich lang zu besinnen: Vater, ich möchte meiner Tochter nicht gern Ursache geben, auf mich nach meinem Tode zu fluchen, daß ich sie gezwungen hätte, einen, den sie nicht leiden kann, zu heirathen. Der Priester sagte: was? fürchtet ihr euch denn mehr vor einem zeitlichen, als vor dem ewigen Fluche? Die Tochter hörte dieses, fing zu zittern und zu weinen an, rief ihren Mann und schwur, daß sie ihn den nächsten Festtag heirathen wolle. Dem zu Folge gingen sie bald hernach mit einander zu fischen aus, und weil sie glücklich gewesen waren, vollzogen sie sogleich ihre Heirath. Hierauf hörte Merolla sogleich der kranken Mutter Beichte, welche nicht lange darauf starb. Doch sind einige Mütter lieber ohne Beichte gestorben, als daß sie sich in ihrer Tochter Heirathen gemengt hätten 7).

Verheirathete  
Weiber  
Keuschheit.

Merolla sagt, es hätten beyde Theile, wenn sie nach katholischer Art getrauet worden, einander ausnehmend lieb, und die Weiber vergingen sich selten, sogar, daß man unter ihnen, so lange die Europäer hier gehandelt hätten, noch kein uneheliches Kind gefunden habe. Er setzt hinzu, daß diese Weiber einen ganz besondern Abscheu vor den Keßern hätten 1); daß viele von ihnen den ersten Tag in der Fasten zusammenkämen, und sich zu einer genauen Enthaltung der Lüste bis nach Ostern verbänden; desgleichen daß sie das Fasten unter allen am genauesten hielten.

Zeichen der  
Unkeuschheit.

Wenn jemand in diesem Lande aus dem Munde einer Frauensperson eine Pfeife kömmt, um einen Zug daraus zu thun: so ist solches ein Zeichen von mehrerer Gefälligkeit; und der Schriftsteller erzählt eine lächerliche Geschichte von einem holländischen Hauptmann,

g) Merollas Reise auf der 624 u. f. Seite.

1) Er erzählt die lächerliche Geschichte des holl.

ländischen Hauptmanns, die gleich hernach als ein Exempel angeführt wird.

er nicht möge wieder zurück gegeben  
en geordnet, daß derjenige, welcher  
werden. Ein Schwarzer von besserem  
e, wurde für den Verfasser gebracht,  
ah, daß es bey ihm nichts fruchten  
ter nichts aus, als daß er ihrem Na-  
ebe den Gefäßen ein Genüge gethan.  
pfe nehmen, und nach einer kurzen  
vorstellte, überließ er sie, bey ihrer fer-  
prügelte, und den Mann von einem

nnspersonen zu probiren, so wie die  
versichert, daß sie gemeinlich eigen-  
n. Denn er habe gefunden, daß sie,  
iren, und allerley Einwendungen ge-  
sen wären.

er Art zugetragen, von welchen er noch  
ie, sie Beichte zu hören, geholt wurde,  
agte er ihr, er könne sie nicht absolvir-  
igte. Die kranke Frau antwortete,  
einer Tochter nicht gern Ursache  
daß ich sie gezwungen hätte, ei-  
Der Priester sagte: was? fürchtet  
dem ewigen Fluche? Die Toch-  
ihren Mann und schwur, daß sie ihn  
e gingen sie bald hernach mit einander  
llzogen sie sogleich ihre Heirath. Hier-  
chte, welche nicht lange darauf starb.  
ben, als daß sie sich in ihrer Tochter

ie nach katholischer Art getrauet wor-  
engen sich selten, sogar, daß man un-  
n, noch kein unehliches Kind gefunden  
esondern Abscheu vor den Kessern hat-  
fassen zusammenkämen, und sich zu  
n verbanden; desgleichen daß sie das

e einer Frauensperson eine Pfeife be-  
ein Zeichen von mehrerer Gefälligkeit;  
ichte von einem holländischen Haupt-  
manne,

en Hauptmanns, die gleich hernach als ein  
el angeführt wird.

manne, der diese Gefälligkeit von einer Weibesperson nicht erhalten können, woher er sowohl **Ehestand**  
ihre Keuschheit, als ihren Abscheu vor den Holländern, als Kessern, zu beweisen suchet <sup>1)</sup>, **in Kongo.**  
unerachtet diese versagte Willfährigkeit nur aus einer von diesen beyden Ursachen herkom-  
men konnte.

Bev vorfallendem Ehebruche muß die Mannsperson dem Ehemanne den Werth eines  
Sklaven erlegen, und die Frau muß um Vergebung bitten; sonst kann er, wenn er hinter  
das Verbrechen kömmt, gar leicht die Ehescheidung erhalten. Diejenigen, welche ertappt  
werden, daß sie ohne Trauung mit einander im Ehestande leben, werden nach unserm Gelde  
um achtzehn Gulden gestraft.

Die Haushaltung wird zwischen Mann und Weib auf folgende Art getrieben. Der **Der Männer**  
Mann ist verbunden, eine Wohnung zu schaffen, sein Weib und seine Kinder nach ihrem **und Weiber**  
Stande zu kleiden, die Bäume zu beschneiden, Wurzeln auf dem Felde auszugraben, und **Pflicht und**  
den Palmwein, so oft das Schiff ankömmt, nach Hause zu bringen. Die Frau hingegen **Schuldigkeit.**  
muß für ihren Mann und für ihre Kinder Essen schaffen <sup>2)</sup>, und solches einkaufen. Wenn  
Regenwetter einfällt: so geht sie aufs Feld und arbeitet bis zu Mittage; unterdessen bleibt  
der Mann zu Hause und besorget die Mittagsmahlzeit. Fehlet es an etwas, so muß sie sol-  
ches entweder von ihrem eigenen Gelde kaufen, oder Kleider dafür versehen. Der Mann  
sitzt allein am Tische, und die Frau und die Kinder stehen hinter ihm, um ihm aufzuwarten.  
Hat er abgeessen, so bekommen sie, was er übrig gelassen, und können sich, wenn sie wollen,  
auch niederlegen. Doch stehen sie gemeinlich, und halten solches für ihre Schuldigkeit;  
indem unter ihnen der Begriff, daß sie ihrem Manne aufzuwarten und zu gehorchen gebohr-  
ren wären, und daß er deswegen das Heirathsgut gegeben, sorgfältig fortgepflanzt wird;  
welches demjenigen, was der Poet Claudian saget, ganz zuwider ist, daß die Weiber das  
menschliche Geschlecht fortzupflanzen, nicht aber ihrer Männer Sklaven zu seyn, gebohr-  
ren wären <sup>3)</sup>.

Dapper erzählt, es sey unter ihnen ein eingeführter Gebrauch, daß, wenn drey **Wunderlicher**  
Brüder wären, und einer von ihnen stürbe, die beyden andern des Verstorbenen **Weschsclä-**  
ferinnen unter sich theilten; und daß, wenn der andere auch stürbe, der dritte sie alle be-  
käme: nach dessen Tode blieben die Weschscläferinnen in des Verstorbenen Hause, und  
würden demjenigen, der hernachmals darinnen zu wohnen käme, zum Eigenthume <sup>x)</sup>.

Die Mägden haben in Gewohnheit, daß sie an dem Orte, und sollte es auch gleich auf **Andere Aber-**  
der Gasse seyn, wo sie ihre Zeit zum erstenmale bekommen, so lange bleiben, bis einer von **glauben.**  
ihren Anverwandten kömmt, und sie nach Hause bringt; alsdann bekommen sie zwei Mägde  
und eine besondere Stube, in welcher sie zweene bis drey Monate lang mit einander einge-  
herret werden, und besondere Gebräuche beobachten müssen; sie dürfen zum Exempel mit  
keiner Mannsperson reden, müssen sich vielmals des Tags waschen, mit **Takulla** [oder  
**Takool**] Staube, der in Wasser gerührt ist, schmieren. Sie glauben, wofern sie dieses  
unterließen, so würden sie zum Kinderzeugen untüchtig werden, obgleich die Erfahrung  
das Gegentheil lehret. Dieser Aberglaube wird von ihnen das **Feuer oder Wasserkäst-**  
lein genannt.

Aus

1) Merolla am oben angef. Orte a. d. 644 S.

2) Doch muß der Mann für den Palmwein sorgen.

3) Merollas Reise auf der 625, 684 und f. S.

x) Ogilbys Africa auf der 524 Seite.



Kinder-  
sucht in  
Kongo.

Aus eben diesem Aberglauben, bekleiden sich die schwangern Weiber, nach ihrer Landesart, von den Lenden an bis an die Knie, mit einer Art von Baurreinden, die sie vom Mirrone-Baume nehmen. Dieses sieht wie ein grober Zeug aus, ist aber so niedlich durchflochten, daß man es eher für etwas gewebtes, als für etwas, welches die Erde hervorgebracht, halten sollte 2).

## 2. Von ihren Kindern, Krankheiten, Todesfällen und Begräbnissen.

Sie hängen ihren Kindern bezauberte Sachen an. Eine lustige Geschichte. Wie sie ihre Kinder gewöhnen. Man schreibt ihnen allerley vor. Sie bekommen Namen. Krankheiten und Hilfs- mittel: Fieber: Kopfschmerzen: Krämpfe. Todesfälle, Todtenruf. Leichengebräuche und Er- gößlichkeiten. Einige werden lebendig begraben oder geopfert. Orter, wo sie hin begraben werden.

Angehänge  
für die Kin-  
der.

Diese Leute haben im Gebrauche, ihren Kindern, so lange sie klein sind, gewisse Schnüre umzubinden, welche die Zauberer [oder Priester] dadurch, daß sie was her murmeln, gemacht haben. Auch hängen sie ihnen Knochen und Zähne von verschiedenen Thieren um, welche, wie sie sagen, für alle Krankheiten helfen. Einige Mütter sind, wie Merolla sagt, so närrisch, daß sie über dieses noch Agnos Dei, Münzen und Reliquien anhängen 2). Es ist in der That närrisch, eine oder die andere Art dieser Anhänge zu gebrauchen: dem ungeachtet scheint es, daß keine von beiden Arten dieser Zauberei diejenigen, welche solche tragen, beschützen kann, daß sie nicht den wilden Thieren zur Beute würden. Dann und wann sind Eltern zum Carli gekommen, und haben sich beklagt, daß der Wolf eines von ihren Kindern des Nachts über gefressen habe, gleichsam als ob sie erwarteten, der Wolf hätte darauf sehen sollen; denn sie tragen, wie er sagt, wenn sie schwanger sind, für ihre Kinder gar keine Sorge, und thun, als ob sie ihnen gar nichts angingen 3). Es scheint aber wahrscheinlicher, daß er ihnen weiß gemacht habe, die Agnos Dei würden sie vor aller Gefahr bewahren, und daß sie deswegen zu ihm gekommen, um ihm seinen Betrug vorzuwerfen.

Eine lustige  
Begebenheit.

Wenn die Missionarien dergleichen Schnüre um die Kinder, die zur Taufe gebracht werden, antreffen: so lassen sie die Mütter auf den Knien so lange peitschen, bis sie ihren Zehler abbitten. Eine Frau, die Carli a: f diese Art zu strafen befohlen hatte, fiel bey dem ersten Schläge auf ihre Knie, und sagte in größter Bestürzung: Vater, ich bitte euch um Gottes Barmherzigkeit Willen, vergebet es mir; denn unterwegs habe ich drey solche Schnüre abgebunden, und war Willens, die vierte auch, sobald ich Gelegenheit haben würde, abzumachen: ich habe es aber vergessen. Die Einfalt der Frau verursachte bey denen dabeystehenden ein großes Gelächter, und bewog den Capuziner, sie ohne Strafe weggehen zu lassen.

Wie sie ihre  
Kinder ent-  
zugen.

Wenn sie ein Kind gewöhnen wollen: so legen die Eltern solches auf die Erde; und indem sie dasjenige mit einander thun, was unser Schriftsteller aus Weisheit nicht sagen will, hält es der Vater bey dem Arme eine Zeitlang in der Luft, und glaubet, daß es da- durch

2) Merolla am oben angef. Orte auf der 625 und folg. Seite.

3) Ebendaßelbst.

4) Carli's Reise auf der 570 Seite.

5) Warum sind diese lächerlicher, als die Unter- sagung des Fleisches, der Eyer, Butter und Milch u.

swangern Weiber, nach ihrer Landes-  
Art von Baumrinden, die sie vom  
r Zeug aus, ist aber so niedlich durch-  
etwas, welches die Erde hervorbringe.

en, Todesfällen und

Fieber: Kopfschmerzen: Franzosen. 20.  
Totentanz. Leichengebräuche und Er-  
itter. Einige werden lebendig begraben  
offert. Dertter, wo sie hin begraben werden.

lange sie klein sind, gewisse Schnüre  
] dadurch, daß sie was herummeln,  
nd Zähne von verschiedenen Thieren  
en. Einige Mütter sind, wie Mes-  
os Dei, Münzen und Reliquien an-  
ie andere Art dieser Angehörige zu ge-  
nden Arten dieser Zauberey diejenigen,  
n wilden Thieren zur Beute würden.  
und haben sich beklagt, daß der Wolf  
abe, gleichsam als ob sie erwarteten,  
wie er saget, wenn sie schwanger sind,  
ihnen gar nichts angingen b). Es  
acht habe, die Agnus Dei würden sie  
ihm gekommen, um ihm seinen Be-

n die Kinder, die zur Taufe gebracht  
ien so lange peitschen, bis sie ihren Zeh-  
rafen befohlen hatte, fiel bey dem ersten  
g: Vater, ich bitte euch um Gott,  
denn unterwegs habe ich drey  
, die vierte auch, sobald ich Ge-  
es aber vergessen. Die Einfalt  
roßes Gelächter, und bewog den Ca-

e Eltern solches auf die Erde; und in-  
riststeller aus Weisheitsheit nicht sa-  
ng in der Luft, und glaubet, daß es da-  
durch

Carlis Reise auf der 570 Seite.  
Warum sind diese lächerlicher, als die Natter-  
des Fleisches, der Eger, Duttter und Wildh u.  
an

durch stark und feiste werde. Dieser Gebrauch, welcher nach seiner Meynung der unver-  
schämteste und abgeschmackteste ist, wird bey ihnen das Aufheben eines Kindes genannt.  
Sie lassen ihre Kinder immer auf der Erde nacktend liegen, damit sie hart werden mögen;  
und wenn sie allein gehen können, binden sie ihnen eine Schelle an, damit sie können wie-  
der gefunden werden, wenn sie sich verlohren haben.

Die Mütter geben ihre Kinder, so bald sie geböhren worden, den Zaubern, um zu  
erfahren, was für Glück oder Unglück ihnen beschreyt sey. Der Lügenprophet nimmt das  
Kind in seine Arme, kehret und wendet es herum, machet seine Betrachtungen über die Mus-  
kela und andere Theile seines Leibes, und saget alsdann den Eltern, was er für gut  
hält. Eben dergleichen thut man mit kranken Leuten, um die Ursache der Krankheit zu  
erfahren. Wenn sie falsch gerathen haben, und der Kranke stirbt: so mangelt es ihnen nie-  
mals an Entschuldigungen.

Es ist gewöhnlich, daß die Eltern oder Zauberer den jungen Personen vorschreiben, Man schreibe  
gewisse Vögel, das Fleisch gewisser wilden Thiere, diese oder jene Früchte, Wurzeln, ent- ihnen alle-  
weder roh, oder auf diese oder jene Weise gekocht, nicht zu essen. Dergleichen lächerliche ley vor.  
Vorschriften c) werden *Rejilla* genannt d), und werden eben so genau beobachtet, als sie  
vorgeschrieben werden. Man würde lieber viele Tage fasten, als nur einen Bissen von dem,  
was verbotnen ist worden, kosten; und wosern die Eltern unterlassen haben, ihren Kindern  
eine *Rejilla* vorzuschreiben, so glauben sie, daß sie augenblicklich sterben würden, wosern  
sie nicht zu einem Zauberer giengen, und sich dergleichen vorschreiben ließen. Ein junger  
Schwarzer, welcher reisete, kam des Abends in das Haus eines Freundes, der zum Frühstücke  
des nächsten Morgens einen wilden Vogel, der weit besser als ein zahmer ist, hatte zurichten  
lassen. Der Gast fragte, ob es eine wilde Henne sey? und als er zur Antwort bekommen,  
es sey keine, aß er sehr viel davon. Vier Jahre hern. h, kamen diese zweene wiederum zu-  
sammen, und der Schwarze fragte seinen Freund, der noch nicht verheirathet war, ob er eine  
wilde Henne essen wollte? Der junge Mensch antwortete, er habe deswegen die *Rejilla*  
bekommen, und dars. also nicht, worüber der andere zu lachen anfing und fragte, warum  
er es denn jezo abschläge, da er doch vor so vielen Jahren eine an seinem Tische gegessen hät-  
te? Da der Schwarze dieses gehört hatte, fing er an zu zittern, und starb aus allzugroßer  
Vorstellung in weniger denn vier und zwanzig Stunden e).

Die Kongoer Schwarzen hatten, ehe die Portugiesen hinkamen, keine besondere Na- Ihre Na-  
men. Das gemeine Volk wurde mit den Namen der Kräuter, Pflanzen, Steine, Vögel, men.  
Thiere, und lebendiger Geschöpfe genannt. Die vornehmen Herren hatten die Namen  
von denen Ländern, über welche sie herrschten, zum Exempel, der Herr über Songo hieß  
*Nani Songo*, das ist, Herr von Songo. Ihe aber bekommen Manns- und Weibes-  
personen von allen Ständen, und sogar der König selbst, einen Namen in der Taufe.

In diesem Lande hat man weder Apotheker noch Aerzte, noch auch einige andere Arzeney, Krankheiten  
als die sie sich selbst von Pflanzen, Baumrinden, Wurzeln, Steinen, Wasser und Dele ma- und Hüls-  
chen, welche sie für das Fieber und fast für alle andere Krankheiten brauchen. Sie haben mittel.

V y y 2

aber

an gewissen Tagen und bey gewisser Gelegenheit in Vorchriften werden in Loango beobachtet.  
ihrer Kirche?

d) Im Originale *Egegilla*. Eben dergleichen e) Merollas Reise auf der 626 Seite.

Kinder-  
sucht in  
Kongo.

**Krankheiten in Kongo.** aber auch selten der Arznei sehr nöthig; indem sie unter einer gemäßigten Himmelsgegend wohnen, und sich weder im Essen, noch in vielem Weintrinken, übernehmen; daher sie selten mit dergleichen Krankheiten, die vom verderbten Magen herkommen, befallen werden.

**Fieber.** Die gemeinste Krankheit hier ist das Fieber, welches sonderlich im Winter, wegen der schlaffen und feuchten Witterung, die der beständige Regen verursacht, häufig herumgeht. Sie heben diese Unpäßlichkeit dadurch, daß sie den ganzen Leib, vom Kopfe an bis auf die Füße, mit Sandelholzstaube, der mit Palmöle vermischet ist, zwey- oder drey-mal bestreichen.

**Kopfschmerzen.** Kopfschmerzen curiren sie mit Aderlassen an den Schläfen. Sie schneiden erst die Haut auf f), und dann bedienen sie sich eines Horns, das Blut damit auszusaugen. Eben diese Cur haben sie auch, wenn sie an einem andern Theile des Leibes einen Schmerz empfinden. Dieses ist auch in Aegypten gebräuchlich.

**Frangosen.** Die Rbitangas oder Frangosen sind hier nicht so gefährlich und so schwer zu vertreiben, als in Europa. Sie curiren sie mit eben der Sandelsaibe, davon sie zweyerley Sorten haben; eine rothe, die Tavilla heißt, und eine graue, Rbitongo genannt. Diese letzte ist in sehr großem Werthe, so, daß sie öfters für ein wenig davon einen Sklaven geben.

Sie purgieren sich mit gewissen Baumrinden, die zu Pulver gestoßen, im Getränke eingenommen werden, und gute Wirkung thun; doch tragen sie kein Bedenten, auszugehen, wenn sie solches eingenommen haben.

Ihre Wunden heilen sie gemeinlich auch mit Kräutern, oder mit dem Saft von solchen. Lopez hat einen Sklaven gesehen, der mit Pfeilen siebenmal durch und durch geschossen war, und einzig und allein durch dergleichen Hülfsmittel völlig geheilet worden g).

**Todesfälle.** Wenn ein Mann oder Weib stirbt: so haben sie den überlebenden Ehegatten in Verdacht, und glauben fest, dergleichen Leute können gar nicht sterben, ohne gerufen zu werden. Dieses deutlich zu machen, muß der Leser wissen, daß sie sich einbilden, niemand könne sterben, als entweder durch Gift, Gewalt, oder auf andere dergleichen Art, bis ihn nicht seine guten Freunde in die andere Welt riefen; dannenhhero nehmen die Anverwandten des Verstorbenen dem überlebenden Theile alles weg, und martern ihn ganzer acht Tagelang damit, daß sie ihm die Haut auftragen, und dazu sagen: das ist die Strafe, die du ausgestehen mußt, wofern du an dem Tode unsers Freundes schuld bist. Nach Verfließung der acht Tage wird der überlebende Ehegatte von neuem vor Gericht verhört; und wenn er frey gesprochen wird, darf er in dem Hause fort wohnen; wofern er aber ist schuldig gefunden worden, so wird er heraus gejagt h).

**Leichengebräuche.** In den Königreichen Kakongo und Angoy wird niemand eher begraben, als bis alle Anverwandten, wenn sie auch noch so weit entfernt lebten, versammelt sind. Sie fangen das Tambi oder die Leichengebräuche mit Erwürgung der Hühner an, mit deren Blute sie das Haus inwendig und auswendig besprengen: darauf werfen sie die erwürgten Thiere auf das Dach, um damit zu verhindern, daß die Seele der verstorbenen Person

f) Dieses geschieht, wie Dapper berichtet, mit einer kleinen scharfgemachten Muschel.

g) Pigafettas Nachricht von Kongo, auf der 183 und folg. Seite.

unter einer gemäßigten Himmelsgegend  
nirgend, übernehmen; daher sie selten  
herkommen, befallen werden.

Eses sonderlich im Winter, wegen der  
Regen verursacht, häufig herumgeht.  
den Leib, vom Kopfe an bis auf die  
Füße ist, zwey- oder drey-mal bestreichen.

Schlafen. Sie schneiden erst die Haut  
Blut damit auszusaugen. Eben diese  
des Leibes einen Schmerzen empfin-

gefährlich und so schwer zu vertreiben,  
alsalbe, davon sie zweyerley Sorten  
e, Rhikongo genannt. Diese letzte  
wenig davon einen Sklaven geben.

ie zu Pulver gestoßen, im Getränk  
tragen sie kein Bedenken, auszuge-

atern, oder mit dem Saft von solchen  
mal durch und durch geschossen war,  
lig geheilet worden g).

den überlebenden Ehegatten in Ver-  
sche sterben, ohne gerufen zu werden.  
sie sich einbilden, niemand könne ster-  
e dergleichen Art, bis ihn nicht seine  
nehmen die Anverwandten des Ver-  
ern ihn ganzer acht Tagelang damit,  
ist die Strafe, die du ausstehen  
p schuld bist. Nach Verfliegung  
n vor Verichte verhöret; und wenn  
hnen; wofern er aber ist schuldig ge-

nd niemand eher begraben, als bis  
met leben, versammelt sind. Sie  
würgung der Hühner an, mit deren  
n: darauf werfen sie die erwürg-  
aß die Seele der verstorbenen Per-  
son

afettas Nachricht von Kongo, auf der  
g. Seite.

son nicht wieder komme, und den Zumbi gebe, oder den künftigen Besigern erscheine; **Leichen-  
gebräuche  
in Kongo.**  
indem sie dafür halten, daß die Person, welcher sie erscheint, augenblicklich sterben müsse.  
Dieser Aberglaube ist bey diesem armen unwissenden Volke so tief eingewurzelt, daß öfters  
viele aus bloßer Einbildung schnell sterben, wie solches die Missionarien oftmals erlebt ha-  
ben. Sie behaupten, daß der erst verstorbene den andern citirt habe i), sonderlich wenn  
zwischen beyden bey Lebenszeiten eine Uneinigkeit und Streit gewesen.

Wenn die Ceremonie mit den Hühnern vorbei ist: so fangen sie an über die verstorbene **und Ergöt-  
lichkeiten.**  
Person zu klagen; und wenn es ihnen an Thränen fehlet, so halten sie sich Siliquastro, oder  
indianischen Pfeffer unter die Nase, welcher solche häufig verursacht. Wenn sie nun eine  
Zeitlang geheult und geweint haben: so fangen sie auf einmal an lustig zu seyn, und schmau-  
sen zusammen auf Unkosten des nächsten Anverwandten der verstorbenen Person, die immer  
noch im Hause unbegraben liegt. Wenn der Schmaus vorbei ist: so schlagen sie die Trum-  
meln, fangen nach Fische an zu tanzen, und eröffnen also den Ball. Es steht so wohl allen  
Anverwandten, als auch sonst einem jeden frey, zu tanzen. Nach geendigtem Tanze begeben  
sie sich zusammen in einen dazu bestimmten Ort, allwo sie im Finstern zusammen eingesperrt  
werden, und zu behaupten suchen, daß es zu so einer Zeit erlaube sey, sich mit einander ohne  
Widerstand zu vermischen. Wenn das Volk den Klang der Trummel höret: so läuft es mit  
einer außerordentlichen Begierde zu solchen Versammlungen, so daß es den Müttern fast  
unmöglich fällt, ihre Töchter davon zurück zu halten, den Herren aber noch weniger  
möglich ist, ihre Sklaven, welche durch Mauren und eiserne Gitter deswegen brechen, da-  
von abzuhalten. Nicht weniger ist auch dieses merkwürdig, daß, wenn ein Haupt der Fa-  
milie stirbt, seine vornehmste Frau von einem jeden, der Lust hat, sich brauchen läßt; doch  
mit diesem Bedinge, daß niemand das geringste Wort in ihrer Kammer reden darf.

Soll der Leichnam eines großen Herrn oder einer vornehmen Person begraben werden: so **Einige wer-  
den lebendig  
begraben,**  
bestreuen sie den Weg mit Blumen und Blättern: er muß auch in einer geraden Linie zu  
seinem Grabe getragen werden; sie reißen daher jedes Haus, welches ihnen im Wege steht,  
augenblicklich nieder. Gemeinlich verscharren sie in dem Grabe einige lebendige Personen  
mit Essen und Trinken, damit es, wie sie sagen, dem Verstorbenen in seinem Grabe an  
nichts fehlen möge.

Als ein gewisser Capuziner vernommen hatte, daß bey Beerdigung eines vornehmen  
Mannes, zwey Personen in das Grab lebendig wären mit eingescharrt worden: so gieng  
er mit großer Eil dahin, um sie aus ihrem unterirdischen Gefängnisse zu erlösen, fand  
aber, daß sie kurz zuvor schon gestorben waren.

Manchmal bringen sie bey dem Todesfalle ihrer guten Freunde einen ihrer Sklaven **und geopfert.**  
mits leben, damit er ihnen in der andern Welt aufwarten möge. Wenn die Missionarien  
sie deswegen zur Rede setzen und bestrafen, [denn es scheint, daß dieses christliche Schwar-  
zen sind] so stellen sie sich ganz unschuldig an, und thun, als ob sie davon gar nichts wüßten,  
ob die Sache gleich ganz klar ist.

a) Ogilbys Africa auf der 535ten Seite.

i) Dieses muß der oben gedachte Todtenruf seyn, welches mit unserm Nachholen bald einerley ist.



**Begräbniß  
in Kongo.**

Ein Capuziner hatte erfahren, daß ein armer Neger eben sollte als ein Opfer für seinen verstorbenen Herrn hingerichtet werden; er lief daher, solches zu verhindern, augenblicklich zu der Witwe. Diese leugnete es anfangs, bekannte es aber hernachmals und befohl, daß dieses unmenschliche Vorhaben unterbleiben sollte. Zu unsers Schriftstellers Zeiten, haben sich hievon auch einige Exempel zugetragen: doch die hierinnen verwickelten Personen haben allezeit so viele Ausflüchte und so viele Entschuldigungen vorzubringen gewußt, daß die Missionarien niemals mit ihnen ordentlich verfahren können, um sie zur Strafe zu ziehen.

**Begräbniß-  
plätze.**

Die Begräbnißplätze unter den Heiden sind mehrentheils auf den Feidern, und man steckt etwas nach der Beschaffenheit der beerdigten Person darüber: einige haben einen großen Haufen Erde darüber aufgeworfen; bey andern steckt ein gerades Horn von einem egren Thiere darinnen, oder eine irdene Schüssel, ein Topf, oder ein ander irdenes Gefäß wird drüber gedeckt. Einige errichten Gebüsche, die mit tausenderley abergläubischen Sachen, welche die Zauberer bereitet haben, unterflochten und behangen sind. Sie haben keinen Sarg, Kasten, oder sonst etwas von Holze, in welchen sie den todtten Körper legen, sondern sie wickeln ihn in eine gute Cattun-Leinwand ein, nähen solche fest zusammen, und zieren die äußerliche Seite mit allerley Narrenspossen. Armer Leute Körper werden nach der landsüblichen Art in eine Strohmatte gewickelt, und also begraben k).

k) Merollas Reise auf der 674 und folgenden Seite.



Rongo, Angola, Benguela, &c.

Neger eben sollte als ein Opfer für  
daher, solches zu verhindern, augen-  
bekannte es aber hernachmals und be-  
en sollte. Zu unsers Schriftstellers  
n: doch die hierinnen verwickelten  
aye Entschuldigungen vorzubringen  
en ordentlich verfahren können, um sie

hrentheils auf den Feibern, und man  
Person darüber: einige haben einen  
en steckt ein gerades Horn von einem  
n Topf, oder ein ander irdenes Gefäß  
e mit tausenderley abergläubischen Sa-  
hen und behangen sind. Sie haben  
n welchen sie den todtten Körper legen,  
d ein, nähren solche fest zusammen, und  
en. Armer Leute Körper werden nach  
und also begraben k).

und folgenden Seite.



Geogra.

# Geographisches Verzeichniß

der in dem vierten Bande erwähnten Inseln, Länder,  
Städte, und anderen Derter.

## Erklärung

der vorkommenden Buchstaben.

B. bedeutet eine Bay; Bg. Berg; Df. Dorf; E. Eyland; F. Fort; Fl. Fluß;  
Fn. Flecken; G. Gebirge; Gb. Gebieth; H. Hafen; I. Insel; K. Küste;  
Kl. Klippen; Kr. Königreich; L. Land; Mb. Meerbusen; Pr. Provinz;  
Rh. Rheede; Rp. Republik; S. See; Sp. Spitze; St. Stadt; W. Wor-  
gebirge; Wd. Wald.

Das \* bedeutet, daß an dem Orte eine vollständige Beschreibung anzutreffen ist.

|                   |                 |                            |                 |                      |           |
|-------------------|-----------------|----------------------------|-----------------|----------------------|-----------|
| <b>A</b> beno St. | 96              | Adom Kr.                   | 17, 105*        | Alfani Kr.           | 109, 110* |
| Abinga            | 298             | Adoffenis Kr.              | 34              | Alkanis              | 227       |
| Abingato          | 298             | Adouir Kr.                 | 17              | Alkara Kr.           | 89        |
| Abissina          | 668             | Aethiopischer Meerbusen    | 482             | Alkaradi I.          | 111*      |
| Abiana            | 568             | Afuto Kr. f. Setu.         |                 | Alkim                | 227       |
| Aboari Jn.        | 31              | Agga Jn.                   | 76, 79*         | Altitakki St.        | 38        |
| Aboera I.         | 111*            | Agatton St.                | 445*            | Alkra Kr.            | 89        |
| Abokrow           | 142             | Agde St.                   | 569             | groß Alkra St.       | 90        |
| Aboni Pr.         | 111*            | Agga f. Adja.              |                 | klein Alkra Jn.      | 92*       |
| ... St.           | 97, 111         | Aghirimba St. f. Barra St. |                 | Alkra                | 67, 84    |
| Aborrel Rp.       | 17              | Agitati f. Letti Tetki     |                 | Alkuon Jn.           | 25        |
| Aboura            | 90, 102         | Agitasi                    | 151             | Alkoba Jn.           | 25        |
| Abrambo Kr.       | 57, 107 sq. 227 | Agonna Kr.                 | 17, 85          | Alkoba Jn.           | 22, 25    |
| Abramboe St.      | 34, 70          | Agou                       | 298             | Alkora Jn.           | 25        |
| Abrambow St.      | 67, 70          | Agrana I.                  | 111             | Alkra Fl.            | 85        |
| Abrobi Jn.        | 33*             | Agrikoquome                | 298             | Alkra Kr.            | 17        |
| Abrolho B.        | 630             | Aguaffo f. Koinendo (groß) |                 | Alkon Kr.            | 17, 84    |
| Abundos Pr.       | 688             | Ahyreni Jn.                | 18              | Alampi Jn.           | 99 sq.    |
| Abura I.          | 111*            | Air St.                    | 569             | ... Kr.              | 99        |
| Abysfinien Kr.    | 625             | Aka I.                     | 110*            | Albo Fl.             | 443       |
| Achembene Jn.     | 18              | Alam Kr.                   | 102, 110        | Alcala la Real St.   | 565       |
| Achim Kr.         | 105, 109        | Alambu Kr. f. Aquambo      |                 | Aldea del Puerto     | 9         |
| Achombene St.     | 19*             | Athelunda S.               | 687             | Aldea des Terres St. | 35        |
| Adem              | 19              | Alim                       | 97, 109 sq. 227 | ... B.               | 33 sq.    |
| Adja Jn.          | 79, 274         | Alin                       | 110             | Aldea de Torto       | 224       |
|                   |                 |                            |                 | Alghemi              |           |

# Geographisches Verzeichniß

|                            |              |                           |               |                              |                |
|----------------------------|--------------|---------------------------|---------------|------------------------------|----------------|
| Alghemi Kr.                | 417          | Aplogua Pr.               | 302           | Babo                         | 298            |
| Algheri B.                 | 574          | Apom f. Apam              |               | Badenstein J.                | 28             |
| Alifante St.               | 567          | Apong f. Apam             |               | Bahia                        | 11, 521        |
| Almadias B.                | 698          | Appah                     | 427           | Bahia das Vacas              | 525            |
| Almata In.                 | 443          | Aqua In.                  | 83*           | Bahia de Torre               | 525            |
| Almeria St.                | 566*         | Aqua i. f. Alta           |               | Bairos de Pedra Kl.          | 493            |
| Ambo Pr.                   | 491          | Aquaffour St.             | 172           | Balkamele                    | 668            |
| Ambojes                    | 484          | Aquaffow J. i.            | 71            | Balli Pr.                    | 486            |
| . . . Berge                | 490          | Aqualia In.               | 101           | Bamba Pr.                    | 529, 693*      |
| . . . Inseln               | 490          | Aquambo Kr.               | 107*          | . . . St.                    | 545, 693*      |
| Ambojes Pr.                | 490* 492     | Aquambois Kr. f. Alra Kr. |               | Bambala Pr.                  | 526            |
| Amboille, Ambuela Herrsch. | 694, 718     | Aquilunda S.              | 690           | Bambuk                       | 49             |
| Ambrij Il.                 | 688*         | Aquimera Pr.              | 97            | Bandi Il.                    | 469            |
| Amdara Kr.                 | 688          | Arbon St.                 | 445*          | Bandi Sp.                    | 470, 474, 486  |
| Amerfa In.                 | 76, 83       | Arbra Il.                 | 285           | gr. Bandi St.                | 486*           |
| Ampena                     | 11           | Ardras Rh.                | 426           | Banguella Kr.                | 579            |
| Ampena In.                 | 38           | Areba, Arebo St.          | 445*          | Banja Il.                    | 13             |
| Ampeni                     | 34, 35       | Argon Il.                 | 444           | Bankare Il.                  | 690            |
| Amsterdam J.               | 80*          | Argun, Arguna St.         | 444           | Bankella Kr. f. Banguella    |                |
| Anamabo                    | 14           | Artana                    | 236           | Banna Il.                    | 653*           |
| Anamaboe Rh.               | 59           | Arles St.                 | 569           | Bansa St.                    | 523            |
| Andoni Il.                 | 487          | Arracise                  | 14            | Baracombo J.                 | 492            |
| Angazi                     | 693          | Aschini                   | 183           | Barbaren K.                  | 503            |
| Anger Il.                  | 494*         | Asiento Kr.               | 57            | Barcellona St.               | 597            |
| Angola Kr.                 | 519, 529 sq. | Assen St.                 | 402, 427*     | Barbela, Barbele Il.         | 690, 705       |
| Angon Kr.                  | 660*         | Asienta Ob.               | 110           | Barfu (alt) St.              | 88*            |
| Angra B.                   | 493*         | Assou                     | 298           | . . . (neu klein) In.        | 89             |
| Angra Il.                  | 494 sq.      | Assumptionis Maria J.     | 556           | Barraku St.                  | 88             |
| Angra de Nazareth          | 503          | Atchiem } In.             | 18            | las Barreiras Vermillias Il. |                |
| Angra do Ilheo Df.         | 493          | Atsim }                   |               | f. Rothegruben Il.           |                |
| Angulan In.                | 101          | Atti                      | 42, 71 sq. 75 | Watcha In.                   | 492            |
| Angwira Kr. f. Agonna      |              | Atti Ob.                  | 108*          | Watta Pr.                    | 529, 693, 705* |
| Anikan In.                 | 76*          | Augvina Kr.               | 85            | . . . St.                    | 706            |
| Anischan In.               | 82           | Auverre } St.             | 445*          | Way aller Heiligen St.       | 557            |
| Ankobar Il.                | 17           | Aweri }                   |               | Way von Wata                 | 493            |
| . . . Kr.                  | 17           | Awerri Kr.                | 479*          | Way von Frankreich           | 3              |
| Annamabo St.               | 77*          | . . . K.                  | 482*          | Waya In.                     | 101            |
| Anonse                     | 85           | Awina Kr.                 | 17, 105*      | Waya in Brasilien            | 576            |
| Anta In.*                  | 31           | Arim Il.                  | 19            | Waya de todos Santos St.     |                |
| Anta, Ante Kr.             | 19, 26       | . . . Kr.                 | 105, 18*      |                              | 557            |
| Antequera In.              | 566          | . . . St.                 | 19*           | Begnia                       | 333            |
| Anzifo, Anziquo Kr.        | 651, 688     | Arime In.                 | 18            | Belem                        | 575            |
| Anziquana                  | 688          | Azem, f. Assen.           |               | Belli St.                    | 486            |
| Apam In.                   | 84*          | B.                        |               | Bengo Il.                    | 530, 689* 693  |
|                            |              | Ba St.                    | 428           |                              | Dem.           |

|         |                             |                |
|---------|-----------------------------|----------------|
| 302     | Dabo                        | 298            |
|         | Badenstein J.               | 28             |
|         | Bahia                       | 11, 521        |
| 427     | Bahia das Vaccas            | 525            |
| 83*     | Bahia de Torre              | 525            |
|         | Bairos de Pedra Kl.         | 493            |
| 172     | Bakamele                    | 668            |
| 71      | Balli Pr.                   | 486            |
| 101     | Bamba Pr.                   | 529, 693*      |
| 107*    | ... St.                     | 545, 693*      |
| a Kr.   | Bambala Pr.                 | 525            |
| 690     | Bambut                      | 49             |
| 97      | Bandi J.                    | 469            |
| 445*    | Bandi Sp.                   | 470, 474, 486  |
| 285     | gr. Bandi St.               | 485*           |
| 426     | Banguella Kr.               | 579            |
| 445*    | Banja J.                    | 13             |
| 444     | Bankare J.                  | 690            |
| 444     | Bankella Kr. f. Banguella   |                |
| 236     | Banna J.                    | 693*           |
| 569     | Bansa St.                   | 523            |
| 14      | Baracombo J.                | 492            |
| 183     | Barbarey R.                 | 563            |
| 57      | Barcellona St.              | 567            |
| 427*    | Barbela, Barbele J.         | 690, 705       |
| 110     | Barfu (alt) St.             | 88*            |
| 298     | ... (neu klein) Jn.         | 89             |
| 556     | Barrafu St.                 | 88             |
| 18      | las Barceuras Vermillias J. |                |
|         | f. Norbegruben J.           |                |
| sq. 75  | Bateba Jn.                  | 492            |
| 108*    | Batta Pr.                   | 529, 693, 705* |
| 85      | ... St.                     | 706            |
| 445*    | Bay aller Heiligen St.      | 557            |
|         | Bay von Bata                | 493            |
| 479*    | Bay von Frankreich          | 3              |
| 482*    | Baya Jn.                    | 101            |
| 105*    | Baya in Brasilien           | 576            |
| 19      | Baya de todos Santos St.    |                |
| 05, 18* |                             | 557            |
| 19*     | Begnia                      | 333            |
| 18      | Belem                       | 575            |
|         | Belli St.                   | 486            |
|         | Bengo J.                    | 530, 689* 693  |
| 428     |                             | Ben.           |

der Inseln, Länder, Städte und andern Derter.

|                               |            |                            |           |                              |          |
|-------------------------------|------------|----------------------------|-----------|------------------------------|----------|
| Benguela H.                   | 536        | Boni J.                    | 487       | Carthagena St.               | 566*     |
| ... Kr.                       | 526*       | ... St.                    | 487*      | Cascais Jn.                  | 560      |
| Benja J.                      | 42, 45*    | Bono, Bonow, Bonu, l.      | 108* 111* | Cerat St.                    | 568      |
| Benin J.                      | 444        | Borneo E.                  | 263, 667  | Chama f. Sama St.            |          |
| ... Kr.                       | 442*       | Borro J.                   | 492       | China J.                     | 28       |
| ... R.                        | 4, 11, 285 | Bosmanque J.               | 176       | Chinka Jn.                   | 99*      |
| ... St.                       | 446*       | Bossum Pra f. Schama J.    |           | Christiansburg J.            | 91, 93*  |
| Benkare J.                    | 704        | Boure f. Mowri             |           | Ciotat                       | 570      |
| Benni f. Benin                |            | Boutri Jn.                 | 28        | Coanza J.                    | 522      |
| Benquella                     | 629        | Boutroe                    | 9, 14     | Cobre J. f. Antobarfluff     |          |
| Bequo Jn.                     | 287        | Boutrom Jn.                | 28        | Colombo                      | 554      |
| Verbela J.                    | 687        | Boutry Jn.                 | 18        | Compostell St.               | 561*     |
| Verqu                         | 146        | Brambo Jn.                 | 99        | Connysstadt f. Potqueso      |          |
| Verplehem f. Belem            |            | Branca J.                  | 492       | Conradsburg J.               | 48*      |
| Veil                          | 298        | Brankare J. f. Bankare     | 86        | Cordua St.                   | 565*     |
| Veiers St.                    | 569*       | Bremba St.                 | 101       | Corisco J.                   | 494*     |
| Wasara Kr.                    | 491        | Bribrequ, Bribrefu Jn.     | 101       | Coronna                      | 564      |
| ... St.                       | 492        | Brushato Dg.               | 705       | Corfo J.                     | 3        |
| Wamba St.                     | 86, 87     | Bucht von Guinea           | 285, 482  | ... B.                       | 66*      |
| Wambo St.                     | 86         | Buenos Ayres St.           | 521       | Corinna                      | 561      |
| Winda                         | 694        | Bustlersinsel              | 491       | Costa del Oro R.             | 1        |
| Winni, Winnin f. Benin        |            | Bumbi Ob.                  | 693       | Crevcoeur J.                 | 92 sq*   |
| Wirona                        | 561        | Bumbo Pr.                  | 694       | Cubagoa J.                   | 517      |
| Woari Jn. oder St.            | 31, 33,    | Bungu Df.                  | 608       |                              |          |
|                               | 657        | Buri St.                   | 657       | D.                           |          |
| Wobi Df.                      | 490        | Butrom f. Boutry           |           | Dänische Berg, oder Gebirge, |          |
| Wodiva Df.                    | 490        |                            |           | 41 sq. f. Deenstein          |          |
| Woeboboe St.                  | 445*       |                            |           | Daho St.                     | 109      |
| Woeßi batta                   | 684        |                            |           | Dahome Kr.                   | 374, 428 |
| Woeßra Jn.                    | 26         |                            |           | Dajou                        | 110      |
| Woeswa Jn.                    | 18         | Cab de Padron f. Padron B. |           | Dajow Jn.                    | 86       |
| Woeteri Pr.                   | 491        | Cachivera, ein Wasserfall  | 691       | Damba                        | 529      |
| Woetroe Jn.                   | 27         | Cadir H.                   | 560       | Dana J.                      | 12       |
| ... B.                        | 26         | Cap Coast, Corfe Castell   | 58        | Danda J.                     | 689*     |
| Wof, Wofe Herrsch.            | 652, 659   |                            | 59 sq*    | Dande J.                     | 523      |
| Wotte St.                     | 674        | Capellenspiße              | 645       | Dandi                        | 693      |
| Woma J.                       | 604*       | Cap Negro. f. Schwarzes    |           | Danger J.                    | 494 sq*  |
| Womangon, Womankon St.        |            | Vorgebirge                 |           | Danio                        | 298      |
|                               | 600, 604   | Capo Blanco                | 398       | Dankereis                    | 104      |
| Wombi St.                     | 542        | Capo Lopez                 | 467       | Dante J.                     | 537      |
| Wombo                         | 684 sq.    | Capo tres Puntas f. Vorge- |           | Deenstein                    | 67       |
| Womma E.                      | 692*       | birge der drey Spizen      |           | Demba f. Damba               |          |
| Wonebento St.                 | 515        | Cap Runge - Hoef           | 76        | Dickisko, Dickskove, f. Jn   |          |
| Wongo Pr.                     | 656, 658   | Caravaca St.               | 567       | fama                         |          |
| Allgem. Reisebeschr. IV Band. |            |                            |           | 3333                         | Dieppe   |



## Geographisches Verzeichniß

|                               |  |           |                           |  |               |                            |  |           |
|-------------------------------|--|-----------|---------------------------|--|---------------|----------------------------|--|-----------|
| Dieppe H.                     |  | 2         | Zero B.                   |  | 253           | Goltstifte                 |  | 1         |
| Klein Dieppe St.              |  | 3         | Ferro J.                  |  | 630           | Gomera I.                  |  | 630       |
| Dinfira Kr.                   |  | 109*      | Fetu Kr.                  |  | 17, 42        | Gongon                     |  | 529       |
| Doboe                         |  | 298       | Jetow, f. Fetu            |  |               | Gonno St.                  |  | 652       |
| Dodo Il.                      |  | 443, 482  | Siba, f. Whidah           |  |               | Gonsa Il.                  |  | 528       |
| Dolee Il.                     |  | 12        | Findelguolla Wd.          |  | 696           | Gonsalvo B.                |  | 443       |
| Domine, Dominestedy           |  | 64        | Findemguolla Wd.          |  | 700           | Goutga                     |  | 298       |
| Dongo St.                     |  | 526, 528  | Filana Il.                |  | 482           | Goy 635, f. Angoy          |  |           |
| Doni Il.                      |  | 487       | Finas E.                  |  | 504           | Granada, neu, Kr.          |  | 517       |
| Doni St.                      |  | 471, 487* | Flnisterrà B.             |  | 561           | " " " St.                  |  | 565*      |
| Dorotheenfort                 |  | 22, 25    | Fischdorf                 |  | 488           | Grasse St.                 |  | 570       |
| Douwarre K.                   |  | 285       | Fischeren von Rio del Rey |  |               | Gregoue, Gregua, Gregwa,   |  |           |
| Duas Pontas H.                |  | 493       |                           |  | 489 sq.       | St.                        |  | 299, 391* |
| Duckschpost, f. Infiamia      |  |           | Foto E.                   |  | 484           | Gregoue Zante              |  | 298       |
| Dunkira                       |  | 236       | " " Sp.                   |  | 470, 474      | Grüne Insel.               |  | 521       |
|                               |  |           | " " St.                   |  | 484*          | Guadelquvir II.            |  | 519       |
| E.                            |  |           | Fon Soabi Il.             |  | 483           | Guaffo Kr. f. gr. Kommando |  |           |
| Ekrei Il.                     |  | 444       | Forcades E.               |  | 479           | Guaffo St.                 |  | 34        |
| Egwira Kr.                    |  | 17, 105*  | Forcados Il.              |  | 443, 479*     | Guardafuy B.               |  | 380       |
| Eisenberg                     |  | 75*       | Formosa Il.               |  | 444*          | Gunja Il. f. Gonsa         |  |           |
| Effi Tekti 224, f. a. Klein-  |  |           | " " " B. 285, 458, 482*   |  |               |                            |  |           |
| Rommendo                      |  |           | groß Fero In.             |  | 402, 427      |                            |  |           |
| Elamba, Elambo Pr.            |  | 522,      | Foulauon St.              |  | 425           | H.                         |  |           |
|                               |  | 524       | Französische Bank         |  | 504           | Hamar                      |  | 298       |
| Emtinda Guola Wd.             |  | 701       | Friedrichsburg J. 22*     |  | 67, 68*       | Hani Ob.                   |  | 693       |
| Engombia, f. Ingombia         |  |           | Funchal St.               |  | 630           | Hante Kr.                  |  | 26        |
| Enfokomatari                  |  |           |                           |  |               | Higueras                   |  | 568       |
| Enfokoque-Matari } Il. 689*   |  |           |                           |  |               | Hispantiola I.             |  | 626       |
| Enfala Ob.                    |  | 693, 694  | B.                        |  |               | la How B.                  |  | 12        |
| Equca l.                      |  | 111*      | Gabon B.                  |  | 496*          | Hugatton St.               |  | 445*      |
| Erläßer heiliger, St. 707, f. |  |           | " " Il.                   |  | 239, 477, 492 | I.                         |  |           |
| St. Salvador                  |  |           | " " l.                    |  | 651           |                            |  |           |
| Estiras B.                    |  | 495       | Gabou Kr.                 |  | 443, 491      | Jabbe                      |  | 224       |
| Eufrates Il.                  |  | 296*      | Gaga Il.                  |  | 493           | Jabi Kr.                   |  | 17, 105   |
|                               |  |           | Gago Kr.                  |  | 102, 110      | Jabs Pr.                   |  | 17, 33*   |
| F.                            |  |           | Galam Kr.                 |  | 49            | Jabu Kr.                   |  | 443       |
| Falet, Falso B.               |  | 634       | Gata B.                   |  | 568           | Jabun St.                  |  | 443       |
| Fanais grandes pequenas       |  |           | Gatton St.                |  | 444, 445*     | Jackain St.                |  | 292       |
|                               |  | 503       | Gavi Kr.                  |  | 32            | Jagado Dj.                 |  | 694       |
| Fantias E.                    |  | 504       | Genua                     |  | 571, 627      | Jaggas l.                  |  | 718       |
| Fantin Kr.                    |  | 17, 75*   | Georg Il.                 |  | 6, 224        | Jatin Il.                  |  | 296*, 426 |
| Fare von Messina              |  | 575       | Ghiaga                    |  | 298           | " " St.                    |  | 426*      |
| Fernambuco H.                 |  | 534       | Ghingio Kr.               |  | 694           | Jakkou In.                 |  | 86        |
| Fernando Poo J.               |  | 492       | Girona                    |  | 508           | Jamalka                    |  | 645       |
|                               |  |           | Gobbi Ob.                 |  | 655*          | Jamba                      |  |           |

|              |                            |           |
|--------------|----------------------------|-----------|
| 253          | Goldküste                  | 1         |
| 630          | Gomera I.                  | 630       |
| 17, 42       | Gongon                     | 529       |
|              | Gonno St.                  | 652       |
|              | Gonsa I.                   | 528       |
| 696          | Gonsalvo B.                | 443       |
| 700          | Goraga                     | 298       |
| 483          | Goy 635, f. Angoy          |           |
| 504          | Granada, neu, Kr.          | 517       |
| 561          | St.                        | 565*      |
| 488          | Grasse St.                 | 570       |
| o del Rey    | Gregoue, Gregua, Gregua,   |           |
| 489 sq.      | St.                        | 299, 391* |
| 484          | Gregoue Zante              | 298       |
| 470, 474     | Grüne Insel.               | 521       |
| 484*         | Guadelquivir I.            | 519       |
| 483          | Guaffo Kr. f. gr. Kommando |           |
| 479          | Guaffo St.                 | 34        |
| 443, 479*    | Guardafuy B.               | 380       |
| 444*         | Gunja I. f. Gonsa          |           |
| 468, 482*    |                            |           |
| 402, 427     | 3.                         |           |
| 425          | Hamar                      | 298       |
| 504          | Hani Ob.                   | 693       |
| 22*, 67, 68* | Hante Kr.                  | 26        |
| 630          | Higueras                   | 508       |
|              | Hispantola I.              | 626       |
| 496*         | la How B.                  | 12        |
| , 477, 492   | Hugaton St.                | 445*      |
| 651          |                            |           |
| 443, 491     | J.                         |           |
| 493          | Jabbe                      | 224       |
| 102, 110     | Jabi Kr.                   | 17, 105   |
| 49           | Jabs Pr.                   | 17, 33*   |
| 568          | Jabu Kr.                   | 443       |
| 444, 445*    | Jabun St.                  | 443       |
| 32           | Jackain St.                | 292       |
| 571, 627     | Jagado Df.                 | 694       |
| 6, 224       | Jaggas I.                  | 718       |
| 298          | Jakin I.                   | 296*, 426 |
| 694          | St.                        | 426*      |
| 568          | Jakkou In.                 | 86        |
| 655*         | Jamaila                    | 645       |
|              | Jamba                      |           |

## der Inseln, Länder, Städte, und andern Orter.

|                              |          |                      |               |                          |                |
|------------------------------|----------|----------------------|---------------|--------------------------|----------------|
| Jamba St.                    | 652      | Kabech Herrsch.      | 523           | Katta St.                | 652            |
| Jameor I.                    | 491*     | Kabenda H.           | 659           | Kavo                     | 529            |
| Jamesfort                    | 91, 92*  | St.                  | 660 sq.*      | Kay St.                  | 674            |
| Jamissia St.                 | 77       | Kabesterra I.        | 109           | Kaye, I. Herrsch. St.    | 659            |
| Jamolia In.                  | 80       | Kabinda H.           | 630, 635      | Kazzanja I.              | 693            |
| Janeiro I.                   | 521      | Kabonda, Kabonda Ob. | 693,          | Kenga H.                 | 658            |
| Japo St.                     | 428      |                      | 694           | Keset Ob.                | 656            |
| Jgwira Kr.                   | 19, 105* | Kajombo              | 501           | Khabonda                 | 693, 694       |
| Jingos                       | 718      | Katongo In.          | 659           | Khienga                  | 669            |
| Jirtaar 639, 644. Spitze und |          | St. Kr.              | 599, 659      | Khilasia                 | 674            |
| Dorf.                        |          | Kalabar, alt, I.     | 487*          | Khilongatiamofango Pr.   | 671            |
| Jfome St.                    | 73       | St. neu, I.          | 469, 482      | Khilongo Pr.             | 652*           |
| Jfon In.                     | 73       | St. R.               | 483           | St. St.                  | 652            |
| Jiba de Corisco              | 494 sq.  | St. neu, St.         | 474, 484*     | St. B. oder Sp.          | 652            |
| Grande                       | 520      | de Kalabes I.        | 522           | Khinghengo               | 693            |
| Verde                        | 521      | Kalango St.          | 528           | Khiova Pr.               | 597, 615       |
| Infantin                     | 201      | Kalbari, Kalabar     | 444           | St.                      | 696            |
| Infama In.                   | 25       | Kalbarinfluß         | 483           | Khiowakhanja             | 600            |
| Infana                       | 258      | Kalbary              | 268           | Khitombo                 | 596            |
| Ingafia                      | 524      | Kalifanfamba         | 527           | Kilongo Pr.              | 652*           |
| Ingghenifian, f. Anikan      |          | Kalle Ob.            | 693, 694      | Kimaye St.               | 686            |
| Ingombe St.                  | 524      | Kalongo Pr.          | 656*          | Kine In.                 | 683            |
| Ingombia Ob.                 | 693 sq.  | Kama                 | 224           | Kinja St.                | 684            |
| gr. Infassian Kr. 105* f. a. |          | Kamaronsfluß         | 285, 444, 484 | Koango I.                | 705            |
| Adom                         |          | 490 sq.*             |               | Koansa Ob.               | 693, 694       |
| Infassia Jaggina Kr.         | 105*     | Rambamba             | 529           | Koanza I.                | 528, 554, 689* |
| Infombe, f. Ingombe          |          | Rammanach I.         | 111*          | Roecks - Broot I.        | 85             |
| Infuffo St.                  | 607      | Rango Pr.            | 658*          | Röniginn Anna B.         | 67             |
| Innaya In.                   | 86       | St.                  | 652           | Röniginsfel              | 497            |
| Infoko I.                    | 111*     | Rano                 | 73            | Rombekaianga             | 524            |
| Interloopers Insel           | 474      | Rape St.             | 652           | Rommant                  | } Kr. 17, 34*  |
| Inra                         | 110      | Rapinda H.           | 601, 660*     | gr. Kommando             |                |
| Inyami Df.                   | 674, 686 | Karan St.            | 443 sq.       | fl. Kommando St.         | 34, 35         |
| Isago Kr.                    | 443      | Karte                | 298           | Ronde Ob.                | 705            |
| Iffeni                       | 12       | Kasama Pr.           | 528           | Rongere Kr.              | 688            |
| Iffini                       | 105      | Kasansa St.          | 523           | Rongo I.                 | 529, 635       |
| Isanna                       | 443      | St.                  | 523           | St. In. f. Iton          |                |
| Juan Diaz I.                 | 483      | Kasendas             | 718           | St. G.                   | 529            |
| Jubu St.                     | 444      | Kashil St.           | 527           | St. Kr.                  | 687*           |
| Juda, f. Whidah              |          | Kasinga I.           | 705           | Rongobella Herzogth.     | 622            |
| Juffer I.                    | 108*     | Kassa St.            | 614           | Roningerland, f. Rönige, |                |
|                              |          | Kassanji St.         | 555           | insel                    |                |
| R.                           |          | Kasvea               | 530           | Ronvangongo Ob.          | 694            |
| Kabango Herrsch.             | 659      | Kat In.              | 674           | Rora                     | 9              |

## Geographisches Verzeichniß

|                        |             |                    |           |                       |              |
|------------------------|-------------|--------------------|-----------|-----------------------|--------------|
| Norophleu              | 280         | Iedo W.            | 634       | Malaga St.            | 566*         |
| Norimba J.             | 693         | Ieghorn            | 627       | Malaghetaküste        | 3            |
| Normantin Jn.          | 76, 80* 81  | Ieiri              | 670       | Malaffa               | 380          |
| Noromantin             | 9           | Ielunda JI.        | 688*      | Malembe Kr.           | 555          |
| Notie St.              | 652         | Iemba JI.          | 689*      | Malimba               | 647          |
| Noro Kr.               | 286, 443    | Iemba St.          | 611, 709  | Mampa Pr.             | 27, 31, 107* |
| " " " St.              | 286 sq.     | Iembo I.           | 718       | Mancha JI.            | 2            |
| Nova JI.               | 525         | Iempi Kr.          | 99        | Manco JI. f. Afim JI. |              |
| Nouagouga              | 298         | Iempta JI.         | 483       | Mandingo Kr.          | 67, 57*      |
| Nouvongongo Ob.        | 693         | Iengo Df.          | 694       |                       | Not. h.      |
| Noulain - Va Jn.       | 292         | Ierenna            | 566       | Manfro Bg.            | 19, 22       |
| Noulafoute             | 298         | Ieybfaamheyde J.   | 85        | Manfro, Manfrow St.   | 67,          |
| Nra Kr.                | 90          | Iibongo JI.        | 689*      |                       | 76, 83*      |
| Nrema f. Takrama       |             | Iions Mb.          | 567       | Mango Bg.             | 80, 86*      |
| Nriffte Pr.            | 486         | Ioanda H.          | 516, 537  | Manoka JI.            | 491          |
| Nryftallgebirge        | 687         | " " " J.           | 634, 693  | Margarita C.          | 517          |
| Nuahoe I.              | 111*        | Ioangiri Pr.       | 652*      | Marfeilles St.        | 569*         |
| Nühbay                 | 525         | Ioangiri St.       | 657       | Marteques St.         | 569*         |
| Rüste von der Barbaren | 563         | Ioango Kr.         | 651*      | Martinif              | 333          |
| " " " in Jetu f. Capo  |             | " " " Pr.          | 657       | Maßangano Pr.         | 522, 528,    |
| Torfe                  |             | " " " St.          | 652, 657* |                       | 554, 626     |
| Rulebo Jn.             | 486         | Ioango Ieupes JI.  | 659       | Maßingan              | 718          |
| Rumana                 | 517 sq.     | Ioangomongo Pr.    | 652* 671  | Maßto B.              | 3            |
| Ruramo St.             | 444         | Iobos Mannos J.    | 521*      | Matama Kr.            | 687          |
|                        |             | Ioebo St.          | 457       | Mataman K.            | 631, 691     |
| <b>L.</b>              |             | Iolongo f. Ielunda |           | Matamba Kr.           | 622          |
| Iababde, Iabbado Kr.   | 17, 90      | Iombo              | 674       | Mattalona             | 568          |
| " " " " Jn.            | 98*         | Ionga JI.          | 528       | Mattemba Kr.          | 555          |
| Iabingkur Kr.          | 286         | Iongereri          | 658       | Mayomba               | 652, 653*    |
| Iagoa Iagos JI.        | 443 sq. 482 | Iongo              | 522       | Meas JI.              | 483          |
| " " " " B.             | 443         | Iope Gonfalvo Mb.  | 651       | Medra Kr.             | 492*         |
| Iaguyo Jn.             | 76, 83*     | " " " B.           | 285, 504* | " " " St.             | 492*         |
| Iaitomba JI.           | 487         | Iopez B.           | 268, 467  | Meiborg Jn.           | 446          |
| Iamos JI. f. Ramas JI. |             | Iovato G.          | 693, 694  | Mefzara               | 110          |
| Iampa Jn.              | 86          | Ioje JI.           | 689* 694  | Melfonfa JI.          | 483          |
| Iampa, Iampi Kr.       | 99, 286     | Iucia              | 333       | Menton St. Remy       | 571          |
| Iari St.               | 38          | Iydsamheyde J.     | 239       | Meffangrana St.       | 537          |
| Iarabi I.              | 111*        |                    |           | Mefurabo B.           | 467          |
| Iarjy St.              | 652         | <b>III.</b>        |           | Metute Bg.            | 653          |
| Iay                    | 17, 95      | Machimba           | 529       | Mitoffo Kr.           | 622          |
| Iay JI.                | 285         | Mabera J.          | 467, 630  | el Mina St.           | 43           |
| " " " Jn.              | 99, 100*    | Majumbo            | 443       | los Mitos G.          | 494          |
|                        |             | Makata Herrfch.    | 700       | Moffoula Ob.          | 693, 694     |
|                        |             | Makoto Kr.         | 443       | Moko Pr.              | 486          |
|                        |             |                    |           | gr. Ma.               |              |

|           |                       |              |
|-----------|-----------------------|--------------|
| 634       | Malaga St.            | 566*         |
| 627       | Malaghetaküste        | 3            |
| 670       | Malakka               | 380          |
| 688*      | Malembe Kr.           | 555          |
| 689*      | Malimba               | 647          |
| 611, 709  | Mampa Pr.             | 27, 31, 107* |
| 718       | Mancha Fl.            | 2            |
| 99        | Manco Fl. f. Arim Fl. |              |
| 483       | Mandingo Kr.          | 67, 57*      |
| 694       |                       | Not. h.      |
| 566       | Manfro Bg.            | 19, 22       |
| 85        | Manfro, Manfrom St.   | 67,          |
| 689*      |                       | 76, 83*      |
| 567       | Mango Bg.             | 80, 86*      |
| 516, 537  | Manoka Fl.            | 491          |
| 634, 693  | Margarita E.          | 517          |
| 652*      | Marfeilles St.        | 569*         |
| 657       | Marteques St.         | 569*         |
| 651*      | Martinit              | 333          |
| 657       | Massangano Pr.        | 522, 528,    |
| 652, 657* |                       | 554, 626     |
| 659       | Massingan             | 718          |
| 652* 671  | Masso B.              | 3            |
| 521*      | Matama Kr.            | 687          |
| 457       | Mataman Kr.           | 631, 651     |
| 674       | Matamba Kr.           | 622          |
| 528       | Mattalona             | 568          |
| 658       | Mattemba Kr.          | 555          |
| 522       | Mayomba               | 652, 653*    |
| 651       | Meas Fl.              | 483          |
| 285, 504* | Medra Kr.             | 492          |
| 268, 467  | Meiborg In.           | 446          |
| 693, 694  | Mekzara               | 110          |
| 689*      | Melsona Fl.           | 483          |
| 333       | Menton St. Remy       | 574          |
| 239       | Messangrana St.       | 537          |
|           | Mesurabo B.           | 467          |
|           | Metute Bg.            | 653          |
| 529       | Mitokko Kr.           | 622          |
| 467, 630  | el Mina St.           | 43           |
| 443       | los Mitos G.          | 494          |
| 700       | Mossoula Ob.          | 693, 694     |
| 443       | Moko Pr.              | 486          |
|           | gr. Mo-               |              |

der Inseln, Länder, Städte, und andern Derter.

|                          |                 |                       |                |                              |                |
|--------------------------|-----------------|-----------------------|----------------|------------------------------|----------------|
| gr. Mokoko               | 668             | Negren E.             | 490            | Duidah f. Whidah             |                |
| Mokoffo Kr.              | 614, 651        | Negro B.              | 631            | Duteiro St.                  | 524, 529       |
| Mokonda St.              | 652             | Nevis                 | 488            | Duverri Kr. f. Awerri        |                |
| Mompa Pr.                | 107*            | Niapon                | 298            | " " " R.                     | 482*           |
| Monaco                   | 571             | Niger Fl.             | 492            | " " " St.                    | 481            |
| Monambascha-Gatt. Fl.    | 492             | Nigritia              | 348            | Duy St. f. Doy               |                |
| " " " " St.              | 492             | Nil Fl.               | 690            | Dmtaba von Pongo Pr.         | 529            |
| Moneba                   | 492             | Ningo In.             | 99, 100*       | " " " " " Lomke              | 529            |
| Mongonendoin Df.         | 694             | " " Kr.               | 17, 99*        | Dyeo Kr.                     | 424            |
| Monfel                   | 668             | Nizza                 | 571            | Dyfo                         | 415            |
| Monferratte              | 567             | Nombo Fl.             | 656            |                              | p.             |
| Monte B.                 | 286, 287*       | Non Fl.               | 469, 483       | Padron Fl.                   | 635, 691       |
| Monte da Kaposa B.       | 286             | Northia St.           | 609            | " " " B.                     | 598, 634*      |
| Monte del Diablo f. Teu- |                 |                       |                | Pagne                        | 298            |
| felsberg                 |                 |                       |                | Palma J.                     | 576, 630       |
| Montego B.               | 286             | Danda Ob.             | 693, 694       | Palmar Fl.                   | 443            |
| Montford, Montfort f.    |                 | Daseboe St.           | 463            | de las Palmas B.             | 520            |
| Manfro                   |                 | Oddena Rp.            | 34             | Palmerino Sp.                | 634            |
| Morro Hügel              | 525             | " " " St.             | 43*            | Pambo                        | 689            |
| Motemma - Quingongo Ob.  |                 | Obdi, Obdy Fl.        | 469, 483       | Pampemay In.                 | 28             |
|                          | 693, 694        | Dedo St.              | 446*           | Pampusfels                   | 691            |
| Motemmo - Kanvangongo    |                 | Degwa St.             | 56 fq*         | Pan Sp.                      | 493            |
| Ob.                      | 694             | Desoboe               | 463            | Pangelungo                   | 688            |
| Motemmo-Kavangongo Ob.   |                 | Offra St.             | 289, 357, 398, | Pan Navia B.                 | 493            |
|                          | 693             |                       | 426*           | Pandos In.                   | 28             |
| Mossola St.              | 694             | Offa In.              | 99             | " " " Pr.                    | 693, 705*      |
| Motollo                  | 693             | Oib Kalbari Fl.       | 488            | Pango St.                    | 690, 705       |
| Mouchérons Inseln        | 495*            | Olibato, Olibatta Fl. | 503            | Pango de Ofango f. Ronde     |                |
| Mountford f. Manfro      |                 |                       | 506            | Pangue - lungos f. Pango     |                |
| Mowri St.                | 11, 54, 67, 73* | Olibato St.           | 505*           | St.                          |                |
| Muchama Ob.              | 693             | Olanda                | 14             | Pao de Mao Df.               | 493            |
| Murcia Kr.               | 443             | Ondan                 | 695            | Papageneneyland              | 488, 497       |
| Murcia St.               | 567             | Onja, Onzoni Fl.      | 689*           | Papaw f. Popo                |                |
| Mussula Ob. f. Massoula  |                 | Doy St.               | 296            | Peerinseyland                | 504            |
| Mussula St. f. Mossoula  |                 | Oran in der Barbarey  | 563*           | Pemba Pr.                    | 613, 693, 706* |
| Muzumbo - Kkalunga l.    | 651             | Orange J.             | 30             | " " " St.                    | 546            |
|                          |                 | Orfow In.             | 98             | Perpignan St.                | 568*           |
|                          |                 | Oremus J.             | 161            | Pescaria f. Sischerey von    |                |
|                          |                 | Orfafi In.            | 93             | Rio del Rey                  |                |
|                          |                 | Orfoko In.            | 91, 93         | Petri Grande In.             | 28             |
| Namabo f. Annamabo       |                 | Otheiro Sp.           | 707            | Pseffertküste 7. f. a. Mala- |                |
| Namba Kalamba            | 524             | Dude Kalbourgh Fl.    | 487            | gherraküste                  |                |
| Narbonne St.             | 569*            | Dudobo Kr.            | 443            | Pferdeinsel E.               | 691            |
| Nassau J.                | 68, 74*         | Dveiro Kr. f. Awerri  |                | Phippsturm J.                | 67             |
| Nazareth Fl.             | 503             |                       |                | Pico                         |                |



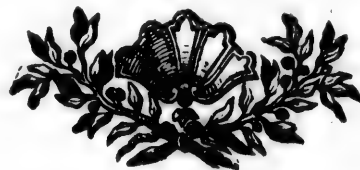
## Geographisches Verzeichniß

|                         |                  |                          |                  |                      |               |
|-------------------------|------------------|--------------------------|------------------|----------------------|---------------|
| Pico von Teneriffa      | 630              | Quilar I.                | 718              | Rio Obbi, Obby       | 469, 483      |
| Pinda In.               | 581              | Quilla, Quille           | 656              | " Piqueno            | 490           |
| Piri Pr. u. St.         | 652*             | Quina Ob.                | 693, 694         | " de Poupou          | 292           |
| de la Plata Fl.         | 519              | Quintalla E.             | 692*             | " Real               | 474, 482      |
| Playster Plaets In.     | 427              | Quintingo Ob.            | 694              | " del Ken            | 285, 489*     |
| Pofqueso In.            | 19, 22           | Quittah                  | 285              | " Sesto              | 3, 467, 492   |
| Pofquesou               | 249              | Quitungo Ob.             | 693              | " Sombreiro          | 483           |
| Polders - Bay In.       | 86               | Quizama Pr.              | 688, 693, 695    | " de Sweiro da Costa | 17            |
| Poloma In.              | 479              | Quuntalla, f. Quintaila. |                  | " Tilana, f. Rio St. |               |
| Pombo                   | 668              | Quy - Joro I.            | 108*             | Juan.                |               |
| Pompena In.             | 99               |                          |                  | " da Volta           | 102*          |
| Pongoeylande            | 497*             | R.                       |                  | Rolas E.             | 520           |
| Pongo I.                | 651              | Ramas Fl.                | 482              | Roehe Gruben Fl.     | 687, 696      |
| Ponni In.               | 99               | Redondo Bg.              | 100              | Royal J.             | 67, 69 sq.    |
| Popo (groß) Kr.         | 289, 291*        | Rio St. Andre            | 263              | Runde Hügel, B.      | 496           |
| " " " St.               | 291*             | " de Angra               | 494 sq.*         | Runge                | } Sp. 85, 87, |
| " " (klein) Kr.         | 289*             | " del Ardea              | 8                | Runge - Hoef         |               |
| " " " St.               | 289              | " St. Barbara            | 469, 483         |                      | 443           |
| " " " H.                | 291              | " St. Bartholomeo        | 469              | S.                   |               |
| Port a Port             | 8                |                          | 483              | St. Andreas J.       | 6             |
| Porto                   | 561              | " de St. Venito          | 483, 493*        | " Anton J.           | 14, 19, 20*   |
| Porto de Garapo Df.     | 493              | " de Boroa               | 492*             | " " Fl.              | 265           |
| os Poupos Kr.           | 293              | " de Campo               | 493*             | " " J.               | 515           |
| Poyera, f. Petri grande |                  | " de Conde               | 487              | " Augustin B.        | 534           |
| la Praya                | 398, 425, 426    | " Corso                  | 3                | " Barbara Fl.        | 483           |
| Primeria Fl.            | 443              | " St. Domingo            | 487              | " Bartholomeo Fl.    | 483           |
| Prinzenland             | 9, 238, 477, 497 | " Tilana                 | 483              | " Venito Fl.         | 483           |
| Pumbo Pr.               | 694              | " Jon Soadi              | 483              | " Catharina B.       | 651           |
|                         |                  | " Forcado                | 479*             | " Clara B.           | 495, 496*     |
|                         |                  | " Formosa                | 444*             | " Domingo            | 244, 467, 487 |
|                         |                  | " Fresco                 | 2                |                      | 518           |
|                         |                  | " Gabon                  | 496*             | " Francis Xavier J.  | 94            |
|                         |                  | " St. Georgio            | 224              | " Georg Fl.          | 29, 32, 224   |
|                         |                  | " dos tres Irmaos        | 483              | " Georg del Mina J.  | 6,            |
|                         |                  | " St. Juan               | 28, 32, 469, 482 |                      | 44, 46*       |
|                         |                  | " Junco                  | 3                | " Helena J.          | 516           |
|                         |                  | " Kamarones              | 484              | " Jago Bg.           | 12, 42, 48*   |
|                         |                  | " Lagos                  | 285, 482         | " " J.               | 516           |
|                         |                  | " Laitomba               | 487              | " Joac Sp.           | 493           |
|                         |                  | " Lempta                 | 483              | " Juan Fl.           | 483           |
|                         |                  | " Manco, f. Arim Fl.     |                  | " Julian J.          | 560           |
|                         |                  | " Meas                   | 483              | " Lucar              | 503           |
|                         |                  | " Melfonsa               | 483              | " Lucar de Barameda  | 518           |
|                         |                  | " St. Nicolas            | 469, 483         | " Nicolas Fl.        | 483           |
|                         |                  | " Non                    | 469, 483         |                      | St.           |

|          |                      |               |
|----------|----------------------|---------------|
| 718      | Rio Oddi, Oddy       | 469, 483      |
| 656      | „ Piqueno            | 490           |
| 693, 694 | „ de Poupou          | 292           |
| 692*     | „ Real               | 474, 482      |
| 694      | „ del Rey            | 285, 489*     |
| 285      | „ Cesto              | 3, 467, 492   |
| 693      | „ Sombreiro          | 483           |
| 693, 695 | „ de Suelro da Costa | 17            |
| taila.   | „ Lilana, f. Rio St. |               |
| 108*     | Juan.                |               |
|          | „ da Volta           | 102*          |
|          | Rolas E.             | 520           |
| 482      | Roshe Oruben Fl.     | 687, 696      |
| 100      | Royal Fl.            | 67, 69 sq.    |
| 263      | Runde Hügel, B.      | 496           |
| 494 sq.* | Runge                | Sp. 85, 87,   |
| 8        | Runge-Hoet }         | 443           |
| 69, 483  | S.                   |               |
| eo 469   | St. Andreas Fl.      | 6             |
| 483      | „ Anton Fl.          | 14, 19, 20*   |
| 33, 493* | „ „ „ Fl.            | 263           |
| 492*     | „ „ „ J.             | 515           |
| 493*     | „ Augustin B.        | 534           |
| 487      | „ Barbara Fl.        | 483           |
| 3        | „ Bartholomeo Fl.    | 483           |
| 487      | „ Benito Fl.         | 483           |
| 483      | „ Catharina B.       | 651           |
| 483      | „ Clara B.           | 495, 496*     |
| 479*     | „ Domingo            | 244, 467, 487 |
| 444*     | „ Francis Xavier Fl. | 94            |
| 2        | „ Georg Fl.          | 29, 32, 224   |
| 496*     | „ Georg del Mina Fl. | 6, 44, 46*    |
| 224      | „ Helena J.          | 516           |
| 3        | „ Jago Bg.           | 12, 42, 48*   |
| 484      | „ „ „ J.             | 516           |
| 35, 482  | „ Joac Sp.           | 493           |
| 487      | „ Juan Fl.           | 483           |
| 483      | „ Julian Fl.         | 560           |
| n Fl.    | „ Lucar              | 563           |
| 483      | „ Lucar de Barameda  | 518           |
| 69, 483  | „ Nicolas Fl.        | 483           |
| 9, 483   | St.                  |               |

|                              |                     |                |                            |                   |
|------------------------------|---------------------|----------------|----------------------------|-------------------|
| St. Paolo, ober Paul, St.    | Serra Guereira Df.  | 493            | Soronso                    | 524               |
| 519, 521, 524                | das Serras Sp.      | 493, 495       | Epiritu Santo St.          | 521               |
| „ „ B.                       | Serras de Rambambe  | 528            | Epife St.                  | 100               |
| „ Salvador St. 11, 538,      | „ „ „ Raschindfabar | 528            | hohe Epife B.              | 490               |
| 576, 707* sq.                | „ „ „ Mani Bangoni  |                | der dreyen Epiften B.      | 24, 25*           |
| „ Sebastian Fl.              |                     | 523            |                            | 467, 634          |
| „ Sebastian J.               | „ „ „ Prata         | 528            | Epife der Königin Anna Fl. | 59, 72*           |
| „ Thomas J.                  | „ „ „ de Sol        | 687            |                            |                   |
| „ Tome                       | Serri Pr.           | 639            | Stock-vis Dorp, Jn.        | 432               |
| „ Troupez                    | Sestri di Ponente   | 571            | der Stuten Mb.             | 576               |
| „ Vincent B.                 | Sestro Paris        | 2 sq.          | Südeck Sp.                 | 497               |
| Sabi, Sabie, Sabu, St.       | Sette, f. Seat      |                | Suelro da Costa, Fl.       | 110               |
| 72, 296, 302, 394*           | Sevillen St.        | 564*           | Sulkonda, f. Sakkundi.     |                   |
| Saboe, Sabon, Sabu Kr.       | Shibo Fl.           | 89             | Sulkumma Jn.               | 86                |
| 17, 71                       | Sierra de Lion      | 525            | Sulkunde }                 | f. Sakkundi       |
| Sakkundi Jn.                 | Silberberge         | 687            | Sulkundi }                 |                   |
| Salage Herrsch.              | Simantamba Kr.      | 617            | Sumatra                    | 380               |
| Sallaga St.                  | Simba St.           | 87             | Sundi Herzogth.            | 610, 693          |
| Sallage B.                   | Simbe Jn.           | 43             |                            | 704*              |
| Sallasi                      | Simbebas R.         | 631            | Suramo J.                  | 425               |
| Salpeterhügel                | Simpa Fl.           | 88*            | Swalleba, Sp.              | 490               |
| Salzdorf                     | „ „ St.             | 86             |                            |                   |
| Salzfluß                     | Sincho Jn.          | 99*            | T.                         |                   |
| Salzsee                      | Singa Kr.           | 621, 622       |                            |                   |
| Sama                         | Sogno Fl.           | 696            | Tabau, Tabau Pr.           | 33, 105           |
| „ „ „ Fl. f. Schama Fl.      | „ „ „ Pr.           | 693, 696*      | Tabora }                   | felsen 59 sq. 180 |
| „ „ „ St.                    | „ „ „ St.           | 581, 635, 696* | Tabra }                    |                   |
| Samani Banfa                 | Sogo St.            | 57, Not. b).   | Tafoe }                    |                   |
| Sandect, Sandhoet Sp.        | Soko Jn.            | 91*            | Tafou }                    | 102, 111*         |
| Sandspitze                   | „ „ „ Kr.           | 101*           | Tafu }                     |                   |
| Sangama Fl.                  | Sofu Kr. f. Adouir  |                | Tafu Bg.                   | 235               |
| „ „ „ Jn.                    | „ „ „ St.           | 652            | Taforany St.               | 28                |
| Sanguay L.                   | Solansa St.         | 652            | Takrama Jn.                | 22, 25            |
| Santa Cruz                   | Sollankango         | 524            | Lambaawra                  | 49                |
| Savona                       | Sombreiro Fl.       | 469            | Tande-gatt Fl.             | 491               |
| Schama Fl.                   | Sonde Pr.           | 572            | Tantumquerr: Fl.           | 83*               |
| „ „ „ St. f. Sama St.        | Sondi               | 668            | Tari Fl.                   | 292*              |
| Scherbro                     | Songo, f. Sogno     |                | Tari, Torri                | 424               |
| Schlangenfluß, f. Cobre, Fl. | Sonho, f. Sogno     |                | Tarragona St.              | 567               |
| Schwarzes Vorgeb.            | Soni, f. Sogno      |                | Tasore                     | 235               |
| Seat Ob.                     | Sonnenhügel         | 687            | Tasso J.                   | 213               |
| Seni St.                     | Sonno St.           | 660            | Tebeidera Kr.              | 492               |
| Serges Df.                   | Sonquay L.          | 110*           | Tema, Temina Jn.           | 99                |
| las Serniffas                | Sonvan              | 85             | Tercera J.                 | 418               |
|                              |                     |                | Terra                      |                   |

# Geographisches Verzeichniß der Inseln, Länder, &c.

[illegible]

|          |             |     |
|----------|-------------|-----|
| 424      | Wittehoef   | 503 |
| 690      | Wyndorp St. | 484 |
| den Epl- |             |     |

X.

|     |                     |     |
|-----|---------------------|-----|
| 36* | Xavier St. f. Sabi. |     |
| 459 | Xavier St. f. Sabi. |     |
| 687 | Xavier Ooga         | 298 |
|     | Xavier Zante        | 298 |

X.

|      |            |     |
|------|------------|-----|
| 298  |            |     |
| 107* | Xabbah Pr. | 11* |
| 652  |            |     |
| 107* |            |     |

3.

|          |                      |                |
|----------|----------------------|----------------|
| Adom     | Zacande, f. Sakkundi |                |
| 298      | Zahnküste            | 252            |
| 107*     | Zairakafongo J.      | 599, 692*      |
| 490      | Zaire Fl.            | 581, 635, 689* |
| 496, 503 | = = See              | 690            |
| 503      | Zambre See           | 690            |
| 398      | Zariambala           | } J. 615, 619  |
| 490      | Zariambola           |                |
| 295      | Zayre Fl.            | 522*           |
|          | Zayri Fl.            | 639            |
|          | Zayri oder Serri Pr. | 639            |
| 88*      | = = St.              | 644*           |
| 86, 87   | Zingha               | } Pr. 298, 354 |
| 85, 392* | Zinghe               |                |
|          | Zofala               | 348            |
| 86, 87*  | Zoga                 | 298            |
|          | Zuckerhut Kl.        | 33             |
| 29       | Zuidhoeck Sp.        | 497            |



# Register

der in diesem Bande vorkommenden Sachen.

|   |  |
|---|--|
| <b>A</b> belcre oder Abelecre, weissen Titel  | 142  |
| Aberglaube, großer  | 164, 182 lqq.  |
|   | 186, 189, 192, 721, 723  |
| Abe Tekti, König der Kommanianer, ist wegen seiner Tapferkeit und Kriegserfahren-heit berühmt   | 40 wird umgebracht 41  |
| Abgesandter des Königs von Ardrah zieht in Paris ein  | 415 lqq.   |
| Aboei oder Abowi, ein Fisch   | 280  |
| Abrambo oder Abrampour, ein König-reich   | 288 dessen Herr führt einen heftigen Krieg mit dem Kaiser von Altim 227 auf was Art er Frieden schließt ibid.  |
| Abramboe oder Abrambow, eine große Stadt  | 70 handelt mit Golde 57, 67. da- selbst wird ein großer Markt gehalten 70 imgleichen das oberste Gericht ibid.   |
| Abrampour, f. Abrambo.  |  |
| Abranoma, f. Tauben.  |  |
| Achombene oder Arim, eine Stadt, wird beschrieben 19 ist ungesund ibid. eine gefährliche Anfuhrt dafelbst ibid. ihre Ein-wohner, und deren Handel ibid. haben be-ständige Kriege mit dem Volke von Ante und Adem 19 was es für Veränderungen ge-<br>habet | 20   |
| Ackerbau, wie an der Goldküste geschieht  | 151 lq.  |
| Adel, Adelsstand hat verschiedene Grade auf der Goldküste   | 196 Art, wie sie geabelt wer-<br>den ibid. wie es bey dessen Erkennung zu-<br>geht 197 und ihr Wappenrock 198 sie hal-<br>ten ein jährliches Fest ibid. den Adelsstand<br>zu erlangen, wird ein Hund gegeben 197,<br>251 Mittel sich dazu zu erheben 224 wie<br>solcher in Loango geehret wird 679 |
| Adelassen, außerordentlich öfteres  | 551, 554   |
| Adler, gekrönter  | 268  |
| Adom, eine Republik   | 105 ist mächtig 106 eine Gemeine von Dieben und Epigubien<br>ibid. ihre Kriege 27, 106 bereichern sich   |
| Allgem. Reisebeschr. IV. Band.  |  |
| turch den Handel  | 106 haben Goldminen<br>im Lande 107 werden übermüthig ibid.<br>ein fruchtbares Land ibid.  |
| Advocaten sind nicht auf der Goldküste an-<br>zutreffen   | 18, 212  |
| Aene 211 f. Ene.  |  |
| Aerzte der Negeren  | 165 sind gemeinlich die<br>Priester 163  |
| Aethiopier, wird auf der Goldküste als ein<br>Schimpfname gehalten  | 145  |
| Affen von mancherley Art  | 260 lqq. 653 ihre Ei-<br>genschaften 261 werden verwünschte Menschen<br>genannt ibid. sind alle diebisch ibid. ei-<br>nige fallen Menschen an 261 lq. fürchten<br>sich vor dem Wasser 262 sind Weibesperso-<br>nen geneigt ibid. ein besonderer ibid. 661  |
| Affenfisch  | 389  |
| Afferri, ein kriegerischer Prinz  | 377 wird<br>mit Gifte vergeben ib. f. auch Afforri.  |
| Afforri, König in Klein-Popo, ist ein tapfe-<br>rer Prinz   | 289 bringt Ostia wieder zum<br>Gehorsame ibid. wird erschlagen 290   |
| Aga, Adja, ein Flecken  | 79 hat englische<br>und holländische Factoreyen ibid. wird in<br>die Luft gesprengt 79, 81   |
| Agambrettou, f. Tornados.   |  |
| Agonna oder Augwina, Königreich   | 85<br>dessen Größe und Gränzen ibid. was es<br>giebt ib. wird von einer Königin beherrscht<br>ib. deren Liebeshandel 86 die Reichsfolge<br>ist weiblich ib. wie das Land beschaffen ib.  |
| Agoye, ein Drakel, dessen Beschreibung  | 329<br>Art, ihn zu befragen ibid.  |
| Agrie, Agui, was es ist   | 116, 431 wo es ge-<br>funden wird 479  |
| Ahaffo, was es bedeutet   | 114  |
| Ahin, dieses Wort's Bedeutung   | 199  |
| Ahuront, f. Parroters.  |  |
| Agrie, f. Agrie.  |  |
| Air Mattan  | 234 f. Sarmattan.  |
| Aaa aa  | Akani  |



# Register der in diesem Bande

- Akanischwarzen, werden von den Holländern  
in Gold genommen 40 treten wieder ab ib.  
Alby, was es ist 666  
Alim, ein Erzbetrüger 41 und Tyrann 44  
Altanez, Völker, sind große Handelsleute  
72, 81, 97, 109 haben das beste Gold 109  
führen öfters Kriege mit Sabu 72 mit  
den Aquamboern 107 ihre Gemüthsart  
109 ihre Waffen ibid. Sprache ibid.  
Alet, wie sie das Gold nach den Märkten  
bringen ibid. sie sind grausam im Kriege  
224  
Alkerri, Alkori, f. Agrie.  
Alkra, Alkara, Königreich 89 ist dem  
Könige von Aquambo zinsbar ibid. dessen  
Größe und Gränzen 90 wird von den  
Holländern nur Aka genannt ibid. dessen  
Boden und Gewächse ibid. des Königs  
Residenz ibid. er will lieber zu Klein-Alkra  
wohnen 92 wird aus dem Reiche ver-  
trieben ibid. nimmt das dänische Fort  
Christiansburg mit List ein 94 er  
sieht nach Jetu 95 hat großen Reichtum  
95 das Land wird verheert ib. die Ein-  
wohner werden abgeschildert ibid. ihre  
Bauart ib. ihr Handel 96 sq. machen  
Salz 67 haben Gold im Ueberflusse 97 was  
für Waaren am besten hier abgeben ibid.  
wie die Landung hier beschaffen 98 die  
Kinder beyderley Geschlechts werden hier be-  
schnitten 134 es hat Goldbergwerke 235  
wie das Gold beschaffen ist ibid.  
Alkra (Klein-) ein schöner Flecken und beque-  
mer Handelsort 92 wird abgebrannt ib.  
Alkoda, ein Flecken 25 alda ist das preußi-  
sche Fort Dorothea angelegt ibid.  
Alraes, was es ist 383  
Altron, ein Königreich 84 dessen Einwei-  
lung ibid. der König davon wird beschrie-  
ben ibid.  
Alampi, Stadt, woran sie zu erkennen 100  
deren Lage ibid. Einwohner ibid. ist  
wegen des Sklavenhandels merkwürdig ib.  
dasselbst wollen die Engländer ein Fort anle-  
gen ibid. wie die Sklavenhandlung hier  
eingerichtet ist 101  
Albicore, ein Fisch, dessen Beschreibung 279  
Albinos, weiße Kinder von Negereltern 667  
Aldra, dieses Wort's Bedeutung 3  
Alekunde, Baum, f. Alifondi.  
Alhambra, oder der Palast der morischen  
Könige zu Granada, wird beschrieben 567  
Alifondi, Baum, wird beschrieben 664, 718  
Alkacrazi, ein Vogel, dessen Beschreibung 579  
Alkeni, f. Tozifon.  
Alkore, was es ist 304  
Allegator 390 wird in großen Ehren ge-  
halten 391  
Almadias, was es ist 150  
Alse, kleiner Fisch 279, 280  
Ambajo, f. Rage.  
Ambize Angalo, Fisch 693  
Ambozes, Völker 490  
Ameisen, deren Stärke 276 Arten und  
Beschaffenheit 277 ob sie einen König ha-  
ben ibid. ihre Nester ibid.züge ibid.  
besitzen eine Art einander ihre Gedanken zu  
verstehen zu geben 278 gefährliche 552  
fliegende ibid.  
Ameisenhausen, vier besondere 90  
Amo Tekt, ein tapferer General der Schwa-  
zen 41 kommt um 42  
Ananas, eine Frucht 241 deren verschiedene  
Namen ibid. Beschreibung der Frucht 242  
ihre Eigenschaften ibid.  
Ananasi, f. Ananas.  
Ananse, Anansie, eine große Spinne 176,  
275 von derselben sollen die ersten Men-  
schen gemacht seyn ibid.  
Angansi Abisseffe, eine Wurzel 655  
Angeber, wessen dieser Titel 55  
Angaglia, was es ist 552  
Anges, Fische 390 Not. f  
Angello Mokeso, was es ist 528  
Angelo, Michael, ein capuciniſcher Glaubens-  
brüder nach Kongo 532 sq. verbessert das  
Kloster zu Bamba 546 leget den Garten  
schöner an 549 ist in Gefahr von einem  
Tyger

en ibid. wie die Sklavenhandlung hin  
ingerichtet ist 101  
picore, ein Fisch, dessen Beschreibung 279  
pino, weiße Kinder von Negern 667  
ra, dieses Wort's Bedeutung 8  
Kunde-Baum, f. Mikondi.  
Bambra, oder der Pallast der morischn  
Könige zu Granada, wird beschrieben 569  
Kondi-Baum, wird beschrieben 664, 718  
latrazi, ein Vogel, dessen Beschreibung 579  
leni, f. Tozison.  
ove, was es ist 304  
egator 390 wird in großen Ehren ge  
halten 391  
nadias, was es ist 150  
e, kleiner Fisch 279, 280  
bajo, f. Rage.  
bize Angalo, Fisch 693  
bozes, Böfker 490  
reisen, deren Stärke 276 Arten und  
Beschaffenheit 277 ob sie einen König ha  
ben ibid. ihre Nester ibid. Züge ibid.  
reisen eine Art einander ihre Gedanken zu  
verstehen zu geben 278 gefährliche 332  
liegende ibid.  
reisenhausen, vier besondere 90  
no Tekt, ein tapferer General der Schma  
ren 41 kömmt um 42  
anas, eine Frucht 241 deren verschiedene  
Namen ibid. Beschreibung der Frucht 242  
re Eigenschaften ibid.  
anasi, f. Ananas.  
anse, Ananfie, eine große Spinne 176,  
75 von derselben sollen die ersten Men  
schen gemacht seyn ibid.  
ansi Abisse, eine Wurzel 655  
geber, wessen dieser Titel 55  
eglia, was es ist 552  
ges, Fische 390 Not. f  
ello Mokefo, was es ist 528  
elo, Michael, ein capucinischer Glaubens  
brüder nach Kongo 532 sq. verbessert das  
loster zu Bamba 546 leget den Garten  
höner an 549 ist in Gefahr von einem  
Tyger

Tyger ibid. er stirbt 550 wie viele Per  
sonen er in Kongo getauft 572  
Angola, Königreich, hat gefährliche Amei  
sen 552  
Angolabohnen 246  
Angoy, Königreich, dessen getaufter König  
wird in einem von Schwarzkünstlern erreg  
ten Aufstande ermordet 602  
Anhängel, geweihte 181, 722  
Anjellia, f. Angeglia.  
Anka, eine Frucht 383  
Annamabo oder Jamissia, eine Stadt 77  
deren Einwohner Beschaffenheit ibid. hier  
legen die Engländer ein Fort an 78 das  
Anlanden ist schwer ibid. der Erdboden  
und die Gewächse ibid. hat Mangel an  
süßem Wasser ibid. woran es von ferne  
zu kennen 78  
Anqua, ein Heerführer der Schwarzen 106  
ist ein grausam Ungeheuer ibid.  
Anta, Zante, Königreich 26 dessen Größe  
und Gränzen 26 sq. ehemalige Eintheilung  
und Einwohner 27 Erdreich und Gewäch  
se ibid. hat eine anmuthige Gegend ibid.  
führt Krieg mit Abom 106 wird dadurch in  
einen elenden Zustand gesetzt 27 sq. wo sich  
der König aufhält 28 wie es hier mit ei  
ner Frau nach der Geburt des zehnten Kin  
des gehalten wird 137  
Antelope, eine Art kleiner Hirsche, beschrie  
ben 256 sq.  
Antonius von Padua, ein katholischer Heili  
ger, wird angerufen 553, 556 der Vater  
der Wunder genennet 610 Nachricht von  
seinem Geburtshause zu Lissabon 575  
Aparra oder Gänse 265  
Apfel, besonderer 554  
Aquambo oder Akambu, ein Königreich  
107 dessen Gränzen ibid. führt einen  
ansehnlichen Handel ibid. die Einwohner  
sind kriegerisch ib. was man für ein Spruch  
wort von des Königs Gewalt hat ib. ihm  
sind viele Königreiche unterworfen ibid.  
die Regierung wird von zweien Königen zu

gleich geführt 108, 288 vertreiben den Kö  
nig von Aktra 92 zerstören Orfako 93  
Arbeitsamkeit, große 310  
Ardea Stellaris, ein Vogel 178  
Ardrach, der König davon, sein Titel 417, 435  
seine Gewohnheit gegen die Fremden 398, 435  
schickt eine Botschaft an Carlösen 398 sein  
Prinz besucht die Franzosen 399 unterre  
det sich mit dem d'Elbee 400 seine Person  
ibid. Aufführung 401 und Kleidung  
wird beschrieben 402 er reiset nach Affem  
ibid. wie der König Audienz giebt 403,  
405, 436 er ertheilet den Franzosen Frey  
heit zu handeln 402, 404 und eine Factoren zu  
erbauen 403, 406 ein Fort aber anzulegen  
schlägt er ab 406, 435 er bestelt Güter aus  
Frankreich 406 wird von seinen Untertha  
nen sehr geehret 406, 410, 435 seine Klei  
dung 405, 429 hat ordentlich geübte Trup  
pen 409 sein Staat 410, 435 sq. seine  
Weiber 410, 430 ist zum christlichen Glau  
ben geneigt 411 er wird gelobet 412 leget  
die Streitigkeiten zwischen den Franzosen und  
Holländern bey 413 sq. ernennet einen Ge  
sandten an den König von Frankreich 414  
seine Geschenke an denselben 414 wird über  
fallen 437 ein Großer von seinem Hofe  
krönet allezeit den König von Whidah 356  
sq. 358 sq.  
Ardrach, das Königreich, dessen Größe 409, 424  
Luft, Erdreich und Früchte ibid. Straßen  
und Art zu reisen in diesem Lande 425  
Städte in demselben ibid. 100. Märkte  
429 der Einwohner Charakter 409, 425,  
436 sq. Kleidung 409, 429 Speisen  
430 Heirathen 430 Berrichtungen 431  
Sprache ibid. Religion 410 sq. 433 sq.  
Begräbnisse 431 aus- und eingehende Wa  
ren ibid. wie die Handlung geführt wird  
412, 432 Handelsgebühren und Freyhei  
ten 432 Befehle und Strafen 430, 435  
Waffen 436 musikalische Instrumente 436  
sq. wird von den Dahomayern verurtheilt 438  
Are de Roes, f. Straßentönige.

## Register der in diesem Bande

Armut der Regern, woher sie kömmt 125  
**Arampo**, dieses Thieres Beschreibung 260  
 warum es Menschenfresser heist ib.  
**Arrakas**, Vogel 557  
**Arrete**, nes, Fisch 282 f. Remora.  
**Arribon**, was es für ein Thier ist 460  
**Arrue**, Borchard, von Danzig, giebt eine  
 Beschreibung von dem Königreiche Benin her-  
 aus 439 Nachricht von diesem Werke 439 sq.  
**Arzneymittel** der Regern, gebräuchliche 150,  
 164  
**Assagaye**, deren Beschreibung 227, 377  
**Assanam**, Baum 179  
**Asseln**, f. Cockroach.  
**Assemini**, ein Schwarzer, handelt mit den  
 Dänen zu Christiansburg 94 nimmt das  
 Fort mit List ein ib.  
**Assistenten**, deren Verrichtung und Befol-  
 dung 53  
**Atropoe**, ein Glücksspiel, wie es geschieht 321  
**Audienz**, Ceremonie bey dem Könige zu Ar-  
 drab 403, 405, 407, 436 bey dem Ober-  
 priester daselbst 407, 436 des Abgesand-  
 ten des Königs von Ardrab in Paris bey  
 dem Könige 417 der Königin und dem  
 Dauphin 419 wie sie in Whidah den Großen  
 363 und den Europäern erteilt wird 364  
**Aufheben eines Kindes**, was also genennet  
 wird 723  
**Aufwärter** bey des Königs Weibern, dessen  
 Posten 205  
**Augenfisch** des Plinius 148  
**Ausgaben des Königs** in Whidah sind groß  
 362  
**Ausrufer** oder Tie-ties 677 ihre Ver-  
 richtung und Kleidung 205 Ursprung die-  
 ses Titels ib.  
**Ausstattung** der Töchter bey den Regern, wie  
 solche geschieht 130 sq.  
**Austern**, sehr große 281 häufige 654, 661  
 werden in Ostern gefangen und gerauchert  
 654 wachsen an den Nesten der Bäume  
 27, 506  
**Austerschalen** geben guten Kalk  
 20, 78  
**Auzi**, was dadurch zu verstehen 143

**Awerri**, Ouwerri oder Oweiro, ein Kö-  
 nigreich 479 wird beschrieben ibid. hat  
 sehr ungesunde Luft ib. was es für Handel  
 treibt 480 wie der Boden und Früchte  
 beschaffen sind ib. die Einwohner werden  
 abgeköpft ibid. lieben die Vielweiberey  
 ibid. was sie für Religion haben ibid.  
 ist dem Könige von Benin zinsbar 481  
**Azim**, ein Königreich, dessen ehemaliger Zu-  
 stand 18 seine Größe ibid. Boden und  
 Gewächse ibid. Regierungsform ib. hat  
 viele Flecken 19 seine igtige Beschaffenheit  
 ib. wird von den Holländern beherrscht 21  
 hat das feinste Gold 235  
**Azim**, St. f. Achombene.  
**Aygristein**, f. Agrie.  
**Azambuja** (Jacob von) portugiesischer Be-  
 fehlshaber 4 landet auf der Goldküste ib.  
 unterredet sich mit dem Könige ibid. baut  
 ein Fort 4, 5

**B.**

**Baardmannerjes**, Baerd-Manerjes,  
 ein Fisch, dessen Beschreibung 283  
**Bachantinnen** 342  
**Baden** der Weiber bey den Begräbnissen ihrer  
 Männer 167  
**Badenstein**, ein holländisches Fort 28 mer-  
 es erbauet ib.  
**Balle Balle**, f. Zwerge.  
**Bamba**, eine Provinz und Stadt in Songo  
 529, 695 wird von einem Grobherzoge re-  
 gieret 542 zieht wider den Grafen von  
 Songo zu Felde 543 seiner Prinzen Eigen-  
 schaften 548 besucht die Capuciner oft in  
 ihrem Kloster 550 seine Kleidung und Hof-  
 statt ibid. seine Macht 695 Ansprüche  
 620, 695 er hält einen kongeischen Befehd-  
 ten an 620 seine und seiner Unterthanen  
 Religion 695  
**Bandi**, dessen König wird beschrieben 471  
 hält eine Unterredung mit den Engländern  
 wegen des Handels ibid. er kömmt an  
 Bord ibid. seine Gewohnheit bey Handels-  
 schiffen 477  
**Baraken**,

**erri, Ouwerri** ober **Oveiro**, ein Königreich 479 wird beschrieben *ibid.* hat sehr ungesunde Luft *ib.* was es für Handel treibt 480 wie der Boden und Früchte beschaffen sind *ib.* die Einwohner werden abgefeilt *ibid.* lieben die Vielweiberei *ibid.* was sie für Religion haben *ibid.* dem Könige von Benin zinsbar 481 **nn**, ein Königreich, dessen ehemaliger Zustand 18 seine Größe *ibid.* Boden und Gewächse *ibid.* Regierungsform *ib.* hat viele Flecken 19 seine ige Beschaffenheit *ib.* wird von den Holländern beherrscht 21 at das feinste Gold 235 **nn, St. f. Achombene.** **gristein, f. Agrie.** **mbuja (Jacob von)** portugiesischer Beschreiber 4 landet auf der Goldküste *ib.* unterredet sich mit dem Könige *ibid.* **in Fort** 45 **B.** **ardmannettes, Baerd, Manettes,** ein Fisch, dessen Beschreibung 283 **chantinnen** 342 **den der Weiber bey den Begräbnissen ihrer Männer** 167 **denstein, ein holländisches Fort** 28 **erbauet** *ib.* **tte Batke, f. Zwerge.** **mba, eine Provinz und Stadt in Kongo** 29, 695 wird von einem Großherzoge **erret** 542 zieht wider den Grafen von Kongo zu Felde 543 seiner Prinzen Eigenschaften 548 besucht die Capuciner oft in ihrem Kloster 550 seine Kleidung und Hofstaat *ibid.* seine Macht 695 Ansprüche 20, 695 er hält einen kongoischen Gesandten an 620 seine und seiner Unterthanen Religion 695 **ndi, dessen König wird beschrieben** 471 **ste eine Unterredung mit den Engländern wegen des Handels** *ibid.* er kommt an **ord** *ibid.* seine Gewohnheit bey Handelsreisen 471 **Baraken,**

**Baraken, gute und bequeme** 62 **Barbor, Jacob, wer er gewesen** 466 beschreibt seine Reise nach Neutalabar *ibid.* sie segeln ab 467 werden zu Großfriedrichsburg heftlich empfangen *ibid.* bekommen von einem portugiesischen Bartenführer Nachricht von französischen Schiffen *ibid.* haben Mangel an Lebensmitteln 468 handeln zu Amamabo und Alkra *ibid.* werden von schlimmen Wetter überfallen *ibid.* sq. langen zu Neutalabar an 469 bekommen Nachricht vom englischen Hauptmann Ebuard 470 gerathen in Gefahr *ib.* ankern bey Bandi *ibid.* werden von Eduarden unterrichtet *ib.* unterreden sich mit dem Könige William von Großbandi wegen des Handels 471 kommen zur Richtigkeit 472 haben den König zur Tafel 473 sie bekommen Sklaven *ib.* er wird beurtheilt 440 sq. **Barbor, Jacob, des vorhergehenden Sohn** 629 geht mit Johann Casseneuven unter Segel nach dem Flusse Kongo 630 zeichnet die Aussicht von der Stadt Funchal *ib.* sie fangen ein Meerschwein *ibid.* werden das feste Land von Africa ansehtig 631 sie gehen an das Ufer 632 kommen vor Anker 633 besetzen das Land *ibid.* entdecken das Vorgebirge der dreyen Spitzen 634 landen zu Sogno 636 haben bey dem Grafen Gehör *ibid.* Barbot wird krank 648 und stirbt zu Barbados auf der Rückreise 629, 649 **Barretti, eine Familie in Sogno, erregt einen Aufruhr** 596 **Barretto, Julian de Campo, portugiesischer Statthalter von St. Thomas** 94 kauft das Fort Christiansburg für eine geringe Summe *ibid.* wird von der Besatzung in seinem eigenen Fort gefangen gehalten *ibid.* **Barre, was hiedurch zu verstehen** 300 ist längst der Küste von Whidah gefährlich *ib.* wie die Canoes darüber gehen 301 **Bartmännchen, eine Art Affen** 261 sie sind schön *ibid.* aus ihren Fellen werden die Tietieskappen gemacht 205, 251

**Bassefoe, was es bedeutet** 177 **Baratas, Barates** 340 f. **Potatos.** **Baravia, ein Fisch** 278 **Barrel, Andreas, geht von England weg** 519 kommt an die Inseln Molas bey St. Thomas 520 Ilha Grande in Brasilien *ibid.* Rio de la Plata 521 er wird gefangen genommen und nach Angola geschickt *ibid.* führet im Namen des Statthalters von Loanda Handlung nach Loango 522 entwischt *ib.* geht über den Fluß Dande 523 wird verfolgt und eingeholt *ibid.* in den Krieg geschickt 524 er stößt auf die Jaggas 525 wird einem Herrn von Kongo zur Geißel zurück gelassen 527 entwischt zu den Jaggas *ibid.* entläuft wiederum 528 wird zum Feldwebel unter den Portugiesen gemacht 529 entläuft nochmals 530 lebt im freyen Felde *ibid.* **Bauart der Negern** 123 sq. in Kongo 716 **Bauchwind lassen, verabscheuen die Negern** 113 sq. **Baum, sehr großer** 238 das ganze Jahr durch grün 555 Bäume, heilige 328, 382 ihnen wird geopfert 328 **Baumbohnen** 246 **Baumwolle, wozu solche die Schwarzen brauchen** 238 **Brasier** 718 **Begräbnissceremonien der Negern** 165 sqq. 169 sqq. in Ardrah 431 in Benin 455 zu Cap Corse 170 in Fetu 208 zu Friedrichsburg 167 in Kongo 724 sqq. in Loango 668 um das Vorgebirge der dreyen Spitzen 169 in Whidah 326, 370 in Sayri 644 **Begräbnissort der Europäer auf Cap Corse** 66 **Begune, Behune, ein Fisch** 280 **Beichte und Rossprechung von Sünden, was sie für Wirkungen in Sogno hat** 584 wird versagt 720 **Belagerte sprengen sich zugleich mit ihren Feinden in die Luft** 18 **Aaa aa 3** **Neleidigter**



# Register der in diesem Bande

**Beleidigter** wird noch dazu gestraft 593  
**Benguela, Königreich** 536 dessen verschiede-  
 ne Benennung 579, 629 hat eine unge-  
 sunde Luft 536 dahin werden die Missethā-  
 ter aus Portugall verbannt 537 der Ein-  
 wohner Gestalt 579 ihr schlimmer Cha-  
 rakter 537  
**Benin, der König** davon herrschet unum-  
 schränkt 459 wie die Regierung eingerich-  
 tet ist ib. seine Staatsbedienten ibid. hat  
 eine Art von Ritterorden 460 wie der  
 Nachfolger ernannt 463 und der neue Kö-  
 nig ausgerufen wird ibid. seine Brüder  
 werden hingerichtet 464 läßt sich nur ein-  
 oder zweymal des Jahrs von seinen Unter-  
 thanen sehen 458, 464 hat viele Edle zur  
 Aufwartung ibid. unzählige Sklaven ib.  
 wie er Audienz erteilt 465 seine Einkünfte  
 ibid. Macht ib. einer begehrt Grausam-  
 keiten 446 läßt zweene Straßenkönige hin-  
 richten 448 sein Pallast wird beschrieben  
 ibid. sq. seine Götter 449 was für Ce-  
 remonie bey seiner Beerdigung beobachtet  
 wird 455  
**Benin, das Königreich**, wer solches beschrieben  
 439 wer der erste Erfinder davon gewesen 444  
 dessen verschiedene Benennung 442 Lage  
 und Grängen ibid. Größe 443 Küste  
 und Eylande ibid. Städte längst der Küste  
 ibid. 445 Flüsse 444 benachbarte Lan-  
 dschaften ibid. hat sehr ungesunde Luft 445  
 die Einwohner werden abgesehildert 450 ha-  
 ben mehr Liebe für die Holländer als für die  
 Portugiesen ib. warum sie sehr geil sind ib.  
 wie sie sich kleiden 451 ihre Speisen ib.  
 sq. Musik und Tanzen 452 sie spielen nicht  
 um Geld ibid. ihre Heirathen ibid. die  
 Männer sind eifersüchtig ibid. halten die  
 Weiber slavisch ibid. beschneiden die Kin-  
 der beyderley Geschlechts 453 wie sie sich  
 bey Krankheiten bezeigen 454 ihre Trauer  
 ibid. und Begräbnisse ibid. sq. sie sind  
 freygebig 455 ihre Künste und Handwerke  
 ibid. was an ihnen zu tadeln 456 wie

ihre Handlung beschaffen ibid. ihre Reli-  
 gion ibid. sq. fürchten sich vor einer ge-  
 wissen Art Vögel 458 wie sie die Zeit ein-  
 theilen ibid. ihre Feste halten ib. wer-  
 den von einem Könige unumschränkt beherr-  
 schet 459 was für Gesetze wegen der Erb-  
 folge vorhanden 460 Strafen 461 sind  
 schlechte Soldaten 466 ihre Waffen und  
 Kleidung  
**Berbe, ein kleines Thier** 259 warum es  
 Weinsack genennet wird ib.  
**Berg zu einem Gotte gemacht** 34  
**Bergleute, europäische**, werden überfallen 38  
**Besatzung eines Forts** besteht aus einem ein-  
 zigen 76, 79  
**Beschäler, ein Fisch** 280  
**Beschneidung bey den Negern, und Gebräuche**  
 dabey 348, 381 sq. beyderley Geschlechts  
 134, 320, 327, 453  
**Beschwörer, Beschwörung** wird als eine  
 Gabe Gottes und göttliches Wunderwerk an-  
 gesehen 175 s. auch Zauberer.  
**Besow, eine Frucht** 555  
**Besuche, wie sie von den Negern abgelegt und**  
 angenommen werden 144 sq. 206, 309, 655  
**Betasweiber, was es für Personen sind** 310  
 solche fallen dem Manne beschwerlich 310, 319,  
 345 sq. 347  
**Betel, eine Frucht** 383  
**Beti, s. Oberpriester der Schwarzen.**  
**Betrübniß, was das Zeichen der äußersten**  
 Betrübniß zu Irddraß ist 404  
**Betrügerey der schwarzen Priester** ist sehr  
 groß 342 sq. 457, 684 sich solcher zu rei-  
 derfesen ist gefährlich 344  
**Betrügerey der Negern von Angoy** wird ver-  
 golt 625  
**Bettler, öffentliche, sind nicht in Benin** 455  
 noch in Guinga 198  
**Beute, Hoffnung zu solcher, giebt Gelegen-**  
 heit zum Kriege 226  
**Bey Schlaf zur Probe** 719  
**Bey schläferinnen, wunderlicher Gebrauch**  
 mit ihnen 721  
 Betigas

ihre Handlung beschaffen *ibid.* ihre Religion *ibid.* sq. fürchten sich vor einer ge-  
wissen Art Vögel 458 wie sie die Zeit ein-  
theilen *ibid.* ihre Feste halten *ib.* wer-  
den von einem Könige unumschränkt beherrscht 459 was für Befehle wegen der Erb-  
folge vorhanden 460 Strafen 461 sind  
schlechte Soldaten 466 ihre Waffen und  
Kleidung *ib.*  
erbe, ein kleines Thier 259 warum es  
Weinfaß genennet wird *ib.*  
erg zu einem Gotte gemacht 34  
ergleure, europäische, werden überfallen 38  
Ersatzung eines Forts besteht aus einem ein-  
zigen 76, 79  
erschäler, ein Fisch 280  
erschneidung bey den Negern, und Gebrauche  
dabey 348, 381 sq. beyderley Geschlecht  
134, 320, 327, 453  
eschworer, Beschwörung wird als eine  
Gabe Gottes und göttliches Wunderwort an-  
gesehen 175 f. auch Zauberer.  
esow, eine Frucht 555  
esuche, wie sie von den Negern abgelegt und  
angenommen werden 144 sq. 206, 309, 655  
etasweiber, was es für Personen sind 310  
solche fallen dem Manne beschwerlich 310, 319,  
345 sq. 347  
etel, eine Frucht 583  
eti, f. Oberpriester der Schwarzen.  
errübnis, was das Zeichen der auferstehen  
Berrübnis zu Udrab ist 404  
errügerey der schwarzen Priester ist sehr  
groß 342 sq. 457, 684 sich solcher zu ver-  
derben ist gefährlich 344  
errügerey der Negern von Angoy wird ver-  
golten 625  
ertler, öffentliche, sind nicht in Benin 455  
noch in Guinea 198  
eure, Hoffnung zu solcher, giebt Gelegen-  
heit zum Kriege 225  
eytschlaf zur Probe 719  
eytschläferinnen, wunderlicher Gebrauch  
mit ihnen 721

Berigao

Berigao, f. Blattern.  
Bienen in Menge 276  
Bier, starkes 384  
Bild von Gott zu machen, wird für ungereimt  
gehalten 456  
Biramke 718  
Biscaltner werden die Einwohner von Lerenna  
genennet 566  
Bisse, ein rothes Holz 655  
Bitter, seltsame 614  
Bitter Holz, eine Wurzel 325  
Blanco, Phil. Per. Schiffshauptmann,  
legt das Fort Grossfriedrichsburg an 23  
Blashorn der Schwarzen wird beschrieben  
158, 323  
Blaser, Fisch, f. Grampus.  
Blattern werden als ein Strafgericht ange-  
sehen 589  
Blizen, davor fürchten sich die Negern 183  
außerordentliche Wirkungen des Blizens 233  
Blumen sind selten auf der Goldküste 249  
Blutbad, grausames 437  
Blutdurst, unerhörter 106  
Blutshande wird nicht geachtet 499  
Boani, was es bedeutet 669  
Boestes, f. Bussis.  
Bogen, Whidahische, werden beschrieben 376  
Boggo, eine Art Affen 262 gehen niemals  
auf allen Bieren *ib.* schreyen wie Kinder  
*ib.* fallen die Weibsbilder an *ib.*  
Bohen, f. Tyger.  
Bohnen, verschiedene Arten davon 245 aus  
welchen Delfuchen gemacht werden 383  
Boire Dios, was damit zu versehen 353  
Bolungo, ein gewisser Eid 582 wie er  
abgelegt wird 583 er wird abgeschafft *ib.*  
Bonda, eine Wurzel 672 daraus wird ein  
Reinigungsstrank gemacht *ib.*  
Bondageber, was für eine Person 669,  
672 seine Verrichtung *ibid.* begeht oft  
großen Betrug 673  
Bondas, Bondes, f. vorstehenden Artikel.  
Bondarrank 669, 671 wie er gemacht wird  
672 und gegeben 669, 672

Bondo, was es ist 667  
Boni, Stadt, f. Doni.  
Boniro, Bonirro, Boneros, ein Fisch 511,  
179, 579 wird beschrieben 279  
Boobies, Vögel 511  
Borso Changa, warum die Negern die  
Franzosen also nennen 8  
Bosheit eines katholischen Priesters 608  
Bosman, seine Neugierde, fremde Länder zu  
sehen 441 beschreibt Guinea *ibid.* wie  
er dieses Werk eingetheilt *ibid.* warum  
er es herausgegeben *ibid.* Nachricht von  
den Kupferstichen in demselben 442 schil-  
dert die Besatzung zu Cap Coast Castle sehr  
verächtlich ab 60 sq.  
Bossiefor, wen sich die Negern unter diesem  
Namen vorstellen 176  
Bossun, dieses Worts Bedeutung 32, 177  
wird der Europäer Gott genannt 174  
Bossunsfrau, wer diesen Titel führt 131  
warum sie von dem Manne geliebet wird 132  
muß sich bey Beerdigung des Mannes hin-  
richten lassen 171  
Bossuntag, was dadurch zu verstehen 186  
sq. wie er gefeyert wird 187  
Bouges, f. Bussis.  
Du Bourg, ein französischer Befehlshaber  
397 wie er vom Könige in Udrab geehret  
wird 402, 403  
Boutis, eine Art wilde Ratten 260  
Brasso, was für ein Titel es ist 45, 204  
Bramaer heißen die Einwohner von Loango  
651, 665  
Bramba, f. Limonienbaum.  
Brandenburger, deren Ankunft in dem Lande  
Urim erregt einen Zwiespalt unter den Ein-  
wohnern 18 sie legen das Fort Friedrichsburg  
an 22 sq. verlassen es 23 erbauen ein  
andres zu Takrama 25 imgleichen ein klei-  
nes zu Akoda *ibid.* wollen den Englan-  
dern den Boden zu Ducksechost streitig  
machen *ibid.*  
Brassen, Fische 280  
Braut, wie sie bey den Schwarzen ausgestattet  
wird

# Register der in diesem Bande

wird 130 darf nicht mit dem Bräutigame  
essen 316  
Bräutigam, dessen Aufwand auf die Hoch-  
zeit ist schlecht 130  
Brodt der Negern, verschiedene Arten davon  
129, 248, 314  
Brücke, eine sonderbare 568  
Buchhalter, holländischer, auf der Gold-  
küste, dessen Amt und Besoldung 55  
Büffel, seltene Art 256, 502 sind gefährlich  
zu schießen ib. ibid.  
Busis oder Korwis, eine gangbare Münze  
304 deren verschiedene Arten und Werth  
ibid. 314, 431  
Busi, eine Frucht 383

## C.

Cabra de Matto, was es ist 197, 251  
Camelion 264  
Camwood, f. Takael.  
Cannibalen, f. Jaggas.  
Canoes oder Kähne, wo sie gemacht werden  
149 die größten an Gestalt ibid. 748 zum  
Kriege 150, 718 zur Lust mit Segel und  
Zierathen 150 wie sie gemacht werden  
ibid. wie sie zu regieren 151 wo die klei-  
nern am besten gemacht werden 150 diese  
gehen sehr schnell 151 wo die größten und  
schönsten zu finden 29  
Cap Corse, Corso, das Vorgebirge 58  
des Landes und Erdreichs Beschaffenheit 66  
Lebensmittel ibid. Eigenschaft der Luft ib.  
warum die hiesigen Einwohner bald sterben  
ibid.  
Cap Corse, Coast Castell, das vornehmste  
englische Fort auf dem Vorgebirge gleiches  
Namens 58 von wem es erbauet worden 59  
seine Belagerungen ib. Wälle ib. Waf-  
senplatz ibid. Festungswerke 60 Cano-  
nen und Besatzung ibid. ist von Natur fest  
61 kann aber von Bergen bestrichen wer-  
den ib. seine Wohnungen und Zimmer 62  
Baraken ibid. Magazin und Werkstätte  
ibid. es hat auch eine Schule für die Ne-

gern ibid. wie das Gefängniß beschaffen  
ibid. imgleichen das Sklavengewölbe ibid.  
eine große Cisterne dafelbst 63 hat einen ge-  
fährlichen Landungsplatz ib. eine Miede  
ibid. wie es von den hier ankernden Schif-  
fen will begrüßt seyn ibid. welcher Gestalt  
die Schiffe hier Wasser füllen 64 Art ein-  
und auszuladen ibid. Nachricht von den  
Bedienten der hiesigen Factorcy und ihrer  
Besoldung ibid. wie die Regierung hier  
 eingerichtet ist 65 es hat große und angeneh-  
me Gärten ibid. ist der gesündeste und  
heilfamste Ort von ganz Guinea 66 treibt  
gute Handlung 67

Capes de Verdure, was also genannt wird  
718

Capitulation der Portugiesen zu el Mina,  
deren Inhalt 13

Capov. rde, Halber-Mond, ein Fisch 280

Capuciner werden von den Engländern nicht  
geachtet 563 geben gemeinlich Glaubent-  
vorben ab, f. Missionarien.

Carabin, ein Fisch 280

Carangou, ein Fisch 284

Caravellen, britannische, was sie sind 579

Carcovados oder Carcobados, ein Fisch  
284

Carli, Dionysius, ein capucinischer Mönch  
narius nach Kongo 532, 537 liest die erste  
Messe 539 bekommt auf eine wunderliche  
Art zu essen 543 taufet eine junge Frau  
544 wird krank 551 von Ratten geplagt  
ibid. geräth in Gefahr von Ameisen 552  
und Feuer ibid. er wird von dem Groß-  
herzoge von Bamba besucht 553 und ihm  
von den Schwarzen bößlich begegnet ibid.  
er reiset mit vieler Beschwärlichkeit nach Lo-  
anda ibid. wird von Portugiesen erquidet  
554 kommt zu Loanda an ibid. besucht  
das Kloster zu Colombo 555 segelt wie-  
der ab ibid. taufet auf dem Schiffe 556  
langet in der Bay aller Heiligen in Bra-  
silien an 557 geht von da mit einem  
genuesischen Schiffe wieder ab ib. kommt  
noch

ern ibid. wie das Gefängniß beschaffen  
 bid. imgleichen das Sklavengewölbe ibid.  
 eine große Cisterne daselbst 63 hat einen ge-  
 fährlichen Landungsplatz ib. eine Rive-  
 ibid. wie es von den hier ankernden Schiff-  
 fen will begrüßt seyn ibid. welchergestalt  
 die Schiffe hier Wasser füllen 64 Art ein-  
 und auszuladen ibid. Nachricht von den  
 Bedienten der hiesigen Factorcy und ihrer  
 Befoldung ibid. wie die Regierung hier  
 eingerichtet ist 65 es hat große und angeneh-  
 me Gärten ibid. ist der gesündeste und  
 heilsamste Ort von ganz Guinea 66 treibe  
 gute Handlung 67  
 apes de Verdure, was also genannt wird  
 718  
 capitulation der Portugiesen zu el Mina,  
 deren Inhalt 13  
 apovrede, Halber-Mond, ein Fisch 280  
 apuciner werden von den Engländern nicht  
 geachtet 563 geben gemeiniglich Glaubens-  
 borten ab, s. Missionarien.  
 arabin, ein Fisch 280  
 arangou, ein Fisch 284  
 aravellen, britanniſche, was sie sind 579  
 arcovados oder Carcobados, ein Fisch  
 284  
 arli, Dionysius, ein capuciniſcher Mille-  
 narius nach Kongo 532, 537 ließ die erste  
 Messe 539 bekömmt auf eine wunderliche  
 Art zu essen 543 tauft eine junge Frau  
 544 wird krank 551 von Ratten geplagt  
 ibid. geräth in Gefahr von Micein 552  
 und Feuer ibid. er wird von dem Groß-  
 herzoge von Bamba besucht 553 und ihn  
 von den Schwarzen höflich begegnet ibid.  
 er reiset mit vieler Beschwerlichkeit nach Ka-  
 anda ibid. wird von Portugiesen erquidet  
 554 kömmt zu Loanda an ibid. besucht  
 das Kloster zu Colombo 555 segelt wie-  
 der ab ibid. tauft auf dem Schiffe 556  
 langet in der Bay aller Heiligen in Bra-  
 silien an 557 geht von da mit einem  
 genuessischen Schiffe wieder ab ib. kömmt  
 nach

nach Lissabon 560 geht aufs neue zu Schiffe  
 ibid. befehret einen Irländer ib. kömmt  
 nach Cadix ib. nach St. Jago von Com-  
 postell 561 reiset nach Cadix zurück ibid.  
 wird durch Sturm nach Oran, in der Bar-  
 barey, verschlagen 563 kömmt nach Sevi-  
 lien 563 sq. reiset durch Spanien und  
 Frankreich 564 sqq. steht abermals hef-  
 tigen Sturm aus 567 ihm geschieht ein  
 Wunder 570 er langet in Genna an 571  
 geht nach Bononien 572 wie viel Persö-  
 nen er in Kongo getauft ibid.  
 Carmon, ein Fisch 278  
 Carolof, Carlos 392, 397 ein französischer  
 Factor 397 geht nach Offra 398 er  
 wird von dem Unterkönige daselbst wohl em-  
 pfangen ibid. seine alte Freundschaft mit  
 dem Könige von Ardrah ibid. er wird von  
 dem Prinzen besucht 399 und bewirthe-  
 401 errichtet die Handlung 403 giebt  
 Geschenke 404 aus was für Ursache er die  
 Factorcy nach Whidah verlegt 423  
 Casos de Dios, was solches andeutet 330  
 duCasse legt eine Factorcy zu Kemmendo an 37  
 Casseneuve, Johann, Obersteuermann auf  
 einem englischen Freytauffahrer 629 geht  
 unter Segel 630 kömmt nach Sogno 635  
 sein Rath, wie die Handelsfreyheit daselbst  
 zu erleichtern 638 besucht den Grafen ib.  
 reiset nach Jittaar 639 suchet bey dem Kö-  
 nige von Jayri um die Handelsfreyheit an  
 ibid. solche wird ihm zuerkannt 640  
 er geht selbst nach Jayri zum Könige ibid.  
 hat Audienz 641 errichtet eine Handlung  
 ibid. hintergeht den König 642 kömmt  
 nach Jittaar zurück ibid. verlegt die Fa-  
 ctorey 643 warum er die Factorcy zu  
 Sogno verlassen 645 segelt nach Boman-  
 gey 646 kömmt nach Rabinda ibid. er-  
 richtet eine Factorcy 647 verläßt Rabinda  
 und geht nach Jamaika 649  
 Cassia Fistula 603  
 Catfish 283  
 Centepres, ein Insect, in erstaunlicher Menge  
 Allgem. Reisebesch. IV Band.

275 ihre Beschaffenheit ibid. heißen auch  
 Vierzigfüße 276  
 Chaveponso, was für ein Titel 501  
 Chetto a Melaffo, was dadurch zu verstehen  
 719  
 Chikka, ein Getränk, woraus es gemacht  
 wird 248  
 Chikotte, ein berühmter Götze 658  
 Christen, wie deren Gott von den Schwarzen  
 genannt wird 184  
 Christiansburg, ein dänisches Fort 93  
 wird beschrieben ibid. dessen schlimme  
 Glücksveränderungen 94 sq.  
 Cisterne, eine große 63  
 Cockroach, eine Art von Affen, wird be-  
 schrieben 275 sind Todfeinde der Wangen  
 ibid.  
 Colik, wie sie geheilet wird 159 sq.  
 Conny, Johann, ein König auf dem Vorge-  
 birge der dreyen Spitzen, nimmt Besitz von  
 Friedrichsburg 23 geräth dieserwegen mit  
 den Holländern in Streit ibid. er will es  
 für die Franzosen aufbehalten ibid.  
 Conradsburg, ein Fort, warum es die Hol-  
 länder angelegt 48 ob es nutzbar ib. es  
 wird beschrieben ibid.  
 Constabler begeht Verrätherey 36  
 Conta de Terra, was es ist 116  
 Corango, s. Carangou.  
 Corsar, türkischer, wird erobert 562  
 Coverer, ein Fisch 280  
 Credit, davon wissen die Neger nichts 154  
 Cuttelfisch oder Meerspinne 535 dessen  
 Anblick wird für ein Zeichen von gutem Wet-  
 ter gehalten ibid.  
 Cylinder, ein musikalisches Instrument 323

D.

Dänen werden aus dem Cap Corſe vertrieben  
 67 erbauen das Castell Friedrichsburg 67  
 ihnen wird von den Engländern eine befe-  
 stigte Factorcy zu Cap Corſe zugelassen 68  
 Kennzeichen dieses ihres Rechts 68 war-  
 266 66 um



# Register der in diesem Bande

|  |  |
|--|--|
| um sie nach Verhältniß das meiste Volk auf der Goldküste verlohren <i>ibid.</i> hatten ehemals ein Fort zu Agga 79 ihr Fort Christiansburg wird an die Portugiesen verrätherischer Weise verkauft 94 wieder eingelöst <i>ibid.</i> von den Schwarzen mit List eingenommen <i>ibid.</i> aufs neue eingelöst 95 ihre Flotte wird von Seeräubern weggenommen <i>ibid.</i> | Domherren, prächtige 561, 564  |
| Dahomayer, Völker von Dahome, einige Nachricht von ihnen 438 sind wegen ihrer Siege und Grausamkeit bekannt <i>ibid.</i> ihre Begriffe von Gott <i>ibid.</i>   | Domine, was für ein Titel 294  |
| Dakins, was solche für Personen 671  | Dondos, weiße Kinder von Negerkern 666 <i>ibid.</i>  |
| Dalby, Thomas, englischer Statthalter auf dem Vorgebirge Corso 23 schreibt an die Compagnie wegen Boutri 28 giebt Nachricht von dem Johann Kabes 38 Not. y seine Vorstellungen fruchten 89   | Doni, oder Bont, eine Stadt 487 ihre Handlung <i>ib.</i> Vieh <i>ib.</i> und Religion <i>ib.</i>   |
| Dante, ein Thier 671   | Donner, dessen Ursachen 232 außerordentlicher 233 vor ihm fürchten sich die Schwarzen 183  |
| Dapper, Olfert, wird beurtheilt 440 <i>sq.</i>   | Donnerkeil, ob es welche giebt 232 <i>sq.</i>  |
| Daschi, Bedeutung dieses Worts 328   | Dooyes, wer dadurch zu verstehen 685   |
| Dastanam 190 f. Assianam.  | Dorado, ein Fisch, hat verschiedene Namen 279 seine Eigenschaften <i>ibid.</i> verfolgt den fliegenden Fisch 532 einer wird gefangen 630   |
| Degen in Whidah werden beschrieben 376   | Dori, f. Dorado.   |
| Delphin, ein Fisch, f. Dorado.   | Dornrücken, ein Fisch 280  |
| Dembes, ein musikalisches Instrument 671   | Dorothea, ein preussisches kleines Fort zu Akoda 25 wird von den Holländern weggenommen und erweitert <i>ib.</i> denen Preußen wieder eingeräumt <i>ibid.</i>  |
| Demonio, ein schädlicher Geist 174   | Drache, wo er angetroffen wird 264, 273  |
| Dey, wessen Titel 70   | Dumminheit hat gute Wirkung 182  |
| Deyboys, was es bedeutet 338   | Durchfall, eine gewöhnliche Krankheit in Whidah 324 dessen Ursache 325 ist schwer zu curiren <i>ibid.</i>  |
| Di, wer damit angedeutet wird 204  | D. X. diese Buchstaben werden den Sklaven zu Cap Corso eingebrannt 62  |
| Diabro, f. Demonio.  | <b>E.</b>  |
| Dia de Ferro, was dadurch zu verstehen 449   | Ebbe, unglaublich geschwinde 637   |
| Diät, schlechte, der Engländer 60 der Dänen 68   | Ebbio, Schweine 251  |
| Dickkove, f. Infiamma.   | Eber, lustige Jagd mit ihnen 257   |
| Diebe, große, von Profession 114, 290, 294, 302, 311 bringen das Gestohlene wieder 678   | Echo, merkwürdiges 569   |
| Diebstahl, wie er gestraft wird 18, 114, 214, 353, 461 wird entschuldigt 115 für keine Sünde gehalten 178 Gesetze deswegen 671   | Edelmann, siehe Adel. einer zündet eine Kirche an, zu Bezeugung seines Eifers im Lösen 614   |
| Dinkirezen sind unter allen Schwarzen die Erfahrensten im Handel 109   | Egwira, eine Republik an der Goldküste 17 daselbst haben die Holländer ein Fort <i>ibid.</i> es ist ein austrägliches Goldbergwerk hier <i>ib.</i> wird von den Holländern belagert <i>ib.</i> von den Schwarzen aber in die Luft gesprengt 18 |
| Dio Santo, f. Bissumtag.   | Ehebruch, wie von den Negern gestraft wird 18  |
| Doendus, weiße Zwerge 684  |  |

mherren, prächtige 561, 564  
 mine, was für ein Titel 294  
 ndos, weiße Kinder von Negerstern 666  
 re Freyheit ibid.  
 ni, oder Bont, eine Stadt 487 ihre  
 handlung ib. Vieh ib. und Religion ib.  
 nner, dessen Ursachen 232 außerordent-  
 licher 233 vor ihm fürchten sich die Schwar-  
 en 183  
 nnerkeil, ob es welche giebt 232 sq.  
 oyes, wer dadurch zu verstehen 685  
 rado, ein Fisch, hat verschiedene Namen  
 79 seine Eigenschaften ibid. verfolgte  
 en fliegenden Fisch 532 einer wird gefan-  
 gen 630  
 ri, s. Dorado.  
 rnrücken, ein Fisch 280  
 rothen, ein preussisches kleines Fort zu  
 lkoda 25 wird von den Holländern wegge-  
 nommen und erweitert ib. Denen Preußen  
 wieder eingeräumt ibid.  
 ache, wo er angetroffen wird 264, 273  
 ummheit hat gute Wirkung 182  
 rchfall, eine gewöhnliche Krankheit in  
 Whidah 324 dessen Ursache 325 ist  
 schwer zu curiren ibid.  
 N. diese Buchstaben werden den Sklaven  
 u Cap Corse eingebrannt 62

**E.**

be, unglaublich geschwinde 637  
 bio, Schweine 251  
 er, lustige Jagd mit ihnen 257  
 ho, merkwürdiges 569  
 elmann, siehe Adel. einer jündet eine  
 Kirche an, zu Bezeugung seines Eifers im  
 böschen 614  
 wira, eine Republik an der Goldküste 17  
 aselbst haben die Holländer ein Fort ibid.  
 s ist ein austrägliches Goldbergwerk hier ib.  
 wird von den Holländern belagert ib. von  
 en Schwarzen aber in die Luft gesprengt 18  
 ebruch, wie von den Negern gestraft wird 18

**vorkommenden Sachen.**

18, 139, 140, 214, 317, 349, 350, 351, 409, 430,  
 435, 451, 462, 673, 721 er wird für keine  
 Sünde gehalten 178 gelobt 655 sq.  
 Ehescheidung ist sehr leicht 317, 721  
 Ehreverbietung der Kinder gegen die Eltern  
 319 sq. gegen einander 320 der Weiber  
 gegen Weiber ib. der Männer gegen Weib-  
 personen ib. der Weiber gegen die Männer  
 317, 319  
 Eid, wenn er nicht zugelassen wird 211 bey dem  
 Fetische gethan, wird gehalten 182 wie er  
 geschieht 183 wie er bey dem Waramba abge-  
 legt wird 654 ein besonderer Eid 449  
 Eidechsen, häufige 264  
 Eifer, unüberlegter 180  
 Eifersucht, große 316, 452  
 Einkünfte, beträchtliche, des Königs von  
 Whidah 359 sq.  
 Klein, was es ist 150  
 Elia, Hunde 251  
 d Elbee, dessen Reise nach Udrach 397 län-  
 det zu Praya 398 unterredet sich mit dem  
 Prinzen von Udrach 400 wird von dem-  
 selben bewirthet 401 geht zum zweyten male  
 nach Hofe 404 hat Audienz bey dem Könige  
 405 ihm wird eine Factorey zu erbauen er-  
 laubet 403, 405 sq. aber ein Fort anzule-  
 gen abgeschlagen 406 beschenkt den König  
 ib. besucht den Prinzen 407 und den Ober-  
 priesier ib. segelt nach St. Thomas 412  
 Elend, großes, auf einem Schiffe 533  
 Elephant, dessen Größe 252 ob sie ihre  
 Zähne abwerfen 252 sq. ihre Nahrung 253  
 sie schwimmen schnell ib. ob ihre Zähne Hör-  
 ner sind ib. verschiedene Arten Elephanten ib.  
 ob weiße zu finden ib. er wird Osson ge-  
 nannt 254 seine Zeugungsmitglieder ib. Nach-  
 richt von dem Weibchen und Jungen ib. wo  
 häufige anzutreffen 502  
 Elfenbein, ein großer Vorrath davon 655  
 Emboa, ein seltsamer Fisch 664  
 Embuthi, ein musikalisch Instrument, wird  
 beschrieben 715  
 Empakas, ein Thier 671  
 Einsande, ein Baum 663

Enchion benou, was darunter zu verstehen 212  
 Ene, was für ein Titel und Verrichtung 209  
 Enganga, was für eine Person 681  
 Engeray, ein Baum 525  
 Engländer, zweene fürchbare 559  
 Engländer legen ein Fort zu Disklove an 25  
 hintergehen die Schiffer mit falschem Golde  
 26 nehmen das holländische Fort Wissen ein  
 28 ihr Fort zu Sakkundi wird von den Schwar-  
 zen zerstört 30 erbauen ein neues 31 ha-  
 ben ein Fort zu Kommenbo 35 sq. werden  
 von den Schwarzen wider die Holländer geru-  
 fen 39 hintergehen die Holländer 40 er-  
 morden den König von Kommani 41, 192,  
 schlagen die Kommanianer 42 ihnen wird  
 Cap Corse abgetreten 59 zahlen dem Kö-  
 nige von Fetu monatlich dafür eine gewisse  
 Summe 61 gestehen den Dänen eine befe-  
 stigte Factorey zu Cap Corse ein 68 kau-  
 fen ihnen das Fort Friedrichsburg ab 69  
 und nennen es Fort Royal ib. sq. werden  
 von den Holländern übertroffen 65 Mor-  
 e 69 haben eine Factorey zu Inghenissian  
 76 ihr Fort zu Annamabo wird von den  
 Negern befürmt 77 treiben die Holländer  
 aus ihrem Fort zu Agga heraus 79 sie ha-  
 ben eine Factorey daselbst ib. sprengen Agga  
 in die Luft ib. 81 werden aus Klein-Kor-  
 mantin verjagt 14, 80 erbauen ein Fort zu  
 Annamabo 81 geben mit den Schwarzen  
 hart um ib. handeln bis nach Affra 84  
 haben Forts, aber keine Gewalt in dem Lande  
 Fantin 84 deren Fort James 91 sq. wol-  
 len ein Fort zu Alampi anlegen 100 ihre  
 Fort zu Gregoue beschrieben 392 sollen von  
 dem Sklavenhandel in Sogno ausgeschlossen  
 seyn 586, 591, 595, 636 sq.  
 Engombas, was so genannt wird 747  
 Engracha, Parochialkirche zu Bissabon 575  
 Enjeko, eine Art kleine Affen 653  
 Enkini, Thier 665  
 Ensacks, was es ist 671  
 Entblößung des Hauptes, ein Zeichen der Ehr-  
 erbiethung 143  
 Bbb bb 2 Enten,

# Register der in diesem Bande

|   |  |
|---|--|
| <b>Enten</b> , zahme, werden beschrieben 265 der wilden Beschreibung 266  | <b>Grängen</b> ib! Einwohner und Handelschaft ib. wie das Erbreich und Gewächse beschaffen ib. deren Regierungsform 76 merkwürdige Dörter ib. woher sie den Namen haben ib. der Einwohner Krieg mit den Engländern zu Annamabo 77 bitten um Frieden 78 brechen von neuem ib. stehen den Holländern bey 82 fallen die Untertanen von Cap Corse Castell an 59  |
| <b>Entführung</b> eines Frauenzimmers erregt Krieg 227  | <b>Sarinha</b> , f. Mandioka.  |
| <b>Enthaltung</b> einer gewissen Art Speise oder Getränks bey den Negern 178  | <b>Sarinhe de Dao</b> , was es ist 480   |
| <b>Entwöhnen</b> der Kinder, wie es in Kongo geschieht 722  | <b>Sasinen</b> , deren Beschreibung 266  |
| <b>Enzakhas</b> , was es ist 717  | <b>Fasten</b> wird genau gehalten 770  |
| <b>Enzanda</b> , ein Baum 663   | <b>Satayra</b> , dieser Titel und Verrichtung, worinnen besteht 200, 204   |
| <b>Erbfolge</b> , wie sie in Benin eingerichtet 460 in Loango 666   | <b>Seigheit</b> , große 374 f. Zaghaftigkeit.  |
| <b>Erbschaftsrecht</b> unter den Schwarzen, wird beschrieben 137 sq. 320  | <b>Selddragun</b> , ein Kraut 243  |
| <b>Erbsen</b> 245 wachsen auf Bäumen 663 eine seltene Art 383 sq.   | <b>Selbengold</b> , was dadurch zu verstehen 236   |
| <b>Erdböhnen</b> 246  | <b>Sermeyer</b> , was also heißt 32  |
| <b>Erde</b> wälzet sich um 510  | <b>Serro</b> , dieses Wort's Bedeutung 449   |
| <b>Erker</b> , artiger 62   | <b>Fest</b> des Rosenkranzes wird gefeyert 535   |
| <b>Erndteseyer</b> , wie es gehalten wird 678   | <b>Fest</b> der toten Könige in Benin 488  |
| <b>Erbschaffung</b> der Menschen, verschiedene Meinungen davon 176 sq.  | <b>Festtage</b> oder Feste, wie viel die Negern haben 186  |
| <b>Erscheinungen</b> der Geister glauben die Schwarzen 175, 457   | <b>Setisch</b> , <b>Setisso</b> , was dieß Wort anzeigen 177 die Setische sind mancherley ib. lq. untere und privat-Setische werden nach Gefallen erwählt 330 öffentliche allgemeine 178 sq. 328 sq. zu ihnen wird gebetet 174, 179 und ihnen geopfert 175, 180 sie werden als geweihte Anhängel gebraucht 179, 181 was sie für Kraft haben 181 bey denselben wird geschworen 182 sie werden verfolgt und zerstört 180, 184, 185 Art, solche zu weihen 191 wie dem in Ndrach geopfert wird 411, 434, 435 von Benin beschrieben 456 imgleichen zu Cap Corse 180 |
| <b>Erziehung</b> der Kinder, wie sie bey den Negern beschaffen 136  | <b>Setischbäume</b> 179  |
| <b>Esel</b> , große 250   | <b>Setischfelsen</b> 179   |
| <b>Essen</b> , bekommt einer auf wunderliche Art 543  | <b>Setischfisch</b> 179 wird beschrieben 284   |
| <b>Erigasou</b> , eine Beschläferinn der Schwarzen 120 woran solche zu erkennen 120, 132                                    | <b>Setischgold</b> , was es ist 236  |
| <b>Eufrates</b> , der Fluß, wird für einen Setisch geachtet 329 jährliche Procession an denselben ibid.                     | <b>Setischbügel</b> 179  |
| <b>Eulen</b> , sehr kühne 268   | <b>Setischbir</b> , ein Priester der Negern 187 heißt auch Konsoe 134 es giebt deren eine große Anzahl   |
| <b>Europäer</b> müssen in bloßem Kopfe stehen 76 ihre Vorrechte in Whidab 364 was sie für Dörter auf der Goldküste haben 16 |  |
| <b>Eynt Jeba</b> , was es ist 187   |  |
| <b>S.</b>   |  |
| <b>Sactore</b> , ihr Ansehen und Gewalt in gerichtlichen Sachen 211, 215, 216, 217  |  |
| <b>Sactoreyen</b> , europäische zu Sabi, werden beschrieben 396   |  |
| <b>Santin</b> , Landschaft 75 deren Größe und   |  |

ingen ib. Einwohner und Handelschaft  
wie das Erdreich und Gewächse beschaf-  
ib. deren Regierungsform 76 merk-  
würdige Dörfer ib. woher sie den Namen hat  
der Einwohner Krieg mit den Englan-  
zu Annamabo 77 bitten um Frieden  
brechen von neuem ib. sieben den  
Ländern bey 82 fallen die Unterthanen  
Cap Corfe Castell an 59  
ba, f. Mandioka.  
he de Dao, was es ist 480  
nen, deren Beschreibung 266  
n wird genau gehalten 720  
pra, dieser Titel und Verrichtung, wer-  
en besteht 200, 204  
heit, große 374 f. Zaghaftigkeit.  
ragun, ein Kraut 243  
ngold, was dadurch zu verstehen 236  
erpe, was also heißt 52  
h, dieses Wort's Bedeutung 449  
es Rosenkranzes wird gefeyert 535  
er todten Könige in Benin 458  
age oder Feste, wie viel die Negeren ha-  
186  
h, Serisso, was dieß Wort anzeigt  
die Fetische sind mancherley ib. 199  
ere und privat-Fetische werden nach Ge-  
en erwählet 330 öffentliche allgemeine  
19. 328 sq. zu ihnen wird gebethet 174  
und ihnen geopfert 175, 180 sie wer-  
als geweihte Anhängel gebraucht 179,  
was sie für Kraft haben 181 bey den  
en wird geschworen 182 sie werden ver-  
t und zerstücket 180, 184, 185 Ist, solche  
weihen 191 wie dem in Udras geopfert  
0 411, 434, 435 von Benin beschrieben  
imgleichen zu Cap Corfe 180  
hbäume 179  
hsfelsen 179  
hsfisch 179 wird beschrieben 284  
hgold, was es ist 236  
hbügel 179  
hir, ein Priester der Negeren 187 heißt  
Konfot 154 es giebt deren eine große  
Anzahl

Anzahl 433 ihre Kleidung 188 er pre-  
diget 187 sq. haben Kenntniß von künstli-  
gen Dingen 188, 457 sollen mit dem Zeu-  
fel Umgang haben 189, 457 einer ist ein be-  
rühmter Betrüger 189, 457 sie werden be-  
fragt 189 sq. 457 auf was Weise es geschieht  
190 wie sie falsche Prophezeungen zu ent-  
schuldigen pflegen 191 darf nicht außerhalb  
Landes gehen 457 jeder von ihnen hat sei-  
nen besondern auf eigene Art zugerichteten  
Götzen 190 wie si ihre Fetische weihen 191  
und die neugebohrnen Kinder segnen 134 sie  
werden von jedermann geeyert 192, 434 und  
ohne ihren Beyfall keine Schlacht gethan 226  
sie ziehen mit ins Feld 434 sie geben auch  
Arzte ab 163, 454 sind listig und gewinn-  
süchtig 164 ein blutdürstiger 410  
Fetisch machen, was es bedeutet 187  
Fetischmann, f. Fetischir.  
Fetischsteine 179  
Fetischtag, welchen Tag er gefeyert wird 187  
der Könige, was es für ein Fest  
ist 201  
Fetischreich 180  
Fetischvogel 178 sq.  
Fetischweiber 192  
Fetisso, f. Fetischir.  
Fetisso, f. Fetisch.  
Fetu, oder Afuto, ein Königreich 42 dessen  
Name und Gränzen ib. sein Zustand 43  
hat viele Flecken 56 führet das schlechteste  
Gold 235 wie der König hier eingeweiht wird  
200 er hat den größten Pallast 207 be-  
kömmt von den Engländern monatlich eine  
gewisse Summe für den Boden des Cap Coast  
Castells 61 ein König wird nach seinen  
Leibes- und Gemüthsseigenschaften beschrie-  
ben 207 sein Staat ib. seine Schmau-  
ferey 208 Einkünfte ibid. Kinder ibid.  
Gottesdienst ib. Begräbniß 172, 208 Nach-  
folger 209 einer hat eine goldne Krönung  
236 ein anderer stellt sich selbst als Geißel  
228 was die Einwohner handthieren 43  
sie handeln mit Golde 57, 67 ihre Art zu

schwören 212 ihnen wird von den Hollän-  
dern barbarisch begegnet 41  
Feuer anzuzünden, eine sonderbare Art 540  
Feuer, damit werden die wilden Thiere ver-  
jagt 541 sq. 546  
Feuerbohnen 245  
Feuerfliegen 276  
Feuerkästlein, was dadurch zu verstehen 721  
Fiador, dessen Verrichtung 445, 456  
Fichtenapfel, f. Ananas.  
Fualgo, was es bedeute 398 dessen Würde 362  
Fieber, bössartige, wie sie curiret werden 324  
Fisch, fliegender 511, 532, 576 mit einer gif-  
tigen Flossfeder 148 königlicher 693 felt-  
samer 664 sanderbarer 536  
Fischen, wird nach dem Handel am höchsten  
geschäget 147 wie solches geschieht 147  
199. 503  
Fischerey, was also in Rio del Rey genannt  
wird 489  
Fischzeiten, verschiedene 148  
Fischzoll trägt viel ein 361  
Fledermäuse, große 268, 388  
Fleischwürmer, deren Ursprung 160 ob  
es wirkliche Würmer sind 160 sq. welche  
Dörfer dieser Krankheit unterworfen ib. 162  
verschiedene Muthmaßungen, wo solche her-  
rühren 161 sie sind verschiedener Art 162  
was sie für Zufälle wirken 162 was man  
dabey zu beobachten ib. wie sie herausge-  
zogen werden ib. warum sie die Ochsenkrank-  
heit genennet wird ib. wie sie zu heilen 162  
sq. wie man sich davor zu verwahren 163  
Fleisch, erstaunlicher 310  
Fliegende Fische, f. Fisch.  
Flinten in Whidah werden beschrieben 376  
Flöten, wie sie in Whidah gemacht werden 323  
Flünder, ein Fisch 280  
Fluß, von einer sonderbaren Eigenschaft, die  
Unschuld an den Tag zu bringen 462  
Flußpferde, häufige 691, 693 große 635  
Foella, was es für ein Titel 432  
Fondi, oder Sondi, ein Essen 666  
Fore, was es bedeutet 304  
Bbb bb 3  
Sormet,



# Register der in diesem Bande

**Formet**, was dadurch zu verstehen 539  
**Formosa**, woher das Vorgebirge diesen Na-  
 men erhalten 482  
**Sorts** werden von den Europäern mit List er-  
 bauet 95 wem solche vornehmlich nützen  
 95, 393  
**Sourri**, König von Aktra 92 wird aus dem  
 Reiche vertrieben ibid.  
**Frantzosen** eignen sich die erste Entdeckung von  
 Guinea zu 2 wollen das Castell Mina er-  
 bauet haben 2, 3 verlassen die Goldküste 3  
 suchen ihre Handlung nach der Gold- und  
 Pfefferküste wieder beizustellen 6 ihnen wird  
 von den Portugiesen grausam begegnet 6 sq.  
 10 kommen nach Aktra 7 werden gut auf-  
 genommen 8 von den Negern Porso Changa  
 genannt 8 sind ihnen angenehm 15 sol-  
 len noch vor den Portugiesen Akim inne ge-  
 habt haben 20 ihnen will Conny das Fort  
 Friedrichsburg zuschanzen 23 sq. wollen  
 das Fort Wissen erbaut haben 29 hatten  
 ehemals eine Wohnung zu Sakkundi 30  
 werden nach Kommenodo gelockt 37 einem  
 französischen Schiffe wird von den Portu-  
 giesen sehr übel begegnet 67 haben eine Fac-  
 torey zu Groß-Popo 294 ein Vorrecht auf  
 der Küste Whidah 306 ein Fort zu Gre-  
 goue 392 werden von dem Könige von Ak-  
 drah wohl aufgenommen 398 sqq. 402 und  
 bekommen Freyheit zu handeln 402, 404  
 und eine Factorey zu Offra zu bauen 403,  
 406 aber ein Fort aufzurichten, wird ab-  
 geschlagen 406 werden von den Holländern  
 beschimpfet 413 wenden sich an den König von  
 Akdrach ib. warum sie ihre Factorey von  
 Akdrach nach Whidah verlegt 423  
**Frantzosen**, Krankheit, wie sie curiret wer-  
 den 159, 724  
**Frau**, einer weißen zu Gefallen befehrt sich  
 ein König 481  
**Frau**, große oder vornehmste, welche dadurch zu  
 verstehen 131 ihre Vorrechte 132 ist gar  
 nicht eifersüchtig ibid.  
**Frauenzimmer**, über deren Entführung ent-  
 steht ein Krieg 227 eines regieret 85, 705

**Fremde**, einen zu beleidigen wird mit dem Le-  
 ben gestraft 450 dürfen sich nicht in der  
 Stadt Debo aufhalten 450 können nicht in  
 Loango begraben werden 670  
**Freundschaft**, ein besonderes Merkmal da-  
 von 398, 401, 405  
**Freundschaftsvergleich**, feyerlicher 353  
**Freyerey** der Negern 130  
**Freygebigkeit**, eine nothwendige Eigenschaft  
 der Negerkönige 201, 207 die spanische ist  
 erkaltet 564  
**Friede** auf der Goldküste wird leicht gebrochen  
 225 wenn er gemacht wird 226 wie sie  
 ihn schließen 227  
**Friedrichsburg**, ein dänisches Fort 67  
 wenn es erbauet worden ib. dessen Beschrei-  
 bung 68 wird an die Engländer verkauft  
 69 und von ihnen Fort Royal genannt ib.  
 neu gebaut 70 f. Royal.  
**Friedrichsburg**, ein brandenburgisches Fort  
 22 wird beschrieben ib. von den Preußen  
 verlassen 23 davon nimmt Johann Conny  
 Besitz ib. wird den Franzosen angethan  
 24 dessen Lage und Handlung ibid. von  
 den Holländern eingenommen ibid.  
**Frösche** 274  
**Frohnen** geschehen in Whidah mit vielen Ce-  
 remonien 360  
**Fruchtmarkt**, was die Holländer also nen-  
 nen 35  
**Fullador**, dessen Verrichtung 460  
**Furcht** vor dem Tode, große 325, 374-433

## G.

**Gabon**, eine Bay, wird beschrieben 496  
 von Schiffen besucht 498 daselbst ist  
 beschwerlich zu handeln ib. die Einwohner  
 werden abgesehen ib. sqq. Häuser 501  
 ihres Königs Palast und Kleidung ib. Spra-  
 che und Religion ibid. ihre Regierungsart  
 ibid. Jahreswitterung und Wetter daselbst  
 502 wilde Thiere ib. Früchte und Wur-  
 zeln 503 ihre Art zu fischen ibid.

Guanilas,

nde, einen zu beleidigen wird mit dem  
gestraft 450 dürfen sich nicht in der  
Stadt Debo aufhalten 450 können nicht in  
ango begraben werden 670  
andschaft, ein besonderes Merkmal ha-  
n 398, 401, 405  
andschaftsvergleich, feyerlicher 353  
erey der Regern 130  
gebigkeit, eine nothwendige Eigenschaft  
Regerkönige 201, 207 die spanische ist  
kaltet 564  
de auf der Goldküste wird leicht gebrochen  
5 wenn er gemacht wird 226 wie sie  
n schließen 227  
drichsburg, ein dänisches Fort 67  
enn es erbaut worden ib. dessen Beschrei-  
ung 68 wird an die Engländer verkauft  
9 und von ihnen Fort Royal genannt ib.  
eu gebaut 70 f. Royal.  
drichsburg, ein brandenburgisches Fort  
a wird beschrieben ib. von den Preußen  
erlassen 23 davon nimmt Johann Conny  
eßig ib. wird den Franzosen angeboten  
4 dessen Lage und Handlung ibid. von  
en Holländern eingenommen ibid.  
sche 274  
hnen geschehen in Whidah mit vielen Ge-  
emonien 360  
chmarkt, was die Holländer also nen-  
en 35  
lador, dessen Verrichtung 460  
chte vor dem Tode, große 325, 374, 433

G.

bon, eine Bay, wird beschrieben 496  
von Schiffen besucht 498 daselbst ist  
schwerlich zu handeln ib. die Einwohner  
werden abgebildet ib. 501  
des Königs Pallast und Kleidung ib. Spra-  
che und Religion ibid. ihre Regierungsart  
ibid. Jahreswitterung und Wetter daselbst  
02 wilde Thiere ib. Früchte und Wur-  
eln 503 ihre Art zu fischen ibid.

Gajanlas,

vorkommenden Sachen.

Gajanlas, eine gewisse Wurzel, deren Ge-  
brauch und Nutzen 490  
Gallina, Gallinba, was es ist 304  
Ganga, wessen Titel es ist 654, 669, 683  
Gans, Gänse 265  
Garret, Vogel 511  
Garten des schwarzen Jacks 66 große und  
angenehme 65, 75  
Gastfreyheit, sonderbare 713  
Gatos de Algatia, oder Zibethkage 258  
Gaukelpossen eines Priesters bey der  
Leiche 166  
Gebrauch, wunderlicher 721, 722 sq.  
Gebräuche, seltsame 137  
Geburten, wunderbare 599  
Geburtstag, wie ihn die Schwarzen feyren 186  
Gedächtniß, unvergleichliches 113, 115  
Geilheit, woher sie in Benin kommt 450  
Gemeinschaft der Güter, ob unter Verbei-  
ratheten bey den Regern Statt findet 137  
Geißel, wer dazu genommen wird 227 sie  
werden gepugt ib. wohl gehalten ib. als  
solchen stellt sich ein König 228  
Geister, f. Erscheinungen.  
Geistlicher, eines katholischen, Bosheit 608  
Geiz, großer 115, 126 wird von Gott be-  
straft 177  
Geiziger wird von einem Priester überlistet 606  
Geld an der Goldküste 152, 154 in Loanda  
668 in Meko 486 in Sundi 705 in  
Kongo 712, 718  
Geldstrafen, wie sie eingetheilt werden 462  
was der König davon bekommt 215, 352, 361  
wie solche angewandt werden 215  
Generaldirector, dessen Würde und Macht  
56, 64  
Generalvicarius vergiftet einen Missionar 607  
Gerichte, königliches zu Xrim, wie es gehalten  
wird 218  
Gerichtliches Verfahren der Regern 209,  
210 sq. 352  
Gerichtstage zu Abramoe, Gewohnheit bey  
denselben 70  
Geschenk, wie es in Benin überreicht wird 465  
des Königs von Abrah an den König von  
Frankreich, worinnen es bestanden 414  
Geschichte, lächerliche 598 seltsame 614  
Geschicklichkeit im Stehlen 114, 311 sq.  
Geschwister, das jüngere, muß dem ältern  
Ehrevorbiethung erweisen 320  
Gespenster, f. Erscheinungen.  
Gewohnheit, grausame 453, 455  
Gift, Hülfsmittel dawider 605 sq.  
Glaubensbörben, f. Missionarien.  
Glücks Spiele zu Whidah 321 sind verboten ib.  
Gobbegobes, eine Art Bohnen 246  
Görze, ein lächerlicher 662  
Götzenbild von Silber 692 Götzenbilder  
werden verbrannt 659  
Götzentempel 475, 487  
Gold, welches das beste 21, 105, 109 114, 235  
wo vieles anzutreffen 76, 81, 97, 107, 112, 236  
falsches 26, 33, 37, 44, 58, 75, 77, 80 wel-  
ches das schlechteste 235 ist dreyerley ib.  
wo es häufig zu finden ist 21 wie es gereini-  
get wird ibid. soll der Fluß Schama füh-  
ren 33 dessen Gewalt ist groß 95 wird  
an statt Blei geschossen 17 wer falsches an-  
bietet, wie er gestraft wird 214  
Goldarbeiter, künstliche 236  
Goldbergwerk wird entdeckt 17 viele sol-  
len in Groß-Kommando seyn 14 wie das  
zu Aktra 235 solche wissen die Schwarzen  
nicht recht zu nutzen 49  
Goldfisch, f. Dorado.  
Goldküste, deren Name und Lage 1 Grän-  
zen und Weite 1 sq. ihre Eintheilung 17  
Himmelsbeschaffenheit an derselben 228 114.  
ihre vornehmste Waare 235 sq. 237 Ge-  
wächse 238 114. zahme Thiere 249 114.  
und wilde Thiere 252 114. zahmes und  
wildes Gewögel 264 114. Raubvögel und  
andere fremde Arten 268 114. kriechende  
Thiere und Insecten 272 114. Fluß- und  
Seeische 278 114. wer solche zuerst entde-  
cket 2, 4, 52 wie der König von Spanien  
das Regiment eingerichtet 52 holländische Co-  
lonie daselbst 53 114. deren Einwohner 112  
Goldküste,

## Register der in diesem Bande

**Goldküste**, der dasigen Mannsperonen  
Gestalt und Beschaffenheit 112 sqq. Klei-  
dung 116, 117 bekümmern sich nicht  
um's Hauswesen 128 derer Weiber Ge-  
stalt und Gemüthsbeschaffenheit 113 wie  
sie ihr Haar zurechte machen 118 ihre Zier-  
rathen 119 Kleidung ib. sind gute Haus-  
hälterinnen 120, 128 sq. lieben die Rein-  
lichkeit ib. machen Brodt, Zwieback und  
Kuchen 129 wie ihre Städte beschaffen sind  
121 sq. Gestalt ihrer Häuser 122 ihre Art  
zu bauen 123 des Königs Haus 124 die  
Straßen sind enge ib. ihr Hausgeräthe  
ib. woher ihre allgemeine Armuth kommt  
125 Essen derselben 125 sq. ihre Kocherey 126  
gemeine und außerordentliche Speisen 127  
Art zu essen ib. ihr Getränk 128 Ma-  
nier zu trinken ib. ihre Mahlzeiten ibid.  
Brodt 129 Freyerey und Heirath 130 wie  
die Töchter ausgestattet werden ib. Hoch-  
zeitsausgaben ib. und Fest 131 wie es  
mit frühzeitigen Heirathen gehalten wird ib.  
suchen in der Vielheit der Weiber ihre Ehre  
und Reichthum 131 sq. 133 wie sie es mit  
ihren schwangern und niederkommenden Wei-  
bern halten 133 Ceremonie bey den neuge-  
bohrnen Kindern und deren Namen 134 hal-  
ten ihre Kinder hart 135 wie sie solche Klei-  
den und erziehen 136 wie das Erbschafts-  
recht bey ihnen eingerichtet ist 137 sq. wie der  
Ehebruch bestraft wird 139 sq. warum ihre  
Weiber verkuhlt sind 141 haben freye öf-  
fentliche Huren 142 sq. ihre Art zu grüß-  
en 143 sq. wie es mit den Sklaven allhier  
bewandt 145 die Eingebornen wollen nicht  
Aethiopier heißen ib. was sie für Hand-  
werker haben 145 sqq. Ackerbau 151 Märkte  
152 Lustbarkeiten, Tanzen 154 sqq. und  
Musik 157 sq. 222 Krankheiten 159 Arz-  
neymittel 159 sq. 164 sq. und Aerzte 163,  
165 haben keine Zeitrechnung 165 leben  
lange it. stellen ihre Leichen aus ib. kla-  
gen dabey 166 opfern für den Todten ib.  
Begräbnißceremonien 166 sqq. bis 172 ihre

Begriffe von Gott 173 sq. bilden sich einen  
weißen und einen schwarzen Gott ein 174  
fürchten den Teufel sehr ib. befragen ihn  
aber nicht um Rath 175 wird von ihnen  
jährlich aus allen Städten verbannt ibid.  
glauben wunderthätige Beschwörer ibid.  
Erscheinungen der Geister und Gespenster  
ib. was sie vom zukünftigen Zustande nach  
dem Tode sich vorstellen 176 nehmen eine  
Seelenwanderung an ib. haben von der  
Erschaffung der Menschen verschiedene Mey-  
nungen 176 brauchen an statt der Oken  
Zetische 177 beißen zu solchen 174, 179  
und opfern ihnen 175, 180 hängen solche an  
179, 181 schwören bey ihnen 182 schei-  
en sich falsch zu schwören 183 fürchten sich  
entsetzlich vor Donner und Blitz ib. wie sie  
die Zeit eintheilen 185 sq. ihre Feste 186  
öffentlicher Gottesdienst ibid. Derer und  
Tage zum Gottesdienste ibid. Opfer 187  
Weihwasser 188 Kleidung und Verrichtung  
ihrer Priester ibid. sqq. besetzen in fünf  
Classen oder Graden von Leuten 194 sqq.  
haben keine öffentlichen Bettler 198 sq. ihre  
Regierungsarten 199 Könige ibid. sqq.  
Richter 209 wie in Streitfachen gewöhn-  
lich verfahren wird ib. sq. Strafen 212 sq.  
können nichts ohne die holländischen Factoren  
entscheiden 211, 215 sq. 217 ihre Kriegsbe-  
rathschlagungen 218 wie sie den Krieg an-  
kündigen 219 Zurüstungen ib. Waffen  
220 sq. sind unwissend in der Kriegskunst  
222 ihre Schlachterordnung ibid. Art zu  
schlagen ib. Stellung beym Fechten ibid.  
wie sie mit den Gefangenen verfahren 223  
sq. überfallen ihre Feinde hinterlistig 224  
haben wenig Kriegskosten 225 sq. sind  
jagdbas 222, 225 was ihnen zu den Krie-  
gen Gelegenheit giebt 225 sq. wie lange  
solche dauern 226 wie Friede geschlossen  
wird 227

**Goldschmiede**, geschichte 44, 88, 146, 236  
**Goldstangen** werden gefunden 235  
**Goldwagen** sind den Negern bekannt 154

Gombori,

Begriffe von Gott 173 sq. bilden sich einen  
eigen und einen schwarzen Gott ein 174  
rechten den Teufel sehr ib. befragen ihn  
wer nicht um Rath 175 wird von ihnen  
heilig aus allen Städten verbannt ibid.  
rauben wunderbärtige Beschwörer ibid.  
Erscheinungen der Geister und Geisteser  
was sie vom zukünftigen Zustande nach  
im Tode sich vorstellen 176 nehmen eine  
Seelenwanderung an ib. haben von der  
Verhaffung der Menschen verschiedene Mey  
nungen 176 brauchen an Statt der Geelen  
retische 177 beihen zu solchen 174, 179  
und opfern ihnen 175, 180 hängen solche an  
179, 181 schwören bey ihnen 182 schre  
n sich falsch zu schwören 183 fürchten sich  
unfesslich vor Donner und Blig ib. wie sie  
die Zeit eintheilen 185 sq. ihre Feste 186  
öffentlicher Gottesdienst ibid. Dester und  
Tage zum Gottesdienste ibid. Opfer 187  
Beichwasser 188 Kleidung und Verrichtung  
brer Priester ibid. 189. bestehen in fünf  
Klassen oder Graden von Leuten 194 sqq.  
haben keine öffentlichen Bettler 198 sq. ihre  
Regierungsarten 199 Könige ibid. 199.  
Richter 209 wie in Streitfachen gericht  
nach verfahren wird ib. sq. Strafen 212 sq.  
können nichts ohne die holländischen Factore  
entscheiden 211, 215 sq. 217 ihre Kriegesbe  
rathschlagungen 218 wie sie den Krieg an  
kündigen 219 Zurüstungen ib. Waffen  
220 sq. sind unwissend in der Kriegskunst  
222 ihre Schlachordnung ibid. Art zu  
schlagen ib. Stellung bey'm Fechten ibid.  
wie sie mit den Gefangenen verfahren 223  
sq. überfallen ihre Feinde hinterlistig 224  
haben wenig Kriegskosten 225 sq. sind  
angst: 222, 225 was ihnen zu den Krie  
en Gelegenheit giebt 225 sq. wie lange  
solche dauern 226 wie Friede geschlossen  
wird 227  
Ildschmiede, geschichte 44, 88, 146, 236  
Ildstangen werden gefunden 235  
Ildwagen sind den Negern bekannt 154  
Gombéri,

Gombéri, ein Oöge 658 wird von einem  
alten Weibe bedient ibid.  
Gongo, ein Kriegsinstrument 526  
Gornets, Vögel 631  
Gott, was sich die Negern für Begriffe von  
ihm machen 173, 326, 433, 456 sq. sie hal  
ten ihn nicht für ihren Freund 173 rufen  
ihn auch nicht an 174 wie sie der Christen  
ihren Gott nennen 184 solcher soll weiß  
seyn 174 der schwarze Gott ist ein schädli  
cher Geist ibid.  
Gottesdienst, öffentlicher 186, 187 sq. 410  
er wird von Männern und Weibern verrich  
tet 344  
Gotteskinder, welche also genennet werden 718  
Gottesraub, was es ist 337 wird hart  
gerochen ibid.  
Gottesvogel wird hoch geehret 268  
Gottloser wird gestraft 599  
Governador, dessen Würde in Whidah 362  
Grab, Gräber der Könige werden bewacht 171  
Grabinäler, königliche 658  
Gramga, was es ist 539  
Grampus, ein Fisch 281, 503 dessen ver  
schiedene Namen 281, 503 seine Größe,  
Gestalt und Eigenschaft 281  
Granatapfelbaum 240  
Grausamkeit, unerhörte 106 der Hollän  
der gegen die Schwarzen 15 des Königs  
von Benin 446 der Jaggas, f. Jaggas  
gegen die Kriegsgefangene 223 sq. 702 der  
Portugiesen 6, 7, 8 bey gebornen Zwilling  
gen 453  
Grizilhier, Johann, wer er gewesen 466  
kegelt von Banti nach Neufalabar 474 be  
kommt daseibst verschiedene mal Sklaven ib.  
reiset nach Doni 475 langt zu Barbados  
an 476 macht sich zur Abreise von Neu  
falabar fertig 477 giebt Nachricht wegen  
des Aussegelns und Einfahrens von Banti 478  
Greck, ein gewisser, auf dessen Anstiften wird  
der Befehlshaber in Christiansburg ermordet  
94 er verkauft das Fort an den Statthal  
ter von St. Thomas ibid.  
Allgem. Reisebesch. IV Band.

Greenhill, ein Agent, macht Beobachtungen  
von der Rheebe des Cap Corfe 63  
Gribon, dieses Wort's Bedeutung 337  
Grobbschmied, einer ist ein König 501 was  
sie auf der Goldküste für Werkzeuge haben,  
und was sie verfertigen 146  
Große in Whidah haben viel Macht 350, 364  
ihre Politik 354  
Großmuth eines Schwarzen gegen einen fran  
zösischen Schiffshauptmann 623 läuft auf  
Meuterey hinaus 624  
Großpriester, f. Oberpriester.  
Gruff, Art desselben bey den Negern 143 sq.  
Guana, Guano, eine Art Eidechsen 263  
487 sind gut zu essen 263 sie werden ge  
ehret 487  
Günstling des Königs von Whidah 370  
wird besonders geehret 401 dessen Vor  
rechte und Kleidung 370 wird geopfert 371  
Guinbatron, was es ist 304  
H.  
Haar, wie es die Schwarzen jurechte machen  
116, 118  
Haarpus 451  
Haddock, ein Fisch 280  
Hahnrey ums Geld 139  
Hakbous, Völker 485  
Hamacke, oder Hangmatte, deren Beschrei  
bung 305 sq. 538 Art, darinnen zu reisen  
305 sq.  
Handel auf der Goldküste suchen die Holländer  
allein in ihre Hände zu bringen 14  
Hangmatte, f. Hamacke.  
Harderen, Fisch 278  
Harfe der Negern beschrieben 158  
Harmattan, ein Wind 233 dessen Zeit und  
Beschaffenheit 234 außerordentliche Wir  
kungen davon ib. wie er von den Trava  
dos unterschieden ibid. woher sein Name  
kömmt ibid.  
Hasenjagd der Schwarzen 257  
Haupt, dessen Entblößung als ein Zeichen der  
Ehrerbietung 143  
See ee Haupt



# Register der in diesem Bande

|   |                  |
|---|------------------|
| Hauptkirche, eine große, wird beschrieben   | 565              |
| Hauptleute sind die Könige an der Goldküste<br>ehemals genannt worden   | 17               |
| Hauptleute, große, deren Charakter in<br>Whidah   | 362              |
| Hausausseher, was darunter zu verstehen   | 178              |
| Hausfische  | 177              |
| Hausgeräthe der Neger   | 124              |
| Hay, ein Fisch 232 dessen Gestalt, Größe<br>und Eigenschaften ibid. ist schwer zu<br>sitten ibid. wie er zum Essen zubereitet<br>wird   | ibid.            |
| Hecht, Fisch  | 280              |
| Heirathsceremonien der Schwarzen 130,<br>131 in Ardrah 430 in Benin 452 in<br>Kobinda 662 in Kongo 719 in Loango<br>666 der Prinzessinnen 204, 373 in Whi-<br>dah 315 sq. in Jayri  | 644              |
| Helm, goldner   | 236              |
| Heuschrecken  | 276              |
| Hefe kommt mit einem Glaubensbothen zusam-<br>men   | 617 sq.          |
| Herz, Vogel   | 267              |
| Hierse, dessen Ueberfluß  | 33               |
| Hierse, großer, s. Mais.  |                  |
| „ „ kleiner, s. Milhio, (kleiner)   |                  |
| Hiersebrodt   | 248              |
| Hinrichtung, Art derselben auf der Goldküste 213<br>„ „ „ „ grausame in Whidah, derer, die<br>des Königs Weiber beschlafen  | 349 sq.          |
| Hirsch, viele 256 sie sind listig ib. man-<br>cherley Arten derselben   | ib.              |
| Hitze, wie sie auf der Goldküste beschaffen   | 228 sq.          |
| Höflichkeit, ungemeine  | 143 sq. 308, 450 |
| Hölle, Einbildung davon   | 327              |
| Holländer, wie ihnen von den Portugiesen<br>bey der guineischen Handlung begegnet wor-<br>den 8, 9 sq. nehmen ihnen die Hälfte von<br>Brasilien 8, 11 alle Forts auf der Küste Gui-<br>nea 8 ihre Unternehmungen wider die Por-<br>tugiesen 9 ihre ersten Reisen ib. legen<br>ein Fort zu Mowri an 11 greifen das Ca-<br>stell Mina an ib. erobern es 13 fordern<br>Nrim auf 14 ihre Absichten ib. nehmen |                  |

das englische Fort zu Kormantin weg 14 le-  
gen Forts an ib. unterdrücken die Neger  
ib. müssen den Königen gewisse Geschenke  
geben 15 haben ein Fort in Egwira 17 ihr  
Handel daselbst ib. wie sie den Besitz davon  
verloren haben 17 sq. verbieten den Schwar-  
zen den Goldhandel an andere 19, 21 neh-  
men das Fort St. Anton ein 20 maßen  
sich v. Oberherrschaft von Nrim an 21 ge-  
rathen mit dem Johann Conny in Streitig-  
keiten 23 greifen Friedrichsburg an ibid.  
werden abgeschlagen 24 belagern es von  
neuem und erobern es ibid. nehmen den  
Preußen Dorotheensfort weg 25 räumen es  
wieder ib. legen ein Fort bey Bourri an  
27 sq. und suchen der Handlung alda auf-  
zuhelfen 28 sprengen ihr Fort Wifien in die  
Luft 29 erbauen ein neues bey Tatorari ib.  
haben eines zu Sakkundi 30 auf ihr An-  
stiften wird das englische Fort zu Sakkundi  
von den Schwarzen zerstört ibid. errichten  
eine Niederlage zu Aboari 31 ein Fort zu  
Schama 31, 32 bekriegen die Aguafoer 37  
verüben große Gewaltthatigkeiten 38 wer-  
den von den Kommanianern geplündert ib.  
durch Kriegeslist geschlagen 39 sq. schlie-  
ßen mit den Schwarzen von Fantin einen  
Vertrag 40 sie werden von den Engländern  
hintergangen ib. erhalten Frieden 41  
begehren Ungerechtigkeit an denen von Fetu  
ibid. ihre Handlung zu el Mina geht zu  
Grunde 42 nehmen den Portugiesen das  
Castell Mina ab 46 bringen es zu gegen-  
wärtiger Vollkommenheit 48 ziehen uner-  
messliche Schätze daraus 49 hintergeben die  
Portugiesen daselbst 49 sq. ihr Handel mit  
den Negern und Portugiesen alda 51 rei-  
ßen die ganze Handlung von der Goldküste an  
sich 52 ihrer Bedienten Verrichtung und  
Besoldung 53 sq. wie der Rang derselben  
beschaffen ist 55 sq. ihre Regierung auf der  
Küste 56 sie vertreiben die Portugiesen aus  
Cap Corse 59 in wie weit sie die Engländer  
auf der Goldküste übertreffen 65 Not. e 69  
Holländer

das englische Fort zu Kormantin weg 14  
 n Forts an ib. unterdrücken die Negern  
 müssen den Königen gewisse Geschenke  
 ben 15 haben ein Fort in Eguira 17 ihr  
 andel daselbst ib. wie sie den Besitz davon  
 erlophen haben 17 sq. verbieten den Schwar-  
 n den Goldhandel an andere 19, 21 neh-  
 en das Fort St. Anton ein 20 maßen  
 ch die Oberherrschaft von Akim an 21 ge-  
 nissen mit dem Johann Conny in Streitig-  
 eiten 23 greifen Friedrichsburg an ibid.  
 werden abgeschlagen 24 belagern es von  
 neuem und erobern es ibid. nehmen den  
 reußen Dorothienfort weg 25 räumen es  
 wieder ib. legen ein Fort bey Beuri an  
 7 sq. und suchen der Handlung allda auf-  
 zuhelfen 28 sprengen ihr Fort Witsen in die  
 Luft 29 erbauen ein neues bey Taterari ib.  
 aben eines zu Sakkundi 30 auf ihr An-  
 kisten wird das englische Fort zu Sakkundi  
 on den Schwarzen zerstört ibid. errichten  
 eine Niederlage zu Aboari 31 ein Fort zu  
 Schama 31, 32 bekriegen die Agwafoer 37  
 erüben große Gewaltthatigkeiten 38 wer-  
 en von den Kommanianern geplündert ib.  
 urch Kriegeslist geschlagen 39 sq. schlie-  
 en mit den Schwarzen von Fantin einen  
 Vertrag 40 sie werden von den Englä-  
 ern hintergangen ib. erhalten Frieden 41  
 egeben Ungerechtigkeit an denen von Fetu  
 id. ihre Handlung zu el Mina geht zu  
 Brunde 42 nehmen den Portugiesen das  
 astell Mina ab 46 bringen es zu gegen-  
 ärtiger Vollkommenheit 48 ziehen uner-  
 eßliche Schätze daraus 49 hintergehen die  
 ortugiesen daselbst 49 sq. ihr Handel mit  
 en Negern und Portugiesen allda 51 rei-  
 en die ganze Handlung von der Goldküste an  
 ch 52 ihrer Bedienten Verrichtung und  
 ebsoldung 53 sq. wie der Rang derselben  
 beschaffen ist 55 sq. ihre Regierung auf der  
 üste 56 sie vertreiben die Portugiesen aus  
 ap Corse 59 in wie weit sie die Englä-  
 r auf der Goldküste übertreffen 65 Not. e 69  
 Hollän

Holländer vertreiben die Dänen aus Cap Corse  
 67 sind denen von Sabu verhaft 71 be-  
 sigen eine Factorey zu Mowri 72 hatten  
 ehemals auch eine in dem Flecken Kongo 73  
 wie auch zu Anikan 76 ihre Vorrechte zu  
 Mowri, Akim, Schama und el Mina ib.  
 erbauen das Fort Nassau 74 werden von  
 den Engländern aus ihrem Fort zu Agga her-  
 aus getrieben 79 haben eine besetzte Fa-  
 ctorey daselbst ib. vergleichen zu Jamolia  
 80 vertreiben die Engländer aus Klein-  
 Kormantin ib. erweitern das Fort Amster-  
 dam ib. sind bey den Schwarzen beliebt 81  
 sq. haben Forts, aber keine Gewalt im Lande  
 Fantin 84 ihr Befehlshaber in dem Fort  
 zu Barratu maßt sich große Macht an 89  
 Beschreibung des Forts Crevecoeur zu Klein-  
 Aktra 92 sq. List derselben 103 ihr An-  
 sehen und Gewalt 211, 215, 216 sq. machen  
 großen Gewinnst mit den Bujis 304 be-  
 schimpfen die Franzosen 413 handeln, un-  
 ter allen Europäern, am stärksten nach Kala-  
 bar 475 Jahr aus Jahr ein in dem Hafen  
 Rapinda 601  
 Holmes, Robert, englischer Admiral, nimmt  
 das Fort Witsen mit Sturme ein 29 zer-  
 stört das Castell Cap Corse 59 nimmt  
 das Fort Nassau weg 74  
 Holz, gelbes 25, 85, 239 wozu es gebraucht  
 wird ibid.  
 , , rothes 239, 655 wozu es dienet ib.  
 Holymebl, f. Sarinhe de Dao.  
 Holzrauben 267  
 Honga, was es für ein Titel und für eine Ver-  
 richtung ist 432  
 Hornbläser, was es für eine Art von Schwar-  
 zen ist 195  
 Hornfisch 283  
 Hornschlange 273  
 Hüner, in Menge, und wohlfeil 265, 388  
 auf eine besondere Art zugerichtet 480  
 Zuldigung der Großen in Whidah, wie sie  
 geschieht 356  
 Hund, schwarzer, in solcher Gestalt soll der

Negergott erscheinen 174, 179 summe 251  
 654 wilder, f. Jackal.  
 Hunde auf der Goldküste werden beschrieben  
 251 solche belien nicht ib. werden zu Märkte  
 gebracht ib. hochgehalten ib. sind eine  
 gute Waare ib. sie werden gegessen 251,  
 314 solche muß einer geben, der den Adelstand  
 langen will 197, 251 europäische sollen reden  
 können 251 sie arten aus ibid.  
 Hundeappetit der Negern 127 woher er  
 entsteht 31  
 Hundesfisch, woher er also genennet wird 149  
 Hunger, hündischer, dessen Ursache 31  
 Juren, freye 142, 318 wie solche zum öffent-  
 lichen Dienste eingeweiht werden ibid. sie  
 sind in großer Hochachtung 143 ihr Lohn  
 318 ihre Vorrechte ibid.  
 Jurenhäuser sind auf der Goldküste gemein 143  
 Jutmacher auf der Goldküste 146 wie die  
 Hüte gemacht werden 117

J.

Jabs, oder Rabbah, eine Landschaft, hat  
 einen sehr armen König 33  
 Jackal, ein wilder Hund, wird beschrieben  
 257 sq.  
 Jacks, f. Sechr.  
 Jacob Evertzen, f. Brassen.  
 Jaggas werden für Menschenfresser gehalten  
 526 sq. 702, 709 überfallen Benguela 526  
 und plündern das Land ib. 528 sind grau-  
 sam 702 kriegen beständig mit Batta 706  
 opfern Menschen 716 rufen den Teufel an ib.  
 Jahrmärkte 154  
 Jahreswitterung und Wetter zu Gabon 502  
 Jahreszeiten, wie sie zu Whidah beschaffen 381  
 Jaiama, f. Ananas.  
 Jangu-Man, wer also genennet wird 174  
 Jergado, was es ist 530  
 Jeroffo, wessen Titel 70  
 Jgel 258  
 Ignames, eine Frucht 244 wird beschrie-  
 ben ibid. an statt des Brodtes gegessen ib.  
 Eee cc 2 sind

# Register der in diesem Bande

- sind gut und nahrhaft *ibid.* wie sie verkauft werden 245
- Jingados**, was also genannt wird 326
- Jmbonda**, **Jmbunda**, *f. Bonda.*
- Jmbondarrant**, *f. Bondarrant.*
- Impolance**, ein Thier 330
- Indigo** 383
- Infiama**, **Dickisto**, **Dickstove**, **Duck**, festschafft, ein Flecken auf dem Gebirge der dreyen Epigen 25 daselbst legen die Engländer ein kleines Fort an *ib.* ist ein schlechter Handelsplatz *ibid.* hat viel falsch Gold 26 Beschreibung des dasigen Forts *ibid.* der Befehlshaber darf nur eine St. Georgenflagge führen *ib.* hat eine gute Schiffelände *ib.*
- Jingwer**, wie er wächst 244 welcher der beste *ibid.* wie er zu verwahren *ib.*
- Inkorimbao**, was es ist 717
- Inkurto**, was es bedeutet 711
- Insulas**, was dadurch zu verstehen 717
- Inzanda**, Baum 667
- Johannwürmchen** 276
- Jojoories**, eine Art Bohnen 246
- Jos**, Völker 437
- Jou Jou**, was es bedeutet 485, 487
- Juan Goemain**, was also genannt wird 184
- Jungfern** geben ganz nackt 312 zu Whibah werden sie von der Schlange aufgefangen 342 zu Priesterinnen derselben eingeweiht 345 *sq.* mit derselben verhehlt 347
- K.**
- Kabas**, was es ist 128, 152
- Kabenda**, *f. Rabinda.*
- Kabes**, **Kabes**, **Johann**, ein tapferer und verwegener Mann 83 bekümmert Handel mit den Holländern 38 *sq.*
- Kabesch**, dieses Wortes Bedeutung 353, 304 *Ret. t* und 314
- Kabesterraschwarzen**, von den Holländern in Gold genommen 39 treten zurück 40
- Rabinda**, eine Stadt, wird beschrieben 660 *sq.* Boden und Früchte 661 Einwohner, warum sie Portadors genannt werden 648 ihre Kleidung 661 Heirathen 662 Aber:
- glauben und ihre Götzen *ibid.* sie verehren den Mond *ibid.*
- Kaboschir**, dessen Amt 194 haben eine gewisse Zahl *ibid.* wie sie gewählt werden *ibid.* 195
- Kabra de Matto**, *f. Cabra de Matto.*
- Kabriets**, oder Schafe 254
- Kade**, was es bedeutet 430
- Kähne**, *f. Canoes.*
- Kälte**, wie sie auf der Goldküste beschaffen 228 *sq.*
- Käse**, warum sie in Coelombo nicht gemacht werden können 555
- Käsekrämerbaum**, *f. Polonbaum.*
- Kakolansji**, wer dadurch zu verstehen 713
- Katongo**, ein Fisch 693
- Katongo**, eine Art süßes Holz 525
- Katongo**, ein Königreich, dessen König verlangt Missionarien 599 ist geneigt den christlichen Glauben anzunehmen 621
- Kalabar**, (Neu-) Stadt, beschrieben 484 *sq.* Lebensart daselbst 485 Speisen *ib.* Billedienst *ibid.* Einwohner *ibid.* Thiere *ib.* Handlung 475 der Preis der Sklaven daselbst ist veränderlich *ib.* *sq.* sind in Menge 476 gegen was für Waaren sie zu kaufen *ibid.*
- Kalabashbaum** 241 dessen Frucht *ibid.*
- Kalb**, Kälber, sehr schlechte 250
- Kalbongos**, Völker 491 von schlimmen Eigenschaften *ibid.*
- Kalde**, was es ist 322
- Kalk**, guter, aus Muskerschalen 20, 78
- Kallavances**, eine Art Bohnen 245
- Ramarones**, Völker 492
- Kangazumbo**, *f. Zauberer.*
- Kankan**, was also heißt 238
- Kankey**, was es ist 22 wie es zubereitet wird *ibid.*
- Kanti**, *f. Brodt.*
- Kantisteine**, was es sind 314
- Kaporbaum** 238 dessen Nutzen *ibid.*
- Kares**, was dadurch angedeutet wird 674
- Karia Bemba**, wer also genannt wird 609
- Kasamansa**, ein König der Schwarzen auf der

uben und ihre Bögen *ibid.* sie verehren  
 a Mond *ibid.*  
 oschir, dessen Amt 194 haben eine ge-  
 ste Zahl *ibid.* wie sie gewährt werden  
*ibid.* 195  
 ra de Matto, f. Cabra de Matto.  
 rters, oder Schafe 234  
 e, was es bedeutet 430  
 ne, f. Canoes.  
 te, wie sie auf der Goldküste beschaffen 228 sq.  
 e, warum sie in Colombo nicht gemacht  
 werden können 555  
 Krämerbaum, f. Polonbaum.  
 olanji, wer dadurch zu verstehen 713  
 ongo, ein Fisch 693  
 ongo, eine Art süßes Holz 323  
 ongo, ein Königreich, dessen König  
 erlangt Missionarien 599 ist geneigt den  
 christlichen Glauben anzunehmen 621  
 abar, (Reu-) Stadt, beschrieben 484 sq.  
 bensart daselbst 485 Speisen *ib.* Bil-  
 edienst *ibid.* Einwohner *ibid.* Thiere  
 . Handlung 475 der Preis der Ella-  
 en daselbst ist veränderlich *ib.* sq. sind in  
 Menge 476 gegen was für Waaren sie  
 kaufen *ibid.*  
 abaschbaum 241 dessen Frucht *ibid.*  
 b, Kälber, sehr schlechte 230  
 bongos, Völker 491 von schlimmen  
 Eigenschaften *ibid.*  
 De, was es ist 322  
 F, guter, aus Austerkhalen 20, 78  
 lavances, eine Art Bohnen 245  
 narones, Völker 492  
 gazumbo, f. Zauberer.  
 Kan, was also heißt 238  
 Key, was es ist 22 wie es zubereitet  
 wird *ibid.*  
 ti, f. Brodt.  
 tisteine, was es sind 314  
 orbaum 238 dessen Nutzen *ibid.*  
 s, was dadurch angedeutet wird 674  
 a Bemba, wer also genennet wird 609  
 mansa, ein König der Schwarzen auf  
 der

der Goldküste 4 er schließt einen Handels-  
 tractat mit den Portugiesen *ibid.* erlaubt  
 ihnen ein Fort zu bauen 4, 5  
 Kassaba, f. Sarinhe de Dao.  
 Kassiro, ein musikalisch Instrument 715  
 Ragen werden hochgehalten 251  
 Kazakaza, was es ist 543  
 Refilla, f. Rhejilla.  
 Kennzeichen der königlichen Würde in Whi-  
 dah 365  
 Reuten, ein Kriegsgewehr, beschrieben 376  
 Reuschheit, große, verheiratheter Weiber 720  
 Rhaveponfo, was es für ein Titel ist 501  
 Rhejilla, ein gewisses Geseß in Angoy 601, 723  
 Rhifongo, was es ist 724  
 Rhilomba, was dadurch zu verstehen 677  
 Rhilumbo, ein Eid, sollen zweene Missio-  
 narien ablegen 629  
 Rhitangas, eine Krankheit 724  
 Rikokoo, ein Göze, wird beschrieben 684  
 gestohlen 685  
 Rimbo, was es ist 667  
 Rimbo, Bambos, Völker 685  
 Rinder, neugeborene der Regern, werden ge-  
 segnet 134 was man ihnen für Namen  
 giebt *ib.* beyderley Geschlechts werden zu  
 Aktra beschnitten *ibid.* hart gehalten 135  
 ihre Kleidung 136 ihre Erziehung *ibid.*  
 wie und wenn sie gezüchtet werden *ib.* er-  
 den nicht von den Eltern 137 sq. deren  
 große Anzahl wird für Reichthum gehalten  
 318 sq. derselben Pflicht gegen den  
 Vater 319 gegen die Mutter 320 gegen  
 einander *ibid.*  
 Rinder Gottes werden die Schlangenvrie-  
 sterinnen genannt 345  
 Riowfow, was dadurch angezeigt wird 538  
 Kirche, in dieselbe zu gehen ist bey Strafe  
 geboten 47, 55 eine wird in Brand gesteckt  
 614 eine große Hauptkirche beschrieben 565  
 Kirchenzucht und Kirchenbusse wird in Ue-  
 bung gebracht 548  
 Kirchhof, der holländische heißt Mowri 74  
 Kirouba, ein Göze 686

Klapperschlange 274  
 Kleider, so viel neue, als Gerichtstage 70  
 Kleiderordnung des Königs von Portugal  
 627  
 Kleidung der Regern 117, 118 sq. 312 ihrer  
 Kinder 136 des Fetischir 188 des Kö-  
 nigs von Whidah 365 der Mulatten 121  
 Klocke, eine ist den Dieben schrecklich 678  
 Kloster zu Pamba, wird beschrieben 545  
 ausgebessert 546 zu Colombo 554  
 Klumpengold, was es ist 236  
 Knaben in Benin heißen alle des Königs  
 Sklaven 453  
 Knoblauch, wird hochgeschätzt 244  
 Rocherey der Schwarzen 126  
 Roddon, was es ist 151  
 Könige auf der Goldküste 199 werden ge-  
 wählt 200 eingeweiht *ibid.* ihre Art zu  
 herrschen *ib.* sie müssen freygebig seyn 201  
 ihre Pracht 202 ihre Weiber 203 wie ihre  
 Prinzen versorgt werden *ib.* ihrer Prinzeß-  
 sinnen Verrichtung und Heirathen 204 ihre  
 Staatsbediente 204 sq. ihre Einkünfte 205  
 warum sie geldbegierig 206 ihre Lebensart  
*ib.* ihr Staat bey dem Ausgehen *ib.* ihre Be-  
 suche *ib.* Begräbniß 208 Nachfolger 209  
 König, armer 33, 203, 206 reicher 203  
 ist ein Dieb 114 heirathet seine eigene Toch-  
 ter 372 ihn essen oder trinken sehen kostet das  
 Leben 410, 674, 675 einer ist ein Grob-  
 schmied 501 bekehret sich einer weißen Frau  
 zu Gefallen 48a strafen am Vermögen 215  
 bey deren Beerdigung werden Menschen ge-  
 opfert 171 sq. ihre Gräber bewacht 171  
 haben in Kriegszeiten eine Leichwache 219  
 gefangene werden zu Sklaven gemacht 223  
 stellt sich selbst als Geißel 228 einer von  
 Whidah wird beschrieben 371  
 König, ob die Ameisen einen haben 277 der  
 Hirsche, was er anzeigt 257  
 Königsfisch 279  
 Königsgräber werden bewacht 171 an dem  
 Berge St. Jago 48  
 Kohl, eine Frucht, f. Kool.  
 Ccc cc 3 Kohl,



# Register der in diesem Bande

Kobl, wie er in Angola fortgepflanzt wird 608  
 Kokoba, ein boshaftes Thier 259  
 Kokoko, was es bedeutet 669  
 Kola, oder Kollanuß 382, 549 Eigen-  
 schaft dieser Frucht 383 Beschreibung ib.  
 Art, solche zu essen ib. deren verschiedene  
 Benennung ibid.  
 Komet 549  
 Kommaint, Joh. f. Conny, Joh.  
 Kommantianer erregen einen Aufstand wider  
 die Holländer 38 plündern sie ib. und  
 schlagen sie durch List 39 sq.  
 Kommendo, (Groß-) Kommani, Agu-  
 affo oder Guaffo, Königreich, dessen  
 Größe und Gränzen 34 machte ehemals  
 mit Sobu und Zetu nur ein Land aus ibid.  
 dessen Beschaffenheit ib. dessen Einwohner  
 sind kriegerisch ib. soll reich an Goldberg-  
 werken seyn ib. ein König daselbst wird von den  
 Holländern getödtet 37 einer von den Eng-  
 ländern 41, 192 einer schickt einen Gesandten  
 nach Frankreich 38  
 Kommendo, (Klein-) oder Teti Teti,  
 Stadt 34 sq. wird beschrieben 35 da-  
 selbst wird täglich ein großer Markt gehalten  
 ib. dessen Einwohner ib. daselbst ist ein  
 starkes englisches Fort 35 sq. worinnen ihr  
 Handel besteht 36 sq. verfälschen das  
 Gold 37  
 Konagongla, wessen Titel 303  
 Konda, f. Bondageber.  
 Konfor, f. Fetischir.  
 Konga, wer dadurch zu verstehen 669  
 Kongo, Königreich 687 dessen Gränzen ib.  
 Größe und Umfang ib. Lage 688 alte  
 Gränzen ib. Berge ib. Flüsse ib. Land-  
 schaften 693 dahin reisen Missionarien 537  
 Art allhier zu reisen 538, 541, 718 wie ihre  
 Häuser gebauet ib. 716 wie die Einwohner  
 gekleidet ib. 711 Art, allda zu taufen 539  
 allerhand sonderbare Thiere ib. Thore und  
 Mauern von Dornen 540 Weise auf der  
 Straße zu kochen ib. Steine sind selten  
 544 der König verlangt katholische Priester

516 schickt einen Abgesandten nach Spa-  
 nien 516 sq. einen andern 517 kom-  
 men beyde zugleich in Span. an 518 der  
 König in Kongo stirbt ib. eines Königs Per-  
 son wird beschrieben 546 seine Pracht ib.  
 beschenkt capucinische Missionarien 547 einer  
 schreibt an einen Missionär 603 schickt ihm  
 seinen Prinzen entgegen 610 des Königs Klei-  
 dung und Auführung 611 will sich von  
 einem Capuciner krönen lassen 612 wie die  
 königliche Krone in der Portugiesen Hände  
 gerathen ibid. solche ist verloren 620 ein  
 kongoischer Gesandter wird angehalten ibid.  
 der König wird viermal geschlagen 700 sq.  
 schickt Gesandten an die Holländer 701 wo  
 die Könige herkommen 707 der Einwoh-  
 ner Gestalt 710 Eigenschaften ib. ihre  
 Art zu leben 547 Essen und Trinken 712  
 sie sind Katholiken 635 haben eine große  
 Menge Zauberer unter sich 549 sind sehr  
 unerfahren in Wissenschaften 712 ihre Be-  
 lustigungen ib. Art, zu schmausen 713 sie  
 lieben die Gassfreiheit ib. ihre Musik 714  
 sq. Manufacturen 717 Handlung ib. sq.  
 Münze 718 Heirathen 719 der Männer  
 und Weiber Pflicht und Schuldigkeit 721  
 sie hängen dem Aberglauben an ib. sq. ihre  
 Kinderzucht 722 Krankheiten und Hülf-  
 mittel 723 sq. Begräbnißceremonie 724  
 Kool oder Kobl, eine Frucht 383  
 Kopf, daraus werden Trinkgeschirre gemacht 10  
 Kopspus in Benin 451  
 Kopfweg, wie es zu heilen 159  
 Korallensfest, wie es gefeyret wird 458  
 Korallenbandsorden 460 hat scharfe  
 Gesetze ibid.  
 Korbklapper, ein musikalisches Instrument 323  
 Kortofedo, ein Fisch, wird beschrieben 149  
 wie er zu fangen ibid.  
 Kormantin, (Groß-) dessen Beschreibung 81  
 Einwohner, Boden, Gewächse und Handlung ib.  
 Kormantin, (Klein-) ein Fleder, dessen  
 Beschreibung 80 wie es mit der Handlung  
 hier steht ibid. es hat einen fruchtbaren  
 Boden

schickt einen Abgesandten nach Spa-  
516 sq. einen andern 517 kom-  
beyde zugleich in Spodien an 518 der  
ig in Kongo stirbt ib. eines Königs Per-  
wird beschrieben 546 seine Pracht ib.  
denkt capucinische Missionarien 547 einer  
leibt an einen Missionär 603 schickt ihm  
en Prinzen entgegen 610 des Königs Klei-  
g und Aufführung 611 will sich von  
m Capuciner krönen lassen 612 wie die  
gliche Krone in der Portugiesen Hände  
then ibid. solche ist verlobten 620 ein  
goischer Gesandter wird angehalten ibid.  
König wird viermal geschlagen 700 sq.  
st Gesandten an die Holländer 701 wo  
Könige herkommen 707 der Einwoh-  
Gestalt 710 Eigenschaften ib. ihre  
zu leben 547 Essen und Trinken 712  
sind Katholiken 635 haben eine große  
nge Zauberer unter sich 549 sind sehr  
efahren in Wissenschaften 712 ihre Be-  
igungen ib. Art, zu schmausen 713 sie  
en die Gassfretheit ib. ihre Kunst 714  
Manufacturen 717 Handlung ib. sq.  
inge 718 Heirathen 719 der Männer  
Weiber Pflicht und Schuldigkeit 721  
hängen dem Aberglauben an ib. sq. ihre  
berzucht 722 Krankheiten und Hülf-  
tel 723 sq. Begräbniszeremonie 724  
oder Kobl, eine Frucht 383  
f, daraus werden Trinkgeschirre gemacht 10  
pus in Benin 451  
weh, wie es zu heilen 159  
nensenfest, wie es gefeyert wird 458  
allenhalsbandorden 460 hat scharfe  
sege ibid.  
klapper, ein musikalisches Instrument 323  
osofedo, ein Fisch, wird beschrieben 149  
er zu fangen ibid.  
mantin, (Groß-) dessen Beschreibung zu  
wohner, Boden, Gewächse und Handlung ib.  
mantin, (Klein-) ein Fleder, dessen  
schreibung 80 wie es mit der Handlung  
steht ibid. es hat einen fruchtbaren  
Boden

Boden 80 sq. Eigenschaften der Einwoh-  
ner 81 es wird von einem Oberfactore re-  
gieret 81 sq. wie es den Engländern durch  
die Holländer weggenommen worden 82 sq.  
Kormantinapfel, Nachricht von demselben 241  
Korn, wie es die Negeren säen 151 sq.  
Kossi, ein Odje 684 wie er verehret wird 686  
Kossionos, was es bedeutet 712  
Koro, eine Küste, dessen Größe 286 Erd-  
reich, und was es trägt 287 Handel ibid.  
Eingebohrene ibid. deren Charakter ibid.  
Religion 288 ihre Macht ibid. hat be-  
ständig mit Popo Krieg ibid.  
Kotta, Baum 665  
Kottokton, was es ist 257  
Kowis, was dadurch zu verstehen 401  
Kowris, f. Bujis.  
Krabben 281  
Kräutergärten, schöne 383  
Krafra, was dadurch zu verstehen 154  
Kramer, werden Portadors genannt 648  
Kranke, ob sie auf der Goldküste erwartet  
werden 116, 163 bringen häufige Opfer  
325, 328  
Krankenopfer, wie solches geschieht 432  
Krankheit, welchen die Schwarzen unter-  
worfen 159  
Kranich, Vogel 267 sq.  
Krebs, Krankheit, dessen Cur 159  
Krebse 281  
Krema, f. Takrama.  
Kreuz soll ein Engel vom Himmel auf den  
Altar gesetzt haben 567  
Kreuzzug gegen die Fetische 184  
Krieg, woher er bey den Negern entsteht 225  
wie er angekündigt 219 und geführt wird  
222 wie lange solche dauern 226 ein  
merkwürdiger 227  
Kriegesgefangene, wie mit ihnen umgegan-  
gen wird 223 sie werden nicht ausgewech-  
selt 227  
Kriegslist 39, 40, 49 sq.  
Kriegoranz 157  
Kriegszucht, schlechte 374 sq.  
Krista, was es ist 31  
Krönung des Königs von Whidah wird be-  
schrieben 355 1qq.  
Kröten, große 274 sind Todfeinde der  
Schlangen ibid.  
Krokodille, häufige 390, 554  
Krongüter werden durch Landesfrohnen be-  
stellt 359  
Kronvogel, dessen Beschreibung 387 wo-  
her dessen Name kommt ibid. Meynungen  
von ihm 269 sind von zweyerley Art 269 sq.  
Krum, dieses Worts Bedeutung 393  
Krummschnabel, Vogel 267  
Kürbisbaum, f. Kalabashbaum.  
Kuh, Kühe, sehr leichte 249 kleine 386  
wissen die Negeren nicht zu melken 249 war-  
um sie in Sogno selten sind 702  
Kutumi, ein Schwarzer 38 wird als Ge-  
sandter nach Frankreich geschickt ibid.  
Kumbel, was es ist 675  
Kupfer, leuchtendes 379  
Kupplerinnen 347  
L.  
Ladingtour, davon nennt sich der regierende  
Prinz von Ringo König 99  
Ländereyen, königliche, f. Krongüter.  
Lamentin, f. Seekuh.  
Lamprete 280  
Landesfrohnen, f. Frohnen.  
Landkrabben 274  
Landkrebse 281  
Landung, gefährliche 299  
Landwinde, veränderliche 511 wie sie zu  
Mittage verursacht werden 512  
Laster werden mit Gelde bestraft 352  
Laterne wird ein Wald genennet 486  
Laute, ein musikalisch Instrument in Kongo 714  
Lebensart, ungesunde 227 sq.  
Leibwache, königliche, in Kriegszeiten, wird  
beschrieben 219  
Leichenbegängniß, f. Begräbnis.  
Leichengeschenke und Gastmahl 169  
Leichenopfer 455  
Leichen

# Register der in diesem Bande

- Leichenreden werden bey den Negern gehalten 170  
 Leichname der Vornehmen werden zu ganzen Jahren aufgehoben 171  
 Leopard 263 verfolgt das Quoggelo ib.  
 Leopardenjagd 678  
 Libarte, Bedeutung dieses Wortes 538  
 Liberty des Königs von Whidah 365  
 Libongo, was es ist 667  
 Liebeshandel, der Königin zu Agonna 86  
 der Regentinnen 141 solche werden vertheidiget 141 sq. der unverheiratheten sind erlaubt 142  
 Liebeslust, unmäßige, Wirkungen davon 108  
 Liebhaber der Königsweiber werden grausam hingerichtet 349 sq. imgleichen der Großen Weiber 350 sq.  
 Liebling, s. Günstling.  
 Likondobaum, s. Alifundo.  
 Limonienbaum 240  
 Lingua Franca, was es für eine Sprache 109  
 Loango, ein Königreich, dessen Größe 651  
 wie es vor Alters eingetheilt worden 652  
 Städte und Flecken darinnen ib. dessen alter Zustand 670 der König wird wie ein Gott verehrt ibid. um Regen gebeten ib. seine Staatsbediente 671 Macht ibid. seine Weiber 673 wie die Erbfolge in der Regierung eingerichtet ist 674 Kleidung des Königs ib. ihn darf niemand essen oder trinken sehen ibid. sq. dessen Versammlungshaus 675 sq. der königliche Thron 676 läßt sich mit vieler Pracht öffentlich sehen ib. sq. wie er begrüßt wird 677 wie er Gehör giebt 678 wie er Leoparden jagt ibid. sq. Gebräuche bey seinem Leichenbegängnisse 679  
 Loango, Stadt, deren Beschreibung 657  
 wie sie sonst genennet wird ib. königlicher Pallast und Gebäude darinnen ib. Hausgeräthe ibid. Feldbau 663 Korn ibid. Erbsen ibid. Wurzeln und Früchte ibid. besondere Bäume 663 sq. Thiere 664 die Einwohner heißen Dramaer 665 ihre Abshilderung ibid. Kleidung und Zierrathen ibid. Speisen 666 Heirathen ib. Erbfolge ib. Handwerker 667 Manufacturen 667 Geld und Reichthum 668 Waaren und Handel ib. Leichenbegängnisse ib. lassen keine Fremde in ihrem Lande begraben 670 schwören bey dem Könige 671 ihre musikalischen Instrumente 677 wie sie ihren König grüßen ib. ehren den Adel 679 ihre Religion 680 Götzen oder Mokissos ib. ihnen werden gewisse Pflichten aufgelegt 682 ihre öffentliche Andacht 684  
 Lobo, Ludwig, portugiesischer Statthalter zu Loanda, wird gelobet 620  
 Löwe, kämpft mit einem Menschen 544  
 Longo, ein musikalisch Instrument 715  
 Lopez, Eduard, ein Portugiese 515 geht von Lissabon ab nach Kongo 516 wird von dem Könige daselbst als Abgesandter an den König in Spanien abgeschickt ibid. muß nach America segeln 517 kommt in Spanien an 518 tritt in den geistlichen Stand ibid. seine Gefandtschaft ist fruchtlos ibid. was diese Reisebeschreibung herauszugeben veranlaßt 513 verschiedene Ausgaben davon ib. Ordnung und Inhalt 514 kritische Erinnerungen darüber 515  
 Lopez, Matteo, Dolmetscher des Königs von Ardrab 414 wird zum Abgesandten nach Frankreich ernennet ibid. seine Leibes- und Gemüthsseigenschaften 415 wird zu Martinik mit großen Ehrenbezeugungen aufgenommen ib. zieht in Paris ein ibid. wird von den Vorsehern der Compagnie bewillkommt und tractirt 416, 420 seine artigen Antworten ibid. hat bey dem Könige Audienz 417 dergleichen bey der Königin und dem Dauphin 419 ihm werden viel Höflichkeiten erwiesen 416, 419 seine Unterredung mit dem Staatssecretär 420 mit den Vorsehern der Compagnie 421 wechselt Geschenke 422 seine Abschiedsaudienz ibid. kehret nach Ardrab zurück 423  
 Lügen, große 599  
 Lügner, große 114  
 Lust, heiße 381 schlimme 536 ungesunde 229, 324, 445 von der Sonne verdünnet 510, 511  
 Lumache.

567 Geld und Reichthum 568 Wa-  
nd Handel ib. Leichenbegängnisse ib.  
keine Fremde in ihrem Lande begraben  
schwören bey dem Könige 671 ihre  
alischen Instrumente 677 wie sie ih-  
König grüßen ib. ehren den Adel 679  
Religion 680 Götzen oder Mokiſſos  
ihnen werden gewisse Pflichten aufge-  
682 ihre öffentliche Andacht 684  
Ludwig, portugieſiſcher Statthalter  
anda, wird gelobet 620  
kämpft mit einem Menschen 544  
ein muſikaliſch Instrument 715  
Eduard, ein Portugieſe 515 geht  
Ziffabon ab nach Kongo 516 wird von  
Könige daſelbſt als Abgeſandter an den  
König in Spanien abgeſchickt ibid. muß  
America ſegeln 517 kömmt in Spa-  
an 518 tritt in den geiſtlichen Stand  
ſeine Gefandtschaft iſt fruchtlos ibid.  
dieſe Reiſebefchreibung herauszugeben  
läſſet 513 verſchiedene Ausgaben da-  
ib. Ordnung und Inhalt 514 kriti-  
Erinnerungen darüber 515  
Matteo, Dollmetscher des Königs  
Abdrach 414 wird zum Abgeſandten  
Frankreich ernennet ibid. ſeine Lei-  
und Gemüthsſeigſchaften 415 wird  
Martini mit großen Ehrenbezeugungen  
genommen ib. zieht in Paris ein ibid.  
von den Vorſtehern der Compagnie  
illkomet und tractirt 416, 420 ſei-  
rigen Antworten ibid. hat bey dem  
igen Audienz 417 verglichen bey der Köni-  
und dem Dauphin 419 ihm werden  
Höflichkeit erwieſen 416, 419 ſeine  
rrredung mit dem Staatsſecretär 420  
den Vorſtehern der Compagnie 421  
ſelt Geſchenke 422 ſeine Abſchieds-  
ibid. kehret nach Abdrach zurück 423  
große 599  
r, große 114  
ſeiſe 381 ſchlimme 536 ungeſunde 229,  
445 von der Sonne verdünnet 510, 511  
Lumache.

## vorkommenden Sachen.

Lumache, was es iſt 695  
Lumacherre 705  
Luſtbarkeiten der Negern 155 ſq.  
M.  
Machoran, ein Fiſch 283  
Mackarellen, Fiſche 280  
Mäufe von einem Muſtusgeruche 260  
Maſukka, weſſen Titel 586, 636, 646  
Mahogony, ein Baum 239  
Majara 666  
Maiz, im Ueberfluſſe 76, 78 Preis deſſelben  
zu Annamabo 79 wer ihn zuerſt auf die  
St. Thomas-Inſel gebracht 245 ſq. deſſen  
verſchiedene Namen 246 wie man ihn ſäet  
ibid. wie er wächst ibid. ſq. giebt zwei  
Erndten 247 wozu die Halme gebraucht  
werden ib. Brodt davon 248 Getränke  
davon ibid.  
Maizbrodt 248  
Makemba 684 ſ. Malemba.  
Makkato, ſ. Meerkaze.  
Makolonte, was es für ein Titel 538 kämpfet  
mit einem Löwen 544  
Makonda, wer alſo genennet wird 673  
Makongo, ein Götze 685  
Makuluntu, wer dadurch zu verſtehen 713  
Malaf, was es bedeutet 545  
Malagherra, ein Gericht Essen 127 wie  
es gemacht wird ib.  
Malayen, deren Urfprung iſt ungewiß 378  
ſollen von Malakka ſeyn 380 ihre Perſo-  
nen 378, 381 beſuchen fleißig Abdrach und  
Whidah 378 ihre Eigenſchaften ib. Ba-  
terland 379 Waaren ibid. Tracht ibid.  
Gewehr ibid. rothes Kupfer von einer be-  
ſondern Eigenſchaft ib. ihr Handel 380  
Religion 378, 380 Sprache ibid.  
Malebucke, ein Titel 640  
Malemba, ein Götze 685 deſſen Vereh-  
rung ibid.  
Malonga, was es iſt 713  
Manan-bache, ein Titel 636  
Manati, ein Fiſch 283  
Allgem. Reiſebefchr. IV Band.  
Manchingue, ein Ehrenname 636, 540  
Mandihoka, Mandioka, eine Frucht  
476, 480, 663  
Mandrill, ſ. Boggo.  
Mangove, weſſen Titel 639  
Mangas, ein Baum 581  
Mango, ein Berg 86 wird vom Barbos  
zu einem Hafen gemacht ibid. woher er  
der Teufelsberg heiſt ib. 87 iſt reichhaltig  
an Gelbe 86 wird von den Holländern  
Ruyge Hoed genennet, und warum 87  
Mani, dieſes Worts Bedeutung 497  
Manillas, was dadurch zu verſtehen 117  
Mani Beloor 652, 671  
Belullo 671  
Bomma 654, 671  
Ringa 671  
Mambo, Titel und Amt 671  
Matta, Titel und Verrichtung 671  
Maniot, ſ. Mandioka.  
Manſala, ein Ehrentitel 694  
Manſeros, wer alſo genennet wird 117  
Manſi, ein Götze 684  
Mapou, ein Baum 633  
Maramba, ein Götze 654 wie bey dem-  
ſelben geſchworen wird ibid. wiederumſelben  
Perſonen geweiht werden ibid. ſq. deſſen  
Bild wird dem Landesherren vorgetragen 655  
Marbuten, muhammedaniſche, deren Urfache  
von der allgemeinen Armuth und Neigung  
der Negern zum Stehlen 125  
Marienbild, wunderthätiges 569  
Marikas, was es iſt 717  
Marimba, ein muſikaliſch Instrument 714 ſq.  
Markte und Marktplätze der Negern, wie ſie  
eingerichtet ſind 152 ſq.  
Marmotte, ſ. Meerkaze.  
Maſikongoer, Völker 523  
Maſinpota, was es iſt 663  
Maſſambala, eine Art Korn 663  
Maſſanga 663  
Matamba, ſ. Matombabaum.  
Matimbaer, ein Zwergenvolk 656 ihre  
ibid.  
Matomba-



# Register der in diesem Bande

|   |               |  |               |   |                                    |
|---|---------------|--|---------------|---|------------------------------------|
| Matombabaum, von besonderm Nutzen           | 641, 664, 712 | Menschen, verwünschte                          | 261           | wilde                                       | 263                                |
| Mausogue und Mausouge, f. Masukka.          |               | Mercador, wer so heißt                         | 445, 456, 460 |   |                                    |
| Mauseres, ihre Einfalt                      | 684           | Merolla, Hieronymus, ein capuciniſcher         |               |   |                                    |
| Mauern aus Dornhecken.                      | 540           | Missionarius nach Kongo                        | 572           | reiset aus                                  |                                    |
| Mayomba, eine Landschaft, wird beschrieben  | 653           | Neapolis                                       | 573           | hält sich in Corsica auf                    | 574                                |
| Handlung und Regierung                      | 654           | kömmt zu Lissabon an                           | 575           | seine Verrich-                              |                                    |
| die Einwohner werden Morombaer genannt ib.  |               | tungen daselbst ibid.                          |               | geht nach Brasilien                         |                                    |
| ihre Art zu sagen ibid. sie haben kein zah- |               | unter Segel                                    | 576           | kömmt nach Bana de todos                    |                                    |
| mes Vieh oder Geflügel                      | 653           | Santos ibid.                                   |               | Segelt nach Kongo                           | 577                                |
| halten die eu-                              |               | kömmt nach Bantella                            | 579           | reiset weiter nach                          |                                    |
| ropäischen Hunde hoch                       | 654           | Angola   | 580           | tritt seine Mission nach Sogno              |                                    |
| sind gemeinig-                              |               | an ib.   |               | prediget wider die Verfolgung               | 581                                |
| lich Zauberer ibid. ihr Göße                | ibid.         | sein Versuch, den Sklavenhandel zu unter-      |               | drücken, ist vergebens                      | 585, 586                           |
| Meer, wie und wenn ihm geopfert wird        | 328           | ist in Ge-                                     |               | fahrt unter einigen englischen Kaufleuten   | 586                                |
| Procession an dasselbe                      | 329           | er beschweret sich deswegen bey dem Grafen     |               | von Sogno                                   | 587                                |
| Meerelster                                  | 633           | thut ihn in den Bann                           | 588,          | 592, 594                                    | stillt einen Aufruhr               |
| Meerheuschrecken                            | 281           | 596  | sq.           | wird krank                                  | 599                                |
| Meerjungfer, ein Fisch                      | 690           | nach Katongo abgeschickt                       |               | ibid.                                       | ihm wird zu Rhiovathianza übel be- |
| Meerkalb, dessen Beschreibung               | 578           | häu-   |               | gegnet                                      | 600                                |
| fige  | 389           | er segelt nach Angoy ibid.                     |               | kömmt nach Kapinda                          | 601                                |
| Meerkatze                                   | 261, 385, 594 | meldet sich bey                                |               | dem Könige von Angoy ibid.                  |                                    |
| welche die schön-                           |               | was er für                                     |               | Abſichten gehabt nach Katongo zu gehen      | 602                                |
| sten  | 27            | er macht des Somez Vorhaben zu nichte          | 603           | bestimmt einen Brief von dem Könige zu Kon- |                                    |
| eine nützliche                              | 551           | go ibid.                                       |               | er reiset dahin                             | 604                                |
| bärtige                                     | 260           | sq.  |               | wie er auf                                  |                                    |
| Meerkatzenfisch, wird beschrieben           | 389           | der Insel Boma aufgenommen wird                | 605           | seine Speisen sind vergiftet                | ibid.                              |
| Ursprung des Namens ibid. wie er gefangen   |               | und seine                                      |               | Reise wird gehemmet                         | 606                                |
| wird ibid. seine Eigenschaften              | 390           | er setzt über den                              |               | Saire                                       | 608                                |
| Meerkrebse                                  | 390           | taufet viele in Northia                        | 609           | er-   |                                    |
| Meerschwein, dessen Größe, Gestalt und      |               | ſchreibt über den Teufelstempel daselbst ibid. |               | erhält die Freyheit, ihn niederzureißen     | 616                                |
| Eigenschaften                               | 281           | sq. 630, 632                                   |               | betrifft die Gräben von Kongo               | 610                                |
| Meersonne, f. Sonnensisch.                  |               |  |               | ein Prinz kömmt ihm entgegen ibid.          |                                    |
| Meerspinne, f. Turtelsisch.                 |               |  |               | er wird an                                  |                                    |
| Meineid gewöhnlich                          | 211           |  |               | Hof gebracht                                | 611                                |
| Meine Leute, gewisse Regern                 | 393           |  |               | soll den König krönen                       | 612                                |
| Melaffo, was es ist                         | 500           |  |               | thut ihm Vorschläge                         | 613                                |
| Melgos, ein Inſect                          | 604           |  |               | sq. er wird                                 |                                    |
| Memba, ein Baum                             | 530           |  |               | krank                                       | 615                                |
| Menbombestlaven                             | 649           |  |               | beurlaubet sich vom Hofe ibid.              |                                    |
| Mensch, Rechnungen von dessen Erschaffung   |               |  |               | reiset nach Loanda                          | 616                                |
|   | 176           | sq. 275  |               | von ihm erpreßt ein                         |                                    |
| Menschen diebstahl                          | 287           | sq. 458  |               | Herr sehr viel Geld                         | ibid.                              |
| wie er                                      |               |  |               | findet einen sehr                           |                                    |
| gestraft wird                               | 214           |  |               | gütigen Herrn                               | 617                                |
| Menschenfleisch ist wohlfeil                | 237           |  |               | sq. sieget über eine hartnä-                |                                    |
| wird öf-                                    |               |  |               | ckige Here                                  | 617                                |
| entlich verkauft                            | 709           |  |               | sq. kömmt wieder nach Sog-                  |                                    |
| Menschenfresser, f. Jaggas.                 |               |  |               | go  | 619                                |
| Menschenfresser, ein Thier                  | 260           |  |               | unterredet sich mit dem Grafen              |                                    |
| Menschenopfer                               | 171           | sq. 370  | sq. 455       | ibid. begiebt sich von Kongo weg            | 626                                |
|   |               |  |               | kömmt                                       |                                    |

nschen, verwünschte 261 wilbe 263  
rcador, wer so heist 445, 456, 460  
rolla, Hieronymus, ein capucinischer  
Missionarius nach Kongo 572 reiset aus  
Neapolis 573 hält sich in Corsica auf 574  
kommt zu Lissabon an 575 seine Verrich-  
tungen daselbst ibid. geht nach Brasilien  
unter Segel 576 kommt nach Baya de todos  
Santos ibid. segelt nach Kongo 577  
kommt nach Bantella 579 reiset weiter nach  
Angola 580 tritt seine Mission nach Sogno  
in ib. prediget wider die Verfolgung 581  
ein Versuch, den Sklavenhandel zu unter-  
rücken, ist vergebens 585, 586 ist in Ge-  
fahr unter einigen englischen Kaufleuten 586  
beschweret sich deswegen bey dem Grafen  
von Sogno 587 thut ihn in den Bann 588,  
592, 594 stillt einen Aufruhr 596 sqq.  
wird krank 599 nach Kafongo abgeschickt  
ibid. ihm wird zu Khiovakhanza übel be-  
gegnet 600 er segelt nach Angoy ibid.  
kommt nach Kapimba 601 meldet sich bey  
dem Könige von Angoy ibid. was er für  
Absichten gehabt nach Kafongo zu gehen 602  
er machet des Gemein Vorhaben zu nichte 603  
er bekommt einen Brief von dem Könige zu Kon-  
go ibid. er reiset dahin 604. wie er auf  
der Insel Boma aufgenommen wird 605  
seine Speisen sind vergiftet ibid. und seine  
Reise wird gehemmet 606 er setzt über den  
Ozean 608 taufet viele in Northia 609 er-  
zählt über den Teufelstempel daselbst ibid.  
hält die Freyheit, ihn niederzureißen 616  
tritt die Gränzen von Kongo 610 ein  
ring kommt ihm entgegen ibid. er wird an-  
gebracht 611 soll den König krönen  
2 thut ihm Vorschläge 613 sq. er wird  
ankant 615 beurlaubet sich vom Hofe ibid.  
er sehr viel Geld ibid. findet einen sehr  
tätigen Herrn 617 sieget über eine hartnä-  
ckige Here 617 sq. kommt wieder nach Kon-  
go 619 unterredet sich mit dem Grafen  
d. begiebt sich von Kongo weg 626 kommt

zu Lissabon an ibid. erhält Audienz bey  
dem Könige ibid. segelt nach Genua 627  
Metallminen, wo sie anzutreffen 695  
Mignamigna, ein Baum 606 was die  
Kinde für Kraft hat ibid.  
Mildebätigkeit, f. Freygebigkeit.  
Milenga, eine Frucht 663  
Milbio, großer, f. Mais.  
Milbio, kleiner 247 dessen Größe und Ei-  
genschaften ibid. wo er gesäet wird ibid.  
giebt gut Brodt 248  
Mimi, ein Göze 685  
Mimoor 678  
Mina, Castell, wer es erbauet 2, 3 wird  
beschrieben 45 dessen Beschreibung 47 Stärke und  
Schönheit 48 wird von den Portugiesen  
besessen 6 ergibt sich an die Holländer  
13, 50  
Mina oder Oddena, Stadt, woher sie den  
Namen erhalten 2, 43 beschrieben ib. war-  
um sie sehr abgenommen ibid. derer Ein-  
wohner Leibes- und Gemüthsbeschaffenheit  
44 ihr Handel, Verrichtung und Geschick-  
lichkeit ib. macht eine kleine Republik aus 45,  
49 wie ihre Regierungsform eingerichtet 45  
das Erdreich ist nicht fruchtbar 49 ob  
es Goldbergwerke hat 43, 49 ihr vornehm-  
ster Markt 51 wie mit den Negern gehan-  
delt wird ib. wie mit den Portugiesen ib.  
ihr ehemaliger Zustand unter den Portugie-  
sen 52 sq.  
Minemunge, was dadurch zu verstehen 622  
Mirrone, ein Baum 722  
Missanga, was es ist 539, 666  
Missionen katholische, sind fruchtlos 193,  
327, 331, 621 welche die älteste und beste  
581  
Missionarien werden ausgeschickt 331, 415,  
600 bekehren einen König 481 gehen nach  
Kongo 532 reisen bis nach Dante 534 =  
537 sind in Gefahr vor wilden Thieren  
540, 542 begegnen einem großen Herrn von  
Kongo 541 einem portugiesischen Priester  
542 einem verwundeten Löwen 543 sehen

über einen tiefen Fluß 545 kommen nach  
Bamba ibid. taufen eine Frau 544 rei-  
sen nach Pemba 546 begegnen dem Könige  
von Kongo ibid. werden von ihm beschenkt  
547 ihre Verrichtungen zu Bamba 547, 551  
wie sie zu Angola empfangen werden 580 wie  
zu Sogno 581, 587 sie werden hintergan-  
gen 584 hindern den Sklavenhandel 590  
sq. 592. einer ist übermüthig 589, 592 sq.  
hält eine verwegene Predigt 594 überlistet  
einen geizigen Herrn 606 werden vergiftet  
605, 607 einer wird im Stiche gelassen 610  
von den Schwarzkünstlern aufgefressen 572  
610 einer hat eine wunderliche Begebenheit  
bey dem Könige von Mokoffo 614 warum  
viele Missionarien in Kongo umgekommen  
616  
Moansa 683  
Moanzi, ein Göze 686  
Mönch ist übermüthig 592  
Mokesso, was es bedeutet 528  
Mokisso oder Gözenbilder, in Loango, jeder  
hat ein besondres Amt 680 ihre Gestalten  
ibid. wie sie gemacht und geweiht werden  
ibid. sq. was durch Mokisso verstanden  
wird 683 wie ihr Ansehen erhalten wird  
ibid.  
Mokoke, ein Thier 530  
Mokokto, des dasigen Königs Antrag an ei-  
nen Missionär 614  
Mollolo Pierri, was dadurch zu verstehen  
668  
Mombalaer, Mombaler, Völker 659, 698  
Mond, wird verehret 662  
Mondfisch, dessen Beschreibung 283 sq.  
Monsoboer, was für Völker 706  
Mord, wird für keine Sünde gehalten 178  
wie er gestraft wird 212 sq. 461  
Mordbrenner, deren Strafe 353  
Morel, ein französischer Schiffshauptmann  
24 ihm wird das Fort Friedrichsburg ange-  
boten ibid. ist furchtsam ibid.  
Moringo, was es ist 713  
Morinni, was es für ein Titel 201, 219  
D dd dd 2 Mo

# Register der in diesem Bande

|  |          |
|--|----------|
| Moriscos, Völker                               | 322      |
| Morombaer, wer so heist                        | 654      |
| Mosikongoer, Völker                            | 706, 710 |
| Mosquitohab'hr, dessen Beschreibung            | 632      |
| woher er den Namen erhalten                    | ibid.    |
| Mouviri, oder Mouvirisser, welche so           |          |
| genennet werden                                | 652      |
| Mowri, eine Stadt, wird beschrieben            | 73       |
| ist der beste Handelsplatz auf der Goldküste   |          |
| ibid. daselbst haben die Holländer eine Facto- |          |
| rey  | 72       |
| stund unter dem Könige von Klein-              |          |
| Attanez  | 73       |
| wird von einem holländischen                   |          |
| Factore regiert                                | ibid.    |
| treibt großen Handel                           |          |
| 74 ist ein ungesunder Ort                      | ibid.    |
| deren  |          |
| Schiffslände                                   | ibid.    |
| hat Weinwachs                                  | 240      |
| Mücken   | 276      |
| Mühle, s. Wassermühle.                         |          |
| Mulatten, was für eine Art Leute               | 120      |
| ihre   |          |
| Gemüthsart                                     | ib.      |
| Gestalt  | 121.     |
| Kleidung                                       | ib.      |
| Muleche, was für ein Name                      | 554      |
| Muliere, grande s. Frau (Große)                |          |
| Muschelgeld, s. Dujis.                         |          |
| Muscheln                                       | 281      |
| Muschilongo                                    | 617      |
| Musik, der Negern                              | 157      |
| Musquitos giftige, 383 wie ihr Stich zu        |          |
| lindern  | ibid.    |
| und dieselben abzuhalten                       | ibid.    |

## II.

|  |          |
|--|----------|
| Nachtischen mit Jackeln wie es geschieht | 147      |
| Nackend gehen, ein Zeichen einer Jungfer | 312      |
| Nadelgeld, was es ist                    | 154      |
| Nägel, lange, eine Zierde bey den Negern | 113      |
| wozu sie dienlich sind                   | 114      |
| Nana, s. Ananas.                         |          |
| Narrenvogel, s. Alkarrazi                |          |
| Nassau, ein holländisches Fort           | 74       |
| dessen Er-                               |          |
| bauung, Festigkeit und Belagerungen      | ibid.    |
| hat einen schönen Garten                 | 75       |
| Nebel, schädlicher                       | 229      |
| Negerfisch                               | 279, 390 |
| Negro-Soua, was es bedeutet              | 531      |
| Neymi, ein Vögel                         | 684      |

|  |         |
|--|---------|
| Niederträchtigkeit eines holländischen Fa-     |         |
| ctors  | 446     |
| Nijmi, Vögel                                   | 685     |
| Ningo, Königreich, 99 dessen verschiedene      |         |
| Benennung                                      | ibid.   |
| Größe und Gränzen                              |         |
| ibid. dessen Beherrscher nennt sich König      |         |
| von Labingtour                                 | ibid.   |
| steht unter dem Kö-                            |         |
| nige von Aquambo                               | ibid.   |
| dieses Landes                                  |         |
| Boden  | 99, 101 |
| und Gewächse                                   | 99      |
| worin-   |         |
| nen die Handlung hier besteht                  | ib.     |
| der Ein-                                       |         |
| wohner Handthierung                            | 99, 101 |
| Nkamba, ein musikalisch Instrument             | 716     |
| Noah, wunderliche Geschichte von dessen Schif- |         |
| fen  | 125     |
| Nokiso, was es ist                             | 655     |
| Nordkaper, s. Grampus.                         |         |
| Normannen, alte, hatten eine Factorey zu       |         |
| Kleinkommando                                  | 37      |
| Norre Dame de Gue, was also heist              | 569     |
| Nsambi, ein musikalisch Instrument             | 714     |
| Nyendaël, David van, seine Beschrei-           |         |
| bung von Benin wird beurtheilt                 | 440     |
| Nzime, was also genennet wird                  | 661     |
| Nzusi, was damit zu verstehen                  | 661     |

## O.

|   |          |
|---|----------|
| Obercommissar, auf der Goldküste        | 54       |
| dessen Amt und Befoldung                | ibid.    |
| Oberfactor, sitzt zu d. Mina            | 54       |
| seine                                   |          |
| Befoldung, Vorrechte und Vortheile      | ibid.    |
| Oberfiscal, seine Befoldung             | 54       |
| Accidenzien                             | 55       |
| Oberpriester der Negern, dessen Macht   | 344,     |
| 370, 411                                |          |
| eine weltliche Würde                    | 345      |
| wird                                    |          |
| in Ehren gehalten                       | 434      |
| weist das Zukünf-                       |          |
| tige                                    | ibid.    |
| 408                                     |          |
| seine Vorrechte                         | 435      |
| Klei-                                   |          |
| dung                                    | 408      |
| einer bewirbt einen franzö-             |          |
| schen Admiral                           | 407      |
| zeige ihm seine Wei-                    |          |
| ber                                     | 408      |
| seine Person wird beschrieben           | ib.      |
| seine Höflichkeit                       | 409      |
| Ochse auf der Goldküste                 | 249, 385 |
| kleine                                  | 386      |
| werden anstatt der Pferde gebraucht     | 574      |
| wird veredelt                           | 487      |
| Ochsenkrankheit, was also genennet wird | 162      |
| Ochsenvogel                             | 178      |

Dererächtigste eines holländischen Ga-  
rs- 446  
ni, Ode 685  
go, Königreich, 99 dessen verschiedene  
ennennung ibid. Größe und Grängen  
id. dessen Beherrscher nennt sich König  
n Ladingtour ibid. steht unter dem K.  
ge von Aquambo ibid. dieses Landes  
oden 99, 101 und Gewächse 99 worin-  
n die Handlung hier besteht ib. der Ein-  
opner Handthierung 99, 101  
amba, ein musikalisch Instrument 716  
ah, wunderliche Geschichte von dessen Sch-  
en 125  
kiso, was es ist 655  
rdkaper, f. Crampus.  
rmannen, alte, hatten eine Factoren zu  
leincommendo 37  
re Dame de Gue, was also heißt 569  
ambi, ein musikalisch Instrument 714  
endael, David van, seine Beschrei-  
ung von Benin wird beurtheilt 440  
ime, was also genennet wird 661  
üßi, was damit zu verstehen 661

**P.**

ercommiffar, auf der Goldküste 54  
ssen Amt und Befoldung ibid.  
rfactor, steht zu f. Mina 54 seine  
efoldung, Vorrechte und Vortheile ibid.  
rfiscal, seine Befoldung 54 Accidenzien 55  
rpriester der Negern, dessen Macht 344,  
o, 411 eine e.liche Würde 345 wird  
Ehren gehalten 434 weis das Zukün-  
ge ibid. 408 seine Vorrechte 435 Klei-  
ng 408 einer bewirbt einen franzö-  
en Admiral 407 zeige ihm seine Wei-  
e 408 seine Person wird beschrieben ib.  
ne Höflichkeit 409  
e auf der Goldküste 249, 385 kleine 386  
eden anstatt der Pferde gebraucht 574  
d veredret 487  
enkrankheit, was also genennet wird 162  
envogel 178  
Ode:

Oddena, f. Mina, Stadt.  
Oedo, oder Benin und Bi-nin, die vor-  
nehmste Stadt des Landes Benin 446, de-  
ren Beschreibung 446 sq. Art ihrer Häu-  
ser und Gebäude 447 warum sie in großen  
Verfall gerathen 448 des Königs Palast  
ibid. was sie für Märkte hält 449 hat  
guten Wein ibid. wie der Handel hier ge-  
trieben wird ibid. Fremde dürfen sich hier  
nicht aufhalten 450  
Oegwa eine Stadt 56 dessen Beschreibung  
57, 65 hält einen starken Markt 57 der  
Einwohner Gemüthsbeschaffenheit 57 sq.  
natürliche Geschicklichkeit 58 sind unflä-  
thig ibid. was sie ihren Kindern für Na-  
men geben ibid. sind meistens gute Fischer  
ibid. sie scheuen keine Gefahr ibid. was  
die Dänen an diesem Orte inne haben 68  
Oelkuchen, aus Bohnen gemacht 383  
Ofen, findet man nicht in Whidah 385  
Officier, bey den Negern, hat gar keine Ge-  
walt 226  
Ogheghe, ein Baum 717  
Ohin, dieses Worts Bedeutung 199  
Olla Podrida, ein spanisches Essen, wie  
es gekocht wird 565  
Olrick, Johann, dänischer Befehlshaber in  
Christiansburg, wird ermordet 94  
Onegwa, wessen Titel 460, 463  
Opfer, wie auf der Goldküste geschieht 187  
in Benin 457 der Kranken worinnen es be-  
steht 325, 328 an die Schlange 339, 355  
Opferpriester, f. Oberpriester.  
Orang Outang, eine Art Affen 263  
Orangenbaum 240  
Orgel, sehr große 569  
Orgel, eine Art davon 714  
Orissa, was damit verstanden wird 457  
Ossade, was es für ein Titel 460  
Osson, f. Elephant.  
Osture, was es ist 212  
Oyos, Völker f. Jos.

**P.**

Paan, was es ist 117, 451  
Pabst giebt den Monarchen von Kongo eine  
Bulle, sich von capucinischen Missionarien krö-  
nen zu lassen 612  
Pakasses, ein sonderbares Thier 539, 543  
Pallast der morischen Könige zu Granada,  
565 des verstorbenen Königs in Whidah  
wird allezeit niedergelassen und wieder ge-  
baut 370 sq.  
Palmbaum 382  
Palmwein, wie er verkauft wird 153  
Pango, große Affen 653  
Panos Sambos, was dadurch zu verstehen  
668  
Pansa, Panza, ein Ode 686  
Papagey, 268, 388 welche die besten 268  
äthiopische 545 so groß wie Sperlinge 78  
viele 88, 89  
Papan 104. f. Popo.  
Papas, eine grüne Frucht 78  
Papaw, oder Papaybaum, dessen Beschrei-  
bung 239 Frucht ibid. ist von zweyerley  
Geschlecht ibid. wie sie genossen wird ibid.  
Pardonbaum 382  
Pardonwein 449  
Parrokets, Parrokitos, grüne Vögel, be-  
schrieben 269  
Partheylichkeit der Richter 210, 215 hat  
üble Wirkungen 211  
Passador, dieses Worts Bedeutung 457  
Passoros de Deos, f. Gottesvogel.  
Pastor de Dielgro, f. Teufelsvogel.  
Paternoster hilft einem Capuciner zum Essen  
543  
Pegadores, Fische 579  
Pelican, Vogel 664  
Petaw, f. Pitaw.  
Petes, was es ist 524, 526  
Pfaffen, künstliche Betrüger 342 sq. 345  
Pfarrer, holländischer, wird reichlich besoldet  
55  
Pfau 268 häufige 528  
D d d d 3 Pfei



# Register der in diesem Bande

- Pfeile und Bogen der Neger werden beschrie-  
ben 221
- Pferde, 385 übel gestaltet und niedrig 250
- Pflaumenbaum 240 sonderbarer 555
- Phipps, General, bauet ein kleines Fort 67
- Pigafetta, Philipp, ein Italiener 515 war-  
um er des Eduard Lopez Reisebeschreibung  
nach Kongo herausgegeben ibid.
- Pilchards, f. Alse.
- Pilgrimme, Fische f. Romeiros.
- Pilorsfisch 282
- Pimento, was es ist 383
- Pimento de Rabo, was so heißt 506
- Pinas, f. Ananas.
- Pincados 265, 631
- Pisicampaphers, Fische 280
- Pitaw, Piro, Pirow, ein Getränk 81,  
88, 128, 303, 314, 430 wie es gemacht  
wird 248
- Pite, Pitte, was es ist 305, 405
- Plantanen, was sie sind 484
- Platteise, Fische 280
- Plattnase, Fisch 280
- Plinius, dessen Augensfisch, welcher dadurch  
zu verschén 148
- Plündern, ist die Absicht der Hülfsvölker 226
- Poesampana, Poesana, was es ist 667
- Pokasses, f. Pakasses.
- Potko, ein häßlicher Vogel 270 seine Ei-  
genkhaften 271
- Polonbaum, Nachricht von demselben 382
- Pomberos, was es anzeigt 718
- Pombo, dieses Wortes Bedeutung 616, 709
- Pongo ein Götz 686
- Pongos, was es ist 524, 526, 671
- Popo, (Groß-) Königreich 291 eine ge-  
fährliche Küste ibid. des Königs Pallast  
292 seine Lebensart ib. wird von den  
Whidahern oft angefallen ibid. war ehe-  
mals dem Könige von Adrah unterworfen  
293 Handel daselbst ibid. sq. Einwoh-  
ner 294 Factoreyen daselbst ibid. Prie-  
ster ibid.
- Popo (Klein-) Königreich 289 wie weit  
sich dessen Größe erstreckt ibid. hat einen  
unfruchtbaren Boden ibid. seine Einwoh-  
ner ibid. deren Charakter ibid. sq.
- Porpoise, f. Meerschwein.
- Porpor, f. Eber.
- Portadors, f. Rabinda, Einwohner.
- Portugiesen, eine Art Vögel 265
- Portugiesen, ihre erste Schiffahrt nach Gui-  
nea 3 entdeckten die Insel St. Thomas und  
die Goldküste 4, 52 bauen ein Fort 4 sq. wer-  
den vom Papste begnadiget 5 ihr König giebt  
den Kaufleuten Privilegien ibid. nimmt  
den Titel eines Herrn von Guinea an 6  
errichtet eine Compagnie ibid. leget ver-  
schiedene Forts an ibid. üben Grausamkeit  
gegen die Franzosen, 6 sq. gegen die  
Schwarzen 7 sq. 53 gegen einander selbst 8  
ihr Fort zu Ulra wird geschleift, 7 wie sie  
den Holländern begegnet 8, 9 sq. lehren die  
Schwarzen das Gold verfälschen 10 müs-  
sen das Castell Mina den Holländern räu-  
men 13 erbauen das Fort St. Anton zu  
Urim 20 werden von den Holländern dar-  
aus vertrieben ibid. sind Meister in Ver-  
fälschung des Goldes 44 entziehen den Kö-  
nigen von Jetu und Kommani die Stadt el  
Mina 45 wollen das Castell Mina angele-  
get haben 46 warum sie den Berg St.  
Jago also benennet 48 werden von den  
Holländern zu el Mina hintergangen 49 sq.  
ihre Schiffe werden visitirt 51 wie ihr ehe-  
maliger Besitz eingerichtet gewesen 52 sq.  
ziehen großen Gewinn daraus 53 ihnen hat  
man die Anbau 3 des Landes zu danken ib.  
hieselbst heirathen sie gemeinlich Mulattos ib.  
legen den Grund zum Castelle des Cap Cor-  
se 59 werden davon getrieben ibid. begegnen  
einem französischen Schiffe sehr übel 67 im-  
gleichen einem Amsterdamer Boote ibid. ge-  
rathen mit den Einwohnern zu Bourre oder  
Mowri in Krieg ibid. haben eine Facto-  
rey zu Ingbenistan 76 sq. werden von  
den Negern hinterlistig überfallen 224 ha-  
ben zuerst den Milhio auf die Küste gebracht  
245 wer-

ten Größe erstreckt *ibid.* hat einen  
starken Boden *ibid.* seine Einwoh-  
er *ibid.* deren Charakter *ibid.* sq.  
2, f. Meerfchwein.

f. Eber.

ors, f. Rabinda, Einwohner.

esen, eine Art Vögel

esen, ihre erste Schiffahrt nach Guin-

entdecken die Insel St. Thomas und

klüfte 4, 52 bauen ein Fort 4 sq. wer-

in Pabste begnadiget 5 ihr König giebt

ausseuten Privilegien *ibid.* nimmt

tel eines Herrn von Guinea an 6

et eine Compagnie *ibid.* leget ver-

ne Forts an *ibid.* üben Grausamkeit

die Franzosen, 6 sq. gegen die

arzen 7 sq. 53 gegen einander selbst 8

rt zu Ultra wird geschleift, 7 wie sie

olländern begegnet 8, 9 sq. lehren die

arzen das Gold verfälschen 10 müs-

s Castell Mina den Holländern räu-

3 erbauen das Fort St. Anton zu

20 werden von den Holländern dar-

ertrieben *ibid.* sind Meister in Ver-

ung des Goldes 44 entziehen den Kö-

von Setu und Kommani die Stadt d

45 wollen das Castell Mina angele-

ben 46 warum sie den Berg St.

also benennet 48 werden von den

ndern zu el Mina hintergangen 49 sq.

schiffe werden visitirt 51 wie ihr che-

er Besitz eingerichtet gewesen 52 sq.

großen Gewinn daraus 53 ihnen har-

ie Unbauw 3 des Landes zu danken ib.

st heirathen sie gemeiniglich Mulattos ib.

den Grund zum Castello des Cap Cor-

werden davon getrieben *ibid.* begegnen

französischen Schiffe sehr übel 67 im-

n einem Amsterdamer Boote *ibid.* ge-

mit den Einwohnern zu Bourre oder

i in Krieg *ibid.* haben eine Facto-

ngbenislan 76 sq. werden von

regern hinterlistig überfallen 224 ha-

erst den Milho auf die Küste gebracht

245 wer-

245 werden um einer Schlange willen ge-  
tödtet 337 führen die Russen in Udrab  
ein 398 handeln nach Rio Forcabo nach  
Skaven 479 ihre Art und Weise in Kongo  
zu kriegen 524 53. haben ein Fort bey Dante  
im Kr. Angola 537 das Königreich Ben-  
guela ist unter ihrer Vorherrschaft 579 han-  
deln Jahr aus Jahr ein in dem Hafen Ka-  
pinda 601 haben die königliche Krone von  
Kongo in Verwahrung 612 ein Statthal-  
ter zu Loanda will die Königin von Singa  
bekriegen 621 sie fallen Sognona 701 wer-  
den geschlagen 703

Poratos, eine Frucht 245 wie sie wächst  
*ibid.*

Potto, oder das Träge, ein abscheulich häß-  
lich Thier 259

Poupars, f. Meerkrebse.

Poytow, Poytu, f. Pitaw.

Pracht der Regentkönige 202, 362 sq.

Prediger, f. Pfarrer.

Predigt, eines Fetischirs 187 eine verwegene  
eines katholischen Geistlichen 594

Preußen, f. Brandenburger.

Priester überlistet einen geizigen Herrn 606

Priester der Schwarzen, f. Fetischir.

Priesterinnen der Schlange 345 führen  
den Titel Kinder Gottes *ibid.* wie sie ein-

geweiht werden *ibid.* sie haben über ihre  
Männer zu gebieten *ibid.* die alten sind

Rupplerinnen 347

Prinz, wie sie unter den Regern aufgezogen wer-  
den 203, 354 sq. 368 deren Versorgung

203 sq. einer hütet die Schweine 373 ei-  
ner wird gefangen 701

Prinzessinnen der Schwarzen, ihre Hand-  
thierung 204 und Heirathen *ibid.* 373

Prinzessimbohnen 246

Privatzwistigkeiten, wie sie in Sogno ausge-  
macht werden 596

Probebey Schlaf 719 der Unschuld, f.

Unschuld.

Processe, wie sie auf der Goldküste geführt wer-  
den 210, 216 sq.

Procession an den Eufrates 329 'an das

Meer *ibid.* zur Schlange 340, 357, 359

katholische 557

Punsch, ein ungesundes Getränk 60

## Q.

Quaso, Völker, sind grausam im Kriege 224

Quaker, eine Art Palmwein von besonderer  
Eigenschaft 76, 78

Quanquais, was es ist 129

Quelole, ein gewisses Holz 113 Not. d.

Quibes, was es bedeutet 304 Not. t. und 314

Quilando, ein musikalisch Instrument 715

Quines, was also heißt 655

Quionson, f. Kiowson.

Quoggelo, eine Cydechsenart 263

## R.

Räuber von Profession 290, 294, 302

Räuberey, wie gestraft wird 214

Ratten, wilde 260 werden gegessen *ibid.*

Rayen, f. Dornrücken.

Rebhühner 266, 388

Rechnen, große Fertigkeit darinnen 307

Rechtsachen, schmutzige 139

Rede des Abgesandten von Udrab an den  
König von Frankreich 417 wird vom Könige

beantwortet 418

Regeln der Höflichkeit 308

Regen heißer 381 schädlicher 161 sq. sechs-

monatlicher 230 ist Ursache der Krankhei-

ten 231 warum es zu Carthagena in sie-

ben Jahren nicht geregnet 567 Regen keh-

ret ordentlich zurück 509 wird von den

Dünsten vom Lande her unterhalten *ibid.*

dessen Mangel wird gewissen Reliquien zuge-

geschrieben 628 um solchen wird der König

von Loango gebethen 670

Regenzeit in Whidab 381

Regierungsart der Holländer auf der Gold-

küste 56 der Engländer zu Cap Corse 64 sq.

Rehe

# Register der in diesem Bande

Rebe 385 sehr kleine 90  
Reichsfolge auf beyde Geschlechter, wo sie eingeführet 86  
Reiher, wo Arten 268 sie werden gegessen ib.  
Reinigung, deren verschiedene Arten 462  
Reinigungseid 211  
Reinigungserrant 182, 211  
Reinlichkeit der Schwarzen 120  
Reisen, Art in Urdrah 425 in Hamacken 305 sq. 538  
Reiß, Nachricht von demselben 249  
Reißbrodt 248  
Religion, katholische, was deren Annnehmung in Kongo hindert 704  
Religion in Urdrah 410 in Uwerri 480  
in Koto 288 der Schwarzen überhaupt 173 sqq. in Whidah 326 bis 348  
Reliquien, denenelben wird der Mangel des Regens zugeschrieben 628  
Remora, ein Fisch 282 dessen verschiedene Namen ib. sq. und Eigenschaft 283  
Richter auf der Goldküste 209 ihre Art zu richten ibid. sind partheylich 210  
Riese von Ante, Nachricht von demselben 175  
Ringe, leuchtende 379  
Rio da Volta, woher dessen Name entstanden 102 sein Ursprung 102 sq. wird beschrieben ibid.  
Ritterorden des Korallenhalsbandes 460 hat scharfe Gesetze ibid.  
Rochen, große 100  
Rohrdornmel, ein Prophet vom Sturme 267  
Rometros, Fische 578  
Roosend, f. Drassen.  
Rosentransfest, wird gefeyret 535  
Roth darf sich niemand kleiden, außer der königlichen Familie 312, 365  
Rortgänse 633  
Ropal, ein englisches Fort 69 hat erst Friedrichsburg geheissen ib. die Engländer kaufen es den Dänen ab ib. es wird neugebaut 70 ist unersteiglich ibid.  
Rüstung, goldene 236  
van Ruyter, holländischer Admiral, sprengt

das Fort Wissen in die Luft 29 thut der englischen Compagnie großen Schaden 59 kann Cap Corfe nicht bezwingen ib. 61 oberst das Fort Nassau 74 ihm schlägt die Landung auf Annamabo fehl 79 vertreibt die Engländer aus Klein-Normantien 80, 82 sq.

## S.

St. Anton, ein Fort zu Arim, wird beschrieben 19, 20 von den Portugiesen erbaut 20 und von den Holländern eingenommen ib.  
St. Jago, ein Berg 48 Ursprung seines Namens ibid. daselbst sind Königsgräber ibid. und ein schöner Garten des holländischen Generals von Conradtsburg ib.  
St. Sebastian, ein Fort 32 dessen Beschreibung ibid. solches errichten die Portugiesen 32 die Holländer nehmen es ihnen ab ibid. worinnen dessen Werth besteht 33  
Sabbath in Benin 458 der Negeren, f. Festschlag.  
Sabi, die Hauptstadt von Whidah 394 deren verschiedene Benennung ib. wird beschrieben ibid. zerstört ibid. was für europäische Factoreyen darinnen sind 396  
Sabas, was für ein Titel es ist 621, 693  
Sabow, Sabu, Königreich 71 Größe und Gewächse desselben 71 dessen Einwohner ibid. führt öfters Kriege mit den Affkanegen 72 der König erlaubt den Holländern ein Fort zu Morori 11  
Säugen, wie die Negerweiber ihre Kinder säugen 135  
Sakkundi, ein gesunder und guter Handlungs-ort 29 wie das Land und Erbreich beschaffen ib. der eng- und holländischen Forts daselbst Schicksal 30  
Salamander, ob er in Feuer lebet 264  
Salz, wo vieles gemacht wird 43, 67, 237 wie es gemacht wird 237 ungemein weißes 75, 237 welches das beste 237 wird huter 238 Handel damit 75  
Salzreich,

Fort Wiesen in die Luft 29 thut der  
 chen Compagnie großen Schaden 59  
 Cap Corfe nicht bezwingen ib. 61 er-  
 das Fort Nassau 74 ihm schlägt die  
 ung auf Annamabo fehl 79 vertreibt  
 gländer aus Klein-Rormantin 80, 82 sq.

S.

nton, ein Fort zu Arim, wird beschrie-  
 19, 20 von den Portugiesen erbaut 20  
 von den Holländern eingenommen ib.  
 lago, ein Berg 48 Ursprung seines  
 mens ibid. daselbst sind Königsgräber  
 und ein schöner Garten des holländi-  
 Generals von Conradsburg ib.  
 Sebastian, ein Fort 32 dessen Be-  
 leibung ibid. solches errichten die Por-  
 tugen 32 die Holländer nehmen es  
 ein ab ibid. worinnen dessen Werth  
 lebe 33  
 dath in Benin 458 der Negeren, f.  
 reisbrag.  
 i, die Hauptstadt von Whidah 394 de-  
 verschiedene Benennung ib. wird be-  
 rieben ibid. gestört ibid. was  
 europäische Factoreyen darinnen sind 396  
 as, was für ein Titel es ist 621, 693  
 ow, Sabu, Königreich 71 Größe  
 d Gewächse desselben 71 dessen Ein-  
 hner ibid. führt öfters Kriege mit den  
 kanzen 72 der König erlaubt den  
 Holländern ein Fort zu Nowri  
 11  
 gen, wie die Negerweiber ihre Kinder  
 ugen 135  
 Kundi, ein gesunder und guter Handels-  
 ort 29 wie das Land und Erdreich beschaf-  
 t ib. der eng- und holländischen Forts  
 selbst Schicksal 30  
 amander, ob er in Feuer lebet 264  
 3, wo vieles gemacht wird 43, 67, 237  
 ie es gemacht wird 237 ungemein weißes  
 5, 237 welches das beste 237 wird dit-  
 r 238 Handel damit 75  
 Salzreich,

Salzreich, großer 645 wunderliche Bege-  
 benheit daselbst ibid.  
 Sambos, was darunter zu verstehen 718  
 Sammrärmel, ein Vogel 579  
 Sandale, was es bedeutet 408  
 Sangre de Cagera, was dieser Ausdruck  
 anzeigt 582  
 Santi, ein berühmter Schwarzer 101 macht die  
 Einrichtung des Sklavenhandels zu Kampi ib.  
 Sardellen, wie sie gefangen werden 148  
 große 635  
 Saugender Fisch, f. Remora.  
 Schafe, sind weißelb 386 mit Haaren 250  
 Schalengeld, f. Dufis.  
 Schälchte Seethiere 281  
 Schama, der Fluß 32 er wird angebetet  
 ibid. dessen Lauf, Größe und übrige Be-  
 schaffenheit 32 sq. ist den Holländern sehr  
 nutzbar 33 auf demselben werden Entde-  
 ckungen gemacht ibid.  
 Schamglieder werden abgeschnitten 349, 437  
 Scharten eines Menschen soll von seinem Thun  
 und Lassen zeugen 457  
 Scheerwater, ein Vogel 511  
 Schießen, eine Art von Spiel 322  
 Schiff, großes Elend auf demselben wird er-  
 jählet 533 eines fliegt in die Luft 626  
 Schiffshauptmann von einem Capen gefan-  
 gen 623 von einem Schwarzen befreiet  
 ibid. einer wird zum Missionär 590  
 Schiffslände, gefährliche 63 schwere 78  
 Schiffszoll, einträglicher 362  
 Schilder, der Negeren, woraus sie gemacht 221  
 und wie sie geführt werden ibid. die whi-  
 dabischen werden beschrieben 376  
 Schildkröte 280  
 Schildträger, was es für eine Art von Ne-  
 gern 195  
 Schilf- und Strohecker, worinnen ihre  
 Arbeit besteht 146  
 Schindanger, dahin werden die Sklaven-  
 leichname geworfen 170  
 Schlacht wird nicht ohne des Negerpriesters  
 Beifall gehalten 226  
 Allgem. Reisebeschr. IV Band.

Schlachtopfer, freiwillige 172 f. auch  
 Menschenopfer.  
 Schlachordnung der Schwarzen 222  
 Schläge der Männer halten die Weiber für  
 ein Liebeszeichen 656  
 Schlägerey, wunderliche 550 sq.  
 Schlange von verschiedener Größe 27, 272,  
 273 können Hühner und Gänse verschlin-  
 gen 272 sind leicht zu tödten 273 wer-  
 den gegessen ib. geflügelte, oder Drachen  
 ib. fressen großes Vieh ib. werden als  
 Fetische angesehen ibid. kämpfen mit den  
 Elephanten ibid. ihre Größe ibid. ekti-  
 che können Vögel aus der Luft holen ibid.  
 die meisten sind giftig ib. zweyköpfige ib.  
 seltsame ibid. mit einem Horne ibid. in  
 ihnen werden Hirsche und Menschen gesun-  
 den ib. streiten mit dem Stachelschwein ib.  
 258 wo sie sich aufhalten 273 Wirkun-  
 gen ihres Giftes und Bisses 274 ohne  
 Gift werden sie verehrt ib. d. kämpfen mit  
 den Kröten ib. Klapperschlange ib. gif-  
 tige wird beschrieben 333 eine ungeheure 541  
 Schlange, heilige, als der große Fetisch von  
 Whidah, wird beschrieben 328, 332, 386  
 liebet Rattenfleisch 332 ist nicht giftig 333  
 zahm ibid. ihr Biß hat eine Zauberkrast  
 ib. ihr Ursprung und deren Verehrung ib.  
 ihr wird ein Tempel erbaut und Geistliche  
 bestellt 334 sie lebet immer ib. ihre Nach-  
 kommenschaft wird hochgeachtet ib. eine zu  
 tödten ist ein Hauptverbrechen bey Menschen  
 ib. 337 und Thieren 336 kriechen in die  
 Häuser 335 werden sorgfältig erhalten 336  
 haben ihre Feinde 336 sq. solche entwen-  
 den, ist ein Gottesraub, und wird hart ge-  
 rochen 337 wird gefürchtet und verehret  
 338 hat besondere Häuser oder Tempel ib.  
 wird angerufen 339 ihr geopfert ib. fey-  
 erliche Umgänge angestellt 340 darf nie-  
 mand sehen 341 jährliche Wallfahrt ge-  
 halten 341 sollen die schönsten Jungfrauen  
 auffangen und aberwitzig machen 342 hat  
 Priester und Priesterinnen 344  
 See ee Schlangen



# Register der in diesem Bande

|  |            |  |   |
|--|------------|--|---|
| Schlangendienst, dessen Ursprung   | 333, 348   | Seele, Meynungen von derselben   | 433, 682  |
| Schollen   | 280        | Seelenwanderung glauben die Negern   | 176   |
| Schulden, wie sie eingetrieben werden  | 217        | Seemeven   | 267   |
| sq. 353 435 sie geben zu Kriegen Anlaß   | 225        | Seeräuber, f. Ulfaschwarzen.   |   |
| Schuldjachen, wie darinnen zu Afim verfa-<br>ren wird  | 18         | Seetaufe, deren Ceremonie  | 533   |
| Schule, eine christliche für Negerkinder   | 62         | Seerwinde, veränderliche   | 511 wie sie zu<br>Mittage verursacht werden 512 |
| Schwalben, ob sie nach Europa zurück feh-<br>ren   | 267        | Seffer, f. Königsfisch.  |   |
| Schwangerschaft wird bey den Negern<br>hochgeachtet 133 besondere Gebräuche da-<br>bey   | ibid.      | Seidenwollenbaum, f. Raportbaum.   |   |
| Schwarzen, ihnen wird hart begegnet von<br>den Portugiesen 7 sq. von den Holländern<br>14 sq. sie brechen mit ihnen öffentlich 15<br>ihre Beschwerden über dieselben ibid. sie<br>sehnen sich nach den Franzosen ibid. sind<br>künstliche Goldarbeiter 235 sq. lieben den<br>Taback sehr 243 schägen den Knoblauch<br>hoch 244 wissen die Rübe nicht zu melken<br>249 sollen mit den Affen Sodomiterey trei-<br>den 262 warum sie für ihre heidnischen<br>Meynungen eingenommen sind 622 einer<br>ist großmüthig 623 hernach aber verrä-<br>therisch 624 |            | Senre, was es bedeutet   | 304   |
| Schwarzkünstler, f. Zauberer.  |            | Seraglio, des Königs von Whitah, wird<br>beschrieben   | 394 sq.   |
| Schweine 251, 386 werden niedergemetelt<br>336 hütet ein Pring   | 354, 373   | Serpentine, was es ist   | 305   |
| Schweinfisch   | 693        | Sigarras, ein Insect   | 276   |
| Schweinehof, was also genannt wird   | 392        | Silberfisch  | 283   |
| Schwerdter werden beschrieben  | 220        | Silberminen  | 695   |
| Schwerdfisch 179 woher der Name kömt   | 283        | Siliquaastro, was es ist   | 725   |
| Schwerdträger, deren Verrichtung   | 205, ibid. | Simarouba  | 325   |
| Schwören, Schwur, wie in Fetu geschieht  | 212        | Simbas   | 718   |
| Scorpion 274 deren Gift ist tödtlich   | 275        | Simbos, was es ist   | 717   |
| Mittel dawider   | ibid.      | Simela   | 683   |
| Screvelin, was dadurch zu verstehen  | 253        | Singa, die Königin dafelbst erzeigt sich gegen<br>die Portugiesen feindselig 621 wird bekriegt 622   |   |
| See wird für den Sig zukünftigen Glücks und<br>Elendes gehalten 457 warum solche die<br>Jes nicht sehen dürfen   | 437        | Sklave, ist jeder Sohn in Benin 456, 459 ein<br>besonderes Ehrenzeichen dafelbst 459 dür-<br>fen nicht verkauft werden 456 wo sie zu<br>den Begräbnissen der Negerkönige gekauft<br>werden 71 wie solche sicher zu verwahren<br>62 was bey ihrer Verbeirathung merkwür-<br>dig 316 einige haben viel Gewalt 202<br>mit ihnen wird übel umgegangen 556 sie<br>werden nicht begraben 170 geopfert 71 einer<br>wird in eine Canone geladen 10 einige er-<br>regen Meuterey 649 warum ihr Preis zu<br>Neutalabar veränderlich ist 475 sq. derselben<br>Leibes- und Gemüthsbeschaffenheit 476 |   |
| Seekrebse  | 281        | Sklavenhandel zu Alampi 100 sq. zu<br>Aquaaffow 71 zu Neutalabar 475 sq. sol-<br>chen zu unterdrücken ist vergebens 585 sq.  |   |
| Seekröte, kleiner Fisch  | 280        | Sklavenküste, deren Größe 285 europäi-<br>sche Niederlassungen dafelbst ib. ihre Ein-<br>theilung  | 286   |
| Seekuh   | 390        | Sklavenzoll, wie er zu Whitah eingerich-<br>tet ist  | 361   |
| Seclamprete, f. Remora.  |            | Smitten,   |   |

Meynungen von denselben 433, 682  
 woanders glauben die Negern 176  
 eben 267  
 über, f. Ufischwarzen.  
 ufe, deren Ceremonie 533  
 inde, veränderliche 511 wie sie zu  
 rage verursacht werden 512  
 f. Königfisch.  
 unvollenbaum, f. Raportbaum.  
 e, was es bedeutet 304  
 glio, des Königs von Whitah, wird  
 orieben 394 sq.  
 entine, was es ist 305  
 rras, ein Insect 276  
 rfsch 283  
 rminen 695  
 aastro, was es ist 725  
 rouba 325  
 das 718  
 os, was es ist 717  
 ka 683  
 a, die Königin daselbst erzeiget sich gegen  
 Portugiesen feindselig 621 wird bekehrt 622  
 ve, ist jeder Sohn in Benin 456, 459 ein  
 anderes Ehrenzeichen daselbst 459 dür-  
 nicht verkauft werden 456 wo sie zu  
 Begräbnissen der Negerkönige gekauft  
 den 71 wie solche sicher zu verwahren  
 was bey ihrer Verheirathung merkwür-  
 316 einige haben viel Gewalt 202  
 ihnen wird übel umgegangen 556 sie  
 den nicht begraben 170 geopfert 71 einer  
 o in eine Canone geladen 10 einige er-  
 n Reuterey 649 warum ihr Preis zu  
 Kalabar veränderlich ist 475 sq. derselben  
 es- und Bemüthsbeschaffenheit 476  
 enhandel zu Alampi 100 sq. zu  
 affow 71 zu Neukalabar 475 sq. sol-  
 zu unterdrücken ist vergebens 585 sq.  
 entküste, deren Größe 285 europäi-  
 Niederlassungen daselbst ib. ihre Ein-  
 ung 286  
 enzoll, wie er zu Whitah eingerich-  
 t 361  
 Smitten,

Smitten, eine Art großer häßlicher Affen 261  
 Sodomiterey werden die Negern mit Affen  
 beschuldigt 262  
 Sogno, f. Songo.  
 Sohn, sie gehören alle dem Könige 453, 456  
 Strafe eines ungetreuen 602 eines unge-  
 horsamen 598  
 Sotta, was es ist 667  
 Soldat der Negern, ihre Kleidung 220 be-  
 kommen keinen Sold 226 der königlichen  
 Leibwacht in Kriegzeiten ihre Tracht und  
 Aufzug 219 holländische, warum si nicht  
 zur Stelle eines Assistenten gelangen sollen 53  
 schwächen ihren Körper durchs Saufen 60, 68  
 Sombo, ein Fisch 530  
 Sommer, wenn er auf der Goldküste seinen  
 Anfang nimmt, und wie lange er dauret 230  
 Sondi, f. Jondi.  
 Songo, eine Provinz in Kongo 696 dessen  
 Grenzen und Größe ib. Beschreibung der  
 Stadt ib. Bauart daselbst ib. des Gra-  
 fen Schloß und Gebäude ib. Abschilderung  
 der Einwohner 697 des Grafen Staat ib.  
 sq. seine Macht 698 seine Ansprüche ib.  
 er wird erwählt 582, 698 warum sein Tod  
 heimlich gehalten wird 699 Einrichtung  
 wegen seiner Gemahlinn 698 und Söhne  
 699 Art ihn zu huldigen ib. empört sich  
 wider den König von Kongo 543 schlägt  
 ihn viermal 700 sq. schicket Gesandten an  
 die Holländer 701 wird von den Portugie-  
 sen angefallen 701 sq. siegt 703 wieder-  
 rufet ein grausames Edict ib. bewillkom-  
 met die Missionarien freundlich 581 siehet  
 den Schwarzkünstlern durch die Finger 584  
 will den Sklavenhandel nicht abschaf-  
 fen 586 ist den Engländern günstig 587  
 wird von den Missionarien in den Bann ge-  
 than 588 scheint Buße zu thun ib. un-  
 terwirft sich 589 und wird losgesprochen  
 590 fällt abermals in den Bann 592, 594  
 wird auf harte Bedingungen ausgesöhnt 594  
 sq. befördert das Christenthum 599 nimmt  
 sich der Missionarien an 606 ihm wird

das Land Abiovalhanga wieder eingeräumt  
 614 hilft einem französischen Hauptmanne  
 zu seinem Rechte 625 giebt den Engländern  
 Audienz 636, 638 erlaubt ihnen zu handeln  
 638 ist von den Priestern eingenommen 636  
 Sonnensisch, dessen Beschreibung 632  
 Sova, f. Sabos.  
 Souffleur, f. Grampus.  
 Sparsamkeit der Negern 120, 126, 135  
 Speisen der Negern 125 sq. 127  
 Sperling 267 ar: eischer 269  
 Speyer, f. Grampus.  
 Spieße, whitabische, beschrieben 377  
 Spinne, außerordentliche 275  
 Stratorach wird des Nachts gehalten 303  
 Strachelschwein, deren Beschreibung 258  
 sind Todfeinde der Schlangen 258, 273 ihr  
 Fleisch ist gut zu essen 258  
 Städte der Negern, wie sie beschaffen 121 sq. 124  
 Staubgold 236 wie damit umgegangen  
 wird ib.  
 Strecker, f. Pegador.  
 Stehlen, Geschicklichkeit darin 114 wo-  
 her die Neigung dazu bey den Schwarzen  
 kömmt 125  
 Sterblichkeit der Seele 433  
 Stern, hellleuchtender 576 Meynung von  
 ihm ibid.  
 Sternfisch 149  
 Sternvogel 272  
 Stockfisch, brasilischer 280  
 Stolz, großer 115 einiger katholischen Geist-  
 lichen 589, 593  
 Strassenkönig, was er bedeutet 459 zweene  
 werden hingerichtet 448  
 Ströme, ordentliche 507 woher sie in  
 Flüssen und Canälen unordentlich sind 508  
 haben eine Verwandtschaft mit der Fluth 509  
 Surato 718  
 Surmulettes, Fische 390 Not. f  
 Sussert, f. Remora.

T.

Tabak, wie er wächst 243 lieben die Negern  
 beydeley

# Register der in diesem Bande

|  |  |   |               |
|--|--|---|---------------|
| beiderley Geschlechts ib. 310  | wie er verkauft wird 153                                     | Teufel, ob er weiß oder schwarz ist 408, 434                          | 434           |
| Tabakspfeifen, wo sie eine gute Waare sind 389                       | große 243  | wird von den Negern sehr gefürchtet 174                               | 174           |
| Tabakstopfer von einem Hirschfuße 257                                |  | soll die Schwarzen prügeln ib. 434                                    | 434           |
| Tag, glückliche und unglückliche 186                                 |  | nicht angebethet oder um Rath gefragt 175                             | 175           |
| Takoel, eine Art Färbeholz 494                                       | dessen Gebrauch 506, 666, 669, 685, 719, 721                 | jährlich aus allen Städten verbannt ibid.                             | ibid.         |
| Takorari oder Tokorabo, Stadt, wird beschrieben 28                   | alda erbauen die Holl. aber ein kleines Fort 29              | warum ihm geopfert wird 457   | 457           |
|  | dessen Schicksale ib. 186                                    | mit ihm reden die Negern 692  | 692           |
|  | hat treulose Einwohner ib.                                   | und die Fetischir haben mit ihm Umgang 189, 457                       | 189, 457      |
| Takrama, Krema, ein Flecken auf dem Vorgebirge der dreyen Spitzen 25 | dieselbst haben die Preußen ein Fort ib.                     | Teufelsberg 86 sq.  | 86 sq.        |
| Takulla, f. Takoel.  |  | Teufelsfisch 284  | 284           |
| Tamarindenbaum 382   |  | Teufelsvogel 268  | 268           |
| Tambi, was es ist 724  |  | Tezi, f. Tozison.   |               |
| Tandala, was es bedeutet 531   |  | Thau, giftiger 161, 324   | 324           |
| Tangas, was darunter zu verstehen ist 717                            |  | wie man sich davon zu verwahren hat 324                               | 324           |
| Tanilla, gewisses Holz 715   |  | Thiere, sonderbare 539  | 539           |
| Tank, f. Cisterne.   |  | Thonfisch, f. Bonito.   |               |
| Tanzen lieben die Negern sehr 154                                    | ihre Art 155   | Thore von Dornen 540  | 540           |
|  | ungebehrdiges 322  | Tie, Tie, was es für ein Titel ist 205                                | 205           |
| Tanzzeit, ein Fest 70, 155   |  | deren Verrichtung 205, 219  | 205           |
| Tavales, ein musikalisch Instrument 326                              |  | Toback, f. Taback.  |               |
| Tauben haben die Schwarzen nicht 265 sq.                             |  | Tochter, sind dem Vater eigen 453                                     | 453           |
| Taufe, wie sie in Kongo geschieht 539                                |  | Tod, vor solchen fürchten sich die Negern 178, 325, 374, 433          | 433           |
| Tavilla, was es ist 724  |  | wie sie sich den Zustand nach denselben einbilden 176                 | 176           |
| Tausendfüße, f. Centepees.   |  | von demselben darf niemand gegen den König sprechen 325               | 325           |
| Teich voller Fische 633  |  | sen Ursache wird untersucht 167 sq.                                   | 167 sq.       |
| Teichfischen, wie es geschieht 149                                   |  | und wie 669 des Königs von Whidah zieht große Unordnung nach sich 369 | 369           |
| Tekki Antan, Bruder des Königs von Kommani 38, 41                    | ihm wird von dem Statthalter zu el Mina übel begegnet 38, 41 | grausamer 394 sq.   | 394 sq.       |
|  | geht zu den Holländern über 39                               | Todschlag, dessen Strafe 18, 349                                      | 18, 349       |
|  | hat an der Ermordung des Königs seines Bruders Theil 41      | Todre werden gefragt 165, 168   | 165, 168      |
|  | vereinigt sich mit den Engländern ib.                        | Todrenruf, was dadurch zu verstehen 724 sq.                           | 724 sq.       |
|  | wird zum Könige von Kommani gemacht 42                       | Töpfer auf der Goldküste machen gute Waare 146                        | 146           |
| Tempel der Schlange wird beschrieben 339                             | ihm darf sich niemand als die Priester nähern 340            | Tokki, was es ist 304   | 304           |
| Terreno, f. Hartmattan.  |  | Tokkola, was also genennet wird 658                                   | 658           |
| Terie, ein Kraut 244   |  | Tokorabo, f. Takorari.  |               |
|  |  | Toques, was es anzeigt 304  | 304           |
|  |  | Tornados, Travados, Stürme, sind beschrieben 231 sq.                  | 231 sq.       |
|  |  | Tozison, ein König von Udrach 405                                     | 405           |
|  |  | ist der christlichen Religion geneigt 411                             | 411           |
|  |  | wird auch Alkeni oder Tezi genannt 435                                | 435           |
|  |  | das Träge, ein Thier, f. Porro.                                       |               |
|  |  | Träger, diebische 301, 302, 393                                       | 301, 302, 393 |
|  |  | Travados, f. Tornados.  |               |
|  |  | Trauer,   |               |

ob er weiß oder schwarz ist 408, 434  
 on den Negern sehr gefürchtet 174  
 Schwarzen prügeln ib. 434 wird  
 abgethet oder um Rath gefragt 175  
 aus allen Städten verbannt ibid.  
 ihm geopfert wird 457 mit ihm re-  
 Negern 692 und die Fetischir haben  
 Umgang 189, 457  
 erg 86 sq.  
 sch 284  
 ogel 268  
 Tozifon.  
 ftiger 161, 324 wie man sich davor  
 ahren hat 324  
 onderbare 539  
 h, f. Bonito.  
 on Dornen 540  
 was es für ein Titel ist 205 deren  
 tung 205, 219 Kleidung 205  
 f. Taback.  
 sind dem Vater eigen 453  
 solchen fürchten sich die Negern 178,  
 4, 433 wie sie sich den Zustand nach  
 einbilden 176 von demselben darf  
 d gegen den König sprechen 325 des-  
 sache wird untersucht 167 sq. und  
 9 des Königs von Whidah zieht große  
 ung nach sich 369 grausamer 394 sq.  
 g, dessen Strafe 18, 349  
 rden gefragt 165, 168  
 f, was dadurch zu verstehen 724 sq.  
 uf der Goldküste machen gute Waaren 146  
 was es ist 304 Not. t  
 was also genennet wird 638  
 do, f. Takorari.  
 was es anzeigt 304  
 s, Travados, Stürme, sind be-  
 231 sqq.  
 ein König von Ardrab 405 ist  
 flichen Religion geneigt 411 wird  
 teni oder Tezi genannt 435  
 e, ein Thier, f. Porto.  
 diebische 301, 302, 393  
 s, f. Tornados.

Trauer,

Trauer, wie es damit in Whidah gehalten  
 wird 326  
 Trauerkleidung auf der Goldküste 168  
 Trezabar, f. Mackarellen.  
 Trinken, öffentliches, bey den Negern, wird  
 beschrieben 202  
 Trinken sehen, kostet das Leben 410, 674 sq.  
 Trompete, f. Blasehorn.  
 Trompeter, der geringste Hofbediente 205  
 Tront, was es bedeutet 363  
 Tropikvogel 511  
 Trummel, woraus und wie sie gemacht wer-  
 den 158, 322, 716. deren Arten 158, 222, 323  
 wie sie geschlagen werden 322  
 Trummelschläger hat eine gute Hofbedie-  
 nung 205  
 Türkische Lühner haben die Schwarzen  
 nicht 265 sq.  
 Tuffeer, Völker 438  
 Turteltauben 267, 388  
 Tyger, dessen Beschreibung und Eigenschaft  
 254 sq. sind in Menge beysammen 256  
 verfolgt das Quogelo 263  
 Tygerfalle, wird beschrieben 255  
 Tygerschmaus 255  
 Tyrann, grausamer 612 wird erschlagen 613

U. V.

Uebermuth eines Mönchs 592  
 Veilles, was es ist 460  
 Verbrechen, wie sie gestraft werden 352  
 Vergleich, feyerlicher 353  
 Verlobung, wie sie geschieht 316  
 Verrätherey der Portugiesen gegen die Hol-  
 länder 9, 10 eines Constablers 36  
 Verwandte haften für einander 215  
 Verwirrung, große, nach des Königs von  
 Whidah Tode 369  
 Verwünschungen, feyerliche 681  
 Viador, dieses Wortes Bedeutung 52 wes-  
 sen Titel bey den Negern 204, 459 Amt  
 und Staat 204  
 Viehhandel, flacker, wo er getrieben wird 99 sq.

Vielweiberey, unmäßige 315, 480 Ursache  
 derselben 319 ist ein unüberwindlich Hin-  
 derniß der christlichen Bekehrung 331  
 Vierzigfüße, f. Centepées.  
 Vino de Bordon, oder Pardon, ein vor-  
 trefflicher Wein 449  
 Vino de Palie 449  
 Viracao, ein gewisser Wind 624  
 Vister, Johann, preussischer Director in  
 Friedrichsburg, wird umgebracht 23  
 Wtkami, Völker 437  
 Unempfindlichkeit bey Glück und Unglück  
 116

Unflathisch, f. Remora.  
 Unkeuschheit der Weiber 430, 492 Zeichen  
 derselben 720 wird mit dem Leben gestraft 699  
 Unschuld wird auf unterschiedene Arten ge-  
 prüfet 352, 462, 491  
 Untercommissar oder Unterfactor, dessen  
 Verrichtung und Befoldung 53 sq.  
 Unterfiscal, f. Angeber.  
 Unterschleif der Zollnehmer, wie er bestraft  
 wird 360  
 Unreu, der geringste Verdacht derselben  
 wird gestraft 317 f. Ehebruch.  
 Vögel, schöne seltene 270 sq. sonderbare  
 387, 547 welche ihre Nester an den äußer-  
 sten Enden kleiner Baumäste bauen 126, 267  
 Vorgebirge der guten Hoffnung, warum es  
 das Vorgebirge des Todes heißen sollte 535  
 Vorgebirge der dreyen Spitzen, woher es den  
 Namen bekommen 24 wird beschrieben ib. sq.  
 Vredenburg, ein holländisch Fort, dessen  
 Beschreibung und Schicksal 36  
 Wschwarzen, ihre Handthierung und Le-  
 bensart 479

W.

Waage und Gewicht der Schwarzen, wird be-  
 schrieben 154  
 Waaren, europäische, wo sie unter den  
 Schwarzen am meisten verkauft werden 82  
 Wald, heiliger 186, 328, 454 einem Geiste  
 Eee ee 3 in



# Register der in diesem Bande.

- in demselben werden alle Zwillinge geopfert 453
- Waldhuhn** 267
- Wallfahrt** nach dem Schlangenhaufe 341
- Wallfisch**, unzählige 534
- Wandos**, eine besondere Art Erbsen 663
- Wanzen**, was sie für Feinde haben 275
- Wasserkästlein**, was dadurch zu verstehen 721
- Wassermelone** 243
- Wassermühle**, wo sie bequem anzulegen 45
- Wasserprobe**, wie sie geschieht 352
- Weber**, künstliche 111, 146 welche die besten 147 f. auch Zeuge.
- Weiber**, wie viel derselben ein Neger heirathen kann 131 ihre Berrichtung 128 sq. 131 310, 317 ob sie fruchtbar sind 133 schwangere werden hochgehalten ibid. 453 Gebräuche bey der Schwangerschaft 133, 453 sie gebären leicht und öffentlich 133 wie sie ihre Kinder säugen 135 halten solche hart ibid. Gewohnheit nach der Geburt des zehnten Kindes 137 wohnen mit den Kindern in besondern Häusern 123 essen besonders 127 sind gute Wirthinnen 120, 128 sq. müssen sich alle Monate absondern 317, 453 ihre Liebeshandel werden verteidiget 141 können sich nach Gefallen von ihren Männern scheiden 317 müssen alle Arbeit thun 153, 455 werden sklavisch gehalten 317, 319, 452, 643 treiben Handlung 57, 303, 449 sq. Unterschied zwischen vornehmen und geringen 452 sind Priesterinnen 345 baden sich bey den Begräbnissen der Männer 167 werden lebendig begraben 370 suchen ihren Männern zu gefallen 429 halten ihrer Männer Schläge für Zeichen der Liebe 646 haben zu Kabinda große Vorrechte 662 zu Gobbi große Freyheit 655 richten viel Unglück an 616 keusche 720 unzüchtige 430, 720 wo die unverschämtesten sind 492, 499
- Weiber des Königs von Udrach** werden als Sklaven verkauft 368, 410, 430 welche den Titel einer Königin führt 410 was sie für Cerimonien hat 410, 430 wie viel ihr der König in Whidah hält 395 sie vollstrecken seine Befehle 351 sq. ihr Schicksal nach seinem Tode 354, 370 sie darf niemand ansehen noch berühren 316, 367 werden sklavisch gehalten 367 mit des Königs von Loango seinen Tod kostet das Leben 657 sq.
- Weiber der Europäer**, warum sie auf der Goldküste nicht lange leben 53, 68
- Weiber des Oberpriesters** darf niemand sehen 408
- Weibertzanz** 157
- Weibspersonen** werden von Affen angefallen 262 wie sie unterworfen werden 356, 411 warum sie lange unverheirathet bleiben 142 solche haben große Freyheit 317 sq. auch wenn sie bereits geboren haben, im Verheirathen einen Vorzug 315, 318
- Weihwasser** der Negern 188
- Wein**, auf der Goldküste, wird beschrieben 240
- Weinsack**, ein Thier 259
- Weisse Kinder** von Negern 599, 606 ihre Freyheit 666 wie sie verschiedentlich genennet werden ib. 667 ihr Ursprung 667
- Weisnase**, f. Meerfische.
- Weizen**, f. Mais.
- Whidah**, das Königreich 295 dessen verschiedene Benennung ib. Größe, Grängen und Flüsse 296 hat eine schöne Aussicht zu Lande und von der See 297 Erdreich und Fruchtbarkeit 297, 382 Bäume 382 Wurzeln und Küchenkräuter 383 Getreide 384 Thiere 385 Vögel 387 Fische 389 dessen Eintheilung 297 ist voller Flecken und volkreich 298 Jahreszeiten 381 wie die Herde beschaffen 299 ist ein freyer Hafen 302 giebt keinen Credit 303 ihr Geld im Handel 304 Art, daselbst zu reisen 305 sq. hat ungesunde Luft 324 ob demselben die königliche Würde erblich ist 354, 368, 369 führt Krieg mit Groß-Poppo 293
- Whidahschwarzen**, ihre Personen 307 deren Geschicklichkeit ibid. sind ungemein bössig 308 Ceremonie beym Besuche eines Obern

ig in Whibah hält 395 sie vollstrecken  
 ehele 351 sq. ihr Schicksal nach  
 Eode 354, 370 sie darf niemand an-  
 ch berühren 316, 367 werden flas-  
 halten 367 mit des Königs von  
 seinen reden kostet das Leben 657 sq.  
 der Europäer, warum sie auf der  
 ste nicht lange leben 33, 68  
 des Oberpriesters darf niemand se-  
 408  
 anz 157  
 ersonen werden von Affen angefallen  
 wie sie unterworfen werden 356, 411  
 sie lange unverheirathet bleiben 142  
 haben große Freyheit 317 sq. auch  
 sie bereits geboren haben, im Verheira-  
 nen Vorzug 315, 318  
 asser der Regern 183  
 auf der Goldküste, wird beschrieben  
 240  
 ck, ein Thier 259  
 Kinder von Negern 599, 666  
 freyheit 666 wie sie verschiedentlich  
 werden ib. 667 ihr Ursprung 667  
 ase, f. Meerlase.  
 f. May  
 ch, das Königreich 295 dessen ver-  
 ene Benennung ib. Größe, Grängen  
 296 hat eine schöne Aussicht  
 nde und von der See 297 Erdreich  
 fruchtbarkeit 297, 382 Bäume 382  
 eln und Küchenkräuter 383 Getreide  
 Thiere 385 Vögel 387 Fische 389  
 Eintheilung 297 ist voller Flecken  
 olkreich 298 Jahreszeiten 381 wie  
 lbeide beschaffen 299 ist ein freyer  
 302 giebt keinen Credit 303 ihr  
 im Handel 304 Art, daselbst zu rei-  
 05 sq. hat ungesunde Lust 324 ob  
 lben die königliche Würde erblich ist 354  
 369 führt Krieg mit Groß-Popo 293  
 hschwarzen, ihre Personen 307  
 Geschicklichkeit ibid. sind ungemein  
 308 Ceremonie bey'm Festliche einge-  
 Derr

Obern 309 beobachten den Wohlstand 310  
 ihre Arbeitsamkeit und Lebensart ib. sind  
 sehr feige 374 geschickte Diebe 311 sq.  
 Kleidung der Mannspersonen 312 sq. der  
 Weiber ibid. und ihr Pus 313 und  
 Mädchen 312 ihre Lebensart 313 essen  
 Hundfleisch 314 haben unmäßig viel Wei-  
 ber 315 ihre Verheirathungsceremonien ib.  
 sq. die Männer sind ungemein eifersüchtig  
 316 können sich nach Gefallen scheiden 317  
 haben öffentliche Huren 318 große Anzahl  
 Kinder 319 verkaufen oft die Knaben als  
 Sklaven ib. haben die Beschneidung ein-  
 geführt 320, 327, 348 wie ihr Erbschafts-  
 recht eingerichtet ist 320 lieben das Spielen  
 ib. ihre Ergötzungen 322 ihre Krankhei-  
 ten 324 fürchten sich vor dem Tode 325,  
 374 Begräbnisse und Trauer 326 ihr  
 Begriff von Gott ib. sq. ihre Einbildung  
 von der Hölle 327 ihre Fetische 328 lqq.  
 Priester und Priesterinnen 344 lqq. ihre  
 Regierung 349 Strafgesetze ib. König,  
 dessen Nachfolger und Krönung 354 lqq.  
 dessen Einkünfte 359 sq. 361 sq. Ausga-  
 ben 362 wird als eine Gottheit angesehen 363  
 Pracht ib. Kennzeichen der königl. Würde  
 365 Lebensart 366 Weiber ib. sq. Kin-  
 der, und deren Erziehung 368 sein Tod  
 verursacht große Verwirrung 369 ein  
 neuer wird erwählt 354, 368, 369 wie es  
 bey des Königs Begräbnisse gehalten wird  
 370 sq. Kriegsmacht 374 ihre Art zu  
 fechten 375 ihre Waffen 376 Kriege 377  
 Wiedervergeltungsrecht, wo es gebräuch-  
 lich ist 353  
 Winde, beständige, und deren Ursachen  
 509 sq.  
 Windstillenbreiten, wie man am besten  
 durch sie durchkommen kann 511  
 Winter, wie er auf der Goldküste beschaffen  
 ist 229 wenn er sich anfängt 230  
 Witsen, ein holländisch Fort, dessen Schick-  
 sale 29  
 Witterung, unordentliche 230

Witwe, gräßliche, in Sogno, derselben  
 Vorschrift wegen der Keuschheit 698  
 Wunder, lügenhaftes 570, 610 thun  
 zweene Missionarien 628 nennen die  
 Schwarzen alles außerordentliche 192  
 Wurm, Krankheit, wie er curiret wird 159  
 f. auch Fleischwurm.  
 Wurzeln wachsen auf Bäumen 549

## 2.

Yellow, was es bedeutet 431

## 3.

Jaghaftigkeit, große 222, 225, 374  
 Zaire, Fluß, woher der Name kömmt 689  
 sein Ursprung und Anwachs 690  
 Zauberer sind die kongoischen Priester 573  
 deren giebt es eine große Menge 549, 654  
 fressen einen capucinischen Missionär 572  
 widersetzen sich der christlichen Bekehrung  
 600 dieselben befiehlt der König von Kongo  
 zu verbrennen 572 etliche werden ergriffen  
 583 sq. einer wird bekehrt 585 erregen  
 einen Aufruhr 602 wollen zukünftige  
 Dinge wissen 723  
 Zauberkraft hat der Biß der heiligen  
 Schlange 333  
 Zayri, der König daselbst wird von Casse-  
 neuen um die Handelsfreyheit ersucht 639  
 was für Gewohnheit hier in der Handlung  
 640 des Königs Staat 641 errichtet  
 eine Handlung ib. wird hintergangen 642  
 Zayri, Stadt, wird beschrieben 644 Ei-  
 genschaften der dasigen Einwohner 643  
 ihre Heirathen 644 Begräbnisse ibid.  
 Zebra, ein Thier 515, 519, 539, 664  
 Zeir, wie solche die Guineaschwarzen einthei-  
 len 185 sq.  
 Zevera, f. Zebra.  
 Zeuge, seine, wo sie gemacht werden 310,  
 444 mit Golde gewirke 107  
 Ziberch, wie man ihn nimmt 258 welcher  
 der beste ist ibid.  
 Ziberch

# Register der in diesem Bande vorkommenden Sachen.

|  |     |                                 |   |               |
|--|-----|---------------------------------|---|---------------|
| Zibethkatze, wie sie zu fangen                           | 238 | wie                             | Zuckermühle, deren Beschreibung                               | 535           |
| ihre Jungen aufziehen                                    |     | ibid.                           | Zuckerrohr, Nachricht von demselben                           | 241           |
| Ziege  | 250 | nährliche Meynung von denselben | Zumbi, was es bedeutet  | 725           |
| den 250 sq.  |     | sind wohlfeil                   | Zurüstung zum Kriege, wie sie geschieht                       | 219           |
| Zierrathen der Negeren                                   |     | 117, 119                        | Zusammenkunft, überliche                                      | 202           |
| Zimbi, was es ist  |     | 554                             | Zustand nach dem Tode, was die Negeren da-<br>von glauben     | 176           |
| Zimmetbaum   |     | 240                             | Zwerge  | 656, 678, 684 |
| Zitter der Negeren, ein musikalisch Instrument           | 158 |                                 | Zweykampf, wie er bestraft wird                               | 209           |
| Zoll, wie er in Whidah eingerichtet ist                  | 360 | wer                             | wird zugelassen   | 210           |
| davon ausgenommen ist                                    |     | 361                             | Zwillinge werden als ein Zeichen des Ehe-<br>bruchs angesehen | 430           |
| Zucht der Negerkinder                                    |     | 126                             | mit ihnen wird grausam<br>verfabren                           | 453           |
| Zuckerhut, was von den Bootsfleuten also<br>genannt wird |     | 33                              | werden für eine gute Vor-<br>bedeutung gehalten               | ibid.         |

Ende des IV Bandes.



henden Sachen.

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| le, deren Beschreibung             | 535           |
| , Nachricht von demselben          | 241           |
| s es bedeutet                      | 725           |
| zum Kriege, wie sie geschieht      | 219           |
| Kunst, lächerliche                 | 202           |
| ch dem Tode. was die Negern da-    |               |
| en                                 | 176           |
|                                    | 656, 678, 684 |
| f, wie er bestraft wird            | 209           |
| lassen                             | 210           |
| werden als ein Zeichen des Ehe-    |               |
| gesehen 430 mit ihnen wird grausam |               |
| 453 werden für eine gute Vor-      |               |
| gehalten                           | ibid.         |

es.

